Con este número FIDEL Y LA RELIGION Fascículo 7

AÑO IX - N° 140 - 29 de abril al 5 de mayo 1986 - $ 160 - Recargo Aéreo $ 10

análisis

UNA OPINION LIBRE



También los académicos



La Demanda de Chile



El "Temucazo"



La batalla de los ciegos

El Dictador acosado



Democracia o Dictadura, también un desafío a las FF.AA.

IGNACIO BALBONTIN

Los primeros meses de 1986, han estado llenos de declaraciones y discursos de claro corte político contingente, pronunciados por miembros de las Fuerzas Armadas y Carabineros en ejercicio. Los ha habido al menos del teniente general Julio Canessa R., miembros de la Junta de Gobierno, del general Idelberto Duarte, Jefe de la Zona Metropolitana de Carabineros, del coronel José Carrera, subsecretario general de Gobierno y de otros oficiales más. También los ha habido de generales (R) con clara influencia inspiradora y precursora de los acontecimientos del año 1973 y hechos posteriores. La entrevista del general Sergio Arellano S. y la carta abierta del general Roberto Viaux junto a su entrevista, son claros ejemplos. Los uniformados en servicio activo se han introducido consciente y voluntariamente al campo político, en el cual predomina el intercambio de ideas, sin relación a jerarquías. Ello me motiva a algunas reflexiones sobre el particular.

Tanto los predecesores del llamado pronunciamiento militar, así como los uniformados en ejercicio, han coincidido en justificar su acción en la necesidad de evitarle a Chile una guerra civil y alejar definitivamente del país el fantasma del totalitarismo. Un juicio desapasionado nos permite observar que no ha habido éxito en ninguno de estos objetivos. El riesgo de un enfrentamiento entre hermanos ha crecido geométricamente y, mientras más radical sea el desenlace de esa guerra, la historia ha probado hasta la saciedad cuán totalitaria tiende a ser la norma de los vencedores.

No podemos dejar de hacer notar, además, que en materia de justificaciones hay diferencias entre predecesores y ejecutores.

Para los unos, la base moral del levantamiento exigía el compromiso formal abierto y por corto plazo, de toda la institucionalidad armada, en razón del bien común de la patria, para restituir una democracia viable y estable; para los otros, al parecer ésa fue sólo una apariencia inicial, produciéndose progresivamente la existencia de un poder superior que constituye un cuerpo de pensamiento autónomo dentro de la organización y que no consulta al resto, ni está dispuesto a ello, apoyándose en la tradición jerárquica, pero que actúa involucrando y comprometiendo ideológicamente a la totalidad.

Los ejecutores defienden la permanencia en el poder, con dos argumentos: su concepción ideológica de la seguridad nacional y la necesidad de mantener la guerra contra el comunismo. Los precursores descartan ambos argumentos. Observan con razón que la Seguridad Nacional es un valor importante pero que debe someterse al sistema de valores propios de la democracia. En razón de ello, señalan que la función de los cuerpos armados es la defensa de la soberanía y de nuestra integridad como Nación. Dejan claro, finalmente, que lo del comunismo es una mera manipulación o "engrupimiento", como diría algún lolo.

En estos meses y años se está jugando el destino futuro de las FF.AA. y de Orden de Chile. O bien se constituyen definitivamente en fuerzas pretorianas de una dictadura personal y arriesgan la subsistencia de la institución frente a la historia, o bien abren el camino a la democracia, recuperando la legitimidad histórica, porque no nos olvidemos que al fin y al cabo han sido la expresión física del poder del Estado democrático a través de toda la República chilena.

De buena fe, creo que todo está directamente vinculado con el cumplimiento del honor militar. Este, en términos simples no es otra cosa que la entrega por parte de la ciudadanía del monopolio y control de las armas, bajo el compromiso de hacer uso de éstas, sólo para proteger el bien común y en beneficio del interés colectivo. Es esto lo que hace la diferencia entre el soldado y el terrorista o el bandido. El resguardo del honor militar es el que asegura la legitimidad en la hora de establecer la responsabilidad histórica.

Este compromiso me parece que hoy exige que los militares respondan al menos dos interrogantes:

1°.- ¿Cómo se compadece el honor militar con el uso de la fuerza y la represión armada para sostener un gobierno personalista?

2°.- ¿No es igualmente válido el juramento a la Constitución de 1925 que el hecho a la de 1980?

Por último, hemos planteado que el dilema de Chile es "Democracia o Dictadura", el general Pinochet sostiene que el dilema (en nuestra opinión falso) es "democracia o comunismo". Estas disyuntivas tan cruciales sólo pueden ser resueltas por el pueblo ejerciendo su soberanía.

Planteadas así las cosas, es evidente que el honor militar debería abrir el camino a la decisión popular. a

Por qué exigimos la renuncia

FANNY POLLAROLO

El jueves 17 de abril, un grupo de mujeres hicimos entrega de una carta en el domicilio del general Pinochet. En ella le planteamos la renuncia inmediata a todos sus cargos.

Lo hicimos con la seguridad de representar la voluntad de millones de chilenos y porque tenemos la certeza de que éste es el anhelo que expresan todos los que día a día salen a la calle y enfrentan, con valentía y casi con desesperación, la violencia de las fuerzas represivas.

Las invasiones militares a los recintos universitarios; el maltrato diario y la agresión criminal a todos aquéllos que se levantan en defensa de sus derechos y libertades; el asalto constante a las poblaciones populares; la crisis económica, son hoy, entre otras, claras manifestaciones de que el Capitán General y su Régimen están conduciendo a nuestro pueblo a una situación de guerra. Unico instrumento que le queda para mantenerse en el poder.

Ante este propósito, están los ejemplos de unidad, coraje y decisión de lucha de estudiantes secundarios, universitarios, profesionales, trabajadores, pobladores y mujeres. Está el ejemplo de las organizaciones que se han convocado en la Asamblea de la Civilidad. A ellos se suma la fuerza moral de los obispos y comunidades cristianas.

Toda esta indignación y capacidad de movilización nos da la certeza que, hoy, tenemos la fuerza para exigir la renuncia del general Pinochet, único camino con menor costo para la liberación de nuestro pueblo.

Es falso que sobrevendrá el caos. Las actuales organizaciones representativas, depositarias de más de ciento cincuenta años de historia democrática, asumirán con capacidad y eficiencia la dirección de nuestro país, porque tienen planteamientos claros para todos los demócratas sobre lo que debe ser el proceso de transición y cómo debe conformarse el Gobierno Provisional para que cuente con el respaldo de todo nuestro pueblo.

Nuestra propuesta patriótica es que la renuncia del Capitán General sea la demanda explícita de Chile. Que éste sea el contenido central de nuestra movilización. Que las organizaciones la multipliquen en miles de iniciativas.

Para salvar a Chile, la exigencia de renuncia puede y debe convertirse hoy en causa nacional. a

REDACCION

ANALISIS
Nº 140 - 155
MAYO - AGOSTO
1986.
NEGRO

ANALISIS es u
por la Sociedad
autoriza su repr
ñalando la fuent

Presidente del
Fernando Castill
Directorio
Ignacio Balbonti
Jaime Hales, Pat
Livingston, Manu
Santa María, Jua
Velasco
Coordinador Edito

Director
Juan Pablo Cárde
Gerente y Representante Legal
Carlos Santa María
Subdirectora
María Olivia Mönckeberg
Secretario de Redacción
Patricio Acevedo
Jefe de Informaciones
Fernando Paulsen
Editor Internacional
José Carrasco

Redactores
María Eugenia Camus, Patricia Collyer, Pamela Jiles, María José Luque, Alicia Oliva
Corresponsales
Rosa Alcayaga, Luc Banderet, Hernán Dragicevich, Roberto Espinosa, Gustavo Gonzáles, Oscar Madrid, Francisco Martorell, Daniel Moore, Mara Mosso, Fernando Murillo, Jaime Osorio, Libio Pérez, Alvaro Rojas, Adrián Soto.
Productora: Margarita Cea.
Archivo: Silvia Vera.
Diseño Gráfico: Rodrigo Squella.
Montaje: Rolando Silva y Mario Casassus.
Fotografía: Marcela Briones, M. Eugenia Lorenzini, Gustavo Pueller
Humor
José Palomo
Servicios Informativos Exteriores: Alasei, IPS, El Periodista de Buenos Aires.
ADMINISTRACION
Subgerente
Fernando Sapag
Administrativos
Rommye Guevara, Juan Carlos Espinosa
Secretarias
Teresa Izquierdo, Gabriela Ojeda.
Correspondencia
Casilla 139-T
Correo Tajamar Santiago Chile
Fono: 2234586
Manuel Montt 426 - Santiago Chile

ANALISIS Suscripciones

Nacional		
Trimestral:	$ 1.750	(12 ediciones)
Semestral:	$ 3.500	(24 ediciones)
Anual:	$ 7.000	(48 ediciones)
Al Extranjero		
Trimestral	US$ 25	(12 ediciones)
Semestral:	US$ 50	(24 ediciones)
Anual:	US$ 100	(48 ediciones)

Envíe su cheque-dólar a nombre de Sociedad Periodística Emisión Ltda.

...npos

MARIA OLIVIA MONCKEBERG

Hay momentos en la historia de los pueblos en que los signos de la profundidad de la crisis emergen y se hacen evidentes. Más fuertes. Más impactantes. Y cuando se juntan esas señales, tal vez estén diciendo que es el país mismo el que no da para más.

Los últimos días han sido elocuentes.

El suicidio del comerciante ciego, verdadero mártir del derecho al trabajo. El joven estudiante de Temuco baleado en la cabeza por un guardián del Orden. La Catedral ocupada por militares. Las bombas contra el auto del Obispo. La reedición de los supuestos 'enfrentamientos' donde caen muertos otros dos jóvenes. La invasión militar y policial a las universidades. Los académicos atacados por carabineros y encarcelados en el patio de una Comisaría, son algunos de los signos de estos tiempos.

Entender que estos no son hechos aislados que casualmente se juntaron. Comprender que son los síntomas claros de la descomposición de un Régimen y de un sistema que está tronchando lo más profundo del ser nacional es hoy esencial en el análisis político. Y un desafío para los que son o pretenden ser conductores del país.

En medio de estas vivencias estremecedoras para cualquier ser humano, la respuesta del Régimen, en cambio, es la reiteración de su declaración de guerra a todos quienes levantan su voz libertaria. Fue el propio Capitán General el que en su atormentado viaje a Temuco volvió a mostrar que no está dispuesto a ceder nada. Por si cabía alguna duda, su definición de "Democracia o Comunismo" es concluyente.

Sin embargo, en estos tensos días también se han encendido luces de esperanza y resulta necesario apreciarlas adecuadamente. El encuentro de la Jerarquía de la Iglesia Católica con los dirigentes del MDP constituye un gesto que despeja la ya gastada discusión sobre las exclusiones de opositores. Y se suma al eco que ha tenido en todos los partidos políticos adversos al Gobierno el documento episcopal "Justicia o Violencia".

Al cierre de esta edición, culminaban los esfuerzos del último mes que cristalizaban en la Asamblea de la Civilidad. Se generaba así el marco de concertación social más amplio logrado hasta ahora en los trece años de Dictadura. Y esa Asamblea representativa de las fuerzas sociales de los más diversos sectores debía aprobar la Demanda de Chile, ultimátum frente al Gobierno.

No deja de ser curioso que precisamente en estos días marcados por signos tan dramáticos, también surjan estas señales de esperanza.

Los dirigentes sociales han hecho posible que la Demanda de Chile sea ya una realidad.

Los diversos partidos políticos opositores han apoyado esa iniciativa y eso ha facilitado el camino. Pero es crucial ahora que ese esfuerzo no sea un documento más. Que los dirigentes perciban la importancia del momento que se vive y sigan avanzando en la concertación y la movilización conjunta. Que se dejen de lado discusiones estériles y se vaya a lo sustancial para que cuanto antes se le devuelvan a este país sus valores y su soberanía popular. La realidad no admite espera. Mañana puede ser muy tarde.

SEMANA SIMBOLO:

El Dictador acosado

- Tanto a nivel de jerarquías —políticas y eclesiásticas— como en las bases sociales, la Dictadura sufrió duros ataques en los últimos días.
- La lucha de un grupo de vendedores ciegos por obtener permisos para trabajar, generó un mártir invidente y disminuyó aún más al Gobierno en el terreno moral.

En algunos sectores de Derecha existía preocupación por los sucesos ocurridos en la gira de Pinochet a Temuco, la semana pasada. No importaban tanto, para estas personas, las fuertes contramanifestaciones al Capitán General en la ciudad de la Frontera, sino más específicamente lo que él dijo allí. En menos de 24 horas, el Dictador criollo negó la posibilidad de alterar la Constitución de 1980 y estableció una nueva definición para todos los chilenos: Democracia o Comunismo.

Había confianza en los sectores de la Derecha cercanos al Acuerdo Nacional de que el Gobierno no cerraría la posibilidad de una modificación a la Carta Fundamental de Pinochet, porque esta jugada permitiría que la Derecha abriera nuevos espacios de negociación con el Centro político y, de esta forma, alejarlos de la inclinación que hoy muestran por la movilización social.

Pero más complicado para estos caballeros fue entender que fuera el mismo Dictador quien postulara una definición entre demócratas y comunistas. Hasta ahora el Régimen se había cuidado de referirse a sí mismo como democrático. Este adjetivo era modificado por una serie de agregados, como "en transición a la democracia", "parcialmente democrático", "dictadura de la democracia", "democracia protegida", "autoritarismo democrático" y otros por el estilo. En Temuco, el Capitán General decidió "sacarse la careta": él jura que es "verdadero demócrata" y que su Gobierno es democrático, entonces, ¿por qué ocultarlo? Y si era fácil para los partidos políticos uniformados —UDI, MAN, MUN— aceptar esta definición como verosímil, o al menos útil, para el Partido Nacional y los grupos pequeños de Derecha no cabían dudas que los atribulaba que desde ya se pusiera como modelo de la alternativa democrática a Pinochet y su Gobierno. "Si decimos Pinochet o el comunismo, entendemos todos. Si se plantea democracia o comunismo y se ejemplifica el primer término con Pinochet, nadie entiende nada de nada", dijo a ANALISIS un dirigente del PN.

A pesar de las quejas de algunos hombres de Derecha, lo cierto es que Pinochet respondió claramente a las dudas que pudieron haberse planteado después de la reunión de los obispos en Punta de Tralca hace unos días. Allí, la Conferencia Episcopal sugirió que "se revisara la Constitución". Algunos políticos pensaron que, si lo decían los obispos, tal vez el Gobierno escucharía. Pero el Dictador dio una muestra más de su inamovible consecuencia política: su constitución es inmodificable y, además, ahora el país supo que Pinochet era demócrata. La pelota, en este juego de la Constitución y la estrategia de quienes buscan cambiar el régimen, fue una vez más puesta en el terreno de la Oposición. Y, por qué no decirlo, también en el de los Obispos, cuya sugerencia se topó con la conocida muralla dictatorial.

IGLESIA Y MDP

Las palabras de Pinochet en Temuco fueron proferidas el miércoles 23 de abril. El día anterior, en Santiago, la opinión pública nacional asistía a un hecho histórico en las actuales circunstancias: los máximos dirigentes del Movimiento Democrático Popular eran recibidos, en la mañana, por el Cardenal Arzobispo de Santiago, Juan Francisco Fresno, y por la tarde por el presidente de la Conferencia Episcopal, Bernardino Piñera.

La oportunidad de estas reuniones es muy significativa. Hacía tiempo que el MDP había solicitado entrevistarse con Fresno y la Conferencia Episcopal. Sin embargo, el momento político de la semana de las reuniones estaba cargado por polémicas sobre si había o no pactos secretos con los comunistas por parte de la Democracia Cristiana. Toda la extensa campaña de la Derecha pro gobiernista por desacreditar las concertaciones unitarias de la Oposición ponían en el centro de la controversia a las conversaciones que los partidos considerados "moderados" sostuvieran con los "violentistas" del MDP. Así, por 'pecado de asociación' lo que emanara de una reunión entre los demócrata cristianos y los marxistas era per se espúreo e inválido.

Si bien esta sostenida estrategia derechista había tenidos algunos éxitos relativos en el pasado —especialmente después de firmado el Acuerdo Nacional— la semana pasada se topó con escollos muy difíciles de salvar. Por una parte, la DC en su Consejo Nacional Ampliado señaló abiertamente que "conversará con quien estime necesario,

La lucha de los vendedores ciegos cobró una víctima: Pedro Venegas, mártir del derecho al trabajo.





El MDP después de su conversación con la jerarquía de la Iglesia: símbolo de la no exclusión y revés para las campañas del Régimen.

bajo la modalidad que libremente decida, para encontrar una salida política a la profundidad de la crisis nacional y asegurar una democracia estable en el futuro".

Si se esperaba que la DC volviera a caer en los debates prolongados sobre temas de interés para la Derecha y fomentados por ella, la anterior declaración —que los asistentes al Consejo dijeron que interpretaba a la gran mayoría de los demócratacristianos— cerraba al parecer definitivamente ese capítulo.

En medio de este clima de impugnaciones y definiciones, de abogados que aseguraban que Gabriel Valdés estaba en Dinamarca cuando estaba en Madrid, se da a conocer a la prensa que las máximas autoridades de la Iglesia Católica reciben en sus oficinas a los dirigentes del MDP. Este movimiento político, a los ojos del Gobierno y la Derecha, es "doctrinariamente totalitario, políticamente violentista y jurídicamente inconstitucional", según palabras de Jaime Guzmán.

Si ya era un mentís a Pinochet y su Constitución que la Iglesia chilena recibiera a un grupo inconstitucional, las palabras de monseñor Fresno para justificar la reunión debieron también sacar ronchas en la Dictadura: "Nosotros tenemos diálogo con todas las personas que con buena voluntad se acercan a la Iglesia en una búsqueda de un trabajo en común para poder progresar en el camino del entendimiento". Con esta acción de las autoridades eclesiásticas se terminaba simbólicamente con la lógica de las exclusiones que hasta entonces había permeado el acontecer político de la Oposición.

Y si Pinochet al día siguiente gritaba que la Constitución no sería alterada, los obispos 24 horas antes habían decidido tomar en serio su última declaración y comenzaron de facto a revisar la Carta Fundamental: lo que el Tribunal Constitucional de Pinochet había sancionado como inconstitucional —el MDP y sus partidos constituyentes— simbólicamente era rechazado por la Iglesia.

ASAMBLEA CIVIL Y FUTURO

En la búsqueda de la concertación social y política amplias, era esperada para el pasado fin de semana la realización de la Asamblea de la Civilidad. De no haber alteraciones dramáticas de última hora, en dicha reunión se debía aprobar la Demanda de Chile, que incluía una serie de necesidades específicas de las organizaciones sociales y un planteamiento político general sobre cómo resolver la presente crisis política, económica, social y moral. (ver crónica aparte).

En la Asamblea de la Civilidad han confluido un gran número de organizaciones sociales y políticas. Este hecho le otorga un gran potencial futuro, en cuanto es el arco más amplio de concertación civil desde el 11 de septiembre de 1973. Por la experiencia de estos casi trece años de dictadura se ha aprendido que aquéllo que aparece esperanzador y promisorio en un momento dado, rápidamente sufre los embates del Régimen que busca afanosamente su destrucción. Y la misma experiencia lo dice: mientras más claro el planteamiento de los opositores, menor el daño que la penetración de la Dictadura hará en su intento por desbaratar la iniciativa. En este sentido, es conveniente señalar algunas dudas que se han planteado al interior de la Asamblea de la Civilidad y que tienen relación con su propuesta política.

La Asamblea concluye que "nuestra principal reivindicación es la restitución de la soberanía popular para ejercer la democracia". La valoración unitaria que se hace de la democracia como única salida posible a la crisis es irrebatible. Sin embargo, queda el desafío para la Asamblea de la Civilidad de transformar un documento —la Demanda de Chile— que tiene un alto nivel de compromiso político, de transacción entre diferentes visiones políticas y sociales, en una bandera u objetivo por lograr claro. Que debe interpretar a las bases sociales y a los políticos, e interpelar al país a asumirlo como propio. Generalmente, los documentos de compromiso que se han estructurado en estos trece años han adolecido de la solidez suficiente como para enfrentar la retórica de la Dictadura. De esta forma, el Acuerdo Nacional, una vez suscrito y firmado por los partidos políticos invitados por Monseñor Fresno, cayeron en un ir y venir de interpretaciones sobre lo que el documento realmente quería decir. Se produjo así una guerra interna e intensa entre los firmantes, lo que quitó credibilidad a los que habían signado.

En los últimos días una serie de partidos políticos, referentes y personalidades han salido a la publicidad proponiendo fórmulas concretas sobre cómo enfrentar a la Dictadura y acceder a la deseada democracia. El Mapu y la Izquierda Cristiana plantearon que se hiciera un plebiscito donde el pueblo decidiera entre el camino del Gobierno a la transición democrática y aquél que presenten los sectores democráticos. Por su parte, el MDP se ha mostrado partidario de que se plantee la renuncia de Pinochet como objetivo central de una demanda popular. También se han escuchado voces, especialmente en la Alianza Democrática, que piden se lleve a cabo la elección de un Congreso con facultades constituyentes. Y últimamente, la Intransigencia Democrática —de la que forman parte un buen número de los demás proponentes— planteó todo un esquema de transición democrática que va desde un Gobierno Provisional liderado por el Presidente de la Corte Suprema, hasta un plan de emergencia económico y social.

Se discuten diferentes ideas en la Oposición. Y en la Asamblea de la Civilidad lo más probable es que éstas se superen en virtud de una fórmula única de consenso, pero también de compromiso. Y existía temor en algunos miembros del Comité Político Privado para la Movilización que después de la reunión de la Asamblea de la Civilidad, los partidos políticos que consideraran insuficientes las proposiciones de la Demanda de Chile, se abocaron a lanzar sus propias interpretaciones del documento y sus propias iniciativas políticas 'por la libre'. Consolidar la Demanda de Chile y hacerla cada vez más concreta y unitaria es el desafío de la Asamblea de la Civilidad.

LA MOVILIZACION AGOBIA

Los traspiés del Gobierno no fueron todos provocados por acciones de las distintas jerarquías democráticas, desde los partidos políticos, las organizaciones →

"Amigable componenda" en Copec

En el mundo de los buenos negocios dos más dos no siempre son cuatro. En el caso de Copec y la demanda que decidiera entablar contra los ex ejecutivos pertenecientes al grupo Cruzat-Larraín esto es evidente. (Ver ANALISIS 137). Los accionistas que se reunirán en Junta este martes en el Hotel Crowne Plaza asistirán a un espectáculo inédito. Se les informará que el directorio de Copec, por unanimidad, ha decidido retirar la demanda del ámbito judicial pertinente y ponerla en manos de un "arbitro arbitrador, amigable componedor", que fallará en conciencia —no en derecho— sobre el conflicto entre Copec y el grupo Cruzat-Larraín. Este árbitro será anunciado: Julio Phillipi. Además la Junta, en caso que haya discusión, podrá observar cómo el abogado José María Eyzaguirre García de la Huerta, contratado por el grupo Cruzat, defiende ante los accionistas la decisión del directorio. El mismo que semanas antes —a proposición de Francisco Bulnes Sanfuentes— había decidido entablar la querella y hacer justicia por lo que se estimaba un despojo inaceptable de más de 70 millones de dólares.

Lo que no sabrán los accionistas es que el mismo Francisco Bulnes —también miembro de la comisión Política del MUN— fue quien propició el arreglo con Cruzat por la vía de buscar un claro arbitro arbitrador. Fue él quien se encargó de convencer a los directores que aceptaran esta fórmula. El último en hacerlo fue el ex ministro de Hacienda Carlos Cáceres.

Como fue duro convencer a Cáceres, el directorio dejó incluida en actas sus felicitaciones al ex ministro por entender la posición de Copec.

Así suceden las cosas en Copec hoy. Se le despoja de buena parte de su patrimonio, su directorio decide buscar justicia en las cortes creadas para ello, pero, a última hora, se revierte el proceso y se llega a una solución de arreglo con el ofensor.

¿Los accionistas? Muy bien, gracias.

sociales en asamblea o la Iglesia Católica. También la Dictadura sintió con fuerza la semana pasada el acoso de la movilización social activa.

En febrero de 1984 en la ciudad de Punta Arenas se produjo la primera contramanifestación masiva contra el general Pinochet, durante una gira de éste por la XII Región. Se le denominó el "Puntarenazo" y marcó el comienzo de una interminable serie de reacciones populares anti-Dictadura, cada vez que el Dictador pisó una ciudad relativamente grande. Arica, Valparaíso, Copiapó, Concepción, Valdivia, Iquique, fueron testigos de la visita del Capitán General y en todas ellas se desarrollaron manifestaciones de repudio.

La semana pasada, en Temuco, durante la gira de Pinochet se sucedieron las más masivas y decididas protestas contra el General que se tenga memoria en las regiones. Centenares de personas, a las que se sumaron numerosos transeúntes, levantaron barricadas, cantaron consignas anti-Pinochet, marcharon y se enfrentaron con las fuerzas policiales y militares que rápidamente fueron lanzadas a reprimir. La furia del Gobierno fue evidente: fue allanada una residencia universitaria y hasta la Catedral local; se dispararon balines y balas por doquier, dejando una secuela de heridos y contusos. Al cierre de esta edición un estudiante de Temuco seguía agonizando debido a una herida de bala en la cabeza. Más aun, se llegó a amenazar directamente al obispo, Sergio Contreras; su casa fue apedreada y se lanzó bombas incendiarias a su automóvil.

La respuesta de la población temucana no fue pasiva: salieron nuevamente a la calle los universitarios y los pobladores, y marcharon el viernes pasado aun cuando Pinochet ya había abandonado la ciudad.

Siempre se ha señalado en círculos de La Moneda, que los médicos del Dictador le sugieren que de cuando en cuando se tome una de estas giras por provincias para "recargar baterías". Así lo hace cada vez que hay protesta nacional o fechas movilizadoras como el Primero de Mayo. La semana pasada quedó palmariamente demostrado que la receta terapéutica no da más. Pinochet es un hombre aislado y acorralado internacionalmente, pero aumenta su acoso dentro del país... donde quiera que vaya. Si pensó Pinochet que lo de Temuco era una excepción, el viernes pasado, en Valparaíso, se repitió la historia cuando fue el Capitán General a las celebraciones de los 250 años del puerto.

UNIVERSITARIOS NO CEDEN

En Santiago y también en provincias, el movimiento universitario continúa en pie de movilización social. La semana pasada mostró a los Académicos ejercitando acciones de movilización, que hasta entonces parecían patrimonio de los estudiantes. La Asociación de Académicos propuso realizar un plebiscito por la no intervención militar en las universidades. Además, el miércoles pasado se juntaron decenas de profesores, con la intención de apersonarse en la Casa Central de la Universidad de Chile y emplazar directamente al rector, Roberto Soto. Fueron reprimidos y encarcelados. A la salida de su cautiverio, los académicos señalaron que ya no es posible sino exigir la renuncia del rector y el fin de la intervención.

Mientras los profesores universitarios hacían manifestaciones, continuaban los paros estudiantiles en las distintas facultades, especialmente de la Universidad de Chile. Y los emplazamientos directos a las autoridades designadas seguían rindiendo frutos. Es el caso de Veterinaria de la Universidad de Chile, donde los alumnos se tomaron la facultad exigiendo la renuncia del decano, Hugo González. Esto motivó la celebración de una reunión extraordinaria del Consejo de la Facultad, donde el decano González acordó renunciar y llamar a elecciones de decano y de directores de departamento el próximo 15 de mayo.

EL ACOSO MORAL

Si la Dictadura se vio insensible ante las demandas de los universitarios y académicos, frente a las peticiones de un grupo de vendedores ambulantes ciegos, que estaban en huelga de hambre hace más de treinta días, mostró su verdadero rostro de inmoralidad. Los 25 ciegos que comenzaron la huelga de hambre a fines de marzo no pedían casas, ni autos ni televisores, cosas que Pinochet demagógicamente prometió a los chilenos en 1980. La única petición de los invidentes era que la municipalidad de Santiago les permitiera ubicarse en lugares del centro para vender su mercadería. Ellos no tenían control por parte de partido político alguno, ni respondían a llamados de ninguno de los referentes. Era, simplemente, una petición de sobrevivencia, "para llevar una vida de trabajo con dignidad", como señalaron sus dirigentes. En resumen, era una apelación no sólo a un criterio económico, sino principalmente a uno moral. Pero ni el Intendente de Santiago, general Osvaldo Hernández, ni el alcalde de la capital, Carlos Bombal, se sintieron interpelados por criterio alguno.

Cuando los ciegos completaron treinta días de huelga de hambre "hicieron noticia": uno de ellos, Pedro Venegas, agobiado por la desesperación y la impotencia, se ahorcó en el baño del sindicato del Cuero y del Calzado. Algunos, por primera vez, repararon en este grupo de chilenos que demandaban una necesidad básica. Durante largos días se había ignorado este movimiento: los políticos no los visitaban, sólo unos pocos medios de comunicación hablaban de su situación, no tenían Comando de Solidaridad que los defendiera.

En medio de esta tragedia, el Gobierno al que los ciegos habían emplazado desde un principio sólo atinó a reprimir las manifestaciones que se sucedieron luego del funeral de Venegas, el viernes pasado. El general Hernández insistió que no daría permisos para que vendieran en el centro y Bombal... bueno, Bombal venía llegando de una visita a China comunista, país que describió como "mágico".

La batalla moral estaba definitivamente perdida. a

FERNANDO PAULSEN S.





En una ciudad ocupada por fuerzas militares y de carabineros se convirtió Temuco durante los tres días que estuvo Pinochet.

La calle Rodríguez de Temuco, uno de los tantos escenarios en que hubo contramanifestaciones.

ESPECIAL DESDE LA NOVENA REGION:

El «TEMUCAZO» contra Pinochet

- El Capitán General y sus asesores no imaginaron que la visita provocaría tanta rebeldía.
- El obispado de Temuco protestó enérgicamente por ocupación de la Catedral por personeros de la CNI.

Mientras las autoridades Regionales y el propio Pinochet aseguraba que las manifestaciones ocurridas en Temuco eran producto de unos pocos provocadores trasladados desde la capital, el saldo trágico de la visita presidencial a la zona sumaba a los cinco heridos a bala del martes y las decenas de contusos, la agonía del estudiante de Medicina Mario Cárdenas. Alcanzado por una bala en la cabeza cuando participaba en manifestaciones antigubernamentales en el interior del Campus San Francisco de la Universidad Católica, el joven enfrentaba al cierre de esta edición, los pesimistas diagnósticos de los médicos. Tras una intervención quirúrgica practicada el jueves pasado, los facultativos no pudieron extraer el proyectil ubicado en el cerebro del joven Cárdenas.

LOS HECHOS

Un temporal llegó anticipadamente a la Novena Región. Un viento huracanado dejó a más de cien familias sin techo ni abrigo. Las condiciones atmosféricas hicieron presagiar un clima poco propicio para la visita del capitán general Augusto Pinochet, que se debía iniciar el martes 22.

Y el martes hubo sol, pero apenas arribó a la "Araucanía" el Jefe del Estado, otro temporal, el político, se desató con violencia inusitada en las calles de Temuco.

Pinochet llegó al Aeropuerto de Maquehue, minutos después de las 10 de la mañana del martes. Lo esperaban las autoridades regionales y el voluntariado femenino. Después se trasladó al centro de la ciudad, para instalar su cuartel general en el Hotel de la Frontera. Hacía cuatro años que no visitaba la Región de la Araucanía.

Las medidas de seguridad fueron sin precedentes en la historia policial y política de esta ciudad. Desde tempranas horas decenas de buses trasladaron desde diferentes puntos de la Región a pobladores y campesinos, finalmente, casi la única compañía que tuvo el Capitán General en el acto central efectuado en la plaza Pinto.

Horas antes, a sólo unos 80 metros de ese recinto, en la Catedral de Temuco, un grupo de estudiantes y dirigentes políticos había iniciado un ayuno, en protesta por la visita. Fueron desalojados por las fuerzas policiales. Pero, a las pocas horas, fue el personal de la Central Nacional de Informaciones quien ocupó nuevamente el recinto. El obispo de la Diócesis, y secretario de la Conferencia Episcopal, Sergio Contreras Navia, protestó enérgicamente ante ambas tomas. Un comunicado oficial señaló que "ante las sucesivas ocupaciones de que ha sido víctima la Catedral de Temuco en las últimas horas, el Obispado de Temuco declara: Monseñor Sergio Contreras, Obispo de Temuco, ha sido víctima de un nuevo atropello, esta vez por un grupo de personas de civil pertenecientes al Ejército y la CNI, a cargo de un oficial, quien así se identificó a requerimientos del padre Nicolás Rutz, decano de Temuco. El comunicado agrega: "Esas personas ingresaron a la Catedral en las primeras horas de esta mañana (martes 22), sin haber solicitado autorización

alguna a la autoridad eclesiástica competente." Al solicitarles razones de su actitud, señalaron que obedecían órdenes superiores y que no podían abandonar el recinto sin una contraorden de la superioridad. Alrededor de las 10 horas, el Gobernador de Temuco hizo desalojar a los nuevos ocupantes".

Finaliza el comunicado expresando que "deseamos manifestar nuestro malestar por este tipo de acciones. Llamamos a toda la comunidad a asumir una actitud de respeto a la Iglesia Diocesana y el templo Catedral que es la sede del Obispo".



Frente a la catedral antes de la concentración, se ve a una gran cantidad de "adherentes" que cubren sus cabezas con gorros de lana para disimular el corte de pelo militar.

TENSA ESPERA

Cuando llegó Pinochet al centro de Temuco el público adicto, estimado en una cantidad inferior a las dos mil personas, se apostó frente a la Municipalidad. Un número evidentemente superior de opositores abucheaba al locutor oficial cuando mencionaba y pedía vivas para Pinochet.

El acto programado para las 12 horas, sólo comenzó 25 minutos después. La situación para el Capitán General, seguramente era difícil. Se encontró con una ciudad convulsionada. Los estudiantes realizaban barricadas, en diferentes sectores se tomaron los recintos universitarios y enfrentaron a las fuerzas de Orden. La policía empleó elementos disuasivos para terminar con las manifestaciones. Dos helicópteros sobrevolaron los recintos universitarios, mientras por efecto de los gases lacrimógenos, el ambiente se hacía insoportable en el sector residencial alto de Avenida Alemania.

La policía no logró ningún efecto. Los focos de protesta se fueron diversificando.

Los disidentes apostados en la plaza principal, sede de la concentración oficial, fueron repelidos por Carabineros. Algunos fueron detenidos.

Tibios aplausos saludaron a Pinochet y a su comitiva. Hubo más silbatinas, mientras se pudo.

Mientras hablaba Pinochet, el clima de tensión crecía sólo a dos cuadras de la plaza Pinto. Las fuerzas policiales en un intento desesperado repelieron con una inusitada violencia a los manifestantes, quienes levantaron barricadas, volcaron automóviles y atacaron a las fuerzas represivas.

Supuestos "huasos" a caballo del "Club" que recién había ofrecido el vaso de chicha a Pinochet, cargaron también contra los manifestantes. La represión enardeció los ánimos de los manifestantes, quienes levantaron barricadas, volcaron automóviles y atacaron con piedras a las fuerzas represivas y a los "huasos".

Eran ya varias horas de batalla.

El empeño de los manifestantes no cejaba y los militares salieron a las calles, con sus caras pintadas y metralletas en mano. Evidentemente no fue pasiva su intervención. Apenas llegaron a las inmediaciones de la plaza Teodoro Schmidt dispararon a los estudiantes y trabajadores. Cinco heridos a bala fue el saldo dramático.

La acción provocó la indignación del público que reprobó la actitud de los militares y Carabineros.

Mientras tanto Pinochet hablaba de Democracia y de la politización del estudiantado.

La lucha disidente continuó durante toda la tarde del martes, mientras Pinochet a puertas cerradas se reunía con el voluntariado femenino y el Gobierno regional.

58 personas fueron detenidas.

Dirigentes políticos y poblacionales repudiaron la violencia "criminal" de las fuerzas policiales y militares, que bien pudieron derivar en una tragedia de proporciones. Destacaron, en cambio, la "sorpresiva capacidad de movilización de las fuerzas opositoras. Jamás se había visto tanto despliegue, no sólo de estudiantes, como era la tónica, sino que también de trabajadores y profesionales".

La ciudad quedó convertida en un campo de batalla, especialmente en su zona céntrica. Entre las 11 y 14 horas fue un verdadero caos, como nunca se había visto acá.

Pinochet, seguramente, jamás pensó en una recepción de tal magnitud, en un clima de franca rebeldía y censura por una visita que no se quería.

"20 MUCHACHONES"

El subsecretario general de Gobierno, coronel José Carrera, salió al paso. Señaló que para cualquier ser humano normal que estuvo aquí en el acto de mediodía, sólo bastaba mirar el público que había frente a la tribuna y "situar en el verdadero rol a 20 o 30 muchachones, del tipo que conocemos en Santiago, que a dos o tres cuadras de aquí, trataban de provocar una imagen distorsionada de lo que es la realidad regional".

"En la plaza —agregó— había cinco mil personas (Temuco tiene 220 mil habitantes). A tres cuadras 20 muchachones estaban provistos de fierros, lo que no constituye una actitud estudiantil, ni menos democrática, ni de oposición fundamentada".

Añadió: "Se ha especulado mucho con los heridos. Siempre cuando hay un enfrentamiento de personas hay contusos. Pero una cosa es contusos y otros son los heridos. No es efectivo que haya personas heridas con proyectil. Sino que simplemente un montón de contusos, propio de una actitud violentista. Tampoco se debe especular con la acción de fuerzas militares. Esta no es una ciudad militarizada como se ha querido hacer creer. Resulta que a lo largo de todo Chile, desde su historia, ha habido regimientos. Ahora si hacer circular personal del Regimiento Tucapel, significa que esta ciudad está militarizada, Santiago también y el mundo entero. Mirada desde esa perspectiva —expresó— es hacer o generar sensaciones fuera de lo normal, fuera de la realidad. Creo que es momento en que nosotros mismos tenemos que tener sentido común. Si no está militarizado o bombardeado y destruido, entonces no estoy en Chile".

Aún así las armas fueron disparadas. Y el dolor e impotencia de los heridos por las balas militares hablan por sí solos. El temporal no cesó hasta que Pinochet abandonó la Región.

El Capitán General no podrá olvidar el repudio de una ciudad que si bien nunca le fue cordial, jamás se había mostrado tan hostil.

Además de los incidentes en las sedes universitarias de Temuco que terminaron con tres heridos —uno de ellos al borde de la muerte—, la noche del jueves la casa del Obispo de Temuco y Secretario de la Conferencia Episcopal, Monseñor Sergio Contreras, fue atacada por desconocidos. Los individuos lanzaron bombas incendiarias contra la residencia y el automóvil del Obispo, provocando un principio de incendio. Poco antes monseñor Contreras había dado la extremaunción al estudiante Mario Cárdenas.

En Temuco P.R.S.

SUICIDIO
DE NO VIDENTE:

Porque nadie lo escuchó...

La inmolación de Pedro Venegas, motivada "porque se necesita un mártir para que nos escuchen", remeció a la opinión pública. El general Pinochet comentó que "desde cuándo" el Gobierno tenía que solucionar los "problemas privados de cada uno".

¿Cómo le fue, Alcalde?"

"Visitar China fue una experiencia mágica".

La radio estaba dando las noticias del mediodía. Era el jueves 24 y en el galpón del Sindicato de Trabajadores del Cuero y Calzado los no videntes, que iniciaron allí una huelga de hambre hace más de un mes, compartían el dolor y la impotencia.

Abatidos, escuchaban informaciones sobre el suicidio de su compañero Pedro Venegas, quien horas antes —cerca de las cuatro de la madrugada— se había ahorcado con su cinturón, colgándose en la ducha del baño del lugar.

La frase pronunciada en la radio provenía del Alcalde de Santiago, Carlos Bombal, quien venía llegando de un viaje por el Lejano Oriente. Venía jovial y muy lejano también del drama que sumía a quienes habían cifrado esperanzas en su gestión meses antes. Por ello sonó como una bofetada y hasta una falta de respeto. Un no vidente cambió rápidamente el dial de la emisora. Nadie dijo nada más.

LA INMOLACION

"Alguien le escuchó decir que nuestro problema tendría solución cuando hubiera un mártir, pero nunca dijo que él sería ese mártir", contaron a ANALISIS sus compañeros. Con un llanto incontenible, Jorge Collados, dirigente del "Comité de Comerciantes Ciegos Sin permiso del Radio Central de Santiago", que impulsó la huelga, expresó: "Llegó un momento en que las autoridades nos encerraron, nos presionaron psicológicamente y por ello atribuimos a ellas la responsabilidad de su muerte". Agregó que el Alcalde Bombal era el responsable directo de lo sucedido "porque nos engañó y se burló de nosotros con promesas demagógicas".

Pedro Venegas formaba parte de los 15 no videntes que hacía casi un mes exacto estaban en huelga de hambre "hasta las últimas consecuencias" como recurso final —después de agotar todas las gestiones ante la Municipalidad— para que se les permitiera volver a vender al centro de Santiago. En diciembre pasado habían sido desalojados después de la "operación limpieza" del comercio callejero, impulsada por la Intendencia, el Municipio santiaguino y el comercio establecido, agrupado en Sideco.

En la madrugada del 24, Pedro Venegas conversaba con otros tres huelguistas, mientras el resto dormía. De pronto dijo que iría a bañarse; fue al baño, abrió la ducha, volvió y les preguntó a sus amigos si eran ellos quienes seguían conversando, pues le habían preocupado unas voces. Le respondieron afirmativamente y Pedro regresó a ducharse. No volvió nunca más. Sus compañeros se preocuparon y acudió uno de ellos al baño. "Antonio no podía encontrarlo pues palpaba el urinario, los rincones y no estaba. De pronto lo sintió: "¡Estaba colgando de la ducha", cuenta José Luis Mondaca. "Desesperado, lo bajó, le quitó el cinturón del cuello y nos gritó. Fuimos y sentimos que tenía espuma en la boca. Le tratamos de reanimar pero ya no había caso".

Esa tarde le había dicho a su esposa, con la cual tenía cuatro hijos: "Para qué vienes a verme todos los días si en una de ésas me encuentras muerto". Expresa Collados: "Ella lo echó a la broma y le dio ánimos; que se saliera de la huelga unos días, que descansara. Pero él era uno de los más decididos a seguir la lucha hasta vencer y aunque estaba depresivo —como casi todos lo estábamos— decía que había que vivir, vivir, pasara lo que pasara. Y le daba ánimos al resto". Mondaca corrobora y agrega: "El fue uno de los que se opuso más tenazmente a la pseudo-solución que nos ofreció la Municipalidad: darnos capacitación vía empleo POJH, con cinco mil pesos mensuales pero no permitiéndonos volver a vender al Centro. Sostenía que nos habíamos metido en la huelga para conseguir el radio central y que debíamos lograrlo".

El día antes de la tragedia, su esposa, Luisa Manquilef, había sido detenida junto a su hijo de 15 años por estar vendiendo sin permiso en el centro. Le quitaron la mercadería y dejaron al hijo preso. Se enteró por la radio de la muerte de Pedro. Al menor, las fuerzas policiales lo liberaron por "razones humanitarias", después que el abogado del Comité intercediera. "Ella estaba histérica al llegar aquí; gritaba que las autoridades eran las únicas culpables, que nunca los habían escuchado ni habían pensado que los ciegos tenían familias a las que mantener, como todo el mundo"; señalan los huelguistas. La voz de Luisa Manquilef se escuchó más tarde por la radio: "Les pediría a las autoridades que reflexionen un poco, que tomen medidas para darnos un campo laboral. No el POJH, que es pan para hoy y hambre para mañana. Hablo a favor de todos los compañeros y pido que no esperemos que haya otro mártir. Confío en que esta tragedia conmueva a las autoridades para darnos una solución".

Tras conocer el suicidio de Pedro Venegas el Intendente de Santiago General Osvaldo Hernández, dijo que "según lo que sé, esta persona sufría de problemas psíquicos" y que era de "lamentar" que los ciegos estuvieran "en una actitud un poco intransigente". Y en comunicado conjunto con la Municipalidad, se indicó que la "pertinaz acción e intereses de un grupo de dirigentes" había llevado a desechar las soluciones ofrecidas. Respecto de la petición de los no videntes, se señaló que el punto era intransable: "El centro está saturado de comerciantes ciegos con permiso. No hay espacio".

El general Pinochet, consultado en medio de su gira presidencial, respecto del suicidio expresó: "¿Desde cuándo acá el Gobierno tiene que solucionarles los problemas privados y particulares a cada uno?" y sobre lo que Venegas —junto a sus compañeros en huelga— solicitaba, añadió: "Me imagino que habrá pedido cosas imposibles para el Gobierno solucionarlas".

PATRICIA COLLYER

ASAMBLEA DE LA CIVILIDAD:

La "DEMANDA DE CHILE"

- Más de 250 organizaciones sociales emplazan al Gobierno de Pinochet y proponen al país alternativas para la Democracia.

Mientras el país se debatía entre los iracundos discursos del Capitán General, la secuela de heridos a bala y detenidos en contramanifestaciones a su paso por el sur del país; en las universidades, estudiantes y académicos daban una decidida batalla demandando el fin de la intervención, en Santiago se constituía oficialmente —el sábado 26— la Asamblea de la Civilidad.

Representantes de 250 organizaciones sociales— con cerca de tres millones de afiliados— y un centenar de invitados, en calidad de observadores, se disponían a participar en un encuentro cuya finalidad era rubricar la llamada "Demanda de Chile". Al cierre de esta edición los convocantes aún esperaban la respuesta oficial de la autoridad militar de la Región Metropolitana autorizando la realización del acto en el Teatro Carlos Cariola, programado para las 9 de la mañana. Sin embargo, según se informó a ANALISIS, los organizadores habían establecido a lo menos seis lugares alternativos donde llevar a cabo la ceremonia, incluyendo algunos fuera de Santiago. Hasta pasado el mediodía del viernes 25 se observaba un nervioso ir y venir de los integrantes del comité organizador que afinaban los últimos detalles mientras crecía la expectación periodística por conocer el contenido del documento que —se señaló— interpreta las aspiraciones de la gran mayoría de la civilidad.

Ya el jueves 24 se había concluido con la redacción del documento y contaba con la firma de los representantes de las 18 organizaciones que integran el Consejo de la Asamblea de la Civilidad: Federación de Colegios Profesionales; Comité Coordinador de Asociaciones de Académicos; Comando Nacional de Trabajadores; Central Democrática de Trabajadores; Consejo de Federaciones de Estudiantes; Colegio de Profesores; Agrupación Gremial de Educadores (Agech); Confederación del Comercio Detallista; Mujeres Por la Vida; Confederación General de Cooperativas; Comisión Nacional Campesina; Comisión de Derechos Humanos; Ad-Mapu; Grupo de Estudios Constitucionales; Unión Nacional de Pensionados; Federación de Dueños de Camiones; Coordinadora de Pobladores y Coordinador de Gremios del Arte.

PASOS UNITARIOS

La Asamblea de la Civilidad se constituía sólo un mes después que la Federación de Colegios Profesionales hiciera su convocatoria, el 25 de marzo, durante un acto en el teatro Cariola. A las pocas semanas ya estaba conformado el Consejo y se trabajaba en la elaboración de la Demanda conjunta, sobre la base de los documentos que hicieron llegar las 18 organizaciones de nivel nacional que adhirieron a la iniciativa y que a su vez reúnen a unas 250 entidades de base. De allí surgió la "Demanda de

"Demanda de Chile"

Las siguientes son algunas de las principales reivindicaciones contenidas en la demanda de la civilidad al Régimen Militar:

—Establecer una asignación alimentaria a los hogares en estado de extrema pobreza y condonación de las deudas de consumo básico como agua y electricidad.

—Desarrollar un programa masivo de construcción de viviendas sociales.

—Derogar la nueva Ley de Salud y aumentar significativamente la contribución al sector Salud.

—Erradicar todas las formas de inseguridad en el trabajo mediante garantías que regulen la estabilidad en el empleo.

—Corregir las arbitrariedades del actual sistema de previsión social.

—Solución definitiva, equitativa e integral al problema del endeudamiento de los sectores productivos del comercio, transportistas y deudores hipotecarios, de Servis y Anap.

— Poner en práctica un vasto programa de empleo destinado a crear trabajos productivos, estables y justamente remunerados.

—La igualdad ante la ley y el trabajo de las mujeres, tradicionalmente postergadas.

—Reconocimiento y respeto de las organizaciones sociales.

—Recuperación del carácter de Derecho Público de los Colegios Profesionales.

—Derogación del Plan Laboral y restablecimiento de la Judicatura del Trabajo.

—Restitución de la ley 16.625 sobre sindicalización campesina.

—Término de la designación de los dirigentes vecinales y elección de Juntas de Vecinos y demás organizaciones comunitarias por los trabajadores.

—Reconocimiento de todas las Federaciones estudiantiles democráticamente elegidas y respeto a su derecho a participar en los organismos colegiados de las Universidades.

—Creación del Consejo Superior del Transporte terrestre con la participación del sector público y privado.

—Terminar con los procesos de privatización y municipalización de la educación.

—Restituir a las Universidades su plena autonomía.

—Restablecer la libertad de expresión y de prensa. Eliminación de todo tipo de censura.

—Tomar medidas para reparar a las víctimas de la tortura y a los familiares de las personas asesinadas, ajusticiadas y detenidas-desaparecidas; a los exiliados, privados de su derecho a vivir en la Patria.

—Derogación del artículo 24 transitorio de la Constitución y término de todos los estados de excepción.

—Renovación del Poder Judicial para garantizar una defensa eficaz de los derechos de los ciudadanos.

—Disolución de la CNI y protección real de la seguridad de cada chileno.

—Libertad para los chilenos detenidos por razones políticas.

—Aplicación de las medidas planteadas por el Acuerdo Nacional en relación a los Derechos Humanos.

—Erradicar la mal llamada "Doctrina de la Seguridad Nacional".

—Repactación global del servicio de la deuda externa.

"Para que nuestra Patria se reencuentre con su vocación de libertad y autodeterminación", se requiere:

—Que todos los órganos y poderes del Estado ejerzan sus atribuciones dentro del marco estricto de una Constitución legitimada democráticamente.

—Que exista efectiva separación de Poderes para su mutuo control de acuerdo a la Ley.

—Que el Poder Judicial esté integrado por tribunales independientes (...) y actúe sin intromisión de los otros poderes.

—Que una nueva institucionalidad redefina el marco legal de las FF.AA. y Carabineros, que expresamente consagre su adhesión a la Constitución legitimada democráticamente, su subordinación a las autoridades electivas, su incorporación a las tareas de desarrollo nacional y su fin de resguardo de la integridad del territorio".



Consejo de la Asamblea de la Civilidad

Chile", un documento de doce carillas, en tamaño oficio, que en calidad de propuesta del Consejo sería presentado a la Asamblea para su ratificación.

La "Demanda de Chile" abarca un conjunto de reivindicaciones sectoriales y globales (ver recuadro) partiendo de una aspiración común que es Democracia para Chile. "Hemos llegado a la conclusión que este gobierno no es capaz de resolver nuestras reivindicaciones más básicas y nuestras exigencias más urgentes", señala el documento y agrega: "es por ello que nuestra principal reivindicación como Asamblea de la Civilidad, es la restitución de la soberanía nacional para ejercer la Democracia". La idea es ratificada más adelante cuando se señala: "Demandamos Democracia porque aspiramos a una forma de convivencia en libertad que se funde en la voluntad del pueblo y en el derecho de Chile a la libre determinación. (...) Estamos convencidos de que para resolver la crisis nacional, evitando un enfrentamiento fratricida, necesitamos un gobierno dotado de amplio apoyo popular y sólida representatividad democrática. El Gobierno actual carece de respaldo civil y su legitimidad es cuestionada por la ciudadanía".

La Demanda establece, en primer lugar, los problemas que afectan a la sociedad chilena y que la hacen estar sumida en una profunda crisis económica, social, política y moral. Junto con denunciar la evidente incapacidad del Régimen para resolver la grave situación que enfrenta el país, propone medidas concretas para poner fin a la crisis. Tal como está planteada, la Demanda constituye un emplazamiento al Gobierno de Pinochet, porque si en un plazo de un mes no hay respuesta real y efectiva, las organizaciones adherentes están dispuestas a definir un camino conjunto que posibilite la consecución del objetivo común que es el advenimiento de la Democracia.

Ante la eventual falta de respuesta por parte del Régimen, se habla de la necesidad de un paro nacional, como lo enunciara el presidente de la Federación de Colegios Profesionales —doctor Juan Luis González— al momento de hacer la convocatoria. El Comando Nacional de Trabajadores —CNT— uno de los participantes en el Consejo, ya acordó convocarlo para el primer semestre y se lo propondría a la Asamblea.

Aún queda por resolver cuál será la forma definitiva que tomará la demanda final. Algunas de las alternativas que se barajaban eran: exigir la renuncia de Pinochet; el llamado a un plebiscito, para decidir el destino constitucional de Chile, o la convocatoria a elecciones generales de Presidente y Congreso Nacional con facultad constituyente.

A.O.

CLASES

Clases de guitarra clásica y piano básico.

CECILIA CORDERO

LOS COPIHUES 2875
(SECTOR TOBALABA C. ANTUNEZ)
TELEFONO: 2320167



de
HAROLD PINTER
con
CONSUELO HOLZAPFEL
&
BASTIAN BODENHÖFER

Teatro Arte Cámara Negra
Antonia Lope de Bello 0126
F.: 2515638

Funciones:
Jueves Populares 19 h. ($ 250)
Vie: 19 h. y 22 h.
Sáb: 19 h. y 22 h. ($ 500 y Est. $ 200)

UNIVERSIDADES:

Se agotó la paciencia

- A pesar de la fuerte represión, los estudiantes han continuado su movilización hasta terminar con la intervención militar.
- Cuando los académicos intentaban entrar a la Casa Central de la U. de Chile para dejar una carta al rector Soto, fueron mojados y varios de ellos detenidos.



Académicos de la Universidad de Chile golpean las puertas de la Casa Central mientras son mojados por el guanaco

Después de 13 años en los que se ha perdido la capacidad de asombro, parecía un hecho que la arremetida contra los universitarios no pasaría de ser un motivo más de comentario durante un par de días. Al menos, así lo deben haber previsto los cálculos oficialistas. Sin embargo, la universidad tiene un significado mucho más grande para la ciudadanía de lo que ningún militar pueda imaginar, cosa que se comprobó la semana pasada cuando organizaciones sociales, gremiales y políticas de todos los sectores repudiaron indignados los operativos bélicos ejercidos al interior de los centros de enseñanza superior.

Declaraciones de los Colegios Profesionales que agrupan a médicos, arquitectos, ingenieros, periodistas, químicos-farmacéuticos, enfermeras, sociólogos, profesores y sicólogos, junto a los camioneros de la Región Metropolitana, agrupaciones de mujeres, pobladores y sindicatos manifestaron su apoyo a los estudiantes y se incorporaron al Comando de Defensa de la Universidad, que nació el lunes 21 en la sede del Colegio de Ingenieros. Allí se formó un Comité Ejecutivo compuesto por personalidades de diferentes ámbitos del quehacer nacional.

Pero hubo un factor determinante en el problema universitario la semana pasada. Los académicos reaccionaron como impulsados por un resorte y fue así como —amén de las protestas y declaraciones condenatorias de los profesores de distintas facultades—, la Asociación de Académicos de la Universidad de Chile salió en defensa de lo que calificaron como "un claro vejamen a la Comunidad Universitaria".

Entretanto, el ministro de Educación amenazaba con mano más firme para controlar la situación, asegurando que "existe una férrea voluntad de adoptar todas las medidas que sean necesarias para controlar la situación, por duras que ellas sean". Entre las posibilidades, Sergio Gaete mencionó el cierre temporal o la clausura del año académico en la Universidad de Chile.

SOBRE AZUL PARA SOTO

A pesar de las amenazas, los estudiantes no se amedrentaron y fue así como el martes 22 un grupo de alumnos, con el presidente de la FECH Humberto Burotto a la cabeza, se dirigió a la Casa Central para entregar al rector delegado, general Roberto Soto, una carta en un simbólico sobre azul pidiéndole la renuncia. Las puertas de la Casa Central de la "U" estaban cerradas y Burotto deslizó la carta por debajo de la puerta. Mientras se dirigía a los estudiantes allí reunidos, hizo su aparición el inefable "guanaco" con una nutrida dotación verde. El resultado fue un grupo de muchachos detenidos, entre ellos el presidente de la FECH.

En la tarde de ese día, aproximadamente 300 estudiantes ocuparon la Facultad de Medicina Norte para protestar por lo ocurrido y exigir la libertad de los estudiantes que aún permanecían encarcelados. Con representantes de los académicos de mediadores se logró un acuerdo con Carabineros y los jóvenes abandonaron pacíficamente el recinto de

A la espera de la libertad

Cuando el jueves 17 se produjo la invasión uniformada a las universidades y se llenaron las comisarías de jóvenes estudiantes, la mayoría de sus parientes y amigos esperaba que fueran liberados en las horas siguientes, ya que no existía delito del que se les pudiera acusar. A pesar de que así ocurrió con varios de ellos, alrededor de 75 estudiantes quedaron a disposición del Ministerio del Interior por un plazo de cinco días, en virtud del artículo 24 Transitorio de la Constitución del '80 que faculta al Gobierno para retener a las personas por ese plazo sin presentar cargos.

El martes 22, al cumplirse los cinco días de detención, decenas de personas se apostaron a la salida de los centros de detención a la espera de ver salir en libertad a los jóvenes. Sin embargo, las esperanzas se quebraron pasadas las 10 de la noche al quedar libres sólo trece muchachos, al tiempo que se comunicaba que al resto se le había prorrogado el plazo de detención por 15 días más. La explicación del Ministro del Interior fue que "se estudiaban los antecedentes" de quienes aún permanecían en prisión. El miércoles 23 abandonaron la Primera Comisaría otros diez estudiantes y el jueves 24 lo hicieron siete más.

Pero más allá de las declaraciones oficiales respecto a que los detenidos serían "activistas" y de la intención de los voceros del régimen que ofician de periodistas para que la autoridad dijera que los detenidos no eran estudiantes, el hecho es que los jóvenes efectivamente son alumnos de la universidad y nadie ha podido probar lo contrario. Y es así como día a día, durante largas horas, madres, padres, "pololas" y amigos, se juntaron en las cercanías de las unidades policiales



El estudiante Andrés Brzovic es atendido por sus compañeros luego de que un carabinero disparara en su contra. En el recuadro, un afiche puesto por los estudiantes dice "No disparar".

calle Independencia sin que se registraran detenciones. Ese mismo día, el rector Soto había desmentido las palabras del ministro de Educación, Sergio Gaete, asegurando que por el momento nada indicaba que fuera necesario tomar medidas tan extremas como cerrar el año académico o clausurar facultades.

A estas alturas y conscientes del rechazo que provocó en la comunidad la entrada de policías y militares en la universidad, las autoridades educacionales se lavaban las manos respecto a quien dio la orden para que ingresaran los uniformados a los recintos educacionales. Ni Gaete ni Soto se responsabilizaron de los hechos, asegurando desconocer de dónde había emanado la autorización. Tal como expresara un estudiante del Campus Andrés Bello a ANALISIS, "si ellos mismos reconocen que son sobrepasados y no tienen control en la universidad, está claro que deben irse".

ACADEMICOS "DESORDENADOS"

A estas alturas las cosas se pusieron color de hormiga. Un grupo de académicos de la "U", encabezado por el presidente de la Asociación, Patricio Basso, se dirigió al mediodía del miércoles a la Casa Central, con el objeto de solicitar la renuncia del rector. Igual como ocurrió el día anterior con los estudiantes, las puertas de la Casa Central estaban herméticamente cerradas. Los profesores universitarios golpearon con sus manos repetidamente y sin que mediara provocación ni acto que alterara el orden, el "huáscar" arremetió contra ellos dejando mojados a varios. Un rato después, y mientras muchos de los académicos escapaban de la acción del carro lanza-aguas, carabineros procedió a detener a 23 académicos entre los que estaban los doctores Ricardo Vacarezza y Luis Izquierdo, Ramiro Molina, Guillermo Catalán, Romualdo Tabensky y Ximena Vargas.

Sin reponerse de la sorpresa y la molestia por el atropello, los profesores se dirigieron a la Facultad de Química y Farmacia, donde luego de una reunión emitieron una declaración y acordaron permanecer en vigilia hasta que se dejara en libertad a los detenidos y se les permitiera el ingreso a la Casa Central, al mismo tiempo que llamaban a todos los académicos de la universidad a suspender sus actividades.

La respuesta del rector Soto consistió en acusar a los miembros de la Asociación de Académicos de no querer integrarse a "una actitud de mejoramiento institucional" y de no reconocer los grandes avances que se han hecho en la corporación universitaria durante el

esperando alguna carta o la posibilidad de entrar a visitarlos. Los rostros angustiados de las madres y los ceños adustos de los padres de un comienzo, se tornaron poco a poco en sonrisas solidarias, apretones de mano y levantadas mutuas de ánimo, especialmente cuando algún grupo de estudiantes abandonaba la prisión y alguna lágrima escapaba de los ojos de los parientes y amigos de quienes quedaban adentro. Muchas personas que jamás habrían participado en ninguna organización ni manifestación —motivados por la necesidad de liberar a sus familiares o amigos— se convirtieron en miembros activos de la Agrupación de Familiares de Estudiantes Universitarios, firmaron declaraciones, asistieron a vigilias, se organizaron para hacer turnos y —lo más importante— "creamos un lazo de unión y asumimos las reivindicaciones de nuestros hijos como propias, y eso durará más allá de su detención", explicó a ANALISIS un canoso papá que esperaba en la esquina de Mac Iver y Santo Domingo.

Prueba de lo anterior es que el padre de un estudiante liberado el jueves —mientras abrazaba a su hijo— prometió al resto de los presentes: "No crean que me voy y me olvido. Yo vuelvo mañana y todos los días, hasta que el último de los muchachos salga libre". El viernes, ANALISIS fue testigo de que cumplió su palabra haciendo turno frente a la Primera Comisaría.

La incongruencia legal llegó al absurdo cuando los estudiantes detenidos por "sospecha de actos terroristas" eran llamados a declarar por desórdenes callejeros al Juzgado de Policía Local. Pero el viernes en la tarde hubo un hecho más significativo: la jueza del 13 Juzgado del Crimen, María León, quien lleva el caso por la querella basada en la Ley Antiterrorista presentada por el decano del Ex Pedagógico, Alvaro Arriagada, dejó en libertad incondicional por falta de méritos a 19 de los estudiantes que quedaban detenidos, tras interrogarlos. El abogado Carlos Fresno informó la noche del viernes que catorce estudiantes permanecen detenidos, ya que además de los 19, otros nueve también habían sido liberados.

último período.

Después de permanecer en vigilia hasta la mañana del jueves y tras una nueva reunión en la Facultad de Química y Farmacia, los académicos de la "U" se dirigieron nuevamente a la Casa Central. Como esta vez las puertas estaban abiertas, alrededor de 400 profesores de distintas facultades efectuaron una reunión en el hall del recinto, decidiendo volver a sus actividades a partir del viernes y a la espera de lo que los estudiantes que todavía se encontraban detenidos fueran liberados en los días siguientes.

Por su parte en varios Departamentos y Facultades los profesores se reunieron para analizar la situación y se pronunciaron frente a la intervención. Los académicos de la Escuela de Periodismo se pronunciaron mayoritariamente contra la intervención, afirmando en uno de los párrafos de su declaración pública: "Nos parece indigno y vergonzoso que fuerzas de carabineros y comandos militares hayan irrumpido en las aulas universitarias. Particularmente condenamos con energía la violación a nuestro Departamento sin que mediara provocación alguna y sobrepasando a nuestras autoridades, únicas responsables de la adecuada convivencia universitaria".

El jueves 24 y con la anuencia del Decano de la Facultad de Artes, Fernando Cuadra, los académicos de esa unidad efectuaron un referéndum para pronunciarse en favor o contra la intervención militar. El resultado fue categórico. De 385 académicos, 333 votaron contra el sistema de autoridades designadas y sólo 22 aprobaron el actual régimen de intervención.

LA VENGANZA DE ARRIAGADA

Después del acto del miércoles 16 en que los estudiantes exigieron al rector delegado del Pedagógico, Alvaro Arriagada, que pusiera su cargo a disposición de la comunidad universitaria, la actual Universidad Metropolitana suspendió sus actividades hasta la semana pasada. Entretanto el mismo Arriagada que firmó su renuncia delante de los estudiantes, aseguró que esa situación "estaba superada" junto con informar que los 21 alumnos de ese plantel que estaban recluidos serían sancionados por "atentar contra la seguridad del Estado".

Pero la venganza de Alvaro Arriagada no se detuvo allí. A principios de la semana pasada presentó una querella contra quienes resulten responsables de los actos de violencia ocurridos en la Universidad Metropolitana, sin especificar si se refirió a los alumnos. Con esta actitud quedó de manifiesto la animosidad del rector del Pedagógico contra el movimiento estudiantil que exigió su renuncia.

En un afán de convencer a la opinión pública de que han sido los estudiantes los que han puesto la violencia, el Director General de Carabineros, Rodolfo Stange, rechazó todo signo de violencia en las universidades asegurando que carabineros había actuado con "prudencia y tranquilidad". Sin embargo, el estudiante Andrés Brzovic es testimonio elocuente de lo contrario. Mientras se efectuaba el miércoles 23 un acto en la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile, en el que participaron madres de los estudiantes detenidos, un grupo de carabineros procedió a romper los lienzos que los jóvenes habían puesto en la reja. Cuando el alumno Brzovic trató de salvar uno de los lienzos y sin que mediara provocación alguna, un carabinero amenazó a los muchachos y disparó contra el estudiante, dejándolo herido seriamente. Curiosamente Andrés Brzovic enfrenta ahora el cargo de agresión a carabineros.

En Temuco, al cierre de esta edición, el estudiante de Medicina de la Universidad Católica de esa ciudad, Mario Cárdenas, se debatía entre la vida y la muerte después que una bala penetrara en su cabeza. El hecho se produjo cuando estudiantes efectuaban una manifestación en el Campus San Francisco de Temuco y fueron reprimidos por carabineros.

Dispuestos a luchar hasta las últimas consecuencias, uno de los estudiantes liberados el jueves 24 desde la Primera Comisaría hizo un resumen del problema: "Más allá de que debamos procurar la libertad de todos los detenidos y rechazar la agresión de que hemos sido objeto, no se debe olvidar la motivación central del movimiento, o sea, el fin de la intervención en las universidades".

Los académicos tampoco han terminado. En la Facultad de Ingeniería los profesores decidieron continuar en paro a raíz de lo ocurrido al estudiante Andrés Brzovic y en la Universidad Católica de Temuco estudiantes y académicos paralizaron sus actividades para protestar por la violenta represión que dejó tres jóvenes heridos —uno de ellos grave—.

En Santiago, las manifestaciones relámpago frente a las distintas sedes universitarias continuaban y el ex-Pedagógico volvía a la carga. Los estudiantes pusieron sillas en la puerta de la rectoría como una forma de demostrarle al rector delegado, Alvaro Arriagada, que no lo aceptarán nuevamente.

JUANITA ROJAS

HUMBERTO BUROTTO: "El rector Soto sólo es instrumento del señor que lo nombró"

Desde noviembre de 1985 ocupa la presidencia de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile. Desde ese momento Humberto Burotto ha debido realizar una larga e intensa tarea para concertar las voluntades de los universitarios que buscan una salida pronta a los conflictos internos y que —afirman— tienen su principal foco en la permanencia de la intervención gubernamental en las universidades, y al país. Burotto ha debido jugar un rol fundamental en esta tarea. Afirma que lo ha realizado con gran alegría pues ha encontrado una respuesta unitaria entre sus compañeros, muchos de los cuales han sido detenidos al igual que él pero que aún permanecen en prisión.

—En los últimos días uno de los hechos que ha sobresalido en el acontecer nacional es la gran efervescencia que se vive en las universidades. Como dirigente estudiantil, ¿a qué atribuye esta situación?

—Aquí hay dos cosas fundamentales que señalar, una es el momento de crisis que vivimos en las universidades por el sistema de intervención y otra es la crisis que, a nivel nacional, provoca la acción de la Dictadura.

"En estos momentos ya la situación política global no da para más, cada uno de los sectores sociales del país ha descubierto que su situación especial ha topado límite. Desde el ángulo netamente estudiantil, el nivel de organización de nuestro movimiento —por la práctica democrática de estos tres o dos últimos años— ha logrado avances realmente importantes y decisivos".

—¿También siente que se ha topado ya límite en la unidad estudiantil?

—Creo que la unidad del movimiento estudiantil es un ejemplo en Chile. Hoy, incluso, nos encontramos con que sectores como el Frente Universitario (FU) están luchando en contra de la intervención. Es decir, esto comprueba que la organización democrática ha permitido la unidad de los estudiantes. También se ha llegado a un momento de

gran madurez en los acuerdos políticos, especialmente a nivel juvenil. Es decir, la unidad en el campo estudiantil es un éxito total así como otros sectores han ido dando grandes pasos como, por ejemplo, la formación de una Asamblea de la Civilidad que yo diría, como joven chileno, que es el factor determinante en la unidad social del pueblo para terminar de una vez por todas con la Dictadura.

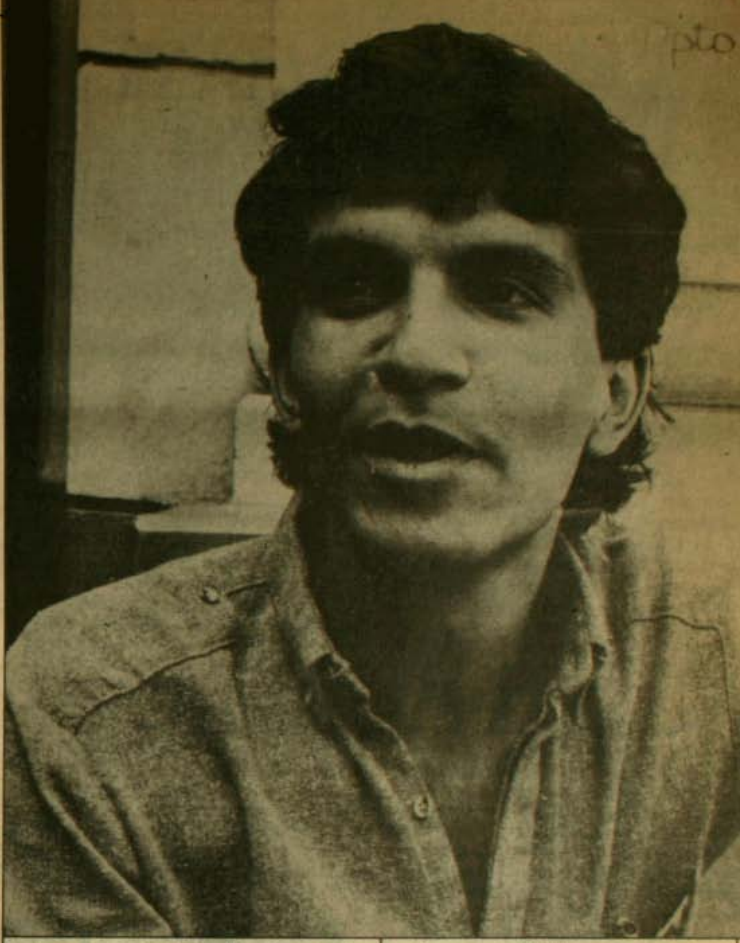
—Sin embargo, el Régimen señala que ese "éxito unitario" sólo tiene expresión a través de la violencia, en las llamadas "tomas", por ejemplo. ¿Usted no cree que en estos actos realmente se acude a la violencia?

—Aquí cabe sólo una respuesta: todos los estudiantes detenidos en la Universidad de Chile en este último tiempo no han cometido jamás un delito ni realizado acto alguno que alguien, racionalmente, pueda calificar como violento. Lo que sí no han sido nada pacíficas son las detenciones donde se ha llegado a límites increíbles. Es así como en la Facultad de Ciencias el día de la "desocupación", Macul estaba absolutamente ocupado por militares con las caras pintadas y con armamento automático. Además había 20 buses de Carabineros, igual número de motocicletas, carros celulares, "zorrillos", era una operación militar espectacular. Es decir, los únicos que impusieron la violencia fueron las fuerzas del Régimen. Se llegó a desalojar todos los colegios de enseñanza básica y secundaria del sector. Se lanzaron bombas lacrimógenas al interior de un colegio de niñas. Y se procedió a arrestar a 250 alumnos que estaban en clases. Se allanó el Campus sin permitir la entrada de los decanos ni menos de los dirigentes estudiantiles que podríamos haber posibilitado una desocupación pacífica.

"Los únicos que han puesto la violencia frente a la alegría que provocó el éxito de nuestro paro fue el Régimen y el responsable directo es nada menos que la quinta antigüedad del Ejército, el mayor general Soto, quien autorizó la entrada de las fuerzas policiales y de las Fuerzas Armadas para detener a los estudiantes"

—Usted culpa a esa quinta antiguedad, pero resulta que hay otras cuatro antes que él. Porque al Mayor General lo designó un Capitán General, ¿o no?

—Primero que nada nosotros estamos luchando para que el Señor Soto deje de hacer ingobernable la Universidad. Por eso le exigimos la renuncia para poder producir la convivencia de la comunidad universitaria y la solución de nuestros conflictos. Lógicamente que después que se vaya el movimiento estudiantil estará con toda la civilidad para tratar de solucionar los graves problemas que aquejan a la sociedad chilena, lo cual implica la vuelta a la democracia con el término de esta Constitución y con la ida del señor Pinochet.



—Hay quienes sostienen que hoy los estudiantes estarían algo solos en la movilización social. ¿No siente usted alguna ausencia?

—Yo creo que cada uno de los sectores está dando su lucha propia. Sí es muy importante lo que estamos realizando los estudiantes, pero ¿cómo no valorizar lo que están haciendo los profesionales?; ¿cómo no valorizar la lucha que día a día llevan a cabo nuestros aliados históricos, los trabajadores de Chile?; ¿cómo no valorizar el sufrimiento de tantos chilenos como el de nuestros compañeros ciegos que se encuentran en huelga de hambre por hacerse respetar como personas? ¿cómo no valorar, en definitiva, la lucha constante de un pueblo que día a día se está levantando y está abriendo nuevos caminos que lleven a la libertad?

—Si mañana el rector Roberto Soto renunciara, ¿cuál sería el próximo paso, si está pensando darlo?

—La Universidad de Chile es un elemento fundamental, al igual que las otras universidades, en el desarrollo del país, por lo tanto, no podríamos estar ausentes del acontecer nacional. No podemos ni siquiera imaginar que con la sola salida del señor Roberto Soto se va a normalizar la situación universitaria, así como tampoco vamos a aceptar que con su renuncia se va a normalizar la situación de los derechos humanos en Chile. No, nuestra labor no termina sólo con la renuncia de Soto. Queremos profundizar la democratización universitaria y ella sólo se puede dar en una sociedad libre. Por eso es que debemos irnos integrando cada día más con el resto de la civilidad para encontrar luego, lo más pronto posible, el camino más expedito y pacífico para terminar con la Dictadura y con el señor que nombró a Soto.

PATRICIO ACEVEDO

VIVIENDA: El plebiscito de los deudores

- Cerca de 200 mil deudores habitacionales de todo el país —incluidos miembros de las Fuerzas Armadas— se pronuncian frente a la cesación de pagos.

En sus cinco meses de existencia, la Federación de Deudores Habitacionales de Chile, Fedhach, ha mostrado al país una creciente capacidad de organización y movilización. En enero pasado hizo su primer llamado de atención al país con una romería al cerro San Cristóbal donde los deudores señalaron "la casa es un derecho, mi deber es defenderla", e indicaron que los caminos de las conversaciones y de cartas a las autoridades estaban agotados. Sólo les quedaba presionar. Después de la romería, efectuaron entierros simbólicos de las UF en "concurridos funerales". Hicieron el "Festival de la Canción Uefe" y simultáneamente formaron los Comités de Defensa de la Familia: los vecinos se organizan para impedir pacíficamente los remates o embargos judiciales.

Para el fin de semana último, los deudores tenían previsto un paso mayor: organizaron un Plebiscito en que debían pronunciarse por "mantener el actual sistema de pago en UF, UR o IVP, propuesto por el Gobierno", o por la "cesación de pagos durante dos meses, para insistir como cuerpo social por el cambio del sistema".

La Fedhach ha rechazado reiteradamente las soluciones oficiales para los deudores habitacionales (ANALISIS 126 y 136), por considerar que el problema de fondo no está resuelto. "Nosotros no vamos a reconocer una deuda cuyo monto no guarda relación con el valor real de la vivienda", señaló el presidente de la organización, Luis Sánchez. Las demandas de los deudores son, básicamente, conseguir el cese inmediato de todos los embargos y remates judiciales por deudas habitacionales o contribuciones; el otorgamiento de años de gracia para quienes no tienen un trabajo estable o están subempleados y que se reconozca que el monto de las deudas es ilegítimo y que por tanto deben ser reliquidadas en su valor original.

A LAS URNAS

En el plebiscito del fin de semana, se esperaba la participación de los cerca de 200 mil deudores organizados en torno a la Fedhach a lo largo del país. Sánchez informó que habría votaciones, entre otras ciudades, en Arica, Antofagasta, Valparaíso, Curicó, Talca, Chillán, Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Coihayque y Punta Arenas. En Santiago participarían diez comunas y, entre éstas, once villas de miembros de Fuerzas Armadas activos y en retiro, como las Villas Lago Lanalhue, Areas Verdes y Luis Corales Ponce de Carabineros, en la comuna de La Florida.

Para Sánchez, el plebiscito marca un hito importante en la organización y la lucha de los deudores. "Por primera vez en trece años, indicó, una gran cantidad de gente emitirá un juicio respecto de un problema concreto que los afecta. La realización del acto eleccionario, señala, ha significado un esfuerzo importante de organización que ha encontrado un enorme respaldo. Las Juntas de Vecinos, por ejemplo, han comprometido su apoyo, lo mismo que los estudiantes de Derecho de la Universidad de Chile que actuarían como Ministros de Fe en los lugares de votación.

¿Y qué ocurrirá después del Plebiscito? Sánchez indica que nadie puede apostar a que la alternativa "A", que postula la cesación de pagos, se impondrá. "Corremos un riesgo, dice, pero los resultados nos permitirán conocer el punto exacto de organización en que estamos y la percepción que la gente tiene de sus problemas. La gente emitirá su opinión en forma libre, voluntaria y secreta. No queremos resultados engañosos".

De triunfar la opción "A", Sánchez explica que la cesación de pagos se implementará a partir de junio y que irá acompañada de una serie de medidas anexas tendientes a presionar muy fuerte al sistema económico y tratar de restarle al sistema financiero todos los fondos posibles. Estas medidas incluyen el retiro de todos los fondos en cuentas corrientes bancarias; el retiro de depósitos o fondos en libretas de ahorro; dejar de pagar las cuentas de luz, agua y teléfono; no jugar a la Polla Gol y reducir los niveles de consumo al mínimo posible. El impacto de estas medidas, explica el dirigente, será importante porque involucrarían a unos tres millones de chilenos. La opción de dejar de pagar —concluye— busca obligar a la autoridad a reconocer que el sistema no da más, que no es posible mantenerlo.

MJL

COMANDO NACIONAL DE TRABAJADORES: En la perspectiva del PARO

- En la Alameda llaman a conmemorar el 1° de Mayo. En su Primera Conferencia Nacional más de 600 dirigentes del CNT acordaron también una marcha el 14 y paro nacional en el primer semestre.

El fuerte contingente policial que rodeaba el sindicato Madeco el viernes 18 pasado, impidió que la Primera Conferencia Nacional del Comando Nacional de Trabajadores, CNT, se inaugurara de acuerdo a lo programado. No obstante, la voluntad de reunirse fue mayor que los efectos que pudo conseguir la represión. Los 611 delegados sindicales no se devolvieron a sus casas y buscaron formas alternativas.

El sábado 19 se dividieron, y en diez locales sindicales discutieron durante todo el día de la organización y funcionamiento del CNT, de la concertación y la movilización, del proyecto de los trabajadores en la construcción de la democracia y de las tareas y acción sindical. Para el domingo se definieron dos lugares donde se realizaría el Plenario. Uno que se divulgó y otro que se mantuvo en reserva hasta el último minuto. Finalmente, más de 700 personas se reunieron en la Confederación del Cuero y Calzado y votaron las resoluciones de la Conferencia.

Según Manuel Bustos, vicepresidente del CNT, las condiciones de semiclandestinidad en que se efectuó el encuentro expresan "una voluntad de trabajar que antes era más difícil de encontrar, porque años atrás no habríamos logrado

reunirnos. Es una muestra de que la gente ha perdido el miedo e implica un fortalecimiento de los trabajadores".

Las resoluciones adoptadas por la Conferencia también fueron un reflejo de la voluntad decidida del movimiento sindical por concertarse y movilizarse en la defensa de sus reivindicaciones y la recuperación de la democracia. Los trabajadores, junto con confirmar a la directiva del Comando por aclamación por un nuevo período de dos años, acordaron participar activamente en la Asamblea de la Civilidad, AC, y llevar a esta instancia de concertación su decisión de efectuar un paro de más de 24 horas en el primer semestre del año, y reiteraron que su estrategia es la de la movilización social. Asimismo, convocaron a una marcha nacional para el 14 de mayo y definieron las dimensiones de la conmemoración del 1° de mayo como un acto de masas.

CNT AL FRENTE DE LA MOVILIZACION

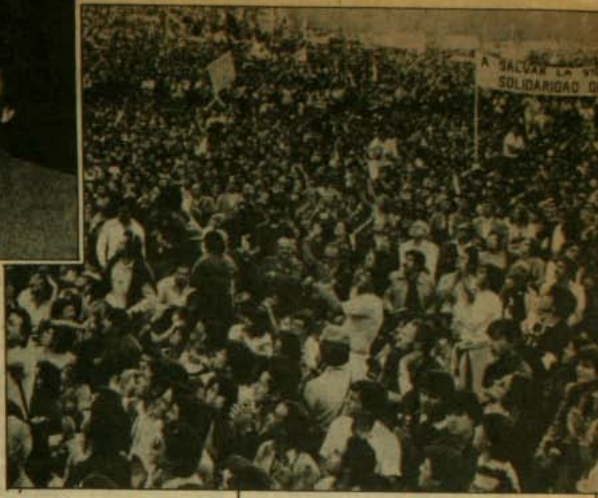
Una de las críticas formuladas al Comando durante la Conferencia fue la de "haberse marginado un poco" de las convocatorias movilizadoras en el último tiempo. La Asamblea postuló que el CNT debe estar al frente de la movilización, como ha sido su trayectoria, y en la profundización de la concertación nacional. Aquélla que permita avanzar y no retroceder o paralizarse.

En este punto se ratificó la decisión de participar activamente en la AC para "representar allí las propuestas de los trabajadores, en el convencimiento de que ninguna fuerza aislada podrá derrotar al régimen y recuperar la democracia". Se acordó respaldar la "Demanda de Chile" que surja de la asamblea y el plan de movilización que consensualmente se acuerde. Pero, al mismo tiempo, se planteó que la AC no puede constituir un freno para acciones que el movimiento social pueda emprender, como son protestas o el Paro Nacional.

El CNT resolvió proponer a la AC que sea ésta la que convoque al Paro. No obstante, se precisó que si así no ocurre en el primer semestre, los trabajadores harán efectiva su resolución, asumiendo la conducción del paro con quienes deseen concertarse en esta iniciativa, como son los estudiantes y pobladores.

"Esta resolución, de mantener nuestro protagonismo —explica Manuel Bustos— no significa poner en pie forzado a quienes quieran concertarse de buena voluntad. Queremos entender que hay sectores sociales del país que a lo mejor no están en condiciones de enfrentar la lucha con más decisión que otros. No postulamos la división. Sólo pedimos que no se plantee que nos estamos saliendo de un marco de concertación. Se trata sencillamente de que se respeten los ritmos, los niveles de decisión y los tiempos en que estamos. Con los niveles de desempleo, salarios miserables y represión, que respeten que nosotros estamos cada día más agotados como cuerpo social, como trabajadores. El tiempo nuestro, indica Bustos, se agota, para lograr controlar la situación social a nivel de los trabajadores".





Manuel Bustos, vicepresidente del CNT.

1° de Mayo de 1984 en el Parque O'Higgins: el Régimen no se atrevió a repetir la experiencia.

1° DE MAYO EN LA CALLE

El acuerdo más inmediato sobre movilización se refirió a la conmemoración del centenario del 1° de Mayo. A nivel de dirigentes, se efectuará un acto en un local cerrado el día 30 de abril con la asistencia de unos mil dirigentes para rendir homenaje a los mártires de Chicago. El 1°, ante la ninguna respuesta del Gobierno frente a la solicitud para reunirse en el Parque O'Higgins, se resolvió hacer del Día del Trabajo un acto de masas, que se desarrollará en la Alameda con la celebración de diversos mitines. "No haremos otro acto en un local cerrado, más pequeño, porque el 1° de Mayo es un acto de masas. La calle es nuestra, las plazas son de los trabajadores y del pueblo, y las podemos ocupar. Si no nos permiten ocuparlas 'legalmente', lo haremos 'ilegalmente', de acuerdo al criterio de legalidad de la Dictadura", indicó Bustos.

Para el 14 de mayo, el CNT convocó a una Marcha por la Democracia y los Derechos sindicales en todo el país. En Santiago, se concentrará en la Alameda, y en provincias, en las principales plazas.

La preparación del paro, es otro de los puntos del plan de movilización. Esto involucra la constitución de una mayor cantidad de Comandos Regionales, que deberán ser integrados por dirigentes sindicales reales, esto es, trabajadores que tengan representatividad sindical. También incluye superar las limitaciones de la sindicalización, organizando al mayor número de trabajadores posible, y afiliando los sindicatos a las Federaciones y Confederaciones ya constituidas. "Hablar de 500 mil trabajadores organizados de un universo de cuatro millones, es hoy una limitación que hay que superar", señaló Bustos.

Acerca de la participación de los trabajadores activos en el Paro, Bustos reconoció que es algo difícil asegurar su magnitud, dadas las condiciones que impone la Dictadura. "No es fácil hablar de paro, dijo, cuando ya hay un millón de chilenos parados por la cesantía. Lo que queremos es recoger el pensamiento que existe en el movimiento social, que es de malestar con la Dictadura, y crear conciencia de que una paralización nacional, puede ser efectiva para producir cambios. No obstante —agregó— creemos que más del 50 por ciento de la gente que tiene trabajo va a parar, porque ha visto que sus problemas no han sido resueltos, y porque ha perdido el miedo".

Como balance de la Primera Conferencia Nacional del CNT, Bustos señaló que ésta fue "un ejemplo de madurez del movimiento sindical, porque constituimos un grupo de trabajadores y dirigentes que pensamos distinto, pero que, sin embargo, logramos asumir un acuerdo de que lo más importante es luchar juntos, unitariamente, por los derechos de los trabajadores y por la vuelta a un sistema democrático. La dirección del Comando, integrada por dirigentes con distintos pensamientos políticos, fue ratificada por aclamación. Estamos alegres, concluye, porque somos capaces de llegar a acuerdos y no nos entrancamos en problemas ideológicos".

MARIA JOSE LUQUE

MUERTOS DEL MIR: Operación "Enfrentamiento"

- Un dudoso "enfrentamiento" al estilo CNI dejó como resultado dos muertos, cinco mujeres y dos niños detenidos y una garra represiva que llegó hasta la Octava Región.
- La profesora Sonia Ojeda relata a ANALISIS su experiencia en manos de la CNI.

En las últimas horas del viernes 18 comenzó una operación de la Central Nacional de Informaciones (CNI) que hasta el cierre de esta edición no terminaba. Aún resonaban los ecos del secuestro del carabinero Obando y su liberación en plena Plaza de Armas cuando las fuerzas represivas del Régimen anunciaban tener cinco mil agentes dedicados a detectar a los responsables de esa acción.

En medio de este cuadro, la prensa oficialista informó que "dos delincuentes subversivos fueron abatidos en la capital".

Las primeras informaciones presentaron los casos como dos "enfrentamientos" distintos. El primero de los "abatidos" —que resultó ser **Juan Antonio Díaz Cliff**, de 41 años— fue muerto en calle Gabriel Palma, en Conchalí. La versión de los servicios de seguridad indicó que el hecho se registró a las 20,30 horas "cuando un sujeto que transitaba a pie por esa arteria disparó cuatro tiros con un revólver a los agentes", que efectuaban un "patrullaje de rutina" en el sector. Aunque la misma versión indicó que el abatido portaba documentación falsa y se desconocía su identidad, ya desde el primer momento la CNI contaba con información sobre Díaz Cliff que curiosamente resultó ser correcta: "el muerto era un militante del MIR que fue expulsado del país en 1976". Otra curiosa contradicción con la versión oficial es que vecinos del sector aseguraron que el "enfrentamiento" se produjo cuando un furgón rojo y otro vehículo transitaban por avenida Recoleta. Los mismos testigos vieron a dos personas bajar del furgón rojo, el conductor del vehículo y un acompañante, quien fue muerto en el lugar y que resultó ser Díaz Cliff.

A las 23,50 horas fue muerto a tiros **José Manuel Murga Medina**, en el sector del Club Hípico. Allí, la CNI dijo haber interceptado a dos hombres que intentaron huir. Según la CNI, uno de ellos fue acorralado y se batió a tiros con los agentes, quienes le dieron muerte. En un primer momento, la versión oficial señaló que esta situación estaba ligada a que, minutos antes de la medianoche, dos individuos se presentaron en la casa de un carabinero, ubicada en el sector Las Rejas, y solicitaron a su esposa que les entregara el uniforme de su cónyuge puesto que el policía había enviado a buscarlo mientras estaba de guardia en la Comisaría. Según esta misma versión, la mujer entró en sospechas y telefoneó a su marido desde la casa vecina, oportunidad que ambos sujetos habrían aprovechado para huir. Los servicios de seguridad informaron que estos hechos los motivaron a redoblar el patrullaje y la vigilancia. Tanto así que el Alto Mando de Carabineros, según informó posteriormente, impartió un instructivo a todos los integrantes de la policía uniformada del país relativas al extremo cuidado y resguardo de los uniformes.

En la madrugada del sábado 19, personal de seguridad allanó numerosas viviendas y tomó varias personas detenidas. Estos efectivos aseguraron, como es costumbre, haber encontrado voluminosos arsenales en los domicilios o "casa de seguridad" de Díaz y Murga, además de "gran cantidad de planos de instalaciones de Carabineros", que se suponía iban a ser atacadas próximamente. De esta manera, y haciendo hincapié en este punto, los agentes aparecían "desbaratando" futuras acciones similares al secuestro del Cabo Obando.

CONTINUA LA OPERACION

En los allanamientos y operativos de la CNI fueron detenidas **Marta Arenas Salinas**, cónyuge de José Murga Medina, y **Elizabeth Castro Carmona**, compañera de Juan Antonio Díaz Cliff y ex esposa de un hermanastro de Jorge Murga. Elizabeth Castro fue sacada de su domicilio junto a sus dos hijos menores, **Erika Ximena Murga Castro, de once años**, y **Pablo César Murga Castro, de doce años**. Estos dos menores, en favor de los cuales se interpuso recurso de amparo, fueron entregados a casas de familiares por los propios agentes. El que los operativos en que fueron apresadas estas dos mujeres fueran prácticamente simultáneos a las muertes de sus esposos es otro elemento que indica que todas estas personas, sus domicilios, sus relaciones y sus actividades eran conocidas previamente por el personal de la CNI.

En la madrugada del sábado 19, fueron detenidas también la profesora **Sonia Alejandra Ojeda Uribe** y **Mónica Sandoval Carmona**. En todas estas detenciones actuaron agentes de civil, armados, con brazaletes, que no se identificaron ni exhibieron orden competente. En el caso de Sonia Ojeda, uno de los agentes dijo ser funcionario de Investigaciones y llamarse Julio Enrique Valenzuela Herrera, datos cuya falsedad se comprobó más tarde. Tanto Sonia Ojeda como Mónica Sandoval fueron dejadas en libertad el martes 22, en horas de la tarde, sin cargos en su contra, luego de permanecer cuatro días incomunicadas en un recinto secreto de la CNI, en virtud de decretos de arresto dictados por el Ministro del Interior. (ver recuadro). La CNI adujo también una orden amplia de investigar, emanada de la Tercera Fiscalía Militar, para mantener a estas mujeres detenidas, sin que se señalara el proceso o la causa pertinente.

El mismo martes, fueron puestas a disposición de la Fiscalía Militar Elizabeth Castro y Marta Arenas, las que fueron enviadas incomunicadas al Centro de Orientación Femenina (cárcel de mujeres), sin que hasta el cierre de esta edición se conocieran las razones de tales medidas. Junto a ellas fue puesta a disposición de la Fiscalía una tercera detenida, cuyos antecedentes se desconocen, y que probablemente fue tomada prisionera en un allanamiento efectuado por la CNI en la Villa O'Higgins a un domicilio que —según la versión oficial— era una "casa de seguridad del proscrito Mir, utilizada por Juan Antonio Díaz Cliff".

El "coletazo" de esta operación de la CNI llegó hasta el sur del país, tal cual lo habían anunciado los comunicados de ese servicio al indicar que "la estructura militar del proscrito Mir, a la que pertenecían Juan Díaz Cliff y José Murga Medina, mantiene estrecho contacto con otra célula del mismo movimiento terrorista que opera en la Octava Región del país". En la ciudad de **Los Angeles** fue detenido **Mariano Martínez Castillo** mientras se encontraba en su domicilio, y en la localidad de **Santa Bárbara** —cercana a Los Angeles— fue arrestado en su taller el mecánico **Nibaldo Rodrigo Cerda Arriagada**. Ambos fueron trasladados a Santiago y mantenidos incomunicados en el recinto de calle Borgoño.

En el fundo "Chancay" de Chillán fue detenida el viernes 18, **María Stefanía Garavito. Héctor Jara Rodríguez** logró escapar del lugar.

Juan Antonio Díaz Cliff tenía 41 años, dos hijos, y su familia es de Coquimbo. Fue detenido el 21 de febrero de 1974 por orden de la Primera Zona Naval —en Valparaíso—, y permaneció preso hasta 1976, cuando se le conmutó su pena por la de extrañamiento, viajando a Estados Unidos. Desde allá escribió a sus familiares. Fue autorizado para reingresar al país el 19 de agosto de 1983. Según la CNI, Díaz Cliff era "jefe de la estructura militar del MIR".

José Daniel Murga Medina tenía 29 años, llevaba una vida pública normal, era muy bien catalogado por sus compañeros de trabajo en la empresa donde era empleado y permanecía legalmente en el país.

El abogado José Galiano, con quien tomaron contacto familiares de los detenidos, señaló a ANALISIS: "Los antecedentes que he recogido conducen a estimar como muy improbable que las muertes de los ciudadanos Murga y Díaz, anunciadas por el Gobierno más de 24 horas después de ocurridas, se hayan producido realmente en enfrentamientos". Agregó Galiano que "estas sospechas surgen porque: no hay ninguna otra persona que aparezca junto a los muertos en el momento en que son abatidos, y es bastante difícil que alguien que está solo se enfrente con armas a un grupo numeroso de agentes de seguridad fuertemente armados. Aquí ocurrió lo de cientos de supuestos enfrentamientos informados por la Dictadura, en que los supuestos extremistas tienen tan mala puntería que no hieren a nadie y los funcionarios de seguridad tienen tan buena puntería que dan muerte instantánea a sus víctimas, que supuestamente los enfrentaban. Nunca hay testigos neutrales de estos hechos, que puedan dar versiones de lo ocurrido. La situación la manejan exclusivamente los funcionarios de seguridad y sólo se transmiten partes oficiales del Gobierno o de sus servicios. Después de que dan muerte a los presuntos extremistas, allanan sus casas y se llevan a la familia completa, lo que constituye en la práctica un apoderamiento unilateral de evidencias, haciendo imposible toda prueba objetiva. Si a todo esto se agrega el terror justificado de vecinos, amigos, parientes y testigos, llegamos a la conclusión de que administrar justicia se hace simplemente imposible".

Pese a estas dificultades, la familia Murga reunía antecedentes al terminar la semana pasada para emprender las acciones legales necesarias, para aclarar las circunstancias de estas muertes y las posteriores detenciones.

PAMELA JILES



José Murga Medina tenía 29 años, hacía una vida normal y permanecía legalmente en el país.

"Después les va a tocar a ustedes... y nos van a matar"

"Esta frase fue dicha por un agente de seguridad a la profesora Sonia Ojeda, quien estuvo en manos de la CNI durante cuatro días y escuchó como torturaban a otros detenidos.



«Párate, yegua de mierda", le gritó un agente a Sonia Alejandra Ojeda Uribe, profesora, de 27 años, madre de una niña de cinco años. Había sido detenida hacía algunas horas, en la madrugada del 19 de abril, en virtud de una orden de la Fiscalía Militar "por secuestro", según logró ver en un documento que portaban los numerosos agentes armados y vestidos de civil que la llevaron desde su domicilio. Estaba con la vista vendada, la habían desnudado y vestido luego con buzo y zapatillas, "en un lugar desconocido que no podría identificar". Después de fotografiarla y ficharla, la dejaron en una celda con sólo un colchón "durante los cuatro días que estuve, con luz artificial permanente y vigilada continuamente por los funcionarios de la CNI, que son bastantes y se turnan, según pude darme cuenta", señala Sonia Ojeda.

"No dormí ni un minuto, estaba aterrada. Perdía la noción del tiempo y no podía comer. Me habían encontrado unas revistas como ANALISIS y otras, y también unos recortes. Un médico fue a revisarme a la celda y después me examinó minuciosamente en una sala especial. Yo podía dar solamente cuatro pasos en la celda... Trataba de caminar y de contar indefinidamente mis pasos... Me sacaron al primer interrogatorio como a las tres de la tarde, calculo, porque estaban dando Sábado Gigantes en algún televisor que tenían encendido... Me hicieron repetir todos mis datos personales y empezaron con preguntas sobre mi supuesta actividad política. Yo lo negaba y ellos seguían preguntando, decían que tenía que colaborar. Comenzaron los insultos y las amenazas de torturarme. 'Aquí hablan todos —me dijeron—, tienes miedo, estás asustada y vas a tener que hablar'. Les dije varias cosas y seguían preguntando. Yo no entendía por qué estaba ahí. Uno le decía a otro: 'Ya está lista la tina'... Me decían que diera nombres, y me volvían a preguntar una y otra vez. Conté algunas de mis actividades... y se quedaron tranquilos".

Luego de muchas horas de soledad e incertidumbre en su celda, Sonia Ojeda relata que comenzó lo peor: "Sentía unos gritos desgarradores de un hombre que estaban torturando; le gritaban que hablara... Nunca había sentido que alguien pudiera gritar así, era desesperante. Más tarde sentí gritos de mujer... No podía distinguir si era real. En esos días me di cuenta de que éramos varios los que estábamos prisioneros ahí. Sentía como se abrían las celdas y hablaban. Escuché un nombre, sólo un nombre... alguien decía que era de apellido Cerda y era mecánico".

En el día, Sonia Ojeda era obligada a limpiar el baño y lavar ollas. "La mujer que me lo ordenaba me decía 'siéntete como en tu casa'".

"Uno de esos días, apareció en mi celda un agente que comenzó a preguntarme por mi hija, por familiares y conocidos. Me dijo: 'Así que fuiste al teatro con tus alumnos, fueron a ver tal obra, después te fuiste conversando con un flaco de anteojos. Y qué andabas haciendo en tal calle tal día'. Me habían seguido por lo menos un mes y medio, sabían todo lo que yo hacía. Me dijo también: 'Es bonita tu hija. Un día estuve jugando con ella en el patio del edificio. Sabemos todos tus gustos, tus costumbres, tu manera de caminar, las personas con que te ves, tus horarios, la forma en que te vistes... Sabemos todo de ti'. Yo le contesté que lo que hacían con nosotros era inhumano, y el hombre me dijo: 'Pero después les va a tocar a ustedes, y ustedes nos van a matar'.

Sonia Ojeda señala que se sentía angustiada y desesperada, pero que trataba de no pensar en nada y permanecer tranquila en medio de la soledad: "Contaba mis pasos, los hoyitos de las rejillas, las rayitas marcadas en la pared por otros prisioneros anteriores. Toda la pared estaba llena de rayitas... la mayoría llegaban hasta seis, así que yo pensaba que todavía me quedaban varios días allí y trataba de buscar algunas que llegaran hasta dos o tres. Pero pensaba que me iban a matar".

"El médico me examinó otras veces más y me preguntó si me habían maltratado. Uno de los que llevaba la comida me dijo de repente: 'Cuando te hagan firmar los papeles es síntoma de buena señal... y acuérdate entonces de mí'. Un día me pusieron una inyección... pero no dormí. El día martes, creo, me interrogaron más y me filmaron diciendo lo que ellos querían. No pude verlos aunque me sacaron la venda, porque había focos muy potentes. Eran tipos educados y bien vestidos. Me interrogaron otro rato. 'Siéntate como mirista', me dijeron. 'Así que estás cansada, mierda... además que eres una mirista'... Después me llevaron a la celda".

Luego de hacerla firmar muchos papeles y de someterla a un nuevo chequeo médico, los agentes llevaron a Sonia Ojeda a su casa, sin formularle cargo alguno.

"Creo que tuvieron que hacerlo porque mucha gente, los profesores, los médicos, los colegios profesionales, la Vicaría y mi familia, se movilizaron para que no me mataran", señala la profesora.

BITACORA NACIONAL

Estupor ante suicidio de no vidente

El suicidio del no vidente Pedro Venegas, quien junto a otros catorce ciegos llevaba 30 días en huelga de hambre sin recibir respuesta de las autoridades, provocó reacciones de estupor e indignación en la "opinión pública civilizada de nuestro país", como expresó el Consejo Regional del Colegio Médico. Esta entidad señaló, junto a la Asociación de Médicos Jóvenes —la que dio asistencia médica a los ayunantes— que más allá de las expresiones de condolencias, "queremos hacer un llamado angustioso a las autoridades que tienen el poder suficiente para resolver las justas demandas de estos trabajadores". Añadieron que "no es posible que se siga haciendo oídos sordos a peticiones de tan fácil solución y que sólo tienen relación con la satisfacción de necesidades básicas de un grupo digno de todo el respeto y la solidaridad de la sociedad". Terminan señalando que "los trabajadores no videntes piden que se les permita trabajar en el centro de Santiago para poder vivir dignamente. Un mínimo sentimiento humanitario y de justicia exige que las autoridades escuchen este pedido".

Por su parte, el Departamento Juvenil de la Confederación Nacional de Trabajadores Textiles, **Contevech**, expresó que Pedro Venegas era "otro mártir de los trabajadores en la lucha justa por el justo derecho al trabajo y la libertad". Agregó que "el único culpable y asesino de Pedro es el régimen dictatorial que, con quitarles el derecho al trabajo, indujo a estos trabajadores a tomar este tipo de actitudes". Concluyeron señalando que "no podemos aceptar que este tipo de atrocidades se sigan cometiendo en nuestra patria", y que por el hecho que Pedro se haya suicidado "el Gobierno y la Intendencia no pueden eludir su responsabilidad, ya **que ellos y sólo ellos** nos han sumido en esta crisis tan profunda y sin esperanza para la juventud".



Periodistas a La Moneda

Al mediodía del martes 22 un centenar de periodistas marchó desde su sede gremial hasta La Moneda y el Ministerio del Trabajo para acompañar a sus máximos dirigentes del colegio en la entrega del pliego que contiene las demandas de esos profesionales. (ANALISIS N° 139). Junto a diversas demandas de carácter reivindicativo, la "Demanda de los Periodistas de Chile" reitera especialmente la exigencia de libertad de expresión. En ambas entidades el documento fue dejado en la oficina de partes. No hubo mayores incidentes. Sin embargo, a la salida del Ministerio del Trabajo los periodistas interpelaron a un sujeto que, sin portar credencial alguna, fotografiaba a los participantes en la manifestación. Al requerírsele su identificación y el medio al cual representaba, el supuesto "reportero" señaló "no les puedo decir nada, para eso tendría que ir a pedir autorización... A mí me mandaron".

Despido de Carozzi

Los trabajadores de la industria Carozzi denunciaron el despido arbitrario de cinco personas. A todos se les aplicó el artículo 13 letra f del Plan Laboral que autoriza despidos por "razones de funcionamiento de la empresa". Dos de los afectados, Olga Vargas y Belisario Barahona indicaron que en sus casos la medida tuvo directa relación con sus actividades sindicales. Barahona fue asesor en la última negociación colectiva de diciembre pasado, y Olga Vargas había organizado la actividad artístico-folklórica en los 3 sindicatos que agrupan a los 400 trabajadores de la industria. Los denunciantes señalaron que no existieron motivaciones económicas para sus despidos, ya que sus puestos fueron ocupados al día siguiente con remuneraciones similares. En repudio a la arbitrariedad de la empresa, los 400 trabajadores efectuaron un viandazo.

"Ad portas" remate de AFP Cuprum

El pasado fin de semana se reunieron en Santiago directivos de los supervisores del cobre de todos los yacimientos de Codelco para estudiar gestiones de última hora que impidan el inminente remate de un paquete mayoritario de acciones de la AFP Cuprum. El problema nace de una deuda de 84 millones de pesos que contrajo el ex presidente de la Asociación Nacional de Supervisores del Cobre (Ansco), Virgilio Perretta, con los bancos O'Higgins y Concepción; a cambio del crédito, dio en garantía un paquete mayoritario de acciones de Cuprum, propiedad de esa entidad gremial. Su no pago motivó la decisión de vender este capital al mejor postor.

La directiva provisoria de Ansco efectúa desesperados intentos por evitar el remate, responsabilizando a ambos bancos por "haber otorgado sin mayor rigurosidad un importante crédito a una persona que no tenía el poder ni las facultades para ello", dijo Héctor Cerda. Contra Perretta hay en curso una querella por "estafa, apropiación indebida y malversación de instrumento privado" ante el Quinto Juzgado del Crimen de Santiago.

Nueva industrialización

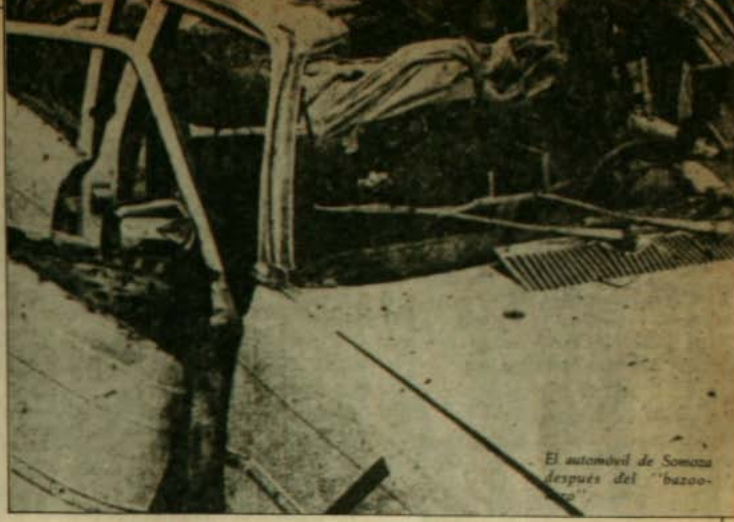
La desindustrialización chilena es consecuencia en lo esencial de la aplicación del modelo neoliberal. Entre 1974 y 1983 el valor de la producción industrial experimentó una caída de casi un 25 por ciento, con una pérdida del orden de los 150 mil empleos, disminuyendo de 25 a 19 el porcentaje del producto nacional generado por esa actividad. Las expresiones las vertió el ingeniero civil e investigador Carlos Vignolo en el semanario "Hacia una nueva Industrialización", organizado por el Centro de Estudios del Desarrollo, Ced. El encuentro en que participaron expertos y empresarios tuvo como bases para la discusión el libro "**Industria Chilena: cuatro visiones sectoriales**", del CED, que contiene investigaciones sobre las realidades y potencialidades en las áreas de alimentos, química, metalmecánica y textil.

El conjunto de las investigaciones abogó por el desarrollo de una nueva industrialización, más que por la mera reindustrialización del país. "Una economía como la chilena, se indicó, sólo puede industrializarse en un número reducido de áreas, y no en forma indiscriminada como en el pasado. De la acertada selección de dichas áreas dependerá el éxito o fracaso de la nueva estrategia". El diagnóstico básico del libro es que la expansión del sector industrial constituye uno de los pilares de toda estrategia económica que pretenda incrementar los niveles de producción, productividad y empleo, elevar significativa y rápidamente el consumo de los sectores más postergados y obtener un grado razonable de autonomía nacional.

Nuevo triunfo opositor

Una amplia mayoría obtuvo el Movimiento Bibliotecario de Reactivación Gremial en las elecciones parciales del Consejo del Colegio de Bibliotecarios de Chile (A.G.). El movimiento, integrado por las fuerzas democráticas, ocupó los seis cargos que se encontraban disponibles. Los consejeros elegidos son Raquel Escobar, Marcia Marinovic, Mónica Núñez, Ximena País, Isabel Margarita Rojas y América Sepúlveda.

- De este ficticio grupo habría formado parte —según la policía— el ex informante de Inteligencia chilena, Rafael Mella, quien se habría prestado para esta farsa para conseguir una pena benigna. Lleva ya cinco años de cautiverio y desde allá formula nuevas acusaciones contra los servicios de seguridad.



El automóvil de Somoza después del "bazooka"

ATENTADO A SOMOZA:

Comando sandinista es una fábula paraguaya

SEGUNDA PARTE

EDWIN HARRINGTON-
MONICA GONZALEZ

—Usted nos va a solucionar un gran problema.

Los hechos demuestran que no es posible creer todas las afirmaciones de Rafael Alejandro Mella Latorre, fotógrafo de prensa y ex informante de la Inteligencia del Ejército chileno, pero hay razones para considerar valedero su testimonio cuando asegura que con estas palabras inició su interrogatorio Alberto Cantero, Inspector Principal del Departamento de Investigaciones de la Policía de Asunción. Mella había sido detenido junto con su esposa María Cristina Castro Araya (22 años) esa mañana del 30 de octubre de 1980, en una casa alquilada por un amigo situada en la calle El Escudo 1870.

Cuando el reportero gráfico inquirió a que problema se estaba refiriendo, Cantero le replicó: **"Eso no le importa"**. Mella estaba convencido de que se le detenía por una deuda de 62 mil guaraníes contraída con la dueña de la residencial 'Tayi', Esther Cusquejo viuda de Rodríguez, pero estaba lejos de suponer que se iniciaba para él una larga pesadilla de la cual aún no puede sacudirse. De las celdas del Departamento de Investigaciones el ex informante emergió como cómplice del atentado que abatió al ex dictador nicaragüense, Anastasio Somoza.

Tras un severo período de "convencimiento", Mella Latorre fue considerado apto para encarar a la prensa e incluso para presentarse públicamente en televisión en el programa 'Hora 20', de Canal 9, uno de los más populares de Asunción. Esto ocurrió el 23 de enero de 1981. Seis días antes —cable de EFE proveniente de Santiago—, la policía chilena despachó un informe confidencial sobre el acusado.

Cantero proveyó previamente a los reporteros un documento donde se daba cuenta de las actividades del supuesto cómplice del asesinato de Somoza: nacido en Santiago de Chile el 23 de marzo de 1949, viajó por primera vez a Paraguay como enviado de la revista 'Estadio' para cubrir la actuación de la selección chilena (27 de noviembre de 1975. Una segunda visita la realizó como reportero de la revista 'Dasbilt'. Misión: entrevistar a Somoza (14 de diciembre del 79). El tercer y último viaje lo hizo acompañado de su esposa, por tierra, vía República Argentina, por el puerto de Itá Enramada (13 de septiembre de 1980.

Prosigue con una pormenorizada historia de la ruta y los contactos establecidos por Mella, que comienza con una reunión en Clorinda, ciudad argentina, con un tal Roberto Sánchez, quien le ordenó conectarse en Asunción, frente al estadio del club Cerro Porteño, con Faustino Zavala, presentado como de nacionalidad venezolana y después con los restantes complotadores: Jorge Alberto Caldera (nombre político 'El Cruzado'), Oscar Velmonte (nombre político: 'El Flaco', cuyo apellido en algunas partes aparece como se indica y en otros con B larga), de nacionalidad argentina y Enriqueta Auxiliadora Gómez, de nacionalidad nicaragüense.

Las armas habrían sido introducidas "en abuso a la franquicia diplomática otorgada al Encargado de Negocios de Nicaragua, habilitado por el Paraguay, Alberto José Núñez Rodríguez y quien fue invitado a abandonar el país el 21 de agosto de 1980", de acuerdo con el reporte entregado a la prensa por Alberto Cantero el 22 de enero de 1981.

Todas estas supuestas pruebas se encaminaban a no dejar duda alguna sobre la responsabilidad de Rafael Mella en el atentado a Somoza y su vinculación con el supuesto grupo, ninguno de cuyos integrantes fue hallado jamás.

HISTORIA DE UN SUPER-ESPIA

El informe policial paraguayo —una fábula descomunal, como se verá— agregaba que "fue contratado para integrar el grupo terrorista por Alvaro Jiménez Cessaregu, quien trabaja para Luis Hernández de la Embajada de Cuba en Panamá, en Arica, Chile. Este ciudadano cuya identidad es desconocida, usa pasaporte peruano y acordó el contrato para servir a la orden de Tomás Borge.

Ministro del Interior del Gobierno nicaragüense".

En la entrevista televisada, Mella agregó más detalles truculentos. Cuando un periodista le preguntó si fue coaccionado para obedecer las órdenes, respondió: "Efectivamente. O actuaba o mi madre, mis hermanos, mi abuela o quizá yo mismo con mi esposa apareciamos muertos en cualquier lado".

Es interesante cotejar la antes mencionada información oficial de la policía paraguaya y la narración de Mella, con otro informe, también oficial pues estaba dirigido al Juzgado del Segundo Turno a cargo del Dr. Gildo Ruiz González, magistrado que dictó sentencia, y que tiene fecha 14 de junio de 1984. En él se lee textualmente: "El 30 de septiembre de 1979 tenía lugar en la suite 408 del hotel 'El Panamá', una reunión singularmente importante. Participaban en ella: Tomás Borge, Ministro del Interior de Nicaragua; Luis Hernández, Secretario de la Embajada y representante de la Dirección General de Inteligencia de Cuba; el venezolano Faustino Zavala y el chileno Haroldo Horta, junto con otras personas. Allí llegó Rafael Alejandro Mella Latorre y Borge le espetó que se había enterado de la colaboración prestada a la Guardia Nacional de Nicaragua en la etapa final de la Guerra Civil y que por ello estaba viviendo horas prestadas, pero que tenía una oportunidad de seguir viviendo si en el transcurso de los meses siguientes conseguía suficiente información acerca de los movimientos del General Anastasio Somoza en el Paraguay, y que para esos efectos le iba a poner en contacto con Alvaro Jiménez Cessaregu, encargado de operaciones de la Dirección General de Inteligencia de Cuba para los países de América del Sur, quien le entregaría instrucciones respecto al asunto".

¿A cuál de estas dos versiones debe creérsele?

Pero las contradicciones de esta trama de película policial de tercera categoría son todavía más graciosas, si se examina el primer informe entregado por la Dirección de Investigaciones de la Policía de Asunción. En él se establece que para cumplir adecuadamente esta misión, Mella "fue entrenado en la Base 16 de la Isla de Pinos en Cuba, durante los meses de octubre a noviembre de 1978" (?). Esto es un año antes de que tuviera lugar la reunión "tan singularmente importante" del hotel 'El Panamá'.

Y como si fuera poco, agrega que "trabajó en principio con la Guardia Nacional, como "informante" y se pasó posteriormente a las Fuerzas Sandinistas, donde era responsable de la preparación de los libretos para Radio Sandino, que se emitía a través de Radio Guanacaste de Liberia (Costa Rica)".

Fantástico: Mella era entonces un super-espía, un James Bond, ya que trabajaba indistintamente para la DINE del Ejército chileno, para la Guardia Nacional nicaragüense y para el Frente Sandinista, del que era el mentor ideológico pues escribía los libretos concientizadores dirigidos a los combatientes.

LIBRETO MAL APRENDIDO

Si de libretos se trata, es mejor regresar al momento en que la complaciente policía paraguaya hizo comparecer a Rafael Mella hasta el estudio de Canal 9 de televisión a fin de confirmar públicamente todos estos infundios. Para que su participación resultase más lucida, lo acompañó el Inspector Principal Dr. Alberto Cantero, quien oficiaba en el programa como una especie de consueta recordándole de tanto en tanto al entrevistado algunos detalles olvidados o preteridos.

Cualquier observador más o menos alertado pudo darse cuenta de que estaba frente a un montaje escénico donde el actor principal no memorizó adecuadamente el libreto. Ni siquiera los bien dispuestos periodistas paraguayos creyeron una palabra.

Mella ratificó los cargos, aunque con prudencia elogiable se abstuvo de entregar detalles sobre su "entrenamiento" en Cuba y tampoco los reporteros quisieron meterse en honduras interrogándolo sobre el hecho.

Sostuvo la fundamentación del informe de Cantero, pero aclaró una especie proveniente de fuentes policiales en la cual se indicaba que había recibido 40 mil dólares por su trabajo como fotógrafo en la escena del crimen, lo que lo convertía en el profesional mejor pagado del mundo, dado que el atentado no duró más de dos minutos.

El explicó la situación: "Yo creo que ahí hay un error. Los cinco mil dólares (un anticipo que le habrían dado los supuestos integrantes del comando) no los recibí y los treinta y cinco mil fueron productos de ahorros y otros ingresos" (!) ¿Cuáles eran estos "otros ingresos": dinero recibido mientras combatía a las órdenes de la Guardia Nacional y que él depositó en un banco de Panamá.

"Durante la última parte de la guerra civil en Nicaragua yo serví enteramente en la Guardia Nacional, asignado a la décimo quinta compañía del octavo batallón de la ciudad de Celic, y en esa ocasión yo recibí una cantidad aproximada de cincuenta mil dólares, de la cual parte es lo depositado en Panamá. Además de otros dineros que se recogía cada vez que caían cabecillas sandinistas en combate. Ellos siempre eran portadores de sumas de dinero que eran repartidas entre la patrulla o la tropa que había participado en la acción".

Una guerra fabulosa como puede apreciarse, porque cualquier mercenario que no perdía la vida volvía rico.

A pesar de ello, Mella estaba técnicamente preso en un principio por no poder pagar la cuenta de la residencial.

De las muchas lecturas que pueden hacerse de este show tan inconsistente y mal montado, la más clara parece ser que Mella confiaba lavar su error al solicitar la baja de la DINE y recuperar terreno aceptando su participación en el atentado para maquillar el maltrecho prestigio de la policía local, criticada por su inoperancia en la detención del comando que ejecutó a Somoza.

LA CUMBRE DEL FASCISMO

El gran problema a que hacía alusión el inspector Cantero y que le solucionaría en parte Rafael Mella, era recuperar para Paraguay su nada glotioso prestigio como asilo de la ultraderecha fasci-nazista, donde igual pueden llegar y ser acogidos Mengele, Propaganda Due (P-2), la Secta Moon o el Congreso de la Federación de Entidades Democráticas de América Latina (Fedal), que reúne a las figuras estelares del golpismo militarista derecha peronista.

No hace demasiado tiempo se reunieron en el hotel Señorial, el traumaturgo López Rega, ex Ministro de Bienestar de Isabel Perón, quien con el general Guillermo Suárez Mason, fundó la Triple A (antes de que aquél fuera detenido en los Estados Unidos); Norberto Imbelloni, un ultra argentino anticomunista y acusado de asesinar a un matón del sindicato del Plástico por una disputa sobre un cargamento de cocaína; Herminio Iglesias; el coronel Jorge Osinde y toda suerte de conspiradores contra la democracia argentina. En una entrevista concedida a un redactor de la revista 'Hoy', de Paraguay, Imbelloni dijo que estaba allí para "prestar al general Stroessner una valiosa colaboración en defensa del flagelo del comunismo y queremos que el congreso de Fedal le dé un apoyo unánime a su figura y a su gobierno".

Desde luego, nadie vertió una sola lágrima por la muerte de Anastasio Somoza, pero éste llegó en un charter que costó cien mil dólares y con varios millones más, a instalarse a su acogedor refugio paraguayo. En rigor, los buscados por la justicia y los conspiradores de ultraderecha que desean un lugar seguro para sus reuniones antidemocráticas, representan la mayor fuente de divisas para el general Alfredo Stroessner y su corrupta pandilla de colaboradores.

La eliminación en pleno centro de Asunción del ex dictador nicaragüense dejó en tela de juicio la tan mentada seguridad y era indispensable restablecer el prestigio, eficiencia lucido por los servicios policiales. Esta imagen negativa produjo una conmoción inenarrable en las autoridades, mucho más cuando informes confidenciales de la policía dieron la triste noticia de que el grueso del grupo de comandos ejecutores de la acción, que significó una verdadera bofeteada en el rostro de Stroessner, estaban ya fuera del país.

EL VERDADERO COMANDO

En julio de 1983, el periodista Mariano Cepeda entrevistó en Lima a quien se presentó como jefe del grupo que liquidó a Somoza, Enrique Haroldo Gorriarán Merlo, combatiente del Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP), de Argentina, que con sus declaraciones desmontó la endeble historieta fraguada por Pastor M. Coronel.

Las declaraciones de Gorriarán echaron por tierra el andamiaje montado alrededor de Rafael Mella y, desde luego, debieron absolverlo de toda culpa, pero éste tenía cuentas pendientes con los socios chilenos del dictador Stroessner.

Gorriarán Merlo relata con minucia de detalles el operativo y cuando el autor de la nota le consulta: "¿Es verdad que la acción contra Somoza fue filmada", el hombre del ERP descartó enfáticamente la posibilidad. "No, en absoluto. Ese fue un cuento de la policía paraguaya. Ellos dicen que capturaron la presunta filmación. Se les podría pedir que la proyecten".

Nada de esto le sirvió a Mella para desbaratar la conjura en su contra. Por el contrario, el 12 de enero de este año se conoció a través del cable que se le sindicaba como el principal instigador de un motín desatado en el presidio de Tacumbú. Su abogado el Dr. Heriberto Alegre, serio jurista de la Comisión de Derechos Humanos del Paraguay, manifestó que a Mella le quedaban sólo algunos días para quedar en libertad. Hoy, en cambio, está cumpliendo una nueva pena por encabezar el desatinado intento de fuga.

Gorriarán menciona en la citada entrevista sólo los nombres políticos de sus compañeros de comando, todos los cuales lograron escapar, menos el llamado Santiago, que corresponde al autor del disparo de bazooka que casi desintegró al Mercedes Benz de Somoza.

Es interesante ilustrar el desconocimiento que la policía paraguaya tenía en los primeros meses sobre la forma en que se llevó a cabo el atentado. Para ello es menester volver sobre la entrevista televisada de Mella, la única que se le permitió conceder. Tarde vino a darse cuenta el ex informante de que este acto de expiación de sus pecados pendientes con la Inteligencia Militar chilena de nada le había servido.

Pensó Mella que si lo hacía bien delante de los cámaras y conseguía convencer de que el comando estaba identificado, aunque tuviera que sacrificar su libertad al aceptar haber pertenecido a él, le representaría una condena corta y benigna. Pero se equivocó rotundamente.

Cantero funcionaba como apuntador durante la presentación en televisión, con el propósito de irlo guiando hacia los aspectos que a él le interesaban. Cuando Mella describía el tipo de cámara que le proporcionaron los supuestos conspiradores, el inspector le interrumpió para decirle: "Antes de pasar a eso, ¿por qué no les explica el lugar donde se entrevistó con Zavala? ¿Dónde fueron posteriormente?

Servicial, el fotógrafo explicó:

—Bueno, después que me recogieron frente al club Cerro Porteño me llevaron en un automóvil Toyota azul a la casa de la Avenida España (desde allí se disparó contra Somoza); ahí estuvimos cerca de hora y media y posteriormente me llevaron a una casa en el barrio San Vicente, donde debería regresar después del atentado y hacer entrega de la cámara con la película que había filmado.

Un periodista intervino oportunamente para interrogar y mantener en curso el libreto.

—¿Esa no era la casa que habitaba Irurzún? (Allí fue victimado al día siguiente de la acción de comando).

—No. A Irurzún no sé sinceramente qué participación le puede haber cabido en el hecho.

Más que una salida de libreto de Mella, esta declaración comprueba que la policía nada sabía sobre quién era realmente Hugo Alfredo Irurzún, de nombre político Santiago, el único comando auténtico que perdió la vida en la acción. Se trataba de meter en el mismo paquete al conspirador real con los otros fantasmales tiradores inventados por la policía con el propósito de cargarle la muerte del sátrapa caribeño a Tomás Borge.

ENIGMA EN ARICA

No resulta fácil armar el puzzle, porque en todo este cóctel se mezclan las mentiras de Rafael Mella con las patrañas urdidas por la policía del Paraguay para ocultar su ineptitud. Llama sí la atención una de las tantas curiosas coincidencias que se registran en este caso y, en particular, con la afirmación hecha por Cantero y refrendada después por Mella de que su contacto fue Alvaro Jiménez Cessaregu y la cita se produjo en Arica. En enero de 1981 el corresponsal de 'El Mercurio' en Chuquicamata, Eduardo →



Jorge Mella, una mala pieza para un mal show.



Anastasio Somoza, el último de una dinastía.

Alegría Olivares, escribió una nota especial para el diario 'ABC Color', de Asunción, donde contó que Mella había regresado a Chile en marzo de 1980 y dedicaba su tiempo a dictar clases de arbitraje de básquetbol por cuenta de la Digeder.

En ese año —apuntó Alegría Olivares— Mella participaba como árbitro en un campeonato laboral y se fugó con diez mil pesos que se le entregaron para repartir con sus compañeros. Además, se robó un televisor que mantenía en su habitación y pertenecía a la empresa, esto es, Codelco.

No obstante, poco tiempo después, según el mismo despacho, "estaba habitando en los Staff", esto es, en los cómodos departamentos que la empresa cuprífera mantiene en la zona para sus ejecutivos.

Si no fuese un hombre protegido por la Digeder y por Codelco, ¿cómo es que nadie lo hizo apresar por robo y, por el contrario, lo instalaron en los departamentos más lujosos del lugar?

Es obvio que aún seguía trabajando para la DINE y actuaba con pleno conocimiento de sus jefes, de modo que nadie puede haberlo obligado a viajar a Arica para entrevistarse con Jiménez Cessaregu.

Es aquí donde se inserta una revelación formulada a uno de los autores de esta nota cuando reporteaba los coletazos provocados por los crímenes de Calama, que culminaron con el suicidio del mayor Juan Delmás y el asesinato en Osorno de su cuñado y agente de la CNI, Alfonso Gonzalo Fort Arenas. El padre de Fort contó entonces que su hijo jamás "mató a un compatriota, pero sí a un espía peruano llamado Jiménez", quien era agente de la PIP (policía especial).

Parece demasiada coincidencia que aparezcan en Arica dos espías peruanos con el apellido Jiménez, en particular si se habla poco más o menos de una misma época. Cuando el fotógrafo-informador habla de Jiménez Cessaregu, es posible que esté refiriéndose a un hombre que él sabe está muerto. Ergo, era imposible que lo desmintiera y, desde luego, no estaba en condiciones de hacerle objeto de amenaza ni de ofrecerle contrato alguno.

¿Qué hay detrás de todo esto? Difícil saberlo, pero los hechos están ahí para ser analizados.

RENUNCIA A LA NACIONALIDAD

Las largas penurias de Rafael Mella comenzaron cuando tuvo la poco afortunada idea de abandonar el servicio de Inteligencia chileno para el que prestó tan buena colaboración. Se equivocó también cuando creyó que la policía paraguaya lo pondría pronto en libertad si cooperaba con ella para montar el fraude de un comando ficticio formado



Stroessner: un asilo muy poco seguro para sus colegas dictadores.

por venezolanos y nicaragüenses al servicio del Frente Sandinista.

Por lo pronto, sólo en 1984, esto es, cuatro años después de ser detenido, llegó finalmente al presidio de Tacumbú juzgado por los tribunales ordinarios. Todo el tiempo previo lo pasó en dependencias de la policía. Un informe del Comité de Defensa de los Derechos Humanos de los Países del Cono Sur contiene un alcance referido al caso de Mella que es suficientemente elocuente: "Pasó a la Penitenciaría Nacional en 1984; la evolución del proceso es lenta y prácticamente aletargada por la justicia paraguaya".

Ese año de 1984 Mella Latorre despertó de su largo sopor y decidió buscar una salida para su penosa situación. Aprovechando la visita que realizó al penal el mencionado Comité de Derechos Humanos, el ex informante tomó la determinación de renunciar a la nacionalidad chilena, convertirse en apátrida y solicitar el status de refugiado político.

Las condiciones de su confinamiento eran ya intolerables y fueron denunciadas por el Comité de Derechos Humanos, incluyendo una seria acusación a las autoridades carcelarias en el sentido de que comercializaban las donaciones de medicamentos y otros artículos. Los propios reclusos actuaban de enfermeros de sus compañeros de desgracia.

A despecho de las angustias vividas en esos años, Rafael Mella esgrime una fina ironía cuando le hace saber al Cónsul General de Chile su decisión y en la despedida escribe: "No olvido tampoco la exquisita gentileza del Honorable Señor Cónsul que me honrara al visitarme en dos oportunidades —en el corto plazo de cuatro años—, cosa que agradezco, y aprovecho la oportunidad para hacerle presente el sentimiento de mi más alta consideración, estima y respeto".

Tampoco la sorna lo inhibe para redactar una suerte de declaración de guerra al Consulado y a los funcionarios diplomáticos en el documento donde se fundamentan las razones de su decisión.

En él expone que las autoridades chilenas han agravado su situación "mediante la provisión de información confidencial que obraba en su poder" y acusa a la DINE de "elaboración fraudulenta de 'antecedentes' que, una vez remitidos a las autoridades de la policía paraguaya, han resultado fundamentales para que se elaboraran las absurdas acusaciones mediante las cuales me encuentro privado de mi libertad".

Mella abona la tesis que hemos planteado a lo largo del reportaje cuando acusa a las autoridades diplomáticas de negarse a proporcionarle toda ayuda "a pesar de ser mi inocencia algo fuera de dudas para todas aquellas personas que conocen la **verdad oculta**, de todo lo sucedido".

Después de abogar en pro de su fidelidad con la Patria y reclamar contra quienes han traicionado la causa: "un Chile mejor para todos, sin diferencias ni opresión", pasa a un nuevo acápite donde esta Patria aparece tal como es:

Considerando: **"que un eventual retorno a Chile de mi parte equivaldría a aceptar tácitamente una muerte mediata o inmediata mediante los conocidos recursos del 'accidente', o simplemente la desaparición, sin olvidar que existen otras formas, ajenas a la muerte natural, de remover 'obstáculos molestos'** ", termina por renunciar a la ciudadanía chilena y acogerse a lo dispuesto por la Convención Internacional sobre Refugiados Políticos y Ciudadanos Apátridas de las Naciones Unidas.

Copias del documento las pone a disposición de la Oficina del Alto Comisionado de las N.U. para los Refugiados (ACNUR) y otros organismos de solidaridad internacional.

La exposición la finaliza diciendo: "Ante la imposibilidad de que mi firma sea certificada y autentificada como corresponde, agrego a mi firma hológrafa las impresiones dígito pulgar, e índice, tanto derechas como izquierdas".

La carta y el documento fueron efectivamente entregados a ACNUR, entidad que denegó la petición por "el hecho de su participación como agente en las actividades de los servicios de seguridad chilenos, infiltrándose en los grupos de refugiados chilenos en diversos países de América Central".

Ser traicionado por sus propios mandantes parece ser el sino irreversible de quienes traicionan.

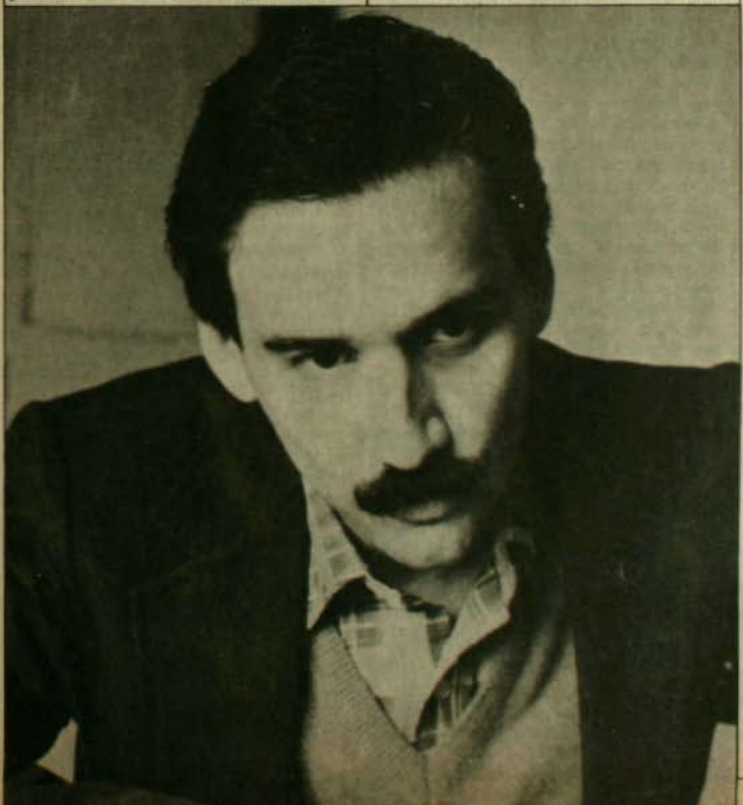
VICTOR BARRUETO, SECRETARIO GENERAL DEL MAPU:

«Es urgente renovar la política»

- MAPU cree que se han generado voluntades que harían posible reactivar el Acuerdo Nacional.
- "De la Asamblea de la Civilidad puede surgir un proceso político que ponga en marcha los momentos más decisivos de la lucha antidictatorial".

En la última semana, el MAPU (Movimiento de Acción Popular Unitaria) hizo pública una resolución de su reciente Pleno —el primero que realiza después de su "Congreso de Unidad", de mayo de 1985 —: Pidió su "incorporación plena" al Acuerdo Nacional (AN).

El Secretario General del MAPU, Víctor Barrueto, en entrevista con ANALISIS, respondió a las interrogantes que plantea esta solicitud, surgida en los instantes que muchos consideran al AN una instancia "paralizada" y otros, sencillamente, ya no le ven posibilidades de vida. El dirigente dio a conocer la percepción que su partido tiene del momento actual, marcado por una gran agitación social y por el esfuerzo de la Oposición —a nivel de las organizaciones sociales — de buscar un camino conjunto para el retorno del país a la Democracia: la "Asamblea de la Civilidad".



Nacional. ¿Qué surgió de este encuentro en relación al momento que vive el país?

—Pensamos que las movilizaciones, como el camino principal optado por el conjunto de la Oposición, está dando muestras de efectividad y avance. Allí están las acciones de las mujeres, los médicos y particularmente los estudiantes; el país, en general, está viviendo un clima de efervescencia; se avanza por distintos lados con movimientos parciales. Y, junto a eso, hay un avance, lento pero progresivo, en las cúpulas políticas. Hay distintas conversaciones, entendimientos parciales. Y, junto a eso, hay un avance, lento pero progresivo, en las cúpulas políticas. Hay distintas conversaciones, entendimientos parciales que se pueden mirar como positivos aunque no definitivos. Pero la gran conclusión es que toda esa gran marea y potencialidad no logra todavía coincidir en torno a una gran demanda, a una gran alternativa que enfrente y emplace definitivamente a este Régimen. Por eso, el desafío inmediato, más urgente, es buscar un consenso y una concertación nacional suficientemente amplia que permita hacer coincidir todas estas cosas.

—¿Y CUAL ES EL CAMINO PARA ESO?

—El de las concertaciones amplias, sin exclusiones y no ideológicas. Ha llegado el momento de superar el cuadro político que se generó el año 1983, que estuvo determinado, fundamentalmente, por intereses partidistas ideológicos de largo plazo: la Alianza Democrática, el Movimiento Democrático Popular y el Bloque Socialista.

"Creemos que llegó el momento de entrar a los consensos y a las concertaciones que pongan en el centro el interés nacional. En ese sentido hay experiencias, se ha avanzado. El Acuerdo Nacional es una expresión de ello, porque ha significado una concertación amplia que fundamentalmente ofreció al país una alternativa de gobernabilidad para el futuro. Ese fue su rol. En otro terreno, está la Intransigencia Democrática, que se ha transformado en un movimiento de opinión muy influyente en la sociedad, al mostrar un camino de unidad democrática sin exclusiones. Y está también la Mesa de Concertación de las Juventudes Políticas. Los jóvenes han dado muestras de que, al no tener viejas heridas y quizás porque su experiencia principal la han hecho en el marco de esta Dictadura y en la lucha por la democracia, son capaces de sobreponer con mucha más facilidad que sus mayores los intereses comunes, las coincidencias por sobre las diferencias y los intereses parciales.

"Y, actualmente, creo que estamos frente a un hito, quizás el más →

importante, desde el punto de vista de avanzar en concertaciones amplias sin exclusiones y no ideológicas: la Asamblea de la Civilidad".

—La Asamblea de la Civilidad es uno de los principales temas que queremos abordar. Pero, antes, algunas precisiones sobre el AN. Usted lo ha mencionado entre los avances en la concertación...

—Claro, porque pensamos que el AN jugó un papel. Ya lo jugó y se podría decir que fue exitoso. Eso es inamovible: mostró una concertación muy amplia que ofreció con toda nitidez al país una alternativa a Pinochet. Dijo que aquí no es "Pinochet o el caos". Eso lo sintieron así las fuerzas internacionales —el gobierno de Estados Unidos, los países europeos, y los latinoamericanos—; lo respaldó la Iglesia. Y eso lo sintieron también las Fuerzas Armadas y lo vio el país.

—Pero, el AN fue excluyente y provocó dificultades a la Oposición.

—Claro, porque posteriormente fue utilizado. Pero, insisto, más allá de lo que pase entre los firmantes, de las distintas opiniones de ellos y de cómo lo usen, ese documento, ese consenso, está allí. Hay una alternativa de gobernabilidad en democracia.

"Lo que sucede es que desde el momento que Pinochet le da un 'portazo en las narices', el Acuerdo se ha paralizado. Y en ello ha influido, especialmente, a mi juicio, la subordinación que la mayoría de sus integrantes ha tenido respecto al veto que el MUN de Allamand ha hecho a todo tipo de iniciativas que se pretenda tomar".

—¿Y aun así el MAPU desea pasar de adherente a miembro pleno del AN?

—En un momento de crisis como el que está viviendo el país, intentar revitalizar el Acuerdo, en lo que le es propio, podría contribuir positivamente a la búsqueda de una salida política. Creemos —y por eso hemos pedido participar en la mesa— que en estos momentos se han generado algunas voluntades que permitirían reactivar el AN, básicamente en torno a presionar, por distintos lados, para que en Chile se establezca un escenario político. Para que se pongan en práctica las medidas inmediatas. Las Fuerzas Armadas son sensibles a eso, y en ese punto el AN puede jugar un rol.

—Y, en todo este cuadro, ¿qué gravitación le ve a la Asamblea de la Civilidad?

—La Asamblea es lo fundamental que tenemos por delante, desde el punto de vista de la concertación social y política. Tal como está planteada, va a ser, sin duda, la concertación más amplia y participativa que se ha producido en todos estos años. Ahí se van a unificar los sectores más activos con aquellos sectores medios que recién se vienen incorporando a una movilización mayor. Y, si realmente esta Asamblea tiene la amplitud que se espera, puede marcar el inicio de un proceso político que ponga en marcha los momentos más decisivos de la lucha de este año. Incluso, podría llegar a transformarse —lo digo bastante condicional— en un centro de dirección alternativa del país, con bastante vitalidad y fuerza.

—¿Qué papel tienen los partidos políticos en esta iniciativa surgida de los sectores sociales?

—Los partidos políticos han tenido un papel bastante activo. Quizás esto no se ha hecho público suficientemente, pero detrás de ese conjunto de fuerzas sociales que están jugando —y esperamos que lo sigan haciendo— un rol bastante protagónico, está el conjunto de las fuerzas políticas. Y creo que eso tiene que ser muy explícito, porque es legítimo y necesario que así sea.

"A nuestro juicio, el grado de unidad política y social creciente del pueblo es el factor principal que va a ir imponiendo, exigiendo y posibilitando concertaciones más amplias. La Asamblea de la Civilidad es una oportunidad, porque en ella están las principales organizaciones sociales y la mayoría de los partidos políticos con presencia en el movimiento social y popular. Espero que no la desaprovechemos".

—En una entrevista con ANALISIS —en agosto del año pasado— usted habló de una falta de sintonía entre las dirigencias políticas y las bases. Con todo lo anterior, ¿se podría decir que este cuadro ha variado fundamentalmente?

—Sin duda que en ese tiempo el cuadro era más dramático. Ha habido progresos, pero aún existen grandes brechas. Comparto, en parte importante, los juicios de Renán Fuentealba en una reciente entrevista a ANALISIS. El decía que le daba pena la política. Creo que tiene razón. Los sectores más activos del país se sienten defraudados cuando los políticos no mostramos nada atractivo, no ofrecemos alternativas capaces de producir grandes movimientos y energía para movilizarse en torno a ellas; cuando todavía se ve que falta riqueza y grandeza —como decía Fuentealba— en la política. Superar todo eso me parece muy importante. Y pienso en la necesidad de retomar una reivindicación que fue muy fuerte en algún momento: la renovación de la política. Esto significa entender que su rol fundamental no es hacer poderoso a tal o cual personaje, partido o grupo, sino lograr que el pueblo sea poderoso. Significa políticos que entiendan que desde la sociedad es posible transformar de una manera mucho más rica y plena el conjunto de realidades nacionales, que hagan política ligándose y tomando mucho más en cuenta los problemas efectivos de la gente.

"Volviendo a la Asamblea de la Civilidad, creemos que allí precisamente se tiende a poner en el centro el interés del país, las demandas reales más que las diferencias ideológicas. De ahí deberán surgir propuestas que logren centralizar la movilización y las concertaciones posteriores, y, por supuesto, el contenido y las características del paro nacional. Es fundamental que la Asamblea, por ejemplo, levante la demanda por trabajo digno para todos los chilenos como una bandera muy central; que le dé un status al nivel de la demanda por Democracia. Porque ése es, sin duda, el principal problema social del país".

—Pero, también debe surgir de esa Asamblea una reivindicación política...

—Sí, y nos parece fundamental que ella busque dirimir el conflicto de legitimidad que existe actualmente en el país, entre la legitimidad del Régimen y la que tienen las propuestas que surjan de la Asamblea. Pensamos que esta reivindicación política debe contener un itinerario de transición alternativo al de la Constitución del '80 y que hay que proponer que este conflicto se resuelva de la única manera democrática que existe: recurriendo a la soberanía popular, al veredicto ciudadano.

ALICIA OLIVA

ESTUDIO
PSICOPEDAGOGICO
ESPECIALIDADES EN:
— DISLEXIA
— DISCALCULIA
— TRASTORNOS DEL APRENDIZAJE DERIVADOS DEL BILINGUISMO (ALEMAN-CASTELLANO)
— DEFICIENCIA MENTAL
ELIAS DE LA CRUZ 20
FONO 461662 ÑUÑOA



EN VALPARAISO:

Represión creciente y sin tapujos

- Comisión de Derechos Humanos del Puerto y Viña del Mar, en conjunto con directiva del organismo en Santiago, denunció recrudecimiento de la represión, que incluye desde filmaciones bajo tortura a presos políticos hasta vejámenes y hostigamiento, incluso a una niña de catorce años.

Fui torturado física y sicológicamente por los secuestradores, bajo la amenaza de muerte hacia mí y mis familiares, los que, según ellos, estaban en su poder. Fui obligado a realizar una grabación de televisión, asesorado por personal de TV Nacional, en la cual se me hace responsable de una serie de atentados realizados tanto en Santiago como en la Quinta Región. Además se me hace entregar un llamado a los militantes y a la dirección del Partido Comunista a 'deponer las armas y nuestra política terrorista' (...) Tanto las acusaciones en mi contra, como lo afirmado en TV son falsedades, así como el show montado por los secuestradores (CNI), y hago esta denuncia para aclarar que todo lo declarado y filmado va en contra de mis principios (...) Me declaro luchador democrático y no terrorista como mis secuestradores".

Las palabras corresponden a Jorge Patricio Cárcamo, de 34 años, recluido en la Cárcel de Valparaíso desde el 28 de marzo pasado, acusado de infracción a Ley de Control de Armas y de ser "jefe de un grupo paramilitar". El mensaje lo envió a través de su esposa a la Comisión Chilena de Derechos Humanos (C.CH.D.H.) de esa ciudad para denunciar lo que vivió en los cuarteles secretos de la CNI, entre el 18 y 28 de marzo. Y para prevenir el uso que podría darse al material que se le obligó a filmar.

El hecho, entre muchos otros, fue denunciado en conferencia de prensa, el jueves pasado, por directivos del organismo de Derechos Humanos de Valparaíso, Viña del Mar y Santiago. Además, estuvo allí la esposa de Cárcamo, Gladys Araya. Días antes, el mensaje había sido mostrado a ANALISIS durante una entrevista con el Presidente y Secretario General del organismo en Valparaíso, abogados Luis Bork y Fanor Castillo, respectivamente y por la también abogada Laura Soto. "Lo vamos a publicitar y nos vamos a querellar por la gravedad que reviste el caso y para tener a la opinión alertada", se señaló a ANALISIS. El jueves se dio a conocer la querella criminal, que concierne además a otras siete personas detenidas junto a Cárcamo, quienes también fueron torturadas y una de ellas— Luis Clavero— igualmente filmada bajo presión. Según señaló Castillo, "se los acusó de tener explosivos y ser un grupo militar, en circunstancias que todos fueron detenidos en la calle, frente a testigos, con las manos limpias y en medio de un show de los agentes que los acusaron de 'estar cartereando' ". En la querella se pide, entre otras medidas, la inmediata hospitalización de Cárcamo para tratarle sus lesiones.

Jaime Castillo, presidente de la Comisión en Santiago, expresó que los antecedentes serían entregados al Ministerio del Interior "ya que las autoridades reclaman que las torturas no se denuncian y no se prueban". La carta de Cárcamo, dijo, es una prueba. En ésta, el detenido relata: "Fui trasladado, el 24 de marzo, a otro local e incomunicado igual que antes, (...) en precarias condiciones de salud, con el esternón hundido, graves problemas para respirar, quemaduras por electricidad en todo el cuerpo, serios hematomas producidos por la golpiza y con la incertidumbre de qué pasaría luego".

Luis Bork, presidente de la Comisión de Derechos Humanos de Valparaíso; Laura Soto, miembro del organismo y Fanor Castillo, Secretario General.



REPRESION AUMENTA

Su relato quizás sintetiza el horror que han debido sufrir los habitantes de la Quinta Región en lo que va corrido del año 86. El hecho no es aislado, y —como señaló Andrés Domínguez, directivo de la C.CH.D.H. en Santiago— "las violaciones a los derechos humanos en el país han aumentado cuando todos esperábamos lo contrario, a raíz de la condena a Chile en las Naciones Unidas". Fanor Castillo indicó que "lo hemos calificado como el 'verano de la represión': durante el mismo lapso en 1985 tuvimos 35 detenciones, con resultante de dos muertes. Este año, a la fecha ya hay 84 arrestos: 65 estudiantes de las cuatro sedes de la Región y dos grupos apresados por la CNI". Indicó que entre estos últimos se denunciaron múltiples torturas, "como la aplicación de coronas de agujas con electricidad, aplicadas en la cabeza y la pérdida de la guagua que esperaba una de las detenidas —Jessica Araya, de 20 años— debido a los apremios.

Hay además, señaló Luis Bork a ANALISIS, "dos casos especialmente dramáticos pues afectan a dos mujeres, una de catorce años y otra de 19, que han sufrido hostigamiento, vejaciones e incluso secuestro en uno de los casos". Esto, añade Bork, "expresa claramente que la represión ha aumentado y que ésta afecta a tres grupos principalmente: en forma abierta, a los estudiantes y al Partido Comunista; y en forma selectiva, a los dirigentes sociales de alguna importancia en la zona". Además, expresa, "se ha dado una nueva fisonomía a esta práctica. Los arrestos se dan en lugares públicos, en presencia de testigos, que muchas veces son quienes permiten dar cuenta luego que se trató de 'detención' y no un secuestro; igualmente, los agentes actúan a rostro descubierto, con armas y vehículos sin patente".

Según los profesionales, la tarea de cautelar los derechos humanos es por ello →

una tarea hoy más difícil. Y se agrava, indican, "por las trabas que pone el Poder Judicial, porque las Cortes niegan sistemáticamente los recursos de amparo o de protección con argumentos formales como: 'no están probados los hechos que se denuncian' ". Esto último ocurre, dice Bork, porque los tribunales dan crédito incondicional a los informes de los organismos represivos, que niegan las detenciones, las torturas, etc.". Esta conducta, concluye, "demuestra la tantas veces denunciada falta de independencia del Poder Judicial, al costo de varias víctimas, como el caso del estudiante y ex preso político Gonzalo Muñoz, asesinado en la cárcel porteña en 1985".

Al respecto, los directivos de la Comisión también dieron cuenta de un caso similar con un preso político recluido en la Cárcel del puerto. Según relató Laura Soto, se trata de Jorge Soto Gutiérrez, detenido en 1985 en la supuesta "escuela de guerrillas" de Quinteros, caso que derivó en la muerte, por las torturas recibidas en una Comisaría, de Carlos Godoy Etchegoyen. "Los 22 jóvenes fueron torturados en distintos grados, y producto de ello hoy Jorge Soto presenta un cuadro epiléptico que se ha agudizado. Era tal su gravedad, añade, que Gendarmería lo mandó a la Posta de Urgencia. "Allí, el doctor Don Caster señaló que requería de un examen neurológico y un Scanner. Pero tras el cambio de turno, llegó un médico de la Armada, quien lo devolvió al penal". Según la abogada, al día siguiente Soto se sintió tan mal que la familia exigió su retorno a la Posta, "con tal mala suerte que le tocó el mismo médico" —de apellido Greise o Gracy—. "Este le dijo según relato textual del joven: 'No puedes quedarte aquí, tú deberías haber sido muerto igual que el otro en Quinteros', y lo remitió nuevamente a la cárcel. "Dice Laura Soto que con el Recurso de Protección presentado por el estudiante "queremos evitar otra muerte en el penal".

JESSICA Y ANA

Hay dos casos tanto o más estremecedores. Conciernen a la joven de 19 años, Jéssica Méndez, y a Ana Virginia Silva, de sólo catorce años de edad.

La primera es estudiante vespertina del Liceo Eduardo de La Barra. Allí también hace clases José Luis Muñoz, padre del joven asesinado en el penal porteño en 1985 y quien es Consejero de la Comisión de Derechos Humanos y del Colegio de Profesores de la Región. Jéssica era amiga de Gonzalo, y su experiencia se liga a la represión que ha sufrido José Luis Muñoz desde el mismo día del funeral de su hijo.

La joven empezó a ser perseguida en



Ana Virginia Silva



Jessica Méndez

marzo pasado, después que el día 7 cayera detenida en un acto por el Día Internacional de la Mujer. Relató a ANALISIS: "Vi que me seguía un auto el día antes de tener que presentarme en el Juzgado de Policía Local, el 12 de marzo". El 14, los 'civiles no identificados' entraron en acción: "Venía del liceo y me interceptó el mismo auto, se bajaron cuatro tipos y me lanzaron contra la pared. Me amenazaron de muerte a mí y a mi familia si no decía qué hacía yo, mi hermano y José Luis Muñoz. Iban armados con metralletas y tenían gorros pasamontañas negros con una letra 'A' blanca". El 20 de marzo trataron de atropellarla, lanzándole el auto encima y, al día siguiente, cuatro sujetos nuevamente la acorralaron. "Tenían metralletas y pistolas, me metieron en un Chevrolet y me pegaron combos y patadas, haciéndome las mismas preguntas. Me soltaron con la amenaza de que la próxima no contaba el cuento".

Las cosas llegaron a un punto crítico el 25 de marzo, cuando la secuestraron. "Me metieron a un auto cuando venía del liceo. Me encapucharon y me llevaron a un lugar húmedo, que sonaba hueco o metálico, con olor a mar. Me sentaron en una silla, me ataron de manos y pies y me desnudaron de la cintura para arriba. Comenzaron a interrogarme y me manosearon y vejaron sexualmente, sin llegar a violarme. Eran muchos hombres que se rotaban y uno, al que llamaban 'El Viejo', era el que mandaba. Tenían olor a colonia fina y voz de mando". Agrega que, entre otras cosas, "me robaron mi plata y mandaron a comprar pisco y cigarros. También me hicieron disparar una pistola que estaba sin balas, pero mis huellas quedaron. Todo duró 14 horas". Cuenta que desde entonces la llaman para amenazarla y a veces la siguen.

El hostigamiento de Ana comenzó para ella el 28 de marzo. La llamaron por teléfono: "Una voz de mujer me dijo que escuchara bien una canción, porque eso me iba a pasar a mí. Era el Rin del Angelito ('ya se va para los cielos ese querido angelito, a rogar por sus abuelos, sus padres y hermanitos'). Media hora después, añade, se repitió el llamado. Me dijo la mujer 'Soy la misma' y me puso la canción, esta vez cantada también por dos niños".

Tres días más tarde, la siguió un hombre pero no le habló. Pero ese mismo día, otro sujeto, al seguirla le dijo que "me anduviera con cuidado porque si no, me iba a pasar lo mismo que yo sabía a quién". Era, señala, "de 19 ó 20 años, con pinta de universitario". Se supone que el sujeto se refería a Jéssica Méndez, que había sido secuestrada, aunque Ana no lo sabía. El martes 1° de abril, otra vez la siguieron y el miércoles 2 recibió cerca de cuatro llamadas con la música del "Angelito". Ese día, un tipo "con pinta de muy atorrante se me acercó y me dijo que lo siguiera, que si no lo hacía me llevaría a la fuerza. Me aclaró que no quería 'hacerme daño' y que lo único que querían saber eran cosas de mi tío. Dijo que no importaba que en ese momento no lo obedeciera, porque igual después me tomarían". Añade que la mención a su tío se debe a que éste está preso en Talca desde diciembre pasado, acusado de pertenecer al Frente Patriótico Manuel Rodríguez.

Al llegar a ese punto las cosas, la familia decidió que Ana no fuera más al colegio. Al igual que con Jéssica, las llamadas amenazantes siguen y Ana ya no atiende el teléfono.

Las experiencias son dramáticas, porque han cambiado el curso de las vidas de dos mujeres, una casi niña. Pero pareciera, en todo caso, que lo que persigue la represión —amedrentar, paralizar— no se logra tan claramente si se toma en cuenta lo que respondió Jéssica a ANALISIS cuando se le preguntó si tenía miedo: "No, ya no. Estoy más fuerte, capaz de luchar. No creo tener traumas y sí creo que lo que ellos hacen es peor para ellos porque a mí no me quitaron mis ideas, por el contrario, las reafirmaron".

En Valparaíso PATRICIA COLLYER

BUSCANDO EL UBICATEX



EL UBICADO

El Ubicado de la Semana es la Jerarquía de la Iglesia Católica. En las últimas semanas, los obispos han dado muestras de una indudable ubicación.

Después de su reunión en Punta de Tralca elaboraron un documento, titulado "Justicia o Violencia" que está llamado a ser un puntal histórico el día en que Chile vuelva a imperar la justicia. Por algo todas las fuerzas democráticas del país han valorado enormemente su texto.

La semana pasada, en dos hechos que no pueden ser aislados, la Iglesia —a través de sus máximas autoridades— se ubicó de nuevo. Tanto el Cardenal Juan Francisco Fresno como el presidente de la Conferencia Episcopal recibieron en audiencia a los dirigentes del MDP. La Ubicación no reside en la naturaleza de este grupo en particular, sino en que simbólicamente la Iglesia impugnaba de una vez por todas la política de exclusiones, que hasta ahora había imperado en la lógica de concertación a nivel cupular. Nada más claro, para ello, que acceder a entrevistarse con un grupo declarado por la legislación de Pinochet como "inconstitucional" y referirse a ellos como "hombres de buena voluntad".

Así, mientras el Régimen descargaba su furia en Temuco contra la persona del Obispo Sergio Contreras, en Santiago quedaba plasmada la intención del Episcopado chileno de manifestarse claramente al lado de la civilidad oprimida. Y no sólo lo hacía de forma retórica, sino también activamente, de frente a la opinión pública.

Una obligación que nos compromete a todos y cada uno de los demócratas. Con esperanza y humildad.



EL DESUBICADO

El rector del Pedagógico, Alvaro Arriagada se consagró como el Desubicado de la semana, ya que después de sus últimas actuaciones ha quedado claro que tiene mejores condiciones para conducir un cuartel policial que un centro universitario. Tiene este señor tal confusión, que parece entender que los estudiantes son quienes infiltran la Universidad, y las fuerzas policiales sus legítimos y naturales ocupantes.

Su forma de velar por los intereses de la comunidad universitaria resulta difícil de entender: se querella contra sus propios alumnos, y nada dice frente a los uniformados que ingresan al campus como Pedro por su casa, sin siquiera mostrarles credenciales a los azules.

No le teme a los policías que lanzan lacrimógenas, agua, perdigones y apalean con sus lumas. Pero manifiesta pánico cuando se refiere a los estudiantes a quienes describió como verdaderos delincuentes y desequilibrados: "Los extremistas se dieron cuenta que habíamos pedido ayuda a Carabineros. Rodearon por sorpresa la rectoría secuestrando a las secretarias. La puerta central fue sacada de las bisagras. En esas condiciones enfrenté en dos oportunidades a los estudiantes...". "Había encapuchados con ganchos capaces de sacar de cuajo... fui manoseado y empujado,... había uno, aparentemente drogado, que gritaba 'sangre, sangre'..." (sic.), agregó al relatar las circunstancias en que accedió a renunciar a su cargo "para causar un minuto de serenidad". Después de estos hechos, no se descartaba que el Pedagógico pudiese ser transformado en un Centro de Rehabilitación Social.

Un observador comentó: "Si los estudiantes están así de desequilibrados, imaginemos cómo estarán esos profesores que por meses se encierran con ellos en salas de clases quedando a merced de sus locuras".



EL CAREPALO

¡Se pasó el general (R) Manuel Contreras el conocido "Mamo" de la ex Dina! Está a punto de obtener la "Copa Desubicol", galardón máximo que se otorgará a quienes ganen el mismo premio tres veces. Con ésta, van dos. Pero es que el "Mamo" dio indesmentibles pruebas de su Cara de Palo durante la última semana. Y de la consecuencia con esta actitud hasta que las velas no ardan. Porque la queja disciplinaria que interpuso contra el Ministro Carlos Cerda, sólo obedeció a su deseo de que este Juez hiciera lo mismo que Contreras hizo con sus investigados en sus épocas de "Capo" de la DINA: interrogarlos en lugares "especialmente acondicionados" para tal efecto y no en sus domicilios. "Yo se lo pedí y a él le dio con ir a mi casa", se quejó Contreras. "Además, me dejó plantado en el Ministerio de Defensa", añadió.

No se puede negar que sus reclamos son fundados: "Yo llevaba a mis interrogados a Villas de tonificante clima cordillerano o a selectos y privados lugares de estilo europeo, como la casa de Calle Londres. Además, nadie podría quejarse que allí les faltó lo esencial: si alguna vez falló la luz, nunca dejó de haber electricidad; si no tuve camas con sábanas de seda, siempre al menos ofrecí somieres". También el "Mamo" se quejó de que no sólo no se retribuían sus "gentilezas" de antaño, sino que además se lo trataba de discriminar: "Con otros generales, dijo, al Ministro no se le ocurrió ir a violarles la paz de sus hogares, y conmigo pretendió imponer su capricho a toda costa".

Es realmente meritorio, insistimos, lo que el General Contreras hace para probar su carepalismo. Porque si no, ¿cómo se entiende que hoy trate de convencer a la opinión pública que él no es victimario sino "víctima", en el proceso que investiga el Juez Cerda sobre la detención y desaparición de diez personas, tras ser detenidas por la Dina?



La estampa típica del Mumo que el tiempo fue borrando.

FUTBOLISTA por culpa de GARDEL

• Raimundo Orsi, puntero campeón del mundo con Italia el 34. Murió en Santiago, rodeado de nostalgia, relegado por el olvido. El "Mumo" se fue sin contarnos todas sus penas.

«Yo nunca me quedé en la cancha. Esa vez, como siempre, salí mirando la jugada. Avanzaba por la punta derecha Guaita y tira un centro alto. Lo veo venir pero no me puedo meter porque había muchos defensores checos, que eran verdaderos leones. Entonces sólo me quedó esperar una desgracia de ellos, que fallaran. Saltó un fullback con mi compañero Schiavio y no la agarró ninguno de los dos. El balón pasó de largo y la tomé yo. Enfrento al que me sale a buscar y hago como que voy a patear de zurda... el tipo se comió el amague y yo engancho para mi derecha y me sale el tiro bajo y fuerte, hacia donde el arquero nunca iba a poder llegar. Con ese gol empatamos y después Schiavo marcó el del triunfo. Así Italia fue campeón del mundo gracias a tres argentinos que jugábamos el 34. Orsi, Monti y Guaita. ¿Dígame, cómo no voy a creer en la vida después de eso? Me he preguntado muchas veces por qué esa pelota me llegó justamente a mí, y no a otro. Por qué hice ese enganche, por qué el tiro superó a Planitka. Eso se llama suerte, y para triunfar en la vida hay que tener suerte siempre".



Con la camiseta de Italia conquistó la Copa del Mu en 1934, anotando un gol que pasó a la leyenda.

Raimundo Orsi es de esos hombres que demuestran que es la vida, y no la muerte como suele creerse equivocadamente, la que no tiene límites. Murió hace casi un mes,

La historia oficial

El 2 de diciembre de 1901, a pocos pasos de la sede de los Diablos Rojos de Avellaneda, en un hogar tan humilde como el entorno, nacía predestinado a ser futbolista, el pequeño Raimundo, que apenas ocho años después respondía al llamado del destino al ingresar a las filas del Independiente. El 22 gana su primer título, y obtiene la fama como el mejor wing izquierdo del campeonato.

Los reyes de la nostalgia aún recuerdan a Zoilo Canaveri, Alberto Laíño, Luis Ravaschino, Manuel Seoane y Raimundo Orsi, un quinteto "que tocaba como los dioses", que provocaba ovaciones, que enloquecía hasta el delirio a la muchachada arrabalera que llenaba las gradas.

Repiten el 26, y cuando ya la mística se perdía, cuando el horizonte se le hizo estrecho, viajó a Italia el 29, se incorporó a la Juventus de Turín, ganó fama, aprendió el italiano, se atrevió a tocar el violín en más de una fiesta a toda tarantella y cuando la nostalgia lo reclamaba volvió a Independiente, a Avellaneda, a esa barriada que parecía cada vez más pobre, pero muy lejos de la guerra que en 1935 el "Mumo ya preveía".

El pueblo lo reclama el 36 y se va a "la mitad más uno": Boca Juniors. Su estrella se apaga, su pasión por la vida va creciendo. Se va a Almagro y Plantense y el 39, buscando otras caras, otras vidas, otras gentes, se va al Flamengo de Río de Janeiro, ciudad cosmopolita y tan nocturna como el Buenos Aires que quedaba atrás.

Cuando en Europa la guerra anunciada ha estallado, se viene a Chile, a los rincones de Concha y Toro y República, de Mapocho y Ahumada. Viene a reforzar, en la última curva, al Santiago National, con doble misión: entreala izquierdo y entrenador. El equipo no es muy bueno —pese a Ascanio Cortés, Spagnolo, Reuben, Andrés Coll, el viejo Piazzeri— y eso se refleja. Al final, ya con el peso de su trayectoria encima, abandona el fútbol, pero por corto rato. Se va a Viña —a la noche de Valparaíso, más bien— para dirigir al Everton, sin éxito, claro.

Su última escala es México, donde sólo su nombre basta para hacerse cargo del Atalante, donde vuelve a fracasar. Ya casado, decide trasladar a Eva Cáceres, su mujer, al territorio argentino más cercano a Chile: Mendoza. Y como si la vida fuera toda una broma, cuando ella muere, decide venirse a Santiago.

La historia así, friamente numerada, no es leyenda sin mencionar su paso por las selecciones. Su afición por el triunfo, su pasión por el gol. Su sed de victorias, su amor por el drama, por la fiesta, por los sentimientos puros recitados al son de un violín.

Por eso en 1927, con la albiceleste argentina, consigue el primer título sudamericano conquistado en fortín extranjero: Lima. El 24 rasguña la fama al perder en la final de los Juegos Olímpicos de Amsterdam contra quienes fueron los eternos rivales: los uruguayos. Dicen que Orsi lloró al final, como esa tarde en Italia, el 34, cuando jugando como oriundo por la Azurra conquistó la Copa del Mundo, ese trofeo que a veces le pareció irreal, difuso, perdido en el tiempo.

Ese que Orsi ayudó a ganar con un gol inexplicable ("¿y por qué yo?, ¿Por qué a mí, habiendo tantos otros?") para él, pero inolvidable para los tifosi que ganaban la primera de tres estrellas.

consumido por una diabetes sin cuartel, cuando había recorrido ochenta y seis años de este siglo. En su última entrevista, que como la última ironía que pudo depararle el destino fue realizada por una revista técnica de muy escasa difusión, Orsi, "El Mumo", sentó las bases de su pasión por la vida, de su amor por el pasado, de su ingenuidad ante las interrogantes, como las que él mismo se planteó al recordar la final de la Copa del Mundo de 1934, que Italia ganó gracias a ese gol.

El mundo del Mumo no se reducía al fútbol. Cuando joven, en su Buenos Aires, destacó como un afamado violinista tanguero, que deslumbraba acompañando a la legendaria orquesta de Canaro, hasta que, según cuenta la vida, se topó con Gardel, quien luego de estrecharle la mano y felicitarlo por las notas que logaba arrancar de sus instrumento pronunció la sentencia definitiva: "o dejás el fútbol para dedicarte al tango o simplemente te olvidás del violín para hacer goles".

Eligió los goles, pero jamás olvidó el violín, que solía rescatar con la suavidad de un padre para exhibirlo a sus amigos. De cuando en cuando lo obligaba a entregarle notas suaves, nostálgicas, que le servían para acortar las noches.

Orsi fue el único campeón del mundo que jugó por un equipo chileno, el Santiago Nacional, que era la continuación histórica del Santiago Juventus, filial chilena del famoso conjunto turinés donde ganó fama. Fue a principios del 44, en el Estadio de Carabineros, en el sector de Mapocho. Se llevaron también a Ascanio Cortés, el mejor defensa de la época. Importaron al "Ñato" Coll, hermano de Roberto, y a Oscar García para su ala izquierda. A Orsi, que ya venía en la última etapa de su carrera, se le vio muy poco en la cancha, mucho en los boliches de la época donde el tango era campeón, donde la noche se estiraba y donde todo era una anécdota interminable.

Después de la final del 34 recibió el saludo del Duce. Y en Argentina, el de Perón; pero a él le gustaba decir que era futbolista, que cuando entraba a la cancha no se acordaba ni de Italia ni de Argentina. Sólo de correr, de hacer la finta, de meter el caño. Por su estilo lo bautizaron "El cometa", los italianos crearon la finta "Alla Orsi" y sus rivales se comieron centenares de goles.

Murió muy solo. La desgracia lo acompañó siempre. Fallecieron sus dos esposas. Y también sus dos hijos. Uno de 21 años, de un infarto. El otro de 25. Confiesa tener una nieta, a la que ni siquiera conoce, y terminó viviendo con su cuñada por un deseo póstumo de su esposa.

Lo acompañaron unos pocos al cementerio. Demasiado pocos para lo que fue. Quizás porque la vida es ingrata con sus incondicionales, tal vez porque el Mumo quiso siempre irse silenciosamente, sin ruidos innecesarios, arrastrando tras de sí una melodía de tangos, de esas buenas, que hablan de la gloria y el drama, de la fama y el olvido.

Se fue hace un mes casi, y allá en Colón, muy arriba, se perdió el rito de escuchar cada tarde, a eso de las seis, los tangos de vieja orquesta, la de Canaro, sobre todo. Y a veces, en las noches silenciosas, era posible escuchar unas notas breves, fugaces, de un violín que se quedó mudo por culpa de Gardel. a

TULIO ANGELOTTI





Un "amante" muy sofisticado.

Madura presentación de "La muerte de un vendedor".



CRITICA TEATRAL

"El Amante" y "La Muerte de un Vendedor"

- *Dos obras de autores extranjeros concitan la atención del público santiaguino y muestran nuevas facetas de actores nacionales.*

En la obra que Consuelo Holzapfel y Bastián Bodenhofer representan en la sala "Cámara Negra", Harold Pinter aborda la típica temática burguesa de la comedia de alcoba, con la originalidad que lo caracteriza. El espectador asiste al juego nupcial de una pareja joven que después de seis años de matrimonio ha comenzado a experimentar la desilusión. Con habilidad, el autor consigue mantener el interés del público avivando su morbosa curiosidad al hacerle esperar, divertido, un desenlace de tragicomedia que no ocurrirá, porque Pinter resuelve el enigma de la trama lúdicamente, sin atentar lo más mínimo contra la moral burguesa.

Como Arnold Wesker, John Osborne y otros autores lanzados al éxito por el Taller de Teatro de Joan Littlewood en la década del 50, Pinter no abandona el realismo y sus personajes deambulan por la escena semidesnudos, exhibiendo su comportamiento sexual y sus ritos higiénicos sin inhibiciones, mientras dialogan con franqueza sobre temas eróticos. En el presente siglo ha sido una nota característica del teatro británico, la preocupación de los autores por los problemas íntimos del hombre contemporáneo, presa de los "tabúes" sexuales y la neurosis. Pero tal problemática, propia de la sociedad avanzada, no tiene relación directa con los problemas que afligen a las mayorías populares de Latinoamérica, azotadas hoy por el pauperismo y la despótica dominación. No causará extrañeza, entonces, que en la actual coyuntura que vive el país, sea un público burgués de escasa sensibilidad social, el que prefiera asistir al teatro a presenciar esta clase de obras psicológicas.

Si los productores de "El Amante" se propusieron servir a semejantes espectadores, mirando menos al éxito artístico que al comercial, es probable que vean satisfechos sus propósitos: Han hecho evidentes economías en la "puesta en escena" y en la promoción de esta obra. El tiempo dirá si esto ha sido beneficioso para el trío de intérpretes.

Consuelo Holzapfel ha puesto en juego todos sus recursos físicos y si bien su caracterización no es tan sensual como lo exigiría su personaje, y su actuación, sus cantos y sus bailes no alcanzan la gracia que sería deseable, impresiona por su belleza y su experiencia. A su lado, Bodenhofer se muestra más eficaz; realiza mejor su trabajo interno y desempeña con soltura y naturalidad su doble caracterización. Tiene la ventaja de interpretar el papel del presunto marido engañado y tolerante, y toca convincentemente el saxofón, todo lo cual despierta la simpatía del público femenino que lo aplaude con generosidad. El tiempo no ha transcurrido en vano sobre esta obra cuyo tema se ve sobrepasado por la "revolución sexual" de los últimos veinte años.

UNA TRAGEDIA DE EXCELENTE FACTURA

A despecho de la lluvia y en el tercer día desde su primera función, la obra de Arthur Miller que la compañía de Tomás Vidiella presenta en el teatro "El Conventillo", agotó por completo las localidades. La dramática historia del sexagenario viajante de comercio que ha creído toda su vida que una personalidad atrayente es la clave del éxito y que ha fracasado al educar de ese modo a su hijo mayor, se estrenó en Broadway en 1949, siendo posteriormente llevada al cine. Un año después fue estrenada en Chile por el "Teatro Experimental". Por la novedosa articulación de la trama, el realismo de los caracteres y la emotividad de las situaciones, este drama galardonado con el premio "Pulitzer" mereció aplausos en todos los teatros del mundo. No es extraño que los reciba ahora en esta versión de Willy Semler.

Arthur Miller construyó sabiamente esta tragedia del hombre común, en el estilo del "realismo expresionista" que adoptara dos años antes su émulo, Tennessee Williams, en "Un tranvía llamado deseo", obra de 1947. El simbolismo de las imágenes alucinatorias, el juego con el tiempo y las alusiones "freudianas", son señales claras de su afán estilístico. Miller hace alarde de un buen manejo de la construcción dramática, al rodear el conflicto central padre-hijo, con otros sub-conflictos y al arriesgarse con un doble "clímax". Con "ibseniana" pericia distribuye la información y mantiene el "suspenso" preanunciando el desenlace fatal que habrá de poner fin a la obra. Su empleo de la peripecia con reconocimiento, es demostrativo de su gran dominio de la poética griega.

El interés del público, que casi no respira, es una prueba contundente de la eficacia de la técnica dramática de este autor norteamericano. Se podrían descubrir curiosas analogías en el personaje principal de "La muerte de un vendedor", obra de la cual se está haciendo mención. Efectivamente, se trata de un hombre en decadencia que con optimismo pueril, se aferra a su pasado y no quiere dialogar con los suyos. Su terquedad le impide reconocer sus errores y con orgullo, rayano en la soberbia, rechaza los consejos o la ayuda de sus mejores amigos. No logrará reconciliarse, sino, en el postrer momento de su partida. Pero Willy Loman es un buen hombre incapaz de matar a nadie, que ha vivido de ilusiones y que las ha sembrado entre sus hijos. Ha hecho profesión de fe en la amistad y en la simpatía y ha sido defraudado. Es la ingenua víctima del sistema capitalista que cándidamente habrá de perecer, en la engañosa trampa de la "american way of life".

UN PULCRO Y DIGNO MONTAJE

Menos vistosa y efectista que la versión universitaria, ésta de ahora es una "puesta en escena" que cumple los requisitos esenciales. Semler dirigió pulcramente a los actores y obtuvo algunos buenos resultados: Tomás Vidiella realiza una caracterización convincente y junto a Alejandro Cohen muestra la fuerza de su actuación dramática. El buen trabajo de Alejandro Sieveking se resiente por su borrosa dicción. El resto del elenco actuó con gran homogeneidad y Anita Klesky, Elena Muñoz, María Izquierdo, Agustín Moya, Sergio Urrutia y demás intérpretes cumplieron, junto a Bélgica Castro, un disciplinado desempeño.

ANDRES CASTILLO

ENCUENTRO EN LIMA:

Un canto por la Unidad Latinoamericana

- *Por más de una semana se reunieron en Perú diversas personalidades del quehacer artístico del continente.*

"Los pueblos latinoamericanos estamos divididos intencionalmente por quien no quiere que nos conozcamos". Acertada denuncia de Marta Jean Claude, representante de la canción haitiana, para sintetizar el espíritu de la Semana de Integración Cultural Latinoamericana —más conocida como Sicla— que se efectuó en Lima del 6 al 15 de abril.

Durante su desarrollo, la capital peruana concentró a destacadas figuras del folklor, la plástica, las letras, el cine y el teatro de América Latina. Hasta allí llegaron delegaciones de Argentina, Bolivia, Ecuador, República Dominicana, España, Paraguay, Uruguay, Nicaragua, Chile, Estados Unidos, Costa Rica, Colombia, El Salvador y Cuba. Este último país envió una de las más numerosas y tuvo especial participación en la música.

Además de estar representado por una amplia delegación, nuestro país "fue noticia" por su actual situación política. Todas las voces latinoamericanas, unidas, clamaron por la pronta caída de la Dictadura. Así, el mismo día de la inauguración del encuentro (que tuvo lugar en el Palacio de Gobierno y contó con la presencia de Alan García) Chile ocupó un lugar importante. En su participación de ese día el cubano Pablo Milanés interpretó su canción dedicada a Santiago de Chile. Tema que fue acogido con gritos y aplausos por la multitud allí reunida.

En representación de Chile estuvo el grupo Inti Illimani, Isabel Parra (ambos en el exilio), Santiago del Nuevo Extremo, Eduardo Peralta, Tita Parra y Payo Grondona en la música. Enrique Lihn en la literatura; y Francisca Núñez por los plásticos. Y, como era lógico, Pablo Neruda, Violeta Parra y Víctor Jara también fueron figuras vivas en el evento.

UNIRNOS EN LA CULTURA

Con el discurso del presidente peruano —quien desta-



Eduardo Peralta: una voz de Chile en Perú.



Una vez más la voz de Mercedes Sosa hizo renacer el gran canto latinoamericano.

có la necesidad de unir la cultura de América Latina "para ser menos vulnerables"— se inició oficialmente la Sicla.

Las múltiples actividades tuvieron lugar en diversos escenarios. Hubo foros y paneles donde se debatió la problemática y posible solución de cada una de las áreas de la cultura latinoamericana.

El lunes 7 empezó el festival del Folklor Latinoamericano, que se desarrolló en el Parque de la Exposición durante todos los días. Una de las principales atracciones fueron los conjuntos de las distintas provincias peruanas. Representantes de la sierra, la costa y la selva interpretaron sus bailes típicos, vestidos con coloridos trajes.

Al mismo tiempo, en el Museo de Arte se inició la muestra de cine el 8 de abril. Todas las cintas hacían referencia a procesos y actores de la historia de Latinoamérica. A partir de ese día, en el mismo recinto, el público disfrutó de la exhibición de arte, en la que expusieron más de cien plásticos del Continente. Entre ellos, Osvaldo Guayasamín, el genial artista ecuatoriano que ha llevado a la tela la realidad de este rincón del mundo.

Desde el miércoles 9 en el Parque Neptuno se realizó un festival de Video-Poesía. También hubo allí una muestra del libro, que contó con la presencia del Ministro de Cultura nicaragüense, Ernesto Cardenal.

Se efectuaron, además, muestras de artesanías, cine, teatro y platos típicos, las que se desarrollaron principalmente en lugares públicos.

Pero una de las actividades que tuvo más adherentes fueron los recitales de los principales exponentes de la nueva canción. Entre ellos figuraban Silvio Rodríguez, Vicente Feliú, Pablo Milanés, Mercedes Sosa, Alberto Cortez, Víctor Heredia, León Gieco y Rubén Rada. Estos y muchos más se presentaron en el Teatro Municipal de Lima; la Plaza de Acho (donde se realizan comúnmente las corridas de toros); Villa El Salvador (una población marginal de Lima) y en la Universidad Nacional de Ingeniería (UNI).

El público —principalmente peruano— acogió en forma significativa al cubano Silvio Rodríguez. Fue así como el día de su presentación en El Municipal, el recinto se llenó en el doble de su capacidad.

"IRA A CAERE"

Sin embargo, el jueves 10 —día en que tocaron los chilenos— también se copó el mismo lugar. Primero actuaron los Inti-Illimani e Isabel Parra. Presentaron una obra musicalizada de 45 minutos de duración sobre la vida de Violeta Parra. Luego, cantó Tita Parra, Payo Grondona y Eduardo Peralta. Finalmente —y cuando ya se acercaba el toque de queda en Lima— salió el grupo Santiago del Nuevo Extremo que, pese a ser la primera vez que aparecía en escenarios peruanos, obtuvo una cálida acogida por parte del público y que se tradujo en una invitación para cantar nuevamente, y en días próximos, en Lima.

Igualmente destacó en este encuentro la solidaridad de los artistas de América Latina con el pueblo chileno en su lucha por recuperar sus libertades y derechos básicos. Dentro de este contexto el grupo musical cubano "Irequere" aceptó de muy buen humor el cambio del nombre del que fue objeto. Los asistentes lo rebautizaron como el "Irá a caere"...

POR LA SENDA DE LA UNIDAD

Lenguaje, conflicto e historia común parecen facilitar la tarea por conseguir la integración de la Gran Nación Americana.

Bajo este criterio, la literatura, el arte, la música y el teatro lejos de ser una frivolidad, se transforman en una de las armas más poderosas en la lucha por la unidad latinoamericana, para poder hacer frente a la figura arrogante del extranjero en nuestros suelos nacionales. Vale citar la frase de la misma Marta Jean Claude, quien al ser consultada en un foro por el por qué de persistir en su oficio, pese a los seguimientos y a las amenazas, respondió: "si yo puedo luchar con mi voz, prosigo. Porque he puesto mi música, mi voz y mi composición al servicio del pueblo".

P.A.Ch.

Máquinas Oficina Service



REPARACIONES Y MANTENCIONES

MAQUINAS DE ESCRIBIR MANUALES ELECTRICAS, ELECTRONICAS Y CALCULADORAS

TODA MARCA

Vichuquén N° 287

Teléfono N° 2225849

arte y cultura

TESTIMONIO:

El primer volumen de esta obra de recopilación realizada por Eduardo Devés y Ximena Cruzat, adquiere máxima vigencia en el Chile de hoy.



RECABARREN

ESCRITOS DE PRENSA

El testimonio de un largo camino y de un duro bregar está presente en "Recabarren, escritos de prensa" cuyo primer volumen se encuentra ya en librerías. El filósofo e historiador Eduardo Devés, junto a Ximena Cruzat, historiadora, rescatan—con singular acuciosidad—todo aquello que el gran luchador escribió en la prensa a partir de los 20 años.

La obra, que en total consta de cuatro tomos, no sólo proyecta la imagen del hombre y de su pensamiento. Va más allá. A través de estos "escritos de prensa", surge un trozo importante de nuestra historia y de la incidencia de un movimiento obrero que se alza en medio de los grandes obstáculos que todo un sistema socio-económico le presenta.

Como señalan los propios autores en estos testimonios, "los estudiosos del pasado, y en particular de la historia del movimiento popular chileno, encontrarán en esta obra un material de gran interés". Sin embargo, y cumpliendo extensamente con los anhelos expresados por los investigadores, "Recabarren, Escritos de Prensa", se transforma— al pasar de las páginas— en un mensaje que cobra actualidad, plena vigencia para todos aquéllos que, creando para y por un futuro, se encuentran con una historia, con un desafío permanente que es urgente recoger y analizar.

Cada uno de los volúmenes abarca seis años de la vida de Recabarren. Años en que el hombre, el dirigente, buscó a través de la prensa mostrar nuevos caminos e indicar rumbos distintos. Cada uno de los artículos insertos en esta obra aparecen minuciosamente ubicados en la historia del movimiento popular chileno.

Indudablemente que este libro— en su primera parte— es el inicio de una gran entrega a quienes —más allá de interpretaciones de cualquier tipo— tendrán ante sí la posibilidad de saber, acoger y proyectar la vida de un hombre que marcó un hito en la historia de este país. Hoy, tal vez más que nunca, el mensaje de Recabarren se proyecta con enorme fuerza y cobra mayor valor. Su protesta constante en contra de la explotación del gran empresario, su denuncia ante los atropellos a los trabajadores, son cosas de hoy, son instantes de estos días.

Publicado por Nueva América y Terranova Ediciones, este primer tomo de "escritos" recopilado por Ximena Cruzat y Eduardo Devés, adquiere un valor que sólo al pasar de las páginas podrá apreciarse en toda su magnitud.

P.A.

CARTELERA

CINE-ARTE

* "Accuso" (J'Accuse) de Abel Gance. Drama bélico realizado en 1938 y que constituye todo un "clásico" cinematográfico, se exhibirá hoy martes y mañana a las 18 y 20 horas en el Instituto Chileno Francés. Merced 298.

* "Furyo" de Nagisa Oshima, uno de los más destacados directores de la nueva ola japonesa, se exhibirá este viernes 2, sábado, domingo y lunes en el Cine Arte de la Universidad Católica.

BALLET

* Como parte de un ciclo educacional, el Ballet Nacional Chileno presentará mañana miércoles "En el Circo" y "Pedrito y el Lobo" con música de Sergei Prokofiev y coreografía de Jaime Riveros, en el Teatro Gala (Tarapacá 1181).

FOTOGRAFIA

* "Neruda, retratar la ausencia" es el título de una completísima muestra de fotos y láminas de Luis Poirot que se está exhibiendo en el Instituto Chileno Francés de Cultura.

OPERA

* El próximo 5 de mayo a las 19 horas se llevará a efecto en el Teatro Municipal la Gala Italiana, con la avant-premiere de la ópera "La Boheme" de Giacomo Puccini, en la interpretación de la famosa cantante Renata Scotto, acompañada de Giacomo Aragall y Franco Giovani. Paralelamente para una mayor comprensión por parte del público de esta ópera, hoy martes, en el Teatro Municipal, el Sr. Livio Paolinelli dictará una conferencia didáctica sobre "La Boheme" a las 19 horas.

TEATRO

* "El día que me quieras". El domingo 4 de mayo es la última función de esta obra de José Ignacio Cabrujas que cumplió más de 200 representaciones. La obra, interpretada entre otros por Julio Jung, María Elena Duvauchelle, Exequiel Lavandero, Neda Rivas, fue exhibida en Santiago en el Teatro "El Galpón de los Leones". Además se presentó en Viña del Mar y en Mendoza (Argentina).

A mediados de mayo, María Elena Duvauchelle y Julio Jung serán los principales encargados de llevar a escena "Ardiente Paciencia", homenaje de Antonio Skármeta a Pablo Neruda.

CASSETTES

* "La muerte no va conmigo". Junto a los Inti-Illimani, Patricio Manns, el poeta, el luchador constante, el permanente creador surge en toda su gran plenitud en este nuevo cassette del Sello Alerce. Manns, hombre siempre comprometido con la causa de la libertad, entrega su mensaje en canciones donde la ironía se combina con la denuncia y la alegría con la tristeza de un exilio.

* "Encuentro con los ídolos de siempre" es el título de una colección de 5 cassetes del Sello CBS y que incluye inolvidables temas cantados por diversas estrellas de la canción como Paul Anka, Johnny Mathis, Frankie Laine, Los 5 Latinos, Bobby Vinton, etc..

EXPOSICION

* Con el patrocinio del "Nuevo Grupo", el pintor Guillermo Núñez presentará una muestra de serigrafía el martes 29 a las 19.30 horas en el Teatro "El Galpón de los Leones". Además se efectuará una muestra de murales pintados y bordados. La recaudación lograda en esta jornada será en beneficio de la Casa de la Cultura "André Jarlan", de la población La Victoria.

pídalo en su librería

fidel castro y la religión

CONVERSACIONES CON FREI BETTO

pehuén

IMPRENTA EDITORIAL INTERAMERICANA LTDA. MR.

FORMULARIOS
LIBROS-FOLLETOS
REVISTAS PARA A.G. Y COLEGIOS
ASESORIA PERIODISTICA
DISEÑO Y DIAGRAMACION

Conferencia 1140 Telf. 98157
santiago

LA "NUEVA REPUBLICA" IMPULSA CAMBIOS:

Los caminos de Brasil

●La reforma monetaria impulsada por el Gobierno y la participación activa de los brasileños en el nuevo esquema económico han marcado profundos cambios para el futuro del mayor país de América del Sur.

El 28 de febrero de este año, el Presidente José Sarney, a través de una cadena de radio y televisión, anunció el más audaz programa de estabilización económica conocido en la historia del país. El conjunto de medidas hasta ahora adoptadas tiene como objetivo principal inmediato el derrumbe de la inflación, como condición para preservar el crecimiento económico ya iniciado. Y lo hace, por primera vez en Brasil, sin recurrir a los remedios clásicos de la ortodoxia monetarista, que se concentraban en el corte de salarios, del gasto público y del crédito, con sus consecuencias recesivas. Para el Presidente Sarney y para el Partido del Movimiento Democrático Brasileño (PMDB) —principal soporte político del Gobierno— la reforma monetaria en curso, es una demostración efectiva de que la "Nueva República" ha venido para impulsar los cambios.

El elenco de medidas concentra su golpe principal —y lo hace de forma profunda y radical— en la especulación financiera y comercial. Por eso, sus principales aspectos consistieron en el congelamiento total de todos los precios y en la desindexación total (extinción de la corrección monetaria) de los títulos de la deuda pública y del conjunto de los activos financieros, por el plazo de un año. La conversión del "cruzeiro" en "cruzado" es simplemente el "medio monetario" para viabilizar esas medidas de fondo.

El mecanismo de la corrección monetaria, a través del cual toda la economía era indexada, era el principal alimentador de la inflación brasileña. Aunque no constituyera la causa de fondo de esa inflación, era un estímulo para su crecimiento. Por ese medio, todos los precios eran reajustados, mensualmente, según una tasa de inflación esperada para el mes siguiente. Lo mismo ocurría con los títulos de la deuda pública y los activos financieros. De ese modo, las empresas hacían sus proyecciones financieras llevando en cuenta una inflación esperada de 400 por ciento al año. Las tasas de interés para el comercio minorista variaban entre 600 y 800 por ciento anual.

La extinción de la corrección liquidó totalmente ese mecanismo de inflación inercial.

CONTROL POPULAR

Sin embargo, el aspecto más revolucionario de la nueva política es que el pueblo es convocado, a través del propio decreto ley que reglamenta el conjunto de las medidas económicas, a participar activamente en el control de esas medidas. Dice el decreto en su artículo 39: "Cualquier persona del pueblo podrá y todo funcionario público deberá informar a las autoridades competentes sobre infracciones a la norma de congelamiento de precios y la práctica de negación de producto, en cualquier parte del territorio nacional".

El Presidente Sarney inició la lectura de las medidas a las diez horas de la mañana. Poco antes del mediodía, dueñas de casa, trabajadores, funcionarios de empresas, profesionales en general ocupaban los centros comerciales, negocios y supermercados para fiscalizar el cumplimiento del congelamiento. Varias cadenas de supermercados fueron sorprendidas en flagrante delito y sus responsables encarcelados.

La movilización popular fue general. Por primera vez, después de 21 años de régimen autoritario, un gobierno convocaba al pueblo a participar activamente, confiriéndole, incluso, el poder para fiscalizar las medidas gubernamentales. Pueblo y gobierno actuaron al unísono contra la especulación. Las personas en la calle decían: "El gobierno ha hecho su parte, ahora nos toca a nosotros vigilar para que esas medidas se cumplan". Esa movilización fue seguramente el factor de mayor trascendencia del plan de estabilización económica. Le confirió credibilidad y seguridad a toda la opinión pública. De las Fuerzas Armadas a los trabajadores, pasando por todos los estamentos empresariales nacionales y de las capas medias, todos —absolutamente

todos — los sectores sociales lo han apoyado.

El programa brasileño también trae una originalidad. En los países donde medidas similares fueron adoptadas, como en Argentina e Israel, parte importante del costo de esos programas recayó sobre los trabajadores. En aquellos países se congelaron precios y salarios; pero, como siempre hay una cierta elevación de precios —en el caso argentino, entre el tres y cuatro por ciento al mes— el resultado fue una reducción del salario real.

En el caso de Brasil, la mayor innovación es que se adoptaron mecanismos —incluidos en el propio decreto presidencial— que preservan los salarios reales y las condiciones de vida generales de los trabajadores. En primer lugar, la adopción del salario medio de los últimos seis meses mantiene el poder de compra anterior; segundo, la bonificación de ocho por ciento al conjunto de los salarios y del cinco por ciento sobre el mínimo, preserva el salario frente a un eventual aumento de precios en un futuro próximo; tercero, la adopción de la escala móvil —que garantiza el reajuste siempre que la inflación acumule 20 por ciento— y la libre negociación entre trabajadores y empresarios, permiten la reposición de eventuales correcciones inflacionarias y, además, permiten aumentos reales de los salarios a través de aumentos por productividad.

DEFLACION Y CRECIMIENTO

Un mes después de la puesta en marcha del programa, éste ya produjo resultados significativos. En el área de la inflación, se ha conseguido un hecho inédito en la historia del país y, quizás del mundo; la caída de precios simultánea con el mantenimiento del crecimiento económico. En el mes de marzo, el país conoció una deflación del 1,48 por ciento. Los alimentos disminuyeron en un cinco por ciento. En un balance del primer trimestre del año, Sarney anunció también que la tasa de empleo creció en un 2,9 por ciento, las ventas del comercio minorista aumentaron en un 10 por ciento y la industria se expandió en un 12,3 por ciento.

Los recursos están saliendo masivamente de la especulación financiera y dirigiéndose hacia las empresas productivas, a través del mercado de acciones. Ejemplo de eso fue la espectacular alza de las acciones en las bolsas de valores de San Pablo y Río de Janeiro, en el mes de marzo; 90,9 por ciento en la primera y 46,6 por ciento en la segunda.

Naturalmente, ese proceso no está ocurriendo sin dificultades, propias en un programa de ajustes de ese orden. Entre esas dificultades, se destacan los desajustes entre proveedores y comerciantes, en cuanto al nivel de rebaja de precios, lo que ha hecho reducir las entregas en 30 a 60 por ciento en un primer momento, según el producto. Se destacan también los despidos de la banca, que ya alcanza, según estiman los sindicatos, a cerca de diez mil funcionarios.



El Presidente Sarney ha obtenido un apoyo activo a las transformaciones económicas.

Pese a esas dificultades, el programa, en lo fundamental, marcha bien. Seguramente, todavía no fueron atacadas las raíces fundamentales del proceso inflacionario brasileño. Varios son sus orígenes, pero uno se destaca de los demás, por el pesado efecto depresivo sobre la capacidad de inversiones, así como por el efecto desorganizador sobre las finanzas públicas y privadas. Se trata del gigantesco drenaje de recursos para el exterior, a título de pago de los intereses de la deuda externa, que hoy en día representa un cuarto del ahorro bruto del país y representó en los últimos dos años más de dos tercios del déficit público nacional.

El gobierno de Sarney tiene conciencia de que el estancamiento de la sangría externa es el próximo paso, en dirección a la estructuración de la Economía de la Nueva República.

Esta convicción la demostró el ministro de Hacienda Dilson Funaro en su pronunciamiento en la reunión del Fondo Monetario Internacional, en el día 9 de abril último, cuando afirmó: "Es necesario terminar de una vez con la noción de que los países deudores son remisos. Con las tasas de intereses exorbitantes que se cobran desde 1980, mi país está pagando el equivalente a la totalidad de la deuda cada siete años. Es necesario también acabar con la desinformación de calificar cualquier esfuerzo conjunto de nuestra parte como un cartel de deudores, mientras que lo que se verifica es el funcionamiento ostensible de un cartel de acreedores. La situación en que se encuentran hoy en día los países en desarrollo, súbitamente transformados de importadores en exportadores de recursos reales, es nítidamente insostenible. Los países latinoamericanos como un todo transfirieron para fuera de la región, en los últimos cuatro años, algo más que 100 mil millones de dólares, a título de intereses. Quiero instar a las autoridades financieras de las principales naciones acreedoras a reducir sus tasas de interés a los niveles de la tendencia histórica. Y, de ese modo, crear condiciones de recuperación de la economía mundial. A pesar de la reciente reducción, las tasas nominales continúan excesivamente altas y con la probable caída de la inflación, las tasas reales continúan tres a cinco veces superiores a su nivel histórico.

Brasil lanzó su propuesta. En caso de que los bancos mantengan la posición intransigente que los caracterizó hasta aquí, seguramente el gobierno brasileño se verá obligado a tomar una decisión más firme con el fin de disolver las resistencias de los recalcitrantes: la moratoria de la deuda externa. Para dar ese paso, el gobierno brasileño cuenta hoy en día, no sólo con un formidable apoyo popular, sino también con la unidad creciente de América Latina y de todo el Tercer Mundo. a

EN SAO PAULO EDUARDO FERNANDES



Los daños a la población civil en Trípoli pudieron ser provocados por los propios libios, según la Casa Blanca.

REPERCUSIONES DEL BOMBARDEO EN LIBIA:

EEUU realínea a los países europeos

- Pese a las amenazas de Reagan de repetir en Teherán y Damasco los bombardeos de Trípoli y Bengazi, los países europeos apoyarían la política impulsada desde la Casa Blanca.



El argumento de la fuerza usado por Reagan ha "convencido" a sus aliados europeos.

Con una amenaza directa a Siria e Irán y la velada comparación de Nicaragua con Libia, el presidente Ronald Reagan reafirmó su decisión de no descartar el ataque directo contra aquellos países que su administración califica como conflictivos. Así, el bombardeo de Trípoli y Bengazi expresa el retorno definitivo de Estados Unidos a la política de la intervención abierta en cualquier lugar del mundo.

Las condiciones puestas por el gobernante norteamericano para desatar acciones similares al bombardeo a Libia confirman la tendencia. "De tener evidencia de que Siria e Irán han estado llevando a cabo actos terroristas contra norteamericanos, estaría listo para bombardear sus ciudades, Damasco o Teherán, al igual que Trípoli" afirmó Reagan a un grupo de columnistas de la prensa estadounidense.

La historia pasada y reciente está llena de ejemplos en los que la administración norteamericana utilizó pruebas fraguadas, montadas por sus propios servicios de inteligencia, para posteriormente justificar sus operaciones militares. La de mayor trascendencia en el último cuarto de siglo fue el incidente en el Golfo de Tonkín —que después se comprobó como un montaje— que abrió paso a la intervención directa en Vietnam. Más recientemente los comentaristas internacionales mencionaran la supuesta invasión de soldados nicaragüenses a territorio hondureño que justificó un despliegue aéreo rápido de tropas apostadas en Panamá. También recordaron las inexistentes amenazas a un grupo de universitarios norteamericanos que estudiaban medicina en Granada que sirvió de excusa para invadir la pequeña isla caribeña.

LA MUERTE DE KADDAFI

La denuncia de que el bombardeo a Libia tenía como objetivo principal eliminar al líder libio, Muammar Kaddafi, provocó por otra parte, una nueva polémica que dejó mal parado al gobernante de Estados Unidos. Conocidos los resultados del operativo, Reagan dijo a un grupo de periodistas que en el ataque "no queríamos matar a Kaddafi; no intentabamos matar a nadie". Incluso, cuando se le preguntó por la muerte de una veintena de civiles entre los que se encontraba una hija adoptiva del dirigente libio, Reagan aseguró que, posiblemente, los daños a zonas fuera de los blancos militares fueron provocados por las propias bombas libias que cayeron a tierra luego de errar sus blancos aéreos. Sin embargo, según públicó el "Washington Post", funcionarios del Consejo de Seguridad "hasta tenían lista una declaración afirmando que era 'fortuita' la muerte del líder libio durante el bombardeo". El mismo informe señaló que las ocho bombas de una tonelada cada una lanzadas contra el cuartel de Kaddafi estaban claramente dedicadas, porque, como dijo un alto funcionario norteamericano, "teníamos la esperanza de agarrarlo, pero nadie estaba seguro que fuera a estar en ese lugar por la noche". Posibilidad que otro funcionario confirmó frente a los reporteros al afirmar que "Estados Unidos se habría sacado la lotería si Kaddafi hubiese muerto".

Al respecto George Shulta, Secretario de Estado de Reagan, negó que la incursión militar hubiera estado dirigida contra Kaddafi, aunque admitió que su derrocamiento "sería algo demasiado bueno".

REACCIONES CONTRADICTORIAS

Aunque aminoradas, las reacciones provocadas en todo el mundo por el bombardeo han continuado. En Cuba, el presidente Fidel Castro afirmó que Reagan "es tan inescrupuloso, oportunista e irresponsable como Hitler y potencialmente aun más peligroso". Haciendo más adelante mención al ultramoderno arsenal bélico de Estados

Unidos afirmó que "lo que Hitler tenía eran arcos y flechas comparado con lo que posee Reagan". Por su parte, los países no alineados expresaron su solidaridad con Libia mediante una visita a Trípoli del Canciller de la India, Bale Bagad.

Las reacciones que más han sorprendido a los analistas son las europeas. Particularmente la revelación hecha por el propio presidente Reagan, quien afirmó que algunos de sus aliados europeos le sugirieron lanzar un ataque "total, coordinado y conjunto" contra Libia. Según las informaciones entregadas por el "Washington Times" un alto funcionario norteamericano afirmó que el presidente de Francia, Francois Mitterrand, dijo que el ataque, como estaba proyectado, era sólo un "alfilerazo" que Francia no podía apoyar. La información agregó que Mitterrand aseveró al enviado de Reagan, Vernon Walters, que Francia estaría "al lado de Estados Unidos" si fuera para montar una operación con el objetivo claro de eliminar a Kaddafi.

Sin embargo, lo que ha causado mayor sorpresa es que, pese a la pública condena hecha por la mayoría de los países europeos al bombardeo, la Comunidad Económica Europea decidió reducir a un mínimo sus relaciones diplomáticas con Libia. La decisión viene acompañada de una serie de medidas prácticas dirigidas a cercar diplomáticamente al régimen de Kaddafi. Al mismo tiempo, los doce países de la Comunidad aprobaron intercambiar información y coordinarse en el accionar antiterrorista con Estados Unidos. Este acuerdo es interpretado como la aceptación, por parte de los gobiernos europeos, de la política norteamericana sobre esta materia que, como lo señaló el propio Reagan y lo ratificó su Secretario de Estado, incluye la alternativa de una acción militar.

En ese marco, es posible que la próxima reunión cumbre de los siete países más desarrollados de Occidente a realizarse en Tokio, adopte medidas económicas en contra de Libia y acepte en definitiva, respaldar a Estados Unidos en su estrategia. De ser así, la demostración de fuerza hecha por Reagan a contrapelo de sus aliados habría surtido uno de los efectos deseados de mayor trascendencia: el realineamiento europeo detrás de la política internacional de Estados Unidos. En otras palabras, un paso hacia el retorno a un mundo bipolar en el que la disputa por romper el equilibrio militar estratégico entra en su fase decisiva.

JOSE CARRASCO

BITACORA INTERNACIONAL

Investigan sabotaje en estallido del Titán

Un alto jefe de la Fuerza Aérea de Estados Unidos aseguró que, en las investigaciones sobre el estallido del cohete militar estadounidense Titán, no está descartada la hipótesis del sabotaje. **"En esta época debemos tomar en consideración todas las posibilidades, inclusive el sabotaje"**, señaló Jack Watkins, comandante de la base donde se produjo el fallido lanzamiento. El «Titán 34-D tiene un costo de construcción de 65 millones de dólares y estalló cinco segundos después de su lanzamiento desde la base aérea Vandenberg. Según algunos informes, filtrados desde fuentes militares, el Titán portaba un satélite espía del tipo KH-11 avaluado en 800 millones de dólares. Este es el segundo accidente que sufre un cohete Titán, lo que motivó especulaciones sobre posibles sabotajes al proyecto espacial norteamericano, sobre todo después del accidente del Challenger que costó la vida a sus siete tripulantes. El cohete Titán está considerado como fundamental en todo el proyecto de Guerra de las Galaxias impulsado por la administración Reagan y, según los expertos, el accidente último pone en serio riesgo la continuidad del proyecto de militarización del espacio iniciado por la actual administración de Estados Unidos.

Disminuye la producción de petróleo

En un contradictorio acuerdo los ministros de los países miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo, OPEP, decidieron disminuir la producción a 16,3 MILLONES DE BARRILES DIARIOS. Sin embargo, no existió acuerdo para determinar el porcentaje de rebaja en la producción que deberá asumir cada país. Del total de 13 miembros que tiene la OPEP, tres de ellos, Irán, Argelia y Libia, rechazaron el tope por considerarlo demasiado alto como para que permita restaurar los precios a un nivel de 28 dólares el barril. Los tres países disidentes estiman que el tope debe fijarse en 14 millones de barriles. La difícil situación que enfrentan los productores de petróleo debido a la ostensible baja en el precio del energético, determinó una larga discusión que obligó a 16 días de sesiones divididas en dos partes. La posición de todos de disminuir la producción no se convertirá en política de la OPEP, ya que la ausencia de acuerdo en el monto de la disminución se contrapone a la norma de que debe existir unanimidad para que un acuerdo se concrete.

Malversación en ayuda a los "contras"

116 millones de dólares, de un total de 132, entregados a los contras nicaragüenses por el gobierno de Estados Unidos, nunca fueron supervisados. Según las denuncias, parte de ese dinero se desvió, indebidamente, hacia los bolsillos de algunos dirigentes contras y de oficiales argentinos. Tres congresistas demócratas, entre ellos Charles Stenholm, quien apoya la ayuda a los contras, aseguran que **"parte de la ayuda terminó utilizándose para otro fines"**. Entre los antecedentes más relevantes está la declaración de un ex-funcionario de la CIA, quien aseguró que durante mucho tiempo el dinero fue entregado a oficiales argentinos que eran los encargados del entrenamiento de los antisandinistas. Según los informes, una parte del dinero entregado no fue utilizada para los fines previstos y se quedó en poder de los oficiales entrenadores. Posteriormente, cuando con el presidente Alfonsín fueron retirados los militares argentinos del apoyo a los antisandinistas, el dinero fue entregado al comando superior de los contras, sin que buena parte de él llegara jamás a los comandantes de los grupos de tarea. Después se entregó directamente a estos comandantes, pero esta solución tampoco ha resuelto el problema ya que se comprobó que de los 27 millones entregados el año pasado, once no tienen destino conocido.

Anticipan elecciones españolas

Como un intento de aprovechar el respaldo popular recibido por el Partido Socialista en el referéndum realizado a comienzos de marzo, fue calificado el llamado a elecciones parlamentarias adelantadas hecho por el gobierno de Felipe González. De acuerdo a los antecedentes del referéndum y diversas encuestas públicas el PSOE cuenta con la mayoría absoluta, prácticamente igual a la que le dio el triunfo el 28 de octubre de 1982. El portavoz del gobierno español, Javier Solana, aseveró que el adelanto de las elecciones, que debían realizarse en octubre para el 22 de junio, se adoptó debido a las "perspectivas económicas favorables" y porque el actual parlamento ya cumplió la misión para la cual fue elegido. Si se cumplen las variables consideradas por el partido de Felipe González, éstos enfrentarán las elecciones prácticamente sin adversarios políticos en la izquierda y sin que las agrupaciones de centro derecha y de derecha logren ponerse de acuerdo para enfrentar de conjunto los comicios. En contraste con el clima de división que persiste a la izquierda y a la derecha del PSOE, Felipe González cuenta con indudable prestigio como gobernante y con enorme autoridad como Secretario General de los socialistas, lo que le permite contar con un partido unido bajo su liderazgo.

A 25 AÑOS DE LA INVASION:

Con Girón en la memoria

• Documentación confidencial del gobierno de Kennedy devela los entretelones de la participación norteamericana en el ataque a Cuba.

La noche del marte 18 de abril de 1961, el presidente John F. Kennedy y su esposa ofrecieron en la Casa Blanca la tradicional recepción a los miembros del Congreso. Cuando la fiesta estaba en su apogeo, el Presidente desapareció. A medianoche y todavía con su traje de etiqueta, Kennedy se reunió con los jefes de las tres armas, el Estado Mayor Conjunto y la cúpula de la CIA.

La invasión a Cuba, cuidadosamente preparada por la CIA y el Pentágono durante la administración Eisenhower, y que Kennedy había asumido sin mucha convicción, estaba al borde del colapso. Según las investigaciones de los periodistas norteamericanos David Wise y Thomas B. Ross, que tuvieron acceso a documentación confidencial, Richard Bissel, a nombre de la CIA, planteó que la operación era salvable si el Presidente autorizaba utilizar aviones del portaviones Essex, que operaba en el Caribe, entre Jamaica y Cuba. Los jefes militares estuvieron de acuerdo.

Kennedy, que había aceptado el plan siempre que no involucrara a las Fuerzas Armadas norteamericanas, se opuso. Hubo, por fin, una transacción: los aviones del Essex, con sus matrículas borradas, darían cobertura aérea a los aviones de la CIA que operaban desde la base de Happy Valley (Puerto Cabezas), en la Nicaragua de Somoza.

LAS EVIDENCIAS

Veinticuatro horas más tarde, más de mil invasores se entregaban en Playa Girón. Fidel Castro suscribió el comunicado número cuatro para informar al pueblo cubano que se había destruido "en menos de 72 horas, el ejército que organizó durante muchos meses el gobierno imperialista de los Estados Unidos".

Pasarían todavía 18 años para que Estados Unidos aceptara oficialmente que pilotos norteamericanos al servicio de la CIA participaran en la invasión. En 1979 fue entregado protocolarmente el cadáver del piloto Leo Francis Baker, cuya tarjeta del seguro social tenía el número 011407-6921 y su dirección registrada era 48 Bacon Street, Boston. Medía 5 pies y 6 pulgadas. Otros pilotos norteamericanos murieron al ser derribados sus aparatos. El cadáver de Baker fue mantenido congelado hasta que las autoridades norteamericanas aceptaron la evidencia.

La invasión a Cuba se inició, de acuerdo con abundante documentación de fuente norteamericana y cubana, con una gran mentira. Desde Puerto Cabezas (Nicaragua) salió una escuadrilla de bombarderos B-26 con la misión de destruir en tierra los escasos diez viejos aviones (B-26, T-33 de entrenamiento y Sea Fury) que constituían toda la fuerza de combate de la aviación cubana.

La CIA organizó una flota de 60 aparatos, incluidos transportes.

Un B-26, con las iniciales cubanas FAR 913 pintadas bajo las alas y en la cola, voló directamente desde Puerto Cabezas (Happy Valley) a Miami, al mando de Mario Zúñiga, un piloto de origen

¡...es verdad!

lo dijo Cooperativa.



...h Kennedy, su ...retario de Estado ...an Rusk y el ...cargado de la CIA ...ra la invasión a ...uba, Richard Bissel ...scuten la ...sibilidad de ...volucrar a las ...erzas Armadas de E.UU. en la ...peración.

cubano al servicio de la CIA. En Miami, dijo que él y otros dos colegas habían desertado de la aviación cubana luego de bombardear las bases de Ciudad Libertad, San Antonio de los Baños y el aeropuerto de Santiago de Cuba.

NO HAY NOMBRES

En Naciones Unidas, Raúl Roa García denunció la agresión y emplazó públicamente al embajador norteamericano Adlai Stevenson a que diera los nombres de los pilotos, y si no lo hacía, aceptaba estar mintiendo. Stevenson, en la jornada más dramática de su carrera, no pudo dar los nombres.

El resto, es historia más conocida. El 16 de abril, a las puertas del cementerio de Colón, en La Habana, donde se iba a inhumar los cuerpos de las víctimas del ataque de la víspera, Fidel Castro llamó a las armas para defender la patria amenazada y el socialismo.

Jóvenes milicianos, soldados, policías y un puñado de pilotos en desvencijados aviones, se lanzaron al ataque. En menos de 72 horas, se aplastó la invasión. Fidel Castro dirigió personalmente la lucha y entró a Girón en un tanque.

Han pasado 25 años. Cuba desarrolló militarmente la estrategia de la "guerra de todo el pueblo", que capacita a toda la población cubana para hacer frente a un ataque enemigo, no sólo a su poderoso ejército y su moderna fuerza aérea y naval.

El actual gobierno de Estados Unidos sigue considerando a Cuba el enemigo público Número Uno. No se le vende ni una aspirina, no se le compra un terrón de azúcar.

El Presidente Reagan ha pedido al Congreso cien millones de dólares para asistir a un ejército de 15 mil hombres basados en Honduras y organizados por la CIA, con el fin de atacar a Nicaragua.

Girón duró 72 horas y comprometió en acciones de guerra a pilotos y aviones norteamericanos.

¿Qué podría pasar en Nicaragua?.

ALASEI

Es lo que dicen cientos de miles de chilenos cuando se refieren a los hechos que suceden en nuestro país. Es el sello de la verdad, conquistado por una radio que está en todos los frentes informativos. Cooperativa describe lo que pasa y entrega todas las opiniones, para darlas a conocer en más de 7 horas de noticias diariamente.

Saber la verdad es su derecho.
Decirla es nuestro deber.

Radio Cooperativa
UNA RADIO DE VERDAD.



OBISPO ENRIQUE ALVEAR

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director
Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Con profunda emoción y gratitud, recordamos la cuenta de don Enrique Alvear U., Obispo de los Pobres. Desde ese 29 de abril de 1982, don Enrique y sus enseñanzas están más arraigadas en la conciencia de todo el pueblo cristiano, de la misma forma crece una profunda admiración y respeto en vastos sectores de no creyentes a todo lo que fue su obra.

¿Por qué este cariño, respeto y admiración? Porque este Obispo fue ejemplar; de enorme capacidad de trabajo, figura íntegra, espiritualidad profunda y por sobretodo su inclaudicable compromiso con los pobres. Con justa razón se dice que don Enrique "era el más querido entre los Obispos chilenos y ya se habla de él como de un Santo". Pastur de consecuencia sin límite, escogió para su lema episcopal la siguiente frase: "el Señor me envió a Evangelizar a los Pobres"; y todo su quehacer y servicio fueron un reflejo fiel para con esa causa.

Don Enrique también hizo realidad su "opción preferencial" y vivió como pobre entre los pobres, puesto en esa situación histórica de fidelidad, hizo suyo todos y cada uno de los problemas y sufrimientos de los pobres y oprimidos, por asumir en conciencia este compromiso, tuvo que sufrir en carne propia la persecución en toda su dramática y violenta dimensión, pero nunca detuvo su caminar de profeta y menos silenció su voz de denuncia. Siempre estuvo monseñor Alvear con su presencia y palabra junto a los pobladores sin casa, a los detenidos, a los enfermos, a los familiares víctimas de la represión, en fin, junto al sufriente y al que clama justicia. Así entendía que debía realizar el mandato evangélico del amor al prójimo.

Sin duda, que el paso y testimonio de don Enrique fue un valioso aporte a la reflexión y compromiso de toda la Iglesia chilena, en especial a lo referente a los derechos humanos. Hoy siguen plenamente vigentes sus claras orientaciones en torno a la fe, el compromiso, la justicia y la liberación, para esto sólo basta recordar como tituló su última Carta Pastoral: "Desde Cristo solidario construyamos una Iglesia solidaria".

Así, este Pastor admirable nos señaló un camino, nos enseñó a entender el Evangelio como una norma de vida, nos invitó a ser solidarios con los más desposeídos, nos dejó, en definitiva, una gran tarea: la de construir la paz sobre dos pilares fundamentales que son la verdad y la justicia. Por todo esto es que ya el pueblo lo bautizó legítimamente como el Obispo de los Pobres.

Jaime Escobar M.
Economista

VIOLENCIA Y SECUESTROS

Señor Director:

Ante todo mis saludos y reconocimiento por tan importante labor cumplida en pro de los presos políticos y los Derechos Humanos por ese importante medio de comunicación.

Frente a los acontecimientos últimos y la campaña para terminar con la violencia en Chile quisiera dar a conocer mi opinión.

Está claro que la violencia debe ser vista, condenada o aceptada desde una visión imparcial, porque como bien sabemos en Chile existen miles de secuestrados y sus familiares aún hoy, después de años no reciben una respuesta satisfactoria de las autoridades de las cuales dependen los organismos de seguridad que han efectuado estas verdaderas redadas que han terminado con el desaparecimiento de estas personas.

Personalmente fui mantenido 17 días secuestrado por la CNI. Durante todos estos días sometido a toda forma de tortura, hasta las más increíbles; durante todos esos días, mis familiares golpearon puertas buscando una respuesta que por lo menos les dijera que estaba vivo. No existió respuesta, hasta que un día fui conducido vendado aún a una Fiscalía Militar y de ahí a la Cárcel Pública donde hoy me encuentro.

Tuve la oportunidad de sobrevivir y contar esta experiencia, pero Chile entero sabe y no debe callar más: que este país que hoy reclama con legítimo derecho el término de la violencia, que sabe que han existido aquí miles de secuestros en estos últimos 12 años, que de esos secuestrados, sólo un porcentaje mínimo hemos salvado con vida, otros están en la larga lista de los Detenidos Desaparecidos, de los cuales la Vicaría de la Solidaridad y otras instituciones humanitarias cuentan con una nutrida documentación y la publicación de centenares de libros. De otros, han aparecido sus cuerpos en hornos como los de Lonquén, en tumbas secretas como las de Yumbel, Mulchén o Calama y por último y más brutal... han aparecido degollados como el caso de Tucapel Jiménez y los profesionales Guerrero, Nattino y Parada.

La verdad objetiva hoy muestra un cuadro de violencia de la que existen los responsables conocidos. Frente a ello, todos los chilenos debemos reaccionar para poner término a la violencia y a los violentistas. A estos violentistas el pueblo ya los tiene muy bien identificados y hoy mantienen al cabo Obando incomunicado estrictamente en una clínica, alejado de sus familiares y están muy temorosos por lo que diga, ha dicho o puede decir. Ante la posibilidad que el cabo hable con respecto a su liberación han creado todo un cuadro para descalificarlo, síquica, moral y mentalmente, creando todo un cuadro de tortura sicológica hacia él y sus familiares; intentando separarlo incluso de la sociedad y de sus creencias.

Clemente Maldonado González
Preso Político Cárcel Pública de Santiago

ISLA DE PASCUA

Señor Director:

El Consejo de Jefes Rapanui le ruega dar a conocer las situaciones negativas a que ha dado lugar la ampliación de la pista Mataveri.

Autoridades nacionales y personalidades norteamericanas dijeron en reiteradas ocasiones que para dicha ampliación "será tenida en particular consideración la situación de los habitantes de Isla de Pascua, los valores culturales, las riquezas arqueológicas y el sistema ecológico".

A pesar de la oposición de este Consejo de Jefes a dicho proyecto, éste fue aprobado. Ahora, observamos con dolor que ya empezó la destrucción, sacando las piezas arqueológicas en la superficie zona Vai Atare que ha sido convertida en cantera N° 1, 2 y 3 y piedra para el relleno de la pista, desvirtuando todo lo que se dijo, con la anuencia del gobernador pascuense que aseguró que en "esos lugares no había nada arqueológico".

Este Consejo de Jefes, la institución más antigua de la isla que representa a las familias pascuenses, se opone a que continúe este atentado en contra de los intereses de la minoría étnica rapanui y del patrimonio cultural de Chile y de la humanidad.

Agradecido de antemano, saluda atentamente a Ud.

Alberto Hotus Chávez
Presidente Consejo de Jefes
Isla de Pascua

FERNANDO CASTILLO V.

Señor Director:

Por intermedio de la presente quisiera rendirle un merecido homenaje al rector de la Universidad Católica de Chile, don Fernando Castillo V., honorablemente decidido, en voto directo secreto e informado, por toda la comunidad universitaria, con un Consejo Superior pluralista donde estaban representadas todas las corrientes políticas, hasta el Golpe Militar. Donde había democracia tanto en las universidades como en el país, que terminó con dicho Golpe Militar del 11 de septiembre de 1973.

Digo rector al Sr. Fernando Castillo V. porque hoy día el rector de dicha Universidad es dolorosamente designado, ignorando a toda la comunidad universitaria, y más aun, se reprime, tortura, se persigue a todos los trabajadores administrativos, estudiantes y académicos que se oponen a dicho sistema antidemocrático, hecho que no ocurría cuando había democracia y había un rector elegido democráticamente como ocurrió con don Fernando Castillo V., un hombre muy consecuente con toda la comunidad universitaria, especialmente con los trabajadores.

Me refiero hoy día a estos hechos por el día 10 del presente, el Sr. Juan de Dios Vial, al inaugurar el año académico, habló muy bonito para la platea, pero a medida que desarrollaba su oratoria trataba imperiosamente de meter sus ideas antidemocráticas, especialmente a los estudiantes y trabajadores. Esto ocurre en diferentes ámbitos de nuestro país pero creo que más temprano que tarde aparecerá la luz de la democracia en nuestra querida Patria.

Por tanto, dentro de tanta oscuridad, le rindo un merecido homenaje al Sr. rector Fernando Castillo V. En nombre de todos los trabajadores de la U.C. y de los que ya no estamos en dicha Universidad. Porque sé concretamente que es así. Dios quiera que pronto la Universidad esté al servicio del pueblo y sus problemas que son muchos, porque ya no se puede soportar tanta injusticia.

Daniel Hernández C.
Un ex-auxiliar de patio de esa Casa de Estudios.

Impreso en Editorial Antártica S.A., que sólo actúa como imprenta.

"EL AVION"

Señor Director:

Un grupo de chilenos integrantes del Círculo Latinoamericano de Génova, hemos leído y discutido la crónica aparecida en el ANALISIS Nº 133 que se refiere a "La Comitiva del avión de etc. etc.", y la verdad que fuera de una u otra sonrisa, no gustó en absoluto, ni siquiera la idea que esa gente se pueda ir. Mejor dicho, no deben salir del país por ningún motivo. Son demasiado graves las faltas, culpas y crímenes cometidos como para permitir que salgan así no más. Tendrán que responder por el daño causado a Chile en estos largos años de Dictadura, tendrán que ser juzgados de manera democrática, cargando con la pena que corresponde a delitos de tanta envergadura como los que esa gente ha cometido. Es lo menos que se puede y debe hacer en memoria de los millares de chilenos que han caído dentro y fuera del país por causa de la villanía de esos individuos.

Además, y esa pregunta se la hace tanta gente, ¿dónde podrían irse, qué lugar les aceptaría? Algunos de nosotros hemos recorrido muchas partes del mundo y no hay lugar en la tierra que tenga simpatías (aparte claro está de algunos gobernantes de la misma índole, no así los pueblos) por este triste e impopular gobierno dictatorial de Chile. ¿Sudáfrica? Sabemos de millones de negros que gustosos harían justicia por sus manos y no sería ciertamente de una manera gentil. ¿Israel? Hay hebreos que no olvidan fácilmente los campos de concentración de Auschwitz o Buchenwald, sin olvidar por cierto a los palestinos que en lo único en que están de acuerdo con los hebreos es sobre cómo eliminar fascistas. ¿USA? Muchos Kennedy en torno, muchos negros, portorriqueños y tantos, tantos latinoamericanos.

Y ni hablar de países europeos o de Sud América. Resumiendo, para ellos es hasta más tranquilo quedar en Chile y esperar que sea el pueblo chileno quien los juzgue y sean las leyes (las verdaderas) del país quienes castigarán todo el mal que han cometido. Pensar que se vayan así, campantes, aunque sea por broma, causa malestar, y repetimos: no se puede permitir que esa fauna humana (!) se dé el lujo de escapar así, sencillamente.

Bruno, Luis, Ariel, Domingo,
Ema, Claudio, Luisa.
Chilenos, Génova, Italia

CONCERTACION JUVENIL

Señor Director:

Los Presos Políticos de la V Región, queremos expresar nuestro más amplio apoyo al "Manifiesto de los Jóvenes Políticos". Documento Unitario que, mediante la movilización de los chilenos, persigue el fin de la Dictadura y la democracia para Chile.

La juventud ha dado un ejemplo de unidad digno de imitación y elogios. Los presos políticos estamos ciertos de que sólo la más amplia concertación de las instancias sociales y políticas, logrará acelerar la caída del Régimen, por lo cual en estos momentos debemos conversar acerca de lo que nos une y no de lo que nos separa, y así derrotar la estrategia dictatorial de "Dividir para reinar".

Esperamos que esta concertación fructifique y se proyecte en una gran campaña de movilización social, que ponga en jaque la capacidad de maniobra del Gobierno, logre la salida de éste y un pronto retorno a la democracia de Chile. El cual pasa por la aclaración de las violaciones de los Derechos Humanos, como ser, el retorno de todos los exiliados, la libertad de los presos políticos, la aclaración de tantos crímenes cometidos por la Dictadura y el castigo de los culpables.

Organización de
Presos Políticos V Región

FIDEL CASTRO

Señor Director:

Soy políticamente partidario de la democracia, a menudo leo vuestra revista y me ha llamado mucho la atención sus publicaciones sobre la dictadura de Fidel Castro.

Su revista se ha caracterizado por no estar de acuerdo con las dictaduras en Chile, Paraguay, Haití, etc., sin embargo, siempre ensalzan a Fidel Castro.

Me parece que el primer mandatario cubano no fue elegido en forma democrática a través de elecciones libres; lleva más de 25 años en el poder sin haber llamado a elecciones y por lo visto parece que no piensa hacerlo.

Después de esto reflexiono y me pregunto si existen dos tipos de dictadura en el mundo: las dictaduras buenas (ejemplo Cuba) y las dictaduras malas (ejemplo Chile).

Pedro H. Pacheco Cangas
Comuna de Santiago

ACUSAMOS RECIBO...

● De carta del Sr. Lucas Gómez, donde manifiesta que "sería mejor que el general Pinochet visitara hospitales, escuelas u oficinas públicas, en vez de que los sufridos chilenos tengamos que sufragar los gastos de sus permanentes giras a cualquier villorrio que lo declara hijo ilustre y así autoconvencerse que el país lo aplaude y está feliz con su gestión".

● De opinión de "ciudadano del mundo" acerca de un líder, muy joven aún, que va a agigantarse con el tiempo: Yerko Ljubetic.

● Asimismo, hemos recibido gran cantidad de cartas donde distintos lectores de ANALISIS expresan su preocupación por el estado "crepuscular" del cabo Obando.

PSIQUIATRIA GENERAL
PSICOTERAPIA
Dr. Gonzalo Hidalgo
Psiquiatra
M. Soledad Montero
Psicóloga Clínica
Moneda 973
Depto. 435
Fono: 6963098

GILABERT
LABORATORIO CLINICO
NUEVO SERVICIO DOMICILIARIO
ATENCION PERMANENTE
TODO TIPO EXAMENES
FONASA • ISAPRES • CONVENIOS • PARTICULARES
Fonos 2255243
740308
MANUEL MONTT 1815
HUELEN 75 (PROVID.)
IRARRAZAVAL 1646

Domenico RISTORANTE
La nueva cocina italiana en su salsa
Aperitivo, tabla de antipastos, ceviche, paté de la casa, tarta pascualina, gnocchi, ravioli, lazagne, cannelloni, tagliatelle y toda una rotativa de pastas, con diferentes salsas exclusivas, postre, café, vino, bebidas... y una sonrisa.
Todo por (Imp. Incl.)
$ 690 Almuerzo, lunes a viernes
$ 950 Cena y fines de semana
$ 400 niños menores de 8 años
SUECIA 0133
Reservas: 2322607

RAFAEL MAROTO:

"No se puede negociar con Pinochet"

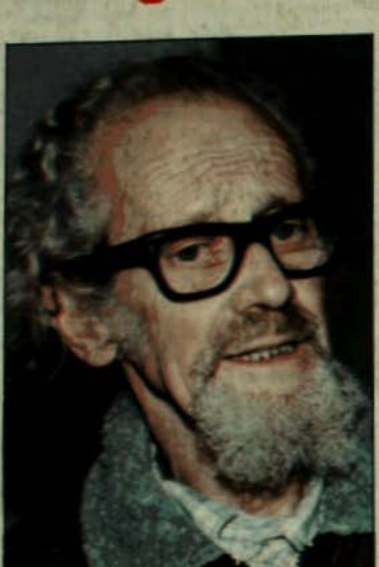
Fue recibido por el Cardenal Juan Francisco Fresno "como un hermano sacerdote" aun cuando su situación canónica se mantiene sin variación. Para Rafael Maroto el encuentro tuvo un significado profundo, más aún cuando el propio Cardenal Fresno le manifestó su deseo de conversar algún día a solas con él. Al "cura" Maroto le duele la suspensión de su ministerio sacerdotal, tanto como le duele —manifiesta— el dolor cada vez más inaguantable de los más desposeídos. Insiste en que no hay contradicción entre ser cristiano y, a la vez, vocero del MIR.

—Usted se encuentra suspendido de sus actividades sacerdotales por desarrollar —se señaló— actividades de índole político partidista. Sin embargo, acaba de ser recibido por el Cardenal Fresno justamente en calidad de miembro de uno de los movimientos que integran el MDP. ¿Cómo fue la experiencia para el sacerdote y para el político?

—Sentí un enorme agrado, como cristiano, al encontrarme con el Cardenal Fresno en estas circunstancias a las cuales le atribuyo, además, especial importancia. El MDP, que representa al sector más movilizado, el que más ha sufrido —y sufre—, no puede ser excluido de la vida nacional. Fue muy grato estar con el Cardenal Fresno sobre todo para un hombre como yo, que sigue siendo sacerdote, y aun cuando esté suspendido del ministerio en muchos aspectos, pretendo continuar cumpliendo con la misión primordial que es la de evangelizar, ser testimonio de Cristo.

—El MDP, del cual usted es consejero, ¿respalda el acuerdo de los Obispos de pedir la modificación de la Constitución del '80?

—El MDP valora el cuestionamiento que significa pedir modificaciones de esa Constitución, pero nosotros pensamos que esa mal llamada Constitución es inmodificable porque es dictatorial en su forma y su contenido. Toda ella expresa ese carácter y por lo tanto, sólo su total y absoluto rechazo y su reemplazo por una Constitución emanada de la soberanía del pueblo puede dar paso a un futuro democrático para Chile. Ahora, es obvio que para que esa nueva Constitución surja hay que terminar antes con la Dictadura. Eso es lo que nosotros ponemos en el primer lugar de todo. Es la tarea de este año, porque sin duda eso



es lo único que expresa el anhelo, el sentimiento y el deseo de la gran mayoría de los chilenos, como lo demuestran las últimas movilizaciones.

—Pinochet dice que después de eso viene el caos...

—Eso lo dice con el objeto de mantener cerca a los escasos seguidores que aún le quedan y mantener la unidad en las Fuerzas Armadas. Pero nosotros hemos dicho y lo reiteramos. Una vez que terminemos con la Dictadura y su Régimen, estamos porque se instale un gobierno provisional con una amplia base política y social de los que han luchado contra la Dictadura. Este Gobierno debe asumir los problemas económicos más urgentes que afectan a nuestro pueblo, establecer el imperio de los Derechos Humanos para terminar con todas las atrocidades de estos años y llamar, al más breve plazo posible, a una Asamblea Constituyente que exprese la soberanía popular.

—Hay muchos que critican al MDP, ya que sólo hace noticia a través de conferencias de prensa, de reuniones, comunicados... ¿Se está burocratizando el Movimiento Democrático Popular?

—Nuestra política ha sido muy clara. Se trata de hacer de este año 1986 realmente el año decisivo. La movilización, en todas las formas, es el medio para lograr ese objetivo. Por eso es que ocupamos en ella un lugar protagónico, con la presencia personal de los dirigentes en todos los actos públicos, impulsando y alentando las movilizaciones; ésta ha sido la política fundamental del MDP para este año. Al mismo tiempo, estamos convencidos de la necesidad de la concertación política y para lograrla se requiere conversar con todas las fuerzas políticas consecuentemente democráticas. Lo hemos hecho y continuaremos en esta tarea.

—A propósito de esta "necesidad de concertación" que usted manifiesta, ¿está el MDP dispuesto a aprobar una salida negociada con el Régimen y, a la vez, deponer la violencia?

—Sólo se puede hablar sobre las realidades que se viven y no sobre hipótesis imaginarias. Y partiendo de la realidad de hoy, mi respuesta es que es absolutamente imposible una salida negociada. Y es imposible por la obcecación de este Régimen que sólo pretende, abusando de la fuerza y haciendo uso de este terrorismo de Estado impuesto hace casi trece años, mantenerse en el poder. El pueblo ante esta situación no tiene más alternativa que luchar con todos los medios a su alcance y utilizar la autodefensa para enfrentar la represión. Por otra parte Pinochet ha dado nuevas muestras de que no está dispuesto a ceder en nada al responderle a la Conferencia Episcopal que no va a modificar su Constitución.

—Como vocero del MIR ¿Qué piensa de los últimos "enfrentamientos" entre las fuerzas del Régimen y miembros del MIR que cayeron acribillados?

—Son muchos los casos anteriores en que se ha usado el término enfrentamiento para esconder verdaderos asesinatos de revolucionarios y luchadores antidictatoriales. De nuevo aquí existen antecedentes y testimonios de que se trata de una nueva vil y cobarde ejecución. Nos duele como chilenos, como cristianos y fundamentalmente como seres humanos. Si algún delito cometían los compañeros, era el de asumir su compromiso con su pueblo. Ese es a veces el costo de la consecuencia.

PATRICIO ACEVEDO

análisis
UNA OPINION LIBRE

LA RELIGION Fascículo 8



LA OCUPACION DE SANTIAGO

Empresas Estratégicas
EL GRUPO ECONOMICO DE LOS MILITARES

Los hombres de la libertad

ANDRES SABELLA

Entre las diversas iniciativas movilizadoras que se han planteado por parte de la Oposición al Régimen Militar, la Asamblea de la Civilidad tiene un valor especial que obliga a cuidarla y desarrollarla para evitar que corra la suerte de muchas otras (por ejemplo, los Cabildos) que no pasaron de ser consignas esporádicas carentes de inserción en una estrategia coherente de lucha por el término de la Dictadura y transición democrática.

Tres me parecen ser los grandes aportes de la Asamblea de la Civilidad. En primer lugar, la dirigencia política y social —que en Chile para bien o para mal está indisolublemente unida— mostró una gran creatividad para salir del empantanamiento en que su expresión partidaria los había encerrado al prolongar el desacuerdo y la fragmentación. Este hecho positivo revela todavía el déficit de movimientos sociales autónomos, pero muestra la flexibilidad para llegar a acuerdos en ciertos niveles cuando los otros están bloqueados.

En segundo lugar, y más allá de la predominancia política de tal o cual grupo, la Asamblea de la Civilidad vuelve a juntar, aunque parcialmente, a grandes sectores de capas medias y clases populares cuya división en el pasado marcó el término del régimen democrático y cuya integración en 1983, en las primeras Protestas, implicó el más alto nivel de consenso y movilización antidictatoriales. Ello requiere aún de concertación de intereses que pueden ser contradictorios, pero cuya convergencia en el largo plazo es inseparable de la estabilidad democrática futura.

En tercer lugar, por el contenido y el tipo de organizaciones representadas, se puede estar en presencia del relanzamiento de un tipo de movilización más sólida y más desestabilizadora que las solas formas agitativas, en la medida que esta movilización se liga a fuerzas orgánicas y las hace crecer.

Los tres puntos en que parece que habría que hacer avanzar esta iniciativa, son, por un lado, el nivel de concertación interna en torno a las demandas que supere un enunciado de reivindicaciones y que configure una imagen de la sociedad a que se aspira. Por otro lado, y esto no depende de ella, pareciera necesaria la presencia de un sector empresarial que ha sido elemento desestabilizador importante en otras transiciones y que en Chile permanece confinado en la ceguera política y en la estrecha defensa de sus intereses corporativos. Por último, si bien la Asamblea de la Civilidad se ubica más en el eje de reorganización y concertación social que en el eje del cambio de régimen, sus posibilidades de avanzar en la movilización y en la democratización de la sociedad exigen la formulación de una propuesta política de término del Régimen Militar y una estrategia coherente al respecto, que no pueden confundirse con la suma o culminación de demandas sectoriales.

Se ha dado un paso de enorme importancia, esta vez sin exclusiones. Hay ahora la responsabilidad de transformarlo en fuerza y proceso político de cambio. a

La demanda civil

MANUEL ANTONIO GARRETON M.

Ahí estás, hermano Cristo, agonizando en el madero y, aquí, están los hombres de la libertad, agonizando entre los azotes y el escupitajo de los soberbios, los mismos que debilitaron la luz del viernes y avergüenzan, ahora, al mar y a los trigales.

Te veo abiertos los brazos a las ásperas tinieblas, llagado y solitario y veo a mis compañeros desgarrados por la vesania de los que torturan y asesinan ciegos, enlodando a la vida. Tu corona de espinas la sufren en el sudor caliente de sus frentes afrentadas; tus manos destruidas por el oprobio continúan sangrantes en las manos de los perseguidos políticos; la herida de tu costado es otra boca desesperada en los pobres que mueren golpeados por el hambre y la injusticia; los caminos que tocaron tus pies, enrojecidos por las horas del Gólgota, también, tocan los pies de los valerosos que se marchitan en la crueldad de la prisiones.

Llora el sol, las nubes lloran, cuando en las cárceles son asesinados los hombres de la libertad, en lenta pausa de horror, y echados a las sombras que no replican a la pregunta que enrojece al aire: ¿Dónde está, dónde está...? "Hermano Cristo, miles de hombres y mujeres se angustian detrás de estas sílabas tremendas: "¿Dónde está, dónde está...?". Vamos clamando, clamando, para encontrarlos, para encontrar sus huesos y darles el beso solidario que entibiará su memoria de sangre maltratada.

Tú cruzaste en medio del fuego, soportando burlas y torturas: Tus hermanos multiplican las que te ofrecieron humillados por la fría conciencia de los que "piensan" : bofetadas. Tú entraste a la muerte en brazos de José de Arimatea, el varón del coraje y la ternura: tus hermanos torturados y desaparecidos saltaron a las suyas, empujados por el puntapié de los verdugos.

¿Dónde están los héroes preclaros del pueblo nuestro, dónde sus cuerpos sagrados por el honor del sacrificio? Hermano Cristo, ayúdanos a recoger sus nobles cenizas; condúcenos a sus fosas que iluminan el paso de nuestras banderas.

La victoria de los hombres de la libertad destruirá al nuevo y amargo becerro de oro y destruirá, en justicia, a los que anublan la vida chilena, engordando de vanidad y de impiedad, defendidos por la venda sucia de la justicia del "dejar hacer" y el "dejar matar".

Hermano Cristo, ven a nosotros y vengan contigo todos los torturados y desaparecidos para que la patria torne a sonreír. El obrero y el campesino, el niño y el poeta, los aguardan, con impaciencia de corazón.

Hermanos chilenos, ¡salgamos a esperarles a las puertas del alba! a

analisis
UNA OPINION LIBRE

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se autoriza su reproducción total o parcial señalando la fuente.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco
Directorio
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavía, Belisario Velasco.
Coordinador Editorial: Roberto Caledón

Director
Juan Pablo Cárdenas
Gerente y Representante Legal
Carlos Santa María
Subdirectora
María Olivia Mönckeberg
Secretario de Redacción
Patricio Acevedo
Jefe de Informaciones
Fernando Paulsen
Editor Internacional
José Carrasco

Redactores
María Eugenia Camus, Patricia Collyer, Pamela Jiles, María José Luque, Alicia Oliva.
Corresponsales
Rosa Alcayaga, Luc Banderet, Hernán Dragicevich, Roberto Espinola, Gustavo Gonzáles, Oscar Madrid, Francisco Martorell, Daniel Moore, Mara Mosso, Fernando Murillo, Jaime Osorio, Libio Pérez, Alvaro Rojas, Adrián Soto.
Productora: Margarita Cea.
Archivo: Silvia Vera.
Diseño Gráfico: Rodrigo Squella.
Montaje: Rolando Silva y Mario Casassus.
Fotografía: Marcela Briones, M. Eugenia Lorenzini, Gustavo Pueller
Humor
José Palomo
Servicios Informativos Exteriores: Alasei, IPS, El Periodista de Buenos Aires.
ADMINISTRACION
Subgerente
Fernando Sapag
Administrativos
Rommys Guevara, Juan Carlos Espinoza.
Secretarias
Teresa Izquierdo, Gabriela Ojeda.
Correspondencia
Casilla 139-T
Correo Tajamar Santiago Chile
Fono: 2234386
Manuel Montt 426 - Santiago Chile

ANALISIS Suscripciones

Nacional	
Trimestral:	$ 1.750 (12 ediciones)
Semestral:	$ 3.500 (24 ediciones)
Anual:	$ 7.000 (48 ediciones)
Al Extranjero	
Trimestral	US$ 25 (12 ediciones)
Semestral:	US$ 50 (24 ediciones)
Anual:	US$ 100 (48 ediciones)

Envíe su cheque-dólar a nombre de Sociedad Periodística Emisión Ltda.

Guerra contra el Pueblo

MARIA OLIVIA MONCKEBERG

En la foto de nuestra portada un niño llora en el suelo. Momentos antes paseaba por las calles de la población La Legua de la mano de sus padres. Pero llegaron los militares, fuertemente armados, con las caras pintadas de negro. Y se llevaron al padre, como a otros cientos de hombres.

La imagen proyecta parte de lo que ocurrió en Chile durante la última semana. Santiago fue ocupado militarmente. La guerra contra el pueblo se hizo evidente.

Pero si el Régimen esperaba con estos allanamientos apagar el clamor democrático y la decisión de manifestarlo, se equivoca rotundamente. Es posible que en el primer momento toda esa violencia —física y psicológica— logre amedrentar a los que la sufren. Pero en definitiva, la misma humillación, la misma impotencia experimentada ante el amenazante cañón de la metralleta, germina en más sentimientos y argumentos en favor de la justicia y la libertad. Aumenta el dolor, pero también la ira. Y una agresión tan aberrante remece a toda persona que se precie de tal. Aumenta la solidaridad hacia las víctimas del atropello. El grito colectivo por que la opresión termine cuanto antes se hace más intenso y urgente. La convicción, más profunda. La actitud, más decidida.

El Dictador quiso impedir un Primero de Mayo masivo. Para ello usó todos los recursos de que dispone. Prohibió la concentración del Parque O'Higgins. Decretó feriado el viernes para fabricar un wikén de burbuja. Arremetió contra poblaciones completas y agudizó el clima de terror. Pero eso no fue suficiente.

A la declaración de guerra, se sobrepuso la actitud de resistencia. El Comando Nacional de Trabajadores practicó la desobediencia civil. No acató el mandato oficial ni se amilanó ante la bala o la cárcel. Sus dirigentes llamaron a conmemorar el Primero de Mayo a la calle. A la calle principal. El pueblo de Santiago respondió. Juntos trabajadores y estudiantes, profesionales y pobladores, mujeres y hombres, quisieron marchar pacíficamente abriendo esas anchas Alamedas de las que habló el último Presidente en su discurso final. Las fuerzas policiales no bastaron para impedirlo.

Y se dio la orden de ocupación militar. Otra vez, como hace casi trece años, el centro de la ciudad militarizado. Otra vez, La Moneda rodeada. El pueblo agredido. La prensa insultada.

Pero si ayer, en aquel septiembre, eran fuertes, hoy aparecen débiles a pesar de sus armas y carros blindados. Si ayer los apoyó una parte de la civilidad, hoy se quedan solos. Si llegaron asegurando salvar el país, hoy lo tienen postrado.

Los otros, los que son más, muchos más, lo reiteraron con su actitud en este Primero de Mayo en la calle. Y después de todo, del dolor y de la rabia, del grito asfixiado y la marcha interrumpida, se fortalece la convicción de que esto tiene que terminar cuanto antes. Para salvar al país. Para que Chile y su pueblo recuperen su dignidad.

DIAS DE VIOLENCIA:

ESTADO DE SITIO no declarado en Santiago

• La Dictadura ha encontrado escollos en las FF.AA para imponer nuevamente el Estado de Sitio. La solución: llevarlo a efecto sin declararlo. Detenciones masivas, allanamientos en poblaciones, coordinación de carabineros, ejército y Fach en la represión, son signos de un nuevo estado político-militar impulsado por Pinochet... y obedecido, aunque con desgano, por algunos de sus socios en el Gobierno.

Si la semana recién pasada no hubiese terminado tan marcada por la decisión del Gobierno de ocupar militarmente a Santiago y proceder como si el país estuviera bajo Estado de Sitio; si los soldados no se hubieran mostrado tan en guerra, con sus caras pintadas y dispuestos a disparar a la menor excusa; si los allanamientos a las poblaciones y a los locales sindicales no hubieran sucedido... Si todo ello no hubiese ocurrido, entonces, quizás los comentaristas políticos le habrían destinado un sitial más preferente a la primera polémica dentro del Gobierno que es mantenida aun después de la respuesta definitiva de Pinochet.

Porque es significativo que, después que el Dictador sentenció en Temuco que la Constitución no sería modificada, el Almirante Merino insistiera que él era partícipe de hacer ciertas correcciones a la Carta Fundamental. "No se trata de modificar toda la Constitución, pero sí ciertas cosas", dijo el Comandante en Jefe de la Marina y miembro de la Junta de Gobierno. Se rompía de esta manera lo que era una constante en las supuestas diferencias de opinión entre el Poder Legislativo —la Junta— y el Ejecutivo —Pinochet— cada vez que éstas emergían a la luz pública. Lo tradicional era que las polémicas duraran hasta que el Capitán General daba su opinión al respecto. El resto de los uniformados simplemente se callaba y obedecía. Así ocurrió cada vez que el general Fernando Matthei dijo cosas que contrariaban los deseos de Pinochet, como por ejemplo que era capaz de conversar hasta con los marxistas y que el Gobierno había cometido el error de "no haber sido capaz de conversar con todos". Después de esas palabras, el Dictador llamó a su despacho a Matthei y ¡zas!... no hubo forma de sacarle más declaraciones al respecto al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea.

El Almirante Merino, más acá de los estereotipos, goza de ciertas ventajas frente a Pinochet para estas controversias. Por una parte, sus tropas y equipos están mayoritariamente bajo la jurisdicción de autoridades de la Marina, Intendentes y Jefes de Zona. Esto hace que sea más difícil que el Gobierno central haga participar a la Marina en acciones coordinadas de represión, una táctica a la que la Dictadura frecuentemente acude para dar la imagen que las FF.AA. están solidariamente comprometidas como tales en el Gobierno: No hay ramas buenas y ramas más perversas. En el caso de la Marina, esto casi no se ve: mientras en Santiago el Ejército, los Carabineros y la Fuerza Aérea participan de allanamientos masivos a poblaciones y reprimen, es poco común observar a los navales envueltos en ese departamento represivo del Gobierno. Tampoco participan hoy los marinos en la CNI.

Esta suerte de "independencia" militar permite que Merino señale hace unos días que es partidario de modificar la Constitución para permitirle a los soldados votar en 1989. Los Obispos también solicitan que se revise la Carta Fundamental y se forma una comisión en el Acuerdo Nacional para proponer qué tipo de reformas deben hacerse. La inquietud constitucional encuentra un interlocutor: Pinochet. Y el Dictador decide ponerle punto final a la discusión y grita: "no habrá modificaciones a la Constitución". Sin embargo, Merino insiste, y añade que no estaba pensando sólo en el derecho a voto de los militares, sino también en otras reformas, "no de toda la Constitución, pero sí ciertas cosas".

ESTADO DE SITIO O NO

Se rompe así la costumbre de dejar a Pinochet roncar más fuerte. El tema está pendiente y activo. Y, por si fuera poco, parece que el debate al interior de las FF.AA. sobre lo que les gustaría ver en 1989 está tiñendo también el análisis de la coyuntura actual. De esta forma, un marino que dirige el Ministerio de Defensa, Patricio Carvajal, pero que es incondicional de Pinochet, aparece ante la opinón pública en contradicción con el Comandante en Jefe de su arma, la Marina. Carvajal sostuvo que el Gobier-



Una de las escasas fotos del joven de 28 años baleado en el ojo derecho frente al Ministerio de Defensa. Los soldados incautaron los rollos de película de los fotógrafos que registraron el hecho.

no no descartaba la implantación del Estado de Sitio para enfrentar las movilizaciones y los últimos hechos de violencia. Pocas horas después, Merino señala que esa medida está descartada por el Régimen y no está de acuerdo en aplicarla.

Desde las primeras protestas de 1983, siempre que el Gobierno ha mostrado debilidad —ya sea por el avance de la Oposición o por contradicciones internas, o por una combinación de las dos— ha buscado salir de un escenario político adverso mediante la transformación de la lógica política en otra donde impere el criterio militar generalizado. Bajo este prisma fueron proferidas las referencias a un "nuevo 11 de septiembre", o a la "mano dura" con que se amenaza de tanto en tanto. Así también se pensó cuando se impuso el Estado de Sitio en noviembre de 1984. Después de un Paro general y con el fracaso del diálogo por orden de Pinochet.

Hoy, salvo por la suspensión de los medios de comunicación y las relegaciones masivas, Chile está asistiendo a una situación de Estado de Sitio no declarado. Se allanan las poblaciones, se detiene masivamente a los dirigentes, se destruyen locales sindicales y universitarios, se procesa a dirigentes sociales y se mata a personas en las calles.

No es la misma situación política de noviembre de 1984. Entre otras cosas, porque las acciones de violencia con víctimas de uniforme se hacen más frecuentes. Muere un carabinero a balazos al repeler un asalto a una panadería; son baleados cuatro soldados que hacían guardia frente a una población militar. Continúa la violencia institucionalizada de supuestos "enfrentamientos", autodinamitazos extraños —que hacen recordar los casos de María Loreto Castillo y Patricia Crocco— y la violencia cotidiana del arresto, la golpiza y el vejamen. Pero, no hay duda que acciones de violencia contra funcionarios uniformados de la Dictadura se hacen también más frecuentes, aunque sea más difícil identificar su autoría. Y este es un elemento políticamente útil para quienes al interior del Gobierno buscan asustar a las FF.AA y solicitan medidas más restrictivas y de criterio militar.

DIAS VIOLENTOS

Una conocida actriz de teatro señalaba la semana pasada cuál era la importancia que para el actor tenía el maquillaje. No es sólo un elemento usado para que el espectador entienda que se está representando a tal o cual persona. También, y en forma especial, el maquillaje sirve para que el propio actor se apersone de su rol dramático, se crea el personaje por representar y se disocie de su verdadera personalidad.

Hace ya casi dos meses que los habitantes de Santiago han debido acostumbrarse a ver soldados "carapintada" cuidando los puentes de la Costanera por la noche, u ocupando la ciudad en días de agitación social. Este maquillaje de tinturas negras sobre los rostros de los uniformados está destinado a servir tres funciones. En primer lugar, los soldados "carapintada" son hombres en guerra. Así les han ordenado pensar y, como el actor del teatro, se percibe a sí mismo como el guerrero, con el maquillaje apropiado para representar ese papel. En segundo lugar, los "carapintada" intimidan, dan miedo, provocan terror en los hombres, mujeres y niños que registran e insultan en los allanamientos. El temor paraliza y eso es bueno para la Dictadura. Finalmente, la pasta negra oculta las identidades de los soldados; hace desaparecer los ángulos de las caras, se masifican los militares. En labores de represión, que no se pueda identificar a quienes la llevan a cabo es una garantía de impunidad, de seguridad: Tercera función del maquillaje.

Pero, aun con caras de negro, se pueden percibir signos confusos y extraños en los encargados de administrar la represión en este Estado de Sitio no declarado que ha impuesto el Gobierno. Por una parte, resultó impresionante constatar el Primero de Mayo y los días previos, en las poblaciones, la diferencia de trato que quieren establecer los carabineros, respecto a sus actuales aliados del ejército en el control del orden público. Las Fuerzas Especiales, en la calle, son conocidas por su brutalidad. Aquí no hay mayor diferencia. Pero se multiplicaban los relatos de los presos en las diferentes comisarías, después del Día del Trabajo, sobre lo atentos que habían sido los carabineros durante las horas de encarcelamiento. Hablaron cordialmente con los detenidos, en numerosas oportunidades les manifestaron que ésa —la represión— no era su labor, sino "que estamos obligados a cumplir órdenes". Y, por lo menos, en dos oportunidades



Conscriptos en guerra. Detrás, un suboficial con cinturón de combate.



Pinochet: Humanistas planean acusarlo constitucionalmente por usar a las FF.AA contra el pueblo de Chile.

ese Primero de Mayo se vio una ruptura entre los carabineros y los miembros del Ejército. La primera tuvo lugar en la estación Los Héroes, en la Alameda. El presidente del Colegio de Periodistas, Ignacio González, había protestado ante un Mayor de Carabineros porque los soldados acosaban a los periodistas y fotógrafos a punta de fusil, quitándoles a estos últimos sus rollos de película. El Mayor le señaló a Ignacio González que los periodistas podrían cumplir con su labor normalmente. Más adelante, cerca de La Moneda, un grupo de militares asaltó a tres fotógrafos que estaban en el bandejón central de la Alameda. González corrió al encuentro de los soldados —todos conscriptos— y les señaló lo dicho por el Mayor de carabineros. Un soldado contestó que seguirían en su labor, a lo que el presidente del Colegio de Periodistas respondió con una pregunta enérgica: "¿Acaso es superior la autoridad de un conscripto del Ejército que la de un Mayor de carabineros en las calles de Santiago hoy en día?". No hubo respuesta y, en realidad, ésta a esas alturas no era necesaria.

En otra oportunidad, fueron los mismos carabineros los que acusaron a los militares de ser los autores de los disparos que dejaron a un joven de 28 años a punto de perder su ojo derecho. "Nosotros tenemos órdenes de lanzar bombas lacrimógenas y detener manifestantes. Los que disparan son los soldados", dijo a ANALISIS un suboficial de carabineros en plena Alameda.

TODOS IBAMOS A SER RAMBO

A pesar de la ocupación militar de Santiago, los opositores siguieron al Comando Nacional de Trabajadores en su llamado a celebrar el Día del trabajo en las calles. Y para quienes asistieron a la Alameda el Primero de Mayo, debe haber sido impresionante ver como a pesar de los "carapintada", los arrestos y las bombas, la gente continuaba enfrentando con cantos y marchas espontáneas a la represión. Casi un millar fueron los detenidos y recién a las 3 de la tarde amainó la manifestación.

Fue un día de datos y símbolos políticos. Asistieron a la Alameda no sólo trabajadores. También muchos profesionales, estudiantes, mujeres, pobladores, mostrando una coordinación y solidaridad ejemplares. (Ver crónica aparte). Al frente tenían a carabineros, gurkas y soldados. Pero estos últimos, como lo registran las fotos de ese día, tenían una característica especial: no usaban cinturón de combate, sólo el uniforme de guerra y el fusil. ¿Por qué? Porque, salvo los suboficiales y oficiales que participaron, los soldados "carapintada" eran fundamentalmente nuevos reclutas. Conscriptos muy jóvenes, con sólo meses en los regimientos, y que aún no habían recibido sus cinturones de combate. A ese nivel, los conscriptos están sometidos a las primeras clases militares, casi siempre violentas, donde impera la agresividad, porque se trata de que el recién llegado rompa rápidamente con su mentalidad civil.

Esos primeros meses de los reclutas son duros: se les insulta, se les enseña a disparar, se les entrena en prácticas de guerra, se les pinta la cara de negro. Después vendrán las paradas y demás acciones dirigidas a lograr la disciplina y el espíritu de cuerpo militar. Al principio se trata de hacer de un civil, un soldado; es decir, un "ser superior". Y deben demostrar esa superioridad enfrentando a sus antiguos roles, los civiles, en la Alameda, maquillados como lo que ahora son y deben mostrar que son: soldados en guerra, al servicio de su Comandante en Jefe.

LA RESPONSABILIDAD DEL DICTADOR

Los principales partidos políticos y organizaciones sociales del país se manifestaron prontamente después del Primero de Mayo en declaraciones públicas, que analizaban lo que está sucediendo en Chile. Tanto la Democracia Cristiana, como los partidos del MDP, coincidían en que el Régimen estaba creando un clima de guerra y usaba a las FF.AA. para reprimir al pueblo movilizado pacíficamente.

Al cierre de esta edición se supo que la Fuerza Aérea, que se había mostrado reacia a participar últimamente en actividades de represión masiva, había llevado a cabo una serie de allanamientos en poblaciones de Colina, donde existe una base de esa especialidad militar. Con todos los matices del caso y por muy significativos que ellos sean, lo cierto es que quien coordina el mando conjunto de las FF.AA. en Santiago hizo que las tres armas con presencia en la capital tuvieran participación en la represión. Y no parece ser muy convincente el argumento que señala que es la unidad de las FF.AA en torno al Gobierno la que hace que las distintas ramas participen en el enfrentamiento con los civiles. Más bien parece un mensaje de arriba, hacia dentro y fuera de los militares: Hacia dentro, para confirmar que no hay malos y buenos. Todos se tiñen en la práctica de la Dictadura por igual, aunque privadamente carabineros y aviáticos deploren ese accionar. Para afuera, a los civiles y sus organizaciones, en el sentido de que el poder reside en una sola mano, esté presente en Santiago o alejado en San Fernando y Linares. La "Unidad Monolítica" de que hablaba Pinochet en otros tiempos, pareciera que debe mostrarse hoy fundamentalmente en signos de represión conjunta. Porque a nivel de las jerarquías militares, sea en temas constitucionales o futuro político, cuesta mucho ocultar las diferencias.

Que la Comandancia en Jefe de las Fuerzas Armadas está utilizando a las tropas para combatir al pueblo en beneficio propio, pareciera ser también el análisis de la mayoría de los partidos políticos de la Oposición y de las organizaciones civiles que practican la movilización social. Y un partido político, el Humanista, anunció formalmente, el viernes pasado, que "está estudiando iniciar una acusación constitucional al Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, por forzar a las Fuerzas Armadas a vejar al pueblo de Chile".

FERNANDO PAULSEN S.

PRIMERO DE MAYO:

LA OCUPACION DE SANTIAGO

- La masiva concurrencia de trabajadores y diversos sectores ciudadanos a la Alameda —convocados por el CNT— ,obligó a Pinochet a ocupar militarmente la capital.
- Efectivos del Ejército fuertemente armados y con sus "caras pintadas" arremetieron contra la civilidad durante la conmemoración del Primero de Mayo. Previamente, habían actuado en brutales allanamientos de poblaciones.

El General Pinochet conmemoró su "Fiesta Nacional del Trabajo" en un gimnasio de la apacible ciudad de San Fernando. Allí proclamó, ante sus ministros, uniformados y agricultores de la zona, los profundos desvelos del Régimen "por las condiciones de vida de todos los chilenos".

A la misma hora que se iniciaba el acto oficial, la Alameda y el centro de Santiago se encontraban bajo ocupación militar. Tropas del Ejército, en acción de guerra, arremetían en contra de trabajadores, estudiantes, mujeres, profesionales y pobladores que masivamente, y en forma pacífica, realizaban su propia conmemoración, en la calle.

La tónica de lo que sería la jornada —en términos represivos— se podía prever: el martes 29 y el miércoles 30 fuerzas militares se habían sumado a las de carabineros y efectivos de seguridad en brutales allanamientos a las poblaciones La Legua, El Pinar y Santa Julia. Sin embargo, si la intención del Régimen de Pinochet fue, una vez más, inmovilizar a la población a través del terror, la cantidad de personas que llegó este Primero de Mayo a la Alameda dejó en evidencia que este tipo de recurso va perdiendo su eficiencia.

"LA BATALLA DE LA ALAMEDA"

Como otros sectores del país, el Comando Nacional de Trabajadores ha manifestado su convencimiento de que la movilización es una herramienta fundamental en el camino hacia la recuperación democrática. Por ello, había programado conmemorar el Primero de Mayo con un acto masivo en el Parque O'Higgins. La solicitud respectiva no tuvo respuesta de las autoridades y el CNT decidió, entonces, convocar a los trabajadores a reunirse en la Alameda.

La cita era a las 11 de la mañana, en el sector de la estación "Los Héroes" del Metro. Pero, ya a las 10, grupos de personas procedentes de distintos puntos de la capital avanzaban hacia el lugar de encuentro. A las 10:30 se desplegaron los primeros lienzos y la concurrencia aumentaba. Efectivos de Carabineros, que desde tempranas horas se encontraban apostados en las inmediaciones, entraron en acción al escuchar las consignas coreadas por los manifestantes. En forma indiscriminada las fuerzas policiales efectuaron diversas detenciones que se caracterizaron por la violencia

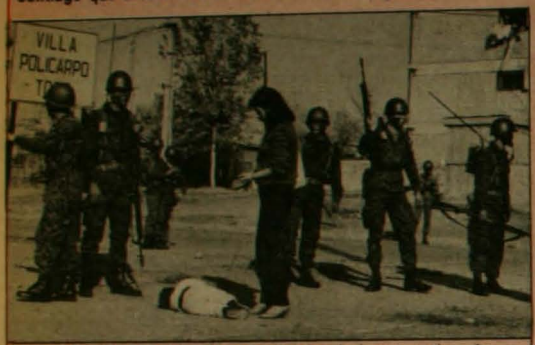


En pie de guerra efectivos militares ocupan la Alameda

VISPERA DEL 1º DE MAYO

EJERCITO DE OCUPACION EN LAS POBLACIONES

• Fuerzas conjuntas de Ejército, Carabineros y CNI hicieron gigantescos operativos militares en poblaciones del sur y oriente de Santiago que crearon un verdadero "clima de guerra"



Nuestra Portada: En la foto, el niño llora en el suelo después que los militares se llevaron a su padre, en el allanamiento de La Legua.

La tropa fue sacada bruscamente a las cuatro de la mañana. En decenas de camiones, los soldados fueron llevados —con el rostro pintado de negro y tenidas de combate— a las poblaciones La Legua, El Pinar, Tomás Riesco, Aníbal Pinto y un sector de Las Industrias el martes 29. La operación se repitió en la población Santa Julia y Jaime Eyzaguirre el miércoles 30. En todas estas partes se reprodujo la misma situación: mientras los militares cercaban la población y la dividían en distritos cuidadosamente vigilados, personal de Carabineros y agentes de civil —de brazalete verde con el escudo nacional al centro— procedían a allanar violentamente cada casa y a llevarse a todo varón mayor de catorce años y menor de sesenta a alguna cancha del sector. Allí se "chequearon los antecedentes policiales" —según la versión de Dinacos— de más de tres mil pobladores, quedando más de docientos detenidos en el Cuartel Central de Investigaciones o en recintos secretos de la CNI, donde permanecía un número indeterminado de personas hasta el cierre de esta edición, entre ellas al menos una mujer.

Los allanamientos se caracterizaron por destrozos innecesarios que afectaron a enseres y viviendas, por el corte de servicios públicos como luz y teléfono —negándose las Compañías correspondientes a dar ninguna explicación a los usuarios—, la imposibilidad de salir o entrar a las zonas ocupadas durante el operativo y la larga duración de éstos: por lo menos seis horas en cada caso, y por la presencia de numerosos y diversos tipos de vehículos militares.

Los vastos operativos armados a cargo de Fuerzas conjuntas de Carabineros, Ejército y CNI incluyeron el registro de los bolsones de los niños escolares a quienes se mantenía con manos en alto, diversos vejámenes a las pobladoras que pedían saber de sus maridos e hijos, y el que los hombres fueron virtualmente "marcados" por un timbre de color rojo sobre su piel que indicaba que ya habían pasado el "chequeo".

Simultáneamente, a los periodistas se les obstruyó su labor profesional. Numerosos reporteros fueron impedidos de atravesar el cerco impuesto por los uniformados, otros fueron retenidos por agentes de seguridad. En muchos casos, se les incautó el material gráfico que portaban.

Dinacos intentó explicar el sentido de los gigantescos operativos señalando que el Jefe de la acción, —cuyo nombre y cargo no se indicó— afirmó que **"éste se hizo a pedido de los vecinos con el exclusivo fin de erradicar la delincuencia del Gran Santiago"**. Sin embargo, la coincidencia de fechas con la víspera del Primero de Mayo así como el que sea muy inusual poner a los "delincuentes comunes" en manos de la CNI— policía política de Pinochet— contradicen el fin explícito de la ocupación militar de estas poblaciones.

"Estas prácticas mantienen un clima de guerra", señaló la Democracia Cristiana en declaración pública. "Este proceso de violencia está destruyendo el alma de Chile y desintegrando a la nación", aseguró esa fuerza política respecto de "la ocupación militar y policial de una serie de poblaciones". Su presidente, Gabriel Valdés, dijo que se actuó **"como que se tratara de un ejército de ocupación"** luego de recorrer las poblaciones afectadas.

La Comisión de Derechos Humanos, por su parte, advirtió que haría una "denuncia internacional" de lo sucedido en las zonas sur y oriente de Santiago, y advirtió que **"éste es un procedimiento propio de una guerra** que transgrede las normas internacionales de derechos humanos y la propia Constitución del Régimen".

La "absoluta falta de respeto por los pobres" denunció el vicario de la zona oriente, Mario Garfias, quien dijo también: "Pienso que una cosa semejante no la harían en sectores de mejor situación. El Vicario visitó la población Santa Julia mientras se producía el allanamiento. Allí, militares y agentes quisieron impedirle la entrada a la Parroquia del Buen Pastor. **"Con estos métodos sólo se destruye la convivencia nacional"**, afirmó el representante del Cardenal Arzobispo de Santiago en la zona oriente.

Pese a la violencia y atropello que sufrieron los pobladores de parte de las fuerzas conjuntas de Carabineros, Ejército y CNI que actuaron en estos operativos, en algunos casos incluso alimentaron a los jóvenes soldados que ocupaban sus calles. Los testimonios de numerosas pobladoras indicaban que los propios militares —algunos muy jóvenes— les dijeron que los habían sacado a las cuatro de la mañana de sus cuarteles, sin desayuno ni ningún tipo de alimento más que "una tableta que nos dieron". En muchos casos, las pobladoras hicieron de comer para la tropa y pudieron dialogar así con sus represores.

P J

aplicada. Pero, la represión ejercida, acompañada de bastonazos, gases lacrimógenos y la acción de "guanacos", sólo lograban dispersar parcialmente a la gente que volvía a reagruparse. Fue en esos instantes que irrumpió en la Alameda una marcha —encabezada por los máximos dirigentes del Comando Nacional de Trabajadores— que se había iniciado en la sede de la organización sindical, en calle Santa Mónica. La represión policial aumentó de nivel y se pudo observar cómo Carabineros arrinconaban en las paredes a decenas de hombres y mujeres, mientras otros eran pisoteados en el suelo.

La situación se volvía incontrolable. De pronto, en una acción relámpago —que incluso desconcertó a la policía uniformada—, el sector se vio invadido por efectivos del Ejército.

Parapetados detrás de los árboles, en edificios de las esquinas colindantes, los militares ocuparon el perímetro comprendido entre las calles Cummning e Irene Morales y muchas arterias adyacentes, donde a esas alturas algunos manifestantes ya hacían barricadas. Tendidos sobre el césped o corriendo en diversas direcciones obedeciendo las voces de mando, las tropas, con sus rostro pintado, apuntaban sus armas de combate hacia los manifestantes. Estos, mientras apresuradamente buscaban refugio, continuaban lanzando consignas y acusaban a viva voz a los uniformados de



Y a pesar de todo el pueblo marchó por sus calles

"cobardes".

La tensión fue en aumento. Los efectivos del Ejército disparaban al aire y comenzaron a golpear con las culatas de sus armas a quienes aún permanecían en el sector. Los carabineros, ya repuestos de su sorpresa por la irrupción militar, actuaban nuevamente. También lo hacían, en gran cantidad, civiles que practicaban detenciones y apresuradamente introducían algunos heridos en sus vehículos.

La furia militar se volcó en seguida hacia los periodistas nacionales y extranjeros que permanecían aislados y cercados en un sector del bandejón central. Cuando el presidente del Colegio de la Orden, Ignacio González, recordó a viva voz a los uniformados que "no estaban en Peldehue sino en la Alameda" y que la prensa tiene el derecho a ejercer sus funciones, la respuesta fue: "No hay diálogo, retírense, porque nosotros tenemos que trabajar aquí".

Las manifestaciones continuaban y los disparos también. Un hombre joven fue el primero a quien se vio caer, sangrando profusamente de un ojo, con un impacto de bala. El hecho ocurrió en las inmediaciones del Ministerio de Defensa y la víctima —que al cierre de esta edición permanecía con diagnóstico "reservado" en la Posta Central— fue identificada como Jorge Sánchez Méndez, de 26 años.

A los periodistas que fotografiaban al caído y a los soldados que cercaban La Moneda, se les obligó a entregar sus rollos de película. Los que no aceptaron esta arbitrariedad fueron golpeados y pateados en el suelo por efectivos del Ejército que les quitaron a viva fuerza sus implementos de trabajo. Previamente, en el bandejón central, el reportero gráfico del diario 'La Tercera', Juan Guillermo Mellado, había resultado herido en la espalda por un culatazo de un carabinero. Al cierre de esta edición, el profesional permanecía en el Hospital del Trabajador. Todo esto evidencia que los militares no querían testimonios gráficos de sus acciones.



Carabineros actúa para apoyar al Ejército

REPUDIO INMEDIATO

Las detenciones fueron masivas. Unas 800 personas fueron llevadas a diversas Comisarías. Entre ellas, los dirigentes del CNT, Manuel Bustos, Santiago Arcos, y Jorge Millán. Bustos fue brutalmente golpeado en el interior de un bus policial. El mismo trato recibió el hombre de radio, René Largo Farías, quien sufrió una crisis cardíaca producto de la violencia en su contra y permanecía con diagnóstico de cuidado en un centro asistencial. El diregente de la Federación Bancaria y consejero nacional de la DC, Ricardo Hormazábal, resultó con hematomas en diversas partes del cuerpo y con una herida cortante en la boca.

Simultáneamente eran allanadas algunas sedes sindicales: En el local de la Agech (Asociación Gremial de Educadores) y en el de la Confederación Nacional Textil y del Vestuario, efectivos de carabineros irrumpieron violentamente amenazando con sus armas de servicio a las personas que se encontraban en su interior; destrozando el mobiliario y llevándose documentación de archivo. En la Agech, 56 personas, en su mayoría docentes, fueron arrestadas y 19 de ellas pasadas a fiscalía militar, acusadas de

trasgresión a la Ley de Seguridad del Estado. En la sede del CNT fue detenida la secretaria de la organización, Lucía Sandoval.

A las tres de la tarde, cuando el centro de Santiago recobraba la normalidad, la inquietud periodística y de familiares se volcó hacia la Vicaría de la Solidaridad y la Comisión de Derechos Humanos, donde llegaron los primeros informes acerca de contusos y heridos y se presentaron numerosos recursos de amparo.

En su comunicado número uno, la Comisión de Derechos Humanos denunció que el Gobierno impuso en Santiago un virtual "operativo de guerra" y dijo que esto era una demostración de "la voluntad de discriminar entre chilenos, negando a los trabajadores sus derechos más elementales".

ANALISIS pidió su impresión de los hechos al Vicario de la Pastoral Obrera, monseñor Alfonso Baeza, quien dijo que "la ocupación militar de Santiago aparece absolutamente desproporcionada con lo que debe ser un Primero de Mayo". Añadió: "creo que esto exacerba más los ánimos y favorece a quienes desean soluciones extremas, lo que me parece una locura. La forma en que se reprimió hoy a los trabajadores implica un desprecio muy grande hacia los pobres, hacia la gente que no tiene más poder que la justicia de su causa. Es importante que la gente se siga organizando y no se deje arrastrar por la provocación. Porque el pueblo desarmado no puede luchar contra todo un ejército. Sería absurdo. Esta guerra ya no puede continuar".

Héctor Moya, dirigente metropolitano de los camioneros y consejero de la Asamblea de la Civilidad, expresó su "alarma de que el país haya llegado a estos extremos". Contó que lo que vio en la Alameda le provocó mucho dolor y dijo que en este momento lo que corresponde es que "todos alcemos la voz y salir en defensa de la Patria porque es a ella a la que se está destruyendo. Cada chileno, en el lugar que le corresponde, debe decir con toda claridad y franqueza que el gobierno no puede continuar por este camino que nos lleva a la destrucción del país".



El miedo va quedando atrás.

Por la noche, cuando se conocían informes de los actos realizados en provincias, donde la violencia del Régimen también se hizo presente, se producían manifestaciones en poblaciones periféricas de Santiago. Nuevamente militares apoyaron la acción de Carabineros para silenciar la protesta popular. En la madrugada del viernes hubo nuevos allanamientos, esta vez en poblaciones situadas en la comuna de Colina.

Un muy pálido reflejo de lo que realmente ocurrió durante la Jornada del Primero de Mayo ofrecieron los medios de comunicación controlados por la Dictadura. Pero, lo que más asombró fue la breve y superficial cobertura que el Canal de la Pontificia Universidad Católica dio a lo ocurrido. En imágenes se mostró solamente algunas acciones entre carabineros y pequeños grupos de manifestantes, mientras el locutor consignaba que: "Dos Carabineros gravemente heridos y más de 500 detenidos fue el saldo de disturbios que se produjeron, fundamentalmente en el centro de la capital...". Para la televisión no existió la presencia militar ni sus consecuencias.

Durante toda la semana se habían desarrollado diversas actividades. El miércoles 30, los Colegios Profesionales realizaron un gran acto en la sede del Colegio Médico para rendir homenaje a los trabajadores, con motivo del Primero de Mayo. Los médicos de Santiago, en solidaridad con dos de sus colegas detenidos —ver Bitácora— y como una acción de desobediencia civil, decidieron concurrir normalmente a cumplir con sus funciones en los hospitales, el viernes 2. De esta manera, desecharon el "feriado de Pinochet". Por su parte, el Comando Nacional de Trabajadores mantiene vigente el acuerdo de su primera Conferencia Nacional —realizada el 18 de abril— de convocar a una marcha el próximo 14 de Mayo. El CNT también está decidido a cumplir otro de los acuerdos: llamar a un paro general de actividades en junio.

En definitiva, la movilización no da tregua. Y todo esto, cuando Pinochet parece dispuesto a mantenerse en el poder aun a costa de que su Ejército tenga que ocupar cada ciudad del país, como lo hizo el 11 de septiembre de 1983.

ALICIA OLIVA
PATRICIO ACEVEDO



Los "carapintada" en guerra. El enemigo: miles de trabajadores, profesionales, estudiantes y pobladores celebrando el Primero de Mayo.



Minutos antes del Temucazo, el "espontáneo" acto organizado por la autoridad local.

DEL PUNTARENAZO AL TEMUCAZO

Pinochet: PERSONA NON GRATA

- Desde Arica a Punta Arenas, Pinochet ha tenido que enfrentar catorce contramanifestaciones durante sus giras a provincia desde febrero de 1984 a la fecha.
- Los viajes que él describió otrora como "golpes vitamínicos" se han transformado en un elemento más de desgaste. Cada gira del General precisa la ocupación militar de las ciudades que visita.

«El desgaste del que hablan en Santiago no es cierto en las provincias. Los que se han desgastado son los políticos metiéndoles ideas raras en Santiago. Aquí, y ustedes lo han podido constatar, hay adhesión y no peticiones desbordadas". Las palabras del general Pinochet pronunciadas en Ralún en diciembre del año pasado pretendieron ignorar el rechazo que provocan sus visitas a provincia, lo que se ha transformado en una constante desde el inolvidable "Puntarenazo".

El domingo 26 de febrero de 1983, después de diez años de Dictadura, se registró en la ciudad austral la primera manifestación de protesta por la presencia de Pinochet fuera de Santiago. Desde el Puntarenazo hasta el Temucazo Pinochet ha tenido que soportar a lo menos catorce contramanifestaciones en ciudades como Arica, Iquique, Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, Lota, Concepción, Temuco, Osorno y Punta Arenas. Sólo este año entre marzo y abril se registraron cuatro.

Desde febrero de 1983, las salidas fuera de la capital dejaron de ser "Un golpe vitamínico para seguir luchando", como las llamó el General en la ciudad de Los Angeles. Por varios años los actos "espontáneos" organizados por la autoridad local, o sus incondicionales como Avanzada Nacional, la Secretaría Nacional de la Juventud o de la Mujer, o las Damas de colores; las consabidas comidas ofrecidas por la comunidad local; los miles de firmas reunidas por los alcaldes en adhesión suya; los discursos de halagos; los acarreos masivos de funcionarios públicos, trabajadores del PEM y POJH o campesinos de alejadas zonas, o los cientos de declaraciones como Hijo Ilustre, hicieron creer al Capitán General que sus problemas con la Oposición eran un fenómeno de la capital. Era en estas giras donde Pinochet, convencido de contar con un amplio respaldo popular, se permitía salirse de los libretos y profería encendidos discursos y mostraba sin maquillajes su rostro dictatorial. En más de una oportunidad Dinacos tuvo que llamar a los medios de comunicación para "sugerir" que determinados pasajes de sus intervenciones no fueran difundidos. Desde provincias, Pinochet respondió muchas veces a los "politicastros", a las "espontáneas" solicitudes de mano dura que le hizo la ciudadanía local y por cierto habló de los comunistas.

Fue en una de sus giras a San Carlos en agosto del '84, cuando anunció veladamente el Estado de Sitio: "Sepan los señores políticos que haremos otro 11 de septiembre si es necesario", declaró.

A pesar de los intentos oficiales por minimizar las contramanifestaciones de provincia, es evidente que el Gobierno acusó el golpe. Desde el Puntarenazo, los chilenos que viven en las regiones presencian un inusual despliegue de efectivos y medidas de seguridad cada vez que se anuncia una de sus visitas. La represión comienza días antes de la llegada y se prolonga por otros tantos después de su retirada. En la víspera de su última visita a Punta Arenas, un año después del Puntarenazo se registraron, por lo menos, once allanamientos a casas de dirigentes políticos y sociales. La ocupación de la ciudad fue tal que todos los hoteles y residenciales estaban copados. En Arica, días antes de la visita de junio del '85, la esposa del dirigente demócratacristiano Claudio Vidal, Rosa Pineda, fue secuestrada, torturada e interrogada acerca de las actividades de su marido y de lo que tenía preparado "la Oposición para la visita del general Pinochet".

Pero la tensión no sólo afecta a los visitados. Los visitantes también la sufren. Una muestra de ello es la velocidad con que se traslada la Comitiva oficial de un punto a otro, y que el año pasado significó el choque múltiple de doce vehículos. Así las cosas, las giras a provincia parecen haber dejado de tener el efecto terapéutico que otrora encontraba el Capitán General. Más bien parecen desgastarlo desde que el Puntarenazo rompió su burbuja y descubrió que en las provincias tampoco era bienvenido. Su afán de continuar las giras parece estar más ligado a su amor propio que a los beneficios "vitamínicos" que alguna vez le brindaron.

DE ARICA A PUNTA ARENAS

El Jefe de Estado descendió cerca de las 12:05 horas de su automóvil. Intentó abrir sus brazos para recibir a la

multitud, pero recibió una rechifla del grupo de personas ubicado en las calles Nogueira y Fagnano. Estaba sorprendido, lo mismo que su acompañante, el general Toro Dávila, Intendente regional. La persona encargada de dar el vamos a la marcha militar se tupió, no encontraba qué hacer. Los agentes de seguridad corrían de un lado a otro y miraban atónitos. Carabineros se paralogizó. Se había desatado el Puntarenazo. Por primera vez después de diez años el General escuchó de cerca y nítidamente a sus opositores que lo desafiaban en su cara.

El general Pinochet declaró horas más tarde que se había tratado de una manifestación "pequeñísima de muchachos que no tenían más de catorce o quince años". Curiosamente todos los detenidos en la oportunidad eran mayores de edad, entre ellos el dirigente del petróleo José Ruiz Di Giorgio y el presidente regional de la DC, Carlos Mladinic. El Puntarenazo se prolongó por varias horas, en que los opositores tuvieron que refugiarse en una iglesia ante la reacción de los conscriptos que asitían al acto, decenas de muchachos de sospechoso pelo corto y chalecos chilotes. El Gobierno reaccionó centrando sus ataques hacia la Iglesia al acusar a tres sacerdotes de haber incitado a los manifestantes. Desconoció la real dimensión de los hechos y el entonces ministro Secretario General de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata, declaró que "el actual Régimen no va a echar pie atrás por los gritos histéricos de algunas minorías desesperadas". La visita de Pinochet a la ciudad concluyó con un acto de desagravio en el aeropuerto para el cual se desplegó todo tipo de esfuerzos. Se decretó el cierre de las oficinas municipales a las 16:30 horas y 50 funcionarios se organizaron para movilizar y ubicar a los concurrentes.

La siguiente visita del Capitán General a la ciudad austral fue preparada con mucha anticipación para impedir un segundo Puntarenazo. Un mes antes, comenzaron las detenciones. A los efectivos militares locales se les instruyó para dejarse barba y pelo largo a fin de confundirse con los civiles. La numerosa dotación militar puntarenense fue reforzada con conscriptos trasladados de otros regimientos de localidades sureñas. En los días previos se sucedieron los allanamientos domiciliarios, y hubo también amenazas de muerte a los dirigentes sindicales. Paralelamente se desarrollaban preparativos para la recepción de apoyo "espontáneo". En el Teatro Municipal se reunía a los dirigentes vecinales oficialistas a ensayar los gritos y consignas que corearían como bienvenida. No obstante, la ciudad amaneció diariamente con significativos rayados: "Fuera el Tirano", "Vamos al segundo Puntarenazo" o "Pinochet no tiene derecho a estar entre nosotros". El viaje de desagravio preparado con tanto esmero fue frustrado por el terremoto que obligó al General a adelantar su regreso a la capital.

PROTESTAS NORTINAS

Después de Punta Arenas, Coquimbo fue la segunda ciudad que repudió al Capitán General en mayo del 84. Los incidentes fueron consignados y minimizados por la prensa oficial: "Mientras el Primer Mandatario hablaba ante unas diez mil personas congregadas en la plaza principal, a unas cuatro cuadras de distancia, un centenar de manifestantes se parapetaron en la Parroquia San Pedro para gritar consignas contra el régimen", se informó.

Un mes después, en junio del 84, Pinochet tuvo sus primeros problemas en Arica, los que se han repetido desde entonces cada vez que el Jefe de Estado visita la ciudad limítrofe. Como primer hecho inusual el día de su llegada llovió.

Repudio de Arica a Punta Arenas.



Los seis regimientos de la ciudad contribuyeron a su ocupación, pero todas las medidas fueron insuficientes. La comitiva presidencial fue apedreada en uno de sus trayectos. Por la tarde cuando el Capitán General se encontraba en el Estadio Carlos Dittborn, asistiendo al Campeonato Nacional de Cueca, hubo un apagón general. Al día siguiente durante los actos de conmemoración de la Toma del Morro, decenas de personas se mezclaron entre los "espontáneos" reunidos para apoyarlo, lo pifiaron y se fueron. Hubo varios detenidos.

El 27 de noviembre del mismo año, en pleno Estado de Sitio, los ariqueños repitieron su osadía. Los primeros contratiempos surgieron a la salida del aeropuerto cuando dos autos de la comitiva oficial pincharon sus neumáticos con miguelitos. Las medidas de seguridad eran aun mayores que en su visita anterior, había incluso helicópteros que acompañaron desde el aire a los autos oficiales en su trayectos. Los militares con rostros pintados y tenidas de combate ocupaban la ciudad. Los estudiantes de la Universidad de Tarapacá después de una masiva asamblea se trasladaron al Campus Velásquez, ubicado frente al Regimiento Rancagua donde levantaron barricadas para impedir el paso de la comitiva oficial. Ese día Pinochet suspendió todas sus actividades. En la noche hubo apagón general. Las actividades académicas en la Universidad fueron suspendidas. En los días previos a la visita, once personas fueron relegadas a Pisagua, dirigentes sindicales, estudiantiles y políticos. Oficialmente se informó que la medida había sido adoptada en prevención ante la visita presidencial. Semanas después de la retirada del General, otras 20 personas fueron relegadas, dirigentes de la Comisión de Derechos Humanos, médicos, de la Agech y un periodista. Durante 1985 Pinochet viajó en otras dos oportunidades a Arica, en las que se repitieron los apagones, las barricadas, las protestas estudiantiles, la ocupación militar y la represión. Su última visita sólo duró seis horas.

Antofagasta despertó en junio del 84, cuando varios centenares de personas marcharon por la ciudad, intentando llegar a la Intendencia, gritando consignas contra el General y su esposa, protestando por su presencia en la ciudad. En la oportunidad cinco estudiantes fueron detenidos, entre ellos tres mujeres.

En Iquique, los estudiantes ocuparon toda su imaginación para "saludar" al General en noviembre pasado. Durante todo el día en que se esperaba su llegada, un lienzo que le daba la bienvenida, permaneció colgado en el frontis de la Universidad. Minutos antes de que la comitiva pasara por el lugar —recorrido obligado para llegar a la ciudad— el



Los partidarios de Pinochet, sin uniforme...

Punta Arenas no lo declaró Hijo Ilustre...

lienzo fue dado vuelta y en su reverso había otra leyenda no precisamente de bienvenida.

En Osorno, los estudiantes universitarios también han organizado protestas para recibir a Pinochet. En diciembre último, la comitiva se desvió del trayecto programado para evitar pasar frente a la Universidad cuando se dirigían al centro de la ciudad.

1986: DE CONCEPCION AL TEMUCAZO

Concepción y Lota fueron las primeras ciudades que este año se sumaron a las "protestas presidenciales". El General visitó la zona el 18 de marzo durante diez horas. Al mediodía concurrió a inaugurar las nuevas oficinas de las dependencias de Enacar. A dos cuadras del lugar, en la Plaza de Armas, los opositores iniciaron una manifestación de repudio que fue inmediatamente disuelta con carros lanza-aguas y gases lacrimógenos por los efectivos que desde tempranas horas se habían desplegado en la ciudad. La manifestación había sido convocada por el Comando Regional de Trabajadores y en ella resultaron detenidas cuatro personas, entre ellas el presidente del Comando.

En horas de la tarde el General se trasladó a Lota, donde los mineros y sus sindicatos lo habían declarado persona non grata días antes. Como medidas preventivas a su arribo, carabineros y militares vigilaban todas las entradas al mineral, los cerros y las poblaciones. Cuando el General tomó contacto con la ciudadanía, la voz de una mujer emergió del grupo. Fresia Mellado Pazo, ex dirigenta y trabajadora de Enacar pidió al Jefe de Estado que se le reintegrara a su trabajo ya que había sido despedida "por reclamar los derechos de maternidad y sala cuna para las trabajadoras del Carbón". Fresia Mellado fue detenida junto a otras dos mujeres, y hasta la fecha continúa presa.

Después del Puntarenazo, el Temucazo ha sido la segunda contramanifestación de proporciones que el General ha enfrentado. Una semana antes de su arribo, la mesa política de Temuco —instancia unitaria que integra a representantes de los diversos partidos opositores— declaró a Pinochet "persona non grata" en la novena región y llamó a la ciudadanía a expresar su rechazo al General durante los tres días que duraría su visita. Las actividades comenzaron el miércoles 23 cón un ayuno por la democracia en la Catedral, que fue desalojado para impedir la presencia de los ayunantes en la Iglesia en los momentos en que se realizaran los actos oficiales.

Al llegar el "día D", más de dos mil personas coparon el acto y esperaron en silencio la llegada del General y lo recibieron con rechiflas y silbatinas. Durante tres horas los manifestantes resistieron a los militares, carabineros y hasta los huasos que intentaban disolverlos. La represión incluyó disparos, que el locutor oficial del acto explicaba diciendo que eran "salvas en honor al Presidente".

Entre las 11 y las 24 horas el centro de la ciudad se transformó en un campo de batalla. Paralelamente en los distintos centros universitarios se registraron protestas y tomas. El Hogar Universitario Masculino fue allanado por Carabineros resultando con serios destrozos. El Hogar Femenino fue baleado. Al día siguiente los estudiantes universitarios convergieron en el Campus San Francisco de la UC, mientras Pinochet almorzaba a unas dos cuadras en la casa del Intendente. Los universitarios fueron cercados y bombardeados desde el aire con gases lacrimógenos. En los momentos en que el Obispo Sergio Contreras llegó al lugar para mediar la salida de los jóvenes, el estudiante de quinto año de medicina, Mario Cárdenas fue impactado por una bala en la cabeza. Otros universitarios saltaron las rejas del Campus y rodearon a los carabineros con sus manos en alto pidiéndoles a gritos que también les dispararan.

A raíz de los hechos, organizaciones sociales, profesionales y políticas emitieron una declaración en que rechazaron la violencia que provocó la ocupación militar de la ciudad por la visita de Pinochet y entregaron su más amplio respaldo a los estudiantes. Al día siguiente más de quince mil personas marcharon en silencio y enarbolando banderas blancas hasta la casa del Intendente, a quien le entregaron un manifiesto suscrito por todas las organizaciones. ANALISIS supo que el Intendente, Brigadier General Miguel Espinoza Guzmán, los recibió cordialmente vestido de civil, explicando que tenía guardado su uniforme y que trataba de acostumbrarse a las ropas de civil que probablemente lo acompañarían en lo sucesivo.

Cuando el General todavía no se reponía del Temucazo, dos días después recibió en Valparaíso el broche de oro de la semana. En la Universidad Católica del Puerto y en la Plaza Victoria hubo contramanifestaciones que concluyeron con más de un centenar de personas detenidas y varios heridos.

Tras el fracasado viaje a Filipinas, el General Pinochet hizo su primer repliegue desistiéndose de salir fuera del país. Desde el Puntarenazo ha precisado ocupar militarmente las ciudades que visita. Las cuatro contramanifestaciones registradas este año por su presencia en distintas provincias han marcado una tendencia que de continuar en ascenso podrían obligar al General a no moverse de Santiago... ¿Y después qué...?

MARÍA JOSE LUQUE

ASAMBLEA DE LA CIVILIDAD:

"Podemos y debemos vencer"

El organismo de concertación social da los primeros pasos públicos y busca los consensos para una estrategia en apoyo de la "Demanda de Chile".

El ambiente era de satisfacción. Y, como quedó en evidencia a través de los diversos discursos, ese ánimo obedecía, fundamentalmente, a que por primera vez las 18 organizaciones sociales más importantes del país estabas juntas y se disponían a trabajar por el anhelo común: Democracia. Organizadores y participantes de la Asamblea de la Civilidad tenían además otra razón para estar satisfechos. Porque, a pesar de la prohibición del Régimen, lograron reunirse el sábado 26 de abril y suscribir solemnemente la "Demanda de Chile". El programa tuvo sólo una alteración: el encuentro no se hizo en el Teatro Caniola sino en una casa de ejercicios de los Jesuitas en la localidad de Padre Hurtado.

La "Demanda de Chile", que refunde diversas reivindicaciones sectoriales y globales, es un emplazamiento al Gobierno y un llamado a toda la ciudadanía a incorporarse a una tarea común que permita a los chilenos recuperar la libertad y reconstruir un país que hoy aparece sumido en el más profundo derrumbe moral, social, económico y político de su historia. El documento fue aprobado en forma unánime por los más de 250 representantes de organizaciones sociales de base que durante al acto procedieron a firmarlo.

En el encuentro se escucharon los puntos de vista de los máximos dirigentes de las 18 organizaciones que integran el Consejo de la Asamblea. Su presidente, Juan Luis González —autor de la convocatoria a nombre de la Federación de Colegios Profesionales— denunció la forma como el Régimen Militar quebró la historia del país, dividió y atomizó a los chilenos, empujándolos unos contra otros. "Nos rompieron en mil pedazos (...) nos quisieron imponer la lógica de la guerra, la muerte, la violencia. Se quisieron hacer dueños de nuestra Patria. Se endiosó el individualismo, el lucro y el poder. Se intentó aplastar nuestra histórica vocación solidaria".

LA CONCRECION DE UN SUEÑO

El presidente del Colegio Médico agregó: "Para eso no sólo bastaba la fuerza de las armas, el terror y el dinero, era necesario destruir el entretejido social que nuestro pueblo fue capaz de construir a lo largo de 150 años de vida democrática. Era necesario destruir organizaciones sociales, era imprescindible destruir los gremios. Para esto —enfatizó— se mató, se torturó, se exilió, se encarceló, se dividió, se sembró el odio".

Más adelante, el presidente de la Asamblea de la Civilidad puntualizó que todo esto llevó finalmente al reencuentro que "desde hace tantos años fue nuestro sueño", a caminar juntos y trabajar por restablecer la continuidad de la vida democrática. Reconoció que éste no fue un proceso fácil, "sobre todo cuando se lucha en contra de un poder dictatorial que aplasta todos los derechos".

El doctor Juan Luis González llamó a todos los chilenos a construir una Patria donde se privilegie la libertad, donde cada uno sea sujeto de su propio destino, "Donde se entienda que jamás la libertad de unos se puede edificar sobre

Presos políticos, derechos humanos y movilización

HORACIO LIRA TEILLERY – FERMIN MONTES GARCIA

No ha sido fácil el camino recorrido por los prisioneros de la Dictadura en estos trece años de período del régimen militar.

No obstante los enormes avances conquistados por nuestro pueblo en su lucha antidictatorial hacen hoy posible la presencia de nuestra voz en esta prestigiosa revista que se ha destacado por su consecuencia democrática y su permanente preocupación por la dramática situación de los derechos humanos en Chile.

El contexto del avance paulatino y constante que ha tenido la lucha opositora en estos últimos años, la defensa de los derechos humanos se ha ido convirtiendo en reivindicación general de todo el pueblo, adquiriendo cada vez más relevancia el problema de la recuperación de la democracia como único régimen de gobierno, por ser garante de los derechos de las personas. Dicho de otra manera, hoy se percibe muy bien la absoluta identidad que derechos humanos y democracia tienen y se entiende claramente como sine qua non la vigencia de unos para la existencia de otros y viceversa, actitud que los sectores sociales más diversos han plasmado en sus planteamientos, peticiones y reivindicaciones particulares. La gran reivindicación de Chile, hoy, es la Democracia.

En ella se resumen las aspiraciones de la inmensa mayoría ciudadana.

Dentro de los marcos de la agresión general del Régimen contra el pueblo en favor de los intereses de una ínfima minoría oligárquica está nuestra condición de presos políticos. La irrefutable inexistencia de un Estado de Derecho en nuestra patria, el divorcio entre la ley y la justicia, la parcialidad de los tribunales y la identidad del Poder Judicial con el Ejecutivo, son los elementos que posibilitan la comisión de los más aberrantes atropellos contra la vida, la libertad y los derechos humanos. Nuestra prisión es injusta. Nuestras condenas, desproporcionadas con nuestros presuntos delitos. Nuestro riesgo es permanente, cotidiano e inminente. Sólo basta que lo determine una de las autoridades de la represión para poner en grave peligro nuestra integridad. Las amenazas no han faltado. La materialización de éstas, tampoco.

El camino que nuestro pueblo ha recorrido y ha de recorrer en su afán de reencuentro con las libertades básicas de las personas, no está exento de adversidades y embates represivos; sin embargo, la voluntad está presente en el ánimo de los trabajadores, estudiantes y de los profesionales. Prueba fehaciente de esto es la realización de la Asamblea de la Civilidad que concretó la Demanda de Chile. Su materialización es el resultado de la movilización decidida que ha permitido abrir los espacios del movimiento social antidictatorial, hasta su punto cúlmine que habrá de ser la convocatoria al paro nacional prolongado.

La concertación social sin exclusiones, el concurso de todos los actores sociales y políticos se hacen imprecindibles en la actual coyuntura, que podría ser decisiva para la patria. Los presos políticos alentamos con fuerza la participación de las grandes mayorías en la realización de las jornadas venideras, al tiempo que llamamos la atención sobre la perentoriedad que hoy tiene la unidad férrea de todos los consecuentes luchadores por la democracia.

Nuestra agrupación de familiares, organismo que nos representa en la movilización y concertación, junto a otras organizaciones de víctimas de la represión (Familiares de ejecutados, desaparecidos, exiliados, y exonerados, etc.) promoverán la unidad y decisión en la lucha democrática que se avecina. Así mismo, junto a los organismos e instituciones de derechos humanos y solidaridad proponen la creación de una Asamblea Nacional Permanente de los derechos humanos, organismo que habrá de facilitar la coordinación de las víctimas de la represión. Así como permitir la mejor inserción de la problemática de las violaciones de los derechos de las personas en la lucha democrática que hoy libramos junto al pueblo.



La satisfacción de caminar juntos.

la opresión de otros (...) donde nunca más el gobernante se entienda como un dominador sino como un servidor de la causa común (...) donde el trabajo sea un derecho y no una mercancía". Recalcó que nada de esto es posible de obtener en el actual Régimen. "Por el contrario —dijo— todo esto es incompatible con la existencia misma de él (...) Podemos y debemos vencer. Puede que los efectos de la opresión, la mentira, la división y el odio, se prolonguen todavía por un tiempo en espasmo de agonía y quizás debamos sufrir nuevos dolores. Pero, en su raíz, los pies de barro del Régimen están carcomidos. La victoria nos pertenece".

El discurso de Juan Luis González fue ovacionado de pie. Los restantes oradores coincidieron en señalar que el país vive una situación límite que es urgente modificarla. Andrés Rengifo, presidente de la ex UTE y representante de los universitarios en la Asamblea, expresó: "No podemos permitir que sigamos siendo vejados en nuestra dignidad de personas humanas. La soberanía popular se debe ejercer desde ahora mismo. Es el momento de los cambios (...) No podemos permitirnos más devaneos, más dilataciones. Basta ya de discusiones bizantinas: Chile nos exige hoy el cambio y somos, los aquí presentes, responsables del futuro de la Patria sometida". El dirigente poblacional Eduardo Valencia, junto con denunciar los graves atropellos cometidos por la Dictadura en contra de ese sector, señaló que traía "el dolor por los abusos e injusticias", y formuló un llamado a los partidos políticos para que asuman el rol histórico que les corresponde. "Los llamamos a hacer suya la Demanda de Chile. Los llamamos a terminar cuanto antes con los sectarismos que en nada ayudan a la unidad", dijo Valencia.

Un llamado similar formuló Rodolfo Seguel. El presidente del Comando Nacional de Trabajadores recordó que el CNT ha convocado a diversas movilizaciones, con el costo de la relegación y la cárcel para muchos de sus dirigentes. Enfatizó que es absolutamente compatible realizar estos movimientos pacíficos en apoyo de la Demanda de Chile. Y, concluyó: "Creemos que es posible seguir impulsándolas, hasta obtener que dicha demanda sea aceptada; con nuevas y más profundas formas de movilización, que incluyan la paralización general del país".

LOS PRIMEROS PASOS

Durante la semana comenzaron a hacerse efectivos los acuerdos emanados de la reunión constitutiva. El miércoles 30 se creó un Comité Ejecutivo integrado por diez personas: Juan Luis González, Patricio Basso, Francisco Rivas, en la mesa directiva, además de Rodolfo Seguel, Hernol Flores, Eduardo Valencia, Elías Brugere, Héctor Moya, Andrés Rengifo y María Antonieta Saa, cada uno en representación de sus respectivas organizaciones. También se conformaron comisiones técnicas de trabajo: de prensa y difusión; de sedes regionales; de publicidad, e internacional. Un miembro del Consejo señaló a ANALISIS que en estos días se debía fijar "una estrategia que permita concertar las movilizaciones sectoriales con el objeto de acumular fuerzas, insertándolas en la cuenta regresiva para el Gobierno, que termina el 31 de mayo, fecha en la cual Pinochet debería responder".

En forma simultánea a este trabajo interno, el Consejo de la Asamblea de la Civilidad dio sus primeros pasos públicos al denunciar y condenar enérgicamente diversos hechos registrados en la última semana.

Frente a los brutales allanamientos a poblaciones, el organismo de concertación social responsabilizó a las autoridades políticas e hizo un llamado a la ciudadanía para que no se deje provocar. Igualmente, convocó "a las autoridades morales y los organismos internacionales para que intervengan e impidan que se consume un acto de guerra en contra del pueblo de Chile que se encuentra inerme".

Ante los sucesos del Primero de Mayo, el Comité Ejecutivo declaró: "Esta virtual operación de guerra del Régimen en contra de la población inerme viene a confirmar nuestros temores en el sentido que las autoridades políticas de este país no tienen otra intención, ni seguirán otro camino, que la represión violenta e indiscriminada en contra de todos los que quieran ejercer su legítimo derecho a protestar". El máximo organismo de la AC exigió el término del clima de guerra impuesto por el Régimen que, "en definitiva, nos arrojará a una lucha fratricida de consecuencias impredecibles".

Al mismo tiempo anunció que hará uso de todas las atribuciones que le entregó la Asamblea "para llevar a cabo todas las medidas de movilización social pacífica —sin descartar ninguna— para contribuir a la devolución al pueblo de Chile de su soberanía arrebatada y recuperar la democracia que pondrá fin a la agonía del alma social de nuestra patria".

La Demanda de Chile sería entregada este martes al ministro del Interior.

ALICIA OLIVA



Para los estudiantes de la U. de Chile el primer objetivo sigue siendo el término de la intervención militar.

UNIVERSITARIOS: Un respiro para tomar fuerzas

En una semana cargada de tensión, con estudiantes encargados reos y varios heridos, los universitarios evaluaron los logros obtenidos y retomaron aliento para continuar las movilizaciones.

Aun cuando en el ámbito universitario aparentemente la semana pasada fue menos tempestuosa que las anteriores, en la mayoría de los planteles la situación no se podría calificar precisamente de normal. Un académico comparó la acción de los jóvenes universitarios con un temporal de viento: después de una violenta ráfaga pareciera que sólo queda una suave brisa, la cual siempre es preludio de un ventarrón más fuerte.

Después del llamado a paro hecho por la Confech los días 15 y 16 de abril, se produjo una asonada represiva contra los distintos centros de enseñanza superior que dejó un saldo de cientos de alumnos detenidos y varios heridos, uno de ellos agónico. Precisamente a raíz del ingreso de fuerzas policiales y militares a las universidades —con los resultados ya mencionados—, la paralización se prolongó en forma indefinida. Lo cierto es que, si bien una de las principales motivaciones de continuar con el paro era exigir la libertad de todos los detenidos, de acuerdo a lo expresado a ANALISIS por el vicepresidente del Centro de Alumnos del Pedagógico, Manuel Gajardo, "también era importante demostrar que las razones por las que habían caído detenidos los estudiantes seguían siendo las mismas y que no se nos asusta con lanzar hombres armados dentro de la universidad".

El sábado 26 quedaron en libertad todos los estudiantes que aún permanecían en prisión, incluidos los sacados desde el interior del Pedagógico el jueves 17. Estos últimos fueron dejados en libertad incondicional por la juez del 18° Juzgado, después de declarar a raíz de la querella entablada por el Rector (ex rector según los alumnos) Alvaro Arriagada. En confusas declaraciones, Arriagada no supo explicar si su acusación se dirigía a esos alumnos o a otros, diciendo que el hecho de que la juez los hubiera dejado en libertad "no significa que no sean responsables de los hechos de violencia ocurridos en el Pedagógico. Pueden ser esos u otros", expresó.

Sin embargo, el mismo día que quedaban en libertad los estudiantes aprehendidos la semana anterior, pasaba a la Penitenciaría de Santiago el presidente del Centro de Alumnos del Instituto Profesional de Santiago, Andrés Lastra. Los antecedentes de su arresto se remontan a incidentes registrados el viernes 18, cuando después de una manifestación en que fueron detenidos diez alumnos, Andrés Lastra trató de ubicar al Pro-Rector para que parlamentara con los carabineros. Mientras atravesaba la calle Carabineros intentó detenerlo, ante lo cual Lastra corrió, perdiendo su bolso en la calle. El sábado 26, mediante un llamado telefónico, fue citado a declarar a la Tercera Fiscalía Militar y quedó preso bajo el cargo de maltrato de obra a carabineros. A partir del lunes los estudiantes del IPS se declararon en paro para exigir la libertad de su presidente. El titular de la Tercera Fiscalía, Luis Acevedo, encargó reo a Lastra concediéndole la libertad provisional.

Y carabineros continúa "ingresando" a las universidades. Aunque la semana pasada la intromisión de las fuerzas policiales a los recintos universitarios no fue tan generalizada como los días anteriores, el lunes 28 la Facultad de Filosofía y Humanidades de la Universidad de Chile, en el Campus La Reina, tuvo la visita uniformada. Cuando los estudiantes efectuaban una marcha por los alrededores del recinto, un fuerte contingente de carabineros los siguió hasta el campus penetrando al interior. Allí detuvieron a dos estudiantes.

En la Universidad de Santiago, entretanto, una bomba estalló en la ex Escuela de Artes y Oficios, quedando un funcionario de esa repartición herido. La directiva de la federación aclaró que ésos no eran los métodos usados por los estudiantes. Y respecto a métodos, los alumnos de la Universidad de Santiago tuvieron una muestra el miércoles pasado. En momentos en que intentaban marchar hasta el Ministerio de Educación para protestar contra la intervención militar, fueron interceptados por fuerzas policiales en la Alameda. Carabineros disparó gran cantidad de balines para dispersar a los manifestantes, quedando heridos por los proyectiles cuatro alumnos de esa casa de estudios. Entre los lesionados figuró el presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Santiago, Andrés Rengifo, con un balín en su oído izquierdo. Los otros afectados fueron Elisa Galaz, con balines en la cabeza y brazo; Andrés Rivas, herido en la espalda y Sergio Rodríguez, con un balín en la pierna. En los incidentes —denunciados por la Confech en declaración pública emitida esa noche— hubo también varios estudiantes detenidos.

El lunes en la tarde, en momentos en que los miembros de la directiva de la FECH efectuaban una reunión en el local de Ingeniería, el auto del vicepresidente del organismo estudiantil, Gonzalo Rovira, fue atacado con piedras. Los teléfonos del local universitario fueron cortados.

En provincias, la situación tampoco fue muy tranquila. El presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad de La Serena, Renán Alvarez, afrontó reiteradas amenazas contra su vida, por lo que se presentó un recurso de amparo preventivo en su favor. Otros dos estudiantes de esa universidad, Sergio Orellana y Pedro Sanhueza, fueron arrestados e incomunicados bajo







Los generales Canessa y Sinclair no aparecen en cargos de directorios. Su papel ha sido la coordinación. También en eso colaboró el general Guillard.

EMPRESAS ESTRATEGICAS:

El grupo económico de los militares

• Una investigación en 27 empresas estratégicas demuestra que en estos doce años sólo 214 militares —con abrumadora mayoría del Ejército— ocuparon cargos cupulares en la administración pública, sin contar familiares de Pinochet y el grupo Chicago.

MONICA GONZALEZ-PEDRO CASTILLO

«¿Está Chile gobernado por un régimen militar? A juzgar por las apariencias podría decirse que sí. El Jefe de Estado es un militar, la función legislativa está en manos de los cuatro Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y de Orden. Los uniformes militares han invadido los ministerios, las oficinas públicas, las Universidades, las municipalidades y hasta salones donde hasta ayer raramente aparecían. No son pocas las ocasiones en que también ocupan las calles y ciudades.

La prensa internacional habla de la Dictadura Militar en Chile, 'El Mercurio' reclama en forma majadera la legitimidad del Régimen Militar y no son pocos los opositores que expresan su voluntad de terminar con la dictadura castrense. El mismísimo Capitán General cuando habla en el Club de La Unión o en Pitrufquén dice que la suerte del Gobierno está intrínsecamente ligada a las Fuerzas Armadas de este país. No deja de tener razón...

El objetivo de este reportaje es preguntarse si el régimen imperante es el de las Fuerzas Armadas o si los uniformes, las paradas y las comparsas no son sino un buen escenario para una camarilla, una especie de secta, una nueva casta de civiles y militares que usurparon el poder a las Fuerzas Armadas desde el mismo 11 de septiembre de 1973.

Esta interrogante —aventurera para algunos— se fundamenta en una minuciosa investigación de los documentos públicos emanados de 27 empresas públicas estratégicas de la economía nacional desde 1973 a 1985. Estas empresas configuran el nudo central de lo que ha sido el patrimonio básico del país, del Estado. Por ellas han transitado 214 altos uniformados ocupando cargos de la máxima responsabilidad en la gestión y administración.

A la luz de los hechos investigados se advierte que el proceso de selección y designación de estas importantes responsabilidades poco ha tenido que ver con las condiciones o calidades profesionales de los uniformados en cuestión. La acumulación de cargos en pocas personas y en forma simultánea, el privilegio de aquellos uniformados que han tenido un período de selección en los organismos asesores de la Presidencia de la República, la aplastante mayoría del Ejército, y los resultados mismos de estas empresas en relación a lo que se llama cautelar el patrimonio público, determinan que la condición básica para la selección de estos cargos ha sido la incondicionalidad a la gestión presidencial.

Los institutos armados como tales poco o nada han tenido que ver con la designación de su alto mando para las tareas propias del Gobierno que asumieron en 1973. Esto sin hablar de las políticas que se aplicaron en las diferentes empresas. El hecho es que de los 214 militares que resultaron de nuestra investigación transitando por las empresas estratégicas, Corfo, Odeplán y ministerios, sólo una cincuentena forma parte de los elegidos, los que concentran el poder y adquieren por mandato jerárquico el don de la ubicuidad para poder dirigir en forma simultánea más de tres empresas llegando en algunos casos hasta el extremo de concentrar siete funciones capitales al mismo tiempo.

Obviamente no han estado solos en esto de administrar el patrimonio nacional. Los civiles que comparten responsabilidades y escenario tienen dos orígenes: la familia del general Pinochet y los grupos económicos en su expresión Chicago. Los tres elementos que componen este directorio de las empresas estatales son en el fondo uno sólo, un mismo interés que ha crecido y desarrollado bajo el amparo aparente de las Fuerzas Armadas, que nunca en doce años han discutido, estudiado y determinado una política propia para gobernar.

EL PODER... ¿Y PARA QUE?

Cuando las cúpulas militares decidieron el 11 de septiembre de 1973 quebrantar los principios básicos que las sustentaban en cuanto a su no deliberancia, obedien-

→

cia a la jerarquía y sometimiento al poder político democrático basado en la soberanía popular, lo hicieron, amén de todas las consideraciones que se tengan, en tracción al Gobierno de la Unidad Popular. Una muy bien orquestada campaña los hizo rebelarse ante un gobierno que supuestamente amenazaba su estructura misma. El hecho es que actuaron, pero sin tener un proyecto alternativo, un plan concreto de acción que comenzar a desarrollar.

Este vacío de política concreta, de planes de gobierno y desarrollo no representó un conflicto en la primera etapa. La acción represiva que se desató violentamente tras el Golpe de Estado mantuvo ocupados y en tensión a los cuerpos armados. La lucha por el poder al interior de la Junta de Gobierno impidió luego que el Alto Mando, el Cuerpo de Generales y Almirantes, discutiera y analizara la delicada tarea asumida. Los pequeños grupos que lo hicieron y propusieron planes pronto se dieron cuenta de que previamente debía resolverse el problema del poder, la supremacía del Ejército sobre las otras ramas de las Fuerzas Armadas y, al interior del Ejército, la consolidación de la autoridad del general Pinochet.

Mucho se ha escrito sobre el historial de los Chicago. Lo concreto es que ellos como único grupo con un proyecto económico, un grupo de profesionales dispuesto y capacitado a llevarlo a cabo en el aparato estatal y con buenos contactos al interior de los institutos armados derivados de su acción golpista, coparon el vacío dejado por las Fuerzas Armadas en cuanto a programa de gobierno.

Y si bien fue la Armada la que introdujo a los Chicago en la función gubernamental a través del almirante José Toribio Merino, no es menos cierto que muy luego —desde 1974— el equipo neoliberal entendió perfectamente que su futuro estaba ligado al del general Pinochet al que rodearon, halagaron y asesoraron, y acompañan hasta hoy.

El único grupo formado por militares que intentó ser un esbozo de Grupo de Planificación gubernamental, fue el Comité Asesor de la Junta de Gobierno (COAJ) creado a fines de 1973. El COAJ, formado por miembros de todas las ramas de las Fuerzas Armadas, se convirtió rápidamente en un Comité asesor del nuevo Presidente de la Junta con abrumadora presencia del Ejército y que tuvo como primera prioridad el estudio de la alternancia en el mando al interior de la Junta de Gobierno.

La solución de ese problema, que ya conocemos, determinó también la suerte del COAJ, que se convirtió de esta manera en el centro de poder más importante al interior del Régimen. No fueron los altos mandos los que entonces decidieron las políticas ministeriales. Siendo fuerzas no deliberantes y profesionales hasta el 11 de septiembre, no tenían instancias adecuadas para ello. Tampoco fueron creadas y en los hechos, junto con la consolidación del poder personal del general Pinochet, vino un dirigido restablecimiento de la no deliberancia, de la obediencia y jerarquía



Mineral de Chuquicamata, de Codelco, concebido en sólo un año por un equipo de ingenieros chilenos.

que en conjunto reforzaron la autoridad del Comandante en Jefe al que se sometía un cuerpo armado del cual era cabeza suprema el Jefe de Estado. Doble obediencia, doble condición para imponer la absoluta incondicionalidad a la gestión presidencial.

Si lo aceptaron de buen grado o no, será la historia la que lo dirá; pero también pueden hablar los que han ido quedando en el camino, mientras que los incondicionales del Ejército o de otra rama gozaban de cargos ministeriales como el vicealmirante Patricio Carvajal, de embajadas o agregadurías militares como Roberto Guillard, de cargos con buen nivel alejados de la contingencia política como Herman Brady en su Comisión Chilena de Energía Nuclear. Hubo otros, los Hernán Cubillos y los Roberto Kelly, que después de ocupar importantes ministerios no volvieron a sus actividades empresariales sino se levantaron como nuevo grupo económico en este reordenamiento producto de la administración del patrimonio nacional.

UNA J QUE SOBRA

El centro de la mira de este reportaje fueron las empresas del Estado. De la lectura de los documentos sobre los militares que concentraron el poder hubo una sigla que se repetía: COAJ. Este Comité Asesor creado por Decreto Ley N° 460 en 1974 tuvo su origen antes. Incluso desde que nació la Comisión Nacional de Reforma Administrativa, Conara, organismo a cargo del entonces teniente coronel Julio Canessa y que le permitía asesorar a Pinochet de manera muy estrecha para afirmar su permanencia, al mismo tiempo que aseguraba su incondicionalidad. Julio Canessa fue el encargado de finiquitar el estudio de la alternancia en el poder, hecho que le permitió a Pinochet imponerse en su primer combate con el resto de la Junta Militar. El COAJ y Conara se convirtieron en los hechos en los puntales del poder del general Pinochet en oposición al poder colegiado de los cuerpos armados. Quizás fue por esta razón que desde una primera época el jefe del COAJ tuvo rango de Ministro. Lo que la opinión pública no sabía es que de este grupo asesor, al que también concurrían civiles, emanaba la mayoría de las políticas gubernamentales y en forma absolutamente autónoma de los propios ministerios, los que casi siempre tenían que conformarse con recibir instrucciones, acatar y ejecutar. La excepción la constituyó el nudo medular de los Chicago con Sergio De Castro a la cabeza.

A pesar de la funcionalidad descrita del COAJ, éste se denominó por largo tiempo —para guardar las apariencias— con esa jota al final, la que sólo fue retirada cuando hubo un reclamo mayor y la situación de poder del general Pinochet estuvo absolutamente consolidada. Como las designaciones y las funciones gubernativas se ampliaron y el pago del poder absoluto necesitaba más incondicionales, el COAJ se hizo insuficiente para atender a las necesidades del general Pinochet y se creó entonces el Estado Mayor Presidencial. Coordinando la función de ambos organismos hizo su carrera el general Sinclair, quien se →

EL EQUIPO DE LOS ELEGIDOS

Los oficiales cuyo curriculum resumido se enumera a continuación conforman una suerte de cofradía que ha gozado —salvo escasas excepciones conocidas— de la plena confianza del general Pinochet. A través de casi trece años, este reducido equipo ha desarrollado una amplia gama de actividades en empresas estratégicas del Estado, el servicio exterior o dentro del ámbito privado. Más que demostrar aptitudes múltiples, esta selección podría ser una manifestación de lealtad a quien está en la cúpula del poder y es el dispensador de los cargos.

Los siguientes son muy sintéticamente los cargos que han tenido o tienen en las diferentes empresas o servicios estos oficiales.

EJERCITO

Alvarez Kluch, Enrique (Teniente Coronel)
Chilectra (Director, 1979- Vicepresidente en 1980-81; Corfo (Gerente de Desarrollo, 1980-81, gerente general mayo 1980-abril 83; Iansa (Presidente 1982-84); Chilectra Metropolitana (Director, 1983).

Arzeda Ramírez, Alberto (Coronel)
Caja E.E.PP. (Vice-Pte.); Subsecretario Gral. de Gobierno; Jefe COAJ; Laboratorio Chile (Director)

Badiola Broberg, Sergio (Mayor general)
EE.UU. (Misión especial 1976-79); Agregado Militar en España; Director de Organizaciones Civiles y Comunicación Social; Ministro Secretario General de Gobierno (1980); Cía. Teléfonos (Director, 1982); Director de Digeder y Director de Operaciones del Ejército.

Béjares González, Hernán (Brigadier Gra (R).
Cónsul en Nueva York (1977); Ministro Secretario Gral. de Gobierno; Gerente Chilectra Metropolitana; Vice-Pte. Chilectra (1979-82); Intendente de Valdivia.

Brady Roche, Herman. (General de División)
Pdte. Comisión Chilena de Energía Nuclear (1981-86); Pdte. FAST AIR (Empresa del Grupo Cueto); Propietario de cadena de bencineras de Copec. Ministro de Defensa Nacional (1975), de RR.EE. y de Interior.

Concha Martínez, Manuel (Coronel)
Enaex (Vice-Pdte., 1979-85); Chilectra-5ª Región (Director, 1981); Cía Teléfonos (Director, 1982); Soquimich (Director, 1983-85); Chilectra Metropolitana (Vice-Pdte., 1982); Subsecretario Economía, 1983; Asesor del Ministerio OO.PP. (1980-82); Codelco (Director, 1983-85); Subsecretario de Hacienda; presidente Central Hidroeléctrica Pehuenche.

Castillo González, Sergio (Tte. Coronel)
Jefe del Area Social del COAP; Entel (Director 1981-82)

Danús Covian, Luis (Mayor Gral.)
Corfo (Vice-Pte. Ejecutivo, 1975-79); Enap (Vice-Pte., 1975-79); Soquimich (Vice-Pte., 1975-78); Odeplán (Ministro-Director, 1981-82); Intendente y Comandante en Jefe de la Región Militar Austral con asiento en Punta Arenas.

Dupuy Pinillos, Gustavo (Coronel)
Iansa (Director, 1982-83; Vice-Pte., 1984-85); Rector de la Universidad Austral; Sociedad Almacenadora Nacional de Combustible-Filial Enap (Pte.); Correos de Chile (Pte.); Instituto de Seguros del Estado (Director); Cía. Nac. de Rentas (Director, 1986); Caja Reaseguradora de Chile S.A. y sus subsidiarias (Pte., 1986)

Echeverría Mendoza, Gerson (Tte. Coronel)
Miembro integrante del COAP (1975-78); Miembro de la Comisión Racionalizadora de Empresas Corfo; INSA (Director); Fundación Chile (50 por ciento capital chilena, 50 por ciento capital ITT-Consejero); Subsecretario de Telecomunicaciones del Ministerio de Transportes y Comunicaciones; Cía. Teléfonos (Director, 1978-82); Entel (Gte. Gral. 1982-84); Endesa (Director y Gte. Gral. 1986).

Frez Arancibia, Gastón (Brigadier Gral.)
Codelco (Director, 1974-75; Gte. Gral., 1975; Vice-Pdte. de Comercialización, 1976-77; Vice-Pdte Ejecutivo, 1978; Pdte. 1979-82); Subsecretario de Economía; Ministro Director de Odeplan; Iansa (Director, 1974); Director de Planeamiento, 1984; Intendente de la 1ª Región (Iquique).

Fernández Atienza, Julio (Mayor Gral.)
Ministro Secretario Gral. de Gobierno (1979); Chilectra (Pte. 1984-86); Famae (Director); Agregado Militar en Lima; Presidente del COAJ.

Guillard Marinot, Roberto (Mayor Gral.)
Asesor de Conara; Ministro Presidente del COAJ; Cía de Teléfonos (Director, 1979-82); Ministro de la Vivienda (1982-83); Intendente de Santiago (1984); Agregado Militar en EE.UU. (1985-86).

Hornauzábal Gajardo, Fernando (Brigadier Gral.)
Soquimich (Director, 1983-84); Enap (Vice-Pte., 1983-84); FF.CC. del Estado (Vice-Pte., 1984); Subsecretario de OO.PP. (En esta calidad tramitó por mano, saltándose todos los conductos regulares, las múltiples escrituras de El Melocotón†; Corfo (Vice-Pte., Dic. 1983-86).

Letelier Skinder, Héctor Guillermo (Tte. Coronel)
Chilectra 5ª Región (Director, 1981); Laboratorio Chile (Vice-Pte., 1985); Soquimich (Vice-Pte. 1985-86); Enacar (Vice-Pte., 1982-85); Corfo (Gte. Gral. marzo de 1985-86).

Latorre Vásquez, Gustavo (Tte. Coronel)
Chilectra (Director, 1979-80); Refinería de Petróleos Concón S.A. (Pte. 1981-83-Director, 1984); Endesa (Director, 1979-81); Endesa-Colbún-Machicura (Director, 1983).

Lorca García de la Pastora, Carlos (Tte. Coronel)
Enami (Director, 1978-80); Asesor de la Presidencia de la República (1981-82); Soc. Abastecedora de la Minería (Director, 1979-81); ECOM (Director, 1981-82); Enacar (Director, 1983-85); CAP-Cía. de Abastecimiento (Director, 1982); Cía. Minera Panulcillo Ltda. (Director).

Morel Donoso, Enrique (Mayor Gral. (R)
Soquimich (Pte., 1979); Codelco (Pte., 1982); Banco del Estado (Director, 1982-86); Rector de la Universidad de Chile; Edecán personal del general Pinochet; Jefe de la Casa Militar de la Presidencia de la República; Jefe del Gabinete Presidencial (estos tres cargos desempeñados simultáneamente); Jefe de la Misión Militar en Washington; Jefe de Zona en Estado de Emergencia de la Región Metropolitana y provincia de San Antonio.

Morel Donoso, Alejandro (Coronel)
Chilectra (Gte. Gral., 1981); Chilectra 5ª Región (Gte. Gral., 1981-85); Alcalde de Ñuñoa; Gobernador de Angol; Agregado Militar en Guatemala y Honduras; Encargado de Negocios en Guatemala.

Masalleras Tassara, Eduardo (Coronel)
Asesor del Director de Planeamiento del Ejército; Director Ejecutivo de la Comisión Chilena de Energía Nuclear; Chilectra (Director, 1977); Endesa (Director); Chilectra (Vice-Pte. 1982-84).

Orozco Sepúlveda, Héctor (Mayor Gral.)
Director de Inteligencia del Ejército; Intendente de Aconcagua; Asesor de la Comisión Social de la Presidencia; Director de Televisión Nacional; Enacar (Pte., 1981-83); Cía. Carbonífera de Schwager (Pte., 1982-83); Embajador en Paraguay.

Palacios Ruhmann, Javier (General Brigada (R)
CAP (Director, 1974); Entel (Director, 1974); Corfo (Vice-Pte. Ejecutivo 1974-75); Codelco (Director, 1974); Chilean Nitrate Sales Corporation, USA, Filial Soquimich formada por Julio Ponce Lerou; Fanaloza (Director).

Palominos de Bernardis, Aurelio (Tte. Coronel)
Soquimich (Director, 1979-80); Entel (Director, 1979-81); Corfo (Gte. Gral., 1983-84); Enap (Director, 1983-84); ECOM (Pte. 1983); Enacar (Gte. Gral., 1984); Enami (Director, 1984); Pte. de la Subcomisión de Ventas de Activos del Estado.

Polloni Pérez, Julio Sergio (Brigadier Gral.)
Estudios en la Escuela de Comunicaciones del Ejército de los Estados Unidos; Embajador en Paraguay; Jefe de Asuntos Internos en la Subsecretaría de Telecomunicaciones (desde marzo de 1983); Cía de Teléfonos (Pte.); Entel (Pte.). Dos veces candidato a Director de la CNI.

Pérez Hormazábal, Sergio (General-R)
Odeplán (Ministro Director, 1982-83); Enap (Vice-Pte., 1983); Corfo (Ministro Vice-Pte. Ejecutivo, Agosto-Septiembre, 1983); Agregado Militar en Washington.

Reyes Tastets, Luis Alberto (Brigadier Gral.)
CAP (Director, 1976-78 y Vice-Pte., 1977-82); COAJ (1973-76); ECOM (Director, 1975); Enami (Director, 1975-77); Codelco (Jefe de Staff de Pte. Ejecutivo, 1978; Vice-Pte. de Operaciones, 1979-80; Pte. Ejecutivo); CAP (Director, 1984); INSA (Pte.); Sociedad Minera Punta del Cobre (Pte.); Famae (Director).

Rivas Otárola, Luis A. (Tte. Coronel)
Conara (Secretario Ejecutivo y Vice-Pte.); CAP (Director, 1982-83; filial CAP, Cía de Acero de Rengo, Director, 1982); Manganeso Atacama, Filial CAP, Director, 1982-84. En

preocupó de formar y seleccionar a los militares que progresivamente tomarían mayores responsabilidades.

También tuvo su época de gloria la ASEP, Asesoría Política Presidencial, que encabezaba el ministro del Interior e integraban además el ministro de Relaciones Exteriores, de Hacienda y ocasionalmente los ministros del Trabajo y Justicia. Pero todos estos organismos como el Consejo Social de Ministros y otros, nunca dejaron de estar coordinados por el general Sinclair a través de la COAJ y Estado Mayor Presidencial, los que sólo en 1983 por Ley N° 18.201 se juntaron en una sola instancia denominada Secretaría General de la Presidencia, hoy ocupada por el "niño maravilla" del grupo de militares de Pinochet, el brigadier general Sergio Valenzuela Ramírez, hombre capaz de cumplir hasta siete funciones estratégicas al mismo tiempo.

El brigadier general Valenzuela Ramírez, formado y seleccionado por el COAJ, ha hecho una carrera veloz, por decir lo menos. Pero supo tener paciencia y esperar. Un ejemplo de esta serenidad quedó de manifiesto cuando compartió la función de dirección de Soquimich con Julio Ponce Lerou. El año 1983, mientras Ponce Lerou recibió cinco mil 365 dólares a título de dieta, Valenzuela Ramírez sólo recibió mil 872 dólares. Al año siguiente, cuando Ponce Lerou abandonó todos sus cargos públicos, Valenzuela se recuperó y recibió cuatro mil 517 dólares. Lo que se ignora es si había renunciado a sus diferentes dietas y gastos de representación además de hacer opción entre su sueldo de ministro o de brigadier general. La incógnita vale para los cincuenta elegidos. Por ley debían decidir entre sus sueldos militares o los provenientes de sus nuevos cargos. Al no poder la Contraloría General de la República hacer un control al interior de los institutos armados, jamás se sabrá la verdad acerca de la idoneidad funcionaria y la ética militar de la mayoría de los elegidos.

Pero existen al respecto algunos hechos de los cuales hay constancia. Se sabe fehacientemente que el mayor general de Ejército Orlando Urbina Herrera, Presidente Ejecutivo de Codelco entre los años 1976 y 1979 disponía de un fondo de un millón de dólares para gastos reservados de la presidencia. La suma formaba parte de los gastos operativos anuales.

¿CUAL AUSTERIDAD?

Hechos como éste, o la paulatina incorporación y participación en la empresa privada de algunos altos mandos militares que ocupaban cargos gubernamentales, no podrían evitarse. Si uno de los principales acumuladores de poder en la administración estatal fue el propio yerno del general Pinochet, que comenzó a expandirse hasta copar con su grupo un determinado sector del área estatal, como lo veremos más adelante, los militares tenían otros ejemplos de la familia del general Pinochet y también del propio equipo Chicago al que se le entregaron sobresueldos de la manera más directa posible.

Como el sacrificio de estos genios de la economía por el bien de la Patria tenía un precio bastante más elevado que el sueldo fijado para funciones ministeriales y dirección de empresas estatales, se creó un organismo de derecho público para entregar sobresueldos a los ejecutivos y ministros que el grupo Chicago decidiera. Este organismo se llamó Isetec. Su presidente era el ministro de Hacienda de turno y el directorio estaba compuesto por el ministro de Economía, el director de Presupuesto y dos representantes del Presidente de la República, uno de los cuales invariablemente era el Ministro Jefe del Comité Asesor Presidencial, ya COAP. Los fondos estaban asimilados al Ministerio de Justicia, mero intermediario entre los Chicago y el dinero. Isetec obviamente no forma parte del pasado. Puede que su directorio haya cambiado, o su sigla, pero los sobresueldos para los Chicago siguen existiendo.

Ante esos ejemplos, evidentemente el grupo de militares elegidos y preparados en el COAP y Estado Mayor Presidencial, no tenía muchas alternativas de servicio público. Sin embargo, a pesar de haber aumentado el número de generales a 52 (de 18 que eran en la década del 50) y el número de colaboradores directos de los cuerpos uniformados con amplia supremacía del Ejército, las instituciones armadas han continuado sin aprobar, discutir o simplemente estudiar los planes ministeriales, el Plan de Vivienda o de Obras Públicas. Lo lógico habría sido que el rol que jugaba el Congreso en el Chile democrático hubiera sido ocupado a cabalidad por las Fuerzas Armadas y, por ejemplo, el Presidente de la República hubiera tenido que entregar una cuenta anual de la marcha del país, del gasto público y de sus ingresos ante el Cuerpo de Generales y Almirantes. No ha sido así y esas materias, como muchas, son también un secreto de Estado desconocido hasta para la gran mayoría de los integrantes de los cuerpos armados.

Del mismo modo, las prerrogativas que tenía otrora la Junta Calificadora de los altos mandos militares han desaparecido. Porque, ¿con qué criterio puede calificar una junta a un militar que se ha desempeñado como presidente de Codelco si al único a quien debe rendirle cuenta es al Jefe de Estado y Comandante en Jefe? Eso es lo que ocurre con la gran mayoría de los altos mandos del Ejército, cuyo destino y futuro en la carrera militar depende única y exclusivamente de la calificación que sobre él entregue el Capitán General Augusto Pinochet y hoy día la Secretaría General de la Presidencia. La Junta Calificadora jamás sabrá, por ejemplo, si el brigadier general Fernando Pérez Hormazábal —Vicepresidente Ejecutivo de Corfo— cuando afirma que el Estado ha recibido 550 millones de dólares por la venta de empresas estatales está diciendo la verdad y si esa aseveración es el resultado de una política económica correcta. No hay una sola instancia en las Fuerzas Armadas que haya decidido que una política económica apropiada a aplicar sea la "de posibilitar el acceso del capital privado a las empresas del Estado".

Tampoco el Alto Mando del Ejército nada pudo decir cuando en 1984 decidió que el brigadier general Francisco Ramírez Migliasi, que ha ocupado cargos de la exclusiva confianza de Pinochet, pasara a retiro y el propio general Pinochet dejó sin efecto esta decisión. Lo mantuvo en servicio activo y a su entera disposición.

El caso no es el único.

Con los actuales métodos, el tiraje de la chimenea ha sido absolutamente selectivo. No es de extrañar entonces que ninguna voz se alce cuando es de público conocimiento que el representante del Presidente en el directorio de la principal banca del país, el Banco del Estado, sea el coronel Ramón Castro Ivanovich cuyo único mérito conocido consiste en haber sido secretario privado de Pinochet y servido de entermediario para la compra de terrenos al Estado donde se construyó la casa de El Melocotón. En los tribunales quedó para la historia la huella de su participación. ¿Qué culpa tendrá el Banco del Estado?

Los ejemplos darían para un reportaje aparte. Lo grave es que en manos de este grupo de militares está la decisión y administración del patrimonio de un país. Es ahí cuando hay razones para escandalizarse. Un ejemplo: el mayor José Martínez Muñoz, quien en una reciente entrevista a la revista 'Hoy' como gerente de Normalización de Corfo dijo que "la política de venta de empresas al sector privado fue definida a niveles superiores de Gobierno y acá se ejecuta" y fundamentó y justificó la venta en atención a que "no procede hablar de empresas estratégicas porque es un vocablo de la ciencia militar" y agregó que el objetivo principal de esta venta "es dar a los fondos de pensiones una nueva fuente de inversiones para que disminuyan su endeudamiento con el Fisco". Ese criterio de soberanía nacional, de resguardo del patrimonio público absolutamente inexistente no se entiende si no se sabe que el mayor José Martínez Muñoz, de 37 años, ha hecho la mitad de su corta carrera en el arma de caballería ya que el resto ha sido desempeñar sólo cargos gubernamentales tales como secretario técnico y jefe de gabinete de la Subsecretaría de Economía, asesor de la Subsecretaría de Hacienda, secretario de coordinación de Odeplan, director de Soquimich, diario 'La Nación', Emaex, Ecom, Ferrocarriles del Estado, Intendente de Seguros y Valores y Director de la Compañía de Teléfonos de Chile en cuya Memoria se agregan al currículum del mayor Martínez las siguientes empresas: director del Banco Nacional, director AFP Invierta, director del Consorcio Seguros Renta Nacional, director de la Corporación Frutícola Chilena y director de la AFP Plan Vital. Con ese currículum no hay duda de que es un buen elemento para integrar un equipo de ventas de empresas Corfo. ¿Qué dirán los compañeros de promoción del mayor Martínez?

La situación global de las empresas estatales, el balance de una gestión de trece años, su futuro y la incidencia de la participación militar en ellas, será abordado próximamente.



Aunque en retiro, los generales Herman Brady y Enrique Morel son del grupo de los elegidos.

1983 aparece comprando 6 mil acciones de la Compañía de Acero del Pacífico (CAP).

Ramos Muñoz, Rolando (General)
Entel (Director, 1978); Corfo (Gte. Gral., 1977-79; Vice-Pte. Ejecutivo, 1979-80); ENAP (Vice-Pte., 1979); Codelco (Director, 1980-81); Ministro de Economía; Embajador en Suiza.

Ramírez Pineda, Joaquín (Mayor Gral.)
Copec (Director, 1975-80); Entel (Pte., 1979); Celulosa Arauco y Constitución (Director, 1979-80); Embajador en Sudáfrica (1983); Rector de la Universidad de Calama; Agregado Militar en Argentina; Director de la Academia de Seguridad Nacional.

Ramírez Migliasi, Francisco (Brigadier Gral.)
Enami (Director, 1980-82); ENAP (Vice-Pte., 1981-82); Corfo (Vice-Pte. Ejecutivo, 1983-83); Chilectra Metropolitana (Pte.); Odeplán (Ministro Director, Dic. 1985); Subsecretario de Economía (Fue calificado en lista de pase a retiro, dejada sin efecto por orden del general Pinochet).

Rubio Ramírez, Rigoberto (Gral. de Brigada)
Enacar (Director, 1977-78 y Pte. 1979); Intendente de Concepción; Enami (Vice-Pte. Ejecutivo, 1983-85).

Toro Dávila, Agustín (Gral. de Brigada-R)
Enap (Pte. 1974); Codelco (Pte. 1974); CAP (Director, 1974-75); Enacar (Pte. 1974; Director 1975-76); Soquimich (Director, 1973-75); Ministro de Minería (julio 1974-mayo 1975); Ministro de Tierras y Colonización (Sep. 1973-julio 1976); Ministro de Trabajo (Sep. 1973-julio 1974); Rector de la Universidad de Chile (mayo, 1976); Socio de Manuel Contreras en Empresa de Seguridad Alfa-Omega; Embajador en Filipinas.

Seguel Morel, Enrique (Coronel)
Miembro del COAJ; Agregado Económico ante la OEA; ECOM (Director, 1981); Banco Central (Pte. desde 1985).

Salazar Torres, Javier (Coronel)
Asesor del Estado Mayor Presidencial; Jefe de la División de Estudios de la Secretaría Gral. de la Presidencia; Jefe de la División Ejecutiva de la Secretaría Gral. de la República; CAP, filial Acero Comercial (Pte.); Chilectra Metropolitana (Pte., 1985); Secretario Gral. Subrogante de la Presidencia (feb. de 1985); Central Hidroeléctrica Pehuenche (Vice-Pte., 1986).

Urbina Herrera, Orlando (Mayor Gral.)
Endesa (Pte. 1973-74); ENAP (Gte. Gral. 1975); Codelco (Pte. Ejecutivo, 1976-79 y Director, 1981-84).

Velázquez Mulatti, Hernán (Tte. Coronel)
Soquimich (Director, 1976); Endesa (Director, 1977; Vice-Pte. 1978; Director, 1979-81); Corfo (Gte. Gral. 1981).

Valenzuela Ramírez, Sergio (Brigadier Gral.)
Enacar (Gte. Gral., 1978 y Pte. en 1984-85); Enaex (Director, 1979); Soquimich (Director, 1980-82 y Vice-Pte. 1983 y Pte. 1983-84); Chilectra (Director 1980-82); Cía. Carbonífera Schwager (Director 1982-83; Pte. 1984); Corfo (Gte. Gral. marzo 1984-feb. 1985); Odeplán (Ministro Director, 1985); Complejo Químico Industrial del Ejército (Director); Pte. de la Comisión Liquidadora de la Petroquímica Chilena, S.A.; Secretario Gral. de la Presidencia de la República desde nov. de 1985.

Valenzuela Blanquier, Enrique (General-R)
Soquimich (Pte., 1973-77); Codelco (Pte., 1975-77 y Director entre 1977-80); ENAP (Pte., 1975-78); Enacar (Pte., 1975-78); Enami (Pte. 1975-78); Embajador en EE.UU. (1981).

Varela Correa, Mario Renato (Coronel)
Iansa (Pte. 1975-77); ENAP (Director, 1976-79); Cía. de Teléfonos (Pte., 1978-79; Vice-Pte. 1983-85); Corfo (Gte. Gral. y Gte. de Empresas Corfo, 1979-80; Ministro Vice-Pte. Ejecutivo hasta marzo de 1981); Entel (Director, julio 1981-84).

Beytia Barrios, Luis (Capitán-R)
Enaex (Director 1974; Asesor Legal, 1975; Vice-Pte., 1977-79); Gte. Gral. del Banco del Estado, 1975 y Vice-Pte. 1976-1983); Jefe de Contraloría Gral. de la República; Subsecretario de Tierras y Colonización.

ARMADA

García Le Blanc, Rolando (Contralmirante)
Secretario Ejecutivo de la Comisión Legislativa de Defensa y Seguridad (1977-78); Director de la Mutual de Seguros de Chile (1982); Comandante en Jefe de la Escuadra (1983); Entel (Pte., 1984-85); Chilectra Metropolitana (Vice-Pte., 1984-85); Cía. de Teléfonos (Pte. 1984-85); Director de Personal y Ministro de la Corte Marcial de la Armada.

Valverde Steilen, Víctor (Capitán de Navío-R)
Entel (Director, 1977-85); Cía. de Teléfonos (Director, 1984-85); Agregado Naval adjunto en los EE.UU.; Secretario Gral. del Holding CTC-Entel.

Niemann Núñez, Luis (Contralmirante)
Ministro de Educación (1975-78); CAP (Director, 1975-77); Refinería Petrólicos de Concón (Director, 1984); Chilean Nitrate Sales Corporation USA (filial Soquimich, Director desde 1983); Cónsul Gral. en Nueva York.

Huidobro Justiniano, Sergio (Contralmirante)
Soquimich (Vice-Pte., 1973-75); Copec (Director, 1975-76); Embajador en la República Popular China. Fue el hombre encargado por José Toribio Medina para avisar del Golpe de Estado al general Augusto Pinochet, dos días antes de que éste se produjera.

Larenas Letelier, Alvaro (Capitán de Navío)
Enaex (Director, 1975-82); ENAP (Director, 1981-85); Enami (Director 1983-84); Subsecretario de Minería hasta diciembre de 1985. Con posterioridad se ha desempeñado en la empresa privada.

FACH

González Ortega, Jaime (Cte. de Grupo)
Soquimich (Director, 1978); Entel (Director, 1979-81); Enaex (Director, 1979-82)

Clark Flores, Arthur (Comandante de Grupo)
Ingeniero Aeronáutico. Soquimich (Director, 1973-75); Enviado en Comisión al Ministerio de OO.PP.; Subsecretario del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo

CARABINEROS

Schnidler Contardo, Rubén (General-R)
Soquimich (Director, 1973-77); ENAP (Director, 1973-78); Codelco (Director, 1974-79); CAP (Director, 1974-79); Enami (Director, 1975 y de nuevo en 1985); Hasta febrero de 1986 es Vice-Pte. Ejecutivo de la Comisión Chilena del Cobre.

ASESINATO DE ORLANDO LETELIER:

Caso probado de TERRORISMO INTERNACIONAL

El ataque norteamericano a Libia, su justificación y el entusiasta apoyo del embajador chileno a la acción, ponen en evidencia la falta de voluntad de la administración Reagan para castigar a los militares chilenos que hicieron terrorismo en pleno Washington.

La administración Reagan aludió a la muerte de un soldado norteamericano en una discoteca alemana para justificar el bombardeo norteamericano a la capital libia. Paradojalmente, el asesinato de **Orlando Letelier y Ronnie Moffit** "es el único caso de terrorismo de estado internacional en que una ciudadana norteamericana ha sido asesinada en pleno centro de Washington, a cuadras de la Casa Blanca. Al régimen chileno es al único que se le ha comprobado ejercer el terrorismo en la capital de los Estados Unidos", señala con energía Juan Pablo Letelier, hijo del ministro de Defensa y Relaciones Exteriores de Salvador Allende asesinado en Washington el 21 de septiembre de 1976.

Aunque la investigación del gobierno norteamericano y de su poder judicial —durante la administración Carter— logró determinar que el crimen fue planificado por la Dirección Nacional de Informaciones de Chile (DINA) y ejecutado por agentes de ese servicio que actuaron junto a cubanos anti-castristas, el proceso se vio interrumpido por la negativa de la Corte Suprema chilena de extraditar a los militares responsables del asesinato: **el general (R) Manuel Contreras Sepúlveda, el coronel Pedro Espinoza y el capitán Armando Fernández Larios.** La decisión de sobreseer temporalmente la causa por parte de la Corte Suprema se produjo justo cuando se hacían las gestiones para legitimar las declaraciones del agente de la DINA, Michael Townley, ante la justicia chilena que se había negado a reconocer como evidencia el testimonio de Townley por razones técnicas.

"La administración Reagan ha tenido un doble standard, no aplica la misma fuerza contra acciones que son comprobadamente terrorismo de Estado en su propio territorio. En el caso Letelier no ha tomado las medidas que están a su alcance para presionar más efectivamente al Régimen de Pinochet para que se haga justicia y poner fin a este terrorismo de Estado chileno", dice Juan Pablo Letelier. Y añade: "Es un derecho y un deber de los norteamericanos implementar con mayor energía las medidas para hacer justicia en este caso. Y hay que distinguir muy bien entre la administración Reagan y el Senado, que sí ha tomado iniciativas como la enmienda Kennedy, frente a una corriente de opinión pública que exige y mantiene el caso Letelier en pie". El hijo del político asesinado continúa: "Para nuestra familia y la de Ronnie Moffit es de interés que el gobierno norteamericano haga valer su palabra utilizando todos los instrumentos a su alcance para obtener resultados en el caso: que los autores materiales e intelectuales del asesinato sean juzgados".

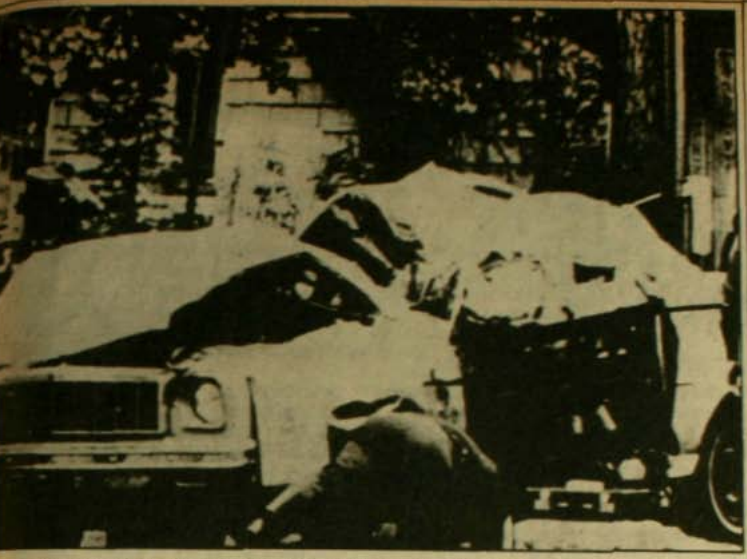




Víctima y victimario: Ronni Moffit, ciudadana norteamericana, y Manuel Contreras, General del Ejército de Pinochet.

EL OLVIDO DE RONALD

Asegurando tener pruebas concluyentes —que no exhibió— de que el atentado que costó la vida a un sargento de ejército norteamericano en Berlín-Oeste fue de directa responsabilidad de los libios, Reagan bombardeó Trípoli dejando centenares de víctimas civiles. De pronto se transformaba en una verdadera obsesión para el mandatario norteamericano lo que llamó "terrorismo internacional", tanto así que aseguró que el ataque a Libia fue "la primera escaramuza de una larga batalla en que otras naciones pueden ser también castigadas", mientras algunos de sus soldados, que participaron en el bombardeo, lamentaron "no haber podido matar al coronel Kaddafy".



A pocos metros de la embajada de Chile en Washington y a cuadras de la Casa Blanca estalló el automóvil de Orlando Letelier.

Por la actitud de Reagan, pareciera que el "terrorismo internacional" de que habló no existiera en la cultura cristiano-occidental y fuera patrimonio islámico. No estaban en su memoria los crímenes que la DINA —aparato de seguridad de Pinochet— cometió en Buenos Aires, Roma y la propia capital norteamericana, según fue revelado en el proceso del caso Letelier.

El 30 de septiembre de 1974 murió en Argentina, el general Carlos Prats —Comandante en Jefe del Ejército hasta poco antes del Golpe de Estado de 1973— y su esposa Sofía, al estallar una bomba bajo el automóvil en que viajaban. Las investigaciones sobre el asesinato del general Prats culminaron en un juicio de extradición entablado por Argentina contra el agente Michael Townley, en mayo de 1983. El exhorto de extradición fue rechazado, en virtud de un acuerdo que compromete al Gobierno norteamericano a brindar protección a Townley a cambio de su confesión en el caso Letelier. Se logró determinar, sin embargo, que las bombas en los casos Letelier y Prats son casi idénticas y fueron ubicadas en la misma forma y lugar. También se comprobó que Townley estaba en Buenos Aires en la fecha del atentado, con un pasaporte falso que le sirvió para salir y volver a Chile. Otros chilenos participaron en el crimen, como lo indica el expediente respectivo, entre ellos Eduardo Arancibia Clavel, agente de la DINA y funcionario del Banco del Estado de Chile. La justicia argentina aseguró que Townley "contó con la colaboración de autoridades chilenas, quienes presumiblemente también planificaron el atentado".

En 1974 la DINA había puesto a caminar la llamada "**Operación Cóndor**", destinada a eliminar en distintos puntos del mundo a conocidos opositores de Pinochet. Por lo menos en cuatro oportunidades se intentó atacar a **Carlos Altamirano** —entonces máximo jefe del Partido Socialista chileno—, en Berlín, París, Ciudad de México y Madrid. En todos estos intentos participó el agente Michael Townley, bajo las órdenes de altos oficiales de la DINA. Ninguno de los atentados terroristas resultó, puesto que Altamirano era resguardado permanentemente por guardaespaldas.

A fines de septiembre de 1975, Michael Townley y su mujer, Mariana Callejas, llegaron a Roma, ciudad que se había transformado en una sede de exiliados de la Unidad Popular. El 6 de octubre, un hombre disparó con una pistola Beretta contra **Bernardo Leighton** y su esposa, a pocas cuadras del Vaticano. El político chileno, fundador de la Falange y del Partido Demócrata Cristiano, ministro del Interior y vicepresidente de la República durante el Gobierno de Frei, era una persona determinante de la posible unidad entre el Centro y la Izquierda chilenos.

Según el fiscal norteamericano en el caso Letelier, **Eugene Propper**, el mayor de la DINA, **Eduardo Iturriaga**, ordenó a Townley eliminar a Bernardo Leighton, para lo que el agente contó con la ayuda del grupo fascista italiano "Alfa" y de los cubanos anticastristas que se adjudicaron el atentado. Michael Townley se encontraba en Roma el día del ataque terrorista al líder demócratacristiano.

INOCENCIA

Pese a que la confesión de Townley dejó en claro que la DINA pretendía desalentar la unificación de los chilenos en el exilio con el planeado asesinato de Leighton, a pocas horas de conocerse el atentado en Santiago el Gobierno condenó "en forma enérgica el uso del terrorismo con fines políticos" y advirtió "la posibilidad de que esta demostración de violencia esté conectada con la virulenta campaña que en forma desesperada realiza el marxismo internacional contra Chile"... Declaración de inocencia comparable con la del actual embajador de Chile en Estados Unidos, Hernán Felipe Errázuriz, al conocerse el bombardeo a Libia. Pasando por alto que el Régimen que representa participó del asesinato de Orlando Letelier en las calles de Washington, el embajador de Pinochet opinó que era un "merecido castigo" para los terroristas. "La acción punitiva en contra de Libia es demostrativa de la creciente preocupación por el terrorismo internacional", dijo. Agregó que "los chilenos que sufrimos la peste violentista sabemos de su daño y esperamos que con acciones como ésta se identifique a los aliados, a los cómplices y a los indecisos ante el terrorismo, a la vez que se castigue a los culpables".

Mientras tanto, el caso Letelier, aunque lentamente, avanza: "Hay un interés bastante nítido del general Contreras de tratar de lograr un sobreseimiento definitivo en el proceso que está en manos de la Fiscalía Militar, para lo cual hizo una presentación en este sentido", explica Juan Pablo Letelier. "Aunque la Corte chilena no quiso aceptar la declaración de Townley —agregó— existen nuevos antecedentes que en breve y oportunamente serán presentados para reabrir el caso. Uno de ellos es la participación en el caso Arellano —el fusilamiento de veintiséis personas en Calama en 1973— de Armando Fernández Larios. La vinculación de este agente con ambos casos es importante puesto que se comprueba que era un elemento operativo de la DINA... Y hay otros elementos que en su oportunidad se presentarán". Dijo por último que "los familiares esperamos que la administración Reagan sea más consecuente en velar por los principios de justicia en su país y el exterior. Más aún por el hecho de que no sólo un chileno, sino una ciudadana norteamericana, de 25 años, fue asesinada en su propio país y el Régimen chileno es el único caso que se ha comprobado de terrorismo internacional en Estados Unidos".

PAMELA JILES

Mujeres se movilizan por los ciegos



Una inusual manifestación callejera realizaron representantes de 17 agrupaciones de mujeres de Oposición, después del suicidio de Pedro Venegas, en solidaridad con los comerciantes no videntes que mantenían una huelga de hambre. En la mañana del lunes 28, las mujeres hicieron un mitin en la Plaza de Armas. Con vendas en sus ojos y llevando un cartel que decía "**Bombal, el no vidente**", leyeron una declaración en la que partieron señalando: "¿Qué nos sucede? ¿Cuántos más tienen que morir para que reaccionemos? ¿Qué estás esperando, que la víctima sea tu hijo o tu hermano?". Luego expresaron: "El asesinato social de Pedro Venegas tiene dos culpables: las autoridades de la Dictadura, al negarse a devolver a los ciegos sus derechos a trabajar y los chilenos indiferentes o temerosos que nada hacen por terminar con este estado de cosas".

Ese mismo día se conoció la respuesta afirmativa de las autoridades a las peticiones de los ciegos, por lo cual terminaron la huelga de hambre que se prolongaba por más de un mes.

Murió economista Raúl Prebisch

A raíz de un paro cardíaco dejó de existir en Santiago, el 29 de abril, el destacado economista argentino Raúl Prebisch. El repentino deceso de Prebisch, quien tenía 85 años, provocó consternación en círculos económicos y diplomáticos, especialmente entre quienes laboran en la sede de la CEPAL de nuestra capital.

El brillante economista fue inspirador y gestor de la creación de la CEPAL, desempeñando el cargo de Secretario General del organismo entre los años 1950 y 1963. Hasta el momento de su muerte seguía ligado a la CEPAL como director de la revista que edita la Comisión Económica para América Latina y el Caribe. Raúl Prebisch, a quien el Secretario General de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, calificó como "uno de los más insignes hombres de Latinoamérica", cambió el enfoque sobre la economía y la cooperación internacional y sus ideas tuvieron vital influencia en el desarrollo económico e industrial de América Latina y el Caribe.

Después de una misa que celebró el Cardenal Raúl Silva Henríquez en la sede de la CEPAL, sus restos fueron cremados en el Cementerio General. El personal del organismo de Naciones Unidas esperaba que las cenizas de Prebisch fueran depositadas en el edificio de la CEPAL en Santiago, si sus familiares así lo autorizaban.

Grave Clotario Blest

Profunda preocupación existe en círculos sindicales y sociales por el estado de salud del destacado líder sindical Clotario Blest. "Don Clota", como cariñosamente lo llaman sus amigos, se encuentra afectado por una bronconeumonía que reviste gravedad debido a su avanzada edad (86). Fue internado en la Clínica Indisa el sábado 26, lugar hasta donde han llegado a visitarlo numerosas personalidades del mundo laboral y político.

Por otra parte, miembros del Comité de Defensa de los Derechos Humanos y Sindicales, organismo que preside Clotario Blest, denunciaron que la noche del miércoles 30 un grupo de desconocidos que se movilizaba en un furgón, descerrajó la casa del anciano dirigente. Desde el interior se llevaron dos muebles repletos de documentos, según testimonios de los vecinos.

Médicos detenidos e incomunicados

Detenidos e incomunicados por orden de la Tercera Fiscalía Militar permanecían hasta el cierre de esta edición los médicos traumatólogos Alvaro Reyes y Ramón Rojas, propietarios de la clínica Chiloé. El centro asistencial fue allanado y efectivos policiales detuvieron también a la secretaria Angélica Ravanal y al auxiliar Claudio Fuéndez, quienes también continúan detenidos. Las cuatro personas fueron aprehendidas a raíz de la atención médica que prestaron los facultativos Reyes y Rojas a una persona llamada Hugo Gómez, a quien la policía acusa de haber participado en el asalto a la panadería Lautaro, ubicada en la comuna de San Bernardo, el pasado 28 de abril. En los hechos resultó muerto el carabinero Miguel Vásquez Tobar y uno de los supuestos asaltantes, individualizado como Lenin César Miranda.

Al respecto, la Vicaría de la Solidaridad del Arzobispado de Santiago emitió una declaración en la que explica que Hugo Gómez llegó hasta la sede de esa institución la mañana del día 28 para solicitar atención médica, diciendo que cuando transitaba por el lugar de los hechos había sido herido "negando toda participación en hechos constitutivos de delito". La declaración de la Vicaría agrega que "se pidió telefónicamente atención en la clínica Chiloé, a donde fue derivado, señalándosele que una vez que estuviera en condiciones, Gómez Peña debía regresar a la Vicaría de la Solidaridad para formalizar las acciones legales que procedieran, trámite seguido por la institución, tal como es de público conocimiento".

La declaración reitera la disposición de la Vicaría a prestar toda la colaboración a las autoridades judiciales competentes para aclarar la exacta dimensión de la atención prestada.

Los deudores y la justicia

La batalla de los deudores hipotecarios sigue tomando cuerpo. Y va encontrando eco en diferentes sectores. Consciente de la gravedad de la situación que los afecta el Colegio de Abogados patrocina un foro que se llevará a efecto el próximo jueves 8 a las seis y media de la tarde en la sede gremial -Ahumada 341- sobre "La Situación del Deudor Hipotecario ante el Derecho y la Justicia". Coordina el panel el consejero Mariano Fernández y en él participarán los abogados Jorge Baraona, Rafael Lasalvaia, Gustavo Horwitz y Hernán Bosselin. Por lo que supo ANALISIS, de esa reunión saldrán más argumentos y municiones para la lucha de los deudores.

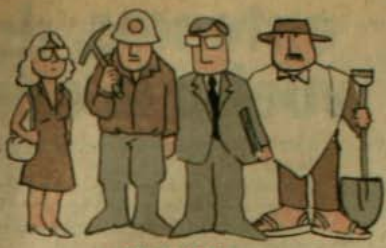
"Show" de Avanzada Nacional



"Militantes" de abultadas chaquetas, de cabellos cortos algunos y fornido aspecto otros; "camarógrafos" y "gráficos" cuyos colegas los veían por primera vez, entremezclados con hombres, mujeres y niños de humilde condición y que habían sido llevados en buses desde la periferia capitalina, tal fue la concurrencia al acto que la facción "Avanzada Nacional" organizó el pasado martes 29 en el templo "La Gratitud Nacional".

El motivo fue una "jornada de oración por la paz y contra el terrorismo", según dijeron sus dirigentes. En la práctica, el templo católico fue utilizado para montar un muy bien organizado show, según declaró su sorprendido párroco, Juan Becci. El sacerdote denunció la utilización política de la Iglesia y la Eucaristía por parte de AN. "Pido a Dios perdone a quienes armaron este 'show' e ilumine a quienes se dejaron y dejan utilizar", señaló en una declaración pública.

BUSCANDO EL UBICATEX



EL UBICADO

Los miles de personas que concurrieron el 1° de Mayo a la Alameda otorgaron el título del Ubicado de la semana al Comando Nacional de Trabajadores al respaldar con su presencia la convocatoria del CNT para conmemorar el Día Internacional del Trabajo con un gran acto de masas en la calle.

Tras la negativa del gobierno para autorizar un acto en el Parque O'Higgins, el CNT reaccionó sin dilaciones. Consecuente con su discurso de que sólo con la movilización se avanza hacia la conquista de la democracia, decidió llamar a los trabajadores a manifestarse a la Alameda, en vez de realizar un acto tibio, encerrado en un local sindical.

No se precisó contratar buses, ofrecer premios, proferir amenazas ni organizar un acarreo masivo para llenar la Alameda. Por el contrario, los trabajadores, los estudiantes, los profesionales y las mujeres respondieron al llamado sin dejarse intimidar por el clima de terror preparado en la víspera ni por los "caras pintadas" que salieron en "son de guerra".

Los dirigentes del CNT convocaron responsablemente, previendo y asumiendo la represión que se descargaría durante la jornada, y encabezaron las protestas sufriendo en carne propia la represión. Algunos de ellos fueron duramente golpeados y detenidos.

Mientras Santiago tuvo que ser ocupado militarmente para "desalojar" a los civiles de las calles, en San Fernando, encerrado en un gimnasio, Pinochet "celebraba" la Fiesta del Trabajo" y un seudo dirigente hacía venias como bisagra olvidando la sangre de los mártires de Chicago y la real situación de explotación de los trabajadores chilenos.



EL DESUBICADO

Como último de desubicado quedó este Primero de Mayo el Ministro del Trabajo de turno, Alfonso Márquez de La Plata Irarrázaval, conocido también como "Marqués de La Lata". Por encargo de su Jefe y ante la "multitudinaria" presencia de obreros de cuello y corbata en el Gimnasio de San Fernando, lució su habitual sonrisa para anunciar: "Señores, ¡hemos creado los Tribunales del Trabajo!". Sin ubicarse que éstos existían desde el año de la cocoa y que fue su mismísimo jefecito quien ordenó disolverlos en 1981 para "agilizar,abaratar y modernizar" la administración de justicia laboral.

No se acordaba Don Alfonso tampoco que hasta el consejero de Estado William Thayer y el inefable Guillermo Medina cacarearon en contra de la medida por la cual tuvo que poner la cara el entonces Ministro del Trabajo, Miguel Kast. Y menos que su "bombástica" noticia era una ley que se había firmado y promulgado hace un año. "Debe ser la edad, usted sabe que comienza a fallar la memoria..." comentó un dirigente. Pero la noticia tuvo su efecto porque el "trabajador" que la televisión mostró durmiendo se despertó de un salto y dijo: "¡Tribunales del Trabajo! ¡Por fin! Si hacía falta un gobierno como éste para crearlos y no como los de antes que nos pedían el puro voto". El consueta de don Alfonso creyó sin embargo necesario decirle al oído que los "tribunales existieron, ministro", Entonces de la Plata rectificó: "Bueno la verdad es que éstos no son nuevos, nuevos. Pero en agilidad y modernismo no les ganará nadie, si hasta tendrán sus oficinas en los caracoles en desuso". Y se pasó a otros tópicos. Como que las AFP habían sido "grito y plata" y que su Ministerio era de "puertas abiertas" y que recibía un dirigente sindical cada cien minutos. Un asesor de Don Alfonso comentó: "Si a Seguel y a sus amigos no se los ha recibido es porque les da por llegar en el minuto 98. Y debe ser en el 100; hasta nueva orden!".



EL CAREPALO

El Carepalo de la semana fue, sin duda alguna, el responsable formal de la seguridad interna de los chilenos. Es decir, el ministro del Interio, Ricardo García. Es cierto que no se espera gran cosa de este hombre. Aceptó acceder a su actual posición mientras el país se encontraba bajo Estado de Sitio. Se convirtió directa o indirectamente en la cara visible de los manotazos represivos de la Dictadura en esa época, hasta hoy. Será recordado por la historia como el "Ministro del Interior de los Degollados", porque bajo su mandato se produjeron los crímenes más brutales de que se tenga memoria.

Hoy, que el Régimen asume con desenfado que está en guerra con su propio pueblo, el ministro García continúa en su puesto como si nada. El Primero de Mayo pasado, Santiago fue ocupada militarmente para reprimir cualquier brote de manifestación en el Día del Trabajo. Los días previos habían mostrado soldados "carapintada" entrando a las poblaciones, vejando a sus moradores, disparando a los estudiantes. Pinochet insistía que no habría modificación alguna a su Constitución y celebraba el Día del Trabajo escondido en un Gimnasio techado de San Fernando.

Todo esto ocurría cuando formalmente no hay Estado de Sitio, al cual el ministro García pueda echarle la culpa de no tener autoridad interna y ésta corresponderle al Jefe de Zona. Entonces, debe ser García quien determina la situación policial interna. Y así lo ha hecho, a bombazos, lumazos, arrestos masivos, balas y "carapintadas". Como lo haría un Carepalo.

FUTBOL: ...Y entonces, dar vuelta la caíd

(...y entonces, dar vuelta la caída y volver a caer". R. Juarroz)

Empecemos por el diagnóstico, que uno siempre cree serio, aunque claro, a veces se equivoca.

Entonces sentenciaron:

Que el fútbol está estancado.

Que no se puede hacer "un trabajo serio" de cada club.

Que no se pueden retener en el país a los escasos jugadores-figuras que nuestro deporte produce.

Que no se invierte un peso en infraestructura para los clubes, lo que impide su desarrollo global y la entrega de mayores beneficios al socio.

Que no hay capacitación de alto nivel ni para los jugadores ni para los técnicos que trabajan en las distintas instituciones.

Que no se pueden hacer giras al exterior de provecho para el tan necesario y mentado "roce internacional" que tanto parece faltarles a nuestros muchachos.

Que en el plano interno los clubes no pueden solventar los costos de traslado y estada cuyos montos, debido a la geografía, son los más altos del mundo.

Que los dirigentes han debido recurrir a su patrimonio personal para cancelar puntualmente los sueldos de los planteles.

Que nuestro país retrocede cada día más a nivel internacional, fenómeno que se acrecienta si consideramos que corresponderá a Chile organizar el campeonato mundial juvenil el próximo año, en circunstancias que en provincias hace dos temporadas que no se disputa la tradicional competencia de cadetes por falta de recursos.

Y después, adentrándose en las entrañas del drama, profundizan:

El fútbol profesional, por medio del Concurso de Pronósticos, financia todo el sistema deportivo del país. Que la imagen de los dirigentes ha cambiado luego de la reestructuración solicitada por las autoridades de Gobierno y que un sector mayoritario del ambiente futbolístico y la totalidad del Consejo de Presidentes de la ANFP avalan la idea de solicitar un mayor aporte del Estado para la actividad.

La declaración que condensaba estos postulados fue leída por Miguel Nasur frente a los medios de comunicación convocados en pleno. A nadie parecieron importarle mucho estas argumentaciones, porque las inquietudes se condensaron en una sola pregunta: ¿el fútbol se para si la Digeder no le da más dinero?

LAS POSICIONES

En torno a la posibilidad de la huelga el fútbol está claramente dividido. Algunos sostienen que si el Gobierno quiso llevar el espectáculo a todas las regiones, quiso convertirlo en un fenómeno altamente profesionalizado y atractivo durante el boom económico y lo transformó en una gran fuente de divisas para organizaciones como CEMA Chile y el Ministerio de Defensa a través de la Polla Gol, lo más justo es que retribuya con generosidad esos beneficios. Más aún si una vez que estaba puesta en marcha la Ley de los Pronósticos deportivos, la gravó con un 15 por ciento de impuestos, que va generosamente a engrosar las arcas fiscales.

Los que primero mencionaron la posibilidad de parar el fútbol fueron los clubes llamados "del cono sur", que integran las instituciones de la Octava Región, entre las que hay, incluso, dos que dependen del Gobierno: Huachipato (de la CAP) y Naval.

A ellos se agregan lógicamente todas las instituciones que atraviesan por dificultades económicas importantes, y que verían con satisfacción la posibilidad de ingresar a las tesorerías los 300 millones de pesos anuales que el directorio de la ANFP solicita a la Digeder en estos momentos.

Los argumentos para la petición ya están expuestos. Su destino no. De acuerdo a lo señalado por Nasur, esos dineros permitirían mantener el fútbol en un nivel aceptable, sin más embargos ni amenazas de huelga. Además se reglamentaría la situación para que los clubes invirtieran en sus divisiones inferiores y en infraestructura para sus socios.

El único requisito para que esos fondos sean aprobados lo enunció Nasur en el último Consejo de Presidentes ante el estupor de varios presentes: era imprescindible que él continuara al frente de la Asociación junto a su directorio, para demostrar así la férrea unidad del fútbol.

Desnudó así, casi sin quererlo, la gran pugna interna de la nueva ANFP, que lejos de estar unida muestra un profundo quiebre en su interior.

LOS DISIDENTES

Los clubes disidentes a la gestión de Nasur son aparentemente los que cuentan con mayor acogida frente a la autoridad. Están encabezados por Universidad Católica y Universidad de Chile. La primera institución guiada por la permanente actitud crítica de su presidente Alfonso Swett. La segunda inspirada en una antipatía personal entre su timonel Waldo Greene y Miguel Nasur, que incluso algunos dicen tiene carácter racial.



El actual directorio de la ANFP. Sus peticiones han chocado con la absoluta negativa de las autoridades Gobierno, que han decidido no otorgar más recursos para el fútbol.

El fútbol amenaza con parar la actividad si las autoridades del Gobierno no le otorgan los fondos que en justicia le corresponden. Sin embargo, la ANFP sigue profundamente dividida en los días previos a las elecciones por un período de cuatro años.

Lo cierto es que ambas instituciones postulan que no se pueden pedir más recursos a Digeder en la medida que no existan planes a largo y mediano plazo, que contemplen claramente las fuentes de inversión y los reglamentos que la estipularán. Creen, y con razón, que el fútbol se maneja al día, solucionando problemas pequeños que impiden proyectar un estudio a largo plazo.

Temen que ese manantial dorado sea dilapidado por dirigentes sin preparación, en varios casos inescrupulosos, y que no han mostrado una visión clara para determinar la problemática actual de la actividad. Según las crónicas de la prensa que sigue los Consejos el nivel demostrado por presidentes y delegados es pobre y decadente, destacándose por sobre todas las cosas el afán de defender lo propio. ¿Serán capaces esos dirigentes de darle un destino adecuado a los nuevos recursos? ¿O se contentarían con gastarlo generosamente para luego volver de nuevo a la crisis sin solucionar ninguno de los problemas crónicos que genera la falta de dinero?

Tras las universidades ya se avizoran varios aliados. Palestino, Cobreloa y Cobresal, entre ellos, pero sin dudas insuficientes todavía para ganar las elecciones convocadas para el 12 de mayo, donde deberán enfrentar al poderoso Nasur, que cuenta con el apoyo generoso de todos quienes quieren una solución más inmediata que una reestructuración a futuro.

VOLVER, CON LA FRENTE MARCHITA

Y si de elecciones se trata, uno de los temas recurrentes en los últimos días ha sido la aparentemente renovada imagen de la ANFP, organismo surgido tras una pomposa reestructuración, con el propósito de cambiarle el rostro sucio a este deporte que se generó durante la administración de Rolando Molina. Se establecieron normas en ese entonces que modificarían la estructura actual del organismo, saneando todos sus problemas.

Su propósito básico era uno: seriedad.

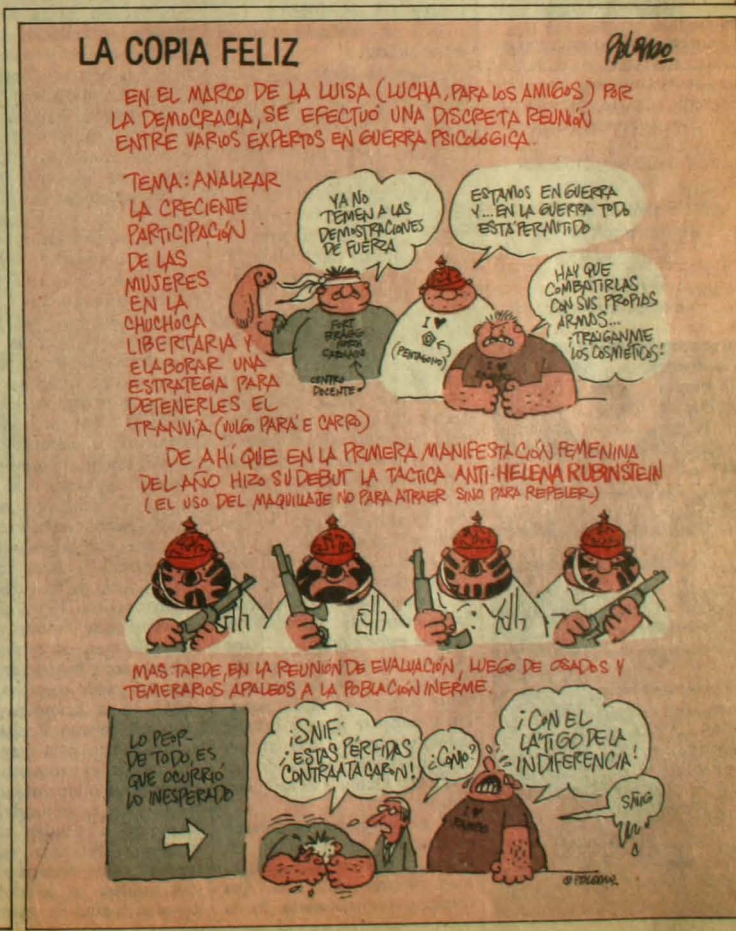
Transcurrieron sólo tres meses para que sus principales determinaciones pretendan ser modificadas. La primera era establecer una drástica eliminación de clubes por vía deportiva. En el campeonato de apertura, que se juega en la actualidad, bajaría dos. Sin embargo una lista firmada por casi la mitad de las instituciones pretende modificar la norma y suspenderla.

La segunda decía relación con los presupuestos anuales de cada club, que debían establecer antes de la temporada los egresos e ingresos calculados, para mantener un balance. Un club que no pudiera cumplir con esa norma, sería eliminado. Ahora, y a petición del mismo directorio, se ha solicitado a los clubes que envíen presupuestos reales, es decir, con déficit, para demostrar a la Digeder que el dinero no alcanza. Se deduce que a comienzos de año los presupuestos fueron "irreales".

Y por último, se determinaba claramente que cada club debía tener un estadio propio o arrendado. Hasta el momento sólo Unión Española no tiene problemas en Santiago. Y está amenazada de irse al descenso, con lo cual el fútbol perdería el único recinto privado de esta naturaleza que existe en el país.

Como se dijo en su oportunidad, los problemas son los mismos, pero con otro nombre. En la disyuntiva del momento, que debate la razón entre la poca seriedad de los dirigentes y la necesidad de fondos extras para el fútbol, todo parece repetido. Esto es como volver a caer. Por el simple sistema de dar vuelta la caída.

TULIO ANGELOTTI



OSVALDO SORIANO:

«Cuarteles de invierno»

• *Con mucha ironía, escritor de la nueva generación argentina le hinca el diente a la represión y a los mitos colectivos que rigen su trama.*



Lo que más sorprende en esta novela argentina —escrita a fines de la década del 70— es el trato irreverente y denigratorio que hace del autoritarismo. Acaso esta falta de inhibiciones se explique en gran medida porque fue concebida en el extranjero —París—, lejos del clima de miedo y censura imperantes en el suelo natal. Acaso también por ser tan vociferante, fue publicada primero en italiano y en polaco y recién, a principios de esta década, en español.

Dos singulares personajes —un cantor de tangos y un boxeador— arriban por tren a la estación de Colonia Vela, invitados por las autoridades locales para participar en una fiesta oficial. Pisando tierra firme, una guardia militar le pide los documentos a Andrés Galván, la "voz terciopelo" del tango; mientras, unos pasos más allá, un soldado registra al grandulón Tony Rocha:

"—¿Viene a la fiesta? —preguntó sin mirarme.

—Sí. Contratado por el señor Suárez.

—Capitán Suárez —corrigió.

—Capitán Suárez —repetí".

Despejados los malos entendidos, nuestros dos personajes —tan disparejos como el Gordo y el Flaco de las películas mudas— comienzan una caminata incierta, ignorantes del rol de víctimas bufonescas que se les ha asignado.

¿GARY COOPER?

El pueblo Colonia Vela —modelo reducido de la sociedad argentina— aparece como un campo minado por el terror. Las autoridades circulan con una gran dosis de estupidez a cuestas, secundadas por una guardia militar y por algunos matones de cómico aspecto, los que actúan animados por el mito del coraje y de los jovencitos de película. Examinemos la "pinta" de uno de estos elegidos: "Vino un morocho de unos veinticinco años que estaba montado sobre tacos altos. Vestía pantalón y campera jeans y llevaba anteojos negros. De la cintura le asomaba la culata de un revólver. Debía creerse Gary Cooper".

El escritor Osvaldo Soriano es maestro en exponer los mitos colectivos que programan nuestra existencia. Por conseguir el autógrafo de la "voz de terciopelo" este Gary Cooper argentino es capaz tanto de asesinar a sangre fría (si se lo niegan) o de quedar eternamente agradecido (si el amenazado de muerte accede).

Más simpático resulta el amorío del boxeador Tony Rocha (uno de los héroes de la novela) con la niña del pueblo, vivido como una fotonovela. Esta versión latina de Rocky aparece embellecida a nivel literario con el tópico de la Bella y la Bestia: "Rocha hizo una sonrisa que nunca le había visto, pasó la derecha alrededor de la cintura de Marta y la levantó como si fuera un bebé; con el otro brazo le rodeó suavemente las piernas y atravesó la pieza como si caminara sobre las nubes".

La gestualidad de los personajes surge copiada de las películas de acción y de las fotos e historias de revistas deportivas y crónicas de la página roja. Existe entonces un repertorio de imágenes culturales que es compartido tanto por los "buenos" de esta historia (por ejemplo, el gigantón Rochita) como por los "malos" (el lumpen de tacos y gafas). Sin embargo, se diría que los buenos se han identificado más con aquellos héroes "reventados", que intentan un acto final de rebeldía plena y purificación. Es el caso de Galván, que toma riesgos increíbles para contactarse con el boxeador y hacerle entender que será usado como carne de cañón en la farándula; es el caso del mismo Rocha, que acepta el reto, a la manera de un gladiador romano que, teniendo la oportunidad de la fuga, sale a la arena del Circo dispuesto a vender cara su derrota: "Su cara era una masa de carne morada y roja... Las rodillas se le doblaban como si fueran de goma pero tenían las piernas suficientemente separadas como para mantenerse en equilibrio".

GESTOS E IMAGENES

Esta novela nos evoca el género de la película muda, por la sobre-actuación de sus personajes; en especial, del simpático figurón Rocha: "Atravesamos la mitad del local y ya toda la gente nos miraba. Rocha sonreía y saludaba a todo el mundo con caídas de cabeza que nadie devolvía".

El escritor demuestra también bastante talento en desplegar poderosas imágenes visuales, transformándonos en espectadores de una película de acción. A manera de ejemplo, obsérvese este puñetazo que da el boxeador a un representante del orden, el cual pasa por nuestros ojos como un fogonazo: "El estruendo de maderas rotas me despertó. El morocho que había estado apuntando a Rocha rompió el espejo y la puerta del ropero con la espalda y quedó tendido con medio cuerpo adentro del mueble".

Ojalá que la novela de Soriano, con estos reveses, sirva para espantar nuestros fantasmas. a

RODRIGO CANOVAS

PSIQUIATRIA GENERAL
PSICOTERAPIA
Dr. Gonzalo Hidalgo
Psiquiatra
M. Soledad Montero
Psicóloga Clínica
Moneda 973
Depto. 435
Fono: 6963098

GILABERT
LABORATORIO CLINICO
NUEVO SERVICIO DOMICILIARIO
ATENCION PERMANENTE
TODO TIPO EXAMENES
FONASA • ISAPRES • CONVENIOS • PARTICULARES
Fonos: 2255243
740308
MANUEL MONTT 1815
HUELEN 75 (PROVID.)
IRARRAZAVAL 1646

COMPAÑIA DE TEATRO ¡AY!:

"La farsa del Licenciado Pathelin"

- *Los cinco integrantes del Grupo —entre los 21 y los "treintaytantos"— toman el anónimo del medioevo francés y lo ambientan en la época del twist y James Dean, con frescura y mucha entretención.*

De terno petróleo, solapa angosta, gomina en el pelo aclarado, corbata delgada, zapatos negro oscuro y calcetines rojo embravecido, el licenciado Pathelin desconcierta al público y engaña al vendedor de paños.

"La Farsa del Licenciado Pathelin" —un anónimo de la Francia medieval con moraleja y todo— es la excusa de la que se valen los cinco integrantes del Grupo ¡Ay! para reírse desde los villanos de la televisión hasta de esa dramática intensa de actuación, "donde el actor tiene que recitar un parlamento con naturalidad y sin equivocarse". "Yo lo paso fantástico cada vez que actúo la obra. Si me baja ataque de risa, me río. No lo inhibo porque entra dentro de nuestro juego", señaló Constanza Pérez, una de las integrantes más jóvenes del grupo.

Junto a Martín Balmaceda, Iseda Sepúlveda, Juan Diego Garretón y Ricardo Herrera —todos ellos egresados de la Academia de Teatro de Fernando González— muestran a través de su "farsa" todos los lenguajes actuales: "La gente está bombardeada por miles de cosas nuevas como los New Wave, los punk, la cinematografía, los "comics", la música", dijo Ricardo Herrera. En la hora y cuarto en que vuela el montaje, todos estos lenguajes bombardean precisamente al espectador aunque la trama es simple. Un licenciado sin dinero, para agasajar a su esposa Guillermita, embauca al pañero más rico de la ciudad. Ambos se vuelven a encontrar en un pleito donde el dueño de la tienda acusa a uno de sus pastorcillos de vender sus ovejas. Pathelin defiende al acusado, bajo promesa de vender sus ovejas. Una vez ganado el juicio, el pastor usa la misma treta que con el juez para engañar al licenciado, que queda con las manos vacías.

"La historia no es lo importante. Incluso la presentadora (Maite Chapero), que entra en un estilo de la Liza Minelli en Cabaret, la narra al comienzo de la función", señala Juan Diego.

Lo novedoso es el goce que se logra con la actuación y la caracterización de los personajes. Todos aparecen escapados de un "comic" de los años 50. Pathelin tiene mucho de James Dean en su manera de vestir y de moverse "musicalmente" sobre el escenario. Y Guillermita, su esposa, de la Doris Day: "Yo me fijé mucho en las poses de esa actriz para afirmar su personaje, que tiene que ser el fiel reflejo del marido, o sea de James Dean", contó Constanza. El rico vendedor engañado vacila entre un Batman fracasado y un Nosferatu venido a menos, porque ni siquiera es capaz de asustar la astucia de Pathelin.

La atmósfera del twist cunde en el escenario, aunque no a través de la infraestructura, que es mínima. Las coreografías y las intervenciones musicales de los personajes-personas inundan las escenas de movimiento. Cada uno de los personajes fue construido en base a características personales de los actores, alrededor del molde que era el que le otorgaba el anónimo francés. Así, cuando Martín se enfermó, Juan Diego tuvo que hacer de Pathelin en los ensayos: resultó un Clark Gable y por consecuencia, Guillermita pasó a ser la Carol Lombard.



UN TEATRO DIVERTIDO

Ningún personaje es risible por la exageración de su caracterización sino por la contradicción que existe entre el contexto de una obra escrita hace 400 años y la ambientación fresca y juvenil que le dan los actores. La preocupación por el vestuario es notoria. Los vestidos son de baúles familiares antiguos, de la ropa usada o confeccionados por ellos mismos.

La farsa que el Grupo ¡Ay! hace de la "Farsa del Licenciado Pathelin" la juegan en el Teatro Apoquindo hasta fines de mayo, en funciones los días miércoles, jueves y viernes. Para después, están preparando un "espectáculo-teatral", donde el goce se va a dar por la plástica y la estética visual.

"El teatro, o es denso y uno se aburre porque se queda afuera de la obra, o es una lata. Queremos mostrarle a la gente que el teatro es entretenido", señaló Iseda Sepúlveda que hace el papel del pastorcillo ("que representa la postura tercermundista" dice entre carcajadas). Lo que el Grupo ¡Ay! consigue es hacer que el espectador goce toda la obra con un desarrollo que es conocido de antemano pero que divierte porque todos los personajes son reconocibles.

CAROLINA DIAZ

arte y cultura

CRITICA TEATRAL:

"Los Matarifes"

- *Un melodrama naturalista que aboga por el conformismo social.*
- *La verdad del barrio Matadero es desmentida por el folletín amargo.*



Según dice su autor, entre las nueve obras teatrales que Luis Rivano ha escrito desde 1976, la estrenada ahora en el "Moneda" es cronológicamente la tercera; "Te llamabas Rosicler" fue la primera, y la última "¿Dónde estará la Jeannette?", pieza estrenada en el año 1984.

En la nueva versión de "Los matarifes" que dirige Fernando González, se advierte la imperfección de la obra inmadura, con notorios "cabos sueltos" en la historia y situaciones melodramáticas inverosímiles. Basta conocer las demandas económicas de los alumnos de la USACH, para percatarse de la irrealidad del personaje universitario que encarna John Knuckey (Roberto), apocado ante sus condiscípulos que "llegan en auto" al campo de estudios. Incomprensible su conversión súbita del último cuadro, al decidirse a ser matarife en vez de estudiar... ¿Qué valores quiere rescatar Rivano en esta apología de una profesión destinada a desaparecer por obra del progreso técnico del presente?... Hay aquí una incomprensible adhesión a la "filosofía" de los "Chicago boys" que han querido proletarizar a la clases media y que, con la monserga de que "el trabajo no deshonra a nadie", cierran la Universidad a los pobres y abren las puertas del PEM y del POJH a la juventud. Sin duda, no es deshonroso ser matarife, zapatero o pescador, pero es reaccionario destinar los oficios sucios, pesados o peligrosos, a los hijos del proletariado, porque así lo hicieron sus progenitores. El duelo a cuchillo, la virginidad prematrimonial, el lenguaje procaz, el "machismo", no son los signos vitales de la democracia futura. Esta escala axiológica es la que propone la comentada obra de Rivano.

Junto a Roberto figura su hermano David, un matarife de "cuello blanco" que lucha por rescatar a los suyos del fatalismo social. Personaje verídico que el autor malogra añadiéndole un insólito rasgo sentimental ante la memoria de su primer buey sacrificado. Elena (Sonia Mena), una burguesa dipsómana y libertina, viene a ser el blanco del resentimiento social de Roberto, su amante.

No podía hacer mucho el director con personajes endebles y proteicos, extraídos del melodrama decimonónico e injertados en la realidad chilena actual. Injertos que invalidan el palpitante verismo de otros caracteres como Belisario, Teresita, Carlitos, vívidos retratos, interpretados con maestría por los actores. Jorge Gajardo realiza una sobresaliente actuación al encarnar al padre de familia y matarife, que admira a Pepe Aguirre y Alejandro Flores, y que canta valses y canciones de los viejos tiempos. María Soledad Gutiérrez interpreta con sincera eficacia a la hija solícita y abnegada, frustrada esposa de un vendedor ambulante, conforme con su suerte. Renato Munster, como el novio, hace un buen trabajo de actuación. Oscar Hernández, pese al diseño inacabado de su personaje, realiza una actuación impecable.

La obra mezcla el estilo naturalista con el melodrama, lo cual no impide que un numeroso público llene la sala.

Hay a quienes no desagrada esta especie de teatro, porque aprecian la fácil "catarsis" que proporciona. Sin embargo, el éxito de taquilla no puede satisfacer a un autor de indiscutible mérito como Rivano.

ANDRES CASTILLO

ESTUDIO PSICOPEDAGOGICO

ESPECIALIDADES EN:

— DISLEXIA
— DISCALCULIA
— TRASTORNOS DEL APRENDIZAJE DERIVADOS DEL BILINGUILISMO (ALEMAN-CASTELLANO)
— DEFICIENOIA MENTAL

ELIAS DE LA CRUZ 20 FONO: 461662 ÑUÑOA

¿Necesita
PINTAR
REPARAR
AMPLIAR
Vivienda?
CONSTRUCCIONES
PROYECTOS
A.B.C. Hecor Ltda.
CONSTRUCTORES
JOSE DOO. CAÑAS 1806
F: 2317404

CLASES
Clases de guitarra clásica y piano básico.
CECILIA CORDERO
LOS COPIHUES 2875
(SECTOR TOBALABA C. ANTUNEZ)
TELEFONO: 2320167

LANZAMIENTO DE LIBRO:

"MAROTO, testimonio de un cura revolucionario"

• En una jornada artístico-cultural, centenares de personas fueron los primeros testigos del lanzamiento del libro de Jorge Narváez sobre la vida y testimonio del "cura" Maroto.

Con la presencia de centenares de hombres y mujeres de nuestro pueblo, en el Teatro Cariola de la capital se llevó a efecto un acto artístico-cultural destinado a enmarcar alegre y vivencialmente, el lanzamiento del libro "Maroto, testimonio de un cura revolucionario".

Aquella tarde del lunes 28 de abril, la imagen, el canto, la danza y el mensaje llegado de otras latitudes se unieron para testimoniar la adhesión a la vida y obra de un hombre de frágil aspecto pero que a lo largo de estos años ha demostrado poseer una férrea voluntad de lucha: EL 'cura' Maroto.

Allí, sobre el escenario, jóvenes pobladores, estudiantes y trabajadores, en mancomunión de talento y esfuerzo, efectuaron un espectáculo donde se relató la historia de la humanidad, sus aspiraciones y sus derrotas, sus luchas y conquistas. A través de la cueca, el "ballet de la toma" y el rock, un sector de la juventud de este país rindió un homenaje al hombre que ha sido camino y luz de esperanza y de consecuencia como cristiano.

Rodeado de personalidades políticas, la figura del cura Maroto pareció engrandecerse aquella tarde. Su permanente sonrisa, su actitud siempre serena y humilde se tornó severa cuando sobre el estrado habló del rol que deben cumplir los cristianos en la lucha por la liberación de los oprimidos. Con voz profunda, matizada por instantes de emoción, el cura Maroto señaló que "el pueblo en su generalidad debe y tiene que asumir que ha llegado, señaló, 'la hora decisiva'".

El libro, "Maroto, testimonio de un cura revolucionario", recoge la vida, escritos y experiencias del sacerdote que ha plasmado su cristianismo en un compromiso con la causa popular. "Cuando yo digo al pueblo —dice en uno de sus escritos—, hablo, como cristiano, en el sentido del Reino que comienza aquí, en la tierra, al irse construyendo una sociedad en la cual todos tengan prácticamente los mismos derechos; ésta es la Victoria Final. La Victoria Final —señala— es alcanzar esa sociedad justa, solidaria a la que tanto aspiramos". El cura Maroto indicó a los allí presentes que para él esa sociedad sólo tiene un nombre: "sociedad socialista".

Intelectuales, políticos, hombres y mujeres de esta patria, no sólo quisieron entregar el homenaje puro a un hombre, sino, también desde su perspectiva, levantaron sus voces en cantos de esperanza y con la demostración de manifestaciones artísticas que, señalaron los organizadores, confluyen en un interés común, en una causa de todos y por todos.

a

CARTELERA

CINE-ARTE

• "Cada amanecer muero" de William Kingsley, se exhibe hoy martes en la Sala Isidora Zegers a las 19 horas (Compañía 1264).
• "Apocalipsis ahora" de Francis Ford Coppola se exhibe el 9, 10, 11 y 12 en el Teatro de la Universidad Católica.
• "Los mejores años de mi vida" de Martin Ritt con la extraordinaria actuación de Mary Steenburgen se exhibe el viernes 9 a las 16 y 19 horas en el Auditorio del Instituto Chileno-Norteamericano, como parte del ciclo "La mujer en el cine de los últimos tiempos".

RADIO

• En el programa "Estudio en vivo" que conduce el periodista Andrés Sepúlveda todos los sábados a las 18 horas por Radio Universidad de Chile, este sábado 10 de mayo habrá un recital a cargo de la directora argentina Alicia Terzian, quien en esta oportunidad dirigirá al Ensemble Bartok en obras de música selecta contemporánea. También Alicia Terzian se referirá en esta oportunidad a su exitosa carrera como compositora y directora de Orquesta.

RECITAL

• "A los que hacen luz del camino", Chile Ríe y Canta presenta un recital poético musical con la participación del compositor Patricio Valdivia, la actriz y poetisa Inés Moreno, el poeta y escritor Ratil Zurita, Esteban Navarro y Gustavo Becerra, poetas. El recital se llevará a efecto el sábado 10 de mayo en el Centro Cultural Mapocho (Victoria Subercaseaux 7) a las 21.45 horas. En esta ocasión Patricio Valdivia mostrará la musicalización de los poemas de Zurita, Becerra y Navarro.

EXPOSICIONES

• "Desiertos". Hasta el 31 de mayo permanecerá abierta la exposición de pintura de Virginia Hunneus que se realiza en la Galería Enrico Bucci (Huérfanos 526).
• En el "Instituto Chileno Francés" (Merced 298) se inauguró este lunes una exposición del pintor Carlos Arias Vicuña, la que permanecerá abierta hasta el 20 de mayo. La muestra —óleo sobre papel y tela— podrá ser visitada de lunes a viernes de 9 a 13 horas y de 15 a 21 horas.

CASSETTE

• "Grupo Raíz", este cassette es una selección de varios LP grabados por el grupo Raíz en EE.UU. Ellos son "Un sólo camino", "Amaneceres" y "Por América del Centro". Editado y distribuido por Alerce, el casette representa un auténtico aporte musical y artístico de este conjunto que actualmente realiza una gira por Francia.
• "El Sur también existe". Una selección de canciones interpretadas por Joan Manuel Serrat, todas con letras de Mario Benedetti. Cassette RCA.

JAZZ

• Mañana miércoles en el Auditorio del Instituto Chileno Norteamericano se presentará a las 19 horas la orquesta de jazz "Hamilton Big Band".

LIBROS

• Se encuentra ya en librerías "Los cuentos de la Cuentacuentos" de Graciela Torricelli. Es una selección de cuentos infantiles con música incorporada. La Cuentacuentos es un personaje del programa infantil que, por tres años, apareciera en los canales de la TV. El libro, de hermoso formato, está enriquecido con dibujos de niños que conocen a la autora.

A DIOS ROGANDO Y CON EL MAZO DANDO:

La ofensiva global de Reagan

- El presidente de Estados Unidos está decidido a pasar a la historia como el que recuperó para su país la hegemonía militar en el mundo.

La invasión a Grenada, el apoyo a los "contra" nicaragüenses, el constante ejercicio bélico de sus tropas en Centroamérica, la preparada campaña anti-Libia, sus reiteradas negativas al desarme nuclear y convencional propuesto por los soviéticos, sumado al apoyo a guerrillas de derecha en unas naciones o el descabezamiento de dictaduras de igual signo en otras son un cuadro nada fácil de asimilar para quienes intentan entender adónde apunta la actual política estadounidense.

La inquietud de gobernantes y analistas —"¿Qué buscan Reagan y su régimen ultraconservador?"— resulta justificada no tanto por lo que de ella resultó en el pasado cercano, sino por los impredecibles efectos de quien busca "**hechos y no palabras**", según confesó el portavoz Larry Speakes hace pocos días, a propósito de la última fórmula de desarme propuesta por el líder soviético Mikhail Gorbachov.

Y la pregunta adquirió un matiz particularmente contingente para el Régimen de Pinochet cuando a mediados de marzo Reagan sentó las bases de lo que algunos definen como una "nueva política": tratando de capitalizar las caídas de Marcos y Duvalier en beneficio de sus planes anti-sandinistas, la Casa Blanca anunció que a futuro se opondría "tanto a las dictaduras de derecha como de izquierda".

Las sorpresas no terminaron ahí, pues a los pocos días otros asesores suyos insistieron en que Reagan "**siempre se ha opuesto a las violaciones de los derechos humanos**". Lo que no deja de ser otra novedad si se recuerda que dos artífices de su política exterior —la ex embajadora ante Naciones Unidas, Jeanne Kirkpatrick y el ex secretario de Estado Alexander Haig— defendieron a las dictaduras de derecha como más fáciles de cambiar y más convenientes a los intereses de EE.UU...

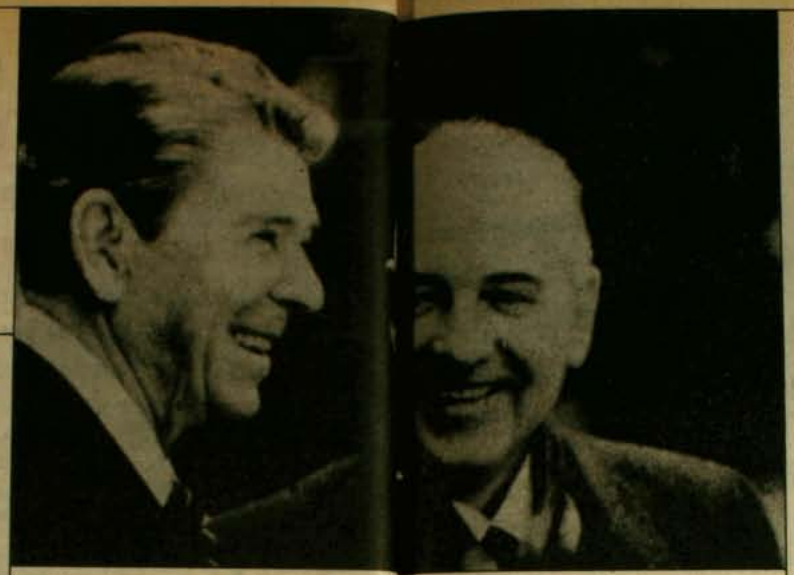
Enfocada desde este ángulo, la política exterior del inquilino de la Casa Blanca no parece hoy estar defendiendo aquello en lo que antes no creyó: más bien dispone las piezas de su ajedrez según un hábil olfato oportunista.

Bajo su segundo gobierno y a medida que se acerca el fin de su mandato Reagan ha acentuado su política "neo-globalista", según definió el número uno del Kremlin a mediados de abril durante su presencia en el Congreso del PC de Alemania Oriental.

"**En sus esfuerzos por hacer retroceder la rueda de la historia, el imperialismo se apoya más y más en la interferencia en los asuntos de países extranjeros y el terrorismo de Estado**", acusó Gorbachov.

HEGEMONIA Y PATERNALISMO

"Es tiempo de dejar atrás la inseguridad y la indecisión", dijo Reagan en Nueva Orléans el último Viernes Santo: "Tiempo de crecer y enfrentar la realidad. Estados Unidos utilizará siempre su poder sabia, justa y humildemente para defender sus legítimos intereses y ayudar a quienes luchan por la libertad", recalcó.



Más allá de las sonrisas en la "cumbre" gran acentúa su política "neo-globalista".

Al mes siguiente, ordenó el ataque aéreo a Libia; preparó una supuesta "invasión" sandinista contra Honduras que le permitió desplazar hombres y armas estadounidenses a la frontera con Nicaragua, y detonó dos artefactos nucleares, en el desierto de Nevada, diez días antes de concluir la moratoria de ensayos nucleares unilateral de la URSS y una semana después que Gorbachov extendiese el congelamiento, "**como un primer paso para detener la carrera armamentista**".

Aun para los más recalcitrantes aliados de los EE.UU. resulta incomprensible esta política que incorpora como un todo indivisible el combate al denunciado terrorismo libio con la "**amenaza sandinista en las puertas de Norteamérica**", y condiciona discutir a nivel de las superpotencias las luchas intestinas que azotan a Cambodia o Angola.

Esta visión globalizante y paternalista de Reagan y el Pentágono repuso en el tablero de la política internacional una concepción del mundo dividido en dos bloques antagónicos, donde los EE.UU. y sus aliados asumen la defensa de la libertad "en cualquier lugar del planeta".

"MADE IN USA"

No es extraño que el secretario de Estado George Shultz, se creyera en la necesidad de explicitar aún más las metas y logros de su jefe: "**No favorecemos una escalada sin fin** —dijo a mediados de mes en una charla sobre la democratización del mundo —, **ni una política cínica utilizando las luchas de pueblos valientes para desangrar a la URSS. Sólo los ayudaremos a ser más eficaces en la lucha que ellos mismos eligieron librar**". Y respondiendo a quienes critican esta política, replicó que ellos "**propician medios utópicos, legalistas, como la mediación de las NU y la Corte de Justicia de La Haya, pero ignoran el elemento de poder**".

En un mundo imperfecto e inseguro —ahondó Shultz — tenemos que cooperar y asistir aun a quienes no comparten nuestros principios, o lo hacen de palabra. No podemos crear movimientos democráticos donde no existen, ni fortalecerlos donde son débiles. "Pero cuando exista la oportunidad de apoyar un cambio para mejor —conveniencia de EE.UU., le faltó completar—, allí estaremos".

Este enfoque lo ilustró con ejemplos más o menos recientes: en Centroamérica algunas "élites que favorecen la democracia o la aceptan como una necesidad práctica" permitieron la transición democrática; en El Salvador "el involucramiento de EE.UU. fue decisivo", y en Uruguay y Ecuador "fue importante". El apoyo de "occidente" (léase la Casa Blanca) permitió también que en Latinoamérica las FF.AA. asumieran un "**rol estabilizador y alentador de la democracia**", como en Brasil, o asintieran para un tránsito a ella, como en Argentina o Uruguay. Todo, claro, acompañado de un "prudente activismo" y el "fundamental apoyo económico y militar".

En este mesiánico "juego democrático" Reagan y su gobierno no advierten contradicción con el empleo de su poder bélico... o la amenaza de usarlo. Aunque parezca simplista, para el mandatario no lo es. Una prueba: Un portavoz de la Marina estadounidense detalló las maniobras militares que 10.000 efectivos de todas sus FF.AA. y de siete países caribeños iniciaban el 28 de abril:

"**Simularemos problemas en Grenada** —dijo el teniente de navío Steve Burnett, portavoz de las fuerzas combinadas—. **Unos radicales que tienen entrenamiento comunista intentan tomar el gobierno, y éste nos pide ayuda militar**".

El diez de mayo concluyen las operaciones en esa pequeña isla donde en 1979 un régimen izquierdista derrocó al impopular gobierno derechista, hasta que tropas combinadas de EE.UU. y países caribeños retomaron el control.

Un día después, las maniobras comenzarán en Puerto Rico: acá "**la producción agrícola ha sido mala y no hay trabajo. Un grupo de radicales trata de controlar el país y el Gobierno nos pide ayudarlo en derrotar a estas personas que están causando problemas**".

NEUTRALIDAD IGUAL COBARDIA

Otro factor distintivo de la política reaganiana el último tiempo ha sido forzar un realineamiento en torno suyo —ojalá incondicional— por parte de sus aliados, sean europeos, asiáticos o americanos.

El ataque a Libia pretendió una activa colaboración europea —que logró con Gran Bretaña — y obtuvo la posterior adopción de sanciones diplomático/comerciales a las que se sumaron Alemania Federal, Italia, España y Dinamarca. Francia se sumó cautamente a los designios de Washington, si bien su Presidente declaró: "**Reagan es libre de decir lo que desee, pero Europa es libre de hacer lo que desea**". La precisión de Francois Mitterrand fue más bien un descargo ante la acusación de "cobardía" que le lanzaron algunos asesores de Reagan por no facilitar el sobrevuelo de sus aviones durante el ataque a Trípoli.

Otro aspecto de la política intervencionista de la Casa Blanca pudo comprobarse durante la reciente conferencia de países miembros de la OPEP: el ministro iraní del petróleo denunció que Estados Unidos influyó para que Arabia Saudita "inundara" de crudo el mercado mundial. "Buscaron debilitarnos en nuestra guerra" con Irak, dijo Gholamreza Aghazadeh.

La bandera mundial anti-terrorista que ahora empuña Ronald Reagan será llevada a comienzos de este mes a Tokio, donde tratará que la "cumbre" de los siete mayores países industrializados le apruebe su plan de crear una verdadera "entente" entre los organismos de seguridad y policías secretas.

Esta concepción bi-polar del mundo obligó a Muammar El Kaddafi a anunciar que abandonará su política no alineada: "**La neutralidad se vuelve sin objeto para un pequeño país como la Jamahiriya**" " —Libia —, dijo su ministro de Relaciones Exteriores. Mohamed Charafeddine reconoció que estudian "seriamente la posibilidad de adherir al Pacto de Varsovia".

Y de parte de Cuba, el leve mejoramiento de sus relaciones con Estados Unidos volvió a fojas-cero cuando su representante en la ONU, Alberti Velazco, denunció el cinismo de "quienes se sienten orgullosos de ser herederos legítimos de la camarilla hitleriana".

También cualquier solución al "problema palestino" parece haberse alejado aún más y hasta los países árabes moderados temen que las últimas acciones de la Casa Blanca "**hayan comprometido tal vez irreversiblemente nuestras relaciones con los EE.UU.**", observó Chadli Kibli, secretario general de la Liga Arabe.

PODERIO NUCLEAR

Para sustentar toda esta política de fuerza, Washington necesita una indiscutible supremacía mundial en el plano bélico. De ahí su reiterada negativa a toda propuesta de desarme proveniente del Kremlin.

El 18 de abril en Berlín Oriental, Mijail Gorbachov propuso a Reagan negociar el retiro de tropas y armas nucleares de corto alcance desde el Atlántico europeo a los Montes Urales, tanto por parte de la OTAN como del Pacto de Varsovia. Y a fines de mes en Washington dos especialistas soviéticos reafirmaron el plan.

Tomamos en serio las propuestas de Gorbachov, señalaron coincidentemente en el Parlamento oeste-alemán diputados democristianos y socialdemócratas y el propio Canciller Hans Dietrich-Genscher.

La Casa Blanca respondió en un comunicado que si bien eliminar las armas nucleares "es nuestro objetivo último, ellas continúan siendo necesarias para disuadir toda agresión y asegurar la paz. Y mientras éste sea el caso, un nivel moderado de pruebas nucleares es necesario para garantizar la seguridad y eficacia de nuestra disuasión".

"Ofrezco no el puño, sino la mano abierta —replicó el líder soviético—. Tenemos necesidad de paz, no sólo nosotros, sino todos. Aún estamos a tiempo".

Ronald Reagan piensa distinto, aunque después de su gobierno "venga el diluvio"...

OCTAVIO SOMONEL

IMPRENTA EDITORIAL INTERAMERICANA LTDA MR

FORMULARIOS
LIBROS-FOLLETOS
REVISTAS PARA A.G. Y COLEGIOS
ASESORIA PERIODISTICA
DISEÑO Y DIAGRAMACION

Conferencia 1140 Telf. 98157
santiago

'EL AMANTE'
de
HAROLD PINTER
con
CONSUELO HOLZAPFEL
&
BASTIAN BODENHÖFER
Teatro Arte Cámara Negra
Antonia Lope de Bello 0126
F.: 2515638
Funciones:
Jueves Populares 19 h. ($ 250)
Vie: 19 h. y 22 h.
Sáb: 19 h. y 22 h. ($ 500 y Est. $ 200)

pídalo
en su
librería
fidel
castro
y la
religión
CONVERSACIONES
CON
FREI BETTO
pehuén



La revista Vida Soviética publicó esta foto de la sala de máquinas de Chernobyl, donde se produjo el desastre nuclear.

CONTRADICTORIAS VERSIONES:

Desastre nuclear en la URSS

- Las especulaciones de quienes tratan de aumentar la magnitud del incendio en la planta atómica Chernobyl y las respuestas de los que minimizan los efectos de la tragedia crean incertidumbre sobre la real magnitud del accidente.

Una guerra de interpretaciones sobre la magnitud y los alcances del incendio en la planta de energía atómica Chernobyl en la URSS, se ha desatado entre las agencias informativas, científicos y observadores occidentales y los datos entregados oficialmente por las autoridades soviéticas.

De acuerdo a los primeros informes difundidos por la agencia Tass, uno de los cuatro reactores de la central de energía atómica de la república ucraniana, ubicada 130 kilómetros al norte de Kiev, "**sufrió daños**", en lo que la misma Tass caracteriza como "**el primer accidente de este tipo en la URSS**". Sin embargo, de acuerdo a las versiones de diversos centros de investigación occidentales, particularmente de Inglaterra y Estados Unidos, existen ciertos antecedentes de anteriores accidentes en centrales nucleares soviéticas. El primero se habría producido hace 29 años en una planta de procesamiento de plutonio en la remota provincia de Chelyabinsk, al sur de los montes Urales. En esa oportunidad varios miles de personas habrían resultado muertas o heridas. La causa, según un informe entregado posteriormente por la CIA, habría sido la explosión de desechos radioactivos colocados en depósitos subterráneos. Un segundo accidente, revelado por un satélite espía norteamericano, se habría producido en 1973, en la central nuclear de Scevscenko, en el Mar Caspio, y aunque se ignoran mayores detalles la causa habría sido el impacto de escorias radioactivas en el agua.

Sobre las causas del incendio en Chernobyl no existen antecedentes. Los informes fechados en Moscú indican que el gobierno de la URSS designó una comisión investigadora de científicos y especialistas encabezada por el vicepresidente del Consejo de Ministros, Boris Shcherbina. El caudal de información difundido por la prensa soviética, rompiendo la habitual parquedad de los medios oficiales en este tipo de situaciones, y el nivel de la comisión designada para investigar los hechos, demuestran que se trata de un verdadero desastre. Los comunicados señalan que se trata de "**la destrucción de partes de los elementos estructurales en el edificio donde se encuentra el reactor, daños y una cierta filtración de sustancias radioactivas**". Esta versión, y el nivel de emanaciones radioactivas detectadas en occidente, hacen pensar a los científicos del Departamento de Inspección Nuclear de Suecia que se trata del derretimiento del reactor, lo que creó enormes dificultades

para encontrar una fórmula eficaz de apagar el incendio y detener la radiación.

El temor que el accidente pudiera extenderse a los otros tres reactores que componen la planta de Chernobyl, fue disipado por el gobierno soviético que aseguró que "las otras tres unidades de generación de energía han sido cerradas. Se encuentran en orden y en reserva operacional". Por otra parte, las especulaciones de que pudiera tratarse de una planta en la que se elaboraban armas atómicas fueron desestimadas por diversos centros de investigación de Estados Unidos. "Toda la información disponible sobre Chernobyl confirma que se trata de una planta estrictamente de energía" dijo Stanley Averbach del Laboratorio Federal de Tennesse, al paso que un vocero de la Casa Blanca afirmó que "el Gobierno confiaba en que no hubiese armas atómicas involucradas".

Los cuatro reactores de Chernobyl tienen una capacidad de mil megavatios cada uno y el último de ellos que sería el destruido entró en servicio en 1984. Forman parte de las 50 plantas de energía nuclear que a fines de 1985 producían 29 mil megavatios de electricidad, lo que corresponde, aproximadamente, al once por ciento de las necesidades de energía de los soviéticos. En Estados Unidos el quince por ciento de la energía utilizada procede de centrales nucleares.

LA MAGNITUD DE LOS DAÑOS

Sobre la magnitud de los daños las versiones difundidas son totalmente contradictorias. Según la prensa occidental se trata de una "Tragedia Nuclear Incontrolable" que ha provocado miles de muertos. Por su parte, los informes soviéticos evolucionaron del calificativo de "accidente" de los primeros despachos al de "desastre", aunque mantuvieron reducido el número de víctimas. Aseguraron además que los habitantes de las poblaciones cercanas al lugar del accidente habían sido evacuadas a tiempo y se había logrado "estabilizar la situación de radiación de energía" en la central incendiada y las zonas adyacentes.

Controlada o no la situación en el sitio del accidente, la nube radioactiva provocada por el desastre de Chernobyl seguirá como un peligro latente que se desplazará durante años por la atmósfera de acuerdo a los vientos que soplen. Las lluvias harán descender a tierra partículas radioactivas y quizás, en algunos lustros, el peligro se habrá disipado disperso en el espacio. Entretanto, la propaganda de quienes tratarán de aumentar la magnitud de las consecuencias y la respuesta de los que minimizarán los efectos se convertirá en parte integrante de la pugna este-oeste. La creciente polarización de la situación mundial convierte así a un desastre, que debía unir a la humanidad en busca de una solución común al problema de la energía nuclear, en un terreno propicio para acumular fuerzas. ■

JOSE CARRASCO

BITACORA INTERNACIONAL

Absuelto presunto torturador argentino

El Teniente de Navío Alfredo Astiz, acusado por decenas de testigos de participación directa en la tortura y desaparición de personas durante la dictadura, fue absuelto por el Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas de Argentina. El teniente, que se hizo mundialmente conocido por las denuncias sobre violaciones a los derechos humanos y después por rendirse sin combatir en la guerra de Las Malvinas, fue declarado inocente por no comprobación de los cargos de que se le acusaba, según el fallo. Los testimonios y evidencias sobre su responsabilidad en la violación de los derechos humanos habían convertido a Astiz en uno de los símbolos más conocidos de la represión dictatorial, por lo que su absolución provocó fuertes protestas en distintos sectores políticos y sociales argentinos. La causa seguida contra el Teniente de Navío lo acusaba explícitamente por la desaparición de la joven sueco—argentina Dagmar Hagelin. El padre de la desaparecida dijo al conocer el fallo que **"es evidente que la política del Presidente Raúl Alfonsín para tratar el problema de las violaciones a los derechos humanos es una amnistía encubierta"**.

Sangrienta represión en Haití

La violenta acción de la policía provocó la muerte de ocho personas y varias decenas de heridos al reprimir una manifestación en la que más de diez mil haitianos rendían homenaje a los miles de caídos durante la dictadura duvalierista. Los manifestantes intentaron ingresar a un fuerte que fue utilizado por los Duvalier como cárcel para prisioneros políticos. En su interior pensaban colocar ofrendas florales y realizar ceremonias religiosas por los caídos durante los 29 años de duvalierismo. La policía, en su intento por impedir el acceso al fuerte, lanzó gases lacrimógenos contra la multitud integrada por muchos ancianos y mujeres. Ante la insistencia de los manifestantes de cumplir con el homenaje a sus muertos, efectivos de seguridad vestidos de civil, dispararon directamente contra la multitud dando muerte de inmediato, a lo menos, a cuatro personas. Las restantes perecieron al caer un cable eléctrico sobre los que escapaban del lugar. La acción represiva hizo que centenares de jóvenes se sumaran a la manifestación provocándose violentos incidentes en las principales calles de Puerto Príncipe.

Manifestaciones en Paraguay

Una serie de manifestaciones antigubernamentales se han sucedido durante las últimas semanas en Paraguay, particularmente en su capital Asunción. Las protestas contra el régimen de Alfredo Stroessner han provocado un vuelco inesperado en la situación paraguaya, que ya parecía acostumbrada a la existencia de la dictadura. A nivel político ha sido el Partido Liberal Radical Auténtico el principal impulsor de las movilizaciones contra la dictadura, las que han contado con un creciente respaldo popular. En la última de ellas, la policía tuvo que actuar violentamente utilizando bastones eléctricos, carros lanza-aguas y granadas lacrimógenas para dispersar a más de un millar de manifestantes que se dirigían hacia la Catedral de Asunción gritando consignas contra Stroessner. El ataque policial dejó varios heridos y un número indeterminado de detenidos, entre los que figuraba el corresponsal de la agencia alemana de noticias DPA. Las manifestaciones comenzaron en la segunda semana de abril en demanda de mejoras salariales y se han ido convirtiendo en claras demostraciones antidictatoriales.

Reagan conversó con Marcos

Una conversación telefónica de 15 minutos sostuvo el presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, con el derrocado dictador de Filipinas Ferdinand Marcos, durante la escala que el mandatario estadounidense hizo en Honolulu. Según los informes oficiales, éste fue el primer contacto de Reagan con Marcos desde que fue depuesto a fines de febrero. La conversación fue privada y no se conoció una versión detallada de lo hablado. Sin embargo, se supo que durante los quince minutos del contacto la esposa de Reagan, Nancy, aprovechó para saludar a Imelda de Marcos. Los camarógrafos que se encontraban cerca de Marcos al comenzar el diálogo con Reagan dijeron que antes de abandonar el lugar, vieron que el ex-dictador tenía en sus manos una medalla de San Martín mientras su esposa Imelda rezaba el rosario.

El día antes Reagan había conversado, telefónicamente, con la presidenta de Filipinas Corazón Aquino, la que aceptó una invitación para visitar Estados Unidos hecha por Reagan. Este compromiso habría servido a los asesores de Reagan para convencerlo de que la proyectada conversación con Marcos se limitara a un contacto telefónico. Según los asesores, el Presidente de Estados Unidos sigue considerando a Marcos como un "buen amigo".

POLEMICA EN ARGENTINA:

Alfonsín cambia la capital...y algo más

•Además del traslado de la capital de Argentina de Buenos Aires a la Patagonia, el proyecto de Alfonsín involucra trascendentes reformas constitucionales.

De aquí en más Buenos Aires podrá seguir siendo "la capital del tango" y conservar intactas las características que la han convertido en un centro de atracción turística mundial, pero ya no ostentará el título de Capital de la República Argentina.

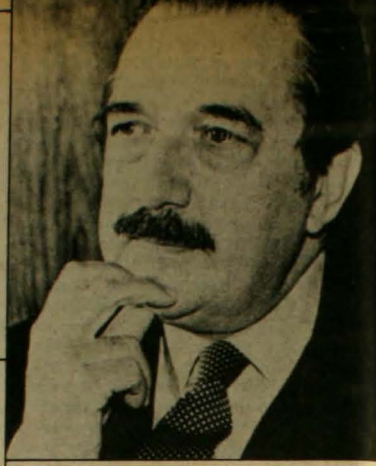
De acuerdo a la iniciativa anunciada por el Presidente Raúl Alfonsín el pasado 15 de abril, en un plazo que puede no ser mayor a tres años, la nueva Capital Federal de la República Argentina quedará emplazada en la Patagonia, en el extremo sur del país, en el perímetro que ahora ocupan las ciudades de Viedma y Carmen de Patagones, en ambas márgenes del Río Negro.

La decisión oficial, trascendida a través de los medios de comunicación 48 horas antes de que el Presidente Alfonsín la anunciara oficialmente por cadena de radio y televisión, sorprendió al país, incluidos a los propios hombres del partido gobernante.

LAS REACCIONES

Los políticos del justicialismo (peronismo), la principal fuerza de Oposición, reaccionaron con cautela. No hay discusión sobre la validez de la iniciativa. El macrocefalismo de Buenos Aires y el centralismo creciente aconsejan una medida de este tipo. Pero, se preguntan: ¿por qué ahora?

El país arrastra una deuda externa de 50 mil 800 millones de dólares y muchos problemas acuciantes. ¿Está en condiciones de afrontar los costos del traslado de la Capital que, según los cálculos más cautelosos podría ser de dos mil millones de dólares?



Alfonsín: a quien se muda...

Los políticos oficialistas responden con otro interrogante: ¿Cuándo será la oportunidad para tomar una medida de este tipo cuya necesidad es reconocida por la mayoría del país?

Según hombres de la Izquierda, como el trostkista Luis Zamora, o el intransigente Oscar Alende, la medida no es sino una "maniobra distraccionista" del Presidente Alfonsín para desviar la atención de la opinión pública de problemas más agudos como la deuda externa o la crisis socio-económica.

¡...es verdad!

lo dijo Cooperativa.



Buenos Aires. Dentro de poco sólo será la capital del Tango. La capital de Argentina se traslada a la Patagonia.

Para Alfonsín, quienes así opinan, son "enanos políticos".

RETOMA DE LA INICIATIVA

Lo real es que la propuesta le permitió al Presidente retomar la iniciativa política en un momento en que el gobierno se encuentra acosado por los reclamos sociales y preocupado por el crecimiento del nivel de agitación y protesta en las bases obreras, frente a un equipo económico que se aferra al ajuste acordado con los acreedores externos y, así, se autolimita el margen de maniobra.

Unido al cambio de sede para la Capital, Alfonsín lanzó también la idea de la creación de dos nuevas provincias. Una estaría formada por el hasta hoy "territorio" de Tierra del Fuego, en el extremo austral, y la otra comprendería la actual Capital Federal y el Conurbano bonaerense.

Junto a estas dos iniciativas Alfonsín echó a correr también el tema de la Reforma Constitucional.

Los críticos del gobierno advierten que la creación de dos nuevas provincias genera cuatro bancas de senadores más en la Cámara Alta y con ello el oficialismo aspiraría a cambiar la relación de fuerzas que le es desfavorable en ese cuerpo legislativo.

REFORMA CONSTITUCIONAL

Respecto de la Reforma Constitucional, hay quienes señalan que por esa vía se pretende abrir el camino hacia un cambio de las reglas de juego que le permitan al propio Alfonsín ser candidato a la reelección presidencial, vedada en el actual texto constitucional.

No obstante, la razón de fondo del cambio de sede de la Capital parece estar estrechamente ligada al plan de ajuste económico que se viene aplicando desde junio del año anterior por acuerdo con el Fondo Monetario Internacional (FMI) y con uno de los puntos que hasta ahora no se ha podido cumplir: la reducción del aparato del Estdo.

Con el traslado de la Capital a Viedma este objetivo se vería sumamente facilitado y para contribuir a ello el Banco Mundial aportaría la mayor parte de los fondos que demande la operación, tomado del rubro "modificaciones estructurales", tal como lo sugirió en su momento el llamado "Plan Baker".

En Buenos Aires,
ALASEI

Es lo que dicen cientos de miles de chilenos cuando se refieren a los hechos que suceden en nuestro país. Es el sello de la verdad, conquistado por una radio que está en todos los frentes informativos. Cooperativa describe lo que pasa y entrega todas las opiniones, para darlas a conocer en más de 7 horas de noticias diariamente.

Saber la verdad es su derecho.
Decirla es nuestro deber.

Radio Cooperativa
UNA RADIO DE VERDAD.



VOLIO ESCRIBE A ANALISIS

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director
Revista ANALISIS
Presente:

Señor Director:

Leí atento el artículo de ANALISIS, titulado "Nerviosismo en el año del tigre", redactado por la Subdirectora, doña María Olivia Monckeberg, en la entrega correspondiente al 11-17 de marzo último. En la página 5 ella dice: "habría otros factores que influyeron en el relator —además de la impresión que le causó lo que vivió en Chile—. Se cuenta que Volio después del Informe Preliminar perdió poder político en Costa Rica y que, además, él advirtió un cambio en el Departamento de Estado de EE.UU., en los últimos meses. Y, como el ex Canciller es hombre de ambiciones, señaló una fuente, esas cosas deben haber influido en su ánimo".

Las fuentes o la fuente que comunicó lo antedicho a la redactora, oyó campanas y no supo dónde, como decimos en Costa Rica, o tal vez sólo quería emitir un juicio de valor, sin fundamento y, por tanto, sesgado. ¿Por qué habría de perder yo poder político en mi país por un Informe Preliminar sobre Chile, el cual, además, es crítico? ¿Qué tiene que ver una cosa con la otra? Por otra parte, lo cierto es que si las cosas se miraran desde el punto de vista de la fuente o de las fuentes a las que se refiere el citado artículo, antes de publicarse mi Informe Preliminar yo había ganado, más bien, más poder político, porque el apoyo popular de que gozaba entonces por mi enfrentamiento a las agresiones y afrentas del régimen sandinista de Nicaragua contra mi país (una encuesta publicada por el diario 'La República' reveló que un 77 por ciento de los costarricenses apoya mi posición), se unió al hecho de que el día 22 de junio de 1985, la Asamblea Plenaria del Partido Liberación Nacional —social-demócrata— aprobó por unanimidad mi designación como candidato a diputado a la Asamblea Legislativa (sólo tenemos una Cámara), como cabeza de lista por San José, el distrito electoral más grande y fuerte del país, aprobando de esa manera la escogencia hecha por el entonces candidato y hoy Presidente Electo de la República, Dr. Oscar Arias. El pasado 2 de febrero fui electo y el 1º de mayo de este año asumiré mi cargo, por tercera vez.

Agréguese a lo anterior, el hecho de que nunca confundo mis deberes en el campo de la lucha internacional por los derechos humanos, que realizo con absoluta independencia, y mis obligaciones como ciudadano de mi país, lo mismo que la circunstancia de que en otra encuesta publicada a principios de diciembre de 1985 por el diario 'La Nación', mi nombre apareció entre los 10 primeros personajes políticos más populares de Costa Rica, después del Presidente y el Vicepresidente de la República, cuatro ex Presidentes de la República, los dos candidatos más fuertes a la Presidencia de la República y la primera mujer que se presentaba como candidata a la Vicepresidencia de la República (que resultó electa). Además, la misma encuesta reveló que yo tenía menos anticuerpos que varias de las citadas nueve personas. Esto lo digo sin vanidad y sólo para desvirtuar la información a que hago referencia, en honor a la verdad, porque hice mi Informe Final sobre Chile con objetividad y buena voluntad, en la esperanza de ayudar a buscar soluciones en el campo de la observancia de los derechos humanos en ese querido país.

Lo saluda atentamente,

Fernando Volio Jiménez
Relator Especial de la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, para Chile
San José, Costa Rica

VIOLENCIA CONTRA ESTUDIANTE

Señor Director:

En medio de la vergonzosa crisis universitaria y educacional escuché por radio las palabras acesantes de la Directora del Liceo José Victorino Lastarria, doña María Eugenia Labarca, en declaraciones después de hechos policiales ocurridos hace pocos días. Declaró: "los niños tomados presos están en la Comisaría de Miguel Claro con Eliodoro Yáñez".

Yo había guardado en silencio algunos meses una acción inaceptable de esta señorita contra mi nieto Marcial Arredondo Rozas quien, después de permanecer diez años en exilio, durante una clase lanzó un papel en blanco en el aire. Llegó ella para sancionarlo y, delante de todos, "lo abofeteó" partiéndole la boca y provocándole una herida que lo dejó sangrando. Debimos llevarlo donde el médico.

Una mujer capaz de semejante brutalidad no es digna de dirigir un establecimiento educacional, y mi hijo denunció al Ministro de Educación este acto, quien, naturalmente jamás contestó. Ella sabía que el niño era mi nieto y descendiente del Rector que permaneció años hasta darle a ese liceo una categoría y el realce de quien fue gran educador e Historiador de la Araucanía, como también fundador de la Sociedad de Historia y Geografía de Chile, Tomás Guevara.

El despliegue de "guerra" del otro día muestra la vía de violencia que, con esos métodos, espanta por carencia de cultura. El niño, durante sus vacaciones fue al extranjero a ver a su madre y no quiso regresar a su patria por sufrir ese castigo delezнable que deberá sancionarse algún día.

Gracias por la publicación de estas líneas y queda a sus órdenes S.S.S.

Matilde Ladrón de Guevara

EL RESPALDO DE UN PUEBLO HERMANO

Señor Director:

Invitado a Perú por el Presidente Alan García, he constatado la sensibilidad solidaria que aquí se reserva a la causa del pueblo chileno.

Estas líneas las escribo apenas finalizado un acto fervoroso en la Universidad de San Marcos al que me invitó la Federación de Estudiantes de Perú. Cientos de alumnos y profesores colmaron el aula con real interés por saber de la situación chilena. Debo reconocer la emoción inescondible que me estremeció cuando, al poner fin a mis palabras asegurando que los estudiantes y el pueblo de Chile pronto regalarían a los jóvenes y a todo el pueblo peruano la buena nueva del destronamiento de Pinochet, esa masa expresó con consignas interminables su apoyo y admiración a los estudiante y a todo Chile en Lucha.

¡Qué impacto estimulante!. Ahora mismo veo aún ese espectáculo inolvidable y retengo el deseo que tantas veces nos sobrecoge en el exilio: ¡Qué espléndido sería que cada demócrata combatiente en Chile pudiera apreciar cómo el mundo respalda sus luchas!

Y esta vez decidí transmitir al minuto, aprevechando un correo amigo a Santiago, siquiera algún aspecto del espíritu solidario de este pueblo hermano.

Es que en Chile tiene que saberse que en Argentina y en la RFA, en Bulgaria y en México, en Italia y en Cuba, en Estados Unidos, Holanda o la RDA, por doquier, pueblos, organizaciones, instituciones o gobiernos —según las circunstancias— multiplican sus acciones de aislamiento, presiones u hostilidad hacia Pinochet, y de apoyo al pueblo chileno.

Hoy hablamos de lo ocurrido aquí en la Universidad de San Marcos. Ayer ocurrió otro tanto en la Universidad de Ingeniería y anteayer nos pasó en la Universidad Católica de esta ciudad. En todos estos centros los estudiantes se aprestan a iniciar acciones precisas de respaldo a los estudiantes chilenos. Pero lo mismo nos ha ocurrido en las entrevistas con la Confederación General de Trabajadores del Perú (CGTP), o con el Presidente de la Cámara de Diputados, Dr. Luis Negreiros; o con el Secretario General del partido de gobierno, APRA, senador Armando Villanueva, o con esa figura carismática y relevante que es el Alcalde de Lima, líder de la poderosa Izquierda Unida, Dr. Alfonso Barrantes, quien tuvo la gentileza de invitarnos a intervenir en un acto de su coalición que repletó el Centro Cívico de esta ciudad. En fin, ministros de Estado, parlamentarios, dirigentes sociales, el Perú esencial, acogen nuestra causa con alta receptividad y casi todos expresan su disposición a realizar iniciativas concretas de solidaridad con Chile.

Por nuestra parte, hemos valorizado públicamente que —tras 12 años de abstención— el gobierno peruano haya contribuido a alcanzar el consenso que permitió condenar a Pinochet en la reciente sesión de la Comisión de Derechos Humanos de Naciones Unidas, en Ginebra. Lo hemos valorizado como un cambio sustantivo si se recuerda —además— que tres meses antes, al tratarse en la OEA la violación de los derechos humanos en Chile, se requerían 16 votos para condenar a la Dictadura chilena y se reunieron sólo 15, absteniéndose Perú.

Se trata de cambios y de problemas complejos y difíciles, que en este país están siendo sometidos sin embargo a una reflexión y a un desarrollo cada vez más impregnados del sentimiento profundo que el pueblo peruano va intensificando en favor de la victoria de la democracia en Chile.

Aquí cobra espacio la conciencia de que un gobierno democrático mañana en Chile es vital para consolidar relaciones sanas entre los dos países, para resolver confiablemente conocidos problemas pendientes, para fortalecer la correlación regional de fuerzas anti-

imperialistas ante el Fondo Monetaria Internacional, y en favor del desarme efectivo, de la desmilitarización e integración de nuestras economías, en favor de los cambios socio-económicos acuciantes e insoslayables en ambas naciones.

Es alentador el contenido bolivariano, resueltamente latinoamericanista de las conversaciones sostenidas estos días con el Presidente Alan García. Es alentador constatar cómo el pueblo, el Perú de hoy día, quiere y busca elevar un apoyo efectivo a la causa de la democracia en Chile.

Luis Guastavino
Lima, Perú

LECTOR AGRADECIDO

Señor Director:

Le saluda un amigo lector de esta querida Revista ANALISIS, y también auditor de Radio Chilena. Le escribo esta carta esperando que al llegar a sus manos todos los amigos que hacen posible esta Revista se encuentren lindamente junto a sus seres queridos en bien con Dios y con la vida.

Le diré señor Cárdenas que soy un lector regular de ANALISIS y de otras revistas de esta línea. Y le digo regular porque regular es mi bolsillo: a veces la compro y otras veces me la prestan, y en otras ocasiones las compramos entre todos y así leemos juntos diferentes Revistas y en especial ésta que es nuestra preferida. Hoy en día es la única manera de poder leer algo limpio y digno de confianza, es la única manera de distinguir los puntos negros que otros pintan blancos.

Yo y mis amigos creemos y tenemos fe en ustedes, porque mientras los (verdugos charlatanes) no nos demuestren lo contrario seguiremos junto a Uds. en las buenas y en las malas. En las buenas cuando pueden escribir y fotografiar la verdad y en las malas cuando los censuran o los encarcelan (como hace poco al señor F. Paulsen).

Hay tantos locos sueltos por afuera y tan cuerdos por adentro, vestidos en lindos trajes ocultando su bestialidad que suelen hacerse llamar señores o caballeros...

Y andan libres por las calles inventando e imponiendo artículos y decretos aunque en eso se nos vaya la vida...

Y los otros, nosotros somos los ciudadanos de segunda clase, los "Moscovitas", como suele decir un señor enfermo del alma por ahí, ansioso de publicidad.

Yo me pregunto señor Cárdenas, ¿es posible que haya "señores" tan ciegos y deslucidos ante tanta miseria y brutalidad?, ¿por qué tienen nuestros pequeños hijos que escuchar cosas tan torpes y agresivas de personas que se creen educadas y cuerdas? Le digo esto porque aquí en mi humilde hogar nos duele el alma cuando a Radio Chilena o a Uds. los censuran o los encarcelan y nos sentimos más cerca de Uds., unidos en la sangre y en la fe.

Y admiramos y aplaudimos en silencio a nuestros queridos Cardenales (Silva y Fresno) y a todo la iglesia chilena en general.

Porque ellos y Uds. luchan por nosotros por el pan del pueblo y quiero también decirle sinceramente que me sentí muy molesto con el artículo referido a Monseñor Fresno, pero entiendo que tendrán un poco de conciencia y Uds. no volverán a cometer nuevamente el error, por el bien de nuestro querido Chile.

También le mando una copia de un poema canción que fue grabado aquí en Santiago y difundido por el programa radial "Melgando" de Inpru, que dirige el señor Patricio Young (autor de la música)... Es un aporte campesino a la Reconciliación Nacional (vea la fotocopia de la contraportada de el Boletín la Espiga).

Esperando tome en cuenta esta carta y mi poema se despide de ANALISIS un amigo lector agradecido...

Pepe Vergara Morales
Quillota-Boco

INFORMACION DE PROVINCIAS

Señor Director:

Las Mujeres Por la Vida, Filial Concepción, nos dirigimos a Uds. para felicitarlos por la labor periodística que cumplen en estos tiempos, donde informar veraz y objetivamente es tan difícil.

Estando concientes de la incomunicación geográfica de nuestra Patria y la centralización de la Región Metropolitana, las mujeres nos vemos en la necesidad de solicitar a Uds. un espacio dedicado a las regiones, para poder estar al tanto de todos los sucesos acaecidos diariamente a lo largo de todo Chile.

Esta petición es debida a que generalmente los hechos informados son de Santiago, por lo que lleva a un desconocimiento de las actividades en el resto del país, lo que produce una desinformación respecto al trabajo efectuado en provincias.

Considerando que sus revistas son distribuidas a lo largo de todo el país, Uds. podrían contribuir al acercamiento de todas las regiones de Chile.

Esperando tener una buena acogida a nuestra petición,
Saludan Atte. a Uds.

"Mujeres por la Vida"
Concepción

N. de la D.: *Estamos concientes del problema. En la medida de las posibilidades materiales, ANALISIS está tratando de acoger estas demandas que nos parecen legítimas.*

ACUSAMOS RECIBO...

- De carta de estudiantes de 3er. año de enseñanza media donde objetan la calidad académica del rector delegado Soto para desempeñar su cargo en la Universidad de Chile.
- Para saludar el nacimiento de la Asamblea de la Civilidad nos escribieron los Presos Políticos de la Cárcel de Valparaíso.
- El lector Daniel Hernández manifiesta su preocupación por el estado de salud del dirigente sindical Clotario Blest.
- En relación al aniversario de la ciudad de Valparaíso nos escribió el profesor Pedro Godoy.
- Desde la Octava Región nos escribió la Coordinadora de Presos Políticos para manifestar su solidaridad con el pueblo libio ante la agresión norteamericana.
- También en relación a la agresión sufrida por Libia, nos escribió el Sr. E. Morales Camus.

Máquinas Oficina Service



REPARACIONES Y MANTENCIONES

MAQUINAS DE ESCRIBIR MANUALES ELECTRICAS, ELECTRONICAS Y CALCULADORAS

TODA MARCA

Vichuquén N° 287

Teléfono N° 2225849

Domenico RISTORANTE

La nueva cocina italiana en su salsa

Aperitivo, tabla de antipastos, ceviche, paté de la casa, tarta pascualina, gnocchi, ravioli, lazagne, cannelloni, tagliatelle y toda una rotativa de pastas, con diferentes salsas exclusivas, postre, café, vino, bebidas... y una sonrisa.

Todo por (Imp. Incl.)
$ 690 Almuerzo, lunes a viernes
$ 950 Cena y fines de semana
$ 400 niños menores de 8 años

SUECIA 0133
Reservas: 2322607

RODOLFO SEGUEL:

«¡Que la corten ya algunos políticos!»



«Cuando esta Revista salga a circulación, probablemente vamos a estar presos. Habrá muchos detenidos, heridos y contusos. ¡La Dictadura comete tantas atrocidades!...

Esta era la visión anticipada que tenía Rodolfo Seguel —presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre y del Comando Nacional de Trabajadores— acerca de lo que ocurriría este Primero de Mayo. El sindicalista conversó con ANALISIS dos días antes de la conmemoración del centenario de la masacre de Chicago. Y, aseguraba: "Va a ser un Primero de Mayo combativo. Nos disponemos a salir a la calle... vamos a pelear, tenemos urgentes razones para hacerlo. Porque si hace cien años, en Chicago, la lucha fue por 8 horas laborales, hoy, en Chile, no sólo tenemos que hacerlo por el derecho al trabajo. Hoy luchamos por el derecho a la vida. Por una Patria libre".

—¿Usted cree, realmente, que la mayoría de los trabajadores está en esa perspectiva, o que únicamente les inquieta tener trabajo, cuidar el que ya tienen?

— Es cierto que todo lo ocurrido durante estos ya casi trece años de Dictadura ha creado una situación difícil en el mundo sindical. La 'bota' militar cayó sobre los trabajadores y sus organizaciones. Vino la atomización, el amedrentamiento. Se fue generando el individualismo. Eso hace que a los ojos del mundo el trabajador chileno aparezca como interesado únicamente en su seguridad laboral. Pero, a mi juicio, este trabajador tan fuertemente golpeado por la Dictadura, ahora quiere soltar sus ataduras. Y busca, nuevamente, su sindicato. Y, allí están las grandes votaciones, las primeras mayorías. Son un respaldo a nuestra línea de acción.

"Es cierto que todavía existe temor a perder el trabajo. Entre los cesantes, aún no hay capacidad para entender que no deben aceptar los puestos de los compañeros despedidos por participar en un paro. Hay, todavía, un problema de conciencia. Pero, creo que en general los trabajadores luchan por cosas grandes, como tener una Patria libre".

—En su reciente Conferencia Nacional, el CNT aprobó un plan de movilización que incluye la convocatoria a un Paro General en el primer semestre. ¿Qué respaldo tiene esa resolución?

—La dirección del Comando se respalda en los dirigentes sindicales. Ellos trajeron los acuerdos de sus bases. Y, en la Conferencia, el acuerdo fue unánime: el paro dentro del primer semestre; un paro general de actividades, de los trabajadores. Eso es lo que estamos convocando como CNT.

"Algunos creen que no es paro si no están los del cobre, el petróleo y los bancarios, en circunstancias que esos sectores representan entre 50 mil a 60 mil trabajadores de los tres millones que hay en el país. A lo que nosotros aspiramos es a la paralización de la gran mayoría de los chilenos. Esto no quiere decir que no esperemos que también estén esos tres sectores que señalaba. Ya en el cobre, existe una resolución del último Congreso de la CNT —en enero de este año— de buscar la concertación con todas las organizaciones sociales y políticas para ir a un paro general de actividades. Si esto se acordó en un Congreso del cobre, es porque los dirigentes saben que sus bases les van a responder".

—Usted fue el único que mencionó abiertamente la palabra Paro en la primera reunión de la Asamblea de la Civilidad. ¿Qué perspectivas le ve al accionar conjunto con los otros sectores adherentes?

—A esa Asamblea nosotros hemos entregado generosamente todos nuestros esfuerzos y, también, el lugar que como CNT ocupábamos en la primera línea de la movilización social. Queremos que sea asumido por esa instancia. Creemos que la Asamblea de la Civilidad es una criatura que se ha alimentado bastante bien, que está tomando forma y fuerza y que debemos respaldar lo que de ahí surja.

"Claro que hay diferencias. Pero son de lenguaje. En la AC están también los profesionales, los académicos, los comerciantes, los transportistas. Hay un hablar un poco diferente al nuestro, al de los trabajadores. A veces, algunos se demoran un poco más, buscan otro tipo de palabras. Nosotros somos más directos. Yo dije claramente que el acuerdo del CNT era convocar a un paro en el primer semestre; que para ello íbamos a privilegiar la Asamblea. Otras organizaciones dijeron lo mismo. No con esa simpleza. Buscaron otras palabras. Pero, en el fondo, llegamos a lo mismo.

"Queremos que la AC asuma el paro. Pero, si esto no ocurre, lo vamos a hacer nosotros. Es una responsabilidad que tenemos".

—Ante la Asamblea usted formuló un "ferviente" llamado a los Partidos Políticos a que busquen "una fórmula de entendimiento" que complemente la "Demanda de Chile"...

—Sobre eso, tengo que decir algo que me gustaría que saliera publicado. Y es que ya han surgido dirigentes políticos que están preocupados; que creen que vamos a ocupar los puestos de ellos. A los que así piensan, les digo: primero, gánense el puesto como dirigentes políticos. Y háganlo luchando por la Democracia, no tan sólo haciendo declaraciones públicas.

"Lo que esperamos —y lo dijo públicamente el CNT el 26 de abril— es que los partidos políticos hagan una propuesta política válida, acorde con la situación que vive el país y con los planteamientos que han hecho las organizaciones sociales. Que su propuesta vaya de la mano con la nuestra. Eso es lo que esperamos. Que tengan esa madurez. A ellos les corresponde presentar al país una propuesta alternativa viable para terminar con la Dictadura. Ese es su rol, no el de las organizaciones sociales. Es hora de que se pongan a la altura de las circunstancias. De lo contrario, el Dictador se va a ir y ellos no van a hallar qué hacer. Van a estar desesperados. Cual más, cual menos, va a querer ocupar un puesto. Pero ése no es el problema hoy. Es otro: "Pónganse de acuerdo, señores. Háganlo ya. Así, vamos a poder caminar de la mano.

"Mi crítica es fraterna. Milito en un partido, pero ésta es una crítica fraterna a todos. ¡Qué la corten de andarse tirando barro en los programas radiales, de preocuparse acerca de quién conversa con quién! Ese no es el camino. En ese sentido, en días recientes el Cardenal Fresno nos ha dado un ejemplo al recibir a los dirigentes del MDP. Aquí hay que conversar con todos. Y lo dice la Iglesia.

ALICIA OLIVA

análisis

UNA OPINION LIBRE



CASO VICARIA

PUGNA GOBIERNO IGLESIA

LOS NEGOCIOS DEL CLAN CIVICO-MILITAR



ENTREVISTA CLANDESTINA A MANUEL ALMEYDA

REDACCION

¡Hasta cuándo!

FERNANDO CASTILLO V.

Estamos verdaderamente cansados. Imposible soportar más la descarga de odio, tanta venganza y dolor.

La ciudad invadida militarmente; el pueblo humillado en sus poblaciones; la Iglesia atacada en una de sus instituciones más valerosas; los profesionales más humanos y generosos, rudamente encarcelados; una hermosa niña de noble familia, secuestrada y golpeada otra vez, para doblegar el espíritu de sus padres y hermanos.

Estos hechos, ignominiosos y dolientes, están produciendo efectos insospechados en la opinión de los que aún no toman partido.

Vemos que a este lado de la barricada, al lado en que están los que sufren persecución y muerte, se reúne aceleradamente un contingente humano que toma conciencia de la situación.

La consecuencia de ello significará que cuando digamos: ¡Basta Ya!, será porque detrás de esas dos palabras habrá todo un pueblo unido.

Los partidos políticos tienen sus cabezas altas y se muestran decididos a conducir al pueblo hacia su libertad.

Por otra parte, la Asamblea de la Civilidad es representativa del pueblo mismo y se expresa con claridad.

La "Demanda de Chile" son nuestros anhelos para hoy y nuestras esperanzas para mañana.

Cumplamos todos las tareas que se nos proponen.

Exijamos a nuestros partidos trabajar para crear una vasta cadena de solidaridad, que se constituya en la fuerza moral capaz de desobedecer e imponer nuestras aspiraciones de convivencia democrática. Con ellas, avanzaremos cantando por el camino de la unidad; de la vocación compartida y del trabajo solidario y humano.

Balance del antimarxismo

SERGIO MUÑOZ

Más que una ideología, el antimarxismo ha sido una especie de obsesión enfermiza del Régimen de Pinochet, una forma de histeria. Allí se han resumido las fobias características de una cierta visión elemental del desarrollo histórico, originada en el temor de los grupos privilegiados a perder su hegemonía en la sociedad. Desde el primer día, el antimarxismo constituyó el sello de las 'acciones de guerra' contra miles de chilenos desarmados.

Chile no había conocido formas más extremas de intolerancia y furor persecutorio que las inauguradas el 11 de septiembre. La planificación del Golpe de Estado incluyó una preparación sicológica de los uniformados para que llegaran a demonizar a los marxistas, hasta identificarlos como el 'enemigo interno' que debía ser destruido sin importar los medios. El principio era que contra los marxistas todo estaba permitido, ningún derecho les asistía, ninguna ley valía. Recién ahora la sociedad chilena empieza a conocer los antecedentes escalofriantes de lo ocurrido en este período, durante la vigencia de la llamada 'Doctrina de Seguridad Nacional'. ¿Cuántos marxistas han sido asesinados en estos años, es decir, militantes o simpatizantes comunistas, socialistas y miristas? ¿Cuántos encarcelados y torturados? ¿Cuántos hechos desaparecer? Hay que decirlo enfáticamente: La historia de Chile no registra atrocidades mayores que las cometidas en nombre del antimarxismo. Y la responsabilidad recae tanto en los ejecutores como en los instigadores intelectuales. Es una verdadera impudicia que estos últimos —los ideólogos de la represión— acusen de violentistas a quienes han sufrido las peores formas de violencia, los hombres y mujeres de Izquierda, principales víctimas del terrorismo estatal.

Es sabido que la represión no sólo ha afectado a los marxistas, sino a gente de diversas ideologías y creencias. Son muchos los cristianos que han sufrido los abusos en carne propia. Chilenos sin militancia alguna han sido vejados y atropellados. Lo que importa señalar es que la suma de las violaciones a los Derechos Humanos se ha consumado bajo el signo del antimarxismo. En el fondo, éste ha sido la expresión exacerbada del miedo a la libertad. Para la visión maniquea de los antimarxistas, cualquiera que defienda los valores de la dignidad humana, cualquiera que sostenga ideas de justicia y progreso, es un enemigo en potencia. El antimarxismo significó el aplastamiento de las tradiciones liberales en Chile, la criminalización del Estado, la entronización de la tiranía. Está probado, entonces, que nada noble se construye sobre la base del antimarxismo. Y tampoco, nada sólido.

A estas alturas es evidente el fracaso del Régimen en su intento de desarraigar a los partidos que representan el pensamiento marxista en nuestro país. Ellos han sobrevivido a las persecuciones, demostrando tener raíces profundas y resistentes. Son parte inseparable del pueblo chileno, y su influencia no puede ser desconocida. No hay pues, segregación o exclusión que pueda prosperar.

Los hombres y mujeres que se inspiran en el patrimonio cultural y moral del marxismo, identificados con la sociedad de mañana, le ponen el hombro hoy, junto a la mayoría de los chilenos, a la tarea de ganar la democracia.

ACLARACION

Análisis se desubicó.

En estas mismas páginas, la semana pasada, hicimos que Andrés Sabella opinara sobre la Demanda de los civiles, mientras Manuel Antonio Garretón interpelaba a Jesucristo y le pedía que viniera a liberar a los oprimidos.

Obviamente, por error involuntario, a las columnas se les cambió el nombre de los autores y los títulos respectivos.

Pedimos disculpas a Andrés Sabella y a Manuel Antonio Garretón.

Y aclaramos así un error que tuvo, por varios días, a numerosos lectores alabando el análisis político del poeta antofagastino, y admirando la espiritualidad cristiana presente en la oración del sociólogo socialista.

UNA OPINION LIBRE
analisis

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se autoriza su reproducción total o parcial señalando la fuente.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco
Directorio
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavía, Belisario Velasco.
Coordinador Editorial: Roberto Celedón

Director
Juan Pablo Cárdenas
Gerente y Representante Legal
Carlos Santa María
Subdirectora
María Olivia Mönckeberg
Secretario de Redacción
Patricio Acevedo
Jefe de Informaciones
Fernando Paulsen
Editor Internacional
José Carrasco

Redactores
María Eugenia Camus, Patricia Collyer, Pamela Jiles, María José Luque, Alicia Oliva
Corresponsales
Rosa Alcayaga, Luc Banderet, Hernán Dragicevich, Roberto Espínola, Gustavo Gonzáles, Oscar Madrid, Francisco Martorell, Daniel Moore, Mara Mosso, Fernando Murillo, Jaime Osorio, Libio Pérez, Alvaro Rojas, Adrián Soto.
Productora: Margarita Ces.
Archivo: Silvia Vera.
Diseño Gráfico: Rodrigo Squella.
Montaje: Rolando Silva y Mario Casassus.
Fotografía: Marcela Briones, M. Eugenia Lorenzini, Gustavo Pueller
Humor
José Palomo
Servicios Informativos Exteriores: Alasei, IPS, El Periodista de Buenos Aires.
ADMINISTRACION
Subgerente
Fernando Sapag
Administrativos
Rommye Guevara, Juan Carlos Espinoza
Secretarias
Teresa Izquierdo, Gabriela Ojeda.
Correspondencia
Casilla 139-T
Correo Tajamar Santiago Chile
Fono: 2234366
Manuel Montt 428 - Santiago Chile

ANALISIS Suscripciones

Nacional		
Trimestral:	$ 1.760	(12 ediciones)
Semestral:	$ 3.500	(24 ediciones)
Anual:	$ 7.000	(48 ediciones)
Al Extranjero		
Trimestral	US$ 25	(12 ediciones)
Semestral:	US$ 50	(24 ediciones)
Anual:	US$ 100	(48 ediciones)

Envíe su cheque-dólar a nombre de Sociedad Periodística Emisión Ltda.

Los carapintada

JUAN PABLO CARDENAS

Hay quienes creen que los soldados se pintan sus rostros para atemorizar a la gente. La verdad es que en muchos casos lo consiguen, pero no es éste el objetivo buscado por quienes les imparten las instrucciones de tiznarse las caras y agredir a la población civil. La explicación es más compleja y dice relación con un diagnóstico muy acertado de la realidad.

El Gobierno sabe positivamente que cuenta con el repudio de la inmensa mayoría del país. Que el Chile ocupado ya no lo soporta y que se ha reiniciado un proceso de alzamiento popular que difícilmente podrá contener. Comprende, asimismo, que los soldados que recluta son parte del pueblo más pobre y humillado por la Dictadura. Jóvenes que casi siempre han debido enrolarse para escapar de la miseria y la cesantía, pero que cuando se enfrentan a la realidad de sus hogares, sin duda se les agita también la conciencia y comparten el estado de ánimo de la población.

La maldad y el terror institucionalizados comprenden que es muy arriesgado usar de carne de cañón a elementos que, salvo unos cuantos meses, son parte del enorme contingente de pobres y desamparados que integran toda nuestra geografía. A muchachos que en cualquier momento pueden estar apuntando hacia sus propios familiares y amigos y quebrarse moralmente al ser descubiertos por sus seres más queridos, por sus vecinos o por los niños del barrio.

Por ello, entonces, es que sus jefes les ordenan camuflarse. Es decir, tapar sus rostros, asegurarles que en los actos de barbarie cueste realmente ser identificados personalmente y así se les haga menos duro tener que obedecer las instrucciones de sus superiores. Por cierto, cada vez más despiadadas.

El pueblo supera el temor a los carapintada . Más bien ahora es el sentimiento de compasión el que se propaga al ver a estos jóvenes en tan terribles y absurdas funciones. Desde el teatro griego hasta la era nuclear los seres humanos han debido cubrir sus rostros y enmascararse para representar o cumplir los más tristes papeles. El terrorismo, la segregación racial y otros grandes trastornos sociales nunca operan a cara limpia. El maquillaje y la cosmética son ingredientes indispensables, además, en el mundo de los negocios y de la diplomacia.

Los chilenos han venido enfrentando a las más horribles caras de la realidad. Al fatídico rostro del hambre, a las muecas televisivas del odio y la opulencia, al abominable semblante de los pusilánimes. El perfil de la tortura, del asesinato vil y de la mentira oficial se han enseñoreado en nuestra vida cotidiana.

Los carapintada son acaso el gesto más patético de un régimen en descomposición, que no cuenta más que con la fuerza bruta para sostenerse y que respecto del cual ya ni sus propios agentes se atreven a dar la cara.



Nueva avanzada de la Dictadura para silenciar a la Iglesia. Monseñor Fresno enfrenta ahora a Francisco Cuadra.

GOBIERNO-OPOSICION: Golpes bajos y definiciones

* La Dictadura siguió con allanamientos y aumentó su presión sobre la Iglesia Católica, mientras conversaba aparte con el MUN. En dos escenarios latinoamericanos, la Oposición recibió un espaldarazo de grandes proporciones.

El cardenal Juan Francisco Fresno estaba evidentemente irritado. A pesar de decir que le producía dolor constatar las cosas que sucedían en los allanamientos y de pedir que finalizara esta práctica, todo el tiempo había hablado en el tono mesurado, suavecito, que le caracteriza. Hasta que una periodista con voz casi tan tenue le señaló que el ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Cuadra, había negado que el Cardenal hubiese conversado con el Ministro del Interior, para pedirle que cesaran los allanamientos.

Ahí mismo cambió el tono y la cara de monseñor Fresno. "Que el señor Cuadra no me tergiverse las cosas y que no confunda más con sus declaraciones a la opinión pública". La frase tenía sabor a heridas anteriores, aún no cicatrizadas. No es la primera vez que Fresno y Cuadra tienen un tête a tête. Sólo que las veces anteriores, el Cardenal optó por quedarse callado. Sin embargo, todavía le molesta al Arzobispo de Santiago la "trampita" que le preparó el ministro Cuadra el día de la visita del Cardenal a Pinochet en marzo.

Fresno estaba preocupado entonces por la publicidad que podría tener este hecho. Había conversado con Cuadra y le había solicitado que no hubiera periodistas en Palacio. Cuadra no tuvo problemas para acceder a esta petición. Para enfatizar aún más la privacidad de la visita, el Cardenal entró a La Moneda en su automóvil por una puerta lateral, lejos de la vista de los transeúntes o reporteros que pudieran descubrirlo. Cuadra lo recibió y lo acompañó a una sala, donde se encontraba Pinochet. Se sentaron y se hicieron los saludos de protocolo. De pronto, una puerta que se abrió y entró un numeroso grupo de periodistas y fotógrafos. Monseñor Fresno miró a Cuadra con la pregunta obvia en los ojos. El ministro Secretario General de Gobierno sólo atinó a encogerse de hombros y agachar la cabeza. Al día siguiente, —11 de marzo, aniversario de la Constitución de Pinochet— la prensa uniformada traía en sus primeras páginas la foto a color del Dictador y el Arzobispo en La Moneda.

El Gobierno había cumplido eficazmente su misión.

La semana pasada el Cardenal dijo basta y acusó en público a Cuadra de tergiversarlo y confundir a la opinión pública. Y el hecho es significativo, pues como trasfondo no estaban solamente los allanamientos que a diario realizaban los "carapintada". También, y en forma especial, se incrementaba en esos días el acoso del Gobierno a la principal institución de la Iglesia de defensa de los Derechos Humanos, la Vicaría de la Solidaridad. En un confuso incidente, la Dictadura había quedado a tiro de piedra de destruir una de las principales obras de la Iglesia de Santiago en estos 13 años. Dos profesionales, funcionarios de la Vicaría, habían sido encarcelados e incomunicados. El abogado del ministerio del Interior, Ambrosio Rodríguez, señalaba que la Vicaría acostumbraba "falsear información". Y se temía que la Justicia de Pinochet ordenara allanar las oficinas de dicha institución, en la Plaza de Armas de la capital. (Ver crónica aparte).

"OPERACION MALON"

En medio de esta nueva pugna Gobierno-Iglesia se produce el intercambio de declaraciones entre Cuadra y monseñor Fresno. Los ánimos estaban inquietos y abundaban las aclaraciones y comentarios explicativos. Como el caso del sacerdote Carlos Risopatrón, párroco de El Carmen, en Maipú, donde en un allanamiento de los "carapintada" se mostró a los periodistas lo que se caracterizó como "un gigantesco arsenal del Frente Patriótico Manuel Rodríguez". Las versiones del Gobierno y la prensa uniformada señalaron que el sacerdote había visto "como fue desenterrado el arsenal" de una supuesta casa de seguridad de dicho grupo armado. El párroco tuvo que desmentir esta información y señalar que él había efectivamente visto las armas y uniformes, pero cuando éstos estaban diseminados ordenadamente en el suelo. "Vimos las armas, pero no presenciamos su descubrimiento", señaló el párroco.

Este "hallazgo" es curioso: en todos los allanamientos, los "carapintada" han sido particularmente agresivos con los periodistas, especialmente con los fotógrafos. Les han asaltado en las poblaciones que allanaban y han sustraído sus rollos de película. Sin embargo, esta vez los "carapintada" casi se peleaban por conseguir fotógrafos que fueran a registrar con sus cámaras el arsenal oculto. Debe ser por estas curiosidades que los vecinos de Maipú han comenzado a referirse a este tipo de "hallazgos" como la "operación malón", rememorando esas viejas fiestas donde cada invitado traía algo de música o comida o bebida al lugar del baile. En estos casos, alguien traerá los rifles, otro los uniformes, el de más allá los panfletos subversivos. Se junta todo en una casa con patio o entretecho y, ¡presto!, está listo el "malón del descubrimiento". Por lo menos, así es



"Arsenal Oculto": curioso hallazgo y humor de pobladores para graficarlo.

como lo explican con humor los pobladores de Maipú.

DE CACHAGUA A LA MONEDA

La paz y la tranquilidad, sin duda, abundan en algunas conciencias. Incluso en el Chile actual —con allanamientos, detenciones masivas, apaleos, balines y balas, bombazos y heridos, exiliados y degollados—, hay gente que puede abstraerse del contexto de la Dictadura y actuar como si se estuviera en calma y orden. Más aun, hay quienes de hecho parece que pueden ignorar lo que sucede a su alrededor: Son los poseedores de la burbuja permanente. Porque cómo entender que un grupo político, el MUN, en el Chile de hoy —justo después del Primero de Mayo y la ocupación consiguiente de Santiago— se reúna tres horas con el Ministro del Interior de Pinochet y no haga ninguna referencia a la situación político-policial que está viviendo el país.

De por sí, la invitación del ministro García al MUN para acudir a La Moneda fue tomada con sospecha por los acompañantes de este Movimiento en el Acuerdo Nacional. Por una parte, este tipo de maniobras son conocidas como instrumento de división. Además estaba el hecho que los firmantes del Acuerdo debían partir a Venezuela pocos días después, invitados por un instituto del partido Demócrata de los EE.UU., y la postura semi-consensual que el Acuerdo llevaría a Caracas podía romperse si el MUN se encandilaba con las promesas del Gobierno. No faltaron las voces que mencionaron un mínimo de solidaridad política, en los momentos en que otros partidos del Acuerdo Nacional enfrentaban un embate tremendo de la represión en esos mismos días.

LA DERECHA SIN BANDERA

El MUN aceptó gustoso la invitación de García. Más aun, la prensa uniformada —incluso mostrando una falta de tino abismante— envió reporteros y fotógrafos a Cachagua, donde pasaban el Primero de Mayo el presidente del MUN, Andrés Allamand y el dirigente Juan Luis Ossa. Los lectores de El Mercurio en Santiago podían asomarse a la Alameda y ver a los "carapintada" disparando sus rifles de guerra y a carabineros arrestando y apaleando profesionales, estudiantes y trabajadores, y después en casa ver las fotos de los dirigentes del MUN en Cachagua, haciendo equitación, y preparándose con nerviosismo para su visita a La Moneda del día siguiente. Fue tan delirante la cobertura oficial de la visita del MUN a García, que incluso un periodista de un semanario ochentaynuevista calificó a Allamand de "Kissinger chileno" y de potencial Adolfo Suárez.

¿No será como mucho?

Lo cierto es que el Régimen veía como fundamental esta reunión por varias razones. En primer lugar, la invitación al MUN era la manera de la Dictadura de corregir un desliz de Pinochet durante su gira a Temuco. En la novena Región, el Dictador sentenció categóricamente que la Constitución no se modificaría. Al decir esto sólo demostraba su invariable consecuencia política. Pero, como efecto secundario, eliminaba prematuramente la única bandera de lucha que podía esgrimir la Derecha no opositora en los círculos "moderados": precisamente las reformas a la Constitución. Después de las palabras de Pinochet, era bien poca la importancia que se le podía atribuir al MUN y el Partido Nacional en sus estrategias de persuasión lenta y gradual para modificar la Constitución. La última palabra ya había sido dicha. Sin presencia en el movimiento social, ni en la Asamblea de la Civilidad, ni en la movilización Social, ni en los centros de alumnos, ni en los movimientos de mujeres, pobladores, profesionales, esos partidos de Derecha no opositora quedaban súbitamente sin programa verosímil que ofrecer al resto de sus aliados en el Acuerdo Nacional.

Había, entonces, que abrir un poquito la puerta que el mismo general Pinochet se había encargado de cerrar demasiado rápido. La fórmula no es del todo desconocida: el Gobierno tiene tomada la decisión de promulgar algunas leyes políticas en 1986, como el Registro Electoral, que ha anunciado cada año que se implementa. Entonces, si se va a sacar una nueva ley política de todas maneras, ¿por qué no hacerle un favor a un interlocutor amigo, haciéndolo aparecer como fundamental en su promulgación? De esta forma, gana la Dictadura porque da la imagen de diálogo y sensatez (en ciertos círculos todavía se percibe que si se junta el MUN con el ministro García es un signo de diálogo y sensatez). Y gana el MUN, porque adquiere la categoría de interlocutor válido y eficaz frente al Régimen. Además, el Gobierno sabía que podía reunirse todo el tiempo que quisiera con el MUN y había garantías de que el espinudo tema de los Derechos Humanos no estaría en tabla. Entonces se habló de la ley de Partidos políticos, del registro electoral y las reformas constitucionales. Como para que García señalara con satisfacción, al finalizar la reunión, que ésta "fue útil y beneficiosa".

APOYO INTERNACIONAL

En dos capitales latinoamericanas se desarrollaba la semana pasada un capítulo más de la conocida solidaridad y apoyo internacionales a la Oposición chilena. En Caracas, Venezuela, se realizaba el seminario "Chile: transferencia a la democracia", organizado por el National Democratic Institute for International Affairs, con sede en Washington, y auspiciado por la Fundación venezolana Gonzalo Barrios y el partido Social Cristiano. Copei. Los invitados eran los presidentes de los once partidos firmantes del Acuerdo Nacional.

Simultáneamente, en Buenos Aires, Argentina, el Comité Argentino de Solidaridad con Chile invitaba a alrededor de 40 dirigentes políticos y sociales de nuestro país, a compartir con líderes

de otros países sudamericanos las distintas experiencias de democratización en Latinoamérica y cómo éstas pueden influir en la lucha chilena.

Si lo que igualaba a ambas reuniones era la preocupación internacional por el proceso chileno, la diferencia fundamental era que en Caracas, en el papel, el apoyo y los mensajes eran esencialmente de centro y derecha, mientras que en Buenos Aires la solidaridad era fundamentalmente de centro e izquierda. En Caracas, estaban representantes del Departamento de Estado de los EE.UU., el dirigente derechista español Manuel Fraga Iribarne, Mario Quesada, de Filipinas, William Perry, director de Asuntos Latinoamericanos del Comité de Relaciones Exteriores de Estados Unidos, además de dirigentes y parlamentarios de Argentina y Uruguay.

En Buenos Aires, se encontraban el político uruguayo, Líder Seregni, el brasileño Lula, el alcalde de Lima, Manuel Barrantes, el Arzobispo de Sao Paulo, Cardenal Evaristo Arns. Por Chile asistió una delegación bastante amplia, desde la jerarquía del MDP, pasando por líderes sindicales como Rodolfo Seguel, hasta políticos como Jorge Lavandero, Engelberto Frías, Guillermo Yunge, Sergio Aguiló y María Antonieta Saa, por nombrar a algunos.

EL ACUERDO EN CARACAS

Había quizás demasiadas expectativas puestas en la reunión organizada por el National Democratic Institute, dependiente del Partido Demócrata de los EE.UU. Lo cierto es que, si bien en un comienzo los firmantes del Acuerdo Nacional consideraron de suma importancia esta reunión, con los sucesos de las últimas semanas en Chile algunos de ellos le quitaron la prioridad esencial al encuentro, sin por ello dejar de considerarlo significativo.

Antes del viaje del MUN a La Moneda y de la irrupción de los "carapintada" en el centro de Santiago y las poblaciones, se destinaron dos reuniones casi completas del Acuerdo Nacional a estudiar la reunión de Caracas. Se discutió el lugar del encuentro —algunos preferían que se desarrollara en Chile—. Se conversó sobre la postura que los viajantes llevarían como Acuerdo Nacional, ya que se temía que algunos se arrancaran por su cuenta, especialmente Allamand. En fin, una serie de discusiones sobre un hecho importante que, con el correr del tiempo y frente a la situación política, varió la intensidad de su carácter.

Porque, hay que reconocerlo, desde que el Acuerdo Nacional se estancó, los partidos de la Alianza Democrática se dedicaron rápidamente a trabajar al interior y hacia afuera de sus particulares organizaciones. Para muestra un botón: Gabriel Valdés horas antes de abordar el avión a Caracas dio una conferencia de Prensa anunciando que el Partido Demócrata Cristiano solicitaba, como fórmula para salir de la crisis actual, que se realizaran "elecciones generales libres, ahora". Esta proposición que, de por sí, tiene más importancia política que el viaje a Caracas y que el propio funcionamiento del Acuerdo Nacional como está hoy, será seguramente fruto de importantes discusiones políticas en los días que vienen. Y refleja, de alguna manera, que los partidos políticos de oposición están arriesgando fórmulas y proposiciones concretas, sin esperar obtener adhesiones de compromiso antes de publicitarlas.

El martes 6, dos días antes de viajar, los firmantes del Acuerdo Nacional habían sido invitados por el embajador de Uruguay en Chile, Alfredo Bianchi, a su casa, donde se reunirían con los embajadores de todos los países latinoamericanos acreditados en Chile. Sólo faltó Allamand, pero el gesto se interpretó como un respaldo continental al Acuerdo Nacional antes de viajar a Venezuela.

En Caracas, sin embargo, no todo fue miel sobre hojuelas. Especialmente porque los puntos de vista de los anfitriones e invitados extranjeros no eran siempre coincidentes. Y en aspectos fundamentales. Así, en la ceremonia inaugural, el presidente del National Democratic Institute, Brian Atwood leyó una carta de los presidentes de las comisiones de Asuntos Extranjeros de las dos cámaras del Congreso norteamericano. "El Acuerdo Nacional con su llamado a que se restauren las libertades cívicas y la reimplantación de los partidos políticos y el repudio a la violencia representa un gran progreso hacia el apoyo a una verdadera transición", dice el mensaje. Y luego viene la recomendación: "Ahora más que nunca, todos los dirigentes chilenos responsables tienen que demostrar su verdadero deseo de esa transición pacífica, a través de diálogos y negociaciones para la restauración de la democracia representativa en Chile". En esta perspectiva, el Acuerdo Nacional representa básicamente una postura, no de oposición, sino de interlocución con la Dictadura, visión que la gran mayoría de los firmantes abandonó hace ya tiempo.

Siguió a Atwood, el Secretario General del Partido Acción Democrática Eduardo Celli, actualmente en el Gobierno venezolano. Aquí las cosas eran diferentes: hablaba un dirigente de un partido que había sufrido y combatido las dictaduras. Por lo tanto, la perspectiva, alimentada con las informaciones de los últimos días era más concreta: "Mi partido ve con proximidad el derrocamiento de la Dictadura de Pinochet. Es la oportunidad de ponerse de acuerdo, de superar cualquier rencilla, para lograr el objetivo primero de alcanzar el régimen democrático en Chile".

No es extraño que el presidente del MUN dijera a ANALISIS en Caracas que "personalmente manifesté mi discrepancia respecto del enfoque que algunas personas, que intervinieron en el inicio de la reunión, dieron sobre la Conferencia y la situación chilena, señalando que no comparto esos puntos de vista y que no aceptaremos jamás lo que puede entenderse como una intervención en nuestros asuntos internos". No especificó Allamand si por 'intervención' se estaba refiriendo a la recomendación del Congreso de EE.UU. o a las palabras de Celli. También pudo estarse refiriendo a la intervención de Eduardo Fernández, Secretario General del Copei, quién manifestó que "el dilema es democracia o dictadura. Y en Chile ese dilema es inescapable". Es conocido que el MUN, al igual que Pinochet, piensa que esa definición entre democracia o dictadura es "falaz".

Si los organizadores del Partido Demócrata de los EE.UU. esperaban más moderación en algunas intervenciones, perdieron la batalla. Al parecer, para los invitados de Latinoamérica la urgencia del caso chileno es similar a la que demuestran casi todos los firmantes del Acuerdo Nacional. Y ese es un mensaje de mucha fuerza para algunos y frustrante para los que esperan migajitas de apertura política en forma gradual. Porque como lo señaló Eduardo Fernández en la inauguración: "No estaremos satisfechos mientras no veamos en Chile la elección de un Gobierno que, a través del sufragio popular, el pueblo chileno quiera darse. Esta es la característica fundamental que tiene que tener el tránsito a la democracia. Todo lo demás serían concesiones parciales, mediatizaciones que no se corresponden con la exigencia profunda de la vocación democrática de nuestro continente".

FERNANDO PAULSEN S.
(Con la colaboración de Oscar Madrid, en Caracas)

Gabriel Valdés: propuso elecciones generales libres, ahora.





Miembros de los colegios profesionales exigiendo la libertad del doctor Ramiro Olivares y el abogado Gustavo Villalobos.

CASO VICARIA:

Pugna Gobierno-Iglesia

- Con la detención de cuatro personas —tres médicos y un abogado—, dos de las cuales son funcionarios de la Vicaría de la Solidaridad, el Gobierno pretende cuestionar la labor humanitaria del organismo de la Iglesia Católica.
- La atención prestada a un herido, que las autoridades vinculan a una acción extremista, es defendida por los Colegios Profesionales como una obligación ética.

"El médico deberá prestar atención profesional a toda persona que lo requiera y le está prohibido rehusar dicha atención cuando no existe otro colega que pueda hacerse cargo del enfermo". Así lo estipula el Título II, artículo 13, del Código de Etica del Colegio Médico de Chile. Sin embargo, ésta que parece ser una norma elemental para quienes eligieron la profesión de salvar vidas, ha sido puesta en entredicho durante las dos últimas semanas por la Justicia Militar. El secreto profesional —norma ética fundamental para los abogados— ha sido también desconocido de plano. Demás está decir que la obligación de un auxiliar paramédico de cumplir con su trabajo no ha sido considerada en lo absoluto por el Fiscal Militar.

Todo lo anterior se enmarca en la detención y encarcelamiento de los doctores Alvaro Reyes, Ramón Rojas y del auxiliar Claudio Muñoz, a raíz de la atención que se prestó en la Clínica Chiloé —donde trabajan los detenidos— al herido Hugo Gómez Peña. Este último ha sido vinculado a una acción extremista ocurrida el 28 de abril pasado, en el cual murió el carabinero Miguel Vásquez Tobar. Para completar el cuadro, se detuvo e incomunicó al doctor Ramiro Olivares y al abogado Gustavo Villalobos —ambos funcionarios de la Vicaría de la Solidaridad— por la participación que tuvieron en la atención del herido.

LOS HECHOS

La mañana del lunes 28 se produjo un asalto a la panadería Lautaro, ubicada en la comuna de San Bernardo. Hasta el lugar donde se cometía el atraco llegó una patrulla de carabineros, produciéndose un tiroteo en el que perdieron la vida uno de los supuestos asaltantes y el carabinero Vásquez Tobar.

Horas después, llegó hasta la sede de la Vicaría de la Solidaridad para solicitar atención médica y legal una persona llamada Hugo Gómez quien, de acuerdo a lo señalado por el organismo eclesial en una declaración pública, "informó que había sido herido cuando transitaba por el lugar en que ocurrían incidentes entre civiles y carabineros, negando toda participación en hechos constitutivos de delito". Es así como luego de ser revisado por el médico de la Vicaría, Ramiro Olivares, éste determinó que debía ser trasladado a un establecimiento que contara con los elementos apropiados para su atención. De acuerdo a lo indicado por funcionarios de la Vicaría de la Solidaridad, se comunicó telefónicamente a la Clínica Chiloé que sería derivado a ese recinto asistencial un herido, al mismo tiempo que se le dijo a Gómez Peña que una vez que estuviera en condiciones debía presentarse en la sede del organismo para iniciar las acciones legales correspondientes.

Por los antecedentes recogidos por ANALISIS, se sabe que la Vicaría de la Solidaridad tuvo conocimiento del incidente producido en la panadería Lautaro después que Hugo Gómez se presentó solicitando atención, ante lo cual el abogado Gustavo Villalobos se dirigió a la Clínica Chiloé para completar los antecedentes del caso. Al consultar directamente el abogado de la Vicaría a Gómez Peña si había tenido participación en los incidentes, este último lo negó reiteradamente. Una vez que fue dado de alta en la Clínica Chiloé, Hugo Gómez pidió vestuario para dirigirse a su hogar —cosa que se le concedió—, no sin que el abogado Villalobos le insistiera en la necesidad de que se presentara al día siguiente en la Vicaría, para suscribir la denuncia por la lesión sufrida.

LAS DETENCIONES

El hecho es que Hugo Gómez Peña no volvió a la Vicaría, tal como se le había indicado. A pesar que de acuerdo a las versiones policiales aparece como prófugo, asegurándose que él sería el autor de los disparos que provocaron la muerte del carabinero, hasta el momento no se maneja ningún antecedente que avale esta versión. No se sabe cómo los organismos policiales siguieron la pista de Gómez Peña hasta la sede de la Vicaría y luego a la Clínica Chiloé y, sin embargo, lo perdieron de vista después de que salió de allí.

Aproximadamente a las 3 de la madrugada del miércoles 30, según el relato hecho a ANALISIS por la señora Julia Bascuñán, esposa del doctor Ramón Rojas, carabineros junto a individuos de civil que lucían un brazalete blanco llegaron hasta su domicilio particular. Al abrir la puerta el doctor Rojas junto a su esposa, un funcionario uniformado les dijo que la clínica se estaba incendiando →

y que era necesario que el doctor los acompañara de inmediato, dándole sólo el tiempo para que se vistiera. Una vez que se lo llevaron, la señora telefoneó a la clínica para saber qué ocurría y desde allá le contestaron que todo estaba normal, por lo que de inmediato llamó a algunas radios dando a conocer lo sucedido. Cerca de las seis de la mañana recibió un llamado telefónico del doctor Rojas, quien le dijo que se encontraba en la Tercera Comisaría. Muy temprano, la señora Julia Bascuñán se dirigió a la unidad policial pudiendo conversar por breves instantes con su marido.

La esposa del médico señaló a ANALISIS que durante la breve entrevista sostenida esa mañana en la Tercera Comisaría con su esposo, éste le pidió que se preocupara de la situación del auxiliar de la clínica, Claudio Muñoz, que ya estaba con vómitos y sangramientos, al parecer producto de apremios físicos. Efectivamente ese día Claudio Muñoz debió ser trasladado a una posta de urgencia, relató Julia Bascuñán.

Cerca de las 4 de esa madrugada, en similares circunstancias, se detuvo al doctor Alvaro Reyes. La mañana del miércoles la clínica fue allanada llevándose del lugar las fichas médicas de los pacientes.

Una vez que se puso en antecedentes de la detención de los doctores Reyes y Rojas, del auxiliar Claudio Muñoz y la secretaria de la Clínica Chiloé, Angélica Ravanal, tanto a la Vicaría de la Solidaridad como al Colegio Médico, se iniciaron las gestiones para su defensa. El Primero de Mayo, después de declarar ante el titular de la Tercera Fiscalía Militar, Luis Acevedo, todos fueron incomunicados.

EL PROBLEMA ETICO Y LEGAL

Aun cuando nadie discute que de acuerdo a la legislación vigente el médico debe informar sobre la atención a un paciente que muestre señales de envenenamiento, crimen o simple delito, también se debe considerar los aspectos éticos de esta obligatoriedad. Además de que la disposición vulnera el secreto profesional, tal como lo expresó a ANALISIS el vice-presidente del Consejo Regional Santiago del Colegio Médico, doctor Victor Maturana, "se produce un problema que queda en la conciencia del médico. En el Chile actual no existe garantía de que en determinados casos se respetará la integridad física de las personas. En circunstancias normales a lo mejor no cabrían dudas, pero ahora se debe considerar si hacer la denuncia no significa en la práctica poner en riesgo la vida del paciente".

El Colegio Médico emitió una declaración en la que solidariza con los facultativos afectados, al mismo tiempo que decretó un estado de alerta a los profesionales de la salud.

El lunes 6, después de permanecer cinco días incomunicados, el Fiscal Militar Luis Acevedo encargó reos a los doctores Reyes y Rojas y al auxiliar Claudio Muñoz, dejando en libertad a la secretaria Angélica Ravanal. Lo insólito del caso, es que la encargatoria de reo se basa en el artículo octavo de la Ley de Control de Armas, referido a formar o auxiliar a un grupo armado de combate. Según los antecedentes del caso, ninguno de los afectados por la medida tenían relación alguna con el herido y sólo le dieron atención médica por petición expresa de la Vicaría de la Solidaridad, organismo que deja este hecho claramente explicado en su declaración del 1° de mayo. Incluso, y como prueba de que no existió ninguna intención clandestina de parte de los doctores, se confeccionó una ficha médica del paciente y no se intentó ocultar su presencia en la clínica. En cuanto al punto que dice relación con "auxiliar a un grupo armado de combate", la declaración del Consejo General del Colegio Médico es muy clara: "El Colegio Médico de Chile es enfático en señalar que los médicos desde siempre han estado comprometidos por sus principios éticos a defender la vida e integridad de las personas y en tal sentido jamás dejaremos ni omitiremos esfuerzos para prestar nuestro auxilio y cuidados médicos para con cualquier ser humano que lo necesite, independiente de consideraciones religiosas, ideológicas o políticas".

Justamente ésos son los argumentos que se aplican al médico de la Vicaría de la Solidaridad, Ramiro Olivares, quien fue detenido e incomunicado junto al abogado del organismo humanitario, Gustavo Villalobos, el martes 6. Ambos se presentaron voluntariamente ante la Tercera Fiscalía Militar, a pesar de que, sin siquiera haber sido citados a declarar, ya se había decretado su búsqueda y detención.

En el caso del abogado Gustavo Villalobos también existe un aspecto ético digno de considerar, porque además de que este profesional no tuvo conocimiento de la presunta participación en un hecho delictual de quien solicitó su atención jurídica, aun conociéndola el secreto profesional le exige guardar reserva. Tal como explicó a ANALISIS la abogada Carmen Hertz, si todos los abogados que reciben solicitud de atención corrieran a informar a las autoridades de lo declarado por sus defendidos, el ejercicio de la profesión sería impracticable.

Por su parte, el abogado Jaime Hales, quien está a cargo de la defensa del doctor Ramiro Olivares, explicó que a lo sumo podría acusarse a los médicos de cometer algo que está tipificado en el



El médico de la Clínica Chiloé, Alvaro Reyes, junto a su esposa. Hoy está encargado reo.

Código de Procedimiento Penal como una falta —no un delito— y que tiene una penalidad de multa y hasta un máximo de 60 días de presidio. "Yo he sido atendido en la Posta Central por las lesiones que me han infligido y nunca la Posta Central ha dado cuenta de las lesiones que me ha infligido carabineros", dijo el abogado Hales a ANALISIS. Agregó que "lo que pretende en este caso la Tiranía, es involucrar a profesionales en una apariencia de participación terrorista con el objeto de destruir sus organizaciones y, por sobre todo, destruir a organizaciones de defensa de los derechos humanos como es la Vicaría de la Solidaridad".

En este sentido, la mayor parte de las opiniones concuerdan en que más allá de



En los momentos en que es trasladado a la ex-Cárcel Pública, aparece el abogado de la Vicaría de la Solidaridad, Gustavo Villalobos.



Sonriente el día de la graduación de su hija, el doctor Ramón Rojas enfrenta la cárcel por cumplir una obligación ética.

que el caso parece extraño, existe un afán evidente de perjudicar la labor que desarrolla la Vicaría de la Solidaridad y poner en jaque a los colegios profesionales afectados.

ATAQUE A PROFESIONALES

En una carta que hicieron llegar el miércoles 7 al Presidente de la Corte Suprema un grupo de abogados que formó el Comité por el Derecho a la Defensa, se señala: "Estos abusos graves manifiestan un claro ánimo de perjudicar directamente a la Vicaría de la Solidaridad que se ha distinguido universalmente como defensora de los derechos humanos. El abogado Villalobos pertenece a la mejor tradición de este organismo".

Opiniones en el mismo sentido tuvo la doctora Mireya Castro, esposa del doctor Olivares, quien manifestó que "esto está dirigido contra los médicos, contra la Iglesia y las organizaciones que defienden los derechos humanos. Desde que uno entra a la Facultad de Medicina se le enseña que lo primero es la salud del paciente y no le enseñan prácticas detectivescas. Por lo tanto, en primer lugar debe atenderlo y creer en lo que dice".

Un indicador de la utilización que está haciendo el Gobierno de este caso es el hecho de que el Fiscal Militar, Luis Acevedo, haya acudido al Ministerio del Interior el martes 6 y que luego el abogado de esa repartición, Ambrosio Rodríguez, presentara un requerimiento a nombre del Gobierno por Ley Antiterrorista, contra todas las personas que resulten responsables. El miércoles 7 se designó al coronel de Ejército, Fernando Torres, como Fiscal Militar Ad-Hoc para que conozca y falle el caso de la muerte del carabinero Vásquez Tobar.

Las suposiciones respecto al afán del Gobierno de hostilizar a la Vicaría quedaron confirmadas luego que el abogado del Ministerio del Interior, Ambrosio Rodríguez, presentara un escrito pidiendo una serie de diligencias, tendientes a probar la responsabilidad que le cabe a las personas detenidas en la muerte del carabinero Vásquez. En sus declaraciones a la prensa, Rodríguez desahogó finalmente toda la animadversión existente contra la Vicaría y sus funcionarios, acusándolos de mentir en cuanto a que no conocían de la participación de Hugo Gómez en el asalto a la panadería y que no era la primera vez que la Vicaría amparaba a extremistas. Aclaró Rodríguez que pedía extender la investigación a otras actuaciones del organismo de la Iglesia, para constatar la "práctica reiterada por parte de personas que son funcionarias de la Vicaría de la Solidaridad de ayudar constantemente a facilitar los medios que impidan la acción de la justicia, respecto de elementos que han resultado heridos en actos terroristas". Con lo anterior quedó explícita la intención de juzgar la labor de la Vicaría más que de aclarar un hecho delictuoso.

Sobre este aspecto una declaración de los funcionarios del organismo cuestionado señala: "En su oportunidad hemos señalado, después de los correspondientes análisis jurídicos, que las circunstancias en las cuales se desenvuelve el quehacer de la justicia militar, sobre todos después de las numerosas modificaciones de que ha sido objeto, no nos merecen confianza; fundamentalmente porque comprobamos la falta de independencia de los encargados de administrar esta justicia en relación al Gobierno". En otra de sus partes, la declaración expresa que: "en plena coincidencia con lo expresado por la Conferencia Episcopal, en su oportunidad denunciamos la Ley Antiterrorista como inmoral".

LA SOLIDARIDAD

Las muestras de apoyo tanto a los profesionales detenidos como a la Vicaría de la Solidaridad han sido múltiples. El mismo Cardenal Fresno visitó las dependencias de la Plaza de Armas y manifestó su apoyo a la labor realizada por la Vicaría y sus funcionarios, diciendo que la acción que allí se realiza no es algo ajeno y distante al Arzobispado de Santiago.

El Colegio Médico ha dado a conocer, reiterada u públicamente su apoyo a los médicos presos, junto con reivindicar la obligación ética de atender a un paciente. Desde la sede de la agrupación profesional se realizó el viernes una silenciosa marcha portando afiches con las fotos de los profesionales afectados. El grupo, cercano a las 150 personas, llegó hasta las puertas de la Vicaría y en un acto celebrado en el interior, hizo entrega de una carta de apoyo.

Los abogados, por su parte, también se han movilizado en defensa del colega detenido. Un numeroso grupo de estos profesionales formó el Comité de Derecho a la Defensa, siendo su primera acción llevar una carta al Presidente de la Corte Suprema el miércoles 7. Desde el Palacio de los Tribunales, alrededor de 200 abogados marcharon silenciosamente con la intención de llegar hasta la Fiscalía Militar. Sin embargo, una cuadra antes de llegar al lugar fueron repelidos por fuerzas especiales sin mediar previo aviso. El carro lanza-aguas dejó empapados a varios de los manifestantes. El jueves, representantes del grupo sostuvieron una entrevista con el Presidente de la Corte Suprema.

Para esta semana, distintas organizaciones preparaban acciones tendientes a defender a los profesionales afectados y a la Vicaría de la Solidaridad.

JUANITA ROJAS



Los abogados marcharon silenciosamente hasta la Fiscalía Militar, sin embargo, fueron reprimidos antes de llegar.

''GRUPO DE LOS 12'':

«Nuestra lucha trasciende la caída de Pinochet»

- A poco más de un año de caminar juntos las directivas de doce juventudes políticas de la Oposición creen tener una importante experiencia que transmitir.
- Creen que es urgente privilegiar los consensos y concertaciones que permitan impulsar una movilización social masiva para poner fin a la Dictadura.
- Piensan que la futura democracia deberá ser más avanzada no sólo en lo político y que para mantener su estabilidad tiene que existir capacidad de diálogo.





Representantes de la Mesa de Concertación Juvenil en entrevista con ANALISIS.

Cuando a fines de marzo de 1985 la opinión pública nacional y extranjera se estremeció por el brutal asesinato de tres profesionales comunistas, un grupo de jóvenes representantes de las más diversas corrientes políticas del país sintió que ya era hora de deponer algunas discrepancias —que sus mayores aún mantenían— y emplazar unitariamente a la Dictadura por las aberraciones cometidas en contra del pueblo de Chile. Fue ese hecho, tan doloroso, el que dio impulso para que otros sectores juveniles hicieran también suyo el llamado de una generación que se negaba a continuar desarrollándose como personas en el marco de un sistema de opresión.

Primero se reunieron para emitir una declaración de condena. Allí se conocieron y conversaron. Cada uno percibió que ante la dramática situación por la que atravesaba el país debían asumir una responsabilidad generosa: crear nuevos espacios en la búsqueda de un camino que realmente posibilitara alcanzar el anhelo democrático de las grandes mayorías.

Eran los momentos en que el país veía, con desesperanza, cómo frente a las embestidas de la Dictadura las dirigencias políticas de la Oposición, entrabadas en rencillas estériles, se mostraban incapaces de alcanzar siquiera un mínimo consenso; de ofrecer una alternativa real a la crisis provocada por el Régimen de Pinochet.

La voluntad de los jóvenes pasó a tener una presencia aun más activa en la medida que, en reuniones que se hicieron periódicas, fueron descubriendo que a pesar de sus diversidades ideológicas era posible lograr acuerdos fundamentales.



Alejandro Goic: ''En nuestra actitud está implícita la voluntad de los partidos de avanzar en la concertación''.

El 20 de agosto del año pasado —conmemoración del natalicio del Libertador Bernardo O'Higgins— la ''Mesa de Concertación Juvenil'' hizo su debut oficial. Emitió —teniendo acogida incluso en algunos medios de comunicación oficialistas— la ''Declaración de San Joaquín'', donde el planteamiento fundamental es la inmediata renuncia de Pinochet. Al mismo tiempo, se comprometían a apoyar y desarrollar la más amplia movilización juvenil en pos de ese objetivo.

EL SECRETO DE LA UNIDAD

En las primeras declaraciones, adhirieron, incluso, los sectores juveniles del Partido Nacional, de los Talleres Socialistas y los Socialcristianos (de Juan Carmona). Estos grupos se automarginaron —por instrucciones de sus directivas nacionales— cuando los jóvenes fueron avanzando en su análisis de la realidad nacional y llegaron a la conclusión que la única salida que tenía el país era el término inmediato de la Dictadura.

Actualmente son doce las juventudes políticas que han asumido el compromiso de la concertación por la Democracia: Demócrata Cristiana, Comunista, Liberal, Radical Revolucionaria, Humanista, Republicana, Izquierda Cristiana, Mapu, Social Demócrata, y Socialistas (sector Almeyda, Mandujano y Briones). La ausencia de representantes de la Juventud del MIR, fue explicada a ANALISIS por Alejandro Goic (PS-Almeyda): ''Nosotros trabajamos sobre la base del consenso y en este punto aún no hemos llegado a él. Pero, en la 'Mesa' hay dos aliados de la Juventud Rebelde Miguel Enríquez —el PC y el PS-Almeyda— a través de los cuales, indirectamente, ese sector tiene participación''.



Osvaldo Aguiló: ''Queremos que nuestra experiencia sea asumida por todos''.

ANALISIS conversó primero informalmente con la 'Mesa' en pleno. Pero, en definitiva, fueron tres de sus miembros los que acudieron a la entrevista concertada: Alejandro Goic, Delia Del Gatto (DC) y Osvaldo Aguiló (IC), en representación del Comité Ejecutivo. Según dijeron, el ''Grupo de los 12'' ha alcanzado un nivel tal de confianza mutua, que las declaraciones vertidas por cada uno de sus integrantes los interpretan fielmente a todos. ''Aquí no nos pasamos goles. Estamos concientes que hacerlo sería romper en pedazos algo tan valioso que hemos logrado en más de un año de trabajo conjunto'', señalaron.

Reconocieron que llegar a esta concertación no fue fácil. Inicialmente —contaron— se producían discrepancias acerca de cómo decir las cosas. Fue necesario entonces llegar a establecer un lenguaje que fuera común, en el cual todos se sintieran interpretados.

Con posterioridad a la Declaración de San Joaquín, el trabajo alcanzó mayor envergadura. Después de casi nueve meses de intensa discusión surgió, en marzo de este año, el ''Manifiesto a la Juventud Chilena''. En este documento, los jóvenes, junto con denunciar la grave →



Delia del Gatto: ''A la democracia no sólo hay que saber conquistarla sino que también preservarla''.

situación que afecta al país, plantean que la recuperación democrática requiere "de la voluntad política de impulsar las más amplias formas de movilización social, concertadas y masivas".

Según indicaron los entrevistados de ANALISIS, con esta definición de lo que debe ser la movilización social es posible sortear el problema que aún impide la concertación de las fuerzas políticas opositoras: la discusión sobre las "vías". "Nosotros no nos detenemos a discutir sobre cúal vía se tiene que utilizar. Lo que queremos es avanzar. Son las propias organizaciones sociales las que deben resolver este asunto de manera autónoma".

Lo que sí priorizan los jóvenes —porque lo perciben como una necesidad urgente — hoy, es la profundización de aquellas condiciones que permitan ordenar y sistematizar las actuales movilizaciones. "Creemos que esto se puede hacer a través de una concertación aún más amplia para imprimir así mayor fuerza y eficacia a este tipo de acciones".

Concientes de que nada se avanza con sólo emitir declaraciones y manifiestos, el "Grupo de los 12" está empeñado en un trabajo más cohesionado y directo con las organizaciones sociales de nivel juvenil, "haciendo un esfuerzo real para no quedar aislados como cúpulas; para que este nivel político de concertación y consenso se ligue orgánicamente a la base social, a través de un contacto permanente".

—Ustedes, los jóvenes, parecen haber alcanzado unidad de criterios. Pero, ¿qué pasa con las directivas adultas?

Goic: "Ese es un tema relativamente delicado. Como juventudes nos debemos a las conducciones políticas adultas y creo que en nuestra actitud implícitamente se expresa la voluntad de los partidos de ir superando ya los obstáculos. Es cierto que por la realidad muy especial que ha vivido la juventud en estos años podemos avanzar con mayor rapidez. Ya a través de las organizaciones sociales, principalmente en las universidades, habíamos hecho un trabajo de concertación".

Aguiló: "Lo que sucede es que si bien ninguno de nosotros ha actuado a contrapelo de sus direcciones políticas, muchas veces lo hemos hecho superando las dinámicas que los partidos habían generado a nivel nacional. Este es el resultado de una experiencia política que, como la nuestra, se ha realizado en la lucha conjunta —como decía Alejandro— en las organizaciones sociales. Estamos concientes que hemos dado un paso importante que hasta el momento no se había producido en este país en los últimos 13 años y nuestra voluntad es transmitir nuestra experiencia a todos".

UNA DECLARACION AVANZADA

Si bien la crítica no es tan acerba como tal vez se podría esperar hacia las cúpulas adultas de sus partidos, para los jóvenes políticos son dos los factores que han permitido superar el problema de la unidad: voluntad y audacia.

Son enfáticos en señalar que para ellos la unidad no es sólo un concepto más, elevado a un valor ético, casi mítico. "Para nosotros no se trata de crear elefantes blancos que al menor hecho político se derrumben. Se trata de crear una concertación sobre bases reales que, incluso, trascienda el problema coyuntural de la Dictadura".

Para estos jóvenes, el término del Régimen de Pinochet es algo inmediato, de real urgencia. Pero en su espíritu existe el firme propósito de continuar trabajando en conjunto una vez conquistada la libertad. Están también de acuerdo —y así lo establecieron en su Manifiesto a la Juventud Chilena — que aquella democracia por la cual hoy luchan no sólo debe circunscribirse al plano político electoralista sino que también debe abarcar los ámbitos social, económico y cultural. "Tenemos claro que las transformaciones deben ser profundas y que la democracia tiene que dar respuestas sustanciales a los problemas estructurales del país: cómo resolver el drama de la pobreza y del subdesarrollo".

Para ellos es indudable que en un futuro democrático no se puede soslayar el rigor que tuvieron en estos años los problemas de los derechos humanos. Tampoco se podrá dejar de lado "la obsecuencia del Poder Judicial frente a la Dictadura, la necesidad de democratizar



de
HAROLD PINTER
con
CONSUELO HOLZAPFEL
&
BASTIAN BODENHÖFER
Teatro Arte Cámara Negra
Antonia Lope de Bello 0126
F.: 2515638
Funciones:
Jueves Populares 19 h. ($ 250)
Vie: 19 h. y 22 h.
Sáb: 19 h. y 22 h. ($ 500 y Est. $ 200)

IMPRENTA EDITORIAL INTERAMERICANA LTDA. MR
FORMULARIOS
LIBROS-FOLLETOS
REVISTAS PARA A.G. Y COLEGIOS
ASESORIA PERIODISTICA
DISEÑO Y DIAGRAMACION
Conferencia 1140 Telf. 98157
santiago

CLASES
Clases de guitarra clásica y piano básico.
CECILIA CORDERO
LOS COPIHUES 2875
(SECTOR TOBALABA C. ANTUNEZ)
TELEFONO: 2320167

ESTUDIO PSICOPEDAGOGICO
ESPECIALIDADES EN:
— DISLEXIA
— DISCALCULIA
— TRASTORNOS DEL APRENDIZAJE DERIVADOS DEL BILINGUISMO (ALEMAN-CASTELLANO)
— DEFICIENCIA MENTAL
ELIAS DE LA CRUZ 20
FONO 461662 ÑUÑOA



Planta Catecu, de Peñaflor: 325 millones de pesos de utilidades que un año después fueron cien millones de pérdidas.

DESAJUSTES EN CALZADO:

¿Mala suerte o MALA BATA?

- Sorpresivas pérdidas dejan sin gratificación a sus trabajadores, mientras los sindicatos denuncian múltiples irregularidades.

Una novedosa, aunque no inédita, forma de lucro parece estar aplicando el último tiempo la empresa Bata-Chile. Al menos así lo piensan sus trabajadores: con cifras en mano afirman que ella consistiría en dejar de ganar, o más bien "producir" pérdidas en dos de sus tres filiales con el propósito de no pagar las gratificaciones legales, concentrando las utilidades en una sola planta, que curiosamente es la que ocupa menos personal.

¿Dónde ésta la plata?, preguntan dirigentes de la fábrica Catecu (Sociedad Manufacturera de Caucho, Tejidos y Cuero), de Peñaflor, tras enterarse que los 325 millones de pesos que ella generó de utilidades el '84 pasaron abruptamente a cien millones de pesos en pérdidas al año siguiente. Algo similar ocurrió en la filial Soinca (Sociedad Industrial de Calzados), de Melipilla, mientras Bata S.A Comercial obtuvo excedentes cercanos a los 150 millones de pesos.

Como la gratificación legal que deben recibir los dos mil 700 trabajadores del consorcio dependen del resultado del ejercicio anual de cada planta, Catecu y Soinca no la tendrán, y por el contrario su personal quedó debiendo 22 mil pesos cada uno que fueron adelantados a cada cual durante 1985.

El gasto que a Bata-Chile le significaba cancelar la gratificación a los 800 trabajadores de Soinca y mil 300 de Catecu bordea los 116 millones de pesos. En cambio, el beneficio por pagar a los 600 obreros y empleados de Bata-Comercial totaliza sólo 26 millones de pesos. Miradas así las cuentas, no hay dónde perderse...

"HAY IRREGULARIDADES"

César Cortés y Edgardo Esponda, presidente y tesorero, respectivamente, del Sindicato Dos (empleados) de Catecu, ven en el problema que hoy afecta a trabajadores de cuatro de los seis sindicatos de Bata-Chile "nada más la coronación de múltiples hechos irregulares y situaciones poco claras que nos hacen temer seriamente por nuestra fuente laboral".

Les parece "evidente" a ambos dirigentes que un consorcio integrado por tres plantas altamente relacionadas (una curte el cuero, otra fabrica el calzado y la tercera lo vende) "puede de muy diversas maneras generar pérdidas o abultar costos en dos de sus fábricas, para concentrar utilidades en la tercera".

Soinca y Catecu venden la parte mayoritaria de su producción a Bata-Comercial, y el resto la comercializan directamente a través de mayoristas; en cambio, Bata-Comercial, además del zapato que compra a ambas plantas, encarga calzado a talleres contratistas ("cuyos costos resultan más bajos porque pagan menos a sus trabajadores y también porque la propia empresa les presta maquinarias") e incluso importa desde Taiwan y otros países.

¿Compra Bata-Comercial muy barato a los talleres contratistas, fija precios sub-valuados al calzado que producen Soinca y Catecu, redundando todo ello en utilidades para la primera y pérdidas →



"¿Cómo es posible dejar sin producir un millón de pares de calzado con pedidos ya cursados?", preguntan César Cortés y Edgardo Esponda, dirigentes sindicales.

para las últimas? Los sindicatos lo ignoran.

"OLVIDOS PRODUCTIVOS"

Si tienen claro que por razones hasta hoy inexplicadas Catecu y Soinca dejaron de producir en conjunto alrededor de medio millón de pares de calzado durante 1985, "aun cuando sus vendedores tenían órdenes de compra ya cursadas. Oficialmente se nos explicó que faltó materia prima para atender los pedidos", dijeron Cortés y Esponda.

Y el propio Manuel Dulanto, vicepresidente de Bata para Sur y Centroamérica, en una reunión que sostuvo con ambos dirigentes sindicales a mediados de marzo pasado, "nos aclaró que lo que se dejó de producir fue un millón de pares de calzado".

En una extensa carta dirigida al ejecutivo el 21 de marzo el Sindicato Dos de Catecu expuso ésos y otros antecedentes, concluyendo en "una interrogante que fluye simple para nosotros: ¿Es posible que conociendo las dificultades que presenta el mercado chileno para comercializar el producto (depresión, cesantía, contracción monetaria) nos demos el lujo de perder de vender tal cantidad de calzado? Que quede claro: este déficit corresponde a pedidos cursados por los vendedores, pero que no se facturaron por motivos ajenos totalmente a la voluntad de los trabajadores".

¿A QUIEN CALZAR?

Resulta por demás una cruel ironía que ello suceda "cuando en estos instantes deambulan más personas descalzas en las calles de pueblos y ciudades", recuerdan en la misma misiva. Y que mientras el 40 por ciento de la capacidad instalada de las plantas industriales de Bata está ociosa, sus ejecutivos hayan reorientado las líneas de producción "hacia un tipo de calzado que compra gente desde Plaza Italia hacia arriba", en el llamado "barrio alto" santiaguino.

Se ha traicionado "el pensamiento básico de Thomas Bata, el fundador, en el sentido de satisfacer siempre las necesidades de los más humildes y desamparados", afirman los trabajadores. Exigen por lo mismo, volver a un calzado "estándar de consumo popular, adecuando los precios a la crítica situación económica que nos aflige y satisfaciendo así las necesidades de los más humildes".

Los alarmantes resultados obtenidos desde todo punto de vista, denunciaron los dirigentes sindicales, son fruto principalmente de la gestión del nuevo gerente de Bata-Chile, Joseph Tillie, quien asumió en febrero del '85: "El y otros asesores, todos inspirados en los 'Chicago-Boys', son responsables de las deficiencias y erradas políticas aplicadas".

La crítica a su gestión es amplia: talleres contratistas que no entregan a tiempo los trabajos y paralizan los procesos internos de la empresa, políticas de venta precipitadas y hasta contradictorias entre Catecu y Bata-Comercial, despidos de trabajadores en áreas vitales (Informática) que alteraron sustancialmente el funcionamiento de secciones enteras, desórdenes en el archivo de la Compañía, "abusos ilegales y arbitrarios con jornadas inhumanas de trabajo sin derecho a pago extra y para subsanar los continuos errores", y en general un profundo deterioro de las relaciones humanas, sencillamente abolidas por un régimen de presión constante bajo los llamados "logros productivos".

A todo ello suman el profundo malestar ante la virtual desaparición de algunos sindicatos por la gradual entrega a concesionarios y consignatarios de la red de cien locales de venta que Bata-Comercial tiene en el país, o el que buena parte de los talleres contratistas sean propiedad de ex altos ejecutivos de la compañía...

En el intertanto, y ante juzgados de Melipilla y Talagante, algunos de los sindicatos de Catecu y Soinca interpondrán demandas para "obtener lo que en justicia nos corresponde: la gratificación. Y porque está claro que las pérdidas no fueron de nuestra responsabilidad".

OCTAVIO SOMONEL



"CUCURUCHO"
Sala Cuna y Jardín Infantil

— Atención durante todo el año.
— Jornadas completa, especial y media (mañana y tarde).
— Educadoras de Párvulos con experiencia.
— Personal auxiliar especializado.

Latadía esq. Manquehue 6071 Fono 484865

¿Necesita
PINTAR
REPARAR
AMPLIAR
Vivienda?
CONSTRUCCIONES
PROYECTOS
A.B.C. Hecor Ltda.
CONSTRUCTORES
JOSE DGO. CAÑAS 1806
F : 2317404

DR. MANUEL ALMEYDA, DESDE LA CLANDESTINIDAD:

"El Pueblo debe decidir"

- Para el presidente del MDP es necesario un acuerdo político programático para sustentar un gobierno de transición. "Deberá buscarse lo más rápido posible la decisión soberana del pueblo".

Está en la clandestinidad desde noviembre de 1984, cuando la declaración del Estado de Sitio, la detención de dirigentes políticos y el allanamiento de su casa determinaron —por razones de seguridad personal— el ocultamiento del entonces presidente del Movimiento Democrático Popular, doctor Manuel Almeyda Medina.

Luego, la aterradora cadena de secuestros, asesinatos y degollamientos mantuvo una decisión que —obviamente— le impidió acudir al Patronato de Reos y estampar periódicamente su firma. Así, la condena con pena remitida —en un proceso por Ley de Seguridad del Estado— se transformó en pena de cárcel.

—Y, obviamente, no me voy a ir a presentar a los tribunales para que me lleven preso— declaró a ANALISIS el doctor Almeyda, uno de los dirigentes máximos del Partido Socialista.

Así, de un día para otro, la vida cambió bruscamente para este médico de 61 años. Ahora, en cierto modo, es más tranquila: "Leo mucho, estudio, escribo, escucho música. Una vida muy distinta al activismo sobrecargado que tenía en el MDP, con un recargo tan fenomenal de trabajo que afectaba mi vida en lo profesional y lo familiar".

La clandestinidad le impone limitaciones importantes: "No poder salir, tener que ocultarse, no hacer vida familiar y sólo tener contacto epistolar de vez en cuando con los míos. En ese sentido, esta situación es penosa, es una mutilación de la vida".

—Pero no había otra solución si es que quería seguir actuando políticamente en mi país. Así es que mi familia y yo estuvimos de acuerdo en que esto era lo mejor. Y uno sobrelleva bien la situación cuando hay un compromiso ideológico y una lucha colectiva que se desarrolla exitosamente, con perspectivas claramente favorables— agregó Almeyda.

—¿Cómo se ve Chile desde la clandestinidad?

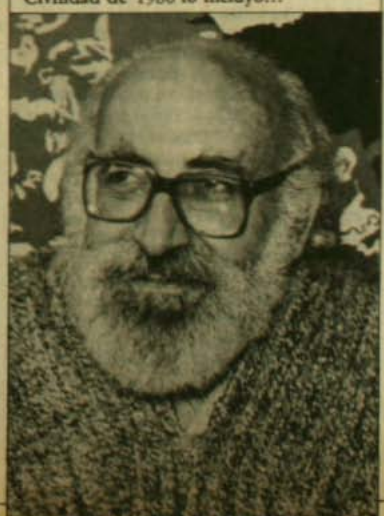
—El país, en el curso de los últimos meses, ha ido transitando en un camino que claramente abre perspectivas de cambio. Se ha ido gestando una conciencia clara de que la unidad, a todo nivel, es indispensable. Porque es la herramienta más poderosa que puede esgrimir el país para terminar con la Dictadura. Así lo postulamos, desde 1983, en el MDP, sin encontrar entonces comprensión de las otras fuerzas políticas. Pero los hechos han ido dando razón a nuestra postura.

—¿Dónde percibe este cambio?

—Hay muchos indicios de avance en la concertación social y política. Hay acuerdos de sectores activos como es el caso de las mujeres, que han dado prueba evidente de capacidad de trabajo conjunto y de ser capaces de movilizar a otros sectores incluso. Ellas han tenido un papel de primer orden en la lucha contra la Dictadura, revelando una madurez política por sobre las dirigencias partidarias.

"Eso mismo se ha dado en la juventud. No hay que olvidar que las juventudes de once partidos han suscrito un acuerdo conjunto de trabajo en común. Podemos seguir con el Comando Nacional de Trabajadores... Y en todo hay un doble significado: un concierto social para la lucha conjunta y un concierto político que va emergiendo".

—Y así como el Acuerdo Nacional de 1985 excluyó al MDP, la Asamblea de la Civilidad de 1986 lo incluyó...



—Así es. Y ése es el éxito más importante de este último tiempo para los que creemos que la Dictadura caerá con la acción conjunta de toda la Oposición.

—Pero ese concierto político no se ve tan claramente. Porque si bien la Iglesia Católica recibió públicamente al MDP, aún el PDC no sostiene ni entrevistas públicamente reconocidas con los comunistas o con el MDP como coalición...

—Tengo la percepción de que eso está cambiando, para desesperación de la Dictadura y de la Derecha que la sostiene. Porque la misma Asamblea de la Civilidad, y todo lo que a su alrededor se construye, va en el sentido del entendimiento, de un acuerdo más allá de la movilización conjunta.

"Y creo que el PDC, cuando se convenza de que no hay posibilidad de diálogo con la Dictadura, se abrirá a posibilidades mayores de entendimiento con la Izquierda. Y eso me parece inminente, porque el Dictador es muy claro y explícito en su rechazo".

—Pero el PDC no habla de diálogo con la Dictadura, sino con las Fuerzas Armadas...

—Dialogar con las Fuerzas Armadas es imposible. El día que se dialogue con ellas es porque ya se sublevaron contra el Dictador.

—Entonces, ¿cómo explica la negativa a pactar políticamente con la Izquierda? ¿Temor al veto de las Fuerzas Armadas o de Estados Unidos?

—Es que están por conseguir un cambio que implique la preeminencia básica de los sectores de Centro. Y temen que una lucha fuerte, decidida e intransigente contra la Dictadura dé más ganancias políticas a la Izquierda, más posibilidades de desarrollo después de la Dictadura.

"El Centro prefiere una salida en la que sea actor principal, hegemónico y quizás hasta único, entendiendo por Centro no sólo al PDC sino a otros partidos o subpartidos que él mismo ha cultivado para dar una sensación de mayor amplitud en la lucha política. Pero esa visión está limitada a la posibilidad real de diálogos y acuerdos con el Régimen. Y en la medida que eso no es posible, están aceptando el diálogo con la Izquierda. Es un proceso...".

—La unidad que ustedes buscan, ¿supone un acuerdo respecto de la participación en el gobierno post-Dictadura?

—Hay dos niveles de acuerdo. El Centro no rechaza acuerdos respecto de programas concretos para luchar contra la Dictadura, es decir, en la concertación social. Pero es renuente a los acuerdos políticos tanto para combatir la Dictadura como para proyectar, al menos, un gobierno provisional.

—Un acuerdo respecto al gobierno provisional se dio en la fundación de la →

Alianza Democrática. Y las bases de futura gobernabilidad se dieron en el Acuerdo Nacional, donde fundamentalmente a la AD se sumó parte de la Derecha oficialista (MUN). Y en ambos ustedes quedaron excluidos...

—Así es...

—¿Qué grado de participación exigirían ustedes en el gobierno post-Dictadura, a cambio de luchar unidos con el Centro?

—Lo que debe darse es un acuerdo político programático para sustentar un gobierno de transición y ponerse de acuerdo en cómo estaría constituido. Pero, en definitiva, el que debe decidir quién lo gobernará es el pueblo chileno. Así que, a nuestro juicio, deberá buscarse lo más rápido posible la decisión soberana del pueblo, no sólo para decidir la nueva institucionalidad a través de una Asamblea Constituyente, sino para elegir a sus legítimos representantes y mandatarios en los Poderes Legislativo y Ejecutivo. Eso es lo realmente democrático.

—¿Para qué, entonces, enredarse tanto si será el pueblo quien resuelva quién lo gobernará luego?

—Es que el Centro, como es legítimo, aspira a ser el heredero. Así como también aspiran a serlo los partidos de Izquierda, para conducir el proceso después de la Dictadura. Eso es legítimo y, por tanto, ellos y nosotros establecemos las formas de lucha que sean las más favorables. Nosotros creemos que nuestra fórmula es la única posible y la que nos permite mejor el desarrollo de nuestras propias fuerzas.

—Ahora póngase en la perspectiva de quien, honestamente, tema que la posibilidad de un gobierno de Izquierda, democráticamente elegido, repita lo sucedido en 1970, cuando el gobierno de EE.UU. decidió liquidarlo desde su inicio. ¿Cree que es viable un gobierno de Izquierda en Chile?

—No sólo es viable, sino que es el único realmente viable. Y eso supone que la futura democracia cale hondo en la institucionalidad del país. No estoy hablando de reemplazar la Constitución del 80 por la del 25 con reformas. Me refiero a que cale profundo en las instituciones y poderes del país. Que seamos capaces de cambiar la fisonomía y los fundamentos ideológicos de las Fuerzas Armadas, que se cambien sus mandos a través de la depuración judicial. Y también deben darse cambios profundos en el Poder Judicial, por dar otro ejemplo.

"Esa nueva democracia debe colocar realmente al pueblo organizado como eje del poder político. Debe ser real y no de meras intenciones que son burladas por el poder económico extrapolítico. Y no estoy hablando de expropiar a medio mundo ni nada de eso, si bien creo que habrá que destruir el poder financiero monopólico y habrá que liberarse de la influencia norteamericana en gran medida. Y esas no son propuestas socialistas. Son propuestas democráticas y creo que la mayoría de la gente de Centro estará de acuerdo con ellas. Creo que la mayor parte del PDC estará de acuerdo en crear una democracia real, profunda, concreta y auténtica.

"Si somos capaces de crear esa democracia, con una política económica que comprometa a todo el país, seremos capaces de salir de la crisis. Nosotros, que quede claro, no estamos luchando por el socialismo en este momento. Luchamos por esa democracia, porque la gran pugna hoy se da entre dictadura y democracia..."

—Hay cientistas políticos que, desde hace un par de años, sostienen que la pugna dictadura-democracia es aparente porque lo que realmente está en juego —permitiendo que la Dictadura siga en La Moneda— es la pugna capitalismo—socialismo...

—Sí, reconozco que ese conflicto está latente.

—Entonces, le repito, ¿cree que es viable un gobierno de Izquierda en la Latinoamérica de hoy, con el Estados Unidos de hoy, con la experiencia de Nicaragua en la actualidad? ¿Es posible, sin terminar en otro baño de sangre para Chile?

—La única salida real para Chile es el desarrollo de una democracia profunda, con camino hacia el socialismo. Si eso no ocurre y se repite una alternativa de Centro, con experimentos desarrollistas como el de anteriores gobiernos, unos más populistas que otros, unos más tecnócratas que otros, Chile no va a salir de su crisis. Por el contrario, las expectativas frustradas van a llevar a una creciente polarización, nuevamente con el riesgo de una insurgencia reaccionaria como ocurrió en 1973. Así, sólo se vuelve a iniciar el mismo círculo vicioso y sangriento. La única salida es la democrática revolucionaria, como nosotros la llamamos.

—¿Eso significa romper con los EE.UU.? Fíjese que no ha podido hacerlo ni Nicaragua, donde se llegó al poder con la victoria armada, ante el riesgo de la represalia...

—Creo que podemos salirnos de la esfera de mando directo de los EE.UU., como lo han hecho otros países. Eso es posible, porque geopolíticamente no significamos lo mismo que Nicaragua, no estamos a pocas millas de su territorio...

—Aun con la gran distancia, en 1970 le pareció intolerable...

—Es verdad. Pero lo cierto es que, durante el proceso UP, se dio un concierto que fue más allá de EE.UU. ya que contó no sólo con la Derecha chilena sino que con gran parte del Centro. Porque el PDC, a pesar de los sectores intransigentemente democráticos que hay en su seno, llevó la situación al punto que la única salida fuera el golpe militar.

"Fue un gran concierto y nosotros tuvimos mucha culpa: no supimos conducir políticamente el proceso y tuvimos ambigüedades, faltas de decisión. Así, perdimos gratuitamente a importantes sectores de Centro para hacer posible un gobierno progresista, democrático y con perspectivas hacia el socialismo".

—Ahora ya no existe la UP. Una parte está en el MDP y otra en la AD...

—Pero observe cómo se están estrechando relaciones y se dan entendimientos este último tiempo. Si logramos rearmar una Izquierda unida y fuerte, aumentarán las posibilidades de entendimiento con el Centro, un entendimiento global de toda la Oposición democrática.

—La creación de la AD, en 1983, buscó crear una alternativa de Centro-Izquierda muy fuerte, que terminara con el empate fatal de los tres tercios, para dar gobierno estable al país. Para eso era importante impulsar al socialismo "renovado", alejándolo de la hegemonía del PC. Y ahora usted vuelve a plantear una Izquierda unida...

—Es que el proyecto de la AD no es viable. El PDC se empeñó en la AD y para eso desconoció al Partido Socialista de Chile. Y no sólo buscó desdibujarnos del panorama político, sino que dibujó un Partido Socialista que prácticamente no existe, tiene un muy pequeño espacio.

"Tampoco está claro en qué consiste la 'renovación' de ésos que se dicen socialistas. Porque la única renovación posible es la de asimilar la experiencia UP y la de esta Dictadura, integrando nuevos elementos para superar nuestro comportamiento político futuro. Pero una renovación que signifique claudicar de los principios básicos del socialismo marxista, no... eso es una socialdemocracia de Derecha".

—Y desde la clandestinidad, ¿cómo ve al General Pinochet?

—Llevando adelante su única alternativa: reprimir. Porque o reprime o prepara las maletas y el avión. No tiene salida ni proyecto político. Y se le viene encima una creciente movilización social. Como no puede siquiera pagar el costo político de declarar el Estado de Sitio, lo practica de facto.

—¿Y cómo se explica el cambio en la política de EE.UU. hacia Pinochet?

—Los norteamericanos se dan cuenta de que ya es hombre muerto. Porque no permite la salida fruto del diálogo y su presencia sólo polariza la situación, agudizando la violencia y aumentando el 'peligro' de la Izquierda. Por eso Pinochet se autocondena.

PATRICIA VERDUGO

EMPRESAS ESTRATEGICAS:

Los negocios del clan Cívico-Militar

• Además de la destrucción del aparato económico del Estado, la nueva casta de militares y civiles aparece cumpliendo dos funciones que se contraponen éticamente: ordenar la privatización de una empresa y más tarde participar como accionistas privados de ella.

EDWIN HARRINGTON-MONICA GONZALEZ

A través de los casi trece años de dictadura unipersonal, el país ha sido testigo de una situación desoladora que compromete y, más que eso, enajena el futuro de Chile: la destrucción sistemática y progresiva del aparato productivo estatal. La responsabilidad de esta verdadera catástrofe tendrán que asumirla los gobernantes y un selecto equipo de oficiales de las Fuerzas Armadas, con amplio predominio del Ejército, que han ocupado los cargos principales en los directorios de las empresas estatales. La acción destructora no ha terminado. Por el contrario, la situación límite se está viviendo en este momento en que —palabras del máximo ejecutivo de la CORFO, brigadier general Francisco Pérez Hormazábal— "el Estado vende". Ya no importa a quiénes, a grupos nacionales o a extranjeros. El Estado vende todo porque **"ya no existen las empresas llamadas estratégicas"**.

Pero, ¿fueron las Fuerzas Armadas, el conjunto de ellas, deliberando y aprobando, las que primero seleccionaron las "empresas estratégicas" y luego decidieron que éstas dejaban de existir y era menester vender todo? Nunca. Como bien lo saben los generales y almirantes del país y también los grupos económicos estas decisiones se adoptan en el muy exclusivo y reservado recinto de un reducido grupo que rodea al general Pinochet. El Alto Mando no es informado, no discute, no delibera. Sólo obedece órdenes tajantes y las ejecuta.



Augusto Pinochet y Lucía Hiriart: hijos y yernos sin necesidad de "palos blancos" para formar parte del Clan Cívico-Militar.

Julio Ponce Lerou: El yernísimo llegó de Panamá sin grandes fortunas. Hoy es cabeza de su propio grupo económico.



La primera vez que el tema comenzó a plantearse fue con oportunidad de las denuncias sobre irregularidades en el alhajamiento de la mansión de Lo Curro y en la adquisición de la casa de Pinochet en "El Melocotón". Casi al mismo tiempo surgió el escándalo de su yerno, Julio Ponce Lerou, hombre múltiple que ejercía funciones ejecutivas —al mismo tiempo— en diversas empresas estatales.

El temporal amainó cuando Lo Curro se convirtió en museo para la posteridad y Pinochet anunció públicamente que debido a esta "insidiosa campaña", Ponce Lerou renunciaba a sus cargos en las empresas de gobierno.

Lo que el público ignoraba es que esta determinación se adoptó sólo una vez que el propio Julio Ponce Lerou terminaba de montar una muy bien armada red de familiares y socios suyos que coparon los principales puestos ejecutivos en las ventas de las empresas exportadoras estatales más importantes de Chile: Codelco, Soquimich, CAP. (Ver recuadro).

Tampoco en esta ocasión las Fuerzas Armadas supieron de esta maquinación del grupo económico Ponce Lerou, ahora encabezado por el actual Vicepresidente de Codelco, Patricio Contesse González, que exhibe una carrera tan meteórica como multifacética, estrechamente ligada al yerno de Pinochet.

¿LAS FF.AA RESPONDEN?

La expansión de esta verdadera marea gris que permea las empresas del Estado, pudo perpetrarse a través de las atribuciones privativas del Jefe de Estado para designar a sus representantes en los directorios y contó, a lo menos, con la aprobación del grupo de altos oficiales citados en ANALISIS N° 141, entre los que destaca el actual Ministro Secretario General de la Presidencia, brigadier general Sergio Valenzuela Ramírez.

Entre estos militares y la otra logia —la civil de los Chicago tecnócratas— prepa-

rada previsoramente por Sergio de Castro para asumir la gestión gubernamental en su segunda etapa, han concentrado el poder para administrar, vender y decidir políticas.

De Castro estaba consciente de que el desgaste y la crisis natural provocados por una economía de shock, los obligaría a abandonar el gobierno y en tanto mitigaban sus penas en jugosos cargos dentro de los grupos económicos, la generación de recambio se encargaría de desarticular el aparato económico estatal traspasando las empresas a manos privadas. Todo a nombre de las Fuerzas Armadas.

Para El Mercurio, sin embargo, la situación siempre ha sido transparente y no deja de repetirlo: "El 11 de septiembre de 1973 las Fuerzas Armadas se constituyeron en el régimen y el gobierno, mostrando capacidad no sólo para mantener el orden sino para acudir a los hombres y las fórmulas idóneas para la transformación económica y social que el país experimenta".

Más claro, echarle agua. Para El Mercurio, los máximos responsables de la actual situación son las FF.AA en su conjunto. Y si alguna duda queda, leamos lo que agrega en la misma nota editorial: "Las FF.AA seguirán por mucho tiempo configurando el régimen, es decir, permitiendo la estabilidad política del país y asegurando el buen desenvolvimiento de las tareas de gobierno".

No existe un solo documento emitido por el Alto Mando de los institutos armados del país donde se testimonie la decisión de privatizar empresas del Estado. Jamás tampoco se ha sabido de debates del Cuerpo de Generales y Almirantes en torno a la conveniencia de abrir a los capitales extranjeros la propiedad —o al menos parte de ella— de las empresas vitales para la seguridad nacional. Se conocen, por el contrario voces de disidentes uniformados.

¿Por qué entonces la majadera campaña para involucrar globalmente a las FF.AA. en la acción gubernamental?

La respuesta se encuentra en el análisis de la gestión de trece años, en los grupos de poder civil nacidos a su amparo y en el rol de los militares cercanos a Pinochet.

CAP: LOS NUEVOS ACCIONISTAS

La Compañía de Aceros del Pacífico ha sido uno de los principales objetivos de los grupos de capital privado nacionales e internacionales. La otrora poderosa corporación integrada por 22 empresas, ha sido metódica y fríamente desmantelada. Ya en 1974, el nuevo orden económico implantado en el país se aboca a la tarea de jibarizarla, vendiendo nueve de las empresas en las que CAP era socio mayoritario.

En la memoria de la compañía correspondiente a 1976, junto con informar de la licitación de Astilleros Las Habas y de Industrias Metalúrgicas San Vicente a Sodimac, se menciona al pasar que **"en memorias anteriores se informó del traspaso al sector privado de 15 empresas dependientes de CAP"**.

Por medio de un decreto del Ministerio de Defensa —abril de 1976—, se designa un delegado interventor en Indac, para administrarla "mientras se traspasa a Famae".



General Sergio Valenzuela: Muy cercano a Pinochet y partidario de las atribuciones privativas del Dictador en las empresas estratégicas.

En 1979, el directorio de CAP determina vender el 41,26 por ciento del capital que poseía en Acerías Nacionales del Ecuador y el 92,64 por ciento del capital que tenía en el Consorcio Comercial Argentino-Chileno, en Buenos Aires.

Hernán Büchi, por entonces su vicepresidente, adopta el modelo "holding" en CAP transformándola en una sociedad de inversiones con aportes de capital de siete empresas sobrevivientes subsidiarias: Huachipato, Sociedad Anónima Minera, Compañía de Acero de Rengo (con aporte de capital del Chase Manhattan Bank), Sociedad Abastecedora Comercial (con aportes de capital del Banco de Chile), Sociedad Abastecedora (con participación del Banco de Santiago), Pacific Otes Trading (agente de ventas en el extranjero) y Acero y Manganesos Atacama S.A.

Culmina así una primera etapa de ptivatización y se da inicio a una segunda parte del drama, que tiene un nuevo episodio en 1982 cuando el directorio de CAP dispone que la compañía "debe llevar adelante un programa de privatización aumentando su capital mediante la emisión de acciones". La fundamentación principal no se oculta en la memoria de ese año: "posibilitar el acceso del sector privado al capital accionario".

Para que esta feliz idea pueda llevarse a cabo, se contrata la asesoría del Chase Manhattan Bank para captar posibles ofertas internacionales. El resultado se parece a una pieza de teatro del absurdo: de 100 empresas contactadas, el Chase seleccionó sólo a 37, de las cuales hubo seis empresas interesadas y apenas cuatro entregaron ofertas, que fueron finalmente desestimadas. Se ignora en cuanto mermó el presupuesto de CAP tan brillante labor cumplida por el Chase Manhattan.

Lo que sí consta en la memoria es que durante 1982, con tres militares integrando el directorio, la dieta percibida por éste ascendió a 27 mil dólares. A nadie le pareció ésta una cifra escandalosa, pues al año siguiente la dieta aumentó a **143 mil dólares**.

El frustrado empeño por interesar al capital extranjero, incrementó en cambio el patriotismo. Si existía una orden para engrosar la participación privada, había que cumplirla. El coronel de Ejército Claudio Lecaros Carrasco, director de CAP y algunas filiales, compró por su cuenta 2 mil acciones. Otro director, el teniente coronel de Ejército Luis A. Rivas Otárola, se convirtió en propietario de seis mil acciones.

Esto es, quienes adoptan la decisión de privatizar se transforman en accionistas privados. Esta debe ser la génesis del programa ulterior del "capitalismo popular".

No están solos en estos empeños. El gerente general de CAP, Roberto de Andraca Barbas, adquirió 20 mil acciones en 1982, 65 mil en 1983 y 50 mil en 1984. Con menor cantidad de acciones, Gregorio Weissbluth, gerente de operaciones de CAP y responsable de esa empresa en Nueva York, se las ingenió para comprar 10 mil acciones en 1984 y, por arte de biribirloque, con propiedad accionaria propia o delegada, apareció integrando el directorio de CAP como primer representante del capital privado.

No debe extrañar entonces, que este caballero Weissbluth, junto a tres militares, el vicealmirante Guillermo Aldoney, el brigadier general Luis Alberto Reyes Tastets y el brigadier general Hernán



El otro hombre clave del Clan Cívico-Militar, Patricio Contesse.

Hiriart, se hayan propuesto completar este año la privatización del 49 por ciento que resta por vender de CAP.

Alguien debería leer alguna oración fúnebre sobre la tumba de lo que fue CAP, otrora poderosa empresa de todos los chilenos, que en 1973 daba empleo a 11.363 trabajadores de los cuales ya están quedando sólo 6.631.

FIEBRE DEL HOLDING EN LA NOCHE

La tendencia de transformar a las empresas más importantes del aparato estatal en holdings, funcionó igual que una orden formulada en un regimiento. No sorprenderá a nadie, en consecuencia, que el brigadier general Fernando Hormazábal, ejecutivo máximo de Corfo, afirmara a la periodista Raquel Correa: "Hay una política completamente definida que se va a cumplir y todo lo que hagan en contrario, lo único que consigue es entorpecer".

En Endesa se creó el holding en 1983 con doce empresas filiales pero, previo a su estructuración, dos zonales, la de Aysén y La Frontera, fueron licitadas al grupo Copec. Se desconoce, sin embargo, el monto de la operación y —más importante— si el grupo Cruzat Larraín pagó efectivamente por dichas filiales o éstas pasaron a formar parte de la llamada "área rara" de la economía por efectos de la cesación de pagos en que entró el grupo económico que provocó su intervención en enero de 1985.

Para este año se ha prometido completar la venta de acciones al sector

Grupo Ponce Lerou

FAMILIARES Y ASOCIADOS

Julio Ponce Lerou
Ing. Forestal, Conaf (Director Ejecutivo, julio 1974 a diciembre 1979); Cía de Teléfonos de Chile (Presidente, julio 1979-83); Corfo (Gerente de Empresas, abril 1983-agosto 1983); Soquimich (Presidente, 1980-agosto 1983); Enami (Director, 1979-83); ENAP (Director, junio 1979-noviembre 1983); Endesa (Director, 1982-junio 1983); Iansa (Presidente, 1979-1981); Presidente de Celulosa Constitución; Delegado del Gobierno ante el Servicio Agrícola Ganadero (SAG); Director Ejecutivo de Inforsa; Presidente del Complejo Forestal y Maderero Panguipulli.

Patricio Contesse González
Ing. Forestal, egresado en 1974; entre 1975 y enero de 1976, Jefe del Depto. de Manejo Forestal de Inforsa; Gerente de Operaciones de la Sociedad Maderera Tejas (Feb. 1976-enero de 1978); Asesor del Directorio de Conaf y Asesor Comercial del Complejo Forestal y Maderero de Panguipulli (marzo a julio de 1978); Asesor Forestal del Pte. Ejecutivo de Celulosa Constitución (julio a noviembre 1978); Gerente Forestal de Celco (Dic. 1978 a Oct. 79); Asesor de Ventas de la Presidencia Ejecutiva de Celulosa Constitución (enero a julio 1979); Enacar (Subgerente Gral. 1979); Cía Carbonífera de Schwager (Gerente Gral. 1979); Soquimich (Vicepresidente Ejecutivo, marzo 1980-marzo 81); Cía Carbonífera de Schwager (Vicepresidente, mayo 1981, marzo 1982); Vicepresidente de Laboratorios Chile (1982); CAP (Gerente Gral. hasta julio 1982 y Director desde julio 1982 a julio 83); Codelco (Vicepresidente Ejecutivo de Operaciones, 1982-84); actual Vicepresidente Ejecutivo de Codelco.

Ponce Lerou, Eugenio
Ing. Mecánico graduado en la U. Católica de Valparaíso; trabajó como ingeniero en Vial y Vives Ing. (hasta marzo de 1981); Soquimich (Asesor del Gerente Gral., Gerente de Ventas 1981-1985); Vicepresidente de Ventas (1985-86). Nacido en 1951. Junto a su hermano Julio son dueños de la Cía. de Inversiones Agroforestales, FRAS Ltda.

Ponce Lerou, Gustavo.
Ministro Consejero del Ministerio de RR.EE. Se asegura que será ascendido al rango de embajador.

Contesse González, Jaime.
Director Ejecutivo de Conaf entre diciembre de 1979 a noviembre de 1980 (reemplazó a Julio Ponce Lerou, con quien está asociado en empresas particulares).

Figueroa del Río, Luis Simón.
Abogado, sobrino de Augusto Pinochet Ugarte. Fue abogado de la S.N.A., colaboró en la formación de la Confederación del Sindicato de Empleados Agrícolas; Enami (Director, 1982-85); Odeplán (Ministro Director, mayo de 1984, marzo de 1985); Subsecretario de Agricultura; Subsecretario del Ministerio Secretaría Gral. de Gobierno o Subsecretario de Interior. Embajador ante los organismos internacionales de Ginebra.

Calderón Figueroa, Jorge.
Sobrino de Augusto Pinochet Ugarte; Entel (Director); Subsecretario de Bienes Nacionales; Inacap (Director); Miembro del Directorio de Aprovisionamiento del Estado y Presidente de la Comisión de Catastro Nacional.

Cañas Munita, Ignacio.
Constructor Civil, casado con María Teresa Pinochet Ugarte. Endesa (Director desde 1984); Vicepresidente de la Asociación de Ahorro Diego Portales.

Cañas Pinochet, María Teresa.
Directora del Servicio de Minas del Estado; Directora Ejecutiva del Instituto de Investigaciones Geológicas.

De la Barra Valle, Iván.
Vicepresidente del Banco Central (1981); CAP (Director Gral., 1982-83); Director del Comité de Investigaciones Minero Metalúrgica CIMM. Casado con María Teresa Cañas Pinochet.

Stuta Neven, Carlos.
Compadre de Julio Ponce Lerou. Cía. de Teléfonos de Chile (Director, 1982-83); Soquimich (Subgerente de Ventas); Cía. de Acero Rengo, filial CAP (Director, 1982); Gerente Gral. de Nitratos Naturaes do Chile (Brasil), filial Soquimich, desde 1983. Otros cargos: Gerente Gral. de Forestal Crecex S.A.; Subgerente Gral. de Inforsa; Subgerente de Operaciones de Forestal Río Vergara. Con Julio Ponce Lerou participó en la compra del fundo "El Pafo" en Río Bonito (1.810 hectáreas).

Bevenrieth Giglio, Eduardo.
Ing. Civil de Minas; ingeniero ayudante del Complejo Minero Valle del Huasco (1977-78); Asesor del Ministro de Economía (1979); Presidente de la Cía. Minera del Pacífico, filial CAP (1982); Soquimich (Gerente, 1981-1984); Cía. Carbonífera de Schwager (Subgerente, 1980-82); Director de Nitrate Corporation of Chile, Inglaterra, filial Soquimich para venta de salitre) Director de Chilean Nitrate Sales Corp., USA, subsidiaria Soquimich para venta de salitre (1983); actual presidente de Soquimich desde 1985.

Díaz Neira, Rubén.
Abogado, asesor legislativo de Augusto Pinochet; Soquimich (Vicepresidente, 1983-85); Chilectra (Vicepresidente Ejecutivo, 1983-86); miembro de la Comisión Liquidadora del Holding de Chilectra; Vicepresidente Ejecutivo de Chilectra 5ª Región (1985-86); Gerente Gral. del Complejo Colbún-Machicura.

Gutiérrez Nilo, Armando.
Asesor legal de Julio Ponce Lerou; Conaf (Secretario Gral., 1973-74); Contralor Gral. 1974-78); Fiscal hasta la fecha); Soquimich (asesor legal, 1981-84).

Romero Riguelme, Juan.
Abogado, Jefe de la Asesoría Legislativa de Augusto Pinochet Ugarte; CAP (Director, 1982); Endesa (Director, 1982-83).

García Barzelatto, Hernán.
Ing. Agrónomo, ex yerno de Augusto Pinochet Ugarte. Director del Banco del Estado (1978-1982); Presidente de Televisión Nacional; Presidente de la Cía. Carbonífera Schwager. En abril de 1986 vendió el 30 por ciento de esa compañía al sector privado.

Augusto Pinochet Hiriart.
Funcionario ejecutivo de LAN Chile con oficina en Los Angeles (Estados Unidos).

Marco Antonio Pinochet Hiriart.
Se le incluye en las planillas de sueldo de LAN-Chile.

Gustavo Gutiérrez.
Sobrino de Augusto Pinochet Ugarte, Jefe de Relaciones Públicas de LAN-Chile.

Jaime Amunátegui.
Ex yerno de Augusto Pinochet Ugarte, asesor del Pdte. de LAN-Chile, Patricio Sepúlveda.

privado presupuestado por Endesa. A los trabajadores se los hace aparecer por medio de la prensa oficial como muy satisfechos con la transformación y el programa de capitalismo popular. Debe ser ésa la razón por la cual la memoria de 1985 observe que Endesa da empleo a 2.927 trabajadores, "porque en la empresa no existen obreros". La experiencia indica, en todo caso, que sean trabajadores u obreros, las personas que forman parte de una empresa en proceso de privatización comienzan a disminuir casi siempre en número.

En lo que se refiere a Chilectra, la casa matriz del holding se encuentra en disolución. Chilectra Generación tiene hasta la fecha el 22 por ciento de su capital accionario en manos del sector privado, según informó la agencia de Valores e Inversiones Boston, encargada de la venta. Un paquete superior al 10 por ciento de sus acciones se encuentra a la venta en la Bolsa de Comercio.

Chilectra de la Quinta Región completó el 26 de abril pasado el traspaso del 35 por ciento de su propiedad accionaria. Chilectra Metropolitana, por su parte, finiquitó a la misma fecha el 36 por ciento de sus acciones, que pasó a manos del capital privado. La AFP Santa María es dueña del paquete mayoritario.

Más inquietante que curioso es resaltar que en estos cambios de mano de las acciones se vislumbra un peligro para el patrimonio de los usuarios de los servicios de utilidad pública. Ocurre que en este momento los socios mayoritarios de las Administradoras de Fondos Previsionales, principales destinatarias de la venta de las acciones de las empresas del Estado, son grupos de capital extranjero. En el caso de Provida, la propiedad mayoritaria pertenece al Bankers Trust, la AFP Unión es controlada por el American Group y AFP Santa María lo es por el grupo Aetna International.

Como ocurre que las AFP han adquirido últimamente la mayor parte de las acciones de Chilectra Metropolitana, resulta que son empresas extranjeras las que suben en seis por ciento las tarifas eléctricas. Si no es así, ¿quién cautela los intereses de los usuarios chilenos?

Ateniéndose a las palabras del brigadier general Sergio Pérez Hormazábal, todo está en orden porque "nos quedamos mayoritariamente con estas empresas para cautelar los intereses de los usuarios".

¿A quién representa este uniformado cuando dice nosotros? Esta pregunta también habría que plantearla a la actual Directora del Servicio Nacional de Turismo, Mercedes Ducci, quien aparece como miembro del directorio de la AFP Unión recientemente electo.

Los roles diversificados son —al parecer— una verdadera manía de los funcionarios de Gobierno.

EL PETROLEO ATRAE

La Empresa Nacional del Petróleo no escapó al proceso de transformaciones producido en las empresas del Estado. También se transformó en holding en 1981, dando origen a cuatro sociedades filiales: Refinería de Petróleo de Concón; Petrox, S.A. Refinería de Petróleo; Empresa Almacenadora de Combustible y Empresa Petrolera del Pacífico.

Como se ha visto, la primera etapa de la privatización de las empresas consiste en la transformación al modelo holding, con una casa matriz que es alimentada por sociedades anónimas filiales. Por esta razón los trabajadores del petróleo manifestaron de inmediato su preocupación por el futuro de la empresa. La respuesta de las autoridades fue que ENAP no sería privatizada. ¿Se puede confiar en que las autoridades de Gobierno mantendrán esta decisión?

La inquietud se ha transformado en franca alarma ante el anuncio hecho el 25 de abril recién pasado por el gerente general de ENAP, Alejandro Marty, en el sentido de que ENAP está dispuesta a asociarse con inversionistas extranjeros o nacionales.

El ejecutivo explicó que entre los proyectos inmediatos a implementar figura el suministro de gas a la planta de Metanol cuya construcción está programada en los planes ministeriales. Este proyecto significará una inversión de 100 millones de dólares. Para este cometido ya se han enviado invitaciones —a través del Ministerio de Minería— a alrededor de 140 firmas extranjeras —agregó Marty— para que vengan a Chile a interiorizarse del proyecto.

Casi al pasar, el gerente general de ENAP informó que se están realizando exploración y explotación del petróleo en áreas nuevas de la precordillera de la Cuenca de Magallanes y exploración en la Pampa del Tamarugal y en la zona de los salares. Aseveró Marty que las modificaciones introducidas a la legislación sobre el petróleo permiten a la ENAP trabajar en estas áreas en sociedad con otras empresas.

'El Mercurio' no dejó pasar un día para editorializar al respecto, opinando que "afortunadamente el desarrollo energético del país se mira ahora con un criterio más amplio y se comprende que la participación de inversionistas privados es importante por muchos conceptos".

Y agregó: "los enfoques del pasado que consideraban cualquier actividad de cierta importancia como estratégica y de desarrollo exclusivo del Estado parecen estar quedando en el olvido y esto abre posibilidades interesantes...". ¿Para quiénes serán interesantes estas posibilidades? La pregunta debería estar haciéndosela en este momento el Alto Mando de las FF.AA. cuyo rol primordial es cautelar la seguridad nacional.

No es solamente este problema el que inquieta a los trabajadores del petróleo. Hay una gran preocupación por la transparencia en la gestión global de la empresa, a la luz de la información que entrega el currículum de uno de los principales ejecutivos de ENAP: Sergio Vial Faúndez.

El rol fundamental de este ejecutivo es el de Gerente de Administración y Finanzas de la empresa matriz con renta mensual de 600 mil pesos, además de otros beneficios y regalías por concepto de alimentación, vehículo, medicina, etc. Vial Faúndez es asimismo presidente de la filial ENAP, Empresa Almacenadora de Combustible y director de otras dos filiales: Petrox y Refinería de Petróleo de Concón.

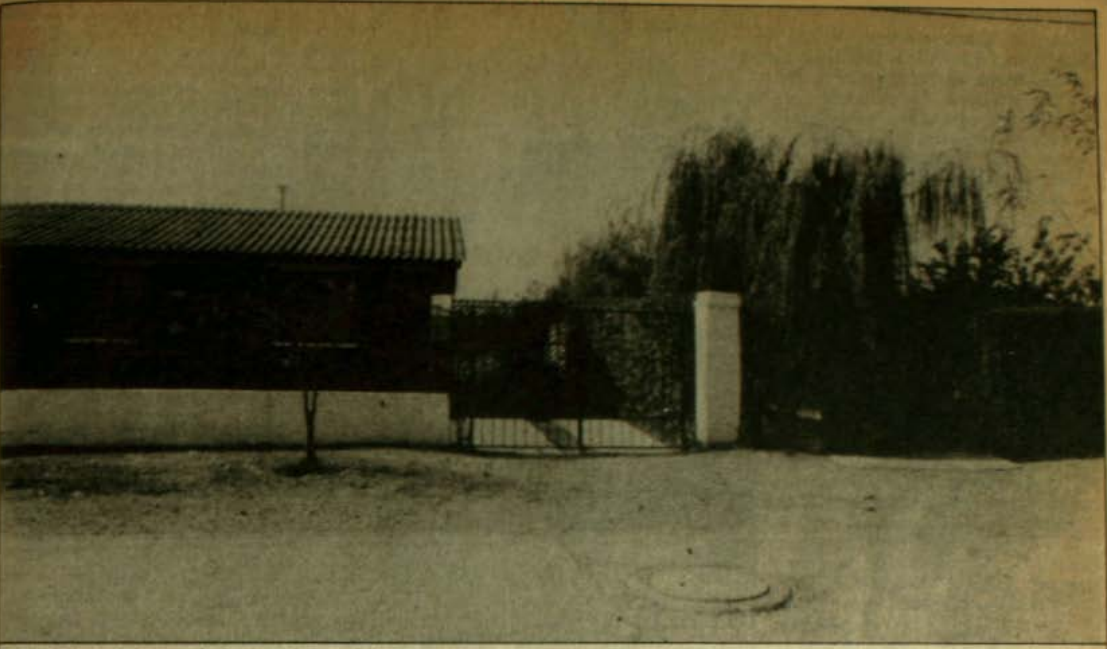
Resulta que la Ley N° 18.046, en su artículo 35, hace incompatible la calidad de funcionario público con la de director de una sociedad anónima sobre la cual él ejerce por mandato legal y en forma directa funciones de fiscalización y control. De acuerdo con la ley orgánica de ENAP y el propio contrato que dio nacimiento a las sociedades filiales, el gerente de administración y finanzas de ENAP ejerce fiscalización directa sobre las sociedades anónimas filiales.

La actividad que desempeña Sergio Vial implica que sea él quien determine la venta de combustible de las sociedades filiales. Sin embargo, Vial es además director en representación de ENAP en las sociedades anónimas privadas Sociedad Nacional de Combustible (Sonacol) y Petrodow. Doble irregularidad. Pero como al parecer el señor Vial es otro de los multifacéticos ejecutivos del Régimen, su capacidad le alcanza para ser además Vicepresidente de la filial de Enacar, Carbón Schwager, cuyo directorio acaba de decidir la privatización del 30 por ciento de la empresa. ¿Cuántos sueldos y dietas percibe el señor Vial Faúndez?

La Contraloría tiene como misión hacer cumplir los diversos estatutos administrativos de los funcionarios públicos o de empresas descentralizadas. ¿Qué espera este organismo para ordenar la cesación en el cargo de Gerente de ENAP de Sergio Vial Faúndez?

En el mes de abril se presentó la denuncia correspondiente ante la Contraloría, que bastante trabajo tendría si observara la duplicidad de funciones que en cada una de las empresas descentralizadas se produce y actuara en consecuencia. ¿Por qué no lo ha hecho hasta ahora?

Mientras, los trabajadores del petróleo observan con alarma su futuro laboral. Se entiende mejor su preocupación si se sabe que de cinco mil trabajadores que tenía la empresa en 1973, hoy sólo quedan 3.500.



Calle Calbuco: A la izquierda, la "casa de seguridad" del Frente Patriótico Manuel Rodríguez; a la derecha, la casa de la familia Guerrero Ceballos. ¿Mera casualidad?

ALLANAMIENTOS:

El viejo truco del arsenal oculto

• Con el pretexto de perseguir a los "delincuentes subversivos, más de una docena de poblaciones habían sido allanadas al cierre de esta edición. Llamados del Cardenal Fresno fueron respondidos con nuevos operativos. Arsenal descubierto en Maipú le "cayó del cielo" al Gobierno.

"Habría que ver qué respuesta habría provocado entre los habitantes del Barrio Alto si a ellos se les hubiera dado el trato vejatorio que se ha dado a los pobladores marginales durante los allanamientos de los últimos días. ¿Por qué no se hacen estos operativos para buscar a los prontuariados o asesinos de los barrios acomodados? Creo que lo que se ha venido haciendo es algo realmente inconcebible y muestra la injusticia flagrante y las diferencias odiosas que se hacen entre un sector y otro".

Las palabras del Director del Departamento de Derechos Humanos de la Federación de Colegios Profesionales, José Piñera —padre del ex Ministro de Trabajo pinochetista— graficó la absoluta falta de credibilidad que han tenido en la población las excusas dadas por el Gobierno frente a los nueve allanamientos registrados, hasta el cierre de esta edición, en más de una docena de poblaciones.

Los operativos iniciados en la víspera del 1º de Mayo, fueron justificados con el recurrido argumento del terrorismo. "Tienen como objetivo, se indicó, buscar y cercar extremistas y delincuentes subversivos que atacaron una patrulla militar, asesinaron a un carabinero, colocaron una bomba frente a la residencia del embajador norteamericano y cometieron una serie de atentados explosivos e incendiarios". Hasta la fecha el único logro que el Régimen ha podido exhibir en esta "lucha contra el terrorismo" fue el "hallazgo" de un arsenal del Frente Patriótico Manuel Rodríguez en Maipú.

Como recurso policial, los allanamientos han demostrado ser poco efectivos y desproporcionados, porque como opinó un dirigente opositor "es absurdo pensar que necesitan allanar más de una docena de poblaciones para encontrar al pequeño grupo de personas que participó en los hechos denunciados". Las declaraciones oficiales también delatan: en los allanamientos a las poblaciones El Pinar, La Legua, Germán Riesco, Aníbal Pinto, Sumar 1 y 2 y Las Industrias, fueron detenidas poco más de 200 personas de un universo de miles de familias. Del total de detenidos, 31 tenían orden de aprehensión pendiente, 34 eran delincuentes comunes y 63 quedaron a disposición de la justicia ordinaria sin que se explicara por qué.

Diversos partidos políticos y organizaciones sociales han rechazado los allanamientos y las explicaciones "policiales" del Gobierno, indicando que éstos se

enmarcan dentro de una política de amedrentamiento a la población en medio de una coyuntura política adversa para el Régimen, caracterizada por la concertación opositora conseguida en torno a la Asamblea de la Civilidad, el acuerdo del Comando Nacional de Trabajadores de llamar al Paro Nacional en el primer semestre del año y en un clima de movilización ascendente de los diversos sectores sociales.

Por su parte, el cardenal arzobispo de Santiago, monseñor Juan Francisco Fresno, pidió al Gobierno "respetuosa y enérgicamente que se ponga fin a los allanamientos". Precisó que se trata de una situación que atenta contra "la dignidad de las personas y vulnera el derecho de los más pobres". La forma en que se realizan, indicó, infunde temor e inseguridad en toda la población, especialmente en los niños" y el fin perseguido, concluyó, "no justifica la utilización de medios que acarreen daños morales y físicos a las personas".

El Gobierno respondió en dos etapas a Fresno. De la primera se encargó el Ministro Cuadra, "suavizando" las declaraciones del prelado, lo que motivó una enérgica respuesta por parte del Cardenal: "Que el señor Cuadra no me tergiverse las cosas y que no confunda más con sus declaraciones a la opinión pública". Horas después, centenares de efectivos civiles y militares iniciaban otro allanamiento en la población La Bandera en la comuna de La Granja.

HALLAZGO "CAIDO DEL CIELO"

Durante los allanamientos a las poblaciones Ramón Freire y El Vivero de Maipú, el jueves pasado, "por esas cosas de la vida" se produjo el primer logro respecto de lo que el Gobierno decía perseguir con los operativos: se encontró "un arsenal terrorista" en una "casa de seguridad" del Frente Patriótico Manuel Rodríguez.

Por fin, después de casi diez días de ocupación militar de las poblaciones la prensa uniformada podía publicar titulares como "Allanamiento con sorpresa!".

Esta vez sí se dejó fotografiar y hacer entrevistas. En medio de militares con cara "nugget", civiles con brazalete de la CNI y Carabineros, se vio un gigantesco arsenal, rodeado de parkas con los colores del FPMR y su logotipo, un bolso deportivo que, desde luego, hacía juego con las vestimentas, además de balas, paquetes de explosivos, planos y todos aquellos elementos que se muestran en los hallazgos "terroristas". Hasta se sumó un factor novedoso para aumentar la "credibilidad" del hecho: a los cuatro sacerdotes de la comuna de Maipú se los hacía aparecer como "testigos de fe" del descubrimiento e, incluso, del proceso de desentierro de las armas.



Sacerdote Alfonso Flor Larcher, párroco de la población El Vivero de Maipú.

Pero, a poco andar, este hallazgo "caído del cielo" pareció develarse como la excusa "magistral" para continuar con los allanamientos, como ocurrió el viernes 9 en La Bandera. Junto a la versión de la prensa uniformada, surgió también la de los sacerdotes citados como testigos. Alfonso Flor Larcher, párroco de la Capilla San Alejandro, señaló que él sólo podía atestiguar que vio las armas, pero no su procedencia.

ANALISIS conversó con el sacerdote quien indicó: "De lo único que soy testigo es de que había armas en la casa de la calle Calbuco 3003. Hasta allí nos llevó una patrulla militar, luego que el jefe militar del operativo, coronel René Muñoz del Regimiento Libertadores, nos mandó llamar a mí, al párroco de la Iglesia de El Carmen, Carlos Risopatrón, y a los padres Andrés Jara y Guillermo Villanueva, para que viéramos 'algo muy importante'. Allí sólo vimos las armas, pero no se de-dónde las sacaron. No tengo idea de su procedencia". Agregó que leer la prensa y ver la información televisiva sobre su presunta actuación como "testigos de fe", les causó gran molestia. "Creo que fue muy grave lo que hicieron con nosotros: nos utilizaron para un fin no muy honesto", expresó.

El padre Flor Larcher también señaló que era muy extraña la "casualidad" de que la casa donde estaba el arsenal "suficiente para 20 hombres a lo menos" como les señalaron sus "guías", fuera exactamente vecina a la de los padres del profesor Manuel Guerrero Ceballos, degollado en marzo de 1985 junto a otros dos profesionales comunistas. "Al hijo de ellos, Francisco, incluso, lo intentaron involucrar con las armas, señalando que él era dueño de la casa vecina. Aunque la acusación no prosperó, al joven lo llevaron detenido también a la cancha donde retuvieron a más de mil hombres entre 16 y 60 años, para ver si tenían 'antecedentes'. A Francisco, agrega, lo trataron mal, le pegaron bastante y lo sacaron de la cancha, llevándolo —según me dijo su padre— a un lugar desconocido, como calabozo, donde vio cómo las seis personas detenidas en la supuesta 'casa de seguridad' del Frente Patriótico, eran flageladas".

Señala el sacerdote que además es muy extraño que al lado de una casa ampliamente vigilada —como lo estuvo la casa de los Guerrero desde antes del asesinato de su hijo— se hubiera instalado un 'comando' del FPMR. "Los vecinos indican que nunca vieron que a la citada casa llegaran vehículos 'raros'; que sólo vivía allí una pareja joven que departía con el resto". Pero no sólo de esas rarezas habla el religioso de Maipú. También relató a ANALISIS otros detalles del "hallazgo": "Mientras un agente de la CNI nos mostraba el 'taller para fabricar bombas', o los 'paquetes de explosivos amarrados listos para ser colocados', vi que en los maceteros en los que supuestamente se guardaban armas, no había nada. Ni tierra, ni plantas. Tampoco había una chacra, como se dijo. No vi lechugas, nada, sólo el patio pelado". Respecto del hoyo desde donde se habrían desenterrado las armas, señala que éste "no era fresco, se notaba porque la tierra estaba seca, no recién removida". Pero añade, "los efectivos insistían en mostrarnos al detalle el 'arsenal', que los explosivos 'eran de la ETA', decían, mostrando gran interés en justificar el por qué de estos operativos". Incluso, añade, "antes me habían permitido ir a la cancha donde estaban los detenidos, señalándome el 'buen trato' que se les daba. Pero creo que no porque no se golpee ni timbre la piel de los pobladores, estas acciones dejan de ser vejatorias".

Todo lo anterior, concluye el sacerdote, "me hizo empezar a tener una visión propia del hecho, del hallazgo. No estoy seguro de qué pueda tratarse pero me parece muy poco probable que todo ese arsenal haya estado allí, con remedios, diez parkas nuevas, planos para secuestrar al Cabo Obando, cajas de panfletos. Parece raro, ¿no? Creo que más bien fue una forma de justificar nuevos allanamientos".

PATRICIA COLLYER
MARIA JOSE LUQUE



PRESOS POLITICOS:

ESCENARIO DEL ABSURDO

•Atropellos, irregularidades, aberraciones y absurdos jurídicos son el pan de cada día de 320 presos políticos, que se juegan la vida en este escenario.

La "guagua" es una bolsa de plástico en que los presos políticos depositan sus excrementos para deshacerse de ellos lanzándolos por entre los barrotes de sus celdas. Es la única manera de no profundizar las pésimas condiciones de higiene, salubridad y hacinamiento en que viven estos casi 320 chilenos, hombres y mujeres, dispersos en penales ubicados desde Arica a Coyhaique.

Sus vidas transcurren entre ratones y chinches. Han llegado a encariñarse con un cierto tipo de "cucaracha" que se alimenta de los piojos carcelarios. Luego de las diez horas que permanecen encerrados en sus celdas deben estar en permanente alerta para defenderse de las riñas, asaltos y "choreos" de los delincuentes comunes, con quienes, sin embargo, mantienen buenas relaciones. También con los "pacos" —como los presos llaman a los gendarmes— quienes, sin embargo, no se 'arrugan' cuando deben castigar a palos o golpes de puño a algún recluso por delitos políticos.

En un día de visitas en la Cárcel Pública de Santiago —donde hay casi noventa presos políticos— puede constatarse fácilmente el hacinamiento en que viven, habitando galerías que antes estuvieron destinadas a los locos, y que ellos han intentado reconstruir con cariño y esmero. Los jóvenes reclusos —que en general son menores de 35 años— deben acariciar a sus mujeres ante la mirada vigilante y a veces burlona de sus guardias; compartir algunos momentos con sus hijos que generalmente se muestran ansiosos, agresivos e inseguros ante la ausencia del padre; o intercambiar algunas frases esperanzadoras con los seres queridos en voz muy baja y de la manera efímera y nerviosa que permite el corto plazo de las visitas.

Aunque la legislación de Pinochet niega la existencia de presos políticos, allí están. Su testimonio sobrepasa las fronteras de la cárcel. Son hombres y mujeres que, según su propia versión, están "viviendo prestado". Se salvaron de la muerte muchas veces por casualidad, pasaron largos períodos siendo torturados, pero siguen leales a su decisión de "arriesgar la vida por la libertad de nuestro pueblo'. Sus convicciones son lo único que da sentido a la historia kafkiana que protagonizan, en que un hombre puede ser condenado a seis años de cárcel por tener algunas balas, o a pena de muerte por vivir en su patria, o ser acusado de esconder armas en el patio de su casa en circunstancias que habita en un departamento sin jardín.

ALGUNOS CASOS

Francisco Astorga Guajardo —41 años, minero— fue detenido por la CNI en noviembre de 1981 y mantenido en un recinto secreto de torturas durante veinte días. Se le acusó de un hecho ocurrido mucho antes, en septiembre de ese año, fecha en que la CNI dijo haber encontrado, al lado de una barricada, diecinueve balas de calibre 38 y un carnet de identidad con el nombre de Astorga. Por este absurdo "montaje", se condenó a seis años de cárcel a este hombre.

La madre de **Marcos González** murió de cáncer mientras él —su único hijo— estaba preso. Pudo asistir a los funerales engrillado, esposado y fuertemente vigilado. Aunque lleva dos años preso —tiene 24 años—, su proceso aún no concluye. Se le acusa, según la prensa, de tener explosivos enterrados en el patio de su casa. El problema es que Marcos González vivía en un tercer piso, en un pequeño departamento donde sólo había algunos maceteros.

Otro tipo de aberración, muy frecuente en los casos de presos políticos, son las elevadas penas que los tribunales militares y ordinarios imponen a conductas que no son más que el ejercicio de derechos humanos fundamentales. Veintiún recluidos políticos han sido acusados de "ingreso ilegal" al país: **Víctor Maturana Burgos** —ex-oficial de Carabineros, 39 años— fue condenado recientemente a quince años de presidio por este "delito", al igual que **Rigoberto Villagra Arenas, Jorge Martínez Muñoz y Sergio Godoy Fritis**, entre muchos otros. Esto, en abierta contradicción con la Declaración Universal de los Derechos Humanos y con el 'Pacto de San José de Costa Rica'

→



Jorge Palma
Hugo Marchant
Carlos Araneda
Fernando Reveco
Rolando Cártagena
Carlos García
Rodolfo Rodríguez
Raúl Castro
Gonzalo González
Juan Gajardo
Fermín Montes
Pedro Burgos
Miriam Ortega
Cecilia Radrigán

que ha sido suscrito y promulgado por nuestro país, y que señala: "Toda persona tiene derecho a salir de cualquier país, incluso del propio, y a regresar a su país", y añade: "Nadie puede ser expulsado del territorio del Estado del cual es nacional, ni ser privado del derecho a ingresar en el mismo". Según el abogado Alfonso Insunza, quien ha defendido a decenas de presos políticos en los últimos trece años, "el decreto-ley 81, dictado a fines de 1973, que establece hasta pena de muerte para los que ingresen clandestinamente al país es contradictorio con la propia Constitución del Régimen". Pero pese a que este abogado presentó un recurso de inaplicabilidad para declarar inconstitucional ese decreto, la Corte Suprema resolvió que está vigente.

Es común que a los presos políticos se les condene a altas penas. Es el caso de **Higinio Esperguer Córdova**, que padece de alergia y asma bronquial, pese a lo que fue condenado y "rematado" —condena definitiva— a diez años y un día por portar un arma corta. Y eso cuando se les condena... porque uno de los atropellos más usuales es el de la dilación excesiva de sus procesos. El 35,6 por ciento de los procesos de presos políticos llevan entre seis y nueve meses de duración. El 42,7 por ciento se extiende ya por más de un año y en el 5,3 por ciento de los casos los procesos sobrepasan los dos años. La mayor dilación se produce en la etapa sumarial, especialmente en las causas ante la justicia militar, pese a que el Código de Justicia Militar establece que "el sumario no podrá prolongarse más de veinte días, contados desde la fecha del decreto que lo ordenó formar, pero el juez podrá ampliar o restringir este término según las circunstancias". A tal punto llegan estas aberraciones jurídicas que no es raro que la condena que en definitiva se impone al procesado resulte inferior al período en que estuvo privado de libertad. Es el caso de **Rita Peña Cárdenas** —una de las 32 presas políticas— para quien el fiscal pide tres años de prisión, en circunstancias que ya lleva cuatro años recluida y su situación aún no se resuelve.

TORTURAS

"La primera aberración que enfrenta cualquier abogado que defiende presos políticos, es que todas estas personas, acusadas de graves delitos, han pasado por la CNI durante por lo menos diez días, han sido incomunicados en recintos secretos y torturados. A la Fiscalía Militar llegan vendados y amenazados, sin saber si se trata de una nueva instancia de la CNI, por lo que ratifican sus confesiones bajo apremios en declaraciones extrajudiciales", señala el abogado Insunza. Es el caso de **Andrés Galanakis, Gustavo Zepeda** y **Rafael Ruiz Moscatelli**, dirigentes del Partido Socialista 24° Congreso, detenidos por la CNI el 28 de diciembre de 1983 y sometidos a atroces torturas. "Al ser llevados a la Fiscalía Militar, ellos niegan una serie de cargos que se les formulan. Pero la CNI había allanado sus casas y puesto armas allí, según denunciaron múltiples testigos", dice Insunza. Dado que la Ley de Control de Armas —promulgada durante el período de la Unidad Popular por el entonces senador Juan Carmona— dice que el jefe de la diligencia —en este caso un agente de la CNI— es ministro de fe para todos los efectos legales, estos tres presos políticos fueron condenados a tres años y un día de presidio sólo por los informes de la CNI.

Generalmente los presos hacen una querella por torturas, lo que se acredita con informes del Instituto Médico Legal de sus lesiones. Hay casos patéticos como el del recluso **Fermín Montes García**, quien tiene secuelas y huellas de las más diversas torturas en todo su cuerpo, aún después de cinco años preso. "Todos esos procesos por tormentos son sobreseídos —afirma Insunza—. Jamás un agente de la CNI ha sido declarado reo por torturas sin que se le revoque este cargo, pese a que se haya establecido el delito. Que yo recuerde, sólo en ciertos casos se ha encargado reos a algunos Carabineros por violencias innecesarias".



CATORCE CON PENA DE MUERTE

En Chile hay catorce personas para quienes la Justicia Militar pide un total de veinte penas de muerte —a algunos les corresponde más de una. La aplicación de esta pena significaría un atentado contra el derecho a la vida, consagrado en la Declaración Universal de los Derechos Humanos, en el Pacto de Garantías Civiles y Políticas de Naciones Unidas, en el Pacto de San José de Costa Rica y... en la propia Constitución de Pinochet.

Entre estos catorce condenados a morir, hay dos mujeres: **Cecilia Radrigán Plaza** y **Miriam Ortega Araya**. También hay dos casos en que las detenciones se produjeron fuera del país, lo cual las hace ilegales: el de **Raúl Castro Montanares**, detenido en Perú, para el que hay dos peticiones de pena de muerte; y el de **Fermín Montes**, cuya primera detención se produjo en Bolivia. Estos procedimientos ilegales demuestran que los servicios de seguridad de distintos países están coludidos en muchos casos, y son tan aberrantes que su magnitud se revela si lo comparamos con la hipotética situación de que los agentes del FBI norteamericano hubieran secuestrado al general Manuel Contreras, en territorio chileno, para llevarlo a Estados Unidos a ser juzgado por su responsabilidad en el caso Letelier.

Llaman la atención también las situaciones de **Juan Orlando Gajardo Ortiz** —tornero mecánico de 50 años— y **Rodolfo Rodríguez Mora** —57 años—, con dos peticiones de pena de muerte cada uno. En el primer caso, su proceso se encuentra en estado de sumario después de cinco años y cuatro meses de prisión. En el segundo, consta en el proceso que el acusado no se encontraba presente en el lugar de los hechos que se le imputan para tan grave pena.

Carlos Arturo García Herrera, por su parte, está condenado en primera instancia a pena de muerte por el asesinato del coronel Roger Vergara. Mientras que en el caso de **Jorge Palma, Hugo Marchant** y **Carlos Araneda**, está pendiente la petición de pena de muerte.

Víctor Zúñiga Arellano, condenado a cadena perpetua y con petición de pena de muerte, fue acribillado en octubre del año pasado en un enfrentamiento entre reclusos y gendarmes, en la Penitenciaría de Santiago.

DISCRIMINACION

También es un hecho frecuente que frente a delitos análogos como son "**maltrato de obra a Carabineros**", en el caso de particulares, y su contraparte, "**violencias innecesarias**", que comete el funcionario policial en contra de particulares, las penas son totalmente desiguales. Al respecto, el abogado Insunza compara dos situaciones: "En diciembre de 1979, dos jóvenes que iban en una citroneta fueron ametrallados por un carabinero sin mediar explicación ninguna. Los jóvenes quedaron agónicos, como está acreditado en el proceso, pero milagrosamente salvaron con vida. La condena del carabinero fue de 300 días de presidio, remitido al patronato de reos". Y añade: "El caso a la inversa: hay un preso político, **José Aguilar Gamboa**, para quien el fiscal pidió originalmente diez años y un día por haber disparado contra un carabinero, sin siquiera herirlo. A Aguilar se le acusó de maltrato de obra a carabinero 'con resultado de muerte frustrada', delito que no existe".

Otra de las irregularidades a que son sometidos los presos políticos es la permanente discriminación respecto del goce de beneficios alternativos a las penas corporales, como la remisión condicional de la pena, la libertad vigilada, la reclusión nocturna, la libertad bajo fianza, la libertad dominical o el extrañamiento. Los presos comunes cuentan con estos beneficios sin restricciones. En cambio, los presos políticos, teniendo en innumerables casos los requisitos para optar a ellos, son sistemáticamente discriminados, con lo que se vulnera el principio de igualdad ante la ley. Especialmente dramático es el caso de don **Alfonso Ogalde Villafaña**, quien pese a sus 78 años, a los ocho que ya lleva preso y a las múltiples peticiones que ha hecho en tal sentido, no ha obtenido que se le conmute su pena por extrañamiento.

Todas las reformas al Código de Justicia Militar a partir del 11 de septiembre de 1973 han ampliado la jurisdicción militar a una serie de delitos, produciendo un verdadero gigantismo en sus facultades. Y en los tribunales civiles también hay problemas. El integrante de la Corte de Apelaciones de Santiago, Sergio Mery, designado en julio de 1985 como ministro en visita para investigar exclusivamente la sustracción del hijo del empresario Manuel Cruzat, se extralimita permanentemente en su competencia, según denuncia de los presos políticos. Mery ha pedido expedientes a las Fiscalías Militares y encargado reos a personas que nada tienen que ver con los hechos que investiga. Hay nueve reos en el proceso, de los cuales sólo cuatro lo están por la sustracción del menor. Al recluso **Clemente Maldonado González** lo interrogó durante veinte horas. A **Francisco Peña Riveros** —profesor, 26 años— le ha hecho ruedas de reconocimiento muy curiosas, que el propio afectado describe como "con gran disparidad de características físicas entre yo y los demás participantes; soy el único engrillado, el único bien vestido, el más alto. A través de la ventana se aprecia además un diálogo entre el ministro y los que van a reconocerme". Por supuesto, Peña ha sido reconocido en estas diligencias.

Podrían llenarse tomos completos con los abusos y atropellos que soportan los presos políticos: el caso de Delfina Briones Díaz, acusada de apoyar desde el exterior un motín en la Penitenciaría, hecho ocurrido después de su detención; el caso de Luis Guzmán Robinson —acusado de herir a unos carabineros que nunca se presentaron a declarar— al que le robaron hasta la ropa que llevaba puesta en el momento de su detención; o el de Carlos Bruit Gutiérrez, acusado de atentar contra la mayor de Carabineros Ingrid Olderock, cuestión que ella misma niega.

Por mientras, estos 320 chilenos siguen sobreviviendo repartidos en los penales del país. a

PAMELA JILES

Remate de la Imprenta Horizonte

Para manifestar su rechazo al remate de los bienes raíces de la Imprenta Horizonte, un grupo de directivos del Colegio de periodistas, entre los que se contaba el Presidente del Consejo Regional Metropolitano, Pablo Portales y el Secretario General del Consejo Nacional, Guillermo Torres, se hicieron presentes en el hotel donde se efectuaba el remate la semana pasada. La mencionada imprenta editaba hasta septiembre de 1973 los diarios "El Siglo" y "Ultima Hora", además de revistas y libros. Después del Golpe, se despojó a sus dueños de los bienes.

En el lugar del remate, los miembros del Colegio de Periodistas leyeron una declaración en la que recuerdan a la opinión pública que uno de los puntos de la "Demanda de los Periodistas Chilenos" entregada al Ministerio del Trabajo es justamente "la devolución a sus legítimos propietarios de todos los medios de comunicación expropiados a partir del 11 de septiembre de 1973.

En otro punto de la declaración, se advertía a quienes adquieran los bienes que, una vez restablecida la democracia, estos actos podrían ser legítimamente revocados invocando normas elementales de justicia.

Semana para veinte desaparecidos

Durante una semana la Agrupación de Familiares de Detenidos-Desaparecidos conmemoró los diez años desde que fueron detenidas veinte personas en una casa de la calle Conferencia. En mayo de 1976, la DINA dio un duro golpe contra el Partido Comunista, tomando prisionero a su Subsecretario General, Víctor Díaz, y también contra el MAPU y el MIR. Los detenidos en esa fecha desaparecieron y hasta hoy no ha sido posible determinar su suerte.

La semana de conmemoración incluyó una manifestación con pancartas frente a la casa de calle Conferencia 1587, donde fueron detenidas estas personas; una carta a las Fuerzas Armadas entregada en el Ministerio de Defensa y la edición de un folleto en que se relata la vida y trayectoria de estos veinte desaparecidos. También se efectuó una marcha a La Moneda, por la Plaza de la Constitución, para exigir respuesta sobre el paradero de estos prisioneros políticos.

Algunos de los desaparecidos recordados en esta semana son: Juan Maino Canales, Mario Zamorano Donoso, Elisa Escobar Cepeda y Lenin Díaz López.

Solución para las universidades

Una declaración respecto a la inquietante situación por la que atraviesan las universidades chilenas hizo un grupo de doce destacadas personalidades, todos en su calidad de ex-autoridades universitarias elegidas democráticamente. Los firmantes, entre quienes se cuenta al ex-Rector de la Universidad de Chile, Edgardo Boeninger; el ex-Rector de la Universidad Católica, Fernando Castillo y el ex-Rector de la Universidad de Concepción, Ignacio González G., hacen un análisis de las razones que han llevado a las casas de estudios superiores al actual estado de crisis y formulan un llamado a las comunidades universitarias y a los chilenos en general, para que reclamen el fin de la intervención en las universidades. "Sólo autoridades debidamente elegidas, dotadas por tanto de plena legitimidad académica, podrán iniciar la tarea de pacificación de los claustros y devolver a las universidades su seriedad y prestigio intelectual", expresan.

La religión de Fidel

Un foro-panel sobre el libro "Fidel Castro y la Religión" se realizará este miércoles, a las 19 horas, en la Comunidad Monseñor Enrique Alvear, ubicada al lado de la Plaza Pedro de Valdivia.

En el panel participarán el obispo Jorge Hourton, el ex-senador Radomiro Tomic y el abogado Enrique Krauss.

Según la editorial Pehuén, que publicó el libro en nuestro país, estas entrevistas al líder cubano hechas por el religioso dominico brasilero, Fray Betto, han motivado un interés mundial. Incluso, las Ediciones Paulinas, en Italia reprodujeron su contenido exacto, en marzo, bajo el título "Mi Fe".

La concurrencia al Foro es libre.

Aniversario en Viña del Mar

La Comisión de Derechos Humanos de Viña del Mar conmemora este martes 13 un año de existencia con un acto en el Hotel O'Higgins de esa ciudad. En la ocasión se "lanzará" un poster con la Declaración de los Derechos Humanos, que simboliza la unidad y dignidad esenciales de la persona humana, según explicó a ANALISIS uno de los dirigentes de la Comisión.

En la oportunidad, la Comisión de Viña del Mar, patrocinada por la Comisión Chilena de Derechos Humanos de la cual es filial, rendirá homenaje a diversas instituciones entre las que están las revistas opositoras, las radios Cooperativa y Chilena, la Agrupación de Detenidos Desaparecidos. También se reconocerá en forma especial los testimonios en estos años del Cardenal Raúl Silva Henríquez, del ex-vicepresidente de la República Bernardo Leighton y del ex-senador Rafael Agustín Gumucio.

"Desaparecidos" en poemas de A. Dorfman

En un acto realizado en la Vicaría de la Solidaridad, el escritor Ariel Dorfman lanzó a la publicidad su nuevo libro de poemas, referidos a los detenidos-desaparecidos en Chile. Dorfman, quien goza de un enorme prestigio como novelista y columnista en Estados Unidos y Europa, ha decidido donar todos los derechos de esta obra a la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos y al Programa "Compartiendo la Mesa Juntos", que busca que los sectores más pudientes solidaricen con aquéllos que hoy sufren hambre.

Entre los muchos telegramas del exterior que ha recibido Dorfman a raíz de este lanzamiento, destaca uno muy especial para él. Dice así: "Aplaudimos la publicación de tus poemas sobre los desaparecidos. Nos enorgullece conocer esa obra y que los derechos de autor sean para los familiares de los detenidos-desaparecidos y 'Compartiendo la Mesa Juntos'. Muchas felicidades de tus amigos en los EE.UU.". Firma la actriz Meryl Streep,ganadora de dos premios Oscar, por Kramer versus Kramer y la Decisión de Sophie.

BUSCANDO EL UBICATEX



EL UBICADO

Elegir el Ubicado de la semana no costó ningún esfuerzo. La lógica imponía que la Vicaría de la Solidaridad se hiciera acreedora al galardón, por demostrar —una vez más— que la defensa y la protección de los derechos fundamentales de las personas no tienen límites, color político ni credo religioso, cuando se está inspirado en los principios cristianos de hacer el bien sin mirar a quién.

Ni para el Arzobispado de Santiago —de donde es dependiente la Vicaría— ni para sus funcionarios o para cualquier hombre bien nacido de esta tierra han existido dudas respecto a que el mismo Cristo habría actuado como ellos. Porque el Hijo de Dios ordenó, por sobre todo, respetar la vida humana más allá de si las acciones de los otros son correctas o si comparten nuestra forma de ver la vida. El perdonó incluso a sus asesinos.

Confiados en esa premisa básica de amor al prójimo, los integrantes de la Vicaría de la Solidaridad han cumplido con su deber de seres humanos, a los que las leyes de Dios les son más significativas que la legislación ad-hoc impuesta por los Herodes terrenos. Prestaron atención a un hombre herido que se la solicitó, creyeron en su palabra e intentaron proteger su vida. Por este motivo han sufrido dos de sus funcionarios la cárcel y toda la institución afronta falsas acusaciones. Pero la esforzada labor llevada a cabo durante estos largos años en que Chile ha estado indefenso no puede ser borrada con calumnia ni persecución, porque aquél que dijo: "Yo soy la Verdad y la Vida" no ha podido ser olvidado ni en dos mil años.



EL DESUBICADO

El Desubicado de la Semana fue, obviamente, el MUN, simbolizado en su presidente, **Andrés Allamand**. Como consuelo para el ex jugador de rugby y actual equitador cachagüino, está el hecho que, de no ser por la bocota de Cuadra, Allamand hubiese ganado fácil el título de Carepalo de la semana.

En medio de un estado de sitio no declarado, mientras los "carapintada" allanaban poblaciones todos los días, arrestaban en las calles a estudiantes y mujeres, y el Gobierno las emprendía una vez más contra la Iglesia Católica, el MUN aceptó ir a conversar a La Moneda con el ministro del Interior de Pinochet. La Dictadura encontraba así un gil (como el del tango) que diera la imagen de diálogo y, de paso, molestara al Acuerdo Nacional antes de viajar a Caracas para recibir el apoyo de personalidades internacionales.

El MUN tiene características especiales: mucho billete, dirigentes jóvenes y otros tutankamónicos, un par de cabros 'bien' en las universidades, una historia incestuosa con Sergio Jarpa —llamado afectuosamente Papá MUN— y un pánico reverencial a Pinochet, actitud nominada por el célebre sociólogo inglés Mark Williams como "Chilean pusillanimity of the Muni type". En estas circunstancias, era razonable esperar que el MUN aceptara ir a La Moneda, y que sonriera ante las cámaras fotográficas, dirigiendo miradas pletóricas de ternura al ministro García. Algunos fotógrafos señalan que lo que en realidad miraban Allamand y compañía era el retrato de El, colgado..., pero en la pared, detrás del Ministro. El MUN en La Moneda: más desubicados que boleto de micro en bolsillo de paco.



EL CAREPALO

El ministro Cuadra se ha destacado como el ejemplar más químicamente puro del carepalismo nacional, lo que lo ha hecho merecedor del título en forma vitalicia.

El jueves pasado, Pancho Javier decidió entregar su versión, al estilo Dinacos o TV Nacional, sobre una conversación del Ministro del Interior y el cardenal Fresno. Aseguró que el prelado no había pedido el fin de los allanamientos y que sólo había manifestado su preocupación por éstos. Pero eso no fue todo. La audacia de Cuadra no tiene límites. Agregó Pancho Javier que el Cardenal finalmente había comprendido las explicaciones oficiales del por qué de los allanamientos. El Cardenal, que al parecer había pasado por alto otros arranques del Ministro, esta vez lo desmintió categóricamente, le exigió que no lo tergiversara más y que no continuara confundiendo a la opinión pública con sus declaraciones.

Funcionarios de Palacio, extrañados frente a tanta torpeza por parte del Ministro, intentaron explicarse lo ocurrido. Uno de ellos confidenció que mientras García hablaba por teléfono con Fresno, Cuadra se encerró en su oficina con su personal estéreo. Pero el Ministro no escuchaba el Diario de Cooperativa precisamente, se trataba de unos sofisticados fonos que conecta a su teléfono privado con el que practica su hobbie favorito para distraerse de las tensiones: hacer pitanzas. Una de sus preferidas consiste en llamar a las confiterías y preguntar: "¿Tienen dulces sueltos?". En cuanto le responden afirmativamente, él les dice: "Entonces amárrenlos para que no se arranquen", y se ríe para adentro. En eso estaba el Ministro, cuando por esas cosas del destino terminó escuchando la conversación de García y Fresno. Como la interferencia fue fortuita, la calidad técnica era deplorable, lo que le hizo entender mal algunos de los dichos de Monseñor.

Como dice el refrán: "en casa del herrero, carepalo".

Máquinas Oficina Service



REPARACIONES Y MANTENCIONES

MAQUINAS DE ESCRIBIR MANUALES ELECTRICAS, ELECTRONICAS Y CALCULADORAS

TODA MARCA

Vichuquén N° 287
Teléfono N° 2225849



Manhattan Sur

Después de 5 años de silencio, el director norteamericano Michael Cimino nos entrega un gran film sobre la mafia china que opera al sur de la Isla de Manhattan.

En esta película se conjugan algunos elementos sorprendentes. En primer lugar, la actuación de un talentoso actor joven, Mickey Rourke quien no aparece habitualmente en las pantallas, salvo magníficas ocasiones como "Heaven's Gate" y "La Ley de la Calle" de Ford Coppola, donde Rourke hizo el papel principal. Es un gran actor, llamado por algunos "el nuevo Marlon Brando", comparación que a él le molesta mucho pero que tiene su razón de ser en la enmarcación de un tipo de rol que le ha acomodado magníficamente, pues posee una fuerza expresiva fuera de lo común, casi animal.

El otro elemento, o mas bien carta de éxito es el retorno de un director magistral, Michael Cimino, después de 5 años de ausencia ("El francotirador", "Heaven's Gate"), quien al igual que Rourke aparece "sólo cuando vale la pena". Si a este dúo se agrega la experiencia —casi ancestral— de un productor como Dino de Laurentis, y la dupla excepcional que realizara el guión para este film, formada por el propio Cimino y Oliver Stone, autor este último de "Expreso de Medianoche", no causará entonces sorpresa el interesante resultado.

LA PRESENCIA DE VIETNAM

Curiosamente todos los nombres mencionados —a excepción de Laurentis— son hombres que parecen girar en torno a una temática común: la soledad, los efectos de la guerra y la violencia desmedida. Cimino resulta un importante indagador de los traumas post—guerra del Vietnam, y cómo se refleja en el hombre norteamericano de hoy. Stone traduce estas sensaciones en un diálogo preciso e inteligente, que permite a la cámara realizarse estéticamente y en forma creativa.

El actor Mickey Rourke, por su lado, es el perfecto ejemplo del anti-héroe: violento, cruel y puro a la vez, encarnando en esta oportunidad a un Capitán de la policía neoyorquina, Stanley White, quien decide limpiar el Barrio Chino de Nueva York, de la intrincada maffia. Aunque sus superiores aún creen en el diálogo, White se juega por entero para desenmascarar al jefe máximo de esta maffia, a quienes White les llama "tríades", maffia china de origen ancestral y que es de mucha mayor crueldad. En estas andanzas tanto, sus amigos como su mujer van quedando atrás, y sólo lo sigue en su carrera desenfrenada contra el crimen, una astuta y valiente reportera china-norteamericana, con la cual entabla un vínculo amoroso.

Sobre el personaje, Rourke ha dicho que es diametralmente opuesto a él por su hiperkinesis, y ése fue, precisamente, su desafío como actor. Sin embargo, tanto él como el director Cimino opinan que lo que sí tiene Stanley White de común con ellos, es que va a las cosas esenciales y sabe lo que vale la pena, a fin de jugarse por entero. Estructurado como un film de guerra en tiempo de paz, este policía ex veterano de Vietnam siente su lucha contra la maffia como una nueva guerra, especialmente porque "la otra se perdió".

Es una película valiente, donde sobresale una iluminación con características únicas, posee un ritmo vertiginoso pero inteligentemente usado y en especial, un diálogo de tal precisión que permite explotar todos los recursos cinematográficos en forma creativa, labor que Cimino realiza, sin lugar a dudas.

BERNARDITA MATURANA

GILABERT
LABORATORIO CLINICO

NUEVO SERVICIO DOMICILIARIO

ATENCION PERMANENTE

TODO TIPO EXAMENES

FONASA • ISAPRES • CONVENIOS • PARTICULARES

Fonos 2255243
740308

MANUEL MONTT 1815
HUELEN 75 (PROVID.)
IRARRAZAVAL 1646

PSIQUIATRIA GENERAL
PSICOTERAPIA

Dr. Gonzalo Hidalgo
Psiquiatra
M. Soledad Montero
Psicóloga Clínica
Moneda 973
Depto. 435
Fono: 6963098

LIBRO-TESTIMONIO:

Pido Respeto

• *En una jornada artístico-cultural, Emisión Ltda. hizo el lanzamiento de un libro donde la figura del asesinado profesional José Manuel Parada revive en verso y figuras.*



Fue una jornada donde el recuerdo amoroso y la firme decisión de continuar una lucha se unieron en torno al testimonio en verso de ese hombre que pagó con su vida su inclaudicable decisión de denunciar los continuos y permanentes atropellos a los derechos del hombre, signo profundo e indeleble que ha marcado estos trece años de Dictadura.

La voz del padre, profunda y emocionada, entregó esa noche en la sede del Colegio de Arquitectos, algunos de los versos que José Manuel Parada, arrebatado de la vida por aquellas "manos malas", escribió en momentos de paz, reflexión y dolor.

"Pido Respeto", la obra del profesional asesinado, se proyecta hoy con la fuerza que proviene de la convicción cada vez más honda que definitivamente deben ya pronto terminar las horas de tinieblas y un pueblo entero deberá alzar su voz para sellar el compromiso histórico de un **Nunca más.**

Quienes conocieron de cerca a José Manuel sabían de sus "escapadas poéticas", fugas que él jamás publicitó porque para la fama no tenía horas. Sus tiempos eran para el oprimido, para el que necesitaba de quien lo guiara en su búsqueda del "detenido-desaparecido". Eran tiempos de dolor y esperanza. Son los tiempos de Chile.

Sin embargo, de su obra fluye también el canto a su compañera, a sus hijos, al Chile por el que siempre luchó y por el cual fue asesinado. Con ilustraciones de Nemesio Antúnez, José Balmes y Claudio di Girólamo, este libro editado por Emisión Ltda. entrega en 145 páginas no sólo un mensaje de dolor y denuncia. Allí también José Manuel Parada plasmó la vitalidad de una permanente esperanza que muchos hoy rescatan con energía para ir ya pensando en construir el futuro.

Jose Manuel, hombre de mil facetas, también alzó su mano para esbozar en el blanco papel su visión de rostros amados, de figuras queridas. Estela Ortiz, compañera de tantas y duras jornadas, se proyecta en toda su dimensión de dulzura y entereza en retratos que José Manuel Parada realizaba en momentos en que la placidez venía tal vez en avaros instantes, a calmar el espíritu y a enririquecer aún más el alma.

"Pido Respeto", señala el hombre que murió justamente porque entendió —y así quiso hacerlo entender a tantos— que la vida se basa en valores fundamentales donde el respeto por el que piensa distinto, por el que sufre y es perseguido es uno de los pilares fundamentales para construir una sociedad libre, sana y ajena al odio, la venganza y la muerte, aberraciones que impusieron en nuestra patria los que en nombre de la civilización "occidental y cristiana" marcaron el destino de una generación con el sello de la crueldad.

"¿Estoy Verde?"

Una campaña a favor de la descontaminación está llevando adelante a partir del 6 de mayo la Sociedad Ecológica Futuro Verde, con el objetivo de crear conciencia en la comunidad acerca del grave problema que significa el smog en la Región Metropolitana. De acuerdo a lo planteado por los organizadores, lo importante es "sensibilizar a la población sobre la necesidad de tomar medidas para favorecer la descontaminación, informando a la población de los efectos que tiene el ambiente enrarecido en la salud física y mental de las personas".

El grupo de ecologistas pacifistas hace varias propuestas para lograr un mejoramiento en la calidad del medio ambiente en que actualmente se desarrolla la vida de los santiaguinos, entre las que se cuentan: la racionalización de recorridos de buses, su interrelación con el metro y con estacionamientos de automóviles alejados de zonas críticas; sincronización de semáforos, el control técnico vehicular y la carburación periódica de éstos; creación de centros urbanos peatonales; uso masivo de bicicletas y construcción de pistas adecuadas para su circulación; creación de industrias en localidades pequeñas, con el fin de revertir la inmigración rural a la capital; uso de energías menos contaminantes subsidiadas y otras.

Durante el período que dure la campaña se distribuirán afiches invitando a la comunidad a participar y se iniciará la recolección de firmas a favor de la descontaminación en lugares públicos e instituciones, tarea que se llevará a cabo hasta el 2 de junio. El término de la campaña será el 5 de junio, día nacional y mundial del medio ambiente, fecha en que se entregarán al Intendente de la Región Metropolitana las firmas reunidas.

Madre hay más que una sola

por Ariel Dorfman

El destacado periodista y escritor analiza cómo a lo largo de la historia, "El día de la madre" ha perdido su real significación en aras de intereses y necesidades impuestas por el contexto socio-cultural.

El día 9 de mayo de 1905 falleció en la ciudad de Philadelphia una tal señora Jarvis. Nada distinguía a esa buena dama. Si la historia recoge su desaparición es porque dejó tras sí a una hija solterona y desconsolada, Anne, que había dedicado todos los años de su vida a cuidar a su madre y que ahora, al verse abandonada, la seguiría conmemorando empecinadamente más allá de la muerte. En efecto, tres años más tarde, hizo celebrar servicios religiosos simultáneos en las dos ciudades, Crofton y Philadelphia, que habían sido el escenario de los dos actos más significativos de su vida: en la primera de esas ciudades, su madre le había dado la vida; y en la segunda, la autora de esa vida había muerto. Pero Anne Jarvis no quiso que el aniversario quedara en algo meramente personal. Inició en esa fecha una campaña para que todos los hijos pudieran honrar a sus madres, vivas o muertas, con una similar intensidad.

ALGO MAS QUE UN DIA

Las obsesiones suelen generar más energía que los hábitos más normales. Anne Jarvis confirma esta observación: escribió miles de cartas, visitó a gobernadores y diputados, golpeó las puertas de sacerdotes y de magnates de la prensa. Y el 9 de mayo de 1914, exactamente nueve años después de que su madre la dejara en la orfandad, tuvo Anne Jarvis la satisfacción de asistir a un acto oficial en que el Presidente Woodrow Wilson proclamó el segundo domingo de cada mayo como el Día de la Madre. Poco después, la fecha se internacionalizó: muchos otros países adoptaron el 11 de mayo como el día del homenaje.

Es probable, no obstante, que hoy la leal hija de la señora Jarvis se sentiría consternada por la evolución, no sólo de su Día, sino del concepto de la maternidad misma. En el momento en que se aprobó su celebración pública, la madre parecía ser uno de los pilares inamovibles de la tradición social. Recordemos que aquella mujer a la que se homenajeaba no tenía, por ejemplo, el derecho al voto.

Tampoco se consideraba correcto que las mujeres trabajaran, y se seguía pensando que en ellas debían quedar depositadas las virtudes más inmaculadas.

Pero también en ese mismo año se preparaban las fuerzas que iban a corroer esa imagen de la mujer y, junto a ella, la imagen proverbial de la madre. También en 1914, la feminista Margaret Sanger inventaba la frase "control de la natalidad" (birth control), insistiendo que "el cuerpo de una mujer le pertenece sólo a sí misma". Con esto, ella advertía que esa matriz no era ni del marido ni del bebé ni de la sociedad. Así el lazo sexo-procreación quedaba, potencialmente al menos, disuelto. El amante de Margaret Sanger, el célebre Havelock Ellis, exploraba en esos mismos años, en varios libros de gran éxito, las variedades del erotismo y afirmaba la necesidad de que la pareja liberada experimentara en el campo del sexo. A la vez, el santuario de la familia misma estaba siendo desmitificado. Aunque sus teorías todavía no eran populares, basta recordar que en 1905 (el año en que había muerto la señora Jarvis), un señor llamado Sigmund Freud publicaba, al otro lado del océano, sus **Ensayos sobre la Teoría de la Sexualidad**. Si todos somos Edipos y deseamos a nuestra madre, si todos podemos ser Orestes y somos capaces de matarla, si la actividad sexual invade hasta los sueños de los fetos, entonces inevitable que la madre deje de ser el refugio de la inocencia. Ya no podía estar más allá del bien y del mal.



Pero la base verdadera para el feminismo contemporáneo no pudo florecer hasta que se produjeron cambios en la composición laboral de la sociedad. Después de la Segunda Guerra Mundial, las mujeres empezaron a "abandonar" el hogar en números crecientes para buscar trabajo. Se piensa que, fundamentalmente, tal movimiento es el resultado natural de la sociedad de consumo: ya no bastaba con el salario del marido para adquirir el último modelo de refrigerador o de automóvil. Pero a la vez, por cierto, la familia perdía su cohesión habitual: una mujer que está fuera del hogar gran parte del día, después de todo, no puede cumplir con la imagen de la madre que se consagra sólo a sus criaturas.

Es probable, por lo tanto, que el Día de la Madre deba su creciente popularidad precisamente a la necesidad de vastos sectores de la sociedad de conservar, aunque fuera por 24 horas, el concepto más tradicional, casi arcaico, de maternidad. Sólo ahora, en esta época de abortos y divorcios, de bebés de probeta y mujeres que arriendan su vientre para tener el hijo de otras, parecería hacer falta un rito que permita a la madre recuperar, en forma transitoria, su reconfortante sitio legendario.

MATERNIDAD VERSUS CONSUMISMO

Creo que es ese sentimiento de malestar, de culpa, de desconcierto, lo que explica la creciente paradójica popularidad del Día de la Madre. Y también explica por qué en todos los países se haya convertido en el Día del Comerciante: bombones y tarjetas, rosas y claveles. Y además: todo se rebaja, todo a la calle, todo se liquida. La relación filial pasa a ser algo que se puede comprar.

Claro que el Día de la Madre no tiene para qué ser el sitio de la nostalgia ni el reino de la mercantilización. Podríamos estar celebrando —y quizás haya muchos que así lo hacen instintivamente— algo más profundo, más misterioso. Todos los seres humanos que hoy nos encontramos vivos hemos tenido que llegar hasta este momento de la historia y a este lugar de la galaxia a través del intrascendente cuerpo de una madre. Las madres, por ser el puente de una sola vía que comunica aquello que no existe con aquello que respira, pueden recordarnos la maravilla que se revela en cada nacimiento: cada niño que desciende hacia el mundo trae consigo una promesa de renovarlo, de comenzar de nuevo. (Proctear y criar y educar, llevar a un niño hasta la madurez, es una hazaña extraordinaria). Y las madres pueden recordarnos también lo difícil que es dar a luz y lo mucho que hay que cuidar a sus descendientes, a los múltiples descendientes de la luz.

Resulta increíble, entonces, que el Día de la Madre se haya proclamado en 1914. Porque a los pocos meses comenzaría la Primera Guerra Mundial, aquélla devoradora de cuerpos y de ilusiones. Quienes honraban a la madre en sus discursos mandaron a los hijos de esa madre a exterminarse en los campos de batalla. Y a esa conflagración seguiría otra, y otras más, y nuevas guerras.

En vez de bombones y tarjetas y flores, lo que las madres de este mundo necesitan en que alguien les mande un regalo bastante más significativo. Lo que ellas necesitan es que alguien les mande ese regalo que se llama la paz.



mamá lo trajo de París, por qué usted no le trae algo de París a ella?

11 de Mayo, Día de la Madre

arte y cultura

CARTELERA

CINE-ARTE

• **"Corresponsal Extranjero"** de Alfred Hitchcock, se exhibe hoy martes a las 19 horas en la Sala Isidora Zegers (Compañía 1264). La entrada para público en general tiene un valor de $ 100 y los estudiantes pagan $ 30.

• **"La Ley de la Calle"** de Francis Ford Coppola, realizada en 1982 y que constituye una obra intimista con gran aliento poético que retrata el mundo de la juventud, se exhibe el 16, 17, 18 y 19 de mayo en el Cine U.C.

TEATRO

• **"Matatangos"** obra de Marco Antonio de la Parra, que es una especial interpretación sobre la vida y muerte de Carlos Gardel, se presentará bajo la dirección de Oscar Stuardo, en el Centro Cultural Mapocho los días lunes 19 y 26 de mayo a las 21 horas. Actúan Carlos y Claudio Valenzuela y Marios Bustos.

PLASTICA

• **"Dibujos de lo humano"** es el título de la exposición de la artista Eva Lefever, quien reside en Alemania Federal desde hace varios años donde ha expuesto con gran éxito y que se está exhibiendo en la Galería Plástica 3 de Bucarest 151. La crítica de arte Isabel Aninat ha dicho de la obra de Eva Lefever lo siguiente: "En su obra podemos ver como algunas imágenes desbordan un reclamo que nos involucra en su angustia. El rostro para Eva es depositario de infinitas posibilidades expresivas".

TEATRO

• **"La Plaza"**. Javier Rodrigues y José Manuel Secall, actores, e Iván Pojomovsky, joven estudiante de actuación, buscan a través del nuevo grupo "La Plaza", expresar diferentes manifestaciones del arte. Proyectar la producción de espectáculos teatrales, musicales, poéticos, artes gráficas y plásticas. Su primer trabajo lo realizan cada sábado, domingo y lunes en el Goethe Institut presentando la obra "Diálogo nocturno del dramaturgo Friedrich Durrenmatt. Con posterioridad a esta presentación, el nuevo grupo culminará el período de ensayos de lo que será su segunda muestra. Se trata de un espectáculo de poesía y canto que contará —y cantará— algo de nuestra América, su historia y sus hombres.

FOTOGRAFIA

• Del 15 al 30 de mayo permanecerá abierta en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura la muestra —en color— del profesional Francisco Monge. Se exhibirán 30 muestras fotográficas de Monge en las que se abarcan diversas temáticas.

HOMENAJE

• El próximo jueves 15 de mayo a las 19.00 horas en el Centro Cultural Mapocho se rendirá un homenaje a la gran escritora Simonne de Beauvoir.

"Simone de Beauvoir y la mujer latinoamericana". Testimonios, lectura dramatizada y foros, dirigidos por el Movimiento Feminista La Morada.

PREESTRENO

• **"Ardiente Paciencia"**. El Consejo Metropolitano del Colegio de Periodistas ofrecerá el viernes 16, el preestreno de la obra "Ardiente Paciencia", del escritor Antonio Skármeta. Las entradas están a la venta en la sede del Consejo Metropolitano: Amunátegui 31, 5° Piso - oficina 53. Fonos: 711900-6987381.



Los que sobreviven mantienen la esperanza, in entre las ruinas.

Una bomba o un juguete explosivo les impedirá olvidar lo que significa hoy ser palestino.



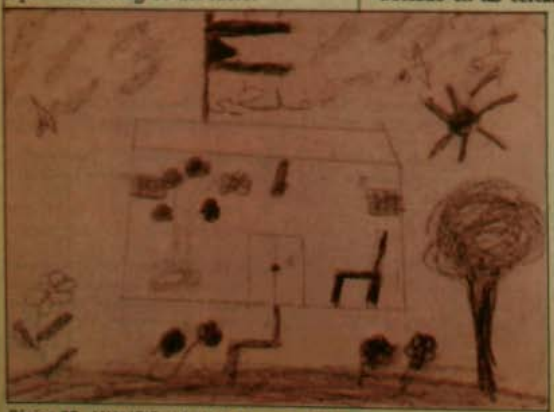
LOS VALORES Y LAS ANGUSTIAS DE LOS NIÑOS REFUGIADOS:

Erase una vez, en Palestina...

Pese a la guerra, al deambular constante huyendo de masacres y bombardeos, mantienen la esperanza de recuperar su territorio. Refugiada chilena en la búsqueda de la identidad de los niños palestinos.

En el campamento de Bourj el Barajne, cerca de Sabra y Chatila, los muchachos mantenían más fresca su identidad. El constante deambular de campamento en campamento, huyendo de masacres y bombardeos no los hace olvidar su origen: son niños palestinos. Perdieron a sus padres en la guerra o víctimas de un ataque aéreo de "represalia" de las Fuerzas Armadas israelíes contra campamentos de refugiados. Ellos mismos, en muchos casos, muestran sus brazos amputados, el rostro desfigurado o heridas múltiples en el cuerpo, estragos de las bombas o de un juguete, que lanzado desde un avión, explotaba apenas era recogido del suelo.

"Nuestro objetivo es devolver la sonrisa a los niños", dijo Kacen Aina, director del orfelinato Beit Alfat Alsoumoud. En el "hogar", como prefieren llamarlo sus ocupantes, hay 200 niños que atestiguan la preocupación del director. Creado en 1976, después de las masacres de Tal Zaatar en el Líbano por la Federación de Mujeres Palestinas, fue ubicado en las cercanías de los grandes campos de refugiados palestinos de Sabra y Chatila. En la escuela para refugiados palestinos de la ONU y en el "hogar", junto a otros niños, los juegos, las conversaciones y los dibujos se identifican con el retorno a la tierra, a la Palestina de sus ancestros. La invasión israelí de 1982 obligó al "hogar" a cerrar sus puertas y parte de los niños y del personal se trasladó a Túnez, mientras







los restantes eran instalados, un poco más cerca, en Damasco, la capital de Siria.

María Eugenia Kachele, es una refugiada chilena. Vive en París con su hijo que también salió muy pequeño de su Patria y que no ha vuelto a poner los pies en Chile. En el exilio y trabajando como intérprete conoció la realidad de los niños palestinos y una nueva causa se agregó a su quehacer cotidiano, el problema de identidad de los niños palestinos. Conversando con ANALISIS explicó:

"No sé si fue porque soy educadora de párvulos, madre de familia, refugiada o por haber estado como intérprete de la Comisión de Encuesta de los crímenes de Israel durante el sitio de Beirut en 1982, que llegué a esta preocupación tan intensamente. En definitiva, creo que son muchas las vías que me llevaron a las estrechas callejuelas de Sabra y de Chatila y a interesarme por este problema de la identidad de los niños palestinos".

—¿Una preocupación intelectual?

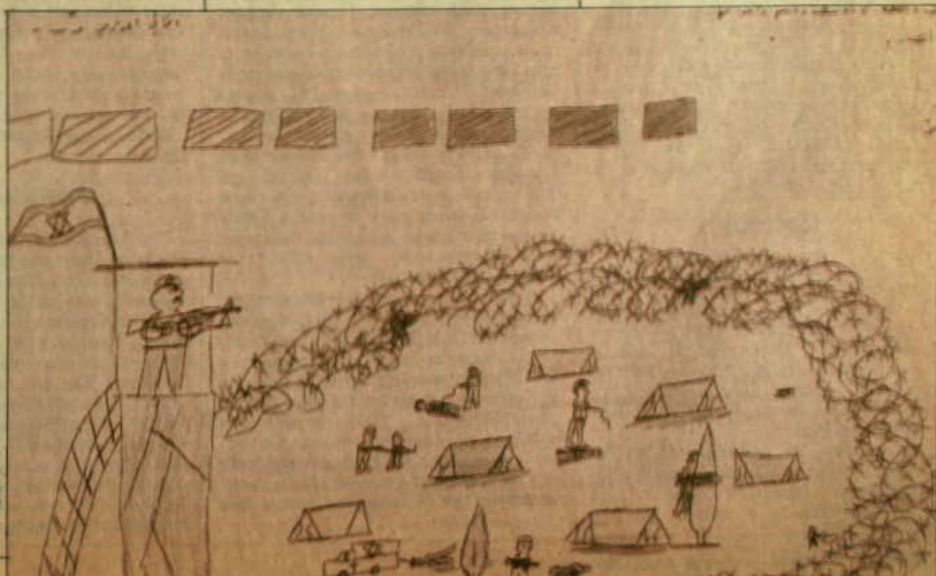
—No, en absoluto. En Damasco tuve ocasión de vivir en el Hogar y compartir con el personal y los niños, conversar, escudriñar en su memoria, ir adentrándome en lo que significa ser un niño palestino, un hijo del destierro. Lo que significan los recuerdos dolorosos de las masacres, las bombas, la guerra, la muerte. La muerte que llegó a veces en juguetes que ocultaban bombas. Me recuerdo de una niña de 12 años, Fadia, huérfana de padre, que no lograba entender que yo, sin ser palestina, tampoco tuviera padre vivo.

María Eugenia Kachele, además de conversar comenzó a recolectar los dibujos de los niños, buscando en ellos lo que no alcanzan a decir las palabras: valores, angustias, deseos. Recolectó 600 dibujos en el Hogar de Damasco y en las escuelas de Sabra y Chatila. En ellos está siempre presente la guerra, la guerra de todos los días y también la esperanza...

"De los 600 dibujos encontré 320 casas, 180 banderas palestinas, ambulancias, tanques, aviones y también flores —explica—. Un hecho indicador es el dibujo de las casas, éstas flotan en el aire, no tienen cimientos, se llega a ellas por una larga escalera que también se mece en el aire. ¿Cómo pueden hacerlas de otra manera, si desde su nacimiento saben que no tienen un territorio, que no tienen un suelo patrio en el cual instalar sus casas?

En su búsqueda, otro de los elementos que llamó fuertemente la atención de María Eugenia, fueron los múltiples adornos que recuerdan a Jerusalén; los bordados en punto cruz tradicionales, las reproducciones de la tierra natal y los múltiples detalles "que siempre expresan la esperanza de recuperar su territorio, de ocupar un lugar en el mundo". Con todo ello ha montado exposiciones, realizó un cortometraje con los dibujos de niños palestinos. Ahora prepara un libro en edición trilingüe. Se llamará: "Erase una vez, en Palestina...".

JOSE CARRASCO



Dibujos de niños refugiados palestinos, que revelan el drama de sus vidas golpeadas por el desarraigo y la guerra contra su pueblo.

DEMOCRACIA VENEZOLANA:

Cuando los Generales pueden ser juzgados

- Dos generales de división y ex-Ministros de la Defensa de Venezuela fueron condenados por complicidad en el delito de estafa en la compra de implementos militares.



El denunciante, Comandante Luis Alfonso Godoy.





Los ex-ministros Vicente Narváez, y Tomás Abreu condenados por complicidad en el delito de estafa.

En mayo de 1984, el Comandante Luis Alfonso Godoy, vestido rigurosamente de militar en ejercicio, acompañado de su abogado Juan Luis Ibarra Riverol, denunciaba ante la Fiscalía General de la República corrupción administrativa en las FF.AA. y acusaba de complicidad en estos hechos nada menos que a tres ex-ministros de la Defensa, dos de los cuales, hoy, Generales de División (r), Tomás Abreu Rascanieri y Vicente Luis Narváez Churión, enfrentan auto de detención y orden de aprehensión dictada por la Corte Marcial.

Desde la fecha misma de la denuncia hasta ahora, han sucedido una serie de hechos que pusieron en tensión la fortaleza misma del sistema democrático: el asesinato inexplicable del abogado Ibarra Riverol, el paso a retiro del Comandante Godoy y la polémica judicial que llegó hasta la Corte Suprema, cuya decisión fue que el caso debía pasar a la jurisdicción militar. Muchos pensaron que allí moriría todo. Hoy, la mayoría elogia la decisión de la justicia militar, pues se restituye la confianza en el Poder Judicial, la credibilidad en el sistema democrático y, lo más importante, empieza a derrumbarse el mito de intangibilidad castrense.

LOS HECHOS

Tras la denuncia ante la Fiscalía General de la República por parte del Comandante Godoy, surgieron en toda Venezuela conjeturas en torno al enjuiciamiento por complicidad en casos de corrupción a los ex-Ministros de Defensa, Generales Vicente Luis Narváez Churión; Tomás Abreu Rascanieri y Bernardo Leal Puchi.

Conocidos los antecedentes de las denuncias por complicidad de los militares en la adquisición de un lote de lanchas patrulleras y aviones del tipo G-222 a las FF.AA. con fallas y baja calidad y presunto sobreprecio en perjuicio de la nación, en octubre de 1984, el Ministro del Interior, Octavio Lepage declaraba: **"El Presidente Jaime Lusinchi no aceptará presiones militares en el juicio que le sigue a los ex-ministros de la Defensa"**. Posteriormente, él mismo agregaba: **"Es absurdo suponer que la administración de la justicia militar pueda, en la práctica, servir de burladero a quienes puedan haber incurrido en delitos. Eso no puede ser así y menos en Venezuela donde existe libertad y donde los jueces militares saben que cualquier error complaciente sería objeto de críticas devastadoras"**.

A las declaraciones del Ministro del Interior, le siguió la decisión del Presidente de la República, Jaime Lusinchi de autorizar investigación sumarial a los indiciados a solicitud del Ministro de la Defensa luego de los análisis jurídicos correspondientes. **"Esta averiguación** —se dijo en Miraflores, sede de Gobierno— **se refiere a los hechos comprendidos en la denuncia presentada en meses anteriores por el Teniente Coronel Luis Alfonso Godoy"**.

En diciembre de 1984, el titular de Defensa, Vicealmirante Andrés Brito Martínez, aclaraba a la prensa que **"no se inhibirá la Corte Marcial en el juicio a los tres ex-ministros. Creo que el proceso está muy claro. Cuando la Corte Suprema de justicia decidió que el juicio pase a la jurisdicción de la Corte Marcial, es una decisión suprema e inapelable. Las decisiones de la Corte Suprema se acatan y respetan"**.

CORTE MARCIAL

Al capitán de Navío Freddy Rivas Pacheco, designado Juez Instructor Especial por la Corte Marcial, le correspondió asumir la responsabilidad del caso.

A los Generales Narváez Churión y Abreu Rascanieri, el juez instructor los encontró incursos en complicidad con Ladislaw Blatinik, Presidente de la International Bussines Operation (IBO-SRL) y Roberto Mannú, Director Comercial de la empresa "Aeropazziale Italiana", quienes vendieron un lote de lanchas patrulleras y aviones tipo G-222 a las FF.AA. con fallas, baja calidad y sobreprecio en perjuicio de la nación.

Los representantes de firmas europeas fabricantes de armas, Blatinik y Mannú, se encuentran actualmente en Europa. Los generales Narváez Churión y Abreu Rascanieri dispuestos a entregarse a la justicia militar y el general Bernardo Leal Puchi, liberado de su prohibición de salida del país.

LA SENTENCIA

El artículo 570 del Código de Justicia Militar pena con prisión de dos a ocho años los delitos contra la administración militar y en su ordinal 3° lo aplica a "los que obrando fraudulentamente respecto a la naturaleza, calidad o cantidad de construcciones o reparaciones militares o navales, obtengan algún beneficio". En tal disposición basó su decisión y auto de detención a los industriales Blatinik y Mannú a quienes encuentra autores materiales del delito de estafa.

Y en el grado de complicidad ubicó a los ex-ministros Abreu Rascanieri y Narváez Churión, a quienes dictó auto de detención, librándoles boleta de encarcelación y orden de aprehensión a través del órgano regular, el Ministro de Defensa, Vicealmirante Andrés Brito Martínez. El juez Rivas Pacheco basó su decisión en el artículo 391, ordinal 2° del Código Castrense, que condena a "los que faltando a sus deberes militares no trataren de impedir o conjurar, por todos los medios a su alcance, la perpetración de la infracción, o todo aquél que no hubiere dado cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 170". Este artículo (170) establece que "toda persona debe denunciar ante las autoridades militares, policiales o judiciales la preparación o comisión de los delitos militares de los que tenga conocimiento".

CONSECUENCIAS DEL CASO

La decisión del juez militar Freddy Rivas, capitán de Navío, respaldada por la Corte Marcial, es justa y aviva las esperanzas de redención moral por los cuales el país viene clamando. La decisión de la justicia militar contribuye a restituir la confianza en la autonomía del Poder Judicial. En la medida en que el Poder Judicial —sea éste de la jurisdicción civil o militar— actúe con firmeza y equidad, las posibilidades de fortalecer la democracia aumentan notablemente, coinciden en señalar la mayoría de los venezolanos que han seguido con interés el enjuiciamiento a los Generales.

En mayo, se cumplen dos años de la denuncia ante la Fiscalía General de la República aquí en Venezuela. Los protagonistas: el Comandante Luis Alfonso Godoy, en su lucha de cuatro años, sufrió sanciones y carcelazos. Pasó a disposición y fue puesto en servicio nuevamente hasta que al final lo pasaron a retiro. Su abogado, Luis Ibarra Riverol, fue asesinado en su bufette de un balazo en la nuca (crimen no aclarado).

En mayo se cumplirán dos años también en que dos tanques anfibios se hundieron en el Lago de Valencia, muriendo cinco soldados (accidente por fallas). Finalmente, en mayo, dos Generales de División (r) ex-Ministros de la Defensa de Venezuela están en una celda cumpliendo condena por la decisión de un Capitán de Navío. Y los venezolanos tendrán la satisfacción de comprobar las ventajas que ofrece el vivir en democracia.

En Caracas,
OSCAR MADRID

"Es un hombre en el cual el mundo no confía"

PATRICIO HURTADO P.

El mundo en que le ha tocado vivir a nuestra generación se ha transformado en una Gran Aldea Global.

Nada de lo que suceda en cualquier lugar de la tierra nos es ajeno. Estamos inmersos en un gran circuito eléctrico en que todo lo que ocurra en cualquier lugar nos afecta.

Este mundo tremendamente interdependiente, nos obliga a recibir y a procesar toda la información del acontecer mundial, para la toma correcta de nuestras decisiones, desde las más importantes hasta las de nuestra más simple vida doméstica.

Las elecciones presidenciales celebradas el domingo pasado en Austria, concitaron la atención de la opinión pública mundial, porque postulaba a la presidencia Kurt Waldheim, acusado de haber participado como "autor, cómplice o encubridor" en el holocausto de los judíos en los campos de exterminio de los mártires que fueron sacrificados en la heroica lucha contra la barbarie nazi en la Segunda Guerra Mundial.

"Siempre recordar pero jamás olvidar" es la consigna, para conservar en la memoria colectiva de los pueblos los crímenes contra la humanidad. Sólo los que desconocen u olvidan la historia corren el riesgo de volver a repetirla.

Waldheim obtuvo el 49,64 por ciento de la votación de la Derecha austríaca contra el 43,7 por ciento que obtuvo el candidato del Partido Socialista Kurt Steyer, y el 5,5 por ciento de Freda Heissner-Blau, abanderada de los Ecologistas, defensores del medio ambiente y el 1,1 por ciento de Oto Scrinzi, y de otros grupos.

Como las democracias modernas tienen en sus mecanismos constitucionales sus medios naturales de regulación y protección para preservar el equilibrio y sobrevivencia del sistema democrático, habrá una segunda vuelta electoral y seguramente en ella, como ya ocurrió en Portugal, se impondrá la racionalidad de la conciencia democrática del pueblo austríaco y triunfará el candidato socialista Steyer y Waldheim será derrotado y sancionado así por los crímenes del Nacismo.

La Ley Penal define como delito "toda acción u omisión voluntaria penada por la ley". Waldheim se ha detenido diciendo que pecó por omisión, aunque supo que se torturaba y mataba a los partisanos yugoslavos y que él nada hizo por evitarlo, por lo que de acuerdo a la letra y al espíritu de la Ley Penal Internacional, la conciencia del mundo lo señala como culpable.

Los gobernantes de todos los países están obligados hoy a ser como la mujer del César, no sólo honestos sino además parecerlo y aunque representaran la voluntad mayoritaria de sus pueblos están obligados además a hacerse acreedores de la confianza y del respeto de la comunidad internacional.

Al Ex Secretario General de la O.N.U. le ha sido negada la Visa en su Pasaporte para ingresar a los Estados Unidos y a otros países por ser "sospechoso de criminal nazi".

La comunidad internacional ha incorporado a su estatuto jurídico fundamental la defensa de los derechos esenciales del hombre, por considerarlos de derecho natural y como un bien jurídico de un valor anterior y superior a la existencia misma de los Estados, por lo que sanciona severamente a los violadores de los Derechos Humanos.

Desde el comienzo de la creación, el ojo de Dios persigue en forma implacable la conciencia de Caín por haber atentado contra la vida de su hermano Abel y así castigó hasta la eternidad a todo hombre que atente contra su propia especie.

Hoy ningún hombre puede aparecer como gobernante de algún país de la tierra, ni gozar del respeto y de la credibilidad de la Comunidad Internacional si no es capaz de exhibir una limpia hoja de servicios en favor de la defensa y respeto de los Derechos Humanos.

"Por sus frutos los conoceréis, el árbol bueno da buenos frutos y el árbol malo da malos frutos y deberá ser cortado y echado al fuego, para que sufra el castigo eterno"

¡...es verdad!

lo dijo Cooperativa.

Pobres acuerdos económicos en la cumbre

Como decepcionantes fueron calificados por los observadores los acuerdos económicos logrados en la reunión cumbre de los países más industrializados de occidente. Los jefes de gobierno de Estados Unidos, Canadá, Inglaterra, Francia, Italia, Alemania y Japón lograron sin embargo, acuerdos más sustantivos en torno a la política "antiterrorista" y sobre la "Seguridad Nuclear". Ambos temas propuestos e impulsados por Reagan con el respaldo total y absoluto de la Primera Ministra de Gran Bretaña, Margaret Thatcher, condenaron a Libia y a la Unión Soviética respectivamente. En los aspectos económicos que eran tradicionalmente el objetivo central de estas Conferencias, sólo se acordó tratar de frenar la inestabilidad en los mercados monetarios, reconocer la necesidad de reajustar los subsidios agrícolas y atacar el proteccionismo, pero sin expresar ninguna medida específica para conseguir estos objetivos. Los resultados de los tres días de reunión fueron considerados por los asistentes como "muy buenos". El presidente Reagan los calificó como un "éxito extraordinario", lo que, según los observadores, corresponde al particular punto de vista del jefe de gobierno norteamericano, el que sin duda dio un paso sustantivo en su política de reconstruir la hegemonía de Estados Unidos en occidente.

Muere fundador del M-19

En un combate con el ejército colombiano murió el dirigente guerrillero Israel Santamaría, uno de los pocos sobrevivientes fundadores del Movimiento Revolucionario 19 de Abril (M-19). La información fue entregada por el comandante de la cuarta brigada del Ejército, general Rafael Padilla. Según el oficial colombiano la muerte de Israel Santamaría se produjo tres días después de un combate en la población de Abrequi, en la provincia de Antioquia, sin lograr desalojar a los guerrilleros. El M-19, que tuvo un rápido crecimiento en Colombia a fines de la década pasada y en los primeros años de la actual, sufrió en los últimos meses una serie de bajas en sus cuadros dirigentes. El pasado 14 de marzo murió en un enfrentamiento en el centro de Bogotá, el comandante general del M-19, Alvaro Fayad, quien sucedió en el cargo a Iván Marino Ospina muerto en agosto del año pasado. El más conocido dirigente del M-19, su fundador y primer jefe, Jaime Bateman Cayón murió en febrero del 83 en un accidente aéreo en una zona selvática del norte de Colombia.

Enfrentamiento institucional en Francia

El proyecto de entregar a empresarios privados 65 empresas estatales o de capital mixto, aprobado por el parlamento francés, abrió paso al primer enfrentamiento institucional serio entre el presidente socialista Francois Mitterrand y el derechista Primer Ministro Jacques Chirac. El proyecto entregado a la Asamblea Nacional por Chirac introduce una profunda reforma económica que le permitirá al Gobierno privatizar por simple decreto a las compañías estatales. El parlamento aprobó por 312 votos contra 252 la iniciativa. A favor se pronunciaron los diputados de la coalición gubernamental y el Frente Nacional, de extrema derecha, en tanto que en contra votaron los parlamentarios socialistas y comunistas. Entre las empresas a privatizar figuran algunos bancos que fueron nacionalizados en 1945 y 1946 y varias firmas importantes en las ramas del petróleo, la electrónica y la químico-farmacéutica. El conflicto se producirá cuando la iniciativa pase a manos del presidente Francois Mitterrand, quien anunció que se negará a firmar los decretos de privatización. En ese caso se produciría un conflicto institucional que sólo puede ser resuelto mediante una amplia consulta popular.

Es lo que dicen cientos de miles de chilenos cuando se refieren a los hechos que suceden en nuestro país. Es el sello de la verdad, conquistado por una radio que está en todos los frentes informativos. Cooperativa describe lo que pasa y entrega todas las opiniones, para darlas a conocer en más de 7 horas de noticias diariamente.

Saber la verdad es su derecho.
Decirla es nuestro deber.

Radio Cooperativa
UNA RADIO DE VERDAD.



CONSTITUCION "APROBADA POR MAYORIA"

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director
Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

El señor Capitán General cada vez que puede, nos recuerda que la Constitución del 80 fue aprobada por "la mayoría abrumadora de los chilenos". Como esto ocurrió hace sólo seis años, sin hacer un excesivo esfuerzo de memoria puedo evocar la forma cómo se gestó y se "aprobó" la "Constitución" del General. Para empezar, su articulado fue obra de una media docena de "juristas" —algo más, algo menos— que durante unos tres años estuvieron encerrados entre cuatro murallas y aislados del mundanal ruido, procedieron a redactar este engendro que ellos calificaron de "Constitución". Por curiosa coincidencia, todos estos juristas eran momios confesos y fanáticos adherentes al actual régimen (que hasta ese instante era un gobierno de facto y que, según muchísima gente, lo sigue siendo). Jamás le pidieron la opinión a nadie, como no fuera a otros momios, que sugerían "quítenle aquí, agréguenle allá". Un derechista decente —que también los hay, como en el caso de Garay— don Jorge Alessandri, que participó con muchos aportes que le daban a esta "constitución" un barniz democrático y legalista, aunque fuera en la forma, fue vejado al borrársele de una plumada todas sus indicaciones, según orden personal de una altísima autoridad, lo que motivó que el prohombre público rompiera relaciones con La Moneda hasta el día de hoy.

Aparte de lo expresado, el Referéndum o Plebiscito a que se llamó para aprobar o rechazar el mamotreto, se llevó a cabo en medio de una descomunal propaganda oficialista, especialmente de la TV controlada (es decir, toda) a razón de un "spot" por cada 4 minutos, sin que se permitiese un solo anuncio o promoción de la posición contraria. La prensa uniformada que todos conocemos y que era tan uniformada ayer como hoy, se sumó al caudal oficialista y las radios, con las excepciones de siempre, también.

Llegó a tal extremo esto que una concertación multitudinaria que encabezó el ex Presidente Frei en el Teatro Caupolicán fue por orden de Dinacos, minimizada a tal extremo que debió apelar a contratar espacios pagados, a manera de inserciones, que, como es sabido, por su carácter de textos publicitarios, no tienen mucha credibilidad ante el lector. Así, con una estridente campaña con bombos y platillos de la posición del señor Pinochet y sus amigos y el acallamiento del pueblo de Chile y sus legítimos personeros, se llegó al día de la jornada: el día "D"... Me tocó, a la sazón, estar en un pueblito rural. Los buenos campesinos habían sido advertidos que quien votara por el "no" se haría acreedor a lo menos, al despido del PEM y otros aseguraban que habrían detenciones masivas al día siguiente. Así, en esta atmósfera viciada de desinformación, miedos, justificados o estimulados hábilmente por terceras personas; sin Registros Electorales, con "apoderados" sólo del Gobierno, etc. se llegó a la vergüenza máxima como lo admitió el propio general Leigh: los escrutinios "cocinados" en las oficinas del Ministerio del Interior. ¿Puede —me pregunto— invocar el Capitán General, con tanta insistencia, a una "Constitución" aprobada así?

Ningún gobernante podría, honestamente, vanagloriarse de una Constitución "aprobada" en esta forma y yo creo que en su fuero interno, ni el propio General cree en su autenticidad.

Guillermo Herrera Campos

ANTE LA MUERTE DEL COMERCIANTE CIEGO

Señor Director:

Dolor, rabia, angustia por la muerte del hermano ciego, ¡ya no bastan!

El dolor, la rabia, la angustia... son los sentimientos cotidianos que van ahogando la vida de cada chileno que sabe qué es la represión, el hambre, la cesantía, el exilio, la tortura, la impotencia, la degradación, el alcoholismo, la drogadicción, la prostitución...

Las palabras, los intentos de acuerdo, la alta discusión en los salones, los desmentidos, las delicadezas sutiles, la discreta diplomacia...; ¡ya no bastan!

Las protestas, los paros, los ayunos, las vigilias, los llamados a la reconciliación... ¡ya no bastan!

Sólo una cosa basta: para que Chile vuelva a ser Chile, para que cada una de las personas podamos mirarnos como hermanos; para que cada uno nos sintamos constructores de nuestro Chile; lo que basta es que Pinochet y todo su personal renuncie ahora, que ya comienza a ser tarde. Si la tozudez, la obcecación no se lo permiten, entonces es todo el pueblo que tiene que decirle ¡basta! ¡que se vaya!

¿Cómo hacerlo? Juntarnos todos los chilenos que estamos en Santiago alrededor de La Moneda, donde seamos un millón, dos millones o más, ahí con nuestra sola presencia pedirle una sola cosa ¡VAYASE! Déjenos reconstruir nuestra Patria.

Estar ahí, hacer presión. ¿Cuánto tiempo? Lo que sea necesario, un día, una noche será nuestra vigilia permanente, permanencia ahí hasta que se vaya y tal vez se defienda y mande a su Ejército a reprimir y disolvernos, entonces se necesitará que cada uno de los que estamos ahí, debamos ofrecer nuestras vidas por Chile, con todo nuestro cuerpo limpio de todo que lo provoque sólo con nuestra querida y herida bandera chilena, y lienzos que digan: ¡Váyase! ¡Renuncie ahora! ¡Nosotros los chilenos se lo exigimos!

Estoy seguro que cualquier chileno que haya sufrido por mantenerse vivo estos años y con un sólo dedo de frente, podrá crear las condiciones en un corto plazo para volver a la democracia. Para que Chile vuelva a su dignidad, para que acoja esta tierra a cada uno de sus hijos.

Lo que tenemos que hacer para adelante, todos ya lo sabemos; se tendrá que disponer de una enorme generosidad, de lo mejor de nuestro corazón para reedificar nuestra tierra.

Es mi reflexión angustiosa al saber de la muerte de nuestro querido hermano ciego..., es mi grito de clamor al Dios de la vida, es el corazón desgarrado que les dice a todos los dirigentes políticos, poblacionales, estudiantiles, profesionales, comerciantes, obreros, campesinos, empleados e intelectuales de Chile..., ¡Pónganse de acuerdo por Chile!

Carlos Hidalgo
C.I. 7.385.338-9
Ciudadano chileno
Estudiante de Teología-U.C.

PAZ

Señor Director:

Soy un chileno que siempre me he preguntado por qué nosotros los humanos decimos "paz" pero aportamos muy poco para esa paz.

Me pregunto cuándo llegará ese día tan codiciado por Gandhi, Luther King, Palme y otros. Yo pienso que nunca, porque es más grande la ambición y la codicia.

Por eso le escribo, con el fin de que a ustedes nuncan les fuercen sus brazos firmes y seguros, y para que algún día seamos libres de la gran tiranía que es la ambición. Si eso es posible, bienaventurados los que luchan por la paz porque construyen la vida. Bien lo digo porque sufrí la tiranía de los ricos que con su ambición quieren exprimir a los pobres para aumentar su capital.

Yo no he inventado nada de esto. Por ahí dicen que la guitarra americana peleando aprendió a cantar y nosotros peleando cantaremos paz y libertad.

Nací el 29 de mayo de 1973, tengo 13 años y quiero que se publique esta carta para que a algunas personas les remuerda la conciencia y que cambien. Que vivan la paz y la armonía. Que eso es más lindo que las peleas y si por ahí encuentran a una niña que va cantando y llorando de alegría esa niña se llama paz, amor y libertad.

Juan Peña Jonhson

ATROPELLO Y RECONCILIACION

Señor Director:

Desde el pasado mes de noviembre monseñor Fresno pidió a la Iglesia Católica chilena orar por la reconciliación nacional entre los chilenos.

¿Cuál reconciliación me pregunto yo?

Si hemos sido allanados, maltratados, han sacado nuestros hijos y maridos hasta unas canchas de nuestra población donde después de estar detenidos por más de 4 horas se empezó a hacer un denigrante chequeo de antecedentes, esto duró hasta altas horas de la madrugada, denigrándose a nuestros familiares, marcándolo en una mano con un timbre infamante al estilo nazi que decía 'Clasificado'.

No conforme con este atropello de que fuimos víctimas el día 30 de abril. En la noche del día 1° de mayo aproximadamente alrededor de las 8.30 a 9.00 se sintió un fuerte bombazo en la población y aquí es donde fue lo más terrible, debido a que sin ninguna clase de miramiento fuimos bombardeados los pobladores de las manzanas alrededor del retén ubicado en Rodrigo de Araya a la entrada de nuestra población, donde sufrieron las consecuencias nuestros hijos pequeños, mujeres embarazadas y los ancianos también fueron afectados y víctimas de esta cobarde agresión; no tan sólo los seres humanos sufrieron esta represión,

Impreso en Editorial Antártica S.A., que sólo actúa como impresora.

...no también nuestros animales ...mo ser el perro, las pocas ...allinas que quedan en algunas ...sas, nadie parece que se había ...reocupado de estos seres vivien... ...s, si Uds. hubieran visto su ...esesperación al sentir el efecto del ...as, sentirían piedad e impotencia ...nte estos mal llamados amigos del ...ombre, como se les denomina y ...ue no tienen voz para hacerse ...entir. Nosotras las mujeres pre...entamos nuestra más enérgica ...rotesta por esta nueva agresión de ...uienes se dicen nuestros liberta...dores.

Lenka Marín

LA CAUSA DE LOS PRESOS

Señor Director:

Deseamos expresarle nuestra satisfacción, como también por la presente nuestra emoción por el significado de la Editorial titulada "La causa de los Presos Políticos". La profundidad de los conceptos vertidos, la manera objetiva de entregar nuestra verdad, de la cual se desprende la fuerza de nuestras convicciones, y el alto valor de los cientos de patriotas encarcelados.

Queremos manifestar que es cierto, que al interior de las cárceles del Régimen se vive a ultranza el compañerismo, se renuevan junto a cada amanecer nuestra voluntad revolucionaria, se galvaniza nuestra disposición combativa, se acelera la confianza en esta gesta libertaria. Contribuye para que ello ocurra, el saber tan extendida y masificada vuestra lucha que es la nuestra, ésa que levanta la rebeldía popular contra la Dictadura Militar y que clama por una sociedad que dignifique la condición del ser. Hoy, cuando la vorágine popular avanza tras sus anhelos y aspiraciones, sentimos el estímulo y redoblamos el compromiso, haciendo de cada lugar que nos encontramos una vertiente que derive en el gran cauce libertario, haciendo de cada espacio una adecuada trinchera que sume las experiencias de procesos triunfantes, que acoja la propia experiencia de nuestro país, para así construir el triunfo de nuestro pueblo, único garante que nos permitirá cultivar el suelo sembrado de justicia, democracia y libertad, regado con la fértil sangre de los hermanos caídos.

Finalmente queremos agradecer el reconocimiento que de vuestro artículo se desprende, reconocimiento justo, especialmente en nuestros compañeros, Víctor Zúñiga y Gonzalo Muñoz, en los condenados a muerte, en las prisioneras políticas. Creemos en definitiva que estamos todos involucrados en el reconocimiento, pues no somos más que una expresión, un reflejo cristalino de un pueblo que se alza digno y orgulloso e insurgente en el combate por la libertad.

Fraternalmente.

Presos Políticos Chilenos
Cárcel Pública

LUCHA JUVENIL

Sr. Director:

Me dirijo a usted como un poblador más de esta hermosa ciudad de Ovalle, la ciudad del transportista vilmente asesinado por la CNI. Pertenezco, gracias al modelo económico implantando por el Régimen, a esa fauna de jóvenes cesantes, que si trabajamos alguna vez con un poco de suerte, somos bien explotados y mal pagados.

Nosotros cuando expresamos nuestro descontento con el Régimen y lo hacemos a viva voz, en menos de 24 horas somos acusados públicamente en los noticiarios de las radios locales de delincuentes. Claro, pero delincuentes que luchamos por conseguir un trabajo. Nos ponen en las municipalidades como cláusula principal para obtener trabajo el ser casados o padres de familia, negándonos de ese modo el derecho a vivir de un sueldo, por el simple hecho de ser solteros. Así y todo protestamos, porque sabemos que el luchar por un trabajo, por la justicia, por la libertad no es ningún crimen ni delito. Yo me pregunto, ¿quién es más criminal o delincuente? ¿El que calla?

No señor, la juventud es una y trae con ella lo nuevo. Aunque tengamos que dejar más de una vida sin concluir, en la calle, lucharemos por darle a nuestra Patria, a nuestros futuros hijos la democracia, pero la democracia verdadera, ésa que nunca más será vendida por un puñado de señores que dijeron que iban a salvar la Patria y lo único que consiguieron fue venderla a muy bajo precio pero a un costo muy alto en vidas humanas, que todavía se sigue pagando.

Pero la juventud chilena es y será el principal bastión que nos conducirá nuevamente a caminar por las alamedas de la Democracia, de la Justicia y la Libertad. Por eso invito a todos los jóvenes a hacer de este año o lo que queda de él, un año de lucha porque la democracia, la libertad, la justicia se conseguirá luchando por ella, porque este año el tirano se va. Tiene y debe irse sea como sea, porque la juventud y el pueblo en general lo conseguirá.

Se despide de ustedes, un lector más de vuestra valerosa y prestigiosa revista.

Nicolás Acuña A.
Ovalle

ANA LUISA PEÑAILILLO

Señor Director:

El Consejo Ejecutivo de los Presos Políticos de la Penitenciaría, ha acordado dirigirse a la opinión pública, a los Presos Políticos y a la familia de Ana Luisa para rendir un emocionado homenaje y reconocimiento de su ejemplar conducta como combatiente por la libertad y la Democracia en Chile, al tomar conocimiento de su muerte, presentada por la Dictadura como "accidente" de una pareja de combatientes que manipulaban explosivos, versión dudosa proveniente de un régimen que en las últimas semanas ha asesinado a nuevos compatriotas, ha allanado las poblaciones en virtuales operativos de guerra y ha desatado la represión más feroz sobre las organizaciones sociales, sindicales, estudiantiles y poblacionales, que con su accionar están enfrentando decididamente a la Dictadura.

Los Presos Políticos saludamos a Ana Luisa y su ejemplo combativo: ella ingresó clandestinamente a Chile en 1979, siendo detenida en 1980. Herida en una pierna, resistió la represión y permitió la retirada de un grupo de compañeros, en una parcela de "El Arrayan".

Como Presa Política, su labor fue destacada y de primer orden, fundando la Coordinadora Nacional de Presos Políticos (CNPP), de la que fue su primer Presidente.

Castigada numerosas veces por su labor de dirigente de la CNPP, luego de la Huelga de Hambre de 1981 que duró 18 días para protestar por el envenenamiento de cuatro Presos Políticos en la Cárcel Pública, es trasladada a la cárcel de La Serena y aislada durante meses.

Al recuperar su libertad, Ana Luisa no se quedó en el exilio, sino que volvió a la trinchera de lucha que la reclamaba.

El 28 de Abril fue conocida su muerte en Quilpué.

Los Presos Políticos están de luto.

Consejo Ejecutivo Presos Políticos
Penitenciaría
Santiago

Domenico RISTORANTE
La nueva cocina italiana en su salsa

Aperitivo, tabla de antipastos, ceviche, paté de la casa, tarta pascualina, gnocchi, ravioli, lazagne, cannelloni, tagliatelle y toda una rotativa de pastas, con diferentes salsas exclusivas, postre, café, vino, bebidas... y una sonrisa.

Todo por (Imp. Incl.)
$ 690 Almuerzo, lunes a viernes
$ 950 Cena y fines de semana
$ 400 niños menores de 8 años

SUECIA 0133
Reservas: 2322607

ANDRES RENGIFO, PRESIDENTE DE LA USACH:

«La demencia de la Dictadura»

● "Con la bota encima es una tontera intentar dialogar. Sólo la fuerza de una creciente movilización social nos dará el respaldo necesario para conversar de igual a igual con las Fuerzas Armadas".

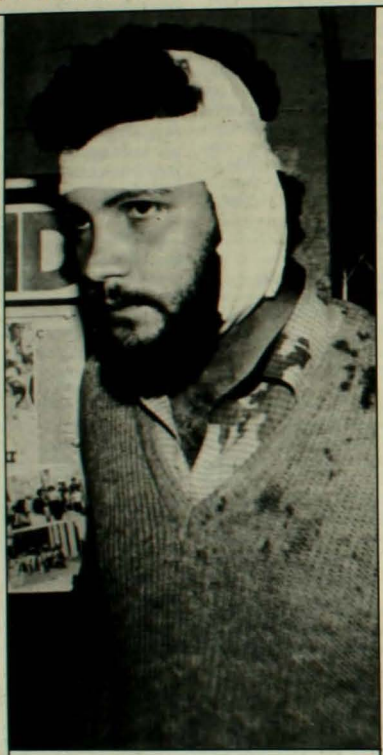
El miércoles 30 de mayo, cuando junto a otras 300 personas integraba una marcha pacífica hacia el Ministerio de Educación, el impacto de un balín de acero le produjo una seria lesión al oído medio izquierdo. Para Andrés Rengifo, presidente de la ex UTE —hoy llamada por el Régimen Universidad de Santiago— el hecho es sólo otra demostración más de la "demencia de la Dictadura". Una demencia —enfatiza— que se vuelve más atroz cuando fuerzas militares fuertemente armadas invaden humildes poblaciones procediendo a marcar a sus moradores como en los "más terribles momentos del fascismo en la Segunda Guerra Mundial".

A los 90 días de ser elegido dirigente, el estudiante de Licenciatura en Historia y Geografía fue "suspendido" por tres semestres, en una medida que él califica de "otra de las formas que la autoridad militar adopta para tratar de impedir la movilización estudiantil".

—Para algunos, en un año calificado como decisivo, la movilización estudiantil ha caminado a paso un poco lento; ¿no lo ve usted así?

—En la medida en que los jóvenes fuimos creando espacios democráticos y avanzando en la movilización social —que es a lo que más teme la Dictadura— la represión se hizo presente con mayor fuerza y en todas sus formas. Sin embargo, pese a que indudablemente esto nos ha obligado a alargar algunos plazos fijados, no cabe ya la duda, a estas alturas, que los jóvenes estudiantes del país están firmemente decididos a terminar de una vez para siempre con el sistema de rectores-delegados. Queremos hacer de nuestras universidades auténticas islas de democracia, desde las cuales salgan hombres y mujeres conscientes de que este país necesita con urgencia reconstruir su libertad y democracia sobre bases sólidas.

"Sin embargo, no podemos dejar de contemplar con aprensión como, tras casi trece años de Dictadura, aún hay sectores donde persiste el egoísmo. Y la huella del individualismo impuesto por el Régimen aún permanece. Creo que los jóvenes hemos dado —y seguiremos dando— una lección de auténticos



demócratas. Y eso no es solamente una consigna más. Hace poco se realizó una encuesta entre los universitarios, donde se demostró que, pese a la dolorosa situación económica que nos aflige, la libertad y la democracia han tomado un lugar prioritario en los anhelos de los universitarios de Chile. Ya no podemos esperar más. ¿Qué es lo que tiene que suceder para que esto termine, si nuestra patria ya ha sufrido de todo?".

—Pero, concretamente, ¿qué acciones van a realizar los universitarios?

—Estamos preparando un paro prolongado que iniciaremos entre el 15 de mayo y el 15 de junio. Incluso llevaremos a cabo actividades académicas fuera de los recintos de la universidad intervenida para probar que somos capaces de cumplir nuestras labores integrales. Y así como los jóvenes estamos realizando este tipo de acciones, ya es hora definitiva de que todos los sectores realicen acciones concretas para terminar con esta bota que nos está asfixiando. Ya no cabe siquiera hablar de diálogo; ¿qué diálogo se puede establecer cuando por manifestar el descontento se recurre a la tortura, a la relegación, al atropello y al empleo de armas de guerra? Hablar hoy de diálogo es lisa y llanamente una tontera, sobre todo porque los posibles interlocutores sólo hablan a través del fusil. Es preciso, entonces, ir promoviendo la movilización social hasta tal punto que lleve a las Fuerzas Armadas **a no tener más alternativa** que sentarse a dialogar. Pero, antes que nada, ellas tienen que convencerse que deben desprenderse de Pinochet. Sólo así este país podrá, quizás, tener una salida política y pacífica.

—Usted se encuentra en la Asamblea de la Civilidad como representante de los jóvenes, de los universitarios de Chile. ¿Realmente cree que esta instancia llegará a obtener resultados concretos o será, tal vez, otra manifestación de buenas intenciones democráticas?

—La Asamblea de la Civilidad ha logrado algo impensado. Sectores diversos de nuestra sociedad se han concertado sobre una plataforma común llamada Democracia. Estimo que ésta es la gran instancia que tenemos los chilenos para alcanzar nuestra libertad. No podemos fracasar. La historia sería más que severa si por algún motivo de tipo personalista o partidista quebráramos en pedazos la gran oportunidad que tenemos de unirnos para decir "Basta", Chile necesita la vida, Chile requiere libertad. Sí tenemos muy claro que la libertad no es un regalo que nos va a caer del cielo. Por ella hay que luchar, y los jóvenes estamos convencidos de que la única forma que ella sea una realidad es a través de una gran movilización social en la que todos los sectores participen, sin exclusión alguna. Sólo con la convicción profunda de que en libertad recuperaremos nuestra condición de personas humanas, la que ha sido aplastada por la demencia de esta Dictadura". a

PATRICIO ACEVEDO

análisis
UNA OPINION LIBRE

VICARIA TEME ATENTADO

EL PODER DEL TELESPECTADOR DEMOCRATICO



- Los noticieros de televisión se han convertido en los voceros electrónicos de la Dictadura.
- Teletrece, Panorama y 60 minutos se financian cuando el consumidor elige los productos que auspician estos espacios.

Carta a Carmen Andrea

OSVALDO PUCCIO

Querida Carmen Andrea:

Cuando se le escribe a una mujer bella, normalmente se le quieren expresar cosas bellas. Sin embargo, debo expresarte mi profunda vergüenza. Aun sin conocerte, pero conociéndote tanto, me pregunté muchas veces con vergüenza al ver tu rostro golpeado qué he hecho yo y qué he dejado de hacer para evitar que siga sucediendo lo que está sucediendo en Chile. Y me acordé de una canción que Marlene Dietrich cantaba luego que escapó de Alemania en los años '30' en la que preguntaba dónde habían quedado las flores y las muchachas; para concluir pidiendo la dejaran comprender. Y cómo comprender en Chile que en medio de tanta fanfarria viril de "pantalones bien puestos" y "guerras a los enemigos de la patria" y "supremos guardadores de nuestra seguridad y tranquilidad" se agreda con rostros pintados a manifestaciones de mujeres y se tenga como resultado de cacareadas modernizaciones de la economía una espantosa y desgarrante prostitución infantil y se irrumpa en hogares a medianoche y sobreseguro y se agreda a mujeres solas para mandar mensajes.

Y creo que aquí está la clave, toda la agresión sistemática a las mujeres en Chile es justamente un mensaje a lo más digno de nuestro país. Y dignidad es justamente lo que no necesitan para "salvarnos" de todos aquellos males de los que de verdad preferiríamos no nos salvaran con tanto celo. Para esa tarea de salvación se requieren jueces que los "ponga curco" el impartir justicia y una prensa anuente que imparta bendiciones y certificados con inmoral impudicia, un par de "cuadras" de incondicionales y algunos independientes que coloquen el conflicto de la sociedad chilena justamente donde éste no está.

Y en estos años las mujeres han demostrado una y otra vez ser justamente todo aquello que ellos no son. Fueron ellas las primeras que dieron la cara frente a los cuarteles y a los estadios preguntando y reclamando por el hijo, el esposo, el compañero. Fueron ellas las que con impotente silencio retiraron el cadáver de su hombre ejecutado, son ellas las que reclaman la verdad acerca de su detenido desaparecido, son ellas las que dieron las primeras señales de lo que hoy es todo el país expresando su imperativa voluntad de retorno a la democracia como se expresara en la Asamblea de la Civilidad.

Carmen Andrea, tu dignidad se ha hecho símbolo de toda la dignidad de Chile y era ésa la que ellos querían golpear y amedrentar para causar temor a las mujeres, a los estudiantes, a los trabajadores, a los profesionales, a los jóvenes, a los viejos, a todos aquéllos que no discuten largas y latas horas acerca de si son galgos o podencos sino están positivamente por la democracia sin esperar fe de bautismo demócrata de aquéllos que han apoyado la única dictadura de carne y hueso que conoce la historia moderna de Chile y que han callado vergonzantemente ante su violencia durante años.

Es por esto que siento también un profundo e insuperable orgullo de ser chileno, pues estoy seguro que en un país donde hay una sola Carmen Andrea hay un país de un futuro muy bello. a

Ingobernabilidad y transición a la democracia

MANUEL ANTONIO GARRETON

Hay que evitar las visiones simples y mecánicas por las que la movilización social lleva a la desobediencia civil, ésta a la ingobernabilidad, ésta a la desestabilización y así cae el Régimen Militar.

Las lecciones de otras caídas de dictaduras y nuestra propia experiencia de estos años nos permiten plantear, al menos, dos ideas simples.

La primera es que una situación de ingobernabilidad puede llevar tanto al término de una dictadura como a su recomposición, "bunkerización" y mantención. La diferencia entre uno y otro resultado depende del momento en que se desencadena esa situación, pero, sobre todo, de la existencia de una fórmula de reemplazo de la dictadura, fórmula que es el nuevo poder revolucionario en el caso de enfrentamiento militar o que es un mecanismo o alternativa institucional en el caso de salida política y no militar. Sin esa fórmula precisa para el enfrentamiento militar o para la salida o negociación política y de los apoyos respectivos, la ingobernabilidad puede jugar a favor de la recomposición de la dictadura.

La segunda es que dado que la lucha contra la dictadura es un largo proceso que abarca diversas esferas de la sociedad y no sólo el poder del Estado y que junto a la meta de democracia política está también la de democratización y transformación de la sociedad, la pura ingobernabilidad aparece como una táctica insuficiente e incapaz de gran y masiva convocatoria. Hacer una sociedad ingobernable tiene sentido en la medida que se perfila, anuncia o implementa una "nueva gobernabilidad" y que ésta muestra su convocatoria y eficacia. Así, en las Universidades, por ejemplo, la convergencia entre movimiento estudiantil y las organizaciones de profesores o académicos más que crear ingobernabilidad, muestran la alternativa viable de una nueva gobernabilidad. Lo mismo debiera ocurrir en los centros laborales, poderes locales o territoriales, etc.: la concertación entre diversos actores sociales en cada esfera, que no excluye su conflicto, puede hacer estallar la institucionalidad del Régimen mucho más seriamente que la sola agitación que llama a la "ingobernabilidad", aun cuando tal agitación tenga un componente emocional y simbólico indispensable.

Una conclusión de lo anterior sería replantear las formas de movilización demasiado ligadas hasta ahora al puro plano simbólico-expresivo o agitativo. Lo que clásicamente se ha llamado "lucha social", en los centros laborales y la lucha ligada a la capacidad de aumentar los niveles de organización y concertación tienen una dinámica desestabilizadora de la institucionalidad dominante mucho mayor que la mera agitación y permiten al mismo tiempo una mejor conversión en fuerza política orgánica que presiona por salida institucional. Nuevas formas de gobernabilidad alternativas a todos los niveles son más útiles para el término del Régimen Militar y la transición democrática que una ingobernabilidad que puede mantener a la dictadura donde está. Hay que pensar seriamente los momentos de cada cual y olvidarse de los esquematismos fáciles. a

ANALISIS
UNA OPINION LIBRE

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se autoriza su reproducción total o parcial señalando la fuente.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco
Directorio
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavía, Belisario Velasco.
Coordinador Editorial: Roberto Celedón

Director
Juan Pablo Cárdenas
Gerente y Representante Legal
Carlos Santa María
Subdirectora
María Olivia Mönckeberg
Secretario de Redacción
Patricio Acevedo
Jefe de Informaciones
Fernando Paulsen
Editor Internacional
José Carrasco

Redactores
María Eugenia Camus, Patricia Collyer, Pamela Jiles, María José Luque, Alicia Oliva.
Corresponsales
Rosa Alcayaga, Luc Banderet, Hernán Dragicevich, Roberto Espinola, Gustavo Gonzáles, Oscar Madrid, Francisco Martorell, Daniel Moore, Mara Mosso, Fernando Murillo, Jaime Osorio, Libio Pérez, Alvaro Rojas, Adrián Soto.

Productora: Margarita Cea.
Archivo: Silvia Vera.
Diseño Gráfico: Rodrigo Squella.
Montaje: Rolando Silva y Mario Casassus.
Fotografía: Marcela Briones, M. Eugenia Lorenzini, Gustavo Pueller
Humor
José Palomo
Servicios Informativos Exteriores: Alasei, IPS, El Periodista de Buenos Aires.
ADMINISTRACION
Subgerente
Fernando Sapag
Administrativos
Rommye Guevara, Juan Carlos Espinoza
Secretarias
Teresa Izquierdo, Gabriela Ojeda.
Correspondencia
Casilla 139-T
Correo Tajamar Santiago Chile
Fono: 2234386
Manuel Montt 426 - Santiago Chile

ANALISIS Suscripciones

Nacional

Trimestral:	$ 1.750 (12 ediciones)
Semestral:	$ 3.500 (24 ediciones)
Anual:	$ 7.000 (48 ediciones)

Al Extranjero

Trimestral	US$ 25 (12 ediciones)
Semestral:	US$ 50 (24 ediciones)
Anual:	US$ 100 (48 ediciones)

Envíe su cheque-dólar a nombre de Sociedad Periodística Emisión Ltda.

La tarea es de todos

JUAN PABLO CARDENAS

Apelando a sus consabidos recursos distrayentes, Pinochet se ha referido a las distintas conductas opositoras, intentando una postura de Primer Mandatario que en nada se aviene con su personalidad y la horrible dictadura que oprime a los chilenos. En la medida que el país se agita, que las organizaciones políticas ceden a la concertación, él quiere introducir otra vez una cuña entre las fuerzas democráticas, buscando hacernos creer que cuando la disidencia se plantea serena y respetuosamente su gobierno es permeable a la crítica.

Son los largos años de la Dictadura y la forma brutal con que el Régimen impone sus objetivos, lo que ha llevado al convencimiento nacional de que estamos frente a un gobierno cuyo propósito primordial es mantenerse en el poder y postergar lo más posible el advenimiento de la soberanía popular. En relación a todas las trasgresiones de los Derechos Humanos, si se considera toda la violencia ejercida por el Régimen contra el pueblo, lo único que puede deducirse es que la oposición a Pinochet ha mostrado una paciencia inigualable, cuando no una alta dosis de indolencia al soportar tanta humillación y al buscar tan insistentemente una salida que evite una confrontación radical del pueblo y sus opresores.

Estamos muy encima de los hechos para apreciar en toda su magnitud el odio y la mentira en que se apoyan nuevamente los operativos con que a diario se ocupan las poblaciones del Gran Santiago y se mata, se tortura y se encarcela a tantos compatriotas. Como siempre, estamos convencidos de que el terrorismo en Chile no es el método de lucha de nadie en la Oposición, y que si en el pueblo los ánimos se están exacerbando, ello no es sino la consecuencia justa, inevitable y necesaria para superar tan prolongada arbitrariedad oficial.

Felizmente el país traspasa el miedo y todos los días ofrece testimonios heroicos en la lucha contra la opresión. Sin embargo, nos parece injusto el precio que los jóvenes y los más desposeídos están pagando, ya sea por su coraje o por su indefensión.

La tarea de terminar con la Dictadura es un imperativo de todos. Cada cual puede y debe hacer algo en favor de su liberación. No es indispensable concertarse tras una única forma de lucha, militar en tal o cual partido, ponerse detrás de ésta o aquella organización o dirigente. Por el contrario, la multiplicación de miles de iniciativas, el hostigamiento de cada chileno, la presión de cada punto del país es la que hará trizas la capacidad represiva de la Dictadura y dejará en evidencia que —pese a su poder bélico— son apenas un puñado los que sostienen el actual orden. Por lo que su vulnerabilidad es perfectamente cierta.

Los héroes siempre son contados. No se trata de que todos muestren esta disposición. Basta que muchos hagan algo, y ojalá con la mayor frecuencia, para que a la Dictadura se le haga incontrolable la situación. Sin dejar de cumplir con sus propios afanes, cada hombre, cada mujer, cada niño, todos los jóvenes y los ancianos pueden aportar en la conquista de la libertad y la democracia.

Es cosa de un poco de disciplina, un poco de imaginación.

ACTOS Y PLANES:

El Régimen al descubierto

• Más de 80 parlamentarios extranjeros vienen a conocer la verdadera cara de la Dictadura, sin maquillaje, mientras continúan los allanamientos y se busca institucionalizar el Régimen militar.

El anciano sacerdote caminó lentamente rumbo al podio principal. Hacía más de tres horas que alrededor de mil 500 personas esperaban ansiosas que hablara este hombre. Santiago Tapia, Vicario de la Solidaridad, frente a la multitud que colmaba el Círculo Español reconoció ese sábado 10 de mayo que "estoy algo nervioso". Oficialmente, el almuerzo de ese día era en homenaje a la Vicaría por haber obtenido el premio Principado de Asturias de la Libertad. Sin embargo, los allí presentes —incluyendo a siete embajadores— sabían que habían asistido no sólo a festejar con el organismo de Iglesia un trofeo, sino fundamentalmente a solidarizar con la Vicaría en los momentos que enfrentaba un encono especial por parte de la Dictadura. De allí que hubiera tanto interés por escuchar a Santiago Tapia.

A pesar de las ausencias de quienes se esperaba rubricaran el acto con su presencia —el Cardenal Silva Henríquez (por enfermedad), el Cardenal Fresno (por voluntad) y la mayoría de los demás vicarios (por orden superior)— el almuerzo del sábado 10 tuvo todos los ingredientes de un hecho histórico. Por una parte, la asistencia de una fuerte representación de la comunidad diplomática confirmaba la conducta de solidaridad activa que se viene percibiendo en las democracias mundiales, y que en los últimos días se ha traducido en seminarios de apoyo ad hoc en diversas capitales latinoamericanas. En segundo lugar, la principal organización de Derechos Humanos del país estaba sometida a un ataque feroz por parte de la Dictadura, y aunque la razón y la verdad estaban de parte de la Vicaría, es sabido que estas confrontaciones dejan huella en las máximas autoridades de la Iglesia de Santiago. Finalmente, el discurso del Vicario de la Solidaridad reflejó la decisión y el diagnóstico que de la situación actual tiene una buena parte de la Iglesia Católica.

Recordó monseñor Tapia las palabras de la última publicación de El Vaticano, Teología y Liberación, en el sentido que no es posible acudir a la represión para gobernar. Y luego de enumerar varios métodos represivos, entre los cuales se contaban las torturas, castigo a los sectores poblacionales, arrestos masivos y muertes por violencia, Santiago Tapia dejó de leer y mirando fijamente a su público señaló: "Y que yo sepa, no ha venido ningún representante de la Santa Sede para que grafique tan claramente la actual situación de nuestro país".

Posteriormente citó la encíclica "Pacem in Terris" para indicar que cuando un gobierno viola sistemáticamente los derechos de los hombres, "carecen de toda obligatoriedad las disposiciones que de él emanen". Es sin duda lo más cerca que un miembro del magisterio de la Iglesia de Santiago ha estado de llamar abiertamente a la desobiencia civil. Y la ovación de pie que siguió a la frase anterior, también habla de que este tipo de referencias más directas al deber del cristiano en la actual contingencia, tiene interlocutores atentos y en constante búsqueda de apoyo eclesiástico.

DEMOCRACIA INTERNACIONAL

Si en el almuerzo de la Vicaría se percibió con claridad que las embajadas hicieron su acto solidario con la organización eclesiástica de Derechos Humanos, los últimos quince días han estado plenos de experiencias internacionales de apoyo a los demócratas chilenos. Es lo que se ha llamado en algunos círculos la "solidaridad internacional activa". Esta conducta que, notoriamente, saca de quicio a la Dictadura, sería confirmada esta semana con la Asamblea Parlamentaria Internacional por la Democracia en Chile, que organiza el Círculo de ex Parlamentarios de nuestro país.

Los ex parlamentarios chilenos deberán recibir a lo menos a 80 representantes de congresos latinoamericanos y europeos, quienes sostendrán reuniones con diversas organizaciones del país, además de participar en actos de apoyo a la democracia. Y no se trata de grupos de poco monta. Todo lo contrario: vienen parlamentarios de 16 países, además de los parlamentos europeo y vasco, y miembros de tres internacionales políticas: socialistas, liberales y demócrata cristianos. El presidente del Senado de los EE.UU, cargo que recae en el vicepresidente de ese país, George Bush, se encargó de remarcar que la Asamblea no es percibida como una simple visita de información, sino que se espera que "constituya un aporte constructivo para lograr la pacífica y ordenada transición hacia la democracia". Y esta transición, a juicio del vicepresidente de los EE.UU, debe llegar "tan rápidamente como los chilenos mismos la puedan lograr". Esta frase fue subrayada en diversos ministerios de la Dictadura la semana pasada. Por primera vez, un encumbrado funcionario del Gobierno de EE.UU explícitamente obviaba el calendario político trazado por la Constitución de 1980 y mencionaba que los chilenos eran los encargados de generar la futura democra-



Gira de Pinochet a provincias: Menos saludos y sonrisas reales y más preocupaciones civiles y militares.

cia, con la velocidad que ellos mismos se dieran.

El ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, entendió al parecer el mensaje. Brevemente, la semana pasada señaló que "es mucho más lógico que se debata la futura institucionalidad en Chile. Esa es la opinión de Cancillería", dijo. Y como siempre pasa cuando el régimen se resquebraja por dentro, comenzaron las contradicciones y los recados correctivos. El Secretario General de Gobierno, Francisco Cuadra, señaló que Del Valle había hablado a título personal y anunció un plan extremista destinado a dañar la imagen del país mientras los parlamentarios extranjeros estuviesen en Chile. Por su parte, el subsecretario del Interior, Alberto Cardemil, intentó en vano convencer a los organizadores del encuentro de que trasladaran el lugar de la asamblea a las dependencias que el Banco del Estado tiene en una playa vecina.

De no mediar una "pataleta" del Dictador, los parlamentarios extranjeros serán testigos in situ de la realidad del Gobierno de Pinochet, incluyendo la jornada de movilización social convocada por el Comando Nacional de Trabajadores para este martes 20. También podrán asistir a acciones que la Oposición unitariamente está implementando para contrarrestar e incluso impedir la ola de allanamientos que a diario llevan a cabo los "carapintada". Fundamentalmente estas iniciativas se centralizan en dos actos: el emplazamiento a las fuerzas allanantes en las mismas poblaciones, y los actos de "desallanamiento" posteriores al paso de los "carapintada".

La semana pasada en los allanamientos a poblaciones de San Bernardo, un grupo de dirigentes políticos de varios partidos de la Oposición enfrentaron directamente a los oficiales a cargo de las operaciones. Les solicitaron ver las órdenes de allanamiento, les preguntaron por qué estaban pintados y ofrecieron ayuda a los pobladores allanados. El resultado, según cuenta la dirigente demócrata cristiana Graciela Bórquez, fue que "de una situación de humillación y sufrimiento, los pobladores se organizaron, generaron sus propios actos de movilización y sintieron el apoyo y solidaridad de los dirigentes políticos, activamente, en sus poblaciones". Por la tarde, llegaron al mismo lugar varios profesionales, como sicólogos, médicos, asistentes sociales, que junto a diversos artistas democráticos realizaron un verdadero acto de desagravio a la población. Son los llamados "desallanamientos". "La idea es que los políticos y dirigentes sociales tenemos una responsabilidad solidaria con los pobladores que son allanados. Y es tarea nuestra colaborar activamente en impedir y paliar los efectos de estas represiones sistemáticas", dijo la dirigente de la Intransigencia Democrática, Fanny Pollarolo.



Vicario Santiago Tapia el sábado 10: "carecen de obligatoriedad las disposiciones emanadas de un Gobierno que viola los Derechos Humanos".

TRANSICION INMANEJABLE

En medio de este activo apoyo a la democracia y los demócratas chilenos por parte de Gobiernos y personalidades extranjeras, la Dictadura ha venido soportando una serie de reveses en su frente interno más cercano: la propia Derecha. Si la rápida aceptación del MUN para ir a conversar con el ministro García pudo animar a los asesores políticos de la Dictadura, sin duda que las negativas del Partido Nacional y del Movimiento de Acción Nacional para acudir a La Moneda pusieron una luz de alerta en los ideólogos de Palacio. De allí que se tuviera que recurrir al fácil expediente de invitar la semana pasada a la UDI a conversar con García. Algo así como pedirle al vecino que se vaya a comer a la casa, cuando lo han dejado plantado los verdaderos invitados y no se quiere desperdiciar la cena.

Con sólo el MUN y la UDI atendiendo los llamados del Gobierno y teniendo en contra a un enorme número de países democráticos, a la propia Iglesia Católica y a una Oposición interna que crece en organización, coordinación y decisión —como lo demuestran los esfuerzos puestos en la Asamblea de la Civilidad y en las cada vez más unitarias y amplias manifestaciones anti-Dictadura—, es natural que el Dictador busque refugio en su especificidad esencial: las FF.AA. Sólo que en esta área tampoco hay mucho consuelo.

A pesar de los desmentidos del Relacionador Público de la Armada a la revista HOY, en el sentido de que la Junta de Almirantes no tendría una palabra discrepante de la del Comandante en Jefe del arma, Almirante José Toribio Merino, lo cierto es que los almirantes y el miembro de la Junta Militar no han coincidido en los últimos meses sobre la urgencia de implementar cambios significativos en la Constitución de 1980.

Esta urgencia, según averiguó ANALISIS, fue nuevamente discutida en las tres Armas que acompañan al Ejército en la conducción del Régimen, después de que el Capitán General revelara privadamente que bajo las actuales circunstancias una transición a la Democracia "no era manejable". En efecto, fuentes cercanas a la Junta Militar señalaron a ANALISIS que desde hace unas cuatro semanas Pinochet sostiene conversaciones con generales y almirantes, en grupos pequeños, de dos o tres cada vez, con el propósito de evaluar la reacción de éstos a varias fórmulas ideadas por el Ejecutivo para salvar la delicada crisis actual, y la que inevitablemente se podría producir en 1989 si se cumple el itinerario de la Constitución de 1980.

Una de estas posibilidades —que habría sido planteada en estas reuniones, según cuentan las fuentes a ANALISIS— sería la de institucionalizar el Régimen Militar. Bajo esta perspectiva, se estaría buscando el apoyo de las FF.AA. para abandonar la idea de transitar hacia una democracia tradicional, alterando el propio plan de la Constitución de Pinochet, bajo la convicción de que cualquier normalización política redundaría en una contienda cada vez más pronunciada con el mundo civil. Las últimas referencias de Pinochet en el sentido que "la democracia no surge de la ingobernabilidad" han sido percibidas →



Interrogador de Isla Dawson aplaude a Vicaría

En medio de los cientos de personas que homenajearon a la Vicaría de la Solidaridad el sábado 10 estaba este hombre: Jaime Figueroa, abogado, ex interrogador militar de los prisioneros políticos de Isla Dawson y del Campo de Concentración de Ritoque. Reconocido por los ex prisioneros en Dawson, Patricio Hurtado y Sergio Bitar, Figueroa tuvo un fuerte diálogo con Sergio Bitar, a quien acusó en 1973 de ser "correo de dineros soviéticos para financiar una dictadura marxista". Consultado sobre qué sentía el alma de un ex interrogador de Pinochet que ahora aplaudía a la Vicaría de la Solidaridad, Figueroa respondió secamente: "Usted cumplía entonces con su deber y yo con el mío". Si se esperaba un mínimo acto de contrición ante las personas que acusó con violencia después del Golpe, éste no se produjo. Aplaudió a los familiares de Detenidos-Desaparecidos, cantó el himno a la Alegría y gritó "Libertad", "Libertad", pero Figueroa no mostró, cuando pudo, el menor asomo de responsabilidad por su conducta pasada. Amigos que lo conocían y lo tenían como opositor señalaron en el Círculo Español que "jamás había comentado que alguna vez cumplió labores de interrogador de la Dictadura". Para Jaime Figueroa estaba claro: sólo cumplía con su deber.

en estos círculos militares como una conceptualización de la proposición anterior.

Según explicaron las fuentes a ANALISIS, esta fórmula incluiría la permanencia de Pinochet en La Moneda más allá de 1989, sin necesidad de plebiscito ni nominación por parte de la Junta Militar. También implicaría concretar un viejo anhelo del Ejército, o parte de esta rama, cual es transformar a Carabineros en una policía limitada, con poder sobre el control callejero, al estilo de lo que es la Guardia Civil española, comandada por un general de Ejército.

Un aspecto fundamental en este plan, dicen las fuentes de ANALISIS, sería la implantación del Estado de Sitio por a lo menos seis meses, tiempo considerado mínimo para "pacificar" a la Oposición. Frente a la inevitable reacción internacional que una medida de esta naturaleza podría provocar, la visión del Ejecutivo sería que EE.UU. gruñiría y patearía un poco, pero no iría más allá si ve que las FF.AA están determinadas en llevar el plan a cabo. Y el resto del mundo importa poco en las más altas esferas de La Moneda.

GIRA RELAMPAGO

El plan recién detallado, que se ha asegurado a ANALISIS ha sido consultado con todas las ramas de las FF.AA, ha renovado la urgencia de deliberar sobre las necesarias modificaciones a la Constitución de 1980, especialmente en lo que se refiere al mecanismo de nominación del próximo mandatario y a los propios métodos de reformar la Constitución. En suma, la reacción ante la idea de institucionalizar el Régimen militar al margen de cualquier programa retóricamente vigente, habría provocado consternación en la Marina y la Aviación. El Ejército se habría mantenido callado.

En este contexto se produce un hecho inusitado: Pinochet efectúa un viaje relámpago, sorpresivo, a Arica, por un día. Giras de improviso de más de dos mil kilómetros no son precisamente normales. Acompañado por varios ministros y funcionarios del área económica, Pinochet le dio a la gira un carácter fundamentalmente desarrollista y con proyecciones comerciales. Hay razones para ello: una serie de medidas económicas caducan en esa zona este año, especialmente las que tienen relación con el pago del 20 por ciento a los empleadores que contraten mano de obra adicional y el Decreto ley 889 sobre inversiones. Por decisión del equipo económico se habría decidido no renovar estas medidas, lo que indudablemente crearía un descontento en el sector empresarial de la Primera Región.

Sin embargo, también hay preocupaciones militares en juego. Por una parte, el Intendente de la Primera Región y Jefe de la Sexta División del Ejército, Brigadier general Gastón Frez, es sabido que no comulga con los principios libremercadistas de los Chicago Boys. Pero, además, está a cargo de la mayor fuerza de combate del Ejército —la Sexta División—, tropas que están a punto de reestructurarse significamente si fructifican los planes de desmilitarización de las zonas fronterizas con Perú, según fue acordado con el canciller peruano Alan Wagner a principios de este año. Y esto implica trasladar un gran contingente al sur de Arica, con lo que el status de soldado fronterizo —con la consiguiente pérdida de privilegios de sobre sueldo— cambia necesariamente de carácter. Y si a los problemas económicos derivados de las decisiones de los Chicago Boys en el Gobierno, se suma un potencial problema económico derivado de los planes de desmilitarización —que deberán concretarse tarde o temprano para dejar de ser sólo titulares de diarios— a nivel de soldados y oficiales, es perfectamente compresible que Arica bien vale una gira relámpago. Especialmente, si hace pocos días se habría comenzado a plantear la posibilidad de institucionalizar el Régimen Militar a como dé lugar, y esta idea no habría sido recibida por las FF.AA con el entusiasmo que en La Moneda se esperaba.

FERNANDO PAULSEN S.

BITACORA POLITICA

- Después de varias semanas de tramitaciones y dilaciones, el MAPU decidió finalmente no insistir más, y anunció el viernes pasado que desahuciaba la solicitud que había hecho para integrar formalmente el Acuerdo Nacional. Por varios días se había estado esperando una respuesta oficial del Acuerdo a esta petición. Desde un principio el MUN puso problemas: pidió que si entraba el MAPU también lo hiciera el Padena. Aun bajo esta fórmula se dilató inexplicablemente la decisión del conglomerado. La semana pasada, el MAPU dijo basta y se cansó de participar en un verdadero juego de "comprahuevos".
- El Pleno de la Corte Suprema, por ocho votos contra seis, determinó el viernes pasado solicitar un informe al fiscal de la Tercera Fiscalía Militar, Luis Acevedo, para resolver sobre un escrito presentado por varios abogados demócrata cristianos en el cual se señala que los allanamientos de las últimas semanas son ilegales. Ramón Briones, uno de los abogados patrocinantes de este escrito, señaló que ésta podía ser "una decisión histórica, ya que no puede ser que la justicia militar haga y deshaga argumentando actuar bajo supuestas órdenes judiciales".
- El Centro de Estudios Valentín Letelier realizará los días 23 al 25 de mayo un seminario en Mendoza, Argentina, sobre "Renovación Socialista". La razón principal de efectuar este encuentro en el país vecino radica en que han sido invitados varios dirigentes políticos socialistas actualmente en el exilio. Asistirán al seminario, entre otros, Oscar Guillermo Garretón, Jorge Arrate, Jaime Gazmuri e Isabel Allende Bussi. Desde Chile, partirán Luis Maira, Ricardo Lagos, Víctor Barrueto, Jaime Cataldo, Guillermo del Valle, Ricardo Núñez, Jorge Molina, Aníbal Palma y Manuel Antonio Garretón, por nombrar a algunos.
- Al cierre de esta edición se les levantaba la incomunicación de diez días a los profesionales, funcionarios de la Vicaría de la Solidaridad, el abogado Gustavo Villalobos y el médico Ramiro Olivares, quienes quedaron detenidos en libre plática. El fiscal militar ad-hoc Fernando Torres, sin embargo, renovó por otros cinco días la incomunicación del médico de la clínica Chiloé, Ramón Rojas.
- La Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos, por su parte, decidió hacer un emplazamiento público al Ministro del Interior Ricardo García. La Agrupación le formuló al Ministro 758 preguntas que exigen respuesta: el destino de las 758 personas detenidas por servicios represivos del actual Régimen y que nunca volvieron a aparecer. En "Solicitada", de ANALISIS se publica con esta edición la carta al Ministro y la lista completa de "preguntas".

MOVILIZACIONES:

Todos los caminos conducen al paro

- Sectores sociales se aprontan para el gran objetivo: el paro nacional.
- CNT convoca a marchar hoy —martes 20— por Alameda.



Arturo Martínez, Secretario General del CNT: "Son muchos los que quieren que las calles las ocupe el pueblo".

El militar "carapintada" apuntó su arma y ordenó al grupo que se retirara del lugar. Sin embargo, nadie se movió. El rostro cubierto de betún negro evidenció desconcierto ante la actitud de los civiles. Y, finalmente, el hombre uniformado —un capitán de Ejército— bajó su fusil.

Esta tensa situación se vivió al mediodía del jueves 15 en la población "Confraternidad" de la comuna de San Bernardo, que ya desde las primeras horas de la mañana había sido ocupada por fuerzas militares, de Carabineros e Investigaciones y efectivos de la CNI. Se trataba de uno más de la serie de allanamientos a sectores poblacionales periféricos de la capital desatados por el Régimen desde fines de abril. Pero, esta vez, el objetivo militar de actuar sin testigos se vio frustrado cuando integrantes del Movimiento "Mujeres por la Vida", representantes de organizaciones de pobladores y funcionarios de la Comisión de Derechos Humanos, acompañados de dirigentes políticos opositores, se hicieron presentes en el lugar.

El grupo de civiles expresó así su solidaridad a las familias afectadas, dialogó con mujeres angustiadas por la suerte de sus esposos e hijos que, en ese momento, se encontraban retenidos en el Estadio Municipal o habían sido trasladados en vehículos hasta cuarteles policiales y de organismos de seguridad. Los integrantes de la delegación hablaron también a los uniformados sobre el daño sicológico que su acción represiva provoca, fundamentalmente en los niños. Según señaló a ANALISIS una representante de "Mujeres por la Vida", se trataba de "estar junto a los débiles en los momentos que son aterrorizados por efectivos armados que ocultan sus rostros con betún".

RESPUESTA AL FUSIL

La presencia de civiles actuando como "testigos de cargo" en el allanamiento a la población "Confraternidad", refleja la decisión que anima a amplios sectores de mantenerse alertas ante cada acto represivo de la Dictadura.



Los periodistas, encabezados por los dirigentes nacionales, marcharon por pleno centro de Santiago exigiendo libertad de expresión y sus demás reivindicaciones.

Y, durante la semana, se pudieron apreciar acciones que apuntan en esa dirección. Una de ellas fue la manifestación callejera en el centro de Santiago efectuada por estudiantes de Teología, sacerdotes y seminaristas, en apoyo a dos funcionarios de la Vicaría de la Solidaridad —el abogado Gustavo Villalobos y el médico Ramiro Olivares— que se encuentran encarcelados por requerimiento del Régimen. El acto tuvo lugar el miércoles 14 y, naturalmente, fue reprimido con bastonazos, gases lacrimógenos y detenciones. Un día antes, el martes 13, habían marchado por las calles del centro los periodistas. En la acción, destinada a reiterar las exigencias de la "Semana de los Periodistas" y protestar por la agresión militar en contra de los profesionales de la Orden, participaron también representantes de otros sectores como Osvaldo Verdugo, del Colegio de Profesores, Eduardo Valencia y José Hidalgo, de los pobladores. La represión se hizo presente, pero ya los manifestantes habían alcanzado su objetivo: concitar la atención pública sobre la grave situación que vive la prensa en Chile.

El Comité Pro-Feses, que agrupa a los estudiantes secundarios, reanudó en la semana su accionar. Los jóvenes realizaron marchas callejeras y se tomaron algunos liceos, resultando varios de ellos detenidos.

En la Usach, ex UTE, el jueves 15, los carabineros ingresaron hasta las salas de clases, lanzando gases lacrimógenos, en momentos que los alumnos efectuaban un acto por el término de la intervención. Minutos antes, un grupo de civiles —amparado por los "guardias azules" del plantel— había procedido a rayar las murallas con leyendas injuriosas en contra de la directiva de la Federación. Los sujetos amenazaron con armas punzantes a los estudiantes que intenta-

ron impeditles actuar.

Simultáneamente, el conjunto de sectores sociales, integrados en la Asamblea de la Civilidad, trabaja apresuradamente en fijar los pasos para avanzar hacia una movilización más decidida y concertada. El Consejo de la AC realizaba al cierre de esta edición —domingo 18— una reunión donde se estudiaría un plan coordinado de convocatorias a movilizaciones. De esta manera —se indicó a ANALISIS— se espera fortalecer la postura de la Asamblea al 31 de mayo, fecha que fue ratificada en la sesión del miércoles 14 como "término de la cuenta regresiva" en el emplazamiento que los sectores sociales hicieron al Régimen a través del documento "Demanda de Chile". También se estaban analizando los lineamientos sobre los pasos por seguir después de cumplido ese plazo.

Entretanto, algunos de los sectores organizativamente más avanzados y con un camino recortido en la movilización, se aprontaban a desarrollar, a partir de esta semana, iniciativas de la más variada índole. Los estudiantes, en el marco de acuerdos surgidos de un reciente encuentro del Confech, emprenderían a partir del lunes 19 y hasta el miércoles 21, una campaña de acercamiento hacia las Fuerzas Armadas, que consiste —según explicó a ANALISIS Humberto Burotto, presidente de la FECH— en enviar cartas por correo o entregarlas directamente a familiares de uniformados y en cuarteles y regimientos. "Allí les planteamos nuestras inquietudes y propuestas frente a la situación de conflicto entre militares y civiles, generada a través de estos 13 años por el Régimen del Capitán General. Les contamos nuestra experiencia como jóvenes que más de una vez corrimos a verlos en la Parada dieciochera, con admiración y respeto, y cómo hoy, a consecuencia de la represión, sólo nos infunden terror", señaló el dirigente universitario. También les planteamos —prosiguió Burotto— que deben dejar de continuar atados a la voluntad de un solo hombre y cesar en esta guerra que no es de ellos ni de nosotros; que no disparen en contra de sus compatriotas cuando éstos manifiesten su anhelo de volver a la democracia".

Por su parte, el Comando Nacional de Trabajadores, poniendo en práctica otro de los acuerdos de su Primera Conferencia Nacional, realizada en abril, tenía programado para este martes 20 a las 17 horas, la realización de una marcha "Por los Derechos de los Trabajadores y la Democracia". Tras el inicio de los brutales allanamientos a poblaciones, se agregó a la convocatoria un tercer elemento: "Por la Paz".

El miércoles 14, la guarnición militar de Santiago comunicó la negativa del permiso para efectuar la manifestación. Ese mismo día, los dirigentes del CNT enviaron otra solicitud, esta vez al Ministerio del Interior. Cualquiera fuera el resultado del trámite, la decisión del Comando era mantener la convocatoria. La invitación es a una caminata por las veredas de la Alameda Bernardo O'Higgins, desde Estación Central a la Plaza Italia. El secretario general del CNT, Arturo Martínez, dijo a ANALISIS que, "sin duda la concurrencia será masiva porque ya son muchos los que quieren que las calles de las principales ciudades las ocupe el pueblo y no militares en actitud de guerra contra la civilidad desarmada". Agregó que la manifestación lleva implícito un llamado a las Fuerzas Armadas "a que regresen a sus cuarteles a cumplir su misión de vigilar y ser garantes de la soberanía nacional; que ya no se presten más para reprimir a sus compatriotas". El viernes 16, el Partido Demócrata Cristiano llamó a todos sus militantes y simpatizantes "a participar activa y masivamente en esta jornada". Previamente, se había conocido la adhesión de la Asamblea de la Civilidad.

Los estudiantes, que también apoyan la convocatoria del CNT, tienen a su vez programada una marcha para el 28 de mayo con la participación de universitarios, alumnos de la Enseñanza Media y de Institutos Profesionales. Durante la semana se conoció, además, una iniciativa del Partido Humanista. Esa colectividad política llama a que el día 30, a las 10 de la noche, la población apague las luces de sus casas. "La idea es simbolizar la oscuridad en que nos tiene sumidos el Régimen", dijeron los convocantes. En algunos sectores se comentaba que la iniciativa es novedosa y permite realizar una acción coordinada para demostrar que los chilenos, mayoritariamente, están porque Pinochet se vaya. Por otra parte —se indicó— es una forma de integrar a la protesta a aquéllos que aún tienen miedo de salir a la calle y evita la represión. Por lo que supo ANALISIS en el Movimiento Unitario de Mujeres había disposición a apoyarla.

En todo caso, todas las acciones que se disponen a llevar a cabo los diversos sectores no son más que pasos en la preparación de condiciones para un objetivo de mayor envergadura: el paro nacional.

Y sobre este punto ya hay algunos pronunciamientos sectoriales. El CNT mantiene su resolución de hacer la convocatoria "antes que termine el primer semestre", es decir, en junio. El Confech, por su parte, fijó el 2 del mismo mes como fecha para "un paro nacional prolongado". Los médicos —como señaló a ANALISIS el secretario general de la Orden, doctor Francisco Rivas— están dispuestos también a realizar en junio su tercera paralización de actividades. "Hoy más que nunca tenemos razones —dijo— porque a los graves problemas de la salud y la persecución de los dirigentes, se suma la defensa de la ética profesional y el sagrado derecho a la atención médica sin restricciones, motivos por los cuales se encuentran encarcelados nuestros colegas Alvaro Reyes, Ramiro Olivares y Ramón Rojas".

El CNT y el Confech son los sectores que con mayor fuerza han planteado al interior de la Asamblea de la Civilidad que es ese organismo de concertación el que debería llamar a paro, una vez que se cumpla el plazo del 31 de mayo.

Y esos dos sectores sociales son también los que afirman que harán la convocatoria "cualquiera sea la resolución que surja de la Asamblea de la Civilidad". Similar planteamiento cobra fuerza en las organizaciones de pobladores y entre las mujeres.

ALICIA OLIVA



Humberto Burotto, presidente de la Fech: "Haremos el paro el 2 de junio".



Ante un auditorio repleto. Seguel habló a nombre de los opositores chilenos.

ENCUENTRO EN BUENOS AIRES:

Los argentinos también exigen democracia en Chile

- Ante la presencia de casi 40 dirigentes sociales y políticos chilenos, se firmó en la capital trasandina El Acta de Buenos Aires por la Democracia en Chile.
- La Comisión Argentina de Solidaridad con Chile conmemoró su primer aniversario con un encuentro que reunió a unas tres mil personas comprometidas en la causa solidaria.

Lo que ocurrió el segundo fin de semana de mayo tuvo algo de simbólico. Mientras en Santiago los militares "carapintada" seguían ocupando poblaciones, en Caracas los firmantes del Acuerdo Nacional se reunían al alero del Partido Demócrata de Estados Unidos en un seminario con representantes de países latinoamericanos. Pero al mismo tiempo, en Buenos Aires, la "oposición movilizada", esa que va de la DC al MDP y abarca sustancialmente a los protagonistas de la lucha social, era actor principal del encuentro solidario más significativo que se ha hecho en Argentina con el pueblo chileno.

Más de tres mil personas repletaron la noche del sábado 10 la sede del sindicato Smatta en la calle Sarmiento de Buenos Aires. Argentinos venidos de las distintas provincias y cientos de chilenos exiliados se congregaron para inaugurar el "Encuentro por Chile Libre Hoy", organizado por la Comisión Argentina de Solidaridad con Chile (Caschi), que conmemoraba su primer año de existencia.

En la tribuna principal, bajo un gran afiche alusivo estaban los representantes de la Comisión presidida por el diputado de la Unión Cívica Radical, Hugo Piucill, acompañados de los visitantes de Perú, Uruguay, Brasil, Paraguay y un representante de Nicaragua. A los pocos minutos, los locutores hicieron pasar solemnemente a los casi 40 representantes de la delegación chilena que viajaron invitados especialmente al evento. Entre ellos, el vicepresidente de la Democracia Cristiana, Claudio Huepe; el vicepresidente del Partido Radical, Fernando Luengo; el presidente del MDP, Germán Correa, y los dirigentes José Sanfuentes y Rafael Maroto; el doctor Francisco Rivas, secretario general de la Asamblea de la Civilidad, el presidente del Proden, Jorge Lavandero; los ex diputados Engelberto Frías —de la Derecha Republicana—, Wilna Saavedra y Samuel Astorga —de la DC—; María Antonieta Saa y María Rozas, de Mujeres por la Vida; Estela Ortiz, Carmen Hertz y Sola Sierra, como familiares de víctimas de la represión; los dirigentes estudiantiles Andrés Rengifo, Ricardo Herrera y Omar Jara de la Confech; los sindicalistas Víctor Gac y Luis Fuentealba del CNT.

Unos minutos después fue anunciado el ingreso a la sala del líder sindical Rodolfo Seguel, quien se constituyó en la primera figura del encuentro. La concurrencia ovacionó de pie al presidente del Comando Nacional de Trabajadores, quien esa mañana de jueves, horas después de su arribo a la capital argentina había concurrido a la Plaza de Mayo a manifestar su solidaridad con las legendarias madres de los detenidos desaparecidos trasandinos.

Los delegados de los distintos países coincidieron en la importancia del encuentro —primero de este tipo en América Latina— que reunió a representantes de pueblos que acaban de recuperar su libertad, preocupados por la situación chilena. Era notoria la amplitud ideológica y política de los delegados, y de los integrantes de la Comisión argentina, donde hay gente de los diferentes partidos y figuras de renombre como el escritor Ernesto Sábato, la cantante Susana Rinaldi y el premio Nobel de la Paz, Adolfo Pérez Esquivel.

Así también llamó positivamente la atención de los argentinos la pluralidad de la delegación que concurrió desde Chile, así como su representatividad. Los delegados de las otras naciones resaltaron en su discurso los pasos avanzados en materia de movilización social y concertación, destacaron como francamente positiva y esperanzadora la constitución de la Asamblea de la Civilidad —lo que quedó consignado en el Acta de Buenos Aires— y subrayaron que a partir de sus experiencias, ven como fundamental para la Oposición chilena fortalecer el camino unitario.

PELIGRO PARA LAS DEMOCRACIAS

En su discurso de apertura el presidente de Caschi, el diputado Hugo Piucill, saludó a la delegación chilena señalando que "para nosotros no existe ninguna posibilidad de transar con los regímenes violadores de los derechos humanos, y es por eso que reforzamos nuestro compro-

miso con ustedes, sabedores que ya está cerca el día en que podremos transitar por las anchas alamedas junto con ustedes". Más aun, diversos oradores señalaron que una dictadura como la chilena constituye un peligro para todas las democracias latinoamericanas que están dando sus primeros pasos después de haber pasado por una experiencia similar. Y como señalaron a ANALISIS diversos argentinos, la consideran una amenaza contra su propia estabilidad democrática.

Uno de los más aplaudidos fue el líder de la Izquierda Unida peruana y alcalde de Lima, Alfonso Barrantes, quien resaltó que la delegación peruana representaba al 90 por ciento de sus compatriotas. De hecho, junto a él participó entre otros el presidente de la Cámara de Diputados, Luis Negreiros, Subsecretario general del APRA, el partido del Presidente Alan García.

Barrantes también hizo un llamado a la unidad entre los demócratas al interior de los países y a la unidad latinoamericana. "Tenemos que acabar con el feudalismo político. El pueblo quiere fecundos movimientos unitarios que garanticen las transformaciones. Tenemos que aprender a ser realistas, nunca confundir los deseos con la realidad. Ningún dirigente político debe olvidarse de la tragedia del pueblo chileno, por eso constituye un imperativo trabajar por la unidad", indicó.

Rodolfo Seguel fue la persona elegida por la delegación chilena para responder y agradecer la realización del encuentro. Tras el entusiasta aplauso del público que de pie gritaba consignas contra el gobierno de Pinochet, Seguel destacó la presencia del conjunto opositor chileno en la delegación y anunció que "dentro del primer semestre se realizará un paro contra el Régimen". Destacó además la creación de la Asamblea de la Civilidad puntualizando que se trata de un paso importante en la búsqueda de la concertación y la unidad social chilena.

Desde su tribuna, el líder sindical reiteró el llamado que ha venido haciendo a los dirigentes políticos chilenos para que "asuman el rol que les corresponde" y "en forma unitaria entreguen una propuesta política viable al movimiento social chileno. También invitó a los parlamentarios argentinos a viajar a Chile para acompañar al Comando Nacional de Trabajadores en la marcha de este martes 20.

El encuentro prosiguió durante el sábado 11 con trabajo de comisiones del Caschi para proyectar su tarea para este año y culminó esa noche con la firma por parte de todas las demás delegaciones del Acta de Buenos Aires por la Democracia en Chile firmada por todas las delegaciones de los países extranjeros. (Ver recuadro). En el documento que fue entregado solemnemente a los chilenos se refleja el espíritu que impulsa la solidaridad: "No hay más lugar para dictaduras en América Latina. El viento de la democracia y la liberación sacude a nuestros países lacerados por tiranías", se señala en uno de los párrafos principales.

LOS CASCHI

Los comités argentinos de Solidaridad con Chile se han estado conformando durante todo este año a lo largo del país trasandino. Los integran grupos de argentinos de diferentes partidos políticos y actividades gremiales que se unen en la tarea de apoyar la lucha del pueblo de Chile.

Caschi tiene su precedente en el antiguo Comité Argentino de apoyo a Chile (Comachi) que se constituyó en Buenos Aires inmediatamente después del Golpe Militar de septiembre de 1973. Su presidente fue el doctor Oscar Alende, actual secretario general del Partido Intransigente (PI). En aquella época se sucedieron las manifestaciones de repudio al Régimen Militar chileno y el Comachi acogió a los chilenos que salieron al exilio en esos años. Pero su acción fue interrumpida por el Golpe de Argentina en 1976 y muchos de sus militantes desaparecieron o sufrieron la persecución de la Dictadura, como el propio Alende.

Con la recuperación del sistema democrático, el sentimiento de solidaridad y la necesidad de darle continuidad al apoyo de la lucha en Chile, surgieron nuevamente grupos que se abocaron a esa tarea. También influyó el retorno de muchos exiliados argentinos que convivieron en diferentes países con los chilenos. Así el 11 de abril de 1985 en el Centro Cultural San Martín de Buenos Aires estos grupos concretaron una instancia orgánica, constituyendo el Caschi que quedó presidido por el diputado de la UCR, Hugo Piucill.

"El Régimen de Pinochet nos hiere a todos los latinoamericanos y nosotros los argentinos nos sentimos profundamente ligados a la lucha que hoy libran nuestros hermanos chilenos. Nuestra solidaridad no puede ser sólo una declaración de principios, sino que tendrá que expresarse en hechos concretos", dijo a ANALISIS, Alfredo Coronel, dirigente del PI de la provincia de Buenos Aires y presidente del Caschi de Moreno.

Como muchos otros argentinos que hoy trabajan en este organismo, Coronel cuenta que vivió en Chile hasta fines de 1972, cuando retornó a su patria. "Me siento más que ligado a ustedes, me casé en Chile y aquí sigo ligado a ustedes". Según explicó, los Caschi realizan tareas de difusión de las actividades opositoras en Chile, reúnen apoyo material y ayudan a los exiliados que permanecen en Argentina.

Dentro de los acuerdos de la asamblea del 10 y 11 de mayo está el que los Caschis "apadrinen" a las diferentes regiones del país y establezcan contactos con las organizaciones sociales locales y regionales chilenas para hacer más efectiva su solidaridad. También los participantes en los Caschis mostraron su disposición para viajar a Chile si las diferentes organizaciones los requieren para participar en conjunto en las diferentes actividades que se realizan. "Queremos ser parte de la lucha que ustedes libran. Nosotros tenemos muy claro que apoyar el retorno a la democracia en Chile es defender nuestra propia democracia. Me parece que ése es el espíritu que reina también en los demás delegados de otros países latinoamericanos que vienen saliendo de la noche negra de la dictadura", agregó Coronel. Precisamente otro de los acuerdos fue fortalecer los lazos con los demás Comités de Solidaridad de los diferentes países del Cono Sur, para coordinar la denuncia y el apoyo porque "la lucha en Chile es la lucha de Latinoamérica".

RAZONES PARA EL SILENCIO

Llamó la atención, sin embargo, que un encuentro como el organizado por el Caschi, de indudable importancia política, fuera prácticamente ignorado por la prensa escrita argentina. Más aún cuando con el más elemental criterio periodístico tanto el evento mismo como la composición de la delegación chilena eran de innegable interés, en momentos en que esa misma prensa resaltaba en sus primeras páginas las ocupaciones de poblaciones con los soldados carapintadas. ANALISIS trató de desentrañar tal misterio. Según fuentes periodísticas la causa del silenciamiento había estado en una gestión de la Embajada de Estados Unidos en Buenos Aires que habría presionado sobre el gobierno de Raúl Alfonsín, para que a su vez "recomendara" ignorar el evento a los periódicos. Se comentó a ANALISIS que el hecho que comunistas estuvieran juntos con socialistas, radicales y demócratacristianos en una iniciativa de este tipo habría inquietado a los representantes de Washington. Más aún, cuando junto a los chilenos y argentinos concurrían uruguayos y peruanos de todo el espectro político de sus respectivos países. La inquietud resulta comprensible. De hecho en el encuentro se advirtió un sentimiento latinoamericanista con epicentro en el Cono Sur que, de alguna manera, hace menos manejables los hilos de estos países al imperio del Norte. El derecho a la autodeterminación y la necesidad de reforzar lazos para cimentar la unidad latinoamericana fueron conceptos presentes a lo largo de la reunión y de las conversaciones extraoficiales. La Doctrina de la Seguridad Nacional y las Políticas del Fondo Monetario Internacional, en cambio, fueron blancos del repudio general.

Pero aunque el encuentro trató de ser silenciado, la causa chilena estuvo en el primer plano. Las tropelías cometidas en Santiago y la presencia de actores sociales y políticos encabezados por Seguel, terminó por romper el cerco informativo. El propio Seguel había sido especialmente invitado por el Canal 11 de Buenos Aires y participó en un foro televisivo con el argentino Ubaldini y con el brasileño Lula, difundido la semana pasada.

En definitiva el encuentro y las diversas actividades —que incluyeron reuniones de los delegados chilenos con el presidente del Senado y de la Cámara de Diputados— marcaron un paso significativo en el compromiso del pueblo argentino con la democracia chilena. También quedó en claro que la percepción en los demás países en el sentido de la que la civilidad chilena está en pie de movilización es elemento vital para concitar la solidaridad.



El diputado argentino Hugo Piucill, junto al alcalde de Lima Alfonso Barrantes y al presidente del Parlamento peruano Luis Negreiros.

En Buenos Aires
MARIA OLIVIA MONCKEBERG
MARIA EUGENIA CAMUS

Acta de Buenos Aires por la democracia en Chile

Nosotros, representantes de la vida política, social, sindical y cultural de los pueblos de Argentina, Bolivia, Brasil, Nicaragua, Paraguay, Perú y Uruguay, adherentes a distintas corrientes ideológicas, filosóficas o religiosas, suscribimos la presente **Acta de Buenos Aires por la Democracia en Chile**, acordada en la reunión a que convocara la Comisión Argentina de Solidaridad con el Pueblo de Chile los días 9 y 10 de mayo de 1986, en ocasión de su primer aniversario.

Este Encuentro es una laudable iniciativa organizado por la **Comisión Argentina de Solidaridad con el Pueblo de Chile.** En él se recoge un sentimiento y una exigencia universal. Chile debe reconquistar su libertad. **No hay más lugar para dictaduras en América Latina. El viento de la democracia y la liberación sacude a nuestros países lacerados por tiranías.** Las experiencias recientes de nuestros pueblos son categóricas y trágicas.

El mundo sabe que el desarrollo democrático y constitucional de Chile fue estrangulado para provecho de los mismos centros de poder que han operado en nuestros propios países. También se sabe que todo respondió a un plan cuyo eje se centró en la aplicación despiadada de la Doctrina de la Seguridad Nacional, hipotecando al país a través de la moderna forma de dominio imperial concentrada en la Deuda Externa y en los dictados del Fondo Monetario Internacional. Se militarizó la economía enmarcándola en un gasto armamentista que atiza las amenazas contra la Paz, cuyos únicos beneficiarios son especuladores de un terrorismo de Estado institucionalizado.

Nuestras naciones han sufrido y sufren el desastre económico y social de este diseño inhumano, inviable, sin la liquidación de la Democracia.

Son poderosos los intereses a que está enfrentado el pueblo chileno. Pero no hay dictadura ni terror que al fin no sucumban ante la fuerza invencible de la unidad y la resolución libertaria de los pueblos.

Hoy se percibe que en las entrañas de un Chile indoblegable, crepitan los ardores de un próximo mañana.

El Cono Sur y el conjunto de América Latina necesitan la victoria de la democracia en Chile. La Dictadura de Pinochet es nuestra enemiga. Es urgente profundizar las relaciones entre nuestros pueblos y naciones. La integración en todos los órdenes, y en primer lugar en la Democracia, es un imperativo. Necesitamos del intercambio y del apoyo recíproco y del crecimiento. El ideario Bolivariano cobra más vigencia que nunca. Nos han querido dividir e incomunicar. Más aun hay intereses que buscan enfrentarnos. Precisamos defender nuestro derecho a la autodeterminación. Queremos Paz y Fraternidad activas entre nosotros. Tenemos que sanear nuestra Región de autoritarismos que siembran mutuas desconfianzas. Hay que establecer las más plenas y fecundas relaciones para crear una atmósfera que, sin ingerencias ajenas, faciliten las soluciones comunes a nuestros problemas, en resolución pacífica de cualquier litigio limítrofe o territorial, el rescate de las Islas Malvinas para la soberanía Argentina, y la de la Isla de Pascua de toda inserción en esquemas bélicos, la impostergable y drástica reducción de los gastos militares, todo lo cual es más relevante en este año internacional de la Paz.

Vemos con profunda preocupación la venta de armamento militar al Gobierno de Chile, por parte de algunas naciones hermanas.

Sin embargo, nada de ello ha sido posible bajo el imperio de las dictaduras sino que ha sido agravado. Y mientras subsistan Pinochet y Stroessner, y otros regímenes violatorios de los Derechos Humanos, el conjunto de la Democracia Regional estará amenazado y bloqueado nuestro futuro.

Las libertades civiles y políticas deben ser plenamente reimplantadas y debe asegurarse su consolidación. El conjunto de los Derechos Humanos debe ser inequívocamente respetado. Debe ponerse fin ahora al exilio de miles de chilenos. Las Naciones Unidas lo ha exigido recientemente reiterando anteriores pronunciamientos.

Vibramos con los esfuerzos gigantescos que en Chile despliegan las organizaciones de los Derechos Humanos en medio de tanto terror y persecución. Saludamos el papel honroso que juegan las organizaciones religiosas de Chile y en particular la Vicaría de la Solidaridad, hoy amenazada. Les decimos que todos sus sacrificios darán vida a un gran triunfo final.

Chile vencerá. Apreciamos como un hecho trascendental en esa dirección el reciente acuerdo del pueblo chileno que dio vida a la llamada **Asamblea de la Civilidad.** Comprometemos nuestro apoyo sin reservas a sus anhelos. Apoyaremos cualquier actitud unitaria que logre la Oposición chilena.

Asimismo, señalamos que es preciso elevar el nivel de las exigencias internacionales y las acciones concretas de aislamiento contra la Dictadura chilena.

Valorizamos todo lo que se ha hecho y se hace ahora mismo, pero podemos y debemos hacer mucho más y aún mejor. Nuestros hermanos chilenos han declarado a 1986 como un año **decisivo.** Creemos posible que un efectivo programa de la solidaridad internacional con el pueblo chileno contribuya eficazmente a su voluntad de terminar cuanto antes con la Dictadura.

La solidaridad ayuda a vencer, mañana ayudará a reconstruir.

Nos declaramos, pues, en estado de solidaridad permanente con el pueblo de Chile, hasta que recobre su Libertad y consolide su Democracia.

Desde la patria de San Martín, levantamos la presente **Acta de Buenos Aires por la Democracia en Chile,** como un compromiso solemne de la conciencia democrática de nuestra América, que recoge el apoyo más amplio, legítimo y representativo de la inmensa mayoría de cada uno de nuestros países.

Ella constituye un llamado a los pueblos, organizaciones y Gobiernos del conjunto del Continente y de todo el mundo, para redoblar ahora mismo su reflexión y sus acciones en favor del noble pueblo de O'Higgins; que se debate con denuedo emocionante y admirable por reconquistar su libertad y la democracia.

Buenos Aires, 10 de mayo de 1986.

PROCESO A LA VICARIA:

El Gobierno ha perdido el juicio...

• Con la ya habitual treta de transformarse de victimario en víctima, el Régimen mantiene procesados a médicos y abogados de la Vicaría de la Solidaridad y de la Clínica Chiloé, acusándolos de ser cómplices de "terroristas".



A un acto ecuménico para dar su respaldo a la Vicaría de la Solidaridad, convocaron el martes 13 el Consejo Mundial de Iglesias y la Fraternidad de Iglesias Cristianas.

"Mire, aquí se trata de establecer cuáles son los vínculos entre la Vicaría de la Solidaridad, la Clínica Chiloé y los grupos armados".

La frase dicha al doctor Alvaro Reyes durante el primer interrogatorio al que lo sometió el Titular de la Tercera Fiscalía Militar, Luis Acevedo —quien inició el proceso que luego heredó el Teniente Coronel Fernando Torres como Fiscal Ad-hoc— grafica como el juicio para investigar la muerte del carabinero Miguel Vásquez Tobar es más bien la excusa de un proceso político contra la Vicaría de la Solidaridad y quienes defienden los derechos humanos.

Sólo el examinar la cronología de los hechos permite comprobar una práctica que se delineó sin tapujos la última semana y que tuvo como antagonistas principales al abogado del Ministerio del Interior Ambrosio Rodríguez y a los abogados Alejandro González, Jefe del Departamento Jurídico de la Vicaría y a Roberto Garretón, miembro de ese organismo. Y desde luego a un protagonista también público, aunque no tan delineado como el resto. Más bien, como se señaló a ANALISIS, "un personaje acreedor de muchas interrogantes": Hugo Gómez Peña, de quien —hasta el cierre de esta edición— se desconocía nuevamente su paradero.

El martes 13 de mayo Gómez reapareció, después que dos personas —que se fueron inmediatamente— lo dejaran en la clínica particular del doctor Juan Macaya, colaborador ocasional de la Vicaría. Según relató Roberto Garretón "Gómez fue recibido en estado aparentemente gravísimo, delirando —según expresó Macaya— lo que hizo que este médico acudiera a la Vicaría para dar aviso del hecho. Desde aquí se llamó al Ministro del Interior, pidiéndole que retiraran al herido pues requería atención urgente". Ello ocurrió. Sin embargo, Gómez fue dado de alta desde la Posta Central el miércoles 14 y —según versiones variadas— habría sido llevado a un hospital militar, a la Penitenciaría o a otro lugar desconocido.

Una conversación sostenida con el doctor Alvaro Reyes en su lugar de reclusión, la cárcel de Capuchinos, permite aportar algunos datos que tornan más confusa la situación. Según el médico, cuando él lo atendió, Gómez Peña presentaba una herida de proyectil en el glúteo, "pero ésta no comprometía —según se vio en las radiografías— ni el nervio ciático ni la cadera, de modo que no había peligro de complicación; la única posibilidad —remota, señala— es que la bala provocara tétano, pero ello habría ocurrido 21 días después, de modo que no veo por qué podría haber estado grave sólo 15 días más tarde".

Con Hugo Gómez Peña comenzó una secuencia de hechos que derivaron en una de las peores persecuciones contra la Vicaría por parte del Régimen (ANALISIS N° 142). A raíz de su petición de ayuda médica y jurídica, el 28 de abril pasado, señalando que había sido herido en forma "accidental" en un tiroteo callejero, se lo derivó a la Clínica Chiloé. Este es uno de los muchos recintos asistenciales —según explicó Roberto Garretón— con los cuales la Vicaría mantiene convenios médicos.

Cuarenta y ocho horas después de la atención fueron detenidos los médicos de la Clínica, Alvaro Reyes, Ramón Rojas, el auxiliar paramédico Claudio Muñoz y la secretaria del centro. El primero había atendido a Gómez, junto con Muñoz. El doctor Rojas, director de la Clínica, en el momento en que Gómez permanecía en el recinto estaba en la Primera Fiscalía Militar, citado a raíz de una denuncia que en 1983 había hecho la Vicaría respecto de un herido a bala, denuncia que había dado origen a un proceso. El doctor Rojas, por lo tanto, no vio siquiera a Gómez ese 28 de abril.

Los servicios policiales también allanaron el lugar e incautaron la totalidad de fichas médicas, que suman más de tres mil casos, atendidos desde la fundación del centro asistencial en agosto de 1983. Los profesionales Rojas, Reyes y Muñoz —este último fue incluso torturado— fueron incomunicados por cinco días, después de los cuales se los encargó reos por "**infracción al artículo Octavo de la Ley de Control de Armas y Explosivos**". Es decir se los acusó de cumplir con la función de "**organizar, pertenecer, financiar, dotar, ayudar, instruir o inducir a la creación y financiamiento de milicias privadas o grupos de combate militarmente organizados**", vinculándoselos —en forma insólita— al supuesto comando que habría asesinado al Carabinero Miguel Vásquez el 28 de abril.

El gobierno arremetió luego contra la Vicaría de la Solidaridad, arrestando e incomunicando al abogado Gustavo Villalobos y al médico Ramiro Olivares —quienes habían atendido a Gómez— y encargándolos reos por los mismos cargos. También se detuvo a la esposa de Gómez Peña y a su hermana, por los mismos delitos, y a otras cuatro personas





Abogado Villalobos y doctor Olivares: siguen detenidos, ahora en libre plática.

que según la CNI pertenecían al Frente Patriótico Manuel Rodríguez/(F.P.M.R.) y habrían participado en el asalto donde murió el citado policía. A éstos últimos se los acusó por infracción a la Ley Antiterrorista.

Luego el Ministerio del Interior, a través de su abogado, Ambrosio Rodríguez, agudizó su ofensiva al organismo de la Iglesia Católica.

LOS "EMPLAZAMIENTOS"

El 9 y 13 de mayo Rodríguez sumó a los epítetos que había lanzado contra la Vicaría, dos "emplazamientos" públicos consistentes en "exigir" respuesta a once preguntas cuyas respuestas —dijo— "son necesarias para que la opinión pública sepa cuál es el rango distintivo que esa entidad tiene entre lo que es defensa de los derechos humanos normal y legítima y el amparo a los terroristas".

El Jefe del Departamento Jurídico del organismo eclesial, Alejandro González, respondió diciendo que el "emplazamiento" constituía una "operación publicitaria montada para confundir a la opinión pública y a presionar a los tribunales". Agregó que ello no era nuevo y que la opinión pública sabía distinguir, después de trece años, "entre quienes siempre le hablan con la verdad y quienes suelen engañarla", a la vez que requirió al Ministerio del Interior un encuentro ante la prensa nacional e internacional "entre un representante de esa Secretaría de Estado y uno de la Vicaría de la Solidaridad", para debatir el problema de los derechos humanos. Reseñó también en forma detallada la actuación de Villalobos y Olivares en el caso de Gómez Peña. Entre otros puntos dijo que "proporcionar ropa a personas que carecen de ella forma parte del estilo habitual de nuestro trabajo (...) Lo hemos hecho a menudo, como hemos proporcionado ayuda para dar sepultura a más de cien muertos en episodios represivos, como hemos proporcionado anteojos a quienes se los han destrozado en la violencia de la represión (...) como hemos dado alimentos a quienes frecuentemente llegan desfallecientes a requerir ayuda jurídica a nuestras oficinas..."

Las respuestas de González fueron prácticamente ignoradas por la prensa oficial, lo que se sumó a la orden impartida por el Gobierno de no informar sobre el caso. Y en esas circunstancias, el abogado Rodríguez emitió un segundo "emplazamiento" porque la Vicaría "no había respondido" a las preguntas. Esta vez ligó a un miembro de una supuesta célula del FPMR, detenida por la CNI, con la Vicaría y otra vez "exigió" respuesta al por qué se había atendido a Francisco Escobar —herido a bala— "sin dar aviso a la autoridad". Además la información también vinculó al Comité de Defensa de los Derechos del Pueblo, Codepu, con el FPMR. Roberto Garretón desbarató la acusación con una noticia del diario 'La Tercera' de la época, sobre los supuestos hechos. Esta decía que el joven había sido herido en un pie por un balazo de Carabineros el 4 de septiembre de 1984, siendo atendido por un médico del sector —la población La Victoria— y después remitido a la Vicaría. "Ese día además se dispararon muchas balas de las que no se dio aviso, agregó Garretón, como por ejemplo, las que mataron al poblador Hernán Barrales y al padre André Jarlan".

En su respuesta, la Vicaría también se refirió al derecho del secreto profesional de sus trabajadores. Este punto fue enfáticamente defendido por los Colegios Medico y de Abogados. El primero señaló que "la legislación, de cualquiera época que sea, debe interpretarse de acuerdo a estos principios éticos y cuandó ello no sea posible, debiera ser modificada". Por su parte, el Colegio de Abogados constituyó un Comité por el Derecho a la Defensa, exigiendo el respeto y la libertad de Villalobos.

En la cárcel, los doctores Reyes y Rojas también explicaron las razones de su supuesta "falta" por no dar aviso a las autoridades respecto de la atención de Gómez Peña. "Yo no me siento comprometido con el Régimen en que vivimos, por lo tanto, no puedo asumir la responsabilidad de la muerte o de un daño físico grave a un persona, como es el riesgo que esta podría correr si se hace la denuncia", expresó el doctor Reyes, quien fuera hasta el 11 de septiembre de 1973 director de la Posta Central, cargo que ejerció durante 20 años. Exonerado y encarcelado, luego ejerció privadamente. Entre 1978 y 1982 fue médico de la Selección Nacional de Fútbol, lo que llevó a que jugadores de aquel plantel y a su ex entrenador Luis Santibáñez ofrecieran ser testigos de buena conducta en su juicio. Sin embargo, aún no lo habían podido hacer porque el Fiscal ad-hoc no "había tenido el tiempo" para recibirlos.

Muchas otras situaciones como ésta última denunció el abogado Alfonso Insunza, defensor del Doctor Rojas.

Según Insunza las irregularidades se originan en un hecho central: la dependencia de la Justicia Militar del Gobierno Militar. "Ello hace que no se cumplan normas establecidas en pactos internacionales suscritos por Chile, por ejemplo, el derecho a ser juzgado por un tribunal independiente". Agrega que el juicio se basa en cargos excesivos e irreales, "y se cae en una aberración jurídica, porque en el caso de los médicos lo único que podría acreditarse es que cometieron una 'falta', no delito; el no dar aviso de un herido a bala sólo importa una multa, o presidio de 21 a 60 días, y no los cinco años que hoy arriesgan".

Por su parte, Roberto Garretón, defensor de Villalobos, también se refirió a las "irregularidades insólitas en las que ha incurrido el Fiscal ad-hoc. "El es casi un ser inubicable; no se le puede ver, no tiene secretarios conocidos, no tiene horarios de audiencia; en su oficina de partes a uno le dicen que le 'hacen un favor' al recibirle un escrito, 'pero que no se repita'; es un fiscal que no permite que los abogados defensores conversen —en su presencia— con sus defendidos incomunicados, como lo permite la ley; es un fiscal que, a pesar del deber que tiene de custodiar los documentos que ha ordenado incautar —pertenecientes a terceros—, los facilita al abogado del Ministerio del Interior para que los muestre por la TV; es un fiscal que, en diez días de incomunicación, sólo ha citado dos veces a los detenidos". Agrega Garretón que talvez esa conducta se deba a que "este fiscal no es parte de la estructura de los Tribunales Militares. ¡Si él es funcionario del Diego Portales!"

PATRICIA COLLYER

DEUDORES:

Se acerca la moratoria

- Suspensión indefinida de pagos en camioneros y por dos meses entre deudores habitacionales sería el germen para "un gran bloque de endeudados".

Todo tiene su hora, y las que se viven estos días parecen marcar el inicio de una acción solidaria de imprevisible alcance por parte de dos entidades que reúnen tras de sí a 688 mil deudores habitacionales, de cuyo mensual drama se han escrito miles de testimonios y decenas de solicitudes sin destino, y al "país en ruedas" representado por 60 mil dueños de camiones.

Disimulado en un pequeño párrafo de un solo matutino santiaguino, unos pocos lectores supieron la semana pasada que las más numerosas federaciones de dueños de camiones iniciaron el 13 de mayo la suspensión indefinida de sus pagos a Corfo y el sistema bancario. Ese día venció el plazo de un mes que la Confederación respectiva concedió al Gobierno para disponer una renegociación similar a la que recibió un grupo de apenas 900 camioneros socios del Registro de Transportistas.

Muchos menos notorios, salvo por el matiz deliberadamente anecdótico que algunos diarios otorgaron antes a los "funerales de la UF" o al "Festival de los Deudores", los acuerdos materializados en una reunión nacional de directivos de la Federación de Deudores Habitacionales pasaron inadvertidos para los medios informativos. Dando cumplimiento al voto favorable del 96 por ciento de 91 mil jefes de familias que participaron de un plebiscito al respecto, el Consejo de la Fedhach resolvió el sábado 10 cesar el pago de todo tipo de deudas habitacionales los meses de junio y julio.

Uno y otro tipo de deudores llegaron a esta decisión tras agotar toda instancia de gestión aun ante las más altas autoridades del régimen, recibiendo invariablemente evasivas respuestas o la reiteración del tratamiento "caso a caso" buscado por la política oficial de dividir para reinar: "Esta sólo ha servido para acentuar discriminaciones e injusticias. ¡Si el país pudiera saber las condiciones que al amparo de este criterio recibió el grupo Cruzat-Larraín!", observa Héctor Moya, presidente de la Federación Metropolitana de Dueños de Camiones.

Deudores habitacionales y camioneros están dispuestos a utilizar todos los medios legales para resistir el previsible embate gubernamental. Estos últimos esperan que una acción similar emprenderán microbuseros y taxistas, porque su problema es idéntico, y Héctor Moya señala que se reservan diversas "acciones adicionales que obviamente no podemos revelar". Luis Sánchez Castellón, presidente de Fedhach, advierte que la amplia red de su organización preparó las más variadas estratagemas para impedir embargos y lanzamientos y aun las notificaciones judiciales.

Unos y otros piensan que aquí puede estar el detonante que vincule en una acción mancomunada a todos los deudores del país. Héctor Moya plantea: "¿Por qué no sumar a los comerciantes?". Carlos Aguilar, médico, primer vicepresidente de Fedhach: "Eventualmente se plegarían a nuestra moratoria los agricultores, comerciantes y otros empresarios aglutinados en el Comité de Reactivación de la Zona Sur".

Pero por sobre lo anterior se advierte, quizás por primera vez, un masivo intento de expresar la solidaridad más allá de las meras palabras. En el caso de los deudores habitacionales esto ha motivado que aun carabineros empuñaran pancartas y asumieran una activa participación en las protestas efectuadas. El abogado Sánchez y otros dirigentes dan cuenta de conmovedoras experiencias en villas y poblaciones; del lento y doloroso proceso vivido en cada familia de cesante, subocupado, empleado o profesional, para vencer su individualista orgullo rumiado mes a mes tras los muros de la vivienda y, finalmente, "romper amarras y entender que el problema es común y el camino, la unidad".

PENURIAS A DOLAR Y PESO

Endeudados en vehículos cuyo valor unitario fluctuaba entre 50 mil y 80 mil dólares, el gradual reajuste del dólar lleva en diciembre del '82 a los camioneros a concluir que estaban "técnicamente quebrados", recuerda Héctor Moya.

Las gestiones iniciadas ante el Gobierno consiguieron que al año siguiente Corfo creara una filial ad-hoc (la Sociedad Administradora del Crédito del Transporte, Sacret), que compró al 70 por ciento de su monto la cartera de créditos otorgados por 30 de 40 grandes firmas importadores de camiones. A junio de 1984, el Estado quedó como el principal acreedor de deudas por aproximadamente 260 millones de dólares que habían contraído seis mil empresarios. Luego vino la renegociación: Sacret cobró el ciento por ciento de lo adeudado por cada camionero, cambió los compromisos de dólar a peso, expresó su reajustabilidad según IPC y dio doce años para pagar con un interés del 5 por ciento anual. "Lo más novedoso del plan consistió en un descuento fluctuante entre el 22 y 50 por ciento del valor de cada letra (gradualmente desde 1986 y hasta 1993), cuando ella se pague hasta un día antes de su vencimiento".

Previamente, Corfo había adquirido también la cartera de créditos otorgados por la empresa española Pegaso a otros siete mil camioneros, de tal modo que en manos privadas quedaron sólo las deudas correspondientes a unos cuatro mil vehículos (repartidos principalmente en los hoy intervenidos bancos Chile y Santiago).

Al momento de asumir el Estado el control de las deudas, el 90 por ciento de los camioneros estaba impago. Dice Moya: "El gremio se esforzó por convencer a sus afiliados, y al año siguiente, '85, un 88 por ciento de ellos estaba cancelando regularmente". Pese a tener claro que vehículos con una antigüedad de cinco años es imposible estén trabajando cuando terminen de ser pagados, en doce años más.

La sorpresa y posterior desconcierto se produjeron en enero último, cuando los alrededor de 900 camioneros afiliados al Registro de Transportistas —cuyos diri-



Héctor Moya: "Un mayoritario número de camioneros está por el retorno a la democracia en el más breve plazo".

gentes aparecen muy proclives al régimen — "reciben una renegociación discriminatoriamente ventajosa: se les actualizó su deuda, condonándoselas en un 60 por ciento; otro 20 por ciento se les imputó a un fondo de garantía mantenido en el Banco del Estado, y financiado con dineros que originalmente fueron de todo el gremio; por lo tanto, quedan pagando sólo el 20 por ciento de su vehículo".

Desde ese momento, la Confederación de Dueños de Camiones inició una vertiginosa radicalización en sus planteamientos... y acciones: algunos grupos bloquearon caminos al tiempo que todos acordaron plegarse a la Asamblea de la Civilidad. Y reafirmando las "evidentes decisiones políticas adoptadas en el Congreso de septiembre del '85", Héctor Moya advierte hoy "un mayoritario número de camioneros que está por el retorno a la democracia en el más breve plazo".

El no pago indefinido será decisión de cada federación regional, pero según sus informes las más importantes del país ya lo acordaron materializar.

Por sobre pequeñeces, el gremio está convencido que "si el Gobierno es responsable del caos económico y financiero de los últimos años, también él debe disponer los medios para una solución definitiva". Admite que su planteamiento "se enmarca en un problema global, para el cual sólo cabe una renegociación que condone sustancialmente sus compromisos a todos los deudores".

"MODERNA ESCLAVITUD"

La señora Beatriz Martínez pidió 150 mil pesos (300 UF) en 1978 para ampliar su casa; tras cuatro años, ya canceló a la Asociación Nacional de Ahorro y Préstamos (Anap) la suma de 480 mil pesos, pero aún adeuda 48 cuotas de 3.75 UF cada una; vale decir, 540 mil pesos al valor actual.

El caso es apenas uno más de decenas de miles igualmente aberrantes entre los deudores de la ANAP (150 mil), Serviu (350 mil), de las ex Cajas de Pensiones (unas cien mil personas) y los 88 mil del sistema bancario privado.

En una demostración de su política divisionista, el Gobierno siempre trató de separar la situación de los deudores Serviu respecto de quienes contrajeron compromisos con el sistema bancario: a éstos les ha dicho que en definitiva cualquier solución será responsabilidad de un trato "entre particulares". Y a los primeros "desde un principio se los manipuló como rebaño, haciéndolos firmar masivamente verdaderos contratos de adhesión donde debían aceptar el todo o nada", apunta Jorge Aguilar, segundo vicepresidente de Fedhach.



Dirigentes de Fedhach: "El problema es común, y el camino la unidad".

En cuanto a los deudores hipotecarios, un estudio confeccionado por el abogado talquino Víctor Miranda constata que la legislación crediticia y reguladora de los intereses dictada desde 1974 apuntó exclusivamente a conceder "todo el poder a los bancos". Y sus múltiples modificaciones en años recientes "jamás permitieron que los deudores tuvieran una información clara y precisa: sólo fueron aprovechadas por el sistema financiero para ofrecer créditos a costos que sabían imposibles de cancelar algún día".

La creciente organización que todos los deudores habitacionales se han dado a lo largo del país "evidentemente generó inquietud en los círculos oficiales: prueba de ello son los anuncios de 'soluciones' que prácticamente cada semana fluyen a través de la prensa", observa Luis Sánchez. Pero tanto la publicitada repactación ofrecida con el nuevo IVP (Indice de Valor Promedio) como el "aviso" del Ministro de Vivienda de otra ayuda para los deudores Serviu "son apenas medidas de parche y destinadas al fracaso aun por parte de los propios bancos". Resulta curioso, por ejemplo, que el Banco Hipotecario y de Fomento (BHIF), entidad que mantiene vigente el mayor número de créditos hipotecarios en todo el sistema, reaccionara al mecanismo diseñado por el Gobierno ofreciendo nuevos créditos al 9 por ciento: el más alto los conocidos hasta ahora. "Ello demuestra que aun el BHIF desconfía de las bondades de esta supuesta solución", puntualizó Carlos Aguilar.

"La gente no está dispuesta a seguir pagando cuatro y cinco veces el valor de su vivienda, sea cual fuere el modo de disfrazar esta realidad. Tampoco a seguir siendo asaltada económicamente bajo esta forma moderna de esclavitud. Esperamos que la autoridad reaccione ante esta suspensión de pagos y establezca una verdadera y definitiva solución. Si el Gobierno quiere rematar masivamente, deberá meditar el alcance político de su decisión. Porque los pobladores se defenderán".

Estas y otras opiniones recogidas en la extensa conversación de ANALISIS con la directiva nacional de Fedhach sólo reflejan "una extendida sensación de cansancio poblacional por una arbitrariedad que rebasó todos los límites", explicó su presidente.

Los deudores habitacionales quieren un interés del 5 por ciento como máximo, retrotraer las actuales deudas al volumen originalmente concedido y calcularlas de acuerdo a esa tasa y un reajuste en pesos, proporcional a la evolución experimentada por los sueldos salarios. También que se declare constitucionalmente la inembargabilidad de la vivienda.

Mientras ello no suceda, están creando unos "Comité de Defensa de la Familia" y distribuyendo instructivos para obstaculizar las notificaciones, embargos, remates y lanzamientos: "Cambiar los letreros de las calles, borrar o sacar los números de las casas, censar a los vecinos y saber quiénes tienen más dividendos en mora, organizarse para que no pueda materializarse el retiro de especies, impedir que camiones de mudanza bancaria entren a las poblaciones, cambiarse de casa con otros vecinos en igual situación".

Tampoco descartan el retiro de depósitos y cuentas corrientes como una forma adicional de expresar lo que definen como "pacífica defensa activa de nuestro derecho a la vivienda. Hemos logrado que la palabra 'solidaridad' vuelva a circular entre nosotros".

OCTAVIO SOMONEL

ELECCIONES EN LAS UES:

Crece la Oposición

- Mediante una serie de actos eleccionarios y plebiscitos, la comunidad universitaria ha ratificado su firme decisión de acabar la intervención.
- Entretanto, los preparativos se dirigen a implementar el Paro Nacional Prolongado que los estudiantes empezarán el 2 de junio.

La idea de que la democracia hay que ensayarla se hizo efectiva en los distintos centros universitarios durante los últimos días. Plebiscitos, referéndums y elecciones de centros de alumnos, fueron la continuación del plenario de la Confech efectuado el 10 y 11 de mayo pasados, y los resultados obtenidos son significativos en vistas de las futuras movilizaciones.

Los académicos de la Universidad de Chile efectuaron junto a los alumnos y funcionarios, un referéndum para pronunciarse respecto al sistema de intervención. Los estudiantes de la Universidad Católica realizaron un plebiscito con el fin de reformar los estatutos que rigen a la federación, paso previo a las elecciones de la próxima semana. Las facultades de Derecho y Filosofía de la Universidad de Chile renovaron las directivas de sus centros de alumnos, con categóricos triunfos de las listas opositoras al Régimen. La importancia de estos actos radica en que la comunidad universitaria, al emitir su opinión mediante el sufragio, se compromete también con la acción y la gestión de sus dirigentes.

Aun cuando originalmente el referéndum de la Universidad de Chile sería sólo para los académicos, después se llegó a un acuerdo con los dirigentes estudiantiles y de los funcionarios para que los tres estamentos tuvieran participación. "Para salir de la intervención y rehacer los estatutos de la Universidad se requería del consenso básico. No se puede salir de la situación actual con la imposición de un solo sector. Es por esto que se pidió a los estudiantes y funcionarios que participaran, lo que no significa de ninguna manera co-gobierno", señaló a ANALISIS el presidente de la Asociación de Académicos de la Universidad de Chile, Patricio Basso. Efectivamente, la proposición sometida a voto especifica claramente que la elección de las autoridades se hará por parte de la comunidad de académicos.

El procedimiento sometido a consulta contempla, entre otros puntos, la inmediata renuncia del Rector Delegado; elecciones directas, por parte de los académicos, de los decanos y directores de institutos; asunción del gobierno central de la Universidad por el Consejo de Decanos Elegidos, para organizar el proceso de elección de Rector y un nuevo estatuto; reconocimiento, por la autoridad, de las organizaciones que legítimamente se han dado los estudiantes y los funcionarios; y la constitución de un Claustro de Académicos, para el solo efecto de la elección del Rector, integrado por aquellos académicos con nombramiento vigente y que tengan más de 10 años de servicios, a la fecha de elección.

Los resultados son alentadores. En el caso de los académicos, de un total de 4.500 posibles votantes —ya que alrededor de 300 profesores están en comisión de estudios en el extranjero—, sufragaron 2.756. Se manifestaron afirmativamente por la propuesta 2.438 y apenas 179 dijeron no; 84 no tienen opinión y el resto de los votos fueron blancos y nulos. En términos porcentuales, el 61 por ciento de los académicos concuerda con el procedimiento propuesto.



El rector Soto se lava las manos. Las decisiones en la Universidad de Chile no las toma él.

Después de esto, según Patricio Basso, no queda más que esperar una respuesta de las autoridades en un plazo breve, no superior a 15 días. Sin embargo, aclaró que el pronunciamiento se pedirá directamente al General Pinochet, "ya que de acuerdo a las declaraciones emitidas últimamente por el Rector Soto, para tomar cualquier decisión su mandante es Pinochet".

Los estudiantes por su parte fueron a las urnas en un porcentaje cercano al 70 por ciento. De 13.750 participantes en el acto, 12.554 alumnos dieron el sí a la propuesta y sólo 491 votaron en contra. Para el presidente de la FECH, Humberto Burotto, esto significa que existe el consenso básico necesario para terminar con la intervención y se garantiza una futura estabilidad para la universidad.

Pero de todos los sectores que debían votar en la Universidad de Chile, el que llamaba especialmente la atención era el de los funcionarios. Por primera vez en 13 años, este estamento de la Universidad tuvo la posibilidad de manifestarse. Y lo hizo. Porque a pesar del intento de alguna prensa oficialista de jugar maliciosamente con las cifras, lo concreto es que los posibles votantes eran 3 mil funcionarios, de los cuales sufragaron 1.948. Aprobando la propuesta se manifestaron 1.729, o sea, el 64,9 por ciento de los funcionarios. En el caso de los trabajadores del Hospital José Joaquín Aguirre, cuya cifra bordea los 2.400, no votaron porque todavía no determinan su afiliación a la Asociación de Funcionarios de la Universidad de Chile y, de hecho, en ese recinto no se constituyeron mesas de votación.

Lo anterior demuestra que por más que ciertos sectores comprometidos con el Régimen intentaron descalificar el proceso y a pesar de los llamados a la abstención, académicos, funcionarios y estudiantes votaron y no precisamente a favor de la intervención. La duda es si el Ministro Gaete volverá a caer en el estado de "perplejidad" y "estupefacción" en que el mismo se definió cuando comentó el llamado a referéndum. Quizás qué pasará ahora que conoce, seguramente, los resultados.

UN ANTICIPO EN LA UC

Los mismos días que se efectuaba el referéndum en la Universidad de Chile, la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica convocó a un plebiscito para que el estudiantado se pronunciara sobre la reforma de los estatutos vigentes. El gran desafío



La nueva directiva de la Facultad de Derecho de la U.: Andrés Alvarez, Cristóbal Pascal y Luis Lizama.

consistió fundamentalmente en lograr que votara más del 50 por ciento del estudiantado, única forma de materializar las reformas planteadas. Y las horas de incertidumbre fueron varias, si se considera que el primer día había votado apenas el 13 por ciento. Pero, a pesar del llamado a abstención que hicieron los sectores de derecha, el hecho es que sufragó el 50,2 por ciento de los alumnos y la FEUC enfrentará las elecciones del próximo 28 y 29 con reformas vitales para una efectiva democratización. De un total de 10.146 estudiantes con derecho a voto, emitieron su opinión 5.105, de los cuales el 98 por ciento aprobó las reformas y sólo el 1 por ciento se manifestó en contra.

Entre los cambios más importantes propuestos en el plebiscito está un aumento de los cargos en la federación de tres a seis. También se considera una segunda vuelta en caso de que ninguna de las listas consiga la mayoría necesaria, la incorporación de las minorías a través de los consejeros elegidos mediante el sistema de cifra repartidora y la obligatoriedad de los presidentes de Centros de alumnos de entregar la opinión de los delegados de sus facultades en la misma forma que éstos se las entregan. Tal como manifestó a ANALISIS el actual vicepresidente de la FEUC, Eduardo Abarzúa, "con esta reforma hemos conseguido por fin liberar a la Federación de las ataduras anti-democráticas a las que estaba sometida por el antiguo estatuto, creado por la Derecha. Además, el respaldo del estudiantado significa consagrar a la FEUC como una federación integrada a la realidad y al desarrollo social de Chile".

Si se considera lo cercanas que están las elecciones de la nueva Federación, es innegable que la votación obtenida permite augurar un triunfo de la lista unitaria de oposición que encabeza nuevamente Tomás Jocelyn-Holt.

LOS TRIUNFOS DE LA UNIDAD

Precisamente los avances conseguidos por el movimiento estudiantil son producto de la unidad. Muy conscientes de esto y del momento decisivo que viven las universidades y el país, la Oposición ha logrado los acuerdos básicos necesarios para enfrentar unidos las elecciones en las distintas facultades.

Es lo que se observó en la Facultad de Derecho de la U. de Chile. Después de que en la primera etapa ninguna de las listas consiguiera la mayoría requerida, el triunfo lo logró en la segunda vuelta la lista integrada por representantes de la Democracia Cristiana, el MDP, el Bloque Socialista y la Izquierda Cristiana. A pesar de que la Social Democracia había presentado lista separada en la primera vuelta, llamó a sus partidarios a apoyar a la lista opositora en la segunda vuelta. Los integrantes del centro de alumnos recién electo son Luis Lizama como presidente, Cristóbal Pascal como vice-presidente y Andrés Alvarez como Secretario General.

Las opiniones de la nueva directiva fueron coincidentes para explicar la unidad conseguida en esta oportunidad —cosa que no ocurrió el año pasado— como producto de una conciencia clara del estudiantado de que el año actual es decisivo y que se deben buscar los puntos básicos de consenso como punto de partida, más allá de las diferentes posturas de cada colectividad.

En la Facultad de Filosofía de la 'U' no hubo lugar a dudas. El triunfo de la lista unitaria —que no se conseguía desde hace tres años— fue aplastante. Las razones de la unidad fueron explicadas a ANALISIS por el nuevo presidente del Centro de Alumnos, Patricio Varela, quien manifestó que "el país requiere imperiosamente un marco de pelea unitaria y nosotros, entendiendo esta realidad, nos concertamos. Esta plataforma ha sido apoyada mayoritariamente por los alumnos de nuestra Facultad". Respecto a lo último, las cifras son decidoras ya que la lista obtuvo en conjunto un total de 740 votos en una Facultad con alrededor de 1.200 estudiantes. Cabe destacar que de los 740 votos obtenidos, 442 son del MDP, los que a pesar de haber sido tradicionalmente fuertes en esa unidad de la Universidad de Chile, en esta oportunidad aumentaron considerablemente su votación.

Con este panorama, los estudiantes se preparan para realizar entre el 22 y el 25 de este mes el congreso del Confech. De acuerdo a lo explicado por el organizador de la reunión, Yerko Ljubetic, se espera contar con la participación de 500 delegados de todo el país, los cuales representan a 120 mil estudiantes. Además, estarán presentes en calidad de observadores, delegaciones extranjeras juveniles de siete países y dirigentes de distintas organizaciones sociales chilenas.

El objetivo de este congreso es definir una plataforma de lucha a nivel nacional y precisar los aspectos estratégicos de la movilización. También se espera que sean ratificados los acuerdos del ampliado del Confech realizado en Valparaíso los días 10 y 11 de mayo pasados. Entre otros acuerdos, en ese ampliado se consideró llamar a reunión urgente al Comité Ejecutivo de la Asamblea de la Civilidad para que acuerde el llamado a Paro Nacional Prolongado desde el 31 de mayo. En todo caso, en esos mismos acuerdos se determinó que el paro universitario comenzaría el 2 de junio.

JUANITA ROJAS

ESTUDIO
PSICOPEDAGOGICO

ESPECIALIDADES EN:

— *DISLEXIA*
— *DISCALCULIA*
— *TRASTORNOS DEL APRENDIZAJE DERIVADOS DEL BILINGUISMO (ALEMAN-CASTELLANO)*
— *DEFICIENCIA MENTAL*

ELIAS DE LA CRUZ 20
FONO 461662 ÑUÑOA

POR MIL MILLONES DE DOLARES:

Brasil vendería armas a Pinochet

El periódico brasileño 'Folha' de Sao Paulo, uno de los de mayor circulación, anunció en su edición del 2 de mayo que el gobierno chileno está negociando con la industria de armamentos de Brasil un contrato que ascendería a mil millones de dólares. El contrato deberá ser cerrado en el transcurso de este año y contemplaría la venta, por parte de Brasil, de algunos de los más sofisticados aparatos fabricados por la industria de armamentos.

El gobierno chileno pretende adquirir unidades del tanque pesado EE-T1 (fabricado por Engesa), del lanzador múltiple de cohetes Astros-2 (fabricado por Avibras) y de la aeronave de entrenamiento militar T-27 Tucano, fabricada por Embraer.

Según el periódico brasileño, las negociaciones para la venta de armas brasileñas al Gobierno chileno se iniciaron en marzo de este año, durante la realización de la IV Feria Internacional del Aire (FIDA) en Santiago, en la cual las industrias de Brasil expusieron sus productos.

En aquella ocasión el propio general Pinochet habría demostrado interés en los armamentos brasileños y habría mantenido conversaciones con el empresario Luiz Whitaker Ribeiro sobre la posibilidad de incorporar al Ejército chileno unidades de los aparatos Osorio, Astros-2 y Tucano.

Las conversaciones, al parecer, fueron fructíferas. En junio, militares chilenos iniciarán las pruebas con el tanque pesado Osorio, con el objetivo de evaluar en el terreno su eficiencia de combate. Mientras tanto, las empresas Avibras y Embraer planifican las demostraciones que deberán realizar para los militares chilenos.

Las pruebas y demostraciones son consideradas, en el mercado de compra y venta de armas, como rutinarias puesto que todos los países compradores comprueban la eficiencia y adaptabilidad de los aparatos ofrecidos.

Anteriormente, según el mismo periódico, la empresa Embraer estuvo a punto de cerrar un contrato con el Gobierno chileno para la venta de aviones para uso militar y civil; sin embargo, por dificultades económicas de la parte chilena el contrato fue suspendido.

Durante la realización de la FIDA'86, sin embargo, el Comandante en Jefe de la FACH, general Fernando Matthei, solicitó a los empresarios brasileños reiniciar las negociaciones con la finalidad de adquirir unidades del turbohélice Tucano.

El mismo periódico informa, además, que desde hace varios años Brasil ha abastecido de piezas de repuesto para aviones militares chilenos. De acuerdo a la Ley de Seguridad Nacional vigente en Brasil, los volúmenes de venta de armamentos son consideradas informaciones "reservadas".

LAS CARACTERISTICAS DE LOS EQUIPOS MILITARES

El EE-T1 Osorio es el más nuevo tanque producido por Brasil. Según la empresa fabricante, se trata de un modelo desarrollado con tecnología 100 por ciento brasileña y es el tanque de más bajo perfil que se haya fabricado en Occidente (2,34 metros). Su silueta puede ser comparada a la del tanque soviético T-72. La principal arma del tanque es un largo cañón de 105 mm., al que también se le puede acoplar a la torre uno de 120 mm.

El blindado posee, además, una ametralladora coexial calibre 7.62 mm. y otra antiaérea de calibre 0,30. Su precio en el mercado es estimado en cuatro millones de dólares.

El lanzador múltiple de cohetes Astros-2 es un equipo bastante más complejo; utiliza un vehículo "standard" de transporte y lanzamiento, un sofisticado sistema de control de tiro y vehículos de apoyo, todos capaces de avanzar en cualquier tipo de terreno, lanzar sus proyectiles sobre blancos distantes y desplazarse a altas velocidades.

Cada batería incluye, a su vez, de cuatro a seis vehículos lanzadores, un vehículo para el transporte de los equipos de tiro y vehículos que trasnportan los cohetes.

A este lanzador se le asigna como gran cualidad su flexibilidad operacional. Una unidad puede llevar 32 tubos para cohetes del tipo SS-15 (de 127 mm.), o bien 32 tubos para el tipo SS-30 (del mismo calibre, pero de mayor alcance). Otra variante de uso puede ser 16 tubos para cohetes del tipo SS-40 (de 180 mm.) o, como si fuera poco todavía, usar sólo un tubo para el poderoso cohete del tipo SS-60 de 300 mm. de diámetro.

En el mercado de armas el Astros-2 cuesta la no despreciable suma de diez millones de dólares cada uno.

Finalmente, el Tucano es un avión turbohélice que tiene una autonomía de vuelo de dos mil kilómetros a una velocidad máxima de 700/KPH, puede ser usado para entrenamiento como para operaciones antiguerrilleras. Puede cargar, bajo sus alas, hasta una tonelada de cargas externas (bombas, cohetes y misiles). Su precio en el mercado asciende a un millón 200 mil dólares y ha sido, sin dudas, el producto de la industria de armamentos brasileños que ha batido los récords de venta; ya lo poseen la RFA de Inglaterra (135 unidades), Venezuela (44), Argentina (otras 44 unidades) y Egipto (132).

En general, la industria de armamentos brasileña ha ganado prestigio en los mercados internacionales, sus principales compradores son países árabes y, de concretarse el proyecto de venta para Chile, Brasil cerrará el contrato más importante que haya logrado en el mercado latinoamericano.

POSIBILIDADES Y DUDAS

La primera duda que surge en Brasil es acerca de la capacidad económica que pueda tener el Gobierno chileno como para asumir una nueva deuda de nada menos mil millones de dólares.

Otra duda surge desde el plano político y tiene como paño de fondo la reciente resolución de la ONU que condena al Régimen chileno por la aplicación reiterada de medidas represivas.

La Nueva República brasileña muestra una sensibilidad mayor en su relación con regímenes militares y también se ha hecho más sensible a las presiones internas.

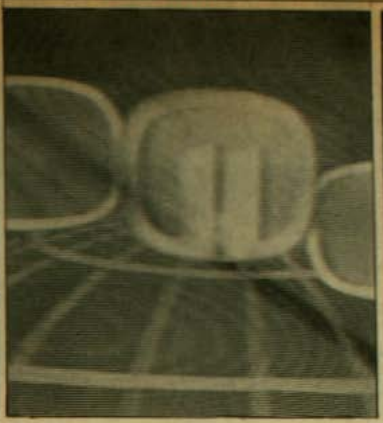
Y en el plano de las presiones internas, habría que considerar que al día siguiente de haberse hecho pública la información sobre el millonario contrato que se negocia con el Gobierno chileno, un grupo de parlamentarios inició la redacción de un proyecto para obstaculizar la venta de armas a "un régimen militar que ofende a la humanidad y que mantiene bajo una brutal opresión al pueblo chileno", según declararon.

LIBIO PEREZ



Las Fuerzas Armadas buscan equiparse mejor, no sólo para la defensa exterior, sino también para la represión interna.







Teletrece, 60 Minutos, Panorama: los voceros electrónicos de la Dictadura.

NOTICIAS POR TV:

El poder del telespectador democrático

- Los noticieros de televisión se han convertido en los voceros electrónicos de la Dictadura.
- Teletrece, Panorama y 60 minutos se financian cuando el consumidor elige los productos que auspician estos espacios.

Mil 600 personas asistieron el sábado 10 de mayo al Círculo Español para homenajear a la Vicaría de la Solidaridad por haber recibido el Premio Principado de Asturias de la Libertad. Entre los asistentes se encontraban siete embajadores, todas las organizaciones de derechos humanos del país, las máximas directivas de los colegios profesionales, federaciones universitarias, sindicatos, organizaciones poblacionales y campesinas. Hicieron uso de la palabra, el embajador de España, el ex Ministro de Minería, Alejandro Hales, y el Vicario de la Solidaridad, Santiago Tapia.

Es evidente que un hecho de esta envergadura, en cualquier parte del mundo, bajo cualquier criterio periodístico, es noticia. En el Chile de hoy, el evento tuvo una mínima cobertura de la prensa escrita y una absoluta ignorancia por parte de la televisión.

La misma carencia de información televisiva se ha visto en estos trece años respecto de temas tan fundamentales como son los detenidos-desaparecidos, las denuncias de tortura, las huelgas de trabajadores, los escándalos financieros e inmobiliarios del Régimen entre muchos otros. Los temas ignorados por el Gobierno, también son ignorados por la televisión. Igualmente, cuando una materia por su importancia no puede ser evitada por la TV, la forma en que ésta es presentada a los telespectadores coincide ciento por ciento con la versión que la Dictadura tiene de dichos temas. Así por ejemplo, para la Dictadura y la TV los presos políticos no existen. Se menciona a extremistas, arrestos de vándalos callejeros, delincuentes subversivos, agitadores sociales. La existencia de varios centenares de chilenos actualmente presos por delitos políticos, es sistemáticamente negada por los noticieros televisivos, constituyéndose estos espacios en voceros electrónicos de la Dictadura.

Esta realidad de los medios audiovisuales chilenos se torna tragicómica ante algunos temas, los cuales son tratados únicamente por la vía de las reacciones oficiales frente a algunos hechos, sin que jamás los hechos propiamente tales sean mostrados al televidente. Es el caso de los allanamientos. Nunca los chilenos han visto por la televisión a los "carapintada" irrumpiendo en una población a las cuatro de la mañana y transportando a todos los hombres mayores de 14 años a una cancha de fútbol para marcarlos, o destruyendo los enseres domésticos para presuntamente buscar armas. En las últimas tres semanas esta escena se ha repetido a lo menos 16 veces en un gran número de poblaciones. El televidente sólo ha tenido la oportunidad de observar y escuchar las explicaciones que entregan el Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Cuadra y otros funcionarios del Régimen, para justificar lo que la gran mayoría del país no conoce a través de la pantalla.

Otro ejemplo palpable de esta desinformación, manipulación y distorsión sistemáticas lo da la forma como son representados en la TV los dirigentes políticos y sociales de la oposición. Casi siempre son aludidos por boca de funcionarios de gobierno, generalmente en forma de insulto. Se les llama con adjetivos insolentes: "politicastros".

"vendepatrias", "traidores", "dirigentes corrompidos", "políticos desplazados". Por la vía de mencionar sólo sus nombres, sin que aparezcan en pantalla y menos que se dirijan al país, son transformados en fantasmas, en imágenes ante las que se reacciona con desconocimiento sobre lo que pretenden, sobre sus ideas o lo que dijeron o hicieron.

Hechos políticos tales como el Acuerdo Nacional, la Asamblea de la Civilidad, la creación de los referentes políticos existentes, la adhesión y solidaridad internacionales con la Oposición chilena, no tienen cabida en los espacios de noticias de los canales de TV. Si bien el canal 11 ha demostrado tener a ratos un mayor grado de independencia, en su globalidad y a través del tiempo los canales han mostrado una uniformidad asombrosa en esta capacidad de desinformar.

USO DE CAMARA Y FORMATO

Un ejemplo ilustrativo de este sistema de distorsión lo constituyó las distintas formas como fueron cubiertas las concentraciones del Parque O'Higgins y las visitas del General Pinochet a provincias, o las manifestaciones de apoyo organizadas en su favor en la capital. En el primer caso, la cámara se concentró en las banderas de los partidos de izquierda, en tomas de áreas que permitieran poner en discusión la cantidad de manifestantes, en los desórdenes posteriores y en la inevitable reacción oficial al evento. No hubo tiempo para los discursos, ni para los testimonios de los asistentes. Cuando se trata de Pinochet, todo aparece en primer plano, dando la sensación de que es mucha la gente que los apoya. La cámara se cierra; se va al individuo; se le pregunta: "Por qué vino a ver al presidente?", "¿qué pensó del discurso?", y se evitan las tomas que permitan dimensionar el tamaño real de los actos.



Los carapintada no existen para la televisión.

Una de las trampas más utilizadas no tiene que ver necesariamente con los contenidos, sino con el formato. Los noticieron tienen una nomenclatura periodística: se habla de noticias, hay entrevistas, se ven los micrófonos y se escuchan las preguntas. Para la gran mayoría de los telespectadores esto podría pasar perfectamente por periodismo televisivo. Sólo que más del 70 por ciento de las fuentes de información del periodista son conferencias de prensa y declaraciones oficiales de funcionarios de Gobierno. Los protagonistas de las noticias pasan a ser siempre empleados de la Dictadura: "el alcalde o el intendente en el caso de la huelga de hambre de los ciegos; el Ministro del Interior o Cuadra en el caso de los actos políticos; el Ministro de Educación y los rectores-delegados en el caso de la agitación estudiantil; el abogado del Ministerio del Interior, Ambrosio Rodríguez, en los casos de Derechos Humanos. Además, todos los canales de TV están bajo un estricto control de Dinacos y de la Secretaría General de Gobierno, que son los que advierten y amenazan a los encargados periodísticos de los noticiarios, cuando se hayan "extralimitado" en su labor profesional.

EL AUSPICIADOR: COMPLICE DE LA DISTORSION

A pesar de que los canales de TV por ley pertenecen a todos los chilenos, la Dictadura los ha transformado en un frente más del sistema libremercadista de los Chicago Boys. Así, el principal y único factor de financiamiento de la TV chilena pasó a ser la publicidad. Se necesitó modificar un sistema basado en los aportes estatales y universitarios por otro regido esencialmente por las leyes de sintonía. Se creó el mecanismo del rating que es la forma en que el canal determina cuánto debe cobrar a sus auspiciadores de acuerdo a la cantidad de







Los favoritos de los noticieros.

Pagan por desinformar

Los auspicios constituyen la principal fuente de financiamiento de los noticieros de televisión. El auspiciador y el canal convienen el precio, la frecuencia y la distribución diaria de los avisos durante la programación. Fuentes consultadas por ANALISIS indican que el valor actual de estos auspicios varía desde un millón 200 mil pesos a más de 10 millones de pesos mensuales, dependiendo del rating de cada noticiero.

Sin embargo, el auspicio no es la única forma que tienen los canales para solventar su programación periodística. Todos los noticieros centrales, tienen a lo menos dos cortes comerciales durante su transmisión. Los bloques de avisos que constituyen estos cortes se denominan "Tanda", y dentro de la programación total del canal son los espacios comerciales más caros. Por ejemplo, un aviso de 30 segundos en Canal 13 en el horario denominado AA —de 14 a 16 horas— tiene un valor de 55 mil pesos. El mismo aviso en la Tanda del noticiero principal vale 429 mil pesos.

De esta forma, los avisadores que escogen publicitar sus productos en las Tandas de los noticieros han optado por pagar un alto precio, aportando así, junto a los auspiciadores, al ingreso total del espacio noticioso de los canales.

AUSPICIADOR	PRODUCTOS	NOTICIERO
BAYER	Aspirina: Aspirina C Baytalcid Yastá	60 Minutos TVN Edición 2 TVN Panorama C. 11
NUGGET	Robin (ablandador de ropa) Haze (desodorante ambiental) Multiuso: limpiadores Multigrasa	Edición 1 TVN
POND'S	Crema Humectante Pond's H	Edición 1 TVN
summa	Afiliación a esta empresa de previsión	Teletrece C. 13
Fondos Mutuos CITICORP	Elección de Citicorp como depósito de Fondos Mutuos	Teletrece C. 13
Kremosa	Cera para pisos	Teletarde C. 13
Maggi	Sopas, Cremas, Salsas. Bases de cocina, Puré, Mayonesa.	Teletarde C. 13
Pisco Control	Pisco	Telenoche C. 13
café Monterrey	Café	Telenoche C. 13
teknos	Equipos electrónicos, telefónicos y de telecomunicación.	Panorama C. 11
3	Diario	Panorama C. 11

televisores encendidos en distintos momentos de la programación. De esta forma, la publicidad comercial se transformó en una base vital de sustentación del sistema televisivo nacional.

Actualmente, los avisos comerciales en TV se rigen por dos criterios publicitarios: el auspicio y la "tanda". Se denomina tanda al bloque de comerciales que son contratados en determinados horarios. El avisador escoge el bloque considerando rating —es decir, lo que está dispuesto a gastar— y el tipo de público al que esta destinada la programación. En este caso, el avisador paga un precio estándar, válido para todos los avisadores que publiciten en ese bloque. Así por ejemplo, los productos que quieran publicitarse durante la hora que duran los noticiarios en los tres principales canales de TV deberán pagar, por treinta segundos de comercial, 429 mil pesos en el canal 13 (Teletrece); 320 mil en TVN (60 Minutos); y 42 mil pesos en Canal 11 (Panorama).

Una situación distinta es la de los auspiciadores. En estos casos un determinado avisador ha decidido invertir dinero en un programa específico. De esta forma, el avisador pasa a ser el aval económico del programa. En el caso de los noticiarios de TV, el auspiciador es el factor de seguridad que tiene el canal para la continuidad de su programa. Dicho de otra manera, bajo el actual sistema de TV chilena es muy difícil que un programa que no cuente con auspicio llegue a salir al aire, a no ser que se le cargue a déficit. En el caso de los noticieros, toda la distorsión, desinformación y manipulación de la realidad que ellos promueven está sustentada en la complicidad comercial de sus auspiciadores. En otras palabras, los productos Bayer financian 60 minutos; AFP Summa y Fondos Mutuos Citicorp, financian Teletrece y Productos Bayer, Teknos y el diario La Tercera, financian Panorama de Canal 11.

MITOS Y REALIDADES DE LA TV

Uno de los mitos más fomentados por los ideólogos del sistema neoliberal chileno es que la TV se autofinancia. Es decir, que los programas son económicamente sustentados en los avisos publicitarios. Lo cierto es que todos los avisadores de televisión cargan el costo de la publicidad a los productos que se ofrecen al consumidor. En definitiva, entonces, es el consumidor con su compra de determinados productos el que financia la TV.

Hay oportunidades en que esta verdad se le presenta abiertamente al público. Es el caso de la Teletón. Aquí se le dice al consumidor que comprando los productos de las empresas auspiciadoras de la campaña, se ayuda directamente a los niños lisiados. Es decir, un porcentaje del precio que se paga se destina a la obra de Don Francisco. Además, este ejemplo es tratado de forma tal que se señala explícitamente que existe una relación directa entre el avisador y el contenido de lo que está auspiciando. Se da a entender claramente que en el momento de la compra, el consumidor, al elegir determinado producto, está optando por contribuir o no a la Teletón.

Lo que se hace patente para la Teletón se oculta para el noticiero de TV, siendo que ambos ejemplos se rigen por idénticos principios. Al televidente no se le señala explícitamente que al elegir aspirina de Bayer está financiando 60 minutos, a pesar de que el noticiero de TVN, para desarrollar su funcionamiento normal, necesita que se compre una gran cantidad de aspirinas Bayer.



La oposición sólo tiene cabida en la boca de los voceros oficiales.

EXPERIENCIAS INTERNACIONALES

La vinculación que existe entre los programas de TV, el gasto publicitario y la venta a consumidores, potencialmente le otorga una mayor dosis de poder a estos últimos. Así se ha entendido en varias sociedades industrializadas que se sustentan en un alto nivel de consumo. Las organizaciones de consumidores para promover o boicotear la compra de diferentes productos constituyen una experiencia frecuente en países como Estados Unidos y en Europa. Así, por ejemplo, grupos de consumidores contrarios al sistema de segregación racial imperante en Sudáfrica, se han organizado en varias ciudades de EE.UU. para influir en sus conciudadanos, en el sentido que dejen de consumir los productos sudafricanos importados que benefician a la minoría blanca en el poder. Diferentes grupos de presión en Europa y EE.UU. frecuentemente solicitan a sus bases que dejen de comprar determinados productos que contribuyen a financiar programas de TV considerados atentatorios a los intereses de dichos grupos. Es el caso, por ejemplo, de la "Mayoría Moral", en los Estados Unidos, organización protestante, fundamentalista, de Derecha, que ha sostenido permanentes boicots contra los productos que auspician programas de "dudoso contenido moral" o antirreligiosos. Un programa actualmente en el país, "Tres son multitud", que era auspiciado por la empresa Sears, hubo de conseguir un nuevo auspiciador con urgencia, luego que la 'Mayoría Moral' anunciara en 1980 que evitaría comprar en las tiendas Sears.

Generalmente estas campañas han tenido éxito en países con experiencias de consumo "educado". La razón es que los auspiciadores son muy sensibles a las caídas de venta, especialmente si estas llevan aparejadas un deterioro de imagen. En el caso de Sears, dos semanas después de anunciado el boicot, la empresa transnacional norteamericana retiró el auspicio a "Tres son multitud".

En Chile, con una situación económica en crisis, los efectos de medidas similares contra avisadores de programas indeseables podrían tener consecuencias mayores. Porque no es lo mismo auspiciar un programa polémico en democracia, donde al auspiciador se le percibe como un factor comercial, pero no necesariamente comprometido con el contenido del programa, que un auspicio de un noticiero bajo dictadura. En este último caso, por las circunstancias anormales del país, al auspiciador se le percibe como co-responsable de los contenidos del programa (noticias bajo la óptica de la Dictadura), por ser su aval económico y garante de su continuidad.

MARIA JOSE LUQUE G.
FERNANDO PAULSEN S.

758 Preguntas al Ministro del Interior

La Agrupación de Familiares de Detenidos-Desaparecidos envió con fecha 16 de mayo de 1986 la siguiente carta al Ministro del Interior señor Ricardo García, acompañada de las 758 preguntas que a diario nos formulamos. Consideramos también importante que la opinión pública las conozca.

Por la AGRUPACION DE FAMILIARES DE DETENIDOS-DESAPARECIDOS:
Sola Sierra, Violeta Morales, Carmen Vivanco, Victoria Díaz, Roberto D'Orival, María Piluil, Viviana Díaz, Hilda Saldivar, Ninfa Espinoza.

Santiago, 16 de mayo de 1986.

Al Señor
Ministro del Interior
Ricardo García Rodríguez
PRESENTE

Señor Ministro:

Su gobierno a través del abogado Ambrosio Rodríguez, formuló un "emplazamiento público" a la Vicaría de la Solidaridad en el contexto de un show publicitario y medidas represivas destinadas a perjudicar y dañar a esa institución que se ha destacado por su incluadicable defensa de los Derechos Humanos.

¡Qué paradoja! El gobierno responsable de centenares de casos de Detenidos-Desaparecidos; que por años mantuvo cárceles secretas y que aún las mantiene; que ha hecho de la tortura una práctica regular de interrogatorio; que mantiene miles de personas en el exilio; que es responsable de la muerte en supuestos enfrentamientos de centenares de personas; que durante 12 años ha encarcelado a miles y miles de ciudadanos; y que en definitiva de manera sistemática y permanente, ha violado los Derechos Fundamentales del ser humano, pretende levantar su voz carente de toda autoridad moral para emplazar a una institución de la Iglesia Católica reconocida precisamente por su acción estrictamente apegada a los principios éticos fundamentales que debieran regir en toda sociedad humana.

Señor ministro: año tras año, hemos exigido de su gobierno la verdad respecto de cada uno de nuestros familiares detenidos y desaparecidos y jamás ha existido autoridad alguna capaz de respondernos. Por el contrario, cada vez que hemos requerido alguna respuesta por cada caso de desaparecido, los sucesivos Ministros del Interior y las máximas autoridades militares del país, han adoptado distintas estrategias al respecto, unos ocultan la verdad guardando silencio, otros la tergiversan y en algunos casos simplemente mienten.

De ahí es que nos indigna observar actuaciones de funcionarios de gobierno que aparentando tener autoridad moral en materia de Derechos Humanos —que sólo ellos se han autoconferido y que nadie en el país les reconoce—, formulan "emplazamientos públicos" que resultan grotescos a la luz de los acontecimientos.

Señor Ministro: con la finalidad de ubicar las cosas en su justo lugar, y de terminar con tanta hipocresía, tantas mentiras y tantas indignidades que socavan aún más la integridad moral del país, y en un esfuerzo por rescatar al menos, el valor de la verdad, lo emplazamos a responder las siguientes 758 preguntas que a diario nos formulamos los familiares de Detenidos-Desaparecidos.

Proponemos a usted fijar día, hora y lugar del encuentro para discutir cada respuesta, exigiendo por parte de la Agrupación sólo que este encuentro tenga carácter público por la trascendencia nacional del problema y garantías de no sufrir represalias el representante de la Agrupación.

En espera de su respuesta, atentamente.

AGRUPACION DE FAMILIARES
DE DETENIDOS-DESAPARECIDOS

c.c. abogado Ambrosio Rodríguez

SOLICITADA 2

1.– ¿Dónde está Luis Contreras León, detenido el 22 de octubre de 1973 por carabineros y civiles?
2.– ¿Dónde está Gastón Cortés Valdivia, detenido el 29 de diciembre de 1973 por Investigaciones?
3.– ¿Dónde está Carlos Garay Benavides, detenido el 12 de septiembre de 1973 por carabineros?
4.– ¿Dónde está Luis Gómez Meza, detenido el 13 de septiembre de 1973 por carabineros?
5.– ¿Dónde está Vitalicio Mutarello Soza, detenido el 12 de septiembre de 1973 por carabineros?
6.– ¿Dónde está Jaime Aldoney Vargas, detenido el 12 de septiembre de 1973 por la Armada?
7.– ¿Dónde está Yactong Juantock Guzmán, detenido el 12 de septiembrede 1973 por la Armada?
8.– ¿Dónde está Antonio Aguirre Vásquez, detenido el 11 de septiembre de 1973 por militares?
9.– ¿Dónde está Pablo Aranda Schmied, detenido el 17 de septiembre de 1973 por militares?
10.– ¿Dónde está Jorge Aránguiz González, detenido el 19 de octubre de 1973 por carabineros?
11.– ¿Dónde está José Astorga Nanjarí, detenido el 19 de diciembre de 1973 por carabineros?
12.– ¿Dónde está José Bagus Valenzuela, detenido el 17 de septiembre de 1973 por militares?
13.– ¿Dónde está Luis Barraza Ruhl, detenido el 29 de octubre de 1973 por el SIM?
14.– ¿Dónde está Manuel Cerda Meza, detenido el 13 de octubre de 1973 por la Fuerza Aérea?
15.– ¿Dónde está Héctor Contreras Cabrera, detenido el 8 de diciembre de 1973 por militares?
16.– ¿Dónde está Luis Dávila García, detenido el 15 de octubre de 1973 por carabineros?
17.– ¿Dónde está Daniel Escobar Cruz, detenido el 11 de septiembre de 1973 por militares?
18.– ¿Dónde está Carlos Fariña Oyarce, detenido el 13 de octubre de 1973 por militares y carabineros?
19.– ¿Dónde está Alberto Fontela Alonso, detenido el 12 de septiembre de 1973 por militares?
20.– ¿Dónde está José García Lazo, detenido el 18 de septiembre de 1973 por carabineros?
21.– ¿Dónde está Daniel Gutiérrez Ayala, detenido el 11 de septiembre de 1973 por militares?
22.– ¿Dónde está Luis Gutiérrez Rivas, detenido el 30 de septiembre de 1973 por militares?
23.– ¿Dónde está José Hernández Orrego, detenido el 16 de octubre de 1973 por militares?
24.– ¿Dónde está Enrique Huerta Corvalán, detenido el 11 de septiembre de 1973 por militares?
25.– ¿Dónde está Luis Jiménez Cortés, detenido el 15 de septiembre de 1973 por carabineros?
26.– ¿Dónde está Claudio Jimeno Grendi, detenido el 11 de septiembre de 1973 por militares?
27.– ¿Dónde está Jorge Klein Pipper, detenido el 11 de septiembre de 1973 por militares?
28.– ¿Dónde está Oscar Lagos Ríos, detenido el 11 de septiembre de 1973 por militares?
29.– ¿Dónde está Luis Lobos Gutiérrez, detenido el 21 de octubre de 1973 por militares?
30.– ¿Dónde está Ricardo López Elgueda, detenido el 20 de septiembre de 1973 por militares, carabineros y efectivos de la Fuerza Aérea?
31.– ¿Dónde está Samuel Maturana Valderrama, detenido el 8 de octubre de 1973 por civiles no identif.?
32.– ¿Dónde está Mario Melo Pradenas, detenido el 29 de septiembre de 1973 por la Fuerza Aérea?
33.– ¿Dónde está Gregorio Mimica Argote, detenido el 14 de septiembre de 1973 por militares?
34.– ¿Dónde está Jorge Muñoz Mella, detenido el 18 de septiembre de 1973 por carabineros?
35.– ¿Dónde está Raúl Muñoz Muñoz, detenido el 29 de septiembre de 1973 por militares?
36.– ¿Dónde está Fernando Olivares Mori, detenido el 5 de octubre de 1973 por la Armada?
37.– ¿Dónde está Eduardo Paredes Barrientos, detenido el 11 de septiembre de 1973 por militares?
38.– ¿Dónde está Enrique París Roa, detenido el 11 de septiembre de 1973 por militares?
39.– ¿Dónde está Hernán Peña Catalán, detenido el 15 de octubre de 1973 por carabineros?
40.– ¿Dónde está Pedro Pérez Godoy, detenido el 17 de octubre de 1973 por carabineros?
41.– ¿Dónde está Miguel Plaza Narváez, detenido el 13 de septiembre de 1973 por civiles no identificados?
42.– ¿Dónde está Arsenio Poupin Dissel, detenido el 11 de septiembre de 1973 por militares?
43.– ¿Dónde está Abelardo Quinteros Miranda, detenido el 6 de octubre de 1973 por Investigaciones?
44.– ¿Dónde está William Ramírez Barría, detenido el 11 de septiembre de 1973 por la Fuerza Aérea?
45.– ¿Dónde está Osvaldo Ramos Rivera, detenido el 28 de septiembre de 1973 por militares?
46.– ¿Dónde está Luis Rodríguez Riquelme, detenido el 11 de septiembre de 1973 por militares?
47.– ¿Dónde está Jorge Ruz Zúñiga, detenido el 20 de septiembre de 1973 por militares?
48.– ¿Dónde está Juan Salinas Salinas, detenido el 14 de septiembre de 1973 por carabineros?
49.– ¿Dónde está Mario Salinas Vera, detenido el 20 de octubre de 1973 por militares?
50.– ¿Dónde está Simón Sánchez Pérez, detenido el 20 de septiembre de 1973 por militares, carabineros y efectivos de la Fuerza Aérea?
51.– ¿Dónde está Raúl San Martín Barrera, detenido el 6 de octubre de 1973 por Investigaciones?
52.– ¿Dónde está Celedonio Sepúlveda Labra, detenido el 6 de octubre de 1973 por Investigaciones?
53.– ¿Dónde está Gustavo Soto Peredo, detenido el 13 de septiembre de 1973 por militares?

54.– ¿Dónde está Julio Tapia Martínez, detenido el 11 de septiembre de 1973 por militares?
55.– ¿Dónde está Osvaldo Torres Albornoz, detenido el 16 de septiembre de 1973 por carabineros y civiles?
56.– ¿Dónde está Oscar Valladares Caroca, detenido el 11 de septiembre de 1973 por militares?
57.– ¿Dónde está José Valle Pérez, detenido el 17 de octubre de 1973 por carabineros?
58.– ¿Dónde está Bautista Van Schowen Vasey, detenido el 13 de diciembre de 1973 por civiles no identificados?
59.– ¿Dónde está Luis Vergara González, detenido el 15 de octubre de 1973 por carabineros?
60.– ¿Dónde está Héctor Vicencio González, detenido el 20 de septiembre de 1973 por militares, carabineros y efectivos de la Fuerza Aérea?
61.– ¿Dónde está José Vidal Molina, detenido el 23 de septiembre de 1973 por carabineros?
62.– ¿Dónde está José Adasme Núñez, detenido el 16 de octubre de 1973 por militares?
63.– ¿Dónde está Hernán Albornoz Prado, detenido el 15 de septiembre de 1973 por carabineros?
64.– ¿Dónde está Juan Albornoz Prado, detenido el 15 de septiembre de 1973 por carabineros?
65.– ¿Dónde está Guillermo Bustamante Sotelo, detenido el 14 de septiembre de 1973 por carabineros?
66.– ¿Dónde está Luis Cádiz Molina, detenido el 14 de septiembre de 1973 por civiles?
67.– ¿Dónde está Francisco Calderón Nilo, detenido el 3 de octubre de 1973 por civiles no identificados?
68.– ¿Dónde está Eduardo Campos Barra, detenido el 13 de septiembre de 1973 por civiles?
69.– ¿Dónde está Manuel Canto Gutiérrez, detenido el 5 de octubre de 1973 por militares?
70.– ¿Dónde está Ramón Capetillo Mora, detenido el 8 de octubre de 1973 por carabineros?
71.– ¿Dónde está Cristián Cartagena Pérez, detenido el 18 de septiembre de 1973 por carabineros y militares?
72.– ¿Dónde está José Castro Maldonado, detenido el 3 de octubre de 1973 por militares?
73.– ¿Dónde está Julio Chacón Hormazábal, detenido el 27 de septiembre de 1973 por civiles?
74.– ¿Dónde está Sergio Fernández Pavez, detenido el 5 de octubre de 1973 por militares?
75.– ¿Dónde está José Fredes García, detenido el 16 de octubre de 1973 por militares?
76.– ¿Dónde está Luis Gaete Balmaceda, detenido el 16 de octubre de 1973 por militares?
77.– ¿Dónde está Carlos Gaete López, detenido el 16 de octubre de 1973 por militares?
78.– ¿Dónde está Octavio Galaz Salas, detenido el 3 de octubre de 1973 por militares?
79.– ¿Dónde está Miguel Heredia Vásquez, detenido el 26 de diciembre de 1973 por la Fuerza Aérea?
80.– ¿Dónde está Rosalindo Herrera Muñoz, detenido el 16 de octubre de 1973 por militares?
81.– ¿Dónde está Luis Lazo Maldonado, detenido el 16 de octubre de 1973 por militares?
82.– ¿Dónde está Samuel Lazo Maldonado, detenido el 16 de octubre de 1973 por militares?
83.– ¿Dónde está Carlos Lazo Quinteros, detenido el 16 de octubre de 1973 por militares?
84.– ¿Dónde está Samuel Lazo Quinteros, detenido el 16 de octubre de 1973 por militares?
85.– ¿Dónde está Juan Leiva Vargas, detenido el 14 de septiembre de 1973 por carabineros?
86.– ¿Dónde está René Maureira Gajardo, detenido el 16 de octubre de 1973 por militares?
87.– ¿Dónde está Jorge Muñoz Peñaloza, detenido el 15 de octubre de 1973 por militares?
88.– ¿Dónde está Mario Muñoz Peñaloza, detenido el 16 de octubre de 1973 por militares?
89.– ¿Dónde está Ramiro Muñoz Peñaloza, detenido el 16 de octubre de 1973 por militares?
90.– ¿Dónde está Silvestre Muñoz Peñaloza, detenido el 16 de octubre de 1973 por militares?
91.– ¿Dónde está Carlos Nieto Duarte, detenido el 16 de octubre de 1973 por militares?
92.– ¿Dónde está Jorge Ojeda Jara, detenido el 19 de septiembre de 1973 por carabineros?
93.– ¿Dónde está Jorge Pavez Henríquez, detenido el 13 de octubre de 1973 por militares?
94.– ¿Dónde está Andrés Pereira Salzberg, detenido el 16 de octubre de 1973 por militares?
95.– ¿Dónde está Héctor Pinto Caroca, detenido el 3 de octubre de 1973 por militares?
96.– ¿Dónde está Pedro Pinto Caroca, detenido el 3 de octubre de 1973 por militares?
97.– ¿Dónde está Lariano Quiroz Pezoa, detenido el 16 de octubre de 1973 por militares?
98.– ¿Dónde está Juan Salinas Salinas, detenido el 14 de septiembre de 1973 por carabineros?
99.– ¿Dónde está Roberto Serrano Galaz, detenido el 16 de octubre de 1973 por militares?
100.– ¿Dónde está Manuel Silva Carreño, detenido el 29 de noviembre de 1973 por civiles y militares?
101.– ¿Dónde está Ramón Silva Carreño, detenido el 6 de octubre de 1973 por militares?
102.– ¿Dónde está Aliro Valdivia Valdivia, detenido el 3 de octubre de 1973 por militares?
103.– ¿Dónde está Basilio Valenzuela Alvarez, detenido el 16 de octubre de 1973 por militares?
104.– ¿Dónde está Pedro Vargas Barrientos, detenido el 13 de septiembre de 1973 por carabineros y civiles?
105.– ¿Dónde está Luis Vásquez Muñoz, detenido el 20 de noviembre de 1973 por civiles?
106.– ¿Dónde está Víctor Zamorano González, detenido el 3 de octubre de 1973 por militares?

107.– ¿Dónde está María Beltrán Sánchez, detenida el 18 de diciembre de 1973 por el SIM?
108.– ¿Dónde está José Campos Morales, detenido el 18 de septiembre de 1973 por militares?
109.– ¿Dónde está Anselmo Cancino Aravena, detenido el 8 de diciembre de 1973 por militares?
110.– ¿Dónde está Alejandro Mella Flores, detenido el 22 de diciembre de 1973 por Investigaciones?
111.– ¿Dónde está José ACuña Yáñez, detenido el 4 de octubre de 1973 por carabineros?
112.– ¿Dónde está Luis Aguayo Fernández, detenido el 12 de septiembre de 1973 por civiles y militares?
113.– ¿Dónde está Roberto Avila Sepúlveda, detenido el 3 de octubre de 1973 por Investigaciones?
114.– ¿Dónde está Manuel Bascuñán Aravena, detenido el 24 de septiembre de 1973 por carabineros?
115.– ¿Dónde está José Bustos Fuentes, detenido el 13 de septiembre de 1973 por carabineros?
116.– ¿Dónde está Sergio Cádiz Cortez, detenido el 22 de octubre de 1973 por carabineros?
117.– ¿Dónde está Enrique Carreño González, detenido el 18 de septiembre de 1973 por carabineros y militares?
118.– ¿Dónde está Eduardo Crisóstomo Salgado, detenido el 2 de octubre de 1973 por militares?
119.– ¿Dónde está Rafael Díaz Meza, detenido el 22 de septiembre de 1973 por Investigaciones?
120.– ¿Dónde está Gustavo Domínguez Jara, detenido el 11 de octubre de 1973 por carabineros?
121.– ¿Dónde está Tomás Domínguez Jara, detenido el 14 de octubre de 1973 por carabineros?
122.– ¿Dónde está Claudio Escanilla Escobar, detenido el 13 de septiembre de 1973 por carabineros?
123.– ¿Dónde está Mario Fernández González, detenido el 26 de septiembre de 1973 por civiles no identificados?
124.– ¿Dónde está Oscar Fetis Sabelle, detenido el 5 de noviembre de 1973 por carabineros y civiles?
125.– ¿Dónde está Sergio Fetis Valenzuela, detenido el 5 de noviembre de 1973 por carabineros y civiles?
126.– ¿Dónde está Luis Ibarra Durán, detenido el 23 de septiembre de 1973 por militares y carabineros?
127.– ¿Dónde está Reinaldo Jeldres Rivero, detenido el 19 de septiembre de 1973 por militares?
128.– ¿Dónde está Francisco Jeldres Vallejos, detenido el 23 de octubre de 1973 por carabineros?
129.– ¿Dónde está Leopoldo López Rivas, detenido el 23 de septiembre de 1973 por carabineros?
130.– ¿Dónde está Carlos Montecinos Urra, detenido el 25 de septiembre de 1973 por militares?
131.– ¿Dónde está Armando Morales Morales, detenido el 4 de octubre de 1973 por militares y carabineros?
132.– ¿Dónde está Luis Muñoz Vásquez, detenido el 4 de octubre de 1973 por carabineros y militares?
133.– ¿Dónde está José Padilla Villouta, detenido el 4 de octubre de 1973 por carabineros y militares?
134.– ¿Dónde está Aurelio Peñailillo Sepúlveda, detenido el 16 de septiembre de 1973 por militares y carabineros?
135.– ¿Dónde está Gilberto Pino Baeza, detenido el 22 de octubre de 1973 por carabineros?
136.– ¿Dónde está Juan Poblete Tropa, detenido el 23 de septiembre de 1973 por civiles no identificados?
137.– ¿Dónde está Reinaldo Poseck Pedreros, detenido el 7 de octubre de 1973 por militares?
138.– ¿Dónde está Arturo Prat Martí, detenido el 1º de octubre de 1973 por carabineros?
139.– ¿Dónde está Robinson Ramírez del Prado, detenido el 25 de septiembre de 1973 por carabineros?
140.– ¿Dónde está Tomás Ramírez Orellana, detenido el 5 de noviembre de 1973 por civiles no identificados?
141.– ¿Dónde está Francisco Retamal Matamala, detenido el 9 de octubre de 1973 por carabineros?
142.– ¿Dónde está Oscar Retamal Pérez, detenido el 25 de septiembre de 1973 por carabineros?
143.– ¿Dónde está Octavio Riquelme Venegas, detenido el 30 de octubre de 1973 por carabineros?
144.– ¿Dónde está Luis Rivera Cofré, detenido el 5 de octubre de 1973 por militares y carabineros?
145.– ¿Dónde está José Riveros Chávez, detenido el 3 de octubre de 1973 por carabineros?
146.– ¿Dónde está Miguel Rojas Rojas, detenido el 13 de octubre de 1973 por carabineros?
147.– ¿Dónde está Gilberto Rojas Vásquez, detenido el 13 de octubre de 1973 por carabineros?
148.– ¿Dónde está Ramiro Romero González, detenido el 13 de octubre de 1973 por carabineros?
149.– ¿Dónde está José Romero Lagos, detenido el 11 de septiembre de 1973 por carabineros?
150.– ¿Dónde está Ernesto Salazar Salazar, detenido el 4 de octubre de 1973 por carabineros y militares?
151.– ¿Dónde está Oscar Saldías Daza, detenido el 20 de septiembre de 1973 por carabineros, militares y civiles?
152.– ¿Dónde está Francisco Sánchez Arguen, detenido el 1º de octubre de 1973 por carabineros?
153.– ¿Dónde está Ruperto Torres Aravena, detenido el 13 de octubre de 1973 por carabineros?
154.– ¿Dónde está Ernesto Torres Guzmán, detenido el 4 de octubre de 1973 por carabineros y militares?
155.– ¿Dónde está Ricardo Troncoso León, detenido el 1º de octubre de 1973 por carabineros y civiles?
156.– ¿Dónde está Cleofe Urrutia Acevedo, detenido el 3 de octubre de 1973 por carabineros?
157.– ¿Dónde está Víctor Vivanco Vásquez, detenido el 8 de octubre de 1973 por militares e Investigaciones?
158.– ¿Dónde está Luis Wall Cartes, detenido el 5 de noviembre de 1973 por carabineros y civiles?
159.– ¿Dónde está Jorge Yáñez Olave, detenido el 20 de septiembre de 1973 por Investigaciones?
160.– ¿Dónde está Egidio Acuña Pacheco, detenido el 16 de septiembre de 1973 por carabineros?

161.– ¿Dónde está Manuel Aedo Landeros, detenido el 18 de septiembre de 1973 por carabineros?
162.– ¿Dónde está Desiderio Aguilera Solís, detenido el 20 de septiembre de 1973 por carabineros y civiles?
163.– ¿Dónde está Nelson Almendras Almendras, detenido el 17 de septiembre de 1973 por carabineros?
164.– ¿Dónde está José Araneda Riquelme, detenido el 17 de septiembre de 1973 por carabineros?
165.– ¿Dónde está Manuel Arias Zúñiga, detenido el 13 de septiembre de 1973 por militares y civiles?
166.– ¿Dónde está José Badilla García, detenido el 10 de noviembre de 1973 por militares y carabineros?
167.– ¿Dónde está Mario Belmar Soto, detenido el 13 de septiembre de 1973 por carabineros?
168.– ¿Dónde está Sebastián Campos Díaz, detenido el 16 de septiembre de 1973 por carabineros?
169.– ¿Dónde está Abel Carrasco Vargas, detenido el 28 de septiembre de 1973 por carabineros y militares?
170.– ¿Dónde está Pedro Cea Cabezas, detenido el 12 de octubre de 1973 por carabineros y civiles?
171.– ¿Dónde está Luis Cornejo Fernández, detenido el 18 de septiembre de 1973 por carabineros y militares?
172.– ¿Dónde está José Coronado Astudillo, detenido el 17 de septiembre de 1973 por carabineros?
173.– ¿Dónde está Plutarco Coussy Benavides, detenido el 21 de septiembre de 1973 por carabineros?
174.– ¿Dónde está Miguel Cuevas Pincheira, detenido el 20 de septiembre de 1973 por carabineros y civiles?
175.– ¿Dónde está Juan Chamorro Arévalo, detenido el 16 de septiembre de 1973 por civiles no identificados?
176.– ¿Dónde está César Flores Baeza, detenido el 12 de septiembre de 1973 por Investigaciones?
177.– ¿Dónde está José D. Godoy Acuña, detenido el 20 de septiembre de 1973 por carabineros y civiles?
178.– ¿Dónde está José M. Godoy Acuña, detenido el 20 de septiembre de 1973 por carabineros y civiles?
179.– ¿Dónde está José N. Godoy Acuña, detenido el 20 de septiembre de 1973 por carabineros y civiles?
180.– ¿Dónde está Julio Godoy Godoy, detenido el 20 de septiembre de 1973 por carabineos y civiles?
181.– ¿Dónde está Julio Henríquez Bravo, detenido el 18 de septiembre de 1973 por civiles no identificados?
182.– ¿Dónde está Juan Heredia Olivares, detenido el 16 de septiembre de 1973 por carabineros?
183.– ¿Dónde está Victoriano Lagos Lagos, detenido el 17 de septiembre de 1973 por carabineros?
184.– ¿Dónde está Gabriel Lara Espinoza, detenido el 22 de septiembre de 1973 por carabineros?
185.– ¿Dónde está Mario López Aliaga, detenido el 17 de septiembre de 1973 por civiles no identificados?
186.– ¿Dónde está Ricardo López López, detenido el 17 de septiembre de 1973 por carabineros?
187.– ¿Dónde está Abraham López Pinto, detenido el 16 de septiembre de 1973 por civiles y militares?
188.– ¿Dónde está Jorge Narváez Salamanca, detenido el 28 de septiembre de 1973 por civiles no identificados?
189.– ¿Dónde está Mario Olivares Pérez, detenido el 17 de septiembre de 1973 por carabineros?
190.– ¿Dónde está Benjamín Orrego Lillo, detenido el 19 de septiembre de 1973 por civiles no identificados?
191.– ¿Dónde está Juan Pincheira Gálvez, detenido el 5 de noviembre de 1973 por carabineros?
192.– ¿Dónde está Hernán Quilagaiza Oxa, detenido el 6 de octubre de 1973 por carabineros?
193.– ¿Dónde está Wilfredo Quiroz Pereira, detenido el 21 de septiembre de 1973 por carabineros?
194.– ¿Dónde está Segundo Reyes González, detenido el 3 de noviembre de 1973 por carabineros?
195.– ¿Dónde está Heriberto Rivera Barra, detenido el 16 de septiembre de 1973 por carabineros?
196.– ¿Dónde está Héctor Rodríguez Cárcamo, detenido el 19 de septiembre de 1973 por carabineros?
197.– ¿Dónde está Luis Sáez Espinoza, detenido el 20 de septiembre de 1973 por carabineros?
198.– ¿Dónde está Zenón Sáez Fuentes, detenido el 3 de octubre de 1973 por carabineros y militares?
199.– ¿Dónde está Manuel Salamanca Mella, detenido el 20 de septiembre de 1973 por carabineros y civiles?
200.– ¿Dónde está Nibaldo Seguel Muñoz, detenido el 27 de septiembre de 1973 por carabineros?
201.– ¿Dónde está Manuel Sepúlveda Cerda, detenido el 6 de noviembre de 1973 por carabineros?
202.– ¿Dónde está Luis Sepúlveda Núñez, detenido el 17 de septiembre de 1973 por carabineros?
203.– ¿Dónde está Juan Ulloa Pino, detenido el 18 de septiembre de 1973 por carabineros?
204.– ¿Dónde está Víctor Ulloa Pino, detenido el 18 de septiembre de 1973 por carabineros?
205.– ¿Dónde está María Vásquez Fredes, detenida el 23 de octubre de 1973 por carabineros?
206.– ¿Dónde está Exequiel Verdejo Verdejo, detenido el 6 de noviembre de 1973 por carabineros y militares?
207.– ¿Dónde está José Vidal Ibáñez, detenido el 4 de octubre de 1973 por carabineros?
208.– ¿Dónde está Arturo Villega Villagrán, detenido el 18 de septiembre de 1973 por carabineros?
209.– ¿Dónde está José R. Zúñiga Aceldine, detenido el 17 de septiembre de 1973 por carabineros?
210.– ¿Dónde está José S. Zúñiga Aceldine, detenido el 17 de septiembre de 1973 por carabineros?
211.– ¿Dónde está Jorge Aillón Lara, detenido el 27 de septiembre de 1973 por militares y efectivos de la Fuerza Aérea?
212.– ¿Dónde está Antonio Aninao Morales, detenido el 11 de septiembre de 1973 por carabineros?
213.– ¿Dónde está María Arriagada Jerez, detenida el 27 de septiembre de 1973 por efectivos de la Fuerza Aérea y carabineros?

214.– ¿Dónde está Jorge Calderón Otaíza, detenido el 30 de septiembre de 1973 por efectivos de la Fuerza Aérea y carabineros?
215.– ¿Dónde está Luis Carfuquir Villalón, detenido el 14 de septiembre de 1973 por carabineros?
216.– ¿Dónde está Reinaldo Catriel Catrileo, detenido el 9 de noviembre de 1973 por militares?
217.– ¿Dónde está Osvaldo Cerna Huard, detenido el 15 de noviembre de 1973 por civiles?
218.– ¿Dónde está Nelson Curiñir Lincoleo, detenido el 5 de octubre de 1973 por la Fuerza Aérea?
219.– ¿Dónde está Jaime Eltit Spielmann, detenido el 13 de septiembre de 1973 por militares?
220.– ¿Dónde está José García Franco, detenido el 13 de septiembre de 1973 por carabineros?
221.– ¿Dónde está Eduardo González Galeno, detenido el 14 de septiembre de 1973 por carabineros?
222.– ¿Dónde está Arturo Hillerns Larrañaga, detenido el 15 de septiembre de 1973 por carabineros?
223.– ¿Dónde está Rubén Morales Jara, detenido el 11 de septiembre de 1973 por militares?
224.– ¿Dónde está Juan Ñancufil Reuque, detenido el 20 de septiembre de 1973 por carabineros y civiles?
225.– ¿Dónde está Domingo Obreque Obreque, detenido el 28 de septiembre de 1973 por carabineros?
226.– ¿Dónde está Merie Pesle de Menil Etienne, detenida el 19 de septiembre de 1973 por la Fuerza Aérea?
227.– ¿Dónde está Dixon Retamal Cornejo, detenido el 3 de octubre de 1973 por la Fuerza Aérea?
228.– ¿Dónde está Julio San Martín San Martín, detenido el 29 de septiembre de 1973 por carabineros?
229.– ¿Dónde está Walter Stepke Muñoz, detenido el 15 de septiembre de 1973 por carabineros?
230.– ¿Dónde está Einar Tenorio Fuentes, detenido el 15 de septiembre de 1973 por carabineros?
231.– ¿Dónde está Omar Venturelli Leonelly, detenido el 25 de septiembre de 1973 por militares?
232.– ¿Dónde está Santiago Aguilar Duhau, detenido el 17 de septiembre de 1973 por carabineros?
233.– ¿Dónde está Jorge Altamirano Vargas, detenido el 15 de septiembre de 1973 por carabineros?
234.– ¿Dónde está Lucio Angulo Carrillo, detenido el 15 de septiembre de 1973 por carabineros?
235.– ¿Dónde está Guido Barría Bassay, detenido el 16 de octubre de 1973 por carabineros?
236.– ¿Dónde está Héctor Barría Bassay, detenido el 16 de octubre de 1973 por carabineros?
237.– ¿Dónde está René Burdiles Almonacid, detenido el 16 de octubre de 1973 por carabineros?
238.– ¿Dónde está Arturo Chacón Salgado, detenido el 17 de septiembre de 1973 por carabineros?
239.– ¿Dónde está Raúl Leveque Carrasco, detenido el 15 de septiembre de 1973 por carabineros?
240.– ¿Dónde está Rodolfo Leveque Carrasco, detenido el 15 de septiembre de 1973 por carabineros?
241.– ¿Dónde está José Neicul Paicil, detenido el 16 de septiembre de 1973 por carabineros?
242.– ¿Dónde está José Panguinamún Ailef, detenido el 9 de octubre de 1973 por carabineros?
243.– ¿Dónde está Humberto Salas, Salas, detenido el 24 de septiembre de 1973 por carabineros?
244.– ¿Dónde está Mario Sandoval Vásquez, detenido el 17 de septiembre de 1973 por carabineros?
245.– ¿Dónde está José Vidal Panguilef, detenido el 17 de septiembre de 1973 por carabineros?
246.– ¿Dónde está Carlos Zapata Aguila, detenido el 17 de septiembre de 1973 por carabineros?
247.– ¿Dónde está Sergio Pantoja Rivera, detenido en octubre de 1974 por Militares?
248.– ¿Dónde está Juan Peña Fuenzalida, detenido el 5 de octubre de 1974 por militares?
249.– ¿Dónde está José Guggiana Espoz, detenido el 22 de junio de 1974 por el SICAR?
250.– ¿Dónde está Silvio Pardo Rojas, detenido el 4 de abril de 1974 por el SIM?
251.– ¿Dónde está José Salazar Aguilera, detenido el 22 de noviembre de 1974 por el SIM y la DINA?
252.– ¿Dónde está Manuel Valdés Galaz, detenido el 18 de noviembre de 1974 por militares?
253.– ¿Dónde está Miguel Acuña Castillo, detenido el 8 de julio de 1974 por la DINA?
254.– ¿Dónde está Francisco Aedo Carrasco, detenido el 7 de septiembre de 1974 por la DINA?
255.– ¿Dónde está Stalin Aguilera Peñaloza, detenido el 23 de agosto de 1974 por la DINA y militares?
256.– ¿Dónde está Eduardo Alarcón Jara, detenido el 30 de julio de 1974 por la DINA?
257.– ¿Dónde está Eduardo Aliste González, detenido el 24 de septiembre de 1974 por la DINA?
258.– ¿Dónde está María Alvarado Böegel, detenida el 15 de julio de 1974 por la DINA?
259.– ¿Dónde está María Andreoli Bravo, detenida el 6 de agosto de 1974 por la DINA?
260.– ¿Dónde está Carlos Aracena Toro, detenido el 24 de septiembre de 1974 por la DINA?
261.– ¿Dónde está Dignaldo Araneda Pizzini, detenido el 19 de agosto de 1974 por la DINA?
262.– ¿Dónde está Rafael Araneda Yévenes, detenido el 12 de diciembre de 1974 por la DINA?
263.– ¿Dónde está Víctor Arévalo Muñoz, detenido el 21 de agosto de 1974 por la DINA?
264.– ¿Dónde está Alberto Arias Vega, detenido el 22 de agosto de 1974 por la DINA?
265.– ¿Dónde está Rubén Arroyo Padilla, detenido el 25 de noviembre de 1974 por la DINA?
266.– ¿Dónde está José Baeza Cruces, detenido el 9 de julio de 1974 por el SIFA?
267.– ¿Dónde está José Barrera Barrera, detenido el 14 de agosto de 1974 por militares y carabineros?

268.– ¿Dónde está Arturo Barría Araneda, detenido el 28 de agosto de 1974 por la DINA y militares?
269.– ¿Dónde está Juan Barrios Barros, detenido el 27 de julio de 1974 por la DINA e Investigaciones?
270.– ¿Dónde está Alvaro Barrios Duque, detenido el 15 de agosto de 1974 por la DINA?
271.– ¿Dónde está Guillermo Beausire Alonso, detenido el 2 de noviembre de 1974 por la DINA?
272.– ¿Dónde está Jacqueline Binfa Contreras, detenida el 27 de agosto de 1974 por la DINA?
273.– ¿Dónde está Manuel Bobadilla Bobadilla, detenido el 23 de diciembre de 1974 por el SICAR?
274.– ¿Dónde está Cecilia Bojanic Abad, detenida el 2 de octubre de 1974 por la DINA?
275.– ¿Dónde está Amelia Bruhn Fernández detenida el 4 de octubre de 1974 por la DINA?
276.– ¿Dónde está Carmen Bueno Cifuentes, detenida el 29 de noviembre de 1974 por la DINA?
277.– ¿Dónde está María Bustillos Cereceda, detenida el 9 de diciembre de 1974 por la DINA?
278.– ¿Dónde está Sonia Bustos Reyes, detenida el 5 de septiembre de 1974 por la DINA?
279.– ¿Dónde está Jaime Buzzio Lorca, detenido el 13 de julio de 1974 por la DINA?
280.– ¿Dónde está Antonio Cabezas Quijada, detenido el 17 de agosto de 1974 por la DINA?
281.– ¿Dónde está Jaime Cádiz Norambuena, detenido el 17 de julio de 1974 por la DINA?
282.– ¿Dónde está Mario Calderón Tapia, detenido el 25 de septiembre de 1974 por la DINA?
283.– ¿Dónde está Mario Carrasco Díaz, detenido el 16 de septiembre de 1974 por la DINA?
284.– ¿Dónde está Iván Carreño Aguilera, detenido el 13 de agosto de 1974 por la DINA?
285.– ¿Dónde está Manuel Carreño Navarro, detenido el 13 de agosto de 1974 por la DINA?
286.– ¿Dónde está Manuel Carter Lara, detenido el 23 de agosto de 1974 por la DINA y militares?
287.– ¿Dónde está Cecilia Castro Salvadores, detenida el 17 de noviembre de 1974 por la DINA?
288.– ¿Dónde está Oscar Castro Videla, detenido el 16 de agosto de 1974 por el SIM?
289.– ¿Dónde está Washington Cid Urrutia, detenido el 8 de diciembre de 1974 por la DINA?
290.– ¿Dónde está Gastón Cifuentes Norambuena, detenido el 3 de diciembre de 1974 por militares, carabineros y civiles?
291.– ¿Dónde está Luis Cordero Muñoz, detenido el 20 de marzo de 1974 por militares?
292.– ¿Dónde está Domingo Cubillos Guajardo, detenido el 18 de enero de 1974 por carabineros?
293.– ¿Dónde está Juan Chacón Olivares, detenido el 15 de julio de 1974 por la DINA?
294.– ¿Dónde está Roberto Chaer Vásquez, detenido el 6 de septiembre de 1974 por la DINA?
295.– ¿Dónde está Manuel Chamorro Gómez, detenido el 3 de abril de 1974 por militares?
296.– ¿Dónde está Alfonso Chanfreau Oyarce, detenido el 31 de julio de 1974 por la DINA?
297.– ¿Dónde está Ismael Chávez Lobos, detenido el 26 de julio de 1974 por la DINA?
298.– ¿Dónde está Bernardo De Castro López, detenido el 14 de septiembre de 1974 por la DINA?
299.– ¿Dónde está Félix De la Jara Goyeneche, detenido el 27 de noviembre de 1974 por la DINA?
300.– ¿Dónde está Guillermo Del Canto Ramírez, detenido el 2 de enero de 1974 por militares?
301.– ¿Dónde está Muriel Dockendorff Navarrete, detenido el 6 de agosto de 1974 por la DINA?
302.– ¿Dónde está Jorge D'Orival Briceño, detenido el 31 de octubre de 1974 por la DINA?
303.– ¿Dónde está Jacqueline Droully Jurich, detenida el 30 de octubre de 1974 por la DINA?
304.– ¿Dónde está Luis Durán Rivas, detenido el 14 de septiembre de 1974 por la DINA?
305.– ¿Dónde está Martín Elgueta Pinto, detenido el 15 de julio de 1974 por la DINA?
306.– ¿Dónde está María Eltit Contreras, detenida el 12 de diciembre de 1974 por la DINA?
307.– ¿Dónde está Rodolfo Espejo Gómez, detenido el 15 de agosto de 1974 por la DINA?
308.– ¿Dónde esta Mamerto Espinoza Henríquez, detenido el 20 de septiembre de 1974 por civiles no identificados?
309.– ¿Dónde está Jorge Espinoza Méndez, detenido el 18 de junio de 1974 por la DINA?
310.– ¿Dónde está Modesto Espinoza Pozo, detenido el 22 de agosto de 1974 por la DINA y militares?
311.– ¿Dónde está Carlos Fernández Zapata, detenido el 10 de septiembre de 1974 por la DINA?
312.– ¿Dónde está Albano Fioraso Chau, detenido el 17 de julio de 1974 por la DINA y carabineros?
313.– ¿Dónde está José Flores Araya, detenido el 23 de agosto de 1974 por militares?
314.– ¿Dónde está Sergio Flores Ponce, detenido el 24 de julio de 1974 por la DINA?
315.– ¿Dónde está José Flores Rojas, detenido el 22 de agosto de 1974 por la DINA y militares?
316.– ¿Dónde está Luis Fuentes Riquelme, detenido el 20 de septiembre de 1974 por la DINA?
317.– ¿Dónde está Gregorio Gaete Farías, detenido el 15 de agosto de 1974 por la DINA?
318.– ¿Dónde está Carlos Gajardo Wolff, detenido el 20 de septiembre de 1974 por la DINA?
319.– ¿Dónde está Andrés Galdamez Muñoz, detenido el 12 de agosto de 1974 por la DINA?
320.– ¿Dónde está Néstor Gallardo Agüero, detenido el 16 de septiembre de 1974 por la Fuerza Aérea?

321.– ¿Dónde está Héctor Garay Hermosilla, detenido el 8 de julio de 1974 por la DINA?
322.– ¿Dónde está Máximo Gedda Ortiz, detenido el 16 de julio de 1974 por la DINA?
323.– ¿Dónde está Héctor González Fernandez, detenido el 6 de septiembre de 1974 por la Fuerza Aérea?
324.– ¿Dónde está Hernán González Inostroza, detenido el 15 de agosto de 1974 por la DINA y carabineros?

325.– ¿Dónde está María González Inostroza, detenida el 15 de agosto de 1974 por la DINA y carabineros?
326.– ¿Dónde está Claudio González Núñez, detenido el 9 de diciembre de 1974 por la DINA?
327.– ¿Dónde está Carlos González Osorio, detenido el 12 de junio de 1974 por la DINA y militares?
328.– ¿Dónde está Julio Guajardo Zamorano, detenido el 20 de julio de 1974 por la DINA?
329.– ¿Dónde está Luis Guendelman Wisniack, detenido el 2 de septiembre de 1974 por la DINA?
330.– ¿Dónde está Carlos Guerrero Gutiérrez, detenido el 31 de diciembre de 1974 por la DINA?
331.– ¿Dónde está Artemio Gutiérrez Avila, detenido el 12 de julio de 1974 por la DINA?
332.– ¿Dónde está Sergio Gutiérrez Seguel, detenido el 18 de enero de 1974 por carabineros?
333.– ¿Dónde está Joel Huaiquiñir Benavides, detenido el 27 de julio de 1974 por el SIM?
334.– ¿Dónde está Juan Ibarra Toledo, detenido el 25 de julio de 1974 por la DINA?
335.– ¿Dónde está Mauricio Jorquera Encina, detenido el 5 de agosto de 1974 por la DINA?
336.– ¿Dónde está María Joui Petersen, detenida el 20 de diciembre de 1974 por la DINA?
337.– ¿Dónde está María Labrín Sazo, detenida el 12 de agosto de 1974 por el SICAR?
338.– ¿Dónde está Luis Lagos Cid, detenido el 11 de enero de 1974 por carabineros?
339.– ¿Dónde está Eduardo Lara Petrovich, detenido el 15 de julio de 1974 por la DINA?
340.– ¿Dónde está Mónica Llanca Iturra, detenida el 6 de septiembre de 1974 por el SIM?
341.– ¿Dónde está Ofelio Lazo Lazo, detenido el 30 de julio de 1974 por la DINA?
342.– ¿Dónde está María López Stwart, detenida el 22 de septiembre de 1974 por la DINA?
343.– ¿Dónde está Luis Loyola Cid, detenido el 3 de diciembre de 1974 por la DINA?
344.– ¿Dónde está Zacarías Machuca Muñoz, detenido el 29 de julio de 1974 por la DINA?
345.– ¿Dónde está Juan Mac Leod Trener, detenido el 30 de noviembre de 1974 por la DINA y militares?
346.– ¿Dónde está Eugenia Martínez Hernández, detenida el 24 de octubre de 1974 por la DINA?
347.– ¿Dónde está Héctor Maturana Espinoza, detenido el 23 de diciembre de 1974 por el SICAR?
348.– ¿Dónde está Juan Meneses Reyes, detenido el 3 de agosto de 1974 por la DINA?
349.– ¿Dónde está Eduardo Miranda Lobos, detenido el 8 de octubre de 1974 por la DINA?
350.– ¿Dónde está Sergio Montecinos Alfaro, detenido el 1º de agosto de 1974 por la DINA?
351.– ¿Dónde está Eduardo Morales Chaparro, detenido el 6 de septiembre de 1974 por la DINA?
352.– ¿Dónde está Newton Morales Saavedra, detenido el 13 de agosto de 1974 por la DINA?
353.– ¿Dónde está Germán Moreno Fuenzalida, detenido el 15 de julio de 1974 por la DINA?
354.– ¿Dónde está Jorge Müller Silva, detenido el 29 de noviembre de 1974 por la DINA?
355.– ¿Dónde está Juan Mura Morales, detenido el 16 de agosto de 1974 por la DINA?
356.– ¿Dónde está Arturo Negrete Peña, detenido el 9 de diciembre de 1974 por la DINA?
357.– ¿Dónde está Marta Neira Muñoz, detenida el 9 de diciembre de 1974 por la DINA?
358.– ¿Dónde está Ramón Nuñez Espinoza, detenido el 25 de julio de 1974 por la DINA?
359.– ¿Dónde está Víctor Olea Alegría, detenido el 11 de septiembre de 1974 por la DINA?
360.– ¿Dónde está Jorge Olivares Grandorje, detenido el 27 de julio de 1974 por la DINA?
361.– ¿Dónde está Jorge Ortíz Moraga, detenido el 12 de diciembre de 1974 por la DINA?
362.– ¿Dónde está Ramón Ortíz Orellana, detenido el 18 de enero de 1974 por carabineros?
363.– ¿Dónde está Flavio Oyarzún Soto, detenido el 2 de octubre de 1974 por la DINA?
364.– ¿Dónde está Vicente Palominos Benítez, detenido el 16 de septiembre de 1974 por la DINA?
365.– ¿Dónde está Luis Palominos Rojas, detenido el 7 de diciembre de 1974 por la DINA?
366.– ¿Dónde está Gregorio Palma Donoso, detenido el 3 de diciembre de 1974 por la DINA?
367.– ¿Dónde está Alejandro Parada González, detenido el 30 de julio de 1974 por la DINA?

368.– ¿Dónde está Mario Peña Solari, detenido el 9 de diciembre de 1974 por la DINA?
369.– ¿Dónde está Nilda Peña Solari, detenida el 10 de diciembre de 1974 por la DINA?
370.– ¿Dónde está Sergio Pérez Molina, detenido el 21 de septiembre de 1974 por la DINA?
371.– ¿Dónde está Carlos Pérez Vargas, detenido el 10 de septiembre de 1974 por la DINA?
372.– ¿Dónde está Isidro Pizarro Meniconi, detenido el 19 de noviembre de 1974 por la DINA?
373.– ¿Dónde está Anselmo Radrigán Plaza, detenido el 12 de diciembre de 1974 por la DINA?
374.– ¿Dónde está María Ramírez Gallegos, detenida el 30 de noviembre de 1974 por la DINA y militares?
375.– ¿Dónde está Asrael Retamal Briceño, detenido el 7 de septiembre de 1974 pr la DINA?
376.– ¿Dónde está Agustín Reyes González, detenido el 27 de mayo de 1974 por la DINA?
377.– ¿Dónde está Sergio Reyes Navarrete, detenido el 16 de noviembre de 1974 por la DINA?
378.– ¿Dónde está Sergio Riffo Ramos, detenido el 29 de noviembre de 1974 por la DINA y el SIFA?
379.– ¿Dónde está Miguel Rivas Rachitoff, detenido el 3 de enero de 1974 por la Fuerza Aérea?
380.– ¿Dónde está Sergio Riveros Villavicencio, detenido el 15 de agosto de 1974 por la DINA y carabineros?
381.– ¿Dónde está Jaime Robotham Bravo, detenido el 31 de diciembre de 1974 por la DINA?
382.– ¿Dónde está Juan Rodríguez Araya, detenido el 17 de noviembre de 1974 por la DINA?
383.– ¿Dónde está Artagnan Rodríguez González, detenido el 24 de agosto de 1974 por la DINA?
384.– ¿Dónde está Francisco Rozas Contador, detenido el 20 de diciembre de 1974 por la DINA?
385.– ¿Dónde está Carlos Salcedo Morales, detenido el 16 de agosto de 1974 por la DINA?
386.– ¿Dónde está Ariel Salinas Argomedo, detenido el 25 de septiembre de 1974 por la DINA?
387.– ¿Dónde está Marcelo Salinas Eytel, detenido el 31 de octubre de 1974 por la DINA?
388.– ¿Dónde está Luis San Martín Vergara, detenido el 17 de diciembre de 1974 por la DINA?
389.– ¿Dónde está Ariel Santibáñez Estay, detenido el 13 de noviembre de 1974 por la DINA?
390.– ¿Dónde está Renato Sepúlveda Guajardo, detenido el 12 de diciembre de 1974 por la DINA?
391.– ¿Dónde está Marcela Sepúlveda Troncoso, detenida el 26 de junio de 1974 por la DINA?
392.– ¿Dónde está Fernando Silva Camus, detenido el 27 de noviembre de 1974 por la DINA?
393.– ¿Dónde está Samuel Silva Contreras, detenido el 27 de marzo de 1974 por civiles no identificados?
394.– ¿Dónde está Claudio Silva Peralta, detenido el 26 de noviembre de 1974 por la DINA?
395.– ¿Dónde está Luis Silva Silva, detenido el 24 de septiembre de 1974 por militares y la DINA?
396.– ¿Dónde está David Silberman Gurovich, detenido el 4 de octubre de 1974 por la DINA y militares?
397.– ¿Dónde está Antonio Soto Cerna, detenido el 22 de noviembre de 1974 por la DINA?
398.– ¿Dónde está Teobaldo Tello Garrido, detenido el 22 de agosto de 1974 por la DINA?
399.– ¿Dónde está Carlos Terán de la Jara, detenido el 11 de diciembre de 1974 por la DINA?
400.– ¿Dónde está Claudio Thauby Pacheco, detenido el 31 de diciembre de 1974 por la DINA?
401.– ¿Dónde está Sergio Tormen Méndez, detenido el 20 de julio de 1974 por la DINA?
402.– ¿Dónde está Gonzalo Toro Garland, detenido el 4 de abril de 1974 por la DINA?
403.– ¿Dónde está Enrique Toro Romero, detenido el 10 de abril de 1974 por la DINA?
404.– ¿Dónde está Ricardo Troncoso Muñoz, detenido el 15 de agosto de 1974 por la DINA y carabineros?
405.– ¿Dónde está Bárbara Uribe Tamblay, detenida el 10 de julio de 1974 por la DINA?
406.– ¿Dónde está Luis Valenzuela Figueroa, detenido el 28 de junio de 1974 por la DINA?
407.– ¿Dónde está Alvaro Vallejos Villagrán, detenido el 20 de mayo de 1974 por civiles no identificados?
408.– ¿Dónde está Edwin Van Jurick Altamirano, detenido el 10 de julio de 1974 por la DINA?
409.– ¿Dónde está Claudio Venegas Lazzaro, detenido el 10 de septiembre de 1974 por la DINA?
410.– ¿Dónde está Ida Vera Almarza, detenida el 19 de noviembre de 1974 por la DINA?
411.– ¿Dónde está Sergio Vera Figueroa, detenido el 16 de agosto de 1974 por la DINA?
412.– ¿Dónde está Héctor Vergara Doxrud, detenido el17 de septiembre de 1974 por la DINA?
413.– ¿Dónde está Pedro Vergara Inostroza, detenido el 27 de abril de 1974 por la DINA y carabineros?
414.– ¿Dónde está Manuel Villalobos Díaz, detenido el 17 de septiembre de 1974 por la DINA?
415.– ¿Dónde está José Villagra Astudillo, detenido el 15 de julio de 1974 por la DINA?
416.– ¿Dónde está Víctor Villarroel Gangas, detenido el 25 de junio de 1974 por la DINA?
417.– ¿Dónde está Eduardo Ziede Gómez, detenido el 15 de junio de 1974 por la DINA?
418.– ¿Dónde está Héctor Zúñiga Tapia, detenido el 16 de septiembre de 1974 por la DINA?

419.– ¿Dónde está Jorge Andrónico Antequera, detenido el 3 de octubre de 1974 por la DINA?
420.– ¿Dónde está Juan Andrónico Antequera, detenido el 4 de octubre de 1974 por la DINA?
421.– ¿Dónde está Francisco Bravo Núñez detenido el 26 de agosto de 1974 por la DINA?
422.– ¿Dónde está Luis González Mella, detenido el 22 de noviembre de 1974 por la DINA?
423.– ¿Dónde está Rodolfo González Pérez, detenido el 23 de julio de 1974 por la DINA?
424.– ¿Dónde está Jorge Herrera Cofré, detenido el 13 de diciembre de 1974 por la DINA?
425.– ¿Dónde está Ramón Labrador Urrutia, detenido el 14 de diciembre de 1974 por la DINA?
426.– ¿Dónde está Sergio Lagos Hidalgo, detenido el 14 de septiembre de 1974 por la DINA?
427.– ¿Dónde está Gloria Lagos Nilsson, detenida el 27 de agosto de 1974 por civiles no identificados?
428.– ¿Dónde está Violeta López Díaz, detenida el 29 de agosto de 1974 por la DINA?
429.– ¿Dónde está Gumercindo Machuca Morales, detenido el 30 de julio de 1974 por la DINA?
430.– ¿Dónde está Luis Mahuida Esquivel, detenido el 20 de noviembre de 1974 por la DINA?
431.– ¿Dónde está Juan Maturana Pérez, detenido el 24 de agosto de 1974 por el SIM?
432.– ¿Dónde está Washington Maturana Pérez, detenido el 24 de agosto de 1974 por el SIM?
433.– ¿Dónde está Leopoldo Muñoz Andrade, detenido el 20 de julio de 1974 por la DINA?
434.– ¿Dónde está Gary Olmos Guzmán, detenido el 24 de agosto de 1974 por el SIM?
435.– ¿Dónde está José Orellana Meza, detenido el 22 de enero de 1974 por civiles no identificados?
436.– ¿Dónde está Pedro Poblete Córdova, detenido el 19 de julio de 1974 por la DINA?
437.– ¿Dónde está Marcos Quiñones Lembach, detenido el 17 de julio de 1974 por la DINA?
438.– ¿Dónde está José Ramírez Rosales, detenido el 27 de julio de 1974 por la DINA?
439.– ¿Dónde está Daniel Reyes Piña, detenido el 18 de julio de 1974 por la DINA?
440.– ¿Dónde está Jesús Rodríguez González, detenido el 22 de agosto de 1974 por la DINA?
441.– ¿Dónde está Gerardo Rubilar Morales, detenido el 25 de enero de 1974 por militares?
442.– ¿Dónde está Ernesto Salamanca Morales, detenido el 25 de enero de 1974 por militares?
443.– ¿Dónde está Gerardo Silva Saldívar, detenido el 10 de diciembre de 1974 por la DINA?
444.– ¿Dónde está Luis Valenzuela Leiva, detenido el 13 de noviembre de 1974 por la DINA?
445.– ¿Dónde está Carlos Zelaya Suazo, detenido el 7 de febrero de 1974 por militares?
446.– ¿Dónde está Luis Tapia Concha, detenido el 20 de abril de 1974 por militares?
447.– ¿Dónde está Jaime Espinoza Durán, detenido el 15 de febrero de 1974 por militares?
448.– ¿Dónde está Rolando Ibarra Ortega, detenido el 25 de octubre de 1974 por carabineros?
449.– ¿Dónde está Ogan Lagos Marín, detenido el 15 de marzo de 1974 por militares y carabineros?
450.– ¿Dónde está Aroldo Laurie Luengo, detenido el 28 de julio de 1974 por carabineros?
451.– ¿Dónde está René Missene Burgos, detenido el 8 de mayo de 1974 por carabineros?
452.– ¿Dónde está José Muñoz Sepúlveda, detenido el 22 de octubre de 1974 por carabineros?
453.– ¿Dónde está Luis Pereira Hernández, detenido el 25 de octubre de 1974 por carabineros?
454.– ¿Dónde está Aroldo Pereira Meriño, detenido el 21 de octubre de 1974 por carabineros?
455.– ¿Dónde está Luis San Martín Cares, detenido el 4 de octubre de 1974 por civiles no identificados?
456.– ¿Dónde está Hernán Sarmiento Sabater, detenido el 28 de julio de 1974 por carabineros?
457.– ¿Dónde está Benedicto Sepúlveda Valenzuela, detenido el 18 de octubre de 1974 por militares y civiles?
458.– ¿Dónde está Edelmiro Valdés Sepúlveda, detenido el 25 de octubre de 1974 por carabineros?
459.– ¿Dónde está Luis Acevedo Andrade, detenido el 30 de abril de 1974 por carabineros?
460.– ¿Dónde está José Aravena Aravena, detenido el 20 de septiembre de 1974 por militares y la FACH?
461.– ¿Dónde está Rudy Cárcamo Ruiz, detenido el 27 de noviembre de 1974 por el SIM?
462.– ¿Dónde está José Cuevas Cuevas, detenido el 14 de marzo de 1974 por carabineros?
463.– ¿Dónde está Omar Manríquez López, detenido el 6 de septiembre de 1974 por la DINA?
464.– ¿Dónde está Pedro Merino Molina, detenido el 14 de septiembre de 1974 por carabineros y civiles?
465.– ¿Dónde está Adán Valdebenito Olavarría, detenido el 25 de septiembre de 1974 por carabineros?
466.– ¿Dónde está Samuel Catalán Lincoleo, detenido el 27 de agosto de 1974 por civiles y militares?
467.– ¿Dónde está Pedro Acevedo Gallardo, detenido el 28 de abril de 1975 por civiles, militares y la DINA?
468.– ¿Dónde está Alonso Lazo Rojas, detenido el 14 de noviembre de 1975 por el SIM?
469.– ¿Dónde está Aladin Rojas Ramírez, detenido el 10 de abril de 1975 por el SIM?
470.– ¿Dónde está Horacio Carabantes Olivares, detenido el 21 de enero de 1975 por la DINA y militares?
471.– ¿Dónde está Alfredo García Vega, detenido el 18 de enero de 1975 por la DINA y militares?
472.– ¿Dónde está María Gutiérrez Martínez, detenida el 24 de enero de 1975 por la DINA y militares?
473.– ¿Dónde está Fabián Ibarra Córdova, detenido el 17 de enero de 1975 por la DINA y militares?

474.– ¿Dónde está Zoilo Olivares Guerra, detenido el 2 de junio de 1975 por la DINA?
475.– ¿Dónde está Sonia Ríos Pacheco, detenida el 17 de enero de 1975 por la DINA y militares?
476.– ¿Dónde está Carlos Rioseco Espinoza, detenido el 18 de enero de 1975 por la DINA y militares?
477.– ¿Dónde está Abel Vilches Figueroa, detenido el 27 de enero de 1975 por la DINA y militares?
478.– ¿Dónde está Elías Villar Quijón, detenido el 27 de enero de 1975 por la DINA y militares?
479.– ¿Dónde está René Acuña Reyes, detenido el 14 de febrero de 1975 por la DINA?
480.– ¿Dónde está José Ascencio Subiabre, detenido el 29 de diciembre de 1975 por la DINA?
481.– ¿Dónde está Alejandro Avalos Davidson, detenido el 20 de noviembre de 1975 por la DINA?
482.– ¿Dónde está Alan Bruce Catalán, detenido el 13 de febrero de 1975 por la DINA?
483.– ¿Dónde está Carlos Carrasco Matus, detenido el 14 de marzo de 1975 por la DINA?
484.– ¿Dónde está Patricio Cerda Aparicio, detenido el 10 de febrero de 1975 por la DINA?
485.– ¿Dónde está Claudio Contreras Hernández, detenido el 7 de enero de 1975 por la DINA?
486.– ¿Dónde está Juan Cortés Cortés, detenido el 4 de septiembre de 1975 por la DINA?
487.– ¿Dónde está Carmen Díaz Darricarrere, detenida el 13 de febrero de 1975 por la DINA?
488.– ¿Dónde está Sara Donoso Palacios, detenida el 15 de julio de 1975 por la DINA?
489.– ¿Dónde está Santiago Ferrus López, detenido el 11 de diciembre de 1975 por la DINA?
490.– ¿Dónde está Jorge Fuentes Alarcón, detenido el 7 de junio de 1975 por la DINA?
491.– ¿Dónde está Humberto Fuentes Rodríguez, detenido el 4 de noviembre de 1975 por el Comando Conjunto?
492.– ¿Dónde está Guillermo González de Asís, detenido el 12 de septiembre de 1975 por la DINA?
493.– ¿Dónde está Ignacio González Espinoza, detenido el 4 de diciembre de 1975 por el Comando Conjunto?
494.– ¿Dónde está Luis González González, detenido el 15 de marzo de 1975 por la DINA?
495.– ¿Dónde está Sergio Lagos Marín, detenido el 7 de febrero de 1975 por la DINA?
496.– ¿Dónde está Ricardo Lagos Salinas, detenido el 24 de junio de 1975 por la DINA?
497.– ¿Dónde está José León Gálvez, detenido el 6 de enero de 1975 por la DINA?
498.– ¿Dónde está Carlos Lorca Tobar, detenido el 25 de junio de 1975 por la DINA?
499.– ¿Dónde está Rodolfo Mancilla Ramírez, detenido el 14 de marzo de 1975 por la DINA?
500.– ¿Dónde está Rodolfo Marchant Villaseca, detenido el 2 de enero de 1975 por la DINA?
501.– ¿Dónde está Agustín Martínez Meza, detenido el 1º de enero de 1975 por la DINA?
502.– ¿Dónde está Domingo Martínez Valenzuela, detenido el 5 de septiembre de 1975?
503.– ¿Dónde está Juan Molina Magallanes, detenido el 29 de enero de 1975 por civiles no identificados?
504.– ¿Dónde está Eugenio Montti Cordero, detenido el 13 de febrero de 1975 por la DINA?
505.– ¿Dónde está Luis Moraga Cruz, detenido el 20 de octubre de 1975 por el Comando Conjunto?
506.– ¿Dónde está Luis Muñoz Rodríguez, detenido el 20 de enero de 1975 por la DINA?
507.– ¿Dónde está Francisco Ortiz Valladares, detenido el 30 de octubre de 1975 por Investigaciones?
508.– ¿Dónde está Héctor Ortiz Villalobos, detenido el 28 de julio de 1975 por la DINA?
509.– ¿Dónde está Michelle Peña Herreros detenida el 28 de junio de 1975 por la DINA?
510.– ¿Dónde está Juan Perelman Ide, detenido el 19 de febrero de 1975 por la DINA?
511.– ¿Dónde está Exequiel Ponce Vicencio, detenido el 24 de junio de 1975 por la DINA?
512.– ¿Dónde está Mario Quezada Solís, detenido el 12 de diciembre de 1975 por la DINA?
513.– ¿Dónde está Gustavo Ramírez Calderón, detenido el 6 de septiembre de 1975 por la DINA?
514.– ¿Dónde está Herbit Ríos Soto, detenido el 3 de enero de 1975 por la DINA?
515.– ¿Dónde está Hugo Ríos Videla, detenido el 14 de febrero de 1975?
516.– ¿Dónde está Juan Rivera Matus, detenido el 6 de noviembre de 1975 por Investigaciones?
517.– ¿Dónde está Mirella Rodríguez Díaz, detenida el 24 de junio de 1975 por la DINA?
518.– ¿Dónde está Alfredo Rojas Castañeda, detenido el 4 de marzo de 1975 por la DINA?
519.– ¿Dónde está José Sagredo Pacheco, detenido el 3 de noviembre de 1975 por el Comando Conjunto?
520.– ¿Dónde está Alfredo Salinas Vásquez, detenido el 3 de noviembre de 1975 por el Comando Conjunto?
521.– ¿Dónde está Carlos Sánchez Cornejo, detenido el 17 de diciembre de 1975 por la DINA?
522.– ¿Dónde está Miguel Sandoval Rodríguez, detenido el 7 de enero de 1975 por la DINA?
523.– ¿Dónde está Rodrigo Ugaz Morales, detenido el 7 de febrero de 1975 por la DINA?
524.– ¿Dónde está Gilberto Urbina Chamorro, detenido el 6 de enero de 1975 por la DINA?
525.– ¿Dónde está Jaime Vásquez Sáenz, detenido el 13 de febrero de 1975 por la DINA?
526.– ¿Dónde está Ricardo Weibel Navarrete, detenido el 7 de noviembre de 1975 por el Comando Conjunto?
527.– ¿Dónde está Modesta Wiff Sepúlveda, detenida el 25 de junio de 1975 por la DINA?
528.– ¿Dónde está Manuel Cortés Joo, detenido el 14 de febrero de 1975 por la DINA?

529.– ¿Dónde está Julio Flores Pérez, detenido el 10 de enero de 1975 por la DINA?
530.– ¿Dónde está Alonso Gahona Chávez, detenido el 8 de septiembre de 1975 por el Comando Conjunto?
531.– ¿Dónde está Miguel Rodríguez Gallardo, detenido el 28 de agosto de 1975 por el Comando Conjunto?
532.– ¿Dónde está David Urrutia Galaz, detenido el 20 de diciembre de 1975?
533.– ¿Dónde está Horacio Yáñez Jímenez, detenido el 22 de octubre de 1975 por la DINA?
534.– ¿Dónde está Luis Trejo Saavedra, detenido el 15 de septiembre de 1975 por la DINA?
535.– ¿Dónde está Luis Vega Ramírez, detenido el 12 de septiembre de 1975 por la DINA?
536.– ¿Dónde está Luis Villegas Meza, detenido el 8 de octubre de 1975 por la FACH y la Armada?
537.– ¿Dónde está Osvaldo Barriga Gutiérrez, detenido el 21 de noviembre de 1975 por carabineros y la DINA?
538.– ¿Dónde está Hernán Catalán Escobar, detenido el 21 de noviembre de 1975 por carabineros y la DINA?
539.– ¿Dónde está Patricio Rivas Sepúlveda, detenido el 31 de agosto de 1975 por carabineros y civiles?
540.– ¿Dónde está Bernardo Araya Zuleta, detenido el 2 de abril de 1976 por la DINA?
541.– ¿Dónde está María Flores Barraza, detenida el 2 de abril de 1976 por la DINA?
542.– ¿Dónde está Lilia Valdenegro Carrasco, detenida el 2 de septiembre de 1976 por la DINA?
543.– ¿Dónde está Santiago Araya Cabrera, detenido el 29 de noviembre de 1976 por la DINA?
544.– ¿Dónde está Alfonso Araya Castillo, detenido el 9 de septiembre de 1976 por la DINA?
545.– ¿Dónde está Oscar Avello Avello, detenido el 24 de junio de 1976 por la DINA?
546.– ¿Dónde está Lincoyán Berríos Cataldo, detenido el 15 de diciembre de 1976 por la DINA?
547.– ¿Dónde está Eduardo Canteros Prado, detenido el 23 de julio de 1976 por la DINA?
548.– ¿Dónde está Clara Canteros Torres, detenida el 23 de julio de 1976 por la DINA?
549.– ¿Dónde está Gabriel Castillo Cerna, detenido el 11 de octubre de 1976 por la DINA?
550.– ¿Dónde está Gabriel Castillo Tapia, detenido el 5 de agosto de 1976 por la DINA?
551.– ¿Dónde está Horacio Cepeda Marinkovic, detenido el 15 de diciembre de 1976 por la DINA?
552.– ¿Dónde está César Cerda Cuevas, detenido el 19 de mayo de 1976 por la DINA?
553.– ¿Dónde está Marcelo Concha Bascuñán, detenido el 10 de mayo de 1976 por la DINA?
554.– ¿Dónde está Carlos Contreras Maluje, detenido el 3 de noviembre de 1976 por el Comando Conjunto?
555.– ¿Dónde está Héctor Contreras Rojas, detenido el 28 de junio de 1976 por la DINA?
556.– ¿Dónde está Raúl Cornejo Campos, detenido el 16 de junio de 1976 por la DINA?
557.– ¿Dónde está Juan Cortés Alruiz, detenido el 29 de abril de 1976 por la DINA?
558.– ¿Dónde está Lisandro Cruz Díaz, detenido el 18 de diciembre de 1976 por la DINA?
559.– ¿Dónde está Víctor Díaz López, detenido el 12 de mayo de 1976 por la DINA?
560.– ¿Dónde está Lenin Díaz Silva, detenido el 9 de mayo de 1976 por la DINA?
561.– ¿Dónde está Uldarico Donaire Cortez, detenido el 5 de mayo de 1976 por la DINA?
562.– ¿Dónde está Jaime Donato Avendaño, detenido el 5 de mayo de 1976 por la DINA?
563.– ¿Dónde está Carlos Durán González, detenido el 18 de diciembre de 1976 por la DINA?
564.– ¿Dónde está Antonio Elizondo Ormaechea, detenido el 26 de mayo de 1976 por la DINA?
565.– ¿Dónde está Edgardo Enríquez Espinoza, detenido el 10 de abril de 1976 por la DINA?
566.– ¿Dónde está Elisa Escobar Cepeda, detenida el 6 de mayo de 1976 por la DINA?
567.– ¿Dónde está Eliana Espinoza Fernández, detenida el 12 de mayo de 1976 por la DINA?
568.– ¿Dónde está Basilio Eugenio Eugenio, detenido el 29 de abril de 1976 por la DINA?
569.– ¿Dónde está María Galindo Ramírez, detenida el 22 de julio de 1976 por la DINA?
570.– ¿Dónde está Guillermo Gálvez Rivadeneira, detenido el 28 de julio de 1976 por la DINA?
571.– ¿Dónde está Juan Gianelli Company, detenido el 26 de julio de 1976 por el Comando Conjunto?
572.– ¿Dónde está Francisco González Ortiz, detenido el 9 de septiembre de 1976 por la DINA?
573.– ¿Dónde está Orlando Guarategua Quinteros, detenido el 25 de junio de 1976 por la DINA?
574.– ¿Dónde está Angel Guerrero Carrillo, detenido el 25 de mayo de 1976 por la DINA?
575.– ¿Dónde está Alicia Herrera Benítez, detenida el 4 de agosto de 1976 por la DINA?
576.– ¿Dónde está José Hinojosa Araos, detenido el 26 de junio de 1976 por la DINA?
577.– ¿Dónde está Iván Insunza Bascuñán, detenido el 4 de agosto de 1976 por la DINA?
578.– ¿Dónde está Enrique Jeria Silva, detenido el 18 de agosto de 1976 por la DINA?
579.– ¿Dónde está Mario Juica Vega, detenido el 9 de agosto de 1976 por la DINA?
580.– ¿Dónde está Fernando Lara Rojas, detenido el 7 de mayo de 1976 por la DINA?
581.– ¿Dónde está Luis Lazo Santander, detenido el 15 de diciembre de 1976 por la DINA?
582.– ¿Dónde está Nicolás López Suárez, detenido el 30 de julio de 1976 por la DINA?
583.– ¿Dónde está Juan Maino Canales, detenido el 26 de mayo de 1976 por la DINA?

584.– ¿Dónde está Guillermo Martínez Quijón, detenido el 21 de junio de 1976 por la DINA?
585.– ¿Dónde está Luis Maturana González, detenido el 8 de junio de 1976 por el Comando Conjunto?
586.– ¿Dónde está Mario Maureira Vásquez, detenido el 8 de agosto de 1976 por la DINA?
587.– ¿Dónde está Darío Miranda Godoy, detenido el 30 de julio de 1976 por la DINA?
588.– ¿Dónde está Juan Moraga Garcés, detenido el 22 de julio de 1976 por la DINA?
589.– ¿Dónde está Rosa Morales Morales, detenida el 15 de agosto de 1976 por la DINA?
590.– ¿Dónde está Miguel Morales Ramírez, detenido el 3 de mayo de 1976 por la DINA?
591.– ¿Dónde está Moisés Mujica Maturana, detenido el 29 de abril de 1976 por la DINA?
592.– ¿Dónde está Jorge Muñoz Poutays, detenido el 4 de mayo de 1976 por la DINA?
593.– ¿Dónde está Fernando Navarro Allende, detenido el 13 de diciembre de 1976 por la DINA?
594.– ¿Dónde está Luis Núñez Rojas, detenido el 25 de mayo de 1976 por la DINA?
595.– ¿Dónde está Juan Orellana Catalán, detenido el 8 de junio de 1976 por el Comando Conjunto?
596.– ¿Dónde está Juan Ortiz Letelier, detenido el 15 de diciembre de 1976 por la DINA?
597.– ¿Dónde está Miguel Ovalle Narváez, detenido el 27 de junio de 1976 por la DINA?
598.– ¿Dónde está Daniel Palma Robledo, detenido el 4 de agosto de 1976 por la DINA?
599.– ¿Dónde está Sergio Pardo Pedemonte, detenido el 16 de junio de 1976 por la DINA?
600.– ¿Dónde está Reinalda Pereira Plaza, detenida el 15 de diciembre de 1976 por la DINA?
601.– ¿Dónde está Edras Pinto Arroyo, detenida el 20 de diciembre de 1976 por la DINA?
602.– ¿Dónde está Waldo Pizarro Molina, detenido el 15 de diciembre de 1976 por la DINA?
603.– ¿Dónde está Armando Portilla Portilla, detenido el 9 de diciembre de 1976 por la DINA?
604.– ¿Dónde está Juan Quiñones Ibaceta, detenido el 23 de julio de 1976 por la DINA?
605.– ¿Dónde está Oscar Ramos Garrido, detenido el 5 de agosto de 1976 por la DINA?
606.– ¿Dónde está Oscar Ramos Vivanco, detenido el 5 de agosto de 1976 por la DINA?
607.– ¿Dónde está Elizabeth Rekas Urra, detenida el 26 de mayo de 1976 por la DINA?
608.– ¿Dónde está Julia Retamal Sepúlveda, detenida el 13 de agosto de 1976 por la DINA?
609.– ¿Dónde está Aníbal Riquelme Pino, detenido el 9 de septiembre de 1976 por la DINA?
610.– ¿Dónde está Alejandro Rodríguez Urzúa, detenido el 27 de julio de 1976 por la DINA?
611.– ¿Dónde está Pedro Silva Bustos, detenido el 9 de agosto de 1976 por la DINA?
612.– ¿Dónde está Jorge Solovera Gallardo, detenido el 30 de julio de 1976 por la DINA?
613.– ¿Dónde está José Tolosa Vásquez, detenido el 15 de julio de 1976 por la DINA?
614.– ¿Dónde está Mariano Turiel Palomera, detenido el 15 de julio de 1976 por la DINA?
615.– ¿Dónde está Oscar Valdivia González, detenido el 26 de mayo de 1976 por la DINA?
616.– ¿Dónde está Manuel Vargas Leiva, detenido el 7 de agosto de 1976 por la DINA?
617.– ¿Dónde está Julio Vega Vega, detenido el 16 de agosto de 1976 por la DINA?
618.– ¿Dónde está Héctor Véliz Ramírez, detenido el 15 de diciembre de 1976 por la DINA?
619.– ¿Dónde está Juan Villarroel Zárate, detenido el 13 de agosto de 1976 por la DINA?
620.– ¿Dónde está Nicolás Vivanco Herrera' detenido el 10 de agosto de 1976 por la DINA?
621.– ¿Dónde está Hugo Vivanco Vega, detenido el 4 de agosto de 1976 por la DINA?
622.– ¿Dónde está Carlos Vizcarra Cofré, detenido el 11 de agosto de 1976 por la DINA?
623.– ¿Dónde está José Weibel Navarrete, detenido el 29 de marzo de 1976 por el Comando Conjunto?
624.– ¿Dónde está Mario Zamorano Donoso, detenido el 4 de mayo de 1976 por la DINA?
625.– ¿Dónde está Vicente Atencio Cortés, detenido el 11 de agosto de 1976 por la DINA?
626.– ¿Dónde está Octavio Boettiger Vera, detenido el 17 de enero de 1976 por la DINA?
627.– ¿Dónde está Víctor Cárdenas Valderrama, detenido el 26 de agosto de 1976 por la DINA?
628.– ¿Dónde está José Corvalán Valencia, detenido el 9 de agosto de 1976 por la DINA?
629.– ¿Dónde está José Flores Garrido, detenido el 11 de agosto de 1976 por la DINA?
630.– ¿Dónde está Sergio Fuenzalida Loyola, detenido el 28 de junio de 1976 por la DINA?
631.– ¿Dónde está Carlos Godoy Lagarrigue, detenido el 4 de agosto de 1976 por la DINA?
632.– ¿Dónde está Eduardo Hernández Concha, detenido el 3 de agosto de 1976 por la DINA?
633.– ¿Dónde está Rodrigo Medina Hernández, detenido el 27 de mayo de 1976 por la DINA?
634.– ¿Dónde está Nalvia Mena Alvarado, detenida el 29 de abril de 1976 por la DINA?
635.– ¿Dónde está Ulises Merino Vargas, detenido el 2 de febrero de 1976 por la DINA?
636.– ¿Dónde está Raúl Montoya Vilches, detenido el 21 de julio de 1976 por la DINA?
637.– ¿Dónde está Víctor Morales Mazuela, detenido el 9 de agosto de 1976 por la DINA?
638.– ¿Dónde está Miguel Nazal Quiroz, detenido el 11 de agosto de 1976 por la DINA?

639.– ¿Dónde está Rodolfo Núñez Benavides, detenido el 18 de mayo de 1976 por la DINA?
640.– ¿Dónde está Luis Recabarren González, detenido el 29 de abril de 1976 por la DINA?
641.– ¿Dónde está Manuel Recabarren González, detenido el 29 de abril de 1976 por la DINA?
642.– ¿Dónde está Manuel Recabarren Rojas, detenido el 30 de abril de 1976 por la DINA?
643.– ¿Dónde está José Santander Miranda, detenido el 6 de agosto de 1976 por la DINA?
644.– ¿Dónde está Jorge Salgado Salinas, detenido el 9 de agosto de 1976 por la DINA?
645.– ¿Dónde está Nicómedes Toro Bravo, detenido el 28 de julio de 1976 por el Comando Conjunto?
646.– ¿Dónde está Julio Valladares Caroca, detenido el 13 de noviembre de 1976 por la DINA?
647.– ¿Dónde está Alfredo Parra Farías, detenido el 29 de julio de 1976 por carabineros?
648.– ¿Dónde está Héctor Sagredo Araneda, detenido el 28 de junio de 1976 por carabineros?
649.– ¿Dónde está Isidoro Castro Villanueva, detenido el 31 de mayo de 1977 por el SIM?
650.– ¿Dónde está Pedro Mella Vergara, detenido el 14 de mayo de 1977 por la DINA y carabineros?
651.– ¿Dónde está Sergio Oviedo Sarría, detenido el 14 de mayo de 1977 por el SIM?
652.– ¿Dónde está Juan Paillalef Paillalef, detenido el 31 de julio de 1977 por el SIM?
653.– ¿Dónde está Raúl Cárcamo Aravena, detenido el 1º de septiembre de 1977 por la DINA?
654.– ¿Dónde está Sergio Hidalgo Correa, detenido el 31 de agosto de 1977 por la DINA?
655.– ¿Dónde está Luis Otárola Valdés, detenido el 30 de agosto de 1977 por la DINA?
656.– ¿Dónde está Hernán Pérez Alvarez, detenido el 19 de octubre de 1977 por la DINA?
657.– ¿Dónde está Jorge Troncoso Aguirre, detenido el 11 de mayo de 1977 por la DINA?
658.– ¿Dónde está Jenny Barra Rosales, detenida el 17 de octubre de 1977 por la DINA?
659.– ¿Dónde está Vicente García Ramírez, detenido el 30 de abril de 1977 por la DINA?
660.– ¿Dónde está Hernán Soto Gálvez, detenido el 7 de junio de 1977 por la DINA?
661.– ¿Dónde está Sergio Ruiz Lazo, detenido el 20 de diciembre de 1984 por la CNI?

662.– ¿Dónde está María Acosta Velasco, secuestrada en Argentina en acción conjunta de los Organismos de seguridad chilenos y argentinos en 1976?
663.– ¿Dónde está Cherif Ainie Rojas, secuestrada en Argentina en acción conjunta de los Organismos de seguridad chilenos y argentinos en 1977?
664.– ¿Dónde está José Appel de la Cruz, secuestrado en Argentina en acción conjunta de los Organismos de seguridad chilenos y argentinos en 1977?
665.– ¿Dónde está Angel Atanasiu Jara, secuestrado en Argentina en acción conjunta de los Organismos de seguridad chilenos y argentinos en 1976?
666.– ¿Dónde está José Campos Cifuentes, secuestrado en Argentina en acción conjunta de los Organismos de seguridad chilenos y argentinos en 1981?
667.– ¿Dónde está Jean Claudet Fernández, secuestrado en Argentina en acción conjunta de los Organismos de seguridad chilenos y argentinos en 1975?
668.– ¿Dónde está Cristina Carreño Araya, secuestrada en Argentina en acción conjunta de los Organismos de seguridad chilenos y argentinos en 1978?
669.– ¿Dónde está Roberto Cristi Melero, secuestrado en Argentina en acción conjunta de los Organismos de seguridad chilenos y argentinos en 1977?
670.– ¿Dónde está (sexo femenino) Cristi Melero, secuestrada en Argentina en acción conjunta de los Organismos de seguridad chilenos y argentinos en 1977?
671.– ¿Dónde está Jose De la Masa Asquet, secuestrado en Argentina en acción conjunta de los Organismos de seguridad y argentinos en 1977?
673.– ¿Dónde está Carmen Delard Cabezas, secuestrada en Argentina en acción conjunta de los Organismos de seguridad chilenos y argentinos en 1977?
674.– ¿Dónde está Gloria Delard Cabezas, (embarazada), secuestrada en Argentina en acción conjunta de los Organismos de seguridad chilenos y argentinos en 1977?
675.– ¿Dónde está Edgardo Enriquez Espinoza, secuestrado en Argentina en acción conjunta de los Organismos de seguridad chilenos y argentinos en 1976?
676.– ¿Dónde está Luis Espinoza González, secuestrado en Argentina en acción conjunta de los Organismos de seguridad chilenos y argentinos en 1978?
677.– ¿Dónde está Luis Elgueta Díaz, secuestrado en Argentina en acción conjunta de los Organismos de seguridad chilenos y argentinos en 1976?
678.– ¿Dónde está Nelson Flores, secuestrado en Argentina en acción conjunta de los Organismos de seguridad chilenos y argentinos en 1977?

679.– ¿Dónde está Francisco Golschlich Cordero, secuestrado en Argentina en acción conjunta de los Organismos de seguridad chilenos y argentinos en 1975?
680.– ¿Dónde está Juan Hernández Zaspe, secuestrado en Argentina en acción conjunta de los Organismos de seguridad chilenos y argentinos en 1976?
681.– ¿Dónde está Oscar Hueravilo Saavedra, secuestrado en Argentina en acción conjunta de los Organismos de seguridad chilenos y argentinos en 1977?
682.– ¿Dónde está Alexis Jaccard Siegler, secuestrado en Argentina en acción conjunta de los Organismos de seguridad chilenos y argentinos en 1977?
683.– ¿Dónde está Luis Jaramillo Jaramillo, secuestrado en Argentina en acción conjunta de los Organismos de seguridad chilenos y argentinos en 1976?
684.– ¿Dónde está Frieda Laschan Mellado, secuestrada en Argentina en acción conjunta de los Organismos de seguridad chilenos y argentinos en 1976?
685.– ¿Dónde está Pablito Laschan, secuestrado en Argentina por acción conjunta de los Organismos de seguridad chilenos y argentinos en 1976?
686.– ¿Dónde está Luis Quinchavil Suárez, secuestrado en Argentina en acción conjunta de los Organismos de seguridad chilenos y argentinos en 1981?
687.– ¿Dónde está Cecilia Magnet Ferrero, secuestrado en Argentina en acción conjunta de los Organismos de seguridad chilenos y argentinos en 1976?
688.– ¿Dónde está Gaspar Medina Medina, secuestrada en Argentina en acción conjunta de los Organismos de seguridad chilenos y argentinos en 1976?
689.– ¿Dónde está Luis Muñoz Velásquez, secuestrado en Argentina en acción conjunta de los Organismos de seguridad chilenos y argentinos en 1976?
690.– ¿Dónde está Guido Saavedra, secuestrado en Argentina en acción conjunta de los Organismos de seguridad chilenos y argentinos en 1977?
691.– ¿Dónde está Jacobo Stoulmann Boertnik, secuestrado en Argentina en acción conjunta de los Organismos de seguridad chilenos y argentinos en 1977?
692.– ¿Dónde está Jorge Sagauta Herrera, secuestrado en Argentina en acción conjunta de los Organismos de seguridad chilenos y argentinos en 1977?
693.– ¿Dónde está Matilde Pessa Mois, secuestrada en Argentina en acción conjunta de los Organismos de seguridad chilenos y argentinos en 1977?
694.– ¿Dónde está José Poblete Roa, secuestrado en Argentina en acción conjunta de los Organismos de seguridad chilenos y argentinos en 1978?
695.– ¿Dónde está Claudia Poblete Jhlaczik, secuestrada en Argentina en acción conjunta de los Organismos de seguridad chilenos y argentinos en 1978?
696.– ¿Dónde está Ricardo Ramírez Herrera, secuestrado en Argentina en acción conjunta de los Organismos de seguridad chilenos y argentinos en 1977?
697.– ¿Dónde está Raúl Tapia Hernández, secuestrado en Argentina en acción conjunta de los Organismos de seguridad chilenos y argentinos en 1978?
698.– ¿Dónde está Manuel Tamayo Martínez, secuestrado en Argentina en acción conjunta de los Organismos de seguridad chilenos y argentinos en 1976?
699.– ¿Dónde está Oscar Urra Ferrarese, secuestrado en Argentina en acción conjunta de los Organismos de seguridad chilenos y argentinos en 1977?
700.– ¿Dónde está Héctor Velásquez Mardones, secuestrado en Argentina en acción conjunta de los Organismos de seguridad chilenos y argentinos en 1977?

701.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en octubre de 1973 a Enrique Astudillo Alvarez en Lonquén?
702.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en octubre de 1973 a Omar Astudillo Rojas en Lonquén?
703.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en octubre de 1973 a Ramón Astudillo Rojas en Lonquén?
704.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en octubre de 1973 a Miguel Brant Bustamente en Lonquén?
705.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en octubre de 1973 a Oscar Hernández Flores en Lonquén?
706.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en octubre de 1973 a Nelson Hernández Flores en Lonquén?
707.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en octubre de 1973 a Carlos Hernández Flores en Lonquén?
708.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en octubre de 1973 a José Herrera Villegas en Lonquén?
709.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en octubre de 1973 a Sergio Maureira Lillo en Lonquén?

710.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en octubre de 1973 a José Maureira Muñoz en Lonquén?
711.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en octubre de 1973 a Rodolfo Maureira Muñoz en Lonquén?
712.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en octubre de 1973 a Segundo Maureira Muñoz en Lonquén?
713.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en octubre de 1973 a Sergio Maureira Muñoz en Lonquén?
714.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en octubre de 1973 a Manuel Navarro Martínez en Lonquén?
715.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en octubre de 1973 a Iván Ordoñez Lama en Lonquén?
716.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en septiembre de 1973 a Juan Acuña Concha, en Yumbel?
717.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en septiembre de 1973 Luis Araneda Reyes, en Yumbel?
718.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en septiembre de 1973 a Rubén Campos López, en Yumbel?
719.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en septiembre de 1973 a Dagoberto Garfias Gatica, en Yumbel?
720.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en septiembre de 1973 a Fernando Grandón Gálvez, en Yumbel?
721.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en septiembre de 1973 a Jack Gutiérrez Rodríguez, en Yumbel?
722.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en septiembre de 1973 a Juan Jara Herrera, en Yumbel?
723.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en septiembre de 1973 a Jorge Lamana Abarzúa, en Yumbel?
724.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en septiembre de 1973 a Alfonso Macaya Barrales, en Yumbel?
725.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en septiembre de 1973 a Heraldo Muñoz Muñoz, en Yumbel?
725.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en septiembre de 1973 a Wilson Muñoz Rodríguez, en Yumbel?
726.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en septiembre de 1973 a Federico Riquelme Concha, en Yumbel?
727.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en septiembre de 1973 a Oscar Sanhueza Contreras, en Yumbel?
728.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en septiembre de 1973 a Luis Ulloa Valenzuela, en Yumbel?
729.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en septiembre de 1973 a Raúl Urra Parada, en Yumbel?
730.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en septiembre de 1973 a Juan Villarroel Espinoza, en Yumbel?
731.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en septiembre de 1973 a Jorge Zorrilla Rubio, en Yumbel?
732.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en octubre de 1973 a Miguel Albornoz Acuña, en Mulchén?
733.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en octubre de 1973 a Alberto Albornoz González, en Mulchén?
734.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en octubre de 1973 a Alejandro Albornoz González, en Mulchén?
735.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en octubre de 1973 a Daniel Albornoz González, en Mulchén?
736.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en octubre de 1973 a Felidor Albornoz González, en Mulchén?
737.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en octubre de 1973 a José Albornoz González, en Mulchén?
738.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en octubre de 1973 a Luis Godoy Sandoval, en Mulchén?
739.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en octubre de 1973 a Fernando Gutiérrez Ascencio, en Mulchén?
740.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en octubre de 1973 a Juan de Dios Laubra Brevis, en Mulchén?
750.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en octubre de 1973 a Juan de Dios Roa Riquelme, en Mulchén?
751.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en octubre de 1973 a Florencio Rubilar Gutiérrez, en Mulchén?
752.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en octubre de 1973 a José Rubilar Gutiérrez, en Mulchén?
753.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en octubre de 1973 a José Lorenzo Rubilar Gutiérrez, en Mulchén?
754.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en octubre de 1973 a Jerónimo Sandoval Medina, en Mulchén?
755.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en octubre de 1973 a Domingo Sepúlveda Castillo, en Mulchén?
756.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en octubre de 1973 a Edmundo Vidal Aedo, en Mulchén?
757.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en octubre de 1973 a Celsio Vivanco Carrasco, en Mulchén?
758.– ¿Por qué carabineros detuvo y asesinó en octubre de 1973 a José Yáñez Durán, en Mulchén?

BUSCANDO EL UBICATEX



EL UBICADO

Aunque usted no lo crea el ubicado de esta semana es **Pinochet**. Por fin se dio cuenta de que su figura no es popular, ni en Santiago, ni en provincias, particularmente en Arica, donde cada una de sus visitas desafía a los nortinos a idear nuevas formas de repudio. Tras intensos y admirables esfuerzos —no deja de ser elogiable la paciencia de sus allegados por intentar hacerlo entrar en razón— comprendió el General que las giras a provincia ya no rinden los frutos de antes, y el temor a una contramanifestación pudo más que su afán por obtener un nuevo título de Hijo Ilustre. Sus asesores lo enfrentaron a la verdad: que las manifestaciones de apoyo ya no se las creen ni los niños; que las invitaciones a las comidas en su honor no las quieren ni con plata encima; que las damas de colores se niegan a ir por las burlas que les hacen sus maridos e hijos, y que las señoras del Cema habían decido empezar a cobrar por "hacer número".

Entonces surgió la idea de las visitas relámpago que además le permitirán sorprender a sus subalternos civiles y militares que estén atornillando al revés.

Las visitas sorpresa son una de las modalidades de la nueva estrategia. Otra la constituyen las visitas camufladas, es decir, el General ocultará su personalidad tras un disfraz. Por ejemplo prodría irrumpir aparentando ser el Gurú Majarashi, el líder de los Rajnij o hasta un anónimo ciudadano que actuaría de provocador pidiendo la caída del Dictador o insultando a la Primera Dama. Esta última también está integrada al plan. Como primera medida para evitar ser reconocida, se le recomendó que deje de usar sombreros. En el caso de viajes con comitiva, se pensó en disfraces colectivos, como por ejemplo una compañía circense.



EL DESUBICADO

No se supo a ciencia cierta si el Desubicado de la semana era realmente un sujeto fuera de lugar o formaba parte de aquellos individuos en los cuales el Señor Dios ejecuta todo su poder milagroso. El abogado **Jaime Figueroa**, funcionario durante largos años de Impuestos Internos. Pudo pasar por un ciudadano común y corriente por mucho tiempo... "hasta que se cambió a Ego". Figueroa no entró a una sala con una docena de bailarinas árabes, como en la publicidad, sino que fue al Círculo Español a homenajear a la Vicaría de la Solidaridad. El único problema fue que varios asistentes al almuerzo vieron al abogado Figueroa y lo reconocieron como el interrogador militar de la Isla Dawson y el Campo de Concentración de Ritoque, después del Golpe Militar.

En medio de sus aplausos a los familiares de los detenidos y de su entonación final del Himno a la Alegría, quedaba la duda: ¿desubicación o milagro? Uno de sus anteriores interrogados, el ex ministro de Minería, Sergio Bitar, lo quiso averiguar, le preguntó qué sentía el alma de un interrogador en el pasado y un simpatizante actual de la Vicaría. Figueroa tuvo la opción de apelar a la burbuja, o hacer un mea culpa razonado y humilde, o justificar con decencia su conducta anterior. En cambio, escogió la confrontación: "Usted cumplía con su deber y yo con el mío", le dijo, impertérrito, a Bitar. Una persona que asistía al diálogo preguntó: "¿Y aquí viene cumpliendo con su deber o no? Nueva opción para el mínimo acto de contricción (el cartero golpea dos veces). Respuesta de Figueroa: "eso no le importa".

Se agravó la duda: ¿Milagro, desubicado... o Carepalo?



EL CAREPALO

El carepalo de la semana es el competidor mas directo del Ministro Francisco Javier Cuadra en esta categoría. Se trata del abogado del Ministerio del Interior **Ambrosio Rodríguez**.

La semana pasada sorprendió a la opinión pública con su rostro ojeroso en las pantallas de TV, emplazando a la Vicaría de la Solidaridad a responder siete preguntas. ANALISIS tuvo acceso exclusivo a otro set de interrogantes que funcionarios del Ministerio del Interior tenían preparadas pero que le fueron censuradas por inoportunas, y que damos a conocer a continuación.

¿Por qué la Vicaría de la Solidaridad no envió a Gómez Peña en interconsulta a la Clínica Borgoño, si ellos perfectamente saben que allí existe un excelente equipo médico que ha probado hacer milagros con sus enfermos?

—¿Por qué la Vicaría, que se define como cristiana, fue tan clasista al ayudar al herido y le compró ropa (seguro usada) en Franklin?

—¿Con qué derecho los funcionarios de la Vicaría se botan a "guatones copiones" e instruyen a sus socorridos con las mismas órdenes que nuestros jefes dan a los funcionarios de la CNI: que se hagan los que nunca han visto al detenido que han parrillado y que después se topan en la mocha?

—¿Por qué los funcionarios de la Vicaría le dieron órdenes al chofer que llevó a Gómez Peña a la clínica Chiloé de ir bocineando "Y va a caer" durante todo el trayecto?

—¿Por qué los funcionarios de la Vicaría "no contaban con mi astucia"?

ALEJANDRO GONZALEZ, JEFE DEPARTAMENTO JURIDICO:

"Es posible un atentado a la Vicaría"

• "Sin duda alguna, agentes de seguridad han paseado por el interior de la Vicaría". • "Un herido a bala es un hecho de ocurrencia habitual en los últimos años". • "No estamos obligados a denunciar a un herido a bala". • "El abogado Ambrosio Rodríguez ha incurrido en una gravísima falta a la ética profesional".

Aquí sin duda alguna hay una campaña montada para desprestigiar la labor de la Vicaría y deformar nuestra imagen ante la opinión pública, a través de todo un montaje. Este proceso, en lo que se refiere a la Vicaría, está siendo conducido políticamente desde el Ministerio del Interior: el fiscal militar se trasladó con el expediente al Ministerio del Interior, el diario 'El Mercurio' tiene acceso anticipado a las encargatorias de reo, 24 horas antes de que se nos comunique a los abogados, entre otras irregularidades", señaló el Jefe del Departamento Jurídico de la Vicaría de la Solidaridad, Alejandro González.

González —hombre de confianza de la Iglesia— está vinculado al trabajo de Derechos Humanos desde hace doce años, en el Comité de Cooperación para la Paz, antecesor de la Vicaría. Desde su puesto, ha vivido muchas crisis y campañas contra esa institución. Ni entonces ni ahora se le ve alterado o abatido.

Es la cara pública que enfrenta este nuevo "affaire" con el Régimen, al que definitivamente parece molestarle la existencia de la Vicaría. Con dos funcionarios del organismo presos; con el abogado del Ministerio del Interior, Ambrosio Rodríguez, en pie de guerra y de "emplazamientos"; en medio de una polémica discusión sobre la atención de heridos a bala, la ética y el delito, Alejandro González recibió a ANALISIS.

—¿De qué habló monseñor Valech —obispo auxiliar de Santiago y uno de los personeros más cercanos de monseñor Fresno— con el ministro del Interior, el martes 13?

—No tengo autorización para referirme al punto. Pero básicamente esa entrevista fue con el objeto de transferirle al Ministro la información que habíamos recibido del doctor Juan Macaya, de que la noche anterior habían llevado a su domicilio a Hugo Gómez Peña, quien a su juicio se encontraba en grave peligro de su vida ya que prestaba un cuadro de infección generalizada, y que él estimaba indispensable conducirlo a un hospital para salvarle la vida.

—¿Para todo esto se contaba con la autorización del herido?

—No, porque estaba privado de razón como para autorizar expresamente una iniciativa como ésa. Estaba en juego su vida, y ése era el valor primordial que debíamos recordar.

—La Vicaría informa a la autoridad la existencia de heridos a bala sólo cuando está en riesgo su vida?

—No. Nuestra práctica ha consistido en cientos de casos en denunciar a los tribunales situaciones en que el denunciante es la víctima de un delito. Hemos atendido a cientos de personas con heridas de proyectil, de balines de plomo, de postones disparados por Carabineros, con lesiones traumáticas causadas por golpes. En todos estos casos hemos formalizado la denuncia ante los tribunales del crimen o ante las fiscalías militares con el objeto de actuar nosotros como acusadores.

"Todo esto hay que interpretarlo en el contexto en que ha vivido el país en los últimos años. Ciertamente, en la época de la democracia una persona herida por perdigones, balines de goma o por balas, habría sido un hecho grave. Hoy, son muchos cientos de personas las que han sufrido ese tipo de lesiones. De tal manera que pasa a ser un hecho de ocurrencia ordinaria en nuestras vidas y para la Vicaría. Llegamos a acostumbrarnos en tal grado a que estos abusos ocurrieran que en un momento estimamos innecesario formular la denuncia, o menos que el daño físico fuera muy grave.

—¿La Vicaría ha dejado de denunciar la atención de heridos a bala que podrían estar involucrados en hechos delictuales?

—Es que el herido a bala en una protesta ha sido en los últimos años un fenómeno habitual.

—¿Y cómo discrimina la Vicaría cuando le llega un herido a bala si esa persona ha participado o no en un delito?

—Fundamentalmente por la descripción de las circunstancias en que el hecho ha ocurrido.

—¿Alguna vez la Vicaría ha denunciado a las autoridades la atención de un herido a bala o ha dejado de atender a un herido por considerarlo vinculado a un hecho delictual?

—No hemos recibido ningún caso en que hayamos tenido conocimiento fidedigno de la intervención de la persona en un hecho delictual, por lo que no nos hemos visto en la necesidad de hacer denuncia. En el caso de Hugo Gómez Peña, él negó haber tenido intervención en un hecho delictual y sostuvo que habría sido herido accidentalmente cuando pasaba por el lugar. Es el primer caso en que los hechos posteriores parecieran decir que la versión que se nos dio no era cierta.

—Pero hay algunas situaciones que la Vicaría simplemente NO atiende...

—No atendemos a ninguna persona que emplee la violencia como método de acción política. Básicamente, aquí está comprometido el problema del terrorismo. Frente a las acusaciones de terrorismo, naturalmente, nosotros nos formamos libremente nuestro propio juicio, con independencia de la acusación del Gobierno o las que provisoriamente le hagan los tribunales. Nuestro propio juicio lo formamos después de escuchar a la persona y de reunir los elementos necesarios en forma independiente. Así decidimos si un caso cae o no dentro de esta causal de exclusión.

—¿Ustedes consideran que esas personas no tienen derecho a defensa?

—Sí, tienen derecho a defensa, toda persona tiene derecho a defensa. Pero nosotros, como organismo de Iglesia, no avalamos en forma alguna la acción violenta y ése es el motivo de la exclusión.

—¿A qué se deben las medidas de seguridad especiales que se advierten en el local de la Vicaría: en portería, en turnos de vigilancia nocturna? ¿Temen un allanamiento?

—Con el objeto de controlar el acceso de personas que vengan aquí con intenciones distintas de las de ser atendidas por problemas de derechos humanos.

—¿Por qué temen algo así?

—Tenemos la impresión de que muchas veces agentes de los servicios de



seguridad se han paseado por el interior de la Vicaría. Sin duda alguna ha sido así. Muchas personas detenidas han sido interrogadas respecto a funcionarios de la Vicaría siguiendo incluso el orden geográfico de las oficinas.

—¿Los funcionarios de la Vicaría se sienten amenazados dentro o fuera de este recinto?

—En cientos de casos... ya estamos aburridos de denunciarlos, hemos tenido amenazas telefónicas, anónimos, seguimientos ostensibles, a muchos de nosotros nos han pintado con cruces y signos nuestras casas, varios de nuestros abogados han recibido amenazas más serias, como Roberto Garretón por ejemplo, a quien telefónicamente le dijeron en una oportunidad que a sus dos hijos les pasaría lo mismo que a los gatos que estaban en el antejardín. Allí había una bolsa con dos gatos pequeños degollados...

"Siempre ha estado presente la posibilidad de sufrir un atentado dentro o fuera de nuestro local. El degollamiento de José Manuel Parada no puede ser un ejemplo más claro de que ésa es una posibilidad real y ya no podemos pensar que las amenazas no se cumplen.

—En la Clínica Chiloé fueron incautadas alrededor de sesenta fichas de atención médica, según el abogado del Gobierno. En la Vicaría hay información de centenares de casos muy delicados. ¿Podría el Gobierno incautar esa información?

—Contra la fuerza nada puede hacerse. Sin duda alguna ésa es una posibilidad cierta. Sin embargo, legalmente toda nuestra información está amparada por el principio del secreto profesional. Son informaciones de carácter confidencial que los abogados, asistentes sociales y médicos de la Vicaría hemos recibido en el desarrollo de nuestras funciones profesionales. Tenemos la obligación de mantenerlas en reserva e incurriríamos en un delito si en cualquier forma comunicamos la información recibida.

—¿El Arzobispado o las autoridades de la Vicaría podrían tener responsabilidad subsidiaria en este caso?

—Para tener responsabilidad subsidiaria debe existir una responsabilidad principal, y ni Gustavo Villalobos ni Ramiro Olivares tienen ninguna responsabilidad. Aquí hay la simple ejecución de una función profesional. Más aun, si hubieran ellos tenido conocimiento de la participación del herido en un hecho delictual no están obligados a denunciar, por cuanto la confidencia que un profesional recibe en el ejercicio de su profesión está amparada por el secreto profesional, que no sólo es un derecho consagrado constitucionalmente, sino que es un deber inexcusable.

—El Gobierno dice que Villalobos y Olivares no cumplieron con el artículo 138 del Código del Procedimiento Penal que los obligaría a dar aviso de la atención a un herido a bala. Pero están encargados reos por formación de grupos armados, según la Ley de Control de Armas.

—Ese es el ejemplo más de la maniobra para deformar la imagen de la Vicaría. Es posible, y nos anticipamos a decirlo, que en muchas oportunidades no hayamos dado cumplimiento a la norma del artículo 138 del Código de Procedimiento Penal pero esta omisión constituiría una simple falta susceptible de ser juzgada y sancionada por los tribunales ordinarios. En ningún caso sería una conducta vinculada a delitos tipificados en la Ley de Control de Armas ni menos en la Ley Antiterrorista.

—¿No se les plantea una contradicción entre su tarea diaria, la ética cristiana y el tener que trabajar con estos tribunales y este tipo de procedimientos jurídicos?

—Perseveramos en la interposición de denuncias judiciales —hemos presentado alrededor de siete mil recursos de amparo obteniendo el objetivo en diez o quince casos— como un testimonio moral que da respaldo a nuestra acción de denuncia más global en materia de derechos humanos y porque nos interesa mantener vigente algún grado de confianza en el sistema jurídico como forma de solución de los conflictos. Pensamos que no obstante los magros resultados de estas acciones, cumplimos una labor educativa.

—El abogado Ambrosio Rodríguez ha estado muy activo en estos días emplazando a la Vicaría...

—Eso ratifica que éste es un proceso que tiene una conducción política y no jurídica. Con las intervenciones de Rodríguez se pretende montar una campaña orientada a desinformar a la opinión pública y a presionar a los tribunales. Además constituye a mi juicio una gravísima infracción a la ética profesional: las preguntas e incluso los documentos que ha exhibido Rodríguez por televisión revelan que tiene acceso al sumario. Muestra en cámara elementos que son propios del secreto del sumario. Incluso si tuviera conocimiento del sumario —que lo tiene el Ministerio del Interior— eso no lo autoriza para hacer trascender elementos o piezas del sumario. Y Rodríguez actúa con copias u originales de documentos que forman parte de la investigación judicial. Eso es una grave infracción a la ética profesional que en un momento deberá ser juzgada y que confirma que hay una maniobra que hecha mano a recursos ilegales incluso para deformar la imagen de la Vicaría."

PAMELA JILES

¡GRITE!
....PERO DESPACIO
La Ultima Locura Comica de
CARLOCO
CAFE del CERRO
Jueves a Domingo 19 Hrs.
Desde el 6 Mayo
Ernesto Pinto Lagarrigue 192. F. 778508

IMPRENTA EDITORIAL INTERAMERICANA LTDA. MR
FORMULARIOS
LIBROS-FOLLETOS
REVISTAS PARA A.G. Y COLEGIOS
ASESORIA PERIODISTICA
DISEÑO Y DIAGRAMACION
I.B.M.
Conferencia 1140 Telf. 98157
santiago

¿Necesita
PINTAR
REPARAR
AMPLIAR
Vivienda?
CONSTRUCCIONES
PROYECTOS
A.B.C. Hecor Ltda.
CONSTRUCTORES
JOSE DGO. CAÑAS 1808
F : 2317404

La ciencia agredida

Dr. FELIPE CABELLO

• *El autor es docente e investigador del Departamento de Microbiología e Inmunología del New York Medical College.*

La evolución de la ciencia y tecnología en Chile no ha escapado a los avatares de la ciencia en un país en desarrollo con una economía y cultura dependiente y un incipiente desarrollo industrial.

Un análisis de la historia reciente indica que la industrialización del país, comenzada en las décadas del 30 y 40 y que fue acompañada de una expansión de los servicios de salud y educacionales, fue un factor importante en la consolidación y el desarrollo de la ciencia y la tecnología relacionadas con ingeniería, medicina y educación. La conversión del aparato productivo de uno basado en la explotación del salitre y la agricultura a una industrialización diversificada, creó la necesidad de una población en relativo buen estado de salud, alfabeta y capaz de manejar en forma racional los elementos técnicos necesarios para la creación y mantención de una infraestructura capaz de sustentar la industrialización. Estos caminos condujeron a una democratización creciente de la sociedad y a una redistribución del ingreso.

El desarrollo de las ciencias y tecnologías relacionadas con la salud y la ingeniería se puso de manifiesto en el creciente grado de profesionalismo alcanzado por ellas, y que condujo a la organización de grupos científicos relativamente bien constituidos que compartían una misma cultura científica-tecnológica y que giraba en torno a objetivos comunes. Estos grupos técnicos comenzaron a influir en las decisiones políticas y a interactuar con la comunidad nacional en sus campos de competencia. (3)

En general, la primera generación de estos grupos científico-tecnológicos adquirió su entrenamiento en el extranjero e inevitablemente introdujeron al país las líneas de investigación científicas traídas de Europa y Estados Unidos. En la década del sesenta la industrialización creciente, la expansión de la economía, la incorporación a la vida política de nuevos grupos sociales comienza a solicitar del aparato científico-tecnológico dedicación a los problemas nacionales. La aparición de generaciones de científicos y técnicos formados en el país y la expansión de la educación científica y tecnológica nacional hacen que las demandas de la sociedad encuentren un ambiente más receptivo. Es así como al final de la década del sesenta y a comienzos de la del setenta aumenta el número de proyectos científico-tecnológicos dirigidos y aplicados a solucionar problemas nacionales. La expansión de los servicios de salud estimuló la creación de una industria farmacéutica y de compuestos biológicos necesarios para la atención médica. Además provocó la expansión de la matrícula de escuelas profesionales tales como Medicina, Farmacia y Enfermería y obliga a la creación de profesiones nuevas, como Bioquímica y Tecnología Médica.

La necesidad de contar con científicos y técnicos adecuados obliga a la creación de la Facultad de Ciencias en la Universidad de Chile y a institutos tecnológicos como Intec en la Corfo, entre otros. La demanda de ciencia y tecnología relacionada con la agricultura y ganadería obliga también a aumentar las matrículas en los institutos relacionados con el agro y se firma, por ejemplo, el Convenio Chile-California para adiestrar científicos y técnicos en disciplinas relacionadas. La demanda creciente para la formación de científicos y técnicos permitió, incluso, incorporar a ella a especialistas de otros países latinoamericanos quienes sufrían a fines de la década del sesenta la intervención de sus universidades.

CIENCIA Y DEMOCRACIA

Es indudable que, a pesar de altibajos, la pérdida de la democracia de 1973 encontró a la sociedad chilena en una expansión de su capacidad científica y tecnológica que comenzaba a satisfacer las demandas creadas por una industrialización creciente y por esfuerzos embrionarios a desarrollar una economía para satisfacer las necesidades básicas de la población.

Como en los períodos anteriores, desde el año 1973 en adelante, las demandas del sistema económico son las que han influenciado el devenir de la ciencia y tecnología chilenas. La implantación del nuevo modelo económico fue acompañado de una campaña que hacía resaltar su racionalismo científico, basado en principios de eficiencia. Es probablemente un tributo al desarrollo de la ciencia y tecnología en Chile que, además de suprimir la democracia, se haya tenido que recurrir al vocabulario del discurso científico para justificar la implantación de un modelo económico que a todas luces es pseudo o anticientífico, ya se basa en la premisa de que la economía es capaz de existir en el vacío, haciendo abstracción de las leyes sociales, biológicas, físicas y aun económicas.

El incipiente desarrollo de la industria privada chilena y su carácter dependiente condujo a que el Gobierno, a través de sus empresas, institutos o universidades fuera la mayor fuente de financiamiento de la investigación científica y tecnológica. La reducción del gasto público producida por la nueva política económica ha hecho que el dinero dedicado a ciencia y tecnología disminuya. Prueba de ello son la disminución del número de matrículas en las universidades, el desempleo creciente entre profesionales recién graduados dedicados a la ciencia y tecnología, tales como bioquímicos e ingenieros, la pérdida de tecnologías como las empleadas en la producción de antibióticos y productos farmacéuticos y la marginalización de profesionales experimentados debido a despidos por



Con el Golpe Militar y la intervención de las universidades se detiene nuestra expansión y se produce una gran "fuga de cerebros".

razones políticas o por la así llamada racionalización económica.

Como apuntamos, la incipiente y dependiente industria privada nacional nunca ha tenido el concepto de financiar investigación científica y tecnológica, por lo cual el financiamiento privado no reemplazó al gubernamental. Además, el hecho de que el modelo económico esté basado más bien en inversión especulativa que en inversión dirigida a fomentar la producción, hizo de la idea de inversión privada en ciencia y tecnología una quimera. Si a esto agregamos lo transnacional del modelo, caracterizado por una destrucción de la industria nacional y la apertura sin controles del mercado a la inversión extranjera, se explica aún más la falta de apoyo económico a la ciencia y tecnología nacionales. La restricción del gasto público en aquellos rubros destinados a satisfacer las necesidades básicas de la mayoría de la población, tales como salud, vivienda y educación hace el desarrollo de la investigación científica y tecnológica relacionada con esos rubros innecesario. La transnacionalización de la economía, acompañada de medidas dirigidas a fomentar las exportaciones hace también redundante la tecnología destinada a crear y mantener la infraestructura del país destinada al transporte que no sirva a la exportación (carreteras o ferrocarriles, etc.). Por otro lado, el parcializado desarrollo de técnicas de cultivo, almacenamiento y conservación de artículos de exportación (productos agrícolas y del mar) y la introducción de técnicas de computación y de comunicación de masas, demuestran nuevamente la influencia del sistema económico sobre el desarrollo de tecnología necesaria para su perpetuación.

El menor requerimiento de ciencia y tecnología junto a la carencia de democracia ha restado la contribución especializada de científicos y técnicos en muchas decisiones importantes para la comunidad nacional. Por ejemplo, es poco probable que planes destinados a la deforestación masiva, como el plan Astillas Chiloé o la autorización concedida a compañías extranjeras para realizar pesca de arrastre en los mares del sur de Chile, podrían ser planteados o llevados a cabo si hubiera un adecuado análisis de las consecuencias ecológicas a futuro y a corto plazo de estas explotaciones guiadas por la racionalidad del lucro inmediato. La ausencia de estudios acerca de problemas de salud como la epidemiología de la fiebre tifoidea en el gran Santiago o la búsqueda de soluciones a la transmisión por transfusión de la enfermedad de Chagas probablemente se debe a estas mismas causas.

La pérdida del capital humano con destrezas científico tecnológicas por desempleo, migración y exilio, y la apertura de la economía a compañías transnacionales, acompañada de la disminución del papel regulador del Estado, han permitido la comercialización descontrolada de productos de dudosa calidad o de venta restringida y controlada en otros países. Simultáneamente se ha visto un aumento de investigaciones patrocinadas y ejecutadas por instituciones y grupos de investigadores extranjeros con escasa o poca participación de la comunidad científica nacional.

La anómala situación de las universidades e institutos de investigación ha dificultado también la cooperación internacional ya que patrocinadores de éstos generalmente requieren una actividad basada en valores académicos.

MODELO ECONOMICO PSEUDO CIENTIFICO

Probablemente entre los cambios producidos por el modelo uno de los más dañinos para el futuro de la ciencia y tecnología en Chile son aquéllos en el campo educacional. La atención de sólo el 52,5 por ciento de la población escolar, acompañada de una educación que no estimula el espíritu crítico será, en el futuro, uno de los grandes frenos para el desarrollo de ciencia y tecnología.

En resumen, la aplicación de un modelo económico pseudo-científico acompañada de una inherente falta de democracia ha debilitado y en muchas áreas hecho desaparecer la capacidad científico-tecnológica chilena. Este daño ha tenido y tiene repercusiones en todas las esferas de la vida nacional y ha disminuido la independencia y soberanía nacionales, exponiendo al país y a su población a problemas derivados de la falta de tecnología para encarar diversos problemas nacionales y a la introducción de tecnologías y productos sin un análisis adecuado de sus repercusiones.

La formulación de planes de desarrollo en ciencia y tecnología debería comenzar con un análisis de la situación actual, incorporando a éste al mayor número de expertos nacionales y representantes de la comunidad nacional. Este análisis debe considerar, a nuestro juicio, que el desarrollo de la ciencia y tecnología están íntimamente ligados al devenir económico y político del país. Además, se deben tomar en cuenta las limitaciones generadas por una economía dependiente, en un contexto internacional que tiende a agudizar esta dependencia y a restringir el traspaso de tecnología necesaria para escapar del subdesarrollo. La comunidad científica debe también educar a la comunidad nacional y a políticos y economistas en el rol potencial de la ciencia y la tecnología en ayudar a crear los instrumentos necesarios para desarrollar un sistema económico y político que sirva a la mayoría del país.



"CUCURUCHO"

Sala Cuna y Jardín Infantil

— Atención durante todo el año.
— Jornadas completa, especial y media (mañana y tarde).
— Educadoras de Párvulos con experiencia.
— Personal auxiliar especializado.

Latadía esq. Manquehue 6071 Fono 484865

EMPRESAS ESTRATEGICAS:

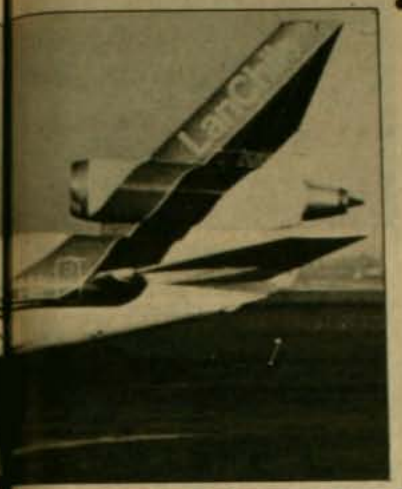
Millones de dólares escamotean al Fisco

- Una administración y cuantiosas sumas destinadas a bolsillos personales o derivadas a las FF.AA., representan un balance desolador para la gestión de un Régimen que se comprometió en su Declaración de Principios a velar por el bien común.

EDWIN HARRINGTON MONICA GONZALEZ



LAN: una empresa estatal con "cielos abiertos" a la irregularidad.





Brigadier General Fernando Hormazábal: "No le doy importancia a lo que está en manos del Estado"

Seis meses después de abatir el gobierno constitucional por medio de la ocupación militar de Santiago, práctica por lo demás repetida de manera sistemática hasta estos días, el nuevo orden militar consideró pertinente hacer público un opúsculo donde dio a conocer una Declaración de Principios. En ella se contenían los propósitos de los nuevos gobernantes para que Chile se abocara a "alcanzar simultáneamente y armonizar en forma equilibrada la libertad como forma de vida, con el desarrollo acelerado de nuestra economía y el progreso o justicia social".

Es probable que dentro de este ánimo de simultaneidad se inscriba la tendencia apuntada en las notas anteriores de integrar los estratos ejecutivos de las empresas del Estado con un reducido grupo de militares y civiles, que desarrollan al mismo tiempo las más disímiles tareas. A estas alturas resulta un tanto inútil tratar de encontrar concordancia entre lo expuesto en la citada Declaración de Principios y los hechos que están a la vista aun hasta para los más cegatones.

No obstante, es interesante cotejar esta situación de concentración del poder por medio de un cerrado equipo de militares y tecnócratas, muchos de ellos familiares del detentador del cargo más alto de gobierno, con los propósitos de bien común prometido en el título 3 del folleto que dice: "El fin del Estado es el bien común general". En una de sus partes se lee: "El bien común se orienta a posibilitar la obtención de los bienes individuales de los hombres, pero no de algunos de éstos, sean mayoría o minoría, sino de todos y cada uno de ellos" (los subrayados corresponden al original).

Si el acápite reproducido es contradictorio, qué decir de otro de los subtítulos que reza: "Gobierno autoritario, impersonal y justo", donde se incluyen algunos emocionantes conceptos que ni siquiera se estaban cumpliendo al momento de publicitar la Declaración de Principios. Dice: (...) "Despersonalizará el poder, evitando todo caudillismo ajeno a nuestra idiosincrasia. Se colocará siempre por encima de todo grupo particular de cualquier naturaleza, desterrando el juego de las influencias, protegiendo al más débil de todo abuso por parte del más fuerte, y siendo el árbitro que resuelva sin complejos ni favoritismos, en miras únicamente del bien común y de la justicia". (En este caso el subrayado es nuestro).

Las incongruencias son tan flagrantes que es casi irrelevante comentarlas, en especial tras demostrar en reportajes anteriores (ANALISIS N°s. 141 y 142), que el aparato de gobierno no sólo repartió los cargos entre una seleccionada capilla de adherentes incondicionales, sino —más grave— funcionó como una gigantesca betonera que trituró y mezcló los componentes del patrimonio de todos los chilenos.

Falta sí reiterar una observación que surge empecinada tras el análisis de 12 años en 27 empresas y 1.031 fichas personales. ¿Se trata, como sostiene la Declaración de Principios de un "Gobierno de las FF.AA."? ¿Son ellas, como un todo, responsables de la programación y ejecución de la política económica aplicada durante este tiempo?

¿A QUIEN PERTENECE LAN?

Si existe una empresa donde la noción de transparencia constituye un concepto ignorado, ésa es LAN-Chile. De todas las analizadas, es la única que no registra balances, folletos, ni informes oficiales, sino sólo propaganda. A pesar de estar constituida como una Sociedad Anónima tampoco registra información en la Superintendencia respectiva. Es, en consecuencia, la única empresa que ha hecho caso omiso de todas las advertencias despachadas por las instituciones que se dicen fiscalizadoras del Estado. Sería bueno saber por qué.

No obstante, para las autoridades de Gobierno todo es diáfanamente claro. El brigadier general Fernando Hormazábal, vicepresidente de Corfo, afirmaba en julio de 1984 que el Estado entregaría 60 millones de dólares como un aporte a LAN-Chile para ayudarla a superar sus problemas financieros. La información la entregó al término de una entrevista sostenida con el Jefe del Estado por la plana mayor de la institución.

Esta declaración formularia, no reveló los verdaderos problemas de LAN, que después de perder todos sus activos mantuvo una deuda remanente de 78 millones de dólares, la que desde luego deberá ser absorbida por todos los contribuyentes. A esa suma debe agregarse otra equivalente a 55 millones de dólares adicionales, entregada por Corfo para la instauración de la nueva sociedad.

Todo esto sin hacer mención al hecho que entre 1973 y 1984 se pagaron 280 millones de dólares por concepto de indemnización a miles de funcionarios despedidos de LAN y de Ferrocarriles del Estado.

En la memoria correspondiente a 1984 y 1985, publicada en el diario 'La Nación', surge una nueva ambigüedad cuando se indica que "por instrumento privado del 6 de febrero de 1986, los bancos extranjeros liderados por el Citybank convinieron en liberar a LAN-Chile S.A. (la nueva sociedad) de los compromisos indirectos que debió asumir en su carácter de sucesora legal de LAN Chile".

Anotación ciertamente curiosa, pues en ella no se indica ni quién se hace cargo de la deuda, descontado que los bancos extranjeros estén dispuestos a regalarle nada a nadie, ni a cuánto asciende aquélla.

Para los trabajadores de LAN la crisis comenzó a desencadenarse cuando en 1979 la FACH debió abandonar la tutela de la empresa de aviación fundada por el Comodoro Merino Benítez en 1929, para entregar el mando a los nuevos ejecutivos que impusieron la política de cielos abiertos, determinada por ley, que dejó a la compañía en paños menores al situarla en igualdad de condiciones con respecto a las otras empresas comerciales de aviación. Nunca se supo cuál fue la ventaja para Chile de declarar cielos abiertos en perjuicio de una empresa nacional.

Todavía más irritante para los trabajadores fue comprobar que en la Dirección de Aeronáutica no figura ni un representante de la FACH, sino sólo del Ejército.

PREBENDAS PARTICULARES

En verdad existen pocas empresas estatales donde no se adviertan más irregularidades. Escojamos algunas solamente para no agotar la paciencia de los lectores.

A fines de 1980 la plana mayor de LAN decidió licitar la agencia de Punta Arenas, propensión monomaníaca presente a través de casi toda la gestión del grupo en el poder en relación con las empresas estratégicas. ¿Razón?: No era rentable. Apenas días después, en enero de 1981, el presidente de LAN de esa época, Carlos Lathrop, entregó esa agencia en concesión a Pedro Delisle Robles, quien fuera hasta el 31 de diciembre precedente Gerente de Planificación de la empresa y por lo tanto uno de los que contribuyeron con su opinión y su voto a la venta de LAN de Punta Arenas. ¿Por qué decidiría don Pedro Delisle Robles hacerse cargo de una ruta que no era rentable? Un misterio no muy misterioso.

No es el único caso. Otros ex ejecutivos de LAN hicieron abandono de sus cargos para convertirse en empresarios contratistas de sus antiguos patrones. No se sabe si recibieron o no indemnizaciones en el momento de presentar sus renuncias, pero sí, por ejemplo, que dos de ellos —Tomás Valdenegro y Julio Fernández— formaron en 1984 la sociedad Soem Service recibiendo —¿a título de contrato sería?— la imprenta de la empresa de aviación, dos camionetas, chofer, mil litros de bencina al mes y el sueldo para 40 de los menos de 60 funcionarios de la nueva compañía, que, de paso, concentró la administración y supervisión de otras empresas de servicios convirtiéndolas en subcontratistas de Soem Service.

La Contraloría General de la República ha tenido bastante trabajo con LAN. En octubre de 1984, el Contralor Osvaldo Iturriaga informó a dos ex diputados demócratacristianos haber puesto fin a un sumario administrativo en la empresa mencionada y agregó: "sus conclusiones y la correspondiente proposición han sido comunicadas por intermedio del Ministro de Transportes y Telecomunicaciones a S.E. el Presidente de la República, a quien compete resolver sobre el particular".

Como le ha sucedido en otras oportunidades, el Contralor todavía espera que se adopte alguna resolución frente a las irregularidades por él denunciadas en relación con LAN, que durante este Régimen se ha visto involucrada tanto como institución, como parte de su personal, en actividades de la DINA y después de la CNI (andanzas de Townley, transporte de explosivos, estafeta de Seguridad e Inteligencia, etc.) y en cuyas planillas de sueldo aparecen miembros de la familia del General Pinochet (ver ANALISIS N° 142).

De acuerdo con la Ley Orgánica de LAN, el presidente de ella es funcionario de la exclusiva confianza del Presidente de la República. Mucha debe ser la confianza que éste tiene depositada en Patricio Sepúlveda Cerón, 35 años, ingeniero comercial, quien ha desarrollado toda su experiencia profesional primero en Odeplán y luego, reuniendo una larga lista de atribuciones, en LAN. Sepúlveda parece ser otro niño maravilla del Régimen, pues a la presidencia de la línea aérea subió cuando contaba sólo con 30 años.

Hasta donde es posible saber, ninguna de estas irregularidades denunciadas y otras de una copiosa lista inventariada por los ex empleados de esta empresa, además de las pérdidas millonarias, han llamado la atención de directores militares, como el teniente coronel Enrique Alvarez Kladt, uno de los 50 uniformados pertenecientes al grupo que rodea a Pinochet. El llevó como miembro del directorio de LAN a uno de los ejecutivos que lo acompañaron en su gestión en Chilectra, Jaime Bauzá, al mismo tiempo

gerente general de Chilectra Generación.

Completan el cuadro directivo de la Línea Aérea Nacional S.A., todavía fiscal con aportes de Corfo y la antigua LAN, el hermano de Sergio Onofre Jarpa (Jorge) y Alejandro Pino Torche, Gerente de Fomento de Corfo, ex director de la Compañía de Navegación Interoceánica (ya vendida al sector privado) y director de Laboratorio Chile. Su hermano Víctor Pino Torche es uno de los principales asesores de Patricio Contesse en Codelco.

RIELES PARA LA HISTORIA

La asociación romántica que algunos suelen hacer con el otrora mágico encanto del transporte por ferrocarril, será dentro de no mucho tiempo un recuerdo borroso como resultado de la desastrosa gestión del Estado en estos casi trece años.

Los servicios y ramales de los trenes han quedado reducidos a una mínima expresión como con realismo lo acaba de reconocer el relacionador público de FF.CC. cuando recomendó a los buses como la vía mejor para trasladarse a Valparaíso. Desde su punto de vista tiene razón, pues el uso de los trenes es de tal manera ineficiente que su deuda de arrastre actual alcanza a los 23 mil millones de pesos, que desde luego deberán pagar los contribuyentes.

Sólo en 1985, la Empresa de Ferrocarriles del Estado registró una pérdida de cinco mil 212 millones de pesos y en su informe —con un fatalismo consternante— la Contraloría se limitó a comentar: "debido a la incertidumbre que se presenta en los resultados financieros del ejercicio y en el valor del activo fijo de la empresa y otros considerandos, **nos abstenemos de opinar sobre el estado financiero de Ferrocarriles del Estado**".

Si la Contraloría declina referirse al catastrófico estado financiero de una empresa, que ciertamente no "marcha sobre rieles", debería ser el Gobierno el que adoptara medidas a este respecto. Así ha ocurrido, pero en un sentido insólito, como se verá. Porque si alguien aparece caracterizado como responsable directo de la destrucción de uno de los más importantes medios de transporte del país, ese no es otro que quien ha dirigido los destinos de la empresa en los últimos siete años: el brigadier (R) Jorge Augusto Correa Gatica.

Su gestión culminó con la tragedia de Limache en el verano último, que costó la vida a más de cincuenta personas por una inadecuada implementación de los materiales y medidas de seguridad. A propósito de esta dolorosa situación por la cual todavía están declarados reos dos funcionarios menores, Correa Gatica presentó su renuncia al cargo. Pero como si se tratara de una comedia del absurdo, hace apenas unos días el militar hoy en retiro fue premiado con una nueva destinación: Gerente General del Banco Central.

Es previsible que si la principal institución financiera quiebra, a Correa se le ofrezca el Ministerio de Hacienda.

No han valido de nada las oportunas denuncias sobre irregularidades en la gestión administrativa del brigadier (R) Correa Gatica, uno de cuyos ejemplos es la venta por FF.CC. de una propiedad que poseía en Puerto Varas, de 600 metros cuadrados con casa habitación de dos pisos y teléfono. Se liquidó en un millón 400 mil pesos.

Este asombroso precio de oferta suscita, por supuesto, dudas con respecto a su avalúo real, pero se convierte en una operación escandalosa si se sabe que la propiedad fue adquirida por doña Ljudica Slavia Derpich Miranda, quien pagó 391 mil 186 pesos al contado y se comprometió a saldar el resto en ocho cuotas trimestrales. El asunto no pasaría de ser un mal negocio para FF.CC. si no diese la malhadada casualidad que doña Ljudica es la esposa del brigadier Jorge Augusto Correa Gatica, que al menos no apareció signando la operación sino lo hizo en su lugar el brigadier general Víctor Aquiles López.

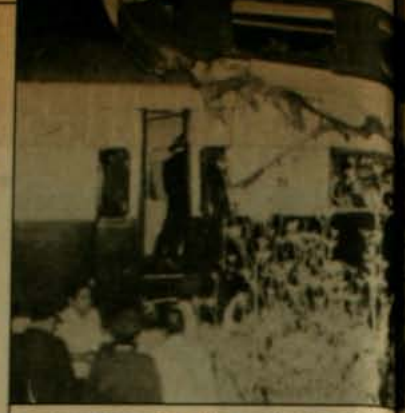
Otro militar, el Ministro de Transporte de la época, autorizó a la empresa a través del Decreto Supremo N° 477 de 1978, para vender bienes inmuebles desligados de los servicios ferroviarios.

El negocio se consumó con algunas adiciones nada desventajosas para la compradora: los muebles y el menaje de la casa le fueron vendidos en la suma de 70 mil pesos. No figuraron en el contrato, puesto que se realizaron previas a la venta, las reparaciones y el alhajamiento de la casa, que tuvieron un costo aproximado de cinco millones de pesos, cargados al presupuesto de FF.CC.

Han sido los propios trabajadores los que han entregado pistas de otras irregularidades al denunciar lo sucedido con el sector de mantención de vías, en donde se procedió a desahuciar a quienes allí trabajan para entregar esta labor a contratistas particulares.

Examinemos un caso. En la mantención de vías del sector Chillán-Laja, en abril de 1982, se contrató a la Sociedad Ingeniería y Construcciones Sur ICIL Ltda. Según el acuerdo, Ferrocarriles debió entregar en comodato o arrendamiento la maquinaria especializada para llevar a cabo el trabajo contratado, los campamentos de vías, las casas de su dominio que ocupaba el personal de vías y puso a su disposición de la sociedad "sin cargo para ella el servicio de transporte ferroviario". Por colocar sólo la mano de obra para cumplir con el contrato, la empresa mencionada recibió en 1982 la suma de 46 millones 859 mil pesos.

A nadie puede sorprender entonces leer en uno de los párrafos del documento de intenciones de la nueva sociedad de Ferrocarriles esta perla: "De esta forma





se abren las puertas a la participación del sector privado en el transporte ferroviario cumpliendo con uno de los principios básicos del Supremo Gobierno".

Así se terminó de sepultar a una empresa —otra más—, que en 1973 empleaba a 27.029 trabajadores de los cuales en 1982 quedaban sólo 8.716.

COBRE: BASTION DEL EJERCITO

El cobre es, sin duda alguna, el sector donde de manera más predominante aparece una administración integrada por militares y civiles de la exclusiva confianza del general Pinochet. La razón de seguro debe buscarse en el hecho que de esta fuente, considerada por algunos inagotable, fluyen las cuantiosas sumas con que Codelco alimenta de recursos a las FF.AA., por concepto de una ley reservada que escapa a todo control fiscal.

En artículo reciente (ANALISIS N° 136), se daba cuenta que tan sólo en cinco años las FF.AA. recibieron por ese concepto —10 por ciento de cada libra de cobre vendida— 750 millones de dólares. Esta cantidad, de suyo considerable y de dudosa justificación, se convierte en escandalosa si se la analiza a lo largo de estos doce años.

Desde 1974 a 1985 ha ingresado en las arcas de las FF.AA., en virtud de la Ley N° 13.196, la cantidad de **1.609 millones de dólares**. En el mismo período, faltando sólo por considerar la correspondiente al año 1985, el Fisco recibió cuatro mil 558 millones de dólares de los cuales los institutos armados llevan un porcentaje importante a través de la Ley de Presupuesto Nacional.

No es todo. En el período en que el mayor general Orlando Urbina mantuvo a su cargo la gestión de Codelco, esto es, entre 1976-1978, hubo un egreso de 764 millones de dólares del presupuesto de esta empresa registrado bajo el vago ítem de "otros gastos gestión", independiente de los recursos normales de administración y, por cierto, de los costos de producción. ¿Cómo explicar esta disposición de dinero si se tiene en cuenta que el mayor general Urbina administraba además un millón anual para gastos reservados de la presidencia de la institución?

Estas ingentes sumas denominadas "otros gastos gestión" no pueden entenderse sino como partidas secretas, lo que nada justifica, pero si se trata de dietas y gastos de representación es bueno recoger algunos de estos rubros aparecidos en las memorias de la Compañía de Teléfonos de Chile. Tomemos sólo un año: 1985. El presidente de la CTCH, contralmirante Rolando García Le Blanc, conocido también por su paso por la DINA, cobró 311 mil dólares durante el año pasado por este concepto. El coronel de Ejército Renato Varela Cortez, vicepresidente, recibió por dietas y gastos de representación la nada despreciable suma de 141 mil dólares, mientras al capitán de navío Pedro Chiminelli, director de CTCh le correspondieron 161 mil dólares por igual concepto.

Se trata de casos aislados elegidos a título de muestreo, pues en cada una de las empresas estatales se registran casos similares. Se trata de sumas demasiado importantes como para explicarlas satisfactoriamente u obviarlas. Ni el país, ni mucho menos los organismos contraloras, pueden desconocer cómo y por qué se producen estos flujos de dineros siderales, asumidos como gastos reservados o desafiantemente incluidos en una memoria como cobrados por ejecutivos de una empresa del Estado.

EL ESTADO VENDE

Los escamoteos por cuenta de una administración deficiente o abusiva, son un punto controversial sobre el que alguien deberá rendir cuenta mañana frente a organismos realmente contraloras. Otro cuento muy diferente y que conlleva un sentido histórico de futuro es el que tiene que ver con el progresivo traspaso de las empresas estatales a manos privadas, en primera instancia, y al capital extranjero, en último análisis.

Habrá que recurrir de nuevo a los conceptos vertidos por el brigadier general Fernando Hormazábal en entrevista concedida a la periodista Raquel Correa. En ella el militar es enfático: "El Estado vende empresas y las vende todas".

La duda es si esta decisión emanó de La Moneda o corresponde a un dictamen llegado desde la sede central del Fondo Monetario Internacional. Y la interpretación no es una suposición gratuita.

De acuerdo con el mayor general de Ejército, José Martínez Muñoz, responsable en Corfo de la puesta en marcha del proceso de venta de acciones de las empresas estatales, "lo principal (para decidir privatizar) lo constituyó el propósito de dar a los fondos de pensiones una nueva fuente de inversiones para disminuir el endeudamiento con el Fisco".

En esta misma entrevista —concedida a la revista 'Hoy' (dic. de 1985)— el militar citado afirmó que "esta idea tiene que haber nacido en el seno de la Superintendencia de AFP en 1983, cuando se vio una alta concentración de las inversiones en títulos de deuda pública".

Para que nadie se mueva a engaño con respecto al destino de los fondos que se recaudarán, el mayor general Martínez expresó que la operación entregaría al Fisco 60 mil millones de pesos, de los cuales "la mitad, a recaudarse en 1986, irá al Ministerio de Hacienda para financiar el presupuesto".

La revista 'Que Pasa' es, sin embargo, mucho más explícita sobre la materia y puso negro sobre blanco lo que Martínez intentó argumentar en cumplimiento "de órdenes superiores". En un artículo de Raúl Gutiérrez se sostiene que "el Fondo Monetario Internacional no sólo estipula para 1986 la exigente meta de reducir el déficit fiscal del sector público no financiero sino que deja acotada la modalidad que habrá que aplicarse para tal efecto: el Estado deberá seguir achicándose. Al parecer, el FMI no se ciñe únicamente a criterios tecnocráticos sino que aprovecha cada oportunidad para imponer sus particulares concepciones ideológicas. En el caso de las tratativas con los negociadores chilenos es claro que no hubo fricción alguna sobre la materia".

La gravedad del problema salta a la vista. Este año se venden empresas por determinación del FMI y se licitan a un sector privado chileno demostradamente ineficiente en la administración de los propios patrimonios de sus instituciones, que no habrían podido subsistir sin la ayuda millonaria entregada por el Estado. Si se considera que estos grupos vienen saliendo de la intervención financiera decretada en enero de 1983, que derivó hacia el Fisco más empresas o intereses de los que el Estado poseía en 1970, cabe preguntar: ¿con qué dineros se están adquiriendo las acciones de las empresas estatales?

En el caso de las acciones de las AFP el asunto es claro. Al estar las AFP más importantes controladas por capitales extranjeros, son éstos los que pasan a tener control sobre nuestras empresas estratégicas.

En todo caso todo esto no parece quitarle el sueño al brigadier general Fernando Hormazábal, principal responsable del patrimonio que cautela Corfo. Así lo manifiesta a Raquel Correa cuando comenta: "Siempre el área política le pide apoyo al área económica. Por eso apoyamos los privados viables, lo que según sus posibilidades podían cumplir y ahí tuvimos que ceder bastante". Atención: ¿Quiénes tuvieron que ceder? ¿Ante qué grupos de presión? Lo evidente para él es que "en general lo que se buscó fue salvar el máximo posible a la empresa privada".

Por ahí debe buscarse la razón final de su gestión, justificada por una de sus últimas afirmaciones a 'El Mercurio': "No le doy mucha importancia a lo que está en manos del Estado, lo doy más importancia a que tratemos que sea lo menos posible lo que está en manos del Estado".

No hay contradicción alguna entre las opiniones de este general con las sustentadas por un economista Chicago asesor del actual ministro de Economía, Juan Carlos Délano. El especialista Erwin Hahn declaraba en enero de este año, con gran soltura de cuerpo, hablando sobre la privatización de las empresas del Estado: "Hemos tenido que aprender cómo hacerlo, movilizar a un gran número de organizaciones partiendo por Corfo, las propias empresas, las distintas superintendencias. Estamos aprendiendo los compradores, los intermediarios y los vendedores. Nunca en Chile se habían transado paquetes accionarios tan voluminosos".

Como si en él quedara algún rezago despistado de servicio público, Hahn agrega: "La mayoría de los potenciales adquirientes no aprecia las acciones como instrumento de inversión; las asocia más bien como operaciones especulativas".

Ni siquiera esta observación sacó de su trance privatizador al brigadier general Hormazábal, quien cuando se le interrogó sobre si los nuevos adquirientes tendrían por ley la obligación de invertir al menos parte de sus ganancias en nuevas inversiones, fue rotundo: "No pues, no ve que ésta no es una economía dirigida". a

N. de la R.: En ANALISIS N° 141 en el recuadro "El equipo de los elegidos" por un involuntario error se incluyó al ingeniero Enrique Valenzuela Blanquier como general en retiro. Valenzuela fue embajador y ministro de este Gobierno. Si bien es uno de los "elegidos", nunca ha sido uniformado.

BITACORA NACIONAL

Viña del Mar: aniversario y poster

Con motivo de su tercer aniversario, la Comisión de Derechos Humanos de Viña del Mar editó un poster sobre la Declaración Universal de los Derechos del Hombre que fue presentado en una concurrencia reunión en el Hotel O'Higgins de esta ciudad.

En esta oportunidad se distinguió a cerca de un centenar de personas e instituciones nacionales y provinciales que se han destacado en la lucha contra la Dictadura, en la promoción de la Democracia. Entre éstas, hubo un reconocimiento especial a los medios de comunicación democráticos, incluida nuestra Revista ANALISIS.

Pese a su breve trayectoria la Comisión de Derechos Humanos de Viña ha realizado una vasta tarea en la zona, coordinando su trabajo con múltiples organizaciones de base. El Acto fue presidido por los directores nacionales y regionales de la Comisión de Derechos Humanos. Desde Santiago concurrieron Jaime Castillo, Gonzalo Taborga y Pablo Fuenzalida, quienes se integraron con Hernán Quintana, Gonzalo Herrera y Patricio Yáñez en la conducción de este sobrio y significativo Acto y que fue considerado uno de los encuentros más masivos realizados en la Ciudad Jardín.

García Márquez en "ANALISIS"

La semana pasada se concretó el acuerdo de ANALISIS y el Premio Nobel de Literatura, el escritor colombiano Gabriel García Márquez. Nuestra revista comenzará a publicar en fascículos su última producción referida al viaje clandestino que hizo a Chile el cineasta Miguel Littín.

El infierno de vivir en la Cárcel

La profesora y dirigente de la Asociación Gremial de Educadores de Chile, Agech, Paulina Mora, —quien fue detenida el 1° de mayo en el allanamiento a la sede del organismo, acusada de diversos cargos, para luego salir en libertad "por falta de méritos"— relató a ANALISIS el impacto que le provocó conocer las condiciones en las que deben vivir las presas políticas de la Cárcel de San Miguel. Allí fue enviada, tras permanecer detenida en una comisaría por más de una semana. "Son 25 mujeres, que llevan como promedio cuatro años viviendo hacinadas en diez calabozos, los que primitivamente eran para una cama. Como el espacio ya no alcanza, yo debí dormir en un pasillo, pero fue hermoso cómo las presas transformaron ese árido rincón en algo acogedor. ¡Si hasta me pusieron sábanas!". Relata que las detenidas consiguieron tener un comedor y un pequeño jardín donde cultivan sus plantas. "pero temen que con la llegada de nuevas compañeras, ese espacio se los reduzcan y que Gendarmería no dé solución al problema de fondo". Agrega Paulina que salió muy conmovida por la calidad humana de esas mujeres, "que superan el dolor de estar recluidas haciendo artesanía, realizando talleres de estudio, foros, sin perder su condición de mujeres, de madres, transformando ese inhóspito lugar en un hogar". Expresa que lo más dramático, "algo que me hizo salir con mucha impotencia y angustia" es la incertidumbre en que deben vivir las presas políticas, respecto de sus procesos: "éstos se los alargan con más y más cargos y no tienen ni remotas esperanzas de que ellos se agilicen".

Asamblea de militares democráticos

Cuarenta y cinco destacados militares latinoamericanos y especialistas civiles en materia militar se reunieron en Buenos Aires, entre el 11 y 14 de abril, para crear la organización "Militares Democráticos Latinoamericanos y del Caribe —Midelac— cuyos objetivos son "La renovación del pensamiento democrático en las Fuerzas Armadas, la integración latinoamericana y la no alineación estratégica de los institutos armados" de esta parte del mundo.

Como presidente de Midelac fue elegido el General (R) peruano, Edgardo Mercado Jarrín, y dentro del Consejo Directivo fue incluido el representante de Chile, capitán de Carabineros (R), José Muñoz. En la delegación chilena estuvieron también el capitán de la Fuerza Aérea (R), Raúl Vergara y el arquitecto especializado en "Espacio Estratégico", Carlos Albrecht.

Uno de los puntos de la declaración pública emanada de este encuentro señala que "la Doctrina de la Seguridad Nacional, basada en concepciones geopolíticas de la bipolaridad mundial, es ajena a los intereses de nuestros pueblos y de sus Fuerzas Armadas".

Solicitan allanamiento

Carta abierta al señor Ricardo García R.:

"En relación a los últimos allanamientos llevados a cabo por fuerzas combinadas del Ejército, Carabineros y Central Nacional de Informaciones en diversas poblaciones de Santiago, solicitamos formal y públicamente al Sr. Ricardo García, Ministro del Interior del actual Régimen, que implemente las medidas que conduzcan al allanamiento masivo de algún sector de la comuna de Las Condes.

"Como sabemos que el Sr. García dice profesar la fe católica, entendemos que para él resultaría inaceptable la idea de que existan seres humanos con más derechos que otros y como el supuesto fin de estos allanamientos sería el de encontrar delincuentes, creemos que pueden existir muchas posibilidades de encontrar a algunos responsables de fraudes, desfalcos, robos, asesinatos, torturas, secuestros y degollamientos ya sea como autores directos, autores intelectuales o encubridores en nuestra comuna.

"Las autoridades han señalado que todos estos allanamientos se han hecho a pedido de algunos vecinos de cada población. Esperamos que en este caso se considere que los abajo firmantes representamos a un numeroso grupo de habitantes de la comuna de Las Condes.

"El único privilegio que le solicitamos al Sr. García y que creemos que como buen cristiano no nos puede negar es el de recibir el mismo trato que nuestros hermanos de las poblaciones allanadas, en lo que se refiere a la destrucción de nuestras viviendas, el marcaje de nuestras manos como animales y la retención de todos los varones mayores de 15 años desde las 3 ó 4 de la madrugada".

Juventud Demócrata Cristiana Las Condes
Hernán Sepúlveda, Presidente
Jaime Vargas S., Vicepresidente
Luis Alberto Soto I., Secretario
Carlos Wittig, Tesorero

Objetivo de los allanamientos

Que el verdadero objetivo perseguido por el Régimen con la serie de allanamientos a poblaciones periféricas de la Región Metropolitana, es atemorizar a la civilidad, quedó aún más en evidencia a través de cifras entregadas por la Comisión Chilena de Derechos Humanos.

La Dictadura se empeña en hacer creer que las brutales incursiones militares en los sectores más pobres están destinados a buscar delincuentes. Para ello es —según se indica oficialmente— que los uniformados con los rostros cubiertos de betún negro sacan a los pobladores de sus casas en horas de la madrugada, castigan y amedrentan. Sin embargo, el informe entregado el viernes 16 por el organismo humanitario —en conferencia de prensa— es más que elocuente: en nueve operativos que abarcaron 33 poblaciones, entre el 29 de abril y el 15 de mayo, se afectó la tranquilidad de 94 mil 100 habitantes. Se mantuvo "retenidos" en estadios y plazas a 15 mil 193 personas, mil 600 fueron trasladadas a cuarteles policiales y, sólo 8 de ellas quedaron requeridas ante la Justicia, acusados de supuestos actos subversivos.

Amenazas en Concepción

El presidente del Colegio Médico de la Octava Región y ex parlamentario demócratacristiano, Mariano Ruiz Ezquide, denunció que el doctor Sergio Micco y sus dos hijos, Sandra y Sergio, han recibido amenazas contra su vida.

El médico y sus hijos son conocidos opositores en la Octava Región. Sandra y Sergio Micco son dirigentes estudiantiles, este último presidente de la Federación de Estudiantes de Concepción, mientras que su padre es dirigente de la Orden Profesional a que pertenece en la zona.

Golpean a hijo de Manuel Guerrero

El hijo del profesor degollado en marzo de 1985, el estudiante del Colegio Latinoamericano, Manuel Guerrero Antequera, fue brutalmente golpeado y amenazado de muerte por tres adultos desconocidos. El joven de quince años fue interceptado en las cercanías de su hogar, en la comuna de Ñuñoa, por un grupo de hombres que lo golpearon, lo vejaron y le dijeron que lo matarían.

El joven estudiante, activo opositor, es dirigente secundario. El año pasado presidió el Centro de Alumnos del Colegio Latinoamericano, de cuyas puertas fue secuestrado su padre.

Este nuevo atentado contra la familia Guerrero se suma al encarcelamiento del hermano del profesor asesinado, ocurrido en un allanamiento masivo en la comuna de Maipú. El joven fue sacado de su domicilio sin ninguna acusación y dejado en libertad después de varias horas de reclusión.

PATRICIO GUZMAN:

«Mi vida y sus asuntos están aquí»

- *El cineasta que produjo y dirigió "La Batalla de Chile", señaló a ANALISIS su deseo de volver pronto al país.*
- *"Seguir errando por el mundo sería un absurdo. Aquí está mi oxígeno".*

Durante dos meses, Patricio Guzmán, productor y director de la película "La Batalla de Chile" —para muchos el testimonio más veraz de una esperanza aplastada— permaneció en Santiago realizando un documental de dos horas de duración para la televisión española sobre la Iglesia chilena ante la visita del Papa.

Siempre ajeno y distante "a estas cosas de la fama y de la publicidad", el cineasta indicó ya un cansancio de tanto ir y venir por el mundo. Aún cuando reside en forma permanente en Madrid, sus obras, su talento y aquellos incontenibles deseos de conocer más realidades, lo han llevado de país en país, de conferencia en conferencia y —"lo que más me agota"—, de festival en festival... "donde me produce pánico ver a tanta gente en plan competitivo para alcanzar propósitos inmediatos".

Este hombre que a fines de 1972 y hasta el día del Golpe asumió la responsabilidad de trasladar al celuloide la verdad con todos sus matices, rescata su gesto de pronto hosco, "porque para esto que usted llama éxito soy sencillamente un fracaso".

LA BATALLA INTERIOR

Sin embargo, el creador ha debido enfrentar distinción tras distinción, halago tras halago, premio tras premio, por haber dado la cara a una realidad —contradictoria a veces— de algo que fue historia en nuestra patria. Una historia cuya irrupción brutal conmovió las conciencias de millones de ciudadanos del mundo.

"Fue un año de trabajo —cuenta Guzmán—, afortunadamente contamos con el apoyo de muchos amigos que permitieron que, técnicamente, nuestra tarea cumpliera con su objetivo". Si bien reconoce que su trilogía de "La Batalla de Chile" marcó un hito importante en su tarea, Patricio Guzmán señaló a ANALISIS que "aún queda tanto por hacer, por entregar, por descubrir". Y lo quiere hacer en Chile. "Me ha sorprendido cómo, a pesar de todo, en este país, el material humano para hacer cine argumental, de ficción y documental ha aumentado. Es por eso que quiere volver y porque "esto de andar errando por el mundo es un absurdo. La vida y sus asuntos sólo tienen sentido en la patria de uno. Lo otro son pretextos para intentar camuflar la dramática verdad de vivir lejos, sin oxígeno".

Para el creador de la "Rosa de los Vientos" —fábula de América Latina, donde se entremezclan seres humanos y mitológicos, estrenada en Cannes en 1983— hoy su propia batalla está en volver a Chile, "un país que justamente por ser tan provinciano me gusta". "Un país —enfatiza— que continúa siendo rico, con inmensas posibilidades, donde prácticamente queda todo por hacer".

Sus proyectos para el retorno son múltiples. "En estos días he visto tantas cosas, he conversado con tantos antiguos y nuevos amigos que me dan ganas de iniciar de inmediato un documental interminable sobre mi país".

Sin embargo, puntualiza, debe concretar algunas cosas aún con la televisión española de la cual es colaborador... "Pero yo a Chile vuelvo. Desde ya creo que en abril vendré con ocasión de la visita del Papa".

Guzmán apresura la entrevista. Son las últimas horas de la estadía en su patria. En su oxígeno. "Aún —indica— tengo que conversar con dos amigos más". El cineasta que dirigió "La Batalla de Chile", "La rosa de los vientos", el de tantos otros films, el que carga sobre sí tantas medallas y distinciones de aquellos festivales que le provocan pánico, debe partir pero ahora con mil proyectos en su bagaje.

Al partir lleva también en el equipaje algunas vivencias negativas. Como es el caso de la televisión hoy en Chile "donde por lo que he visto es muy claro que allí no tienen cabida seres pensantes". a

PATRICIO ACEVEDO



"Quiero volver definitivamente a este país donde está todo por hacer".

SILVIO RODRIGUEZ:

«Ojalá los chilenos hayan aprendido la lección»

- *En conversación en Lima manifestó que ha seguido con atención el proceso político de Chile y que "hay en su juventud un espíritu y voluntad democrática admirable".*



"Sí, cantaré un día en Chile pero sin Pinochet".

No se le vio nunca caminando por las calles de Lima. Sólo salió de su hotel las veces —y fueron muchas— que le tocaba actuar en los escenarios de la Semana de Integración Cultural Latinoamericana. O cuando fue a la embajada de su país en Perú. Porque además de haberse resfriado "por el cambio de clima" se veía cansado. Tal vez el acoso periodístico colaboró bastante con su agotamiento. Y es que igualmente Silvio Rodríguez fue blanco favorito de los reporteros.

Fue en medio de este ir y venir, y vestido de jeans y polera, como recibió a la prensa chilena la mañana antes de salir en el Municipal de Lima.

"Sólo salí de Cuba para venir a este evento pues pretendo establecerme en La Habana por un tiempo. Necesito detenerme un poco para crear y meditar. Hasta principios de año estuve haciendo muchas giras internacionales y debo pararlas", agrega.

Actualmente está haciendo música para tres películas y escribe también algunas de sus canciones. Son dos películas para televisión. Una para los jóvenes y la otra es sobre la vida de Máximo Gómez Báez, quien dirigió las dos guerras contra el colonialismo. El fue un dominicano internacionalista y mayor general del Ejército Libertador. La cinta es mitad documental y mitad ficción", explica. El otro proyecto es una película sobre Angola.

—¿Es un estilo muy diferente al que ya se le conoce?

—No. Pero en esto hay mucha música sin letra; orquestal, incidental.

—De los diversos tipos de música que realiza, ¿dentro de cuál se sitúa mejor?

—Yo me siento bien haciendo trova, clásico y todo porque siempre es interesante variar. Es eso lo que trato de hacer.

—¿Y qué es la nueva trova?

—No es un género musical, es más bien una actitud ética, que no se refiere a estilos musicales. Es una forma de estar comprometido con la canción. De contar las cosas que le pasan a la gente, tratando de hacer poesía desde la guitarra. Pero es fundamentalmente la continuidad de un movimiento que existe en Cuba por más de cien años: la trova.

—¿Por qué el nombre de "nueva", entonces?

—Porque coincidió con la sociedad que inauguró la revolución. Es la trova que se hace en la 'nueva Cuba'. Pero no hemos inventado nada.

"Yo creo que existe en todas partes donde toquen compositores que hagan poesía y se sientan comprometidos con su pueblo. Lo que pasa es que se le pone distintos apellidos; ya sea 'canto nuevo', 'nueva canción' u otros. Es para diferenciarla de la música de consumo, preconcebida y alentada por las transnacionales".

—En medio de tantas actividades, ¿hace cuánto tiempo que no sale algo nuevo?

—En enero terminé un disco que grabé en España junto a Afrocuba (una orquesta de jóvenes que trabaja conmigo desde hace más de un año). Este disco recoge lo realizado en conjunto. Es un álbum que se llama "Causas y azares".

—¿Hay realidades nuevas retratadas allí?

—El mismo tema que da título al disco es ya diferente. Se trata de las causas y azares que intervienen en cualquier hecho más allá de las razones causales y casuales. Intervienen positiva o negativamente en el desarrollo de una vida. Todo esto mirado desde una perspectiva juguetona, sin querer ser demasiado profundo.

—¿En lo profundo trae algo?

—No sé; ojalá.

Antes de terminar, llegamos al tema de Chile, mientras Silvio Rodríguez enciende un cigarrillo.

—¿Cómo ve a la juventud chilena?

—He seguido la evolución de la participación de los jóvenes chilenos y veo que cada vez es mayor. Aprecio un espíritu y voluntad democrática y un compromiso que me parecen admirables.

—¿Y a la Oposición?

—Estos jóvenes son parte de la Oposición, ¿no?

"Era notoria en la época de la Unidad Popular la división que había y creo que fue una de las razones para que se frustrara el gobierno de Allende. Espero que en estos trece años hayan aprendido la lección".

—¿Cuándo lo tendremos en Chile?

—Yo espero que cuanto antes. Pero mientras siga Pinochet no voy a poder entrar.

PAULA CHAHIN

Máquinas Oficina Service



REPARACIONES Y MANTENCIONES

MAQUINAS DE ESCRIBIR MANUALES ELECTRICAS, ELECTRONICAS Y CALCULADORAS

TODA MARCA

Vichuquén N° 287

Teléfono N° 2225849



"ILLAPU": Un canto siempre vivo

El conjunto de música andina, expulsado de Chile hace cinco años, continúa trabajando en el exilio con la esperanza siempre presente de volver a la patria.

A comienzos de 1971, en aquellos días en que se anunciaba la llegada de tiempos y hombres nuevos, un grupo de cinco hermanos antofagastinos: Juan Carlos, Roberto, José Miguel, Andrés y Jaime Márquez, dieron forma y armónico compás a sones provenientes de heladas alturas y de antiguas raíces. Con la creación del grupo Illapu ("luz", en lengua quichua) la música andina adquirió la fuerza necesaria como para romper caminos y esquemas preestablecidos.

Lejano, distante a la consigna simplista, el grupo ocupó lugares de privilegio en una época en que la creación no conocía más límite que la calidad. Y de ella "Illapu" hizo gala en los escenarios de Chile entero.

La sabia combinación de bombo, charango y quena permitió que este grupo de jóvenes chilenos se alzara por sobre obstáculos y vallas que más de algún receloso pusiera en el camino. En julio de 1972 cumplieron definitivamente su mayoría de edad cuando editaron su primer disco: "Illapu, música andina". Los tiempos comenzaban sí a ser distintos. Vientos de fronda azotaban el país afectando especialmente a los osados que una vez decidieron quebrar en mil pedazos el formalismo de lo gris.

TIEMPOS DE GUERRA

La irrupción de la furia militar, lejos de amilanar a los jóvenes dio un nuevo impulso a su creatividad y al compromiso que ahora se hizo aún más fuerte y profundo frente a la embestida "liberadora". Esta vez sí los obstáculos se alzaban con mayor rigor. Sin embargo, tanto tiempo y tanta calidad posibilitaron que los caminos fueran sorteados con rapidez. En marzo de 1975 apareció su segundo disco: "Illapu".

Ya un año más tarde, en un mes de julio, el conjunto decidió incursionar no sólo en televisión y en grandes escenarios. Su tercer disco, "Despe-



Ni la injuria del exilio podrá acallar sus voces.

dida del Pueblo" —que de nuevo hizo que muchos olvidaran penas y destrozos al compás de un "Candombe para José"— los llevó definitivamente a trabajar en aquellos organismos que luchaban por detener el atropello, por denunciar la imposición de la muerte.

Voces e instrumentos resonaron en la Vicaría de la Solidaridad, en la Agrupación de Familiares de Desaparecidos, en comedores infantiles y en Talleres Culturales de poblaciones. Allí encontraron, por fin, los ya inquietos representantes del Nuevo Orden, el motivo para indicar, con disonante voz de cuartel, que el conjunto no "responde", precisamente a las aspiraciones de guerra. En 1977 "Illapu" ingresó a las listas "negras" de la Dictadura. Muchos de los que antes ofrecían los grandes escenarios y las primeras planas de sus periódicos, convenientemente se encerraban en sonrisas esquivas o en silencios permanentes.

HACIA NUEVOS HORIZONTES

Asfixiados ya por una contaminación cada vez más severa, el conjunto decidió emprender nuevos rumbos y llevar consigo el testimonio de una música y de un mensaje popular siempre vigente. En noviembre de 1978 inició su primera gira a Europa. El éxito fue su permanente compañero. Sin embargo, ya al regreso, se encontraron que para el Régimen habían pasado a transformarse en "peligrosos". Tal vez, tanta armonía y una persistente creación, transformó un recelo en un franco temor. No satisfechos con la censura impuesta, el grupo "Illapu" supo del atropello, del allanamiento y de la detención de uno de sus integrantes: Roberto.

Sin embargo, continuaron su labor. En 1978 editaron su disco "Canto Vivo" que recorre sindicatos, universidades y muchos espacios aún no aplastados por los anhelantes del son único.

En 1980 nuevamente alzaron vuelo hacia el viejo continente. Esta vez la gira se prolonga por más de un año. Agregados "culturales" llamaron a sus jefes radicados en Santiago. Eran llamados de denuncia y de temor por lo que estaban realizando unos intrépidos que hablan de derechos y que cantan a la vida. A su regreso al país los esperó una comitiva "muy" oficial: fueron retenidos e incomunicados durante tres horas, tras las cuales fueron expulsados de su patria con destino a Francia, país en el cual embarcaron.

No silenciaron su dolor pero tampoco acallaron sus instrumentos y voces. El mundo entero recogió su música. Australia, Inglaterra, Canadá. Alemania, Finlandia, México abrió las puertas y posibilitó que "Illapu" continuara su carrera ascendente aunque fuera en el dolor del exilio. En julio piensan grabar su décimo disco para conmemorar sus quince años de existencia como grupo y volver nuevamente su vista a una patria de la cual por designios de los oscurantistas fueron expulsados.

P.A.

GILABERT
LABORATORIO CLINICO
NUEVO SERVICIO DOMICILIARIO
- ATENCION PERMANENTE
- TODO TIPO EXAMENES
- FONASA • ISAPRES • CONVENIOS • PARTICULARES.
Fonos: 2255243
740308
MANUEL MONTT 1815
HUELEN 75 (PROVID.)
IRARRAZAVAL 1646

CARTELERA

CINE-ARTE

• **"Escándalo"** de Jorge Délano (Coke) uno de los pioneros del cine chileno, se exhibe hoy martes a las 19 horas en la Sala Isidora Zegers (Compañía 1264).

• **"Cotton Club"** (1984) última creación de Francis Ford Coppola que retrata los años 30 mezclando historias paralelas que ocurren en el mundo de los gangsters. Cine U.C., los días 23, 24, 25 y 26 de mayo.

• **"Cosechas de Ira"**, de Richard Pearce con la actuación de Jessica Lange, es la penúltima película del ciclo "La mujer en el cine de los últimos tiempos", se exhibe el viernes 23 a las 16 y 19 horas en el Auditorio del Instituto Chileno-Norteamericano (Moneda 1467).

LA COMEDIA DEL ARTE

• Es el nombre de la exposición consistente en 200 piezas entre óleos, dibujos y acuarelas de Dolores Puthod que se inaugura hoy en el Teatro Municipal, conjuntamente con un espectáculo teatral protagonizado por el mayor intérprete italiano de la Comedia del Arte, Ferruccio Soleri.

HOMENAJE

• El lunes 26 de mayo a las 19.30 horas se efectuará en el Instituto Chileno-Francés una mesa redonda en torno a la figura de la célebre escritora francesa Simone de Beauvoir, donde participarán la antropóloga y escritora Sonia Montecinos, la pedagoga Antonieta Saa, la filósofa Cecilia Sánchez y la profesora de Literatura y escritora, Mercedes Valdivieso.

TEATRO

• **"Joaquín Murieta"**, la aclamada obra de Pablo Neruda, con música de Sergio Ortega y coreografía de Patricio Bunster, se presentará a partir del 29 del pte. en la Sala Alejandro Flores, esta vez con una especial dirección de Mauricio de la Parra y con un completísimo elenco de actores profesionales entre los cuales destacan: Regildo Castro, Emilio García, Manuel Latus, Ximena Blanco. Las funciones serán de martes a domingo a las 19.30 horas.

FOTOGRAFIA

• Hasta el 30 de mayo permanecerá abierta en el Centro Cultural Mapocho la muestra fotográfica del reportero gráfico chileno Hugo Villalobos quien, esta vez, presenta imágenes de Buenos Aires 1984-1985.

RECITALES

• **"Música de Tierra y Pavimento"**, es el título que el Grupo Huara ha dado al recital que este martes 20 a las 22 horas realizará en el "Café del Cerro". Después de un año de ausencia, el grupo retorna para continuar aportando con su música en el camino del canto popular.

• **"Marta Contreras"**, el miércoles 21 de mayo, también en el "Café del Cerro", la actriz y cantante interpretará temas basados en la obra de Gabriela Mistral y Nicolás Guillén. Dos poetas diferentes, con dos estilos musicales igualmente diferentes.

• En la Casa del Cantor hay diversas presentaciones este próximo fin de semana. El viernes 23 se presenta el recital "Chiloé, canto y leyenda", del Grupo Chilhue. El sábado 24 se presenta César Palacios y el domingo 25 y lunes 26 se exhibirá un video de Isabel y Angel Parra actuando en Guayaquil.

PLASTICA

• Hasta el 30 de mayo permanecerá abierta en la Galería Enrico Bucci (Huérfanos 526) la exposición de pinturas de Francisco Sanfuentes con textos de Carlos Cortez.

32 AÑOS DE STROESSNER:

La mayor crisis de su ya muy larga historia

- Por primera vez en Paraguay se dibujan el conjunto de condiciones para pensar en el fin de la más antigua dictadura del Continente.



El general Stroessner en los tiempos de gloria asumiendo el gobierno después de tomarse el poder en el golpe del 4 de mayo de 1954.

Del monumento al general Anastasio Somoza sólo queda el recuerdo en una calle de Asunción que cae al Paraná. El recuerdo y los restos del pedestal donde estaban las dos placas: En la primera, el creador de la dinastía Somoza se confesaba "**fervoroso admirador del pueblo paraguayo**". En la segunda, la comunidad de intereses se hacía más nítida: "**La patria de Somoza a la tierra de Stroessner**". Eran los primeros años de la dictadura paraguaya y la resistencia se encargó, en 1959, de volar la efigie del dictador nicaragüense dejando vacío el pedestal con sus placas inexplicables. En Nicaragua Tacho Somoza fue ajusticiado en una acción suicida de un combatiente sandinista. Su hijo Luis murió enfermo a los pocos años y el último de la dinastía, Tachito, huyó de Managua horas antes del triunfo sandinista. Meses después cayó en un atentado a la salida de su parcela en las afueras de Asunción donde había recibido refugio del admirado amigo de su padre: el general Alfredo Stroessner.

Derrocada del poder y desaparecida físicamente la dinastía Somoza, la dictadura de Stroessner se convirtió en la más antigua del continente: el 4 de mayo pasado cumplió 32 años. Sin embargo, a diferencia de la gran mayoría de los cumpleaños, este año, quizás por primera vez en su historia, los signos de descomposición del régimen resultan evidentes dentro y fuera del Paraguay. Incluso, las especulaciones aseguran que con mejor suerte que sus ex colegas Jean Claude Duvalier y Ferdinand Marcos, el general Stroessner tiene asegurado en Baviera un lugar seguro de aterrizaje para su avión de escape. Allí, en los territorios del conversador Franz Josef Strauss, se le garantizaría un sólido y prolongado refugio.

Por sobre las especulaciones y más allá que entre los planes de corto plazo de Stroessner esté o no el de un exilio alemán, lo cierto es que la situación paraguaya ha tenido un brusco vuelco en las últimas semanas. Movilizaciones estudiantiles fuertemente reprimidas, caceroleos en los barrios de Asunción y las principales ciudades paraguayas, campanas al vuelo en las Iglesias a horas concertadas con manifestaciones antidictatoriales crearon las condiciones para cerca de una docena de protestas. En éstas participaron varios miles de campesinos, estudiantes, médicos, enfermeros y militantes de los partidos opositores, en la primera semana de mayo. Por otra parte, el embajador de Estados Unidos, Clyde Donald Taylor inició una intensa actividad de diálogos públicos con organizaciones políticas y sociales de la oposición "irregular", como se denomina a los sectores extra-institucionales, no tolerados ni reconocidos por el régimen de Stroessner.

Aunque no es la primera vez que la oposición a Stroessner se agita llegando incluso a hacer tambalear al régimen, los observadores aseguran que esta vez se dan nuevas y mejores condiciones para pensar en el fin de la dictadura. En 1959 los conflictos entre el Ejército, principal sostén de la dictadura instaurada el 4 de mayo de 1954, y el Partido Colorado, base de sustentación política del régimen, crearon un clima de inestabilidad que amenazó la sobrevida de Stroessner. En los años siguientes, diversos intentos, guerrilleros algunos, políticos y de movilizaciones masivas otros, fracasaron al encontrarse con una férrea unidad militar y política en torno al régimen. Incluso, la política populista impulsada a la sombra de un importante desarrollo económico surtió efecto en grandes sectores de sociedad paraguaya que desesperanzada, conforme o simplemente aterrorizada por las experiencias represivas decayó en su accionar antidictatorial. Los opositores que permanecieron constantemente en la ofensiva, nacidos en la búsqueda de libertad y democracia, fueron repetidamente destruidos por una máquina represiva muy bien asesorada desde Estados Unidos, particularmente, con fuertes ligazones con la CIA.

La situación actual contiene, en cambio, una serie de factores nuevos que configuran una más profunda crisis del "stronismo". En el terreno internacional la democratización de Argentina, Brasil y Uruguay ha creado un importante efecto interno entre los paraguayos que enfrentan los efectos de una aguda crisis económica. Terminado el efímero boom que creó la construcción de la represa de Itaupú, disminuidas las exportaciones agrícolas, las expectativas de crecimiento se derrumbaron dando paso a crecientes protestas. En ese contexto, el cambio de actitud de Estados Unidos y la nueva posición de la Iglesia Católica, que desarrolla un decidido accionar antidictatorial, ha favorecido la movilización de distintos sectores sociales y políticos opositores, acrecentando su presencia y abriendo brechas nuevas en la férrea estructura de poder construida en 32 años de implacable dictadura. En ese contexto no son pocos los que se preguntan si el más antiguo dictador del continente no tiene los días contados.

JOSE CARRASCO

CENTRO PSICOLOGICO

DIAGNOSTICO Y TRATAMIENTO NIÑOS, ADOLESCENTES, ADULTOS

ESPECIALIDAD EN CONFLICTOS FAMILIARES Y DE PAREJA

CONSULTA: TELEFONO: 344175

CENTROAMERICA:

Los plazos finales de la paz

•El legítimo derecho a la autodefensa argumentado por Nicaragua y la exigencia de Estados Unidos para que los sandinistas firmen una virtual acta de rendición, hace muy difícil la firma del Acta de Paz propuesta por Contadora.



En Masaya, Nicaragua, entre los llamados a la solidaridad y la incertidumbre.

A tres semanas del plazo fijado por Contadora y su grupo de apoyo para la firma del acta de paz, el proceso de pacificación de Centroamérica permanecía empantanado en las mutuas desconfianzas y exigencias de garantías de los Estados Unidos y Nicaragua.

La búsqueda de una "Solución Latinoamericana" para la crisis del istmo, reclamada en diversos tonos por los ocho países mediadores y ratificada el 8 de mayo en San José no logra fructificar por el manifiesto propósito del presidente Ronald Reagan de hacer del acuerdo de paz un "acta de rendición" de los sandinistas o, en su defecto, utilizar un virtual fracaso en las negociaciones como un justificativo para una "solución militar" que no tendría nada de latinoamericana.

El 14 de mayo el Ministro de Relaciones Exteriores de Panamá, Jorge Abadía, aseguró en Lima que el Gobierno nicaragüense suscribirá el acta en la fecha prevista del 6 de junio. Pero fue desmentido en Managua por el embajador sandinista en Washington, Carlos Tunnerman, el día 15, del mismo modo que el presidente Daniel Ortega había desmentido indirectamente, cinco días antes, expresiones similares del mandatario colombiano Belisario Betancur en la capital costarricense.

EL DERECHO A LA AUTODEFENSA

El nudo de la argumentación sandinista plantea que Nicaragua no puede asumir los compromisos de desarme que incluye el acta, renunciando a su "legítimo derecho a la autodefensa", cuando enfrenta la agresión de unos 20 mil "mercenarios" o "contras", armados, financiados y adiestrados por Washington.

Por tanto, agrega el gobierno de Ortega, el acta será suscrita cuando el gobierno norteamericano ofrezca plenas garantías de que cesará esa "agresión", absteniéndose, entre otras medidas, de tramitar la ayuda de 100 millones de dólares para los 'contras' que, de recibir esa suma, dispondrían de un presupuesto superior al de las fuerzas armadas de Honduras, país que constituye su principal base de operaciones.

Washington, a su vez, busca una virtual claudicación de los revolucionarios sandinistas, exigiéndoles un diálogo con los "contras" y otras medidas que contradicen el proceso iniciado en julio de 1979 con el derrocamiento del dictador Anastasio Somoza, aduciendo que Nicaragua se convirtió en un agente del "expansionismo soviético" en Centroamérica y que, como tal, amenaza "intereses estratégicos de los Estados Unidos".

Esta visión de la crisis centroamericana en el marco de la confrontación este-oeste es ajena al enfoque económico y social que inspira la acción de Contadora y lleva a Reagan a priorizar la presión bélica.

El vocero de la Casa Blanca, Larry Speakes, fue categórico al respecto cuando dijo que Washington no cesará el apoyo a los "contras", aun cuando el gobierno sandinista suscriba el acta de paz, mientras no disponga de evidencias concretas de cambios en la política de los sandinistas.

Pero la llamada Fuerza Democrática Nicaragüense (FDN), principal grupo armado antisandinista —fortalecido por el abandono de la lucha armada por parte de Edén Pastora—, no es el mejor instrumento para los objetivos de Reagan, como lo demuestra el hecho de que en casi cuatro años de operaciones, con un financiamiento que supera los 300 millones de dólares y una retaguardia segura en territorio hondureño, haya sido incapaz de ocupar alguna ciudad de importancia o de realizar otra acción de envergadura.

EL PELIGRO DE INTERVENCION DIRECTA

De ahí que un virtual fracaso de los países de Contadora (Colombia, México, Panamá y Venezuela) y de su grupo de apoyo (Argentina, Brasil, Perú y Uruguay) no sería, en rigor, un factor de continuidad de la actual situación, sino mas bien un elemento que favorecería una intervención militar directa de los Estados Unidos en el área.

En esa perspectiva, se explica la intransigencia de Washington, que es expresada de algún modo por las posiciones del llamado "grupo de Tegucigalpa" (Costa Rica, El Salvador y Honduras) y se justifica, también, la renuencia de Nicaragua a asumir obligaciones que podrían dejar indefenso al país ante eventos futuros.

El viernes 16 se iniciaba en Panamá una nueva reunión de tres días de los

vicecancilleres de Contadora con delegados plenipotenciarios de los cinco gobiernos centroamericanos, en lo que representaba la última fase de negociación "técnica" para definir los puntos pendientes del acta sobre desarme y mecanismos de control y verificación de acuerdos, antes del plazo del 6 de junio.

Los antecedentes no invitaban al optimismo en torno a esa reunión, mientras los observadores coinciden en que las esperanzas deben concentrarse hacia la "cumbre" de presidentes centroamericanos, convocada para los días 24 y 25 de mayo en Esquipulas, Guatemala, donde podría tomar forma una voluntad política que abra camino a la paz.

En América Central,
GUSTAVO GONZALEZ

CENTROAMERICA II

EEUU: Doblegar a México para invadir Nicaragua

Las presiones estadounidenses en contra de México son de larga data y sistemáticas, pero se acrecientan en momentos críticos como ocurre ahora con motivo de la explosiva situación en Centroamérica caracterizada por una agresión militar a Nicaragua que es respaldada sin disimulo desde Washington.

Con casi dos millones de kilómetros cuadrados de superficie y cerca de 80 millones de habitantes, México es al mismo tiempo que el país más poblado de habla hispana, la frontera latinoamericana con la mayor nación capitalista del orbe. **"Pobre México, tan lejos de Dios y tan cerca de Estados Unidos"** es aquí una conocidísima frase que se atribuye al dictador Porfirio Díaz. El aspecto religioso de la afirmación es dudoso, dicen los aztecas, que son, en su mayoría, fervientes cultores de la Virgen de Guadalupe. Donde hay consenso es en el carácter desgraciado de la vecindad.

México y su objetiva influencia en el campo internacional, se erigen hoy como la principal valla para los planes de una intervención directa del Pentágono en Nicaragua. Esta es la causa básica de las renovadas presiones de estos días, según lo testimonian cotidianamente los medios de información y círculos políticos locales. Las acciones para doblar la mano a la política exterior independiente del Presidente Miguel de la Madrid se desenvuelven soterradamente en el campo diplomático y de modo desembozado en el plano publicitario: la campaña desinformativa en contra de México aparece como tarea prioritaria para sus vecinos.

A fines de abril se leyó aquí con estupor la inserción de una página en los periódicos locales que contenía la llamada "Declaración de San Diego" que plantea en los hechos una integración de México a Estados Unidos. El documento fue emitido en una reunión convocada por la International Security Council (Consejo de Seguridad Internacional) y celebrada en la ciudad californiana de San Diego. El aludido consejo es caracterizado como un ya tradicional organismo de pantalla creado por la Central Intelligence Agency (CIA) y en ese sentido no extrañaron sus descaradas posturas cuasi anexionistas. El asombro lo originó el hecho de que lo firmaran seis mexicanos, entre ellos, Luis Marcelino Farías, Presidente Municipal (Alcalde) de Monterrey y conocido militante del Partido Revolucionario Institucional (PRI) la colectividad gobernante.



La amenaza de Reagan sobre Nicaragua puede convertirse en intervención militar directa a corto plazo.

COMPRENSION HACIA EE.UU.

La declaración expone, en síntesis, las posiciones de la ultraderecha norteamericana y en este caso de su gobierno, respecto de México. Se requiere dice, el cambio de su "economía tambaleante" a otra "estimulada por las fuerzas mercantiles", lo que supone derribar las barreras arancelarias, liquidar el área estatal y su traspaso a la economía privada, al mismo tiempo que paso libre para la inversión de capital foráneo. El aporte estadounidense consistiría en créditos, especialmente del sector privado (la deuda externa de México es hoy de 97 mil millones de dólares) y en su disposición de crear "empresas binacionales". Para toda esta suerte de pasiva pérdida de la soberanía mexicana, la declaración apunta que, empero, se requiere una condición: México **"debería mostrar una mayor comprensión por la preocupación de Estados Unidos ante la penetración de fuerzas hostiles a la seguridad hemisférica"**.

La última frase es una obvia referencia a la tesis favorita de Reagan: Nicaragua es una avanzada de la Unión Soviética y por lo tanto es un peligro para la seguridad estadounidense. Aparte el hecho de que la patria de Sandino posee tres millones de habitantes y es notoriamente un país subdesarrollado, se trata del mismo y magro argumento esgrimido en contra de la Guatemala de Arbenz, el Chile de Allende y también el que sirvió de pobrísimo pretexto para invadir a Granada en 1983.

Después de la anexión de Texas en 1836 y de la guerra de 1846-48 en que México perdió Arizona, Alta California y Nuevo México —la mitad de su territorio— la frontera Norte de México se arrastra a lo largo de tres mil kilómetros. Este hecho determina para los mexicanos una resistencia permanente a la penetración económica, política y cultural del vecino industrializado y agresivo. El alcalde Farías, ¿fue mentalmente colonizado?, se preguntan aquí los comentaristas de la prensa.

Según esos mismos articulistas, México con su afán de preservar el derecho de autodeterminación y evitar una guerra centroamericana, tiene a su favor la razón del derecho y la justicia. Estados Unidos, por el contrario, sólo tiene a su haber la fuerza económica y militar. En ese sentido, todos los pueblos latinoamericanos deben respaldar a México, coadyuvar a que resista las presiones y el a veces desvergonzado intervencionismo del imperio, señaló un editorial del periódico "La Jornada".

En México,
HERNAN URIBE

RUDOLF HESS:

92 años cumplió el preso más caro del mundo

- El cuidado del jerarca nazi condenado a cadena perpetua cuesta 1,2 millones de dólares al año. La situación refleja el precario equilibrio que se logró después de Yalta.

Berlín es una ciudad en la que se reflejan, materialmente, las trágicas consecuencias de los 12 años de fascismo o nacional socialismo en Alemania. No sólo por el muro que rodea la ciudad como una fortaleza medioeval, sino que también por la Cárcel de Spandau, en la cual hay un solo prisionero: Rudolf Hess. Los aliados de la coalición antihitleriana se turnan para asumir la custodia del preso más caro de Alemania. Una semana de cuidado por los Estados Unidos, la otra por la Unión Soviética. Los cambios y entrega de guardia son ceremonias pintorescas y un reflejo de la situación de precario equilibrio que se logró después del Pacto de Yalta y los pactos de Potsdam y Berlín en 1945, luego de la derrota militar de los fascistas alemanes.

Rudolf Hess es un personaje contradictorio. Nacionalsocialista de la primera hora, ascendió hasta ser el representante de Hitler en la jerarquía nazi, era su segundo de a bordo. En esa calidad voló el 10 de mayo de 1941 a Inglaterra en una misión que, según declaró al ser tomado prisionero, consistía en ganar a los aliados, primero para que firmaran una paz por separado con Alemania nazi y segundo, para que éstos se sumaran a la cruzada en contra de la URSS. Los ingleses lo detuvieron y lo entregaron a los jueces de Nuremberg en 1945 y allí fue condenado a cadena perpetua por ser corresponsable de los crímenes de guerra cometidos por el nacionalsocialismo alemán en la Segunda Guerra Mundial y en las etapas previas.

Hoy, Hess lleva 45 años en prisión. Es visitado una vez al mes por su hijo, el abogado alemán occidental Rudiger Hess (48).

92 AÑOS

Hess cumplió 92 años en abril, ocasión que fue aprovechada por sus parientes para poner nuevamente en el tapete de la noticia las peticiones de liberación que ya suman miles.

El "Preso número 7" de Spandau, la



Pese a los años y la cárcel, Rudolf Hess se preocupa de mantener en orden su viejo uniforme de jerarca nazi.

¡...es verdad!

lo dijo Cooperativa.



Hitler y Hess en la residencia de Obersolzberg en 1932.

cárcel donde cumplió también su condena Albert von Speer, el arquitecto de Hitler que fue dejado en libertad en los años 70, es un recinto hermético y bajo soberanía cuatripartita, al igual que Berlín Occidental. En los subterráneos de la prisión espera un ataúd de madera para Hess, quien reparte su tiempo paseando en el jardín y preocupándose de sus estudios sobre la luna. La vigilancia de Hess cuesta a los aliados la suma de 2,5 millones de marcos alemanes (1,2 millones de dólares de EE.UU.), al año.

Los que no quieren dejar libre a Hess son los soviéticos. "Es posible que el ex-militar sea un símbolo para ellos, una especie de fetiche en el que simbolizan todo el rencor que sienten los soviéticos en contra de los nacionalsocialistas alemanes por los 20 millones de muertos que causaron las tropas germanas en territorio de la URSS entre los años 1941 y 1945", se aventura a señalar un conocedor de la política rusa, G. Martinek, politólogo en Stuttgart. Otros señalan que la porfía eslava por mantener a Hess en prisión hasta el día de su muerte es simplemente una especie de venganza. Original "Estrella roja", periódico del Ejército Soviético: "para nosotros Hess siempre será el personaje que intentó, con su vuelo a Inglaterra, cerrar una paz separada con los aliados occidentales, para así poder centrar todo el poder de fuego de la Wehrmacht en contra nuestra".

La visita mensual en Spandau es vigilada por los cuatro directores de la Cárcel, acompañados de un traductor. Los cuatro son militares de EE.UU., Francia, Inglaterra y la Unión Soviética. La escena se repite mes a mes. El hijo y su anciano padre no pueden hablar de política ni de asuntos históricos que tengan que ver con la época nazi. Sólo pueden conversar sobre asuntos familiares.

En Berlín,
ALVARO ROJAS

Es lo que dicen cientos de miles de chilenos cuando se refieren a los hechos que suceden en nuestro país. Es el sello de la verdad, conquistado por una radio que está en todos los frentes informativos. Cooperativa describe lo que pasa y entrega todas las opiniones, para darlas a conocer en más de 7 horas de noticias diariamente.

Saber la verdad es su derecho.
Decirla es nuestro deber.

Radio Cooperativa
UNA RADIO DE VERDAD.



FIDEL CASTRO

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director
Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Quiero responder la carta del Sr. Pedro Pacheco Cangas, publicada en ANALISIS N° 140, por la que se refiere a Fidel Castro R. y el gobierno por el que se rige su patria.

Ante todo cabe señalar que ninguna de las dictaduras habidas en Sudamérica, ni las que restan aún en ella, pueden compararse con las características tan diferentes que posee el Gobierno Cubano.

Al respecto, quiero que se me conteste: ¿Qué dictador restaura a su pueblo una Constitución realmente democrática y las libertades públicas; recupera y entrega la tierra a sus trabajadores; les otorga el derecho a los obreros y empleados a participar del 30 por ciento de las utilidades de las empresas; hace participar a los colonos de un 55 por ciento del rendimiento de la caña de azúcar; y, para compensar a toda la nación del latrocinio histórico, confisca los bienes de malversadores y profitadores de todos los anteriores gobiernos proimperialistas y sus herederos?

En cuanto a que no hay elecciones, no las hay al estilo democrático burgués; y aun más tenemos que entender que en Cuba partió una Revolución, con un gobierno colectivo y que ha tenido que sortear todas las dificultades que se le han puesto por delante y que es todo el pueblo cubano quien participa en su destino y en su defensa.

Por ello es que el pueblo cubano admira, por igual en Fidel Castro, al combatiente contra el cuartel del Moncada, de la Sierra Maestra y al dirigente político que ha llevado a liderear a Cuba entre los países del Tercer Mundo y a dignificar su trato con las más grandes potencias mundiales. Los cubanos patriotas y solidarios con los pueblos que continúan oprimidos ven en Fidel al héroe en vida y que continúa jugándosela, venciendo en la Playa Girón, concretando metas como la alfabetización, la Reforma Agraria, y levantando unitariamente para Latinoamérica la bandera de la independencia económica frente a la usura de la Deuda Externa.

Comprendo que no siendo pocos quienes nos preocupamos de saber realmente lo que pasa fuera de nuestras fronteras, también son muchos que sólo les satisface lo que se les entrega para el adoctrinamiento de clase consumista y de imagen. De allí nace la costumbre de ver como normal la timidez, el fatalismo y la sumisión de sucesivos gobernantes de nuestras naciones, quienes no se atreven a dar un solo paso en representación de la soberanía de sus pueblos, sin detenerse a pensar cómo va a reaccionar el gobierno de turno de USA, su Departamento de Estado, la CIA o sus tentáculos económicos en el FMI, el BID y sus transnacionales empresariales.

Fidel Castro y el Gobierno de Cuba rompieron este esquema de ver y decidir la Historia de su patria y vemos cómo funciona una forma de democracia revolucionaria, mediante la cual el poder público consulta directamente al pueblo, frente a las masas, en los estadios, las plazas, las calles; no habiendo medida alguna de trascendencia que no haya sido tratada mediante este diálogo Gobierno-Pueblo, no exento de duras y rectificadoras críticas y autocríticas, en que Fidel es tratado de "tú" por los cubanos, caso único en el mundo en que un Estadista recibe de esta manera una prueba de confianza del pueblo en su líder.

Samuel de la Fuente López
Viña del Mar

PRESOS POLITICOS

Señor Director:

Nosotros, prisioneros políticos de la Octava Región, queremos saludarlo a Ud. y equipo de revista ANALISIS.

Nos interesa resaltar la valiente consecuencia y principios que Ud., compañero, confirmara al escribir su reciente editorial sobre los prisioneros políticos de las cárceles pinochetistas.

En muchas oportunidades hemos comprobado una actitud oportunista, vacilante y de "buena conducta" de parte de sectores de Oposición al referirse a autocensurarse con respecto a nuestra existencia, condiciones, origen, motivaciones y lucha.

Es lo anterior, lo que hace aún más destacable vuestra actitud y la de revista ANALISIS.

Compartimos vuestra editorial respecto a que somos, como chilenos encarcelados, un reflejo y testimonio de la situación de la justicia en Chile. De renuncia del Poder Judicial a cumplir cabalmente su rol de predominio, por tanto, de la maquinaria represiva jurídica de la Justicia Militar (que va desde la tortura al procesamiento y condena).

Compartimos vuestra editorial en lo referente a que es necesario generar la fuerza que permita nuestra liberación. Nosotros no recuperaremos la libertad, producto del itinerario institucional del tirano. Tampoco, producto de la negociación, pues no estamos sobre esa mesa. Entonces, es sólo la fuerza del pueblo en su conjunto, de sus organizaciones y expresiones de lucha por él legitimidadas, donde reside la palanca que nos permitirá volver a la libertad. Nuestro futuro así está irremediablemente enlazado al avance del proceso antidictatorial. Y en la tarea de potencialización de esa fuerza ponemos en primer lugar nuestra propia actividad y lucha desde la prisión. Pero nos interesa, estimado compañero, precisar que ésta es una tarea de hoy. Que nuestra principal reivindicación es la libertad. Y que creemos debe ser la Asamblea de la Civilidad y la Demanda que de ahí emane, quien incorpore nuestras reivindicaciones. Es en ese propósito que llamamos a trabajar a las organizaciones, personalidades y sectores que compartan nuestro legítimo deseo de recuperar la libertad.

No descartamos el arrancar, producto de la fuerza y presión nacional e internacional, a numerosos compañeros y compañeras de la prisión en el corto y mediano plazo. Esos avances serán así un nuevo triunfo para la patriótica lucha que por más de una década libere nuestro pueblo. Para nosotros será un aliciente para la obtención de la libertad de todos los prisioneros políticos de la Dictadura.

Coordinadora de Presos Políticos
Octava Región

"ESPECULACIONES DISTRAYENTES"

Señor Director:

Le escribo para manifestarle mis más cordiales felicitaciones por los conceptos emitidos en su editorial "Especulaciones distrayentes", en el número 138 de la revista, especialmente los contenidos en los párrafos finales referentes a las Fuerzas Armadas.

Concuerdo plenamente con Ud.: con las Fuerzas Armadas no cabe diálogo ni negociación alguna. Convertidas como están desde septiembre de 1973 en "ejército de ocupación de su propio país", según la luminosa frase del colombiano Eduardo Santos, cualquiera negociación implicaría, necesariamente, una transacción. Y toda transacción consiste en ceder y concederse por ambas partes. ¿Y qué debería ceder el pueblo de Chile al "ejército de ocupación"? ¿Acaso el perdón y el olvido? ¿La impunidad de los muchos crímenes cometidos? El poeta persa Saadi ha dicho: "tener bondad con los lobos es hacer injusticia a los corderos".

No es posible, no es moral, "negociar" con las Fuerzas Armadas. Sólo cabe exigirles perentoriamente que, de inmediato, abandonen el poder que usurpan y regresen silenciosas y avergonzadas a sus cuarteles en espera del veredicto de la justicia.

Restablecido el Gobierno Democrático será necesario que la civilidad lleve a cabo un profundo debate acerca de las Fuerzas Armadas: la forma de su inserción en la sociedad y el Estado, la participación adecuada que puede corresponderles en la distribución de la riqueza nacional; el armamentismo, los privilegios legales y de hecho de que goza su personal, e incluso (¿por qué no?), la necesidad misma de su existencia.

Alfonso Stephens Freire

¡NO HAY SALUD!

Señor Director:

Lo que a continuación le relato son hechos verídicos que afectan a miles de personas de la IV Región Coquimbo, zona en que resido, o quizás del país entero.

Recurro a su importante y leído seminario por no tener cabida en la "prensa uniformada", como ahora se llama, a los diarios oficialistas.

De acuerdo a lo dispuesto en los artículos 10° y 11° del Decreto N° 369, de noviembre 22 de 1985, del Ministerio de Salud, mi esposa —pensionada de Canaempu— clasificada en el Grupo C, con 25 por ciento de Aporte en Servicio de Salud; mi asesora del hogar, clasificada en el grupo B, con 00 por ciento Aporte en Servicio de Salud; y el suscrito, pensionado de Caja Empart, clasificado en el Grupo D, con 50 por ciento de Aporte en Servicio de Salud, conseguimos la Credencial de Salud del Ministerio de Salud-Fondo Nacional de Salud. La atención del funcionario Fonasa fue excelente y expedita.

Dos meses después, mi asesora del hogar, que sufre de cólicos hepáticos, necesitó ver a su médico. Desde luego, fue a retirar el respectivo Bono para médicos de libre elección. En Fonasa le informaron que no tenía derecho a Bono y tenía que ir directamente al

Hospital para que la atendieran, pero en ningún caso podía exigir la atención de un médico determinado.

Fue al Hospital, no la atendieron por no haber alcanzado número, pero que podía esperar por si había hueco. Perdió toda la mañana y no fue atendida.

Al informarnos lo ocurrido, nos manifestó: "Antes yo iba con la Libreta del Servicio de Seguro Social y obtenía el Bono para ver al médico que necesitaba. Ahora me descuentan más y tengo menos derechos. Soy trabajadora con mis imposiciones al día y no puedo aceptar que me atiendan como a una indigente. ¡No voy a pedir limosna, voy a ocupar un servicio por el que pago mensualmente!"

Le encontré toda la razón.

La semana siguiente, mi esposa y yo viajamos a Ovalle con el fin de hacerme un control médico (sufro una cardiopatía muy avanzada) y, al mismo tiempo, mi señora deseaba controlarse con un oculista. Mi señora sacó un Bono del Grupo 3, especialistas, y debió cancelar el 50 por ciento del Bono y no el 25 por ciento que establece la Credencial de Salud; yo cancelé el 50 por ciento como correspondía de acuerdo a la ya mencionada Credencial de Salud.

Al funcionario de Fonasa que me atendió le consulté sobre lo ocurrido a mi empleada y contestó textualmente: "Fonasa na' que ver con el Servicio Nacional de Salud, ellos son considerados indigentes por la ley, deben recurrir al Hospital directamente".

Fonasa na'que ver con el S.N.S., ¿por qué le otorga la Credencial de Salud a esos imponentes?

Porque la ley lo manda y yo no hago la ley!".

El oculista que atendió a mi señora resultó ser del Grupo 1 por lo que no quiso recibir el Bono del Grupo 3. Fuimos a Fonasa para cambiar el Bono y se nos devolvieron lo pagado demás. Antes, un error de esta naturaleza se solucionaba de inmediato, ahora hay que esperar el transcurso de 30 días para recuperar el valor del Bono del Grupo 3 y tuvimos que cancelar un Bono del Grupo 1 para llevar al médico.

Aprovechando que nos encontrábamos en Ovalle quisimos vacunarnos contra la influenza. Fuimos al Vacunatorio del Hospital de esa ciudad. Una enfermera o practicante nos informó que las vacunas se habían terminado, sólo les enviaron 500 vacunas para una población cercana a las cien mil personas que recurren a ese Hospital. Conversando con un comerciante ovallino calculó en más de 10 mil personas las mayores de 60 años. Sólo enviaron 500 vacunas. ¿Qué criterio se aplica? ¿El Director del Hospital no puede hacer presente, a quien corresponda, esta incongruencia?

No logro entender lo que está ocurriendo en el área de la salud en nuestro país. Ya no existen los tiempos de la medicina preventiva cuyos exámenes duraban dos días en el Hospital del Empleado que creó el doctor Marín en Valparaíso. Esos tiempos se acabaron.

Carlos de la Barrera Cataldo
C.I. 1.578.448-2
Valparaíso

Señor director:

Debido a una fractura debí ingresar de urgencia a un hospital de Santiago. Jamás me hubiera imaginado tener que constatar en carne propia los justificados reclamos de los médicos. Faltaba de todo y en los momentos que más se necesitaba; me tocó observar el dolor de otros y experimentarlo en mí mismo debido a la falta de medicamentos, pero ahí estaba el personal auxiliar, enfermeras y médicos buscando sortear las dificultades con lo que hubiera. Deseo en esta misiva enviar un mensaje a todas esas personas que han vivido esta experiencia que no lo callen, que lo expresen en la acción concreta, ya que esto significará el cambio definitivo del trauma vivido el último tiempo en nuestro país. También doy gracias al personal auxiliar y médicos en general y en especial de la sección traumatología del Hospital Sótero del Río y decirles que estamos con Uds., ya que represento a otros en la misma situación y soy parte de la directiva regional del Partido Humanista.

Felipe Alvarado V.
Valparaíso

PREGUNTAS AL GENERAL STANGE

Señor Director:

No hace mucho tiempo atrás el General Director de Carabineros de Chile, Rodolfo Stange, con motivo del apuñalamiento de un carabinero en pleno Paseo Ahumada, en momentos en que se registraban manifestaciones, expresó en declaración muy publicitada por todos los medios de comunicación uniformados: que este acto cobarde no era propio de chileno, que el chileno no atacaba por la espalda, que el chileno daba siempre la cara.

Cómo nos gustaría a los chilenos que el Sr. Stange hiciera el mismo tipo de declaraciones y con igual publicidad, acerca de lo ocurrido a un estudiante de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la U. de Chile, que fue agredido por la espalda por un carabinero con gran cantidad de testigos de este hecho y ningún tipo de provocación por parte del estudiante.

¿Acaso este hecho no es un acto de cobardía? ¿O es que el carabinero agresor no es un chileno? Cabe también recordar que este joven fue hospitalizado con diagnóstico grave y en calidad de detenido "por agresión a carabineros".

Finalmente le pregunto al general Stange: ¿cómo un estudiante, desarmado y dando su espalda, puede agredir a un carabinero cuando éste le dispara?

Reinar Chávez G.

ACUSAMOS RECIBO...

* Hasta nuestra Redacción ha llegado la carta de la Comisión de Salud del Comité de Defensa de los Derechos de la Mujer para denunciar las condiciones hospitalarias en las maternidades las cuales son tan deficientes que incluso han causado la muerte de dos mujeres jóvenes por infección puerperal en el Hospital San José, del Area Norte de Santiago.

* Desde el exilio nos escribió J.S.T. sobre el atropello de los derechos humanos en nuestro país desde hacen más de 12 años.

* "Los prisioneros políticos estamos ciertos de que en la medida que los medios de comunicación democráticos tomen la iniciativa —como se ha hecho en la edición Nº 139 de la Revista ANALISIS en la columna de su Director— el pueblo chileno irá tomando conciencia de nuestra realidad y hará suya nuestra causa", nos escriben los Presos Políticos de la V Región.

*Desde Venezuela nos llegó carta del Sr. Mario Benavente informando acerca de la dolorosa muerte del filósofo exiliado, Sr. Víctor Opazo, quien se encontraba aquejado por las huellas indelebles que la tortura y el exilio dejaron en su organismo y su estado de ánimo.

* Nos escribió Juan Díaz Olea, desde la Penitenciaría de Santiago, para relatarnos las sistemáticas y cotidianas humillaciones y atropellos que sufren los Presos Políticos.

*Denunciando la privatización de los liceos y llamando a asumir en conjunto con los profesores, el Paro de la Educación, nos escribieron los estudiantes Pro-Feses, Zona Oriente.

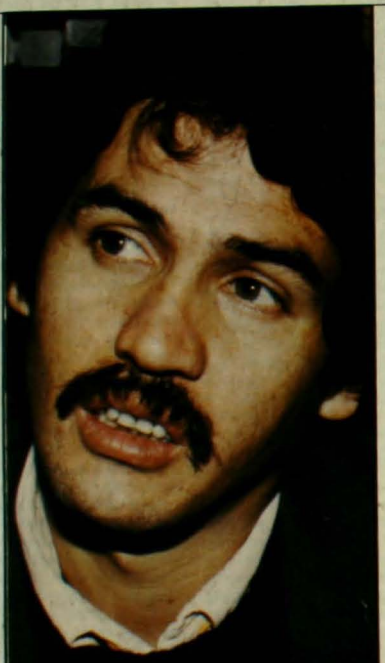
* Una declaración de apoyo al pueblo libio ante la agresión de los EE.UU. nos hizo llegar la Mesa de Izquierda en Prisión.

Domenico RISTORANTE
La nueva cocina italiana en su salsa
Aperitivo, tabla de antipastos, ceviche, paté de la casa, tarta pascualina, gnocchi, ravioli, lazagne, cannelloni, tagliatelle y toda una rotativa de pastas, con diferentes salsas exclusivas, postre, café, vino, bebidas... y una sonrisa.
Todo por (Imp. Incl.)
$ 690 Almuerzo, lunes a viernes
$ 950 Cena y fines de semana
$ 400 niños menores de 8 años
SUECIA 0133
Reservas: 2322607

EDUARDO VALENCIA, DIRIGENTE POBLACIONAL:

«Sólo un Paro Nacional prolongado terminará con Pinochet»

Aún arrastra consigo dos procesos en su contra. El primero está motivado por la golpiza que Eduardo Valencia recibió el 1° de noviembre de 1984 por parte de las fuerzas policiales. Se le acusa de "agresión a Carabineros...". El segundo es porque junto a otros dirigentes sociales convocó a la protesta del 14 de septiembre de 1985. Actualmente preside la Coordinadora Metropolitana de Pobladores, es dirigente del Comando Unitario de Pobladores (CUP) y forma parte del consejo de la Asamblea de la Civilidad en representación de los pobladores. Declara que sólo a través de la unidad, su sector podrá enfrentar las embestidas de la Dictadura y "que un paro nacional prolongado es la mejor herramienta para terminar con el señor Pinochet y con los pocos aliados que aún lo rodean".



—En estas últimas semanas, diversas poblaciones han sido allanadas por fuerzas del Ejército, con la colaboración de Carabineros y de los servicios de seguridad del Régimen Militar. ¿Cuál es el objetivo central que usted ve en estos "operativos"? ¿No cree que de alguna forma esto inmoviliza al movimiento poblacional?

—Es un hecho que políticamente el Régimen está acosado. Cada día son menos sus adeptos. El Dictador percibe muy claramente esto y, en su desesperación, hace uso del único mecanismo que tiene: la fuerza de las armas. No tiene el menor empacho en utilizar a jóvenes conscriptos para invadir modestas poblaciones, allanar viviendas, aterrorizar a niños y mujeres al mismo tiempo que se recurre a marcar a los hombres como si fueran animales destinados al matadero. Sin embargo creo que el Dictador está equivocado otra vez más si cree que a través de este tipo de acciones va a detener a un pueblo que aunque desarmado está decidido a terminar con todo esto. Todo lo contrario. Uno ve cómo la gente cada vez se llena de más ira —y yo diría que a veces de odio— en contra de una Dictadura que, aislada y acorralada, pretende mantenerse en el poder utilizando todo tipo de métodos. Ahora, lo que realmente preocupa es ver que en las poblaciones la gente ya no distingue entre Pinochet y el soldado que arremete a culatazos en contra de quienes no tiene con qué defenderse. Y, me parece, que eso es algo que las Fuerzas Armadas deben entender de una vez por todas: ya no se trata de que el poblador culpe de todas sus penurias al Dictador. No, también vuelca toda esa rabia contra quienes se prestan para esta guerra que Pinochet le ha declarado al pueblo de Chile. En las poblaciones el hambre cunde, la humillación ya es mucha y la desesperación del que es pisoteado diariamente se convierte, de pronto, en una furia incontenible. Creo que donde más se aborrece al Dictador es, justamente, en las poblaciones.

—Pero la Unión Demócrata Independiente (UDI), de evidente tendencia oficialista, parece estar también muy presente en las poblaciones.

—Esa es otra de las falsedades que el Dictador utiliza para tratar de esconder su desesperación. Sí, es cierto que los señoritos de la UDI han llegado a las poblaciones con el patrocinio de sus alcaldes. Por ahí se les ve husmeando entre la pobreza para sacar provecho de ella. Haciendo uso de fondos del Estado ofrecen el "oro y el moro" a muchos compañeros que, por una realidad tan terrible como la que viven, a veces se ven en la obligación de aceptar un puesto en el POJH y hasta en el PEM para ir a jardinear en los alrededores de alguna municipalidad que esté en "manos UDI". Yo emplazo a estos señoritos a que si realmente tienen una organización sólida a nivel poblacional, vayamos a un debate público para que digan de cara al pueblo de dónde proviene el dinero que andan ofreciendo tan "generosamente". Incluso han llegado a utilizar escandalosamente y con todo descaro el asesinato del comerciante Simón Yévenes. Ya deben estar contentos los señoritos de la UDI. Hoy le pueden decir al Dictador que hasta tienen un "mártir poblacional".

—Usted es miembro del Consejo de la Asamblea de la Civilidad, ¿cuál es el rol que deben cumplir en ella los sectores poblacionales? ¿Cuáles son las perspectivas que le ve usted a la Asamblea?

—La Asamblea es una instancia que nosotros valoramos enormemente. Es primera vez que sectores poblacionales tienen una participación activa en un organismo de esa envergadura y donde unitariamente se ha emplazado al Régimen y se ha propuesto al país alternativas reales. En la "Demanda de Chile" están planteadas muchas de las aspiraciones de los pobladores para la conquista de la libertad y para construir una futura democracia. Pensamos que tiene que ser el elemento movilizador definitivo. Sí creo que hay algo que aún tiene que madurarse más y que es el paro nacional prolongado. Los dirigentes poblacionales tenemos claro que la única forma de terminar con la tiranía es a través de un paro nacional prolongado. Eso, Pinochet no lo resiste y ahí sí que las Fuerzas Armadas tendrán que entrar a conversar, porque me niego a creer que ellas, por mandato de Pinochet, vayan a arrastrar al país a una guerra civil. Es por eso que creo que la Asamblea de la Civilidad debe avanzar aún más y plantear directamente al país que sólo un paro nacional prolongado nos quitará de encima al Dictador."

PATRICIO ACEVEDO

ELEVISION: LEGITIMO BOICOT A LOS AUSPICIADORES

AÑO IX - N° 144 - 27 de mayo al 2 de junio 1986 - $ 160 - Recargo Aéreo $ 10

análisis
UNA OPINION LIBRE



MIEDO EN LA MONEDA

REPORTAJE
¿QUIEN VENDE LAS ARMAS?

Dudas de muchos calibres

JAIME HALES

La pregunta se repetía por todos lados la tarde del martes 20: cuál es el objetivo de Pinochet al ocupar militarmente Santiago. No queremos engañarnos, así es que asumamos que la convocatoria a la marcha auguraba un acto modesto; tal vez inadvertible para muchos. Con la ocupación militar quedó claro que el poder de la Tiranía tiembla ante la convocatoria de los trabajadores. García hizo alterar la vida de toda la ciudad diciendo que su intención era justamente la contraria. ¡Qué gracia la de García! La otra explicación era la de la Asamblea Internacional Parlamentaria, evento importantísimo, pero que pudo pasar desconocido para la mayoría de los chilenos si acaso no se hubiera armado el escándalo de cercar calles y cerrar el comercio. La explicación: para que no hubiera actos terroristas en contra de los extranjeros. Cuando hay reuniones internacionales de militares no se toman estas medidas, pues parece que entonces no se teme que pueda haber atentados. Hasta para el más cuadrado queda claro que incluso el Ministro del Interior sabe que los atentados terroristas vienen principalmente de parte de los fascistas y de los partidarios de la prolongación de Pinochet en el poder.

Una vez más ha quedado claro que Pinochet quiere la guerra. Está exacerbando los ánimos, asustando a la población con sus soldados, baleando al propio pueblo, advirtiendo que él tiene la fuerza y que eso es lo único que lo sostiene. Nada aterra más a los que usan la fuerza, que la razón y la tranquilidad. Como aquel hombre esperanzado que salió a repartir flores y terminó (por supuesto) preso. Porque quien sólo ha aprendido a matar ve en toda acción ajena un atentado.

Lo que más beneficia a Pinochet es el desarrollo de formas de militarización de la política. Ese es su lenguaje y sabe que allí ganará. El punto está en saber si acaso los militares quieren seguir sirviendo esos intereses o retomarán el camino histórico, como ha sucedido en tantos otros países del mundo. Tal vez seguirán en eso si mantienen un diagnóstico de guerra y no entienden que el pueblo chileno quiere vivir en paz y participar en su propio desarrollo. Deberá explicárseles, entonces que la Asamblea de la Civilidad puede ser una Asamblea de Chile si es que ellos están dispuestos a integrarse, pues son los únicos que faltan. Y si se integran será posible terminar con esta noche negra ya tan larga.

Pero hay dudas: se ha fijado un plazo que se cumple esta semana. ¿Y ahora qué? ¿Se han fijado las estrategias o las medidas concretas? ¿Recibiremos —los ciudadanos comunes y corrientes— las instrucciones, las invitaciones o las sugerencias para contribuir a la liberación de la patria en el menor tiempo posible? ¿O recién se sentarán a pensar y darán tregua a los que mandan para que, mundial mediante, puedan seguir ganando tiempo?

El país no puede seguir con ensayos o aproximaciones, sino requiere de sus dirigentes una convocatoria definitiva para movilizarse por sus demandas concretas, la primera de las cuales es la libertad para participar. La voz serena y valiente de los dirigentes sociales y políticos debe hacerse oír, aunque sea por los canales alternativos, para que todos podamos seguirlos, conociendo los riesgos, pero sabiéndonos portadores de la esperanza. Tal vez también haya que repartir flores o cantar en las calles, pero por sobre todo hay que organizarse rápidamente en tareas claras para que toda esta pesadilla acabe ahora. Antes que sea demasiado doloroso. a

Ante la intolerancia del Régimen

MARTIN MANTEROLA

Los últimos acontecimientos ocurridos en el país el día 20 de mayo recién pasado, en que se ocupa militarmente la ciudad, se suman a los operativos militares en poblaciones de la periferia de Santiago y en diversos recintos universitarios de la capital, con lo que queda en evidencia la existencia de un plan de represión y amedrentamiento en contra de la sociedad civil de parte del Gobierno.

Pareciera que en forma sistemática y deliberada el Régimen buscara cerrar toda posibilidad al camino de una salida racional, cuerda, reflexiva y civilizada que permita transitar hacia la democracia en forma rápida, armónica y pacífica.

El único propósito de la autoridad, según se advierte nítidamente, es su mantención indefinida en el poder, sin que importe mayormente la voluntad soberana del pueblo, que hace ya largo tiempo viene clamando por cambios sustanciales en el ámbito político nacional.

Entretanto, los graves y complejos problemas que enfrenta nuestra convulsionada sociedad se ahondan día a día, sumiendo en la desesperanza y la exasperación a quienes son azotados por el flagelo del hambre, la desocupación, la miseria, los problemas de salud y vivienda.

Frente a esta realidad aberrante no existen respuestas de ninguna clase de parte del Gobierno, que se desentiende de ella en forma absoluta.

Para él, en efecto, los únicos problemas en el orden nacional son las manifestaciones provocadas por los políticos, los profesionales, los trabajadores, las mujeres y los estudiantes de la República para "subvertir el orden institucional". En otras palabras: las actividades de los chilenos que en forma pacífica expresan su descontento con el actual estado de cosas en la Patria y el Régimen Militar imperante.

Y todo el quehacer y el empeño del Gobierno está destinado entonces a resolver este problema de tan enorme magnitud, en su estrecha concepción, para lo cual utiliza la violencia represiva en sus máximos niveles, en forma absolutamente desproporcionada, patentizando así su disposición de acentuar la tensión social existente en el país.

Por monstruoso y delirante que parezca, es el propio Gobierno quien con su actitud de intolerancia impulsa la polarización y crea las condiciones para un conflicto de proporciones incalculables en la Nación.

Por ello, la civilidad con responsabilidad debe seguir desarrollando toda clase de resfuerzos para evitar la tragedia a la que el Régimen nos empuja, impulsando y propiciando opciones cuerdas e inteligentes que permitan superar el grave momento por el que la Patria atraviesa.

Y aun cuando exceda a la más fecunda imaginación la probabilidad de que el Gobierno acceda a una fórmula realista y flexible que permita avanzar efectivamente hacia la democracia de una manera concertada, la Oposición debe insistir en desarrollar su proyecto libertario a través de la única vía que no pone en peligro el futuro nacional: la expresada en el Acuerdo Nacional para la Transición a la Plena Democracia.

Este es, al final, el camino que el Régimen deberá aceptar.

a

REDACCION

UNA OPINION LIBRE

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se autoriza su reproducción total o parcial señalando la fuente.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Directorio
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavía, Belisario Velasco.
Coordinador Editorial: Roberto Celedón

Director
Juan Pablo Cárdenas

Representante Legal
Carlos Santa María

Subdirectora
María Olivia Monckeberg

Secretario de Redacción
Patricio Acevedo

Jefe de Informaciones
Fernando Paulsen

Editor Internacional
José Carrasco

Redactores
María Eugenia Camus, Patricia Collyer, Pamela Jiles, María José Luque, Alicia Oliva.

Corresponsales
Rosa Alcayaga, Luc Banderet, Hernán Dragicevic, Roberto Espíndola, Gustavo González Oscar Madrid, Francisco Martorell, Daniel Moore, Fernando Murillo, Jaime Osorio, Libio Pérez, Alvaro Rojas, Marcia Scantlebury, Adrián Soto, Hernán Uribe.

Productora: Margarita Cea
Archivo: Silvia Vera
Diseño Gráfico: Rodrigo Squella
Fotografía: M. Eugenia Lorenzini, Marcela Briones
Humor
José Palomo
Servicios Informativos Exteriores
Alasei, IPS, El Periodista.

ADMINISTRACION
Gerente
Carlos Santa María
Subgerente
Fernando Sapag
Correspondencia
Casilla 139-T
Correo Tajamar Santiago Chile
Fono: 2234386
Manuel Montt 425 - Santiago Chile

ANALISIS Suscripciones

Nacional
Trimestral $1.750 (12 ediciones)
Semestral $3.500 (24 ediciones)
Anual $7.000 (48 ediciones)

Al Extranjero
Trimestral US$25 (12 ediciones)
Semestral US$50 (24 ediciones)
Anual US$100 (48 ediciones)

Envíe su cheque dólar a nombre de Sociedad Periodística Emisión Ltda.

Los signos del miedo

JUAN PABLO CARDENAS

En el lenguaje que lo identifica, Pinochet ha tratado de "traidores" y "vendepatria" a los ex parlamentarios que organizaron un exitoso evento por la Democracia en Chile. Como nuestro país vive una tiranía y la ausencia completa de un estado de derecho, cuando el Dictador usa este tipo de expresiones soeces ciertamente quedan en la más absoluta impunidad. Por el contrario, cuando algunos de los funcionarios del Régimen reciben los epítetos que muchas veces merecen, lo más probable es que quienes los profieran sufran toda suerte de represalias.

Irrita sobremanera al Gobierno, más que asuntos internos se hayan debatido enfrente de destacados observadores internacionales, el que éstos hayan comprobado en el terreno mismo cómo el ejército de ocupación de Pinochet agrede a Chile, ocupa las calles con sus carapintada y usa las armas que eran para la defensa de nuestra soberanía en reprimir y sitiar a la población civil.

No es que el Gobierno haya exagerado la nota con el despliegue de tanto soldado y arsenal bélico el martes 20. La verdad es que lo que hizo corresponde exactamente al estado de ánimo del Dictador. Es decir refleja el terror que lo invade y su incapacidad completa por detener el proceso agigantado de su aislamiento y derrota.

Pinochet tiene miedo de todo. Sabemos que su vida y la de sus allegados se ha transformado en una pesadilla de sospechas, dudas y maquinaciones. Que el fantasma de la traición lo persigue día y noche. Que ya no hay en quien confíe plenamente. Que su principal ocupación es la de protegerse, pasar camuflado y requerir de su círculo de incondicionales majaderas expresiones de confianza.

Pinochet y su grupo comprenden perfectamente que ya no tienen más remedio que defenderse brutalmente. Que no cuentan con apoyo civil, que sus sostenedores extranjeros empiezan a darles las espaldas y que el desastre económico que provocaron está ahuyentando hasta sus propios mercenarios.

Porque se saben tan débiles es que ante una mínima acción opositora tienen que desplegar todos sus recursos represivos seguros. De otra manera, cualquier marcha, cualquier concentración pueden crecer inmensas y decididas y en poco tiempo sitiarlos a ellos, propinandoles la derrota que saben cierta, que los obsesiona, pero quieren postergar como sea y a cualquier precio.

De allí es que Chile debe hacer amplia y multifacética su lucha. Porque si las acciones son profusas y constantes no hay ejército de ocupación que pueda hacerles frente. La unidad y la concertación democrática deben multiplicar e intensificar la lucha contra la opresión; no deben limitar sus esfuerzos sólo a ciertas iniciativas y así hacerlas vulnerables a la acción del Régimen.

Cuando cada ciudad, cada pueblo, cada barrio se agite por la libertad, en ese instante el país ganará la guerra que le han declarado y que se hace inevitable enfrentar.

Si no queremos sucumbir como nación ante la demencia institucionalizada.

a

TENSION:

MIEDO EN LA MONEDA

• Enfrentada a una inocultable discusión interna, la Dictadura ha comenzado a crear una situación de facto que busca alterar las mismas reglas del juego del Régimen, incluso al punto de desafiar a parlamentarios extranjeros y sus gobiernos en un acto de desesperación.

Más de algún oyente del Diario de Cooperativa la tarde del jueves 22 y la mañana del viernes 23 debió pensar que una enorme interferencia afectaba las transmisiones de esa estación, justo a la hora del noticiario y cuando hacía uso de la palabra Pinochet frente a los periodistas de La Moneda. Y es que en esa oportunidad, el Capitán General sonaba más incoherente que nunca, con un mensaje claro a ratos y ambiguo en otros momentos; con episodios de respuestas rápida y otros de cavilaciones murmurantes, prácticamente ininteligibles. Pinochet por cierto tiempo era el Pinochet de siempre, ése que habla de la guerra que le gusta y traduce toda la actividad civil a términos bélicos. Y de pronto en voz apenas audible, en tonos altos y bajos sin armonía, musitaba una frase o palabra repetidamente, casi como una letanía: "Nos atacan, nos atacan, nos atacan...".

En La Moneda abundan últimamente las razones que pueden lograr desarticular mentalmente a un funcionario de Gobierno y hacerlo aparecer incoherente, confuso, como si tuviera fiebre y delirara. En los planes de la Dictadura para 1986 estaba previsto un avance opositor, e incluso mayores niveles de concertación social que superaran los tradicionales sectarismos de cúpula. Sabían los asesores del Régimen que este año era considerado "decisivo" por la Oposición y que, como señaló el Almirante Merino a comienzos de 1986, "este año será difícil, pero no incontrolable".

Lo que en La Moneda no se esperaba —al menos en 1986— era que junto con la movilización opositora afloraran con fuerza las motivaciones al interior de las Fuerzas Armadas, para zanjar hoy lo que debiera ser la actitud de las FF.AA en 1988, cuando se debe decidir la sucesión del presente Régimen. Ya el año pasado se insinuó en algunas entrevistas de prensa que a la Fuerza Aérea, la Marina y Carabineros les preocupaba el tema. En los primeros meses de 1986 se ha visto que esta materia, lejos de aclararse, pasó a adquirir una categoría de prioridad fundamental en las FF.AA. Por lo que Pinochet entendió que la resolución de este conflicto debía anticiparse en a lo menos dos años.

HECHOS CONSUMADOS

Hace una semana, en estas mismas páginas, señalamos que se había comenzado a sondear las opiniones de los oficiales de las distintas ramas de las Fuerzas Armadas, en torno a la posibilidad de institucionalizar el Régimen militar. Esto implica olvidarse de los plazos hasta ahora considerados por el Gobierno y asumir abiertamente que no habrá transición a la democracia, ahora ni mañana. También envuelve, inevitablemente, una aprobación unánime de las Fuerzas Armadas actualmente en el poder.

Como se ha dicho en diversos medios, uno de los pilares de este plan es la denominada "pacificación" del país, a través de un Estado de Sitio de varios meses. El Capitán General conoce bien a sus subalternos, especialmente a aquéllos en la Junta Militar. Puestos Merino, Stange y Matthei ante una situación hipotética, ante un plan por considerar o una ley por redactar, los miembros de la Junta tienen más espacio para expresar sus desacuerdos con el Ejecutivo. Así sucedió con la Ley Antiterrorista original, con la Ley de Partidos Políticos propuesta por Jarpa y aniquilada en la Junta, con las discusiones sobre reformas a la Constitución, con los recientes debates sobre si conviene o no aplicar el Estado de Sitio en estos momentos. Pinochet sabe que en materia de opiniones, los miembros de las distintas Fuerzas Armadas, excepto el Ejército, discrepan con un plan como el comentado. ¿Qué hacer? La respuesta, por lo extrema, refleja el temor del Ejecutivo frente a este conflicto: crear hechos consumados; obligar a la Marina, Aviación y Carabineros a responder ante lo que ya está en efecto. Es muy diferente la reacción de Merino frente a la idea de allanar 33 poblaciones, a su opinión luego que éstas han sido ya allanadas por fuerzas combinadas de Carabineros, Ejército, Fuerza Aérea y CNI, siguiendo una orden superior.

"He visto medidas basadas en el pánico", dijo a su regreso a Alemania el parlamentario demócrata cristiano, Werner Schreiber. El congresista alemán se refería a los "carapintada" ocupando el centro de Santiago el martes 20, a los carabineros acordonando el hotel Tupahue donde estaban alojados los parlamentarios extranjeros, a los telegramas a las cancillerías foráneas presagiando una tormenta terrorista inexistente, a los sobres con propaganda del Gobierno que cada parlamentario recibió el martes por la noche, cuando al Hotel llegaron cuatro taxis —que rompieron el cerco policial sin dificultad— cargados con paquetes de propaganda oficial destinados, con nombre y apellido, a cada uno de los parlamentarios visitantes.

CARABINEROS VERSUS "CARAPINTADAS"

Para cualquier persona que anduviera por los alrededores del Centro de Santia-



Vicealmirante Hernán Rivera Calderón: "Hay quienes pretenden dividir al país en bandos irreconciliables".

go el martes pasado, era obvio que los carabineros estaban incómodos, y más bien molestos, con la presencia masiva de los "carapintada". No fue sino hasta alrededor de las 17:30 horas que la policía recién subió a sus buses para colocarse sus cascos de fuerzas especiales. Hasta entonces se diferenciaban claramente de los soldados en guerra. El cerco de Plaza Italia, por ejemplo, estaba bajo la autoridad de un capitán de Ejército. Había docenas de carabineros, incluso oficiales. Cualquier pregunta que recibían de manifestante y transeúntes eran respondidas con un "vaya a preguntarle a ese señor de ahí", y se apuntaba con el dedo al capitán "carapintada". "A mí no me gusta conversar con Rambo", dijo un periodista al oficial de carabineros. "A mí tampoco", fue la respuesta y se acabo el diálogo.

Si se pudo esperar en algún momento que la presencia de los parlamentarios extranjeros evitaría una represión abierta, por los problemas de imagen que esto podría traer, rápidamente quedó en claro que esta idea era una ilusión. La razón de ello es la necesidad urgente de crear, por la vía de los hechos consumados, una alineación de las Fuerzas Armadas tras los deseos del Capitán General. Días antes, el Primero de Mayo, se había hecho lo mismo con ocasión del Día del Trabajo. Nuevamente debía ocuparse militarmente Santiago el martes 20 y sin duda se repetirá esta acción la próxima vez que la Oposición convoque a una manifestación callejera. Porque, como señala una fuente cercana al ministerio de Relaciones Exteriores, "lo que se observa tiene menos que ver con la Oposición y más con el conflicto interno en las FF.AA. El Ejecutivo ha decidido mostrar un bosquejo de su nuevo programa y las demás ramas deberán ahora pronunciarse en los hechos al respecto".

REFORMAS AL REVES

En la conferencia de prensa que dio Pinochet el día jueves pasado, hay por lo menos tres elementos coherentes y una incógnita. Es lógico que el Dictador transforme el escenario político civil en un mapa militar. Cuando se le pregunta si no cree que la Oposición se desarticularía si el Gobierno acepta reformar la Constitución, Pinochet asume voz de Patton y responde: "En la Segunda Guerra Mundial hay un momento que se llama 'concentración de medios', y la gente que está en esa concentración está pensando cuándo, qué hacemos, por qué no lo hacemos. Miran al pobre Comandante en Jefe cómo está y el Comandante en Jefe está mirando y dice: 'Compás de espera', porque como él tiene todo el cuadro, sabe cuándo hay que hacer las cosas o cuándo hay que actuar".

También es coherente que Pinochet repita que "estamos en guerra" y que enfatice ante una supuesta discordancia con el Canciller Del Valle que "Aquí mando yo". Pero donde se puede percibir la mayor cautela y nerviosismo es justamente en las preguntas sobre la Constitución y sus posibles modificaciones. Es decir, en el centro del conflicto que actualmente sobrellevan las FF.AA. Y todas las respuestas de Pinochet son evasivas, ambiguas tal vez, incluso crípticas como eso de la 'concentración de medios y el 'compás de espera'. Hasta que la serie de preguntas y respuestas llega a su clímax y Pinochet, quizás sin quererlo, deja entrever un hilito de razonamiento novedoso.

Pregunta: **"¿Pero no se le quitaría una de las banderas de lucha a la Oposición con la reforma?"**.

Pinochet: "Hay muchas cosas que se pueden hacer. Por ahora no sé nada. Esperamos lo que va a pasar. ¿Por qué está tan apurada? **¿Y si la Constitución se reforma en forma contraria?** Si se hace la pregunta, se liquidan un montón de cosas, porque la reforma constitucional puede ser un parrafito en que se reformen un montón de cosas...".



"Carapintada" en Parque Forestal el martes 20: se busca crear una situación de hechos consumados, la que se debe obedecer u oponer.

La pregunta cae de cajón: ¿Qué es una reforma en forma contraria? Hasta ahora todo el debate en torno a las modificaciones a la Constitución se basaban en el supuesto que las reformas tendían, directa o indirectamente, a facilitar el tránsito a la democracia. Se había hablado del mecanismo de sucesión de Pinochet y cómo agilizarlo; de la capacidad de modificar más fácilmente la Constitución en el futuro mediante alteraciones en la actual manera de efectuar reformas a la Carta Fundamental. Incluso se ha discutido el famoso artículo que deja fuera de la ley a quienes profesan la ideología marxista. En fin, una serie de proyectos de reformas que buscaban flexibilizar para mejor la Constitución de Pinochet.

Pero, ¿y si se reforma la Constitución en forma contraria?

En ese caso, indudablmente que no se le quita a la Oposición, o parte de ella, una bandera de lucha. Porque la mentada reforma seguramente implicaría alterar la Carta Fundamental de Pinochet en un sentido diferente. Por ejemplo, consagrando una situación política nueva, sin calendarios fijos, bajo estados de excepción permanentes incluso más allá

→

de 1989: institucionalizando el Régimen militar.

LA URGENCIA DE PINOCHET

Si bien las palabras del Capitán General llaman a tomar las cosas con calma y sin apuro, las informaciones de ANALISIS indican que en La Moneda la situación es percibida con bastante nerviosismo. Las razones son fundamentalmente dos: En primer lugar, el Gobierno ya sabe que la Oposición, a pesar de sus problemas internos, ha avanzado en los últimos dos meses más que en los doce anteriores en el sentido de confrontar a la Dictadura con acciones determinantes este año. La Asamblea de la Civilidad ha permitido ciertamente acelerar los entendimientos y las decisiones. Además, la naciente Solidaridad Internacional Activa tiende a aumentar y respalda aún más las labores de la Oposición. Pinochet ha entendido esto y, al parecer por las medidas restrictivas de la semana pasada, ha decidido escalar su situación de Estado de Sitio de facto. En efecto, una conferencia de Prensa del Mapu fue interrumpida por carabineros el jueves y el congreso de la Confech no fue autorizado y se repimió violentamente a los estudiantes que intentaron realizarlo, llegando el gobierno a expulsar a un dirigente estudiantil invitado de Costa Rica. Las conferencias de prensa de los distintos partidos, hasta ahora, eran anunciadas por las radios, y no había indicios hace un par de semanas de que la Confech estaría prohibida de realizar su congreso nacional. Pero se acerca el 31 de mayo, fecha límite dada por la Asamblea de la Civilidad al Gobierno antes de tomar determinaciones diferentes a la persuasión verbal.

En otro orden de cosas, la Dictadura —según averiguó ANALISIS— está muy preocupada por que la actual polémica constitucional al interior de las FF.AA. no esté resuelta cuando venga el Papa, en abril del próximo año. La razón es simple: ya los obispos chilenos por unanimidad han dicho que se debe "revisar la Constitución". Esta sola declaración es desde ya un elemento de influencia en los militares católicos. ¿Qué pasaría si Juan Pablo II, en Santiago, Concepción o Punta Arenas se refiere al ordenamiento jurídico de "algunos regímenes autoritarios" en un sentido similar al de la Conferencia Episcopal Chilena? La situación no es tan improbable, por dos motivos: Uno, el Papa generalmente se refiere a materias que tienen que ver con la agenda que importa en las naciones que visita. Y, segundo, porque ya nuestra Conferencia Episcopal recibió la comunicación del Papa pidiendo que los obispos chilenos le señalen al Santo Padre qué les gustaría que se dijera en Chile. Más aun, una alta dignidad eclesiástica dijo a ANALISIS que el Papa incluso ofreció enviar a Santiago los borradores de sus discursos destinados a Chile, a fin de que la Conferencia Episcopal los comente y dé su opinión antes de la visita.

La Dictadura desconfía de El Vaticano, porque desconfía de los Obispos de la Iglesia chilena, a quienes percibe como oficiales de menor grado que siguen la verticalidad del mando de Roma. Por ello es que se teme en La Moneda la visita del Papa, y que en esa época no esté zanjada la cuestión institucional futura dentro de las FF.AA.

LA PATRIA CONVOCA

Por ahora, el debate interno continúa mientras las cartas de Pinochet se siguen mostrando. Pero se está entrando en terreno pantanoso, donde hay riesgo cierto de fracasar. Porque es diferente la entrevista al Almirante Merino que un diario publica el jueves 22, del discurso que el Jefe de la Primera Zona Naval, Vicealmirante Hernán Rivera Calderón, pronunció en Valparaíso el 21 de Mayo. Si en La Moneda las declaraciones de Merino sobre la Tercera Guerra Mundial, el asunto del espionaje en Argentina, la ampliación del Aeropuerto Mataveri en Isla de Pascua y la situación del país ("Yo la aprecio muy buena. Estoy muy contento") pudieron ser consideradas inofensivas, distinta es la lectura de las palabras de Rivera Calderón. Hablando a nombre de la Armada Nacional, Rivera Calderón se permitió varias sugerencias ambiguas, de esas que provocan nerviosismo en las altas esferas del país: "La Patria, Chile, nos convoca hoy a defender su derecho a restaurarse en lo cívico y lo económico"; "el verdadero chileno lucha por el engrandecimiento de su Patria y no para satisfacer intereses políticos, personales o de grupos"; "teniendo como ejemplo el legado que nos dejaron nuestros héroes, dicho llamado tiene un carácter perentorio, porque está de por medio el futuro de la Patria" y añadió que "el verdadero chileno lucha con la fuerza de sus convicciones, dando la cara a quien se opone a sus ideales". Ninguna referencia al Gobierno, a los "políticos desplazados", a las medidas de fuerza y represión. El sujeto principal en las oraciones del Vicealmirante Rivera era la Patria, Chile, y el mensaje de la Armada era "la unidad y el entendimiento en torno a los superiores intereses de la Patria".

Las próximas semanas dirán si los acontecimientos se desenvuelven según los "superiores intereses de la Patria" o si éstos se llevan a cabo "en forma contraria". a

FERNANDO PAULSEN S

CASO VICARIA:

Deja que los perros ladren, Sancho...

En el clásico de Miguel de Cervantes, Don Quijote le señalaba a su compañero de desventuras que si los perros ladraban era señal de que avanzaban. Hoy, en el caso de la Vicaría de la Solidaridad esos perros no han escatimado recursos en ladrar, y también morder. Porque el proceso que lleva la Justicia Militar para investigar la muerte del policía Miguel Vásquez Tobar sigue prestándose de excusa para la feroz arremetida del Gobierno contra el organismo eclesiástico.

Ejemplos: el 21 de mayo una autodenominada "Corporación Nacional Pro Defensa de la Paz, Corpaz" publicó en Las Ultimas Noticias una inserción de tres páginas, para dar cuenta de "los caídos por Dios y por la Patria en cumplimiento de sus deberes militares". Nombró a agentes de la CNI, policías militares; a sus supuestos asesinos y a los abogados defensores de éstos últimos. Algunos de estos profesionales tenían un asterisco. Era para indicar que "pertenecen a la Vicaría de la Solidaridad"... Corpaz también advirtió: "Quien destruye este mensaje de paz es cómplice del violentismo terrorista". El "mensaje" decía, entre otras cosas, que Gustavo Villalobos y Ramiro Olivares eran "cómplices" en la muerte del policía Vásquez Tobar.

Los perros que ladran también rayaron los muros del Arzobispado de Santiago, haciendo alusión a la "defensa y amparo" que da la Iglesia a "terroristas". Y frente a la Vicaría se hizo un mitin de "repudio", porque "este organismo, supuestamente pastoral, protege al violentismo marxista".

Además de estos arrebatos "extrajudiciales", dentro del proceso también se daban hechos al ritmo y forma que quiere la Justicia Militar.

El martes 20 debía verse en la Corte Marcial el Recurso de Amparo para revertir la encargatoria de reo de los médicos Alvaro Reyes y Ramón Rojas. No se hizo la vista y seguía pendiente al cierre de esta edición.

En el curso de la semana se hicieron también diversos careos entre Hugo Gómez Peña y los profesionales. Este trámite tuvo una característica insólita, lo que llevó al abogado del Departamento Jurídico de la Vicaría, Alvaro Varela, a calificar el proceso —en lo formal— como un "cúmulo de tremendas irregularidades". Según señaló a ANALISIS, el careo entre Gómez y los dos funcionarios de la Vicaría —el abogado Gustavo Villalobos y el médico Ramiro Olivares— se hizo sin que estos últimos pudieran ver al primero. "A Gómez se lo colocó a las espaldas de Gustavo y Ramiro. Cuando se dio el careo entre Villalobos y Gómez, nuestro compañero de labores reclamó, pero el fiscal Torres continuó de igual forma la acción". Señala que "no logramos entender la razón de este proceder, pero sí vemos que con aquél se los enfrentó a una situación de hecho, que vulneró la ley". Concluye Varela que el alcance de esta irregularidad es insospechado: "Afecta la posibilidad procesal de los detenidos y puede llegar a constituir un elemento importante en el momento de las resoluciones".

PESE A LOS 'CARAPINTADA':

LA MOVILIZACION AVANZA

- Comando Nacional de Trabajadores —CNT— convocante de la jornada del martes 20, proclamó que la movilización mantiene su vigencia "mientras Chile no se reencuentre con su destino democrático".
- Asamblea de la Civilidad anunciará el 31 la fecha del Paro Nacional.



Jóvenes del IPS emplazan a los soldados a no seguir disparando contra sus compatriotas.

Cuando los efectivos del Ejército empezaron a disparar, algunos civiles se lanzaron al suelo, otros corrieron y unos pocos no se movieron. Un pequeño, de aproximadamente 10 años, que observaba atónito la acción militar interrogó a un soldado: "¿Y... ganaron ya la guerra?".

Este hecho ocurrió alrededor de las seis de la tarde del martes 20 en las inmediaciones del puente Pío Nono, del Río Mapocho, donde minutos antes y pese a la nutrida presencia de uniformados con tenida y actitud de combate, un grupo de personas hacía rondas y entonaba el tradicional "Y va a caer". Casi a la misma hora, a la altura del puente Patronato, caía gravemente herido por dos balas en el cráneo, el estudiante del Instituto Profesional de Santiago (IPS), William Ronald Wood, de 19 años, quien falleció el viernes 23. En el sector de Alameda con Vicuña Mackenna, entre tanto, un grupo de periodistas protagonizaba su propia batalla con efectivos militares "carapintada" que con voces guerreras y, aparentemente, dispuestos a accionar en cualquier momento sus fusiles-ametralladoras, intentaban impedirles el ejercicio de su profesión.

La convocatoria del Comando Nacional de Trabajadores (CNT) era para las cinco de la tarde. Pero el Régimen decidió adelantar las cosas. Al mediodía dispuso la suspensión de clases en establecimientos educacionales de un vasto sector de la Región Metropolitana. A partir de las dos de la tarde Carabineros, cumplía la misión de desviar el tránsito vehicular en un amplio radio para aislar la Alameda, mientras los militares ocupaban sectores estratégicos de la principal avenida, entre Estación Central y Plaza Italia. Todo este operativo tenía como única finalidad impedir que la ciudadanía participara en una marcha "Por la Democracia y por la Paz".



Los "carapintada" cercan Santiago.

TESTIGOS IRREFUTABLES

Desde las tres de la tarde los atochamientos de tránsito se multiplicaron, el comercio cerró sus puertas y en muchas oficinas se adelantó el término de la jornada. La ausencia de vehículos daba a la Alameda un aspecto inusual a eso de las cuatro con sorprendidos civiles que, en medio del ya creciente contingente del Ejército que ocupaba el sector, caminaban buscando por dónde salir para llegar a sus hogares. Por todos lados se veían camiones militares, tanquetas y carros de asalto con pintura de camuflaje.

A pesar del sitio de la ciudad impuesto por Pinochet, algunas personas lograron reunirse y efectuar mitines relámpagos en calles céntricas donde la represión estuvo a cargo de Carabineros. En medio →

de la febril acción policial, un carro lanzagases —"zorrillo"— que se dirigía en contra del tránsito por calle Morandé hacia Alameda embistió violentamente a un automóvil. Como consecuencia de este hecho quedaron heridos de gravedad los dos ocupantes del vehículo particular: René Aravena y Daniela Acuña.

Pasada las cinco de la tarde otros grupos que no pudieron traspasar las barreras militares iniciaron manifestaciones en puntos adyacentes. Desafiando la presencia de los uniformados en pie de guerra, estudiantes del Campus Andrés Bello de la U. de Chile se congregaron junto a una fogata en el sector de Diagonal Paraguay y Avenida Portugal. En Vicuña Mackenna se realizaron pequeñas marchas y en los puentes que cruzan el Río Mapocho, donde efectivos del Ejército formaron una cadena humana para impedir el paso de transeúntes hacia y desde el centro, se desarrollaban acciones pacíficas de protesta con cantos y coreo de consignas. La respuesta militar consistió en un intenso tiroteo al aire con armas de guerra. En la medida que la agitación se hizo más intensa cundió el nerviosismo entre miembros de la tropa y algunos de ellos apuntaron sus armas a los cuerpos de los manifestantes. Fue así como en el puente Patronato se vio caer al joven William Ronald Wood.

Mientras en las inmediaciones de la Estación Central se vivía una similar situación de guerra, en la Plaza Italia, otro de los sectores centrales en la convocatoria del CNT, periodistas nacionales y extranjeros eran también víctimas de la acción del Ejército de Pinochet. Con órdenes de impedir todo tipo de testimonios de lo que hacían, jóvenes efectivos de tropas arrinconaron a los profesionales, encañonándolos con sus fusiles-ametralladoras para arrebatarles cassettes, rollos fotográficos y credenciales. Ni los insultos verbales ni la abierta agresión física impidieron que los reporteros permanecieran allí reivindicando el derecho a ejercer su labor. Mientras el grupo intentaba hacer razonar a los uniformados impugnándoles lo aberrante de su actuación violenta, tres soldados provistos de cámaras fotográficas captaban la escena enfocando los rostros de los profesionales. A la hora de estos sucesos, entre las cinco y seis media de la tarde, sólo un pequeño piquete de carabineros se encontraba en el sector. Cuando los periodistas se dirigieron a un oficial para denunciar la agresión militar la respuesta fue: "Nosotros no podemos hacer nada, ellos son los que mandan, ustedes saben quiénes gobiernan en este país".

La tensa jornada del martes 20, que además dejó más de un centenar de detenidos, culminó con un "apagón" que a partir de las nueve de la noche, y por dos horas, mantuvo a oscuras a las ciudades comprendidas entre la Cuarta y Séptima Regiones del territorio. Entre los detenidos figuró el sicólogo Alejandro Boric Pellerano. El profesional fue aprehendido en las inmediaciones del Parque Bustamente cuando, en un gesto de pacifismo, repartía flores a los soldados. El jueves 22 fue encargado reo acusado de "ofensas a las Fuerzas Armadas".

Si la actitud militar desplegada en contra de la prensa pretendía impedir la existencia de testimonios, el objetivo no se cumplió. Además, la coincidencia de la convocatoria del CNT con la presencia en Santiago de delegaciones de diversos países que asistían a una Asamblea de Parlamentarios (ver crónica aparte), permitió que los visitantes extranjeros fueran testigos de los acontecimientos y se transformaran en activos comunicadores ante el mundo de la situación que vive Chile.

Aunque quizás demasiado tarde, Pinochet dejó implícito su arrepentimiento por haber autorizado la realización del encuentro internacional, cuando el jueves 22 se lamentó ante los periodistas de La Moneda: "Son hábiles. Vinieron a Chile, estuvieron cuatro días en Santiago y apreciaron el show montado para crear una situación ficticia de desorden. Luego, afuera, dicen que su testimonio es elocuente porque ellos lo constataron y entonces nadie les niega credibilidad". Y el General se interrogó a sí mismo: "¿Habría sido mejor decirles 'no entren'?". Meditó un momento y se respondió: "Es que ya era tarde cuando se me dijo". El ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Cuadra, fue más explícito. Simplemente notificó que ya no habrá más visitas.

La verdad es que el testimonio de los parlamentarios extranjeros es elocuente no sólo porque consignaron los sucesos. Muchos de ellos también los sufrieron. Un grupo que caminaba esa tarde por calle San Antonio para observar lo que ocurría en Alameda, fue disuelto con profusión de gases lacrimógenos, mientras representantes argentinos fueron encañonados con armas militares cuando salían de un almuerzo en la embajada de su país.

CIVILIDAD INSISTE EN LA MOVILIZACION

Mientras a nivel internacional se escuchan los primeros ecos sobre los sucesos de Chile, dirigentes sociales y políticos de nuestro país aparecen dispuestos, a la luz de sus primeras declaraciones, a continuar con más fuerza aún por la senda de la movilización social. El jueves 22, en conferencia de prensa, la directiva máxima del CNT, junto con repudiar la actitud de la Dictadura emplazó directamente a las Fuerzas Armadas al señalar en declaración pública que: "Los altos mandos son responsables ante la Justicia y ante la Historia del comportamiento institucional". En el mismo documento, el máximo organismo sindical del país enfatizó que "la movilización social está vigente y lo seguirá estando mientras Chile no se reencuentre con su destino democrático".

El vicepresidente del CNT, y dirigente de los trabajadores del petróleo, José Ruiz di Giorgio indicó a

¿Necesita
PINTAR
REPARAR
AMPLIAR
Vivienda?
CONSTRUCCIONES
PROYECTOS
A.B.C. Hecor Ltda.
CONSTRUCTORES
JOSE DGO. CAÑAS 1806
F : 2317404

CENTRO PSICOLOGICO
DIAGNOSTICO Y TRATAMIENTO
NIÑOS, ADOLESCENTES,
ADULTOS
ESPECIALIDAD EN CONFLICTOS
FAMILIARES Y DE PAREJA
CONSULTA:
TELEFONO: 344175

¡GRITE!
....PERO
DESPACIO
La Ultima Locura Comica
de
CARLOCO
CAFE del CERRO
Jueves a Domingo 19 Hrs.
Desde el 8 Mayo
Ernesto Pinto Lagarrigue 192. F. 778308



Con armamento de guerra Pinochet intenta frenar la movilización social.

ANALISIS que "cada día se advierte el creciente temor del Régimen a la movilización popular y es indudable que seguirá reprimiendo aún con más fuerza pues es la única arma que dispone". A juicio del sindicalista esto hace que la situación que se avecina debe ser enfrentada por el conjunto de las fuerzas sociales y políticas porque "indudablemente que si el Régimen está actuando atemorizado, cuando ya no tiene el dominio y actúa más por impulso que por la frialdad de un razonamiento, es cuando estamos expuestos a las mayores brutalidades". El dirigente agregó que el CNT tiene la decisión de continuar impulsando un proceso de movilización y que, en ese sentido, espera ser un elemento dinámico al interior de la Asamblea de la Civilidad.

Considerando que el 31 de mayo vence el plazo para una respuesta de Pinochet a la "Demanda de Chile", el CNT ha planteado en la AC algunas acciones para el mes de junio. "Estimamos que es indispensable no dejar espacios libres. Tenemos que poner de pie al conjunto de las fuerzas sociales para iniciar un proceso dinámico ascendente que concluya en algún momento con una paralización total y absoluta del país. Tenemos que establecer un calendario de acciones a desarrollar en el más breve plazo posible y que deben ser anunciadas el 31 de mayo, para demostrarle al país que aquí hay una voluntad de avanzar en grados de enfrentamientos, de lucha y de combatividad cada vez mayores en contra de la Dictadura", concluyó José Ruiz di Giorgio.

Entretanto, los estudiantes universitarios, sin dejarse amedrentar por las advertencias gubernamentales, realizaban una acción de abierta desobediencia civil. En forma semi-clandestina, después que el ministro de Educación Sergio Gaete anunció que no se permitirían más reuniones en Escuelas y Facultades y en medio de amenazas de desalojo, los jóvenes llevaban a cabo las sesiones de trabajo de su Segundo Congreso Nacional. En ese encuentro, donde se definiría el día del inicio del Paro Prolongado acordado por el Confech para junio, asistían como invitados representantes de diversas organizaciones estudiantiles extranjeras.

ALICIA OLIVA

Nuestro Congreso Nacional

FERNANDO CASTILLO V.

Las instituciones más tradicionales chilenas, que fueron creadas y se desarrollaron en tiempos de convivencia democrática, son las mismas que hoy perduran y luchan más eficazmente contra la Dictadura. Así ocurre, por ejemplo, con las Federaciones de Estudiantes universitarios, a las cuales arbitrariamente se les cancelaron sus vigencias legales y fueron brutalmente perseguidas. Las federaciones aceptaron el reto y continuaron trabajando en la clandestinidad, reorganizando sus fuerzas e imprimiendo ímpetu a sus acciones. Así se hicieron invencibles ante las fuerzas militares ahora impotentes para frenarlas en sus acciones y demandas.

Lo mismo ha pasado con los partidos políticos, con los colegios profesionales y con muchas organizaciones de trabajadores. La ilegítima represión legal; la persecución a sus miembros más representativos; la hábil propaganda para desprestigiarlas, no han podido acabar con esas organizaciones, que pudiéramos decir, son básicas para la preservación social de los pueblos.

El Parlamento es tal vez, entre nuestras instituciones democráticas, la más trascendente e importante. Es el lugar, por excelencia, para el debate de las ideas, es el lugar de convivencia de las distintas visiones políticas e ideológicas; el lugar en el cual el pueblo define su capacidad de crear un mundo nuevo, cada vez más rico y pluralista.

Así ocurre en todos los pueblos en que la democracia ha sido liberada de las garras del dictador.

Al Parlamento chileno, en 1973, se le impuso, ilegalmente, el término de sus actividades. Fue clausurado el edificio en que funcionaba y muchos de sus miembros fueron encarcelados, o expulsados del país.

Los chilenos, mediante votación libre y secreta, habíamos entregado a nuestros parlamentarios un mandato y una responsabilidad. Ningún militar puede violentar esa decisión del pueblo. Tampoco los propios parlamentarios tenían derecho para abandonar la irrenunciable misión encomendada.

Por eso, de una u otra forma, durante estos 12 años, el Parlamento ha mostrado su voluntad de vivir.

El 21 de mayo recién pasado y reiniciando la vieja tradición de inaugurar las sesiones en esa fecha, los diputados y senadores chilenos se reunieron en asamblea plena.

Al igual que los estudiantes, que los partidos políticos, que los gremios profesionales, están otra vez jugando su papel en la gran jornada de la liberación chilena.

Anhelamos ver que con imaginación e inteligencia, todos los parlamentarios que viven en esta tierra junto a los que viven el triste exilio, encuentren las formas y procedimientos para que este espacio ayer conquistado no se pierda en el olvido.

Hay que pensar colectivamente y tomar muchas decisiones sobre nuestro futuro. Tenemos que prepararnos para elegir y ser elegidos. Tenemos que afianzar, con la legitimidad que fluye del Parlamento, muchas cuestiones que han sido pensadas en organismos transitorios como el grupo de Estudios Constitucionales, la Comisión de Derechos Humanos, el Acuerdo Nacional, la Intransigencia Democrática y todos los partidos de oposición que han reflexionado sobre las alternativas políticas para el futuro de Chile.

Nuestro Parlamento y nuestros parlamentarios, al asumir la responsabilidad que les está asignada, adecuándose imaginativamente a las circunstancias que se les imponen, entregarán al país ese hálito de confianza y fortaleza que nos es necesaria para enmendar el camino.

ASAMBLEA PARLAMENTARIA:

El Régimen cultiva su aislamiento

- Gobierno se transformó en el mejor relacionador público de la Asamblea Parlamentaria Internacional, al ofrecer a los 65 invitados extranjeros la más completa imagen del Chile bajo la Dictadura.
- Junto con reiterar su solidaridad con la causa democrática chilena, los parlamentarios extranjeros exhortaron a las fuerzas políticas y sociales a lograr la unidad sin exclusiones.

El lunes 19, un vasto sector del centro de Santiago amaneció cercado. Cordones policiales mantenían aisladas varias cuadras entre las calles Merced, Monjitas, Mac Iver y Phillips. El comercio estaba cerrado. Oficinistas y empleados de tiendas eran impedidos de llegar a sus lugares de trabajo. Quienes eventualmente conseguían traspasar los cordones eran chequeados y sus identificaciones revisadas. Los transeúntes especulaban: unos decían que había una alarma de bomba en el sector. Otros pensaban que Pinochet asistía a una reunión en la zona, o que se iba a realizar un allanamiento.

Lo cierto era que se trataba del cerco dispuesto por Pinochet para los 65 parlamentarios extranjeros, alojados en el Hotel Tupahue, que habían viajado a nuestro país para participar en la Asamblea Parlamentaria Internacional por la Democracia en Chile. El Gobierno pretendía aislarlos e impedir que se transformaran en observadores de la realidad chilena. Como no pudo evitar su presencia, los transformó en rehenes. Sin embargo, durante los tres días que duró el encuentro, los delegados de trece parlamentos de Europa y América rompieron el cerco, y no sólo conocieron la realidad chilena a través de testimonios en la sala de sesiones del Hotel, sino que la observaron "en vivo y en directo".

El objetivo del encuentro no era discutir sobre el parlamentarismo internacional, como informó un canal de televisión. "No es nuestro ánimo —indicó el presidente de la Asamblea, Luis Pareto, en su inauguración— realizar un encuentro meramente académico, donde nos limitemos a reflexionar teóricamente sobre la soberanía popular, la necesidad de la separación de los poderes públicos o de los derechos humanos como conquista universal de todos los hombres. Con nuestras reflexiones y acuerdos queremos aportar a la recuperación de la democracia en Chile".

Y ésa fue también la intención declarada de los parlamentarios extranjeros, que entendieron su viaje como una forma de "solidaridad militante" con las luchas del pueblo chileno por recuperar la libertad y la democracia.

Además del fortalecimiento de la solidaridad internacional con la causa democrática chilena, la Asamblea tuvo otro logro importante, que también debió causar mucha molestia al Régimen. Fue el hecho de reunir a más de 120 ex parlamentarios chilenos de un amplísimo espectro político —desde el Partido Comunista hasta el Partido Nacional— los que suscribieron una declaración final, en que por unanimidad reafirmaron su "fe en la democracia como sistema de gobierno".

"En esta sala, dijo Pareto, se encuentran representantes de muchos grupos y generaciones que no siempre vivieron armónicamente en el pasado. El dolor de la democracia perdida nos ha hecho volver a encontrarnos, a valorar la tolerancia y el diálogo, a respetarnos en nuestras convicciones y lealtades. Hemos cicatrizado muchas heridas y nos hemos vuelto a dar la mano sin hostilidades".

Los parlamentarios en su frustrada marcha hacia la Alameda donde fueron disueltos con gases lacrimógenos.



¡QUE ATROZ CINISMO!

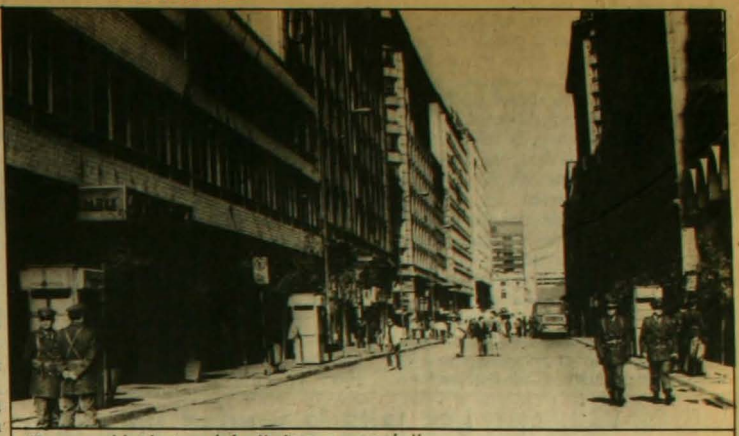
La decisión del Régimen de aislar a los parlamentarios fue consecuencia del fracaso de su estrategia de impedir su presencia. Ante la imposibilidad política de prohibir su ingreso, la Cancillería chilena, a través de sus embajadas, intentó hacer desistir a los delegados de viajar a Chile.

Se las advirtió que podrían ser utilizados para generar en torno suyo acciones extremistas y se les dijo que su presencia en Chile no tenía sentido, porque "Chile vive un proceso de transición política". **"Qué atroz cinismo éste, señores", declaró el presidente de la Comisión de Asuntos Internacionales del Parlamento uruguayo por el Partido Colorado, Roberto Asiaín.** La transición que vimos ayer en la calle es la transición del autoritarismo criminal a otro autoritarismo aún más feroz. El único terrorismo que hemos visto, ha sido el terrorismo de Estado desplegado ayer en las calles. Para nosotros, el objetivo político de este mensaje era intimidarnos y amedrentarnos, sin tener en cuenta que en el caso de los uruguayos venimos de vivir un proceso similar, y lejos de sentir temor frente a estas veladas amenazas se alimentó nuestro espíritu de solidaridad".

Las acusaciones de intervención en los asuntos internos del país fueron una y otra vez rechazadas, respondiéndose con el principio de extraterritorialidad en la defensa de los derechos humanos. El vicepresidente del Parlamento noruego, Reinlf Steen, señaló en una de sus intervenciones: "Decir que estamos interviniendo en asuntos internos de Chile equivale a decir que en los años 30, los que se manifestaron a favor de las

víctimas de los campos de concentración de Hitler, estaban interviniendo en los asuntos de los alemanes".

Los parlamentarios extranjeros contrapusieron a las acusaciones de querer intervenir en asuntos internos, el sentido de la solidaridad que, como expresó el diputado uruguayo, Héctor Lezcano, presidente del PDC de su país, es ante todo y en primer lugar la solidaridad que los demócratas del mundo sentimos por aquéllos que sufren la ausencia de la democracia. Y es también la solidaridad de intereses porque el destino que se está jugando acá en Chile, de alguna manera, se juega también en nuestras débiles democracias emergentes de Argentina, Brasil y Uruguay. Porque en nuestros países las Fuerzas Armadas, derrotadas política y moralmente, están en situación de expectativa vigilante en sus cuarteles, mirando también la experiencia de Chile".



Un aspecto del aislamiento de los "peligrosos congresales"

FUERA DE LA JAULA

La estrategia del aislamiento tampoco tuvo los efectos previstos por el Régimen, porque —además de ser entendida como una prueba de la debilidad de la Dictadura— los parlamentarios extranjeros salieron de la jaula. Lo hicieron masivamente el martes por la mañana, cuando bajaron hasta los cordones policiales a saludar a los dirigentes de la Asamblea de la Civilidad que eran impedidos de llegar al Hotel, consiguiendo finalmente que se les permitiera ingresar. Lo hicieron también individualmente cuando se organizaban para recorrer las calles y escuchar lo que pensaba el pueblo chileno. "En cada tienda que hemos entrado, relató el vicepresidente del Parlamento catalán, Arcadi Calzada, la gente ha tomado la iniciativa de felicitarnos, decirnos: 'no estamos con el general Pinochet, queremos un Chile en paz, en libertad y les agradecemos que hayan venido' ".

El martes 20, en medio de la jornada de movilización convocada por el Comando Nacional de Trabajadores, más de una decena de parlamentarios de Argentina, Uruguay, Brasil y un alemán caminaron por calle San Antonio hasta la Alameda para observar la marcha. Y vieron a la gente que los acompañó aplaudiendo y gritando libertad, a los carros lanzaguas dispersando a los manifestantes y sintieron los efectos de los gases lacrimógenos que los obligaron a devolverse al hotel. "Hemos comprobado algo que ya sabíamos, indicó el diputado argentino del Partido Justicialista José Bordon: que en este país no se respeta ni siquiera el mínimo derecho humano, como es el de reunirse y expresarse. Pero al mismo tiempo fuimos testigos de algo muy importante, saber que hay un pueblo que con sus gritos de "Chile no se rinde" o con sus mujeres dándonos las gracias nos dan esperanza, y somos testimonio de que este pueblo, sin ninguna ingerencia externa, va a ser capaz por su movilización de recuperar su destino".

DICTADURA O LIBERTAD

Durante los tres días que duró la Asamblea, los parlamentarios extranjeros pudieron sumar a lo que vivieron en las calles, los testimonios entregados en el salón del hotel por diversos sectores sociales y políticos. Escucharon las intervenciones de los dirigentes del Acuerdo Nacional, de la Asamblea de la Civilidad, de los comités de ex parlamentarios chilenos, de los partidos Radical, Comunista, Socialista, Nacional, Demócratacristiano, Social Demócrata, Republicano, Izquierda Cristiana, de las organizaciones de Derechos Humanos, mujeres, pobladores, estudiantes y trabajadores. Algunas de las intervenciones fueron impedidas, ya que los expositores invitados fueron atajados por Carabineros en los cordones policiales.

Y en las exposiciones, los delegados extranjeros también tuvieron una opinión frente a temas que son parte de la discusión de los chilenos, y en la que, sobretodo, los latinoamericanos pudieron aportar desde lo que fueron sus experiencias de recuperación de la democracia.

El tema de la unidad sin exclusiones de las fuerzas políticas y sociales chilenas, apareción muchas veces durante las jornadas, y quedó registrado en la resolución final de los delegados extranjeros. (Ver recuadro).

El tema de la movilización social también fue abordado y quedó registrado en la "Declaración de Santiago", del 21 de mayo, donde se subrayó que "las últimas experiencias de transición hacia la democracia en Latinoamérica, destacan la importancia fundamental de combinar la movilización social con la negociación entre los diferentes actores políticos. La movilización sin negociación —a juicio de los firmantes— es suicidio, y la negociación sin movilización, es claudicación".

En su resolución final, en cinco recomendaciones, los parlamentarios recogieron varias de las reivindicaciones de la Oposición chilena. Pidieron el término inmediato del estado de emergencia y el restablecimiento del Estado de Derecho en Chile; que se reconozca a todos los

Sesenta y cinco parlamentarios de 12 países de América y Europa participaron en la Asamblea Internacional por la Democracia en Chile.



partidos políticos sin exclusiones; el retorno a la democracia previas elecciones generales, secretas, libres y con plena información de la ciudadanía; que se ponga término a los abusos y arbitrariedades de los servicios de seguridad; a la persecución política, a la relegación, al exilio, la tortura y la desaparición forzada de personas y que en su lugar se reconozcan y respeten los Derechos Humanos, tanto en la Constitución como en la legislación, y se garantice su adecuada protección judicial.

Los 65 parlamentarios se comprometieron a informar a sus gobiernos y parlamentos sobre las experiencias e impresiones recogidas en la Asamblea y a no cesar de reclamar por el respeto a los derechos humanos en Chile ante los foros internacionales que corresponda.

El epílogo de la Asamblea tuvo por protagonista al general Pinochet, que al día siguiente de concluir la jornada decidió pronunciarse personalmente sobre la reunión. A las 8:30 de la mañana del día jueves citó a conferencia de prensa, en la cual acusó a los organizadores del evento de "vende-patrias y traidores": ésos que "son capaces de vender a su madre con el fin de llegar al poder", y a los invitados de "ofensores a la soberanía nacional".

La intervención de Pinochet no pasó de ser un desahogo, puesto que ya no podía borrar lo ocurrido ni impedir que los parlamentarios contribuyeran con sus informes sobre la realidad de Chile a aislar y condenar nuevamente a la Dictadura. El Régimen en su desesperación sólo consiguió transformarse en el mejor relacionador público del evento: como se señaló a ANALISIS "ni el más desgarrador testimonio sobre violaciones a los derechos humanos pudo ser tan efectivo como la visión de un país ocupado militarmente por 'carapintadas', donde las protestas pacíficas del pueblo son reprimidas por la fuerza y donde el ejercicio de los derechos a reunión y expresión son considerados una traición a la patria".

¿Qué importancia tiene para el Gobierno una reunión como ésta?, se le preguntó a Pinochet en su conferencia de prensa, El General respondió: "¡Ninguna, señorita!".

MARIA JOSE LUQUE

VICTOR VAILLANT: Les falta la unidad para tirar a una dictadura que se cae sola

- El diputado uruguayo del Partido Colorado pidió a los chilenos valorar la experiencia de su país, tal como "nosotros fortalecimos nuestra lucha inspirados en lo que ocurría en Chile a partir de 1979".

De todas las delegaciones asistentes a la Asamblea Parlamentaria, la uruguaya se destacó por entregar reiteradamente a través de todos sus miembros un mensaje de unidad. Quizás por haber vivido tan recientemente la experiencia de la dictadura y por conocer la efectividad de una lucha unitaria y sin exclusiones, es que insistieron tanto en trasmitir su aprendizaje. ANALISIS conversó con uno de sus delegados, el diputado del Partido Colorado, en el gobierno, Victor Vaillant.

—Después que los uruguayos conquistaron la Unidad, ¿cómo facilitó ésta la recuperación de la Democracia?

—No fue un camino tan rápido. La lucha unitaria del pueblo uruguayo empezó a fortalecerse a fines del 79-principios del 80, donde muchos de nosotros nos inspiramos en lo que estaba pasando en aquel momento en Chile. En 1978 y 79 en Uruguay no había espacios reales y efectivos de resistencia, y sin embargo en ese mismo año el pueblo chileno los tenía. Tal vez con esa experiencia empezamos a construir en el Uruguay lo que fue nuestra lucha definitiva, creando esos pequeños espacios y los mecanismos de contacto y entrelazamiento.

"La negociación apareció como la vía de salida. Sin embargo esa negociación fue frustrante al comienzo, porque ese pueblo organizado, en esas instituciones incipientes, no tenía aún la fuerza necesaria para poder negociar con la Dictadura desde posiciones de fuerza.

"Entendimos que debíamos fortalecer a muerte la lucha popular, fortalecer el espacio político con las movilizaciones, las históricas cacerroleadas que copiamos al pueblo chileno, con los paros, las manifestaciones de los más variados tipos, y con una Dirección Política Nacional para todo el movimiento donde no debía haber sectores excluidos. Porque cualquier posibilidad de crear un Comando de Dirección Política, de enfrentamiento a la Dictadura, excluyendo a algún sector o autoexcluyéndose, hubiese significado la imposibilidad de armar una estrategia única y común".

—¿Qué caracterizó esa unidad?

—La unidad no es una cosa abstracta. No es todos juntos en una pieza. En nuestro país fue poder definir una estrategia común. No hay unidad si no hay estrategia común. Podía haber distintos enfoques entre los sectores políticos y sociales en torno a cuál debía ser la estrategia para enfrentar la Dictadura. Pero la habilidad estuvo en que todos juntos pudimos encontrar esa estrategia común que respetamos y apoyamos sistemáticamente todos los partidos políticos y todos los sectores sociales. No hay unidad cuando todos los sectores están juntos, pero luego en la lucha cada uno sale con su propia estrategia. Porque entonces la estrategia está dividida, y ante una estrategia dividida el enemigo indudablemente golpea con mucho más fuerza.

"Para lograr esta estrategia común los distintos sectores políticos tuvieron que ceder, todos ellos en su visión de la realidad. Fuimos capaces de encontrar una unidad sin excluir a nadie. Y habríamos considerado como una traición a la lucha del pueblo excluir a cualquier sector, como también hubiésemos considerado que un sector que se hubiese autoexcluido hubiera estado traicionando los intereses del pueblo".

—Uno de los frenos a la unidad que existe en Chile es el de los sectarismos. ¿Cómo enfrentaron ustedes ese problema?

—En Uruguay la cosa no fue ni es distinta, porque ahora y antes hubo anticomunistas, antiblancos, anticolorados, antisocialistas, antidemócratacristianos. El problema consistió en otra cosa para nosotros. En que la población y los actores políticos en su conjunto entendieron que había un 'anti' que estaba antes que nada y por encima de todo, que era el antidictadura. Si no hubiésemos vencido los antis, no hubiésemos salido de la dictadura.

—Ha señalado varios aspectos en que los uruguayos copiaron a los chilenos. ¿Por qué cree entonces que ustedes recuperaron la democracia antes que nosotros?

—Yo con toda humildad reconozco que copiamos algunas cosas de los chilenos. Y con muchísimo cariño diría que hoy desearía que los chilenos también pudiesen valorar la experiencia que vivimos nosotros. Creo que esto es lo que le falta al pueblo chileno para tirar a una dictadura que se cae sola, y que desde mi punto de vista, si no ha caído es porque la oposición, la civilidad chilena, no ha encontrado ese haz unitario único de estrategia común.

—¿Cuál es a su juicio la responsabilidad de los políticos en estos procesos de recuperación de la democracia?

—Es fundamental. Si la lucha del pueblo uruguayo, espontánea y natural de la gente, no hubiese encontrado la conducción política apropiada, seguiríamos todavía luchando, tal vez desangrándonos en la calle.



DENUNCIA:

«Peligro de desaparición de AFP CUPRUM»

- Fraude cruzado entre "Cuprum" y Ansco suma decenas de millones.
- Técnicos de Codelco ven que "su A.F.P." se les va de las manos.

"A mediados de 1983, la Confederación de Trabajadores del Cobre llamó a un paro en Codelco, instruyendo a sus afiliados para salirse de 'Cuprum'. El Gerente Comercial propuso desactivar la fuga pagando 750 mil pesos a una persona que tenía muy buena relación con las distintas organizaciones. En julio de 1984, una vez verificado que el retiro no superó lo que se registraba mensualmente se canceló la suma".

Tal es parte de una extensa declaración que el ex gerente general de la AFP "Cuprum", Juan Carlos Duk Damianic, rindió ante fiscalizadores de la Superintendencia respectiva en julio de 1985. En carácter "confidencial, por razones de todos conocidas" (¿?), el personero debió dar cuenta de la contabilización de un pago inexistente de 9.6 millones de pesos; la omisión de una deuda por 6 mil 662 UF para mejorar artificialmente el resultado de un balance; la evasión tributaria por 10.4 millones de pesos en remuneraciones pagadas a sus ejecutivos durante dos años; un "modesto" reparto de gratificación por 1.3 millón de pesos a los gerentes, y que se contabilizó bajo distintos conceptos de gastos "para que el personal subalterno no lo supiera", y un préstamo de 1 millón de pesos para "asuntos personales" del propio Duk, entre diversas otras graves irregularidades.

Hechos de tanta trascendencia y reconocidos hasta por quienes habían tenido conocimiento o participado en ellos, no merecieron de la Superintendencia de AFP más que una multa de 500 UF en total para Cuprum, su gerente general Duk Damianic y su (ex) gerente de Administración y Finanzas, Alberto García Mesa.

Tampoco fueron el detonante de los malos manejos ocurridos desde 1982, tanto en dicha AFP como en la Asociación Nacional de Supervisores del Cobre (Ansco), según acusa la directiva actual de esta última entidad: de hecho, esa investigación de la Superintendencia, como otra que concluyó en diciembre de 1985, fueron posteriores a una querella que Ansco inició en junio del año pasado "contra Virgilio Perretta y otros" ex altos ejecutivos del gremio.

Perretta, un constructor civil que se desempeñó en la división Andina de Codelco y luego en sus oficinas centrales en Santiago, fue designado por el Gobierno para dirigir Ansco, pero más tarde resultó electo para continuar en el cargo. Y a partir de 1981 desempeñó, simultáneamente, la presidencia de "Cuprum".

Una acción similar emprendió el directorio actual de la AFP contra Perretta y quienes resulten responsables de millonarios egresos sin destino conocido, omisiones contables, falta generalizada de documentación, pagos repetidos o numerosos gastos imputados a Ansco, "sin que existan pruebas de que correspondían a dicha Asociación", tal cual lo admite el informe 10005 de la Superintendencia.

En medio de "coimas" y fraudes que rondan la gestión pasada de ambas entidades está la "grave situación patrimonial" de Ansco y los dos mil 200 técnicos de Codelco afiliados a ella: el no pago de una deuda que hoy se empina a los 310 millones de pesos con los bancos Concepción y O'Higgins ya les significó el embargo de su edificio en Santiago y de los 2 millones de pesos en cuotas mensuales de sus socios, más la posibilidad cierta de perder el 32 por ciento de acciones de "Cuprum" dadas en prenda por tales préstamos y, quizás, el control definitivo de la AFP.

RELACIONES "CRUZADAS"

Deficiencias de control interno, escasa participación de los 41 supervisores que integran la directiva de Ansco y de sus cinco representantes en el directorio de nueve personas de "Cuprum", sumadas al hecho que altos ejecutivos desempeñaban funciones en ambas entidades, parecen haber sido la perdición de quienes crearon la AFP pensando que sería "de y para los trabajadores".

Todo ello no hizo sino enrarecer la compleja propiedad de la AFP: 40,7 por ciento en manos de Ansco como institución (88 mil 525 títulos, de los cuales 60 mil están prendados), otras 113 mil 553 (52,2 por ciento) en poder de personas individuales de Codelco, y un 7,1 por ciento pertenecientes a particulares de diversas actividades.

Parte de la deuda contraída con ambos, al menos teóricamente, sirvió para que Ansco comprase acciones de "Cuprum". Y aquí radica el origen del problema: entre las acusaciones configuradas en la querella está el que Virgilio Perretta "obtuvo el poder notarial para contratar esos créditos en una reunión que habría efectuado el directorio de la Asociación el 25 de enero de 1982, que nunca se realizó. Estos mismos poderes falsificados le sirvieron para ampliar las supuestas facultades recibidas y suscribir un nuevo convenio el 4 de junio del mismo año".

Héctor Cerda, vicepresidente de la entidad gremial, denuncia que Perretta "jamás fue facultado para suscribir deudas a nombre de Ansco".

Pero todo ello fue nada más el comienzo. Porque de los tres pagarés por 84.6 millones de pesos que Perretta

Los buenos tiempos: Virgilio Perreta (extrema izquierda de la foto), ex presidente de "Cuprum" y de los supervisores del cobre, acompañado de Luis Alberto Reyes, entonces vicepresidente de Operaciones de Codelco, Guillermo Medina y Bernardino Castillo, entre otros, con el Capitán General.



LA VERDAD SOBRE EL PROYECTO "CERRO COLORADO"

Empresa finlandesa sólo aprovechó "coyuntura" de presiones sindicales para marginarse del mismo.

El alto costo del proyecto, que según un alto dirigente empresarial minero bordeaba los 80 centavos de dólar la libra, fue lo que en definitiva hizo imposible materializar la inversión de un consorcio transnacional en el yacimiento cuprífero "Cerro Colorado".

El antecedente está contenido en el último número de la publicación especializada "Minería Chilena", que agrega: "La presión de los sindicatos finlandeses sobre la empresa Outokumpu Oy, en coincidencia o no con ciertas opiniones vertidas por políticos chilenos, pudo acelerar —o bien justificar— su decisión de marginarse del proyecto. Pero a lo más, dijo el informante, "fue la gota que rebasó un vaso que igual se derramaría".

Outokumpu Oy era socia minoritaria de la transnacional canadiense Río Algom en el proyecto: su participación se reducía al 20 por ciento. Sin embargo, los medios oficiales manipularon hábilmente su anuncio de retirarse del proyecto, adjudicándolo en forma exclusiva a declaraciones que formuló Radomiro Tomic respecto de los cambios que sufrirá la legislación sobre inversión extranjera en un futuro gobierno democrático chileno.

La revista especializada cita a este respecto al economista Jorge Bande, director del Centro de Estudios del Cobre, quien consignó: "La presión de los sindicatos finlandeses sólo sería el último eslabón de una cadena de dificultades que enfrentó 'Cerro Colorado': baja rentabilidad por un costo relativamente alto; problemas para concretar el paquete financiero; inminente vencimiento de las ofertas de proveedores, que aumentaba considerablemente el costo de inversión".

Con reservas aproximadas a los 70 millones de toneladas, una ley media de 1,38 por ciento y una producción esperada equivalente a 75 mil toneladas anuales de cobre fino, lo que daba al yacimiento una vida útil no superior a los 16 años, el proyecto "Cerro Colorado" no pasaba de ser uno más del montón.

Estas mismas limitaciones ya habían provocado que el monto a invertir en el mineral fuera podado en casi un 50 por ciento: desde los anunciados 500 millones de dólares a sólo 240 millones.

También el proyecto enfrentó numerosas dificultades para conseguir el financiamiento requerido. Dice "Minería Chilena": "A mitad de camino, Río Algom cambió su enfoque y optó por buscar socios, logrando que Outokumpu Oy accediese a aportar 12 millones de dólares como capital y 30 millones de dólares como créditos.

"De créditos prometidos por bancos y proveedores de Canadá, Alemania Federal y Japón, como también de un aporte directo de capital, Río Algom había ya obtenido alrededor de 140 millones de dólares, conviniendo con el BID y la contraparte chilena, Corfo, un aporte por los 40 millones de dólares restantes".

El retiro de la empresa finlandesa y su condición de socio minoritario no debieran impedir que Río Algom siguiera en el proyecto. Sin embargo, el aprovechamiento coyuntural de las declaraciones de Tomic queda una vez más demostrado: la transnacional canadiense hasta ahora prefirió quedarse con la versión que "Cerro Colorado" no sigue.

O.S.

---

firmó con el Banco Concepción, 63.5 millones de pesos se ocuparon en recomprar acciones de "Cuprum" en poder de diversas "empresas de papel" relacionadas con los ex dueños del mismo banco, pagando incluso un sobreprecio de 18.5 millones de pesos respecto del valor que ellas tenían en el mercado; otros 26.7 millones de pesos quedaron "depositados en la cuenta corriente 01-18386-8 del Banco Concepción, propiedad de Perretta, quien nunca pudo explicar en qué usó estos fondos".

Así las cosas, "no reconocemos estas deudas, viciadas tanto en su origen como en su utilización", precisan los actuales dirigentes de Ansco. Y las gestiones con ambas entidades apuntan a conseguir "un pago justo y equitativo", que entre otras cosas "no exima la evidente responsabilidad que los bancos tuvieron al otorgar créditos en forma poco rigurosa".

AL MENOS SIETE DELITOS

La querella presentada por los supervisores en contra de "Perretta y otros" ex altos ejecutivos de Ansco ya provocó que el Quinto Juzgado del Crimen de Santiago lo declarase reo.

El escrito presentado por un "staff" jurídico que encabeza el abogado Carlos Balbontín tipificó al menos siete delitos, "sólo para darle fisonomía a la querella".

* Adulteración de las actas de directorio de Ansco.

* Apropiación indebida de 2.6 millones de pesos correspondientes a un cheque girado por la entidad gremial y depositado en la cuenta de Perretta.

* Pago indebido de indemnización de perjuicios a la Compañía de Seguros "Continental" por 8.5 millones de pesos, más un "costo financiero" de diez millones de pesos a la misma empresa.

* Fraude en el préstamo de 40 millones de pesos obtenido del Banco O'Higgins, que "ruvo graves repercusiones para Ansco".

* Suposición de deudas con la sociedad de papel "Inmobiliaria Río Negro" por el equivalente a un mil 471 UF, "sin que conste el origen" de las mismas.

* Gastos de representación a razón de 26 mil 829 pesos mensuales entre enero y julio de 1982, "sin estar autorizados ni justificados".

* Falsificación de endosos y cobro irregular de dos cheques por 1.9 millones de pesos y 656 mil pesos girados por "Cuprum" a la orden de Ansco y de otros tres cheques de esta última a "Daniel Pérez Godoy", dos de ellos por 1.9 millones de pesos y 300.000 pesos.

(El mismo Daniel Pérez aparece comprando —con cheque de la Compañía de Seguros "Sudamérica"— la letra hipotecaria que Duk Damianic entregó a cambio del préstamo personal, e involucrado en un pago de 4.2 millones de pesos que "Cuprum" habría hecho "presuntamente a Ansco" a través suyo, reveló la Superintendencia).

En su declaración confidencial, Duk Damianic dice que ingresó a "Cuprum" como gerente de Administración en octubre de 1982, y "no conocer a esa fecha ni tener ninguna relación con personas de la AFP ni de su directorio". No obstante, más adelante admite haber sido compañero de estudios y mantenido desde entonces contacto profesional con Ruperto Olivares, a la fecha gerente general del Fondo de Pensiones.

Duk Damianic firmó en enero de este año un finiquito de 10.4 millones de pesos por sus algo más de tres años de labores en la AFP, la misma a la que dijo haber ingresado "para administrar el futuro de los trabajadores, con un único interés —recalcó—, el de esos propios trabajadores y no de terceros"...

MANTENER CONTROL DE AFP

La misma inquietud, aunque obviamente con un propósito distinto, tienen hoy los directivos de Ansco, quienes afirman "no haber conocido nunca estos manejos". Guillermo Solís, tesorero: "Los directores nuestros en 'Cuprum' se imponían de lo que pasaba a través del Gerente General y los informes de auditoría". Dos de estas sociedades, Langton Clarke y Bakovic-Balic, fueron multadas en 150 UF cada una por la deficiente fiscalización practicada a los estados de situación de 1981, 82, 83 y 84.

Los supervisores del cobre anuncian una "limpieza total en ambas entidades", pero también tienen la sensación de que la actual legislación adolece de serios vacíos. Y sobre todo les preocupa ver que la AFP se les vaya de las manos: "Queremos que 'Cuprum' siga siendo de los trabajadores, aunque sabemos lo peligrosos que son quienes se oponen a ello".

El caso aún puede arrojar muchas novedades: una de ellas sería la inminente renuncia de cuatro o cinco "notables" en Chuquicamata. Codelco, se dijo, está muy molesta: mal que mal, la Corporación dio un apoyo casi oficial a Virgilio Perretta.

OCTAVIO SOMONEL

UNIVERSITARIOS:

Reunirse a pesar de todo

- En la semi-clandestinidad y presionados por las amenazas de las autoridades militares, la Confech llevó adelante el Segundo Congreso Nacional Universitario.
- Las últimas elecciones estudiantiles demuestran que la vocación democrática del estudiantado es superior a la represión desatada.

«Existen antecedentes sobrados que demuestran que desde las universidades se está impulsando un movimiento de clara tendencia subversiva, en un esfuerzo por tratar de proyectarse hacia el resto del quehacer nacional». Con estas palabras el ministro de Educación, Sergio Gaete, justificó la prohibición del Régimen para qué se efectuara el Segundo Congreso Nacional de Estudiantes Universitarios, programado para los días 22, 23, 24 y 25 de mayo.

Lo cierto es que si por subversivo se entiende desobedecer las órdenes que los estudiantes consideran ilegítimas, las palabras del Ministro tendrían explicación. Porque cargados de amenazas, sin tener un sitio para reunirse y en medio de la represión que rodeó la reunión, los jóvenes hicieron el Congreso. Con la presencia de cerca de 400 delegados de las distintas universidades del país y varias delegaciones extranjeras invitadas en calidad de observadores, la Confech afrontó la persecución y llevó adelante el programa inicial con las moficaciones de emergencia que las circunstancias requirieron.

Originalmente el programa contemplaba la acreditación de los delegados la mañana del 22 y luego un acto inaugural en la Escuela de Derecho. En la tarde se efectuarían algunas exposiciones sobre temas económicos e institucionales, culminando con un foro sobre la transición a la democracia en Chile. El trabajo de los delegados se haría por comisiones que analizarían los cuatro temas fundamentales de la reunión: el rol del movimiento estudiantil en la lucha por la democracia; la confección de un programa nacional universitario que incluiría las reivindicaciones a nivel nacional, las estrategias de movilización y un manifiesto universitario; el papel que juega la universidad como institución en el término de la intervención; y por último, la evaluación y la proyección de la Confech.

Pero, los estudiantes proponen y... la Jefatura de Zona en Estado de Emergencia dispuso que un grupo de estudiantes conversando acerca de los problemas que los afectan, era algo que resultaba altamente peligroso. Pasadas las 13 horas del jueves y mientras los delegados nacionales y extranjeros se reunían en la Facultad de Derecho, previa autorización del decano, este último hizo saber que mediante un comunicado de la Jefatura de Zona en Estado de Emergencia se le había notificado que estaba terminantemente prohibida la realización del Congreso. La orden decía que se daba plazo hasta las dos de la tarde para desocupar la Facultad de Derecho bajo amenaza de desalojo militar. Esta amenaza se hizo primero por la vía telefónica y luego personalmente por un Coronel de Ejército y un Oficial de Carabineros.

Ejército y un Oficial de Carabineros.

Después de conversaciones entre los miembros del Comité Organizador, se tomó la decisión de abandonar Derecho ya que, como lo explicó Yerko Ljubetic a los presentes, tras poner en la balanza la situación se consideró que lo fundamental era realizar el Congreso. Fue así como dirigentes, delegados y el infaltable bus de carabineros que los seguía, se dirigieron a la Casa Central de la Universidad Católica para terminar con el proceso de acreditación de los delegados y decidir los lugares alternativos en que trabajarían las distintas comisiones.

En conferencia de prensa ofrecida esa tarde, los integrantes del Comité Organizador manifestaron su rechazo a las medidas adoptadas por las autoridades militares "las que reflejan claramente lo que ha sido la política habitual por parte del Régimen, que persigue agredir y hostilizar permanentemente al movimiento estudiantil", expresaron. En la oportunidad, reafirmaron su inquebrantable decisión de continuar con el congreso, actitud que compartieron todos los representantes de organizaciones estudiantiles y juveniles extranjeras. Los delegados de las distintas juventudes políticas italianas, la representante de los estudiantes suizos, la delegación de la Universidad de Córdoba, Argentina, y los miembros de las organizaciones internacionales como la Unión Internacional de Estudiantes y la Organización Continental Latinoamericana de Estudiantes, manifestaron su voluntad de seguir participando en la reunión, fueran cuales fueran las características que ésta asumiera y los riesgos que implicara.

Justamente algunos representantes extranjeros debieron probar su compromiso el viernes 23, cuando sin que mediara provocación alguna, fuerzas especiales de carabineros ingresaron a la Universidad de Santiago —ex UTE— para desalojar un grupo de estudiantes allí reunidos. En la ocasión, junto al coordinador del Comité Preparatorio del Congreso, Yerko Ljubetic, fueron detenidos dos delegados extranjeros.

Los hechos se gestaron a raíz de un



Yerko Ljubetic, Coordinador del Comité Preparatorio del Congreso, comunica a los estudiantes el posible desalojo.



El delegado de Costa Rica habla en la Universidad de Santiago. Pocos minutos después fue detenido.

acto de homenaje a los mártires del movimiento estudiantil que, de acuerdo al programa original del Congreso, debía efectuarse en la Universidad de Santiago al mediodía del viernes. Por supuesto que los primeros en llegar al lugar fueron justamente los carabineros, que rodearon la mayor parte de las vías de acceso. Las autoridades del plantel universitario decretaron la suspensión de las clases y nuevamente se advirtió que estaba prohibido reunirse. A pesar de esto, un grupo de alrededor de cien alumnos logró juntarse en la ex-Escuela de Artes y Oficios, hasta donde llegaron algunos invitados extranjeros junto con Yerko Ljubetic. Tal como había ocurrido el día anterior en la Escuela de Derecho, Ljubetic se dirigió a los jóvenes expresando que para garantizar la culminación del Congreso el acto no se llevaría a cabo, o por lo menos, que no se contaría con la presencia de los delegados. Acto seguido, un estudiante de Costa Rica habló a los presentes para entregar su solidaridad con el estudiantado chileno, cosa que también hizo el representante de los pobladores, Eduardo Valencia. Apenas este último terminó su intervención, los gritos de los alumnos advirtieron la entrada de carabineros al recinto y la mayoría corrió en busca de la salida. Entre los que no pudieron salir a tiempo, estaba precisamente el representante costarricense quien fue detenido junto a otras diez personas y trasladado a la 21ª Comisaría.

Las manifestaciones de rechazo a la actitud del Gobierno con los estudiantes hicieron reaccionar a los distintos sectores opositores y fue así como tanto la Asamblea de la Civilidad como la Intransigencia Democrática emitieron declaraciones condenatorias al Régimen por lo ocurrido.

VOCACION DEMOCRATICA DE LOS ESTUDIANTES

La necesidad de reunirse para tomar decisiones conjuntas a nivel de todo el movimiento universitario es producto de la decidida fe en las formas democráticas de convivencia que tienen los estudiantes. Y prueba de ello son las elecciones de dirigentes que se han efectuado en las últimas semanas.

El martes 20, la Universidad Católica de Valparaíso renovó la directiva de su Federación con un aplastante triunfo de la Oposición. La lista integrada por representantes de la Alianza Democrática y el MDP obtuvo 3.515 votos de un total de 5.282 alumnos que votaron, quedando compuesta por René Lues como presidente, Hardy Knittel como vicepresidente y Ana María Olivera como secretaria general. Los otros elegidos son Luis Figueroa, Edmundo Bustos y Jorge Garrido. Un factor importante de destacar fue que la lista 1, de la Unión Nacional, alcanzó sólo 952 sufragios, bajando un 22 por ciento en relación a las elecciones del año pasado. Por su parte el mayor aumento lo consiguieron los partidos integrantes del MDP, ya que mientras las Juventudes Comunistas aumentaron en un 98 por ciento su votación, el Partido Socialista Almeyda subió en un porcentaje cercano al 170 por ciento.

En las elecciones de la Facultad de Medicina Norte de la Universidad de Chile fue reelegido el representante del MDP, Osvaldo Lefevre, quien integró una lista unitaria con la Alianza Democrática. La presente semana será elegida la nueva directiva de la FEUC. La lista opositora que nuevamente encabeza el DC Tomás Jocelyn, está compuesta además por Oscar Santelices, Enrique París, Eduardo Nichols, Germán Venegas y Jorge Irribarre. Los días 28 y 29, el alumnado de la Universidad Católica decidirá si triunfa la opción democrática.

Pero la más importante opción del movimiento estudiantil deberá ser entre la vida y la muerte, ya que al cierre de esta edición un nuevo mártir se sumaba a la lista. El estudiante del Instituto Profesional de Santiago, Ronald Wood, dejó de existir cerca de las 18:30 horas del viernes por las balas disparadas por militares el martes 22. Su delito fue desear la democracia. JR

UNIVERSIDADES:

Los avances de la Facultad de Arte

- Como respuesta a la violenta represión ejercida en el paro de abril, académicos, estudiantes y funcionarios se unieron en un proceso democratizador.
- Entre los pasos iniciados por los estudiantes está la expulsión del teniente Berríos, miembro de los organismos de seguridad del Régimen.

Si la represión ejercida contra las universidades pretende detener la movilización de los estudiantes en pos del fin de la intervención, los antecedentes demuestran que el intento ha sido fallido. Aparte de que el movimiento estudiantil ha cerrado filas para defender sus centros de estudio, la por largo tiempo buscada unidad con académicos y funcionarios se está convirtiendo en una realidad que ya comienza a dar sus frutos.

Como botón de muestra están los ejemplos de la Universidad de Concepción, las Facultades de Ingeniería y Medicina Norte de la Universidad de Chile y el interesante proceso que vive la Facultad de Artes de la misma universidad. Con la mayor parte de los directores de Departamento elegidos en forma democrática, esa unidad académica se apresta a definir el procedimiento para la elección de un nuevo decano, después que el actual, Fernando Cuadra, pusiera su cargo a disposición de la comunidad

universitaria.

Esta situación, que rompe con todo el esquema implantado en las casas de estudios superiores durante los últimos doce años, se gestó precisamente a partir del ingreso de fuerzas policiales a la sede Las Encinas de la Facultad de Arte, durante el paro llamado por la Confech el pasado mes de abril. En la ocasión, 238 estudiantes fueron detenidos dentro del recinto y varios docentes fueron objeto de malos tratos al intentar impedir la acción de Carabineros.

La reacción de estudiantes y académicos fue enérgica y los últimos manifestaron públicamente su rechazo a lo acontecido al interior de la sede universitaria. Sin embargo, la molestia se expresó en algo más que declaraciones, porque el mismo día de la invasión de carabineros se realizó la primera asamblea conjunta de estudiantes, académicos y funcionarios. Allí se acordó exigir un pronunciamiento de parte del decano respecto a la intervención. Tras una reunión con él en que no hubo respuesta clara ya que manifestó que era necesario escuchar la opinión del Consejo de Facultad, estudiantes y académicos mandaron una carta poniendo como plazo para la definición el día 22 de abril.

COMIENZA LA DEMOCRACIA

En vista de la situación el decano respondió llamando al primer claustro académico, al que se invitó a las directivas de los estudiantes y los funcionarios. En esa reunión se acordó la realización de un referéndum en el que tanto académicos como funcionarios se pronunciaron afirmativamente respecto a la elección democrática de las autoridades. En nuevo claustro efectuado el 25 de abril, el decano Cuadra puso su cargo a disposición de la comunidad universitaria. En esa misma ocasión se formaron comisiones para estudiar el proceso de elección de autoridades y se dio un plazo de tres semanas para que cada Departamento —son cinco— eligiera su director en forma democrática.

De este modo, se sumaron a los directores ya elegidos de los departamentos de Artes de la Representación y Artes Plásticas, una nueva directora en el Departamento de Danza y en el Departamento de Teoría de las Artes quedando pendiente sólo el Departamento de Música.

En el último claustro académico del 14 de mayo, se aprobó una propuesta de procedimiento para elegir las autoridades de la Facultad. Esta contempla entre otros puntos que el carácter de éste será transitorio ya que las autoridades elegidas durarán en sus cargos sólo un año. Al término del cual deberá existir una normativa definitiva. Según manifestó a ANALISIS el presidente del Centro de



Franklin Santibáñez, Presidente del Centro de Alumnos de Arte.

Alumnos de la Facultad de Artes, Franklin Santibáñez, el estamento estudiantil también tiene su propuesta, la que felizmente no se contradice con la del estamento académico ni con la del estamento funcionario. En todo caso, de las tres propuestas, o sea de la comunidad universitaria, saldrá una propuesta única de consenso por medio de la cual se elegirá a las autoridades de la Facultad.

Para Franklin Santibáñez lo conseguido se debe fundamentalmente "a la actitud del movimiento estudiantil, en especial a la gran energía y deseos de participación con que entraron los mechones. Ellos han sido una verdadera inyección para los cursos superiores. Por otra parte, está la necesaria concertación que se dio con los otros estamentos de la Facultad, ya que es primera vez que unidos estudiantes y académicos y funcionarios asumen una posición activa".

EL CASO DEL TENIENTE BERRIOS

Pero los estudiantes de Artes no están preocupados sólo de la elección democrática de autoridades, sino que también les inquieta la presencia de los elementos nocivos dentro de la Facultad. Es así como con fundados antecedentes, se han empeñado en la expulsión de esa unidad académica de quien figura como Jefe del Departamento de Adquisiciones y que —según aseguran los alumnos— es miembro de los organismos de seguridad del Régimen. El personaje en cuestión es el teniente René Berríos Varas, el que durante los años 1979, 80 y 81 trabajó en la tristemente célebre oficina de "Coordinación Administrativa" del Campus Macul de la U. de Chile, hoy Universidad Metropolitana. La relación de la mencionada oficina con la CNI fue comprobada y denunciada por el entonces presidente de la Fecech, Eduardo Silva. El teniente Berríos apareció en aquella época declarando como testigo en varios sumarios contra alumnos, que significaron luego la expulsión de varios de ellos, incluido el actual presidente del Centro de Alumnos, Franklin Santibáñez.

Llevado por el anterior decano Pedro Félix de Aguirre, Berríos continuó en la Facultad de Artes su labor de delación y fichaje de alumnos. En conocimiento de todo lo anterior, los estudiantes decidieron en una asamblea efectuada a principios de este mes, expulsar a René Berríos de la Facultad porque su presencia atentaba contra la seguridad de los estudiantes. Al comenzar la asamblea, se le dijo al funcionario que permaneciera pues lo que se trataría en la reunión le incumbía. Berríos se abrió paso a golpes de pies y puños retirándose del lugar.

Cuando los estudiantes se dirigieron a la oficina del teniente Berríos, ésta se encontraba cerrada con llave, por lo que solicitaron al Jefe Administrativo que procediera a abrirla. Como éste manifestó que no tenía la llave, los jóvenes procedieron a descerrajar la puerta, encontrándose como primera sorpresa una fotografía a todo color del general Pinochet encima del escritorio del funcionario, con la siguiente dedicatoria: "Con mi afecto al teniente René Berríos Varas", seguida de la firma del General.

Con una serie de documentos probatorios de la calidad de agente de seguridad de Berríos Varas, la directiva del Centro de Alumnos de Arte dirigió una carta al Decano en la que expone los hechos, entre los que se cuenta la activa participación que le cupo en el ingreso de carabineros a la Facultad el 17 de abril. Por lo anterior, los estudiantes exigen un sumario contra el personaje en cuestión, el que debería fallarse a más tardar a las 48 horas de abierto.

Librarse de la presencia de los organismos de seguridad, sentar las bases para la elección democrática de autoridades y la implementación de una universidad de transición, son parte de un sólo proceso que tiene como meta la recuperación definitiva para la comunidad universitaria de sus centros de estudios. "Al hechar por tierra el modelo implantado por el Régimen, se ha demostrado que quienes han tenido el poder no han sido capaces de interpretar los reales anhelos de los universitarios, y por lo tanto deben irse", expresó Franklin Santibáñez. Al parecer la retirada ya comenzó.

JUANITA ROJAS

¿DONDE ESTAN LOS DESAPARECIDOS DE MAYO DEL 76?

Un "emplazamiento" que ya dura diez años

• Veinte personas —entre ellas, miembros del Comité Central del PC y un adolescente de 18 años— fueron detenidas y hechas desaparecer entre el 3 y 27 de mayo de 1976. Sus familias siguen exigiendo saber la verdad.

"Un día llegué a hablar con el Presidente de la Corte Suprema José María Eyzaguirre. Lo único que hizo fue preguntar telefónicamente a distintos organismos de seguridad si mi hijo estaba detenido. Obviamente, todas las respuestas eran negativas. Insistí y le pedí que llamara a la DINA. Se exasperó y me dijo: 'Mire señora, el que manda en la DINA es el Presidente y si él quiere, la hace desaparecer a usted, a mí y a todos en el país'".

La impotencia y humillación que vivió Ninfa Rojas, madre del joven de 25 años y estudiante de Filosofía Luis Núñez Rojas —detenido el 26 de mayo de 1976— no es un hecho aislado. La debieron vivir miles de familias desde el 11 de septiembre de 1973. Sólo entre los casos denunciados y llevados a los Tribunales, la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos (AFDD) registra 758 víctimas.

Hace una semana, la AFDD emplazó al Ministro del Interior a responder dónde están esas 758 personas. Ello en el contexto de la arremetida del Régimen contra la Vicaría de la Solidaridad y en un momento en que la Agrupación conmemora un aniversario dramático: los diez años desde la desaparición de trece dirigentes del Partido Comunista; cuatro jóvenes del MIR, un militante del Mapu y dos jóvenes independientes.

La AFDD recordó entre el 5 y 12 de mayo al grupo de víctimas. A ello se sumará —entre el 26 de mayo y el 2 de junio— la Semana Internacional por los Detenidos Desaparecidos a la que convoca la Federación Latinoamérica de familiares de esa víctimas. La conmemoración, la que se realiza desde hace cinco años, tendrá esta vez un carácter distinto. Según señala Sola Sierra, presidente de la AFDD en Chile: "Debido a la represión que vivimos, la Agrupación quiere ligar su lucha a la de los pobladores allanados, los sindicalistas, los presos políticos, los profesionales, los estudiantes. No queremos encerrarnos, sino buscar un apoyo recíproco".

FATIDICO MAYO

El grupo de víctimas de mayo del 76 fue detenido en tres etapas. La primera, entre el 3 y 6 de ese mes, se conoce como la "Ratonera de calle Conferencia 1587", persecución que se inició con el arresto —el día 3— del militante comunista Miguel Morales Ramírez. Este hecho llevó a los Servicios de Seguridad a allanar la casa de Juan Becerra en calle Conferencia, donde los agentes esperaron la llegada de otras personas de ese Partido. Es decir, se usó la táctica que la DINA llamaba la "ratonera": detener a un sospechoso en su casa y mantenerlo allí a la espera de la llegada de un contacto clandestino. En el operativo fueron detenidos Mario Zamorano, Jorge Muñoz Poutays —esposo de la ex Secretaria General de las Juventudes Comunistas, Gladys Marín—, Jaime Donato Avendaño, Uldaricio Donaire Cortez y Elisa Escobar Cepeda. Los tres primeros eran miembros del Comité Central del PC; Donaire era parte de su Comisión Política y la mujer, una antigua militante.

La segunda etapa fue secuela de la brutal ratonera. A las personas secuestradas se las obligó —bajo los apremios imaginables— a entregar señas de otros militantes. La cadena de secuestros sólo terminó el 19 de mayo: cayeron Fernando Lara Rojas; Lenín Díaz; Marcelo Concha Bascuñán; Eliana Espinoza Fernández; Víctor Díaz López, subsecretario general del PC; Rodolfo Núñez Benavides y César Cerda Cuevas.

Entre el 25 y 27 de mayo cayó el tercer grupo: Angel Guerrero Carrillo 24 años, estudiante del DUOC; Luis Núñez Rojas y Rodrigo Medina Hernández, de 18 años —ambos estudiantes de Filosofía de la Universidad de Chile—, y Oscar Valdivia Rojas, chofer de 28 años. Todos militantes del MIR. El 26 de mayo también se hizo desaparecer a Juan Maino Canales, dirigente del Mapu, ingeniero egresado de la Ex UTE y fotógrafo, y a una pareja de amigos suyos sin militancia: Antonio Elizondo, egresado de Ingeniería de la UTE y Elizabeth Rekas, de 27 años, asistente social, y quien esperaba su primer hijo.

Por esos días se iniciaba en Santiago la Décima Asamblea General de la OEA. Allí se debatirían, entre otros, temas relativos a los derechos humanos. Según la AFDD: "El Régimen no podía permitir que los partidos y organizaciones llegaran con sus quejas a ese Foro". Y se desató una persecución implacable, pero solapada. Porque el Gobierno nunca reconoció las detenciones, hecho del que se aferró, sin mayores problemas, el Poder Judicial para no dar curso a los recursos de amparo por los detenidos.

Lo anterior lleva a señalar a la AFDD: "Las desapariciones no son sólo el resultado de la acción de los mal llamados 'servicios de inteligencia' sino también de la complicidad de un Poder Judicial que se proclama 'independiente' ". Añade que en el grupo de secuestrados de mayo del 76, "la complicidad de la justicia es tan evidente que llega a ser chocante". Y recuerdan, por ejemplo, frases como la de Israel Bórquez, "me tienen 'cutco' con los desaparecidos", o aquélla que dijera un Ministro a la esposa de Jaime Donato Avendaño: "Deje de buscar a su marido porque de seguro se fue con otra mujer". Frases dichas a pesar de que las detenciones fueron en presencia de múltiples testigos.

ABERRACIONES JURIDICAS

Cada uno de los 20 casos de mayo del 76, sería digno de los anales de la aberración jurídica. Hay ejemplos claramente grotescos, como el aval que dio la "justicia" a la excusa del Régimen respecto de que los "supuestos" desaparecidos en realidad habían salido "clandestinamente" del país. Fue el caso de Jorge Muñoz Poutays.

En las primeras indagaciones judiciales, el nombre de Muñoz no figuró en la nómina de Policía Internacional sobre viajeros al exterior. A ello se sumó el testimonio de Ambrosio Rodríguez, el inefable abogado del Ministerio del Interior, quien declaró ante la Corte que "Muñoz estaba en Chile, vivo y sin problemas". A pesar de lo anterior, Policía Internacional apareció de pronto afirmando que Muñoz había salido de Chile el 13 de mayo "con destino a Argentina". Los tribunales denegaron la petición de los familiares de investigar la contradicción.

En el caso de Juan Maino se dio otra irregularidad sin precedentes. En 1978, cuando se detuvo al militante del Mapu Carlos Montes, el abogado del Ministerio del Interior afirmó que Montes era una "persona peligrosa" entre otras cosas, "por su amistad con el detenido Juan Maino, dirigente del Mapu". La familia presentó un nuevo recurso de amparo, el que una vez más fue denegado.

La AFDD da cuenta de otro antecedente que reafirma el papel bochornoso de la justicia. "Una y otra vez informes oficiales de Investigaciones aludieron al 'Listado Nacional de Personas Peligrosas', las que evidentemente tenían orden de detención. Incluso en el caso de Víctor Díaz se informó de tres órdenes emanadas en su contra. Pero bastó que el Régimen dijera que 'tal listado no existe' para dar por agotado el punto", señala Viviana Díaz, hija del dirigente comunista. El caso de Díaz quizás sintetiza la voluntaria ceguera en que incurrió la "justicia". (Ver recuadro).

A la estéril búsqueda de verdad en los tribunales había precedido para cada una de las 20 familias una tragedia imborrable.

Malva Hernández, madre del más joven de los desaparecidos, Rodrigo Medina, relata que su hijo desapareció al día siguiente de tener una discusión con el profesor de Filosofía Enrique Le Beuffe, en la Universidad de Chile. Este, quien también era Coordinador de Carrera, se molestó con Rodrigo y, fuera de sí, llegó a amenazarlo. El joven desapareció el 27 de mayo. "Buscando a Rodrigo, traté de llegar a la Asamblea de la OEA. Fue imposible. Se vivía entonces una farsa de legalidad, de justicia, de verdad. Mientras, según supe después, mi hijo era torturado en Villa Grimaldi".

La esposa de Rodolfo Núñez relata: "Los agentes allanaron mi casa el día que detuvieron a mi marido. Cuando terminaron, les pregunté: ¿Cuándo volverá mi esposo?. Y con mucha seguridad, uno de ellos me respondió: '¡Espérelo como a las once de la noche!'". Hemos enterado diez años de espera".

Para Filma Canales, madre de Juan Maino, no hay esperanza de justicia pero sí de verdad. "Nadie puede reparar el daño hecho. Pero la verdad debe imponerse y todos los chilenos tienen que saber que nuestros seres queridos eran personas dignas y valiosas. Con tanto derecho como cualquiera a la vida".

PATRICIA COLLYER



El martes 20 la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos recordó a las víctimas de mayo del 76.

EL CASO DE VICTOR DIAZ

Lo ocurrido al entonces subsecretario general del Partido Comunista es un ejemplo nítido de la política impulsada por el Régimen Militar entre 1973 y 1977. Según la AFDD, se incluyó "en la práctica de detención no reconocida, seguida de desaparición como estrategia de exterminio de los opositores y ex dirigentes de la Unidad Popular. Grafica también la complicidad del Poder Judicial".

En la querella criminal presentada por su esposa Selenita Caro en 1977 —tras múltiples acciones judiciales estériles— se entregaron datos tan contundentes, que cualquier tribunal independiente debería haber llegado a una respuesta. Pero no ocurrió así.

Víctor Díaz fue detenido a las dos de la mañana del 12 de mayo de 1976 en la casa del ingeniero Jorge Canto Fuenzalida. Allí vivía hacía cuatro meses bajo la identidad de José Santos Garrido Retamal, como una forma de eludir la persecución que contra él se había desatado desde el Golpe de 1973. La casa de Canto quedaba en la Comuna de Las Condes y allí vivía con su esposa, tres hijas —una de cuatro meses— y la empleada. En presencia de todo este grupo, seis civiles armados de metralleta sacaron a Díaz de su cama. Al ordenarle caminar —según relata Jorge Canto en declaración jurada hecha en París, donde se exilió— los agentes vieron que cojeaba (Díaz tenía cojera por una antigua lesión a la columna). Entonces los sujetos gritaron eufóricos: "¡Chino Díaz! ¡Al fin te pillamos comunista conchetumadre!". Expresa su esposa que Díaz era conocido con el apodo de "Chino".

Después el dirigente fue golpeado brutalmente e interrogado. Al poco rato le era imposible hablar. El jefe del grupo procedió entonces a llamar a "un tal Contreras" —según relata Canto— a quien le dijo: "Jefecito, lo llamo para darle buenas noticias. Pillamos a Víctor Díaz, al Chino". Agregó: "¿Ve jefe lo que logramos cuando trabajamos unidos?" y pidió felicitaciones por su cometido.

Tras llevarse a Díaz, apareció un grupo de unos 25 civiles con brazaletes y pistolas. "Tenían aspecto de no ser militares, bien vestidos; daban la impresión de jóvenes de Patria y Libertad y de situación acomodada", señaló Canto y dijo que iban a cargo de un hombre alto, macizo, barrigón y muy rubio. Estos hicieron un nuevo allanamiento, destrozaron la pieza de Díaz y obligaron a desnudar a la guagua, para ver si en sus ropas "había algo oculto".

Luego el relato —incluido en la querella— continúa. "Llegó un nuevo agente. Tenía aspecto de quien se ha duchado hace poco; se le notaba mucha autoridad sobre los demás y luego de una instrucción suya, dos agentes ordenaron la casa y frotaron con minuciosidad todos los lugares susceptibles de retener huellas dactilares". Después el recién llegado jefe hizo firmar a Canto unos formularios a mimeógrafo, en cuyo vértice superior se leía "Dirección de Inteligencia Nacional, Dina, Chile". Estos dejaban constancia del allanamiento y de la detención de "José Santos Garrido Retamal" y su "traslado a Cuatro Alamos". Luego el sujeto dijo al dueño de casa: "Señor, eso es todo. Quédese tranquilo en su casa y trate de dormir. Nuestro trabajo produce algunas molestias pero tenemos que hacerlo porque es necesario". Y finalizó: "Le doy mi palabra que no tendrá más problemas. En cuanto al señor que se llevaron de aquí, yo creo que mañana en la tarde estará de vuelta porque parece que de nuevo nos equivocamos". Eran poco más de las cinco de la mañana.

El caso de Díaz fue estudiado por el Grupo Ad-Hoc de las Naciones Unidas que investigó en esa época las violaciones a los derechos humanos en Chile. Al informe que evacuó, el Gobierno respondió respecto del caso de Díaz: "Llama profundamente la atención la gran imaginación y cúmulo de falsedades expuestas por el supuesto señor Canto al declarar en París los detalles de la falsa detención del dirigente comunista Víctor Díaz, quien actuaba bajo la supuesta falsa identidad de José Santos Garrido Retamal. El Gobierno chileno estima que por el carácter novelesco de ese relato, se desprende la falsedad del mismo".

BITACORA NACIONAL

Atentado contra Manuel Contreras

A través de una llamada telefónica a ANALISIS, el Frente Patriótico Manuel Rodríguez, FPMR, se atribuyó el atentado contra la residencia particular del ex Director de la DINA, General (R) Manuel Contreras. El FPMR indicó que la acción tuvo por objetivos expresar su enérgica protesta ante el intento de amedrentamiento sobre dos figuras del Poder Judicial: los Ministros José Cánovas y Carlos Cerda; "advertir al resto del Poder Judicial que nada ha hecho por defender los derechos de los chilenos en estos 13 años, que de no mediar un cambio profundo en sus conductas, el pueblo tomará la justicia por sus manos"; y por último advertir a los miembros de las Fuerzas Armadas, en especial a los del Ejército que participan en actividades de represión y tortura que "sepan que sus acciones no quedarán impunes y que aún están a tiempo para abandonar estas prácticas".

Por el derecho al trabajo

Con una concentración en la comuna de Lo Prado, donde fue asesinado el obrero del Pojh Pedro Marín Novoa, concluirá este viernes 30 de mayo la Primera Cruzada Nacional por el Derecho al Trabajo, organizada por la Federación Sindical Solidaridad y Trabajo. La cruzada se inició el pasado 12 y ha continuado desarrollándose con la gira de dirigentes desde Arica a Puerto Montt. En las distintas ciudades los dirigentes han realizado debates sobre el tema "empleo y desarrollo" regional y han entregado sus petitorios a las autoridades locales militares, eclesiásticas, sociales y políticas.

Condenan violencia de "Carapintada"

Una reunión con carácter de urgencia tuvo el Consejo Nacional del Colegio de Periodistas —el jueves— tras los atropellos contra profesionales de la Orden materializados por los militares "carapintada" el martes 20. El Consejo Nacional manifestó "su más categórica condena ante la reiteración de actos de violencia de efectivos del Ejército contra periodistas que cumplían funciones profesionales. Hubo amenazas de disparos, golpes, detenciones momentáneas e ilegales de reporteros, así como incautación de cassettes y rollos fotográficos. También se encañonó a dirigentes del Consejo Nacional. Todo ello implicó atropello a derechos constitucionales históricamente reconocidos", señaló en declaración la máxima instancia de los periodistas chilenos.

Entre los periodistas detenidos por militares en la Plaza Italia durante algunos minutos, estuvo el secretario de redacción de ANALISIS, Patricio Acevedo, quien recuperó su libertad pero se le incautó una cassette. En el mismo sitio otros profesionales sufrieron la sustracción forzada de sus rollos y cassettes. Los consejeros nacionales Guillermo Torres y María Olivia Monckeberg, que se encontraban en ese lugar así como el dirigente José Carrasco, fueron testigos de los atropellos y experimentaron también en carne propia el mal trato y reiterados "encañonamientos" y amenazas de disparos por parte de los efectivos militares. Similar experiencia tuvo el consejero Jorge Andrés Richards en el Puente Patronato.

En otro plano, también el Consejo Nacional del Colegio rechazó el 19 de mayo, la ocupación de la agencia UPI que realizó un grupo armado que pretendía difundir una proclama. Junto con solidarizar con los periodistas de UPI y rechazar la acción de fuerza, el Consejo Nacional reiteró "su doctrina de condena a todo hecho de violencia que se ejerza sobre Medios de Comunicación, tal cual ha condenado invariablemente los atentados cometidos contra la prensa en los últimos doce años".



Ernesto Cardenal solidariza con el pueblo chileno

El poeta, sacerdote y Ministro de Cultura nicaragüense, Ernesto Cardenal, envió un mensaje a ANALISIS que contiene un saludo de solidaridad con el pueblo chileno en su lucha por alcanzar la libertad.

El alto representante del gobierno de Managua señala: "Hermanos chilenos, el pueblo de Nicaragua los espera para andar juntos el resto del camino, hasta asaltar el cielo".

Contraloría rechaza despidos en Usach

Como un importante precedente han considerado los integrantes del Comité de Defensa de la Universidad de Santiago, el reciente dictamen de la Contraloría General de la República en relación al despido de dos académicos de esa casa de estudios.

El 17 de enero de este año y bajo las facultades del Decreto Universitario N° 931, el Rector Delegado de la Universidad de Santiago, Brigadier General Patricio Gualda, determinó la exoneración de los académicos Roberto Hojman y Carlos Esparza. Sin embargo, en una determinación emitida el 12 de mayo pasado, la Contraloría rechaza las exoneraciones en virtud del Oficio N° 10.921, el cual establece que los términos de interinato se resuelven con la aplicación del DFL N° 338 de 1960, más conocido como Estatuto Administrativo.

Ante este fallo de la Contraloría General de la República —el primero que emite en ese sentido—, el Comando de Defensa de la Usach ha exigido la inmediata reincorporación de los académicos sancionados.

Moneda única para Latinoamérica

La creación de un sistema monetario financiero latinoamericano propusieron a través de un trabajo los profesores Eduardo Gelletti, Jefe de la Carrera de Ingeniería de Ejecución del Instituto 'Blas Cañas', y Elizardo Muñoz, de la Universidad de Santiago. El estudio —una propuesta económica para dar origen a un organismo económico de carácter supranacional— aborda de manera constructiva el problema de la Deuda Externa de los países latinoamericanos y fue publicado por el Instituto 'Blas Cañas'.

El trabajo propone la instauración de una moneda común para pagar la Deuda, lo que aportaría a la integración y desarrollo de la región y a la acción común —por lo tanto fortalecida— de América Latina frente a los acreedores.

Este interesante estudio fue enviado por monseñor Sergio Contreras, obispo de Temuco, a diversos Jefes de Estado latinoamericanos, "en una amplia gama que va desde Pinochet hasta Fidel Castro", según se informó a ANALISIS.

FF.AA.

¿Quién vende las armas que apuntan a los chilenos?

Países democráticos, con tradición de repudio al Régimen Militar chileno, e incluso socialistas, son los que venden a Pinochet las armas con que reprime a los chilenos.



Mientras los Altos Mandos del Ejército, Armada y Fuerza Aérea de Chile se reunían en Lima con sus similares peruanos para estudiar fórmulas de reducción del gasto en defensa, en Chile se sabía de millonarias compras de armamento a Brasil y España, que aumentarían el ya duplicado parque de armas de nuestro país. Fuerzas combinadas del Ejército, Carabineros y CNI' "descubrían" un enorme arsenal "extremista" en que llamaron la atención numerosos fusiles-ametralladoras norteamericanos, como los que usa el Ejército de la potencia del norte, y un parlamentario argentino denunciaba un pacto secreto de defensa entre Chile, Paraguay y Sudáfrica. Anteriormente el general Santiago Sinclair —en un gesto sin precedentes— había declinado una invitación del Pentágono hecha en su calidad de Vice-Comandante en Jefe del Ejército de Chile.

De una u otra manera, todos estos hechos están relacionados con la militarización del panorama nacional y con la política armamentista del Régimen de Pinochet.

No se conoció ningún resultado concreto del encuentro de los Altos Mandos en Lima en términos de limitación de armamentos. Más bien pareció una reunión inspirada por los esfuerzos de acercamiento de Chile hacia Perú para aminorar su aislamiento internacional. Más aun, el embajador de Chile, Alfredo Canales, calificó los debates de la Comisión de Desarme de Naciones Unidas como "interminables y repetidos", en esos mismos días.

La cancillería chilena desmintió a voz en cuello las compras millonarias de armas a Brasil y España, señalando que se trataba de una información "imaginaria, falsa y que no reviste ninguna seriedad". Sin embargo, el Director General de Armamentos y Material del Ministerio de Defensa Español, general Andrés Jiménez, reconoció la venta y dijo que se debe "a compromisos antiguos". Un alto funcionario de la administración española argumentó: "Si nosotros no vendemos cierto material bélico a países como Chile, habrá otro país que lo haga". La prensa española aseguró que ese país vendió a Chile, el año pasado, camiones militares, camiones cisternas con mangueras para disolver manifestaciones, bombas de humo, municiones y armas cortas. Además de la licencia y componentes para el montaje de 21 aviones C-101, por un valor de cien millones de dólares, el que puede ser usado como aparato de entrenamiento o de ataque terrestre para alcanzar cualquier blanco. Estos aviones "Halcón", como se llaman los C-101 en Chile, están diseñados para combates contrainsurgentes.

En Brasil, el periódico 'Folha' de Sao Paulo advirtió de una negociación entre el gobierno chileno y la industria de armamentos de ese país que ascendería a mil millones de dólares. El contrato —por cerrarse en 1986— incluiría tanques pesados, lanzadores múltiples de cohetes y aeronaves de entrenamiento y operaciones antiguerrilleras. Todas estas armas tienen utilidad en la represión interna. Según el diario brasilero, el general Pinochet estaría personalmente interesado en concretar esta compra. Pero un grupo de parlamentarios brasileros ya anunció su intención de obstaculizar la venta de armas a Pinochet. (ANALISIS N° 143).

La negativa del general Sinclair de viajar a Estados Unidos debe entenderse en el marco de relaciones militares deterioradas entre Chile y Estados Unidos, pese a los esfuerzos que hace Ronald Reagan para restaurar estos vínculos, frenados por el Congreso norteamericano.

EL MONOPOLIO DEL TIO SAM

Hasta antes de 1973, Estados Unidos era el centro del comercio de armas chileno. Después de la Segunda Guerra Mundial se había afianzado un sistema militar panamericano en el que se generaron los canales de influencia de los norteamericanos sobre las Fuerzas Armadas de toda Latinoamérica. Estados Unidos buscaba establecer un sistema de seguridad hemisférico, que garantizara la seguridad de "su" continente, desde la perspectiva de sus intereses. Los países latinoamericanos fueron presa fácil para estas intenciones y rápidamente entregaron su adhesión —casi sin excepciones— a cambio de que se les transfiriera armamento. Así surgió el Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR), firmado en Río de Janeiro en →

1947, que dotó de un marco jurídico internacional a la "seguridad de la región", y luego la Carta de la Organización de los Estados Americanos, en 1948, que puso el broche de oro a la influencia norteamericana en las decisiones militares de América Latina.

Las cifras de ayuda militar norteamericana a Chile en el período 1950-1978 son algunas de las más altas en comparación con los otros países de la región. El investigador de la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (Flacso), Carlos Portales, señala: "Durante ese período, Chile recibió más de 313 millones de dólares lo que representa el 12,8 por ciento del total de los programas de ayuda militar para América Latina. Chile ocupó el segundo lugar entre los países receptores del continente siendo superado solamente por Brasil. Durante el mismo período, seis mil 883 militares chilenos fueron entrenados bajo los auspicios de Estados Unidos, y sólo Brasil, Perú y Colombia tuvieron más alumnos militares".

El Programa de Ayuda Militar (PAM) y luego el Programa de Ventas Militares al Exterior fueron los dos mecanismos de aprovisionamiento de armas que Estados Unidos utilizó para extender su influencia militar en Latinoamérica. En una primera etapa se transfirió armamento para la defensa externa y luego armas, entrenamiento y equipos antisubversivos: la "amenaza comunista" era el enemigo regional que los norteamericanos intentaban contener.

"Al producirse el Golpe de Estado de 1973 —señala el investigador Cristián Gazmuri, en la publicación "Defensa y Desarme" — las Fuerzas Armadas chilenas eran, para los promedios latinoamericanos, grandes en número de hombres pero débiles en equipos y armas. La gran mayoría de éstas eran viejas u obsoletas y los 'sistemas de armas' cuando existían eran rudimentarios. Esto era así principalmente debido a la falta de presupuesto y a la mala distribución del existente. El hecho es que las Fuerzas Armadas chilenas estaban constituidas por unos 60 mil hombres bien disciplinados y mal armados, sin tomar en cuenta el Cuerpo de Carabineros, que entonces estaba adscrito al Ministerio del Interior y que contaba con unos 28 mil hombres con armamento liviano".

DESPUES DEL GOLPE

Este juego perfecto, en que Estados Unidos vendía sus armas de desecho a América Latina, definía balances, destinaba materiales y mantenía un "equilibrio regional" mediante la no introducción de armamento sofisticado o moderno para la defensa de los países de la zona, decayó a fines de la década de los sesenta. Habían proliferado los vendedores de armas en el mundo y las relaciones internacionales entraban en una etapa de distensión política. "La proliferación de países productores de armamento convencional —tras la recuperación económica de Europa Occidental — se traduce en un aumento de los proveedores a un mercado internacional en el cual las restricciones políticas del mundo bipolar al comercio de armas comienza a ceder", explica Carlos Portales.

Se rompe así el monopolio de Estados Unidos en la venta de armas a América Latina y los latinoamericanos se abren al mercado internacional, incluso el soviético. En este marco se produjo el Golpe en Chile, una de cuyas consecuencia para el tema que nos ocupa fue que las necesidades de equipamiento de los institutos armados tienen repercusión directa en la asignación de recursos estatales, por la equivalencia del mando militar con el político.

Las relaciones militares de América Latina con Europa Occidental comenzaron a expresarse a través del comercio de armas y de la producción de armamento "bajo licencia". Los principales proveedores europeos son Francia, Italia, Gran Bretaña y recientemente se ha sumado España, los que desplazaron a Estados Unidos. Además Brasil, Argentina, Chile y Perú implementaron planes de producción de armamento con licencia europea.

En el caso chileno, aunque nunca se quebró totalmente la relación militar entre Chile y Estados Unidos, la diversificación de sus proveedores de armas siguió la tendencia de América Latina y posteriormente incluso se acentuó debido a las restricciones impuestas por el Congreso norteamericano y reforzadas por la Administración Carter.

En los primeros años de Pinochet, los norteamericanos transfirieron armas a Chile —aviones F 5-E —, pero en diciembre de 1974 el senador Edward Kennedy logró el establecimiento de un límite de 25 millones de dólares a la venta de armas al régimen militar, aunque esta limitación no consideraba las ventas al contado. En julio de 1976, el Congreso aprobó otra enmienda Kennedy por la que se cortaba toda ayuda militar a Chile y se limitaba la ayuda económica.

Los vínculos militares disminuyeron aún más en noviembre de 1979, por la negativa de Pinochet a extraditar a los oficiales chilenos inculpados en el asesinato de Orlando Letelier y Ronnie Moffit, en Washington. Se redujo la cantidad de asesores militares, se limitó la entrega de repuestos y municiones y se aisló a la Marina chilena de la operación Unitas.

Ronald Reagan ha intentado por diversos medios restablecer los vínculos militares con Pinochet: reanudó la participación de Chile en Unitas y logró la derogación de la enmienda Kennedy si se lograba certificar un progreso en la situación de derechos humanos en el país. Tras casi cinco años esa certificación no ha podido efectuarse, como es evidente.

Carlos Portales describe así el panorama de diversificación en los canales de aprovisionamiento de armas de Chile: "El reciente estudio de la Agencia de Desarme y Control de Armamento de los Estados Unidos señala que en el período 1978-1982 Chile importó armas por mil cien millones de dólares y sus proveedores fueron Francia (45,4 por ciento), el Reino Unido (3,6 por ciento), la República Federal de Alemania (2,7 por ciento), Estados Unidos (1,8 por ciento) y otros (41,8 por ciento), confirmando la tendencia a la disminución de la importancia norteamericana y el ascenso francés como fuente de aprovisionamiento".

Este panorama de diversificación se hace muy claro al comparar el valor de la importación de armamentos a Chile y la participación de los proveedores, antes y después de que se produjera tal diversificación (ver recuadro pág. 22).

QUIEN LE VENDE ARMAS A PINOCHET

En la última década, las Fuerzas Armadas chilenas han aumentado a más del doble su personal. También se ha duplicado el número de Generales en el Ejército. El parque de armas nacional, asimismo, se duplicó, por decir lo menos, respecto de todo el tramo anterior de la historia del país.

En el caso de la Aviación, desde los años 60 lo tradicional era que Chile comprara sus aviones en Inglaterra (Hawker Hunter) y el resto del material a



Francia, España, Inglaterra, Brasil, Israel y Suecia [illegible] de los vendedores de armas a Pinochet.

IMPORTACION DE ARMAS A CHILE POR PAIS PROVEEDOR: 1964-1973 Y 1976-1980
(en millones de dólares corrientes)

País proveedor	1964-1973 Valor	1964-1973 Porcentaje	1976-1980 Valor	1976-1980 Porcentaje
EE.UU.	89	56,7	110	17,6
Francia	9	5,7	170	27,2
Reino Unido	21	13,4	50	8,0
Canadá	1	0,6	—	—
RFA	1	0,6	30	4,8
Suiza	—	—	5	0,8
Otros (*)	36	22,9	260	41,6
TOTAL:	157	100,0	600 (**)	100,0

(*) En el primer período incluye principalmente a Dinamarca, Suecia y Suiza; en el segundo a Brasil, España, Israel y otros.
(**) El menor valor del total respecto de los sumandos aparece en la fuente y se debe a que se trata de aproximaciones gruesas hechas independientemente.

FUENTE: — World Military Expenditures and Arms Trade: 1963-1973, US ACDA.
— World Military Expenditures and Arms Transfers 1971-1980, US ACDA.
— SIPRI Yearbooks.

Las principales compras de armamento por parte de Chile entre 1973-1983
En entrega año de llegada.

AÑO	EJERCITO	ARMADA	FUERZA AEREA
1974	10 SA 330 PUMA[116]	2 destructores Allen M. Sumner[240]	8 aviones FGA 9 Hawker Hunter
		1 Fragata tipo Leander modificada	8 T. –37 aviones de entrenamiento
1975	Misiles antitanque tipo Mamba N/I sobre cantidad	1 Fragata tipo Leander modificada	10 aviones Nalos N. 621, Universal 1 (avión de entrenamiento)
	Artillería de 105 mm. N/I[121] sobre cantidad	1 submarino tipo Oberon	6 hel. Aerospatiale SA–315 (Lama o Gazelle)
			18 FSE. Aviones de combate supersónicos (se comenzaron recibiendo el año siguiente)[122]
			36 aviones Cessna A–37 B Aviones de Ataque livianos (se continuaron recibiendo el año siguiente y posiblemente el subsiguiente).
			Misiles AA Raytheon Sidewinder AIM–9J.
1976	3 EMB 110 Bandeirante (transporte liviano)	1 submarino tipo Oberon	Hughes AGM–65A Maverick ASM? N/I sobre cantidad. Raytheon AIM 9J Sidewinders AAM, N/I sobre cantidad
1977	7 cañones autopropulsados de 155 mm. MK F3 de origen francés[124]	6 EMB–111 Bandeirante (aviones de patrullaje)	150 A 11 ASM 150 A 12 ASM
	Artillería AA de 20 mm. N/I sobre cantidades	21 Nalos T. 25 Universal Mk 2 (avión de entrenamiento)	3 - Douglas C–95 (aviones de transporte)
	47 tanques livianos AMX 13 de origen francés[125]		2 C–130 H Hércules (esta compra no es segura)
			2 aviones de transporte liviano Merlin 3–A.
1978	30 EE 9 Cascavel APC (carros de reconocimiento blindados)	1 avión Fokker VFM patrullaje y transporte	6 o más aviones de Havilland DH C–6 Twin Otter (transporte)[261]
	6 aviones de transporte (general y de paracaidistas) CASA–AVIOCAR (algunos llegaron en 1979) Origen español.		2 Merlin 3–A
			Más de 100 Shafrir AAM
1979	N/I	1 lancha lanzamisiles tipo Rashef (misil Sh.Sh M Gabriel)[221]	16 aviones de combate Mirage 50 (algunos llegaron el año siguiente)[261]
1980	N/I	N/I	N/I
1981	21 tanques AMX 30 MBT[126]	1 lancha Rashef con Sh.Sh M	1 Boeing 727 (transporte jet para pasajeros y carga)
	CARDOEN–MOWAG APC tipo PIRANHA de 4 y 6 ruedas N/I sobre cantidad (posiblemente 20)		12 CASA C–101 avión-jet[260]
	50 APC "URUTU" EE–11		
	3 SA–330L PUMA hel		
	150-200 tanques M–4 Sherman, reacondicionados (cañón de 105 mm.)[211]	N/I	N/I
1982	Misiles anti carque MILAN N/I sobre cantidad	1 Destructor tipo County[122]	12 Hawker Hunter FGA 9
	APC CARDOEN N/I sobre cantidad		Los primeros T–35 Pillán para completar una cantidad de 100 la mayoría a ser armados en Chile[264]
	CROTALE R 440 SAM[126] (al menos seis baterías de cuatro misiles s/u, posiblemente 12)		CASA C–101 N/I[261]
			3 aviones de reconocimiento Canberra PR–57
1983	N/I	1 Petrolero	Pillan T–35 N/I sobre cantidad
			CASA C–101 N/I sobre cantidad
			1 DH Buffalo transporte mediano STOL

N/I No hay información

FUENTE: "Defensa y Desarme - América Latina y El Caribe", volumen I, N° 1, septiembre–diciembre 1985, publicación del Centro de Defensa y Desarme, Santiago, Chile.

los Estados Unidos. Bajo el Régimen militar hubo problemas con los sindicatos de mantenimiento de los Hawker Hunter que se rehusaron a hacer la mantención de estas naves. Chile buscó otros abastecedores. Compró aviones F5 a Estados Unidos y después Mirages a Francia. Luego se importaron aviones Casa de alto rendimiento y transportes pesados Hércules de procedencia norteamericana. En Brasil se compraron aviones de entrenamiento y de patrullaje naval. Con España se llegó a un acuerdo de armado en Chile con el Halcón. El avión Pillán se construye en Chile por un acuerdo de transferencia de tecnología norteamericana.

La Marina ha tenido abastecimiento británico tradicionalmente. Esa política ha continuado durante el Régimen Militar con la adquisición de submarinos, fragatas, navíos de combate, entre otros materiales. Se compró un crucero a Suecia —que llegó a Chile en 1972—. Mediante un convenio de construcción con Francia, se armaron en Chile buques de desembarco ligeros —Batral—. Destaca la estrecha relación que ha mantenido la Armada de Chile con Inglaterra, facilitada en los últimos siete años por la afinidad con el gobierno conservador de Margaret Thatcher.

El Ejército ha adquirido en Francia tanques pesados; en Israel, tanques Sherman —más de 150 unidades que tienen sobre cuarenta años de uso y que fueron acondicionados en Israel— y armamento de infantería. El Ejército ha mantenido también cierto abastecimiento de armas de infantería norteamericanas y ha adquirido material belga y suizo, además de los transportes anfibios de Cardoen, armados en Chile con licencia suiza y de algunos materiales comprados a Brasil.

Sin embargo, la pura acumulación de material bélico no incide mecánicamente en forma positiva sobre la capacidad defensiva del país. "La escala en materia de armamentos aparece, a primera vista, espectacular —señala Cristián Gazmuri—. La relación como capacidad de fuego defensiva entre 1973 y 1982 puede ser de uno a dos. Sin embargo, a pesar del volumen de armas compradas o fabricadas, la mayoría de éstas son obsoletas cuando no abiertamente anticuadas, aun en el caso de armas compradas nuevas como los Mirages. En otros casos, las armas compradas son verdaderamente vetustas y no se comprende, por lo menos por razones estrictamente militares, por qué fueron adquiridas. En el caso de los tanques MBT M-4 comprados a Israel que, modernizaciones más o menos, tienen cuarenta años de uso y no están en condiciones de medirse con ninguno de sus eventuales rivales". El especialista opina que, en general, se ha adquirido "tecnología para el Tercer mundo", poco eficaces en una hipótesis de guerra externa. Concluye que "el o los compradores de algunas de estas armas pueden no haber estado pensando en una guerra externa", lo que explicaría la concentración de este material en el Area Metropolitana, "donde su utilidad en la defensa de nuestra soberanía es nula, pero puede participar rápidamente en otras defensas".

El investigador Augusto Varas considera útil hacer un análisis fuerza por fuerza: "El Ejército ha comprado básicamente material de uso antinsurgente, fuera de algunas unidades relativamente modernas usables en teatro de operaciones convencionales. Tienen algunos tanques y misiles defensivos, pero el resto son vehículos de transporte de personal, blindados, carros de reconocimiento, aviones de transporte; en definitiva, armamento destinado a la ocupación del propio territorio más que a una confrontación o un aumento de la capacidad disuasiva de las fuerzas de tierra".

Según Varas, en el caso de la Armada "se ha desarrollado la flota de superficie: destructores y fragatas, pero se ha descuidado de manera importante la flota submarina. Y ésa es una discusión que está en curso hoy día al interior de la Armada. Pareciera que un país con una costa tan extensa como la que tenemos en Chile necesita más de dos submarinos para protegerla". Según el investigador, estos problemas en las políticas de aprovisionamiento de la Armada obedecen a las dificultades de esa rama para tener una renovación de su Alto Mando y modernizar las concepciones de estrategia naval.

"La Fuerza Aérea ha tenido una política más adecuada", señala Varas. Pero recuerda que la compra de una partida de Hawker Hunter en 1974 y de los F-5E en 1975 estaban decididas en el período de la Unidad Popular. "Después, la compra más significativa fueron los dieciséis Mirages que llegaron entre el 79 y el 80 y doce aviones ingleses. El resto de las compras van también en la línea de un aumento de la capacidad disuasiva del país", añade.

Al Cuerpo de Carabineros, Gran Bretaña le ha vendido tanquetas y blindados para la represión antimotines. También Alemania Federal y Japón han transferido vehículos de transporte de personal, y las armas contra-manifestaciones (como gases tóxicos), provienen de Estados Unidos y Argentina (antes de Alfonsín).

"Si bien se duplicó el parque de armas —señala Varas— la política de defensa del país desde 1973 en adelante ha puesto muy poco énfasis en sistemas de armamentos que aumenten la capacidad de disuasión del enemigo exterior, y se ha orientado a compras de material y ampliación de dotaciones en una política más policial que militar, militarizando el orden interno más que disuadiendo a potenciales enemigos externos".

Este desarrollo espectacular de la cantidad de armamento de las Fuerzas Armadas chilenas hay que pesarlo también con el alto costo que tiene para la economía del país. El gasto del sector militar es improductivo y son recursos que se han distraído del desarrollo de diversas áreas como educación, salud o vivienda para los chilenos. Y desde el punto de vista político significa una militarización de la sociedad y un fortalecimiento de las Fuerzas Armadas en su papel de interventores en política interna.

LAS "RAZONES" DEL COMERCIO SANGRIENTO

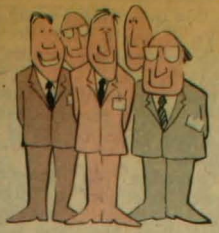
Los países que le venden armas a Pinochet son democráticos, algunos socialistas y la mayoría de ellos con una tradición de repudio a la dictadura chilena. "En los casos de Francia y España, el Estado tiene un poder de decisión muy grande en las empresas productoras y exportadoras de armamentos —señala Augusto Varas—Yo diría que Estados Unidos tiene una política mucho más consistente desde el año 76 hasta ahora —que Reagan no ha podido revertir— de no vender armas a Chile".

Muchos proveedores de armamento europeos utilizan el argumento de "la razón de Estado" y, pese a que condenan políticamente al Régimen de Pinochet, le venden armas por lo que consideran un imperativo estratégico: desarrollar su industria armamentista y amortizar costos para su autoabastecimiento, como es el caso de Francia y España.

A Inglaterra le interesa mantener sus intereses geopolíticos en esta zona del mundo y ven en Chile a un potencial aliado en un conflicto con Argentina. En Brasil todo el programa de fabricaciones militares está en revisión, pero persiste la inercia de los compromisos adquiridos antes del advenimiento de la democracia. Según los expertos, Israel vende armas a Pinochet porque maneja la teoría de "los Estados parias", según la cual deben estrechar vínculos con países como Corea del Sur, Taiwan, Paraguay y Chile que, junto a ellos, serían los repudiados por la comunidad internacional.

De esta manera, se da la paradoja de que son países democráticos, y en algunos casos socialistas, los que han transferido al Régimen Militar armamento para la represión interna que lo sustenta. Y no solamente han vendido a Pinochet armamento de contrainsurgencia, útil en la neutralización de grupos armados, sino también diverso material para la llamada "represión antimotines", es decir, para atacar a la población civil desarmada en manifestaciones pacíficas. a

PAMELA JILES



EL UBICADO

Los ubicados de la semana sumaron 65. Se trata de los parlamentarios de doce países que vinieron hasta nuestro país para expresar activamente su solidaridad con el pueblo chileno y su lucha por la democracia y la libertad.

Se ubicaron porque desoyeron las amenazas veladas que desde antes de partir les hizo la Dictadura a través de sus empleados internacionales. Se ubicaron porque desde que bajaron del avión no creyeron en el cartel "Chile avanza en orden y paz" que los recibía en el Aeropuerto. Se ubicaron porque tampoco aceptaron el cerco que les impuso el Régimen para aislarlos, y lo rompieron una y otra vez para acercarse a los pobladores, los jóvenes, las mujeres, los trabajadores, los comerciantes, y quien quisiera testimoniarles su realidad. Se ubicaron porque no se quedaron en las declaraciones de solidaridad y la practicaron. El día de la protesta se transformaron en observadores directos y comprobaron que en Chile no se respetan los derechos humanos, que en el país hay un pueblo que protesta y se moviliza y vivieron en carne propia los efectos de la represión.

Se ubicaron también al responder con precisión y claridad a las descalificaciones de la Dictadura. Qué crisis institucional podremos provocar, dijo uno de ellos, si en un país donde el Parlamento ha sido reemplazado por cuatro oficiales de las Fuerzas Armadas ya hay una crisis institucional. No nos entrometimos en asuntos internos, se defendieron, es sólo que la causa de los Derechos Humanos no tiene fronteras.

Y se ubicaron, finalmente, con el mensaje que dejaron a las fuerzas políticas y sociales del país: logren la unidad de todos los chilenos para el urgente reestablecimiento de la democracia y la justicia social.



...A LA VELA

Hay veces en que los términos acostumbrados no logran explicar cabalmente lo que se quiere decir. Desubicado y Carepalo, por ejemplo, son bastante específicos y por ello no resulta complicado escoger a los galardonados con esos trofeos semana a semana. Sin embargo, de tarde en tarde, uno o más ciudadanos escapan a toda categorización simple. Parecen Desubicados y Carepalos, pero su actuación supera con creces las definiciones existentes. Son Desubicados y Carepalos en grado superlativo. Y ésa es una categoría en sí misma.

Las últimas intervenciones de Pinochet y del almirante Merino ciertamente son desubicadas y carepalísticas, pero en tal nivel que se hacen merecedoras de otro título: Desubicados y Carepalos ...A LA VELA.

El almirante Merino hacía ya rato que estaba pidiendo cancha dentro del espacio dedicado al Desubicado y al Carepalo. Se notaba que le quedaba chica la categoría. La semana pasada, Merino se atrevió y rompió todos los esquemas: En dos declaraciones seguidas, se hizo acreedor al primer título A LA VELA del año. Primero fustigó a los parlamentarios extranjeros presentes en la Asamblea Parlamentaria por la Democracia en Chile: acusó a los senadores y diputados foráneos de utilizar el presupuesto de sus naciones en su propio beneficio. En contraste, Merino señaló que en Chile los funcionarios de la Dictadura, como él, eran "servidores públicos". Además, haciendo un alarde de humor, señaló que un representante brasileño "no se sabe si es del Matto Grosso o del Matto Chico". Eso ya era bastante para un Desubicado o carepalo. Al día siguiente, un diario capitalino publicó la entrevista que un canal de televisión le hiciera al Almirante el día anterior.

Alerta, chilenos; Merino anunció que la Tercera Guerra Mundial se "peleará en costas chilenas"; que una vez le robó una moto a un policía para dar una vueltecita, y que todo está muy bien porque cuando camina los sábados por la calle, la gente la llama afectuosamente "Pepe".

Desubicado o Carepalo. ¿Cierto que parece poco?

El Capitán General hizo lo propio. Llamó a conferencia de prensa a los periodistas de La Moneda y lo que les dijo no cabe en ninguna categoría ahora conocida en estas páginas. De los allanamientos, lo que menos señaló fue que a los pobladores "se les da un sandwich y una gaseosa", por lo que incluso se alegran de estos operativos. De los "carapintada" dijo que la suya era la normal forma de actuar del ejército. Y que antes les tomaban fotos y las publicaban las "cloacas ambulantes", entonces era necesario que se pintaran los rostros. Ah, y que los niños no tenían nada de susto. Sobre los organizadores de la Asamblea Parlamentaria dijo que eran "vendepatrias y traidores"; que los periodistas extranjeros que no eran pagados por el comunismo, eran "ideológicamente marxistas"; y que sobre las reformas a la Constitución, era necesario esperar porque se podían reformar muchas cosas, o hacer reformas "en el sentido contrario" (sic).

Se comprenderá ahora que la tarea de crear una nueva categoría era imperiosa. Esta semana, el almirante Merino y Pinochet se han ganado de punta a punta el título de A LA VELA.

Las columnas de Desubicado y Carepalo, sin duda, volverán en gloria y majestad la próxima semana. Dicen que Cuadra y Del Valle ya se están preparando para postular. Y podrían ganar, a no ser que Merino y Pinochet decidan que les faltó mucho por decir y llamen de nuevo a conferencia de prensa o hablen de cualquier cosa en público. Tal vez entonces se rompan todos los vaticinios y haya que entregar en semanas consecutivas este mérito a lo que pensábamos eran conductas tan atípicas y raras.

Lo que es manifiesto es la competencia ya innegable entre Merino y Pinochet. No sólo en lo que se haría en 1989 o en quién finalmente inaugurará el requetecontra anunciado "Ministerio del Mar". También hay competencia de personalidades: Si uno se desubica, el otro quiere ser Carepalo. Y si los dos se extreman en sus talentos, se juntan en la meta final del A LA VELA... Más allá sólo se encuentra el caos.

LUIS GUASTAVINO: "El problema es el fondo de la lucha y no las formas de lucha"

- Ex parlamentario y miembro del Comité Central del PC indica que la Asamblea de la Civilidad es "expresión superior de esperanzas, sentido común y posibilidades".

Medio en broma y medio en serio se dice que el Partido Comunista lo nombró su embajador en Buenos Aires. En realidad el ex diputado Luis Guastavino —54, profesor, casado y con "tres hijos repartidos en el mundo" — se conecta con argentinos de todo el espectro político y se le ve interesado en intercambiar puntos de vista con los chilenos de las diferentes corrientes opositoras que pasan por la capital trasandina. Vive allí desde hace poco más de un año, después de realizar tres intentos frustrados —junto a otros dirigentes exiliados— de ingresar a su país.

En el pasado —1961 hasta 1963— fue regidor por Valparaíso. Después diputado hasta el momento del Golpe. Estuvo once años exiliado en Italia donde se dedicó a denunciar las violaciones de los derechos humanos en Chile.

Actualmente miembro del Comité Central del Partido Comunista chileno, decidió quedarse en Buenos Aires para "seguir más de cerca y trabajar por la lucha en Chile".

Conocido por su facilidad de palabra, buen conversador y polemista, dice que su imagen ideal de salida para Chile sería similar a lo que se vio en Filipinas, pero sostiene que si no hay entendimiento político opositor "se puede producir una radicalización polarizada que obligue a un desenlace por otros caminos y tenemos la obligación de estar preparados".

—¿Cuál es su visión de Chile a este otro lado de la cordillera?

—Noto un momento de tránsito muy categórico. Ha terminado una etapa de gran dispersión y ha comenzado una etapa promisoria de concertación de fuerzas, de convergencia de fuerzas sociales, que promete dar a luz una situación política nueva. Lo digo sólo a pocos días de creada la Asamblea de la Civilidad, expresión superior de esperanzas, sentido común y posibilidades. ¿Se dan cuenta de la potencialidad que contiene el que los diferentes sectores, gremios, sindicatos, federaciones se coordinen orgánicamente y concierten esfuerzos en una lucha democrática común?

"Veo una perspectiva cierta de desarrollo, de armonizar criterios y conceptos opositores: desobediencia civil, rebelión, hacer ingobernable el país al Dictador, insolencia contra el Régimen. Eso eliminará nuevos obstáculos y producirá una movilización como la de Filipinas, por ejemplo, cuando derribó a Marcos. Las fotografías mostraban lo que queremos para Chile: una inmensa e incesante movilización de masas que logró que los tanques que venían a atacar al pueblo se pusieran a su lado. Y la AC puede facilitar ese protagonismo imprescindible. Y contribuir, además, para que se produzca no sólo la unidad social sino también la unidad política del pueblo. Pero todo será muy difícil y doloroso. El nuevo cuadro desespera a Washington y explica el uso ya de una carta que Pinochet reservaba para momentos muy difíciles para él: el Ejército y la guerra desplegada contra Chile".

—Hay sectores que sostienen que hoy no es posible en Chile una concertación política porque está de por medio un importante desacuerdo respecto de las formas de lucha.

—Estimo que el problema es el fondo de la lucha y no las formas de la lucha. Lo que está en juego en Chile no es sólo la caída de Pinochet, sino la posibilidad de acuñar la matriz de una experiencia política, social e ideológica singularmente interesante, creadora y original, muy atractiva para otros pueblos. Y esto es terrible para Estados Unidos. En Chile se dan peculiaridades de consideración: el movimiento de pobladores es muy propio de nuestra realidad; otro tanto pasa con el movimiento estudiantil, y qué decir del movimiento femenino. No se encuentran fácilmente en otros países o no tienen la potente gravitación que en Chile. Ya se sabe la tradición y fuerza del movimiento obrero y la que desarrollará mañana. Las capas medias son muy organizadas. El movimiento social chileno goza de una increíble organización y conciencia. Y quiere cambios progresistas desde hace decenios. Por eso, la democracia de mañana no podrá ser sólo para abrir locales partidarios, reimplantar libertades civiles y políticas, votar. Chile exigirá una democracia que también cumpla el olvidado Pacto de Derechos Sociales, Económicos y Culturales, de ONU. Es decir, trabajo, comida, hospitales, educación, viviendas, agua potable... No una democracia vacía, sino con nombre y apellidos.

—¿Con qué nombre y qué apellido?

—Yo no quiero ponérselo solo, pues muchos debemos sentirnos los padres de la nueva creatura.

—Pero hay nombres dados por el MDP, la AD, el Partido Comunista, la Democracia Cristiana. ¿O es quizás el socialismo?

—Queremos una democracia que garantice libertades políticas y que también garantice la solución de los problemas más acuciantes que exige la gente. Soluciones reales y concretas para problemas reales y concretos. Con realismo y sin demagogia, pero con coraje para enfrentar a los intereses antinacionales.

"No podrá continuar el drama de ese 32 por ciento que Pinochet, los Chicago Boys y los clanes oligárquicos arrastraron a la extrema pobreza. Chile precisa una democracia política abrochada a un programa social y económico muy chileno y muy patriótico. Costará dinero que debe salir de alguna parte, de las grandes riquezas acumuladas por los grupos financieros, del excesivo gasto militar, de los estragos de la Deuda Externa. Habrá que crear nuevo trabajo y nueva riqueza en una economía democrática. Tal perspectiva está madura para el Chile post Pinochet, pero representa cambio social que hiere poderosos intereses conocidos de todos. Por eso se maniobra contra la unidad opositora. Por eso decimos que es el fondo y no las formas de lucha lo que realmente ha hecho tan difícil la concertación de todos.

"Se mueven muchos intereses y nadie tiene derecho a engañarse. El diario 'La Segunda' me inventó hace días declaraciones en Lima que jamás podría comprobar. Cada día montan una nueva patraña. Si pisamos el palito será a sabiendas. En fin, con seriedad y claridad de propósitos conocidos entre todos los demócratas, queremos que el nombre y el apellido de la democracia de mañana salgan de un lápiz y un papel que se escribirá en una mesa común, con generosa participación de todos y con la opinión de todos".

—¿Y quiénes deben estar en esa mesa?

—Todos los que somos auténticamente demócratas y seamos capaces de comprender que lo democrático es llegar a una síntesis de la suma de nuestros particulares pensamientos. No creo en un país con un pensamiento uniforme. Sentarnos a buscar solución a los problemas concretos más que a los teóricos nos ayudará. Primero los contenidos que el enunciado. Democracia "avanzada", "pluralista", "participativa", etc. Muy bien, pero, ¿qué queremos decir cada cual? A menudo por el adjetivo surgen los grandes debates.

"Se plantea un enorme desafío a la inteligencia de las dirigencias políticas.

Poder dirigirse al pueblo y decirle: 'Tras sentarnos a una mesa, conversar y discutir no pudimos ponernos de acuerdo', o a la inversa decirle: 'Nos hemos puesto de acuerdo en esto y en esto otro'. Pero ocurre que se decide previamente, sin sentarnos todavía a la mesa. Por eso la Asamblea de la Civilidad es un gran comienzo. Tras un parto muy difícil, va saliendo la cabecita de la guagua. Hay que defender a la creatura; que crezca y se desarrolle".

—Usted habla de entendimiento, pero desde otros sectores se critica la falta de receptividad que tiene el PC respecto de quienes se oponen a su política de rebelión. Se plantea incluso que el PC mantiene una política de doble standard...

—Algunos argumentan que sus caminos son los buenos. Nosotros podemos contra argumentar lo contrario. Creo muy sinceramente que en buena medida es gracias a la política de rebelión popular levantada por el PC en septiembre de 1980 que hoy existe un alto nivel de lucha y estamos llegando a los principios de entendimientos que se conocen. Antes de 1980 no se había conseguido nada, todo era oscuro. Hoy, con política de rebelión proclamada y practicada por el PC, hay avances sustantivos. No digo que sea el único factor, pero así está la vida concreta. Y la práctica es la prueba de la verdad. ¿Quién se atreve a asegurar que con otra política del PC habría hoy más unidad?

"Se dijo que había oposición a métodos violentos del pueblo por principio. Hoy nadie se atrevería a decir eso, sobre todo cuando el 5 de abril el Vaticano proclamó la legitimidad hasta de la vía armada como recurso extremo de los pueblos ante un tirano que se eterniza. He escuchado cuestionamientos a nuestra política como táctica inadecuada, poco eficaz. Nosotros pensamos que es muy adecuada. Pero nuestra receptividad creemos probarla con una proposición que estimo irredargüible: discutamos el fondo y las formas de la lucha para terminar con la Dictadura y busquemos coordinar todo entre todos para llegar al más ancho acuerdo posible. Eso produciría una fuerza reproductiva colosal. Estoy cierto de que todos los sectores democráticos que luchan de una u otra manera contra el Dictador, y estoy expresando mi respeto y admiración por esos demócratas valerosos que constituyen el Frente Patriótico Manuel Rodríguez, que la historia grande de Chile exaltará mañana, acogerán positivamente tal entendimiento".

—¿Y si no se logra ese entendimiento de que usted habla?

—Si no hay acuerdo, los sectores más resueltos por la democracia, donde por supuesto se encuentra mi Partido, seguiremos luchando denodadamente por ella. Si no hay entendimiento, se



puede producir una radicalización polarizada que obligue a un desenlace por otros caminos y tenemos la obligación de estar preparados para cualquier contingencia. Si hay un partido que se opone a la guerra entre chilenos, éste es el PC. Hemos propiciado y propiciamos un entendimiento que impida que Chile sea "salvadorizado". Nunca como ahora unidad y lucha se interinfluyen. Un gigantesco movimiento de masas donde unos y otros marchen con sus diferencias y comprendan que la contradicción suprema de todos ellos es Pinochet, ayudará al entendimiento, y viceversa. Y esto urge: no hay que olvidar que Chile está inserto en el cuadro político internacional.

—Hablando de lo internacional, ¿cómo ve a Estados Unidos frente a la eventual salida?

—Muchos se preguntan hoy día: ¿y por qué Estados Unidos no hace con Pinochet lo que hizo con Marcos y Duvalier cuando, como agente de viajes, les consiguió aviones y aeropuertos para sacarlos del país? Primero, Estados Unidos no "sacó" a Marcos y Duvalier. Los había puesto y los prohijó durante decenios. Sólo cuando esos pueblos se levantaron buscó un recambio posible. Pero Chile es distinto. Aquí la derrota de Pinochet será una inequívoca derrota de los Estados Unidos, porque está planteado el problema también de nuestra real independencia. Los demócratas chilenos no pueden actuar a medias tintas con Reagan, que ha sostenido y sostiene a Pinochet. Reagan, que tiene una criminal "guerra mundial" contra la pequeña y heroica Nicaragua, se opondrá hasta el final a que le salga por el sur un país democrático en el que participen los marxistas, en que se consense mañana un programa con ellos, en que tengan plena legalidad los comunistas. Sin embargo —como lo dijo Tomic—, no hay salida democrática en Chile sin los marxistas. Casi silogísticamente podríamos decir que, entonces, la salida democrática en Chile debe ser objetiva e inevitablemente antiimperialista.

—Y esto, en la práctica, ¿qué significa?

—Independencia Nacional. Que la reconquista de la democracia será obra de los chilenos y de nadie más. Que para esa obra contamos con la creciente y cada vez más activa solidaridad internacional. Que Estados Unidos envía a Chile al presidente de la Junta Interamericana de Defensa, general Robert Schweitzer, para respaldar al Dictador ante "las dificultades que encuentra Vuestra Excelencia para librar a su gran nación del doble flagelo del terrorismo y de la subversión". Que mañana habrá que aplicarse una política que despliegue a Chile del succionamiento imperial. Que Chile deberá estar abierto al ingreso de capitales extranjeros, pero que nuestras riquezas son nuestro patrimonio y que todo deberá regirse por los intereses de la plena soberanía nacional. Que habrá que independizarse del Pentágono. Que habrá que revisar la política de compra de armas y de gastos militares. Cortar convenios y tratados militares que nos ponen al servicio de una política extranjera. Significa definir una política clarísima sobre una Deuda Externa inmoral y antichilena, priorizando los intereses y problemas sociales del país. Significa nacionalizar a nuestras Fuerzas Armadas y liberarlas de tutelas extranjeras.

"Si nos interesa saber cómo se forma un arquitecto, un médico o un profesor, después de esta trágica experiencia de más de doce años, nos debe interesar doblemente cómo se forma un oficial de ejército. Una salida antiimperialista significa que las Fuerzas Armadas deberán formarse en Chile y no en institutos norteamericanos en que ya Chile ha sufrido lo que les meten en la cabeza, cómo los desconcientizan y deforman y en qué terminan. Es decir, se trata de una política que parta de Chile y culmine en los intereses de Chile".

—¿Y qué cree que se deberá hacer con los militares al término del Régimen de Pinochet?

—Enjuiciar y castigar a los criminales debidamente. Aclararles que no habrá venganza. Que la caída de Pinochet no es la caída de las Fuerzas Armadas, como él lo propala en los cuarteles. Habrá que democratizar sus instituciones con su propio concurso y creo que la inmensa mayoría estará satisfecha de ocupar un lugar en la gigantesca tarea de reconstruir la vida económica y la democracia de la Patria junto a su pueblo.

En Buenos Aires
MARIA OLIVIA MONCKEBERG-
MARIA EUGENIA CAMUS

TELESPECTADOR DEMOCRATICO:

Legítimo boicotear a auspiciadores de la mentira

• Continuando en la línea de aportar a la discusión sobre el control y manejo informativo que realizan los canales de televisión, ANALISIS consultó esta semana las opiniones de un experto en comunicación, Valerio Fuenzalida, investigador del Ceneca y de un hombre de Iglesia, el sacerdote y comentarista de Radio Chilena, Gustavo Ferrari. Ambos se refirieron a la legitimidad y efectividad de campañas que apuntan a dejar de comprar los productos que a través de su publicidad financian los noticieros de la TV y contribuyen a la desinformación.

VALERIO FUENZALIDA, EXPERTO EN COMUNICACIONES:

"Es cuestión de disciplina"

¿De qué forma cree usted que la televisión está contribuyendo a la desinformación y en qué medida estima que la publicidad es cómplice en esto?

—La gente tiene una reacción muy distinta según sea el mensaje que se le entregue. Donde tal vez exista mayor incredulidad en la televisión es hoy día en el sector informacional. Frente a la información hay un indudable deterioro en la credibilidad de muchas cosas como el hecho de que las personas pueden "comparar" la información que entrega la TV con aquélla que ofrece la prensa, especialmente las revistas de Oposición y con su propia experiencia a través de organizaciones sociales, políticas, religiosas o sencillamente con lo que ve, con lo que el pariente le contó.

"Creo que hay muchos canales de información, es más, yo diría que éstos son crecientes lo que hace que el mensaje televisivo haya perdido gran parte de credibilidad. Creo que eso es algo que podemos afirmar con bastante seguridad, sobre todo en este minuto. Y veo que éste es un proceso irreversible.

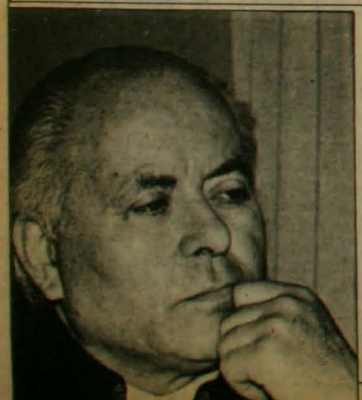
"Ahora, frente al problema de la publicidad, éste es más complejo. Indudablemente que algunas de ellas contribuyen a impulsar una gestión informativa que responde a un solo estímulo. No están ajenas a la desinformación".

—¿Cree realmente viable que el no consumir aquellos productos o artículos que financien o avalen la desinformación, afectará los intereses de ciertas empresas?

—Yo diría que afectaría mucho más a las empresas privadas y a las transnacionales que son muy sensibles a su imagen política. Este tipo de empresas tratan de ser muy pragmáticas y calculan mucho el punto límite de su compromiso con el mensaje ideológico. Para que realmente ellas —las empresas productoras de artículos promocionados en la TV— sintieran realmente un impacto tendría que haber demostraciones. Tendrían que tener ejemplos en cifras de que realmente hay un boicot donde se perciba una baja en algún tipo de bien que han publicitado.

GUSTAVO FERRARI, SACERDOTE SALESIANO:

La Iglesia promueve defenderse de la desinformación



¿Qué significa para usted que un gobierno haga uso de su poder indiscriminado para desinformar a la opinión pública por un medio tan importante como es la TV? ¿Qué opina de aquellas empresas que promueven esta política?

—Es algo inmoral y la Iglesia lo ha señalado en todos sus textos, desde los documentos conciliares hasta los documentos magisteriales del Papa. En Chile, la manipulación de la información es hoy un asunto muy grave y delicado. El Gobierno hace uso de todo su poder para mantener el control —directo e indirecto— sobre todos los medios de comunicación, especialmente en la TV. Las empresas, muy ligadas al poder, no quieren chocar con él. Basta que interfiera algún elemento para que se retire la publicidad. Y esto implica una permanente presión política y económica la cual la Iglesia —con mayor o menor fuerza— rechaza ya que ella busca favorecer una vida más digna del hombre, donde éste no sea esclavo de la publicidad y de los manejos de la información.

"La Iglesia no puede sino lamentar y criticar la desinformación y que algunas empresas impulsen una política de este tipo".

—¿Encuentra éticamente legítimo que se promueva una campaña para denunciar a aquellas empresas que son cómplices de la desinformación?

—Mucho más que eso: la Iglesia promueve, favorece, estimula para que la sociedad se defienda del asalto de la publicidad y de la información dirigida. Eso sí que toda campaña destinada a sancionar a quienes promueven o impul-



"Si realmente las empresas empiezan a sentir que bajó la venta de tal tipo de cera o de crema facial porque está ubicada en un programa que provoca rechazo, indudablemente que van a pensar mucho mejor dónde colocar su publicidad.

"Pero el problema se presenta cuando se piensa si efectivamente la gente será capaz de dejar tal o cual producto, como forma de rechazo a un programa auspiciado por un producto determinado. Ahí está el centro del asunto. Claro que es viable hacer bajar la venta de un artículo pero, ¿tendrá hoy la gente la capacidad de no comprar algo que se le presenta "tan bonito" aún cuando esté ayudando a la desinformación? ¿Hemos tomado real conciencia de lo que sucede como para abstenernos de comprar algo? ¿Somos los chilenos lo suficientemente disciplinados?

san la desinformación debe ser a través de medios lícitos. Ahora, si se trata de señalarle al telespectador, por ejemplo, que no consuma tal o cual producto porque así se sanciona la desinformación, eso es absolutamente legítimo y en muchos otros países ya se ha hecho. En sí el principio es muy bueno. Y creo que es un gran paso hacia la libertad. Pero la Iglesia no se puede colocar a la cabeza de una campaña de "boicot" a menos que llegue a la convicción de que es el único medio y que produce mayor bien que posibles daños.

—¿Entonces la Iglesia sanciona a quienes propugnan este tipo de campañas?

—De ninguna manera. No se puede sancionar este tipo de actos que son libres y de por sí, morales. Debe cuidarse, eso sí, que se realice a través de medios persuasivos, de toma de conciencia y que no se actúe a través de la coerción. Si se está pidiendo libertad, también hay que actuar consecuentemente. Por lo tanto, es absolutamente legítimo si la sanción a quienes promueven o apoyan la información dirigida es a través de medios persuasivos. Ahora, insisto que es lícito que la sociedad se defienda cuando es atacada y ahora indudablemente que está siendo atacada por la desinformación. Es lícito hacer una campaña para que la gente no compre ni consuma determinado producto. Hay que favorecer hoy todo aquello que contribuya a la descontaminación del ambiente.

Siguen pagando por desinformar

AUSPICIADOR	PRODUCTOS	NOTICIERO
BAYER	Aspirina: Aspirina C Baytalcid Yastá	60 Minutos TVN Edición 2 TVN Panorama C. 11
NUGGET	Robin (ablandador de ropa) Haze (desodorante ambiental) Multiuso: limpiadores Multigrasa	Edición 1 TVN
PONDS	Crema Humectante Pond's H	Edición 1 TVN
Summa	Afiliación a esta empresa de previsión	Teletrece C. 13
Fondos Mutuos CITICORP	Elección de Citicorp como depósito de Fondos Mutuos	Teletrece C. 13
Kremosa	Cera para pisos	Teletarde C. 13
Maggi	Sopas Cremas Salsas Bases de cocina Puré Mayonesa	Teletarde C. 13
Pisco Control	Pisco	Telenoche C. 13
café Monterrey	Café	Telenoche C. 13
teknos	Equipos electrónicos, telefónicos y de telecomunicación.	Panorama C. 11
3ra	Diario	Panorama C. 11

MUNDIAL:

Entre la leyenda y el olvido

• La historia de los mundiales de fútbol es pródiga en dramas y glorias. Los términos medios no perduran en el tiempo, mientras cada nombre ilustre está avalado por una hazaña inolvidable. México 86 no debería escapar a esa norma.

La vida de los mundiales de fútbol se ha nutrido constantemente de las leyendas, hechos que marcaron hitos, que provocaron emociones, que quedaron a fuego en las mejores páginas del deporte.

Los aficionados y fanáticos chilenos, por ejemplo, no olvidarán jamás el gol de Leonel al mejor arquero del Mundial del 62, y para muchos de la historia. Ese tiro libre en el pasto seco de Arica que derrotó sin apelaciones a la "Araña Negra", el meta Lev Yashin, permenece en la retina de los que aman el fútbol. Como el puñete del mismo Leonel al italiano David, en el Estadio Nacional. O el gol milagroso de Eladio Rojas, que sirvió para derrotar a Yugoslavia en el último minuto del partido, cuando ya medio equipo chileno no podía correr por las lesiones y las posibilidades de alcanzar el tercer puesto se veían cada vez más lejanas.

También será difícil borrar de la historia el fracaso del 66, cuando con uno de los equipos más poderosos de la historia no alcanzó para pasar a la segunda fase en Inglaterra, por un empate estimado indecoroso frente a Corea, que después le ganaría a Italia y asombraría al mundo con una gran actuación frente a Portugal. ¿Acaso han bastado cuatro años para olvidar el desastre de España?. ¿Las eternas polémicas de Santibañez o el penal perdido por Caszely? ¿Los cuatro goles de Alemania a Osbén y el bochorno de ir perdiendo tres a cero en el primer tiempo frente a Argelia?

Chile es un país de nula tradición futbolística. No tenemos hombres legendarios, hazañas que reflotar en las charlas del café. Apenas una que otra figura, contadas con la mano, que fueron a triunfar afuera, lejos de nuestros ojos. En otros lares, donde el fútbol es pasión y a veces muerte, la cosa cambia. Los argentinos tardarán en olvidar el título conquistado el 78, con una goleada sospechosa frente a Perú en la semifinales y una tarde inspirada de Kempes frente a los sorprendentes holandeses en la final. Pero tampoco sepultarán jamás el bochorno del 58, cuando formando un equipo estelar fueron a caer sin pena ni gloria en tierras suecas. O cuando el 66 los ingleses, en el primer anticipo de una guerra total, los bautizaron con "Animals" por una gresca donde la violencia se convirtió en protagonista.

¿Podrán acaso olvidar los húngaros la tarde negra de la final del 54, cuando Alemania, con fuerza y cotaje, derrotó al equipo que mejor fútbol ha jugado en la historia? Aquél de Puskas era un ballet, según decían en la época. Derrotó por goleada a cuanto rival se le puso al frente, pero en la instancia definitiva debió ceder el premio. Tal cual lo hiciera Holanda el 74, frente a los mismos alemanes, pese a revolucionar totalmente el fútbol con un estilo que se denominó, convenientemente, como "fútbol total".

Los ingleses dirán siempre que su Mundial lo ganaron limpiamente. Los alemanes discutirán sin cansancio que el tercer gol jamás existió, porque la pelota no llegó a trasponer la línea. Los franceses seguirán sin creer la increíble derrota en las semifinales del 82, cuando después de ir venciendo tres a cero a los alemanes empataron a tres y luego perdieron dramáticamente en la definición a penales. La venganza a lo ocurrido el 70, cuando fue Italia la que dejó en el camino a los germanos en un alargue electrizante que terminó cuatro a tres en el último minuto.

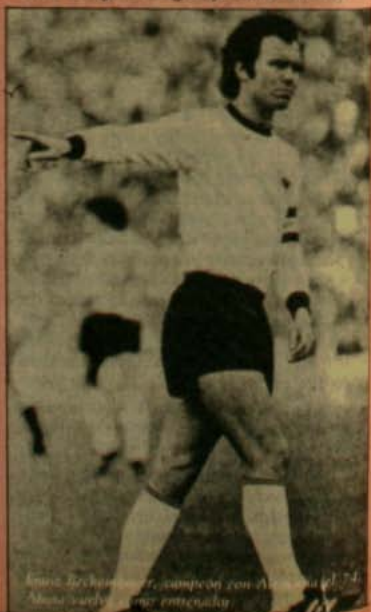
¿Cuántos serán los niños del mundo que no conozcan a Pelé, a Beckembauer, a Cruyff, a Maradona o a Zico? Detrás de cada uno de esos nombres hay historias contadas mil veces, hazañas relatadas hasta el cansancio. Admiración no disimulada del mundo. Pero cada mundial resume anécdotas que significaron la gloria o el drama. Una jugada o un palo. Una patada o una atajada. Un cobro, una lesión, un llanto.

Nadie puede conocerlas todas, pero hay una, que en el recuento histórico, sobresale con nitidez. Han pasado 35 años y el tiempo pareció no transcurrir. Detenerse en ese instante, que debe ser, hasta hoy, el día de más gloria y drama del fútbol.

Fue el 16 de julio de 1950, en el Estadio Maracaná de Río de Janeiro, inaugurado especialmente para la ocasión y repleto esa tarde de 160 mil fanáticos que empujaban a Brasil a una victoria en la final frente a Uruguay. Los locales venían precedidos por victorias claras, fáciles. Los charrúas accedían a la final casi por milagro, y sólo la victoria



Zico en familia. El goleador brasileño deberá superar una lesión para ser candidato al trono del mejor jugador de México 86.



les servía para ganar el título.

Antes del partido, los dirigentes uruguayos fueron al vestuario de sus jugadores y comprendiendo la situación les dijeron que con perder por menos de cuatro goles estaban conformes. Fue entonces cuando el fuego mágico inundó a un hombre que no es recordado por los niños del mundo, pero sí por todos aquellos que comprendieron el valor de su gesta. El líder, el capitán del equipo celeste, se paró frente a sus compañeros y pronunció la frase que pasaría a la historia, como en toda leyenda que se respete: "Cumplidos estaremos sólo si ganamos".

Ese hombre se llamaba Obdulio Varela. Hasta entonces le decían "El Morocho". Desde ese día fue "el Gran Obdulio". La hazaña del 16 de julio de 1950 quedó magistralmente inmortalizada en las frases del escritor argentino Osvaldo Soriano, que conversó con Varela largas horas sobre el tema. Y rescatando la leyenda del pasado, logró construir este testimonio que todos los amantes del fútbol deberían conocer de memoria.

"Friaca abrió la cuenta para Brasil a los seis minutos del segundo tiempo. Entonces, todo Río de Janeiro fue una explosión de júbilo; los petardos y las luces de colores se encendieron de una sola vez. Obdulio, un morocho tallado sobre piedra, fue hacia su arco vencido, levantó la pelota en silencio y la guardó entre el brazo derecho y el cuerpo. Los brasileños ardían de júbilo y pedían más goles. Ese modesto equipo uruguayo, aunque temible, era una presa para festejar un título mundial. Tal vez el único que supo comprender el dramatismo de ese instante, de computarlo fríamente, fue el gran



El gran Obdulio Varela, conductor y líder de Uruguay el 50; una gesta no igualada en la historia de los mundiales de fútbol.

Obdulio, capitán —y mucho más— de ese equipo joven que empezaba a desesperarse.

Y clavó sus ojos pardos, negros, blancos, brillantes, contra tanta luz, e irguió su rostro cuadrado, y caminó apenas moviendo sus pies, desafiante, sin una palabra para nadie y el mundo tuvo que esperarlo tres minutos para que llegara al medio de la cancha y espetara al juez diez palabras en incomprensible castellano. No tuvo oído para los brasileños que lo insultaban porque comprendían su maniobra genial. Obdulio enfriaba los ánimos, ponía distancia entre el gol y la reanudación para que, desde entonces, el partido —y el rival— fueran otros.

Llegó un intérprete, una estirada charla —algo tediosa— entre el juez y el morocho. El estadio estaba en silencio. Brasil ganaba uno a cero, pero por primera vez los jóvenes uruguayos comprendieron que el adversario era vulnerable. Cuando movieron la pelota, los orientales sabían que el gigante tenía miedo.

Fue un aluvión. Los uruguayos atropellaban sin respetar a un rival superior pero desconcertado. Obdulio empujaba desde el medio de la cancha a los gritos, ordenando a sus compañeros. Parecía que la pelota era de él, y cuando no la tenía, era porque la había prestado por un rato a sus compañeros para que se entretuvieran. Llegó el empate. Los brasileños supieron que estaban perdidos. El griterío de la tribuna no bastaba para dar agilidad a sus músculos, claridad a sus ideas. Las camisetas celestes estaban en todas partes y les importaba un bledo el gigante. Faltaban nueve minutos para terminar cuando Uruguay marcó el tanto de la victoria. El mundo jamás pudo creer que el coloso muriera en su propia casa, despojado de la gloria".

El "Maracanazo" ya estaba consumado. El gran Obdulio pasaba a la leyenda. Otro Mundial llegaba a su fin.

Ojalá México nos dé materia prima para escribir otra historia. ☐

TULIO ANGELOTTI

Bitácora Deportiva

CONTROL ANTIDOPING

Por acuerdo de la Asociación Nacional de Fútbol Profesional, se iniciaron los estudios para implementar, durante la temporada 1987, el control antidoping en el torneo nacional, erradicando de esta manera una de las prácticas más difundidas entre los jugadores chilenos. El proyecto de costo y desarrollo deberá ser presentado a la brevedad posible. En el mismo plan de reformas se acordó que el próximo año los clubes tendrán facultades para recusar a un árbitro de la planilla referil, el cual no podrá arbitrar a ese equipo durante todo el torneo.

POLLA SCORER

Una comisión bipartita de Digeder y la ANFP resolvió proponer un proyecto de ley que creará la Polla Scorer, concurso de apuestas paralelo a la Polla Gol cuyas entradas netas irán en beneficio del fútbol profesional, como una de las alternativas para paliar el creciente déficit operacional de los clubes afiliados al organismo. La Polla Scorer consistirá en averiguar los resultados exactos de los trece partidos de la Polla Gol, incluyendo los goles. Se jugará conjuntamente con el actual sistema y el pozo será acumulativo. El valor de la apuesta extraordinaria no deberá ser superior al diez por ciento de la apuesta normal.

MUNDIAL JUVENIL

El director técnico de la selección juvenil chilena que participará en el Mundial a realizarse en nuestro país el próximo año, Luis Ibarra, entregó la semana pasada los planes de trabajo conducentes a ese evento, contemplando al ex internacional Alberto Quintano y a Jaime Ramírez como ayudantes de campo. Dentro de la preparación hay contempladas varias giras por países de distintos continentes.

LA SUCESORA DE MARTINA

La juvenil jugadora de tenis alemana Stefi Graf, de sólo 17 años, superó la semana pasada a la número uno del mundo, la checoslovaca naturalizada norteamericana Martina Navratilova, encumbrándose a los primeros lugares del ranking. En dobles varones, los triunfos de la pareja integrada por el chileno Hans Gildemeister y el ecuatoriano Andrés Gómez en los torneos de Indianápolis y Forests Hills los situaron entre las tres mejores parejas del mundo en la especialidad.

BOICOT AL ESTADIO SANTA LAURA

Tres clubes capitalinos iniciaron un boicot al Estadio Santa Laura, anunciando que no arrendarán más el recinto hispano para sus partidos como local, como represalia a la actitud del presidente de Unión Española, Félix Martínez, quien, según argumentaron, habló más de la cuenta en la campaña previa a las recientes elecciones, donde decidió votar por Nasur, en circunstancias que a comienzos de año integró el grupo opositor que generó el proceso de reestructuración del fútbol chileno. Una posición similar adoptó Colo Colo.



CRITICA TEATRAL

Skármeta: "Ardiente paciencia"

• Evocando a Neruda, debemos esperar la libertad con "ardiente paciencia".

Se sale del teatro con la emoción apretada contra el pecho, mientras el público aplaude, una y otra vez, premiando la obra y la actuación. Exito previsible, puesto que, estrenada en febrero de 1984 en Caracas, "Ardiente Paciencia" obtuvo de inmediato el beneplácito de la crítica.

El título no alude a la faena áspera de la disciplina artística, sino al esfuerzo constante y esperanzado que lleva a reconquistar la libertad perdida. Es, en este sentido, una voz de aliento para los chilenos. No pretende la obra relatar la biografía de Neruda, ni tampoco trazar el retrato del poeta. En ella, dos historias corren entrelazadas: la del amor de dos adolescentes, y el de una frustrada esperanza popular. Habita en ellas una gran riqueza semántica: En el sencillo idilio del joven cartero de Isla Negra con Beatriz, su púber enamorada lugareña, se expresan el valor de la amistad y la función nupcial de la poesía. La segunda, de la cual Neruda es el protagonista, discurre soterrada, apelando a las vivencias secretas, al recuerdo silente del espectador. Rememora hechos sobresalientes en la vida del vate inolvidable en sus últimos años: su carrera política, diplomática y especialmente poética. Con sutil ingenio, el autor enlaza los versos nerudianos a la historia.

El antagonista nunca sale a escena, pero pasa por ella "sin presencia ni sombra", como aquel ominoso y gélido "Fantasma del buque de carga". Se le escucha jadear en las aspas de los helicópteros, en el tableteo seco de las ametralladoras y en el restallar de los fusiles anónimos. El sentido axiológico es aquí un tejido de antivalores no explícitos, de falsedad, de opresión, de patriotismo hipócrita y de crimen impune.

Con esta obra suya, Antonio Skármeta entra triunfalmente en la dramaturgia, dando pruebas de su maduro conocimiento de la forma teatral. Con sabio oficio dramático, hace del contrapunto la médula de la acción; éste sólo se atenúa al final, cuando el presentimiento del trágico e inevitable desenlace acrecienta por sí mismo el "suspenso".

El conjunto "El nuevo grupo" realiza un montaje escueto, sin recargar de cariátides, caracolas, astrolabios y efectos, la "puesta en escena". El director, Noguera, supo dar pausada dignidad a la actuación y logró un hermoso efecto estético al presentar desnudos a los jóvenes novios en la escena muda de la boda simbólica. En la tenue penumbra, parecían la primigenia pareja humana pintada una vez por el Bosco. Skármeta, que apoyándose en la rica potencialidad de la fábula amatoria, bosqueja los caracteres con prisa certera, dejó a los actores la responsabilidad de completarlos. Y sin bien Julio Jung (Neruda) no fuma pipa, ni apoya el mentón y la mejilla entre los dedos índice y pulgar, como lo hacía su personaje al escuchar, su caracterización guarda la esencia del poeta telúrico y sensual, detenido en el umbral de la trascendencia. A su lado, Amparo Noguera (Beatriz), María Elena Duvauchelle (Rosa) y Claudio Arredondo (Mario), actúan con impecable sobriedad. Pero si los supuestos "agentes" que se llevan a Mario para un interrogatorio "de rutina" distan de ser la torva réplica de los esbirros conocidos, su mínima actuación es fugaz y secundaria.

Una constante fascinación hace que el público, con emoción contenida, espere sin respirar el último momento de la función, para aplaudir.

SERGIO PALACIOS

GILABERT
LABORATORIO CLINICO
NUEVO SERVICIO DOMICILIARIO
ATENCION PERMANENTE
TODO TIPO EXAMENES
FONASA • ISAPRES • CONVENIOS • PARTICULARES
Fonos: 2255243
740308
MANUEL MONTT 1815
HUELEN 75 (PROVID.)
BARRA/AVAL 1636

Máquinas Oficina Service
REPARACIONES Y MANTENCIONES
MAQUINAS DE ESCRIBIR MANUALES ELECTRICAS, ELECTRONICAS Y CALCULADORAS
TODA MARCA
Vicuña N° 287
Teléfono N° 2225849

MAURICIO DE LA PARRA: "Neruda está inserto en nuestra vida"

• *Sorprendió a todos el año pasado con su especial dirección de "Regreso sin causa" de Jaime Miranda en Ancud, donde ocupó como protagonistas a una empleada doméstica y a un zapatero.*



Cuando Mauricio de la Parra estaba en el segundo año de la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile (1968), Pedro de la Barra y Domingo Piga decidieron mandarlo como director a provincias. Le dieron a elegir entre Antofagasta y Chiloé y él prefirió la isla. "Porque es una cosa mágica y también por distancia, pues encontraba muy lejos Antofagasta y muy cerca Chiloé. Además, me casé con una profesora de Chiloé de la cual tengo dos hermosos hijos: un lolo de 15 y una lola de 16 años".

Comenzó a hacer festivales regionales y venía a Santiago a mostrar sus obras. En 1970 mostró "Pan Caliente" y dos obras de Sieveking, "Animas de día claro" y "La Remolienda". En 1971 hizo un Festival de Teatro Escolar y lo ganó con la obra de Isidora Aguirre "Población Esperanza". Dos años después dirigió en Santiago para el Teatro de la Universidad de Chile, dos obras de Jaime Silva: "Juego de niños" y "La Princesa Panchita".

En 1981, por sugerencia de Matilde Urrutia, tuvo la primera experiencia con "Joaquín Murieta", oportunidad en que ocupó como protagonistas a campesinos, obreros y estudiantes de la zona. Trajo la obra a Santiago y en cinco días asistieron siete mil 500 personas. Años atrás, la misma obra había sido montada por el Ituch, bajo la dirección de Pedro Orthus.

El año pasado provocó gran revuelo con su "Regreso sin causa", inclusive en el mismo Jaime Miranda, quien encontró "valiosísima" esta puesta en escena. En esa oportunidad también mostró "Chiloé, cielos cubiertos" de María Asunción Requena y "El último tren" de Gustavo Meza, todas obras hechas por el teatro Fundechi.

—Son ocho años de gratificantes experiencias en Ancud. ¿Por qué se vino?

—Porque creo que hay etapas que uno debe cumplir en su vida. Yo creo que estuve bastante tiempo en provincias y además, que a uno lo llama el ruido, la bulla, tan necesario que a veces necesitamos la gente de teatro. También... había una motivación hermosísima, que era dirigir esta obra y además... me quedé sin pega".

—Cómo califica "Joaquín Murieta"?

—Es todo, todo menos una obra de teatro. Es una cosa hermosísima, mágica, además me gusta dirigir cosas mágicas. Esa influencia de Chiloé no se me quita, todavía tenemos algo de brujos.

—¿Cómo definiría su trabajo teatral con los sectores populares, la labor es más o menos difícil que con actores profesionales?

—Yo creo que cualquier persona que tenga la intención de hacer teatro, y si tiene las ganas, las fuerzas y si combina con las ganas de un director, indudablemente tiene que salir una cosa bien parada. Los dos protagonistas de "Regreso sin causa" están actualmente becados en Santiago, estudiando teatro ¿Te das cuenta? Además, mi decisión por la vida es el teatro social y popular, inserto en el mismo pueblo".

—Y los directores teatrales que los vieron, ¿qué opinaron?

—Cuando fui con ellos a la muestra teatral de Concepción, toda la gente decía "Qué maravilla" y yo les contestaba: "No... si son ellos mismos que se suben al escenario y entregan todo, todo y cuando había que fingir llorar, ellos lloraban de verdad, había un traspaso hacia el público.

—"Con qué actores está trabajando en "Joaquín Murieta".

—Con gente profesional y semi-profesional, que no ha tenido la oportunidad de pararse en un teatro, de tener una compañía. Entonces, ahí usé todas mis influencias "brujeriles" y logramos armar una compañía de veinticuatro actores que conforman la primera presentación de "IDEA" que es Identidad, Desarrollo y Alternativa.

"Somos un grupo de amigos que juntamos nuestra experiencia cultural para desarrollar y dar la oportunidad a jóvenes valores de nuestro teatro. Lo mismo hicimos en cuanto a la música el verano pasado, donde auspiciamos las Terceras Jornadas Musicales de la Academia de Música de Gabriel Coddou en Chiloé, que tuvo un éxito realmente maravilloso".

—Ha mantenido en Joaquín Murieta la hermosa música de Sergio Ortega supongo...

—Por supuesto... y con cuatro músicos que van a tocarla. Debo mencionar además la maravillosa coreografía que ha hecho Patricio Bunster para esta puesta en escena, que creo sinceramente que al público le va a gustar.

—¿Qué otras actividades está desarrollando?

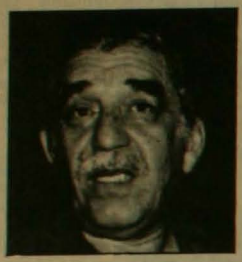
—En la Escuela de Teatro de Gustavo Meza, estoy dirigiendo a los chicos que actuaron con mucho éxito hace un año en "El Romántico viajero". Estoy dando un examen final con ellos con la obra "Las siete hermanas". Ahí hay hijos de connotados actores, como la hija de Noguera, el hijo del Mago Larraín, la hija de Jaime Celedón.

—Y, por último, el tema de Joaquín Murieta ¿no pierde vigencia?

—Todo lo que ha escrito Neruda, nunca ha perdido vigencia, pues Neruda está inserto en nuestra vida, en nuestro caminar, en nuestro respirar pues él siempre se alimentó de las vivencias del pescador, del obrero, de la dueña de casa, de nuestras regiones y siempre ha sido voz de los que sufren y de los que aman. d

BERNARDITA MATURANA

Presentar a Gabriel García Márquez sería absurdo. Nos limitaremos a informar que con esta columna comienza la publicación regular de los trabajos del extraordinario escritor colombiano en ANALISIS. Preparamos aceleradamente la publicación de su último libro que está directamente relacionado con Chile ya que trata del viaje clandestino que hizo a nuestro país el cineasta Miguel Littin. Posteriormente, cada semana, tendremos como en este número una crónica de García Márquez.



"Cómo sufrimos las flores"

Gabriel García Márquez

Para que vuelva a entrar la buena suerte en una casa desollada por la desgracia no hay nada más eficaz que un ramo luminoso de flores amarillas. Es incluso un conjuro invencible contra las nubes oscuras que suelen perturbar en ciertos días inciertos el oficio misterioso de escribir. Cuando los dedos se nos enredan en la tecla equivocada, cuando no conseguimos que los personajes respiren con su aliento propio en el ámbito de la novela, cuando uno no encuentra la palabra compasiva que los ayude a morir sin dolor, es porque algo falta en el aire del cuarto en que se escribe. Y lo que falta casi siempre es una flor.

De modo que no es por superticion caribe, sino por una experiencia acendrada y fructífera, que nunca me aventuro a escribir sin que haya en el vaso de mi escritorio una rosa amarilla. "Las flores son gente", le oí decir alguna vez a un niño de siete años, que sin duda sabía muy bien lo que quiso decir. En efecto, la conducta humana de las flores y de las plantas se encuentra establecida en la poesía de siempre, tanto en la buena como en la mala. Es difícil acordarse de las hermanas Brontë sin evocar en algunas de sus páginas más bellas una tibia fragancia de mimosa al atardecer. *Mimosa púdica*, porque sus hojas se retraen, incluso sin que nadie las toque, con el simple paso de una sombra. Nadie tendrá derecho a creerse poeta si no comparte con las hermanas Brontë la idea de que el olor de las mimosas es un ánima en pena que vuelve al mundo de los vivos en busca de una persona amada. En alguno de mis libros me apropié de esa idea con todo el derecho de mi grande admiración. "El jazmín es una flor que llora" escribí, sin que nadie hasta ahora me lo haya reprochado. De la novela más hermosa de William Faulkner conservo el recuerdo persistente de una guía de glicinas junto a la ventana en una tarde de verano ardiente. Siempre he vuelto con el mismo estupor a la leyenda del conde Drácula, tal como Bram Stoker la implantó para siempre en la literatura; pero lo que más me sigue impresionando de esa obra maestra pavorosa no es la condición sobrenatural del vampiro, su facultad de desembarcar en el puerto de Londres convertido en perro, sino la zozobra que causaban en su ánimo las flores del acónito.

Uno de los asombros de mi infancia era el ceremonial con que mi abuela sacaba las flores de nuestro cuarto antes de dormir. Alguien me explicó más tarde que ella tenía razón: el anhídrido carbónico que exhalan las flores puede ser perjudicial para quienes duermen con ellas en un cuarto cerrado. Pero la verdad es que mi abuela tenía relaciones con los misterios mucho más reveladoras que las de los científicos, y lo que siempre me dijo fue que las rosas en los dormitorios suscitan sueños indeseables que nos persiguen hasta la muerte.

Hablamos de estas cosas la otra noche en una reunión de amigos, y uno de ellos hizo una disertación sabia y fascinante sobre el alma de las plantas. Todo empezó cuando alguien se refirió a *El día de los trífidos*, de John Wydham, que es una de las novelas más terroríficas que recuerde. Un trífido —al contrario de lo que muchos creímos al leer la novela— no es una planta asesina, capaz de desarrollar sus tentáculos voraces y exterminar en pocas horas el género humano. No; es un modesto adjetivo para uso de botánicos, que califica algo que está hendido o abierto en tres partes. Sólo que el autor de la novela logró infundirle una significación que hoy ha pasado a ser un símbolo de la amenaza tremenda que representa para los mortales el reino vegetal.

Nuestro amigo, y yo creo que con razón, cree todo lo contrario. "Dentro de las casas las plantas llegan a formar parte del núcleo familiar", nos dijo aquella nocje. "Gozan y man ante las amenazas verbales y pueden morir de terror ante una agresión real, contra la cual carecen de defensas". Los animales, sobre todo los perros domésticos, las ratas y ciertos insectos perniciosos, son para ellas un tormento perpetuo. Esto es posible establecerlo sin ninguna duda mediante el uso de un galvanómetro, que es un instrumento para comprobar la existencia, medir la intensidad y determinar el sentido de una corriente eléctrica mediante la desviación que ésta produce en una aguja magnética. Contacto a una planta: el galvanómetro revela sus reacciones y aun sus sentimientos más íntimos.

Alguna vez se hizo un experimento que hoy es célebre en el mundo entero. Un científico destruyó un filodendro en presencia de otras plantas. Participaron también cuatro estudiantes que desconocían los planes del agresor y los propósitos del experimento. Más tarde se comprobó, mediante el galvanómetro, que las plantas se estremecían de horror frente al victimario y no frente a los testigos, y que inclusive reaccionan de un modo distinto ante el cuchillo con que fue destruido el primer filodendro.

"Las plantas", continuaba el amigo, "reaccionan ante la felicidad y el placer". Colocada en una habitación donde una pareja humana hace el amor, una planta vivirá los mismos estados de ánimo de los amantes. El galvanómetro, exacerbado, registrará vibraciones febriles que sólo podrían definirse como un orgasmo.



El centro nervioso de las plantas —concluyó el informante— se localiza en los tejidos de las raíces, los cuales se ensanchan y contraen como los músculos del corazón humano. Además, tienen memoria: son capaces de acumular impresiones y retenerlas por largos períodos de tiempo. Uno puede preguntarse, en consecuencia, qué recuerdos históricos podría almacenar una sequoia, ese árbol fabuloso que llega a crecer hasta 150 metros y puede vivir hasta 3.000 años del tiempo humano.

Por otra parte, hay plantas a las cuales se les ha inyectado una fuerte dosis de alcohol, y el resultado se ha visto en su comportamiento: una embriaguez triste. Al día siguiente, el galvanómetro ha revelado síntomas semejantes a los que sentimos los seres humanos por los excesos de una parranda. También parece demostrado que los sonidos armónicos influyen en el crecimiento de algunas plantas. Los autores que prefieren en su estado más primario son Johann Sebastian Bach y, en general, los más barrocos. Pero es posible refinarles el gusto, hasta lograr que experimenten un éxtasis real con Bartok o Schoemberg. En cambio, parece que las plantas de hoy detestan el *acid rock*, y que sus estridencias hacen disminuir el tamaño de sus hojas.

Me pregunto, después de estas revelaciones que supongo bien fundadas, cómo será el sufrimiento de los bonshais, esos árboles normales que los japoneses convierten en enanos a viva fuerza. Me pregunto qué sentirán las rosas de cultivo industrial, como hay tantas en Colombia, a las cuales se les ha eliminado el aroma. Nuestro amigo botánico no pudo explicarnos el motivo de esta mutilación de la fragancia, pero hay quienes dicen que es una exigencia de los importadores norteamericanos, cuyos clientes adoran las rosas, pero detestan su perfume. El profesor René Dumont, en uno de sus libros de protesta sobre la destrucción del medio ambiente, ha revelado un drama fantástico: cada edición dominical del *New York Times* consume una cantidad de papel fabricada con hectáreas de bosques.

Sin embargo, no todos los que estábamos en aquella reunión parecíamos tan sensibles al sufrimiento de las plantas y el genocidio de los bosques. Hace un instante, además, acabo de tener una prueba imprevista de cómo vemos los hombres estos temas insólitos. En efecto, un amigo, que considero inteligente y serio, me ha llamado por teléfono para preguntarme cuál era el tema de mi nota de esta semana. "Estoy escribiendo sobre el sufrimiento de las plantas y las flores", le contesté. Mi amigo, con una alarma cierta, exclamó:

—¡Ah carajo! ¿No te estarás volviendo marica?

CARTELERA

CINE-ARTE

- "Casco de Oro" de Jacques Becker, un "clásico" del cine francés de la década del 40 se exhibe hoy martes a las 19 horas en la Sala Isidora Zegers.
- "Los mejores años de mi vida", de Martin Ritt, con la actuación de Mary Steenburgen y seleccionada por los críticos como una de las diez mejores películas del año pasado se exhibe este viernes, sábado, domingo y lunes en el Cine U.C.
- "Pasaje a la India", de David Lean, se exhibe este viernes en el Instituto Chileno-Norteamericano a las 16 y 19 horas.

PLASTICA

- "Acaba de suceder" es el título de una muestra de grabados pertenecientes a la artista Marcela Carvajal, que se está exhibiendo en la Sala Espaciocal (Candelaria Goyenechea 3820).
- "Collages" de Braulio Arenas. Treinta "collages", realizados a lo largo de su vida, está exponiendo Braulio Arenas —Premio Nacional de Literatura 1984— en la Sala de Exposiciones de la Multilibrería Klip (República 5), con el auspicio y organización de la Facultad de Artes de la U. de Chile. Su dedicación al "collage", según señala Braulio Arenas, es porque "tienen un fondo pedagógico" y por ello, hace hincapié en que esta actividad debe fomentarse en los niños.

MUSICA

- Este viernes 30 a las 19 horas se da comienzo al Primer Concierto de la XLIV Temporada Oficial de la Orquesta Sinfónica de Chile en el Teatro Astor y que bajo la conducción de Francisco Rettig interpretará: de Gustav Mahler, la Sinfonía Nº 3 en Re Menor con la solista Carmen Luisa Letelier, un Coro Femenino y un Coro de Niños dirigido por Gilberto Ponce.
- "Recitales de violines y piano". El próximo lunes 2 de junio, la Agrupación Hindemith ha organizado en El Galpón de Los Leones a las 20 horas un homenaje al compositor chileno Federico Heinlein. Los artistas invitados son: Alvaro Gómez y Routa Kroumovitch en violín y Luis Alberto Latorre en piano.

TALLER DE CRITICA TEATRAL

- Un Taller de Crítica Teatral a cargo del profesor Agustín Letelier que consta de 10 sesiones, se está llevando a efecto con dos actividades básicas: 1. Estudio de un marco teórico para el análisis dramático y teatral y, 2. Análisis y comentarios de obras que se están presentando cada temporada. Informaciones en el teléfono 744041, anexo 2154.

SALA DE ESPECTACULOS EN VIÑA

- "Sala 14", este local reabrió sus puertas el 16 a una serie de manifestaciones artísticas, incluyendo teatro ("No hay que llorar" de Roberto Cossa con el grupo Ateva), Canto Nuevo (dúo Schwenke y Nilo, más Trío); "Santiago del Nuevo Extremo"; espectáculo infantil (grupo Masapán).

En junio el "Nuevo Pop Chileno" estará presente con "Los Prisioneros", "Aparato Raro", "Banda 69"; "Paraíso Perdido", y otros.

La Sala de Espectáculos está ubicada en calle San Martín esquina 14 Norte, Viña del Mar.

RECITALES

- "Canciones y poemas franceses" interpretará la actriz y cantautora Renée I. Figueroa el viernes 30 de mayo en el Instituto Chileno-Francés (Merced 298) a las 19.30 horas. Acompañará en el piano a la intérprete el compositor Tomás Lefever.
- "Dedicado a mi país". Bajo el lema de "con lluvia, truenos y relámpagos invadiremos la Casona de San Isidro (Alameda 151)", el sábado 31 de mayo a las 22 horas, Gustavo Becerra entregará su poesía e Ismael Durán todo su canto.

¿PAZ EN CENTROAMERICA?:

El Acta de Contadora y los silogismos de EE.UU.

- Un informe secreto del Pentágono, en el que se asegura que "inexorablemente" Estados Unidos tendrá que invadir con 100 mil hombres a Nicaragua para "evitar la expansión comunista", reabre las dudas sobre la posibilidad de paz para América Central.

En una virtual carrera contra el tiempo, los gobiernos comprometidos directamente en los esfuerzos de pacificación de América Central agotaban gestiones en estos últimos días, con vistas a concretar la firma del acta de paz de Contadora el 6 de junio, mientras la beligerancia de Estados Unidos contra Nicaragua mantenía la amenaza de una "solución militar" a la crisis del istmo.

La "cumbre" de los cinco presidentes centroamericanos en el santuario guatemalteco de Esquipulas, los días 24 y 25 de mayo, y la nueva reunión de vicecancilleres de Contadora y plenipotenciarios de Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua, convocada para el martes 27 y el miércoles 28 en la capital panameña, aparecían, al cierre de esta edición, como las instancias culminantes del proceso mediador que Colombia, México, Panamá y Venezuela iniciaron el 9 de enero de 1983.



La agresión de los "contras" ha obligado al desplazamiento de miles de familias desde sus hogares en las zonas fronterizas.

Los 41 meses transcurridos desde entonces demostraron la gravitación de Centroamérica en el escenario mundial. Con una superficie conjunta de 420 mil 873 kilómetros cuadrados (poco más de la mitad del Chile Continental) y alrededor de 23 millones de habitantes (menos del 0,5 por ciento de la población del planeta), los cinco países envueltos en la crisis, configuran una de las zonas de alto riesgo para la preservación de la paz internacional, similar al Medio Oriente o al extremo austral de Africa.

Sobre esa pequeña subregión se concentra el interés negociador de ocho naciones —las cuatro de Contadora, más Argentina, Brasil, Perú y Uruguay a través del grupo de apoyo— que reúnen a casi el 70 por ciento de los habitantes de América Latina y el Caribe, en un esfuerzo de solidaridad continental sin precedentes, que de una u otra forma, marca puntos de confrontación con el otro protagonista central de la crisis: los Estados Unidos.

EL TEMOR A UNA "SEGUNDA CUBA"

Con una política exterior basada en el anticomunismo y en la confrontación Este-Oeste, el gobierno del presidente Ronald Reagan ve a la revolución sandinista de Nicaragua como el preámbulo de una "segunda Cuba" y, por tanto, como una amenaza para sus intereses estratégicos en su principal área de influencia.

La posición norteamericana y la réplica sandinista constituyeron hasta mediados de mayo el trasfondo de las dificultades que encontró Contadora para elaborar el texto final del acta de paz, presentada por primera vez en septiembre de 1984.

La pugna entre Washington y Managua emergió en la falta de consenso de los cinco gobiernos centroamericanos en materias de desarme y maniobras militares.

Nicaragua adujo la imposibilidad de reducir su "armamento defensivo" mientras deba enfrentar la "agresión" norteamericana instrumentada mediante los rebeldes "contras", al tiempo que propuso una prohibición total de maniobras castrenses con tropas foráneas en el área.

A su vez, Costa Rica, El Salvador y Honduras —catalogados por Managua como portavoces de las posiciones estadounidenses— exigieron límites al poderío militar de los cinco países y abogaron sólo por una "regulación" de los ejercicios bélicos, que sobre todo se han desarrollado en territorio hondureño desde 1982 con la participación de unos 40 mil efectivos norteamericanos.

Las perspectivas de que la superación de los desacuerdos en estas materias sentaría una base cierta para la paz, fueron desalentadas por Washington el 19 de mayo, cuando voceros oficiales norteamericanos ratificaron que se mantendrá el apoyo a los rebeldes armados antisandinistas, o "contras", aun cuando Nicaragua suscriba el acta de Contadora el 6 de junio.

El 20 de mayo, el cuadro se complicó aun más, con la difusión de un informe del Departamento de Defensa (Pentágono), según el cual los sandinistas "**engañarán**" al mundo con la firma del acta y Estados Unidos "**inexorablemente**" tendrá que invadir Nicaragua con 100 mil hombres para evitar la "**expansión comunista**".

En un artículo publicado el 19 en "**The Washington Post**", la ex embajadora de Reagan ante las Naciones Unidas, Jeane Kirkpatrick, acuñó el silogismo que fundamenta esas posiciones: "**los comunistas no cumplen con sus tratados. Los sandinistas son comunistas. Por ende, no cumplirán con Contadora**".

Al reducir el futuro de la pacificación a un problema de confianza, los norteamericanos terminaron por desmentir su proclamado apoyo al proceso mediador, que entre sus principios incluye la renuncia a la intervención militar y el cese del apoyo a fuerzas irregulares en Centroamérica.

Del mismo modo, la Casa Blanca ignoró la permanente disposición de los sandinistas a comprometerse a no amenazar la seguridad de Estados Uni-

dos, en un plano de reciprocidad de Washington, como complemento indispensable a la labor de Contadora.

UN CONFLICTO NORTE-SUR

La insistencia de la administración Reagan en el supuesto carácter "comunista" del sandinismo mantiene a la crisis centroamericana en el marco del enfrentamiento Este-Oeste y, por ello, crea contradicciones para la "solución latinoamericana" que promueven Contadora y su grupo de apoyo.

Para los países mediadores, la crisis es producto de la acumulación de factores históricos, sociales y económicos, no ajenos al neocolonialismo y a la desigualdad entre el Norte desarrollado y el Sur subdesarrollado, que fueron creando tensiones insostenibles en Centroamérica.

Durante gran parte de este siglo, las naciones centroamericanas fueron la típica expresión de las "banana republics" y desde su emancipación de España hasta la década de 1930 constituyeron un escenario de invasiones y ocupaciones. Primero, de filibusteros como el norteamericano William Walker y, luego, de "marines".

Con excepción de Costa Rica, que en 1949 abolió constitucionalmente las fuerzas armadas, las otras naciones del istmo vieron instaurarse la violencia, con casos dramáticos de violaciones de los derechos humanos.

Unas 60 mil personas han desaparecido en Guatemala desde que en 1954 un golpe de estado, promovido por los Estados Unidos, dio lugar al surgimiento de grupos paramilitares de extrema derecha, que hoy configuran la amenaza más seria para los proyectos de democratización del presidente Vinicio Cerezo.

Otras 50 mil personas, en su mayoría civiles, han muerto desde que en 1980 se inició la guerra civil en El Salvador, mientras el número de desplazados por los conflictos bélicos en toda Centroamérica se aproxima a los 200 mil, incluyendo a quienes se han refugiado en países fronterizos o debieron emigrar dentro de su propia nación.

RADIOGRAFIA DEL ACTA DE PAZ

En este cuadro de ausencia de los derechos humanos, agravado por los efectos en el área de la crisis económica internacional, el acta de Contadora es en realidad una propuesta global de búsqueda de la paz mediante la construcción de un marco democrático, y no un mero instrumento de distensión entre Nicaragua y sus vecinos.

El documento, cuyo nombre oficial es "Acta de Contadora Para la Paz y la Cooperación en Centroamérica", tuvo como primera aceptación oficial, en



La paz en Centroamérica aparece como única posibilidad de enfrentar los agudos problemas de pobreza y subdesarrollo en la región.

octubre de 1984, la de Nicaragua, y fue entonces cuando se organizó, con un evidente respaldo norteamericano, el llamado "Grupo de Tegucigalpa" (Costa Rica, El Salvador y Honduras) que planteó sucesivas modificaciones al texto.

El acta, de alrededor de 60 páginas, consta de una primera parte en que, bajo la denominación de "**Compromisos**", se enumeran los principios generales del proceso de paz, para luego dividir estos compromisos en "**Asuntos Políticos**" (Distensión regional, fomento de la confianza, reconciliación nacional, derechos humanos y procesos electorales), "**Asuntos de Seguridad**" (maniobras militares, armamentos, bases militares extranjeras, asesores militares extranjeros, tráfico de armas, prohibición de apoyo a fuerzas irregulares, proscripción del terrorismo, subversión o sabotajes y compromisos en materia de sistemas de comunicación directa), para culminar esta primera parte con compromisos en "**Asuntos Económicos y Sociales**", entre los cuales se incluye el tema de los refugiados.

En su segunda parte, el acta consigna los "**Compromisos en Materia de Ejecución y Seguimiento**", creando dos comités ad hoc para la evaluación y seguimiento de los acuerdos en materias políticas, de refugiados y en aspectos económicos y sociales, y una Comisión de Verificación y Control de los compromisos en materia de seguridad.

La parte tercera, denominada "**Disposiciones Finales**", incluye un Anexo y un Protocolo Adicional, concebido para ser suscrito por países de fuera del área, pero comprometidos en la crisis, entre los cuales se menciona sobre todo a Cuba y los Estados Unidos.

En el proyecto de Contadora, el acta será la base para un posterior tratado de paz, que tienda, sobre todo, a terminar con los conflictos internos de Guatemala, El Salvador y Nicaragua y a despejar para siempre las amenazas de una confrontación regionalizada, siempre y cuando los silogismos norteamericanos no dispongan lo contrario. a

En San José
GUSTAVO GONZALEZ

ESTUDIO
PSICOPEDAGOGICO

ESPECIALIDADES EN:

— *DISLEXIA*
— *DISCALCULIA*
— *TRASTORNOS DEL APRENDIZAJE DERIVADOS DEL BILINGUISMO (ALEMAN-CASTELLANO)*
— *DEFICIENCIA MENTAL*

ELIAS DE LA CRUZ 20
FONO 461662 ÑUÑOA



Alfonsín visto por "El Periodista de Buenos Aires".

ATENTADO CONTRA ALFONSIN:

Alarma para la democracia argentina

- La bomba descubierta en el interior de un recinto militar habría estado destinada a asesinar al presidente de Argentina.

«Hay gente que parece no tener memoria: yo tengo confianza en que la madurez y el patriotismo de los hombres de armas hará que todos tengamos memoria". Las palabras del presidente Raúl Alfonsín fueron escuchadas por todos los oficiales y tropa que componen el III Cuerpo del Ejército con asiento en la ciudad de Córdoba, horas después de que una poderosa bomba con la que se intentó asesinar al mandatario argentino el pasado martes 20, fue descubierta al interior del recinto militar.

El frustrado atentado ha conmovido profundamente al conjunto del país. No sólo es el primer intento de poner fin a la vida de Alfonsín desde que éste asumiera la presidencia de la República en diciembre de 1983, sino que, a todas luces, los autores de la operación forman parte del personal activo de las Fuerzas Armadas.

De acuerdo a las informaciones difundidas por el juez Rodríguez Villafañes, designado para investigar el hecho, y por fuentes de seguridad de Córdoba, la bomba fue hallada a unos 100 metros del lugar donde estaba emplazado un cañón que dispararía Alfonsín durante su visita a ese regimiento. Se estima que si el artefacto —una especie de mina elaborada con un proyectil de mortero con dos panes de TNT de 450 gramos adosados a los costados— hubiese explotado, habría arrasado con todo en 100 metros a la redonda. Precisamente el lugar donde iba a estar ubicada la comitiva integrada por Alfonsín, por el jefe del Estado Mayor del Ejército, general Héctor Ríos Ereñú y por el jefe del regimiento, general Aníbal Verdura.

Junto con repudiar el frustrado intento de asesinato —calificado como "magnicidio" por el conjunto de los partidos políticos argentinos—, todos los sectores coinciden en señalar que éste forma parte de una artera campaña de sectores vinculados al proceso militar que por todos los medios buscan crear un clima de **"inseguridad e intranquilidad en el país y atentar contra la democracia"**.

Durante la segunda semana del mes, se produjeron numerosos atentados con artefactos explosivos contra sedes del partido oficial de gobierno y contra la oficina del líder peronista Víctor Saadi. Hasta ahora, ningún sospechoso ha sido detenido.

HISTORIAL PELIGROSO

Si bien hasta ahora no ha sido desmentido ni confirmado el paso a retiro del general Verdura, responsable último de todo lo que acontezca al interior del regimiento que comanda, son numerosas las voces que se han levantado exigiendo al gobierno aplicar mano dura contra el alto jefe militar. Los organismos de derechos humanos —Madre de Plaza de Mayo, Centro de Estudios Sociales y Legales, CELS y Asamblea Permanente de Derechos Humanos— recordaron que hace poco tiempo plantearon su oposición respecto del ascenso a general de Verdura. Existen antecedentes fundados que demuestran que el actual jefe del III Cuerpo de Córdoba estuvo a cargo a lo menos de tres recintos secretos de detención en la época de dictadura, desde donde desaparecieron numerosos detenidos.

"No decimos que él haya torturado personalmente, pero sí, que como jefe militar tenía responsabilidad y conocimiento de lo que ocurría en los lugares que estaban a su cargo", señaló Gabriela Hernández Mejide, de la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos. De acuerdo a las recientes instrucciones entregadas por el Ministerio de Defensa a los fiscales militares para que se aceleren los juicios contra uniformados acusados de atropellos a los derechos humanos, a Verdura no se le podría aplicar el principio de "obediencia debida". El era el jefe.

Es justamente a raíz de la publicación de estas instrucciones, sindicadas como una disfrazada amnistía para los uniformados que aún deben ser juzgados, que el clima de tensión al interior de ciertos sectores de la oficialidad habría aumentado. Especialmente, después que el presidente Alfonsín prometió públicamente a la ciudadanía que el gobierno no aplicaría la ley del "punto final" que dejaría sin castigo a otros responsables de violaciones a los Derechos Humanos. Es más, el propio partido oficial encabezó una importante marcha realizada el viernes 16 por el centro de Buenos Aires que tenía como objeto rechazar las instrucciones de Defensa, calificadas como "blandas" y exigir el juicio y castigo a los culpables de violaciones contra los derechos fundamentales.

La ratificación, por parte de Alfonsín, de seguir adelante con los juicios, habría molestado a ciertos uniformados, muchos de los cuales se encuentran destinados en Córdoba. De acuerdo a un informe del diario "La Razón" en círculos gubernamentales está muy presente lo ocurrido a principios de julio de 1984 cuando el entonces comandante del III Cuerpo, general Pedro Pablo Mansilla, se negó a permitir la actuación de la Comisión Nacional sobre Desaparición de Personas, CONADEP. Cuando el Estado Mayor del Ejército le solicitó el paso a retiro a raíz de esta situación, Mansilla se insubordinó. La crisis sólo se

solucionó cuando Alfonsín, actuando en su calidad de Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas destituyó al militar. Sin embargo, Mansilla contó con el apoyo de muchos de sus subalternos. Los mismos que recibieron la visita de Alfonsín la semana pasada.

CLIMA DE BELICOSIDAD

Si bien el Gobierno está a la espera del resultado de la investigación que sustancia el juez Rodríguez Villafane para tomar decisiones definitivas, para los observadores parece tener más importancia y ser más definitorio el resultado del sumario interno ordenado por el alto mando militar y el Ministerio de Defensa al responsable del III Cuerpo del Ejército.

Especialmente, si se toman en cuenta algunos hechos previos ocurridos antes de la visita de Alfonsín. Según una calificada versión gubernamental existiría cierto grado de "belicosidad e indisciplina" en sectores de oficiales del III Cuerpo ante las citaciones judiciales por violaciones a los derechos humanos. Por otra parte, el ex-titular de la unidad, Luciano Benjamín Menéndez —quien es actualmente juzgado por la Cámara Federal y permanece recluido en el interior del propio recinto— ha reiterado su exigencia de aplicar, de una vez por todas, la ley del "punto final", presionando directamente al actual jefe del Estado Mayor, Héctor Ríos Ereñú por el mismo tema.

Fueron justamente consignas alusivas contra Ríos y Alfonsín las que aparecieron en panfletos recogidos en Córdoba el día antes de la visita del mandatario. Estaban firmados por la sigla "Fuerzas Armadas Patrióticas" y, según trascendió, también se habrían encontrado dentro del regimiento.

Estas demostraciones de descontento, de acuerdo a fuentes gubernamentales, motivó a un grupo de oficiales apegados a la Constitución a montar guardia día y noche en los salones donde debía disertar Raúl Alfonsín, para impedir que se colocaran artefactos explosivos. Mientras esos militares dormían en el III Cuerpo, sus domicilios particulares fueron baleados por desconocidos.

PLAZO PERENTORIO

El Gobierno está preocupado, los partidos políticos le han reiterado su apoyo, y quizás, hoy más que nunca, están sintiendo que es preciso ser más vigilantes, pues es evidente que hay sectores uniformados que apuestan desembozadamente a la desestabilización de esta naciente democracia.

La opinión pública se siente conmovida, pero no convocada a salir a la calle a defender la naciente estabilidad. Y ello porque visualizan que frente a una emergencia como la ocurrida, no se actúa con mano firme. "Un civil no puede entrar dentro de un cuartel y colocar una bomba de esa naturaleza. Está claro quiénes son los que las ponen. Entonces el jefe de ese regimiento debe responder por complicidad o negligencia; al menos lo que está claro es que no puede seguir siendo Jefe", señalan diversos sectores encuestados por diarios y radios en estos días.

"Que no haya habido relevos hoy, no significa que no vayan a producirse", responden a su vez las fuentes oficiales. Sin embargo, nadie explica por qué tras 48 horas de ocurridos los hechos, la opinión pública se enfrenta a dos versiones respecto al atentado. La primera entregada desde los más altos niveles del Poder Ejecutivo sostiene que el objetivo del atentado fue simple y llanamente el asesinato de Alfonsín y no una "acción psicológica de amedrentamiento", como señala la segunda versión, sostenida por Defensa y los altos jefes militares.

Lo que sí está claro, es que el objetivo al que se apuntó es el mismo: la más alta autoridad de la nación y eso —a juicio de diversos sectores— no puede quedar sin respuesta. "De lo contrario se les sigue dando tiempo a aquéllos que aún se manejan bajo las normas y reglas de la doctrina de seguridad nacional".

Tras intensas reuniones sostenidas tanto en la Casa Rosada como en la residencia particular de Olivos, Alfonsín ha señalado su opinión tanto al ministro de Defensa como al general Ríos respecto de cómo enfrentar la crisis. Y el resultado de dichas reuniones apuntaría al virtual relevo del general Verdura, "por acción u omisión" si éste en un plazo perentorio —sólo hasta este fin de semana— no logra determinar quiénes fueron los responsables del fallido atentado.

"Es evidente —señaló esta fuente— que se produjo un hecho grave dentro de una unidad militar. El lugar donde fue colocado el explosivo no era una plaza pública. Era una unidad militar que tiene un responsable. Y si este responsable no logra aclarar fehacientemente lo sucedido, será indefectiblemente relevado". Aunque al cierre de esta edición se rumoreaba insistentemente que el general Verdura habría renunciado a su cargo. a

En Buenos Aires,
MARIA EUGENIA CAMUS



DERECHOS HUMANOS EN CHILE:

Las razones de Vernon Walters

- El intento del embajador de Estados Unidos en la ONU por poner fin a la investigación especial sobre Derechos Humanos en Chile, se vincula con su comprobada relación con el golpe militar del 73.



General Vernon Walters: Activo accionar en Chile sin respetar los derechos humanos.

La intervención del general Vernon Walters tratando de impedir que se mantenga una investigación especial sobre la situación de derechos humanos en Chile, puso de nuevo en un lugar relevante al embajador de Ronald Reagan ante las Naciones Unidas. Su actuación pública anterior fue en los días previos a los bombardeos norteamericanos a Libia, cuando el retirado general, cumpliendo una misión secreta y especial, trató de convencer a los gobiernos europeos para que se hicieran partícipes de la agresión.

Sin duda, pocos hombres encarnan en sí mismo, con tanta propiedad, la política exterior de un gobierno como lo hace Vernon Anthony Walters. El general retirado, como vocero de Reagan en el máximo organismo internacional, ha impuesto en muy poco tiempo su sello inconfundible al hacer de la diplomacia norteamericana una abierta mezcla de espionaje, actividades de inteligencia y acciones encubiertas que se confunden con la retórica diplomática. En 1980 el general Walters aseguró que "hay quienes piensan que es inmoral tratar de influir en hechos u opiniones de otro país. Pero, en realidad nadie puede negar que el primer deber de cualquier funcionario en el extranjero es el de aumentar el número e importancia de los amigos hacia su propio país y reducir el de sus enemigos". La difusión de estos principios políticos hicieron rapidamente explicable el que el general Vernon Walters aparezca directamente involucrado en los derrocamientos de Salvador Allende en Chile, Joao Goulart en Brasil, Mossadegh en Irán, o como cómplice indirecto del asesinato de Orlando Letelier en una calle de Washington. Sus estrechas relaciones con el régimen del general Alfredo Stroessner fructificaron en un importante apoyo técnico entregado por la CIA a la policía secreta paraguaya, mientras Walters se desempeñaba como subdirector de la Central de Inteligencia durante el gobierno de Richard Nixon. Ultraconservador, considera al comunismo como su peor enemigo y entiende como algo justo y natural el empleo de cualquier medio para combatirlo.

Retirado de las actividades oficiales durante el gobierno de Jimmy Carter reapareció en escena cuando el también reaccionario general Alexander Haig, asumió la Secretaría de Estado del presidente Ronald Reagan. Designado como embajador amplio su accionar se dirigió a la realización de conversaciones

¡RADIO COOPERATIVA PRIMERA EN TODO!

Total General (AM y FM)	1er Lugar Absoluto
Todo G.S.E.	1er Lugar Absoluto
Programas Noticiosos	1er Lugar Absoluto
Hombres	1er Lugar Absoluto
Mujeres	1er Lugar Absoluto
Todo grupo de edad	1er Lugar Absoluto
Automóviles	1er Lugar Absoluto
Deportes	1er Lugar Absoluto

Encuesta Testmerc, Sintonía Radial Abril

secretas amarrando acuerdos y gobernantes, o al menos generales amigos, para enfrentar "la amenaza comunista" que se expresaba en el gobierno sandinista que había derrocado en julio de 1979 a la dictadura de Anastasio Somoza. La historia militar del general Walters vinculada a grandes problemas mundiales, tiene vieja data. Se encontraba en la capital colombiana en 1948 cuando se produjo el "Bogotazo" que dejó dos mil muertos, entre ellos, al líder liberal populista Jorge Eliecer Gaitán. Walters, que acompañaba en ese episodio al Secretario de Estado Georges Marshall, recibió una condecoración por sus servicios durante esa difícil situación.

Especializado en inteligencia militar, trabajó como instructor en interrogatorios a prisioneros de guerra antes de convertirse en uno de los gestores de la OTAN y participar directamente en Corea y Vietnam. Esto no impidió que en la mañana en que se realizaba el golpe militar contra Goulart en Brasil, el general Vernon Walters tomara desayuno con el general Humberto Castello Branco. Se trataba de convencerlo que asumiera la dirección del Estado una vez producido el derrocamiento del gobierno constitucional, tal como lo confirman los documentos oficiales desclasificados en 1976 en Estados Unidos.

El 11 de septiembre de 1973 el general Walters llevaba más de un año como subdirector de la CIA y había recibido del entonces presidente Nixon la misión de terminar, a cualquier costo, con el gobierno de Salvador Allende en Chile. Cumplida esa parte de la tarea, la CIA se encargó de entregar a la recién creada DINA la asesoría necesaria para desarrollar eficazmente su labor represiva. Entre esa asesoría según consta en los informes del congresista Frank Church estaba la entrega de listas de los "opositores más peligrosos" para la nueva Junta Militar. Opositores, que en una importante cifra, integran hoy las listas de los detenidos desaparecidos, muertos en "intentos de fuga o enfrentamientos" o exiliados. Por lo que resulta perfectamente explicable la diplomática preocupación del general Walters por poner fin a la investigación sobre derechos humanos en Chile.

JOSE CARRASCO

BITACORA INTERNACIONAL

"Hasta un ciego puede ganar"

Las accidentadas elecciones presidenciales en República Dominicana (viernes 16 de mayo), cuyo recuento de votos fue suspendido por 53 horas entre el domingo y el martes pasados, aportaron hacia fines de la semana un nuevo ingrediente novedoso: un gobierno de "Unidad Nacional" que "gane quien gane" conformarían los candidatos del gobernante Partido Revolucionario, Jacobo Majluta, y del Reformista Social-Cristiano, el ex presidente Joaquín Balaguer.

El candidato del partido oficialista, a su vez miembro de la Internacional Socialista, impugnó los cómputos hablando de "fraude e irregularidades". Sin embargo, tanto el arzobispo de Santo Domingo, Nicolás López, quien presidió una comisión asesora electoral, como las propias Fuerzas Armadas, reconocieron que elecciones y conteo de votos se habían efectuado "con total limpieza". Balaguer, de 78 años y casi ciego, llevaba el viernes último una ventaja de 41.921 votos cuando faltaba por escrutar apenas un dos por ciento de las mesas receptoras.

En un gesto de hidalguía, Balaguer suscribió un acuerdo con el candidato oficialista mencionando entre otros puntos el pleno respeto a los derechos humanos y las libertades públicas. La derrota del gobernante Partido Revolucionario fue evaluada por el vicepresidente de la Internacional Socialista, Carlos Andrés Pérez, invitado a las elecciones; uno de sus asesores comentó: "Cuando un partido en el gobierno se divide y se hace oposición a sí mismo, hasta un ciego gana las elecciones"...

En abril de 1980, Radio Cooperativa rompió todos los moldes tradicionales de programación radial y fue conquistando paulatinamente el Primer Lugar General de Sintonía.

En 1983, alcanzó la primera sintonía en Automóviles, lugar que aún ocupa. Asimismo, en 1983 ocupa la 2ª Sintonía General de las radios AM y FM en hogares y es la más escuchada en los grupos socioeconómicos Alto y Medio.

En diciembre de 1985, al conquistar también la sintonía popular, gana holgadamente la Primera Sintonía Radial de Chile.

En abril recién pasado, repite en forma consecutiva su triunfo en los mismos espectaculares términos de diciembre de 1985. Por primera vez una radio es primera sintonía absoluta en hogares y automóviles, en los distintos públicos socioeconómicos, y por edad y sexo.

Cooperativa tiene una forma y un espíritu. Una forma que escapa claramente a la rutina radial y un espíritu integrado por valores como la verdad, la valentía y el entusiasmo para emprender cada día su labor.

Por cinco años, el mismo equipo de creativos, animadores, técnicos, administrativos, locutores, periodistas y ejecutivos, han mantenido igual empuje para hacer de COOPERATIVA la mejor radio de Chile. Este triunfo nuestro,es también su triunfo.

CON USTED,
RADIO COOPERATIVA
ES PRIMERA EN TODO

Radio Cooperativa
UNA RADIO PARA CHILE

LOS NEGOCIOS DEL CLAN CIVICO-MILITAR

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Le escribo estas líneas para felicitarlo por la línea impuesta a esa prestigiosa Revista. En su última edición aparece una crónica sobre "Los negocios del clan cívico-militar" que es una lección de independencia y valentía periodísticas, de lo cual no parecen destacarse mucho otras revistas similares que hoy se editan en Santiago.

Voy al grano: Uds. ponen el acento en el escándalo que significa el reparto de cargos suculentos y acciones entre "civiles y militares" de las empresas del Estado o pertenecientes a Corfo. Entre estos "favoritos" aluden al gerente-general de ENAP, un señor Vial, quien a la vez disfruta de numerosos otros cargos en empresas de igual naturaleza, ¿Por disposición de quién? Más claro echarle agua...

Agregan que hay denuncias concretas ante la Contraloría General de la República, pero ésta como quien ve llover... No se da por aludida... Su rol fundamental es hacer cumplir la Ley sobre incompatibilidades funcionarias, pero como también tiene su tejado de vidrio no se atreve a tomar ninguna decisión. ¿Sabe Ud. por qué? Se lo diré a continuación y averiguelo para que lo confirme, encuentre la razón del silencio del Contralor señor Iturriaga y continúe en su campaña depurativa que tanta falta hace en Chile.

Don Juan Guillermo Vivado, locutor y funcionario a sueldo del Canal 7 de Televisión, es a la vez abogado y miembro de la planta profesional de la Contraloría General. De acuerdo con la Ley Orgánica de este servicio, hay absoluta incompatibilidad para que los funcionarios-profesionales de la Contraloría (como el caso de Vivado) pueden cumplir tareas ajenas a este organismo, salvo las que dicen relación con la cátedra universitaria.

¿Se dá cuenta ahora por qué el Contralor Osvaldo Iturriaga no pone coto al asunto de las incompatibilidades en las empresas del Estado?

Queda en claro la falta de ética de la Contraloría y su condescendencia con cualquier falta que pueda cometer funcionario o personaje del Régimen en materia de incompatibilidades administrativas.

Muy atentamente,

Hernán Gumucio H.
Santiago

USURPACION DE PERSONALIDAD JURIDICA

Señor Director

Un insólito caso de usurpación de personalidad jurídica y estafa motivó una querella criminal en junio de 1985 ante el Juzgado de Villa Alemana.

Los hechos ocurrieron en quebrada Escobares, Comuna de Villa Alemana, donde está ubicado un terreno de 73 hectáreas, perteneciente a la Corporación "Comité de Pequeños Campesinos El Amanecer". El terreno mencionado, ha dado origen a una vulgar estafa cometida por un grupo de audaces falsos campesinos.

En diciembre de 1982, en un error garrafal y una evidente transgresión al Decreto N° 110 del Ministerio de Justicia, se dictó la Resolución N° 880, nombrando la directiva de un falso Comité de Campesinos, desconociendo la directiva legal vigente a esa fecha, produciéndose con ello la usurpación de la personalidad jurídica de la Corporación mencionada.

Posteriormente, dicha Resolución que no tiene ningún asidero legal, sirvió de aval para una serie de delitos que cometieron los falsos campesinos, culminando con una vulgar estafa al venderse entre ellos los terrenos (único patrimonio del Comité) a razón de un peso el metro cuadrado, a sólo tres meses de haber conseguido en forma dolosa la Resolución N° 880.

Todo lo anterior, fue planeado y ejecutado por dos ex-parlamentarios inescrupulosos (pertenecientes al Movimiento Social Cristiano) que, coludidos con funcionarios administrativos subalternos, hicieron posible tan burda maniobra ante el estupor de los socios legales afectados, que debieron presenciar consternados, la facilidad con que estos elementos transgreden las leyes, burlándose (de paso) de las autoridades y de la comunidad.

En este caso, además de la trasngresión al Decreto 110 que reglamenta las personalidades jurídicas, también se transgrede el Título XXXIII del Libro I del Código Civil, por lo que los socios legales afectados, confían en que los Tribunales de Justicia revocarán la irregular Resolución 880 y harán respetar la Ley.

Tomás Loyola Silva
RUT N° 601.255-8

PRESOS POLITICOS

Señor Director:

El problema "Presos Políticos" no ha sido asumido por el conjunto del pueblo y con la importancia y valoración real. No basta a mi juicio, aunque agradecemos el reconocimiento que hace al papel jugado, decir que la Oposición está en deuda, que no se han emprendido acciones más decididas, que debe ser recogida esta cuestión por los partidos políticos. Si bien esto es acertado, es una parte del problema, porque lo esencial es que es y debe ser, una reivindicación más de la lucha democrática que debería estar entre las principales.

Debería ser un factor de atención permanente y movilización social y política constante. Uruguay nos dejó la enseñanza de enormes manifestaciones por los presos políticos que contribuyeron al despertar de la conciencia de importantes sectores, al mismo tiempo que fue instrumento activo de lucha que contribuyó al aceleramiento de la contradicción Dictadura-Democracia, con los resultados conocidos.

En segundo lugar, creo que merecen un llamado de atención aquéllos que devanean o se autoinmovilizan bajo el sofisma que interesadamente se ha introducido desde la Dictadura, por el tratamiento o categorización de subversivos, terroristas o delincuentes.

Lo esencial que tenemos que considerar es que los presos políticos y sus problemas son una realidad concreta de violación de los derechos humanos y que esta situación está ocultada en una cuestión ideológica política.

En tercer lugar, no compartimos el tratamiento de "víctimas" o "tragedia" de nuestra situación.

Es cierto que nos reprimen duramente, pero esto lo sufre todo el pueblo chileno; también, muchas veces estamos bastante afectados física o sicológicamente por los traumas que provoca el paso por las manos de los torturadores de la CNI o la cárcel misma, además se nos hostiliza tratando de atropellar nuestra dignidad, separándonos de nuestras familias, trasladándonos lejos, etc., etc.; pero por sobre todo esto, lo que somos verdaderamente es que fuimos y nunca dejaremos de ser combatientes por la libertad y la democracia. En las cárceles creamos el trabajo artesanal, el dibujo y pintura, canción o poesía, seguimos desarrollándonos en lo cultural, político e ideológico, con limitaciones y dificultades, pero lo hacemos; profundizamos en la relación y sentimientos con nuestros hijos, compañeras, amigos, etc., reafirmando valores y enriqueciéndonos día a día; soñamos y proyectamos nuestra vida futura, reincorporándonos a la lucha los que tienen posibilidades de salir pronto, modelando en nuestra conciencia el Chile Democrático y para muchos el avance hacia el socialismo con nuestras características.

Lo positivo es más, y deja el drama o la tragedia relegado al lugar que le corresponde, porque somos parte de este pueblo que sufre pero lucha y seguimos comprometidos y con enorme valentía al igual que los periodistas que arriesgan sus vidas para que se sepan las verdades, como los estudiantes que de verdad son el ímpetu que nos llena de satisfacción, el profesional, el obrero, la mujer, el poblador, el campesino, que cada día adquiere más confianza en su fuerza para la libertad que hay que alcanzar.

Sergio Godoy Fritis
Preso Político
Chillán

ABUSO DE PODER

Señor Director:

El sábado 03.05.86, alrededor de las 23.40 horas me dirigía en mi vehículo marca Charade, placa BY 4613, junto a dos amigas a la Hostería "El Cielo", ubicada en Pedro Aguirre Cerda, en el momento que procedía a estacionarme, estando aún en la pista derecha de la calzada, con señalización respectiva y a una mínima velocidad (de Poniente a Oriente), el automóvil marca Renault TX placa 10 12 me impacta en la parte trasera izquierda, volcándose posteriormente debido a su exceso de velocidad. Luego, cuando nos auxiliaban estando aún en el interior de mi vehículo, el camión marca Fiat, placa CF 91 74 me impacta en el costado trasero izquierdo, arrastrándome unos 8 a 10 mts. más o menos, quedando algunas personas lesionadas.

Sucede que el automóvil placa CA 10 12 pertenece a la Municipalidad de Macul y su conductor resultó ser el alcalde de Isla de Maipo y actual alcalde subrogante de la Municipalidad de Macul. Ahora bien, este señor, momentos después de volver de la Posta N° 3

se retiró junto a los oficiales máximos de la Tenencia Vista Alegre, en cambio, a mí y al conductor del camión se nos mantuvo alrededor de 2 hrs, en el lugar del accidente.

Lo más grave es que una vez en la tenencia ya tenían hecha una declaración, la cual se me presiona a firmar y esta declaración tergiversa la verdad culpándome de lo acontecido. Testigos de este hecho son el conductor del camión, su esposa y dos personas más.

Mis preguntas son: ¿Pueden estos funcionarios públicos hacer uso de su poder para tergiversar los hechos y hacerme aparecer como culpable? ¿Qué puedo hacer respecto del abuso de poder generado por estos señores? ¿Quién responderá por mi seguridad física y moral? ¿Quién repondrá mi vehículo que tanto sacrificio me costó?

José Díaz R.
C.I. 7.544.682-9 Stgo.
Causa: 7º Juzgado del Crimen
100.290-4

Señor Director:

Le escribe un poeta patriota que ha podido comprobar semana a semana, la lucha que ustedes llevan por informar al pueblo de Chile sobre las tropelías y barbaridades que día a día, minuto a minuto, comete esta ignominosa tiranía. Será la historia la encargada de valorar en su justa dimensión la valiosa entrega de su revista en los días de la liberación nacional.

Pero yendo al grano. Estas líneas sólo pretenden denunciar otro delito más de la Dictadura Militar. Nunca se me ha ocurrido pensar que estos "Rambo" de pacotilla pudiesen respetar la cultura. Aun así, no dejan de sorprenderme. Alarma causó en todos los círculos intelectuales, en todo ser digno, el brutal asalto a la casa de la cultura "José Manuel Parada" en La Legua. Las grotescas manchas de botas militares sobre las paredes donde inocentes dibujos infantiles se exhibían, un gomero que orgulloso había crecido en el patio del lugar hecho añicos, el odio y la brutalidad reflejado en la loza reventada, desarticulada sobre el piso, son sólo algunas de las muestras de este nuevo atentado contra la cultura.

Con razón, en Alemania Democrática lo primero que se muestra al turista, es la llama eterna del saber, allí donde Hitler quemó, destruyó, pulverizó infinidad de libros...

Hoy en Chile este crimen se repite. Que también lo sepa la humanidad.

Enrique Mahou Bayle
C.I. Nº 8.826.329-4

INSTRUCCION MILITAR

Sr. Director:

Dos circunstancias felizmente coincidentes me han inducido a escribirle hoy sobre un artículo aparecido en su prestigiosa revista hace un par de meses titulado "Por qué no quiero ser militar". El llamado a postulación de la Escuela de Suboficiales ahora en mayo y un aniversario más de la célebre victoria de las Cangrejeras el 15 de mayo, nos llaman a hacer algunas reflexiones sobre Lientur —el artífice de la victoria— y la actitud del joven respecto de las Fuerzas Armadas.

Es injusto —por no decir errado— para un pueblo cualquiera alejarse de lo militar y de los militares. Es inconveniente para las fuerzas democráticas no orientar y esclarecer adecuadamente esto.

Es lo que desean quienes siempre han usado a las Fuerzas Armadas a su servicio. Es lo que seguramente desea hoy el dictador: hacer que los militares odien a los civiles y que los civiles se alejen de lo militar. Levantar una muralla insalvable entre civiles y militares. Es lo que hace siglos hicieron los espartanos, y Somoza hace más poco: alejar al pueblo de todo conocimiento militar y alejar a los militares del pueblo.

Hoy día hay numerosos jóvenes en Chile que gustarían de abrazar la carrera militar, que es en una sociedad como la nuestra, una profesión más. Hay muchos otros también, que a su vocación suman la necesidad de aportar a su patria en estos duros momentos, de ayudar a su pueblo en este difícil trance.

Ellos, Sr. director, merecen todo nuestro apoyo y ayuda, que hoy significa sencillamente mostrar la necesidad de no abandonar a los hombres de armas y separarlos de nosotros. Mejor: de rescatar la experiencia, tradición y medios del Ejército chileno para ponerlo al servicio de su pueblo. Esto es, ingresar a las Fuerzas Armadas.

Qué mejor entonces que recordarles lo que escribía el Estado Mayor General del Ejército Chileno en su Historia Militar de Chile (pág. 81):

"Resulta interesante observar que los principales caudillos araucanos fueran indios que, en calidad de sirvientes o de soldados, estuvieron con los españoles. Lautaro, Lientur y Alejo son claros ejemplos de lo enunciado. En primer lugar debe reconocerse que al aprender del español el empleo de sus armas y sus tácticas de combate, pasaron a tener un gran prestigio entre los suyos y sin tener rango alguno fueron elegidos como caudillos. En segundo lugar, no puede desconocerse que el tiempo pasado con los españoles además de servir para conocerlos militarmente, les fomentó el odio en contra de ellos".

Los comentarios sobran y las razones abundan.

Jorge Céspedes

ACUSAMOS RECIBO...

* Hasta nuestra Redacción ha llegado carta del Sr. Jorge Silhi Z. donde cuestiona la representatividad del presidente de la Oficina de Informaciones Palestinas y sus relaciones con la prensa "mercurial".

* De carta de varios trabajadores textiles de Tomé para informar que el general Brady es co-dueño o socio principal de la Fábrica de Paños Bellavista-Oveja S.A.

* De declaración del Centro de Alumnos de la Facultad de Filosofía, Humanidades y Educación donde se repudia la violación permanente a la autonomía universitaria en los distintos planteles del país.

* De testimonio de Hernán Ramírez P. acerca de la desaparición de su tío Mario Zamorana, detenido a principios de mayo del 76 por los órganos de "seguridad" del Gobierno.

* Acerca de la Movilización Social, Negociación y Asamblea de la Civilidad nos escribió Francisco Carpentier.

* Haciendo un recuerdo del pasado golpista de Jaime Guzmán que actualmente se declara "demócrata e independiente" nos escribió G.S.M.

* De carta de M.B.D. donde llama a la Oposición a la unidad sin ningún tipo de exclusiones.

* A propósito de la represión policial y militar desatada en 1º de mayo nos escribe un lector preguntando qué productos químicos lanza el "guanaco" y si el Ministerio de Salud se ha preocupado de sus efectos.

* Desde Temuco nos escribió M.A.B. expresando su preocupación por el estado agónico del estudiante universitario baleado por carabineros, Mario Cárdenas.

* Hemos recibido un sinnúmero de cartas protestando por los allanamientos y detenciones en las poblaciones periféricas de Santiago.

* Asimismo nos han escrito una gran cantidad de lectores solidarizando con la Vicaría de la Solidaridad y sus funcionarios presos.

Domenico RISTORANTE
La nueva cocina italiana en su salsa

Aperitivo, tabla de antipastos, ceviche, paté de la casa, tarta pascualina, gnocchi, ravioli, lazagne, cannelloni, tagliatelle y toda una rotativa de pastas, con diferentes salsas exclusivas, postre, café, vino, bebidas... y una sonrisa.

Todo por (Imp. Incl.)
$ 690 Almuerzo, lunes a viernes
$ 950 Cena y fines de semana
$ 400 niños menores de 8 años

SUECIA 0133
Reservas: 2322607

TOMAS HIRSCH, VICEPRESIDENTE DEL PARTIDO HUMANISTA:

"Empecemos por cortarle la luz a Pinochet"

- "Toda luz que se apague a las 10 de la noche el 30 de mayo será voto de repudio a Pinochet".

Hace dos semanas fue detenido junto a otros cuatro militantes del Partido cuando en las cercanías de la calle San Francisco repartía facsímiles del "voto-plebiscito" para el próximo viernes 30 de mayo. En él —indica Tomás Hirsch, vicepresidente del Partido Humanista— se invita a sufragar a los chilenos a través de un apagón voluntario de cinco minutos. Cada luz apagada será la expresión de la voluntad de los chilenos que exigen la renuncia de Pinochet.

Según Tomás Hirsch esto, que para muchos hoy en día puede aparecer como algo demasiado ingenuo, es un primer paso que permitirá que cada habitante de este país pueda manifestar durante minutos de oscuridad (de 10 a 10,05) de la noche) su deseo de libertad.

—Indudablemente que esto del apagón voluntario es algo novedoso pero, ¿no cree que a estas alturas la gente ya no está como para pedir la renuncia del Dictador apagando la luz por sólo cinco minutos?

—Nosotros no estamos planteando que con cinco minutos de oscuridad Pinochet se vaya a ir. Jamás hemos soñado con algo así. Está claro que el Capitán General no se va ir porque le apaguen la luz dos, tres o más horas. No, él es un hombre que está aferrado con toda la fuerza al poder, se ha fijado sus propios plazos —y está buscando fórmulas para alargarlos— y es evidente, además, que le importa muy poco o nada la opinión del pueblo que exige y clama que se vaya de una vez.

"Cada vez es mayor el sentimiento que se percibe de una gran mayoría que quiere un gobierno democrático y existe una necesidad cada vez más imperiosa de hacer manifiesto este anhelo en forma pública. Sin embargo, hemos podido comprobar en este tiempo que Pinochet está dispuesto a todo con tal de acallar el sentir popular. Pero la gente quiere expresarse..."

—Bueno, pero hay llamados a marchas, a jornadas, a reuniones...

—Sí, pero por un lado está el hecho de



que la mayoría de ellos son realizados en forma parcial o por sectores y, por el otro, está la realidad de un temor legítimo de mucha gente frente a un Régimen que no trepida en sacar tropas militares a las calles para impedir cualquier tipo de acción que exprese el repudio de la ciudadanía a Pinochet. Ese es un hecho ineludible. Es por eso que hemos planteado lo del apagón voluntario el 30 de mayo a las 10 de la noche. Así cada chileno podrá participar activamente y sin darle motivos al Régimen para que emplee la violencia.

"Cuando planteamos propuestas de movilización y de acciones no violentas lo hacemos porque éticamente nos parece correcto y consideramos que este tipo de actos tiene, a la larga, mayor repercusión. Insisto en que el hecho que Pinochet haya sacado a sus militares a la calle no es algo casual. Está dispuesto a volcarlos a las calles y a las ciudades las veces que él estime convenientes. Desde esta perspectiva creemos que las respuestas violentas o aquéllas que incitan a una mayor violencia por parte del Régimen, si bien expresan lo que la gente realmente siente, no dan una mayor posibilidad de participación. Estamos convencidos que la forma de expresar el descontento debe ser mucho más descentralizada y participativa. Debemos ampliar los caminos para todos aquéllos que quieren exteriorizar su rechazo a la gestión del Régimen. Se trata simplemente de expresar la voluntad tal como se hacía en tiempos de elecciones..."

—Es que estamos en tiempos de Dictadura, con militares ocupando Santiago, con sus caras pintadas, con un Pinochet amenazante, con allanamientos, con muerte...

—Entonces esto del apagón aparece algo ingenuo ¿no?. No, no se equivoque. Ya le dije que tenemos muy claro que Pinochet no se va a ir voluntariamente. El tiene sus intereses muy claros. Se autodenomina Presidente de la República y tiene hartas ganas de seguir siéndolo, sospecho, mucho más allá del 89. Por eso mismo es que hay que ir creando nuevas formas de movilización; hay que dar pasos. El 30 le apagamos la luz durante cinco minutos a Pinochet, después, bueno, hay que ir contemplando otras formas no violentas y que a la vez, no le permitan a él ejercer la violencia sobre el pueblo.

—Usted habla de pasos, ¿qué tipo de pasos, y hacia dónde hay que dar esos pasos?

—Hay que dar pasos para que Chile vuelva a ser libre y esos pasos deben ir encaminados a una gran movilización social que es el paro nacional prolongado que es un derecho que todos tenemos. Es la acción más fehaciente de la no violencia para alcanzar la libertad. Nosotros hemos planteado que debemos ir hacia ese paro nacional que termine con este Régimen pero indudablemente que hay que dar pasos previos como éste, por ejemplo, el de cortarle la luz el 30 de mayo a Pinochet.

PATRICIO ACEVEDO

análisis
UNA OPINION LIBRE

momento político:
DEFINICIONES EN LA IGLESIA

HABLAN LOS POLICIAS DEMOCRATICOS



ANALISTA DE EE.UU. MARK FALCOFF:
«REGIMEN DE PINOCHET BUSCA PODER PERPETUO»

Liberación de la secularización

JORGE HOURTON

Perdonen: con tantos "ción" el lenguaje eclesiástico se va haciendo complicado. Peo con un poco de paciencia y una explicación (otro "ción"), todos van a entender.

Expliquemos los términos, "Liberación" es una palabra bíblica que se refiere a la libertad. Esta es una característica de Dios (que en él es perfecta y soberana) y también de los hombres (en nosotros es limitada e imperfecta, arriesgada y frágil, pero perceptible). Dios creador nos ha hecho libres, pero Cristo Redentor ha venido para hacernos más perfectamente —moralmente— libres. Los que creen que podemos ser libres sin inquietarnos por la moral, allá ellos: todavía están muy perdidos, como el teniente Bello.

En la doctrina cristiana, cuando hablamos de Liberación, nos referimos a lo que por nosotros hizo y hace Dios en el mundo y también HOY, para que seamos más perfectamente libres. Más plenamente seres humanos, mejores Hijos de Dios, adoptados porque no sólo nos ha dado leyes sino también nos ama y actúa para nuestro bien. Tanto ama a las personas individuales como también a las comunidades, familias y pueblos. Y sobre todo al gran Pueblo de Dios, que es la Iglesia.

Hasta hace muy poco, hablar de Liberación en la Iglesia parecía un TABU. Algunos celosos caballeros andantes emprendieron una gran campaña de denuncias, pretendiendo que lo que algunos autores religiosos escribían como "Teología de la Liberación", era infiltración marxista en la enseñanza católica. Resultaba sospechoso hablar de liberación. Pero ahora, después de dos instrucciones de la Congregación para la Doctrina de la Fe, no sólo se puede hablar de Liberación sino que parece que SE DEBE. Se debe sacar a luz toda la formidable potencialidad de la Fe cristiana para comprometerse "POR UNA PRACTICA CRISTIANA DE LA LIBERACION". Este es en efecto el título y el tema del Capítulo V de la segunda Instrucción. Este no es un mero resumen de algunos puntos de Doctrina Social de la Iglesia. Es una fuerte insistencia a que los cristianos se comprometan y proyecten su Fe sobre los retos y desafíos que se plantean a los que trabajan por la realización de la civilización del amor. "Se requiere una nueva reflexión sobre la relación del mandamiento supremo del amor y el orden social considerado en toda su complejidad. El fin directo de esta reflexión en profundidad es la elaboración y la puesta en marcha de programas audaces de acción con miras a la liberación socio-económica de millones de hombres y mujeres cuya situación de opresión económica, social y política es intolerable".

Sostener que la Fe cristiana se desvía cuando se ocupa de la liberación socio-económica es llamado SECULARIZACION en el lenguaje eclesiástico. Es decir: la sociedad, la economía, la política son cosas del "saeculum", del mundo, y en eso la religión no tiene nada que hacer. Secularizar es despojar al mensaje cristiano de su fecundidad cultural, social y política, reduciéndolo a una mera actitud interna ("espiritual"), individual y privada. Así hacen todos los Estados totalitarios, desde los marxistas hasta los fascistas.

Hay síntomas que parecen indicar en las diversas iglesias cristianas —y aun entre creyentes y no-creyentes— una capacidad de trabajar juntos por esta Liberación. Lamentablemente, por otra parte, hay síntomas también al interior de nuestra Iglesia, de que la unidad de la Fe y del amor no es capaz de superar hondas discrepancias en materias sociales y políticas. Pareciera que la secularización se revistiera del prestigio de lo "espiritual" y de la prudencia, para no empeñarse a fondo en la causa de la Liberación, a la que nos llama la Instrucción reciente de la Congregación para la Doctrina de la Fe. a

Camilo de la esperanza

ANDRES SABELLA

El país ha escuchado, en varias ocasiones, la opinión del Capitán General sobre la reforma de la Constitución, su Constitución, de 1980. Para buscar las buenas raíces que, en Chile, traen otra voz, volvemos a los textos de Camilo Henríquez, a quien debemos la propagación de la idea democrática para el país. Ya en la "Proclama de Quirino Lemachez", de 1811, promoviendo "la elección de representantes al Primer Congreso Nacional", escribió a los chilenos que nadie "puede mandarnos contra nuestra voluntad", para agregar, al año siguiente, en su artículo "De las diversas formas de Gobierno, de los Gobiernos simples y regulares", ("Aurora de Chile", núm. 16), que los ciudadanos, gozando del derecho del sufragio se dan lo que precisan: "el gobierno democrático".

En el "Catecismo Político Cristiano", (de principios de 1810), se formula, de modo clarísimo, que representantes y mandatarios "tienen del pueblo toda su autoridad", pues "En las repúblicas el pueblo es el soberano, el pueblo es el rey, y todo lo que hace lo hace en su beneficio, utilidad y conveniencia".

Henríquez al exponer sus "Nociones fundamentales sobre los Derechos de los Pueblos", en el primer número de "Aurora de Chile", se refiere al "pacto, o alianza social" que contratan el pueblo "y la autoridad executiva", señalando que haya "un reglamento fundamental", que "es la Constitución del estado", que indique "el modo con que hade de exerse la autoridad pública". ¿Puede el pueblo reformar esta Constitución? Henríquez no se anda con esquives: "puede en todos tiempos formarla, y reformarlas según las circunstancias". Para que no quepa dudarse de esta facultad, inmediatamente, reitera que "Diximos que era uno de los derechos del pueblo reformar la Constitución del Estado", enseñando que la constitución debe acomodarse a las actuales circunstancias y necesidades del pueblo".

En el núm. 29 de "Aurora de Chile", alerta que "Sólo es feliz el hombre libre bajo una Constitución liberal y unas leyes sabias y equitativas" y recuerda que el hombre libre no puede serlo sin libertad de expresión, puesto que donde "se decapita al que habla, y donde no se habla, ni se piensa, ni hay filósofos, ni hay escritores". ("Aurora de Chile", núm. 19). La opinión pública expresada sin coacciones "influye sobre el espíritu humano más fuertemente que todas las demás causas morales", glosa en el núm. 31 de su periódico.

Sonreímos finalmente ante este pensamiento de fray Camilo de la Esperanza y se sonreirán los lectores, arriscando "otros" la nariz: "Al saber que el universo cuenta algunos tiranos menos, parece que se respira un aire más puro", (Núm. 27). No olvidemos que a Henríquez lo nombraron "un fanático de la Libertad", condecorándole con el más bello de los rangos.

a

UNA OPINION LIBRE

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se autoriza su reproducción total o parcial señalando la fuente.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Directorio
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavía, Belisario Velasco.
Coordinador Editorial: Roberto Celedón

Director
Juan Pablo Cárdenas

Representante Legal
Carlos Santa María

Subdirectora
María Olivia Monckeberg

Secretario de Redacción
Patricio Acevedo

Jefe de Informaciones
Fernando Paulsen

Editor Internacional
José Carrasco

Redactores
María Eugenia Camus, Patricia Collyer, Pamela Jiles, María José Luque, Alicia Oliva.

Corresponsales
Rosa Alcayaga, Luc Banderet, Hernán Dragicevic, Roberto Espíndola, Gustavo González Oscar Madrid, Francisco Martorell, Daniel Moore, Fernando Murillo, Jaime Osorio, Libio Pérez, Alvaro Rojas, Marcia Scantlebury, Adrián Soto, Hernán Uribe.

Productora. Margarita Cea
Archivo: Silvia Vera
Diseño Gráfico: Rodrigo Squella
Fotografía: M. Eugenia Lorenzini, Marcela Briones
Humor
José Palomo
Servicios Informativos Exteriores
Alasei, IPS, El Periodista.

ADMINISTRACION
Gerente
Carlos Santa María
Subgerente
Fernando Sapag
Correspondencia
Casilla 139-T
Correo Tajamar Santiago Chile
Fono: 2234386
Manuel Montt 425 - Santiago Chile

ANALISIS Suscripciones

Nacional
Trimestral $1.750 (12 ediciones)
Semestral $3.500 (24 ediciones)
Anual $7.000 (48 ediciones)

Al Extranjero
Trimestral US$25 (12 ediciones)
Semestral US$50 (24 ediciones)
Anual US$100 (48 ediciones)

Envíe su cheque dólar a nombre de Sociedad Periodística Emisión Ltda.

Terminó el plazo

JUAN PABLO CARDENAS

El país tiene ahora clara percepción de que llegamos a una situación límite. Que las grandes demandas nacionales no tienen en el Gobierno un interlocutor que las recoja. Que cada uno de los problemas que afligen a la sociedad chilena no podrán resolverse si no es con profundo cambio político. Es decir, con el término cuanto antes de la Dictadura y el surgimiento de un régimen de confianza popular.

Los últimos episodios represivos, las propias expresiones del Dictador y el sentido común indican que el Gobierno de Pinochet no se propone ningún tránsito a la democracia y que su Constitución, sus leyes, sus promesas y palabrería están subordinadas o mediatizadas por el único objetivo claro del actual Régimen: el de perpetuarse.

A través de la Asamblea de la Civilidad y el sinnúmero de instituciones que la integran, el país ha expresado sus múltiples inquietudes, así como su voluntad de salir de su prolongada interdicción política. Estas propuestas, sin embargo, sólo fueron respondidas con insultos y balas, con lo cual los ocupantes de La Moneda reafirman su abyecto y torpe plan de exacerbar a Chile y convertir a las FF.AA en las principales enemigas del pueblo.

Quizás por esto es que se han hecho frecuentes y sorpresivas las reuniones de uniformados, tanto en Santiago como provincias. Confiamos plenamente en que, a esta altura, haya hombres de armas preocupados por el prestigio de las Fuerzas Armadas, de la misma manera que receptivos a la dramática situación del país. No olvidemos que los militares mantienen vínculos permanentes con la población civil, ya sea a través de sus propios lazos familiares o de sus numerosos reclutas.

Es inevitable que un país tan y prolongadamente oprimido opte por rebelarse. De no mediar un hecho muy extraordinario, la situación que vivimos hoy es el preludio de una convulsión generalizada, pero gracias a la cual encuentre solución a su crisis. Así como en los organismos vivos la lucha contra los agentes patógenos produce fiebre y estados convulsivos, en la historia de las civilizaciones el cambio y el progreso siempre son precedidos por grandes explosiones sociales.

El término de la Dictadura es tarea principal del pueblo chileno. Todos tienen ahora por misión aislar completamente a Pinochet y hacerle imposible su intención de quedarse donde no le corresponde.

Somos muchísimos más que el ejército de ocupación. Sin el pueblo, su trabajo y el cumplimiento rutinario de múltiples actividades sociales, este país lisa y llanamente no funcionaría y los opresores no podrían subsistir mucho tiempo. Es por ello que su organización y movilización constante, diaria y multifacética auguran un triunfo seguro: la liberación de Chile.

Sabedor de ello es que la Dictadura se ha empeñado tanto en dividir a la población civil, confundir a los opositores y darse aires de una fortaleza bélica que sirve de muy poco frente a un país decidido.

Es por ello que ahora tiene miedo frente a la unidad y concertación crecientes. Y lo aterra el Paro Nacional.

MOMENTO POLITICO:

La Iglesia se define

- Enfrentada a una agresión que intenta destruir la Pastoral de Derechos Humanos, siete obispos solicitan una decisión global de la Conferencia Episcopal para el Caso Vicaría.

- Asamblea de la Civilidad anuncia una paralización general de actividades el 2 y 3 de julio próximos.

Durante los próximos 30 días, la atención de una gran mayoría de los habitantes de este planeta estará puesta en el Campeonato Mundial de Fútbol, que se está llevando a cabo en México. Para una dictadura, como la chilena, un evento de esta naturaleza tiene un valor inestimable: por una parte, permite distraer la atención de los problemas cotidianos internos y, por otra, es el período preciso para aplicar medidas políticas de fuerza, ya que la opinión pública nacional tiende a minimizar lo que sucede en el resto del Mundo cada vez que está en disputa la copa FIFA.

Al entrar a este mes —que desde el punto de las comunicaciones masivas será un mes anestésico— la situación política chilena se halla a la espera de movimientos definitivos tanto por parte de la Dictadura como por parte de la Oposición. Y bien podría ser junio el período clave para el Gobierno, anticipando la ya anunciada movilización opositora que culmina el 2 y 3 de julio. Pocas dudas quedan ya de que el Régimen ha comenzado a mostrar sus cartas más preciadas, toda las cuales se basan en medidas represivas de contención de la Oposición. La semana pasada se siguieron observando señales de la ya obvia situación de Estado de Sitio no declarado en Santiago: A los allanamientos y arrestos masivos —el turno fue ahora de los estudiantes secundarios y sus profesores que protestaban por el plan de municipalización de la educación fiscal que impulsa el Gobierno— se sumó una medida que por la poca publicidad que tuvo pareció no tener gran importancia: la prohibición de realizar un foro económico-político, organizado por Cieplán, y donde acudirían, entre otros, Rodolfo Seguel, el empresario Eugenio Heiremans, Genaro Arriagada, René Cortazar. Este foro sería filmado en video, hecho común en los programas que coordina o presenta —como es el caso— el publicista Jaime Celedón.

Se prohibió, por parte del Gobierno, que se llevara a efecto este foro por constituir una reunión política. Se sumaba esta prohibición a la interrumpida conferencia de prensa del Mapu, hace unas semanas; a la no autorización para realizar el Congreso de la Confech; e incluso a la irrupción de carabineros en un local capitalino la semana pasada buscando desbaratar una supuesta reunión entre varios dirigentes demócrata cristianos. Uno más uno, dos; más dos son cuatro: está claro que se ha decidido en La Moneda cerrar represivamente el espacio que labores de este tipo —fundamentalmente informativas y de opinión— tenía en la arena política nacional hasta hace unas pocas semanas. De lo general (allanamientos, arrestos masivos), a lo particular (prohibiciones específicas a conferencias de prensa e incluso foros de invitación selectiva).

Así como la Oposición debe entender que el Gobierno está cerrando el cerco en torno a los escasos espacios de movimiento político que existen, también la Dictadura debió recibir el mensaje opositor después de efectuadas las medidas represivas comentadas anteriormente. Y esa comunicación hasta ahora es sencilla: "esto no es noviembre de 1984 y no se está dispuesto a someterse a un nuevo Estado de Sitio tan fácilmente". Porque todos los eventos prohibidos, con aparición de carabineros o sin ellos, fueron efectuados igualmente, desobedeciendo las directrices de las autoridades. Incluso el foro de Cieplán que involucraba a empresarios, como Heiremans, tradicionalmente muy cercanos al Régimen, fue realizado en un lugar alternativo como estaba previsto.



La Conferencia Episcopal deberá tomar una decisión frente al Caso Vicaría. Hay más cosas en juego que lo que está a la vista.

LA ILUSION POLITICA

La otra "pata" de esta cueca que está bailando el Gobierno tiene que ver con sus problemas internos, tanto al interior de las FF.AA como en quienes se han querido erigir en los continuadores civiles de la Dictadura: El MUN y la UDI. A estos últimos se les ofrece lo único que les interesa en estos momentos: símbolos de normalidad democrática, como el Registro electoral y potenciales avances en la Ley de Partidos Políticos. Todo el resto para estos grupos es secundario. Su juego político esta planteado para 1989 o para cuando haya posibilidades de acceder al Gobierno futuro, si Pinochet se los permite.

Al cierre de esta edición, un diario de Santiago anunciaba que a fines de diciembre estaría listo el Registro Electo-

ral, y como era previsible, esta decisión, determinada previamente por la Dictadura, fue atribuida a las conversaciones entre el ministro García y la Unión Nacional. Lo que viene a continuación también es previsible: el MUN intentará llevar este "logro" suyo a la mesa de discusiones del Acuerdo Nacional, que —dicho sea de paso— se ha caracterizado últimamente por estar muy "sintonizado" con el acontecer nacional: después del viaje a Caracas de los presidentes de los partidos firmantes, volvieron a Chile para discutir la "reglamentación interna del Acuerdo Nacional", donde el punto central de la discusión ha girado en torno a calificar a la Izquierda Cristiana como adherente o como firmante.

Mientras con los "paisanos" amigos se trabaja en el área de la ilusión política, la Dictadura continuaba, en otra área, con una práctica que semana a semana se hace más frecuente: las reuniones de Pinochet con los altos mandos de las FF.AA a puertas cerradas. En tres semanas el Jefe de Estado se ha reunido con la oficialidad de la Guarnición de Santiago, ha viajado a Arica por 24 horas para hacer una cosa similar con las autoridades militares, regionales, ha almorzado con los máximos responsables de los regimientos asentados en la Capital y, la semana pasada, se reunió con más de tres mil oficiales de las FF.AA y de Orden en el Edificio Diego Portales. Las explicaciones formales sobre estas reuniones son breves: "el Jefe de Estado discutió con ellos la situación nacional". Pero resulta sumamente interesante constatar que Pinochet se junta con el ejército y las demás ramas de las FF.AA en los precisos momentos en que se ha producido de hecho un cambio de la verticalidad del mando en el control callejero (de los carabineros a los "carapintada") y cuando aumentan los debates dentro de los uniformados sobre el futuro institucional.

CASO VICARIA

Durante los trece años de la Dictadura se han sucedido muchos encontrones entre el Gobierno y la Iglesia Católica. Algunos más graves que otros. Para quien funciona bajo una visión de guerra es fundamental interpretar correctamente la reacción del "enemigo" cada vez que se lanza un ataque. Ello dirá si es posible ahondar más en el acoso, o será preferible tener un repliegue táctico. En los últimos doce meses, y especialmente desde diciembre del año pasado, la Dictadura parece haber sacado como conclusión que la Iglesia de Santiago es una presa a la que hay que agredir de tanto en tanto, para mantener a su jerarquía en una situación de entumecimiento operativo. Así ocurrió con el rechazo al Acuerdo Nacional, con las tergiversaciones del Cardenal Fresno hechas por el ministro Cuadra, con las agresiones a párrocos de poblaciones y últimamente con el caso policial que afecta a la Vicaría de la Solidaridad.



Asamblea de la Civilidad: "Programa de desobediencia civil para junio y paralización de actividades el 2 y 3 de julio.

Casi todo en este caso es extraño, desde la oportunidad del asalto a la panadería que genera la trama (cuando la Iglesia había resuelto asumir la defensa de los pobladores allanados), a las declaraciones y movimientos del supuesto extremista que llegó a atenderse a la Vicaría (ver crónica aparte). Lo cierto es que el Gobierno ha ido regulando la llama del caso para poder transformarlo, como dijo a ANALISIS una fuente eclesiástica, en una herramienta de negociación con la Iglesia, específicamente con el Arzobispo Juan Francisco Fresno.

La semana pasada, siete obispos de provincias resolvieron tomar el toro por las astas y solicitar que la Conferencia Episcopal convoque a una reunión especial para discutir el Caso Vicaría. El Obispo de Linares, Carlos Camus fue categórico: "Todos estos hechos son demasiado graves para que perdamos tiempo. Queremos hacer una asamblea para tomar una decisión exclusivamente sobre este tema. Para que presentemos el problema en su globalidad". A juicio de los obispos —que viajaron a Santiago a visitar solidariamente a los detenidos en Capuchinos— está funcionando "una campaña en contra de la Vicaría" y los prelados que mantienen un programa de trabajo con esta institución "venimos a Santiago a respaldarla en esta hora".

La urgencia expresada por el obispo Camus para definirse frente a esta agresión contra una institución de Iglesia, radica en que el Gobierno, a través de un hecho espúreo, busca interferir en lo que para varios obispos chilenos es un patrimonio fundamental de la Iglesia en estos años: su pastoral de Derechos Humanos. Una expresión concreta de esa pastoral fue la creación, por parte del Arzobispado de Santiago, de la Vicaría de la Solidaridad. La consecuencia con ese trabajo fundamental ha motivado a estos siete obispos de provincias a demandar que la Conferencia Episcopal tome una decisión sobre el tema. Ellos son: Carlos Camus, de Linares; Francisco de Borja Valenzuela, de Valparaíso; Sergio Contreras, de Temuco; Carlos González, de Talca; Manuel Camilo Vial, de San Felipe; Juan Luis Ysern, de Ancud; y Tomás González, de Punta Arenas.

PARALIZACION EN JULIO

Al cierre de esta edición, la Asamblea Nacional de la Civilidad anunciaba las decisiones tomadas luego que el plazo dado al Gobierno para que atendiera la Demanda de Chile venciera el 31 de mayo. La mayor concentración de fuerzas sociales del país acordó un programa de actividades de desobediencia civil durante junio y señaló que el país llevaría a cabo una "paralización general de actividades los días 2 y 3 de julio" (ver crónica aparte).

Comienza junio, sexto mes del llamado "año decisivo". Hay Mundial de Fútbol como telón de fondo, mientras en Chile comienzan a colocarse todas las cartas sobre la mesa.

FERNANDO PAULSEN S.

NOTICIAS DE TVN-SEMANA DEL 19 AL 23 DE MAYO/86
CONTENIDOS:

	NACIONAL		INTERNACIONAL	TOTAL	%
	Provincias	Santiago			
Ministerios	—	12	—	12	9
Empresas	1	4	—	5	4
Visita parlament.	—	6	—	6	5
Protesta	—	2	—	2	2
Act. militares	1	7	—	8	6
Terrorismo	1	5	6	12	9
Polit. internacional	—	—	5	5	4
Guerra internacional	—	—	3	3	2
Chernobyl	—	1	7	8	6
Tragedias	8	1	7	16	12
Droga-delitos	2	2	3	7	5
SIDA-Cáncer	—	2	2	4	3
Cine-artes	—	3	2	5	4
Deportes	2	15	12	29	22
Misceláneos	3	4	1	8	6
TOTAL	18	64	48	130	99

TELEVISION NACIONAL

Ejemplo de desinformación intencional

* Una semana cualquiera de los noticiarios del canal estatal comprueba la estrategia de distorsón y desinformación imperante en la estación televisiva, propiedad supuestamente de "todos los chilenos".

La cobertura nacional de Canal 7, según un análisis de la experta en comunicaciones y consultora de la UNESCO, Raquel Salinas, no es nacional. Ni en términos geográficos, ni económicos ni de estratificación social.

La muestra que se utilizó para emitir tal juicio contiene 130 noticias aparecidas entre el 19 y el 23 de mayo (incluyendo un día interrumpido por apagón).

De las noticias situadas en Chile, (63 por ciento del total) el 49 por ciento se origina en la capital y apenas el 14 por ciento en provincias. Estas sólo aparecen cuando son víctimas de tragedias naturales o sociales, o bien cuando entregan una nota curiosa (el caso de la ballena varada).

Tampoco en lo económico la distribución es equilibrada: las actividades empresariales ocupan apenas el 4 por ciento del total, y la referencia a tareas productivas es nula. En cuanto a estratificación social, el país parece estar compuesto por el ejecutivo, las Fuerzas Armadas, las víctimas del terrorismo y los deportistas. Los empresarios y trabajadores sólo son considerados cuando comprometen a algún ministro.

Con respecto a la presentación de las noticias, la cobertura ministerial evade los problemas concretos como desempleo y salarios, y plantea una imagen libre de conflictos o en vías de alcanzar una solución. Por ejemplo: "Solución habitacional para 6 mil familias", "Sólo una minoría de transportistas no ha repactado sus deudas".

La cobertura de la Oposición se concentra en la visita de los parlamentarios extranjeros. Las imágenes reportan manifestaciones contrarias a dicha visita, desde Pinochet ("traidores y vendepatrias") hasta Manuel Contreras Loyola ("por qué no se van a Cuba"). Ninguna noticia incluyó como fuentes, ni a los visitantes ni a sus anfitriones.

La marcha de los trabajadores por la paz del martes 20 de mayo fue presentada como "un problema de congestión vehicular en el centro de Santiago", y se justificaron las medidas de fuerza como una respuesta frente a "una solicitud del hotel y de algunos parlamentarios". La muerte del estudiante Ronald Wood no fue registrada. En total, la protesta de la semana ocupó dos noticias.

Con respecto al uso del micrófono, Televisión Nacional prefiere sus propios relatos, acompañadados de imágenes, a la intervención directa de los actores: sólo el 22 por ciento incluye opiniones en micrófono. La selectividad también es marcada. De 31 intervenciones directas: 16 corresponden sólo a ministros y deportistas, seis a militares de alto rango, dos a Pinochet, tres a profesionales especializados y cuatro a participantes en accidentes o tragedias naturales.

En cuanto a la sección internacional, el hilo conductor es una combinación de violencia, curiosidades y entretenimientos (Chernobyl, terrorismo, SIDA, México 86). No se advierte una estrategia de contenidos como en la cobertura nacional.

C.D.

Siguen pagando por desinformar

AUSPICIADOR	NOTICIERO
BAYER	60 Minutos TVN Edición 2 TVN Panorama C. 11
NUGGET	Edición 1 TVN
PONDS	Edición 1 TVN
summa	Teletrece C. 13
Fondos Mutuos CITICORP	Teletrece C. 13
Kremosa	Teletarde C. 13
Maggi	Teletarde C. 13
Pisco Control	Telenoche C. 13
café Monterrey	Telenoche C. 13
teknos ltda.	Panorama C. 11
3ra de la hora	Panorama C. 11

DEUDORES:

Creciente consenso sobre "solución política"

- Fracaso de renegociación "caso a caso" radicaliza posiciones dentro y fuera del Régimen.
- "Perdonazo" del fisco para 139 millones de dólares adeudados por Ross y otros importadores de azúcar.

A medida que pasan los años y el cobro de intereses sobre intereses acrecienta hasta cuadruplicar lo prestado originalmente, el "síndrome de los deudores" ha ido gradualmente rebasando su entorno económico y adquiriendo un marcado sesgo político.

A esta conclusión ya llegaron los deudores habitacionales, los dueños de camiones y muy pronto, seguramente, otros transportistas. E igual lección parecen estar aprendiendo por estos días los entre 100 y 150 mil pequeños empresarios agrícolas, comerciales, industriales o mineros a quienes en marzo el gobierno les ofreció la llamada renegociación "caso a caso": faltando un mes para acogerse al sistema, no más del 20 por ciento de los supuestos beneficiados acudió a los bancos, según reconoció en los últimos días la Superintendencia respectiva.

Estos pequeños deudores productivos —"elegibles", como los definen los bancos— mantenían a fines del año pasado compromisos pendientes por un total cercano a los 200 mil millones de pesos en créditos contraídos esencialmente antes que el dólar soltara su amarra a los 39 pesos, y su principal acreedor es el Estado: casi un 60 por ciento de esta suma fue otorgada por el Banco del Estado o por el intervenido Banco de Chile.

Fijado un tope máximo de 10 millones de pesos para las deudas que podían acogerse a este mecanismo, cada interesado debía acercarse a su banco acreedor, entregar todos los bienes que pudieran ser aceptados como garantía y a cambio de ello quedar a merced de la tasa de interés y plazos que discrecionalmente se le ofreciera.

"ANUNCIOS DEMAGOGICOS"

Ya en las semanas previas a la puesta en marcha del "caso a caso" el Consejo de la Mediana y Pequeña Empresa había advertido que este sistema no funcionaría. Y una multiplicidad de hechos le ha dado la razón: a fin de cuentas, el principal ha sido que las pocas garantías que aún puede ofrecer cada deudor apenas si cubren la mitad de su compromiso, mientras la reajustabilidad del crédito en UF más un interés promedio del 8 a 9 por ciento —en la mayoría de los casos conocidos— lo convertirán en un pagador de por vida.

Elías Brugére, presidente del Comercio Detallista, dijo: "Tanto con los anteriores acuerdos 1.507 y 1.578, como en el 'caso a caso', lo único que se le ofrece al deudor es alargar el plazo de pago y en definitiva transformarlo en un virtual trabajador para los bancos".

Más explícito, Jaime Pérez, secretario general del gremio, apunta que "hasta ahora el Gobierno sólo dio respuestas demagógicas diferentes para un mismo problema. Pero no tiene una voluntad real de solución: en ésta y las anteriores renegociaciones los únicos que han ganado son los bancos. Los deudores los hemos estado subsidiando vía tasas de interés y comisiones cobradas por los créditos, para que así puedan salir de la crisis a que los llevó este esquema económico".

La semana pasada los comerciantes se encargaron de hacer notar al Ministro de Economía, Juan Carlos Délano, lo absurdo que resulta aplicar intereses de 8 ó 9 por ciento cuando el propio Gobierno proyecta un crecimiento del cinco para el producto durante este año, y que ya a estas alturas —por lo demás— muchos ponen en duda que se obtendrá. Al menos así lo piensa la Cámara Nacional del Comercio, a la luz de la caída de ventas observada los últimos dos meses y el fuerte deterioro en la importación de maquinarias, equipos y materias primas.

"PERDONAZO" ESTATAL

Más incongruente todavía es descubrir que el propio Estado se ha renegociado a sí mismo 838 millones de dólares en deudas que se arrastraban desde comienzos del Régimen: créditos avalados por el fisco y otorgados con recursos del Banco Central acaban de ser repactados en 20 cuotas semestrales pagaderas desde julio de 1991... con un interés de uno por ciento anual.

→



Elías Brugére: "Los deudores al servicio de los bancos".

Parte importante de estas deudas —139 millones de dólares— correspondió a importaciones de azúcar efectuadas por importantes consorcios empresariales o grupos económicos (caso de CRAV y su dueño Jorge Ross), y cuya diferencia respecto del precio interno o sencillamente su no pago terminaron por ser de cargo estatal.

BANCOS QUE NO PIERDEN

A este "maremagnum" que no cuesta mucho entender se suma el panorama advertido al interior de los bancos. Por un lado, el hecho evidente que no están de ánimo o no les conviene proceder al embargo y masivo remate de aquel 80 por ciento —puntos más, puntos menos— que no se acoja al "caso a caso", sea porque si ejecutan sus bienes ellos cubrirán sólo una fracción de lo adeudado; porque el costo judicial a veces supera al crédito otorgado, que en promedio es de 1 millón de pesos en el caso de los "deudores chicos", o porque les resultará más favorable "castigar" tales compromisos y luego traspasarlos como cartera vencida al Banco Central.

Elías Brugére apunta otro antecedente: "El notorio alto costo de la operación de un sistema bancario sobredimensionado, con remuneraciones mensuales que en el caso de sus gerentes alcanzan holgadamente al millón de pesos, todo lo cual terminan de pagar los propios deudores". Y aunque sea una cruel ironía, un matutino santiaguino se encargaba de constatar la semana última que son, precisamente, los gerentes de todo tipo quienes aparecen recibiendo los mayores incrementos salariales sobre el IPC.

Lo más probable es que el sistema bancario deberá asumir las pérdidas que generen las deudas del "caso a caso" y de otro carácter, para luego reflejarlas en sus balances. Y también que la llamada "cartera mala" endosada al Banco Central seguirá creciendo.

Como este proceso está ligado a la reprivatización de los bancos intervenidos y sus empresas relacionadas, el Gobierno quiere apurar a todo trance dicha "normalización" y desembarazarse luego del bulto. A ello responde, en parte, el nuevo viaje que emprenderá el Ministro de Hacienda a los Estados Unidos.

La idea de interesar a poderosos consorcios bancarios y empresariales de ese país para que capitalicen vía control accionario los créditos adeudados por sus similares chilenos no deja de ser grata a ojos de los asesores de Reagan. Las reformas al DL-600 y a la legislación petrolera, la instauración de firmas privadas que darían su visto bueno a la cartera de préstamos bancarios para el posterior seguro estatal a sus depósitos, la acelerada privatización de importantes paquetes accionarios de compañías estatales son suficiente prueba de ello. Estas "señales" para el inversionista extranjero no pasan inadvertidas: hace pocos días, el subsecretario del Tesoro de EE.UU., Thomas Berger, aconsejó a otros países "seguir el ejemplo de Chile" en cuanto a liberalizar sus economías y "adecuar" su legislación para la participación foránea en la propiedad criolla.

Así las cosas, Hernán Büchi espera que su "pasada de platillo" le será beneficiosa.

INTERESES CONTRAPUESTOS

Obviamente, lo que conviene al inversionista extranjero no siempre favorece al empresario nacional: ello lo están palpando en carne propia las firmas constructoras, que de un tiempo a esta parte han quedado marginadas de participar en los más importantes proyectos licitados por el Estado. La paralización de obras en muchos países petroleros movió a grandes compañías internacionales a interesarse en aquello que antes desahuciaron: el caso más reciente es la construcción de la Central "Canutillar", de ENDESA, donde de 24 compañías que presentaron ofertas, 18 fueron extranjeras y tres integradas por capitales mixtos.

SOLUCION POLITICA

El rumbo que lentamente va marcando el problema del endeudamiento interno se acerca mucho al diagnóstico que ya formuló la mayoría de los países con gobiernos democráticos en Latinoamérica: "Una solución política para un problema económico".

En el caso de los deudores productivos "chicos" de nuestro país aún no está claro el camino a seguir: unos hablan decididamente de "una nueva política económica, sueldos y salarios compatibles con el costo de la vida", al tiempo que alientan diversas instancias unitarias (caso de los comerciantes detallistas y camioneros, en la Asamblea de la Civilidad); otros, en cambio, siguen esperando que vendrá "la" solución desde la más alta esfera gubernamental; aunque para ello, claro, no se basen más que en sus propias expectativas.

Nelson Radice, presidente de la Confederación de la Pequeña Industria y Artesanado, mantiene firme su convicción que "habrá algún cambio. Nosotros, como Consejo de la Mediana y Pequeña Empresa (allí están agricultores, comerciantes, pequeños mineros e industriales) pedimos retrotraer las deudas al volumen original, fijar un interés no superior al 5 por ciento anual y un plazo de diez años, más un período de gracia". Alternativamente, cree posible convenir con los bancos que un 50 por ciento de la deuda se renegocie en esas condiciones, y la otra parte en una sola cuota "sin intereses ni reajustes", pagadera al final. "Por lo demás, algo muy similar a esto le concedió el Gobierno a algunos grandes empresarios y los grupos económicos".

ESCEPTICISMO Y PUGNAS

Los banqueros tienen, naturalmente, una percepción distinta. Un directivo de la Asociación de Bancos reconoció que desde un comienzo "hubo escepticismo en cuanto a la renegociación 'caso a caso': el solo hecho de discutir individualmente cada deuda implica un proceso muy largo. Pero también, de parte de los deudores, existen expectativas poco aterrizadas, que incluso la misma autoridad alentó al decir que esto solucionaría el problema; luego, vino la desilución de la gente. Y otros siguen esperando un 'perdonazo' ". Por todo ello, Guillermo Villaseca, advierte que "es necesario revisar y a lo mejor corregir el sistema".

Tampoco en el aparato oficial las cosas están claras: es casi "vox populi" que día a día se agranda la pugna entre el llamado "sector político", que querría flexibilizar el tratamiento dado a las deudas (algunos empresarios añaden: "con medidas populistas"), y el enfoque económico/monetarista que defienden a brazo partido el Ministro de Hacienda y jefes de organismos anexos. En círculos privados este bregar se advierte entre personeros militares (como el ministro vicepresidente de Corfo o el Subsecretario de Economía) y el "equipo civil".

NELSON SOZA MONTIEL

¡GRITE!
....PERO DESPACIO
La Ultima Locura Comica de
CARLOCO
CAFE del CERRO
Abierto a Domingo a Domingo
Agustinas, trasnoche sábado a domingo 0.30 hrs.
Ernesto Pinto Lagarrigue 192. F. 778508









Secundarios están resueltos a defender sus liceos de la "municipalización".

ASAMBLEA DE LA CIVILIDAD:

El Paro comienza en julio

- Asamblea de la Civilidad llamó a la desobediencia civil para defender la Demanda de Chile.
- Secundarios junto a sus maestros expresaron en la calle su rechazo a la "municipalización", mientras los universitarios se aprontan a iniciar un paro prolongado el 16 de junio.

Quizás existan razones de estrategia militar. Pero, la actitud asumida por el general Pinochet frente a la "Demanda de Chile" podría significar también una muestra más de su habitual desprecio por las inquietudes de la gran mayoría de los chilenos.

El sábado 31 de mayo llegó a su fin la cuenta regresiva del plazo que le dio la Asamblea de la Civilidad para que respondiera al documento que contiene las aspiraciones de los más importantes sectores del país y el anhelo general por Democracia. Sin embargo, Pinochet —aparentemente sin inmutarse— mantenía al cierre de esta edición un hermético silencio.

El Consejo de la Asamblea de la Civilidad, por su parte, había concluido la elaboración de un documento —el segundo desde su constitución, hace sólo un mes— dirigido "a todos los chilenos", donde llama a participar en un programa "de desobediencia patriótica" durante el mes de junio y señala que esta acción "tendrá un punto culminante en esta primera etapa, cuando el pueblo de Chile realice una paralización general de actividades los días 2 y 3 de julio (...)".

El documento de la AC sería entregado en conferencia de prensa el lunes 2, junto a un instructivo de acciones a desarrollar en junio que incluyen manifestaciones simbólicas en lugares públicos y de trabajo; medidas económicas como boicots a ciertos productos y a medios de comunicación oficialistas.

UNA SEMANA AGITADA

El final de la cuenta regresiva llegó en medio de la más creciente movilización en el ámbito educacional. Después que el lunes el Ministro del ramo, Sergio Gaete, anunció que en agosto se completará el traspaso de los establecimientos fiscales del país a las municipalidades, se generó una intensa actividad al interior de los principales liceos de la Región Metropolitana. Primero se registraron emotivas asambleas con participación de profesores y alumnos, después vino la paralización de actividades —el jueves 29 de mayo eran más de noventa los establecimientos en esta situación— y en forma simultánea se produjeron las salidas a la calle de los estudiantes, que exhibían grandes lienzos con las leyendas: "no a la Municipalización", "Gaete, el Liceo no se vende". Carteles similares colgaban desde las ventanas de la mayoría de los establecimientos en las diversas comunas.

Por todos lados cundió la represión policial con gases lacrimógenos y el agua de los "Guanacos". Pero, en las primeras horas del viernes fueron militares "carapintada" los encargados de disolver una manifestación que realizaban alumnos del Liceo A-10 de San Miguel. Los efectivos del Ejército efectuaron disparos al aire con sus armas automáticas. También se produjeron detenciones. El mismo viernes por la tarde y tras disolver una marcha iniciada en Cumming con Alameda por estudiantes y profesores, Carabineros trasladó a diversas comisarías capitalinas a más de 300 jóvenes. El grupo se proponía llegar hasta la sede del Ministerio de Educación, en momentos que su titular Sergio Gaete firmaba los decretos de municipalización de los Liceos de las comunas de La Granja y San Miguel. Ya el martes 28, el presidente del Colegio de Profesores Osvaldo Verdugo había sido detenido —permaneciendo en esa condición por algunas horas— cuando junto a unos cincuenta →

docentes entonaba el himno nacional en el frontis del Ministerio, después de entregar una carta dirigida a Gaete.

Guillermo Scherping, Secretario general de la Agech —Agrupación Gremial de Educadores de Chile— indicó a ANALISIS que la "municipalización" significa en el mediano plazo una disminución salarial del 20 por ciento y el despido de 3 mil maestros que figuran como excedente en la administración pública. "Sin embargo —agregó— no sólo se trata de pesos más o menos ni de nuestra estabilidad laboral. También está en juego la calidad de la enseñanza que, como hemos venido señalando desde el inicio de este proceso —hace cinco años— se ve profundamente afectada con el traspaso a las municipalidades".

La Agech y el Colegio de Profesores —entidad que la última semana realizó un plebiscito donde más del noventa por ciento de los docentes rechazó la municipalización— desarrollaron asambleas conjuntas para estudiar acciones concertadas de movilización. Una de ellas era la que habían convocado para hoy, martes 3, y que llamaron "Jornada Nacional por la Defensa de la Educación".

En cuanto al apoyo masivo que la actitud resuelta del profesorado ha tenido de los alumnos, no se detendrá, según señaló a ANALISIS Víctor Osorio, dirigente del Comité Pro-Feses. "Tenemos claro —dijo— que este aceleramiento del traspaso de la enseñanza fiscal a las Municipalidades sólo viene a profundizar la crisis y descomposición integral del proceso educacional, transformando la educación en una mercancía".

Y EL PARO VA

Aunque con movilizaciones que tuvieron menor masividad, los universitarios también salieron a la calle. Las acciones se desarrollaron fundamentalmente en las inmediaciones de sedes de la Universidad de Chile y estuvieron centradas en homenajes a la memoria del alumno del Instituto Profesional de Santiago, Ronald Wood, quien fue baleado el martes 20 de mayo en el sector del puente Patronato en momentos que efectivos militares reprimían manifestaciones en ese lugar.

Esta semana, los estudiantes de todas las universidades del país debían poner en práctica un vasto plan de actividades —acordado en el último Congreso del Confech— en preparación del "Paro nacional prolongado" que se disponen a iniciar el 16 de junio. El calendario de movilizaciones partía el lunes 2, con una "Jornada Nacional de protesta estudiantil". El Paro —según indica la convocatoria del Confech— es por el fin de la intervención en las Universidades y el término de la Dictadura en el país. Ricardo Herrera, dirigente de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile —FECH— dijo a ANALISIS que durante la paralización, que tendrá el carácter de prolongada, con evaluaciones permanentes, se emplazará a las autoridades delegadas y a través de asambleas con participación de los tres estamentos de la comunidad universitaria se promoverá la constitución de gobiernos alternativos.

El jueves 29 de mayo, cuando la cuenta regresiva del plazo fijado por la Asamblea de la Civilidad para esperar una respuesta de Pinochet a la "Demanda de Chile", se acercaba a su fin, los universitarios —a través de su representante Andrés Rengifo— presionaban a la AC para que esa instancia de concertación convocara a un paro nacional de



Patricio Basso, vice-presidente de la Asamblea de la Civilidad: "Sólo cabe una acción comprometida de los chilenos con su objetivo de recuperar la Democracia".

La Asamblea Nacional de la Civilidad a todos los chilenos

Se ha cumplido el plazo de espera que la Asamblea de la Civilidad otorgó al Gobierno para que respondiera a las urgentes reivindicaciones contenidas en la Demanda de Chile. Debemos comprobar que el Gobierno ha preferido ignorarlas, reiterando así su negativa para escuchar la voz de la civilidad y su decisión de aferrarse al poder.

En vez de proponer soluciones a las legítimas reivindicaciones de las mayorías nacionales, el Gobierno ha impuesto un conjunto de técnicas represivas, intimidatorias y de amedrentamiento, que se han dejado sentir con más fuerza sobre los sectores más pobres.

Al decidir la constitución de la Asamblea Nacional de la Civilidad, las organizaciones sociales integrantes hemos tenido la vista puesta en Chile y en su destino. Es por ello que hicimos converger nuestras reivindicaciones particulares en una sola y gran Demanda que propone un camino para enfrentar la profunda crisis nacional.

El Régimen, en cambio, ha preferido intensificar su guerra en contra de la mayorías de los chilenos. Pero un país no se puede gobernar indefinidamente mediante las armas. Las FF.AA. y de Orden deben meditar profundamente sobre esta situación que pone en peligro su existencia institucional. La reconciliación de los institutos armados con el país exige que se ponga fin a su utilización en beneficio de las pequeñas minorías.

Los chilenos queremos la paz y no la guerra. Queremos una vida digna para todos y que se acaben de una vez y para siempre las exclusiones. Queremos el desarrollo de la educación y la cultura. Queremos que se respeten los derechos humanos y se fortalezca la cohesión y la independencia nacional. En suma, queremos libertad y democracia.

Crear las condiciones para la realización de esas tareas es el compromiso contraído ante el país por la Asamblea Nacional de la Civilidad.

El esfuerzo serio y responsable que constituyó la presentación a las autoridades de la Demanda de Chile, suscrita por organizaciones representativas de cientos de miles de trabajadores, profesionales, mujeres, comerciantes, campesinos, mapuches, pequeños y medianos empresarios, pobladores, estudiantes, cooperativas, intelectuales, y artistas, desempleados, pensionados, etc... ha sido ignorado por los gobernantes.

Se han constituido asambleas que son auténtica expresión del pueblo, en casi todas las provincias y regiones del país, asumiendo su heterogeneidad y generalidad. Creemos que la negativa del Régimen a escucharnos, no constituye una demostración de fuerza, sino una comprobación de su incapacidad.

Ha quedado claro, una vez más, que los chilenos no contamos con un gobierno que pueda resolver la crisis y reparar el daño causado al país.

Tal como lo afirmamos en la Demanda de Chile nuestra nación necesita ahora un nuevo gobierno con amplio respaldo popular y con incuestionable legitimidad democrática.

En consecuencia, hacemos un llamado a los partidos políticos democráticos para que busquen y propongan una fórmula concreta para la recuperación de la democracia, que contenga modos, caminos y plazos aceptables para el conjunto de toda la nación y que permita la expresión de la voluntad del pueblo para resolver sobre el futuro de nuestra propia Patria. No existen razones para postergar este desafío, que salvaría al país del peligro de su desintegración.

Llamamos a todos y cada uno de nuestros compatriotas a asumir su responsabilidad en estos momentos decisivos. Somos las grandes mayorías nacionales, representadas en esta Asamblea, las que iniciamos un proceso sostenido y ascendente de la movilización social para recuperar nuestra dignidad como hombres y pueblo libre. Nuestro programa de desobediencia patriótica del mes de junio llama a rechazar la mentira organizada, a solidarizar con los sectores reprimidos por exigir sus justos derechos y apoyar sus demandas. Nuestra acción tendrá su punto culminante en esta primera etapa, cuando el pueblo de Chile realice una paralización general de actividades, los días 2 y 3 de julio, que incluirá un conjunto de actividades cívicas para exigir respuesta a nuestras demandas y ejercer nuestra capacidad de autodeterminación que se nos niega".

actividades en el mes de junio. "Creemos —dijo Jaime Andrade, dirigente del Confech— que hoy se requiere de la mayor voluntad y generosidad de todos los sectores sociales para poder llevar adelante una movilización que sea realmente efectiva. Los estudiantes estamos dispuestos a hacer un aporte sustantivo a la lucha democrática, pero también creemos y somos sinceros en señalarlo que solos no vamos a terminar con la Dictadura. Y esperamos que la Asamblea de la Civilidad, como punto de encuentro de todos los sectores sociales logre generar ese momento de paralización durante el mes de junio.

Las reuniones del Consejo de la AC se multiplicaron y finalmente, con el consenso de todas las organizaciones que lo integran —entre ellas el Confech, el Comando Nacional de Trabajadores (CNT), seis Federaciones de Camioneros, la Federación de Colegios Profesionales, la Asociación de Académicos, los Pobladores, el Movimiento Unitario de Mujeres y los Profesores— salió "humo blanco". El fin de semana estaba listo el documento dirigido "a todos los chilenos (ver recuadro).

Al cierre, ANALISIS conversó con el Vice-presidente de la Asamblea, Patricio Basso.

—En este documento de la AC ustedes hacen un llamado a todos los chilenos a asumir la responsabilidad que les cabe en la recuperación de la democracia. ¿Confían en que habrá respuesta?

—Aquí hay un problema, yo diría, ético. Porque la ética, cualquiera que sea su origen, se basa en la coincidencia entre lo que uno piensa y lo que hace. Si los chilenos piensan que es imprescindible que este país recupere su normalidad y su democracia, no cabe ninguna otra actitud que una acción comprometida con este objetivo. Aquí llegó la hora de la verdad, la hora de tomar una decisión de si vamos a someternos a un régimen autoritario y dictatorial —y en ese caso más vale que callemos para siempre— o, por el contrario, vamos a luchar por aquellas cosas que decimos que creemos.

—En cuanto al llamado que hacen a los Partidos Políticos. ¿También para ellos llegó la hora de la verdad?

—La Asamblea de la Civilidad tiene el carácter de representación de un anhelo nacional de una convivencia pacífica y ordenada y no le competía establecer un planteamiento propiamente político respecto de la fórmula de salida o de tránsito desde la Dictadura a la Democracia. Esto debe surgir de los Partidos políticos y por eso les hemos planteado a ellos esta exigencia. Los Partidos políticos tienen que asumir la responsabilidad que les cabe en el desarrollo del país y en este momento se trata de que se pongan de acuerdo, todos, en una fórmula específica que permita transitar desde un país intervenido militarmente a un país en democracia. Esta es la última oportunidad que ellos tienen de ganarse el respeto de los chilenos. Si no son capaces de hacerlo, tendrán que asumir, en su conjunto, la responsabilidad histórica de haber fracasado en el rol que les competía frente a la recuperación democrática.

ALICIA OLIVA

DESDE LA CARCEL:

Ni vacilaciones, ni ambigüedades

JUAN JESUS EUGENIO PABLO VARAS

El Régimen se encuentra sumido en una crisis global, que se prolonga ya por años; su base de sustentación política y social se expresa sólo en un reducido grupo de confidentes; al aislamiento internacional de que es objeto, se suma el aislamiento y repudio multitudinario que se manifiesta en cada gira a provincia que Pinochet efectúa. El campo popular y la oposición en general, se sitúan en un contexto diferente, tanto cualitativa como cuantitativamente y ello profundiza la crisis dictatorial. Pero esto no ha sido ni será suficiente: se impone con urgencia, más que como necesidad, como obligación, superar estrecheces y sectarismos, y avanzar decididamente en la coordinación, en la concertación y la unidad antidictatorial. No es el momento de vacilaciones ni de ambigüedades. Los coleccionistas de pequeñeces no tendrán cabida en el campo opositor.

El problema hoy es la Dictadura, no otro; quien no lo entiende así no entiende nada y nada ha aprendido en trece años de duras enseñanzas. Es tarea de todos quienes consecuentemente aspiran a derrocar la Dictadura, avanzar en la organización, en lograr la más amplia concertación social y política, impulsando la más decidida movilización. Este será el camino que debemos recorrer porque él nos conducirá a la derrota del guerrero solitario y su lógica. Nuestro país ha sido ocupado militarmente durante trece años. Hoy nada debe llamarnos la atención en el accionar del Régimen.

La estrategia del Régimen apunta en dos direcciones. La militar, a través de la ocupación de ciudades y allanamientos masivos de poblaciones, a fin de amedrentar e inmovilizar, y la dirección política de su accionar, que pretende plantear falsos dilemas al sostener que la opción es entre comunismo o democracia, y así arrastrar a sectores de oposición a discusiones que las desgastan y dividen.

La ofensiva desatada contra la Vicaría de la Solidaridad se enmarca en el accionar diseñado para enfrentar a un sector de la oposición y enredar en ello a la Iglesia Católica.

Da así la Dictadura respuesta a lo solicitado por el Cardenal Fresno en el sentido de poner fin a los allanamientos y además intenta deslegitimar a ese organismo de la Iglesia que ha hecho de la Defensa de los Derechos Humanos su razón de ser. Los allanamientos masivos, las detenciones, las muertes en falsos enfrentamientos, las ocupaciones de Santiago, apuntan a reprimir violentamente a los sectores más explosivos, más movilizados, más radicales del campo opositor, y así desmovilizarlos con la práctica del terror.

Esta acentuación del accionar militar de la Dictadura en el último tiempo, expresa inequívocamente que, si se ve obligada a imponer un estado de sitio de facto, y que si después de trece años de haber arrebatado el gobierno al pueblo, aún recurre a las FF.AA. para reprimir, amedrentar y acallar la voz de todo un país que ya dijo basta, es porque la crisis que vive y las contradicciones internas que cruzan el Régimen son profundas. Esta realidad plantea desafíos y tareas a la Oposición, y en especial a quienes nos situamos en el campo popular. La Asamblea de la Civilidad debe ser saludada como una iniciativa positiva, ya que es la expresión de la más amplia concertación social lograda. Pero esta concertación no es suficiente, debe ser transformada en acción, en movilización; debe ser expresión de los más amplios sectores. Sólo así, y avanzando en la concertación política, haciéndola más amplia y profunda se logrará acumular la fuerza social y política necesaria para plantearse responsablemente e ineludiblemente el Paro Nacional Prolongado.

Nosotros, los Presos Políticos, que somos expresión de este pueblo en lucha, creemos tener la autoridad política y moral suficientes como para plantearnos en el plano de las exigencias, y así hacer un llamado perentorio a quienes aún no conciben que la lucha contra la Dictadura impone entrega, renunciamiento, riesgo y, sobre todo, grandeza.

ANALISTA DE EE.UU., MARK FALCOFF:

"Régimen de Pinochet

- El rechazo al Acuerdo Nacional fue la gota que rebasó el vaso.
- Dudo que la estructura institucional sea monolítica.

A propósito del Seminario realizado en Caracas, "Chile: Transferencia a la Democracia", llegaron a esta capital políticos norteamericanos pertenecientes al Partido Demócrata y Republicano, funcionarios internacionales del Senado e investigadores en política exterior de los Estados Unidos hacia Latinoamérica, vinculados a la administración de Ronald Reagan.

En la delegación norteamericana destacaba la presencia de Mark Falcoff, Director de la American Heritage Foundation, y miembro residente del American Enterprise Institute en Washington donde se desempeña como investigador en el Centro de Estudios Hemisféricos, específicamente en la política exterior de Estados Unidos en Latinoamérica. Ha ejercido como Profesor para el Instituto de Servicio Exterior de EE.UU y fue asesor de la Comisión Nacional bipartita sobre Centroamérica, encabezada por el ex-Secretario de Estado Henry Kissinger.

—¿Cómo podría resumir los 13 años de relaciones de Estados Unidos con el Régimen Militar?

—Conceptualmente yo supongo que hay tres o cuatro etapas. En la primera, entre 1973 y más o menos 1975, se supuso que el Gobierno de Chile iba a tener características mucho menos perdurables e institucionales que las que logró posteriormente cobrar. Por ejemplo, la personalidad del General Pinochet no figuraba tanto en la primera etapa. Se supuso que dentro de un breve lapso, Chile volvería a un sistema político más abierto; y no pocos chilenos pensaban eso, los primeros meses, al menos".

"La segunda etapa comienza el 76, cuando Chile figura como tema en uno de los debates presidenciales entre el entonces candidato Carter y el entonces Presidente Ford, y llega a su culminación más o menos durante la segunda etapa con los Derechos Humanos como tema central de la relación bilateral entre el 76 y el 80, con elementos como, por ejemplo, la enmienda Humphrey-Kennedy; el embargo de armas; las votaciones norteamericanas contra Chile en los organismos internacionales; etc.".

"La tercera, fue la denominada diplomacia silenciosa, entre el 81 y el 85. Claro, hay sub-etapas también. El concepto en este caso fue que la política de Carter no había persuadido a las Fuerzas Armadas de Chile de abrir su sistema, y quizás otra técnica podría brindar otros resultados. Con el colapso de la apertura y el Estado de Sitio del 84, esa etapa termina. Estados Unidos está viviendo ahora la cuarta etapa que yo diría es en cierto sentido replanteo de la política de Carter, pero quizás con otros toques ideológicos, partiendo de otras bases y presunciones.

"Yo creo que el Gobierno de Carter nunca tuvo bien claro exactamente cómo su política de Derechos Humanos conduciría a Chile a la democracia. Pienso que la sensibilidad de ese Gobierno fue dar testimonio de la posición de Estados Unidos, no pensando demasiado en los resultados a largo plazo; simplemente distanciándose por razones de salud moral. Esto es muy propio de la mentalidad de los protestantes sureños en Estados Unidos. Mientras que la política de ahora, es buscar activamente una salida democrática con los actores e interlocutores que ahora están presentes y no eran visibles en el 77 y 78. Ahora tenemos interlocutores válidos que están funcionando. Me refiero, por supuesto, a los Partidos del Acuerdo Nacional".

—¿Cuándo decide Estados Unidos actuar activamente en Chile?

—Esto es como una avalancha. Cae una piedra, dos piedras y luego viene la avalancha. Hay ciertas vertientes que uno podría citar. El Caso Letelier fue uno. El Estado de Sitio. El fracaso del diálogo entre Jarpa y la Oposición. Sobretodo, el rechazo del Acuerdo Nacional. No solamente el rechazo, sino la incapacidad de tratar siquiera con el documento. Eso, decimos nosotros, fue la gota que rebasó el vaso. En parte tengo que indicar que hay ciertas tendencias y cosas que han ocurrido dentro del seno de la misma Oposición, hechos que han influido en la política de Estados Unidos: el abandono de tesis leninistas por parte de sectores del Partido Socialista; la moderación de los demócratas cristianos; la existencia de un sector de la derecha en el Acuerdo Nacional. Todo esto influye. La incapacidad del gobierno de Pinochet de discutir el proyecto del Acuerdo fue el colmo.

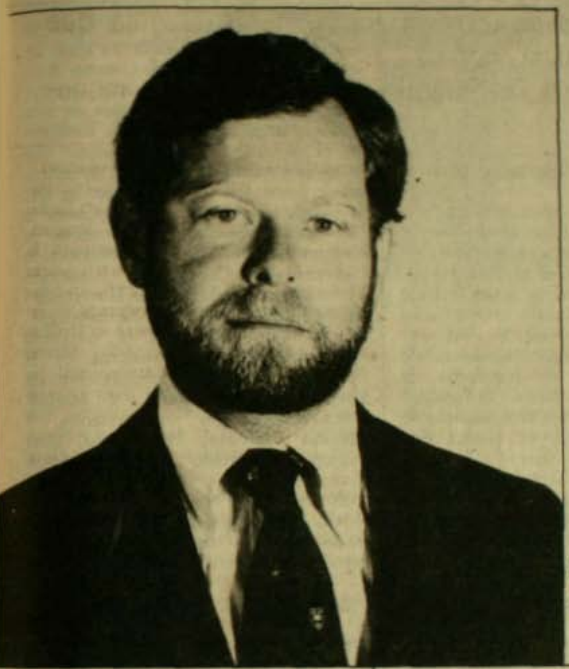
—¿Cuál es el rol que jugará el embajador Barnes en esta etapa de las relaciones de EE.UU. con el Gobierno?

—Obviamente el cambio de embajadores fue algo más que protocolar. Como representante del Presidente Reagan, creo que Barnes primero perfilará la política norteamericana de una manera absolutamente clara, de manera que no pueda ser tergiversada por órganos oficialistas de información. Estados Unidos nunca ha sido tan amigo del gobierno chileno, como este último mismo ha pretendido presentar. Yo noto en mis muchos viajes a Chile cosas que son absolutamente ridículas. Por ejemplo, Hernán Felipe Errázuriz volvió durante el Estado de Sitio a Chile para consultas en conexión con la visita que Langhorne Motley iba a efectuar a Chile. Yo estuve en Santiago y recuerdo muy bien los grandes titulares del diario El Mercurio: "EE.UU.: Comprensión por Chile, dice el embajador Barnes". Bueno, comprensión por Chile significa apoyo al Gobierno, aunque realmente en ese momento exacto no fue así. O la visita del ex Canciller Miguel Shweitzer que tuvo que ser desautorizada para mostrar el supuesto apoyo del Pentágono al Régimen chileno. O cuando EE.UU. se abstiene en una votación, se interpreta en Santiago como una victoria diplomática para Chile. Entonces, es evidente que si no se exagera un poco y no deja extra clara la posición de EE.UU., Pinochet y su Gobierno dirán que cuentan con el apoyo de Estados Unidos. Entonces, la importancia del embajador Barnes, en primer lugar, es clarificar la posición de EE.UU.; hacerla clara, tan clara, que no sea posible tergiversar. Yo creo que se ha logrado este propósito, porque el Gobierno ya no habla tanto del apoyo de EE.UU.; ahora más bien se queja de la intervención de los Estados Unidos en los asuntos internos de Chile. Eso indica que Pinochet ha recibido el mensaje.

—¿Ud. cree que EE.UU. va a influir para que los plazos de retorno a la democracia se acorten? ¿Filipinas y Haití, son ejemplos?

—Yo creo que la relación de Chile y EE.UU. es cualitativamente diferente. El Régimen de Pinochet es también dife-

busca poder perpetuo"



Investigador Mark Falcoff: varias etapas en las relaciones USA-Pinochet.

rente. Hay que reconocer que es un Gobierno militar serio. Es decir, tiene una visión de futuro, un plan, cosas que no tuvo Duvalier o Marcos. Si no es la permanencia en el poder para toda la vida, es un Régimen que tiene una arquitectura del poder perpetuo. Por ello, va a ser mucho más difícil. En el caso concreto de Filipinas, por ejemplo, nosotros tenemos ahí bases militares importantísimas y el Gobierno de Filipinas recibe subvenciones enormes por concepto de esas bases. Eso otorga poder de "palanqueo" a Estados Unidos y también, por supuesto, para el Gobierno local. Ese tipo de cosas *no* existe en Chile.

"Yo creo que el aporte de Estados Unidos —agrega Falcoff— es ayudar muy concretamente a las fuerzas de la Oposición para prosperar, para organizarse; darles los elementos tanto materiales como morales hasta que llegue el momento en que ellos puedan ser un interlocutor efectivo. Yo supongo que vamos a seguir presionando con el acortamiento de los plazos, pero tengo la impresión que aun los propios militares, algunos, están repensando esto y, sin embargo, su Presidente está muy comprometido con su propio esquema. Por lo tanto, presumo que en Chile van a llegar al 89 exactamente como está previsto y nuestra misión, entonces, es ayudar a las fuerzas de la Oposición para poder enfrentar ese desafío en la mejor condición posible".

—¿Cree ud. que la estructura institucional militar es monolítica?

—Yo dudo que sea monolítica. Obviamente es más monolítica ahora que hace algunos años, debido al cambio en el Alto Mando y, por qué no decirlo, algunas purgas dentro de las Fuerzas Armadas. Yo conozco casos de generales pasados a retiro prematuramente por sus opiniones políticas, o por su apoyo a conversaciones serias con la Oposición. Conozco uno que planteó estas conversaciones con partidos del Acuerdo Nacional y fue pasado a retiro muy pronto. Presumo que hay mucho menos pluralismo en el Ejército, conceptualmente hablando, del que hubo hace diez años. Sin embargo, no descarto la posibilidad de diferencias de criterios; siempre las hay y estamos hablando de cientos de hombres, entre coroneles y generales. Me imagino que al interior de las FF.AA. deben pensar bien cuál es su futuro institucional dentro de esta Constitución del 80: ¿Les sirve realmente? Tendrán que preguntarse cosas como éstas, son hombres inteligentes. Seguro que algunos lo están haciendo, pero yo no tengo noticias concretas del caso. Lo que uno nota es que de vez en cuando hay purgas; surge la pregunta: ¿Cuántos de ellos quedan adentro?

—Ud. está de acuerdo en que hay que derrocar a Pinochet. La interrogante, señor Falcoff, es ¿cómo hacerlo?

—Sí y cómo hacerlo de una manera en que pueda ser reemplazado por un régimen democrático, no marxista-leninista.

—¿Cree sinceramente que el marxismo—leninismo sea una alternativa de poder en Chile?

—Bajo ciertas circunstancias, sí, "Lo hemos visto en varios países, incluso Nicaragua. Y muchos chilenos que se ofenden por la comparación no conocen Nicaragua, donde el 80 o el 85 por ciento de la población estaba en una posición no sandinista, pero tan antisomocista que al final se plegó a la única fuerza viable que fue el Sandinismo. Sí, sí, es posible. Lamentablemente es posible. No es probable, pero no es imposible. Y es un riesgo que yo personalmente no quiero correr.

—Y si los comunistas se suman a un gran abanico de Oposición, ¿cambia el panorama?

—Bueno, ésa es una pregunta que uno tiene que plantearle a los propios militares. Porque es un problema práctico, no es un problema ideológico. Yo presumo que el Partido Comunista tiene que jugar un rol político como antes. Pero tenemos que llegar a ese punto. Y la pregunta que usted me plantea a mí, hay que planteársela a los militares. Porque son ellos los que están al medio de todo esto.

—Finalmente, ¿qué puede ser lo más viable a corto plazo?

—Bueno, no sé. Realmente no sé. Obviamente hemos probado la presión internacional. Movilizaciones sociales. Negociaciones, ninguna de éstas todavía ha brindado sus frutos. Así que tendremos que aprender en el camino... ◻

Desde Caracas,
OSCAR MADRID

UNIVERSITARIOS:

El futuro está más claro

- A pesar de las dificultades, el Segundo Congreso Nacional Universitario se efectuó logrando importantes acuerdos para lo que será la movilización.
- Los estudiantes de la Universidad Católica, por su parte, dieron un respaldo a la gestión de la FEUC, reeligiendo a Tomás Jocelyn Holtz.

Más de tres mil personas, la mayoría de ellas estudiantes, intentaban el domingo 25 de mayo marchar a pie hasta el Cementerio General con el objeto de despedir los restos de Ronald Wood, el estudiante del Instituto Profesional de Santiago asesinado en el Puente Patronato el día 20. Fuerzas policiales impidieron la marcha y la acción represiva no permitió que muchos de los asistentes llegaran hasta el cementerio. Pero un hecho de mayor trascendencia servía como homenaje al estudiante mártir ese domingo, especialmente por el significado que tendrá en el futuro del movimiento universitario: el Segundo Congreso Nacional Universitario se clausuraba en una sesión plenaria efectuada en la Comunidad Monseñor Enrique Alvear, a pesar de la prohibición de las autoridades militares para su realización.

Las dificultades para efectuar el encuentro estudiantil fueron muchas y el programa original debió sufrir variaciones. Prácticamente semi-clandestinos, debido a las reiteradas amenazas de desalojo en aquellos locales universitarios donde intentaron reunirse, los jóvenes se organizaron en cuatro comisiones de trabajo. La Escuela de Ingeniería, la Facultad de Medicina Norte y la Facultad de Ciencias de la U. de Chile, además de la Casa Central de la Universidad Católica sirvieron de sedes. Tal como lo manifestó a ANALISIS el vocal de la FECH, Jaime Andrade, quien además fue elegido Subsecretario de Comunicaciones, "el hecho de que se haya realizado el Congreso demuestra que la capacidad de trabajo y los niveles de organización del movimiento estudiantil están muy elevados".

Los acuerdos van desde aspectos de contenido, con propuestas de cambio de perspectiva estratégica del movimiento estudiantil, hasta cuestiones concretas en términos de organización.

En el aspecto orgánico se ratificó lo que son las instancias de carácter resolutivo, quedando como instancia superior el Congreso, que debería realizarse por lo menos cada dos años. En segundo lugar queda el Consejo Ampliado de Federaciones, que incluye alrededor de 51 organizaciones de este tipo a lo largo de todo el país. También se eligió un Comité Ejecutivo que integran los presidentes y vice presidentes de nueve federaciones, entre las que se cuentan la Universidad de Chile, la Universidad Católica de Santiago, la Universidad del Norte de Antofagasta, la Universidad de Concepción, el Instituto Profesional de Valdivia y la Universidad Técnica (hoy Universidad de Santiago). La Secretaría Ejecutiva la encabeza Humberto Burotto, presidente de la FECH, y la componen además Gonzalo Rovira, Jaime Andrade y Esteban Valenzuela, como subsecretarios, y Claudio Espinoza, Iván Rojas, José Parraguez y Mario Martínez, como directores.

Es importante destacar que todas las federaciones se hicieron presentes y que los delegados, en número superior a 300, expresaron su voluntad de participar y

OSCAR SANTELICES, NUEVO VICE-PRESIDENTE DE FEUC:

LA UNIVERSIDAD AL SERVICIO DEL PUEBLO



Oscar Santelices, nuevo vice-presidente de la FEUC.

Hasta ahora presidente del Centro de Alumnos de la Facultad de Ciencias Humanas y Arte de la Universidad Católica, Oscar Santelices se ha convertido desde el jueves pasado en el nuevo vice-presidente de la FEUC. Por ser uno de los integrantes de la lista ganadora que debuta este año, ANALISIS quiso conocer su pensamiento.

—¿El hecho de que en una directiva haya distintas posiciones políticas no dificulta el buen funcionamiento?

—A los estudiantes les ha tocado muy fuerte la Dictadura y si bien es cierto las diferencias políticas a veces empantanan un poco, por sobre todo prima la contradicción principal de este país: democracia o dictadura. Además es bueno que hayan ideas diversas. Lo importante es que tenemos objetivos claros y un programa que trataremos de cumplir, haciendo un aporte real a lo que es la universidad por un lado y el país por el otro, ya que entendemos la universidad al servicio del pueblo.

—¿Cuáles serían los objetivos básicos del programa de esta nueva directiva?

—La FEUC de este año debe avanzar en el sentido de no quedarnos sólo en los alumnos, sino que traspasar nuestro espíritu y reeditar lo que es la comunidad universitaria con académicos y funcionarios. Además es muy importante la participación activa de los Centros de Alumnos en las instancias donde se traza la política universitaria, como los Consejos de Facultad y los Consejos de Departamento.

—¿Eso no se acerca al co-gobierno?

—Nunca, ni siquiera a partir de lo que fue la reforma se ha hablado de co-gobierno. Esa es una idea que levanta El Mercurio para provocar temor entre los académicos. A lo más estamos pensando en un auto-gobierno, es decir, que no sea el Régimen el que, mediante un decreto, nos imponga las autoridades. Debe ser la comunidad universitaria la que debe regir los destinos de la universidad. Por supuesto que la participación de cada uno debe ser de acuerdo al papel que juega dentro de la institución, por lo que es lógico que los académicos tienen prioridad. Pero también deben considerarse los estudiantes y los funcionarios.

—Esta es una universidad católica. ¿Qué papel le cabe entonces a la Iglesia en su conducción?

—En esta universidad los lineamientos distan mucho de lo que son los planteamientos de la Iglesia y de nuestros obispos. Lo católico de la universidad se ha quedado en lo ornamental, en lo honorífico. Basta pensar que la sola cuota de inscripción equivale a tres salarios mínimos, lo que hace de la solvencia económica el criterio de selección, por otro lado se parcela el conocimiento y está desvinculada de la realidad del país. Basta mirar el canal 13, que vende mundos de fantasía y llega al extremo de no permitirle al Cardenal Silva Henríquez hablar a través de sus pantallas. Todo eso no es muy católico.





Los delegados al Congreso se acreditan en la Casa Central de la Universidad Católica.

Las paredes del Campus Oriente muestran los afiches de una ardua campaña, mientras estudiantes se acercan a las mesas de votación.

contribuir a las movilizaciones que se avecinan. Este fue el espíritu que primó en todas las comisiones, lo que no significa que no hubiera dificultades. Según expresó Jaime Andrade, "eso demuestra que hay posiciones distintas pero que también existe la capacidad de poder llegar a acuerdos y consensos".

La movilización fue uno de los puntos centrales de las conversaciones y la resolución principal en este sentido es la fijación del 16 de junio como fecha de inicio del paro estudiantil prolongado. Esto no significa que previo a ello los estudiantes no van a actuar. De hecho, la semana pasada ya se iniciaron las manifestaciones y las acciones que sirven de anticipo a la gran paralización (ver crónica aparte). En términos de contenido, el paro que empezará el 16 de junio apunta a tres objetivos básicos: fin de la intervención en las universidades; fin de la dictadura; concretar el paro nacional prolongado de todas las actividades del país. En esta perspectiva, en las regiones se avecinan elecciones importantes en la Universidad del Norte y el Instituto Profesional de Valdivia.

OPOSICION REELECTA

Una elección trascendente fue justamente la que se vivió el 28 y 29 de mayo pasados en la Universidad Católica. Después de plebiscitar una reforma estatutaria sólo una semana antes, la lista B, compuesta por Tomás Jocelyn, Oscar Santelices, Enrique París, Eduardo Nichols, Germán Venegas y Jorge Iribarra, triunfó sobre la lista A, de la Derecha. Después de que la reforma a los estatutos se logró aprobar por un estrecho margen, la campaña de las dos listas tomó vuelo y los días previos a la elección se transformaron en una verdadera maratón de foros, encuentros y discusión de programas. La guerra de nervios continuó al conocerse los resultados del primer día de votación, cuando la lista que a la larga resultó triunfante aventajaba por un estrecho margen de sólo 205 votos a sus contrincantes. Sin embargo, la noche del jueves los partidarios de la lista que encabezó Tomás Jocelyn comenzaron a celebrar el triunfo al conocerse que la diferencia superaba los mil sufragios. Los cómputos, extraoficiales hasta el cierre de esta edición, daban 4.500 votos a la lista B —equivalentes a un 58,6 por ciento— contra 3.180 de la lista A, que significan el 41 por ciento. El universo ascendía a 10.150 votantes, de los cuales cerca de ocho mil participaron en el acto eleccionario.

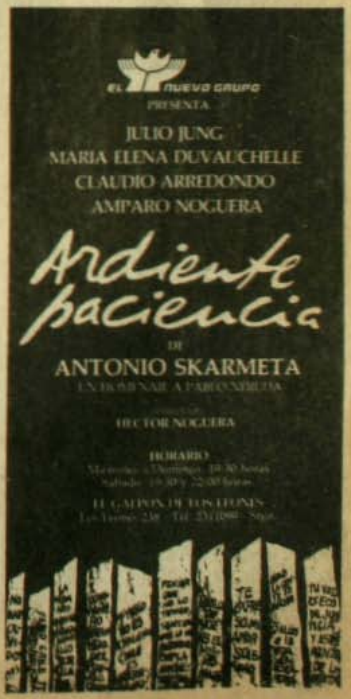
Si se comparan estos resultados con los del año pasado, tomando en cuenta que Tomás Jocelyn se presentaba a la reelección, las cifras son bastante parecidas. El año anterior la lista que encabezó Jocelyn obtuvo 4.900 votos y la candidatura de Derecha 3.300, lo que significa que habría aumentado levemente el porcentaje de abstención. En la práctica, los estudiantes de la Universidad Católica dieron su respaldo a la directiva anterior al confirmar a su presidente.

Por su parte, la elección del Centro de Alumnos de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas fue menos reñida. Allí, la lista de Oposición unida consiguió un porcentaje superior al 70 por ciento de los sufragios.

En la Universidad de Antofagasta, la Derecha no presentó candidatos y la elección se hizo entre una lista de la Democracia Cristiana y otra de la Intransigencia Democrática. Esta última ganó con la cantidad de 1.062 votos contra 465 de la DC. Sin embargo, no se excluía la posibilidad de formar una federación que integrara a las dos listas.

Con la directiva de la FEUC recién electa, un nuevo Centro de Alumnos de Ingeniería y las resoluciones del Segundo Congreso Nacional Universitario, la presente semana comienza con una jornada de movilización acordada para los días 2 y 3. Todos con la vista puesta en el paro prolongado que se iniciará el 16 de este mes.

JUANITA ROJAS



PROCESO A LA VICARIA:

El Régimen y su juicio "ad hoc"

•Al cumplirse un mes del insólito proceso que se sigue a cinco profesionales por cumplir con sus deberes éticos, el caso genera solidaridad creciente y también múltiples interrogantes sobre Hugo Gómez Peña.

Hugo Gómez Peña fue sentado por algunos momentos frente al doctor Ramón Rojas. Con actitud provocadora entonó un "Sí, puh doctor... Y va a caer... y va a caer... ¿No es cierto doctorcito?". Luego el fiscal ad hoc Fernando Torres lo colocó a la espalda del médico y se inició el "careo".

El hecho ocurrió en el contexto del proceso que el Juez castrense lleva para investigar el asalto a una panadería por parte de un grupo armado y la muerte —al repeler la acción de éste— del carabinero Miguel Vásquez, hecho ocurrido el 28 de abril.

La semana pasada se cumplió un mes del proceso iniciado a raíz de este delito. Y también se cumplieron 30 días de un juicio que los hechos han bautizado como "Proceso a la Vicaría". Porque, en un hecho insólito y "aberrante" en términos jurídicos, como lo han calificado los abogados defensores y la comunidad en general, el Teniente Coronel que oficia de Fiscal Ad Hoc involucró en el delito a cinco profesionales dedicados a la defensa de los derechos humanos, encargándolos reos por infracción al Artículo Octavo de la Ley de Control de Armas. Es decir, por "organizar, financiar, incitar" y tantos otros adjetivos, al grupo que fue sindicado como presunto autor de los hechos del 28 de abril.

Los profesionales afectados —los doctores Álvaro Reyes, y Ramón Rojas, el enfermero Claudio Muñoz, el médico Ramiro Olivares y el abogado Gustavo Villalobos, los tres primeros de la Clínica Chiloé y los últimos, funcionarios de la Vicaría de la Solidaridad— llevan un mes presos. Al cierre de esta edición se había rechazado los primeros recursos de amparo presentados por Reyes, Rojas y Muñoz pidiendo se revocara la encargatoria de reo. El amparo presentado el miércoles 28 en favor de Villalobos y Olivares podía seguir el mismo destino.

Es decir, un balance del caso seguía evidenciando que el supuesto objetivo de sancionar a los culpables del asalto y crimen del 28, era algo menos importante que el real "botín" que el Régimen parece querer obtener, como se ha denunciado reiteradamente: desprestigiar y, en lo posible, desbaratar a los organismos que colaboran en la defensa de los derechos humanos. Al respecto, la táctica no parecía dar los frutos esperados, porque la solidaridad activa y masiva con los dos organismos cuestionados continuaba en aumento. El miércoles 28 una delegación de Obispos visitó a los detenidos en Capuchinos, en tanto que el día antes se hacía un nuevo acto en defensa de la Vicaría, convocado por organizaciones femeninas. Por su parte, los trabajadores de la Clínica Chiloé anunciaron el jueves 29 que seguirían trabajando sin tregua a pesar de los embates que por otras vías —como una investigación por parte de la Brigada Investigadora de Delitos Económicos— les propinaba el Régimen.

El caso es complejo. Porque, en contraste con la claridad del objetivo gubernamental, hay también un cúmulo de interrogantes que aumentan cada día. Como el papel de Hugo Gómez Peña, un personaje que se ha perfilado como clave, no sólo porque "detonó" los hechos sino por toda su actuación posterior.

Desde ya, la primera pregunta que se repite es si su papel como "detonador" fue involuntario o premeditado. No hay nada que permita hasta hoy responder a ésta —y otras muchas preguntas— en forma clara y tajante. La única respuesta posible es el relato de hechos en los que Gómez ha sido protagonista.

LOS PASOS DE GOMEZ PEÑA

Es conocida la aparición de Gómez en escena el 28 de abril pasado, cuando acude a la Vicaría a pedir ayuda médica porque tiene una bala en el glúteo. También lo son las repercusiones de este hecho. Pero hay detalles de su actuación antes de ir a la Vicaría que también parecen ser controvertidos, según se desprende de los relatos de su hermana Nora Gómez y su conviviente Gladys Ríos, ambas también procesadas por infracción a la Ley de Control de Armas. Gómez habría llegado esa mañana del 28 de abril a su casa y habría dicho a su conviviente que lo acompañara a la Vicaría. Al preguntar ella qué pasaba, él le habría dicho: "Nada, sólo obedece". Y luego la habría llevado donde su hermana Nora, para dejar allí el recado que también ella "se fuera a la Vicaría". Todo esto, mezclado con dos cambios de pantalones que debió hacer, pues los que llevaba estaban manchados de sangre. Ello, sumado a que la panadería asaltada es supuestamente propiedad del padre de Gladys Ríos, llevó a un abogado a señalar a ANALISIS que "si Gómez Peña realmente participó en el asalto, no parece haber tenido mucho empeño en ocultar sus huellas".

Luego de su desaparición, tras ser atendido en la Clínica Chiloé, hay un lapso absolutamente oscuro. Y que no se clarifica con la reaparición de Gómez en la casa del doctor Juan Macaya, el lunes 12 de mayo, donde llegó supuestamente al borde de la muerte. Según relató Macaya a ANALISIS, "venía es estado de deshidratación, con uremia, en estado febril y hablando sólo incoherencias". Mostraba, añade, "pinchazos en las venas y un grado de intoxicación que yo presumo, se podría deber a un tratamiento médico de inexpertos". Pero ocurrió que Gómez al día siguiente fue



Certificado extendido por el Fiscal Ad Hoc a la esposa del doctor Rojas, donde dispuso —el jueves 22— "dejar sin efecto la orden de prisión en su contra". Pero la mandó a arrestar el 29.

dado de alta en la Posta Central, donde llegó luego que Macaya diera aviso a la Vicaría que tenía a un enfermo grave en su casa, y que podía ser Gómez Peña. El organismo eclesiástico dio cuenta del hecho al Ministerio del Interior, señalando que el herido requería atención urgente. Surgen aquí nuevas interrogantes: ¿Dónde estuvo Gómez esas dos semanas? ¿Por qué, al parecer, se lo agravó artificialmente para llevarlo a casa de Macaya? ¿Por qué las fuerzas policiales demoraron más de cinco horas en recogerlo, si estaba grave? ¿Por qué Gómez, quien —según el relato del doctor Macaya— permaneció violento y agresivo todo el tiempo, aceptó quedarse solo en la casa del médico, mientras éste se fue esa mañana del martes 13 a Capuchinos y después a dar aviso a la Vicaría donde llegó cerca de las once de la mañana?

MAS ENIGMAS

Lo que tornó las cosas claramente confusas fue la actitud que se observó en Gómez al reaparecer después de su detención y traslado a la Posta. Según se informó a ANALISIS, de este último recinto habría sido llevado a una especie de "División" o "Escuela Especial" de Gendarmería, destinada a testigos "claves". Los profesionales detenidos lo vieron a cargo de gendarmes de uniforme distinto, que serían de un departamento de "seguridad", según supieron. También se señaló que Gómez estuvo un tiempo en la Penitenciaría, pero allí ningún preso político lo vio o logró hablar con él, según consultó ANALISIS a la Agrupación de Familiares de estos detenidos. Tampoco pudieron verlo familiares ni abogados. Al cierre de esta edición, la información era que Gómez estaba incomunicado en la Cárcel Pública, luego de ser sacado de la enfermería de la Penitenciaría el viernes 23.

También se denunciaron conductas extrañas de Gómez en los careos y otras situaciones ocurridas en Fiscalía. Por ejemplo, abogados de la Vicaría señalaron que un día vieron a Gómez en un rincón de este recinto, a cargo de un gendarme. Al verlos, aquél se puso a silbar la canción "Venceremos". Esta actitud provocativa también se dio en los careos, como se grafica en la situación relatada al comienzo de esta crónica, cuando se lo enfrentó al doctor Rojas. En esa ocasión, Gómez dijo además una frase que desconcertó al médico. La pronunció mientras el Fiscal salió un momento de la sala. Rojas y Gómez quedaron solos con el actuario, y Gómez dijo: "Tengo 26 años y estos 'conchesumadre' me entregaron. Pero voy a tener 36 no más cuando salga y entonces los voy a matar a todos estos c...". Y en un careo con Gustavo Villalobos, también usando la obcenidad como arma de comunicación, dijo al abogado: "Ya, pus huevón, reconoce que vos fuiste a la clínica y me dijiste que tenía que 'fondearme' porque la había cagado y me 'había echado' a un paco 'conchesumadre' ". Además, durante este careo, Gómez hizo acusaciones absolutamente falsas, en las que se contradijo después. Como que el enfermero Muñoz y Villalobos lo habían sacado en el auto del segundo y lo habían llevado donde el doctor Rojas para "fondearlo". Pero luego, en el careo con Rojas, la acusación de Gómez cambió y dijo que este médico lo había sacado en su auto y lo había llevado "a una casa de madera para esconderlo".

En el careo con Ramiro Olivares tuvo, por el contrario, una actitud que se podría tildar de "quebrado". Allí parecía "hecho pedazos", se mostró abrumado, con mucha culpa y hablaba solo.

En suma, un cúmulo de actitudes extrañas que nadie logra entender pero que —como se señaló a ANALISIS— parecen indicar claramente que Gómez no estaría actuando en forma autónoma. Hecho que según el abogado Fernando Zegers, defensor de Nora Gómez y Gladys Ríos, no debe interpretarse sólo en un sentido. "Si Gómez está presionado y responde al uso que quieren hacer de él para que incrimine a los profesionales, él es también una víctima, porque todos sabemos como actúan los agentes del Régimen para lograr sus objetivos". Al respecto Zegers menciona, por ejemplo, la tortura que se aplicó a una de las mujeres detenidas como presuntas autoras de la muerte del policía Vásquez: "Se le aplicó tanta corriente que llegó a la cárcel de San Miguel con olor a quemado", expresa.

Para Zegers, al igual que para todos los abogados defensores, lo anterior grafica que en el proceso hay muchas variables en juego. "Y una de las centrales es que los acusados están prácticamente sin derecho a defensa, encausados por un tribunal que carece de toda independencia", según señalaron los abogados Pedro Barría y Alfonso Insunza.

Dice Barría: "Nuestra actuación no pretende que quienes han cometido un delito queden impunes; pero sí que quienes son inocentes, no sean castigados". Por su parte, Insunza agrega que "pareciera que al Fiscal sólo le interesa investigar las cosas que perjudican a los procesados. Y ello porque simplemente no les cree, sin importarle las pruebas contundentes que prueban su inocencia".

Un ejemplo del ánimo que guía al Fiscal, se dio el jueves 29 cuando mandó detener a la esposa del doctor Rojas, Julia Bascuñán. Ello, a pesar de que el jueves 22 le había tomado declaración y la había dejado en libertad incondicional, dándole incluso un certificado en que constaba eso.

¿Cuántas extrañas nuevas sorpresas deparará el caso? Nadie lo sabe, pero parece quedar claro que —como lo dijera el doctor Rojas al Fiscal— "estamos en el proceso de Kafka". O como lo pusiera Jaime Hales en su recurso de amparo en favor de Ramiro Olivares, gratificando lo absurdo de los cargos: "Si acaso la circunstancia de prestar una atención primaria de urgencia implica colaboración al funcionamiento de un grupo armado de combate, ¿qué habría que decir del chofer de la micro que condujo a Gómez hasta el lugar del asalto o a aquél que lo llevó al centro de Santiago para que fuera atendido?".

PATRICIA COLLYER



Cerca de mil mujeres, pertenecientes a agrupaciones femeninas de Oposición, rodearon —el martes 27— la manzana donde está la Vicaría para solidarizar con los profesionales detenidos.

CASO DEL EX INTERROGADOR FIGUEROA:

Olvidos que a veces matan

- El abogado y ex interrogador de los prisioneros políticos de Dawson y Ritoque reaccionó indignado frente a la información de ANALISIS referente a los hechos ocurridos en la Vicaría. • Hablan testigos de Cargo.

La carta de Figueroa

Santiago, 22 de mayo de 1986.

Señor
Director de Revista ANALISIS
Presente.

Muy señor mío:

Con motivo de la asistencia del suscrito a un homenaje al Vicario de la Solidaridad, Presbítero D. Santiago Tapia, con quien me une una amistad de más de cuarenta años, y no obstante no tener ninguna actividad política en el último ejemplar de la revista de su dirección se me alude personalmente. En la publicación, con una evidente intención política se emplean expresiones peyorativas y se falsean hechos en relación con actuaciones que me correspondieron en 1974, en cumplimiento de funciones propias de mi cargo de Sub Jefe del Departamento de Investigaciones Delitos Tributarios.

Al efecto, la publicación reproduce un supuesto incidente de carácter público que habría tenido Sergio Bitar Chacra con el suscrito, lo que es absolutamente falso. Bitar Chacra —quien se desempeñó como Ministro de Minería entre Marzo y 20 de Junio de 1973, fecha en que fue destituido por acusación constitucional presentada por los trabajadores del cobre— se ha sentido con autoridad para interpelarme en relación con las funciones públicas que como funcionario del Estado me correspondió desempeñar entre enero y febrero de 1974.

Sin descender a referirme a la odiosidad y resentimiento que la publicación resuma, y con el sólo objeto de evitar que se desinforme al público lector de la revista, vengo en puntualizar lo siguiente:

1°.- Desde 1966 me desempeñé como abogado del Servicio de Impuestos Internos, en el Departamento de Investigación de Delitos Tributarios, pasando a ocupar después el cargo de Jefe de la Sección Legal y Sub Jefe del mismo Departamento. En 1979 jubilé, retirándome de las funciones públicas.

2°.- En noviembre de 1973 el Ministro de Justicia Sr. Gonzalo Prieto Gándara, por disposición de la H. Junta de Gobierno, requirió del Director del Servicio de Impuestos Internos Sr. Sergio Molina Martn que el Departamento de Investigaciones de Delitos Tributarios del aludido Servicio —en cumplimiento de sus funciones propias— investigara eventuales irregularidades tributarias en que pudieran haber incurrido las personas requeridas por los bandos emitidos por la H. Junta.

3°.- En estas circunstancias, el Director del Servicio de Impuestos Internos me designó para que relacionara las actividades del Servicio con el Consejo de Defensa del Estado y me integrara en las labores que este Organismo estaba desarrollando en el mismo sentido, bajo la Presidencia de D. Lorenzo de la Maza Rivadeneira, y con la participación, entre otros funcionarios, de los consejeros del Consejo de Defensa del Estado, abogados Srs. Manuel Guzmán Vial e Ignacio Echeverría Maroto (Q.E.P.D.).

4°.- En cumplimiento de estas funciones correspondió tomar declaraciones a los contribuyentes en la forma y con las atribuciones que el Código Tributario señala. Encontrándose ellos confinados en Isla Dawson, fue necesario tomarles allí declaración y como se trataba de funciones delicadas, se me comisionó por el Presidente del Consejo para evacuar dicha diligencia. En estas circunstancias se tomó declaración individual a cada contribuyente, en la misma forma en que se procede en las oficinas del Servicio, como trámite administrativo ordinario.

De las diligencias evacuadas sólo resultaron cargos ante la Justicia Ordinaria en contra de algunos de los aludidos contribuyentes, entre los cuales no se encontraba el ex Ministro de Minería Sergio Bitar Chacra, quien aparece como informante y mentor de la publicación a que aludo.

He sido funcionario del Estado bajo los Gobiernos del Sr. Carlos Ibáñez, en el Instituto de Seguros del Estado y en los Gobiernos de los Srs. Eduardo Frei y Salvador Allende y en el actual, en Impuestos Internos, teniendo la satisfacción de haber cumplido a cabalidad y con respeto a la ley y a las personas mis deberes funcionarios, especialmente en las delicadas funciones que me correspondió desempeñar en momentos difíciles para el país, por lo que no admitiré se me aluda en términos lesivos. Por esta razón, con motivo de declaraciones del citado Bitar Chacra formuladas a emisoras de la capital en el mismo sentido, éste deberá responder por el delito de injurias graves ante la Justicia Ordinaria.

Finalmente, lamento que la revista de su dirección dé tribuna y papel protagónico a los trabajadores del odio y el resentimiento, lo que en nada contribuye a la reconciliación nacional que la ciudadanía anhela.

Creo innecesario invocar el derecho que la ley me otorga, en relación con la publicación en que se me ha aludido, requiriéndole publique el texto completo de la presente en la misma sección en que apareció el comentario, en la próxima edición de su revista.

Jaime Figueroa

La mala memoria suele jugar muy malas pasadas y pareciera evidente que este mal aquejó repentinamente al abogado Jaime Figueroa, ex interrogador de los prisioneros políticos de Isla Dawson y Ritoque. El profesional no sólo olvidó lo que fue su actuación en esos campos de concentración después del Golpe Militar de 1973, sino también el detalle de un hecho que protagonizó recientemente al asistir, como si nada hubiese pasado, a un acto de homenaje a la Vicaría de la Solidaridad por la labor desplegada por este organismo en favor de los Derechos Humanos en Chile.

El interrogador de Dawson y Ritoque envió una indignada carta a ANALISIS (ver recuadro) desmintiendo la versión que entregamos de lo ocurrido en el mencionado acto donde fue emplazado por el ex ministro del Presidente Allende, el economista Sergio Bitar, a explicar qué siente el alma de un ex interrogador de Pinochet que ahora aplaude la labor de la Vicaría.

Al mismo tiempo restó importancia a su actuación como interrogador de los prisioneros políticos señalando que sólo se limitó a cumplir con labores propias de su cargo como funcionario del Servicio de Impuestos Internos. Sin embargo, ANALISIS recogió relatos de un testigo del incidente entre Figueroa y Bitar (Esteban Tomic) y, además, los testimonios de cuatro altos funcionarios del depuesto Gobierno de Salvador Allende:

ESTEBAN TOMIC: "FIGUEROA NO SUPO RESPONDER A UNA PREGUNTA"

"Me encontraba presente en el acto de la Vicaría de la Solidaridad cuando alguien vino y me señaló que Sergio Bitar estaba profundamente impactado porque había reconocido entre los asistentes a la persona que lo había interrogado en Dawson. Incluso me indicaron que Sergio Bitar se sentía físicamente mal y que se estaba retirando del acto como consecuencia de este encuentro. Como soy muy amigo de Sergio, lo primero que hice fue salir para ver qué pasaba realmente. Ahí me encontré con él que se encontraba muy alterado y con su rostro pálido. Le pregunté qué le

sucedía. Me indicó que acababa de reconocer al hombre que lo había interrogado en Dawson. Le pregunté dónde se encontraba. Sergio me señaló una mesa. Le pedí que me diera el nombre del interrogador. Bitar, muy descompuesto, me dijo: 'Mira, lo único que sé es que es un abogado de apellido Figueroa'. De inmediato le pregunté si quería conversar con él. Sergio titubeó un poco como si pensara que era algo imposible''. ''Sí, claro, claro'', dijo.

''Después de la solicitud de Sergio Bitar me dirigí hacia donde estaba ese señor. Le pregunté si efectivamente su apellido era Figueroa. Contestó afirmativamente. Le solicité entonces que me acompañara. Secamente me contestó: 'NO'. Le insistí que por favor lo hiciera porque afuera había alguien que deseaba hablar con él. Ahí se levantó y me acompañó. Cuando llegamos hasta don-



de estaba Sergio Bitar le expresé: 'Esta es la persona que quiere hablar con usted, él es don Sergio Bitar'. Ahí quedaron frente a frente. Sergio seguía igualmente impactado y confieso que a mí me sucedió lo mismo, la impresión era fuertísima.

''La primera cosa que Sergio Bitar le dijo a este hombre fue lo siguiente: 'Señor Figueroa, soy Sergio Bitar y usted me interrogó'. 'Sí —le respondió él— yo lo interrogué a usted en Ritoque'. 'No —respondió Bitar— fue en Dawson'. Figueroa lo miró y respondió: 'Ah, bueno, entonces habrá sido allá, pero ¿qué es lo que quiere usted?'. Entonces Sergio le dijo: 'Mire, yo quiero saber qué pasa en el alma de un hombre que hace doce años interrogaba a presos políticos de la manera en que usted lo hizo y que hoy viene a rendir homenaje a la Vicaría'. Yo encuentro —y después se lo señalé al mismo Sergio— que ésa fue una manera tremendamente cristiana de enfrentar a su interrogador.

''La pregunta de Sergio Bitar a este señor fue hecha con una tremenda calidez, en el sentido que se percibía que le surgía del fondo del corazón. El hombre le contestó en términos muy duros —yo diría que eran casi militares— diciéndole: 'Mire, señor Bitar, usted cumplía con su deber y yo con el mío, así es que no tengo nada que contestarle y por lo demás, si mal no recuerdo, contra usted no levanté ningún cargo'. Sergio le contestó que no tenía por qué levantar cargos en su contra. Este señor Figueroa indicó muy secamente: 'Yo estaba cumpliendo con mi misión'. En ese momento intervine y le pregunté qué tipo de misión está realizando ahora en la Vicaría porque realmente daba la impresión de un hombre que estaba cumpliendo algún 'servicio'. Me miró fijamente y me dijo: 'Y a usted qué le importa?' y se volvió. Sergio le dijo: 'Váyase, váyase (...).''

''Lo que pasó en definitiva, fue la actuación realmente admirable de Sergio Bitar, profundamente cristiana, donde no usó palabras duras y ni siquiera hubo recriminaciones hacia su interrogador. Fue una gran pregunta que le hizo un hombre a otro: ''¿Qué pasa por su alma?''.

SERGIO BITAR: ''NO SE PUEDE ECHAR TIERRA SOBRE EL SUFRIMIENTO DE TANTOS CHILENOS''

''La vida en el campo de concentración de Dawson fue dura. Junto a otros ministros de Estado, senadores, diputados y altos funcionarios del Gobierno del Presidente Allende, fui trasladado a esa Isla en septiembre de 1973 (...). En esas circunstancias apareció un día un interrogador del Régimen. Preguntó sobre impuestos. Con inusitado celo indagó sobre cada detalle desde que egresé de la Universidad de Chile, 9 años antes... sorprendente interés en la situación tributaria de un grupo de detenidos políticos, sometidos a vejaciones.

''El interrogador fue más lejos. Recuerdo que formuló acusaciones de carácter político que nada tenían que ver con una presunta investigación tributaria. Similar trato tuvieron otros detenidos. Muchos de ellos aún se encuentran en el exilio, sufriendo esa pena inhumana.

''Luego el interrogador continuó sus funciones en el campo de concentración de Ritoque, a donde fuimos trasladados más tarde. En mi caso nada encontraron ni podían encontrar.

''A aquél interrogador, señor Figueroa Araya, lo encontré hace unas semanas en el homenaje que se rendía a la Vicaría de la Solidaridad por su lucha contra las violaciones de los derechos humanos y ante los ataques de que ha sido objeto por parte del Gobierno. Me sorprendía. Intercambiamos unas palabras. No me dijo que se arrepentía, ni siquiera que comprendía mis sentimientos. Su reacción ha sido la opuesta. He escuchado que se querellará, pues según ahora explica, él no hacía más que cumplir con



su deber. Habría sido positivo atisbar en él al menos un gesto de humildad. Nada de eso. Ese desagradable encuentro fue un episodio irrelevante. Más importante son las actitudes que a futuro puedan ayudar a la convivencia nacional (...)

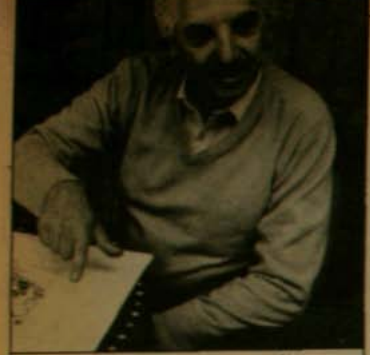
''Los hombres pueden cambiar de opinión. Bienvenidos sean. Ojalá la Vicaría contara con el apoyo auténtico de muchos más. Pero distinto es pretender que quienes han sido y son víctimas de abusos acaten en silencio o actúen con servilismo. No se puede echar tierra sobre el sufrimiento de tantos chilenos y hacer como si nada hubiese ocurrido. Eso es construir una convivencia sobre la mentira y no perdurará. La convivencia requiere de una actitud generosa de todos nosotros, pero lo que menos se puede hacer es esperar tal actitud de parte de quienes han contribuido, directa o indirectamente, a esas vejaciones''.

MIGUEL LAWNER: ''SU CONDUCTA FUE INACEPTABLE''

1) Figueroa no fue a Dawson a interrogarnos sobre materias tributarias. Concurrió como un fiscal a formular y amenazar con graves cargos a cada uno de nosotros.

En mi caso, ignoró mis declaraciones de impuesto, y me advirtió que debía aclarar las graves acusaciones que pesaban sobre mi desempeño funcionario como Director de Cormu. Comenzó a increparme por la construcción de túneles destinados a depósitos secretos de armas. No pude ocultar mi asombro al enterarme que se refería a la galería de ductos construida en la Remodelación San Borja a fin de poder acceder a las tuberías de agua caliente y calefacción que unen todas las Torres con la Central Térmica. Esta obra era de público conocimiento, había sido iniciada durante la administración Frei y concluida por nosotros.

Figueroa añadió que dicho túneles se habían conectado secretamente con el edificio Gabriela Mistral, situación gravísima por cuanto la nueva Junta de Gobierno había establecido allí sus →



cuarteles. Como si nosotros pudiéramos haber previsto un año antes, que Pinochet daría un golpe militar, que bombardearía La Moneda y que resolvería instalarse en el Centro Cultural Gabriela Mistral, rebautizado por los militares como edificio Diego Portales.

2) Igual connotación le atribuyó Figueroa a los así llamados túneles del Parque O'Higgins, refiriéndose a los camarines para deportistas construidos bajo el talud artificial levantado en la Remodelación de dicho Parque. Tales camarines, que no tenían nada de túneles, ya que están sobre el nivel natural del suelo, según Figueroa conectaban con el Regimiento Tacna, patraña digna de Rambo, destinada como el Plan Z a alimentar la odiosidad de las Fuerzas Armadas contra los representantes del Gobierno Popular.

3) El procedimiento utilizado por Figueroa fue absolutamente inaceptable, más aún sabiendo el estado de indefensión en que nos encontrábamos. Todo el interrogatorio lo efectuó flanqueado por dos individuos de aspecto amenazador, que incluso procedieron con violencia con algunos de nuestros compañeros. Además, una vez concluido su interrogatorio, procedió a incomunicarnos de los demás presos políticos, lo cual venía a ser como una incomunicación sobre la que ya pesaba sobre nosotros, absolutamente aislados del mundo.

5) A otros detenidos como Luis Corvalán, Figueroa lo amenazó de muerte, a otros los acusó de transferir secretos de Estado a potencias extranjeras, o participar en acciones terroristas contra las Fuerzas Armadas.

4) Su conducta fue absolutamente inaceptable. No fue un funcionario a cumplir tareas de su servicio, sino que a hacerse cómplice de las calumnias urdidas en esos días trágicos como fórmula para legitimar el Golpe de Estado.

PEDRO FELIPE RAMIREZ: "¿CUAL ERA EL VERDADERO DEBER DE FIGUEROA EN DAWSON?"

"El problema no consiste en dar testimonios indicativos de que el Sr. Jaime Figueroa interrogó en Dawson a varios presos políticos —ya que él mismo lo reconoce— sino en discutir si actuó "cumpliendo un deber profesional" como él alega o hizo algo por lo menos moralmente reprochable.

"Para mí es evidente que su actuación fue parte de la implacable persecución de todo orden de que fuimos objeto los dirigentes del Gobierno del Presidente Allende. Sería largo de relatar los hechos que lo demuestran.

"Sólo haré dos referencias:

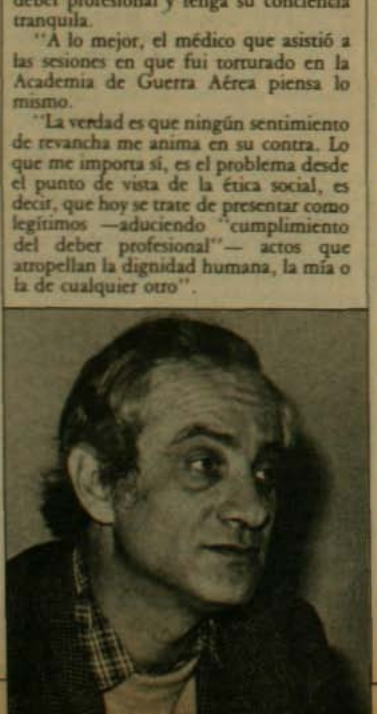
1) El Sr. Figueroa nos interrogó en circunstancias que estábamos prisioneros en un campo de concentración, sometidos a un duro trato, aprovechándose de tal circunstancia para ejercer coacción sobre nosotros: lo prueban, entre otros, el hecho que después de ser interrogados —por orden suya, según nos dio explicaciones el comandante de turno del campo— fuimos aislados del resto de los prisioneros por más de 40 días; también el hecho de que haya amenazado con "otros procedimientos" —haciendo inequívocas referencias a la tortura física— a compañeros que se negaron a contestarle, como fue el caso de Luis Corvalán.

2) En mi caso particular, el Sr. Figueroa dirigió una querella en mi contra por "evasión tributaria" con cargos y procedimientos que en épocas normales jamás hubieran tenido lugar (...).

"Es probable que el Sr. Figueroa crea honestamente que sólo cumplía un deber profesional y tenga su conciencia tranquila.

"A lo mejor, el médico que asistió a las sesiones en que fui torturado en la Academia de Guerra Aérea piensa lo mismo.

"La verdad es que ningún sentimiento de revancha me anima en su contra. Lo que me importa sí, es el problema desde el punto de vista de la ética social, es decir, que hoy se trate de presentar como legítimos —aduciendo "cumplimiento del deber profesional"— actos que atropellan la dignidad humana, la mía o la de cualquier otro".



JULIO STUARDO: "NO QUISO ABANDONAR SU TRISTE TAREA"

"Los campamentos de prisioneros de trabajos forzados 'Compingi N' y 'Once de septiembre', en Río Chico, de Isla



Dawson, tenían como objetivo final el exterminio de los que allí estábamos. El segundo campo de concentración, primera obra pública de este Régimen, obedecía claramente a los planos y disposiciones de los 'Stalag' hitlerianos de la Segunda Guerra Mundial (...)".

En estas condiciones un funcionario público llegó al campo de concentración a investigarnos por 'delitos Tributarios'. Era el abogado don Jaime Figueroa. Fuimos sometidos a incomunicación, agravándose nuestra situación anterior, e interrogados bajo amenazas y sin tener acceso a nuestra documentación personal o a la asesoría profesional de auditores o abogados como corresponde siempre en este tipo de investigación. Aun así ninguno de nosotros fue condenado, porque el objeto de estos procesos era el de torturarnos moralmente y quebrar la estabilidad de nuestras familias y del pueblo chileno que nos veía como los dirigentes designados por la voluntad soberana del pueblo y los colaboradores directos del Presidente Allende.

"No concibo que un funcionario público y abogado como el señor Figueroa no tuviera el suficiente discernimiento y la libertad personal necesaria como para renunciar a tan triste tarea. Por el contrario, creo que conocía muy bien la situación del país, el genocidio que tenía lugar en esos momentos y que desempeñó su tarea a plena satisfacción personal y de sus mandantes, los usurpadores del poder y del gobierno que la democracia chilena había otorgado a Salvador Allende".



"El militar está formado para matar, nosotros estamos formados para defender la vida", afirman ex oficiales y jefes de Carabineros e Investigaciones.

HABLAN LOS POLICIAS DEMOCRATICOS:

ANTES NO TENIAMOS ENEMIGOS EN EL PUEBLO

- Varias decenas de ex oficiales de Carabineros e Investigaciones — algunos de reciente retiro— se organizaron en dictadura porque no quieren ser "los gendarmes del sistema imperante".

"Mire, nosotros estamos supeditados ahora a un mando militar siendo policías. El vocabulario que se emplea hoy es militar, los policías le responden 'positivo' o 'cambio y fuera' si usted les pregunta por una calle. Antes éramos hombres del pueblo. Yo fui un policía bien de calle no más... discúlpeme que tenga poco vocabulario. Nosotros patrullábamos en dos camionetas que había en ese tiempo, pero teníamos tanta afinidad con la gente que no existían 'enemigos', como le llaman ahora. En mis veinte años de servicio saqué dos veces mi arma, y las demás veces fue porque en el Año Nuevo los cabros chicos en la calle a uno le hacían cariño, lo admiraban, le pedían la placa y mirar un ratito el revólver. Para esposar a un cogoteto a uno le ayudaban los taxistas y los pobladores que iban pasando. Uno andaba tranquilo, contento... No se trata de que todo era fantástico en el pasado, habría que cambiar muchas cosas, modernizarse, crecer. Pero los problemas vinieron con este Régimen", señala el ex Inspector de Investigaciones, Hugo González. "Eso de predicar el apoliticismo —dice sonriendo el ex mayor de Carabineros, Héctor Jacob— es como estimular el asexualismo. Nosotros no sufrimos ni de lo uno ni de lo otro".

Aunque parezca increíble, hoy en Chile existe un grupo de uniformados —varias decenas— organizados en condiciones de dictadura para hablar de Democracia, criticar el carácter represivo-militar que le ha impuesto el Régimen a sus instituciones y proyectar el futuro de sus cuerpos armados. Son ex jefes y oficiales de Carabineros e Investigaciones —algunos de reciente retiro— "comprometidos por la ferviente aspiración de recuperar la Democracia y el estado de derecho en nuestro país", agrupados en el 'Taller de Estudios Policiales', adscrito al Centro de Investigaciones Socioeconómicas (Cisec) de la orden Jesuita.

"La inquietud empezó al día siguiente del Golpe de 1973 —señalan— pero dimos los primeros pasos concretos en 1982". Se constituyeron como organización —"privada", agregan— el 27 de abril de 1985, en el día del Carabinero, y desde entonces funcionan con asambleas semanales, "en que no siempre estamos de acuerdo, donde se discuten los temas



"En veinte años de servicio sagué dos veces mi arma", relata el ex Inspector Hugo González.

por su nombre, con respeto, seriedad y altura de miras", sin eludir problemas peligrosos. "Creemos que a nuestro Taller se sumará más gente que siente el mismo cariño entrañable de nosotros por las instituciones en que nos formamos, y que están preocupados por el mal pie en que ellas se encuentran. Eso va a motivar a muchos de nuestros compañeros, de nuestros antiguos jefes y subalternos a sumarse, pese al miedo", dicen. Porque advierten: "Cuando nos encontramos en la calle, algunos nos dicen que están con nosotros... pero también que no se atreven a sumarse en forma abierta porque temen por sus hijos, por sus familias". Añaden que "al interior de las instituciones, los uniformados están supeditados a vigilancia, a mecanismos de coerción, que influyen incluso en los retirados. El temor existe. Y éste es un terreno mucho más peligroso para los oficiales".

Aun así, nuestros entrevistados creen que ha llegado el momento de hablar: adhirieron a la Asamblea de la Civilidad y se decidieron a conversar con ANALISIS. A nombre del Taller, lo hicieron los miembros de su Secretariado Ejecutivo: los ex Inspectores de Investigaciones, **Juan Seoane** y **Hugo González**, los ex mayores de Carabineros, **Héctor Jacob** y **Víctor Derviniadis**, y el ex capitán de Carabineros, **José Muñoz**.

—¿Por qué decidieron organizarse en dictadura en forma alternativa a los cuerpos oficiales de uniformados en retiro?

—Así como los economistas están preocupados del devenir económico del país y los médicos de pensar en un sistema de salud adecuado para los chilenos, nuestro profesionalismo nos exigía una opción para entregar un proyecto a las autoridades democráticas futuras... o a las actuales si lo desearan. Nuestra intención es recuperar el prestigio de nuestras instituciones y engrandecerlo.

"Los antiguos círculos de oficiales en retiro o las mutuales de ex funcionarios de Investigaciones funcionan al amparo del sistema vigente: van a los actos oficiales, son recibidos por los generales en jefe, pueden entrar a los cuarteles, los descuentos que los financian se hacen por intermedio de las cajas de cada rama. Son círculos de apoyo al Gobierno, a los que incluso han llegado ciertas directrices a fin de unirlos a grupos políticos afectos al Gobierno, para una futura elección o cosas por el estilo. Nosotros no tenemos ningún compromiso con el Régimen.

"Los miembros del Taller tenemos todos más de veinte años de servicio, sentimos que pertenecetemos a nuestras instituciones toda la vida y estamos preocupados por su quehacer en los últimos trece años. La función policial —aquella vocación a la que juramos— en el sistema democrático establecía una relación armónica de convivencia social, teníamos una función preventiva de servicio público y protección, y también una función represiva pero hacia el delincuente. Hoy vemos que nuestras instituciones han sido llevadas a un plano de enfrentamiento con la sociedad, la función policial se ha desvirtuado y la policía está convertida en un aparato represivo-militar".

—¿Qué diferencia debería haber entre la función policial y la militar?

—Son antagónicas. Los policías "reducimos" al delincuente. El militar está preparado para la guerra, para "aniquilar" a un enemigo. Nosotros no tenemos "enemigo" sino transgresores eventuales de la ley. En términos más simples, el militar está preparado para matar. Nosotros estamos formados para defender la vida.

"Pero hoy las soluciones policiales van de acuerdo al sistema imperante y esto ha creado un inmenso abismo entre la civilidad y los cuerpos policiales que ya no cumplen su función".

—¿Cómo se generó el deterioro de la relación de los organismos policiales con el resto de los chilenos?

—Algunas de las causas de ese deterioro son: el uso indiscriminado de la acción policial represiva como solución a problemas sociales, políticos, económicos, pretextando el mantenimiento del orden público, pero con una finalidad de sometimiento irrestricto y total. Otra razón es la transformación del policía en un soldado, por la dependencia directa del Ministerio de Defensa y la excesiva militarización derivada del encadenamiento a un mando militar superior. Se ha distorsionado el principio de obediencia conciente por uno de autoridad incuestionable. La aplicación de la Doctrina de Seguridad Nacional ha desnaturalizado la función policial al introducir ficciones, como los conceptos de 'guerra interna' y 'enemigo'. Así se abandonó el papel preventivo de la policía uniformada y se puso el acento exclusivamente en lo represivo. Se incorporó la figura 'subversivo' que sirve para justificar todos los excesos y abusos que pudieran cometerse, y lograr impunidad. De esta manera se han introducido vicios y fallas de procedimiento policial reñidos con su función de servicio público. Los policías andan permanentemente armados, aun de franco, porque desconfían de sus connacionales y temen por su vida. En forma permanente se emplean armas automáticas: fusiles-ametralladoras, carabinas-ametralladoras, pistolas-ametralladoras, todas armas de un poder ofensivo mucho mayor que el que requiere el trabajo policial ordinario. Estos y otros procedimientos indignan la conciencia de uno, como viejo policía. Así como la existencia de servicios de inteligencia que no son propios de una policía preventiva.

—¿Cómo es hoy la formación policial? ¿Qué se les enseña?

—También la excesiva militarización se ve en la instrucción policial, a través de cursos de 'comandos' entre otros. Aunque no conocemos en detalle esta instrucción, sabemos que el "comando" es preparado para que pueda dar muerte aun con sus propias manos y se le exacerban los instintos de conservación y destrucción. Y para ninguna de estas funciones financia la sociedad a la Policía.

"Todo esto ha ido creando un abismo



"El General Contreras cosecha lo que sembró", opina el ex mayor de Carabineros Víctor Derviniadis.



cuya profundidad ignoramos, pero que está allí y aumenta cada día".

—¿Piensan ustedes que los uniformados en servicio activo tienen alguna sensibilidad respecto de estos puntos?

—Es difícil decir a ciencia cierta lo que piensan los uniformados que actualmente están en servicio, pero sí sabemos que muchos de ellos tienen serios problemas: ellos tienen hijos, mujeres, familiares, y a veces son reprobados dentro de sus propios hogares, saben que no pueden andar de uniforme por las calles, al actuar en las poblaciones tal vez saben que están exagerando... pero obedecen una orden, y detrás de esa orden hay un cargo económico. Este drama lo viven los Carabineros, y también sus hijos que son discriminados en el Colegio o la señora en el barrio. Son las "otras víctimas" del sistema. Y muchos tienen que pensar que sería mejor de otra manera. Pero esos hombres están presionados, muy metidos en los cuarteles, llenos de una formación tensa... y en esas condiciones salen a la calle, con un ánimo negativo, a enfrentarse con el pueblo.

—¿A qué atribuyen el interés del Régimen por que sea Carabineros los que hacen el trabajo sucio, de manera más visible, al menos?

—Uno no puede suponer intenciones, ni emitir pronunciamientos definitivos, pero por lo que se ve pareciera que la policía debería pagar a través de su prestigio por este trabajo sucio, acumulándose al que hacen los demás. Como de todas maneras la situación va a tener que cambiar y habrá autoridades civiles en el país, en ese momento habrá cargos y alguien tendrá que responder... Y las Fuerzas Armadas no pueden ser afectadas en su prestigio con la intensidad que lo puede ser la policía. Es decir, se tendría en mente responsabilizar a la policía por todos los excesos, lo que serviría para morigerar la carga que podría desprenderse contra las demás ramas.

—¿Cómo proponen que sean los cuerpos policiales democratizados?

—En proyectar el futuro de la policía debe participar el conjunto de la comunidad nacional. Porque la policía debe ser lo que la sociedad necesita y espera que sea. En términos generales, creemos que deberá ser una policía fuerte que pueda mantener la democracia, de tal modo que queden al margen grupúsculos con intereses mezquinos. Será una policía moderna, entre cuyos postulados estará —además del control de las actividades delictivas y antisociales— entregar su aporte a la comunidad en asuntos económicos, de sanidad, de obras públicas, deportivos o lo que sea necesario. Toda acción de la policía estará matizada en el respeto irrestricto a los Derechos Humanos garantizados en cualquier Constitución civilizada.

"La policía nunca va a ser mejor que el Estado del que depende. Un cambio de estos cuerpos pasa por un cambio del Poder Judicial de todas maneras, por ejemplo. No se trata de sacar y poner gente, que no sirve de nada. Habría que cambiarle la estructura a estas instituciones, la forma de generación de sus autoridades, la forma de calificación y de control. Tendrá que ser una policía participativa, con derechos ciudadanos como todo el mundo: derecho a voto, jornada de trabajo de ocho horas, derecho a organizarse en sindicatos, a tener una formación política porque somos un arma política. Una policía sin



"La función policial se ha desvirtuado y nuestras queridas instituciones son hoy aparatos represivo-militares".

vacas sagradas que aparezcan y se queden para toda la vida. Instituciones al servicio de la comunidad, que puedan ser generadas y removidas popularmente.

"Nosotros no creemos tener 'la papa', simplemente queremos aportar para que la sociedad discuta estas materias. Y estamos convencidos de que el policía es un ciudadano de uniforme, que no puede estar al margen de la realidad del país ni menos transformarse en verdaderos gendarmes del sistema imperante. Y que a estos cuerpos hay que darles un desarrollo profesional científico-técnico que los prepare para el año dos mil, no para el siglo pasado.

"Nuestro Taller se ha relacionado con centros de estudios e investigadores, en Chile y el Exterior, que se preocupan de la problemática de Fuerzas Armadas. El ideal es que aquí, en nuestro país, como una obligación ciudadana, pudieran integrarse funcionarios de las otras ramas armadas, que hicieran talleres de estudio y entregaran su aporte, colocándonos una sola gran camiseta que dice Chile".

—Respecto de temas de actualidad, ¿creen que el general Stange puede producir algún cambio en Carabineros?

—Yo tuve la oportunidad de trabajar con el general Stange —dice Héctor Jacob— y mi opinión es que es un jefe inteligente, preparado profesionalmente y atento a la crítica. Se advierte que ha pretendido en el último tiempo cambiar un poco la cara de Carabineros, que es una misión muy difícil porque son doce años en que esto se ha deformado. El espacio que tiene para moverse está muy constreñido puesto que es miembro de la Junta de Gobierno. Creo que dentro de estas limitaciones trata de hacer algo más positivo: ¡Ojalá lo logre!

—¿Qué opinión les merece el caso del carabinero Juan Antonio Ríos, que desertó para pasarse a las filas del Frente Patriótico Manuel Rodríguez, o del secuestro del cabo Obando?

—Todas estas cosas están insertas en un problema que es la violencia. Cuando no hay salida, cuando la gente no tiene puertas que golpear, cuando aquí hay un Régimen que instaló un sistema violento... se produce cualquiera de estas cosas.

—¿Y el atentado a la casa del general Manuel Contreras "como advertencia a miembros de las Fuerzas Armadas que reprimen al pueblo", según dijeron los autores?

—Se me figura —dice el ex mayor Derviniadis— que este señor Contreras, a quien yo no conozco, está cosechando lo que sembró, nada más que eso. Porque junto a él hay decenas de otros generales, que se retiraron antes, en la misma fecha o después que el general Contreras. Y, por lo que veo en la prensa, contra los domicilios de esos generales no se ha atentado.

PAMELA JILES

Solidaridad con Vicaría y Clínica Chiloé

Los actos de apoyo y las visitas al penal de Capuchinos donde están recluidos los cinco profesionales de la Vicaría de la Solidaridad y la Clínica Chiloé han sido múltiples. También diversos y sorpresivos. Como lo fue la visita del abogado Sergio Rodríguez Wallis, defensor del coronel Fontaine en el caso Cánovas, al abogado Gustavo Villalobos. Rodríguez llegó el primer día en que el profesional estaba en libre plática y le señaló que "lamentaba por lo que tenía que estar pasando".

También las agrupaciones sociales y los colegios profesionales a los que pertenecen los retenidos han estado activos. El **Comité de Abogados por el Derecho a la Defensa** ha realizado diversos actos, entre ellos una marcha por Ahumada hasta los Tribunales, donde entregaron una carta al presidente del más alto tribunal, Rafael Retamal. Allí le pedían que se constituyera "a la brevedad" en Capuchinos para "constatar la forma y condiciones" de la permanencia de los presos y "adoptar las medidas conservativas que correspondan".

Por su parte, el Comando Único de Pobladores, CUP, envió al Vicario de la Solidaridad Santiago Tapia una misiva donde le expresó "su más combativa solidaridad". Una decena de organizaciones sociales, culturales, sindicales y de derechos humanos iniciaron una campaña "de defensa de los derechos fundamentales de las personas". Adhirieron el CNT, la Confech, Agrupación de Gremios del Arte, la Agrupación de Familiares de Víctimas de la Represión, el Plenario de Organizaciones de Derechos Humanos, entre otras.

Manuel Sanhueza, Roberto Celedón, Moy de Toro, Fanny Pollarolo y Jaime Castaldo han organizado el próximo viernes 6 a las 20 hrs. un acto de homenaje a la Vicaría de la Solidaridad. Este encuentro se llevará a cabo en la Casa del Cantor, Teatinos 657.



La Juventud Rebelde aclara

Una carta firmada por la Dirección Nacional de la Juventud Rebelde Miguel Enríquez se refiere al artículo publicado por ANALISIS en que se entrevistó a miembros de la Mesa de Concertación Política Juvenil, o "Grupo de los 12". Señala que "la valoración y compromiso concreto" mostrado por JRME con los acuerdos emanados de este grupo "nos obliga a declarar que el proceso unitario es insuficiente, pues es aún excluyente". Prueba de lo anterior, añade, "es la no participación de la JRME en esa Mesa". Indica que "el compañero Alejandro Goic, representante del PS-Almeyda, expresa en la entrevista que la JRME estaría indirectamente participando en la Mesa por intermedio de dos de nuestros aliados: ellos y la Juventud Comunista".

La Dirección Nacional de la JRME indica respecto de lo dicho por Goic: "El compañero se equivoca. La Juventud Rebelde, como toda fuerza política, no puede ser representada por terceros. "Luego enumera antecedentes que, señala, muestran un compromiso y acción política concreta de la JRME y "que hablan de una identidad que no aspira a ser representada, sino que a representarse a sí misma en espacios que, por su inserción social, tiene ganados".

Indica luego que la JRME estará sentada en la Mesa de Concertación Juvenil "cuando se deje de lado la discriminación política que hacen algunas fuerzas". Concluye diciendo: "La JRME, por presencia en el mundo juvenil poblacional, estudiantil, secundario y universitario, debe sentarse directamente en la Mesa del "Grupo de los 12"; nuestra coincidencia inmediata y mediata con sus integrantes así lo exige (...). La unidad para ser realmente amplia debe basarse en la no exclusión y en el respeto a las diferencias. La unidad existe y es necesaria cuando se asume la diversidad".

Huelga de "Dos en Uno"

Desde el 6 de mayo 472 trabajadores afiliados al Sindicato de Alimentos "Chiclets 2 en 1" se encuentran en huelga frente a la negativa de los empresarios para solucionar los graves problemas económicos que afligen a los trabajadores. Dirigentes del Sindicato informaron a ANALISIS que la actitud patronal no se compadece con las astronómicas sumas de dinero que la empresa destina a publicitar sus productos en programas de TV como "Sábados Gigantes" (Canal 13), "Cachureos" (TVN) y "Casimiro" (Canal 11). El pliego de los trabajadores contempla reajuste de su sueldo base (9 mil 200 pesos), mejoramiento para quienes realizan turnos de noche y que el IPC se les aplique cada seis meses.

Los huelguistas han instalado una olla común en la calle Víctor Manuel 1483 y señalaron su decisión de llegar "hasta las últimas consecuencias si no se termina con esta aberración patronal".

Se sindicalizan los del PEM-POJH

Los trabajadores del PEM-POJH de la Pintana y Maipú decidieron integrar sus sindicatos a la Federación Nacional de Sindicatos Independientes y Transitorios (Fesit) que preside Alejandro Olivares. Una de las principales preocupaciones de los trabajadores del PEM-POJH es la respuesta a los pliegos presentados ante las autoridades y el que a fines de mayo terminaban el 40 por ciento de los proyectos sin que las autoridades municipales hayan entregado ninguna información sobre nuevas obras para reemplazar a las que finalizan. Actualmente, los trabajadores del PEM, en su mayoría mujeres y hombres solteros, reciben tres mil pesos mensuales, mientras los del Programa Ocupacional para Jefes de Hogar (POJH) obtienen cinco mil pesos mensuales. Afectados fuertemente por los últimos allanamientos a poblaciones populares los dirigentes de la Fesit presentarán esta semana una denuncia por allanamientos a sedes sindicales, detención ilegal y agresión física a dirigentes y amenaza de muerte contra el presidente de Fesit, Alejandro Olivares. A este último, cuando fue detenido por funcionarios de la CNI, se le amenazó con que iba a correr la misma surte de su familia. Su padre fue asesinado poco después del Golpe; su hermano Mario, dirigente sindical de Endesa, está desaparecido desde el 14 de septiembre del 73 y su hermano Juan, dirigente provincial de la CUT, murió en un supuesto enfrentamiento con la CNI en 1980. En la presentación que harán directamente al presidente de la Corte Suprema pedirán además el esclarecimiento de la muerte del dirigente del Sindicato Número Dos de La Granja, Angel Arriagada, atropellado por dos vehículos sin patente poco después de terminar una reunión con su sindicato.

Bencineros promueven sindicalización

La nueva directiva de la Federación Nacional de Trabajadores Bencineros de Chile —encabezada por Alfonso Lathrop y Jorge Albornoz— dio cuenta del compromiso de su gremio de fortalecerse para lo cual, señalan, "éste acogió el llamado de la Coordinadora Nacional Sindical, en orden a declarar 1986 como el año de la sindicalización y de la negociación colectiva". Añaden que el objetivo es "lograr enfrentar con más fuerza la lucha por mejores salarios y condiciones dignas de trabajo" y que las demandas inmediatas están referidas a lograr la Comisión Tripartita o la negociación por **rama de la producción**, "única forma de lograr una justa negociación con los patrones de nuestros representados, quienes pagan salarios que en algunos casos no alcanzan al ingreso mínimo".

Señalan que asumieron su cargo el 26 de mayo, cuando se procedió a renovar directiva porque la anterior renunció mayoritariamente y no logró conseguir nada en nuestro beneficio". Los nuevos dirigentes hacen un llamado a ingresar a los sindicatos ya formados en el Area Metropolitana y en provincias y expresan que la Federación se ha propuesto iniciar una campaña a nivel nacional para formar nuevos sindicatos. Concluyen pidiendo "vencer el temor y apoyarnos en esta tarea" llamando al fono 722091 o yendo a calle Domeyko 1886.

BUSCANDO EL UBICATEX



EL UBICADO

Los ubicados de la semana son los miles de estudiantes y cientos de profesores que reaccionaron como un solo cuerpo y sin demora frente a la decisión del Régimen de municipalizar el resto de educación fiscal que queda en el país.

Frente a la decisión arbitraria, los profesores respondieron pronunciándose democrática y masivamente en un plebiscito de rechazo a la municipalización. Denunciaron en diversas tribunas lo que hasta ahora ha significado la municipalización: deterioro de la situación laboral y económica de los maestros y deterioro de la educación. Simultáneamente marcharon por las calles, en los momentos en que en el Ministerio de Educación se firmaban algunos de los convenios de traspaso. Y en varios establecimientos, durante la semana, hubo paros prolongados.

Las dos organizaciones que nuclean al magisterio, la Agech y el Colegio de la Orden, entretanto, comenzaron a concertarse para enfrentar en conjunto la arremetida oficial.

Por su parte los estudiantes reaccionaron solidarizando activamente con sus maestros y en defensa de sus escuelas y Liceos. Los jóvenes desafiaron a diario a la autoridad marchando por las calles, no yendo a clases, pero sin dejar de concurrir a sus liceos para discutir y organizarse.

También apoderados de varios colegios tomaron cartas en el asunto pronunciándose en apoyo a sus hijos y sus profesores, participando además activamente en asambleas donde se discutió el problema. Por lo visto, la oposición a la política oficial no será, a pesar del ministro Gaete, una reacción pasajera.



EL DESUBICADO

El Desubicado de la Semana hacía tiempo que tenía ganas de que le dieran este título: se trata de Antonio Vodanovic, el maniquí microfónico de los ahora "programas culturales" de Televisión Nacional. Famoso por sus Rayitos de Luna en el pelo y sus frases clichés, Vodanovic es el fiel representante de la casta pinochetista afincada en Televisión Nacional.

Ignorante como no hay dos, para Vodanovic todos sus invitados son "comensales", haya comida servida o no; y se excusa ante el público por pronunciar mal los nombres extranjeros ya que "no soy polifacético".

Donde reflejó sin par el nivel cultural de sus jefes y asociados fue en su nuevo espacio, "Cantanoche", una de las tantas frivolidades baratas hechas en Chile para imitar el estilo plástico de la televisión cubana de Miami. Como fuera censurado por el Consejo Nacional de Televisión, por transmitirse durante la hora de la Franja Cultural, Vodanovic y sus "comensales polifacéticos" decidieron entregar también cultura, junto al "refrito" musical, acostumbrado. Y así los telespectadores asisten a un espectáculo casi increíble: después de los cantantes "populares", los concursos y las frases-Vodanovic-para-la televisión, aparecen cortos dedicados a la pintura de Rugendas o a describir la técnica empleada en el más antiguo retrato del Libertador Bernado O'Higgins. O sea, como diría Vodanovic, "Cultura popular y clásica, toda junta, como fue el sueño de nuestros ancestros griegos".

José Santos Discépolo (era un compositor de Tangos, señor Vodanovic) estaría casi feliz: encontró la representación gráfica de su frase magistral que refleja toda la cursilería y el arribismo de los que creen que si se va a Roma, hay que dejar el pijama y dormir con toga. "Cantanoche" tiene aires de cambalache. Se "ve llorar la Biblia junto a un calefont".



EL CAREPALO

Con la actitud del "Y a mí qué" el Ministro Sergio Gaete ha enfrentado todos los conflictos que se le han presentado. Inolvidable será su viaje a la Antártida para inaugurar el año escolar, mientras los universitarios se movilizaban sin tregua por la salida de los rectores delegados. Azotando a los jóvenes con el látigo de la indiferencia, pretendió ignorar el problema. La semana pasada Gaete hizo lo mismo con los profesores y estudiantes secundarios que no quieren ser municipalizados.

Con gran sabiduría los enfrentó y les dijo: "Es explicable que en un primer momento se produzca una reacción, que luego fruto de la reflexión terminará por aceptar un proceso que tiene evidentes ventajas, desde cualquier ángulo que se le mire". Un profesor comentó: "Pero si está muy claro, al pasar a las municipalidades el sistema será ahora mucho más justo y se acabará con las odiosas discriminaciones que se producían entre quienes tenían muchos años de servicio y quienes recién comenzaban. Ahora todos parten ganando lo mismo. Porque resulta insólito que viejos que ejercen desde hace más de 30 años con técnicas obsoletas y en forma ineficiente producto de su vejez, pretendan ganar más que las jóvenes generaciones que llegan llenas de vitalidad y conocimientos nuevos.

Además agregó, es una tranquilidad para el profesorado pasar a depender de los alcaldes, que en estos años han mostrado un enorme espíritu de servicio a la comunidad. Como olvidar a Eduardo Bajut, ex alcalde de Pudahuel, que llegó a andar armado para ayudar al cuerpo de Carabineros en su comuna en las labores policiales, sin importarle arriesgar su vida.

Lo que es inaceptable, concluyó es que los profesores pretendan participar en las decisiones sobre este tema, lo que sería anti ético, porque ellos son juez y parte.

JAVIER DIAZ:

"Optar por la democracia después del 89 es

- El vicepresidente del Partido Republicano explica por qué el Acuerdo Nacional se paralizó; habla de la extrema derecha "que lo único positivo que hizo en estos 13 años fueron buenos negocios"; de la responsabilidad histórica de la dirigencia política y propone impulsar una movilización pasiva que se traduzca en un boicot económico al Régimen.

Se enorgullece de pertenecer al "único partido de derecha opositor al Régimen" y el "único que no ha dejado pasar tribuna para denunciar la impostura política de la Unión Nacional". Y durante la entrevista no pierde oportunidad para hacerlo: "son oportunistas políticos. No pueden darse el lujo que Pinochet caiga antes del 89 porque necesitan tres años para sacar su plata y arreglar sus negocios".

Javier Díaz, Vicepresidente del Partido Republicano, abogado, 32 años, señala que del Acuerdo Nacional no se puede esperar prácticamente nada y que mientras el MUN no cambie su actitud puede ser colgado en la pared junto a los Diez Mandamientos.

Asume también una postura autocrítica como parte de la dirigencia política opositora la que, señala, ha asumido un carácter parlamentario.

Sobre la Derecha, el Acuerdo y la Oposición conversó con ANALISIS.

—¿Qué está aportando el Acuerdo Nacional (AN) hoy, a la lucha antidictatorial?

—El AN es a mi juicio una mesa que está en una esquina para que los militares se golpeen las rodillas cada vez que pasan cerca de ella. El discurso de Pinochet hacia su partido, que son las FF.AA. es: o nosotros, es decir él, o el caos. El AN demuestra a quienes detentan el poder que esa premisa es falsa. El AN es un conjunto de principios cuyos firmantes se han comprometido a respetar, y además debería significar un compromiso para impulsarlo y promoverlo. Más allá, la verdad es que como se ha desenvuelto el AN no me atrevería a decir que sea el elemento más dinámico en la lucha contra la Dictadura.

—¿Por qué por responsabilidad de sus firmantes?

—Por el veto permanente del MUN.

—¿No es sobredimensionar un poco al MUN?

—Creo que sí. Creo que es un tremendo error de un gran sector de la Oposición haber privilegiado a la extrema derecha que tiene algunas críticas hacia el Gobierno en cuanto a su participación en la oposición. Me da la impresión que es como cuando a un hijo único se le admite cualquier pataleta porque los padres están chochos. En este caso la Oposición está tan feliz de que toda esta gente que ha estado ligada económica, social y culturalmente a la Dictadura, ahora aparezca de algún modo ligada con la Oposición, que les permite las brutalidades más grandes, los emplazamientos, las groserías, los ataques más increíbles y no hay ninguna reacción.

—¿Usted cree que el MUN llegó al AN con el ánimo de entorpecer esta iniciativa?

—No pongo en duda la buena voluntad inicial de gente como don Francisco Bulnes en esto. Sin embargo, creo que como partido que representa intereses absolutamente creados y dependientes de la Dictadura, esta gente se encontró en una aventura que no entendía y de la cual no puede salir. Si se van del Acuerdo pierden el rostro humano que han ido adquiriendo. Para mí, el MUN es el rostro humano del pinochetismo, es el pinochetismo con guante blanco, bien educado.

—¿Usted es partidario de que el MUN salga del AN?

—Soy partidario de que el MUN sea emplazado y apercibido a adoptar decisiones políticas relevantes, porque el país no se presta para demócratas a plazo. El que opta por la democracia después del 89 es un hipócrita.

—¿Emplazamiento y luego ¿qué?

—Y luego prescindencia, es decir, dedicarnos a lo nuestro. No se puede seguir adaptando las estrategias sobre la base de lo que el MUN acepte o no.

—Usted señala al MUN como factor básico en el entrabamiento del AN, pero también está la incapacidad del resto para emplazarlo...

—Es un problema de causa y efecto. La actitud del MUN es premeditada y diseñada, a excepción de algunas muestras de decencia política. Y es muy claro. En lo que al MUN respecta el que paga pone la música, y todos sabemos quién paga en el MUN y sabemos el nivel de compromiso económico que tiene con la Dictadura. Sabemos que el que paga en el MUN, un ex senador liberal, es contrario al sufragio universal, se dio el lujo de exponerlo por escrito en un voto de minoría cuando el Consejo de Estado formó el proyecto Constitucional.

"Conozco el nivel de oportunismo político de esta gente. Yo escuché a un dirigente del MUN en Washington hablar de la Dictadura y el Dictador chileno. Aquí en Santiago esa misma persona habla del Régimen Constitucional y del Presidente de la República.

—¿Y por qué entonces el MUN en el AN?

—Por oportunismo.

—¿Por qué los firmantes lo aceptaron?

—Llegaron al AN porque los invitó el Cardenal y porque en ese momento se comprometieron con su firma a cumplir una serie de principios.

—Cuando se firmó el AN ustedes ya conocían los antecedentes del MUN, su pasado y su compromiso con la Dictadura...

—A mi juicio se produjo un encandilamiento en la Oposición. Muchos se fascinaron al ver que este partido tan ligado a la Dictadura se mostraba, en apariencia, dispuesto a romper algunos vínculos. Y como más que política parece que estuviéramos haciendo diplomacia en Chile, se creyó que cualquier cosa que se le quitara a Pinochet era beneficiosa para los fines de la Oposición.

—Se equivocó el criterio entonces, al excluir a quienes han tenido una posición consecuentemente antidictatorial todos estos años...

—El problema de las exclusiones en la firma del AN es competencia del Cardenal Fresno. El invitó.

EL ACUERDO Y LOS DIEZ MANDAMIENTOS

—La primera fase del AN era la de la difusión y adhesión...

—La primera fase la mató el MUN que se opuso a una campaña masiva de recolección de firmas, y no hubo ninguna campaña.

—La segunda fase, la de la movilización para impulsar las medidas inmediatas ¿también la mató el MUN?

—Por supuesto. Se opuso a la concentración del Parque O'Higgins, que tuvo que hacer la Alianza en definitiva. Salvo Don Francisco Bulnes, el MUN se ha opuesto en forma arbitraria a la movilización.

—Si el MUN se fuera ¿el AN variaría?

—Por supuesto.

¿Y eso es posible?

—No. No se puede retirar la firma de una letra de cambio. Nadie va a irse del AN. Nadie puede ser expulsado del AN.

—Entonces, ¿van a seguir frenados?

—Como AN sí. No me atrevería a esperar absolutamente nada en términos de contacto con el pueblo. Mientras el MUN no cambie de actitud el AN puede ser puesto en un muro al lado de los Diez Mandamientos.

—Se vuelve entonces a los referentes tradicionales?

—Exacto.

—El AN murió.

—No.

—Será resucitado cuando vuelva la democracia?

—Me atrevería a decir que sí. No resucitado, el AN producirá efectos desde que se inicie una transición efectiva hacia la democracia. El AN define conductas políticas que no son exigibles porque tenemos una dictadura. Mientras no se rompa este abceso que padece el país, el AN no surte efectos.

—Y las medidas inmediatas.

—No está en nuestras manos implementarlas. No tenemos, por ejemplo, las facultades para derogar el artículo 24.

le hipócritas»

—Pero se puede presionar para ello.
—Eso no lo va a hacer el AN.
—¿Por qué?, ¿renunció a ello?
—No ha renunciado. No ha podido, se ha visto impedido por tensiones internas, por el bloqueo permanente del MUN. Para el MUN es mucho más cómodo,barato y productivo ir a conversar con García a La Moneda que asumir lealmente un compromiso por la democracia ahora. El país debe entender quiénes son los demócratas a plazo. El MUN y la extrema derecha de este país no pueden darse el lujo de que Pinochet caiga antes del 89. Necesitan tres años para sacar su plata* para afuera, para arreglar sus negocios, para solucionar el problema del área rara que no es sino el área fraudulenta. Lo único positivo que ha hecho la gente del MUN durante la Dictadura han sido buenos negocios. En definitiva para ellos, Don Pino como le dicen, no puede irse antes del 89. Si Pinochet cae están terminados.

1986: ¿EL AÑO DECISIVO?

—El AN como instrumento de negociación, ¿también está para colgarlo en la pared?

—Como instrumento de negociación, digamos que no ha tenido la posibilidad de mostrar todas sus cualidades.

—¿Por qué no se le ha dotado de la fuerza y no se han creado las condiciones?

—Por cierto. Además que no tiene interlocutor.

—¿Qué sentido tiene seguir hablando de negociación, si quienes la postulan no han mostrado la capacidad para crear las condiciones para ella?

—Yo no diré incapacidad. Creo que no se ha sabido encontrar los medios para canalizar las inquietudes de la opinión pública. La movilización social debe ser participativa. Mucho me temo que las fórmulas de movilización que hasta ahora se han barajado son excluyentes con la gente común. El chileno medio no puede darse el lujo de ir al paro porque pierde su trabajo...



Los dirigentes del MUN están comprometidos hasta la médula con la Dictadura.

—¿No será que las movilizaciones se han desgastado porque no existió una conducción política acorde con la voluntad de lucha que la gente mostró a partir del 83?

—Es este período ha habido una gran confusión política desde luego. La Oposición fue descolocada por Jarpa. Ahí hubo un gol de mediacancha, en el cual la Oposición no tuvo alternativa.

—¿Y cuál es su alternativa?

—Propongo una movilización social eminentemente pasiva, que sea destructora de las bases mismas del Régimen. Por ejemplo, boicotear todos los productos que auspician los noticieros de TV, boicotear todos los productos de empresas que se sepa están ligadas al Régimen o a quienes lo apoyan. Propongo que una vez al mes se les pida a los chilenos que no compren absolutamente nada. En definitiva se trata de que la gente pueda participar sin riesgos.

—¿Es una alternativa excluyente o complementaria con las otras movilizaciones?

—Es que no sé cómo se va a producir la otra.

—Los estudiantes, los trabajadores, los pobladores,los profesionales, la practican permanentemente.

—Pero el gobierno determina que esas movilizaciones se produzcan en compartimentos estancos.

—¿Y por qué no romper los compartimentos con el apoyo de una conducción política unitaria que ayude progresivamente a perder el miedo a arriesgar?

—Prefiero trabajar con lo que se tiene a mano. Me parece más posible que el pueblo paralice económicamente al país en forma legítima, porque no es un delito llamar a no comprar, y sus efectos pueden ser devastadores. No se pueden proyectar movilizaciones con criterio voluntarista, porque éstas por desgracia no ocurren y si suceden son parciales, duran horas y muere gente. La otra forma hace que todo el mundo se sienta participando con un rechazo masivo al Régimen. Es una forma de votar día a día.

—Un parlamentario uruguayo decía que lo único que mantenía a la Dictadura era algo que ni ésta controlaba: la falta de unidad de la Oposición.

—Correcto

—¿Entonces cuándo va a asumir su responsabilidad histórica la dirigencia política?

—Cuando estén de acuerdo en los medios que deben emplearse para llegar al cambio y cuando esos medios sean comprendidos y asimilados por el pueblo.

—Pero no se ve esa voluntad.

—La Oposición ha asumido un carácter parlamentario. Resulta muy fácil y cómodo hacer política de opinión pública en este momento. Y el Gobierno ha sido el primero en entenderlo. ¿Qué se consigue con ello? Un pequeño espacio para la Oposición y un campo enorme para los que apoyan la Dictadura que emplazan, critican, acusan, insultan, etc, forzándonos entonces a entrar en la misma rueda.

—La Oposición partió el año diciendo que éste era el año decisivo. ¿Será?

—Todo el período que dure la Dictadura es decisivo. Este es un año decisivo y si Pinochet continúa hasta el 89, los años que vienen van a ser igual de decisivos. No creo en los años decisivos, creo en acciones y actitudes decisivas.

MARIA JOSE LUQUE



Sócrates, el astro brasileño, enjuicia el Mundial y el aprovechamiento del deporte por parte de las dictaduras. Deja en claro, sin embargo, que el juego debe ser, siempre, "un instrumento de diversión para los pueblos".

MEXICO '86:

El fútbol es parte de la política

Mientras Maradona se enojaba porque un coreano insistía en tomarle fotos y el entrenador de la selección argentina opinaba sobre la conveniencia de llevar a las esposas de los jugadores hasta la concentración mexicana, el centrocampista del elenco brasileño Sampaio de Souza Vieiria, médico de profesión y mejor conocido como Sócrates en el medio futbolístico, ponía la nota realista al tráfago informativo proveniente desde México, dominado, como ya está dicho, por la frivolidad y el tecnicismo.

Sócrates, valorado por la masa de hinchas de la escuadra de Telé Santana como uno de los líderes del equipo, cuestionado futbolísticamente en los aprontes previos por la veteranía de su plantel, internacionalizó la imagen de un hombre permanentemente comprometido con la política, situación que se tornó aún más nítida luego de su fracasada incursión en el fútbol italiano, donde defendiendo los colores de la Fiorentina jamás pudo adaptarse a un medio altamente exigente y competitivo.

Ahora, cuando el mayor espectáculo del mundo ha comenzado, asegura que la técnica volverá a prevalecer sobre la fuerza, que el esquema brasileño puede encontrar como cómplice la altura de los principales estadios mexicanos y que su equipo es uno de los grandes candidatos al título. Pero, además, se adentra en su terreno favorito: la política.

En una amplia entrevista concedida al diario "Uno Más Uno" desarrolló sus postulados, escasamente difundidos internacionalmente.

Para Sócrates el fútbol es, simplemente, política. "Una política que durante mucho tiempo cegó a mi pueblo, que durante décadas se vio afectado por este deporte espectáculo. Al pueblo —y con esto no estoy descubriendo ninguna maravilla— se le manipulaba a través de él, y la gente parecía hipnotizada por lo que pasaba en las canchas. Pero todo, por las leyes que rigen la vida, cambia tarde o temprano y hoy la gente de Brasil ve la realidad, porque la siente y la sufre. Porque el hambre que padece es algo mucho más tangible que el fútbol utilizado como morfina".

Más allá de esa definición, Sócrates se refiere puntualmente al hecho que despertó críticas de diversos sectores políticos de su país, cuando rechazó terminantemente la posibilidad de convertirse en diputado de la recientemente creada democracia brasileña: "¿Por qué lo rechacé? Para mí es muy simple. Hay cosas más importantes que ser diputado de la nación. Al pueblo hay que darle una educación acorde con las necesidades modernas, concientizarlo, estar directamente en contacto con él, cotidianamente, minuto a minuto. Esa unión con la comunidad es lo que verdaderamente me seduce de la política y me atrae del fútbol y de la medicina, dos profesiones que me permiten esa posibilidad a la perfección. El haber aceptado ser diputado de la nación hubiera significado simplemente estar arriba, en una cúpula desligada de la realidad. Eso no es importante, no es vital. No es la base, no es el pueblo. O al menos yo no lo percibo así. Esa es la razón y ninguna otra, como quisieron decir en mi patria".

Y agrega inmediatamente, despertando otra vez la polémica: "En estos momentos, y después de vivir intensamente el proceso democrático de mi país, ser diputado o senador es una cosa viciada. Entrar en ese juego no es para mí, porque siento que hay mil cosas más importantes que hacer con la vida. El pueblo brasileño, como muchos otros en América Latina, necesita mejorar muchas cosas. Su educación, su alimentación. En mi patria, la gran mayoría de la gente come mal, está desnutrida, sufre hambre. Y lo que a veces es peor, no tiene acceso a la educación elemental para enfrentar en forma adecuada la vida, con igualdad de oportunidades en todas las clases".

EL CAMBIO

Sócrates, de frondosa barba y casi dos metros de altura, profundiza sobre los efectos del paso de la dictadura militar brasileña al nuevo régimen democrático: "creo que el cambio de estilo sí ha favorecido al pueblo de mi país. Existe una libertad impagable. Una amplia libertad de expresión política, incluso para los comunistas. Pero estamos en un momento de transición y esperamos que en un plazo breve, es decir, dentro de dos o cuatro años, podamos llegar a una verdadera democracia. Usted me pregunta por el gobierno de Sarney, y yo lo definiría como conservador, casi tan conservador como cuando estaba la dictadura militar. Y tengo entendido que en muchos países del continente está sucediendo lo mismo, como si el proceso de cambio fuera un camino lento y doloroso para llegar a la libertad total".

Y vuelve, inmediatamente, a analizar la relación entre el fútbol y la función política que ejerce sobre la masa: "este deporte, sin duda el más popular de América, fue utilizado durante la época de la dictadura para mantener embebida a la gente. El fútbol en ese período sirvió para manipular al pueblo, hasta hacerlo sentir como una religión, que era irrebatible y a cuyos dioses no se podía atacar".

Hoy, según Sócrates en su entrevista para "Uno más Uno", todo ha cambiado: "el fútbol en Brasil es como



en cualquier parte del mundo: un deporte-espectáculo, popular y masivo. La diferencia no está en el juego, sino en la gente, que ahora es capaz de pensar, tiene más conciencia del momento que vive y enfoca además su atención a los problemas y necesidades que se tienen. En otras palabras, han abierto un horizonte que hasta hace poco tiempo les era absolutamente vedado".

Al final de la amplia entrevista, el mediocampista se refirió a la deuda financiera del continente: "es una lacra insoportable. No es posible pagar ese débito, que puede alcanzar a unos 400 mil millones de dólares, con la hambruna de todo un país. Hay que encarar el problema con un criterio colectivista, donde los culpables del endeudamiento sean los que aporten lo que se necesita para saldar esa deuda".

Sócrates no figura en el plantel titular de los brasileños. Su nivel ha bajado en los últimos meses, y ya anunció que su retiro se producirá, impostergablemente, a fines del 87. "Después de abandonar, tengo claro que me dedicaré a la medicina. Así podré traducir en hechos lo que siempre he sostenido en las palabras. Quiero ayudar a mi gente, sufrir con ellos, sacar adelante a mi patria con el esfuerzo de todos. Una vez logrado ese propósito me sentiré feliz. ¿El fútbol? Seguirá siendo, para siempre, una de las mayores pasiones de mi vida. Una diversión impagable. Un arte único cuando se practicaba con alegría. Jamás resistí los esquemas fríos y mecánicos. Por eso me alegró integrar tantas buenas selecciones, que más allá de un resultado bueno y uno malo, lograron lo que pretendieron: entretener y gustar. Con eso me sentía cumplido".

TULIO ANGELOTTI

Para comprender el mundial

● *Durante todo junio estos hombres —y otros más— estarán en boca de gran parte del mundo. Carnet de presentación de quienes aspiran a ocupar el trono destinado a los grandes.*

Diego Armando Maradona

25 años, argentino. Campeón mundial juvenil. Participó en el Mundial de España sin cosechar un gran éxito. Incluso fue expulsado en el último partido, frente a Brasil. Se ganó lejos el título al personaje estelar del evento, al protagonizar las más encendidas declaraciones y las más agrias polémicas. Su función es la de volante de apoyo, importante en el sector de la gestación, sin embargo en el esquema de Bilardo se presume que jugará más en punta, pisando frecuentemente el área. Sufrirá, a no dudarlo, las marcas más severas de sus rivales en la primera fase: Italia, Bulgaria y Corea del Sur.

Michel Platini

Cumplirá 31 años mientras se esté jugando el mundial, francés. Idolo en su país y campeón en dos oportunidades en Italia jugando por la Juventus. Obtuvo además la Copa Europea de Naciones, de Clubes y la Copa Intercontinental. El único título que falta en su currículum es el campeonato del mundo. Es su mejor oportunidad para conseguirlo, considerando que Francia llega como favorita y que esta vez —a diferencia de torneos anteriores— cuenta con compañeros que pueden conformar un conjunto de juego sólido y efectivo. En la primera fase deberá enfrentar a los soviéticos, a Hungría y Canadá.

Emilio Butragueño

20 años, español. Es el más joven de todas las figuras que brillarán en México. Obtuvo el título de campeón de la Liga con el Real Madrid y es reconocido como uno de los punteros izquierdos —en realidad es lo que hoy se llama un "hombre de punta"— más talentosos de Europa. Si cuenta con un respaldo sólido de su escuadra, que viene experimentando un notorio repunte, puede convertirse en figura determinante. Aportará, sin duda, espectáculo.

Zico

33 años, brasileño. Participaciones en las Copas del Mundo de Argentina y España. Una rebelde lesión y su veteranía hacen dudar de su rol estelar dentro del esquema del cuadro de Telé Santana. Su tremenda capacidad y habilidad son, sin embargo, imprescindibles para el éxito de los tricampeones. Aunque es poco probable que actúe en los primeros partidos, si los amarillos escalan posiciones acercándose a la final podría alcanzar la dimensión que se le exige.

Karl Heinz Rummenigge

28 años, alemán. Juega actualmente en el Internazionale de Milán. Con dos mundiales en el cuerpo —Argentina y España— el hombre en punta es el líder del cuadro comandado técnicamente por el ex astro Franz Beckembauer. Los alemanes parecieron comprender que su papel el 82 fue tremendamente ingrato en cuanto a nivel técnico y están dispuestos a enmendar rumbos, para presentar un cuadro capaz de desarrollar una táctica que reúna su tradicional fuerza y peso físico con la habilidad. Rummenigge y Pierre Littbarski, su compañero en el ataque, serán importantes en esa pretensión.



OCUPACION MILITAR:

¿Quién mató a Ronald Wood?

- Testigos de los hechos que concluyeron con la muerte del joven estudiante de 19 años, coinciden en señalar que los responsables serían militares.

"Los uniformados eran entre diez y doce y copaban todo el ancho del puente. Los estudiantes comenzaron a hacer rondas y cantar; otras personas reclamaban a viva voz porque no se les permitía pasar y muchos interpelaban a los militares por su presencia allí. A medida que avanzaba el tiempo se juntaba más gente sobre el puente, pero en ningún momento ocurrieron hechos que pudieran calificarse de disturbios ni menos desórdenes. Lo más visible eran las rondas y cantos (...) Cerca de las 18 horas la línea de militares comenzó a avanzar por el puente en dirección al norte, ordenando a la gente que abandonara el lugar, mientras disparaban con sus armas al aire. Los disparos provocaron un repliegue de todos los que estaban sobre el puente (...) Sin embargo; un grupo de ellos que estaba ubicado en medio del puente, entre los cuales estaba mi hijo, alzó las manos en señal de estar desarmados, y comenzaron a gritar a los militares para que cesaran de disparar. Estos, sin embargo, siguieron avanzando y haciendo disparos, lo que motivó que los jóvenes, manteniendo sus brazos en alto, comenzaran a cantar. De pronto, mi hijo cayó..."

El relato constituye parte de la querella criminal interpuesta por la madre del joven Ronald William Wood, 19 años, estudiante de Auditoría en el Instituto Profesional de Santiago, quien falleció el pasado viernes 23, tras 70 horas de agonía a consecuencia de tres impactos de bala, dos de los cuales se le alojaron en el cráneo.

Los hechos relatados se registraron el martes 20, durante la jornada de movilización convocada por el Comando Nacional de Trabajadores, a la que el Régimen respondió con la ocupación militar de la ciudad. "Cerré la ciudad", comentó días después el general Pinochet, y agregó: "esto es una guerra". Víctima de esta guerra fue el joven estudiante, que con sus manos limpias y en alto enfrentó a los militares armados.

La semana pasada, varios testigos concurrieron hasta el Primer Juzgado del Crimen a entregar sus versiones, las que coinciden en señalar que los militares apostados en el Puente Loreto serían los responsables de la muerte del joven estudiante.

Entre los detalles aportados por los testigos, figura una camioneta chevrolet, del tipo C-10, de la que bajaron militares, aparentemente a dar instrucciones a los uniformados del Puente, los que inmediatamente después de conversar con éstos comenzaron a disparar. Los testimonios también indican que el presunto culpable del homicidio habría gritado a los manifestantes después de disparar: "váyanse a huevear a otro lado, conchasumadres...". Y que detrás del grupo de militares que disparaba avanzaba un grupo menor que recogía las vainillas, que son las que permiten rastrear, en este caso, el arma homicida y establecer su calibre.

Frente a este punto, surgieron algunas versiones que desestimaron la responsabilidad de militares en la muerte de Ronald Wood, argumentando que el tipo de armamento que éstos utilizan tiene un poder de destrucción mucho mayor. Sin embargo, un entendido consultado por ANALISIS explicó que el hecho de que las balas se hubiesen alojado en la cabeza del estudiante no descarta la responsabilidad de los militares, puesto que los disparos fueron hechos a muy corta distancia, y en consecuencia las balas no alcanzaron su máxima potencia.

FAR-WEST

La muerte del joven Wood, se suma a otras 105 registradas en manifestaciones desde que en 1983 comenzaron las protestas. En 17 de estos casos los responsables señalados han sido militares. Once de ellos corresponden a hechos registrados durante la protesta de agosto de 1983, en que el general Pinochet sacó a 20 mil soldados a la calle. Los seis restantes se registraron durante el año pasado.

"Ninguno de estos casos, señala el abogado de la Vicaría de la Solidaridad, Héctor Salazar, ha sido hasta ahora aclarado por la justicia", y entrega elementos para comprender por qué la justicia no llega. "Cada vez que se solicita al Jefe de Zona, a través de la Fiscalía Militar o el tribunal, información para individualizar al contingente militar que actuó en la zona donde cayó la víctima o fue herida, responden con un oficio mimeografeado-tipo donde se señala que: en esos días las fuerzas militares y policiales se movilizaban por todo el área metropolitana, indistintamente, por lo que es imposible determinar el lugar y hora en que estaba determinado contingente".

"Con este sistema, agrega, se ha puesto una lápida a las investigaciones". Y comenta: "En otros términos el Jefe de Zona ha dicho que en esos días de protesta o movilización social en esta capital, se daba una suerte de 'Far West', donde cada uno iba donde se le ocurría, lo que se contrapone con toda lógica militar que supone una distribución y planificación racional de las fuerzas, estableciéndose objetivos y territorios precisos para ser custodiados. Nadie podrá creer, concluye,que se dejó al libre arbitrio de la tropa elegir el lugar que más le gustaba para vigilar y practicar el blanco".

A la luz de estos antecedentes las posibilidades de encontrar al responsable de la muerte de Ronald Wood parecen difíciles. Más aún cuando el presunto culpable llevaba su rostro pintado, para, como dijo el general Pinochet, dificultar su reconocimiento.

M.J.L.



CRITICA TEATRAL:

«Pueblo del mal amor»

• *Obra de Radrigán que no podrán entender los que nunca han podido amar al pueblo.*

Quien no sea capaz de comprender el fondo trágico que se esconde tras las erradicaciones masivas, de las ocupaciones ilegales de terrenos o de la infructuosa e interminable búsqueda de un sitio en el cual morar, que hoy aflige a centenares de miles de chilenos en su propia patria, no se podrá emocionar con "Pueblo del mal amor", la obra de Radrigán que ha estrenado en su teatro el elenco de la "Universidad Católica". En ella, un pueblo desarraigado de sus orígenes, acosado por esbirros feroces, vaga errante y desesperado en pos de algún lugar donde vivir. Dos conductores tienen los errabundos; uno pacífico que reprueba hacer uso de la violencia y otro que, impaciente, prefiere morir a soportar más tiempo el atropello y la humillación que les inflige la autoridad. El desenlace trágico sobreviene luego que uno de ellos es asesinado.

El drama es una deliberada parábola extraída del Exodo bíblico, y el autor lo transparenta en el empleo que uno de los caracteres hace de la parafrasis de la Biblia, y en el nombre dado al personaje principal. Por la densidad del tema, por la actualidad de la situación y por el lenguaje rico en imágenes poéticas, la obra merece una distinción. No obstante, tales merecimientos se han obtenido a costa de sacrificar, en parte, la eficacia dramática. La riqueza del texto recargó los diálogos demorando la acción y atenuó la tensión implícita en el conflicto. Radrigán aborda por primera vez, en esta obra, el teatro épico y por rehuir el modelo "brechtiano" recurre a la trasposición del tiempo. La escenas no trascurren según la cronología real, sino de acuerdo a las necesidades expositivas, o simplemente lógicas, de la narración. A veces se intercalan en la acción diálogos que —fuera del tiempo— los muertos sostienen con los vivos, causando un extraño efecto onírico. Se dice que el texto original tenía una excesiva duración, lo cual obligó a realizar extensos cortes para reducirlo al de una pieza de longitud normal. Esto podría ser la causa del ritmo abrupto que se advierte en la acción y que se agrava al no existir "formas de paso" entre ellas. Sea como fuere, esto dificulta la "puesta en escena". Para resolver los problemas que plantea una obra como ésta, se necesita una estrecha y flexible colaboración entre el autor y el director, lo que no siempre se puede lograr como sería lo deseable. Raúl Osorio obtuvo una actuación homogénea y de muy buen nivel y si hubiese contado con una escenografía más imaginativa en el color y en la distribución del espacio escénico, muchas imprecisiones de su montaje hubieran ganado en nitidez. Quizás si empleando con menos ascetismo el ciclorama, el "transparente" y otros recursos escénicos, su montaje habría hecho más fácil la comprensión del hecho dramático. Difícil analizar en breve espacio el trabajo de diecisiete actores: deben omitirse, por fuerza, muchos nombres. Pueden señalarse algunos que se destacan, como el de Arnaldo Berríos (Remigio), Brisolia Herrera (Soledad), Rodolfo Bravo (Pedro), Juan Arévalo (Moisés), Mireya Véliz (Inés), Samuel Villaroel (David), Juana Núñez (María), Rebeca Ghigliotto (Eliana) y Luis Gnecco (Alberto), entre los que tuvieron figuración en un primer plano. Todos, sin embargo, mostraron eficiencia. Excelente la música de Patricio Solovera y los efectos de Horacio Acuña.

SERGIO PALACIOS



CINE:

«Orwell 1984»

• Basada en la obra cumbre de George Orwell, esta película refleja fielmente la visión patética que tiene sobre el futuro este gran escritor.

George Orwell terminó "1984", su obra maestra, meses antes de su muerte en 1950 y fue precisamente este libro el que le dio su verdadera fama, pese al éxito de "La granja de los animales", publicado en 1945. Se le reconoce a este escritor como un demócrata intransigente, apasionado por la libertad, respetuoso de la verdad y un gran luchador contra las tendencias totalitarias de nuestra sociedad.

Y es precisamente el nombre de este hombre tan "libre" el que ha servido para crear un adjetivo "orwelliano" que se ha convertido en sinónimo de burocracia aterradora, de locura destructiva, de individuos aplastados por los policías del pensamiento, de futuro catastrófico.

Basándose en esta atmósfera, el talentoso y joven director inglés Michael Radford se atrevió a llevar "1984" a la pantalla, sin quitar ni agregar nada, sin sugerencias personales ni menos reflexiones.

La trama se desarrolla en un lugar llamado Oceanía que está en guerra constante con una u otra de sus superpotencias rivales: Eurasia y Asia del Este. El "Partido" vocifera por los canales de comunicación propagandas sobre el alza del nivel de vida de los habitantes, la importancia de la lealtad familiar y ciudadana (que obviamente no se cumple) y por supuesto, exalta al líder del Partido, el Gran Hermano (Big Brother) como un representante absoluto de la voluntad ciudadana.

Al mismo tiempo, la Policía del Pensamiento arresta por las noches y hace desaparecer a todo crítico o disidente de la ideología oficial; las telepantallas —colocadas en cada hogar y en cada rincón— someten a rigurosa vigilancia cada acción, cada actitud, cada gesto de las personas y por supuesto, los dos tercios de la población pasan hambre, frío e incomodidad.

El individuo no existe sino como el eslabón de una cadena entregada en cuerpo y alma a Big Brother, sin derecho a tener sentimientos. Sin embargo, hay un hombre, Winston Smith (John Hurt) que se atreve a tener una relación amorosa y conservar su autonomía de pensamiento. Sobre él, O'Brien (Richard Burton), miembro del privilegiado Partido Interno, quien lo enreda con su "profunda" dialéctica, que no es otra cosa que el anticipo a un posterior lavado de cerebro.

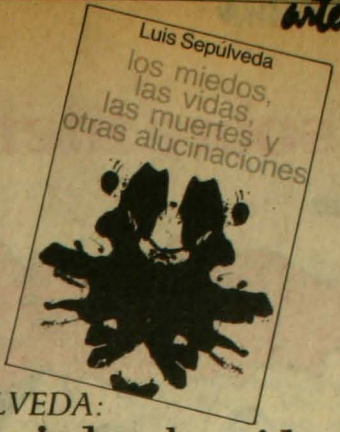
En resumen, un conjunto de imágenes que muestran un futuro aterrador, sensible e inteligentemente mostrada por Radford, quien tuvo la gran intuición de usar a dos grandes actores: John Hurt y Richard Burton (para quien fue su última película).

La factura fílmica que estos directores futuristas le dan a sus películas, no soportarían actuaciones mediocres (Es el caso también de "Brazil... la película", dirigida curiosamente por otro inglés, Terry Gilliam). Obviamente estos jóvenes talentos están muy lejos de la desbordante imaginación de un Fritz Lang (pionero del futurismo con "Metrópolis"), pero en el fondo se nota la gran influencia que ejerció sobre ellos el director alemán, en especial por el sistema barroco de su puesta en escena.

Es una película interesante y un buen intento por capturar la verdadera esencia del universo "orwelliano", pero falta la magia de la imagen cinematográfica. a

BERNARDITA MATURANA

CLASES
Clases de guitarra clásica y piano básico.
CECILIA CORDERO
LOS COPIHUES 2875
(SECTOR TOBALABA C. ANTUNEZ)
TELEFONO: 2320167



LUIS SEPULVEDA:

"Los miedos, las vidas, las muertes y otras alucinaciones"

Arrancado de su patria por mandato militar, el escritor Luis Sepúlveda, creyente infatigable de la libertad, nos entrega nuevamente su testimonio escrito a través de una serie de cuentos que el autor encerró, casi mágicamente, en su libro "Los miedos, las vidas, las muertes y otras alucinaciones".

Brillante en la forma y de pronto doliente en el fondo, el escritor nos va entregando página tras página, palabra tras palabra, trazos de vidas que aparecen tan ligadas a la suya. También Luis Sepúlveda brinda su palabra a una amiga que no se nombra, que está a su lado únicamente y a la cual comunica vivencias, deseos y sueños.

Exiliado desde 1977, Luis Sepúlveda —quien todavía jura que es posible vivir con la dignidad— no es hombre que se quede en el solo dolor. Para él son muchos los caminos por recorrer para conquistar libertades aplastadas por botas militares. En su obra "Los miedos, las vidas, las muertes y otras alucinaciones" se proyecta, tal vez, lo que muchos alguna vez esperaron fuera la palabra del hombre auténticamente nuevo. Luis Sepúlveda escabulle hábilmente la letanía de la pura denuncia que, algunas veces, hiede a mal panfleto. Y es que el escritor quiere avanzar y hacerlo vivamente. Hoy, desde Hamburgo, la palabra escrita de Luis Sepúlveda se alza como desafío, casi burlón, frente a quienes, por un lado, parecen haberse quedado detenidos en un Golpe de Estado y, por otro, ante aquéllos que aún creen que podrán detener la historia de un pueblo a través de la implantación de una cultura de muerte.

GILABERT
LABORATORIO CLINICO
NUEVO SERVICIO DOMICILIARIO
ATENCION PERMANENTE
TODO TIPO EXAMENES
FONASA • ISAPRES • CONVENIOS • PARTICULARES.
Fonos 2255243
740308
MANUEL MONTT 1815
HUELEN 75 (PROVID.)
IRARRAZAVAL 1646

PARA LEER Y ANALIZAR

* **"Iglesia Liberadora y Política".** Este libro de Fernando Castillo Lagarrigue constituye una de las investigaciones más serias y exhaustivas "por las condiciones, presupuestos e implicaciones de una nueva relación entre Iglesia y política, en una línea liberadora". Este trabajo se realizó sobre la base de experiencias y prácticas concretas que realizan comunidades y grupos cristianos en Chile. Editado por ECO (Educación y Comunicaciones) y con foto portada de Alvaro Hoppe. 200 páginas.

* **"Una salida Político Constitucional para Chile".** Publicado por el Instituto Chileno de Estudios Constitucionales (Ichec) este libro contiene las exposiciones y debates del seminario "Un sistema Jurídico-Político Constitucional para Chile", realizado el 27 y 28 de julio de 1984. Las intervenciones de los penalistas Patricio Aylwin, Carlos Briones, Francisco Bulnes, Pedro Correa, Francisco Cumplido, Sergio Díez, Manuel Sanhueza, Alejandro Silva y Enrique Silva, cobran, transcurrido ya un tiempo, especial interés hoy.

* **"Olla Común".** Libro de Poemas de Bruno Serrano, escritos entre 1979 y 1985. A través de versos de amor, denuncia y testimonio, Bruno Serrano transmite la vivencia de un pueblo, el testimonio de un dolor y la búsqueda de esperanzas. Ediciones "Tragaluz".

* **El "Centro de Estudios de la Mujer y Pehuén Editores"** presentan una serie de libros que, desde diversos ángulos, presentan la problemática de la mujer hoy en Chile. Entre las obras presentadas destacan "Yo trabajo así... en casa particular", de Thelma Gálvez y Rosalba Todaro; "Oficios y trabajos de las mujeres de Pomaire", de Ximena Valdés S. y Paulina Matta; "Andar Andando (Testimonio de mujeres del sector forestal)", de Kirai de León y "Quinchamalí, Reino de Mujeres", de Sonia Montecino.

* **"El Desecho"**, novela de Manuel López Osorio en la cual se narra la dramática cotidianeidad de una familia que sufre en carne propia lo que es sobrevivir en una sociedad dominada y aplastada por un régimen de facto. Ediciones La Noria. 163 páginas.

* **"Chileno de Chile en Chile"**, después de once años de ausencia de su patria, el reportero gráfico Fernando Orellana Aguirre presenta este libro donde, a través de una serie de imágenes, muestra el Chile que dejó y —en "Ceremonia del regreso"— al que volvió.

* **"Versos para quien conmigo va".** Este libro de poemas breves es el tercer testimonio escrito de Hernán Miranda quien forma parte de la promoción de poetas chilenos que iniciaron su actividad literaria en los años sesenta. Parte de la producción poética de Miranda, quien además es periodista, ha tenido amplia difusión en hispanoamérica. Algunos de sus poemas han sido traducidos a otros idiomas. Editorial Sinfronteras.

* **"A medio morir cantando".** Trece testimonios de cesantes que el investigador y escritor David Benavente presenta en este libro y que reflejan la dramaticidad por la que deben atravesar quienes sobrellevan la pesada carga que sobre sus hombros hacen recaer aquellos sistemas que colocan al hombre como simple objeto de los intereses económicos de una minoría. Este trabajo de Benavente fue encargado por el Programa Regional del Empleo para América Latina y el Caribe, de la Oficina Internacional del Trabajo (OUT). El proyecto de edición estuvo a cargo de Editorial Aconcagua.

arte y cultura



Algo más sobre literatura

Gabriel García Márquez

Un problema muy serio que nuestra realidad desmesurada plantea a la literatura es el de la insuficiencia de las palabras. Cuando nosotros hablamos de un río, lo más lejos que puede llegar un lector europeo es a imaginarse algo tan grande como el Danubio, que tiene 2.790 kilómetros. Es difícil que se imagine, si no se le describe, la realidad del Amazonas, que tiene 5.500 kilómetros de longitud. Frente a Belén del Pará no se alcanza a ver la otra orilla, y es más ancho que el mar Báltico. Cuando nosotros escribimos la palabra "tempestad", los europeos piensan en relámpagos y truenos, pero no es fácil que estén concibiendo el mismo fenómeno que nosotros queremos representar. Lo mismo ocurre, por ejemplo, con la palabra "lluvia". En la cordillera de los Andes, según la descripción que hizo para los franceses otro francés llamado Javier Marimier, hay tempestades que pueden durar hasta cinco meses. "Quienes no hayan visto esas tormentas", dice, "no podrá formarse una idea de la violencia con que se desarrollan. Durante horas enteras los relámpagos se suceden rápidamente a manera de cascadas de sangre y la atmósfera tiembla bajo la sacudida continua de los truenos, cuyos estampidos repercuten en la inmensidad de la montaña". La descripción está muy lejos de ser una obra maestra, pero bastaría para estremecer de horror al europeo menos crédulo.

De modo que sería necesario crear todo un sistema de palabras nuevas para el tamaño de nuestra realidad. Los ejemplos de esa necesidad son interminables. F.W. Up de Graff, un explorador holandés que recorrió el alto Amazonas a principios de siglo, dice que encontró un arroyo de agua hirviendo donde se hacían huevos duros en cinco minutos, y que había pasado por una región donde no se podía hablar en voz alta porque se desataban aguaceros torrenciales. En algún lugar de la costa caribe de Colombia, yo vi a un hombre rezar una oración secreta frente a una vaca que tenía gusanos en la oreja, y vi caer los gusanos muertos mientras trascurría la oración. Aquel hombre aseguraba que podía hacer la misma cura a distancia, siempre que le hicieran la descripción del animal y le indicaran el lugar en que se encontraba. El 8 de mayo de 1902, el volcán Mont Pele, en la isla Martinica, destruyó en pocos minutos el puerto de Saint-Pierre y mató y sepultó en lava a la totalidad de sus 30.000 habitantes. Salvo uno: Ludger Sylvaris, el único preso de la población, que fue protegido por la estructura invulnerable de la celda individual que le habían construido para que no pudiera escapar.

Sólo en México habría que escribir muchos volúmenes para expresar su realidad increíble. Después de casi veinte años de esta aquí, ya podría pasar todavía horas enteras, como lo he hecho tantas veces, contemplando una vasija de frijoles saltarines. Nacionalistas benévolos me han explicado que su movilidad se debe a una larva viva que tienen dentro, pero la explicación parece pobre: lo maravilloso no es que los frijoles se muevan porque tengan una larva dentro, sino que tengan una larva dentro para que puedan moverse. Otra de las extrañas experiencias de mi vida, fue mi primer encuentro con el ajolote *axolotl*. Julio Cortázar cuenta en uno de sus relatos que conoció el ajolote en el Jardín des Plantes de París, un día en que quiso ver los leones Al pasar frente a los acuarios, cuenta Cortázar, "soslayé los peces vulgares hasta dar pronto con el *axolotl*". Y concluye: "Me quedé mirándolo por una hora, y salí, incapaz de otra cosa". A mí me sucedió lo mismo, en Patzcuaro, sólo que no lo contemplé por una hora, sino por una tarde entera, y volví varias veces. Pero había allí algo que me impresionó más que el animal mismo, y era el letrero clavado en la puerta de la casa: "Se vende jarabe de ajolote".



Esa realidad increíble alcanza su densidad máxima en el Caribe, que, en rigor, se extiende (por el norte) hasta el sur de Estados Unidos, y por el sur, hasta Brasil. No se piense que es un delirio expansionista. No: es que el Caribe no es sólo un área geográfica, como por supuesto lo creen los geógrafos, sino un área cultural muy homogénea.

En el Caribe, a los elementos originales de las creencias primarias y concepciones mágicas anteriores al descubrimiento, se sumó la profusa variedad de culturas que confluyeron en los años siguientes en un sincretismo mágico cuyo interés artístico y cuya propia fecundidad artística son inagotables. La contribución africana fue forzosa e indignante, pero afortunada. En esa encrucijada del mundo se forjó un sentido de libertad sin término, una realidad sin Dios ni ley, donde cada quien sintió que le era posible hacer lo que quería sin límites de ninguna clase: y los bandoleros amanecían convertidos en reyes, los prófugos en almirantes, las prostitutas en gobernadoras. Y también lo contrario.

Yo nací y crecí en el Caribe. Lo conozco país por país, isla por isla, y tal vez de allí provenga mi frustración de que nunca se me ha ocurrido nada ni he podido hacer nada que sea más asombroso que la realidad. Lo más lejos que he podido llegar es a trasponerla con recursos poéticos, pero no hay una sola línea en ninguno de mis libros que no tenga su origen en un hecho real. Una de esas trasposiciones es el

y realidad

estigma de la cola de cerdo que tanto inquietaba a la estirpe de los Buendía en *Cien años de soledad*. Yo hubiera podido recurrir a otra imagen cualquiera, pero pensé que el temor al nacimiento de un hijo con cola de cerdo era la que menos probabilidades tenía de coincidir con la realidad. Sin embargo, tan pronto como la novela empezó a ser conocida, surgieron en distintos lugares de las Américas las confesiones de hombres y mujeres que tenían algo semejante a una cola de cerdo. En Barranquilla, un joven se mostró en los periódicos: había nacido y crecido con aquella cola, pero nunca lo había revelado, hasta que leyó *Cien Años de soledad*. Su explicación era más asombrosa que su cola. "Nunca quise decir que la tenía porque me daba vergüenza", dijo, "pero ahora, leyendo la novela y oyendo a la gente que la he leído, me he dado cuenta de que es una cosa natural". Poco después, un lector me mandó el recorte de la foto de una niña de Seúl, capital de Corea del Sur, que nació con una cola de cerdo. Al contrario de lo que yo pensaba cuando escribí la novela, a la niña de Seúl le cortaron la cola y sobrevivió.

Sin embargo mi experiencia de escritor más fácil fue la preparación de *El Otoño del patriarca*. Durante casi diez años leí todo lo que me fue posible sobre los dictadores de América Latina, y en especial del Caribe, con el propósito de que el libro que pensaba escribir se pareciera lo menos posible a la realidad. Cada paso era una desilusión. La intuición de Juan Vicente Gómez era mucho más penetrante que una verdadera facultad adivinatoria. El doctor Duvalier, en Haití, había hecho exterminar los perros negros en el país, porque uno de sus enemigos, tratando de escapar de la persecución del tirano, se había escabullido de su condición humana y se había convertido en perro negro. El doctor Francia, cuyo prestigio de filósofo era tan extenso que mereció un estudio de Carlyle, cerró a la República del Paraguay como si fuera una casa, y sólo dejó abierta una ventana para que entrara el correo. Antonio López de Santana enterró su propia pierna en funerales espléndidos. La mano cortada de Lope de Aguirre navegó río abajo durante varios días, y quienes la veían pasar se estremecían de horror, pensando que aun en aquel estado aquella mano asesina podía blandir un puñal. Anastasio Somoza García, en Nicaragua, tenía en el patio de su casa un jardín zoológico con jaulas de dos compartimientos: en uno estaban las fieras, y en el otro, separado apenas por una reja de hierro, estaban encerrados sus enemigos políticos.

Martínez, el dictador teósofo de El Salvador, hizo forrar con papel rojo todo el alumbrado público del país, para combatir una epidemia de sarampión, y había inventado un péndulo que ponía sobre los alimentos antes de comer, para averiguar si no estaban envenenados. La estatua de Morazán que aún existe en Tegucigalpa es en realidad del mariscal Ney: la comisión oficial que viajó a Londres a buscarla, resolvió que era más barato comprar esa estatua olvidada en un depósito, que mandar hacer una auténtica de Morazán.

En síntesis, los escritores de América Latina y el Caribe tenemos que reconocer, con la mano en el corazón, que la realidad es mejor escritor que nosotros. Nuestro destino, y tal vez nuestra gloria, es tratar de imitarla con humildad, y lo mejor que nos sea posible. d

CARTELERA

TEATRO

• **"Fulgor y Muerte de Joaquín Murieta"** de Pablo Neruda está presentando en la Sala Alejandro Flores (Teatro Cariola, San Diego 246) el grupo IDEA (Identidad y Desarrollo Alternativo). Luis Hermosilla, Francisco Valiente, Oscar Sesnic, Gabriel Coddou, Mauricio de la Parra, Patricio Sabelle, Hernán Bórquez y Hugo Montero, socios fundadores de IDEA, han montado esta obra con el propósito de rescatar aún más la obra del Premio Nobel.

CINE-ARTE

• **"La caja de Pandora"**, de Georg Wilhelm Pabst, una de las obras cumbres del expresionismo cinematográfico alemán, se exhibirá hoy martes a las 19 horas en la Sala Isidora Zegers.

• **"Cara a cara"**, de Ingmar Bergman (1976), uno de los cineastas que mejor ha escudriñado en el alma femenina, y con la actuación de Liv Ullman, se exhibirá en el Cine UC el viernes 6, sábado 7, domingo 8 y lunes 9 de junio.

EXPOSICIONES

• El jueves 5 a las 19 horas se inaugura en "La Galería del Cerro" (Antonia Lope de Bello 0135) una muestra de la obra de tres destacados maestros de la pintura de nuestro país: Rodolfo Opazo, Ricardo Irarrázaval y Nemesio Antúnez. La exposición permanecerá abierta hasta el próximo día 28.

• **"Dada 1916-1966"**. En colaboración con el Instituto de Arte y Cultura del Colegio Médico de Chile se inaugura este miércoles 3 a las 19 horas en el Goethe Institut (Esmeralda 650) una muestra de documentos del movimiento dadaísta internacional que como arte y antiarte reflejó un espíritu generalizado en una época. La muestra se exhibirá hasta el viernes 27 en el local del Goethe y en las salas del Instituto de Arte y Cultura del Colegio Médico de Chile (Esmeralda 656).

RECITALES

• **En la Casa del Cantor** (Teatinos 657) se presentan el miércoles 4, "Flopy y sus invitados"; el jueves 5, los "Jueves Bolivarianos, música y canto latinoamericano, Nano Tamayo e invitados"; El sábado 7, "Chiloé, canto y leyanda", con el grupo Chilhué; y el lunes 8, "Video cine".

"CHILE... ¿HASTA CUANDO?"



• **"Chile... ¿Hasta cuándo?"**. Conmoción ha causado en Australia el estreno de este film realizado en nuestro país por el cineasta David Bradbury. A comienzos del año pasado Bradbury viajó a Chile para hacer "un documental sobre festivales de música y religiosos". Sin embargo, el cineasta, golpeado por una situación que vivió y que califica como "lo más aterrorizante de mi vida", llevó al celuloide el testimonio de un pueblo avasallado por la fuerza de las armas. En los instantes en que David Bradbury permanecía en Chile, tres profesionales fueron degollados "por desconocidos". El film muestra toda esa época en que el terror se hizo más evidente en nuestro país. Indudablemente este film de casi una hora de duración recorrerá las pantallas del mundo denunciando la situación que sufre el pueblo chileno en manos de la Dictadura Militar.

REPERCUSIONES DEL ATAQUE A LIBIA:

En la OTAN se quebró la confianza

- El bombardeo a Trípoli y Bengazi y sus consecuencias militares y políticas han abierto una nueva grieta en la estructura de la más importante alianza militar de Estados Unidos.

Las relaciones entre los socios de la Alianza Atlántica nunca han sido idílicas. Baste con recordar el estatuto especial de Francia por el que los galos ponen tropas y material a disposición, pero no delegan el comando de las mismas en los EE.UU., como es el caso de los otros contingentes "aliados". O el referendum en España, que si bien fue ganado por Felipe González, demostró que más de un tercio de los votantes españoles no están de acuerdo con la OTAN. O la discusión acerca de la instalación de los cohetes de alcance medio, cuyas consecuencias aún no cesan de hacerse notar en Europa.

Aún no habían terminado los trabajos de remoción de escombros para rescatar los cadáveres de los niños y los lisiados del orfelinato bombardeado en Trípoli, cuando ya los dirigentes políticos en EE.UU. hacían toda clase de reproches a sus aliados europeos. La palabra "traición" fue oída en los pasillos en Washington, mientras que el Secretario de Estado Shultz acusaba a los franceses de ser culpables del cansancio exagerado que afectó a los dos pilotos desaparecidos en la acción "al ser obligados a bordear el espacio aéreo francés".

EL ORGULLO AMERICANO

El embajador en la ONU Vernon Walters acusaba a los países de la Comunidad Económica Europea de "ellos lo saben todo mejor y nosotros somos ingenuos, ignorantes y tontos".

El parlamentario Robert Doman resumió el sentimiento mayoritario en los EE.UU. cuando dijo: "estoy orgulloso de ser americano. Nosotros no anduvimos, como nuestros socios europeos, quejándonos en las esquinas, sino que actuamos y emprendimos algo en contra del terrorismo".

El enojo americano, sin embargo, llega sólo hasta las costas de Inglaterra. La señora Thatcher se salva de las condenas imperiales, a pesar de que en su propio patio, la oposición se burla de ella con sobrenombres como "Ramboladv" o "Petain con faldas".

El entusiasmo patriótico, que más parece un estado de auto hipnotismo que un sentimiento consciente, estable y seguro, lo cubrió todo: incluso las chocantes fotos a todo color de cadáveres de bebés que fueron publicadas profusamente en Europa.

El expresidente James Carter declaró, llamando a sus compatriotas a mantener un mínimo de lucidez política, que "**hemos hecho de Khadaffi un héroe del mundo árabe**".

Los observadores europeos le asignan, por otra parte, una gran dosis de inteligencia y astucia táctica a Mijail Gorbachov, quien usando la tribuna del Undécimo Congreso del Partido Socialista Unificado de Alemania (RDA), realizado en Berlín, hizo una oferta de desarme en el terreno de las armas convencionales (no atómicas), que cubriría desde el Atlántico a los Urales. Una especie de zona neutral europea. Gorbachov aseguró "**nosotros no ofrecemos el puño, sino la mano abierta**". Esta reacción medida y cautelosa fue evaluada altamente en Europa, especialmente en contraste con la que se denominó "desatinada actividad guerrera" de Reagan. Si bien es cierto que los europeos adoptaron algunas medidas en contra de Libia (como reducción de personal en las Embajadas), la verdad es que el grueso de los negocios de los principales socios europeos del país norafricano no se vio afectado, a saber la RFA e Italia. Por otra parte, el accidente de la Central Nuclear en Kiev nubló la buena acogida que habían tenido las ofertas soviéticas de paz con una nube radioactiva, ocasión que fue debidamente aprovechada por los propagandistas de la guerra fría aquí para crear una especie de histeria colectiva que asustó al mismo gobierno conservador alemán federal y lo obligó a llamar a la calma a la población.

LA URSS RETORNA AL MEDIO ORIENTE

En el Medio Oriente las reacciones no pueden ser más negativas. Cualquier intento de pacificación que provenga de Washington fracasará necesariamente a la sombra de las bombas de Trípoli y Bengazi. Ningún dirigente árabe querrá "quemarse" apoyando una iniciativa de paz para el Medio Oriente que provenga de Reagan. Y esto tiene por efecto que los bonos de la URSS en el mundo árabe suben. Si alcanzarán los niveles que tenían con Nasser está por verse, en todo caso Reagan ha ayudado con todo su potencial a que así sea.

La URSS por su parte se mostró dispuesta a prorrogar el mandato de las tropas de Naciones Unidas en Líbano por primera vez desde que los "cascos azules" intervinieron en el Congo, e incluso, demostró su disposición a co-financiar las tropas internacionales.

Gorbachov sostuvo, en Berlín, una



El bombardeo norteamericano a Libia continúa provocando dificultades en la OTAN.

larga entrevista con Yasser Arafat en la cual se trató de una posible reconciliación entre el dirigente de la OLP y Siria. Mientras en el Berlín ocupado por los aliados, la policía alemana encontraba al posible culpable del atentado a la discoteca que fue el detonador para todo.

Y éste no tiene nada que ver con Libia, ni con la embajada, ni con nadie que tenga relación con Libia. Al contrario, los policías alemanes aseguran que se trata de un apátrida vinculado a Siria.

Sin embargo, los "John Waynes" en Washington no se dejan impresionar: Reagan al revelar las consultas previas dejó en ridículo al Canciller Kohl y al Premier Craxi quienes habían dicho que no sabían nada del ataque.

El bombardeo a Libia parece haber marcado una encrucijada en las relaciones internas de la OTAN.

"**Los Estados Unidos han cambiado profundamente su política exterior y los países europeos se verán obligados a reaccionar**", asegura el periódico socialdemocráta alemán "Vonwarts".

En lo formal, el general Bernard Rogers, quien oficia de Comandante en jefe de la OTAN en Europa y de Comandante en Jefe de las tropas estadounidenses estacionadas aquí, fue el planificador y ejecutor de la acción en Libia. Esta doble función del general americano puede envolver a los europeos en acciones fuera del territorio demarcado como "de acción" para la OTAN. En todo caso el Norte de Africa y el Medio Oriente no están dentro de ese territorio. ¿Intentan los EE.UU. degradar a los Estados Europeos a una función de "ayudantes del Sheriff"? La respuesta parece ser afirmativa. ¿Tropas de la OTAN en Nicaragua? Reagan parece haber fijado el próximo objetivo. El lenguaje en torno a los Nicaragüenses se hace cada día que pasa más insolente y quizás tendremos pronto al Presidente Daniel Ortega en la categoría de "perro rabioso" a la que fuera degradado Khadaffi antes de ser bombardeada Libia.

Los Estados Unidos de Reagan parecen estar viviendo un sueño de grandeza. El que puede transformarse en una pesadilla para los europeos.

Las palabras del experto en asuntos americanos del Gobierno soviético Fallin a la revista "Konkret" de Hamburgo adquieren cada día que pasa más validez: "**Los EE.UU. han hecho en toda su historia lo que han querido, es hora de que comiencen a aprender a hacer lo que pueden. ¿Qué precio tendremos que pagar el resto del mundo por este aprendizaje?. No lo sabemos, pero creo que será alto**".

El abismo entre los objetivos de la política exterior americana y la capacidad de la misma, parece crecer cada día. A pesar de la retórica americana, la URSS ni se arruinará ni desaparecerá como potencia mundial por causa de la carrera armamentista. Incluso países débiles militar y económicamente, como Nicaragua, desafían al imperio con éxito y lo más seguro es que lo seguirán haciendo en el futuro.

UN BEBE MUERTO A LOS PIES

En la última fase de descomposición del Imperio Romano los emperadores representaban triunfos en Roma y se hacían aclamar por victorias militares o inexistentes o sin efecto político o militar alguno. Si la guerra es la continuación de la política por otros medios, Reagan cosechó todas las desventajas del uso del instrumento militar y ninguna de las ventajas: Khadaffi goza de buena salud y su gobierno no cayó.

El comisario de la Comunidad Económica Europea, Claude Cheysson se burló diciendo: "**No he visto nunca en mi vida una película del oeste en la que John Wayne no mate al malo y al final quede con un bebé muerto a los pies**".

Las bombas en Libia trizaron el escudo de la OTAN, al igual que lo ocurrido entre América Latina y los Estados Unidos con la guerra de las Malvinas en que Washington se alió con Inglaterra en contra del país hermano. Algo inmaterial se destruyó: la confianza en el socio. Los efectos serán de largo plazo.

En Alemania,
ALVARO ROJAS



WUEGO DEL INFORME VOLIO FUTA, EN CIRCULOS INTERNACIONALES, LA CREENCIA DE QUE, HOY POR HOY, NUESTRO PAIS ES UN PARAMO SIN LEY. CLARO, NUESTRO PODER LEGISLATIVO NO ES EL MISMO.

ANTES SE REUNIA EN LAS AMPLIAS SALAS DEL CONGRESO Y SU ACCIONAR FUNDAMENTADO POR EL DERECHO ROMANO

HOY VIVIMOS EN UN MUNDO MODERNO AL FIN Y AL CABO, PUEDE SESIONAR EN UN ASCENSOR Y SU VIGA MAESTRA ES LA ENCICLOPEDIA BRITANICA.

NUESTRA CONVIVENCIA ESTA REGIDA POR SOLIDOS PRECEPTOS LEGALES.

¿IMAGINEMOS, TAN SÓLO POR UN INSTANTE, QUÉ SERÍA DE NOSOTROS SIN LA LEY DE MORAGA? ¿AH? INQUIETANTE PREGUNTA O APASIONANTE PERSPECTIVA.

Máquinas Oficina Service



REPARACIONES Y MANTENCIONES

MAQUINAS DE ESCRIBIR MANUALES ELECTRICAS, ELECTRONICAS Y CALCULADORAS

TODA MARCA

Vichuquén N° 287
Teléfono N° 2225849

CENTRO PSICOLOGICO

DIAGNOSTICO Y TRATAMIENTO NIÑOS, ADOLESCENTES, ADULTOS
ESPECIALIDAD EN CONFLICTOS FAMILIARES Y DE PAREJA
CONSULTA:
TELEFONO: 344175

ESTUDIO PSICOPEDAGOGICO

ESPECIALIDADES EN:

— DISLEXIA
— DISCALCULIA
— TRASTORNOS DEL APRENDIZAJE DERIVADOS DEL BILINGUISMO (ALEMAN-CASTELLANO)
— DEFICIENCIA MENTAL

ELIAS DE LA CRUZ 20
FONO 461662 ÑUÑOA

¿Necesita
PINTAR
REPARAR
AMPLIAR
Vivienda?
CONSTRUCCIONES
PROYECTOS

A.B.C. Hecor Ltda.
CONSTRUCTORES
JOSE DGO. CAÑAS 1806
F: 2317404

ALFONSO BARRANTES, LIDER DE LA

"La tragedia de Chile es una

Ha sido el personaje clave en todo el proceso de aglutinación de la Izquierda peruana, a la que ha llevado a un papel protagónico que no tenía hace unos años. Alcalde de Lima, Alfonso Barrantes es el líder indiscutido de la Izquierda Unida, la coalición de Oposición al Gobierno de Alan García. Se le ve sencillo y carismático, con un discurso que llega no sólo en su país, sino en cualquier auditorio latinoamericano. Eso lo pudo comprobar ANALISIS en el Encuentro de Solidaridad con Chile, realizado a principios de mayo en Buenos Aires, donde Barrantes fue uno de los oradores más entusiastamente aplaudidos, pese a que su palabra a ratos recordaba más una lección que un discurso. En esa ocasión se le hizo esta entrevista, donde plantea sus puntos de vista sobre la situación chilena y algunos de sus enfoques políticos globales.

—Por primera vez, el Perú votó en contra del Gobierno chileno en la Comisión de Derechos Humanos de la ONU. ¿Qué significado le asigna a ese voto?

—El voto nuestro en contra de la dictadura violadora de los derechos humanos es el voto del Perú. Es el voto del Gobierno y de la Oposición. En lo que concierne a Chile, éste por primera vez expresa la voluntad democrática del pueblo peruano. La norma es que los votos que los gobiernos emitan en los foros internacionales sean expresión de las posiciones partidarias de los movimientos políticos que están en el Gobierno. Pero lo nuevo en el Perú es que en lo que concierne a la solidaridad con la causa del pueblo chileno, hay coincidencia entre el Gobierno y la Oposición. Y eso significa el 90 por ciento de la voluntad popular.

—¿Hasta dónde están dispuestos a llegar ustedes en esto de la solidaridad? ¿Qué es para ustedes concretamente solidarizar con el pueblo de Chile?

—Bueno, eso significa trascender el mero discurso declamatorio. Significa estar dispuestos a aquello que Chile y su gente reclame de nosotros. La concreción de esta voluntad no me toca adelantarla porque sería incorrecto. Tendríamos que discutirlo con el gobierno peruano. Pero así como en el caso concreto de Nicaragua el Perú está dispuesto a romper relaciones con la superpotencia que invada Nicaragua, alguna medida similar podría tomar el Gobierno, recogiendo la voluntad solidaria del pueblo peruano.

—A usted se le conoce como un analista de procesos políticos. ¿Cómo ve desde el Perú la situación chilena

—Es indudable que los políticos tenemos una doble obligación: conocer nuestra realidad y conocer la realidad de los países de América Latina y el Caribe. Pero, naturalmente, es difícil tener un conocimiento exhaustivo de lo que pasa. Sin embargo, quiero decirles que, para nosotros los peruanos, la tragedia de Chile es una lección permanente que pone en evidencia todo aquello de que es capaz el imperialismo y sus agentes, y, además, pone en evidencia cómo algunos sectores de la propia Izquierda, por falta de realismo y por su irresponsabilidad política, generan pretextos adecuados para que el enemigo arremeta contra experiencias históricas importantes.

—¿A qué se refiere.

—A todo el ultrismo de la Izquierda chilena. No quiero señalar nombres, ni de personas ni de movimientos, pero los hay también en Perú y los hay en todos los países de América Latina.

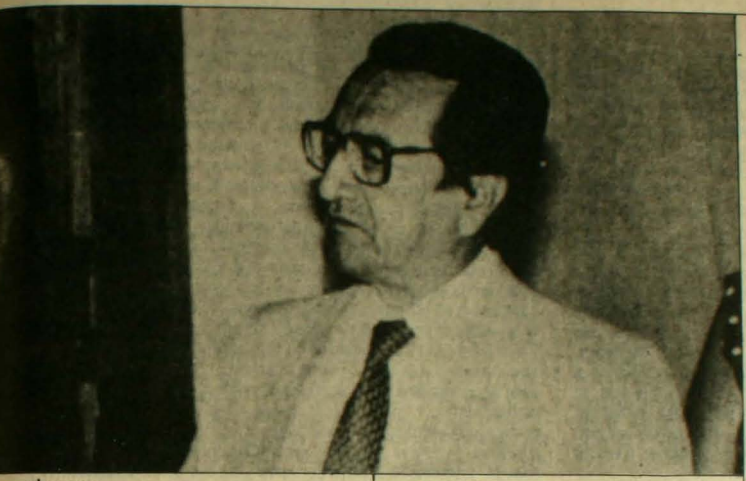
"Son aquéllos que creen que la Revolución, que la transformación de los pueblos, se hace con discursos, repitiendo consignas o citas... Es la gente que de marxismo tiene un ligero barniz. Que conoce la realidad de sus países superficialmente y no profundamente, y que tiene una insolvencia ideológica que lo lleva a la bravata, al discurso demagógico, a la protesta infecunda, sin exhibir la capacidad que muestre o que formule una alternativa concreta.

"Y permítame que les hable con toda franqueza, como hablo en Perú: aquí en Buenos Aires, desde las galerías (en la Asamblea de Solidaridad) se le quería indicar al compañero Seguel el paro. Eso, primero, es inaceptable. Cuando se trata de una pelea allá, hay que hacer la pelea adentro. Los pontífices que aconsejan desde fuera no tienen vigencia. Lo que se trata es de actuar conforme a la propia realidad concreta, sabiendo que el enemigo es muy poderoso. Y por eso, entendiendo que uno de los factores fundamentales es la unidad.

"Nosotros, en la Izquierda Unida, somos seis partidos. Había más, pero se fueron aglutinando. Pero usted puede hacer en Perú, igual que en Chile y en Argentina, una encuesta, y yo le aseguro que el 90 por ciento de las personas no se ha aprendido las siglas. Felizmente no se ha aprendido tanta sigla inútil creada por la Izquierda. El pueblo tiene una gran sapiencia. El pueblo quiere un movimiento que le dé sustento a su esperanza y que le dé certidumbre de que efectivamente la situación concreta va a cambiar

IZQUIERDA UNIDA PERUANA: ección permanente»

•Entrevista exclusiva con ANALISIS del alcalde de Lima y máxima figura de la Oposición peruana.



realmente.

"Hace dos años tuve la oportunidad de celebrar junto a algunos compañeros socialistas chilenos en México el aniversario de celebración del Partido Socialista. Ocho días después, una celebración parecida en Managua. Yo les dije, alguna vez quisiera celebrar no el aniversario del Partido Socialista fracción A, B, o C, sino que quisiera celebrar la unidad del Partido Socialista".

—¿Usted es socialista?

—Yo tengo una filiación socialista, pero desgraciadamente, por culpa nuestra, la palabra tiene ahora unas significaciones multívocas que llevan a la imprecisión; porque hay el socialismo democrático, continuidad histórica de la social democracia, hay socialismo revolucionario... Le hemos puesto una serie de aditamentos... Alguna vez, espero, debiera bastar y sobrar con la palabra socialista.

—¿Y cómo se define usted ahora?

—Me defino como mariateguista.

—¿Qué es ser mariateguista? ¿Lo podría traducir para los otros países?

—Ser mariateguista es ser marxista leninista en América Latina. Discúlpenme la pretensión, pero digo en América Latina. ¿Y qué significa esto? Que para nosotros el marxismo es un método de interpretación de la realidad concreta. No es catecismo. No es dogma. Precisamente por eso es que Mariátegui dijo 'el socialismo en América Latina no será necesariamente copia ni calco, será creación heroica. Lo haremos de acuerdo con nuestra propia realidad, con nuestro propio lenguaje y con nuestra propia sangre.

"Esto significa que son muy respetables para nosotros todas las revoluciones, pero el camino de América Latina no es el camino de la Revolución Soviética ni de la Revolución China. El camino de la revolución en el Perú no es el mismo de la revolución chilena o el camino nicaragüense: cada una tiene que ser de acuerdo con su propia realidad. La copia, en la pintura y en política, es siempre mala".

—En Chile uno de los temas que más reiteradamente ha aparecido en las discusiones del último tiempo es el de la violencia. Asimismo se plantea que las cosas se están polarizando y algunos sostienen que se van cerrando los caminos para la salida pacífica a la tragedia chilena. ¿Cómo lo ve usted?

—Esta no es cuestión de especulación teórica. La política no se hace en las nubes, sino sobre la realidad concreta, poniendo los pies sobre la tierra. Y mucho cuidado con la violencia. Lenin era clarísimo: violencia reaccionaria y violencia revolucionaria. Yo no le tengo miedo a la violencia, porque gracias a la violencia emancipadora de San Martín, Bolívar y todos los hombres que nos dieron libertad y patria, lograron lo que lograron. Pero la violencia sólo es fecunda cuando surge de la voluntad popular. Cuando grupos pequeños usurpan la voluntad popular y hacen uso de la violencia, no tienen posibilidad de victoria.

—¿Está aludiendo a Sendero Luminoso?

—Sendero no es un movimiento revolucionario. Ese es un grupo de terroristas.

—¿Así de categórico?

—Sendero es la versión polpotiana de la presunta posición revolucionaria de Perú. Así como nos avergüenza que en Campuchea haya habido un Polpot, un movimiento que teniendo inspiración socialista acabe en lo que acabó, también como peruanos nos avergüenza que haya un grupo con esa concepción y esa metodología.

—Han surgido también otros grupos similares...

—Hay también otros grupos... Es que la pequeña burguesía se descentra siempre. Es cuestión de mirarse uno mismo. Si uno no sabe asimilar la experiencia concreta en la lucha de los pueblos termina angustiado. La úlcera la tenemos nosotros, no la clase obrera. Nosotros somos los angustiados y queremos que la historia pase por nuestras angustias y nuestras pretensiones caudillistas. La pequeña burguesía se angustia porque quiere que la historia cambie a su ritmo. 'Ya me estoy poniendo viejo y yo quiero vestir verde olivo' sin estar en la Sierra Maestra... Pero luego se cansan.

"Pienso que el político de Izquierda, el revolucionario responsable, tiene que medir sus palabras, poner los pies sobre la tierra, porque la revolución no se hace con aplausos. La demagogia está bien para los que les gusta el aplauso. Pueden llenar plazas y echar discursos, pero así no se hace la revolución".

—¿Cómo se hace?

—La Revolución es cosa de todos los días. Yo les digo a mis compañeros en Perú, al final de la semana pregúntense ustedes: ¿qué hice por la unidad? ¿Hice algo? Añadamos a esta pregunta cuando nos referimos a los chilenos: ¿Qué hice esta semana contra la Dictadura? ¿Contribuí a la unidad o hice daño al trabajo unitario? Si hice daño al trabajo unitario, estoy sirviendo a la Dictadura.

—¿Usted ha hablado de un sentido religioso que debe tener la lucha política?

—Sí, lo he dicho. Para nosotros la política es filosofía y es religión. Es reflexión, es análisis, pero también es Fe. Si usted no tiene Fe puede tener la cabeza llena de 'El Capital' y no va a ser sino una buena profesora que lo explique, pero le faltará el estímulo vital para luchar por eso.

En Buenos Aires,
MARIA OLIVIA MONCKEBERG-
MARIA EUGENIA CAMUS

La difícil paz en Centroamérica

En discusiones consideradas como "**muy francas, pero muy difíciles**" los presidentes centroamericanos llegaron a un acuerdo que promueve la paz en la región, crea un Parlamento Centroamericano, y establece el impulso a iniciativas económicas conjuntas. Los presidentes de Guatemala, Vinicio Cerezo; de Nicaragua, Daniel Ortega; de El Salvador, José Napoleón Duarte; de Honduras, José Azcona y de Costa Rica, Oscar Arias, firmaron el llamado "Documento de Esquipulas" al término de largas discusiones dirigidas, principalmente, a lograr un consenso sobre el Acta de Contadora.

El documento firmado en la antigua Basílica de la ciudad guatemalteca admite que aún hay discusiones pendientes respecto de la propuesta hecha por el Grupo de Contadora, particularmente, sobre las maniobras militares extranjeras en la región, el control de armamentos y la verificación del cumplimiento de los acuerdos. Pese a ello se establece que firmarán el Acta de Contadora, con lo que se espera disminuir las tensiones en el área. Para los observadores y asistentes a la reunión de Esquipulas es evidente, sin embargo, que mientras se mantenga la acción de Estados Unidos para desestabilizar al régimen sandinista a través de los "contras", será muy difícil lograr una paz duradera y, por el contrario, predominará la tendencia a que el conflicto involucre a todos los países de la región.

Virgilio Barco, Presidente de Colombia

El extraordinario triunfo del candidato liberal Virgilio Barco en las elecciones presidenciales de Colombia puede terminar definitivamente con el Frente Nacional que obligaba a la integración de un gabinete bipartito. El acuerdo entre liberales y conservadores para repartir el poder se inició en 1958, y hasta 1974 estableció la alternancia entre liberales y conservadores al frente del gobierno. Desde ese año el pacto se limitó a establecer un esquema compartido a nivel ministerial. Esta situación estaba condicionada por la incapacidad de liberales y conservadores para establecer un gobierno que, con respaldo suficiente, asegurara el control del poder por los sectores tradicionales. Situación que se agudizaba por el escepticismo que mostraban los colombianos ante los procesos electorales que contaban con una concurrencia que no superaba el 40 por ciento de los ciudadanos con derecho a voto. En esta oportunidad el porcentaje de votantes superó el 50 por ciento y Virgilio Barco obtuvo el 58 por ciento de los sufragios. Según los observadores esto permitirá al gobierno liberal asumir un "**mandato inequívoco en favor de los cambios**" sin necesidad de compartir las decisiones con los conservadores. El programa de Barco establece prioridades en una política económica de pleno empleo, crecimiento de la producción industrial, freno a la inflación y redistribución del ingreso, además un plan de "seguridad para la vida, honra y bienes de los colombianos".

¡RADIO COOPERATIVA PRIMERA EN TODO!

Total General (AM y FM)	1er Lugar Absoluto
Todo G.S.E.	1er Lugar Absoluto
Programas Noticiosos	1er Lugar Absoluto
Hombres	1er Lugar Absoluto
Mujeres	1er Lugar Absoluto
Todo grupo de edad	1er Lugar Absoluto
Automóviles	1er Lugar Absoluto
Deportes	1er Lugar Absoluto

Encuesta Testmerc, Sintonía Radial Abril



Con "guanacos" y palos reprimen en Asunción una manifestación contra la dictadura de Stroessner.

La Iglesia protesta en Paraguay

Con el repique simultáneo de campanas en las iglesias y el "caceroleo" masivo de todos los sectores opositores a la dictadura del general Alfredo Stroessner continuaron el pasado fin de semana las protestas en las principales ciudades del Paraguay. La Iglesia, asumiendo un papel activo en la búsqueda de una transición a la democracia, convocó a las protestas por medio del Equipo Nacional de Laicos, al paso que sacerdotes y religiosas decidieron, por primera vez, marchar por las calles de Asunción en apoyo a los derechos humanos y al diálogo nacional. Las jornadas de protestas están previstas como una serie de acciones escalonadas y coordinadas a lo largo de todo el país. El arzobispo de Asunción, Ismael Rolón, defendió públicamente el derecho y la obligación de la Iglesia de ocuparse de los problemas temporales, sociales y políticos. Respondiendo al Gobierno que le advirtió sobre la "inconveniencia" de que la Iglesia se meta en política, el arzobispo Rolón dijo que **"La Iglesia no se mete en política cuando denuncia abusos e injusticias"**. Además calificó como "crítica" la situación del país. Por su parte, el Gobierno mantiene una actitud de reprimir con fuerzas todas las manifestaciones callejeras de la Oposición y ha organizado "actos de apoyo" a Stroessner frente al Palacio de Gobierno. La decisión de la Iglesia Católica es considerada como muy trascendente ya que el 90 por ciento de los tres y medio millones de paraguayos se reconocen como católicos activos.

65 años del PC rumano

El Partido Socialista-Comunista de Rumania celebró durante el mes de mayo 65 años desde su fundación. En el poder desde hace 20 años, ha jugado un papel determinante en las transformaciones económicas y sociales vividas en ese país. De una nación con una industria débilmente desarrollada y una agricultura atrasada, Rumania se ha transformado en un país industrial-agrario en pleno desarrollo. Las cifras señalan que en relación a 1944 la producción industrial en 1985 era más de 100 veces superior mientras la producción agrícola creció en un 400 por ciento y la renta nacional en 32 veces. El 80 por ciento de este desarrollo se registra en los últimos 20 años. Una situación similar se expresa en la investigación científica, la enseñanza y la cultura. En el terreno habitacional más del 80 por ciento de la población se ha trasladado a viviendas nuevas, al paso que los ingresos reales de los rumanos aumentaron en casi ocho veces.

En abril de 1980, Radio Cooperativa rompió todos los moldes tradicionales de programación radial y fue conquistando paulatinamente el Primer Lugar General de Sintonía.

En 1983, alcanzó la primera sintonía en Automóviles, lugar que aún ocupa. Asimismo, en 1983 ocupa la 2ª Sintonía General de las radios AM y FM en hogares y es la más escuchada en los grupos socioeconómicos Alto y Medio.

En diciembre de 1985, al conquistar también la sintonía popular, gana holgadamente la Primera Sintonía Radial de Chile.

En abril recién pasado, repite en forma consecutiva su triunfo en los mismos espectaculares términos de diciembre de 1985. Por primera vez una radio es primera sintonía absoluta en hogares y automóviles, en los distintos públicos socioeconómicos, y por edad y sexo.

Cooperativa tiene una forma y un espíritu. Una forma que escapa claramente a la rutina radial y un espíritu integrado por valores como la verdad, la valentía y el entusiasmo para emprender cada día su labor.

Por cinco años, el mismo equipo de creativos, animadores, técnicos, administrativos, locutores, periodistas y ejecutivos, han mantenido igual empuje para hacer de COOPERATIVA la mejor radio de Chile.
Este triunfo nuestro,es también su triunfo.

CON USTED,
RADIO COOPERATIVA
ES PRIMERA EN TODO

Radio Cooperativa
UNA RADIO PARA CHILE

DROGA VITAL

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente:

Sr. Director:

Soy un paciente que está bajo tratamiento Psiquiátrico desde hace varios años con diagnóstico de Esquizofrenia; controlándome mensualmente en el Hospital El Salvador de Valparaíso. Pertenezco además a una Corporación de Rehabilitación mental llamada "Dr. Carlos Breski" de Valparaíso.

Gracias al tratamiento a base de medicamentos y la terapia de la Corporación antes mencionada, he podido rehabilitarme, pudiendo seguir nuevamente mis estudios universitarios y logrando además rehacer mi vida. Esta recuperación se ha logrado también en muchos pacientes, como es el caso de los integrantes de la Corporación Breski, gracias al medicamento llamado 'Modecate' y que produce por lo que he logrado entender, un equilibrio químico del cerebro con el consiguiente equilibrio mental de la persona, además de otros efectos que desconozco.

Este medicamento era suministrado a cientos o tal ves miles de pacientes que atiende el hospital quienes en su mayoría son de escasos recursos como es mi caso.

Hasta el año pasado a los pacientes de escasos recursos y con previsión, la droga era suministrada gratuitamente. Ahora este año con la nueva previsión de salud cancelaba un porcentaje de su valor o era gratuito según el nivel en que se ubicaba el sueldo, pero esto ocurrió solo hasta febrero. Lo grave y es el motivo de esta carta que es dar a conocer a la opinión pública y a las autoridades correspondientes, lo que nos sucede ahora y es que el Hospital El Salvador de Valparaíso dejó de adquirir la droga por no tener recursos económicos. El Hospital gastaba (al parecer mensualmente) 7 millones de pesos en comprar la partida de drogas, y ahora los miles de pacientes deben arreglárselas como puedan para adquirir la droga que tiene un valor comercial en Farmacias de alrededor de $2.000 el Cm3 y que debe ser suministrada a los pacientes cada 15 ó 30 días según sea el caso.

Actualmente a los pacientes se les da un sustituto que es un somnífero y calmante (Cloropromazina) que no actúa en el organismo como lo hace la droga 'Modecate'; algunos efectos que el somnífero produce es que el paciente anda como extraviado y relajado debido a lo fuerte que es y es lo que he podido observar en algunos compañeros de la Corporación.

En mi caso (como también ocurre con la mayoría de los pacientes) no puedo comprar la droga porque mi familia es de escasos recursos; por lo que estoy condenado a tener alguna recaída perdiéndose todo lo que se ha logrado en la recuperación. El horror y dolor que produce el recuerdo de la enfermedad, hace que me sienta angustiado y viva en una permanente incertidumbre de no recaer.

Me pregunto ¿cómo es posible que esto ocurra hoy y que se haya llegado al extremo de sacrificar a los pacientes que estimo que por el solo hecho de ser seres humanos tienen derecho a la salud, para así lograr ser útiles a sí mismo y a la sociedad?

Raúl Ariz Abarca
Carnet 7.266.955-K
Valparaíso

SITUACION DE LAS PRESAS POLITICAS

Sr. Director:

Ante la escalada represiva que vive Chile donde se ha desatado el terrorismo de Estado sobre las poblaciones,hecho que repudiamos enérgicamente, en las cárceles ha ido aumentando el número de Presos Políticos.

La cárcel de hombres de San Miguel, cuenta con una pequeña sección en que vivimos los mejores Prisioneros Políticos de Santiago y que ante el hacinamiento en que nos encontramos denunciamos lo siguiente:

1.- Vivimos en un espacio que se reduce a 3 mts. cuadrados por persona, sin considerar los muebles del lugar.

2.- La sección cuenta sólo con 10 calabozos individuales, lo que indica que fue construido con capacidad para 10 personas. Hoy cada uno de estos calabozos es ocupado por 2 Prisioneros Políticos y más aun, hay compañeros durmiendo en los pasillos de la sección.

3.- Este es un penal de detención preventiva, para personas en tránsito, por lo cual no existen amplios espacios ni lugares de recreación. Sin embargo, hay compañeras que llevan más de 4 años encerradas aquí y la gran mayoría de nosotras tenemos condenas altas, inclusive petición de pena de muerte para dos compañeras.

4.- Por ser ésta una cárcel de hombres, estamos sometidas a un estricto aislamiento.

5.- Por tratarse de mujeres, es frecuente que lleguen compañeras embarazadas que requieren de una celda individual y más tranquila para recibir a su hijo. Hoy enfrentamos este problema y no existen las condiciones que necesita la futura mamá.

6.- La excesiva cantidad de personas hacen que los baños y duchas sean insuficientes.

7.- En este pequeño recinto es donde permanecemos las 24 hrs. del día, por un período de años, lo que va deteriorando nuestra salud física y psíquica.

El problema del espacio se ha venido planteando desde hace 3 años a la autoridades de Gendarmería por la Organización de Prisioneros Políticos del local, por la Agrupación de Familiares de Presos Políticos y por organismos internacionales, chocando con la indiferencia de las autoridades de Gendarmería, a las cuales hacemos responsables sobre las situaciones que se produzcan ante su absoluta falta de humanidad.

Exigimos un lugar especial para Presos Políticos, que contemple condiciones que cualquier ser humano necesita, independientemente de que nuestra reivindicación máxima es la libertad, por lo cual llamamos a luchar a todas las Organizaciones.

Organización de Prisioneras Políticas
Local San Miguel

DIRIGENCIAS POLITICAS

Sr. Director:

El país ha sido testigo, nuevamente, de cómo la irracionalidad y la desesperación de quienes se aferran dramáticamente al poder les lleva a humillar y vejar a los sectores más pobres y desamparados de nuestro pueblo. Los allanamientos masivos, sin nada que amerite tal procedimiento, llevados a cabo con un despliegue de hombres y armamentos absolutamente desproporcionados, son la muestra más elocuente del espíritu insano que anima a quienes gobiernan sin el pueblo y contra él. Miles de pobladores, trabajadores, cesantes, y también estudiantes, cuyo único delito es vivir en las poblaciones, han recibido un trato conocido solamente en aquellos lugares en que los ejércitos de ocupación hostilizan a sus enemigos declarados.

Entre los muchos aspectos sobre los que cabe reflexionar, hay algunos que sobresalen nítidamente, y no por casualidad apuntan hacia sectores de la vida nacional cuya actuación no ha estado a la altura de las circunstancias, por decir lo menos. La actuación del poder judicial, durante estos años, no puede recibir otro calificativo que el de lamentable. Sin mencionar lo referente a los recursos de amparo, los fallos absolutorios, la ineficacia de sus investigaciones, etc., surge tan clara la impresión de su total incapacidad para defender los derechos mas elementales de los chilenos. Los obispos latinoamericanos, hace ya varios años, reunidos en Medellín, y con la firma del Papa, lo dijeron muy claramente: "Son también responsables de la injusticia todos los que no actúan en favor de la justicia con los medios de que disponen, y permanecen pasivos por temor a los sacrificios y a los riesgos personales que implica toda acción audaz y verdaderamente eficaz" (pág. 18).

Pero la responsabilidad también apunta hacia algunas dirigencias políticas, que aún no comprenden que la urgencia por la recuperación de la Democracia es dramática para los sectores más golpeados e indefensos. No son las discusiones bizantinas sobre conversaciones públicas o privadas, las que solucionan el drama de Chile. Es hora de entender que la tarea de recuperación democrática es de todos, que ningún partido o grupo aislado puede hacerlo por sí solo, y que es necesario hacerlo ahora porque el pueblo no soporta más humillaciones. Si hubiéramos sido capaces de derrotar a la dictadura en el año 1983, no estaríamos lamentando la horrorosa muerte de Parada, Guerrero y Nattino, no lloraríamos la pérdida de los Hnos. Vergara, ni levantaríamos nuestra indignada voz por estos últimos atropellos. Una cuota importante de responsabilidad en la mantención del actual régimen les cabe a quienes han actuado con pequeñez, cuidando intereses mezquinos por sobre el clamor popular de Unidad efectiva y real contra la tiranía.

En medio de tanto signo de muerte, surgen iniciativas alentadoras para la causa de la Democracia. Es de esperar que la grandeza y la generosidad necesarias para hacerlas fructificar, se hagan presentes. Para bien de Chile.

Manuel Pinto Cabrera
Presidente Centro de Alumnos
Facultad de Ciencias Químicas y Farmacéuticas Universidad de Chile

UNION NACIONAL

Señor Director:

El Movimiento Unión Nacional, MUN, que dirige el Sr. Andrés

Impreso en Editorial Antártica S.A. - Dpto. Edic. Revista COPESA (RUT 90.635.000-9)

Allamand, firmó el Acuerdo Nacional, pero luego lo declaró en hibernación; hace poco volvió a sus reuniones y lo ratificó, pero luego exigió que otros firmantes se definieran sobre la violencia; se declara independiente, pero con frecuencia parece que estuviera dentro del Gobierno; declara estar con la democracia pero con mucha frecuencia hace pensar que está con la Dictadura.

A mí me recuerda una anécdota de cuando estudiaba Medicina en la Universidad de Concepción; estábamos en clase de Botánica, con el Dr. Alcibiades Santa Cruz y una alumna, en la puerta, se asomaba y se retiraba, en espera de si el profesor iba o no a pasar lista. Sorprendida por Don Alcibiades, se dirige a ella diciéndole: "Señorita, entre o salga, pero no se quede ahí como supositorio".

Dr. Adrián Pierry G.

APOYO A VICARIA

Sr. Director:

A través de este medio tan importante para la opinión pública del país, quiero transmitir un saludo a la Vicaría de la Solidaridad, recién galardonada con el premio "Principe de Asturias" que otorga la corona española.

Sería importante recordar a este organismo en su primera fase, cuando se llamaba "Comité Pro-Paz" y creado bajo la tuición del Cardenal Silva Henríquez. Cuán beneficioso fue en un momento demasiado duro el apoyo moral de esta organización en defensa de los detenidos, desaparecidos, torturados, exiliados, etc. Fue el momento en que parte de la Iglesia se puso al lado de los perseguidos por sus ideas, como sigue ocurriendo hasta hoy.

Posteriormente, pasó a llamarse "Vicaría de la Solidaridad" que ha seguido en esta inclaudicable labor en defensa de los derechos humanos, tan vilmente perseguidos por esta dictadura cruel y estúpida.

Es realmente significativo para los que no somos católicos, notar que la Iglesia ha ido adecuándose a los cambios históricos que se van presentando en el mundo. Si no toda, una gran parte de ella lleva un espíritu de real convicción social junto a los desposeídos, en defensa de todos sus derechos.

Por este medio periodístico, luchador incansable por la libertad de expresión y de la vuelta a un pleno estado de derecho, transmito mis congratulaciones al Sr. Vicario de la Solidaridad Mons. Santiago Tapia y que sigan en la misma senda actual. A su vez, mi apoyo total de adhesión a Uds. por la detención por parte de la dictadura, en contra de profesionales de este organismo.

Como profesional y luchador por la plena Libertad los saludo fraternalmente.

Federico Venegas C.

SOLO LE PIDO A DIOS

Sr. Director:

Sólo le pido al Hacedor que en su infinita sabiduría y piedad, jamás nunca permita que en mi mente se abran las puertas de la comprensión para entender por qué fue muerto en el norte de Chile un joven de 17 años. Que jamás comprenda la muerte de dos jóvenes hermanos que estaban en tiempo de vivir. Que nunca entienda por qué un abogado, un médico, un músico y varios obreros —los que en total eran 26 seres humanos— hayan sido asesinados sin que sus familiares sepan hasta ahora el lugar donde florecen sus cuerpos. Que jamás permita que en el deambular de mis sentimientos y de mis pensamientos encuentre ese triste camino que me conduzca a hallar una razón para comprenderlos. Tampoco nunca entienda los sangrientos amaneceres de un quejumbroso país sitiado.

Que me niegue toda comprensión a los desaparecimientos, a las torturas y a tantas muertes. Sólo le pido que me conceda la más grande de las ignorancias para no comprender.

Que cierre mi mente a todo temporal de palabras, explicaciones y razonamientos. Si me concede esto, será signo de que El se ha acordado de mí. Porque mi ignorancia será el mejor y más seguro refugio para pasar el temporal. Y cuando éste acabe, podré entonces salir de él y descubrir que estoy intacto, veré que ni la más copiosa lluvia de ambigua e indolente retórica fue capaz de mojarme, por muy grande y elevada que fue la nube de donde provino. También me daré cuenta de que los poderosos rayos que al caer hicieron zigzaguear en el camino al teórico y al intelectual deshumanizado, a mí éstos nunca me amenazaron por estar en mi más seguro refugio. Y entonces, cuando salga, veré que vivo. Entonces podré sentir que a pesar de toda la furiosa tempestad aún formo parte de la vida. Y el me habrá hecho saber que mi refugio era bueno.

Mario Zambrano
Santiago

MDP EXCLUYENTE

Sr. Director:

En momentos como el que estamos viviendo se necesita estar más unidos que nunca, así se proclama en todos los discursos.

Sin embargo en el propio MDP, cuya incesante denuncia de las exclusiones es por todos conocidas, se manifiestan tendencias sectarias. El Partido Socialista de Chile (motejado —en una actitud tan criolla— "comandantes") cuya adhesión al programa democrático popular no ha sido puesta en duda, es mantenido fuera del Consejo Nacional del MDP, a pesar de haber solicitado hace mucho tiempo su ingreso y a pesar de que la Tercera Asamblea Metropolitana apoyara y recibiera calurosamente su ingreso.

Disculpas por pretender espacio para estas situaciones, tan enojosas, provocadas por aquellos amigos que confunden el enemigo, para el disfrute más pleno del Capitán General, que dicho sea de paso y a pesar de todo ya lo tenemos con cuenta regresiva.

Patricio Barrios Andrade

ACUSAMOS RECIBO

Sr. Director:

Hasta nuestra Redacción ha llegado carta del Sr. J.J. Pérez para referirse a las actuaciones del Sr. Alejandro Pino, Secretario Regional de Prensa de la Intendencia Regional de La Serena quien se ha "dedicado a perseguir a los periodistas, según consta en el Consejo Nacional del Colegio de la Orden".

Desde la Penitenciaría de Santiago nos escribió Claudio Salinas F. para expresar su solidaridad con los funcionarios de la Vicaría actualmente detenidos.

De carta del Sr. Gustavo Galaz B. acerca de la visita del Papa a nuestro país.

Desde Concepción nos llegó carta de los Presos Políticos apoyando la línea editorial de ANALISIS y señalando que su liberación de las cárceles del país sólo es posible con un cambio de Régimen.

Acerca de los avances en el proceso de unidad sindical y haciendo un análisis sobre la situación política nacional nos escribió el sindicalista exiliado Mario Navarro, presidente del Comité Exterior de la CUT.

** Debido a la gran cantidad de cartas recibidas, rogamos a nuestros lectores que se limiten, en lo posible, a una extensión máxima de 25 líneas, identificando a los autores en forma clara.*

Domenico RISTORANTE
La nueva cocina italiana en su salsa
Aperitivo, tabla de antipastos, ceviche, paté de la casa, tarta pascualina, gnocchi, ravioli, lazagne, cannelloni, tagliatelle y toda una rotativa de pastas, con diferentes salsas exclusivas, postre, café, vino, bebidas... y una sonrisa.
Todo por (Imp. Incl.)
$ 690 Almuerzo, lunes a viernes
$ 950 Cena y fines de semana
$ 400 niños menores de 8 años
SUECIA 0133
Reservas: 2322607

JORGE CASH:

"Por Chile, la DC tiene que negociar con el Régimen"

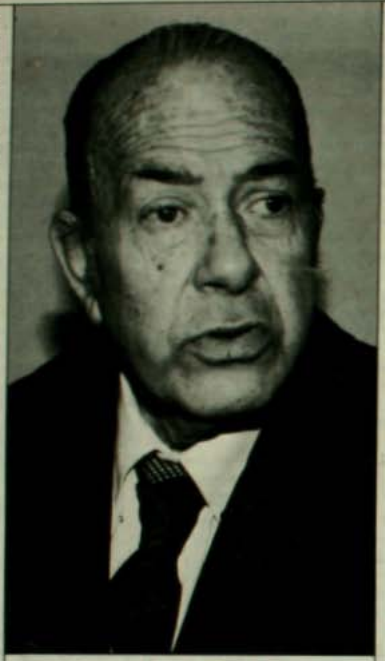
Se podrá o no estar de acuerdo con sus planteamientos de ayer y de hoy, pero indudablemente conversar con Jorge Cash entrega la posibilidad de incursionar en tantos ámbitos, a veces no muy conocidos, de nuestra historia política. Acaba de publicar su libro "Bosquejos de una historia" en el cual relata desde una perspectiva muy personal, el surgimiento en 1937 de la Falange Nacional, movimiento que en 1957 dio paso al Partido Demócrata Cristiano, del cual Jorge Cash es "activo militante".

Sin embargo, su libro no se detiene en el simple surgimiento de la Falange. Va analizando, con visión política-partidista, los avatares de una época conflictiva y en la cual un grupo de jóvenes decidieron romper cadenas con un Partido Conservador que ansiaba, a toda costa, continuar defendiendo privilegios de una minoría oligárquica en desmedro de los intereses de un pueblo que aparecía marginado y ajeno a su propio destino.

Durante la administración de la Democracia Cristiana, Jorge Cash ocupó el cargo de Consejero Político de la Presidencia; fue, además, presidente de la empresa La Nación, periódico del cual más tarde fue su director. Reitera que sus relaciones personales con el ex presidente Frei fueron "sumamente buenas" pero, más tarde, diferencias de tipo político produjeron un alejamiento que cada vez fue mayor. Pero Jorge Cash no es hombre de rencores añejos y recuerda con afecto al ex presidente constitucional señalando que "siempre tuvo un trato deferente para conmigo".

—Más allá de la añoranza, ¿qué lo llevó hoy a escribir este libro?

—Me pareció que hoy más que nunca era necesario que los hombres y mujeres de ayer y de hoy supieran lo que significó para la historia de nuestro país el surgimiento de la Falange Nacional y las repercusiones que su presencia activa en el campo tuvo en una época. La Falange Nacional nació para rescatar el auténtico pensamiento cristiano y las enseñanzas sociales de la Iglesia. La ruptura con el Partido Conservador fue el salvamiento del pensamiento social de la Iglesia pese a que gran parte del clero de esa época condenara nuestra actitud. Rescatamos el mensaje de los papas León XIII y Pío XI y, sobre la base de sus palabras, delineamos nuestra política. El movimiento obrero, los campesinos y los sectores medios necesitaban una voz cristiana y sentían que la jerarquía católica de entonces no la interpretaba para nada.



—¿Cree que hoy en día la Democracia Cristiana, cuya raíz es la Falange, es también "voz de los auténticos cristianos"?

—Las cosas hay que mirarlas desde la perspectiva histórica del movimiento social y político de Chile. Indudablemente que la DC no es una "repetición" de la Falange. Hay otro espacio y son otros los tiempos. El PDC es un partido pluriclasista. Allí están obreros, campesinos, pobladores y profesionales. Por lo tanto, la situación es compleja ya que, a veces, por la estructura ya señalada, se dan algunas contradicciones internas de las cuales los adversarios intentan sacar mezquino provecho. Sin embargo, creo que nadie puede negar hoy en Chile que la DC es, sin duda alguna, la mayor fuerza política que está en la Oposión al Régimen. Eso es una realidad que, guste o no a algunos, implica que todo hecho importante que ocurra en este país pasa por la DC.

—¿Y usted está de acuerdo en la forma en que la DC enfrenta a la Dictadura de Pinochet?

—Yo no me voy a arrogar la representatividad de un partido tan importante. En lo personal, creo que nuestra posición es contraria a la de este terrorismo de Estado bajo el cual vivimos, pero también estimo que la respuesta terrorista opositora no es sólo un error estratégico sino que además le da motivos a Pinochet para continuar avasallando a un pueblo desarmado. Por eso es que nosotros planteamos que la forma de expresarse es a través de la movilización social, de la protesta.

—Pero cada vez que la gente trata de movilizarse pacíficamente es reprimida y cuando llega a protestar, sencillamente se expone a la muerte...

—Es cierto que este pueblo ha sufrido en estos trece años más allá de todo lo imaginable. Ha sido atropellado, vejado y avasallado en sus derechos más elementales. Y por eso mismo es que los demócratacristianos vemos cómo cada día nos acercamos al abismo que nos lleva a un baño de sangre y cuyas consecuencias son impredecibles. Entonces, para evitar esto es que como demócratacristiano —creo que interpreto el sentir de muchos— me parece que el único camino que hay que recorrer para evitar la lucha fratricida es la negociación con el Régimen. Sí, si sé que para algunos esto puede parecer ingenuo pero Chile no puede precipitarse en el tobogán de la violencia. No, no crea que estamos planteando una negociación "a secas". Las Fuerzas Armadas de Chile tienen, una vez por todas, que asumir su responsabilidad histórica. No pueden seguir siendo cómplices de un proyecto totalitario que sólo pretende perpetuar en el poder a un hombre que cada vez se ve más solo y aislado. Un hombre que no trepida en calificar de "vendepatrias" y de traidores a quienes se oponen a sus designios. Las Fuerzas Armadas tienen que entender que cada día que pasa el pueblo las está identificando más con el proyecto de un solo hombre.

—¿Así que para usted la salida tiene que ser negociada con el Régimen?

—Sí, y la Democracia Cristiana tiene que asumir esa responsabilidad para lograr que este pueblo pueda siquiera tener un respiro. Queremos la democracia pero no aquélla que se identifique ni con el capitalismo ni con el colectivismo. Una democracia donde todos tengan una participación activa. Donde el Partido Comunista, que es el gran "fantasma" sobre el cual el Régimen persiste en sus discursos, tenga las misma garantías que todas las otras colectividades. Junto a otros doce camaradas yo firmé una declaración rechazando el Golpe justamente porque éste se escudaba en el "peligro del cáncer marxista". Para nosotros la única enfermedad que hay que extirpar para siempre es la epidemia llamada "oligarquía".

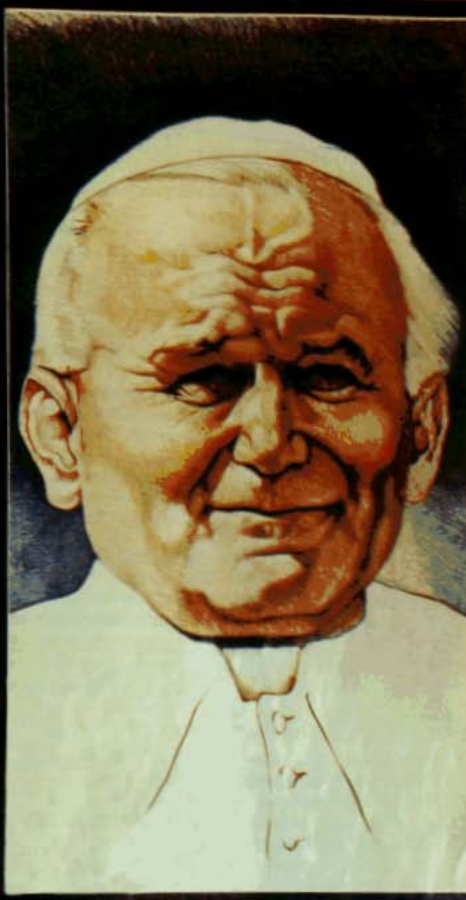
PATRICIO ACEVEDO

EN UN TAMBOR CON AGUA FRIA"

AÑO IX - N° 146 - 10 al 16 de junio 1986 - $ 160 - Recargo Aéreo $ 10

análisis
UNA OPINION LIBRE

JUAN PABLO II
PINOCHET NO QUIERE QUE VENGA







Movilizaciones de secundarios y profesores contra la Ley Gaete.

MUNICIPALIZACION:
Los funerales del Estado Docente

Término de la justicia laboral

JORGE DONOSO

Con la fanfarria a que nos tiene acostumbrados la Dictadura se ha hecho el anuncio de una ley que crea los Tribunales del Trabajo. Esta sería una nueva realización de Pinochet en favor de los trabajadores que vendría a agregarse al DL 2.200 (que terminó con el principio tutelar que debería inspirar la legislación laboral); el DL 2756 (que pretende atomizar el movimiento sindical); el DL 2758 (que legisla en favor de los patrones en lo que se refiere a la negociación colectiva; el DL 3.500 (que terminó con la previsión basada en la solidaridad) y otras perlas semejantes.

Lo que se oculta es que se están restableciendo parcialmente los Tribunales del Trabajo que fueron liquidados, de acuerdo al DL 3648. En efecto, cuando se dictó ese cuerpo legal se hizo en contra de la opinión de los trabajadores, de los especialistas en la materia y, ¡asómbrese! de la propia Corte Suprema. En definitiva, se está reparando en parte un grave error que se cometió en contra de los intereses de los trabajadores.

Es sólo parcial la corrección porque se crean tribunales sólo de primera instancia, en número absolutamente insuficiente, y no se contempla la creación de Cortes del Trabajo, como existían antes.

Sin embargo, no está en estas deficiencias lo que tiene una repercusión más dañina para los intereses de los trabajadores. Lo más grave está en la modificación del procedimiento de los juicios laborales.

El procedimiento actual trataba de hacer justicia lo más rápidamente posible, concentrando en una sola audiencia toda la controversia, la que era fundamentalmente oral. Incluso más, el trabajador podía interponer verbalmente la demanda, sin patrimonio de abogado, la que podía ser notificada por Carabineros (que cumplía una función social útil), sin costo para el trabajador.

El nuevo procedimiento, que entraría en vigencia el próximo mes de agosto, termina con la gratuidad del juicio laboral. También con la oralidad, es decir deberá haber una demanda patrocinada por un abogado, que tendrá una respuesta escrita (dentro de diez días). Luego se llamará a una audiencia de conciliación y, si ésta no se produce, a una nueva audiencia para rendir la prueba. En resumen más papeleo y más trámite que retarda la dictación de la sentencia. El perjudicado con esta situación es aquél que ha sido atropellado en sus derechos, generalmente el trabajador que ha sido despedido injustamente.

Se ha hecho mucha bulla respecto al hecho que el trabajador tendrá derecho a asistencia legal gratuita, pero se oculta el hecho que sólo tienen derecho a ella los que gozan del privilegio de la pobreza. El público desconoce que éste es un trámite engorroso y que no se le dio el tratamiento al trabajador despedido, que se le da al reo preso, en que se presume que éste cumple con los requisitos por el solo hecho de estar en esa situación.

Por otra parte, ¿qué ocurrirá con los trabajadores de los lugares distantes donde no hay abogado o su número es muy escaso?

Son muchas las objeciones que se pueden plantear a esta nueva legislación. Es responsabilidad de todos, pero muy especialmente de los trabajadores, que estas normas no lleguen a aplicarse. Si ello llega a suceder, podría decirse con propiedad que se ha terminado con la Justicia Laboral en Chile.

¡No soltéis los colegios!

MIGUEL LAWNER

Arriba Institutanos, nuestro Colegio es cuna
de todo cuanto llaman chilena ilustración.
Pues cupo al Instituto, la espléndida fortuna
de ser el primer foco de luz de la Nación,
de ser el primer foco de luz de la Nación,
de luz de la Naciónnnnnnn.

El próximo 10 de agosto, cuando el ministro Gaete promete haber concluido la demolición de la enseñanza fiscal, el Instituto Nacional cumplirá 173 años de vida. Nació por 1813, entre los partos fecundos de la Patria Vieja, al igual que la Biblioteca Nacional, la Aurora de Chile, la Bandera y el Escudo, bajo el impulso del indómito José Miguel Carrera, que sentó las bases de la identidad y cultura nacionales.

Las aulas del venerable Instituto, en torno al patio de la paulonia, han sido auténtica cuna de la ilustración chilena. Sus maestros, formados en el admirable Instituto Pedagógico, entregaron a tantas generaciones el conocimiento serio, humanista y libre que caracterizó a la educación chilena en toda la historia de la República.

¿Cómo olvidar las apasionantes lecciones de Historia y Geografía del Pito Fernández, el espíritu creativo que nos inculcó el profesor de Castellano y novelista Juan Godoy, la paciencia del Chato Latorre para introducirnos en el enigma de las matemáticas o la picardía de Santander, el zorro plateado de la Química? ¿Cómo dejar de agradecer la metodología del Perico Gamboa o de Isaac Edhelstein, que nos permitieron egresar de la educación secundaria con un conocimiento más que aceptable de las lenguas inglesa y francesa?

A medida que crecía Chile, otros Liceos se sumaron a esta tradición educacional: el INBA o los Liceos números 1 y 3 de niñas.

Muchos altos oficiales chilenos también recibieron aquí las primeras letras. Mi compañero de banco en el Instituto se tituló más tarde de abogado, siguió su carrera en el Cuerpo de Carabineros como fiscal de la Institución y hoy es funcionario importante del Consejo de Rectores. ¿Qué puede él pensar de esta demencial obstinación por acabar con el Instituto transformándolo en un número: A-14 o B-29?

¿Cómo sería su opinión si alguien propusiera la alcaldización de la Escuela Militar?

Para el ministro Gaete, los estudiantes no son interlocutores válidos y escuchar los puntos de vista del magisterio sería ceder al desgobierno. Para Gaete, gobernar es imponer. Gobernar es acabar. Este criterio abiertamente antidemocrático rige la conducta de este ministro como la de Chinchón que ignora a los médicos o Márquez de la Plata que sólo escucha a los sindicalistas obsecuentes.

Bravo por los estudiantes y los maestros que defienden la educación chilena a lo largo de todo Chile. Bravo por su resolución para salir a las calles desafiando a zorrinos, huáscares y carapintadas. ¡No soltéis los Colegios! Vuestra demanda se suma a la demanda que clama todo Chile: la renuncia de Pinochet y la constitución de un gobierno que nos asegure el derecho a la educación, la salud o la vivienda. El derecho al trabajo y a la vida.

REDACCION

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se autoriza su reproducción total o parcial señalando la fuente, con excepción de artículos que se señalen expresamente.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Directorio
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavía, Belisario Velasco.
Coordinador Editorial: Roberto Celedón

Director
Juan Pablo Cárdenas

Representante Legal
Carlos Santa María

Subdirectora
María Olivia Monckeberg

Secretario de Redacción
Patricio Acevedo

Jefe de Informaciones
Fernando Paulsen

Editor Internacional
José Carrasco

Redactores
María Eugenia Camus, Patricia Collyer, Pamela Jiles, María José Luque, Alicia Oliva.

Corresponsales
Rosa Alcayaga, Luc Banderet, Hernán Dragicevic, Roberto Espíndola, Gustavo González Oscar Madrid, Francisco Martorell, Daniel Moore, Fernando Murillo, Jaime Osorio, Libio Pérez, Alvaro Rojas, Marcia Scantlebury, Adrián Soto, Hernán Uribe.

Productora. Margarita Cea
Archivo: Silvia Vera
Diseño Gráfico: Rodrigo Squella
Fotografía: M. Eugenia Lorenzini, Marcela Briones
Humor
José Palomo
Servicios Informativos Exteriores
Alasei, IPS, El Periodista.

ADMINISTRACION
Gerente
Carlos Santa María
Subgerente
Fernando Sapag
Correspondencia
Casilla 139-T
Correo Tajamar Santiago Chile
Fono: 2234386
Manuel Montt 425 - Santiago Chile

ANALISIS Suscripciones

Nacional
Trimestral $1.750 (12 ediciones)
Semestral $3.500 (24 ediciones)
Anual $7.000 (48 ediciones)

Al Extranjero
Trimestral US$25 (12 ediciones)
Semestral US$50 (24 ediciones)
Anual US$100 (48 ediciones)

Envíe su cheque dólar a nombre de Sociedad Periodística Emisión Ltda.

Democracia equivocada

JUAN PABLO CARDENAS

El triunfo de la Oposición en las elecciones de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica fue contundente y revelador del repudio de los jóvenes al actual Régimen. Sin embargo, el proceso que llevó a determinar los candidatos y el crecimiento en un quince por cierto de la abstención reflejan errores que es muy importante rectificar.

En términos generales los procedimientos seguidos nuevamente por los dirigentes estudiantiles en nada difieren de las conductas políticas que nos llevaron a la crisis del '73 y a las prácticas de las cúpulas tantas veces criticadas por los mismos jóvenes. El partidismo unidemensional, los pactos y fórmulas electoreras entre las diversas colectividades, fracciones y referentes no dejan espacio al libre ejercicio democrático y a la participación de la mayoría de los estudiantes que —teniendo un compromiso político claro — prefiere no militar en partido alguno. Acaso por esto mismo.

Para nadie es un misterio que los candidatos y las fórmulas electorales son convenidas en reuniones y transacciones muy lejos del conocimiento estudiantil, cuando no completamente al margen de la universidad. Los propios jóvenes militantes son sorprendidos con decisiones y fórmulas que no reflejan identidades ideológicas sino extraños vericuetos electoralistas. Ello mismo es, quizás, la causa de la creciente inconsistencia en el discurso de algunos dirigentes, sin duda dotados de condiciones políticas.

Votar una vez al año para elegir una federación no es democracia: es apenas una mínima condición para que ésta exista.

Es demócrata y trabaja por la Democracia aquel dirigente que vive y nutre su quehacer de la opinión y acción diaria de las bases, en este caso de todos los estudiantes. Ganar una elección no le da a nadie el derecho de hacer lo que quiera e ignorar la opinión de los otros hasta los próximos comicios. Esta es una forma reaccionaria y prepotente de concebir la democracia y, por cierto, una eficiente fórmula para perpetuar el pinochetismo y traicionar el cambio. A ratos da pena ver cómo transparentes y promisorios dirigentes estudiantiles sucumben en la palabrería, el adulo y la figuración, constriñendo completamente su visión al interés del partido, del partidito, de la mesa o mesita de concertación. Como al sinnúmero de instancias creadas por los pseudo-políticos, como única forma de mantener alguna vigencia y evitar el enfrentamiento con la Dictadura.

Pocas veces en la historia del Movimiento Estudiantil ha habido mejores condiciones para lograr la plena participación. Basta ver la efervescencia que existe en todos los campus para comprobar que los jóvenes no merecen ser marionetas de prácticas tan aberrantes.

No nos gusta ciertamente que en la UC y otras universidades el mayor crecimiento sea el de la abstención y que esté abundando —como nos consta— la desilusión respecto de los dirigentes. En este sentido, las federaciones recién electas deben consolidar una relación más constante con la comunidad universitaria y sus intereses. Del mismo modo, es necesario rectificar los procedimientos electorales, de tal manera de hacerlos compatibles con una manera renovada y honesta de hacer política: cuestión decisiva para el logro y estabilidad de un futuro institucional democrático. Finalmente, deberán ser capaces de someter su actuación en forma constante a la opinión y mandato de las bases. Unica manera de lograr la participación masiva de los universitarios; de hacer posible, al menos, la democracia universitaria.

La mayoría del país no puede votar ni participar en instancias libres. Más razón todavía para que los universitarios cuiden sus actuaciones y protejan la integridad de los espacios ganados a la Dictadura.

DISTINTA INFANTERIA:

Del Morro de Arica a la toma de La Moneda

El primer infante del país, Augusto Pinochet, celebra en Iquique el día de su arma y retoma el liderato de los anuncios de leyes política y Registro Electoral. Su esposa también habla... sobre los obispos y otras yerbas.

El sábado 7 de junio se cumplían 106 años de la Toma del Morro de Arica por la infantería chilena durante la guerra de 1879, contra Perú y Bolivia. Ese día ha sido desde hace ya muchísimos años declarado el Día de la Infantería, en conmemoración de esa gesta patriótica de los soldados chilenos en la Guerra del Pacífico.

El Capitán General Augusto Pinochet Ugarte es el soldado de infantería, en actividad, más antiguo del país. En tiempos normales, la primera antigüedad de una rama del Ejército serviría de modelo, de patrón de conducta y profesionalismo para los demás infantes bajo su generación. Sólo que el primer infante del país es hoy, además, Comandante en Jefe de las FF.AA y dictador.

106 años han transcurrido desde que un grupo de valerosos soldados de infantería, al grito de "Al Morro, muchachos", protagoniza uno de los episodios bélicos más notables de nuestra historia, en beneficio de los mayores intereses de la Patria y su orden constitucional. Hoy, el primer Infante del país ordena a sus soldados que se pinten sus rostros de negro para reprimir mejor a sus propios conciudadanos, mantiene al país sin la gran mayoría de los más básicos derechos humanos, y exhibe con orgullo como máximo acto "patriótico-militar" el bombardeo a La Moneda y la destrucción de los pilares fundamentales de la que fuera la democracia constitucional hasta 1973.

El pasado sábado 7 de junio se celebraba el Día de la Infantería... Sólo que por varios días, el Capitán General dudó sobre si era conveniente o no llevar a cabo dicha efeméride en la forma tradicional; es decir, en el Morro de Arica, como correspondía. Las razones para que una conmemoración tan cercana a Pinochet pudiera ser modificada, estaban centradas en algunos aspectos, bastantes molestos para el Dictador, de las conversaciones entre los Gobiernos de Chile y Perú sobre desarme. En Chile, la visita del canciller peruano Allan Wagner fue tratada con la devoción del naúfrago que divisa por fin un barco, luego de meses de permanecer aislado. Wagner no sólo era un funcionario extranjero que venía a pactar nuevos tratados; era un Canciller, un representante del más alto nivel de un Gobierno extranjero, distinto de Sudáfrica y Paraguay. Las llamadas de funcionarios de la Secretaría General de Gobierno y de Dinacos a radios y televisión en esos días, sugerían que las noticias enfatizaran, más que el tratado mismo, "las relaciones peruano-chilenas", concepto más amplio y definitivamente des-aislador.



General Gastón Frez: único orador en Día de la Infantería.

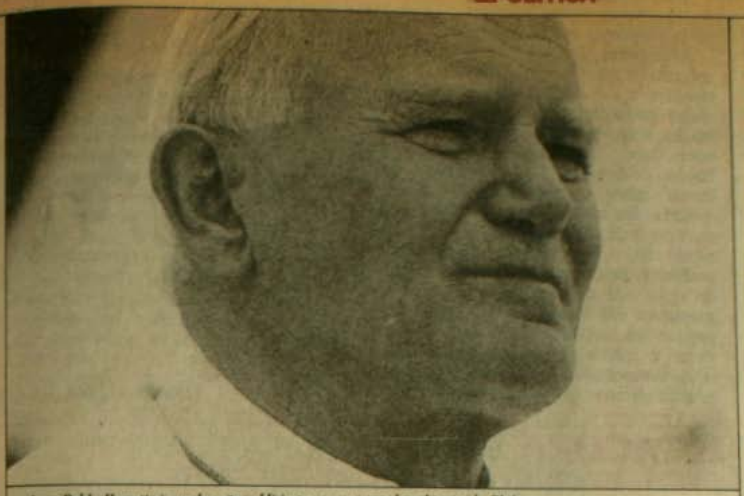
Lo que no se dijo sobre las relaciones de Perú y Chile fue que el Gobierno de Alan García sí estaba pensando en relaciones bilaterales más permanentes, que incluso trascendieran al Gobierno de Pinochet. Esta actitud quedó reflejada en una solicitud de los encargados peruanos de discutir el tratado de desarme a su contraparte chilena. Más que una petición formal, era una sugerencia basada en la realidad chilena: el tratado de Desarme debía ser ratificado necesariamente por el gobierno democrático que sucediera a la dictadura actual.

Era simplemente una solicitud de sentido común, y los chilenos encargados de negociar este tratado accedieron sin más. Sin embargo, no contaban con las veleidades del Capitán General, que interpretó esta aceptación del equipo negociador nacional como una actitud desleal hacia la potencial continuidad de su régimen. Y trascendió en la Cancillería chilena que por varios días Pinochet jugó con la posibilidad de celebrar el Día de la Infantería fuera de la Primera Región, como forma de castigar simbólicamente a los oficiales encargados de las negociaciones, especialmente a quien por su investidura militar aparecía como autoridad principal, el Comandante de la VI División del Ejército, Brigadier General Gastón Frez.

La solución a esta "impasse" tiene el sello inconfundible del manejo militar de Pinochet: el Día de la Infantería se celebraría en la Primera Región, pero en Iquique, y como único orador estaría el propio general Frez, quien enfrentando a Pinochet, a 15 de sus ministros y a una delegación considerable de generales de Ejército quedaría así sometido a un desafío de lealtad militar, que necesariamente debería reflejarse en su discurso.

POLITICA DE PALACIO

Frente a los "paisanos" —es decir los civiles— la conducta del Gobierno ha sido también fundamentalmente simbólica, salvo por los ataques a la Iglesia que continúan a voluntad (ver crónica principal). La semana pasada estuvo caracterizada por una aparente "lucha" por robar cámara, de parte de las máximas autoridades de Gobierno. El ministro del Interior —quien no tiene el control del



Juan Pablo II motivó que la señora Hiriart amonestara a los obispos de Chile.

Interior, sino que está reducido a recibir en La Moneda a "políticos desplazados", pero amigos— continuó con su campaña del Registro Electoral y las leyes políticas. No sólo anunció que éstas están próximas a promulgarse, sino que en un acto de exclusivo uso propagandístico fue al gabinete de Identificación a obtener su nuevo carnet de identidad. García fue así el primer funcionario del Régimen que realiza esta labor cívica.

"El ministro García está acaparando para sí la imagen de las leyes políticas y el Registro Electoral", comentó una fuente diplomática la semana pasada. Y se podría agregar que, al hacer esto, García está dejando la cancha muy rayada bajo la actual Constitución de 1980, quizás más de lo que el propio Pinochet quisiera consumar antes de 1989. "En 1989 va a pasar lo que el pueblo quiera", dijo en el sur el ministro Secretario General de Gobierno; García está haciendo lo posible públicamente para que entonces pase lo que la Constitución quiere... Y Pinochet, ¿qué dice?

PINOCHET Y ESPOSA

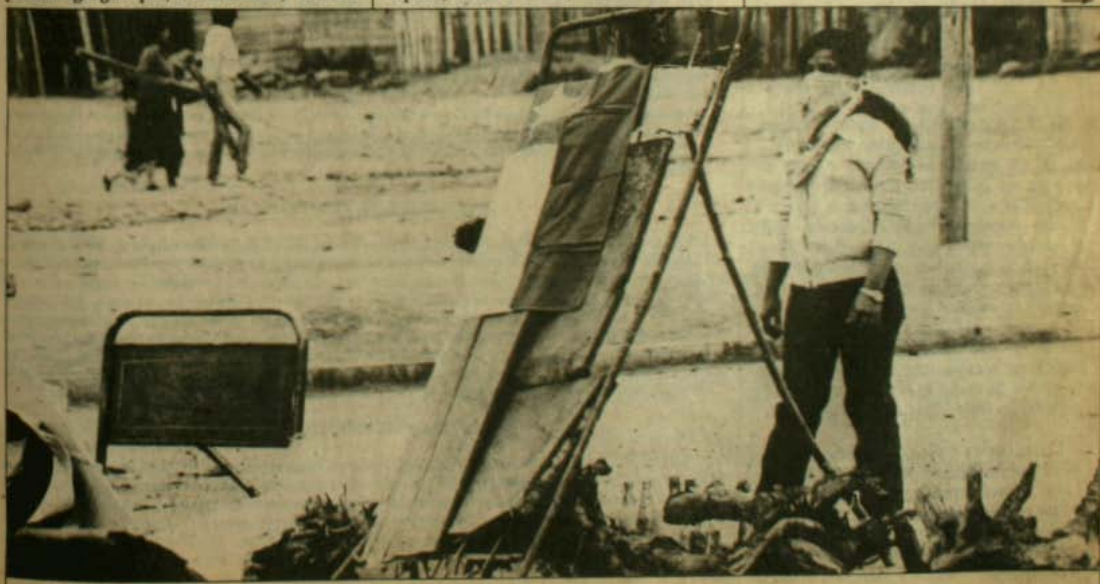
El Capitán General también habló en la semana, 24 horas después que su esposa, Lucía Hiriart, diera una conferencia de Prensa en sus oficinas de La Moneda. Pinochet esta vez no dijo nada nuevo, pero salió al paso de la "campaña" del ministro García para retomar la conducción pública de las iniciativas de leyes políticas y Registro Electoral.

Las palabras de la señora Hiriart de Pinochet, sin embargo, fueron más categóricas: interpeló a los Obispos de Chile a que "no hagan oídos sordos a lo que él (Juan Pablo II) ha dicho". Se refería la señora Hiriart de Pinochet a la última encíclica del Papa donde se vierten algunas afirmaciones condenatorias del marxismo. "Si al Santo Padre, que es el jefe de la Iglesia Católica, no lo escuchamos nosotros y tampoco ellos (los obispos), entonces no tendríamos nosotros por qué oír lo que los obispos dicen aquí en Chile". La señora Hiriart de Pinochet habló también de la municipalización de las escuelas fiscales (("no me vengan a decir que esto es una sorpresa"), de las actividades del embajador de EE.UU, Harry Barnes ("él es un extranjero, un poco curioso, diría yo"), y mencionó la definición frente al terrorismo que le gustaría escuchar al Gobierno: "Estoy de acuerdo con el Gobierno para que haga todo lo humanamente posible para erradicar el terrorismo".

Cuánta influencia del esposo hay en estas palabras de la señora Hiriart de Pinochet (y vice versa) no está claro. Pero, como en el cuento de los brujos y Garay... que la hay, la hay.

HACIA EL PARO

Entre los múltiples expresiones de Pinochet para descalificar a la Oposición →



"La lucha insufló las perspectivas de unidad", dice dirigente comunista Patricio Hales.

estuvo una que constituye un verdadero desafío. Dijo el Dictador: "Esta es una bravata más de las muchas que le hemos escuchado (a la Oposición) desde el 11 de septiembre de 1973. No se olvide que este año era, para estos sectores, decisivo, y marzo iba a ser un mes de gran movilización".

También se refirió Pinochet a las veces que la Oposición ha tenido que postergar "una y mil veces sus llamados a paro", graficando el desdén con que el Gobierno observa lo que sin duda es la principal actividad de desobediencia civil de la Oposición. Todos los sectores políticos de la Oposición han señalado que colaborarán en todo lo necesario y con toda su energía para que el paro del 2 y 3 de julio sea exitoso. Quedan tres semanas para que la Oposición se organice y lleve a cabo este acto anunciado por la Asamblea Nacional de la Civilidad. El mismo tiempo le queda a Pinochet para intentar desbaratarlo, porque, según averiguó ANALISIS, Pinochet no se conformará con su interpretación de experiencias fallidas anteriores y buscará de cualquier forma hacer fracasar el Paro. La razón: el paro nace prácticamente con la Asamblea de la Civilidad. Fuera de la Demanda de Chile, la Asamblea no ha mostrado una operatividad movilizadora apreciable. El paro es su primer acto y, como todo primer acto en política, su éxito o fracaso teñirán la imagen de lo que la Asamblea puede y no puede hacer. Y Pinochet buscará que esa imagen sea todo lo retórica que quiera, pero evitando que se transforme en una fuerza real y simbólica que pueda alterar el presente statu quo de poder entre la Oposición y el Gobierno.

FIGURA CONSENSUAL

Si el comentarista de Radio Chilena, Jaime Moreno Laval, quiso ser misterioso, lo consiguió. La semana pasada en uno de sus comentarios sobre la actualidad política, Moreno Laval se refirió a la última propuesta del MDP, donde señala el conglomerado que, renunciado Pinochet, debiera haber un Gobierno de Emergencia dirigido por una figura "de amplio consenso social y político" y "elecciones generales en un plazo no mayor a seis meses". Moreno Laval sugirió en la radio que ya había candidato y que él sabía quién era el elegido, pero no lo diría "por ahora".

Consultados varios miembros del MDP acerca de las palabras de Moreno Laval, coincidieron los dirigentes en que dicho conglomerado no hizo la propuesta "teniendo en cuenta alrededor de quién colgarla", y que antes de estar buscando candidatos "sería bueno discutir la propuesta propiamente tal".

Al respecto, la prensa uniformada ha informado que la proposición del MDP obedece a un cambio de estrategia de dicho conglomerado, pero curiosamente no ha actuado como generalmente lo hace cuando las declaraciones del MDP hablan de la violencia o más categóricamente sobre el futuro institucional: entonces los reporteros parten a inquirir reacciones de los diversos sectores opositores ajenos al MDP, y se crea la polémica. Esta vez no hubo un resumen de opiniones de la Oposición sobre la propuesta del MDP; entre otras cosas, porque ésta cayó bien en la Oposición. Y viene a corroborar la calidad de las relaciones políticas concretas que se están estableciendo entre los principales partidos políticos y los referentes más amplios, como la Asamblea de la Civilidad.

Consultado sobre estas relaciones, el dirigente comunista Patricio Hales dijo a ANALISIS que "se ha entendido que la lucha precede a la unidad y la impulsa. Durante años estuvimos hablando los comunistas de unidad, y nuestras palabras y voluntad no fueron suficientes para que los demás partidos de la Oposición se acercaran o buscaran relaciones efectivamente más unitarias. A partir de 1980, cuando la lucha política del pueblo comienza a renacer, surge la posibilidad concreta de trabajo unitario, porque es esta lucha la que insufla esas relaciones".

FERNANDO PAULSEN S.

BITACORA POLITICA

FORO SOCIALISTA

Con gran asistencia de público se desarrolló el pasado 5 de junio el foro "Los socialistas y la solución política a la crisis nacional", a que convocó la Agrupación de Profesionales Socialistas. Participaron como panelistas, Ricardo Núñez, secretario General del Partido Socialista del Acuerdo Nacional, Guillermo del Valle, subsecretario del MAPU, Carlos Furche, dirigente de la Izquierda Cristiana y Germán Correa, presidente del MDP y dirigente del Partido Socialista (Almeyda).

Coincidieron los exponentes en una serie de cosas referentes al momento político: en la evidencia de que el General Pinochet aparece dispuesto, incluso, a pasar por sobre la propia Constitución de 1980, para mantenerse en el poder; en que es necesaria la máxima concertación política para buscar una salida política —no militar— a la grave crisis nacional; se expresó un fuerte respaldo a la Asamblea de la Civilidad, la Demanda de Chile y los planes de movilización y desobediencia civil por esta última propuesta.

MESA JUVENIL EN IX REGION

Fue creada oficialmente a principios de la semana pasada la Mesa de Concertación Juvenil de la IX Región, la que ha señalado que sus objetivos serán: "definir un calendario de Movilización Social, profundizar los acuerdos y consensos mínimos y tener una activa participación en la defensa de los derechos humanos y la justicia social". Entre los consensos mínimos que acordaron los firmantes están los de luchar, no sólo para "poner fin a la Dictadura militar de Augusto Pinochet, sino también terminar con el régimen de éste y toda su herencia de destrucción".

Forman parte de esta Mesa de Concertación Juvenil de la IX Región la Juventud Demócrata Cristiana, Juventud Radical Revolucionaria, Juventud Izquierda Cristiana, Federación Juvenil Socialista, MAPU, Juventud Socialista de Chile, Juventudes Comunistas y Juventud Rebelde Miguel Enríquez.

ACUERDOS DE PERIODISTAS

El pasado 31 de mayo se realizó la Asamblea Nacional Ordinaria del Colegio de Periodistas de Chile. En esta reunión se adoptaron varios acuerdos de carácter gremial y político, algunos de los cuales son: "Respaldar todas las acciones de movilización, incluida la paralización de actividades, a que convoque la Asamblea de la Civilidad". "Exigir la renuncia del general Augusto Pinochet a sus funciones como manera de avanzar en el retorno a la democracia. "Designar una comisión que estudie los caminos para el restablecimiento de la institucionalidad democrática". También acordó el Colegio de Periodistas "reivindicar los derechos sobre los bienes jurídicos y materiales expropiados por la Dictadura, y lograr un acuerdo para reclamar la devolución o indemnización por los valores y bienes incautados durante estos trece años".

CAMPAÑA POR PRESOS POLITICOS

La Organización de Presos Políticos de la Quinta Región Valparaíso lanzó la semana pasada su Tercera Campaña, titulada: "Por la Libertad de los presos políticos, ahora". El resumen de reivindicaciones que persigue esta campaña incluye el reconocimiento por parte del Régimen de la condición de presos políticos; el término de sus procesos y sumarios; conmutación de la pena de presidio por extrañamiento; la posibilidad de obtener la libertad bajo fianza, la inaplicabilidad de la pena de muerte; la libertad inmediata para los presos políticos con problemas de salud o mucha edad; y la reunificación de los presos políticos, terminando con la política del Régimen de dispersarlos a través del territorio nacional.



Ministro Büchi: el patrimonio nacional en su maleta de viaje.

EMPRESAS ESTATALES:

Büchi viaja como vendedor de Chile

- Planes para desnacionalizar la economía mediante pagarés de la deuda externa.

En un comentario que quiso ser jocoso, un matutino de Santiago atribuyó a Alvaro Bardón, ex personero económico del Gobierno, haber dicho que el Ministro de Hacienda viajó a Estados Unidos a representar un "show". Los nombres e interpretaciones pueden variar, pero la tarea que emprendió Hernán Büchi la semana última en ese país no es fácil, ni cómoda: en su carpeta llevó un completo programa de desnacionalización de la economía y venta de las mayores empresas chilenas, que debieran servir de anzuelo para atraer inversiones y financiar los planes del Régimen en los años próximos.

Queriendo alterar el dicho popular, Büchi y su equipo madrugan cualquier posibilidad de obtener "plata fresca", como hoy eufemísticamente se llama al mayor endeudamiento, antes que amanezca 1987 y con él una gran interrogante: ¿de dónde y a quiénes pedir alrededor de un mil 600 millones de dólares que requerirá el país para saldar sus cuentas externas del período?

Banqueros y economistas coinciden que el panorama no se presenta nada halagüeño para quienes tienen la batuta: 1987 es el último año del actual convenio con el Fondo Monetario Internacional y, al menos en su teoría, el resultado del mismo debiera ser que el país pueda generar sus propios recursos para cancelar los intereses de la deuda externa, sin el apoyo de la banca internacional, como ocurrió hasta ahora.

Sin embargo, desde la firma del convenio —agosto de 1985— al presente mucha agua, y no toda económica, ha corrido bajo los puentes de la imagen chilena en el exterior. Moros y cristianos advierten hoy como un "hecho objetivo que el riesgo político de invertir en nuestro país se agudizó el último par de años", definió un economista ligado a organismos financieros internacionales.

Muchos antecedentes pueden avalar esta hipótesis. Pero hay uno avasallador: "Por un momento pongámonos en el papel de un banquero al cual el ministro Büchi va a pedirle más plata. Este u otro financista, cinco o quizás seis años atrás, prestó a Chile un millón de dólares. Resulta que pagarés de la deuda externa emitidos por el propio Banco Central se transan internacionalmente al 70 por ciento de su valor; entonces, ese banquero está dispuesto a vender su pagaré y recibir 700 mil dólares, con tal que le paguen hoy. En esa situación, habría que estar loco para querer otorgar nuevos préstamos".

El comentario lo hizo un alto ejecutivo bancario nacional, quien pidió omitir su nombre "precisamente porque también nosotros entramos en el negocio de comprar o intermediar estos pagarés". El informante dijo tener fundados antecedentes en el sentido que la banca internacional está en un pie de franca desconfianza respecto de la situación presente y futura de nuestro país.

Algo de esto, por lo demás, ya lo había advertido a comienzos de año un vocero de la transnacional 'N.M. Rothschild and Son", asociada en negocios con el Banco Industrial y de Comercio Exterior, del grupo Matte. Charles Alexander, quien se dijo "amigo de Chile", señaló: "Indudablemente existe un problema en la percepción que se tiene en el extranjero respecto del proceso político chileno". Avaló lo anterior diciendo que "para concretar el proyecto de metanol (y explotar el gas natural de Magallanes) fue necesario incluso realizar cambios en el D.L.-600, con un tratamiento revolucionario y al mismo tiempo realista para la inversión extranjera".

(El "realismo" de esta modificación consistió básicamente en permitir que todo proyecto sobre los 40 millones de dólares no remese al país el producto de su exportación sin antes cancelar sus compromisos externos).

PAGARES Y DESNACIONALIZACION

La gestión que encabeza Büchi, a quien se le reconoce mucha más coherencia que varios de sus antecesores, está muy entusiasmada por la acogida

que hasta ahora tuvo su idea de emitir pagarés que contribuyan a disminuir los 21 mil millones de la deuda externa chilena. Las cifras oficiales dan cuenta que en medio año se logró ya transar alrededor de 300 millones. La "novedad" respecto de otros países que han aplicado similar iniciativa consiste en que tales documentos han llegado a transarse en un 50 por ciento y aun menos del monto que aparecen respaldando.

El mecanismo es simple: un banco, empresa o el mismo Fisco emiten pagarés por determinados volúmenes de su deuda, que son aceptados por las entidades acreedoras internacionales; éstas, si quieren hacer efectivo de inmediato el documento, lo ofrecen a terceros, quienes en el mejor de los casos (los emitidos por el Banco Central) aceptan comprarlos al 70 por ciento de su valor. El pagaré ingresa al país bajo el régimen de inversión extranjera, es cambiado de dólar a pesos, y este dinero queda listo para cualquier negocio disponible.

De este modo, "todos ganan": el deudor, porque reduce sus pasivos; el acreedor, en tanto recupera siquiera parte de lo prestado, y quien lo "liquida" por pesos e invierte en el país el producto resultante. Y aun el Banco Central, quien cobra un cupo equivalente al 10 por ciento de cada transacción, lo que además le permite controlar posibles "fugas" al exterior. Pero esto último "es evidente que siempre podrá pasar, como también que algunos chilenos usen el sistema para regresar los capitales que sacaron", dijo un ejecutivo bancario.

La segunda etapa de esta historia recién se escribe: aquí es donde calzan el llamado "capitalismo popular" y la venta de paquetes accionarios de la Compañía de Acero del Pacífico, Empresa Nacional de Electricidad, Compañía de Teléfonos de Chile, Chilectra y otras entidades regionales de distribución eléctrica, Empresa Nacional de Explosivos, Soquimich, Empresa Nacional de Telecomunicaciones, y aun el novísimo complejo hidroeléctrico "Colbún-Machicura". Este último, claro, una vez separados activos de pasivos, quedando éstos en manos del Estado...



Mayores reservas con un alto costo social.

Por esa vía ya el Fisco obtuvo 7 mil 900 millones de pesos y espera obtener otros 30 mil millones el presente año. El mismo mecanismo de los pagarés se habría utilizado en la compra —por dos transnacionales— de las AFP Provida y Unión, algunas compañías de seguro y está por utilizarse en el Banco Hipotecario y de Fomento Nacional, que pasaría a manos del Chase Manhattan Bank.

"Percibo que con este viaje el ministro Büchi ha iniciado una etapa donde se sitúa como vendedor de alta categoría del patrimonio nacional, para reducir una deuda que sus amigos 'Chicago' ayudaron a elevar irresponsablemente", sintetizó el abogado Ramón Briones, destacado últimamente por sus investigaciones en torno a los avatares de empresas y otras entidades estatales.

FRUTOS DEL "AJUSTE"

El ajuste recesivo a que se comprometió el equipo económico con el FMI busca comprimir aún más los ya deteriorados niveles de consumo de los sectores modestos, y a transferir al exterior cualquier aumento generado por el Producto Nacional. Adicionalmente, "el regalo de Pascua que recibió Büchi con la rebaja internacional de los intereses y el petróleo, que en conjunto representarán un menor gasto cercano a los 400 millones de dólares este año, sólo en una fracción minoritaria fueron traspasados a menores precios internos, pero gran parte irá a incrementar las reservas monetarias", consignó Humberto Vega, director del Programa de Economía del Trabajo de la Academia de Humanismo Cristiano.

Transcurrido ya casi la mitad del período que cubre dicho convenio, un balance efectuado por el PET es francamente desolador: "El Gobierno ha enfrentado la reducción del déficit fiscal disminuyendo el gasto en salud, educación y vivienda; crece el Producto, pero también la población, por lo que el producto por habitante sólo aumentó un 0.7 por ciento el año pasado, y aun ello no reflejó una mayor disponibilidad de bienes pues se destinó a pagar los intereses de la deuda externa; los reajustes salariales continúan siendo inferiores al IPC en toda negociación colectiva; la economía se mantiene sostenida por el Estado, en paradojal contradicción con los postulados libremercadistas; el empresariado permanece bajo fuerte dependencia del Régimen, por su alto endeudamiento, y en aras del 'capitalismo popular' se entregan bancos, AFP y empresas estatales a grandes inversionistas, a precio inferior a su valor real, quedando aquéllas sometidas a la lógica del capitalismo".

CIFRAS EN DUDA

En este contexto, el comportamiento inflacionario es una variable rígidamente controlada para ceñirse al rango del 15 al 20 por ciento comprometido este año con el FMI. El IPC de mayo último alcanzó a 0.7 por ciento y el costo de la vida acumulado a la fecha llega al 7.4 por ciento. Pero se mantienen las consabidas dudas sobre la amplitud y apego a la realidad de dicha muestra: la Cámara de Comercio Minorista consignó que el mes pasado el azúcar subió 3.3 por ciento promedio (el índice oficial sólo reflejó un 0.5 por ciento); la leche líquida y en polvo en 4.4 por ciento (contra 2.6 por ciento del IPC); el pollo faenado 3.6 por ciento (contra -5.7 por ciento oficial); los garbanzos, porotos y lentejas un 6.2 por ciento, mientras el Gobierno admitió un 2.2 por ciento de variación.

La abierta discrepancia de éstas y otras apreciaciones movió al ministro de Economía, Juan Délano, a descalificar las "declaraciones emocionales de un pequeño grupo de comerciantes" y a confiar más en estudios como el que encarga la Cámara Nacional de Comercio (de la cual fue su presidente) a la Universidad Católica. Luis Kiger, cabeza del comercio minorista de Santiago, respondió que "ésa es su opinión, pero la realidad es otra: las alzas que nos importan son aquéllas de los productos que efectivamente consumen el grueso de la gente, y la caída de ventas la vemos todos los días en nuestros mostradores".

NELSON SOZA MONTIEL

¡GRITE!

....PERO DESPACIO

La Ultima Locura Comica de

CARLOCO

CAFE del CERRO

Jueves a Domingo 10hrs. Desde el 8 Mayo

Ernesto Pinto Lagarrigue 192. F. 778508



Estudiantes entregaron su testimonio en las calles.

MOVILIZACIONES:

En liceos y calles, la batalla continúa

- Frente al "irreversible" de Gaete, profesores y alumnos continuaban un cada vez más concertado accionar para evitar que la educación caiga en manos de los "alcaldes de la Dictadura".

Cuando el ministro de Educación del Régimen declaró que la "municipalización" era un proceso irreversible, estaba echando sobre sus hombros una responsabilidad cuyas consecuencias pueden tener alcances insospechados. Sergio Gaete no sólo marcó, de esta manera, un pasó más en el camino de las imposiciones por el que viene transitando la Dictadura desde hace ya más de trece años. También provocó que un gremio que se había mantenido "cautivo", esta vez reaccionara con fuerza y cohesión en la defensa de su dignidad atropellada.

Los maestros se mantuvieron activos. Durante la semana efectuaron asambleas, jornadas de reflexión y paros parciales. El miércoles se llegó a una paralización total de actividades que abarcó a casi el 90 por ciento de los docentes, según evaluaciones del Colegio de Profesores y de la Agech.

Por su parte, los estudiantes de los establecimientos fiscales, que desde que se hiciera el anuncio a fines de mayo apoyaron a sus profesores, reforzaron su posición después que dirigentes de los Centros de Alumnos acudieran a un encuentro con el titular de Educación en el Diego Portales. "En realidad, él nos citó para darnos una charla. Nos dio su visión. Nos habló de las bondades de la "municipalización". Pero no consideró para nada nuestros planteamientos. Según nos dijo, nosotros no éramos interlocutores válidos y sólo teníamos que limitarnos a escucharlo. La verdad es que la reunión no fue más que un show publicitario", señaló a ANALISIS un dirigente estudiantil del Internado Nacional Barros Arana (INBA).

Los escolares no pudieron alzar su voz en esa sede de Gobierno. Quizás por ello lo hicieron incesantemente y con fuerza creciente en las calles con una movilización que no dio tregua a las fuerzas policiales. Los carros lanza-agua, ácidos enceguecedores, gases asfixiantes, elementos químicos lanzados por los "zorrillos" y los disparos de balines además de centenares de detenciones, no impidieron que estudiantes de ambos sexos —incluidos algunos de muy corta edad— expresaran a través de gritos, lienzos y marchas un rotundo "NO a la municipalización".

La incansable protesta juvenil se pudo apreciar ahora no sólo en el sector de la Alameda, como es ya tradicional, sino también en el frontis de cada escuela y liceo de la capital.

CON CANDADOS Y DESFILES

A partir del lunes el profesorado permaneció en estado de alerta. En cada

establecimiento se realizaron asambleas, con participación de docentes, alumnos, padres y apoderados. Se analizaban diversas estrategias para enfrentar el momento en que los representantes gubernamentales llegaran a hacer efectiva la "municipalización".

En el Liceo de Aplicación, donde los maestros acataron en su totalidad la convocatoria a paralizar actividades hecha por el Colegio de Profesores, el miércoles 4 se vivió una jornada tensa. Representantes de los diversos estamentos ocuparon pacíficamente el local ubicado en calle Cumming. Se esperaba, de un momento a otro, la aparición de los agentes del "traspaso". Faltando cinco minutos para las seis de la tarde, funcionarios ministeriales llegaron hasta la puerta del Liceo, pero una gruesa cadena, sellada por un candado les hizo desistir de ingresar al establecimiento. Al día siguiente, al regresar de la secretaría ministerial, donde debió entregar una nómina completa del personal, el director, Víctor González, comunicó a los docentes que a partir de ese momento todos "podían acudir a firmar la notificación de su traspaso a manos municipales a dependencias del Ministerio". Agregó que se le había informado que la "municipalización" se haría efectiva a partir del primero de julio.

En una asamblea efectuada el jueves, los profesores de ese Liceo adoptaron diversos acuerdos. Según indicó a ANALISIS Mirta Castillo —presidenta del Consejo Gremial del establecimiento— "existe la decisión de no firmar ese documento ni aquí ni en ningún otro lugar. Nuestro ánimo es el de continuar movilizados a través de asambleas permanentes y efectuando actividades extraprogramáticas con los alumnos, manteniendo las puertas cerradas a los municipalizadores". Agregó que no firmar era la forma más concreta de indicarles a las autoridades el rechazo a la medida impuesta.

La dirigente enfatizó que si de todas maneras la municipalización se lleva a cabo, de inmediato se constituirá el Sindicato de Trabajadores de la Educación, cuya finalidad es la defensa de los derechos adquiridos que se pierden con el traspaso.

Actitudes similares asumieron los maestros en diversas escuelas y liceos mientras los alumnos de los establecimientos fiscales salían a entregar su testimonio a las calles.

El martes 3, estudiantes de los liceos de Aplicación y N° 4 de Niñas marcharon desde Cumming con la Alameda hasta Compañía con Amunátegui. La idea era incorporar a las alumnas del Liceo N° 1 a la manifestación callejera. Ante la prohibición de las autoridades del plantel un numeroso grupo ingresó por una puerta lateral a uno de los patios del colegio, realizando allí un mitin con discursos acompañados de gritos como: "Liceo fiscal, jamás municipal", "Gaete entiende, el liceo no se vende". Periodistas de ANALISIS que cubrían los acontecimientos fueron conminados por una inspectora que se declaró partidaria del Régimen a abandonar el recinto bajo la amenaza de "ser sacados por Carabineros"



Dirigentes de la Agech interpusieron recurso de protección ante la Corte de Apelaciones.

Además de los numerosos actos y desfiles realizados en el sector de la estación "Los Héroes" del Metro que fueron duramente reprimidas, el jueves a partir de las 14 horas, centenares de estudiantes se juntaron en el paradero 2 de la Gran Avenida, iniciando una marcha. Efectivos de carabineros entraron de inmediato en acción. Sin embargo, los estudiantes se resistieron lanzando piedras a los diversos vehículos oficiales que rodeaban el sector. Sorpresivamente, desde dos vehículos, bajaron civiles quienes, pistola en la mano, arrinconaron a decenas de escolares los que fueron llevados en carros celulares a diversas comisarías.

Ya el día miércoles una masiva marcha de profesores de la comuna de San Miguel también había sido reprimida y, hasta el cierre de esta edición, aún permanecían detenidos diez docentes, entre ellos, los dirigentes provinciales Jaime Gajardo y Ricardo Zúñiga.

En las diversas asambleas que se realizaron durante la semana en la "casa del Maestro", en Compañía con Bulnes, se percibía que los profesionales de la educación atravesaban momentos cruciales. Los rostros reflejaban preocupación y abatimiento pero también una decisión de continuar en una dura batalla, hasta el final, asumiendo todos los riesgos.

A través de testimonios, se advertía que para algunos se trataba, al menos, de

Normalistas celebran aniversario

En el Audax Italiano se reunirán a almorzar el sábado 14 a las 13 horas todos los ex-alumnos de la Escuela Normal José Abelardo Núñez. Los normalistas celebran así el 144 aniversario de su Escuela. Las adhesiones deben hacerse anticipadamente en Lira 405 o en calle Estados Unidos 203 (Metro Estación Universidad Católica).

traffic

GENCIA DE VIAJES
Catedral 1063
Of. 30 - 3er. Piso
F: 6966055
UNA ALTERNATIVA
DIFERENTE



Alegría a pesar de la represión.

"prolongar la agonía", mientras otros mantenían la esperanza de que una acción conjunta y decidida podría efectivamente obstaculizar los planes del Régimen.

EL PARO EN "LA MIRA"

El Consejo de Federaciones Estudiantiles —Confech— que reúne a los universitarios del país, acordó solidarizar con la causa de los profesores y estudiantes fiscales. En medio de la realización de mitines en algunos centros de estudios —como la Usach y el ex Pedagógico— y de foros y reuniones preparatorias del paro prolongado que iniciarán el 16 de junio, dirigentes del Confech recorrieron las asambleas en los liceos comprometiendo su apoyo en defensa de la educación. Según supo ANALISIS ya se busca una concertación con el Colegio de Profesores, Agech y el Comité Pro-Feses para una jornada conjunta de movilización, los días 12 y 13.

El presidente del Colegio de Profesores, Osvaldo Verdugo, señaló a ANALISIS que esa entidad gremial solicitaría a entidades morales como la Iglesia Católica y la Masonería que intercedan ante el Gobierno para que se detenga la "municipalización". Agregó que también se ha pedido que todos los sectores sociales que integran la Asamblea de la Civilidad asuman como suyo este problema que aqueja al ámbito educacional, en la medida que sus consecuencias "afectan a toda la comunidad nacional".

El máximo dirigente del profesorado dijo que efectivamente en ese gremio existe "indignación, amargura y frustración por esta medida administrativa inconsulta". Sin embargo, agregó que a medida que los maestros van asumiendo colectivamente las acciones movilizadoras "cuando empiezan a recuperar la confianza de ser actores protagónicos, y se recibe la solidaridad de diversos sectores, entonces surge la confianza y también una esperanza".

"Para Gaete éste es un proceso irreversible. Pero, para nosotros, la batalla no está perdida hasta el 31 de agosto. Y aun si no somos capaces de revertir el proceso, al menos vamos a estar absolutamente tranquilos porque honestamente nos jugamos por defender la dignidad del Magisterio Nacional", señaló Osvaldo Verdugo.

Al finalizar la semana se había constituido un Comando Conjunto de Movilización, integrado por los máximos dirigentes del Colegio y de la Agech, para coordinar las acciones movilizadoras para impedir la municipalización.

El lunes 9 se cumplía el plazo para que Sergio Gaete respondiera a un emplazamiento público que le hicieron las directivas gremiales de que suspendiera el traspaso de establecimientos fiscales a los municipios. Si no había respuesta del Ministro o ésta era negativa, los profesores de todo el país realizarían una nueva paralización total de actividades, esta vez por 48 horas, el martes 10 y miércoles 11.

Al finalizar la semana el Régimen aparecía totalmente empecinado en su proyecto que coloca a los liceos fiscales bajo los designios del Ministerio del Interior. El jueves 5 el Intendente Metropolitano, general Osvaldo Hernández, anunció que había "solicitado" la renuncia de 41 alcaldes de la Región admitiendo que la medida estaba directamente relacionada con la nueva misión que en el campo educacional deberán emprender esos funcionarios del Régimen de Pinochet.

ALICIA OLIVA
PATRICIO ACEVEDO

MUNICIPALIZACION:

Los funerales del Estado Docente

- Profesores aseguran que único objetivo de los traspasos es abaratar costos para comprimir el gasto fiscal y así cumplir con exigencias del FMI;
- Tras la municipalización, indican, se oculta la intención del Régimen de privatizar definitivamente la enseñanza. La educación quedará cometida a las reglas del mercado y los profesores al Plan Laboral.

"Yo suspendí el proceso de municipalización de la enseñanza, que es su privatización, porque los resultados eran lamentables".

Los resultados de la evaluación que se hizo a través del Programa de Chequeo del Rendimiento Escolar "eran dignos de ser conservados bajo estricta reserva"

"La idea de municipalizar y privatizar surgió en 1980 como parte de las políticas impulsadas por el equipo económico".

"El mayor beneficiado es el Ministerio de Educación ya que la descentralización lo libera de la necesidad de tramitar una infinidad de documentos relativos, fundamentalmente, al reconocimiento de los derechos laborales del magisterio".

Las declaraciones formuladas por la ex ministro de Educación, Mónica Madariaga al Computador de Radio Cooperativa, si bien no constituyen una novedad para los cientos de profesores y estudiantes que han sufrido los efectos de la municipalización, tuvieron el valor de provenir de una ex funcionaria del Régimen que tuvo acceso a información que es ocultada o entregada en forma tergiversada al resto de la comunidad nacional.

A pesar de las declaraciones del ministro Gaete en el sentido de que la decisión de municipalizar los 828 establecimientos fiscales que restaban por ser traspasados fue tomada "después de concienzudos análisis" y que el proceso "tiene evidentes ventajas desde cualquier ángulo que se le mire", el Gobierno sabe que no es así. Eso fue revelado en un documento privado del Ministerio de Educación, titulado "Evaluación del Traspaso de Establecimientos Educacionales al sector privado, con opción preferente a los profesores", que la Agech dio a conocer a principios de año.



A los pies de Diego Barros Arana, los estudiantes defienden la educación fiscal.

El documento indicó que "después de la primera etapa, que significó el traspaso de alrededor del 85 por ciento de los establecimientos educacionales, se produjeron una serie de irregularidades y de situaciones conflictivas". El documento añadió que, por tal motivo, se ordenó la formación de una Comisión Interministerial, que detectó las siguientes irregularidades:

—Despidos arbitrarios de profesores o indebidamente justificados.

—Inadecuadas relaciones entre autoridades comunales y profesores.

—Falta de criterios generales para enfrentar una serie de materias técnicas, consideradas fundamentales por los profesores.

—Pérdida de beneficios que los profesores consideraban conquistas históricas (bienios, traslados, días administrativos, perfeccionamiento, licencias médicas).

—Diversidad de ordenamientos administrativos.

—Excesiva ingerencia de autoridades municipales en aspectos técnicos.

—Uso inadecuado de los fondos de educación.

—Aparatos administrativos con gran cantidad de personal y rentas excesivas en comparación con los de los profesores.

—Sensación de inestabilidad de los profesores, producto de medidas precipitadas y rotación de autoridades comunales.

—Dotación excesiva de profesores traspasados por el Ministerio de Educación, lo que determinó —al cambiar el sistema de reajustabilidad al de la unidad de cálculo de la subvención— la existencia de déficits que se fueron incrementando progresivamente.

—Comunas con problemas estructurales (debido a su condición de aislamiento) que no fueron corregidos oportunamente y que han determinado una serie de complicaciones adicionales.

—Fallas que demostró tener la ley de subvenciones.

Con todos estos antecedentes, el ministro Gaete anunció a fines del mes pasado que la municipalización se reanudaría y que entre los meses de junio y agosto terminarían de traspasarse los establecimientos educacionales que aún dependen del Fisco. La pregunta que surge es casi obvia: ¿Por qué el Gobierno se empecina en reanudar un proceso que en la práctica no ha aportado beneficio alguno para la educación? ¿Por qué ha declarado que la municipalización es irreversible, enfrentando la oposición masiva de maestros, apoderados y estudiantes? Las razones de fondo parecen encontrarse en las necesidades económicas del Régimen para el pago de su deuda externa y para cumplir con las exigencias del Fondo Monetario Internacional. Para el Secretario General de la Agech, Alejandro Traverso, la municipalización de la enseñanza "se impulsa con el exclusivo fin de abaratar los costos y por esa vía comprimir aún más el gasto fiscal".

LAS CIFRAS NO MIENTEN

Cada alumno traspasado desde el sector fiscal al municipal significa al Gobierno un ahorro mensual de cinco mil pesos. Si este cálculo se multiplica por el millón 282 mil 455 estudiantes que involucra el traspaso de los 828 establecimientos fiscales, se llega a que el Fisco se ahorrará este año la no despreciable suma de 2 mil 856 millones de pesos.

Eso sólo como ahorro inicial, porque al



Magisterio en estado de asamblea permanente.

dejar los profesores de ser empleados públicos y quedar adscritos al Plan Laboral, pierden automáticamente una serie de derechos históricos que se traducían en beneficios económicos, como eran los bienios y la asignación por antigüedad.

El ahorro que realizará el Estado con la municipalización, no será gratuito, porque no se produce a partir de un excedente presupuestario en el sector, sino sobre la base de un panorama económico ya constreñido.

Es así como el costo mensual en personal en el área fiscal —para los 828 establecimientos que serán traspasados— es de 998 millones 274 mil pesos. El aporte mensual vía subvención para esos mismos establecimientos una vez municipalizados será de 793 millones 9 mil pesos. Si se destinara este total del aporte en subvenciones a los sueldos del personal, ya se produciría un déficit de 205 millones 265 mil pesos. Superar este déficit supone dos alternativas: o se aumentan las subvenciones o se rebajan los costos, vía rebaja de sueldos o reducción de personal. Si el objetivo del Régimen es reducir el gasto social para enfrentar los compromisos con el FMI, la alternativa a escoger es obvia.

En todo caso, el registro de déficits en las corporaciones municipales de educación ha sido una constante desde que las subvenciones municipales fueron congeladas en 1983. Traverso indica que según antecedentes oficiales existen 201 municipios con déficit que representan la suma de 2 mil 110 millones de pesos.

ANALISIS tuvo acceso al Plan Anual de la Corporación Municipal de Lo Prado para 1986. En el presupuesto aparece un déficit proyectado de 5 millones 226 mil pesos, hecho aparentemente sobre la base de cálculos conservadores. Es uno de los programas del Plan —destinado a aumentar el número de raciones escolares, cuyo objetivo expresado es el de "satisfacer el total de necesidades de alimentación complementaria de los escolares para asegurar su normal desarrollo intelectual y físico"— aparecen 2 mil 400 raciones que deberían entregarse a un costo de 18 millones de pesos. Sin embargo dicho costo no está considerado en el presupuesto: aparece bajo la columna "otros", es decir, en espera de financiamiento.

EL DETERIORO

En medio de este panorama, el Gobierno asegura que la municipalización de la enseñanza contribuye al mejoramiento de la calidad de la educación y pretende que en este contexto de déficit y de quiebras controladas, a través de la competencia por las subvenciones, los establecimientos mejoren su calidad para atraer más alumnos, y así un mayor financiamiento para su gestión educativa.

Pero la realidad muestra otra cosa, ya que todos los indicadores señalan que la calidad de la enseñanza a consecuencias de la municipalización se ha deteriorado.

Una contribución a este deterioro, señala un documento del Colegio de Profesores, es la "proletarización" a que ha sido llevado el magisterio. A la pérdida de los beneficios económicos ya señalados, se suma la inestabilidad laboral. Para que un profesor fiscal fuera despedido se requería de la realización de un sumario donde el afectado tenía derecho a la defensa y el proceso era transparente. Su estabilidad no dependía de la voluntad del empleador. Con el Plan Laboral, el empleador sólo necesita 30 días de aviso para despedir a un maestro. El empleo de este mecanismo para despidos por razones económicas y políticas de los municipios ha sido reiteradamente utilizado. El presidente del Colegio de Profesores, Osvaldo Verdugo, recuerda que durante el proceso electoral de dicha Orden, tres maestros, candidatos, fueron despedidos arbitrariamente sin que hasta la fecha se haya dado alguna explicación.

La municipalización, ha señalado el Colegio de Profesores, apuntó a establecer mecanismos de control más eficaces y directos sobre la orientación de la labor docente, y al mismo tiempo a disminuir la incidencia presupuestaria de dicha labor y a fragmentar las demandas salariales y profesionales de los docentes. Los maestros, a pesar de quedar adscritos al Plan Laboral, no tienen derecho a la negociación colectiva, puesto que el Estado continúa siendo el mayor aportador de recursos a la educación municipalizada. En consecuencia, tampoco tienen derecho a sindicalizarse o a ir a la huelga. Los reglamentos internos de las corporaciones se han preocupado también de recalcar este punto: "Queda prohibido a los trabajadores realizar actividades políticas, sindicales o que tiendan a la paralización o alteraciones del sistema de trabajo", señala el artículo 18 del título sexto del Reglamento interno de la Corporación Municipal de Desarrollo de Pudahuel. El control político que interesa ejercer al Gobierno sobre los profesores, lo reveló claramente la esposa del Jefe del Estado cuando argumentó que, si los profesores dependen de un municipio, "están más cercanos a un



Osvaldo Verdugo: Esta batalla no la daremos por perdida hasta el 31 de agosto.

lugar donde se les puede controlar; donde se puede saber si cumplen con las horas de clases; si llevan a cabo programas de educación y no programas políticos".

Los profesores ya saben en qué consiste estar "más cercano a un lugar donde se les pueda controlar", ya que como los alcaldes son designados por el Ejecutivo —es decir, son funcionarios políticos del Régimen— la pretendida descentralización no ha consistido en que los ediles sean portavoces de la comunidad ante el Intendente o el Jefe del Estado. El proceso ha sido exactamente a la inversa.

El deterioro de la educación municipalizada también tiene que ver con la falta de recursos para una adecuada mantención de los establecimientos educacionales, y para la renovación de materiales de trabajo que forman parte del proceso educativo. Los ejemplos al respecto abundan. Un profesor municipalizado de La Reina señala: "Cuando comenzó esto se nos prometió que iban a mejorar las condiciones de trabajo. Sin embargo en el Liceo durante cuatro años no se han podido prácticamente usar los laboratorios, porque no hay gas para los mecheros". Una maestra del Liceo A-131 de Buin relata: "En el Liceo, que en la enseñanza media tiene 44 cursos de un promedio de 40 alumnos cada uno, hay sólo dos baños para los niños y uno para cerca de 40 profesores. Desde hace tres meses que nos están rebajando 300 pesos mensuales, porque la subvención disminuyó por las inasistencias de los alumnos. Nos obligan a pasar lista con lápiz grafito para arreglar las inasistencias. Cómo puede uno después inculcar la verdad y la responsabilidad si están obligándonos a mentir".

En este contexto la publicitada participación de la comunidad se reduce por lo general a solicitar de los padres y apoderados dinero para la mantención de los colegios, o que ellos mismos aporten con su mano de obra, desde encerar salas hasta pintar los establecimientos.

A pesar de estos antecedentes, el Ministro de Educación insiste en que la municipalización contribuye al mejoramiento de la educación, y a pesar, incluso, de los categóricos resultados reflejados en mediciones como la Prueba de Aptitud Académica y el Programa de Evaluación de Rendimiento Escolar, PER, cuyos resultados globales, hasta la fecha, son desconocidos por la opinión pública.

Cuando la ex ministra Mónica Madariaga fue consultada sobre las consecuencias de la municipalización, indicó que algunas cosas se han obtenido con los traspasos y dio algunos ejemplos: "Vidrios que faltaban fueron colocados por los señores alcaldes o los señores jefes de las Corporaciones privadas. Pero, no pude advertir que hubiese realmente un mejoramiento de la enseñanza, un mejoramiento realmente significativo de la forma en que se imparte la educación en cuanto a la infraestructura que le sirve de base".

INTENCIONES OCULTAS

Es indudable que el Gobierno está conciente del peso que se está echando encima con su empecinamiento en la municipalización. En un documento interno de evaluación de los traspasos, el Ministerio de Educación hizo presente el problema deficitario: "Es necesario tener presente que en la actualidad se mantiene en los establecimientos educacionales municipalizados un excedente de aproximadamente 3 mil profesores, el cual se vería fuertemente incrementado con los que tiene el Ministerio de Educación en los establecimientos que deseara traspasar. Esta situación agravaría los déficit existentes a la fecha, si no se da solución a este problema".

El documento también reconoce que la autoridad tiene la oposición del magisterio: "El profesorado tiene la sensación de haber sido maltratado, que no existe voluntad política para resolver lo que ellos consideran sus problemas prioritarios y se resisten a que se completen los traspasos. Por otra parte, ven en la consolidación del proceso la pérdida de los beneficios a los que creen tener derecho".

A la luz de estos antecedentes parece incomprensible que el Gobierno asegure que la municipalización es irreversible, y aparezca decidido a asumir el costo político que ha generado esta situación.

La explicación para tanto empecinamiento, a juicio de los profesores, parece estar en el objetivo que se oculta tras la municipalización, cual es el de la privatización, en que el Estado renunciará definitivamente a su rol como garantizador de la igualdad de derechos y acceso de todos los chilenos a la educación, para quedar sometida a las leyes del mercado y cumplir así con los objetivos de las modernizaciones impulsadas por los Chicago Boys.

En el documento reservado del Ministerio se señala: "Dado que el traspaso al sector privado es un proceso que requiere un período superior al dispuesto, en una primera instancia se traspasarían los establecimientos a las municipalidades respectivas". Para la etapa de la privatización, el documento sugiere que la alternativa "traspasos a los profesores", a través de los inversión de sus desahucios en la adquisición de los colegios, solucionaría gran parte de los problemas generados, recomendando su aplicación.

Al respecto Alejandro Traverso señala: "Con esta política el Gobierno persigue dos objetivos: el primero, responsabilizar a los propios docentes de las rebajas salariales y los despidos y, segundo, ahorrarse la cancelación de los desahucios en dinero, pues pagará con bienes". No cabe duda, agrega, que la estrategia oficial está bien pensada: se cumplirá con el objetivo de privatizar y el conflicto que ello genera deberá ser resuelto por los propios maestros, quienes deberán enfrentarse entre sí.



Alejandro Traverso: la municipalización y la privatización la financian los profesores.

Si ello fracasara, concluye, es decir, si los docentes no aceptaran la compra de las escuelas, ellas serán vendidas a empresarios privados, lográndose igual la privatización de la enseñanza, y que el conflicto quede circunscrito a profesores versus empleador privado, en el marco jurídico del Plan Laboral.

Una maestra con 36 años de servicio, que participaba en una de las tantas asambleas de profesores de la semana pasada, sintetizaba con claridad y con emoción el sentido de la lucha del magisterio: "Aquí hay cosas muy grandes que estamos defendiendo: el acceso a la educación, que no sea comercializada. Es el problema medular. Es defender una educación fiscal que venía desde los albores de la Patria, cuando se creó, por ejemplo, el Instituto Nacional. Una educación fiscal defendida en la Constitución de 1925 donde se decía que la educación era atención preferente del Estado. Y todos los Gobiernos y todos los Presidentes de la República se preocupaban de que así fuera. Cumplí 36 años de profesora y por eso veo con gran pena que estamos asistiendo a los funerales de lo que fue el Estado Docente. Por esa pena inmensa hemos sacado energías juveniles para luchar por lo que hemos defendido durante toda una vida".

MARIA JOSE LUQUE

La propuesta del MDP

RAFAEL MAROTO

Los acontecimientos que diariamente vivimos los chilenos nos demuestran que realmente este 1986 es un año decisivo para nuestra Patria. En esa perspectiva debemos asumir la propuesta política entregada por el MDP y la convocatoria al Paro Nacional para el 2 y 3 de julio hecha por numerosas organizaciones sociales.

En nuestra propuesta ponemos en primer lugar la exigencia de renuncia de Pinochet porque no hay posibilidad alguna de iniciar el tránsito a la democracia mientras sobreviva el actual Régimen. Terminada la Dictadura proponemos un Gobierno de Emergencia respaldado por todas las fuerzas que participen en la lucha antidictatorial y encabezado por una personalidad de trayectoria democrática que cuente con la confianza y el apoyo de la gran mayoría de los chilenos. Este gobierno, junto con enfrentar las urgencias económico-sociales, de Justicia y Derechos Humanos que exige el país, tendrá como tarea fundamental la de crear en seis meses las condiciones de democratización del país y sus instituciones para que la soberanía popular se ejerza plenamente.

Se trata, sin duda, de una propuesta que refleja el esfuerzo generoso del MDP para resolver hoy el drama de Chile evitando mayores costos a nuestro pueblo. La propuesta busca un acuerdo político básico que permita desplegar todas las fuerzas tras un objetivo común: terminar lo antes posible con la Dictadura.

Es obvio que la sola exigencia de renuncia de Pinochet no provocará un gesto desinteresado suyo. Pensarlo así sería más que ingenuo. Se trata entonces de poner en primer lugar, y con el acuerdo político más amplio, lo que la mayoría de los chilenos anhelan y por lo que están dispuestos a luchar: el fin del Régimen. Este objetivo común potenciará al máximo las fuerzas del pueblo, estimulará su inagotable creatividad y desatará un incontenible alzamiento que conquistará la libertad y la democracia para Chile.

Como lo dijimos antes, el grado que alcanzará esta confrontación por recuperar la dignidad de Chile está en directa relación al nivel de resistencia que ponga la tiranía para entregar el poder. Estamos seguros que mientras mayor sea la unidad y el acuerdo político opositor, más rápida y menos costosa será la victoria. Es por eso que, sin renunciar a nuestras convicciones socialistas y revolucionarias y en la certeza que sólo una salida de profundo contenido popular asegura una democracia estable al fin de al Dictadura, llamamos a acoger nuestra propuesta y converturla en un factor dinamizador de la lucha democrática.

Es por eso que vemos estrechamente ligada la propuesta del MDP y el Paro Nacional del 2 y el 3 de julio. La Demanda de Chile acordada por la Asamblea de la Civilidad expresa los anhelos y necesidades más urgentes de amplios sectores populares y por lo tanto es una buena base programática para exigir su cumplimiento por medio del Paro Nacional. El acuerdo político propuesto por el MDP para fijar un camino común de tránsito de la Dictadura a la Democracia multiplicará esa convocatoria involucrando a los más variados y extensos sectores sociales en el Paro. Con estos elementos y la activa participación en todas las luchas que se dan estos días, organizaremos un Paro Nacional exitoso que será un golpe contundente a la Dictadura y se proyectará en un nítido camino de victoria.

Siguen pagando por desinformar

AUSPICIADOR	NOTICIERO
BAYER	60 Minutos TVN Edición 2 TVN Panorama C. 11
NUGGET	Edición 1 TVN
PONDS	Edición 1 TVN
Summa	Teletrece C. 13
Fondos Mutuos CITICORP	Teletrece C. 13
Kremosa	Teletarde C. 13
Maggi	Teletarde C. 13
Pisco Control	Telenoche C. 13
café Monterrey	Telenoche C. 13
teknos	Panorama C. 11
3ra	Panorama C. 11



Escena que se ha repetido por más de dos semanas: estar con uniforme y bolsón implica riesgo de detención.

REPRESION A ESCOLARES:

Esos "terroristas" de ocho años...

•Más de un millar de estudiantes han sido detenidos por defender sus colegios de la Municipalización. Niños de ocho a quince años han llegado defecados a sus casas. Otros han sido sumergidos en tambores de agua fría.

"Ser joven y no ser revolucionario es una contradicción biológica". La frase la dijo a ANALISIS uno de los miles de escolares que han salido a defender sus colegios de la Municipalización que a "rompe y rasga" impone el Gobierno. Las palabras, como se ha visto en las últimas dos semanas, son más que retórica. Parecen graficar el sentimiento que los anima a rebelarse en forma concreta ante lo "reaccionario": La decisión del Régimen de retrotraer la educación a una virtual Edad Media.

Inmediatamente después que el Ministro de Educación anunciara que la medida estaba tomada y era "irreversible", los alumnos estallaron. Al cierre de esta edición, ya sumaba casi un millar el número de estudiantes que habían pasado por recintos policiales. ¿La razón? Participar en todos los rincones de la capital en acciones de repudio a la medida. El jueves 29 y el viernes 30 de mayo la represión a los escolares superó la capacidad de asombro que aún resta a los chilenos. Más de 450 niños fueron golpeados y arrestados. Un alto porcentaje tenía entre ocho y once años y no hubo distingos de sexo entre los reprimidos. Más de un centenar debió pasar la noche en distintas comisarías céntricas y periféricas.

Nada de ello los amedrentó y las protestas siguieron la semana pasada, en conjunto con aquéllas llevadas por profesores y apoderados. Y siguieron las detenciones. Ya el lunes 2 era un "delito", como señaló a ANALISIS el presidente del Centro de Alumnos del Liceo de Aplicación, Kiriakos Marka, andar con la indumentaria y las armas de estos "subversivos": el uniforme y el bolsón escolar. "Me ha tocado ver arrestos de compañeros por el solo hecho de estar esperando micro; o el 'allanamiento' a sus bolsones si pasaban frente a un piquete de pacos".

DEFECADOS EN LOS PANTALONES

Más allá del problema de la municipalización y la movilización que ésta detonó (ver crónica aparte), ANALISIS quiso indagar en lo que significa que en un país "civilizado" niños de ocho a quince años sean reprimidos con fuerzas armadas para una guerra. Y que ello sea avalado por autoridades que rasgan vestiduras contra la "violencia" y el "terrorismo a víctimas inocentes".

Lo aberrante de esta práctica llevó a dirigentes del Colegio de Profesores, la Agech y a padres y apoderados a realizar rondas ininterrumpidas por comisarías rescatando escolares. Vieron cosas dolorosas e insólitas, como la que relató René Balart, dirigente provincial del Colegio de Profesores. "El sábado 31 habían en la Comisaría de Menores de calle República más de 50 madres que habían estado toda la noche esperando que les entregaran a sus hijos. A una señora le liberaron a su niña de nueve años a las cinco y media de la mañana". Mirta Castillo, profesora del Liceo de Aplicación, narró que a uno de sus alumnos, Roberto Zúñiga, de 15 años, lo vio salir del recinto policial en muy malas condiciones psíquicas. "Era tal su pánico que no se le ocurrió preguntar los nombres a los demás niños que seguían presos. Traté de hablar con él pero apenas le salía la voz y quería irse a su casa. Estaba aterrado y angustiado".

Fernando Valdivieso, presidente del Centro de Padres de ese Liceo expresa: "¿Y cómo no van a estar angustiados? Si se ha llegado a extremos de niños que han vuelto a sus casas hechos caca en los pantalones por el miedo pasado". Relata el caso de un menor que tenía enyesado un brazo. "Lo detuvieron por 'agresión' a Carabineros. Luego en la micro, le quebraron el yeso y le pegaron. En la Comisaría, según me contó, al comienzo lo trataron 'bien' pero más tarde lo desvistieron, haciéndolo pasar toda la noche en mangas de camisa, pegándole

sobre el brazo herido". Indica que el problema es que los niños salen tan atemorizados que no quieren hacer denuncias, "porque a pesar de que el Juez de Policía Local los absuelva, igual se evacúa un informe policial al Ministerio de Educación y de allí al liceo del niño. Esto puede generar hasta su expulsión".

El joven Kiriakos Marka entrega también antecedentes que permiten detectar la lógica represiva imperante. "Un día fui invitado a una Asamblea del Liceo 1 de Niñas. Al salir vi que estaban esperándome para agarrarme. Gracias a la Inspectora del Liceo me salvé, pero el paco me dijo: 'Da gracias a Dios que no te detuve porque la orden del Ministerio del Interior y de Educación es tomar 'medidas' contra cualquier alumno que no esté en su colegio'. Además me dijo que como ellos no podían entrar al colegio, me estaban esperando para llenar la micro y completar su turno".

Todo este clima ha llevado a organizar una activa defensa. Y el ánimo que guía los tres estamentos afectados —profesores, alumnos y padres— es unirse a la brevedad. Señala Valdivieso: "Los apoderados tenemos que estar con los profesores y con nuestros hijos y si hay que salir a la calle, lo haremos juntos llegando hasta donde sea necesario". Al respecto expresa que está en formación la Confederación de Padres y Apoderados de colegios municipalizados y por municipalizar. Por su parte, Kiriakos Marka señala que "para enfrentar el verdadero zoológico reptesivo de 'guanacos', 'zorrillos', 'burros', hay que estar fuertes y por eso estamos promoviendo las Comisiones de los tres estamentos unidos en cada colegio". Es necesario, concluye, "porque estamos frente a fuerzas que nos ven como terroristas, siendo que somos simples estudiantes sin más armas que la esperanza que nos escuchen".

PATRICIA COLLYER

ALEJANDRA, 13 AÑOS:

"ME METIERON A UN TAMBOR CON AGUA FRIA"

Alejandra tiene 13 años. Su rostro no refleja ni siquiera esa corta edad y por terror prefirió ocultarlo ante la cámara de ANALISIS. Pertenece al Instituto Femenino Superior de Comercio, Infesuco, uno de los 498 establecimientos fiscales que agrupan a más de 400 mil estudiantes en Santiago. Le tocó ser una de las niñas detenidas el viernes 31 de mayo pasado. Fue arrestada al ir caminando por Ahumada, luego de visitar a una tía en el centro. Cuenta que había protesta y que de pronto escuchó un "¡Vienen los pacos!". Huyó "porque me dio terror" pero fue alcanzada, golpeada e insultada por los carabineros de las Fuerzas Especiales y luego subida a una micro policial de la Primera Comisaría.

—¿Qué pasó allí?

—Me tironearon, me pegaron con los palos que usan y me dieron patadas, pero en el cuerpo no más porque yo no dejé que me tocaran la cara. Yo reclamaba porque no había hecho nada, pero me decían puros garabatos. Me trataron lo más bajo posible. Había otros niños en la micro.

—¿Qué ocurrió cuando llegaste a la Comisaría?

—Me seguían acusando de andar protestando y yo les seguía diciendo que no era verdad. Pero no me creían. Entonces me metieron con ropa dentro de un tambor con agua muy fría. Allí me siguieron diciendo groserías. Después me sacaron y me soltaron.

—¿Otras veces habías salido a protestar?

—No, salía a ver 'cómo estaba la cosa' no más, a mirar. Pero después de la detención, se me pasó el susto con los pacos. Y ahora sí me meto.

—¿Te metes porque entiendes lo del problema de la municipalización o por ir un poco a la "chuchoca"?

—Voy porque estoy en contra de la municipalización. Porque entiendo que muchas personas, que no tienen recursos para pagar su educación y por eso tienen que estar en colegios fiscales, no van a poder estudiar más.

—¿Has pensado en que te pueden matar en una protesta?

—Sí.

—¿Y qué sientes al pensar en esa posibilidad?

—Nada. Porque si me matan, no lo va a saber nadie. Sólo van a sufrir mis papás y después se van a olvidar.



"A los pacos los odio, pero también me dan lástima por el ridículo que hacen".

—¿Tus padres saben que te detuvieron?

—No, me da susto contarles; me da 'cosa' porque creo que se enojarían conmigo porque no están contra esto.

—¿Son gobiernistas?

—No, no están ni a favor ni en contra.

—¿Y qué sientes hacia los carabineros que te detuvieron?

—Odio. Porque pienso, ¿cómo pueden hacerle eso a personas que no hacen nada?

—¿Qué crees que les pasa a ellos? ¿Por qué crees que lo hacen?

—No pienso que sean malos, porque los obligan. También siento pena por ellos porque se andan paseando por la Alameda y por todas partes haciendo el ridículo. Basta verlos cómo se visten, cómo disparan a quienes no están haciendo nada malo.

—¿Y a quiénes crees que tendrían que reprimir, quiénes son los que hacen 'cosas malas'?

—No deberían detener a nadie, porque todos están defendiéndose por las cosas que están pasando. Yo creo que deberían ir presos ellos. ¡A ver cómo sufrirían si a ellos les pegaran! Deberían saber lo que es esa experiencia de que a uno le peguen, y ahí a lo mejor se podrían dar cuenta cómo sufre una persona con eso.

—Tú eras una guagua para el Golpe Militar. ¿Qué sabes del Gobierno anterior?

—Nada. Yo pienso que en ese Gobierno la gente tenía más recursos para salir adelante.

—¿Y cómo te imaginas hoy un Chile mejor, distinto?

—Habría que cambiar todo. Creo que un país donde uno pudiera ser feliz tendría que ser uno donde hubiera sueldos más altos, que las cosas se pudieran comprar.

—¿Cómo definirías tu vida hasta aquí?

—Infeliz.

—¿Por qué?

—Porque lo que está pasando me hace sentir infeliz.

—¿Qué te falta?

—De todo.

—¿Y cómo ves el futuro?

—Malo. Quisiera entrar a la Universidad pero la plata no me alcanzaría. Me gustaría estudiar diseño, pero no creo que pueda hacerlo.

—¿Tus compañeras tienen ideas parecidas a las tuyas?

—No, a ellas no les aproblema esto de la municipalización ni nada. Ellas son mayoría hijas de milicos y pacos. Entonces no les importa porque tienen recursos para seguir estudiando.

—¿Desde cuándo no te gusta este Gobierno?

—Desde los diez años, cuando mataron a familiares míos. Ahí empecé a comprender que esto no iba a resultar.

—¿Tú lees?

—Los diarios y novelas policiales.

—¿Ves alguna salida para Chile, una posibilidad de cambio?

—Veo difícil la caída de Pinochet. Y si cae, puede entrar otro que sea milico igual y eso sería peor que este Gobierno.

—¿Y a la gente de la Oposición, la ves haciendo algo que ayude al cambio?

—No, no veo nada de eso porque no logran muchos resultados con lo que hacen.

—¿Y qué crees que se podría hacer?

—No sé...

—¿A qué es lo que más le tienes miedo en este Régimen?

—A los milicos.

—Volviendo a la Municipalización, ¿crees que van a tener éxito en pararla?

—Pienso que ahora las cosas se están yendo 'en banda', porque igual los liceos van a ser municipalizados.

—¿Pero sería igual que no se hiciera nada?

—Creo que la movilización puede influir en algo, porque uno está defendiendo un derecho.

—¿Y qué le dirías a las autoridades que dicen que ustedes son usados por "activistas"?

—Yo salgo a protestar porque yo quiero. Porque estamos defendiendo nuestros colegios.

PROCESO A LA VICARIA:

¿A dónde quiere llegar el Régimen?

- Con la táctica de "dosificar" los cargos, sigue el juicio a los profesionales de Derechos Humanos.
- Un ejemplo lo contituyó la supuesta "primicia" de la CNI sobre la ayuda del doctor Reyes a la "Payita", cargo que adjuntó al proceso.

El caso sigue siendo noticioso porque el Régimen y el Fiscal Militar que procesa a los profesionales de la Vicaría de la Solidaridad y la Clínica Chiloé no escatiman esfuerzos para que así sea. Obviamente, con objetivos distintos a los que tienen las múltiples organizaciones sociales y de derechos humanos, que han mantenido en el primer plano la solidaridad hacia los implicados en un proceso que, como se ha dicho, pasará a los anales del absurdo judicial.

Como se esperaba, la semana pasada hubo sorpresas. A la detención, el jueves 29, de Julia Bascuñán —esposa del Doctor Ramón Rojas— siguió su incomunicación y encargatoria de reo por los mismos cargos relativos a la Ley de Control de Armas. Ello ocurrió, como ya es habitual, después de un careo con Hugo Gómez Peña y después de un mes en que el Fiscal nunca la acusó de nada. El jueves 5 se interpuso recurso de amparo en su favor.

El viernes 30, por el contrario se produjo algo que no se explicaba porque antes no había ocurrido: la citación a declarar al doctor Juan Macaya, que recibió como paciente a Gómez Peña el 12 de mayo, luego que desconocidos se lo dejaron en su casa. Aunque declaró por más de ocho horas, fue dejado en libertad, pero el martes 4 el Fiscal dio la "sorpresa". Citado una segunda vez, Macaya fue detenido y llevado a la Penitenciaría, donde permanece. Ese día también declaró el jefe del Departamento Jurídico de la Vicaría, abogado Alejandro González, en un hecho que se interpretó —según se señaló a ANALISIS— como una reeditada decisión del Fiscal Torres de ampliar la arremetida a ese organismo. Porque también llamó a declarar nuevamente a la asistente social que atendió a Gómez el 28 de abril. La pregunta que se repetía al cierre de esta edición era si el Juez Militar estaba dispuesto incluso a encarcelar a González, con las repercusiones que ello podía tener para las ya deterioradas relaciones Iglesia-Gobierno.

Mientras tanto, en la maternidad del Hospital Barros Luco la conviviente de Gómez Peña, Gladys Ríos, daba a luz a su hijo. Según se denunció a ANALISIS, la mujer fue llevada de vuelta a la cárcel de San Miguel, donde se la incomunicó en una celda de dos metros cuadrados, debiendo estar completamente a oscuras con su guagua.

NUEVOS PASOS DE GOMEZ PEÑA

Otra nueva dosis de "sorpresas" se dio el sábado 31 de mayo, con el allanamiento a una casa de Recoleta donde también está el colegio "American School". Allí se detuvo a Elga Merino por el cargo que le hizo Gómez Peña de haberlo "escondido" en ese lugar. Quince días antes, Gómez había hecho la misma acusación contra otras dos personas de avanzada edad: Adriana Aly Molina y Oscar Núñez Torres, quienes están detenidos y procesados. ¿Por qué dosifica, o lo hacen dosificar, sus "datos"?



Manifestaciones de apoyo a la Vicaría se han repetido en los últimos días.

Junto a la noticia del allanamiento, se insertó la "primicia" que dieron "fuentes" de la CNI. El hecho no tenía nada de secreto y novedoso y se refería a la atención que el doctor Reyes dio a la ex secretaria del Presidente Allende, Miriam Contreras, en la Posta Central el 11 de septiembre del 73. Por este hecho Reyes fue detenido, torturado y encarcelado por un año y medio, luego de lo cual fue sobreseído sin cargos. Pero la CNI lo presentó como noticia de su "prontuario" como "ayudista en fugas". Reyes señaló a ANALISIS que en esa ocasión sólo cumplió con su deber moral y ético de salvar la vida a una persona que corría riesgo de muerte.

Respecto de Gómez Peña, cuya actuación sigue sumando interrogantes, también se anunciaron novedades. Según señalaron a ANALISIS médicos y abogados de Codepu —Comité de Defensa de los Derechos del Pueblo—, sus extrañas conductas y el aislamiento total en que se lo mantiene, hacían pensar que era víctima de insospechados manejos. A la vez que se temía algo aun más grave. Según señaló la doctora del Codepu Paz Rojas, "hay muchos hechos que nos hacen pensar que Gómez podría estar sufriendo un brote psicótico, por lo que estamos estudiando pedir un peritaje psiquiátrico".

En relación a la solidaridad, ésta continuaba, más aun cuando los recursos de amparo en favor del abogado Villalobos y del doctor Ramiro Olivares también fueron rechazados por la Corte Marcial. Para el próximo viernes 13 diversas organizaciones sociales llamaron —bajo el lema "Tenemos derecho" a un día de solidaridad con la Vicaría. En su convocatoria 19 organismos —entre los que se cuenta el Partido Humanista, Serpaj, el CNT, el Departamento de Derechos Humanos de la Federación de Colegios Profesionales, la Intransigencia Democrática, entre otros— expresaron: "Nos asiste la convicción de que la ofensiva del Régimen no es más que la expresión del deseo de limitar al máximo la labor de la Vicaría y demás organizaciones de Derechos Humanos". Por ello, añadieron, "el que este juicio triunfe o no dependerá fundamentalmente de nuestra movilización y apoyo a la Vicaría".

P.C.



Un estrecho contacto con el pueblo ha sido la característica de los viajes de Juan Pablo II.

JUAN PABLO II:
PINOCHET NO QUIERE QUE VENGA

• Los críticos de los viajes del Papa siempre tienen que cambiar de opinión cuando, al llegar a países 'difíciles' el Papa logra con su presencia dar vuelta la situación (de L'Osservatore Romano, 2 de febrero de 1986).

Aunque a las cuarenta y ocho horas del Golpe Militar, la Iglesia Católica chilena separó aguas con el Gobierno de facto inaugurando así trece años de tira y afloja, y pese a que desde entonces la relación Iglesia-Gobierno ha pasado por innumerables crisis, no es menos cierto que el distanciamiento de los últimos meses ha sorprendido a muchos. La actual crisis se produce con el Arzobispo Juan Francisco Fresno a la cabeza de la Iglesia, quien parecía corresponder mucho mejor a las expectativas del Régimen que su antecesor, el Cardenal Raúl Silva Henríquez. Se produce también cuando la preocupación eclesial está centrada en un tema tan pío e inofensivo como parece a primera vista la venida del Santo Padre a nuestro país. En este marco se han sucedido, inesperadamente, asaltos y desmanes a sedes de la Iglesia en Talcahuano —efectuadas por desconocidos que, por cierto, aprovecharon de dejar escritas amenazas y leyendas alusivas a la perpetuidad de la vida del General Pinochet—; la suspensión de la visa por parte del Gobierno al sacerdote español Juan Zegarra López —que presta servicios hace catorce años en el país y que reside en Copiapó— acusado de refugiar a unos jóvenes perseguidos; un hito en el histórico ataque del Gobierno a la Vicaría de la Solidaridad, con la detención de dos de sus funcionarios y la intención de involucrar a este organismo en luctuosos sucesos, sumado a la descalificación de la labor que dicha institución realiza, hecha por los medios de comunicación oficiales; la detención por parte de militares y agentes de la Central Nacional de Informaciones del pro-Vicario de la Zona Oeste de Santiago, Julio Strager, cuando éste se opuso a que funcionarios armados entraran a una capilla; y la actitud desafiante hacia los Obispos de la Primera Dama en su última intervención pública.

Pese a que el Gobierno ha declarado su complacencia con la anunciada visita del Papa a comienzos del próximo año, es evidente que este clima de hostilidad hacia la Iglesia no es coherente con ese discurso. Es más, algunos observadores creen que el Capitán General ve con preocupación creciente la visita del Vicario de Cristo, especialmente después de la visita del Senador Kennedy y de la realización de la Asamblea Parlamentaria Internacional en nuestro país, cuyos efectos se multiplicarían varias veces con la venida del Papa. Si a Pinochet se le crearon serios problemas para controlar la situación durante la Asamblea Parlamentaria, y hasta tuvo que llenar Santiago de "carapintadas", vale la pena imaginar lo que ocurriría con el Santo Padre llegando a la capital, con millones de fieles en las calles clamando por sus derechos, sin la posibilidad de censurar o constreñir territorialmente al visitante, y sin poder dar el triste espectáculo sacador de apuros de centenares de soldados en traje de campaña intentando contener al pueblo con la fuerza de las armas. Es más que probable que Pinochet y sus servicios de inteligencia ya hayan previsto esta situación y que el recrudecimiento de las tensiones con la Iglesia tengan un objetivo definido: impedir la visita del Papa a Chile.

Este objetivo del Régimen, más allá de las evidencias, se hace muy patente al analizar lo que significará en concreto la preparación de la visita del Papa... y su llegada.

LOS PREPARATIVOS Y SUS CONSECUENCIAS

Durante los próximos días se conocerá la fecha definitiva en que el Papa visitará nuestro país y la duración del evento.

Con este objeto viajó a Roma el arzobispo Coadjutor de La Serena Francisco José Cox, Secretario Ejecutivo de la Comisión Nacional nombrada por el Episcopado para preparar la visita papal. Se sabe que ésta se efectuará los primeros días de abril de 1987 y que será de entre tres y seis días, dependiendo entre otras cosas de la coordinación con la gira Papal a Argentina y Uruguay. Existen dos programas alternativos —uno más largo que otro— sometidos a la aprobación del Vaticano: el inicial tiene prevista la llegada del Sumo Pontífice a Santiago el 2 de abril y, en cualquier caso, la visita debería culminar el 12 de abril, Domingo de Ramos.

El anteproyecto de la Gira Papal, sometido en estos días a su aprobación, fue elaborado durante enero, febrero y marzo de este año por una comisión que coordinó la asistente social Mónica Jiménez. El Episcopado aplaudió el proyecto cuando le fue presentado hace un mes. Después, una Comisión Nacional —que se reúne todos los martes y que trabaja en estrecha relación con la Nunciatura Apostólica— le hizo algunos ajustes. Esta Comisión Nacional, presidida por monseñor Bernardino Piñera, está integrada por cuatro consejeros: monseñor **Sergio Contreras**, obispo de Temuco y Secretario General de la Conferencia Episcopal; el presbítero **Fernando Montes**, presidente de la Confederación de Religiosos de Chile; monseñor **Cristián Precht**, Vicario General de Pastoral de Santiago, y monseñor **Jorge Sapunar**, Vicario Episcopal de Valparaíso. Además la integran un Secretario Ejecutivo, monseñor **Francisco José Cox**, y un secretario adjunto, el ingeniero vinculado a la orden schönstatiana **Ignacio Rodríguez**. Además de ellos, funcionan seis comisiones especiales para la preparación de la visita, cada una de las cuales tiene un coordinador: en 'Catequesis y Misión', monseñor Jorge Sapunar; en 'Liturgia y Espiritualidad', monseñor Cristián Precht; en 'Organización', Ignacio Rodríguez; en 'Prensa', Javier Luis Egaña; en 'Publicidad', Renato Poblete y en 'Finanzas', Eleodoro Matte. Tiene autoridad sobre este aparato ejecutivo el Comité Permanente del Episcopado y la Asamblea Plenaria de Obispos.

Respecto del financiamiento para la visita Papal, se sabe que éste provendrá básicamente de dos fuentes: las donaciones de particulares y empresas, y lo que se recolecte en campañas masivas. Monseñor Cox señaló: "quisiéramos que todo el pueblo de Chile pudiera contribuir (...) Y eso se puede hacer de muchas formas: La gente posibilita vehículos, camiones, instalaciones, etcétera".

En cualquier caso, la comisión correspondiente tiene un muy eficiente coordinador: don Eleodoro Matte, empresario, dueño de la Papelera y del Banco BICE, que se niega a recibir a la prensa, pero que ya se ha reunido con veinticuatro empresarios. El encuentro, de carácter privado, fue un almuerzo al que asistieron también monseñor Bernardino Piñera y el Cardenal Fresno. Según uno de los asistentes, "todos los que estuvimos en ese almuerzo quedamos en contribuir al buen suceso de la gira, con aportes que tendrán estrecha relación con las necesidades que vayan surgiendo".

Los organismos pertinentes han manejado con mucha reserva el asunto de "las platas". Monseñor Cox dijo claramente: "no queremos que el financiamiento se transforme en lo más importante". De hecho, este punto es de tal relevancia que la Iglesia ha tenido encuentros muy cercanos con el Gobierno para obtener dos cuestiones que le interesaban: una Ley de Exención de impuestos a las donaciones privadas que se hagan para la visita, y la creación de una corporación de derecho privado que reúna y maneje el dinero. (Se calcula que el costo aproximado del evento será de un millón y medio de dólares, según ha trascendido). Se ha especulado que una de las más poderosas motivaciones del Arzobispo Fresno para visitar a Pinochet en marzo fue obtener la aprobación de estos dos puntos. Efectivamente, se promulgó un decreto mediante el cual quedaron exentas de impuestos todas las donaciones para la visita. A mediados de mayo, el obispo auxiliar de Santiago, Monseñor Sergio Valech, visitó en el Edificio Diego Portales al Comandante en Jefe de la Armada y miembro de la Junta de Gobierno, almirante José Merino, para solicitarle la agilización de una ley en trámite para la formación de una corporación de derecho privado que maneje estos dineros. Por fin, fue aprobada la petición y ya existe esta instancia, presidida por monseñor Piñera.

El Gobierno no aportará financiamiento para la visita y lo único que ha hecho para colaborar en este ítem es aprobar, no sin demora, estas dos peticiones de la Iglesia.

La preparación de la visita del Papa significará, sin duda, un nivel de movilización de la base de la Iglesia difícilmente sostenible para el Régimen. Los Obispos han dicho en varias oportunidades que desean evitar el uso político de esta visita, sin embargo, monseñor Piñera ha reconocido que la presencia del Papa en Chile "será indirectamente" un hecho de esa naturaleza, "pues desde el Evangelio fluyen enseñanzas sociales que el Pastor deberá predicar y de las cuales los cristianos deberán sacar sus conclusiones". El prelado ha señalado también que el Papa "no visita a los gobiernos, tampoco a la oposición política". Advierte, sin embargo, que "la visita del Santo Padre a Chile va a favorecer lo que los chilenos tengamos de evangélico, de



El Secretario Ejecutivo de la Comisión Preparatoria de la visita, Francisco José Cox, volvió optimista de Roma.

cristiano, de bueno, y va a perjudicar todo lo que los chilenos podamos tener de malo, oscuro, negativo". Así como también ha reconocido que los viajes del Pontífice a Filipinas y Haití tuvieron "un efecto favorable sobre la evolución política futura en esos países. Y el mismo efecto creemos que tendrá en Chile". Pinochet y sus asesores —según supo ANALISIS— ya han reflexionado sobre estas evidencias.

Como lo ha dicho el Vicario General de Pastoral, monseñor Cristián Precht, "el Santo Padre visita al pueblo de Chile" (...). A un pueblo que busca la democracia, que quiere participar y gestar su destino (...). A un pueblo que merece libertad". Añadió Precht que "la visita de este Papa torbellino no queda encerrada en templos ni sacristías, ni siquiera confinada a la asambleas de los creyentes (...)". El acontecimiento de su visita no puede dejar de cuestionar los modelos imperantes, las ideologías que se disputan los hombres". Efectivamente, ésta será la primera dificultad concreta para el Régimen: la visita del Papa implica preparativos que irán creciendo en masividad y que congregarán a vastos sectores de la vida nacional.

El 18 de mayo último se inició la campaña de preparación para la visita, con la lectura de un mensaje de los Obispos a la Iglesia y al Pueblo de Chile en todos los templos del país. La convocatoria señala: "El Santo Padre viene a visitar a todos los chilenos. Viene a visitarnos en nuestra realidad concreta, en nuestras tensiones y conflictos, esperanzas y frustraciones, éxitos y fracasos". Añade que "esperamos que su visita ayudará a producir en nuestra sociedad chilena el cambio de actitud que nos parece tan necesario y deseable". En este

espíritu se iniciaron las actividades preparatorias.

En mayo se reunieron en Padre Hurtado 120 delegados diocesanos y responsables de movimientos de la Iglesia para analizar las diversas etapas de preparación a la visita, el programa que desarrollará el Santo Padre en Chile y las actividades que seguirán a su partida. Allí se anunciaron varias campañas: desde el 18 de mayo al 29 de junio fue "un tiempo más bien dedicado al trabajo interno de las comunidades cristianas y de los organismos de pastoral; luego se sucederán campañas de oración; una para que la imagen del Santo Padre pueda llegar a todos los hogares del país; otra destinada a difundir la palabra de Dios, y también una campaña de bautismo, confirmación y matrimonio por la Iglesia para todos los que no estén al día en estos sacramentos. Por otra parte, para octubre, noviembre y diciembre de este año se prepara una Misión —es decir, un momento de preparación especial —previo a la visita. Todas estas actividades implican reflexión, oración, análisis de la situación nacional en que llegará el Vicario de Cristo, además de reuniones sectoriales, asambleas zonales y encuentros masivos. Cabe recordar que el año pasado el Gobierno suspendió las Semanas Sociales de la Iglesia Católica, evento en el que los cristianos pretendían reunirse a reflexionar sobre variados temas. Es posible prever, entonces, las dificultades con que se puede encontrar la Iglesia para llevar a cabo estos preparativos para la visita papal, que se proyecta que sean varias veces más masivos y multiplicadores que las semanas sociales, y que significarán, en definitiva, un creciente nivel de movilización de amplios sectores eclesiales y laicos.

Mientras todo esto sucede en el interior del país, los exiliados chilenos anunciaron su voluntad de despedir al Papa en Roma y se sabe que se discute incluso la posibilidad de venir a recibirlo y escuchar su palabra en la propia patria, derecho que ningún decreto puede desconocer: "todo chileno tiene derecho a escuchar al Papa en el territorio que le es propio", dijo a ANALISIS una fuente eclesiástica. Así es posible imaginar un retorno masivo de exiliados al país en los días precedentes a la visita.

EL PAPA EN CHILE

Más allá de lo que significa la actuación por parte del Gobierno en los meses previos a la visita del Santo Padre, es importante imaginar sobre bases reales lo que será la visita misma. Las posibilidades de utilización del viaje por parte del sector oficial es bastante remota, de confirmarse el programa propuesto al Vaticano. De hecho, los contactos del Papa con las autoridades se limitarían a lo estrictamente protocolar; esto es, la recepción y despedida en el Aeropuerto y una visita de rigor en La Moneda. El carácter estrictamente pastoral de la visita se manifiesta en el hecho de que Juan Pablo II no se hospedará en ningún edificio del Gobierno, se trasladará de un punto a otro, acompañado sólo de su comitiva y del Obispo de la Diócesis correspondiente y no concederá audiencias privadas.

Por otra parte, aunque los lugares mencionados hasta ahora como el Estadio Nacional, el Parque O'Higgins y el Templo Votivo de Maipú no han sido confirmados, obviamente el Pontífice debería sostener encuentros masivos con pobladores, jóvenes y trabajadores al igual que lo ha hecho en los distintos lugares del mundo que ha visitado. Tal como lo expresaron los Obispos en el documento dado a conocer el 18 de mayo pasado "S.S. viene a visitar a todos los chilenos", agregando que esperan que tome contacto con el mayor número de personas posible. Hasta ahora, se consideraban visitas a las ciudades de Antofagasta, La Serena, Valparaíso, San Felipe, Concepción, Temuco, Puerto Montt y Punta Arenas.

COMO HA OCURRIDO EN OTRAS VISITAS PAPALES

Imaginarse una multitudinaria reunión de cien mil o doscientos mil jóvenes gritando por sus derechos de justicia y libertad debe ser algo que a las autoridades de Gobierno les quita el sueño. Especialmente si se toma en cuenta que, independientemente del aparataje de seguridad normal que debe montarse para garantizar la integridad física del Pontífice, no es posible pensar que pueda sitiarse Santiago u otras ciudades del país con los militares carapintada tal como se hizo con motivo de la Asamblea Parlamentaria. Es bueno recordar que en países como Perú, donde la amenaza de posibles atentados terroristas hacía vital un gran despliegue de fuerzas de seguridad, se reclutó a diez mil jóvenes católicos —asesorados por los organismos oficiales— para encargarse de este aspecto, evitando el espectáculo de una ciudad militarizada. Y no hubo problemas.

Un temor bastante fundado existe, sin embargo, en algunos sectores de la Iglesia. Este se refiere al papel que pueden jugar los medios de comunicación controlados por el Régimen, por la posible manipulación de la imagen y las palabras del Papa. Esto se hace patente fundamentalmente en lo que toca a los canales de televisión, que usarían el viaje papal como un verdadero show propagandístico —con las consabidas jugosas ganancias económicas—, dejando en las sombras la reacción del pueblo cristiano chileno y la interpretación de la Iglesia de las palabras que dirija. Si bien en lo concreto esto parecería inevitable, lo



La señora Lucía Hiriart de Pinochet también participa activamente en la campaña de ataques a la Iglesia.

cierto es que se pretende disminuir estos efectos con una adecuada preparación informativa respecto a lo que es el pensamiento del Santo Padre y lo que han sido sus viajes a otros lugares del mundo.

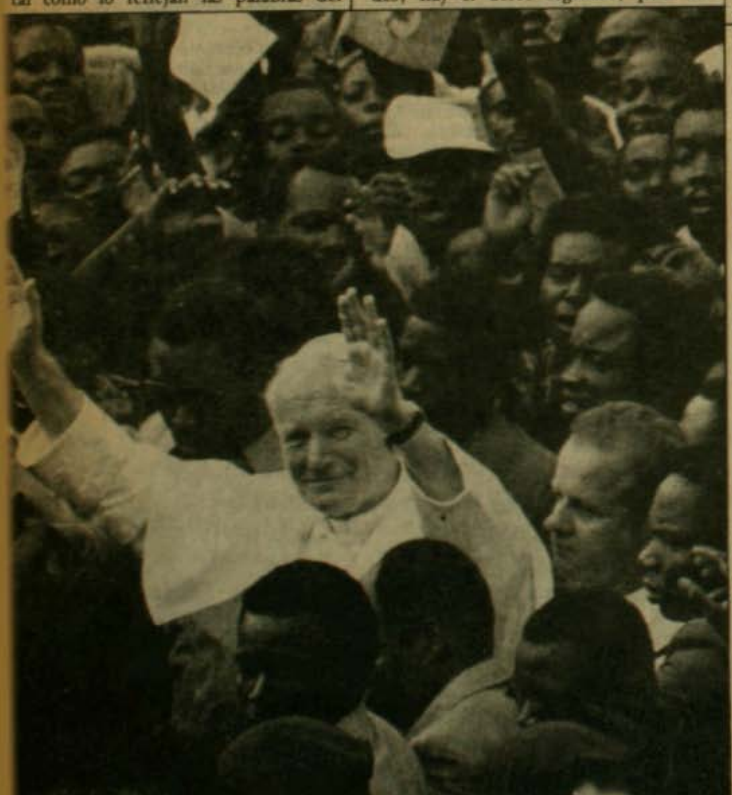
Pero, si por una parte los medios de comunicación oficiales tienen en sus manos la posibilidad de "desinformar", como contrapartida está el hecho de que la gira papal será cubierta por miles de corresponsales extranjeros; se calcula una cifra aproximada de cinco mil periodistas acreditados. Estos últimos podrán ser testigos directos del clima que se viva en esos días en nuestro país y nada podrá impedir que informen sobre lo ocurrido en Chile y las palabras dichas por Juan Pablo II.

Por los discursos hechos por el Papa en otros países, se desprende que la información que él maneja sobre la situación interna de cada nación que visita es muy completa. En todas partes hace referencias específicas a los problemas que aquejan a los pueblos, sin trepidar en las críticas directas a aquellas situaciones injustas. Y esto no significa de ninguna forma intromisión en asuntos internos, tal como lo reflejan las palabras del mismo Pontífice en un discurso hecho ante los obreros de Sao Paulo, Brasil, en junio de 1980. "La Iglesia, cuando proclama el Evangelio, procura también lograr, sin abandonar por ello su papel específico de evangelización, que todos los aspectos de la vida social, en los que se manifiesta la injusticia, sufran una transformación para la justicia. ¡El bien común de la sociedad requiere, como exigencia fundamental, que la sociedad sea justa!".

En su viaje a Haití en marzo de 1983, en una misa pronunciada para el pueblo de Puerto Príncipe, expresó: "Es preciso, en efecto, que las cosas cambien"; agregando, "los cristianos han constatado la división, la injusticia, la excesiva desigualdad, la degradación de la calidad de vida, la miseria, el hambre, el miedo de mucha gente". En otra parte de su homilía de aquella ocasión, manifestó: "en efecto, hay una profunda necesidad de justicia, de una mejor distribución de los bienes, de una organización más equitativa de la sociedad, con más participación, con una concepción más desinteresada de servicio a todos por parte de los que ostentan responsabilidades; hay el deseo legítimo, para los



Los militares ocupando Santiago. ¿Pretenden repetir el espectáculo cuando venga el Papa?



Las masivas concentraciones que se producen en las giras Papales parecen ser una preocupación en el Gobierno de Pinochet.

medios de comunicación y la política, de una libre expresión respetuosa de las opiniones de los otros y del bien común".

En Lima, Perú, durante su visita a una población marginal llamada "Villa El Salvador", alabó la organización solidaria de los más pobres diciendo: "Con gran alegría me he enterado de la generosidad con que muchos de los habitantes de este pueblo joven ayudan a sus hermanos más pobres de la comunidad, en los comedores populares y familiares, en los grupos para atender enfermos, en las campañas de solidaridad para socorrer a los hermanos más golpeados por las catástrofes naturales".

Sus alusiones a los gobernantes también han sido claras. En Puerto Príncipe manifestó: "Y hago un llamado a todos los que tienen el poder, la riqueza, la cultura, para que comprendan su grave y urgente responsabilidad con relación a todos sus hermanos y hermanas". En Nicaragua, por otra parte, en tono bastante fuerte abogó ante las autoridades por el derecho de la Iglesia a desarrollar su acción evangelizadora. En Guatemala, lamentó públicamente que seis jóvenes por cuya vida él había pedido clemencia al gobierno de la época, hubieran sido fusilados poco antes de su llegada a ese país... Imaginemos lo que puede decir en Chile.

Sin embargo, aparte de lo que pueda decir o hacer el Papa durante su visita, se deben tomar en cuenta los efectos posteriores. Como expresó el Secretario de la Conferencia Episcopal y Obispo de

Temuco, Monseñor Sergio Contreras, en el mes de abril pasado, hay que entender la visita de Su Santidad "no sólo como un acontecimiento pasajero, sino como algo que penetre muy profundo en la vida de la Nación".

PINOCHET NO QUIERE QUE VENGA

Ante todo lo que significa la preparación y la llegada del Vicario de Cristo a nuestro país, el Capitán General no permanece con los brazos cruzados. Contrasta con sus manifestaciones en el sentido de que desea colaborar para el éxito de la visita, el cuadro real con que pretende ambientarla. La actual situación nacional, calificada por muchos como de Estado de Sitio no declarado, no es el marco más apropiado para apoyar las afirmaciones de buena voluntad de Pinochet. Sobre todo si se considera el manejo de las relaciones con la Iglesia que el Gobierno ha hecho en el último período: un obispo llegó a afirmar públicamente que éstas "no son malas, son pésimas". Todo esto estaría indicando la verdadera voluntad política de Pinochet respecto de la visita papal.

Cabe preguntarse: ¿sería posible que Juan Pablo II visitara nuestro país en las actuales condiciones creadas por el Gobierno? En círculos eclesiásticos existe temor incluso de que el Capitán General declare Estado de Sitio como última carta para impedir la visita del Sumo Pontífice. Sobre todo porque ya se ha jugado otras, que no han surtido efecto. Ha trascendido que la Dictadura intentó evitar las inevitables manifestaciones masivas en Santiago —que superarían el millón de personas en la calle— proponiendo un encuentro chileno —argentino con el Papa en el Cristo Redentor, en la frontera con el país vecino. Sin embargo, ni al gobierno argentino ni a la Iglesia le habría parecido una buena idea. Se sabe también que los asesores de Pinochet barajan un proyecto similar, ahora en la frontera con Perú.

Por otra parte, aunque el ministro del Interior anunció la creación de una comisión "destinada a solucionar los obstáculos materiales y formales que puedan producirse" en la visita, no se ha tenido noticia de los integrantes ni de las actividades de esta instancia. Tampoco del plan de seguridad que anunció el Director de Orden y Seguridad de Carabineros, general Oscar Torres, en noviembre de 1985, "para asegurar la protección del Papa durante su visita a nuestro país". De la concreción de ninguna de estas iniciativas se ha vuelto a hablar.

Resulta curioso que no se haya sabido de ninguna sugerencia por parte de cualquier autoridad de Gobierno para el programa de la visita. Cabe señalar que se nombró un encargado de la relación entre la Iglesia y el Gobierno para la visita papal, el Vicario General Castrense Joaquín Matte Varas, quien ha tenido muy poca actividad para estos efectos. El Gobierno parece haber asumido una actitud de indiferencia en este nivel, que también contrasta con sus buenas intensiones a nivel retórico.

Pinochet tiene hoy su confianza puesta en las negociaciones que puedan hacerse directamente con el Vaticano. En esta tarea, el embajador en la Santa Sede, Héctor Riesle, es el hombre clave para el objetivo del Gobierno. También pueden jugar algún papel otros vínculos tradicionales, como son Sergio Rillón y Rodrigo Serrano, bajo el supuesto de que finalmente es el propio Papa el que decide la conveniencia y oportunidad de sus giras.

Así las cosas, está por verse si Pinochet no hará aún más manifiesta su intención de evitar la visita del Sumo Pontífice en los próximos meses, mediante el mecanismo que mejor conoce: la agudización de tensiones con la Iglesia y la creación de un ambiente represivo nacional que la dificulta.

Habrá que esperar si, como dijo el Nuncio Apostólico en el Instituto Superior de Carabineros —con el General Stange presidiendo el acto— el próximo año "Cristo se hará chileno". ◻

PAMELA JILES

JUANITA ROJAS

COPIA FELIZ



Interrogatorios a bala

Una fuente plenamente responsable, que pidió reserva de su nombre "por razones obvias", denunció a ANALISIS lo que ocurre en Los Lagos, en la Décima Región del país. Según señaló, "allí se interroga con disparos", y relató el caso del joven Hugo Calixto Jara, quien fue detenido e interrogado por Carabineros, debiendo ser llevado luego —el sábado 24 de mayo— al Hospital local con una herida de bala en el pecho. Posteriormente tuvo que ser trasladado de urgencia a Valdivia, donde —señala la fuente— "salvó la vida gracias a abundantes transfusiones de sangre". Concluye el informante que "el silencio que rodea a este 'accidente' obliga a denunciar la indefensión de los detenidos por Carabineros, así como todo tipo de tortura".

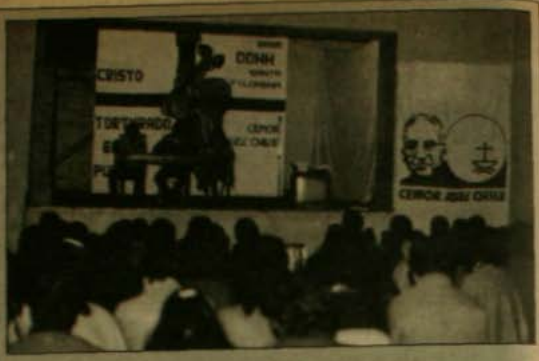
En OIT Congemar pide apoyo al paro

Una carta dirigida a "los Delegados de los Trabajadores del Mundo ante la Organización Internacional del Trabajo" enviaron Sergio Aguirre, presidente de la Gente de Mar, CONGEMAR, y dirigente Nacional del CNT, y Juan Espinoza, Secretario de Relaciones de Congemar y Presidente de la Federación de Marineros de Bahía de Chile. Allí denuncian las injusticias "que por largos años" vienen sufriendo, las que se traducen en "inestabilidad laboral, bajos salarios, tratos denigrantes y discriminación". Añaden que a esto se suma "la persecución" de que son objeto por atreverse a disentir frente a estos atropellos por parte de un Gobierno que sólo "ha respondido con mayor represión y promulgando leyes cada vez más nefastas". Dan como ejemplo que los trabajadores marítimos "que logran trabajar no ganan más allá de el equivalente de 40 dólares al mes" y que en algunos puertos —como Castro y Puerto Montt— a los obreros marítimos se les paga, vía empleo Pem y Pojh, 20 dólares mensuales.

Asimismo, rechazan "categóricamente" la representación de Mario Santander al evento de la OIT, porque él "no es más que un oportunista al servicio del Régimen".

Reprimen homenaje a Ana Luisa

El Comité de Defensa de los Derechos del Pueblo, Codepu, de Concepción, denunció la detención de 70 personas que asistían —el 31 de mayo pasado— a un acto cultural en homenaje a Ana Luisa Peñalillio, muerta violentamente hace unas semanas en la V Región y quien era oriunda de Tomé. En esa localidad, la Comisión Juvenil organizó el evento e invitó, entre otros, al sacerdote Rafael Maroto. Más de 300 personas conmemoraban a la militante del MIR cuando llegó un contingente policial al mando de un Teniente Bobadilla, el que "sin mediar explicaciones detuvo el acto", según señaló el Secretario Ejecutivo de Codepu, Luis Estrada. "En vista de ello, los asistentes se negaron a salir del lugar y, tras larga discusión, el policía se comprometió a permitir la salida de las personas con carnet de identidad", añade. Pero, el acuerdo no se respetó y el oficial no dejó salir a todos y a quienes se los permitió les tomó todos los datos personales. "Esto provocó indignación en los presentes, que entonaron la Canción Nacional y gritaron consignas demandando libertad y justicia". Luego abrieron las puertas del lugar, lo que permitió la salida de la mayoría de la gente. En ese momento, los carabineros dispararon reiteradamente al aire, "con evidente peligro de muerte para los Tomecinos", señala Codepu, y procedieron a detener a las 70 personas. Estas fueron llevadas a la Comisaría del lugar, donde se las obligó a permanecer en calabozos por cinco horas. Luego fueron dejadas en libertad, con citación al Juzgado de Policía Local para el lunes 2. Codepu expresó su reconocimiento al pueblo de Tomé "por defender valientemente sus derechos, no dejándose amedrentar, actitud que demuestra el espíritu antidictatorial que hoy moviliza a los chilenos".



"Cristo es torturado en el pueblo"

En el auditorium de la Parroquia Santa Filomena se realizó un acto destinado a denunciar la práctica permanente de la tortura en Chile. En el encuentro organizado por el Comité de Base de la Comisión de Derechos Humanos y por el Centro Ecuménico Oscar Romero hicieron uso de la palabra Verónica Prado del Movimiento contra la Tortura Sebastián Acevedo; Omar Rosales, de la Comisión Chile de Derechos Humanos y el párroco de Santa Filomena, sacerdote Eugenio Pizarro. Los tres panelistas coincidieron en señalar que, lejos de lo que señalan los voceros del Régimen, la tortura continúa siendo una práctica en nuestro país. Además se destacó la importancia que reviste que tales actos sean denunciados oportunamente a los organismos de derechos humanos. "Lo principal, señaló Verónica Prado, es perder el temor a la denuncia. Mientras más se guarde silencio, más serán los torturados en Chile", concluyó.

Movilización activa recordó a Detenidos-Desaparecidos

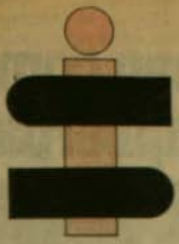
Culminó la Sexta Semana Internacional por los Detenidos Desaparecidos a la que anualmente convoca la Federación Latinoamericana de Familiares de estas víctimas. En Chile, la Agrupación de Familiares, AFDD, que preside Sola Sierra, centró la conmemoración "en unir nuestra lucha a la de todos los sectores más duramente reprimidos en el último tiempo".

Entre los actos destacaron visitas a todos los penales para dar apoyo a los presos políticos. Asimismo, se hicieron actos callejeros diversos. En la Iglesia San Francisco se hizo una "pegatina" de fotos y afiches que recuerdan a las personas desaparecidas y piden justicia. El jueves 29 se hizo una marcha desde Morandé con Agustinas para llegar a la Plaza de la Constitución, donde se entregó una nueva carta al Ministro del Interior pidiéndole respuesta por los 758 detenidos-desaparecidos denunciados ante la AFDD (en total son más de 2.500). Cuenta Sola Sierra que antes de entregar la carta se produjo una situación insólita: "Frente a La Moneda había una serie de embajadores acreditándose. Había un acto protocolar y por ello la policía nos pidió que "volviéramos en una hora". Desde luego nos quedamos, en medio del desconcierto de autoridades y policías. La gente fue muy solidaria, porque nos rodeó para que no nos reprimieran".

El 30 se hizo una marcha en apoyo a la Vicaría. Desde Compañía hasta el "Bandejón de la Justicia", la AFDD portó un lienzo que decía "Chile defiende a la Vicaría".

Culminó la semana con un acto en que diversos representantes de organismos sociales y políticos comprometieron su apoyo a la lucha de la Agrupación.

BUSCANDO EL UBICATEX



EL UBICADO

El tema de la Municipalización ha estado presente hace ya varios días en las páginas de nuestra revista. Los propios profesores y estudiantes afectados obtuvieron hace una semana este galardón. Sin embargo, hay hechos que mueven a considerar nuevamente a este tema como factible de entrar en la página del Ubicatex. Porque, sin duda, el Ubicado de la Semana fue el Colegio San Ignacio de calle Alonso Ovalle, el primer colegio particular —pertenece a la orden jesuita— que decidió a través de todos sus estamentos, incluidos alumnos, docentes y padres y apoderados, ejercer una solidaridad activa con los alumnos y profesores de los colegios a ser municipalizados.

El pasado 4 de junio, el Colegio San Ignacio A.O. hizo un paro de actividades estudiantiles para solidarizar, cristianamente, con un hecho que en realidad no lo afecta: la municipalización. Destinaron ese día a realizar jornadas de discusión y reflexión sobre la misma ley de Municipalización y lo que implica; analizaron la Demanda de Chile, siempre teniendo en cuenta dos objetivos: crear conciencia sobre los temas en discusión y sobre la realidad en la cual se desenvuelve el Colegio.

Para los fánaticos en compartimentar todo, la reacción de este colegio particular en favor de los alumnos y profesores fiscales es de preocupar. Porque los ignacianos de Alonso Ovalle dieron una lección de humildad y solidaridad, cuando más cuesta; es decir, cuando no hay beneficio inmediato que obtener. Simplemente se trataba de decirle a los miles de estudiantes fiscales que los ignacianos de A.O. están con ellos, y que su lucha es también la de los alumnos que tienen la oportunidad de estudiar en un colegio particular. Nadie llamó al Colegio San Ignacio a definirse frente a este tema. Ellos lo hicieron y por sí mismos, y por unanimidad. Y ese gesto de ubicación estaba haciendo mucha falta.



EL DESUBICADO

Con su sonrisa Pep, sin sombrero y recién salida de la peluquería, "The First Lady", en una misión más de su sacrificada labor como primera voluntaria de la causa Augusta, desenmascaró una vez a los enemigos de la Patria: los obispos que no escuchan al Papa, los profesores que protestan por la municipalización porque tienen miedo a que los controlen en el cumplimiento de sus obligaciones, los curas que en vez de hacer misas ponen barricadas y lanzan panfletos y los políticos que se niegan a apoyar al Gobierno, por lo menos en su lucha contra el terrorismo. LH se quejó también del "trastrueque de valores" en que los jóvenes ya ni siquiera protestan por idealismo, sino que se venden por 300 pesos y un pito de marihuana a cambio de gritar Fuera Pinochet. Un periodista de Dinacos comentó: "Ahora me explico por qué los jóvenes protestan con tantas ganas. Tal vez si nosotros les ofreciéramos a cambio una bebida y un sandwich como en los allanamientos, conseguiríamos reacciones a la inversa". Ese es nuestro problema, nos falta imaginación. Cómo va a conseguir apoyo mi General si contra pitos y plata opone palos, guanacos y zorrillos..."

The First Lady, dolida como católica, llamó también la atención a los obispos "No pueden ser tergiversadas las ideas del Papa, dijo. Si al Santo Padre, que es el jefe de la Iglesia Católica, no lo escuchamos nosotros ni los obispos, entonces no tendríamos nosotros por qué oír lo que los obispos dicen aquí en Chile".

Pero fue en este punto, donde el Goebbels de La Moneda manifestó cierto malestar por las declaraciones de LH. "Nos ha puesto en aprietos, dijo, porque si al Papa le da con que el exilio es la muerte civil, y con que los derechos humanos, son humanos, ya no vamos a poder decir que sus palabras también son tergiversadas. Sólo nos quedará por recurrir a su origen polaco... El viejo tango de que no tiene derecho a intervenir en asuntos internos".



EL CAREPALO

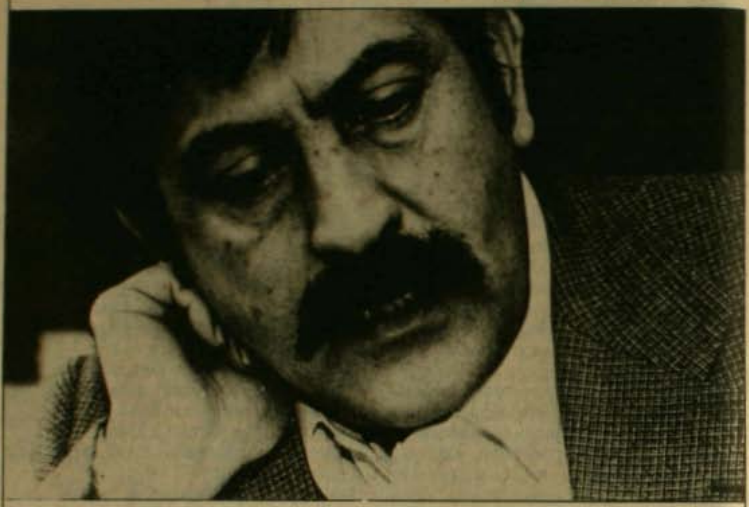
El Carepalo de la Semana resultó ser el periodista de Canal 13 de televisión, Claudio Sánchez. Muchos de nuestros lectores puede que no lo ubiquen físicamente ni por su nombre. Tal vez ayudará decir que Sánchez estuvo, como periodista, filmando el Golpe Militar y actualmente agarra todos los reportajes especiales del canal del "angelito". Durante años se jactó de provenir de una familia campesina de Pelarco y anunciaba con orgullo su adhesión a la Democracia Cristiana... hasta que el 11 de septiembre de 1973 llamaron a definirse por la democracia o la dictadura, y Claudio Sánchez decidió que Pinochet bien valía un gran silencio periodístico que ya lleva trece años.

La última semana los telespectadores de Canal 13 han podido ver a Claudio Sánchez transmitiendo informaciones del mundial, desde Ciudad de México. Y ha surgido de este profesional un carepalismo del que se han cuidado algunos de sus colegas. Algunas muestras: Sánchez describió con sorna y lujo de detalles las pifias que recibió el discurso del Presidente mexicano, Miguel de la Madrid, en la fecha inaugural del Mundial; criticó con fiereza la "ineficiencia y corrupción" de la policía y las autoridades públicas mexicanas; apuntó con un dedo acusador al Gobierno de ese país, por no "hacer gran cosa para paliar los efectos del terremoto" que hace pocos meses asoló el país.

Claudio Sánchez —quien ha mostrado sus videos de la época de Allende en la Academia de Guerra del Ejército— mostró, por contraste, qué fácil es hacer periodismo en democracia. Y, también por contraste, cuán sencillamente puede un periodista hacerse cómplice de la Dictadura, callando aquí lo mismo que se denuncia con escándalo en México.

RICARDO NUÑEZ, NUEVO SECRETARIO GENERAL DEL PARTIDO SOCIALISTA (A.D.):

«Quiero que me vean como un hombre de izquierda»



"Construiremos las nuevas relaciones partidarias a partir de lo que espera el pueblo".

Durante años sus militantes fueron conocidos como "socialistas de Briones", apellido heredado de quien era su Secretario General, el ex ministro del Interior del Gobierno de Salvador Allende, Carlos Briones. La semana pasada fue presentada a la prensa nacional la nueva Mesa directiva del Partido Socialista (Briones), sólo que quien apellidaba esta agrupación política dejaba de ser su Secretario General. Asumía en tal cargo, el profesor de Historia y Geografía y sociólogo, Ricardo Núñez Muñoz, 47 años de edad, hijo de un minero del salitre y del cobre, nacido en Sewel, antigua provincia de O'Higgins.

"Quiero que me vean como un hombre de izquierda —dice Núñez—, que nací políticamente en el PS", donde milita desde los 14 años de edad. La elección del nuevo Secretario General, la Comisión Política y el Comité Central, en palabras de Núñez, es histórica: "Por primera vez desde su fundación el PS elige su directiva por unanimidad". Sin ocultar que ha mantenido una visión discrepante de la conducción de su partido en el pasado, Núñez es enfático en señalar que "el partido debe una enormidad a los esfuerzos de Carlos Briones y Hernán Vodanovic". Ricardo Núñez, al igual que una gran cantidad de sus compañeros de partido, conoce de cerca la realidad de la Dictadura: fue detenido después del Golpe y estuvo exiliado en la República Democrática Alemana hasta 1979, cuando regresó a Chile.

ANALISIS quiso conocer el significado de este cambio en la cúpula dirigente del Partido Socialista que integra la Alianza Democrática, el Bloque Socialista y el Acuerdo Nacional.

—¿A qué atribuye usted que haya tanta expectativa luego de su nombramiento como nuevo Secretario General del Partido Socialista de Chile (Briones)?

—Pretendemos acentuar todos los rasgos de nuestra política. Y ello significa tener un diálogo permanente con las organizaciones sociales y una interlocución franca, abierta y patriótica con todos los partidos políticos. Intentaremos despojar de nuestra visión la sobreideologización estéril, y construir las nuevas relaciones partidarias a partir de lo que espera el pueblo.

—¿Y qué hay de desafíos concretos como las relaciones con el Partido Comunista, la Alianza Democrática y el Acuerdo Nacional?

—Con el PC tenemos viejas y nuevas diferencias. Algunas de ellas son de fondo. Tenemos una visión del socialismo que se aleja de las clásicas concepciones basadas en experiencias históricas ajenas a la realidad chilena. Y en el último tiempo, tenemos una visión diferente del PC sobre la situación política del país y los caminos para salir de la Dictadura. Básicamente, esta dificultad se reduce a cómo el PC ha enfrentado el tema de la violencia. Su actitud al respecto conlleva un criterio militar de la política. Asumimos la autonomía que tiene cada partido para apoyar instancias que les parecen adecuadas a sus políticas, y en este sentido pensamos que el PC tiene derecho a apoyar públicamente, como lo ha hecho, al Frente Patriótico Manuel Rodríguez. Pero discrepamos de esta lógica política y pensamos que esto ha generado en el PC una política de doble standard, que ha hecho más difícil establecer la línea conductora que hay tras el Partido Comunista.

"Esto queremos aclararlo con franqueza en un diálogo abierto con el PC; no nos sentimos poseedores de la verdad absoluta y creemos que nadie la tiene. Por eso buscamos el diálogo con ellos".

—Recientemente el MDP sacó una propuesta política que ha sido considerada en algunos sectores como una flexibilización de sus anteriores posturas. ¿Cuál es su opinión al respecto?

—Vemos esta última proposición como un paso positivo. Abre, sin duda, perspectivas ciertas de contacto; se pueden generar entendimientos para una salida clara y contundente de la situación actual.

"Además, consideramos que esta propuesta despoja a ese conglomerado de cierto fetichismo político que había adquirido, aquél que sobredimensiona el vanguardismo militar. La última proposición rompe con esta concepción y cambia el contenido de las iniciativas del MDP. Y eso es positivo".

—¿Cuál es la evaluación que su partido hace de la participación que les ha cabido en instancias como la Alianza Democrática y el Acuerdo Nacional?

—La evaluación es francamente positiva. Hemos aprendido que en el centro político y social existen fuerzas transformadoras, que en lo sustantivo están con la democracia, a pesar del resbalón histórico de 1973. Y que hay posibilidades de construir en el futuro, junto con esas fuerzas, un Chile más libre.

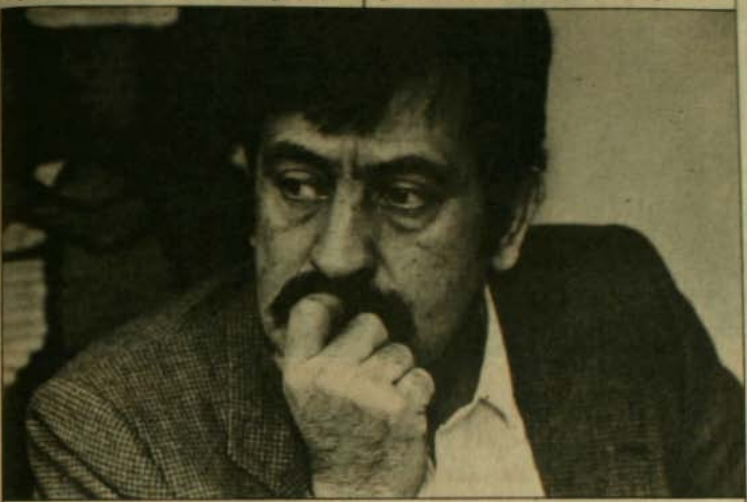
"No desconocemos que al interior de esos conglomerados existen fuerzas conservadoras que están apegadas al Régimen, pero creemos que más temprano que tarde cambiarán y deberán desapegarse del statu quo".

—¿Se refiere sólo a las fuerzas de la Derecha con esa última frase o también a la DC?

—Hemos señalado que vemos a la DC compartiendo un alma popular y otra burguesa, lo que nosotros respetamos,

pero diferimos hoy respecto del último componente y diferiremos mañana. Históricamente en la DC existieron compromisos e intereses vinculados al gran capital financiero e industrial. Eso no es un secreto y corresponde legítimamente a un partido pluriclasista, como es la DC. Hemos entendido que no tiene ningún sentido introducir cuñas en la DC y jalonar hacia nuestro lado a aquellos elementos más progresistas.

política no hay fracasos absolutos. Todo este proceso de la Convergencia, el CPU y el Bloque Socialista han dejado aportes para realizaciones futuras. Hoy por hoy, no estamos por agotarnos en una sola entidad orgánica que reúna a todos los socialistas. Mucho mejor si eso funciona al breve plazo. Pero si no, estamos por crear espacios comunes donde actúen las diversas visiones del socialismo. Allí podremos actuar junto a los compañeros



"Buscaremos el máximo acuerdo político entre quienes quieren la democracia".

Tenemos que ser capaces de aceptar que existen esos sectores en los partidos de centro.

"En este sentido, consideramos que ha sido superado en nuestro partido el síndrome de negarle a la DC —como se hizo durante el Gobierno de Frei— 'la sal y el agua', lo que llevó posteriormente a ese partido a hacernos una furibunda oposición cuando fuimos Gobierno, para finalmente derivar en los acontecimientos que nos llevaron a la situación actual".

—Respecto a los distintos énfasis que pretende darle a su dirección, ¿cuáles son las prioridades del Partido Socialista bajo su conducción?

—En realidad existen esos énfasis, que podrían sintetizarse en tres esfuerzos: Primero, seremos incansables en buscar el máximo acuerdo político entre quienes quieren la democracia; segundo, queremos poner todas las energías disponibles en la lucha contra la Dictadura; tercero, vamos a desplegar nuestra capacidad política para que en el plazo más breve posible el socialismo sea un actor autónomo.

—¿Esto último significa volver a buscar la anunciada unidad socialista?

—Es cierto que hemos tenido fracasos en los intentos por construir un actor socialista autónomo y coherente, pero en

socialistas del MDP y las vertientes socialistas de raíz cristiana, como el MAPU y la Izquierda Cristiana.

—Usted en sus primeros días como nuevo Secretario general de su partido ha señalado con insistencia que buscará recuperar la identificación del Partido Socialista que dirige con las clases populares y los trabajadores. ¿A qué se debe este objetivo?

—En el partido socialista hemos realizado una revisión crítica de nuestra historia, especialmente de la que empezó a construirse en los años 60. Hemos entendido que el PS históricamente fue siempre capaz de expresar los intereses principales de las clases populares. Hoy tenemos que ser capaces de lo mismo: rescatar los valores de un Eugenio González, un Oscar Schnacke y un Salvador Allende y aplicarlos a los nuevos desafíos, siempre teniendo como objetivo la implantación de un sistema socialista, que no sólo abarque lo económico, sino también la liberación racial, sexual, cultural y ecológica.

"Nadie puede decirnos que nos hemos pasado a un equivalente de la Social Democracia europea. Los procesos de allá son absolutamente diferentes de los de acá. En Europa esos partidos han asumido lo que es posible en sus distintas realidades. Aquí será diferente".

"Tampoco tenemos la sobreidealización de las transformaciones de la Europa Oriental. Reconocemos sus avances en muchísimos aspectos, pero somos críticos de las dificultades que mantienen para establecer una democracia política que aumente los niveles de participación y de libertad ciudadana en esos países.

"Es importante que se entienda que el PS no es equidistante entre la DC y el PC. El PC y el PS somos ambos de Izquierda, sólo que con visiones y lógicas diferentes, lo que nos da una percepción distinta para enfrentar la coyuntura actual".

—Si tuviera que graficar las principales intenciones del PS bajo su dirección, ¿qué diría?

—Concretamente señalaría lo siguiente: vamos a salirnos de las sombras que han impedido el desarrollo de nuestro partido. Tendremos una política que privilegie la claridad de nuestra posición. Queremos que se nos vea como realmente somos. Al interior de la Alianza Democrática, por ejemplo, vamos a discutir con cada uno de los partidos políticos miembros, para evaluar la posibilidad de superar positivamente la AD en una entidad superior, que hoy vemos que puede ser el Acuerdo Nacional. Nos opondremos categóricamente a las políticas de exclusión, lo que significa que exigiremos de aquellos partidos que aún no asumen un compromiso de gobernabilidad democrática para el futuro de Chile, que lo hagan en forma clara.

"Consideramos que Pinochet ha llegado al máximo de su paroxismo como dictador, lo cual nos obliga a responder con la máxima fuerza, energía y unidad posibles. Por ello, es vital elevar la conciencia de rebeldía de nuestro pueblo y, por lo mismo, nos llenan de optimismo los aportes hechos por la Asamblea de la Civilidad: ahí se está materializando una fuerza opositora que es la única capaz de dar cuenta de la Dictadura. Es responsabilidad, ahora, de los partidos políticos el pensar en un marco jurídico, institucional y político para dar una salida política y pacífica al país.

"Como PS lanzaremos con mayor fuerza la idea de "Elecciones Ya" y propondremos plazos, mecanismos y formas por los cuales el pueblo recupere su soberanía esencial. Igualmente, haremos todos los esfuerzos para que el Paro de julio sea exitoso. Con la fuerza y el diálogo es indispensable contar en las actuales circunstancias políticas. Queremos ser socialistas que asuman cada desafío que se les presente, terminando con la vocinglería revolucionaria y entendiendo que la revolución es factible sólo cuando interpreta los deseos de las grandes mayorías nacionales". a

F.P.



El Presidente Miguel de la Madrid y el futbolista Hugo Sánchez. ¿Quién tiene más popularidad?

MUNDIAL DE MEXICO: FUTBOL, PASION DIGNA DE ESTUDIO

• *Investigadores explican el fenómeno: reemplazo del tótem, desahogo emocional y carácter de guerra sin muertos son rasgos claves. Entrenadores y árbitros son villanos necesarios.*

Me comprometo ante el pueblo a dar mi mejor esfuerzo, incluso mi vida". ¿Palabras de un político, de un soldado que parte a la guerra? Nada de eso. Es una de las declaraciones que formuló a comienzos de mayo Hugo Sánchez, el mejor jugador mexicano de fútbol, de 26 años. Sánchez llegó aquí el 8 de mayo y al día siguiente lo recibió por tercera vez en corto tiempo el presidente Miguel de la Madrid. Sin exagerar, puede afirmarse que la popularidad de ambos es parecida.

Lo relatado marca uno de los rasgos básicos de este auténtico fenómeno social que es el fútbol y singulariza una suerte de locura o entusiasmo colectivo en vísperas del XIII Campeonato Mundial que se jugará aquí del 31 de mayo al 29 de junio con la participación de 24 equipos nacionales.

Puesto que la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) es un ente privado, el Gobierno no toma parte de modo directo en el campeonato, pero sí lo hace de hecho. Las autoridades son, por ejemplo, las responsables de la seguridad, área en la que se han invertido 6 millones de dólares sólo en máquinas detectoras. Desde mediados de mayo, los aeropuertos y estadios están bajo la custodia de la policía y del ejército, quienes reciben además el refuerzo de agentes estadounidenses (FBI). El terror y el temor potenciales son los aficionados europeos, en especial los ingleses, que cuando se trata de fútbol abandonan la flema para provocar 42 muertos como ocurrió en Bruselas durante el partido Liverpool-Juventus.

"Los diez mil ingleses que esperamos pueden convertirse en diez mil animales", anotó un jefe policial.

En cuanto al aspecto financiero, Guillermo Cañedo, presidente de la Comisión Organizadora, admitió que puede ser un fracaso económico. La lentitud en la venta de las entradas fue un mal presagio y todo se atribuye a la crisis acentuada que vive México. Otros argumentan que aquello de fracaso es una mera frase. Lo que puede suceder, dicen, es que no tengan utilidades multimillonarias, pero perder... eso jamás.

Los mexicanos ven los partidos, no sólo en enormes estadios, sino también en pantallas gigantes de televisión que se han instalado en 4 extensos parques. Los espectadores, se calcula, son 400 mil diarios, lo que arroja un total de 12 millones en los 30 días de duración del evento. No pagan por la entrada, pero junto a las pantallas hay restaurantes, entretenciones y comercio surtido, de modo que quizás gasten más que aquéllos presentes en los estadios...

LOCURA EXPLICADA

Lo reseñado explica que el último libro "bestseller" trate justamente sobre fútbol. Traducido como "La locura por el fútbol", su título original en inglés, Soccer Madness, significaría más bien la locura del fútbol, pero éste se ha supuesto pudo ser perjudicial para el campeonato... La autora es Jane Lever, joven socióloga norteamericana que no ha jugado, pero sí ha visto mucho de este deporte y además se dedicó a investigar su naturaleza y su importancia como institución cultural.

El origen es, desde luego, importante.

Soccer, como se conoce el fútbol en Estados Unidos, es una alteración de "association" que proviene, a su vez, del latín socius: compañero. Esto dice ya algo. Este deporte nació a mediados del siglo pasado, con un sello aristocrático, como que las primeras reglas las elaboró Thomas Arnold, director de una escuela en Rugby. El profesionalismo y los clubes se crean cuando el fútbol se extiende a las capas obreras, porque, dice Lever, los trabajadores no podían darse el lujo "amateur" de los aristócratas.

El fútbol fue recibido también con entusiasmo en Europa y en Sudamérica, lo que es coincidente con la expansión del imperio inglés y con su enorme poderío de la época victoriana. Se registra un hecho curioso: el deporte no prende en aquellos países justamente de mayor influencia cultural británica, como Estados Unidos, Australia o Nueva Zelandia. La explicación es fácil: allí había ya deportes por equipos (cricket, béisbol, rugby) que parece ser la clave del fútbol.

En las naciones donde se practica fútbol, la gente dedica más tiempo a jugar, presenciar y discutir sobre él que a ninguna otra actividad organizada de la vida pública, concluye Jane Lever, quien aclara asimismo que "es posible usar el deporte y es posible abusar de él".

¿Cuáles son, pues, las explicaciones del fenómeno? La autora registra varias.

Los clubes deportivos reemplazan al tótem (animal antepasado) de las tribus primitivas. El culto a un equipo impulsa la conciencia común al margen de los parentescos. Por eso, sentencia, los espectáculos deportivos pertenecen más al mundo de lo ritual y sagrado que al mundo profano. Desde otro ángulo, el fútbol es una suerte de guerra sin víctimas. "Es posible ganar o perder prestigio, pero ningunos bienes cambian de mano ni hay soldados muertos o prisioneros".

Este deporte sirve además como desahogo emocional y en contraste con la vida ordinaria, ofrece una estructura, una simetría que da un sentido de unidad y terminación. De otro lado, ayuda a relacionar a las personas, crea vínculos entre desconocidos y ofrece un marco de referencia común, significados y reglas que superan las barreras culturales, políticas e idiomáticas.

Dos factores esenciales no escapan al análisis de la Lever: el aficionado puede descargar su ira en contra de los necesarios villanos que en este caso son los entrenadores y sobre todo, los árbitros; en seguida, si bien tiene aspectos positivos, el fútbol es, sin duda, aprovechado para desviar la atención de la gente de sus problemas reales y fundamentales.

En México,
HERNAN URIBE

¿EL NUEVO MILAGRO ALEMAN?

Se llama Steffi Graf. Es tenista. Tiene 16 años. Es la número tres en el mundo y ya le ganó a la Navratilova. Para unos, un fenómeno irrepetible. Para otros, un nuevo capítulo triste del deporte, condenado irremediablemente al fracaso.

Por fuera, su físico no dice mucho. Flaquita, con fuertes músculos en sus brazos y piernas, de corta cabellera rubia y ademanes que delatan sus 16 años vividos en intensa unión con el deporte, podría pasar por cualquiera de esas alemanas toscas, sin mucha gracia ni coquetería.

Sin embargo, escarbando en la historia de Steffi Graf se encuentran datos y antecedentes que la separan automáticamente de la generación joven que Alemania produce para el futuro.

Hasta los 13 años había ganado todos los torneos de tenis para menores en su país y en Europa. A esa edad —y por primera vez en la historia de la Asociación de Tenistas Profesionales— llegó al ranking femenino, ocupando el lugar número 234.

Le bastó sólo una temporada para subir al número tres, derrotando a quien se le pusiera por delante. Sólo le faltaba el último peldaño, y lo venció derrotando, en tan sólo 56 minutos, a quien fuera su modelo: la legendaria Martina, a quien hizo llorar al borde del court, tal vez al comprobar, con dramática eficiencia, que su tiempo se estaba terminando por el auge de la alemana, a quien la altura del triunfo no alcanzó a marear.

Tiene nuevas metas por delante. Quiere ganar uno de los torneos del Grand Slam (Australia, Francia, Inglaterra o Estados Unidos), convertirse en la número uno y acumular más millones de los que llegó a juntar su ilustre antecesora.

Los especialistas juran que lo logrará. Otros, más compenetrados con la realidad del deporte, argumentan que ya hay antecedentes anteriores que demuestran que muchas de las figuras jóvenes que irrumpen violentamente en los rankings comienzan a apagarse rápidamente, para retirarse luego agobiados por la presión soportada en la competencia, abrumados por los cambios que dejaron de sentir en forma normal durante la adolescencia o físicamente desgastados por el esfuerzo muscular inadecuado para su estructura ósea y muscular todavía en gestación.

Una teoría fácilmente demostrable recurriendo al norteamericano Jimmy Arias, por ejemplo, que a los 17 años ya estaba entre los diez mejores, y que en la actualidad es un jugador más del montón. O, para no alejarnos tanto, de Hans Gildemeister, que pese a tener condiciones para ubicarse entre los veinte mejores del mundo debió resignar toda opción por severas lesiones en su espalda motivadas por su estilo, aquél de golpear la pelota con la raqueta tomada con las dos manos.

No se descarta tampoco la posibilidad de que los triunfos a esta edad estén motivados por la ingestión de sustancias estimulantes o generadoras de masa muscular, como ha sucedido con frecuencia en otros deportes, con dramáticas experiencias graficadas en la suerte de Cornelia Ender o Nadia



Comaneci, resignadas a vivir los veinte años como veteranas sin opción ante las nuevas jóvenes.

DINERO Y MAS DINERO

Las motivaciones de Steffi Graf nacen en el dinero y mueren allí. Manejada financieramente por su propio padre, la idea es participar en los torneos más rentables, sacarle todo el provecho posible a la publicidad y no desperdiciar un minuto que pudiera significar mayores ganancias.

La niña, por ejemplo, fue aconsejada por su padre-manager a abandonar tempranamente los estudios para dedicarse en exclusiva al tenis. Reconoce no tener amigos y su entorno sólo es ocupado por los especialistas que manejan algunos aspectos específicos de su preparación, como los médicos, los técnicos y los nutricionistas.

Aunque tiene una mansión en Alemania, el tiempo que permanece en ella es mínimo, porque la mayor parte del año circula por todo el mundo disputando torneos y partidos de exhibición.

Su padre no le teme a las frustraciones: "desde los cuatro años que la hemos preparado para el triunfo. Ella está mentalizada para ganar, y jamás sentirá la presión de esa exigencia como algo traumante, porque hasta el momento se han sucedido, una tras otra, victorias. Y el día en que sea derrotada sabrá sobreponerse, porque quien está preparado para el triunfo también lo está para el fracaso".

DE DIVERSION A NEGOCIO

Una teoría bastante discutible si se habla de una niña de apenas 16 años. Aunque sea ella misma la que, obedientemente, resuma los conceptos de su manager y apoderado: "al comienzo, cuando era una niña, el tenis me interesó como una diversión, pero gracias a los consejos de la familia lo fui transformando en una buena forma de ganarme la vida. Creo que puedo, en estos momentos, pensar tranquilamente en mi futuro, porque el deporte es una actividad corta, que no dura más allá de los treinta años. Si acumulo suficientes riquezas de aquí a los 30 años puedo perfectamente darme el lujo de disfrutar plenamente de la vida a partir de entonces. Dedicarme a estudiar, a recorrer el mundo con toda tranquilidad. Jamás he sentido no tener amigos, porque no me gustan ni el bullicio ni las fiestas. Prefiero tener pocas amistades pero buenas, a las que pueda recurrir cuando las necesite. Y sé, perfectamente, que cada paso que fui dando me puso nuevas dificultades al frente. Cuando me hice profesional supe lo que estaba haciendo y soporté todas las pruebas. Ahora le gané a Martina y la vida no me será nada fácil, pero igual sabré salir adelante. Mi meta es ser la número uno, y estoy segura de lograrlo. Ahora todo es cuestión de tiempo".

Sobre su padre tiene una idea clara: "él no me presiona ni me utiliza, como han dicho algunos periodistas. Juntos definimos mi destino y juntos lo sacaremos adelante. El no me presiona ni me impone metas imposibles. Sin él todo habría sido imposible. Hay días en



que no me nace entrenar, en que quiero quedarme en la cama o salir a hacer compras. Y es él quien me motiva a practicar, a seguir jugando, y luego hacemos juntos las cosas que tengo ganas, pero ya con todo el deber cumplido. Para mí el tenis es un trabajo como cualquier otro, que exige disciplina, concentración y muchos sacrificios. Y mientras otras niñas sufren con sus profesores o con las tareas, yo lo hago con los entrenamientos y los partidos. Es muy simple. Y nada de complicado".

Nadie podría rebatirle nada. Con sus ganancias ya se compró una caballeriza particular, en la que hermosos fina sangre la esperan cada vez que quiere practicar su segundo deporte favorito: la equitación.

Otra gruesa suma está invertida en los bancos. Y hay proyectos que ya hipotecan sus ganancias programadas casi al dedillo. Sólo una jugadora podría oponérsele en el futuro: la argentina Gabriela Sabatini, de 15 años, dirigida por un chileno: Patricio Apey.

Hasta el momento cada vez que se han enfrentado el triunfo ha sido para la alemana, mucho más fuerte, pero la Sabatini, que está criada a la "sudamericana" con más picardía y menos programación, se ha ido acercando en el juego, y en su último enfrentamiento llegó a tenerla match point.

Sólo el tiempo dirá cuál es el destino de Steffi Graf. Puede ser la más grande jugadora de la historia del tenis y prolongar su reinado por más de una década. Puede quedarse en el camino como tantos otros. Puede ver tronchados sus sueños juveniles y las ganancias proyectadas.

Ella lo toma con filosofía: "sólo Dios lo dirá". a

TULIO ANGELOTTI

NUEVA SOCIEDAD

MARZO/ABRIL 1986 Nº 82

Director: Alberto Koschutzke
Jefe de Redacción: Daniel González V.

COYUNTURA: **Guillermo Molina Chocano**: Honduras: elecciones sin ganador?; **Paulo Cannabrava**: Brasil: la oligarquía otra vez; **Adolfo Gilly**: México: crisis y modernización del capitalismo; **Oscar R. González**: Argentina: la transición alfonsinista.

ENTREVISTA: **Diálogo con Frei Betto**: "En búsqueda de una alternativa popular".

POSICIONES: **Michael Manley**: Jamaica y EEUU: intervención o cooperación; **SELA**: Declaración de Caracas.

ANALISIS: **Suzy Castor**: Haití: de la ruptura a la transición; **Alberto Bastías-Leopoldo Benavides**: La rebeldía primitiva de los hambrientos; **Alois Möller**: Las ciencias económicas y las alternativas de desarrollo; **Héctor Apezechea**: Uruguay científico.

TEMA CENTRAL: RELIGION, CREENCIAS Y SOCIEDAD: **Enrique Correa**: Cristianismo de izquierda e Iglesia popular; **Abraham Pimstein**: Cristianismo y lucha de clases; **Emilio Fermín Mignone**: Iglesia y dictadura; **Felipe Carrera Damas**: Sexo, religión y creencias; **Clodomiro Almeyda**: La democracia cristiana en América Latina; **Iván Auger**: Estados Unidos: "La nación conforme a Dios"; **Gustavo Martín**: Magia, religión y poder: los cultos afroamericanos; **Rogelio García Lupo**: El poder de las tinieblas: la secta Moon; **Andrés Serbin**: Los rastafari: entre mesianismo y revolución.

SUSCRIPCIONES (incluido flete aéreo)	ANUAL (6 núms.)	BIENAL (12 núms.)
América Latina	US$ 20	US$ 35
Resto del Mundo	US$ 30	US$ 50
Venezuela	Bs. 150	Bs. 250

PAGOS: Cheque en dólares a nombre de NUEVA SOCIEDAD.
Dirección: Apartado 61.712-Chacao, Caracas 1060-A, Venezuela.
Rogamos no efectuar transferencias bancarias para cancelar suscripciones.

CANADA:

Imágenes de Montreal, vistas por una chilena

Desde el exilio, la cineasta chilena Marilú Mallet ha realizado una serie de films que han impactado fuertemente al espectador canadiense.



Marilú Mallet llegó a Montreal en 1973. Doce años más tarde su nombre figura entre los diez más promisorios de los realizadores del cine de la provincia de Quebec.

Nacida en Santiago, Marilú Mallet estudió en el Liceo Manuel de Salas y luego en la Escuela de Arquitectura. Sus intereses sin embargo, andaban más cerca de la realización cinematográfica. Tomó un curso de cine en la Escuela de la OCI (la Oficina Católica Internacional de Cine, sede chilena) y luego hizo algunos documentales en los comienzos de los años 70. En 1973 viene su exilio a Canadá y ha sido aquí donde justamente su carrera como directora ha tenido un definitivo despegue.

"Las primeras cosas que hice aquí estaban relacionadas con la situación chilena, sobre todo con el exilio", señala Marilú Mallet en entrevista para ANALISIS. Luego añade más sobre cómo su perspectiva va ampliándose desde un punto de vista temático:

"Luego me interesé por otra gente que estaba en situación similar a la nuestra, es decir otros inmigrantes, y especialmente me interesé en la situación de las mujeres inmigrantes que trabajaban en las fábricas. Sobre esto hice algunos documentales".

—¿En ese tiempo también hizo televisión?

—En Radio Quebec (televisión educativa de la provincia de Quebec) pasé a ser directora de programa por alrededor de un año, en una serie llamada "Planeta", donde cubría la problemática de los latinoamericanos y españoles en Montreal".

UN PREMIO Y UN IMPACTO DEFINITIVO

Aunque conocida por sus documentales, Marilú Mallet llega a tener una consagración con **Journal inachevé (Diario Inconcluso)** hecha en 1983, película que obtiene el premio de la crítica y que ella califica como "una película bastante audaz".

Dice Marilú: "Yo estaba haciendo una investigación personal de lo que era trasponer un genero literario como es el diario de vida, que para mí es la primera expresión femenina de la literatura, llevándolo a la pantalla. Ciertamente, intentaba tomar este género no en forma literaria, sino buscando equivalencias en las imágenes cinematográficas".

—¿De ahí el impacto de la película?

—Bueno, lo personal yo creo, no es un modo latino. El observarse interiormente es más un modo quebequense que lo que podría ser chileno. Lo que más impactó, entonces, fue tomar una forma que no era culturalmente mía, sino de ellos (de los canadienses) pero abordando problemas que no eran de ellos. En este sentido, abordar un monólogo pero con otra problemática.

"Diario Inconcluso es sin duda una película muy original y muy valiente en exponer la problemática personal, la relación de pareja fundamentalmente y los diversos condicionantes emocionales que la van afectando hasta llegar a un punto crítico. Sobre esto nos interesaba saber hasta qué punto el producto final coincidió con lo planeado.

—¿Escapó la realización a su proyecto original?

—Al principio yo quería haber hecho una suerte de correspondencia filmada, ya que cartas y diarios de vida como señalé eran las formas más primarias de literatura femenina. Yo pensaba hacer esta correspondencia filmada con una compañera cineasta que vive en París, Valeria Sarmiento. Queríamos dar nuestra posición como exiliadas, inventar una nueva forma cinematográfica, estas cartas filmadas, como género. Aunque iniciamos el proyecto, no hubo dinero para la producción y finalmente se tomó la idea de un diario. Ahora, yo también quería dar una visión de una problemática universal. Era importante dar una visión de estos dos mundos que se dan en el Canadá: el mundo latino y el anglosajón, por ejemplo. Dar, en alguna medida, la problemática de los países del norte. Situaciones como la despolitización que creo repercute en que en las relaciones humanas se dé mucha agresión. Por ejemplo en el caso de la pareja y concretamente en el caso mío con mi ex-marido, toda la tensión social va hacia la vida de pareja. O va hacia los individuos, en lugar de orientarse políticamente como en los países latinos.

Quería dar a través de esa mirada interior, algo de la situación de este país.

—¿Esta película es en cierto modo, una película feminista?

—Yo más bien diría que trata de rescatar lo femenino. Es cierto que también la película es un testimonio de la liberación de una persona colonizada como mujer. Hay una liberación en ese buscar una identidad que yo hago en el film".

OTRA VISION DE AMERICA LATINA

Marilú también ha realizado películas en América Latina, producidas para el medio canadiense. Una de sus más recientes es **Memorias de una niña de los Andes**, filmada en un pequeño pueblo del Perú. La película narra en una forma de crónica, el acontecer diario de esa comunidad, visto por los ojos de una niña coja. En opinión de Marilú la película trata de dar "una visión de América Latina donde la gente se ve en una vida armoniosa y bastante comunal".

—¿Nuevos proyectos?

—Pienso trabajar este año en un par de películas, una es un largometraje, una historia de amor que también contiene elementos policiales. Será filmada aquí en Montreal y Florida. La otra para una serie sobre una enfermedad. Esta última para la Oficina Nacional de Cine de Canadá".

Terminamos la entrevista y volvemos a enfrentar el frío aire de Montreal, las imágenes de esta ciudad del Canadá que también han sido plasmadas en el cine de una realizadora chilena en el exilio, aquí considerada como la mejor realizadora de origen latinoamericana haciendo cine quebequense.

Desde Montreal, Canadá
SERGIO MARTINEZ



Pippo Guzmán: "Nadie le ha hecho una canción a Tucapel todavía".

LUIS "PIPPO" GUZMAN:

Con Serrat en el escenario

- *Cantautor, conocido entre el público como humorista, lleva a Serrat en una video-pantalla-gigante al Café del Cerro, para compartir la presentación de sus canciones.*

Lo que más le gusta es cantar, pero la gente lo conoce como humorista y él mismo concede que cada vez se acerca más al estilo del "showman". Luis "Pippo" Guzmán salió casi de las salitreras, de Iquique. Piel morena (le dicen "el Negro") y flaco como el típico chileno, aunque diga que "ya dejé de ser un chileno medio porque no he visto ni un solo partido del Mundial que tanto preocupa a la gente".

De sus 33 años, lleva seis en Santiago, donde "aprendí a situarme, a pensar, a vivir un poco más". Dejó ese mundo de "Bilz y Pap" del Iquique natal, "donde todos podían tener auto y televisor en colores por la zona franca", para presentar su personaje, el que luego le daría su nombre: "Pippo". Era un muñeco al que Guzmán daba vida en las pantallas de la red norte. En Santiago el muñeco se guardó porque la productora que lo trajo cobraba muy caro "y, aunque el personaje gustó, aquí no era conocido como para cobrar una suma alta", aclara Guzmán.

Pero el "Pippo" salió adelante —"no me gusta perder"—, tomó su guitarra, siguió componiendo como en sus tiempos universitarios en que estudiaba para técnico eléctrico, y un café de la calle Irarrázabal le abrió sus puertas.

Con varios años arriba del escenario y con varios monólogos y obras escritas a cuestas, Guzmán está presentando, hasta el 30 de junio, en el Café del Cerro una suerte de homenaje al cantante catalán Joan Manuel Serrat, llamado "Serrat ausente".

"QUIEN MATO A TUCAPEL"

¿Por qué le haces este tributo a Serrat?

—Cuando yo empecé a meterme en el canto, fue lo primero que escuché. Y cuando me conseguí un disco suyo, empecé a componer como él, con sus temáticas y sus melodías. Esto me permitió crecer en la composición, hacer poesía trabajando la métrica. Ya después, mis canciones dejaron de ser copiadas, pero en el fondo yo aprendí con Serrat.

—En el escenario tú acoges sus canciones. ¿No era una oportunidad para mostrar tus creaciones propias?

—Es cierto, y estoy hablando en el Café para cambiar el esquema. Si Serrat canta en el video él mismo sus canciones, prefiero compartir con él el escenario mostrando mis temas, ya que él no puede entrar...

—¿El objetivo es entonces traer a Serrat aunque no lo dejen ingresar a Chile?

—Hay mucho de eso, pero también están las ganas de demostrar que la "cultura" que algunos traen no nos sirve. Nos pasan un programa como "Cantanoche" en la franja cultural y en cambio no nos dejan vibrar con lo que de verdad necesitamos. No nos permiten tener aquí a un Silvio o un Serrat. "Ellos" piensan que los cantautores somos politiqueros. Lo cierto es que nunca estaremos de acuerdo con un movimiento político que vaya contra la cultura.

—Tú eres más conocido como humorista que por tus canciones. ¿A qué se debe?

—La historia es bien loca, así como la geografía chilena... Una vez que no resultó lo de mi personaje infantil, el "Pippo", empecé a cantar en un medio donde no era conocido. Y a modo de carta de presentación, contaba anécdotas entre mis canciones. Porque yo no cuento chistes sino que relato historias de la realidad y la gente se ríe con eso. Al tiempo me di cuenta que podía estar una hora entera haciendo reír al público. Y como el humor se recuerda más que las letras de las canciones, me tildaban de humorista.

—¿Tú te consideras un artista marginal o popular?

—Yo soy popular. A mí la gente me conoce, y muchos van a ver mis obras porque actúo yo. Y soy "puntudo" también, a lo mejor por eso no soy masivo. Los Prisioneros son masivos. Pero ellos hablan de la Marilyn, que no tiene nada que ver con nosotros, que da lo mismo quién la mató. Podrían preguntar quién mató a tantas personas, quién mató a Tucapel... Que yo sepa nadie le ha hecho una canción todavía.

CAROLINA DIAZ T.

CLASES

Clases de guitarra clásica y piano básico.

CECILIA CORDERO

LOS COPIHUES 2875
(SECTOR TOBALABA C. ANTUNEZ)
TELEFONO: 2320167



Un hermoso texto del poeta algo desvaido en el escenario.

CRITICA TEATRAL:

Fulgor y muerte de Joaquín Murieta

Un desvaído montaje para una obra de Neruda que merecía un mejor trato.

Las primeras versiones de la obra teatral de Neruda, "Fulgor y Muerte de Joaquín Murieta", se concibieron como un grandioso evento escénico. El vistoso montaje permitía que el numeroso público asistente se mantuviera atento, a través de toda la extensa duración del espectáculo. Les fascinaba el bello texto del poeta, el esplendor de sus imágenes, y la rica variedad métrica y rítmica que vibra en la música del verso. Se suceden allí, en un juego inagotable pero armonioso, desde la estrofa calderoniana, hasta el metro épico y modernista de Rubén Darío.

En esas producciones alentaba el sabio principio del "refuerzo estético", fundamento de la concepción escénica del llamado "teatro total". Todo eso hacía perdonar las notorias máculas de la pieza; frágil estructura dramática que, al sustraer la presencia física del protagonista, diluye la acción y atenúa la progresión del drama; el esquemático diseño de los caracteres que los convierte en inasibles abstracciones, y el "ripio" político que aproxima la obra al melodrama romántico. Sin su efusión lírica, la pieza sería un "panfleto" anti-imperialista, teñido de sectario maniqueísmo, que deliberadamente ignora los matices. Ni todos los chilenos son ángeles, ni todos los "gringos", demonios: Hay aquí quienes violan, asesinan y degüellan impunemente; como junto a Lincoln hay americanos que combaten la esclavitud, como John Brown; que luchan por la causa proletaria, como Hayward, Billings o Parsons. Es posible decir, parafraseando a Luis Corvalán, que "no se debe meter a todos los norteamericanos en un mismo saco".

El nuevo montaje que dirige Mauricio de la Parra en la sala "Alejandro Flores", priva a la obra de toda la mencionada espectacularidad: No hay decorados y se viste a los actores con ponchos y camisas descoloridos que demuestran una total carencia de imaginación creadora. Al empobrecer la "puesta en escena" el espectáculo se reduce a un desnudo "recital" de poesía, de los mismos que exasperaban al vate. Lejos de exhaltar la memoria de Neruda como se merece, se menoscaba su figura y se le desconoce su derecho a un mejor trato artístico. De nada sirve recurrir a Patricio Busnter como coreógrafo y a Sergio Ortega como músico, si se les escatiman los recursos necesarios.

Los 24 actores del Grupo IDEA forman un conjunto homogéneo que domina importantes aspectos de la técnica externa, pero que por su juventud, se ve forzado a realizar caracterizaciones "fuera de cuerda". La ausencia de programa de mano los convierte en figuras anónimas, pero algunas caras resultan conocidas: Emilio García (Narrador-Murieta), Regildo Castro (Tío Sam), Manuel Lattus (Tresdedos), Dionisio Vivanco (Secretario) y las dos bellas del "Far West": Susana Cendoya y Francisca Rosas. Hay otros intérpretes que se destacan dentro del elenco. Una pequeña "orquesta" ejecuta la música "en vivo".

SERGIO PALACIOS

CENTRO PSICOLOGICO

DIAGNOSTICO Y TRATAMIENTO NIÑOS, ADOLESCENTES, ADULTOS
ESPECIALIDAD EN CONFLICTOS FAMILIARES Y DE PAREJA
CONSULTA:
TELEFONO: 344175



"CUCURUCHO"
Sala Cuna y Jardín Infantil

— Atención durante todo el año.
— Jornadas completa, especial y media (mañana y tarde).
— Educadoras de Párvulos con experiencia.
— Personal auxiliar especializado.

Latadía esq. Manquehue 6071 Fono 484865



El avión de la Bella

Gabriel García Márquez



Era bella, elástica, con una piel tierna del color del pan y los ojos de almendras verdes, y tenía el cabello liso y negro y largo hasta la espalda, y un aura de antigüedad oriental que lo mismo podía ser de Bolivia que de Filipinas. Estaba vestida con un gusto sutil: una chaqueta de lince, una blusa de seda de flores muy tenues, unos pantalones de lino crudo, y unos zapatos lineales del color de las bugambilias. "Esta es la mujer más bella que he visto en mi vida", pensé, cuando la vi en la cola para abordar el avión de Nueva York en el aeropuerto Charles de Gaulle, de París. Le cedí el paso, y cuando llegué al asiento que me habían asignado en la tarjeta de embarque la encontré instalándose en el asiento vecino. Casi sin aliento, alcancé a preguntarme de cuál de los dos sería la mala suerte de aquella casualidad aterradora.

Se instaló como si fuera para vivir muchos años, poniendo cada cosa en su lugar en un orden perfecto, hasta que su espacio personal quedó tan bien dispuesto como una casa ideal donde todo estaba al alcance de la mano. Mientras lo hacía, el oficial de servicio nos ofreció champaña de bienvenida. Ella no quiso, y trató de explicar algo en un francés rudimentario. El oficial le habló entonces en inglés, y ella se lo agradeció con una sonrisa estelar, y le pidió un vaso de agua, con la súplica de que no la despertaran para nada durante el vuelo. Después abrió sobre las rodillas un neceser grande y cuadrado, con esquinas de cobre como los baúles de viaje de las abuelas, y se tomó dos pastillas doradas que sacó de un estuche donde llevaba muchas de diversos colores. Hacía todo de un modo metódico y parsimonioso, como si no hubiera nada que no estuviera previsto para ella desde su nacimiento.

Por último, puso la almohadita en el rincón de la ventanilla, se cubrió con la manta hasta la cintura sin quitarse los zapatos, y se acomodó de medio lado en la silla, casi en estado fetal, y durmió sin una sola pausa, sin un suspiro, sin un cambio mínimo de posición, durante las siete horas pavorosas y los doce minutos de sobra que duró el vuelo hasta Nueva York.

Siempre he creído que no hay nada más hermoso en la naturaleza que una mujer hermosa. De modo que me fue imposible escapar ni un instante al hechizo de aquella criatura fabulosa que dormía a mi lado. Era un sueño tan estable, que en cierto momento tuve la inquietud de que las pastillas que se había tomado no eran para dormir, sino para morir. La contemplé muchas veces centímetro a centímetro, y la única señal de vida que pude percibir fueron las sombras de los sueños que pasaban por su frente como las nubes en el agua. Tenía en el cuello una cadena tan fina que era casi invisible sobre su piel de oro, tenía las orejas perfectas sin perforaciones para los aretes, y tenía un anillo liso en la mano izquierda. Como no parecía tener más de veintidós años, me consolé con la idea de que no fuera un anillo de matrimonio, sino el de un noviazgo efímero y feliz. No llevaba ningún perfume: su piel exhalaba un hálito tenue que no podía ser otro que el olor natural de su belleza. "Tú por tu sueño y por el mar las naves", pensé, a 20.000 pies de altura sobre el océano Atlántico, tratando de recordar en orden el soneto inolvidable de Gerardo Diego. "Saber que duermes tú, cierta, segura, cauce fiel de abandono, línea pura, tan cerca de mis brazos maniatados". Mi realidad se parecía de tal modo a la del soneto, que al cabo de media hora lo había reconstruido de memoria hasta el final: "Qué pavorosa esclavitud de isleño, yo insomne, loco, en los acantilados, las naves por el mar, tú por tu sueño". Sin embargo, al cabo de cinco horas de vuelo había contemplado tanto a la bella durmiente, y con tanta ansiedad sin destino, que comprendí de pronto que mi estado de gracia no era el del soneto de Gerardo Diego, sino el de otra obra maestra de la literatura contemporánea. *La casa de las bellas durmientes*, del japonés Yasunari Kawabata.

Descubrí esta hermosa novela por un camino largo y distinto, pero que de todos modos concluye con la bella dormida del avión. Hace varios años, en París, el escritor Alain Jouffroy me llamó por teléfono para decirme que quería presentarme a unos escritores japoneses que estaban en su casa. Lo único que yo conocía entonces de la literatura japonesa, aparte de los tristes haikais del bachillerato, eran algunos cuentos de Junichiro Tanizaki que habían sido tra-

Durmiente

ducidos al castellano. En realidad, lo único que sabía a ciencia cierta de los escritores japoneses era que todos, tarde o temprano, terminarían por suicidarse. Había oído hablar de Kawabata por primera vez cuando le concedieron el Premio Nobel en 1968, y entonces traté de leer algo suyo, pero me quedé dormido. Poco después se destripó con un sable ritual, tal como lo había hecho en 1946 otro novelista notable, Osamu Dazai, después de varias tentativas frustradas. Dos años antes que Kawabata, y también después de varias tentativas frustradas, el novelista Yukio Mishima, que es tal vez el más conocido en occidente, se había hecho el harakiri completo después de dirigir una arenga patriótica a los soldados de la guardia imperial. De modo que cuando Alain Jouffroy me llamó por teléfono, lo primero que me vino a la memoria fue el culto a la muerte de los escritores japoneses. "Voy con mucho gusto", le dije a Alain, "pero con la condición de que no se suiciden". No se suicidaron, en efecto, sino que pasamos una noche encantadora, en la cual lo mejor que aprendí fue que todos estaban locos. Ellos estuvieron de acuerdo. "Por eso queríamos conocerte", me dijeron. Al final, me dejaron convencido de que para los lectores japoneses no hay ninguna duda de que yo soy un escritor japonés.

Tratando de entender lo que quisieron decirme fui al día siguiente a una librería especializada de París y compré todos los libros de los autores disponibles: Shusako Endo, Kenzaburo Oe, Yasushi Inoue, Akutagwa Ryunosuke, Masuji Ibusi, Osanu Dazai, además de los obvios de Kawabata y Mishima. Durante casi un año no leí otra cosa, y ahora yo también estoy convencido: las novelas japonesas tienen algo en común con las mías. Algo que no podría explicar, que no sentí en la vida del país durante mi única visita al Japón, pero que a mí me parece más que evidente.

Sin embargo, la única que me hubiera gustado escribir es *La casa de las bellas durmientes*, de Kawabata, que cuenta la historia de una rara mansión de los suburbios de Tokio, donde los ancianos burgueses pagaban sumas enormes para disfrutar de la forma más refinada del último amor: pasar la noche contemplando a las muchachas más bellas de la ciudad, que yacían desnudas y narcotizadas en la misma cama. No podían despertarlas, ni tocarlas siquiera, aunque tampoco lo intentaban, porque la satisfacción más pura de aquel placer senil era que podían soñar a su lado.

Viví esa experiencia junto a la bella durmiente del avión de Nueva York, pero no me alegro. Al contrario: lo único que deseaba en la última hora del vuelo era que el oficial la despertara para que yo pudiera recobrar mi libertad, y tal vez hasta mi juventud. Pero no fue así. Se despertó sola cuando ya la nave estaba en tierra, se arregló y se levantó sin mirarme, y fue la primera que salió del avión y se perdió para siempre en la muchedumbre. Yo seguí en el mismo vuelo hasta México, pastoreando las primeras nostalgias de su belleza junto al asiento todavía tibio por su sueño, sin poder quitarme de la cabeza lo que me habían dicho de mis libros los escritores locos de París. Antes de aterrizar, cuando me dieron la ficha de inmigración, la llené con un sentimiento de amargura. Profesión: escritor japonés. Edad: 92 años.

© Gabriel García Márquez - ACI

CARTELERA

CINE-ARTE

* **"El último hombre"** de F.W. Murnau, un interesante "clásico" del cine expresionista alemán se exhibe hoy martes a las 19 horas en la Sala Isidora Zegers.

"Una historia simple" de Claude Sautet con Romy Schneider. Un film de aproximación auténtica a los problemas de los seres reales. Se exhibe este viernes, sábado, domingo y lunes en el Cine UC.

"Silkwood" de Mike Nichols, con la actuación de Meryl Streep. Una película importante como denuncia de los experimentos biológicos y los peligros que acarrea en la humanidad, cuando existe algún tipo de fuga no controlada. Este viernes a las 16 y 19 horas en el Salón Auditorio del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura.

PLASTICA

* **"La tauromaquia de Picasso"**. Con el auspicio de la Embajada de España, la Galería Carmen Waugh de la Casa Larga (Bellavista 0182) presenta a partir de hoy martes 10 una exposición de 26 fototipias de las aguatintas que Picasso grabó en su taller de La California, en Cannes, durante el otoño de 1958. Con frecuencia —en el curso de larga trayectoria— Picasso considera al toro como un símbolo de vida y también de muerte. Se proyectarán, además, una colección de diapositivas sobre el gran maestro (entre las 17 y 20 horas).

* **"Parejas de la Plástica"**. Galería Plástica 3 de Bucarest 151 creyó interesante hacer una muestra con matrimonios de artistas, quienes además de compartir una vida familiar, han compartido un quehacer artístico. Esta muestra inaugurada ayer, cuenta con la participación de Nemesio Antúnez y Patricia Velasco; Federico Assler y Francisca Délano; José Balmes y Gracia Barrios; Francisco Brugnoli y Virginia Errázuriz; Mario Carreño e Ida González (Generación Mayor). Dentro de la Generación Mayor se juntó a Benjamín Lira con Paula Sutil, Carlos Maturana (Bororo) con Silvia Castro; Mark Loftuf con Carolina Edwards; Osvaldo Peña con A. María Romero.

FOTOGRAFIA

* **"Retratos de Mujeres"**, exposición de fotografías de mujeres chilenas de la profesional Inés Paulino. La muestra se exhibe en el Instituto Chileno Francés de Cultura (Merced 298) de lunes a viernes de 9 a 13 horas y de 15 a 21 horas.

RADIO

* El próximo sábado 14 en el programa **Studio en vivo**, que conduce el periodista Andrés Sepúlveda por Radio Universidad de Chile (102.5 F.M.), a las 18 horas, se transmitirá un recital que efectuaron en dicho programa el dúo conformado por Paula Monsalve y Joakim Bello. Además de interpretar una serie de temas pertenecientes a sus cassettes: "Hijo de la Luz", "Yo soy" y "Sé Feliz", ambos conversarán sobre sus planteamientos frente a la paz.

DANZA

* El Grupo **"Danzahora"** que dirige Gaby Concha realizará un ciclo de presentaciones —con charlas y ejemplos que ilustran los elementos más importantes de la Danza— en la Sala "América" de la Biblioteca Nacional, los días 12, 19 y 26 de junio y 3 de julio. El ciclo cuenta con el patrocinio de la Fundación Chile-Canadá y habrá entradas rebajadas a profesores y alumnos de establecimientos educacionales.

LIBROS

* **"Miedos transitorios (De a uno, de a dos, de a todos)"**. Este libro de cuentos de Pía Barros refleja la realidad vista por una mujer inserta en una sociedad que, de pronto, parece agredirla e incentivarla a la denuncia y a la proposición. Ediciones Ergo Sum.

SOLICITADA

CRISTIANOS POR LOS DERECHOS DEL PUEBLO:

ADHESION AL PARO

Ser cristiano hoy en Chile, como en toda América Latina, es un desafío histórico. Creer en Jesús de Nazaret, confesar que en este carpintero se revela la plenitud de Dios, seguirlo en la construcción del Reino, no es una tarea simple.

Para muchos, el cristianismo es una mera religión, un conjunto de creencias y actos de devoción: se reduce casi exclusivamente al rezo. ¡Cuantos más rosarios, mejor anda la humanidad!

Para la burguesía, el cristianismo es una ideología occidental anticomunista que confunde los principios del capitalismo con el evangelio. Esta ideología religiosa pretende ubicarse a igual distancia de pobres y ricos, de oprimidos y opresores: un Cristo equidistante clavado en el centro de la cruz, con una mano a la derecha y otra a la izquierda.

¿QUE ES SER CRISTIANO PARA NOSOTROS?

Para los que formamos una amplia mayoría del pueblo chileno, pobre y oprimido, ser cristiano implica tres actitudes fundamentales:

1) **La convicción de que el Dios de Jesús está del lado de los oprimidos y lucha con y por ellos.**

"La queja de los israelitas ha llegado a mí y he visto como los tiranizan los egipcios. Y ahora, anda, que te envío al Faraón para que saques de Egipto a mi pueblo. Yo estoy contigo". (Exodo 3, 9-10).

Aquí no hay distinciones complicadas para saber dónde está la religión y dónde la política. En Chile, creemos firmemente que Dios combate con los que luchan por la libertad y la democracia. Según las palabras de María de Nazaret: "su brazo interviene con fuerza, desbarata los planes de los soberbios y derriba del trono a los poderosos" (Lucas 1,55ss).

2) **La esperanza inquebrantable en el Reino de Dios aquí y ahora.**

No pensamos que la felicidad del hombre es una utopía, que los cambios radicales son un mito, que el hombre es incapaz de construir un mundo feliz para todos. No queremos dejar para un más allá la tarea de construir la paz y estamos convencidos de que no siempre habrá pobres entre nosotros, que el desarrollo integral es una exigencia moral fundamental.

3) **El rechazo absoluto del sistema capitalista basado en el afán de lucro, en la explotación del hombre por el hombre**, en el acaparamiento de las riquezas nacionales a costa de la vida de las grandes masas trabajadoras. No obedeceremos al poder del dinero ni a un Estado dictatorial que defiende a sangre y fuego los intereses de un puñado de empresarios. No han nada más contrario al amor universal predicado por Cristo. Entre cristianismo y capitalismo, no hay reconciliación; entre Iglesia y Dictadura, no puede haber simpatía.

CRIDEPU: MOVIMIENTO ECUMENICO DE LAICOS

Como mujeres y hombres seguidores de Cristo, miembros de la Iglesia con plenos derechos por nuestro bautismo, reivindicamos el derecho de anunciar la buena noticia a los pobres de Chile. Tenemos la certeza de haber recibido el Espíritu liberador del Dios de Moisés, de los profetas y de Jesús, y por eso, en su nombre y con su autoridad, denunciamos la tiranía, el saqueo del país y la brutal represión.

No es que seamos hijos descarriados, ni que pretendamos manipular el don precioso de nuestra fe. Por el contrario, acogemos con cariño y respeto las enseñanzas de nuestras Iglesias. Sin embargo, rechazamos toda complicidad con el pecado social que destruye a nuestro pueblo, venga de donde venga. "Para que seamos libres nos liberó el Mesías; así que manténganse firmes y no se dejen atar de nuevo al yugo de la esclavitud" (Pablo a los Gálatas 5,1).

La caridad cristiana no es paternalista, no hace más aguantable la opresión, no adormece, sino que abre los ojos ciegos y los oídos sordos; hace levantarse a los tullidos y a los muertos; abre las cárceles y libera a los cautivos. Por eso, amar a nuestro pueblo de verdad nos impulsa a la organización. Nos integramos al movimiento popular, asumimos la lucha del pueblo por la democracia, hacemos nuestra la defensa de los derechos del pueblo, personales y sociales.

El amor cristiano eficaz se llama lucha, organización, solidaridad, entrega.

EL PARO, EXIGENCIA CRISTIANA

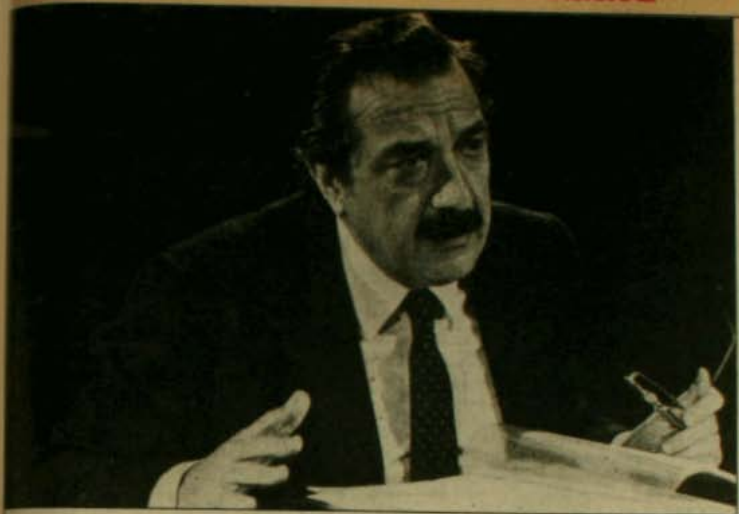
En este año decisivo para la democracia, cuando el monstruo de siete cabezas ha perdido ya una cabeza en Filipinas y otra en Haití, cuando la bestia dictatorial da sus últimos pataleos apocalípticos, nosotros como movimiento de Cristianos por los Derechos del Pueblo (Cridepu), hacemos un llamado apremiante a la conciencia de todos nuestros hermanos y hermanas que siguen a Cristo Jesús, así como a todo el pueblo de Chile, para que pongamos fin de una vez por todas al imperio del terror y del hambre de los últimos trece años.

ADHERIMOS AL PARO NACIONAL CONVOCADO PARA EL 2 Y 3 DE JULIO

No nos liberarán los embajadores de Estados Unidos, ni los tiburones o pirañas de siempre. Sólo un pueblo unido, conciente de su fuerza, constante en su lucha y convencido de su victoria, podrá contar con el apoyo incondicional del Dios liberador.

"Mientras vivas, nadie podrá resistirte. Estaré contigo; no te dejaré ni te abandonaré. ¡Animo, sé valiente! No te asustes ni te acobardes, que contigo está el Señor, tu Dios en todas tus empresas" (Josué 1, 5 y 9).

CRISTIANOS POR LOS DERECHOS DEL PUEBLO
(CRIDEPU)



La herencia de la Dictadura aflige a Alfonsín.

ARGENTINA:

Los problemas de Alfonsín

- En medio de encontradas y fuertes presiones el presidente argentino pierde popularidad mientras los nostálgicos de la dictadura mantienen sus posiciones en el aparato militar.

Inmerso en un clima de crecientes y encontradas presiones el presidente argentino Raúl Alfonsín enfrenta las más agudas dificultades de sus dos y medio años de gobierno. La comprobada participación de organismos de seguridad en el secuestro de un industrial; el instructivo gubernamental que, prácticamente, decreta una amnistía para casi mil 500 oficiales acusados de violaciones a los derechos humanos durante la Dictadura y la indefinición frente al atentado explosivo contra el propio Alfonsín preparado en el interior de un recinto militar, han provocado fuertes conflictos dentro del Gobierno, presiones y amenazas desde las Fuerzas Armadas y una acelerada pérdida de popularidad del Presidente.

Una de las características más significativas que había mostrado Alfonsín en sus 30 meses de gobierno post-dictatorial, era su inmensa popularidad, pese a la indefinición que mostraba su gestión y a las cinco huelgas que había realizado la Confederación General del Trabajo. Las encuestas conocidas en octubre del año pasado aseguraban para Alfonsín el 46 por ciento de las preferencias electorales de los argentinos y una popularidad que superaba el 80 por ciento. La semana pasada se conocieron los resultados de los últimos sondeos de opinión. Las preferencias electorales por Alfonsín habían descendido al 30 por ciento, al paso que su popularidad había bajado a poco más del 60 por ciento, rubro en el que por primera vez era superado. El peronista Carlos Menem, gobernador de la provincia de La Rioja, se convirtió en el político más popular de Argentina con el 71 por ciento de las preferencias.

La tendencia que marcan las encuestas corresponde, según personeros del partido oficial, al desgaste natural del ejercicio del poder en condiciones muy difíciles. El argumento puede explicar la pérdida de popularidad, pero no logra ocultar los problemas más gruesos salidos a luz durante los últimos días. Todos ellos tienen como matriz común la lentitud y debilidad demostrada por el Gobierno para desmontar el aparato dictatorial enquistado fuertemente en los organismos de seguridad y en la oficialidad de las Fuerzas Armadas. Para muchos observadores el repliegue de los nostálgicos de la Dictadura ha terminado y ahora organizan sus fuerzas para intentar una nueva ofensiva contra la democracia argentina.

El descubrimiento de que, a lo menos en un secuestro realizado durante la Dictadura, participaron los mismos agentes de inteligencia que ahora aparecen vinculados al secuestro del industrial Osvaldo Sivak, demostró la absoluta falta de control del Gobierno sobre los servicios de seguridad que, se supone, hoy deben cuidar de la estabilidad de la democracia. El hecho provocó la renuncia del Ministro de Defensa y su reemplazo por Horacio Jaunarena quien se desempeñó como Secretario de Defensa de los tres ministros que lo antecedieron: el renunciado Germán López y los fallecidos Raúl Borras y Roque Carranza.

En un intento por establecer alguna forma de control sobre los siete Servicios de Seguridad dependientes de cada rama de las FF.AA., la Policía Federal, la Gendarmería Nacional, la Prefectura Naval y la Secretaría de Inteligencia de Estado se creará una Central Nacional de Inteligencia encabezada por Facundo Suárez, hasta la semana pasada embajador de Alfonsín en México. Respecto de los cambios en la actitud frente a las Fuerzas Armadas del nuevo Ministro de la Defensa es poco lo que se puede esperar ya que representa a los sectores más moderados del equipo gubernamental. Incluso, en su primera intervención pública se apresuró a asegurar que hará un "ejercicio razonable de la autoridad y un ejercicio prudente de las facultades que le corresponden a un ministro".

Esta situación augura que las presiones militares tendrán su cauce por el conducto regular del Ministerio de Defensa. Sobre todo, cuando los antecedentes señalan que el instructivo del gobierno a los fiscales militares, amnistiando en la práctica a los mil 500 oficiales acusados por violaciones a los derechos humanos, es producto de la presión directa del alto mando de las Fuerzas Armadas, encabezado por el general Ríos Ereñú. La interrogante es cómo se van a expresar las presiones de quienes rechazan la amnistía calificada por el fiscal Julio Strassera como "un disparate", porque con estas instrucciones se viene a decir: mata, tortura, pero ten cuidado de no excederte en la ejecución de las órdenes, porque puedes ser condenado por robo". Hasta ahora se han expresado, al menos, en la pérdida de popularidad de Alfonsín. Lo que no es un detalle si se considera que el principal freno para los afanes golpistas que sobreviven al interior del aparato militar, es, justamente, el enorme respaldo popular del Presidente.

JOSE CARRASCO

LULA:

La Nueva República está en

- El más conocido dirigente sindical del Brasil y presidente del PT asegura que la participación de las Fuerzas Armadas en el poder y la no investigación sobre su actuación durante la Dictadura formó parte del acuerdo de transición.

Luis Inacio Lula Da Silva se hizo rápidamente conocido en todo el mundo. Encabezando las más importantes huelgas de trabajadores metalúrgicos en Sao Paulo,enfrentó a la Dictadura Militar en los momentos que el agotado "milagro brasileño" descargaba sus secuelas sobre los hombros de los trabajadores. En 1975, cuando cumplía 30 años, fue elegido presidente del Sindicato de Metalúrgicos de San Bernardo —el barrio industrial de Sao Paulo— y tres años más tarde encabezaba las huelgas en que decenas de miles de trabajadores paralizaban las mayores industrias automotrices del país y presidía asambleas sindicales con la asistencia de 80 mil a 120 mil personas. Detenido en varias oportunidades, Lula fue juzgado por la Ley de Seguridad Nacional e inhabilitado como dirigente sindical. Fue amnistiado recién el año pasado.

En 1980, junto a otros dirigentes sindicales, formaron el Partido de los Trabajadores (PT) porque "después de varios años de lucha contra el Régimen Militar la clase trabajadora había alcanzado un cierto nivel de madurez política". Según Lula hoy el PT es la tercera fuerza política a nivel nacional con una lista de 500 mil afiliados y un perfil ideológico aún sin definir totalmente aunque postulan un "sistema socialista para el Brasil". Su composición cómo partido de los trabajadores es fundamentalmente de obreros y compesinos con fuerte presencia en los sectores cristianos de base y desprendimientos de antiguas organizaciones de Izquierda. En su oficina Luis Inacio Lula Da Silva conversó con ANALISIS.

—Hace poco más de un año asumió el Gobierno del Presidente Sarney, dando inicio a lo que se ha conocido como la Nueva República. ¿Qué balance hace el PT de este período?

—El balance que nosotros hacemos es que durante este período ha cambiado mucho la forma en la que el Gobierno hace sus discursos, pero el contenido real sigue siendo muy parecido al de la Vieja República.

"La única gran novedad de la Nueva República ha sido el 'paquete' de medidas económicas que trajo enormes perjuicios para el conjunto de los trabajadores brasileños. Nos damos cuenta que el Gobierno está muy lejos de cumplir las promesas que hicieron durante la campaña. Aún no tenemos ningún cambio significativo en la estructura sindical, tenemos una Ley de Seguridad Nacional muy dura y varias leyes de excepción en vigor. Desde el punto de vista económico tenemos una situación muy mala, en la medida en que el trabajador brasileño gana muy poco, comparado con los trabajadores europeos que trabajan en las mismas multinacionales.

"Creo que en este año la Nueva República hizo muy pocos cambios. Hoy tenemos una mayor flexibilidad política, tenemos un pueblo con muchas más esperanzas en el Gobierno de las que tuvo anteriormente, pero pensamos que también es ilusorio porque los trabajadores en tres o cuatro meses, se darán cuenta que han sido ellos los grandes perjudicados con las medidas económicas.

"En Brasil tendremos elecciones y un Congreso Constituyente en noviembre de este año, pero será una constituyente muy diferente a la que la sociedad brasileña esperaba obtener que era una Asamblea Constituyente libre y democrática. En resumen, creo que la Nueva República está endeudada con la sociedad brasileña".

—¿Cuánto han crecido los espacios de los trabajadores en la democracia brasileña?

—Los trabajadores no tenemos mucho espacio y eso es porque aún estamos lejos de tener una verdadera democracia, aún existen varios instrumentos que cercenan la libertad en este país.

"Nosotros pensamos que ese tipo de democracia sólo sirve para las clases dominantes y responde a los intereses de quienes están en el poder.

"Por eso afirmamos, siempre que podemos, que el bloque político que da apoyo al Gobierno de Sarney, y que es el mismo bloque político que compone la Alianza Democrática, es la mayor alianza de las clases dominantes que se haya realizado en Brasil en los 500 años de historia de nuestro país".

LA PERMANENCIA POLITICA DE LAS FF.AA.

—Las Fuerzas Armadas se mantuvieron en el poder por más de 20 años. ¿En qué medida mantienen hoy presencia política?

—Creo que las FF.AA. tienen una influencia y fuerza muy grande en el Gobierno de la Nueva República en la medida que están en los principales cargos del Gobierno. Existe un aparato represivo montado durante 20 años que demorará mucho tiempo para ser desmontado. La presencia de ellos en el plano político, en mi opinión, es aún muy fuerte y creo que no tenemos que esperar que el Gobierno sea el que disminuya el poder político de los militares; creo que es la sociedad civil la que debe ocupar todos los espacios posibles y disminuir el espacio y el poder político de los militares.

"La fuerza que tienen en el gobierno es porque ellos no salieron de un proceso de "elección indirecta", salieron por un acuerdo hecho con la burguesía brasileña y ese acuerdo suponía la participación de los militares en el poder".

—¿Ese acuerdo suponía también la no investigación de violaciones a los Derechos Humanos durante el régimen militar?

—Ese fue uno de los puntos fundamentales del acuerdo, es decir, "olvidar el pasado". Creo que el gran acuerdo realizado para la salida de los militares incluía el no iniciar procesos por las torturas, por los crímenes cometidos por el régimen autoritario, así como no investigar la corrupción en esos 20 años.

—Volviendo a las medidas económicas, ¿a qué sectores favorece el Plan económico adoptado por el gobierno del Presidente Sarney?

—Creo que el plan económico tiene aspectos que es necesario considerar. En primer lugar, era reivindicación de los trabajadores la necesidad de adoptar medidas que frenaran el crecimiento de las tasas inflacionarias, evitar que los precios siguieran subiendo. Por eso, la medida de congelamiento de precios tuvo una repercusión muy grande, posiblemente se trate de la medida de mayor impacto en la opinión pública de los últimos años en Brasil. La inflación era de 15 por ciento al mes, con un estimado anual que llegaría a 300 por ciento y, de repente, la inflación desaparece junto a un congelamiento de precios. Eso produjo una euforia entre los trabajadores.

"Ahora, la verdad es que los trabajadores perdieron mucho con las medidas económicas. La clase trabajadora dejó de recibir en su salario nominal cantidades enormes de dinero. Pienso que el plan económico favoreció en mucho al propio gobierno. El gobierno resolvió, con las medidas económicas, un problema político como es la falta de credibilidad en la opinión pública.

"La Alianza Democrática se estaba destrozando, se estaba disolviendo, y las medidas económicas, la cohesionaron nuevamente. Ese plan económico, en nuestra opinión, tiene una dirección muy clara, apunta hacia el Congreso Nacional Constituyente.

"El gobierno, además, ganó la credibilidad del FMI., tomó medidas que desde hace años el FMI exigía. En resumen, pensamos que el gran beneficiado por el plan económico es el propio Gobierno y el sistema capitalista como un todo que no pierde nunca con ningún "paquete" económico".

LA DEUDA EXTERNA

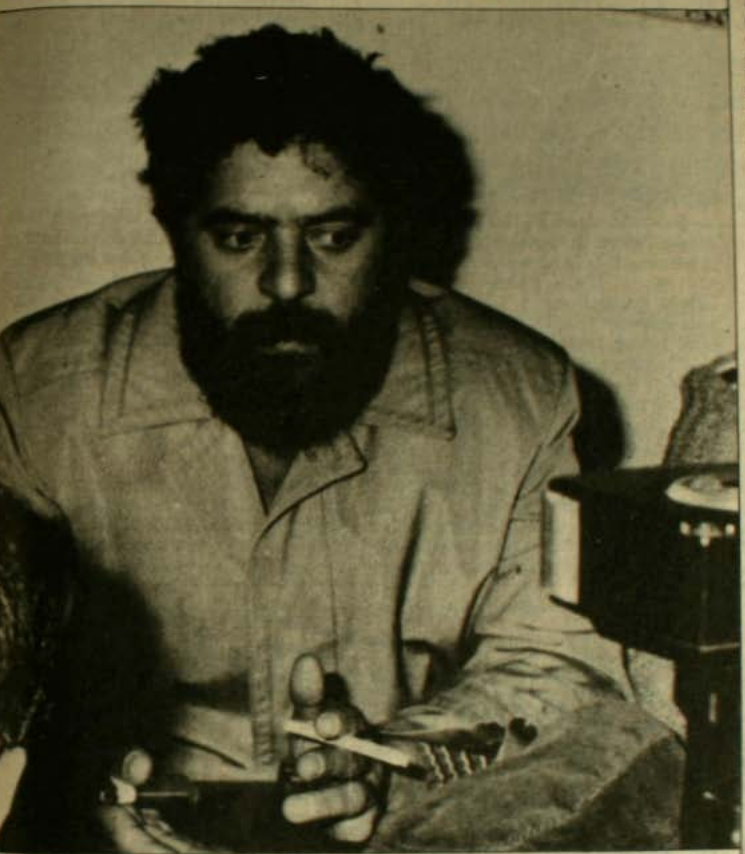
—¿Y en relación a la deuda externa?

—Una de las críticas que hacemos es que el "paquete" no se mete con la deuda externa. La verdad es que las medidas adoptadas garantizan a los acreedores recibir lo que Brasil debe. Nosotros pensamos, y el PT lo ha reiterado, que el "paquete" debería haber tomado una posición también contra la deuda externa y no se tomó. Brasil, con estas medidas, satisface los intereses de nuestros acreedores.

—Durante las celebraciones del 1º de mayo se planteó, reiteradamente, la posibilidad de preparar un Paro Nacional. ¿Cuáles serían los objetivos y qué posibilidades existen de concretarlo?

—Veamos, primero que nada la huelga general es un instrumento de los trabajadores para presionar a los empresarios o al Gobierno. El hecho de que el compañero Jair Meneguelli, Presidente de la CUT, planteara una huelga general fue con el objeto de alertar

deuda con los brasileños



Luiz Inacio "Lula" Da Silva: Cuando hagamos una huelga nacional será para producir cambios profundos.

a las autoridades de que los trabajadores pueden llegar a tomar la decisión de realizarla. Creo que aún falta mucha organización para concretar una medida de esta naturaleza, más si consideramos las características de Brasil. Nuestro país es muy grande, muy diversificado, hay diferencias de un estado a otro, las condiciones de trabajo son también diferentes, las salariales, los niveles de organización, etcétera. Creo que tendremos que trabajar mucho en la organización de los trabajadores para lograr realizar una huelga general.

"En estos momentos no estamos en condiciones de hacer una huelga general, pero cuando las tengamos será para proponer cambios importantes en la política económica que favorezcan a la clase trabajadora".

—¿Una huelga contra el Plan Económico?

—Podemos llegar a eso, en la medida en que los trabajadores tengan conciencia de lo dañino que este "paquete" ha sido para los asalariados. Eso es perfectamente posible; pero, en fin, nosotros no podemos, simplemente, estar en contra de las medidas, necesitamos levantar una propuesta de política económica que refleje los intereses de los trabajadores. El día que podamos hacer una huelga general será para exigir una nueva política económica en la cual los trabajadores tengan participación.

—El Gobierno ha decretado una nueva ley de Reforma Agraria que, tal como la anterior, ha encontrado una fuerte resistencia entre los grandes propietarios de tierras. Ello ha iniciado una nueva ola de violencia en el campo que tuvo como saldo, recientemente, el asesinato de un sacerdote que trabajaba en organizaciones campesinas, así como el asesinato de varios dirigentes de los trabajadores rurales. ¿Cuál es su opinión sobre esta nueva ley?

—La verdad es que el Gobierno no ha propuesto ninguna Reforma Agraria; lo que ha propuesto, en realidad, satisface plenamente los intereses de los hacendados y grandes latifundistas. El plan oficial está muy distante de ser una Reforma Agraria. El primer plan que propuso el Gobierno el año pasado, y que encontró gran oposición entre los latifundistas, no contemplaba los intereses de los trabajadores rurales. Este plan de ahora es peor que el anterior. Sólo pretende resolver algunos conflictos que existen, no contempla la realidad que muestra a diez o doce millones de trabajadores rurales sin tierra, mientras el estado tiene millones de hectáreas fértiles disponibles y que podrían ser distribuidas entre miles de familias para hacerlas producir.

PROYECCION POLITICA

—En las elecciones del año pasado el PT obtuvo un alto índice de crecimiento. Este año se eligen los gobiernos de estado y el Congreso con poderes constituyentes. ¿Cuáles son las proyecciones que ustedes hacen?

—Creceremos mucho en 1986; tenemos posibilidades concretas de ganar el gobierno del Estado de Sao Paulo, que es el más importante del país, así también como ganar el gobierno de Goiás, si todo continúa como hasta hoy. Estimamos que podremos mantener una media nacional del quince por ciento de representación electoral, que es bastante buena para un partido con seis años de existencia.

—Y en relación a la Constituyente, ¿cuál es la proposición global del PT?

—Primero que nada nosotros queríamos que la Asamblea Nacional Constituyente fuese electa con la única función de elaborar la Constitución, separada del Parlamento. Eso hubiera permitido que valiosas personas participaran de la elaboración de la Constitución sin necesidad que se inscribieran en un partido político y eso, no siendo posible, disminuye mucho el potencial de un Congreso Constituyente.

"Pensamos que lo más importante y fundamental que propondrá el PT en este proceso constituyente serán los temas de la Reforma Agraria, la libertad y autonomía sindical, el derecho a huelga y otros. Entre los más importantes queremos destacar el asunto de la deuda externa; queremos modificar los criterios para que no se repita nunca más el abuso del poder económico que hemos visto en los últimos 30 años en Brasil".

—¿Qué visión tiene sobre los procesos de democratización en el cono sur del continente, entre los que se cuenta el de Brasil?

—Creo que, primero, debemos saber que es muy importante, aun cuando tengamos una democracia relativa, un proceso de transición. Siempre es mejor una media democracia que un régimen militar.

"En segundo lugar, todavía no hemos alcanzado nuestros objetivos; aún falta conquistar la democracia en Paraguay y falta conquistar la democracia para Chile, para así poder completar el proceso de redemocratización en el cono sur. Esto es importante, porque en la medida en que vamos conquistando democracia, en la medida en que vamos consolidando las instituciones y democratizando las mismas creo que podemos fortalecer la sociedad civil a tal punto que podemos evitar que se repitan los golpes militares en nuestros países".

En Sao Paulo,
LIBIO PEREZ

ESPAÑA:

El ingreso a la OTAN como factor electoral

- Pese a que las encuestas entregan al Partido Socialista de Felipe González la primera opción para ganar ampliamente en las próximas elecciones, el desgaste producido por el referéndum podría afectar las posibilidades del PSOE.

La mayoría de las encuestas anteriores al referéndum sobre la entrada de España a la Organización del Atlántico Norte (OTAN), indicaban un resultado negativo. El NO era mayoritario en un diez a un 15 por ciento. Sin embargo, ganó la tremenda campaña que desencadenó el Jefe del Gobierno, Felipe González, a favor del SI.

Hace solamente tres años y meses González había encabezado la campaña contra la entrada de España en la OTAN. ¿Qué sucedió? Simplemente intereses electorales. Cuando se trataba de desplazar a la UCD (Unión de Centro Democrático) del poder y relegar a su jefe, Adolfo Suárez, al ostracismo político, la bandera anti-OTAN era decisiva. Pero una vez el PSOE (Partido Socialista Obrero Español) en el poder se hacía indispensable que España entrara al juego geo-político europeo.

Se podría argumentar que países como Suecia, Suiza o Austria se han mantenido fuera de los grandes bloques de poder pero España, agresivamente aspirante al "europeísmo", cual nuevo rico, tenía necesidad de integrarse al bloque atlántico para consolidar su posición en el Mercado Común Europeo. En todo caso éste fue el argumento de Felipe y la mayoría del PSOE. Otro argumento dado por el gobierno socialista fue que ya existían bases militares americanas en España, especialmente la de ROTA, en pleno Mediterráneo Sur, por lo tanto peligrosa desde el punto del conflicto entre EE.UU. y Libia, con OTAN o sin OTAN.

El cuarenta por ciento de los españoles votaron contra la entrada en la OTAN y aquí hay que detenerse para analizar las posiciones regionales. La zona más rica en España, Cataluña, votó 68 por ciento NO. El país Vasco, la segunda zona más progresiva votó, 60 por ciento NO. González ganó en Andalucía, Extremadura y algunas zonas de Castilla...

Pero la actualidad del problema de la OTAN se nos viene nuevamente encima. Gibraltar, parte de la Comunidad Británica, es un peñón enclavado en la punta Sur de la Península y los ingleses no quieren aceptar a un oficial español como jefe del mando "Atlántico" instalado en territorio británico. En medios británicos se comenta que si España decidiese formalmente integrarse en la estructura de mandos de la OTAN no sería ningún problema que el mando estuviese bajo el control de un oficial español. Pero, en las condiciones del pasado referéndum se decía claramente que España no integraría la estructura de mandos de la OTAN. En España pronto habrá elecciones en las cuales el PSOE piensa triunfar, sin embargo, el asunto de la OTAN le significó que un 40 por

¡RADIO COOPERATIVA PRIMERA EN TODO!

Total General (AM y FM)	1er Lugar Absoluto
Todo G.S.E.	1er Lugar Absoluto
Programas Noticiosos	1er Lugar Absoluto
Hombres	1er Lugar Absoluto
Mujeres	1er Lugar Absoluto
Todo grupo de edad	1er Lugar Absoluto
Automóviles	1er Lugar Absoluto
Deportes	1er Lugar Absoluto

Encuesta Testmerc, Sintonía Radial Abril



Las encuestas aseguran que Felipe González triunfará fácilmente en las elecciones del próximo 22 de junio, sin embargo...

ciento de los españoles, a la izquierda del PSOE, votaran contra el Gobierno. Se le llamó un voto de castigo por el deslizamiento del PSOE a posiciones extremadamente atlantistas y a su política económica extremadamente "realista" frente a los empresarios. Si se toma en cuenta la considerable fuerza de la derecha, encabezada por Manuel Fraga Iribarne (Alianza Popular) —casi el 40 por ciento de los votos españoles—, no sería arriesgado pensar que el PSOE, huérfano hacia su izquierda por sus posiciones estimadas derechistas, perdiera las elecciones espectacularmente y contra las encuestas que suelen fallar, como ya lo vimos en el caso del referéndum de la OTAN.

Los medios europeos atlantistas piensan que será difícil llegar a un acuerdo definitivo entre España, la OTAN y sus mandos bélicos. No obstante, la OTAN podría establecer con España acuerdos operativos similares a los que la Alianza tiene con Francia (no integrada a los mandos militares desde los tiempos del General De Gaulle), sobre todo en el terreno naval y de la fuerza aérea.

Para los analistas europeos está claro que España está dispuesta a hacer tanto como pueda para contribuir a la política de la defensa y disuasión de la Alianza dentro de los términos del "referéndum", es decir, sin una "integración militar" formal.

La consecuencia más importante que ha tenido la entrada confirmada de España en la OTAN, es interna, descartada toda posibilidad de ataque contra España de las fuerzas del Pacto de Varsovia. El más elemental análisis hace imposible ver el interés de tal ataque del Este y en el caso de una guerra nuclear, tendría poca importancia la acción de España en un eventual enfrentamiento de los dos grandes. La consecuencia interna puede ser la creación, a base del 40 por ciento del NO en el referéndum, de una izquierda que reviviría a la izquierda del PSOE. Una nueva izquierda en la cual se unirían los tres partidos comunistas, los "verdes", los pacifistas y muchos otros grupos de una nueva tendencia humanista antibélica y renovadora que crece en toda Europa. ¿Qué pasaría en España? ¿Triunfarían a pesar de todo los "felipistas"? ¿Se daría paso a la derecha? Quizás se caería nuevamente en una gran confusión política en la cual serían obligatorias las alianzas espurias y toda suerte de combinaciones con las minorías vascas y catalanas. En todo caso, en lo que a pesar de todo hay acuerdo, es que en España seguirá habiendo una Constitución y un Rey democrático.

CRISTIAN CASANOVA

En abril de 1980, Radio Cooperativa rompió todos los moldes tradicionales de programación radial y fue conquistando paulatinamente el Primer Lugar General de Sintonía.

En 1983, alcanzó la primera sintonía en Automóviles, lugar que aún ocupa. Asimismo, en 1983 ocupa la 2ª Sintonía General de las radios AM y FM en hogares y es la más escuchada en los grupos socioeconómicos Alto y Medio.
En diciembre de 1985, al conquistar también la sintonía popular, gana holgadamente la Primera Sintonía Radial de Chile.
En abril recién pasado, repite en forma consecutiva su triunfo en los mismos espectaculares términos de diciembre de 1985. Por primera vez una radio es primera sintonía absoluta en hogares y automóviles, en los distintos públicos socioeconómicos, y por edad y sexo.

Cooperativa tiene una forma y un espíritu. Una forma que escapa claramente a la rutina radial y un espíritu integrado por valores como la verdad, la valentía y el entusiasmo para emprender cada día su labor.

Por cinco años, el mismo equipo de creativos, animadores, técnicos, administrativos, locutores, periodistas y ejecutivos, han mantenido igual empuje para hacer de COOPERATIVA la mejor radio de Chile.
Este triunfo nuestro, es también su triunfo.

**CON USTED,
RADIO COOPERATIVA
ES PRIMERA EN TODO**

Radio Cooperativa
UNA RADIO PARA CHILE

CUESTION DE DECENCIA

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Cuando el pueblo exige una precisa definición por la Democracia y una decidida voluntad tendiente a recuperarla, los partidos y organizaciones políticas que con mayor entusiasmo provocaron, colaboraron y lucraron del Golpe Militar de septiembre de 1973 y del Régimen desde entonces instaurado en Chile, pretenden ahora declarar su absoluta independencia de éste, como asimismo de quienes desde siempre o con posterioridad denuncian su ilegitimidad e intrínseca naturaleza dictatorial.

Dicen "aplaudir lo bueno y criticar lo malo". En un contexto de guerra civil unilateralmente declarada por aquéllos que espúreamente ejercen el poder, en que se violan los derechos humanos básicos como único y parmanente recurso de subsistencia e identidad política, cuando se entroniza un estado policial cuyo objetivo es la eliminación del enemigo, estos heraldos de la moralidad pública, embriagados de cólera en otra época por tanto abuso expropiatorio, deciden y confiesan celebrar los altos índices de la última cosecha de betarragas, la afortunada remodelación de la Casa del Conde de la Conquista o la ponderación que exhibe en recepciones de embajada, ése o aquél adlátere del Tirano.

Sospecho que con la misma inspiración de equidad, participarían de las inauguraciones prodigiosas de autopistas con que el fascismo imperializaba Roma o de la ceremonia bautismal del más reciente modelo Wolkswagen, genuina expresión del ingenio hitlerista.

La decencia, según dice Margaritte Yourcenar, es una cuestión pública.

Claudio Lacoste F.

PRESOS POLITICOS

Señor Director:

La Agrupación de Familiares de Presos Políticos de la VIII Región, se hace un deber en denunciar ante la opinión pública, los diversos vejámenes a que están siendo sometidos nuestros familiares en los distintos penales de la Región.

1.- Las Presas Políticas recluidas en el penal de Coronel, desde hace un tiempo, han debido soportar una serie de hostigamientos y amedrentamientos traducidos en:

Requisamiento de trabajos artesanales por parte de Gendarmería, como también, libros, revistas y material de estudio en general.

Allanamientos continuos durante las horas de visita.

Encierro sin baño desde las 18 horas hasta las 8 horas del día siguiente.

2. El día 16 de mayo, al cumplirse un año de la muerte de una hermana de un Preso Político, Tatiana Fariña, los familiares de Presos Políticos quisieron rendirle un homenaje guardando un minuto de silencio en la Cárcel Pública de Concepción. Esta sola demostración de humanidad, ocasionó la suspensión de visitas durante 10 días para el Preso Político Mario Ulises Figueroa.

Hacemos un llamado a las organizaciones políticas, sociales, humanitarias y público en general, a repudiar este tipo de agresión que atenta contra la vida de los Presos Políticos.

Agrupación de Familiares de Presos Políticos VIII Región

TRAGEDIAS Y COMEDIAS

Señor Director:

Hace un par de días pude comprobar aquella afirmación que sostiene que hay situaciones en la historia que se repiten, unas adoptando formas de tragedia y otras en comedias. Concretamente me ha sucedido al leer el libro "Chile: Historia de una ilusión".

En el mencionado libro aparece una conferencia de prensa del último Presidente Constitucional de Chile, Dr. Salvador Allende otorgada a la Televisión Mexicana, con motivo de su visita a ese país en tránsito hacia la Asamblea General de las Naciones Unias, donde denunciaría la agresión contra Chile (Diciembre 1972).

Pero conjuntamente con Allende, visitaba México el Gobernador del Estado de California, un señor Ronald Reagen. Tal situación salióla rencur durante la conferencia de prensa, en que se produjo el siguiente diálogo entre el periodista Agustín Barrios Gómez y el Presidente Allende:

Periodista: "Sr. Presidente, ayer, coincidiendo con el Sr. gobernador de California, Ronald Reagan, se comentaba la declaración de Ud. respecto a una apertura hacia el socialismo. En ese sentido, Reagan dijo que él no lo creía pertinente, porque él pensaba que así como en las mujeres no hay damas poco embarazadas, tampoco en los estadistas pueden haber un poco de marxismo o de socialismo, sino una definición completa".

Allende: "Yo comprendo perfectamente bien que Ud. reproduzca las palabras del Sr. Reagan. Creo que fue boxeador antes, ¿no?".

Periodista: "Artista de cine".

Allende: "Nunca la cultura va aparejada con algunas expresiones del arte, sobre todo en un artista de cine. Ud. comprende que yo no le puedo dar clases a la distancia, al Sr. Reagan; pero del marxismo no nació nunca una receta para hacer revoluciones; es un método factible para interpretar la historia. En todos caso, pediré que en mi nombre le manden un libro sobre esa materia, de regalo. Ojalá que lo lea".

"Chile: Historia de una ilusión", Ed. La Señal, Argentina, Octubre 1973.

Si el libro fue efectivamente enviado, o si éste fue leído queda en una nebulosa de la historia, pero hoy, catorce años después, el lenguaje y la agresividad de la Administración Reagan con Nicaragua, el bombardeo de Libia, el apoyo a Sud-Africa y cuanta dictadura existe, demuestra que el nivel de conocimiento del marxismo del Sr. Reagan continúa igual, con un agravante: hoy es Presidente de los Estados Unidos.

Leonardo Gutiérrez
Amsterdam, Holanda

PAISES SOCIALISTAS

Señor Director:

Le rogaría le comunicaran a la Srta. Pamela Jiles que en la próxima oportunidad que tenga de publicar un reportaje o artículo en esa valiente revista, tenga el cuidado de corregir el evidente error en el que incurre en su reportaje "¿Quién vende las armas que apuntan a los chilenos?", (ANALISIS 144), al manifestar que "países socialistas" le venden armas a Pinochet para reprimir a los chilenos.

Es difícil aceptar que la Srta. Jiles no conozca la diferencia que hay entre un país socialista (URSS, RDA, Cuba, etc.) y otros en cuyos gobiernos están Partidos Socialistas siendo regímenes capitalistas (España, Francia), máxime cuando este recurso diversionista es utilizado por los propagandistas del Tirano reiteradamente.

Manifestándole mi respeto y admiración, le saluda,

Felipe León Lobos
Temuco

RONALD WOOD

Señor Director:

Queremos a través de esta carta expresar nuestra más amplia solidaridad con la familia del joven estudiante del Instituto Profesional de Santiago Ronald Wood G., muerto a causa de los balazos recibidos durante la ocupación militar del centro de Santiago el martes 20 de mayo.

Somos familiares de personas asesinadas por haber sido militantes de partidos políticos perseguidos por el Régimen, o por haber pertenecido a organizaciones sociales, o por haberse manifestado públicamente en contra del Régimen, o sencillamente por ser parte del pueblo. En tal calidad comprendemos muy bien el profundo dolor provocado por la muerte violenta de un ser amado.

En nuestra lucha por obtener la Verdad y la Justicia, hemos emprendido todo tipo de acciones legales ante los Tribunales de Justicia, hemos aportado todo tipo de antecedentes, pruebas, declaraciones, etc. y, nunca durante todos estos años hemos obtenido Justicia.

Hace mucho tiempo que comprendimos que la Justicia sólo sería posible en un régimen auténticamente democrático en que estén plenamente garantizados todos nuestros derechos y por sobre todo el derecho a la vida.

Repudiamos el asesinato de Ronald, así como el de todos los que han sido víctimas de la violencia institucionalizada del Régimen. Es por ello que pensamos que es de suma urgencia acceder a un régimen auténticamente democrático, y esta urgencia nos obliga a la más pronta concertación de todas las fuerzas sociales y políticas de nuestro país.

Agrupación de Familiares de Ejecutados Políticos de Chile

CASO RODOLFO INZUNZA

Señor Director:

Por la presente nos dirigimos respetuosamente a Ud., felicitándole por la valiente labor de informar la verdad que vuestro prestigioso equipo de Redacción y periodistas desarrollan.

Como miembros del Centro de

Alumnos de la Facultad de Medicina queremos exponer la siguiente situación:

Desde el año 1982 que venimos luchando por los derechos de Rodolfo (Fito) Inzunza Zambrano, detenido por agentes de Seguridad de la CNI, secuestrado por 8 días, torturado y obligado a firmar vendado una pseudo confesión en que se declaraba responsable, "entre otras acusaciones", de participar en el asalto al Banco Concepción, Sucursal del Campus Universitario, planificar atentados con explosivos a casas de Von Plessing y Rodolfo Zuloaga M.

Posterior a lo anterior fue enviado por 950 días a la Cárcel Pública de Concepción, incomunicado, maltratado en una serie de oportunidades y el año 85 es liberado sin ningún cargo probado y sin que aún se dicte sentencia; mediando una ardua lucha del CC.de AA. de Medicina por su liberación. La nueva lucha surge en sus intentos de continuar estudios de Medicina en 3er. año que se engarza con la pelea que le toca dar a la U. de Concepción por los derechos de la FEC, local, financiamiento y reconocimiento.

Como resultado de esta larga pelea se sanciona a 268 estudiantes que incluye la expulsión de los miembros de la Directiva de la Federación. Concepción en los meses de enero y febrero (meses de sanciones) se pone de pie para salirle al paso a los intentos de dislocar al Movimiento Estudiantil. Se obtiene el ingreso de todos, incluyendo a anteriores sancionados y expulsados en la forma de "condicionales", incluyendo a Fito, nuestro compañero.

El día martes 20 de mayo en entrevista de CC. de AA. con Rectoría (Von Plessing) se estableció la calidad de expulsado del "condicional", que no aceptaba conversar con él por su condición de "terrorista". Ratificando lo anteriormente resuelto en julio del 85, cuando fue expulsado por primera vez.

Rodolfo (Fito) Inzunza decide iniciar una Huelga de Hambre Indefinida el lunes 26 de mayo, por su reintegro incondicional, por la salida del Decano Interventor, por el término de la Intervención Militar en las Universidades.

Nos anima el convencimiento que tenemos la razón de nuestra parte, nos acompaña la certeza que la solución de los problemas universitarios pasa por el término de la Intervención Militar de las Universidades, sus Rectores y Decanos Delegados.

Llamamos a redoblar esfuerzos por la más decidida movilización, que ahorra mil palabras, la más decidida acción que frena los intentos negociadores mil veces demostrados estériles, llamados a ser útiles sólo para quienes quieren perpetuarse en el poder. Adelante, siempre adelante, ¡86 año de victoria!

Comité de Difusión
Facultad de Medicina

DESCOMPOSICION

Señor Director:

Este último tiempo de la historia de Chile nos ofrece el espectáculo de un país en descomposición. Las luchas entre facciones, las uniones circunstanciales que se establecen y las intrigas que entre unos y otros traman, son movimientos de bajos vuelos. No las inspiran altos ideales, sino conveniencias momentáneas. Tienden más a la conservación de particulares prerogativas feudales y a salvaguardar ruines apetencias dinásticas de grupo, que a sacrificarse por altos intereses. El rebajamiento general se ha extendido también a los valores humanos y no aparece el ingenio salvador del Chile. Algún patriota surge de tarde en tarde y sus truenos enardecen a los pocos elementos sanos que aún quedan y se entablan luchas gloriosas por los ideales que la inspiran, pero estériles en sus resultados, porque Chile no padece sólo decadencia material, sino moral también. Estos movimientos patrióticos pueden compararse a los últimos espasmos de un cuerpo agonizante. La grandeza (si es que la tuvo) moral de Chile ya no es más que un recuerdo de mejores épocas. Y vemos cómo el poder yanqui presencia atentamente los acontecimientos, en espera de que las cosas lleguen al punto de madurez que ambiciona para alzarse con la representación y el poderío de un Chile absorbido gracias a sus falaces manejos diplomáticos, y al poderío de sus armas. (dólares: armas).

H.V. Sierra
Sin profesión u oficio conocido

ACUSAMOS RECIBO...

* Hasta nuestra Redacción ha llegado carta del Sr. José Soto para referirse al papel de la Iglesia en nuestro país.
* Criticando a los Partidos políticos nos escribió H.V. Sierra.
* Nos escribió Pedro Valdés A. haciendo una extensa reflexión acerca de la situación actual de la humanidad.
* Desde Concepción nos llegó declaración de la Coordinadora Nacional de Presos Políticos donde denuncian diversos atropellos y represalias de las que son víctimas.
* Gran cantidad de lectores nos han escrito para adherir al llamado de la Asamblea de la Civilidad a realizar un Paro Nacional el 2 y 3 de julio.
* Asimismo hemos recibido muchas expresiones de condolencia por la muerte de Rafael Harrington, hijo de nuestro editor Edwin Harrington.

GILABERT
LABORATORIO CLINICO
NUEVO SERVICIO DOMICILIARIO
ATENCION PERMANENTE
TODO TIPO EXAMENES
FONASA ISAPRES • CONVENIOS PARTICULARES
Fonos 2255243
740308
MANUEL MONTT 1815
HUELEN 75 (PROVID.)
IRARRAZAVAL 1646

Máquinas Oficina Service

REPARACIONES Y MANTENCIONES
MAQUINAS DE ESCRIBIR MANUALES ELECTRICAS, ELECTRONICAS Y CALCULADORAS
TODA MARCA
Vichuquén N° 287
Teléfono N° 2225849

Domenico RISTORANTE
La nueva cocina italiana en su salsa
Aperitivo, tabla de antipastos, ceviche, paté de la casa, tarta pascualina, gnocchi, ravioli, lazagne, cannelloni, tagliatelle y toda una rotativa de pastas, con diferentes salsas exclusivas, postre, café, vino, bebidas... y una sonrisa.
Todo por (Imp. Incl.)
$ 690 Almuerzo, lunes a viernes
$ 950 Cena y fines de semana
$ 400 niños menores de 8 años
SUECIA 0133
Reservas: 2322607

SERGIO AGUILO, DIRIGENTE DE LA IC:

"Hay que privilegiar unidad de la izquierda"

● La Izquierda unida constituye una fuerza muchos más gravitante y más decisiva para influir en sectores de Centro.

Considera que todos los campos opositores a la Dictadura son fértiles y en todos ellos hay que sembrar semilla. En lo único en que sí es enfático Sergio Aguiló es en señalar que "ya nadie puede soslayar el gran dilema: o se está, directa o indirectamente, apoyando aún a la Dictadura o se está luchando por su pronta caída".

Por ausencia momentánea de Luis Maira, Aguiló ocupa hoy el cargo directivo de la IC. Reconoce que, por un tiempo, su Partido, de alguna manera, sufrió un "retroceso" en el ámbito político. Sin embargo apunta que hoy en día la Izquierda Cristiana ha vuelto a resurgir en los ámbitos estudiantiles y poblacionales hacia donde principalmente ha enfocado su quehacer.

Ve en una izquierda unida la gran ruta que pueda llevar a la salida de la Dictadura ya que, enfatiza, la mayoría de los movimientos mayoritarios de la Izquierda chilena demuestran cada vez más un deseo de ampliar su expresión en la búsqueda de dar un propuesta política viable que sea recogida por la gran mayoría del pueblo.

—En este último tiempo la IC ha tenido un cierto "repunte" a nivel poblacional y en algunos sectores estudiantiles, sin embargo, hay muchos que siguen preguntándose dónde está y para dónde va una Izquierda Cristiana que de pronto aparece algo confundida entre tantas declaraciones.

—Hoy la Izquierda Cristiana está privilegiando centralmente la unidad del pueblo y, dentro de esto, la unidad de la Izquierda chilena. Pensamos que en este minuto tan crucial que vive el país, cuando el pueblo se prepara para paralizar a Chile en una ofensiva civil generalizada en contra de la Tiranía, las fuerzas políticas tienen una responsabilidad fundamental tal como la Asamblea de la Civilidad lo ha exigido. Se trata de ponerse de acuerdo para hacer una propuesta política que tenga como mandato principal recoger la "Demanda de Chile", terminar con la Dictadura y efectuar una democratización real del país. Es en ese sentido que creemos que la Izquierda unida tiene que jugar un



rol decisivo. Además creemos que hoy, como nunca antes, están dadas las condiciones para unir a la Izquierda y, conjunto con el resto de las fuerzas auténticamente democráticas de la oposición a la Dictadura.

"Somos unos convencidos que durante estos años la Izquierda ha logrado superar la profunda crisis que vivió tras la derrota de 1973. En un camino de búsqueda de solución para esa crisis se ha agrupado en diferentes frentes y alianzas. Una de ellas fue el Bloque Socialista en su oportunidad y, otra, el Movimiento Democrático Popular. Las dos han constituido un avance para lograr la unidad del conjunto del pueblo. Sin embargo, creo que ambas expresiones son parciales. Nosotros, como Izquierda Cristiana, aspiramos a una unión de estos dos sectores particularmente en estos momentos donde las posiciones de izquierda, las posiciones progresistas han crecido significativamente en el campo de las fuerzas sociales de Chile".

—¿Y qué lleva a pensar a la Izquierda Cristiana que esa unidad amplia de la Izquierda se puede concretar en forma efectiva?

—En primer lugar, por la voluntad generosa que uno advierte en la mayoría de las fuerzas de izquierda de este país. Si uno examina la evolución del MDP en el último tiempo, se percibe una actitud amplia y flexible para expresar en vertientes mucho más extensas la unidad de la Izquierda. Y si uno examina lo que ocurre en otros sectores de izquierda, concretamente en el PS que hasta hace poco dirigía Carlos Briones, uno ve esa misma voluntad.

"Para nosotros esta unidad es primordial para hacer prevalecer los intereses de los sectores más explotados, más oprimidos en cualquiera salida a la Dictadura que se pueda concretar. Tenemos una aspiración de salida a la Dictadura pero entendemos, en forma realista, que pueden darse otras. Y el factor primordial que urge esta unidad amplia es poder acelerar la caída de Pinochet, la caída de la Tiranía. Creemos que la izquierda unida constituye una fuerza mucho más gravitante y más decisiva para influir en sectores de centro a una unidad sólida para que se proponga desarrollar una lucha más abierta y decisiva para lograr la paralización del país, para la ingobernabilidad".

—Concretamente, ¿cómo piensa la IC que se puede acelerar el paso para una caída de Pinochet como usted lo plantea?

—Nuestro camino es el que el pueblo ha escogido. En la Asamblea de la Civilidad, donde tienen representación amplios sectores nacionales, se optó por una vía que es la de la lucha más resuelta a través de la desobediencia civil más generalizada y de la ingobernabilidad del país. Se trata de convertir a este país —y a eso aspiramos— en una fuerza social que le haga imposible seguir gobernando a Chile a la Tiranía. Estimamos que hacer ingobernable el país a la Dictadura es el único camino que tenemos para conquistar la libertad y reconstruir una verdadera democracia.

PATRICIO ACEVEDO

NUGGET PONDS summa Fondos Mutuos CITICORP Kremosa Maggi Pisco Control café Monterrey tekno

FINANCIAN LA MENTIRA:

De Ud. depende que continúen

A[illegible] - N° 147 [illegible] 23 de junio 1986 - $ 160 - Recargo Aéreo $ 10

análisis
UNA OPINION LIBRE

ENTREVISTA EXCLUSIVA

CARDOEN:

- Es hora de un proceso democrático y pluralista
- No soy «palo blanco» de Pinochet
- No he fabricado ni fabricaré armas represivas
- Estoy obligado a pensar políticamente



ENCUESTA:

REVELADORES RESULTADOS SOBRE ELECCIONES IMAGINARIAS

CHILE NO TIENE LIDER

Entre ganas y realidades

JAIME HALES

Son las ansias de ganar, de saber que ahora sí, que esta vez todo va a resultar: la marcha, el paro, las cacerolas, el boicot, las escarapelas. Son las ganas de gritar que ahora sí, que por fin puede caer, porque el pueblo ya ocupó las calles y no importa que los dirigentes vayan presos, pues será por poco tiempo. Es la necesidad de creer que la marcha será la mejor, que nadie comprará lo que no debe comprar, que no habrá locomoción colectiva.

Todo eso fluye con la sangre desde las vísceras y nos permite recuperar la energía que ya creíamos perdida en el esfuerzo anterior. Ahora sí. Ahora sí que sí. Necesitamos sentirnos victoriosos: saber que podemos vencer al tirano, que se abrirán espacios, que tendremos democracia, que florecerá la primavera en pleno invierno.

Ahora sí que sí, porque el país no da para más en cuanto a dolor profundo. Penurias económicas, represión, destrucción de los valores, tabla rasa con los hitos morales. Se golpea al pueblo con dureza: se allana sus casas, se encierra a los médicos, se persigue a los profesores, se encarcela a los abogados defensores, se secuestra o maltrata a los familiares de los políticos. Para que nadie quede en pie y el tirano pueda continuar adelante como si nada pasara...

Y nosotros prometemos que vamos a reconstruir un país hermoso: con democracia, con los muros no tan limpios, con las manos abiertas y la capacidad de entendernos. Y eso queremos hacerlo ahora, cuando aún es tiempo y la violencia del pueblo aún no es tan grave como la violencia contra el pueblo.

Vivimos —no sólo los altamente politizados— la tensión entre estas ganas tan reales y la realidad tan porfiada. Nuestras ansiedades y nuestros esfuerzos han ido mellando el poder, pero ¿será suficiente?

Los dirigentes sociales y políticos están dando mucho, más de lo que ellos mismos creían necesario o posible. Han recogido el sentir popular, se han organizado, han planificado, han puesto de su parte la razón, la voluntad y los recursos disponibles. Pero su sólo esfuerzo no liberará la patria: ahora es preciso que la responsabilidad de la lucha sea asumida por los niveles intermedios y por el pueblo, quienes deberán fortalecer su organización —la verdadera, democrática, política y social a la vez— para presionar sobre el Régimen.

Quienes hoy ponen la fuerza no serán capaces de seguir disparando contra el pueblo si en todas partes brotan respuestas simultáneas contra este Régimen que se desmorona. En cada barrio, en cada población, en cada colegio o universidad, en los grupos más pequeños, en la oficina, allí se da la verdadera lucha definitiva por la liberación. El llamado está formulado: es la respuesta la que ahora necesitamos.

Entre las ganas de triunfar, las esperanzas de libertad y la fuerza para contentarse no con "lo posible", sino para hacer posible lo necesario está la tensión de estas horas duras.

REDACCION

La paralización nacional

MANUEL ANTONIO GARRETON

Se ha anunciado una paralización general de actividades para los días 2 y 3 de julio. Ello revela la voluntad de las organizaciones sociales y políticas de acelerar una solución política a la crisis de nuestro país y de forzar un cambio de rumbo en el itinerario oficial de modo de provocar un efectivo término del Régimen Militar y una real transición hacia la democracia política.

La situación de dictadura que vivimos hace imposible hablar de apoyar algo tan legítimo como una paralización de actividades sin correr riesgos. Sin embargo es necesario hacerse cargo de un fenómeno de tanta trascendencia como éste: no son muchos los casos de dictaduras en que se organiza un paro nacional y al que de hecho tanto el Régimen como la Oposición le asignan una importancia crucial. El primero tratará, por un lado, de impedir su gestación a través de la amenaza, presión o cooptación de diversos sectores sociales. Por otro lado, tratará de convertir la situación de ingobernabilidad que se genere, si el Paro tiene éxito, en una motivación interna para "bunkerizarse", endurecerse aún más y autojustificar su perpetuación.

A la Oposición política y social se le presenta un doble desafío. Por un lado, en circunstancias extremadamente adversas tiene que ampliar su convocatoria, convencer a muchos sectores de la utilidad e inevitabilidad de la iniciativa, ayudar a vencer temores y presiones. Todo ello implica generalizar la percepción de éxito. Pero, por otro lado, este mismo concepto de éxito es ambivalente. Porque se puede tener éxito en la convocatoria, organización y realización efectiva del paro, se puede paralizar el país por uno o varios días, y ese éxito puede no implicar necesariamente un avance o desencadenamiento de un proceso de término del Régimen, sino su recomposición y bunkerización como sucedió en parte con el Paro de octubre de 1984 al que siguió el Estado de Sitio y un retroceso notorio de la Oposición. En otras palabras, hay dos dimensiones de una paralización exitosa: una se refiere a elemento interno, a la capacidad de organizar y mostrar toda la fuerza social y simbólica que se tiene, a la movilización masiva de un alto grado de conciencia individual y colectiva a la expresión de un sujeto social amplio y diversificado que manifiesta su descontento y voluntad de liberarse. Esta es una responsabilidad de las organizaciones sociales y de todos individual y colectivamente. Pero la otra dimensión del éxito se refiere a que efectivamente una paralización genere sea un hito en el desencadenamiento del término del Régimen Militar y que acelere el proceso de su reemplazo por un sistema de democracia política. Y esto supone insertar el paro nacional en un diagnóstico y diseño de transición común a toda la Oposición, en un antes y un después del paro, en una propuesta política nacional que no lo deje como un momento aislado que puede ser utilizado y recuperado por el Régimen Militar para su mantención. Una paralización de actividades que se hace en términos generales y no en apoyo a una propuesta precisa de cambio político que pueda concertarse o negociarse, puede tener éxito en la dimensión de convocatoria y organización social, pero puede ser un fracaso desde una perspectiva de cambio de régimen y transición a otro. Cabe aquí volver una vez más al ejemplo brasilero de las movilizaciones masivas en torno a una fórmula precisa como "elecciones directas".

Las organizaciones sociales están mostrando su capacidad de convocatoria y organización para asegurar el "primer" éxito de una paralización. Hay, entonces, una enorme responsabilidad de los sectores políticos de insertar este esfuerzo en un diseño y una propuesta nacional de cambio político que no lo deje convertido en un acontecimiento más sino que lo proyecte en un proceso coherente y urgente de recuperación democrática.

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se autoriza su reproducción total o parcial señalando la fuente, con excepción de artículos que se señalen expresamente.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Directorio
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavía, Belisario Velasco.
Coordinador Editorial: Roberto Celedón

Director
Juan Pablo Cárdenas

Representante Legal
Carlos Santa María

Subdirectora
María Olivia Monckeberg

Secretario de Redacción
Patricio Acevedo

Jefe de Informaciones
Fernando Paulsen

Editor Internacional
José Carrasco

Redactores
María Eugenia Camus, Patricia Collyer, Pamela Jiles, María José Luque, Alicia Oliva.

Corresponsales
Rosa Alcayaga, Luc Banderet, Hernán Dragicevic, Roberto Espíndola, Gustavo González Oscar Madrid, Francisco Martorell, Daniel Moore, Fernando Murillo, Jaime Osorio, Libio Pérez, Alvaro Rojas, Marcia Scantlebury, Adrián Soto, Hernán Uribe.

Productora. Margarita Cea
Archivo: Silvia Vera
Diseño Gráfico: Rodrigo Squella
Fotografía: M. Eugenia Lorenzini, Marcela Briones
Humor
José Palomo
Servicios Informativos Exteriores
Alasei, IPS, El Periodista.

ADMINISTRACION
Gerente
Carlos Santa María
Subgerente
Fernando Sapag
Correspondencia
Casilla 139-T
Correo Tajamar Santiago Chile
Fono: 2234386
Manuel Montt 425 - Santiago Chile

ANALISIS Suscripciones

Nacional

Trimestral	$1.750 (12 ediciones)
Semestral	$3.500 (24 ediciones)
Anual	$7.000 (48 ediciones)

Al Extranjero

Trimestral	US$25 (12 ediciones)
Semestral	US$50 (24 ediciones)
Anual	US$100 (48 ediciones)

Envíe su cheque dólar a nombre de Sociedad Periodística Emisión Ltda.

Una lección de política

JUAN PABLO CARDENAS

Edgardo Condeza ha dado una gran lección. Desafiando todo tipo de adversidades y pronósticos consiguió volver a la Patria y terminar con su condición de exiliado. Es cierto que todavía corre muchos riesgos, que los servicios secretos se la tienen jurada, pero comprendemos perfectamente que él ya logró un gran triunfo, que nada podrá borrarle la satisfacción de pisar suelo chileno, de encontrarse nuevamente con su ciudad y de abrazar a sus seres queridos.

Su acción fue legítima y efectiva. Por sí misma, es un dardo contra la Dictadura y la continuidad del exilio. Pinochet ya no tiene palabras para referirse al tema, si bien nunca tuvo razones para explicar tan terrible arbitrariedad contra miles y miles de compatriotas. Hasta la prensa uniformada, co-responsable de éste y tantos crímenes, comprende que —después de 12 años— es conveniente para el Dictador revisar el asunto de los exiliados.

Considerando como básico y esencial, el derecho de vivir en la patria es anterior y superior a cualquier disposición legal que exista para justificar el oprobio del destierro. De allí que carezcan de toda obligatoriedad las disposiciones emanadas de la Dictadura para tal propósito. Proclamada, asimismo, la desobediencia civil como una herramienta válida para conseguir el aislamiento y término de la tiranía, la actitud del Dr. Condeza resulta consecuente y digna de emularse.

Para los que tenemos la fortuna de vivir en Chile, su acción nos ilustra respecto de múltiples iniciativas que se pueden y deben realizar para alcanzar otra multitud de derechos conculcados por Pinochet, sus leyes y sus tribunales. Nos obliga, del mismo modo, a apoyarlo por todos los medios en su decisión de quedarse en Chile, burlar el acoso de los agentes represivos y transformar su causa en tarea nacional.

Para los que permanecen exiliados, el paso dado por Condeza pone en evidencia que el que quiere volver a Chile puede hacerlo, que no hay disposición infranqueable y que incluso la impotente Cordillera de los Andes es pródiga y majestuosa en posibilidades para conseguir el ansiado retorno. Estamos ciertos, indudablemente, que muchos compatriotas ya sea por limitaciones físicas, dificultades económicas u otro tipo de impedimentos, no pueden correr el riesgo de venirse. Sin embargo, estamos convencidos de que son muchos los que sí pueden lograrlo y con ello abrirle las puertas a todos los demás.

Quizás sea la propia visita del Papa una inmejorable ocasión para que los chilenos exiliados logren la atención universal a su drama y decidan ejercer su derecho a encontrarse con el Pastor Católico en su suelo. Para Juan Pablo II la familia chilena es una, pero para él es ciertamente imposible llegar hasta todos los compatriotas dispersos por el mundo.

Es un axioma clarísimo que a la Dictadura sólo la derrotan la audacia y el coraje. Y que testimonios como el de este nuevo retornado son de enorme trascendencia y claridad política.

De esta forma comprobamos una vez más que los derechos se conquistan. Que no podemos esperar que se nos regalen.

GOBIERNO-OPOSICION:

Uno marca el paso y el otro avanza

• La Dictadura tuvo una semana de manual, con las conferencias de prensa acostumbradas y las amenazas de rigor. La Oposición avanzaba en la propuesta política consensual y en otras actividades de la Asamblea de la Civilidad, y trastabillaba con la crisis de la Social Democracia.

La semana política recién pasada no tuvo un desarrollo muy diferente de la anterior. El Gobierno continuó con su política de anunciar-amenazar-recordar a través de Conferencias de Prensa o reuniones de ministros con diversos grupos de adherentes. El ministro del Interior, Ricardo García, siguió poniéndole su sello personal a cuanta palabra oficial se diga sobre el Registro Electoral y las demás leyes políticas. Mientras García anunciaba que los "plazos constitucionales se cumplirán íntegramente", quien realmente dirige la política del Interior ordenaba reanudar los allanamientos a las poblaciones. Esta vez aprovecharon un día de lluvia para hacer salir a los pobladores, interrogarlos y dejarlos ir.

Por su parte, el ministro Secretario General de Gobierno, (Francisco Cuadra) señaló que el "Gobierno Militar no es un mero paréntesis entre dos épocas". "Es probable que la Dictadura no sea un paréntesis por la destrucción que dejará, pero sin duda los ministros como (Cuadra) serán un efímero paréntesis en la historia nacional", comentó un abogado demócratacristiano. Al mismo (Cuadra) le tocó el papel asignado de amenazar que "si la ciudadanía no tiene esto claro —la amenaza soviética— verdaderamente la Nación puede nuevamente estar expuesta a que se repita esa triste experiencia de los años 70-73".

El tercer ingrediente vital de toda semana política del Gobierno es que un militar declare formalmente su respaldo a Pinochet. No hay semana en que esto no suceda, casi como si necesitaran convencerse los mismos militares en La Moneda de que sus colegas de armas todavía están con ellos. El turno de la semana pasada recayó en el inefable Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, Fernando Matthei, quien —como es sabido— puede un mes anunciar que favorece un diálogo con el MDP y al siguiente señalar que nada existe en Chile fuera del Régimen Militar. La semana pasada Matthei, con motivo de su cumpleaños, habló reflejando estar en un mes del segundo tipo. Mirando a Pinochet con orgullo, Matthei recordó su paso por el Ministerio de Salud ("un área completamente fuera de mi experiencia") y su visión de Pinochet: "Lo vi trabajar de cerca, presidente (se refiere a Pinochet), como un Secretario de Estado más y en ese momento se formó en mí la más profunda convicción de que usted era el hombre que indudablemente estaba señalando para conducir a Chile a un mejor destino".

Como se puede ver, a nivel de Gobierno la semana política pasada fue de las llamadas "standard", con la retórica acostumbrada de García y (Cuadra), y el turno de Matthei en la prueba de lealtad al Dictador.



El ministro entreparéntesis, (Francisco Cuadra) se encargó de recordar el pasado y amenazar sobre el futuro.

EXILIO ROTO

En la Oposición, mientras tanto, ocurrieron varias cosas significativas. De las buenas y de las malas. A principios de la semana, el doctor Edgardo Condeza, socialista (AD), tras doce años de exilio decidió que ya estaba harto de acatar una disposición inhumana e ingresó en el país, sin permiso, por un paso cordillerano del sur. Dos veces en 1984, junto a otros exiliados de distintos partidos de Izquierda, había intentado retornar al país a como diera lugar. La primera vez abordando un avión con destino a Santiago con la idea de enfrentar la prohibición de ingresar a su Patria. La segunda, intentando hacer lo mismo a través del paso Los Héroes, que comunica Los Andes con Mendoza, Argentina.

La semana pasada se supo que Condeza hizo el tercer intento y lo logró. Con su propio pasaporte atravesó la frontera y presentó un recurso de amparo a la Corte de Apelaciones de Concepción para que su caso se trate en los tribunales de justicia. Prontamente se formaron grupos de apoyo al doctor Condeza, luego que el Ministerio del Interior ordenara su arresto, incluyendo comisiones de abogados en su defensa. Al cierre de esta edición, Edgardo Condeza, continuaba en algún lugar de Chile, sin duda incómodo en su situación clandestina, pero de vuelta en su país.

ANALISIS averiguó que en el departamento legal del Ministerio del Interior el caso de Edgardo Condeza causó preocupación. Hasta ahora era bastante fácil



Producton Bayer: Médicos han comenzado a no recibir a los visitadores médicos de la empresa alemana.

tratar con el problema del exilio desde el punto de vista legal, porque las órdenes emanaban de disposiciones arbitrarias del Ejecutivo y las reacciones a las expulsiones se daban en la ausencia del afectado, lo que distanciaba artificialmente lo meramente legal de su inevitable factor humano. Condeza alteró esta lógica: está en Chile, presentó un escrito a la Corte de Apelaciones, el que fue acogido por dicho Tribunal, y los más diversos sectores han demostrado su apoyo a la actitud y conducta de Condeza. En resumen, la preocupación de los abogados del Régimen estriba en que se llevó a cabo un "hecho consumado", concreto, real, que obliga a reaccionar en forma diferente a las ideas y planes sin cristalizar. Hasta El Mercutio comprendió que el Gobierno no estaba preparado para un hecho consumado de este tenor y se adelantó a pedir una revisión de la política del exilio de la Dictadura.

Condeza habló poco e hizo lo que tenía decidido hacer. Indudablemente un buen signo dentro de un escenario político donde a veces se actúa con la lógica estrictamente contraria.

AFINANDO PROPUESTAS

"En los próximos días, va a aparecer una fórmula de consenso que le va a dar sustentación a la movilización social". Las palabras del presidente del Consejo de la Asamblea de la Civilidad, doctor Juan Luis González, crearon bastante expectativa en la Oposición. En un desayuno, el jueves 12, el presidente de la Democracia Cristiana, Gabriel Valdés, había señalado prácticamente lo mismo. Y varios de los consejeros de la Asamblea señalaron a ANALISIS que las cosas "van por buen camino".

Como es conocido, la Asamblea de la Civilidad, después de elaborar la Demanda de Chile y anunciar el Paro del 2 y 3 de julio, solicitó a los partidos políticos que presentaran propuestas políticas que sirvieran de base a la movilización social que se pretende que fuese una alternativa democrática frente a los planes de continuidad de la Dictadura.

Para ello, la Asamblea se reunió con varios partidos políticos y con todos los conglomerados de la Oposición. Ha sido esta práctica y sus resultados potenciales lo que mantiene optimistas a los consejeros de la Asamblea. Ya varias proposiciones se han hecho públicas: El MDP lanzó su propuesta hace unas semanas, donde se exige la renuncia de Pinochet y la creación de un Gobierno de Emergencia en torno a una figura consensual política y socialmente y un llamado a elecciones generales en un plazo no mayor de seis meses. La Alianza Democrática también anunció la semana pasada que espera presentar una propuesta a la brevedad. Gabriel Valdés en el desayuno del jueves manifestó que la propuesta de la AD "ojalá sea suscrita por todos los partidos de la Oposición".



René Abeliuk, presidente del Partido Social Demócrata: "Hay dos tesis para crear el socialismo democrático".

Pero también han aflorado propuestas individuales, como la del ex ministro de Eduardo Frei, Andrés Zaldívar, quien sugirió que se convoque al pueblo "a pronunciarse en un plebiscito, con amplias garantías, sobre dos propuestas claras y simples: por una parte la tesis de Pinochet y su Constitución de 1980 y, por otra, la Constitución de 1925 reformada". Varias personalidades de la Izquierda han señalado públicamente que esta última proposición es "viable y útil".

En el papel, las propuestas comentadas no difieren drásticamente unas de otras, por lo que se piensa que —existiendo voluntad y generosidad políticas— no debiera haber grandes problemas para sacar una fórmula de consenso, antes del Paro del 2 y 3 de julio.

DESAGRAVIOS Y BOICOTS

Una mayor concreción están teniendo otras dos iniciativas de la Asamblea de la Civilidad: los actos de desagravios a las poblaciones allanadas y el boicot a los productos que auspicien los noticiarios de televisión. La primera actividad se encuentra a punto de comenzar —el 21 de junio— en forma generalizada, como forma de solidarizar activamente con los pobladores humillados y maltratados por los "carapintada". Irán a las poblaciones allanadas grupos de profesionales y estudiantes con alimentos, ropa y materiales de construcción recolectados en Santiago; también los trabajadores de la cultura —actores, poetas, cantantes— irán a llevar distracción, entretenimiento y actividades culturales a las poblaciones.

Autorizada 'La Epoca'

Más de dos años duró la batalla de la empresa Imprecom del ex senador y dirigente político Juan Hamilton y del periodista Emilio Filippi, por obtener la autorización para el diario 'La Epoca'. Primero fue una solicitud ante el Ministerio del Interior que no tuvo respuesta, y luego la pelea ante los tribunales de Justicia que finalmente culminó con éxito la semana pasada. Un recurso de protección acogido por la Corte Suprema le fijó al Gobierno un plazo para pronunciarse. Finalmente, el Ministerio del Interior optó por dar la autorización... pero a futuro: sólo a contar del 11 de marzo del próximo año este nuevo diario podrá salir a circulación.

En una declaración pública Hamilton y Filippi señalaron: "El reconocimiento de nuestro derecho —aunque tardío— permitirá al país contar con este nuevo diario que, tal como lo hemos definido, será expresión de un periodismo profesional, independiente, pluralista y democrático".

Los que no puedan asistir personalmente podrán participar enviando cartas de solidaridad o materiales de construcción o alimentos. La idea es "desallanar" las poblaciones, limpiarlas del paso de los "carapintada".

Respecto al boicot a los productos que "financian la mentira", las cosas se han desarrollado con sorprendente velocidad y en múltiples áreas. Una de las empresas más directamente afectadas es la compañía farmacéutica alemana Bayer, que ha sido contumaz en esto de financiar los espacios noticiosos de la prensa televisiva uniformada: es auspiciador directo de 60 Minutos y de Teleonce y, además, participa en la tanda del tercer noticiario, Telenueve.

Ya han habido dos "sábados de boicot", como se han denominado a las manifestaciones en supermercados de clientes que anuncian a viva voz que no compran los productos boicoteados, generando demostraciones de apoyo y dando a conocer aún más la iniciativa (ver crónica aparte).

Sin embargo, hay otra área que se ha incorporado a este boicot y que no ha sido aparentemente fruto de concertación alguna. Un visitador médico de la Bayer contó a ANALISIS que los médicos que debe visitar para ofrecerles los productos de la empresa se niegan a comprar, no sólo los clásicos remedios masivos, sino además otros productos de la línea Bayer, como el Canestén. También supo ANALISIS que la Bayer ha llegado a ofrecer en las farmacias su producto Baytalcid (antiácido) hasta con rebajas del 75 por ciento, para mantener un nivel de ventas aceptable bajando el precio del producto respecto del de sus alternativas.

Pero aún faltan algunas cosas por afiatar en la campaña, señalan algunos organizadores. "Por ejemplo, no es coherente que en el diario La Tercera —auspiciador de Teleonce— que la Asamblea de la Civilidad ha llamado a no comprar, escriban aún, como columnistas regulares, dos vicepresidentes de partidos políticos que han formalmente adherido a todas las resoluciones de la Asamblea, como son Arturo Venegas, de la Social Democracia, y Gutemberg Martínez, de la Democracia Cristiana", dijo a ANALISIS uno de los organizadores de la campaña.

RENUNCIAS Y ESCANDALO

No todo en la Oposición avanza en la dirección correcta. A mediados de la semana pasada tres dirigentes socialdemócratas, y miembros del Colegio de Abogados, renunciaron con publicidad a su partido por razones que originalmente se señalaron como "de orden ético y moral". Durante varios días la prensa uniformada se solazó con el misterio en torno al "personaje conflictivo" que habría provocado la división y los alcances de ésta. Para el "record" se quiso decir bien poco; por debajo, a "sotto voce", se dijo de todo. Ya a fines de la semana pasada, y cuando las renuncias a la Social Democracia continuaban, salieron argumentos diferentes a los originales para justificar las renuncias. El presidente del Colegio de Abogados, Raúl Rettig, manifestó que la Social Democracia no estaba por la unidad de radicalismo y esa actitud había influido en su renuncia. Esta explicación es también la que da el presidente de la Social Democracia, René Abeliuk: "Hay dos tesis en esto. Unos creen que basta con reunificar el Partido Radical tal como era, sin resolver los problemas de fondo que originaron su crisis. La otra tesis es dar una expresión al socialismo democrático renovado y adecuado a los tiempos de hoy".

Como todo esto se ha hecho con publicidad y hasta escándalo, —"a la radical", como señalaron pícaramente algunos políticos— los manotazos y tortazos se han repartido abierta y calladamente. Se mencionó que el industrial, fabricante de armamento, Carlos Cardoen sería el conflictivo personaje, quien habría tenido reuniones con dirigentes social demócratas y habría obtenido financiar la próxima convención de ese partido. Cardoen niega todo esto, que califica como "absurdo y fruto del delirio" (ver entrevista aparte). Por otra parte, aumentan los rumores de que en el fondo de estas renuncias está un plan destinado a fortalecer la posición de centro del Partido Radical y a Enrique Silva Cimma, en particular. Bajo esta visión, esta crisis de los social demócratas habría estado siendo "trabajada" desde hacía varios meses, y se pretendería levantar un Partido Radical de centro, que fuera una alternativa viable a los ojos de los militares en el futuro, dada la aparente aversión que algunos uniformados manifiestan por la posibilidad de entregar el Gobierno a la Democracia Cristiana. Sin embargo, consultado uno de los renunciados, Gonzalo Figueroa, éste señaló que "este grupo no se irá al Partido Radical. Por ahora no hemos pensado qué vamos a hacer; lo más seguro es que permanezcamos juntos como grupo aparte por un tiempo hasta decidir qué hacer".

Todo esto se dice y se vuelve a decir, pública y solapadamente. Habrá que esperar a ver qué pasa, tanto en la Social Democracia, como en el Partido Radical. Y, por supuesto, con el nuevo grupo de renunciados.

Lo único cierto es que en una semana en la cual el Gobierno no tenía nada que ofrecer y la Oposición avanzaba lenta, pero seguramente, en su concertación, los hechos derivados de las renuncias en la Social Democracia le dieron al Dictador un "caballo regalado" para uso interno y una visión de triunfo que lo hizo dormir tranquilo el fin de semana.

FERNANDO PAULSEN S.

RECLAMANDO UNA RECTIFICACION

Ha regresado el doctor Edgardo Condeza Vaccaro. El no ha podido sentir el tranquilo placer del viajero que tras ampliar horizontes espirituales en tierras lejanas vuelve a pisar suelo chileno. Ha vuelto ocultándose, escondiéndose de los guardias fronterizos, como un contrabandista o un cuatrero, siendo en cambio un hombre bueno. Por vivir en su patria viene buscando la cárcel, prefiriendo el encierro aquí a la libertad en tierras extrañas, lejos de su mujer y de sus hijas. Ejemplariza su manera patética el dolor de los miles de hombres y mujeres antes condenados por la voluntad de un hombre, que sin cirles defensas, dispuso apartarlos de entre sus amigos, familiares y el medio en que estaban acostumbrados a vivir. Sé perfectamente que Edgardo Condeza no ha delinquido por manera alguna. Éramos muy amigos en la época de estudiantes universitarios; lo recuerdo mientras cabalgábamos con mi hermano en el fundo de mi padre, ellos soñando con sus ideales socialistas y yo en los míos. Es, entonces, un amigo al que no se puede abandonar en la desgracia. Pero ¿cómo ayudarlo?. No hay forma, por cierto, que no sea testimoniar públicamente su condición de hombre de bien. El no cometió delito alguno, nunca se le probó una acción incorrecta, simplemente se dispuso que no podía regresar al país. La gente que colabora con este Gobierno se conduele de las campañas internacionales por el atropello a los derechos humanos en Chile y señalan que aquello no es más que una campaña del marxismo internacional. Olvidan, sin embargo, que abusos como los cometidos en cantidad de miles, como el que se tipifica contra Edgardo Condeza, son, precisamente, atropello grave a los más sagrados derechos de todos los hombres. Que exista un sistema en que un hombre pueda determinar a su soberano arbitrio y capricho que otro hombre o mujer cualquiera no viva más en su patria, privándole de su medio normal de vida y de sustento es algo que repugna a la conciencia más dura, y especialmente si el afectado carece del todo de la posibilidad de defensa. Nada importa que el desterrado sea inocente, lo que cuenta es la voluntad del que dispone. El elemental derecho de defensa, conquistado por el hombre en milenarias luchas libertarias, ha sido por completo olvidado. Es preciso dejar las apatías de lado para dignificar a nuestro Chile. El caso que nos preocupa no puede dejarnos nuevamente indiferentes. Hoy es él, mañana cualquiera de nosotros. El sentido de la solidaridad, el sentimiento de la amistad, deben ser valores que sobrepujen a otros. Haver conciencia sobre tan dramática situación es cosa de todos. Pedimos a la Autoridad, que en acto de caridad cristiana, comience hoy por rectificar en el caso de Edgardo Condeza y continúe mañana con los otros que pasan los mismos padecimientos.

JUAN EDUARDO KING C.

EMPRESARIOS - OPOSICION:

Pauteos para negociar

- Vicepresidente de la Sofofa: "Buscamos un consenso mínimo generalizado sobre rol de la empresa privada".

Con tímidos tanteos exploratorios, algunos foros y declaraciones, que a poco andar se convertirán en formales reuniones y petitorios sobre lo que esperan una vez retorne la democracia, las organizaciones empresariales han iniciado un gradual acercamiento a colectividades políticas opositoras, que "también puede tomarse como un distanciamiento del régimen", confesó un alto dirigente de ese sector.

Aún es prematuro avanzar conclusiones sobre lo que arrojará estos "aprontes", pero es clara "la intención final de negociar un cierto apoyo político a la Oposición, a cambio que ésta respete ciertas condiciones que el empresariado entiende como básicas: garantizar la propiedad privada, obtener un espacio para actuar en un futuro gobierno y, finalmente, un reconocimiento", comentó un economista que sigue de cerca este proceso.

Que el hecho existe y es otra preocupación para el Régimen lo dejó de manifiesto el propio ministro del Interior, Ricardo García en un encuentro en el Instituto empresarial, Ycare. Enrostró a los empresarios: "Ya es hora que este sector deje de preocuparse sólo de su ámbito particular y contribuya a la gran política", al tiempo que les recordó que "los plazos se hacen cada día más breves"...

El guante sin duda lo han recogido las entidades empresariales. La dirección en que lo lanzarán, en cambio, aún está por verse.

La Sociedad de Fomento Fabril, tras un breve intercambio epistolar con el Partido Socialista de Briones, acordó iniciar reuniones entre economistas de ambas agrupaciones. A ellas sucederán similares encuentros con representantes de los partidos Demócratacristiano y la Radical Democracia.

Apenas días después de este carteo, la Confederación de la Producción y del Comercio, organismo cupular de los seis mayores entes empresariales del país, decidió redactar el llamado "Decálogo de la empresa privada". Propósito: definir las reglas del juego económico que en su opinión debieran regir cuando regrese la democracia. El trabajo se entiende esencial lo conozcan —y debatan— los partidos políticos opositores; de paso, claro, será estrenado durante el próximo Encuentro Nacional de la Empresa, de Ycare foro en cuya versión anterior salieron las primeras voces de alerta sobre "que pasará después de Pinochet".

Dirigentes de cuatro numerosos gremios que integran el Consejo de la Mediana y Pequeña Empresa, a su vez, mantuvieron una misteriosa reunión en la Viña Santa Carolina, motivados porque dos de sus integrantes —comerciantes detallistas y dueños de camiones— adhirieron ya a la Asamblea de la Civilidad (AC), e inquietos por el cero eco que sus demandas han tenido en las esferas oficiales. Los asistentes acordaron mantener en secreto lo conversado, pero trascendió al menos un aspecto: el cuestionamiento de seguir existiendo como tal, si la AC ha pasado a refundir las preocupaciones de múltiples gremios y "aparece como una entidad de mayor peso", admitió uno de los presentes. Sea por la presión de sus bases o porque resulte natural en un proceso de acumulación de intereses, lo cierto es que la Confederación de la Pequeña Industria y Artesanado (Conupia) muy pronto pediría ingresar a la AC.

No deja de ser sintomático que la Cámara de la Producción y el Comercio de Concepción prepara para el 23 de este mes un encuentro sobre la "Empresa privada como factor esencial de una democracia estable", más todavía al constatar que ya comprometieron su participación los ex ministros de Economía de este gobierno Fernando Léniz y Modesto Collados; el presidente de la Sofofa, Ernesto Ayala, y el embajador de los Estados Unidos, Harry Barnes.

Con el evidente propósito de no quedar marginado del "pololeo político-empresarial", también el llamado Frente Nacional del Trabajo, que lideran el ex ministro del Interior Sergio Jarpa y el ex presidente de Asimet Angel Fantuzzi, saltó a la palestra, fijando ante los organismos empresariales su opinión sobre el "derecho a la propiedad, la economía social de mercado, la desocupación y el endeudamiento", entre otros temas. En definitiva, esta colectividad política trata de rescatar lo bueno que habría en el modelo libremercadista, introduciendo un nuevo concepto: "Un ordenamiento económico social concertado que sintetiza la libertad económica y el ideal socio político de seguridad y justicia social", dice.



Pedro Lizama, vicepresidente de la Sofofa: "Pongámonos de acuerdo en lo que compartimos".

"CONSENSO MINIMO GENERALIZADO"

Pedro Lizama, vicepresidente de la Sofofa y uno de los más fervientes

partidarios de este "útil intercambio de puntos de vista", destacó que su gremio está motivado por el deseo de "ponernos de acuerdo en aquello que compartimos". Ellos parten de la base que "todas las vías de desarrollo ya están probadas y nada sacamos con insistir en fórmulas agotadas: Chile ha madurado y creo que los partidos entienden el problema económico y la necesidad de sortear cualquier artilugio que atente contra lo factible".

El rumbo de las conversaciones que la Sofofa mantendrá con socialistas, democratacristianos y otras colectividades "interesadas en precisar sus objetivos y recoger nuestras inquietudes", apunta a "obtener un consenso mínimo generalizado sobre el rol de la empresa privada, de cualquier tamaño que sea: no puede ocurrir más —Lizama— que un cambio de gobierno implique un cambio de sistema que anule la capacidad del empresariado. Queremos explicarles nuestra posición, para que sus programas tengan en cuenta nuestra capacidad de trabajo, empleo y producción. Las medidas que ellos (los partidos) diseñen deben ser acordes a la realidad y no movidas por prejuicios políticos".

En el intercambio epistolar previo, el economista Ricardo Lagos, a nombre de los socialistas, admitió que "la iniciativa privada es fundamental" y que para ella y para la gestión estatal "deben regir la eficiencia de operación e impacto social de progreso económico". Pero descartó que el libremercadismo sea equivalente al desarrollo, recordando lo sucedido los últimos trece años en desempleo, alto endeudamiento y bajo crecimiento económico. "El país, por tanto, tiene derecho a preguntarse por la eficiencia de este esquema". Más allá de eso, el PS rescató la utilidad del debate, para que el país visualice que hay diversidad de horizontes", pero por sobre todo que "la sociedad chilena es capaz de encontrar una ecuación común que nos permita salir de la mayor crisis".



Ricardo Lagos: "El país tiene derecho a preguntarse por la eficiencia del esquema libremercadista".

Nelson Radice, presidente de Conupia, entre cuyos afiliados persiste un 20 por ciento de capacidad productiva ociosa, recordó que "hace más de un año el Consejo de la Mediana y Pequeña Empresa dijo estar dispuesto a conversar con medio mundo: no a co-gobernar, sino a ser escuchados y consultados. Ningún proceso futuro podrá hacerse pasando por encima del pequeño empresariado, pero también debemos estudiar cuidadosamente la afirmación de que respetarán la propiedad privada. Ya una vez nos pasó..."

El director del Centro de Estudios del Desarrollo (CED) Edgardo Boeninger, (demócratacristiano) aclaró que no lo futuro democrático estable ni legitimidad social reconocida para la propiedad privada, si ésta continúa siendo privilegio de unos pocos, usado en beneficio de quienes la detentan".

Políticos, empresarios y economistas admiten que esta negociación en barbecho refleja también una tendencia mundial donde la empresa privada reforzó su rol, mientras la concepción del Estado todopoderoso se bate en retirada. También se reconoce que hoy impera un ambiente distinto al de trece o quince años atrás, cuando existía una animadversión hacia la propiedad privada". Pero hay una gran diferencia entre eso y pretender que los empresarios retengan "su actuar protágonico y amplia libertad recibidos de este régimen". De allí que los encuentros próximos permitirán definir mejor cuál debiera ser el "rayado de la cancha".

NELSON SOZA MONTIEL

BITACORA ECONOMICA

Pagarés y desnacionalización

Confirmando lo informado por ANALISIS (ver Nº 145), el secretario del Comité de Inversiones Extranjeras, Pedro Cabezón, ratificó el jueves último que una de las tareas del ministro Buchi en su reciente viaje a los EE.UU. consistió en canjear pagarés de la deuda externa nacional por la propiedad total o parcial de importantes empresas públicas y privadas de nuestro país. Dichos documentos están siendo transados internacionalmente por un 70 por ciento máximo de la deuda que respaldan, pero al ingresar al país son liquidados —en pesos— por la totalidad del monto reconocido, dando lugar a pingues ganancias.

Cabezón dijo que todo ello se efectúa según un "legítimo procedimiento" refrendado por las normas de cambio internacional del Banco Central.

Desempleo: cifras en duda

Al economista Esteban Yadresic, de Cieplan (Corporación de Investigaciones Económicas para Latinoamérica), le pareció al menos "sorprendente" el notable descenso de 0.7 décimas (desde 11.8 a 11.1 por ciento) que experimentó el desempleo nacional en sólo un mes: entre el trimestre móvil febrero-abril respecto de enero-marzo de este año. "Habría que esperar un par de encuestas más para ver cuánto de ello es fruto de la modificación que sufrieron las muestras del INE desde fines del '85". Más allá de eso, advirtió que la encuesta del Departamento de Economía de la "U" refleja que entre el 81 y el recién pasado, más de la mitad del incremento del empleo se concentra en comercio y servicio, aclarando que en éstos últimos se incluyen al PEM y POJH. Además, en ese período, seis puntos de la tasa de desempleo corresponden a subempleados e inactivos. Pero en las encuestas unos y otros no son considerados como desocupados: los primeros, porque aún cuidando autos o vendiendo en la calle, tendrían un ingreso; los segundos, porque transcurrido cierto período de búsqueda de empleo, se marginan de la calidad de "activos con deseos de trabajar".

Adicionalmente, Yadresic precisó que el "achicamiento" del PEM y POJH —"más por razones administrativas y políticas que por desinterés de la gente"— obliga a buscar ocupación en otras actividades, por inestables que sean. "Así, por un lado se exhibe el éxito de reducir ambos programas de cesantía, y por el otro se muestra un incremento del llamado 'empleo autónomo', consignó el especialista.

"A río revuelto..."

En una abierta polémica se embarcaron las Superintendencias de Valores y Seguros y la de Bancos: la primera, defendiendo el interés de las A.F.P. (Asociaciones de Fondos Previsionales) y los dineros depositados por los imponentes; la segunda, avalando la legitimidad de los bancos al querer recuperar anticipadamente las letras hipotecarias vendidas a aquéllas a un interés mayor que el vigente hoy. Así, mientras las AFP contaban con una inversión que les rentaría 12 por ciento o más anual, los bancos vieron la posibilidad de hacer excelente negocio recuperando anticipadamente tales documentos. Al menos cinco mil millones están en estos momentos detenidos y sin ganar interés alguno, mientras se resuelve el "impasse" al interior del Régimen.

MOVILIZACIONES:

Entrando a "tierra derecha"

- Dirigentes de la Asamblea de la Civilidad anuncian para el sábado 21 una "Operación desagravio a las poblaciones", como parte del plan de desobediencia civil pacífica.
- Profesores y alumnos fiscales continúan movilizados en contra de la "municipalización" y los universitarios inician un paro nacional.

"Tengo muy fundadas esperanzas de que en los próximos días va a aparecer una fórmula política de consenso que le va a dar sustentación a la movilización social".

La afirmación la hizo el presidente del Consejo de la Asamblea de la Civilidad, doctor Juan Luis González. "Hemos tenido varias reuniones con los distintos bloques y partidos políticos, y la verdad es que ellos están respondiendo a nuestra demanda", fundamentó el dirigente de la más amplia instancia de concertación social del país.

Es evidente que si las apreciaciones del doctor Juan Luis González —el jueves 12 en conferencia de prensa— resultan efectivamente premonitorias, significaría que esta vez sí que la Oposición estaría empezando a transitar "por tierra derecha" hacia la meta de la Democracia. Porque la tan ansiada "fórmula política de consenso" surgiría en los momentos que el programa de "desobediencia civil pacífica" elaborado por la AC para el mes de junio se va perfilando con mayor nitidez y en que las movilizaciones sectoriales —radicadas por el momento en el ámbito educacional— se acrecentaban.

En la conferencia de prensa, el presidente de la AC no quiso aventurar juicios acerca de los resultados del "boicot" a los auspiciadores de los noticiarios de la Televisión —a través de un llamado a la población a no comprar esos productos— porque, según dijo, para ello se requiere un estudio técnico. Sin embargo, señaló que se están produciendo algunos cambios y recomendó "mirar con cuidado algunos noticiarios —que no voy a precisar— que eran financiados por una bebida..." Respecto a los contactos con los partidos políticos, a quienes la Asamblea llamó a buscar una fórmula de consenso para una salida política, indicó que las conversaciones habían incluido al Movimiento Democrático Popular (MDP), la Alianza Democrática y el Bloque Socialista. Y aclaró que con el Acuerdo Nacional las relaciones habían tenido otro tenor. "Nos reunimos con el Coordinador para darle a conocer el documento Demanda de Chile, igual como hicimos con la Iglesia, las Embajadas y otras entidades, pero no solicitamos de ese referente una fórmula política. Y esto se debe a que allí hay un grupo, el MUN, que ha tenido hacia nosotros una actitud crítica permanente. Es obvio que después de manifestaciones tan evidentes de que no somos del agrado de esta gente, no vamos a perder el tiempo conversando con ellos", explicó Juan Luis González.

"OPERACION DESAGRAVIO"

Héctor Moya —presidente de la Federación de dueños de camiones de la Región Metropolitana— fue el encargado de dar a conocer a la prensa una de las principales acciones de "desobediencia civil pacífica" que las organizaciones que integran el Consejo Permanente de la AC llevarán a cabo en el mes de junio: la "operación desagravio a las poblaciones".

De acuerdo a lo programado, el sábado 21 —entre las 10 y las 17 horas— se recolectarán alimentos no perecibles, medicamentos, ropas y materiales de construcción, en los diversos barrios de Santiago. El domingo 22, la ayuda solidaria será entregada en las poblaciones periféricas. "Esto lo hacemos respondiendo al llamado del Arzobispo Juan Francisco Fresno y de la Fundación AVEC", indicó Héctor Moya. Explicó que los camiones y taxis se ubicarán en lugares públicos, como supermercados e iglesias para la recolección.

"Los trabajadores del Arte —explicó a ANALISIS el compositor Nano Acevedo— vamos a participar activamente en la recolección y también haremos presentaciones teatrales y de grupos musicales en diversos lugares. También queremos dialogar con los pobladores, conocer sus inquietudes y comunicarles las nuestras. Esto es mucho más que una Teletón". El representante del Confech, Andrés Rengifo, propuso, a nombre de los estudiantes, que aquellas personas que no puedan entregar un aporte material envíen cartas solidarias a familias pobladoras. "De esta manera queremos reconstruir la comunidad de Santiago para que no existan sectores absolutamente marginados, que se han transformado en verdaderos "ghettos" después de los allanamientos militares. Queremos revertir este proceso", dijo el dirigente estudiantil. "Se trata de poner en contacto a las capas medias con los sectores populares y que además de responder con solidaridad a la violencia institucionalizada, romper con este proceso que mantiene aislados a algunos de los otros", añadió Ignacio Balbontín, del "Grupo de los 24".

El anuncio de la "Operación desagravio..." cobró plena vigencia el viernes →

Dirigentes Jorge Pavez y Osvaldo Verdugo fueron detenidos junto a un centenar de docentes.



"La cosa va más allá del 2y3"

Conversó con ANALISIS mientras caminaba desde la sede del Colegio de Arquitectos—donde minutos antes había ofrecido una conferencia de prensa— hasta el Colegio Médico. El doctor Juan Luis González —presidente del Consejo Permanente de la Asamblea de la Civilidad— estaba contento. "En nuestras giras a provincias hemos podido apreciar la enorme expectación y esperanza que ha generado nuestra iniciativa. Creo que es algo que no tiene parangón en estos 13 años", señaló.

Ya en su oficina de la sede gremial, en medio de un incesante sonar de teléfonos y mientras varias personas hacían antesala para una entrevista, respondió algunas preguntas.

—Estamos a mediados de junio. ¿Se puede decir que hay respuesta al boicot propiciado por la AC a los productos que venden los auspiciadores de noticiarios televisivos?

—No estamos capacitados para dar una visión absolutamente técnica y objetiva de los resultados del boicot, porque eso requiere un estudio de Opinión Pública, una encuesta. Y eso lo vamos a hacer, probablemente en los últimos días de este mes.

"Sin embargo, hay que reconocer algunos hechos que son premonitorios, que muestran que esta idea de la desobediencia civil a través de acciones de esta naturaleza es algo que compromete a una parte importante de la población de este país. En las giras a provincia he podido observar que ésta es una de las ideas más motivadoras. Y aquí, en Santiago, la gente ya se ha movilizado en este terreno. La semana pasada se registró una acción simultánea de organizaciones de mujeres en varios supermercados. Y esto se va a repetir frecuentemente y con mayor extensión.

—¿Y han manifestado preocupación por esta campaña las empresas involucradas?

—Ha sabido preocupación de algunas entidades empresariales. Yo no quisiera entrar a detallar el asunto, pero la verdad de las cosas es que esta preocupación se ha manifestado a través de la intención de poder llegar a un acuerdo en el sentido de que ellos suspenderían en un momento determinado los patrocinios y nosotros levantaríamos el boicot .

—¿Está la firma Bayer entre las que han expresado esta inquietud?

—Hay varias firmas.

—¿Cuál es el sentido de la "Operación desagravio a las poblaciones" que se anuncia para el sábado 21?

—En primer lugar se trata de una de las más importantes medidas de desobediencia civil en el programa para el mes de junio. Y quisiera que se entienda bien que no estamos tratando de repetir campañas similares que se realizaron en relación a catástrofe naturales. La idea no es solamente dar cosas materiales. También pretendemos reconstruir la fraternidad, la solidaridad y volver a transformar a Chile en un país de hermanos. Vamos a empezar por Santiago, pero esto se va a repetir a través de todo el país.



Doctor Juan Luis González: "estamos dispuestos a asumir nuestras responsabilidades.

—¿Realmente usted tiene confianza en que los partidos políticos se van a poner de acuerdo en una fórmula de salida deocrática?

—Nos hemos reunido con todos los bloques y partidos democráticos y a todos les hemos hecho la misma demanda: 'señores, ha llegado el momento de que ustedes busquen una fórmula de concertación común, simple, sencilla, que pueda, realmente, dar sustentación a la movilización social'. Lo hemos dicho con estas mismas palabras, quizás con más énfasis, con más fuego.

"Y, la verdad, mi impresión personal es que este mensaje ha prendido en los bloques y partidos políticos. Ellos están trabajando muy seriamente, en tener ya no para julio sino para junio, una fórmula de consenso.

—Al anunciarse el plan de desobediencia civil de la AC, el General Pinochet comentó que se trataba de 'una bravata más' y anunció que el gobierno actuará con decisión y energía. ¿Ustedes están dispuestos a seguir adelante?

—Yo no puedo entrar a analizar ni a responder los comentarios que haga el Jefe del Estado. No sé si se refería a la Asamblea de la Civilidad o a otra entidad, o grupo, o movimiento.

—"Lo que sí podemos decirle a la opinión pública, muy claramente, es que nos consideramos absolutamente respaldados y autorizados para poder ejercer lo que hemos llamado la desobediencia civil pacífica. Y vamos a cumplir este programa, hasta sus últimas consecuencias".

—¿Están dispuestos a enfrentar todo lo que venga, incluyendo la cárcel?

—Estamos dispuestos a asumir las responsabilidades que nuestro accionar traiga.

—En el último documento de la AC se señala que esta primera fase de desobediencia civil culminará el 2 y 3 de julio con una paralización general de actividades. ¿Ustedes están convocando?

—En el documento y en las múltiples reuniones desarrolladas por las diferentes organizaciones sociales, esa suspensión de tareas de carácter preventivo está claramente establecida dentro de sus planteamientos. Y surge, naturalmente, de lo que hemos llamado una acción de desobediencia civil constante, permanente, progresiva y pacífica.

—¿Qué trascendencia le asigna a esa jornada de dos días?

—Es importante. Pero, hay que decirlo muy claramente, no es el final, ni la etapa cúlmine de la desobediencia civil. La cosa va mucho más allá de eso.

—¿Cuánto más allá?

—"Hasta lo que sea necesario".

13, al reanudarse los allanamientos a poblaciones por militares "carapintada" acompañados de efectivos de Carabineros, Investigaciones y la Central Nacional de Informaciones, CNI. Esta vez, la acción represiva del Régimen afectó a los habitantes de la Villa O'Higgins, de la comuna de La Florida.

"LA CLAVE DEL EXITO"

Entretanto la movilización de los liceos continuaba.

"Ustedes nos ven. Tranquilos, perseverantes... Aquí, la perseverancia es la clave del éxito..." señaló el ministro de Educación, Sergio Gaete reafirmando la inconmovible postura del Régimen ante el rechazo de profesores y estudiantes al traspaso de los establecimientos fiscales a los municipios. También advirtió —en un tono aparentemente inofensivo— que, lisa y llanamente, los docentes que se nieguen a firmar sus nuevos contratos se automarginan y las plazas serán llenadas por sus colegas cesantes que, según el propio Gaete, llegan a siete mil en todo el país. El Ministro deslizó también algunos anuncios atractivos: "Es preocupación prioritaria del Gobierno nivelar los sueldos de los profesores fiscales y de los municipales"; incluso llegó a decir que era posible otorgar un reajuste extraordinario al Magisterio.

Los maestros, por su parte, están muy lejos de sentirse tranquilos. Pero, con su accionar demuestran que coinciden plenamente con Sergio Gaete en que "la perseverancia es la clave del éxito", e insisten en la movilización. Tras una paralización de actividades que alcanzó a más del 70 por ciento del profesorado de la Región Metropolitana —el martes 10— y que incluyó masivas asambleas por sectores, el miércoles 11 los docentes se movilizaron organizadamente hacia el Ministerio de Educación. Las marchas iniciadas en cuatro diferentes puntos de la capital fueron prontamente disueltas, pero muchos lograron llegar caminando en columnas por las veredas hacia el lugar del encuentro. Todos llevaban carteles que señalaban: "No más municipalización", los cuales debían dejar en el frontis de la Secretaría de Estado, en Alameda, con Amunátegui. En los momentos que cumplían este acuerdo fueron detenidos los dirigentes Osvaldo Verdugo, presidente del Colegio de Profesores y Jorge Pavez, de la Agech. El total de detenidos —112— permaneció hasta la medianoche en distintas Comisarías. Ese mismo día, el cien por ciento de los más de 308 establecimientos fiscales de la Región Metropolitana estaba con sus actividades docentes paralizadas. En un porcentaje similar se plegaron a la convocatoria conjunta del Colegio y de la Agech los docentes de Valparaíso y Concepción; de Talcahuano y Lota. En la ciudad de Quillota, profesores, alumnos y apoderados, marcharon por el sector céntrico. Por primera vez una acción de este tipo tuvo cobertura en televisión. El Canal 13, de la Universidad Católica, mostró en noticiario de la tarde la marcha de una columna y hasta entregó imágenes de la masiva asamblea realizada en la Casa del Maestro.

Prácticamente durante todos los días de la semana, en diversos sectores de Santiago, se vio el intenso accionar de los "guanacos" y por momentos el aire se hizo irrespirable con la profusión de gases de los más variados componentes químicos que fueron lanzados por las fuerzas especiales de Carabineros. Y no sólo para reprimir a los maestros. Porque también los estudiantes estuvieron presentes. El lunes 9, estudiantes del Liceo de Aplicación, acompañados de docentes y apoderados hicieron una manifestación callejera portando carteles contrarios al "traspaso". También llevaban grandes cruces de madera, un ataúd y un muñeco de trapo colgando de un mástil. El simulado "funeral" fue interferido por Carabineros en Alameda con Cumming. Esta vez, los efectivos policiales utilizaron sus bastones y dispararon balines. En facultades de la Universidad de Chile—Ingeniería y Arte— se realizaron actos en solidaridad con los profesores y estudiantes fiscales y en preparación del Paro que se iniciará el lunes 16 en todos los centros universitarios del país, convocado por el Confech. En las distintas escuelas se realizaban votaciones para decidir la participación en esta jornada, cuya duración— según se indicó a ANALISIS— será sometida a evaluaciones periódicas.

El jueves 12, en la Universidad de Santiago —Usach— una ocupación pacífica de las dependencias del Departamento de Física, encabezada por los máximos dirigentes de la Federación estudiantil —Andrés Rengifo y Cristián Berríos— culminó con la detención de más de 200 alumnos que se encontraban estudiando en la Biblioteca del plantel. Y todo esto porque Carabineros se equivocó en cuanto al recinto que debía allanar.

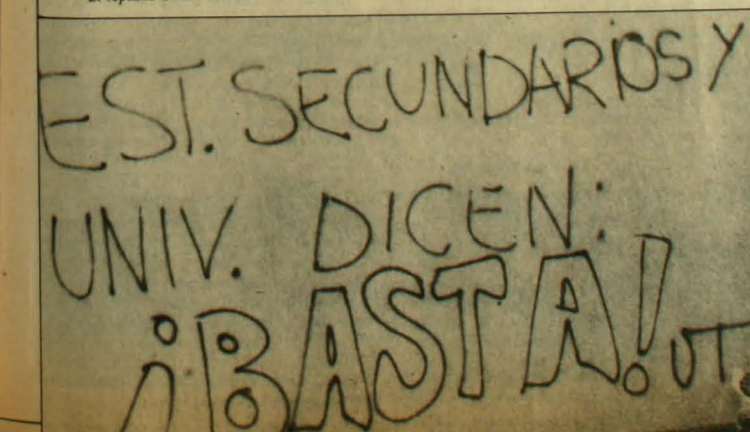
En la tarde del viernes, la joven Magdalena Chamorro, de 19 años, se encontraba internada en el Instituto de Neurocirugía, con diagnóstico grave, a consecuencia de una herida de bala en la cabeza. Los disparos —según las primeras versiones— los hicieron civiles no identificados desde un vehículo en marcha, en momentos que se realizaba una manifestación estudiantil.

Mientras tanto, a pesar de las advertencias de Sergio Gaete y con la misma perseverancia del Ministro, los profesores de establecimientos fiscales mantenían su paralización parcial de actividades y todo parecía augurar que no cederán en la movilización. Así lo ratificó a ANALISIS Sergio Soto —dirigente nacional de la Agech—, quien señaló que ya se advierte que hay una mayor conciencia del gremio respecto a sus problema y también va cundiendo la mística. "Todo esto nos va a llevar a una movilización creciente que nos irá uniendo a todo lo que es la Demanda de Chile y a los acuerdos que los diversos sectores sociales han adoptado en el Consejo de la Asamblea de la Civilidad".

En este ambiente se efectuaban los preparativos para una de las más importantes acciones de "desobediencia civil pacífica" dispuesta por la AC para el mes de junio: la "Operación desagravio a las poblaciones".

ALICIA OLIVA

El repudio en las murallas.



Ayunantes de la UC

Nueve días en huelga de hambre cumplían al cierre de esta edición el estudiante de primer año de Castellano de la Facultad de Letras de la Universidad Católica, Julio Díaz Arrué, y el dirigente del Sindicato N° 4 de Trabajadores de esa casa de estudios superiores, Pedro Gutiérrez. La acción tiene como objetivo lograr el reintegro de Julio Díaz a su trabajo de jardinero en el Campus Oriente de la Universidad, labor que desempeñó hasta el 23 de mayo. Con esa fecha se le comunicó su despido, bajo la acusación de llegar atrasado y de estudiar en horas de trabajo. No hubo amonestación previa ni sumario administrativo, lo que obviamente no le dio a Julio Díaz derecho a apelar de la medida tomada en su contra.

En vista de la actitud intransigente del director general administrativo, Juan Pablo Romero, Díaz Arrué inició su ayuno el 4 de junio. Adhirió a la acción el dirigente de los trabajadores, Pedro Gutiérrez.

Dirigentes de la FEUC intercedieron por el estudiante-trabajador ante el Rector de la UC, Juan de Dios Vial, quien recibió a Julio Díaz. Sin embargo, en declaraciones posteriores hechas a la prensa el rector Vial dijo que consideraba la actitud de los ayunantes como una presión ilegítima y que no aceptaba conversar sobre esas bases.

Es importante destacar que dentro de los Estatutos de la Universidad Católica está contemplado el otorgar facilidades a sus trabajadores para estudiar.

BOICOT CONTRA NOTICIEROS DE TV:

La inquietud de los avisadores

- Ejecutivos de empresas afectadas toman contacto con Asamblea de la Civilidad.
- Organizaciones de mujeres difunden campaña de boicot con acciones en supermercados contra productos que "financian la mentira".

Las dueñas de casa que concurrieron el sábado 7 al Almac de Apoquindo con Manquehue, al Jumbo de Bilbao y al Unimarc de Providencia con Tobalaba tuvieron un día de compras distinto. En medio de la rutina de las compras en el supermercado, presenciaron cómo grupos organizados de mujeres llenaban carros con Fanta, Drive y Café Monterrey y le ponían encima carteles con una leyenda: "No me compre, financio la mentira de los noticieros de TV. Por la Demanda de Chile". Los estantes con los productos señalados, eran sellados con papel engomado y con más carteles alusivos.

La primera reacción generalizada fue de desconcierto. Después vinieron las preguntas y enseguida la receptividad. Y sólo en algunos casos, molestia. "¿Por qué no se puede comprar?.. Ah, es un boicot a los anunciadores de los noticieros... qué buena onda... ¿Cuándo hay paro?... ¿Qué es la Demanda de Chile?... Es por lo de la Asamblea de la Civilidad".

Las manifestantes repartieron volantes y explicaron el objetivo de su acción: Se trataba de implementar una de las medidas del instructivo de la Asamblea de la Civilidad, que señaló que a partir del 2 de junio se inició un proceso progresivo, tendiente a lograr una expresión masiva de desobediencia a través de medidas pacíficas. Entre ellas figura la abstención de comprar los productos y servicios que auspician los noticieros de TV, reemplazándolos por sus alternativos, mientras éstos persistan en financiar los informativos. Además del boicot a los auspiciadores —Bayer y sus productos Yastá y Baytalcid; AFP Summa y 'La Tercera'— también fueron escogidos tres de los más de 50 productos que aparecen en las tandas de los informativos: Fanta, Drive y Monterrey.

La manifestación de mujeres, que se hizo sincronizadamente a las 13 horas en los tres supermercados, fue acompañada por la realización de teatro invisible. Las manifestantes iniciaron diálogos en que se apoyaba y atacaba el boicot, involucrando al público en la discusión. Fue así como un señor se avalanzó sobre uno de los carros tapado con las consignas, indignado y decidido a sacar los productos. El hombre fue detenido por otro comprador que le replicó: "Si quiere comprar, compre, pero deje a las señoras que hagan lo suyo". Otra señora intervino señalándole: "Si usted está de acuerdo con los noticieros de la tele, compre y financie, pero respete nuestro derecho a no querer financiar más mentiras".

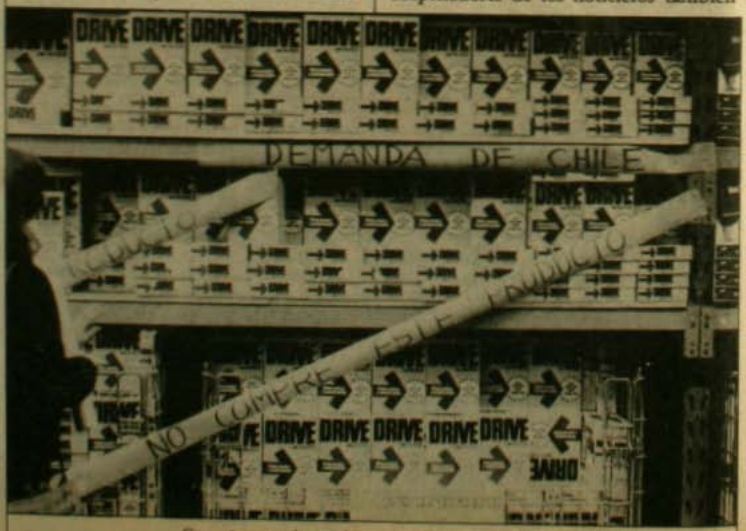
Pequeños grupos de compradores iniciaban también conversaciones en medio del mitin. "Está bien que se haga esto, porque uno por los diarios no se entera de nada, y por la televisión menos... Yo dejé de ver hace muchos años '60 minutos'. A veces veo Teletrece, pero al final es lo mismo. La única diferencia es que en el 13 la Lucía aparece menos. La gente de provincia ni siquiera tiene la posibilidad de elegir". También hubo quienes rechazaron la acción: "No entiendo a esta gente, si no les gusta este país, no sé por qué no se van y nos dejan vivir en paz", reclamó una joven dueña de casa. Con todo, las organizadoras de las acciones relámpago se declararon satisfechas por los resultados conseguidos: se provocó discusión, se difundió la Demanda y en general hubo mucho más acogida que rechazo.

A la salida de los supermercados, la represión no estuvo ausente. En el Jumbo, guardias de pelo muy corto, sin uniforme y con walkie-takies agredieron a algunas de las manifestantes que repartían la Demanda de Chile y el Instructivo de la Asamblea para el mes de junio. Los guardias también anotaron patentes, como fue el caso de la dirigenta María Asunción Bustos. Con su actitud, sin embargo, provocaron la intervención del público que defendió a las mujeres agredidas.

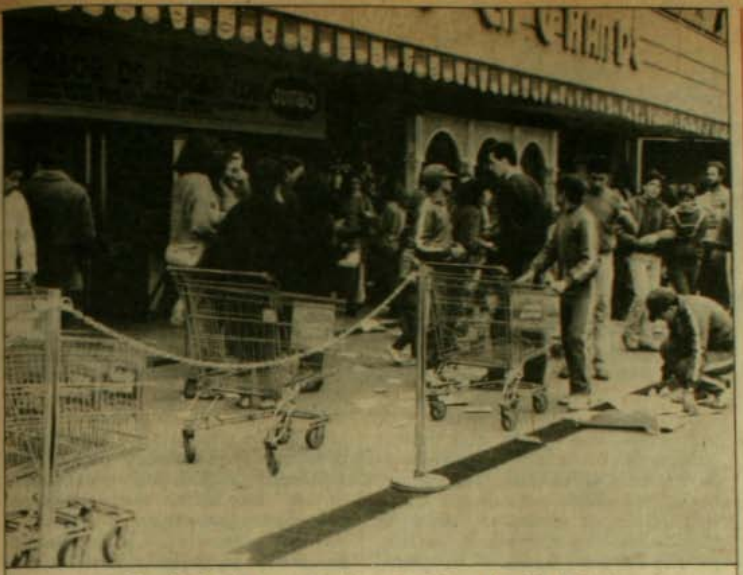
Entretanto, a la salida del Almac llegó un radiopatrullas de Carabineros que detuvo a un grupo de personas, entre ellas al dirigente estudiantil Andrés Rengifo. Las mujeres rodearon el vehículo policial, intentando impedir la detención. Carmen Frei se sentó en el capó del auto. No obstante, cuatro personas fueron llevadas desde la Comisaría de las Tranqueras donde permanecieron detenidas durante dos horas.

PREOCUPACION EMPRESARIAL

La campaña de boicot contra los auspiciadores de los noticieros también



Campaña contra los productos que pagan por desinformar.



Guardias de pelo corto y sin uniforme intervinieron a la salida del Jumbo.

ha tenido repercusión entre las empresas afectadas. En varias de ellas las reuniones de ejecutivos se han sucedido para analizar la situación. El presidente de la Asamblea de la Civilidad, doctor Juan Luis González, indicó que esta preocupación se ha manifestado a través de la intención de poder llegar a acuerdos, en el sentido de que las empresas suspendan en un momento determinado sus patrocinios y la Asamblea el boicot.

ANALISIS supo que ejecutivos de Bayer, por ejemplo, habrían hecho gestiones para tomar contacto con la Asamblea. En conversación telefónica con este medio, el gerente de Marketing de Bayer, Carlos Pins, manifestó desconocer dichos contactos, no obstante se refirió al boicot. Pins reiteró una y otra vez que "Bayer es una empresa multinacional que hace publicidad ajena a cualquier quehacer contingente nacional. Hacemos publicidad y nada más. El contenido del programa, agregó, es responsabilidad del canal". Consultado acerca de si no existía preocupación por el deterioro de imagen que podría afectar a Bayer, señaló: "No sé si afecta o no a la imagen. En el quehacer nacional hay distintas opiniones sobre este tipo de propuestas. Puede afectar positiva o negativamente". Al insistírsele en el hecho de que con su auspicio se financiaban programas que son criticados por la manipulación informativa que realizan, reiteró: "Nuestra política es totalmente ajena al quehacer contingente nacional. No tenemos injerencia en ningún tipo de programación que se transmite en un canal determinado. Si lo hacemos, y de ahí se deduce que hacemos publicidad en favor de algún tipo de información o desinformación, eso queda al libre criterio del que juzgue. No tenemos responsabilidad ni injerencia en la programación en los lugares donde hacemos publicidad".

Entretanto, en el diario 'La Tercera', también se registró inquietud. El sindicato de periodistas, en representación de todos los sindicatos de la empresa, manifestó su preocupación ante el Colegio de la Orden en el sentido de que la campaña y sus efectos pudieran justificar posteriormente despidos por bajas en las ventas. El Colegio representó la inquietud ante el Consejo de la Asamblea de la Civilidad, donde se discutió el punto, pero se rechazó la posibilidad de levantar el boicot.

Los trabajadores también tomaron contacto con la Gerencia del diario. Esta precisó que la empresa mantiene convenios de canje con Canal 11 de la misma forma que el conjunto de los medios de comunicación realiza intercambio de avisos. Indicó, además, que estos canjes son estrictamente comerciales y que no hacen responsable a la empresa ni a sus periodistas con los contenidos informativos de TV.

Sin embargo, ANALISIS supo que no se descartaba la posibilidad de que 'La Tercera' pudiera modificar los términos del contrato de canje con Canal 11, de modo que su publicidad apareciera en otros espacios de la programación. Al cierre de esta edición, no fue posible ubicar a los ejecutivos del diario, tras reiterados llamados telefónicos para precisar esta información.

MARIA JOSE LUQUE

Siguen pagando por desinformar

AUSPICIADOR	NOTICIERO
BAYER	60 Minutos TVN Edición 2 TVN Panorama C. 11
NUGGET	Edición 1 TVN
PONDS	Edición 1 TVN
summa	Teletrece C. 13
Fondos Mutuos CITICORP	Teletrece C. 13
Kremosa	Teletarde C. 13
Maggi	Teletarde C. 13
Pisco Control	Telenoche C. 13
café Monterrey	Telenoche C. 13
teknos Ltda.	Panorama C. 11
3ía	Panorama C. 11



Pablo Yuri Guerrero: Corte Suprema dictaminó que las torturas que la CNI practicó en su contra son "actos de servicio".

CASO PABLO YURI GUERRERO:

Fallo de la Suprema avala la tortura

● Tribunal se somete a la "Justicia" Militar.

Aunque se supone que para los abogados vinculados a la defensa de los derechos humanos ya nada puede ser sorpresivo, la profesional Raquel Mejías se confesó consternada frente a ANALISIS. No era para menos.

La semana pasada vio esfumarse una de las pocas posibilidades de que se hiciera justicia a su defendido Pablo Yuri Guerrero en el proceso por torturas y hurto que se llevaba en el Vigésimo Juzgado del Crimen contra los presuntos culpables del delito: agentes de la CNI que detuvieron e interrogaron al joven en julio de 1985 después de un supuesto "enfrentamiento". Acción que, desde luego, tuvo las características habituales en estos casos: en el lugar murió el acompañante de Guerrero, Gilberto Veloso, por once impactos de bala en el cuerpo, mientras ningún agente resultó con rasguño alguno.

El hecho fue muy publicitado, no por lo anterior, sino por lo que ocurrió luego. Guerrero, de 22 años y ex estudiante universitario, tuvo la fortuna de que el recurso de amparo interpuesto en su favor en la Corte Pedro Aguirre Cerda (PAC) siguiera un curso inesperado. Los jueces del Tribunal ordenaron a la CNI traer al detenido a su presencia. Allí vieron que Guerrero venía torturado y pidieron un doctor del Instituto Médico Legal. Este certificó graves lesiones —entre ellas, lesión cervical— y se ordenó la inmediata hospitalización de Guerrero. Luego la Corte PAC ordenó al juez René García, del Vigésimo Juzgado del Crimen, instruir proceso por los apremios a Guerrero. Y por el hurto de las diversas especies, delito que los agentes cometieron al allanar su casa.

Lo que se dio la semana pasada fue el último paso en la definición de una "contienda de competencia" entre la Justicia Militar y la Civil respecto de quien debía llevar el proceso por torturas y hurto. Esta la planteó en noviembre de 1985 el Fiscal Militar Luis Acevedo, que enjuicia a Guerrero por supuesta infracción a la Ley de Control de Armas. El Magistrado quería tener bajo su tutela el proceso del juez García. Y lo logró, gracias al fallo de la Corte Suprema.

EL FIN JUSTIFICA LOS MEDIOS

Según la abogado Mejías, la contienda la planteó el Fiscal Militar cuando el juez García había logrado acreditar la tortura y había avanzado significativamente en la individualización de los culpables. "Entonces empezó el proceso de entorpecimiento de la justicia, con cosas tan insólitas como que el Director de la CNI pidió al juez García que se declarara incompetente. Este le respondió que el pedido no venía al caso pues el general Gordon no era parte del caso". Y comenzó una ofensiva de dilaciones por parte de la CNI y la Fiscalía. "A lo más que llegó la 'colaboración' del organismo de seguridad fue el enviar a dos agentes a declarar ante el juez García. Pero llegaron sin carnet de identidad. Se les preguntó al menos el número. Al investigarse aquél, se vio que las cédulas pertenecían a un hombre muerto y a ¡una mujer!", señala Raquel Mejías.

Para dirimir la contienda, la Corte Suprema debía realizar un informe. Demoró seis meses, por nuevas dilaciones de la CNI y sólo el 26 de mayo pasado emitió su fallo. Según la abogado, "el dictamen se basó en antecedentes muy pobres y fue aberrante, pues de él se desprendió que la tortura y el hurto eran 'actos de servicio' de la CNI". Por ello la profesional interpuso un recurso de reposición. Pero este fue el que rechazó la semana pasada la Primera Sala de la Corte Suprema.

Señala Raquel Mejías: "Lo más grave fue la facilidad con que ese Tribunal aceptó los argumentos de la CNI. Por ejemplo, al pedirle fotos de los agentes, ese servicio envió cuatro fotocopias, sin acompañar certificación de la Institución de las Fuerzas Armadas a las que decían pertenecer los sujetos, tampoco acompañó identificación legal". Además —señala— "de que la Suprema pidió información sólo sobre los aprehensores de Guerrero en circunstancias que fueron sus 'interrogadores' los culpables de la tortura". Esto último, añade la profesional, quedó en evidencia luego que diversos agentes de la CNI comparecieran ante la Fiscalía Militar para atestiguar sobre otros detenidos en el proceso. Allí manifestaron saber de esos otros reos por informaciones que les 'entregara' Guerrero en su interrogatorio".

Raquel Mejías también reseña otros argumentos que dan cuenta de lo aberrante del fallo. Como que los funcionarios de la CNI no son militares "porque no es un reparto de las Fuerzas Armadas ni de Orden y Seguridad Pública, ya que constitucionalmente no ha sido mencionada entre ellas". Y que, aunque se llegara a establecer que los agentes involucrados tienen el carácter de militares "no podría aceptarse que son 'actos de servicio' efectuar interrogatorios aplicando corriente eléctrica, golpeando o torturando; y menos aún, se puede estimar que para cumplir sus actos de servicio puedan hurtar especies como un reloj, una parka, ropa interior —como sostenes y calzones— onduladores de pelo, cassettes, zapatos, etc., como lo hicieron con Guerrero y otros detenidos".

Y por último, la abogado señala que lo más grave del "supremazo" es que el traspaso del caso a la Justicia Militar "sólo conducirá a nuevas y graves dilaciones en la obtención de justicia porque en el proceso por torturas a Guerrero y otros detenidos, la "Justicia" castrense nunca investigó nada ni le interesó hacerlo. Entonces, ¿cómo pudo reclamar competencia un Tribunal que jamás la tuvo? Más aún, un Tribunal al que —como lo señalan múltiples procesos— sólo le interesa investigar los 'delitos' de los reos y nunca los castigos cometidos en contra de éstos por sus aprehensores".

P.C



ATAQUES A CIVILES:

Los engendros del Régimen

• Funcionarios de las Fuerzas Armadas se han visto comprometidos en toda clase de ataques —físicos y sexuales— contra civiles inocentes.

Una muestra del clima de indefensión, locura y violencia al que están sometidos todos los chilenos son los hechos ocurridos en la última semana, en que uniformados, de distinto tipo, agredieron dando muerte, hiriendo o violando a ciudadanos desarmados en distintas ciudades del país.

En Talcahuano, los profesores Luciano Véjar Varela, dirigente de la AGECH y Daniel Cuevas Vilches fueron baleados por el suboficial del Ejército Luis Donato Mena Vásquez, cuando los primeros regresaban a sus casas en la madrugada del sábado 7. Una primera declaración del Departamento de Relaciones Públicas de la Guarnición Militar de Concepción señaló que el uniformado transitaba por el lugar en que se registraron los hechos vistiendo de civil y en calidad de franco, que en un momento determinado tuvo un altercado con los profesores, ante lo cual uso su arma de fuego hiriendo a los maestros. Veinticuatro horas después, el Ejército emitió una segunda declaración en que precisó que el uniformado, acompañado de sus víctimas, procedió a caminar hacia el interior de Hualpencillo, donde los tres registraban su residencia. Agregó la declaración que los tres tuvieron una acalorada discusión "producto del estado de intemperancia alcohólica en que se encontraban", lo que provocó que el militar extrajera un arma de fuego y luego de efectuar dos disparos al aire hiriera a los profesores. Otras versiones recogidas por ANALISIS indicaron que, según el testimonio de Véjar, cuando los profesores regresaban a sus domicilios divisaron a dos sujetos, y que uno de ellos gritó "Comunista de la Agech", y enseguida, sin que mediara provocación alguna disparó, hiriendo primero a Véjar en el brazo y el abdomen y luego a Cuevas, quien se interpuso para defender a su colega y amigo. Al cierre de esta edición los maestros se recuperaban en el Hospital de Las Higueras de Talcahuano. Dirigentes de la Agech y del Colegio de Profesores solicitaron la designación de un Ministro en Visita ante la Corte de Apelaciones que fue rechazada, mientras ante el Segundo Juzgado del Crimen fue interpuesta una querella por homicidio frustrado en contra del o los responsables de las heridas del profesor Véjar.

EL SICOPATA DE LAS CONDES

Entretanto, en Santiago, el titular del 23 Juzgado del Crimen encargó reo al teniente de Ejército, Gabriel Jorge Pezoa Matus, 30 años, acusado de ultrajar a lo menos a quince menores en la comuna de Las Condes. El individuo fue detenido después de casi seis meses de actividades delictuales. La policía describió al sujeto como un hombre de "rasgos sicopáticos", de estrato social alto, educado, que portaba un revólver y usaba disfraces para alterar su fisonomía".

El pervertido recogía a sus víctimas llevándolas a dedo, o preguntándoles por direcciones y cuando éstas se acercaban las amenazaba con un revólver y las hacía subir al auto un Peugeot verde metálico. Luego las llevaba a lugares apartados, las violaba y las abandonaba en otro sitio. Oficialmente se conocía de 15 denuncias por violación, pero se sospechaba que las víctimas podían ser muchas más. Al cierre de esta edición, el ex teniente permanecía detenido en el regimiento Buin.

LA APARENTE EMBOSCADA

En la madrugada del pasado 31 de mayo, en las proximidades del puente Santa Julia, sector Con-Con Quintero, efectivos navales dieron muerte a balazos a Eduardo Bernabé Acevedo Cisternas y dejaron herido de gravedad a Enrique Segundo Saavedra, cuando ambos transitaban en su vehículo particular, recolectando pescados y mariscos en el camino costero.

El padre del herido, en una denuncia presentada ante la Fiscalía Naval, relató que las víctimas, socios en el comercio de mariscos y pescados, regresaban cerca de las 24:30 horas del sábado 31 de mayo cuando sufrieron una 'panna' de batería que los obligó a circular con luces bajas, "contando para ellos con el respectivo pase otorgado por una patrullera de Carabineros que los socorrió al quedar en 'panne' ". A la altura del Puente Santa Julia, agregó, el vehículo fue detenido a instancias de otra patrullera de Carabineros, ya que en ese momento circulaba un convoy de la marina. En ese momento, quienes viajaban en un jeep, les pidieron que se identificaran, y dispararon sin mayores razones. "El conductor, se indicó en el escrito, quien había bajado de la camioneta, recibió el impacto de una bala de metralleta, quedando gravemente herido en el lugar. Mi hijo y don Alfredo Huachi (otro acompañante), viendo esto se arrojaron del vehículo, recibiendo en ese momento Enrique Saavedra disparos en la espalda". Los dos heridos, se indicó, fueron pateados mientras llegaba la ambulancia. Las víctimas permanecieron varias horas desangrándose en el suelo, puesto que la primera ambulancia que llegó de servicio médico común fue devuelta, hasta que llegó una segunda ambulancia militar. A consecuencia de los incidentes Eduardo Acevedo murió y Enrique Saavedra permanecía hospitalizado tras dos intervenciones quirúrgicas.

Frente a los hechos la jefatura de zona en Estado de Emergencia para la provincias de Valparaíso e Isla de Pascua emitió una declaración donde indicó que la patrulla naval disparó ante una sospechosa secuencia de movimientos y "temiéndose fundadamente ser objetos de una emboscada".

Por su parte, la Comisión de Derechos Humanos del puerto indicó que hechos como los relatados "señalan en forma inequívoca al clima de violencia, temor y miedo que invade al país, como también la inseguridad en que viven los ciudadanos, signos evidentes de la descomposición moral que vive Chile". a

M.J.L.

ENCUESTA:

Chile no tiene líder

• Un completo estudio de la encuesta Diagnos entrega reveladores resultados en que el apoyo a Pinochet es ínfimo... y decrece, mientras que hasta Dios es mencionado como líder para resolver los problemas del país.

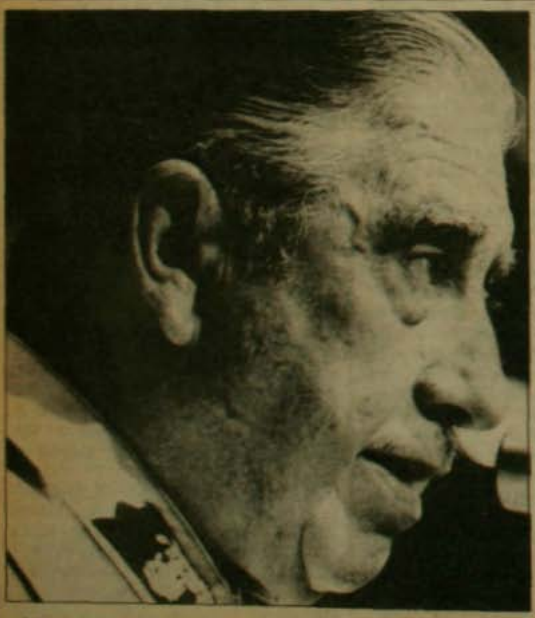
El setenta por ciento de los habitantes adultos del Aérea Metropolitana —en donde existe la mayor concentración poblacional del país— no identifica un líder que pueda resolver los problemas de Chile. Este es uno de los datos que se desprenden del estudio acerca de "Las principales tendencias de la opinión pública en temas de actualidad política nacional" recientemente elaborado por la empresa Diagnos.

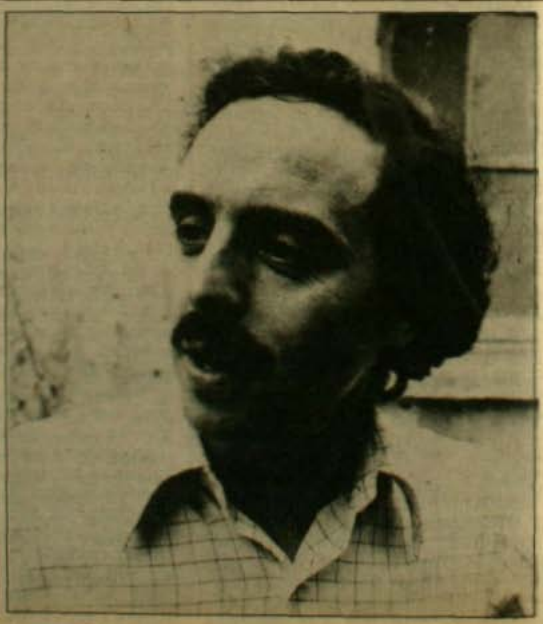
Según señala el Jefe del Departamento de Estudios de Diagnos, Fernando Contreras, su empresa efectúa este tipo de informe desde septiembre de 1983, "el año en que se incorporó a la política la población en su conjunto, más allá de las cúpulas, y en el que se hizo evidente la necesidad de medir el comportamiento colectivo". Según Contreras, desde ese período y hasta hoy existe una enorme necesidad de la opinión pública y de los dirigentes políticos de saber realmente lo que sucede, conocer científicamente la realidad y dejar de moverse en el plano de las lucubraciones. Entonces surgió la idea de hacer estos estudios de opinión pública cada dos meses —más allá de la Gallup, que era lo único que existía— pese a que es un trabajo caro y reservado para sectores académicos. "Quisimos transformar el dato sociológico —que es objetivo— en una noticia que refleja la opinión de millones de personas, sacarlo de la academia y entregarlo a los que piensan y hacen el país", añadió Contreras.

Algunos de los principales resultados que refleja la encuesta es que continúa como tendencia dominante la creencia de la población de que la situación económica ha empeorado. El 50,7 por ciento de la población del Area Metropolitana así lo expresó, mientras que el 41 por ciento piensa que se ha mantenido igual. Respecto del clima de agitación social y violencia —otro de los puntos que contiene la encuesta realizada en los primeros días de junio—, el 67,6 por ciento de la población piensa que ha aumentado, sin diferencias significativas entre los estratos alto, medio o bajo. Sólo el 23 por ciento cree que este clima se ha mantenido.

Son ínfimas las proporciones de la población que consideran que la situación económica ha mejorado y/o que el clima de agitación y violencia ha disminuido. Según Fernando Contreras hay que tomar en cuenta que esta "es una percepción que incorpora como dato habitual de la situación social un clima de agitación permanente y una situación económica crítica, son apreciaciones que tienen como punto de partida que estos son hechos habituales en la vida del país".

El sociólogo advirtió que "en general, Diagnos ha omitido ex profeso el análisis de los datos de nuestros estudios, pero existen ciertas indicaciones que pueden ser útiles para leer los datos". A su juicio, la realidad política del país es tan cambiante y dinámica que muchos resultados de sus estudios tienen grandes variaciones de un mes al otro. "Como la situación es muy cambiante, los datos". A su juicio, la realidad política del país es tan cambiante y dinámica que muchos





¿Si hoy hubiera elecciones plenamente democráticas en Chile, votaría usted por Pinochet o por el dirigente comunista Jaime Insunza?

resultados de sus estudios tienen grandes variaciones de un mes al otro. "Como la situación es muy cambiante, los datos permiten señalar sólo tendencias generales e inferir resultados respecto de la situación política de hoy, pero es necesario ser cuidadosos respecto de los diagnósticos futuros", dijo.

Respecto de las fórmulas de Gobierno más adecuadas para resolver los problemas del país —que es un indicador de la relación de fuerzas entre Gobierno y Oposición— sólo el 93 por ciento de la población se manifestó a favor de una salida encabezada por el General Pinochet, con lo que —además— hay un decrecimiento del apoyo respecto del estudio efectuado hace dos meses atrás. Por una fórmula de Gobierno encabezada por militares se pronunció sólo el 3,9 por ciento, y por un Gobierno de Derecha lo hizo el 6,3 por ciento de la población. Las fórmulas opositoras, en cambio, alcanzaron porcentaje más altos: un 27 por ciento apoyó una salida encabezada por la Alianza Democrática, un 11 por ciento a una encabezada por el Movimiento Democrático Popular —que subió respecto de encuestas anteriores— y un 1,7 por ciento se manifestó por una fórmula de Gobierno encabezada por el Bloque Socialista. El 21,3 por ciento señaló como la más adecuada, una fórmula encabezada por la Oposición unida.

"Sabemos que la inclinación por una determinada fórmula de Gobierno -señaló Contreras- no dice relación directa con la particular apreciación ideológica de cada persona. Se compagina más bien con el criterio de factibilidad de una determinada fórmula: la más capaz de unir y arrastrar gente tras de sí en términos reales, más allá de lo que a la persona le guste más o lo que desearía".

Frente a la pregunta abierta de ¿cuál es el líder que hoy cuenta con el mayor apoyo para resolver los problemas del país? las respuestas son significativas. La tendencia principal (51,7 por ciento) no advierte líderes con apoyo relevante y ninguno de los mencionados pasa del 8 por ciento: Gabriel Valdés fue mencionado por el 7,8 por ciento, Pinochet por el 5,3 seguidos por Andrés Zaldívar y Sergio Onofre Jarpa con menos del 3 por ciento. El 18 por ciento de la población no sabe cuál podría ser ese líder, lo que da un total de casi un 70 por ciento de la población que no identifica a un líder que pueda contar con apoyo para resolver los problemas del país.

ELECCION IMAGINARIA

Diagnos incorporó a su reciente estudio un ítem que no se había incluido antes; se le propuso a la gente el supuesto de elecciones plenamente democráticas y que bajo esas condiciones eligieran entre los nombres de una lista de trece personalidades representativas de todo el arco político del país (desde Pinochet hasta Jaime Insunza). La conclusión es que si hoy hubiera elecciones presidenciales en el país, plenamente democráticas, y se presentaran los trece candidatos de la lista, ninguno sacaría más allá de entre el 13 y el 15 por ciento de la votación.

"Con estos datos sólo se puede concluir —dijo el sociólogo Fernando Contreras— que la gente piensa así en relación con las ofertas políticas de líderes y fórmulas que hoy día se le hacen. Es dable suponer que de proseguir la situación política en su lógica cada vez más crítica, tendrán que generarse nuevas ofertas políticas y saldrán a la luz pública nuevas propuestas y líderes. Hay que recordar que los líderes que han seguido después de regímenes autoritarios en el mundo han sido en general grandes desconocidos".

La persona que más liderazgo ha mostrado en uno de estos estudios ha sido el Cardenal Juan Francisco Fresno, con casi un 23 por ciento, en el período en que apareció a la cabeza de un proceso que intentaba unir fuerzas opositoras: el Acuerdo Nacional. En este último estudio, en la elección supuesta, Jarpa obtuvo las mayores preferencias (15,5 por ciento), Gabriel Valdés (14,8 por ciento) y Andrés Zaldívar (13,3 por ciento). Pinochet contó sólo con el 8,5 por ciento de las preferencias.

Un dato curioso es que en encuestas anteriores han sido mencionados como líderes con mayor apoyo para resolver los problemas del país los fallecidos ex presidentes de la República, Eduardo Frei y Salvador Allende. También ha sido mencionado Dios. Y la única mujer que alguna vez fue señalada fue Mónica Madariaga.

Respecto de hechos que han conmovido en las últimas semanas a la opinión pública el estudio Diagnos concluyó que los dos tercios de la población —casi el 60 por ciento— está en desacuerdo con la detención de dos profesionales de la Vicaría de la Solidaridad. Por otra parte, el 56,7 por ciento está de acuerdo con la formación de la Asamblea de la Civilidad, en contra está el 17,2 por ciento, y el 20 por ciento desconoce su formación. Por otra parte dos quintas partes de la población considera que la relación entre el Gobierno y la Iglesia ha empeorado.

En otro punto del estudio se concluye que más de la mitad de la población piensa que la imagen de las Fuerzas Armadas entre los civiles es mala. La tercera parte opina que es "ni buena ni mala", y sólo la décima parte cree que las Fuerzas Armadas tienen "una buena imagen".

PAMELA JILES

VOTACION EN ELECCION PRESIDENCIAL PLENAMENTE DEMOCRATICA

	TP	GRUPO SOCIO-ECONOMICO ALTO	MEDIO	BAJO	SEXO HOMBRE	MUJER	EDAD 18a28	29a39	40a50	51ym
1 Enrique Silva Cimma	1.2	3.8	0.5	1.2	2.4	0.1	1.2	0.0	0.0	3.8
2 Andrés Allamand	1.7	1.7	1.1	2.2	2.2	1.2	4.0	0.0	1.2	0.3
3 Gabriel Valdés	14.8	12.8	15.3	14.8	18.7	11.0	13.1	20.2	15.6	11.8
4 Jaime Insunza	1.7	2.5	0.8	2.2	0.8	2.5	2.7	2.5	0.8	0.8
5 Augusto Pinochet	8.5	5.0	8.8	9.1	8.6	8.3	8.8	7.4	5.5	10.8
6 Ricardo Lagos	1.1	3.5	0.8	1.2	1.2	0.8	1.8	1.2	0.6	0.8
7 Onofre Jarpa	15.5	12.8	14.3	17.2	13.6	17.2	14.2	12.3	17.2	16.8
8 Alejandro Hales	2.9	5.0	2.7	2.5	4.1	1.6	2.2	3.5	2.9	3.2
9 Manuel Almeyda	3.7	4.5	2.8	5.1	4.8	3.7	4.3	5.9	1.5	2.7
10 Jaime Gazmuri	2.4	3.7	2.5	1.7	2.8	2.7	2.4	1.2	2.8	3.5
11 Sergio Bitar	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
12 Andrés Zaldívar	13.3	14.8	12.5	14.0	14.8	12.1	11.3	15.8	12.8	14.8
13 Ninguno de los nombrados	13.8	16.3	15.8	11.3	11.8	15.6	13.1	13.1	14.4	13.5
14 Otro	2.8	1.3	2.2	2.8	2.4	1.7	3.8	1.3	4.3	0.8
15 No sabe	12.1	7.9	14.8	11.1	7.8	17.1	11.3	10.1	14.3	14.0
16 No responde	4.0	4.5	5.3	2.7	5.0	3.0	3.0	4.3	3.5	5.3
Valor universo	99.6	13.9	40.0	46.6	48.6	51.0	36.9	22.3	15.6	24.7
Numero de personas	476	152	156	168	223	253	137	129	104	106

TRIPLE DEGOLLAMIENTO:

Cánovas arremete de nuevo

- Con la citación al Capitán de Carabineros y miembro del Dicomcar Héctor Díaz Anderson y a un suboficial estrechamente ligado a éste, el Ministro dio luces sobre las pistas que sigue.

Los fallos de "suprema injusticia" dictados por el Máximo Tribunal del país han sido la tónica durante este año. "No parece ser casual, señaló una fuente a ANALISIS, que en el año calificado como decisivo para la vuelta a la democracia el Poder Judicial haya fallado casi invariablemente a favor del Régimen, en dictámenes que incluso han llegado a 'ser aberrantes'".

Así ocurrió en enero pasado, cuando la Corte Suprema dio un vuelco a la investigación del Ministro en Visita José Cánovas respecto del asesinato de tres profesionales comunistas, ocurrido en marzo de 1985, al liberar a todos los inculpados. Cuando la labor del magistrado incluso había provocado la caída de un miembro de la Junta de Gobierno, el General Director de Carabineros César Mendoza; cuando había oficiales de esa institución encargados reos por su vinculación al crimen; cuando uno de los organismos de inteligencia de Carabineros, el Dicomcar, aparecía como implicado directo en el secuestro de profesores de la Agech y en el degollamiento de los tres profesionales, sobrevino la decisión final de la Corte Suprema. Dejó en libertad "por falta de méritos" a todos los reos en el caso, incluido al Coronel Luis Fontaine, Jefe de Dicomcar. La seguidilla de fallos, que provocaron escándalo y repudio generalizado, culminó en marzo, con la liberación sin cargos del último reo, el Capitán de Carabineros Patricio Zamora Rodríguez.

En enero el Juez Cánovas, ante esta insólita falta de apoyo, tomó una decisión para continuar su investigación: separó el proceso por secuestro de cinco dirigentes de la Agech desde un local de ese organismo, de aquel del triple crimen. Por la obvia ligazón entre ambos casos, el juez los había acumulado en una sola causa. Actualmente, el primer caso lo lleva el Juez del Octavo Juzgado del Crimen, Juan Manuel Muñoz Pardo, y el Ministro Cánovas sólo está abocado al secuestro y crimen del sociólogo José Manuel Parada, ex funcionario de la Vicaría de la Solidaridad; del profesor Manuel Guerrero, ex dirigente máximo de la Agech y maestro en el Colegio Latinoamericano; del dibujante Santiago Nattino y del homicidio frustrado del profesor Leopoldo Muñoz de la Parra, baleado al intentar evitar el rapto de Guerrero y Parada.

Luego de lo que pareció un golpe mortal para la investigación, la opinión pública pareció creer que el caso había sido cerrado. Sin embargo, hace unos días el Ministro Cánovas mostró que su trabajo silencioso en el Sexto Juzgado del Crimen no es estéril. Y que todas las pruebas acumuladas en casi un año de indagación seguían señalando a los oficiales de Dicomcar como implicados en el triple crimen. Porque el Juez citó al Capitán de Carabineros Héctor Díaz Anderson, perteneciente a ese organismo y a un suboficial de la dotación del Dicomcar que se desempeñaba estrechamente ligado a Díaz. El primero de los interrogados está, además, encargado reo por el homicidio del joven Carlos Godoy Etchegoyen, quien murió por las torturas recibidas en febrero de 1985 en una Comisaría de Quinteros, luego que personal de Dicomcar venido de Santiago supuestamente lo interrogara en ese lugar.

Estela Ortiz, al igual que las demás viudas de los degollados, nunca ha cesado de exigir justicia. Pero no cree que se logre en el actual Régimen.



CASO PLENAMENTE VIGENTE

"El proceso está plenamente vigente; nuestro pronóstico es que queda un buen camino por recorrer y que no se va rumbo al cierre del sumario ni al sobreseimiento sin reos". Así lo expresó a ANALISIS el abogado Luis Hermosilla, uno de los profesionales querellantes nombrado por las familias de los asesinados. Como se sabe, otro abogado querellante, Gustavo Villalobos, ha sido forzadamente alejado de su labor luego que se lo encarceló y encargó reo por atender en la Vicaría a un herido supuestamente implicado en la muerte del policía Miguel Vásquez. Señala Hermosilla que este hecho "necesariamente ha resentido nuestra actuación y ha atentado contra los derechos de la parte querellante".

Respecto de las últimas diligencias del Juez Cánovas, Hermosilla señala que éstas indican que la responsabilidad de los funcionarios de Carabineros que estuvieron sometidos a proceso por el secuestro de la Agech hoy parece en comprobación respecto del triple degollamiento". Además, indica, "hasta hoy no hay resolución alguna, en términos de autos de reo, en el caso del triple crimen, por lo que ninguno de los dictámenes de la Corte Suprema revocó culpabilidades respecto de este caso". Sí destaca un hecho que le parece "curioso" si se piensa que hoy el Ministro Cánovas está exclusivamente dedicado a encontrar a los culpables del degollamiento. "Se trata de la petición, en fecha reciente, por parte del Gobierno de certificar el estado del proceso y la existencia o no de diligencias pendientes". Ello, indica, "parece esconder el intento de maniobrar, es decir, de apurar el término de la investigación que ha sido de un costo tremendo para la imagen nacional e internacional del Régimen".

Pero para el abogado querellante el caso está plenamente vigente, en suma, por tres razones: "Porque lo investigado por el Juez Cánovas llegó a comprobar el carácter criminal de algunas instituciones oficiales en Chile; porque existen ante-



Con la seguridad que da tener pruebas claves, el Ministro Cánovas investiga ahora exclusivamente el triple asesinato de profesionales comunistas.

cedentes, a pesar de los gravísimos fallos de la Corte Suprema que no los tomaron en cuenta: estas pruebas están y el tiempo se encargará de darles su real dimensión; y, finalmente, porque en el caso hay elementos nuevos y todos ellos apuntan a corroborar lo que incluso hasta el Fiscal Militar señaló en su oportunidad: que los responsables de los delitos son funcionarios de Carabineros". Expresa que las dos recientes citaciones, "además de otros testimonios claves de nuevos testigos presenciales de algunos de los hechos", mostrarán muy pronto el grado de avance de la causa.

TRAS EL HERMETISMO

El Ministro Cánovas, en una conducta habitual, ha mantenido total hermetismo. "Es comprensible, se señaló a ANALISIS, porque las sanciones de la Corte Suprema no se harían esperar si hablara".

Sin embargo, según se sabe, tiene en su poder una lista de más de 150 funcionarios de Dicomcar —incluidos 60 oficiales— y las labores que éstos cumplían; tiene retratos hablados hechos por testigos oculares, los que en varias ocasiones han sido confrontados con fotos de inculpados y, a partir de ello, los peritos dibujantes han llegado a la conclusión de que en muchos casos, son la misma persona; cuenta con sospechosos identificados por testigos presenciales en ruedas de reconocimiento. En fin, tiene un cúmulo de pruebas que parecen augurar éxitos en esta segunda etapa de su gestión. Exitos que se pueden traducir, desde luego, en encargatorias de reo, pero no necesariamente en el logro de justicia.

Así al menos lo ve la viuda de José Manuel Parada, Estela Ortiz. "Creo que hay una cosa clara: Cánovas sigue demostrando que es un hombre valiente y dispuesto a esclarecer los asesinatos; ello a pesar de que la Suprema no quiere que esto se aclare y a pesar de todas las presiones que ha recibido del Gobierno para ocultar la verdad. Pero creo también que esta disposición a cumplir con el rol que debieran haber tenido todos los miembros del Poder Judicial en estos trece años no es suficiente". "El Juez Cánovas y el Ministro Carlos Cerda son excepciones —añade Estela Ortiz—. Pero con este caso ha quedado en evidencia que el Poder Judicial prefiere seguir siendo cómplice de la represión que ejerce el Gobierno. Y mientras este Poder no asuma su responsabilidad, en este Régimen no habrá posibilidad de justicia. Aunque avancemos, aunque Cánovas lo haga, habrá un tope".

PATRICIA COLLYER

POR FALLO DE LA CORTE SUPREMA :

Víctimas de Arellano no tendrán justicia

«Por no existir falta ni abuso, se declara sin lugar el recurso de queja. Regístrese, transcríbase y archívese".

Con estas escuetas pero lapidarias palabras —incluidas en un dictamen del 3 de junio— la Corte Suprema dio el tiro de gracia al intento de lograr justicia en el homicidio del abogado y periodista Carlos Berger, fusilado en octubre de 1973 en Calama luego que llegara a ese lugar la llamada "Comitiva de la Muerte", encabezada por el general (R) Sergio Arellano Stark. En rueda de prensa realizada el jueves pasado, las abogados Carmen Hertz —viuda de Berger— y Pamela Pereira denunciaron el insólito, aunque ya no sorpresivo fallo del máximo tribunal. También entregaron una cronología de hechos, "confeccionada con información de fuentes militares, familiares y testigos" que, según Carmen Hertz, "prueban fehacientemente la culpabilidad de Arellano".

Pamela Pereira reseñó asimismo la secuencia de acciones judiciales tendientes a descubrir y castigar a los culpables del fusilamiento de Berger y de otros 75 presos políticos, ocurridos en diversas ciudades del norte en octubre del 73. Explicó que hace diez meses se presentó una querella criminal por el homicidio de Berger, pero ésta sufrió su primer traspié cuando la jueza del Segundo Juzgado de Letras de Calama —donde se interpuso el escrito— se declaró incompetente y derivó el caso a la Justicia Militar. El Tribunal castrense de Antofagasta resolvió no instruir proceso porque a los acusados "los beneficiaba la Ley de Amnistía". Se apeló a este documento por medio de un recurso de queja, pero la Corte Marcial lo rechazó en febrero pasado "sin fundamento alguno", según Pamela Pereira. Por ello, se presentó una segunda queja, la cual llegó a una última e inevitable instancia: la Corte Suprema. Allí corrió la suerte ya mencionada. Fue el epitafio del caso. Según Carmen Hertz: "El Tribunal aplicó la Ley de Amnistía, sentando un precedente inaceptable que deja en la impunidad a todos los que participaron en el exterminio físico de opositores".

También relató lo ocurrido en 1973.

Carlos Berger fue detenido el 11 de septiembre en la Radio 'El Loa' de Chuquicamata por negarse a cesar la transmisión radial y acogerse a cadena nacional de la Junta Militar. Entre el 11 y 14 de ese mes se arrestó también a otras 25 personas, entre ellos funcionarios de Cobre Chuqui, dirigentes sociales y un menor de 16 años, José Gregorio Saavedra, presidente del Centro de Alumnos del Liceo de Chuquicamata. El 18 de septiembre se convocó a los Consejos de Guerra que procesarían a los detenidos. Los presidió el teniente coronel Fernando Reveco, Comandante de la Guarnición; actuó como Fiscal Militar el teniente coronel Oscar Figueroa Márquez y asumió como Juez Militar el coronel Eugenio Rivera Desgroux, Comandante del Regimiento de Calama y Gobernador de El Loa.

El relato de Carmen Hertz añade que el 29 de septiembre se notificó a 16 de los presos políticos de sus condenas. Estas iban desde 60 días de cárcel —para Berger— hasta 20 años, pena que recibió el Subgerente de Cobre Chuqui, Haroldo Cabrera. Los otros diez detenidos esperaban sus condenas cuando arribó —el 19 de octubre— el general Arellano a Calama. "Venía en carácter de 'delegado' de Pinochet y todo cambió trágicamente", señala la viuda.

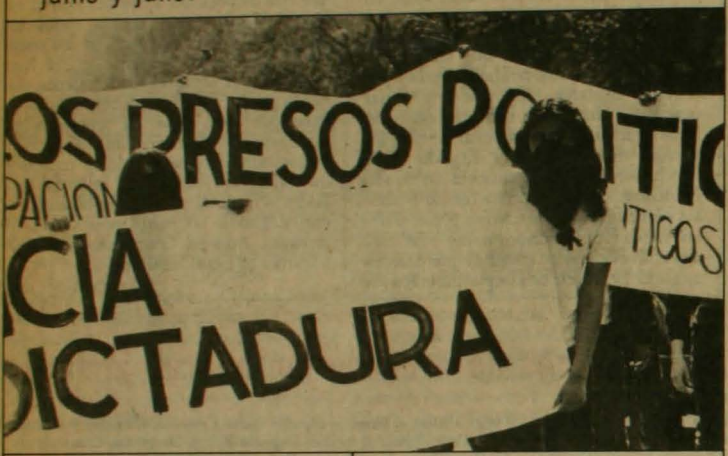
Arellano llegó con una comitiva de seis miembros: Coronel Sergio Arredondo, "actual representante de Codelco en Brasil"; Coronel Pedro Espinoza y Capitán Armando Fernández Larios, "ambos involucrados luego en el asesinato de Orlando Letelier"; Mayor de Ejército Marcelo Moren Brito, "quien dirigió más tarde el centro de torturas de la DINA "Villa Grimaldi"; Teniente Coronel Juan Chiminelli Fourrester, "hoy en servicio activo como integrante del Comando de apoyo del Ejército" y el piloto Sergio de la Mahothiere, que manejaba el helicóptero de la comitiva.

El 19 de octubre se constituyó un nuevo Consejo de Guerra, el que dispuso la presencia de los presos no condenados. "Esto ocurrió a las 14.30. A las 19:00 se ordenó la comparescencia de los restantes acusados pero la vista se debió suspender al ser informados los integrantes del Consejo de que todos los presos políticos habían sido fusilados en las inmediaciones del Cerro Topater, en Calama, una hora antes", expresa Carmen Hertz.

La abogado indica que "se ha establecido que los detenidos fueron sacados encapuchados y maniatados de la cárcel a las 17 horas por el coronel Arredondo y su equipo. Luego habrían ido al Regimiento de Calama a buscar el equipo de fusileros para la ejecución". Agrega que el Capitán de Ingenieros Carlos Minoletti Arriagada, "hasta hace poco Jefe de Seguridad de Chuquicamata, enterró los cuerpos en la pampa por orden de Arredondo". Indica asimismo que a las 20.30 horas de ese día Arellano Stark firmó las "sentencias de muerte" de los 26 ejecutados. "Los documentos le fueron materialmente entregados en el hall central del Casino de Oficiales del Regimiento de Calama por el Fiscal Militar Figueroa Márquez y por el Secretario del Consejo de Guerra Alvaro Romero Reyes, Teniente de Ejército". Esta operación, concluye la viuda, "la realizó Arellano en los momentos en que tomaba el aperitivo de una comida que se realizó en su honor en el señalado casino".

PRESOS POLITICOS: "Tenemos un proyecto de liberación"

- En conferencia de prensa desde la Cárcel, los presos políticos se sumaron a las movilizaciones de junio y julio.



La primera conferencia de prensa dentro de la cárcel, desde el Golpe Militar de 1973, efectuaron los presos políticos el sábado 7 recién pasado. En el horario normal de visitas —exactamente a las 11 de la mañana— los periodistas allí congregados fueron llamados al centro del húmedo recinto en que los prisioneros políticos reciben dos veces por semana a sus familiares y amigos, en donde se dio inicio a la conferencia, intentando no alertar a los gendarmes que se pasean vigilantes por unas rejillas instaladas sobre las cabezas de los congregados, en medio del bullicio cómplice de las visitas. Allí, los miembros de la Coordinadora Nacional de Presos Políticos —máxima instancia directiva de su organización— señalaron que el motivo de la reunión era informar sobre el Mes del Preso Político y dar su opinión respecto a la Asamblea de la Civilidad.

Jesús Eugenio, Pablo Varas, Andrés Galanakis, Fernando Muñoz y Eduardo Arancibia —dirigentes de la Coordinadora Nacional— representan a los casi cuatrocientos presos políticos, recluidos en más de treinta ciudades del país. "Desde el 11 de septiembre alrededor de medio millón de personas han estado prisioneros de la Dictadura por razones políticas, y una enorme cantidad de ellas han sido torturadas", declararon, añadiendo que pretenden agitar este problema nacional a todos los niveles. Señalaron también que se sumarán a las movilizaciones convocadas por la Asamblea de la Civilidad para el mes de julio, a través de la Agrupación de Familiares de Presos Políticos y de diversas actividades que ellos mismos puedan realizar al interior de los penales.

Dijeron también que durante este mes —intituido como de los presos políticos en recuerdo de la primera huelga de hambre efectuada en el campo de prisioneros de Puchuncaví— se han realizado una serie de movilizaciones en sectores poblacionales en solidaridad con los encarcelados y exigiendo su libertad, que culminarán el 20 de junio con un gran acto central.

Los dirigentes señalaron además que presentarán al país un 'Proyecto de Liberación de los Presos Políticos', con el que agitarán una campaña nacional e internacional destinada a conseguir la excarcelación de todos los "rehenes de Pinochet", como se autocalifican, y que contemplará una serie de presentaciones a la Justicia chilena. "Son presentaciones muy profundas, serias y fundamentadas, y la idea es que el Poder Judicial se defina respecto de la transgreción a los Derechos Humanos que representa nuestro enclaustramiento", dijeron.

Anunciaron también que trabajan para una Asamblea Nacional por los Derechos Humanos que, según sus planes, deberá ser convocada antes de que termine el año 1986.

Respecto de la calificación de "delincuentes subversivos", "extremistas", "terroristas" y otros adjetivos con que los señala el Régimen y los medios de comunicación oficiales, los presos políticos afirmaron que están prisioneros por haber hecho uso de su "legítimo derecho a la autodefensa". Añadieron que las acciones violentas en que puedan haber participado fueron motivadas por las condiciones de opresión y de violencia permanente que impone el Régimen, y que todos ellos son hombres y mujeres que anhelan la paz para el pueblo de Chile.

Los dirigentes de los presos políticos denunciaron las duras condiciones en que viven estos jóvenes —la gran mayoría son menores de treinta años— privados de su libertad, cuya vida corre constante peligro: "Hace pocos días, la CNI sacó a nuestro compañero Max Morales de la Cárcel de Rancagua, lugar al que fue devuelto luego de ser interrogado", dijeron. Añadieron que no les fue posible tomar contacto con un conscripto que fue apresado por razones políticas, en Arica, hace unas semanas. Recordaron que entre ellos hay varios ex miembros de las Fuerzas Armadas que fueron leales al pueblo de nuestro país y que hoy son prisioneros de Pinochet.

Antes del cierre de esta edición, ANALISIS supo que un recién nacido, hijo de una presa política, vive sus primeros días en una oscura celda en donde fue confinado con su madre en el penal femenino de San Miguel.

P J

¡GRITE!
....PERO DESPACIO
La Ultima Locura Comica de
CARLOCO
CAFE del CERRO
Jueves a Domingo 19hrs.
Desde el 6/5/86
Ernesto Pinto Lagarrigue 192. F. 778308



"He invitado a conversar a dirigentes políticos de varias tendencias y académicos, estudiantes, profesionales y dirigentes sindicales".

Empresario CARLOS CARDOEN

- Es hora de un proceso democrático y pluralista.
- No soy "palo blanco" de Pinochet.
- No he fabricado ni fabricaré armas represivas.
- Estoy obligado a pensar políticamente.

De cuando en cuando su nombre salta a los primeros planos noticiosos, casi siempre con ribetes de escándalo. Hay gente que lo considera un genio de la ingeniería y otra que lo acusa de ser "Palo blanco" de Pinochet o de algún otro alto jefe militar. Para la mayoría de los chilenos, su mismo nombre es explosivo y provocador de las más diversas reacciones sicológicas. Porque Carlos Cardoen Cornejo, doctor en Ingeniería, es fabricante y exportador de armamento. En su industria nacen granadas de mano, minas antipersonales, bombas de racimo, carros blindados, productos que la más mínima imaginación asocia a la destrucción y la muerte.

Carlos Cardoen ha señalado en varias oportunidades cuál es su explicación sobre el campo de trabajo que ha escogido como industrial: "Reconozco —dice— que es un tema legítimamente polémico y debatible, que involucra aspectos morales y éticos. Pero también entiendo que las necesidades de Defensa existen. Ahí están y no van a desaparecer porque Cardoen no fabrique armamentos. A lo más, éstos se van a comprar en otros países, como ha sido lo tradicional. Por lo demás, la pregunta tiene una mucho mayor carga moral si se la hace al usuario, quien es en definitiva el que usa las bombas. Lo nuestro es fundamentalmente ingeniería aplicada".

Hace unos meses, una explosión en la Planta Cardoen de Iquique dejó 29 obreros muertos y generó una polémica entre el industrial y el obispo de la Diócesis, quien señaló que producir armas "es un pecado social". La semana pasada el nombre de Cardoen volvió a ser pronunciado en medio de un escándalo. Esta vez se insinuó en círculos políticos que las renuncias de connotados socialdemócratas a ese partido estuvieron motivadas por contactos de Carlos Cardoen con dirigentes de la Social Democracia. Más aún, fuentes que prefirieron mantenerse en el anonimato aseguraron a ANALISIS que Cardoen habría dado dinero al Partido Social Demócrata para realizar la próxima convención nacional de dicho conglomerado.

De enredos de armas y destrucción a enredos políticos. De todo eso quiso conversar ANALISIS con el industrial Carlos Cardoen.

—Yo no he dado jamás ni un solo peso a partido político alguno. ¿Qué interés puede tener esta empresa en influir en un grupo político o en otro? Mi único contacto con personeros socialdemócratas fue una invitación que les hice a algunos dirigentes de ese partido para que vinieran a conocer la empresa y a conversar conmigo sobre sus planes e ideas para el futuro. Esto lo he hecho también con gente de Derecha, demócratacristianos, estudiantes, dirigentes sindicales, profesionales y académicos.

—¿Qué busca usted con este tipo de reuniones?

—Me interesa, como empresario que proyecta su trabajo a futuro, saber la posición de los diversos sectores políticos y sociales del país frente a tópicos como la empresa privada y los planes de desarrollo nacional. Como esperamos ver pronto un gobierno democrático en Chile, es importante conocer a los distintos grupos políticos y que nos conozcan. Sobre Industrias Cardoen se

tejen tantos mitos que creemos conveniente que nos pregunten derechamente en estas reuniones de todo, y que, una vez que realmente conozcan lo que hacemos y podemos hacer, se forjen la percepción que quieran. Nosotros somos democráticos y creemos que la democracia hay que practicarla y no sólo anunciarla. Por eso invitamos a todos estos grupos a conversar e intercambiar ideas. Y no siempre es un diálogo fácil al principio, ya que muchos de ellos llegan prejuiciados. Por ejemplo, hace unos meses uno de los invitados lo primero que me preguntó fue si yo era "palo blanco" de Pinochet.

—¿Y es usted "palo blanco" de Pinochet?

—Por supuesto que no. Todas las relaciones que Cardoen tiene con el Gobierno son las propias de una empresa privada dedicada a labores de Defensa; es decir, debe ajustarse a las limitaciones impuestas por el Régimen para los efectos de la exportación de nuestros productos y mantener vínculos comerciales estrechos en lo que es la naturaleza de nuestro negocio, aunque últimamente la gran mayoría de nuestra producción está destinada a la exportación.

—Lo que cuesta imaginar es cómo una empresa privada que fabrica armas puede desarrollarse en un régimen militar, sin estar coludido con éste.

—Esa idea refleja sólo falta de información. Cardoen junto a otras empresas privadas dedicadas a producir explosivos industriales y elementos afines fueron llamadas por el Gobierno en 1978 para ver la posibilidad de re-orientar nuestra producción hacia la Defensa, dada la agitación de la época por las delicadas relaciones con Argentina y debido a que Chile no podía adquirir muchos de estos elementos en el exterior. De ahí surgió la idea de meterse en este negocio. Comenzamos con unas granadas de mano y minas anti-tanques. Y el despegue estuvo en la venta al Ejército de Chile de una partida de 143 carros blindados, producidos en Cardoen, a partir del modelo suizo Mowac. El Ejército, entonces, después de observar el rendimiento de los dos prototipos que fuimos capaces de fabricar con nuestros propios recursos, nos adelantó el 20 por ciento del contrato por el total, con lo que pudimos comenzar a producir y entregar los carros. Así que no se nos dio plata bajo la mesa, como se ha insinuado, sino que se otorgó un adelanto de un contrato que tuvimos que ganar compitiendo con un carro similar, de tecnología francesa, producido por Asmar.

—Y siguieron en el negocio de la fabricación de armas...

—Claro. Fuimos a concursar a Irak con una bomba de racimo diseñada en Cardoen contra artículos de otros países. Y ganamos el contrato, por calidad y precio. Ese hecho marca el despegue definitivo y nuestra apertura al mercado internacional.

—¿Y en esta política de ventas al exterior, Usted funciona como comerciante no más o también discrimina en cuánto a qué clientes prefiere? ¿Le vendería, por ejemplo, armas Cardoen a Libia?

—Nosotros operamos bajo dos tipos de limitaciones en lo que dice relación con nuestro comercio exterior: una depende del Gobierno y lo que éste nos autoriza a exportar, la otra es una autolimitación de la empresa que se basa en la política internacional de Industrias Cardoen.

"En el primer caso, cuando empezamos a exportar teníamos como potenciales clientes tanto a Irán como a Irak. El Gobierno decidió que se podía vender a Irak. Respecto de Libia, no queremos ir a abastecer países cuya posición internacional incluya apoyar a grupos insurgentes o terroristas, porque no sabemos dónde van a ir a parar los productos que vendamos.

—¿Y quién hace ese análisis político de los países que pueden ser clientes?

—Yo mismo, quién más.

—¿Este pensamiento político sirve sólo para el exterior o también se analiza la situación chilena?

—Yo estoy obligado a pensar políticamente, porque soy un empresario que piensa trabajar a largo plazo. Y en la actividad que desarrolla Cardoen, necesariamente existe una directa relación con el gobierno de turno.

—¿Cuál es su visión de la política actual en Chile?

—Creo que el Gobierno Militar llevó a cabo una misión importante, que ya está cumplida. Es necesario ahora que un proceso democrático se haga cargo del destino de los chilenos y que funcione dentro de un esquema pluralista.

—¿Usted es de los que pone límites a este pluralismo?

—El pluralismo limitado no es pluralismo. Se le pondrá poner otro nombre, pero no es pluralismo. Y yo dije que debía existir un esquema pluralista.

—¿No cree que este tipo de pensamiento le puede traer problemas?

—Como ingeniero, paso mi vida resolviendo problemas. Triste sería que tuviera que soslayar lo que pienso realmente como persona para evitarme tener problemas. Por lo demás, la fuente de la mayoría de los problemas de hoy es la falta de información. Y el arreglo de esos problemas pasa por sentarse a conversar responsablemente. Eso permite conocer nuevos puntos de vista, y en esto no hay nada de novedoso. Esa es la democracia y Chile siempre funcionó así. Sólo cuando esta comunicación es impedida, es que aumenta, como sub-efecto, la radicalización de las ideas.

—¿Tiene usted ambiciones políticas?



Para algunos Carlos Cardoen es un genio de la Ingeniería. Otros lo han llamado "palo blanco" de Pinochet".



El último diseño de Industrias Cardoen: un helicóptero de combate que busca satisfacer necesidades de defensa del Tercer Mundo.

—No. Pero sí tengo una posición política y si puedo influir y persuadir para que mi visión se concrete, creo que es legítimo hacerlo.

—¿Dentro de esta visión cómo analiza usted la actual gestión económica?

—En estos momentos se están corrigiendo graves errores cometidos, como la depredación del empresariado privado. Las medidas correctivas que se están aplicando son positivas. Pero va a depender de la posición del Gobierno frente a ellas, lo que ocurra en el futuro.

—¿Cuál es su impresión del empresario chileno?

—Hemos tenido durante muchos años la enferma obsesión de buscar el beneficio económico de corto plazo, llegando incluso a la sinvergüenzura. Cuando un exportador engaña para ganar plata rápida, daña al país. Yo lo veo todos los días: se vende al exterior productos que no corresponden a las calidades pactadas. Y, además, no se toma en cuenta la importancia social que tiene la empresa. El empresario debe tener claro que el mejor negocio es ser honrado. Y actualmente el empresario es difícil que se supere y desarrolle con mayores perspectivas, porque está envuelto en problemas de créditos y arreglos bancarios que principalmente buscan que la empresa en cuestión no desaparezca.

—Usted habla de la labor social de la empresa, pero su experiencia al respecto no es un buen ejemplo. 29 personas murieron en Iquique, gente con familia y proyectos. ¿Dónde quedó la importancia social para ellos?

—Ese hecho fue absolutamente lamentable, un accidente al que está, sin duda, expuesta una industria de esta naturaleza, aunque se busque reducir sus probabilidades al mínimo. Lo que hemos hecho, después de la explosión, ha sido intentar paliar lo mejor posible una pérdida insustituible, como es el padre, el esposo o el hermano. Indemnizaciones a cada una de las familias afectadas y creamos una fundación destinada a financiar los estudios completos —incluyendo universidad— de cada uno de los hijos de las víctimas de la Planta de Iquique. Cuando el último de ellos se titule, entonces se acaba esa fundación. Sé que no es sustituto del familiar muerto, pero es un paliativo necesario.

—Su empresa es conocida por producir artículos para la guerra, que provocan destrucción y muerte, ¿tiene Cardoen productos para la paz?

—Aun cuando el buen éxito internacional que ha tenido la empresa se ha basado en productos de Defensa, Cardoen se está diversificando a otras áreas industriales donde hay necesidad en el país. Así estamos desarrollando repuestos para producción industrial de petróleo, elementos para la minería, producción y exportación de frutas y forestación. Las mismas relaciones que hemos mantenido con los países a quienes vendemos artículos de defensa, han abierto la posibilidad de vender otros productos. Incluso a los EE.UU. le vendemos ahora contenedores refrigerados para la aviación comercial, a fin de conservar alimentos perecibles.

—¿Tiene usted interés en eventualmente reemplazar su producción de armamento por estas nuevas áreas de producción?

—Por supuesto que me gustaría que la empresa funcionara en el largo plazo en una labor más estable. Especialmente teniendo en cuenta que las actividades ligadas a la defensa son esporádicas y están sujetas a la inmediata paralización, sea por decisiones políticas del Gobierno o por el fin de la necesidad para la cual se creó.

—Volviendo al presente y a Chile, ¿su industria ha producido o colaborado en la fabricación de material represivo?

—Industrias Cardoen no ha fabricado, no fabrica, ni fabricará jamás armamento de uso represivo. Soy categórico en esto a pesar de que entiendo, como entendemos todos, que cualquier elemento, incluso una piedra, puede ser en algún momento utilizado como arma represiva.

—¿Qué piensa Carlos Cardoen de los políticos chilenos?

—Que en estos momentos muchos de ellos están viviendo la etapa de la figuración. Hay un actor principal claro, que es Pinochet, y una serie de actores menores tratando de figurar. Desgraciadamente hay varios políticos en esta búsqueda de figuración, sin que el país pueda saber, en forma precisa, cuáles son sus ideas frente a lo que le interesa a los chilenos. Lo único que aparece claro es lo que dice y hace Pinochet.

—¿Qué piensa usted de Pinochet?

—Creo que Pinochet es honesto con sus principios y busca, a su manera, el bienestar de Chile. También pienso que habiendo cumplido un papel en la historia, deberá permitir que el pueblo maneje su destino a través de un proceso democrático.

FERNANDO PAULSEN S.

Conexión chilena en asesinato de Palme

Michael Townley sería la figura clave de la investigación sueca del asesinato del Primer Ministro de ese país Olaf Palme, y se estaría investigando la posible participación del Gobierno de Pinochet en el crimen. Según el diario inglés "The Observer", los suecos tienen pruebas de que la DINA intentó asesinar a Palme en 1975 sin conseguirlo, y un alto funcionario del Gobierno de Suecia habría afirmado que se efectúa "una profunda investigación de la conexión chilena" en el crimen perpetrado en febrero último en una calle de Estocolmo.

Según algunos medios de prensa europeos, Michael Townley —el agente de la DINA que asesinó a Orlando Letelier— habría sido contratado en 1975 para matar a Palme. "The Observer" asegura que el agente norteamericano tenía ligazones con la CIA —además de con la DINA— y que la policía secreta de Pinochet le habría ordenado en dos ocasiones matar al Primer Ministro sueco.

Por su parte, Leif Hallberg, vocero de la policía sueca reusó comentar esta información y dijo que siguen las investigaciones sobre motivos internacionales para el crimen.

El diario sueco "Expressen" señaló que el gobierno de su país había recibido en 1976 un informe de dieciocho páginas que incluía una lista de personalidades que Pinochet quería eliminar, en la que estaba incluido Olaf Palme. Así lo confirmó el propio asesinado en 1979: "No me sorprendí al saber —dijo— que yo estaba en una lista de muerte de la policía secreta chilena. Me informaron de eso hace años atrás".

Así las cosas, el actual Primer Ministro sueco se negó a venir a Lima, al Congreso Internacional Socialista, manifestando que teme por su vida porque el asesino de Palme aún anda suelto.

La salud de don Roberto

Delicado pero estable es el estado de salud del conocido actor, Roberto Parada, que lleva ya tres semanas en reposo, después de que sintiera intensos malestares por lo que debió internársele en la Clínica Alemana. Durante toda su enfermedad don Roberto ha estado conciente y lúcido y ha recordado constantemente a José Manuel, su hijo, asesinado junto a otros dos profesionales comunistas hace un año.

La señora María Maluenda —ex diputado comunista y esposa de don Roberto— agradece por nuestro intermedio las numerosas y variadas muestras de solidaridad que han recibido mientras don Roberto ha estado enfermo. En conversación con ANALISIS, María Maluenda relató que frente a tantos gestos de cariño, don Roberto le dijo hace unos días: "este país está plagado de buenos corazones".

Murió hijo de funcionario de Allende

El hijo del ex subsecretario de Relaciones Exteriores durante el Gobierno de Salvador Allende, se quitó la vida tras un largo exilio en Suecia. Alberto Leal Sanhueza, hijo de Alcides Leal —que falleció en 1972— se suicidó el lunes 9 último. El muchacho, de sólo veinte años, estaba en el exilio e impedido de entrar al país desde los siete. El lamentable hecho se produjo cuando la madre de Alberto, se encontraba en Chile visitando a sus familiares, por lo que fue notificada de la muerte de su hijo a través de la embajada de Suecia y viajó inmediatamente a ese país.

Amparo a periodistas

Un recurso de protección en favor de los profesionales que fueron víctimas de la incautación de su material de trabajo y de vejámenes por parte de personal del Ejército, fue acogido por la Corte de Apelaciones de Santiago. El escrito había sido interpuesto por el presidente del Colegio de Periodistas, Ignacio González Camus, luego de que los efectivos militares sustrajeran sus cassettes y rollos fotográficos a los periodistas que reporteaban una marcha en el centro de Santiago.

Los hechos que motivaron la presentación se produjeron el 20 de mayo, durante una marcha por la paz convocada por el Comando Nacional de Trabajadores. Ese día, fuerzas del Ejército impidieron la circulación hacia el centro y obstaculizaron el ejercicio profesional de los periodistas, además de agredir a numerosos manifestantes, entre ellos al estudiante Ronald Wood que resultó muerto.

Al acoger a tramitación el recurso de protección, el Tribunal ofició a los ministerios de Interior y Defensa y al Jefe en Estado de Emergencia y les dio un plazo de cinco días para que informen a la Corte su responsabilidad en los hechos.

El escrito presentado por el Colegio de Periodistas establece que el recurso de protección es "por el derecho a la vida, a la integridad física y síquica, a la libertad de informar y el derecho de propiedad de los periodistas en general, y particularmente de los periodistas Ana Peña, Patricio Acevedo, María Olivia Monckeberg, José Carrasco, Guillermo Torres y Jorge Andrés Richards, los cuatro últimos miembros del Colegio de Periodistas".

Fiscal presiona a funcionaria de Vicaría

Los abogados Jaime Hales y Luis Hermosilla, defensores del médico Ramiro Olivares y el abogado Gustavo Villalobos respectivamente, presentaron un escrito denominado "Téngase presente" ante el Fiscal Militar Ad Hoc que lleva la causa por el homicidio del carabinero Miguel Vásquez, proceso en el cual están encargados reos los mencionados funcionarios de la Vicaría de la Solidaridad. El documento tuvo por objeto reclamar por la situación a la que sometió el citado juez castrense a la asistente social de la Vicaría, María Luisa Sepúlveda, en una de las tres ocasiones en las que la citó a declarar. Se señala que el 9 de junio, la profesional fue requerida a informar sobre una reunión interna de la Vicaría llevada a cabo el 17 de mayo pasado. Ella se negó a responder, invocando el secreto profesional, pero el fiscal insistió en su pregunta tres o cuatro veces.

Al respecto, los abogados Hales y Hermosilla señalan que con tal situación se sigue "de algún modo limitando o restringiendo el derecho a la defensa" en el citado proceso, y que la profesional María Luisa Sepúlveda no podía ser forzada a violar el secreto profesional "porque esto no sólo está amparado por el artículo 201 del Código de Procedimiento Penal, sino que la violación del mismo importa un delito, como lo prescribe el artículo 247 del Código Penal". Es decir, concluyen los abogados, "el secreto profesional no constituye sólo un beneficio de la adecuada defensa, sino que es por sobre todas las cosas un deber". "Esto constituye para nosotros, como personas y profesionales, una norma categórica que no se verá alterada por apremio alguno".

BUSCANDO EL UBICATEX





EL UBICADO

El doctor **Edgardo Condeza Vaccaro** se adjudicó con honores el título del Ubicado de la semana, al regresar al país a pesar de las prohibiciones, tras doce años de exilio y luego hacer una autodenuncia ante los tribunales para que lo juzguen si fuese reo en algún tipo de delito previsto por la ley.

A pesar de los riesgos que implica un regreso clandestino a un país gobernado por una dictadura; aceptando la posibilidad de tener que ser encarcelado por ejercer el derecho a vivir en su patria tiranizada; ingresando al país escondido como un contrabandista o un cuatrero, el doctor Condeza remeció a muchos chilechilenos que han perdido la capacidad de asombro y acostumbrados a aceptar y resignarse a que miles de compatriotas deban vivir la dolorosa pena del exilio por la voluntad del Dictador. Con su ejemplo, Condeza también ha mostrado un camino a los desterrados de Pinochet.

El doctor Condeza, 46 años, médico general de la zona de Santa Juana, especialista en cirugía, magíster en salud pública, profesor de la Universidad de Chile y actual profesor de la Universidad de Buenos Aires, tras su regreso pudo reencontrarse por pocas horas con su familia, que compartió, con él, la pena del exilio durante diez años. Vio a su esposa por escasos minutos, el día que cumplían 19 años de matrimonio, y luego volver a separarse, a esconderse como un delincuente porque la policía del régimen lo busca para arrestarlo.

Los tribunales acogieron a tramitación su autodenuncia y tienen ahora en sus manos la posibilidad de reconocer el derecho de este chileno a vivir en su patria a pesar de los caprichos del Capitán General. Y con ello sentar precedente para que los otros miles de exiliados puedan abrigar más esperanzas de que el retorno es posible, a pesar de Pinochet.

...A LA VELA

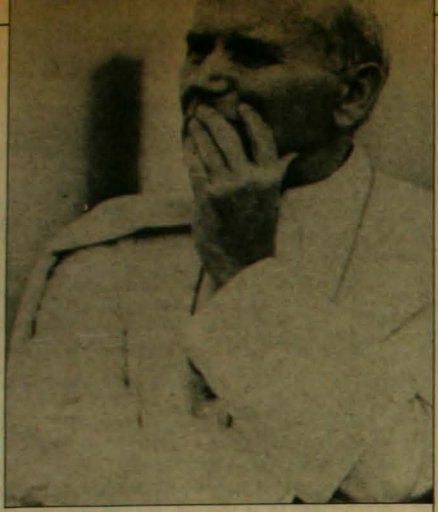
Realmente pensamos que se demoraría un poco en salir el segundo trofeo al A LA VELA de la semana. Por dos razones: Primero, porque si bien había candidatos que hacían enormes esfuerzos por atribuirse este galardón, ellos se autocensuraban en el momento clave, ese que hace que un Carepalo o Desubicado supere la barrera de lo tolerable y pase a ser un A LA VELA. Segundo, porque el primer A LA VELA lo habían obtenido Merino y Pinochet, y ganar, después de ellos este premio podía ser interpretado en La Moneda como un deseo de parecerse demasiado al Dictador... hasta en sus más privados efectos. Perfectamente esta actitud podía ser equivalente a comer del fruto del árbol del Bien y el Mal, para parecerse a Dios, sólo que en este caso se trataba de lo contrario; o sea, parecerse a Pinochet.

Sin embargo, el Ministro de Educación, Sergio Gaete, se arriesgó a cualquier represalia oficial y, en un acto de veneración irracional por su mentor y protector, pasó el límite de lo aceptable y se convirtió en un A LA VELA. Si un pensamiento o frase que reúna las características del A LA VELA se necesitara para graficar esta categoría, bastaría escuchar a Gaete referirse al futuro de los profesores que no acepten firmar los nuevos contratos como maestros municipalizados: "Si no lo hacen, se automarginan. Y sus puestos se llenarán con sus colegas cesantes, que suman alrededor de siete mil". La esencia misma del pinochetismo reflejada en una frase. Estudiémosla:

"**Si no firman, se automarginan**". Esta parte de la frase de Gaete reúne las características propias de la Dictadura: tozudez absoluta para llevar a cabo una ley reprobada por todos sus potenciales usuarios, profesores, estudiantes, apoderados. Equivalente a la expresión favorita del Duce Mussolini, en el pináculo de la época fascista italiana: "Si no te gusta, te jodís" (traducción libre de ANALISIS).

"**Los puestos se llenarán con sus colegas cesantes, que suman alrededor de siete mil**". Frase para el bronce, difícil de ideal incluso para gente creativa en el Gobierno como Pinochet, Merino o el ministro entreparéntesis (Cuadra). Refleja, a la vez, una actitud del Régimen frente al rol de los educadores —de emergencia, sólo cuando le sirve, si no, Chao — y de lo funcional que es tener un porcentaje enorme de profesionales cesantes, que puedan ser sustitutos de trabajadores descartados, hasta esta frase de Gaete, siempre se había pensado que la alta cesantía era resultado de errores de tipo económico, de fallas en el modelo. Nada de eso. Ahora se supo la verdad. La cesantía debió necesariamente ser creada en forma intencional y en todos los sectores, obreros, campesinos, profesionales. Así, si el Gobierno encontraba oposición en alguna de sus leyes predilectas, se podían ir o ser echados todos los elementos disfuncionales y acudir a los cesantes, que vendrían siendo, a los ojos del Régimen, como las ruedas de repuesto ante un neumático pinchado.

Y hay quienes señalan que Gaete es tan A LA VELA, que anda diciendo que le dijo a Pinochet que no se preocupara si daba resultado el Paro Nacional del 2 y 3 de julio próximos. La solución está a la mano: "si el país no quiere trabajar, se automargina. Y sus puestos se llenarán con los cesantes, que suman alrededor de un millón". Es cierto que la fórmula tiene poca lógica y escasas probabilidades de éxito. Pero hay que ver lo orgulloso que se pone Gaete cuando piensa en ese millón de chilenos de repuesto, a la espera de una sola palabra suya.



La última Encíclica de Juan Pablo II se prestó para interpretaciones interesadas.

ENCICLICA PAPAL:

Con el espíritu de la verdad

- Independientemente de las interpretaciones antojadizas y parciales de algunos, el documento entregado por Juan Pablo II busca explicar a los católicos la exacta dimensión e importancia del Espíritu Santo en la fe cristiana.

Cuando la señora Lucía Hiriat de Pinochet expresó su esperanza de que en esta ocasión los Obispos de Chile se atuvieran a las enseñanzas del Santo Padre respecto al marxismo, añadiendo que la última Encíclica del Pontífice Romano venía a confirmar lo planteado durante todos estos años por el general Pinochet, una natural curiosidad se despertó en moros y cristianos. Independiente de las aclaraciones del Vicario General de Pastoral de Santiago, Cristián Precht, en el sentido de que había mala información y una interpretación errada, muchos han sido los que en los últimos días han leído la Encíclica "Señor y Dador de Vida" —entregada por Juan Pablo II el 18 de mayo—, buscando confirmar o desmentir las aseveraciones de la esposa de Pinochet.

Lo cierto es que para aquéllos que no profesan la fe católica la lectura no debe haber resultado fácil. Al analizar su texto completo queda claro que el objetivo de esta cuarta encíclica del Papa Juan Pablo II tiene como objetivo fundamental aclarar muchos aspectos desconocidos del Misterio de la Santísima Trinidad y, específicamente con ocasión de celebrar el mundo católico la fiesta de Pentecostés, se destaca la importancia y el papel que juega en el corazón del hombre y de la Iglesia el Espíritu Santo. Es innegable que en ella se menciona al materialismo ateo que niega la existencia de Dios como un pecado, pero también se considera como tal todo aquello que implique una desobediencia a los mandamientos del Ser Supremo.

El porqué de esta carta pastoral dedicada exclusivamente al Espíritu Santo queda contestado en la introducción. "De esta exhortación arranca ahora la presente Encíclica sobre el Espíritu Santo, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y Gloria: él es una persona divina que está en el centro de la fe cristiana y es la fuente dinámica de la renovación de la Iglesia", explica. Agrega el documento que "de este modo la Iglesia responde también ciertos deseos profundos, que trata de vislumbrar en el corazón de los hombres de hoy: un nuevo descubrimiento de Dios en su realidad trascendente de Espíritu infinito, como lo presenta Jesús a la Samaritana; la necesidad de adorarlo en 'espíritu y verdad'; la esperanza de encontrar en él el secreto del amor y la fuerza de una 'creación nueva': sí, precisamente aquél que es dador de vida".

Para los católicos, el planteamiento central es que la posibilidad de alcanzar la verdad completa y la comprensión del misterio de Cristo como Hijo del Dios Padre se logrará sólo mediante la fe, la cual se obtiene por la obra del Espíritu Santo. Así, entender el sentido de la historia humana para todas las generaciones después de la venida de Cristo es posible gracias a la presencia constante del Espíritu Santo en la Iglesia y en el corazón de los hombres. Por eso que considere que la "no fe" y toda ideología que pretenda poner al hombre en condición de autosuficiencia desconociendo al Creador, es producto de la acción constante del Demonio a lo largo de la historia. Pero se refiere al mismo tiempo a todos los pecados cometidos por el hombre. "La revelación del misterio de la Redención abre el camino a una comprensión en la que cada pecado, realizado en cualquier lugar y momento, hace referencia a la cruz de Cristo y por tanto, indirectamente también al pecado de quienes "no han creído en él", condenando a Jesucristo a la muerte de la Cruz", dice la Encíclica. Basta leer este párrafo para entender que la condena abarca muchos más que rechazar a Dios. También incluye el odio, la mentira, el crimen, la injusticia y la soberbia con que muchos crucifican nuevamente a Cristo día a día.

LA OBRA DE SALVACION

De acuerdo a la enseñanza católica, la desobediencia contra Dios que significó el Pecado Original y por medio de la cual el hombre se condena, es redimida por Cristo en la Cruz. Sin embargo, la obra salvadora de Cristo es continuada por el Espíritu Santo, que se queda en el mundo para "convencer en lo referente al pecado, en lo referente a la justicia y en lo referente al juicio", dice Jesús en el Cenáculo. El concepto de "pecado" es relativo a la incredulidad que Cristo encontró entre los hombres que no lo reconocieron como Hijo de Dios. La "justicia" es la que el Padre hace con Jesús al rodearlo de la gloria de la resurrección y la ascensión al cielo; y el "juicio" implica que el Espíritu Santo demostrará la culpa del mundo en la muerte de Cristo. Es aquí donde se manifiesta exactamente la misión salvadora del Espíritu Santo en la Tierra, ya que con su presencia convencerá a los hombres y les permitirá redimirse, continuará la obra de salvación de Jesús.

Justamente sobre estos aspectos y su exacto contenido trata la última Encíclica. Intenta dar una explicación a la relación entre la venida de Cristo y el posterior envío del Espíritu Santo, aclarar en qué consiste la esencia de este Ser trinatario y cual es su rol en la salvación de los hombres. De ahí que las interpre-



La esposa del general Pinochet cree poder interpretar mejor que los Obispos el pensamiento del Santo Padre.

taciones dadas por algunas personas en Chile resulten, por lo menos parciales, si no son reflejo de un desconocimiento o falta de lectura en detalle de todo el documento. Porque la posibilidad de comprender aunque sea un poco más cabalmente el misterio de la Santísima Trinidad y el lugar que ocupa en la fe religiosa el Espíritu Santo, es algo que cualquier católico no debiera desaprovechar. Especialmente si se toma en cuenta que éste es uno de los aspectos menos conocido y más difíciles de entender.

Si bien es cierto la fe es principalmente un don, ningún creyente puede conformarse con la simple convicción de la existencia de Dios. La adecuada comprensión de los aspectos que son parte del plan del Creador para la humanidad permite, de algún modo, acercarse más a él y cumplir con su mandato. Incluso las posibles dudas que puedan surgir legítimamente en los católicos después de leer el documento del Santo Padre, pueden ser aclaradas sólo en la medida que efectivamente se estudie el documento con la sana predisposición de comprender unos de los misterios más apasionantes de la Iglesia: Padre, Hijo y Espíritu Santo; tres y uno al mismo tiempo.

Para quien no domine aspectos teológicos y no tenga algún conocimiento de la Historia Sagrada la Encíclica resulta seguramente intrincada. Demás está decir que para aquellos que no gozan de luz de la fe, su entendimiento se hace casi imposible. Precisamente de aquí surge una primera pregunta. Si la fe es un don divino, que no alcanza a todos, ¿puede considerarse culpable a aquellos que no han tenido la fortuna de ser tocados por el Espíritu Santo?

Algunas personas que se declaran marxistas y no católicos consultadas por ANALISIS, expresaron que aunque no habían leído el texto completo de la encíclica papal, no les sorprendía la condena que en ella se hacía al materialismo histórico, por no ser una posición nueva de parte de la Iglesia. Sin embargo, unánimemente expresaron sus dudas respecto a la interpretación hecha por doña Lucía Hiriart, en el sentido de que este documento vendría a confirmar la posición adoptada por el Régimen chileno durante todos estos años.

De hecho en la Encíclica "Señor y Dador de Vida" se hace una explícita referencia a la Constitución pastoral que menciona claramente aquellas acciones consideradas pecado: "Cuanto atenta contra la vida —homicidios de cualquier clase, genocidios, aborto, eutanasia y el mismo suicidio deliberado—; cuanto viola la integridad de la persona, como, por ejemplo, las mutilaciones, las torturas morales o físicas los conatos sistemáticos para dominar la mente ajena; cuando ofende a la dignidad humana, como son las condiciones infrahumanas de vida, las detenciones arbitrarias, las deportaciones, la esclavitud, la prostitución, la trata de blancas y de jóvenes; o las condiciones laborales degradantes que reducen al operario al rango de mero instrumento de lucro, sin respeto a la libertad y a la responsabilidad de la persona humana", señala la Constitución. Añade que "todas estas prácticas y otras parecidas son en sí mismas infamantes, que degradan la civilización humana, deshoran más a sus autores que a sus víctimas y son totalmente contrarias al honor debido al Creador".

Para ayudar al hombre a convencerse de la realidad de estos pecados que permanecen en el alma, del hombre y actuar directamente en su conciencia —se señaló en la Encíclica— está el Espíritu Santo en el mundo, pero no para condenar al hombre sino para ayudarlo a superar su naturaleza pecaminosa hereditaria. De allí que se pueda deducir que no existe una condena definitiva e implacable para ningún hombre, creyente o no, porque la presencia del Espíritu del Señor simbolizaría justamente la permanente posibilidad de enmendar errores.

Es indudable que un acabado estudio y análisis de este documento entregado por el Santo Padre deberá ser dado por los Obispos —quienes son los más indicados para interpretar las palabras del Pontífice— y las dudas y errores serán aclarados. La definición exigida a la jerarquía de la Iglesia Católica chilena por parte de la esposa de Pinochet será respondida a la luz de la fe y lo más probable es que en esta oportunidad —como en otras los obispos se atengan a la enseñanza del Papa.

JUANITA ROJAS

CENTRO PSICOLOGICO

DIAGNOSTICO Y TRATAMIENTO
NIÑOS, ADOLESCENTES, ADULTOS
ESPECIALIDAD EN CONFLICTOS FAMILIARES Y DE PAREJA
CONSULTA:
TELEFONO: 344175



FUTBOL:

Los sueños de

Se les conoce como Maradona y Platini. Los mejores jugadores del mundo. Uno nació en la pobreza. Otro tenía un sueño intransable. Ambos conquistaron lo que querían. Una historia que muy pocos podrán contar.

Le dijeron "Pelusa" desde niño. Fueron sus amigos, de uno de los tantos barrios marginales de Buenos Aires, los que lo bautizaron así por su cabellera crespa y negra. También por su carácter inquieto y mandón, que le ayudó siempre cuando hubo que pelear la camiseta de capitán del equipo.

Jugaba en el "Cebollitas" de Villa Fiorito, con el diez en la espalda y el talento de siempre. Llegaba a la cancha con sus dos hermanos menores. Hugo, el "Turco", y Eduardo, el "Lalo". Les llamaban, casi siempre por lo bajo, tratando de no herir sus frágiles caracteres, el "Clan Maradona", todos hijos de Diego, el bonachón padre, que cuando el trabajo se lo permitía se acercaba hasta el club para ver a su hijo, que ya a los doce años empezaba a "pintar para crack".

Por eso no tuvo inconvenientes para autorizarlo a inscribirse en el Argentinos Juniors cuando vinieron a buscarlo para que se integrara al club. Total, la cancha quedaba cerca y el fútbol era una ventana abierta hacia el dinero, eternamente esquivo en la casa de don Diego.

A "Pelusa" le fue bien en el nuevo club. Pronto lo ascendieron a juvenil y ya a los 16 años estaba incorporado al cuadro titular, donde de inmediato comenzó a llamar la atención por su juego, lleno de virtuosismo y talento. Paulatinamente se fue convirtiendo en el conductor de Argentinos Juniors, sus compañeros lo transformaron en ídolo y los triunfos llegaron con facilidad asombrosa. Allí lo descubrió César Luis Menotti, entrenador de la selección argentina, quien lo convocó al cuadro que se preparaba para participar, y ganar, la Copa en 1978. Tenía recién 18 años.

Demasiado pocos para soportar la primera gran frustración de su vida, ya que Menotti lo marginó del equipo cuando apenas faltaban dos semanas para el inicio del torneo, por considerar que aún no estaba suficientemente preparado para un desafío de esa naturaleza.

Lo compensa un año más tarde, cuando lo nomina a la selección juvenil que ganó el título mundial en Japón, cumpliendo una campaña espectacular.

Para Argentinos Juniors este Diego Armando Maradona era una carga imposible de sobrellevar. Por eso, y para no cerrarle el futuro, lo facilitó a préstamo a la "mitad más uno": Boca Juniors. El 81, jugando por el club de la banda amarilla, conquista el título nacional argentino por primera vez. El Universo ya se le hace pequeño.

Crea entonces la "Maradona Internacional Productions", manejada por un amigo de la infancia llamado Jorge Cyterspiller, que arrastrara severos problemas físicos por una temprana poliomelitis. Comienzan las películas, las ofertas, los contratos, y meses antes de la Copa del Mundo de España 82, logra ser transferido al Barcelona de España en una cifra record en la historia del fútbol mundial: ocho millones de dólares.

En el Mundial fracasa con agravantes. En el último partido, frente a Brasil, es expulsado por golpear a un rival. Perdía así la segunda oportunidad de brillar para todo el orbe.

Terminado el torneo, Maradona se enfrenta a un desafío todavía mayor. Debe romper con sus raíces, con su barrio, con el pasado de los "Cebollitas", para trasladarse a Europa. Y para que el cambio no se sienta demasiado, decide hacerlo con todo su clan: sus padres, sus hermanos, su amigo Cyterspiller y familia, su novia de la infancia y los empleados de su firma comercial y propagandística. Casi veinte personas.

En Barcelona le va mal. Primero una hepatitis, luego una fractura, lo marginan sistemáticamente del equipo, donde se vuelve a encontrar con Menotti en la banca. Además, las cosas en lo económico no van bien, porque Cyterspiller, dicen, lo administra todo con criterio pueblerino. La plata falla, mucha gente a su alrededor, peleas con el Presidente del club, lo echan a Menotti, y a él parecen no quererlo los periodistas.

Por eso el 84 decide cambiarlo todo. Margina a Jorgito de las negociaciones, se va a Nápoles y llega a un acuerdo en casi cinco millones de dólares. Se va a jugar al fútbol más espectacular del mundo, con una mentalidad más cercana a la suya y sin la presión de ser primero siempre. El Nápoles es un equipo de mitad de tabla que sólo aspira a llegar lo más arriba posible.

Se separa de Cyterspiller, lleva a su familia a su nueva casa y nadie parece criticarlo. Total, en Italia todos viven igual. La ciudad le gusta, pese a la basura, la pobreza, la mortalidad más alta de Europa. Quizás le recuerda su barrio. Es figura, lo adoran, hace goles y gana plata.

Ahora se preocupa sólo del fútbol.



"Pelusa" y "Palitroque"

abandonó las películas y aparentemente se lleva bien con su novia de siempre, Graciela, que lo sigue devotamente a todas partes, aunque se diga que tiene amores con las más populares animadoras de la televisión y una que otra actriz de cine.

En México tiene su tercera oportunidad. Esta vez a los 25, con más madurez, más fortaleza física y menos distractivos. Diego Armando Maradona es el líder y goleador de los argentinos, y una nueva derrota significará para él volver a rearmar demasiadas cosas a su alrededor.

Tarea difícil si se considera que bajo ese hombre que vale millones sólo vive el "Pelusa", un niño que creció en Villa Fiorito, que se apega a sus padres con devoción y que no quiere dejar de ser un pibe de pelo crespo con dotes de líder, para lucir siempre las jinetas del capitán.

Aunque ahora, como dice Menotti, use arito y ande por las nubes.

"PALITROQUE"

Su apodo no pasó a la historia. En el colegio de Joeuf, en Francia, le decían "Palitroque", por su figura larga y melancólica que solía recorrer los caminos solitarios golpeando incansablemente una pelota. Se llamaba Michel, y su historia, similar a la de millones de niños franceses tiene sólo un punto que la hace particular. Francois Platini llegó a Francia proveniente del norte italiano, para escapar del hambre y la falta de trabajo. Se empleó como minero, pero terminó siendo el mejor albañil de la ciudad. Tuvo un hijo, al que llamó Aldo, y trató de darle la mejor educación. Así fue como Aldo logró transformarse en un buen profesor de matemáticas, se casó y se convirtió en un perfecto pequeño burgués. Hace treinta y tres años su vida sufrió un vuelco al nacer el pequeño Michel, alias "el palitroque".

Para él no había juegos tradicionales, libros ni trenes eléctricos. Ni siquiera las clases lo atrafan. Sólo parecía revivir cuando junto a sus amigos organizaban la pichanga de las tardes, donde podía desplegar todo su talento con el balón en los pies.

Tenía algunos juegos predilectos. Recorrer, por ejemplo, los tres kilómetros que lo separaban de la escuela dominando el balón sin que cayera al piso. Los profesores lo amonestaban con frecuencia por sus aparentes distracciones, que no era más que el deseo manifiesto por salir al patio a jugar con sus amigos. Su padre ni le impidió inscribirse en el club del pueblo. Su madre, Anna, siempre le recomendó que siguiera estudiando.

Allí lo descubre el entrenador de las juveniles del Nancy, quien lo integra de inmediato a su cuadro. Llega al primer equipo, lo llaman a la selección y empieza a destacar como uno de los valores jóvenes más promisorios del país. Va al Mundial del 78 con la selección e impresiona como uno de los volantes ofensivos de mayor futuro en el mundo de alta competición.

Ese mismo año un conflicto con los dirigentes del Nancy lo obliga a emigrar al Saint Ettienne, club que le paga el primer contrato millonario de su vida, lo que retribuye llevando al cuadro al título francés y a los principales lugares en las Copas Europeas.

Su carácter sigue siendo huraño, silencioso, lítónico. No comulga con los periodistas, más aún después del escándalo sentimental en que se vio involucrado cuando su compañero de equipo, Larios, le arrebató a su esposa.

Por eso decide emigrar de Francia, cansado de los líos y dispuesto a ocupar un lugar de privilegio en el fútbol mejor pagado y espectacular del mundo: el italiano. Antes, tiene que ir a España a jugar el Mundial, donde se encumbra hasta las semifinales, cayendo derrotado en un partido increíble frente a los alemanes.

Llega al Juventus de Turín ganando casi dos millones de dólares. Se estima que gana otro millón al año. El Presidente del club, que entre otras cosas es el principal accionista de la FIAT, lo colma de obsequios. Paulatinamente se va barnizando culturalmente, se refina, posa con artistas e intelectuales, tratando de olvidar sus pobres inicios. Crea una marca de perfumes y ropas. Triunfa en la tierra donde su abuelo sólo fue un pobre minero.

Funda una empresa, llamada "Platini 10". Es designado el mejor jugador del campeonato, gana dos torneos locales, una copa de Europa, una Copa Intercontinental y obtiene con la selección francesa la Copa Europea de Selecciones. Sólo le falta un trofeo: el mundial. Y en eso está, con treinta y un años, pero con la experiencia que le faltó en dos eventos anteriores. Para los especialistas puede lograrlo. Para los amantes del buen fútbol, sería un gran premio.

Para "Palitroque", así como el "Pelusa", hay una nueva oportunidad. Para Platini será la última. Para Maradona sólo la tercera. Ambos tratan de sacarle ventajas al pasado. Ese que muchos desconocen y que ellos rara vez recuerdan. El de Villa Fiorito y Joeuf, de los "Cebollitas" y de los castigos escolares.

Son los dos jugadores más importantes del momento. Son los ídolos del mundo. Son el espejo de muchos niños que tendrán en el fútbol la posibilidad de escapar a la pobreza o de concretar los sueños que a esa edad parecen imposibles.

México y el Mundial los ha juntado. Gracias por eso.

TULIO ANGELOTTI

TAL CUAL

Carta abierta a los dirigentes políticos

La mesa de concertación política de la IX Región de la Araucanía se dirige a los representantes nacionales de los partidos políticos chilenos y en particular a los que la componen, para manifestarles lo siguiente:

1.- Ante la gravedad de la crisis social, económica, moral y política que enfrenta nuestro país, hemos resuelto dirigirnos a ustedes para requerirles conductas, gestos y manifestaciones públicas de concertación, en orden a conducir el proceso político chileno opositor con demostraciones inequívocas de generosidad y compromiso real con la unidad del pueblo de Chile, en torno a su sentida demanda de retorno a la democracia, la justicia y la paz.

2.- Es, a nuestro juicio, la hora precisa de abandonar los ideologismos estériles para sacar del sufrimiento de nuestro pueblo y su tragedia, la inspiración necesaria para actuar sin divisiones, odiosidades ni exclusiones junto a todos quienes deseamos el término de la dictadura y el inicio ahora de la restauración de nuestra institucionalidad quebrantada, en pos de restituir al pueblo su derecho inalienable de ejercer la soberanía popular, mediante el voto directo, secreto, libre e informado, que le permita darse las autoridades nacionales que legítimamente desee.

3.- En esta distante Región del centro, hemos logrado asumir públicamente nuestra concertación política, amplia y generosa, pero, principalmente abandonando sectarismos divisionistas y cediendo recíprocamente en todo aquéllo que se opuso a la unidad en cada acción emprendida con el único norte de lograr ahora el anhelo nacional de libertad y respeto a nuestro pueblo.

4.- Estas actitudes han tenido resultados que todo Chile ha podido conocer, en términos de la respuesta recibida por la comunidad, que ha superado con creces las cuotas reales e ideales comprometidas por nuestros respectivos partidos en las distintas movilizaciones emprendidas en la Región.

5.- Exigimos de ustedes compañeros dirigentes nacionales esta misma conducta, pero aumentada en generosidad, responsabilidad patriótica y consecuencia, dado el carácter amplio que reviste vuestra representación, y teniendo presente que lo que está en juego no es el destino de un partido o un movimiento determinado, por legítimas que sean sus aspiraciones, sino la suerte de doce millones de chilenos que tienen puestos sus ojos y su esperanza en los dirigentes políticos y que no pueden seguir esperando resultados de la dinámica que se le ha impreso a un movimiento opositor que ha priorizado hasta ahora proyectos partidarios por sobre los intereses generales de su pueblo.

6.- Apelamos fervientemente en esta hora crucial a vuestras conciencias y a vuestras vidas ampliamente comprometidas con la democracia, la justicia y la libertad, para lograr en unidad, y como verdaderos hermanos la construcción de la nueva sociedad democrática chilena.

7.- En consecuencia, no cabe duda a nuestro juicio que la estabilidad del futuro régimen democrático pasa irremediablemente por la participación y compromiso de todos los sectores populares y por la conducta que el Estado asuma respecto de ellos.

La Unidad es posible y necesaria... lo hemos demostrado nosotros... ahora les corresponde a ustedes hacerla realidad en Chile entero''.

Temuco, 7, de junio de 1986.

René Saffirio Espinoza
Partido Demócrata Cristiano

Juan Patricio Alvear A.
Movimiento Democrático Popular

Eugenio Tuma Zedán
Partido Radical

Julio Muñoz Jorquera
Partido Socialista

Enrique Besnier Jáuregui
M.A.P.U.

Hugo Gerter Jara
Partido Humanista

Bernardo Arroyo Garábito
Izquierda Cristiana

traffic
GENCIA DE VIAJES
Catedral 1063
Of. 30 - 3er. Piso
F: 6966055
NA ALTERNATIVA
DIFERENTE

COPIA FELIZ

PMOMR





CINE:

"Detrás del atentado"

• Film de corte político-policial, ganador en 1984 del Oso de Plata del Festival de Berlín, conseguirá atraer, sin lugar a dudas, el interés de los espectadores.

En aquellas ocasiones en que en un atentado político el asesino ha sido descubierto o apresado instantes después del hecho, siempre ha resultado un misterio las verdaderas razones del homicida para cometer este acto. A modo de ejemplo, se pueden citar el atentado al Papa, el asesinato de los hermanos Kennedy, de Gandhi, etc.

Todos estos asesinos han declarado que han actuado solos, que ninguna organización está detrás de ellos, pero no resulta creíble. Esto es en el caso de asesinos "capturados". El resto de los atentados en el mundo, se han convertido en sinónimos de puzzles político-judiciales, donde las investigaciones han llegado a punto cero.

El film alemán "Detrás del atentado", dirigido por Norbert Kueckelman, que fuera nominado el año pasado al Oscar como la mejor película extranjera y ganador de un Oso de Plata en el Festival de Berlín de 1984, trata este tema con objetividad y, sobre todo, con valentía.

El personaje principal es un abogado Landau (Maximilian Schell) que ha sido nombrado por la Corte para defender a Kranz (Wolfgang Kieling), en un cuasi-atentado a un político. Al comprobar el abogado que los disparos han sido hechos al aire, lo logra liberar. Sin embargo, el caso es mucho más complejo. Hay aparentemente detrás una siniestra organización que Landau decide investigar. La gran convicción moral y ética de él (que recuerda en algún sentido el papel que desempeña Paul Newman en "Será Justicia"), tendrá por resultado la revelación de la existencia de grupos nazis que actúan con absoluta impunidad.

Al tratar de demostrar el abogado que entre este atentado y otros que siguen posteriormente, hay un fuerte nexo, la justicia se pone más "ciega" que nunca. De nada ayudan las declaraciones de un excéntrico fotógrafo, Watergate, quien hace una interesante reflexión sobre la imaginación del hombre al decir que ésta, es una de las herramientas más eficaces del ser humano.

Una historia bien construida, con personajes absolutamente creíbles y una atmósfera atractiva para un film que pudo ser denso. Buen trabajo de Maximilian Schell, a quien nos habíamos acostumbrado a verlo sólo haciendo de nazi en películas norteamericanas de guerra.

El director Kueckelman consigue despertar el interés de los espectadores mediante un crescendo dramático que resulta absolutamente coherente a las realidades político-judiciales que ha vivido el mundo en esta última década.

BERNARDITA MATURANA

PARA ESCUCHAR

• **"Toma tu libertad" (animate).** Un cassette RCA con la excelente voz e interpretación de uno de los mejores trovadores de la música actual, el argentino Víctor Heredia. Destacan temas como: "Quien hace brillar el sol"; "Carta a mis amigos"; "Soldado de tu rebelión" y "La Gran Guerra".

• **"Como una historia".** Con temas originales de la propia Isabel Parra, este cassette reúne una serie de canciones en que la compositora y cantante realiza un recorrido musical por realidades propias de nuestra patria y de estos momentos. Sello Alerce ofrece la oportunidad de reencontrarse con la voz de esta mujer que canta un "Te quiero" (sobre el poema de Benedetti); "Ni toda la tierra entera"; "Este presente festín"; "Si hemos perdido la alegría".

• **"Mocedades, 15 años de música"**, es el título de este cassette del sello CBS. En él se ha seleccionado los mejores temas de este famoso conjunto español. Destacan los temas "La otrora España", "Tómame o déjame", "Pangue Lingua" (Sergio y Estibaliz).

• **"Me gusta la gente".** La voz de un hombre como Marco Antonio Cortés llega con toda la fuerza de su propia alegría que a veces arranca incluso de un dolor. El compositor y cantante señala que este cassette de Alerce su canción es simple, "de poesía sencilla, de música que el público capta fácilmente". Canto, señala Marco Antonio Cortés, porque las cosas sean mejores, "denuncio la deshumanización y llamo a buscar lo mejor de cada uno."

• **"Alegría de Ser".** El cantante Juan Carlos Pérez reúne en este cassette de Alerce composiciones de los últimos cinco años. En ellos Juan Carlos Pérez entrega el mensaje musical del hombre de ciudad, del que deambula por estas calles, de aquél que tantas veces de lo triste, de lo amargo es capaz de rescatarlo transformándolo en proyectos de alegría y esperanza. Sobresalen temas como "Tu cinturita", "Viento en la era", "Buenos días tristeza, dulce alegría".

• **"Causas y Azares".** Nuevamente el cantante y compositor cubano Silvio Rodríguez incorpora a su nutrido repertorio una serie de canciones que, muestran una nueva fase de su trayectoria artística. Junto al acompañamiento del Grupo AfroCuba, Silvio Rodríguez muestra un nuevo mundo poético y musical.

arte y cultura



Una voz que siempre abrió caminos.

SERGIO SILVA ACUÑA:

Un gran señor de la vida

• *La prolongada enfermedad del profesional ha creado una extensa red de amor y solidaridad. Hablan algunos "testigos de amor".*

Un día de febrero Sergio Silva debió ser internado de urgencia en un recinto hospitalario de Viña del Mar. Todo parecía señalar que la estadía sería de muy breve plazo. Sin embargo, por designios insólitos de eso que llaman "el destino", la voz de este hombre se acalló. Un medicamento contraindicado en su caso forzó un silencio. Al desconcierto inicial sucedió la indignación la que, más tarde, abrió camino a los más amplios gestos del amor y de la solidaridad.

Sí, es cierto que hoy Sergio Silva permanece aún postrado, cruelmente acallado. Pero, para todos y para tantos, él continúa siendo vida pura. En cada uno de sus amigos, colegas y familiares, Sergio Silva aparece en toda su plenitud y energía, las mismas que —reflejadas hoy en pupilas ajenas— por más de cuarenta años fue repartiendo por su patria y por el mundo.

"Don Sergio" —cuentan viejos amigos— fue hombre que se formó en el campo de la comunicación a puro pulso. No estuvieron ajenos los tiempos duros, de pronto hasta agrios. Sin embargo, esa permanente alegría por vivir sobrepasó días grisis porque el objetivo era encontrar siempre el rincón bueno, el alero amable. Su hija María Esperanza —imagen pura de su padre— recuerda mil y una anécdotas de este hombre que en sus 58 años de vida supo recoger cada vivencia, cada esperanza y cada conocimiento para volcarlo en su persistente búsqueda de un mundo bueno, de un mundo para querer y compartir.

"LLEGO RADIOTANDA, SI SEÑOR"

Desde pequeño —cuentan familiares— Sergio Silva sintió los primeros síntomas de una vocación que lo incitaba a crear lazos a través de la palabra, del diálogo solvente y de la afable y buena conversación. "De todo ello hizo un verdadero arte", señala William Rebolledo—, el amigo querible que insiste en señalar que "Este país no puede estar sin Sergio".

Poco a poco, esfuerzo a esfuerzo, se fue forjando como comunicador social y, más aún, como amigo permanente. Su única queja, recuerdan algunos, era en contra de horas que se iban y que le impedían continuar en su trabajo.

Tras el aspecto flemático se escondía, no con mucho esfuerzo —señalan sus colegas de "Radiotanda"— el hombre de humor fino, del permanente cultor del lenguaje, de quien sólo se abatía frente al avance inexorable de la



"Radiotanda", 40 años de alegría.

arte y cultura



María Esperanza: "Lo único que mi padre rechazaba era la mediocridad cultural".

mediocridad. "Era prácticamente lo único que de repente lo exasperaba", señala su hija María Esperanza.

Para él, "Radiotanda" es un medio a través del cual, sin caer en la vulgaridad ni en la burla por la desgracia, un pueblo puede reír y disfrutar incluso cuando los signos de la tristeza son trazados de manera impositiva. En los últimos seis años, cuando el programa radial renació en plenitud después de la muerte de su creador Ricardo Montenegro, Sergio Silva acogió rápidamente el llamado del hijo del creador. "Al principio —recuerda Ricardo— me sentía un poco inhibido de tener que dirigir a personalidades de la altura de Sergio Silva y Anita González. Sin embargo, él estuvo siempre a nuestro lado, aquietando a veces algunos ánimos, limando ciertas asperezas".

Junto a la radiotelefonía, Sergio Silva encontró en la televisión otro campo fértil donde poder crear aún más. Enfrentó el desafío y pronto su imagen y su voz se hicieron imprescindibles en la pantalla. Pero por algo que para Sergio Silva escapaba a todo razonamiento, en 1974 voces disonantes decidieron alejarlo de la TV. Debió dejar su patria cargando consigo la insistente pregunta: "¿Qué tiene mi voz que no la soporta el Régimen?". Pero como Sergio Silva es hombre de vida y de comunicación no encontró respuesta. Viajó a Holanda donde entre recuerdo y recuerdo de su patria, adquirió nuevos conocimientos e incursionó en modernas tecnologías. El éxito no le fue extraño. Pero estaba Chile y una ausencia de seis hijos que ya se volvía insoportable.

En 1979 volvió a la patria. Algunas puertas se entreabrieron. Junto a su reintegro a "Radiotanda", comenzó nuevamente a despejar caminos.

TESTIGOS DE AMOR

Hablar con cualquier persona que conozca a Sergio Silva es escuchar un testimonio de amor. Desde "un Chile no puede ser sin Sergio", enfatizado por Rebolledo hasta un "A Sergio no lo siento ausente, sino que lo re-siento", dicho por Armando Navarrete, proyecta lo que este hombre ha entregado en fraternidad, compañerismo y, fundamentalmente, en profesionalismo.

Para sus amigos el sólo hecho de que Sergio Silva recordara a veces las asperezas de un inicio sin asomo de resentimiento constituyen uno de los sellos indelebles que marcaron su personalidad.

Armando Navarrete ("Mandolino"), el hombre que lo re-siente, señala que otra cosa que llama la atención en Sergio Silva ("fuera de su permanente protesta por la pobreza de tantos") era su versatilidad: "le encantaba el fútbol, pero se negaba a encasillarse. El sentía una gran necesidad de comunicarse con los niños". Para lograrlo, junto a su amigo realizó un programa en Canal 13 llamado "Supermusiminimás".

Para Sergio Silva el colega no terminaba a la salida del estudio. Aun cuando su vida estaba centrada en su hogar, la preocupación por el que sufría, por el que expresaba su desaliento la hacía suya. "Pero no en forma doliente —señala William Rebolledo—, siempre sonriente nos contaba de sus experiencias y como era un artista de la palabra, de pronto uno se olvidaba del problema. Por eso es que Sergio tiene que volver".

Su colega y amiga Ana González no habla de recuerdos. "¿Por qué?, si Sergio está aquí, ese sentido tan maravilloso del humor lejano a la ofensa está presente". Con ella y con otros artistas recorrieron cada ciudad de esta país. Para todos tenía tiempo. "De repente a uno le da rabia —indica María Esperanza— porque el papá no se enoja con nadie. A todos le anda buscando su lado bueno. Incluso a los que ayer no más le cerraban las puertas".

Sergio Silva sigue hospitalizado. Hay un país que en él parece haberse re-encontrado con la solidaridad y con la esperanza. Sus hijos, su mujer, sus amigos y colegas, no dejan de insistir para reencontrarse con su alegría, con su profesionalismo y con aquella encomiable capacidad de alejar de sí el rencor y la envidia.

También los niños de ayer, que recuerdan su programa "Clases alegres", no admiten por ningún motivo que "don Sergio" prolongue su ausencia para siempre. Es que este hombre, este gran señor de la vida, es de aquéllos que no sólo aportan un sólo día. Sergio Silva Acuña es para tantos un ser imprescindible.

PATRICIO ACEVEDO

GILABERT
LABORATORIO CLINICO
NUEVO SERVICIO DOMICILIARIO
- ATENCION PERMANENTE
TODO TIPO EXAMENES
FONASA • ISAPRES • CONVENIOS • PARTICULARES
Fonos 2255243 740308
MANUEL MONTT 1815
HUELEN 75 (PROVID.)
IRARRAZAVAL 1646

Máquinas Oficina Service



REPARACIONES Y MANTENCIONES
MAQUINAS DE ESCRIBIR MANUALES ELECTRICAS, ELECTRONICAS Y CALCULADORAS
TODA MARCA
Vicbuquén N° 287
Teléfono N° 2225849

El destino de los

Gabriel García Márquez

Como uno de los chismes periódicos que divulgan las agencias de Prensa, ha surgido ahora la versión de que el cuerpo de Lenin que se exhibe en la plaza Roja de Moscú es, en realidad, una estatua de cera. Se dice que un sobrino de Stalin llamado Budu Svakadze reveló el secreto en un libro que el KGB no permitió publicar en 1952, pero que una copia del manuscrito logró llegar a Israel por correos clandestinos, y desde allí ha sido difundida al mundo por el *Jerusalem Post*. Todo esto es tan difícil de comprobar, que tal vez el método más útil sea tomarse el trabajo de viajar a Moscú, hacer la cola de tres horas bajo las nieves de enero y entrar en el glacial y denso edificio de mármoles incandescentes para tratar de averiguar con ojos propios qué puede haber de cierto en este folletín trasnochado.

Yo lo hice en las dos únicas ocasiones en que he estado en la Unión Soviética —en 1957 y en 1979—, y en ambas tuve la impresión de que el cuerpo de Lenin estaba hecho de su materia natural, aunque es fácil entender que un visitante destraído, o demasiado incrédulo, se sienta inclinado a pensar que es una estatua de cera. La primera vez, el cuerpo de Lenin yacía en su urna de cristal, a la derecha del cuerpo de Stalin, que todavía entonces se consideraba digno de aquella gloria de formaldehído. Lenin había muerto 33 años antes, y Stalin, apenas cuatro, y la diferencia se notaba. Este último parecía irradiar un aura de vida, y su bigote histórico de tigre montuno apenas si ocultaba una sonrisa indescifrable. Lo que más me llamó la atención —ya lo dije en los reportajes que publiqué en aquella ocasión— fueron sus manos delgadas y sensibles, que parecían de mujer.



De ningún modo se parecía al personaje sin corazón que Nikita Jruschov había denunciado con una diatriba implacable en el vigésimo congreso de su partido. Poco después, el cuerpo sería sacado de su templo glorioso y mandado a dormir un sueño sin testigos, y tal vez más justo, entre los muertos numerosos de los patios del Kremlin. Muy cerca de la tumba de John Reed, el único norteamericano que alimenta las rosas de aquel jardín quimérico.

El cuerpo de Lenin era menos impresionante, porque estaba menos conservado. En efecto, 33 años son muchos, aun para los muertos, y también en ellos se notan, a través del tiempo, los artificios del embalsamiento. Al lado de la cabeza de Stalin, enorme y maciza, la de Lenin parecía tan frágil como si fuera de vidrio, y su semblante oriental parecía llegarnos de muy lejos. Tal vez buena parte de esa degradación había sido heredada de sus dos últimos años de vida, que para Lenin habían sido de sufrimientos. En 1922 había sido operado para sacarle una bala que le quedó en el cuello del atentado de agosto de 1918, y el brazo izquierdo le quedó sin vida. El año siguiente sufrió varias recaídas, perdió el habla, se redujo a la nada su fabulosa capacidad de trabajo, y el 21 de enero de 1922 murió devastado por la arterioesclerosis cerebral. Su cerebro, extraído para embalsamar el cuerpo, tenía la consistencia árida de una piedra. La inutilidad del brazo izquierdo se notaba aun después de embalsamado, y la erosión general del cadáver, que ya era evidente la primera vez que yo lo vi, lo era mucho más la segunda, cuando ya habían transcurrido 55 años de la muerte. Pero en ningún caso me pareció una estatua de cera, entre otras cosas, porque la cera no tiene la buena virtud de envejecer.

En realidad, lo que más me estremeció en las dos ocasiones en que vi la momia de Lenin fue la impresión ineludible de que el cuerpo no se conservaba completo bajo las sábanas de la urna, sino que lo habían cortado por la cintura para facilitar la conservación.

Hasta el pecho, en efecto, el relieve del cuerpo era convincente, pero luego se confundía con la superficie del mesón donde estaba acostado, y se dejaba la puerta abierta a cualquier aventura de la imaginación. No era fácil soportar la idea de que la muchedumbre que desfilaba por el mausoleo le estaba rindiendo tributo a un héroe partido por la mitad, cuya parte inferior se había podrido y convertido en polvo en algún basurero distinto.

En todo caso, estas suposiciones son posibles por la mala costumbre de conservar cadáveres para ser adorados por la muchedumbre. Nada se parece menos a la imagen que se tiene de un hombre o una mujer memorables que sus desperdicios mortales arreglados como para una fiesta funeraria. Los motivos de los

embalsamados

egipcios eran perdonables, porque creían que mientras se conservara el cuerpo se conservaría también el espíritu, y en ningún caso embalsamaban a sus faraones para la exhibición pública. Los católicos, al revés, piensan que la conservación casual del cuerpo es un indicio de santidad, y lo exponen en sus templos para deleite de sus fieles. Pero es difícil encontrar una justificación doctrinaria para la costumbre creciente de los regímenes comunistas, que parecen confundir el culto de los héroes con el culto de sus momias. Es el caso en Bulgaria, donde se conserva el cuerpo de Dimitrov, y el caso de China, donde se conserva el cuerpo de Mao, y el caso de Vietnam, donde se conserva el cuerpo de Ho Chi Min. No se necesita ser un visionario para suponer que Kim Il Sum, el presidente de Corea del Norte, que desconoce por completo el dulce encanto de la modestia, debe estar ya ansioso por someter su cuerpo glorioso a los buenos oficios de sus embalsamadores.

Por fortuna, Cuba sentó un precedente ejemplar para este lado del mundo con las manos del *Che Guevara*, que fueron cortadas por la CIA para una identificación a fondo por las huellas digitales. Un antiguo funcionario del Gobierno boliviano que desertó de su cargo las llevó después a La Habana, y no faltó quien sugiriera la idea de conservarlas para el culto público. Fidel Castro, que tiene la buena costumbre de llevar estos problemas hasta la última instancia, lo consultó con las muchedumbres al final de un discurso en uno de masas. La respuesta, que era la que Fidel Castro esperaba, fue unánime y rotunda: *nones*.

Hay en América Latina otros antecedentes que no son tan consoladores. El general Antonio López de Santa Ana, que gobernó a México varias veces desde 1833, perdió la pierna derecha en la guerra contra los invasores franceses y la hizo enterrar en la catedral, bajo palio de obispo y con todos los honores militares y religiosos, en unos funerales babilónicos presididos por él mismo. Más tarde, el general Alvaro Obregón perdió el brazo izquierdo por una bala de cañón que le disparó Pancho Villa en la batalla de Celaya, y su mano se conserva todavía en la ciudad de México, achicharrada por el formol, en un monumento público, que por razones inescrutables se ha convertido en un sitio de peregrinación de los jóvenes enamorados. El caso más extraño de nuestro tiempo es el del cadáver de Evita Perón, que desapareció de Buenos Aires después de embalsamado y reapareció muchos años después en Italia, bajo la responsabilidad del Vaticano. El hombre que la embalsamó era un catalán grandilocuente que montó guardia en la antesala de la enferma durante las largas semanas de su agonía, pues debía proceder al embalsamiento en el instante mismo de la muerte para una conservación más convincente y duradera. Mientras esperaba, les hacía ver a los visitantes ilustres el álbum de fotos de sus trabajos más notables. Y entre ellos, su obra maestra: un niño de Montevideo que había muerto a los siete años, y cuyos padres lo hicieron embalsamar sentado en una sillita y vestido de marinero. Todos los años, durante muchos, sus hermanos le celebraron el cumpleaños con los que fueron sus amigos, hasta que todos crecieron, y se casaron y tuvieron otros hijos para embalsamar, y el pobre niño embalsamado, en su sillita de madera y con su vestido de marinero, quedó a merced de las polillas y el olvido en un ropero del dormitorio.

Gabriel García Márquez - ACI

CARTELERA

CINE-ARTE

* **"Claire de Femme"**, película de Costa Gravas realizada en 1979, será exhibida como un estreno absoluto en nuestro país en el Instituto Chileno Francés (Merced 298) hoy martes y mañana. Sus protagonistas son Ives Montan y Rommy Schneider.
* **"Desesperadamente buscando a Susana"**, de Susan Seidelman, es una película distinta y muy bien realizada. Se exhibe este viernes a las 16 y 18.30 horas en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura.
* **"Norma Rae"**, es la última película del ciclo "La mujer en el cine", organizado por el Cine de la Universidad Católica. Esta película, que en 1979 le dio el Oscar a su protagonista, Sally Field, es la historia real de una operaria textil que se convierte en líder sindical. Véala el viernes, sábado, domingo y lunes.

TEATRO

* **"Yerma"**, de García Lorca. En forma intensa está ensayando el elenco del Teatro Nacional Chileno la obra "Yerma" de Federico García Lorca, segundo estreno en la Temporada y con la cual rendirá un homenaje a los 50 años de la muerte del poeta español y los 45 años del Teatro Nacional. El estreno está proyectado para el 26 y 27 en la Sala Antonio Varas, bajo la dirección de Eugenio Guzmán. Actúan Virginia Fisher, Sergio Aguirre, Humberto Duvauchelle, Silvia Piñeiro, etc.

PARA CHILENOS ALGO TRISTES PERO CON ESPERANZA

* **"Baile Choro"**. El sábado 21 de junio, de 20 horas a 5.00 AM, en Lira 425 (Club Italiano) el Centro de Investigación y Acción en Salud Popular "Padre André Jarlan" ha organizado "con tutti", y en onda familiar, un encuentro a prueba de tontos graves. Se invita a todos para... hacer de todo. Animarán "El Guayaca" y "El Curicano" (Lucho Rojas); el libreto es de Jorge Montealegre. Para bailar y darle filo al que te dije estará la Orquesta Guapachosas. Se advierte que no habrá saludos, ni discursos, ni telegramas, ni diagnósticos.

MENSAJES SECRETOS EN EL GOETHE

* En medio de un ambiente "Dada", Gastón Soublete tocará el piano, al estilo de los años locos y las películas mudas. Simultáneamente, tres cortometrajes de Chaplin volverán a pintar, con su magia y su tristeza, sonrisas entre los asistentes. Así quedará oleado y sacramentado el lanzamiento del nuevo libro del profesor de la Universidad Católica —Instituto de Estética— Gastón Soublete. El texto que se presenta se llama "Mensajes Secretos del Cine" y pretende que algunos de ellos dejen de ser secretos, cuestión en la que viene trabajando el autor hace varios años desde su cátedra universitaria. La presentación del libro estará a cargo del profesor Rafael Sánchez, y se efectuará el miércoles 18 del presente a las 19 horas en el Goethe Institut, ubicado en Esmeralda 650.

RECITAL

* **"Desde México hasta Arauco"**. Este martes 17 a las 22 horas, Ismael Durán, el artista multifacético que hoy se inserta en la realidad de un retorno, ofrecerá un recital junto al grupo Callejón y a esa mujer de la danza que es Vicky Larraín. Ismael Durán estará en el Café del Cerro (Ernesto Pinto Lagarrigue 192) hasta el 24 de junio.

LIBROS

* **"Silendra"**. Elizabeth Subercaseaux, periodista persistente, decidió incursionar en el no poco difícil y complejo arte de llevar al papel retazos de vidas de una realidad que arranca desde el sur. La periodista y escritora, entrega en "Silendra", mensajes claros, vidas que son y esperanzas que se ofrecen. Ediciones del Ornitorrinco.

FILIPINAS:

La batalla por recuperar los millones de los Marcos

- El gobierno que encabeza Corazón Aquino, además de buscar la estabilización de la nueva democracia en Filipinas, enfrenta una difícil batalla por recuperar para su país las riquezas acumuladas desde el poder por Ferdinand Marcos y su esposa Imelda.

Cuando la familia Marcos y sus amigos más cercanos emprendían vuelo desde Manila, una masa de jóvenes ebrios de alegría, irrumpían al interior del lujoso Palacio Malacañang, que había servido de cuartel general al depuesto dictador por un período de dos décadas. Los asaltantes se llevaron una sorpresa en el comedor al encontrar todo servido para la última cena que el dictador jamás pudo comenzar. También fue una gran sorpresa para el personal de servicio, quienes no habían sido informados de la huída de su patrón.

Aquel 25 de febrero ya se ha incorporado a la historia de las Filipinas. Corazón Aquino, vestida en una amarillo impecable juraba como presidente, y prometía justicia y democracia a la masa en carnaval. Las calles se llenaron de amarillo, color que en meses de ardua lucha pasó a convertirse en un símbolo de libertad para los filipinos.

Solamente horas antes de su partida, Marcos había prometido permanecer en el poder hasta la última gota de sangre. Pero al final él decide empaquetar algunos baúles de dinero y documentos que testimoniaban sus propiedades y arrancar.

Cuando la comitiva con 89 personas llegó a Hawai, cada una de ellas declaró llevar consigo 10 mil dólares en efectivo, cifra que es el máximo que una persona puede introducir en los Estados Unidos sin declaración formal anticipada.

Sin embargo, una gran parte del equipaje no fue revisado por el personal de aduana. Y esto fue debido a una cortesía del presidente Reagan, según explicó a la prensa el portavoz de la Casa Blanca, Larry Speaks.

Se estima que el valor introducido en Hawai fue de alrededor de 10 millones de dólares en joyas y en efectivo. A esto habría que sumar los documentos de bienes raíces que le aseguran a los Marcos propiedades ubicadas en diversas partes del globo.



Los años dorados de Marcos.

UN IMPERIO FINANCIERO

Durante 20 años de gobierno la familia Marcos se hizo de un verdadero imperio financiero. Con invaluables cuentas en bancos suizos, una impresionante cadena de bienes raíces en Estados Unidos, Italia, Bahamas, etc. A todo esto habría que sumar la fortuna acumulada en incalculables obras de artes que van desde piezas de vidrios de la milenaria dinastía China Ming, hasta pinturas de Picasso y Von Gogh.

Probablemente para el propio Marcos le es difícil de calcular la riqueza acumulada por su familia. En Manila el presidente de la recientemente creada "Comisión para el Buen Gobierno", Jovito Salonga, estima la fortuna de la familia Marcos en algo que va desde la estratosférica cifra de cinco mil a diez mil millones de dólares.

Es imposible imaginarse que con un salario de 4 mil quinientos dólares mensuales, Marcos pueda haber juntado, semejante fortuna, sin haber robado en forma sistemática las arcas del bienestar público de su país.

No se puede negar que Marcos haya sido un hombre rico desde antes de ser presidente. Pero solamente a partir de 1972, cuando comenzó a gobernar bajo protección del Estado de Sitio, le fue posible acumular semejante fortuna. La corrupción comenzó a ser practicada a todo nivel.

—No había línea divisoria entre los fondos públicos y el interés privado de los Marcos. Declaró en Manila Jovito Salonga.

Desde Honolulu en Hawai, donde actualmente Marcos y su comitiva permanecen, el alcalde de esa ciudad, Frank Fasi dijo a ANALISIS algo similar en una entrevista telefónica:

—Los Marcos no podrían vivir de la forma que lo hacían, viajar o farrear en la forma que lo hacían, sino hubiera sido por el dinero de los filipinos.

—**"Tenemos la visita de los Marcos y su comitiva por determinación personal del Presidente Reagan. Por nuestra parte como autoridades locales nunca le pedimos a Marcos visitarnos"** agregó el Alcalde Fasi.

En efecto, el presidente Reagan le garantizo a Marcos **"Paz, seguridad y dignidad personal"**, durante su estadía



Aunque se vista de seda.

en Estados Unidos.

Los tira y afloja por los millones de Marcos comenzaron tan pronto como él y su comitiva llegaron a Honolulu. La batalla ha resultado ser un bochornoso negocio para el presidente Reagan, quién se aprestaba a recibir al ex-dictador con los brazos abiertos.

Por ahora se supone que incluso parte de la ayuda entregada por los Estados Unidos para combatir la guerrilla filipina ha ido a incrementar la fortuna personal de Marcos.

El nuevo gobierno de Manila ha hecho saber su firme determinación de rescatar al menos parte de la fortuna, particularmente aquella parte invertida en bienes raíces.

Pero esta batalla no será nada de fácil. A pesar de su vejez y enfermedad, Marcos y sobre todo su comitiva, tienen muchas cartas para enfrentar la Justicia Norteamericana, quien en última instancia tendrá que investigar los turbios negocios del ex-dictador. Muchos años tomó derrocar a Marcos del poder, tantos o más le puede costar al nuevo gobierno filipino recobrar los millones que Marcos se llevó.

ALGUNOS BIENES RAICES

Desde un comienzo llamó la atención el imperio de bienes raíces que Marcos posee en el área metropolitana de Nueva York. Los Marcos compraron el elegante edificio de Crown Building en la Quinta Avenida, otro edificio de más de 60 pisos en el corazón del mundo financiero, en Wall Street, otro impresionante edificio en la Madison Avenue, como también el exclusivo Herald Shoping Center. Todo esto sin olvidar la lujosa villa de Lindenere ubicada en un maravilloso lugar de Long Island junto a una tranquila playa privada. La villa Lindemere está avaluada actualmente en 19 millones de dólares.

Ralf y Joseph Bersntein, dos hermanos norteamericanos, crecidos en las Filipinas y que actuaron por largos años como supervisores de las propiedades de Marcos en Estados Unidos han declarado recientemente que son los nuevos propietarios de los mencionados edificios, incluyendo la Villa Lindemere.

"Compramos todo esto en 250 millones de dólares", declararón recientemente a la prensa.

Por ahora los abogados neoyorquinos están ocupadísimos investigando la validez de dicha declaración y poder determinar si todo el mencionado imperio sigue perteneciendo a los Marcos o los hermanos Berstein. Marcos y su familia siempre han sabido navegar muy bien en las olas del mundo financiero. Esta movida es como un broche de oro.

Desde Manila, Corazón Aquino trata de convencer a todos los gobiernos que congelen inmediatamente todas las cuentas bancarias y posibles transacciones de propiedades de los Marcos. El problema es que nadie sabe hasta donde extiende sus garras el imperio del ex-dictador.

Por años Marcos ha estado comprando propiedades aquí en Hawai, pero es imposible saber la cantidad exacta de sus adquisiciones. Yo personalmente, siendo Alcalde de esta ciudad no podría decir cuanto de Honolulu pertenece a Marcos, comentó el Alcalde Fasi.

Con un Marcos viejo y enfermo, Imelda, su mujer, de nuevo emerge como conductora del clan.

Poco después de ser elegida Miss Filipinas, Imelda conoce a Marcos en 1954, y a solo 11 días de que fueran presentados contraían matrimonio. Hoy con una fortuna personal de 1.600 millones de dólares, Imelda es quizás la mujer más rica del mundo.

Ella ya es una figura legendaria en la lujosas boutiques de Nueva York. Al interior del Palacio Presidencial en Manila alguien encontró un recibo por la cantidad de 1.430 dólares por compras en la lujosa joyería Bulgari, que Imelda compró en un solo día en 1978. También los asaltantes se llevaron una sorpresa al descubrir la bodegas de zapatos de Imelda: contenía tres mil pares de los más lujosos.

Hace unos años, en una de sus visitas a Nueva York, Imelda se fue a alojar al lujoso Waldorf Towers. Solamente para darse la bienvenida se compró seis mil dólares en flores, y ordenó la compra de mil dólares en flores diariamente mientras duró su permanencia. En Nueva York, aún se comenta que el aroma de las flores impregnó 3 cuadras a la redonda.

En 1981, Imelda se compró uno de los departamentos más lujosos de Manhattan, ubicado en Park Avenue. La ex-primera dama de las Filipinas pagó varios millones de dólares por el apartamento, que hoy permanece vacío. No está mal, para la esposa de un presidente que tenía un sueldo de 4.500 dólares mensuales.

La familia Marcos se encuentra profundamente desilusionada de los Estados Unidos. A pesar de las promesas del presidente Reagan los Marcos no han encontrado la Paz prometida y su vida personal está bajo permanente amenaza. Por estas razones ellos buscan un lugar más seguro donde radicarse.

El gobierno español ha rechazado su solicitud, y lo mismo ha hecho el gobierno de Panamá. En el momento de escribir estas líneas, el gobierno de México está estudiando la solicitud del ex-presidente de las Filipinas y su comitiva. Por ahora a pesar de sus millones, la permanencia de los Marcos en Honolulu no es una existencia rosada.

"Nosotros aquí no le entregamos ningún previlegio. Los manejamos con el tratamiento común y corriente que se da a todo extranjero llegando a nuestro país, aseguró el Alcalde de Honolulu, Frank Fasi, a ANALISIS.

El Alcalde Fasi no esconde su disgusto de tener en su ciudad a un personaje universalmente detestado. Cuando se le pregunto si él se ha reunido personalmente con los Marcos durante estas últimas semanas, su respuesta fue la siguiente: **"No. Y cuando Marcos vino aquí en 1981, yo me opuse a recibirlo. El era un dictador y eso no está de acuerdo en ningún momento con mi visión del mundo.**

—El primer round de la batalla por los millones de los Marcos ha comenzado. ¿Cuánto durará? Nadie lo sabe.

ADRIAN SOTO



Jean Claude y Michelle realizaron su tercer cambio de residencia en cinco meses de exilio. Ahora a la Riviera francesa.

HAITI:

Un pueblo que aprendió a protestar

•El gobierno se vio obligado a anunciar elecciones para fines de 1987 y la entrega del mando en febrero del 88, ante las crecientes protestas populares.

En los momentos en que en Francia Jean Claude Duvalier se apresuraba a cambiar por tercera vez de residencia en sus cinco meses de exilio, en Haití, el anuncio de elecciones presidenciales para noviembre del próximo año abrió una tensa tregua en la ofensiva de protestas antigubernamentales, extendidas a todo el país durante las últimas semanas. El traslado de Baby Doc a una casa grande, de arquitectura clásica, con piscina y dos niveles, ubicada en una colina a las afueras de Cannes en la Riviera francesa se debió al vencimiento en el contrato de arriendo de la mansión que ocupaba en Grasse. Poco antes del cambio, el ex-Presidente Vitalicio dio su primera entrevista desde que llegó a Francia el 7 de febrero. En ella afirmó; "No robé millones de dólares como se dice". Después explicó que la utilización de fondos destinados a la defensa nacional para comprar regalos y hacer suntuosas fiestas era "normal" en el contexto de la política haitiana.

En Haití la normalidad duvalierista parece definitivamente terminada. El estado de rebelión generalizada, que puso fin a los 29 años del régimen fundado por Francois Duvalier y llevó al exilio a su heredero Jean Claude, resurge intermitente. El descontento popular acumulado no acepta la lentitud del nuevo gobierno para enfrentar las condiciones de miseria sub-humanas en que se debaten centenares de miles de haitianos. Por otra parte, la permanencia en altos cargos públicos de funcionarios que fueron relevantes figuras del duvalierismo exacerba a los opositores que no ven en la Junta de Gobierno, que encabeza el teniente general Henri Namphy, la disposición para romper con la herencia dictatorial. Los escasos niveles de organización política y social que sobrevivieron a la represión duvalierista han dificultado la formación de núcleos sólidos de opinión y acción política. Sin embargo, la experiencia de haber terminado con una dictadura que se consideraba inamovible, mediante un proceso de rebeldía generalizado, permite que con extrema rapidez se organicen huelgas, movilizaciones masivas, ocupación de poblados y, barricadas en reclamo por la inacción gubernamental.

Las protestas generalizadas que se produjeron en marzo llevaron a una drástica reorganización en el gobierno que significó la salida de tres altos funcionarios vinculados estrechamente al derrocado Jean Claude Duvalier. En los primeros días de junio, cuando se cumplían cinco meses del fin de la dictadura, la agitación comenzó nuevamente a crecer. Las manifestaciones fueron duramente reprimidas causando la muerte de dos personas, provocándose una situación que el propio teniente general Henri Namphy calificó de "casi guerra civil". Los llamados a poner fin a los disturbios y las amenazas de mayores niveles de represión no calmaron los ánimos, sucediéndose nuevas jornadas de disturbios en los barrios periféricos de Puerto Príncipe y en algunas de las principales ciudades haitianas.

Esta vez las manifestaciones demandaban la salida inmediata del coronel Williams Regala, miembro del Consejo de Gobierno y Ministro del Interior. Además exigían las renuncias del Ministro de Hacienda, Lelie Delatour, y de

SOLICITADA:

Patricio Hurtado contesta a Jaime Araya

— Carta enviada al Director de "El Mercurio".

Señor Director

En el diario de su digna dirección en la sección "Cartas" bajo el título "Ataques injustificados", el abogado señor Jaime Araya alude a mi persona diciendo: "A mayor abundamiento, el citado Bitar Chacra, con la colaboración de Patricio Hurtado, logró publicidad con el mismo objeto en una revista. Patricio Hurtado es conocido por su primitiva militancia en el Partido Consevador Tradicionalista y su derivación paulatina hacia la izquierda hasta que, por falta de cabida en este extremo fundó un Movimiento de Renovación Nacional (MORENA) en el que logró ser candidato a regidor por Santiago en 1971. He constatado que Patricio Hurtado es uno de los directores de la revista referida".

Al respecto, debo señalar lo siguiente:

1. Soy fundador y miembro de la revista "Análisis", la de mayor venta hoy en Chile.

2. Jamás milité en el Partido Conservador Tradicionalista, ya que siguiendo una tradición familiar integré el viejo e histórico Partido Conservador y, estando en el Internado Nacional Barros Arana, fui dirigente de la compaña presidencial de mi maestro, el doctor Eduardo Cruz Coke, quien despertó en mi la vocación cristiana de la gran política y el servicio de las virtudes teologales. En consecuencia fui socialcristiano y cruz-cokista.

3. Es efectivo que en 1967 fundé, con un grupo que salía de la juventud del Partido Demócrata Cristiano y de otros sectores, el Movimiento de Rebeldía Nacional, cuyos principios, inspirados en la lectura actual del Evangelio, nos llevaron luego a integrarnos al Partido Socialista de Chile, de Salvador Allende y que hoy dirige mi camarada y amigo don Carlos Briones, adherente a la Alianza Democrática y al Acuerdo Nacional.

4. El señor Figueroa, que confiesa haber interrogado a los prisioneros políticos en Dawson, sabe que yo estaba en el Estadio Nacional, luego en el campo de concentración de Chacabuco, sabe que fui profesor de la Escuela Militar Bernardo O'Higgins y que mis propios alumnos fueron mis carceleros. Lo que él no sabe ni dice es que mientras él cumplía con su labor de inquisidor miles de chilenos sufríamos heridas en el alma y en el cuerpo, las que aún subsisten.

5. En Chacabuco, en medio del desierto, estuve más cerca que nunca de Dios. Las autoridades de la Iglesia me autorizaron para administrar los santos sacramentos, tanto a los prisioneros como a los carceleros.

Dios sabe mejor que el señor Figueroa que tengo las manos y la conciencia limpia y sobre todo muy tranquila, porque no obstante haberme investigado durante 18 meses en que me mantuvieron preso, jamás me formularon cargo alguno y he pasado 13 años en mi patria dando fe y limpio testimonio de mis principios.

No tengo rencor ni odio porque mi director espiritual, el padre Alberto Hurtado, me enseñó que si no era capaz de amar a mi prójimo y de perdonar a los que me ofendan no entraría al reino de los cielos. Pero el padre Hurtado también me enseñó que Cristo nos había ordenado que cuando nos golpearan en una mejilla debíamos poner la otra, pero nada dijo de lo que hemos de hacer con los pies y con las manos; por eso, cuando le pegan a mi hermano, con lo que tengo a mano lo defiendo.

Patricio Hurtado Pereira
Abogado y Periodista

Aubelin Jolicoeur, viceministro de Informaciones. Según las denuncias de los opositores el coronel Regala protege a los simpatizantes del derrocado Jean Claude Duvalier que aún mantienen importantes cargos públicos. La petición para que renuncie del ministro Delatour se basa en la incapacidad de éste para resolver los problemas económicas más urgentes, y aliviar la desesperada situación de la mayoría que conforman los sectores más pobres y miserables del país.

La preocupación por el control de la situación interna no sólo preocupa al gobierno haitiano. El ex-Secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, ha reiterado sus críticas ante la situación creada en Haití después de la renuncia de Duvalier. La poca capacidad existente en el país para desarrollar organizaciones sociales y políticos fuertes según dijo, genera condiciones para el florecimiento de **"filosofías hostiles a la democracia"**. Haciéndosse eco de la preocupación de Kissinger el teniente general Henry Namphy responsabilizó de la situación a **"políticos con ideologías negativas"**, aunque tuvo el cuidado de no mencionar específicamente a ninguna.

La continuidad de las protestas determinó que el Gobierno se apresurará a anunciar un calendario específico de democratización del país. De acuerdo al discurso de Manphy, el 7 de febrero de 1988, cuando se cumplan dos años de la caída de Baby Doc, le entregará al poder al presidente que resulte elegido en los comicios que promete realizar en noviembre de 1987.

De los tres funcionarios que se pedía su salida, sólo se anunció la aceptación de la renuncia de Aubelín Jolicoeur. El Ministro del Interior y el de Hacienda seguirán en sus puestos. Al menos hasta que una nueva demostración de un pueblo que aprendió a protestar obligue al gobierno a reconsiderar la situación

JOSE CARRASCO

BITACORA INTERNACIONAL

Nuevo plan de paz para Centroamérica

El virtual fracaso del Grupo de Contadora para que antes del 6 de junio se firmara un documento de paz para la región centroamericana, abrió paso para que los gobiernos de Honduras, Costa Rica, El Salvador y Guatemala preparen una nueva protesta. El documento de Contadora fue elaborado por los representantes de México, Panamá, Colombia y Venezuela, que desde hace tres años hacen desesperados esfuerzos por obtener un acuerdo que ponga fin a la situación de guerra que afecta a América Central. Los esfuerzos del Grupo de Contadora han sido reiteradamente torpedeados por la administración de Ronald Reagan que busca el derrocamiento del gobierno sandinista en Nicaragua y, por lo tanto, no acepta ninguna fórmula de paz en el área, si ésta no impone a los sandinistas una virtual rendición. La iniciativa propuesta ahora por El Salvador, Guatemala, Costa Rica y Honduras podría ajustarse más a los intereses del gobierno de Estados Unidos, ya que excluye a Nicaragua y se apoya en regímenes de reconocimiento pro-norteamericanos. Como contrapartida se iniciaron gestiones desde México y Colombia para producir, en los primeros días de agosto, una reunión de presidentes latinoamericanos en la perspectiva de superar el fracaso de Contadora y buscar una salida equilibrada al conflicto centroamericano. Entretanto Reagan continuó sus esfuerzos por lograr que el Congreso de Estados Unidos apruebe su proyecto de entregar cien millones de dólares en apoyo a los "contras", pese a los escasos éxitos obtenidos por éstos en sus incursiones militares contra Nicaragua.

El triunfo de Waldheim

Las crecientes acusaciones de haber pertenecido a grupos juveniles nazis y de participación en matanzas de judíos no impidió un claro triunfo del ex-Secretario General de ONU, Kurt Waldheim, en las elecciones presidenciales de Austria. Apoyado por el Partido del Pueblo, de clara tendencia conservadora, Waldheim consiguió el 53,9 por ciento de los votos contra poco más del 46 por ciento obtenido por el candidato socialista Peter Steyrer, reprensentante de las fuerzas actualmente en el gobierno. Se espera que el triunfo de Waldheim sea un anticipo de los resultados de las próximas elecciones parlamentarias, lo que permitiría a los conservadores controlar todo el aparato gubernamental después de 16 años de supremacía socialista. Los observadores internacionales han derivado todo tipo de especulaciones sobre el fácil triunfo del ex-Secretario General de la ONU, ya que las acusaciones de activa militancia nazi estuvieron estrechamente ligadas a supuestas participaciones de Waldheim en crímenes de guerra mientras sirvió como oficial en el ejército alemán. El nuevo presidente de Austria reconoció haber servido en el Grupo E de las tropas alemanas que invadieron Yogoeslavia, pero afirmó que sólo realizaba tareas de oficina, negando que tuviera vinculaciones con operaciones de exterminio de judíos o que hubiera dado órdenes en ese sentido.

Stroessner: conspiración y "apoyo"

Un alto dirigente del Partido Colorado, que sustenta la dictadura paraguaya del general Alfredo Stroessner, denunció que integrantes de la cúpula de su propio partido están involucrados en una conspiración para impedir la reelección de Stroessner para un octavo período presidencial. Mario Pastor Almada, firme defensor de la dictadura de Stroessner aseguró que su partido debe apoyar la reelección del actual Jefe de Estado o la del coronel Gustavo Adolfo Stroessner, hijo del general que ejerce el poder desde hace 32 años. La denuncia de la "conspiración" que acusa a los llamados institucionalistas de "atentar" contra la permanencia de Stroessner en el gobierno, se hizo simultáneamente con el anuncio de una concrentración en la que más de cien mil mujeres rendirían homenaje de agradecimiento al general. La marcha programada para el 11 no reunió, sin embargo, a más de diez mil personas en medio de denuncias de presiones de todo tipo para obligar a las funcionarias públicas y profesoras de colegios y universidades a asistir al desfile. Incluso, entre las denunciantes figura una destacada bailarina del Ballet Folklórico Municipal de Asunción que afirmó que las bailarinas que no desfilaron no podrán actuar en los próximos eventos del Ballet. Por su parte la Oposición, con fuerte apoyo de la Iglesia, continuó el jueves 12 su campaña de campanas, cacerolas y bocinazos como protesta ante **"la violencia institucionalizada, los salarios de hambre y toda forma de opresión"** en Paraguay.

Estado de Emergencia en Sudáfrica

"El Gobierno nuevamente responde con violencia a las protestas contra el sistema de apartheid" afirmó el Obispo negro y Premio Nobel de la Paz, Desmond Tutu, al comentar la dictación del Estado de Emergencia hecha por el gobierno de minoría blanca de Sudáfrica. El decreto promulgado por Pieter Botha el jueves 12, amplía los poderes de la policía para detener personas e impone fuertes restricciones a la prensa. Esta es la segunda vez, en lo que va corrido de 1986, que el gobierno segregacionista blanco debe recurrir el Estado de Emergencia para detener las crecientes olas de protestas y la radicalización de éstas. El apartheid, que consagra la segregación racial contra la mayoría negra, es rechazado por todo el mundo e impuesto en Sudáfrica por medio de una represión que en los últimos dos años ha causado más de mil 500 muertos. Pese a ello, el virtual estado de rebelión que se vive en extensas regiones sudafricanas no se ha detenido agudizando la crisis que enfrenta el régimen racista. La propia dictación del nuevo Estado de Emergencia ratifica la profundización y extensión del conflicto ya que esta vez Pieter Botha debió decretar la medida de excepción en todo el país. En cambio, el impuesto en marzo afectó sólo a doce distritos. Las detenciones masivas iniciadas, incluso antes del decreto de Estado de Emergencia, pretenden evitar que la conmemoración de un nuevo aniversario de la matanza del 16 de junio de 1976, cree una situación de rebelión generalizada en Sudáfrica que haga peligrar la continuidad del régimen racista que encabeza Pieter Botha.

ECUADOR:

La derrota de Febres Cordero

- El fracaso del gobierno derechista ecuatoriano en la consulta plebiscitaria y las elecciones de diputados es considerado como un voto de censura a la gestión presidencial.

El primer domingo de junio, los ecuatorianos mayores de 18 años debían obligatoriamente votar para elegir 59 diputados provinciales, concejales municipales, consejeros provinciales y, además debían pronunciarse ante una consulta plebiscitaria planteada por el Ejecutivo, tendiente a reformar la Constitución y así permitir que cualquier ecuatoriano pueda ser elegido para alguna dignidad aunque no milite en ningún partido político debidamente reconocido por el Tribunal Supremo Electoral, asunto hasta ahora prohibido. Debe señalarse como antecedente importante que en Ecuador el Parlamento es unicameral y está conformado por 71 diputados, doce nacionales que duran cuatro años en sus funciones (1984-1988), y 59 provinciales que sólo duran dos años en las mismas. El Presidente León Febres Cordero intentó —en consideración a la mayoría que tenía en tal poder del Estado—, introducir una modificación y así prorrogar el mandato de los diputados provinciales hasta agosto de 1988, sin llamar a elecciones. Se afirma que lo que lo forzó a llamar a elecciones de diputados, más que los airados reclamos de sus opositores, fue un claro desacuerdo manifestado por Washington sobre el particular.



El ex-presidente Osvaldo Hurtado se ha convertido en el líder de la Oposición.

Planteadas así las cosas, la oposición liderada principalmente por el ex-Presidente demócrata cristiano, Osvaldo Hurtado Larrea, invitó a los ecuatorianos a votar por el "no" en la consulta plebiscitaria y a favorecer con su voto a los candidatos de los partidos opositores tanto para diputados, como concejales y

¡RADIO COOPERATIVA PRIMERA EN TODO!

Total General (AM y FM)	1er Lugar Absoluto
Todo G.S.E.	1er Lugar Absoluto
Programas Noticiosos	1er Lugar Absoluto
Hombres	1er Lugar Absoluto
Mujeres	1er Lugar Absoluto
Todo grupo de edad	1er Lugar Absoluto
Automóviles	1er Lugar Absoluto
Deportes	1er Lugar Absoluto

Encuesta Testmerc, Sintonía Radial Abril



Los 22 meses de gobierno han demostrado profundamente el respaldo popular del Presidente Febres Cordero.

consejeros, como una manera de demostrarle al Ejecutivo que no cuenta con el favor del pueblo de tal país. Los resultados muestran un desgaste del Presidente Febres Cordero, que deben haber sorprendido incluso a sus más enconados detractores. El "no" obtuvo más del 65 por ciento de los votos emitidos, mientras el "sí" sólo conseguía un 25 por ciento de los mismos. Los partidos que apoyan al Presidente —liberales, conservadores y socialcristianos— verán disminuir sustancialmente su representatividad parlamentaria. En cambio, los opositores demócratacristianos, socialistas y Frente Amplio de Izquierda verán aumentar sus bancadas. El Partido Izquierda Democrática de tendencia socialdemócrata, que también ejerce una dura oposición, seguirá siendo el principal partido ecuatoriano, pero con una menor representatividad.

VOTO DE CENSURA

Aunque quienes ejercen el poder quieren restar importancia a los resultados reseñados, argumentando que los mismos no son una sanción para la gestión del Presidente, es indudable que el "golpe" lo han recibido y no sería de extrañar que en los próximos días el gabinete sufra sustanciales cambios. Incluso, el propio Vicepresidente de la República, el liberal Blasco Peñaherrera Padilla, declaró la misma noche en que se conocían los resultados que ellos **"deben servir para que la ciudadanía, los partidos políticos y el gobierno mediten seriamente y adopten las medidas que la prudencia y el patriotismo aconsejen"**. Por su parte, el líder de la oposición, el ex-Presidente demócratacristiano, Osvaldo Hurtado declaraba **"que el Gobierno debe asimilar el voto de censura"**.

Durante los 22 meses de gestión, el Presidente Febres Cordero ha implementado claras medidas económicas de corte neoliberal, que le han valido ser comparado con Pinochet en varias ocasiones. Para ello también han ayudado, en no pequeña medida, ciertas decisiones que se han adoptado, que la Oposición ha calificado de dictatoriales y autoritarias, tanto por el fondo como por la forma. La situación ecuatoriana ha sido analizada por la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), por acusaciones de violación a la libertad de informar. Amnesty International también ha incluido al Ecuador entre los países en que se violan los derechos humanos. Y son innumerables las acusaciones que de manejos turbios de los fondos públicos se hacen casi a diario. Sobre este último punto, valga resaltar lo ocurrido en marzo pasado, cuando se alzara el Teniente General de Aviación, Frank Vargas Pazzos, para acusar al entonces Ministro de Defensa y al Comandante en Jefe del Ejército de corrupción y abusos de autoridad. Tal acontecimiento, sin duda que debe haber gravitado fuertemente en el electorado ecuatoriano y en el desprestigio del gobierno derechista de León Febres Cordero. d

JUAN PABLO LIRA

En abril de 1980, Radio Cooperativa rompió todos los moldes tradicionales de programación radial y fue conquistando paulatinamente el Primer Lugar General de Sintonía.

En 1983, alcanzó la primera sintonía en Automóviles, lugar que aún ocupa. Asimismo, en 1983 ocupa la 2ª Sintonía General de las radios AM y FM en hogares y es la más escuchada en los grupos socioeconómicos Alto y Medio.

En diciembre de 1985, al conquistar también la sintonía popular, gana holgadamente la Primera Sintonía Radial de Chile.

En abril recién pasado, repite en forma consecutiva su triunfo en los mismos espectaculares términos de diciembre de 1985. Por primera vez una radio es primera sintonía absoluta en hogares y automóviles, en los distintos públicos socioeconómicos, y por edad y sexo.

Cooperativa tiene una forma y un espíritu. Una forma que escapa claramente a la rutina radial y un espíritu integrado por valores como la verdad, la valentía y el entusiasmo para emprender cada día su labor.

Por cinco años, el mismo equipo de creativos, animadores, técnicos, administrativos, locutores, periodistas y ejecutivos, han mantenido igual empuje para hacer de COOPERATIVA la mejor radio de Chile. Este triunfo nuestro,es también su triunfo.

CON USTED, RADIO COOPERATIVA ES PRIMERA EN TODO

Radio Cooperativa
UNA RADIO PARA CHILE

LA EXTRAÑA MUERTE DE NELSON ORTIZ

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Soy un ciudadano chileno exiliado en México y mi nombre es Juan Enrique Salinas Cortés. Les escribo profundamente emocionado e impactado por la denuncia que hace la viuda del carabinero asesinado Aquiles Jara Alvarez. Al terminar de leer dicha denuncia afloraron a mis ojos unas lágrimas de emoción por las palabras de esa hija que recrimina a su madre por haberle ocultado la "verdad" durante tantos años. Cuando leía esta crónica de Patricia Collyer, en todo momento estaba pensando que cuántos casos habrá de asesinados como éste por sus propios compañeros de armas. Y les confieso que la intención de escribirles es para relatarles escuetamente el caso de un amigo miembro de la Fuerza Aérea de Chile (FACH) asesinado el mismo día del Golpe de Pinochet. Se trata del caso de Nelson James Ortiz Saavedra, que estudió música en el Ejército de Chile y posteriormente se incorporó a la FACH donde era parte de la Orquesta de esa Institución y tocaba el oboe. Es decir, él no era parte de la tropa. Su tarea era ejecutar un instrumento musical dentro de una orquesta. Sus aptitudes artísticas y musicales hacían de él un futuro virtuoso en la materia. Sin embargo, acaecido el Golpe criminal el 11 de septiembre de 1973, y en momentos en que el crimen y la barbarie estaban desatadas sobre Chile por las Fuerzas Armadas, la preocupación estaba latente por mi amigo Nelson. No habían transcurrido 4 días cuando por casualidad mi esposa debió acompañar a una amiga a "buscar" a su esposo por distintos lugares como comisarías, hospitales, cárceles. Llegaron a la morgue a revisar las listas de las personas fallecidas y con gran sorpresa ella encuentra el nombre de Nelson James Ortiz Saavedra como N.N. Para mí esta fue una noticia brutal y no me podía convencer que mi amigo estuviera muerto aún cuando ya sabía de miles de crímenes cometidos por los hombres "que salvaban a la Patria". Decidí llamar a la familia de su esposa que en esos momentos tenía un bebé de meses. Y lo más terrible es que me confirmaron esta noticia pero la explicación que a ellos le dieron fue que murió en un "enfrentamiento" con francotiradores. Y en esos momentos toda su familia quedó convencida que así había sido y en ningún momento colocaron en duda la palabra de quienes les dieron esas explicaciones y los "francotiradores" quedaron como los asesinos de este padre de familia. Pero yo siempre me he preguntado, ¿será verdad esta explicación? , más todavía cuando después me enteré que "fusilaron" sin ningún proceso a muchos integrantes de la FACH en la Escuela de Aviación de El Bosque el mismo día 11 de septiembre. ¿Por qué apareció en la morgue como NN?

Han pasado los años y, al igual como le sucede a la viuda del carabinero Jara Alvarez, ¿qué habrá hecho la viuda de Nelson Ortiz? ¿Seguirá creyendo la versión dada por el personal de la FACH? ¿Cuál será la explicación que se le habrá dado a este hijo que hoy cuenta con 13 años?, ¿que los comunistas mataron a su padre?, ¿que los terroristas asesinaron a su padre? ¿que los marxistas lo balearon? Mi duda ha permanecido durante todos estos años y ahora al leer esta denuncia que hace la viuda del carabinero Jara. Alvarez, revive más en mí. Mi amigo Nelson Ortiz no militaba en ninguna organización de Izquierda pero tenía una gran sensibilidad social y su opción siempre fue por querer contribuir a que hubiera cambios en la sociedad y que ésta fuera más justa con los pobres. Fue un estudioso permanente de las doctrinas marxistas y nunca ocultó su adhesión a estas ideas. Y mi gran duda en la explicación que da su Institución es precisamente que él con su adhesión a estas ideas era un enemigo que había que eliminar. ¿Se atreverá algún día su familia a denunciar este crimen? ¿Ese hijo se enterará algún día que su padre luchaba por una sociedad más justa para la Humanidad? Por de pronto, estimados amigos periodistas, mi inquietud se las dejo planteada, mi duda sigue siendo razonable debido a tanta arbitrariedad y barbarie que se ha cometido desde el mismo día 11 de septiembre de 1973.

Con esta carta-denuncia quisiera contribuir a hacer un llamado a todos aquellos familiares que les han asesinado a alguien de su familia y tengan el coraje y la valentía como esta viuda del carabinero para tratar de esclarecer la "verdad" sobre la muerte de sus seres queridos.

Los felicita por la digna labor que cumplen.

Juan E. Salinas Cortes
México

ANTICOMUNISMO MERCURIAL

Señor Director:

La prensa oficialista, entre ellos 'El Mercurio', hace gala publicando artículos de colaboradores o de sus propios redactores, totalmente tergiversados, deliberadamente o por ignorancia. el periodista Gastón Gauché, el 18 de abril, publica el artículo "Cuando el hombre reincide". El 22 de abril un señor Adolfo Schwarzemberg hace otro tanto con "Alimentos en lugar de armas" y además colabora en 'La Estrella' un profesor, Fernando Araya Ramírez, sobre temas contingentes internacionales. Sobre esto, y en honor a la verdad, debo aclarar:

Al señor Gauché puedo responderle que la URSS no fue infiltrada en la reunión tripartita de Yalta. Abonan su presencia una cantidad cercana a los 25 millones de muertos, militares y civiles, su territorio arrasado por la barbarie nazi fascista, sus ciudades destruidas al igual que sus industrias, en suma una barbarie inigualable. Me extraña que este periodista esté cegado por la línea mercurial y omita estos antecedentes. Si se dijera que la Unión Soviética fue ayudada, sí es verdad pero, ¿en qué forma y en qué cantidad y calidad de los insumos de toda índole? La historia no miente (tampoco va a mentir cuando desaparezca este Régimen oprobioso). La URSS debió fabricar sus aviones, tanques y artillería de una calidad suprema, entre 1942 y años sucesivos, fue la mejor artillería que combatió en la Segunda Guerra Mundial, sus aviones, al igual que sus tanques, eran superiores a los alemanes, pero sobre todo el coraje suicida de sus combatientes y milicianos (hombres, mujeres y niños) fueron los que hicieron arrancar a las hordas nazis. Debe aprender la historia el Sr. Gauché.

Al Sr. Schwarzemberg le digo que antes de opinar debe dominar la materia y no guiarse temperalmente por motivos personales; en primer lugar, Libia no es un país exportador de violencia o terrorismo: antes de Moammar al Kadaffi, siempre hubo violencia en el mundo, motivada por el hambre, cuestiones religiosas, o políticas (porque todo ser humano tiene derecho a opinar y pensar libremente aunque Pinochet, Merino o cualquiera de sus adláteres piensen distinto). Libia es una nación rica y pujante gracias al afán modernista de su líder y precisamente está impulsando un serio trabajo de irrigación y producción del vasto desierto. Tampoco es comunista, si bien la URSS le vende armamento. Allá rige, más que en ninguna otra parte, el Corán. Para qué decirle más a este Sr., sólo una pregunta: ¿Conoce la República Arabe Libia?

Al profesor Fernando Araya R. (Escuela Libertador B. O'Higgins de la Corporación Municipal de Viña y Colegio San Ignacio) que ha publicado artículos en 'La Estrella' (el pasado 20 de mayo y otros más), le digo que primero se instruya bien a sí mismo, sobre todo siendo profesor, pues está totalmente equivocado en su artículo "El terrorismo internacional". Primero, el Golfo de Sirte, Surte o Suda es un golfo cerrado y sus aguas son netamente libias, no le puedo dar ejemplos con este país pues es un área muy grande. Lo que sí es terrorismo es el efectuado por EE.UU. al atacar con impunidad y sólo por obra de un histérico anticomunista Reagan a una pequeña nación de menos de 3 millones de habitantes, como también lo hizo en Grenada, y lo intenta en la desembozada acción contra Nicaragua. Le aconsejo al Sr. Araya que se lea la historia de los EE.UU. de América, desde la independencia hasta hoy, pasando por su actitud como miembro de la OEA en la guerra de Las Malvinas, encontrará la verdad. (Debe leer la Historia total de Latino América, así verá los despojos).

Es increíble que el sectarismo y la histeria apaguen la verdad y la inteligencia que hace años, durante el gobierno de nuestro último Presidente Constitucional, Salvador Allende y con motivos del terremoto de Valparaíso de 1973, la Unión Soviética, dentro de su programa de ayuda a nosotros, obsequió a Chile la fábrica KPD de construcción especial (excelentes resultados en el último terremoto) y junto con ello aportó la infraestructura necesaria en una vasta gama (ingenieros, técnicos).

Pues bien, en 'El Mercurio' se desempeñaba el Sr. Alex Varela ("V") que publicó, en su teoría anticomunista, lo siguiente: "¿qué vienen a hacer los comunistas a Chile si ellos conocen los terremotos?" Creo que no vale la pena extenderse más pues no cabe en mente que un señor de su categoría pudiera ignorar que en la URSS discurra una de las zonas más sísmicas del planeta —el Kasaskstan— cuya capital, Taskent, fue arrasada por un violento terremoto, de cuya experiencia los ingenieros soviéticos crearon la KPD.

Juan Barrientos Oyarzún

CREDITO FISCAL UNIVERSITARIO

Señor Director:

El Departamento de Bienestar de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica de Valparaíso (FEUC-V), desea comunicarles lo siguiente:

1) El día 12 de mayo de 1986, en nuestra Universidad se publicaron los resultados de los postulantes a los beneficios que otorga esta Casa de Estudios Superiores, donde los más perjudicados fueron los alumnos de los primeros años que aspiraban a que se les proporcionara becas de residencia, estudio, once y/o almuerzo.

2) El día 20 de mayo de 1986, se publicaron los resultados del Crédito Fiscal Universitario, aquí la falta de presupuesto que asignó el Estado a la Universidad Católica de Valparaíso es tan evidente, que ha perjudicado gravemente a la gran mayoría de los estudiantes de nuestra Universidad, ya que pidieron el 100 por ciento de Crédito Fiscal Universitario más de 4.500 alumnos y los obtuvieron sólo 1521.

Nuestro Departamento hizo todas las gestiones pertinentes para preveer estos malos acontecimientos, siendo así que hizo llegar oportunamente sus inquietudes al Sr. Rector de la UCV Juan Enrique Froemel Andrade, al Intendente Regional Pablo Wunderlich Piderit y al Ministro de Educación, Sergio Gaete. Nosotros hemos acudido a todas las autoridades, ya que sólo nos falta a pelar al general Pinochet o tener que recurrir a Su Santidad Juan Pablo II, para que se solucione este grave problema que aqueja al estamento estudiantil. Nosotros nos sentimos muy dolidos por la falta de comprensión y sensibilidad de aquéllos encargados de dar una solución presupuestaria a la Universidad Católica de Valparaíso.

De acuerdo con lo anterior, hicimos un llamado por carrera para que se formen Comités de Afectados por los Beneficios y por el Crédito Fiscal Universitario, como además, fortalecer el trabajo de las ollas comunes por Campus.

Magaly Cáceres Díaz

Encargada Depto. Bienestar
Federación de Estudiantes
Universidad Católica de
Valparaíso

Oscar Serrano Seguel
Depto. de Bienestar, Secretario
Relaciones Internacionales
Federación de Estudiantes
Universidad Católica de
Valparaíso

ORACION PARA UN SOLDADO

Señor Director:

Estamos viviendo los días más negros de nuestro historia y lo más triste es que no tenemos quién nos defienda. ¿Nuestros soldados donde están? ¿Qué se han hecho?. Ahora estamos como un barco en alta mar sin timón, a merced de las olas furiosas. Hasta hace un tiempo teníamos quien nos amparara en caso de algún peligro, esos queridos defensores se han perdido.

Recordamos, año tras año, ver a ese hermoso ejército desfilar para el 19 de septiembre, día de las Glorias de Chile, esos hombres, con sus caras limpias, mirando a la derecha, en forma varonil y limpia, a las visitas extranjeras que ventan a presenciar este hermoso espectá-

Recordamos, año tras año, ver a ese hermoso ejército desfilar para el 19 de septiembre, día de las Glorias de Chile, esos hombres, con sus caras limpias, mirando a la derecha, en forma varonil y limpia, a las visitas extranjeras que venían a presenciar este hermoso espectáculo. Y ahora ¿por qué esconden sus caras? ¡hombres de corazón y caras limpias! ¿no les duele lo que hacen?. Ustedes también son hijos de esas pobladoras, ustedes también son pueblo, ¿qué sienten al ver las caritas de los niños, llenas de espanto y horror? ¿no es eso terror?.

Cuántas veces no he asistido al juramento de la Bandera, algo tan emocionante, esa Bandera que juran defender a costa de sus vidas, juran ante Dios y la Bandera, la más hermosa de todas, la que simboliza paz, amor y valentía. Esa Bandera también está triste y llora amargamente al ver que sus hijos se han convertido en perjuros. ¡Qué amargura tan grande y triste! Invoquemos a la Virgen del Carmen, Reina, Madre y Generala del Ejército: "Madre, un día te presentaste a los soldados, preséntate otra vez, tócales el corazón y con esa voz tierna de Madre amorosa díles: ¿hijos, que hacen?". Cristo cuando subió a los cielos en cuerpo de alma dijo: "mi paz os dejo, mi paz os doy" y dijo en la Santa Cruz antes de cerrar sus ojos: "Padre perdónalos, no saben lo que hacen". Una vez más Madre del Cielo, no nos abandones, ampáranos, te lo pedimos por tu Divino Hijo.

c.i. 855916-7 Santiago

RECTIFICACION

Señor Director:

Reciba Ud. y el personal de ANALISIS el saludo y reconocimiento de la Organización de Prisioneras Políticas de San Miguel, por la importante labor que cumple vuestra Revista.

En Análisis N° 145, en la sección Cartas, aparece publicada una carta que envía esta Organización, donde se cometió un error de transcripción que quisiéramos se aclarara, allí dice: "La cárcel de hombres de San Miguel, cuenta con una pequeña sección en que vivimos los Mejores Prisioneros Políticos de Santiago..." y debe decir: "La cárcel de hombres de San Miguel cuenta con una pequeña sección en que vivimos las mujeres Prisioneras Políticas de Santiago..."

Agradeciendo desde ya, nos despedimos fraternalmente.

Organización de
Prisioneras Políticas
Local San Miguel (mujeres)

ACUSAMOS RECIBO

* Hasta nuestra Redacción ha llegado carta de los Profesores Presos Políticos para "expresar el sentir de los 16 educadores recluidos en los diversos penales del país que hoy levantamos nuestra voz para condenar la nefasta política educacional de la Dictadura..." además, expresan su adhesión al pronunciamiento y movilización desarrolladas por las organizaciones gremiales de los profesores.

Desde Concepción nos llegó una carta del Comité de Difusión del Centro de Alumnos de Medicina de la Universidad donde expresan su solidaridad con el alumno Rodolfo Inzunza, quien desde el 26 de mayo al 12 de junio mantuvo una huelga de hambre para exigir su reintegro a la Universidad y pedir el fin de la Intervención Militar en ese plantel. Asimismo se da cuenta de las diversas acciones de solidaridad con Inzunza entre las que se incluyen la toma de la Facultad de Medicina y una posible paralización de actividades estudiantiles.

Inzunza depuso su actitud a petición expresa del Obispo Santos.

* Saludando el 17° aniversario del MAPU, nos escribieron "Mapucistas en Prisión".

CLASES
Clases de guitarra clásica y piano básico.
CECILIA CORDERO
LOS COPIHUES 2875
(SECTOR TOBALABA C. ANTUNEZ)
TELEFONO: 2320167

Domenico RISTORANTE
La nueva cocina italiana en su salsa
Aperitivo, tabla de antipastos, ceviche, paté de la casa, tarta pascualina, gnocchi, ravioli, lazagne, cannelloni, tagliatelle y toda una rotativa de pastas, con diferentes salsas exclusivas, postre, café, vino, bebidas... y una sonrisa.
Todo por (Imp. Incl.)
$ 690 Almuerzo, lunes a viernes
$ 950 Cena y fines de semana
$ 400 niños menores de 8 años
SUECIA 0133
Reservas: 2322607

GERMAN CORREA, PRESIDENTE DEL MDP:

"Tenemos que acelerar la caída de la Dictadura"

Para él esto de andar pensando en nombres y apellidos de personas que eventualmente algún día reemplacen a Pinochet, sencillamente responde a una "tendencia enfermiza" de quienes no logran entender aún que lo más importante es desprenderse de la Dictadura lo más pronto posible. Germán Correa, presidente en ejercicio del Movimiento Democrático Popular (MDP), asegura que los chilenos tienen que hacer de la movilización social una herramienta fundamental para conquistar la libertad. Asegura que le desilusiona que aún haya quienes piensen siquiera en negociar con la Dictadura. De Pinochet "y de los suyos" espera —señala— cualquier cosa. Lo que sí no puede concebir es que una "nueva jugada aperturista" desvíe a algunos del objetivo central: terminar con la Dictadura.

—Pese a tantas declaraciones, propuestas y manifiestos hay quienes señalan que el MDP de pronto desdibuja su política y su conducta, lo que, de algún modo, le hace perder su perfil, e identidad ¿Qué plantea hoy el MDP, concretamente?

—Si hay algo que nadie puede honestamente dejar de reconocer es que el MDP ha mantenido una permanente coherencia con sus posiciones originarias. Hemos sido persistentes —lo que para algunos parece ser algo molesto— en mantener intactos los ejes de nuestra política de la lucha antidictatorial. Seguimos pensando que no existe posibilidad alguna de tránsito a una democracia con Pinochet en el poder y, por lo tanto, una condición esencial para hacer realmente viable ese tránsito es desprenderse del Capitán General y de su régimen. Y la herramienta fundamental para concretar eso es la más amplia, profunda y unitaria movilización social. Pero ella debe ser cada vez más extensa y decidida, donde el pueblo utilice las formas más diversas por la reivindicación de sus derechos hoy aplastados. Se trata de que ese pueblo se manifieste en una combinación multifacética de acciones que haga posible ir socavando al Régimen por todos, acelerando así su pronta caída.

"Dentro de ese marco es que permanece como parte primordial de nuestra política la búsqueda de la más amplia



unidad de la oposición a Pinochet. Luchamos por lograr una concertación a nivel de organizaciones sociales para impulsar la movilización social y por llegar a un acuerdo político que posibilite, finalmente, llegar a la salida de esta profunda crisis que sufre Chile. Ahora sí, todos estos elementos van encontrando sus momentos de desarrollo de acuerdo a las condiciones que se estén dando en el enfrentamiento con la Dictadura. También cambian las correlaciones de fuerzas y la Dictadura se va comportando de manera diferente y, muchas veces, los actores políticos se sitúan de manera distinta justamente de acuerdo a esas variaciones. Y, es en ese sentido, que nosotros adecuamos, según las coyunturas específicas, nuestra línea general exactamente de acuerdo a las exigencias que plantean esas coyunturas.

"Una de las características que le hemos impuesto a nuestra lucha antidictatorial —la que algunos señalan como un voluntarismo nuestro— es el sello de la impaciencia. Justamente, acicateados por una urgencia, por el hambre, por la cesantía y por tanto dolor que sufre nuestro pueblo es que hemos ido dando los pasos para encontrar una real concertación que es fundamental para poder avanzar con más fuerza y, sobre todo, con mayor velocidad en la lucha en contra de la Dictadura. No hemos sido nosotros los que hemos andado ilusamente buscando diálogos o negociaciones con el Régimen Militar. No; hemos planteado, insisto, que el pueblo debe movilizarse activamente y a través de los medios que históricamente ha ido creando como elementos de autodefensa en estos trece años de Dictadura".

—Casi todos los políticos de oposición "exigen" la renuncia de Pinochet. ¿Sobre qué bases reales formulan ustedes esta exigencia que parece ser bien poco considerada por el Régimen?

—Una de esas bases es respaldando, por ejemplo, las decisiones de la Asamblea de la Civilidad en torno a llevar a efecto una serie de actividades en este mes y que culminen con un Paro Nacional el 2 y 3 de julio próximo. Incluso, creemos que hay que llegar más allá en un proceso creciente de acumulación de fuerzas hasta terminar con el Régimen. Desgraciadamente aún hay sectores que creen que Pinochet va a renunciar. ¿La movilización social debe ser persistente, decidida, creciente y que no se detenga porque de repente el General o alguno de sus ministros saque de un sombrero un conejo verde para "crear" un nuevo diálogo o negociación que, al final, son 'voladores de luces' para dividir y desmovilizar a la oposición, como ocurrió en agosto de 198[illegible].

"El MDP está convencido que efectivamente se está desarrollando un proceso general encaminado en la línea que hemos planteado casi majaderamente, ya que nos parece que está suficiente claro que el señor Pinochet no se va a ir así como así, por las buenas. Pero, por eso es que buscamos que algunos sectores de la oposición entiendan de una vez esto y se incorporan definitivamente a la lucha. Nosotros no podemos colocar toda la fuerza para que después aparezca un señor que vaya a La Moneda a ver si Pinochet se "convenció" de que tiene que irse. No, sencillamente tenemos que ir hasta las últimas consecuencias, vale decir, hasta terminar con este oprobio y, para ello, no puede ya ni pensarse en negociar".

PATRICIO ACEVEDO

ANTE LA REPRESION:

LOS "RECETARIOS" DE LA AUTODEFENSA

AÑO IX - N° 148 - 24 al 30 de junio 1986 - $ 160 - Recargo Aéreo $ 10

análisis
UNA OPINION LIBRE



EVALUACION DEL TEMPORAL:

NEGLIGENCIA CRIMINAL

EN COPIAPO: LOS LOCOS NO ESTAN EN VEDA

- ALCALDE NORTINO AMENAZA Y ESCUPE A ABOGADO DEL OBISPADO.

FORO FEUC:



- Rector Vial no puede seguir en una posición de bisagra.
- Queremos una paralización total
- Nos interesa que el Papa vaya a la UC.

El fantasma y los fantasmas

ANDRES SABELLA

Marx y Engels comienzan el "Manifiesto Comunista" de 1848, con esta frase: "Un fantasma recorre Europa: el fantasma del Comunismo", lanzada al rostro de "Todas las potencias de la vieja Europa", cuco que, a pesar de sus 138 años, no pierde un gajo de sombra, porque los gobernantes mediocres lo continúan utilizando, los que miden al hombre, con la vara de los malos comerciantes, aunque prueban ser buenos comerciantes del sudor y de la sangre perdida de los pobres.

Rafael Alberti llama "Camarada" a este "fantasma", sentándolo "a la mesa del campesino pobre", "haciéndolo presidir las huelgas y las manifestaciones" y "alzar el puño a gritos en los parlamentos del oro y de la sangre".

Aníbal Ponce celebra a este "fantasma", porque no es niebla errante y trae la sustancia del "espíritu nuevo". ¡Cómo habrá aplaudido la ceniza de Apollinaire esta idea, que él legara a los hombres, en 1918, colocándola al servicio de la poesía!

Cuando en las universidades chilenas se hablaba de este "fantasma", no se caía ningún muro de ellas... Profesores, probadamente, católicos, Francisco Walker Linares y Carlos Vergara Bravo, no temblaban al referirse a aquél. El Rector de la Universidad de Chile de un entonces feliz, Juvenal Hernández Jaque, no derramaba fuego sobre sus cátedras.

Todavía hay pícaros "enfantasmados" que explotan al Lobo-Fantasma. Pero, disminuyen, considerablemente, porque la Realidad ha ido desarmándolo y oponiéndole los sí tremendos fantasmas que hoy pesan encima de los hombres: los fantasmas del hambre, de la guerra, de la desocupación, de la prostitución, de la desnutrición, de la violencia, de la miseria despiadada.

Escribe Henri Barbusse que la Realidad resulta siempre más hermosa que todos "los bellos sueños". Lo que la Realidad bate sobre el Hombre no son "bellos sueños", sin duda. Pero, de su horror surgirá, un día próximo, el verdadero rostro de la vida: el que Leonhard Frank veía avanzar hacia la Humanidad, limpio y sano, sonriente.

Ortega y Gasset previene contra esos que pretenden "suplantarnos la realidad con su turbia visión". Que los manipuladores del "fantasma" echen sus barbas en remojo, porque "su turbia visión" no podrá ya suplantar la realidad de los hombres que, sobradamente, saben los caminos que los conducirán a su plenitud, dándole la espalda a las mentiras que los pretenden detener en su marcha liberadora.

El sol de la Justicia anunciado por los poetas y los visionarios destruirá pronto a los feos fantasmas y al "fantasma", vencedora la Realidad de la Libertad y de la Paz, de la Abundancia y de la Cultura. Mañana, la Tierra no será espectral, sino cordial y fraternal, luminosa por la alegría de los hombres y los pueblos que no temerán mirarse, de frente, puros por la hermandad y fortalecidos por el amor universal.

Temporales, terremotos, Dictadura

OSVALDO PUCCIO HUIDOBRO

Cada cierto tiempo nuestro país se ve asolado por una nueva catástrofe y comienza una retahila de lugares comunes acerca del temple de los chilenos para enfrentar las dificultades y lo difícil que es vivir en la "copia feliz del edén". Naturalmente, la existencia de terremotos y la sobrevivencia de temporales no es algo que se pueda impedir con decretos exentos y hasta el artículo 24 se hace ineficaz e insuficiente para detener la subversión de la naturaleza. Pero la indolencia en la prevención de fenómenos como éstos en Chile, para saber que en invierno suele llover y que de cuando en vez el agua se sale de madre no es necesario asistir a los cursos de Chicago o absorber cursos de estado mayor, sólo es comparable con la monstruosa inoperancia y falta de sensibilidad para paliar las consecuencias de los avatares del clima.

Una recién nombrada alcalde de una elegante comuna santiaguina explicaba a una radioemisora en medio de una profusión de "eeeeh" y "digamos" que todo lo que sucedía era un "problema de aguas". Tal cual. Pero agregaba junto a algunas apelaciones a la divinidad que no era mucho lo que se podía hacer, pero, que se hacía lo que se podía. Y lo que se puede hacer según un ministro del mismo señor que nombró a la aguda alcaldesa declaraba que las reparaciones hechas a raíz del anterior temporal no habían sido óptimas por falta de plata.

Vale la pena recordar a aquéllos que no entienden mucho de economía social de mercado que plata es el nombre coloquial de un medio de cambio que siempre hay en cantidad suficiente para construir casas insultantes para las "primeros servidores de la República", para aumentar los sueldos y las pensiones de aquéllos que es necesario mantener en calma y para comprar maquillaje facial para los depredadores de los barrios pobres de nuestro país, pero, que se restringe para todo tipo de lujos, que por demás están en condiciones de autofinanciarse, tales como la salud, la educación, etc.

Se trata, sin duda, de una situación desoladora. A la pobreza se une el insulto y a la desgracia el escarnio. Nunca la dignidad de los chilenos ha sido vejada de forma más sistemática y querida por gobierno alguno. Pero nunca la entereza brilla más que en medio de la humillación y Chile se ha ido lentamente, a veces demasiado lentamente, abriendo los caminos de su propia recuperación. Doquiera que se mire hay patriotas dignos y de pie. Con coraje se quiebra la prohibición del exilio, jóvenes estudiantes desenmascaran a los que no se atreven a mostrarse de frente al interior de una comisaría, los profesionales exigen sus derechos y los profesores se oponen de modo ejemplar a las pretensiones de convertir la educación en un subdepartamento de aseo y jardines. Y todo este cúmulo de fuerza recuperadora se concentra en la gigantesca expresión unitaria del pueblo que busca, exige y lucha por su libertad en la Asamblea de la Civilidad. Y ahí se diseñan formas originales y multifacéticas de movilización social que permiten ser optimistas y recuperar bríos y esperanzas para dar un nuevo y definitivo empujón a formas más amplias y profundas de unidad, requisito previo y necesario para ofrecer al país todo, sin exclusiones de ningún tipo, una salida que garantice gobernabilidad, justicia y progreso. Esa unidad que habrá de desatar un temporal democrático en que todos están llamados a aportar y del que surgirá un Chile floreciente y primaveral.

REDACCION

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se autoriza su reproducción total o parcial señalando la fuente, con excepción de artículos que se señalen expresamente.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Directorio
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavía, Belisario Velasco.
Coordinador Editorial: Roberto Celedón

Director
Juan Pablo Cárdenas

Representante Legal
Carlos Santa María

Subdirectora
María Olivia Monckeberg

Secretario de Redacción
Patricio Acevedo

Jefe de Informaciones
Fernando Paulsen

Editor Internacional
José Carrasco

Redactores
María Eugenia Camus, Patricia Collyer, Pamela Jiles, María José Luque, Alicia Oliva.

Corresponsales
Rosa Alcayaga, Luc Banderet, Hernán Dragicevic, Roberto Espíndola, Gustavo González, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Francisco Martorell, Daniel Moore, Fernando Murillo, Jaime Osorio, Libio Pérez, Alvaro Rojas, Marcia Scantlebury, Adrián Soto, Hernán Uribe.

Productora: Margarita Cea
Archivo: Silvia Vera
Diseño Gráfico: Rodrigo Squella
Fotografía: M. Eugenia Lorenzini, Marcela Briones
Humor
José Palomo
Servicios Informativos Exteriores
Alasei, IPS, El Periodista.

ADMINISTRACION
Gerente
Carlos Santa María
Subgerente
Fernando Sapag
Correspondencia
Casilla 139-T
Correo Tajamar Santiago Chile
Fono: 2234386
Manuel Montt 425 - Santiago Chile

ANALISIS Suscripciones

Nacional

Trimestral	$1.750 (12 ediciones)
Semestral	$3.500 (24 ediciones)
Anual	$7.000 (48 ediciones)

Al Extranjero

Trimestral	US$25 (12 ediciones)
Semestral	US$50 (24 ediciones)
Anual	US$100 (48 ediciones)

Envíe su cheque dólar a nombre de Sociedad Periodística Emisión Ltda.

Gobierno ecocida

JUAN PABLO CARDENAS

Para el país ha quedado nítido que el actual Gobierno no sólo carece de legitimidad para estar en el poder sino de la más mínima capacidad para cumplir con sus funciones elementales. A raíz de los últimos temporales de viento y lluvia —fenómeno corriente en tantas partes— la situación de la Zona Central es catastrófica y pone al desnudo toda la política de agresión a nuestro medio ambiente y de desprecio absoluto por la comunidad humana puesta en práctica por la Dictadura.

Otra vez más el Mapocho ha desbordado su cauce. Nuevamente miles de compatriotas perdieron su casa y arruinaron sus enseres. Por la presión del agua y la construcción especulativa puentes y carreteras han quedado destruidos, pese a que pocos años atrás se nos dio seguridades de que todo esto no volvería a ocurrir.

Por supuesto, otra vez la adversidad ha segado muchas vidas, pero estas horrorosas muertes aparecen ya como una cifra más en un país bajo un régimen en que se mata a quemarropa y donde todos los días se elimina a uno o varios opositores.

Muchos presintieron lo que ocurriría. La lluvia se hizo intermitente, los ríos crecían, la Cordillera se saturaba. Sin embargo, nada efectivo se hizo para evitar la catástrofe. La engominada visita de algunos alcaldes a las zonas amenazadas confundió todavía más a la población. Los helicópteros, los blindados, las operaciones de salvataje aparecieron cuando ya nada muy importante podían hacer. Asimismo, muchos de los que en el pasado se destacaban en las tareas de prevención o asistencia a los damnificados, esta vez permanecieron como carapintadas cumpliendo con otro tipo de afanes.

Finalmente, la tragedia se consumó. Como estamos bajo una Dictadura, quedarán impunes las empresas constructoras que nuevamente burlaron la ingeniería y el presupuesto fiscal, nadie responderá de la acción criminal y especulativa de quienes le roban a los ríos su lecho natural, asimismo ninguna autoridad política podrá ser condenada por negligencia culpable.

Y volverá a reconstruirse todo —ya ni siquiera todo— para que todo vuelva a arruinarse en la próxima catástrofe. No faltará tampoco el iluminado vocero oficial que —en su desfachatez acostumbrada— diga que con esto se estimulará la construcción, al tiempo de ponerse a prueba la iniciativa privada.

Quizás si el único costo que paguen la ineptitud e indolencia institucionalizada sea el crecimiento del repudio popular a la Dictadura, en momentos en que en el país —pese a toda la adversidad— se prepara y avanza en la movilización social que ponga fin a tantos años de oprobio y vergüenza.

Tiempo en que no sólo hemos tenido que soportar a un Régimen que odia a su pueblo sino también a su territorio, paisaje y recursos naturales.

MOMENTO:

Temporal en el Gobierno

- La Segunda Gran Inundación de la Dictadura dejó expuesta la ineficiencia del Régimen a sólo cuatro años de las promesas y la demagogia del primer aluvión.
- La Asamblea de la Civilidad busca desesperadamente la propuesta política consensual que dará sustento a su movilización social. Diferentes proposiciones están ya sobre la mesa.

El temporal que destruyó grandes áreas de la Región Metropolitana y otras provincias de la Zona Central en 1982 tomó por sorpresa a los miles de ciudadanos damnificados, que vieron cómo el barro y el agua ocupaban con violencia lo que hasta sólo minutos antes era un comedor, un dormitorio, un baño, un estar, una mediagua o un edificio de departamentos. Asistir a un deterioro natural de esas consecuencias provocó, entonces, las consabidas inquietudes sobre qué había fallado y por qué.

Fue la primera de las grandes inundaciones de la Dictadura por la salida de su cauce del Río Mapocho. Sucedió en un contexto de tímida audacia periodística y política; en medio de tres hechos polémicos donde se veía claramente que el Gobierno tenía directa o indirectamente responsabilidad por lo sucedido. Estos hechos, ocurridos en la semana de la primera inundación eran: Chile acababa de ser eliminado del Campeonato Mundial de Fútbol de España, después de haber estado todo el país inducido a pensar que "sólo de fútbol vive el hombre". Segundo, y para graficar que el aforismo anterior no es cierto, se entregaban las cifras de empresas en quiebra —362— durante el primer semestre de 1982; en los seis meses siguientes se aumentaría este número hasta culminar con el récord histórico de 810 quiebras en 1982, con su secuela de desempleo y degradación humana. Tercero, ocultas entre las noticias principales dedicadas al Mundial y la frustración chilena, se podía aún leer algunas informaciones sobre el caso político criminal del primer semestre de 1982: cuatro meses antes de la primera gran inundación el dirigente sindical Tucapel Jiménez, había sido asesinado en Lampa y la investigación llevada a cabo por el ministro en visita Sergio Valenzuela aún no tenía resultados concretos.

Y enfrentada a las crecientes acusaciones de intervención en los tres hechos anteriores, la Dictadura buscó sacar partido a lo que parecía un fenómeno del destino, una fuerza colosal incontrolable. Y se dijo e hizo de todo: los alcaldes, siempre seguidos de cerca por las cámaras de la televisión uniformada, visitaron los lugares del desastre; se empaparon con agua y barro; conversaron con los damnificados. El mismo Dictador hizo otro tanto. Y arreciaron las explicaciones oficiales: que esto sucede "una vez cada 35 años", que "no volverá a pasar", que "se implementarán las obras necesarias para impedir una nueva salida del río" y tantas otras frases como éstas.

EL SEGUNDO PIE

En el manual del perfecto manipulador debe estar incluida, en caracteres subrayados, la principal dificultad que puede encontrar este propagandista político autoritario: que la constatación de la mentira intrínseca en la manipulación se produzca demasiado pronto, antes de que la memoria nuble lo dicho anteriormente y antes de que las víctimas del fenómeno anterior —que se pretende justificar— se renueven con víctimas nuevas, que no hayan escuchado decir lo mismo pocos años antes y puedan, en propiedad, acusar al hablador de demagogo.

La semana pasada se produjo la Segunda Gran Inundación de la Dictadura, con la salida del río Mapocho en los mismos lugares que en 1982. Los 35 años entre inundación e inundación fueron reducidos a cuatro. Con poquísimas variaciones, las víctimas fueron prácticamente las mismas.

La semana pasada se produjo la Segunda Gran Inundación de la Dictadura y las circunstancias que rodearon tal fenómeno guardaban una estrecha vinculación con los avatares de 1982: Chile asiste a un Mundial como espectador, pero ya de antes de la eliminación los chilenos habían percibido que el equipo nacional no era el mejor del mundo, como se llegó a señalar en España 82. La economía mostraba una dependencia absoluta de las directrices del Fondo Monetario Internacional, con la mayoría de la banca intervenida y en estado técnico de falencia, y con los recursos económicos tan restringidos que hasta el 2 por ciento constitucional para los casos de catástrofe están limitados. Y en derechos humanos, aún no se resuelve el caso de Tucapel Jiménez y se han añadido nuevas víctimas como José Manuel Parada, Manuel Guerrero, Santiago Nattino, los hermanos Vergara Toledo, el camionero Mario Fernández, y tantos otros.

Con la mitad de la ciudad de Santiago sin agua potable, con el barro aún pegado en innumerables calles y casas, con más de ochenta mil nuevos damnificados y con los chilenos más conscientes de la realidad del Gobierno que en 1982, las explicaciones oficiales, esta vez, se encontraron enfrentadas con declaraciones contradictorias de los propios funcionarios municipales y los afectados. A las palabras de Lucía Hiriart de Pinochet señalando que los pobladores buscaban irse al lado del río para vivir, surgían argumentos como los de Nemesio Navarro, de Lo Barnechea, quien fue erradicado de su población en el Cerro 18 de Septiembre, porque la Municipalidad quería hacer una Medialuna y áreas verdes, y fue llevado a vivir junto al río y debió ver, estupefacto, como la vorágine de agua y barro arrastraba su humilde hogar río abajo.

Y se hicieron explicaciones incoherentes de por qué no se construyeron los gaviones de contención del río Mapocho donde se prometió se construirían en 1982. Y los vecinos de Las Condes, Vitacura, La Reina, La Florida escucharon y respondieron incrédulos: "Lo mismo se nos dijo hace cuatro años y ya no les creemos nada".

Un historiador inglés decía a una revista de circulación internacional no hace mucho que la historia del mundo había experimentado cambios radicales entre las dos venidas del Cometa Halley. Llevada la comparación al terreno nacional, entre las dos salidas del río Mapocho, la Dictadura no ha tenido cambios radicales. Es la misma, sólo que se le ha caído la máscara que no dejaba que muchos chilenos vieran su verdadero rostro.

CARABINEROS EN LA UC

Algunas facetas de ese rostro conocido de la Dictadura se acentuaron durante la semana pasada. Especialmente en lo que dice relación con la inquietud estudiantil, que de la protesta por la municipa-



Temporal sobre Santiago. Y para la demagogia del Régimen llovió esta vez sobre mojado.

lización ha continuado a través de demandas de democratización en las universidades. En un acto de abuso de poder sin precedentes, el rector-designado de la Universidad Católica, Juan Vial, ordenó que la policía ingresara a la Casa Central de dicha Casa de Estudios y desalojara, por la fuerza, una pacífica manifestación de los estudiantes (ver crónica aparte).

Además de la prepotencia envuelta en el acto de Vial, su gesto tuvo, desde un punto de vista político, todos los signos de la desubicación. En efecto, para la semana pasada la Confech (organismo máximo que reúne a todas las federaciones de estudiantes del país) había llamado a un paro sin fecha específica de término. La Universidad Católica fue la única, entre las universidades grandes, que puso límites a ese llamado, convocando a sus estudiantes originalmente a un día de paro, con posibilidad de dos.

Fue durante ese día que los universitarios de la Católica de Santiago se acercaron a la rectoría a plantear pacíficamente sus demandas al rector Vial. La reacción de la autoridad designada —que está registrada en video— fue desequilibrada: se negó explícitamente a cualquier diálogo con los universitarios y llamó a la policía para que los obligara a hacer abandono de la Casa Central. Lo que iba a ser parte de un paro a medias, se convirtió —por la acción de Vial— en una constatación de que la Dictadura está fuertemente metida en los espíritus de las autoridades designadas de la UC, lo que, a su vez, inevitablemente significará una mayor resolución de los estudiantes de la UC en la movilización social que están llevando a cabo los demás centros de estudios superiores.

Junto a este hecho, también por primera vez en esta etapa, la CNI hizo su intervención en el problema universitario. Y trató de "colaborar" con el Gobierno como sabe: es decir, a punta de flagelaciones y tortura de estudiantes, como relataron los siete universitarios del ex Pedagógico que, por varios días, estuvieron siendo sometidos a apremios físicos en la casa de la CNI de calle Borgoño. Queda claro que el Régimen no sabe qué hacer con su "frente" educacional, ya agitado a todo nivel. Y en la última semana se esbozó lo que puede ser su táctica en ciernes: como no espera ni quiere ceder un centímetro, es probable que —como en el resto del país— que el conflicto se polarice, se haga más violento. Y para ello necesita provocar. Con la CNI o con carabineros en la Pontificia Universidad si es necesario. Sólo de esta forma, podrán Pinochet y sus ministros esgrimir el argumento, con autoconvicción, de que "la máscara estudiantil no engaña a nadie", como dijo el Dictador el viernes pasado.

AFINANDO PROPUESTAS

Al cierre de esta edición, la Alianza Democrática entregaba a la opinión pública un comunicado señalando que proponen que se celebren "elecciones libres ahora", como forma de dirimir la crisis política y dar una salida hacia un proceso de transición a la democracia. Como era de temer, a casi escasas dos semanas del Paro Nacional convocado por la Asamblea de la Civilidad, aún no hay propuesta política única que aglutine y dé sustentación institucional al tremendo esfuerzo que ha significado concertar a las principales organizaciones sociales en la Asamblea.

Los próximos días serán de conversaciones y negociación interopositora aunque es posible desde ya establecer algunos factores comunes entre las distintas propuestas formuladas. Por lo pronto, casi la totalidad de ellas —MDP, AD, Intransigencia Democrática— giran en torno a un acto electoral al breve plazo —entre cuatro a seis meses— y eventualmente buscan una alteración radical de la Constitución del 80, reemplazándola por otra. Muchas de ellas son evidentemente complementarias, ya que se necesita elegir a las nuevas autoridades en cualquiera de las fórmulas, por lo que la proposición de la AD está contenida en todas las demás.

¿Dónde estriba la dificultad? A primera vista en dos aspectos: primero, muchas de ellas son abstracciones sobre una idea política, no tienen referentes concretos que puedan movilizar a la población tras de sí. Segundo, algunas de ellas, como la de Andrés Zaldívar, el Acuerdo Nacional y la misma Alianza, si

→



Ramón Briones: "Los militares quisieron restaurar la Constitución de 1925".

bien varían en su grado de intensidad apelan todas a un reconocimiento de facto de la actual Constitución de 1980. Zaldívar propone reformarla más profundamente que lo que establece el Acuerdo. Y la Alianza señala privadamente que las elecciones libres ahora están dirigidas a buscar un Congreso, en primer término, por lo que la cuestión de Pinochet y su mandato quedaría en una situación de ambigüedad.

Si bien, concientemente, ninguno de los proponentes consultados por ANALISIS espera realmente que el Capitán General acepte los términos de cualquiera de las fórmulas mencionadas, éstas se han presentado como si esta posibilidad existiera realmente, ya que la interlocución de la Oposición en materia institucional —lo que no es ningún secreto— no está planteada con Pinochet, sino con las Fuerzas Armadas bajo su mando. Se espera que sean ellas las que perciban las posibilidades y seguridades de las distintas fórmulas. Y también el resto del mundo civil.

ENTRE CONSTITUCIONES

En la Democracia Cristiana hay tres fórmulas, hasta ahora, de salida política, redactadas en forma de propuesta. La de Andrés Zaldívar que llama a reformar la Constitución del 80; la de Gabriel Valdés que plantea elecciones libres ahora; y la formulada por Adolfo Zaldívar y la Falange de Abogados Demócrata Cristianos, que preside Hernán Bosselin (erróneamente atribuida a Andrés Zaldívar en el número anterior de ANALISIS) que persigue se lleve a cabo un plebiscito entre la Constitución de 1925 reformada y la actual Carta Fundamental. La propuesta de Valdés puede ser utilizada con cualquiera de las otras; sin embargo, entre la de Andrés Zaldívar y la de su hermano Adolfo hay bastante diferencia, una de ellas fundamental: la primera reconoce la legitimidad de la Constitución del 80 aunque la reforma; la segunda desconoce esa legitimidad y la enfrenta a la última Constitución democrática, debidamente reformada, bajo la cual se desarrollaron y participaron todos los partidos políticos hasta 1973.

Esta última fórmula está basada en el Decreto Ley número 1, después del Golpe Militar, que señala que la Junta Militar de Gobierno se formó "para restaurar la institucionalidad quebrantada". "¿Qué institucionalidad era ésa, que a juicio de los militares había sido quebrantada?", pregunta Ramón Briones, abogado DC que apoya esta proposición; "sin duda alguna la vivida hasta ese momento, es decir la Constitución de 1925". Algunos oficiales en retiro señalaron a ANALISIS que este juramento de los militares golpistas fue hecho con bastante simbolismo: Pinochet llamó a todos sus generales con ocasión del Golpe y los hizo jurar frente a la espada de O'Higgins y sobre la Constitución de 1925 que restauraría dicha institucionalidad.

Dice Adolfo Zaldívar: "La Constitución de 1925 tiene la ventaja ineludible de ser conocida y contar con el apoyo de todos. En efecto, diversos sectores políticos y sociales se opusieron a lo que llamaron quebrantamiento de la institucionalidad por el Gobierno anterior; y por otro lado, los sectores que apoyaban al Gobierno derrocado, han señalado reiteradamente que no reconocen la validez del Golpe de Estado porque justamente constituyó un ilegítimo quebrantamiento de la institucionalidad. Así vistas las cosas, todos los sectores del país, sin ninguna exclusión, defienden la Constitución de 1925".

Pinochet, sin embargo, estaba pensando en otra cosa: construyó una Constitución a su medida y olvidó su propio juramento. ¿Con qué legitimidad hizo esto? Con ninguna, sólo con la nacida de su necesidad de permanecer en el poder hasta cerca del año 2000.

La Asamblea de la Civilidad necesita una propuesta política que la población asuma como suya. La Constitución del 25 es, como dijera el abogado Sergio Teitelboim en la revista 'Hoy', una proposición "viable y útil". Evitaría las grandes polémicas en torno a la redacción de una nueva Carta Fundamental, es conocida por todos los sectores políticos y sociales, tuvo un ejercicio real y concreto de 48 años, sus necesarias reformas la pueden transformar en un instrumento institucional adecuado a los tiempos modernos y se complementa con prácticamente todas las demás proposiciones de la Oposición, salvo las que reconocen de hecho la legitimidad de la Constitución de Pinochet.

La Asamblea de la Civilidad necesita una propuesta única y viable tanto como los santiaguinos necesitamos agua en estos momentos. Las ideas y proposiciones están sobre la mesa. Depende ahora de los políticos que la Asamblea llegue a julio con un sustento político definitivo.

FERNANDO PAULSEN S.

BITACORA POLITICA

* La recientemente creada Sociedad de Estudios Liberales hará su estreno público con un Seminario sobre el pensamiento liberal a realizarse en el Hotel Carrera los días 26, 27 y 28 de junio. Los organizadores esperan una asistencia cercana "a las 250 personas provenientes de las distintas regiones del país y algunas importantes figuras representativas de la vida nacional". La Sociedad nació el 1º de mayo del presente año y está presidida por el presidente del Movimiento Liberal —miembro de la Alianza Democrática—, Gastón Ureta.



* Durante meses se vio su identificación política dibujada en diversas paredes de la ciudad de Santiago, sin que quedara claro cuál era la posición que tenía el referente de dicho signo: Frente Revolucionario Nacionalista. La semana pasada la Comisión Política del F.Re.N. entregó una declaración pública donde señala, entre otras cosas que: "Rechazamos el cronograma político que nos quiere imponer la Dictadura; rechazamos la Municipalización de la Educación Fiscal; adherimos al Pliego de Chile presentado por diversas organizaciones sociales, laborales y gremiales; apoyamos el Paro Nacional convocado por la Asamblea de la Civilidad para el 2 y 3 de julio; insistimos en la renuncia de Pinochet...". Finaliza el texto diciendo: "Por último, señalamos nuestra voluntad inquebrantable de seguir luchando por una revolución nacionalista, popular y democrática, que le dé a nuestro pueblo, la Patria, el pan y la justicia que el marxismo y la Reacción nos han quitado o nos quieren quitar".

* El Comité Directivo de la Organización de Partidos Demócrata Cristianos de América (ODCA), reunido en Lisboa el 6 de junio, aprobó una resolución que busca la activa solidaridad de los países latinoamericanos durante los días 2 y 3 de julio, fechas del Paro Nacional. Entre otras cosas, la ODCA recomienda a esos países que realicen sesiones especiales de los Parlamentos el día 2 a las 11 horas, solidarizando con Chile; asambleas universitarias a la misma hora, o bien paros simbólicos; cadenas nacionales o internacionales destinadas a informar sobre los sucesos chilenos.

EVALUACION POST-TEMPORAL:

«Hay negligencia criminal»

- Menosprecio oficial por invertir en infraestructura es responsable de daños en agua potable, puentes, caminos y agricultura.

Al menos 20 puentes destruidos o dañados estructuralmente; la Panamericana Sur y un centenar de caminos transversales inundados y socavados por el desborde de ríos, esteros y canales; Rengo y Lontué cubiertos por no menos de medio metro de agua; miles de viviendas destruidas y humildes familias desposeídas de lo poco que tenían; una cantidad aún no determinada de predios hortícolas y frutales inundados; Santiago viviendo de "pilones" ya por cuatro días (al cierre de esta edición), y afectado por una especulación que en momentos llegó a cobrar diez pesos por el litro del vital líquido.

Este es un balance parcial y por lo mismo escasamente representativo del daño que causó el último temporal, cuyas consecuencias en la salud y otros aspectos sociales y productivos recién se percibirán en los meses siguientes, cuando ello haya dejado de ser noticia... hasta el próximo fenómeno.

¿Simple infortunio atribuible a la naturaleza? ¿Errores graves en la política seguida el último decenio en el mantenimiento de puentes, caminos, y plantas de agua potable, y en la canalización de ríos? ¿Deliberados o involuntarios ahorros de costos y mala asignación de los recursos fiscales? ¿Imprevisión?

'El Mercurio' en un editorial dijo que lo sucedido no pasó de ser "un fenómeno invernal de común ocurrencia". Y admitió la posibilidad que "errores insubsanables (en su opinión) hayan promovido una catástrofe exactamente cuatro años después que las autoridades aseguraron haber tomado todas las medidas para evitar se repitiera el fatídico saldo invernal del '82.

El propio director de la Oficina Nacional de Emergencia, Víctor López, entregó parte de la respuesta: ante una consulta periodística del por qué volvió a desbordarse el Mapocho, dijo que razones de costo habrían impedido usar las mismas técnicas que otros países...

"NEGLIGENCIA CRIMINAL"

Ex director de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas (MOP) y actual directivo del colegio respectivo, Carlos Albrecht acusó que las causas de fondo están en "una negligencia rayana en lo criminal", y que rebasa incluso las responsabilidades que sin duda tienen esa cartera o la EMOS, para enraizarse en la política económica seguida los últimos trece años. "Por sobre aspectos sectoriales está la política economicista que priorizó la especulación financiera, menospreciando la inversión real en infraestructura: el gasto histórico en este sector bordeaba el cinco por ciento del PGB (Producto Geográfico Bruto) y en los últimos años cayó al 0.9 por ciento".

En el terreno concreto esto significó una "jibarización" del MOP y el despido de mucho de su personal más idóneo, mellando no sólo el "stock" de proyectos ingenieriles, sino el control y la inspección de obras; un programa de infraestructura que de perseguir la continuación y mantenimiento de obras terminó en programas inconexos; desarticulación y supeditación de la capacidad técnica por el mando vertical y las autoridades regionales; liquidación del parque de maquinarias fiscal; constante rebaja de los estándares permitidos en los servicios anexos al Ministerio...

Nada refleja mejor la situación que lo ocurrido al puerto de San Antonio: se informó a ANALISIS que ninguna de las grúas destruidas por el terremoto fue repuesta hasta hoy, dado su alto precio, pero se paga a razón de mil dólares la hora de grúas portátiles arrendadas... Otro ejemplo que cuenta Carlos Albrecht: el Hotel Sheraton y los dueños de la torre Santa María pagaron de su bolsillo el enrocado hecho frente a estos edificios en los márgenes del Mapocho, después de su salida el '82. Hacia el sector alto, en cambio, se instalaron "gaviones", que son "unas mallas repletas de piedras, ni siquiera amarradas entre sí, sino depositadas una encima de otras; esta solución se presentó como 'definitiva', pero en verdad no daba para más de dos o tres años".

"MUNICIPALIZACION" DEL MAPOCHO

Francisco Brzovic, vicepresidente de la Comisión de Obras Civiles del Colegio de Ingenieros, antes de conversar con ANALISIS, contactó a diversos otros especialistas, de dentro y fuera del sector gubernamental. Dijo que a nivel general existe un verdadero estupor por la magnitud de los daños, "en circunstancias que las escasas y fragmentarias explicaciones oficiales traslucen que el caudal de los ríos involucrados estuvo por debajo de lo que llamamos 'creces de diseño': es decir, que una obra estará protegida con un 95 por ciento de seguridad del caudal máximo esperado".

En el caso específico del desborde del Mapocho, cuatro años después de delegarse la responsabilidad de las defensas y obras anexas a los respectivos municipios, es aún más claro: "Lo ocurrido es la →



Daños sufridos por puentes, caminos, ciudades y predios agrícolas: la inversión pública en infraestructura cayó a un quinto de lo que era hasta 1974.

demostración más palpable del fracaso de la municipalización. Aunque otros son los responsables de esta política que marginó al Estado de la regulación de los cursos de agua".

Apunta que durante muchos años en el MOP existió el Departamento de Defensas Fluviales, encargado de atender los riesgos de crecidas, desbordes y obras de canalización. "Pero dejó de existir con su autonomía y marco de jurisdicciones, siendo anexado como dependencia a la Dirección de Vialidad. De esto debe deducirse que las defensas de las riberas hoy se asocia exclusivamente con la vialidad del país. Estamos, pues, más desprotegidos que antes frente a los fenómenos naturales".

La política de manejo de aguas es absolutamente insuficiente, considerando —dijo Brzovic— que nuestro país tiene gran densidad de ríos y con un desnivel de dos mil 500 metros entre el punto que nacen y donde desembocan: por este declive, bajan con gran torrente, exponiendo a sus riberas a permanentes riesgos".

"BASTABA BAJAR LA MANIVELA"

Las plantas Vizcachas y Vizcachitas suministran agua potable a tres millones de santiaguinos. Fueron instaladas hace medio siglo y desde entonces sus sistemas de filtros, cloración y purificación permanecen igual, obsoletos. Aun así, precisa Albrecht, "bastaba que un operario hubiera bajado la manivela —manualmente, y tal como lo mostró después la televisión—, para haber evitado que las piscinas de decantación se llenaran de arenas. Pero ¡claro!, seguramente no había personal técnico idóneo midiendo la sedimentación del agua y previendo lo que podía suceder".

En muchos países aun del Tercer Mundo las plantas de agua potable tienen sensores que miden permanentemente el grado de sedimentación del líquido. Al especialista le resulta inconcebible que tres millones de santiaguinos sean abastecidos por instalaciones manejadas en forma manual, mientras pequeñas empresas privadas disponen de sistemas computacionales.

Carlos Albrecht no responsabiliza tanto a la EMOS o al MOP como a quienes instituyeron la política que se tradujo en una caída de la inversión, reducción del Ministerio y obsolescencia de equipos. En el caso de la primera, ello significó que "EMOS, como otras empresas públicas, debiera autofinanciarse, dependiendo en último término de la capacidad de pago de los usuarios".

Aun así, los recursos han sido tan deficientemente administrados que Santiago, Las Condes, Providencia y quizás Ñuñoa consumen mil 500 y más litros de agua por habitante, mientras pobladores de otras 20 comunas de Santiago usan menos de 30 litros; cifras de las NU establecen un consumo per cápita de 180 litros aun para las naciones subdesarrolladas. Ello explica que mientras en Ñuñoa EMOS habilitó al menos cuatro estanques provisorios, en La Cisterna operaba uno sólo...

"NO HAY MANTENCION"

La inundación que afectó a las avenidas Santa María y Nueva Costanera —actual Escrivá de Balaguer— era previsible: fueron construidas al borde del Mapocho, y "en el supuesto que los 'gaviones' eran algo definitivo. Esta inversión hecha de forma absolutamente irresponsable es la ahora dilapidada de la noche a la mañana; pocos saben que la última arteria se levantó bajo la cota permitida y que no tiene terreplenes".

El ex director de Arquitectura del MOP observó que los puentes destruidos y seriamente dañados "colapsaron casi en forma exclusiva por la cero mantención que reciben: se supone quedaron bien hechos y se descuida su protección, el control de los terraplenes. Llama la atención que en la gran mayoría, el daño comenzó por sus accesos".

Pero el MOP no tiene recursos para una permanente labor de mantenimiento de puentes y caminos, menos aún para canalizar ríos y esteros. Simplemente en su totalidad su inversión proviene de créditos que otorgan el Banco Mundial y el BID para fines muy específicos: aducciones de agua, construcción de carpetas supuerpuestas. En pesos constantes del año '81, un estudio del Departamento de Economía de la "U" determinó que la inversión en Vialidad bajó de 14.486 millones de pesos en 1974 a 6 mil millones una década más tarde.

Carlos Albrecht dice que "esto es algo general. Sienta el traqueteo del Metro, con cero renovación después de comprar con créditos todo el equipo; en infraestructura portuaria no se ha gastado nada; la inversión en aeropuertos simplemente desapareció del mapa (era de 1.200 millones de pesos en 1974 y bajó a 66 el '83), la deficiente recuperación del agua de riego.

Harina de otro costal es el qué hacer frente a esta realidad de una década. Albrecht y otros nueve especialistas diseñaron un "programa de enlace" o alternativo a la política actual. Pero será materia de un nuevo gobierno aplicarlo...

Mientras tanto, la orden oficial es minimizar lo ocurrido. Así, mientras sólo en Isla de Maipo quedaron 800 hectáreas de frutales bajo el agua, y una cantidad indeterminada de superficie está afectada en Molina, Rengo, Curicó, Santa Cruz o Lontué, el ministro del ramo dice que "la lluvia intensa tiene su lado positivo...".

Pero en el plano inmediato, por el número de personas afectadas y el riesgo de enfermedades que enfrentan, "el problema de hoy se llama agua. Y en este punto asombra la poca claridad con que los organismos responsables han informado sobre cuáles fueron los daños efectivamente ocurridos, por qué sucedieron y con qué medidas enfrentarán la crisis".

Ilustrativas son a este respecto declaraciones que ya a fines de la semana formuló el titular de OO.PP., Bruno Siebert: señaló que la emergencia en Santiago durará unos cuatro meses. Pero no aclaró si ello significa contar con agua potable, o simplemente agua... a

NELSON SOZA MONTIEL



Carlos Albrecht, ex director de Arquitectura del MOP.



Francisco Brzovic, de la Comisión de Obras Civiles del Colegio de Ingenieros.

MOVILIZACIONES:

¿Quiere hacer un alto, señor Capitán?

En un país asolado por el "temporal" de la Dictadura, estudiantes, mujeres, trabajadores, profesionales continúan en sus esfuerzos por reconstituir la Nación.

«**Nuestros nombres valientes soldados... que habéis sido de Chile el sostén (...) hagan siempre al tirano temblar**". La estrofa del Himno Nacional que sólo se escucha en los actos oficiales, esta vez fue coreada por medio centenar de mujeres —de diversas organizaciones, encabezadas por el movimiento Mujeres por la Vida— que tuvieron el coraje de pararse en las puertas de un cuartel militar. Cantaban, tomadas de las manos, y portaban carteles que señalaban: "**Soldado, Chile te demanda**".

La manifestación —realizada el jueves 19 frente a la Escuela de Telecomunicaciones del Ejército, en avenida Antonio Varas— fue sólo una de las numerosas actividades desarrolladas durante la semana en el marco de la movilización social y en el plan de desobediencia civil que conduce la Asamblea de la Civilidad, con el único fin de demostrar a las Fuerzas Armadas que el anhelo mayoritario de los chilenos es volver, ahora, a la democracia.

A pesar de una represión que en algunos casos exhibió ribetes "novedosos", estudiantes, profesores, mujeres, profesionales y grupos que defienden los derechos humanos expresaron su decisión de respaldar la demanda general. Algunos lo hicieron con manifestaciones callejeras, mientras otros establecían igual determinación a través de anuncios públicos. Pero lo que quedó en evidencia es que, a diferencia de lo ocurrido con el terremoto de marzo del año pasado, esta vez las inclemencias de la naturaleza no detuvieron el accionar opositor. Más bien contribuyeron a acentuarlo, al acrecentarse la conciencia de que las secuelas de los temporales se habían agravado por la imprevisión gubernamental.

El Régimen permanecía sin dar una respuesta clara ante la crítica situación que le plantearon las lluvias intermitentes, los desbordes de ríos y avalanchas de lodo. Y a la protesta de los diversos sectores contestó de la única manera que sabe hacerlo: con la represión.

Los "ángeles custodios" de Juan de Dios Vial.



"AVANZAR, AVANZAR..."

Estudiantes y profesores de establecimientos fiscales no detenían su movilización para rechazar el proceso de "municipalización" impuesto por el Régimen, cuando los universitarios iniciaban, el lunes 16, un paro nacional.

El movimiento, cuyo objetivo fundamental es poner fin a la intervención militar en los planteles de educación superior, incluía en su programa la realización de clases alternativas, con participación de docentes exonerados, figuras públicas y académicos en ejercicio que estuvieran dispuestos. Esto se hizo efectivo, aunque parcialmente. En muchos casos las actividades fueron interrumpidas por la acción de efectivos policiales, el cerco militar a los Campus y, ya el miércoles, por el cierre de la mayoría de las sedes. La explicación de esta medida fue "La falta de agua" que, a esas alturas, afectada a más de la mitad de la población de Santiago. "Un burdo recurso" para tratar de aminorar la envergadura del Paro, según señalaron dirigentes de la Universidad Católica ante un grupo que, de todas maneras, ingresó a la Casa Central del plantel ese mismo día, y que fue desalojado por Carabineros.

El ministro Gaete sólo atinaba a acusar a los dirigentes universitarios de "terroristas" y se apresuraba a indicar que "el paro es un fracaso". Sin embargo, éste se hizo efectivo en todo el país. El martes, representantes del Confech señalaban en conferencia de prensa que la convocatoria alcanzaba a entre un 70 y un cien por ciento en todo el país. En la Universidad de Chile —según indicó a ANALISIS Jaime Andrade, vocal de la FECH— no sólo el paro era un éxito, sino que también se avanzaba en la "propuesta de cambio". El dirigente destacó lo ocurrido en Filosofía, donde el Consejo de Facultad resolvió que a través del Decano se exigiera al Consejo Superior de la "U" que solicite al Gobierno un cambio inmediato de estatutos y que se considere la elección unipersonal del Rector. "Esto significa un rechazo explícito al mecanismo de presentación de terna a Pinochet para que él designe a esa autoridad universitaria", señaló Andrade.

En medio de la represión se realizaron foros y asambleas en las distintas Facultades, que también alcanzaron a las Universidades privadas. El miércoles 18, en la Escuela de Psicología de la Universidad Diego Portales —donde la paralización alcanzaba al cien por ciento— los estudiantes se reunieron con representantes de la Asamblea de la Civilidad y mientras se hablaba del plan de desobediencia civil convocado por esa instancia, se escuchaba corear a los jóvenes: "Avanzar, avanzar, hacia el paro nacional".

Las detenciones y desalojos cundían, y una de las afectadas era la Universidad de Santiago —Usach— que ya desde el fin de semana anterior tenía a dos de sus dirigentes: Patricio Canobio y Juan Carlos Reyes arrestados por decreto exento del Ministerio del Interior. Posteriormente, eran allanados los domicilios de Andrés Rengifo y Cristián Berríos —presidente y vice-presidente de la Federación— sobre quienes pesaba también la medida.

Uno de los casos más graves afectó a alumnos del ex Pedagógico. Un grupo de ellos que se encontraba detenido en la 18° Comisaría de Carabineros fue sometido el martes 17 a un reconocimiento por una treintena de civiles encapuchados. "Durante este reconocimiento —señaló una declaración del Centro de Estudiantes— un detenido le sacó la capucha a uno de los individuos, identificando en él a uno de los sujetos infiltrados al interior del Campus el jueves 12 (...) El día miércoles 18, los hechos se vieron agravados por el secuestro de siete estudiantes desde la 18° Comisaría por parte de personal de la CNI". Esta denuncia fue recogida por el Comité Coordinador de Agrupaciones de Académicos que envió una carta al

Secretario General de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, solicitándole que interceda ante el Gobierno. "Tememos por sus vidas", se indicó en la misiva, en referencia a Patricio Suárez, José Cid, Claudio Díaz, José Miguel Allende, Raúl Gallardo, Claudio Garay y Juan Carlos Muñoz. La noche del viernes 20, los jóvenes fueron liberados, pero por lo menos uno de ellos, José Miguel Allende, había sido flagelado por la CNI, y debió ser internado para recibir atención médica. También el mismo viernes recuperaron su libertad los dirigentes de la Usach, Reyes y Canobio.

EL CONFLICTO DE LA UC

Recién salidos de un proceso eleccionario que significó el triunfo —por segundo año consecutivo— de la lista de las fuerzas opositoras al Régimen, los estudiantes de la U.C. comenzaron la semana pasada acogiendo el paro llamado por la Confech. Se hicieron actos los días lunes y martes en el Campus Oriente y en el de San Joaquín, al mismo tiempo que la directiva de la FEUC anunciaba el martes 17 el inicio de una campaña de ayuda a los damnificados. Hasta allí todo marchaba dentro de una relativa normalidad ya que la intención, según explicaron los dirigentes estudiantiles, era hacer una evaluación de lo ocurrido los días 16 y 17 y después de decidir si se continuaba la paralización. Sin embargo, los acontecimientos hicieron variar el panorama.

El martes 17, alrededor del mediodía, el rector de la UC ordenó el cierre de la Casa Central aduciendo que "la falta de agua hacía imposible su normal funcionamiento". Y cuando el miércoles 18 los estudiantes instaron a ingresar a ese recinto para coordinar la campaña de ayuda y analizar la continuación del Paro, fueron impedidos de ingresar. A pesar de esto, cerca de un centenar de alumnos logró entrar por una puerta lateral e iniciar una pacífica asamblea, sin imaginar que esta acción provocaría un hecho inédito en esa Casa de estudios: el ingreso de Fuerzas Especiales de Carabineros a la Casa Central.

Efectivamente, el rector Juan de Dios Vial llamó a los carabineros y les "solicitó" que desalojaran la Casa Central de la UC, como lo reconoció más tarde en una declaración difundida por el Canal 13.

Entre los jóvenes detenidos en la Casa Central estaban el actual vice-presidente de FEUC, Oscar Santelices y el secretario general, Germán Venegas.

Aun cuando los estudiantes fueron liberados, la indignación por el ingreso de Carabineros se hizo manifiesta y la directiva de FEUC emitió una declaración en la que entre otros puntos señaló: "Nunca había existido una violación tan flagrante a la autonomía universitaria, sino bajo las dos rectorías delegadas durante el Gobierno Militar: Jorge Swett y Juan de Dios Vial". En horas de la tarde del jueves, centenares de alumnos ocuparon la Casa Central de la UC, señalando que se hacía como acto de desagravio por la acción de las fuerzas policiales y que permanecerían en el interior hasta la mañana del viernes, día en que se reunía el Consejo Superior. Entre las demandas más urgentes de los estudiantes estaba el despido del director general administrativo, Juan Pablo Romero, quien participó muy activamente en la acción de Carabineros en el interior de la Casa Central, señalándole con el dedo a los efectivos policiales a qué alumnos debían detener.

Al conocerse el desalojo policial de la UC, numerosos ex alumnos y ex académicos del plantel acudieron hasta la Casa Central en la Alameda. Entre ellos se encontraba el último rector, Fernando Castillo Velasco. Sin embargo, un férreo cordón policial impidió el ingreso de quienes querían solidarizar con los estudiantes. Ante la insistencia de Fernando Castillo, quien se identificó ante un oficial, éste consultó directamente a través de un walkie-talkie a la rectoría de la UC. La respuesta, indicó el oficial, fue un rotundo NO del señor Vial, "el dueño de casa", según indicó el uniformado.

El viernes, una vez que el Consejo Superior se encontraba reunido —con la presencia del presidente de FEUC, Tomás Jocelyn Holt—, los estudiantes que ocupaban la Casa Central empezaron a retirarse. Sin embargo, sin mediar provocación alguna, Carabineros detuvo a seis dirigentes: Oscar Santelices, Eduardo Nichols, Jorge Iribarra, Eduardo Abarzúa; Alex Pickett y Ricardo Fábregas, quienes permanecieron en las dependencias de la Cuarta Comisaría hasta pasadas las 5 de la tarde.

Una vez finalizada la reunión del Consejo Superior, Tomás Jocelyn Holt expresó su malestar, pues la actitud del rector y de la mayoría del Consejo había sido intransigente y con poca disposición para solucionar los problemas. Aseguró que a pesar de que los estudiantes buscaban el diálogo, las autoridades se habían limitado a amenazar con mano dura y nuevos ingresos de fuerzas policiales si lo consideraban necesario. Esto último fue confirmado por el propio

BOICOT A AUSPICIADORES DE "INFORMATIVOS" DE TV

PARA QUE LA MENTIRA CESE

Mujeres, trabajadores y estudiantes asumieron la semana pasada una activa participación en la campaña destinada a boicotear los productos de aquellas empresas que ayudan a "financiar la mentira y la desinformación de los chilenos", definición que la Asamblea de la Civilidad da a los auspiciadores de los informativos de TV.

El sábado 14, grupos de mujeres y estudiantes recorrieron nuevamente supermercados de la capital instando a los eventuales usuarios a no comprar productos como 'Café Monterrey', bebida 'Fanta' y el detergente 'Drive'. En los respectivos estantes colocaron un letrero que señalaba: "prohibido". La dirigenta de la Agrupación Mujeres por la Vida, María Asunción Bustos señaló a ANALISIS que resultó reveladora la respuesta del público y de los dependientes "quienes en ningún momento intentaron impedir nuestra acción".

Más tarde, decenas de mujeres se ubicaron —a las 13.30 horas— frente a las oficinas de AFP Summa en Providencia y, tras colocar un "clausurado" en el frontis, iniciaron diálogos con los transeúntes explicándoles las razones del boicot, que también está dirigido contra los productos Bayer (Baytalcid, Yastá y Aspirina). Marta Asunción Bustos informó que, por ahora, la acción se limita a estos productos pero, de acuerdo con lo programado, si no hay cambios, cada quince días lo haremos extensivo a todos los artículos de las empresas auspiciadoras".

La agrupación femenina envió una carta a los ejecutivos de cada una de las firmas involucradas en la cual les explican el por qué de esta actitud y les solicitan, respetuosamente, que dejen de financiar "los informativos de la Dictadura".

La carta señala que la civilidad espera hasta el 1° de julio un cambio de actitud por parte de las empresas, en caso contrario, se informó, las acciones se harán mucho más intensas.

Por su parte, miembros del Sindicato de Trabajadores de Ferrocarriles del Estado señalaron a ANALISIS que habían concurrido a las oficinas centrales de las AFP Summa para comunicar su decisión de no cotizar más en esa institución por ser ella "uno de los cómplices de la mentira oficialista".

EL TURNO DE CANAL 13

El lunes 16, a las 11 de la mañana, cerca de 50 jóvenes —fundamentalmente estudiantes de Periodismo de la UC— llegaron hasta las dependencias de Canal 13 para entregar al jefe de informaciones de ese medio televisivo, Luis Salazar, una carta solicitándole que no continúe prestándose para la desinformación. Al grito de "Salazar, Salazar, su deber es informar", coreado por el grupo, el presidente del Centro de Alumnos de la Escuela, Axel Pickett, entró a conversar con Salazar. A los pocos instantes se hicieron presente fuerzas policiales que procedieron a disolver a los jóvenes con gases lacrimógenos. Sin embargo, los futuros periodistas están dispuestos —según dijo el dirigente Eduardo Arriagada Cardini— a continuar en su campaña. Esta semana empezarán a difundir en las calles céntricas de la capital una carta dirigida a los consumidores bajo el lema "Ayúdanos para que mañana podamos informar libremente". También enviarán un mensaje a los empresarios para que "mediten sobre el daño que están causando y asuman la responsabilidad futura".

rector Vial, quien aseguró que haría todo lo que fuera necesario para hacer "gobernable" la Universidad. Ante estas declaraciones, algunos estudiantes recordaban en el patio de la Casa Central que en el discurso pronunciado por Vial cuando asumió el cargo de rector, éste manifestó que el día que Carabineros ingresara a la Universidad Católica él renunciaría.

Al cierre de esta edición, el Consejo de Presidentes de Centros de Alumnos se encontraba reunido para analizar la situación.

"VUESTROS NOMBRES VALIENTES SOLDADOS..."

El paro estudiantil —que al cierre de esta edición continuaba— se cumplía en medio de manifestaciones de diversos sectores. "El Movimiento Contra la Tortura Sebastián Acevedo", copó el miércoles 18, a partir de las 13 horas y durante siete minutos, la Alameda, frente a San Antonio. Sus integrantes se arrodillaron en la calle, ante decenas de vehículos que detuvieron su marcha y de transeúntes que observaban impactados. El grupo exhibía carteles que indicaban: "Ahora también torturan a niños" y entonaba la canción "Yo te nombro libertad".

El jueves 19, continuando sus actividades en contra de la "Municipalización", los profesores fiscales de Santiago marcharon desde cuatro sectores hacia el Ministerio de Educación. Los docentes fueron dispersados con "Guanacos" y gases lacrimógenos y más de 50 de ellos resultaron detenidos, incluidos los máximos dirigentes del Colegio y de la Agech —Osvaldo Verdugo y Jorge Pavéz—. Ese mismo día, las organizaciones de mujeres realizaban una acción frente a la Escuela de Telecomunicaciones del Ejército. Portando en sus manos pañuelos blancos, en señal de tregua, dos dirigentes del grupo —Estela Ortiz y Moy de Tohá— ingresaron al recinto militar con la intención de entregar una carta dirigida a "Oficiales, suboficiales y tropa en general". La respuesta fue la detención de una decena de manifestantes, incluidas las dos "emisarias" del grupo. Los reporteros gráficos que se encontraban en el lugar fueron conminados a entregar sus rollos de películas y fotografiados en el interior del cuartel. El fotógrafo de Revista 'Apsi', Alvaro Hope, fue víctima nuevamente de la acción de "civiles de pelo corto" que lo golpearon salvajemente en el suelo, con pies y manos, hasta dejarlo inconciente. El profesional permanecía, al cierre de esta edición, en reposo absoluto, con un TEC leve y heridas en la boca.

"Queríamos que nuestra carta —que es una invitación de paz— fuese analizada por los militares ya que no es posible que, por las ambiciones de un solo hombre, estemos llegando a una terrible u odiosa división entre civiles y uniformados", dijo a ANALISIS María Asunción Busto, dirigenta de la agrupación "Mujeres por la vida". Agregó que la misma carta fue enviada por correo a todas las guarniciones militares de Santiago.



Mujeres frente a regimiento: "Por la Paz estamos aquí, soldado".

Pero no sólo son las mujeres las que intentan hacer llegar su mensaje y su llamado a las Fuerzas Armadas. A mediados de la semana, en conferencia de prensa, el Comando Nacional de Trabajadores entregó una declaración pública donde también llamó a las instituciones castrenses a reflexionar y a detener las acciones destinadas a amedrentar a la población civil, especialmente de los sectores más modestos. En la oportunidad, el CNT manifestó su plena adhesión al Paro General de actividades convocado para el 2 y 3 de julio por la Asamblea de la Civilidad.

La AC, por su parte, preparaba su "operación de desagravio a las poblaciones", (ver ANALISIS N° 147), que debía realizarse el sábado 21 y domingo 22, y en la que participaron activamente los camioneros metropolitanos, los estudiantes, profesionales, mujeres y trabajadores de la cultura. José Hidalgo, representante del movimiento poblacional "Dignidad" en el Consejo de la Asamblea, informó que se trabajaría, prioritariamente, en las poblaciones Santa Julia; Campamento "Los Robles", en Colina; "Confraternidad", en San Bernardo y población La Bandera.

En conferencia de prensa, Ignacio Balbontín —representante del "Grupo de los 24" en la AC— enfatizó que la idea central de ese organismo es "insistir, en primer lugar, en que hoy la solidaridad debe oponerse a la represión. También debe romperse este ghetto impuesto por la Dictadura que ha tratado de separar a los chilenos más pobres de los que tienen más. Queremos reintegrar a nuestra sociedad".

Ignacio Balbontín informó también que ya hay 23 Asambleas de la Civilidad constituidas a través de todo el país y que el propósito es continuar aceleradamente instalando consejos provinciales, regionales y comunales. "Es interesante destacar que así como hay jerarcas militares que coartan la formación de las AC —lo que de todas maneras se hace— hay lugares donde los uniformados adoptan aquella actitud que queremos que tengan también en el futuro democrático; se muestran dispuestos a dialogar y convocan a los miembros de las Asambleas para conversar. Es una diferencia de criterio que es muy importante tener en cuenta".

El Consejo de la AC se propone durante esta semana enviar un mensaje a las Fuerzas Armadas como institución, a través de una carta que será entregada en el Ministerio de Defensa. "En ella les planteamos que tampoco queremos que ellos permanezcan encerrados en un verdadero Ghetto que los aleja de los civiles. Tienen que entender, en definitiva, que deben vivir junto al resto de los chilenos y en los mismos términos en que estos viven", dijo Balbontín.

Este urgente llamado a las FF.AA. irá acompañado de una jornada "por la paz", programada para el miércoles 25. Ese día, la civilidad se expresará nuevamente y en forma pacífica en sectores céntricos y periféricos en horas del día. En la noche —a las 20.30— cada chileno ha sido invitado a encender velas en calles y plazas y a escuchar el "Himno de la Asamblea". A partir de esa hora y durante cinco minutos, las luces de las casas se apagarán "para que sean las llamas de las velas —símbolo de la paz— las que iluminen la oscuridad de un país que aún mantiene la esperanza".

ALICIA OLIVA
PATRICIO ACEVEDO

HECTOR MOYA, PRESIDENTE DE CAMIONEROS METROPOLITANOS:

"El elástico está por romperse"

El día de la entrevista —jueves 19— la Confederación de Dueños de Camiones había anunciado la suspensión de pagos a la Sociedad Administradora de Créditos a Transportistas (Sacret), a la empresa Pegaso y a los bancos. Era, según se indicó en conferencia de prensa, uno de los principales acuerdos de carácter económico surgidos del reciente Consultivo Nacional del gremio, donde también se produjeron pronunciamientos en lo político. Y sobre esto último, ANALISIS conversó con Héctor Moya —presidente de la Federación Metropolitana y recién elegido dirigente nacional

—¿La incorporación suya como director nacional del gremio y los acuerdos de integrar a todos los camioneros a la Asamblea de la Civilidad, representan un triunfo de su posición en el reciente Consultivo?

—Esa no es la interpretación correcta. No existió el triunfo de un sector sobre otro sino que nuestro encuentro se dio en un marco de gran unidad. El ánimo de los camioneros que llegaron de Arica a Punta Arenas era tratar de lograr que el directorio nacional interpretara, en la mejor forma posible, el sentimiento mayoritario del gremio. En ese sentido, nosotros hicimos un aporte y también fue importante la decisión del presidente nacional, Julio Lagos, de renunciar al Consejo Económico y Social. El hizo pública su dimisión y envió una carta al Jefe del Estado, en la cual vertió conceptos que son compartidos por todos.

"Creemos que realmente ha llegado el momento en que los camioneros asuman una posición muy clara frente a la crisis política que vive el país. Creemos que en ese sentido nos corresponde hacer un aporte. Nuestro interés es que el tránsito hacia la democracia se haga en forma pacífica y haremos todos los esfuerzos que estén a nuestro alcance para que eso ocurra. Ese es el sentido que tiene nuestra participación en la Asamblea de la Civilidad: estar junto al resto de las organizaciones sociales para encauzar una movilización que permita hacer entender a las Fuerzas Armadas que aquí hay una crisis que requiere una solución ahora, no en dos años más.

—¿Entonces, los camioneros han tomado real conciencia de la situación que vive el país y quieren volver a la democracia?



"Las FF.AA. tienen que entender que no pueden seguir por ese camino".

—El anhelo de los camioneros de retornar a la brevedad posible al sistema democrático no nació del último consultivo, viene de hace mucho tiempo. Está inserto, incluso, en acuerdos de anteriores congresos. Lo que ocurre es que no se habían implementado.

"Pero, no son sólo los camioneros. Creo que este sentimiento democrático interpreta a la mayoría de los chilenos que no quiere seguir en esta guerra en que nos tienen, donde mueren niños, se les encarcela, se los lleva a cuarteles de la CNI. En estos días supimos el caso de estudiantes que fueron castigados por encapuchados en el interior de una Comisaría. ¡Esto no puede ser! Y se continúa allanando poblaciones. ¿Cómo se puede concebir que por ser pobres, por vivir en una población marginal, la gente sea tratada como delincuentes? Eso es una ofensa al pueblo de este país. No lo puede aceptar ningún chileno.

"Por todo esto, llamamos a las Fuerzas Armadas a que reflexionen, a entender que por el camino que van sólo están logrando que todos los chilenos estén en contra de su forma de actuar. Tienen que comprender que no es nuestra intención pelear con ellos, sino solamente hacerles entender que es imposible gobernar con una minoría del país.

"Queremos que entiendan que no somos extremistas ni "moscovitas" —como dijo un miembro de la Junta—. Somos chilenos, que sentimos, que tenemos hijos y que no queremos que siga este desastre, que queremos que se nos deje trabajar. Nada más que eso. Pero, ¡no estiremos más el elástico! El riesgo que en este momento corremos es que el elástico se corte. Y eso es lo que estamos tratando de evitar".

—Julio Lagos dijo que la actual postura del gremio es consecuente con el compromiso que los camioneros asumieron en 1973. ¿Usted comparte esa afirmación?

—Lo señalado por el presidente nacional es un consenso dentro del gremio. Nosotros asumimos un compromiso el año 73 y creemos que hoy tiene plena vigencia. Lo que nos incentiva es la defensa de ciertos principios básicos que son permanentes.

"En el gobierno anterior nos opusimos a los planteamientos sobre la posibilidad de estatizar el transporte. Estaba en juego el principio de la propiedad privada. Los camiones son nuestro medio de subsistencia y había que defenderlos con todo. Lo hicimos en el 73 y lo vamos a hacer ahora. Pero también hace trece años nos pronunciamos en defensa de la libertad de prensa y el derecho a la educación. Nos opusimos a la denominada ENU como hoy nos oponemos a la municipalización y privatización de escuelas y liceos. Todos esos son valores que vamos a defender siempre, cualquiera sea el gobierno de turno".

—¿La inserción del gremio en la Asamblea de la Civilidad, significa que los camioneros van a participar en la paralización de actividades el 2 y 3 de julio?

—Cuando se constituyó la AC quedó establecido que ningún gremio perdía su independencia, pero, indudablemente, se trataba de concertarnos en la búsqueda de una salida a la crisis. Y ahora, este llamado a manifestarse el 2 y 3 de julio está abierto para que las organizaciones adhieran.

"En el caso de los camioneros, la decisión de incorporarse a la AC como gremio es del reciente Consultivo, ya que antes estaban integradas seis de las ocho Federaciones. Lo que corresponde ahora es que la Confederación discuta este punto a la brevedad y haga pública la resolución. Personalmente creo que los camioneros tenemos muchas razones propias para adherir a ese llamado. Porque es obvio que el Gobierno no nos ha solucionado los problemas que venimos planteando hace cuatro años y porque creemos que la actual crisis del país requiere una salida.

"Cuando no existen otras posibilidades de manifestarse —como elecciones o un plebiscito— no nos queda más alternativa que demostrar nuestro descontento no trabajando. Y eso es lo que creo que la mayoría de los camioneros va a hacer los días 2 y 3 de julio".

ALICIA OLIVA

CELEBRACION EN EE.UU.:

La "Esmeralda" no es bienvenida en Nueva York

- Recordando su pasado como "barco torturador", connotadas personalidades políticas y denunciantes artículos periodísticos de EE.UU. buscan impedir que el Buque-Escuela chileno participe en el homenaje a los 100 años de la Estatua de la Libertad.



"La Estatua de la Libertad, nacida de la admiración francesa por la libertad en una república hermana y consagrada por Emma Lazarus como la 'Madre de los exiliados', está pronta a ser rededicada como el símbolo de la vida y los principios políticos de América".

Lo anterior es la primera frase de una editorial publicada por el diario de Estados Unidos The New Yor Times —el pasado 9 de junio— en relación con la celebración dispuesta para el día 4 de julio próximo, día de la Independencia de EE.UU. y cumpleaños número 100 de la célebre escultura, cuando una serie de eventos marcarán la nueva definición de la recién remodelada Estatua de la Libertad.

Quizás una de las emigraciones más importantes en número durante el siglo XX ha sido la que llevó a millones de europeos durante y entre las dos guerras a establecerse en los Estados Unidos de Norteamérica. La Bahía de Nueva York, puerto de entrada para la mayoría de estas migraciones fue inmortalizada en numerosos "films", especialmente porque la recepción formal a los viajeros estaba dada por una dama espectacular, posada en una pequeñísima isla frente a la cola sur de la isla de Manhattan.

La Estatua de la Libertad, regalo del pueblo francés a EE.UU., pasó entonces a ser un símbolo de la solidaridad con los perseguidos y los miserables, de los humildes y los exiliados.

El próximo 4 de julio, ese símbolo quiere ser honrado, y entre los múltiples eventos que se realizarán ese día se encuentra una carrera de barcos a vela de gran tamaño. Se espera que ese día la bahía de Nueva York contenga la mayor concentración de tales barcos en la historia. Uno de los veleros invitados es el buque Escuela Esmeralda, propiedad de la Armada de Chile. Ya estuvo la Esmeralda en una competencia similar en 1976, con motivo de celebrarse el Bicentenario de la Independencia de los EE.UU. En esa oportunidad la participación del buque escuela chilena estuvo rodeada de protestas de ciudadanos norteamericanos y extranjeros, quienes no entendían que en un día de homenaje a la Libertad participara un barco de un Gobierno que representaba exactamente todo lo contrario.

Frente al próximo cumpleaños número 100 de la Estatua de la Libertad, ha vuelto a generarse la polémica en torno a la participación de la Esmeralda. Artículos en The New York Times y la misma editorial antes comentada; mociones de diputados del Congreso de los EE.UU.; miles de cartas a los encargados de la organización del acto apuntan a la misma meta: impedir que participe la Esmeralda por haber sido usado como "barco de torturas" después del Golpe Militar de septiembre de 1973.

La periodista Cynthia Brown, en The New York Times, escribió que "Amnistía Internacional, la Comisión Interamericana de Derechos Humanos de la OEA y otras han publicado descripciones de sobrevivientes sobre lo que pasó a bordo del barco (Esmeralda) —las golpizas, el uso de golpes eléctricos, las ejecuciones simuladas y el abuso sexual de las mujeres prisioneras".

Añade la periodista Brown que "Tampoco es la clase de tortura que tuvo lugar en la Esmeralda una cosa del pasado: el barco vendrá a Nueva York representando un régimen que continúa torturando, humillando y aterrorizando a sus ciudadanos, porque éstos se oponen a la dictadura".

En el mismo sentido anterior, los diputados Michael Barnes de Maryland y Bill Green, de Manhattan, han hecho circular una petición entre los miembros del Congreso para que los organizadores de la fiesta del 4 de julio retiren la invitación extendida a la Esmeralda. Todos estos hechos apuntan en dos direcciones. Primero, como lo señala la editorial del New York Times, está el significado de la Esmeralda en el homenaje: "Los grandes veletos son hermosos de observar y un espléndido tributo al cumpleaños de la Estatua de la Libertad. Pero un barco torturador no tiene cabida entre ellos. Y no es bienvenido en estas costas".

El segundo punto dice relación con las relaciones entre EE.UU. y Chile. El Gobierno de Reagan acaba de patrocinar una resolución en las Naciones Unidas condenando al Régimen de Pinochet por la continua y sistemática violación de los derechos humanos en Chile. La invitación a la Esmeralda fue hecha siguiendo canales formales del Departamento de Estado y, como lo señala Cynthia Brown, "ha confundido las señales enviadas que se basan en la política reciente de EE.UU. respecto de Chile y ha amenazado la integridad de su propia celebración" (cumpleaños de la Estatua de la Libertad).

The New York Times se atreve incluso a dar la opinión que tendría la propia dama de la antorcha, de ver a la Esmeralda flotar junto a los otros veleros en la bahía de Nueva York: "Si la invitada de honor pudiera hablar, seguramente lloraría de dolor".

F.P.S.

PROCESO A LA VICARIA:

Fiscal sigue estirando la cuerda...

• Como para probar la paciencia de la Iglesia, otra vez se violó el secreto del sumario y a través del diario 'La Tercera' se lanzaron insólitos cargos. El Juez Militar también pidió nómina de trabajadores de la Vicaría y habló de posible ''inspección ocular'' a ese lugar.

En las páginas de crónica —es decir, en la sección política— 'La Tercera' publicó dos artículos. Uno el domingo 15 y el otro el lunes 16 de junio. Las fuentes citadas eran calificadas como ''allegadas al Tribunal Militar'', o ''a la administración de Justicia Militar'', o ''al sumario''.

En una apretada síntesis, se dijeron cosas tan insólitas como que la Clínica Chiloé ''de traumatológica no tiene sino la fachada''. Que las pérdidas de ésta no eran ''nada pequeñas'', y que ''la necesidad de mantener su funcionamiento resulta evidente si se atiende a lo que se desprende del examen de los documentos incautados''. Que Gustavo Villalobos, en 1973, ''fue elegido presidente del Sindicato Conaf en representación de los militantes del Partido Comunista''. Que el 13 de mayo pasado, ''el médico comunista'', Juan Macaya, concurrió a Capuchinos ''y allí conversó con los médicos del 'pastel' que tenía en sus manos''. Que Gómez Peña ''ahora sabe perfectamente por qué fue entregado. Está dolido y por lo mismo dispuesto a cooperar en la investigación''.

En el artículo del 16 las afirmaciones llegaron casi al delirio. Allí se dijo que en ''lo que se inició con un parte policial, ahora vamos descubriendo conexiones políticas profundas entre organismos de disímil composición y propósitos''. Y que para aclarar ''cinco graves dudas'', el fiscal Torres ''interrogaría a personeros de la Vicaría'' y que las cosas ''tomarían un rumbo no esperado''. Entre las dudas, la ''fuente'' planteó: ¿Cómo pueden darse tantas vinculaciones en ese organismo eclesial de manera que para los delincuentes extremistas, cualquiera sea su militancia, siempre habrá alguien de su color político para cubrirlo con una caparazón de legalidad aparente?''. También inquiría: ''¿Con qué se encontraron los dos fiscales?'', y se respondía: ''Con un herido, militante comunista, que encuentra de turno en la Vicaría de la Solidaridad a un médico y a un abogado comunista para que le deriven a una clínica de médicos comunistas''.

Los abogados Jaime Hales y Luis Hermosilla, defensores de los profesionales de la Vicaría, presentaron una inmediata denuncia por estas ''crónicas'' ante el Fiscal Ad Hoc. Pero no habían pasado ni 24 horas, cuando el Juez Militar cumplió con alguna de las ''sorpresas'' anunciadas en La Tercera. El jueves 19 exigió al Vicario Santiago Tapia una nómina de todos los funcionarios que trabajaron el 28 de abril, lo que se hizo. Pero la Vicaría emitió una declaración donde señaló que ''llamaba poderosamente la atención'' esta petición, la que parecía ''otorgar validez a la opinión que sostiene que este proceso busca perturbar y desprestigiar al trabajo de este organismo de Iglesia''. Además, ''para resguardar la integridad física, psíquica y moral'' de los trabajadores de ese organismo, se pidió ''estricta reserva'' sobre los nombres.

Pero el Fiscal fue más lejos y ante ciertos medios de prensa —ANALISIS fue excluido, porque el Juez estuvo siempre ''muy ocupado'' para recibirlo— hizo declaraciones que muchos interpretaron como el anuncio de un posible allanamiento a la Vicaría. Al preguntársele si estaba contemplada la incautación de documentación de la Vicaría, respondió: ''El tribunal puede hacer cualquier diligencia que estime pertinente (...) Si se estimara del caso hacer una inspección ocular de las dependencias de la Vicaría de la Solidaridad, si eso fuese útil para el proceso, obviamente que así se decretaría''.

No se descartaban otras ''sorpresas''. Por de pronto, lo concreto en diligencias es que el Fiscal decretó una nueva incomunicación a Elga Merino, mozadora de una de las casas donde Hugo Gómez Peña dijo haber sido ocultado.



Arremetida contra Vicaría es a fondo.

GRAVE DENTRO DE LO GRAVE

Respecto de la denuncia hecha por los abogados defensores, Luis Hermosilla explicó las razones: ''Los artículos de La Tercera constituyeron una nueva y grave violación al secreto del sumario, algo que ya había hecho el abogado Ambrosio Rodríguez cuando presentó piezas del expediente en la televisión''. Añadió que ''esta vez la filtración provino de fuentes ''allegadas a la Fiscalía'', en circunstancias que a nosotros se nos ha negado el acceso al sumario una y otra vez''. Concluyó que ello era ''intolerable'' y que el Fiscal Torres debía investigar el origen de estas ''filtraciones''. Por su parte, Jaime Hales, señaló que hace dos semanas la Vicaría había advertido que había sectores interesados en usar el proceso para descalificar a la institución de Iglesia. ''Lo dijimos en conferencia de prensa y hoy ese temor queda cada vez más claro'', indicó.

Dentro de este mismo contexto, según se dijo a ANALISIS, estaría la ligazón que se pretende establecer entre el crimen de Simón Yévenes y aquél del policía Vásquez Tobar, al señalarse que las balas que los mataron son del mismo tipo.

Hubo otro punto en que los abogados defensores hicieron hincapié: la negativa de dar libertad bajo fianza a los profesionales. Según Alfonso Insunza, defensor del doctor Ramón Rojas, ''se rechazó para todos con la excusa de que existen 'diligencias pendientes'. Pero esa excusa sólo sirve en el caso de que se trate de diligencias relativas al reo, no al proceso en general. Además, hace más de 20 días que a Reyes, Rojas y Muñoz no los citan a declarar''. Por ello, Insunza y Pedro Barría, defensor del doctor Reyes, recurrirán de queja ante la Corte Marcial.

Hermosilla señala que en el caso del doctor Olivares y de Villalobos, la explicación tampoco parece ser válida. ''Es curioso que desde que se alzó su incomunicación, el 16 de mayo, no se ha realizado ninguna diligencia con ellos. Si hay algo pendiente, no entendemos por qué el Fiscal no lo hizo en estos 30 días''.

El abogado Jaime Hales señaló a ANALISIS que el fiscal Torres sí tiene una diligencia pendiente: ''Pedir la nómina, como se lo requerí, de los agentes que allanaron la casa de mi defendido Ramiro Olivares, desde donde se robaron diversas especies''.

PATRICIA COLLYER

JURISTA IGNACIO BERDUGO:

"Este juicio da forma a decisiones políticas tomadas"

•Así caracterizó el proceso que se sigue a profesionales de la Vicaría el abogado español y catedrático de la Universidad de Salamanca, quien llegó a Chile para hacer "informe en Derecho"

Vino por pocos días a una misión específica: realizar un "Informe en Derecho" sobre el caso que involucra a los profesionales de la Vicaría y la Clínica Chiloé. En palabras simples, un informe de este tipo consiste en una opinión jurídica fundada sobre ciertas normas procesales, con el fin de ilustrar en mejor forma al Tribunal. Por ello, la labor de Ignacio Berdugo se trasladó a analizar a fondo la Ley de Control de Armas, entregando fundamentos legales y no valóricos. El resultado del trabajo lo presentará al resto de catedráticos en derecho penal de España y al Instituto de Cooperación Iberoamericana, para que la suscriban.

Para su labor intentó entrevistarse con el fiscal ad hoc Fernando Torres Silva y con el abogado del Ministerio del Interior, Ambrosio Rodríguez. No lo logró porque ambos siempre estuvieron "muy ocupados". Sí logró hablar con el fiscal Luis Acevedo, quien inició este proceso. También ocupó su tiempo en dar charlas a universitarios y dirigentes sociales de Santiago y provincia. Visitó a los médicos y abogados presos y el martes 17 dejó el país. Antes conversó con ANALISIS.

—¿Por qué se le encomendó esta misión?

—Porque se pensó que el dictamen de un extranjero, alejado del caso, podía ser neutral a la hora de valorar las leyes y la aplicación que se hace de éstas en este proceso.

—¿Cuál es su primera impresión sobre el juicio?

—Creo que es el caso típico en que se aplica una ley difícilmente compatible con las exigencias de un Estado de Derecho. La vaguedad y amplitud de los cargos es más que discutible. Más bien, la aplicación de esa ley es incorrecta porque hay una inversión de la carga de la prueba difícilmente justificable. Se da por supuesto aquello que hay que probar. Se suma a esto el que los funcionarios acusados cumplieron con lo que les era exigible por las profesionales que desarrollan. Se dice que cooperaron con un presunto "terrorista", lo que ya es difícil de probar. Pero también hay que probar que ellos conocían la condición de "terrorista" de Gómez Peña. Ante esto puedo decir que gracias a una evolución jurídica de siglos, en todos los países civilizados se mantiene una exigencia para hacer cargos: se debe probar no sólo en el ámbito objetivo la contribución o realización de un delito, que es la llamada responsabilidad penal objetiva. Además se requiere que el sujeto sepa lo que está haciendo y que esto es contrario a



derecho. Y creo que en este caso, siguiendo la hipótesis gubernamental, ha faltado. Hablo de hipótesis gubernamental, esto ha faltado. Hablo de hipótesis, porque también es discutible que la incluible en el artículo octavo de la Ley de Control de Armas, que habla de ayuda a "grupos armados".

—Se ha dicho que el proceso es un cúmulo de aberraciones jurídicas.

—Es un proceso político, aunque parezca obvio decirlo. Y el problema es que los procesos políticos se desnaturalizan. Es decir, llega un momento en que su contenido no tiene nada que ver con la realidad. Y no se produce aplicación de leyes en derecho, sino el dar forma a decisiones políticas tomadas. Ese es el riesgo: usar el derecho para objetivos políticos. Claro, uno no entiende —bueno, sí entiende, pero la explicación no es racional sino política— que la conducta, por ejemplo, de Villalobos sea considerada delito. ¿Si a 'un defendido lo invito a comer he 'cooperado' con su delito? ¿Me he excedido en mi derecho a la defensa?...

—¿Y qué defensa se puede hacer en un proceso político?

—Se debe llevar, o intentar llevar el proceso a sus verdaderos términos. Sin entrar en aquello de si la ley es correcta o no. Si me gusta o no. Sí entrar en el qué interpretación vamos a dar a esa ley; determinar el contenido real de cargos tan amplios y vagos.

—El problema es que en Chile pareciera que todos los procesos son políticos. Los jueces argumentan, frente al cargo que el Poder Judicial no es independiente, que sólo aplican leyes. ¿Se puede hacer justicia con leyes injustas?

—Se puede luchar porque haya Justicia. Un juez tiene una obligación que excede el aplicar leyes. Hacer eso es tener una visión absolutamente positivista del derecho, y ello llevó a arrepentimientos históricos en la Ciencia del Derecho. Un ejemplo lo es la Alemania nazi: después de los excesos de ese período hubo una vuelta a creer en los valores del derecho natural. Ello porque se tomó conciencia de las aberraciones cometidas por decir 'Yo me limito a aplicar la ley', sin tener una valoración sobre si esa ley se acomoda o no a la idea de justicia. Creo que es absolutamente inaceptable que un juez no tenga una cierta orientación frente a la justicia. Si no está conforme con las leyes, si en conciencia no puede juzgar, tiene que dimitir. Si no lo hace, ello da cuenta de su valor moral como persona.

"Hay otra cosa que quisiera subrayar. Se ha dicho muchas veces que los jueces no tienen ideología, que son meros intérpretes de la ley. Usted perdone, ¡claro que la tienen! Y siempre hay preceptos penales vagos o amplios —como en el artículo octavo de la Ley de Armas— que se llenan con la ideología del legislador. Y esa ideología es un elemento clave a la hora de decidir".

—¿Cómo fue en España el proceso respecto del Poder Judicial? ¿Qué se hizo con los jueces que sólo "aplicaban leyes" cuando llegó la Democracia?

—Siguieron. El único poder que no varió fue el Judicial. No hubo depuración de los jueces, ni pareció que fuera deseable. Se actuó sobre las leyes, y los jueces las aplicaron. Indudablemente, ha habido una lenta evolución en la jurisprudencia española hacia planteamientos democráticos, la que se acompaña de la renovación natural del Poder Judicial —por edad de los jueces— y de la democratización de las estructuras de ese Poder. Se ha creado instituciones para dotarlo de autonomía, como el Consejo General del Poder Judicial, organismo rector supremo de aquél.

"Ahora, durante Franco, el problema más que de personas, fue de pluralidad de jurisdicciones. Un recurso muy usado fue atraer competencias de aquéllas que poseía la justicia ordinaria creando, de algún modo, tribunales ad hoc y sobrecargando la Justicia Militar. Eso fue lo realmente perturbador.

—¿Y qué quedó de los 40 años de dictadura?

—Toda la experiencia de lo que no se debe hacer, de las vías erróneas. Pero en lo demás, como proyecto de futuro, ¡nada! Algunas estatuas por aquí y por allá.

—¿Y cómo ha visto el Chile de hoy, cómo ve su salida democrática?

—No tengo datos suficientes para emitir un juicio sobre cuál es la vía más adecuada. Pero sí puedo decir que es apasionante para alguien que viene de fuera ver que el pueblo chileno —pese al tiempo que lleva privado de libertades públicas— tiene una elevada conciencia política. Eso en España no existía, o al menos no igual. Realmente se ve ebullición.

Hay una tradición democrática y se nota.

P C

EN COPIAPO:

Los locos no están en veda

- Tribunal nortino acogió recurso de protección en favor del abogado del Obispado, Erick Villegas, que fue insultado, amenazado y escupido por el alcalde de la ciudad.
- En agosto de 1985, el alcalde Porcile golpeó de pies y puños a un árbitro por "saquero".

Se jugaban los 43 minutos del segundo tiempo. El partido hasta ese instante se desarrollaba con normalidad. El equipo visitante, Trasandino, anotó el gol de la victoria definitiva. Los jugadores del equipo local, Regional Atacama, reclamaron una posición off side. El árbitro, Jorge Cruz, consultó con el guardalínea y rechazó el reclamo. A los pocos minutos dio por concluido el encuentro y el equipo visitante se proclamó vencedor.

Cuando el juez del partido abandonaba la cancha, se sorprendió por la actitud de la hinchada, que desde las galerías comenzó a lanzar piedras y botellas contra los guardalíneas. Pero su sorpresa fue aún mayor cuando caminaba por el túnel rumbo a los camarines y fue agredido de pies y puños por dos sujetos. Doble fue su sorpresa cuando el capitán de carabineros a cargo de la custodia del estadio identificó a uno de los agresores como Carlos Porcile, alcalde de Copiapó y presidente interino del Regional Atacama.

El árbitro debió refugiarse en el camarín junto a los visitantes, resguardados por carabineros, que finalmente los sacaron por una puerta lateral, mientras una gran cantidad de público los esperaba en las puertas del estadio.

En el hotel, Cruz creyó recuperar la tranquilidad. Pero nuevamente fue interrumpido por una llamada telefónica anónima de un periodista que quería entrevistarlo. Cruz se negó y más tarde se enteró que el seudo periodista era el alcalde Porcile.

Acompañados por Carabineros se dirigieron al terminal. Allí también eran esperados, nuevamente por Porcile —acompañado de varios individuos— que prosiguió con los insultos.

Camino a Vallenar, y cuando ya creían superado el incidente, se dieron cuenta que un automóvil con cinco personas seguía al bus. Entre ellos estaba Eduardo Muchini, el segundo agresor del árbitro en el túnel del estadio. Los "seguidores" del juez se adelantaron en el trayecto y en Vallenar lo esperaban en el terminal. Los problemas concluyeron allí, ya que afortunadamente la policía local había sido avisada por Carabineros de Copiapó.

Los hechos relatados se registraron el 15 de agosto de 1985 y están contenidos en el informe elevado por el árbitro Cruz al Tribunal de Disciplina de la Asociación Central de Fútbol. Si su sola narración puede impresionar a la opinión pública, el epílogo de los sucesos puede resultar doblemente impactante.

Una semana después del partido, el alcalde Porcile formuló declaraciones a la prensa, donde hizo sus descargos. Afirmó: "De lo que hice no me arrepiento, pero sí insisto en que yo no le pegué al árbitro (...) Puedo asegurar que sí lo empujé, le grité ladrón, vendido y otras cosas que estoy dispuesto a repetir en el tribunal, pero de pegarle puñetes, eso si que no, ahí el árbitro miente (...) Quiero que entiendan que lo que hice fue en defensa de la institución que estaba siendo víctima de un robo. Nosotros trabajamos, luchamos por salir de esta posición en que estamos, pero ...así ¿cómo?, si los árbitros nos vienen perjudicando desde hace tiempo".

A pesar de la gravedad de los incidentes Porcile permaneció en su cargo, y diez meses después ha sido protagonista de otro escándalo: La Corte de Apelaciones de Copiapó acogió un recurso de protección en su contra por haber éste insultado, amenazado y escupido al abogado del Obispado y presidente de la Democracia Cristiana local, Erick Villegas,el 26 de mayo pasado.

Así es Carlos Potcile, el "alcalde del año", capaz de golpear a un árbitro por "saquero", capaz de escupir a sus adversarios políticos, y de embestir con su auto a los funcionarios del obispado local. No tiene medida para hacer justicia por sus propias manos, ni control para su agresivo carácter. No obstante, sus superiores no parecen considerar que su personalidad tan "impulsiva" sea obstáculo para ejercer tan alto cargo.

EL ESCUPITAJO

El lunes 26 de mayo pasado, el abogado Erick Villegas salía de los tribunales junto a un cliente. Eran cerca de la una de la tarde y caminaba cerca de la Plaza de Armas, pleno centro de la ciudad, cuando de pronto se le abalanzó con los brazos extendidos el alcalde Porcile. En actitud amenazante comenzó a insultarlo, decirle groserías, al mismo tiempo que lo escupía en la cara. Villegas trató de continuar su camino sin responder a las agresiones, sin embargo, Porcile lo siguió durante media cuadra persistiendo en su actitud, advirtiéndole finalmente que lo iba a golpear en cualquier otra ocasión.

No era la primera vez que Villegas era agredido por el alcalde. En septiembre de 1984, Porcile conduciendo una camioneta municipal intentó atropellarlo cuando atravesaba con luz verde junto al secretario de asistencia laboral del obispado Godofredo Encalada Lanza. Al eludir ambos el automóvil del edil, Porcile detuvo su camioneta, descendió y golpeó en pleno rostro a Encalada Lanza.

Con todos estos antecedentes el abogado del Obispado recurrió de protección ante la Corte de Apelaciones de Copiapó por estimar que su vida, su integridad física y psíquica estaban amenazadas.

Para "mala suerte" del alcalde, una ministro de la Corte, Luisa López Troncoso fue testigo involuntaria de los incidentes del 26 de mayo. En declaración ante el tribunal que tramitara la causa, la magistrado testimonió haber visto al alcalde "quien le dio la impresión de estar irritado ya que junto con escuchar una expresión injuriosa presenció como éste último, de manera repetida, le lanzaba escupos al aludido abogado a quien apreció con su fisonomía tensa y pálida", se indicó en el proceso.

Con el conjunto de las evidencias, la Corte acogió el recurso en favor del abogado Villegas, ofició a Carabineros para que dé resguardo al afectado y ordenó poner los hechos en conocimiento de la Intendencia Regional, "atendida la naturaleza del cargo público que detenta el recurrido". En uno de sus puntos el fallo indicó que "establecido (...) que al señor Porcile Valenzuela le cupo una actuación directa y violenta en detrimento del recurrente, corresponde calificar dicha conducta (...) además de arbitraria e ilegítima como causante de perturbación o transtorno tanto en la integridad física del ofendido al recibir éste en su rostro reiterados ataques de saliva lanzada en público, cuanto en la integridad síquica del mismo, de considerar el trato vejatorio sufrido ante terceros, mientras soportaba pasivamente



Erick Villegas: No ha existido pronunciamiento oficial frente a las conductas delictuales de Porcile.



Carlos Porcile: Tengo el apoyo del Ministerio del Interior y de la primera autoridad regional.

los escupos sin más reacción que la de proteger su cara con una mano". Porcile apeló ante la Corte Suprema, que deberá resolver en los próximos días.

A raíz de los mismos hechos, Villegas interpuso una querella por injurias graves en contra del edil y anunció que pedirá la encargatoria de reo de Porcile.

EL AUTODESAGRAVIO

No se podrá negar que Porcile tiene su personalidad, ya que en medio de esta adversa situación no optó por el silencio y la discreción. Por el contrario, consiguió que su personal subalterno le organizara un acto de desagravio en el Teatro Municipal de Copiapó el pasado miércoles 11 de junio.

Después de recibir las adhesiones de la comunidad local, representada por el presidente de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos, un representante de los funcionarios municipales, un dirigente del Frente Nacional del Trabajo y una dirigente femenina, el alcalde se dirigió a la concurrencia en un improvisado discurso de media hora.

En su intervención el alcalde se refirió al origen de su "altercado" con Villegas, señalando que "todo comenzó con la búsqueda de un pequeño grupo de delincuentes que estaba dañando los monumentos y la propiedad pública. Organizamos un operativo y así se sorprendió al presidente de la DC (Villegas) pintando la parte posterior del cuartel de Carabineros". Porcile negó haber escupido al abogado de la Iglesia y relató su versión de los hechos: "Lógicamente me encontré con él, lo traté de señor, de excelente abogado y nos fuimos conversando y tocó la mala suerte que nos vio una señora de la Corte que nunca había escuchado una palabra grosera y entonces el fallo de la Corte a mí me ha perjudicado".

Porcile reconoció tener un defecto "como todo ser humano, que es decir las cosas por su nombre". Y el impulsivo alcalde nuevamente no pudo contenerse, para arremeterlas esta vez contra la Iglesia. Acusó a un sacerdote, cuyo nombre no dio, de enviarle anónimos. "Allí —dijo refiriéndose al anónimo— se ataca a mi familia, a mis hijos, a mi mujer y a mi madre y graciosamente se defiende a los curas y lo firma una pobladora de Tierra Amarilla y dice que no me enfrenta porque tiene polleras. Sé que esa señora tiene polleras, no es señora, sino que es un cura. Esta carta la escribió un cura". Porcile dijo que no podía atestiguar esta acusación, pero que se trataba de un sacerdote que le había pedido que reparara una de las Iglesias de la población Balmaceda, indicó que días después de haberlo echado de su oficina "porque a mí me habían estado denigrando en la Iglesia", se lo encontró y que el sacerdote al verlo adoptó una actitud sospechosa "como que estaba en alguna maldad. Después razoné y supe de qué se trataba. De todas maneras caminé hasta el quiosco El Chino y de allí me quedé observándolo y vi que entraba al correo. Al día siguiente tenía la carta con anónimos en mi negocio".

Pero ése no fue el único ataque a la Iglesia del día. En la madrugada del mismo miércoles, un voraz incendio destruyó varios inmuebles de propiedad del Obispado donde funcionaban casas comerciales, oficinas y casas particulares. El Obispo de la diócesis solicitó la designación de un Ministro en Visita señalando que "es voz común en Copiapó de que dicho incendio ha sido intencionalmente provocado por un grupo concertado de personas que pretende de ésa y de otras maneras atemorizar y acallar el quehacer pastoral de la Iglesia..."

Porcile aprovechó también su acto de desagravio para continuar injuriando a Villegas y a los colegas de éste, particularmente al secretario de su oficina, Jorge Lettet, a quien en la madrugada del sábado 7 de junio se le acercó un automóvil rojo cuyos ocupantes le gritaron "aprende a bailar cueca..." y dispararon al aire.

SANTOS EN LA CORTE

Para el abogado Erick Villegas es altamente preocupante constatar que a pesar de la realización de las conductas delictuales de Porcile, de público conocimiento, no ha habido ningún pronunciamiento oficial por parte del Intendente Regional, Gabriel Alliende Figueroa, y que al mismo tiempo el apoyo y respaldo a la autoridad comunal se ha visto tácitamente comprobado al participar éste junto al Intendente en varios recorridos poblacionales en los últimos días, mientras los vecinos copiapinos ven casi a diario como ambas autoridades se pasean por la Plaza de Armas.

Y ha sido el propio Porcile quien ha despejado las dudas acerca del origen de su poder: "Tengo el apoyo del Ministerio del Interior, y lo que es más importante tengo el apoyo de la primera autoridad regional, no sólo como gobierno, sino como amigo", señaló en el Teatro Municipal.

MARIA JOSE LUQUE

PARA SABER Y CONTAR

Secuestran a niña de 14 años



En ANALISIS se había denunciado su caso en abril pasado. La menor Ana Virginia Silva Ortega era víctima de un feroz amedrentamiento por parte de "civiles no identificados", y en tres oportunidades había sufrido ataques directos. Por ello su familia estaba aterrada y había decidido cambiarla de colegio, ya que a ese lugar llegaban los sujetos a buscarla para amenazarla. Además, según señaló en esa oportunidad el máximo directivo de la Comisión de Derechos Humanos de Valparaíso —lugar donde vive la menor— se habían presentado diversos recursos de amparo, en los que se denunció la situación de peligro que vivía Ana Silva. Sin embargo, éstos fueron estériles. Y el martes 17 de junio la niña debió vivir una nueva experiencia digna de pesadilla. Al ir al Liceo 2 del Puerto, se sentó detrás de su asiento en la micro un sujeto que la siguió al bajarse. En pocos instantes, este individuo y otros cuatro la subieron a un auto pequeño de color rojo, donde la tiraron al asiento trasero y la golpearon. Luego la encapucharon y llevaron a un lugar que la menor describe como "metálico y muy húmedo". Allí la golpearon, violentaron físicamente durante tres horas, y la interrogaron sobre las actividades "de los comunistas de aquí". Además la acusaron de ser "Jefa del Comando". En un momento le dijeron que se sacara la capucha y ella vio a gran cantidad de sujetos vestidos de negro, que llevaban capuchas con una letra "A" en la frente y en el bolsillo de la camisa otra letra igual, pero de color rojo. Todos estaban armados, al igual que los aprehensores, pero no eran los mismos, según relató la pequeña. Cerca de las 17 horas la subieron a un nuevo vehículo y la dejaron abandonada en la Avenida Argentina del puerto. Esta vez también se trató de distintos sujetos.

Señaló Luis Bork, directivo de la Comisión de Derechos Humanos del puerto que ese organismo tomaría nuevas medidas judiciales para proteger a la menor. A la vez explicó lo dramático de la situación, ya que la joven Ana Silva había permanecido por casi dos meses sin querer salir a la calle. Finalmente, convencida por su familia de que debía retomar su vida normal, había vuelto al colegio.

Gustavo Villalobos

Una categórica defensa de la actuación profesional del abogado de la Vicaría de la Solidaridad Gustavo Villalobos hizo el Colegio de la Orden. En reunión de sus afiliados se acordó declarar que "en el Gremio existe conciencia acerca de la injusticia que significan el procesamiento y la prisión preventiva de Villalobos" porque "este colega, como todos aquéllos que se desempeñan con esfuerzo y entereza en la Vicaría de la Solidaridad, no han hecho sino defender los derechos esenciales de centenares de chilenos, derechos amenazados en forma permanente por el autoritarismo imperante". Se añade que de parte de Villalobos "no hubo sino el cumplimiento cabal y honesto de su obligación de prestar auxilio judicial a quien se lo requería" y que "aun en el evento de que el colega hubiere recibido confesión de su defendido, no habría hecho otra cosa que respetar el secreto profesional, cuya guarda constituye para el abogado el más ineludible de los imperativos". Por ello, se indica, "sólo la distorsión injustificada de esta posición ética ha podido generar el proceso que lo afecta" y "son responsables de esta inadmisible situación procesal quienes han fraguado y sostenido las denuncias que sirven de justificación al gravísimo atropello descrito".

La Asamblea añade que, junto con aprobar lo obrado por el Directorio del Colegio en la defensa de Villalobos, "exhorta a todos sus miembros a expresar, por cuanto medio esté a su alcance y en el área en que cada uno actúe, su protesta (...) y a mantener una alerta solidaria que permita al Colegio contar con su cooperación oportuna para toda acción que conduzca a obtener la libertad del abogado perseguido".

Ministro Gaete encuentra que Pablo Neruda "no es cultura"

Estupor, por decir lo menos, causó la decisión de las autoridades de Educación de rechazar la solicitud hecha por la Embajada de Suecia en orden a declarar la obra "Ardiente Paciencia" como una pieza de teatro cultural, lo que la eximiría del pago del IVA. El actor Julio Jung señaló a ANALISIS que hace un mes la Embajada hizo llegar su solicitud al Ministerio de Educación ya que "Ardiente Paciencia" es un hermoso homenaje al Premio Nobel de Literatura chileno, Pablo Neruda, quien recibió tal galardón en 1971 en Estocolmo, Suecia.

Para el ministro Gaete ("el agente municipalizador") el hecho de que la obra se base sobre el texto de un escritor chileno como Antonio Skármeta, que en su repertorio figuren destacadas figuras del teatro nacional y que Pablo Neruda sea la figura central de la obra, "no constituye mérito para declararla como cultural". Cabe preguntarse, entonces, qué es lo que el señor Gaete entiende por cultural: "¿El jardín de los suspiros" tal vez? Lo cierto es que más allá de interpretaciones más o interpretaciones menos, "Ardiente Paciencia" no podrá rebajar sus precios como era el objetivo de sus realizadores, para que así acudieran a verla personas de escasos recursos. Y todo porque para Gaete ni Neruda es ya cultural.

Segundo Congreso de Sociólogos

Una invitación para participar en el Segundo Congreso de Sociología que se realizará el 12, 13 y 14 de agosto próximos realizó el Colegio de la Orden. Según señala la convocatoria, podrán participar todos los sociólogos, estudiantes, egresados y titulados y con **ponencias** podrán hacerlo los sociólogos egresados y titulados que hayan inscrito y entregado su trabajo **antes del 11 de julio próximo.** Antes de presentar la ponencia, los interesados deberán enviar título de ésta y una descripción de no más de diez líneas de su contenido. El texto del trabajo deberá ser máximo de 20 carillas a doble espacio, acompañado de una síntesis de una página. Las ponencias podrán versar sobre cualquier tema sociológico, teórico, metodológico o empírico y deberá presentarse en la sede del Colegio, Normandía 1875, fono 2250967.

Abogados penquistas apoyan a doctor Condeza

El miércoles 18, el Colegio de abogados de Concepción realizó un foro relativo al exilio y el caso del doctor Edgardo Condeza, quien —como se sabe— reingresó al país en forma clandestina tras casi trece años de obligado destierro. Al encuentro fueron invitados el Arzobispo de Concepción, Monseñor Manuel Santos y el Obispo Auxiliar de esa ciudad, Alejandro Goic. El abogado y sociólogo de la Vicaría de la Solidaridad, Humberto Lagos, fue el principal orador. Señaló que la afirmación del Gobierno respecto de que el ingreso del doctor Condeza es "ilegal y clandestina" no corresponde a la realidad. Fundamentó lo anterior señalando que los decretos administrativos por los cuales el Régimen prohibe la entrada a Chile a ciudadanos chilenos no existen en términos legales. "Estos se emiten en virtud del Artículo 24 transitorio y carecen, por tanto, de requisitos de validez fundamentales como lo son la notificación legal al perjudicado y la publicación del decreto". Añadió que "es la propia Contraloría la que establece que, careciendo estos dos 'requisitos de la esencia' el acto administrativo no existe en derecho y es nulo de nulidad absoluta". Por ello, indicó, el supuesto decreto que prohibe el reingreso del doctor Condeza es "inoponible". Además señaló que la queja disciplinaria que emitió el Gobierno contra la Corte de Apelaciones penquista, que acogió el Recurso de Amparo en favor de Condeza "debe interpretarse como una sanción a un tribunal que se niega a acatar la conducta de incondicionalidad que el Régimen espera de la justicia chilena".

Al Foro llegó un cassette con un mensaje del doctor Condeza, donde reiteró su decisión inquebrantable de permanecer en el país.



Convencidos de que son parte importante de un proceso, la nueva directiva de la FEUC confía en aportar su cuota.

FORO FEUC:

- "Rector Vial no puede seguir en una posición de bisagra".
- "Queremos una paralización total de actividades".
- "Nos interesa que el Papa vaya a la UC".

Si bien es cierto los resultados de las elecciones de directiva de la FEUC este año no fueron una sorpresa, ya que se esperaba que resultara triunfante la lista conformada por representantes de los sectores de oposición al Régimen, muchos aspectos relativos al proceso previo al acto eleccionario mismo y los efectos que los resultados puedan tener en el futuro de la Universidad Católica y en el Movimiento Estudiantil justifican una conversación mas detenida con sus principales actores. Por este motivo, ANALISIS invitó a la directiva recién elegida a discutir estos temas, en circunstancias que se llevaba a efecto el paro nacional universitario. Momentos después de esta entrevista colectiva, parte de la directiva fue detenida por fuerzas policiales en el interior de la Casa Central de la Católica mientras se efectuaba un acto pacífico. He aquí lo que expresaron los dirigentes **Tomás Jocelyn Holt**, presidente reelecto; **Oscar Santelices**, vicepresidente; **Eduardo Nichols**, secretario general; **Germán Venegas**, director y **Carlos Castro**, encargado de asuntos económicos y administrativos de la Federación. Por razones de salud, no estuvieron presentes Enrique París, también vice-presidente y Jorge Iribarra, director.

—¿Cómo evaluarían ustedes la gestión hecha por la FEUC el año pasado?

T. Jocelyn Holt: —Creo que fue buena en cuanto a lograr los objetivos que se plantearon. Esto es, en primer lugar recuperar la Federación y darle una infraestructura interna. En segundo, tener una presencia con todos los actores sociales con los cuales los estudiantes siempre se han relacionado como son los trabajadores, los académicos, los demás estudiantes del país. Los desafíos de hoy se desarrollan a partir de la práctica del año pasado, pero no se puede pretender que la FEUC se quede sólo en recuperar la institucionalidad. Por ejemplo, a nosotros nos preocupa que la educación de nuestra universidad esté centrada en formar personas serviles a un régimen que a nuestro juicio es inmoral. Ahora pretendemos ir cambiando eso paulatinamente, pero a corto plazo.

—¿Qué diferencias hay entre esta nueva FEUC y la del año pasado?

O. Santelices: —Bueno, en el aspecto formal, en la composición hay una diferencia sustancial con el año pasado ya que ahora nos encontramos con un conjunto de personas que corroboran lo que es el proceso de unidad que se grita tanto en Chile. Son personas que representan a las múltiples expresiones que se dan en el seno del Movimiento Estudiantil y en esa medida se puede decir que es más representativa —lo que no quiere decir que la anterior no lo fuera—. En otro aspecto, creemos que sí recogemos lo anterior, en especial todo aquello que significa avances sustantivos respecto a las federaciones gremialistas. Hoy pretendemos profundizar e implementar nuevas acciones que den respuesta a lo que son las demandas de esta Universidad y lo que el país está pidiendo.

—Pero se ha insistido que lograr esta lista unitaria fue muy difícil. ¿En qué términos se consiguió la unidad?

E. Nichols: —La verdad es que esto se debe mirar de dos formas. Por un lado está el proceso pre-eleccionario y por otro lado están los resultados. Nosotros queremos recalcar que si bien fue un proceso largo, ya que la conformación de esta lista se empieza a gestar en noviembre del año pasado y continúa los primeros meses de este año, finalmente se logra una fórmula de consenso, que permite representar en mayor o menor medida los intereses y las opiniones de los distintos sectores. El fruto es esta directiva de seis miembros más una especie de parlamento donde están incorporados los sectores menos proclives a la línea de conducción de la Federación pasada, de la que la actual es un poco la continuación.

—Se ha criticado que se optara por el sistema de lista cerrada, ¿por qué no se usó la lista abierta?

G. Venegas: —Cuando nos planteamos de qué manera iba a ser la lista quedaba poco tiempo para las elecciones, precisamente porque el proceso de conversaciones había sido bastante largo. Había que priorizar y por ser ésta una Universidad tan heterogénea se prefirió esta fórmula que si bien no satisfacía y que no era lo óptimo, se consideró la más adecuada.

T. Jocelyn Holt: —Quisiera agregar que lo más importante era crear confianza en los estudiantes respecto a que existe una posición común y que quienes estamos acá no formamos una especie de puzzle político, pegado para la coyuntura que estamos viviendo. Debíamos demostrar que aquí hay una simbiosis que se podría sintetizar en una propuesta conjunta. Porque comprendemos bien: el principal contrincante no éramos nosotros mismos, sino la otra candidatura. Porque de todas maneras estábamos irremediablemente destinados a conducir juntos. →

"Además, lo que comenzó el año pasado era el principio de un proceso que significaba terminar con 18 años de gestión sectaria. Ojalá no se necesiten otros 18 años para revertirlo pero requerimos de cierto tiempo para producir cambios. Esto es sólo una parte de este proceso".

—En relación al año pasado, ¿cuál fue la respuesta del estudiantado ante este nuevo esquema?

C. Castro: —Porcentualmente la votación se mantuvo, es más, se ganó un punto. Tomando en cuenta a las personas que componían esta lista y el hecho de que haber sido gobierno desgasta un poco a cualquiera, podría decirse que en este caso hay un éxito doble. Por un lado se logró mantener la Federación y por otro se le ganó otro tramo a la Derecha. Lo que ocurre es que aumentó un poco la abstención.

—¿En qué medida exactamente aumentó esa abstención?

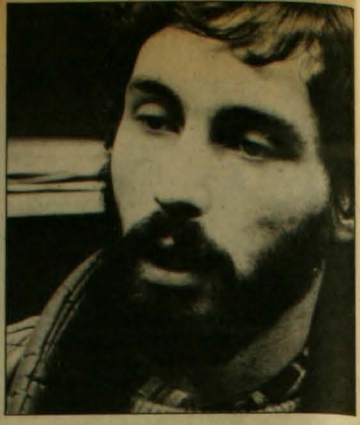
G. Venegas: —Si se usa como parámetro las elecciones del año pasado, cuando se trataba de derrotar al Gremialismo, se logró una votación del 90 por ciento del estudiantado, que es algo nunca visto en la Universidad. Este año votó el 80 por ciento, lo que de todas maneras es un porcentaje alto de votación. Esto demuestra que a pesar de los errores o las deficiencias que podamos haber tenido, el cuadro no cambió mucho. Se debe tomar en cuenta que con los Gremialistas era difícil saber cuál era la abstención porque tenían un sistema de elecciones indirectas.

T. Jocelyn Holt: —Quiero agregar que sí existe un parámetro de comparación. Además de las elecciones hechas antes de 1973, tenemos todas las elecciones directas que se hicieron después de esa fecha a nivel de facultades y escuelas. Si uno mira los resultados de las elecciones de esos centros de alumnos, tradicionalmente tuvieron un porcentaje de abstención del 30 por ciento y más, que por lo demás era el mismo porcentaje que se abstenía en las elecciones antes de 1973.

E. Nichols: —No obstante compartir las razones dadas creo necesario incorporar un par de elementos. La elección del año pasado tenía una significación distinta porque significaba ganarle al Gremialismo. Por otro lado, la gestión de la FEUC el año pasado si bien tiene bastantes logros, adoleció de lo mismo que tantas otras organizaciones sociales en el país. Esto es poder coordinar un trabajo que apunte a la solución de aspectos coyunturales, concretos, y al mismo tiempo hacer una labor de mayor permanencia en el tiempo que no sea meramente contestataria. Creo que estos aspectos pueden haber restado interés por parte del estudiantado. Además de que quizás hubo menor participación de la deseable por parte de los estudiantes en lo que fue el proceso de generación de las candidaturas.



Tomás Jocelyn-Holt Presidente.



Oscar Santelices. Vice-presidente.

—Pero esta Federación estará en el cargo sólo seis meses, ¿qué posibilidades tienen de hacer cosas en tan poco tiempo?

G. Venegas: —Las raíces están echadas y ahora hay que dar una continuidad al trabajo hecho el año pasado. Se debe concretar cosas que nos faltaron y ahora es el momento de hacerlo, justamente en estos seis meses tan importantes para el país y para la Universidad. Se debe dar respuesta a necesidades que no se alcanzaron a responder el año pasado.

—¿Cuáles son esas cosas pendientes?

G. Venegas: —El problema del Canal 13, por ejemplo; lo que son los Estatutos de la Universidad Católica. Está el proyecto de los trabajos voluntarios de invierno, que todavía se están discutiendo pero que seguramente se harán en las poblaciones periféricas de Santiago. Además está la movilización.

O. Santelices: —Tenemos que enfrentar en estos momentos situaciones a nivel nacional y de la Católica en especial. Hay reivindicaciones muy sentidas entre los alumnos como el déficit presupuestario, fruto de la Ley General de Universidades, que ha significado reducir el presupuesto a un 40 por ciento de lo que recibía antes. Queremos pedir que aquellas personas que no pueden pagar puedan seguir inscribiendo sus ramos y no deban retirarse de la universidad. Seguiremos peleando también por la libertad de cátedra, por los concursos públicos y el derecho de estudiantes y académicos de participar en el Canal 13.

—¿Qué proponen para el Canal 13?

O. Santelices: —Históricamente hemos sido parte del Canal 13, aunque ahora estemos alejados. Vamos a presentar un proyecto, bien preparado y bien estructurado.

T. Jocelyn Holt: —Este es un tema del que todos están preocupados. Qué está pasando con los canales de televisión, en especial con el que pertenece a la Universidad Católica. Porque no puede ser que siga como hasta ahora. Yo me pregunto por qué no pueden discutirse en el 13 las Orientaciones Pastorales de los obispos, o por qué no podemos ver a algunos de los vicarios interviniendo respecto a una serie de puntos.

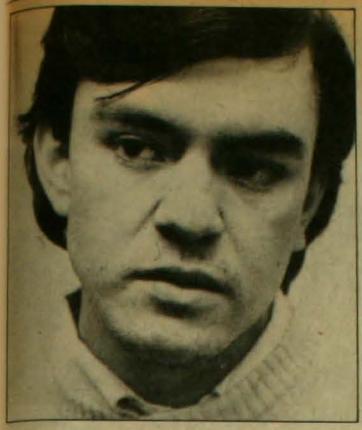
—¿Y cuál es la posición de los académicos de la Universidad Católica respecto a lo que ocurre en su interior?

G. Venegas: —Hay puntos de encuentro con los académicos con los que hemos conversado. Existe preocupación mutua por conversar sobre los que son los Estatutos de la Universidad y la situación del Canal 13. Preocupa que el próximo año venga el Santo Padre y no se pueda contar con una adecuada información. Que se manipule su visita.

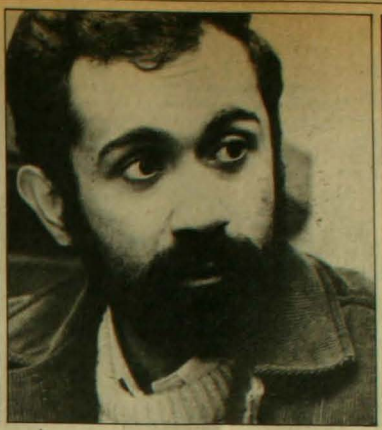
E. Nichols: —Creo que es bueno hacer una diferencia respecto a lo que es la situación de los académicos. La Asociación de Académicos de la Universidad Católica no es lo mismo que la FEUC. De hecho la Asociación de Académicos no los incluye a todos y por lo tanto, no es la representación única. En las reuniones que hemos tenido con ellos encontramos una gran heterogeneidad de posiciones respecto a la problemática actual. En lo que fue la cuenta anual del Rector Vial se mencionó un proceso de consulta a los académicos respecto a la marcha de la Universidad. Existe interés por parte de ellos por participar en estas consultas.

—¿Y cómo son las relaciones con el Rector Vial?

T. Jocelyn Holt: —Hace un año atrás nosotros dijimos que entendíamos el cambio del Rector Militar sólo como un paso dentro de un proceso. Pensamos que toda la situación de efervescencia



Eduardo Nichols, Secretario General.



Germán Venegas, Director.



Carlos Castro, Encargado de Asuntos Administrativos.

dentro de la Universidad Católica a fines del año pasado y principios de éste se debe a la frustración de los estudiantes por ese proceso. Vemos en las autoridades cierta inercia, que deberían modificar si pretenden tener un clima de sana convivencia dentro de la Universidad. No puede ser que ocurran cosas como exigirle a un estudiante 25 mil pesos para matricularse o lo ocurrido con un funcionario-estudiante, que fue despedido de su cargo. Se exige de la Rectoría que demuestre en hechos que se está produciendo un cambio. No por nada este Gobierno mantuvo una fórmula de nombramiento que le permite tener ingerencia acá y nosotros queremos terminar con cualquier vestigio de ingerencia. Creo que el Rector Vial, debido a la forma en que fue nombrado, es muy poco libre para decidir un conjunto de cosas que la Universidad requiere.

—¿Pero ustedes piensan entonces que la Universidad Católica todavía está intervenida?

O. Santelices: —Creemos que es innegable la trayectoria académica del rector Vial y por su calidad de académico tenía la posibilidad de acceder al cargo de Rector. Lo grave es que hay un decreto del Gobierno que lo designa y lo hace aparecer casado con el Régimen que conculca todos los valores universitarios. Este Rector está por un lado dependiendo del Régimen dictatorial y, por otro, pretendiendo responder a una comunidad universitaria. Va a tener que optar por uno o por otro, pero no puede seguir en una posición de bisagra, especialmente ahora. A pesar de que Swett se fue, la intervención continúa porque no se ha cambiado la estructura, la ideología que hay al interior de la Universidad.

—Si la Universidad Católica es de la Iglesia, ¿qué rol le cabe a esta última en su conducción?

Germán Venegas: —Para nosotros el papel de la Iglesia está centrado fundamentalmente en lo que son sus orientaciones y esta Universidad ha hecho caso omiso de esas orientaciones. Parece que no les interesa demasiado la opinión de los obispos respecto a temas como los derechos humanos, el documento Justicia o Violencia o el pronunciamiento de Monseñor Fresno frente a los allanamientos a las poblaciones. Nos interesaría mucho un mayor poder de decisión del Gran Canciller, un papel de la Iglesia en un tono que no fuera netamente formal. Vemos muy desligada a la Iglesia de la Universidad que es de ella.

T. Jocelyn Holt: —Sería bueno que una persona como el secretario general de la Universidad Católica, Raúl Lecaros, supiera que hay personas de la Iglesia que están trabajando en la preparación de la visita del Papa a nuestro país que, cuando se menciona una visita del Santo Padre a la Universidad Católica, se oponen porque creen que esta Universidad no se lo merece. A nosotros nos interesa que Juan Pablo II vaya a la Universidad Católica y vamos a trabajar para cambiar la situación, de modo que ésta no sea más la universidad del Régimen Militar. Que no sea la universidad "interventora" del país, controlada por un grupo que pretende demostrar que tiene una especie de "base" que no podrían conquistar en una elección libre. Si no pueden ganar en su propio lugar de nacimiento, menos van a poder ganar en una población.

—¿Qué responden a quienes opinan que la FEUC está empantanada en cuanto a movilización?

E. Nichols: —Es probable que no estemos en el mismo nivel de movilización de otras universidades, pero eso no implica que estemos empantanados. Además de los actos que hemos hecho con motivo del Paro Nacional Universitario, tenemos un calendario de actividades preparatorias al paro nacional de actividades del 2 y 3 de julio. Hay contactos con académicos, con sindicatos y pobladores. Se hará una visita a los presos políticos de la Universidad Católica y una jornada de solidaridad con los pobladores de La Legua. Además implementaremos cátedras alternativas, actividades culturales y artísticas. O sea, todo un ambiente que implica que los estudiantes no sólo nos manifestamos en la calle.

—¿Y qué pasa después del 2 y 3 de julio?

T. Jocelyn Holt: —Bueno, en primer lugar, aquí estamos cumpliendo un deber de conciencia y que si no hiciéramos lo que estamos haciendo este país estaría aún peor. Creemos que la Asamblea de la Civilidad es una gran instancia de concertación de la cual nos sentimos socios principales, porque representamos un sector importante. Nosotros queremos estimular a otros sectores como el comercio, el transporte, los profesionales para demostrar el 2 y 3 de julio que este país tiene una disciplina interna para lograr el cambio. Estamos hablando de una paralización total de actividades. Queremos que los comerciantes cierren y se queden en su casa haciendo vida de familia, que los transportistas paren y se vayan a almorzar a Buin. Mientras antes hagamos el esfuerzo, menos esfuerzo vamos a tener que hacer.

O. Santelices: —Creemos que los estudiantes están llamados a ser una especie de detonante en ciertos procesos, pero no son los que los resuelven. Por eso nos llena de alegría que se haya formado la Asamblea de la Civilidad. Sabemos que la Dictadura no cae en dos días, pero éstos son pasos importantes para cambiar la situación de Chile. Después hay que seguir trabajando...

JUANITA ROJAS

ANTE LA REPRESION: Los "recetarios" de la autodefensa

- Entre perdigones, lumazos, lacrimógenas y el chorro del 'guanaco', la gente aprende a enfrentar el miedo, la 'repre', la rabia y la impotencia.

La mentada "autodefensa de masas" —esa que parecía una complicada abstracción hace unos años— aparece hoy como una realidad en desarrollo. La experiencia de las manifestaciones antidictatoriales se ha ido elaborando colectivamente al punto de integrarse al sentido común, muchas veces de manera de "recetas". Otras, en forma más orgánica y conciente. Ya son pocos los que van solos o "por su cuenta" a las manifestaciones callejeras. La tendencia es a agruparse, organizarse, prepararse e incluso desarrollar "técnicas" que permitan enfrentar mejor el miedo, la rabia, la impotencia y la represión.

En los sectores poblacionales existe ya una "pinta de Protesta" que incluye ropa gruesa para amortiguar los golpes, pañoleta o pasamontaña para defenderse de balines y bombas lacrimógenas (y dificultar la identificación que buscan los "sapos"), zapatos firmes que no queden en el camino tras una carrera obligada, morral para transportar un limón, algo de sal y otros implementos indispensables para sobrellevar la asfixia que imponen los gases tóxicos.

Algunos centros de salud han enfrentado las necesidades de la autodefensa con instructivos muy concretos, para ser colocados en diarios murales y locales de las principales organizaciones de cada sector. Sus contenidos apuntan a las medidas inmediatas que es eficiente tomar con heridos a perdigones, contusos, víctimas de golpe eléctrico o quemaduras, todas realidades de común ocurrencia hoy por hoy. Un ejemplo es el Ciaspo —Centro de Investigación y Acción en Salud Popular Padre André Jarlan—, una institución "sin fines de lucro cuyo propósito es promover la organización en torno al derecho a la salud y ofrecer atención médica integral a bajos costos", que tiene a disposición de los interesados en salud popular una serie de instructivos. Con un lenguaje muy sencillo, estas fichas explican —por ejemplo— qué hacer frente a una "bomba cagativa": "Se llaman así —señala el instructivo— unas bombas de gases que, además de hacer llorar, dan dolores de guata y diarrea. Si alguien está en contacto con algunas de estas bombas siente los siguientes síntomas: dolores de guata como 'retorcijones' que empiezan rápidamente y van en aumento en minutos; ganas de hacer caca de inmediato; aumento del sudor y la transpiración; a veces el corazón late más rápido".

A continuación, la ficha explica la forma de actuar frente al afectado: "Ir donde el monitor de salud que tiene el botiquín. El monitor debe darle agua o suero fisiológico (un litro de agua hervida y fría con una cucharadita de sal); por lo menos se le debe dar un litro en diez minutos a beber de a sorbos ya que se produce una gran deshidratación. Dar a los adultos una tableta de espasmolítico, y si no tiene déle una infusión de Chamico o 'papa del diablo'. Si son niños menores de diez años, es conveniente que lo examine un monitor con más experiencia para que indique lo que se debe hacer. Control del enfermo en una hora. Llevar a la posta si los síntomas no cesan". Estas instrucciones suelen estar rubricadas con mensajes como: "Cuidemos la vida de nuestros hermanos" o "A protegerse los ojos para ver el nuevo día".

EL APORTE DE LOS MEDICOS

El Colegio Médico, por su parte, entregó a la opinión pública un completo estudio sobre los "efectos de los disuasivos químicos usados en control de disturbios". En él, se describe el armamento represivo utilizado con estos fines, su composición química y presentación, sus efectos en piel, mucosa ocular y córnea, mucosa respiratoria, sistema nervioso, aparatos respiratorio y digestivo. Y se entregan además indicaciones sobre tratamiento y prevención de estos daños.

El trabajo advierte que "los antecedentes disponibles permiten afirmar que se trata de sustancias irritantes a bajísimas concentraciones de aire, todas ellas calificadas de alta toxicidad" y que "esto representa riesgo importante para la salud de las personas a las cuales puede provocar lesiones irreversibles y la muerte", por lo que "resulta imperativo alertar sobre los peligros que plantea el uso masivo e indiscriminado de disuasivos químicos y la absoluta prohibición de usarlos en locales cerrados".

La doctora Haidée López, presidente del Departamento de Salud Pública del Consejo Regional Santiago del Colegio Médico, explica en este punto que "en ningún caso se trata de que todo el que aspire bomba lacrimógena puede morir. La muerte por asfixia se produciría no por la intoxicación directamente. Si estos gases disuasivos se usan en un espacio cerrado, en alta concentración, lo que pudiera ser una aspirina se transforma en veneno, en un tóxico que podría producir la muerte a través, por ejemplo, de una hemorragia digestiva o un edema pulmonar agudo".

El Colegio Médico también elaboró un instructivo en forma de volante que responde a las preguntas: ¿qué producen los gases tóxicos? y ¿qué podemos hacer como tratamiento? La doctora López explica que "el ahogo se alivia si se aguanta la respiración cuando tiran la bomba y se inhala amoníaco con sal inmediatamente. Esto no es agradable, no es perfume francés, pero la observación ha demostrado que disminuye el grado de sofocación. También disminuye la dificultad respiratoria comer limón o aspirar un pañuelo con vinagre". Respecto de las mascarillas la doctora López señala que "las de género son nefastas porque son absorbentes. Con la ropa sucede que absorbe el gas y se impregna entera. Si el 'guanaco' te moja, se favorece una mayor absorción por la piel con reacciones cutáneas más extensas. Estos gases tóxicos entran por la piel y por las mucosas (ojos, boca, nariz)".

EL APRENDIZAJE DE LAS MUJERES

Uniendo su experiencia profesional con la de su participación en manifestaciones de mujeres —uno de los sectores que más ha trabajado las fórmulas grupales de autodefensa— la doctora Haidée López entrega algunos elementos para tener en cuenta en una manifestación. "Son puras medidas como de vieja bruja" —dice—. "En primer lugar hay que ponerse de manera que la brisa te dé en la espalda, lo que garantiza que el gas no te pegará en la cara. Aguantar la respiración y moverse del lugar en forma serena. No correr, porque eso atrae al represor y agudiza las dificultades respiratorias. Tener en cuenta que los gases suben y mantener la cabeza en un nivel bajo, en la medida de lo posible, especialmente si la bomba entró en un recinto cerrado. La ropa de algodón o lana natural absorbe más que la sintética, así que es mejor usar esta última, cubriendo la mayor cantidad de piel para protejerla. Absolutamente contraindicado es el uso de lentes de contacto puesto que podría producirse una ulceración corneal. Los anteojos en cambio protegen y hacen las veces de parabrisas. También hay que protegerse de lesiones y contusiones mecánicas tratando de no

Las mamitonas de salud con brazaletes distintivos empiezan a ser habituales en las manifestaciones y acciones de protesta.

Puntos claves de las acciones del Movimiento Sebastián Acevedo son la puntualidad y la disciplina. La semana pasada lo demostraron una vez más.





...apoyo en las



Juntos se enfrenta mejor el miedo y los gases pestilentes.

permanecer a 'campo abierto', expuesto a balines y al impacto de las bombas".

"Dentro de nuestra experiencia de autodefensa —explica la doctora López— las mujeres hemos constituido grupos especializados: monitoras y profesionales de la salud que se distribuyen en la manifestación, tratando de llevar algún distintivo como delantal blanco o brazalete. Estas personas capacitadas en salud tienen una perfecta formación para actuar en estos casos y su presencia contrarresta la confusión, la tendencia a huir y la falta de confianza, junto con dar la posibilidad de actuar correctamente frente a un caso complejo o una emergencia, y acompañar a los heridos a un centro asistencial".

"La instrucción básica en las manifestaciones de mujeres —añade la doctora— es manifestar en todo momento la solidaridad con el grupo: estamos juntas, apoyándonos, y eso ayuda a tener el valor para salir a la calle y para enfrentar bien cualquiera emergencia. También constituimos grupos de personalidades que encabezan las columnas y que tienen la misión de parlamentar con los represores —aunque en realidad cada vez hay menos lugar para eso— permitiendo que el resto de las manifestantes sigan con el programa previsto.

Las mujeres han aprendido además que un saco mojado sobre una bomba lacrimógena disminuye notoriamente sus efectos, y que algunas de ellas deben preocuparse de tomar nota de las detenciones y estar alerta con los 'sapos' y provocadores que intentan infiltrarse en sus filas. También han desarrollado 'grupos de animadores', capaces de organizar un canto, un baile, una ronda, aplausos, o de extender nuevamente el lienzo en los momentos de mayor confusión, para mantener el grupo unido en torno a una actividad concreta y prolongar la manifestación.

Otro contenido que han incorporado eficientemente las mujeres es que "en la manifestación no se discute, se respeta y se lleva a la práctica lo que se ha acordado previamente. Antes se deben haber discutido las tareas, los lugares alternativos y las etapas por seguir", señala una experimentada manifestante.

SEBASTIAN ACEVEDO: LA VOZ DE LA EXPERIENCIA

En más de treinta acciones callejeras desde su constitución en 1983, el "Movimiento Contra la Tortura Sebastián Acevedo" es un veterano y un ejemplo de la puesta en práctica de la autodefensa organizada. Una de sus miembros, Verónica Pardo —asistente social, 30 años— cuenta así su experiencia personal en las manifestaciones del grupo: "Indudablemente es necesaria una preparación para aminorar la tensión que se va a producir al actuar. Cuando uno es capaz de asumir su miedo, de imaginar previamente todos los posibles tipos de represión, todos los riesgos que pueden caerte encima, es más probable reaccionar de una forma disciplinada, organizada y clara frente a la confusión que te produce la 'repre' ". Verónica Pardo explica que esta preparación puede hacerse de formas distintas: "A algunos los tranquiliza leer trozos del Evangelio, a otros conversar sus miedos en grupos, permitir que afloren y trabajarlos con los demás. A mí me sirve prever los problemas de una detención, en la casa, el trabajo, con la familia. Dejar todo amarradito es algo que disminuye mi nivel de angustia. Incluso dejo mi nombre y mi carnet de identidad, bien claramente anotados, con alguien de confianza".

Me ayuda ir a la manifestación con el estómago liviano, comer poco sólido y harto líquido. Así se previenen colitis, vómitos y náuseas. Llevar calzado cómodo, sin taco y firmes. Las zapatillas son un desastre por el agua del 'guanaco'. Es mejor ir con harta ropa que amortigua los golpes de luma o puñetes, pero a la vez con prendas que permitan la movilidad y que no llamen la atención: nunca vestido o colores fuertes. Frente a los gases, ayuda llevar la cara protegida con alguna crema que no tenga perfume y pintarse los labios, lo que disminuye la picazón de la piel. Frente al 'guanaco', protegerse la cara porque la fuerza del chorro de agua puede producir lesiones, y tener cuidado con el suelo que queda resbaloso. Yo me sujeto en algo firme o nos afirmamos unos con otros entre los compañeros de manifestación", señala Verónica.

Puntos claves en las acciones del Movimiento Sebastián Acevedo son la puntualidad y la disciplina. "Eso se logra teniendo muy claro previamente lo que se va a hacer, el contenido y la duración precisos del acto", señala Verónica. Y añade: "Ninguno de nosotros es superhéroe ni caído de la luna, somos gente común y corriente con responsabilidades familiares, laborales... y también con miedo. Eso sí que uno tiene más miedo antes, cuando camina hacia la manifestación, porque camina sola. Después está el grupo, que da calor y fuerza, y todos están dispuestos a asumir el riesgo, todos somos responsables del conjunto. Uno cuenta incondicionalmente con sus compañeros frente a la agresión, y lo expresamos incluso físicamente, tendemos a juntarnos, a tomarnos las manos. No devolvemos la agresión, no le pegamos al represor, pero sí podemos proteger el cuerpo de otro y detener un golpe que le van a dar. Y, aunque parezca increíble, duele menos un palo si tienes el calor de un brazo amigo apoyándote y sabes que tienes la fuerza del grupo unido".

Para Verónica Pardo es muy importante también enfrentar en conjunto las tareas posteriores a una acción: "Responsabilizarse de los heridos o presos grupalmente. Tomar las medidas legales y de apoyo que puedan ayudarlos, tomar contacto con abogados, presentar recursos de amparo, acompañar al detenido hasta que termina su reclusión aunque sea desde la puerta de la comisaría. Bombardeo telefónico del lugar de detención haciendo saber la preocupación por la seguridad de la persona. Y estar atentos a traslado, relegación, expulsión u otra situación anormal para tomar medidas inmediatas. Así, el detenido tiene la completa seguridad de que no está solo, que tiene apoyo y que en la medida de lo posible estamos preocupados de su protección".



Las recetas de la doctora López: para enfrentar los gases tóxicos hay que aguantar la respiración.

DEFENDERSE DEL MIEDO

Los testimonios apuntan a que uno de los objetivos fundamentales de la acción grupal en manifestaciones antidictatoriales es defenderse del miedo. El miedo que genera la represión y el clima de violencia que impera en el país. Las sicólogas del Programa Médico Psiquiátrico de Fasic —Fundación de Ayuda Social de Iglesias Cristianas— afirman que el miedo es una emoción negada, una experiencia vital a la que no se le da suficiente cabida. Así, la gente puede llegar a ser su propio represor, por los miedos reales y fantaseados que la inmovilizan. "El eludir una acción grupal, conjunta, fortalece mucho más los mecanismos inhibitorios de las personas", señalan Juana Kovalsky, Elizabeth Lira y María Isabel Castillo. Desde la experiencia de las Protestas, el miedo comenzó a enfrentarse paulatinamente en un aprendizaje colectivo.

"Sentir miedo es algo absolutamente normal y necesario —explican las especialistas— como un estado de respuesta a una situación desconocida y de amenaza. Cuando esta sensación no es asumida es

difícil diferenciar entre los miedos reales y los imaginarios. Ocurre mucho en los jóvenes, por ejemplo, que comienzan a atemorizarse por su propio temor y a autodescalificarse".

Un punto crucial que puede enfrentarse mejor grupalmente es aceptar el miedo "y darse cuenta de que es una respuesta fisiológica a una amenaza vital en que el organismo se pone en alerta para defenderse: aumenta la adrenalina, las pulsaciones se aceleran, los sentidos se agudizan. Es una respuesta normal y protectora", señalan.

"Cuando la situación es de constante amenaza, el miedo no se supera, pero se puede aprender a manejar. La cuestión no es no sentir miedo sino más bien utilizarlo para proteger la propia vida y las cosas que uno valora, sin escaparse de esa responsabilidad", afirman. "Grupalmente es posible comprobar que se trata de una sensación normal y legítima. Combatir la mitología de la valentía en que todos nos convencemos de que el valeroso es el que no tuvo miedo. Socializar esta sensación impide su negación y permite diferenciar los miedos personales y fantaseados de los reales. También permite ponerle palabras a los miedos y diseñar grupalmente las pautas más adecuadas a seguir frente a ellos: qué hacer frente a una detención, frente a los golpes qué medidas tomar. Diseñar, previamente a la acción, grupos de apoyo por si alguien cae preso, es más reprimido o es inmovilizado", dicen las sicólogas.

"Lo grupal también alude al respeto por las capacidades de cada cual, acogiendo las posibilidades y la experiencia individual: no todos pueden hacer lo mismo al mismo tiempo —indican. Aquí es importante el reconocimiento de la experiencia: hay quienes tienen años de circo y otros que van por primera vez a una manifestación y que deben irse acercando de a poco a las situaciones más críticas. La presión grupal sobreideologizada que exige valor a toda prueba, lo único que hace es potenciar el miedo. Lo que hace eficiente las movilizaciones es enfrentarlas aceptando que vamos, con miedo incluido, pero vamos todos juntos. El juego éste de hacer como si las cosas no fueran lo que son, es una forma muy patológica de enfrentar la realidad: hacer como que no se tiene miedo, funcionar como si no existiera Pinochet, estar sentados en la mierda pero hacer como que no estuviera allí, ser rígidos y conservadores al no integrar las contradicciones de la situación que vivimos, como si no nos hubieran cambiado el mundo y no estuviéramos sufriendo... Tenemos miedo, y si lo hubiéramos asumido antes a lo mejor habría sido más productivo y no estaríamos a trece años, recién, preguntándonos por la autodefensa".

PAMELA JILES

El uso de las armas de servicio

Los miembros del Taller de Estudios Policiales —integrado por varias decenas de ex-oficiales y ex-jefes de Carabineros e Investigaciones— elaboraron este trabajo sobre el uso de las armas de servicio del personal de las Fuerzas Armadas y de Orden. El ex Inspector de Investigaciones, Juan Seoane Miranda, y el ex Mayor de Carabineros, Víctor Derviniadis, lo hicieron llegar a nuestra redacción señalando que lo consideran "del más alto interés en las actuales circunstancias".

Los artículos 410-411 y 412 del Código de Justicia Militar, en concordancia con el artículo 10 del Código Penal, eximen de responsabilidad criminal a los Carabineros que hagan uso de sus armas, en los siguientes casos:

1.- "**En defensa personal o propia**": Para este efecto debe existir una necesidad racional del medio empleado para impedir o repeler la agresión, es decir, una proporcionalidad.

Esto significa que si el Carabinero es agredido con una piedra, no existe proporción si usa el revólver y en todo caso, si lo hace, tendrá que ser a lo más en la justa medida que tienda a reducir al agresor. El disparo no podrá ser a matar, solamente a herir al atacante, sin poner en peligro su vida.

Se exigen además, otros dos requisitos: a) que se trate de una agresión ilegítima; y b) Falta de provocación suficiente del que se defiende.

Partimos de la base que el Carabinero está actuando correctamente en el desempeño de sus funciones y por lo tanto, estas dos últimas exigencias no podrían darse en la especie.

2.- "**En la defensa inmediata de un extraño al cual, por razón de su cargo, debe protección y auxilio**".

Los requisitos exigidos son los mismos anteriores, pero si hubo provocación de parte del defendido, en ella no pudo haber participado el defensor (Carabinero), quien tampoco puede actuar impulsado por venganza, resentimiento u otro motivo ilegítimo. Estas últimas circunstancias no podrían darse, puesto que como se expresó antes, el policía estaría actuando en el desempeño legítimo y correcto de su cargo.

3.- "**Cuando las use en contra del detenido o preso que huya y no obedezca a las intimaciones de detenerse**".

En esta situación, el delito que se imputa al detenido o preso debe ser grave (crimen o simple delito). No obstante, será el tribunal el que determine si había necesidad racional de usar el arma en toda la extensión que se hizo; y

4.- "**Cuando las use**" en contra de la persona o personas que desobedezcan o traten de desobedecer una orden judicial que dicho Carabinero tenga orden de velar, y después de haberles intimado la obligación de respetarla; como cuando se vigila el cumplimiento del derecho de retención, el de una obligación de no hacer, la forma de distribución de las aguas comunes, etc.

Como se ve, tampoco se trata de cualquier orden judicial, sino específicamente de aquéllas señaladas por el legislador.

"**El artículo segundo del Decreto Ley N° 23**, de 31 de octubre de 1973, hace aplicable los preceptos legales antes enunciados, al personal de las Fuerzas Armadas que cumpla funciones de guardadores del orden y seguridad públicos".

Como queda claramente establecido en la cita de las disposiciones jurídicas más arriba mencionadas, la fuerza pública no puede hacer uso de sus armas fuera de las cuatro situaciones descritas, salvo que lo haga ilegítimamente, con violación de la norma y en tal caso incurre en un hecho punible.

El viernes 23 de mayo último, falleció el estudiante RONALD WOOD, a consecuencias de 2 impactos de bala en el cráneo, recibidos días antes en la vía pública.

Según emisiones radiales, testigos oculares señalarían que el autor de los disparos era un efectivo militar en funciones policiales.

Como no existen antecedentes públicos que acrediten que el estudiante WOOD agrediera a nadie; no era un detenido o preso que huía, cuando más un transeúnte o un manifestante; ni tampoco la fuerza pública actuaba en cumplimiento de una orden judicial, ¿En qué disposición legal de las antes referidas, puede encuadrarse la actuación del militar que usó su arma con resultado de muerte?.

¿Nos encontramos frente a un hecho legítimo, a un accidente o ante un homicidio?.

La Justicia Militar, de oficio, tendrá que esclarecerlo y naturalmente contará con la cooperación de los Superiores del autor de los disparos, que a estas alturas ya lo habrán identificado, detenido y puesto a disposición del tribunal.

Es conveniente tener en consideración el artículo 131 del Código de Justicia Militar, que dice: "Todo el que tenga conocimiento de haberse cometido un delito comprendido en la jurisdicción militar puede denunciarlo.

Están "**obligados**" a hacer esta denuncia los empleados públicos y los miembros de las Fuerzas Armadas.

BUSCANDO EL UBICATEX



EL UBICADO

La verdad es que no quisiéramos ser injustos. Esta semana fueron varios los que, con un esperanzador sentido de la orientación, actuaron de acuerdo a lo que las circunstancias exigen. Sin embargo, en esta oportunidad nuevamente las mujeres superaron lo esperado y por este motivo se hicieron acreedoras del Ubicado de la semana. Por primera vez en estos trece años, alguien fue capaz de darle un sentido diferente a la estrofa de nuestra Canción Nacional que se refiere a "los valientes soldados", y la entonaron no por obligación, sino como un sentido llamado a quienes visten uniforme para que sean real y definitivamente "de Chile el sostén".

Efectivamente, unas cincuenta mujeres, tomadas de la mano y con un cartel en su pecho que decía: "Soldado, Chile te demanda", cantaron la Canción Nacional frente a la Escuela de Telecomunicaciones del Ejército e hicieron entrega de una carta dirigida a las Fuerzas Armadas. Pacíficamente, sin gritos ni actitudes agresivas, las mujeres quisieron demostrarle a los uniformados que Chile es uno solo, que todos lo amamos y por lo tanto, ya es hora de restituirle su alma.

Esta acción que para muchos pudo parecer suicida, simbolizó que en el fondo todos los chilenos, y en especial las mujeres, aún confían en la capacidad de los uniformados de reaccionar a tiempo y por lo tanto, no temen ir a un recinto militar a decirles frente a frente que no desean estar en guerra con ellos.

Aun cuando el acto culminó con varias de las mujeres detenidas, este primer paso seguramente dará frutos y, más temprano que tarde, los soldados escucharán el llamado y "harán al tirano temblar".



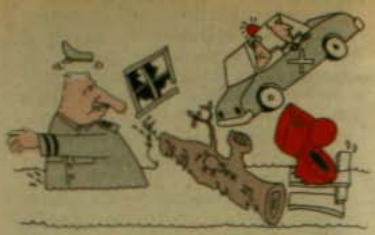
EL DESUBICADO

El desubicado de la semana permitió, por primera vez en la historia de la Universidad Católica, que Carabineros ingresara a la Casa Central del Plantel. No se trató de un cupo especial de estudios para miembros de las Fuerzas Armadas. No. Los policías ingresaron con sus mejores tenidas de trabajo para retirar a los alumnos y dirigentes estudiantiles que se congregaron en el lugar.

El rector Juan (¿de Dios?) Vial explicó que había cerrado la Universidad (como quien dice su casa) porque tenía problemas con el agua. "No quiero que me ocupen los baños, están limpiecitos y no tengo más agua para tirar las cadenas si ustedes los usan... Si quieren ocupen los arbolitos, pero fuera de la Universidad. Y si tienen tantas ganas de ducharse, vayan a pelear con el guanaco para que les caiga un chorro", dicen que habría argumentado el probado académico.

Pero los estudiantes no tenían intenciones de pasar al baño. Su objetivo era reunirse con otros propósitos: organizar la solidaridad con los pobladores allanados, damnificados y marchar hacia el Ministerio de Educación. Como los jóvenes persistieron en su actitud y entraron finalmente a la Universidad —hecho inaceptable para el Rector, que los estudiantes estén en la Universidad sin entrar a clases—, Juan Vial se molestó y pidió a Carabineros que le desalojara la casa... Central. "El bien superior exige un mínimo de respeto a lo que disponen sus autoridades y sabían que eran exigencias de bien común, ineludibles, derivadas de una catástrofe nacional, que obligaba a tener clausurada nuestra casa..." reiteró en declaración pública.

Tras el desalojo, las autoridades exhibieron a la prensa elementos incautados que daban cuenta de las verdaderas intenciones de los estudiantes: cuatro frascos de shampoo anticaspa, jabones, pasta de dientes, cepillos y peinetas, toallas y la negrita con la cosita.



EL CAREPALO

En 1982 el río Mapocho prometió por boca de un alcalde de la época que no se "saldría de madre" en los próximos cincuenta años... Aún no han pasado cuatro y el muy Carepalo volvió a desbordarse. De nuevo las canchas de Hans partieron río abajo, junto con un aeródromo, una comisaría y las humildes casas de algunos pobladores de Lo Barnechea, muchos de los cuales habían sido trasladados hasta sus riberas por las autoridades.

"El Mapocho miente", afirmó muy serio, a través de las cámaras de TV, el alcalde de la comarca, mientras la imagen mostraba el puente de Lo Curro haciendo el taco que llevaría las aguas por la nueva avenida Monseñor Escrivá de Balaguer...

"Aquí no hay improvisación. Se tomaron todas las medidas. Vean ustedes como los gaviones han resistido perfectamente y, esta vez, no ha pasado nada frente al Sheraton y a la Torre Santa María". Sin embargo, el ministro que hablaba, aún no se daba cuenta que el Mapocho se incorporaba decididamente a la desobediencia civil.

Esto no podía ser y los alcaldes ribereños reuniéronse de emergencia para enfrentarse al río rebelde. Después de unas horas de reunión, el más buenmozo y engominado de ellos, algo impaciente, conminó a sus colegas: ¡El tiempo se acaba y tenemos que llevarle una solución a "papito mono" antes que termine de enojarse! Por fin, el más avispado, con cierto aire de brujo, dio en el clavo: ¡Eureka!... ¡Tenemos que cambiarle el nombre!... Tan carepalo y mentiroso no puede llamarse más Mapocho. ¡De aquí para adelante lo llamaremos PINOCHO!





Las tribunas del estadio belga serán un testimonio de permanente condena para los hooligans, que allí le pusieron firma y timbre a su oscuro pasado.

Los ingleses sin flema

Aunque la fiesta aún no termina, hasta el momento los aficionados no han sido los protagonistas más bullados del Mundial.

Cuando el año pasado se efectuó el sorteo del campeonato mundial de México y la bolita marcada con la palabra Inglaterra fue ubicada debajo del cartel que indicaba Monterrey, un escalofrío de pánico recorrió las mentes de los habitantes de la tranquila ciudad de origen colonial.

Tendrían, merced a la fortuna de un sorteo, el "privilegio" de conocer a los hinchas ingleses. Y a muy pocos pareció agradarles la idea. Sólo los dueños de botillería se sobaron las manos y sacaron jugosas cuentas, que luego, durante el transcurso del evento, no fueron defraudadas. Se calcula que cada hincha inglés consume, como promedio diario, unas 36 cervezas, cantidad que se ve incrementada durante el transcurso de los partidos hasta límites inimaginables.

La conflictiva fama de los fanáticos insulares, también conocidos como "Los Hooligans" no es casual. Esta avalada y sostenida por un nutrido prontuario, que incluye muerte, destrucción y escándalo donde quiera que vayan (ver recuadro aparte).

En Europa se libraron del problema por el camino más fácil. Suspendieron por dos años de las principales competencias futbolísticas a los poderosos equipos ingleses, eternos animadores de este tipo de eventos. Sólo quedó la selección, que cada vez que debió jugar en el extranjero provocó las más severas medidas de seguridad, que implicaban acordonamiento de ciudades enteras, movilización de ejércitos, planes de evasión diseñados por expertos y otros tecnicismos varios tendientes a minimizar el daño provocado por los más fanáticos adherentes a una causa deportiva que conozca el mundo (habría que ubicar en un límite escasamente inferior a los argentinos, que ya suman decenas de muertos en las tribunas de sus estadios, generando un fenómeno similar a los hooligans: las barras bravas).

Para evitar los desmanes en México, el gobierno de Margaret Thatcher dispuso una acabada selección de hinchas a los que se les otorgaría visa para acompañar a su cuadro a las tierras de Monterrey. Y fueron muy pocos los elegidos. Pero para los fanáticos no hay prohibición que valga. Muchos se trasladaron a Estados Unidos y lograron pasar por la frontera norte mexicana, donde, por lógica, no existía como en el Reino Unido una nómina que clasificara a los indeseables.

Como el Gobierno del presidente azteca De la Madrid contaba con esta astucia, destinó gran parte del presupuesto consignado para gastos de defensa y protección a la justa deportiva para la policía de Monterrey, que mantuvo bajo severa vigilancia a los temibles y temidos ingleses, que durante la primera ronda se portaron como mansos corderitos.

Las razones fueron variadas. Primero, dicen que el alcohol hace menor daño en las regiones ubicadas a gran altura sobre el nivel del mar, como es el caso de México. Razón descartada porque la sede, Monterrey, es la más baja de todo el país. Otros argumentaron que bebieron poco, lo que tampoco es efectivo. Como las temperaturas alcanzaban un promedio de casi 36 grados, los ingleses se desquitaron tomando cerveza, que de acuerdo a un sondeo realizado, llegaba a las cincuenta diarias (casi dos por hora).

La prohibición de ingresar alcohol a los estadios fue solucionada de manera simple. El "combustible" se lo llevaban puesto. Y adentro, varios comerciantes mexicanos ávidos de recursos extras le proporcionaron el suficiente como para subsistir por noventa minutos.

Sin embargo, la clave para domesticar a los ingleses pareció estar en otra parte.



Este mes se cumplió un año de la tragedia de Heysel, donde cuarenta personas perdieron la vida por culpa de los hinchas ingleses, en una masacre que no ha podido ser olvidada.

Que no necesariamente pasaba por los métodos de control y de represión. Se trataba, únicamente, de no darles motivo para iniciar enfrentamientos colectivos. En los estadios se les aisló por completo. Tenían una tribuna para ellos solos, donde podían tomar sol, gritar, pasearse desnudos, mostrar los traseros y alentar a su equipo sin que nadie los molestara. Como el mexicano no sufrió jamás en carne propia los efectos del vandalismo, no guardaba rencores antiguos, ni se mostró particularmente condicionado a repeler sus acciones. La actitud policial, lejos de ser severa, fue sólo contemplativa, a diferencia de España, donde se les trató con una fiereza animal. Las imágenes de los policías vascos haciendo un "callejón oscuro" con un centenar de ingleses ebrios en un bar recorrieron el mundo entero como señal de la más despiadada represión.

Después de la tragedia de Heysel en junio de 1985, donde murieron aplastados más de cuarenta italianos por una horda de embriagados fanáticos del Liverpool, las explicaciones para el hinchismo de los hooligans fueron múltiples. Se dice que son en su mayoría desempleados, a los que el Gobierno de la Thatcher les entrega un subsidio mensual suficiente para vivir y viajar, y que desembocan en el fútbol, la cerveza y la sensación de grupo todo el resentimiento que guardan contra el sistema. Su club o su selección se convierten en un dogma sagrado, cuyos propósitos quedan rápidamente olvidados bajo el influjo del alcohol y la fiebre colectiva, para transformarse en una necesidad enfermiza de canalizar la violencia reprimida en agresiones hacia la hinchada contraria, que se convierte en el enemigo ocasional y propicio.

Para el equipo inglés, se trata de una carga difícil de soportar. Durante el desarrollo del grupo eliminatorio en Monterrey muchas de sus acciones estuvieron encauzadas a proyectar una imagen positiva, visitando colegios, departiendo con el pueblo y haciendo obras de carácter benéfico. Al final, como ya está explicado, lo lograron a satisfacción.

EL CAMBIO

Sin embargo, los desmanes llegaron igual. Y no protagonizados por los hooligans, sino por... los mexicanos. Cada vez que el seleccionado dirigido por Bora Milutinovic superó a un rival y avanzó un paso en su camino por estar entre los primeros, verdaderos carnavales cubrieron las calles de las principales ciudades del país, dando paso a la violencia que dejó varios heridos graves y disturbios que tuvieron como final la agresión a varios fanáticos que empañaron el gran esfuerzo emprendido por el pueblo mexicano por darle a la fiesta futbolística el marco de amistad adecuado.

Nunca es válido decirlo antes del final, pero da la impresión que la historia de México 86 sólo se escribirá en las canchas, y que ni los hooligans ni los arrebatos de los hinchas locales lograrían aguar el espectáculo, que sólo parece peligrar por la absurda rigidez de la FIFA para abrirle camino a las reformas que permitirían mayor justicia en el juego, añadiendo elementos como el video a los arbitrajes para dilucidar situaciones de duda. Pero ése será tema para otro cuento.

TULIO ANGELOTTI

PELDAÑOS HACIA LA TRAGEDIA:

1962. BARCELONA. Incidentes provocados por hinchas del club inglés Glasgow Rangers derivan en una batalla campal que deja decenas de heridos y obliga a la UEFA a suspender a la institución durante un año de todas las competencias internacionales.

1971. GLASGOW. Se juega la final entre el Celtic y el Glasgow. Una avalancha registrada en las tribunas y generada por una pugna entre hinchas termina con 66 muertos y más de 100 heridos.

1972. BARCELONA. Se juega la final de la Copa de Copas entre el Glasgow Rangers y el Dinamo de Moscú y los hinchas ingleses agreden a centenares de personas en las tribunas. Nueva expulsión para el Rangers, esta vez de dos años.

1974. ROTTERDAM. Los fanáticos del Tottenham agreden a los del Feyernood en la final de la Copa Uefa, con un saldo de 29 heridos. El club inglés es sancionado con la suspensión de su estadio.

1975. PARIS. Hinchas del Leeds United destrozan el estadio Parque de los Príncipes durante la disputa de la final de la Copa de Campeones frente al Bayern Munich. El cuadro inglés es suspendido por dos años.

1977. MANCHESTER. La violencia de los hinchas del cuadro local contra sus rivales y las gradas del estadio impidió la realización de la final de la Copa de Copas frente al St. Ettiene. Decenas de heridos en el reporte final.

1980. MADRID. Hinchas del Wets Ham provocan enfrentamiento en las tribunas contra los fanáticos del cuadro rival, el Castilla español.

1981. BASILEA. Hinchas ingleses provocan cuantiosos daños materiales en el estadio durante la disputa del encuentro eliminatorio entre Suiza e Inglaterra.

1983. ROTTERDAM. Se enfrentan el Feyernood y el Tottenham. En las tribunas, más de un centenar de hinchas heridos por la disputa entre hinchas de ambos bandos.

1984. BRUSELAS. Hinchas belgas agreden a los ingleses durante un partido eliminatorio. Más de cien heridos es el saldo final.

1985. LUTON. Cuarenta heridos y sesenta mil dólares en daños deja una semifinal del campeonato inglés luego de un feroz enfrentamiento entre hinchas.

1985. MANCHESTER. Seis heridos graves en enfrentamientos entre las hinchas del Sheffiel y el Leeds.

1985. BIRMINGHAM. En un encuentro entre Birmingham y Leeds se producen enfrentamientos que dejan como secuela un muerto y ciento veinte heridos de gravedad.

1985. BRADFORD, Cincuenta y tres personas mueren y trescientas quedan heridas al incendiarse las tribunas de madera del estadio, mientras se disputaba un partido de la tercera división.

1985. HEYSEL. Hinchas ingleses agreden a los italianos en la final entre Liverpool y Juventus. 41 muertos y centenares de heridos son el último y dramático testimonio de la violencia inglesa, ya que con posterioridad a la tragedia la UEFA margina a todos sus equipos de las competencias europeas.

En este recuento han sido considerados sólo los hechos registrados dentro de los recintos deportivos. No es posible cuantificar ni catalogar los desmanes producidos por los Hooligans en las ciudades que han soportado su paso.



Raquel Sepúlveda, coordinadora de Secours aux Femmes de Montreal. Una voz de denuncia de la violencia en la familia.

EN EL EXILIO: El Feminismo marca caminos

• Cual más, cual menos, las mujeres son víctimas de la violencia familiar en prácticamente todo el mundo. En Montreal, un grupo formado por latinoamericanas lleva ya dos años en un nuevo tipo de experiencia política.

Aunque para algunos el fenómeno del feminismo es algo nuevo, asociado esencialmente con el activismo de los años 60 y con un fuerte sello europeo o norteamericano, éste tiene también una presencia importante entre las mujeres latinoamericanas. Mujeres de casi todos los países del continente han estado presentes en tres encuentros celebrados en los últimos años. Aunque en la América Latina el feminismo junto con tomar una tradición de lucha universal asume también formas propias, la influencia que la práctica social y política de los países desarrollados no deja de ser significativa. Una muestra de esto es la existencia en Montreal de la primera casa para mujeres inmigrantes víctimas de la violencia familiar. El hogar, llamado en francés **Secours aux Femmes**, está en funciones desde hace dos años y fue fundado por el Grupo de Mujeres Latinoamericanas de Montreal.

Raquel Sepúlveda, exiliada chilena, coordinadora de la casa y una de sus fundadoras nos indica que el objetivo de la institución es proveer apoyo, en la forma de alojamiento temporal, asistencia jurídica, alimentación, etc. a aquellas mujeres que son golpeadas por sus maridos, convivientes, padres u otros miembros de la familia, hasta el punto que no les es posible seguir viviendo bajo el mismo techo con su agresor.

Para su funcionamiento, **Secours aux Femmes** cuenta con subsidios de organismos gubernamentales y otros. Como la coordinadora señala, se trata de un tipo de experiencia que requiere un cierto apoyo económico, de ahí que por ahora sea principalmente un tipo de institución propia de la América del Norte o de Europa. Sin embargo, no podemos dejar de consultar sobre qué posibilidades ella ve en un tipo de refugio como éste en Chile mismo.

—Yo pienso que en algunos países como el Brasil, ha habido intentos de abrir casas como ésta —dice Raquel Sepúlveda— pero el problema principal que veo es el del financiamiento. Hay que contar no sólo con la infraestructura, sino también los salarios para la gente que trabaja, la alimentación, la ropa que a veces se proporciona.

—Otro aspecto importante me parece, es que una casa como ésta responde a una concepción bien definida que es el feminismo. Ud. misma es feminista. ¿Cómo se vinculan esta concepción del mundo y las casas para mujeres golpeadas?

—Puede decirse que estas casas son una práctica del feminismo en el sentido de ayudar a la mujer a tomar conciencia del lugar de segunda clase que ocupa en la sociedad. Al mismo tiempo ayuda a la mujer a informarla de la existencia de algunos recursos legales que por lo general no se aplican, pero que podrían favorecerla. Esto permite dar a la mujer un lugar donde refugiarse y ser escuchada.

—¿Cómo son Uds. visualizadas, en cuanto a la labor que realizan?

—Yo pienso que indudablemente ha habido una reacción negativa de los



Muchas veces las mujeres deben buscar refugio con sus hijos, para los pequeños también hay una atención especial.

hombres. Ellos nos culpan a nosotras como que fuésemos las que estuviésemos llevando a las mujeres a separarse o a que el matrimonio se rompa. De parte de las mujeres ha habido cierta ambivalencia. La mujer tiende a sentirse culpable cuando es golpeada y le cuesta mucho aceptar el hecho de la violencia familiar, como una verdad. Generalmente la que tiene más recursos no viene porque siente vergüenza. Por eso en gran medida, la existencia de la casa se trata aún como un tabú, el dato se pasa de oreja a oreja, pero públicamente no se habla mucho del problema. No obstante, nosotros recibimos muchos llamados.

—Entre los exiliados chilenos hay también quienes hacen una crítica al feminismo acusándolo de ser diversionista, de distraer esfuerzos por ejemplo en la lucha por la restauración de la democracia en Chile y contra la dictadura. ¿Qué diría a esa crítica?

—Es una manera más que simple de mirar al feminismo, una manera que intenta ignorar que como toda posición política revolucionaria, el feminismo con su esfuerzo por hacer entender a la mujer que tiene un derecho en la vida, que es una persona y no una parte del hombre, se hace peligroso para el poder. De ahí entonces que se trate de desacreditar al feminismo, se diga que somos unas locas, unas lesbianas o que odiamos a los hombres... La verdad es que en el feminismo hay un gran amor al mundo, a la vida y un gran amor en el sentido que lleguemos a ser iguales como seres humanos. No intentamos quitar ningún lugar al hombre, solamente se quiere participar con iguales derechos en la sociedad. Hay que tomar en cuenta que la contribución de la mujer, el trabajo en la casa por ejemplo, pese a su tremenda importancia económica, es un trabajo que no se reconoce.

"Hay quienes dicen que en este momento la lucha de clases es más urgente, pero en mi opinión la lucha de clases se basa primero, en esta desigualdad sexual".

Raquel Sepúlveda también nos señala que Secour aux Femmes tiene normalmente una tasa de ocupación del 84 por ciento de acuerdo a cifras del año pasado, que sirve no sólo a las inmigrantes latinoamericanas sino también han pasado por el hogar mujeres vietnamitas, camboyanas y de otras nacionalidades.

Así, pese al silencio respecto al trabajo realizado, hay de parte de la comunidad un reconocimiento al servicio cumplido. Especial atención también se da a tratar de dar el servicio en diversas lenguas, cosa que se considera muy importante psicológicamente, ya que la mujer que llega en busca de ayuda necesita más que nada hacerse escuchar. De ahí que las encargadas de atender a las residentes, así como la coordinadora hablan al menos los idiomas en los cuales se sirve a la comunidad inmigrante.

Raquel Sepúlveda insiste principalmente sobre lo importante de tener una recepción afectiva a la residente:

—Contrariamente a lo que algunos dicen, a la mujer en ningún momento se le dice o se le conduce en una determinada dirección, fundamentalmente, en un primer período, se trata de escucharla.

"La mujer, una vez que tiene esta experiencia de vida comunitaria en la casa, empieza a darse cuenta que hay otras en la misma situación que ella y que el problema va más allá de su personal situación familiar. Que no es que "le salió un marido violento", sino que en un gran número, los hombres son violentos.

Pero nosotras no somos las que decidimos, es la residente quien debe reflexionar y tomar una determinación. Cualquiera que ella sea, tendrá nuestro apoyo".

"Quizás en el mismo instante en que se lleva a cabo la entrevista una acción de violencia familiar está teniendo lugar, sea en la comunidad inmigrante o en otra parte. Sin duda, hacer conciencia del problema tomará todavía un largo tiempo. Pero éste puede acortarse con aportes como los de Secour aux Femmes, una contribución en que exiliadas e inmigrantes han jugado un rol fundamental. Y quién sabe, un día su experiencia podrá ser también útil en Chile mismo. a

Desde Montreal
SERGIO MARTINEZ



La entrada de Secours aux Femmes. De este lado de la puerta se ofrece alguna ayuda para bregar con los efectos de la agresión.

¡GRITE!

....PERO
DESPACIO

La Ultima Locura Comica
de
CARLOCO

CAFE del CERRO
Jueves a Domingo 19 hrs.
Desde el 8 Mayo
Ernesto Pinto Lagarrigue 192. F. 778308









LIBROS: Literatura en Dictadura

• *Lihn, Zurita, Ictus y Radrigán: cuatro respuestas a la cultura oficial.*

¿Qué significa escribir en Chile desde 1973 en adelante?; ¿cómo se resiste al orden establecido desde la literatura? Estamos pensando en textos escritos en este país, producidos bajo vigilancia y distorsionados por la autocensura.

Nombraremos a cuatro autores —Enrique Lihn, Raúl Zurita, el grupo Ictus y Juan Radrigán— que representan distintas versiones de la literatura contestataria en el período 1973-1983. Todos ellos comparten el hecho de que ensayan nuevas formas estéticas para dar cuenta de la situación chilena. Lihn parodia el orden vigente en novelas de carácter experimental; Zurita nos habla de la represión a través de poemas gobernados por una lógica axiomática; el Ictus reúne a una comunidad fragmentada en torno a la llamada creación colectiva y Radrigán procesa la realidad desde la cultura popular, ligada a la oralidad.

Sin embargo, cada autor resiste desde distintas trincheras: desde el llamado a la tradición democrática (es el carácter ejemplar del pasado en el Ictus); desde la conformación de las utopías (es la mirada alucinada hacia un futuro, a la búsqueda de nuevos paisajes culturales, en Zurita y en Radrigán) o desde la parodia del presente (es el ejercicio de la conciencia crítica, que da zarpazos a la realidad a través del humor y el escepticismo, en las novelas de Enrique Linh).

ICTUS Y RADRIGAN

Las obras del Ictus contrastan a la Dictadura con el pasado democrático. Se habla aquí desde un discurso humanista, ligado en Chile a un ideario político de reivindicaciones sociales y a un compromiso del artista con la historia de su pueblo. Ejemplifiquemos con **¿Cuántos años tiene un día?** (1978). Ahí, un grupo de periodistas de TV (que forman un equipo de trabajo) es hostilizado por las autoridades del Canal durante la grabación de su programa de aniversario: son llamados constantemente a la dirección, donde se les amenaza en forma velada.

¿Qué hacer? ¿Cómo evitar la disgregación de un grupo humano censurado? Como se ve, esta situación es homóloga a la que vive el ciudadano común. Durante el transcurso de la obra se comparará una situación actual degradada (televisión y cultura intervenidas) con un pasado creativo y trascendente. Para ello, se invocará el Primer Congreso de Escritores Latinoamericanos celebrado en Concepción, emblema del espíritu crítico de los grupos artísticos progresistas de los años 60: "En Concepción, en este momento, nadie duerme, porque todo es moción, petición, reunión, conversación, aclaración, concentración. ¡Pensamiento! En Concepción piensan los niños, piensan los viejos, piensan los árboles, piensan las piedras, el Bío-Bío; hasta el Cerro Caracol piensa".

Tanto el Ictus como Radrigán dan testimonio de una sociedad autoritaria que priva al hombre de su dignidad. Radrigán, eso sí, demuestra desconfianza ante los ritos democráticos de nuestra historia; además que incluye en el escenario como personaje (central y único) al subproletario, haciéndose cargo de su circunstancia vital y del habla popular.

A través de su escucha de los marginados (putas, cafiches y vagos), Radrigán presenta nuevos modos de constituir la subjetividad humana. Paradójicamente, será el diálogo —frágil e incoherente— de los "reventados" el que humaniza a toda una comunidad, devolviéndole afecto, comprensión y ansias de justicia social: "Ahora era el tiempo de los claveles, de los medallones y de las dalias; después venía el tiempo de los gladiolos y de los crisantemos dobles. Se veía todo tan bonito lleno de colores. Pero dejaron secarse los jardines y yo digo: ¿qué v'hacer la gente cuando llegue

la primavera y no haya ninguna flor?" (Hechos consumados).

ZURITA

La utopía es un discurso que contrasta una situación de desamparo actual con una situación existencial por experimentarse en el futuro, de carácter positivo. En Zurita, se accede a ese paisaje de trascendencia —construido desde la antisiquiatría, el Eros cristiano y el humanismo socialista— gracias a un acto radical que logre conmover nuestros sentidos: la experiencia del dolor, el sentimiento de amor: "y que quienes burlándose nos decían/ 'Báilennos un poco' y nos apagaban sus cigarros/ en los brazos para que les bailáramos/ que por nuestro amor, sólo por eso, ahora/ bailen ellos/ embellecidos como girasoles sobre el campo" (Anteparaíso).

Sus poemas manifiestan una intensa preocupación por la siquis, por sus reglas; hay una búsqueda obsesiva de un modelo racional que permita, por contraste, una gran descarga emocional. Ante la desolación y la duda, sus textos anteponen la esperanza, devolviéndole así a una colectividad su capacidad de ensoñación y de proyección síquica: "es posible que también rieras/ y contigo el aire, el cielo, los valles nuevos/ toda luz, hermana, toda luz/ del amor que mueve el sol te juro y las otras estrellas" (Anteparaíso).

LIHN Y POMPIER

En El arte de la palabra (1980), Lihn nos habla de Miranda, un país de extraña geografía donde ya nadie recuerda haber tenido un gobernante diferente del que está en el poder. Quien visita esas tierras es un escritor afrancesado de dudosa reputación, don Gerardo de Pompier, de hablar enrevesado —síntoma de un habla desfigurada por el miedo.

La figura de don Gerardo —"con ademanes de pavo real, veleidades de narciso y sobraduras verbales de tribuno de provincia"— está asociada a la tradición de lo seriocómico; vale decir, al descrédito de las autoridades a través de la risa. Así por ejemplo, en un discurso oficial, Pompier indicará el carácter personalista, anti-democrático y militar del régimen, saludando así: "Señores diputados elegidos impersonalmente por el Primer Hombre de la Nación para representar ante él a este Estado Federal y a otros colindantes".

Lihn nos pone en guardia no sólo ante la Autoridad, sino también ante las actitudes cotidianas y hábitos lingüísticos que la reproducen de un modo inconsciente.

Por lo visto, la orden del día en las letras nacionales es, como en todo orden de cosas en Chile, de continuidad y ruptura con nuestras auténticas tradiciones.

RODRIGO CANOVAS

ACTOR OSCAR CASTRO EN PARIS:

"Kabaret de la dernière chance"

- *Otro aporte del artista chileno, quien proyecta en esta obra una realidad con profundas raíces latinoamericanas. Otra visión desde el exilio.*

A principios del presente siglo, el paso del Cometa Halley constituye un acontecimiento que provoca expectación en el mundo entero y no pocos son los que esperan sacar provecho personal del suceso.

Es el caso del Presidente de la República don Leontino Pérez Salazar que realiza una gira por el desierto de Atacama y que decide esperar el paso del cometa velando en el cabaret de un pueblo llamado Pelekén Town.

Según testimonios históricos que nos vienen de la época, el local honrado con tan ilustre visita es el "Kabaret de la Derniere Chance".

Se trata de uno de esos centros de diversión y esparcimiento que florecieron en la época feliz de la minería y en el que los ricos empresarios extranjeros trataron de reproducir la cultura que dejaron en sus respectivos países de origen.

La presencia del Presidente de la República es un hecho crucial en la vida de José Aceituno, propietario del cabaret y cuya vocación artística le ha valido no pocos problemas.

Acusado de inmoralidad, José Aceituno debió pasar dos años en la cárcel. Durante la época de los conservadores su teatro fue incendiado por manos criminales anónimas y los liberales, cuando llegaron al poder, le otorgaron un permiso de funcionamiento renovable cada dos meses y a condición que la pista de baile se encontrara a por lo menos 3 mil kilómetros del altar de La Catedral de Santiago.

Aprovechando las circunstancias y el ambiente provocado por el paso del Cometa Halley, Aceituno espera conseguir del Presidente de la República una autorización



Pieles que cubren la miseria.

definitiva de funcionamiento.

Fácil es imaginar entonces los esfuerzos desplegados por Aceituno para recibir en su cabaret a tan alta personalidad: los manteles de las mesas son bordados y vienen de Inglaterra; la porcelana de los cubiertos viene de China y el champagne directamente de Francia... más aun, ese día han puesto papel higiénico en los servicios para que "ni siquiera allí se note la pobreza...".

ASUMIENDO EL EXILIO

En este ambiente y con estos lujos, en el Barrio Des Halles de París, en una sala anexa a la Iglesia Saint Eustache y a través de la última obra del chileno Oscar Castro, interpretada por el grupo Aleph, el público local puede viajar 80 años atrás y miles de kilómetros hasta el desierto de Atacama.

El público que, desde principios de mayo repleta la sala y las perspectivas de giras patrocinadas comercialmente a través de Europa, hacen pensar que Castro superara el éxito de su primera obra importante en París, hace cuatro años: "La increíble historia del exiliado Mateluna".

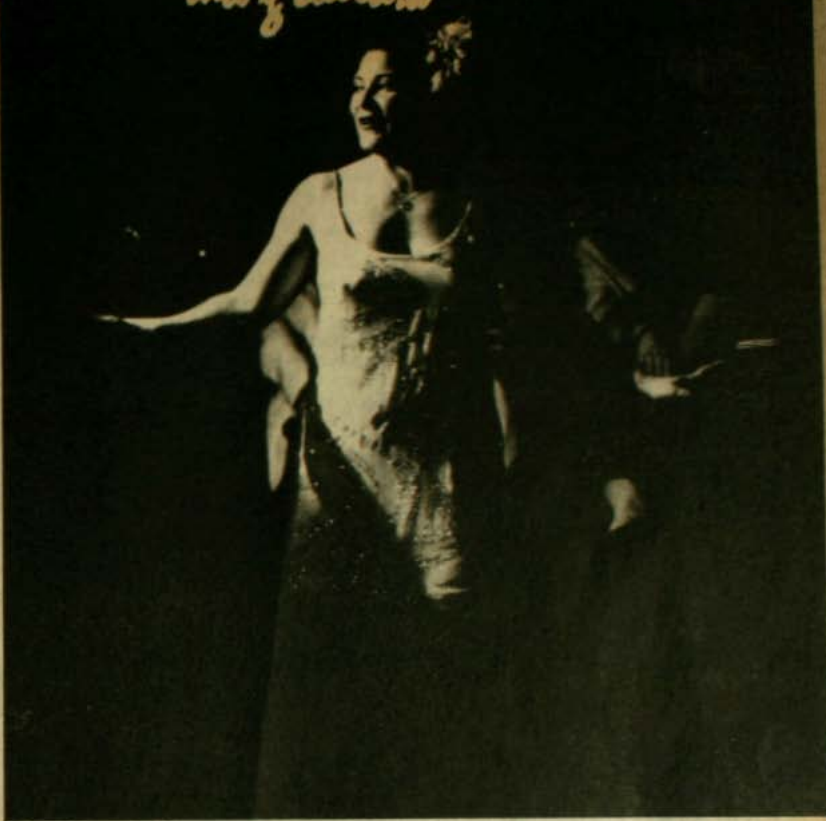
Aparte del talento indiscutible de Oscar Castro en la creación y en la interpretación, de la dirección del francés Pierre Barouh, las razones de este éxito pueden explicarse también y sin lugar a dudas por la renovación en el tema.

"El exiliado Mateluna de hace cuatro años tuvo el gran mérito de enfocar un tema universal, como el exilio y el desarraigo, agotándolo.

Los intentos posteriores de Castro, de enfocar el exilio en matices particulares, pasaron sin trascendencia.

Es cierto, sin embargo, el exilio no está ausente en esta obra, pero es ahora un hecho asumido y controlado que no aplasta y apabulla más. Es ahora un lugar que da una perspectiva diferente para enfocar en forma crítica todo un esquema de valores sociales, pasados y actuales, en los cuales se dibujan muchas de las propias causas que generaron el exilio.

En este aspecto la ironía de las situaciones presentadas por



Esperando a un Presidente.

Castro están condimentadas al vitriolo más corrosivo.

Comentando este aspecto, Castro expresaba muy bien el sentimiento de muchos que, después de la experiencia dolorosa de estos últimos años, nos dimos cuenta que habíamos sido incapaces de no caer en las reglas de juego impuesto por la burguesía.

"CUANDO NOS VEAN EN CHILE"

De todos esos valores falsos, el carácter chauvinista y patriotero de la sociedad chilena y uno de los pilares ideológicos de la Dictadura, es el blanco elegido.

Para este efecto, el "Himno Nacional" que todos cantan a coro cuando llega el Presidente (y que muchos creen es el verdadero) consigue lo esperado. Con un texto en que abundan conceptos como "la gloria", "la victoria", "el honor", "el triunfo en la lid", etc. y en que se habla de una "copia inverosímil del paraíso terrenal", es uno de los grandes logros de la pieza.

En cuanto a la forma hay otro gran mérito y es el que Castro, sin falsos complejos, comienza a invertir la corriente de una costumbre de muchos artistas que llegaban a Europa a aprender expresiones de moda aquí y que allá deleitaban a los sectores que pensaban tener el privilegio de disfrutar exclusivamente del arte.

Oscar Castro está logrando imponer a un cierto público el estilo del teatro popular latinoamericano y chileno en particular en el que se nota una tradición nacida en la expresión desarrollada en los sindicatos obreros de las salitreras y en el circo pobre ambulante.

La complicidad del público en el espectáculo que acepta que tal o cual artista con nombre exótico se parece mucho al que vendía los boletos de entrada, pero que no puede ser el mismo, está plenamente lograda en este caso.

En cuanto a la actuación, aparte del propio Castro que interpreta a Aceituno, y Pierre Barouh, sobresalen lejos por su versatilidad Francisco Soto y Anita Vallejos.

Hablando de sus planes de gira por Francia, Castro nombraba hace algunos días, junto a un grupo de amigos, las posibles etapas del recorrido.

Luego y después de un momento en que permaneció reflexivo, exclamó riéndose: ..."Pero se imaginan cómo se van a reír cuando la presentemos en Santiago..."

S.O.C.

La larga vida feliz de Margarito

Gabriel García Márquez



He vuelto a ver a Margarito Duarte. Apareció de pronto en una de las callecitas apacibles de la Roma antigua, y no sólo me sorprendió por su aspecto irreversible de romano viejo, sino por su tenacidad irracional. La última vez en que lo había visto, hace más de veinte años, conservaba todavía la ropa funeraria y la conducta sigilosa de los funcionarios públicos de los Andes. Ahora, sus maneras me parecieron las de alguien que ya no pertenece a nadie más que a sí mismo. Al cabo casi de dos horas de recordaciones nostálgicas en uno de los cafecitos del Trastévere, me atreví a hacerle la pregunta que más me ardía por dentro.

—¿Qué pasó con la santa?

—Ahí está —me contestó—, esperando.

Sólo el tenor Rafael Rivero Silva y yo podíamos entender la tremenda carga humana de la respuesta. Conocíamos tanto su drama que durante muchos años pensé que Margarito Duarte era el personaje en busca de autor que todos los novelistas esperamos durante toda la vida, y si nunca tomé la decisión de dejarme encontrar fue porque el final de su historia era imprevisible y casi imposible de inventar. Todavía lo sigue siendo.

Margarito Duarte llegó a Roma en el verano de 1954. Era la primera vez que salía de su remota aldea de los Andes, y no necesitaba decirlo para que uno lo supiera a primera vista. Se había presentado una mañana en el consulado de su país en Roma, con aquella maleta de piano lustrado que por su tamaño y su forma parecía el estuche de un violonchelo, y le había planteado al cónsul el motivo asombroso de su viaje. El cónsul llamó entonces a su amigo, el tenor colombiano Rafael Rivero Silva, para que éste le consiguiera una habitación a Margarito Duarte en la pensión donde ambos vivíamos. Así nos conocimos.

Ese mismo día nos contó su historia. No había pasado de la escuela primaria, pero su vocación por las bellas letras le había inducido a darse una formación cultural más alta, mediante la lectura concienzuda y un poco apasionada de cuanto material impreso pasaba a su alcance.

A los dieciocho años se había casado con la muchacha más bella de su provincia, que murió dos años después, y de ella le quedó una hija más bella aún, que había muerto poco después a la edad de siete años. Margarito Duarte era el registrador de instrumentos públicos de su municipio desde que terminó la escuela primaria. Y siguió siéndolo hasta que una trastada de su destino lo embarcó en aquel viaje demente que había de torcer para siempre el rumbo de su vida. Todo había empezado seis meses antes de su llegada a Roma, cuando hubo que cambiar de lugar el cementerio del pueblo para construir una empresa. Margarito Duarte, como todos los habitantes de la región, desenterró sus muertos para la mudanza, y aprovechó la ocasión para ponerles urnas nuevas. La esposa estaba convertida en polvo al cabo de doce años, pero la niña estaba intacta. Tanto, que cuando destaparon la caja se sintió el olor de las rosas frescas con que la habían enterrado. Las voces que proclamaron el milagro se oyeron de inmediato hasta mucho más allá de su provincia, y durante toda la semana acudieron al pueblo los curiosos menos pensados. No había duda: la incorruptibilidad del cuerpo ha sido siempre uno de los síntomas más visibles de la

Duarte

santidad, y hasta el obispo de la diócesis estuvo de acuerdo en que la noticia de aquel acontecimiento debía de llegar hasta el Vaticano para que la sagrada congregación del rito rindiera su veredicto. Fue así como se hizo una colecta pública para que Margarito Duarte viajara a Roma a batallar por una causa que ya no era sólo suya, ni del ámbito estrecho de su pueblo, sino un asunto de la patria.

En el curso de su relato, Margarito Duarte abrió el candado y luego la tapa del baúl primoroso que parecía un estuche de violonchelo, y entonces el tenor Rivero Silva y yo participamos del milagro. No era una momia marchita como las que se ven en tantos museos el mundo, pues aquella hubiera podido confundirse con una criatura que seguía dormida al cabo de doce años bajo la tierra. No había color de miel en reposo, y los ojos abiertos eran diáfanos y vivos, y causaba la impresión irresistible de que nos estaban viendo desde la muerte. La niña había sido vestida de novia virgen para ser sepultada, de acuerdo con una costumbre muy antigua de su región y le habían puesto en las manos un ramo de rosas.

EL PRODIGIO

Pero el raso y los azahares falsos de la corona no habían soportado el rigor del tiempo con tan buena salud como la piel. Con todo, lo más sorprendente era que el cabello no había cesado de crecer y le llegaba hasta los pies. Lo mismo había ocurrido con las uñas, pero se las habían cortado por decisión unánime del pueblo. Pues hasta los intérpretes más puros estuvieron de acuerdo en que era un espectáculo contrario a la santidad. De todos modos, Margarito Duarte llevaba en un frasco las uñas cortadas. Por si hacían falta como prueba adicional del prodigio.

Margarito Duarte empezó sus gestiones en los últimos meses de aquel verano ardiente y ruidoso. Al principio dispuso de una cierta ayuda de las autoridades diplomáticas de su país, pero muy pronto quedó a merced de su propia inspiración. Pío XII, que era el Papa de entonces, no dio nunca señal alguna de haber tenido noticias de milagro. Más aún: la secretaría de Estado no contestó nunca la carta manuscrita de casi sesenta folios que escribió y entregó Margarito Duarte en persona. En el verano siguiente desistió del concurso inservible de sus diplomáticos, y fue solo a Castelgandolfo con el estuche de la santa para mostrarla al Papa, pero no le fue posible porque el sumo pontífice no circulaba por entre los turistas que llegaban de todo el mundo para verle, sino que apareció en un balcón del patio interior, y desde allí pronunció seis veces el mismo discurso en seis idiomas. Pero ni aquella frustración inicial ni las incontables y muy descorazonadoras que ha padecido desde entonces han logrado quebrantar su determinación.

Invencible Margarito Duarte. La semana pasada, mientras conversaba en el cafetín del Trastévere, me hizo caer en la cuenta de que han pasado ya de cuatro los papas desde que él esperaba, de modo que hay razones para creer que sus posibilidades, hablando en términos estadísticos, son cada vez mayores. Después de eso no tengo ya ninguna duda: el santo es él. Sin darse cuenta, a través del cadáver incorrupto de su hija, Margarito Duarte lleva más de veinte años de estar luchando en la vida por la causa legítima de su propia canonización.

© Gabriel García Márquez - ACI

CARTELERA

CINE-ARTE

* **"Fausto"** de Friedrich Murnau, se exhibe hoy martes a las 19 horas en la Sala Isidora Zegers.
* **"La rosa púrpura del Cairo"**, uno de los films más notables de Woody Allen con la actuación de Mia Farrow, se exhibe este viernes en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura.
* **"Metropolis"**, obra cumbre de Fritz Lang, que data de 1926, en esta especial "modernización" que le hizo Giorgio Moroder (1984) en lo que se refiere al color y a la especial banda sonora. Se exhibe este viernes, sábado, domingo y lunes en el Cine UC.

PLASTICA

* **"El Parque Forestal en la pintura chilena"** es el nombre de esta exposición que se inauguró la semana pasada en la Multilibrería Klip (República 5) que reúne un valioso conjunto de obras y artistas de diversas tendencias que proporcionan una visión panorámica de la pintura chilena y que se han inspirado en el Parque Forestal. Esta muestra se ha formado gracias a los institutos culturales y la colaboración de coleccionistas privados.

ACTIVIDADES CULTURALES DEL COLEGIO MEDICO

* **Durante esta semana**, el Departamento de Arte y Cultura del Colegio Médico ha organizado una serie de actividades que comienzan con la Exposición de Arte DADA (en conjunto con el Goethe), una película de Wim Wenders —este jueves a las 19 horas— "Alicia en las Ciudades", en Esmeralda 678 y para el fin de semana en el Club de Campo La Dehesa, actuará el Grupo Greda y un conjunto con Danzas y Cantos de Chiloé (Domingo 29 a las 16 horas).

RECITAL

* **"Pueblo de todas partes"**. Con la participación de la cantante Lilia Santos, del actor José Manuel Segall y el acompañamiento musical de Giovanni Vacanni, Marcelo Muñoz y Claudio Toro, el viernes 27 de junio a las 21 horas en calle Antofagasta 2967 (Barrio San Eugenio) se realizará un recital que combina música, poemas y leyendas de distintas épocas y regiones del continente latinoamericano.
* **"Cancionemas" en la Casona de San Isidro**. Este viernes 27, a las diez de la noche, Payo Grondona presentará su cuarto recital de "Cancionemas" en la Casona de San Isidro (Alameda 151, altos). Junto a él estarán Bruno Serrano y Erick Pohlhammer, "todos ellos poetas nativos cuyos textos han sido intervenidos musicalmente", como reza la invitación que hace Payo.

TEATRO

* **"Ardiente Paciencia"**. Hoy a las 21.30 con motivo del VI Festival Latinoamericano de Teatro organizado por Sidarte, habrá una función especial de la obra "Ardiente Paciencia" en el Galpón de Los Leones, la cual curiosamente ha sido señalada como "no cultural" por las autoridades de Gobierno. La obra surgida de un texto del escritor Antonio Skármeta es un hermoso homenaje a Pablo Neruda, premio Nobel de Literatura. Actúan entre otros, Julio Jung y María Elena Duvauchelle.

DANZA

* **"¿Qué sentimientos nos llevan a danzar?"**. Con el auspicio de la fundación Chile-Canadá el grupo Danzahora bajo la dirección de Gaby Concha, efectuará una presentación el 26 de julio en la Sala América de la Biblioteca Nacional a las 19 horas.

LIBRO

* **"Historias para no contar"**. Antonio Moutero Abt, calificado como uno de los escritores más recios de la actualidad, narrador enérgico y realista, entrega ahora estas "historias" donde la realidad se proyecta a través de relatos cortos, marcados por el trazo de una pluma tan versátil como la de Moutero Abt. **Ediciones Limitada.**

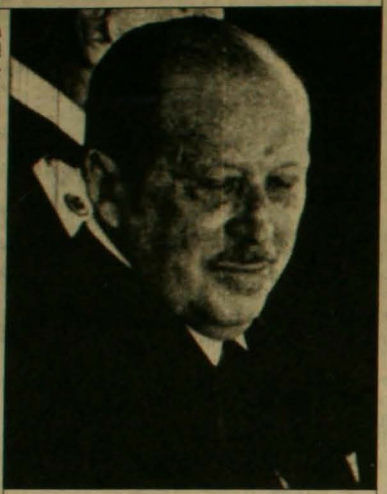
PARAGUAY:

Una vieja dictadura comienza a desmoronarse

«Se los pido por favor, porque ya somos un país olvidado en el resto del mundo. A medida que se cierre la radio o algunos vayamos desapareciendo, les pido que el nombre de Paraguay siga ocupando algún espacio en el medio que ustedes tienen. Porque a veces no somos nada, no hay terremotos... Que Paraguay sea noticia. Antes eran las naranjas, ahora hasta las naranjas las traemos del Brasil". Este dramático llamado realizado por el Director de la Radio Ñandutí, varias veces afectada por la censura del régimen de Stroessner, refleja en buena medida el manto del olvido que se ha pretendido lanzar sobre la situación del pueblo paraguayo que ya soporta 32 años de dictadura militar.

Lo cierto es que Paraguay fue noticia en las últimas semanas a raíz de las múltiples movilizaciones sociales que presionan por la búsqueda de mayores espacios de expresión y que tienen como finalidad el poner término al Régimen Militar e iniciar un proceso de construcción democrática.

Las últimas semanas han mostrado, como nunca antes en 32 años, la compleja situación creada por la dictadura de Stroessner y los múltiples factores que hoy son necesarios de tomar en cuenta para develar el futuro de este pequeño país.



General Stroessner.

Al interior del Régimen Militar inaugurado por un golpe de estado en 1954 se manifiesta una profunda crisis. A los ya reiterados rumores sobre la enfermedad que afectaría al general Stroessner y que lo obligarían a dejar el poder, se han sumado una serie de movilizaciones sociales que no estaban consideradas en los planes de quienes propugnan la continuidad del Régimen.

En efecto, desde hace meses se viene conociendo de la necesidad que tendría el dictador paraguayo —que tiene 73 años de edad— de someterse a un tratamiento médico; se ha indicado, también, que éste se haría en Alemania Federal, país que mantiene estrechas relaciones con Asunción. Es más, se ha especulado, reiteradamente, que Stroessner tendría un exilio garantizado en Baviera.

El Partido Colorado, fundado a fines del siglo pasado y que ha sido la fuerza política que ha apoyado incondicionalmente al Régimen Militar, se encuentra profundamente dividido en relación al sucesor de Stroessner. Es posible destacar una corriente que se autodenomina "civilista" y que propugna una especie de "stroesnismo sin Stroessner" en el cual el jefe de estado sería un civil y se menciona el nombre de Luis Aragna, actual Presidente de la Corte Suprema designado por el Régimen. También en el Partido Colorado habría otra corriente que prefiriría una sucesión familiar y, en ese caso, el candidato sería el Coronel de Aviación Gustavo Stroessner, hijo del general Alfredo Stroessner. Por último, hay otro sector en el partido de gobierno que quisiera que el sucesor sea un militar; este sector pareciera ser mayoritario y contaría además con el apoyo del Ejército Paraguayo, el candidato sería el general Andrés Rodríguez. Sólo que el general Rodríguez enfrenta un problema: el veto de los Estados Unidos por haber sido varias veces vinculado al tráfico de drogas.

La opinión de los Estados Unidos no deja de ser importante en Paraguay. El embajador norteamericano Clyde Taylor, que llegó al país en octubre del año pasado, ha desarrollado desde su llegada una serie de intensas reuniones con todos los sectores de la oposición y de gobierno en la no oculta tarea de buscar un sucesor a Stroessner y procurando que dicha sucesión sea "lo más ordenada posible".

En el marco regional, pareciera que Argentina y Uruguay han tomado una considerable distancia de la dictadura paraguaya presionando para una salida democrática.

En éste contexto Brasil se manifiesta más cauteloso. "A Stroessner ya lo conocemos. El futuro sin él es una incógnita, tal vez desagradable", declaraba una alta fuente del gobierno de Sarney. La razón es simple: un tercio de la deuda externa paraguaya fue contraída con bancos barsileños.

La deuda externa paraguaya con Brasil proviene de la construcción de la Central Hidroeléctrica de Itaipú, la más grande del mundo y que costó 16 mil millones de dólares. Su funcionamiento es estratégico para Brasil puesto que abastece de energía a la región más importante de la industria brasileña.

La represa de Itaipú también es responsable por la actual crisis y en buena medida por la movilización social de estas semanas, al menos indirectamente. Durante más de 10 años la construcción de la Central Hidroeléctrica fue una fuente de trabajo masiva y favoreció el crecimiento de un segmento social de profesionales y técnicos con un relativo alto poder adquisitivo. Finalizada la construcción, la gran mayoría de los trabajadores especializados y técnicos se encontraron de vuelta a un país extraordinariamente pobre, sin posibilidades de empleo y, además, gobernado por una de las dictaduras más corruptas que haya conocido América Latina.

Las primeras manifestaciones fueron

traffic

AGENCIA DE VIAJES
Catedral 1063 of. 30 - 3er. piso
Fono: 6966055

7 Días en Buenos Aires
Incl. pasaje aéreo (base habit. triple)
US $ 310

Stgo.-Caracas-Stgo.
US $ 670

Stgo.-Madrid-Stgo.
US $ 1.283

Descuentos especiales lectores de ANALISIS



Movilización social contra el tirano.

parciales y tenían carácter reivindicativo de algunos sectores sindicales; ello favoreció la celebración de un 1° de Mayo en las calles dando así inicio a varias otras movilizaciones callejeras. La siguiente fue el 4 de mayo, una contramanifestación a los simpatizantes del Régimen que celebraban el 32° aniversario del golpe que llevó a Stroessner al poder. La mayor de todas y la más reprimida también se produjo el 14 de mayo cuando Paraguay conmemoraba el 175° aniversario de su independencia. Ese día se recordó que a lo largo de 175 años en Paraguay se han celebrado siete elecciones presidenciales, seis de las cuales han sido "vencidas" por Stroessner.

Los 32 años de Dictadura han dejado en Paraguay una profunda huella que se puede apreciar en todos los ámbitos de la vida nacional. Desde la represión permanente, la institucionalización del "soplonaje", la afiliación obligatoria de todos los funcionarios públicos al partido de gobierno, la proscripción del idioma guaraní en la enseñanza, la cooptación de organizaciones sociales por parte del Régimen o la organización de otras de acuerdo a los intereses de la Dictadura y la atomización de toda forma organizativa del movimiento popular.

En el plano político Stroessner mantiene en funcionamiento un parlamento con un partido de oposición permitida: el Partido Liberal. Mientras ha ilegalizado a todos los otros partidos que han surgido en tres décadas de gobierno.

Con el decidido apoyo de la Iglesia Católica se organizó un conglomerado de fuerzas políticas, el Acuerdo Nacional, que integra al Partido Liberal Radical Auténtico, el PDC, el Movimiento Popular Colorado (Mococo, escisión del partido oficialista) y el Partido Revolucionario Febrerista. La mayoría de estos partidos, a excepción del PDC, mantienen vínculos con la socialdemocracia.

El Partido Comunista paraguayo al igual que otras organizaciones de izquierda, afectadas por la represión y en la clandestinidad, no participan del Acuerdo Nacional. En realidad fueron excluidos.

En el plano social, la más clara característica es la atomización de las organizaciones. El movimiento campesino ha sido objeto de permanente represión, igualmente ha sucedido con los estudiantes. Desde estos dos sectores, en décadas anteriores, se estructuraron organizaciones guerrilleras que fueron derrotadas militarmente.

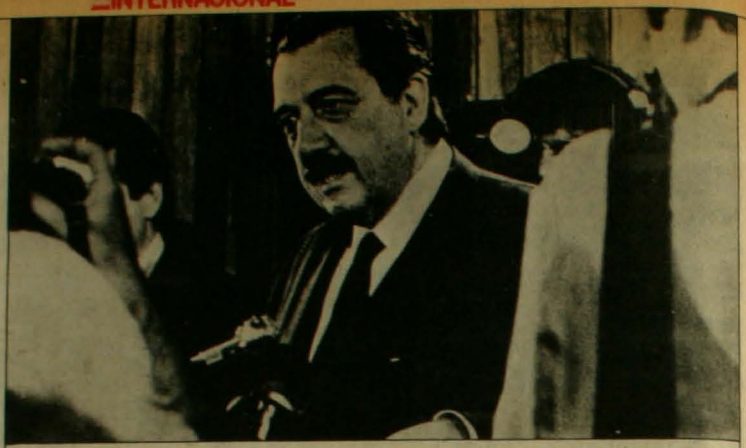
El régimen de Stroessner ha levantado organizaciones de trabajadores y estudiantiles en las cuales ha puesto a sus partidarios en las directivas. Recién en los últimos meses se aprecian formas de organización autónomas. Un avance en ese sentido fue la creación del MIT, Movimiento Intersindical de Trabajadores.

Y ha sido el sector sindical en donde se han logrado lo que los paraguayos califican como "magníficos avances". Los trabajadores del Hospital de Clínicas de Asunción mantuvieron una larga huelga por mejores salarios, llegaron a ocupar las instalaciones y negociar un pliego de peticiones que en su mayor parte fue aceptado. En el transcurso de la huelga fue detenido un dirigente de los médicos, el Dr. Carlos Filizzola, quien fuera liberado luego que los trabajadores del hospital amenazaron con mantener la huelga hasta obtener la liberación del dirigente sindical.

Todo parece indicar que la movilización social tendrá continuidad, los problemas acumulados son muchos e, indudablemente, se han logrado abrir nuevos espacios y ganar mayor experiencia. La movilización social además cuenta a su favor con un apoyo abierto de la Iglesia que, incluso, por primera vez ha convocado a una marcha contra Stroessner.

Paraguay vive bajo un régimen militar desde hace 32 años, es la dictadura más antigua de América Latina. La represión le ha sido consustancial, prueba de ello es la permanencia en las cárceles paraguayas del ex-capitán Napoleón Ortigoza, condenado a muerte hace 23 años y cuya pena fue conmutada. Confinado durante años en una celda solitaria, Ortigoza jamás recibió la visita de un abogado y hoy sufre un grave desequilibrio mental. Es el preso político más antiguo del continente, de la dictadura más antigua que ya comienza a desmoronarse.

LIBIO PEREZ



Presidente Alfonsín.

ARGENTINA:

La democracia cercada

● Declaraciones públicas de altos oficiales militares alientan los afanes de los nostálgicos de la Dictadura, mientras los trabajadores paran por sus reivindicaciones económicas y se abren procesos en los tribunales civiles a los uniformados acusados por violaciones a los Derechos Humanos.

El viernes 13 las callecitas de Buenos Aires mostraban un aspecto contradictorio. En los barrios industriales, a la hora en que habitualmente circulan decenas de miles de trabajadores, las arterias estaban desiertas: en el centro y en las zonas comerciales la actividad era "como cuando están transmitiendo un partido del mundial por televisión", según comentó un taxista. El llamado a paro nacional de la poderosa Central General de Trabajadores fue acatado disciplinadamente por los obreros y sólo parcialmente por el comercio.

La sexta convocatoria de este tipo hecha por la CGT, durante los casi tres años de Alfonsín, no detuvo la distribución y las ventas, la producción paró. El movimiento obrero argentino demostró que, más allá de la polémica sobre la utilidad de los paros, mantiene su unidad y capacidad de presión para obtener sus reivindicaciones económicas. En la otra cancha, en la que cada día los militares hacen apuestas mayores y más peligrosas, la decisión de la Cámara Federal de hacerse cargo de unas 300 causas por delitos represivos cometidos por efectivos militares durante la dictadura, provocó largas reuniones no previstas, entre el Jefe de las Fuerzas Armadas, general Héctor Luis Ríos Ereñú, y el ministro de Defensa, José Horacio Juanarena.

El gol de Pasculi en México el lunes tuvo un eco estremecedor en las calles y los hogares argentinos poniendo, temporalmente, en segundo plano los agudos problemas de la democracia. Temporalmente porque, ni la obtención del título mundial por el equipo que capitanea Diego Armando Maradona, hará bajar la presión desatada por los nostálgicos de la Dictadura, de una parte, y por los que exigen justicia y mejores condiciones salariales, de la otra.

El elemento más inesperado y reciente en la conflictiva situación argentina es la decisión de la Cámara Federal, en lo penal, de retirar de manos de la Justicia Militar unas 300 causas que afectan a integrantes del Primer Cuerpo de Ejército. Estos están acusados de violaciones a los Derechos Humanos, durante la represión ejercida por el régimen dictatorial entre el 76 y el 83. La medida adoptada por la Cámara bonaerense afirma que el Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas que estaba llevando las causas incurrió en "dilación injustificada". Los procesos se habían iniciado a partir de denuncias de detenciones ilegales, torturas y otros delitos represivos y están dirigidos contra los responsables militares y policiales de la Capital Federal y la provincia de Buenos Aires. Entre los acusados se encuentran el prófugo general Carlos Suárez Mason y el ex-jefe de la policía, general Ramón Camps. Las causas se refieren, en su mayoría, a los centros de torturas clandestinos que funcionaban en la Escuela de Mecánica de la Armada y en el conocido como Pozo de Quilmes.

La resolución de la Cámara Federal deja, casi con certeza, fuera de lugar la



"CUCURUCHO"
Sala Cuna y Jardín Infantil

— Atención durante todo el año.
— Jornadas completa, especial y media (mañana y tarde).
— Educadoras de Párvulos con experiencia.
— Personal auxiliar especializado.

Latadía esq. Manquehue 6071 Fono 484865

CENTRO PSICOLOGICO

DIAGNOSTICO Y TRATAMIENTO
NIÑOS, ADOLESCENTES, ADULTOS
ESPECIALIDAD EN CONFLICTOS FAMILIARES Y DE PAREJA
CONSULTA:
TELEFONO: 344175



La presión de los familiares de los desaparecidos favoreció el paso a tribunales civiles de los acusados por violaciones a los derechos humanos.

presiones uniformadas que buscaban una posible amnistía encubierta contra los responsables de violaciones a los Derechos Humanos. Más aún, si se considera que este organismo fue el que juzgó a los Comandantes en Jefe actualmente condenados.

EL PARO

La polémica suscitada entre el gobierno argentino y la poderosa Central General de Trabajadores, CGT, respecto a la utilidad, cada cierto tiempo, de un paro nacional para presionar por mejoras económicas, ha vuelto a tomar cuerpo tras la realización, el pasado viernes 13, de la sexta movilización de esta naturaleza decretada por la CGT desde que asumiera el gobierno radical.

Para el oficialismo —y fue explícitamente expresado por el propio Raúl Alfonsín el miércoles 11 en la segunda conferencia de prensa ofrecida desde que asumiera el mando de la nación— este tipo de huelgas "tiene una clara intención política", más que reivindicativa.

"Yo creo que no hay otro país en el mundo donde se hagan estos paros", dijo Alfonsín, calificando la medida de fuerza como "absolutamente negativa", aunque señaló que no sería declarada ilegal.

Para la CGT —incluidos los dirigentes sindicales del partido de gobierno—, su movilización es perfectamente legítima y es una buena manera de hacer sentir al Gobierno el descontento de las mayorías respecto a la actual política económica. El paro, realizado al cumplirse un año de la puesta en vigencia del Plan Austral tenía como objetivos denunciar el aumento de la cesantía, la caída de los salarios (un 40 por ciento según la CGT) y exigir un aumento salarial.

De si fue útil o no, serán los acontecimientos de los próximos días, quienes darán la razón a unos u otros, pero de acuerdo a las informaciones proporcionadas por la Central Obrera y la policía federal, el llamado tuvo un apoyo de un 95,5 por ciento en la capital, especialmente en el sector de las industrias, administración pública y transportes y una disminución de un 80 por ciento en el comercio y el sector servicios. No hubo clases aproximadamente en la mitad de los establecimientos de las tres ramas de la enseñanza. En radios y estaciones de televisión se registraron paros simbólicos de media hora. La efectividad del paro en provincias expresó un grado diferente de adhesión, fluctuante entre un 50 y un 95 por ciento.

"El Gobierno debe asumir la realidad, no como un ataque; no como un intento de desestabilización, sino como una advertencia leal que hay que cambiar las pautas", señaló el líder de la CGT al dar a conocer los resultados del sexto paro. Saul Ubaldini recomendó al Gobierno de Alfonsín que tras el "veredicto popular... sepa vivir en democracia, admitir la crítica, realizar una política de reactivación para todos los argentinos y considerar seriamente nuestras propuestas".

Un comunicado oficial entregado a la misma hora —donde se reconoció la existencia de un mayor acatamiento al paro en el sector industrial y menor en servicios y el sector comercial— formuló un llamado a la reflexión a los trabajadores, para que adviertan "que las dificultades actuales sólo podrán ser superadas mediante el diálogo y el trabajo conjunto de los sectores laborales y la producción".

DECLARACIONES PREOCUPANTES

Para muchos observadores, el llamado de la CGT y la realización misma de este paro se dio en un contexto donde son otros los problemas que más preocupan al oficialismo y a la Oposición. Desde el fallido atentado realizado en contra del Presidente Alfonsín en el interior del III Cuerpo del Ejército, con sede en Córdoba, que trajo como consecuencia el relevo de su jefe, general Aníbal Verdura y su reemplazo por el general Héctor Flores, el país ha venido conociendo una seguidilla de declaraciones de altos jefes uniformados, respecto al rol que en esta etapa deben jugar las Fuerzas Armadas y cuál debe ser su grado de participación en el período de reconstrucción democrática.

El general Flores formuló hace unos

días unas declaraciones que fueron posteriormente rectificadas. Las palabras del alto oficial —entregadas a un medio de prensa de la provincia de Córdoba— fueron consideradas en su versión original, una muestra de clara intervención en política contingente. El general Flores expresó que "existía malestar" al interior de su regimiento por las versiones que circulaban respecto a la supuesta complicidad o autoría de uniformados en el fallido atentado al Presidente de la República. Las declaraciones dieron lugar a sendas reuniones entre el ministro de Defensa y el Jefe del Estado Mayor del Ejército, Héctor Ríos Ereñú, y de ambos con el Presidente Alfonsín, ya que Flores al expresar una opinión de esta naturaleza no había ni siquiera solicitado autorización a su superior inmediato —Ríos Ereñú— y hablaba a nombre de la institución. 24 horas más tarde, en la residencia presidencial de Olivos; el general Flores habló nuevamente con la prensa explicando que él había querido decir que existía "molestia" y no "malestar", y el hecho fue declarado como "superado" por el Ministerio de Defensa.

Sin embargo algunos conocidos comentaristas políticos analizaron el entredicho en sus columnas habituales recordando que la palabra "molestia o malestar" no es sólo un problema de diferencia semántica, sino que fue muy utilizado por los uniformados en otras épocas, cuando se aprestaban a cerrar procesos constitucionales en ciernes.

¿QUIEN LE PONE EL CASCABEL AL GATO?

Los partidos opositores estiman que el Gobierno se muestra débil y falto de iniciativa política para enfrentar este tipo de situaciones donde se ve involucrado personal uniformado. Tanto dirigentes del Justicialismo, de la Democracia Cristiana y del Partido Intransigente (PI), coincidieron en señalar que debía ser el propio Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas —es decir Alfonsín— quien tendría que reglamentar este tipo de conductas y situaciones donde quedan en evidencia la existencia de "elementos desestabilizadores minoritarios" en el seno de los uniformados. El Gobierno tampoco respondió ni enfrentó la situación provocada hace una semana cuando con motivo de los funerales del almirante Joaquín Chamorro, quien permanecía bajo detención rigurosa, altos oficiales de las Fuerzas Armadas le rindieron honores y alabaron las tareas que condujo como miembro de la Armada. Chamorro fue director de la Escuela de Mecánica, el principal centro de torturas de la Dictadura en la etapa más dura de la represión. Contra él existen numerosas acusaciones —avaladas por testigos en el juicio contra los Comandantes en Jefe— respecto a la desaparición y asesinato de prisioneros políticos.



General Ríos Ereñu: en el medio de las presiones golpistas.

"En algunos sectores de las Fuerzas

¡RADIO COOPERATIVA PRIMERA EN TODO!

Total General (AM y FM)	1er Lugar Absoluto
Todo G.S.E.	1er Lugar Absoluto
Programas Noticiosos	1er Lugar Absoluto
Hombres	1er Lugar Absoluto
Mujeres	1er Lugar Absoluto
Todo grupo de edad	1er Lugar Absoluto
Automóviles	1er Lugar Absoluto
Deportes	1er Lugar Absoluto

Encuesta Testmerc, Sintonía Radial Abril

Armadas la autocrítica no existe. Hay muchos militares que consideran que realmente salvaron al país", declaró el presidente de la Cámara de Diputados Juan Carlos Pugliesse saliendo al paso a este tipo de situaciones.

El político señaló que "es muy difícil ponernos de acuerdo porque hay una mayoría civil que considera que se actuó con una metodología aberrante que no podemos aceptar de ninguna manera", remarcando que lo que hoy pesa en la sociedad argentina para un reencuentro entre civiles y militares "es el problema de los desaparecidos".

REIVINDICACIONES

El viejo político radical develó en buen castellano lo que es realmente el motivo de "malestar" o "molestias" que persisten entre sectores uniformados. Es hecho conocido —aunque no ampliamente difundido— que un sector de la oficialidad planteó hace unos pocos días al Jefe del Estado Mayor que no se aceptaría más juicios a militares y que "había llegado la hora de reivindicar a los Comandantes en Jefe". Esta presión explica, quizás, la respuesta pública —y una nueva intervención en política contingente— que el general Ríos Ereñú formuló tras las declaraciones de Pugliesse, calificándolas como "subjetivas".



Saúl Ubaldini, de la CGT.

Desde diversos sectores se estima que al fin hubo quien —Pugliesse— pusiera el dedo en la llaga: la preocupación de sectores uniformados respecto a los juicios y cómo debe ser encarada su responsabilidad.

Si bien hasta ahora no se conoce declaración oficial en torno a esta nueva polémica, a muchos les ha bastado con lo señalado por el propio Alfonsín en su conferencia de prensa al manifestar que, si bien se siente "acompañado e interpretado por los distintos jefes de las Fuerzas Armadas", esto no significa necesariamente que, "tengamos que coincidir en todas las expresiones que a veces son de índole personal, ni que el Presidente asuma lo que cada uno dice".

Por otra parte, frente a la inquietud respecto a la continuidad de los juicios; el propio Alfonsín reiteró que el Gobierno no piensa en ley de "Punto Final o Amnistía" para los responsables de delitos contra los derechos humanos, sino más bien plantea que es necesario acelerar los procesos pues es "saludable para la Nación y la democracia".

Si en definitiva la aceleración de los procesos será saludable para Argentina se sabrá en los próximos días cuando la Cámara Federal reciba las 300 causas de manos del Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas e inicie un proceso que puede ser, incluso, más dramáticamente revelador que el que condenó a los Comandantes en Jefe del período de la Dictadura. **a**

En Buenos Aires, MARIA EUGENIA CAMUS
JOSE CARRASCO

En abril de 1980, Radio Cooperativa rompió todos los moldes tradicionales de programación radial y fue conquistando paulatinamente el Primer Lugar General de Sintonía.

En 1983, alcanzó la primera sintonía en Automóviles, lugar que aún ocupa. Asimismo, en 1983 ocupa la 2ª Sintonía General de las radios AM y FM en hogares y es la más escuchada en los grupos socioeconómicos Alto y Medio.

En diciembre de 1985, al conquistar también la sintonía popular, gana holgadamente la Primera Sintonía Radial de Chile.

En abril recién pasado, repite en forma consecutiva su triunfo en los mismos espectaculares términos de diciembre de 1985. Por primera vez una radio es primera sintonía absoluta en hogares y automóviles, en los distintos públicos socioeconómicos, y por edad y sexo.

Cooperativa tiene una forma y un espíritu. Una forma que escapa claramente a la rutina radial y un espíritu integrado por valores como la verdad, la valentía y el entusiasmo para emprender cada día su labor.

Por cinco años, el mismo equipo de creativos, animadores, técnicos, administrativos, locutores, periodistas y ejecutivos, han mantenido igual empuje para hacer de COOPERATIVA la mejor radio de Chile.
Este triunfo nuestro,es también su triunfo.

**CON USTED,
RADIO COOPERATIVA
ES PRIMERA EN TODO**

Radio Cooperativa
UNA RADIO PARA CHILE

RECONOCIMIENTO DE UNICEF

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

A través de la presente, deseo manifestarle nuestros más sinceros agradecimientos por la generosa colaboración que vuestro prestigioso medio de comunicación brindó a Unicef, con el fin de apoyar la promoción y difusión del evento "Sport Aid: El Deporte Ayuda a los Niños de Africa".

Para el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, constituye una profunda satisfacción el haber contado con esta importante ayuda, puesto que el objetivo más relevante para nuestra organización es el de despertar conciencia sobre la gravedad de los sufrimientos que deben enfrentar los más débiles en el mundo: los niños pobres, de los cuales, hoy, los niños africanos son el símbolo más representativo.

Sin lugar a dudas, su desinteresada colaboración, ha contribuido a lograr estos propósitos y extender nuestro mensaje a un importante número de personas.

En el marco del 40º Aniversario de Unicef, saluda a usted muy cordialmente,

Paolo Lugrezio
Representante

EL CASO DE LA FAMILIA ESCALA

Señor Director:

En el año 1984 fueron detenidos en Pudahuel un grupo de pobladores y dirigentes de organizaciones sociales de la localidad. Se les acusó de participar en la expropiación de alimentos en el supermercado El Baratísimo y de mantener explosivos y armamentos en sus viviendas. La prensa uniformada publicitó ampliamente las acusaciones contra un joven de 20 años, Carlos Escala Illanes, quien había sido detenido junto a su madre Irene Illanes, imputándole la autoría de numerosos ataques contra cuarteles policiales, donde habían resultado muertos varios carabineros.

Pero como sucede siempre, la orquestación propagandística fue cediendo a los hechos reales que evidenciaron la falencia de las acusaciones. La mayoría de los detenidos fueron dejados en libertad después de permanecer por casi 2 años en prisión. Sin embargo, Carlos Escala, junto a otros 3 dirigentes poblacionales, aún permanecen detenidos.

No obstante, el Régimen Militar no se conforma con la realización de juicios sumarios, basados en pruebas falseadas y manipuladas por los organismos de seguridad con plena complicidad de las fiscalías militares. También recurren constantemente a la represión directa contra los presos políticos, al amedrentamiento e inclusive el asesinato. En el caso de nuestro compañero Carlos Escala y de su familia, el acoso represivo ha tomado características muy peligrosas que nos hacen temer por su seguridad y por la de sus familiares más cercanos. En el año 84 Carlos sufrió un intento de secuestro por parte de civiles desde de la Penitenciaría de Santiago. Permanentemente ha recibido amenazas contra su vida. En los últimos meses su madre, ex-presa política, ha soportado un acoso represivo permanente, especialmente en su casa y población por ser ella miembro de una organización femenina de Pudahuel. Pero la situación llegó a su punto más grave cuando 2 de sus hermanas fueron detenidas por personal del GOPE, acusándolas de haber participado en el secuestro del cabo Obando, y de tenencia de armamento.

Posteriormente una de ellas, María Escala Illanes, fue dejada en libertad sin mayores explicaciones, permaneciendo la hermana mayor de Carlos en el presidio de San Miguel. Durante su permanencia en las dependencias del GOPE, aparte del "tratamiento" usual, se les advirtió que ellos no dejarían que su hermano saliera vivo de la prisión.

Mientras tanto, a su madre se le sigue vigilando y acosando de manera constante.

Los presos políticos no podíamos dejar de denunciar esta escalada represiva contra una familia que sólo ha cometido el delito de luchar por los derechos de su pueblo. Tenemos clara conciencia que como presos políticos somos rehenes de la Dictadura, pero ello no nos impedirá jamás continuar ligados a la lucha que nuestro pueblo está dando por la democracia y la libertad. No queremos que se repitan los asesinatos de Zúñiga y Gonzalo Muñoz, no queremos que nuestros familiares sufran misteriosos accidentes a la salida de las cárceles, pero a pesar de las nuevas amenazas no claudicaremos ni en nuestros principios ni en nuestra causa.

Comité Ejecutivo
Presos Políticos
Penitenciaría de Santiago

PROMUEVE AFP

Señor Director:

Los chilenos nos hemos visto obligados a afiliarnos a alguna AFP.

El Colegio de Profesores cuenta con una participación en la AFP Magister. Esta AFP estaría, por lo tanto, dirigida por personeros que responderían a un organismo gremial y dirigido actualmente por personas que representan posiciones democráticas.

Ya que la política se ha institucionalizado en el país ("aquí no se mueve una hoja sin mi voluntad") propongo que esta AFP Magister sea un refugio para los chilenos que nos queremos manifestar democráticamente y sólo encontramos restricciones, supresiones, amenazas, estados de excepción, allanamientos, estados de emergencia, limitaciones, estados de perturbación del orden, amedrentamientos, estados de sitio...

Esperando que otros organismos democráticos compartan mi opinión, saluda atentamente a Ud.

Sara Díaz

APOYO A DEMANDA DE CHILE

Señor Director:

La Asamblea de la Civilidad de la Zona Oriente, convocada por el Coordinador de Organizaciones Femeninas de esta Zona, reunida el sábado 24 en la Comuna de Ñuñoa, con la presencia y participación de los organismos señalados al pie de este comunicado, resuelve:

—Entregar su más resuelto apoyo a la Demanda de Chile que entrega a la Opinión Pública la Asamblea Nacional de la Civilidad.

—El clamor de las organizaciones sociales representadas en nuestra asamblea, resuelve exigir la Convocatoria al Paro Nacional Prolongado, por parte del Consejo Nacional de la Asamblea de la Civilidad.

—La Asamblea de la Civilidad Zonal, rechaza y entrega su más enérgica protesta ante el atropello que comete el régimen al allanar poblaciones, sembrando el pánico y destruyendo los modestos enseres de los pobladores.

Entregar su apoyo a la Vicaría de la Solidaridad, acosada en estos días por la arremetida de la Dictadura, y nuestro apoyo a los profesionales encarcelados de la Vicaría y de la Clínica Chiloé.

—Repudiamos el vil asesinato de uno más de nuestros hijos, el joven estudiante Ronald Wood, y la represión ejercida al momento de sus funerales: la Dictadura no sólo siega la vida, además deshonra el ceremonial de la muerte; hacemos nuestro el dolor de sus familiares.

—La Asamblea de la Civilidad a nivel Zonal se transforma, a partir de este momento, en el referente más amplio de las organizaciones sociales en la Zona Oriente, nombrándose una dirección para ponerse al frente de la Confrontación con la Dictadura.

Nuestro objetivo es terminar con el Régimen este invierno, porque la primavera es nuestra.

Coordinador de Organizaciones Femeninas de la Zona Oriente;
Mesa de Concertación de la Zona Oriente;
Mesa de Concertación de La Reina Baja y Villa La Reina;
Coordinadora Sindical Zona Oriente y su Departamento Femenino;
Centro de Alumnos Medicina Oriente —U. de Chile— Fech;
Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos;
Agrupación de Familiares de Presos Políticos;
"Construyendo Juntos" - La Hermida, 3 y 4 Sector;
Agropo de Las Condes y Ñuñoa - Agech de Las Condes y Ñuñoa;
Mujeres Democráticas - Derechos Humanos de Las Condes - Codem;
Jardines Infantiles de Las Condes - Comité de Allegados;
Profesionales de la Zona Oriente - "Tiempo Nuevo";
Comité de Cesantes y Jubilados - Comisión Pro-Retorno;
Organización "Terra" - Sectoría Estadio 1;
Cámara de Comercio de Ñuñoa - M.D.P. Las Condes - Ñuñoa.

COMPLICIDAD ENTRE BANCOS Y CONSTRUCTORAS

Señor Director:

El año 1982 adquirí una propiedad, como muchos otros ingenuos, a una empresa constructora con un préstamo de un Banco. Dicho crédito fue concedido acorde a las condiciones existentes a ese momento, vale decir, la empresa constructora enviaba al Banco una nómina con el total de adquirentes o interesados. Estos debían concurrir posteriormente al Banco para llenar formulismos y requisitos exigidos.

Mi problema es el siguiente (como el de muchos otros confiados): La constructora ofreció una propiedad con ciertas características, las cuales una apreciaba en la casa piloto, con compromiso de

entregar, la propia, en un plazo prudencial mientras el Banco tramitaba el crédito. Este fue concedido antes de la entrega de las casas con un dividendo en UF. equivalente en ese momento a 10 mil pesos. Aproximadamente, 8 meses después la casa me fue entregada, pero con sorpresas.

El drama comienza: La casa recibida no corresponde a la casa piloto, ya que sus características son diferentes e incluso los baños eran discordantes (artefactos). Al exigir las explicaciones del caso a los representantes visibles de la constructora manifestaron que nada teníamos que alegar pues el Tasador del Banco ya se había recibido de ellas y por tanto el crédito también. Luego concurrí al Banco a tratar de hablar con el arquitecto o jefes de éste para explicar mi situación y poder solicitar una nueva tasación, para rebajar los dividendos que ya subían bastante, ya que el valor real de la casa no correspondía al de la casa piloto (era inferior). Allí en el Banco me respondieron que nada se podía hacer y sólo debía continuar pagando y si no me atuviera a las consecuencias, además se me negó el acceso al nombre de la persona o quienes fueron responsables de esa tasación.

Mi drama se agudiza: la UF continúa en alza y debo pagar ya alrededor de $ 18.000.- de dividendo por una casa de menos valor.

A la fecha, como otros, estoy absolutamente atrasada y sin poder renegociar, porque el Banco me obliga previamente a cancelar parte de lo que debo.

En el intertanto, un amigo Arquitecto me hizo una tasación de la propiedad y tal como le manifestaba no correspondía su precio de venta a su valor real, y del cual el Banco por medio de su tasador dio fe. Deduzco de esta situación que el o los arquitectos no concurrieron a recibirse de casa por casa, si no que aceptaron como valedera la casa piloto.

Pregunto: ¿Es posible que un Banco no exija a sus tasadores visualizar las casas que se reciban, inspeccionando una a una, ya que los créditos son individuales? ¿No se está comprometiendo con alguna irregularidad de sus arquitectos? No existen controles para ellos?

¿Está el arquitecto en conocimiento de la frescura de la constructora? ¿Cuántas veces habrá ocurrido? Si estos hechos son repetidos, ¿cuánto habrá ganado extra la constructora por diferencia de precios?

Ejemplo:
100 casas a valor de $ 1.000.000 (casa piloto) — 100.000.000.-
100 casas a valor de $ 850.000 (valor real) — 85.000.000.-
Dif. a favor const. — 15.000.000.-

¿Fue "engañado" el arquitecto tasador?

Pero cualquiera sean las respuestas, mi drama y el de muchos otros ¿quién lo soluciona? Debo contratar un Abogado, y si no tengo plata ni para comer cómo pago a éste, para tratar que el Banco reconsidere su posición y me retasen mi propiedad? Pudiendo entonces poder acceder a la bullada renegociación.

Ultima pregunta: ¿Cuánto ganan los Tasadores a empresas constructoras?

¿Nos estamos transformando en un país de coimeros o algo parecido? Algo huele mal en... Chile... Bien dicen que el poder corrompe, no sólo a quienes lo detentan, sino también a quienes lo mantienen... Aquí está la razón de quien tiene cuatro ases en la mano no pide otra carta...

Fabiola Casagrande

SOLIDARIDAD CON PROFESIONALES PRESOS

Señor Director:

En esta oportunidad, los Profesionales Presos Políticos de la Cárcel Pública quisiéramos hacer manifiesta nuestra solidaridad incondicional con los Profesionales Gustavo Villalobos, Alvaro Reyes, Ramón Rojas y Ramiro Olivares, así como con el auxiliar médico Claudio Muñoz, quienes hoy permanecen encarcelados, por su acción humanitaria y solidaria con los perseguidos y reprimidos por la Dictadura; y por su valiente actitud al defender los valores éticos de la profesión, como el de atender a una persona herida, o el de guardar el secreto de los defendidos, ante la "justicia" militar de la Dictadura.

El hecho de estar nosotros encarcelados y haber pasado por la tortura y el maltrato, y permanecer recluidos en las mazmorras que reserva el Régimen para mujeres y hombres presos políticos, nos permite comprender los atropellos por los que están pasando nuestros colegas en estos momentos.

Nos mueve el convencimiento que sólo la movilización general de nuestro pueblo, y la lucha por la defensa de los Derechos Humanos, son los que garantizarán la libertad de esos profesionales, y finalmente la conquista de la Democracia para nuestra Patria.

¡Por la vida y libertad de los Presos políticos!

Comisión de Profesionales
Presos Políticos

GILABERT
LABORATORIO CLINICO
NUEVO SERVICIO DOMICILIARIO
ATENCION PERMANENTE
TODO TIPO EXAMENES
FONASA • ISAPRES • CONVENIOS • PARTICULARES
Fonos 2255243
740308
MANUEL MONTT 1815
HUELEN 75 (PROVID.)
IRARRAZAVAL 1646

Máquinas Oficina Service

REPARACIONES Y MANTENCIONES
MAQUINAS DE ESCRIBIR MANUALES ELECTRICAS, ELECTRONICAS Y CALCULADORAS
TODA MARCA
Vichuquén N° 287
Teléfono N° 2225849

Domenico RISTORANTE
La nueva cocina italiana en su salsa
Aperitivo, tabla de antipastos, ceviche, paté de la casa, tarta pascualina, gnocchi, ravioli, lazagne, cannelloni, tagliatelle y toda una rotativa de pastas, con diferentes salsas exclusivas, postre, café, vino, bebidas... y una sonrisa.
Todo por (Imp. Incl.)
$ 690 Almuerzo, lunes a viernes
$ 950 Cena y fines de semana
$ 400 niños menores de 8 años
SUECIA 0133
Reservas: 2322607

GUILLERMO GEISSE, ARQUITECTO:

"Que no sigan culpando a la naturaleza"

• Para el profesional, el nuevo desborde del Mapocho y otras calamidades de las que sólo se culpa a las "inclemencias del tiempo", tienen otros responsables: los burócratas que saben que no tendrán sanción democrática.

Como arquitecto, afirma que este Santiago nuevamente inundado es producto fundamentalmente de los burócratas que trabajan con un criterio inmediatista. Como profesor del Instituto de Estudios Urbanos de la UC y presidente del Centro de Investigación y Planificación del Medio Ambiente (Cipma), Guillermo Geisse señala que hoy día la ley de libre mercado permite que esos mismos burócratas se enreden en explicaciones casi absurdas y sobre todo "cuando saben que están libres de una sanción democrática".

—En 1982 un gran sector de Santiago se vio afectado por un desborde del río Mapocho. Las autoridades señalaron que se habían adoptado todas las medidas para que aquello no sucediera "nunca más". Hoy Santiago nuevamente está bajo el barro, con sectores sin agua potable, con poblaciones arrasadas. ¿Qué pasa que un "nunca más" dura sólo cuatro años?

—Creo que hoy en este país todo se planifica sobre la base de que este tipo de fenómenos sólo ocurren cada 50 años. Esto refleja, por un lado, una falta de memoria colectiva y, fundamentalmente, una miopía de quienes tienen sobre sí la responsabilidad de asegurar la calidad de vida de la población. Esto no es un fenómeno cíclico que "sólo" ocurre cada 40 ó 50 años como por ahí se dice y que sin duda es la razón de que en Las Condes no se hizo nada después del 82. Hay una diversidad muy peculiar para la interpretación de la periodicidad de estos aluviones. No se puede actuar sobre bases tan poco sólidas como son las frecuencias de los temporales. No puede ser que un país se rija por normas tan inmediatistas, sin visión alguna. Donde lo único que prima es un criterio economicista y que funciona sólo en respuesta a las demandas del mercado para la asignación de los recursos públicos. Y hay que pensar que todo esto es aplicado por tecnócratas que emplean fórmulas donde se cuantifica lo que se pierde en dinero por cada vida humana. Hemos llegado a límites en que la vida es observada como "un costo más o un costo menos". Son las leyes del libre mercado a ultranza.

"¿Cómo es posible que haya quien justifique —o pretenda hacerlo— lo que ha sucedido porque "estas cosas pasan raramente"? Indudable que las condiciones climáticas no pueden predecirse con exactitud pero sí es obligación de la autoridad prever las secuelas que trae consigo este tipo de hechos. No nos vengan a decir, entonces, que en Las Condes sucedió lo que sucedió porque... "esto pasa cada 50 años". Y si efectivamente así fuese, ¿por qué no se planifica para ese lapso?

"¿Por qué en Providencia, por ejemplo, la situación fue controlada? ¿Y a quién se le da cuenta de las secuelas que esto ha traído y que



pueden ser mayores aún en lo que se refiere a calidad de vida?".

—Pero doña Lucía de Pinochet aseguró a los pobladores del sector alto que era mejor para ellos que se fueran de ahí, que el Gobierno les podía dar "casas buenas", mejores que las viviendas que les fueron arrebatadas.

—Es que el problema no es de casas "buenas". La cosa en ese aspecto es bastante más compleja. Es muy común que en las barriadas, en las 'villas miserias' o en 'las favelas', los habitantes se resistan a ser erradicados. Es algo casi universal. El lugar donde han vivido por largo tiempo estos pobladores permite ir construyendo un tejido de relaciones muy estrechas entre ellos mismos y con el mercado laboral. En el caso de la gente a la que se le quiere erradicar hay que considerar que durante el tiempo de permanencia han logrado desarrollar dos mecanismos fundamentales de sobrevivencia: uno, el poder sobrevivir a través de un ingreso de algún miembro del grupo familiar en un "mercado" que posibilita al menos prestaciones de servicios como el de lavanderas, jardineros, reparadores de artículos de casa, de construcción.

"Indudablemente que Las Condes es una buena "plaza" para este tipo de trabajos de bajo costo y bajo salarios. Otro factor que influye es que el conjunto de los pobladores desarrollan en su interior una matriz de relaciones sociales muy fundamental en estos tiempos. Se crean lazos de amistad, de solidaridad y apoyo. Entonces tenemos que no es tan fácil llegar y sacar a la gente para llevarla a otros lugares. Hay que pensar que se está tratando con seres humanos, que piensan, que sufren, que aman. De ahí la gran resistencia. Además, insisto, la solución no está, ni mucho menos, en trasladar de aquí para allá a la gente cada vez que sucede un "imprevisto".

—En este tipo de tragedias en las que siempre se acude a la solidaridad, al patriotismo, a la hermandad, indudablemente que la gente responde a esos estímulos, pero, ¿quién controla el dinero que se invierte en eventuales obras? ¿Quién determina su destino?

—Mientras en este país se continúe con esta política en la que predomina el criterio economicista, indudablemente que serán los burócratas, que en este tipo de régimen autoritario tienen tantas facilidades, quienes determinen qué recursos se van a ocupar en tal cosa y cuáles en otra. Y tal vez —tal vez— algunos recursos no se ocupen. Aquí el problema es tremendamente simple. El único cuerpo social que puede decidir si es justificable hacer una inversión de tantos millones para este tipo de eventualidades es el pueblo. ¿Qué forma más sana que sea la propia ciudadanía la que decida a nivel gubernamental, regional y, sobre todo, municipal, qué es lo que se debe hacer con un dinero que, además, proviene en su mayoría de impuestos pagados por ese mismo pueblo.

"En los países democráticos cuando una autoridad viene con disculpas como la de "no creíamos que esto iba a suceder tan pronto" de inmediato recibe la sanción democrática y no ser reelectos.

"Hay que tener en claro, en definitiva, que los 'desastres de la naturaleza' son mayoritariamente provocados por el hombre que no es capaz o no tiene la visión y voluntad de asumir que esa naturaleza suele jugar estas malas pasadas y para las cuales se debe estar prevenidos. Que no vengan ahora a decir que 'está todo controlado'. ¿Qué es lo que está controlado? ¿Hasta cuándo, por cuánto tiempo? El control tiene que ser para el año próximo, para 10, 20 ó 50 años más. No sigamos escudándonos en frases clisés como 'también esto ocurrió en 1968, 1982, etc.' o 'es que nunca nos imaginamos'. Sabemos que el río Mapocho es tremendamente turbulento porque tiene una pendiente muy alta. Por ello mismo trae mucho material y sedimento que va depositándose hasta formar un verdadero 'valle' en sus riberas, el que al primer desborde lo invade todo convertido en lodo. Esto de andar culpando a las inclemencias del tiempo por estas tragedias es, en el fondo, evidenciar una falta de capacidad para planificar adecuadamente. Lo que pasa es que uno ve cómo en estas cosas la última palabra siempre la tienen los tecnócratas del Régimen".

PATRICIO ACEVEDO

análisis
UNA OPINION LIBRE
ESPECIAL
60

Gabriel García Márquez



LA AVENTURA DE MIGUEL LITTIN
CLANDESTINO EN CHILE

UNA OPINION LIBRE
ANALISIS ESPECIAL

ANALISIS ESPECIAL es una publicación de la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Prohibida su reproducción.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Directorio
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavía, Belisario Velasco.
Coordinador Editorial: Roberto Celedón.

Director
Juan Pablo Cárdenas

Representante Legal
Carlos Santa María

Subdirectora
María Olivia Monckeberg

Productora
Margarita Cea

Archivo
Silvia Vera

Diseño Gráfico
Rodrigo Squella

ADMINISTRACION

Gerente
Carlos Santa María

Subgerente
Fernando Sapag

Correspondencia
Casilla 139-T
Correo Tajamar Santiago Chile
Fono: 2234386
Manuel Montt 425 - Santiago Chile

. . "Sentí el impulso de levantarme, y recibir a gritos a los revisores: "Váyanse todos al carajo, yo soy Miguel Littín, director de cine, hijo de Cristina y Hernán, y ni ustedes ni nadie tiene derecho a impedirme que viva en mi país con mi propio nombre y mi propia cara". Pero a la hora de la verdad me limité a mostrar el boleto con la mayor solemnidad de que fui capaz, agazapado dentro de la coraza protectora de mi otro yo".

Presentación

A principios de 1985, el director de cine chileno Miguel Littín –que figura en una lista de cinco mil exiliados con prohibición absoluta de volver a su tierra– estuvo en Chile por artes clandestinas durante seis semanas y filmó más de siete mil metros de película sobre la realidad de su país después de doce años de dictadura militar. Con la cara cambiada, con un estilo distinto de vestir y de hablar, con documentos falsos y con la ayuda y la protección de las organizaciones democráticas que actúan en la clandestinidad, Littín dirigió a lo largo y lo hondo del territorio nacional –inclusive dentro del Palacio de la Moneda– tres equipos europeos de cine que habían entrado al mismo tiempo que él con diversas coberturas legales, y a otros seis equipos juveniles de la resistencia interna. El resultado fue una película de cuatro horas para la televisión y otra de dos horas para el cine, que empiezan a proyectarse por estos días en todo el mundo.

Hace unos seis meses, cuando Miguel Littín me contó en Madrid lo que había hecho, y cómo lo había hecho, pensé que detrás de su película había otra película sin hacer que corría el riesgo de quedarse inédita. Fue así como aceptó someterse a un interrogatorio agotador de casi una semana, cuya versión magnetofónica duraba dieciocho horas. Allí quedó completa la aventura humana, con todas sus implicaciones profesionales y políticas, que yo he vuelto a contar condensada en esta serie de diez capítulos.

Algunos nombres han sido cambiados y muchas circunstancias alteradas para proteger a los protagonistas que siguen viviendo dentro de Chile. He preferido conservar el relato en primera persona, tal como Littín me lo contó, tratando de preservar en esa forma su tono personal –y a veces confidencial–, sin dramatismos fáciles ni pretensiones históricas. El estilo del texto final es mío, desde luego, pues la voz de un escritor no es intercambiable, y menos cuando ha tenido que comprimir casi seiscientas páginas en menos de ciento cincuenta. Sin embargo, he procurado en muchos casos conservar los modismos chilenos del relato original, y respetar en todos el pensamiento del narrador, que no siempre coincide con el mío.

Por el método de la investigación y el carácter del material, este es un reportaje. Pero es más; la reconstitución emocional de una aventura cuya finalidad última era sin duda mucho más entrañable y conmovedora que el propósito original y bien logrado de hacer una película burlando los riesgos del poder militar. El propio Littín lo ha dicho: "Este no es el acto más heroico de mi vida, sino el más digno". Así es, y creo que esa es su grandeza.

Gabriel García Márquez.

1. La aventura de Miguel Littín clandestino en Chile

El vuelo 115 de Ladeco, procedente de Asunción, Paraguay, estaba a punto de aterrizar con más de una hora de retraso en el aeropuerto de Santiago de Chile. A la izquierda, a casi siete mil metros de altura, el Aconcagua parecía un promontorio de acero bajo el fulgor de la luna. El avión se inclinó sobre el ala izquierda con una gracia pavorosa, se enderezó luego con un crujido de metales lúgubres, y tocó tierra antes de tiempo con tres saltos de canguro. Yo, Miguel Littín, hijo de Hernán y Cristina, director de cine y uno de los cinco mil chilenos con prohibición absoluta de regresar, estaba de nuevo en mi país después de doce años de exilio, aunque todavía exiliado dentro de mí mismo: llevaba una identidad falsa, un pasaporte falso, y hasta una esposa falsa. Mi cara y mi apariencia estaban tan cambiadas por la ropa y el maquillaje, que ni mi propia madre había de reconocerme a plena luz unos días después.

Muy pocas personas en el mundo conocían este secreto, y una de ellas iba en el mismo avión. Era Elena, una militante de la resistencia chilena, joven y muy atractiva, designada por su organización para mantener las comunicaciones con la red clandestina interior, establecer los contactos secretos, determinar los lugares apropiados para los encuentros, valorar la situación operativa, concertar las citas, velar por nuestra seguridad. En caso de que yo fuera descubierto por la policía, o desapareciera, o no hiciera por más de veinticuatro horas los contactos establecidos de antemano, ella debería hacer pública mi presencia en Chile para que se diera la voz de alarma internacional. Aunque nuestros documentos de identidad no estaban vinculados, habíamos viajado desde Madrid, a través de siete aeropuertos de medio mundo, como si fuéramos un matrimonio bien avenido. En este último trayecto de una hora y media de vuelo, sin embargo, habíamos decidido sentarnos separados y desembarcar como si no nos conociéramos. Ella pasaría por el control de inmigración después de mí, para avisar a su gente en caso de que yo tuviera algún tropiezo. Si todo iba bien, volveríamos a ser dos esposos de rutina a la salida del aeropuerto.

Nuestro propósito era muy sencillo sobre el papel, pero en la práctica implicaba un gran riesgo: se trataba de filmar un documental clandestino sobre la realidad de Chile después de doce años de dictadura militar. La idea era un sueño que me daba vueltas en la cabeza desde hacía mucho tiempo, porque la imagen del país se me había perdido en las nieblas de la nostalgia, y para un hombre de cine no hay un modo más certero de recuperar la patria perdida que volver a filmarla por dentro. Este sueño se hizo más apremiante cuando el gobierno chileno empezó a publicar listas de exiliados a los que se les permitía volver, y no encontré mi nombre en ninguna. Más tarde alcanzó extremos de desesperación cuando se publicó la lista de los cinco mil que no podían regresar, y yo era uno de ellos. Cuando por fin se concretó el proyecto, casi por casualidad y cuando menos lo esperaba, ya hacía más de dos años que había perdido la ilusión de realizarlo.

Fue en el otoño de 1984, en la ciudad vasca de San Sebastián. Me había instalado allí seis meses antes con la Ely y nuestros tres hijos, para hacer una película argumental que como tantas otras de la historia secreta del cine había sido cancelada por los productores cuando faltaba una semana para iniciar el rodaje. Me quedé sin salida. Pero en el curso de una cena de amigos en un restaurante popular, durante el festival de cine, volví a hablar de mi viejo sueño. Fue escuchado y comentado en la mesa con un interés cierto, no sólo por su alcance político evidente, sino también como una burla a la prepotencia de Pinochet. Pero a nadie se le ocurrió que fuera algo más que una pura fantasía del exilio. Sin embargo, ya en la madrugada, cuando regresábamos a casa por las calles dormidas de la ciudad vieja, el productor italiano Luciano Balducci, que apenas si había hablado en la mesa, me tomó del brazo y me apartó del grupo de un modo que parecía casual.

—El hombre que tú necesitas —me dijo— te está esperando en París.

Era exacto. El hombre que yo necesitaba tenía un alto cargo en la resistencia interna de Chile, y su proyecto sólo se distinguía del mío en algunos detalles de forma. Una sola conversación de cuatro horas con él, en el ámbito mundano de la Coupole y con la participación entusiasta de Luciano Balducci, nos bastó para convertir en realidad una fantasía incubada por mí, hasta en sus mínimos detalles, en los insomnios quiméricos del exilio.

El primer paso era introducir en Chile tres equipos básicos de filmación: uno italiano, uno francés, y uno de cualquier nacionalidad europea pero con credenciales holandesas. Todos legales, con permisos legítimos y con la protección ordinaria de sus embajadas. El equipo italiano, dirigido de preferencia por una periodista, tendría como cobertura la filmación de un documental sobre la inmigración italia en Chile, con un énfasis especial en la obra de Joaquino Toesca, el arquitecto que construyó el Palacio de la Moneda. El equipo francés debería acreditarse para hacer un documental ecológico sobre la geografía chilena. El tercero iba a hacer un estudio sobre los últimos sismos. Ninguno de los equipos debería saber nada de la existencia de los otros dos. Ninguno de sus integrantes tendría conocimiento de qué era lo que en realidad se estaba haciendo, ni de quién los dirigía desde la sombra, salvo el responsable de cada equipo, que debería ser un profesional conocido en su medio, con formación política y consciente de sus riesgos. Fue la parte más fácil, que yo resolví con un breve viaje a los países de origen de cada equipo. Los tres, acreditados en forma y con sus contratos en regla, estaban ya dentro de Chile y esperando instrucciones la noche de mi llegada.

* El drama de convertirse en otro

En realidad, el proceso más difícil para mí fue el de convertirme en otra persona. El cambio de personalidad es una lucha cotidiana en la que uno se rebela a menudo contra su propia determinación de cambiar, y quiere seguir siendo uno mismo. Así que la dificultad mayor no fue el aprendizaje, como pudiera pensarse, sino mi resistencia inconsciente tanto a los cambios físicos como a los cambios del comportamiento. Tenía que resignarme a dejar de ser el hombre que había sido siempre, y convertirme en otro muy distinto, insospechable para la misma policía represiva que me había forzado a abandonar mi país, e irreconocible aún para mis propios amigos. Dos psicólogos y un maquillista de cine, bajo la dirección de un experto en operaciones especiales clandestinas, destacado desde el interior de Chile, lograron el milagro en poco menos de tres semanas, luchando sin reposo contra mi determinación instintiva de seguir siendo quien era.

Lo primero fue la barba. No era simple cuestión de afeitarme, sino de salirme de la personalidad que ella me había creado. Me la había dejado crecer muy joven, cuando iba a hacer mi primera película, y luego me la había quitado varias veces, pero nunca volví a filmar sin ella. Era como si la barba fuera inseparable de mi identidad de director. También mis tíos la habían usado, lo cual contribuía sin duda a aumentar mi afecto por ella. Me la había quitado hacía unos años en México, y no logré imponer mi nueva cara a mis amigos ni a mi familia, y menos a mí mismo. Todos tenían la impresión de estar con un intruso, pero yo persistía en no dejarla crecer otra vez, porque creía verme más joven. Fue Catalina, mi hija menor, la que me sacó de dudas.

—Sin barba te ves más joven —me dijo—, pero también más feo.

De modo que volver a quitármela para entrar en Chile no era sólo un problema de espuma y navaja, sino un proceso mucho más profundo de despersonalización. Me la fueron cortando poco a poco, observando los cambios en cada etapa, evaluando los efectos que tenían en mi apariencia y en mi carácter los diferentes cortes, hasta que llegamos a ras de piel. Pasaron varios días antes de que tuviera valor para asomarme al espejo.

Luego fue el cabello. El mío es de un negro intenso, heredado de una madre griega y de un padre palestino, del cual me venía también la amenaza de una calvicie prematura. Lo primero que hicieron fue teñírmelo de castaño claro. Luego ensayaron diversas formas del peinado, y concluyeron por no contrariar a la naturaleza. En vez de disimular la calvicie, como se pensó al principio, lo que hicieron fue acentuarla, no sólo con un peinado liso hacia atrás, sino inclusive terminando con pinzas los estragos de depilación que ya los años habían comenzado.

Parece mentira, pero hay toques casi imperceptibles que pueden cambiar la estructura de la cara. La mía, que es de luna llena aún con menos kilos de los que entonces tenía encima, se vio más alargada con la depilación profunda de los extremos de las cejas. Lo curioso es que esto me dio un semblante más oriental que el que tengo de nacimiento, pero que correspondía más a mis orígenes. El último paso fue el uso de unos lentes graduados, que los primeros días iban a causarme un intenso dolor de cabeza, pero que me cambiaron no sólo la forma de los ojos sino también la expresión de la mirada.

La transfiguración del cuerpo fue más fácil, pero exigió de mí un mayor esfuerzo mental. El cambio de la cara era en esencia un asunto del maquillaje, pero el del cuerpo requería un entrenamiento psico-

lógico específico y un mayor grado de concentración. Porque era allí donde tenía que asumir a fondo mi cambio de clase. En vez de los pantalones de vaquero que usaba casi siempre, y de mis chamarras de cazador, tenía que usar y acostumbrarme a usar vestidos enteros de paño inglés de grandes marcas europeas, camisas hechas sobre medida, zapatos de ante, corbatas italianas de flores pintadas. En vez de mi acento de chileno rural, rápido y atormentado, tenía que aprender una cadencia de uruguayo rico, que era la nacionalidad más conveniente para mi nueva identidad. Tenía que aprender a reír de un modo menos característico que el mío, tenía que aprender a caminar despacio, usar las manos para ser más convincente en el diálogo. En fin, tenía que dejar de ser un director de cine, pobre e inconforme como lo había sido siempre, para convertirme en lo que menos quisiera ser en este mundo: un burgués satisfecho. O como decimos en Chile: un momio.

• "Si te ríes te mueres"

Al mismo tiempo que me convertía en otro, había ido aprendiendo a vivir con Elena en una mansión del distrito XVI de París, sumiso por primera vez a un orden establecido de antemano por alguien que no era yo mismo, y a una dieta de pordiosero para rebajar diez kilos de los ochenta y siete que pesaba. No era mi casa, ni se parecía en nada a la mía, pero debía serlo en mi memoria, pues se trataba de cultivar recuerdos para evitar contradicciones futuras. Fue una de las más raras experiencias de mi vida, pues muy pronto me di cuenta de que Elena era simpática y seria también en la vida privada, pero nunca hubiera podido vivir con ella. La habían escogido los expertos por su calificación profesional y política, y debía obligarme a andar por un carril de hierro que no dejaba ningún margen para la inspiración. Mi carácter de creador libre se resistía a admitirlo. Más tarde, cuando todo saliera bien, iba a darme cuenta de que no había sido justo con ella, tal vez porque de algún modo inconsciente la identificaba con el mundo de mi otro yo, en el cual me resistía a instalarme, aun a sabiendas de que era una condición de vida o muerte. Ahora, evocando aquella rara experiencia, me pregunto si después de todo no éramos un matrimonio perfecto: apenas si podíamos soportarnos bajo un mismo techo.

Elena no tenía problemas de identidad. Es chilena, aunque no ha vivido en Chile de un modo permanente desde hace más de quince años, y nunca ha sido exiliada ni solicitada por ninguna policía del mundo, así que su cobertura era perfecta. Había cumplido muchas misiones políticas de importancia en diversos países, y la idea de hacer una película clandestina dentro del suyo le pareció fascinante. El problema difícil era el mío, pue la nacionalidad que pareció ser la más conveniente por motivos técnicos, me obligaba a aprender un carácter muy distinto del mío, y a inventarme todo un pasado en un país que no conocía. Sin embargo, antes de la fecha prevista había aprendido a volver la cabeza de inmediato si alguien me llamaba por mi nombre falso, y era capaz de contestar las preguntas más raras sobre la ciudad de Montevideo, sobre las líneas de buses que debía tomar para volver a casa, y hasta sobre la vida de mis condiscípulos, veinticinco años antes, en el Liceo número 11 de la Avenida Italia, a dos cuadras de una farmacia y a una cuadra de un supermercado reciente. Lo único que debía evitar era reírme, pues mi risa es tan característica que me habría delatado a pesar del disfraz. Tanto, que el responsable de mi cambio me advirtió con todo el dramatismo de que fue capaz. "Si te ríes te mueres". Sin embargo, una cara de ladrillo incapaz de una sonrisa no sería nada raro en un tiburón internacional de los grandes negocios.

Por esos días surgió una duda imprevista en cuanto a la oportunidad del proyecto, por la declaratoria de un nuevo estado de sitio en Chile. La dictadura —herida por el fracaso espectacular de la aventura económica de la Escuela de Chicago— reaccionaba en esa forma frente a la acción unánime de la oposición, unida por primera vez en un frente común. En mayo de 1983 se habían iniciado las primeras protestas callejeras, que se repitieron a lo largo de todo el año con una aguerrida participación juvenil, sobre todo femenina, pero también con una represión sangrienta. Las fuerzas de oposición, legales e ilegales, a las cuales se sumaban por primera vez los sectores más progresistas de la burguesía, convocaron un paro nacional de un día. Fue una demostración de poderío y determinación sociales que exasperó a la dictadura y precipitó el estado de sitio. Pinochet, desesperado, lanzó un grito que resonó en el mundo con acordes de ópera:

—Si esto sigue así tendremos que hacer un nuevo once de septiembre.

Cierto que esas condiciones parecían favorables para una película como la nuestra, que pretendía sacar a flote hasta los elementos menos visibles de la realidad interna, pero al mismo tiempo serían mucho más rigurosos los controles policiales y más brutal la represión, y el tiempo útil estaría disminuido por el

"...para convertirme en lo que menos quisiera ser en este mundo: un burgués satisfecho".



toque de queda. Sin embargo, la resistencia interna evaluó todos los aspectos de la situación y fue partidaria de seguir adelante, tal como yo lo quería. De modo que desplegamos las velas con buena mar y vientos propicios en la fecha prevista.

* Una larga cola de burro para Pinochet

La primera prueba dura fue el día de la partida en el aeropuerto de Madrid. Hacía más de un mes que no veía a la Ely y a nuestros hijos: la Pochi, Miguelito y Catalina. Ni siquiera tenía noticias directas de ellos, y la idea predominante entre los responsables de mi seguridad era que me fuera sin avisarles para evitar los estragos de la despedida. Más aún: al principio del proyecto se habían pensado que para mayor tranquilidad de todos era mejor que mi familia ignorara la verdad, pero pronto nos dimos cuenta de que esto carecía de sentido. Por el contrario, nadie podía ser más útil que la Ely para cubrir la retaguardia. Moviéndose entre Madrid y París, entre París y Roma, y aun hasta Buenos Aires, era la persona mejor preparada para controlar el recibo y el revelado del material que yo le enviara poco a poco desde el interior, e incluso para conseguir fondos suplementarios si fuera el caso. Así fue.

Por otra parte, mi hija Catalina había notado desde los preparativos iniciales que en mi dormitorio se estaba acumulando un tipo de ropa nueva contraria por completo a mi modo de vestir, y aun a mi modo de ser, y fue tal su desconcierto y tanta su curiosidad, que no tuve más remedio que reunirlos a todos y ponerlos al corriente de mis planes. Lo tomaron con un sentimiento de gozo y complicidad, como si de pronto se hubieran encontrado viviendo dentro de una de esas películas que soliamos inventar en familia para divertirnos. Pero cuando me vieron en el aeropuerto transformado en un uruguayo un poco clerical que tenía muy poco que ver conmigo, tanto ellos como yo tomamos conciencia de que aquella película era un drama de la vida real, tan importante como peligroso, que nos estaba ocurriendo a todos. Pero su reacción fue unánime.

–Lo importante –me dijeron– es que le pongas a Pinochet un rabo de burro muy largo.

Se referían al conocido juego infantil, en el que un niño con los ojos vendados tiene que ponerle la cola en el lugar preciso a un burro de cartón.

–Prometido –les dije, calculando la longitud de la película que me disponía a filmar– va a ser una cola de siete mil metros.

Una semana después, Elena y yo aterrizábamos en Santiago de Chile. El viaje, también por razones técnicas, había sido una peregrinación sin itinerario previsto por siete ciudades de Europa, para que fuera acostumbrándome a manejar mi nueva identidad, respaldada por un pasaporte insospechable. Este era en realidad un auténtico pasaporte uruguayo, con el nombre y todas las señas de su titular legítimo, el cual nos lo había dado como una contribución política, a sabiendas de que iba a ser manipulado y utilizado para entrar en Chile. Lo único que hicimos fue cambiar su foto por la mía, tomada después de mi transformación. Mis cosas fueron arregladas de acuerdo con el nombre del titular: el monograma bordado en mis camisas, la iniciales de mi maletín de negocios, el membrete de mis tarjetas de visita, mi papel de escribir. Al cabo de muchas horas de práctica, había aprendido a dibujar su firma sin vacilación. Lo único que no fue posible resolver por la estrechez del tiempo fueron las tarjetas de crédito, y ésta fue una falla peligrosa, pues no era comprensible que el hombre que yo fingía ser hubiera comprado en el trayecto varios billetes de avión pagando con dólares en efectivo.

A pesar de las tantas incompatibilidades que en la vida real nos habrían obligado a divorciarnos a los dos días, Elena y yo habíamos aprendido a comportarnos como un matrimonio capaz de sobrevivir a los peores desastres domésticos. Cada uno conocía la falsa vida del otro, su pasado falso, sus falsos gustos burgueses, y no creo que hubiéramos cometido un error grave en un interrogatorio a fondo. Nuestro cuento era perfecto. Éramos los dirigentes de una empresa de publicidad con sede en París, que íbamos con un equipo de cine para hacer una película de promoción de un perfume nuevo que debía ser lanzado en el siguiente otoño europeo. Habíamos escogido a Chile, porque era uno de los pocos países donde podíamos encontrar en cualquier época del año los paisajes y el ambiente de las cuatro estaciones, desde las playas ardientes hasta las nieves perpetuas. Elena se desenvolvía con una soltura envidiable dentro de sus costosos vestidos europeos, como si no fuera la misma que me habían presentado en París con su cabello suelto, su falda escocesa y sus mocasines de colegiala. Yo también me creía muy cómodo dentro de mi nueva caparazón de empresario, hasta que me vi reflejado en una vitrina del aeropuerto de Madrid, con un traje oscuro de dos piezas, cuello duro y corbata, y un aire de tiburón industrial que me revolvió las entrañas. "¡Qué horror!", pensé. "Si yo no fuera yo, sería igual a ése". En aquel momento, lo único que me quedaba de mi antigua identidad era un ejemplar medio desbaratado de *Los Pasos Perdidos*, la gran novela de Alejo Carpentier, que llevaba en mi maletín como en todos mis viajes desde hacía quince años, para conjurar mi miedo incontrolable de volar. Con todo, tuve que sufrir varias ventanillas de inmigración en distintos aeropuertos del mundo, para aprender a digerir el nerviosismo del pasaporte ajeno.

La primera fue en Ginebra, y todo ocurrió con una normalidad absoluta, pero sé que no la olvidaré en el resto de mi vida, porque el oficial de inmigración revisó el pasaporte con mucha atención, casi página por página, y por último me miró a la cara para compararla con la foto. Lo miré a los ojos, sin aliento, a pesar de que la foto era lo único mío en aquel pasaporte. Fue una cura de burro: a partir de entonces no volví a sentir aquella sensación de náusea y aquel desorden del corazón, hasta que la puerta del avión se abrió en el aeropuerto de Santiago de Chile, en medio de un silencio de muerte, y volví a sentir al cabo de doce años el aire glacial de las crestas andinas. En el frontis del edificio había un enorme letrero azul: *Chile avanza en orden y paz*. Miré el reloj: faltaba menos de una hora para el toque de queda.

2. Primera desilusión: el esplendor de la ciudad

Cuando el funcionario de inmigración abrió mi pasaporte, tuve el presagio nítido de que si levantaba la vista para mirarme a los ojos iba a darse cuenta de la suplantación. Había tres mostradores, todos atendidos por hombres sin uniforme, y yo me había decidido por el más joven, que me pareció el más rápido. Elena se metió en una cola distinta, como si no nos conociéramos, porque si uno de los dos tenía problemas el otro saldría del aeropuerto para dar la voz de alarma. No fue necesario, pues era evidente que los funcionarios de inmigración tenían tanta prisa como los pasajeros para que no los sorprendiera el toque de queda, y apenas si miraban los documentos. El que me atendía a mí no se detuvo siquiera a examinar las visas, pues sabía que sus vecinos uruguayos no las necesitaban. Puso el sello de entrada en la primera hoja limpia que encontró, y en el momento de devolverme el pasaporte me miró fijo a los ojos con una atención que me heló las entrañas.

—Gracias— dije con voz firme.

El me respondió con una sonrisa luminosa:

—Bienvenido.

Las maletas estaban saliendo con una rapidez que hubiera parecido insólita en cualquier aeropuerto del mundo, porque también los funcionarios de aduana querían llegar a sus casas antes de la queda. Yo cogí la mía. Luego cogí la de Elena —pues estábamos de acuerdo en que yo saldría primero con los equipajes para ganar tiempo— y llevé ambas hasta la plataforma de control de aduana. El controlador estaba tan apurado como los pasajeros por el toque de queda, y en vez de registrar las maletas incitaba a los viajeros a salir de prisa. Me disponía apenas a poner las mías en la plataforma, cuando me preguntó:

—¿Viaja solo?

Le dije que sí. El echó una mirada rápida a las dos maletas, y me ordenó con voz urgente: "Ya,váyase". Pero una supervisora que no había visto hasta entonces —una cancerbera clásica, de uniforme cruzado, rubia y varonil— gritó desde el fondo: "Registra a ése". Sólo en aquel momento caí en la cuenta de que no podría explicar por qué llevaba un equipaje con ropas de mujer. Además, no podía concebir que la supervisora se hubiera fijado en mí entre tantos pasajeros apresurados, si no fuera por alguna razón distinta y más grave que las maletas. Mientras el hombre esculcaba mi ropa, ella me pidió el pasaporte y lo examinó con atención. Yo me acordé del caramelo que me habían dado en el avión antes del decolaje, y me lo metí en la boca, porque sabía que me iban a hacer preguntas y no me sentía muy seguro de esconder mi verdadera identidad chilena detrás de mi mal acento uruguayo. La primera vino del hombre:

—¿Se va a quedar muchos días aquí, caballero?

—Lo suficiente —dije.

Ni yo mismo me entendí con el estorbo del caramelo en la boca, pero a él no le importó, sino que me pidió abrir la otra maleta. Estaba con llave. Sin saber qué hacer, busqué a Elena con ojos angustiados, y la encontré impasible en la fila de inmigración, inocente del drama que ocurría tan cerca de ella. Por primera vez fui consciente de cuánta falta me hacía, no sólo en aquel momento, sino en el conjunto de nuestra aventura. Iba a revelar que ella era la dueña de la maleta, sin pensar siquiera en las consecuencias de mi decisión aturdida, cuando la supervisora me devolvió el pasaporte y ordenó revisar el equipaje siguiente. Entonces me volví a mirar a Elena, y ya no la encontré.



"Los funcionarios de inmigración tenían tanta prisa como los pasajeros para que no los sorprendiera el toque de queda".

Fue una situación mágica que todavía no hemos podido explicarnos: Elena se había vuelto invisible. Más tarde me dijo que también ella me había visto desde la fila arrastrando su maleta, y había pensado que era una imprudencia, pero cuando me vio salir de la aduana se quedó tranquila. Yo atravesé el vestíbulo casi desierto siguiendo al hombre del carrito que me recibió el equipaje a la salida, y allí sufrí el primer impacto del regreso. No se notaba por ninguna parte la militarización que suponía, ni el menor rastro de miseria. Es verdad que no estábamos en el enorme y sombrío aeropuerto de Los Cerrillos, donde doce años antes había empezado mi exilio en una lluviosa noche de octubre con un terrible sentimiento de desbandada, sino en el moderno aeropuerto de Pudahuel, donde había estado de prisa y una sola vez antes del golpe militar. Pero de todos modos no se trataba de una impresión subjetiva. No encontraba por ninguna parte el aparato armado que yo había supuesto, sobre todo en aquella época, bajo el estado de sitio. Todo en el aeropuerto era limpio y luminoso, con anuncios de colores alegres y tiendas grandes y bien surtidas con artículos de importación, y no había a la vista ni un guardián de rutina para dar una información de caridad a un viajero extraviado. Los taxis que esperaban en el andén no eran los decrépitos de antaño, sino modelos japoneses recientes, todos iguales y ordenados.

Pero el momento no era para reflexiones prematuras, porque Elena no aparecía, y yo tenía ya las maletas en el taxi y el reloj avanzaba con una velocidad de vértigo hacia el toque de queda. Allí tuve otra duda. De acuerdo con nuestras normas, si uno de los dos se quedaba el otro seguiría adelante y avisaría a

los teléfonos que teníamos previstos para cualquier emergencia. Pero era muy difícil tomar la decisión de irme solo, y más cuando no estábamos de acuerdo sobre al hotel a donde llegaríamos. En el formulario de entrada al país yo había puesto El Conquistador, por ser un hotel donde van hombres de negocio, y era por tanto el que más correspondía a nuestra falsa imagen. Además, yo sabía que allí se alojaba el equipo italiano, pero pensé que Elena lo ignoraba.

Estaba a punto de renunciar a la espera, temblando de ansiedad y de frío, cuando la vi corriendo hacia mí, perseguida de cerca por un hombre de civil que agitaba un impermeable oscuro. Me quedé petrificado, preparándome para lo peor, cuando por fin el hombre le dio alcance y le entregó el impermeable que ella había olvidado en el mostrador de la aduana. Su demora tenía otra causa: a la cancerbera le había llamado la atención que viajara sin equipaje, y habían hecho un registro minucioso de cada uno de los objetos de su maletín de mano, desde los documentos de identidad hasta las cosas de tocador. No podían imaginarse, por supuesto, que el pequeño receptor de radio japonés que ella llevaba era también un arma, pues nos mantendría en contacto con la resistencia interna mediante una frecuencia especial. Sin embargo, yo estaba más angustiado que ella, pues calculé que su retraso había sido de más de media hora, y ella me demostró en el taxi que había sido de sólo seis minutos. El taxista, por su parte, acabó de tranquilizarme con la observación de que no faltaban veinte minutos para el toque de queda, como yo pensaba, sino que todavía faltaban ochenta, pues mi reloj tenía aún la hora de Río de Janeiro. En realidad, eran las diez y cuarenta de una noche densa y helada.

* ¿Y para esto vine?

A medida que avanzábamos hacia la ciudad, el júbilo con lágrimas que tenía previsto para el regreso iba siendo sustituido por un sentimiento de incertidumbre. En efecto, el acceso al antiguo aeropuerto de Los Cerrillos era una carretera antigua a través de tugurios industriales y barriadas pobres, que sufrieron una represión sangrienta durante el golpe militar. El acceso al actual aeropuerto internacional, en cambio, es una autopista iluminada como en los países mejor desarrollados del mundo, y esto era un mal principio para alguien como yo, que no sólo estaba convencido de la maldad de la dictadura, sino que necesitaba ver sus fracasos en la calle, en la vida diaria en los hábitos de la gente, para filmarlos y divulgarlos por el mundo. Pero cada metro que avanzábamos, la pesadumbre original iba convirtiéndose en una franca desilusión. Elena me confesó más tarde que también ella, aunque había estado en Chile varias veces en épocas recientes, había padecido el mismo desconcierto.

No era para menos. Santiago, al contrario de lo que nos contaban en el exilio, se mostraba como una ciudad radiante, con sus venerables monumentos iluminados y mucho orden y limpieza en las calles. Los instrumentos de la represión eran menos visibles que en París o Nueva York. La interminable alameda Bernardo O'Higgins se abría ante nuestros ojos como un torrente de luz, desde la histórica Estación Central, construida por el mismo Gustave Eiffel que hizo la torre de París. Inclusive las putitas trasnochadas en la acera opuesta eran menos indigentes y tristes que en otros tiempos. De pronto, del mismo lado en que yo viajaba, apareció el Palacio de la Moneda como un fantasma indeseado. La última vez que lo había visto era un cascarón cubierto de cenizas. Ahora, restaurado y otra vez en uso, parecía una mansión de ensueño al fondo de un jardín francés.

Los grandes símbolos de la ciudad desfilaban por la ventanilla. El Club de la Unión, donde los momios mayores se reunían a manipular los hilos de la política tradicional; las ventanas apagadas de la Universidad, la Iglesia de San Francisco, el palacio imponente de la Biblioteca Nacional, los almacenes París. A mi lado, Elena se ocupaba de la vida real, convenciendo al chofer de que nos llevara al hotel El Conquistador, pues insistía en que fuéramos a otro donde sin duda le pagaban por llevar clientes. Lo trataba con mucho tacto, sin decir o hacer nada que pudiera ofenderlo o le llamara la atención, pues muchos taxistas de Santiago son informantes de la policía. Yo estaba demasiado confundido para intervenir.

A medida que nos acercábamos al centro de la ciudad, desistí de mirar y admirar el esplendor material con que la dictadura trataba de borrar el rastro sangriento de más de cuarenta mil muertos, dos mil desaparecidos y un millón de exiliados. En cambio, me fijaba en la gente, que andaba con una prisa inusitada, tal vez por la proximidad del toque de queda. Pero no fue sólo eso lo que me conmovió. Las almas estaban en sus rostros sacudidos por el viento helado. Nadie hablaba, nadie miraba en ninguna dirección definida, nadie gesticulaba ni sonreía, nadie hacía el menor gesto que delatara su estado de ánimo dentro de los abrigos oscuros, como si todos estuvieran solos en una ciudad desconocida. Eran rostros en blanco que no revelaban nada. Ni siquiera miedo. Entonces empezó a cambiar mi estado de ánimo, y no pude resistir la tentación de abandonar el taxi para perderme entre la muchedumbre. Elena me hizo toda clase de advertencias razonables, pero no tantas ni tan explícitas como hubiera querido, por temor de que la oyera el chofer. Presa de una emoción irresistible, hice parar el taxi y me bajé con un portazo.

No caminé más de doscientos metros, indiferente a la inminencia del toque de queda, pero los primeros cien me bastaron para emprender la recuperación de mi ciudad. Caminé por la calle Estado, por la calle Huérfanos, por todo un sector cerrado al tránsito de vehículos para solaz de los peatones, como la calle Florida de Buenos Aires, la Vía Condotti de Roma, la Plaza de Beaubourg de París, la Zona Rosa de la Ciudad de México. Era otra buena creación de la dictadura, pero a pesar de los escaños para sentarse a conversar, a pesar de la alegría de las luces, de los canteros de flores bien cuidados, aquí se transparentaba la realidad. Los pocos grupos que conversaban en la esquina lo hacían en voz muy baja para no ser escuchados por los tantos oídos dispersos de la tiranía, y había vendedores de cuantas baratijas se podían concebir, y muchos niños pidiendo dinero a los peatones. Sin embargo, lo que más me llamó la atención fueron los predicadores evangélicos tratando de vender la fórmula de la dicha eterna a quien quisiera

oírlos. De pronto, a la vuelta de una esquina, me encontré de manos a boca con el primer carabinero que veía desde mi llegada. Se paseaba con mucha calma de un extremo al otro de la acera, y había varios en una cabina de vigilancia en la esquina de Huérfanos. Sentí un vacío en el estómago, y las rodillas empezaron a fallarme. Me dio rabia la sola idea de que cada vez que viera un carabinero iba a sentirme en aquel estado. Pero pronto me di cuenta de que también ellos estaban tensos, vigilando con ojos ansiosos a los transeúntes, y la impresión de que tenían más miedo que yo me sirvió de consuelo. No les faltaba razón. Pocos días después de mi viaje a Chile, la resistencia clandestina hizo volar con dinamita aquel puesto de vigilancia

* En el centro de mis nostalgias

Eran las claves del pasado. Ahí estaba el memorable edificio del antiguo Canal de Televisión y el Departamento de Audiovisuales, donde había empezado mi carrera de cine. Allí estaba la Escuela de Teatro, a donde llegué desde mi pueblo de la provincia, a los diecisiete años, para presentar un examen de admisión que fue definitivo en mi vida. Allí hacíamos también las concentraciones políticas de la Unidad Popular, y había vivido mis años más difíciles y decisivos. Pasé por el cine City, donde había visto por primera vez las obras maestras que todavía me exaltan la vocación, y entre ellas la menos olvidable de todas: *Hiroshima, mon amour*. De pronto, alguien pasó cantando la célebre canción de Pablo Milanés: *Yo pisaré las calles nuevamente de lo que fue Santiago ensangrentada*. Era una casualidad demasiado grande para soportarla sin sentir un nudo en la garganta. Estremecido hasta los huesos me olvidé de la hora, me olvidé de mi identidad, de mi condición clandestina, y por un instante volví a ser yo mismo y nadie más en mi ciudad recuperada, y tuve que resistir el impulso irracional de identificarme gritando mi nombre con todas las fuerzas de mi voz, y enfrentarme a quien fuera por el derecho de estar en mi casa.

Regresé llorando al hotel, al borde del toque de queda, y el portero tuvo que abrirme la puerta que acababa de cerrar. Elena nos había registrado en la recepción, y estaba ya en el cuarto, colgando la antena del radio portátil. Parecía tranquila, pero cuando me vio entrar estalló como una esposa ejemplar. No podía concebir que yo hubiera corrido el riesgo gratuito de caminar solo por las calles hasta el instante mismo del toque de queda. Pero yo no estaba para sermones, y también me comporté como un esposo ejemplar. Salí con un portazo, y fui a buscar al equipo italiano dentro del mismo hotel.

Toqué en la habitación 306, dos pisos más abajo del nuestro, y me preparé para no equivocarme en el largo santo y seña que había acordado en Roma con la directora del equipo, dos meses antes. Una voz medio dormida –la cálida voz de Grazia que yo hubiera reconocido sin necesidad de ninguna clave– me preguntó desde dentro:

–¿Quién es?

–Gabriel.

–¿Qué más? –preguntó Grazia.

–Los Arcángeles –dije.

–¿San Jorge y San Miguel?

Su voz, en vez de serenarse con la certidumbre de las respuestas, se hacía cada vez más temblorosa. Era raro, porque también ella debía conocer mi voz después de nuestras largas conversaciones en Italia, y sin embargo prolongó el santo y seña aún después de que yo le confirmé que los arcángeles eran San Jorge y San Miguel.

–Sarco –dijo.

Era el apellido del personaje de la película que no hice en San Sebastián –*Viajero de las Cuatro Estaciones*– y le respondí con el nombre:

–Nicolás.

Grazia –que es una periodista curtida en misiones difíciles– no se conformó con tantas pruebas.

–¿Cuántos pies de película? –preguntó.

Entonces yo comprendí que quería seguir el santo y seña hasta el final, que era muy lejano, y temí que aquel juego sospechoso fuera escuchado en los cuartos vecinos.

–No jodas más y ábreme la puerta –dije.

Pero ella, con un rigor que iba a manifestarse a cada minuto de los próximos días, no abrió la puerta hasta el final de la clave. "Maldita sea", me dije, pensando no sólo en Elena, sino también en la Ely. "Todas las mujeres son iguales". Y seguí respondiendo al cuestionario con lo que más detesto en la vida, que es la sumisión de los esposos amaestrados. Cuando llegamos a la última línea, la misma Grazia juvenil y encantadora que había conocido en Italia abrió la puerta sin reservas, me miró como si hubiera visto un fantasma, y volvió a cerrar aterrorizada. Más tarde me dijo: "Te vi como alguien a quien había visto antes, pero que no sabía quién era". Era comprensible. En Italia había conocido a un Miguel Littin tirado al descuido, con barba, sin lentes y vestido de cualquier modo, y el hombre que había tocado a su puerta era calvo, miope y bien afeitado, y estaba vestido como un gerente de banco.

–Abre tranquila –le dije–, soy Miguel.

Aún después de que me examinó con atención y me hizo entrar, seguía mirándome con cierta reticencia. Antes de saludarme, había puesto la radio a todo volumen, para impedir que nuestra conversación fuera escuchada en las habitaciones contiguas, o grabada con micrófonos ocultos. Pero estaba tranquila. Había llegado una semana antes con su equipo de tres personas, y ya tenían las credenciales y permisos para trabajar, gracias a los buenos oficios de su embajada, cuyos funcionarios ignoraban, por supuesto, cuál era nuestro verdadero propósito. Más aún: ya habían empezado a filmar a los altos funcionarios del régimen que asistieron noches antes a una representación de gala de *Madame Butterfly*, ofrecida por la Embajada Italiana en el Teatro Municipal. El general Pinochet había sido invitado, pero se excusó a última hora. Sin embargo, el equipo de cine italiano en la función de gala fue muy importante para nosotros, porque así se estableció de un modo oficial su presencia en Santiago, y sería visto por las calles sin ningún recelo en los días siguientes. Por otra parte, el permiso para filmar en el interior del Palacio de la Moneda estaba ya en trámites, y quienes lo solicitaron habían recibido seguridades de que no habría ningún obstáculo.

La noticia me entusiasmó tanto, que quise empezar a trabajar de inmediato. De no haber sido por el toque de queda, habría pedido a Grazia que despertara al resto del equipo, para que nos fuéramos a dejar el testimonio de mi primera noche de regreso. Hicimos planes concretos para empezar a filmar desde las primeras horas, pero coincidimos en que el resto del equipo no debía conocer el programa con anticipación, y debía creer que era ella quien los dirigía. Grazia, por su parte, no sabría nunca que había otros dos equipos trabajando en la misma película. Habíamos avanzado mucho, tomando sorbos de *grappa*, un aguardiente italiano a fuego vivo que ella llevaba siempre, casi como un amuleto, cuando sonó el teléfono. Ambos saltamos al mismo tiempo, y Grazia lo cogió al vuelo, escuchó un instante y volvió a colgar. Era alguien de la recepción del hotel que pedía bajar el volumen de la música porque un huésped de los cuartos contiguos había llamado para quejarse.

• Un pavoroso silencio para recordar

Habían sido demasiadas emociones para un solo día. Cuando volví a mi habitación, Elena navegaba en un sueño apacible, pero había dejado encendida la luz de mi mesa de noche. Me desvestí sin ruidos, preparándome para dormir como Dios mandaba, pero fue imposible. Tan pronto como me tendí en la cama tomé conciencia del silencio pavoroso de la queda. No puedo imaginarme otro silencio igual en el mundo. Un silencio que me oprimía el pecho, y seguía oprimiendo más y más, y no terminaba nunca. No había un solo ruido en la vasta ciudad apagada. Ni el ruido del agua en las cañerías, ni la respiración de Elena, ni los propios ruidos de mi cuerpo dentro de mí mismo.

Me levanté agitado y me asomé por la ventana, tratando de respirar el aire libre de la calle, tratando de ver la ciudad desierta pero real, y nunca la había visto tan solitaria y triste desde que llegué por la primera vez en los días inciertos de mi adolescencia. La ventana estaba en un quinto piso, y daba a un callejón sin salida de muros altos y chamuscados, por encima de los cuales sólo se veía un pedazo de cielo a través de una neblina cenicienta. No me sentí en mi tierra, ni siquiera en la vida real, sino como un criminal cercado dentro de una de las viejas películas invernales de Marcel Carné.

Doce años antes, a las siete de la mañana, un sargento del ejército al frente de una patrulla había soltado sobre mi cabeza una ráfaga de ametralladora, y me ordenó incorporarme al grupo de prisioneros que iban arreando hacia el edificio de Chile Films, donde yo trabajaba. La ciudad entera se estremecía con las cargas de dinamita, los disparos de armas largas, los vuelos rasantes de los aviones de guerra. El sargento que me había detenido andaba tan ofuscado, que me preguntó qué estaba pasando. "Nosotros somos neutrales", decía. Pero no supe por qué lo decía ni a quiénes incluía en el plural. En un momento en que nos quedamos solos, me preguntó:

—¿Usted es el que hizo *El Chacal de Nahueltoro?*

Le contesté que sí, y pareció olvidarse de todo, de los tiros, de las cargas de dinamita, de las bombas incendiarias en el palacio de los presidentes, y me pidió que le explicara cómo se hace para que a los falsos muertos de las películas les salga sangre por las heridas. Se lo expliqué y pareció fascinado. Pero casi en seguida volvió a la realidad.

—No miren para atrás —nos gritó— porque les vuelo la cabeza.

Hubiéramos creído que era un juego, de no ser porque minutos antes habíamos visto los primeros muertos en la calle, un herido desangrándose en una acera sin auxilio de nadie, bandas de civiles rematando a garrotazos a los partidarios del presidente Salvador Allende. Habíamos visto a un grupo de prisioneros de espaldas contra un muro, y a un pelotón de soldados que fingían fusilarlos. Pero los mismos soldados que nos conducían preguntaban qué estaba pasando, e insistían: "Nosotros somos neutrales". El estruendo y la confusión eran enloquecedores.

El edificio de Chile Films estaba rodeado de soldados con ametralladoras emplazadas en trípodes, y apuntando hacia la entrada principal. El portero de boina negra, con la insignia del Partido Socialista, salió a nuestro encuentro.

—Ah —gritó señalándome—, ese caballero, el señor Littín, es el responsable de todo lo que ocurre aquí.

El sargento le dio un empujón que lo tiró por tierra.

—Váyase a la mierda —le gritó—. No sea maricón.

El portero se puso en cuatro patas, aterrorizado, y me preguntó:

—¿No se toma un cafecito, señor Littín? ¿Un cafecito?

El sargento me pidió que averiguara por teléfono lo que estaba pasando. Traté de hacerlo, pero no logré comunicación con nadie. A cada instante entraba un oficial que daba una orden, y luego otro que daba la orden contraria: que fumáramos, que no fumáramos, que nos sentáramos, que nos pusiéramos de pie. Al cabo de una media hora llegó un soldado muy joven y me señaló con el fusil.

—Oígame, sargento —dijo— ahí está una señorita rubia preguntando por este caballero.

Era la Ely, sin duda. El sargento salió a hablar con ella. Mientras tanto, los soldados nos contaron que los habían sacado desde la madrugada, que no habían desayunado, que tenían orden de no aceptar nada, que tenían frío, que tenían hambre. Lo único que pudimos hacer por ellos fue dejarles nuestros cigarrillos.

En esas estábamos cuando el sargento volvió con un teniente que comenzó a identificar a los prisioneros para llevárselos al estadio. Cuando me tocó el turno, el sargento no me dio tiempo de contestar.

—No, mi teniente —le dijo a su oficial—, este señor no tiene nada que ver, vino aquí a presentar un reclamo porque unos vecinos le destrozaron a palos el automóvil.

El teniente me miró perplejo.

—¿Cómo puede ser tan huevón para reclamar nada en este momento? —exclamó—. ¡Mándese a volar!

Eché a correr, convencido de que me iban a disparar por la espalda con el eterno pretexto de la ley de fuga. Pero no fue así. La Ely, a quien un amigo le había dicho que me habían fusilado frente a Chile Films, venía a recoger el cadáver. En varias casas de la calle estaban izando banderas, que era la clave acordada para que los militares reconocieran a sus partida-



"Pasamos un mes cambiándonos de un lugar a otro, con los tres niños y las cosas más indispensables".

rios. Por otra parte, ya habíamos sido denunciados por una vecina que conocía nuestra relación con el gobierno, mi participación entusiasta en la campaña presidencial de Allende, las reuniones que se hacían en mi casa mientras el golpe militar iba haciéndose inminente. De modo que no volvimos a casa, sino que pasamos un mes cambiándonos de un lugar a otro, con los tres niños y las cosas más indispensables, huyendo de la muerte que nos pisaba los talones, hasta que el cerco se hizo tan asfixiante que nos metió a la fuerza por el túnel del exilio.

3. También los que se quedaron son exiliados

A las ocho de la mañana le pedí a Elena que se comunicara con un número telefónico que sólo yo conocía, y preguntara por alguien que prefiero llamar con un nombre falso: Franquie. Le contestó el mismo, y ella le pidió sin más explicaciones, de parte de Gabriel, que fuera a la habitación 501 del hotel El Conquistador. Llegó antes de media hora. Elena estaba ya lista para salir, pero yo permanecía en la cama, y cuando oí tocar a la puerta me cubrí con la sábana hasta la cabeza. En realidad, Franquie no sabía a quién iba a ver, pues estábamos de acuerdo en que todo el que lo llamara con el nombre de Gabriel era enviado por mí. En los últimos días lo habían llamado los tres Gabrieles que dirigían los equipos de filmación, inclusive Grazia, y no tenía por qué sospechar siquiera que este nuevo Gabriel era yo mismo.

Eramos amigos desde mucho antes de la Unidad Popular, habíamos trabajado juntos en mis primeras películas, nos habíamos encontrado en varios festivales de cine, y nos habíamos visto por último el año anterior en México. Pero cuando me descubrí la cara no me reconoció, hasta que solté la risa, que es mi rasgo inconfundible. Esto me dio una mayor confianza en mi nueva apariencia.

Franquie había sido reclutado por mí a fines del año anterior. Fue el encargado de recibir por separado y de impartir las instrucciones preliminares a los equipos de filmación, y de hacer una serie de arreglos básicos que facilitaran nuestro trabajo sin interferir las orientaciones de Elena. Tenía un expediente limpio: es chileno, se había exiliado en Caracas por decisión propia después del golpe militar, sin que hubiera ningún cargo contra él, y había cumplido desde entonces numerosas misiones ilegales dentro de Chile, donde se movía con entera libertad con una cobertura intachable. Su popularidad entre la gente de cine, sustentada por su simpatía personal, su imaginación y su audacia, lo convertían en el socio ideal para aquella aventura. No me equivoqué. De acuerdo conmigo había entrado solo por tierra desde el Perú una semana antes, para recibir y coordinar por separado a los tres equipos, y éstos se encontraban ya trabajando. El equipo francés andaba por el norte del país, filmando desde Arica hasta Valparaíso, de acuerdo con un plan minucioso que su director y yo habíamos acordado meses antes en París. El equipo holandés hacía lo mismo en el sur. El italiano permanecería en Santiago trabajando bajo mi dirección personal, y preparado además para acudir a filmar cualquier acontecimiento imprevisto. Los tres tenían la consigna de interrogar a la gente sobre Salvador Allende siempre que tuvieran una ocasión de hacerlo sin riesgos ni despertar sospechas, pues pensábamos que el presidente mártir era el mejor punto de referencia para establecer la posición de cada chileno en relación con el país actual y sus posibilidades futuras.

Franquie tenía el itinerario preciso de cada equipo, así como la lista de los hoteles donde iba a estar, de manera que podía comunicarse con ellos en cualquier momento. Esto hacía posible que yo les diera instrucciones personales por teléfono. Para mayor seguridad. Franquie sería mi conductor, con un automóvil alquilado que cambiaríamos cada tres o cuatro días en distintas agencias. Durante todo el tiempo que duró la filmación nos separamos muy pocas veces.

* Tres degollados tumban a un general

Empezamos a trabajar a las nueve de la mañana. La Plaza de Armas, a pocas cuadras del hotel, era más conmovedora en la realidad que en mis recuerdos, bajo el sol pálido y tibio del otoño austral que se filtraba por los grandes árboles. Las flores de siempre, que son renovadas cada semana, me parecieron más frescas y luminosas que nunca. El equipo italiano había empezado una hora antes a filmar la rutina matinal: los jubilados que leían el periódico en los escaños de madera, los ancianos que les daban de comer a las palomas, los vendedores de baratijas, los fotógrafos con sus cámaras anacrónicas de manga negra, los dibujantes que hacían caricaturas en tres minutos, los limpiabotas sospechosos de ser informadores del régimen, los niños con sus globos de colores frente a los carritos de helados, la gente que salía de la Catedral. En un rincón de la plaza estaba el grupo habitual de artistas cesantes en espera de ser contratados para fiestas imprevistas: músicos conocidos, magos y payasos de niños, travestis con ropas y maquillajes extravagantes cuyo sexo real es imposible determinar. A diferencia de la noche anterior, aquella hermosa maña-

na estaban apostadas en la plaza varias patrullas de carabineros, acuciosos y bien armados, de cuyos autobuses con potentes equipos de música salían canciones de moda a todo volumen.

Más tarde descubrí que la escasez de fuerza pública en las calles era una pura ilusión para recién llegados. A toda hora hay patrullas de cloque escondidas en las estaciones principales del tren subterráneo, y camiones provistos de mangueras de agua a alta presión en las calles laterales, listos para reprimir con una saña brutal cualquier brote de protesta de los tantos intempestivos que ocurren a diario. La vigilancia es más intensa en la Plaza de Armas, centro neurálgico de Santiago, donde está la sede de la Vicaría de la Solidaridad, que es un gran bastión contra la dictadura auspiciado por el cardenal Silva Henríquez y con el apoyo no sólo de los católicos sino de todos los que luchan por el retorno de la democracia en Chile. Esto le ha dado un fuero moral difícil de contrariar, y el amplio patio soleado de su casa colonial parece a toda hora una plaza de mercado. Allí encuentran refugio y amparo humanitario los perseguidos de todos los colores, y es una vía expedita para dar ayuda a quienes la necesiten, con la seguridad de que llegará a donde debe llegar, en especial a los presos políticos y sus familias. También desde allí se denuncian las torturas y se fomentan campañas por los desaparecidos y por toda clase de injusticias.

Pocos meses antes de mi ingreso clandestino, la dictadura lanzó contra la Vicaría un desafío sangriento que se volvió contra la propia Junta Militar y puso en peligro su estabilidad. A fines de febrero de 1985, en efecto, tres militantes de la oposición fueron secuestrados con un alarde de fuerza que no permitía poner en duda quiénes eran los autores. El sociólogo José Manuel Parada, funcionario de la Vicaría, fue aprehendido en presencia de sus pequeños hijos frente a la escuela donde éstos estudiaban, mientras el tránsito estaba suspendido por la policía tres cuadras a la redonda y todo el sector era controlado desde helicópteros militares. Los otros dos fueron secuestrados en distintos sitios de la ciudad, con pocas horas de diferencia. Uno era Manuel Guerrero, dirigente de la Asociación Gremial de Educación de Chile, y el otro era Santiago Nattino, un dibujante gráfico con un gran prestigio profesional, de quien no se sabía hasta entonces que tuviera una militancia activa. En medio del estupor nacional, los tres cadáveres degollados y con huellas de una sevicia salvaje aparecieron el 2 de marzo de 1985, en un camino solitario cerca del aeropuerto internacional de Santiago. El general César Mendoza Durán, comandante del cuerpo de carabineros y miembro de la Junta de Gobierno, declaró a la prensa que el triple crimen era el resultado de pugnas internas de los comunistas, dirigidos desde Moscú. Pero la reacción nacional desbarató el infundio y el general Mendoza Durán, señalado por la opinión pública como el promotor de la matanza, tuvo que abandonar el gobierno. Desde entonces, el nombre de la calle Puente, una de las cuatro que salen de la Plaza de Armas, fue borrado en la placa por manos desconocidas, y puesto en su lugar el nombre con que se le conoce ahora: calle José Manuel Parada.

• "Lo felicito por ser uruguayo"

El malestar de aquel drama salvaje estaba todavía en el aire la mañana en que Franquie y yo llegamos como dos transeúntes más a la Plaza de Armas. Vi que el equipo de filmación estaba en el lugar que Grazia y yo habíamos acordado la noche anterior, y que ella se percató de nuestro paso. Pero por el momento no dio ninguna orden al camarógrafo. Entonces Franquie se separó de mí, y yo asumí la dirección personal de la película con el método que había establecido de antemano con los directores de los tres equipos. Lo primero que hice fue un recorrido preliminar de los senderos adoquinados, deteniéndome en distintos lugares para indicarle a Grazia los momentos y la dirección en que debían filmar cuando yo repitiera el recorrido. Ni ella ni yo debíamos buscar por el momento ningún detalle que hiciera evidente el régimen represivo latente en las calles. Aquella mañana se trataba sólo de captar la atmósfera de un día cualquiera, con un énfasis especial en el comportamiento de la gente, que seguía pareciéndome, tal como lo percibí la noche anterior, mucho menos comunicativa que en otros tiempos. Andaban más de prisa, sin interesarse apenas por lo que sucedía a su paso, y aun los que conversaban lo hacían con un aire sigiloso y sin acentuar sus palabras con las manos, como yo creía recordar que lo hacían los chilenos de antaño, y como seguían haciéndolo los del exilio. Yo caminaba por entre los grupos, llevando en el bolsillo de la camisa una grabadora en miniatura, muy sensible, con el fin de captar conversaciones que me sirvieran para organizar mejor no sólo aquella primera jornada, sino el conjunto de la película.

Después de señalar los puntos de filmación, me senté a escribir mis notas junto a una señora que tomaba el sol en uno de los escaños de la plaza, en cuyos listones pintados de verde había nombres y corazones inscritos a navaja en la madera por varias generaciones de enamorados. Como siempre olvido la libreta de apuntes, tomaba mis notas en el revés de las cajetillas de 'Gitane", los célebres cigarrillos franceses, de los cuales había comprado una buena provisión en París. Así lo hice a lo largo de la filmación, y aunque no fue con ese propósito que conservé las cajetillas, las notas me sirvieron como un diario de navegación para reconstituir en este libro los pormenores del viaje.

Mientras escribía aquella mañana en la Plaza de Armas, noté que la señora sentada a mi lado me observaba de soslayo. Era de edad tranquila, y estaba vestida al modo anticuado de la clase media baja, con un sombrero muy usado y un abrigo con cuello de piel. Yo no entendía qué hacía allí, sola y callada, sin mirar hacia ningún punto definido, sin inmutarse por las palomas que revoloteaban sobre nuestras cabezas y nos picoteaban los bordes de los zapatos. No lo hubiera entendido nunca si no hubiera sido porque ella me dijo más tarde que se había enfriado durante la misa y quería tomar el sol unos minutos antes de meterse en el tren subterráneo. Fingiendo leer el periódico, noté que me examinaba de pies a cabeza, sin duda porque mis ropas eran menos co-

rrientes que las de quienes solían andar a aquellas horas por la plaza. Le sonreí, y ella me preguntó de dónde era. Entonces puse en marcha la grabadora con una presión imperceptible sobre el bolsillo de la camisa.

—Uruguayo —le dije.

—Ah —dijo ella—. Lo felicito por la suerte que tienen ustedes.

Se refería al retorno del sistema electoral en el Uruguay, y hablaba de eso con una tierna añoranza de su propio pasado. Yo me hice el distraído, tratando de que ella fuera más explícita, pero no conseguí que me hiciera alguna confidencia sobre su situación. Sin embargo, me habló sin reservas de la falta de libertades individuales y los dramas del desempleo en Chile. A un cierto momento me mostró los escaños de desempleados, los payasos, los músicos, los travestis, cada vez más numerosos.

—Mire esa gente —me dijo—. Pasan días enteros esperando ayuda, porque no tienen trabajo. Hay hambre en nuestro país.

La dejé hablar. Luego inicié el segundo recorrido de la plaza cuando calculé que había pasado media hora desde el primero, y entonces Grazia dio al camarógrafo la orden de filmar sin acercarse a mí, y cuidando de no ser muy evidente para los carabineros. Pero el problema era el contrario: era yo quien no perdía de vista a los carabineros, porque seguían ejerciendo sobre mí una fascinación difícil de resistir.

Aunque los vendedores callejeros han existido siempre en Chile, no recuerdo que hubiera tantos como ahora. Es difícil concebir un sitio del centro comercial donde no se les encuentre en largas filas silenciosas. Venden de todo, y son tan numerosos y disímiles, que revelan con su sola presencia todo un drama social. Al lado de un médico cesante, de un ingeniero venido a menos o de una señora con aires de marquesa que rematan por cualquier precio sus ropas de mejores tiempos, hay niños sin padres ofreciendo cosas robadas o mujeres humildes tratando de vender panes amasados. Pero la mayoría de esos profesionales en desgracia ha renunciado a todo, menos a la dignidad. Detrás de los puestos de baratijas siguen vestidos como en sus prósperas oficinas de antaño. Un chofer de taxi que había sido un próspero comerciante de textiles me hizo un recorrido turístico de varias horas por media ciudad, y al final se negó a cobrarme el servicio.

Mientras el camarógrafo filmaba el ambiente de la plaza, yo andaba por entre la gente captando fragmentos de diálogos que habían de servirme después para un comentario ilustrativo de las imágenes, cuidando de no comprometer a nadie que luego pudiera ser identificado en la pantalla. Grazia me observaba con atención desde otro ángulo, y yo la observaba a ella. Estaba siguiendo mis instrucciones de iniciar las tomas en los edificios más altos, y luego descender poco a poco, desplazar la cámara hacia los lados, y terminar filmando a los carabineros. Queríamos captar la tensión de sus rostros, mucho más notable a medida que aumentaba la animación de la plaza por la proximidad del mediodía. Pero ellos notaron muy pronto la trayectoria de la cámara, se sintieron observados, y le exigieron a Grazia el permiso para filmar en la calle. Yo vi cómo lo mostró, vi la rapidez con que el agente se dio por satisfecho, y continué mi recorrido con un sentimiento de alivio. Más tarde supe que aquel carabinero le había pedido a Grazia que no los filmara a ellos, pero no tuvo argumentos cuando ella le replicó que esa excepción no figuraba en el permiso, e invocó su condición de italiana para no aceptar órdenes inconsultas. El dato me interesó, porque demostraba que, en efecto, el hecho de ser un equipo europeo tenía en Chile las ventajas que habíamos previsto.

* También los que se quedan son exiliados

Los carabineros se me habían convertido en una obsesión. Pasé varias veces muy cerca de ellos, buscando una ocasión para conversar. De pronto, por un impulso irresistible me acerqué a una patrulla, y les hice algunas preguntas sobre el edificio colonial de la municipalidad, averiado por el terremoto del marzo anterior, que estaba siendo reconstruido. El agente que me contestó lo hacía sin mirarme, pues no perdía de vista ni un detalle de lo que ocurría en la plaza. La actitud de su compañero era igual, pero de vez en cuando me miraba de reojo con una impaciencia creciente, porque empezaba a notar la necedad deliberada de mis preguntas. Después me miró de frente con un ceño temible, y me ordenó:

—¡Circule!

Pero yo había roto el hechizo, y la inquietud que me causaban se había convertido en una cierta embriaguez. En vez de obedecerle, me puse a darle una lección sobre el comportamiento que la policía estaba obligada a observar ante la curiosidad de un extranjero pacífico. No me daba cuenta, sin embargo, de que mi falso acento uruguayo no soportaba una prueba tan difícil, hasta que el carabinero se hartó de mi discurso cívico y me ordenó identificarme.

Tal vez en ningún momento del viaje sufrí una descarga de terror como aquella. Pensé en todo: ganar tiempo, resistir, y aun escapar a toda prisa a sabiendas de que sería alcanzado. Pensé en Elena, que estaba quién sabe dónde a esa hora, y sólo vi como una lucecita remota que el camarógrafo lo filmara todo y que aquella prueba irrefutable de mi captura se divulgara en el exterior. Además, Franquie andaba cerca, y conociéndolo como lo conocía estaba seguro de que no me había perdido de vista. Lo más fácil, por supuesto, era identificarme con el pasaporte, ya probado en varios aeropuertos. En cambio, le temía a una requisa, porque sólo en ese momento me acordé de un error mortal que arrastraba conmigo. En la misma cartera en que llevaba el pasaporte, tenía mi verdadera carta chilena de identidad, que había dejado allí por descuido, y una tarjeta de crédito con mi nombre real. Consciente de que no me quedaba más remedio que asumir el riesgo menos grave, mostré el pasaporte. El carabinero, tampoco muy seguro de lo que debía hacer, le echó una mirada a la foto, y me lo devolvió con un gesto menos áspero.

—¿Qué es lo que quiere saber de ese edificio? —me preguntó.

Yo respiré a pleno pulmón.

—Nada —dije—. Era por joder.

Aquel incidente me curó por el resto del viaje de la inquietud que me causaban los carabineros. Desde entonces los vi con tanta naturalidad como los veían los chilenos legales, y aun los clandestinos –que son muchos–, y dos o tres veces tuve que pedirles favores ocasionales que ellos me hicieron de buen grado. Entre otros, nada menos que guiarme hasta el aeropuerto con un automóvil patrullero, para que pudiera alcanzar un avión internacional minutos antes de que la policía descubriera mi presencia en Santiago. Elena no pudo entender que alguien desafiara a la policía sólo por aliviar la tensión, y nuestras relaciones de trabajo, que ya tenían varias grietas peligrosas, empezaron a resquebrajarse.

Menos mal que yo me arrepentí de mi imprudencia desde antes de que ella ni nadie me la hiciera notar. Tan pronto como el carabinero me devolvió el pasaporte le hice a Grazia la seña convenida para que diera por terminada la filmación. Franquie, por su parte, que había visto todo desde un lado de la plaza con tanta ansiedad como la mía, se apresuró a reunirse conmigo, pero yo le pedí que fuera a recogerme en el hotel después de almuerzo. Quería estar solo.

Me senté en un escaño a leer los periódicos del día, pero pasaba las líneas sin verlas, porque era tan grande la emoción que sentía de estar sentado allí en aquella diáfana mañana otoñal, que no podía concentrarme. De pronto sonó el cañonazo distante de las doce, las palomas volaron espantadas, y los carillones de la Catedral soltaron al aire las notas de la canción más conmovedora de Violeta Parra: *Gracias a la Vida*. Era más de lo que podía soportar. Pensé en Violeta, pensé en sus hambres y sus noches sin techo de París, pensé en su dignidad a toda prueba, pensé que siempre hubo un sistema que la negó, que nunca sintió sus canciones y se burló de su rebeldía. Un presidente glorioso había tenido que morir peleando a tiros, y Chile había tenido que padecer el martirio más sangriento de su historia, y la misma Violeta Parra había tenido que morir por su propia mano, para que su patria descubriera las profundas verdades humanas y la belleza de su canto. Hasta los carabineros la escuchaban con devoción sin la menor idea de quién era ella, ni qué pensaba, ni por qué cantaba en vez de llorar, ni cuánto los hubiera detestado a ellos si hubiera estado allí padeciendo el milagro de aquel otoño espléndido.

Ansioso de ir rescatando el pasado palmo a palmo, me fui solo a una hostería en la parte alta de la ciudad, donde la Ely y yo solíamos almorzar cuando éramos novios. El lugar era el mismo, al aire libre, con las mesas bajo los álamos y muchas flores desaforadas, pero daba la impresión de algo que hacía tiempo había dejado de ser. No había un alma. Tuve que protestar para que me atendieran, y tardaron casi una hora para servirme un buen pedazo de carne asada. Estaba a punto de terminar cuando entró una pareja que no veía desde que la Ely y yo éramos clientes asiduos. El se llamaba Ernesto, más conocido como Neto, y ella se llamaba Elvira. Tenían un negocio sombrío a pocas cuadras de allí, en el cual vendían estampas y medallas de santos, camándulas y relicarios, ornamentos fúnebres. Pero no se parecían a su negocio, pues eran de genio burlón e ingenio fácil, y algunos sábados de buen tiempo solíamos quedarnos allí hasta muy tarde bebiendo vino y jugando a las barajas. Al verlos entrar cogidos de la mano, como siempre, no sólo me sorprendió su fidelidad al mismo sitio después de tantos cambios en el mundo sino que me impresionó cuánto habían envejecido. No los recordaba como un matrimonio convencional, sino más bien como dos novios tardíos, entusiastas y ágiles, y ahora me parecieron dos ancianos gordos y mustios. Fue como un espejo en el que vi de pronto mi propia vejez. Si ellos me hubieran reconocido me habrían visto sin duda con el mismo estupor, pero me protegió la escafandra de uruguayo rico. Comieron en una mesa cercana, conversando en voz alta pero ya sin los ímpetus de otros tiempos, y en ocasiones me miraban sin curiosidad, y sin la menor sospecha de que alguna vez habíamos sido felices en la misma mesa. Sólo en aquel momento tuve conciencia de cuán largos y devastadores eran los años del exilio. Y no sólo para los que nos fuimos, como lo creía hasta entonces, sino también para ellos: los que se quedaron.

4. Los cinco puntos cardinales de Santiago

Filmamos en Santiago cinco días más, tiempo suficinte para probar la utilidad de nuestro sistema, mientras me mantenía en contacto telefónico con el equipo francés, en el norte, y el equipo holandés, en el sur. Los contactos de Elena eran muy eficaces, de modo que poco a poco iba concertando las entrevistas que queríamos hacer a dirigentes clandestinos, así como a personalidades políticas que actúan en la legalidad.

Yo, por mi parte, me había resignado a no ser yo. Era un sacrificio duro para mí, sabiendo que había tantos parientes y amigos que quería ver –empezando por mis padres– y tantos instantes de mi juventud que deseaba revivir. Pero estaban en un mundo vedado, por lo menos mientras terminábamos la película, de modo que les torcí el cuello a los afectos y asumí la condición extraña de exiliado dentro de mi propio país, que es la forma más amarga del exilio.

Pocas veces estuve desamparado en las calles, pero siempre me sentí solo. En cualquier lugar en que estuviera, los ojos de la resistencia me protegían sin que ni yo mismo lo notara. Sólo cuando tuve entrevistas con personas de absoluta confianza, a las cuales no deseaba comprometer ni ante mis propios amigos, solicitaba de antemano el retiro de la custodia. Más tarde, cuando Elena terminó de ayudarme a encarrilar el trabajo, ya tenía yo bastante entrenamiento para valerme solo, y no tuve ningún percance. La película fue hecha como estaba prevista, y ninguno de mis colaboradores sufrió la menor molestia por un descuido mío, o por un error. Sin embargo, uno de los responsables de la operación me dijo de buen humor cuando ya estábamos fuera de Chile:

–Nunca, desde que el mundo es mundo, se habían violado tantas veces y en forma tan peligrosa tantas normas de seguridad.

El hecho esencial, en todo caso, era que en menos de una semana habíamos sobrepasado el plan de filmación en Santiago. Un plan muy flexible, que permitía toda clase de cambios sobre el terreno, y la realidad nos demostró que era la única manera de actuar en

una ciudad imprevisible que a cada momento nos daba una sorpresa y nos inspiraba ideas insospechadas.

Hasta entonces habíamos cambiado tres veces de hotel. El Conquistador era confortable y práctico, pero estaba en el núcleo de la represión, y teníamos motivos para pensar que era uno de los más vigilados. Lo mismo ocurría sin duda con todos los de cinco estrellas donde había un movimiento constante de extranjeros, los cuales son sospechosos por principio para los servicios de la dictadura. En los de segunda categoría, sin embargo, donde el control de entradas y salidas suele ser más rígido, temíamos llamar más la atención. Así que lo más seguro era mudarnos cada dos o tres días sin preocuparnos por las estrellas, pero sin repetir nunca un hotel, pues tengo la superstición de que siempre me va mal si regreso a un sitio donde he corrido un riesgo. Esta creencia se afincó en mí el 11 de septiembre de 1973, mientras la aviación bombardeaba La Moneda y la confusión se apoderaba de la ciudad. Yo había logrado escapar sin molestias de las oficinas de Chile Films, a donde había acudido para tratar de resistir al golpe con mis compañeros de siempre, y después de llevar en mi automóvil hasta el Parque Forestal a un grupo de amigos que tenían motivos para temer por sus vidas, cometí el grave error de regresar. Me salvé de milagro, como ya lo he contado.

Como una precaución adicional en los cambios de hoteles, Elena y yo decidimos tomar habitaciones separadas después de la tercera mudanza, cada uno con una nueva personalidad. A veces me inscribía yo como gerente y ella como secretaria, y a veces como si no nos conociéramos. Por lo demás, esta separación paulatina correspondía muy bien al estado de nuestras relaciones, muy fructíferas en el trabajo, aunque cada vez más difíciles en el plano personal.

Debo decir que entre los muchos hoteles donde nos alojamos, sólo en dos tuvimos algún motivo de inquietud. Primero fue en el Sheraton. La misma noche de nuestra inscripción, el teléfono de la mesita sonó cuando acababa de dormirme. Elena había ido a una reunión secreta que se prolongó más de lo previsto, y tuvo que quedarse a dormir en la casa donde la sorprendió el toque de queda, como había de ocurrir varias veces. Contesté aturdido, sin saber dónde estaba, y peor aún, sin recordar quién era yo en aquel momento. Una voz de chilena preguntó por mí, pero con el nombre postizo. Iba a contestar que no conocía a ese señor, cuando acabé de despertar por el impacto de que alguien me buscara con ese nombre, a esa hora y en ese lugar.

Era la telefonista del hotel con una llamada de larga distancia. En un segundo caí en la cuenta de que nadie más que Elena y Franquie sabía dónde vivíamos, y no era probable que alguno de los dos me llamara en esa forma, a esa hora de la madrugada, y con el truco de que era un telefonema de larga distancia, a no ser que se tratara de un asunto de vida o muerte. De modo que decidí contestar. Una mujer hablando en inglés me soltó una parrafada incontenible en un tono familiar, llamándome *darling*, llamándome *sweetheart*, llamándome *honey*, y cuando logré abrir una brecha para hacerle comprender que yo no hablaba inglés, colgó el teléfono con un suspiro muy



"A veces me inscribía yo como gerente y ella como secretaria".

dulce: *shit*. Fueron inútiles las averiguaciones que hice con la operadora del hotel, aparte de comprobar que había dos huéspedes más con nombres parecidos al de mi pasaporte falso. No pude dormir ni un minuto, y tan pronto como Elena entró a las siete de la mañana nos fuimos a otro hotel.

El segundo susto fue en el rancio hotel Carrera —desde cuyas ventanas frontales se ve completo el Palacio de la Moneda— y fue un susto retrospectivo. En efecto, pocos días después de que durmiéramos allí, una pareja muy joven haciéndose pasar por un matrimonio en luna de miel tomó la habitación contigua a la que nosotros habíamos ocupado, y emplazaron en un trípode de fotógrafo una bazuca provista de un sistema de acción retardada, dirigida contra el despacho de Pinochet. La concepción y el mecanismo de la acción eran óptimos, y Pinochet estaba en su despacho a la hora señalada, pero las patas del trípode se abrieron con el impulso del disparo y el proyectil sin dirección estalló dentro del cuarto.

* Los cinco puntos cardinales de Santiago

El viernes de nuestra segunda semana Franquie y yo decidimos iniciar al día siguiente los viajes en automóvil al interior, empezando por Concepción. Para entonces nos faltaban en Santiago las entrevistas con dirigentes legales y clandestinos, y el interior de La Moneda. Las primeras requerían una preparación complicada, y Elena se ocupaba de eso con una diligencia admirable. La filmación dentro de La Moneda había sido aprobada, pero el permiso oficial escrito no sería entregado hasta la semana siguiente. De modo que Franquie y yo disponíamos del tiempo necesario para terminar el trabajo en el interior del país.

Con ese fin le indicamos por teléfono al equipo francés que regresara a Santiago una vez terminado su programa del norte, y le pedimos al equipo holandés que siguiera con el programa del sur hasta Puerto Montt, y allí esperara instrucciones. Yo seguiría, como siempre, trabajando con el equipo italiano.

Tal como estaba previsto, aquel viernes íbamos a aprovecharlo filmándome a mí mismo en las calles para que los servicios de la dictadura no pudieran negar después que fui yo quien había dirigido la película dentro de Chile. Lo hicimos en cinco puntos característicos de Santiago: el exterior de La Moneda, el Parque Forestal, los puentes del Mapocho, el Cerro San Cristóbal y la Iglesia de San Francisco. Grazia se había ocupado de localizarlos y estudiar los emplazamientos de cámara desde los días anteriores para no perder ni un minuto, pues estaba resuelto que sólo dedicáramos dos horas a cada sitio, o sea diez horas en total. Yo llegaría unos quince minutos después del equipo, y sin hablar con ninguno de sus miembros debía incorporarme a la vida del lugar, haciendo algunas indicaciones de dirección ya acordadas con Grazia.

El Palacio de la Moneda ocupa una manzana completa, pero sus dos fachadas principales son la de la Plaza Bulnes, en la Alameda, donde está el Ministerio de Relaciones Exteriores, y la de la Plaza de la Constitución, donde está la presidencia de la república. Después de la destrucción del edificio por el bombardeo aéreo del 11 de septiembre, los escombros de las oficinas presidenciales quedaron abandonados. El gobierno se instaló en las antiguas oficinas de la Comisión de las Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo (UNCTAD), un edificio de veinte pisos que el gobierno militar ansioso de legitimidad bautizó con el nombre del prócer liberal don Diego Portales. Allí permaneció hasta hace unos diez años, cuando terminaron las largas obras de restauración de La Moneda, que incluyeron la construcción adicional de una verdadera fortaleza subterránea: sótanos blindados, pasadizos secretos, puertas de escape, accesos de emergencia a un estacionamiento oficial que existía desde mucho antes debajo de la calzada. Sin embargo, en Santiago se dice que los afanes formalistas de Pinochet se han visto entorpecidos por la imposibilidad de ceñirse la banda de O'Higgins, símbolo de poder legítimo en Chile, que fue destruida en el bombardeo del palacio. En alguna ocasión, un cortesano del poder militar trató de acreditar la fábula de que la banda había sido salvada de las llamas por los primeros oficiales que ocuparon La Moneda, pero era una pretensión tan ingenua que no prosperó.

Un poco antes de las nueve de la mañana, el equipo italiano había filmado la fachada del lado de la Alameda, frente al monumento del Padre de la Patria, Bernardo O'Higgins, en el cual hay ahora una hoguera perpetua de gas propano: "la llama de la libertad". Luego se trasladaron para filmar la otra fachada, donde son más visibles los carabineros de élite de la Guardia de Palacio, los más apuestos y altivos, que hacen la ceremonia del relevo dos veces al día sin tantos curiosos del mundo pero con tantos delirios de grandeza como en el Palacio de Buckingham. También de ese lado es más severa la vigilancia. De modo que cuando los carabineros vieron al equipo italiano preparándose para filmar, se apresuraron a exigirle la autorización escrita que ya le habían pedido del lado de la Alameda. Era infalible: tan pronto como aparecía la cámara, en cualquier sitio de la ciudad, aparecía también un carabinero para pedir el permiso escrito.

Yo llegué en ese momento. Ugo, el camarógrafo, un muchacho simpático y resuelto que estaba divirtiéndose como un japonés con la aventura continua de la filmación, se las había arreglado para mostrar su identificación con una mano mientras seguía filmando con la otra al carabinero, sin que éste se diera cuenta. Franquie me había dejado a cuatro cuadras de allí, y me recogería cuatro cuadras más adelante quince minutos después. Era una mañana fría y brumosa, típica de nuestros otoños prematuros, y yo temblaba de frío a pesar del abrigo invernal. Había caminado de prisa las cuatro cuadras para entrar en calor, por entre la muchedumbre apresurada, y seguí de largo dos cuadras más para dar tiempo a que el equipo acabara de identificarse. Cuando regresé, se hizo la toma de mi paso frente a la Moneda sin ningún contratiempo. Al cabo de quince minutos, el equipo recogió sus bártulos y se fue al objetivo siguiente. Yo alcancé el automóvil de Franquie en la calle Riquelme, frente a la estación del metro Los Héroes, y arrancamos a vuelta de rueda.

El Parque Forestal nos llevó menos tiempo del previsto, porque al verlo de nuevo comprendí que mi interés por él era más bien subjetivo. En realidad, es un lugar muy bello y un sitio característico de Santiago, sobre todo bajo los vientos de hojas amarillas de aquel viernes sedante. Pero lo que más me atraía era la búsqueda de mis nostalgias. Allí estaba la Facultad de Bellas Artes, en cuyas escalinatas presenté mi primera pieza de teatro, apenas llegado de mi pueblo. Más tarde, siendo ya un director de cine en ciernes, tenía que atravesar el parque casi todos los días para volver a casa, y la luz de sus frondas al atardecer se me quedó enredada para siempre con el recuerdo de mis primeras películas. No había mucho más que decir. Nos bastó con establecer una corta caminata mía por entre los árboles que se despojaban de sus hojas con un susurro de lluvia, y seguí caminando hasta el centro comercial, donde Franquie me esperaba.

El tiempo seguía diáfano y frío, y la cordillera era nítida por primera vez desde mi llegada. Pues Santiago está en una hondonada entre montañas, y todo se percibe a través de una bruma de contaminación. Había mucha gente a las once de la mañana en la calle Estado, como de costumbre, y ya estaban entrando a la primera función de los cines. En el Rex anunciaban *Amadeus*, de Milos Forman, que yo deseaba ver a toda costa, y tuve que hacer un gran esfuerzo para no entrar.

• Y a la vuelta de una esquina: ¡mi suegra!

En los días anteriores, mientras filmábamos, había visto de paso muchos conocidos: periodistas, gente de la política, gente de la cultura. No recuerdo ninguno que me hubiera mirado siquiera, y eso me afirmaba la confianza. Pero aquel viernes ocurrió lo que tarde o

temprano tenía que ocurrir. Frente a mí, caminando hacia mí, vi una mujer distinguida, con un vestido de dril crema de dos piezas, sin abrigo, casi como en verano, a la que sólo reconocí cuando estaba a menos de tres metros. Era Leo, mi suegra. Nos habíamos visto hacia apenas seis meses en España, y además me conocía tanto, que era imposible que no me identificara a tan corta distancia. Pensé volverme, pero entonces recordé que me habían advertido controlar ese impulso natural, pues muchos clandestinos que han pasado de frente sin problemas, han sido reconocidos de espaldas. Tenía bastante confianza en mi suegra para no alarmarme porque me descubriera, pero no iba sola. Llevaba del brazo a una hermana suya, la tía Mina, que también me conocía, y con la cual iba conversando en voz muy baja, casi cuchicheando. Tampoco esto me habría preocupado si las circunstancias hubieran sido distintas, pero le temía a la sorpresa de ambas. No hubiera sido raro que se pusieran a gritar de emoción en plena calle: "¡Miguel, mi hijito, entraste, qué maravilla!". Cualquier cosa así. Además, era peligroso para ellas conocer el secreto de que yo estaba clandestino en Chile.

Ante la imposibilidad de hacer nada opté por seguir de frente, mirándola con la mayor intensidad de que fui capaz, para poder controlarla de inmediato en caso de que me viera. Apenas levantó la vista al pasar, se enfrentó con mis ojos fijos y aterrorizados sin dejar de hablar con la tía Mina, me miró sin verme, y nos cruzamos tan cerca que sentí su perfume, y vi sus ojos hermosos y dulces, y escuché muy claro lo que iba diciendo: "Los hijos dan más problemas cuando están grandes". Pero siguió de largo.

Hace poco le conté este encuentro por teléfono, desde Madrid, y se quedó atónita: no lo registró en su conciencia. Para mí fue una casualidad perturbadora. Aturdido por la impresión, busqué un sitio para pensar, y me metí en un pequeño cine donde estaban dando *La Isla de la Felicidad*, una película italiana a la cual no le faltaba nada para ser pornográfica. Estuve dentro unos diez minutos. Vi hombres esbeltos y mujeres muy bellas y alegres que se tiraban al mar en un día deslumbrante de algún rincon del paraíso. No traté siquiera de concentrarme. Pero la oscuridad me dio tiempo para recomponerme la expresión, y sólo entonces comprendí hasta qué punto habían sido rutinarios y plácidos mis días anteriores. A las once y cuarto, Franquie me recogió en la esquina de Estado y Alameda, y me llevó al próximo punto de filmación: los puentes del Mapocho.

El río Mapocho atraviesa la ciudad por un cauce adoquinado, con puentes muy bellos, cuyas magníficas estructuras de hierro los mantienen a salvo de los terremotos. En tiempos de sequía, como era el caso de entonces, su caudal se reduce a un hilo de barro líquido, que en la parte central parece estancado entre barracas miserables. En tiempos de lluvia el cauce se desborda con las crecientes que bajan de la cordillera, y las barracas quedan flotando como barquitos al garete en un mar de lodo. En los meses siguientes al golpe militar, el río Mapocho se conoció en el mundo entero por los cadáveres maltratados que arrastraban sus aguas, después de los asaltos nocturnos de las patrullas militares a los barrios marginales: las famosas poblaciones de Santiago. Pero desde hace unos años, y durante todo el año, el drama del Mapocho son las turbas hambrientas que se disputan con los perros y los buitres los desperdicios de comer, arrojados al cauce desde los mercados populares. Es el reverso del milagro chileno, patrocinado por la Junta Militar bajo la inspiración celestial de la escuela de Chicago.

Chile no sólo fue un país modesto hasta el gobierno de Allende, sino que su propia burguesía conservadora se preciaba de la austeridad como una virtud nacional. Lo que hizo la Junta Militar para dar una apariencia impresionante de prosperidad inmediata, fue desnacionalizar todo lo que Allende había nacionalizado, y venderle el país al capital privado y a las corporaciones transnacionales. El resultado fue una explosión de artículos de lujo, deslumbrantes e inútiles, y de obras públicas ornamentales que fomentaban la ilusión de una bonanza espectacular.

En un solo quinquenio se importaron más cosas que en los doscientos años anteriores, con créditos en dólares avalados por el Banco Nacional con el dinero de las desnacionalizaciones. La complicidad de los Estados Unidos y de los organismos internacionales de crédito hicieron el resto. Pero la realidad mostró sus colmillos a la hora de pagar: seis o siete años de espejismos se desmoronaron en uno. La deuda externa de Chile, que en el último año de Allende era de cuatro mil millones de dólares, ahora es de casi veintitrés mil millones. Basta un paseo por los mercados populares del río Mapocho para ver cuál ha sido el costo social de esos diecinueve mil millones de dólares de despilfarro. Pues el milagro militar ha hecho mucho más ricos a muy pocos ricos, y ha hecho mucho más pobres al resto de los chilenos.

* El puente que lo ha visto todo

Sin embargo, en medio de aquella feria de vida y de muerte, el puente Recoleta sobre el río Mapocho es un amante neutral: sirve lo mismo para los mercados que para el cementerio. Durante el día, los entierros tienen que abrirse paso por entre la muchedumbre. De noche, cuando no hay toque de queda, aquel es el camino obligado para los clubes de tango, guaridas nostálgicas de arrabal amargo donde son campeones de baile los sepultureros. Pero lo que más me llamó la atención aquel viernes, después de tantos años sin ver esos santos lugares, fue la cantidad de jóvenes enamorados que se paseaban tomados de la cintura por las terrazas sobre el río, besándose entre los puestos de flores luminosas para los muertos de las tumbas cercanas, amándose despacio sin preocuparse del tiempo incesante que se iba sin piedad por debajo de los puentes. Sólo en París había visto hace muchos años tanto amor por la calle. En cambio, recordaba a Santiago como una ciudad de sentimientos poco evidentes, y ahora me encontraba allí con un espectáculo alentador que poco a poco se había ido extinguiendo en París, y que creía desaparecido del mundo. Entonces recordé lo que alguien me había dicho por esos días en Madrid: "El amor florece en tiempos de peste".

Desde antes de la Unidad Popular, los chilenos de trajes oscuros y paraguas, las mujeres pendientes de

las novedades y las novelerías de Europa, los bebés vestidos de conejos en sus cochecitos, habían sido arrasados por el viento renovador de los Beatles. Había una tendencia definida de la moda hacia la confusión de los sexos: el unisex. Las mujeres se cortaron el pelo casi a ras y les disputaron a los hombres los pantalones de caderas estrechas y patas de elefante, y los hombres se dejaron crecer el cabello. Pero todo eso fue arrasado a su vez por el fanatismo gazmoño de la dictadura. Toda una generación se cortó el cabello antes de que las patrullas militares se lo cortaran con bayonetas, como tantas veces lo hicieron en los primeros días del golpe de cuartel.

Hasta aquel viernes en los puentes del Mapocho yo no había caído en la cuenta de que la juventud había vuelto a cambiar. La ciudad estaba tomada por una generación posterior a la mía. Los niños que tenían diez años cuando yo salí, capaces apenas de apreciar nuestra catástrofe en toda su magnitud, andaban ahora por los veintidós. Más tarde habíamos de encontrar nuevas evidencias de la forma en que esa generación que se ama a la luz pública había sabido preservarse de los silbos constantes de seducción. Son ellos los que están imponiendo sus gustos, su modo de vivir, sus concepciones originales del amor, de las artes, de la política, en medio de la exasperación senil de la dictadura. No hay represión que los detenga. La música que se oye a todo volumen por todas partes –hasta en los autobuses blindados de los carabineros que la oyen sin saber lo que oyen–, son las canciones de los cubanos Silvio Rodríguez y Pablo Milanés. Los niños que estaban en la escuela primaria en los años de Salvador Allende, son ahora los comandantes de la resistencia. Esto fue para mí una comprobación reveladora, y al mismo tiempo inquietante, y por primera vez me pregunté si en realidad serviría para algo mi cosecha se nostalgias.

La duda me infundió nuevos ímpetus. Sólo por cumplir con el programa del día hice una pasada rápida por el cerro de San Cristóbal, y luego por la Iglesia de San Francisco, cuya piedra se había vuelto dorada al atardecer. Luego le pedí a Franquie que sacara del hotel mi bolso de viaje, y volviera a recogerme dentro de tres horas a la salida del cine Rex, donde entré a ver *Amadeus*. Le pedí además decirle a Elena que íbamos a desaparecer por tres días. Nada más. Iba contra las normas establecidas, pues Elena debía estar al corriente de mi paradero en todo momento, pero no pude evitarlo. Franquie y yo nos íbamos a Concepción sin decírselo a nadie, por todo el tiempo que fuera preciso, en un tren que salía a las once de la noche.

5. Un hombre en llamas frente a la catedral

Fue una inspiración súbita, aunque tenía un fundamento racional indudable. Me parecía que el tren era el medio más seguro de viajar dentro de Chile, sin los controles que hay que sortear en los aeropuertos o en las carreteras. Y sobre todo, porque se aprovechaban las noches, que eran inútiles en las ciudades por el toque de queda. Franquie no estaba muy convencido, pues sabía que los trenes son el medio de transporte más vigilado. Pero yo alegaba que por lo mismo son más seguros. A ningún policía se le ocurre que un clandestino suba en un tren vigilado. Franquie, al contrario, creía que la policía sabe que la gente clandestina viaja en los trenes, porque piensa que los lugares más seguros son los más vigilados. Creía además que un publicista rico, con una larga experiencia y grandes negocios en Europa, está dispuesto a viajar en los estupendos trenes europeos, pero no en los pobres trenes de la provincia chilena. Sin embargo, lo convenció mi argumento de que el avión de Concepción no es el más recomendable para cumplir una cita o un plan de trabajo, porque nunca se sabe si la niebla le permitirá aterrizar. La verdad, entre nosotros, es que yo hubiera preferido el tren de todos modos, por mi miedo incurable al avión.

Así que a las once de la noche tomamos el tren en la Estación Central, cuya estructura de hierro tiene la misma belleza incomprensible de la torre de Eiffel, y nos instalamos en un compartimiento confortable y limpio del vagón dormitorio. Me moría de hambre, pues lo único que había comido desde el desayuno eran dos barras de chocolate que me vendieron en el cine mientras el joven Mozart daba saltos de acróbata frente al emperador de Austria. El inspector nos informó que sólo podíamos comer en el coche comedor, y que éste estaba incomunicado del nuestro por disposición reglamentaria, pero él mismo nos dio la solución: antes de que partiera el tren debíamos ir al restaurante, comer como pudiéramos, y regresar al dormitorio una hora después durante la parada en Rancagua. Así lo hicimos, a toda prisa, porque ya había sonado el toque de queda, y los inspectores nos azuzaban a gritos: "Apúrense, caballeros, apúrense, que estamos violando la ley". Sólo que a los guardias de la estación de Rancagua, soñolientos y muertos de frío, no les importaba un rábamo aquella violación consentida e inevitable de la ley marcial.

Era una estación helada y vacía, sin un alma, cubierta por una niebla fantasmal. Idéntica a las estaciones de las películas de deportados en la Alemania nazi. De pronto, mientras los inspectores nos apuraban, se nos adelantó a toda carrera un mozo del restaurante, con la clásica chaquetilla blanca, y llevando en la palma de la mano un plato de arroz con un huevo frito encima. Corrió unos cincuenta metros a una velocidad inconcebible sin que el plato perdiera su equilibrio mágico, se lo dio por la ventana del vagón de cola a alguien que sin duda le había pagado para eso, y antes que nosotros llegáramos al nuestro ya había regresado al restaurante.

Recorrimos en absoluto silencio los casi quinientos kilómetros hasta Concepción, como si el toque de queda no sólo fuera obligatorio para los pasajeros de aquel tren sonámbulo, sino para todos los seres de la naturaleza. A veces me asomaba por la ventanilla, y lo único que alcanzaba a ver a través de la niebla eran estaciones vacías, campos vacíos, la vasta noche vacía de un país desocupado. La única prueba de la existencia del hombre sobre la tierra eran las interminables cercas de alambre de púa a lo largo de la carrilera, y nada detrás de las cercas, ni gente, ni flores, ni animales: nada. Me acordé de Neruda: *En todas partes pan, arroz, manzanas, en Chile, alambre, alambre, alambre.* A las siete de la mañana cuando aún faltaba mucha tierra para que se acabara

el alambre, llegamos a Concepción.

Mientras decidíamos el paso siguiente, pensamos en buscar donde rasurarnos. Por mí no había problema. Habría aprovechado el pretexto para dejarme crecer la barba una vez más. Lo malo era la catadura de forajidos que iban a vernos los carabineros, en una ciudad que está en la conciencia de todos los chilenos como el escenario de grandes luchas sociales. Allí nació el movimiento estudiantil de los años sesenta, allí encontró Salvador Allende un apoyo decisivo para su elección, fue allí donde el presidente Gabriel González Videla inició las represiones sangrientas de 1946, poco antes de fundar el campo de concentración de Pisagua, donde se entrenó en las artes del terror y la muerte un joven oficial llamado Augusto Pinochet.

• Flores eternas en la Plaza Sebastián Acevedo

Desde el taxi que nos llevaba hacia el centro de la ciudad, a través de una niebla densa y helada, vimos la cruz solitaria en el atrio de la Catedral, y el ramo de flores perpetuas mantenidas por manos anónimas. Sebastián Acevedo, un humilde minero del carbón, se había prendido fuego en ese sitio, dos años antes, despues de intentar sin resultados que alguien intercediera para que la Central Nacional de Información (CNI) no siguiera torturando a su hijo de veintidós años y a su hija de veinte, detenidos por porte ilegal de armas.

Sebastián Acevedo no hizo una súplica sino una advertencia. Como el arzobispo estaba de viaje habló con los funcionarios del arzobispado, habló con los periodistas de mayor audiencia, habló con los líderes de los partidos políticos, habló con dirigentes de la industria y el comercio, habló con todo el que quiso oírlo, inclusive con funcionarios del gobierno, y a todos les dijo lo mismo: "Si no hacen algo por impedir que sigan torturando a mis hijos, me empaparé de gasolina y me prenderé fuego en el atrio de la Catedral". Algunos no le creyeron. Otros no supieron qué hacer. En el día señalado, Sebastián Acevedo se plantó en el atrio, se echó encima un cubo de gasolina, y advirtió a la muchedumbre concentrada en la calle que si pasaban de la raya amarilla se prendería fuego. No valieron los ruegos, no valieron órdenes, no valieron amenazas. Tratando de impedir la inmolación, un carabinero pasó la raya, y Sebastián Acevedo se convirtió en una hoguera humana.

Vivió todavía siete horas, lúcido y sin dolor. La conmoción pública fue tan radical, que la policía se vio forzada a permitir que su hija lo visitara en el hospital antes de morir. Pero los médicos no quisieron que lo viera en su estado de horror, y sólo le permitieron hablar por el citófono. "¿Cómo sé yo que tú eres Candelaria?", preguntó Sebastián Acevedo al oír la voz. Ella le dijo entonces el diminutivo cariñoso con que él la llamaba cuando era niña. Los dos hermanos fueron sacados de las cámaras de tortura, tal como el padre mártir lo había exigido con su vida, y puestos a disposición de los tribunales ordinarios. Desde entonces, los habitantes de Concepción tienen también un nombre secreto para el lugar del sacrificio: Plaza Sebastián Acevedo.

• ¡Qué difícil es afeitarse en Concepción!

Aparecer en ese bastión histórico a la siete de la mañana, disfrazados de burgueses pero sin afeitar, era un riesgo que no valía la pena. Además, cualquiera sabía que un ejecutivo de publicidad de estos tiempos, junto con la grabadora miniaturizada para recordar sus ideas, lleva en el maletín una afeitadora electrónica para afeitarse en los aviones, en los trenes, en el automóvil, antes de llegar a una cita de negocios. Sin embargo, tal vez no había un riesgo mayor en Concepción que buscar quien lo afeitara a uno un sábado cualquiera a las siete de la mañana. La primera tentativa la hice en la única peluquería abierta a esa hora cerca de la Plaza de Armas, que tenía un letrero en la puerta: Unisex. Una muchacha como de veinte años estaba barriendo el salón, todavía entre sueños, y un hombre casi tan joven como ella ordenaba los frascos en el tocador.

–Quiero rasurarme –dije.

–No –dijo el hombre–, aquí no hacemos ese trabajo.

–¿Dónde lo hacen?

–Vaya más adelante –dijo–. Hay muchas peluquerías.

Caminé una cuadra, hacia donde Franquie se había quedado para alquilar un automóvil, y me encontré que estaba identificándose con dos carabineros. También a mí me lo exigieron, pero no hubo problemas. Al contrario. Mientras Franquie alquilaba el automóvil, uno de los carabineros me acompañó dos cuadras hasta otra peluquería que estaba abriendo las puertas, y se despidió con un apretón de manos.

También ahí estaba el letrero en la puerta: Unisex. Tal como en el primer salón, en éste había un hombre de unos treinta y cinco años, y una muchacha más joven. El hombre me preguntó qué quería. Le dije: "rasurarme". Ambos me miraron sorprendidos.

–No, caballero, aquí no damos ese servicio –dijo él.

–Aquí somos unisex –dijo la muchacha.

–Bueno –les dije yo– por muy unisex que sean podrán rasurarlo a uno.

–No, caballero –dijo él–, aquí no.

Ambos me dieron la espalda. Entonces seguí caminando por las calles desoladas, a través de la niebla opresiva, y no sólo me sorprendí de la cantidad de peluquerías unisex que había en Concepción, sino de la unanimidad de sus hábitos: en ninguna quisieron rasurarme. Estaba perdido en la niebla, cuando un niño de la calle me preguntó:

–¿Anda buscando algo, caballero?

–Sí –le dije– ando buscando una peluquería que no sea unisex, sino de hombres solos, como las de antes.

Entonces me llevó a una peluquería tradicional con el cilindro de espiral rojo y blanco en la puerta y sillones rotatorios de los de mis tiempos. Había dos ancianos con los delantales sucios atendiendo a un solo cliente. Uno le cortaba el pelo y el otro le iba sacudiendo con una escobilla las pelusas que le caían en la cara y los hombros. Adentro olía a linimento, a

alcohol mentolado, a botica antigua, y sólo entonces caí en la cuenta de que era el olor que había echado de menos en las peluquerías anteriores. El olor de mi infancia.

—Quisiera rasurarme —dije.

Tanto ellos como el cliente me miraron sorprendidos. En anciano de la escobilla me preguntó lo que sin duda estaban pensando los tres:

—¿De dónde es usted?

—Chileno —dije sin pensarlo, y me apresuré a corregir—: pero soy uruguayo.

Ellos no notaron que la corrección era peor que el error, sino que me hicieron caer en la cuenta de que en Chile no se decía *rasurar* desde hacía años, sino *afeitar*. Tal vez por eso en la peluquerías de jóvenes unisex no entendieron mi idioma en desuso de chileno viejo. En ésta, en cambio, se animaron con la llegada de alguien que hablaba como en sus buenos tiempos, y el peluquero que estaba libre me sentó en el sillón, me puso la sábana en el cuello, a la antigua, y abrió una navaja oxidada. Tenía por lo menos setenta años mal vividos, y era alto y fofo, con la cabeza muy blanca, y él mismo tenía una barba de tres días.

—¿Va a afeitarse con agua caliente o con agua fría? —me preguntó.

Apenas podía sostener la navaja con la mano temblorosa.

—Con agua caliente, por supuesto —le dije.

—Pues nos llevó el carajo, caballero —dijo él—, porque aquí no tenemos agua caliente, pura agüita fría.

Entonces volví a la primera peluquería unisex, y cuando dije que quería afeitarme —no rasurarme— me atendieron en seguida, pero con la condición de que me cortara el pelo. Tan pronto como acepté, el joven y la muchacha corrigieron la actitud negligente e iniciaron una larga ceremonia profesional. Ella me puso una toalla en el cuello, me lavó la cabeza con agua fría —pues tampoco allí había agua caliente— y me preguntó si quería la fórmula de mascarilla número tres, número cuatro o número cinco, y si me hacía un tratamiendo para detener la calvicie. Yo le seguí la corriente, hasta que se detuvo de pronto cuando estaba secándome la cara, y dijo para sí misma. "¡Qué raro!". Yo abrí los ojos sobresaltados. "¿Qué?". Ella se ofuscó más que yo.

—¡Tiene las cejas depiladas! —dijo.

Disgustado por su descubrimiento, decidí hacerle la broma más brutal que se me ocurrió, y le pregunté con una mirada lánguida:

—¿Es que tienes prejuicios contra los maricones?

Ella se ruborizó hasta la raíz del cabello, y negó con la cabeza. Luego el peluquero se hizo cargo de mí, y a pesar del cuidado y la precisión de mis indicaciones me cortó más de la cuenta, me peinó de otro modo, y terminó por dejarme convertido otra vez en Miguel Littín. Era lógico, porque el maquillista de París había contrariado a propósito la tendencia natural de mi cabello, y el peluquero de Concepción no hizo sino volver las cosas a su lugar. No me preocupé, porque era fácil peinarme otra vez al modo de mi otro yo, como en efecto lo hice. No sin un grande esfuerzo moral, por cierto, contra mi añoranza de ser otra vez yo mismo en una remota ciudad de niebla, en la cual, de todos modos, nadie iba a reconocerme. Terminado el corte, la muchacha me condujo a la trastienda, y con toda clase de reservas, como si fuera un acto prohibido, enchufó la máquina de afeitar frente a un espejo y me la dio para que me afeitara. Sin necesidad de agua caliente, por fortuna.

• Un paraíso de amor en el infierno

Franquie había alquilado el automóvil. Desayunamos en una fuente de soda con una taza de café frío, pues tampoco allí había agua caliente, y enfilamos hacia las minas de carbón de Lota y Schwager por el puente grande del Bío-Bío, el río más caudaloso de Chile, cuyas aguas de metal soñoliento eran apenas visibles en la niebla. En el siglo pasado, el escritor chileno Baldomero Lillo describió las minas y la vida de los mineros con todos sus detalles, y todavía su crónica parece actual. Es como estar en Gales hace cien años, tanto por la niebla saturada de hollín como por las condiciones de trabajo, que siguen siendo anteriores a la revolución industrial.

Había tres controles policiales antes de llegar. El más difícil, como lo habíamos previsto, fue el primero. Por eso gastamos allí casi toda nuestra artillería verbal cuando nos preguntaron qué íbamos a hacer en Lota y Schwager. Yo mismo me quedé asombrado de la fluidez de mi respuesta. Dije que habíamos venido a conocer el parque, que es uno de los más hermosos de América por sus araucarias ancianas y gigantescas, y también por la rareza de sus tantas estatuas rodeadas de pavos reales aciagos y cisnes de cuello negro. Nuestro propósito era usar el lugar para una película de publicidad que divulgara por el mundo entero el prestigio de *Araucaria*, un nuevo perfume bautizado con ese nombre en homenaje a aquel lugar idílico.

No hay policía chileno que resista una explicación tan larga, y menos si se hace con una exaltación desorbitada de las bellezas del país. Nos dieron la bienvenida, y debieron advertir de nuestro paso al segundo puesto de control, pues allí no nos pidieron identificarnos, pero nos requisaron los maletines y el automóvil. Lo único que les interesó fue la cámara Super-8 —aunque no es profesional—, porque hacía falta un permiso escrito para filmar en las minas. Les aclaramos que sólo queríamos llegar hasta el parque de las estatuas y los cisnes, en lo alto de la montaña, e intenté rematarlo con una displicencia de aristócrata.

—No nos interesan los pobres —les dije.

Examinando sin mucho interés cada cosa que encontraba, uno de los carabineros replicó sin mirarme:

—Por aquí todos somos pobres.

Quedaron conformes con la requisa. Media hora después, al término de una cornisa estrecha y escarpada, pasamos el tercer control sin ningún formalismo, y llegamos al parque. Un lugar delirante, que don Matías Cousiño, el famoso criador de vinos, hizo construir para la mujer que amaba. Trajo árboles fabulosos de todos los rincones de Chile para su complacencia. Trajo animales mitológicos, estatuas de diosas improbables que simbolizan los distintos estados del alma: la alegría, la tristeza, la nostalgia, el amor. En el fondo hay un palacio de cuento de hadas, desde cuyas terrazas se ve el Océano Pacífico hasta el otro



"Yo preferia no hablar más de lo indispensable con mi mal acento uruguayo".

lado del mundo.

Allí pasamos toda la mañana filmando con la Super-8 los lugares que el equipo iría a filmar después con los permisos en regla. Desde las primeras tomas se nos había acercado un vigilante para decirnos que estaban prohibidas hasta las fotografías simples. Le repetimos el cuanto de la película de publicidad para el mundo entero, pero él se atenía a sus órdenes. Sin embargo, se ofreció para acompañarnos hasta abajo, donde estaban las minas, para que solicitáramos el permiso a sus superiores.

—No vamos a filmar más ahora —le dije—. Si quiere acompáñenos para que esté más seguro.

Aceptó, y volvimos a recorrer el parque con él. Era joven y con una cara muy triste. Franquie mantenía viva la conversación, pues yo prefería no hablar más de lo indispensable con mi mal acento uruguayo. En cierto momento el vigilante tuvo ganas de fumar y le dimos todos nuestros cigarrillos. Entonces nos dejó solos, y seguimos filmando cuanto creímos necesario. No sólo arriba, en el parque, sino también abajo, en el exterior de las minas. Establecimos los puntos que me interesaban, los ángulos, los lentes, las distancias, el espacio completo del gran parque, y luego la miseria de abajo, donde viven confundidos los mineros y los pescadores. Es una realidad maniquea y casi inverosímil, pero es la realidad.

• El bar donde van a dormir las gaviotas

Cuando descendimos, pasado el mediodía, estaban saliendo las lanchas que se aventuran a diario hasta la cercana Isla de Santa María por un mar horrendo y peligroso, de enormes olas negras, con familias enteras cargadas de enseres usados y cosas y animales de comer. Las minas de carbón están en túneles profundos que se adentran por el fondo del mar, donde trabajan miles de obreros durante todo el día en condiciones miserables. Fuera, alrededor de las entradas de los túneles, centenares de hombres y mujeres con sus niños escarban la tierra como topos, sacando con las uñas los residuos de las minas. Arriba, en el parque, el aire es puro y diáfano por el oxígeno de los árboles. Abajo se respira el polvo del carbón en la niebla, que duele en la respiración y se sedimenta en los bronquios. Visto desde arriba, el mar es de una belleza inimaginable. Abajo es turbio y fragoroso.

Esta era una fortaleza política y emocional de Salvador Allende. En 1958 hubo allí lo que entonces se conoció como "la marcha del carbón" cuando los mineros cruzaron el puente del Bío-Bío en una muchedumbre compacta, oscura, silenciosa, que se tomó la ciudad de Concepción con banderas y pancartas, y con una determinación de lucha que puso en jaque al gobierno. El episodio fue registrado en la película *Banderas del Pueblo*, del chileno Sergio Bravo, y es uno de los más emocionantes del cine documental chileno. Allende estaba allí, y creo que fue entonces cuando tuvo la constancia decisiva del apoyo de un pueblo entero. Después, cuando fue presidente, uno de sus primeros viajes fue para dialogar con los mineros en la plaza de Lota.

Yo estaba en su comitiva. Me llamó la atención que un hombre como él, que siempre se preció de su vitalidad juvenil a los sesenta años, dijo aquel día algo que le salió de las entrañas: "Yo he pasado la edad más temprana, ya soy casi un anciano". Los mineros pequeñitos, percudidos, herméticos, curados de promesas incumplidas durante tantos años, conversaron con él sin reservas y se constituyeron en un bastión definitivo para su victoria. Una de las primeras medidas que él tomó desde el gobierno, tal como lo había prometido aquella tarde en Lota y Schwager, fue la nacionalización de las minas. Una de las primeras medidas de Pinochet fue privatizarlas otra vez, como hizo con casi todo: los cementerios, los trenes, los puertos, y hasta la recolección de la basura.

Terminado el plan de filmación en las minas, a las cuatro de la tarde, sin que ninguna autoridad militar ni civil se nos hubiera interpuesto, regresamos a Concepción por la vía de Talcahuano. Era difícil avanzar por la cantidad de mineros que regresaban a sus casas entre la niebla, arrastrando las carretillas con trozos de carbón rescatados de los desperdicios de las minas. Hombres minúsculos y fantasmales, mujeres menudas y fuertes cargadas de enormes sacos de carbón, criaturas de pesadilla que surgían de pronto en las tinieblas, alumbradas apenas por las luces del carro.

Talcahuano, sede de la escuela naval de suboficiales, es el principal puerto militar de Chile y su astillero más activo. Se hizo célebre en los días siguientes al golpe por el triste privilegio de ser el punto de concentración obligado de los prisioneros políticos que iban a ser llevados al infierno de la Isla Dawson. En las calles, revueltos con los mineros en harapos, se ven los jóvenes cadetes de uniformes nevados, y no es fácil respirar el aire pervertido por el tufo terrible de las fábricas de harina de pescado, el alquitrán de los astilleros, la podredumbre del mar.

Al contrario de lo que suponíamos, no había

ningun control militar de los viajeros. La mayoría de las casas estaban a oscuras, y las pocas luces en las ventanas parecían candiles de otra época. No habíamos comido nada después del café helado del desayuno, así que el encuentro imprevisto de un restaurante iluminado fue como una aparición de fábula. Más aún cuando nos dimos cuenta de que estaba lleno de gaviotas que entraban por las terrazas del mar. Nunca había visto tantas, ni nunca las había visto surgir de la oscuridad volando sobre las cabezas de los clientes impasibles, volando como si estuvieran ciegas, como atolondradas, chocando por todas partes con un escándalo de abordaje. Desayunamos a la hora de cenar, con esos mariscos prehistóricos de Chile que saben a mares territoriales, profundos y helados, y luego volvimos a Concepción. Alcanzamos el tren de Santiago cuando ya empezaba a rodar, porque encontramos cerrada la oficina donde habíamos alquilado el automóvil, y perdimos casi cuatro horas buscando a quién devolvérselo.

6. Dos muertos que nunca mueren: Allende y Neruda

Las poblaciones, enormes barrios marginales en las ciudades mayores de Chile, son en cierto modo territorios liberados —como la *casbah* de las ciudades árabes—, cuyos habitantes curtidos por la pobreza han desarrollado una asombrosa cultura de laberinto. La policía y el ejército prefieren no arriesgarse sin pensarlo más de dos veces por aquellos panales de pobres, donde un elefante puede desaparecer sin dejar rastros, y donde tienen que enfrentarse con formas de resistencia originales e inspiradas, que escapan a los métodos convencionales de represión. Esa condición histórica convirtió a las poblaciones en polos activos de definiciones electorales durante los regímenes democráticos, y han sido siempre un dolor de cabeza para los gobiernos. A nosotros nos resultaron decisivas para establecer en términos de cine testimonial cuál es el estado de ánimo popular en relación con la dictadura, y hasta qué punto se conserva viva la memoria de Salvador Allende.

Nuestra primera sorpresa fue comprobar que los grandes nombres de los dirigentes en el exilio no le dicen mucho a la nueva generación que hoy tiene en jaque a la dictadura. Son los protagonistas de una leyenda de gloria que no tiene mucho que ver con la realidad actual. Aunque parezca una contradicción, este es el fracaso más grave del régimen militar. Al principio de su gobierno, el general Pinochet proclamó su voluntad de permanecer en el poder hasta borrar en la memoria de las nuevas generaciones el último vestigio del sistema democrático. Lo que nunca se imaginó fue que su propio régimen iba a ser la víctima de ese propósito de exterminio. Hace poco, desesperado por la agresividad de los muchachos que se enfrentan a piedras en la calle contra las fuerzas de choque, que combaten con las armas en la clandestinidad, que conspiran y hacen política para restablecer un sistema que muchos de ellos no conocieron, el general Pinochet gritó fuera de sí que esa juventud hace lo que hace porque no tiene la menor idea de lo que era la democracia en Chile.

El nombre de Salvador Allende es el que sostiene el pasado, y el culto de su memoria alcanza un tamaño mítico en las poblaciones. Estas nos interesaban, ante todo, por conocer las condiciones en que viven, el grado de conciencia frente a la dictadura, sus formas imaginativas de lucha. En todas nos respondieron con espontaneidad y franqueza, pero siempre en relación con el recuerdo de Allende. Muchos testimonios separados parecían uno solo: "Siempre voté por él, nunca por otro". Esto se explica porque Allende fue tantas veces candidato a lo largo de su vida, que antes de ser elegido se complacía en decir que su epitafio sería: *Aquí yace Salvador Allende, futuro presidente de Chile.* Lo había sido cuatro veces hasta que lo eligieron, pero antes había sido diputado y senador, y siguió siéndolo en elecciones sucesivas. Además, en su interminable carrera parlamentaria fue candidato por la mayoría de las provincias a lo largo y ancho del país, desde la frontera peruana hasta la Patagonia, de modo que no sólo conocía a fondo cada centímetro cuadrado, sus gentes, sus culturas diversas, sus amarguras y sus sueños, sino que la población entera lo conoció en carne y hueso. Al contrario de tantos políticos que sólo han sido vistos en la prensa o en la televisión, o escuchados por la radio, Allende hacía política dentro de las casas, de casa en casa, en contacto directo y cálido con la gente, como lo que era en realidad: un médico de familia. Su comprensión del ser humano unido a un instinto casi animal del oficio político llegaba a suscitar sentimientos contradictorios nada fáciles de resolver. Siendo ya presidente, un hombre desfiló frente a él en una manifestación llevando una pancarta insólita: *Este es un gobierno de mierda, pero es mi gobierno.* Allende se levantó, lo aplaudió, y descendió para estrecharle la mano.

En nuestro largo recorrido del país no encontramos un lugar donde no hubiera un rastro suyo. Siempre había alguien a quien le había estrechado la mano, alguien a quien le había apadrinado un hijo, alguien a quien le había curado una tos perniciosa con una infusión de hojas de su patio, o le había conseguido un empleo, o le había ganado una partida de ajedrez. Cualquier cosa que él hubiera tocado se conserva como una reliquia. Donde menos lo esperábamos nos señalaban una silla mejor conservada que las otras: "Ahí se sentó una vez". O nos mostraban cualquier chuchería artesanal: "Nos la regaló él". Una muchacha de diecinueve años, que ya tenía un hijo y estaba embarazada otra vez, nos dijo: "Yo siempre le enseño a mi hijo quién fue el presidente, aunque apenas lo conocía, porque yo tenía sólo nueve años cuando se fue". Le preguntamos qué recuerdos conservaba de él, y dijo: "Yo estaba con mi padre, y vi que hablaba en un balcón agitando un pañuelo blanco". En una casa donde había una imagen de la Virgen del Carmen, le preguntamos a la dueña si había sido allendista, y nos contestó: "No lo fui: lo soy". Entonces quitó el cuadro de la Virgen, y detrás había un retrato de Allende.

Durante su gobierno se vendían en los mercados populares unos pequeños bustos suyos, que ahora se veneran en las poblaciones con vasos de flores y lámparas votivas. Su recuerdo se multiplica en todos, en los ancianos que votaron cuatro veces por él, en los que votaron tres veces, en los que lo eligieron, en los

niños que sólo lo conocen por la tradición de la memoria histórica. Varias mujeres entrevistadas repitieron la misma frase: "El único presidente que ha hablado sobre los derechos de la mujer ha sido Allende". Pues casi nunca dicen el nombre sino que dicen "El Presidente". Como si lo fuera todavía, como si hubiera sido el único, como si estuvieran esperando que regrese. Pero lo que perdura en la memoria de las poblaciones no es tanto su imagen, como la grandeza de su pensamiento humanista. "No nos importa la casa ni la comida, sino que nos devuelvan la dignidad", decían. Y concretaban:

—Lo único que queremos es lo que nos quitaron: voz y voto.

• Dos muertos vivos: Allende y Neruda

El culto de Allende se siente mucho más en Valparaíso, el bullicioso puerto donde nació, donde creció y se formó para la vida política. Fue allí, en casa de un zapatero anarquista, donde leyó los primeros libros teóricos y contrajo para siempre la pasión ensimismada del ajedrez. Su abuelo. Ramón Allende, fue fundador de la primera escuela laica que hubo en Chile, y de la primera Logia Masónica, en la cual el mismo Salvador Allende alcanzó el grado supremo de Gran Maestro. Su primera actuación memorable fue durante "los doce días socialistas" del ya mítico Marmaduque Grove, cuyo hermano se casó con una hermana de Allende.

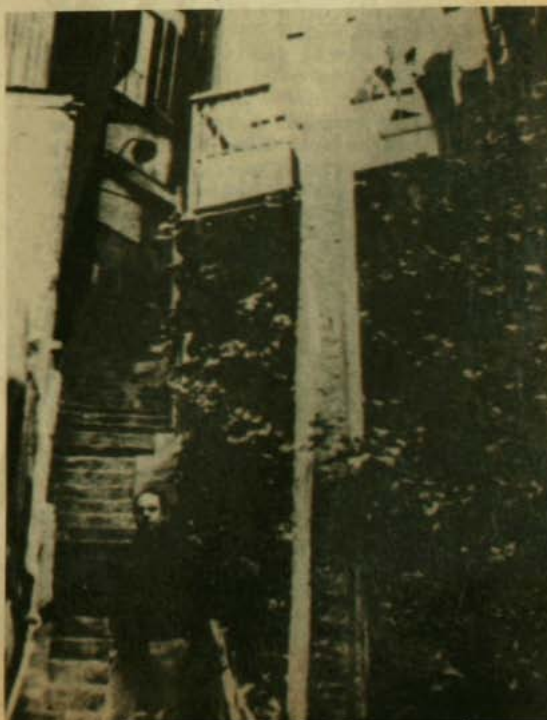
Es extraño que la dictadura hubiera enterrado a Allende en Valparaíso, donde sin duda él hubiera querido ser enterrado de todos modos. Lo llevaron sin anuncios ni ceremonias en la noche del 11 de setiembre de 1973, en un primitivo avión de hélice de la Fuerza Aérea por cuyas grietas se metían los vientos helados del sur, y sólo acompañado por su esposa Hortensia Bussi, y su hermana Laura. Un antiguo miembro del Servicio de Inteligencia de la Junta Militar, que entró con los primeros asaltantes en el Palacio de la Moneda, declaró al periodista norteamericano Thomas Hauser que había visto el cadáver del Presidente "con la cabeza abierta y restos del cerebro esparcidos por el suelo y la pared". A esto se debió tal vez que cuando la señora de Allende pidió verle la cara en el ataúd, los militares se negaron a descubrírsela, y sólo pudo ver un bulto cubierto con una sábana. Lo enterraron en el cementerio de Santa Inés, en el mausoleo familiar de Marmaduque Grove, y sin más ofrendas que un ramo de flores que depositó su esposa, diciendo: "Aquí está enterrado Salvador Allende, presidente de Chile". Se creyó en esa forma ponerlo fuera del alcance de la veneración popular, pero no fue posible. La tumba es ahora un lugar de peregrinaciones permanentes, y siempre hay en ellas ofrendas florales depositadas por manos invisibles. Tratando de impedirlo, el gobierno ha hecho creer que el cadáver fue llevado a otra parte, pero las flores siguen frescas en la tumba.

El otro culto que permanece vivo en las nuevas generaciones es el de Pablo Neruda en su casa marina de Isla Negra. Esta localidad legendaria no es una isla ni es negra, aunque su nombre lo indique, sino un poblado de pescadores cuarenta kilómetros al sur de Valparaíso por la carretera de San Antonio, con senderos de tierra amarilla entre pinos gigantescos, y un mar verde y bravo, de grandes olas. Pablo Neruda tuvo allí una casa que es un lugar de peregrinación para enamorados del mundo entero. Franquié y yo nos habíamos adelantado hasta allá para establecer el plan de filmación mientras el equipo italiano hacía las últimas tomas en el puerto de Valparaíso, y el carabinero de guardia nos indicó dónde estaba el puente, dónde estaba la hostería, dónde estaban otros sitios que el poeta consagró con sus versos, pero me advirtió que estaba prohibido visitar la casa.

—Puede verla por fuera —dijo.

Mientras esperábamos al equipo en la hostería comprendimos hasta qué punto el poeta había sido el alma de Isla Negra. Cuando él estaba allí, jóvenes de todo el mundo desbordaban el lugar llevando como única guía turística sus veinte poemas de amor. No querían nada, salvo verlo a él un instante, y en último caso pedirle un autógrafo, pues les bastaba con el recuerdo del lugar. La hostería era entonces un sitio alegre y bullicioso, donde Neruda aparecía de vez en cuando con sus ponchos de colorines y sus gorros andinos, enorme y lento como un Papa. Iba a hablar por teléfono —pues había hecho quitar el suyo para mayor tranquilidad— o a ponerse de acuerdo con doña Elena, la propietaria, para la preparación de una cena de amigos que ofrecía esa noche en su casa. Esto quiere decir que la cocina de la hostería era de muy altos vuelos, pues Neruda era un especialista en las exquisiteces del mundo, y sabía cocinarlas como un profesional. Tenía tan refinado el culto del buen comer,

"Es extraño que la Dictadura hubiera enterrado a Allende en Valparaíso, donde sin duda él hubiera querido ser enterrado".



que le importaba el detalle más ínfimo al poner la mesa y era capaz de cambiar el mantel, la vajilla y los cubiertos, tantas veces cuantas le parecieran necesarias para que estuvieran de acuerdo con la clase de comida que iban a servir. Doce años después de su muerte, todo aquello parecía arrasado por un viento de desolación. Doña Elena se había ido para Santiago, agobiada por los dolores de la añoranza, y la hostería estaba a punto de derrumbarse. Pero aún quedaba un vestigio de gran poesía: desde el último terremoto, en Isla Negra siguen sintiéndose temblores de tierra intermitentes cada diez, cada quince minutos, todos los días con sus noches.

• La tierra tiembla siempre en Isla Negra

Encontramos la casa de Neruda a la sombra de sus pinos custodios, rodeada por los cuatro costados con una cerca de casi un metro de altura, que el poeta construyó alrededor de su vida privada. Ahora han nacido flores en la madera. Un letrero advierte que la casa está sellada por la policía, y que se prohibe entrar y tomar fotografías. El carabinero que rondaba por allí cada cierto tiempo fue todavía más explícito: "Aquí está prohibido todo". Como esto lo sabíamos antes de llegar, el camarógrafo italiano llevó un equipo grande muy visible para que fuera retenido en la posta de carabineros, y llevó escondido otro equipo portátil. Además, el grupo fue repartido en tres automóviles, con el fin de llevarse los rollos a Santiago a medida que fueran filmándose, de modo que si éramos sorprendidos sólo perderíamos el material que tuviéramos en ese momento. En caso de una sorpresa ellos fingirían no conocerme, y Franquie y yo seríamos dos turistas inocentes.

Las puertas permanecían cerradas por dentro, las ventanas habían sido cubiertas con cortinas blancas, y el mástil de la entrada no tenía bandera, pues ésta sólo se izaba para indicar que el poeta estaba en casa. Sin embargo, en medio de tanta tristeza llamaba la atención el esplendor del jardín, que manos desconocidas se ocupan de cuidar. Matilde, la esposa de Neruda, que había muerto poco antes de nuestra visita, se llevó los muebles después del golpe militar, se llevó los libros, las colecciones de todo lo divino y lo humano que el poeta hizo a lo largo de su vida errante. No era la sencillez, sino más bien una grandilocuencia impresionante, lo que distinguía a las casas que él tuvo en distintas partes del mundo. Su fiebre de atrapar la naturaleza, no sólo en sus versos magistrales, lo condujo a tener colecciones de caracolas dementes, de mascarones de proa, de mariposas de pesadilla, de copas y vasos exóticos. En alguna de sus casas uno se encontraba de pronto con un caballo disecado que parecía vivo en el centro de una oficina. Además, entre sus grandes obsesiones creadoras, la más visible después de su poesía, y la menos gloriosa, era la de reformar a su antojo la arquitectura de sus casas. Alguna de ellas era tan original, que para pasar de la sala al comedor había que dar un rodeo por el patio, y el poeta tenía paraguas disponibles para que sus invitados pudieran comer sin resfriarse en tiempos de lluvia. Nadie disfrutaba más ni se reía más que él mismo de sus propios disparates. Sus amigos venezolanos, que relacionan el mal gusto con la mala suerte, le decían que aquellas colecciones eran *pavorosas*. En decir: fatídicas. El replicaba muerto de risa que la poesía es el antídoto de cualquier maleficio, y lo demostró hasta la saciedad con sus colecciones temibles.

En realidad, su residencia principal era la de la calle del Marqués de la Plata, en Santiago, donde se murió de una vieja leucemia apresurada por la tristeza, pocos días después del golpe militar, y fue saqueada por patrullas de represión que prendieron hogueras de libros en el jardín. Con el dinero que recibió por el Premio Nobel, siendo embajador de la Unidad Popular en París, Neruda compró en Normandía la antigua caballeriza de un castillo, reformada para vivir, a la orilla de un remanso con lotos de flores rosadas. Tenía unos techos altos que parecían bóvedas de iglesia, y unos vitrales cuyas luces pintaban al poeta de colores radiantes, mientras recibía a sus amigos sentado en la cama, con su atuendo y su potestad de pontífice. No alcanzó a disfrutarla un año.

Sin embargo, la casa de Isla Negra es la que los lectores identifican mejor con su poesía. Aún después de su muerte y en el estado actual de abandono, allá sigue llegando una nueva generación de enamorados que no tenían más de ocho años en vida del poeta. Llegan de todo el mundo, a pintar corazones con iniciales y a escribir mensajes de amor en la cerca que impide la entrada. La mayoría son variaciones sobre el mismo tema: *Juan y Rosa se aman a través de Pablo, Gracias Pablo porque nos enseñaste el amor. Queremos amar tanto como tú.* Pero hay otras que los carabineros no alcanzan a impedir ni a borrar: *El amor nunca muere, generales, Allende y Neruda viven. Un minuto de oscuridad no nos volverá ciegos.* Están escritos aún en los espacios menos pensados, y toda la valla da la impresión de que hay ya varias generaciones de letreros superpuestos por falta de espacio. Si alguien tuviera la paciencia de hacerlo, podrían reconstruirse poemas completos de Neruda poniendo en orden los versos sueltos que los enamorados han escrito de memoria en las tablas de la cerca. Lo más impresionante de nuestra visita, sin embargo, era que cada diez o quince minutos aquellos letreros parecían cobrar vida con los temblores profundos que sacudían la tierra. La valla quería salirse del suelo, las maderas crujían en los goznes y se oían tintineos de copas y metales como en un balandro a la deriva, y uno tenía la impresión de que era el mundo entero el que se estremecía con tanto amor sembrado en el jardín de la casa.

A la hora de la verdad, todas nuestras precauciones fueron inútiles. Nadie decomisó las cámaras ni impidió el paso de nadie, porque los carabineros se habían ido a almorzar. Filmamos todo, no sólo lo que estaba previsto sino mucho más, pues Ugo estaba como embriagado por los temblores dentro del mar, y se metía hasta la cintura en el oleaje que reventaba con un estruendo prehistórico contra las rocas. Arriesgaba la vida, porque aun sin terremotos ese mar indomable lo habría arrastrado hasta los cantiles. Pero nadie podía impedirlo. Ugo filmaba sin parar, sin dirección, delirando en el visor, y todo el que conoce por dentro el oficio del cine sabe muy bien que es imposible dirigir ni controlar a un camarógrafo en trance.

• **"Grazia ascendió a los cielos"**

Tal como lo habíamos previsto, cada rollo que se filmaba era mandado de urgencia a Santiago, para que Grazia lo llevara a Italia esa misma noche. La fecha de su viaje no fue escogida al azar. Desde hacía una semana estábamos estudiando la manera de sacar de Chile todo el material filmado hasta entonces, pero no habíamos podido concretar las vías clandestinas previstas en el plan inicial. En esas estábamos cuando se divulgó la noticia de que llegaba de Roma el nuevo cardenal de Chile, monseñor Francisco Fresno, en reemplazo del cardenal Silva Henríquez, quien se había jubilado al cumplir los setenta y cinco años. Este último, inspirador de la Vicaría de la Solidaridad, dejaba un sentimiento de gratitud popular y una conciencia de lucha en el clero que le quitaba el sueño a la dictadura.

No era para menos. En las poblaciones más pobres hay curas que trabajan como carpinteros, como albañiles, como menestrales puros, mano a mano con los pobladores, y algunos de ellos han sido muertos por la policía en manifestaciones callejeras. No tanto por su complacencia con el nuevo cardenal —cuyo pensamiento político era todavía un enigma— como por el júbilo que le causaba el retiro del cardenal Silva Henríquez, el gobierno interrumpió por un día las restricciones del estado de sitio e hizo un llamado por todos los medios oficiales de difusión para que se diera una bienvenida colosal a monseñor Fresno. Pero al mismo tiempo, por si acaso, el general Pinochet se fue en un viaje de dos semanas por el norte del país, con su familia y con toda su corte de jóvenes ministros desconocidos, sin duda para que ni él ni ninguno de ellos se viera obligado a participar en la recepción impredecible. Confundida la ciudad por las decisiones oficiales contradictorias, sólo dos mil personas acudieron a la Plaza de Armas, donde caben y se esperaban por lo menos seis mil.

En todo caso, era fácil prever que aquella tarde de incertidumbre oficial era la más propicia para sacar del país la primera remesa de rollos expuestos. Esa misma noche nos llegó a Valparaíso el mensaje cifrado: *Grazia ascendió a los cielos.* Así fue: llegó a un aeropuerto acordonado como nunca, pero también más abarrotado y anárquico que nunca, y los propios policías la ayudaron a registrar las maletas y a embarcarse sin pérdida de tiempo en el mismo avión en que acababa de llegar el cardenal.

7 La policía en acecho: el círculo empieza a cerrarse

Elena había pasado un fin de semana angustioso mientras yo andaba filmando en Concepción y Valparaíso sin hacer contacto con ella. Su deber era denunciar mi desaparición, pero se dio más tiempo del previsto sabiendo que yo era un improvisador impenitente. Esperó toda la noche del sábado. El domingo, viendo que no llegaba, se puso en contacto sin ningún resultado con quienes pudieran tener alguna pista. Se había fijado como plazo último hasta las doce del día lunes para dar la voz de alarma, cuando me vio entrar en el hotel con cara de mal dormir y sin afeitar. Había cumplido muchas misiones muy importantes y arriesgadas, y me juró que nunca había sufrido tanto con un falso esposo indomable como había sufrido conmigo. Pero esa vez tenía un motivo adicional y justo. Al cabo de diligencias incontables, de encuentros fallidos y de una planificación milimétrica, tenía concertada para las once de la mañana de ese mismo día la entrevista secreta con los dirigentes del Frente Patriótico Manuel Rodríguez.

Era, sin duda, la más difícil y peligrosa de cuantas habíamos previsto, y la más importante. El Frente Patriótico Manuel Rodríguez está integrado casi en su totalidad por miembros de una generación que apenas salía de la escuela primaria cuando Pinochet asaltó el poder. Se ha declarado partidario de la unidad de todos los sectores de oposición, para el derrocamiento de la dictadura y el regreso a una democracia que le permita al pueblo chileno decidir con una autonomía integral su propio destino. El nombre le viene de un personaje alegórico de la independencia chilena de 1810, que parecía tener poderes sobrenaturales para burlar todos los controles, tanto internos como externos, y mantuvo la comunicación constante entre el ejército libertador que operaba en Mendoza, del lado argentino, y las fuerzas clandestinas que resistían en el interior de Chile, después de que los patriotas fueron derrotados y el poder reconquistado por los realistas. Muchos elementos de las condiciones de entonces tienen semejanzas más que notables con la situación de Chile.

Entrevistar a los dirigentes del Frente Patriótico es un privilegio con el que sueña cualquier buen periodista. Yo no podía ser una excepción. Alcancé a llegar en el último instante, después de situar a los miembros del equipo en los distintos lugares acordados. Llegué solo a un paradero de buses de la calle Providencia con la clave de identificación: *El Mercurio* de ese día y un ejemplar de la revista *¿Qué Pasa?* No tenía nada más qué hacer hasta que alguien se me acercara a preguntarme: "¿Va usted para la playa?". Yo debía contestar: "No, voy al zoológico". La clave me parecía absurda, porque a nadie se le ocurriría ir a la playa en otoño, pero los dos oficiales de enlace del Frente Patriótico me dijeron más tarde con toda la razón que justo por ser absurda no había ninguna posibilidad de que alguien la usara por error o por casualidad. A los diez minutos, cuando ya sentía que mi presencia era demasiado notoria en un lugar tan concurrido, vi acercarse a un muchacho de estatura mediana, muy delgado, que cojeaba de la pierna izquierda y llevaba una boina que me hubiera bastado para identificarlo como un conspirador. Se dirigió a mí sin ningún disimulo, y yo le salí al paso antes de que me diera el santo y seña.

—¿No podrías disfrazarte de otra cosa? —le dije riendo—. Porque así como estás hasta yo te reconocí.

Más que sorprendido, él me miró muy triste.

—¿Se me nota mucho?

—A la legua —dije.

Era un muchacho con sentido del humor, sin ningunas ínfulas de conspirador, y esto alivió la tensión desde el primer contacto. Tan pronto como se me acercó, una camioneta de carga con el letrero de una panadería se estacionó enfrente de mí, y yo subí en el asiento junto del conductor. Entonces dimos varias

vueltas por el centro de la ciudad y fuimos recogiendo en distintos puntos a los miembros del equipo italiano. Más tarde nos dejaron a todos en cinco lugares distintos, volvieron a desplazarnos por separado en otros automóviles, y al final volvieron a reunirnos en otra camioneta donde ya estaban las cámaras, las luces y el equipo de sonido. Yo no tenía la impresión de estar viviendo una aventura seria y grave de la vida real, sino jugando a una película de espías. El enlace de la boina y la cara de conspirador había desaparecido en alguna de las tantas vueltas, y nunca más lo vi. En su lugar apareció un conductor de talante bromista, pero de un rigor inquebrantable. Yo me senté a su lado, y el resto del equipo detrás, en el compartimiento de carga.

–Los voy a llevar de paseo –nos dijo–, para que sientan el olorcito del mar chileno.

Puso la radio a todo volumen y empezó a dar vueltas por la ciudad, hasta que ya no supe dónde estábamos. Sin embargo, a él no le bastó con eso, sino que nos ordenó cerrar los ojos con un modismo chileno que yo había olvidado: "Bueno chiquillos, ahora van a hacer tutito". En vista de que no hacíamos caso, insistió de un modo más directo:

–Apúrenle, pues, no más cierren los ojitos y no los abran hasta que yo les diga, porque si no, hasta ahí va a llegar el cuento.

Nos contó que tenían para esas operaciones un modelo especial de anteojos ciegos, que desde fuera se veían como lentes de sol, pero que no se podía ver a través de ellos. Sólo que esa vez los había olvidado. Los italianos que iban detrás no entendían su jerga chilena, y tuve que traducirles.

–Duérmanse –les dije.

Entonces parecieron entender menos.

–¿Dormir?

–Como lo oyen –les dije-, acuéstense, cierren los ojos, y no los abran hasta que yo les avise.

* La distancia exacta: diez boleros

Se acostaron apelotonados en el suelo de la camioneta, y yo seguí tratando de identificar la barriada que empezábamos a atravesar. Pero el conductor me notificó sin más vueltas:

–Con usted también va la cosa, compañero, así que hágase tutito no más.

Entonces apoyé la nuca en el espaldar del asiento, cerré los ojos, y me dejé llevar por la corriente de los boleros que fluían sin cesar de la radio. Boleros de siempre: Raúl Show Moreno, Lucho Gatica, Hugo Romani, Leo Marini. El tiempo pasaba, las generaciones se sucedían, pero el bolero permanecía invencible en el corazón de los chilenos, más que en ningún otro país. La camioneta se detenía cada cierto tiempo, se oían murmullos incomprensibles, y luego la voz del conductor: "Chao, nos vemos". Pienso que hablaba con otros militantes apostados en sitios cruciales, que le daban informes sobre el recorrido. Yo hice alguna vez un intento de abrir los ojos, pensando que no me veía, y entonces descubrí que él había movido el espejo retrovisor de tal modo que podía conducir o hablar con sus contactos sin quitarnos la vista de encima.

–¡Cuidadito! –nos dijo–. Al primero que abra los ojos nos volvemos para la casa y se acabó el paseo.

Yo volví a cerrarlos, y empecé a cantar con la radio: *Que te quiero, sabrás que te quiero*. Los italianos acostados en el compartimiento de carga me hicieron coro. El conductor se entusiasmó.

–Eso, chiquillos, canten no más, que lo hacen muy bien –dijo–. Van en manos seguras.

Antes del exilio había algunos lugares de Santiago que identificaba con los ojos cerrados: el matadero por el olor de la sangre vieja, la comuna de San Miguel por los olores a aceites de motor y materiales de ferrocarril. En México, donde viví muchos años, sabría que estoy cerca de la salida de Cuernavaca por el olor inconfundible de la fábrica de papel, o en el sector de Azcapotzalco por los humos de la refinería. Aquel mediodía en Santiago no encontré ningún olor conocido, a pesar de que los buscaba por pura curiosidad mientras cantábamos. Al cabo de diez boleros, la camioneta se detuvo.

–No abran los ojitos –se apresuró a decirnos el conductor–. Vamos a bajar muy formales, cogidos de las manos unos con otros para que no se vayan a romper el culito.

Así lo hicimos, y empezamos a subir y bajar por un sendero de tierra suelta, quizás escarpado y sin sol. Al final nos sumergimos en una oscuridad menos fría y olorosa a pescado fresco, y por un momento pensé que habíamos bajado a Valparaíso, en la orilla del mar. Pero no habíamos tenido tiempo. Cuando el conductor nos ordenó que abriéramos los ojos nos encontramos los cinco en una habitación estrecha, con muros limpios y muebles baratos pero muy bien mantenidos. Frente a mí estaba un hombre joven, bien vestido, con unos bigotes postizos pegados de cualquier manera. Solté la risa.

–Arréglate mejor –le dije–, que esos bigotes no te los cree nadie.

También él soltó una carcajada y se los quitó.

–Es que estaba muy apurado –dijo.

El hielo se rompió por completo, y todos pasamos bromeando a la otra habitación, donde yacía en aparente sopor un hombre muy joven con la cabeza vendada. Sólo entonces comprendimos que estábamos en un hospital clandestino muy bien equipado, y que el herido era Fernando Larenas Seguel, el hombre más buscado de Chile.

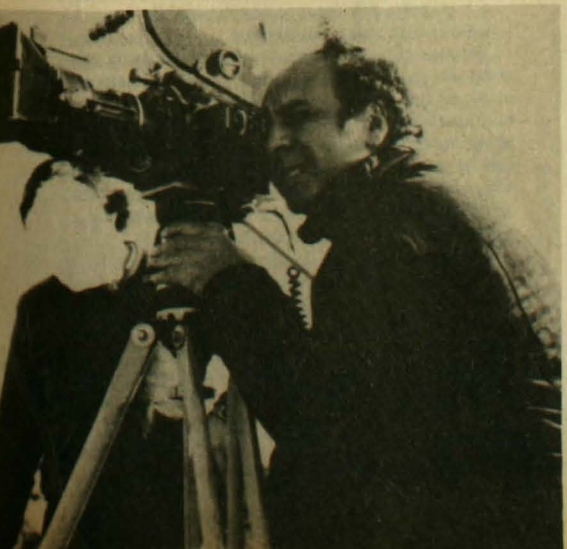
Tenía veintiún años y era un militante activo del Frente Patriótico Manuel Rodríguez. Dos semanas antes regresaba para su casa de Santiago a la una de la madrugada, solo y desarmado, manejando su coche, cuando fue rodeado por cuatro hombres de civil con fusiles de guerra. Sin ordenarle nada, sin hacerle ninguna pregunta, uno de ellos disparó a través del cristal, y el proyectil le atravezó el antebrazo izquierdo y lo hirió en el cráneo. Cuarenta y ocho horas después, cuatro oficiales del Frente Manuel Rodríguez lo rescataron a tiros de la Clínica de Nuestra Señora de las Nieves, donde estaba en estado de coma bajo vigilancia policial, y lo llevaron a uno de los cuatro hospitales clandestinos del movimiento. El día de la entrevista estaba ya en vía de recuperación, y tuvo suficiente dominio para contestar nuestras preguntas.

Pocos días después de este encuentro, fuimos recibidos por la dirección suprema del Frente Patriótico, con las mismas precauciones casi cinematográficas, pero con una diferencia significativa: en vez de un hospital clandestino, nos encontramos en una casa de clase media, alegre y cálida, con una abrumadora colección de discos de los grandes maestros y una excelente biblioteca literaria con libros ya leídos, lo cual no es muy frecuente en muchas buenas bibliotecas. La idea original era filmarlos encapuchados, pero al final decidimos protegerlos con recursos técnicos de iluminación y encuadre. El resultado —como se ve en la película— es más convincente y humano, y desde luego mucho menos truculento que las entrevistas tradicionales a dirigentes clandestinos.

Terminados los diversos encuentros con personalidades públicas y secretas, Elena y yo decidimos de común acuerdo que ella regresara a sus actividades normales en Europa, donde vivía desde hacía algún tiempo. Su trabajo político es demasiado importante para someterla a más riesgos de los indispensables, y la experiencia adquirida hasta entonces me permitía terminar sin su ayuda los tramos finales de la película, que suponía menos peligrosos. No volví a encontrarla hasta hoy, pero cuando la vi alejarse hacia la estación del tren subterráneo, de nuevo con su falda escocesa y sus mocasines de escolar, comprendí que iba a echarla de menos, más de lo que me imaginaba, después de tantas horas de amores fingidos y sobresaltos comunes.

En previsión de que los equipos extranjeros tuvieran que salir de Chile por fuerza mayor, o les prohibieran trabajar, un sector de la resistencia interna me ayudó a formar un equipo de cineastas jóvenes extraídos de sus filas. Fue un acierto. Este equipo hizo un trabajo tan rápido y con tan buenos resultados como el de los otros, mejorado además por el entusiasmo de saber lo que hacían, pues su organización política nos dio seguridades de que no sólo eran de absoluta confianza sino que estaban bien entrenados para el riesgo. Al final, cuando ya los extranjeros no eran suficientes, fue necesario tener más personal para filmar en las poblaciones, y este equipo se ocupó de crear otros, y éstos a otros, hasta el punto de que en la última semana llegamos a tener seis equipos chilenos trabajando al mismo tiempo en distintos lugares. A mí me sirvieron, además, para medir mejor el grado de determinación, y la eficacia de la generación nueva que está empeñada, sin prisa y sin ruido, en liberar a Chile del desastre militar. A pesar de la edad temprana, todos tienen más que una visión del futuro. Tienen ya un pasado de hazañas incógnitas y victorias ocultas, que llevan guardado en el corazón con una gran modestia.

"Un sector de la resistencia interna me ayudó a formar un equipo de cineastas jóvenes extraídos de sus filas".



* El círculo empieza a cerrarse

Por los días en que entrevistamos a la dirección del Frente Patriótico, llegó a Santiago el equipo francés, después de cubrir con resultados excelentes el programa previsto. Era indispensable, pues el norte es una zona histórica en la formación de los partidos políticos de Chile. Allí se aprecia mejor la continuidad ideológica y política, desde Luis Emilio Recabarren, creador del primer partido obrero en el amanecer del siglo, hasta Salvador Allende. En esa zona está una de las minas de cobre más ricas del mundo, que fue industrializada por los ingleses en el siglo pasado al mismo tiempo que la revolución industrial, y esto dio origen a nuestra clase obrera. De allí parte además el movimiento social chileno, sin duda el más importante de América Latina. Cuando Allende subió al poder, su medida más importante, y la más peligrosa, fue la nacionalización del cobre. Una de las primeras de Pinochet fue su restitución a los dueños tradicionales.

El informe de trabajo del director del equipo francés, Jean Claude, fue muy detallado y amplio. Tenía que imaginármelo en pantalla para no estropear la unidad de la película, pues no podría ver las pruebas hasta que volviera a Madrid con todo terminado, y entonces sería demasiado tarde para cualquier ajuste. En parte por razones de seguridad, pero más que nada por el placer de estar en Chile, no nos reunimos en un lugar fijo, sino que recorrimos la ciudad en otra de las mañanas de ese otoño crucial. Caminamos por el centro, subimos a los autobuses menos usuales, tomamos café en los sitios más visibles, comimos mariscos con cerveza, y ya entrada la noche nos encontramos tan lejos del hotel, que nos metimos en el tren subterráneo.

Yo no lo conocía, pues había sido inaugurado por la Junta Militar, aunque la construcción la inició el gobierno de Frei y la continuó el de Allende. Me sorprendió su limpieza y su eficacia, y la naturalidad con que mis compatriotas se habían acostumbrado a viajar por debajo de la tierra. Era un mundo que hasta entonces no había descubierto, porque carecíamos de un argumento convincente para solicitar el permiso de filmación. El hecho de que hubiera sido construido por los franceses, nos dio la idea de que el equipo de Jean Claude pudiera filmarlo. Estábamos hablando de esto cuando llegamos a la estación Pedro de Valdivia, y en la escalera de salida tuve la impresión inequívoca de que alguien nos estaba mirando. Así era: un

policía de civil nos observaba con tanta atención, que su mirada y la mía se encontraron a mitad de camino.

Para entonces ya era capaz de reconocer a un policía civil entre la muchedumbre. Aunque ellos mismos se creen vestidos de paisano, tienen un aspecto inconfundible, con un chaquetón azul oscuro de tres cuartos, pasado de moda, y el pelo cortado casi a ras como los reclutas. Sin embargo, lo que primero los delata es su manera de mirar, pues los chilenos no miran a nadie en la calle sino que caminan o viajan en los autobuses con la vista fija. De modo que cuando vi al hombre corpulento que seguía mirándome aún después de que se supo descubierto, lo identifiqué al instante como un policía de civil. Tenía las manos en los bolsillos de la gruesa chaqueta de paño, el cigarrillo en los labios, y el ojo izquierdo medio cerrado por la molestia del humo en una imitación lastimosa de los detectives de las películas. No sé por qué me pareció que era el Guatón Romo, un sicario de la dictadura que se había hecho pasar por un izquierdista ardoroso, y denunció a numerosos activistas clandestinos que luego fueron sacrificados.

Reconozco que mi error grave fue mirarlo, pero había sido inevitable, porque no fue un acto voluntario sino un impulso inconsciente. Luego, por la misma fuerza instintiva, miré primero a mi izquierda, y en seguida a mi derecha, y vi a otros dos. "Háblame de cualquier cosa", le dije a Jean Claude en vos muy baja. "Háblame, pero no gesticules, no mires, no hagas nada". El comprendió, y seguimos caminando con la naturalidad de los inocentes, hasta que salimos a la superficie. Era ya de noche, pero el aire se había hecho tibio y más claro que los días anteriores, y había mucha gente que regresaba a casa por la Alameda. Entonces me aparté de Jean Claude.

–Desaparécete –le dije–. Yo te ubico después.

El corrió hacia la derecha y yo me perdí en la muchedumbre en sentido contrario. Tomé un taxi que pasó frente a mí en ese momento como mandado por mi madre, y entonces alcancé a ver a los tres hombres sorprendidos que acababan de salir de la estación subterránea y no sabían a quién seguir, si a Jean Claude o a mí, y se los tragó la muchedumbre. Cuatro cuadras más adelante descendí, tomé otro taxi en el sentido opuesto, y luego otro y otro, hasta que me pareció imposible que me estuvieran siguiendo. Lo único que no entendí, ni he podido entender todavía, es por qué habían de seguirnos. Descendí frente al primer cine que vi y me metí sin mirar siquiera el programa, convencido como siempre, por pura deformación profesional, de que no hay ambiente más seguro y más propicio para pensar.

• "¿Le gusta mi poto, caballero?"

Era un programa combinado de película y espectáculo vivo. No había acabado de sentarme cuando terminó la proyección, encendieron las luces a medias, y el maestro de ceremonias inició una larga perorata para vender su espectáculo. Yo estaba todavía tan impresionado, que seguí mirando hacia la puerta para ver si me seguían. Los vecinos empezaron a mirar también, con esa curiosidad irreprimible que es casi una ley de la conducta humana, como ocurre en la calle cuando uno mira al cielo, y la muchedumbre termina por detenerse y mirar también tratando de ver lo que uno ve. Pero allí había sin duda una razón adicional. Todo en aquel lugar era equívoco. La decoración, las luces, la combinación de cine y *Striptease*, y sobre todo los espectadores, todos hombres, y con un aspecto de fugitivos de quién sabe dónde. Todos, y yo más que todos, parecían escondidos. Para cualquier policía, con razón o sin ella, aquello hubiera sido una asamblea de sospechosos.

La impresión de espectáculo prohibido estaba muy bien dada por los empresarios, y en especial por el maestro de ceremonias que anunciaba a las coristas en el escenario con descripciones que más bien parecían de platos suculentos en un menú. Ellas iban apareciendo a su conjuro, más en pelota que como habían venido al mundo, pues se maquillaban el cuerpo para inventarse gracias que no tenían. Después del desfile inicial, quedó sola en el escenario una morena de redondeces astronómicas que se contoneaba y movía los labios para fingir que era ella quien cantaba la canción de un disco de Rocío Jurado a todo volumen. Había pasado bastante tiempo para que me arriesgara a salir, cuando ella descendió del escenario arrastrando un micrófono de serpiente y empezó a hacer preguntas de una gracia procaz. Yo estaba esperando una buena ocasión para salir, cuando me sentí deslumbrado por el reflector, y oí en seguida la voz arrabalera de la falsa Rocío.

–A ver usted, caballero, el de la calvita tan elegante.

No era yo, desde luego, sino el otro, pero era yo por desgracia quien tenía que responder por él. La corista se me acercó arrastrando el cable del micrófono, y habló tan cerca de mí que percibí las cebollas de su aliento.

–¿Cómo le parecen mis caderas?

–Muy bien –dije en el micrófono–, qué quiere que le diga.

Luego se volvió de espaldas y movió las nalgas casi contra mi cara.

–Y mi poto, caballero, ¿cómo le parece?

–Estupendo –dije–. Imagínese.

Después de cada respuesta mía, se escuchaba una grabación de carcajadas multitudinarias en los altavoces, igual que en las comedias pueriles de la televisión norteamericana. El truco era indispensable, porque nadie se reía en la sala, sino que a todos se les notaban las ansias de hacerse invisibles. La corista se me acercó más y seguía moviéndose muy cerca de mi cara para que viera el lunar verdadero que tenía en una nalga, negro y peludo como una araña.

–¿Le gusta mi lunar, caballero?

Después de cada pregunta me acercaba el micrófono a la boca para aumentar el volumen de mi respuesta.

–Claro –dije–, toda usted es muy bonita.

–¿Y qué haría usted conmigo, caballero, si yo le propusiera pasar una noche en la cama? Ande, cuéntemelo todo.

–Mire, no sé qué decirle –dije yo–. La amaría mucho.

Aquel suplicio no terminaba nunca. Además, en mi ofuscación había olvidado hablar como uruguayo, y quise corregir el error a última hora. Entonces me pre-

guntó de dónde era, tratando de imitar mi acento indefinido, y cuando se lo dije, exclamó:

—Los uruguayos son muy buenos en la cama. ¿Usted no?

A mí no me quedó otro camino que hacerme el pesado.

—Por favor —le dije—, no me pregunte más.

Entonces se dio cuenta de que no había nada qué hacer conmigo, y buscó otro interlocutor. Tan pronto como me pareció que mi salida no sería demasiado ostensible, abandoné el lugar a toda prisa y me dirigí caminando al hotel, con la inquietud creciente de que nada de lo ocurrido aquella tarde había sido casual.

* Atención: hay un general dispuesto a contarlo todo

Aparte de los contactos de Elena, yo había creado una vertiente marginal de trabajo con gentes amigas de antaño, que me ayudaron a formar los equipos chilenos de filmación y a movernos con entera libertad en las poblaciones. La primera persona a quien busqué, por los días en que regresé de Concepción, fue a Eloísa, una mujer elegante y bella, casada con un industrial muy conocido. Ella me llevó con su suegra, una viuda de más de setenta años, valiente e ingeniosa, que sobrellevaba la soledad moliendo folletines de televisión, cuando su sueño dorado era ser protagonista de aventuras intrépidas de la vida real.

Eloísa y yo habíamos sido cómplices de actividades políticas en la universidad, y nuestra amistad se había consolidado durante la última campaña de Salvador Allende, en la que participamos juntos en el sector de propaganda. A los pocos días de mi llegada me enteré por casualidad de que era la estrella de una firma de relaciones públicas, y no pude resistir la tentación de hacerle una llamada anónima para comprobar que era ella. La voz serena y decidida que me contestó parecía ser la suya, en efecto, pero había algo menos convincente en su dicción. De manera que esa tarde me aposté solo en una cafetería de la calle Huérfanos, desde la cual podía verla al salir de su oficina, y así fue. No sólo no se le notaban los doce años que nos habían pasado a ambos, sino que estaba más elegante y bella que nunca. Comprobé, además, que no tenía chofer de uniforme, como era fácil suponerlo siendo la esposa de un burgués influyente, sino que ella misma conducía un deslumbrante BMW 635 de color platinado. Entonces le mandé por correo un papel con una sola línea: "Antonio está aquí y quiere verte". Era el nombre falso con que ella me conoció durante las luchas políticas universitarias, y yo confiaba en que lo recordara.

Fue un cálculo correcto. Al día siguiente, a la una en punto, el tiburón plateado pasó a vuelta de rueda por la esquina de Apoquindo, frente a la agencia Renault. Yo salté al interior, cerré la puerta, y ella se quedó atónita hasta que me reconoció por la risa.

—¡Estás loco! —dijo.

—Qué duda te cabe —le dije.

Nos fuimos a almorzar en la hostería donde había ido solo el primer día, pero encontramos las puertas canceladas con crucetas de tablas, y un letrero que más bien parecía un epitafio: *Cerrado para siempre.* Entonces nos fuimos a un restaurante francés que yo conocía por aquellos lados. No recuerdo el nombre, pero es confortable y bien servido, y está frente al motel más conocido y elegante de la ciudad. Eloísa se divertía reconociendo los automóviles de los clientes que preferían hacer el amor mientras nosotros almorzábamos, y yo no me cansaba de admirar la madurez de su buen humor.

Fui al grano. Le conté sin reservas el motivo de mi estancia clandestina, y le pedí su colaboración para hacer algunos contactos que podían ser menos arriesgados para una mujer como ella, protegida por los privilegios de su clase. Esto ocurría cuando todavía no teníamos resuelto el modo de filmar en las poblaciones, por falta de buenos padrinos políticos, y yo pensaba que ella podía ayudarme a encontrar algunos amigos comunes de los años de la Unidad Popular, que se me habían perdido en las tinieblas de la clandestinidad.

No sólo aceptó con un gran entusiasmo, sino que durante tres noches me acompañó a reuniones secretas, en sectores de la ciudad donde era menos peligroso llegar con un automóvil sagrado como el suyo.

—Nadie puede creer que un BMW 635 sea enemigo de la dictadura— dijo encantada.

Gracias a eso no me arrestaron una noche en que Eloísa y yo fuimos sorprendidos en una reunión secreta por uno de los tantos apagones que provocaba la resistencia en aquellos días. Los responsables de la reunión me habían anticipado la noticia. Habría primero un apagón de cuarenta minutos, luego otro de una hora, y por fin otro que dejaría a Santiago sin luz por dos o tres días. La reunión estaba prevista para muy temprano, pues las fuerzas de represión eran presa de un estado de nerviosismo casi histérico durante los apagones, y las redadas callejeras eran indiscriminadas y brutales. Luego estaría el toque de queda. Pero algo pasó que todos tuvimos inconvenientes de última hora, y aún no habíamos terminado la conversación principal cuando ocurrió el primer apagón.

Los responsables políticos de la reunión decidieron que Eloísa y yo nos fuéramos en seguida que volviera la luz, y que el resto saliera después por separado. Así fue. Tan pronto como se restableció la energía salimos por una carretera sin pavimento al borde de una montaña. De golpe, en una curva, nos encontramos de frente con varias camionetas de la CNI que formaban una especie de túnel a los dos lados del camino. Los agentes de civil estaban armados con metralletas. Eloísa trató de frenar, pero yo se lo impedí.

—Es que hay que pararse —dijo ella.

—Sigue —le dije yo—. No te pongas nerviosa, sigue conversando, sigue riéndote, y no te pares mientras no te lo ordenen. Yo tengo mis documentos en regla.

No acababa de decirlo cuando me toqué el bolsillo, y se me heló el hígado: no tenía la cartera con los papeles de identidad. Uno de los hombres se nos atravesó entonces en el camino con el brazo levantado, y Eloísa tuvo que parar. Nos iluminó la cara a ambos con una linterna de pilas, exploró el interior del coche con el haz de luz, y nos dejó pasar sin

pronunciar una palabra. Eloísa tenía razón: no era posible creer en la peligrosidad de un automóvil como el suyo.

• Una abuela en paracaídas

Fue por esos días cuando conocí a su suegra, que ambos decidimos llamar Clemencia Isaura desde la primera visita, por una asociación de ideas que nunca logramos descifrar. Le caímos sin anunciarnos en la suntuosa casa número 727 de los barrios altos a las cinco de la tarde, y la encontramos en su estado de placidez perpetua, tomándose una taza de té con galletitas inglesas, mientras los disparos de armas largas resonaban en el ámbito de la sala, y la pantalla de la televisión se llenaba de sangre. Llevaba puesto un vestido sastre de gran marca, con sombrero y guantes, pues tiene la costumbre de tomar el té a las cinco en punto, vestida como para una fiesta de cumpleaños, aun estando sola. Sin embargo, aquellos hábitos de novela inglesa no estaban muy de acuerdo con su personalidad, pues siendo ya casada y con hijos había sido piloto de planeadores en el Canadá, y tenía una buena marca de salto en paracaídas.

Cuando supo que la buscábamos para un asunto clandestino, importante y peligroso, me dijo: "Qué bueno, porque aquí la vida es tan aburrida, que uno se viste, se arregla, se pone elegante, y no se sabe para qué". Sin embargo, la propuesta específica de que me ayudara a localizar cinco personas en barrios difíciles de la ciudad, le causó una cierta desilusión.

–¡Si al menos fuera para poner bombas! –dijo.

Yo no quería buscar aquellos cinco hombres por los canales ordinarios de la resistencia. Todos ellos habían trabajado conmigo desde antes de la Unidad Popular. Ninguno había sido exiliado. Uno de ellos fue el que le avisó a la Ely, el día del golpe militar, que me estaban fusilando frente a las oficinas de Chile Films. Otro estuvo en un campo de concentración el primer año de la dictadura, y luego siguió viviendo en Santiago con una apariencia de vida normal, pero haciendo un trabajo político incansable. Otro había estado un tiempo en México, donde hizo contactos con los exiliados chilenos, y regresó con sus documentos legales a trabajar en la resistencia. Otro había colaborado conmigo en la escuela de teatro, habíamos seguido trabajando juntos en el cine y la televisión, y en la actualidad es un activo dirigente obrero. Otro había estado en Italia por dos años, y ahora es chofer de camiones de carga, lo cual le permite hacer un buen trabajo de coordinación. Los cinco habían cambiado de casas, de oficio y de identidad, y yo no tenía ninguna pista para encontrarlos. Hay más de un millar de chilenos que viven así, trabajando en la resistencia con una identidad distinta de la que tuvieron hasta 1973, y el desafío para Clemencia Isaura era encontrar el cabo del hilo para llegar hasta el ovillo.

Además, los contactos previos que ella hiciera serían indispensables, porque permitirían establecer en qué estado de ánimo se encontraban mis viejos amigos, antes de revelarles que yo estaba en Chile y requería de su ayuda. No sé en detalle cómo lo hizo. Apenas tuvimos tiempo de vernos con calma antes de mi salida, y no le hice muchas preguntas concretas, porque entonces no había pensado narrar su aventura para este libro. Lo único que me dijo fue que nunca había visto en la televisión una película tan emocionante como la que había vivido.

Sé que tuvo que caminar días enteros por los barrios marginales, preguntando aquí, averiguando allá, a partir de los pocos cabos sueltos que yo encontraba casi borrados en mis recuerdos. Le advertí que fuera vestida de un modo que le permitiera confundirse con los pobres, pero no me hizo caso. Se fue como para tomar el té con galletitas inglesas en los vericuetos fragorosos del matadero de Santiago. Debía ser muy grande la sorpresa de quienes se veían abordados de pronto por una anciana encopetada que preguntaba por direcciones inciertas con un curiosidad sospechosa. Pero su simpatía irresistible y su calor humano infundían una confianza inmediata. El hecho es que al cabo de una semana había encontrado a tres de los perdidos, y organizó par ellos en el número 727 una comida que no habría sido mejor ni más solemne si hubiera sido una cena de gala. De allí salió la formación del primer equipo chileno, y todos los contactos para filmar en las poblaciones. La protagonista inolvidable de la etapa siguiente de coordinación fue una mujer admirable, menuda, humilde, casi invisible, cuya diligencia inaudita y cuyo sentido de la organización clandestina hicieron posible que no hubiera un solo tropiezo durante la filmación en las poblaciones. El nombre con que la llamábamos, que fue el único que le conocimos, fue al mismo tiempo una definición de su imagen y un homenaje a su valor: la hormiguita invencible.

• La larga búsqueda del General Electric

Mientras Clemencia Isaura trabajaba, yo había aprovechado las horas libres de la filmación para hacer contactos de altos niveles con la ayuda de Eloísa. Una noche estábamos en un restaurante de lujo esperando un emisario que por cierto nunca llegó, cuando entraron dos generales con el pecho blindado de condecoraciones. Ella los saludó a distancia con un gesto tan familiar de la mano, que me llenó de presagios oscuros. Uno de los dos se acercó a nuestra mesa, y conversó de pie con Eloísa sobre frivolidades sociales durante unos minutos, sin dedicarme siquiera una mirada. No pude establecer su rango, pues nunca he aprendido a hacer distinciones entre las estrellas de los generales y las de los hoteles. Cuando volvió a su mesa, ella bajó el tono de la voz, y por primera vez me habló de sus buenas relaciones con algunos militares de alto rango, a los que solía frecuentar por su trabajo.

En su opinión, uno de los factores de la persistencia de Pinochet en el poder, es haber retirado del servicio a los oficiales de su generación, y haberse quedado con un alto mando de oficiales nuevos que estuvieron siempre muy por debajo de él, que no son sus amigos, que apenas si lo conocen, y la mayoría de ellos le obedecen con una sumisión sin condiciones. Pero al mismo tiempo ese es su flanco más vulnerable, porque muchos oficiales nuevos piensan que no se les puede culpar del asesinato del presidente Allende, ni de los años bárbaros de la represión sangrienta y la rapiña del poder. Sienten que tienen las manos limpias, y por tanto se creen predestinados para acor-



"Había esperado dos días seguidos jugando ajedrez con mi otro yo uruguayo, cuando..."

dar con los civiles un retorno sin dolor a la democracia. Ante mi cara de asombro, Eloísa fue más lejos: por lo menos un general que ella conocía estaba dispuesto a hacer revelaciones públicas sobre las profundas grietas internas de las Fuerzas Armadas.

—Está que se revienta por hablar —dijo.

La noticia me estremeció. La posibilidad de introducir en mi película aquel testimonio espectacular, cambió por completo la perspectiva de los próximos días. Lo malo era que Eloísa no podía asumir el riesgo de hacer el primer contacto, ni hubiera tenido tiempo para intentarlo, porque dos días después se iba para Europa en un viaje de tres meses con su marido.

Sin embargo, Clemencia Isaura me convocó de urgencia a su casa unos días después, y me entregó las claves que alguien le había dejado a solicitud de Eloísa para encontrar al General Electric, como habíamos resuelto llamar al militar inconforme. Me dio un tablero electrónico para jugar partidas de ajedrez, muy pequeño, con el cual yo debía ir desde el día siguiente a la Iglesia de San Francisco, a partir de las cinco de la tarde.

No recuerdo desde cuándo no entraba en una iglesia. Una de las cosas que me llamó la atención es que había muchas mujeres y hombres leyendo novelas o periódicos, jugando solitarios, tejiendo, o haciendo juegos infantiles como el del gato y el ratón. Sólo entonces entendí por qué Eloísa me había mandado con un tablero electrónico de ajedrez, que al principio me pareció lo menos adecuado para pasar inadvertido dentro de una iglesia. La gente, tal como la vi en la calle la noche de mi llegada, era muda y taciturna en la penumbra del atardecer. En realidad, la gente de Chile era así antes de la Unidad Popular. El gran cambio ocurrió cuando la candidatura de Allende tomó fuerzas y se vio que podía ganar, y su victoria nos transformó de golpe en un país diferente: cantábamos en la calle, pintábamos en las paredes de la calle, hacíamos teatro y dábamos cine en la calle, y todo el mundo se confundía en manifestaciones multitudinarias donde cada uno desahogaba su júbilo de vivir.

Había esperado dos días seguidos jugando ajedrez con mi otro yo uruguayo, cuando escuché detrás de mí un susurro de mujer. Yo estaba sentado, y ella se había arrodillado en el escaño detrás de mí, de modo que me hablaba casi en el oído.

—No mire ni diga nada —me dijo, con voz de confesionario—, apréndase de memoria el número de teléfono y el santo y seña que le voy a dar, y no salga de la iglesia ántes de quince minutos después que yo.

Sólo cuando se levantó y se dirigió al altar mayor me di cuenta de que era una monja joven y muy bella. Lo único que tuve que memorizar fue el santo y seña, porque el número del teléfono lo marqué con los peones en el tablero. Se suponía que ese era el camino que me llevaría hasta el General Electric. Sin embargo, ya las cartas parecían echadas de un modo distinto. En los días siguientes llamé sin falta y con una ansiedad creciente al número indicado, y siempre obtuve la misma respuesta: "Mañana".

• ¿Quién entiende a la policía?

Cuando menos lo esperaba, Jean Claude me sorprendió con una mala noticia. De acuerdo con un despacho de la France Press, fechado en Santiago la semana anterior y publicado en París, tres miembros de un equipo italiano de cine que trabajaba en Chile en condiciones inciertas habían sido detenidos por la policía cuando filmaban sin permiso en la población de La Legua.

Franquie pensaba que habíamos tocado fondo. Yo traté de tomarlo con más calma. Jean Claude no sabía que hubiera otros equipos distintos del suyo trabajando conmigo, así como los otros no sabían que hubiera un equipo francés, y su alarma era más bien por analogía: si alguien en las mismas condiciones que él había sido detenido, también él corría el riesgo de serlo. Traté de calmarlo.

—No te preocupes —le dije—, esto no tiene nada que ver con nosotros.

Tan pronto como me dejó solo fui a buscar a los italianos y los encontré sanos y salvos donde debían estar. Grazia había regresado de Europa y ya estaba incorporada al equipo. Sin embargo, Ugo me confirmó que el cable se había publicado también en Italia, aunque la agencia italiana lo había desmentido. Lo malo era que la falsa noticia se refería a ellos con sus nombres, y se había divulgado con gran rapidez. Esto no era raro. Santiago bajo la dictadura es un enjambre de rumores. Nacen, se reproducen y se desvacenen con una profusión asombrosa varias veces al día, pero en el fondo tienen siempre un fundamento de verdad. La noticia sobre los italianos no fue una excepción. Tanto se estaba hablando de ella la noche anterior en una recepción de la embajada italiana, que cuando entraron los miembros del equipo fueron recibidos por nadie menos que el Jefe de la Dirección General de Comunicaciones (DINACO), quien dijo para que lo oyeran todos los invitados:

—¿Ven? Aquí tienen ustedes a nuestros tres presos.

Grazia tuvo la impresión, antes de conocer la existencia del cable, de que los estaban siguiendo. Por último, al llegar al hotel después de la fiesta en la embajada, les pareció que alguien había revuelto las

maletas y los papeles de sus cuartos, pero no hacía falta nada. Pudo haber sido una ilusión causada por el sobresalto, pero también podía ser un allanamiento de advertencia. En todo caso, había razones para creer que algo real estaba ocurriendo.

Esa noche la pasé en claro, escribiendo una carta al presidente de la Corte Suprema de Justicia, en la cual denunciaba mi repatriación clandestina, para tenerla lista en caso de que me capturaran. No fue una inspiración súbita, sino el resultado de una lenta reflexión que iba haciéndose más apremiante a medida que se estrechaba el círculo. Al principio la concebí como una sola frase dramática, como los mensajes que los náufragos tiraban en el mar dentro de una botella. Pero en el momento de escribirla me di cuenta de que necesitaba darle a mi acción una justificación política y humana, porque en cierto modo debía expresar el sentir de miles y miles de chilenos que sobrellevaban como yo la peste del destierro. Empecé muchas veces, rompí muchas hojas de arrepentimiento, encerrado en un sombrío cuarto de hotel que era de todos modos un cuarto de exiliado dentro de mi propia tierra. Cuando terminé, hacía rato que las campanas de las iglesias llamando a misa habían hecho polvo el silencio de la queda, y las primeras luces se asomaban a duras penas a través de las brumas de aquel otoño inolvidable.

9. Ni mi madre me reconoce

En realidad había motivos de sobra para temer que la policía tuviera noticias de mi presencia en Chile, y de la clase de trabajo que estábamos haciendo. Llevábamos casi un mes en Santiago, los equipos habían sido vistos en público más de lo que convenía, habíamos hecho contacto con gentes muy diversas, y muchas personas sabían que era yo quien dirigía la película. Estaba tan familiarizado con mi nueva identidad, que se me olvidaba hablar en uruguayo, y en la vida real ya no me comportaba como un clandestino demasiado riguroso.

Al principio, las reuniones se hacían en automóviles sin rumbo que solíamos cambiar cada cuatro o cinco cuadras, por toda la ciudad, y era un método tan complicado que a veces incurríamos en riesgos peores que los que tratábamos de evitar. Una noche, en efecto, descendí de un automóvil en la esquina de Providencia y Los Leones donde debía recogerme cinco minutos después un Renault 12 de color azul, y con un cartón de la Sociedad Protectora de Animales en el parabrisas. Llegó tan puntual, tan Renault 12 y tan azul brillante, que ni siquiera me fijé si llevaba el letrero, sino que subí en la parte posterior, donde iba una mujer bañada en joyas, de edad madura pero todavía muy bella, con un perfume provocador y un abrigo de visón rosado que debía costar dos o tres veces más que el automóvil. Un ejemplar inconfundible, aunque no muy común, del barrio alto de Santiago. Al verme entrar se quedó con la boca abierta de espanto, pero yo me apresuré a calmarla con el santo y seña:

—¿Dónde puedo comprar un paraguas a esta hora?

El chofer de uniforme se volvió hacia mí y soltó un ladrido:

—Bájese, o llamo a la policía.

Me di cuenta con un golpe de vista que el cartón con el letrero no estaba en el parabrisas y sentí en el estómago el dolor del ridículo. "Perdón —dije—, me equivoqué de automóvil". Pero ya la mujer había recobrado el dominio. Me retuvo por el brazo, y apaciguó al chofer con una dulce voz de soprano.

—¿Estarán abiertos todavía los almacenes París? —le preguntó.

El chofer pensaba que sí, de modo que ella se empecinó en llevarme para que comprara el paraguas. Además de bella era graciosa y cálida, y daban ganas de olvidarse por una noche de la represión, de la política, del arte, para quedarse con ella en aquel ámbito saturado de su intimidad. Me dejó en la puerta de los almacenes París, y todavía se excusó de no acompañarme a buscar el paraguas, porque llevaba casi media hora de retraso para recoger a su esposo y asistir al concierto de una pianista de fama mundial cuyo nombre he olvidado.

Eran los riesgos de la costumbre. Cada vez usábamos menos frases crípticas de identificación en los encuentros clandestinos. Nos hacíamos amigos de los emisarios desde el primer saludo, y no íbamos directo al asunto sino que nos demorábamos, comentando la situación política, hablábamos de novedades de cine y literatura, de amigos comunes a quienes yo quería ver a pesar de las advertencias que me habían hecho contra esa tentación. Tal vez para subrayar su inocencia, un emisario llegó a la cita con uno de sus niños, y éste me preguntó atragantándose de emoción: "¿Tú eres el que está haciendo una película sobre Supermán?". Así empecé a entender que se pudiera vivir escondido en Chile, como tantos centenares de exiliados que habían vuelto de incógnito y vivían su vida cotidiana, sin la tensión que yo sentía al principio. Tanto, que de no haber sido por el compromiso de la película, que no era sólo con mi país y mis amigos, sino también conmigo mismo, habría cambiado de oficio y de medio social, y me habría quedado viviendo en Santiago con mi cara de siempre.

Pero un mínimo de prudencia obligaba a actuar de otro modo, ante la sospecha de que la policía nos seguía los pasos. Todavía nos quedaba pendiente la filmación dentro del Palacio de la Moneda, cuya autorización sufría aplazamientos sucesivos e incomprensibles, nos quedaban pendientes las filmaciones de Puerto Montt y el Valle Central, y la posibilidad inimaginable de entrevistar al General Electric. Por otra parte, la filmación en el Valle Central quería hacerla yo mismo, por ser la región donde nací y viví hasta la adolescencia. Mi madre seguía viviendo allí, en la pobre aldea de Palmilla, pero me habían hecho la advertencia terminante de no tratar de verla en este viaje por razones primarias de seguridad.

Lo primero que hice fue reorganizar el trabajo de los equipos extranjeros, de modo que pudieran terminar con el mínimo de riesgos lo más pronto posible para volver de inmediato a sus países. Sólo los italianos permanecerían en Santiago, para acompañarnos en la filmación de La Moneda. El francés volvería a París tan pronto como se filmara "la marcha del hambre", anunciada para los próximos días.

El equipo holandés me esperaba en Puerto Montt, para filmar juntos hasta muy cerca del Círculo Polar.

y abandonar después el país hacia la Argentina por el paso fronterizo de Bariloche. En el momento en que salieran los tres equipos, el ochenta por ciento de la película estaría hecho, y el material a buen recaudo revelándose en Madrid. La Ely había estado cumpliendo una tarea tan eficaz, que cuando llegué a España encontré la película lista para el montaje.

• "Littín vino, filmó y se fue"

Ante las circunstancias inciertas de aquellos días, lo más aconsejable parecía ser que Franquie y yo hiciéramos una salida falsa del país, para después entrar de nuevo con mayores precauciones. El viaje a Puerto Montt me daba una oportunidad preciosa, pues era tan fácil hacerlo por la Argentina como por Chile. Así fue. Le pedí al equipo holandés que me esperara allí, cité a uno de los equipos chilenos para tres días después en el Valle de Colchagua, al centro del país, y me fui con Franquie por avión a Buenos Aires. Pocas horas antes llamé a la revista *Análisis*, sin identificarme de antemano, y le concedí a la periodista Patricia Collier una extensa entrevista sobre mi paso clandestino por Santiago. Dos días después de mi salida, en efecto, la entrevista se publicó con mi foto en la portada, y con un título que tenía una gotita de burla romana: *Littín vino, filmó y se fue*.

Para que todo fuera aún más realista. Clemencia Isaura nos llevó a Franquie y a mí al aeropuerto de Pudahuel, manejando su propio coche, y nos despidió con besos y lágrimas de buen teatro. Fue así como salimos de la manera más ostensible, pero vigilados de cerca por los servicios de seguridad de la resistencia que darían la voz de alarma si fuéramos detenidos. Esto nos permitió saber, en primer término, que no estábamos fichados en el aeropuerto, y también nos permitió dejar un registro de salida para que, en caso de una investigación tardía, la policía creyera que habíamos abandonado el país.

En Buenos Aires me identifiqué con mi pasaporte legítimo, para no cometer un acto ilegal en un país amigo. Sin embargo, en el montento de presentarlo en la ventanilla de inmigración, me dí cuenta de un problema imprevisto: la foto de mi documento auténtico, tomada antes de mi transformación, se parecía muy poco a mí. Era difícil reconocerme con las cejas depiladas, la calvicie más amplia, los lentes de aumento. Me habían advertido a tiempo, además, de que era tan difícil asumir una personalidad distinta como recuperar después la propia, pero cuando más necesitaba tenerlo en cuenta lo olvidé por completo. Por fortuna, el controlador de Buenos Aires no me miró la cara, y así sobreviví al drama silencioso de no poder ser yo ni siquiera cuando en realidad lo era.

Franquie, desde Buenos Aires, debía coordinar con la Ely por teléfono muchos pormenores del trabajo restante, de acuerdo con mis instrucciones, y recoger un dinero que ella había enviado desde Madrid para los gastos finales. De modo que nos separamos allí para encontrarnos de nuevo en Santiago. Yo volé a Mendoza, siempre en territorio argentino, para hacer algunas tomas previstas de la cordillera chilena. Fue muy fácil, pues desde Mendoza se pasa a Chile por un túnel sin controles demasiado severos. Yo pasé a pie, solo y con una cámara ligera de dieciséis milímetros, hice del otro lado lo que tenía que hacer, y volví a salir en un carro de la policía chilena, cuyo conductor se compadeció de un pobre periodista uruguayo que no tenía como regresar a la Argentina.

De Mendoza seguí a Bariloche, otra localidad fronteriza más al sur. Un barco decrépito abarrotado de turistas argentinos, uruguayos, brasileros,y de chilenos que regresaban, nos llevó desde allí hasta la frontera de Chile, a través de un paisaje polar deslumbrante, con inmensos precipicios de hielo y mares tormentosos. El último tramo hasta Puerto Montt fue en un trasbordador de vidrios rotos por donde se metía con aullidos de lobo el viento polar, y no había dónde guarecerse del frío horroroso, ni nada qué comer ni beber: ni un café, ni un vaso de vino, nada. Pero mis cálculos fueron correctos. Si mi salida de Chile había sido registrada por la policía del aeropuerto, a ésta no le era fácil imaginarse que había entrado de nuevo al día siguiente por un punto remoto a mil kilómetros de Santiago.

Poco antes de llegar al puesto de control fronterizo, un empleado del barco recogió no menos de trescientos pasaportes, que apenas fueron mirados por encima, de prisa y sin sellarlos. Salvo los chilenos, que fueron confrontados con la extensa lista de los exiliados que no podían entrar, y que estaba pegada en la pared frente a los ojos de los controladores. Para los otros, y yo entre ellos, el paso de la frontera trascurría sin tropiezos hasta que dos oficiales a los que no reconocí como carabineros chilenos por su atuendo polar, ordenaron abrir las maletas. Me dí cuenta de que era una requisa meticulosa, pero no me preocupé, porque estaba seguro de no llevar nada que no correspondiera a mi falsa identidad. Sin embargo, cuando abrí mi maleta saltaron fuera y rodaron por el suelo las numerosas cajetillas vacías de cigarrillos "Gitane", en muchas de las cuales estaban escritas mis notas de filmación.

Yo había llegado al país con una buena provisión de "Gitane" para dos meses, y no me había atrevido a tirar las cajetillas, que son grandes, de cartón duro y demasiado notorias en Chile, por temor de dejar un rastro fácil para la policía. Las que desocupaba durante el trabajo las guardaba en el bolsillo, y luego las escondía por todas partes, con mayor razón si tenían notas de filmación. Hubo un momento en que aquello parecía una suerte de ilusionismo, pues tenía cajetillas vacías en todos los bolsillos de la ropa colgada en el ropero, debajo del colchón de la cama, en los bolsos de viaje, mientras se me ocurría una forma segura de deshacerme de ellas. Así caí en la angustia tantálica de los presos que caban un túnel para escapar, y no saben dónde esconder la tierra.

Cada vez que arreglaba la maleta para cambiar de hotel, me preguntaba qué iba a hacer con tantas cajetillas vacías. Por último no se me ocurrió una solución más fácil que llevármelas en la maleta, pues si me sorprendían destruyéndolas podía aparecer un acto más sospechoso que la verdad. Pensaba botarlas en la Argentina, pero allí las cosas ocurrieron con tanta rapidez, que ni siquiera abrí la maleta. Hasta que tuve que hacerlo en la frontera del sur, y vi con pavor el asombro y la desconfianza de los carabineros cuando me apresuré a recoger del suelo el reguero

de cajetillas.

–Están vacías –dije.

No me creyeron, por supuesto. Mientras el más joven se ocupaba de otros pasajeros, el mayor abrió las cajetillas una por una, las examinó al derecho y al revés, y trató de descifrar algunas de mis notas. Yo tuve entonces un relámpago de inspiración.

–Son versitos que se me ocurren a veces –dije.

El siguió escudriñando en silencio, y al final me miró a la cara, para ver si descifraba por mi expresión el misterio insondable de las cajetillas vacías.

–Si quiere quédese con ellas –le dije.

–¿Y a mí para qué me sirven? –dijo él.

Entonces me ayudó a ponerlas otra vez en la maleta y atendió al pasajero siguiente. Yo quedé tan ofuscado, que no se me ocurrió tirar las cajetillas en la basura allí mismo, delante de los carabineros, sino que seguí arrastrándolas conmigo por el resto del viaje. De regreso a Madrid, no dejé que la Ely las destruyera. Me sentía tan ligado a ellas, que resolví guardarlas por el resto de mi vida, como una reliquia de tantas experiencias duras que la memoria pondría a hervir a fuego lento en las cocinas de la nostalgia.

• "Hágase una foto con el futuro del país"

En Puerto Montt me esperaba el equipo holandés. La filmación allí no fue sólo por la belleza de los paisajes indescriptibles, sino por la significación de aquella zona en nuestra historia reciente. Había sido el escenario de una lucha constante. Durante el gobierno de Eduardo Frei hubo allí una represión tan brutal, que los últimos sectores progresistas se separaron del gobierno. La izquierda democrática tomó conciencia de que no sólo su porvenir sino el de todo el país estaba en la unidad, y ese fue el principio de un proceso rápido e incontenible que culminó con la elección de Salvador Allende.

Terminada la filmación en Puerto Montt, y con ella todo el programa del sur, el equipo holandés salió por Bariloche hacia Buenos Aires con una buena cantidad de material filmado, para dejárselo a la Ely en Madrid. Yo me fui solo a Talca en una buena noche de tren, en la que no ocurrió nada digno de recordar, a excepción de un pollo asado que regresó sano y salvo a la cocina, pues no me fue posible trinchar siquiera su caparazón blindado. En Talca alquilé un automóvil y me fui a San Fernando, en el corazón del valle de Colchagua.

En la Plaza de Armas no había un sitio, un árbol, una piedra de los muros que no me remitiera a la infancia. Más que todos, desde luego, el vetusto edificio del Liceo, donde hice mis primeras letras. Me senté en un escaño a tomar fotos que luego me sirvieran para la película. La plaza se iba llenando poco a poco con la algarabía de los niños que entraban en la escuela. Algunos posaban frente a la cámara, otros trataban de poner frente al objetivo la palma de la mano, una niña hizo un paso de baile tan profesional, que le pedí repetirlo para tomar la foto con un fondo más adecuado. De pronto, varios niños se sentaron a mi lado, y me dijeron:

–Sáquese una foto con el futuro del país.

La frase me sorprendió, porque respondía a una que había anotado en alguna de tantas cajetillas de "Gitane": *Yo diría que es casi imposible encontrar a alguien en Chile que no tenga una idea del futuro.* Sobre todo, los niños de una generación que no había conocido un país diferente, y sin embargo tenían ya una convicción propia de su destino.

Estaba acordado con el equipo chileno que nos encontraríamos a las once y media de la mañana en el puente de los Maquis. Llegué en punto por el lado derecho, y vi las cámaras instaladas en la orilla opuesta. Era una mañana limpia, perfumada por el vaho del tomillo en las frondas, y yo me sentía seguro y menos exiliado que nunca en mi tierra natal, pues me había quitado la corbata y el traje inglés de mi otro yo, y volví a ser yo mismo, con chamarra y pantalones de vaquero. La sombra de la barba de los dos días de viaje desde Buenos Aires, que yo había tenido el placer de no afeitarme, era un dato más de la identidad recuperada.

Cuando me dí cuenta de que el camarógrafo me había visto a través del visor, descendí del automóvil, atravesé el puente muy despacio para darle tiempo de filmarme,y luego saludé a todos, uno por uno, estimulado por su entusiasmo y su madurez precoz. Eran de edades inverosímiles: quince, diecisiete, diecinueve años. A Ricardo, el mayor, que dirigía el equipo y tenía veintiuno, los otros lo llamaban "El Viejo". Nada me alentó tanto en esos días como haberme ganado su complicidad.

Allí mismo, sobre la baranda del puente, hicimos el programa de filmación, y lo iniciamos de inmediato. Debo reconocer que mis motivos de ese día se apartaban un poco del propósito inicial, y más bien iban a rastras de los recuerdos de mi niñez. Por eso empecé con las imágenes de aquel puente de mis nostalgias, donde una partida de primas alborotadas me empujaron al agua, a los doce años, para que aprendiera a nadar a la fuerza.

Pero en el curso de la jornada, la razón original del viaje volvió a imponerse. El valle de San Fernando es una vasta zona agrícola en la cual, durante el gobierno de la Unidad Popular, los campesinos reducidos a la condición secular de siervos se convirtieron por primera vez en sujetos de derecho. Antes fue una fortaleza de la oligarquía feudal, que decidía las elecciones con los votos cautivos de sus vasallos. Durante el gobierno demócrata cristiano de Eduardo Frei, se organizó allí la primera huelga campesina en grande, con la particpación de Salvador Allende en persona. Después fue él, ya en el gobierno, quien despojó de sus privilegios desmedidos a los señores de la tierra, y organizó a los campesinos en comunidades activas y solidarias. Ahora, como un símbolo del retroceso, en el Valle Central está la casa de verano de Pinochet.

No podía irme del lugar sin llevarme la imagen de la estatua de don Nicolás Palacio, autor de *La Raza Chilena*, un libro insólito en el que se plantea que los chilenos auténticos, anteriores a las grandes emigraciones –la vasca, la italiana, la árabe, la francesa, la alemana–, son descendientes directos de los helenos de la Grecia clásica, y están por tanto determinados y señalados por el destino para ser la fuerza hegemónica de América Latina, y para mostrar el camino de la verdad y la salvación del mundo. Yo nací muy cerca de allí, y durante toda la infancia me acostumbré a ver la estatua varias veces al día cuando pasaba para la

escuela, pero nadie supo explicarme nunca de quién era. Pinochet, admirador máximo de Nicolás Palacio, lo ha rescatado ahora de su limbo histórico con otro monumento erigido en el corazón de Santiago.

Terminamos la jornada al anochecer, apenas con tiempo para recorrer los ciento cuarenta kilómetros y llegar a Santiago antes del toque de queda. El equipo, menos Ricardo, se fue en línea recta. Ricardo se quedó conmigo al volante del automóvil, e hicimos un largo rodeo hasta el mar, señalando los sitios para filmar al día siguiente, y tan embebidos en nuestro trabajo que pasamos cuatro controles policiales sin el menor sobresalto. Después del primero, sin embargo, tuve la precaución de quitarme mi ropa informal de Miguel Littín, director de cine, y me volví a poner mi identidad de uruguayo. No nos dimos cuenta en qué momento fueron las doce de la noche. Lo descubrimos de pronto —media hora después del toque de queda—, y vivimos un instante de zozobra. Entonces le dije a Ricardo que se saliera de la carretera principal, y nos metimos por un sendero de tierra que yo recordaba como si lo hubiera recorrido ayer, y le dije que doblara a la izquierda, que pasara el puente, que doblara a la derecha por un callejón invisible donde se oía el rumor de los animales despiertos en la oscuridad, que apagara las luces y siguiera por un sendero sin asfalto, de curvas profundas y descensos abruptos, y al final del laberinto atravesamos una aldea dormida cuyos perros alborotaron a todos los animales en los patios, y al otro lado de la aldea nos detuvimos frente a la casa de mi madre.

Ricardo no creyó, ni cree todavía, que aquello no fuera un plan premeditado. Juro que no lo fue. La verdad es que cuando comprendí que estábamos violando el toque de queda, lo único que se me ocurrió fue escondernos en un atajo hasta el amanecer, pues aún faltaban cuatro controles de carabineros antes de Santiago. Sólo cuando abandonamos la carretera reconocí el camino de tierra de mi infancia, los ladridos de los perros al otro lado del puente, el olor de ceniza de las cocinas apagadas, y no pude reprimir el impulso irreflexivo de darle la sorpresa a mi madre.

"La emoción de encontrarme allí fue tan intensa, que me bajé del carro antes de que frenara"



• "Debes ser un amigo de mis hijos"

La aldea de Palmilla, con sus cuatrocientos habitantes, sigue siendo igual a cuando yo era niño. Mi abuelo paterno —un palestino nacido en Beith Sagur— y mi abuelo materno —el griego Cristos Cucumides— llegaron entre los primeros de una oleada migratoria que se instaló desde principios de siglo alrededor de la estación del ferrocarril. La única importancia que tenía Palmilla en aquel tiempo era que allí terminaba la línea del tren que ahora comunica a Santiago con la costa. De modo que allí trasbordaban los pasajeros y se descargaban los productos que venían del mar o iban para el mar, y esto había fomentado un comercio de paso que le infundió al lugar una prosperidad momentánea. Después, cuando se prolongó el ferrocarril hasta el mar, la estación se mantuvo como una parada obligatoria para echarle agua a las locomotoras, durante diez minutos que muchas veces se prolongaban hasta un día entero, y los trenes pasaban pitando por la casa de Matilde —mi abuela árabe— para anunciar la llegada. Pero la aldea no fue nunca más de lo que es ahora: una calle larga con algunas casas dispersas y un camino con menos casas que la calle. Más abajo hay un lugar que se llama La Calera, famosa porque cada familia fabrica un vino excelente que le dan a probar a todo el que pasa, para que diga cuál es el mejor. Fue así como La Calera se convirtió en una época en el paraíso de los borrachos de todo el país.

Matilde llevó a Palmilla las primeras revistas ilustradas, por las cuales tuvo siempre una afición insaciable, y prestaba el huerto de enfrente para los circos, los teatros ambulantes y los titiriteros. Fue allí donde se proyectaban también las pocas películas rriales, y donde se me reveló la vocación desde que ví la primera, a los cinco años, sentado en las rodillas de la abuela. Era *Genoveva de Brabante*, y el recuerdo que conservo de ella es más bien de pavor, pues habían de pasar muchos años antes de que entendiera cómo era que galopaban los caballos y se asomaban aquellas caras enormes en una sábana colgada en medio de los árboles.

La casa donde llegamos Ricardo y yo aquella noche era la del abuelo griego, donde ahora vive mi madre, Cristina Cucumides, y donde viví hasta la adolescencia. Fue construida en el año cero, y conserva aún el estilo tradicional del campo chileno, con corredores largos, pasadizos sombríos, habitaciones laberínticas, cocinas enormes, y más allá el establo y los potreros. El lugar donde está se llama Los Naranjos, y se siente de veras un olor inmóvil de naranjas agrias, y hay una fronda de bugambilias y toda clase de flores luminosas.

La emoción de encontrarme allí fue tan intensa, que me bajé del carro antes de que frenara. Entré por los pasillos desiertos, crucé el patio en tinieblas, y el único que salió a recibirme fue un perro bobalicón que se me enredó entre las piernas, pero seguí caminando sin percibir el menor vestigio humano. A cada paso rescataba un recuerdo, una hora de la tarde, un olor olvidado. Al final de un largo pasillo me asomé a la puerta de la sala alumbrada apenas por una luz pálida, y allí estaba mi madre.

Fue una visión extraña. La sala es muy grande, de

chos altos y paredes lisas, y no había más muebles que un sillón donde estaba sentada mi madre, de espaldas a la puerta y con un brasero a su lado, y otro sillón igual donde estaba sentado su hermano, mi tío Pablo. Permanecían en silencio, ambos mirando un mismo punto en la candidez complacida con que hubieran mirado la televisión, pero en realidad no miraban nada más que la pared desnuda. Caminé hacia ellos sin tratar de no hacer ruido, y en vista de que no se movían, dije:

–Bueno, pero aquí no saluda nadie, caray.

Entonces mi madre se levantó.

–Debes ser un amigo de mis hijos –dijo–. Te doy un abrazo.

El tío Pablo no me veía desde que me fui de Chile doce años antes, y no se movió siquiera en el sillón. Mi madre me había visto en septiembre del año anterior en Madrid, pero aun cuando se levantó para abrazarme seguía sin reconocerme. Así que la agarré por los brazos y la sacudí tratando de sacarla del estupor.

–Pero mírame bien, Cristina –le dije, mirándola a los ojos–, soy yo.

Ella volvió a mirarme con otros ojos pero no pudo identificarme.

–No –dijo–, no sé quién eres.

–Pero cómo no vas a conocerme –dije, muerto de risa–. Soy tu hijo, Miguel.

Entonces volvió a mirarme, y el rostro se le descompuso con una palidez mortal.

–Ay –dijo–, voy a desmayarme.

Tuve que sostenerla para que no se cayera, mientras el tío Pablo se incorporaba en el mismo estado de conmoción.

–Esto es lo último que esperaba ver –dijo–, ya puedo morirme en paz ahora mismo.

Me precipité a abrazarlo. Parecía un pajarito, con la cabeza muy blanca y envuelto en una manta de viejo, a pesar de que sólo es mayor que yo cinco años. Se casó y se separó una vez, y desde entonces se fue a vivir en casa de mi madre. Siempre fue muy solitario y ya parecía viejo desde niño.

–No joda tío –le dije–, no me vaya a hacer la huevada de morirse ahora. Traiga una botella de vino para celebrar el regreso.

Mi madre nos interrumpió, como siempre, con una revelación sobrenatural.

–Yo tengo listo el *mastul* –dijo.

No lo creí hasta que no lo vi en la cocina. Y no era para menos. El *mastul* sólo se prepara en las casas griegas para celebrar las grandes ocasiones, pues su elaboración es muy dispensiosa. Es un guiso de cordero, con garbanzos y bolitas de sémola, semejante al cuscús árabe, y era el primero que mi madre preparaba aquel año sin ningún motivo. Por pura inspiración.

Ricardo comió con nosotros y luego se retiró a dormir, sin duda para dejarnos en completa intimidad. Poco después se retiró mi tío, y mi madre y yo seguimos conversando hasta el amanecer. Siempre hemos hablado mucho ella y yo, más bien como amigos, porque nuestras edades no son muy diferentes. Se casó con mi padre a los dieciséis años y me tuvo un años después, de modo que recuerdo muy bien cómo era cuando tenía veinte años, muy bonita y tierna, y jugaba conmigo como si yo no fuera un hijo sino una más de sus muñecas de trapo.

Estaba radiante con mi regreso, pero un poco descorazonada con mi modo de vestir, pues siempre le gustó verme con mis atuendos de estibador. "Pareces un cura", me dijo. No le revelé la razón del cambio, ni las condiciones y el motivo de mi entrada en Chile, que ella suponía legal. Preferí mantenerla al margen de mi aventura, para no inquietarla, desde luego, pero sobre todo para no comprometerla.

Antes de que empezara a clarear me llevó de la mano a través del patio sin decirme para qué, alumbrándose con una vela en su palmatoria como en las novelas de Dickens, y me dio la gran sorpresa del viaje. En el fondo del patio estaba el estudio que yo tenía en mi casa de Santiago cuando escapé al exilio, tal como lo dejé, y con todo lo que tenía dentro.

Después que los militares allanaron la casa por última vez y tuve que irme para México con la Ely y los niños, mi madre contrató un arquitecto amigo que desarmó el estudio tabla por tabla, y lo reconstruyó idéntico en la vieja casa familiar de Palmilla. Adentro era como si no me hubiera ido nunca. En el mismo lugar en que yo los había dejado, aún en el mismo desorden, estaban mis papeles de toda la vida, obras juveniles de teatro, proyectos de guiones, esquemas de escenarios. El aire tenía el mismo color, el mismo olor, y hasta pensé que era la misma fecha y la misma hora en que había visto el estudio por última vez. Me sacudió un estremecimiento muy hondo, porque en aquel instante no pude precisar si mi madre había hecho aquella reconstrucción meticulosa para que yo no extrañara mi casa de antes si alguna vez regresaba, o para recordarme mejor si me moría en el exilio.

10. Final feliz con la ayuda de la policía

Esta vez el regreso a Santiago fue la vuelta a la zozobra. La impresión de que el círculo se estrechaba cada vez más en torno a nosotros era casi palpable. "La marcha del hambre" había sido reprimida con una brutalidad sangrienta, y la policía había golpeado a algunos miembros de nuestros equipos y destrozado una cámara. Las personas que frecuentábamos por nuestro trabajo, tenían la impresión de que nadie había creído en la maniobra de la salida y hasta Clemencia Isaura estaba convencida de que nos habíamos metido como santos inocentes en la cueva de los leones. Las gestiones para encontrar al general disidente estaban bloqueadas por la eterna respuesta: "Vuelva a llamar mañana". Ese era el estado de ánimo imperante cuando el equipo italiano fue notificado de que la filmación en La Moneda estaba autorizada para el día siguiente a las once de la mañana.

Era imposible no creer que se trataba de una trampa mortal. Yo estaba dispuesto a correr el riesgo, pero era una responsabilidad muy grande la de ordenarles a los italianos que entraran en las oficinas presidenciales sin saber si era meterlos en una ratonera. Ellos, sin embargo, aceptaron hacerlo bajo su responsabilidad y con plena conciencia del riesgo. El equipo francés, por su parte, no tenía por qué permanecer más tiempo en Santiago. Así que los reuní de urgencia, y

les indiqué que salieran de Chile en el primer avión, llevando consigo todo el material filmado que nos quedaba por enviar a Madrid. Se fueron esa tarde, a la hora justa en que el equipo italiano, dirigido por mí, filmaba en el despacho del general Pinochet.

Antes de ir a La Moneda le entregué a Franquie la carta para la Corte Suprema de Justicia, que llevaba en el maletín desde hacía varios días sin decidirme a mandarla, y le pedí que la entregara de inmediato y en persona, como en efecto lo hizo. También le dejé los números de los teléfonos que Elena nos había dado para casos de emergencia grave. A las once menos cuarto me dejó en una esquina de Providencia, donde me reuní con el equipo italiano en gran completo, y seguimos todos juntos hasta el Palacio de la Moneda. La paradoja final fue que esta vez me había despojado del disfraz de publicista uruguayo, y me puse los pantalones vaqueros y la chamarra forrada por dentro con piel de conejo. Fue una decisión de última hora, porque los antecedentes de Grazia, como periodista, los de Ugo como camarógrafo, y los de Guido como sonidista, habían sido investigados a fondo. A sus ayudantes, en cambio, ni siquiera les pidieron identificación, a pesar de que sus nombres también figuraban en la solicitud del permiso. Eso resolvió mi situación: entré como ayudante de iluminación, cargado de cables y reflectores.

Filmamos dos días completos con toda tranquilidad y buena técnica, bajo la guía de tres oficiales jóvenes, muy amables, que se turnaban para atendernos. Indagamos todo lo que tenía que ver con la restauración, pues Grazia se había preparado muy bien sobre Toesca y la arquitectura italiana en Chile, para que nadie dudara de que era ese y sólo ese el motivo de la película. Pero también los militares estaban bien preparados. Nos contaban con mucha seguridad el significado y la historia de cada estancia del palacio, y la forma en que fue restaurado en relación con el edificio anterior, pero hacían prodigios de evasivas y circunloquios para no referirse al 11 de setiembre de 1973. La verdad es que la restauración se hizo con una gran fidelidad a los planos originales. Tapiaron unas puertas, abrieron otras, derribaron muros, cambiaron tabiques de lugar, y eliminaron la entrada de Morandé 80, por donde los presidentes recibían las visitas privadas. Fueron tantos los cambios, que alguien que hubiera conocido el palacio antiguo no sabría orientarse en el nuevo.

Los oficiales que nos atendían pasaron un mal rato cuando les pedimos mostrarnos el original del Acta de Independencia que estuvo expuesto durante años en la sala del Consejo de Ministros, y que sabíamos destruído en el bombardeo. Nunca lo admitieron, sino que prometían conseguirnos más tarde un permiso especial para filmarlo, y siempre más tarde y más tarde, hasta que terminamos la filmación. Tampoco pudieron decirnos dónde estaba el escritorio de don Diego Portales, y tantas reliquias que los presidentes anteriores habían ido dejando a lo largo de los años, para un pequeño museo histórico que fue arrasado por las llamas. Tal vez los bustos de todos los presidentes desde O'Higgins corrieron la misma suerte, aunque es corriente la versión de que el gobierno militar los retiró de la galería donde estuvieron siempre para no verse forzados a poner también el de Salvador Allende. En general, la impresión que se tiene después del recorrido completo del palacio, es que todo se ha cambiado a fondo con el propósito único de borrar hasta el último vestigio del presidente asesinado.

El segundo día en La Moneda, como a las once de la mañana, percibimos de pronto una agitación invisible en el aire y sentimos ruidos apresurados de botas y fierros marciales. El oficial que nos acompañaba sufrió un cambio súbito del humor, y nos ordenó con un gesto brutal apagar las luces y parar las cámaras. Dos escoltas de civil se plantaron sin disimulos frente a nosotros, dispuestos a impedir que intentáramos seguir filmando. No supimos qué sucedía, hasta que vimos pasar al general Augusto Pinochet en persona, verdoso y abotagado, caminando hacia su despacho con un ayudante militar y dos civiles. Fue una visión instantánea que no nos dio tiempo de nada, pero pasó tan cerca de nosotros sin mirarnos, que oímos con toda claridad lo que dijo al pasar.

—A las mujeres no hay que creerles ni la verdad.

Ugo se quedó petrificado, con el dedo tenso en el gatillo de la cámara, como si estuviera viendo pasar su destino. "Si alguien hubiera ido a matarlo —nos dijo más tarde—, le hubiera resultado muy fácil". Aunque todavía nos quedaban por delante más de tres horas de trabajo, ninguno de nosotros se sintió con ánimo de seguir filmando aquél día.

• Un loco en el restaurante

Tan pronto como terminamos con La Moneda, el equipo italiano salió del país con el material restante, y sin ningún contratiempo. Se completaban así treinta y dos mil doscientos metros de película filmada.

La versión final, después de seis meses de edición en Madrid, quedó reducida a cuatro horas para televisión y dos para el cine.

Aunque el programa original quedaba terminado, Franquie y yo nos quedamos cuatro días más, con la esperanza de lograr el contacto con el General Electric. Durante dos días fui cada seis horas a una misma cafetería, tal como me lo indicaron por teléfono. Me sentaba, esperaba sin prisa, leyendo una vez más el ejemplar de *Los Pasos Perdidos* que me servía de amuleto para volar. El contacto esperado, una chica angelical de veinte años con el uniforme de la remilgada escuela de *La Maisonette*, llegó en la penúltima cita, y me dio las claves para el paso siguiente: el conocido restaurante Chez Henri, en Portales, donde yo debía estar esa tarde desde las seis con un ejemplar de *El Mercurio* y una revista de historietas.

Llegué con un poco de retraso porque el taxi se embotelló en la manifestación callejera de un nuevo movimiento de resistencia pacífica contra la dictadura, surgido a raíz del sacrificio de fuego de Sebastián Acevedo en Concepción. Mientras los carros de la policía trataban de dispersarlos con chorros de agua de alta presión, más de doscientos manifestantes ensopados hasta el tuétano permanecían impasibles contra la pared, cantando himnos de amor. Todavía conmovido por aquella demostración sublime, me senté en un taburete del bar a leer la página editorial de *El*

Mercurio como la colegiala me lo había indicado, a la espera de que alguien se acercara a preguntarme: "¿A usted le interesan mucho las páginas editoriales?" Yo debía contestar que sí. El otro debía preguntarme por qué, y yo debía contestar: "Porque traen información de tipo económico que me interesa mucho para mi profesión". Enseguida saldría del restaurante y encontraría un automóvil esperándome en la puerta.

Había leído tres veces las páginas editoriales completas, cuando alguien pasó por detrás de mí y me dio un golpecito con el codo en los riñones. Me dije: "Este es". Miré. Era un hombre de unos treinta años, lento y de espaldas macizas, que siguió de largo hasta los lavabos. Pensé que su señal había querido decir que lo siguiera hasta allí, pero no lo hice, pues faltaba el santo y seña. Seguí vigilando el lavabo, hasta que regresó por donde había pasado antes y me dio otro golpecito igual que el primero. Entonces me volví, y le vi la cara. Tenía una nariz de coliflor, los labios amorcillados, las cejas rotas.

–Hola –me dijo– ¿Cómo te ha ido?

–Bien, muy bien –le dije.

Se sentó en el taburete de al lado, y me habló con mucha familiaridad.

–¿Te acuerdas de mí?

–Claro, hombre –le contesté por seguirle la onda–, cómo no.

Así seguimos unos minutos más, y yo dejaba ver el periódico de un modo ostensible para que él recordara el santo y seña. Pero no cayó en la cuenta. Siguió a mi lado, mirándome.

–Bueno, –dijo– ¿por qué no me invitas a un café?

–Hombre, con mucho gusto.

Ordené dos cafés al camarero, pero éste puso sólo uno en el mostrador.

–Le pedí dos –dije–. Uno para el señor.

–Ah sí –dijo el camarero–, lueguito se lo servimos.

–¿Pero por qué no lo sirve ahora mismo?

–Sí –dijo–, ya se lo vamos a servir.

Pero no lo sirvió. Lo más curioso era que al hombre no parecía importarle, y la extravagancia de la situación aumentó mi nerviosismo. Me puso la mano en el hombro y me dijo:

–Me parece que usted no se acuerda de mí, ¿eh?

En ese momento tomé la decisión de irme.

–Mire –le dije–, para serle franco, no me acuerdo.

El sacó de la billetera un recorte de prensa manoseado y amarillento, y me lo puso frente a los ojos.

–Yo soy este –me dijo.

Entonces lo reconocí. Era un antiguo campeón de boxeo, muy conocido en la ciudad, más por su desequilibrio mental que por sus glorias pasadas. Dispuesto a marcharme antes de convertirme en el centro de la atención, pedí la cuenta.

–¿Y mi café? –dijo él.

–Tómeselo en otra parte –le dije– Puedo darle dinero.

–¡Cómo que me va a dar el dinero! –dijo él ¿Usted cree que porque me noquearon estoy tan jodido que ya no tengo dignidad? ¡No me venga con huevadas!

Gritaba de tal modo, que todas las miradas del local se volvieron hacia nosotros. Entonces agarré su tremenda muñeca de boxeador, y lo apreté con estas manos de leñador que por fortuna heredé de mi padre.

–Usted se queda tranquilo, ¿me entiende? –le dije mirándolo a los ojos– ¡Ni una palabra más!

Estuve de suerte, porque se calmó con la misma rapidez con que se había exaltado. Pagué de prisa, salí a la noche glacial, y me fui al hotel en el primer taxi. En la recepción encontré un mensaje urgente de Franquie: *Me llevé tus maletas para el 727.* No necesitaba más. El 727 era el nombre secreto con que Franquie y yo conocíamos la casa de Clemencia Isaura, y el hecho de que él hubiera llevado mi equipaje para allá después de abandonar el hotel a las volandas, era un indicio final de que el círculo había acabado de cerrarse Salí disparado para allá, cambiando de taxi y de sentido cada vez que se me ocurría, y encontré a Clemencia Isaura en su estado de placidez inmortal, viendo una película de Hitchcock en la televisión.

• "O te vas o te sumerges"

El recado que Franquie me dejó con ella era muy explícito. Esa tarde habían llegado un par de agentes civiles preguntando por nosotros al hotel. Tomaron notas de nuestras fichas de registros. El portero se lo contó a Franquie, y él fingió no darle ninguna importancia a una diligencia que bien podía ser de rutina bajo el estado de sitio. Canceló las habitaciones sin demostrar ninguna inquietud, pidió al portero que le llamara un taxi para ir al aeropuerto internacional, y se despidió con un apretón de manos y una propina inolvidable. Pero el portero no tragaba crudo. "Puedo arreglarles un hotel donde no los encontrarán nunca", había dicho. A Franquie, desde luego le pareció más prudente hacerse el desentendido.

Clemencia Isaura me tenía el cuarto listo para dormir, y había despachado a la criada y al chofer para que no hubiera oídos en las paredes ni ojos en los espejos. Mientras me esperaba, había preparado una cena esplendida, con velas, vinos de gran clase y sonatas de Brahms, su autor favorito. Prolongó la sobremesa hasta muy tarde chapaleando en el pantano de sus frustraciones tardías. No se resignaba a la realidad de haber perdido la vida criando hijos para los momios, jugando canasta con matronas imbéciles, para terminar tejiendo calcetas de lana frente a los folletones de lágrimas de la televisión. A los setenta y dos años descubría que su verdadera vocación había sido la lucha armada, la conspiración, la embriaguez de la acción intrépida.

–Para morirme en una cama con los riñones podridos –dijo– prefiero que me cosan a plomo en un combate callejero con los milicos.

Franquie llegó a la mañana siguiente, con un automóvil alquilado distinto del que teníamos los días anteriores. Llevaba un mensaje categórico que me llegó por tres vías distintas: "O te vas o te sumerges". Lo último que equivalía a esconderme sin seguir trabajando, era una opción impensable, Franquie opinaba lo mismo y había conseguido ya las dos únicas plazas disponibles en el avión que salía esa tarde para Montevideo.

Era el acto final. La noche anterior había liquidado al primer equipo chileno, con instrucciones de que éste liquidara a los otros, y entregó a un emisario

de la resistencia las tres últimas latas de películas expuestas para que las sacaran del país lo más pronto posible. Lo hicieron tan bien, que cuando llegamos a Madrid, cinco días después, ya Ely las había recibido. Se las había llevado a la casa una monja joven y encantadora, idéntica a Santa Teresita de Jesús, que no quiso quedarse a almorzar porque tenía que cumplir esa mañana otras tres misiones secretas antes de regresar a Chile esa misma noche. Hace poco descubrí, por una casualidad increíble, que era la misma monja que me había servido de contacto en la iglesia de San Francisco, en Santiago.

Yo me negaba a irme mientras existiera una posibilidad de entrevistar al General Electric. El contacto había vuelto a perderse en el restaurante, pero mientras desayunábamos en la casa de Clemencia Isaura, hice una nueva llamada, y la misma voz femenina de siempre me pidió llamarla otra vez dos horas más tarde para una respuesta definitiva: sí o no. Entonces decidí que si un minuto antes de que saliera el avión conseguía el contacto, me quedaría en Santiago sin pensar en el riesgo. Si no, me iría para Montevideo. Me había planteado la entrevista como un asunto de honor, y me dolía en el alma no rematar con ella mis seis semanas de gracias y desgracias en Chile.

La segunda llamada tuvo el mismo resultado: había que repetirla otra vez dentro de dos horas. Tenía, pues, dos posibilidades más antes de la salida del avión. Clemencia Isaura se empeñó en darnos un revólver de salteador de caminos que su esposo mantuvo siempre debajo de la almohada para espantar a los ladrones, pero logramos convencerla de que era una imprudencia. Nos despidió bañada en lágrimas, y no creo que fuera tanto por el afecto real que nos tenía, como por el dolor de quedarse sin la emoción de nuevas aventuras. En rigor, allí se quedó mi otro yo. Saqué las cosas personales indispensables, las puse en un pequeño maletín de mano, y le dejé a Clemencia Isaura la maleta de ruedas con los trajes ingleses, las camisas de hilo con los monogramas ajenos, las corbatas italianas pintadas a mano, la suntuosa parafernalia de salón del hombre que más había detestado en la vida. Lo único que conservé de él fue lo que llevaba puesto, y lo olvidé a propósito tres días después en un hotel de Río de Janeiro.

Las dos horas siguientes las gastamos comprando regalos chilenos para mis hijos y para los amigos de del exilio. Desde una cafetería cercana de la Plaza de Armas llamé por tercera vez y obtuve la misma respuesta: volver a llamar dentro de dos horas. Pero entonces no me contestó la mujer, sino un hombre que dio el santo y seña correcto, y me advirtió que si la próxima vez no habían establecido el contacto era imposible hacerlo antes de dos semanas. Así que nos fuimos al aeropuerto para llamar desde allí por última vez.

El tránsito estaba interrumpido por obras en varios lugares, la señalización era confusa, y las desviaciones numerosas y enredadas. Franquie y yo conocíamos muy bien el camino del viejo aeropuerto de Los Cerrillos, pero no el de Pudahuel, y sin saber cómo nos encontramos perdidos en una densa barriada industrial. Dimos muchas vueltas, buscando una salida a cualquier parte, y no nos dimos cuenta de que andábamos en sentido contrario hasta



"Fue así como llegamos al aeropuerto con la ruta barrida por las sirenas alarmantes y los relámpagos rojos del automóvil policial".

que se nos atravesó en el camino una patrulla motorizada de carabineros.

Me bajé del coche y decidí salirles al paso. Franquie, por su parte, los abrumó con el manantial incontrolable de su labia florida, sin darles un respiro para concebir una sospecha. Les hizo un recuento apresurado y fabuloso de un contrato que habíamos venido a firmar con el Ministerio de Comunicaciones para establecer en Chile una red de control de tránsito nacional por satélite, y les planteó el riesgo dramático de que todo el proyecto fracasaría si no alcanzábamos dentro de media hora el avión de Montevideo. Al final estábamos todos tan enredados tratando de precisar una ruta posible para retomar la autopista del aeropuerto, que los dos carabineros subieron de un salto a su automóvil y nos ordenaron seguirlos.

* Dos colados en busca de autor

Fue así como llegamos al aeropuerto con la ruta barrida por las sirenas alarmantes y los relámpagos rojos del automóvil policial disparado a más de cien kilómetros por hora. Franquie corrió hacia el mostrador de Hertz para entregar el coche alquilado. Yo corrí al teléfono, llamé al mismo número por cuarta vez en ese día, y estaba ocupado. Insistí dos veces más, y a la tercera lo encontré libre, pero perdí un tiempo precioso porque la mujer que me contestó no identificó el santo y seña y colgó indignada. Volví a llamar enseguida, y entonces me contes-

to la misma voz de hombre de las veces anteriores, pausada y tierna, pero sin ninguna esperanza. Y tal como me lo advirtió, no la habría antes de dos semanas. Cuando colgué, furioso y descorazonado, faltaba media hora para la salida del avión.

Estaba acordado con Franquie que yo pasaría los controles de inmigración mientras él terminaba de arreglar las cuentas de Hertz, de modo que pudiera escapar y dar la voz de alarma a la Corte Suprema de Justicia si me arrestaban a la salida. Pero a última hora resolví esperarlo en la sala casi desierta frente a la entrada de inmigración. Demoraba más de lo normal, y a medida que el tiempo pasaba me volvía más notorio con mi maletín de ejecutivo y dos de viaje, además de las bolsas de regalos. A través de los altavoces, una voz de mujer que me pareció más nerviosa que yo, hizo la última llamada a los pasajeros del vuelo para Montevideo. Presa del pánico, le dí a un cargador el maletín de Franquie y un billete grande, y le dije:

–Lleve este maletín al mostrador de Hertz, y dígale al señor que está pagando que yo me fui en el avión, o que venga enseguida.

–Asómese usted mismo –me dijo él–, será más fácil.

Entonces me dirigí a una de las auxiliares de la compañía aérea que controlaba la entrada de los pasajeros.

–Por favor –le dije–, espéreme dos minutos mientras busco a mi amigo que está pagando el carro.

–Quedan sólo quince minutos –dijo ella.

Corrí hasta el mostrador sin preocuparme de mis modales. Pues la angustia me había hecho perder la parsimoniosa compostura de mi otro yo, y había vuelto a ser el cineasta impulsivo que fui siempre. Muchas horras de estudio, de previsiones milimétricas, de ensayos minuciosos, se habían ido al diablo en dos minutos. Encontré a Franquie muy calmado, discutiendo con el dependiente de Hertz un problema de cambio de moneda.

–¡Qué carajo! –le dije–. Págale lo que sea, y te espero en el avión. Nos quedan cinco minutos.

Hice un esfuerzo supremo por calmarme, y me enfrenté al control de inmigración. El agente revisó el pasaporte y me miró fijo a los ojos. Yo lo miré igual, luego miró la foto y me volvió a mirar, y yo le sostuve la mirada.

–¿A Montevideo? –me preguntó.

–A la comidita de mamá –dije.

Miró el reloj electrónico en el muro, y dijo: "Montevideo ya salió". Le insití que no, y él lo confirmó con la empleada de Lan-Chile que nos estaba esperando para cerrar el vuelo. Faltaban dos minutos.

El controlador selló el pasaporte, y me lo devolvió sonriendo.

–Buen viaje.

No acababa de pasar el control, cuando me llamaron por el altavoz, con mi nombre falso a todo volumen. Pensé que era el fin, y alcancé a imaginarlo como algo que hasta entonces sólo les podía suceder a otros, pero que ahora me había sucedido a mí sin remedio. Lo pensé inclusive con una rara sensación de alivio. Sin embargo, el que me llamaba era Franquie, porque me había llevado su tarjeta de embarque entre mis papeles. Tuve que correr otra vez a la salida, pedirle permiso al oficial que me había sellado el pasaporte, y volver a pasar los controles arrastrando a Franquie.

Fuimos los últimos en subir al avión, y lo hicimos con tanta prisa que no fui consciente de estar repitiendo uno por uno los mismos pasos que había dado doce años antes, cuando tuve que abordar el avión para México. Ocupamos los últimos lugares, que eran los únicos disponibles. Entonces padecí la emoción más contradictoria de todo el viaje. Sentí una gran tristeza, sentí rabia, sentí otra vez el dolor intolerable del destierro, pero sentí también el alivio inmenso de que todos los que participaron en mi aventura estuvieran sanos y salvos. Un anuncio inesperado por los altavoces del avión me puso de nuevo en la realidad:

–Por favor, todos los pasajeros deben tener sus boletos en la mano. Hay una revisión.

Dos funcionarios de civil, que lo mismo podían ser de la empresa que del gobierno, estaban ya dentro del avión. He volado mucho, y sé que no es raro que pidan la contraseña de la tarjeta de embarque a última hora para alguna comprobación a bordo. Pero era la primera vez que pedían el boleto. Esto permitía pensar cualquier cosa. Angustiado, busqué un refugio en los maravillosos ojos verdes de la azafata que repartía los caramelos.

–Esto es absolutamente insólito, señorita –le dije.

–Ay, señor, qué quiere que le diga –me dijo ella–. Es algo que no está en nuestras manos.

Bromeando como lo hacía siempre en los momentos de apuro, Franquie le preguntó si pernoctaba en Montevideo, y ella le dijo en el mismo tono que se lo preguntara a su marido, el copiloto. Yo, por mi parte, no podía soportar ni un minuto más la ignominia de vivir escondido dentro de otro. Sentí el impulso de levantarme, y recibir a gritos a los revisores: "Váyanse todos al carajo, yo soy Miguel Littín, director de cine, hijo de Cristina y Hernán, y ni ustedes ni nadie tiene derecho a impedirme que viva en mi país con mi propio nombre y mi propia cara". Pero a la hora de la verdad me limité a mostrar el boleto con la mayor solemnidad de que fui capaz, agazapado dentro de la coraza protectora de mi otro yo. El controlador lo miró apenas, y me lo devolvió sin mirarme.

Cinco minutos después, volando sobre la nieve rosada de los Andes al atardecer, tomé conciencia de que las seis semanas que dejaba detrás no eran las más heroicas de mi vida, como lo pretendía al llegar, sino algo más importante: las más dignas. Miré el reloj: eran las cinco y diez. A esa hora, Pinochet, había salido del despacho con su corte de áulicos, había recorrido a pasos lentos la larga galería desierta, y había descendido al primer piso por la suntuosa escalera alfombrada, arrastrando los treinta y dos mil doscientos metros de rabo de burro que le habíamos colgado. Pensé en Elena con una inmensa gratitud. La azafata de los ojos de esmeraldas nos sirvió un cóctel de bienvenida y nos informó sin que lo preguntáramos:

–Pensaban que se había colado un pasajero en el avión.

Franquie y yo levantamos la copa en su honor.

–Se colaron dos –dije–. ¡Salud!

análisis
UNA OPINION LIBRE

PARO

PROCESO A LA CORTE SUPREMA



- Aceptó y avaló órdenes del Jefe de la DINA respecto de no interferir en su "trabajo" con detenidos políticos.
- El 12 de septiembre legitimó a los golpistas. Trece años después sigue fallando en favor del Régimen.

EFECTOS DEL TEMPORAL:
AGUA NUESTRA DE CADA DIA

UN FUTBOL TIRADO POR BUEYES



ESPECIAL: GARDEL, RETRATO EN NEGRO

REDACCION

Mala justicia es injusticia

JORGE HOURTON P.

La Comisión Justicia y Paz celebró un Acto público para hacer eco a la declaración episcopal "Justicia o Violencia". Por cierto la gran prensa y la gran tele no lo informó, y casi ni siquiera la radio. ¡Está visto: hay cosas que no se quieren ver ni oír!

Algunos testimonios dieron cuenta de una variada experiencia de la frustración de la justicia en el Chile de los últimos años. Para restablecer el orden y la legalidad, resulta imposible comprender cómo no se ha podido emprender sin que quede tan abundantemente violada la justicia. Don Alejandro Hales expresó la vivencia de un luchador por la Verdad y la Justicia, castigado cobardemente en su hija para disuadirlo de luchar por ambas. Un familiar de detenido-desaparecido recordó esta herida abierta en el flanco de Chile, que por más que se dispersa a los manifestantes del bandejón frente a la Moneda, a punta de palos y lacrimógenas no pueden olvidarse. Una pobladora dio cuenta del sobresalto en el que viven los barrios bajos, expuestos a los allanamientos que representan hoy los más claros episodios concretos de la lucha de clases, la de arriba para abajo.

El Jefe del Departamento Jurídico de la Vicaría de la Solidaridad documentó algunos casos de investigaciones abortadas, de crímenes, secuestros y otras yerbas, y de la total ineficacia de los seis mil recursos de amparo presentados en este período.

Las conferencias de fondo fueron dos: una del distinguido jurista Don Alfredo Etcheverry acerca de los aspectos jurídicos cuestionados del sistema penal vigente hoy en Chile. Y otra de Monseñor Sergio Contreras, secretario general del Episcopado, acerca de los aspectos éticos de esta misma defectuosa administración de la justicia en Chile.

El primero mostró muy claramente que la pretendida independencia del poder judicial nunca ha sido muy clara y ahora menos que nunca.

No es siempre por causa de los jueces ni por causas de la institución, sino por la inevitable correlación entre las jerarquías de valores de los sectores diversos en un sistema fuertemente concentracionario, totalitario y dictatorial. Una vez más resulta por tanto que no puede haber mejor justicia si no hay efectiva democracia.

El segundo recordó la exigencia fundamental de filosofía jurídica humanista y cristiana, de que el orden legal esté subordinado al orden moral. El sentido ético debe no sólo inspirar la gestación de las leyes sino también el modo de cumplirlas y de exigir cumplimiento. Es muy tradicional el principio ético de que las leyes injustas no obligan en conciencia.

En cambio obliga su revisión y corrección.

Los ejemplos recientes están a la vista de todos: unos profesionales de Vicaría de la Solidaridad son procesados por no cumplir una ley que obliga a quebrar el secreto profesional.

Otros son interrogados abusivamente acerca de cosas que no se requieren para la investigación. Hay tantos otros ejemplos de enervamiento de la investigación del ministro Cerda y de la de los fusilados del Norte.

El crimen de los profesionales y el de Tucapel. Y no nos remontemos más en esta serie tan abrumadora.

En suma, este Encuentro "Verdad y Justicia: Condiciones para la Reconciliación" es un juicio claro y oficial de la conciencia moral católica acerca del cuantioso déficit ético contenido en la actual administración de la justicia en Chile.

Uno no puede menos de asombrarse al ver cuán poco inquieta la conciencia de los denunciados este clamor. ¡Cómo si no pasara nada y estuviéramos en la cumbre de la moral!

Y los gobernantes siguen diciendo que las relaciones de la Iglesia y el Gobierno son normales, se disponen a recibir al Papa como sus más fieles y devotos hijos e incluso —en expresiones más originales— no vacilan en dar lecciones de lectura de encíclicas a los obispos.

"Junto con el problema de la justicia, nos parece que el actual estado jurídico requiere una seria revisión. Abordar este problema significa entrar en el delicado tema de la Constitución de 1980 y de las leyes políticas. Nos parece que ha llegado la hora de estudiar esta situación.

"Es menester que el pueblo chileno sepa que en un futuro próximo podrá organizar su convivencia ciudadana de acuerdo con el deseo de las grandes mayorías. Sería la forma de entrar por los caminos de la paz y de superar la violencia que amenaza destruir al país. Mientras más tiempo transcurra, el deterioro será mayor y las consecuencias pueden ser muy graves para el país". (Justicia o Violencia Abril '86).

Nos hemos cansado

JAIME HALES D.

Los dirigentes sociales —reunidos en la Asamblea de la Civilidad— han convocado a un Paro Nacional para los días 2 y 3 de julio, como primer paso enérgico después de vencidos los plazos razonables para que el General que manda contestara el petitorio. Con ello hemos entrado en el camino de la confrontación política, destinada a convencer a quienes mantienen el Régimen con la fuerza de las armas, que ya es hora de restarle el apoyo y asegurar el retorno pacífico a la democracia que este país conoció y practicó, perfeccionada ahora a niveles superiores.

Esto debe terminar. Nos hemos cansado de tanta arbitrariedad; de la corrupción generalizada; de la crisis en el seno de la justicia; de las violaciones de los derechos humanos; de las apariencias de razonabilidad de algunos, que sólo encubre las más feroces formas de terrorismo estatal que nunca se ha conocido en este país. Nos hemos cansado de la miseria, de la explotación que encuentra explicaciones para todo, de la destrucción de la industria y del patrimonio nacional, de la pretensión de algunos de ser dueños de todo y cualquier cosa para llegar al extremo de querer cambiar el curso de los ríos. Nos hemos cansado profundamente y sabemos que se ha terminado una etapa.

La decisión de convocar al Paro ha terminado con la era de los eufemismos. En marzo Gabriel Valdés y la Democracia Cristiana proclamaron al país que ya había terminado la era de la búsqueda de negociaciones y entrábamos a la era de la confrontación. Esa decisión es la que se materializa hoy, pero ya con el entendimiento más amplio que sea posible encontrar en Chile, pues ella se produce en el ámbito social, donde están representados todos los sectores políticos que no están en el mando forzado del país.

Es el Paro. No más palabras ni explicaciones: vamos a parar porque queremos que el gobierno se vaya de una vez, porque queremos la democracia para Chile y ella es incompatible con la presencia del "gobernante" de hoy, porque estamos ya cansados de toda la violencia que circula por la Patria. Estamos cansados de ver la indiferencia de las minorías armadas y de las minorías enriquecidas para con los dolores y las tareas de Chile.

Hemos llegado al límite de lo que se podía soportar. Por eso entramos en esta fase decisiva, de la que sólo se sale victorioso, porque dura mientras dure la lucha. Los que mandan están asustados y no mantienen bajo vigilancia y llenos de amenazas. Eso no lo vamos a tolerar: que hagan lo que quieran con sus amenazas y advertencias, pues a pesar del miedo que afecta, esta vez tenemos una capacidad de movilización que deviene del acuerdo que todos queríamos. Por fin los chilenos estamos mayoritariamente unidos en la lucha y eso traerá consecuencias positivas.

Estamos avanzando hacia la conquista de la libertad. Y esa libertad se habrá de conseguir con la inmovilización total, con la voz sonora y con el mensaje claro y con la alternativa lista. Aunque haya cárcel, pues no es la hora de vacilar, sino precisamente la de fortalecer las decisiones tomadas. No habrá, esperamos, explicaciones para lo inexplicable o desmentidos de las cosas evidentes. No será éste el momento para hacer malabarismos judiciales. Es la última página de una historia con final feliz. Luego empieza la otra.

Y hay algunos que prefieren esa historia, pues sólo han aprendido a matar y ella es su profesión. Otros apuestan también a la polarización, pues creen que en el largo plazo es mejor: olvidan que en el largo plazo todos estaremos muertos, dejando en el lapso aquel un reguero de dolor.

Estamos en el momento clave: depende de nosotros fortalecer esta vía o postergar las acciones, con el riesgo de sembrar para una cosecha de muerte. Depende de nosotros, tomar este camino que sumará a todo el pueblo o desahogar nuestro propio cansancio, nuestro agobio frente a tanta injusticia y atrocidad con una lucha desgarradora en el campo que los que mandan dominan como nadie o con un repudiable acto terrorista.

En esta hora —como en agosto de 1983— se espera mucho de los dirigentes políticos. Especialmente la decisión de asumir la tarea compartiendo también la represión con el pueblo, como antesala del triunfo que no debería demorar demasiado más.

ANALISIS
UNA OPINION LIBRE

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se autoriza su reproducción total o parcial señalando la fuente, con excepción de artículos que se señalen expresamente.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Directorio
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Lyingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavía, Belisario Velasco.
Coordinador Editorial: Roberto Celedón

Director
Juan Pablo Cárdenas

Representante Legal
Carlos Santa María

Subdirectora
María Olivia Monckeberg

Secretario de Redacción
Patricio Acevedo

Jefe de Informaciones
Fernando Paulsen

Editor Internacional
José Carrasco

Redactores
María Eugenia Camus, Patricia Collyer, Pamela Jiles, María José Luque, Alicia Oliva.

Corresponsales
Rosa Alcayaga, Luc Banderet, Hernán Dragicevic, Roberto Espíndola, Gustavo González, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Francisco Martorell, Daniel Moore, Fernando Murillo, Jaime Osorio, Libio Pérez, Alvaro Rojas, Marcia Scantlebury, Adrián Soto, Hernán Uribe.

Productora: Margarita Cea
Archivo: Silvia Vera
Diseño Gráfico: Rodrigo Squella
Fotografía: M. Eugenia Lorenzini, Marcela Briones
Humor
José Palomo
Servicios Informativos Exteriores
Alasei, IPS, El Periodista.

ADMINISTRACION
Gerente
Carlos Santa María
Subgerente
Fernando Sapag
Correspondencia
Casilla 139-T
Correo Tajamar Santiago Chile
Fono: 2234386
Manuel Montt 425 - Santiago Chile

ANALISIS Suscripciones

Nacional
Trimestral $1.750 (12 ediciones)
Semestral $3.500 (24 ediciones)
Anual $7.000 (48 ediciones)

Al Extranjero
Trimestral US$25 (12 ediciones)
Semestral US$50 (24 ediciones)
Anual US$100 (48 ediciones)

Envíe su cheque dólar a nombre de Sociedad Periodística Emisión Ltda.

El Paro, una promesa

JUAN PABLO CARDENAS

Por acuerdo de la Asamblea de la Civilidad, el país es convocado estos días a una paralización general de actividades. Ella se deriva del desprecio reiterado del Gobierno a las múltiples demandas nacionales y de la convicción ciudadana de que estamos frente a un Régimen que se niega a escuchar al pueblo y persiste en aferrarse al poder pese al repudio colectivo.

Tenemos la impresión de que esta jornada cívica será exitosa y rica en consecuencias. Las organizaciones sociales y políticas democráticas han trabajado con seriedad y eficiencia para convencer al país de que sólo su esfuerzo y presión pueden producirle los cambios que anhela, así como acortar el tiempo de la Dictadura. Todo un clima previo de agitación augura, asimismo, que los chilenos acogerán decididos esta convocatoria.

No es fácil organizar un Paro. A la represión constante ejercida por el Gobierno, se suman los fundados temores de los trabajadores, así como las dificultades reales en comunicarle al pueblo las particularidades de esta iniciativa. Sin embargo, en esta oportunidad la idea de paralizar ha corrido ágil y convincentemente. En buenas cuentas, parece ser que el país está convencido de la justicia y de la necesidad de implementar esta acción.

No puede ser de otra manera. Los chilenos han soportado ya casi trece años de interdicción, un tiempo demasiado largo de atropellos, toda una vorágine de atentados a su dignidad, a la razón, a la integridad nacional y al honor de la Patria. Trece años de un gobierno mediocre, en manos de ignorantes e ineptos y, lo que todavía es peor, manejados por una extrema derecha minoritaria y asesina, voraz como inescrupulosa. Porque ¡estamos claros! éste no es un gobierno de las FF.AA., sino una dictadura cada vez más personal y desquiciada, a la cual los militares curiosamente todavía se someten.

Lo importante es que esta acción del pueblo no sea conocida como la culminación de un proceso de movilización, sino como un hito que dé inicio a una nueva etapa de lucha contra la opresión. En sí misma, la paralización de actividades por 48 horas no afectará tanto al Régimen, como que ésta sea exitosa y demuestre que el pueblo se ha decidido a ponerse de pie y acabar lo antes posible con su desventura.

Es la Dictadura la responsable de la agitación de los chilenos. Por ser enemiga del diálogo, y cerrarse a toda forma de negociación, es que al pueblo no se le deja otro camino que enfrentarla cada vez más masiva y drásticamente. La Oposición ha dado pruebas más que convincentes de promover un tránsito a la Democracia que no acarree más dolor y sacrificios a un pueblo harto de sufrir.

Con todo, los procesos sociales no se detienen fácilmente. En su liberación y en la búsqueda de formas más dignas de vida nada puede bloquear la marcha de los pueblos. Y todo obstáculo se convierte, a la postre, en un acelerador de los cambios, en un abono cierto de la idea revolucionaria, en el triunfo de una realidad más justa.

Por ello estamos convencidos de que, más allá que una realización, el Paro es una promesa.

COMIENZA JULIO:

Tiempo de Parar...y reflexionar

• Se ha anunciado un Paro para el 2 y 3 de julio. Las primeras informaciones sobre su preparación son optimistas. Pero no todo se acaba en este acto.

Realmente el Director General de Carabineros, Rodolfo Stange, parecía estupefacto ante la pregunta que le acababa de hacer una periodista radial. "General, ¿qué opina usted de la referencias del general Pinochet en relación a que habría un candidato único en el plebiscito de 1989?", dijo la periodista. Stange (ver Desubicado) comenzó a titubear en su respuesta. Recién llegaba desde Sudáfrica donde había ido de visita y la primera pregunta que le hicieron en el aeropuerto lo dejó lelo. Tras una serie de balbuceos dubitativos, Stange contestó con una respuesta de manual: "todavía falta mucho para esa fecha, así que hay que esperar".

¿Qué hizo vacilar en su respuesta a Stange? ¿Sólo las referencias a un discurso de Pinochet no conocido? Según lo averiguado por ANALISIS, hay bastante más agua bajo este río. Y específicamente en las posibilidades que se barajan al interior de algunas ramas militares y de Orden frente a un plazo —1989— cuando deberán decidir si se comprometen explícitamente en la gestión del futuro Gobierno o no. Hasta ahora los socios civiles del Régimen —que no dudan que Pinochet llegará al 89— han sugerido que en esa oportunidad se realicen elecciones libres, donde el Capitán General compita con otros candidatos.

Esta fórmula fue comentada y discutida en semanas recientes dentro de las FF.AA. Algunas ramas, como la Fuerza Aérea y Carabineros han mostrado síntomas en el pasado de estar más proclives a aceptar una proposición de este tipo. En cualquier caso, se había llegado en estas discusiones a una especie de acuerdo tácito: evitar pronunciarse directamente por una u otra fórmula, hasta que no hubiera mayor claridad sobre las ventajas y desventajas de ambas. Pinochet la semana pasada señaló que el plebiscito de 1989 se cumpliría como estaba escrito en la Constitución del 80. Y esta frase evidentemente era equivalente a favorecer la opción del candidato único. Como Stange no esperaba que la claridad llegara tan rápido por parte de Pinochet, es que la pregunta periodística encontró como respuesta fundamentalmente balbuceos de confusión y escapes diplomáticos.

Son los riesgos de la táctica del "compás de espera" de que habla el Capitán General, cuando los que esperan no son los que detentan todo el poder.

EL PARO NACIONAL

Así como las fechas provocan confusiones al interior de las Fuerzas Armadas, en la Oposición también éstas cumplen una función fundamental por estos días. La Asamblea de la Civilidad hace un mes anunció que el 2 y 3 de julio se llevaría a cabo una paralización general de actividades en el país. Al cierre de esta crónica, sólo un adivino podría aventurar exactamente cuál sería el resultado de este Paro. Pero, por la importancia que se le da a un método de presión de este tipo y porque por meses y años se ha estado esperando una decisión resuelta en este sentido, es que es necesario analizar antes del 2 y 3 lo que significa el Paro y sus efectos potenciales.

El Gobierno, en una muestra de temor evidente, centralizó su reacción frente al Paro en una campaña sistemática de su prensa uniformada por evitar referirse al tema. Así de simple: es preferible que las autoridades sean señaladas como culpables de negligencia por el temporal, antes de que se geste un clima pre-Paro —sobre la base de entrevistas a convocantes, anuncios, incluso ataques a la Oposición— que pueda favorecer su éxito. Varios dirigentes políticos consultados por ANALISIS no descartaban que la Dictadura descargara un golpe a la Oposición antes del 2 y 3 para intentar desbaratar la iniciativa. Pero, lo seguro al cierre de esta edición, era que el Gobierno había optado, como táctica principal, por el bloqueo informativo respecto del Paro.

En la Oposición, y específicamente en la Asamblea de la Civilidad, había optimismo el viernes pasado. Los estudiantes universitarios a lo largo del país mantenían un paro prolongado con éxito; los partidos políticos y las organizaciones sociales señalaban que existía gran entusiasmo en las bases; y las acciones de movilización social de las semanas previas, si bien no todas de gran éxito, habían mostrado una voluntad y decisión remarcables. Desde las operaciones de "desallanamiento" hasta la manifestación de las mujeres frente al Regimiento de Telecomunicaciones de la capital, las acciones de la Oposición reflejaban, a juicio de los organizadores del Paro, "una actitud que mueve a pensar optimistamente respecto del Paro". Incluso en el nivel de lo formal, esta paralización tiene componentes nuevos en comparación, por ejemplo, con el Paro del 30 de octubre de 1984. En efecto, en esa época el Paro se dio como una convocatoria más, mejor organizada tal vez que una protesta, pero sin comprender acuerdos formales de paralización de las distintas organizaciones sociales. En esta oportunidad, diversas organizaciones sociales formalmente han acordado para el 2 y 3 de julio, en respuesta a la petición de sus bases en tal sentido.

COMPROMISO PERSONAL

Si existía un racional optimismo el día viernes pasado frente al Paro, también había



General Stange: Volvió de Sudáfrica y quedó estupefacto ante las insinuaciones de que habría un candidato único en 1989.

una serie de preocupaciones y definiciones inconclusas. En el terreno de las inquietudes se hallaba la dificultad que hubo para que la Asamblea de la Civilidad, en vez de anunciarlo, convocara directamente al acto. Y no se trata de algo meramente formal o de menor importancia. La propia Asamblea de la Civilidad es un esfuerzo de enormes proporciones. Después de una serie de embarazos políticos prematuramente abortados, surgió la Asamblea como una muestra de madurez y generosidad políticas, organizada en torno a las organizaciones sociales y con activo apoyo de los partidos políticos. Mucho tuvo que suceder para que llegarán las diferentes posiciones ideológicas y coyunturales a firmar juntos una declaración de gestación de un nuevo organismo como la Asamblea. El ritmo de esta historia de concertación, si bien pudo ser más rápido, tuvo la consecuencia suficiente como para dar fruto.

No obstante, a este ritmo de la búsqueda de la concertación y el acuerdo se añade otro ritmo, igualmente importante y vital para el éxito de las iniciativas de la Asamblea: el nivel en que los dirigentes públicos de la nueva organización y los políticos en general están dispuestos a apoyar sus iniciativas. El ritmo del "compromiso personal", como lo llamó en un reciente foro el Coordinador de Movilización de la Asamblea, Juan Carlos Latorre.

La Asamblea relegó a un segundo plano el problema de la exclusión e, incluso, el de las formas de lucha; generó la Demanda de Chile y sentó las bases para lo que será la paralización del 2 y 3 de julio. Pero, simultáneamente, no fue capaz de convocar como Asamblea al Paro de la civilidad, y algunos de sus dirigentes públicos han evitado referirse a la actividad de esos días por su nombre. El ritmo de la concertación y los esfuerzos por ésta no parece estar aún alineado con el ritmo del compromiso personal de todos los dirigentes públicos, sociales y políticos, que en conjunto conforman la Asamblea de la Civilidad.

Razones para esta actitud puede haber muchas y algunas muy legítimas. Sólo que incluso dentro de ese ritmo de compromiso personal de la dirigencia político-social hay diferentes niveles. Y como dijo a ANALISIS un estudiante en paro: "nos hemos dado cuenta que en lo que hacemos realmente nos estamos jugando el pellejo". Lo mismo sucede en el nivel sindical más resuelto, en las mujeres que desafían a los militares, con el aplauso de los demás, y en muchos dirigentes políticos que han aceptado los riesgos de su actividad.

Cuánto puede influir este desfase de ritmos en el éxito del Paro es algo incierto. Pero es indudable que este hecho es uno de los temas que más se debaten al interior de las organizaciones sociales y políticas.

SE HACE CAMINO AL ANDAR

El otro aspecto que está aún inconcluso antes de efectuar el Paro de julio es el asunto de la propuesta política, de la alternativa que comprende y trasciende cada una de las actividades de la civilidad en su lucha por reconquistar la democracia. Es indudable que en este tema se ha avanzado muchísimo. Ya hay varias propuestas que se están discutiendo y analizando. Las organizaciones sociales han entendido la urgencia de esta propuesta consensual. De no existir una alternativa a Pinochet se dará la impresión a los sectores independientes —que se busca integrar al movimiento social— de que la Oposición actúa "haciendo camino al andar", y que su obra podría interpretarse como la suma de sus acciones puntuales —paros, protestas, petitorios, firmas, marchas—. Y el peligro político de esta percepción radica en que se crea la sensación de que todo se juega en la última actividad por realizar. En otras palabras, el éxito o fracaso de una actividad organizada por la Asamblea, por ejemplo, podría asociarse al éxito o fracaso de la Asamblea misma.



El Paro del 30 de octubre de 1984: Peor preparado que el de julio de 1986, a juicio de dirigentes políticos y sociales.

No es el caso del Acuerdo Nacional, que es una propuesta en sí mismo. Si bien nació marcado por el signo de la negociación y su primer intento en tal sentido fue un fracaso, este hecho no lo inhibe de participar nuevamente en la arena política, en caso de que haya alguna vez negociación.

¿CUANTAS VECES GOLPEA EL CARTERO?

La última actividad del Consejo de la Asamblea de la Civilidad antes del Paro fue enviarle una carta a los jefes militares de más alta jerarquía operacional: General Santiago Sinclair, del Ejército; Vice Almirante Germán Gueselaga, de la Marina; General Carlos Desgroux, de la Fuerza Aérea; y General Juan Alegría, de Carabineros. En ella, los consejeros de la Asamblea solicitan a los jefes militares que "las instituciones armadas no sean obstáculo a la paz, haciendo posible de inmediato y sin interferencias, la manifestación soberana y legítima del pueblo para definir su destino".

La razón por la cual se les escribe a estos generales y almirantes, y no a los Comandantes en Jefe, refleja el sentimiento que ha ido creciendo en la Oposición, de que el Gobierno, si bien es militar, no es un Régimen de las Fuerzas Armadas. Las funciones institucionales y las políticas que han asumido los militares en estos años se han confundido la mayor parte de las veces. Pero no tanto como para no discriminar entre responsabilidades políticas y funciones institucionales. Así lo plantea explícitamente la carta de la Asamblea: "Debemos decir directamente que los abusos institucionales cometidos contra el honor armado, en estos años, provienen fundamentalmente de la confusión entre la responsabilidad política del gobernante y aquélla que les compete a las instituciones de armas en función de su servicio".

También la carta de la Asamblea explica, con generosidad, por qué se llama a las FF.AA. a apartarse de su actual función de compromiso político: "Los invitamos a construir juntos una nueva salida, pues la fórmula de la Constitución de 1980 pone a las FF.AA. y de Orden ante el dilema de comprometerse políticamente en forma definitiva. Esto puede constituir la culminación del proceso de separación entre los civiles y militares y provocar un daño irreparable a la historia de Chile (...) El futuro de las instituciones armadas, no debe confundirse con el del Gobierno".

A tres días de un Paro Nacional, la Asamblea de la Civilidad tiende un puente a las instituciones armadas para demostrar gráficamente que la guerra contra el pueblo está dentro de aquél que la desea, y no en un contexto político y militar objetivo.

Entretanto, al cierre de esta edición, el titular de la Tercera Fiscalía Militar, Luis Acevedo, encargaba reos a trece conscriptos del Regimiento de Paracaidistas, con base en Peldehue. Su delito: entonar los populares compases del "Y va a caer", de vuelta de sus actividades militares diarias. ¿Qué será más significativo y simbólico: el hecho que los conscriptos del Ejército canten lo que canta y desea el pueblo, o que sus superiores los encarcelen por expresar tales sentimientos?

FERNANDO PAULSEN S.

ORDEN DEL AÑO PARA EL EQUIPO ECONOMICO:

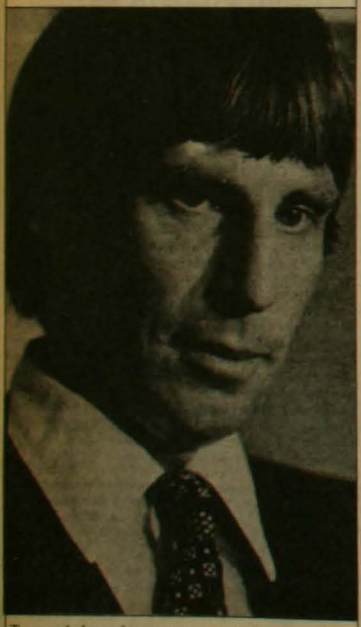
Tugar, tugar... salir a vender

- Dogmatismo y debilidades afloran tras la lluvia. El "caso" de las letras hipotecarias y una curiosa transacción fuera de Bolsa.

Menos cohesionado de lo que se intenta hacerlo aparecer, crecientemente contradictorio en sus acciones y contra-medidas que la repulsa empresarial lo obliga a veces a adoptar, y con la amenaza de una deserción final entre sus escasos partidarios (ver ANALISIS 148), el "equipo económico" oficial guía sus obsesionados pasos de 1986 a un solo objetivo: vender pronto y a como dé lugar empresas y bancos intervenidos, AFP y lo que venga.

Todo lo que ocurre a su alrededor en materia de insolvencia y morosidad, críticas por decisiones inconsultas o pronósticos que la economía marcará un lento si no regresivo ritmo en lo que resta del año, figuran en su agenda sólo como datos a fin de cuentas tapados con parches o anuncios de interminables estudios.

El Régimen está preocupado por tender jugosos anzuelos a potenciales inversionistas extranjeros; "normalizar" la propiedad de bancos y empresas intervenidas y de grandes compañías estatales, cediéndola a los primeros o a anónimos adquirentes criollos bajo el antifaz del "capitalismo popular"; disponer todas las garantías que aseguren "el modelo" contra futuros intentos estatizadores, y financiar sus cuentas externas del '87 y siguiente: "Esto último para luego abonar el terreno con medidas populistas indispensables para llegar a 1989", comentó un economista.



Temporal, letras hipotecarias y capitalismo popular "penan" al ministro Büchi.

En este contexto, los devastadores efectos del temporal, claramente minimizado al punto que el ministro del ramo afirmó que los daños agrícolas eran ínfimos (sin comprobar en el terreno lo que después debió constatar), son una prueba más de la improvisación y fragilidad de la política vigente:

"Hay una teoría, capaz que demasiado economicista, que prefiere tomar medidas de emergencia y aguantar el chapuzón a gastar cientos de millones para que no se produzcan estos problemas. ¿Me explico bien?". La aseveración provino del ministro de Obras Públicas, general Bruno Siebert, en una "salida de cauce" con un destinatario bien definido: aquéllos que no han autorizado invertir en la modernización de plantas de agua potable, mantención de puentes y caminos y construcción de defensas fluviales que protejan ciudades y cultivos ribereños.

A quienes manejan el presupuesto la emergencia no le pareció tan grave como para utilizar el 2 por ciento constitucional al que antes echaba mano cualquier gobierno. Si se calcula ese 2 por ciento respecto del presupuesto fiscal '86 en moneda corriente, permitiría disponer de unos 15 mil millones de pesos. Los pueblos arrasados, decenas de caminos y puentes seriamente dañados o destruidos, al menos diez mil hectáreas agrícolas sepultadas y luego lavadas por las aguas, permiten calibrar si debió o no usarse esos fondos. Un funcionario allegado al Ministro de Hacienda confidenció que no se desea alterar la restricción de gastos y el equilibrio fiscal comprometidos con el Fondo Monetario Internacional. Pero aquí está lo contradictorio. Porque en múltiples círculos subsiste la convicción que tales acuerdos están "sobre-cumplidos" con el menor gasto en la importación de petróleo, entre otros factores.

El dogmatismo de la política económica está probando su propia medicina. Ello quedó también de manifiesto cuando el director de Dirinco, Mario Ebner, reconoció que nada puede hacer" ante la especulación, el cobro indebido y hasta la escasez de alimentos básicos en ciudades y pueblos afectados por el temporal. Aldo Signorelli, ex abogado de la entidad, recordó que Dirinco es un mal remedo de la institución cuyas facultades fueron sucesivamente reforzadas por los gobiernos de Ríos, Ibáñez, Alessandri y Frei, y eliminadas en este régimen. "Hoy es apenas un servicio de información con una planta no superior al centenar de funcionarios en todo el país y cuyas pocas denuncias debe traspasarlas a los juzgados de Policía Local. Y se ha visto que éstos no pueden conocer en forma oportuna los complejos problemas presentados".

¿QUIEN DEFIENDE LAS AFP?

Pero el ministro Büchi y sus asesores continúan impertérritos su misión privatizadora, dejando tras sí un camino preñado de confusiones y pugnas sin resolver. En este plano se insertan las posibles querellas con que las AFP piensan defender los dineros de dos y medio millones de imponentes, amagados por una medida con que la Superintendencia de Bancos quiso materializar el proyecto oficial de repactar las deudas habitacionales. Los fondos de pensiones tienen el grueso de las imposiciones invertido en letras hipotecarias que cada banco emitió para financiar la compra de viviendas. Los nuevos créditos con interés más bajo ofrecidos a los deudores requerían, a su vez, recuperar antes de su vencimiento documentos emitidos a tasas entre 12 y 16 por ciento. Así, al momento de finiquitar la nueva operación, cada banco respaldaría el préstamo con letras que podrían comprar las AFP a un interés de 8 ó 9 por ciento.

En el papel todo parecía bien. Pero ocurrió que los bancos vieron la posibilidad de un pingüe negocio, comprando anticipadamente estas letras a las AFP —para evitarse el pago de un interés mayor— aunque sin traspasar el beneficio a los deudores habitacionales. Al menos cinco mil millones de pesos se vieron involucrados en este manejo antes que las superintendencias de AFP y Bancos se embarcaron en una pública polémica, decidiendo por último paralizar el llamado "prepago" de letras hipotecarias.

Al no ser retirados estos dineros por las AFP dejaron de generar ganancia. Forzadas por la necesidad de evitar mayores pérdidas —que en definitiva absorberá

Moya —, la semana pasada comenzaron a colocarlos en depósitos de corto plazo u otros títulos de inversión. Más allá de este "affaire", la improvisación de lo dispuesto dejó al descubierto los vacíos que adolece la legislación previsional, tal cual lo admitió el propio fiscal de la Superintendencia de AFP, Rafael Alfaro.

No es lo único que "huele mal", como decía Shakespeare en una obra suya: también en el "capitalismo popular" hay mucho paño que cortar.

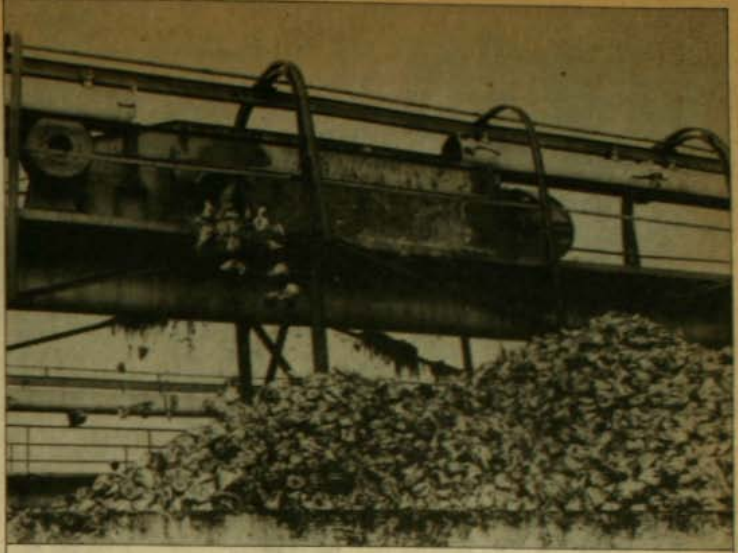
Un informe de la Bolsa de Comercio reveló una curiosa transacción de acciones de la AFP Provida efectuada en abril último fuera de su rueda de corredores; vale decir, en forma por completo privada. La CCU vendió al Banco Colocadora Nacional 1.9 millón de acciones al precio de 253 pesos cada una el once de este mes; el mismo día, éste vendió al Banco Santiago 2.6 millones de acciones de la misma AFP a un valor de 250 pesos. Tres días más tarde, el último banco "colocó a través del capitalismo popular" el resultado de su compra: 4.6 millones de acciones a un precio equivalente hoy de 261 pesos cada título.

Entre la compra y venta de este paquete accionario, la entidad bancaria obtuvo una utilidad neta de 34.5 millones de pesos. ¿Hay algún negocio que pueda rentar un margen de 4,4 por ciento en sólo 72 horas?

También los trabajadores del Banco Hipotecario y de Fomento Nacional (BHIF) se preguntan por estos días hasta



Angel Fantuzzi: Lamentos tras el regreso del dogmatismo.



"¿Y por qué no privatizar también la Industria Azucarera Nacional?", pidió un matutino.

dónde el "capitalismo popular" está efectivamente logrando su propósito de repartir la propiedad de grandes bancos y empresas entre muchas manos. Dirigentes sindicales de la entidad manifestaron que casi en su totalidad los funcionarios están dispuestos a adquirir acciones de una nueva emisión por cuatro mil millones de pesos con que se intentará capitalizar al Banco. Sin embargo, aparte del obvio interés que ya publicitó un grupo de empresarios de la construcción (el BIFH es quien tiene más préstamos habitacionales), Büchi y sus asesores prefieren al Manufacturers Hanover Trust. Esta transnacional financiera lidera el comité de los doce mayores bancos acreedores de nuestra deuda externa y tiempo atrás expresó su deseo de instalarse en Chile, para cautelar mejor sus créditos y los de sus representados. "En abierta pugna con ministros del área política, que querrían entregar la propiedad a sus trabajadores, el Ministro de Hacienda le ofreció un banco ya existente, como alternativa a montar uno nuevo", reveló un alto ejecutivo del propio BHIF.

CERRANDO EL LAZO

La semana última arreciaron las críticas empresariales por la decisión de "congelar" los aranceles a un nivel del 20 por ciento. Los motivos de cada dirigente varían según su sector. Pero todos coincidieron que fue una medida legislada en secreto y pasando por sobre instancias que el propio gobierno creó para escuchar las opiniones de cada grupo interesado. Angel Fantuzzi, ex presidente de los industriales metalúrgicos, precisó que este "dogmatismo increíble" desprotegerá aún más a la producción nacional, ya afectada porque el precio del dólar sufrió en los últimos nueve meses un reajuste seis a siete por ciento inferior al IPC. Así, la protección que da el arancel de 20 por ciento en la realidad se ha reducido a un 13 por ciento.

Al mismo tiempo, Entel publicó una inserción justificando alzas entre un 72,8 y 108 por ciento que aplicará a sus tarifas desde julio; dijo que sus valores actuales "generaban una rentabilidad negativa" (sin dudas, un eufemismo para hablar de pérdidas) a esta empresa que junto a Télex-Chile (ex Telégrafos) son dos de las compañías que Büchi ofreció a los inversionistas de EE.UU. en su último viaje. Es claro que cualquier aumento tarifario hará aún más apetecible entidades que como la Compañía de Teléfonos o la CAP ya producen una alta rentabilidad. ¿Por qué privatizarlas si son eficientes y generan ingresos al Estado? Ignorando esta tesis que antes se utilizó para atacar las empresas estatales, 'El Mercurio' editorializó señalando que "en el programa global de privatizaciones no se ven razones valederas para marginar a la Iansa". Semanas antes había destacado el reconocimiento del Banco Mundial al hecho que esa industria es una de las más eficientes de América. No puede negarse que en este sentido el matutino es muy consecuente...

NELSON SOZA MONTIEL



En el baldejón central de la Alameda viudas de profesionales degollados enfrentan la represión.

PARO DEL 2 Y 3:

"Todos juntos y al mismo tiempo"

•Paro nacional de actividades por 48 horas y en "carácter de advertencia" será la respuesta que a sugerencia de la Asamblea de la Civilidad darán los diversos sectores sociales ante los oídos sordos del Régimen.

Las largas filas de cansados santiaguinos que impacientes esperaban en las esquinas conseguir, al menos, algunos litros de agua, se sumaron durante la última semana a las ya tradicionales expresiones callejeras que exigen un cambio urgente en la situación del país.

El problema del agua se transformó en un agente movilizador más —al menos en Santiago— no sólo por la presencia en las calles de diversas poblaciones y en pleno barrio cívico, de hombres y mujeres llenando sus bidones del vital elemento. Fue también el pretexto que utilizó el Régimen para cerrar varias sedes universitarias en un intento por opacar el éxito del paro de actividades iniciado por los estudiantes el 16 de junio.

Aunque de tono menos masivo, hubo manifestación en la calle de algunos sectores. Por ejemplo, mujeres trabajadoras que trataron de marchar el martes 24 y grupos de estudiantes y profesionales que la tarde del miércoles efectuaron mitines en el sector céntrico. Además del ya tradicional paseo por el bandejón de la Alameda encabezado por las viudas de los tres profesionales degollados que —el viernes— fueron detenidas por algunas horas. Nuevos actores aparecieron también en escena: los psicólogos, encabezados por los dirigentes de su colegio marcharon hasta La Moneda donde entregaron una carta dirigida al Ministro del Interior en la cual advierten su preocupación por la realidad del país, señalando que "es la sobrevivencia de la nación misma la que está en juego".

Pero, más allá de las acciones realizadas en estos días, la actividad central fue "alistarse" para lo que será la paralización general —este miércoles 2 y jueves 3— "sugerida al país por la Asamblea de la Civilidad, en forma de advertencia al Gobierno", según indicó a ANALISIS el doctor Juan Luis González, presidente de la AC.

EL PARO ESTUDIANTIL

El paro universitario convocado por el Confech —ignorado prácticamente por la prensa oficialista— acentuó, sin embargo, su carácter de paro nacional. Los datos de lo ocurrido en provincias lo confirman (ver recuadro). Pero no sólo ha sido significativo por el número de escuelas y facultades paralizadas o cerradas por la autoridad sino por el estado de movilización en que se encuentran los estudiantes. En muchos casos, su acción les ha permitido "reabrir" planteles cerrados para realizar sus asambleas, foros y reuniones. En otros los avances en el proceso de democratización interna han sido notables. En ese sentido, resalta la victoria obtenida por los estudiantes de la Universidad Austral, los que junto a los académicos lograron la caída del rector, obligado a renunciar ante la contundente movilización.

En Santiago, la Universidad de Chile paralizó en un porcentaje muy superior a lo esperado por los dirigentes. "Nuestro proceso fue tomando vuelo y por eso, las autoridades fueron cerrando las sedes, echándole la culpa al agua", indicó el presidente de la FECH, Humberto Burott. A su vez, los estudiantes siguieron luchando para abrir las universidades para efectuar actividades alternativas o simplemente para poder reunirse. Al cierre de esta edición, estaban abiertas las Escuelas de Ingeniería, Ciencias Básicas, Química, Arte y Medicina Norte y Sur, pero las actividades académicas estaban paralizadas.

Durante la semana se registraron tomas simbólicas de facultades para exigir el fin de la intervención y emplazar a los decanos a pronunciarse sobre el punto. Así ocurrió en Ciencias Sociales, Medicina Norte y Filosofía. A su vez, los académicos se movilizaron a fin de que los consejos de Facultad apoyen la propuesta democratizadora.

"Hemos avanzado en el aislamiento del 'modelo interventor'. En la 'U' hemos emplazado a las autoridades designadas con la propuesta de transición aprobada por los académicos, estudiantes y funcionarios, que básicamente consiste en que los académicos elijan a las autoridades", señaló Humberto Burotto. Junto al éxito del paro, el dirigente anota también la respuesta represiva del Gobierno. A la situación vivida por los estudiantes del Pedagógico en manos de la CNI (ver Bitácora) se sumó la invasión de militares carapintadas y carabineros a la sede de Medicina Norte, que alcanzó hasta las dependencias hospitalarias anexas (Hospital José Joaquín Aguirre)

El miércoles 25, al día siguiente del allanamiento, la Asociación de Académicos de la "U" acordó que los docentes permanecieran en estado de asamblea permanente, en sus facultades, como forma de impedir nuevas invasiones militares. "Si llegan nos tendrán que agarrar a todos" era la consigna que circulaba entre los profesores.

En la Usach —ex UTE— el paro fue absoluto durante la primera semana. Posteriormente, la mayoría del alumnado optó por concurrir a rendir sus exámenes, ya que en este plantel por el sistema de estudios el fin de semestre equivale a un fin de año. Y —como explicó el presidente de la Federación estudiantil, Andrés Rengifo— la recién nacida Asociación de Académicos no pudo lograr hacer valer sus acuerdos para postergar las fechas de las pruebas. "La rectoría calificó de panfleto el instructivo de la Asociación a los profesores y amenazó con exonerar a aquellos docentes que dieran facilidades a los estudiantes", señaló Rengifo.

En todo caso, a pesar de las pruebas y las amenazas, la movilización no se detuvo en la Usach. Algunos centros de alumnos iniciaron negociaciones con los decanos acerca del "estatuto de convivencia universitaria". Se sucedieron también asambleas y salidas a la calle para promover el Paro del 2 y 3 y hubo las consabidas incursiones de carabineros al campus.

En definitiva, como señaló el dirigente de la Confech Jaime Andrade, se cumplieron los principales objetivos planteados. "Nosotros evaluamos el paro como un avance en nuestras demandas sectoriales y también una contribución a crear un clima propicio para las jornadas del 2 y 3".

MIERCOLES 2, JUEVES 3

En el primer paro nacional realizado durante la Dictadura —el 30 de octubre de 1984— la convocatoria la asumió el Comando Nacional de Trabajadores (CNT) y la respuesta del Régimen fue el Estado de Sitio en todo el país que rigió desde noviembre de ese año hasta junio de 1985.

Ahora, son las 21 organizaciones sociales de nivel nacional que integran el Consejo de la AC las que decidieron proponer al país una paralización por 48 horas, con la esperanza de que esta vez, al menos las Fuerzas Armadas, entiendan esta legítima forma de expresión ciudadana y acojan la demanda por democracia.

Porque, el llamado, tal como lo plantea la Asamblea de la Civilidad a través de volantes que profusamente se han repartido en los distintos puntos del país, es a paralizar las labores durante dos días conjuntamente con la realización de acciones de carácter pacífico.

En la carta que el viernes el Consejo de la AC envió a los oficiales de las FF.AA., se les pidió "a nombre del pueblo, que las instituciones armadas no sean obstáculo para la paz" y se señaló que: "La paralización es así una medida extrema de presión legítima, para expresar la fuerza de la mayoría que no puede hacerlo por los medios normales de ejercicio de la soberanía, es decir, mediante el voto".

Un instructivo, con la consigna "Todos juntos, al mismo tiempo" y "Chile por la Demanda de Chile", sugiere que en los días previos (30 de junio y 1° de julio) se efectúen las compras y se hagan los trámites indispensables. El 2 y 3 —señalan— "No vamos a trabajar. No mandamos los niños al Colegio. No hacemos compras. No hacemos trámites. Y, a las 12 horas: acudimos a la Plaza de Armas de nuestra ciudad a cantar la Canción Nacional, sin aceptar provocaciones. A las 14 horas: nos retiramos a nuestros barrios. A las 20.30 horas: escuchamos el himno de la Demanda de Chile; apagamos la luz; encendemos velas; tocamos cacerolas, pitos, bocinas y campanas".

El presidente de la Asamblea de la Civilidad —doctor Juan Luis González— destacó a ANALISIS el espíritu pacífico que anima a ese conglomerado. "Quiero ser muy claro. Nosotros hemos definido nuestra desobediencia civil como un método eminente, esencial y primariamente pacífico. Por eso hemos sugerido que toda la movilización sea hecha en paz". Agregó que "en este país ha habido demasiados muertos, demasiada sangre, demasiadas lágrimas, demasiado dolor. Queremos que esto termine. Nuestra intención es transformar a Chile en un país de hermanos, en un país solidario en donde todos nos podamos mirar a la cara, sin odios ni rencores".

Ante las acusaciones anticipadas de parte de sectores oficialistas, en el sentido que la jornada del 2 y 3 sólo servirá para que grupos vandálicos lleven a cabo todo tipo de desórdenes, el doctor González manifestó: "Deslindamos absolutamente toda responsabilidad. Esto es necesario repetirlo una y mil veces. Nosotros no hemos llamado a la violencia y jamás lo haremos. Jamás".

El llamado de la AC parecía tener —al cierre de esta edición— gran acogida en las más diversas organizaciones. En primer lugar, estaban los sectores que tradicionalmente muestran un mayor nivel de capacidad movilizadora, como los estudiantes y los profesores, que en el último mes han venido también dando una gran batalla en la defensa del sistema educacional chileno. Durante la semana, el Confech, el Colegio de



Profesores entre los sectores más movilizados.

Profesores y la Agech, emitieron instrucciones a sus bases para lo que será la jornada del 2 y 3. A su vez, el Consejo Nacional del Colegio de Periodistas acordó reiterar públicamente su respaldo. "El Colegio reafirma su adhesión al paro de los días 2 y 3 de julio próximos (...) Será una manera de demostrar el deseo de la mayoría del país por el más pronto retorno a la democracia", indicó en una declaración. Por su parte, el viernes, el Consejo del Colegio de Abogados impactó con un acuerdo similar, al tiempo que surgían desde esa sede gremial volantes informando: "El 2 y 3 los abogados paran". También los dirigentes de la Asociación de Comerciantes de Santiago (Adecon) en conferencia de prensa anunciaron que bajarían sus cortinas a partir de las 2 de la tarde del miércoles 2, aunque expresaron que era mera coincidencia su acción —definida como "protesta silenciosa"— con el llamado de la Asamblea.



Doctor Juan Luis González, presidente de la AC: "Nuestra desobediencia civil es eminente, esencial y primariamente pacífica"

Andrés Rengifo —representante del Confech en la Asamblea de la Civilidad— reiteró a ANALISIS que los estudiantes tendrán una activa participación en esos días y que el miércoles estarán muy temprano en la calle explicando a la ciudadanía por qué debe sumarse a la paralización. El dirigente universitario estimó que "el alto nivel de concertación alcanzado con la incorporación de tantos sectores en la Asamblea de la Civilidad se va a notar el 2 y 3. Además, habrá allí una demostración de que existe un pueblo organizado y una conducción única de la movilización que hará que muchos sectores, que todavía tienen algunas dudas, se sumen".

Para el presidente del Colegio de Profesores Osvaldo Verdugo, como ya el Gobierno no escuchó los planteamientos contenidos en la "Demanda de Chile", "una cosa fundamental, ahora, será el rol que puedan desempeñar las Fuerzas Armadas. Lo que intentamos es tratar de convencerlas de que los civiles queremos una salida política y no militarista a la situación que vive el país". El dirigente del magisterio recordó que con la jornada del 2 y 3 termina la primera etapa del plan de desobediencia civil de la AC. Lo que se proyecte para julio —dijo— dependerá fundamentalmente de la evaluación que se haga del 2 y 3.

Arturo Martínez —Secretario General del Comando Nacional de Trabajadores, CNT— indicó que en ese organismo sindical existe la convicción de que después del 2 y 3 "y al margen de la reacción que tenga la Dictadura, debemos ser capaces de seguir impulsando la movilización social. Creemos que antes del 15 de julio la AC debe convocar al pueblo de Chile a realizar una marcha 'por la paz y por la democracia' en las principales ciudades y a fines de este mes hacer la segunda paralización del país".

El sindicalista señaló que estaba optimista acerca de la acogida que tendrá en el sector laboral la paralización del 2 y 3. "Se dice que los trabajadores no paran. Vamos a demostrar que eso no es cierto, que estamos en la pelea". Destacó el interés demostrado en reuniones y asambleas sindicales de todo el país. Por otra parte, reveló que en muchas empresas se llegó a acuerdos con los empleadores para que se descuente un solo día de inasistencia.

Entretanto, a pesar de que —según señalaron a ANALISIS dirigentes de la AC— ya se habían producido a mediados de semana los tradicionales llamados de Dinacos, al menos en cuatro radioemisoras capitalinas se escuchaba aún, al cierre de esta edición, un sugestivo "el dos y tres: todos juntos, al mismo tiempo..." contenido en el Himno de la Demanda de Chile.

ALICIA OLIVA
MARIA OLIVIA MONCKEBERG

El Paro Estudiantil en provincias

Silenciado por la prensa oficialista, el paro estudiantil iniciado el 16 de junio ha sido calificado por los dirigentes estudiantiles un éxito superior a sus expectativas, pese a la represión desatada por el Gobierno.

De acuerdo a informaciones recopiladas por la Confech ésta era la situación de paro universitario en provincias al cierre de esta edición:

—**Universidad de Tarapacá, Arica:** ciento por ciento de paro desde el 16 de junio.

—**Copiapó:** Tras varios días de paro, la Universidad fue cerrada por las autoridades "y no por los temporales precisamente". Fue reabierta por los estudiantes que están ejerciendo actividades paralelas.

—**Universidad de La Serena:** Tras el paro, fue cerrada y se mantenía en esa situación.

—**Universidad Católica de Valparaíso:** Paro desde el 16.

—**Universidad de Playa Ancha (Pedagógico de Valparaíso):** paro desde el 16 de junio.

—**Universidad de Valparaíso (ex sede U"):** paro el 16 y 17 que luego fue suspendido y retomado la semana pasada.

—**Universidad Santa María:** la semana pasada empezó el paro.

—**Universidad de Curicó:** paro.

—**Universidad Católica, sede Talca:** paro.

—**Universidad de Concepción:** paro desde el 16. Partió con aproximadamente un 65 por ciento de paralización y actualmente es total. Los estudiantes han ocupado catorce facultades para evitar el cierre.

—**Universidad Católica, Talcahuano:** paro desde el 16.

—**Universidad Talcahuano (de la U. Santa María):** paro desde el 16.

—**Universidad de la Frontera de Temuco:** paro desde el 16.

—**Universidad Católica de Temuco:** paro desde el 16.

—**Universidad Austral de Valdivia:** desde los primeros días de junio en paro de estudiantes y académicos hasta que se produjo el "síndrome de Clericus", con la renuncia del rector. La Universidad está a cargo del vicerrector Luis Flores y el poder normativo lo asumieron los decanos.

—**Instituto Profesional de Osorno:** paro desde el 16.

—**Universidad de Magallanes:** paro desde el 16.

SOLICITADA





Con los recipientes vacíos y desconfianza en las explicaciones oficiales, pobladores de Peñalolén hacían cola.



Al permanente drama de la pobreza se agregó la tensa espera de un poco de agua.

EFECTOS DEL TEMPORAL:

Agua nuestra de cada día

• Sin agua potable durante varios días, la situación en muchas comunas de Santiago se tornó dramática.

Los efectos en la salud de la población se verán más adelante, pero el aumento de enfermedades infecciosas es una posibilidad latente.

Para la señora Amanda el asunto del agua definitivamente no la deja dormir. Y esto último no es una metáfora ni mucho menos, porque la diaria tarea de cargar con pesados recipientes llenos del vital elemento hasta su modesto departamento —ubicado en un cuarto piso le provoca terribles dolores en la espalda y en el cuello que le hacen imposible conciliar el sueño. "Ya se me formaron callos en las manos", alega su vecina que hace cola frente a un grifo, "y eso que llevamos lo justo para las cosas más indispensables", agrega.

Efectivamente, el drama vivido por miles de santiaguinos durante las últimas semanas ha significado incluso cambiar los hábitos de vida de muchas familias que tienen que turnarse para ir a buscar agua, levantarse muy temprano para ir a tomar una ducha a la casa de algún pariente o amigo y limitarse a lavar la ropa interior. La simple acción de abrir la llave y ver chorrear el líquido cristalino dejó de ser una cosa normal para muchos, hasta transformarse en un acariciado deseo. Curiosamente, esta situación fue el resultado del exceso de agua y de la imprevisión de las autoridades.

LAS CAUSAS

Es obvio que el origen del problema fueron las lluvias caídas los días 15 y 16 de junio, que dejaron caminos y puentes cortados, zonas aisladas, miles de damnificados, casas arrasadas, varias hectáreas de cultivos inutilizadas y un total de 18 muertos. Sin embargo, aunque ninguna autoridad en el mundo puede evitar los desastres naturales, sí es legítimo esperar cierto grado de prevención y un adecuado sistema de emergencia para paliar sus efectos. Si se toma en cuenta que en los temporales de 1982 cayeron 402 milímetros de agua y este año fueron sólo 224, resulta explicable que en esta ocasión las consecuencias llegaran a cortar el normal abastecimiento de agua potable en gran parte de la Región Metropolitana, y que el Mapocho se desbordara nuevamente casi por los mismos puntos que en 1982.

En un discurso televisado, el Ministro de Obras Públicas, Bruno Siebert, explicó el viernes 20 las razones de la falta de agua. Dijo que el caudal del río Maipo había excedido los mil 500 metros cúbicos por segundo provocando la ruptura del ducto que provee de agua a las plantas procesadoras de Vizcachas y Vizcachitas. El Ministro aseguró que las obras habían sido construidas para una capacidad menor, de sólo mil metros cúbicos por segundo, y de ahí derivaba el problema.

ANALISIS consultó al ingeniero hidráulico de la Universidad de Chile, Ernesto Brown, quien confirmó que de acuerdo a los antecedentes históricos, en esta oportunidad la crecida del río Maipo fue más allá de lo que era posible imaginar. "En el año 82, a pesar de que llovió más, la crecida del Maipo no fue tan grande. Ahora la cuenca del río concentró un caudal mayor pues llovió hasta una altura superior a lo ocurrido anteriormente", explicó. Consultado respecto a si efectivamente reparar el daño demoraba tanto tiempo, el ingeniero Brown expresó que según sus antecedentes, realmente el daño era grave y su arreglo demoroso. "Sin embargo, lo importante es preguntarse cómo en una ciudad como Santiago no se tienen previstos sistemas de emergencia que puedan solucionar el abastecimiento de

agua a la población en estos casos", dijo Ernesto Brown, agregando que "no hay ninguna obra de ingeniería que pueda asegurar un ciento por ciento de garantías frente a cierto tipo de catástrofes, por lo tanto alternativas de emergencia deberían estar previstas como sistema de operación normal".

Entre los sistemas alternativos se debe tomar en cuenta que Santiago cuenta con gran cantidad de pozos de aguas subterráneas que están perforados, a los que se les puede instalar equipos de bombeo o conectarlos a la red en forma bastante rápida. Sin embargo, este recurso se comenzó a utilizar recién a comienzos de la semana pasada y según declaraciones de los propios trabajadores de EMOS, la empresa perdió varios días al tratar de reparar el ducto destruido, en lugar de dedicarse a implementar soluciones alternativas mucho más rápidas. De hecho, el abastecimiento de agua se superó notoriamente cuando EMOS habilitó el lunes 23 tres unidades de bombeo en la toma Eyzaguirre, la cual se encontraba en desuso desde hacía algunos años.

EL CUENTO DEL LOBO

Independientemente de la incapacidad de reacción de las autoridades para enfrentar la crisis y lo tardío de las soluciones, se debe reconocer que el problema del agua no fue inventado por el Gobierno. El ducto del río Maipo se rompió y su reparación es larga y costosa. Pero como ocurre con el cuento del lobo, cuando se ha mentido muchas veces llegado el momento en que el problema es efectivo nadie lo cree. Esto sucedió en este caso, ya que después de un recorrido hecho por ANALISIS en las distintas zonas afectadas, la reacción de la mayoría de las personas era similar. "Lo que pasa es que no quieren arreglar el asunto del agua hasta después del Paro", decía una señora en Peñalolén, mientras otra aseguraba "si es para mantenernos ocupados en juntar agua y que no nos preocupemos de otras cosas". La desconfianza se mezclaba con la indignación por la falta de solución, y los dardos iban todos dirigidos a las autoridades.



Para las personas de avanzada edad, cargar pesadas garrafas varias veces al día se transformó en un martirio.

María Eugenia Longhini

Resulta claro que además de la falta de credibilidad generalizada, en el caso del abastecimiento de agua este hecho se vio reforzado por las promesas hechas incluso por el propio General Pinochet en los primeros días, asegurando que el suministro se repondría en las horas siguientes. A medida que los días pasaban y el agua no llegaba, la suspicacia aumentó. De todos modos, imprevisión, negligencia o imposibilidad real de solucionar la crisis, lo cierto es que las dificultades de vivir sin agua tienen muchos ribetes. Y no fueron sólo las casas particulares las afectadas. Oficinas, colegios, industrias, hospitales, restaurantes e incluso las parroquias no pudieron funcionar normalmente. Es así como a partir del lunes 23, el 60 por ciento de los alumnos de colegios de la Región Metropolitana debieron adelantar sus vacaciones por falta de agua potable en los establecimientos educacionales. Las universidades también decretaron vacaciones, a pesar de que en muchas de sus facultades no existía problema de suministro. Sin embargo, el pretexto fue bueno para intentar calmar la efervescencia reinante a raíz del paro nacional universitario, iniciado justamente el día de la tormenta.

Algunos restaurantes fueron clausurados por no cumplir con las recomenda-



CONSTITUCION

SIN DECIR AGUA VA

Mientras los santiaguinos empezaban a sufrir por la falta de agua potable, en Constitución el líquido elemento llegó a raudales y no precisamente a través de las cañerías. En la madrugada del martes 17, la violenta crecida del río Maule inundó las principales calles de la sureña ciudad, arrasando construcciones e incluso los terrenos ribereños donde existían numerosas viviendas. El motivo, sin embargo, no fue lluvia caída en la zona, sino los cinco mil metros cúbicos por segundo de agua que se arrojaron al abrirse las compuertas de la Represa Colbún-Machicura, sin que se avisara a los habitantes de la ciudad.

Ante la indignación de los constitutanos, el Alcalde aseguró que no tenía información previa acerca de la operación que se hacía en Colbún-Machicura, aunque extraoficiamente se supo que el Intendente de Talca había sido advertido de esto el día anterior.

Los damnificados se unieron y con la asesoría de un abogado pedirán una investigación para determinar las responsabilidades de lo acontecido, y estudian la presentación de una querella para exigir indemnizaciones. El objetivo es impedir que, en el futuro, Colbún vuelva a provocar una avalancha de este tipo.



Doctor Víctor Maturana.

ciones hechas por las autoridades sanitarias y otros se vieron en la necesidad de recurrir al uso de agua mineral para la preparación de los alimentos que expenden. Las peluquerías, locales que son una preocupación de la esposa de Pinochet, ya que incluso en una oportunidad manifestó su rechazo a los apagones que impedían a estos centros funcionar normalmente, tampoco pudieron atender a su clientela.

LAS CONSECUENCIAS

¿Qué significa exactamente vivir sin agua? ANALISIS pudo observar directamente los alcances de esta situación en cada uno de los lugares donde no había suministro. Aparte de la molestia de tener que recurrir a grifos o camiones aljibes ubicados muchas veces a varias cuadras de distancia del hogar, evidentemente que la cantidad de agua que se recogía nunca era bastante para todas las necesidades. "Tengo cinco niños, llevo agua para la comida, lavar los platos y los pañales, pero es imposible mantener limpios los baños", explicaba una acongojada señora en La Florida. La situación se repetía en los distintos puntos de la capital y en la mayor parte de los casos se optaba por llenar el estanque del excusado una sola vez y tirar el agua en la noche.

Por otra parte, las recomendaciones de hervir el agua durante 10 minutos eran aplicables sólo en los casos de personas acomodadas, ya que en los sectores más pobres de la población la falta de combustible la hacía inaplicable. Se optó por ponerle al agua las gotitas de cloro y soportar el gusto poco agradable.

Si bien como emergencia la alternativa del cloro es mejor que nada, de acuerdo a lo explicado a ANALISIS por el doctor Víctor Maturana, Vice-Presidente del Regional Santiago del Colegio Médico, esta solución no garantiza totalmente la eliminación de los gérmenes. "Lo único realmente efectivo es la ebullición", expresó el doctor Maturana, agregando que "los verdaderos efectos de la falta de agua potable durante tantos días se verán más adelante. Si se producirán epidemias o no es algo que está por verse ya que las infecciones entéricas tienen un período de incubación relativamente largo".

Las infecciones entéricas como la hepatitis o el tifus no son las únicas enfermedades a las que se arriesga la población. Las enfermedades parasitarias también son un fantasma latente y lo peor es que su tratamiento habitual es difícil y no siempre efectivo.

Si a todo lo anterior se agregan los problemas cervicales y de columna que ya están sufriendo muchas personas, como consecuencia del prolongado esfuerzo de acarrear pesados recipientes y en muchos casos tener que subir con ellos cuatro o cinco pisos, podría deducirse que la salud de los santiaguinos corre el riesgo de verse seriamente malograda. El Ministro de Salud, Winston Chinchón, aseguró que la posibilidad de epidemias estaba descartada y se tenía la situación bajo control. Cabe esperar que en esta oportunidad el titular de Salud esté en lo cierto, porque a la ya deteriorada salud de los chilenos y a la caótica realidad de los centros hospitalarios, se agregaría una carga más.

La experiencia vivida sirve, sin embargo, para concluir que el Régimen Militar, que supuestamente debería enfrentar mejor los estados de catástrofe, ha sido ineficiente. Los efectivos militares que en otras épocas salían rápidamente a ayudar a la población en situaciones de desastre, en esta oportunidad brillaron por su ausencia o no estuvieron disponibles en número suficiente. Llamaba la atención ver a señoras de avanzada edad cargando pesados bidones de agua mientras cinco efectivos militares, armas en ristre, movilizándose en una camioneta, la contemplaban indiferentes en la Avenida Grecia.

Por otra parte, la solidaridad de los más pobres se evidenció de nuevo. Los que tenían agua la ofrecían gratis y no precisamente porque las autoridades aseguraran que no se cobrarán las diferencias de consumo. en Peñalolén, un grupo de muchachos se hizo cargo voluntariamente del reparto de agua, organizando a la gente y permaneciendo muchas horas al lado de los camiones para asegurar un reparto equitativo.



Ingeniero Ernesto Brown.

A medida que el agua empezó a salir nuevamente por las cañerías, muchos rostros se alegraron. Pero los días vividos sirvieron para que la gente afectada entendiera mejor un problema que muchos sufren en forma permanente: la falta de agua potable.

JUANITA ROJAS

SOLICITADA



SOLICITADA

CARTA ABIERTA

Nos dirigimos a ti, trabajador chileno:

A ti, forjador de riquezas que con tus manos, tu cerebro y tu sudor, produces el pan, el vino y el azúcar; las telas, los zapatos y el abrigo; los lápices, cuadernos, diarios y libros; los clavos, el vidrio y la madera; el cobre, el salitre, el petróleo, el carbón, la electricidad, el agua, el gas y el teléfono; las casas, edificios, puentes, escuelas, hospitales, caminos y carreteras; en fin, TODO.

A ti, que produciéndolo todo te niegan el legítimo derecho a disfrutar la riqueza que tu esfuerzo y energía levanta.

Eres el cimiento de la patria y por eso las fuerzas que hoy la oprimen han descargado sobre ti la saña de la represión en sus variadas formas.

Los golpes han sido duros, feroces y certeros, fue descabezado un movimiento obrero vigoroso y experimentado, pero ni la cesantía, los míseros salarios, el amedrentamiento permanente, la cárcel y ejecuciones, el destierro, los desaparecimientos y el asesinato, la tortura y el soplonaje, el siniestro Plan Laboral, la nueva espuria legalidad vigente, las mil y una formas empleadas por el régimen militar para acabar con el movimiento obrero chileno no han logrado su objetivo.

Por el contrario, los trabajadores han sabido remontar un áspero y difícil camino hasta ser capaces de impulsar la movilización social para acabar con la dictadura. Fueron ustedes, los trabajadores chilenos, a través de la Confederación de los Trabajadores del Cobre los primeros en convocar al paro nacional que dio origen a las protestas.

Son ustedes, también hoy, la fuerza principal que garantiza el éxito de las jornadas futuras para alcanzar el objetivo que unifica la voluntad nacional: reconquistar la democracia, una democracia que ponga la economía al servicio de los trabajadores y los grandes intereses nacionales.

En estos días, en que el pueblo se prepara para una batalla decisiva en pos de la libertad tan anhelada por todos nosotros, familiares de chilenos detenidos-desaparecidos, hemos querido dirigirnos a ustedes compañeros trabajadores y entregarles nuestro mensaje de optimismo, confianza y voluntad en el éxito del próximo Paro Nacional.

Somos como ustedes, parte integral de esta gesta heroica por reconquistar el pan, el trabajo, la justicia y la libertad que devuelvan la dignidad a Chile ultrajado.

Ustedes como nosotros sabemos que ellos tienen las fuerzas de las armas, pero nosotros tenemos la fuerza de la razón, de la verdad, de la justicia y de la organización.

Adelante compañeros trabajadores, junto a ti iremos, las mujeres, el poblador, el niño y el estudiante; el campesino, nuestro indio mapuche, el comerciante, el camionero y el taxista, el médico y la enfermera; el saltimbanqui y el artista; el intelectual y el artesano; la lavandera y el feriante; el que vende globos en la plaza, y el que predica en la calle o en la parroquia y estará la luz del no vidente.

El 2 y 3 de julio dirá ¡PRESENTE! Chile entero. Por la Vida, por la Justicia, por una Democracia verdadera y real.

Te saludamos fraternalmente,

AGRUPACION DE FAMILIARES
DE DETENIDOS DESAPARECIDOS



¿Cómo imaginamos la transición a la democracia?

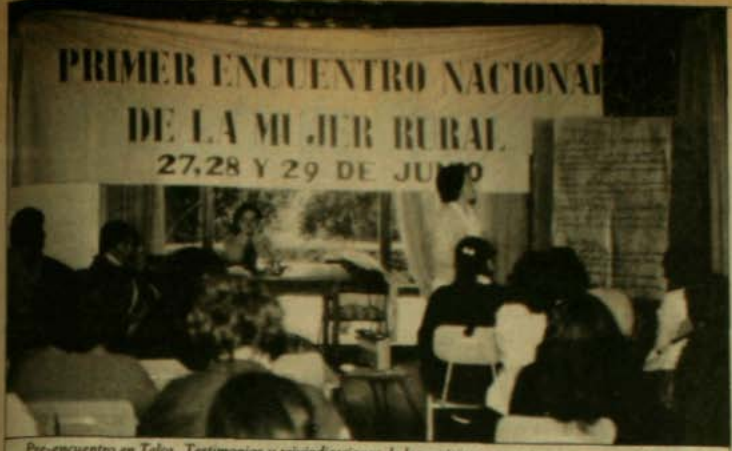
MANUEL ANTONIO GARRETON

Quizás un buen ejercicio para el conjunto de la clase política y, especialmente, los dirigentes de Oposición sea plantearse esta pregunta frontalmente y, en un momento, al margen de cómo queremos que sea. Es probable que comprobemos, entonces, que, por un lado, hay un cierto salto al vacío en las proposiciones que se hacen por aquí y por allá y que, en general, no guardan relación con lo que han sido las transiciones que conocemos hasta ahora. Por otro lado, es probable que encontremos una relativa discrepancia entre el discurso político que afirma la inminencia del término del Régimen Militar y el discurso privado que confiesa una cierta desesperanza al respecto.

Es bastante posible que si hacemos este ejercicio, se llegue a un cierto consenso en algunas hipótesis o supuestos que luego puedan ser tomados en cuenta al hacer una propuesta y un discurso que incorpore también la sensibilidad masiva de quienes día a día luchan contra la Dictadura y de la gente en general.

Quizás una reflexión no ideológica sobre la transición posible nos llevara a un cierto consenso sobre aspectos como los siguientes. En primer lugar, que hay una probabilidad alta que "Pinochet llegue al 89" y una cierta posibilidad que el Régimen se prolongue desde esa fecha o que la transición comience en esa fecha como expresión de una variación de los mecanismos previstos en la Constitución del 80. El problema, entonces, radicaría no sólo en evitar la reproducción del Régimen desde el 89, sino, dada la urgencia de la crisis nacional, evitar que el Régimen llegue a esa fecha. Pero, tal como el 89, una transición ahora no puede sino plantearse como una variación del escenario de la Constitución del 80. En segundo lugar, parece claro que no habrá "derrocamiento" en el sentido preciso de la palabra, sino retiro de las FF.AA., es decir, que conviene trabajar con la hipótesis que no habrá colapso del Régimen por derrota militar, guerra, muerte u otro hecho externo. Por lo tanto, si la transición tiene como referente obligado a las Fuerzas Armadas, quiere decir que en Chile, tiene como referente no sólo la totalidad de la institución y su liderazgo político militar, sino fundamentalmente la Constitución de 1980 que es su identidad política. En tercer lugar, dada la realidad de unas FF.AA. que se aferran al poder, de una Oposición masiva que busca terminar con el Régimen y de ausencia de relación entre estos dos bandos por la inexistencia de un campo institucional en que se enfrente el conflicto, se puede concluir que lo más probable es que una transición hacia la democracia en Chile tendrá, guste o no, que combinar tres elementos indisociables: movilización y presión sociales, negociación con los titulares del poder y mediación de instituciones o actores externos. El referente obligado de estos tres elementos será la creación de un espacio institucional donde se resuelva el conflicto entre la propuesta de la Constitución del 80 (que no es democrática) y una variación de ese escenario que asegure democracia. Porque el único tema real de la transición es cómo y cuándo se llega a las primeras elecciones democráticas. En ese sentido, las ideas actuales sobre una "persona" o un "líder", sin referencia a la cuestión institucional de cómo se legitima ese liderazgo, me parecen faltas de todo asidero en escenarios posibles y realistas. El problema del liderazgo alternativo en Chile, es un problema a resolverse como culminación de un proceso de transición y en elecciones y no de otra manera. (Por lo demás así fue en Filipinas, que es el "modelo" a que ahora todos se refieren.

El tiempo pasa, el 89 se acerca, todos decimos que queremos evitarlo; pero todavía no hemos dicho unitaria y consensualmente cómo. Sería hora de pensar realistamente cuáles son los elementos en juego y cómo pueden conjugarse en un diseño que permita, a la vez, dar cuenta del descontento y la presión sociales y de la existencia de un poder que ha desencadenado su propio proceso institucional y que tiene la fuerza para ello. No se puede seguir escapando a la necesidad de una propuesta institucional alternativa en torno a la cual canalizar la movilización social y los apoyos de los actores mediadores.



Pre-encuentro en Talca. Testimonios y reivindicaciones de las mujeres se recogieron en preparación para el Encuentro Nacional de la Mujer Rural.

MUJERES CAMPESINAS:

La que siembra, cosecha.

- En Primer Encuentro Nacional de la Mujer Rural, campesinas de todo el país se incorporan a la organizacion y asumen la defensa de sus reivindicaciones.

Más de cien mil mujeres campesinas trabajan entre octubre y abril de cada año como temporeras, en la recolección y empaque de la fruta de exportación. Constituyen el grueso de las campesinas asalariadas. Trabajan entre 14 y 16 horas diarias. Saben cuándo entran, pero nunca cuándo salen, pues no puede quedar faena pendiente porque la fruta se echa a perder. Ganan sueldos de entre 220 y 450 pesos diarios. Pero como el trabajo es por temporadas no hay estabilidad ni ingreso asegurado. Llegan al trabajo por sus propios pies. Los patrones no ponen transporte. Los atrasos se descuentan. A veces tienen que volver a sus casas de madrugada solas, corriendo peligro. Algunas han sido violadas. Están permanentemente sometidas a los efectos de los pesticidas con que se fumiga la fruta mientras ellas la cosechan sin ningún tipo de protección. En la región de Aconcagua se registró un caso en que 30 mujeres, en un solo día, fueron llevadas al hospital por intoxicación. Los patrones tampoco se responsabilizan de sus colaciones. Muchas veces comen bajo los rayos del sol o en una improvisada ramada. Para ellas no hay comedores. Los baños no existen y la única alternativa que se les ofrece, son los cerros. El agua que se beben es la de los goteos con que riegan los parronales. La previsión es un derecho que nadie les reconoce. Y cuando se hacen los descuentos, muchas veces los dineros no se traducen en imposiciones.

Esta es la realidad de las mujeres campesinas asalariadas que fueron bruscamente incorporadas al mundo laboral producto de la crisis del agro y el proceso de contra-reforma agraria, en que los campesinos fueron despojados de sus tierras e integrados paulatinamente a la cesantía. La mujer campesina tuvo que abandonar el cuidado de sus hijos, sus tierras y su casa para salir a ganarse la vida.

Junto a ellas hay otros centenares de mujeres que no figuran en las estadísticas, que trabajan anónimamente. Lavando oro en el norte chico y sembrando sus terrazas para la subsistencia; cosechando frutos silvestres, mosqueta, avellanas, hongos, para comer y comercializar; vendiendo leña por metros o hilando sus lanas y vendiendo sus tejidos.

Todo ello en medio de una realidad crítica en que sus hijos crecen cada vez más marginados de la educación, en donde la salud es inaccesible, la vivienda una mediagua y el hambre, el pan de cada día.

Para acercarse al mundo de la mujer rural, conocer los cambios que ha sufrido en la última década, descubrir sus reivindicaciones e integrarla a la organización y la lucha del campesinado, la Comisión Nacional Campesina, CNC, organizó el Primer Encuentro Nacional de Mujeres Rurales, que se realizará el 17 de julio próximo. Antes del evento, se realizaron siete encuentros en distintas zonas del país, desde la Tercera a la Décima regiones, donde se recogieron experiencias y testimonios que los organizadores del encuentro compartieron con ANALISIS.

"HEMOS SEMBRADO"

Para las organizadoras del encuentro, uno de los aspectos que más las ha sorprendido ha sido el descubrir que esta violenta incorporación de la mujer al trabajo ha ido acompañada de un proceso de toma de conciencia. "La mujer sabe que lo que ocurre no es producto de la mala suerte, ni del destino. Sabe que es producto de la política de la dictadura, y que no habrá días mejores si ellas no se involucran en buscar estos días mejores", señala la dirigenta Francisca Rodríguez.

Un primer paso en este sentido ha sido la elaboración de los petitorios regionales, que se transformarán en la Demanda de la Mujer Rural. Allí están contempladas sus peticiones por el derecho a la educación para sus hijos, el acceso real a la salud y a la vivienda. El mejoramiento de los caminos rurales para romper con el aislamiento. Y, por supuesto, el derecho al trabajo con respeto de la jornada de 8 horas, salarios dignos y leyes sociales. La defensa de estas reivindicaciones está acompañada al desafío de la organización.

En lo inmediato, las mujeres campesinas han adherido a la Demanda de Chile y se preparan y organizan para participar, de acuerdo a sus posibilidades,en el paro. Anunciaron que irán a las municipalidades a entregar sus petitorios sectoriales, no mandarán a sus hijos a clases, harán conciencia en sus mandos y contribuirán a cortar caminos si es preciso.

Al evaluar la preparación del encuentro las dirigentas señalan: "Hemos sembrado. Al juntarse las compañeras y compartir sus problemas han descubierto que tienen que buscar caminos, han tomado conciencia de la importancia de la organización y de que solas no van a resolver sus problemas. La organización sindical no va a tirar para arriba, mientras no contemple la incorporación de la inmensa mayoría de mujeres asalariadas que hoy estamos en la producción. Aquí no habrá cambios, sin la participación de la mujer".

M.J.L.

BUSCANDO EL UBICATEX



EL UBICADO

El Ubicado de la Semana es un verdadero riesgo. ANALISIS, anticipándose a los inevitables hechos,ha decidido otorgar este galardón a Diego Armando Maradona, indiscutible astro del balompié mundial. Podemos percibir algunas muecas de desconcierto. "¿Cómo que un futbolista, acaso esto de México 86 no era una pantalla sobredimensionada por Pinochet?", dirán algunos. Pero, ¿cómo negar la maestría si se presenta a veces tan palpablemente ante nuestros ojos? ¿Cómo desviar la mirada y desconocer la gambeta perfecta, el quiebre impecable, el gol imposible, el grito de victoria cuando nadie daba un peso (o un Austral) por el equipo trasandino?

Maradona. Cuatro sílabas que han sido pronunciadas en estos días por miles de chilenos. Por pobladores y profesionales, por mujeres y niños, por profesores de provincias y campesinos. ¿Qué tiene de ubicado Maradona? Tiene el talento y la voluntad de vencer lo que parece inexpugnable; desafía las leyes que figuran como inmutables. Y desde el más fanático hasta el que regala sólo un breve espacio de su vida a mirar de reojo el mundial de fútbol, juntos se asombran con Maradona. Donde hay defensas infranqueables, el pequeño moreno penetra dejándolos en ridículo. Los grandes, los corpachones, los poderosos, pasan de largo ante los movimientos de piernas y cintura de este David moderno, que combina magistralmente la plástica del ballet y toda la potencia de su "zurdazo" demoledor.

Cuando todos los expertos anunciaban un Mundial de fuerza y choque, a la europea, vino este argentino de origen humilde, que a punta de fintas, goles, pasión y talento dio un palmotazo en la frente arrogante del prepotente y del jactancioso y fugazmente se abrió una rendija en nuestra lucha cotidiana, para hacer un alto en el camino y saludar al maestro latino, con orgullo y esperanza.



EL DESUBICADO

El Desubicado de la Semana, literalmente fue desubicado. Nos referimos al General Director de Carabineros, Rodolfo Stange. Recién llegado de una visita a Sudáfrica —algunos dicen que para lo mismo que va Don Francisco a EE.UU., es decir, a copiar— una periodista de radio le preguntó qué opinaba sobre un eventual candidato único para 1989, idea sugerida por Pinochet en un discurso días atrás. La respuesta de Stange fue, más o menos, así: "Cómo... candidato único... pero... ¿quién dijo eso?. ¿El presidente? (se refiere a Pinochet)... ¿de veras?..., ¿en serio?... bueno... este... ehmm...hum... mmm...bueno... todavía falta mucho para esa fecha, así que hay que esperar".

Quedó perfectamente claro que, 1) Stange no sabe qué va a decir Pinochet en sus discursos —lo que no es grave—, pero tampoco sabe lo que Pinochet piensa hacer en el futuro —lo que es sumamente serio. Y, 2) también fue prístino que el Director General de Carabineros no favorece mucho la posibilidad de un eventual candidato único, lo que de manifestarse en forma más resuelta podría alterar este trofeo por otro de Ubicado.

Pero Stange también es desubicado en el sentido peyorativo en que a veces otorgamos este trofeo. El jefe de la Policía chilena —a quien algunos tratan de "baqueano", porque entró por Mendoza— viajó a Sudáfrica en la "oportunidad ideal" para aceptar la invitación de la policía local. El Gobierno racista decretó estado de Emergencia hace tres semanas, dictó leyes represivas especiales, lleva más de 70 muertos a su haber en este lapso. La visita de Stange, entonces, ¿fue fruto de la normal relación entre las dos policías?, como señaló el mismo General. O tal vez le pasó a Stange lo que al Almirante Merino cuando se inició la Segunda Guerra Mundial. Prontamente, el marino de la Junta se enroló de voluntario en la Armada inglesa, ya que —como lo explicó en alguna oportunidad— esa guerra era para los militares y marinos lo que las Olimpíadas son a los atletas.



EL CAREPALO

¡La chiva del año, la chiva del año!, gritaba el canillita que ese día voceaba el vespertino que traía la noticia. No era para menos. Resultaba que el Gobierno, aburrido de la competencia desleal, había decidido crear su propia Comisión de Defensa de los Derechos Humanos. ANALISIS consultó la opinión de un lolo que estaba parado en el Paseo Ahumada, quien declaró sobre la iniciativa: "Vos poh, camión con más milicos", aludiendo al colmo del carepalismo del augusto régimen. Porque está bien que existan los zorros. También que existan las gallinas, pero poner al zorro a cuidar las gallinas, es mucho.

Sintomáticamente la comisión investigará solo hechos futuros,según se explicó para no competir en desigualdad de condiciones con la Vicaría o la Comisión Chilena de Derechos Humanos, en casos en que éstas tienen mucho más experiencia como son los desaparecidos, los degollados, los dinamitados, etc. En esta perspectiva de la competencia, la comisión ofrecerá servicios alternativos a las instituciones tradicionales, amparando a esos hombres que anónimamente se ganan la vida haciendo submarinos, partillazos, pau de araras, trabajando de noche... Se preocuparán, entre otras cosas de sus reivindicaciones laborales; por ejemplo, del pago de asignaciones de riesgo por manejo de explosivos, pago de horas extraordinarias por turnos nocturnos, asignaciones por interrogatorios a tipos "duros", atención psiquiátrica por stress y ropa de seguridad para los que trabajan en contacto con electricidad.

Los creadores de la comisión piensan que una vez que ésta se consolide y obtenga el reconocimiento de Volio, podría transformarse en un serio candidato al Premio Nobel de la Paz... o, al menos, podrían ser premiados con la "Cruz de hierro", medalla negra en forma de cruz de Malta, usada antaño por los progenitores del actual ejército chileno y otorgada sólo a los más ilustres adeptos del ya desaparecido, pero no olvidado, pequeño y bigotudo caudillo alemán.

ELECCIONES SINDICALES:

El remezón de Chuquicamata

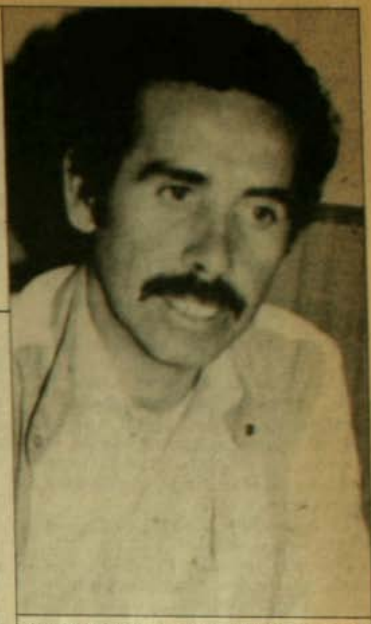
- Avance de la Izquierda y respaldo a la movilización social.
- Derrota de la Dictadura y lección para la DC.

Ya las elecciones del Sindicato de Obreros Número 2 de Chuquicamata hace casi un mes produjeron impacto por el marcado aumento de la Izquierda. Pero éste se multiplicó cuando se conoció, el 20 de junio, el resultado del Sindicato Número 1 —de empleados— que tiene cinco mil 800 afiliados. La prensa uniformada se apresuró en destacar la derrota electoral de la Democracia Cristiana. Y culpó del desastre a la actual dirección del PDC por su postura "pro-izquierdista". Incluso, el vocero de la UDI, Javier Leturia, concluyó que éste era el "castigo" a su izquierdismo.

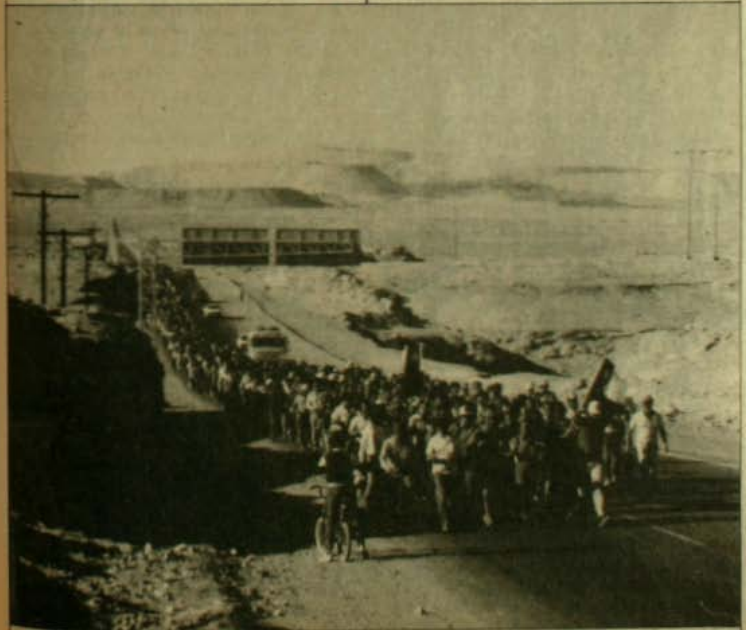
Sin embargo, escarbando un poco en lo que realmente ha ocurrido en el principal mineral de cobre del país, surge otra verdad. Desde luego, está la abrumadora derrota del Gobierno y sus afines que ni se acercaron siquiera a la posibilidad de obtener un dirigente. Pero descontando ese hecho, lo sucedido entre los opositores en Chuquí se aleja mucho de la versión oficial. Como afirmó un dirigente socialista a ANALISIS, "no se puede hablar de una derrota electoral de la DC. Fue derrotada una línea, que no es precisamente la de ese partido, sino la de un sector de dirigentes sindicales que se identificaban con la Central Democrática de Trabajadores, CDT". Justamente en Chuquicamata —según se señaló a ANALISIS en diferentes fuentes— a diferencia de otras partes, los dirigentes sindicales DC han respondido más a los principios y tácticas de la central ideológica encabezada por Eduardo Ríos que a la política del Comando Nacional de Trabajadores (CNT) liderada por Rodolfo Seguel.

El 5 de junio los trabajadores del Sindicato N° 2 de Codelco-Chile, división Chuquicamata, fueron convocados a renovar sus directivas. Votaron alrededor de dos mil trabajadores. Cerca de 21 candidatos se disputaban las preferencias de los votantes. En esa oportunidad la votación se concentró en dos listas: la del Movimiento Democrático Popular (MDP) y la Demócratacristiana. La lista DC estaba integrada por candidatos reconocidamente vinculados a la CDT, que había mostrado una posición vacilante frente a la movilización social, restándose incluso —en el último tiempo— a acciones unitarias de carácter pacífico —ayunos y marchas— que contaron con la participación mayoritaria de los trabajadores. El costo de esta posición se expresó en disminuir de tres a dos el número de sus dirigentes y en una ostensible baja en la votación general. Fue así como no sólo se perdió uno de sus candidatos considerado como "seguro", Freddy Hinojosa, sino que se vio relegado al último lugar entre los electos a Carlos Ogalde, vicepresidente de la Confederación del Cobre, quien hace dos años había tenido la primera mayoría.

Entre los triunfadores, en cambio, destacó el primer lugar del actual presidente del sindicato, el socialista Nicanor Araya, quien alcanzó casi el 70 por ciento de las preferencias. Igualmente, el dirigente del PS —que singularmente en Chuquicamata es "uno"—, Luis Julio, entró a reemplazar, con la cuarta mayoría, al dirigente DC, Freddy Hinojosa. →



Hernán Santelices: una primera mayoría que superó expectativas.



Por estas marchas, por una movilización amplia y activa, se pronunciaron los trabajadores de Chuquicamata.

EL SEGUNDO PIE

Pero fue en el Sindicato N° 1 donde el 20 de junio el naipe directivo experimentó cambios más contundentes.

En ese sindicato la DC tenía cuatro dirigentes y se vio reducida a dos —Roberto Guerra que responde a las orientaciones del Comando de Trabajadores y Omar Hurtado, CDT—. En este caso, el principal triunfador no fue el MDP como tal, que no logró estructurar una lista conjunta, sino los representantes de una lista llamada "multipartidaria", encabezada por el consejero nacional de la CTC, Hernán Santelices. Esa lista, que postuló una activa movilización social a nivel nacional junto a las reivindicaciones sociales y económicas del sector, obtuvo las dos primeras mayorías: Santelices y Héctor Analiz, ambos conocidos como independientes de Izquierda. Los socialistas, por su parte, mantuvieron dos dirigentes y los comunistas eligieron a uno.

De lo ocurrido en Chuquicamata los expertos en sindicalismo aún no terminan de sacar conclusiones. Pero lo que se reflejó nítidamente es que los trabajadores de los más poderosos sindicatos del país —por el número y la condición estratégica del mineral— están claramente contra la Dictadura y por la movilización social destinada a terminar con ella. "Esa posición de apoyo a la línea del CNT y a la Confederación de Trabajadores del Cobre presidida por Rodolfo Seguel ha sido nítidamente expresada por los triunfadores", se indicó a ANALISIS. Por eso, paradojalmente, lo que desde un ángulo puede ser visto como una derrota de la DC, desde otro representa también un respaldo a la posición decidida frente a la Dictadura manifestada por uno de los más destacados militantes de ese partido: Rodolfo Seguel. Las propias bases DC o sus seguidores, habrían "castigado" a los dirigentes que seguían las aguas de la CDT, señaló otro dirigente a ANALISIS.

En definitiva, la posición asumida por los dirigentes DC de Chuqui los llevó a perder tres dirigentes en un mes y el control del sindicato más grande del cobre. La táctica seguida fue sin duda equivocada "y deberá ser analizada en profundidad", señaló un dirigente de esa colectividad a ANALISIS. Pero más allá de eso, los resultados demostraron que la derrota mayor es la de la Dictadura. La absurda votación obtenida en el sindicato N° 1 por representantes de sus "socios civiles" del MUN es ilustrativa. Chuquicamata confirma que los opositores decididos son cada día más. Y que están dispuestos a jugarse por el cambio. Y cuando eso ocurre en el principal mineral del país, es para que el Capitán General no duerma tranquilo.

P.A.T.



Juventud, divino tesoro

MIGUEL LAWNER

Entramos a la Escuela de Arquitectura invitados por los alumnos. El campus estalla con lienzos, murales, carteleras y panfletos multicolores, convocando a las movilizaciones, a charlas y foros. Es el reino de la imaginación y de los ideales. Con Fernando Castillo hablamos sobre la Universidad de ayer, la de hoy y de mañana, en medio de una audiencia ávida y entusiasta.

Mientras tanto, acorralados en sus bunkers, los rectores delegados decretan vacaciones anticipadas y encadenan las aulas que ya no pueden gobernar.

Para los partidarios de la Dictadura fueron 12 años de esfuerzos tenaces por conquistar a la juventud, por vacunarla para siempre contra el supuesto virus marxista. Aterrorizaron a la ciencia y el arte. Expulsaron a todos los maestros y estudiantes sospechosos de ser progresistas, clausuraron las facultades más conflictivas, modificaron o cercenaron los planes de estudio, impusieron la disciplina de un cuartel, cerraron el paso a la reflexión y el debate. Los Chicago boys establecieron el autofinanciamiento de las universidades, consagrando la educación superior como un privilegio exclusivo para ricos.

Algunos incondicionales escalaron Chacarillas para juramentar su adhesión eterna al caudillo. Propagandistas a sueldo planificaron el lavado colectivo de los cerebros juveniles mediante la anestesia de Sábados Gigantes, Martes, 13, Domingos alegres o Sábados deportivos. Encaramaron a Raqueles y Eliseos. Publicitaron concursos de Miss Chile, miss mundo, miss gorditas o chiquitas. Organizaron Festival tras festival destinados a condecorar a los banales, ascender a los serviles, premiar la delación o la mentira. Para negar el derecho al discernimiento, rastrillaron bibliotecas y museos. Impusieron la mordaza a la discrepancia.

¿Qué queda de todo eso?

¿Quién se acuerda de los rectores delegados descendiendo en paracaídas o de los Clericus embistiendo contra la sabiduría?

¿Qué queda de las secretarías y frentes juveniles tan fanáticamente retrógrados como el Ku Klux Klan?

A estas alturas sólo les quedan las tanquetas, los gases pestilentes y los carapintadas allanando el Jota Jota Aguirre o las tropas de asalto ingresando a la Casa Central de la Universidad Católica.

¡Cuánta inutilidad en esta tentativa por prolongar la agonía del pasado, por levantar las imposibles barreras al futuro que ya se impone!

Los estudiantes de hoy recogen el legado de los mejores de ayer. Quedarán en la historia como la FECH de Santiago Labarca en los años 20; como la FECH del 31, decisiva en el desplome de la dictadura de esos días; como la FECH del 49 con el flaco Tohá y Fernando Ortiz, luchando en las calles contra la Ley Maldita promulgada por el traidor González Videla; como los universitarios de la Reforma del 68.

En Iquique como en Valdivia. En Valparaíso como en Punta Arenas, las Universidades ya están en manos de la vida. Las cadenas no pueden apagar la aurora prolongada que asoma en Chile y que se hace más luminosa en este julio que comienza tan promisor.

VOLODIA TEITELBOIM:

"Hay que devolverle la soberanía al pueblo"

El ex senador por Santiago y actual dirigente del Partido Comunista estima imprescindible encontrar un "factor común" para recuperar la democracia para que "el pueblo determine qué clase de país quiere". Está dispuesto —afirma— a dialogar con las Fuerzas Armadas y hasta con los norteamericanos "si éstos dejan de apoyar a Pinochet".

En reciente viaje a la Unión Soviética —junto a otros tres periodistas chilenos— quisimos entrevistar al Secretario General del Partido Comunista chileno, Luis Corvalán, quien reside desde 1976 en Moscú. Sin embargo, colegas exiliados nos explicaron que durante los días de nuestra visita "don Lucho" no se encontraba en Moscú. Tuvimos, en cambio, la oportunidad de conversar durante varias horas con otro de los hombres que "pincha y corta" en el PC: el ex senador por Santiago, Volodia Teitelboim, quien también está exiliado en la capital soviética. Actualmente Volodia tiene 70 años —según consigna la revista 'Araucaria' que él dirige— y es miembro del Secretariado y de la Comisión Política del Partido Comunista chileno. Su voz pausada, sin duda, es una voz importante y lo que dice —o no dice— es considerado de alto interés en los círculos políticos y periodísticos.

Define su actitud ante el acontecer nacional como de "optimismo con los ojos abiertos", basándose en la mirada que desde Moscú tiene de lo que ocurre en este extremo de la América del Sur.

"Desde fuera se tiene la impresión que Chile ha cambiado en los últimos meses, anota. "Y también hay una visible diferencia en la apreciación que tiene la prensa mundial sobre lo que está sucediendo. Chile es hoy, incluso en la Unión Soviética, uno de los tres focos calientes del mundo que aparecen con mayor frecuencia en la televisión: Africa del Sur, Corea del Sur, Chile... Son realidades muy diferentes, pero tienen como característica común las grandes multitudes en las calles luchando contra sus respectivos regímenes.

"También existe la sensación de que se ha dado un paso importante, que no se consiguió en más de doce años, en el sentido que la Oposición que se reconoce mayoritaria, está actuando en conjunto, sin que haya pacto político, pero a través de la concertación para la movilización social, conseguida a través de la formación de la Asamblea de la Civilidad.

"Una gran pregunta que se nos plantea a los chilenos donde quiera que vayamos es por qué la Oposición no se une. De alguna manera al Régimen de Pinochet lo calificamos de fascismo dependiente. Y frente al fascismo, en la Segunda Guerra Mundial se produjo el acuerdo entre potencias que eran absolutamente incompatibles desde el punto de vista político, de sistema social y económico. Y se produjeron los encuentros de Yalta y Postdam en que participaron Roosevelt, Churchill, Stalin. Esa es una lección de la historia que



los chilenos nos demoramos en aprender. Frente al enemigo común, nos dejamos envolver con nuestros particularismos. Yo creo que ahora esa lección se está aprendiendo ¡menos mal! Y en ese sentido el año 1986 es un año distinto y mejor".

—¿Y el Régimen?

—La respuesta de Pinochet ha sido, es ya, y será siempre mientras permanezca en el poder, una réplica brutal. Absolutamente sin ningún escrúpulo. El único límite está dado por hasta dónde se mantiene y por el control del Ejército... Lo que ha pasado en estos meses, especialmente las razzias en las poblaciones, demuestran que no abandona la lógica de guerra, de la guerra contra su propio pueblo (...) Es su línea permanente. Actúa también en forma preventiva, porque lo que pretende es reimplantar el pánico colectivo, aquello que le dio dividendos sustanciosos durante largos años. Posiblemente nunca sacó después del Golpe tantos militares a la calle como en agosto de 1983 y en los últimos meses. Pero 1986 no es 1973. La gente no está escondida en las casas. La experiencia ha sido demasiado prolongada, demasiado tensa y hay un exceso de víctimas. En sectores cada vez más amplios hay una decisión terminante de recuperar la libertad y la democracia. Entonces, la represión puede ser muy efectiva, pero es un arma ya mellada. Puede haber muchos muertos, pero no impedirá el desarrollo creciente de esa gran avalancha que se está generando en Chile. El país entero, pasivo o activo, parece estar contra Pinochet, excepción hecha de sectores muy limitados. El lo sabe. Y creo que éste es uno de los antecedentes con los cuales la Jefatura de la Marina y de la Aviación están proponiendo una modificación de la Constitución a fin de que el denominado plebiscito de 1989 no se haga en los términos de la Constitución de 1980. Porque las encuestas que se conocen son de una impopularidad extrema del Régimen.

"Pinochet es una minoría. Y la minoría actuante, combatiente, que ha habido en Chile ha crecido. Es mucha la gente que sale a la calle, y creo que la Asamblea de la Civilidad le ha dado una gran inyección de confianza a la opinión pública (...) Es un año importante. Un año positivo para el pueblo. Pero será un año durísimo. Pinochet no tiene ninguna solución para ningún problema del país. Está completamente agotado. Controla las Fuerzas Armadas y no todas las FF.AA. de la misma manera. Por primera vez, aparecen al exterior síntomas de que hay diferencias...".

—¿Y cómo juega, a su juicio, el factor internacional?

—Después de la caída de Duvalier y de la caída de Ferdinand Marcos, todo el mundo pone en la lista a Pinochet. Y él

trata, naturalmente, de salir de esa lista. Algunos tienen confianza en que los norteamericanos puedan desempeñar un rol en el desplazamiento de Pinochet. Tanto Duvalier como Marcos fueron hombres de EE.UU. (...) Pinochet tuvo un cierto sobresalto después de la votación en la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas en Ginebra porque, por primera vez, EE.UU. apareció abandonándolo. Eso significó que el Departamento de Estado y la Casa Blanca entraron en la zona de la duda respecto de la capacidad de Pinochet de controlar la situación y de mantenerse en el poder. No quiere EE.UU. que le pase lo de Nicaragua, donde llegó minutos después de la Medianoche, cuando ya los sandinistas estaban instalados en el poder. Por eso procedió en Haití a una remoción minutos antes de la Medianoche, cuando ya la gente estaba en la calle y cuando la derrota de Duvalier era inminente. También fue así con Marcos. El problema para ellos es no llegar tarde a Chile. Nuestro país tiene una alta prioridad para el Departamento de Estado, para la Casa Blanca, para el Pentágono...

"Yo pienso que, por la importancia estratégica —política y económica— que Chile tiene para ellos, preferirían que Pinochet se quedara, pero como ven que su situación está comprometida, tienen otras cartas en la manga".

—¿Cuáles?

—Creo que los norteamericanos tienen inclinación por las fórmulas que ellos mismos configuran. Por ejemplo, la fórmula haitiana o la filipina. La haitiana es cambiar a Duvalier por un general que estuvo siempre con él. En Chile, creo que ellos trabajan, conversan con la Marina, con la Aviación y también deben hacer esfuerzos para hablar con generales de Ejército. Además, conversan también con Pinochet, porque no es una carta que hayan arrojado al tarro de los papeles inservibles.

"Pero, si la situación en Chile no diera para un nuevo general que propusiera la transición pacífica, que pudiera llamar a elecciones en 1989, si el alud de los chilenos que están por el restablecimiento de la democracia en el plazo más inmediato continuara, y se desarrollara, es muy posible que la fórmula que ellos podrían aceptar sería la filipina. Y les gustaría mucho tener sus generales Ponce Enrile y Ramos que sirvieron durante largo tiempo a Marcos y que al último momento le dieron la espalda.

"Pero puede ser que la fórmula chilena la dicten los chilenos mismos. Que sea diferente. Sea una fórmula nacional, propia, y que esté determinada por los actores mismos que están en la lucha".

—¿Cómo prevé usted esa fórmula? ¿Cómo le gustaría que fuera?

—Ninguna fórmula podríamos sacarla de la manga como por arte de magia. Estas fórmulas están determinadas por la realidad y por el desarrollo del proceso. En Chile hay un proceso en este momento desde el punto de vista de la desobediencia civil y de hacer ingobernable el país a la Dictadura, que está representado por la Asamblea de la Civilidad. La AC es un gran sitio de convergencia a través de todo el país, de las más distintas fuerzas sociales, de las distintas clases sociales. En ella participan obreros, profesionales, capas medias, estudiantes, mujeres, y representan a la mayoría del país. De alguna manera, la AC es también cierto acuerdo político mínimo.

—A propósito de concertación, hace unos meses el abogado Ricardo Claro "acusó" al presidente de la Democracia Cristiana, Gabriel Valdés de haber sostenido conversaciones con usted en Dinamarca y que había un pacto secreto entre la DC y el PC. ¿Existió esa conversación?

—En esa ocasión, cuando se "acusó" a Gabriel Valdés de haber sostenido conversaciones conmigo, me llamaron de Radio Chilena y grabé una declaración señalando la verdad: no hubo conversación con Gabriel Valdés ni en Copenhague ni en Estocolmo ni en ninguna parte. Hace alrededor de cinco años que no lo veo. Esa conversación era una fantasía y una invención. Pero a continuación le dije a la Radio que para nosotros sería altamente deseable que esa conversación existiera y que fuera pública. No tenemos nada que ocultar. Al fin —eso lo digo ahora—, todos somos grandecitos y todo el mundo puede conversar con todo el mundo. Eso no significa que se comprometa ni cambie sus ideas. Y sobre todo, hay que conversar, porque hay cosas comunes, como es, desde luego, estar contra la Dictadura.

"A mí me gustaría llegar a un acuerdo público que se publicitara y todo el mundo lo supiera, y que daría naturalmente mucho más confianza a la gente. Un acuerdo político que tendría que ser sobre bases claras y establecidas que aparecieran en la prensa: 'nos ponemos de acuerdo para esto'. Es imposible el acuerdo para que los demócratacristianos se hagan comunistas y los comunistas, demócratacristianos. Pero es posible el acuerdo para luchar contra Pinochet, incluso de manera muy precisa".

—¿Cuál sería la proposición de ustedes? ¿Cómo cree que hay que encarar la salida de Pinochet? ¿Qué están proponiendo?

—Nosotros creemos que depende de la historia de Chile lo que pase. Si Pinochet cayera en función del desarrollo de la movilización de masas, de la concertación social que se va a expresar de manera tan continua en estos meses, es evidente que no hay que recurrir a otra forma de lucha. Pero si Pinochet saliera con la suya, y siguiera matando, siguiera allanando poblaciones, si sigue sacando a sus soldados con caraspintadas a asaltar poblaciones, si siguiera degollando... No sé... Hay un cierto derecho a la conservación de la vida, a la autodefensa.

"Ahora, todo lo que sea favorable a la Dictadura por cualquier exceso o error, nosotros tenemos que evitarlo. Y siempre privilegiaremos la lucha de masas, la lucha del pueblo. Y siempre privilegiaremos la idea de que esto no es la acción de un partido, ni de una clase social determinada, sino que es la acción de todos los chilenos que están contra la Dictadura y de todos los partidos, incluso los de extrema Derecha, siempre que estén contra Pinochet. Consideramos que la única observación que se debe hacer, el único veto que se debería oponer es respecto a aquéllos que están con Pinochet".

—¿Y qué papel juega el Frente Patriótico Manuel Rodríguez?

—A mi juicio, el FPMR es una entidad determinada por la existencia de una dictadura brutal, de un régimen castrense totalitario y represivo con una montaña de crímenes a sus espaldas que los seguirá cometiendo a menos que alguien se lo impida. Por ejemplo, cuando secuestraron los hombres de Dicomcar a Parada, Guerrero y Nattino y después los degollaron, qué bueno habría sido tener gente ahí para poder enfrentar a ese grupo que los secuestró...

—Algunas acciones del Frente provocan temor en muchos sectores y pueden restar a la gente de la lucha masiva... Por otra parte, está también el peligro que la misma existencia del Frente provoque una acción más dura del Régimen contra los propios militantes comunistas...

—El Partido no había matado una mosca el 11 de septiembre de 1973. Faltaban diez o once años para que naciera el Frente Patriótico y se vio en Chile el baño de sangre más atroz y menos justificable (...) Por otra parte, yo creo que el FPMR tiene el mismo derecho a existir que tuvo un ejército de 50 mil hombres, que creó en Chile la Derecha, contra la Dictadura Militar de Ibáñez y que se llamó Milicia Republicana y que tenía hasta generales civiles como el doctor Sótero del Río. 50 mil hombres armados.

"¿Y frente a un régimen que su única razón es la violencia...? Yo encuentro que en esto de la resistencia hay también un deber moral. Puede parecer retórico, pero nosotros somos personas que nos movemos por razones morales. Sinceramente. Y creemos en la necesidad de la justicia, de la libertad y de la democracia. Se nos critica como demócratas, pero ¿en qué hemos fallado a la democracia? Nosotros nunca vamos a traicionar la democracia".

—¿Qué democracia? ¿Cómo la conciben?

—Nuestro Partido plantea el restablecimiento pleno de la democracia en

Chile. Y seguramente no va a ser el Partido Comunista el partido mayoritario, ni vamos a escoger al Presidente de la República. Ni va a volver el régimen de la Unidad Popular. Lo que nos importa es la caída de la tiranía y el restablecimiento de la democracia. Que se devuelva al pueblo su condición de fuente de la soberanía para que decida. A través de elecciones libres, informadas, universales y secretas. El pueblo dirá y nosotros acataremos esa voluntad del pueblo. Y, por cierto, no vamos a tratar a un gobierno de esa naturaleza con la misma reciedumbre con que tratamos a la tiranía. Porque es absolutamente distinto.

"Ahora, nuestro principio es luchar por lo que llamamos la 'democracia avanzada', que posiblemente no pueda conseguirse de inmediato, pero que en el fondo es la democratización del país, en todos los órdenes: económico, político —una democracia pluralista con sistema de partidos— y también con la necesidad de democratizar las instituciones, empezando por el Ejército".

—El momento que se está viviendo parece ser el de la desobediencia civil manifestada por la Asamblea de la Civilidad. ¿Qué posibilidad le ve usted de que realmente por este camino se llegue a reconquistar la democracia?

—Yo creo que es muy importante la desobediencia civil y es muy importante no sólo porque haya paro. Porque paros ha habido antes y también formas de desobediencia civil. Es muy importante ahora, porque el patrocinio es más amplio. Porque verdaderamente hay un acuerdo social —y digamos— un acuerdo político de la mayoría del país. Y si esta dictadura tuviera un uno por mil de responsabilidad democrática, se iría. Creo que si esta campaña de desobediencia civil aumenta y el paro tiene éxito, será un golpe muy serio para Pinochet. No porque lo vaya a derribar, sino porque se trata de golpes que tienen que repercutir en otros ámbitos decisivos. Y el ámbito decisivo son las Fuerzas Armadas. Porque al fin y al cabo, ¿qué destino tienen? Ellos saben que el país, el pueblo, no va a cejar hasta conseguir la democracia. Así su perspectiva es repetir la represión todos los días. Cosa que han estado haciendo. Pero ahora es distinto. Es una represión contra un movimiento masivo, mientras hay conciencia que es la mayoría de la nación la que quiere democracia, y ellos saben que son minoría. Entonces, muchos de ellos deben estar pensando cómo bajarse del caballo sin romperse la crisma, con qué garantías... El problema central de las FF.AA. ya no es el comunismo, ni el MDP. Tampoco es la Alianza Democrática. El problema esencial de las FF.AA. es Pinochet.

—¿Estaría dispuesto el Partido Comunista a negociar con las Fuerzas Armadas una salida política?

—Sí, claro.

—¿En qué términos?

—En los términos de la inmediatez: 'ustedes se van en seguida. Vuelvan a sus cuarteles'. Y en este país se elige una autoridad unipersonal de común acuerdo de todas las fuerzas, un vicepresidente —hay precedentes históricos en Chile— sobre el que habrá que ponerse de acuerdo. Y ese hombre tendría que representar a todas las fuerzas opositoras, sobre la base de un gobierno provisional en el que todos estén de acuerdo, y que naturalmente signifique una serie de medidas inmediatas que se adoptan en todos los países cuando una dictadura cae.

—¿Podrían ser las medidas inmediatas del Acuerdo Nacional?

—Sí, podrían servir. Nosotros concordamos con las medidas inmediatas del Acuerdo. Lo que tenemos que hacer es



buscar un común denominador. El Partido Comunista no va a ir a proponer su programa. Ningún partido podría hacerlo.

—¿Cree posible acercarse al común denominador sin una discusión previa sobre las formas de lucha?

—Creo que si se estima necesario hacer esa discusión sobre las formas de lucha, estamos de acuerdo en hacerla. Nosotros alguna vez le hemos dicho a los demócratacristianos: discutamos todo. Todo lo que ustedes quieran. Nosotros también vamos a proponer algunos temas. Y algún demócratacristiano nos ha dicho en el último tiempo 'queremos discutir sobre esto'. Conforme.

—También algún demócratacristiano y algún comunista han sostenido —cada cual desde su punto de vista— que las formas de lucha condicionan la salida...

—Le quiero insistir: la fórmula democrática que se busca es la fórmula conocida que consiste en devolver al pueblo su autoridad constituyente, definidor de la fisonomía política del país.

"Respecto a las formas de lucha, éstas tienen una obligación: ser eficaces, responder al fin que se busca que es propender a la caída de la Dictadura. Todo lo que sea antagónico, contradictorio con ese fin, no debe ser hecho. Y esas formas, incluso pueden someterse a un diálogo, estudiarse".

—En el último informe del Pleno de su partido se hablaba de construir una "democracia avanzada" como objetivo fundamental, ¿ha habido un cambio o una contradicción?

—No, no, es una distinción absolutamente válida. No es contradictorio con lo planteado lo que estoy sosteniendo. ¿Qué le estoy diciendo? Que nosotros queremos la vuelta a la democracia. Esta vuelta a la democracia puede ser un común denominador. Si todos nos encontramos en la Asamblea de la Civilidad, si todos acatamos al máximo de nuestras fuerzas las instrucciones de la AC, si seguimos este camino todos hasta conseguir el fin de la Dictadura, entonces, nosotros estamos de acuerdo —repito— en que se establezcan los mecanismos unánimamente acordados por las fuerzas representativas para ver el trayecto hacia la democracia. Y nosotros no vamos a pedir el cielo en la mano ni que nos den la luna. No vamos a pedir que ese gobierno provisional haga milagros.

"Tendrá también que haber una nueva Constitución, porque no aceptamos la del 80. Será la del 25 reformada o una totalmente nueva, y llegará el momento en que iremos a elecciones y nosotros iremos con nuestro programa como todos los partidos. Y en nuestro caso, con nuestro programa de 'democracia avanzada' que es una democracia a fondo, que consiste en democratizar el país (...) Nuestra democracia avanzada no consiste en decir 'organicemos la dictadura del proletariado', ni planteamos llegar al socialismo de inmediato... Eso es absurdo. Chile tiene que retomar el camino para que el pueblo determine qué clase de país quiere, qué clase de democracia quiere. Y cada uno planteará la democracia que quiere. Pero es muy importante que los demócratas entiendan que ninguna posición debe poner en peligro la democracia restablecida. Lo que se hizo en Italia, por ejemplo, es un ejemplo como creación que en Chile demoró mucho en estudiarse".

—Una última pregunta, ¿usted estaría dispuesto a conversar con los norteamericanos sobre la situación chilena?

—No me gustaría hablar con los norteamericanos. Pero si los norteamericanos dejaran de apoyar a Pinochet, no sería malo. a

Desde Moscú
MARIA OLIVIA MONCKEBERG

Denuncian acción de encapuchados a Stange



Una denuncia judicial por las "graves irregularidades ocurridas en la Décimo Octava Comisaría de Carabineros" presentaron once estudiantes de la Universidad Metropolitana —ex Pedagógico— detenidos el 17 de junio pasado, siete de los cuales fueron llevados luego al cuartel de la CNI de Borgoño, donde se los apremió por 48 horas.

Los hechos se iniciaron en la citada Comisaría, donde permanecían más de cien estudiantes arrestados ese día. Al lugar llegó un grupo de 25 a 30 civiles encapuchados, los que entraron por el establecimiento. Estos comenzaron, según el relato de los jóvenes a ANALISIS, a dar órdenes, incluso a los oficiales del lugar. Luego comenzaron a "seleccionar" estudiantes, acción que se dio delante del Jefe de Gabinete de la Universidad Metropolitana, Tulio Rojas. En este proceso hubo dos fases: primero se sacó a cerca de 30 alumnos; luego de entre éstos se seleccionó a once para finalmente dejar a siete, los que fueron fichados. Antes se había dado un episodio insólito: El estudiante José Miguel Allende arrebató la capucha al que hacía de "jefe", el que se cubrió el rostro con las manos y arrancó. Entretanto, el resto de los encapuchados golpeaba salvajemente a Allende, lo que motivó a algunos policías a ordenar detener la golpiza, mientras otros permanecieron indiferentes. Luego, uno de los civiles dijo a Allende una frase al oído: "El primer balazo lo vas a recibir de Angelo así que no andis solo en la calle". Los jóvenes también relataron que en un momento uno de los civiles le habló en inglés a uno de los estudiantes, sin que éste hubiera dicho hasta ese momento que era alumno de esa carrera.

El relato continúa señalando que se produjo un apagón. Ante esto, los policías "pasaron bala" a sus armas y ordenaron a los jóvenes tirarse al piso. A las tres y media de la mañana los siete "escogidos" fueron llevados a la Comisaría de Miguel Claro, desde donde se los sacó con destino al cuartel de la CNI. Sólo supieron que estaban allí cuando —un día después— se les permitió una visita de cinco minutos a sus familiares. Estos comprobaron el deplorable estado físico de los jóvenes, especialmente de José Miguel Allende. Los jóvenes fueron devueltos a sus casas por sus captores 24 horas más tarde en una camioneta de "Goodyear". Según señalaron los jóvenes, "incluso su chofer y acompañante tenían los gorritos de la Goodyear". También dijeron que el interrogatorio en la CNI versó principalmente sobre los supuestos "servicios de seguridad" con que cuentan los estudiantes. "Les preocupaba mucho saber cómo pillamos a los tres 'sapos' que el 12 de junio entregamos a la Comisión de Derechos Humanos".

Todos estos hechos se incluyen en la denuncia que presentaron ante el general Director de Carabineros Rodolfo Stange, los estudiantes Claudio Díaz, Raúl Gallardo, José Miguel Allende, Juan Carlos Muñoz, José Cid, Patricio Suárez, Claudio Garay, Moisés Coello y Eduardo Lagos. Se supone que ésta debe derivar en un sumario que investigue los hechos. La semana pasada, tres Ministros de la Corte de Apelaciones ordenaron también una investigación. Los magistrados Bañados, Perales y Chigneau, que conocieron el amparo presentado en favor de los estudiantes, ordenaron a la Dirección General de Carabineros y al Décimo Tercer Juzgado del Crimen investigar lo sucedido.

"Operativo" en Radio Mineria

El martes 24 de junio fueron interferidas las transmisiones de radios Minería y Galaxia y salió al aire una proclama de ocho minutos de duración, del Frente Patriótico Manuel Rodríguez, llamando a participar en el Paro del 2 y 3 llamado por la Asamblea de la Civilidad. La dirección y periodistas de la radio explicaron que un grupo armado los había asaltado y los obligó a colocar la cassette con la transmisión, lo que les había significado una tensa situación. El hecho fue repudiado por diferentes representantes de la prensa nacional.

Hasta nuestra redacción llegó horas más tarde un comunicado firmado por el Frente Patriótico Manuel Rodríguez en el que dicho grupo reiteró la autoría del "operativo de propaganda armada", en el que se indica que éste estuvo a cargo de "las unidades 33, 44, 66 y 55 del FPMR". El operativo —explican en la declaración— se dio comienzo a las 8.05 horas y "las unidades del FPMR se retiraron del sector a las 8.15 horas, dejando el cassette con la proclama que se transmitió íntegramente durante 8 minutos".

Boicot preocupa a transnacionales

Los medios de comunicación alemanes y las agencias transnacionales de prensa han difundido en las últimas semanas noticias sobre el boicot a los avisadores de los noticieros de la TV chilena emprendido por la Asamblea de la Civilidad. Incluso la TV alemana ha dado a conocer en dos ocasiones la medida de la Oposición chilena, que ha sido comparada con iniciativas civiles similares emprendidas contra el régimen sudafricano.

ANALISIS quiso conocer reacciones de las transnacionales auspiciadoras y para ello consultó en Alemania Federal a la empresa alemana Bayer Leverkusen, matriz de la Bayer, una de las compañías afectadas. El vocero oficial de la Bayer Internacional replicó a ANALISIS que "el criterio que nosotros aplicamos para cerrar contratos de publicidad es de carácter meramente comercial y se fija de acuerdo a la calidad y el público a que llegan los medios electrónicos cuyos espacios se contratan". Agregó que "nuestro criterio es puramente económico y que la tendencia de los medios no juega ningún rol". Según el ejecutivo alemán, "los llamados a boicot carecen de fundamento, ya que nosotros no nos identificamos con los mensajes que se transmiten por esos medios". Insistió en que "es nuestra intención y política mantenernos completamente neutrales en los países en que actuamos (...) Nuestro interés va más allá de la política contingente".

Injurias del Alcalde

Una curiosa forma de desmentir las acusaciones hechas en su contra tiene el alcalde de Copiapó, Carlos Porcile Valenzuela. Después de ser encargado reo por el delito de injurias contra el abogado Erick Villegas, sus partidarios organizaron un acto de apoyo que se efectuó en el Teatro Municipal de la ciudad nortina.

En la ocasión se hicieron los discursos de rigor en estos casos, y el plato de fondo fueron las improvisadas palabras del Jefe Comunal, quien hizo un relato de su versión de los hechos. Al referirse al incidente de la madrugada del sábado 7 de junio, en que desconocidos ametrallaron las oficinas del abogado Erick Villegas, el alcalde Porcile dijo textualmente: "Se imaginan ustedes que los llame por teléfono a esa hora la parte contraria, con toda la tensión que estaba viviendo, y que les digan que han ametrallado la oficina del señor Villegas, que estaba celebrando el triunfo. Yo lo primero que pensé fue que el señor Villegas y todos **los colas** que se juntan ahí estaban muertos. Bueno, ésa fue la primera impresión que tuve. Digo **colas** porque ahí hay un señor Letter que es **cola** de nacimiento...".

Ataúd en los Tribunales

"¿Dónde están los cuerpos de los fusilados? ¿Yace aquí la justicia?". Las leyendas estaban escritas en la tapa de un ataúd simbólico, que la Agrupación de Familiares de Ejecutados Políticos dejó en la puerta de los Tribunales de Justicia el pasado miércoles 25. En su interior fueron depositados los certificados de defunción de los 76 ejecutados de la zona norte en 1973, cuya investigación de muerte fue sobreseída al aplicarse la ley de amnistía a la comitiva del general (R) Arellano Stark, señalada como la responsable de los fusilamientos. El ataúd permaneció casi media hora en la puerta del Palacio de Justicia, llamando la atención de las decenas de transeúntes y abogados que circulaban por el lugar. Los familiares de las víctimas entregaron a los ministros de la Corte Suprema una carta en que reiteraron su solicitud de justicia. "Venimos a solicitar a ustedes, indicaron, que agilicen las diligencias para dar pronto la identificación de los culpables de esta tragedia y a la vez que se disponga la inmediata entrega de los cadáveres a las familias".

Elecciones en Asociación Andrés Bello

El 18 de junio los académicos afiliados a la Asociación Universitaria y Cultural Andrés Bello eligieron su nueva directiva para el período mayo '86-mayo '88. En la ocasión resultaron elegidos: Francisco Brugnoli, Fernando Castillo Velasco, Pedro Castillo Yáñez, Rosa Devés, Humberto Giannini, Manuel Guzmán, Alejandro Goic, Patricio Hales, Luis Izquierdo, María Leonor Varas y Daniel Wolff.

PROCESO A LA CORTE SUPREMA

- Documentos exclusivos prueban cómo aceptó y avaló órdenes del Jefe de la DINA respecto a no interferir en "trabajo" con detenidos políticos.
- Cargos en su contra incluyen dejar en la indefensión jurídica incluso a niños en "virtud del Estado de Sitio".
- Su conducta es de "una línea": el 12 de septiembre de 1973 legitimó a los golpistas. Trece años después sigue fallando a favor del Régimen.



Parte de los 16 Ministros y su actual presidente, Rafael Retamal.

"El Presidente de la Corte Suprema, en conocimiento del propósito del nuevo Gobierno de respetar y hacer cumplir las decisiones del Poder Judicial, sin examen previo de su legalidad (...) manifiesta públicamente su más íntima complacencia en nombre de la administración de la justicia en Chile y espera que el Poder Judicial cumpla con su deber, como lo ha hecho hasta ahora".

La declaración de Enrique Urrutia Manzano se produjo sólo 24 horas después del derrocamiento del gobierno constitucional de Salvador Allende, del bombardeo de la sede del Poder Ejecutivo, de la disolución del Congreso Nacional y del inicio de la persecución a los adherentes y colaboradores del depuesto Gobierno. El único poder del Estado que permaneció inalterado fue el Poder Judicial. La Junta reconoció públicamente su labor, y el máximo representante de la Corte lo agradeció horas después.

El Pleno de la Corte Suprema ratificó el 13 de septiembre la declaración de Urrutia Manzano. Trasladados desde sus hogares hasta el Palacio de los Tribunales en un microbús del Ejército debidamente custodiado, los magistrados se reunieron extraordinariamente para suscribir el acuerdo. Los mismos ministros que cuatro meses antes del Golpe alertaron al país frente a un "inminente quiebre de la juridicidad", legitimaron después el quiebre de la institucionalidad democrática de la República.

Las cordiales relaciones entre el nuevo Gobierno y la Suprema fueron ratificadas el 26 del mismo mes, en una visita de la Junta de Gobierno al Pleno. El presidente del más alto tribunal recibió a los militares manifestando la "satisfacción" de los magistrados por la presencia de la Junta en la Corte "cuando hacía sólo unas semanas existía el temor creciente de que los tribunales fueran avasallados por el antiguo régimen". Agregó Urrutia que ahora las actividades de la justicia serían "no tan sólo respetadas, sino dignificadas".

Por su parte, el general Pinochet agradeció el reconocimiento del Tribunal a la "legitimidad del nuevo gobierno", que "nos da bríos para luchar porque Chile sea grande y próspero".

Las primeras reacciones de la Corte Suprema frente al Golpe Militar mostraron no sólo coherencia con lo que fue su comportamiento posterior, sino también con lo que fue su conducta durante el régimen constitucional anterior. Durante los últimos años, juristas, abogados y familiares de las víctimas de la represión han acusado al máximo Tribunal de carecer de independencia frente al Gobierno, de ser obsecuentes con la Dictadura y de no impedir las masivas y sistemáticas violaciones a los Derechos Humanos. Sin embargo, antes del advenimiento del Régimen Militar, surgieron cuestionamientos a la justicia administrada por la Corte Suprema. Se habló de justicia de clase, de justicia conservadora. El jurista Eduardo Novoa Monreal, hoy en el exilio, realizó un estudio en que analizó más de 30 fallos del máximo tribunal dictados en los últimas décadas anteriores a la del 70, sobre materias laborales, ley de arrendamiento, expropiaciones, franquicias tributarias y defensa de las garantías individuales. El jurista concluyó que ese Poder (Judicial), "particularmente la Corte Suprema, es un incondicional defensor del status social, económico y político vigente y reprueba a quienes luchan por cambios sociales".

ANALISIS intenta en este reportaje relatar y explicarse el comportamiento del máximo Tribunal del país durante el Régimen Militar.

OBRAS SON AMORES...

Como queriendo probar que "obras son amores", la Corte Suprema del país no ha escatimado fallos, conductas ni opiniones para expresar su afecto al Régimen de Pinochet. Así lo comprobó ANALISIS al hurgar en archivos de estos trece años, que se develaron como abrumadores "testigos de cargo".

Todas las denuncias coinciden en que es en el campo de la violación de las garantías individuales donde la posición de la Corte Suprema ha quedado en especial evidencia. No es casual. Según el jurista Hernán Montealegre, "es indudable que desde el comienzo de este Gobierno, el máximo Tribunal asumió la función de no intervenir en los problemas judiciales en los cuales el Régimen tenía un interés". Y el primer interés, —como lo muestran las trágicas cifras de la represión y las condenas que año a año han hecho organismos internacionales, como las Naciones Unidas— fue la eliminación de los representantes y partidarios del Gobierno depuesto.

Hubo diversos procedimientos para cumplir con este objetivo. El primero fueron los Consejos de Guerra, una ficción jurídica avalada por el Decreto Ley Número 5, de la Junta Militar, que

declaró que el estado de Sitio decretado el 12 de septiembre de 1973 debía entenderse en "tiempo de guerra". En el acatamiento de esta aberración legal, la Corte Suprema confirmó su adhesión a los Golpistas, señala el abogado Roberto Garretón, miembro del Departamento Jurídico de la Vicaría de la Solidaridad. Agrega que "la primera falta grave del Poder Judicial, y en especial de la Corte Suprema, fue su renuncia al rol de protector de los derechos humanos y el primer síntoma de esto fue el no conocer las sentencias que dictaban esos Consejos de Guerra". Añade que según la Constitución de 1925, el máximo Tribunal tenía superintendencia sobre todas las Cortes del país, "pero la Suprema omitió ejercer esta función y dejó en manos de oficiales militares la jurisdicción de estos Consejos. Fue una 'interpretación' bastante libre del artículo 74 del Código de Justicia Militar, que se opuso al texto constitucional", concluye Garretón.

El ex ministro de Justicia del Gobierno de la Unidad Popular, Sergio Insunza Barrios, explica esta conducta de la Suprema en su estudio "El Poder Judicial y la Dictadura Militar en Chile". Expresa que "el poder omnipotente de la Corte Suprema para inmiscuirse en lo humano y lo divino se eclipsa, desaparece, declarándose incompetente, cuando es requerida, mediante Recursos de Queja, para que ponga atajo a las faltas cometidas por los Consejos de Guerra", tribunales que —añade— "por medio de triquiñuelas y argucias grotescas" el Régimen mantuvo en funcionamiento desde el 12 de septiembre del 73 hasta el 10 de marzo de 1978. El único voto disidente fue el del ministro José María Eyzaguirre, quien estuvo por conocer las quejas, pero el resto de los miembros de la Suprema dejó —según Insunza— "entregada la vida y libertad de miles de chilenos a estos tribunales, sólo justificables en caso de una guerra real, integrados por militares, que juzgan en procedimientos sumarísimos y no dan garantía alguna de un juicio imparcial y de una defensa adecuada".

RECURSOS DE AMPARO

Otra de las pruebas de que "obras son amores" consistió en la negativa sistemática de la Corte Suprema a acoger recursos de amparo interpuestos en favor de detenidos políticos. Ello redundó en que el objetivo del "Habeas Corpus" —dar protección a la vida, seguridad, integridad y libertad de las personas— fue desconocido en miles de casos. Sólo hasta 1980, la cifra de amparos presentados ascendía a más de seis mil. Todos, excepto tres o cuatro, fueron desechados. Uno de los acogidos, el de Carlos Contreras Maluje, dirigente de las Juventudes Comunistas secuestrado por la DINA, no cumplió tampoco su fin porque la autoridad desobedeció la orden judicial de dejarlo en libertad y la Corte Suprema no exigió que así se hiciera. Hasta hace poco, Contreras Maluje engrosaba las listas de detenidos desaparecidos. La confesión del agente de inteligencia de la FACH, que desertó hace dos años de su servicio, Andrés Valenzuela, dio respuesta a la búsqueda: Contreras fue asesinado por sus captores, después de ser brutalmente torturado.

Miles de casos como éste podrían haber sido evitados. Ante los tribunales constan 758 denuncias de detenidos que nunca aparecieron. Pero los amparos se desecharon con el solo mérito de informes del Ministerio del Interior que tuvieron dos formas: "No existe decreto de detención en contra de esa persona", o "está detenida en virtud del Estado de Sitio".

Frente a la primera alternativa, la Corte Suprema nunca tuvo interés en investigar más allá. Las razones para esta conducta quedan claras al leer lo dicho en la inauguración del año judicial 1975 por el entonces presidente de la Corte Suprema, Enrique Urrutia Manzano. Pronunció las palabras en un momento en que en el país cientos de dirigentes políticos opositores seguían desapareciendo. Dijo que las Cortes se veían "abrumadas" por los numerosos recursos de amparo interpuestos "a pretexto de las detenciones que ha decretado el Poder Ejecutivo en virtud de las facultades que le otorga el Estado de Sitio". Agregó que hablaba de "pretexto" porque "en la mayoría de los casos de recursos se deducía en favor de personas

NO HAY SANTOS EN LA CORTE

Cuatro hombres se han sucedido en la presidencia de la Corte Suprema durante el Régimen Militar: Enrique Urrutia Manzano, José María Eyzaguirre, Israel Bórquez y Rafael Retamal. Con la excepción parcial de este último, los demás magistrados, con sus actuaciones y expresiones, han simbolizado el lamentable desempeño del máximo tribunal. He aquí un ayuda memorias.

ENRIQUE URRUTIA MANZANO

* "En cuanto a torturas y atrocidades de igual naturaleza, puedo afirmar que aquí no existen paredones ni cortinas de hierro, y cualquiera afirmación en contrario se debe a una prensa proselitista de ideas que no pudieron ni podrán prosperar en nuestra patria". (14 de marzo de 1975).
* "Este país adhirió, en su oportunidad a la Declaración Universal de los Derechos Humanos, y Chile, que no es una tierra de bárbaros, como se ha dado a entender en el exterior ya por malos patriotas o por individuos extranjeros que obedecen a una política interesada, se ha esmerado en dar estricto cumplimiento a tales derechos..." (Idem).
* "Pronto, pues, a mi retiro, (...) sólo puedo agregar que traté siempre de cumplir con la justicia cervantina: 'hacer el bien a todos y mal a ninguno'".

JOSE MARIA EYZAGUIRRE

* Horas después de dejar su cargo, Eyzaguirre indicó que una de las tareas más importantes que le tocó cumplir fue las visitas a los campamentos de detenidos. Agregó que posteriormente "hice presente al Ejecutivo" las anomalías que había apreciado. El ex preso político, Humberto Carrasco, recordó una de las visitas del magistrado al campamento Tres Alamos: "Después que los presos le formulamos varias denuncias verbalmente, el Ministro nos pidió que las escribiéramos y nos dio diez minutos. Después pidió a su secretario que las guardara y se retiró. Más tarde, grande fue nuestra sorpresa al ver las noticias en la TV, donde Eyzaguirre apareció respondiendo a las preguntas de los periodistas sobre su visita y dijo: 'NO recibí ninguna queja'".
* En enero de 1977, Estela Ortiz se entrevistó con el magistrado y le pidió que por favor fuera a Villa Grimaldi para averiguar sobre el paradero de su padre desaparecido, Fernando Ortiz. "No tengo auto", fue la primera respuesta. Cuando ésta insistió, ofreciéndole un vehículo le dijo: "No puedo, es que tengo que ir a hacer mis maletas porque viajo a África".
* "La situación política de Sudáfrica en el aspecto internacional es parecida a la que vive Chile, pues se le ataca con mucha injusticia, sin conocer la realidad del país (...). En cuanto al problema negro y mestizo, la idea dominante que yo pude captar es la de producir cada día una mayor integración". (Junio de 1977, Eyzaguirre a su regreso de Sudáfrica).
* "Puedo decir honestamente que en algunos casos las personas presuntamente desaparecidas fueron ubicadas en sus domicilios; en otros casos estaban detenidas por procesos pendientes con los tribunales ordinarios (...). Lamentablemente en algunas ocasiones no fue posible dar con el paradero de ellas". (1978).
* "¿Y después de los seis José María Eyzaguirre abogados, usted es el único juez?" "Claro. El único idiota..." (mayo de 1981).

ISRAEL BORQUEZ

* "—Presidente, estoy en huelga de hambre.
—Pues bien, hombre, siga su dieta.
—Presidente me estoy muriendo...
—Que Dios lo proteja. Y no importa, así se sobreseen las causas. Sólo se juzga a los vivos.

(Visita a la cárcel, septiembre 1980).
* "—¿En qué situación sería usted capaz de cometer un delito?".
"—Si hubiera nacido en Estados Unidos, tal vez hubiera trabajado en tráfico de drogas y, a lo mejor, me habría hecho más rico que Henry Ford en poco tiempo". (Enero 1979).
* "—¿Qué abogado le gustaría tener ahí (en el juicio divino)?
"—Ninguno de la Vicaría de la Solidaridad". (1982).
* "—El artículo 24 transitorio, ¿es constitucional porque está en la Constitución?".
—"Claro". (1982).

que, según sus propios recurrentes, se encontraban desaparecidas —entendiéndose NO detenidas— y que, en verdad y por lo general, se trataba de individuos que viven en el país en la clandestinidad o que, de la misma manera, han salido a países vecinos". ¿Sería capaz de repetir sus palabras el ministro Utrutia después de todo lo que se ha sabido?

Pero entonces Utrutia no se quedó corto en sus "apolíticas" frases. Añadió que los denunciantes "han optado por el recurso de amparo a fin de dar más publicidad al asunto, no obstante la seguridad de su improcedencia". Ello —según el Juez— quitaba tiempo a la Suprema para "preocuparse de asuntos urgentes de su competencia". Dijo que todo esto "seguramente no es dictado por un espíritu de honradez, sino sugerido por este sistema morboso de insultar o molestar a los que administran y atribuir defectos gratuitos a todo". Añadió que "los desplazados no se conforman con la pérdida del Poder, pero para la ubicación y probanza de los desaparecidos fracasan todas las investigaciones porque, siendo los propios parientes, amigos o allegados cómplices en tales actitudes, dicha complicidad entorpece el establecimiento de la verdad".

Frente a la respuesta gubernamental de que "tal persona está detenida en virtud del Estado de Sitio", la Corte Suprema tampoco decidió investigar más cuando la persona supuestamente arrestada nunca apareció. Su actuación en estos casos fue mucho más grave, como se desprende de documentos descubiertos por ANALISIS, en los que se prueba que la Corte Suprema aceptó y avaló órdenes del jefe de la DINA, destinadas a interferir en la búsqueda de los detenidos.

Un ejemplo es el oficio "Reservado" del 18 de marzo de 1975 enviado por el coronel Manuel Contreras, Director de la DINA (Dirección de Inteligencia Nacional) al entonces presidente de la Corte de Apelaciones de Santiago, Rubén Galecio. Allí le decía: "Tal como le expresé personalmente en la reunión que sostuvimos con el señor Ministro del Interior, debo reiterarle mi posición en el sentido de que debo cumplir estrictamente las órdenes del Señor Presidente de la República en el sentido de informar a US que toda información de detenidos debe ser proporcionada a los Tribunales de Justicia, cualquiera que ellos fueren, por el Señor Ministro del Interior o por el Servicio Nacional de Detenidos, Sendet". Concluía Contreras con un desafiante: "Si las autoridades competentes le han informado no haber detenido a la persona buscada, ésa es la información oficial".

Luego se produjo, el 10 de abril de ese año, el aval de la Corte Suprema a lo pedido por Contreras y la instrucción en ese sentido a las Cortes de Apelaciones de Santiago. Ese Tribunal señaló, también, en oficio reservado: "Dada la situación en que se encuentra el país, resulta conveniente usar la vía administrativa propuesta por el Supremo Gobierno para obtener informes en la tramitación de amparos".

Al año siguiente, la Suprema reiteró esta disposición en un insólito oficio —de fecha 22 de junio de 1976—, enviado por el presidente de la Corte Suprema, José María Eyzaguirre, al presidente de la Corte de Apelaciones. Allí le decía, tras recibir el "oficio 57" del Ministerio de Justicia, el Pleno del máximo Tribunal había acordado "impartir instrucciones en la forma que solicita el señor Ministro". El oficio 57 daba cuenta de la petición del Ministro del Interior "en el sentido de que en lo sucesivo no se oficie a la Dirección de Inteligencia Nacional requiriendo informaciones de recursos de amparo".

El abogado Hernán Montealegre señala que el máximo Tribunal "llegó al límite de dictar instrucciones para que no se interrogara a funcionarios de la DINA". Sergio Insunza hace mención a casos de este tipo. En el proceso por arresto ilegal de Jaime Ossa, el Ministro del Interior respondió al Tribunal que la DINA le había dicho que "no puede entregar nombres de esos funcionarios por cuanto violaría su vulnerabilidad como agentes de inteligencia". La Corte aceptó sin reparos ese argumento. Como también lo hizo cuando la respuesta de la DINA señaló que porque "los servicios de seguridad trabajan en condiciones absolutamente secretas, no es posible que puedan comparecer (sus agentes) ante ese Tribunal".

En la conducta de desechar amparos, el abogado Roberto Garretón destaca un hecho que califica de "mostruosidad jurídica": la indefensión en que quedaron incluso los niños. Ello en virtud del argumento de la Suprema de que "todas las medidas de protección de los menores no pueden prevalecer sobre las disposiciones que adopte la autoridad con ocasión del Estado de Sitio". Relata el caso de Luis Alberto Muñoz, de 15 años, por quien la Corte de Apelaciones acogió parcialmente el habeas corpus y ordenó ponerlo a disposición del Juez de Menores. La resolución la revocó la Corte Suprema.

Todo lo anterior lleva al ex ministro Insunza a señalar que "se hace difícil hallar una forma más clara de encubrimiento de las torturas, violaciones, incomunicaciones prolongadas y otros tratos inhumanos y degradantes que entretanto sufría el detenido". Por su parte, Hernán Montealegre expresa que con su proceder "la Corte Suprema otorgó una sorprendente inmunidad jurisdiccional a los funcionarios de la DINA, cuyas acciones no estaban sujetas ni al control de la legalidad ni de la justicia, según se estimó".

TRISTES "SUPREMAZOS"

Además de la omisión en la defensa de los derechos humanos, hubo otros fallos que también se han calificado de "aberrantes". Como la negativa de dar







Pleno de la Corte Suprema Ratifica Declaración de su Presidente

Pruebas de una actitud donde sobran los adjetivos. "Cuando se destituyó la Democracia en Brasil, en 1964, el Poder Judicial tuvo una actitud al menos digna", señaló un jurista a ANALISIS.

la extradición pedida por el Gobierno de Estados Unidos del ex Jefe de la DINA y dos de sus subalternos, para ser juzgados en ese país por su implicancia en el asesinato del ex Ministro de la UP Orlando Letelier, cometido en Washington. El Presidente de la Corte Suprema de esa época, Israel Bórquez, llegó incluso a decir: "Para integrar el Gran Jurado del Tribunal de Columbia eligieron sólo a morenitos de Washington, tal vez para que disimularan el rubor". La frase provocó problemas a nivel de cancillerías, pero Bórquez no se ruborizó al pronunciarla.

Como tampoco lo hizo la Corte Suprema, cuando días después sí dio lugar a la extradición pedida por la dictadura argentina del líder sindical Luciano Iglesias, quien tenía status de refugiado político de las Naciones Unidas.

El máximo Tribunal tampoco se avergonzó por la tardanza —le tomó seis años— en designar Ministros en Visita para investigar las masivas desapariciones de personas. La petición del Comité por la Paz, en 1975, por 163 desaparecidos o aquélla por el caso conocido como el de "los 119", no fructificaron. Sólo en 1979, cuando la lista de detenidos desaparecidos ascendía a 651 casos, la Suprema accedió. Ello permitió respuestas paa algunos casos, como ocurrió dramáticamente en Lonquén, Laja y Mulchén.

En juicios más recientes la Suprema también ha mostrado su inequívoca posición. Ocurrió en el caso de los dirigentes comunistas Jaime Insunza y Leopoldo Ortega. En 1984, la Corte de Apelaciones acogió el amparo interpuesto frente a la orden de destierro impuesta en su contra por el Régimen. De nada sirvió porque la Suprema lo revocó.

Todas estas conductas del Poder Judicial y de su máximo tribunal llevaron recientemente a la directiva del Colegio de Abogados a emitir una denuncia sobre la administración de Justicia, y que el presidente de la orden Raúl Rettig reiteró en conversación con ANALISIS. "Es verdad que la institucionalidad impuesta al país luego del Golpe Militar de septiembre de 1973 excluye del todo la vigencia del Estado de Derecho, pero esta circunstancia no excusa que los Tribunales impongan por la vía de la esencia del imperio de los principios de Derecho y de equidad a los que la cultura chilena dio rango de principios esenciales de su convivencia social".

El proceder tantas veces denunciado en estos trece años contrasta notablemente —según el jurista Hernán Montealegre— "con la celeridad con que el máximo tribunal se sintió llamado a actuar durante el Régimen presidencial anterior, democráticamente elegido". Allí, añade, "se invocó la justicia para incursionar gravísimamente en pronunciamientos claramente políticos".



El cuarto presidente que el Máximo Tribunal ha tenido durante la Dictadura, Rafael Retamal: una golondrina que no hizo verano.

"TODO DEPENDE DE QUIEN EJERCE EL PODER"

El caso del intento de desafuero del senador Raúl Morales Adriazola es probablemente uno de los primeros fallos políticos adversos al gobierno de la Unidad Popular. Había sido la Justicia militar, que conocía del proceso por el asesinato del Comandante en Jefe del Ejército, René Schneider, la que había solicitado el desafuero del parlamentario. Con las numerosas evidencias acumuladas en el proceso, la Corte de Apelaciones acogió el desafuero por 17 votos a favor y uno en contra. La Corte Suprema revocó la resolución provocando de inmediato el sobreseimiento del senador. Schneider fue asesinado días antes que el Congreso ratificara el triunfo de Allende. Con el atentado se perseguía crear una situación de caos en el país que provocara la intervención de la FF.AA. e impidiera la ascensión de Allende al gobierno.

En su estudio, el ex ministro Sergio Insunza recordó una serie de resoluciones, a través de las cuales se obstruyó sistemáticamente las decisiones del Ejecutivo, cuando éste, apoyándose en la legislación preexistente, intentó concretar su Programa de Gobierno.

Pero entre los aspectos más claros de la actitud política adoptada por la Suprema, están tal vez algunos de los pronunciamientos del Pleno.

En octubre de 1972, en medio del paro de los transportistas, el tribunal dio a conocer un extenso acuerdo en que exigió al gobierno el "acatamiento de las decisiones judiciales". "Se ha llegado al extremo inconcebible en nuestra República, decía en una de sus partes, de entorpecer e impedir el ejercicio normal de los funcionarios judiciales". Posteriormente no se ha conocido pronunciamiento similar, en relación, por ejemplo, al trato vejatorio dado por funcionarios de la CNI a jueces y magistrados que han intentado, cumpliendo órdenes judiciales, constituirse en los cuarteles de ese organismo de seguridad.

Uno de los pronunciamientos más publicitados por la prensa opositora a Allende fue el 26 de mayo del 73, en que los magistrados se dirigieron al Presidente a raíz del incumplimiento de una orden judicial para desalojar una propiedad. "Esta Corte Suprema, indicó, debe representar a V.E., por enésima vez, la actitud ilegal de la autoridad administrativa en la ilícita intromisión en asuntos judiciales". En relación al caso, afirmó, "significa no ya una crisis del Estado de Derecho, como se le representó a su Excelencia en oficio anterior, sino una perentoria o inminente quiebra de la juridicidad del país".

En mayo de 1981, se le consultó al ex presidente de la Corte Suprema, José María Eyzaguirre, por qué al actual régimen no se le había criticado con la misma energía que al anterior. Respondió: "Por una razón muy sencilla: el gobierno actual ha cumplido todas las órdenes judiciales, aunque sean contrarias a él".

Al referirse al marco jurídico impuesto por la Dictadura, el magistrado describió la negación de un Estado de Derecho, sin hacer ningún comentario crítico, por el contrario, dijo Eyzaguirre: "En este momento en el país, la autoridad está concentrada en el Jefe de Estado y la Honorable Junta de Gobierno, que son los poderes colegisladores. Y si ellos dictan las leyes, a los tribunales no les queda otra cosa que cumplirlas. El artículo 24 transitorio da, efectivamente, un poder extraordinario al Jefe de Estado, pero nadie puede poner en duda que siempre el Jefe de Estado actuará de buena fe, sometiéndose a los principios de equidad y justicia". Al respecto un abogado comentó: "Convendría que el Ministro explicara entonces, qué sentido tiene la existencia del Poder Judicial, si sólo basta con confiar en el criterio del Jefe de Estado que tiene facultades discrecionales para resolver materias tan delicadas como expulsiones, relegaciones y detenciones".

Pero Eyzaguirre no dejó punto sin aclarar y fue lo suficientemente explícito como para que no quedara duda alguna sobre la "independencia del poder judicial" ¿Qué habría pasado en el gobierno anterior, se le preguntó, con facultades como las del artículo 24 transitorio en manos del Jefe de Estado? Respondió: "El anterior era un gobierno dominado por partidos extremistas, así que habría sido un arma muy fuerte contra cualquier ciudadano. Todo depende de quién ejerce el poder".



Los familiares de miles de detenidos desaparecidos —sólo en denuncias ante los Tribunales hay 758 casos— sufrieron en carne propia la actitud de la Suprema.



Con su fallo, en que se sobreseyó a los principales inculpados del degollamiento de tres profesionales comunistas, la Suprema mostró una vez más su posición.

LA GOLONDRINA QUE NO HIZO VERANO

En 1983, el inicio de las movilizaciones sociales a través de las primeras Protestas por la recuperación de la democracia, coincidió con los nuevos aires que soplaron en la Corte Suprema. Dejaba el cargo como presidente Israel Bórquez —el controvertido juez que declaró "los desaparecidos me tienen curco" y quien, en actitud extemporánea, se dirigió al país por red de radio y televisión para defender la honra de un particular vinculado al caso de los Psicópatas de Viña del Mar— siendo sucedido por Rafael Retamal. Sus primeras declaraciones despertaron esperanza. A diferencia de sus antecesores, Retamal, con 76 años al asumir el cargo, declaró que "en Chile no impera el Estado de Derecho pleno" y que "no hay libertad de prensa absoluta sino relativa". Estimó que el recurso de amparo en los períodos de excepción permanecía vigente, aun respecto del Artículo 24 Transitorio; reconoció que algunos jueces y ministros "aplican con demasiada severidad la letra de la ley y se despreocupan de la importancia del espíritu de la ley" y admitió también "que ha habido una gran mayoría de fallos en favor del Ejecutivo, porque la legislación conduce, según el criterio de la mayoría de los jueces, a esa clase de decisiones, sin perjuicio de las opiniones contrarias que hay sobre la materia, entre las cuales está la mía".

Sin embargo, a poco andar fue quedando claro que la presidencia de Retamal no importaba cambios en el comportamiento de la Suprema. En dos oportunidades el pleno lo desautorizó, en un hecho sin precedentes en la historia. En abril de 1984, los magistrados rechazaron las expresiones vertidas por Retamal en un discurso ante los nuevos abogados en que los llamó a declararse "en beligerancia Jurídica contra quienes, aunque dicen respetarlas, resisten las órdenes judiciales". Días antes, el Director de la CNI se había opuesto a que un Ministro de Corte cumpliera el mandato de su tribunal de constituirse en un cuartel del organismo de seguridad. El pleno rechazó la intervención de Retamal, porque "puede prestarse a interpretaciones de orden político, que la ley prohibe a los Ministros de los tribunales de Justicia".

En octubre del año pasado, Retamal fue nuevamente criticado por sus colegas, después de su negativa a asistir a un almuerzo con Pinochet a La Moneda porque "no podía hacer manifestaciones cordiales con alguna de las partes involucradas en algún litigio".

Sin embargo, meses después, el mismo Retamal sorprendió a la opinión pública con declaraciones que hicieron recordar a sus antecesores. En diciembre del 85, tras reunirse durante 20 minutos con el general Pinochet en La Moneda, el magistrado afirmó que las relaciones entre el Poder Ejecutivo y el Judicial son "excelentes" añadiendo que nunca han dejado de existir estos buenos vínculos. En marzo pasado, al inaugurar el año judicial, afirmó que la "independencia judicial no ha sido vulnerada" y que "si hay motivos psicológicos para que algún funcionario judicial se sienta inhibido en su libertad o independencia, el asunto es de su exclusiva incumbencia".

La Corte Suprema en su conjunto también sorprendió al país este año, con fallos que, si bien se inscriben dentro de la línea de comportamiento habitual del Régimen, fueron calificados como reales "aberraciones jurídicas". Fue el caso del sobreseimiento definitivo, por aplicación de ley de amnistía, a la comitiva del General (R) Sergio Arellano, inculpada en el fusilamiento de 76 personas ocurridos en el norte del país en octubre del 73. O el "supremazo" de enero pasado, con que se dio un vuelco a la investigación del Ministro José Cánovas en el asesinato por degollamiento de tres profesionales comunistas. Apenas doce horas después de revisar el voluminoso proceso, la Corte Suprema dejó en libertad a todos los reos de la causa por falta de méritos. "Cuando todo hacía suponer que la justicia chilena estaba por fin comenzando a investigar seriamente los secuestros y asesinatos que han sido tan frecuentes durante el período del gobierno militar, comentó Montealegre, no ha sido un agente externo quien lo ha desmentido, sino su propio órgano interno máximo, la Corte Suprema de Justicia".

Pero hay también excepciones que confirman la regla. La semana recién pasada la Suprema confirmó un fallo de la Corte de Apelaciones de Copiapó que acogió un recurso de protección en favor del abogado del obispado y presidente de la DC local, Erick Villegas. Este fue agredido, amenazado y escupido por el alcalde de la ciudad y uno de los testigos de la agresión era una Ministra de Corte. En los mismos días se revocó un fallo de la Corte Marcial, en el caso de la muerte por torturas del transportista y dirigente demócratacristiano de La Serena Mario Fernández, y dispuso la encargatoria de reo de dos funcionarios de la CNI que participaron en su "interrogatorio".

Pero se trata de excepciones. Dos semanas antes, el mismo tribunal, al dirimir una contienda de competencia, traspasó un proceso civil por apremios ilegítimos y hurto contra funcionarios de la CNI —iniciado por el estudiante Pablo Yuri Guerrero— a la justicia militar, avalando así que la tortura es "un acto de servicio militar".

MARIA JOSE LUQUE
PATRICIA COLLYER

FUTBOL:

Un fútbol tirado por bueyes

- *Ante la comparación que hoy todos quieren establecer entre el juego mostrado por el Mundial y nuestra realidad futbolística hay que partir de una verdad indesmentible: nuestro país jamás será potencia mientras siga regido por los arcaicos conceptos directivos que hoy dominan su estructura deportiva.*

A una semana del inicio del Campeonato Oficial de Fútbol Chileno en Primera y Segunda división, los temores de los hinchas son dos. Muy claros y claramente explicables.

Uno: ¿Está capacitado el fútbol chileno para responder a la expectativa generada tras el Campeonato Mundial de fútbol que acaba de concluir, en sentido de darle al juego una expresión cabla de espectáculo, resumiendo los adelantos técnicos, tácticos y físicos que mostraron las diferentes selecciones durante la justa mundialista de México?

Dos: La falta de movimiento en los planteles, la escasa preparación que han tenido los equipos durante el receso y la estructura del campeonato que comenzará a disputarse, ¿condicionarán a tal punto el torneo para convertirlo en lo que se ha llamado "la lucha del terror"?

Preguntas ambas de difícil respuesta, considerando que la anarquía imperante en nuestro país en materia futbolística, lejos de atenuarse, se acentúa día a día, amparada por la falta de preparación de la mayoría de los dirigentes y la carencia absoluta de una planificación adecuada para afrontar una actividad que mueve multitudes en nuestros recintos deportivos.

Para contestar la primera interrogante habrá que partir por destruir los supuestos. La estructura futbolística local no admite ningún tipo de comparaciones con el Mundial. Tenemos un fútbol que responde a la realidad del país. Es decir, subdesarrollado en infraestructura, solidez institucional y materia prima. Con jugadores deficitariamente alimentados y educados, sin implementación para desarrollarse armónicamente, sin un entorno cultural adecuado y sin más motivaciones que la obtención fácil de recursos económicos que les permitan escapar con rapidez de la pobreza.

Entrar en comparaciones será siempre, entonces, imposible. Serán muy pocos los partidos rescatables por su ritmo, su entrega física, su notable línea técnica. Serán pocos los valores que alcancen la categoría de figuras por su nivel de improvisación en la cancha, su capacidad para desdoblar funciones, para aplicar los conceptos adquiridos en las transmisiones televisivas.

Luis Santibañez se lo preguntaba desde México: ¿Es posible que la unidad Técnica Nacional, el máximo organismo de carácter técnico del país, no envíe a un representante para extraer las conclusiones más valiosas que arroja el evento?

¿Es posible que el futuro entrenador de la selección juvenil que jugará el Mundial de 1987 en Chile no esté presente en la cita mundialista, indagando por rivales y comparando estilos de juego? ¿Es posible que los dirigentes nacionales no prolongaran su presencia en el país sede para observar en el terreno las dificultades de organización y tomar contactos con representantes de otros países para confeccionar un calendario de actividades con miras a la preparación del seleccionado chileno?

Si en la cúpula presentamos esas negligencias imperdonables, ¿es posible adjudicar responsabilidades y establecer comparaciones basándonos exclusivamente en el juego que muestran nuestros jugadores?



El fútbol chileno. Sin recursos, sin alimentación, sin horizontes ni expectativas. Una realidad que no puede olvidarse a la hora de las comparaciones.

EL TERROR

Para los periodistas presentes en la última Asamblea de presidentes de la Asociación Nacional de Fútbol la opinión fue una sola: el nivel del debate

Argentina y Corea en el Mundial. Dos continentes representados en la cancha. Dos estilos, dos propuestas. Ambas respaldadas por una base sólida, consistente.



es el más bajo presenciado en los últimos tiempos, lo que de por sí es una marca difícil de superar.

Los representantes de todos los clubes profesionales —con contadas excepciones— volvieron a discutir temas que ya parecían superados hace tiempo. Desde, por lo menos, que ellos mismos aprobaron lo que se llamó la "reestructuración del fútbol", y que en el fondo no fue más que el cambio de nombre de la antigua Asociación Central. Ya se había determinado que serían tres los clubes que bajarían al término del actual torneo, y que el mismo camino seguirían las instituciones insolventes, que no fueran capaces de cancelar los sueldos de los jugadores antes del diez de cada mes y que no tuvieran capacidad económica para contratar al menos 18 profesionales.

Sin embargo, y a petición del delegado de Iquique, Jorge Soria, se volvió al tema, evitando una resolución rápida al respecto y tratando de dar vuelta atrás en la pretensión de dejar, durante la temporada 87, a sólo 16 equipos en la Primera División y 20 en Segunda.

Dentro de los requisitos exigidos para mantenerse en el profesionalismo, se estableció un público promedio mínimo de asistencia a los estadios, que fue fijado en cuatro mil personas.

Y por último, una cláusula polémica. Se impedirá que directores técnicos sin título asuman cargos en los cuadros de fútbol, para impedir que monitores, iniciadores o ex jugadores ejercieran en calidad de entrenadores. Tema polémico, sin duda, porque si revisamos rápidamente la realidad del torneo de apertura, el equipo campeón, Cobreloa, tuvo en la banca a un ex jugador como Jorge Siviero, que no ha seguido curso alguno que lo capacite para ejercer como director técnico.

El otro finalista, Fernández Vial, tuvo como responsable a Nelson Acosta, que está en la misma línea de Siviero, es decir, sin cartón. El equipo sensación, Universidad de Chile, rescató del olvido a Leonel Sánchez, que sólo siguió cursos primarios.

Y Colo Colo, el equipo de mayor arrastre, tiene al cuestionado Salah. Un panorama completo que pretende ser cambiado, aunque, según confesión de los propios dirigentes, es bastante difícil.

La tendencia, en todo caso, demuestra lo contrario. Las grandes contrataciones efectuadas durante el receso han sido, precisamente, dos entrenadores. Uno es Alberto Quintano, que se hizo cargo de la banca de Everton de Viña del Mar, que había dejado vacante Orlando Aravena, quien a su vez fue contratado por Palestino.

A la hora de reforzar el plantel, la delantera la tomó Universidad Católica, equipo que vivió un drama tratando de escapar del descenso en la presente temporada. Como la merma de jugadores había sido grande con respecto a su mejor época (cuando logró varios títulos consecutivos), su directiva optó por dar un golpe de timón: apelando a la generosidad de sus recursos, contrató al arquero mundialista paraguayo Julián Coronel. Consiguió el préstamo de Jorge Pindinga Muñoz a Huachipato y trajo a Alex Martínez, el eficiente lateral de San Luis de Quillota. Además "repatrió" a Oswaldo Hurtado desde el Cádiz, equipo al que no pudo acostumbrarse el eje delantero nacional.

Más novedades no se presentaron. Y los equipos que adolecen de una plantilla sólida vivirán del miedo. Como ya está dicho, el descenso tocará a tres equipos este año, y cada punto valdrá oro.

EL MUNDIAL

Con todo, el campeonato tendría que significar, por lo que está en juego, un torneo apasionante de principio a fin, siempre que haya espíritu serio en el enfoque directivo, que le dio prioridad a otras contingencias igualmente necesarias como la preparación de las selecciones, sobre todo la juvenil, que a menos de un año del mundial casero tiene planes, pero aún no existe espíritu de ejecutarlos.

México, en este sentido, dejó una lección que no se puede desaprovechar. Supo sobreponerse a una tragedia como el terremoto para organizar un torneo digno.

En Chile aún no se hace nada. No hay trabajos en los estadios, no hay mejoras en la infraestructura periodística, no hay planes definidos para recibir a miles de hinchas de diversos países y a delegaciones deportivas que demandarán condiciones mínimas de trabajo. Tampoco existe un plan detallado para el trabajo futbolístico, centrado en un oscuro proyecto de detección de jugadores que ya deberían estar individualizados más que en un trabajo que otorgue ventaja en los déficit tradicionales de nuestro fútbol.

Por eso, la experiencia vivida en el mes pasado hay que calibrarla en su justo punto. Extraer las conclusiones que nos sirvan, y desechar las que no aportarán nada.

Porque, como se ha dicho en tantas ocasiones, mientras nosotros viajamos en carreta, los otros se están bajando del jet.

TULIO ANGELOTTI

GARDEL: RETRATO EN NEGRO

En medio de luminosos recuerdos en el aniversario de su muerte, nadie quiere acordarse de su niñez desarraigada al lado de una madre postiza, su adolescencia ratera y su juventud hamponesca; tampoco de las trapisondas que se montaron tras su muerte para apoderarse de su patrimonio, que era del pueblo argentino.

EDWIN HARRINGTON

Carlos Gardel cumplió 51 años de muerto, pero está tan vivo que Enrique Krauss, que presidió la Comisión encargada de rendirle homenaje dice aceptar sólo "su muerte física". La pasada semana hubo conmemoraciones, misa, mesa redonda y otras ceremonias recordatorias que reunieron a algunos verdaderos conocedores locales (Edmundo Concha, Alfonso Calderón, maestros en el arte de una prosa donde se usan las palabras apropiadas con armonía y belleza) y otros no tanto. El propio Krauss mencionó en un diario el año pasado con ocasión del cincuentenario que los tangos favoritos de los gardelianos eran "El día que me quieras" (canción); "Los ojos de mi moza" (jota aragonesa) y "Rubias de New York" (foxtrot), pero no hace mucho al caso porque lo que cuenta es el entusiasmo.

Resulta, sin embargo, increíble que a más de cincuenta años de su desaparición, se conozca tan poco de su verdadera vida, aunque exista una centena de libros escritos en su memoria. La mayoría de ellos se inscribe en una línea hagiográfica. Todos parecen preferir la postal clásica desde la cual el astro de la canción rioplatense lanza los destellos refulgentes de su sonrisa, vistiendo smoking, claro, y se remiten a adorar su voz carismática emitida desde el disco, que aún hoy emociona a millones de admiradores.

"Hay quienes creen, aseguraba el periodista e investigador insobornable que fue Tabaré de Paula, fallecido, que ahorrarle sombras al retrato es averiar el mito y lo prefieren en una equívoca eternidad de almanaque como la imagen misma de la virtud y de las buenas costumbres. Tarea inútil".

Por respeto al fervor popular, por afanes comerciales o por el prurito de que difundir ciertos antecedentes indeseables del ídolo más sempiterno de la canción popular de todos los tiempos, contribuirá a desvirtuar su imagen, no se ha escrito sobre él una biografía adulta.

ORIGEN EN LITIGIO

El primer libro sobre el artista apareció en 1947 ("Vida de Carlos Gardel", contada por José Razzano, que se debe a la pluma de Francisco García Jiménez). El famoso letrista de "Zorro Gris", "Alma en pena", "Bajo Belgrano", "Carnaval", "Tus besos fueron míos", "Palomita blanca", todos cantados por Gardel y varias decenas más, manipuló la retórica para darle alguna credibilidad a los muchos infundios inventados por Razzano, que integró con Gardel un duo muy famoso entre 1913 y 1925. Luego perdió la voz y él mismo decidió no seguir lastrando la carrera de Gardel como solista. La había extraviado ya mucho antes, pero por la no desmentida solidaridad del cantor se mantuvo a su lado hasta 1931 cuando fue desahuciado por éste como su apoderado por su inveterada tendencia a presentarle cuentas brujas.

A partir de ese momento aparecieron decenas de libros: "Gardel y su época", del mismo García Jiménez; "Retrato de un ídolo", Isabel María del Valle; "Carlos Gardel, la verdad de una vida", Armando Defino, su último apoderado legal (esto de apoderado fue entendido por el representante como una autorización para apoderarse de la plata de Gardel); "Informe sobre Gardel", Federico Silva; "Gardel: Mito y realidad", Jorge Miguel Couselo; "Historia artística de Carlos Gardel", Miguel Angel Morena; "El último romance de Gardel", novela de César Tiempo y los muy polémicos "Carlos Gardel" de Blas Matamoros, y "Gardel Oriental: Alegato por la verdad" y "El gran desconocido", del infatigable pesquisador de un Gardel nacido en el Uruguay, Erasmo Silva Cabrera (Avlis). Además, por supuesto, de miles de opúsculos y artículos de prensa.

Aquéllos que pudieran denominarse inscritos en la "línea oficial" legitiman un nacimiento de Gardel en Toulousse, Francia, el 11 de diciembre de 1890, hijo natural de Berthe Gardes, planchadora, domiciliada en el Rue Canon D'Ercole Nº 4 y atendida en el Hospital de la Grâve. Todos exhiben una partida de nacimiento que aún es posible hallar en el Registro Civil de Toulousse.

¿Dónde surgen las dudas? De los muy incuestionables antecedentes localizados por el investigador Silva Cabrera, quien sostiene porfiadamente los siguientes hechos: 1) Carlos Gardel nació en Tacuarembó, Uruguay, entre 1882 y 1884; 2) Su padre estaba lejos de ser desconocido, puesto que se llamaba Carlos Escayola y era un coronel de "horca y cuchillo, amo de la zona situada al norte de Montevideo; 3) La "madrecita querida", Berta Gardes, no era ni madrecita ni querida, sino sólo una tutora designada por Escayola; 4) Berta Gardes tuvo en efecto un hijo ilegítimo cuyo padre sería un señor Lasserre (nadie pretende que el certificado de nacimiento es falso) y cuyo nombre fue Charles Romuald Gardes. Pero éste no era Carlitos Gardel, sino un francesito que murió en una fecha indeterminada entre 1905 y 1920, y, 5) Toda esta historia fue urdida después de la muerte de Gardel por su apoderado Armando Defino, quien disfrutó (más que doña Berta, que murió tras un mediano pasar como allegada en casa de una amiga) de los derechos de autor, los discos, y de las películas hasta mediados de los años 40. Los derechos autorales pasaron en 1943 a manos de José Razzano, quien conocía toda la historia.

Admitamos que esta trama haría las delicias de un argumentista de telenovela, pero está lejos de ser descabellada. Erasmo Silva ha dedicado su vida a probarla, pero "la historia oficial" es un poco como una dictadura férrea: cuesta mucho substituirla.

LAS PRUEBAS DE LA INFAMIA

Muchas son las evidencias que sostienen estas teorías. Por lo pronto, en el momento de su muerte Carlos Gardel llevaba en su poder un pasaporte que lo acreditaba como "ciudadano argentino" (así lo pidió y le fue concedido en 1923), "nacido en Tacuarembó, Uruguay".

Los biógrafos oficiales desmienten este aserto aduciendo que al viajar a Europa por primera vez como cantor desconocido, Gardel consiguió con algunos amigos cambiar el documento francés debido a que podría considerársele desertor, pues no se enroló en el Ejército de su país durante la primera Guerra Mundial.

Se trata de un argumento de tal debilidad que no resiste análisis. El lugar de nacimiento que figuraba en el chamuscado pasaporte del cantor tras el accidente de Medellín como su libreta de enrolamiento y todos sus documentos personales presentan como lugar de nacimiento Tacuarembó, Uruguay, pero la fecha indica que vio la luz en ese lugar el 11 de diciembre de 1887.

Curioso caso el de un artista que vivió preocupado por parecer más joven, que



se da el trabajo de cambiar toda su documentación y en ella se aumenta la edad en tres años. La cédula de identidad la consiguió en Montevideo entre 1901 y 1902, con autorización y dinero para el viaje proporcionado por el notario Pedro Baldasarre, para quien trabajaba como cochero. La idea era contar con un documento que lo liberara del servicio militar en Argentina.

Preguntas: si nació en 1890, ¿cómo es que trabajaba como cochero para una distinguida familia cuando contaba con 11 años? ¿Era factible que el notario le diera dinero y autorización para viajar a Montevideo a un chico de 11 ó 12 años? ¿Qué temor podía sentir en esa fecha de ser acusado como desertor de una guerra que comenzaría no menos de doce años después?

Como éste hay muchísimos datos que apoyan la teoría de Silva Cabrera, quien halló por ejemplo datos documentales sobre la llegada de Berta Gardes a Buenos Aires hacia 1885 (Indice de Registro de Viajeros de origen francés en el Consulado de este país) y luego un viaje a Francia hacia 1889 para regresar después en 1892 al Río de la Plata.

Un hecho indesmentible apoya la en apariencia insana idea de que hubo dos Carlos Gardel: el nacido en Toulousse, ése sí concebido en el vientre de doña Berta Gardes y otro, Carlitos Gardel, nacido en Tacuarembó.

En 1936, al cumplirse el primer aniversario de la muerte del ídolo más perdurable de la canción de América Latina, un periodista argentino de la revista "Ahora" entrevistó a su presunta madre doña Berta, quien con el propósito de salir al paso de algunas murmuraciones registró entre sus efectos personales y halló una foto de Carlitos donde se le calculan 10 u 11 años. Aparece en medio de un grupo de compañeros de colegio. Clásica foto de un curso.

Al periodista le sorprendió al instante un hecho: las diferencias entre el chico que allí aparecía y la de otra foto —esa oficial— a la que echaban mano todos sus biógrafos y los archiveros de prensa que querían ilustrar alguna retrospectiva del astro. Nada tienen que ver.

El empeñado Erasmo Silva Cabrera pidió una pericia policial tanto en Montevideo como en Buenos Aires. En esta última capital el comisario de la Policía Federal, Juan B. Gaffuri, fue preciso: "Se trata de dos niños diferentes" (ver fotos).

Los defensores de Carlitos Gardel, "el francesito", empecinados en imaginarle una infancia risueña como la de esas estampas de álbumes para niños con una madre que le prodiga sus ternuras, lo sitúan en un colegio "jailaife", como dicen los argentinos para caracterizar lo que aquí se llama "colegio pagado", lo hacen competir y perder una competencia de canto con otro niño llamado Ceferino Namuncurá y hasta presentan certificados donde aparece con las máximas calificaciones.

¿Un fraude premeditado con un fin perverso o corrompido? No. Sólo alimento para el mito. Pero también todo ello manipulado hábilmente desde la sombra por quienes se favorecieron con sus bienes patrimoniales después de su muerte: Armando Defino, nombrado albacea en un testamento hológrafo (esto es, escrito por propia mano de testante) y su supuesta madre Berta Gardes.

El niño que sacaba 10 en cada uno de los ramos —incluso francés, por supuesto— era Charles Romuald Gardes, quien no vivía con su madre, sino con doña Rosa Carroll de Vacca, a quien el pequeño llamaba "Mamá Rosa". Tampoco Gardel solía estar mucho con su madre tutora, sino vagabundeaba por ahí a comienzos de siglo. La foto en donde aparece en el colegio u orfanato es —según el propio Defino— de 1893. O sea, tenía entonces 3 años de edad y debía estar en el mejor de los casos en un parvulario y no sexto grado en un colegio con facha de tener 10 u 11 años.

Entre sus muchos actos de malabar para hacer aparecer a Carlos Gardel como "el querido hijo de doña Berta Gardes", Armando Defino cometió algunos errores. Declaró después de su muerte: "Carlos estuvo recluido en un colegio hasta los 14 años, escapándose y fugándose a Montevideo" ("La Mañana, 11 de agosto de 1936).

Su amigo y guitarrista Guillermo Desiderio Barbieri recordó en una ocasión que estando juntos en París, se preocupó por el visible abatimiento de Gardel, quien se lo explicó así: "Estaba pensando en el purrete desgraciado que fui yo".

A su también amigo Carlos Warren, uruguayo, le comenta con amargura: "Yo nunca estaba en la pieza de la vieja. ¡Para lo que tenía que ver!" (Testimonio de Warren a Silva Cabrera en "Carlos Gardel, el gran desconocido").

En una carta dirigida a su administrador Defino, escribe: "Recibí una última carta de ella (Berta Gardes) con Juan, su hermano". Para Gardel "ella" era su madre y Juan no era su tío, sino "el hermano de ella".

Tabaré de Paula, también tenaz investigador del tema, logró establecer otro hecho que habla del desamparo y desarraigo interior en que estaba sumido Carlos Gardel en sus años de niñez, adolescencia y juventud. Quien después se convirtiera en el mayor ídolo popular

de América latina estuvo preso en Uruguay en un período que se puede centrar entre 1905 y 1907.

Ello fue recordado por el entonces teniente Eduardo Villanova, quien fue enviado a prisión por participar en el golpe de estado del 4 de febrero de 1905 por el cual el caudillo radical Hipólito Yrigoyen pretendía defenestrar al Presidente Manuel Quintana. Los rebeldes alcanzaron a tomar como rehén al vicepresidente Figueroa Alcorta. En febrero de 1907, el entonces teniente Villanova fue puesto en libertad y regresó en barco en donde de tanto en tanto cantaba canciones camperas. Las entonaba acompañado de un joven poseedor de una bella voz, que regresaba también desde la prisión austral. Esto quedó registrado en una festiva tarjeta que decía: "Al Sr. Villanova, intrépido marinero de la costa del Sud, que atravesó el Cabo de Hornos y se mareó en el río de La Plata". Fecha: 21 de febrero de 1907. Figuraban ocho firmas, una de las cuales era la de Carlos Gardel.

Dos conclusiones adicionales pueden obtenerse de la anécdota: 1) Gardel cumplía en esa oportunidad una condena fundada en la ley 3335, que castigaba la reincidencia con penas correccionales en la cárcel austral y 2) No podía tener menos de 22 años para haber sido confinado allí, pues así lo dispone la ley argentina. Esto quiere decir que no pudo nacer en 1890 y más bien entre 1882 y 1884, como se insiste.

Y EL MUNDO SIGUE ANDANDO

Tiene sentido abundar sobre las razones innúmeras que concurrieron para que el famoso artista cuya memoria se recuerda 51 años después, sin contar que estas liturgias tendrán repeticiones en años sucesivos que traspasarán el siglo, llevara dentro de sí una personalidad diferente de la pública. Explican algunas conductas.

Razzano diría a "Caras y Caretas" del 27 de julio de 1936 que "los que departían con él en las grandes reuniones que él mismo provocaba —inexplicable afán de aturdirse—, lo creían jovial y expansivo. Pero los que cultivábamos su amistad sabíamoslo retraído, absorto, y en algunos instantes contemplativo, llevando siempre dentro de sí algo así como una tristeza tortuosa, oscura. En el fondo era un niño. Tan pronto venciale el abatimiento como lo asaltaba un ansia incontenible de triunfar".

Sin economizar conceptos descalificadores, el abogado, periodista y ensayista Blas Matamoros, autor de un libro que provoca indignación entre los gardelianos ortodoxos, aquéllos que respiran a través del mito de un ser intejerrimo, fuera de este mundo, formuló declaraciones a la revista "Boom" (junio de 1970) y dijo lo siguiente: "Gardel fue muy buen cantor y creó el tango cantado, pero en su faz humana fue un tipo bastardo".

Agresivo como es, describe lo que denomina la primera etapa de la mitología del ídolo de la siguiente manera: "El primero de los períodos es el que va desde principios de siglo hasta 1917. Entonces, Gardel era ratero, rufián y amigo de los matones del comité conservador de Cochabamba y Ceballos".

No para allí su descripción escabrosa de un Gardel admirado después hasta la adoración: "Pero en 1913, nace el gigoló. Fue cuando Gardel conoció en el "Café de los Angelitos" a madame Jeanne (se refiere a la cantante de ópera Giovanna Rezana, llegada a Buenos Aires como integrante de la compañía de Caruso y regente más tarde de un prostíbulo famoso). Después va al Armenonville y empieza, recién, a cantar para otro público".

Así es: con debes y haberes en su balanza de pagos personal, el cantorcito de comités y de cantinas del Abasto comienza su escalamiento social. Es el mismo que en 1913 se batiera en duelo cantoril con José Razzano, "El oriental", venido de la Balvanera sur, tan lumpen como él, y cuyo histórico encuentro es tan ubicuo que hasta hoy nadie sabe muy bien donde tuvo lugar; el mismo del cual el ex comisario de la comisaría del Abasto Domingo Tiola rememoraba, ya nonagenario: "Casi a diario detenía a Carlitos en la niñez por pequeños actos delictivos" (Crónica, junio de 1972); el mismo que pasó penurias incontables durmiendo debajo de los puentes o recibiendo los favores dudosos de una prostituta pintarrajeada; aquél de la adversidad sin destino que sólo parecía presagiarle la cárcel de por vida. A pesar de todo, ya a fines de la década de los '10, cantaba "para otro público". Enhorabuena.

Pero Gardel ya había hecho lo suyo, con creces, como nunca antes ninguno: enseñar a cantar el tango canción, filmar no menos de diez películas, alguna de las cuales la realizó hasta días antes de morir apoyado en los buenos equipos de sonido y que cuando se pasaban en Buenos Aires el público obligaba al operador a repetir los rollos que contenían sus canciones. El hombre de la sonrisa nacarada que se presentó ante la realeza europea, departió con Chaplin y triunfó en Hollywood donde obtuvo grandes utilidades. Y más que eso: logró afincarse para siempre en la perennidad de la gloria por los tiempos de los tiempos.

Su muerte trágica en un accidente de aviación en Medellín marcó el punto de partida para que quienes se presentaron como sus amigos, asociados, representantes y parientes, se hicieron un festín con sus bienes.

UN FRAUDE EXITOSO

La recurrencia a todos estos antecedentes acumulados por los investigadores más serios de su vida —parte por cierto de una historia de mucho mayor envergadura es material para un grueso volumen totalizador todavía no escrito—, tiene el sentido de mostrar el porqué se fraguó con tanto cuidado la patraña del nacimiento francés de Carlos Gardel.

Al final de cuentas, las trapacerías de su apoderado Armando Defino con la colaboración —menos culposa, seamos justos, porque ya era una anciana indefensa— de Berta Gardes y de varios más incluyendo al admirado letrista Francisco García Jiménez y con posterioridad José Razzano y Francisco Canaro defraudaron moralmente a un Gardel largamente enterrado, pero muy específicamente al Estado argentino.

¿Qué hizo Defino para apoderarse de casi todo el patrimonio de Gardel en el momento de su muerte, pero —más que eso— de su herencia de futuro en derechos de autor, discos, películas y regalías de todo orden que aún engordan a los descendientes de los tramposos?

En primer lugar, sacar de la manga un testamento ológrafo donde legaba todos sus bienes a su tutora y supuesta madre doña Berta Gardes, y nombrarse él mismo albacea, esto quiere decir, el administrador de los beneficios que traspatió con cuentagotas a la antigua planchadora.

En una entrevista realizada por el autor de la nota a Isabelita del Valle, la única novia conocida que tuvo Carlos Gardel, ella agregó una pista más a las numerosas encontradas por Erasmo Silva Cabrera, Tabaré de Paula y varios investigadores modernos que siguen reuniendo pruebas.

Tenía entonces doña Isabel Martínez del Valle unos 74 años, porque debe saberse que la separaban de Gardel no menos de 28 años. Todavía se advertía coqueta y buenamoza, ágil de mente, aguda y muy porteña a pesar de vivir por largo tiempo en Punta del Este. Con una sonrisa de picardía explicó: "Pero si era muy fácil para Defino. El tenía —porque las vi— cantidades de hojas en blanco firmadas por Carlos, ya que como éste estaba siempre en el extranjero, él como apoderado y administrador debía tener a la mano papel con su firma para realizar los contratos. Había trabajado por años en una notaría, de modo que podía fiscalizar con cierta facilidad la letra de Carlos. Claro que hubo personas respetables que autentificaron la firma del testamento, pero sólo la firma. Entre ellos, su amigo Edmundo Guibourg.

Si en verdad doña Berta Gardes fue su verdadera madre y había una sencilla forma de establecer que era su hijo auténtico, ¿a santo de qué se precisaba el testamento, considerando que ella era su única pariente viva y además él mismo decía que ella era su madre?

Porque si de pronto, como ocurriría más tarde, apareciera alguien contando la historia del Carlitos Gardel nacido en

Tacuarembó, Uruguay, hijo de un coronel Carlos Escayola, ella no tendría derecho alguno sobre la herencia de Gardel.

LA REUNION DE LOS BUITRES

A todo esto, José Razzano se sentaba a la puerta de su casa a la espera de ver pasar el cadáver de su enemigo. Había sido desplazado por Defino en el afecto y en la confianza de Gardel, pero a él no le convenía demostrar la superchería. El conocía toda la historia, porque durante muchos años Carlos Gardel fue su amigo y confidente. También sabía otra cosa: doña Berta estaba ya muy anciana y no podía vivir para siempre.

Defino procedió como un depredador: apenas días después del accidente trágico de Medellín salió primero a Colombia para tramitar el traslado del cuerpo, contó con la inocente colaboración del presbítero colombiano Germán Montoya, quien extendió la partida de defunción eclesiástica y a instancias de Defino varió su texto donde decía "nacido en Argentina" (que mandaba al tacho el fraude de un Gardel nacido en Francia) por el de "vecino de Argentina", que es muy diferente. Silva Cabrera ha manifestado sus sospechas de que Defino incluso transportó a Buenos Aires restos que no pertenecían a Gardel, para apurar la materialización del expediente sucesorio. Luego viajó a Toulousse para montar la tramoya del certificado de nacimiento y volvió con el cuento —jamás mencionado antes de la muerte del artista— de que a quien todos conocían como Carlos Gardel era en realidad Charles Romuald Gardes, nacido en Francia.

Los detalles de la estafa están analizados hasta la saciedad por Silva Cabrera en sus dos libros, pero nadie se dio por enterado, porque —como algún listo dijo— "la memoria de Carlitos está por encima de todas estas cosas".

Los hechos demuestran que Defino, que fue su apoderado a partir de 1933 y no su amigo de toda la vida como quiso hacer creer a través del relato pormenorizado de episodios de la niñez del cantor, quedó a cargo de los bienes y lo primero que hizo fue vender la casa de la calle Jean Jaures, que "Carlos regaló a su madre". Silva Cabrera demostró que la compró para él en 1926.

Defino reunió en sus manos la totalidad de los bienes del célebre artista, mucho más célebre a partir del momento de su trágica muerte y de su inevitable paso a la mitología.

Así lo escribe en una nota Tabaré de Paula: "A la hora del ataúd, no hubo aplausos de reyes ni lujos principescos. Los que desafiaron el sol ardiente del verano de 1936 en la repatriación de sus restos por las calles de Buenos Aires, fueron mujeres que embadurnaron su cara con harina y sus labios con almagre, los compadres de cintura quebrada y los gandules de pañuelito al cuello, las buenas madres —persuadidas de la grandeza del héroe—, que llevaban a sus hijos a besar el féretro".





A la izquierda, Carlitos, uruguayo. A la derecha, Charles, francés.

"El mito había nacido".

La hora se cumplió y después de ella Defino dejó de preocuparse de doña Berta, muy anciana y asustada para representar quejas. Se fue ella a vivir con una antigua amiga provista de tanto en tanto de modestas sumas dispensadas "generosamente" por Defino. Murió en 1943.

Pero la hora llega para todos, porque Razzano estaba al acecho. Por ese tiempo era vicepresidente de la Sociedad de Autores y Compositores (Sadaic), cuyo presidente era ese especie de zar del tango que fue Francisco Canaro, también codicioso y hábil en el manejo de los dineros y de las palabras. El ex asociado de Gardel sólo esperaba la muerte de la señora Berta para proceder.

Menos de un mes después de fallecer doña Berta Gardes, una reunión misteriosa tuvo lugar en casa de Armando Defino. Concurrieron algunos directivos de Sadaic encabezados por Canaro y Razzano.

Por medio de algunos pases mágicos y la palabra convincente de Canaro y del asesor jurídico de la institución gremial Mario Bernard, curiosamente uno de los "expertos" que autentificó el legado hológrafo de Carlos Gardel y también otro oportuno testamento en que Defino aparecía como heredero universal de doña Berta, consiguieron "convencer" al administrador y albacea del "Morocho de Abasto" para que traspasara los derechos musicales de la obra de Carlos Gardel a José Razzano, al que antes "El Mago" tildara de caradura.

La operación tuvo un precio de liquidación: Razzano adquiría estos incalculables derechos en la suma de 30 mil pesos argentinos, que ni siquiera se pagaron al contado sino se dedujeron de los mismos fondos que Sadaic recababa a nombre de Gardel. Esto es, una exacción que bien se merecía Defino, pero a costa del patrimonio del Estado argentino, que con negligencia nada hizo por rectificar esta vergonzosa simulación.

Hoy las hijas y nietas de José Razzano llevan una existencia espléndida cobrando todos los meses los derechos de autor de quien fuera en vida Carlos Gardel, circulante callejero habitual en su niñez cuando no inquilino de un orfelinato. También artista insuperable, mimado por la "gente linda" de esos días, con un intermedio hampón.

Si alguien cree que se trata de un contrahomenaje, es porque no leyó muy bien. La lectura más propia es la de un recuerdo nada deprimido de admiración por el hombre que inventó la forma de cantar la música ciudadana del Río de la Plata, en particular el tango, pues cultivó tantos géneros en su carrera que un estudioso con mucho tiempo disponible tasó en 26.

Nadie ha sido capaz de decir después el tango como él, con tanta intuición natural para darle el sentido más propio a letras plañideras, jocundas, sombrías, poéticas o trágicas. Nadie con su ángel, nadie que pueda desafiar el tiempo. Los hubo y los hay hoy día con mejores voces, superior dicción, mayor técnica, pero el tango-tango no necesita, como factor imprescindible de tantas virtudes, sino de un entendimiento interno de su sentido, cualquiera sea la valoración que a éste se le quiera dispensar. Se necesita un estado anímico interior, una comunión perfecta de letra y música, aunque ninguna de ambas sea a su vez perfecta. Y eso sí lo hacía Gardel mejor que ningún otro.

A Borges, que no sin razón prefirió irse a morir a Ginebra para ponerse a resguardo de los homenajes bonaerenses y otros vecinos, no le gustaba Gardel, tal vez porque no era exquisito. "La innovación de Gardel consistió en ponerse a cantar el tango de modo dramático haciendo de cada tango un monólogo, como si el drama le hubiera ocurrido a él".

Habrá que interrogarse si este comentario contiene un juicio despectivo o un elogio soterrado; tan propio de Borges fue su humor parabólico.

Quien sí lo definió inmejorablemente fue Abelardo Castillo, escritor inmenso. Dijo de Gardel: **"Más que un hombre, fue un sueño colectivo"**. a

¿Quiénes son los terroristas?

TOMAS MOULIAN

Se hace muy difícil analizar de una forma racional y objetiva el problema del terrorismo, de la violencia política y de los riesgos existentes de enfrentamientos. Es imposible evitar la impaciencia y la pasión ante el discurso hipócrita sobre esos temas; es difícil no indignarse cuando quienes deberían contarse entre los acusados se convierten en acusadores, cuando quienes se han aprovechado de la violencia para realizar intereses de clase, se convierten en predicadores de la paz. Sus palabras resultan una burla para quienes han vivido las persecuciones, la brutalidad de un poder desmesurado y que hasta ahora se ha sentido omnipotente. Ese discurso farisaico adopta un tono de elevada moralidad y está plagado de llamamientos a la convivencia, al consenso, al diálogo. Peor, ¿quién ha provocado la violencia política de estos años?, ¿quiénes han sido los que en Chile han recurrido a las armas para resolver el problema del poder?, ¿quiénes no han trepidado en imponer una larga dictadura de clase?

En un país donde la política ha despertado tanta pasión y donde, desde la década de los treinta, han coexistido una Izquierda marxista que aspiraba al socialismo y una Derecha conservadora y antirreformista, es difícil tener las manos totalmente limpias en materia de violencia política. Si se analizan los gobiernos del siglo veinte casi todos ellos ejercieron alguna forma de represión política injusta. Asimismo algunos sectores de la Izquierda plantearon la necesidad de la vía armada como un camino para el socialismo chileno y casi todos tuvieron complicidad con algunos actos aislados de violencia política ocurrida durante el período de la Unidad Popular.

Pero la Derecha ha sido la única fuerza política que ha recurrido a la guerra civil, a la insubordinación militar o al golpe cuando ha sentido amenazados sus intereses básicos. Lo ocurrido en 1973 no fue un hecho excepcional y único en la historia política de Chile. Incluso por una necesidad analítica, es necesario recordar que el origen de nuestro Estado republicano fue por el triunfo de los pelucones, liderados por Portales, en el enfrentamiento armado contra las tendencias avanzadas. En el origen del orden político que se estabilizó desde 1830 hubo actos de violencia, una crisis política precedente que se resolvió por la vía armada. Pero la violencia no sólo



estuvo presente en el momento constitutivo, aunque en nuestra conciencia histórica exista un rechazo para asumir sus roles. Cuando en 1891 las clases dominantes sintieron temor ante las posibilidades disruptivas de un liderazgo presidencial activo, que podía usarse para rearticular los equilibrios entre las diferentes fracciones, también acudieron a la guerra. Los conflictos internos del bloque dominante fueron resueltos de nuevo por la vía armada. Los enemigos no eran entonces los sectores populares, igual que en 1830 se trató de una lucha de fracciones y tendencias en el interior de la clase dirigente. Pero, pese a ello, ambas fueron guerras civiles propiamente dichas. En 1891 la "fronda aristocrática" era demasiado conservadora para aceptar el proyecto de modernización burguesa que, de alguna manera, encarnaba Balmaceda.

En 1924 esa misma "fronda aristocrática" no fue capaz de tolerar el limitado programa de reformas que impulsaba Alessandri. Entonces no tuvo que acudir a la guerra civil, le bastó montar una insubordinación militar. Pero con su ceguera abrió paso al ciclo de desorden político e intervenciones castrenses que duraron entre 1924 y 1932.

En 1973 la Derecha acudió nuevamente a la violencia para resolver el problema del poder. El bombardeo de La Moneda y la muerte del Presidente en ejercicio simbolizaron el fin de un régimen político y también el término de una época. A diferencia de la guerra civil de

1891, que significó la instauración inmediata de un sistema representativo donde pronto los enemigos que se habían enfrentado en los campos de batalla se enfrentaron en las elecciones, el Golpe Militar de 1973 ha significado la instauración de una larga Dictadura. No solamente fue una intervención destinada a eliminar el peligro izquierdista, fue el comienzo de una contrarrevolución burguesa. En ese proceso han estado comprometidos los militares pero también los sectores sociales y políticos que vieron en ellos los "salvadores de la patria" y los "constructores de un Chile nuevo"; que alcanzaría su ansiada modernización a través de una vía de desarrollo totalmente capitalista.

Cuando se habla de la violencia no se puede olvidar ni esa historia ni este presente. Este Régimen surgió de la violencia, la cual se justificó en nombre de la "restauración de la democracia". Han pasado trece años desde el momento del Golpe, todavía transitamos hacia la ansiada democracia y sin embargo cada día lamentamos las constantes violaciones de los derechos humanos.

Cuando leemos en cierta prensa condenaciones a la violencia atribuida a la Izquierda no podemos evitar preguntarnos por los cientos de desaparecidos, por la práctica habitual de la tortura, por el terrorismo realizado por los servicios de inteligencia, incluso más allá de nuestras fronteras (Letelier, Prats, Leighton), por el inhumano destierro de miles de chilenos obligados a vivir y morir fuera de su patria y por la incapacidad de la justicia para resolver los crímenes políticos, etc. No podemos evitar preguntarnos ¿qué legitimidad para condenar ningún acto de violencia tienen quienes han apoyado y apoyan un régimen de este tipo?

¿Acaso la propia doctrina tradicional de la Iglesia, ratificada recientemente por la Sagrada Congregación de la Fe, no declara legítima, bajo ciertas condiciones, la rebelión contra una tiranía?

Aun más. ¿Acaso el sentido común jurídico y la doctrina no recomiendan la legítima defensa? Todos los actos de violencia política cometidos por los grupos de Izquierda, aun aquéllos que son condenables por principio, tienen su origen en la irracionalidad de este Régimen. Aunque muchos de ellos no los compartamos, todos ellos tienen una explicación. ¿Qué se hace frente a una dictadura implacable, que no tiene voluntad de negociación y que tiene como meta de llegada una democracia restringida? Además, repetimos, ¿qué autoridad moral tiene la prensa adepta a este Régimen para escandalizarse por las barricadas, las piedras o los sabotajes que aplaudió contra la Unidad Popular?

Sin embargo, dicho todo lo anterior, es necesario afirmar que la violencia política, aun cuando ella tenga fundamento moral, debe observar tres limitaciones. Ellas son el rechazo por el principio del terrorismo, el criterio de la prudencia y la existencia de la democracia.

Ninguna consideración moral ni política permite justificar ese tipo de violencia que es el terrorismo. El atentado contra el Metro, el homicidio de Simón Yévenes y en general, los asesinatos políticos pueden clasificarse de actos terroristas deleznables, cualesquiera sea la intención subjetiva de sus autores. Deben ser repudiados moral y políticamente —sean de Izquierda o de Derecha—. En 'Los Justos', Camus puso en boca de uno de sus personajes estas dramáticas palabras: "detrás de lo que dices veo anunciarse un despotismo que, si alguna vez se afirma, hará de mí un asesino cuando trato de ser un justiciero". Kaliayev, el personaje de Camus, se estaba oponiendo a la muerte de inocentes. El efecto que produce el acto terrorista es justamente la degradación moral de quien lo comete; éste se pone a la altura del déspota que combate, transformándose de justiciero en asesino.

Los actos terroristas que pueden haber cometido gupos o personas de Izquierda son absolutamente condenables. Sin embargo, la culpabilidad deberá ser probada por Tribunales independientes, puesto que muchos actos que, incluso judicialmente, han sido atribuidos a determinados grupos políticos, en verdad han sido realizados, como lo afirma un ex-general de Carabineros, por los propios servicios de seguridad.

La segunda limitación tiene relación con el criterio de la prudencia. Es insensato y suicida empujar al pueblo y a sus organizaciones a una lucha desigual, en la cual las posibilidades de triunfo sean muy remotas. Ese error ya se cometió en el período de la Unidad Popular, cuando algunos sectores se fascinaron por la retórica de la guerra. Profetas desarmados que se hacían pasar por guerreros, corderos con piel de lobos. Debemos recordar a cada momento, no para alimentar el temor sino para en verdad combatirlo, que enfrentamos a quienes no vacilan en dispararle a estudiantes desarmados, a quienes no reparan en medios para conservar el poder.

La tercera limitación de la violencia política es que ella solamente tiene justificación moral en la lucha por la democracia y no como instrumento principal en la búsqueda de cambios sociales dentro de ella. En esas circunstancias, cuando se apliquen principios de mayoría y exista una competencia pluralista por el poder, la negociación, las alianzas y la construcción de amplios consensos deberán ser los medios primordiales de lucha.

Mientras esas condiciones no existan, ciertas formas de violencia política surgirán como formas justificadas de defensa ante los ataques desmesurados de una represión inclemente o como formas comprensibles de afirmación de identidad. Sería mucho mejor para todos que esas necesidades no existieran, pero en Chile tienen su origen en la ausencia de democracia, en la percepción generalizada de un impase. a

CENTRO PSICOLOGICO
DIAGNOSTICO Y TRATAMIENTO NIÑOS, ADOLESCENTES, ADULTOS
ESPECIALIDAD EN CONFLICTOS FAMILIARES Y DE PAREJA
CONSULTA:
TELEFONO: 344175

traffic
AGENCIA DE VIAJES
Catedral 1063 of. 30 - 3er. piso
Fono: 6966055
7 Dias en Buenos Aires
Incl. pasaje aéreo (base habit. triple)
US $ 310
Stgo.-Caracas-Stgo.
US $ 670
Stgo.-Madrid-Stgo.
US $ 1.283
Descuentos especiales lectores de ANALISIS

¡GRITE!
....PERO DESPACIO
La Ultima Locura Comica de
CARLOCO
CAFE del CERRO
Jueves a Domingo 20 Hrs.
Desde el 8 Mayo
Ernesto Ponto Lagarrigue 192. F. 778308

CLASES
Clases de guitarra clásica y piano básico.
CECILIA CORDERO
LOS COPIHUES 2875
(SECTOR TOBALABA C. ANTUNEZ)
TELEFONO: 2320167

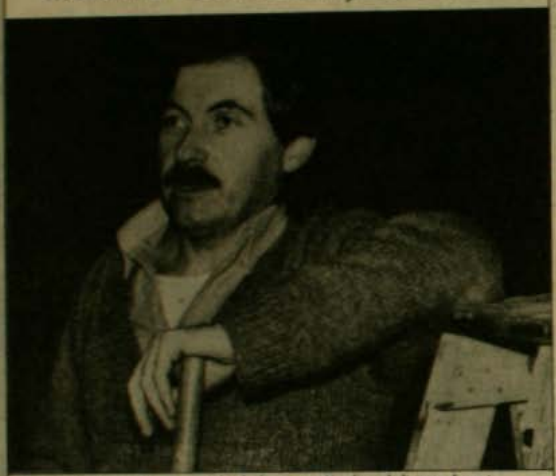
Máquinas Oficina Service

REPARACIONES Y MANTENCIONES
MAQUINAS DE ESCRIBIR MANUALES ELECTRICAS, ELECTRONICAS Y CALCULADORAS
TODA MARCA
Vicuña Mackenna N° 287
Teléfono N° 2225849

GILABERT
LABORATORIO CLINICO
NUEVO SERVICIO DOMICILIARIO
ATENCION PERMANENTE
TODO TIPO EXAMENES
FONASA • ISAPRES • CONVENIOS • PARTICULARES
Fonos 2255243
746308
MANUEL MONTT 1815
HUELEN 75 (PROVID.)
IRARRAZAVAL 1636

CINE: Como le dio la gana

• Película chilena, aprobada por "la censura" para todo espectador, muestra la locura-tierna de los que se dedican a hacer cine hoy en Chile.



"Estoy en esta guerra sin sentido de hacer cine", dice el director Ignacio Agüero.

Cuando terminaron las dos funciones de preestreno de 'Como me da la gana', cuatrocientas personas habían hecho el rito inaugural de una hazaña nuevamente realizada: cine en Chile. Publicistas, actores, gente rara, señoras que conocían a su mamá, paracaidistas, amigos personales, dueñas de casa, uno que otro enemigo, festejaron al director Ignacio Agüero. Porque la película tiene de especial que hace reír, que funciona bien como espectáculo, junto con tratar un tema horrible, profundo, denso: la locura-tierna de los que hacen películas hoy día en Chile.

El sentido del humor que impregna todo el film es una sorpresa para los que conocían la película anterior de Agüero, que él insiste en nombrar "No Olvidar", pero que se conoce más como "Lonquén" y que tenía de común con ésta la marca de calidad cinematográfica que parece caracterizar al director, según los expertos.

"El nombre de esta nueva película mía se relaciona bonito con ella. Alude a lo que uno siente de repente cuando la está haciendo: nadie la va a ver, nadie las produce y a nadie le importa en realidad cómo hagas tu película. Así que por lo menos uno se da un gusto y la hace como le da la gana", señala Agüero. Pero esta vez sí que la van a ver muchos porque el film fue aprobado por "la censura" —Consejo de Calificación Cinematográfica— hace dos semanas. Sólo una hora se demoraron los miembros del organismo para tomar su decisión.

"Las películas chilenas tienen que lograr que la gente se pegue codazos en las puertas para ganar un puesto en la sala", dice el director. Y se propone lograrlo porque va a hablar con los exhibidores y distribuidores comerciales, con todos los canales de televisión "incluido el siete porque llega a todo el país", la venderá fuera de Chile y, antes de fin de año, la va a mostrar en una sala que construye la 'Sociedad de Gente de Cine' —a la que pertenece— en la calle Lastarria de la capital.

"Yo no he podido descubrir muy bien qué es lo que hay que hacer, pero sí una cosa: hay que construir películas desde lo que a uno le está pasando y le está preocupando", explica Agüero. "Me interesó el sentido que tiene dar esta guerra sin sentido casi de hacer cine, porque nadie ve las películas", añade. Así, en treinta minutos —16 milímetros color— con el aporte de un sonido muy bien trabajado, Ignacio Agüero muestra a casi todos los directores que filmaron en Chile entre mayo de 1984 y diciembre de 1985. Para ello, irrumpe en el rodaje de cada uno y les pregunta allí qué están haciendo, para quién y con qué expectativas y qué sueños. Mientras se desarrolla el diálogo, los actores caminan o almuerzan, los iluminadores transportan sus equipos o persiguen alguna escena, todos apiñados sobre una silla de ruedas, y los directores entrevistados interrumpen la conversación para dar instrucciones.

'Como me da la gana' se transforma en una muestra también de la voluntad de una generación, los que hoy tienen treinta y tantos. "Que sea así es una casualidad no tan casual —dice Agüero. La película recoge naturalmente mucha diversidad. Estos directores en sus escenarios sugieren cosas muy distintas. Hay allí una polaridad geográfica, humana, y también entre lo real y lo fantasioso. Es una panorámica ¿cierto? Y allí están mis compañeros, en esta aventura extraña, en que la Tatiana Gaviola, directora de cine, puede estar filmando unas sillas y unas teteras, sola en medio del desierto, sin tener mucha idea de qué va a pasar al final con todo eso, sin que a nadie le importe qué está haciendo".

PJ

El Sexto Festival de Teatro "Pedro de la Barra" programado a fines de junio por Sidarte, ha debido suspenderse a los pocos días de su inicio. Las nieves cordilleranas y las desastrosas consecuencias que trajo para el país el temporal reciente, impidieron la culminación de tal festejo. La mayor parte de los conjuntos extranjeros y de provincias invitados al evento, se vieron forzados por el clima a no cumplir su compromiso. Sólo algunos de los cincuenta grupos consiguieron llegar a la capital para presentarse con sus obras en la sala "Providencia" y lo hicieron esforzándose por entregar lo mejor de sí para satisfacer de esta manera a la entusiasta y fervorosa audiencia allí congregada. Los nacionales ofrecieron las obras actuales y pretéritas más celebradas, incluyendo piezas de autores chilenos tan conocidos como Josseau, Díaz, Sieveking, Radrigán, de la Parra y Pablo Neruda, entre otros.

Lo verdaderamente novedoso lo aportaban las cinco compañías foráneas, de Uruguay, Argentina, y Ecuador, al ofrecer títulos poco o nada conocidos en Chile y, excepto uno, jamás antes estrenados en nuestro país. Por desgracia, ni Argentina ni Ecuador pudieron estar presentes como se esperaba, pero el "**Teatro La Comuna de Montevideo**" representó con excelencia al teatro extranjero al ofrecer su versión impecable de la pieza del argentino Pavlosky, "**El señor Galíndez**", en dos funciones.

Por la actualidad del tema, dentro de las circunstancias que se viven hoy en Chile, esta obra conmovió profundamente al público asistente y arrancó prolongados aplausos por el realismo de la puesta en escena. Pavlosky traza magistralmente el perfil psicológico del asesino profesional, experto en la tortura, mentalmente deformado por un adiestramiento científico inmoral, que florece actualmente bajo la dictadura. Talvez en Argentina no pudiera saberse la verdadera identidad de este Galíndez que paga por matar; en Chile, en cambio, todos podrían revelar su nombre si alguna vez dejara de acallarnos el terror imperante.

TEATRO:

"Háblame de Laura" y "El señor Galíndez"

- *Dos obras de autores extranjeros montadas en escenarios chilenos.*

La obra, en la cual un "aprendiz" de asesino recibe un duro entrenamiento torturando a dos infortunadas meretrices, posee una sólida estructura dramática y traza eficazmente cada uno de los caracteres.

Walter Silva dirigió con maestría a los seis actores, distribuyendo adecuadamente el espacio escénico, graduando acertadamente el ritmo de la acción y valorizando con absoluta naturalidad las réplicas. Cada papel fue asignado al intérprete preciso y cualquiera caracterización mediante maquillaje hubiera resultado superflua. La belleza de las actrices era el complemento inseparable de su extraordinaria expresividad interpretativa, que en Jeniffer Yéregui alcanza una entrega total en la cruda escena de la violación y la tortura.

El "sentido de la verdad", la concentración, la "comunión" y demás aspectos del trabajo interno, se suman a un dominio absoluto de la expresión corporal, puesta a prueba en las constantes manifestaciones de violencia física. Liliana Dinacris, Carlo Saralegui, Juan Pablo Armatino, María Luisa Techera e Iván Solarich, completan un elenco totalmente homogéneo.

Los actores uruguayos han demostrado que continúa viva en su país, una inestimable tradición teatral que vuelve a renacer en democracia.

"HABLAME DE LAURA"

De haber existido antes de Strindberg, la obra de Egon Wolff estrenada por el Teatro de la Universidad Católica, hubiera promovido un escándalo social de proporciones. Pero se la conoce ahora, en una época que tiene por características la tolerancia y la permisividad sexual. El tema edípico de "**Háblame de Laura**" no escandaliza hoy, porque después de Freud, poco se distingue la conducta normal de la patológica. Los juegos de un "viudo entrado en años" y de su anciana madre, obedecen, aquí, a una intencionalidad erótica consciente. La obra, por lo tanto, carece de las excusas éticas propias de una tragedia griega. Todo esto introduce en ella un extraño ritual que aviva en los espectadores una curiosidad morbosa, y más de alguno celebra con risitas ahogadas y nerviosas, las réplicas desenfadadas de ambos personajes.

Es probable que al margen de esta "catarsis", el autor se propusiera demostrar el daño que la sociedad actual causa al psiquismo humano. Pero, como antes de Freud lo describiera Frazer en "La Rama Dorada", las desviaciones edípicas no solamente son de hoy, sino, de siempre. Lo cual impide descubrir qué se propuso Wolff al escribir la obra. Es cierto que la actuación realista no se aviene con el texto ni con el resto de la "puesta en escena", proclives, más bien, al surrealismo. Si algo de Pinter se insinúa en el diálogo, si el tema revela tendencias al existencialismo y si los caracteres son esperpénticos, tales rasgos fueron diluidos casi por completo por el director de la pieza. Una cosa, sí, es evidente; la estructura dramática no existe, a pesar de las ricas posibilidades que un tema semejante brinda al dramaturgo. Egon Wolff, de cuya pericia constructiva no es posible dudar, parecería haber querido abordar de una manera original el "anti-teatro". Deja disolverse la acción eludiendo contraponer los caracteres, ya que Cata (Gloria Munchmeyer) no es una verdadera antagonista frente a Alberto (Héctor Noguera), su hijo. Jamás sus discrepancias se agudizan lo suficiente como para conducir la trama hacia un auténtico "clímax". No existe un "enigma" por resolver, ni una "meta" hacia dónde marchar. Una tediosa sucesión de escenas carentes de suspenso, durante las cuales se despliega un diálogo insubstancial, en el que brilla por breves momentos un instante lírico, presta a la pieza un carácter narrativo.

Las caracterizaciones no contribuyen a la verdad de la puesta en escena, ya que la actriz no aparenta, bajo el maquillaje, ser mayor que su hijo, según lo exigiría el tratamiento realista de Noguera.

SERGIO PALACIOS



"Háblame de Laura": Un Edipo en acción.

GASTON SOUBLETTE:

Entrevista a un señor especial...

Gastón Soublette es un señor bien especial, que acaba de lanzar su sexto libro: "Mensajes Secretos del Cine". Allí da rienda suelta a una de sus obsesiones favoritas que es "la dimensión desconocida de las cosas", mundo en el que entró hace muchos años —hoy tiene 59— analizando el Antiguo Testamento. El libro es resultado de la "prospección que yo he hecho en más de cuarenta películas". En este caso eligió seis: "Encuentros cercanos de tercer tipo" de Steven Spielberg, "La guerra del fuego" de Jacques Arnaud, "2001 Odisea del Espacio de Stanley Kubrick, y tres films de Charles Chaplin: "El Gran Dictador", "Luces de la Ciudad" y "La Calle de la Paz". Las agrupa porque aunque sean disímiles por su temática y su calidad "la simbología utilizada en ellas para elaborar lo que podríamos llamar su mensaje más profundo pertenece básicamente al ámbito de la religión bíblica, aunque nada en apariencia haga en ellas referencia a este tema".

"Mensajes secretos del cine" revela al lector algo insospechado: los misterios que según el autor hay en el nuevo arte del siglo veinte. Porque Soublette sostiene que "entre las cosas realmente misteriosas está el cine", así que él tomó estas películas, las vio decenas de veces, y luego construyó otro argumento, su propio cuento analítico, en el que hay unos elementos probables y otros que más bien parecen indiscutibles.

"Yo no lo he pasado muy bien haciendo este libro —confiesa Soublette—. Por su densidad, debí hurgar con sufrimiento, con mucha neurosis". Este hombre largo, de aspecto quijotesco y algo excéntrico, profesor de la Universidad Católica hace catorce años, estudioso de variados temas que van desde la arquitectura gótica hasta la simbología mapuche; admirador de Neruda, Chaplin y la Violeta Parra, trutruquero, leedor del I-Ching, de infancia viñamarina y amor entrañable por Valparaíso, intérprete al piano de Bach y Mozart, improvisador de jazz, musicalizador de danzas coloniales, cuñado de Gabriel Valdés Subercaseaux, católico-apostólico, separado, que aparece en las manifestaciones antidictatoriales saltando y bailando con un grupo de jóvenes, que tiene fama de "progre" pero no se sabe cuánto... Este señor contestó algunas preguntas para ANALISIS sobre él mismo y sobre su libro.

—¿Usted es un gran picoteador de la cultura, parece?



Marcela Briones

"Soy más un vividor que un sabedor".

—Yo quisiera romper el prejuicio que existe respecto de la palabra 'picoteador' o 'diletante'... He picoteado en muchas partes, es cierto, sólo que mis picotazos duran varios años... O sea, si yo me pongo con los mapuches, por ejemplo, lo hago durante ocho años, llego a concho en eso, llego al punto en que una machi me ofrece a su hija en matrimonio, que es el símbolo del grado de intimidad al que llegué con los mapuches. Y no es que me cambie de Mozart a los mapuches. No dejo las cosas, puedo tocar trutruca en un guillatún el mismo día que toco música norteamericana en el piano. Yo quiero que se sepa que mis picoteos son serios.

—¿No tiene que ver esto con una visión de la cultura en que el "erudito" debe mostrar que sabe de todo?

—No porque de ninguna manera yo pretendo ser maestro inmortal de todas las artes. Mis picoteos son experiencias, no son acopio de saber. A mí lo que me importa es mi experiencia a concho con las cosas. Lo vivido, lo sentido, lo emocional, lo que me motiva y me hace moverme.

—¿Es usted más un vividor que un sabedor?

—Yo creo que sí.

—¿Qué significa que usted llegue saltando, disfrazado de mapuche, con un montón de gente que lo sigue y hace lo mismo, a manifestaciones contra Pinochet?

—Ahí hay un sentido del juego, la cosa lúdica. La gente con que yo fui al Parque O'Higgins son en su mayoría bailarines profesionales y además consagrados al indigenismo. En este grupo pensamos que no se puede hacer nada sin introducir la dimensión lúdica y estética de la vida. Porque donde falta eso, falta la vida en el fondo. Para nosotros, en esas manifestaciones, los discursos no significan nada, porque es un acopio de ideas y lugares comunes. Más o menos, ya sabemos qué van a decir. Y es "a la chilena", con una falta tremenda de imaginación... Nosotros quisimos aportar este elemento mágico, así es que la última vez llevamos un saco con unos tres mil pitos de bambú. Los repartimos entre la gente para que todos tocaran la "pifilca" que es el pito de un sólo sonido de las ceremonias mapuches. Ese es un signo de que hay vida en ese lugar. Y la gente lo pasa mal en los mundos donde no hay eso.

"Sucedió una cosa muy curiosa en una de esas manifestaciones: empezó una batalla tremenda entre unos trecientos miembros del MIR, que portaban sus banderas, y los Carabineros. Nos calló la teja y pasamos por el medio. Como las trutrucas suenan muy fuerte, a pesar de los gritos y los disparos, la gente empezó a distraerse y la batalla paró. Sonaban nuestros tambores y nuestros cascabeles, y no dispararon de ninguno de los dos lados, se quedaron paralizados. Una cosa insólita paralizó la lógica de lo que allí estaba ocurriendo".

—Y usted, ¿con cuál de esos dos bandos se identifica más? ¿Usted estaría entre los Carabineros o entre los miristas?

—En ninguno de los dos, por ningún motivo, porque representan para mí una posición violenta ante la vida que no corresponde a la vida.

—Usted hace un libro de misterios y secretos, ¿ha hurgado en su propia dimensión desconocida?, ¿qué hay ahí?

—Desde muy niño, en medio de los juegos al pillarse o cualquiera otro, de repente yo

me salía y quedaba mirando desde un plano que no sé en qué consiste. Con el tiempo yo he creído desentrañar el misterio que había en eso que me fue ocurriendo a través de la vida, en los juegos de niños, en la universidad, en el trabajo, en el matrimonio, donde sea. Creo que es una vocación al encuentro del sí mismo, de encontrar finalmente el núcleo de la conciencia.

—¿Y cómo es su "sí mismo"?

—Un poco tarde en la vida he descubierto que si antes yo hubiera tenido un encuentro con este "sí mismo" no habría caído seducido por la cultura. Habría tenido frente a la cultura una posición bastante más distante y más crítica que la que tengo... He perdido tiempo con la cultura. El personaje que yo he encontrado en mi "Sí mismo" es una anécdota, una persona que vive en el silencio de la naturaleza, que tiene la fortaleza de renunciar a las seducciones del mundo para encontrar eso que él considera que es esencial.

—Hay gente, dentro y fuera de la universidad, que piensa que usted no se ha jugado suficientemente en estos años de Dictadura, que ha permanecido en silencio cuando su palabra podría haber ayudado.

—Reconozco que en los tres primeros años de este Régimen, tanto en lo que concierne al país en general como en los problemas de la universidad intervenida, viví en una inconciencia que hoy me reprocho. Pero me parece que el cargo es injusto. En el diario 'El Mercurio', para poner un ejemplo, se publicó una carta que yo mandé a raíz del ingreso de Carabineros al Campus Oriente de la Universidad Católica. Yo fui testigo ocular de eso, creo que gracias a mi intervención se evitó algo muy terrible. En una segunda entrada de Carabineros también intervine. Y publiqué una carta en contra del que ahora es el ministro Gaete, contando lo hechos que yo vi. Yo siento que me he enfrentado con la autoridad de la universidad varias veces, arriesgando mi cargo.

—¿Usted cree que se ha jugado, entonces?

—Me he jugado como Gastón Soublette. No como el político que no soy. Varias veces yo me enfrenté con el rector Swett. El me mandó llamar a su oficina para pedirme explicaciones por muchas cosas que yo hacía.

—¿Está usted contento con el actual rector?



"Reconozco que en los primeros años del Régimen viví una inconciencia que hoy me reprocho".

—No puedo estar contento porque considero que la universidad todavía está intervenida. Estamos en el mismo Régimen. Tenemos un rector académico y no uno almirante, pero en esencia es el mismo régimen.

—Usted pudo departir durante mucho tiempo en la universidad con el actual ministro Gaete, ¿qué opina de él?

—Yo pienso que es un hombre con un pensamiento de derecha —dentro del lenguaje que se maneja para clasificar a la gente—, y de ultra-derecha. Su misma iniciativa de formar todo un frente de lucha "para defender la universidad hasta las cenizas", según sus propias palabras, revela cómo él piensa que se zanjan los problemas en la universidad, y revela toda una posición ante la vida.

—¿Reconoce usted que en su análisis cinematográfico está presente, como una línea central, el problema judío?

—Hay una relación que no es a priori. Analizando estas películas yo he descubierto que particularmente en el cine de ciencia ficción y en algunas películas de Chaplin hay una promoción simbólica del judaísmo como religión. Aquí yo he visto judaísmo muy bien fundamentado, hecho por gente que se mueve muy bien dentro de toda la fenomenología de esa religión.

—¿Piensa usted que hay una intencionalidad allí?

—Yo creo que estos directores, que son judíos, lo que buscarían sería, primero, pasar un mensaje a los judíos que ven estas películas. La prioridad uno sería esa, en el entendido que el inconciente está captando arquetipos que son comunes a ese pueblo, aunque concientemente la persona no se dé cuenta que es eso lo que se está diciendo. El propósito sería prepararlos para un gran advenimiento, que es lo que yo he llamado el "síndrome mesiánico". Los judíos esperan a un mesías que no necesariamente es una persona. El judaísmo más avanzado espera un gran auge del pueblo judío. El mesías sería el pueblo judío mismo pero transformado. Y eso ocurriría en el tercer milenio, del que la cifra 2001 es la clave numérica. Y se ve cada vez más claramente ese gran advenimiento: los judíos se preparan para algo que los tiene eufóricos.

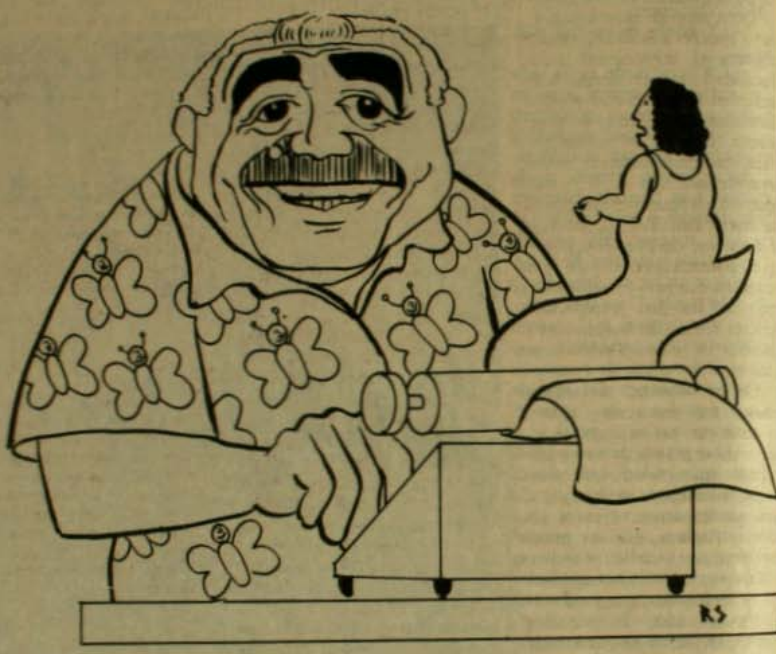
"Ellos han elegido como instrumento privilegiado para este "plan" el cine, por el tremendo poder que tiene, por la capacidad de provocar en el espectador un estado de receptividad excepcional, en que los mensajes penetran muy fuerte en el inconciente.

"La otra finalidad que perseguirían los directores de estas películas, haciendo una promoción del judaísmo como religión, iría dirigida a los no judíos, en el sentido de ganar la adhesión del mundo. Me parece que el pueblo judío necesita la adhesión del mundo, es mucho lo que ha sufrido, las persecuciones contra ellos han sido horribles, y hoy existen varias fuerzas conjugadas en contra de ellos: los nazis en la clandestinidad y sectores del mundo islámico. Así, utilizan los arquetipos bíblicos que ellos manejan y el impacto inconciente también les llega a los protestantes y a los católicos, acarreando una conclusión más bien simpática hacia el judaísmo".

PAMELA JILES

El cuento después

Gabriel García Márquez



Clotilde Armenta, que es un personaje de una de mis novelas más recientes, exclamó de pronto en alguna parte del libro: "¡Dios mío, qué solas estamos las mujeres en el mundo!". Rossana Rossanda, que es uno de los seres humanos más inteligentes que conozco, me preguntó en una entrevista de Prensa cómo había llegado yo a esa conclusión. "¿Desde cuándo lo sabes?", fue su pregunta concreta. Ningún periodista me había puesto a pensar tanto sobre el comportamiento de alguno de mis personajes. Sobre todo, ninguno como Rossana Rossanda en esa ocasión, me había obligado a pensar tan en serio sobre el papel de las mujeres en mis libros —y tal vez en mi vida—, que es algo de lo cual muchos críticos han hablado no sólo más de lo que deben, sino inclusive más de lo que saben.

El personaje de Clotilde Armenta, que no existió en la realidad, fue inventado por mí, de cuerpo entero, porque me hacía falta como contrapeso a Pura Vicario, la madre de la protagonista principal. El carácter de Clotilde Armenta lo fui construyendo a medida que lo escribía, de acuerdo con los meandros imprevistos del drama. Siempre tuve la intuición de que el crimen de la realidad no se pudo impedir porque en la vida real no existió una mujer como ella, y en algún momento tuve la tentación de que, en efecto, lo impidiera en el libro. Sin embargo, a cada paso me daba cuenta de que lo único que ella podía hacer para impedirlo era solicitar la ayuda de otros, y casi siempre esos otros eran hombres. Era una realidad, no sólo dentro de la ficción, sino dentro de las condiciones sociales del pueblo. En la culminación del drama, yo mismo descubrí, no sin cierto deslumbramiento, que era allí donde radicaba la impotencia de Clotilde Armenta para impedir el crimen. Entonces fue cuando exclamó: "¡Dios mío, qué solas estamos las mujeres en el mundo!". No lo dije yo. Lo dijo ella, aunque sea algo difícil de entender por alguien que no sea escritor. Sin embargo, creo que ella y yo lo descubrimos al mismo tiempo, y que al descubrirlo nos dimos cuenta de que lo sabíamos desde hacía mucho tiempo pero no lográbamos explicárnoslo. Fue eso lo que le contesté a Rossana Rossanda para una entrevista que publicó hace pocos meses en su periódico, *Il Manifesto*, de Roma.

Uno de los primeros lectores del libro me dijo: "Esto no es más que un sucio asunto de mujeres". Otro me señaló que era un drama de jóvenes, pues en realidad, ninguno de sus protagonistas era mayor de veinticinco años, y este lector creyó entender que el libro era una prueba de que fueron los prejuicios de los adultos los que determinaron la tragedia. En todo caso, mi convicción es que la participación de las mujeres fue decisiva en el drama, y esto corresponde a mi convicción de que el machismo es un producto cultural de las sociedades matriarcales. El personal que comandaba el drama desde las sombras era Pura Vicario, la madre de Angela —cosa que no ocurrió, por cierto, en la realidad—, y no creo que lo hiciera por vocación, sino porque pensaba que la familia no sería capaz de sobrevivir al repudio social si sus hijos no lavaban la afrenta. Angela Vicario descubrió esa verdad mucho más tarde, en el hotel del puerto de Riohacha, cuando volvió a ver al esposo que la había repudiado y descubrió que lo amaba por encima de todo, y comprendió que la madre era la única responsable de la desgracia. Entonces la vio tal como era: "Una pobre mujer consagrada al culto de sus defectos". En todo caso, a mi modo de ver, lo que revela mejor la injusticia y la miseria de aquella sociedad es que la mujer más libre del pueblo, y en realidad la única libre, era

del cuento

María Alejandrina Cervantes, la puta grande.

Otro aspecto que le interesaba mucho a Rossana Rossanda era el ingrediente de la fatalidad en el drama. En realidad nunca me interesó la fatalidad como factor determinante. Lo que se parece a la fatalidad en la *Crónica de una muerte anunciada* no es más que un elemento mecánico de la narración. Tal como en el *Edipo rey*, de Sófocles —aunque parezca extraño en una tragedia griega—, cuya esencia no es la fatalidad de los hechos sino el drama del hombre en la búsqueda de su identidad y su destino.

En mi novela, mi trabajo mayor fue descubrir y revelar la serie casi infinita de coincidencias minúsculas y encadenadas que dentro de una sociedad como la nuestra hicieron posible aquel crimen absurdo. Todo era evitable, y fue la conducta social, y no el *fatum*, lo que impidió evitarlo. Rossana Rossanda no sólo estaba de acuerdo, sino que tal vez descifró la clave más inquietante. "Este no es el drama de la fatalidad", me dijo, "sino el drama de la responsabilidad". Más aún: el drama de la responsabilidad colectiva. Yo creo, incluso, que la novela termina por desprestigiar el mito de la fatalidad, puesto que trata de desmontarla en sus piezas primarias y demuestra que somos nosotros los únicos dueños de nuestro destino.

Todo esto me parece más evidente cada vez que evoco el día aciago en que ocurrieron los hechos en la realidad. Yo no fui testigo presencial, pero conocía muy bien el lugar y conocía muy bien a los protagonistas, que al fin y al cabo eran todos los habitantes del pueblo. Recuerdo que cuando conocí la noticia y sus pormenores, mi primera reacción fue de rabia, pues, por más que le daba vueltas y más vueltas, todo me parecía evitable. A partir de entonces, todos los testigos con quienes he seguido hablando se siguen preguntando cómo fue que ellos mismos no pudieron impedirlo, y en todos he encontrado tanta ansiedad por justificar sus actos de aquel día que he creído reconocer en esa ansiedad un cierto sentimiento de culpa. Yo creo que lo que los paralizó fue la creencia, consciente o inconsciente, de que aquel crimen ritual era un acto socialmente legítimo.

Las circunstancias en que Bayardo San Román volvió con la esposa repudiada no fueron tampoco las mismas que en el libro. Debo reconocer que en este caso la realidad fue más aleccionadora. Todo fue, al parecer, un rumor que circuló casi veinte años después entre los testigos. Según ese rumor, el marido había hecho toda clase de gestiones para volver con la esposa repudiada, y fue ella quien no quiso aceptarlo. Sin duda, el tiempo no había pasado con igual velocidad ni con igual intensidad para ella y para su marido. Pero lo que entonces me interesaba era que aquella tentativa de reconciliación —tal vez inventada por los propios testigos— se divulgó de inmediato entre los sobrevivientes, y éstos divulgaron el rumor como si fuera un hecho cumplido que los viejos esposos habían vuelto a reunirse y vivirían felices para siempre. Tal vez sentían que todos necesitábamos de esa reunificación, porque era como el final de la culpa colectiva, como si el desastre de que todos éramos culpables pudiera no sólo ser reparado sino borrado para siempre de la memoria social. Lo malo para todos es que siempre aparece un aguafiesta desperdigado cuya única función en el mundo es recordar lo que los otros olvidan.

© Gabriel García Márquez - ACI.

CARTELERA

CINE-ARTE

• **"FITZCARRALDO"** de Werner Herzog. Una de las obras maestras de este genio del cine alemán, película recién llegada a nuestro país y que la Sala Isidora Zegers presentará hoy martes a las 19 horas.

• **"BRAZIL"** de Terry Gilliam, una de las películas futuristas más interesantes de los últimos años se presentará en el Cine de la Universidad Católica, este viernes, sábado, domingo y lunes.

LECTURA 86: FERIA DEL LECTOR

• Las más importantes editoriales, distribuidoras y librerías del país participarán en este encuentro de 18 días que se llevará a efecto entre el 25 de septiembre y el 12 de octubre próximo. En esta oportunidad se mostrarán las últimos novedades en materia editorial y los escritores acudirán a diario a firmar ejemplares de sus obras. La muestra tendrá un horario de 11 a 20:30 horas.

DIALOGOS EN TORNO A LA CULTURA

• Es el título de este primer ciclo que ha organizado el Instituto Cultural de Las Condes en su Salón de Actos, los días miércoles a las 19 horas. De esta manera se dará la oportunidad al público de reflexionar sobre temas de interés cultural, con la posibilidad que le haga preguntas al invitado. Bajo la conducción de la periodista Sonia Quintana, se presentan temas como: "Cómo vivir de la pintura en Chile" el 2 de julio con Mario Carreño y Mario Toral; "Literatura y periodismo, ¿es posible la reconciliación?" con Alfonso Calderón y Jorge Marchant (9 de julio); "El sentido humano de la arquitectura chilena" con los arquitectos Pedro Murtinho y Cristián Boza (16 de julio) etc.

EXPOSICIONES

• **"Sobre papel"**, pinturas de Jean Paul Beuchat y Eugenio Castro, se está exponiendo en la Sala Espaciocal hasta el 6 de julio (C. Goyenechea 3820).

• **"Carnaval de Venecia"**, Poemas visuales de Teodoro El-Saca se exhibirá hasta el 11 de julio en la "Sala de Estar" de alumnos en el Campus Oriente de la UC (José Battle y Ordóñez 3.300)

• **"Pinturas de Eugenio Téllez"**, profesor y pintor chileno actualmente residente en Toronto, se presentan en la Casa Larga con una completa muestra de pinturas, grabados y dibujos.

• **"El mundo actual visto por jóvenes pintores"**, formados en la Escuela de Arte de la UC, se está exponiendo en la Galería Eidophon del Barrio Bellavista. Los artistas son Francisco Correa, Luis Rojo y Wilfredo Sepúlveda que mostrarán obras hiperrealistas e imágenes de "comics".

LIBRO

"A medio morir cantando, trece testimonios de cesantes", es el título de un libro escrito por el dramaturgo y cineasta David Benavente por encargo de Prealc (Programa Regional del Empleo para A. Latina y el Caribe) que contiene una visión de gran sensibilidad sobre el problema de la cesantía, en un estilo ágil y de gran humanidad.

¡YA APARECIO!

En todos los quioscos al precio de una revista













Algunos de los libros editados recientemente por Emisión.



Nuestra más reciente publicación del gran escritor Ariel Dorfman: "Cuentos para militares".

Pídalos en las mejores LIBRERIAS o en
Manuel Montt 425
Fonos: 2234386 - 2254807

EDITORIAL e EMISION





† *Familiares de los presos esperan saber si sus seres queridos están entre los sobrevivientes.*

← *Poco más de una treintena de senderistas rendidos sobrevivieron a la operación militar.*

ALAN GARCIA AMENAZA CON RENUNCIAR:

Matanza de senderistas provoca crisis en el Perú

• Después de asumir la responsabilidad política de la orden de entregar a las Fuerzas Armadas el control del motín en tres penales, el Presidente peruano enfrenta las evidencias de que se realizó una operación de exterminio.

"En una suerte de show televisivo desde el Frontón, los delegados de los senderistas presos dijeron que preferían estar muertos antes que ser trasladados a Cantogrande. ¿Qué opina de esto?

—"Que hay que darles en el gusto... Es uno de los pocos gustos que les podemos dar a los subversivos. Si ellos así lo prefieren que firmen un acta y que se proceda. El Estado satisfará sus deseos personales".

La entrevista al general Luis Cisneros Vizquerra fue publicada por la revista extremo-derechista 'Oiga' el pasado 16 de Junio, tres días antes de que por lo menos 300 presos acusados de terrorismo, fueran víctimas de una ejecución masiva en tres cárceles de Lima. El gobierno del APRA, que encabeza Alan García, asumió la responsabilidad política de la orden de intervenir militarmente ante un motín de los senderistas. Posteriormente, aunque el propio presidente García denunció los "excesos" cometidos en uno de los penales y amenazó con renunciar si no se castigaba "a los culpables", su explicación para justificar la operación militar y la matanza de los militantes de Sendero Luminoso presos, hizo recordar las "razones" del gobierno de turno cuando en 1932 casi un centenar de militantes apristas fueron asesinados en las minas de Chan-Chan.

LOS HECHOS

La "semana infernal", como la calificó el diario 'La República', comenzó cuando, aprovechando una huelga del personal de establecimientos penales, militantes de Sendero Luminoso —acusados o condenados por terrorismo— empezaron un motín simultáneo en tres cárceles limeñas. La toma de los penales se inició a las seis de la mañana del miércoles 18 en el Pabellón Industrial de Lurigancho, donde había 130 senderistas; en la isla-penal de El Frontón, en la que se encontraban entre 250 y 300 reclusos y en la cárcel de mujeres de Santa Bárbara en El Callao donde permanecían 70 detenidas por terrorismo. Los amotinados tomaron como rehenes a personal de guardia en los tres penales y, particularmente en El Frontón, se apoderaron de tres fusiles FAL y una subametralladora con un total aproximado de 100 tiros. La inauguración dos días más tarde, del XVII Congreso de la Internacional Socialista con la asistencia de destacados líderes políticos mundiales, daba un marco internacional adecuado para que los amotinados pensaran que era posible obtener una serie de reivindicaciones. La →

Las demandas de los senderistas

En la mañana del miércoles 19, poco después de iniciado el motín de presos acusados de terrorismo, éstos entregaron una lista de reivindicaciones que exigían para deponer su actitud. Este pliego de reclamos fue recibido por el director del penal de El Frontón, el fiscal provincial y el senador Andrés Quintana, los que se habían integrado como comisión mixta para buscar solución a las demandas de los senderistas amotinados. Los siguientes son los puntos más importantes del petitorio publicados por la prensa peruana:

1.- Respeto a las actas de julio y octubre de 1985 que fueron suscritas por representantes del Ministerio de Justicia, INPE, Poder Judicial con representantes de los presos especiales.

2.- Garantías contra el nuevo genocidio que trama el gobierno aprista, la Marina y demás reaccionarios contra los internos por terrorismo.

3.- No al traslado a provincias de los procesos judiciales de los presos especiales.

4.- Aumento del socorro alimenticio a un mínimo de 15 intis diarios —aproximadamente 160 pesos—. Beneficio extensivo a todos los penales.

5.- Destitución del presidente del INPE, Manuel Aquézolo, por ser cómplice del genocidio del 4 de octubre de 1985 en Lurigancho.

6.- Entrega de los cadáveres de los asesinados el 4 de octubre de 1985 a sus familiares, dando cumplimiento a la resolución del Primer Tribunal Correccional de Lima.



El pabellón que ocupaban los senderistas presos por terrorismo fue prácticamente demolido por el bombardeo militar.

7.- Traslado inmediato de los 16 internos por terrorismo en Canto Grande a los pabellones donde se encuentran los presos especiales en Lurigancho o El Frontón.

8.- Cese de las amenazas, persecuciones y detenciones a los familiares de los presos especiales.

9.- Aceleración de los juicios, por el respeto al derecho de la defensa.

10.- Erradicación de los basurales en Lurigancho.

11.- Suministro de luz las 24 horas del día en El Frontón.

12.- Reparación del sistema de agua, desagüe y eléctrico en el Callao y Lurigancho.

13.- Contra las requisas por ser masacres y robos para los internos.

14.- Suministro de medicinas para los internos que se encuentren enfermos. Evacuación a los hospitales de los enfermos, aumento del presupuesto para la salud en un 10 por ciento.

15.- No a la intervención de la Marina en El Frontón; no a las revisiones humillantes a los familiares de los prisioneros de guerra por efectivos de la Marina.

16.- Por el cese de la nefasta política de los desaparecidos.

17.- Ninguna represalia contra los internos especiales ni contra sus familiares y abogados.

18.- Publicación de estos acuerdos.

19.- Presencia de los periodistas a la suscripción de los acuerdos y en la ejecución de los mismos.

presencia de delegados de 70 países del mundo y centenares de periodistas extranjeros hacía difícil pensar en una respuesta represiva violenta y, quizás, se podría negociar con las autoridades hasta obtener que se suspendiera el traslado de los presos acusados de terrorismo a la cárcel de alta seguridad de Canto Grande.



Los testimonios de sobrevivientes e incluso un informe oficial del director del penal de El Frontón, José Rojas, establece que la fuga masiva no estaba entre los objetivos de los amotinados. Los antecedentes que existen sobre la situación de los internos senderistas tienden a confirmar que trataban de impedir el traslado a Canto Grande porque significaba desmontar una compleja organización al interior de los penales, donde ejercían el control total y absoluto sobre las áreas en las que se encontraban confinados. En la isla-cárcel de El Frontón, utilizando material que habían recibido para hacer una cancha deportiva se contruyeron un pequeño fortín. Esta situación llevó a algunos altos oficiales militares y policiales a asegurar que la dirección política del accionar terrorista de Sendero Luminoso estaba dirigido desde las cárceles y que era imprescindible poner fin rápidamente a esa situación. Incluso, en una nota editorial del New York Times se insinúa la posibilidad que la rapidez y la dimensión de la acción represiva correspondiera a una decisión tomada de antemano y que se esperaba sólo una justificación propicia para proceder a la matanza.

LAS CABEZAS DE LA SUBVERSION

Esta línea de argumentación es acogida por algunos dirigentes opositores. Javier Diez Canseco, senador del Partido Unificado Mariateguista —la principal organización de la izquierda peruana— dijo a ANALISIS que existe "entre los comandos militares en su expresión más derechista y reaccionaria la tesis de que la subversión en el Perú tiene tres cabezas que era necesario eliminar". Estas serían "la cabeza armada expresada en el accionar terrorista de Sendero Luminoso; la cabeza sindical que se opone al proyecto económico del gobierno y la cabeza legal que está integrada por una parte de la oposición de izquierda y los organismos de derechos humanos".

En ese contexto la decisión política de Alan García de delegar en el Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas el control de la situación en los penales amotinados, les entregaba la oportunidad de llevar adelante, bajo una justificación política, la eliminación de parte de la cabeza armada de la subversión. Los antecedentes que se conocieron a las pocas horas de ocurrida la matanza de los senderistas señalaban que en un operativo combinado de policías y militares, fuerzas anfibias, infantería de marina, helicópteros artillados y lanchas lanzacohetes atacaron a los amotinados en El Frontón. Al fin del bombardeo, que prácticamente demolió el pabellón de los presos por terrorismo, sólo habían

sobrevivido 30 senderistas de aproximadamente 280. Los sobrevivientes lograron esconderse en un pequeño fortín subterráneo.

En Lurigancho, las fuerzas militares y policiales rodearon y atacaron el Pabellón Industrial dando muerte en la acción misma aproximadamente a 30 internos. Cerca de un centenar que se había rendido fue sacado del pabellón y fusilado en el acto. En la cárcel de mujeres de Santa Bárbara la cifra de muertas era imprecisa, aunque existía la certeza de que, a lo menos, dos altas dirigentas senderistas habían perecido.

NO A LAS NEGOCIACIONES

Los mismos antecedentes e informes oficiales daban cuenta que la operación militar se inició cuando las autoridades penitenciarias y judiciales habían entrado en contacto y negociaciones con los amotinados, tratando de encontrar una salida sin derramamiento de sangre.

En informe oficial el director de la isla-penal de El Frontón asegura que incluso conversó con uno de los guardias que había sido tomado como rehén quien "nos manifestó que se encontraba herido pero que había sido curado por los internos". Junto al rehén, conversó con una comisión mediadora un grupo de delegados de los amotinados que entregó sus demandas. (Ver recuadro). Más adelante, el documento señala que terminado el primer encuentro con los amotinados llegó hasta el penal el vice-ministro del Interior, Agustín Mantilla, quien les ordenó abandonar el recinto entregando el control del penal a las Fuerzas Armadas para que procedieran de inmediato al ataque.

La crisis y su resolución crearon de inmediato un clima de incertidumbre generalizada. En los pasillos del Palacio de las Convenciones y en el hotel donde se encontraban los asistentes al Congreso de la Internacional Socialista los rumores de golpe militar y de un fuerte enfrentamiento entre el presidente Alan García y los jefes uniformados postergó en algunas horas el inicio del evento. Sin embargo, pese al clima ostensiblemente crítico que envolvía la sesión inaugural, el Presidente peruano afirmó que "el Estado ha debido hacer prevalecer su autoridad, con la consecuencia dramática de muchas muertes, algunas de las cuales son de miembros de las Fuerzas de Orden. Pero se ha rescatado el principio que es fundamental, la autoridad".

Al asumir la responsabilidad política sobre la orden de actuar aseguró que no se trataba de "la fuerza bruta de una dictadura ni de una tiranía; es la autoridad y la fuerza moral del pueblo; es la autoridad y la fuerza inflexible de la ley porque el gobierno debe ser firme y severo para hacer respetar al pueblo". La argumentación no satisfizo, sin embargo, a la mayoría de los delegados para quienes resultaba inconcebible que en un gobierno y más aún en una "democracia popular", como la califica el propio Alan García, se resolviera un motín de presos políticos con la muerte de la casi totalidad de ellos. Como señaló Carlos Andrés Pérez, no aceptan "el terrorismo de Estado como respuesta al terrorismo subversivo".

Los antecedentes acumulados y las pruebas que han surgido en los días posteriores a la masacre han dejado al descubierto que se trató, prácticamente, de una operación exterminio en la que no sólo se actuó con saña contra los amotinados que estaban en absoluta incapacidad de enfrentar el ataque de las fuerzas militares, sino que, además, se eliminó a los que alcanzaron a rendirse. Esta evidencia ha llevado al propio Alan García a denunciar "excesos" y a exigir que los responsables del asesinato de los presos rendidos sean castigados, porque de lo contrario "me voy yo".

Difícil situación la del Presidente peruano, quien, aparentemente, sucumbió a las presiones militares para terminar por la fuerza con el motín y que ahora intenta someter a juicio a quienes creen que cumplían con su deber al eliminar, de cualquier modo, a esta cabeza armada de la subversión.

En Lima,
JOSE CARRASCO

Los 100 millones para los "contras"

La aprobación por la Cámara de Representantes de la entrega de 100 millones de dólares para apoyar a los "contras" es un paso decisivo en el involucramiento directo de Estados Unidos en la agresión contra el gobierno sandinista de Nicaragua. Según la iniciativa de Reagan, 70 de los 100 millones serán destinados específicamente a incrementar la guerra, introduciendo sofisticadas mejoras en el armamento utilizado por los "contras".

Los antecedentes de la guerra desatada por los "contras" tratando de derrocar al gobierno sandinista muestran, hasta el momento, un fracaso rotundo. La concentración de miles de soldados preparados largamente en EE.UU. y en Honduras, con campamentos fuertemente equipados en ese país, armamento y logística entregados abiertamente por el gobierno de Reagan o encubiertamente por la CIA, no ha sido suficiente para cumplir ninguno de los objetivos perseguidos. Su accionar destinado a provocar un levantamiento interno y a establecer una cabeza de puente en territotio nicaragüense para instalar un gobierno opositor ha fracasado. Sus incursiones militares se limitan a ofensivas contra haciendas cafetaleras, asesinando a trabajadores los que, pese a tener fusiles para defenderse, tienen escasa preparación militar lo que los deja en ostensible inferioridad de condiciones para contener los ataques. No hay éxitos militares de los "contras" y la profesionalización creciente de los soldados sandinistas que cuidan la frontera, hace muy difícil que esta situación pueda cambiar radicalmente.

En conversación con ANALISIS el comandante sandinista Bayardo Arce afirmó que con los 100 millones de dólares "los 'contras' podrán, sin duda, elevar el nivel de su agresión, elevando el número de muertos, creando mayores problemas al gobierno sandinista, pero no tienen posibilidad alguna de cambiar la situación militar o de poner en peligro la estabilidad del gobierno". La opinión del coordinador de la Comisión Política del Frente Sandinista es compartida por expertos militares norteamericanos que han señalado enfáticamente que los "contras" no tienen posibilidad alguna de ganar la guerra.



Reagan le puso la camiseta de los "contras" al Congreso norteamericano.

En ese contexto, la importancia de la decisión de la Cámara de Representantes al aprobar los 100 millones que había rechazado en primera discusión, es otra. Desde este momento la agresión a Nicaragua ya no es una decisión que involucre sólo al Gobierno de Reagan, ahora es una responsabilidad compartida por el Congreso de Estados Unidos y, por lo tanto, por el conjunto del poder político norteamericano. El fracaso de los "contras", pese a la nueva inyección de dólares, no será el fracaso de la política de Reagan, será también la derrota del Congreso de Estados Unidos. En esas condiciones será muy difícil que alguien impida, en ese momento, la intervención directa de tropas norteamericanas creando una situación de guerra de impredecibles consecuencias en toda el área.

SOLICITADA

CARTA DE LAS MUJERES A LAS FF.AA.

*** Mujeres de diversas organizaciones sociales encabezadas por Mujeres por la Vida efectuaron una manifestación pacífica frente al Regimiento de Telecomunicaciones en Santiago el jueves 19 de junio. En la ocasión entregaron también una carta dirigida a los oficiales, suboficiales y tropa, que consideramos de interés dar a conocer a la opinión pública.**

Por Mujeres por la Vida:

María Asunción Busto - María Antonieta Saa - Patricia Verdugo

---

Nos dirigimos a ustedes con responsabilidad y con esperanza. Con responsabilidad, porque pensamos que son ustedes tan personas como nosotras y que todos juntos formamos esta Patria a la que tanto amamos.

Con esperanza, porque estamos convencidas de estar siendo todos, víctimas de un trágico malentendido originado por la ambición de un solo hombre, que está costando muchas vidas de uniformados y de civiles, y creemos firmemente que los malentendidos, por graves que sean, pueden aclararse mediante la comunicación.

Entendemos que cuando ustedes eran muy jóvenes, decidieron seguir sus carreras motivados por los más altos ideales: servir a la Patria y defender su soberanía.

Para ello ingresaron a sus instituciones, donde primero obtuvieron los conocimientos necesarios, luego su fuente de trabajo estable para terminar, en el futuro, con una jubilación digna y segura.

Todo ello fue posible con el respaldo —no sólo financiero— del Estado Chileno, es decir, de todos nosotros, los que mediante el pago de impuestos directos o indirectos, financiamos la mantención y mejoramiento de los servicios públicos, incluyendo los servicios de las Instituciones Armadas.

¿Cómo es posible entonces que ustedes y sus armas se vuelvan hoy contra quienes debieran ser sus protegidos? ¿Por qué aceptan agredirnos?

Ustedes deben saber que todas las encuestas y sondeos de opinión pública indican que la gran mayoría de los chilenos (70-80%) nos oponemos al gobierno del General Augusto Pinochet. Igualmente ustedes deben saber que la suerte de un gobierno personalista no tiene por qué ser la suerte de las instituciones armadas y que, por lo tanto, la oposición del pueblo al General Pinochet, no es oposición a las Fuerzas Armadas.

¿Cómo es posible que piensen que, por querer poner fin cuanto antes a esta dictadura personalista que tanto daño ha causado a este país y que, por anhelar recuperar nuestra soberanía como pueblo y ser regidos por un sistema democrático, nos transformamos en sus enemigos?

No nos parece posible que ustedes acepten esto, que puedan realmente creer que todos los opositores a este gobierno somos "enemigos", "antipatriotas", "tontos útiles de los violentistas" o "terroristas".

Ustedes son personas inteligentes y con criterio, de manera que no pueden caer en la burda trampa de un hombre que sólo aspira a perpetuarse en el poder, utilizando para ello a las Fuerzas Armadas en contra de su propio pueblo. No nos parece posible y es por eso que hoy nos comunicamos con ustedes antes de que sea tarde y la tragedia colectiva nos envuelva a todos irreparablemente.

Con seguridad Uds. se sienten agredidos cuando son maltratados de palabra o cuando saben de algún uniformado herido o muerto. Lo entendemos y nos duele profundamente. Sin embargo, queremos en ese sentido razonar con Uds. respecto a 2 puntos:

1. Acerca del obscuro origen de los atentados violentos. Ejemplos hay muchos. Baste citar al General Campos, ex-Prefecto de Santiago bajo este régimen, quien aseguró públicamente, que el atentado contra don Israel Bórquez, entonces Presidente de la Corte Suprema, fue perpetrado por la DINA. Recordemos además, el caso de Manuel Guerrero, José Manuel Parada y Santiago Nattino secuestrados y luego degollados; el caso de Loreto Castillo, dinamitada; el caso Calama, etc., etc.

2. Acerca de la violencia que significa el que piquetes militares y de orden se enfrenten a la población civil indefensa. Ejemplos hay muchos. Baste citar lo sucedido cuando, en franca actitud de guerra, han allanado poblaciones y hogares de personas, tan personas como ustedes, provocando en ellos dolor y humillación, pero sobre todo sentimientos de impotencia e ira contra ustedes mismos.

Como mujeres chilenas demandamos que cese la represión. Queremos vivir en paz y por ello no podemos permitir vernos embarcadas en una guerra larga y cruel entre civiles y uniformados sólo por el voluntarismo de un hombre, el General Pinochet.

El antipatriotismo de su actitud contrasta con el ejemplo de un chileno, a quien respetamos justamente por su amor a la Patria, el General Bernardo O'Higgins, quien no vaciló en renunciar a su cargo, cuando estimó que su persona se estaba transformando en obstáculo para construir la República.

Por último, quisiéramos preguntarles: ¿Realmente creen que el régimen imperante es de las Fuerzas Armadas? ¿No será tal vez que los uniformes, las caras pintadas enfrentando en actitud de guerra a un pueblo indefenso, sean sólo el escenario de una nueva casta de civiles y militares, muy exclusiva, que usurparon el poder de las FF.AA. el mismo 11 de septiembre de 1973, y que llegado el momento de dar cuenta a un país entero de la gravedad de lo sucedido, fabricarán su impunidad haciendo recaer la sanción del pueblo sólo contra ustedes?

Con el respeto y la esperanza de que estas reflexiones contribuyan a un presente de paz y a un futuro digno para nuestros hijos y los de ustedes, se despiden muy atentamente,

MUJERES CHILENAS

ELECCIONES ESPAÑOLAS:

Confirmado el liderazgo de Felipe González

- La mayoría obtenida por el PSOE en el Parlamento aseguran cuatro años de Gobierno en los que Felipe González podrá continuar la modernización y la integración europea de España.



Felipe González confirmó su liderazgo en España.

El carismático líder del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González, ha obtenido una nueva victoria en su brillante carrera política. Al menos por cuatro años más seguirá a la cabeza del Poder Ejecutivo. Todo el mundo lo esperaba y la única duda era si obtendría o no la mayoría absoluta. El PSOE obtuvo, al juntar cerca del 45 por ciento de los votos, 184 escaños en las Cortes (Congreso Nacional), o sea, la mayoría y el control del Parlamento.

Las encuestas realizadas por la cadena radial "SER", por la cadena de televisión autonómica TV-3 y otras instituciones especializadas le aseguraban el triunfo; aunque en relación a dichos sondeos el PSOE perdió algunos miles de votos, este hecho no tiene mayor significado en el panorama político español.

En todo caso si Felipe González no hubiera obtenido la mayoría absoluta siempre habría podido gobernar España ya que el CDS, del ex-Presidente Adolfo Suárez —que subió de dos a 19 diputados— le habría dado sus votos en las Cortes. El 40 por ciento de españoles que votaron negativamente el referéndum sobre la permanencia de España en la OTAN, votos que podrían haberse estimado contrarios a Felipe González, no lograron crear una fuerza electoral coherente a la izquierda del PSOE. Incluso las "ovejas negras" de la izquierda del partido de Gobierno, llegado el momento de la lucha por el poder, volvieron al redil.

España ha consolidado una vez más, en los últimos años, su voluntad democrática y su decisión de continuar por las sendas de la modernización y la integración europea. Es innegable que España ha reafirmado su posición en el Mercado Común Europeo y se ha colocado en la avanzada de la social democracia española. El pragmatismo demostrado por el PSOE; su posición frente al sector empresarial y su afán unificador de los españoles, lo colocan claramente como una fuerza que se desliza de los viejos moldes revolucionarios tradicionales de sus fundadores hacia el nuevo concepto del socialismo europeo. Este no es otra cosa que la actual socialdemocracia para la cual el marxismo constituye sólo un antecedente histórico.

La Derecha española de Fraga Iribarne (Coalición Popular) ha mantenido sus posiciones y sigue contando con una cuarta parte del electorado, la misma proporción que obtuvo en las elecciones generales de 1982, Esta Derecha parlamentaria nada tiene que ver con los nostálgicos del franquismo que han desaparecido como fuerza electoral y que sólo agrupan a un reducido grupo de jóvenes en torno al líder fascista español, Blas Piñar.

En cuanto a la Izquierda más allá del PSOE, que se presentó en una coalición llamada 'Unidad de Izquierda' y que incluye a los ecologistas, a los pacifistas y a los comunistas, pese a que sólo obtuvo cerca del 5 por ciento de las voluntades españolas ha tenido con sus siete escaños la posibilidad de tener su propio grupo parlamentario. Hace cuatro años el Partido Comunista español, actualmente dividido en varias fracciones, había quedado virtualmente liquidado. Ahora parece haber repuntado y tiende a agrupar, en torno a esta posible reunificación, a muchas fuerzas dispersas que siguen siendo marxistas o tienen una clara afinidad con esta moderna filosofía ecologista, neutralista y pacifista que atrae, cada día más, a la juventud del viejo continente. La Unidad de Izquierda aumentó su representación parlamentaria —cuatro diputados en 1982 y siete en las recientes elecciones—. No constituye una alternativa política y su influencia en el Parlamento será muy limitada pero, en todo caso, la Unidad de Izquierda significa un comienzo de reorganización de la nueva juventud española. Está demostrando, además, una tremenda voluntad de avanzar hacia una nueva sociedad, cuya definición extrictamente política aún no es clara pero cuya significación moral anti-bélica antirracista, enemiga de la actual sociedad industrial deshumanizada, que ha demostrado no poder dar oportunidades culturales y un sistema de vida más atractivo y menos rutinario a la juventud, pueda constituir una meta de gran atractivo en corto plazo.

Por otra parte, se espera que esta consolidada democracia española se convierta en una ayuda, en un puntal dentro de la Comunidad Europea. Que no se limita a declaraciones líricas de apoyo a las democracias sudamericanas y que dé señales reales de su voluntad de obtener un mejor trato comercial del "Norte" desarrollado al "Sur", cada día más pobre y endeudado.

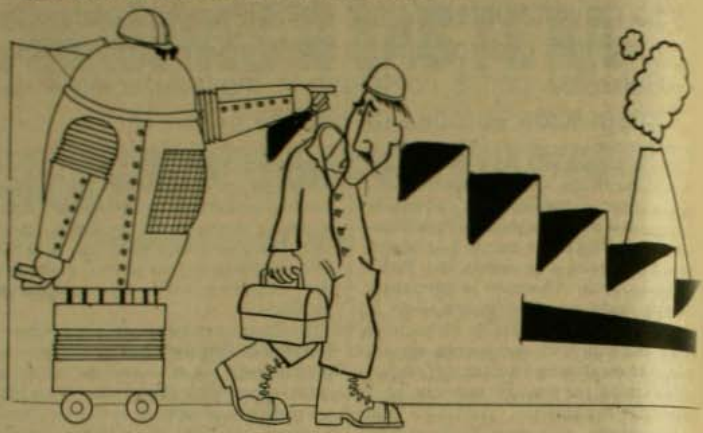
Dentro del panorama contingente español no se ven nubes demasiado negras. La cesantía ha aumentado y los 800.000 nuevos puestos de trabajo prometidos por González en 1982 no se han logrado. El costo de la reconversión económica de España ha sido enorme, pero ha seguido su curso modernizador y además ha contado con una coyuntura internacional política y económica favorable.

El problema que subsiste es el problema vasco y "Herri Batasuna", representación política de la organización guerrillera vasca, ETA, ha tenido un significativo triunfo electoral al subir su representación parlamentaria de dos a cinco diputados. La situación del país vasco es complicada y constituye un problema abierto que exigirá nuevos e inteligentes esfuerzos para arribar a una solución positiva.

CRISTIAN CASANOVA

CESANTIA "TECNOLOGICA": Robots reemplaza

Nuevas tecnologías y, particularmente el proceso de automatización y robotización, auguran un acelerado aumento de la cesantía.



Uno de los aspectos con mayores efectos económicos y sociales que se derivan de la revolución tecnológica es el vinculado a su impacto sobre la generación de empleo.

Resulta evidente que la introducción de la microelectrónica en los procesos administrativos, la robótica en la industria y la biogenética en la agricultura tiende a desplazar mano de obra.

Es posible identificar varios mecanismos a través de los cuales se concreta el desempleo tecnológico. La sustitución interna de mano de obra por equipos altamente automatizados, afecta el empleo directo en las actividades productivas y alcanza gran difusión en razón de la tendencia de los inversionistas públicos y privados de asociar modernidad y eficiencia con automatización.

La naturaleza de la reindustrialización de los países desarrollados restringirá las posibilidades de exportación de la mayoría de las naciones del Tercer Mundo y, con ello, contribuirá a agravar la situación ocupacional. Entre los factores que conducen a ese resultado está el neoproteccionismo, dirigido precisamente a dificultar la introducción de productos mano de obra intensivos, como el calzado, vestido y textil, que enfrentan severas limitaciones en estos momentos.

SUSTITUCION DE MATERIAS PRIMAS

Otro elemento que se agrega en este difícil panorama para América Latina es el de la aparición de sustitutos a algunas materias primas exportadas por la región. La utilización de fructuosa de maíz a cambio del azúcar de caña por las grandes compañías refresqueras de Estados Unidos, podría generar un fuerte impacto sobre este sector estratégico en términos de producción, exportación y

...es verdad!

lo dijo Cooperativa.

a millones de trabajadores

empleo en varios países del área. La difusión del uso de fibras ópticas y otros conductores eléctricos hacen prever una marcada disminución de la demanda de cobre y la fabricación de motores automotrices de plástico y cerámica que estarán disponibles hacia 1989, en reemplazo de los de acero, profundizarán las dificultades de la industria siderúrgica en el continente.

Algunos casos pueden ejemplificar el efecto cuantitativo de los procesos tecnológicos sobre el empleo. La introducción del correo electrónico en Canadá se estima que determinaría la creación de 30 mil puestos de trabajo en diez años y la supresión de 500 mil en el mismo período. Mitsubishi ha inaugurado una planta en Japón que produce 5 millones de microcircuitos mensuales sin ningún trabajador, pues ha robotizado totalmente el proceso productivo desde el almacén de partes y componentes hasta el de productos terminados.

A estos efectos cuantitativos es necesario añadir los cambios cualitativos en el contenido de los procesos de trabajo, la necesaria recalificación de los trabajadores para permitir que algunos de ellos tengan cabida en los puestos acordes con las tecnologías incorporadas y el surgimiento de afecciones diferentes derivadas de los nuevos insumos, equipos y sistemas productivos.

Un análisis simplista de los hechos señalados podría conducir a impedir la introducción de tecnologías tan sofisticadas, en el intento de preservar la capacidad de generación de empleo. Sin embargo, la utilización de sistemas computarizados y robotizados en los países desarrollados y la creación y aplicación de sustitutos de las materias primas tradicionalmente producidas en la región, escapan al control y regulación de los países que la integran.

EL SIGLO XXI

De ahí que resulte indispensable realizar en América Latina un denodado esfuerzo por identificar las áreas de producción, los nichos tecnológicos, los procesos de producción y exportación que permitan mantener su presencia en el comercio internacional. Particularmente, en el período de los próximos 15 años, en que la carga de la deuda externa dejará muy estrechos márgenes de maniobra para hacer compatibles el equilibrio del sector externo, el mantenimiento de altas tasas de crecimiento económico, la creación de empleos suficientes para una población todavía en expansión y la participación en la investigación, desarrollo y aplicación de los paradigmas científico-tecnológicos que habrán de caracterizar todo el siglo XXI.

Para hacerlo posible, no puede limitarse las propuestas al ámbito de la producción de bienes y servicios sino que debe intensificarse el diseño y aplicación de políticas para la más equitativa distribución de los considerables incrementos de productividad que las nuevas tecnologías hacen posible y recuperar el mercado interno como destino e impulso del crecimiento económico.

OSCAR TANGELSEN,
ALASEI

Es lo que dicen cientos de miles de chilenos cuando se refieren a los hechos que suceden en nuestro país. Es el sello de la verdad, conquistado por una radio que está en todos los frentes informativos. Cooperativa describe lo que pasa y entrega todas las opiniones, para darlas a conocer en más de 7 horas de noticias diariamente.

Saber la verdad es su derecho.
Decirla es nuestro deber.

Radio Cooperativa
UNA RADIO DE VERDAD.



175 AÑOS DEL CONGRESO NACIONAL

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

El 4 de julio se cumplen ciento setenta y cinco años de la ocurrencia de uno de los hechos históricos más relevantes de nuestra historia republicana, a la par con el 18 de septiembre de 1810 y el 12 de febrero de 1811: la inauguración, el 4 de julio de 1811, del Primer Congreso Nacional.

Dicha asamblea, elegida por convocación de la Junta de Gobierno (que por cierto no era la Junta Militar) estaba integrada por cuarenta diputados en representación de todos los "partidos" (o departamentos) que componían el "Reino" de Chile, desde Copiapó hasta Osorno.

Los más ilustres "señores políticos" que integraron el primer Congreso Nacional fueron: José Antonio Ovalle, José Miguel Infante, Manuel de Salas, Bernardo O'Higgins y Fray Camilo Henríquez.

El primer Congreso Nacional tuvo corta duración: el golpe militar de José Miguel Carrera, del 2 de diciembre de 1811, lo disolvió. Con ello se perpetró el primero de los atentados llevados a cabo por el militarismo contra la más genuina expresión de la democracia, como es el Congreso.

Desde 1818 hasta 1830, se sucedieron varias asambleas legislativas, de mayor o menor duración, todas ellas de elección popular. Las más importantes son: el Congreso Constituyente de 1826 y el Congreso General Constituyente de 1828.

En 1831 se regulariza la vida parlamentaria chilena, que se mantiene con regularidad hasta 1973, con tan sólo dos interrupciones, ambas debidas a sendos golpes militares: el de septiembre de 1924 y del 4 de junio de 1932. En la primera de esas oportunidades no hubo congreso hasta diciembre de 1925 (es decir por un año y dos meses) y en la segunda, hasta, también, diciembre del mismo año (seis meses).

Nacido en los albores mismos de la República, el Congreso Nacional es, así, consubstancial con la existencia de la nación. El Congreso Nacional está encarnado en lo más profundo de la tradición histórica de Chile. Chile, sin Congreso Nacional libremente elegido por el pueblo, deja de ser Chile. Es el No-Chile, el Anti-Chile.

El hecho de que la vida parlamentaria chilena haya sido únicamente interrumpida por el militarismo, deja claramente establecido que ambos son incompatibles: El militarismo odia al Congreso, porque éste es el genuino representante de la civilidad. Y el militarismo desprecia al civil, a quien llama peyorativamente "paisano". Militarismo y civilidad son excluyentes. Por eso se ha dicho humorísticamente, pero con plena razón, que "es muy fácil militarizar a un civil, pero es imposible civilizar a un militar".

Para recuperar a Chile, es imperativo resucitar al Congreso. Hacerlo hoy, no mañana. No el próximo año. No el "Congreso" que contempla la Constitución espúrea de 1980, para 1989, sino que el genuino congreso pluralista, soberano. No supeditado al Poder Ejecutivo, sino que por encima de él, como la más neta representación del pueblo.

La Dictadura proclamó que no era necesario la existencia de registros electorales para llevar a cabo los fraudes que fueron la "Consulta" de 1977 y el seudo "Plebiscito" de 1980. Esos "comicios" se llevaron a cabo votando los ciudadanos con su cédula de identidad. ¿Qué razón puede aducirse para que el mismo procedimiento se aplique a la elección de un Congreso Nacional?

Chile debe renacer y ello sólo se alcanzará cuando se elija un Congreso Nacional. No en 1989, no el próximo año: HOY.

Alfonso Stephens Freire

PREPOTENCIA FUNCIONARIA

Señor Director:

Esta carta la escribo, en primer lugar, para extender mis más gratos saludos y expresar que su revista es un apoyo moral para un incontable número de chilenos, que han sufrido a manos de este llamado "Gobierno", aberraciones físicas y sicológicas, escudándose en las sombras que les ofrece una justicia viciada, arbitraria y muy limitada. Este tema que para algunos es algo trillado, porque ya hemos sufrido toda clase de abusos y atropellos de los conocidos de siempre, nos hace pensar que debiera ser imposible que todavía quede gente que se preste a su macabro juego, e irritante que aún existan personas "burbujas" que se encierren en una ideología de bienestar prefabricado, por lo que se puede observar en un canal de televisión que tiene a vista y paciencia una notoria tendencia oficialista. Y me pregunto, ¿hasta cuándo pueden estas personas mantener una posición indiferente y pasiva?, ¿cuándo se van a quitar esa venda de los ojos y observar lo que realmente sucede en el país?; sólo el tiempo lo dirá.... ¡claro que tiempo es lo que menos queda!

Paso ahora a exponerle mi inquietud con lujo de detalles. El lunes recién pasado recibí un telegrama de la Dirección General de Movilización donde se me indicaba que debía concurrir al Cantón de Reclutamiento, con el fin de poner al día mi situación militar. Para ello debía llevar el documento de inscripción militar, la notificación recibida, cédula de identidad y la suma de 510 pesos. Todo esto a la brevedad posible y en horario de oficina. Cuando logré reunir el dinero (conseguí), me dirigí el día jueves en la mañana a cumplir con lo demandado. Al llegar a la ventanilla el funcionario que atendía me consultó qué es lo que se me ofrecía a lo que yo contesté entregándole los dos primeros documentos. Me extrañó que no requiriera mi cédula de identidad si era pedida en la notificación, así es que la sustraje de mi bolsillo y se la pasé. El funcionario ni siquiera me miró y me la devolvió instantáneamente y me preguntó si traía la suma requerida a lo que contesté afirmativamente.

Comenzó a llenar el documento en duplicado, lo que me pareció extraño así que le consulté a qué se debía. El respondió que el primero dejaba constancia que mi situación militar se encontraba regularizada y al día y tenía que pagar la suma de 435 pesos y, el segundo, era para presentarlo cuando me fuera exigido en un posible trabajo o para ingresar a alguna rama de las Fuerzas Armadas, a lo que yo contesté que no era mi caso y que no lo necesitaba. Pero él me dijo que no podía darme una sola sino que tenían que ser las dos. ¿Por qué si en cualquier oficina pública uno pide documentos cuando los necesita y no cuando se le imponen? Le entregué el dinero, pero ése fue mi primer error pues no tenía cambio (en una oficina que está llamando gente y recibiendo dinero en forma constante, esto me pareció irónico). Con un tono bastante autoritario, que más parecía militar dando la orden a un conscripto que un servidor público, me dijo que tenía que ir a cambiar y volver por el documento, así que aunque un poco molesto por el trato recibido fui a cambiar y al volver con el dinero me encuentro que el funcionario no está en ninguna parte. Pasan cerca de [illegible] minutos y, como no aparece, otro funcionario que se encontraba atendiendo a otra persona me dice en tono de mofa... ¡parece que se fugó!; así es que sigo esperando. De pronto, desde una oficina aparece y yo le muestro el dinero tratando de apurarlo un poco, pero él hace caso omiso de mí y, en vez de venir a atenderme, pasa directo hacia una estufa a calentarse sin pensar que yo también sentía el frío de la mañana, además de mi tiempo. Esto me pareció chocante y una falta de respeto absoluta hacia el público que concurre a cumplir con sus obligaciones, y frente a ello me planteo algunas preguntas que yo no sé si otros sí las habrán hecho y si tendrán una respuesta razonable: ¿no hay alguien que fiscalice el buen funcionamiento de esas oficinas? Y si la hay, ¿dónde estaba en ese momento? ¿Por qué si yo tenía mi situación regularizada hace tiempo me vuelven a ordenar que lo haga de nuevo? ¿A dónde van esos dineros que en forma tan liviana y variable solicitan?, digo variable porque el valor varía de un día a otro. ¿Por qué hay que estar renovando cada 90 días el documento si uno no lo necesita para nada?

No sé si mis dudas tendrán alguna respuesta pero creo que por lo menos el hecho de poderlas plantear públicamente me quita un poco la indignación e impotencia que siento frente al hecho.

Javier Valdebenito Soto

BOICOT A 'EL MERCURIO'

Señor Director:

Así como se está promoviendo un boicot al consumo de algunos bienes y servicios que pagan por desinformar al pueblo, propongo a continuación una idea para boicotear al diario 'El Mercurio'.

Como en mi caso, hay centenares de chilenos que destinan parte de su presupuesto para adquirir este diario los fines de semana sólo para revisar los avisos económicos (pilar de la edición mercurial) con la esperanza de encontrar algún trabajo, arriendo o simplemente con la idea de afectuar alguna transacción comercial. Así como somos centenares los chilenos en este caso, son muchos más nuestros compatriotas que no tienen acceso a esta fuente de información por falta de recursos económicos y que desearían consultarla.

Una forma de restringir la demanda de 'El Mercurio' sería

Impreso en Editorial Antártica S.A., que sólo actúa como impresora.

que, en cada sede gremial y de cualquier organización social, se disponga de un ejemplar de los Avisos Económicos a libre disposición de quien lo desee consultar. Bastará entonces con la compra (o donación) de un diario al día, papel, lápiz y un cartel que diga: Consulte aquí los avisos económicos de 'El Mercurio' gratis para que comencemos a vislumbrar la caída del decano de la desinformación.

Como más de alguien podría objetar esta idea aludiendo a la disminución de los ingresos de los suplementeros propongo también que el boicot se inicie conjuntamente con la salida a circulación del diario 'La Epoca' en marzo de 1987 lo que anularía el efecto negativo en esta fuerza laboral.

Esperando que estas palabras sean un aporte verdadero para desterrar la mentira que campea en la prensa adicta a la Dictadura se despide de Ud.

Arturo Carrasco N.
Valparaíso

VIOLADOR DE LAS CONDES

Señor Director:

Soy una madre con tres hijas, dos de ellas trabajan y la menor estudia.

Por intermedio de la prensa, he tenido conocimiento que un honorable Oficial del Ejército, está involucrado en violaciones y es llamado como el Sicópata de Las Condes. Este individuo, teniente del Regimiento Buin, que ya lo están tratando con "guantes blancos", se suma a cientos de casos como asesinatos, asaltos, robos y violaciones, y que no se les ha castigado, como se debe tratar a estos criminales, quedando la duda que cuántos de estos señores honorables han cometido y siguen cometiendo, sin que la justicia les haya dado su merecido.

No basta que el Ejército haya dado de baja al Teniente Gabriel Jorge Pezoa Matus, porque la mancha quedará siempre en los miembros de las FF.AA., porque ahí aprendieron y ahí presenciaron cientos de casos y como llevan uniformes quedaron sin ser castigados. Es en dichas instituciones donde han presenciado y aprendido los procedimientos y que hoy día la gente los señala con el dedo, como los más despreciables de este país.

Con todo lo expuesto, quedaría saber si el ex teniente Gabriel Jorge Pezoa Matus se pintaba la cara para hacer sus fechorías, porque la gente honrada no se pinta, no se pone medias ni máscara y los que así proceden, lo hacen para no ser reconocidos y así poder robar, matar, secuestrar y violar.

Aún no se olvida en la Quinta Región que fueron miembros del Cuerpo de Carabineros los llamados Sicópatas de Viña del Mar.

Esta carta es de una madre alarmada por los crímenes sin castigo y que ojalá sirva como una voz de alerta para que algún día en este país haya justicia para todos.

Raquel de Alamos
Carnet 6.265.344

ADQUISICIONES DE LA LAN

Señor Director:

Avisos y crónicas publicitarias inducen a creer que los dos aviones Boeing 767-200 ER que recibiría LAN S.A. han sido adquiridos por esa empresa. Ellos sólo han sido arrendados a International Lease Finance Corporation, por un período de 10 años, a cuyo término LAN S.A. devolverá los aviones sin capitalizar ningún porcentaje de los USD 145 millones que habrá pagado. Todo se habrá imputado a Gastos.

LAN S.A. prefirió esa opción, en vez del arriendo-compra ofrecido por la propia fábrica Boeing, que sí le habría permitido quedarse al final del período con la propiedad de los dos aviones. Dado lo cuantioso de los montos comprometidos, cabe preguntarse el por qué de aquella decisión. También cabe preguntarse el por qué LAN S.A., primero, desahució el contrato de arrendamiento por los dos aviones DC-10 —a los que reemplazarán los Boeing 767— perdiendo el derecho a capitalizar más de USD 10 millones. Más aun, a pesar del informe de los expertos americanos de Aviation Consulting Incorporated (ACI), contratados por decisión del general Pinochet, que al respecto dice: "... el DC-10 va a continuar siendo el tipo de avión más apropiado para las rutas de largo alcance de Chile. Las alternativas del Boeing 767-200 ER ó del A/310-200 involucrarían costos de inversión o de arrendamiento tan elevados que anularían cualquier ventaja de eficiencia en rendimiento de combustible que estos aviones pudieren ofrecer". ¡Y esto lo decían antes de la reciente espectacular baja en el precio de los combustibles!

Lo anterior lo demuestran en la página 8-1 (8-2b) de su informe:

Avión	Arriendo Mensual	Costo por Ton-Milla	Total Carga de Pago, Lbs.	Máximo Alcance a Carga Total
767-200 ER	USD 599,000	USD 0,359	62,815	3,680 N.Mi.
DC-10/30	USD 266,000	USD 0,271	85,510	4,200 N.Mi.

Además el Boeing 767, por su condición de avión bimotor, no puede operar la ruta Santiago-Isla de Pascua-Papete. Ella ha vuelto a ser servida, como en 1966 cuando fue inaugurada, por el Boeing 707.

Por otra parte, el Boeing 767 tiene su capacidad de carga de sólo 1,956 pies cúbicos versus los 4,410 del DC-10, algo que repercutirá fuertemente en las exportaciones de perecibles a USA. Cuando el avión debe volar sin escalas entre Santiago y Miami, según A.C.I., su capacidad de carga de pago re reduce desde las 62,815 a sólo 57,948 libras. Cabe imaginarse qué sucedería si el Gobierno peruano, como ya lo ha hecho con Eastern, Canadian y Avianca, entre otras, restringiera las operaciones de LAN S.A. En tal caso, las reducciones en el peso de los equipajes de los pasajeros, que se comenzaron a aplicar, se verían aumentadas drásticamente; disminuría el número de asientos a ocupar y no se transportaría un gramo de carga.

Más que publicidad, la opinión pública requiere de varias explicaciones acerca de la "operación" Boeing 767!

Pedro Araya Díaz Valdés
C.I. 3.135.070-3
Santiago

ACUSAMOS RECIBO...

* Hasta nuestra Redacción ha llegado carta del Sr. Víctor Mardones proponiendo el traslado de todos los afiliados de la A.F.P. Summa (auspiciador de los noticiero de Canal 7 TV) a cualquier otra A.F.P.

* De denuncia del Comité de Propietarios de la Remodelación Inés de Suárez que acusan a la administración de hacer cobros exagerados.

* Desde la Isla de Pascua nos escribió el Presidente del Consejo de Jefes Rapanui para denunciar que, a pesar de la Ley 16.441 que deja exenta de impuestos a la población de Rapanui, ahora les están cobrando impuestos.

Domenico RISTORANTE
La nueva cocina italiana en su salsa

Aperitivo, tabla de antipastos, ceviche, paté de la casa, tarta pascualina, gnocchi, ravioli, lazagne, cannelloni, tagliatelle y toda una rotativa de pastas, con diferentes salsas exclusivas, postre, café, vino, bebidas... y una sonrisa.

Todo por (Imp. Incl.)
$ 690 Almuerzo, lunes a viernes
$ 950 Cena y fines de semana
$ 400 niños menores de 8 años

SUECIA 0133
Reservas: 2322607

ENRIQUE SILVA CIMMA:

El Paro es una advertencia

• Después del Paro las Fuerzas Armadas tendrán que medir la responsabilidad ante un pueblo que quiere democracia, dijo a ANALISIS el dirigente opositor.

-Don Enrique, Ud. se ha convertido en uno de los hombres más poderosos de la Oposición de este país con tantas presidencias. Presidencia del Partido Radical, Presidencia de la A.D., Vice-presidente de la Internacional Socialista...

—Yo lo tomo con mucha modestia, con mucho sentido de humildad y la convicción de que estas cosas, en un momento dado, significan y entrañan un sacrificio muy fuerte que hay que entregarlo en función de lo que para nosotros es fundamental, el obtener el término de la Dictadura y el pronto advenimiento de la democracia.

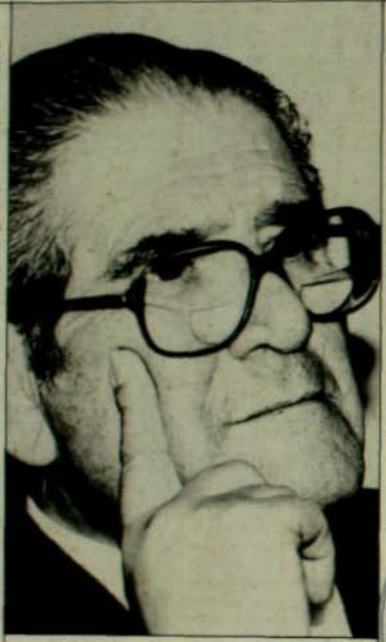
—Particularmente en este caso, como Presidente del Partido Radical y la A.D., ¿Hay esperanza de acuerdo opositor?

—Desde luego la AD en sí, es un referente político de gran importancia porque concentra siete partidos políticos chilenos genuina y auténticamente democráticos, en el sentido de la democracia occidental. Además, si le agrega a eso, el que esos siete partidos integran el Acuerdo Nacional para la Transición a la Democracia, que es un abanico un poco más amplio, en donde hay otras fuerzas democráticas que no forman parte de la AD, esto implica, naturalmente, un concepto un tanto más amplio todavía de lo que usted llama la unidad.

—Yo me refería a acuerdos con el MDP, porque en este momento, en el seno de la Oposición a nivel de fuerzas sociales, la AD y el MDP aparecen como los referentes más fuertes.

—A mí no me cabe la menor duda que es perfectamente factible buscar un acuerdo entre estos dos grandes referentes políticos: en el grado de la movilización social. Lo prueba el hecho que tanto unos como otros estamos coincidiendo en todo esto que se ha llamado la movilización social pacífica y la desobediencia civil, en donde ha habido puntos de acuerdo perfectamente coincidentes. La discrepancia radica en la selección de otros tipos de tácticas distintas a la estrategia de movilización social pacífica en donde evidentemente continuamos discrepando.

—¿Y respecto a la salida política?; porque da la impresión que la capacidad de movilización de la Oposición, no se despliega totalmente por esta falta de un acuerdo político.



—En este momento seguir hablando de que no hay unidad en Chile es una falacia. Lo prueba el que todos estemos actuando en torno a la Asamblea de la Civilidad y que hemos reconocido la relevancia y la importancia que la Asamblea de la Civilidad en sí entraña y significa cómo asimismo la Demanda de Chile.

"Además hay algo que corresponde a la conciencia de la muy inmensa mayoría de los chilenos y es la necesidad de volver luego a la democracia. Ahora, sí concuerdo con usted en que todo este gran espectro de movilización social en donde hay unidad, debe necesariamente tener un soporte o un respaldo de coincidencias en lo político. Allí es donde apunta la declaración última de la AD que el MDP obviamente ha recogido, al declarar que en gran medida concuerda con lo que la AD señaló".

—Ahora, yendo a una cosa más inmediata, el paro del próximo miércoles y jueves, ¿cómo lo visualiza Ud., qué importancia le da, qué carácter le asigna?

—Nosotros visualizamos el Paro como una medida de falta de actividad sin el más mínimo afán de violencia, sino que simplemente hacerle al Régimen una advertencia: señores Chile entero está pidiendo elecciones ahora y Chile entero está pidiendo democracia ahora, que no es otra cosa que la libre expresión de los partidos políticos, libertad de prensa en el más amplio sentido, y la expresión elecciones ahora. Que el pueblo tenga el legítimo derecho de pronunciarse sobre sus destinos por la vía de la elección de sus personeros como sucede en cualquier democracia occidental.

"Estoy hablando de una paralización de advertencia. Va a ser, o puede ser considerablemente masiva. Yo creo que tendrá que hacer meditar, especialmente a las FF.AA., acerca de que el pueblo chileno, realmente en serio, está unido pidiendo democracia y que esto, todo este concierto de movilización social habrá de culminar con algo, que será la salida política para Chile".

—La gente se pregunta, después del Paro, ¿qué?

—Después del Paro precisamente lo que le acabo de decir. La necesidad de una negociación para buscar la salida política para Chile. Nosotros no queremos una salida militar, nosotros no queremos una salida armada, no queremos una salida violenta, queremos una salida pacífica.

—¿Una salida negociada, dice usted?

—Exactamente.

—Pero en esta cosa de negociar, al igual que en el tango, se requieren dos partes...

—Claro, hasta el momento no existen antecedentes que nos permitan pensar que el Ejecutivo, que el Gobierno desee negociar, porque hemos estado diciendo todos que el Gobierno no quiere democracia. Pero el Gobierno tiene un soporte y ese soporte son las FF.AA. Las FF.AA. tienen que medir la responsabilidad de que todo un pueblo está expresando un consenso absolutamente uniforme en el sentido de que quieren salir pacíficamente hacia la democracia.

—O sea, la esperanza es que las FF.AA. recojan este llamado.

—Yo le diría que más que esperanza, tenemos la convicción de que deberá ser así. a

JOSE CARRASCO

EL GOBIERNO CONTRA ANALISIS

•EL MAYOR PROCESO CONTRA UN MEDIO DE COMUNICACION EN LA HISTORIA DEL PERIODISMO CHILENO

AÑO IX - N° 158 - 7 al 13 de julio 1986 - $ 160 - Recargo Aéreo $ 10

análisis
UNA OPINION LIBRE



ASI FUE EL PARO





REPORTAJE:

EL CASO DE LOS 13 CONSCRIPTOS

DENUNCIA EX RECLUTA:

"Nos hacían degollar perros con corvo"

Humor negro o chiste cruel

RAIMUNDO VALENZUELA

"Emborrachar la perdiz" es una especialidad altamente desarrollada por el general Pinochet y su Régimen, lo que le ha permitido, sistemáticamente, tender cortinas de humo sobre sus múltiples errores, abusos y atropellos.

Una muestra reciente de esta capacidad para distraer a la opinión pública, es la creación de una pintoresca Comisión de Derechos Humanos que asesorará al Ministerio del Interior en tan delicada materia.

Su creación obedece a la necesidad que tiene Pinochet de dar respuesta "positiva" al Informe del Relator Especial de N.U. para los Derechos Humanos en Chile. El Régimen sabe que a la comunidad internacional ya no le bastan las palabras de "buena crianza" y que exige actitudes concretas, que reflejen la voluntad efectiva de parte del actual gobierno de poner fin a su conducta habitualmente lesiva de los derechos humanos de las grandes mayorías del país.

Sin embargo, la creación de una Comisión de Derechos Humanos no es más que un gesto formal, con características de "humor negro" de parte del Capitán General. Resulta tragicómico que la función de esta Comisión sea asesorar al Ministerio del Interior de la Dictadura; el mismo que es responsable del 99 por ciento de las violaciones de los derechos humanos a través del uso y abuso del Art. 24 transitorio de la Constitución, disposición aberrante que ha permitido el exilio, las relegaciones, las detenciones arbitrarias, los apremios ilegítimos y toda suerte de injusticias y atropellos.

El país —menos desinformado de lo que el Gobierno quisiera— ya no se seja impresionar por la pirotecnia de la Tiranía. Por el contrario, surgen espontáneas muchas preguntas:

1) ¿No habría sido más lógico derogar o, al menos dejar de aplicar el Artículo 24 transitorio?

2) ¿No sería más eficaz, económico y hasta favorable a la imagen externa del Régimen, haber terminado con la CNI y con los apremios ilegítimos a los disidentes políticos?

3) ¿Qué utilidad práctica puede tener una comisión asesora en materia de Derechos Humanos como no sea transformarse en una oficina de reclamos, una "Notaría de los Derechos Humanos", o un Centro Estadístico de sus violaciones?

4) ¿Qué objeto tiene designar a personas conocidamente partidarias y defensoras del Régimen para que asesoren sobre derechos humanos a quienes, precisamente, son causantes de tales violaciones?

5) Por último, muchos se preguntan, sin faltarles razón, ¿no habría sido mejor, formar una comisión "ejecutiva" para los Derechos Humanos, integrada por aquellas autoridades que tienen en su mano la posibilidad real de poner término a los atropellos y abusos contra tales derechos? ¿No habría sido más conveniente y exitosa una comisión constituida por el Director General de Investigaciones, general Paredes; el Director de la CNI, general Gordon; y el Jefe de Dicomcar, coronel Fontaine, todos bajo la coordinación de alguien de tan dilatada y profunda experiencia en la materia como el general Manuel Contreras Sepúlveda? a

Responsables de la violencia

MARTIN MANTEROLA

Mientras los sectores sociales y políticos del país buscan caminos para superar la situación de crisis extrema que amenaza a la Patria, en el convencimiento de que los actuales esquemas institucionales no conducen sino a puntos de conflicto y de violencia, la autoridad se refugia en la represión y en la fuerza para mantenerlos, desoyendo el clamor nacional que exige cambios profundos en los ámbitos señalados.

Con seguridad, esta disposición gubernamental, contraria a la voluntad de la inmensa mayoría del pueblo chileno, seguirá provocando instantes de extrema tensión en el futuro, semejantes a los recientemente vividos con ocasión de las jornadas de paralización de actividades a que convocó la Asamblea de la Civilidad en los días 2 y 3 de julio.

Porque aun cuando es cierto que los chilenos son amantes de la paz y contrarios por consiguiente a las vías violentas como formas válidas e idóneas para superar una crisis como la que se vive en el país, lo es asimismo el que ello no importa una renunciación a su irrenunciable derecho de expresar pacíficamente su legítima disidencia al Régimen y al imperativo de recuperar lo que le es propio naturalmente, esto es, la facultad de regir su propio destino.

Y es obvio entonces que las iniciativas de presión social que la ciudadanía ejerce para restablecer en el país las tradiciones democráticas y posibilitar un reencuentro de todos los chilenos en ellas no significan ni importan actos de traición a la Patria, como señaló un alto personero de Gobierno a la prensa, sino que, por el contrario, constituyen expresiones de la voluntad soberana de un pueblo agobiado por la opresión y la insensata obcecación de un gobernante que ha cerrado las puertas a la posibilidad del entendimiento y la negociación.

Por otra parte, ¿queda alguien que crea posible la modificación del actual marco político institucional que rige a nuestra sociedad sin el ejercicio de acciones de presión social por parte de la ciudadanía? ¿Será posible que aún existan ilusos convencidos de que con meras proposiciones sensatas y cuerdas se convencerá a la máxima autoridad del país cerca de la necesidad de los cambios?

Resulta de todo ello entonces que no existiendo un camino diferente para la obtención de las modificaciones que la voluntad soberana del pueblo exige en la hora presente al esquema institucional implementado por el Gobierno y al itinerario impuesto, la presión social pacífica seguirá siendo un elemento decisivo en el acontecer nacional y se seguirán viviendo en el futuro instantes de tensión y de violencia, que no tienen su origen, como maliciosamente se señala con frecuencia por las fuentes oficialistas, en las actividades y acciones de los sectores sociales que patrióticamente buscan por medios pacíficos transformar y rectificar un camino que saben desemboca en un callejón sin salida, de un camino que desemboca en la tragedia, sino en la ceguera ofuscada de quienes pretenden imponer a la fuerza tal ruta.

Y aunque los enemigos encarnizados de la razón, los fanáticos, no comprenden esta verdad, lo cierto es que el único responsable de la violencia en el país es el propio Gobierno, que con su actitud inflexible e imprudente ha empujado a los chilenos a reclamar sus derechos inalienables por la vía de la presión social pacífica sostenida. a

ANALISIS
UNA OPINION LIBRE

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se autoriza su reproducción total o parcial señalando la fuente, con excepción de artículos que se señalen expresamente.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Directorio
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavía, Belisario Velasco.
Coordinador Editorial: Roberto Celedón

Director
Juan Pablo Cárdenas

Representante Legal
Carlos Santa María

Subdirectora
María Olivia Monckeberg

Secretario de Redacción
Patricio Acevedo

Jefe de Informaciones
Fernando Paulsen

Editor Internacional
José Carrasco

Redactores
María Eugenia Camus, Patricia Collyer, Pamela Jiles, María José Luque, Alicia Oliva.

Corresponsales
Rosa Alcayaga, Luc Banderet, Hernán Dragicevic, Roberto Espíndola, Gustavo González, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Francisco Martorell, Daniel Moore, Fernando Murillo, Jaime Osorio, Libio Pérez, Alvaro Rojas, Marcia Scantlebury, Adrián Soto, Hernán Uribe.

Productora: Margarita Cea
Archivo: Silvia Vera
Diseño Gráfico: Rodrigo Squella
Fotografía: M. Eugenia Lorenzini, Marcela Briones
Humor
José Palomo
Servicios Informativos Exteriores
Alasei, IPS, El Periodista.

ADMINISTRACION
Gerente
Carlos Santa María
Subgerente
Fernando Sapag
Correspondencia
Casilla 139-T
Correo Tajamar Santiago Chile
Fono: 2234386
Manuel Montt 425 - Santiago Chile

ANALISIS Suscripciones

Nacional
Trimestral $1.750 (12 ediciones)
Semestral $3.500 (24 ediciones)
Anual $7.000 (48 ediciones)

Al Extranjero
Trimestral US$25 (12 ediciones)
Semestral US$50 (24 ediciones)
Anual US$100 (48 ediciones)

Envíe su cheque dólar a nombre de Sociedad Periodística Emisión Ltda.

Distinción al mérito

JUAN PABLO CARDENAS

Como ya se ha hecho habitual, el Gobierno presentó un nuevo requerimiento judicial contra nuestra revista ANALISIS. Realmente, perdimos la cuenta ya del número de estas acciones de la Dictadura en desmedro de la libertad de expresión y de nuestra tarea editorial democrática.

Esta vez, sin embargo, la querella alcanza características espectaculares. Por la cantidad de los requeridos, se trata, literalmente, de impedir que sigamos existiendo, que por ningún motivo nuestra verdad y pensamiento llegue a los chilenos y que la Verdad pueda conmover al pueblo.

Son los riesgos de hacer periodismo bajo dictadura. De ser libres bajo un régimen de opresión, de hacer presente la realidad bajo el imperio de la mentira.

Hasta ahora el Gobierno no ha podido acallarnos a través de los Tribunales. En todos los requerimientos anteriores hemos resultado sobreseídos. La Corte de Apelaciones siempre ha acogido nuestros argumentos y resguardado nuestro derecho a seguir existiendo.

Esta nueva querella por cierto que perturba nuestro quehacer y agrede a nuestra paciencia. Para un medio como nosotros, sustentado básicamente en la circulación, le es difícil distraer tanto tiempo en las cortes, acumular tensiones y quedar expuestos a tantas formas de agresión personal o colectivas. Asimismo, nos animan, nos fortalecen, pero nos sonrojan las muestras de solidaridad que se expresan en estos casos.

Tenemos las manos y la conciencia limpias. Es más, estamos en cierta forma orgullosos de lo que nos acontece. Es natural que nos ocurra tanta persecución: somos contrarios a la Dictadura, buscamos un orden de paz, pan, trabajo, justicia y libertad. Queremos que la muerte y la violencia se alejen de Chile y de su realidad cotidiana. Alentamos que el pueblo defina su presente y su destino y que la Democracia rija nuestra convivencia ciudadana. Añoramos firmemente que las FF.AA. se hagan parte sustantiva de la tarea nacional de hacer crecer a Chile, de promover su desarrollo espiritual y material.

Somos vehementes, es cierto. Pero, ¿qué esfuerzo de liberación se ha hecho con los tibios y pusilánimes? ¿En qué parte los Derechos Humanos han sido concesión graciosa de los déspotas?

Enfrentamos esta persecución con serenidad pero con firmeza. Con la seguridad de que la razón y la moral están de nuestro lado y de que contamos con el apoyo de la inmensa mayoría de los chilenos. Haremos lo posible por mantenernos vivos y seguir cumpliendo con nuestro deber profesional de informar al pueblo, así como con nuestra tarea política de animar a todos los chilenos en la conquista del nuevo orden.



Pinochet recibió —como en otras oportunidades— la adhesión de sus partidarios: "Era que no".

SORPRESA:

El Paro descolocó al Gobierno

- **Con una estrategia que minimizaba el potencial del Paro del 2 y 3 de julio, el Gobierno tuvo apresuradamente que acudir a medidas represivas de emergencia para salvar una situación inesperada.**

La anécdota la contó el ex ministro de Ibáñez y de Frei, Alejandro Hales. Promediaba el segundo gobierno del general Carlos Ibáñez del Campo y una seria crisis política tenía al Presidente en una situación delicada. Sus propios adherentes dudaban en darle apoyo o se demoraban demasiado. Fue entonces cuando se recibió en La Moneda un telegrama de un Intendente de una provincia del norte del país, personaje que debía toda su carrera política a los favores del general Ibáñez. En la escueta comunicación telegráfica y en tono extremadamente formal, el intendente de marras declaraba su apoyo irrestricto al Presidente Ibáñez. "Era que no", fue la respuesta del general Ibáñez.

La semana pasada fue caracterizada por el Paro Nacional anunciado a fines de mayo por la Asamblea de la Civilidad. Hasta antes del 2 y 3 de julio, el Gobierno había ignorado prácticamente del todo el llamado a paralizar las actividades en esos días. El general Pinochet programó para el 2 y 3 de julio una serie de reuniones con grupos de adherentes, con la intención de demostrar que el Gobierno contaba con un respaldo considerable de los "buenos chilenos". En pleno Paro fueron a La Moneda los funcionarios del Régimen, Juan Carmona y William Thayer; un grupo numeroso identificado como "adherentes a la declaración de Principios del Gobierno"; otro grupo denominado "profesionales jóvenes"; también cupieron en la mesa de Pinochet prácticamente todos los militantes de Avanzada Nacional; y, finalmente, asistieron los miembros del Centro de Estudios Lircay, una institución claramente pinochetista dedicada básicamente a estudios históricos, desde una óptica militar.

Todos estos grupos y personas fueron presentados a la opinión pública como "adherentes del Gobierno y su gestión", que acudían a La Moneda para homenajear y demostrar su apoyo a Pinochet, precisamente en los momentos en que el país opositor estaba paralizado. Quizás el Capitán General —estudioso como dice ser de la historia de Chile—, viendo cómo los cientos de jóvenes de la UDI, Carmona y Thayer, Avanzada Nacional, y los miembros del Lircay se disputaban los elogios a su persona y le declaraban su apoyo incondicional, quizás Pinochet, por un brevísimo instante, se sintió como el general Ibáñez cuando leía el telegrama de aquel Intendente que debía todo lo que era a los favores del Presidente. Y tal vez Pinochet, oyendo o leyendo posteriormente el cúmulo de lisonjas al Gobierno y las pomposas referencias al orden y la Constitución, pudo pensar lo que el Presidente Ibáñez tres décadas antes: "Era que no".

ESTRATEGIA FALLIDA

En la Asamblea de la Civilidad se dudaba sobre cuál sería la estrategia del Gobierno para enfrentar el Paro del 2 y 3 de julio. Se discutían fundamentalmente

dos teorías: una suponía una "razzia" previa a los días de Paro y/o un copamiento de la ciudad por efectivos militares y carabineros. La otra señalaba que posiblemente el Régimen esperaría a que se llevara a cabo la paralización opositora, para tomar medidas represivas posteriormente y justificar acciones como la implantación de un nuevo Estado de Sitio. Ambas teorías se basaban en un mismo supuesto básico: el Gobierno tenía conciencia de lo que podía pasar el 2 y 3 de julio.

Ya en la primera conferencia de prensa de la Asamblea de la Civilidad durante el Paro, la tarde del 2 de julio, quedó en evidencia que la discusión sobre la reacción del Gobierno de los días previos se había basado en un supuesto erróneo. Porque, al igual que en la Primera Protesta de mayo de 1983, el Gobierno la semana pasada subvaloró las posibilidades del Paro que anunció la Asamblea de la Civilidad. ¿En qué basaba el Régimen esta estimación? Principalmente en dos aspectos: Primero, en la percepción que la Dictadura tuvo de la Asamblea desde un comienzo. Para Pinochet y sus adláteres, la Asamblea no era sino una prolongación de las coaliciones de partidos políticos, como el Acuerdo Nacional, que habían demostrado no calentar a nadie y que tendían a su propia autodestrucción con una facilidad abismante.

En segundo lugar, el Gobierno no estuvo tan inquieto como pareció respecto del Paro. Fuentes bien informadas señalaron a ANALISIS que funcionarios del Régimen hasta horas antes del Paro buscaron negociar con los dueños de autobuses, para garantizar a lo menos un 50 por ciento de la locomoción colectiva. El problema para el Gobierno fue que ni siquiera ese 50 por ciento salió a la calle el primer día de Paro y, a pesar que se reintegraron al trabajo algunas máquinas el día 3 de julio, tampoco éstas llegaron a conformar el 50 por ciento mínimo solicitado.



María Eugenia Lorenzini

La reacción de la tarde del 2 de julio: soldados comienzan a ser desplegados por toda la ciudad al constatarse la dimensión del Paro.



Entre los vehículos que sí circularon durante el Paro estuvieron los buses, camiones y carros militares.

Con la idea que la Asamblea de la Civilidad era una "bolsa de gatos" y confiado en que el Paro sería sólo una regular protesta, el Gobierno no se afanó demasiado para desplegar sus tropas carapintadas por toda la ciudad como había sido la tónica en las últimas movilizaciones. A mediodía del 2 de julio, ya era obvio que la estrategia del Régimen había fallado y sólo entonces se ordenó a numerosos contingentes de soldados, carabineros y CNI copar la ciudad de Santiago en la forma ya conocida. Se vio por la tarde a soldados transportados en carros blindados, en camiones camuflados del Ejército, en buses sin número ni patente, incluso en unos curiosos camiones azules de altas rejas que no habían aparecido antes por la capital. A las siete de la tarde, Santiago era una ciudad ocupada militarmente y no dejó de serlo hasta la madrugada del 4 de julio, varias horas después de que el Paro formalmente debió haber finalizado.

Una vez vistas las proporciones del Paro, el Gobierno actuó con la rapidez y torpeza que sobrevienen a aquéllos que se dan cuenta que han calculado mal y

deben tomar decisiones urgentes: Se requirió a 17 de los 22 miembros del Consejo de la Asamblea de la Civilidad, se prohibió la transmisión de espacios informativos a cuatro radios capitalinas y se anunció requerimientos contra dos revistas de Oposición, Cauce y ANALISIS. La censura a las radios fue especialmente significativa, pues cuando se ordenó suspender los informativos ya había 3 víctimas fatales y los testigos de sus muertes acusaban a civiles no identificados y a patrullas militares de ser los responsables de estos hechos. Además, los reporteros de dichas estaciones transmitían lo que observaban en diferentes puntos de la capital y se daban despachos de lo ocurrido en provincias, graficando las dimensiones nacionales del Paro. Se le sobrevino al Gobierno de pronto una situación de emergencia. Y debió tomar medidas desesperadas de emergencia, para mantener la coherencia con el mensaje oficial que estaba preparado antes del paro, y que señalaba que la situación era de "normalidad, salvo los actos de vandalismo".

La Dictadura tenía un mensaje para una protesta regular, y el país el 2 y 3 de julio combinó la protesta con una efectiva paralización de labores. Ya el viernes pasado, algunos dirigentes gremiales y sociales afines al Gobierno se comenzaban a desdecir de lo señalado durante el Paro. La Asociación Nacional de Dueños de Establecimientos Comerciales (Sideco) que durante el Paro indicó que sus miembros no habían parado y la situación, salvo algunos problemas de locomoción, era normal, reconoció a fines de la semana pasada que la jornada opositora significó para el sector comercial "la pérdida de una semana completa de ventas".

A REQUERIR

Los abogados de Derechos Humanos tienen un código especial para referirse a los jueces que deben ver los procesos iniciados por el Régimen contra personas de la Oposición. Se habla, figurativamente, de los "jueces buenos" y los "jueces malos", de acuerdo a cuál ha sido el récord de cada juez cada vez que ha actuado en un caso de derechos humanos o de persecución política. La suma de los fallos de cada magistrado y un análisis de éstos permite establecer si para la causa de quienes disienten del Gobierno, el juez es malo o bueno. En el caso de los 17 miembros del consejo de la Asamblea de la Civilidad requeridos por el Gobierno, el juez que sustancia el proceso, Germán Valenzuela, es considerado de acuerdo a este código, de los más malos, el peor.

No sólo se basa esta calificación de "malo para la causa" en su historial de fallos favorables a las posiciones del Régimen y de sus funcionarios, sino también en lo específico de este caso: en la acusación del Gobierno de que los querellados son los responsables del Paro y sus efectos. Por ello, dos de los afectados, el presidente del Consejo de la Asamblea, doctor Juan Luis González y el también médico e integrante del Consejo, Francisco Rivas solicitaron en un escrito el viernes pasado que el propio ministro Valenzuela se recusara —es decir, se inhabilitara para llevar la causa— por tener fallos anteriores que podrían afectar la necesaria imparcialidad que este caso requiere. Los doctores González y Rivas le señalan a Valenzuela que en su fallo del 23 de mayo último, en un recurso de protección presentado por el médico Luis Losada —sindicado como médico colaborador de la CNI— contra el Colegio Médico de Chile sentenció lo siguiente en el considerando noveno:

"Que llama la atención que el Consejo General del Colegio Médico de Chile se haya atribuido la antedicha facultad (expulsar a Losada) en un caso que afecta a un médico como consecuencia de actos del ejercicio de su profesión, que habrían tenido lugar en un cuartel de la Central Nacional de Informaciones ...y no se haya hecho respecto de médicos que han paralizado ilegalmente sus labores en hospitales, como ha sido pública notoriedad". Por intermedio de este fallo ya se sabe el pensamiento del juez Valenzuela sobre la paralización de labores de los médicos, acción que aparece incluso más reprobable a los ojos del ministro Valenzuela que el ejercicio de la profesión médica en los cuarteles de la CNI. Por ello, los doctores González y Rivas le solicitan que voluntariamente se inhabilite de ver la causa, precisamente por tener ya una valoración previa respecto a la conducta gremial de los médicos. A esta solicitud se le denomina "recusación graciosa". Al cierre de esta edición, no había aún respuesta del ministro Valenzuela ante esta solicitud.



María Eugenia Lorenzini

¿Un domingo en Américo Vespucio? No, día de Paro sin locomoción, ni camiones, ni comercio.

¿Y AHORA QUE?

Lo dijo el coordinador del Consejo de la Asamblea, Osvaldo Verdugo —quien reemplaza de hecho en la dirección de la Asamblea al requerido doctor González: "Ha culminado una primera etapa. A partir de este minuto y esta hora, todos sus esfuerzos (de la Asamblea) se vuelcan en sus próximos pasos". En la segunda etapa que se inicia, dos son las prioridades principales: engrandecer la Asamblea nacionalmente y avanzar hacia la propuesta política consensual, aún pendiente, que dé sustento político a la Demanda de Chile y a las diversas acciones de movilización social que se preparan para el futuro.

El primer "test" de la Asamblea fue pasado con distinción. A pesar de la represión del Régimen, de los balazos homicidas y los requerimientos, de la censura a la prensa y los intentos de aniquilar esta revista, el Paro del 2 y 3 de julio —como esa sorpresiva protesta de mayo de 1983— superó las expectativas de todos y, como dijo Verdugo, "creció la conciencia que nuestros compatriotas tienen acerca de la fuerza de su opinión y de sus anhelos".

FERNANDO PAULSEN S.

Los pobres siguen pagando

- Exitos exhibidos por cifras oficiales ocultan profundas desigualdades en reparto de sacrificios y beneficios.

"El avance que muestran los índices de producción y desempleo es resultado de una política económica seria y adecuada para el momento que vive el país" (Alvaro Vial, director del Instituto Nacional de Estadísticas, INE). "Los beneficios de esta mejoría han tenido como principal resultado elevar las utilidades de las empresas, mientras el sueldo mínimo legal, los salarios de la construcción aun las remuneraciones consideradas por el INE mantienen el descenso observado desde 1982" (Programa de Economía del Trabajo, PET, de la Academia de Humanismo Cristiano).

El INE y la Sociedad de Fomento Febril se disputan en los últimos meses respecto de quien entrega una mayor tasa de aumento productivo, al tiempo que Manuel Montt Balmaceda, enviado oficial a la reciente reunión de la Organización Internacional del Trabajo, destacó que entre julio del '85 y marzo último se generaron 275 mil empleos, como consecuencia del "Concurso de Ideas para Crear Empleos". Estas y otras cifras permiten a los personeros de Gobierno sostener su tesis que "avanzamos hacia una plena recuperación económica y superación de la extrema pobreza".

Detrás de ellas, sin embargo, se esconde una realidad que por serios errores conceptuales en las muestras utilizadas —casos del empleo o los precios—, o por una hábil manipulación u omisión informativas, sólo conocen unos pocos iniciados: algunas consultorías privadas, institutos de investigación y aun economistas y entidades afines al Régimen.

Esta abierta disparidad de enfoques para una misma realidad económica y social no es nueva. Pero adquiere relevancia especial al momento de juzgar objetivamente los resultados del esquema económico imperante: ¿somos más pobres que en 1970, o que en 1981, último año del "boom" libremercadista?; ¿quiénes y en qué forma absorbieron el llamado "ajuste estructural" aplicado desde 1982 para enmendar los errores y excesos cometidos? ¿Y la recuperación que ahora viviría el país, se reparte equitativamente con más empleo digno para los desocupados y mejores salarios para quienes tienen la fortuna de trabajar?

EXTREMA POBREZA

Hace pocos días, el profesor Rodrigo Mujica, del Instituto de Economía de la Universidad Católica de Chile, evaluó el "Mapa de la extrema pobreza" efectuado en 1982 por Odeplán a medias con esa entidad. Para definir quiénes son "extremadamente pobres", el estudio consideró cuatro factores: tipo de vivienda, sistema de eliminación de excretas, grado de hacinamiento y equipamiento del hogar. Sus resultados son decidores:

—El 19.9 por ciento de quienes viven en sectores rurales y el 12.7 por ciento de los que habitan en ciudades son extremadamente pobres. Han disminuido respecto de 1970, casi a la mitad en el caso de la población rural, pero en ningún caso ello "permite hacer inferencias en cuanto a su grado de pobreza". Un 27.6 por ciento de los ocupados y cesantes agrícolas susbsisten en idéntica situación. "Esto último debiera hacer meditar a Alfonso Márquez de la Plata, cuando dice que escasea la mano de obra en el campo: si ello es así, será en el tiempo de la cosecha, una ocupación en esencia estacional, pero en el resto del año hay verdaderos pueblos migrantes, campesinos sin tierra que deambulan de uno a otro lugar", apuntó Ernesto Edwards, del Centro de Estudios del Desarrollo (C.E.D.).



Pobreza en las poblaciones. ¿Con cuál vara medir los bienes comprados ayer o los alimentos que no se adquieren hoy?

—Los jóvenes de 15 a 19 años —que junto a los menores de esa edad representan la mitad de la población en extrema pobreza— en un 36.4 por ciento asisten a la escuela; otro 35.5 por ciento está en la fuerza de trabajo (un tercio de ellos sin empleo), y un 28 por ciento no hace ninguna de ambas cosas. Mujica dice que este último grupo "muestra una condición de marginalidad más acentuada y preocupa mucho, porque es el tipo de situaciones que perpetúan la extrema pobreza". 450 mil niños (un 21 por ciento de los menores entre cinco y catorce años) figura en la misma condición: ellos tienen una alta asistencia escolar hasta los doce años, pero en adelante se produce una disminución que llega al 92 por ciento de retiro o ausentismo escolar tras los 18 años.

—Un 34.5 por ciento de las 881 mil 494 personas mayores de 15 años en extrema pobreza tiene una ocupación remunerada. Según Rodrigo Mujica, esto "confirma que ese estado puede tener una dimensión distinta de la confenda por los ingresos". Proviniendo la afirmación de quien es particularmente afín al Régimen, es doblemente válida para aquéllos convencidos de la escasa validez de las encuestas oficiales sobre empleo: entre el '81 y 1985 el INE verificó un aumento de 321 mil nuevas plazas, pero el PET demostró que 220 mil de ellas fueron "subempleo invisible": vendedores en calles y micros, cuidadores de autos y estacionamientos, "cambiadores" de plantas y muñecos por ropa costureras, lavanderas y tantos otros "pasares" que en los índices del Régimen cuentan como "ocupados" y a Mujica le "llaman la atención" estén en la extrema pobreza...

CIFRAS TRAS LOS MUROS

En un reciente comentario editorial 'El Mercurio' se quejó de la "tendencia a dejar de lado las características de la vivienda y tenencia de bienes durables, para enfatizar el ingreso disponible". Dijo que, así considerados, los índices de pobreza "se magnifican", y pidió dar más atención al patrimonio de cada hogar que a su nivel de ingreso. →

En las poblaciones José María Caro y Lo Hermida un 82 por ciento promedio de sus hogares tiene TV blanco y negro, un 83 por ciento cocina a gas, un 74 por ciento radios y equipos musicales, 39 por ciento refrigerador, 13 por ciento TV a color. Siete de cada diez viviendas de la primera son de ladrillo y en las dos un 65 por ciento tiene alcantarillado. Mayoritariamente obreras, aunque en la población Caro también hay empleados, profesionales y aun miembros de las FF.AA., su realidad es muy representativa de otros sectores populares santiaguinos.

Según la prédica del matutino, la tenencia de bienes haría que la situación de ambos conjuntos habitacionales fuese casi envidiable. La economista Mariana Scholnick, en una investigación efectuada el año pasado a las dos poblaciones, recogió sobrecogedoras cifras tras los muros descarados y sin vidrios:

* La vivienda familiar pasó a ser prácticamente colectiva al compartirse con hijos casados y otros allegados para reducir los gastos de alimentación, agua, luz o dividendo.
* El subempleo es la principal fuente de subsistencia (76 por ciento en la Caro y 67 por ciento en Lo Hermida), entendiendo como tal trabajos inestables, de baja remuneración respecto del promedio nacional y jornada inferior a ocho horas diarias.
* El plato de comida caliente se sirve sólo una vez al día, para ahorrar en alimentación y economizar combustible. Una cuarta parte del gasto familiar en comida se concentra en pan.
* En agosto del '85 una "canasta" de doce productos básicos representaba un gasto de 15 mil pesos mensuales por familia de cinco personas: en ambas poblaciones era de 4 mil 640 pesos promedio, un tercio de lo requerido.
* Un 70,4 por ciento de los habitantes consumía a igual fecha menos de las 2.319 calorías mínimas recomendadas por la FAO y la Organización Mundial de la Salud.

Sólo quienes tienen empleo estable gastan en locomoción (18 por ciento del gasto familiar promedio en la Caro y Lo Hermida).

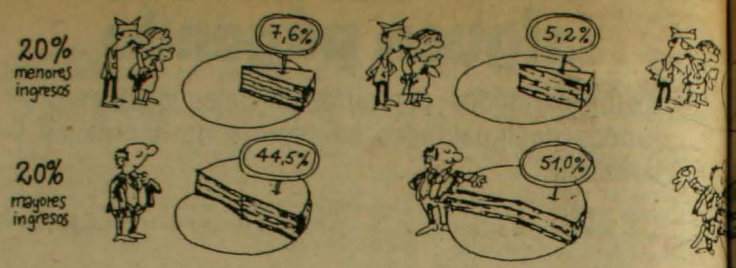
"Es un nuevo tipo de pobreza: la exclusión de amplios sectores de trabajadores industriales, de la construcción, obreros y empleados con un nivel educativo relativamente alto y expectativas de mejorar paulatinamente su nivel de vida y el de sus hijos. Todo aquello que se había conseguido con años de trabajo —vivienda, educación, estabilidad— aparece hoy fuertemente cuestionado", concluye Mariana Scholnick.

"TORTA" DESIGUAL

"Los trece años de Dictadura han agudizado al extremo las diferencias económicas y sociales entre los chilenos", afirmaron en un documento Alvaro García, Carlos Ominami y Diego Portales, entre otros integrantes del Círculo de Economistas Socialistas: en pesos de 1983, el 40 por ciento de la población más pobre redujo su ingreso desde 52 mil a 26 mil pesos respecto de 1970; el 40 por ciento de ingresos medios cayó de 98 mil a 72 mil pesos, y el 20 por ciento más rico subió de 241 mil a 308 mil pesos.

Este desigual reparto de la torta se acentuó tras el "ajuste" ocurrido desde entonces al presente: "Nuevamente los pobres fueron el 'pato de la boda', en tanto los salarios reales son hoy un 15 por ciento inferiores a los del '81; la pensión promedio de los civiles es de siete mil pesos, pero una cuarta parte de los militares supera los 80 mil pesos: menos del uno por ciento de los civiles alcanza esa cifra". La reforma tributaria significará este año una menor recaudación de 200 millones de dólares, y en cambio favorece primordialmente al diez por ciento más adinerado de quienes pagan impuesto a la renta. Y los 400 millones de dólares que el Estado destinará el '86 a subsidiar la banca y los grandes deudores equivalen cuatro veces el costo del PEM y POJH, los mismos que por "razones administrativas reducen las municipalidades", dijo el economista Mario Velásquez, del PET.

Cuadro 1 — DISTRIBUCION DE LA TORTA (INGRESO) ENTRE LOS MAS POBRES Y LOS MAS RICOS



Cuadro 2 — EL OCHENTA POR CIENTO DE LOS CHILENOS SE EMPOBRECE



Es en este contexto que deben insertarse los "éxitos" exhibidos por las más recientes cifras oficiales.

Las empresas constructoras aumentaron un 16 por ciento su producción el año pasado, pero las remuneraciones reales pagadas por este sector cayeron en doce por ciento. El último informe del PET consignó que de 51 industrias que transan acciones en la Bolsa, 40 elevaron en un total de mil 108 millones de pesos (13.6 por ciento) sus utilidades del primer trimestre de este año en relación a igual lapso del '85; las pérdidas de las once restantes descendieron en 26 por ciento. Con la poca representatividad que adolece, aun el oficial índice de remuneraciones constató una baja de uno por ciento en los salarios reales del mismo período. Y los trabajadores organizados han cerrado sus últimas negociaciones colectivas con cláusulas de reajuste inferiores en siete puntos al IPC.

El Director del INE destacó el "fuerte crecimiento de seis por ciento en la producción industrial" durante los cinco primeros meses de 1986. "Una mayor actividad normalmente redunda en más empleo", añaden los empresarios. Pero los economistas del PET advierten que bien puede continuar lo ya ocurrido en el último bienio: que el 40 por ciento de los nuevos empleos generados provenga del comercio y los servicios. "Y todos saben que detrás de ellos está el subempleo".

Mientras tanto, "uso como media caluga de caldo al día. Porque hay comidas que se les debe echar carne", dijo la señora Luisa, de Lo Hermida...

NELSON SOZA MONTIEL

BITACORA ECONOMICA

Populismo de última hora

A nadie sorprendió que 48 horas antes de la convocatoria efectuada para el dos y tres de julio el Gobierno ampliara por dos meses el plazo para que los deudores de menos de diez millones de pesos se acojan a la llamada renegociación "caso a caso", que concluía el 30 de junio. Simultáneamente anunció un nuevo período de ocho años para que dos mil taxistas paguen sus deudas a Corfo, y una rebaja de cinco por ciento en la parafina y de dos a 2.5 por ciento en la bencina y el diesel, respectivamente. La primera medida estuvo forzada por los hechos: de un millón de deudores "chicos", apenas 40 mil se acercaron a los bancos a exponer su situación, pero de ellos sólo el 35 por ciento reprogramó efectivamente sus compromisos.

Nuevas metas de privatización

Forzado por la necesidad de allegar recursos al fisco y preocupado de traspasar antes del '89 el máximo de la propiedad estatal a manos privadas, el equipo económico revisa una y otra vez sus propias metas: la privatización de importantes núcleos como la Compañía de Teléfonos, Empresa Nacional de Telecomunicaciones, Sociedad Química y Minera y Empresa Nacional de Explosivos, hasta ahora fijada en un 30 por ciento de su capital, repentinamente decidió ampliarse al 49 por ciento, que en el caso de esta última alcanzará todo su patrimonio. "Es para impulsar el capitalismo popular y la propiedad mixta", justificó el vicepresidente de Corfo, Fernando Hormazábal.

Financieras "insólitas"

"Problemas de manejo doloso, créditos concedidos en forma ficticia y otros manejos que investiga la Superintendencia de Bancos", según dijo un ejecutivo del sector, son los que motivaron la decisión de liquidar las financieras Davens y Mediterráneo, propiedad de la familia Ventura, también dueña de las tiendas "Insólito" e "Inaudito". Cálculos conservadores estiman que la mitad de la cartera de créditos de ambas entidades está perdida y deberá —una vez más— ser cubierta por el Estado: en Davens ella alcanzaba los dos mil 800 millones de pesos y cuatro mil cien millones en Mediterráneo.

Tarifas: dogma intocable

A favor de la Comisión Nacional de Energía (CNE), zanjó el régimen la abierta polémica en que dicha entidad se embarcó con Manuel Feliú, presidente de la Sociedad Nacional de Minería y cabeza de una comisión nombrada oficialmente para recomendar soluciones al problema de las tarifas eléctricas y de combustibles. "Nadie en el país está de acuerdo con ellas y además frenan el desarrollo", había dicho Feliú. Pero Sebastián Bernstein, jefe de la primera entidad, hizo ver los peligros que para los planes gubernamentales podía significar el establecer una tarifa única, una de las medidas propuestas por la Comisión de Minería y Energía. El poder de la CNE es tal que junto con reiterar "el mantenimiento de la política vigente", Chilectra anunció que subirá las tarifas residenciales un uno por ciento desde este mes; como era de suponer, el alza para los clientes industriales será menor: entre 0.4 y uno por ciento.



Bravata no, ¡Fuenteovejuna señor!

IGNACIO BALBONTIN

Los días 2 y 3 de julio el pueblo de Chile, bajo la orientación de la Asamblea de la Civilidad, decidió autoconvocarse a una paralización general de actividades. Esta fue una medida crucial que se tomó, dado el rechazo adoptado por el Gobierno, al prescindir e ignorar la "Demanda de Chile".

Frente a la decisión libertaria de los chilenos, el Capitán General declaró que esa actitud no era sino "una bravata más". Se equivocó una vez más: la paralización demostró plenamente la voluntad democrática de los chilenos. Fue un éxito pleno.

No nos extrañan estas formas, que desgraciadamente han pasado a ser una constante social en estos años. No se asume la responsabilidad política de la crisis, sino que se pretende agredir y provocar al pueblo conduciéndolo hacia un escenario de guerra, siendo que éste no lo desea ni busca.

Provocación verbal, pero acompañada de agresiones muy cruentas. No son ni eso, las tres muertes de inocentes el día 2 en la mañana. De las tres, dos producidas por desconocidos. Una de una niña de 13 años que iba a comprar pan para su hogar. Otra con bala de guerra. Dos adolescentes quemados en el 60 por ciento de su cuerpo por una patrulla militar.

La suspensión de actividades fue un éxito, a pesar de la violencia institucionalizada, que incluso nos requiere en estos momentos a los dirigentes, por ser mera expresión de la voluntad popular. La paralización logró su objetivo de ser expresión de fuerza política. Limpiamente encabezamos al grupo que cantó la Canción Nacional en la Plaza de Armas, a pesar de las bombas lacrimógenas, "los zorrillos", huanacos, "huáscar", palos, golpes y tropas especiales.

Claramente se demostró fuerza. Esos días el Régimen no ha hecho lo que ha querido con los chilenos. El pueblo está asumiendo su plena dignidad, ha dicho basta y se ha negado a cooperar con la mentira, el abuso y la destrucción.

Organizada y pacíficamente los chilenos están ocupando democráticamente su geografía.

En este nuevo paso, tal como lo hemos dicho, estamos "todos juntos, al mismo tiempo". Nos hemos sumado profesionales, comerciantes, transportistas, dueñas de casa, deudores, académicos, estudiantes, obreros, campesinos, pobladores, minorías étnicas.

Esta noche a las 20.30 no se pudo oír el himno, pero el "caceroleo", los bombazos y los campanazos, constituyó una apoteosis de manifestación mayoritaria.

La expresión de fuerza democrática atravesó al unísono Chile, de Norte a Sur y de la cordillera al mar.

Los pasos que vienen serán mostrar barrio por barrio y población por población, villorrio por villorrio, que los chilenos queremos vivir en paz y en democracia. Es inútil poner barrera al pueblo. La democracia inevitable e impetuosamente ocupará todo Chile.

El 2 y 3 es una muestra significativa de "Fuenteovejuna, señor".

No cabía un alfiler esa tarde del miércoles 2 en el salón principal de la casona del Colegio de Dentistas en la Avenida Santa María. Decenas de reporteros nacionales y extranjeros se aprestaban a escuchar el balance que haría la directiva de la Asamblea de la Civilidad del Paro que ese día se hizo evidente hasta para el observador más escéptico. Mientras se esperaba la llegada del doctor Juan Luis González, presidente de la Asamblea, la periodista de Radio Cooperativa Manola Robles irrumpió y comunicó a voz en cuello un flash a la concurrencia: el Gobierno había decidido clausurar los informativos de radios Cooperativa, Chilena, Santiago y Carrera. A los pocos minutos empezó a circular también la versión de que había anuncios de requerimientos para profesionales de "algunas publicaciones". Unos minutos después, llegó otra noticia que más tarde fue confirmada: el Ministerio del Interior presentaba requerimientos en contra de los máximos dirigentes de la Asamblea de la Civilidad.

Las medidas represivas que muy luego empezaron a materializarse y el silenciamiento de las radios hablaban más que mil discursos. Eran la comprobación de que al Régimen del Capitán General Augusto Pinochet le había dolido más de la cuenta este Paro en el que dijo no creer.

En realidad, desde que la Asamblea de la Civilidad anunciara estas jornadas del 2 y 3, el Gobierno había guardado un cauto silencio. Al parecer, la táctica era ignorarlas. Hasta que la fecha se vino encima y advirtió que la cosa era mucho más en serio de lo imaginado. El nerviosismo aumentó y ya el lunes 30, tres ministros rompieron el mutismo casi simultáneamente: el de Defensa —quien entre otras cosas dijo no tener idea sobre el número de soldados que vigilarían Santiago—, el del Interior, que criticó a los "antipatriotas" por no preocuparse de ayudar a los damnificados, sino de hacer paros, y el del Trabajo, que manifestó que estas cosas nunca resultaban. Claro que junto con romper el silencio sobrepasaron el tabú que existía para hablar sin eufemismos del Paro a través de la radio. Contribuyeron seguramente con sus palabras a ser verdaderos convocantes a la jornada.

Como otras veces, antes de aquellas primeras protestas del 83, también el Gobierno recurrió al sistema de la "zanahoria" para tratar de descolgar a algunos de los conjurados en la decisión de parar. Y entre gallos y medianoche hubo anuncios de negociaciones caso a caso, de los ya tradicionales arreglos con los taxistas y hasta una mini rebaja del precio del combustible. Pero esta vez, nada de eso le sirvió de mucho.

Bastaba recorrer las calles para comprobar que el llamado de la Asamblea de la Civilidad había logrado su objetivo en



© María Eugenia Lorenzini

El aspecto que mostraban la Alameda y algunos sector

2 Y 3 DE JULIO: ASI FUE

● Lo que ocurrió en Santiago y provincias en la más significativa manifestación de movilización social opositora desde septiembre de 1973.

esto que sus dirigentes han denominado "la primera etapa" y que tiende a tener democracia cuanto antes. En diferentes círculos se señalaba ya ese miércoles que "indudablemente esto fue un paro". Un agente de banco, por ejemplo, reconoció a ANALISIS que la disminución en las operaciones bancarias ese día fue evidente. Y a diferencia del discurso oficial, fueron muchos los choferes de micro y comerciantes que podían dar testimonio de que el Paro en esos sectores era voluntario y no por miedo, como indicaron sectores oficialistas.

LA TOMA DE LA "U"

El ambiente previo a la paralización del 2 y 3 no sólo estuvo cargado por la descalificación oficial. Hubo también un clima de movilización que se acentuó el lunes 30. Esa mañana, dos hechos concitaron la atención de los santiaguinos. A las 12 horas en punto del último día de junio, el Paseo Ahumada se vio invadido de pelotas multicolores lanzadas desde los edificios del sector y muy pronto la arteria peatonal se convirtió en improvisada cancha de fútbol. Los balones de plástico con leyendas como "Patee al..." y con caricaturas alusivas a un conocido personaje eran disputadas por los transeúntes. Carabineros sólo entendió el sentido de la original manifestación cuando una lluvia de volantes anunciando el Paro cayó desde lo alto, mientras se escuchaban gritos de "Y va a caer" ...Y, por supuesto, después vino una dura represión contra el que se ponía por delante.

Esa misma mañana, a tres cuadras de distancia, en Alameda con Arturo Prat, más de un centenar de estudiantes protagonizaba un hecho histórico: por primera vez en estos trece años los universitarios se tomaban la Casa Central de la Universidad de Chile. "Estamos haciendo una ocupación pacífica... en estos momentos los funcionarios abandonan el edificio sin problemas. Lo que queremos es que termine la intervención en la Universidad y en Chile", se escuchaba decir a través de un parlante asomado por el frontis del plantel. Hablaba el dirigente Ricardo Herrera. Expectación en la calle. Gran cantidad de personas se congregaba a escuchar el mensaje estudiantil, mientras veían con emoción la bandera chilena y grandes lienzos demandando democracia en los muros de la Casa de Bello. "La hora de la decisión ya ha llegado. Queremos demo-



...periféricos al mediodía del miércoles 2, es más que elocuente.

EL PARO



cracia para la universidad y para Chile. No nos van a avasallar", proclamó el presidente de la FECH, Humberto Burotto, quien desde el interior de la "U" llamó a adherir al paro junto a la Asamblea de la Civilidad.

A las 13.30 horas efectivos policiales rodearon el edificio y desalojaron la Universidad. Los protagonistas de la toma fueron sacados de la Casa Central, pero reflejaron su estado de ánimo con un sonoro "Ceachef", coreado por sus compañeros. En los mismos momentos en que se iniciaba el desalojo, los periodistas eran informados de los nombres de la directiva de reemplazo: Rafael Sabat, David Millie, Luis Lizama, Alvaro Clark, y Jaime Andrade, asumieron las funciones de Humberto Burotto, Gonzalo Rovira, Fernando Arancibia y Ricardo Herrera que fueron encarcelados.

La imagen del rápido reemplazo puede simbolizar también un hecho cada vez más notorio. Ya no es lo mismo que hace tres o cinco años. Hoy cuando el Gobierno detiene un dirigente se puede encontrar con otro y otro más, tras él. Se ha avanzado en materia de organización y también son más, tras él. Se ha avanzado en materia de organización y también son más los que están dispuestos a jugarse. Eso tal vez sea una de las causas que explique los avances evidentes que hicieron posible el paro del 2 y del 3, considerado por los opositores la más importante expresión de movilización social desde 1973.

DOS DIAS DE PARO

Desde las primeras horas del miércoles 2, los santiaguinos pudieron apreciar que no se trataba de un día normal. La escasez de locomoción colectiva era evidente y en los paraderos de los barrios periféricos se podían ver grupos de personas que esperaban el paso de algún vehículo en el cual poder trasladarse. El clima era tenso. En los días previos circulaban rumores sobre la eventual ocupación de la ciudad por efectivos militares, tal como sucedió el 20 de mayo. Pero esto no ocurrió. Al parecer, el Régimen había decidido tomarle el pulso al paro antes de mostrar sus cartas totalmente. Los efectivos del Ejército eran visibles sólo en rotondas, plazas y poblaciones de sectores obreros.

A medida que avanzaba la mañana la respuesta de la ciudadanía al llamado a la paralización de actividades formulado por la Asamblea se hizo más patente. Muchos establecimientos comerciales permanecían cerrados y aunque los bancos abrieron sus puertas, apenas unos pocos despistados ingresaban a ellos. En el centro la actividad era muy inferior a la habitual. Los escasos transeúntes caminaban sin prisa, en actitud de observación. Si es que alguno se dirigía a su trabajo, al menos no demostraba interés por llegar a tiempo.

Cerca del mediodía el número de peatones aumentó, especialmente en los sectores adyacentes a la Plaza de Armas, donde también se incrementó el contingente policial. Cuando faltaban exactamente cinco minutos para las doce, se escucharon las primeras consignas. En Huérfanos con Ahumada unas 200 personas se congregaron, extendiendo un lienzo que señalaba: "Por un trabajo digno, los profesionales también vamos al paro el 2 y 3". La acción del aparataje represivo fue tan inmediata como la irrupción en la Plaza de grupos que ingresaron desde las calles Puente y Estado, encabezados por dirigentes políticos y representantes de la Asamblea de la Civilidad. Los manifestantes empezaron a entonar el Himno Nacional, pero fueron interrumpidos violentamente por piquetes de carabineros de Fuerzas Especiales, secundados por, a lo menos, tres →

"zorrillos", un Huáscar y dos "guanacos". Los carros lanza-gases circulaban a gran velocidad por la Plaza inundando el sector de sustancias pestilentes. A pesar de esto, se realizaron mitines relámpagos e incluso pequeñas marchas hacia el sector de Alameda, hasta pasadas las 2 de la tarde.

Diversas poblaciones periféricas —La Victoria, La Legua, Violeta Parra, Dávila, Sara Gajardo, Yungay— se encontraban cercadas por fuerzas militares y en algunas se habían efectuado allanamientos. En La Moneda, entretanto, se reunía por primera vez la Comisión de Derechos Humanos del Gobierno.

En las primeras horas de la tarde, el cierre del comercio superaba el 90 por ciento; la locomoción colectiva -incluido taxis— era casi inexistente y ya se conocían los primeros balances de los distintos sectores sobre la respuesta a la convocatoria de la A.C.: "Todo un éxito". El recuento se vio oscurecido, sin embargo, al saberse de los primeros muertos.

Al caer la noche y cuando las calles de Santiago se encontraban prácticamente desiertas, en las poblaciones periféricas había aumentado la cantidad de militares con la cara pintada, las tanquetas y los siniestros "desconocidos" de civil que se movilizaban en los más variados tipos de vehículos disparando contra la población. También era ostensible el aumento de las fogatas y barricadas. A partir de las 20.30 horas, se escuchó en distintos sectores de la capital —incluidos barrios de Providencia, Nuñoa, La Reina y el Centro— el sonar de cacerolas, pitos y consignas. Al Paro se había sumado la Protesta.

A las 21.05 horas, la ciudad quedó a oscuras. El "Apagón" abarcó desde Copiapó por el norte hasta Concepción por el sur. El origen, según indicó Chilectra, fue la voladura de torres de alta tensión en el tendido Colbún - Alto Jahuel.



María Eugenia Lorenzini

Restos de ropas calcinadas son el mudo testigo de el horror que vivieron los jóvenes Rodrigo Rojas y Carmen Quintana.

LAS VICTIMAS

La primera víctima fatal de la represión se produjo antes del inicio de la jornada de paralización. El joven contador y trabajador del POJH, Boris Orlando Vera Tapia, murió al ser alcanzado por disparos que efectuaron civiles desde un furgón utilitario de color blanco, en el interior de la población La Victoria. Era la noche del martes primero. "El me dijo que iba a salir a dar una vuelta. Una hora después y cuando yo estaba acostada, me avisaron que lo habían herido y llevado a la posta, donde posteriormente falleció", contó su atribulada madre.

En horas de la madrugada del miércoles 2, en la población Sara Gajardo, de Cerro Navia, el trabajador Iván Marcelino Aqueveque, de 21 años, recibió un balazo en la espalda que le provocó la muerte en forma casi instantánea.

Un hecho que causó gran impacto se produjo en la población Los Copihues, de La Florida, alrededor de las 10 de la mañana. La pequeña Nadia Fuentes Concha, de sólo trece años, cayó muerta cuando se dirigía a comprar el pan a un negocio cercano a su domicilio. La bala que tronchó la vida de la menor fue disparada —según diversos testimonios de vecinos— por militares que dispersaban manifestaciones.

Según cifras que se barajaban oficialmente al cierre de esta edición, las víctimas fatales ascendían a siete. Sin embargo, se temía que el número de muertes aumentara ya que numerosos baleados estaban en grave estado en diversos centros asistenciales.

LOS JOVENES QUEMADOS

Entre la vida y la muerte se debatían también los jóvenes Rodrigo Rojas Denegri y Carmen Gloria Quintana Arancibia, afectados por quemaduras en más del 70 por ciento de sus cuerpos. A las 10 de la mañana del miércoles 2, cuando aún se ignoraba la suerte corrida por ambos muchachos, ANALISIS recogió relatos de vecinos de la población Los

El 2 y 3 en provincias

Este es un resumen de lo que fueron las jornadas del 2 y 3 en provincias, según informaciones recopiladas por ANALISIS en organizaciones sociales, Comisión de Derechos Humanos y en el Colegio de Periodistas:

Arica: Masiva respuesta al llamado de la Asamblea de la Civilidad. El miércoles 2 la locomoción amaneció muy reducida y en la tarde no hubo transporte de pasajeros. La situación se mantuvo el jueves, pese a la presencia de fuerzas militares en paraderos de micros. Comercio semiabierto. Universitarios parados en asamblea permanente. Poca afluencia de alumnos en educación básica y media. Profesores realizaron actos de protesta. Menor actividad en ferias y mercados. Presencia militar en la ciudad y represión directa particularmente contra los jóvenes. Barricadas en la rotonda Tucapel.

Iquique: 90 por ciento de ausentismo escolar el miércoles. Manifestaciones universitarias. El jueves los profesores concurrieron a las escuelas vestidos de negro y no hicieron clases. Ausentismo escolar 160 por ciento!. Ambos días fueron cortadas las informaciones reales. La actividad general no disminuyó.

Antofagasta: Paro médico y de abogados. Alto ausentismo escolar. Acto masivo de la AC en la plaza. Comercio abierto. Locomoción disminuyó a la mitad. En la U. de Antofagasta paro del 80 por ciento y en la del Norte 50 por ciento. Colegio San Luis paro total el jueves. Ese día los dirigentes de la Asamblea hicieron manifestación pacífica en la Gran Vía.

Calama: El miércoles 2 se advirtió control militar en mineral de Chuquicamata. Los trabajadores del cobre organizaron una marcha de más de mil personas. El jueves 3 se realizó otra marcha que partió desde Chuquí hacia Calama que fue interceptada por más de 50 vehículos policiales y militares encabezados por el gobernador Víctor Santander. Tras la represión —que incluyó bombas lacrimógenas en pleno desierto— los trabajadores corrieron hacia los cerros. Fueron detenidos 60 mineros y quedaron lesionados los dirigentes del cobre Carlos Ogalde, Roberto Guerra, Omar Hurtado y Luis Vergara.

Copiapó: Actos en la Plaza y marchas ambos días. Disminución de la locomoción. Barricadas en diversas poblaciones.

La Serena: El miércoles 2 más de 200 personas cantaron la Canción Nacional en la Plaza, sin represión, aunque había notable vigilancia policial en el centro, plaza y universidad.

Valparaíso: Clima represivo en los días previos. El martes 1° fue desalojada la Universidad de Playa Ancha (Pedagógico de Valparaíso) que estaba ocupada por los estudiantes en paro. El miércoles 2 fue allanada la Federación de Estudiantes de la UC-V y detenidos los dirigentes. Ese día la locomoción paró en un 80 por ciento y los camiones en forma total. Hubo un ausentismo escolar del 80 por ciento y se generalizó al ciento por ciento el jueves. Paralización universitaria. El miércoles hubo un acto en la Plaza. El puerto funcionó parcialmente.

Rancagua: Alrededor de 600 personas cantaron la Canción Nacional en la Plaza al mediodía. En la tarde, dirigentes mineros marcharon al centro de la ciudad. El jueves 3, manifestaciones y marcha desde la Plaza hacia el Mercado que fue disuelta y los manifestan-

Nogales, quienes coincidieron en que Rodrigo y Carmen Gloria habían sido interceptados por una patrulla militar que se movilizaba en una camioneta Chevrolet C-10, en la calle Fernando Yungue al llegar a General Velásquez, pocos minutos después de las ocho de la mañana.

"Vi como los golpeaban y los rociaban con algo. A los pocos segundos los dos estaban envueltos en llamas. El joven saltaba y gritaba pero la niña no tenía reacción", contó visiblemente impactado un testigo que por temor no quiso entregar su nombre. En el lugar se podía observar los restos casi totalmente calcinados de una parka azul y otras ropas. También había manchas de sangre. Cerca de las once, la familia de la estudiante de la Usach, Carmen Gloria Quintana, recibió un llamado telefónico de la Alcaldesa de Quilicura, Ana María Ruiz, quien les comunicó que los jóvenes habían sido encontrados en su comuna y que se les había trasladado a la Posta Central de la Asistencia Pública. Según supo ANALISIS, Rodrigo Rojas, quien había regresado hace algunos meses al país desde Washington, donde residía con su madre exiliada, se desempeñaba *ocasionalmente como fotógrafo*, ya que es corresponsal de una publicación norteamericana.

Las versiones entregadas por familiares y vecinos de los afectados fueron desmentidas por el Ejército de Chile. A través de un comunicado, aseguró que ninguno de sus efectivos había participado en los hechos. A esas alturas el caso provocaba gran conmoción pública y ocupaban amplios espacios en los despachos de las agencias noticiosas. Tanto el Ministerio del Interior como los familiares, a través de la Vicaría de la Solidaridad, solicitaron la designación de un Ministro en Visita. El Gobierno autorizó a la madre de Rodrigo Rojas para ingresar al país por el período de un mes.



Los dos días de paro fueron acompañados por manifestaciones en el sector céntrico.

"EL PRINCIPIO DEL PRINCIPIO"

A pesar del *silencio informativo* impuesto a cuatro radios, el jueves 3 la paralización de actividades mantuvo un perfil similar al del día anterior. Un *recorrido matinal* por diversos sectores mostró el escaso movimiento vehicular y la baja actividad del comercio. En las poblaciones la situación era tensa debido al gigantesco despliegue militar. Los

tes nuevamente se reagrupaban. Poca locomoción. En la tarde, el Colegio Médico realizó un acto masivo.

Rengo: Paro médico. Amedrentamiento general en toda la ciudad. El constructor civil Quintín Quiroz fue herido a bala y hospitalizado con TEC. Los agresores fueron identificados como "un grupo de muchachos de Patria y Libertad". Clima tenso y se vieron muchos camiones con militares. El jueves al mediodía se cantó la Canción Nacional. Paro en la UC.

Linares: Ausentismo escolar, paro médico, cierre parcial del comercio y marcha al mediodía del jueves de alrededor de 800 personas.

Chillán: Tanto el 2 como el 3 la ciudad mostró mucho menor actividad que lo normal y ambos días hubo manifestaciones importantes. Ausentismo escolar del ciento por ciento. Paro médico del orden del 60 a 70 por ciento. El miércoles y jueves se cantó la Canción Nacional en la Plaza. El 3 la manifestación congregó a más de 600 personas y en la tarde entre mil y mil 500 personas marcharon por las calles céntricas.

Concepción: Paro de camiones y disminución de locomoción. 80 por ciento de los profesores suspendieron actividad docente. Universidades en paro. El miércoles, tras una marcha por el centro, se efectuó un acto en la Plaza de Armas, que fue reprimido.

Temuco: El 2 hubo gran movilización pero no paro general. Alto ausentismo escolar y paro universitario. A las doce concurrieron más de mil personas a cantar la Canción Naciona a la Plaza. El jueves, la ciudad se paralizó y al mediodía marcharon entre cuatro y cinco mil personas hasta la Plaza. En la noche hubo intensos cacerolcos en todos los sectores, barricadas y manifestaciones en poblaciones. Fue cerrado el informativo de Radio Nielol.

Valdivia: El miércoles 2 la locomoción paró en un 85 por ciento y disminuyó la actividad comercial, especialmente en la tarde. Ausentismo escolar del 95 por ciento. Paros laborales en las industrias Masisa y Molino Kuntsman. En la U. Austral los académicos pararon en un 65 por ciento y el IPV suspendió las clases por ausencia de estudiantes. Con el centro de la ciudad rodeado se cantó la Canción Nacional. Hubo marchas, cantos y gritos. Al anochecer, cacerolcos y barricadas. Gran presencia militar de "carapintadas". El jueves se acentuó el paro de la locomoción colectiva. La ciudad se veía vacía. Los médicos tuvieron un 85 por ciento de inasistencia los dos días. A las 11 horas el rector de la U. Austral ordenó el desalojo de la Universidad. Al acto en la Plaza de Armas asistieron cerca de 500 personas y más tarde hubo una manifestación ante los Tribunales de Justicia. Al anochecer, nuevamente cacerolcos y barricadas. La ciudad sin luz y gran patrullaje militar. Se considera el paro muy superior a lo esperado, salvo en el comercio. Llama la atención la incorporación de profesionales: médicos, matronas, profesores.

Punta Arenas: Ciudad paralizada. Paro universitario. Los profesores no hicieron clases y el ausentismo escolar fue del ciento por ciento en colegios católicos y del 60 por ciento en los fiscales. El comercio cerró en un 80 por ciento en los barrios y 50 por ciento en el centro. Los consumidores no compraron. En salud sólo hubo atención de emergencia y turnos en los hospitales y los médicos cerraron los consultorios privados. Los portuarios paralizaron. Hubo diversos actos citados por la Asamblea de la Civilidad. En la Plaza de Armas se cantó el Himno Nacional pero la manifestación fue disuelta por carabineros. Vigilancia policial y militar y mucho control vehicular.

"carapintada" permanecían en tanquetas y camiones incluso en calles como Vicuña Mackenna e Irarrázabal. En el centro, específicamente en la Plaza de Armas, nuevamente los "zorrillos" y "guanacos" acompañaron el accionar de Carabineros en contra de manifestantes que intentaban cantar el Himno Nacional. El cerco militar no dio tregua en horas de la tarde y al caer la noche en las poblaciones más modestas, donde ya se iniciaban los velatorios de las víctimas del día anterior.

En la tarde del jueves 3, el Consejo de la Asamblea de la Civilidad ofreció una nueva conferencia de prensa en la sede del Colegio de Dentistas. Esta vez, muy pocos rostros del día anterior se repitieron. Estaban ausentes los doctores Juan Luis González y Francisco Rojas; los ingenieros Patricio Basso, Angel Maulén y Juan Carlos Latorre; el dirigente poblacional Eduardo Valencia; el representante estudiantil Andrés Rengifo; el de los pensionados, Lautaro Ojeda; María Antonieta Saa de Mujeres por la Vida, y Jorge Pavez, de Agech. Tampoco estaban la socióloga Soledad Latrain, el representante del grupo de los 24, Ignacio Balbontín, ni Eugenio León de los campesinos. Todos ellos, junto a José Santos y María Traipe de Ad Mapu, al artista Lautaro Labbé y al presidente de la Federación Metropolitana de dueños de camiones Héctor Moya, conforman la lista de 17 requeridos por el Gobierno ante la Justicia por el llamado al Paro.

Osvaldo Verdugo, presidente del Colegio de Profesores, fue elegido esa misma mañana coordinador del Consejo de "relevo" de la AC. Se dejó en claro sí que Juan Luis González y la directiva requerida seguían siendo los máximos representantes de la Asamblea. Verdugo reiteró en la conferencia de prensa que la AC continuará en su tarea, redoblando los esfuerzos porque la Demanda de Chile sea realidad cuanto antes. "Pensamos que el gran éxito de las jornadas del 2 y 3, son el término de la primera etapa que ha asumido la 'Demanda de Chile' (...) El Consejo efectuará una evaluación a través de las organizaciones que componen la Asamblea y accionará en las próximas horas el plan de movilización de julio".

Ese fue el afán primordial durante el fin de semana del consejo de reemplazo encabezado por los representantes no requeridos de la Asamblea, entre los que están los sindicalistas Rodolfo Seguel y Hernol Flores, el presidente de los comerciantes Elías Brugére y el propio Osvaldo Verdugo.

En las organizaciones sociales y políticas también el fin de semana pasado fue más de evaluación y análisis que de descanso. La primera conclusión generalizada surgía nítida: el llamado obtuvo un respaldo notable en todo el país, constituyéndose el 2 y 3 de julio en fechas que pasarán a la historia. Lo importante —se aseguraba en todos lados— ahora es seguir para adelante tras los objetivos planteados por la AC. El Paro corroboró que efectivamente la Asamblea es el esfuerzo de concertación y convocatoria más amplio que los opositores han generado en trece años. Los desafíos se ven múltiples y hay todavía mucha carga que arreglar por el camino. Pero en todos lados se advertía que, pese a la represión y a los estragos que ésta causó, se renovó la esperanza democrática cifrada ahora en hechos concretos por el camino de la movilización social. **a**

MARIA OLIVIA MONCKEBERG
ALICIA OLIVA JUANITA ROJAS

ASAMBLEA DE LA CIVILIDAD, DERECHOS HUMANOS Y PRESOS POLITICOS

No se puede dejar de valorar como positiva la constitución de la Asamblea de la Civilidad, más cuanto ella posibilita avanzar en la configuración de mayorías, en su estructuración orgánica a niveles local, provincial o regional y, a partir de esta confluencia, elaborar una plataforma nacional de demandas de justicia social y perspectivas democráticas.

Los contenidos de la Demanda acordada por la Asamblea bien podemos estimarlos insuficientes en varios aspectos. En particular en el área de los derechos humanos se aprecian enfoques que no corresponden a los de las víctimas mismas de violaciones a sus derechos y a los de sus familiares, omitiéndose sentidas y justas aspiraciones. Específicamente para los presos políticos (P.P.) resaltan los conceptos que peticionan la "libertad para los detenidos por razones políticas", puesto que ellos no corresponden a los de los P.P. mismos, ni a los que en relación a este sector de víctimas de la represión, otras organizaciones sociales ya habían incorporado, como fue el caso del CNT, que en su "Pliego de Chile" contiene la petición de "Libertad para todos los presos políticos", o los acuerdos de la Confech en el mismo tenor, y otros.

Bien podríamos presumir que tras los conceptos empleados en la Demanda hay una visión que niega la de los PP mismos, que puede abrigar intenciones de discriminación, o que no les atribuye la importancia por otros dada en función de una perspectiva democrática más plena.

NUESTRA PROPUESTA

Efectivamente, aspiramos a superar la dispersión existente en el ámbito de los derechos humanos de donde forman parte de manera natural nuestras organizaciones específicas, a saber, la Organización de Presos Políticos (OPP) y la Agrupación de Familiares de PP (AFPP). También queremos contar con una plataforma de los derechos humanos que resuma y enfoque las reivindicaciones de las víctimas de la represión y todas las violaciones a los derechos del hombre. Por último, nos parece de vital importancia contar con una instancia que potencie las tareas de solidaridad activa con las víctimas de la represión y sus familias, el quehacer de agitación y denuncia de los atropellos cometidos y la demanda de respeto a los derechos plenos de las personas.

Ciertamente que la formación de una Asamblea Nacional de Derechos Humanos no es sólo una preocupación de los presos políticos y sus familiares; tampoco la responsabilidad de ser sus únicos impulsores y constructores. Es una preocupación y tarea de todas las organizaciones de víctimas de la represión y las de sus familiares, es decir, de la Agrupación de Familias de Detenidos Desaparecidos, de Relegados, de Fusilados, de Pro-Retorno.

Especial consideración merece el aporte de las instituciones de derechos humanos, las que relacionan de manera directa con las víctimas de la represión, asistiéndolas y recogiendo los antecedentes de la dramática realidad que viven las víctimas de la Dictadura y sus familiares directos, que, por la masividad alcanzada, afectan a todo el país.

Preciso es dejar en claro que la Asamblea Nacional de los Derechos Humanos no es alternativa a la de la Civilidad. Al contrario, se considera una fuerza confluyente integrante de la máxima organización social existente, (u otra que pueda construirse); pero ya dotada de una visión global en el ámbito de los derechos humanos, de una plataforma integradora de las múltiples demandas y de una representatividad y autoridad moral de incuestionable valor.

Para los presos políticos el impulso a la constitución de la Asamblea Nacional de los Derechos Humanos pasa a constituir una línea central de acción para el corto plazo. A su vez ella posibilitará corregir el enfoque con que se ha asumido la situación en nuestro ámbito; también potenciará las actividades propias de nuestras organizaciones de solidaridad, denuncia, agitación y demanda y dotará al país de una visión crítica respecto a lo acontecido en el terreno de los derechos humanos en Chile en los últimos 12 años, así como una propuesta de valoración de la inserción del tema de los Derechos del Hombre en el Chile justo y democrático por el que luchamos. Teniendo esta proposición una proyección que prolonga su vigencia más allá de las legítimas demandas de justicia acumuladas y de la caída de la Dictadura, aproximándose al umbral del proyecto socialista para Chile.

JUAN J. EUGENIO EUGENIO
PABLO VARAS PEREZ
ANDRES GALANAKIS TAPIA
EDUARDO ARANCIBIA (desde
FERNANDO MUÑOZ ALTAMIRA y la

VISITA PAPAL:

Juan Pablo II y los Derechos Humanos

Las palabras más llenas de significado para el hombre —como justicia, paz, desarrollo, solidaridad, derechos humanos— quedan a veces rebajadas como resultado de una sospecha sistemática o una censura ideológica facciosa o sectaria".

A mediados de la semana pasada, el Papa Juan Pablo II pisaba tierra colombiana, y la atención del mundo religioso se centraba en las actividades y las palabras del Pontífice en esta nueva gira a Latinoamérica. Para los chilenos este viaje tiene singular importancia, dada la proximidad de la visita del Pontífice a nuestro país en abril de 1987, y el interés no es sólo de parte de los católicos.

En efecto, algunos chilenos, más que preocuparse por las directrices pastorales que entregaba el Sumo Pontífice, viajaron a Colombia a interiorizarse de otras materias relacionadas con las giras papales, como es el caso de algunos efectivos de seguridad de nuestro país. Sin embargo, lo cierto es que independientemente de que a todos les importe la integridad física de Juan Pablo II durante su permanencia en Chile, lo fundamental para la Iglesia Católica es preparar al pueblo de Chile. Tal como lo han mencionado insistentemente los organizadores, "debemos preparar el corazón", y para ello se ha iniciado una campaña de información y de oración que durará lo que resta del presente año y los primeros meses del próximo.

En este contexto, ANALISIS considera necesario que la opinión pública conozca más profundamente lo que es el pensamiento del Pontífice en materias que son de habitual discusión en el país. Concretamente, el tema de los derechos humanos y la defensa que ha hecho de ellos la Iglesia chilena, se enmarca precisamente en las orientaciones que ha entregado el Papa a lo largo de su Pontificado y así lo demuestran sus discursos y encíclicas.

"El conjunto de los derechos del hombre corresponde a la sustancia de la dignidad del ser humano, entendido integralmente, y no reducido a una sola dimensión; se refiere a la satisfacción de las necesidades esenciales del hombre, al ejercicio de sus libertades, a sus relaciones con otras personas; pero se refiere también, siempre y dondequiera que sea, al hombre, a su plena dimensión humana", dijo el Papa en su discurso ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, en febrero de 1979. Es justamente por la defensa de estos derechos que la Iglesia Católica chilena ha recibido más de una vez atropellos y acusaciones injustas. Cabe preguntarse si la próxima visita del Santo Padre a nuestro país haya tenido algo que ver con la repentina preocupación por los derechos fundamentales de las personas de parte del Gobierno, al crear una Comisión de Derechos Humanos "oficialista".



Efectivos de seguridad chilenos viajaron a Colombia para interiorizarse en el tema de las giras papales.

Pero Juan Pablo II ha sido tajante en su definición de lo que son los derechos del hombre y los ámbitos que abarca. "En efecto, se puede herir al hombre en su interior relación a la verdad, en su conciencia, en sus convicciones más personales, en su concepción del mundo, en su fe religiosa, así como en la esfera de las llamadas libertades civiles, en las que es decisiva la igualdad de derechos sin discriminación por razones de origen, raza, sexo, nacionalidad, confesión, convicciones políticas o semejantes. La igualdad de derechos quiere decir exclusión de las diversas formas de privilegio para unos y de discriminación para otros, bien sean individuos nacidos en una misma nación, bien sean hombres de diversa historia, nacionalidad, raza o cultura", dijo el Papa en ese discurso en las Naciones Unidas.

En octubre de 1979, Juan Pablo II decía a los asistentes a la reunión de la O.E.A.: "Si ciertas ideologías y ciertas formas de interpretar la legítima preocupación por la seguridad nacional dieran como resultado el subyugar al Estado el hombre y sus derechos y dignidad, ellas cesarían, en la misma medida, de ser humanas y sería imposible compaginarlas con un contenido cristiano", agregando "además, una seguridad en la que los pueblos ya no se sienten implicados, porque no los protege en su verdadera humanidad es solamente una farsa; a medida que se va haciendo cada vez más rígida, mostrará síntomas de creciente debilidad y de una ruina inminente".

Y justamente cuando en los últimos meses el país ha sido testigo de la detención de médicos y abogados, funcionarios y colaboradores de la Vicaría de la Solidaridad, conviene recordar las palabras que el Pontífice dirigiera a estos profesionales. En un discurso a la Asociación de Médicos Italianos, en 1978, Juan Pablo II expresó: "deseo expresar mi sincera admiración por todos los sanitarios que, siguiendo el dictado de la recta conciencia, saben resistir diariamente a lisonjas, presiones, amenazas y, a veces, incluso a violencia física para no mancharse con comportamientos de cualquier modo lesivos del bien sagrado que es la vida humana". En otra parte de su alocución manifiesta su "deseo de un respeto pleno y total, en la legislación y en los hechos, de la libertad de conciencia, entendida como el derecho fundamental de la persona a no ser forzada a actuar contra la propia conciencia ni impedida de comportarse en conformidad con ella".

Ante la Unión de Juristas Católicos, el Pontífice se refirió a la libertad de asistencia y manifestó: "El ciudadano, como individuo asociado, debe ser libre de ofrecer servicios de asistencia en conformidad a las propias capacidades y a la propia inspiración ideal".

JUANITA ROJAS



Margarita Martín Martínez y su hijo Isidro hace tres años. El joven estaba a punto de partir a Europa en una beca de estudios.



María Paz Martín Martínez murió según el informe policial de dos impactos de bala: uno en el pecho y otro en la sien.

CASO MARTIN-MARTINEZ:

¿Suicidio colectivo?

- Dudas y contradicciones surgen en torno a versión oficial sobre la trágica muerte de familiares del "Piojo" Salinas.

El flash noticioso emitido cuando aún no terminaba el informativo radial pareció confirmar los temores frente a una arremetida pro-paro. Aunque la información inicial era muy vaga —"En una casa de la Cisterna se habían encontrado los cadáveres de tres personas" —, en el curso de la mañana del primero de julio, la noticia se complementó dramáticamente. La versión oficial entregada por Carabineros dijo que las víctimas eran "miembros del Frente Patriótico Manuel Rodríguez", que se habían "autoeliminado" cuando la policía se aprestaba a allanar el inmueble ubicado en calle Mamiña 150, luego de saber que los moradores de la vivienda tenían relación con "grupos subversivos".

Los hechos ocurridos 24 horas antes del inicio del paro convocado por la Asamblea de la Civilidad, demostraron que no se trataba de un caso policial más, sino que tenía caracteres político-represivos. La conmoción aumentó cuando se conoció la identidad de las víctimas: el hijo, la ex esposa y la cuñada del conocido folklorista Benedicto "Piojo" Salinas.

Pero al mismo tiempo que se multiplicaba la información oficial, crecía el sentimiento de duda frente a la versión. Porque, inevitablemente, la muerte de Isidro Salinas Martín, de 20 años, de su madre Margarita Martín Martínez, de 40, y la hermana de ésta, María Paz Martín Martínez, de 33, hacía recordar acciones similares en que la "historia oficial" era después revertida.

La afirmación "¿Y quién podrá creer la versión oficial?", que se tradujo judicialmente en un recurso de amparo interpuesto en favor de los deudos, la repitieron con indignación muchas personas a ANALISIS. Recordaron el caso de María Loreto Castillo —la "extremista que se autodinamitó" según la versión de la autoridad — caso que luego develó como un asesinato premeditado y alevoso por parte de los organismos de seguridad, según la versión que dio su esposo, quien escapó milagrosamente del dinamitazo. O las decenas de supuestos enfrentamientos entre "extremistas" y agentes del Régimen, después de los cuales, invariablemente, la policía secreta descubre "arsenales" clandestinos en las casas de los asesinados.

En esta oportunidad, tras el allanamiento a la casa de Mamiña 150, la policía exhibió a la prensa un arsenal, granadas, lanzacohetes y elementos quirúrgicos, asegurando que en el lugar funcionaba una clínica clandestina y un taller de fabricación de explosivos. Como en otras ocasiones, también en medio del arsenal y de las publicaciones subversivas, fueron exhibidas revistas de circulación nacional y legal como ANALISIS y 'Cauce'.

EL CERCO

La determinación de lo que ocurrió en las doce horas comprendidas entre el mediodía y la medianoche del lunes 30 de julio, será, sin duda, pieza fundamental en la investigación sobre las circunstancias precisas de la muerte de María Paz, Margarita Martín e Isidro Salinas.

A las 12 horas del lunes, la policía detuvo a Jaime Martín Martínez, hermano y tío de las víctimas, quien fue señalado como "pieza clave para desbaratar la célula que dirigía las acusaciones subversivas". Según la información de El Mercurio, Jaime Martín fue sorprendido conduciendo un furgón Suzuki robado días antes, hecho que más tarde el aprehendido confesó. En su poder, se dijo, fue encontrada una pistola Browning calibre 9mm. 'Las Últimas Noticias' precisó que el sujeto rompió el "acuartelamiento" para ir a recoger 200 mil pesos que le correspondían por el robo del automóvil. La versión oficial añadió que el detenido, tras ser "interrogado", confesó ser "oficial logístico del FPMR" y entregó la dirección donde mantenía su centro de operaciones: Mamiña 150. Además, se indicó, reveló a sus aprehensores que el fin de semana anterior había entregado 17 armas automáticas largas en la comuna de Ñuñoa y 100 kilos de amongelatina en distintos puntos del área metropolitana.

Tras el interrogatorio, cuya duración y metodología no se precisaron, fuerzas especiales de Carabineros, del GOPE y la Sección Encargo y Búsqueda de Vehículos, SERV, llegaron a las 23 horas hasta la casa de Mamiña, "rodearon el perímetro, interrumpieron el tránsito vehicular en algunas arterias, y otros ingresaron silenciosamente al inmueble". Así se informó oficialmente, a pesar de que algunos vecinos del sector indicaron que la presencia policial en el área comenzó a advertirse más temprano.

La prensa registró distintas versiones para relatar lo que habría sido la reacción de los tres ocupantes de la casa al momento de producirse el allanamiento. Según 'El Mercurio', éstos se encerraron en una habitación y cuando la policía se disponía a irrumpir en la pieza se sintieron cuatro disparos. "Una vez en el interior de la habitación, señaló la

fuente, encontramos los tres cuerpos en un rincón".

'Las Ultimas Noticias' relató, por su parte, que cuando los moradores advirtieron la presencia policial, pretendieron escapar por el patio de la casa. Al ver que no tenían escapatoria, pretendieron salir por una puerta lateral, pero también se encontraron con que esa área estaba copada por personal de Carabineros. Ante tal situación extrema, se refugiaron en una dependencia de la casa, esgrimieron cada uno su arma y se dispararon.

Frente a las naturales interrogantes de por qué personas, que supuestamente pertenecían a un grupo armado, y que escondían un enorme arsenal, no resistieron la acción policial, optando por suicidarse, se replicó que los "extremistas no alcanzaron a sacar sus armas automáticas y al verse completamente cercados sin tener la oportunidad de utilizar los explosivos optaron por suicidarse". A pesar de la explicación, persisten las dudas y las interrogantes: ¿Cómo explicar que quienes aparentemente custodiaban un centro de operaciones del FPMR, no estuvieran preparados para repeler un allanamiento sorpresivo? ¿Si se trataba de miembros de un grupo armado, entrenados para combatir, por qué no opusieron la más mínima resistencia y prefirieron emplear sus armas para autoeliminarse?

EL SUICIDIO

En sus versiones sobre la "autoeliminación", la prensa uniformada también mostró contradicciones. 'El Mercurio', junto con señalar que la policía escuchó cuatros disparos antes de ingresar al inmueble, añadió que María Paz Martín recibió varios impactos de bala en el tórax y la sien, en tanto que los otros dos "subversivos" fallecieron por heridas en el cráneo. Dijo además que "por la posición de los cuerpos —la mujer estaba abrazada por su hijo— se cree que la madre del joven se autoeliminó primero, luego María Paz disparó contra el muchacho y finalmente ella se quitó la vida".

'Las Ultimas Noticias informó, por su parte, que Margarita y su hijo se dispararon directamente a la sien derecha y que la mujer quedó tendida en el suelo y en el baúl quedó el cuerpo doblado e inerte de su hijo. María Paz presentaba dos orificios de bala: uno en el pecho y otro en la sien. La policía, se indicó, deduce que primero se disparó al pecho, pero la herida no la mató instantáneamente. Segundos después, y con su último esfuerzo, apuntó a la cabeza e hizo el disparo final.

La Tercera, entretanto, señaló que los tres fueron encontrados con disparos en el cráneo efectuados por pistolas y revólveres.

Si hasta aquí ya habían surgido contradicciones —¿cada uno se autoeliminó, o la tía junto con suicidarse ultimó a su sobrino? ¿Madre e hijo murieron abrazados, o la mujer cayó al suelo y el hijo sobre un baúl? — al conocerse un trascendido sobre el informe de autopsia aparecieron más interrogantes.

Fuentes allegadas a la investigación, dijo 'El Mercurio', señalaron que la autopsia determinó que dos de las víctimas presentaban heridas de tipo homicida y una tercera tenía heridas de tipo suicida, ocasionadas por la misma arma de fuego. Es decir, uno de los tres habría tomado la determinación y luego de disparar contra sus familiares se habría autoeliminado, utilizando una misma arma, y no varias como se indicó inicialmente.

Otro elemento que contribuyó a la confusión fue proporcionado por el "Piojo" Salinas quien desmintió que los tres muertos hubiesen vivido en la casa de Mamiña. Mi ex esposa y mi hijo, indicó, vivían en una casa familiar de calle Goycolea en la comuna de la Cisterna. Y mi cuñada vivía con mi suegra y su hermana Matilde, la que fue detenida en la madrugada del primero, horas después de la muerte de sus familiares.

"NO PUEDO CREERLO"

Pero más allá de las contradicciones en la versión de la "autoeliminación", los familiares de las víctimas anunciaron el inicio de acciones legales para conseguir que los tribunales esclarezcan las circunstancias de las muertes. "No puedo creer la versión oficial, dijo Benedicto "Piojo" Salinas. No puedo creer que mi ex cónyuge se suicide con su hijo de sólo 18 años, y con su hermana al lado. No puedo creerlo puesto que nada hacía pensar que mi ex cónyuge tomara una determinación de esta naturaleza, en los precisos momentos en que reiniciábamos un camino que ya antes habíamos recorrido juntos. Más aun, mi hijo Isidro estaba a punto de partir a Europa a continuar sus estudios, gracias a una beca que había ganado por su excelente rendimiento académico. Una persona que tiene un futuro como el señalado, añadió, no se suicida con su madre". Yo



Benedicto "Piojo" Salinas: "No creo en la versión oficial, no puedo creer que mi cónyuge se suicide con su hijo de sólo 18 años y con su hermana al lado"

enjuicio, concluyó, a las autoridades pertinentes a probar que fue un suicidio colectivo, sólo entonces podré creerlo.

Benedicto Salinas anunció que solicitaría la designación de un Ministro en Visita para el caso. Paralelamente se resolvió interponer una denuncia ante el Juzgado del Crimen correspondiente para que investigue las circunstancias de las muertes, para lo que se pediría al Fiscal Militar que sustancia el proceso por el allanamiento y el hallazgo del arsenal, que se inhibiera de investigar las muertes.

Al cierre de esta edición, los hermanos Matilde y Jaime Martín Martínez continuaban detenidos. La primera puesta ya a disposición de la Fiscalía Militar, y el segundo había sido trasladado desde Carabineros a la CNI, siendo llevado en el intertanto a la casa de Mamiña donde fue fotografiado para la prensa junto al arsenal encontrado.

MARIA JOSE LUQUE
PATRICIA COLLYER

CASO URZUA: La Suprema tiene la palabra

- Sostienen que con la misma tesis que los Tribunales aplica para rechazar querellas contra el general Pinochet, debe declararse inconstitucional la aplicación de la pena máxima en virtud de la Ley Antiterrorista.
- Por cuarta vez, abogados de los reos en la causa recurren al máximo Tribunal para impedir aplicación de la pena de muerte a sus defendidos.



Hugo Marchant, Jorge Palma, Carlos Araneda.

En cuatro oportunidades, el pleno de la Corte Suprema ha tenido en sus manos la posibilidad de resolver sobre el derecho a la vida, o la aplicación de la pena de muerte para los presos políticos Hugo Marchant, Carlos Araneda y Jorge Palma, procesados por el asesinato del ex Intendente de Santiago, general Carol Urzúa y sus dos escoltas en agosto de 1983.

En tres ocasiones, el máximo Tribunal del país falló en contra de los reos. Rechazó dos recursos de inaplicabilidad (recursos que buscan no aplicar un precepto legal por ser contrario a la Constitución) y uno de protección, que impugnaban la realización de un Consejo de Guerra que los procesaría en tiempos de paz. La Corte Suprema estimó que dicho proceso de guerra, que implicaba un juicio sumarísimo, en el que en 24 horas podía dictarse un fallo de pena de muerte, sin derecho a recurso de apelación alguno, era legal y constitucional. Fue la Justicia Militar la que restableció el imperio del derecho, al acoger un recurso de incompetencia que determinó que los reos debían ser procesados en tiempos de paz.

En marzo pasado el caso llegó nuevamente a la Corte Suprema. Alfonso Insunza, abogado de Hugo Marchant Moya, interpuso un nuevo recurso de inaplicabilidad ante el Tribunal, contra el dictamen del fiscal ad hoc, Tulio Díaz. Este había pedido la pena de muerte para los tres procesados, aplicando la ley 18.134, conocida como Ley Antiterrorista. Insunza solicitó a la Corte que declarara inaplicable la parte de dicha ley que se refiere a la aplicación de la pena de muerte, ya que la Constitución establece que la pena de muerte **sólo** podrá establecerse por ley de quórum calificado, esto es, una ley aprobada por mayoría absoluta de senadores y diputados ya que fue dictada por la Junta de Gobierno, que según la Carta Fundamental no está facultada para dictar leyes de quórum calificado. "En Derecho Constitucional, precisan, sólo puede hacerse aquello que está expresamente permitido y no son válidas las interpretaciones".

No puede sostenerse, agregó el abogado, que la Junta de Gobierno promulgó la Ley Antiterrorista en virtud del artículo 9 de la Constitución, que señala que una ley de quórum calificado determinará las conductas terroristas y su penalidad. La misma Constitución, agrega, no señala como facultad de la Junta para el período de transición la de dictar leyes de quórum calificado. Por lo tanto, concluye, la ley anteterrorista debe considerarse como una ley penal más.

Para avalar su argumentación, Insunza recordó que cada vez que se ha presentado una querella contra el general Pinochet, en su calidad de Presidente de la República, el Poder Judicial ha estimado que como no existe Congreso no existe el desafuero previo. Es decir, no hay organismo facultado para desaforar al Jefe de Estado. Con esta misma tesis, indica, se puede establecer que no existe organismo facultado para dictar una ley de quórum calificado que determine las conductas terroristas y su penalidad y establezca entre ellas la pena de muerte.

En los alegatos por el recurso que se iniciaron el pasado lunes 29, el fiscal militar, general Rolando Melo Silva, señaló que debe entenderse que la Junta tiene las atribuciones cuestionadas, porque el "estado de necesidad" exige que el Gobierno en el cumplimiento de su función principal, que es la de proteger el bien común, debe dictar leyes que repriman el terrorismo.

Al respecto Insunza replicó que el Gobierno ya tiene una frondosa legislación represiva para controlar el terrorismo, y enumeró: el artículo 24 transitorio de la Constitución, la Ley de Control de Armas, la Ley de Seguridad Interior del Estado, el Código de Justicia Militar y el Código Penal.

Mientras no se resuelva el recurso de inaplicabilidad, el proceso permanece suspendido. Si éste fuera rechazado, restan varias instancias antes de que se adopte la determinación última: los descargos de la defensa, el fallo de primera instancia del Juez Militar, el fallo de segunda instancia de la Corte Marcial, y un nuevo recurso ante la Corte Suprema.

Los reos Marchant, Palma y Araneda están acusados de ser responsables directos en el asesinato del ex Intendente, junto a Elba Duarte, José Aguilar y Jaime Yovanovic. Estos últimos están declarados en rebeldía, después que se asilaron en la Nunciatura Apostólica y salieron asilados del país. Los presos sólo reconocen una participación indirecta en los hechos investigados, en tareas de colaboración para un objetivo que desconocían y que luego resultó ser el atentado.

Junto a ellos, Susana Capriles y Marta Soto son las otras dos reos en el proceso. Para la primera el fiscal pidió una pena de tres años y un día por pertenecer a un grupo armado de combate. Para la segunda, trece años de cárcel, por el mismo delito, además de encubrimiento del atentado.

M.J.L.

MORDAZAS Y REQUERIMIENTOS:

EL GOBIERNO CONTRA ANALISIS

• En medio del éxito del Paro, el Régimen respondió con medidas contra la prensa opositora. A la mordaza contra las radios se sumó la materialización de los requerimientos contra ANALISIS y un jefe de redacción de 'Cauce'.



A mediodía del viernes 4, periodistas de las radios y revistas censuradas marcharon por el centro de Santiago.

El Gobierno respondió al Paro reprimiendo a los medios de comunicación democráticos. El día 2 de julio, cuando ya era evidente en las calles del país el efecto de la convocatoria de la Asamblea de la Civilidad, un bando de la Jefatura de Zona en Estado de Emergencia de Santiago dejó sin voz a los Departamentos de Prensa de radios Cooperativa, Chilena, Santiago y Carrera. Lo mismo ocurriría más tarde con radio La Voz de la Costa, de Osorno y Nielol de Temuco. Al día siguiente, la Intendencia de la Región Metropolitana, a través del mayor general Osvaldo Hernández, presentó ante la Corte de Apelaciones de Santiago un requerimiento contra el jefe de redacción de Cauce, el periodista Juan Jorge Faúndez por un artículo de entrevista a personeros del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR). En el caso de ANALISIS el asunto adquirió ribetes insólitos: el requerimiento —según trascendió— sería contra alrededor de 20 personas.

El abogado del Ministerio del Interior Ambrosio Rodríguez adelantó el mismo jueves 3 que el requerimiento está dirigido contra su director, Juan Pablo Cárdenas, periodistas y columnistas de la publicación, y por los números desde enero a la fecha. Añadió que se hizo "un seguimiento" de lo publicado en cincuenta números de 'ANALISIS' y "hay algunas constantes de carácter delictual que básicamente significan injurias a la persona del Presidente de la República, el fomento y la incitación a actos de violencia, y llamados permanentes a desconocer la autoridad de Gobierno, ataques a las Fuerzas Armadas e incitar a su personal a desobedecer a sus mandos constituidos".

Quedaron designados los magistrados María Antonia Morales para 'Cauce' y Lionel Beraud como ministro sumariante para ANALISIS. Hasta el cierre de esta edición, el ministro Beraud no comenzaba a estudiar los antecedentes y, según se supo extraoficialmente, tampoco había enviado citaciones a los requeridos.

En la mañana del viernes algunos medios de comunicación hablaron de que el requerimiento alcanzaría a la suma de 29 personas entre periodistas, colaboradores y columnistas. En la tarde, otras fuentes indicaban que serían alrededor de 20, entre los que estarían el director de la Revista, Juan Pablo Cárdenas, la subdirectora María Olivia Monckeberg y el columnista y miembro del directorio Jaime Hales.

En el ambiente periodístico toda esta nueva arremetida provocó reacción inmediata. Ya en la mañana del viernes 4 los reporteros de las radios y revistas realizaron una marcha encabezada por los dirigentes del Consejo Nacional por el centro de Santiago, luciendo mordazas, la que fue reprimida con "zorrillos" y el "Guanaco".

El Consejo Nacional del Colegio el jueves en la noche reseñaba ya en una declaración los "nuevos ataques del régimen dictatorial" que han sufrido los periodistas y la prensa. Señaló que a la clausura de los servicios informativos de las radios se sumó la agresión directa a los profesionales Cristián Bustos, Guillermo Torres, Jorge Oporto, Nelson Muñoz, Luis Alvarez y Oscar Reyes, quienes fueron reprimidos en el ejercicio de sus funciones durante las jornadas del 2 y 3.

El Colegio condenó asimismo los anuncios de requerimiento contra las revistas y junto con solidarizar con los afectados rechazó "cualquier acto que coarte la libertad de trabajo (...) que reprima la libre expresión del descontento en las manifestaciones públicas y limite la libertad de prensa y opinión en los medios de comunicación". Añade la declaración que "apoyamos, en cambio, todas las acciones que, a través de la Federación de Colegios Profesionales y de la Asamblea de la Civilidad, nos conduzca lo más rápidamente posible a la democracia, único sistema social que permite la plena libertad de expresión y de prensa".

P.J.

Denuncia por delitos de golpistas en 1973

Una denuncia judicial para que se investiguen 23 delitos "sancionados por la legislación vigente y que no pueden ser objeto de la Ley de Amnistía" presentaron 27 chilenos, entre los que se cuenta a diversos dirigentes sociales. Los cargos se refieren a hecho cometidos el 11 de septiembre por las fuerzas que derrocaron por medio de un Golpe de Estado al Régimen constitucional de Salvador Allende.

Luego de hacer un relato detallado de los hechos ocurridos en esa fecha, el que fundamentan con escritos como "El día decisivo" del general Pinochet, recortes de prensa de la época y otros documentos, los denunciantes enumeran los cargos que deben investigarse. Estos, señalan, "a primera vista aparecen contemplados en el articulado de la Ley de Seguridad Interior del Estado y en el Código Penal" y son, entre otros: "Incitación al derrocamiento del Gobierno constituido; incitación a la desobediencia de órdenes de ese Gobierno; propagar por palabra y por escrito doctrinas destinadas a alterar por la violencia la forma republicana y democrática de Gobierno; ultrajar públicamente la bandera nacional e injuriar al Presidente de la República, Ministros de Estado, diputados y senadores; destruir instalaciones destinadas al servicio público e impedir el libre acceso a ellas; apología del crimen y la violencia para lograr las reformas políticas". Entre los delitos contemplados en el Código Penal enumeran: "alzarse a mano armada en contra del Gobierno legalmente constituido; delito de incendio con resultado de muerte, homicidio calificado por la circunstancia de alevosía y premeditación; usurpación de funciones; delito de secuestro, daño y robo con fuerza".

Los denunciantes piden que se "sirva aplicar el máximo de las penas señaladas en la ley a los que resulten en definitiva responsables" y pide que se cite a declarar a: Gustavo Leigh; Augusto Pinochet; César Mendoza; Arturo Yovanne; Nicanor Díaz Estrada; Sergio Arellano Stark; Herman Brady; José Toribio Merino; Alvaro Puga; Gastón Acuña y Federico Willoughby.

Entre las personas que interponen la querella se cuenta a los dirigentes poblacionales Eduardo Valencia, José Hidalgo y René Tapia; a los directivos de Agech Jorge Pavez y Sofía Colodro; al escultor Lautaro Labbé, entre otros. El escrito lo patrocinan los abogados Raúl Elgueta y Julio Stuardo.

Atentado al Metro Tobalaba

El Frente Patriótico Manuel Rodríguez afirmó en un boletín de prensa, que "con el categórico desmentido del MIR respecto de su participación en el atentado con explosivos a la estación Tobalaba del Metro, quedó plenamente confirmada la sospecha que existía de que los autores y responsables del asesinato de un ciudadano y de lesiones a otros seis chilenos, serían de algún organismo de seguridad del Régimen. Los temores de los chilenos, agregó el comunicado, se basaban en las características que tuvo el atentado: "a una hora que es altamente probable que haya víctimas inocentes, en uno de los carros (pese al intenso control militar establecido en las estaciones del Metro) y por el tipo de explosivos (restringido al uso militar)".

Aclaración

En "Entrevista a un señor especial", número 149 de ANALISIS, página 39, se produjo un error de taller. Donde el entrevistado, Gastón Soublette, señala: "el personaje que yo he encontrado en mi 'sí mismo' es una **anécdota**", debe leerse: "el personaje que yo he encontrado en mi 'sí mismo' es un anacoreta".



Sebastián Acevedo en Concepción

El 28 de junio, al mediodía, el Movimiento Contra la Tortura Sebastián Acevedo de Concepción efectuó una acción en la Plaza de Armas de esa ciudad, frente a la Intendencia. Tenían un lienzo que decía "Y se sigue torturando". Carabineros los reprimió con golpes y bombas lacrimógenas, mientras los cincuenta miembros del movimiento rezaban el Padre Nuestro. La manifestación finalizó sin detenidos.

¿Dónde está Víctor Díaz?

Al cumplirse diez años de la detención y desaparecimiento del dirigente sindical Víctor Díaz, el Comité de Solidaridad con Chile en la ciudad de Marburgo de la República Federal Alemana, exigió en carta enviada al general Pinochet el esclarecimiento del caso junto al de otros 2 mil 500 desaparecidos durante el Régimen Militar. La carta enviada al Capitán General a La Moneda fue acompañada de 175 firmas reunidas entre personas residentes en la referida ciudad germana.

Son actos "administrativos"

En un fallo histórico, por su celeridad, el Ministro de la Corte de Apelaciones, Efrén Araya, resolvió en 24 horas, rechazar la querella por injurias contra el general Pinochet, presentada por once ex parlamentarios. El magistrado estimó que no tenía jurisdicción para conocer de la presentación, pues las injurias se habían inferido durante el ejercicio de un acto propio de administración, que ejercía el Jefe de Estado, la conferencia de prensa, y que gozaba de inmunidad ante la ley penal. Además estableció que el desafuero del Presidente de la República, que permitiría juzgarlo sólo podía resolverlo el Congreso que hoy no existe.

El ex parlamentario Luis Pareto consideró inaceptable que el magistrado estimara que el delito de injurias pudiera considerarse un acto administrativo. Bajo este criterio, agregó, los delitos que cometa el general Pinochet como Jefe de Estado siempre podrán ser considerados actos administrativos. La querella por injurias graves fue presentada sobre la base de expresiones del general Pinochet en que se refirió a los organizadores de la Asamblea Parlamentaria Internacional efectuada en Santiago en mayo pasado. En la oportunidad el Capitán General, en conferencia de prensa, los calificó de "traidores, canallas, vendepatrias que son capaces de vender a su madre con el fin de llegar al poder". Los abogados de los querellantes interpusieron un recurso de queja contra el magistrado Efrén Araya para que el Tribunal enmiende el daño causado por la resolución abusiva del Ministro y decrete que éste tiene competencia y jurisdicción para resolver el libelo.

BUSCANDO EL UBICATEX



EL UBICADO

Indudablemente que el Ubicado de la semana fue la Asamblea de la Civilidad. No sólo por su actuación en la realización del Paro de julio, sino porque fue la Asamblea y lo que implica el factor fundamental que dio credibilidad y confianza a los chilenos para acceder a demostrar en un Paro su repudio al Régimen y sus anhelos de Democracia.

Desde las primeras protestas de 1983, cuando los trabajadores del cobre sorprendieron al país con ese llamado y la respuesta nacional inesperada, que no se percibía con nitidez la importancia conductora de las organizaciones sociales en la lucha por reconquistar la democracia. Durante meses el país se debatió en el acontecer político partidista, elemento importante pero no necesariamente el más adecuado para llenar la escena de la civilidad. Hubo dudas cuando nació la Asamblea, porque se pensó que podía seguir la suerte del Acuerdo Nacional, y quebrarse en disputas internas y tácticas frustradas. También hubo inquietud cuando la Asamblea, en largos y discutidos debates, anunció el Paro de julio. Muchos pensaron: esta prueba no la pasa un grupo que no tuvo unanimidad para plantear el Paro como herramienta útil. Y, sin embargo, la respuesta de la Asamblea, de sus centenares de organizaciones miembros, fue ejemplar, responsable y decidida.

Tal vez, como señalan algunos, los dirigentes de la Asamblea no son los expertos políticos que darán la alternativa democrática al país; tal vez esas personas no son las más carismáticas y mejores creadores.

Pero, para muchos chilenos, esos médicos, ingenieros, campesinos, estudiantes, profesores, obreros, son signos de una renovación largamente esperada. Y, por eso, a la Asamblea, la gente le cree.



A LA VELA...

1986 ha sido un año duro para Ambrosio Rodríguez... Desde enero a la fecha ha cumplido abnegada y anónimamente una tarea sacrificada. Por encargo de su Jefecito, debió leer semana a semana cada una de las páginas de ANALISIS hasta altas horas de la madrugada. Finalmente quedó aclarado el origen de su cara trasnochada y ojerosa. También explica el que su úlcera no era producto de farras sino de la descarga de adrenalina roja que le provocaban estas lecturas. Las que también lo iban dejando boquiabierto, expresión que se le fue marcando con el tiempo, al punto de quedar incorporada a su fisonomía. Esta tarea también exacerbó en el abogado su espíritu competitivo, razón que explica su decisión de hacer méritos para convertirse en un "A la Vela".

Para los desubicados que no entienden las razones de este galardón, deberemos recordar que Ambrosoli, abogado de la Dictadura, protagonizó la semana pasada una arremetida contra los dirigentes de la Asamblea de la Civilidad, las revistas ANALISIS y 'Cauce' y defendió la clausura de los informativos de cuatro radios. Rodríguez se justificó, acusando a sus víctimas de "promover la violencia" (¡vos poh, ángel de la guardia!) y de "desconocer a la autoridad".

La elección de Ambrosoli para cumplir las tareas de custodio del respeto del orden y las leyes, se realizó a partir de la revisión de su currículum y de una acuciosa investigación de su pasado. En este examen, sus mandamases llegaron hasta la infancia, donde descubrieron elementos que se constituyeron en piezas claves para su designación en el cargo. Un ex profesor jefe recordó la conducta de Ambrosito cuando éste cursaba preparatorias: "Desde pequeñito fue un niño que se distinguió por su responsabilidad y el apego al orden. Recuerdo que cuando se le encargó que realizara un diario mural en cuarta preparatoria, revisaba con disciplina cada aporte de sus compañeritos y en muchas ocasiones llegó a censurar varios artículos por ofensivos hacia sus maestros, como algunas caricaturas y epítetos injuriosos del tenor de 'la vieja de francés' o 'el pulpo Pérez', apodo que sus compañeritos usaban para referirse al manco profesor de matemáticas".

Otro de sus maestros recordó: "Cuando llegó a mi curso, en sexta preparatoria, fue una gran ayuda, ya que incluso pude prescindir de los servicios del Inspector de Sala. Recuerdo una oportunidad en que se me acercó y me entregó un sobre sellado cuyo contenido nunca olvidaré: cuatro chinches que exhibió como el 'cuerpo del delito' hallados en el asiento del profesor. Adjuntó un informe, impecablemente escrito en hojas perforadas con lapicera azul y subrayado con rojo, y donde respetaba con severidad los márgenes del papel. Ni siquiera una falta de ortografía para señalar que había sorprendido al guatón Soto atentando contra la integridad personal del padre Jaime".

Una anciana maestra, que confesó emocionarse hasta las lágrimas cuando ve a su ex-alumno en la tele, relató: "Lo que más me impresionó de su personalidad fue su abnegación. Muchas veces dejó de salir a jugar en los recreos, para quedarse en la sala y, aprovechando la ausencia de sus compañeros, allanarles los bolsones. Requisó bolitas, contundentes trompos con fierros punzantes, afilados sacapuntas y hondas que, aseguró, sus compañeros utilizaban como armas. Llegó incluso a requisar revistas pornográficas, las que leía detenidamente, según pude deducir por los completísimos informes que me elevaba acerca de su dudoso contenido moral. Para evitarme molestias, llegó a darse el trabajo de tapar con papeles lustres el sexo de las modelos y las palabras groseras".



Muchachos como estos, de entre 17 y 20 años, cantaron en una micro: "¡Y va a caer!" y "¡A puro pan, puro té, así nos tiene Pinochet!".

EL CASO DE LOS TRECE CONSCRIPTOS:

El caso de los

• El apresamiento, incomunicación y flagelaciones a que habrían sido sometidos trece conscriptos acusados de cantar consignas contra Pinochet dejó al descubierto una historia de trece años.

En la oscuridad de la micro se levantó una voz cantando "¡A puro pan, a puro té, así nos tiene Pinochet!". Dos personas empezaron a llamar a los demás a seguir el canto. Después vino "Y va a caer, y va a caer". La mayoría de los muchachos empezaron a corear los gritos en un ambiente de jolgorio y alegría. Eran conscriptos de franco que iban a sus casas por una semana. Venían del Regimiento de Paracaidistas y Fuerzas Especiales del Ejército ubicado en Colina, el mismo cuyo director —el coronel José Zara Holger, ascendido hace ocho meses— amenazó hace un tiempo: "Que sepan los que se declaren enemigos de Chile, o los que por sus actitudes desconocen nuestras legítimas autoridades, que seremos el obstáculo y freno infranqueable para sus deleznables propósitos". El mismo Regimiento en que hace unos meses se exhibió a la "unidad antiterrorista Cobra", rama de los comandos boinas negras, que mostraron al General Pinochet sus habilidades para actuar en forma "rápida, eficaz y silenciosa" contra el enemigo.

Antes de salir del Regimiento, los jóvenes reclutas habían entregado su uniforme y su armamento. Eran más de las siete de la tarde y comenzaba el mes de junio. Los muchachos habían tomado un bus de recorrido normal Colina-Santiago repletando el vehículo. Los únicos civiles dentro de la micro eran el chofer y una señora. Viajaban también algunos "clases", soldados profesionales que por su antigüedad e instrucción tienen a su cargo la conscripción, bajo las órdenes de suboficiales.

Las luces iban apagadas. Antes de los gritos, los pasajeros habían entonado canciones populares. Así, había crecido el entusiasmo. Una vez en Santiago, el grupo se separó.

Una semana después, el 9 de junio, volvieron al Regimiento. Varios de ellos recibieron su libreta de término del servicio militar. Los otros serían destinados dentro del Regimiento a distintas funciones. Sorpresivamente, reunieron a toda una compañía, los formaron de espaldas a los oficiales a cargo, los hicieron numerarse —eran más de cien— y una persona, a la que no pudieron ver, fue señalando a algunos de ellos por sus números. Mauricio Contreras Avello, Miguel Salinas Díaz, Felipe Dotte Pérez, Alfredo Cruz Arcos, Darío Acevedo Albornoz, Ricardo Morales González, Sergio Muñoz Quintanilla, Marco Pereira Palma, Luis Alcaíno Paredes, Jorge Contreras Solano, Gonzalo Larraín Alonso, José Guajardo Molina y José Pérez Guerrero fueron separados del resto de la compañía y apresados en el mismo Regimiento.

Según supo ANALISIS, también fueron llamados dos clases —instructores de los conscriptos que también viajaban en la micro— los que habrían sido "apartados del problema" posteriormente.

trece conscriptos

Alrededor del 15 de junio algunos familiares de los reclutas comenzaron a preocuparse al no recibir noticias de sus parientes. En el Regimiento les dijeron que "estaban en campaña" primero, hasta que les informaron que "andaban declarando en Fiscalía". El 23 de junio, cuando los conscriptos llevaban catorce días presos e incomunicados, familiares de tres de ellos acudieron a la Vicaría de la Solidaridad. Abogados de ese organismo se constituyeron en la Tercera Fiscalía Militar donde se les informó que existía una causa en contra de los trece muchachos —la rol 1.130— en que se les acusa de SEDICION, delito "contra el orden y la seguridad del Ejército". El artículo pertinente —el 276 del Título Quinto del Código de Justicia Militar— castiga a quien "induzca a cualquier alboroto o desorden, de palabra, por escrito, o valiéndose de cualquier otro medio, o hiciere llegar a conocimiento de las tropas especies destinadas a causarles disgusto o tibieza en el servicio, o que se murmure de él", con penas que van desde 61 días a 5 años de cárcel.

Después de una larga gestión, el 25 de junio, el abogado Ricardo Bravo —de la Vicaría de la Solidaridad— pudo entrevistarse quince minutos con tres de los conscriptos reos. Algunos familiares pudieron ver también a los reclutas en esa fecha.

"Yo vi a mi hermano Gonzalo después de quince días de detención. El me dijo que había sido golpeado e interrogado en forma violenta, en cuclillas, sobre su participación en lo que sucedió en la micro. Fueron golpeados brutalmente. Los tuvieron en una torre de metal, llena de hoyos, durmiendo a la intemperie, justo en los días del temporal. Varios quedaron con problemas de salud. Después de que pudimos verlos, recién les pusieron literas y frazadas. Es una torre de unos 50 metros de altura, camuflada. Ellos estuvieron incomunicados por más de diez días", señala el empresario Jorge Larraín.

Añade que "un día los visitó el coronel a cargo del Regimiento para preguntarles si habían recibido el desayuno. Eso fue a fines de junio, en que comenzó a regularizarse su alimentación. Preguntó eso y se fue".

"Los trece muchachos fueron interrogados por unos tenientes. El interrogatorio más brutal fue por parte de un teniente. Los interrogaron individualmente y echándoles la culpa a unos y otros de manera de provocar delación entre ellos. Pero los muchachos están ahí para hacer un curso de Comando, adiestrados para resistir este tipo de cosas. Su firmeza en alguna medida ha sido producto de la 'buena formación militar' que han recibido. Y no delataron a sus compañeros", afirma el hermano de uno de los conscriptos.

"Los muchachos se cohesionaron mucho grupalmente frente a lo que ellos consideran una gran injusticia, producto de una delación interna en su Regimiento. Esto lo digo con conocimiento de causa puesto que he visto personalmente entrar y salir del Regimiento a individuos que son militares, con vestimentas que podrían pasar por estudiantes, trabajadores, funcionarios públicos, y en una cantidad anormal, como de servicio de inteligencia. Esta cantidad de gente, pienso yo, no cumplen solamente funciones de seguridad externa sino fundamentalmente internas, de seguridad en sus propios regimientos. Da la impresión de que en los regimientos son vigilados desde capitán a paje", señala Larraín.

Agrega que "esto de que hay control de las actividades, tanto de conscriptos como de oficiales, se nota porque hay oficiales que en estos días se han acercado a los muchachos reconociendo que son inocentes, pero que no pueden manifestar más que su espíritu fraternal hacia los conscriptos puesto que —dicho textualmente— estarían con las manos atadas".

Gonzalo Larraín, como muchos de los muchachos que hacen el servicio militar, venía de provincia y tiene 19 años. A los 17 solicitó ser voluntario. "No había terminado su cuarto medio, así que no podía postular a la Escuela Militar o a la Escuela de Aviación como eran sus planes. Quizo hacer el servicio para postular con mayores conocimientos. La motivación principal de mi hermano es que nosotros tenemos familiares muy queridos que han sido miembros de las Fuerzas Armadas", señala Jorge Larraín.

El familiar de uno de los conscriptos procesados reflexiona: "Creo que lo que sucedió en la micro, que aparentemente puede parecer puntual, no puede separarse de lo que está sucediendo en el país. Estos son jóvenes que a los 18 años entraron a hacer su servicio militar, mientras otros jóvenes iguales a ellos expresan su posición frente a lo que está viviendo nuestro pueblo, en la universidad, en sus trabajos, en la calle, en cualquier parte. La categoría de jóvenes les da el derecho y el deber de sentir y de expresarse. Y no han ofendido a nadie, ni a su Regimiento, ni a sus oficiales. Ellos han manifestado su descontento por la falta de trabajo, por la falta de oportunidades, por la falta de futuro concreto cuando terminen su servicio. Van a sus casas y ven a sus amigos trabajando en el empleo mínimo o en la universidad sin un futuro claro. Creo que no se puede culpar a trece niños de expresar lo que sienten dos millones de jóvenes hoy día".



El Ejército no presentó abogado para los trece conscriptos que permanecieron más de veinte días presos en un Regimiento de Colina.

CON LA COMISION DE DERECHOS DE PINOCHET

Ningún abogado del Ejército se presentó ante los trece conscriptos durante sus 23 días de detención. "En todas partes del mundo, si un miembro de una institución armada es acusado de algo, la propia institución le asigna un abogado que lo defienda. En este caso, ningún abogado se presentó ante ellos hasta que llegaron los de la Vicaría. Sólo les hicieron acusaciones que van desde traidores, que han mancillado el espíritu del regimiento, hasta que eran militantes infiltrados de grupos extremistas", señaló un familiar.

La Vicaría asumió la defensa de los conscriptos Contreras, Salinas, y Dotte, mientras que la familia de Gonzalo Larraín tomó otro camino: el 25 de junio, el mismo día que los medios de comunicación anunciaban la creación de



María Eugenia Larraín

"Regularmente se están recibiendo denuncias de malos tratos o castigos severos a reclutas", dice Alen Cea, funcionario de derechos humanos.

una Comisión de Derechos Humanos del Gobierno —asesora del Ministerio del Interior—, presentaron un escrito ante este organismo manifestando temor "por su salud y por su integridad física" y la de sus doce compañeros reos y pidiendo su intervención. (Ver recuadro)

"La carta fue recibida en forma muy amable por el secretario de la Comisión, abogado Carlos Varas —ex alcalde de Las Condes— quien nos manifestó que era la primera situación que se presentaba al organismo. Como no había timbres, ni teléfonos, ni nada aparte del escritorio de la secretaria, fue recibida en forma manual, con una firma", señaló Jorge Larraín.

ANALISIS supo que la segunda presentación recibida por la Comisión asesora del Ministerio del Interior —luego de la de los conscriptos— fue la del presunto asesino de Alice Meyer, el empresario Mario Santander. Tal vez esta presentación tuvo mejor suerte, puesto que la de los reclutas cayó en el vacío. Los familiares del conscripto Gonzalo Larraín fueron citados en la tarde del día 2 de julio. "No se nos dio ninguna respuesta. Dejamos nuevamente una carta diciendo que a una semana de presentada la situación ante ese organismo, el resultado era nulo, habiendo de por medio derechos sagrados de la persona humana. En siete días, ni siquiera se apersonaron a conocer el estado de los muchachos", afirmó Jorge Larraín. De esta manera, a juicio de esta familia, "se demostró la inoperancia de esta Comisión desde el primer caso que tuvieron en sus manos resolver".

DESDE HACE TRECE AÑOS

El 29 de septiembre de 1973, días después del Golpe, fue ejecutado en Pisagua el conscripto de Ejército Miguel Nasch, en circunstancias no aclaradas. Desde entonces y en forma más o menos encubierta la represión a reclutas menores de edad es un hecho reiterativo. La novedad del caso de estos trece conscriptos es justamente que fue un hecho conocido para la opinión pública por la oportuna gestión de los familiares, la intervención de la Vicaría de la Solidaridad y la situación general del país. Sin la conjugación de estos elementos, el caso de estos trece jóvenes habría engrosado las listas de decenas de situaciones desconocidas de represión a miembros de las propias Fuerzas Armadas.

Existen al menos cuatro conscriptos detenidos-desaparecidos. **Juan Francisco Peña Fuenzalida** ingresó a cumplir con su servicio militar el 8 de enero de 1974 al Regimiento Coracero de Viña del Mar. El 3 de octubre de ese año visitó a su familia y les informó que sería trasladado al Regimiento de Arica. Quince días después, la familia se inquietó por no tener noticias de él. En el Ministerio de Defensa y otras instancias se les informó que "estaba en campaña". La familia viajó a Arica en mayo de 1975 y se entrevistó con el comandante subrogante del Regimiento, Miguel Alfonso Doren, quien les informó que el joven había desertado junto a otro conscripto, **Sergio Pantoja Rivera**, con fecha 31 de octubre de 1974 y habían sido dados de baja por el mismo delito. Sin embargo, no existía proceso alguno por ese presunto delito en la Fiscalía Militar correspondiente.

"NOS HACIAN DEGOLLAR PERROS CON CORVO"

Ex conscripto, que aprobó el curso de "Boina negra", cuenta su experiencia durante el "entrenamiento".

"Matamos como 170 perros. Había que abrirlos, sacarles el corazón y pasárselo al compañero. Con un corvo los agarrábamos, los degollábamos y después los abríamos. Los perros mordían desesperados... Yo me quedé mirando al perro. Creo que fue un cabo que me dijo 'qué te pasa a vos', me agarró la cabeza y me la metió adentro del perro que estaba todo sangrando". Este espeluznante relato lo hizo a ANALISIS un muchacho que, como centenares cada año, se presentó a hacer el servicio militar. Quería ser seleccionado para el curso de instrucción en la Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales del Ejército. Trecientos como él quedaron seleccionados para este fin, entre más de mil. Alfredo —que no quiso identificarse más que con su nombre de pila— cuenta que "uno andaba saltón porque de repente te gritaban '¡al suelo!' y había que hacerlo rápido. Me hicieron diferentes pruebas: correr siete mil metros, hacer flexiones, saltar de una torre... ahí iba quedando gente en el camino. Yo necesitaba hacer el curso, aprender paracaidismo. Me seleccionaron. El curso son tres semanas en tierra y una en el aire. Andas todo el día con el casco de acero puesto, te desplazas trotando y apenas te dan tiempo para alimentarse".

"Nos hicieron un campo de prisioneros —explica. Hay que pasar una quebrada disparando y corriendo, más allá te agarran los guerrilleros y te meten al barro. O sea, te toman prisionero".

"Lo de los perros es parte del entrenamiento. Salimos caminando todo un día, llegamos en la noche, había que pasar una cancha de arrastre a punto y codo no más, por debajo de unos alambres de púa bien bajos. Del frente te están disparando y las balas pasaban rozando. Al otro lado nos soltaron los perros que quizás qué les habían hecho porque estaban super bravos. Era el perro o uno, así que había que matarlos no más. De ahí uno pasaba y había comida al otro lado: dos fondos de porotos, además de ensaladas, empanadas, fruta. Uno llegaba todo lleno de sangre y polvo. Nos abalanzamos a comer, pero el cabo pescó las naranjas, las tiró adentro de los porotos y después tiró todo arriba de las empanadas. Y de ahí tuvimos que comer no más... porque es una escuela de especialidades y te preparan para la guerra. Ponte tú, si ahora hay una guerra yo voy encantado porque no tengo ningún miedo".

"En la parte anfibia del curso te tiran en el mar, te dejan como dos o tres días ahí, en un bote. Después nos sacaron en un helicóptero. También te enseñan a tener habilidad para robar, porque de repente puede pasar cualquier cosa que tienes que robar para sobrevivir. Yo conocí un cabo que lo tiraron en Los Andes, en pelotas. Lo llevaban en un camión, lo tiraron sin nada, nada, y le dijeron 'a tal hora tenís que estar en el cuartel', recuerda.

"En las noches, cuando había guardia, nos decían que tuviéramos cuidado con los extre-



Parte de la instrucción de los conscriptos es la preparación para matar y robar o tiene como contenido la pérdida de efectividad, según los entendidos.

Días después, en oficinas de la DINA se informó a los familiares que el conscripto Peña estaría en algún centro de detención en Santiago. Pantoja y Peña están desaparecidos hasta hoy.

Carlos Alberto Carrasco Matus fue detenido en su hogar en marzo de 1975 por agentes de seguridad del Gobierno que dijeron necesitarlo en el campamento de Tres Alamos. Al día siguiente un oficial de la DINA retiró su arma de servicio del mismo domicilio. El General Rolando Garay, Jefe de la Guarnición de Santiago, informó por escrito, en mayo de 1975, que Carrasco había desertado por lo que había sido dado de baja. Un amigo de Carrasco declaró posteriormente haber estado detenido con él en el centro de torturas de Villa Grimaldi, donde lo había visto en malas condiciones físicas y muy flagelado. No se volvió a saber del conscripto Carrasco Matus.

Una situación similar es la del conscripto de la Fuerza Aérea y miembro del Servicio de Inteligencia de esa rama, Rodolfo Valentín González Pérez. En la época de su desaparecimiento, González trabajaba también como carpintero en el domicilio del General Agustín Toro Dávila. A sus familiares se les informó también que se trataba de un caso de deserción.

Durante todos estos años se han →

mistas. Eso lo nombraban más cuando había problemas afuera... Cuando mataron al carabinero ése en el cerro Santa Lucía, me acuerdo".

Alfredo relata así su primera noche en el Servicio Militar: "De repente te gritan '¡acostarse!'... tres tiempos para acostarse, y uno con botas y ropa. Estás terminando de desvestirse y gritan '¡ataque al cuartel!'. Levantarse. En una de esas me aburrí y empecé a acostarme con botas no más. Pero uno de los soldados le dijo al oficial 'mire, hay uno que no se puso el baby-doll'... Me castigaron, a trotar afuera con toda la cama al hombro, casi toda la noche trotando... Pero después uno se desquita, cuando llegan los pelados nuevos, les sacábamos el equipo y después se los cambiábamos por cigarrillos o algo así. Y cuando íbamos a la Escuela Militar les robábamos billete a los cadetes grandes, colonias, máquinas de afeitar, de todo".

"Estoy bien feliz de haber hecho el curso porque aprendí a saltar de un avión que era lo que yo quería. Sufrí harto porque es muy duro, pero saqué el curso. Ahora soy super peleador... como tengo preparación del servicio, me enseñaron defensa personal, sé usar el corvo al revés y al derecho... y guardaba uno de recuerdo junto con el diploma y la boina", dice. Después del servicio, estuvo tres meses "en cana por cogotero", de lo que se declara inocente.

"Cuando terminé el curso me mandaron a la Escuela Militar en comisión y ahí empecé a hacer guardia a puros coroneles, generales, a Pinochet, al director de la Escuela. Después estaba de policía militar, no hacía nada, estaba todo el día sentado en la guardia hablando por teléfono. En el verano me pusieron de salvavidas en la piscina de la Escuela que se llenaba de puros familiares de los milicos".

"Una vez le hice guardia a Pinochet. Son más de setenta hombres que los van rotando cada dos horas. Al otro día te lo dan libre".

"No me da miedo la entrevista porque todo lo que he dicho son verdades no más. Yo creo que a ellos no les gusta que uno diga estas cosas por seguridad... pero igual eso de abrir los perros no se puede decir... pero el primer día de visitas todos cuentan 'matamos unos perros'. Y hay cosas que no te puedo decir como de armamentos y todo eso. Son cosas que a uno después le van a servir. Yo soy de la idea que en este país va a quedar la cagada, cualquier día va a quedar la crema. Y yo me río no más porque sé que no me voy a ir de carne de cañón como los pelados comunes y corrientes. Los pelados sí que sufren, a esos los apalean, les pegan, los castigan... Yo pertenezco a la reserva de Pinochet. Soy el último que salgo. Pinochet la reserva no la manda hasta el final. Cuando nos graduamos nos pegamos la tremenda cura con Pinochet y cosa que hay en la Escuela de Paracaidistas él está ahí. Nosotros los boinas negras junto con los comandos somos los regalones de Pinochet. Por eso con los boinas negras pasa que son odiados por los civiles —por la metida en el Golpe— y envidiados por la parte militar, porque el boina negra tira un poco a ser sobrado por el hecho de tener una especialidad. Al principio no nos dejaban salir con uniforme y menos con boina, porque a unos les habían dado una media frisca en La Vega... En caso de guerra o cualquier cosa yo me tengo que ir a la Escuela al tiro, pero ahí voy seguro, con puros guerreros, no con cualquier pelado de regimiento".

"Lo pasé bien y mal en el servicio... No me quedé porque uno empieza sí a echar de menos a los amigos, la casa, mi mamá".

multiplicado situaciones de represión a reclutas y miembros de las Fuerzas Armadas, en las más diversas formas. Conocidas son las "órdenes del día" dictadas por la Vicecomandancia del Ejército, distribuidas diariamente a todas las unidades, en que se prohibe, advierte o recomienda lecturas a los oficiales. Las 'Memorias' del General Carlos Prats, por ejemplo, no deben ser leídas por los miembros del Ejército.

Cada cierto tiempo se conocen rumores de que ha habido "cuchareos" en algunos regimientos santiaguinos, castigados o detenidos entre los reclutas por manifestar algún descontento, casos de deserción, e incluso situaciones curiosas como la de un soldado que habría sido sorprendido pintando los muros de una institución castrense con consignas antigubernamentales.

ANALISIS supo que en el mismo Regimiento de Colina habría cuatro desertores, dos presos y otros dos que no han sido hallados.

CASTIGOS, TICS Y MALOS TRATOS

Alen Cea, funcionario de un organismo de Derechos Humanos, señala que "regularmente se están recibiendo denuncias de malos tratos o castigos severos a reclutas. Frente a esto, entregamos las orientaciones jurídicas para hacer las gestiones ante los tribunales militares competentes". En su calidad de



En septiembre de 1973 un recluta como éste fue ejecutado en Pisagua.

encargado jurídico de la coordinación de provincias del organismo al que pertenece, Alen Cea es el receptor de estos denuncias, puesto que los conscriptos están distribuidos en distintos puntos del país. Cabe recordar que en Chile existen más de 30 mil reclutas, según el informe de 1982 del Instituto Internacional de Estudios Estratégicos de Londres.

Especialmente desde 1983 —año de las Protestas— se incrementaron las consultas a organismos de derechos humanos respecto del servicio militar obligatorio y situaciones que se presentan en el cumplimiento de él. "Muchos de los casos dicen relación con el artículo 276 que, por ser muy vago, se presta para configurar cualquier acción que puede ser tomada como política por la jerarquía de la tropa", señala Alen Cea. Añade que "al interior de los cuerpos armados se utilizan como parte de la formación disciplinaria los medios de fuerza: castigos que pueden llegar hasta malos tratos. Nuestra experiencia nos indica que estos malos tratos pueden ser golpes, colgamientos de las manos por un tiempo prolongado, u otros, que conllevan riesgo a la integridad física de los muchachos y que en algunos casos les han provocado lesiones y heridas más graves". El funcionario de derechos humanos agrega que también ha habido casos de muchachos que deben ser tratados sicológicamente por las presiones recibidas al interior de sus cuerpos armados. Algunos presentan alteraciones psicomotoras al terminar su servicio como tics o tartamudeo. "Hay que entender que parte de su instrucción puede tener como contenido la pérdida de afectividad", añade.

"Los jóvenes que hacen su servicio militar —explica Alen Cea— son menores de edad en su gran mayoría. Tienen entre 17 y 18 años, por lo que en materia penal estarían sujetos a lo que se llama examen de discernimiento y el servicio militar, como se sabe, es un requisito para ingresar a muchas actividades, como por ejemplo la administración pública". Añade que "sin embargo, al recluta se le suspenden los derechos civiles. El marco jurídico al que quedan sujetos es el de las normas relativas a Servicio Militar Obligatorio y Justicia Militar. El mismo marco en que se desenvuelven los militares profesionales. Estos muchachos, que están en una etapa de tránsito puesto que volverán a ser civiles, quedan adscritos a un tipo de legislación netamente militar". El funcionario de derechos humanos agrega que los conscriptos están sometidos "al cumplimiento de las órdenes en forma irreflexiva, lo que se ha visto gravemente maleado por la introducción de los principios de la Seguridad Nacional que tiene como una de sus derivaciones que los sujetos son instruidos en métodos violentos para la guerra interna, en que se confunde la categoría de opositor político con la de enemigo".

Al cierre de esta edición, los trece conscriptos fueron dejados en libertad incondicional por falta de méritos luego de 23 días de detención. La resolución fue tomada por la Corte Marcial.

Familiares y abogados señalaron a 'ANALISIS' que estudian las medidas legales correspondientes contra quienes habrían detenido ilegalmente, incomunicado y/o flagelado a los trece reclutas.

PAMELA JILES

LA PRIMERA PRESENTACION A LA COMISION DEL GOBIERNO

JORGE LARRAIN LEAL, chileno, jubilado, a la H. Comisión de Derechos Humanos respetuosamente expongo y solicito:

Llamo la atención de esa honorable comisión para impetrar su interés sobre la situación de mi hijo GONZALO EDUARDO LARRAIN ALONSO, soldado conscripto de la Escuela de Paracaidistas con asiento en Peldehue, Colina, pues me asalta la aprensión de que no goce de la protección de sus derechos como ser humano a la que es acreedor.

Mi hijo, junto con otros soldados conscriptos de su unidad ha sido detenido y se encuentra privado de libertad en una Unidad militar acusado de acciones destinadas a subvertir el orden público y traición, según mis antecedentes. No requiero vuestra intervención sobre el fondo de este proceso entregado a la Justicia Militar ante la cual deberán presentarse los cargos y descargos pertinentes luego de lo cual se determinará, estoy cierto, la inocencia de mi hijo.

Lo que me preocupa es su actual situación. Ha sido tratado con extrema dureza, se le atribuye deshonrar su Unidad y traicionar a su Patria, se le ha recluido y se le ha privado de los elementos esenciales de abrigo en esta época del año. Temo por su salud y por su integridad física. Deseo, en consecuencia que sea visitado, él y los otros muchachos acusados, por esa Comisión y se constate la real situación en que se encuentran y se haga presente que vosotros velaréis porque se respeten sus derechos humanos y no sea sometido a tratos crueles, inhumanos y degradantes.

Somos una familia modesta, yo soy jubilado bancario, viudo desde hace menos de un año, padre de tres hijos a los que tratamos de formar, mi mujer y yo, dentro de los principios de la más sana moral cristiana. Mi hijo nunca ha tenido simpatías ni interés en asuntos políticos, ¡tiene tan sólo 19 años! y desde hace dos se encuentra haciendo su Servicio Militar, primero en el Regimiento Pudeto de Punta Arenas y luego trasladado a la unidad especial ya mencionada.

Tenemos confianza en el veredicto de la justicia pues sé que la verdad se habrá de imponer y se declarará la inocencia de mi hijo. Mientras tanto, deseo que no sufra daños innecesarios que vendrán a agravar una injusta situación, haciéndola aún más dolorosa.

Por la consideraciones expuestas vengo a solicitar de esa Comisión de Derechos Humanos se interese por la situación de mi hijo Gonzalo Eduardo Larraín Alonso y recabe de las autoridades responsables de su custodia se le de el trato que su condición humana exige y se constituya para comprobar si efectivamente dispone de los medios necesarios para que su detención no sea agravada por carencias o medidas que atenten contra su integridad o contra su dignidad humana.

PESE A DECLARACION DE LA ONU:

Crece la "brecha" tecnológica

- El desarrollo de la microelectrónica y la biotecnología aumenta a niveles inimaginables la distancia entre los países desarrollados y los subdesarrollados.

Los grandes avances tecnológicos en curso —la microelectrónica y sus proyecciones, la biotecnología— parecen anunciar cambios muy profundos en las formas de producir respecto a una diversidad de ramas, sectores y líneas de producción de bienes y servicios y actualizan, una vez más, el tema de las "brechas" entre el mundo desarrollado y el subdesarrollo y los términos de sus relaciones económicas. Los procesos de cambios tecnológicos en curso alteran significativamente el mapa de las ventajas comparativas en los esquemas prevalecientes de división internacional del trabajo y abren, para los menos desarrollados, desafíos y oportunidades de alcances todavía no previsibles pero ciertamente de gran trascendencia.

Ante esos hechos, las cuestiones referidas a la "transferencia de tecnología" se colocan otra vez como área de especial preocupación.

Estuvo muy presente a comienzos de la década de los setenta, antes de que la expansión inusitada del comercio internacional y de los flujos de fondos externos quitara a esos temas de la agenda de atención preferente de los dirigentes políticos de las naciones latinoamericanas. Se recordará, en efecto, la extensión con que los asuntos referidos a transferencia de tecnología fueron acogidos hace más de una década en las formulaciones de la Carta de Deberes y Derechos de los Estados aprobada por la Organización de las Naciones Unidas.

ACCESO A LA TECNOLOGIA

En su capítulo II, en el que quedaron definidos los deberes y derechos, se escribió específicamente sobre la obligación de los Estados de facilitar el acceso a la tecnología, de promover el progreso mediante la cooperación económica, social, cultural, científica y tecnológica; y el derecho al desarrollo económico y social aprovechando los avances científicos y promoviendo la cooperación internacional en materia de docencia y tecnología. En particular, quedó claro que los países desarrollados deben cooperar al fortalecimiento y desarrollo de la infraestructura científica y tecnológica de los menos desarrollados.

Como respecto de tantas otras disposiciones de la misma Carta, el balance de su cumplimiento a lo largo de más de diez años es bien pobre. He seguido el predominio absoluto de las formas tradicionales de transferencia de tecnología. Primero, el progreso tecnológico comprendido en la importación de bienes de capital, a menudo complementada con la costosa contratación de licencias, patentes y marcas de fábrica y documentación técnica (con frecuencia referida, además, a líneas de producción de escasa complejidad); y segundo, la gravitación creciente de inversiones extranjeras directas, bajo la forma de filiales de grandes corporaciones transnacionales.

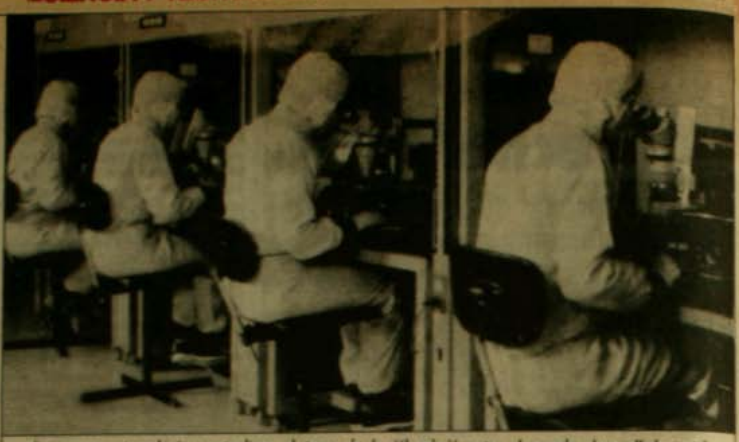
Por esas vías, la transferencia llega a comprender a lo más la enseñanza final de cómo hacer, pero no hay transferencia alguna de la base científica que sustenta el diseño y el desarrollo constante de esa tecnología. La generación propia de conocimiento científico y técnico sigue siendo escasísima, incluso para la adaptación de la tecnología importada a las condiciones locales. Las altas demandas derivadas de importación de insumos intermedios y la capacidad relativamente baja de absorción de fuerza de trabajo —en contraste con los altos índices de desocupación y subempleo— constituyen, entretanto, algunas de las consecuencias de esa asimetría.

La misma experiencia ha venido sugiriendo hasta dónde la transferencia de tecnología es mucho más que la habilitación para asimilar determinadas formas de producción y de organización, asumiendo por el contrario dimensiones sociales, políticas y culturales muchísimo más amplias. →



La transferencia tecnológica tiene dimensiones sociales, políticas y culturales.

La acentuada dependencia y la asimilación pasiva de lo que se transfiere desde fuera, resultan cada vez menos aceptables frente a los retos que plantean las nuevas tecnologías que ahora se abren paso. Pero en contraste con ello, no se vislumbra todavía el diseño de un esfuerzo latinoamericano que se proponga avances de la intensidad necesaria en la superación del atraso científico y tecnológico de la región, capaz de acortar una brecha respecto de los países industrializados que más bien ha venido ensanchándose y que ahora amplifica aún más sus consecuencias inmediatas y potenciales.



Los avances tecnológicos actualizan el tema de la "brecha" entre el mundo desarrollado y el subdesarrollado.

EL PROYECTO PLANETA

El Proyecto Latinoamericano de Nuevas Estrategias en Tecnologías Avanzadas, más conocido como Proyecto **Planeta**, constituye uno de los esfuerzos más serios para incorporar la llamada nueva tecnología a la región.

La idea de **Planeta** se concretó a mediados de 1985 en Brasilia, con motivo de la Segunda Conferencia de Ministros encargados de la Ciencia y Tecnología en América Latina y el Caribe.

Asdrúbal Flores, Director Adjunto de Asuntos Internacionales del Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología de México (Conacyt), señaló que este proyecto "surge inicialmente de acuerdos y conversaciones entre expertos brasileños y mexicanos. Con posterioridad se sumaron representantes de otros diez países de América Latina y el Caribe".

"Hoy, pensamos que existen ciertos nichos tecnológicos que, aprovechando condiciones geográficas particulares como clima y flora y la formación de recursos humanos en ciertas líneas, nos pueden permitir ganar posiciones e ingresar en condiciones de fuerza al mercado mundial".

Este último aspecto es, para Asdrúbal Flores, de vital importancia: "no nos interesa desarrollar proyectos puramente académicos sino que estén estrechamente ligados a la industria; que culminen en productos capaces de competir en los mercados internacionales".

En la actualidad, los países participantes en el Proyecto **Planeta** se encuentran en la etapa de preparación de sus propuestas de trabajo, considerando sus necesidades y las condiciones humanas y técnicas que permitan desarrollarlas.

A pesar de no lograr concluir en productos finales para el mercado, el doctor Flores indica que el esfuerzo de **Planeta** bien vale la pena "ya que permitirá a la región mejorar sus condiciones de negociación con los demás países industriales. Podremos exigir paquetes tecnológicos desagregados y no cerrados como hasta hoy, lo que nos ayudará a elevar nuestros conocimientos y manejo de las nuevas tecnologías".

"En América Latina hace mucho tiempo que se habla de integración, pero en materia tecnológica la verdad es que poco o nada existe. De allí la importancia de este proyecto y su atractivo político. Además, a diferencia de otros proyectos similares en otras regiones, es el bienestar de nuestros pueblos y no la guerra su principal incentivo". ALASEI

Nuevas tecnologías y humanismo

Las denominadas Nuevas Tecnologías, fundamentalmente la Micro-Biología Aplicada, Ingeniería Genética, Informática, Tecnología CAD/CAM (Diseño y Producción asistidos por Computador), Máquinas Herramientas con Control Numérico, Robótica... están penetrando fuertemente en los países desarrollados, generando una acelerada reconversión industrial, recalificación de trabajadores, sustitución de mano de obra intensiva por capital y ocasionando además espectaculares saltos en productividad y calidad en todo el espectro de la economía.

Si aceptamos que la tecnología es un elemento determinante para el desarrollo e independencia de los países urge reflexionar severa y profundamente sobre el impacto de las nuevas tecnologías en América Latina y específicamente en Chile, puesto que éstas generan oportunidades y amenazas al modificar las fronteras tecnológicas internacionales y al afectar las ventajas comparativas dinámicas como son las bajas remuneraciones de los trabajadores de los países en desarrollo. En nuestro país estas tecnologías ciertamente no han tenido una introducción masiva y por consiguiente no se puede tener una evaluación rigurosa de su impacto en nuestro mundo laboral. Sin embargo, en una perspectiva de largo plazo se precisa necesariamente un planteo de todos los actores sociales en torno a la creación de una estrategia de desarrollo que permita una inserción ventajosa de Chile en la economía mundial, apoyándose en un nuevo perfil industrial que integre creativa y armónicamente las Nuevas Tecnologías con una racionalidad apropiada al particular sesgo del estado de desarrollo de nuestro país.

Esto implica resolver el complejo problema que juega la creación de tecnología nacional dentro de los procesos productivos por cuanto la dependencia tecnológica y económica va directamente relacionada con el dominio de los mercados ejercido por los países desarrollados. En efecto, la búsqueda de una autonomía tecnológica en forma interna debe ir aparejada necesariamente con los elementos económicos y de comercialización vinculados con el desarrollo de tecnología, en un trabajo mancomunado de las Universidades, Empresas y el Estado, creando nichos de mercado protegidos y coordinando esfuerzos en polos de desarrollo con los demás países latinoamericanos.

No cabe duda alguna que la ausencia de una política nacional en este campo y la inacción frente a la dependencia tecnológica estructural significará seguir siendo reactivos a los países desarrollados, los cuales manejarán y reformularán de acuerdo a sus particulares intereses el desarrollo de los países dependientes.

Un efecto adicional y de tremendo impacto social es el "desempleo tecnológico"; si consideramos estimaciones de la OIT al respecto caemos en cuenta que los países en vías de desarrollo requieren crear anualmente unos 20 millones de empleos solamente para mantener los actuales índices.

Estos antecedentes obligan, al menos, a tratar de crear una voluntad nacional mayoritaria que, frente a la necesidad de modernización del aparato productivo con una adecuada proyección de futuro, considere en el problema la necesidad de equilibrar los apremiantes requerimientos de generar empleos productivos con el necesario e imprescindible nuevo perfil industrial otorgado por las Nuevas Tecnologías que permitan hacer competitiva nuestra economía en el marco de una sociedad humanista y solidaria.

Creemos que es una tarea imperiosa que no admite espera, más aún en esta hora en la cual la cesantía como hecho sigue siendo un desafío a la conciencia intelectual y moral de nuestro tiempo. PEDRO FELIPE SANCHEZ

Los argentinos son humildes

● *Porque ni ellos mismos creyeron en su victoria. Porque el equipo dejó el lujo para ponerse el overol. Porque la síntesis de la propuesta de Bilardo fue el sacrificio. Y porque tras la victoria prefirieron resumir su éxito en su solo hombre: Diego Armando Maradona.*



Faltaban sólo diez minutos para que el partido frente a los belgas terminara. El dos a cero, con tantos de Dieguito, ya aseguraba el paso a la final. Entonces Bilardo decidió hacer el homenaje. Y mandó a la cancha al Bocha. A Bochini, el hombre que luego, tras la victoria, sería recibido en Buenos Aires como un héroe. Como los grandes. El hombre de Independiente que tenía su última oportunidad para ser campeón. El símbolo de toda una generación de tocadores, de artistas del balón, de caracteres extraños, que lo llevaron a marginarse de muchos equipos ganadores porque, simplemente, "no tenía ganas de jugar".

El Bocha entró, como siempre. Con el peso de sus 32 años, pero con la estampa de un campeón. Víctor Hugo Morales, el relator más popular de la Argentina, se puso de pie en la caseta del Estadio Azteca, para decir con gritos emocionados: "en estos momentos ingresa a la cancha el gran prócer del fútbol del país". Y dos minutos después le rogaba, le imploraba al árbitro: "por favor, señor juez. Alargue el partido, porque queremos verlo junto a Diego. Que este partido no termine, por favor. No sería justo para el fútbol".

En Buenos Aires, el delirio. Y en la cancha, se le acerca Diego al Bocha y le dice, simplemente, como el mejor de sus discípulos: "Vamos, Maestro. Vamos a tocar".

El día de la final contra Alemania, un zaguero central trasandino se arrimó hasta el área rival para meter el frentazo que abrió el camino a la victoria. Se llama José Luis Brown. Le dicen el "Tata". Bilardo siempre lo tuvo entre sus regalones. Lo nominó en las eliminatorias, aunque todo el mundo sabía que iba al Mundial como el suplente de Pasarella. Jugaba en Nacional, pero quería volver a Argentina para estar cerca del proceso preparatorio. Para que nadie le quitara su puesto en el equipo. Ni siquiera en la banca. Y tramitó con los dirigentes su préstamo hasta conseguirlo. Volvió a Buenos Aires con el pase en la mano, pero nadie lo quiso. Pasó semanas sin jugar, hasta que un modesto club recién ascendido lo incorporó a sus filas. El Deportivo Español, sin embargo, no fue la salvación para el "Tata" Brown. A las dos semanas lo mandaron a la banca, por bajo rendimiento.

Pero Bilardo seguía creyendo en él. Y lo llamó a la selección otra vez. Y se bancó las críticas y los comentarios. El "Tata" era de su equipo. Y fue a México como suplente de Pasarella, con ninguna posibilidad de jugar.

Aunque los periodistas dijeran siempre que ni para la banca servía.

Passarella se enfermó y fue hospitalizado. Y Bilardo lo llamó un día al "Tata" y le dijo que él sería el titular. Y vuelta a empezar con los reproches, los temores, las paladas de críticas. Pero Brown lo sabía, y lo soportó. Se fue afirmando en el puesto, ya no despertó dudas y recibió elogios.

Hasta se atrevió a ir arriba a cabecear en el final. E hizo el gol, y lo celebró como él solamente podía hacerlo.

Pero tuvo mala suerte el "Tata", porque en el segundo tiempo se lesionó. Chocó con un rival y parecía que no se levantaba más. Iban ganando dos a cero, y quedaban sólo veinte minutos para el final. Y pidió seguir, con un brazo inutilizable por el dolor, pegadito al cuerpo, sin moverlo, porque dolía mucho.

En cada pelota puso el alma. El corazón, todo, menos ese brazo que ardía como el infierno. Pero estaba mal. No podía saltar y por ahí los alemanes metieron dos cabezazos en el área que fueron dos goles. Era el desastre hasta que Burruchaga se fue solo y liquidó a Schumacher. Quedaban cuatro minutos, que al "Tata" le parecieron siglos.

Al final se lo preguntaron a Bilardo. "Díganos, Bilardo, ¿por qué no sacó a Brown si apenas caminaba con su brazo

malo y los alemanes se venían con todo? Y diganos, Bilardo, ¿por qué no aprovechó el cambio si el equipo estaba en peligro?".

Y el narigón, que así le dicen a Bilardo, contestó con la filosofía que caracterizó a esta victoria Argentina siempre: "Yo al Tata lo sacaba sólo si moría en la cancha. Porque sé que de otra manera no me lo habría perdonado jamás".

EL OTRO MARADONA

"¿Sabe? Ese pibe es un fenómeno. Quedaban diez minutos todavía para que terminara el partido con Inglaterra. Y Maradona dele con perseguir a un camión de ellos hasta el área. Hasta que no lo soporté más, me paré, me acerqué a la cancha y le grité un par de groserías. Sí, a nuestra estrella. Al tipo que hacía los goles. Porque le dije que se quedara arriba, que los matara a contragolpes. Pero él no, dale, quería estar en todas. Y por eso no lo aguanté. Ese chico es un crack, es el mejor, pero en la cancha era uno del montón, nunca puso un problema, lo resignó todo para el equipo. Y eso es bueno que ustedes, los argentinos, lo sepan. Este Maradona no fue ni un divo, ni un Dios, ni un marciano. Fue uno más. El mejor de todos, pero uno más. Y por eso se parece más que nadie a Pelé. Por eso". Lo contaba Bilardo, mientras lloraba frente a las cámaras trasandinas, mientras recordaba a su maestro fallecido, a Osvaldo Zubeldía, el gran gestor del Estudiantes de la Plata.

Este Bilardo que es médico. Que es un ser obsesivo por el fútbol. Que alguna vez dijo que él prefería mil veces una victoria en la cancha que un beso cariñoso de su mujer. Que es un ser inescrutable, de esos que sólo lloran cuando son campeones del mundo.

Bilardo, que fue la antítesis de Menotti, el pensador y el filósofo. Que no gusta de las palabras ni los conceptos, sino de las realidades y el trabajo. Y mientras Menotti declaraba su gusto por Serrat y la Mercedes Sosa, él confesaba que prefería a la Sonora Wawancó. Que mientras Menotti el 82 permitió esposas y fiestas en la concentración, él encerraba a sus muchachos 40 días lejos de todo, sin una jornada libre. Sólo dedicados al fútbol y nada más, hasta que llegara la victoria, como él lo había anticipado. Fueron los primeros en llegar, y los últimos en irse.

Vio todos los partidos. Y los grababa. Los revisaba una y otra vez en las noches, sobre todo a los rivales. Cuando el doctor de la delegación (Raúl Madero, su amigo de siempre) lo mandaba a dormir, él se llevaba un libro bajo el brazo, porque el insomnio no lo dejaba. Era el primero, cada mañana, en esperarlos en la cancha.

Dicen que hasta Alfonsín, el mismo que los recibió triunfantes en la Casa Rosada, lo quiso echar un día por intermedio del Secretario de Deportes, cuando nadie creía en el equipo. Pero él nada, como si lloviera. Le dijeron que renunciara y dijo que no. Le pidieron que se fuera y dijo que no. Cuando le solicitaron el pronóstico no dudó: Argentina. Acertó.

Le pidieron que hablara, y lo hizo. Dijo que era el triunfo de los humildes. Del trabajo. Que habían logrado desterrar para siempre la imagen antipática que tenían los futbolistas argentinos. (Y que, entre otras cosas, él mismo se encargó de crear, desde cuando jugaba con alfileres en las manos para pinchar a sus rivales en Estudiantes de la Plata). Dijo que como nunca toda América se había identificado con ese fútbol, y tuvo razón.

Argentina fue sin dudas el mejor equipo del mundial. Sólo perdió un punto frente a Italia, en un partido que manejó a su antojo. Jamás recurrió al recurso del alargue o los penales para avanzar a la siguiente fase. Ninguna victoria pudo ser objetada. Y como si todo eso fuera poco, aportó a la mejor figura indiscutida del campeonato en Diego Armando Maradona.

Fue el equipo que mejor supo adaptarse a la altura, al calor y al cansancio en México. Fue inflexible para aplicar los principios del fútbol espectáculo. Cuando hubo que trabajar, trabajó. Cuando hubo que lucir, lució. Cuando hubo que correr, corrió.

Fue siempre un equipo humilde. Un cuadro de personas, de seres, independientes entre sí, con su propio drama a cuestas, como el del Bocha, como el del Tata, como el del Narigón, pero un equipo al fin y al cabo. Donde convivieron el éxito y los fracasos.

Porque mientras Maradona gozaba su título, Passarella debía resignarse a vivir en un hospital lo que pudo ser su segundo título mundial. Y Claudio Borghi, que prometía convertirse en la gran figura juvenil del torneo, debió quedarse a la vera del camino, por bajo rendimiento; más reporteado por sus tendencias mormonas (ha confesado públicamente su castidad) que por sus habilidades futbolísticas.

Argentina escribió la historia de este Mundial. Con trazos humanos. Sin máquinas ni frutas mecánicas. Sin fuerza innecesaria ni discusiones posibles. Sus recetas fueron simples. Trabajo, humildad y sacrificio. Más la cuota, siempre necesaria, de talento.

Y el mundo supo gozar de esa exhibición. ☆

TULIO ANGELOTTI

Bye bye Brasil

Cinco se suicidaron. El padre del entrenador, Telé Santana, fue internado de urgencia el mismo día del partido frente a Francia y falleció poco después, sin llegar a saber que Brasil había sido eliminado.

Falcao anunció su adiós, y cuentan que le ofrecieron la dirección técnica del seleccionado para 1990. Zico, Sócrates, Junior y varios más se despidieron con lágrimas. Brasil, el gran favorito, se despidió temprano del mundial, después de deslumbrar nuevamente con un fútbol bien interpretado con ritmo y color, y que, como en 1982, no tuvo el premio del título. Si en España los dioses mostraron toda la gama de errores imaginables frente a los italianos, esta vez, frente a Francia, el expediente del adiós fue mucho más dramático, porque llegó por la vía de los lanzamientos penales, y porque, en el momento decisivo, fallaron quienes tenían sobre sí la responsabilidad mayor, por ser ídolos y figuras. Zico falló un penal durante el partido, cuando el resultado aún estaba uno a uno. Y Sócrates, el pensador que no fallaba desde los doce pasos, se equivocó en la definición, cuando todo se paga caro.

Con ellos se fue una generación brillante, que nunca obtuvo premios, que debió resignarse permanentemente al aplauso y al elogio, pero jamás a los galardones. Los hombres del fútbol lindo y deslumbrante dijeron adiós después de protagonizar, paradojalmente, el mejor partido del Mundial.

Más tarde le tocó el turno a los franceses, que cayeron sin apelación frente a los alemanes, como en España. Una generación cansada, al borde de los 30 años, con figuras en el ocaso, como Giresse, Tigana, Bossis y varios más, y un ídolo que decepcionó en toda la línea, fueron su herencia para la historia que se escribió en México.

Por otro lado, emergieron las sorpresas. Los belgas, tras un comienzo vacilante, se encaramaron hasta el cuarto lugar, luego de dejar en el camino a otro de los equipos sensación del campeonato: Unión Soviética.

Y para muchos, incluido Menotti, el galardón de mejor equipo debió quedar en manos de un cuadro que trajo un fútbol desconocido, alegre y productivo. Dinamarca, de la mano del entrenador alemán Sepp Piontek, se encumbró al favoritismo luego de superar con claridad a Escocia y Alemania y de golear a los uruguayos. Se encontró en el camino, sin embargo, con los temibles españoles, que con su principal figura, Emilio Butragueño, derribaron al gigante con una goleada categórica.

Para confirmar que en el mundo, actualmente, las tendencias están modificándose, el africano Marruecos fue dejando rivales en el camino hasta caer injustamente ante Alemania en octavos de final por uno a cero sobre la hora. Es la nueva escuela, que tal vez en pocos años más esté disputando los primeros lugares.

Aunque por ahora, como lo indica la tradición, los galardones sean para los equipos que tienen un pasado donde sustentarse.

LA LARGA MARCHA DE MAO



● Rememoración de una epopeya fundamental en la definición de la guerra civil de China, con la insospechada victoria del fantasmal ejército guerrillero de Mao Tse-Tung sobre las fuerzas muy superiores del generalísimo nacionalista Chian Kai-shek.

EDWIN HARRINGTON

A partir de 1930, Chiang Kai-shek lanzó diversas campañas de aniquilamiento para abatir a los que obstinadamente denominaba kung-fei (bandidos), que eran las tropas guerrilleras de Mao Tse-tung, un fantasmal ejército que aparecía y desaparecía casi por obra de magia en la provincia de Kiangsi, en la región meridional de China. Chiang cometió muchos errores antes de finalmente tener que retirarse hasta la isla de Taiwan, pero quizá ninguno tan grave como el de subestimar siempre a estos kung-fei dirigidos por Mao, con Chu-Teh como lugarteniente. Militarista a ultranza, Chiang estaba convencido de que no bien montara una campaña con los hombres suficientes, borraría del mapa a las fuerzas comunistas a las cuales no consideraba integradas por soldados. Error disculpable si se piensa que lo mismo creyeron el general Westmoreland y sus antecesores y sucesores en Vietnam, que resultaron como un Cadillac atascado en las espesuras impenetrables de la selva sudasiática.

Luego de cuatro infructuosas campañas de aniquilamiento, en las que Mao lo burló repetidamente haciéndole perder hombres y tiempo con sus tácticas guerrilleras que según un autor "tenían la ingravidez de una danza", Chiang trajo desde Alemania a los militares prusianos von Seeck y von Valkemhausen —ambos nazis— para acabar de una buena vez con el omnipresente ejército guerrillero.

Hacia finales de 1933, puso en movimiento a un millón de hombres en lo que denominó "el círculo de hierro", una operación de pinzas que amenazaba con aprisionar por el cuello al mismísimo Mao.

El Ejército Rojo, mientras tanto, no las tenía todas consigo. Por problemas de discrepancias políticas —Mao nunca fue santo de la devoción de Stalin—, el Politburó ordenó que el mando militar de las fuerzas guerrilleras pasara a manos del comunista alemán Li Teh (llamado "Otto"), de concepciones diametralmente opuestas a las de Mao Tse-tung. Diferían en un aspecto capital: Li-Teh, como Li Li-San (amigo de Mao desde la infancia) y Chang Kuo-tao, co-fundador del Partido Comunista Chino, rechazaban la propuesta estratégica de Mao de "atraer al enemigo a una penetración profunda" para que el grueso de las fuerzas guerrilleras atacara el sector posicional más débil del enemigo, sino que creían firmemente en hacerse fuerte en una plaza (ciudad) clave y desde allí repeler al enemigo. Un error profundo porque en su mejor momento el Ejército Rojo puso en armas (lo que es un decir, porque carecía de aviación, de artillería pesada y sólo poseía fusiles y ametralladoras que se atascaban a cada rato) 180 mil hombres desarrapados, en circunstancias de que el enemigo contaba con un millón de soldados bien pertrechados. La única posibilidad viable era mantenerse como ejército guerrillero ubicuo, asestando un golpe aquí y otro allá, y apareciendo impensadamente detrás o adelante de sus desconcertados enemigos nacionalistas.

Pero Mao estaba en ese momento en minoría (sólo sumaba a los generales Chu-Teh, Chu En-lai, Lin Piao y Peng Tehuai, entre los más relevantes), y decidió aceptar las órdenes de un mando centralizado en Li Teh. Los hechos vinieron a dar la razón a Mao, porque hacia mediados de 1934, los 180 mil hombres del Ejército Rojo quedaban reducidos a 100 mil precariamente armados y con la moral muy baja. Los comunistas habían perdido la iniciativa en un momento crucial y estaban a punto de ser liquidados para siempre.

Fue cuando Mao Tse-tung decidió romper el cerco y emprender una caminata epopéyica desde Juichin, en Kiangsi, al sur, hasta Yenán, en Shensi, al norte de China, es decir, recorrer unos 10 mil kilómetros atravesando ríos, selvas, montañas, bosques, pantanos, y todo esto con el ejército nacionalista pisándole los talones, emboscándolos, bombardeándolos y acosándolos durante toda la heroica travesía, luchando con las tribus indígenas y con las tropas de los señores de la guerra de diversas regiones.

Fue la Larga Marcha una de las mayores hazañas de todos los tiempos y —aunque en rigor fue una retirada— terminó por arrebatarle nuevamente la iniciativa a Chiang Kai-shek y, al final de cuentas, ser la viga maestra del triunfo posterior de los comunistas.

SE INICIA LA MARCHA

El propio Mao reconoció más tarde que jamás previó que la gesta de la Larga Marcha adquiriera las características que tuvo. "Si alguien quiere saber si teníamos un plan previo —dijo—, le puedo responder que no. No tenía un plan previo. La idea era llegar hasta una posición ventajosa para combatir a los japoneses". (No lo dice, pero la verdad es que militarmente estaba en una posición muy delicada en ese momento y el salir al encuentro de los japoneses no dejaba de ser una aspiración clarividente pues los nipones aún no atacaban).

El propósito inicial fue romper el cerco nacionalista y avanzar hacia el norte hasta la provincia de Shensi, donde Chiang no llegaba con sus fuerzas ni el Kuomintang prevalecía políticamente. El viraje hacia el oeste que obligó a la debilitada caravana comunista a dirigirse al Tíbet pasando por las nieves

eternas de las montañas de Szechun y las pavorosas Tierras Verdes para luego marchar nuevamente hacia el Este y dirigirse al norte, fue una verdadera odisea. De haberse dirigido a Shensi en línea recta, los rojos jamás hubiesen llegado, por la oposición del Ejército Nacionalista.

Edgar Snow, el historiador norteamericano amigo de Mao, que escribió el mejor libro sobre la Larga Marcha ("La Estrella Roja sobre China"), sostiene que la épica caminata se inició el 16 de octubre de 1934. La mayoría de los historiadores dan, en cambio, como fecha la noche del 28 al 29 de octubre, pero al parecer hablan de cosas distintas: una es la decisión de avanzar hacia el oeste para romper el cerco y la otra es la fecha de iniciación propiamente tal de la Larga Marcha.

El caso es que en octubre de 1934, Mao, Chou En-Lai y Chu Teh con 130 mil hombres (no todos soldados, desde luego, porque había unos 30 mil civiles, entre ellos numerosas mujeres), iniciaron un avance hacia el oeste para romper el sector más débil del cerco: los señores de la guerra de Kweichow, consumidos por el opio y aliados tácticos de Chiang.

Hasta ese momento, sólo Mao y sus allegados hablaban de marchar a la región septentrional de China. Los restantes miembros del Politburó coincidían en la necesidad de abandonar la provincia de Kiangsi, aunque allí se hubiera fundado el Primer Estado Soviético, por la operación pinza de la Quinta Campaña de Aniquilamiento lanzada por Chiang y sus generales prusianos, pero seguían pensando en la posibilidad de asentarse en alguna ciudad.

A finales de 1934, los rojos lanzaron su ataque a la provincia de Kweichow y abatieron las débiles posiciones nacionalistas hasta apoderarse de la residencia del gobernador en Tsun-yi, una especie de pagoda. Para llegar tuvieron que atravesar las correntosas aguas del Wukiang lo que les significó perder 13 mil hombres, que se ahogaron. Allí, en Tsun-yi, el Ejército Rojo hizo un alto para deliberar. Era el momento de la verdad en donde Mao debía enfrentar a los discrepantes y levantarse como el líder o apagarse como una vela sin oxígeno.

MAO PRESIDENTE

En la hoy célebre pagoda se hizo un ampliado del Partido y Mao expuso frente a sus ya disminuidas huestes su idea de marchar hacia el oeste y luego al norte. El impasible líder explicó su propósito y luego abandonó la reunión a la espera de una decisión.

Fumando incansablemente, Mao aguardó en las afueras. Chou En-lai, Chu-Teh, Lin Piao y Peng Te-huai se quedaron a defender sus posiciones. Poco más tarde, Chou salió del ampliado y le comunicó lacónicamente:

—Caminaremos hasta Shensi.

Mao se levantaba como jefe omnímodo, aunque en la reunión no estuvo presente uno de sus principales opositores: Chang Kuo-tao, cuyas fuerzas operaban en el Szechuan occidental con un cuerpo de ejército más poderoso que el de Mao. Pero Chin Pang-hsien, educado en Moscú y en la práctica representante de Stalin dentro del partido chino, depuso su animosidad y reconoció los errores de Li Teh (Chin murió en un accidente de aviación en 1945).

De allí en adelante, Mao Tse-tung sería el presidente del Politburó y salvo un posterior incidente en Szechuan que relataremos, su autoridad no volvió a discutirse y sus experiencias incluidas en "Problemas estratégicos de la guerra revolucionaria en China", verdadero tratado sobre la guerra revolucionaria, sería una biblia roja por la que se guiarían en el futuro que se avecinaba y que nadie llegó a pensar jamás trajera consigo tantos avatares.

Técnicamente, en ese mismo momento, se iniciaba la Gran Marcha que Mao caracterizó como Lian Wang Wu-Chien-Li Chang Creng (La larga marcha de los 25 mil li). Li es una medida china que equivale a poco menos de medio kilómetro.

La caminata estuvo sembrada por las más increíbles contingencias que debieron afrontar los rojos en su marcha hacia el nor-oeste. Fue una pesadilla constante, enfrentada con valor, decisión, mística —por sobre toda otra consideración— y suerte.

Saliendo de Kweichow el Ejército Rojo se adentró en el rispido territorio montañoso de Yunnan occidental, tan salvaje como traicionero, para cruzar el alto Yangtzé, en el lugar denominado el río de las Arenas de Oro, recordado más tarde por Mao en uno de sus poemas.

Fue aquí donde Mao dio nuevas muestras de su habilidad en la lucha guerrillera. Un grupo de comandos realizó una contramarcha forzada hasta recorrer 85 millas en 24 horas y encontrar un destacamento pequeño del KMT en un embarcadero. Utilizaron un truco más viejo que la misma China pero que dio resultado: los comandos se vistieron con uniformes nacionalistas y convencieron a los soldados de la otra orilla para enviarles una barca para pasar el río, ya que acababan de librar una batalla contra los rojos comunistas.

Los ingenuos destacamentos del KMT despacharon una embarcación y en el error llevaron la penitencia que les costó la vida. Por allí pasó el Ejército Rojo en una maniobra brillante por su rapidez.

Todo se improvisaba sobre la marcha, cada acción se ejecutaba con la celeridad del rayo, nadie vacilaba, porque a la mística unían el crédito que le daban a sus mandos. Más tarde, los norteamericanos, que actuaron como asesores de los chinos nacionalistas, dijeron que el ejército blanco (de Chiang) tenía el peor mando del mundo y quizá el más corrompido.



Como líder indiscutido de China Mao Tse-Tung recibe en Pekín al dirigente africano A. Shermake.

El líder reconocía como enemigo sólo a Chiang y a los japoneses, de modo que estaba dispuesto a hacer alianzas con quien fuera con tal de avanzar hacia su destino final. Yunnan estaba teóricamente unido al Kuomintang (KMT), partido do Chiang, y manejado por un comisario pacificador: Lu Han, una especie de señor de la guerra que operaba en connivencia con dos conocidos bandidos llamados Chang "36 caballos" y Lung "Tigre enjaulado", que a sus folclóricos apodos unían una ferocidad sin límite. Pero Mao logró hacer un pacto con ellos merced a su habilidad como negociador.

El hecho es que "36 Caballos" y "Tigre Enjaulado" cuidaron la retaguardia roja y el grueso de las fuerzas comunistas intentaron atravesar el río. Había sí un problema: todos los puentes estaban custodiados por tropas del KMT. Chiang parecía tenerlo ya en su puño pues no había otro paso hacia el norte. Cuando construían un puente de bambú, los rojos fueron atacados por las tropas nacionalistas y debieron replegarse rápidamente para no ser exterminados.

Tal vez este hecho pueda explicar cómo fue posible que siendo diez o veinte veces menos numerosos, los chinos comunistas le ganaron la batalla final al altanero, furibundo y prusiano generalísimo Chiang Kai-shek.

EL PASO DEL RIO TATU

Atravesar el Yangtzé alto por el río Wu (se llama en forma distinta según la región), fue indiscutiblemente una hazaña pero no la primera ni la última ni la más peligrosa, porque para llegar hasta la provincia de Szechuan, fronteriza por el norte con Kweichow, era menester cruzar el río Tatu, que había resultado infranqueable para los héroes legendarios de los comunistas: los Tres Reinos y el príncipe Shih Ta-kai, último general de las tropas Taiping, que se rebelaron contra el régimen central a mediados del siglo pasado y fueron el modelo por el que se guió Mao para su lucha guerrillera.

Shih Ta-kai se detuvo allí para celebrar durante dos días la boda de su hijo. El resultado fue una espantosa derrota en los



El Primer Ministro Chou En-lai fue también un gran colaborador de Mao en el gobierno chino.

escarpados terrenos situados en las estribaciones de Mienninghsien.

Mao se reunió con sus generales en la pequeña ciudad de Anshunnchang para deliberar. Según la opinión del líder la derrota Taiping se debió a una tardanza injustificada, por lo que era necesario acelerar la operación sin preocuparse demasiado de las bajas. Esta frialdad de Mao respecto de la vida humana es una de sus características más notables, según el sentido que uno le quiera asignar.

Hallaron tres barcas y en ellas despacharon 500 soldados que atravesaron el río, conscientes de que un destacamento del KMT estaba al otro lado —muy cerca—, en el lugar llamado Lutingchiao y también de que el grueso de las fuerzas de Chiang se aproximaba a toda marcha.

Dos de las tres barcas se hundieron y dos tercios de las tropas destacadas en la delantera se perdieron. Los restantes emprendieron una esforzada marcha por acantilados riscosos, resbaladizos y mortales, en donde las bestias de carga y los hombres caían a precipicios insondables en medio de un río rugiente.

Lutingchiao (o "Ciudad del Puente de Hierro"), estaba sólidamente custodiado en la única entrada accesible: el puente de hierro edificado por orden del emperador Kang Hsi, en 1701.

Mientras el pequeño grupo cruzó el río rodeando los acantilados para caer lateralmente sobre la guarnición, las tropas de Mao aguardaban en la orilla pensando cómo sortear el puente, en cuyo costado norte las tropas del KMT esperaban fortificadas con emplazamientos de nidos de ametralladoras. Los dos regimientos del KMT apostados allí cometieron un error fatal al no volar el puente, con lo que los rojos habrían tenido que desandar lo avanzado y chocar de frente con la fuerza principal de Chiang, pero convencidos de que era imposible pasar se limitaron a quitar algunas planchas de hierro del puente y a esperar que los comunistas trataran de cruzarlo.

Mao y Chu-Teh solicitaron voluntarios para intentar atravesar el puente, mientras parte del Ejército Rojo intentaba una maniobra disuasiva disparando sobre las fortificaciones del KMT situadas más arriba del paso obligado.

100 osados se ofrecieron para cruzar en medio de un vendaval de aire y balas, mientras abajo los esperaba el río rugiente que sonaba con estruendo aterrador. Uno a uno fueron cayendo los voluntarios que avanzaban con decisión suicida por el puente y un soldado —¡uno solo!— logró acercarse lo suficiente para lanzar una certera granada y desarticular la cabeza de puente.

Quince o veinte comunistas a la expectativa se lanzaron sobre el puente como enloquecidos salvando como pudieron los trechos de puente sin plancha y asaltando la posición enemiga en medio de un tiroteo impresionante, pues aún quedaban las trincheras superiores. En ese momento, los restos de los 500 hombres que lograron pasar el río en una de las barcas cayeron sobre los defensores de las trincheras, con el resultado de que los sobrevivientes se rindieron y más tarde se ofrecieron para unirse a los rojos (hecho nada extraño pues se producía con frecuencia).

Por la tarde, puestas ya las planchas que faltaban, el Ejército Rojo pasó el río Tatu. La fecha: 30 de mayo de 1935. Una vez más los comunistas burlaban a Chiang Kai-shek. El enteco hombrecillo de la cabeza rapada y de los movimientos enérgicos tenía una verdadera obsesión: aniquilar a los comunistas a como diera lugar. Se cuenta que un día los avistó en un avión explorador y siguió por horas las escuálidas columnas rojas para verlos de cerca, estudiarlos, analizarlos a la distancia como para impregnarse de ellos y saber cómo exterminarlos.

LAS GRANDES MONTAÑAS NEVADAS

El paso del río Tatu fue sólo un hito más de la odisea. Con su estrategia de asimilar las razas aborígenes a la revolución, Mao hizo alianza con los lolos, peligrosos nativos de Szechuan, enemigos de los chinos. El los convenció de que ellos eran **chinos rojos** y de que sus reales enemigos eran los **chinos blancos**, de modo que durante buena parte de la travesía los guiaron por caminos desconocidos, pasos jamás transitados y bosques inexpugnables que Chiang no custodiaba por estar convencido de que nadie podría atravesarlos. Las largas columnas de desarrapados, que habían tomado un rifle y quince chin de comida para iniciar un viaje de 10 mil kilómetros, llegaron al paso de Ma An-shan, tres mil metros por encima de Lutingchiao, esto es a seis mil metros de altura, para una corta vacación. Allí hay rododendros rojizos, pequeñas cascadas y planicies verdes que permiten descansar el espíritu.

Mao sufría terriblemente la falta de tabaco. De tanto en tanto encontraba algunas raíces que aseguraba constituían un excelente sucedáneo del tabaco, pero eso no lo creía ni él mismo. Echaba de menos, además, los pimientos rojos de Hunan.

El descanso fue corto. Un interludio amable para enfrentar a uno de los más terribles peligros: el ascenso a la llamada por los naturales Gran Montaña de Nieve. Los mapas dicen que tiene 5.400 metros de altura aunque Mao asevera que es mucho más alta. La montaña se llama Pao-Tung Kang y más tarde el comandante rojo le diría a Edgar Snow que allí "**un ejército perdió las dos terceras partes de las bestias de carga; cientos de animales cayeron para no levantarse jamás**".

El propio Mao fue víctima de la fiebre y debió ser cargado la mayor parte del viaje. Lin Piao, después ejecutado bajo la acusación de traidor, estuvo a punto de perder la vida antes, cuando una dolencia cardíaca lo dejó rezagado y solo en medio de una tormenta de nieve durante tres horas.

En julio, los comunistas llegaron maltrechos, desangrados, exangües a la región de Moukung y desembocaron en Sungpan en el Tibet oriental hasta encontrarse con el Ejército Rojo del Cuarto Frente, comandado por Chang Kuo-tao, por entonces presidente de los soviets de Honan-Hupeh Anhwei.

Como presidente del Politburó, Mao tenía autoridad sobre Chang pero éste se negó a aceptarla aduciendo no haber estado presente en el ampliado de Tsun-yi. Mao insistía en seguir hacia el noroeste con fuerzas unificadas, ya que eso le habría permitido enfrentar a las tropas de Chiang sin mayores problemas y acortar un poco la travesía al no tener que sesgar hacia el oeste para eludir a los nacionalistas, pero Chang Kuo-tao sostuvo que no se movería de Szechuan. Más tarde Chou En-lai confirmaría que fue el peor momento político de la Larga Marcha pues a Mao no le quedaba más alternativa que el enfrentamiento con sus propios camaradas.

Dos hechos salvaron la situación: el anuncio del avance del KMT procedente del norte y del sur, y la crecida inopinada de uno de los ríos de



Las campañas masivas de trabajo en el campo caracterizaron el mandato de Mao.

Szechuan, que como un árbitro de boxeo a la antigua pasó por entre los dos rivales, separándolos. Pero Chang retuvo como rehén a Chu-Teh y Mao se vio obligado a desentenderse de su lugarteniente principal para seguir su ruta penosa con sólo 30 mil hombres. Más tarde, el infatigable Chu lo alcanzaría.

LAS TIERRAS VERDES

Si la Gran Montaña Nevada fue un suplicio, el paso de las llamadas Tierras Verdes resultó la mayor pesadilla de la travesía. Eran extendidas planicies inhabitadas, casi sin árboles y con hierbas de unos 20 centímetros de altura que ocultaban trampas mortales: fétidos pantanos donde los hombres se hundían sin remisión y sin que nadie pudiera ayudarlos. Las mismas arrebataban a caminantes y bestias como si fueran un pulpo pavoroso.

En el mes de agosto, las planicies también llamadas los Grandes Herbazales están cubiertos de niebla y con una lluvia persistente y trasminante. Los soldados no podían encender fuego para calentar comida, faltaba el arroz y tampoco podían secar la ropa. Los mosquitos tenían el tamaño de un ratón y los aborígenes que vivían en las cercanías los observaban cautelosamente desde refugios inalcanzables.

Otra vez Mao debió discurrir alguna salida y la única que se le ocurrió fue la contraria de la practicada hasta ese instante de la fraternidad con las minorías nacionales. En lugar de eso, ordenó a sus hombres que capturaran a los naturales de la zona y a punta de pistola obligarlos a enseñarles las estrechas veredas por las cuales pasar sin hundirse en el fango aterrante. Los tribales, sin embargo, se mostraron remisos a las amenazas y de tanto en tanto los conducían a trampas en la marisma, aunque en ello se les fuera la vida.

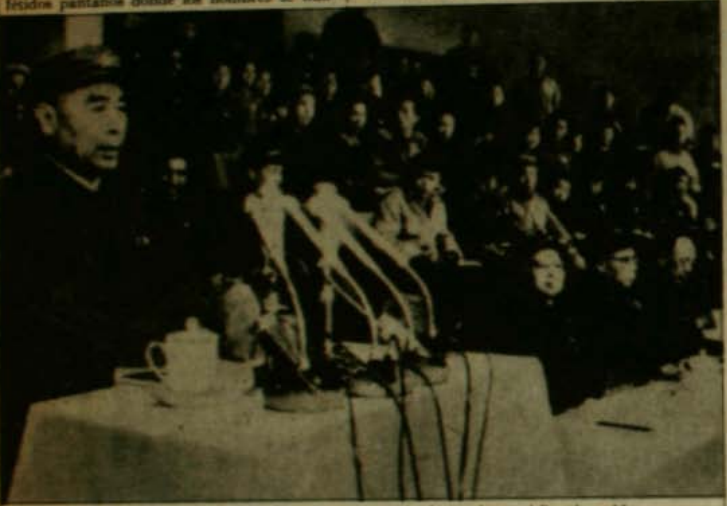
Cuando al final del viaje se le preguntó cuál era el peor recuerdo de la travesía dijo con su cara inescrutable, no se sabe si con humor o con dolor:

—Que Chu-teh logró atravesar ese territorio por tres veces y yo apenas pude cruzarlo una vez...

El general del rostro duro como boxeador —a quien Mao siempre tuvo en la más alta estima, no habiéndose producido nunca un roce entre ellos desde que se conocieron en 1928 en las cumbres de Chingkangshan—, anduvo y desanduvo el camino para guiar a sus hombres por la temible zona en tres ocasiones. Su fortaleza era impresionante, luciendo siempre su amplia sonrisa de dientes poderosos.

El paso por las Tierras Verdes fue el último escollo serio del Ejército Rojo, aunque más tarde superara algunas escaramuzas y enfrentamientos con los señores de la guerra, con mahometanos que les salieron al paso e incluso con despistadas tropas del Kuomintang.

Fue el momento en que los hombres de Mao creían haber llegado al límite de sus fuerzas.



También en el Partido Comunista chino Chou fue un apoyo fundamental para el Presidente Mao.

Los encuentros con los naturales de la zona se hacían cada vez más intensos y difíciles, porque los nativos eran astutos a tal grado que Mao confesó haber aprendido muchísimo de la capacidad de esconderse de los guerreros mantzú. El líder recordaría más tarde:

—Conseguir una oveja para comer significaba la vida de un camarada...

La larga angustia de la travesía estaba llegando a su fin. De los 90 mil efectivos salidos de Kiansi alcanzaron su destino final sólo 7 mil, considerando que muchos fueron reclutados en el camino. De todas las mujeres participantes en la marcha solo nueve arribaron a Yenán, última etapa del recorrido. Una fue la mujer de Mao, Ho Tzu-chun, que le diera cinco hijos, tres de los cuales quedarían en manos de campesinos para evitarles la muerte y que fue herida de gravedad por el fuego de la metralla nacionalista; otra fue la formidable Kang-Ching, esposa de Chu-Teh, que resistió mejor que Mao la travesía.

Mao se separó en 1937 de su esposa Ho Tzu-chun, quien más tarde moriría en un manicomio de Moscú. Mao jamás pudo recuperar a sus tres hijos. Su huella se perdió para siempre en el tiempo y fue uno de los mayores misterios en la vida del líder impenetrable.

Todavía tendría que pasar un año antes de que las rezagadas tropas de Chu-Teh y Hsu Hsiang-chien llegaran hasta Yenan, en la provincia de Shensi.

El saldo de la jornada es impresionante: de los 361 días que duró la marcha, pues llegaron a Shensi el 25 de octubre de 1935, pasaron 325 de caminata durante el día y 18 en avance nocturno, sostuvieron un promedio de una escaramuza diaria en algún lugar de la larga columna y 15 días de batallas mayores. Aparte de un alto que duró 56 días, sólo tuvieron 44 días de descanso con jornadas diarias de 24 millas. Atravesaron once provincias sobre un total de casi 10 mil kilómetros; pasaron 18 cordilleras; 24 caudalosos ríos; enfrentaron a 18 señores de la guerra, a docenas de ejércitos del KMT y se apoderaron de 62 ciudades.

Si fuera necesario hallar un referente de lo que fue esta epopeya, sólo puede compararse con la marcha de los Diez Mil de Jenofonte y con la huida de los Torgut desde el Cáucaso a Mongolia.

Los comunistas transformaron su derrota inminente en victoria, y no en una victoria moral sino en una muy concreta que vino a darle al Ejército Rojo el carácter mítico que le permitiría más tarde recibir el apoyo de gran parte del pueblo chino en su lucha con las poderosas fuerzas de los nacionalistas de Chiang Kai-shek.

Es comprensible que el por lo general sobrio Mao Tse-tung haya echado las campanas al vuelo al final de la ruta y hubiese preguntado:

¿Ha habido en la historia otra marcha como la nuestra?

El gran vencedor fue Mao y el gran perdedor Chiang Kai-shek que pudo aplastar a los rojos en innumerables ocasiones y las desperdició todas.

Al final del largo y penoso recorrido Mao mostraba su satisfacción justificada. Cuando más tarde lo visitó su amigo el escritor Edgar Snow, le escribió un poema:

El Ejército Rojo, sin temer la peligrosa Larga Marcha
contemplaba con ligereza los picos y los ríos numerosos;
la cordillera de Wu Meng se elevaba,
descendía, se ondulaba,
y los redondeados escalones de Wu Meng
formaban verdes filas.
Las olas del río de Arenas Doradas
se batían cálidamente sobre las rocas,
y frías eran las curvas de cadena de hierro en el puente de Tatu.
Mil jubilosos li de nieve refrescante en Min Shan,
y entonces, vencido el último paso, los Ejércitos sonrieron.

Aunque es posible que el verso libre de Mao no recupere literariamente la épica misma que representó esa muestra de valor y gesto consciente del pueblo chino, la Gran Marcha se constituiría en un momento tangible de práctica concreta y de práctica teórica.

De hecho, esa gesta que supuso recorrer penosamente el equivalente a dos veces el territorio de Chile de norte a sur, devino fuente inagotable de conocimiento y enseñanza. La síntesis creadora que de esa experiencia harían Mao y los cuadros de su época en la política, la ideología, en la filosofía y en el arte de la guerra sería decisiva en la victoria de 1949.

El decurso ulterior de la experiencia china de construcción socialista en nada desmiente ese patrimonio que impone su estudio crítico y que pertenece al acervo cultural de la humanidad. d



En la Compañía de la Universidad de Chile, el montaje de "Yerma" es como diluir el vino en agua.

CRITICA TEATRAL: La versión nacional de «Yerma»

● *Pulcro y "preciosista" montaje de la obra de García Lorca, en el cincuentenario de su muerte.*

El costumbrismo local de la obra dramática de García Lorca termina por empalidecer los cálidos tintes del original. Por eso, arrancar del suelo hispánico la flor carmesí de la tragedia lorquiana es como diluir en agua el vino generoso de la fiesta rural. El ineludible obstáculo es el escollo en que naufraga cualquier empeño innovador, incluso el de las mismas compañías teatrales españolas. De ahí que la pérdida de autenticidad que sufriría "Yerma" al ser interpretada por el conjunto de la Universidad de Chile era previsible. Ni la inteligente puesta en escena, ni la experiencia interpretativa, ni el refinado gusto del director, podían remediar este fatal destino. Sería vana exigencia pedir a los artistas nacionales que revivieran el "aura" que tenían en su tiempo, los montajes realizados por Margarita Xirgú en Madrid, para las tragedias del inmortal poeta granadino.

Ciertamente, el lenguaje determina el estilo de la puesta en escena y quien no altere el texto, tampoco podrá modificar la forma del montaje previsto por el autor, sin correr el riesgo de sacrificar la unidad. Profundo atolladero para el que se aventure con obras en las cuales el verso es la substancia fundamental del estilo poético de su estructura. Pero, excusando el desmedro, queda en pie la invigencia del tema en el contexto urbano de una realidad conmocionada por otra problemática, en la que una fecundidad materna generosa llega a ser una maldición. Porque el olvido de tabúes sexuales pretéritos engendra madres infantiles e hijos indeseados en una desmesurada y alarmante proporción anual. No está el campo poblado por labradores y pastores enriquecidos, como aquéllos que el poeta descubre en una España pre-revolucionaria. Eugenio Guzmán luchó por aligerar la obra de lastres de semejante peso y consiguió una versión mesurada y armónica de este poema trágico. Con pulcros y escuetos decorados de Juan Carlos Castillo, en los que un cierto geometrismo enmarca un colorido de tonalidades discretas, y sirviéndose del diseño de Pablo Núñez para un vestuario caprichoso, se dio a la óptica de la puesta en escena una apariencia de estampa iluminada que contrasta con la sombría atmósfera que rodea la tragedia. Un aire de clásico preciosismo presta al verso una limpidez inusitada y lo aleja de las estridencias expresivas de su trágico lirismo. Hay una búsqueda constante de equilibrio plástico en la actuación total, como si lo visual tuviera en la obra más importancia que lo dramático. Danza y pantomima rescatan al coro de un tradicional andalucismo y en la música de Cirilo Vila se encuentra más reminiscencia de Falla que estremecimientos crispados de "cante jondo", como se podría esperar.

En el numeroso elenco destacan, dentro de la homogénea actuación del conjunto, Virginia Fischer como Yerma, Sergio Aguirre como Juan, y Humberto Duvauchelle como Víctor. Especial mención merece Cora Díaz, que como genuina alumna de Margarita Xirgú, supo dar a su pequeño papel de Vieja Pagana, el estilo preciso que requería la actuación chilena. Esta versión de "Yerma", patrocinada por la "Corporación de Estudios Nacionales" adquiere, sin embargo, contornos de intención elusiva. Es como si Marivaux fuese representado en un leprosario, puesto que así parece considerar al país, el actual Régimen Militar.

SERGIO PALACIOS

MIRADAS A LA HISTORIA: El verdadero sentido de la Independencia

JOSE MIGUEL POZO

Latinoamérica, o el continente de los "siete colores", como lo ha denominado Germán Arciniegas, vive en nuestra generación una realidad incierta y llena de contradicciones.

La historiografía tradicional casi siempre ha planteado —cuando penetra en el fenómeno latinoamericano— que este continente no se ha logrado desarrollar dado el escaso ámbito social y económico en que se debate su evolución. Desde esa dimensión, entonces, se estarían explicando las razones de su dependencia del extranjero, primero y durante el siglo XIX de Inglaterra, para luego caer, en nuestros días, bajo la férula de las transnacionales norteamericanas y de las naciones de mayor potencial económico y tecnológico.

No obstante lo anterior, si se observa el problema a la luz de la historia, y nos proponemos desentrañar ciertos acontecimientos un tanto lejanos, aparece el fenómeno de la emancipación y su larga secuela de consecuencias para las nacientes repúblicas. Pero, cabe preguntarse: ¿qué fue esencialmente la independencia? La respuesta no es unívoca, ciertamente, pero a la luz de las interpretaciones más actualizadas, el movimiento emancipador no actuó contra el imperio español sólo a raíz del patriotismo de los criollos que simbolizaban en sus próceres los anhelos de nacionalidad y libertad republicana. Más allá de ese argumento hubo una reacción de los sectores latifundistas (hacendados) y comerciantes por recuperar la hegemonía comercial y tributaria que habían gozado durante los siglos XVI, XVII y primera mitad del XVIII, la cual se hacía blanco de la política burocrática y renormalizadora por parte de la dinastía de los reyes borbones, que aplicaron fuertes medidas tributarias durante el siglo XVIII, que afectó notablemente a los criollos.

En definitiva, lo que ocurrió, si se utiliza la nomenclatura del historiador inglés John Lynch, fue que durante el siglo XVIII los reyes españoles borbones realizan una "segunda conquista de América" que involucraba centralización administrativa, aumento en la producción metalífera, reforzamiento económico a partir de nuevas gabelas o impuestos, todo lo cual apuntaba muy fuertemente sobre comerciantes, pequeños industriales y hacendados criollos.

Así, entonces, se logra comprender el fracaso que tuvo el movimiento del cura Miguel Hidalgo en México durante 1810, que incluía fundamentalmente a grupos indígenas y casta de mestizos en busca de tierras y mejores condiciones de vida. Esta aventura va a terminar con la muerte de su líder y, con el tiempo, el proceso de la revolución mexicana se definirá en 1821, con el nacimiento de un estado monárquico de la oligarquía que encabezó Iturbide.

De esta manera, el caso mexicano nos refleja en forma clara y no contradictoria lo expuesto con respecto a la emancipación y sus orígenes: ella no sólo buscó nuevos horizontes sociales, políticos y económicos; más que eso, su objetivo fue reconquistar para los criollos desplazados el lugar de privilegio que ocuparon en los primeros siglos coloniales.

inti-illimani Los veinte años ¿en Chile?

Hace casi veinte años conocimos al grupo Inti-Illimani cuando recién se iniciaba. Eran los días —o mejor dicho las noches— en que proliferaban las primeras peñas folklóricas: lugares de encuentro para la bohemia estudiantil de esos años 60 que vibraban con la lucha del 'Che' en Bolivia y eran testigos de la guerra del Vietnam.

Ciertamente ha transcurrido un largo tiempo, desde esas noches de la Peña del Pedagógico en el "Colorín-Colorado" del Parque Providencia, hasta hoy, cuando se vive la experiencia del exilio, cuando se ha alcanzado un reconocimiento artístico que sobrepasa al grupo mismo y llega a todo lo que él ha representado en términos de expresión de un pueblo.

Todo ello estaba presente en una rápida conversación con Horacio Salinas, en este caso portavoz del grupo, mientras sus compañeros (Horacio Durán, Max Berrou, Jorge Coulon, Marcelo Coulon, José Séves y Renato Freiga) hacían los últimos preparativos para la actuación que tendría lugar en un auditorio de la Universidad de Montreal, una de las escalas en su gira por Canadá.

"VEINTE AÑOS... CELEBRARLOS SOTTO VOCE"

Hablando justamente de estos veinte años, Salinas no quiere darle mucha importancia: "Queremos celebrarlo "sotto voce", no darle mucha importancia... En lo esencial nos sentimos bastante jóvenes y extrañamente muy a mitad de camino en lo que nosotros nos imaginamos podemos hacer con la música", nos dice.

—¿En qué medida este vivir en el exilio ha tenido un impacto, tanto en lo humano como en lo musical?

—Hemos vivido ya más de la mitad de la vida como conjunto en el exilio, y esto —dicho a manera de sospecha— ha tenido un peso muy grande en lo que hacemos. Te digo en todo caso que nosotros mismos no hemos pensado extensamente sobre esto, creemos que es más bien tarea de críticos o de personas con curiosidad sociológica en el terreno del arte... Nosotros somos fruto de estas dos realidades, de los años previos a la Unidad Popular, luego vivimos afortunadamente de modo muy intenso esos tres años y luego todo este tiempo fuera, cumpliendo este castigo. Nuestra música, entonces, por fuerza, refleja esta realidad.

"En lo humano está el hecho de vivir intensamente nuestra estadía en Italia; tener hijos, criados y educados en otra realidad y, por otra parte, hacer una contemplación constante de nuestro país, hecha desde fuera, con todo el tiempo, la tranquilidad y la distancia; lo que ayuda mucho a comprenderlo. En el caso nuestro hemos ahondado nuestro amor y nuestra ligazón con el país lejano".

"EL MITO DE LA MUSICALIDAD DE LOS ITALIANOS"

Inti-Illimani en estos años de exilio ha incorporado también elementos musicales de otros países. Ciertamente una pregunta lógica era hasta qué punto Italia, un país que uno asocia con la práctica de la música, ha influido en esto. Para nuestra sorpresa sin embargo, Salinas se apresura a señalar que más bien se ha incorporado lo que él llama una tradición musical mediterránea e incluso comenta que "se ha especulado mucho acerca del mito de la musicalidad de los italianos". Aporta algunos datos anecdóticos de lo desabridos que resultan algunos coros italianos por ejemplo. Salinas acota luego que tal opinión sobre este mito es compartido incluso por músicos italianos con quienes





Hace veinte años de las peñas del Pedagógico en el 'Colorín-Colorado'.



En el exilio, reemplazaron el mandolino por el charango y se convirtieron en una embajada sonoro-democrática de Chile.

ellos han tenido oportunidad de discutir el tema, tal es el caso de Luigi Nono.

—Pero —dice Salinas— yo creo que los italianos brillan en todo orden de cosas, en el terreno del humanismo, lo que hace que eso tenga también una traducción musical. Así, sin quererlo, hemos incorporado una sonoridad, ayudados por el hecho que el charango puedè reemplazar al mandolino. En el hecho el charango es un hijo del mandolino, ya que no existía antes de la llegada de los europeos. De esa manera han nacido canciones en italiano y algunas melodías mediterráneas, hechas sin ninguna pretensión".

—Entonces, ¿cuáles son las influencias que Uds. reconocen en su manera de hacer música?

—No es la primera vez que nos preguntan esto, y creo que es una pregunta bien interesante porque ayuda a explicarse lo que hacemos. Ahora, responder a esto no es fácil porque creo que tenemos un abanico bastante amplio de músicos que nos merecen curiosidad. Yo no diría que exista alguien en particular a quien miremos como maestro. Pienso que por ejemplo, en la parte artística es importante Víctor Jara, en la manera de usar el escenario, el sentido del espectáculo; Violeta Parra es también alguien a quien escuchamos con mucha atención, no sólo por lo artístico sino por su posición ética; en el terreno musical, Luis Advis es un músico que en algún sentido marcó un cierto estilo muy elegante de concebir los arreglos, él también nos alertó en no descuidar el codearnos con la música clásica, como una fuente en la composición; y después está la audición que cada cual hace, por ejemplo yo escucho bastante música clásica, especialmente los postrománticos y después toda la gente que hace buena música, incluyendo Sting y Bruce Springsteen. Porque lo importante es hacer música con arte.

Interrogado sobre qué planes tienen ahora, especialmente con vistas a su vigésimo aniversario, Salinas nos dice que en verdad planean una celebración con otros amigos artistas, pero que si pudiera mencionarse un solo gran anhelo, ése sería el poder celebrar los veinte años en Chile, con el público que consideran es el más natural para su arte. La expresión se hace un poco sombría cuando se señala que durante estos trece años que han dado tanto éxito a su trayectoria, sus nombres han figurado entre los que el Gobierno Militar no permite ingresar a Chile. Ni siquiera razones humanitarias invocadas por los integrantes, como muerte de familiares cercanos, han doblegado la tozudez de la Dictadura, que considera la música de Inti-Illimani como una amenaza a su seguridad.

—Con todo, esta experiencia de exilio ha tenido sin duda sus lados buenos y sus lados malos, ¿puedes mencionar algunos casos?

—En lo positivo del balance, sin duda es la comprensión respecto de nuestro trabajo. La búsqueda de una comprensión mundial de lo que uno hace es siempre un sueño escondido, el que uno espera que llegue en algún momento. Es satisfactorio que hemos constatado un afecto muy grande por lo que hacemos y hablo de públicos en Japón, en Australia, en Vietnam, en toda Latinoamérica.

"Esto también se liga con el hecho de ser en algún sentido una embajada democrática de Chile.

"*En cuanto a lo peor*, eso es el exilio mismo. Una interrupción violenta con su propia patria. Ausencia de la familia. El hecho que los propios hijos no tengan clara noción de lo que es su familia".

Pronto el auditorio estará lleno de público y de la sonoridad del Inti-Illimani. Y uno también se pregunta si habrá celebración de los veinte años del grupo, en Chile.

Desde Montreal,
SERGIO MARTINEZ

GILABERT
LABORATORIO CLINICO
NUEVO SERVICIO DOMICILIARIO
ATENCION PERMANENTE
TODO TIPO EXAMENES
FONASA • ISAPRES • CONVENIOS • PARTICULARES
Fonos 2255243
740308
MANUEL MONTT 1815
HUELEN 75 (PROVID.)
IRARRAZAVAL 1646

CINE: Dos estrenos de dimensiones humanas

• Al comenzar el segundo semestre llegan los buenos estrenos cinematográficos. Destacamos "Papá salió en viaje de negocios" y "Un domingo en el campo".

"PAPA SALIO EN VIAJE DE NEGOCIOS"

Película yogoeslava que ganó el año pasado el Palmar de Oro del Festival de Cannes, constituye una cinematografía distinta y valiosa al mismo tiempo.

Si en Chile recibimos un 10 por ciento de las películas premiadas en Festivales europeos, ya es mucho decir. Y recibir películas hindúes, japonesas e inclusive australianas y francesas, es un fenómeno único. Por eso es tan reconfortante recibir este film, que además de su calidad resulta ser una obra didáctica ya que nos muestra a un país, Yogoeslavia, bastante desconocido para los chilenos.

También retrata una época interesante, los años 50, cuando los pueblos empiezan a curar sus heridas de guerra y los hombres se convierten en seres pensantes y críticos de sus realidades políticas y sociales. En este caso es una Yugoeslavia que se debate entre las influencias stalinistas y el nacionalismo del Presidente Tito.

La historia se centra en una familia cuyo padre ha sido mandado a realizar trabajos forzados, por algunas opiniones no muy convenientes para el Régimen.

Sólo tres directores provenientes de Europa Central se han destacado en la cinematografía mundial: el polaco Roman Polanski, el checo Milos Forman y ahora el yugoeslavo Emir Kusturica, para quien el Palmar no es su primer trofeo. Ya había ganado el León de Oro en el Festival de Venecia por su primera película "Recuerdas Dolly Bell". Además en 1981 dos películas suyas hechas para la televisión "Las novias están llegando" y "El bar titánico" fueron seleccionadas como la mejor dirección en el Festival de Portoroz en Yogoeslavia.

El film, de gran calidad expresiva, no escapa a los elementos satíricos que caracterizan la cinematografía de algunos europeos y el relato, que es abordado por un niño de seis años, Malik, recuerda mucho el último film de Ingmar Bergmann "Fanny y Alexander". También acá, es a través de la conciencia y el mundo emotivo de un niño, que transcurren las imágenes y las situaciones conflictivas, no sólo de una época sino también de una familia.

Es una obra lírica por excelencia donde la realidad juega junto a la sensibilidad y a la emoción, que en algunas ocasiones se refleja en cantos, durante las tertulias familiares o en el primer enamoramiento de este niño, que sigue adelante inclusive con una sonrisa.



La pintura y el cine se unen en "Un domingo en el campo".

"UN DOMINGO EN EL CAMPO"

Es una de esas escasas obras donde se unen dos artes: la pintura y el cine. La sensibilidad de su director Bertrand Tavernier es tan exquisita que en esta historia del Sr. Ladmiral (Louis Decreux), un anciano pintor que recibe a su familia en su casa de campo un día domingo, las imágenes corresponden precisamente a la corriente impresionista de la época en que se sitúa el film (1912). Son escenas de gran belleza plástica donde la luz se emplea de un singular modo, donde el tiempo transcurre apacible y los detalles —aparentemente sin importancia— denotan una gran profundidad.

La obra de Tavernier —como tantas de primera línea— es desconocida para el público chileno. También los excelentes actores que intervienen, todos con destacadas carreras. "Lo que me gustaba en la historia —dice el director— es que permitía hacer un film de emoción y además, yo amo esos temas de la angustia del tiempo que pasa, del momento feliz que se quiere retener". Es el caso del Sr. Ladmiral cuando recibe a su hija Irene, la única que realmente trae una frescura especial a ese ambiente familiar, donde también participan su hijo Gonzague, su esposa Marie Therese y sus tres hijos.

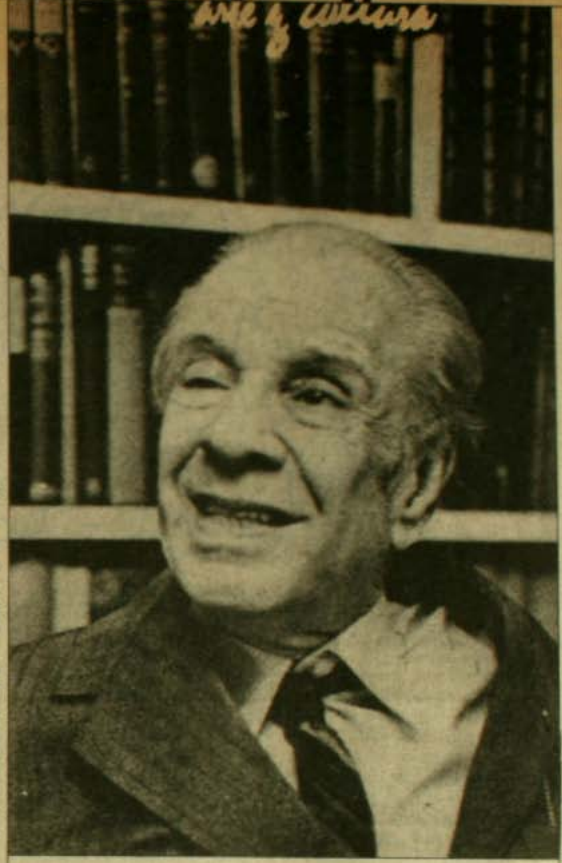
Agrega Tavernier: "Soy sensible a la angustia del personaje que se inclina ante su obra y se interroga sobre su valor, sobre el amor a la vida".

El protagonista es un personaje interesante, a pesar de su profunda admiración por la corriente impresionista, por ejemplo, no se une al movimiento, para no perder su propia y pequeña melodía, según le confiesa a su hija Irene.

Es una película sensible y real, poética y costumbrista. Una gran cantidad de premios avala su calidad: Oscar, a la mejor película extranjera en 1985, cinco nominaciones al "César" (mejor película, mejor actor, mejor director, mejor segundo rol masculino y mejor montaje); tres "César" (mejor adaptación de una novela, mejor fotografía y mejor actriz del año, Sabine Azema como Irene).

Además, obtuvo en Cannes 1984 el premio a la mejor dirección, y a la mejor película extranjera en 1984, según los críticos cinematográficos de Nueva York y Londres.

BERNARDITA MATURANA



El otro Borges

Borges ha muerto a la manera de los personajes de sus cuentos: pasa a la otra orilla justo cuando ha descubierto el amor. Estando afectado de un mal incurable, quizás nuestro escritor planificó minuciosamente sus últimos días y fue entonces el autor de su muerte. Acaso montó un escenario para sus lectores donde se contaba una historia que podía ser banal o maravillosa. Instalado en Ginebra, ciudad de su adolescencia, hace una llamada telefónica, muy sorpresiva, a los medios de comunicación, para informar el matrimonio del octogenario escritor rioplatense con su joven secretaria. Quien habló en esos momentos pertenecía tanto a la literatura como a la vida: era alguien que jugaba a transformar el mundo en un auditorio, para que todos nosotros —su público— viéramos su último acto, que lo reivindicaría de todas las frustraciones y lo instalaría para siempre en nuestra memoria colectiva. ¿Qué ocurrió durante todos estos años entre el viejo Borges y esa mujer?; ¿qué historia secreta vivieron?; ¿qué fue verdad y qué fue mentira en esa relación? Estas preguntas no la hacemos nosotros; están allí en un relato final que combina mágicamente la ilusión y lo real.

BIOGRAFIA DEL HEROE

El linaje de Jorge Luis Borges está ligado a las Armas y las Letras. Su infancia transcurre en una casona de Buenos Aires, habitada por retratos y emblemas de sus abuelos (de activa participación en las guerras civiles argentinas), que sirven de marco a una biblioteca de varios miles de volúmenes, casi todos en inglés. No es extraño entonces que Borges haya leído primero el Quijote en una traducción inglesa y que sus autores predilectos sean anglosajones.

Borges niño —llamado afectuosamente Georgie— se ve expuesto desde su nacimiento a dos códigos: el español (idioma de la madre y de los sirvientes) y el inglés (que le viene por línea paterna, a través de la abuela británica, que vive en la casa). Según los entendidos —Freud de por medio— hablar dos lenguas es como tener dos madres, lo cual puede resultar traumático. Aunque a nivel oral alternó con sus dos amores —con un leve tartamudeo, que le duró cerca de cincuenta años— Georgie escribirá sólo en español.

A los 15 años viaja a Europa con su familia. "Eramos tan ignorantes acerca de la historia universal y especialmente acerca del futuro inmediato, que viajamos en 1914 y quedamos atrapados en Suiza". Vivirá en Ginebra cuatro años. Allí aprenderá francés; en el colegio traducirá a los clásicos y en casa, por iniciativa propia, leerá a los filósofos idealistas alemanes a golpes de diccionario. Un biógrafo comenta que fue también en Ginebra donde su padre, caballero "a la antigua", lo condujo a un prostíbulo para su iniciación sexual. Desde esta ciudad, muchos años después, firmará, con la debida antelación —y mediante un mensaje cifrado: el enlace formal— su acta de defunción.

JUEGOS BORGEANOS

Se dice que Borges es un escritor intelectual y que es leído más bien por literatos; incluso, muchos creen que es necesario una vasta cultura para entenderlo a cabalidad (pues cita a filósofos de distintos lugares y tiempos y comenta libros orientales y árabes); y hasta en algunos queda la duda si él escribe cuentos de ficción o pequeños tratados académicos.

Lo cierto es que sus textos están más cerca del cuento policial o del relato de aventuras que del paradigma serio de la academia. Su relación con la literatura "culta" será más bien irónica: Borges no sólo privilegia a los pensadores que han sido postergados en la historia; las más de las veces, simplemente inventa nombres y citas con la imaginación de un gran impostor; y como articulista en revistas varias, será el maestro del tono menor, escribiendo siempre piezas cortas, acerca de temas en apariencias banales —las películas de cowboys, las milongas, los trenes de principios de siglo.

Los escritos de Borges no comentan "lo real" sino los sistemas conceptuales que el hombre diseña para entender el mundo objetivo. La oposición "fantasía/realidad" será denunciada como una mera construcción artificial (y no "natural") que es necesario discutir y, ulteriormente, descartarla.

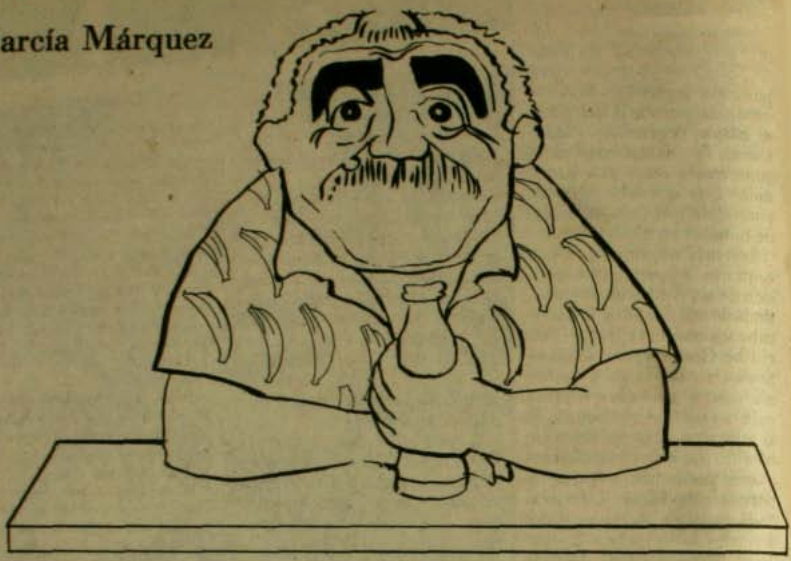
Según la estética borgeana, la literatura es una disciplina teórica que nos sirve para formalizar el mundo, igual a la física, las matemáticas, la filosofía y la historia. Bien mirado, un poema no es más artificial que una fórmula científica y ambos sirven para programar o modelar nuestra vida cotidiana. Borges no sólo lo pensó así, sino que también nos dio un ejemplo inolvidable: el haber programado el final de su vida, según las pautas que él mismo seguía para quitar la vida a sus personajes. a

RODRIGO CANOVAS

CLASES
Clases de guitarra clásica y piano básico.
CECILIA CORDERO
LOS COPIHUES 2675
(SECTOR TOBALABA C. ANTUNEZ)
TELEFONO: 2320167

Allá por aquellos tiempos de

Gabriel García Márquez



Los cubanos han demostrado, entre otras muchas cosas, que se puede vivir sin *coca-cola* a noventa millas de Estados Unidos. Fue el primer producto que se acabó con el bloqueo, y hoy no queda ningún vestigio de su pasado en la memoria de las nuevas generaciones. Como en todos los países capitalistas, pero de un modo especial en la vieja Cuba pervertida por un turismo sin corazón, el refresco más famoso del mundo había terminado por convertirse en un ingrediente esencial de la vida. Su implantación se inició bajo la dictadura feroz del general Gerardo Machado, en aquella segunda década del siglo nacida bajo el signo de la frivolidad, cuando todavía no estaban inventadas las tapas de corona metálica y las botellas de gaseosa se cerraban con una bolita de cristal amarradas a presión con un alambre, como los corchos de champaña. Fue un injerto difícil, tal vez por un inconveniente cultural que nadie había tomado en cuenta: la *coca-cola* no tiene un sabor latino. Sin embargo, una presión publicitaria insidiosa logró abrir poco a poco una grieta de complacencia en los núcleos sociales más influidos por el gusto de Estados Unidos, hasta que el nuevo sabor sajón desplazó en el mercado a la limonada doméstica de limón de verdad y a todos los venerables refrescos de bolita heredados de la España provinciana, y derrotó a los aguerridos chicles Wrigley's como el símbolo de un modo ajeno de vivir.

Se supone que quien toma una botella de *coca-cola* todos los días a una misma hora sucumbe al hechizo de una adicción semejante a la del cigarrillo o el café. Se supone que eso se debe a un ingrediente secreto. Según ciertos entendidos, la *coca-cola* contenía cocaína hasta 1903, y sus orígenes permiten suponer que es cierto. Fue inventada como medicina y no como refresco a finales del siglo pasado por un cierto doctor W. Pamberton, un boticario de Alabama, Georgia, que la envasaba en frascos con etiquetas y las vendía ya con su nombre premonitorio para curar dolores menstruales, espasmos de vientre y cólicos de madrugada. El nombre y la época permiten pensar que en realidad se elaboraba con hojas de coca, que es de donde se extrae la cocaína, y que por aquellos tiempos de la belladona y el elíxir paregórico eran de uso corriente para aliviar los dolores domésticos. El doctor Pamberton vendió la fórmula en 1910 a la empresa de refrescos que había de lanzarla a la conquista mundial, y sólo porque tenía un ingrediente misterioso cobró por ella una cantidad fabulosa para la época: quinientos dólares. No obstante, las autoridades de Perú comprobaron en 1970 que no contenía cocaína, y hubieran podido prohibirla si lo hubieran querido, porque su nombre hacía creer al público que contenía algo que en realidad no tenía. En Francia, donde todo producto debe advertir si contiene un ingrediente de uso delicado, las botellas de *coca-cola* tienen impresa la advertencia de que contienen cafeína. La leyenda dice que sólo dos personas en el mundo conocen la fórmula secreta, y que nunca viajan juntos en un mismo avión.

Durante el Festival de la Juventud de 1957, en Moscú, lo primero que sorprendió a los visitantes occidentales fue que en cuatro días inmensos a través de Ucrania vimos establos solitarios con vacas asomadas por las ventanas, y pueblos ásperos con carretas cargadas de flores y hombres indescifrables que salían en pijama a recibir el tren en las estaciones, pero no vimos en ninguna parte bajo el cielo ardiente del verano ni un solo anuncio de *coca-cola*. Era demasiado notable para nuestras mentes saturadas por la publicidad occidental. Al cabo de varios días de intimidad, una intérprete ansiosa de conocer los encantos del capitalismo se atrevió a preguntarme a qué sabía la *coca-cola*, y yo le contesté con mi verdad: "Sabe a zapatos nuevos". Ya entonces había médicos que la recomendaban como hidratante para los niños con disentería, y otros que la aconsejaban para restaurar los ánimos del corazón, y quienes afirmaban por experiencia propia que tomada con aspirina tenía poderes alucinógenos. Mi dentista, por su parte, asegura sin parpadear que un diente sumergido en un vaso de *coca-cola* se disuelve en 48 horas.

Al triunfo de la revolución en Cuba, el mercado de la *coca-cola* tenía pocas posibilidades de expansión. Sus promotores habían logrado llevarla más allá de sus posibilidades como refresco, al inventar el cubalibre —que es una mezcla de *coca-cola* con ron cubano—. Pero aun así, de seis millones de cubanos sólo 900.000 estaban en condiciones de comprarla de un modo regular. Cuando los obreros cubanos se tomaron la embotelladora de La Habana, no

la "coca-cola"

pudieron seguir fabricando la *coca-cola*, porque el ingrediente básico llegaba de Estados Unidos y había muy poco almacenado en la fábrica. Lo único que quedaba, disperso por todo el país, era un millón de botellas vacías.

Los más extremistas fueron contrarios a intentar la sustitución de un producto que era el símbolo de todo cuanto los cubanos querían olvidar. Pero el Che Guevara, con su asombrosa claridad política, les replicó que el símbolo del imperialismo no lo era la bebida en sí misma sino la forma de la botella. Tal vez él no lo supo nunca, pero en realidad la botella sólo había sido diseñada en 1915, casi veinte años después de la invención del doctor Pamberton y cuando la *coca-cola* sólo tenía vida propia dentro de Estados Unidos. Fue a partir del cambio de la botella cuando se atrevieron a mandarla a caminar sola por el mundo.

Fue el mismo Che Guevara, como ministro de Industria, quien decidió que se tratara de fabricar un sustituto como complemento del cubalibre. Las mentes más cuadradas pensaron en destruir las botellas existentes para exterminar el germen. Sin embargo, un cálculo más sereno demostró que las fábricas de botellas de Cuba tardarían varios años en sustituirlas por otras de forma menos perversa, y los revolucionarios más crudos tuvieron que resignarse a utilizar la botella maldita hasta su extinción natural. Sólo que la usaron en toda clase de refrescos, menos con el que improvisaron para el cubalibre. Los visitantes del mundo capitalista, hasta hace muy pocos años, padecíamos una cierta confusión mental al bebernos una limonada transparente en una botella de *coca-cola*.

Los propios cubanos fueron los primeros en admitir que la imitación de la *coca-cola* no fue uno de sus éxitos mayores. Una broma callejera muy popular que los propios químicos celebraban era que cada botella tenía un sabor distinto, lo cual convertía al nuevo producto en el más original del mundo. Cuando le presentaron la primera muestra al Che Guevara, éste la probó, la saboreó con una seriedad de buen catador, y dijo sin ninguna duda: "Sabe a mierda". Más tarde dijo en la televisión que sabía a cucaracha. Pero aun así se abrió paso.

El nuevo producto, que se llama refresco de cola, sin más arandelas, acabó por encontrar un color que se parece mucho al original, con un sabor que no es ni de mierda ni de cucaracha, y que desde luego carece de su regusto sajón. Es un poco más dulce, menos gaseoso y con un raro fondo de chocolate, y es bueno para la sed y el calor, y mezclado con el ron cubano legítimo disimula mucho más su catadura de advenedizo. Por otra parte, el mal uso deliberado acabó con las botellas antiguas mucho antes del tiempo previsto, y el símbolo se disolvió en la memoria social y no alcanzó a las nuevas generaciones. Quince años después de iniciado el bloqueo, un escritor cubano de paso en París encontró por casualidad una botella de *coca-cola* extraviada de Marruecos, con el célebre logotipo en caracteres árabes. El escritor compró la botella por curiosidad para llevársela a La Habana, y al llegar se la mostró alborozado a su hija de quince años. La niña miró perpleja la botella sin comprender los aspavientos de su padre. "Mírala bien", le dijo él, "es una botella de *coca-cola* con letras árabes". La niña, todavía más perpleja, preguntó: ¿Y qué es *coca-cola*?

© Gabriel García Márquez - ACI.

CARTELERA

NUEVO GRUPO RECUERDA A NERUDA

• Con motivo de celebrarse el natalicio de Pablo Neruda, el Nuevo Grupo realizará una serie de actividades destinadas a recordar la figura del Premio Nobel de Literatura. Los actos y exposiciones programadas se llevarán a cabo en el Teatro Galpón de Los Leones, donde actualmente se exhibe la obra "Ardiente Paciencia". Este hermoso homenaje teatral dedicado al ilustre vate chileno fue considerado "no cultural" por las autoridades. La programación del ciclo de homenaje a Neruda es la siguiente: 9 de julio —"Mis manos son lo único que tengo". Esta exposición de arpilleras del taller que lleva ese nombre tendrá como motivos fundamentales los poemas de Neruda. Las encargadas del Taller son Ana Tamayo y Beatriz Margaño. El mismo día se expondrán piedras de Isla negra del Taller Tarántula.

11 de julio —A las 21:00 se efectuará el lanzamiento de la novela "Ardiente Paciencia", de Antonio Skármeta. El libro fue editado por Editorial Pehuén y la presentación estará a cargo de Mariano Aguirre y Julio Jung. En la oportunidad se presentará un cassette del Sello Alerce con poemas de Neruda recitados por Julio Jung y otro cassette con la banda sonora de la obra de teatro, compuesta por Charo Cofré y Hugo Arévalo.

12 de julio —Este día se conmemora el natalicio de Neruda y el Nuevo Grupo cumple un año de vida, por lo que se realizará un gran acto para recordar a quien constituye una de las glorias literarias de nuestro país y del mundo entero... aunque al señor ministro de Educación, Sergio Gaete, no le agrade o no sepa de su vida y obra.

CINE-ARTE

• "Terminator" de James Cameron (1985). Un mundo futuro cuya civilización aparece destruida, con los seres humanos luchando por su sobrevivencia contra los robots que han tomado el poder. Gran Premio en el Festival de Cine Fantástico de Avoriaz (Francia). Se exhibe este viernes, sábado, domingo y lunes en el Cine UC como parte del ciclo "Ciencia Ficción y Antiutopía".

• "Aguirre, la ira de Dios", de Werner Herzog. Obra cumbre del célebre director alemán, predecesora de Fitzcarraldo. La puede ver hoy martes a las 19 horas en la Sala Isidora Zegers.

• "Movie, Movie", de Stanley Donen se exhibe este viernes en el Auditorio del Instituto Chileno-Norteamericano a las 16 y 19 horas como parte del ciclo "Pasado y Presente de la Comedia Cinematográfica Norteamericana".

FESTIVAL INTERNACIONAL DE TEATRO DE MUÑECOS

• Marionetas, títeres de guante, siluetas y otros estilo de teatro de figuras tanto para niños como para adultos, podrán participar en el cuarto Fetival Nacional e Internacional de Muñecos que se efectuará entre el lunes 10 y el domingo 16 de noviembre en Temuco. Los interesados de Chile y el extranjero tienen plazo hasta el 15 de julio para enviar sus solicitudes. El encuentro es organizado por Unima (Unión Nacional de Marionetistas y Titiriteros) bajo el auspicio de la Sede Temuco de la UC. Inscripciones en Vicuña Mackenna 58, Depto. 405. El cupo es limitado.

POESIA EN LA CASA LARGA

• Este jueves 10, a las 19 horas, el abogado y escritor Jaime Hales, leerá parte de su obra poética en La Casa Larga, Bellavista 0182. En este mismo lugar, el sábado 12 de julio, a las 19 horas, la Fundación Neruda efectuará un acto cultural de conmemoración del natalicio del poeta. "Estáis aquí cargados con relámpagos", nombre del evento, consistirá en la lectura de los textos nerudianos por parte de seis poetas jóvenes: José María Memet, Jaime Lizama, Eduardo Llanos, Jorge Montealegre, Verónica Zondek y Mauricio Redolés.

La Universidad y su ineludible imperativo: la autonomía

SANTIAGO CARRILLO FUENTES

Durante la denominada oscura Edad Media surgió una maravillosa luz que poco a poco lograría iluminar a toda la civilización humana. Era la luz de la inteligencia que nacía en un entorno oscurecido por los dogmas, prejuicios y las imposiciones del poder político y religioso. Por lo que ante tal medio tan hostil como peligroso la inteligencia debió buscar un lugar físico donde refugiarse para poder conservarse, desarrollarse y difundirse. Y el lugar elegido fueron las "universitas" medievales, Asistimos, sin lugar a dudas, al nacimiento de la Universidad.

Las "universitas" eran una comunidad o gremio de maestros y discípulos abocados a la búsqueda de la verdad por medio del saber. Eran, por una parte, hombres de edad avanzada con mucha experiencia y conocimientos en alguna disciplina (Historia, Teología, Filosofía, Derecho, Medicina, etc...), y, por otra parte, hombres muy jóvenes sin experiencia ni conocimientos pero ávidamente interesados en aprender alguna disciplina. Estos hombres se reunían en las universitas como la de Bolonia o la de París a discutir, a leer e investigar los saberes utilizando las facultades de la razón. Cabe igualmente consignar que estas comunidades del saber se caracterizaban por ser autosuficientes y estar organizadas de manera semejante a las comunidades de artesanos.

Ocurrió, eso sí, en los primeros tiempos, que las "universitas" no pudieron otorgar certificados de título, ya que la Iglesia Católica poseía la hegemonía y monopolio de la educación. Ella constituía la única institución, a través de sus escuelas parroquiales, que instruía a la población medieval. Y obviamente no autorizaba a otras instituciones de educación que no fueran las que estuvieran bajo su poder e influencia.

Y, si las "universitas" ya tenían un problema importante con la Iglesia por los certificados de título, a esto se agregó, que las admisiones de estudiantes, sus notas y sus titulaciones, debían obedecer exclusivamente a sus méritos intelectuales, y no a las presiones insolentes y maliciosas de fuerzas ajenas a la Universidad. Los académicos medievales no podían ceder ante el parentesco con los reyes u obispos, o, lisa y llanamente, ante la riqueza y posición social de una poderosa familia.

Igualmente en lo relativo a las elecciones de sus autoridades académicas: rector, decanos y catedráticos, éstas no podían ser elegidas obedeciendo a las vinculaciones del candidato con el poder real o eclesial, sino que obedeciendo a los más estrictos criterios intelectuales y académicos.

Pero, donde radicaba el mayor problema para estas "universitas" era que en su interior la inteligencia comenzó a generar nuevas y originales ideas, y esto, por el solo hecho de contraponerse a las verdades del paradigma dominante en la sociedad medieval, provocó problemas graves a los maestros como: sanciones, exoneraciones, exilio y la hoguera. No olvidemos que pensar libremente en todo tiempo y lugar ha sido siempre muy peligroso.

Fue, entonces, ante este estado de cosas, que nació el imperativo de la autonomía de la Universidad frente a toda fuerza exógena. La inteligencia no podía estar supeditada a las presiones o injerencias del poder político, religioso y académico. Se debía reconocer a la Universidad como un sitio de extraterritorialidad donde los universitarios habitaban en seguridad y se gobernaban a sí mismos.

Es por esto que frente al imperativo de autonomía de la Universidad la Iglesia Católica tuvo que autorizarla a enseñar y dar títulos. Además en el año 1158, el emperador germánico Federico Barbarroja, concedió a la Universidad de Bolonia el privilegio "Habita" o "Habitar en Seguridad". El cual consistía en que sea lo que sea el descubrimiento o idea del maestro, éste podía manifestarse libremente sin temor a coacción de poder exógeno a la Universidad, porque habitaba en lugar seguro. A esto se agregaba también que los estudiantes quedaban bajo la jurisdicción de sus maestros y no bajo la jurisdicción del común. Y por último permitía que la Universidad pudiera gobernarse a sí misma.

Y si aquí ya se dan los primeros pasos hacia la autonomía de la Universidad, enseguida se dieron los otros.

Era el año 1229 cuando la Universidad de París logró su autonomía, después de unos sangrientos enfrentamientos entre los estudiantes y el poder real, y que también incluyó la huelga y éxodo de los maestros. Sin embargo, en el año 1231, se restableció la paz en el campus universitario con la bula "Parens Scientiarum", de Gregorio IX, que sirvió como la carta magna de la Universidad de París, y con la cual se autorizaba a la corporación a darse sus leyes y reglas en todo lo relativo a los cursos, estudios y grados. Ahora, lo importante es que los universitarios de París, maestros y discípulos, habían



Estudiantes italianos se manifiestan por la autonomía universitaria.



Agosto de 1967: comienzo de la Reforma Universitaria chilena en la U. Católica.

logrado después de una dura lucha la tan imprescindible como intransable autonomía de la Universidad.

Y fue, precisamente, esta actitud de los universitarios de París, que hizo de su Universidad una institución respetable y respetada, y obligó a Schachner a decir que se presentaba: "grande, tumultuosa, orgullosa e invencible, con tremendos privilegios y hombres insolentes, quienes no se doblegan ni ante Rey ni Papa'. Similar descripción hizo el cronista de aquella época, Jordan Osnabruck, quien consideró a la Universidad como un poder de similares características y potencia que el poder político o religioso, al menos eso se deduce cuando exclama: "Los italianos tienen el Pontificado, los germanos el Imperio y los franceses el Estudio".

Pero, la lucha inclaudicable de los universitarios por su autonomía, que ya estaba presente en la génesis de la institución, no había acabado con estos episodios. En el futuro, aparecerían otras fuerzas exógenas a la Universidad, que procurarían, por todos los medios, lograr su sometimiento y alienación.

Y es así como en el siglo XVIII, el Estado y el Emperador de Alemania, intentaron violar la tan apreciada autonomía universitaria. Pero, frente a tan grave como temible situación la inteligencia reaccionó enérgicamente, y en quien se personalizó esta reacción fue en Inmanuel Kant y su célebre opúsculo "El Conflicto de las Facultades". Donde Kant criticó y denunció valerosamente el contubernio de las facultades profesionalizantes con el Estado en desmedro de la facultad de Filosofía y la inaceptable limitación de la libertad de expresión de la Universidad por parte del Emperador. Esto derivó finalmente en que se fundó la Universidad de Berlín, y ésta colocó a la facultad de Filosofía como la más importante y centro de todas las facultades de la Universidad, consagrándose además la más absoluta y total autonomía y libertad de la corporación.

Sin embargo, la lucha por la autonomía de la Universidad tampoco se agotó aquí. Muy por el contrario, se acrecentarían los intentos arteros de las fuerzas exógenas por encadenar a la inteligencia.

Y fue así como, ahora, ya en el siglo XX, aquellos intentos se irían sucediendo con una reiteración inusitada. Era el año 1918, cuando se procuró imponer en la Universidad de Córdoba un estatuto dictatorial, que instauraba un régimen de cuartel al interior de los claustros universitarios. Frente a tan preocupante situación que comprometía la libertad y sobrevivencia de la Universidad, los "reformadores de Córdoba" denunciaron enérgicamente tal estatuto por ser incompatible con la inteligencia, y agregaron una crítica ácida al considerar a la Universidad como una institución que concedía "refugio a los mediocres, renta a los ignorantes y cátedra a las formas de tiranizar".

Afortunadamente los universitarios de Córdoba salieron airosos en su defensa de la autonomía de la Universidad. Pero no pasó mucho tiempo, y en Brasil, en el año 1964, nuevamente se amenazaba la libertad y autodeterminación de la inteligencia. Después de un golpe militar que derrocó al Presidente Joao Goulart, se implantó un régimen militar que intervino militarmente a las universidades. Con esto la Universidad perdió irremediablemente su facultad de autogobernarse dado que se le impuso un sistema de rectores-delegados. La autonomía conseguida en una lucha milenaria fue reemplazada por experiencias de sujeción, temor y silencio. Sin embargo, los universitarios brasileños luego de un muy largo y lento proceso de liberación lograron restaurar la autonomía de la Universidad.

Ahora, creo importante examinar el "Movimiento de mayo de 1968", porque este movimiento universitario estudiantil también abogó por la autonomía universitaria. Los revolucionarios de mayo, aparte de criticar a la Universidad por entregar a la injusta sociedad capitalista "malditos productores" y "asquerosos conformistas", también defendieron un modelo de Universidad democrática, autónoma y pluralista y repudiaron a los profesores adictos a la intromisión de fuerzas represivas a las aulas.

Por último, y después de haber examinado todo el trayecto histórico de la Universidad, creo que la conclusión lógica que podemos extraer, es la persistencia atemporal de negras fuerzas exógenas interesadas en violentar y someter a la Universidad. Por otra parte, también queda claro que la autonomía de la Universidad fue, es y será amenazada. Y es por este lamentable destino, que los universitarios tienen la obligación espiritual de preparar su mente, palabra y actitud para defender, en todo tiempo y lugar, el imperativo irrenunciable e intransable de la autonomía de la Universidad. Porque como dijera el gran pensador y maestro don Jorge Millas: "La Universidad tiene que ser el baluarte del conocimiento inspirado en la verdad y la libertad...".

¡GRITE!
....PERO
DESPACIO
La Ultima Locura Comica
de
CARLOCO
CAFE del CERRO
Jueves a Domingo 19 Hrs.
Desde el 8 Mayo
Ernesto Pinto Lagarrigue 192. F. 778308

¡YA APARECIO!

En todos los quioscos al precio de una revista













Algunos de los libros editados recientemente por Emisión.



Nuestra más reciente publicación del gran escritor Ariel Dorfman: "Cuentos para militares".

Pídalos en las mejores LIBRERIAS o en
Manuel Móntt 425
Fonos: 2234386 - 2254807

EDITORIAL e EMISION

SOLICITADA

Reflexiones en torno al 18 de junio en la Universidad Católica

Queremos usar el lenguaje de nuestros obispos para manifestar lo que ahoga el corazón frente a los acontecimientos que han tenido lugar en la Sede de la Universidad Católica de Chile, el día miércoles 18 de junio del presente año, y que suponemos de todos conocidos.

Lo que para empezar queremos destacar es que la Universidad es "Católica" y, por lo tanto, debería regirse por el Espíritu de la Conferencia Episcopal en sus líneas pastorales, que en el acápite N° 117 dice lo siguiente:

"Queremos una Iglesia que sea lugar permanente de encuentro y reconciliación. Una Iglesia que dialogue e invite al diálogo. Una Iglesia que, desde su interior, dé testimonio que es posible confrontar posiciones contrapuestas en un clima de libertad y fraternidad, con serenidad y lealtad. Una Iglesia cuya mejor característica sea la calidad de su amor". (p. 46).

Nos parece que estas palabras de los obispos iluminan toda situación humana real, y como tal, la de esta Universidad que debería anidar en su seno las características arriba señaladas:

LUGAR PERMANENTE DE ENCUENTRO Y RECONCILIACION

No nos dicen nuestros pastores que la Universidad sea un lugar **permanente** de encuentro y reconciliación cuando no hay ningún problema, cuando la situación general del país es estable, próspera, sin heridas, sino que en forma **permanente**, en los momentos difíciles, tensos y contrapuestos, cuando se "dé testimonio que es posible confrontar posiciones contrapuestas en un clima de libertad y fraternidad, con serenidad y lealtad".

Nosotros nos preguntamos, ¿hubo libertad y fraternidad en la decisión que tomó el Rector al llamar en su ayuda a una de las fuerzas de este Régimen? ¿Se puede hablar de **serenidad y lealtad** del Rector de la Universidad para con sus alumnos? Si llamar a la fuerza pública para solucionar un problema interno de la Universidad es signo de **serenidad**, creo que el lenguaje verdaderamente se ha trastocado y la confusión de lenguas es eminente.

Si llaman **"lealtad"**, cuando el propio pastor (entendiéndose por pastor aquél que lleva a sus ovejas a buenos pastos y las cuida de todo peligro) los entrega en manos de una fuerza no siempre manejable ni confiable, no nos parece lealtad.

Los mismos obispos nos señalan muy sabiamente como una responsabilidad de todos, gobernantes y gobernados, el que sí:

Acápite N° 108: "vivimos en un país tenso y polarizado es porque no logramos erradicar la práctica de la violencia. En el clamor que nace de las heridas de nuestro pueblo, percibimos la urgencia de llamar a cuantos formamos la Iglesia a ser esos instrumentos de reconciliación en la verdad, en la justicia, en la libertad, en el Amor, que Chile necesita hoy" (p. 43).

La cabeza visible de la Universidad y algunos de sus colaboradores, ¿están actuando en justicia, en libertad, en el Amor, que dicho con mayúscula, no es otro que Jesús, el Unico que "es" Amor, porque da Su Vida por Sus Amigos. ¿El señor Rector da su vida por sus alumnos, de otra manera, cómo podría encarnar a ese Jesús que da la vida por sus ovejas?

Nos parece que en el plano de cristianos no es extremo hablar como hablamos y el señor Rector sabe, porque así quiere vivirlo, perfectamente bien lo que estamos diciendo y la responsabilidad que le cabe como cristiano y como guía, quien deberá responder a lo dicho por Ezequiel en el cap. 34, Los pastores de Israel. "Ay de los pastores de Israel que se apacientan a sí mismos" ¿No deben los pastores apacentar el rebaño?... al recorrer este capítulo no es precisamente honor lo que se destaca entre línea como algo prominente, aunque no deja por esto de tenerlo, ni tampoco se dará cuenta al actual gobernante de Chile, sino al Señor Yahvé, por tener un cargo semejante. A nuestro entender es importante ser Rector por lo que podemos hacer mientras se desempeñe este trabajo, en un momento determinado de la historia. Creemos que el juicio es posible solamente frente a Dios, ya que las cosas humanas son insondables e imposible de una total justicia humana, pero lo escrito en el capítulo 34 de Ezequiel tiene una gravedad que nos hace meditar.

Pero, no nos detengamos en el juicio, ya que a nadie le gusta esta palabra y vivimos descargando nuestras conciencias, señalando culpables a nuestro alrededor, para descargar nuestras propias responsabilidades y oigamos nuevamente a nuestros obispos en el acápite 97:

"No nos basta con la actitud de quien quiere restaurar la Vida, allí donde habita la muerte. El Señor nos llama a algo mucho más entusiasmante: nos pide que seamos inventores de respuestas imaginativas que superen con mucho los estragos causados por la muerte. Para ello contamos con Su luz y con la fuerza de Su Espíritu"... pero (agregamos nosotros) no con la fuerza pública. Además, ¿es una respuesta imaginativa llamar a la fuerza pública?

Nuestra Universidad Católica quiere formar, acápite 121 "un hombre nuevo" sobre esta tierra (polarizada y llena de tensiones)... Una persona abierta a Dios y a los hombres, que rompa con todas las formas de individualismo y se atreva a vivir íntegramente la aventura de la fraternidad" (p. 47).

Las palabras de los obispos son fuertes y quedan resonando como una ola, como un río impetuoso (sabemos hoy de ríos impetuosos) en nuestros oídos y en nuestro corazón...

Nuestro jóvenes quieren se "hombres nuevos" y quieren romper con el individualismo y participar en la aventura de la fraternidad. ¿Rompemos nosotros adultos con nuestras formas de individualismo y nos atrevemos a vivir íntegramente la aventura de la fraternidad? Creo que en esto chocamos la gran mayoría de los cristianos; quienes lo viven son los pobres, porque no tienen otra salida; si no se dan la mano no sobreviven.

Finalmente prestemos un minuto más de nuestro tiempo para lo "religioso", permanentemente sin tiempo, y sigamos meditando con nuestros obispos.

Acápite 122 letra g: "queremos cristianos misioneros. El Señor quiere cristianos capaces de asumir su historia y responder a los requerimientos de la hora presente. Personas que trabajen por la liberación integral de su pueblo y contribuyan a la trasnformación de la sociedad en que vivimos, cristianos que en su misión opten por los pobres y no ahorren esfuerzos por hacer de la reconciliación una práctica, más que una intención" (p. 50).

Optar por los pobres no es ponerse la camiseta de algún Club Deportivo, sino tener presente siempre la perspectiva de los pobres, sus necesidades, sus puntos de vista siempre desmejorados, sus derechos y sus deberes, para hacer de la sociedad en que vivimos, algo compatible con su debilidad. Pero... ¿Quiénes hacen las leyes, quiénes organizan los pueblos? Siempre los que tienen: cultura, patrimonio, poder, etc..., los que tienen y... ¿los que tienen dejan alguna vez su conveniencia, su punto de vista, su perspectiva para tomar la perspectiva de los sin voz?

Para terminar, unas líneas antes, en el acápite anterior, nos dicen nuestros pastores:

"El testimonio es más que ser bueno o portarse bien. Es vivir lo que vive Jesús y lo que en definitiva sólo se entiende desde la perspectiva de Jesús".

Decíamos que Jesús da la vida por sus ovejas, creo que el señor Rector tiene un ejemplo que desarma, pero tampoco olvide que esos muchachos más o menos jóvenes, por el derecho a no estar de acuerdo, arriesgan también sus vidas.

LUZ ALTAMIRANO de SANTELICES
(madre de Oscar Santelices)

LA AGRESION A NICARAGUA:

La respuesta de los Sandinistas

- El acelerado incremento de la ofensiva de Reagan contra el Gobierno de Nicaragua ha motivado una serie de iniciativas internas e internacionales de los sandinistas en la perspectiva de una guerra en el área que aparece como inevitable.

Una serie de medidas internas y externas decidió impulsar la dirección del Frente Sandinista después de la aprobación por el Congreso de Estados Unidos de un nuevo aporte de 100 millones de dólares para los "contras". La entrega impulsada por el Gobierno de Reagan está acompañada de otros 300 millones de "ayuda" a los gobiernos centreamericanos que han mantenido una actitud de mayor hostilidad hacia el gobierno revolucionario nicaragüense.

El respaldo conseguido por Reagan en el Congreso de Estados Unidos para incrementar la capacidad militar de los "contras", es interpretado como un paso decisivo en el camino de la intervención directa de tropas norteamericanas en la agresión a Nicaragua. De acuerdo a los antecedentes, los "contras" necesitan mucho más de 100 millones de dólares para derrocar al Gobierno sandinista, por lo que, una vez demostrado el fracaso, el poder político de Estados Unidos no tendrá más alternativa que impulsar la intervención directa de los países vecinos a Nicaragua para llegar inevitablemente al envío de tropas propias.

OFENSIVA MULTIPLE

Además de la entrega de los 100 millones a los "contras" y la asignación de 300 millones a cuatro países centroamericanos, la administración Reagan ha jugado otras cartas. Por su parte, inició una fuerte ofensiva sobre el Jefe de la Guardia Nacional de Panamá, general Manuel Antonio Noriega, mientras por otra, aumentó su presión sobre el gobierno mexicano que encabeza Miguel de la Madrid. Tanto el comandante de la Guardia Nacional panameña como el gobierno mexicano aparecen oponiéndose, reiteradamente, a los planes de agresión contra el Gobierno de Nicaragua y sosteniendo los intentos del Grupo de Contadora por lograr una salida política pacífica a la situación. México y Panamá, junto a Colombia y Venezuela conforman el Grupo de Contadora que entregó una propuesta de Paz que debía firmarse antes del pasado 6 de junio. El cambio de gobierno en Colombia y las muy difíciles condiciones económicas que enfrentan Venezuela y México abrió paso a una serie de presiones de la administración Reagan para poner fin a las gestiones del Grupo Contadora. Para ello contó con el decidido apoyo de los gobiernos de Honduras y El Salvador y el acuerdo, menos entusiasta, de los nuevos gobernantes de Costa Rica y Guatemala. Los cuatro países que hoy aparecen beneficiados con el acuerdo de entregarles 300 millones de dólares en apoyo a sus desfallecidas economías.

En ese contexto, uno de los puntos conflictivos era la posición panameña sustentada básicamente por el general Noriega. Coincidiendo con la aprobación de los 100 millones y la presiones sobre México y Venezuela, la prensa y voceros del Gobierno y el Parlamento de Estados Unidos vincularon al general Noriega con el tráfico de drogas y la venta clandestina de armas, acusándolo además como doble agente al recibir el dinero de los Servicios de Inteligencia de Estados Unidos y de Cuba al mismo tiempo. Incluso se ha insinuado que tiene responsabilidad en la muerte de Torrijos. Al margen de la veracidad o no de las denuncias, lo que provocó la sospecha de los observadores internacionales es la oportunidad de la denuncia, ya que de ser cierta, los antecedentes en manos de las autoridades gubernamentales norteamericanas serían de vieja data, y su utilización en este momento está muy lejos de estar motivada por principios éticos, morales o ansias de justicia.

Este conjunto de elementos conforman, sin duda el intento más global de la administración Reagan de cerrar el cerco en torno al Gobierno de Nicaragua y llevar la agresión a sus niveles más altos. La dirección del Frente Sandinista de Liberación Nacional de Nicaragua hizo un extenso análisis de la situación creada y entregó un extenso mensaje en el que fija su posición frente a ella. ANALISIS reproduce a continuación los párrafos principales del mensaje de los sandinistas.





Tomás Borge y Daniel Ortega expresan la firme posición de la dirección sandinista.

LA POSICION SANDINISTA

"El Presidente de los Estados Unidos ha conseguido burlar los sentimientos del pueblo norteamericano y de toda la comunidad internacional, comprome-

tiendo al Congreso de los Estados Unidos en su política criminal contra Nicaragua.

"La aprobación de los cien millones de dólares para continuar la guerra, ahora en forma declarada, en contra del pueblo nicaragüense, es una imprevisible gravedad.

"Este hecho no sólo traerá más muertes, destrucción y dolor a nuestra patria, sino que significa el compromiso de los poderes de los Estados Unidos en la agresión a Nicaragua. La forma en que han sido aprobados estos millones del crimen, significaría también el comprometimiento directo y abierto de todos los Estados centroamericanos en esta política de guerra, ya que se ofrece comprar la voluntad de los otros cuatro Estados centroamericanos por 300 millones de dólares. El proceso de negociación de paz que llevan a cabo los países latinoamericanos a través de la iniciativa del Grupo de Contadora y del Grupo de Apoyo, está recibiendo un golpe que pretende ser mortal. La voluntad de paz y de diálogo que enarbola la comunidad internacional está siendo impunemente atropellada.

"Es totalmente claro que dicho acto abre una escalada agresiva que cambia las perspectivas internacionales e internas en las que se ha desarrollado nuestra revolución, lo cual obliga a la revisión de algunas políticas para que todo el pueblo nicaragüense esté en mejores condiciones para enfrentar las nuevas amenazas que se nos plantean.

"Nicaragua deberá acudir al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, a su Asamblea General, al Movimiento de Países No Alineados, al Grupo Contadora y a su Grupo de Apoyo, a la Comunidad Económica Europea, a todos los foros y amigos de la comunidad internacional, gubernamentales y políticos y a los pueblos del mundo a fin de denunciar ante los mismos, la nueva situación planteada. Esto, con el objetivo de detener la escalada agresiva y buscar la solidaridad concreta que permita a Nicaragua enfrentar en mejores condiciones esta etapa superior de agresividad, y a la comunidad internacional detener este resurgimiento del fascismo que intenta desconocer el orden jurídico y el derecho internacional.

"Internamente es indispensable el incremento y reforzamiento de las medidas de seguridad que permitan al país derrotar los planes terroristas a los que recurrirá la fuerza mercenaria del presidente Reagan, ante la derrota estratégica que experimentan en el plano militar. El pueblo organizado debe fortalecer la vigilancia revolucionaria, la defensa civil y todos los mecanismos políticos que impidan el sabotaje a la economía, a la infraestructura del país y la vida de los nicaragüenses, aplacando implacablemente todo intento del enemigo.

"Esta nueva situación exige la aplicación estricta y severa del Estado de Emergencia que, en un esfuerzo por contribuir a la distensión interna y regional, se ha manejado a veces con excesiva flexibilidad. No se puede seguir permitiendo que vendepatrias sigan impunemente en su descarada función de agentes del Gobierno norteamericano, justificando la agresión, socavando los esfuerzos del pueblo y dándole cobertura 'cívica' a los planes contrarrevolucionarios que quieren destruir esta revolución que ha costado sangre, dolor, sacrificio y miles de vidas al pueblo nicaragüense.

"La agresión norteamericana ha dejado ya huellas de profunda repercusión en nuestra situación económica. La escalada agresiva que hoy se abre, apuntará a golpear más nuestros esfuerzos productivos y el abastecimiento de productos básicos del pueblo. Cada puesto de trabajo debe ser una trinchera de combate, cada producto básico que produzcamos o importamos garantiza nuestra subsistencia para resistir dignamente ante la agresión. La exigencia y auto-exigencia ante los retos de una economía de guerra deben ser afrontados con sentido patriótico y espíritu revolucionario.

"Nicaragua quiere la paz pero no una paz humillante producto del chantaje imperialista.

"El Frente Sandinista lucha por la unidad de toda la nación pero no forman parte de ella los mercenarios y agentes políticos del Gobierno norteamericano.

"Nuestro pueblo aspira a una vida mejor, pero quiere pan con dignidad.

"Nosotros queremos patria libre o morir".



El general panameño Manuel Antonio Noriega, cuestionado por Estados Unidos, como parte del cerco contra Nicaragua.

UNA GUERRA INEVITABLE

Las medidas anunciadas en el campo internacional y en la política interna por la dirección sandinista expresan una decisión clara de enfrentar la agresión ampliando al máximo el terreno de sus aliados internacionales y creando, internamente, las mejores condiciones para enfrentar una guerra en el área que aparece como inevitable.

Por el momento, los 100 millones les permitirán a los "contras" incorporar armamento más sofisticado y aumentar la efectividad de sus ataques, hasta ahora dirigidos, principalmente, contra la población civil y el sabotaje a los sectores productivos. La negativa a firmar el acta de Paz de Contadora explicitada por los países beneficiados por la ayuda de Reagan, aleja, por otra parte, la posibilidad de llegar a una paz negociada. Los componentes de la guerra aparecen nítidos, lo impredecible para Reagan y su estrategia de derrocamiento del gobierno sandinista es el alto grado de resistencia que muestran los nicaragüenses y la magnitud de la solidaridad continental y extracontinental que recibirán los sandinistas.

Por el momento, Cuba y la Unión Soviética han reiterado su apoyo a los sandinistas y muchos gobiernos y sectores políticos y sociales de América Latina han señalado que no aceptarán impasibles la agresión.

Sin duda, las consecuencias de la aventura ofensiva de Reagan tendrá consecuencias imprevisibles para América, y quizás, para el mundo. a

JOSE CARRASCO

traffic

AGENCIA DE VIAJES
Catedral 1063 of. 30 - 3er. piso
Fono: 6966055

7 Días en Buenos Aires
Incl. pasaje aéreo (base habit. triple)
US $ 310

Stgo.-Caracas-Stgo.
US $ 670

Stgo.-Madrid-Stgo.
US $ 1.283

Descuentos especiales lectores de ANALISIS

REPERCUSIONES DE LA ELECCION DE WALDHEIM:

Irritación entre los demócratas europeos

- La preocupación se ha trasladado de las acusaciones contra el elécto presidente de Austria a la búsqueda de una explicación del por qué fue elegido.

Kurt Waldheim, presidente electo de Austria fue acusado de haber tenido conocimiento de la muerte de más de mil ciudadanos griegos y de haber participado directamente en la ejecución de prisioneros de guerra británicos en la guerra de los Balcanes. Waldheim, según propia confesión, fue oficial de inteligencia de la Wehrmacht en la región balcánica (Grecia, Yugoslavia, Albania).

El Congreso Mundial Judío en los Estados Unidos —según informan las agencias de noticias internacionales— hizo entrega a la opinión pública de la copia de un documento original que fuera enviado a Waldheim en su centro de operaciones en Grecia (Arsakli). En dicho documento se acompaña una denuncia del Presidente de la Asamblea griega acerca de crueldades innecesarias cometidas por los soldados nacionalsocialistas en ese país.

El Comandante de Waldheim recomienda en el texto que "**todas estas acciones deben ser realizadas con mayor cuidado y preparación y deben ser sistemáticamente presentadas como acciones llevadas adelante por los comunistas**". Como se sabe, la resistencia comunista griega a las tropas hitlerianas fue, junto con la yugoslava, la más exitosa durante la guerra. El Presidente de la Asamblea griega denuncia en su carta los siguientes hechos:

En la aldea de Kommana, asesinato de 750 personas en Octubre de 1943 y muerte de numerosas otras personas en las aldeas cercanas. Una masacre de mujeres y niños en la aldea Lyngiades. Allí fueron asesinadas 82 personas, entre ellas 42 menores de 14 años.

La destrucción del monasterio Haghia Lavia y el fusilamiento de 13 monjes. En ese monasterio se guardaba la bandera de la libertad usada en la guerra de independencia en contra de Turquía.

La destrucción de más de 100 aldeas. El fusilamiento de más de 100 profesores, empleados de banco y otros civiles en la ciudad de Sparta en el marco de una acción de venganza por acciones de la resistencia antifascista.

A LO MENOS ENTERADO

Del verdadero alud de información que se publica en Europa acerca del pasado nacional-socialista de Waldheim se desprende claramente que el flamante presidente austríaco por lo menos estaba enterado de estos y otros hechos, si bien no se puede probar que haya participado directamente en ellos.

El escándalo no radica en que Waldheim haya o no haya tenido participación o sapiencia de los crímenes, sino que en la elección misma del candidato por los austríacos. En efecto, aquí se recuerda con mucha insistencia que Adolfo Hitler no era alemán sino austríaco y que todo el irracional bagaje ideológico antisemita del ex dictador nacional-socialista le fue entregado por la penetrante y generalizada doctrina antisemita de Viena en los años inmediatamente anteriores a la Primera Guerra Mundial, en la cual el joven Hitler participaría, llegando al grado de Cabo. Por otra parte, el nacional-socialismo austríaco, marcado de un pangermanis-

...es verdad!

lo dijo Cooperativa.

mo fanático, no se quedó atrás del que padecieron los alemanes en los doce años de dominación nazi-fascista en el "Reich". Fue en Austria donde los progroms alcanzaron una ferocidad y odiosidad antisemita y anticomunista que no tiene paralelo en Europa.

Por ello es doblemente irritante para los demócratas europeos que la elección de Waldheim parece señalizar una especie de resurgimiento tardío de una tendencia nacionalista y desafiante en el seno del pueblo austríaco. Fue en Austria donde un monje fanático comenzó a usar la cruz gamada como símbolo de la "nueva sociedad" (recuérdese que los nacionalsocialistas en su demagogia hablaban de que eran "socialistas" mientras se dejaban financiar por los monopolios capitalistas). Sin embargo, el aspecto más relevante de todo el asunto es el hecho de que, con Waldheim, está en el banquillo de los acusados toda una política de los aliados occidentales luego de la derrota militar del fascismo alemán.

GRANDES Y PEQUEÑOS CRIMINALES

Miles de grandes, medianos y pequeños criminales de guerra fueron escondidos, empleados, ignorados y protegidos durante años. En la RFA hay casos aberrantes como el de la guardiana de



El "cuestionado" Kurt Weldheim.

Auchwitz que vivió sin que le tocaran un pelo como prestigiosa vecina de un pueblecito cerca de Colonia, sin que nadie notara que tenía cientos de miles de asesinatos en la conciencia, hasta que por casualidad alguien la reconoció y la denunció. Casos como éste hay miles en la RFA. Sin mencionar a los jueces, quienes no sólo condenaban a muerte en procesos de diez minutos (la sentencia se ejecutaba al momento y detrás de una puerta de corredera en el tribunal mismo), sino que fueron verdaderos verdugos al servicio de los nazis. Hasta la fecha no ha sido condenado ningún juez alemán en la RFA.

Bajo la divisa **"lo que fue derecho ayer, es derecho hoy"**, las miles de víctimas siguen siendo "criminales" para la justicia federal. Lo más probable es que Kurt Waldheim asuma y ejerza su cargo de Presidente porque parece carecer del pudor necesario como para renunciar dignamente a la Presidencia, luego de la avalancha de evidencias en su contra. La misma falta de pudor padecieron el excanciller (R.F.A.) (demócratacristiano), quien fuera renunciado por haber sido miembro del Partido Nazi (Partido Nacional Socialista Obrero Alemán), el ex gobernador de Baden Württemberg. Hans Filbinger (quien terminara su carrera de juez naval con una brillante carrera política) y otros tantos.

Erhard Eppler, parlamentario socialdemócrata y miembro de la dirección federal de ese partido señaló en un libro sobre la RFA: **"el nazi-fascismo fue derrotado militarmente y sólo militarmente en la RFA, ideológicamente sigue vivo en la conciencia de miles de alemanes"**.

En Alemania,
ALVARO ROJAS

Es lo que dicen cientos de miles de chilenos cuando se refieren a los hechos que suceden en nuestro país. Es el sello de la verdad, conquistado por una radio que está en todos los frentes informativos. Cooperativa describe lo que pasa y entrega todas las opiniones, para darlas a conocer en más de 7 horas de noticias diariamente.

Saber la verdad es su derecho.
Decirla es nuestro deber.

Radio Cooperativa
UNA RADIO DE VERDAD.



LA VERDADERA TRAGEDIA

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

La tragedia más nombrada en los últimos días ha sido la causada por los temporales, ¡cuánto destrozo!... dejando gente sin casa, sin agua, sin ropa, sin alimentos y Chile entero acude en ayuda, la autoridad ha ido al propio terreno a constatar la gravedad del asunto: ¿Acaso la autoridad ignoraba cómo vivían los chilenos que sufrieron del temporal? ¿Por qué hubo que esperar un terremoto o un gran temporal para acordarse de los más desposeídos? Les reparten leche para los niños, pero después no tendrán leche y de tantas otras cosas carecerán...

Se les olvida el desastre causado en las poblaciones por los allanamientos en que el temporal pasa de cara pintada. La tragedia más grande es sin duda la que vivimos ya largos 13 años, con miseria, cesantía, hambre, violencia, injusticia, cobardía, la cual va carcomiendo diariamente la vida, y ha provocado tanto mal, mucho más que un gran temporal.

Soy casada, tengo una hija, un esposo profesional sin trabajo, tengo una carrera universitaria postergada, y así será muy difícil proseguir estudios. ¿Tendré que esperar un terremoto o un temporal para que me den ropa, alimentos o quizás hasta un trabajo para mi esposo?

Cecilia [illegible]
Talcahuano

ACLARACION VASCA

Señor Director:

En el N° 148 de su prestigiosa revista, el Sr. Tulio Angelotti, autor del artículo "Los ingleses sin flema", de la sección deportes, comete un profundo y lamentable error al decir que fueron policías vascos los que protagonizaron el vergonzoso incidente represivo contra hinchas ingleses, durante el mundial de España.

En honor a la verdad, es necesario aclarar que esos policías no eran vascos, sino que pertenecían a la Policía Nacional Española, institución dependiente del Estado Español. La única relación que une al pueblo vasco con esa institución es la de ser una de sus principales víctimas, por sus abusos, y por tener que soportar diariamente su invasora presencia en Euzkadi. Todo esto con la anuencia del democrático Estado español.

Atentamente,

Joseba Bereciartua
Aguerrezabala

SITUACION DE NICARAGUA

Señor Director:

La Cámara de Representantes de los Estados Unidos ha respondido favorablemente al proyecto Reagan de apoyo a las fuerzas antinicaragüenses. Por lo tanto, la guerrilla contrarrevolucionaria recibirá 70 millones de dólares en armas, municiones y equipo bélico más 30 millones en medicinas, alimentos, hospitales de campaña, etc.

Estados Unidos, en violación de su propia Constitución, se ha metido en un zarzal. La decisión del Congreso y del Ejecutivo norteamericanos, hará escalar el conflicto, pues —con razón— las fuerzas mercenarias sentirán que cuentan con el apoyo casi ilimitado del Imperio, que se traducirá en nuevos sufrimientos para el pueblo nicaragüense y también para otros pueblos Centroamericanos, como el hondureño, que deberá soportar la presencia en su territorio de un ejército contrarrevolucionario notorio por su corrupción y por el historial criminal de los somocistas que lo conducen. Además, la decisión norteamericana refuerza la peligrosa visión de que en Centroamérica se vive un conflicto Este-Oeste, con todo lo que ello implica para el esfuerzo pacificador emprendido por el Grupo Contadora con el apoyo de prácticamente todos los países Latinoamericanos.

La mínima consecuencia con nuestra Historia y con el legado de los hombres y mujeres que nos dieron la Independencia, hace ahora inevitable que todos los pueblos de nuestro Continente nos sintamos agredidos. La única diferencia entre lo que pasa hoy en Nicaragua y las invasiones de Playa Girón, de República Dominicana, de Granada, de las Malvinas, radica en que ahora Estados Unidos pretende actuar a través de fuerzas mercenarias y cuenta con la colaboración de gobiernos como el de Honduras, que se prestan miserablemente para una guerra contra un pueblo hermano.

El pueblo y el Gobierno nicaragüense tienen el sagrado derecho a defenderse en esta guerra no declarada. Los pueblos latinoamericanos, sus gobiernos, sus organizaciones sociales y políticas, tenemos el deber ineludible de hacernos parte del pueblo agredido, solidarizando en forma activa y enérgica con el pequeño país que debe soportar las consecuencias de la criminal arrogancia del Imperio. Nuestra principal responsabilidad es lograr que Estados Unidos deba enfrentar a todo un Continente conciente de su dignidad y de su responsabilidad soberana.

¡Ay de América Latina donde Estados Unidos logre sus propósitos!

Jaime Cataldo
Comisión Política
Movimiento de Acción Popular Unitaria, MAPU

DERECHO A LA COMUNICACION

Señor Director:

El 27 de mayo se constituyó en la sede de la Comisión Chilena de Derechos Humanos, la Comisión Nacional por el Derecho a la Comunicación. La integramos representantes de diversos sectores sociales: pobladores, profesores, estudiantes, campesinos, periodistas, mujeres y representantes de partidos políticos. En la sesión constitutiva se incorporan además representantes de los pensionados, los mapuches, sindicato de molineros y boletineros populares.

Nuestro objetivo es exigir el respeto al derecho a la comunicación, desde el punto de vista de los receptores de los medios de comunicación; es decir, de todos los chilenos, aquí representados en dirigentes de organizaciones sociales. Pensamos que las comunicaciones no son un problema privativo de quienes han hecho de ellas su profesión y que como receptores de los medios de comunicación, tenemos que ir reconquistando nuestro derecho a la palabra en los medios masivos, a través de la creación de medios propios (comunicación popular) y asumiendo críticamente la recepción de los mensajes.

Nuestra primera actividad pública fue la denuncia contra los canales de televisión por ocultar o manipular las informaciones más importantes de los últimos tiempos —la Asamblea de la Civilidad, la Asamblea Internacional Parlamentaria, allanamientos, protestas, etc.—, un rechazo a la nueva Ley de Radio y Televisión, y la exigencia de la mantención y aplicación de la Ley de Televisión de 1970 aún vigente. Nos habría gustado que su medio hubiera acogido estos hechos, especialmente en circunstancias que ustedes están llevando a cabo una campaña sobre el tema de la televisión.

En nuestra primera denuncia de atropello al derecho a la comunicación por parte de los canales de televisión, hemos tenido el respaldo de estudios de especialistas como Valerio Fuenzalida y Raquel Salinas. De esta última ustedes publicaron en su revista N° 145 (del 3 al 9 de junio últimos) el interesante análisis de una semana del informativo "Sesenta Minutos" de Canal Nacional, que la comunicóloga hizo especialmente para nuestra Comisión.

Pensamos que dentro de esta importante campaña que ustedes conducen por la democratización de un medio tan influyente como la televisión, el nuestro es un aporte que sus lectores merecen conocer.

Comisión Nacional por el Derecho a la Comunicación
Luis Muñoz González
Secretario
Lidia Baltra Montaner
Presidenta

OLVIDOS CULPABLES

Señor Director:

El filósofo, escritor y viajero conde Hermann Keyserling, que recorrió América a comienzos de este siglo, afirma en su libro titulado "Meditaciones Sudamericanas", que el único país de este Continente, en el que se formó una raza nueva y homogénea, tanto en el aspecto étnico, como cultural y climatológico, es Chile. Sus conclusiones se basan —además de otras razones— en hechos históricos, como la tenacidad de los aborígenes para defender su tierra por casi tres siglos contra el invasor español; que éste trajo escasas mujeres, debido a la guerra sin cuartel que se libraba en esta colonia; que los malones de los nativos arrasaban con los fuertes fundados por los "godos" y se llevaban a las mujeres a sus rucas y otros. Así nació este pueblo esforzado, amante de su tierra y de su libertad, generoso, inteligente y solidario.

Keyserling definió la idiosincrasia del pueblo chileno como de características nórdicas, propias de normandos y vikingos y de algunos pueblos siberianos, pero transplantadas al Polo Sur.

La homogeneidad de origen de un pueblo es de gran importancia y puede ser decisiva para su destino. Por ello, jamás deberá ser olvidada por sus hijos. La sangre común crea sentimientos éticos de hermandad y de solidaridad, que

permiten superar las grandes crisis de la historia, sean éstas catástrofes naturales, guerras externas, dictaduras corrompidas y atornilladas y otros.

En las postrimerías del Gobierno del Presidente Allende, las FF.AA. recibieron un mandato del Parlamento de Chile, que les entregó el control total de las armas de la nación. Este mandato, emanado del "Pueblo Soberano" e interpretado por el Parlamento, fue un gesto de confianza en el profesionalismo y en la honestidad tradicionales de sus FF.AA. y de Orden. Sin embargo, el mandato fue violado por éstas y las armas se están usando casi trece años en reprimir en forma sangrienta todas las libertades y derechos de sus mandatos y hermanos de sangre, con tal crueldad represiva, que hace recordar las torturas y los crímenes de la inquisición, en la época negra de Tomás de Torquemada.

Numerosas dictaduras militares latinoamericanas y otras, se han atornillado en el poder, se han corrompido y enriquecido a costa del endeudamiento sideral y de la destrucción institucional de sus naciones y de la miseria y el retroceso histórico de sus pueblos. Muchos de estos autócratas fueron apoyados, encumbrados, mantenidos o botados del poder, de acuerdo con los intereses particulares de los EE.UU. de N. América, cuyo actual Presidente, ex actor Ronald Reagan, parece estar encarnando el papel de "Emperador de las Américas y del Mundo!!"... Ronald Reagan es hoy tal vez el hombre más peligroso para la paz mundial y para la supervivencia de la especie humana en el planeta, debido a su enorme poder y a su abismante descriterio ético-político.

Dr. Carlos K. Ribbeck
RUT: 1178095-4 Stgo.
Casilla 16061 Stgo. 9.
Tél.: 2317935
Ex-Diputado por Cautín

DENUNCIA DE CONDICIONES DEL PEM

Señor Director:

Quiero que esta denuncia la haga pública. Soy trabajadora del P.E.M., cesantía disfrazada, organización de trabajadores más grande de Chile.

Cómo se degradan a los trabajadores del PEM y POJH sometiéndolos a perder nuestra dignidad como persona. Abusando con el hambre y necesidades básicas de nuestros hijos, como la alimentación, salud, educación y viviendas dignas.

El 25 de abril nos obligaron (asistencia voluntaria, comprobándolos en la Catedral), a dar la bienvenida espontánea al general Pinochet.

El 24 de abril nos hicieron entrega del dinero para la locomoción, 100 pesos a cada uno.

En consecuencia que cuando, a los trabajadores que nos desempeñamos en talleres de tejidos, nos mandan a colecta obligatoria, no dan ni un peso teniendo que bajar desde el cerro al plan a pie. La mayoría de las veces sin haber desayunado (consiste en una taza de té con un pedazo de pan duro), incluso lloviendo torrencialmente, aunque parezca inaudito es así.

No hay justificativo que valga ni enfermedad personal o de nuestros hijos. Para esto sólo hay una respuesta, caducación.

El alcalde de Valparaíso, Fco. Bartolucci, derrochó a manos llenas el dinero que pertenece al pueblo. Algunos de estos gastos y medidas de precaución... Soldaron las alcantarillas y además pusieron guardias subterráneos para evitar que fueran utilizadas por supuestos "extremistas" (asustándose de sus propias sombras). Además el libro en donde se firmaba el pésame por la muerte de la madre del general Pinochet, tenía tapas forradas en oro. También le obsequiaron un símbolo por los 450 años de Valparaíso en oro, aparte del almuerzo en el Club Naval y la comida en el Club Javiera Carrera, haciendo limpiar la ruta 68 con trabajadores del PEM y POJH.

El 15 de mayo hubo caducación en todos los talleres y jardín, etc., por no tener dinero. La municipalidad carece de fondos para cancelar el fabuloso salario de 3 mil pesos mensuales divididos en quincenas, que además nunca son cancelados en la fecha que corresponde.

Vivimos en constante amenaza de caducación por parte del jefe de taller. Por atraso en la entrega de tejido, nos descuentan días o suspenden sueldo. Como si esto fuera poco tenemos que autofinanciarnos, por ejemplo, se nos pide dinero para gas, para comprar tetera, para cocina, (da derecho a tomar té) la locomoción cuando se hace entrega de los trabajos (tejidos), para ir a buscar lanas. Llamadas telefónicas al comandante o al jefe del personal, etc.

Esto es sólo una síntesis de todas las habituales anomalías que suceden en el PEM.

Margarita Pérez

VIAL Y HASBUN

Señor Director:

La presente tiene por objeto manifestar mi más profundo dolor por el grave acontecimiento ocurrido en la Universidad Católica de Chile. Fuerzas represivas y brutales de Carabineros invadieron la comunidad universitaria, hecho jamás ocurrido en la historia de dicha Casa de Estudios.

Por tanto, creo que el Sr. Juan de Dios Vial debe renunciar a su cargo de Rector y digo esto porque él es el responsable directo de este lamentable hecho donde las fuerzas represivas del Capitán General se ensañaron golpeando a estudiantes indefensos. Estos acontecimientos llaman: ¿es cristiano del Sr. Vial? Creo que el Padre Raúl Hasbún tenía el deber ético y moral de referirse el día 20 de junio en Canal 13 TV a los hechos tan graves que ocurrieron en la Universidad Católica de Chile, sin dejar de lado, por cierto, lo dramático del temporal. Pero desgraciadamante pareciera que el Padre Hasbún vive en otro país pues sus comentarios son lamentablemente cada día menos convincentes, parecen más políticos que cristianos. Creo que por moral cristiana no debiera seguir con sus comentarios en dicho canal católico ya que sólo producen confusión entre los sanos creyentes en Dios.

Por tanto, estoy solidariamente con Tomás Jocelyn-Holt y con todos los estudiantes consecuentes con la triste realidad que sufre el país. Porque las universidades son pueblo. Adelante queridos compañeros de lucha, por la libertad, la justicia y el trabajo.

El futuro de Chile es de ustedes junto a la clase obrera y el pueblo.

Daniel Hernández
C.I. 4.552.890-8

Máquinas Oficina Service



REPARACIONES Y MANTENCIONES

MAQUINAS DE ESCRIBIR MANUALES ELECTRICAS, ELECTRONICAS Y CALCULADORAS

TODA MARCA

Vichuquén N° 287

Teléfono N° 2225849

Domenico RISTORANTE

La nueva cocina italiana en su salsa

Aperitivo, tabla de antipastos, ceviche, paté de la casa, tarta pascualina, gnocchi, ravioli, lazagne, cannelloni, tagliatelle y toda una rotativa de pastas, con diferentes salsas exclusivas, postre, café, vino, bebidas... y una sonrisa.

Todo por (Imp. Incl.)
$ 750 Almuerzo, lunes a viernes
$ 1050 Cena y fines de semana
$ 400 niños menores de 8 años

SUECIA 0133
Reservas: 2322607

ANA DALL'ORSO DE CONDEZA:

El regreso de Edgardo Condeza es definitivo

El caso de Edgardo Condeza sentó un precedente histórico: un exiliado, cansado de las tramitaciones burocráticas y las falsas esperanzas que emanaban de las esporádicas listas de autorizados a regresar, decidió rebelarse ante la prohibición de volver a Chile y entró subrepticiamente al país por un paso cordillerano, con su propio nombre y pasaporte.

Por sólo minutos se reencontraron el padre y su familia. La orden de detención que decretó el Gobierno obligó a Condeza a sumergirse en la clandestinidad... pero esta vez en su patria, donde quería estar.

Ana Dall'Orso Sobrino, arquitecto, esposa de Edgardo Condeza, testimonió para ANALISIS las razones de la vuelta de su esposo y las perspectivas de una familia cansada de aceptar lo que el mismo Papa calificó de "muerte civil".

—El doctor Edgardo Condeza se cansó de aeropuertos y decidió ingresar a Chile, por el paso Pichochen en Bío-Bío. ¿Cómo asumió usted la decisión de su marido?, ¿tuvo miedo?

—Bueno, siempre tenemos miedo en un régimen de estas características; siempre tenemos miedo, pero Edgardo es una persona muy tranquila, muy sensata. Yo diría muy segura de lo que está haciendo, que piensa muy bien las cosas y creo que lo hizo como la posibilidad que le quedaba, para poder ejercer un derecho. Seis solicitudes, dos recursos de amparo, Edgardo debe haber hecho todas las cosas que el Gobierno había pedido. La última solicitud de agosto del 85, jamás fue contestada siquiera, a pesar del plazo que el Gobierno se ha puesto de 120 días para contestar estas solicitudes.

—En este momento, su marido se encuentra en la privacidad. ¿Para usted es algo desgastador, es algo doliente esto de saber que su marido está en Chile, pero no puede recorrer las calles libremente?

—Yo diría que es una situación de mucha tensión, por la orden de arresto que hay. Sin embargo, la solidaridad es tan grande, tanto internacional como nacional, tanto en nuestra tierra como es Concepción, que eso nos ha ayudado muchísimo. No nos hace sentirnos desesperados, ni sentirnos desgastados ni nada de eso, nos ha hecho sentirnos que la causa es absolutamente legítima. Hemos


Marcela Briones

recibido el apoyo de la gente de Derecha, de la gente de Gobierno, hemos recibido tarjetas de muchas personas. Una tarjeta el otro día de personas amigas de mis padres que le decían "bueno, aunque nosotros somos partidarios de este Gobierno, pero no incondicionales, apoyamos la legítima petición de tu yerno". Y también como 20 personas de Derecha, del Gobierno, nos han ofrecido su casa para Edgardo, su campo.

—La Corte de Apelaciones de Concepción acusó recibo de la petición de ingreso de su marido de ser juzgado aquí en Chile, sin embargo, eso no ha sido acogido por el Gobierno.

—Bueno, aquí existen dos cosas paralelas. Una es el artículo 24 transitorio del que ha emanado la orden de arresto para que Edgardo sea encontrado y sea expulsado. Es decir, no dice que va a ser expulsado, pero es obvio que ése es el objetivo. Y otra, entonces, es lo que estamos pidiendo nosotros. Fíjese que el Recurso de Queja que el Gobierno opone ante la Corte Suprema contra la Corte de Apelaciones, dice que Edgardo ha cometido un delito que está dentro de la ley 18.015. Bueno. Pero no acepta que los Tribunales de la Corte de Apelaciones juzguen a Edgardo por ese delito que ellos mismos dicen que está dentro de esa ley. No sé si está claro. En este minuto dicen que ha cometido un delito por una ley pero no están permitiendo que la Corte de Apelaciones juzgue a Edgardo por este delito. ¿Por qué? Porque quieren hacer primar el 24 transitorio. Entonces, ¿realmente de qué sirve el articulado permanente de la Constitución?

—Y usted prefiere a su marido encarcelado aquí en Chile, que en el exilio?

—Pero, por supuesto. En la cárcel, pero en Chile. No es lo que queremos, pero si es así, que así sea.

—Usted prefiere a su marido en Chile aunque sea encarcelado?

—Claro. En la cárcel, pero en Chile. Nunca más exiliado. Edgardo no va a irse de Chile. Si lo llegaran a encontrar y lo expulsaran, él no va a querer entrar a otro país.

—¿El no va a querer entrar a otro país?

—El no va a entrar a otro país.

—¿Y usted se siente conforme con eso? ¿Lo apoya en eso?

—Claro. Si ya hemos hecho todas las cosas por las vías en que se nos ha dicho que había que hacerlas. Llevamos dos años o más, desde el 78, desde la amnistía, haciendo trámites y cosas en la forma en que se nos ha indicado. Entonces, no tenemos alternativa, y no tenemos por qué aceptar tampoco este destierro eterno. Fíjese usted que desde diciembre del año pasado —hay que sacar una cuenta matemática muy pequeña— hasta la fecha de hoy son 7 meses. En ese lapso, el Gobierno ha dejado entrar 123 personas: 16 exiliados al mes. A esta velocidad, se necesitarían más de 23 años para que entren los últimos exiliados. ¿Vamos a seguir esperando esta situación? ¿Vamos a seguir soportando el dolor de estos niños cuando escuchan por una radio que van a dar una lista de exilio esta noche, y entonces empiezan a aparecer, por abecedario, los nombres de estas personas, esta especie de rehenes en el exterior, a los cuales se les da esta —como la llaman en la obra Regreso Sin Causa— tremenda lotería de haber salido en una de las listas. ¿Por qué tenemos que seguir soportando esta tortura? Y siempre pienso más en los niños que en nosotros, los adultos.

—A propósito de la obra, ¿usted diría que este fue un regreso sin causa?

—No sólo con causa, sino que un regreso definitivo. Una decisión absoluta.

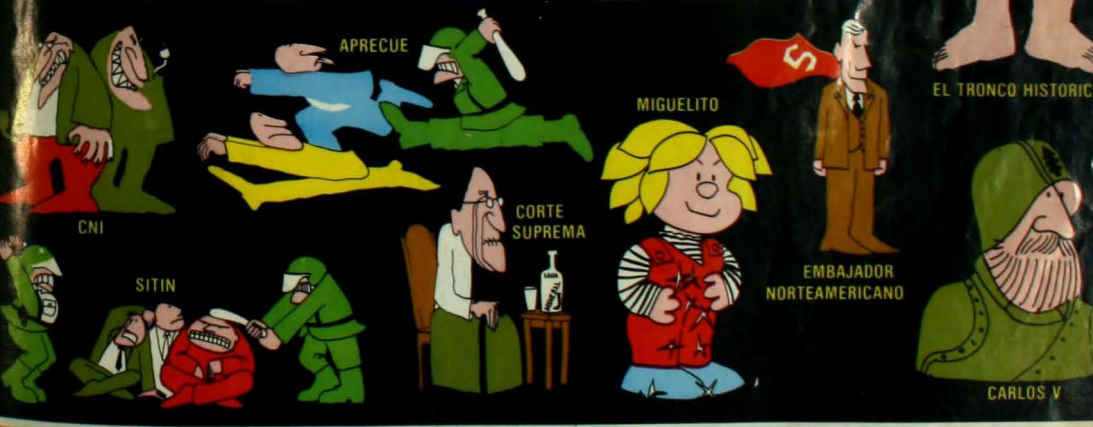
PATRICIO ACEVEDO

análisis
UNA OPINION LIBRE

ENTREVISTA CLANDESTINA CON EL DR. CONDEZA



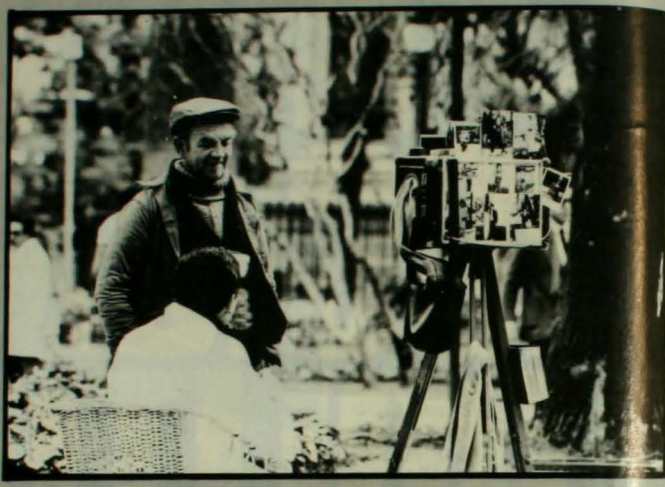
NUEVO DICCIONARIO DE LA POLITICA



CONFIRMADO: PINOCHET BUSCA QUEDARSE DESPUES DEL '89

Rodrigo Rojas Denegri: sus últimas fotos











ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se autoriza su reproducción total o parcial señalando la fuente, con excepción de artículos que se señalen expresamente.
Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Directorio
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavía, Belisario Velasco.
Coordinador Editorial: Roberto Celedón

Director
Juan Pablo Cárdenas

Representante Legal
Carlos Santa María

Subdirectora
María Olivia Monckeberg

Secretario de Redacción
Patricio Acevedo

Jefe de Informaciones
Fernando Paulsen

Editor Internacional
José Carrasco

Redactores
María Eugenia Camus, Patricia Collyer, Pamela Jiles, María José Luque, Alicia Oliva.

Corresponsales
Rosa Alcayaga, Luc Banderet, Hernán Dragicevic, Roberto Espíndola, Gustavo González, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Francisco Martorell, Daniel Moore, Fernando Murillo, Jaime Osorio, Libio Pérez, Alvaro Rojas, Marcia Scantlebury, Adrián Soto, Hernán Uribe.

Productora, Margarita Cea
Archivo: Silvia Vera
Diseño Gráfico: Rodrigo Squella
Fotografía: M. Eugenia Lorenzini, Marcela Briones
Humor
José Palomo
Servicios Informativos Exteriores
Alasei, IPS, El Periodista.

ADMINISTRACION
Gerente
Carlos Santa María
Subgerente
Fernando Sapag
Correspondencia
Casilla 139-T
Correo Tajamar Santiago Chile
Fono: 2234386
Manuel Montt 425 - Santiago Chile

ANALISIS Suscripciones

Nacional
Trimestral $1.750 (12 ediciones)
Semestral $3.500 (24 ediciones)
Anual $7.000 (48 ediciones)

Al Extranjero
Trimestral US$25 (12 ediciones)
Semestral US$50 (24 ediciones)
Anual US$100 (48 ediciones)

Envíe su cheque dólar a nombre de Sociedad Periodística Emisión Ltda.

Orden o caos

JUAN PABLO CARDENAS

Estupefacto todavía el país por los nuevos crímenes políticos, muchos chilenos han debido espantarse con las categóricas expresiones de Pinochet en el sentido de que su gobierno al menos se proyectará por otros ocho años después de 1989. Ello nos da la razón a quienes hemos sostenido que éste es un régimen personal, una dictadura cuyo propósito principal es perpetuarse, y que sostiene un manifiesto desprecio por la voz del pueblo y el interés nacional.

A esta altura ya nadie puede dudar de que Pinochet y su Gobierno son el obstáculo fundamental para la concordia. Es evidente que la amplísima mayoría de los chilenos quiere que el Gobierno termine y que se inaugure un régimen de sustento y participación popular.

Chile está conmovido por el caos. A las aflicciones económicas, se suma un creciente clima de violencia, conmoción callejera, inseguridad personal y colectiva. Todos los días muere alguien en las calles. Muchas veces ni siquiera ya opositores, sino simples transeúntes. El centro de nuestras principales ciudades se ha convertido en un campo de batalla, en donde las lacrimógenas y la golpiza policial son pan de cada día. En las noches campea la arbitrariedad, de forma tal que constituye ya una imprudencia desplazarse, cuando no permanecer en la propia casa.

El crimen político se hace cada vez más espeluznante. De los degollamientos se ha derivado en quemar vivos a los jóvenes que protestan o simplemente observan cómo el pueblo expresa su repudio al orden vigente. Las balas no sólo alcanzan a los manifestantes, sino a los niños. Asimismo, los allanamientos están descubriendo "suicidios colectivos", una forma novedosa de tapar un crimen o evitar una debida investigación acerca de ciertas extrañas formas de perder la vida. Para qué abundar en el caos que afecta a la educación, a nuestras universidades y colegios.

Cada día existe más violencia y riesgo. Cada día, por lo mismo, crece la certeza de que la causa de tanto caos es la continuidad de la Dictadura, de modo tal que la mantención de Pinochet en el poder es augurio seguro de mayor confrontación, horror y desolación. De esta forma es grave, y constituye una amenaza cierta para la paz, el que manifieste su empeño de prolongar su gestión. Estamos ciertos, en todo caso, de que sus pretensiones son muy utópicas, pero nos preocupan las nuevas consecuencias que se derivarán de su empecinamiento.

Trece años de dictadura y conmoción creciente nos dan la seguridad de que "el orden" sólo puede alcanzarse en democracia y justicia. Que la represión, por brutal que sea, no elimina la violencia. Que, por el contrario, la estimula, hasta puede hacerla imprescindible.

La confesión de Pinochet tiene el mérito de desarmar a los ilusos. A los que todavía afirman que este Régimen se propone la democracia. A los que absurdamente creen que la Dictadura es el orden, en circunstancias de que es el caos comprobado.

CONFIRMADO:

Pinochet busca quedarse después del '89

- Declaraciones en Concepción, en medio de una semana macabra, reflejan los propósitos políticos de Pinochet: continuidad hasta 1997.

Que el general Augusto Pinochet Ugarte es audaz casi nadie lo pone en duda, aunque haya quienes opten por darle un adjetivo sinónimo más drástico. Pero después de lo que expuso públicamente la semana pasada en la Octava Región, y la oportunidad que escogió para señalar sus más íntimos deseos políticos, son pocos los que aún persisten en soñar con la ilusión mágica de un cambio político significativo en 1989.

Una buena parte de la Oposición se comprometió explícitamente por el ochentaynuevismo, término acuñado por un columnista de esta revista, hoy requerido por el Gobierno. Confiaban que, en el fondo de la acción gubernamental, existía la disposición de entregar el poder si se perdía un plebiscito contemplado en la Constitución de 1980. Los más recalcitrantes en esta posición fueron, obviamente, los que esperaban heredar el Gobierno en ese año: fundamentalmente la UDI, el MUN y últimamente el Partido Nacional. Fueron esos movimientos y partidos ochentaynuevistas los que apoyaron con todas sus fuerzas cada resolución del ministro del Interior sobre leyes políticas y Registro Electoral; los que asistieron a todas las reuniones donde se ponía en tabla la transición de 1989; y quienes en privado —aunque ahora busquen acomodarse a la nueva realidad pinochetista— confesaron su compromiso resuelto de apoyar un cambio de gobierno en esa fecha.

Incluso la Oposición cayó en esta ilusión. El Acuerdo Nacional, está basado en la convicción de que 1989 es una fecha definitiva, cuando los partidos políticos deben estar preparados para el nuevo período político.

En Concepción, la semana pasada, Pinochet "soltó el chancho", como se dice vulgarmente. Y no en el vacío: durante la semana, el país se remecía con los pormenores del asesinato de Rodrigo Rojas, joven chileno refugiado en los EE.UU. que fue rociado con parafina y quemado por —aseguran numerosos testigos— integrantes de una patrulla militar. También en esa semana, un Mayor General rompía el silencio respecto del futuro institucional y conminaba a la Oposición a que adelantara cuáles eran sus planes para después del 1989. El general Luis Danús, Intendente de la XII Región preguntó a los dirigentes opositores cómo sería la economía después de 1989. Varios líderes de la Oposición chilena tomaron en serio sus preguntas y consideraron que a un general de Ejército debía respondérsele. Personeros de la Democracia Cristiana, del Partido Socialista de Núñez, de la Social Democracia, del Partido Nacional, del Partido Republicano y el MIR respondieron cada uno desde su propio punto de vista a las preguntas de Danús. Si bien no se trataba de un diálogo entre un funcionario del Régimen y la Oposición, se entendió que las inquietudes de Danús proveían una oportunidad precisa para aclarar los planes de los diversos sectores opositores para después de 1989.

Algunos podrían haber acusado a



Pinochet en Concepción: "no vamos a entregar el Gobierno por puro gusto".



El general Luis Danús hizo preguntas serias a la Oposición. Pinochet respondió desde Concepción, cortando el precario diálogo.

quienes contestaron de ingenuos, pero nadie puede dudar de su buena fe. Enfrentaron un emplazamiento, que tomaron por serio, y lo contestaron, también en serio.

Pinochet, como siempre, se encargó de romper los esquemas. En Concepción, mientras arreciaban las declaraciones internacionales de repudio a la reacción gubernamental frente al Paro de julio, Pinochet dijo que "la Constitución fijó 16 años, siendo los ocho primeros para normar; es decir, para dictar leyes, reglamentos que la complementen y, los ocho que continúan, son para aplicar esas leyes en forma real. "Insistió Pinochet que "nosotros no vamos a entregar el Gobierno por puro gusto".

En ANALISIS número 143, hace un mes y medio, se señaló que el Capitán General había sostenido, en reuniones con generales y almirantes, su propósito de institucionalizar el Régimen Militar, dado que la actual situación no hacía prever una "transición manejable". En esa ocasión indicamos: "bajo esta perspectiva, se estaría buscando el apoyo de las FF.AA. para abandonar la idea de transitar hacia una democracia tradicional, alterando el propio plan de la Constitución de Pinochet". Y la reciente exégesis sobre los 16 años contemplados en la Carta Fundamental de Pinochet es, indudablemente, una lectura hechiza que altera lo que dice la letra de la Constitución.

CONTEXTO MACABRO

¿Qué factores motivaron que Pinochet revelara ahora su plan de continuidad, después de un exitoso paro de la Oposición y ante un creciente antagonismo internacional? Dos elementos, además de los incluidos en la pregunta, fueron fundamentales: por una parte, la discusión al interior de las FF.AA. sobre el futuro institucional después de 1989 estaba llegando a niveles intolerables para Pinochet. Si bien esta deliberación era mayor en la Fuerza Aérea, la Marina y Carabineros, también existía inquietud en el Ejército por el itinerario político descrito en la Constitución. Por ello, en primer término, las palabras de Pinochet son un mensaje directo a las FF.AA. que deben, en teoría, apoyar sus planes de continuidad y su lectura de la Constitución. Para parte considerable de la Oposición, las ansias de perpetuidad de Pinochet en el poder no son nada nuevo. Pero es indudable que para quienes deben comprometerse políticamente ocho años más, alejándose aún más de su reencuentro con el profesionalismo que les es propio, la decisión del Dictador de quedarse después de 1989 es una declaración de propósitos a la que deben responder. ¿Cómo? Al cierre de esta edición no había respuesta ni de quienes aseguraron que en el 89 se dedicarían a exportar kiwis (Matthei), ni de los que solicitaban enmiendas importantes a la Carta .Fundamental, para agilizar la transición al 89 (Merino).

En segundo lugar, la reacción de la comunidad internacional siempre ha sido despreciada por Pinochet, excepto, en algunas oportunidades, la de la Casa Blanca, de Washington DC. Y mientras, la semana pasada, el Washington Post señalaba que la represión del Régimen chileno durante el Paro fortalecía el sentimiento del Congreso norteamericano de adoptar sanciones económicas contra el Gobierno de Pinochet, el Dictador chileno recibía en Santiago con "bombos y platillos" a un miembro de ese mismo Congreso, el senador Jesse Helms, quien señalaba que "rechazo la actitud de Estados Unidos frente a Chile". En política internacional, Pinochet es un hombre muy simple: subvalora demasiado los ataques contra su Gobierno por parte de regímenes foráneos, y sobredimensiona en exceso las adulaciones de los dirigentes extranjeros que ven en Pinochet el mesías anticomunista que occidente había estado esperando. En resumen, mientras el repudio de los EE.UU. se exprese a base de editoriales y telegramas oficiales, siempre habrá un Jesse Helms dispuesto a equiparar fuerzas retóricas y levantar el ánimo de Pinochet.

La semana que había empezado con sentimientos de asco y recogimiento por el vil asesinato de Rodrigo Rojas y otros siete chilenos durante los días de Paro, terminó con la percepción de que la violencia se encontraba a gusto en el territorio nacional, y que los cientos de esfuerzos destinados a conmover a los uniformados para que acataran incluso su propia Constitución quedaban reducidos a palabras vacías o ingenuas. En medio de la sorpresa de muchos y la confirmación de otros tantos, por las palabras de Pinochet, hizo declaraciones el presidente de la Alianza Democrática, Enrique Silva Cimma, señalando que ese conglomerado estaba dispuesto a dialogar con el Jefe de Estado, para superar el momento crítico del país. Hace una semana hubiese sido una declaración de intenciones de profunda buena fe, pero ingenua. El mismo día que Pinochet anunció sus deseos de continuar en el Poder otros ocho años, y mientras los dirigentes requeridos de la Asamblea de la Civilidad luchaban a punta de "combos" y patadas por llegar a enfrentar la justicia, eludiendo a los CNI y detectives que querían arrestarlos, es una declaración desubicada e incomprensible.

Y fueron varios los políticos que señalaron que hay declaraciones que por dignidad y respeto a las víctimas que creyeron en un llamado de la Oposición, por muy buena intención que tengan, deben tener un mayor tiempo de reflexión antes de anunciarlas. El riesgo de publicitarlas anticipadamente está a la vista.

"EL HORROR, EL HORROR"

La frase que subtitula este párrafo constituye las últimas palabras que profiere el Coronel Kurtz, antes de ser sacrificado a machetazos por un capitán de Ejército en la película de Francis Ford Coppola, "Apocalipsis Ahora". En el

film, Kurtz traiciona los mandos militares en Vietnam y crea un reino de terror y crimen en la profunda selva camboyana. Su intención, hacer ver al mundo el horror extremo que significa la guerra, la verdadera voluntad tras las arregladas y elegantes órdenes de sus superiores jerárquicos.

Esas mismas dos palabras cinematográficas —"el horror, el horror"— fueron realidad en Chile la semana pasada en la medida que se conocían los detalles de la muerte de Rodrigo Rojas y, sobre todo, viendo los esfuerzos espeluznantes de los medios de comunicación uniformados por justificar este crimen. En Chile, y sólo se está repitiendo palabras de la más alta autoridad militar, hay personas que aseguran que "estamos en guerra". Y la guerra, como lo patentó magistralmente Kurtz, significa horror. Fue sin duda gente en guerra la que degolló a José Manuel Parada, Manuel Guerrero y Santiago Nattino; fue gente en guerra la que dinamitó a María Loreto Castillo; fue gente en guerra la que quemó vivos a Rodrigo Rojas y Carmen Gloria Quintana hace quince días. También es horror de guerra la muerte de un carabinero de punto fijo a balazos y los bombazos en las estaciones del Metro y los detenidos-desaparecidos y el exilio.

Pero en la lógica impecablemente cruda del coronel Kurtz, el peor horror de la guerra, lo que hace posible que ésta continúe, es la forma como este genocidio se disfraza y se justifica. La semana pasada algunos medios de comunicación demostraron estar al servicio de una voluntad de guerra. Publicaron sin cedazo alguno fotografías de una mujer a la que acusaron de "burrera" —transportadora de explosivos— y dijeron que fuentes oficiales señalaban era Carmen Gloria Quintana, la joven quemada junto a Rodrigo Rojas. La implicancia era obvia: Carmen Gloria Quintana se pudo haber quemado al incendiarse su carga, la mañana del 2 de julio. El mismo Pinochet en Concepción había especulado lo mismo en el caso de Rodrigo Rojas, basado en que los restos de su parka estarían demostrando que "se quemó por dentro".



Dirigentes de la Asamblea de la Civilidad: "Hay que eludir a la policía para enfrentar la justicia".

La madre de Carmen Gloria Quintana sintió una vez más el horror, al ver esos videos en televisión nacional y esas fotos en los diarios mercuriales: las imágenes no eran de su hija, pero el audio y el texto explicativo afirmaban que sí y que, además, ya a los 18 años era "burrera", término que intentaba explicar el estado agónico en que se encontraba la verdadera Carmen Gloria Quintana.

En otro lugar de la capital, Verónica Denegri se enteraba de las palabras referentes a su hijo que profiriera Pinochet en la Octava Región. El horror para ella no era nuevo. Mucho tardó Verónica Denegri en poder funcionar como una persona normal, después de ser una de las mujeres más torturadas luego del Golpe Militar de 1973. Pero revisitar ese horror en la muerte de su hijo y observar los esfuerzos del Régimen por disfrazar sus causas, incluso percibir como los funerales de Rodrigo eran fruto de un acecho y ataque represivo incomprensibles, era tocar nuevamente el rostro de esa guerra que algunos quieren para Chile. La que quiso representar gráficamente el personaje de la película de Coppola, para que se entendiera cuál era el único producto detrás de esa voluntad bélica: el horror.

COVEMA Y QUEMADOS

El ministro en visita, Alberto Echavarría, será el encargado de investigar el crimen de Rodrigo Rojas y el intento homicida contra Carmen Gloria Quintana. Por segunda vez, en pocos años, al ministro Echavarría le toca asumir un caso que tiene como víctimas a una mujer y un hombre jóvenes. El anterior fue el caso Covema, cuando miembros de Investigaciones participaron de la detención y torturas contra Cecilia Alzamora y Eduardo Jara, resultando éste último muerto a raíz de los tormentos recibidos. El caso Covema no tiene aún responsables concretos derivados de la investigación del ministro Echavarría. No hay inculpados, ni reos, ni procesados.

Si en lo político, la semana estaba marcada por los anuncios de Pinochet de que su Gobierno no terminaría en 1989; si estos anuncios se mezclaban con los detalles de la muerte de Rodrigo Rojas y la campaña de la prensa uniformada por desvirtuarlos en lo judicial, el tercer elemento que marcó la semana fue la forma cómo los dirigentes requeridos de la Asamblea de la Civilidad debieron —al decir del abogado Luis Eduardo Thayer— "eludir a la policía para enfrentar la justicia". (Ver crónica aparte). Porque sólo cuatro dirigentes de la Asamblea pudieron llegar —no sin antes evitar a puñetazos y patadas la barrera de civiles no identificados dispuestos a detenerlos— a los pasillos de los tribunales de justicia: el presidente del Colegio de Profesotes, Osvaldo Verdugo; el representante de la Confech, Andrés Rengifo; la presidente del Colegio de Sicólogas, Soledad Larraín; y el representante en la Asamblea del Grupo de Estudios Constitucionales —también llamado de los 24— Ignacio Balbontín.

Tres escenarios para una misma crisis: En Concepción, el Capitán General ponía sus cartas sobre la mesa, para que reaccionen y se definan tanto las FF.AA. como la Oposición; en Santiago se veían las secuelas del horror programado: jóvenes quemados vivos, complicidad periodística en la justificación de los hechos y a lo menos una docena de testigos directos con tratamiento siquiátrico porque aún recuerdan con espanto lo que pasó; finalmente, 15 dirigentes de la Asamblea de la Civilidad se encuentran encarcelados por llamar al pueblo a detener la espiral del terror y pronunciarse por la democracia.

FERNANDO PAULSEN S.



"Capitalismo popular" en Banco Chile: un subsidio de 230 millones de dólares a medias con su colega, el Santiago.

BANCOS Y GRUPOS:

El "test de la blancura"

- El Gobierno quiere borrón y cuenta nueva a partir de 1987.
- Siete mil millones de dólares costó sanear el sistema financiero.

"La pérdida existe y ha sido importante, pero no tengo la cifra a mano", se excusó Guillermo Ramírez. Con idénticas evasivas el superintendente de Bancos respondió cada vez que los periodistas preguntaron sobre los subsidios abiertos o encubiertos, la recuperabilidad de los créditos otorgados por el Banco Central u otros indicadores que permitieran conocer con alguna exactitud cuánto perdió y aún deberá perder el país por la crisis que el sistema financiero y sus empresas relacionadas inició el año '81.

Dimensionar el tamaño del forado que el Estado sufrió, primero con la liquidación de catorce bancos y financieras dispuesta en 1981 y la posterior intervención de otras seis instituciones en 1983, es algo que desde entonces preocupó a todo Chile. Ante esa inquietud, el Gobierno tendió un manto de silencio, algunas cifras parciales y engañosas e innumerables fórmulas que una tras otra se fueron acumulando en beneficio de los bancos y las grandes empresas, también propiedad de los principales grupos económicos.

Con el mismo criterio del "todo o nada" aplicado en otras esferas del acontecer nacional, el Régimen definió ante el país que la alternativa era una crisis financiera generalizada o bien repartir el costo entre todo Chile: "La intervención se tradujo en una 'socialización' de los pérdidas privadas, generándose cuantiosos procesos de redistribución de patrimonio en favor de sectores de altos ingresos", consignó en un estudio el economista Andrés Sanfuentes.

"BORRON Y CUENTA NUEVA"

Este proceso de "normalización financiera", como se ha dado en llamar, debe concluir a fines del presente año, según ha dicho el ministro de Hacienda, Hernán Büchi, y otros asesores suyos, obedientes a las recomendaciones que ya al término del '85 hiciera el entonces presidente del Banco Mundial, A.W. Clausen: posponer la entrada en vigencia de una nueva ley de bancos para definir ptimero la propiedad de las entidades intervenidas y regularizar la aún incierta situación de otras que no lo fueron.

Todos los pasos que el equipo económico oficial ha dado los últimos meses apuntan, pues, a "avanzar drásticamente en la privatización de estas instituciones, mediante una política de realismo", a estas alturas sustentada en el "reconocimiento que los recursos públicos están agotados", dijo Guillermo Ramírez la semana pasada en una larga exposición al respecto.

"Saneado" el patrimonio del sistema bancario con los 500 mil millones de pesos en créditos malos vendidos al Banco Central; definida la propiedad de las entidades intervenidas esencialmente a través del "capitalismo popular", y normalizada la insolvencia de otros siete bancos mediante su forzoso aumento de capital por un total equivalente a 60 millones de dólares, la banca habrá pasado el "test de blancura" definido por el ministro Büchi. Entonces, la nueva ley de bancos consolidará desde 1987 toda esta situación en la forma y con los propósitos deseados por el Gobierno.

Será como decir "borrón y cuenta nueva" para cinco años de una multimillonaria sangría de recursos en favor de los grupos propietarios de estos bancos, las grandes deudas acumuladas por sus



Foto: Marcela Briones

Economista Juan Foxley: "Regalos de todos los chilenos para unos pocos de altos ingresos"

empresas y pagadas con un dólar preferencial, los subsidios tributarios para el selecto grupo que ha participado del "capitalismo popular" y las franquicias de todo tipo para consorcios y otros inversionistas extranjeros que canjeen los préstamos concedidos por importantes paquetes accionarios.

"Ha sido una etapa extremadamente discriminatoria y concentradora de capital", reseña el economista Sebastián Infante, del Programa de Economía del Trabajo (PET), quien por estos días concluyó un extenso informe sobre lo ocurrido en materia financiera desde 1981 a la fecha.

CHEQUE EN BLANCO

Siete mil millones de dólares, según sus cálculos, es la cifra que el Estado a través del Banco Central destinó en todo este tiempo para "normalizar" el sistema financiero, sea con créditos de urgencia, refinanciamiento de deudas, subsidio del dólar preferencial y en menor medida a través de líneas de préstamos para reactivación.

¿Cuánto de este dinero podrá recuperarse? Según el Superintendente de Bancos, "no es un financiamiento a fondo perdido, aunque hay subsidios derablemente mayores). De ese monto, 102 millones de U.F. ya fueron vendidas. Pero "el año pasado hubo algunas licitaciones de este tipo que no tuvieron interesados. ¿A cuánto han debido ofrecerse en definitiva para poder deshacerse de ellos?", pregunta Infante.

Al cierre de 1985 la pérdida no respaldada por provisiones, inversiones y préstamos había bajado al 99 por ciento del capital y reservas del sistema financiero (contra un 200 por ciento del año anterior). El "maquillaje" de las cifras queda al descubierto cuando el propio superintendente admite que esta mejoría resultó de licitar activos, algunos mecanismos cambiarios, "shocks" favorables, el "capitalismo popular" o el permiso para vender créditos malos e irrecuperables hasta por 3.5 veces el capital y reservas de cada institución.

GIMNASIA DISCRIMINATORIA

La profunda discriminación que envuelve esta "reptivatización" aflora también en el "capitalismo popular": "Es un regalo de Corfo y los chilenos para los tramos de más alto ingreso, al punto que, vía exención tributaria, el pie para comprar acciones les sale gratis", observó Juan Foxley, economista de la



Sebastián Infante, del PET: "La socialización de las pérdidas es algo que recién comienza".

porque no podía hacerse milagros". Pero si sirve de consuelo, "todos los instrumentos diseñados sirvieron para minimizar el impacto de la pérdida fiscal". Y cuando ya no quedaba plata o el Fondo Monetario Internacional se opuso a que el forado siguiera creciendo, "salió el capitalismo popular, que representó unos 600 a 700 millones de dólares en los principales bancos".

Ramírez afirmó que el total de activos que el Fisco recibió de los bancos y financieras en liquidación sumó 157 millones de Unidades de Fomento, equivalentes a 471 mil millones de pesos o dos mil 480 millones de dólares al precio actual (se entenderá que los pasivos de esas 16 entidades eran consiUniversidad de Chile. Ello se suma al regalo de pagar el saldo con un crédito a 15 años en UF y cero por ciento de interés; a cambio de ello, a estos "capitalistas" se les aseguró recibir un 30 por ciento de los excedentes que genere cada entidad. "En el peor de los casos, en los bancos Chile y Santiago esto implica un subsidio de 230 millones de dólares", precisó Sebastián Infante. Y para cerrar el círculo, los antiguos accionistas retienen parte significativa de un capital que valía cero al momento de la intervención.

"La salud del sistema bancario es obra de un proceso quirúrgico hecho a expensas de otros sectores", puntualizó Foxley.

Según Sebastián Infante, los siete mil millones de dólares que costó esta "normalización" en una primera etapa fueron financiados con cargo a las reservas monetarias y a través de operaciones de cambio (ventas que superaban la compra de moneda extranjera), pero desde el 83 respaldados con créditos que el Banco Central pidió en el exterior.

En todo este lapso ocurrieron curiosos malabares para encubrir facilidades negadas a otros deudores. Explica el especialista: "Más de la mitad de los recursos obtenidos por cada entidad al vender su cartera vencida era plata fresca y se utilizó en pagar préstamos de urgencia que otorgaba el propio instituto emisor. El saldo se ocupaba en comprar pagarés del Banco Central. Así, hubo una reprogramación donde créditos a 90 días terminarán pagándose a 15 años plazo". El dinero era el mismo, pero con esta gimnasia se chuteaban para adelante las deudas más inmediatas, al tiempo que los balances mostraban un fuerte crecimiento de la inversión financiera.

EL "AVISO" DE BUCHI

El término de esta "normalización" sólo abre un período de nuevos sacrificios. Sebastián Infante advierte que la "socialización" o reparto de las pérdidas sufridas en este proceso durará todo el tiempo que el Banco Central requiera para cancelar los créditos contraídos en el exterior. "Y lo hará restringiendo el consumo, limitando el ingreso para generar el superávit de divisas que necesita. Para entonces el sector financiero ya estará saneado, las responsabilidades de la crisis diluidas entre los chilenos, los delitos olvidados y el patrimonio de bancos y grandes empresas repartido entre otros grupos económicos y extranjeros", indica.

Ernesto Edwards, del Centro de Estudios del Desarrollo (CED), observa que este desplazamiento de la propiedad se está orientando principalmente a las empresas exportadoras, ya existentes, claro. "Ahí están los casos de Luksic y Angelini, que adquieren compañías pesqueras, mineras o forestales, y de consorcios árabes, estadounidenses o de otras latitudes que hacen lo propio".

Por lo demás, la semana última el Ministro de Hacienda consoló a los empresarios diciéndoles que no deben preocuparse de violentos cambios de timón en muchos años. Simplemente —les explicó— porque la elevada deuda externa hará que cualquier política económica siga el mismo curso actual: salarios congelados o bajo el IPC, restricción del consumo y otras bondades recetadas por el FMI. "No contaré novedades", dijo al iniciar su discurso.

NELSON SOZA MONTIEL





Rodrigo Rojas Denegri y Carmen Gloria Quintana: El joven murió y la joven agoniza; con un 62 por ciento del cuerpo quemado. "Militares les prendieron fuego", señalan los testigos oculares.

JOVENES QUEMADOS VIVOS:

Ante pruebas de fuego el Régimen contrataca

- A medida que se ratifican las pruebas de que fue una patrulla militar la que quemó en vida al joven de 19 años Rodrigo Rojas Denegri —quien murió el 6 de julio— y a Carmen Gloria Quintana de 18 años, el Régimen elude cargos con táctica de "la mejor defensa es el ataque".

La versión real de lo que ocurrió entre las ocho y ocho y cuarto del miércoles 2 de julio en la esquina de calle Yungue y General Velásquez la alcanzó a conocer todo el país. Por las radios independientes se escuchó a testigos que relataron el horror de ver cómo militares quemaban a los jóvenes Rodrigo Rojas Denegri y Carmen Gloria Quintana, luego de golpearlos brutalmente con las culatas de sus armas de guerra. Pero esa misma tarde los informativos de esas radios fueron silenciados. Sólo se permitió información de Gobierno. Transcurría el primer día de Paro convocado por la Asamblea de la Civilidad.

Las dos primeras informaciones oficiales sobre el caso se refirieron, por una parte, a la petición de un Ministro en Visita por parte del Gobierno, "porque lo ocurrido revela un ensañamiento brutal, producto del clima de violencia a que han conducido a la ciudadanía los promotores de la jornada de hoy"; y, por otra, a la declaración del Ejército. Este desmintió "categóricamente" los hechos difundidos —que culminaron con la muerte de Rodrigo el domingo 6 y la agonía de Carmen Gloria hasta el cierre de esta edición— y señaló que lamentaba la "precipitación con que se ha propalado esta falsa imputación".

Con estos dos hechos, producidos el mismo 2, comenzó la campaña desesperada del Gobierno para desvirtuar los cargos. Como siempre recurrió a la táctica de "la mejor defensa es el ataque". El silencio a la prensa radial democrática duró hasta el lunes 7, pero cuando el Gobierno se vio obligado a reabrir los informativos, la campaña prosiguió en un insólito "crescendo". Para eludir un cúmulo de pruebas rotundas, se llegó a extremos como publicar fotos tomadas de un video "filmado por televisión nacional" el 12 de junio en la Universidad de Santiago, lugar donde estudia Carmen Gloria Quintana. Se dijo que estas fotos las habían entregado "fuentes allegadas a la investigación" y con ellas se pretendió "probar" que la joven era "terrorista antigua" porque en esa ocasión llevaba una mochila "con material explosivo que sólo entra en acción por contacto", según se indicó. El mismo día —jueves 10— el Ministro de Defensa Patricio Carvajal también aportó su cuota. Dijo que las acusaciones contra el Ejército eran falsas y el hecho de que las víctimas no hubieran querido decir lo que les había ocurrido "podía llevar a pensar que pudieron haber estado manipulando objetos incendiarios". Añadió que ese material podía haberlos quemado y que le costaba imaginar "un ser humano capaz de tan abominable acción". Pareció olvidar el Ministro el caso de los funcionarios de la CNI que dinamitaron vivos a dos empleados bancarios en Calama. O que las primeras preguntas que enfrentaron los jóvenes agónicos —que deambularon por horas en Quilicura buscando ayuda, después de ser botados allí por los uniformados— vinieron justamente de uniformados: Los carabineros del sector.

Al cierre de esta edición, la campaña gubernamental la coronaba, desde luego, el general Pinochet: "Denunció" que "se han promovido una serie de incidentes por el caso de los jóvenes quemados" y agregó textualmente: "Es muy curioso que la parka del que murió no estaba quemada por fuera. La quemadura es por dentro. No quiero pensar mal, pero me da la impresión de que a lo mejor llevaba algo oculto que le produjo la quemazón". Luego se quejó de la campaña externa "horrorosa" contra el Gobierno y concluyó que esperaba que "señor juez descubra la verdad, porque hemos visto que cuando los comunistas hacen las cosas, las hacen bien".

TESIS DE DOBLE FILO

El problema para el Gobierno es que esta vez las excusas o acusaciones que lanza para defenderse se topan no sólo con un cúmulo de pruebas contundentes sino con un elemento inédito. Como señaló a ANALISIS el abogado Héctor Salazar, a cargo de las querellas por homicidio calificado y frustrado, presentadas por las familias de las víctimas: "Esta vez, a diferencia de lo que ocurrió en casos como el triple degollamiento, el crimen de Tucapel Jiménez, para nombrar algunos de los más atroces,

hay testigos presenciales de los hechos y éstos son numerosos". Por ello, añadió, "esta campaña que, por supuesto, nadie asume responsablemente, en la cual hay 'pruebas' que entregan fuentes anónimas y que pretenden mostrar a los jóvenes como 'terroristas' a los que les explotó una bomba, se vuelve en contra de quienes la inventaron". Explica: "Siguiendo la tesis gubernamental, que es muy mala, ¿por qué los militares que encontraron a los jóvenes en 'acciones terroristas' los fueron a botar a Quilicura y trataron de ocultar el hecho? ¿Por qué no los entregaron a los Tribunales, como siempre lo hacen, acusándolos por Ley Antiterrorista o por Ley de Control de Armas?". Agrega: "¿Con la tesis del Gobierno, se querrá decir que los uniformados estaban encubriendo a los jóvenes y los llevaron a Quilicura con ese fin?".

Las pruebas que acusan al Régimen son rotundas y por ello el hecho ha causado conmoción nacional y mundial. Paralelas a las "lagunas" de la versión oficial —por ejemplo, ¿cómo se explica que si el Gobierno dice que por el lugar no pasó patrulla o vehículo militar alguno, los jóvenes totalmente quemados y agónicos aparecieran media hora después en Quilicura, justo lo que demora en llegar allí un vehículo?, ¿Porqué les explota una bomba en General Velásquez y aparecen en Quilicura como por arte de magia?— hay más que testimonios oculares. Están también las declaraciones judiciales prestadas por los jóvenes ante dos magistrados: los del Décimo Noveno y Décimo Quinto Juzgado del Crimen. Ante el primero declararon Rodrigo y Carmen Gloria el mismo día 2, en la Posta. Ante el segundo Juez lo hizo la niña porque Rodrigo agonizaba.

Andrés Domínguez, directivo de la Comisión de Derechos Humanos, ratificó a ANALISIS lo contundente de las pruebas. Señaló: "El 2 de julio, a las



Verónica Denegri: Estaba en el exilio, luego de ser detenida, torturada y violada. Se le permitió volver sólo para ver morir a su hijo.

ocho y media de la mañana, recibimos la primera denuncia. Dada la magnitud del hecho, exigimos a nuestros abogados de la zona —teníamos ese día siete equipos de zona y 28 de base— que recogieran testimonios fidedignos". Añade Domínguez que el abogado José Aylwin y el sacerdote José Aldunate lo hicieron y ratificaron los hechos: "Todos los testigos dijeron haber visto una camioneta Chevrolet C-10 de color claro, tripulada por personal uniformado del Ejército de Chile, en tenida de combate, con armas de guerra, que apareció bruscamente por General Velásquez hacia Yungue, donde había un grupo de jóvenes. Estos corrieron. Algunos se detuvieron y eso los salvó, porque la camioneta siguió a los que más corrían, entre ellos Rodrigo y Carmen Gloria. Fueron alcanzados. El personal militar se bajó, los golpeó brutalmente —la muchacha al parecer quedó inconsciente— y luego los rociaron con un líquido que llevaban en un bidón que sacaron de la camioneta. Los jóvenes se quemaron en forma rápida y violenta por lo que se presume que el líquido era bencina. El muchacho fue golpeado incluso cuando estaba ardiendo y trataba de evadir las llamas. Luego fueron subidos al vehículo y éste partió". Indica Domínguez que durante todo el operativo hubo un grupo de militares que dispersó a las personas que rodeaban el lugar. Según el abogado Héctor Salazar, "hay antecedentes de que no había sólo una patrulla militar, sino otros vehículos con fuerzas militares que tapaban la calle donde estaban quemando a los jóvenes". Pero, agrega, muchos testigos lograron esconderse cuando arrancaban y vieron lo que ocurrió sólo a metros de ellos". Entre éstos está el joven que declaró a la Revista 'Cauce', luego de lo cual comenzó a ser buscado por "civiles no identificados". Logró evadir esta persecución y es uno de los testigos que presentará la parte querellante. Según Héctor Salazar, "tenemos antecedentes —que no podemos dar a conocer aún— que harán muy fácil identificar al contingente militar que

"CONSEJOS" A TESTIGOS

El padre de Carmen Gloria Quintana contó a ANALISIS el hostigamiento que han sufrido varios de esos testigos, muchos de los cuales viven o trabajan en el lugar de la tragedia, que queda sólo a cuatro cuadras de su casa. "La señora del kiosko, por ejemplo, recibió la 'visita' de una mujer que le dijo que no declarara ante los tribunales porque sino le iba a pasar algo grave". Señala que hasta

VERONICA DENEGRI :

"La muerte de mi hijo no será en vano"

"No me arrepiento que Rodrigo se haya venido a su patria, porque él no era feliz viviendo exiliado. Volvió y lo mataron, pero su muerte no será en vano".

Las palabras de Verónica Denegri se entrecortaron por el llanto. A ella se le permitió el ingreso a Chile gracias a una gestión de la Embajada de Estados Unidos, país donde vive exiliada desde 1977, pero llegó sólo a ver morir a su hijo de 19 años. "Rodrigo decidió volver cuando cumplió 18 años. Lo había hecho hace sólo un mes. Estoy orgullosa de él porque murió haciendo lo que cualquier persona que cree en los derechos humanos y la justicia haría. El sabía de la tragedia de Chile, él sabía de la tortura cuando a mí me detuvieron. Pero nunca odió, amó siempre la paz".

Antes de partir a Estados Unidos, donde vive su hijo Pablo Salvador de 9 años, conversó con ANALISIS. "Rodrigo debió salir al exilio porque a mí me exiliaron. Para él fue muy duro, tenía cosas materiales, pero él quería su gente, sus raíces. El estaba conciente de los peligros de venirse pero quiso presentar un testimonio ante el mundo. Y los militares, los criminales que lo mataron, quieren presentarlo ahora como un 'terrorista'. Las mentiras no se pueden seguir tolerando después de 12 años y yo de aquí en adelante no cejaré en mi denuncia".

Verónica Denegri señala que poco antes de la tragedia, ella participó activamente en la campaña para impedir que el buque Escuela Esmeralda participara en los actos del 4 de julio pasado en Nueva York. "Ese era un acto por la libertad y yo conocí gente que fue torturada en ese barco. No podía estar allí".

Expresa que la muerte de Rodrigo ha provocado especial horror entre la colonia chilena residente en Washington, "porque él era muy conocido y querido. Por ejemplo,para comprar su equipo fotográfico cuidaba niños de matrimonios amigos; o en la época del proceso por el asesinato de Orlando Letelier ayudaba al fiscal Propper con pequeñas tareas como pasarle a máquina escritos; prefería estudiar y trabajar a ir a fiestas. Logró juntar su plata y volvió. Estaba feliz".

También lo estaba la noche antes de su muerte. ANALISIS conversó con la señora Rosa, una especie de abuelita "postiza", a cuya casa Rodrigo iba a veces a comer y conversar. "En la noche del primero de julio llegó como a las diez y nos pusimos a charlar hasta como la una de la mañana. Después se acostó". Relata que a la mañana siguiente Rodrigo salió antes de las ocho de la mañana. "Me dijo que iba a tomar fotos de la protesta y que volvía luego; que le tuviera listo el tecito". Relata la señora Rosa que ella le dijo que tuviera cuidado pero Rodrigo iba confiado, "no se preocupe, si no me va a pasar nada", le dijo, y partió con una de sus tres cámaras fotográficas. Nunca regresó a tomar el desayuno. Y las fotos que sacó antes de su muerte tal vez nunca aparezcan, pues la máquina fotográfica desapareció. Y éstas no se queman sin dejar rastros.

dinero le han ofrecido a la gente del sector para que desista de ir a declarar. Esto hace preguntarse, ¿si el Gobierno dice que ningún militar tuvo participación en los hechos, por qué hay civiles que intentan evitar que los testigos sólo cuenten cómo a dos 'terroristas' les explotaba una bomba? Otro dato que agregó Héctor Salazar y que desvirtúa la teoría de la "autoexplosión" se refiere al hecho de que en el lugar de los hechos y en las cercanías, no hay huella alguna de barricadas. ¿Cómo se explica entonces la versión de que los 'terroristas incendiarios' se quemaron porque les ocurrió un 'accidente'?, afirmación que se deduce de la versión que lucha por dar el Gobierno.

En el asunto de los testigos también se han dado otros problemas, según supo ANALISIS. Como que se estaría presionando a personas que vieron a los jóvenes cuando ya estaban en Quilicura, para que éstas dijeran que las frases de Rodrigo y Carmen Gloria "daban cuenta de su calidad de terroristas". Trascendió que esta instrucción tendrían, por ejemplo, las funcionarias del Policlínico del lugar donde se dio la primera atención a los jóvenes. (Allí los llevó un furgón de Carabineros y desde allí se los trasladó a la Posta en una camioneta municipal porque, como también supo ANALISIS, las dos ambulancias del Policlínico estaban malas; por ello a los jóvenes se los llevó sentados, lo que agravó aún más su condición).

La situación descrita respecto de los testigos de Quilicura habría ocurrido entre miércoles y jueves de la semana pasada, cuando declararon ante el Ministro en Visita Alberto Echeverna. También trascendió que el juez estaba trabajando a un ritmo bastante lento y que, a pesar de haber citado para el jueves 10 a testigos oculares de lo ocurrido en General Velázquez, no les tomó declaración "porque no le alcanzó el tiempo", y derivó el trámite para esta semana.

Como se sabe, el magistrado Echeverría fue el Ministro en Visita en el "Caso Covema", proceso que al cabo de cuatro años de investigación, no arrojó ninguna encargatoria de reo. Ello a pesar de que había pruebas concretas y diversas que vinculaban a funcionarios del Servicio de Investigaciones con el Comando que ocasionó la muerte del estudiante Eduardo Jara, por torturas. Todos los sospechosos quedaron en libertad incondicional.

Consultado sobre el destino que le veía al actual proceso que lleva ese Ministro, el directivo de la Comisión de Derechos Humanos, Andrés Domínguez expresó: "Espero que el magistrado Echavarría en este caso nos saque de dudas respecto del Covema; que esta vez sí encuentre culpables y los sancione".

Domínguez opinó que la justicia debería llegar a la verdad con todas las pruebas de que dispone. Señala: "Los testigos oculares dicen que vieron militares cometiendo la acción. Si el Gobierno dice que no los había, resulta que nos encontraríamos con que en Chile hay grupos que pueden pasearse por Santiago en pleno Estado de Emergencia, en un camión militar, con armas y uniformes como los que usa el Ejército y que pueden cometer este tipo de delitos". Si es así, añade, "puede ser que el Ejército tenga razón: Que no sean militares. Entonces uno tiene que concluir que en nuestro país existe otro grupo militar, que actúa al margen del Ejército, que simula pertenecer al Ejército y ocupa sus mismas armas para cometer crímenes. Y eso significaría que hemos llegado al caos".

Pero dentro de toda esta sinrazón que pretende postular el Gobierno, Domínguez señala que hay un hecho inédito, que delata la real situación del Régimen: "El que el Ministerio del Interior haya pedido al juez que nos solicite los antecedentes que tenemos como Comisión de Derechos Humanos, quiere decir que el Régimen reconoce que tenemos información que es contradictoria con la que a ellos les han dado".

En todo caso, el Gobierno compensa o disfraza rápidamente estas "debilidades". Como lo probó el día del funeral del joven Rodrigo Rojas cuando —a pesar del acuerdo a que había llegado la Comisión de Derechos Humanos con los oficiales de las tres Comisarías por donde debía pasar el cortejo respecto de permitir el acto, sin tropiezos— igual sobrevino una brutal represión. Esta, que comenzó cuando aún se oficiaba el responso fúnebre frente a la sede de los Derechos Humanos, pudo derivar no sólo en masacre de los miles de asistentes, sino también de los dos oficiales de las Fuerzas Especiales de Carabineros que provocaron abiertamente a la multitud doliente, como lo denunció la Comisión. Toda la arremetida se produjo en presencia de los embajadores de Estados Unidos y Francia, y los encargados de Negocios de Italia, Francia, Bélgica y España, quienes vieron en acción al "guanaco" y sufrieron personalmente los efectos de cientos de bombas lacrimógenas. El embajador Barnes debió ser sacado por sus guardias —que lloraban, al igual que él, por los gases— por una puerta de emergencia.

La acción represiva se produjo poco después que el obispo Jorge Hourton, que pronunciaba el responso fúnebre, señalara: "Los Dioses de la Guerra necesitan sacrificios humanos para darse la ilusión de que su homicidio es irreversible y definitivo. Entonces la violencia se apoya en la mentira y el fin justifica los medios. Culpa a las víctimas de ser sus propios verdugos y finge que procurará el esclarecimiento de lo que después ocultará. Ya lo hemos visto tantas veces".

Esa misma mañana se informaba que otro joven, estudiante de Valparaíso, había sido quemado y estaba grave. Los autores eran también "desconocidos".

PATRICIA COLLYER



Miles de personas llegaron a despedir los restos del joven fotógrafo. "Nos negaron el derecho a vivir y también a honrar a los muertos", señaló un directivo de la Comisión de Derechos Humanos luego de la represión durante las exequias.



Dos "tiras" en plena acción frente a los Tribunales.

Foto: Jorge Villalobos

REQUERIMIENTOS Y DETENCIONES:

"Libertad, para la civilidad"

A las cinco en punto de la tarde, como en el poema de García Lorca, debían estar en los Tribunales de Justicia los 19 dirigentes de la Asamblea de la Civilidad que fueron requeridos por el Gobierno, tras el Paro del 2 y 3 de julio. La expectación crecía alrededor de los Tribunales, literalmente cercados por ejércitos de detectives vestidos de civil y que portaban en sus manos fotocopias de los rostros de los requeridos a quienes, al parecer, en su mayoría no ubicaban físicamente. El recinto y sus alrededores estaba repleto de periodistas y de gente que había llegado como forma de solidarizar con los perseguidos. La idea era que los dirigentes llegaran por sus propios pies en el momento que ellos estimaron conveniente y no cuando se lo dispuso el ministro que había dictado la orden de detención siguiendo los deseos del Gobierno. El desafío de traspasar la verdadera barrera de "tiras" dispuesta alrededor de los Tribunales parecía imposible.

Finalmente, cuatro dirigentes lograron sobrepasar el cerco policial. El presidente del Colegio de Profesores, **Osvaldo Verdugo**, como el representante del Confech y presidente de la Feusach, **Andrés Rengifo**, fueron los primeros en llegar minutos después de las cinco. Profesores y estudiantes que los protegían tuvieron que desplegar pericia y destreza física para despejar el acceso. En ambos casos se produjeron altercados cuerpo a cuerpo, patadas y combos a diestra y siniestra para evitar que los detuvieran a metros de los Tribunales. Pero lograron su objetivo. Otro tanto ocurrió con la ex presidenta del Colegio de Psicólogos, **Soledad Larraín**, que apareció en tercer lugar. Los tres requeridos fueron avivados por la gente que se encontraba en los Tribunales, con los ojos llorosos por las bombas lacrimógenas lanzadas por Carabineros en los alrededores para dispersar a la concurrencia.

Un rato después logró sortear el cerco de detectives el sociólogo **Ignacio Balbontín**, del Grupo de los 24, quien rodeado disimuladamente por algunos amigos, logró entrar "con pinta de abogado", pasando por las narices de los "guardianes". Cuando hizo su entrada en los Tribunales, se entonó el Himno Nacional.

Una vez cruzado el umbral del edificio, los requeridos fueron tomados por los gendarmes quienes los llevaron hasta la oficina de la guardia en el subterráneo en medio de los gritos de ánimo de los que estaban en el lugar.

Pasadas las siete de la tarde, ingresó al recinto el periodista Lautaro Ojeda, presidente de la Asociación de Pensionados y Jubilados, quien había sido detenido frente a su domicilio horas antes. En atención a sus 80 años, y al delicado estado de salud, Investigaciones decidió trasladarlo a los Tribunales y no hacerlo pasar por su recinto de detención.

Esa misma noche, el ministro Germán Valenzuela Erazo interrogó a los cinco dirigentes hasta cerca de las dos de la madrugada del viernes. Un caso especial ocurrió con Osvaldo Verdugo: tras la presentación se supo que no se encontraba con orden de detención, sino simplemente requerido, por lo que fue dejado en libertad. En cambio, Balbontín y Rengifo fueron llevados detenidos a la Penitenciaría y Soledad Larraín al Centro de Orientación Femenina (COF).

Mientras la atención se concentraba en el Palacio de los Tribunales, en la sede del Colegio de Abogados se vivió otro capítulo de la presentación de los requeridos ante el Ministro Valenzuela Erazo. Allí estaban reunidos, con el objeto de dirigirse juntos a los Tribunales, el presidente de la AC, doctor **Juan Luis González**; el presidente metropolitano de los ingenieros **Juan Carlos Latorre**; **Patricio Basso**, presidente de los académicos; **Jorge Pavez**, de la Agech; **Lautaro Labbé**, de los artistas; **Eugenio León**, de los campesinos; el ingeniero **Angel Maulén**, **María Antonieta Saa**, de Mujeres por la Vida; y **José Santos Millao** de la organización indígena Ad Mapu.

Cuando eran las 16 horas, ANALISIS compartió algunos momentos con los representantes de la Asamblea de la Civilidad reunidos en el Colegio de Abogados. Tranquilos y dispuestos a caminar juntos hasta los Tribunales, todos manifestaron su absoluta convicción de estar con las conciencias limpias y sin temor. Entre algunas bromas y comentarios acerca del discurso del general Pinochet en Concepción, los requeridos se aprestaban a salir de la sede de los abogados cuando fueron informados de que personal de Investigaciones esperaba a la salida para detenerlos.

Conversaciones entre los abogados y la policía civil dilataron la situación hasta pasadas las 17 horas. En el intertanto, gran cantidad de colegas y amigos de los dirigentes de la AC se había reunido en el hall de entrada y en la calle Ahumada con el fin de acompañarlos en su presentación ante la Corte. El doctor Juan Luis González leyó ante la prensa una declaración pública en la que manifestó: "Porque no tenemos nada que ocultar, vamos al tribunal con las manos y los rostros limpios y con la frente en alto, seguros de contar con el respaldo mayoritario de nuestros conciudadanos".

Ante el asombro de los presentes, hizo su entrada en la sede del Colegio de Abogados el doctor **Francisco Rivas**, quien pasó a vista y paciencia de los efectivos de investigaciones apostados afuera sin ser detenido. Entre vítores y aplausos, se unió al resto del grupo.

Rodeados por decenas de personas, entre los que había dirigentes políticos y gremiales, estudiantes y colegas, los diez requeridos comenzaron a abandonar el recinto. Varios detectives intentaban detenerlos, pero muchos brazos y piernas lo impidieron. La Canción Nacional, coreada con voces emocionadas, se sintió hasta que al llegar a la calle Ahumada carabineros lanzó gran canti-



Foto: Marcela Briones

Confusión entre público, periodistas, Carabineros y detectives a la salida de los 10 dirigentes del edificio del Colegio de Abogados.

dad de bombas lacrimógenas y se produjo una impresionante confusión. Entre gritos, tirones y patadas, nueve de los requeridos fueron llevados a los automóviles de la policía civil. Con los ojos llorosos por efecto de los gases, en el interior de una galería, quedó el representante de los artistas, Lautaro Labbé. Caminando tranquilo, acompañado por su abogado y dos parientes, se dirigió al Palacio de Justicia. En la puerta de calle Morandé, un grupo de detectives le impidió la entrada y lo subió a un vehículo.

A las siete de la tarde, en los Tribunales, todavía no se sabía nada respecto a los tres requeridos que faltaban: no se habían presentado ni se tenía información respecto de aprensiones de **María Lucy Traipe** (vice presidente de Ad Mapu), de **Eduardo Valencia** presidente de la Coordinadora Metropolitana de Pobladores) ni de **Héctor Moya** (presidente de la Federación Metropolitana de Dueños de Camiones).

Cuando las interrogantes se despejaron, oficialmente se comunicó que la dirigente mapuche se encontraba en Temuco. El viernes, una vez en Santiago, señaló que se presentaría a declarar cuando no temiera una posible detención. Informó también que para evitar mal interpretaciones de parte del ministro Valenzuela Erazo, contestaría el interrogatorio en su propia lengua mapuche. De Valencia se notificó extraoficialmente que continuaba oculto mientras que Héctor Moya concurrió libremente a los Tribunales el viernes, a las 11 de la mañana, sin incidentes que entorpecieran su ingreso. "No somos violentistas, ni extremistas, ni recibimos órdenes del exterior, ni queremos ocupar cargos públicos ni ser Gobierno. Sólo queremos ver a nuestro país con un destino claro y vivir en paz", manifestó.

Entre los planteamientos que surgieron de este primer encuentro, figuran ayunos rotativos, paros parciales y la posibilidad de una paralización prolongada del gremio. Al mismo tiempo, los médicos coincidieron en que se debía buscar una acción concertada con los otros sectores sociales que hoy enfrentan el encarcelamiento de sus dirigentes.

El doctor Ricardo Vaccareza —presidente del Consejo Regional Santiago— recordó que el presidente nacional "ha sido encarcelado por decir no sólo lo malo que sucede en los hospitales sino por decir todo lo malo que ocurre en el país y tener la pretensión de que se arregle el desastre que vive nuestra Patria". Por lo tanto —concluyó— "la responsabilidad que tenemos con ellos nos compromete en forma personal y decidida".

Tras las palabras del dirigente, unos 200 médicos se dirigieron al Palacio de los Tribunales, donde efectuaron un acto solidario. Tomados de las manos, en los pasillos centrales, los facultativos corearon consignas, como: "Libertad, libertad para la civilidad" y entonaron el himno nacional. De inmediato, los gendarmes entraron en acción y procedieron a disolver violentamente a los profesionales.

A la salida, muchos manifestaron que se dirigirían al sector de Cerro Navia, donde nuevamente efectivos militares del Régimen llevaban a cabo un "operativo" que se había iniciado en horas de la mañana. Las poblaciones allanadas —algunas de ellas contiguas al Hospital Félix Bulnes— habían recibido desde las primeras horas la atención de los médicos de ese recinto de salud.

REACCION MEDICA

Entretanto las manifestaciones solidarias de los diversos sectores se multiplicaban. Significativa fue en este sentido la asamblea médica del viernes en la mañana. "Nos hacemos copartícipes de todo lo dicho y todo lo hecho por nuestros dirigentes Juan Luis González y Francisco Rivas, actualmente encarcelados y nos hacemos responsables de su actitud, que asumimos como nuestra". Las palabras de la doctora Haydée López —secretaria general del Regional Santiago del Colegio Médico— reflejaron la decisión de esos profesionales de continuar en la tarea de movilización social y desobediencia civil impulsada por la Asamblea de la Civilidad.

La dirigente fue una de las oradoras principales en la Asamblea realizadas el viernes, a mediodía, en el auditorium del organismo gremial. Centenares de facultativos repletaron el recinto y muchos debieron escuchar las intervenciones a través de parlantes colocados en los pasillos de los diversos pisos del edificio de calle Esmeralda. El común denominador de las proposiciones que allí se hicieron llevaban implícita la resolución de los médicos de enfatizar su rechazo, —a través de las más variadas acciones— frente a la embestida de la Dictadura en contra de los máximos dirigentes de la Asamblea de la Civilidad, a quienes curiosamente acusan de ser los responsables de las muertes a bala registradas durante las jornadas del 2 y 3 de julio. Uno de los facultativos presentes señaló que el Régimen debía asumir la responsabilidad de identificar a los autores del asesinato del joven Rodrigo Rojas "el muchacho que murió quemado y de la joven que hoy se debate entre la vida y la muerte en la Unidad de Tratamiento Intensivo del Hospital del Trabajador. Para ello, el Régimen debe aplicar el mismo celo y preocupación que ha demostrado para tratar de responsabilizar de los hechos a los dirigentes de la Asamblea de la Civilidad".

En la ceremonia de conmemoración de 30 años del Colegio de Periodistas, el viernes en la tarde, el Consejo Nacional de la Orden rindió especial homenaje al colega Lautaro Ojeda que a esa hora se encontraba encarcelado en la Penitenciaría y solidarizó con todos los dirigentes requeridos ahora detenidos. En esos instantes —al cierre de esta edición— continuaban declarando ante el ministro los que, encabezados por el doctor González, habían sido apresados por los detectives antes de llegar a los Tribunales.

Por su parte Osvaldo Verdugo, reasumió como coordinador de la Asamblea —ahora con un requerimiento a cuestas pero con la sorpresa de su libertad— y señaló que "hay que trabajar en un proceso de integración de nuevas fuerzas sociales" y "en la implementación de un programa de movilización y solidaridad con los dirigentes encarcelados". Verdugo aseguró que se mantendrían en contacto permanente con la directiva titular.

JUANITA ROJAS CAROLINA DIAZ

Después del Paro ¿QUE?

● Es la pregunta que muchos se hacen y que respondieron a ANALISIS dirigentes de distintos sectores sociales.

En el repleto hall principal del Palacio de los Tribunales —la tarde del jueves 10— mientras se esperaba la llegada de los dirigentes de la Asamblea de la Civilidad requeridos por el Gobierno, representantes de distintos sectores sociales entregaron a ANALISIS su opinión sobre lo que debería ser el rumbo del accionar opositor después de las jornadas del 2 y 3 de julio.

Ricardo Vaccaresa, presidente del Consejo Regional Santiago del Colegio Médico:

"De la evaluación de lo ocurrido el 2 y 3 de julio se desprenden muchas conclusiones. Pero, a mi juicio, no es buena táctica revelar lo que se va a hacer.

"En todo caso, debe quedar claro que no se ha hecho una movilización de esa naturaleza para que todo siga igual ni tampoco que la Asamblea de la Civilidad se creó para que desaparezca después de haber cumplido con esta pura misión. Que a nadie se le pase por la mente que esto fue un volador de luces, que desaparece y se acabó todo. En absoluto.



"La AC no son 17 personas. Son varios millones de chilenos y muchas organizaciones. Es una entidad que representa a la civilidad de este país; que ha nacido porque todos consideramos que es una instancia absolutamente representativa de nuestras demandas sectoriales y de la demanda general. Por lo tanto, ella tendrá que seguir implementando las acciones que hagan posible que esas demandas se cumplan.

"Sin embargo, es importante recordar que dentro de las demandas que ha hecho la Asamblea, además de las que se formularon al Gobierno, hay una que se ha hecho, con la misma fuerza e intensidad, a los partidos políticos. A ellos se les ha exigido que sean capaces de hacer al país una formulación política viable. Y los dirigentes sociales esperamos que todos los sacrificios de la civilidad no hayan sido en vano y que los políticos puedan, realmente, satisfacer esta demanda".

Jaime Andrade, miembro de la directiva subrogante de la FECH e integrante del ejecutivo del Confech (Consejo de Federaciones de Estudiantes de Chile):

"El Paro Nacional del 2 y 3 de julio fue un éxito y con él se cierra una etapa importante de la lucha de nuestro pueblo. Queda, entonces, como tarea, recoger los elementos positivos y superar los negativos del reciente período.

"De lo positivo queda: la voluntad unitaria que debe seguir primando en la Asamblea de la Civilidad, rechazando cualquier tipo de exclusiones; el convencimiento generalizado de que sólo la movilización social, masiva, ascendente y permanente, es capaz de poner fin a la Dictadura; y la decisión, cada vez más extendida, de enfrentar —de diversas formas— la represión, superando de manera creciente el temor.

"Lo que debemos superar, a breve plazo, es: en primer lugar, la ausencia de una propuesta política única de la Oposición que le dé sustento a la Demanda de Chile, que sea capaz de ordenar y orientar el trabajo opositor y facilite la sumatoria de sectores que vacilan al no ver una alternativa clara. Segundo, es imprescindible enfrentar seriamente la tarea de fortalecer orgánicamente a la Oposición, no sólo en la perspectiva de superar exitosamente las tareas propias de la movilización sino también de ir generando un trabajo con alcance estratégico, es decir, que tenga capacidad de proyectarse sobre las coyunturas. Tercero, a través de la reproducción sectorial de la Asamblea de la Civilidad, fortalecer el grado de conciencia y compromiso protagónico de las grandes mayorías en torno a los contenidos y objetivos que se persiguen, evitando, de paso, la posible 'cupularización' de la AC.

"Por último, se requiere de hitos claros de movilización —en el corto plazo— 'que ordenen el trabajo de los distintos sectores sociales. De esta manera, se facilitaría el proceso de reagrupamiento y acumulación de fuerzas necesario para iniciar, con claridad, una segunda gran ofensiva contra el Régimen".



Ricardo Hormazábal, secretario general de la Confederación Bancaria:

"El 2 y 3 de julio se confirmó la apreciación que expresamos muchas veces los dirigentes sindicales en el sentido que el generalizado rechazo al General abarca los más amplios sectores del país.

"La presencia activa de múltiples sectores medios y altos fue particularmente notoria en las distintas movilizaciones desarrolladas durante esos dos días. Asimismo, a pesar de las amenazas y de la cesantía que azota a los trabajadores, fueron muchos los que se sumaron a la paralización. Nunca dijimos que iba a parar el ciento por ciento de los trabajadores chilenos, pero nadie puede discutir que antes de las 18 horas de cada día, por lo menos Santiago era una ciudad desierta en la que sólo circulaban los uniformados que ocupan el país.



"¿Después del Paro qué? En primer lugar, fortalecer el trabajo de la Asamblea de la Civilidad. Segundo, difundir más aún los contenidos de la Demanda de Chile. Tercero, perseverar en la movilización activa y pacífica. Cuarto, perfeccionar los mecanismos de coordinación para que las acciones mantengan su carácter de amplitud y eficiencia. Creo que no hay que descartar ninguna movilización

pacífica que sea acordada por las organizaciones pertinentes.

"Y hay otro punto que me parece muy importante: la necesidad de avanzar en la Propuesta Política de Salida que la Asamblea de la Civilidad ha pedido ya a las fuerzas políticas y que el país espera con urgencia y con disposición a respaldar, tal como quedó demostrado el 2 y 3 de julio".

Haydée López, representante del Movimiento "Mujeres por la Vida" en la Asamblea de la Civilidad y dirigente metropolitana del Colegio Médico:

"Las jornadas del 2 y 3 de julio fueron sólo parte de un proceso de movilización social y desobediencia civil que no se agota en dos días de paro.

"En democracia, parábamos y volvíamos a trabajar cuando ya habíamos conseguido algo. Ahora, no estamos viviendo en democracia sino en dictadura. Y hemos vuelto a trabajar sin haber conseguido, aparentemente, nada.



Foto: Marcela Briones

Pero, como digo, es algo aparente porque lo que hemos conseguido es un paro exitoso bajo una dictadura. Y eso sí que es un mérito. Lo hemos hecho en una sociedad atomizada, en un país donde se ha intentado destruir a las organizaciones sociales, a los partidos políticos y todas las formas de expresión que tiene la ciudadanía.

"¿Después del Paro qué? Después del Paro y desde antes nos veníamos planteando toda una línea de desobediencia civil que tiene muchos otros contenidos y que, indudablemente, debe desembocar en una movilización, tan masiva y prolongada, que signifique que el Gobierno entienda la necesidad de darle un cauce a la salida política. Y esa salida política, indudablemente, no la vamos a dar nosotros —los sectores sociales que participamos en la Asamblea de la Civilidad— sino que es parte de la Propuesta que le estamos pidiendo a los dirigentes políticos de la Oposición.

"Entonces, la respuesta al ¿'y ahora qué?' es: seguir trabajando, continuar el proceso hasta recuperar la democracia".

Hernol Flores, presidente de la ANEF y representante de la Central Democrática de Trabajadores (CDT) en la Asamblea de la Civilidad:

"La Asamblea de la Civilidad lo dijo desde un principio. El 2 y 3 de julio culminaba la *primera etapa en la lucha de las organizaciones* sociales por la libertad y la democracia. Creemos que hemos cumplido esa etapa.

"La evaluación es que la manifestación de apoyo y adhesión a la AC fue extraordinaria;



estamos llevando adelante todo lo que nos habíamos propuesto y consolidando la organización a nivel nacional con más entidades que se suman a nuestra tarea; la situación que vivimos nos ha fortalecido y ya hay dirigentes *dispuestos a responder de la misma forma* que los que están requeridos.

"¿Qué pasa después del Paro? Es la segunda etapa y seguramente vamos a determinar acciones mucho más decisivas y más demostrativas del cansancio de la ciudadanía con el Régimen imperante. Eso lo estamos madurando porque queremos actuar muy fríamente. Todavía confiamos en que las autoridades —y me refiero al Gobierno de las Fuerzas Armadas— entiendan que el pueblo tiene razones legítimas para protestar y que, por lo tanto, todavía es posible que se abra algún espacio para una conversación constructiva, una respuesta positiva a la Demanda de Chile. Porque, por más que se quiera descalificar y minimizar el Paro, no cabe ninguna duda que ha sido la respuesta más extraordinaria que el pueblo chileno le ha dado a la Dictadura en estos casi 13 años. Creemos que ha llegado el momento de sentarse, patrióticamente, serenamente, sinceramente, a conversar sobre el destino y el futuro de Chile.

"Si esto no sucede, no vamos a renunciar. Seguiremos adelante. Pero también estamos a la espera de una respuesta de los partidos políticos. Hace falta en este país la Propuesta Política; una propuesta de consenso que podamos acoplarla a la Demanda de la Civilidad para hacer un todo que nos permita acciones mucho más positivas, aún, que la que ya tuvimos el 2 y 3 de julio".

María Rozas, presidente del Departamento Femenino de la Coordinadora Nacional Sindical e integrante de 'Mujeres por la Vida':

"Este Paro no solamente ha sido exitoso en términos de la capacidad de convocatoria que tuvo la Asamblea de la Civilidad. También ha demostrado, una vez más, que este Régimen tiene una sola forma de responder: con la violencia, la brutalidad y la represión. Así lo ratifican los muertos que lamentablemente se produjeron y que afectaron a quienes estaban reclamando por sus reivindicaciones mínimas: poder ejercer su derecho a la libertad y a la democracia.

"Está claro que la Dictadura no va a responder a esas demandas, como ya no lo ha hecho. Por el contrario, se sigue afirmando más en las armas y en la represión. Pero creo que todavía nos queda una esperanza en las Fuerzas Armadas. Yo, por lo menos, tengo una esperanza. Creo que algunos miembros de las FF.AA. se están dando cuenta de la situación a la que nos está llevando Pinochet con su terquedad.

"¿Y qué es lo que debemos hacer ahora? En primer lugar, las movilizaciones no se deben detener y en estos momentos estamos viendo la



forma cómo hacerlas con el menor costo humano posible, porque muertos tenemos más que suficientes a partir del 11 de septiembre de 1973. Tenemos que seguir movilizándonos, primero, en defensa de nuestros dirigentes y ésa es una tarea que debemos asumir todos los que tenemos a nuestros representantes en la Asamblea de la Civilidad. También hay que hacerlo por la defensa de aquellos medios de comunicación que por mostrar la realidad que vive el país son reprimidos.

"Y en todo este cuadro se hace urgente una respuesta por parte de los partidos políticos. Pienso que a estas alturas, los dirigentes políticos no pueden continuar dejando sobre los hombros de las organizaciones sociales todo el peso de lo que significa la respuesta a la demanda del pueblo. Les exigimos una respuesta inmediata. Que se pongan de acuerdo, que hagan una propuesta para que el país sepa realmente qué es lo que viene después de Pinochet. Tengo absoluta fe en que todas las organizaciones sociales se van a *colocar al servicio de esa propuesta* y que la van a defender con todo".

ALICIA OLIVA

En sus ocho años de vida, ANALISIS ha sido cinco veces requetida por el Gobierno ante los Tribunales. Su director Juan Pablo Cárdenas ha estado encarcelado en dos oportunidades. La Revista ha sido sometida a censura previa y censura fotográfica. Y en el último año el Gobierno llegó a requerir a dirigentes políticos en su calidad de entrevistados de ANALISIS.

El último proceso iniciado el 4 de julio, no tiene precedentes en la corta vida de ANALISIS, ni en la historia del periodismo chileno. El requerimiento interpuesto por el Intendente de Santiago involucra a 29 personas: toda la plana directiva, casi la totalidad de los periodistas, columnistas y entrevistados, y abarcó cerca de 30 ediciones de la publicación desde enero a junio de este año.

El objetivo del Régimen parece ser claro. "Uno se atreve a pensar que se persigue la liquidación definitiva de una revista", declaró el presidente del Colegio de Periodistas Ignacio González Camus. "Se trata de una maniobra para provocar el cierre del medio de comunicación, lo que vulnera gravemente la libertad de expresión, pilar fundamental para alcanzar la democracia y, con ello la paz y la justicia", denunció el directorio de ANALISIS (ver recuadro).

El mecanismo elegido para obtener su propósito, ha sido esta vez el del Poder Judicial. Como se comentó en el ámbito de los Tribunales, el Régimen quiere dejar como responsable a la justicia, en este caso al magistrado Leonel Beraud que instruye el proceso, de lo que podría ser un grave precedente sobre atentados a la libertad de expresión. Sin embargo, en todos los requerimientos anteriores en que el Gobierno ha querido acallar a ANALISIS, los Tribunales han tenido un comportamiento de defensa de la libertad de expresión. Han estimado en definitiva, que la crítica política, por más dura que sea, no constituye delito. Sólo ante la Justicia Militar el Régimen ha conseguido sus objetivos.

La elección de ANALISIS dentro de todas las revistas opositoras, o "las revisitas, esas cloacas ambulantes", como las llama el general Pinochet, también tiene su explicación.

Ignacio González indica que "ANALISIS es una revista que jamás ha aceptado la autocensura. Creo que las autoridades no han pensado que la negativa a la autocensura, que es la que practica básicamente ANALISIS, representa una actitud ética insoslayable en el periodismo. El Colegio de Periodistas siempre aconseja a los medios de comunicación y a sus afiliados ir estirando los límites coercitivos que se les aplica. Quizás por el contraste que tenga ANALISIS con otras revistas o medios de comunicación, o con el tono general, algunos podrían pensar que golpea demasiado duro. Pero cuando uno examina lo que realmente ocurre, se encuentra con un grupo de periodistas que está dispuesto a difundir todos los materiales que ellos consideren periodísticamente interesantes".

El Gobierno, según las declaraciones de su abogado Ambrosio Rodríguez, entiende esta actitud ética de la revista como "constantes de carácter delictual, que básicamente significan injurias a la persona del Presidente de la República, el fomento y la incitación a actos de violencia, llamados permanentes a desconocer la autoridad del Gobierno, ataques a las Fuerzas Armadas e incitar a su personal a desobedecer sus mandos constituidos".

EL GRUPO DE LOS 29

La nueva arremetida contra ANALISIS se registró en un contexto represivo más amplio. El Gobierno respondió al Paro del 2 de julio llamado por la Asamblea de la Civilidad con la ocupación militar de las poblaciones donde murieron cerca de una decena de chilenos. Luego vinieron los requerimientos contra los dirigentes de la Asamblea y el silenciamiento de los servicios informativos de las radios Cooperativa, Chilena, Santiago y Carrera. La medida fue adoptada en medio de la indignación nacional frente al brutal atentado contra los jóvenes Rodrigo Rojas Denegri y Carmen Gloria Quintana, golpeados y quemados por militares según la versión de testigos. La arbitrariedad de la censura informativa quedó al descubierto, cuando cinco días después fue levantada sin que mediara explicación alguna. Personeros oficiales dijeron en privado que la disposición se había adoptado "como precaución".

El viernes 4 se interpusieron los requerimientos contra ANALISIS y 'Cauce'. En el último caso, la presentación estaba dirigida contra el jefe de redacción Juan Jorge Faúndez por una


Foto: Marcela Briones

Por quinta vez el Gobierno requiere a ANALISIS: ¿Otro proceso sin destino?

INTENCIONES OCULTAS: Gobierno

- En requerimiento sin precedentes en la historia del periodismo chileno, el Régimen busca procesar a la casi totalidad de los periodistas, seis columnistas y once entrevistados.
- Juan Pablo Cárdenas fue dejado en libertad tras su primera declaración ante el magistrado Beraud. Horas después, la que fue su residencia hasta hace una semana fue objeto de un atentado.



Foto: María Eugenia Lorenzini

Conferencia de prensa del directorio de la revista: "Durante ocho años hemos informado y comentado la realidad nacional, sin ser jamás objeto de desmentidos".

...usca el cierre de ANALISIS

entrevista a la dirección clandestina del MIR. Faúndez declaró ante la magistrado María Antonieta Morales el pasado miércoles 9 durante dos horas y quedó luego en libertad y a disposición del Tribunal.

En el caso de ANALISIS, el requerimiento, según se supo al finalizar la semana pasada, está dirigido contra 29 personas: su director Juan Pablo Cárdenas, la subdirectora María Olivia Monckeberg, el jefe de informaciones Fernando Paulsen y los periodistas Juanita Rojas, Patricia Collyer, Carolina Díaz, Edwin Harrington, María José Luque, Pedro Castillo, Pamela Jiles, María Eugenia Camus, Alicia Oliva. Los columnistas Fernando Castillo Velasco, presidente del directorio de la revista; Jaime Hales, también miembro del directorio; Osvaldo Puccio, Jaime Cataldo, Jaime Escobar y Raimundo Valenzuela. Y los entrevistados Carlos Albrecht, arquitecto; Manuel Rodríguez y Roberto Carvajal de la Confederación de Trabajadores del Cobre; María Lenina del Canto y Sandra Palestro, dirigentes de las mujeres; y a los dirigentes políticos Fanny Pollarolo, Rafael Maroto, José Sanfuentes, Germán Correa, presidente del MDP y Víctor Barrueto, secretario general del MAPU. Todos están acusados de diversas infracciones a la Ley de Seguridad Interior del Estado.

El jueves 10 concurrió a declarar a los Tribunales Juan Pablo Cárdenas, quien fue interrogado durante dos horas por el magistrado Beraud sobre el contenido de 15 editoriales seleccionadas por el Ministerio del Interior. Cárdenas quedó en libertad, a disposición del magistrado.

Horas después de conocida la resolución del ministro, la casa donde hasta hace una semana residía el director de ANALISIS fue objeto de un atentado. A las 4.30 horas de la madrugada del viernes, vecinos sintieron un bombazo que destruyó los vidrios del frontis de la casa ubicada en calle Bustos 2169, a pocas cuadras de la sede de la embajada de Venezuela, que tiene vigilancia policial. No se registraron víctimas ya que la residencia estaba deshabitada.

Para la presente semana el ministro Beraud citó a declarar a María Olivia Monckeberg el lunes 14 y a Fernando Paulsen el martes 15.

HISTORIA DE UNA PERSECUCION

La persecución abierta del gobierno contra ANALISIS se inició en septiembre de 1983, cuando la revista se había convertido en quincenal y pocas semanas después de haber dejado de tener el patrocinio de la Academia de Humanismo Cristiano. Era el año del inicio de las protestas. A consecuencias del requerimiento contra Juan Pablo Cárdenas y el entrevistado Pedro Felipe Ramírez, ambos permanecieron encarcelados durante casi un mes encargados reos por presuntas infracciones a la Ley de Seguridad Interior del Estado. Los tribunales posteriormente revocaron los autos de reo y sobreseyeron definitivamente la causa.

Paralelamente la Justicia militar inició un proceso contra Cárdenas acusándolo de "ofensas a las fuerzas armadas" por su editorial "El Anhelo Nacional", el mismo por el cual fue absuelto ante la justicia ordinaria. Los tribunales castrenses condenaron a Cárdenas a un año de presidio, pena que le fue remitida.

En abril de 1984 el gobierno reincidió con ANALISIS. Ordenó requisar el N° 79

DECLARACION DE ANALISIS

El viernes 4 quedó presentado el requerimiento en contra de ANALISIS que afecta, según ha trascendido posteriormente, a 29 personas. El lunes 7, el directorio de ANALISIS presidido por el ex rector de la Universidad Católica, Fernando Castillo Velasco, entregó en conferencia de prensa la siguiente declaración que interpreta también a todos los trabajadores de nuestra revista.

Ante las falsas acusaciones hechas públicamente por el abogado del Ministerio del Interior, Ambrosio Rodríguez, y el requerimiento presentado por el Gobierno en contra del director, periodistas y columnistas de la Revista ANALISIS, declaramos:

1.- El requerimiento iniciado, sin precedentes en la historia del periodismo del país, afecta a casi la totalidad del equipo periodístico y de columnistas de ANALISIS. Denunciamos esta maniobra como una nueva forma de provocar el cierre de un medio de comunicación, lo que vulnera gravemente la libertad de expresión, pilar fundamental para alcanzar la democracia y, con ello, la paz y la justicia.

2.- Denunciamos que se pretende utilizar maliciosamente mecanismos judiciales, con fines distintos a aquéllos para los cuales fueron concebidos. Se intenta así, con una arguicia, silenciar nuestra voz para evitar que la opinión pública nacional e internacional esté verazmente informada. Esto ocurre precisamente después que la civilidad chilena se pronunció masivamente por la democracia, a través de un paro nacional, que provocó la respuesta regresiva del Régimen que costó la vida a numerosos compatriotas.

3.- Durante sus ocho años de existencia, ANALISIS ha informado sobre el acontecer nacional, y ha analizado y comentado la realidad con argumentos, pruebas, razones e ideas, sin que jamás fuéramos objeto de desmentido. Incluso, a pesar de los anteriores esfuerzos del Régimen por acallarnos, los Tribunales de Justicia siempre han terminado reconociendo la legalidad de nuestro proceder.

4.- Afrontaremos sin claudicaciones esta nueva persecución y reafirmamos nuestros principios y nuestra línea periodística. Defenderemos sin vacilaciones nuestro derecho a informar y a opinar, respetados en todas las naciones democráticas y reconocidos en la Declaración Universal de los Derechos del Hombre.

DIRECTORIO DE REVISTA ANALISIS

Santiago, 6 de julio de 1986.

de la publicación, en cuya portada se daban a conocer los resultados de una encuesta en que la mayoría se pronunciaba por el alejamiento del General Pinochet del Poder. Ese mismo día Cárdenas fue detenido por Investigaciones y al día siguiente el ministro Sergio Onofre Jarpa presentó un nuevo requerimiento en su contra. Cárdenas fue nuevamente encarcelado, esta vez por quince días, luego liberado y sobreseído. Simultáneamente el régimen aplicó censura previa a la revista junto a Cauce, Hoy, La Bicicleta, Apsi y Fortín Mapocho. Tras intensas movilizaciones de los periodistas la medida fue levantada.

El 8 de septiembre del mismo año, después de una masiva jornada de protesta, la Jefatura de zona en Estado de Emergencia de la región metropolitana y la provincia de San Antonio dispuso una de las más insólitas medidas contra la prensa. Cansado de perder tantas batallas en los tribunales, el Gobierno, a través de una medida administrativa, prohibió la publicación de imágenes, fotografías, dibujos, gráficos y caricaturas a las revistas ANALISIS, 'Apsi', 'Cauce' y 'Fortín Mapocho'. En la oportunidad también se impusieron restricciones a todos los medios de comunicación para informar sobre las protestas en las portadas de las publicaciones. En los mismos días el Gobierno requirió a ANALISIS, 'Cauce' y 'Apsi' por Ley de Seguridad Interior del Estado, y la Revista fue requisada. Y en la víspera de la jornada de protesta del 4 de septiembre, clausuró los espacios informativos de cinco radios de Santiago y provincias. Conjuntamente se presentó una querella contra 'Hoy' ante la Justicia Militar por la publicación del libro reportaje "Un viaje al infierno" de Alberto Gamboa. El proceso ante la justicia ordinaria tampoco prosperó en esta ocasión.

Así se llegó al Estado de Sitio del 6 de noviembre de 1985, en que 24 horas después la Dictadura dispuso la clausura "por tiempo indefinido" de ANALISIS, 'Cauce', 'Apsi' y 'Fortín Mapocho', y las publicaciones culturales 'La Bicicleta' y 'Pluma y Pincel'. 'Hoy' fue sometida a censura previa y el resto de los medios permaneció estrictamente controlado. Los planes del Régimen los había revelado dos meses antes de la declaración del estado de sitio el entonces intendente de Santiago, general Roberto Guillard: "No me preocupa en absoluto que se empiecen a cerrar esos pasquines. Lo que sí me preocupa es que se hayan demorado tanto en cerrarlos".

Sin embargo, el Gobierno no cumplió su propósito de llevar al exterminio a las revistas con la clausura. Durante los siete meses del Estado de Sitio, se editaron cartas informativas que dejaron testimonio de lo ocurrido durante ese período. 'Prensa Libre' se llamó el informativo de ANALISIS.

Una vez levantado el Estado de Sitio, todas las revistas reaparecieron. Ninguna quedó en el camino y ANALISIS comenzó a circular semanalmente. Pero los requerimientos no cesaron. Dos meses después ANALISIS fue nuevamente llevada por cuarta vez a los tribunales. El proceso fue dirigido contra ocho periodistas y diez entrevistados. Otra vez, no hubo encargatorias de reo y las causas fueron sobreseídas. En los mismos días, Carabineros se querelló ante la Justicia Militar por ofensas contra el Jefe de Informaciones Fernando Paulsen en su calidad de director subrogante, por una portada que llevaba por titular "Asesinos", aludiendo al caso de los profesionales degollados.

1986 también comenzó con requerimientos, pero esta vez en forma indirecta. En febrero fueron presentados y estuvieron dirigidos contra entrevistados y articulistas: el presidente de la JDC Andrés Palma, el presidente del Grupo de los 24 y de la Intransigencia Democrática Manuel Sanhueza y el ex senador comunista Alejandro Toro. Los tres permanecieron encarcelados durante un mes. Toro fue luego sobreseído y Palma y Sanhueza condenados a 541 días de prisión "por incitar a la revuelta con el fin de derrocar al Gobierno". En la misma fecha Fernando Paulsen fue encargado reo por la Justicia militar y permaneció también encarcelado durante un mes.

El itinerario de la persecución concluyó ahora con el requerimiento del 5 de julio, el más amplio y más grave.

Al conmemorarse el pasado viernes 11 los 30 años de existencia del Colegio de Periodistas, el presidente de la orden indicó que "se está llegando a un punto insostenible en relación a las políticas oficiales en torno a la libertad de expresión. Los intentos de ocultamientos de hechos y el afán de imponer la propaganda son notorios. La Sociedad Interamericana de Prensa y nuestro colegio han señalado, separadamente, la inexistencia de libertad de prensa en Chile".

Al referirse al caso de ANALISIS, indicó: "Queremos ser explícitos para decirlo: el Colegio no aceptará que se consume en silencio un atentado de esta magnitud. Para nuestra institución, la subsistencia de éste u otro medio y de sus periodistas, se transforma en un compromiso esencial". a

MARIAJOSELUQUE



Ignacio Gonzalez: "ANALISIS es una revista que jamás ha aceptado la autocensura".

SOLIDARIDAD

Diversas formas de solidaridad han llegado hasta la redacción de ANALISIS a raíz de este quinto requerimiento presentado por el Gobierno. En declaración pública el Consejo Nacional de Periodistas indicó que "el caso de revista ANALISIS es especialmente grave. Casi no tiene precedentes en la historia del periodismo nacional. Se pretende procesar prácticamente a toda su planta y colaboradores (...). El Consejo Nacional reitera su solidaridad a todo el equipo de ANALISIS, y al colega Juan Jorge Faúndez a quienes les prestará todo su apoyo jurídico y gremial. Además, se declara en sesión permanente ante la gravedad de la situación que afecta a la prensa y a los periodistas, y hará todo lo que esté de su parte para preservar la integridad de los medios de comunicación afectados y el libre desenvolvimiento profesional de los periodistas".

También expresaron su solidaridad con la revista el Partido Democratacristiano, el Partido Socialista Histórico, la Asamblea "Pedro Aguirre Cerda" del Partido Radical de la primera comuna de Santiago, y el círculo de ex parlamentarios de Chile. Por su parte, la directiva del Movimiento Democrático Popular concurrió a la Revista para expresar su apoyo. Enviaron también sus saludos la organización de Presos Políticos de la V Región, la Agrupación de Familiares de Presos Políticos, la Comisión Permanente de Libertad de Expresión de la Sociedad de Escritores de Chile, la Cámara Chilena del Libro A.G., la Confederación de Sindicatos y Federaciones de Trabajadores Metalúrgicos, Constramet, la Confederación Nacional de Trabajadores Gastronómicos, el equipo profesional y la comunidad del Instituto Blas Cañas, y diversos colegas de diferentes medios de comunicación.

PROTESTAS P'AL MUNDO:

El Paro dejó a Pinochet aún más solo

El Paro y la represión desatada por el Gobierno lo aislaron aún más y conmovieron al mundo.



Foto: Marcela Briones

El Embajador de Estados Unidos, Harry Barnes, durante el funeral de Rodrigo Rojas. También vivió la represión policial.

Cuando el mundo pensaba que su capacidad de asombro frente a la represión que el régimen chileno utiliza contra la Oposición había llegado a su máximo, el secuestro y quema de los jóvenes Rodrigo Rojas y Carmen Gloria Quintana mostró que era posible todavía más. Las expectativas mundiales creadas en torno al resultado del Paro del 2 y 3 de julio y el grado que tendría la respuesta gubernamental habían creado una caja de resonancia que multiplicó el espanto y la conmoción, por la magnitud de la represión generalizada y, particularmente, ante la muerte de Rodrigo Rojas. Mientras en Estados Unidos el poderoso The New York Times hacía una analogía entre el Gobierno de Pinochet y el despótico reinado de Luis XV, en Boon, el Ministro Adjunto de Relaciones Exteriores de Alemania Federal instaba al jefe del Gobierno chileno a renunciar.

A nivel oficial, la intervención del ministro alemán Juergen Moellemann fue, sin duda, la más contundente. "El mayor favor que el Jefe de la Junta chilena podría hacerle a su país es el de renunciar a la brevedad", dijo el funcionario gubernamental, después de "condenar severamente la utilización de la fuerza bruta" en la represión al Paro del 2 y 3 de julio. En España, el Partido Socialista Obrero que lidera Felipe González expresó públicamente su "condena y enérgica repulsa" ante la violencia represiva. Textualmente, refiriéndose a los siete muertos durante los días del Paro, el partido gobernante aseguró que esta situación "evidencia, una vez más, que la tarea de la Dictadura chilena es la represión violenta y la conculcación de los derechos humanos y libertades más elementales". Complementariamente, el vicepresidente de España, Alfonso Guerra, aseguró que su país hará propuestas concretas de "apoyo a las causas de la democratización en Chile y Paraguay", en una reunión de la Comunidad Económica Europea que se realizará en los próximos días.

Respecto del resultado del paro mismo, el Partido Socialista de Francia del Presidente Francois Mitterrand alentó la "esperanza cada vez mayor de ver caer una de las últimas dictaduras de América Latina". Particularmente resaltaron el que las "fuerzas políticas de la Oposición, de la Alianza Democrática al MDP, por fin están al unísono para organizar acciones concretas".

En el Palacio del Gobierno chileno, sin embargo, las preocupaciones estaban centradas en la actitud que tomaría la Casa Blanca. Inicialmente, las declaraciones del Gobierno de Reagan se mantuvieron en el marco de la crítica suave, "deplorando la violencia que marcó el Paro general", al paso que reiteraban el apoyo de Estados Unidos a una "transición pacífica hacia la democracia".

Los días posteriores al Paro, al conocerse el secuestro y quema de los jóvenes Rodrigo Rojas y Carmen Gloria Quintana, la situación varió rápidamente. El que Rodrigo Rojas viviera en Washington durante diez años, acompañando a su madre exiliada, implicó directamente al Departamento de Estado en una situación que caracterizaron como "profundamente perturbadora". Contribuyó a esa perturbación los antecedentes recogidos que el Departamento de Estado calificó como "inquietantes". De acuerdo a la información del vocero Bernard Kalb, la Embajada de Estados Unidos en Santiago "trató inútilmente, durante tres días, de obtener el traslado de Rodrigo Rojas a un hospital mejor preparado" que la Posta Central. Según Kalb, la respuesta inicial fue de que "no podía ser trasladado porque habían cargos contra él. Luego se estableció que tales cargos no existían, pero, aún así, no fue posible obtener la autorización". Finalmente, el vocero del Departamento de Estado "urgió" al Gobierno chileno para que se asegure de que el juez que investigara los hechos "tenga independencia, autoridad y cooperación para conducir la investigación en forma rápida, imparcial y completa".

A nivel no gubernamental, las repercusiones del paro en Chile han sido más activas y menos declarativas. En Buenos Aires y Montevideo, respectivamente, más de cinco mil personas salieron a las calles encabezadas por dirigentes políticos, sociales y parlamentarios, solidarizando con la paralización y protestando contra la Dictadura. En ambas capitales las marchas terminaron frente a las embajadas chilenas. Las representaciones diplomáticas del Gobierno del general Pinochet fueron objeto de protestas también en Madrid, París, Quito, Hamburgo, Brasilia y otras capitales de Europa y América Latina.

A medida que los días pasan y la represión continúa y se diversifica, el mundo ha comprobado, no sin sorpresa, que del Gobierno chileno siempre se puede esperar más. Incluso que anuncie su intención de quedarse hasta el año 2000. Cosa que muchos no dudan, ya que cada día se hace más evidente que el general Pinochet tendría menos suerte que Marcos y Duvalier para encontrar un país de exilio o de repliegue, como se dice en términos militares.

JOSE CARRASCO

Trabajadores textiles pararon

Orgullosos se mostraron los dirigentes de la Federación Nacional de Sindicatos de Trabajadores Textiles del Vestuario por la respuesta que tuvieron de sus bases los días 2 y 3 de julio. Durante la jornada de paralización, el 85 por ciento de sus afiliados se sumó al llamado logrando un cese total de actividades en industrias como Textil Chiguayante, Machasa, Textil Viña, Hollywood Textil y Confecciones Vestilandia entre otras.

En carta abierta a los trabajadores textiles y del vestuario, los dirigentes sindicales expresan en uno de sus párrafos: "La magnitud del Paro Nacional es, indudablemente, un paso adelante hacia la derrota definitiva de la Dictadura, única alternativa para los trabajadores de producir cambios radicales a la legislación laboral proteccionista de los intereses empresariales".

Diez años de búsqueda



Clara Elena y Eduardo Canteros, sobrina y tío, fueron secuestrados en 1976.

La noche del 23 de julio de 1976, el marido de Clara Elena Canteros Torres salió a esperarla a la calle. Era mucho más tarde de lo que Clara Elena — de sólo 22 años y madre de dos pequeños— acostumbraba llegar de su trabajo. De pronto, vieron bajar de un bus a Eduardo Canteros Prado, tío paterno de Clara Elena, con quien intercambiaron algunos saludos. Eduardo Canteros siguió rumbo a su domicilio, ubicado a sólo una cuadra, pero fue interceptado por numerosos sujetos que le subieron a un vehículo y se fueron del lugar. Desde ese día no se ha vuelto a saber de Clara Elena y Eduardo Canteros, ambos militantes comunistas, pese a las innumerables acciones legales emprendidas para conocer sus paraderos.

Al cumplirse diez años del desaparecimiento de estas dos personas, sus familiares y amigos los recordarán con un acto a efectuarse el 23 de julio, en la Parroquia San Vicente de Paul — ubicada en la rotonda de Vicuña Mackenna, paradero 14— a las 19.30 horas. Allí, los seres queridos y más cercanos a estos detenidos-desaparecidos ratificarán su decisión de conocer algún día el paradero de Clara Elena y Eduardo Canteros.

Huelga en Camisas Incazar

Inútiles han resultado las gestiones de los 287 trabajadores del Sindicato de la Empresa Industria Camisera Incazar, para que les sean aceptadas sus peticiones económicas. En huelga desde el 6 de junio, los empleados involucrados en la negociación colectiva exigen un sueldo mínimo de 15 mil pesos mensuales, reajuste del 3 por ciento para los trabajadores a trato y 10 por ciento para los trabajadores al día. Sin embargo, ninguna de estas peticiones son aceptadas por el dueño de la empresa, Fuad Zaror.

El lunes 7 los dirigentes enviaron un télex a la OIT exponiendo la situación que los afecta. A raíz de esto, el dueño de la empresa se negó a conversar con ellos el día martes, aduciendo que esperaría los 59 días que establece la ley como plazo máximo para mantener una huelga. En estos momentos los trabajadores de Incazar, el 90 por ciento de los cuales son mujeres, mantiene una olla común financiada con colectas callejeras y aportes solidarios de otros trabajadores.

Mujeres: "Con indignación y dolor"

El Movimiento Unitario "Mujeres por la Vida" reafirmó su decisión de "luchar, sin tregua, para reconstruir un Chile justo, libre, pacífico y democrático", en una carta que fue entregada a la Conferencia Episcopal y a embajadores de diversos países.

En la misiva —titulada "Con indignación y dolor"— el grupo de mujeres denuncia "la cruel reacción de una casta que se muere, ante la decisión de un pueblo que los días 2 y 3 de julio demostró masivamente su anhelo de libertad, justicia y democracia". Indican que su dolor radica: en los 8 chilenos asesinados "por balas disparadas desde el anonimato, en ciudades ocupadas por sus propios soldados; en la barbarie cometida por una patrulla militar que quemó vivos e intencionalmente a dos jóvenes chilenos desarmados — uno de los cuales falleció el domingo 6— que sólo ejercían su derecho a manifestar su descontento (...)".

La carta, expresa: "nos indigna la manipulación del Gobierno para pretender hacer aparecer como acusados a sus propios acusadores, requiriendo a los legítimos representantes que el país se ha dado en la Asamblea de la Civilidad, encarcelando a los jóvenes dirigentes universitarios, para acusarlos de los resultados violentos de una guerra que el propio Gobierno ha declarado al país. Nos indigna el uso abusivo de los medios de comunicación manejados por el Régimen, propalando información malintencionada y utilizándolos para difundir su propaganda, mientras clausura los informativos de las 4 radios independientes y presenta requerimientos contra las revistas, con el mañoso intento de confundir al país".

"Vamos bien"...

En un 19 por ciento disminuyó el consumo per cápita de leche en nuestro país entre los años 1980 y 1985, según revelan las propias cifras oficiales: el promedio anual de 110.7 litros que se registraba hace cinco años descendió a 89.5 litros, lo que da un módico 0.24 litros diarios. Por ser una cifra obtenida sobre la base del consumo general, es obvio que este promedio es mucho más bajo entre los sectores de más bajo ingreso...

Una idea de la pobreza y la dependencia que aun en esto ofrece la aplicación del esquema económico la da el que un 13 por ciento del consumo total de leche en nuestro país proviene de donaciones que desde el '83 efectúan Estados Unidos, Canadá y otros cinco países europeos.

Jaime Hales, Poeta



Foto: María Eugenia Lorenzini

En la tarde del jueves 10, representantes del mundo cultural, político y artístico se dieron cita en el local de "La Casa Grande" (Bellavista 0192) para escuchar al abogado y poeta Jaime Hales leer algunos de sus más notables poemas escritos en las diferentes etapas de su vida.

Jaime Hales, el hombre que hoy también es requerido por decir su verdad, convivió a los allí reunidos con su testimonio de "un pasado visto desde hoy" y con versos de amor, denuncia y compromiso.

ESCAPE:

Ex agentes del DICAR se refugian en Canadá

● Fernando Alfonso Naredo Arduengo y su esposa, Nieves del Carmen San Martín Salazar, confesaron haber trabajado para la Dirección de Inteligencia de Carabineros entre 1975 y 1977.

El 5 de mayo pasado, la comunidad chilena residente en Toronto, Canadá, fue notificada por la prensa, que el gobierno de dicho país había otorgado status de inmigrantes a dos ex agentes de la Dirección de Inteligencia de Carabineros, Dicar, por razones "humanitarias y de compasión".

Fernando Alfonso Naredo Arduengo, de 39 años, y su esposa Nieves del Carmen Martín Salazar, de 31, habían reconocido ante el Consejo de Inmigración canadiense su participación en sesiones de tortura, asesinatos, detenciones y seguimientos, como funcionarios del Dicar entre 1975 y 1977.

La pareja llegó a Toronto en 1978, diciendo que eran refugiados que huían de la persecución en Chile. Allí se establecieron y tuvieron dos hijos. En dos oportunidades, en 1978 y 1985 el Consejo de Inmigración había rechazado sus demandas para conseguir la residencia permanente. Finalmente, el 20 de marzo pasado, el Ministro de Estado para la Inmigración, Walter Mc Lean, accedió al pedido de los ex agentes, según explicó una asistente suya, después de mantener una "lucha con su conciencia".

La autorización despertó gran inquietud entre los chilenos exiliados residentes en Canadá, quienes se mostraron sorprendidos y en desacuerdo con la medida. Criticaron el "estricto silencio" en que se realizó el trámite; advirtieron sobre la posibilidad de que la pareja aún continúe trabajando para el Gobierno chileno; exigieron que éstos entregaran los antecedentes que obraban en su poder en relación a las víctimas que ellos habían perseguido, sobre todo en el caso de los detenidos-desaparecidos, y precisaron que ningún miembro de la Toronto Chilean Society fue consultado antes de otorgarse el nuevo status al matrimonio Naredo-San Martín. Siete días después que los chilenos se manifestaron sobre el caso, el ministro Mc Lean ordenó suspender el otorgamiento de status de Inmigración a los ex agentes.

LOS PRONTUARIOS

Los antecedentes publicados por la prensa canadiense sobre la identidad y el trabajo represivo realizado por la pareja, fue recogido de los testimonios del mismo matrimonio en las audiencias ante el Consejo de Inmigración.

Fernando Alfonso Naredo Arduengo dijo ser un miembro civil del Dicar entre 1975 y 1977 que trabajaba ad honorem. Reconoció haber presenciado por lo menos diez asesinatos, ante el Consejo de Apelaciones de Inmigración. Sin embargo, un año después modificó su versión, señalando haber estado presente sólo en dos casos y enfatizando al mismo tiempo que nunca tuvo participación directa en las muertes. Admitió también haber asistido a por lo menos 24 sesiones de tortura, las cuales, precisó, siempre comenzaban con el uso de "aparatos eléctricos". En algunas ocasiones, agregó, durante los interrogatorios se sumergía la cabeza de los detenidos bajo el agua (submarino) y se les apagaban cigarrillos encendidos en sus cuerpos.

Naredo dijo integrar un equipo de cuatro personas, incluido él, que participó en cada una de las sesiones de tortura confesadas. Sin embargo, aseguró que sólo actuaba en los interrogatorios como "testigo para las declaraciones de los detenidos" y que en ningún momento aplicó tormentos.

Por su parte, su esposa, Nieves del Carmen San Martín Salazar, declaró haber formado parte del Dicar como contadora uniformada en 1975 y que menos de un año después fue transferida a la unidad de Inteligencia donde trabajó bajo el alias de "Silvia Alvarez", hasta que renunció en abril de 1977. Indicó que sus obligaciones consistían en participar en detenciones, vigilancias e interrogatorios de detenidos. Agregó que le fueron asignadas esposas y un revólver que utilizaba cuando efectuaba los arrestos. Su especialidad, dijo, eran las vigilancias clandestinas. Ella, al igual que su esposo, aseguró que nunca participó directamente en la aplicación de tormentos.



Periódicos canadienses dan cuenta de una presencia "non grata".

En abril de 1985, el Consejo de Inmigración de Canadá concluyó que el miedo expresado por el matrimonio ante una virtual persecución política en Chile no tenía fundamentos. Ellos abandonaron Chile, se dijo, motivados fundamentalmente por razones económicas y no por miedo a cualquier otra clase de persecución.

En la misma fecha, Michael Prue, representante del Departamento de Inmigración, sostuvo durante una de las audiencias en que se veía el caso, que el testimonio de Fernando Alfonso Naredo Arduengo era "cualquier cosa, menos creíble". "Esta, añadió, es una absurda demanda de refugiados, basada en absurdas evidencias de opinión política. Ellos no han mostrado tener ningún miedo razonable para sentirse perseguidos. Lo que han mostrado, dijo, es que son capaces de cambiar su historia, que no pueden recordar hechos y que no han sufrido concretamente ninguna persecución". Prue preguntó si la amenaza a la vida del matrimonio en Chile sería peor que los crímenes en los que ellos participaron. "No sé qué podría esperarse, dijo, que fuera peor que la tortura, la asfixia, el asesinato y el confinamiento forzado y otros casos en los que ellos participaron". Finalmente indicó que recurrir a la justificación de que por miedo no dejaban de realizar sus obligaciones como agentes, porque eso podría acarrearles problemas, es difícilmente una defensa donde los crímenes son de una excesiva brutalidad como los mencionados.

El Ministro de Inmigración, Walter Mc Lean, a diferencia de sus antecesores, decidió finalmente el 20 de marzo último acceder a la petición de los Naredo-San Martín. Su asistente, Francoise Guenette, dijo que fueron varios los factores que condujeron a Mc Lean a revertir la situación. Uno de los más importantes fue que la pareja había cooperado con Amnistía Internacional, cuando uno de sus representantes viajó desde Londres a entrevistarlos. El otro factor que pesó, dijo, fueron sus dos hijos nacidos en Canadá. "Antes de enviar a toda una familia a donde podrían ser perseguidos, hay que considerarlo seriamente", expresó Guenette. La asistente reconoció, finalmente, que el ministro Mc Lean fue influenciado por una carta que la abogada de la pareja, Bárbara Jackman, le envió el 18 de marzo, es decir, dos días antes de firmar la autorización de inmigración para el matrimonio chileno.

LA CARTA DE LA DISCORDIA

En la misiva, la abogada Jackman relató a Mc Lean cómo había llegado a representar a sus clientes. "Cuando vinieron a mí los entrevisté largamente. Ellos no justificaron las acciones de su Gobierno. Yo los encontré convincentes. Usted no ha tenido la oportunidad de hablar personalmente con ellos que yo he tenido".

Jackman estimó que los ex agentes "se →

sintieron enfermos frente a las acciones de su Gobierno. Llegaron al punto en que su miedo a lo que les podría ocurrir por abandonar el Dicar fue sobrepasado por el disgusto que sentían de seguir trabajando allí". Aseguró a Mc Lean que la pareja pasó un fin de semana completo hablando con un representante de Amnistía Internacional, que voló desde Londres especialmente para reunirse con ellos.

La abogada Jackman señaló que había tomado contacto con personas muy activas de la Izquierda chilena en Toronto, con quienes discutió el caso, sin revelar la identidad de sus clientes. "Todos ellos, dijo, estuvieron de acuerdo en que debía representarlos y compartieron mi punto de vista, en el sentido de que eran víctimas del sistema en Chile".

La abogada Jackman según la prensa canadiense, trabaja con la comunidad chilena en Toronto en temas de derechos humanos y ha representado a muchos refugiados chilenos.

Sin embargo, la "Toronto Chilean Society", en extensa declaración, desmintió a la abogada, en relación a habérseles preguntado con anterioridad sobre el caso. "Hasta donde nuestro conocimiento alcanza, dijeron, ningún miembro de esta organización ha sido consultado en relación con el caso de la familia Naredo-Arduengo".

En la declaración, señalaron además, que no se trataba de la primera vez que un hecho de esta naturaleza sucedía en Canadá. Indicaron que durante varios años un alto funcionario de la Policía de Investigaciones de Chile de apellido Salinas, acusado de participar en el Covema, comando que secuestró a varias personas y asesinó al joven estudiante Eduardo Jara, se cobijó en Canadá.

"El gobierno de Canadá, indicaron, ha condenado en los foros internacionales las persistentes violaciones a los Derechos Humanos ocurridas en Chile; sin embargo, concede residencia permanente a dos ejecutores directos de dichas violaciones".

"Este hecho contrasta, continuaron, con la negativa del gobierno a otorgar asilo a un alto número de latinoamericanos que han debido dejar sus países de origen por condiciones de represión imperantes en ellos". Los chilenos exigieron que si los agentes se han arrepentido, "lo menos que pueden hacer es confesarlo públicamente y entregar los antecedentes que obran en su poder para que los familiares de las víctimas conozcan la verdad de lo sucedido con sus seres queridos, sobre todo cuando muchos esperan conocer lo que ha pasado con los detenidos-desaparecidos".

Finalmente, expresaron que si el gobierno canadiense no reconsideraba su decisión, porque "el matrimonio corre grave peligro en Chile, situación que reconocemos podría suceder dado el carácter criminal de la dictadura, pensamos que el gobierno de este país no podrá negar la extradición de estas dos personas si lo solicita el futuro gobierno democrático de Chile para que sean juzgados por las violaciones a los derechos humanos que cometieron".

Días después de conocerse la declaración de la comunidad chilena, el ministro Mc Lean ordenó suspender el otorgamiento de residencia permanente al matrimonio Naredo-San Martín, "hasta tener la oportunidad de revisar el caso con mayor detenimiento". La asistente Guenelle, dijo que se consideraban otras alternativas, entre ellas la posibilidad de que la pareja fuera establecida en otro país. a

MARIA JOSE LUQUE



Requerimientos de Chile

OSVALDO PUCCIO HUIDOBRO

El Gobierno nuevamente trata de acallar la revista ANALISIS, esta vez de una manera avergonzante, solapada, cobarde, sin dar la cara o más bien pintarrajeándosela con una hipócrita argucia jurídica. Son requeridos un elevado número de colaboradores y amigos de esta revista en la intención de evitar que siga llevando la Verdad a Chile. ANALISIS es requerida pura y simplemente porque nuestro país requiere de prensa libre, digna, no uniformada. Chile requiere de análisis, pero no del académico que se queda sólo en la dispersión de las partes del problema y en su descripción, sino y por sobre todo de aquél que tiene como conclusión necesaria la acción para transformar el actual estado de cosas. Y es justamente éste el que ha entregado semana a semana durante más de ocho años nuestra Revista. Y justamente por eso nuestro pueblo reclama por ella cada siete días y por eso el Gobierno pasmado, anonadado, perplejo por la maravillosa movilización de la mayoría abrumadora del país los días dos y tres prefirió recurrir a medidas más torpes que reflexivas, más urgentes que ponderadas. El resultado de ellas fue francamente desolador. Varios muertos a bala, entre ellos una niñita de trece años que iba a comprar el pan y dos jóvenes lanzados a la hoguera en una de las acciones más crueles y cobardes de la historia de Chile. Las radios democráticas silenciadas, los chilenos que representan a la gran mayoría nacional llamados a los Tribunales a comparecer ante la justicia, comparencia que por extraña paradoja le ha impedido la policía, y dos revistas acusadas ante esos mismos Tribunales. El futuro de Chile, sin embargo estos oscuros signos se ve promisorio, a nadie cabe duda que el destino nacional se encuentra en la democracia y el actual estado de cosas es esencialmente contradictorio con ella.

Y en esa visión promisoria caben los jueces y ahora militares que ante la evidencia irrebatible que es la mayoría del país la que está comprometida y decidida a través de las más disímiles formas de expresarse a buscar para el país un retorno racional, consensual, justo y digno a la democracia expresan al menos sus dudas que el camino de confrontación y aislamiento por el que ha optado el Gobierno sea el mejor para Chile. La situación actual en la que vivimos pasará, sin duda alguna, a pesar de la fuerza y fortaleza mostrada en algún momento (así fue en Alemania, Portugal, España), y los hijos de nuestros hijos recibirán una versión distinta de la historia, mucho más completa y verdadera, y cabrá su pregunta legítima acerca de qué hizo cada uno de nosotros en este período, cómo efectivamente se procuró evitar la confrontación y se buscó un camino común de justicia, para hablar en los términos actuales qué se hizo para establecer diálogo entre los chilenos. Porque para ese entonces no habrá chilenos buenos y malos, con permiso y sin permiso para serlo, y para esos jóvenes que construirán el Chile del año dos mil y verán nuevamente el Cometa Halley y no verán otros niños mendigando por las calles y miles de chilenos sin trabajo o sin derecho a vivir en su patria, los reglamentos, la disciplina y las leyes en su tenor literal —"el que yo tenía que cuidar la pega" o "el par de añitos que falta para jubilar"— será un atenuante pobre, muy pobre cuando no profundamente avergonzante.

Dice la historia que al morir el padre de nuestra Patria pronunció la palabra 'Magallanes'; quién sabe si en ésta, la mayor crisis de nuestra nación, no está llamado justamente Magallanes a ser el primer paso a un Chile que dialogue, se pregunte y se responda y se busque de consuno no sólo mantener la carretera Austral sino abrir además el gran camino que lleve a Chile por la vía del diálogo y la justicia a la democracia y la libertad, gran camino que sólo le cabe abrir al pueblo y a quienes se someten a él como único soberano. a



Andrés Rengifo, presidente de la Feusach y Humberto Burotto, presidente de la FECH. Ambos están privados de libertad.

UNIVERSITARIOS:

"Libertad para todos"

Con el reintegro a clases de varias facultades, y a pesar de los exámenes semestrales en varias universidades, los estudiantes estuvieron preocupados de solidarizar con sus compañeros detenidos.

La semana que pasó la mayoría de los chilenos tuvo su atención puesta en el esclarecimiento de las trágicas circunstancias en que fueron quemados los jóvenes Rodrigo Rojas y Carmen Quintana y en el requerimiento contra 17 miembros del Consejo de la Asamblea de la Civilidad, entre los que está el representante del Confech en la AC, Andrés Rengifo. Los estudiantes también participaron de esa preocupación, pero a la vez desarrollaron múltiples acciones tendientes a obtener la libertad de sus numerosos compañeros detenidos.

Si se considera que en la Universidad Católica están en pleno período de exámenes semestrales, y que tanto la Universidad de Chile como las universidades de provincia reiniciaron sus actividades sólo en forma parcial, y el resto de las facultades —al igual que la Universidad de Santiago— retornaron recién este lunes 14, no debe sorprender que la movilización callejera no haya sido demasiado fuerte. La actividad se centró especialmente en la denuncia y los actos solidarios.



La histórica toma de la Casa Central de la Universidad de Chile el 30 de junio. Los ocupantes enfrentan sumarios.

En la mañana del lunes 7, cuando ya se conocía el fallecimiento de Rodrigo Rojas Denegri la noche anterior, un grupo de cinco dirigentes del Confech ingresó a la sede de la Cepal en Santiago con el objeto de gestionar desde allí el envío de un télex al Secretario General de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, y al Relator Especial para la situación de los derechos humanos en Chile, Fernando Volio. En ambos casos, se hizo presente la situación de los estudiantes detenidos —en esos momentos tres de ellos, de la Usach, en dependencias de la CNI—, el caso de los presos políticos universitarios y el de los jóvenes quemados. También se telegrafió a la Organización Panamericana de la Salud, con el fin de exponer las dificultades que se presentaron para la adecuada atención de estos últimos. Una vez que cumplieron su cometido, los estudiantes abandonaron el recinto del organismo internacional.

SOLIDARIDAD CON LOS DETENIDOS

Para los estudiantes de la "U", la permanencia en prisión de 39 de los 118 alumnos que fueron desalojados el 30 de junio en la toma de la Casa Central constituye un asunto primordial. Además de los cuatro máximos dirigentes de la FECH —Humberto Burotto, Gonzalo Rovira, Fernando Arancibia y Ricardo Herrera—, continúan privados de libertad varios otros dirigentes de facultad, todos los cuales son objeto de sumarios por parte de las autoridades de la casa de estudios superiores. En conferencia de prensa ofrecida el martes 8, el presidente subrogante de la FECH, Rafael Sabat, anunció la presentación de una querella contra el ~~sector~~ delegado, general Roberto Soto. Según expresó Sabat, "la querella al Rector Soto es por 'prevaricación de funcionario abusivo', que es la situación de abuso que un funcionario comete al dictar normas donde las penas son excesivamente drásticas con respecto a las faltas".

El mismo martes, dirigentes de la FECH se reunieron con el Obispo Auxiliar de Santiago, Sergio Valech. El prelado les expresó que ya había hecho gestiones con el Jefe de Gabinete del Ministerio del Interior, Juan Ignacio García, y que suponía que no habría requerimientos contra ninguno de los estudiantes detenidos. Horas más tarde, gran cantidad de alumnos se reunió en la Facultad de Ingeniería con el objeto de realizar un acto solidario con los presos, al término del cual salieron a la calle. Una gigantesca barricada interrumpió el tránsito vehicular por calle Blanco mientras decenas de muchachos entonaban consignas contrarias al sistema de intervención en las universidades. Minu→



Foto: María Eugenia Lorenzini

En la Escuela de Ciencias Sociales terminaron las vacaciones. ¿Empezarán las clases?

tos más tarde intervino carabineros, lanzando gran cantidad de bombas lacrimógenas contra los manifestantes. Cuando los incidentes habían terminado, 27 alumnos y dos funcionarios de la Universidad de Chile fueron detenidos por la policía en el interior del Parque O'Higgins, en las inmediaciones de la Línea Dos del metro e incluso sacados de algunos vehículos en que se movilizaban. El dirigente de la FECH, Jaime Andrade, presentó un recurso de protección por los detenidos, los cuales quedaron en libertad la noche del miércoles.

El mismo Jaime Andrade presentó el jueves 10 ante el ministro del Interior, una carta solicitando se permita al vice-presidente de la FECH, Gonzalo Rovira, visitar a su esposa y a su pequeña hija, nacida el martes 9, en la clínica donde ambas estaban internadas. Hasta el cierre de esta edición no existía respuesta a la petición.

Aun cuando oficialmente la Universidad de Chile inició los sumarios por la toma de la Casa Central el 30 de junio, designando Fiscal al profesor de Derecho Procesal, Pierino Perazzo, algunos académicos ya se pronunciaron respecto a la medida. Concretamente, los profesores de la Facultad de Ingeniería acordaron que, independientemente de los resultados de los sumarios, tomarán exámenes y considerarán alumnos a los siete estudiantes de esa unidad académica que están afectados. Por otra parte, el Consejo de Facultad de Filosofía, Humanidades y Educación emitió una declaración pública el jueves pasado en los siguientes términos: "Señalar públicamente y representar ante las autoridades correspondientes, que la detención de los alumnos y su prolongación hasta esta fecha, afecta en forma inaceptable a dichos estudiantes. Requerimos la libertad inmediata de esos detenidos, y sostenemos que la Universidad debe recurrir a mecanismos internos para examinar las responsabilidades que pudieran haber originado esa detención". De hecho, han visitado a los estudiantes recluidos el Decano de Filosofía, Fernando Valenzuela; el de Ciencias Químicas, Víctor Zunino y el de Ingeniería, Atiliano Lamana.



El vicepresidente de la FECH, Gonzalo Rovira, con su esposa y su hijita recién nacida.

En una situación mucho más delicada que los estudiantes detenidos en Santiago está el presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica de Valparaíso, René Lues. El dirigente fue encargado reo por el Ministro de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, Alfredo Pfeiffer, acusado de infringir el artículo 6 de la Ley de Seguridad Interior del Estado, después de un requerimiento que presentó el Jefe de Zona en Estado de Emergencia, Hernán Rivera Calderón. Los hechos se originaron cuando René Lues envió dos cartas a la autoridad militar que éste consideró lesivas para la mantención del orden público. Las misivas, sin embargo, eran de carácter privado.

Los gestos de solidaridad con los estudiantes detenidos tanto en Santiago como en Valparaíso han sido múltiples y es así como, además de sus compañeros, apoderados, académicos y funcionarios les han hecho llegar su respaldo. Entretanto, además de las gestiones para obtener la libertad de sus compañeros, los jóvenes universitarios participaron activamente en los hechos que marcaron la semana: los funerales de Rodrigo Rojas y la presentación ante la justicia de los 17 dirigentes de la Asamblea de la Civilidad.

ADIOS A RODRIGO ROJAS

El miércoles 9, miles de universitarios acompañaron hasta el Cementerio General, a pesar de la fuerte represión, al infortunado joven Rodrigo Rojas. La directiva completa de la FEUC, los dirigentes de la FECH que reemplazan a los detenidos y los de la Feusach hicieron presente su dolor en el sepelio. El jueves en la tarde, muchos estudiantes llegaron masivamente hasta los Tribunales de Justicia y al local del Colegio de Abogados para acompañar a los miembros de la Asamblea de la Civilidad. Aun cuando fue imposible impedir la detención por parte de personal de Investigaciones de quienes estaban en el colegio profesional, los estudiantes sí lograron el ingreso del Presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Santiago y representante estudiantil ante la Asamblea de la Civilidad, Andrés Rengifo, al Palacio de los Tribunales. Los intentos de la policía civil fueron vanos al tratar de detener la entrada de Rengifo, ya que una verdadera pared humana de estudiantes lo protegió.

JUANITA ROJAS

EXCLUSIVO:

El nuevo diccionario de la política

• *Jerga fundamental para el lector que busca entender lo que se hace y dice en Chile.*

Sabemos que la idea no es muy original que digamos. Pero también es obvio que hay que poner al día ciertos términos de uso diario o cotidiano, los que de no contarse entre el léxico de nuestros lectores harían de una Revista un manual de incomunicación.

Por ello, ANALISIS hace hoy entrega a sus numerosos lectores de un regalo literario, similar a los que dan otras revistas de menor tiraje pero mejores regalos: el Nuevo Diccionario ANALISIS de términos, conceptos y citas políticas.

Sin duda no están todos los que debieran estar. Hemos dejado intencionalmente fuera, términos tan sabrosos como "Memoria Colectiva", "Reconciliación", "Viva Chile", solamente para que el mismo lector participe de este diccionario en continua expansión, entregando sus propias definiciones a las palabras o frases faltantes.

Este nuevo Diccionario ANALISIS incluye diversas ilustraciones para una mejor comprensión de los conceptos acuñados en estos largos años. Hemos dividido este compendio por temas, por parecer este procedimiento mejor para entender la compleja intríngulis de nuestro sabroso "tejido" político y social.

Con ustedes —de regalo con este número— el Nuevo Diccionario ANALISIS de términos, conceptos y citas políticas.

AUTORIDAD: EL CABALLERO

PRESIDENTE: Cargo vacante en el país, que varios se pelean. Algunos medios de comunicación uniformados o tibios atribuyen este título al dictador.

S.E.: Sigla cariñosa con que algunos tituladores pateros se refieren al dictador.

JEFE DE ESTADO: Dícese de Pinochet, cuando se quiere evitar llamarlo Presidente o S.E.

CAPITAN GENERAL: Cinco Estrellas.

DICTADOR: Cinco Estrellas.

TIRANO: Los más osados llaman así al Dictador.

PINOCHET: ¡La Tuya!



CORTE SUPREMA: Consejo de ancianos históticamente ligados a la justicia. Símbolos de su posición son el chal y el agua mineral.

MOVILIZACION: MORETON SEGURO

LA 'REPRE': Pan de cada día. Reflejo condicionado del Régimen.

GUANACO, ZORRILLO, HUASCAR, COVADONGA: Los blindados de la Repre.

PANFLETEO: Empapelar.

RAYADO: Medio de comunicación amurallado.

LIENZO: Osnaburgo con alegorías políticas dado de antemano por perdido.



LA VIEJA: La vieja.



APRETAR CUEVA: Una de las posibles respuestas a la Repre. Consiste en correr por el centro con un paco detrás.



MIGUELITO: Amiguito de Mafalda.

BARRICADA: Parapeto de Good Year, Insa y Michelin.

ESCRITO: Carta formal a los tribunales, generalmente respondida en forma concisa: "No ha lugar".

CONDICIONES SUBJETIVAS: Cuando la cúpula decide que llegó el momento de actuar.

PASAR A LA OFENSIVA: Ordenes de no apretar cueva.

CUELLO DE BOTELLA: Estreñimiento de la creatividad.

TEJIDO SOCIAL: Término imprescindible en todo "Paper" que se precie. Forma siútica de llamarnos a todos nosotros, menos los milicos.

AUTOCRITICA: Haraquiri criollo. Es decir, sólo para quedar con heridas leves.

VOCERO: Mentiroso. En la Oposición, el que da la cara; o sea el que firma las separatas.

"DESPUES DE MI EL CAOS": Reacomodo histórico del personaje favorito de Pinochet.

SITIN: Anglicismo. Se trata de sentarse todos juntos en la calle, poner cara de Ghandi y aguantar los palos. En chileno, Potín.



MITIN RELAMPAGO: La misma gente con órdenes de rápidamente "Apretar cueva".

POLITICA: ESPOSA DEL POLITICO

ARENA POLITICA: Metáfora taurina. Escenario abstracto donde el toro, empleando la fuerza bruta, ataca a inexpertos toreros sin capa ni trajes de luces, secundado por los banderilleros armados, que en otras arenas están para defender a los toreros.

RAYADO DE LA CANCHA: Campo de juego del dictador. A la derecha sin límites, y a la Izquierda los Talleres Socialistas.

PERSONALIDADES: Ex líderes.

PROYECTO: Fuente de financiamiento en dictadura.

CUPULAS Y BASES: Estructura de clases del partido.

CUADRO: Prenda íntima de señora antigua. Militante modelo de partido político de izquierda.

PLENO: Ampliado de las cúpulas. Paga 36 veces.

CONGRESO: Más que un ampliado, menos que un Pleno.

LOS VIEJOS: Apodo cariñoso para dirigentes [illegible] nistas con historia.

ALCALDE: Nombre con que en algunas regiones se conoce a esos perritos de peluche que se ubican en la parte trasera de los automóviles y que mueven la cabeza de arriba abajo, como asintiendo.

MERCURIO: Dios griego de la Mentira.

LOS MAGNIFICOS: Abogados Ramón Briones, Adolfo Zaldívar y Hernán Bosselín.



PROPUESTA POLITICA: La pomá o la papa.

EL PARTIDO: Supremo templo del compromiso político. Para comunistas y demócratacristianos, muletilla presente en cada frase.

CAMBOYANOS: Tendencia del PC que propugna la vía armada.

ORTODOXOS: Tendencia del PC que responde a la tradición de los viejos.

CONVERGENCIA: Equivale a la 'pata de elefante' del pantalón: pasado de moda.



TRONCO HISTORICO: El que cargó Caupolicán.

VALORAR: Eufemismo utilizado para no rechazar de plano una iniciativa ajena que gustó poco.

SUPERAR: Eufemismo que busca ocultar un fracaso político, el cual debe ser prontamente deshecho.

REFLEXION: Mecanismo de defensa para enfrentar la inseguridad política. Las cosas no se afirman, sino que se someten a una revisión no comprometida.

PETITORIO: En Chile, carta destinada a los analfabetos.

PLIEGO: Cartero que golpea dos veces con el mismo petitorio.



EMBAJADOR NORTEAMERICANO: Para el Gobierno, amigo cercano o "metete". Para la Oposición, cargo actual de Clark Kent.

LOS "PUBLICOS": Militantes de Izquierda autorizados para andar en metro, comer en familia los domingos y mostrar, para salir del país, el pasaporte verdadero.

REIVINDICACIONES: Sistematización de quejas.

REGIMEN AUTORITARIO: Eufemismo usado para evitar llamar a la Dictadura por su nombre.

MUNI: Militante de extrema derecha.

MOONI: Homólogo coreano.

MANOLOS: Referencia a los milicianos del Frente Patriótico Manuel Rodríguez por parte de quien no reprueba del todo su asesinato.

ORGANIZACIONES SOCIALES: Reserva política de la Oposición cuando fracasan los partidos.

CPP: Comité chico que cotra el queque.

BILATERAL: Encuentros cercanos entre dos tipos.

RENOVADOS: Uno de los muchos apellidos para diferenciar socialistas.

COMANDANTES: Apellido socialista.

TERCERISTAS: Otro apellido socialista.

MANDUJANOS: Idem.

HISTORICOS: Idem.

CLANDESTINO: LOPEZ, PEREZ Y GONZALEZ

CHAPULIN COLORADO: Para algunos, alias del Embajador Norteamericano. Intento injurioso del almirante Merino.

LOS SEÑORES RUSOS": Tic verbal oficial omnipresente.



LA BURBUJA: Ultimo recurso antes de alegar amnesia crónica. Mundo de Bilz y Pap.

LA ACADEMIA: Manojito de proyectos.

MANOS LIMPIAS: Forma de transformar un "Atriba las manos" en manifiesto político.

PUNTA DE TRALCA: Palacio de las Convenciones.



CARLOS V: Edificio céntrico. Rey de España de tendencia demócratacristiana.

PAPER: Engendro de la sociología. Producto final de numerosos proyectos. Segundo nombre de varias playas del litoral central; Cachagua paper, Zapallar paper, Maitencillo paper, etc..

LITURGIA: Expresión de los no creyentes para referirse a la Misa.

TOPON: Reunión breve entre dirigentes políticos, generalmente en restaurantes y calles.

VINCULO: El punto de los comunistas.

MIROTO: Conjunción de los términos MIR y su vocero, el sacerdote Rafael Maroto.

PUNTO: En lengua clandestina, lugar donde debe encontrarse un militante con su contacto.

PIEDRAGOGICO: Otrora las Termas de Macul.

DUROS Y BLANDOS: Discusión sobre si degollar o quemar.

CHAPA: Bautizo pagano.

CAPUCHINOS: Hogar donde a los presos no se les tutea y se les llama internos.

ESTADO CREPUSCULAR: Auto diagnóstico del Régimen.

APREMIOS ILEGITIMOS: Término mercurial para referirse a la tortura.

PRESUNTO: Término mercurial que reafirma el sustantivo que lo acompaña. Ejemplo: Presunto desaparecido: desaparecido; presunto culpable: culpable.

AUTODENOMINADO: Término mercurial inútil como la letra h en el castellano. Donde se lee "autodenominada Asamblea de la Civilidad", debe entenderse Asamblea de la Civilidad.



C.N.I.: Civiles no identificados.

FURGON UTILITARIO: Vehículo desde el cual los civiles no identificados disparan al pueblo.

FIERRO: Instrumento indispensable para llevar a la práctica la vía armada.

SAPO: Voyerista político.

GURKA: Bestia amaestrada, con gorrito chilote.

GUATONES: Fofos del pensamiento político. Hoy por hoy, están en casi todos los partidos.

CHASCONES: Los 'New Wave' de la DC.

INTENSOS: Chascones con sobre dosis.

LA COMPAÑERA: Dícese en la Izquierda de las amantes, esposas, concubinas, y de los cuadros femeninos.

DECLARACION PUBLICA: CHACHARA INSTITUCIONALIZADA

"Y VA A CAER": Estribillo popular. Por corearlo meten presos desde políticos hasta conscriptos.

"LA VIOLENCIA VENGA DE DONDE VENGA": Frase utilizada por tres tipos de personas: el que no conoce la historia; el que no supo de dónde vino la violencia ni lo supone; y el que jamás ha sufrido la violencia en carne propia.

"DE CARA AL PUEBLO": Disposición de las cúpulas de realizar actos públicos.

"RECUPERAR ARMAMENTO": Robo político.

"CHILE ATRAVIESA POR LA PEOR CRISIS DE SU HISTORIA": Frase inicial de miles de declaraciones políticas. La siguen varias páginas de diagnóstico y, con suerte, los últimos párrafos pueden tener una que otra idea nueva.

"TRABAJAR MAS QUE LA MANOLA ROBLES": Expresión que se usa para justificar la extrema fatiga laboral.

"SEMINARIO": Punto de intelectuales, donde se intercambian papers y se justifican así los proyectos.

"NEGOCIACION": Lugar geográfico en Tierra del Fuego, entre Bahía Desolación y el Cabo de Ultima Esperanza.

"TERRORISTA DE CUELLO Y CORBATA": Chicago Boys.

"VENDEPATRIAS Y TRAIDORES": ¡Escoba!

TERRANOVA
EDITORES S.A.

TERRANOVA EDITORES S.A. DESTACA ESTE MES:

-Recabarren, Escritos de Prensa, por Ximena Cruzat y Eduardo Devés. Tomos I y II.

-Maroto, El cura Revolucionario, por Jorge Narváez.

EN VENTA EN LAS MEJORES LIBRERIAS DEL PAIS.

Pedidos a T.E.S.A.
Sta. Victoria 86, Santiago
Tel. 344120 Telex 340172 CL

NUEVA SOCIEDAD

MAYO/JUNIO 1986 Nº 83

Director: Alberto Koschuetzke Jefe de Redacción: Daniel González V.

COYUNTURA: **Manuel Rojas B.**: Costa Rica: ¿liberación o liberalismo?; **Cespa**: Panamá: el proceso de la crisis.
ANALISIS: **Marvin Ortega**: La reforma agraria sandinista; **Eugenio Tironi**: La revuelta de los pobladores; Integración social y democracia; **Mirtha Mántaras**: La injusticia de la justicia: El juicio a los militares argentinos.
POSICIONES: Coordinación Socialista Latinoamericana; Conferencia y declaración de Montevideo.
LIBROS
TEMA CENTRAL: **Luis Vitale**: A 100 años de Chicago. El movimiento obrero latinoamericano; **Osvaldo Arias**: ¿Fiesta o protesta popular? El 1º de mayo en América Latina; **Ludolfo Paramio**: Sindicato y partido: un conflicto creativo; **Julio Godio - Achim Wachendorfer**: Las internacionales sindicales; **Héctor Palomino**: Argentina: dilemas y perspectivas del movimiento sindical; **José Baldivia**: Bolivia: evolución y crisis del movimiento obrero; **Roque Aparecido da Silva**: Brasil: sindicatos y transición democrática; **Beethoven Herrera**: Colombia: ajustes contra los trabajadores; **Guillermo Campero**: Chile: las tareas del sindicalismo; **Mario Posas**: Honduras: un movimiento sindical joven; **Isabel Yépez**: Perú: continuidad y ruptura sindical; **Germán D'Elia**: Uruguay: balance y opciones del movimiento sindical; **César Olarte**: Venezuela: desafíos y propuestas de la CTV.

SUSCRIPCIONES (incluido flete aereo)	ANUAL (6 núms.)	BIENAL (12 núms.)
América Latina	US$ 20	US$ 35
Resto del Mundo	US$ 30	US$ 50
Venezuela	Bs. 150	Bs. 250

PAGOS: Cheque en dólares a nombre de NUEVA SOCIEDAD. Dirección: Apartado 61.712-Chacao-Caracas 1060-A - Venezuela. Rogamos no efectuar transferencias bancarias para cancelar suscripciones.

BUSCANDO EL UBICATEX



EL UBICADO

Verónica Denegri fue una de las mujeres más torturadas después del Golpe Militar de 1973. Exiliada por el Gobierno de Pinochet, se radicó en Washington DC, donde buscó curar sus heridas sicológicas y físicas y, al mismo tiempo, criar una familia. Educó a sus hijos, Rodrigo y Pablo, bajo los mismos principios de libertad y justicia que habían marcado su vida. Principios reconstruidos y rescatados de las manos voraces del torturador y el asesino. Sus hijos, como ella, eran refugiados políticos.

Si quiso que Rodrigo y Pablo tuvieran presente a Chile y su historia, no podía oponerse a que el primero viniera a este país, con su cámara fotográfica, a retratar lo que hasta entonces era una historia indirecta. Y Rodrigo Rojas Denegri vino a Chile. Y buscó conocer este país como su madre le había enseñado: en la gente humilde, en la población, viendo el oropel contradictorio. El fin de semana antes de morir, Rodrigo Rojas asistió a una jornada de solidaridad con los pobladores en la Población La Legua. Se impresionó con el hambre de esa gente. También estaba allí Carmen Gloria Quintana. Tomó fotos, conversó con los pobladores, quiso participar en la lucha por su liberación.

Verónica Denegri se reencontró con su hijo hace quince días y lo hizo para sepultarlo. Llegó con un permiso de un mes otorgado por el Gobierno. Para eso, para ver morir a su hijo y enterrarlo. Verónica Denegri ha dicho que solicitará su permanencia definitiva en Chile.

En Washington DC, su otro hijo, Pablo, enfrentaba entre sollozos las preguntas de la prensa norteamericana. "Entiende usted lo que está pasando en Chile", le preguntó un periodista. Pablo Rojas Denegri contestó: "Lo que no comprendo, ...es que la gente de aquí no lo entienda".



EL DESUBICADO

Si no se transforma en el desubicado del año, pasa raspando. Lo que sí está claro es que acuñó frase: "Más desubicado que el **Ministro García**".

Durante varias semanas el titular del Interior (hasta el cierre de esta edición permanecía en el cargo) se "alucinó" con esto de que estamos transitando hacia la democracia. Se lo tomó tan a pecho que emprendió una verdadera cruzada nacional, y donde pudo alentó a la ciudadanía a "prepararse para el registro electoral porque los plazos políticos se hacen cada día más breves". En La Moneda tomó té con decenas de desubicados, que en estos días deberían ayudarlo a pasar el bochorno. Lo único que tienen a su haber los Allamand, los Carmona, los Tormo y los Thayer es que por lo menos no eran directos subalternos del que cambió los planes. Como generalísimo de la campaña, concurrió personalmente, con despliegue de prensa y todo, al Gabinete de Identificación a sacar carné nuevo, requisito fundamental para la futura inscripción de electores.

Pero la semana pasada, el jefe máximo le dio filo. Pinochet se proclamó virtualmente dictador vitalicio (valga la redundancia): seré candidato el 89 y gobernaré después otros ocho años, dijo (Dios Mediante). Y aunque no lo señaló explícitamente, lo dejó clarito: pueden hacer challa con los registros electorales y lanzármelas para celebrar el triunfo.

Dicen que el jueves pasado, el ministro García pasó mala noche. "Lo hicieron más leso que al pescado que le entró agua a los ojos", comentaron maliciosamente algunos integrantes de la comitiva oficial. Pero el Ministro no estaba para bromas. Caminaba como sonámbulo, dicen, repitiendo: "Andrés, Juan de Dios, William, qué vamos a hacer... Augusto, por qué me has abandonado".



EL CAREPALO

¿Quién cree usted que fue el Carepalo de la semana, ah? Coooorrecta la respuesta del concursante. Sin duda que el capitán general **Augusto Pinochet Ugarte**. Porque, en Concepción, simplemente se pasó. Dijo que la Constitución decía clarito que su Gobierno duraba 16 años: ocho para pasarlo bien y otros ocho para pasarlo mejor.

"Pero qué sapiencia la de mi general", comentó uno de los redactores de la Carta Fundamental de 1980. "Estuvimos siete años trabajando en la redacción de ese documento y ninguno de nosotros notó que habíamos escrito eso de los 16 años. Pero vino El y con sólo echarle un vistazo a la Constitución, cayó en cuenta de lo que verdaderamente estaba señalado en ese libro sagrado", dijo el constitucionalista antes de poner los ojos en blanco y levitar de puro gozo.

El Capitán General no sólo hizo una contribución a la política nacional en Concepción, también hizo un anuncio que hizo erizar de susto los cabellos a los corredores de la bolsa y las agencias de turismo del centro de Santiago. "Detectamos un millón y medio de dólares en billetes de a veinte, destinados a financiar el Paro de julio", dijo más o menos Pinochet en Concepción. El efecto de esta declaración fue inmediato: se agotaron en las ferreterías los cordeles y sogas de esparto, los pinceles, pintura y cartones para letreros. Un agente de turismo en Agustinas explicó su entusiasmo: "Maravilloso sentido económico el de mi general. Imagínese, más de diez mil pobladores con 20 dólares cada uno. El mercado paralelo se reactiva de un paraguaso. Si me parece ver las colas de cesantes, obreros del PEM, militantes de partidos políticos dando vueltas alrededor del centro para poder vender sus 20 dólares. Yo estaba en contra de la Asamblea de la Civilidad, pero ahora la apoyo a ultranza. Dos paros más y cambio el auto".

Carta abierta de obispo Jiménez

• *Pastor se refiere al Paro, a la Municipalización y a la Universidad Austral.*

Hermanos diocesanos y amigos:

Conmovido y apenado les escribo estas reflexiones. He sido testigo de demasiados hechos preocupantes. No reconozco al verdadero Valdivia en este mes, y me duele mucho el Chile de hoy. Vuelvo a decir que no nos merecemos la situación en que estamos. Dios no quiere esto: se los digo responsablemente y se los repito solemnemente: Dios no quiere esto. Y si no lo cambiamos los que son responsables de este progresivo deterioro no escaparán de la justicia de nuestro Dios, para quien no es indiferente el modo como están explotando y tratando a sus hijos.

Hay tres hechos que me preocupan, y sobre los cuales quiero pedirles intervención a cada uno de ustedes:

1. LA VIOLENCIA CRECIENTE

El jueves pasado, en la noche, fui testigo presencial de la guerra desatada en la ciudad de Valdivia. Palpé y sentí el miedo generalizado porque en las calles, a esas horas, pude pasarme como a cada uno de ustedes, cualquier cosa. Ví fogatas, sentí disparos, fui a dejar a una señora después de su trabajo a una población, y no pude pasar por los vidrios en la calle, sé que hubo disparos desde vehículos civiles en la Corvi, apedreos de casas de Carabineros y pobladores en Chorrillos, allanamientos y violaciones de domicilios, fogatas, barricadas, bombas, militares en las calles, grupos camuflados con hondas haciendo destrozos innecesarios, gente joven organizada rompiendo luminarias y bienes públicos, inocentes presos y culpables sueltos... fue una noche demencial.

Era la culminación del segundo día de Paro al que llamaba la Asamblea de la Civilidad. Durante más de un mes, a pesar de las declaraciones de sus dirigentes y de los llamados hechos por ellos, la televisión, los diarios y las declaraciones oficiales nos avisaron que habría, y lo hubo, violencia. Hay grupos responsables, de muchos lados, que transformaron lo pacífico en violencia. La manifestación pacífica es un derecho. Y quienes la convierten en violenta, se hacen responsables de un espiral de odio y muerte que a nada sano conduce. Están cerrando el camino honesto a un cambio necesario y obligando a muchos a concluir que sólo por la fuerza podrá mejorar su destino. Están equivocados éstos y lo están también quienes quieren mantener las cosas por la fuerza. Hago un llamado a todos a que nos escuchemos, a que conversemos, a que cambiemos de actitud. Quienes tienen poder sobre grupos, o quienes tienen poder de decisión y gobierno público, si son cristianos, no pueden ser responsables de mantener esta situación. El Gobierno no puede declararle la guerra al pueblo, ni el pueblo declararle la guerra al Gobierno. No somos fieras viviendo en una selva, y siguiendo la ley del más fuerte. Somos personas conviviendo en una sociedad que como tal debería estar regulada por la ley y la justicia, lo que hoy día no está ocurriendo. Aun más, somos hijos de un mismo Padre, y hermanos en destino. Volvamos a tratarnos como se tratan los hermanos.

2. LA MUNICIPALIZACION

Con todo respeto digo: no se ha escuchado a los profesores, no se ha escuchado a la Iglesia, ni la opinión de otras respetables instituciones, no se ve voluntad de repensar las cosas aun cuando la inmensa mayoría de quienes son profesionales y serán afectados no están de acuerdo. Algunos ironizan que la ENU se ha convertido en la EMU. Algunos vuelven a la majadería que aquí sólo hay política. Otros dicen que en las zonas donde se ha municipalizado no ha habido queja de los profesores. ¿Puede alguien honestamente pensar que se va a quejar un empleado de su empleador sin arriesgar el puesto? ¿Puede alguien creer que los profesores no municipalizados no han oído las confidencias de la verdad de muchos de sus colegas? Vuelvo a decir: conversemos, pensemos, cambiemos si es necesario. El hecho de la municipalización es una decisión humana, no un fenómeno de la naturaleza; y afecta a personas y toda la sociedad. No se puede imponer por la fuerza a un país entero, porque no es la fuerza la manera racional de gobernar.

3. LA UNIVERSIDAD

Me preocupa profundamente la Universidad Austral. Por la misma Universidad y por Valdivia como ciudad. Fue la comunidad valdiviana quien la creó. Y la suerte de una depende de la suerte de la otra. Ella tiene una palabra que decir. La solución a sus problemas debe pasar por la intervención de la comunidad, al menos por los representantes de la comunidad que son los directores, y por todos los que se sumen a ellos. El Gobierno debe tomar en cuenta a la comunidad. Los efectos de la situación actual se hacen sentir en el comercio, los pensionados, las familias que albergan estudiantes, y un achatamiento intelectual en la ciudad, que nos disminuye y paraliza. Si no defendemos la Universidad hemos renunciado a vivir con dignidad en Valdivia.

Con todo respeto y responsablemente, propongo en forma pública, al diálogo de la comunidad de Valdivia con los responsables, en cualquier nivel que sea, cuatro consideraciones o criterios para normalizar la vida universitaria:

a) Un Rector académico. No podemos seguir ya así. Cuando volví del extranjero a Valdivia, supe que los académicos tenían claustro pleno permanente, los estudiantes huelga indefinida, los no académicos jornadas que eran en el fondo un paro, el Sr. Rector con permiso por enfermedad... Esto no es normal. Más allá de las condiciones personales, pienso que lo normal es que el Rector de una Universidad sea un académico con experiencia universitaria.

b) La generación del cargo de Rector. Creo que lo lógico es que intervenga la comunidad universitaria, al menos directores y académicos, sea eligiendo el Rector, sea en la elaboración de una terna, presentada a la autoridad superior.

c) Estatutos definitivos. No se puede seguir indefinidamente manejando una Universidad según el buen o mal criterio de quien tiene su gobierno. Estatutos definitivos, en cuya elaboración estén presentes, de modo efectivo y real, los representantes de su dueño —la comunidad valdiviana— a través de sus directores, los estamentos universitarios, tales como los académicos y aquellas personas o entidades que sea aconsejable consultar. Desde hace años la Universidad no se está rigiendo por estatutos y aquí está la principal causa de los conflictos y problemas que existen. Y mirando a futuro, para evitar otros, deben promulgarse después de ser consultados en forma responsable y fundada, todos los interesados competentes.

d) Una tregua de honor. Crear un clima de diálogo, respeto, convivencia entre autoridades, académicos, funcionarios, alumnos, comunidad valdiviana. Una tregua que permita echar a andar en forma normal la Universidad cuanto antes, en una atmósfera verdaderamente académica. La Universidad no es un campo de guerra, es una institución de formación humana, cívica y profesional, es una comunidad y una familia centrada en la verdad, el saber, el quehacer y la convivencia en paz.

Les ruego mis hermanos que piensen, conversen y actúen en torno a estas consideraciones. Como pastor sólo me interesa el bien de ustedes. Somos responsables ante la historia de lo que hagamos o dejemos de hacer. Chile es nuestra tarea común. Los criterios del Evangelio y la fuerza de nuestra fe han de ayudarnos a saber responder a las exigencias de la hora presente.

Siembro con estas palabras. Y pido a Dios que riegue y haga fructificar en ustedes estos pensamientos que no son sino expresión de cariño, deber de pastor y fruto de la gravedad del momento que vivimos.

Les saluda y bendice,

ALEJANDRO JIMENEZ LAFEBLE
Obispo de Valdivia

Valdivia, domingo 6 de julio de 1986.

EEUU: La lucha anticomunista y su dilema chileno

IVAN AUGER

Una de las principales preocupaciones internacionales de la administración Reagan es la "explotación" por la "Unión Soviética, y clientes como Cuba, Vietnam y Libia", de los problemas "regionales", que en su "mayor parte" tienen "causas endógenas". dicha "explotación" es parte de los "conflictos de débil intensidad", que según el Secretario de Estado Shultz son los que EEUU más probablemente enfrentará ya que se acerca el momento "en que estaremos totalmente preparados para disuadir a los soviéticos de comprometerse en una guerra nuclear total o de atacar a nuestros principales aliados".

La administración ha intentado rehabilitar Vietnam pero ha asegurado, por otra parte, que no habrá otro. Por ello, para enfrentar los conflictos regionales, la contrainsurgencia convencional ahora se "vietnamiza" desde un comienzo —las tropas locales tienen la responsabilidad en el frente—, y se complementa con el sostén a los "combatientes de la libertad" en "Afganistán, Angola, Cambodia y Nicaragua", y con el apoyo a los países "amenazados" por los "regímenes leninistas" —"Pakistán, Tailandia, Zaire y los estados democráticos de América Central"— como también "al democrático Israel y a los antiguos amigos del mundo árabe que hacen frente a claras y presentes amenazas radicales". EE.UU. aporta a dichos países y movimientos recursos, armas, apoyo diplomático y de inteligencia, entrenamiento y consejeros militares no combatientes.

La participación de tropas norteamericanas en tales conflictos se ha discutido en la administración. En su seno hay consenso en que, para que sea posible, es indispensable un sólido apoyo del Congreso y de la opinión pública. Sin embargo, para Shultz existen situaciones "que no alcanzan a un compromiso nacional total" en las cuales "hacer valer discretamente el poder es necesario o apropiado para fines limitados" y, en cambio, para el de Defensa, Weinberger, las tropas sólo pueden utilizarse cuando están en juego intereses "vitales" y como recurso de "última instancia", y EE.UU. "no puede asumir el rol de defensor unilateral del mundo". La transacción ha sido la acción militar "quirúrgica" —Granada y Libia— definida como "precisa, rápida, limpia, incisiva", la única que por lo demás cuenta con ese sólido apoyo.

Dado que los orígenes de los conflictos regionales son en su "mayor parte" internos, la estrategia antes descrita es combinada con la diplomacia discreta —presiones por reformas políticas, económicas y militares— respecto de gobiernos considerados amigos, con el fin de aliviar las tensiones sociales en sus países y, cuando corresponda, para que puedan combatir exitosamente insurgencias calificadas de comunistas. En los casos de Filipinas y El Salvador dicha política es conocida. Funcionarios de la administración también han dicho que ha tenido éxito en Corea del Sur, entre otras cosas por la promesa del Presidente Chun de retirarse en 1988, y en Formosa por la liberación de ciertos presos políticos.

La diplomacia discreta fue, sin embargo, abandonada en Filipinas y Haití, pero sólo, según altos funcionarios de la administración, cuando sus "gobernantes perdieron el control de los eventos, y la administración estaba preparada para subirse en la ola de sentimiento popular que expulsó a esos líderes, a pesar de que habían sido aliados".

Según el Presidente Reagan: "usamos nuestra influencia para fomentar el cambio democrático de un modo cuidadoso que respeta las realidades políticas y las tradiciones de otros países y teniendo en cuenta las amenazas a (su) seguridad ...por parte de las fuerzas internas o externas del totalitarismo".



En Sudáfrica también la administración abandonó la política de "compromiso constructivo" y aplicó sanciones a ese país, a pesar de que teme la hostilidad de un gobierno elegido con el voto de la mayoría negra. Pero lo hizo para prevenir que el Congreso aprobara sanciones aun mayores debido a la reacción de la opinión pública ante la creciente movilización social de los sudafricanos no blancos.

Respecto de Chile es evidente que aplicó la diplomacia discreta desde el comienzo de las protestas nacionales y hasta fines del año pasado. Uno de sus éxitos habría sido la derogación del estado de sitio en 1985. A comienzos de este año, sin embargo, propició la resolución de Ginebra. Según el Subsecretario para Derechos Humanos porque "lo hacemos en público cuando nuestras peticiones privadas no son contestadas". Dicho cambio de política no se ajusta exactamente a la práctica diplomática antes descrita.

Quienes lo propugnan invocan "la fuerte y antigua tradición democrática de Chile" que lo haría "la excepción antes que la regla"; "el cambio del pensamiento conservador" en dicho país, en el cual "muchas de (las) fuerzas políticas que apoyaron el golpe contra Allende, una por una, se han pasado a los rangos de la oposición"; la existencia de una alternativa democrática, y el fortalecimiento de la oposición calificada de comunista por la mantención del Statu quo. Recordando las sanciones a Sudáfrica afirman además que si "las cosas empeoran, Santiago puede esperar proyectos legislativos" —sanciones a iniciativa del Congreso— en que "la administración Carter jamás pensó". Quienes insisten en la diplomacia discreta aceptan "la sugerencia, algunas veces la velada promesa", del régimen chileno "de que Pinochet no será el candidato de la Junta en 1989", sino "Cubillos" o "Jarpa" uno de los cuales será el "Suárez" de Chile, y agregan: "Somos cuidadosos. Es una sociedad volátil y desestabilizarla no es una buena idea. Si tratamos de perturbar su sistema político no creo que nadie sepa cuál será el resultado. No es como Filipinas".

Es por ello, como se desprende del comentario internacional de Mensaje (mayo), que la diplomacia norteamericana respecto a Chile es contradictoria. Así, por ejemplo, cuando el Departamento de Estado propiciaba la resolución de Ginebra, al mismo tiempo se oponía a la proposición del Subsecretario del Tesoro Mulford para revisar la posición de EE.UU. respecto a los créditos multilaterales a Chile, revisión que cuenta con el apoyo del Presidente y del Jefe de la minoría republicana del Subcomité de Instituciones de Desarrollo Internacional de la Cámara de Representantes.

La solución de esa contradicción dependerá, como sostiene el citado comentario, de lo que pase en Chile, particularmente de su impacto, a través de los medios de comunicación, en el Congreso y la opinión pública de EE.UU.

MUNDIAL JUVENIL 87:

OTRA VEZ LAS DUDAS

• *La semana pasada comenzó a entrenar el seleccionado de fútbol juvenil chileno que se prepara para el Mundial del próximo año. Un comienzo lleno de interrogantes, porque otra vez se discute en la cúpula directiva nacional la conveniencia de realizar el evento.*

El trabajo se inició formalmente el martes pasado. En la cancha de Juan Pinto Durán, Luis Ibarra, el director técnico, recibía a los 25 muchachos, todos menores de 18 años, que iniciaban oficialmente el ciclo deportivo de la selección juvenil chilena que participará en el Mundial Juvenil de 1987, que se efectuaría, así en condicional, en nuestro país.

Los chicos vestían las camisetas y pantalones de las anteriores selecciones adultas que pasaron por el complejo, porque aún los dirigentes no conseguían implementación adecuada y exclusiva para ellos. Varios tenían todavía una inquietud. Como son de provincias, deben viajar los lunes, entrenar en Santiago martes y miércoles, para retornar el jueves. En suma, sólo podían destinar íntegramente a los estudios el día viernes.

El técnico Ibarra, en un rincón del recinto, enfrentado a la prensa, también tenía su aporte crítico: "a estos chicos se les va a cargar todo. Como el fútbol chileno no tiene triunfos, como estamos todos encandilados con el mundial de México, como vamos a ser locales y con seguridad el público volcado en favor nuestro, ya hay muchos que piensan que tenemos la obligación de ser campeones. Y eso no pasa de ser un deseo muy lejano a nuestra exacta realidad. Tenemos



Juan Carlos Esguep.

desventajas con respecto a los europeos y a los mismos sudamericanos, que en este lapso vamos a tratar de reducir. Pero siempre mantendremos los mismos problemas. No cabeceamos bien, no tenemos una estructura física comparable con otras razas y lo que sabemos hacer mejor, tocar en ofensiva, siempre lo regateamos a nivel internacional. Yo no le temo al desafío, y si somos campeones me alegraría más que nadie. Pero estamos, honestamente, sólo para pelear un cupo entre los mejores. Y nada más. Con equipos semi improvisados hemos hecho buenas actuaciones frente a rivales encumbrados. ¿Por qué ahora, que nos vamos a preparar bien, no podemos dar una sorpresa?".

Su optimismo no es compartido por un gran sector de la prensa especializada, que ve con preocupación que nuestro país, el anfitrión, recién inicia su trabajo, mientras otros ya llevan un camino largo recorrido, sobre todo en Europa, donde ya se juegan con regularidad las eliminatorias para el torneo. Y ejemplifican claramente: México, el país sede del mundial que acaba de concluir, se preparó con tres años de antelación para su torneo, donde sólo alcanzó a ubicarse entre los ocho primeros. Y nuestro gran orgullo, el tercer puesto del sesenta y dos, empezó a fraguarse bajo la batuta de Fernando Riera a lo menos cuatro temporadas antes de comenzar el evento.

Esta incertidumbre, enfatizan los críticos, crece a la hora de analizar el programa de trabajo del seleccionado, que no contempla un calendario definido de actividades, que, como ya es habitual para nuestro fútbol, se topará a la hora de planificar giras y compromisos internacionales con el boicot de gran parte del mundo deportivo contra nuestras representaciones, que cargan con el peso de la antipatía internacional hacia el Gobierno de Pinochet.

Realidades todas que es inoficioso, aunque suene a contrasentido, analizar en este momento, cuando a todo nivel ha vuelto a ponerse en duda la realización del evento en canchas nacionales. Un día antes de la cita futbolística en Juan Pinto Durán, el propio general Alvarez, timonel de la Digeder, y Miguel Nasur, Presidente de la Federación, volvieron a poner de actualidad un tema que ya parecía superado.

¿SE HACE O NO SE HACE?

Ese día, lunes 7, para ser más precisos, en las oficinas de la Digeder se efectuó una reunión catalogada unánimemente como clave para el futuro del mundial. Se intentaba zanjar una discusión política surgida en el seno del Comité Organizador Local (COL), que amenaza con desmembrar el organismo y colocar en una pugna antagónica insalvable a varios de sus integrantes, donde, por supuesto, el oficialismo manda.

El problema puntual fue la renuncia del Presidente del Comité Olímpico de Chile, Juan Carlos Esguep, al COL. Esguep, que justamente ese domingo anunció para un periódico que sus intenciones últimas son transformarse en senador de la República, rompió todo tipo de relaciones con Víctor Molina, gerente del ente organizador, por supuestos excesos en las atribuciones de éste, un funcionario de Digeder que presta servicios en el COL.

Como son públicas y conocidas las discrepancias entre Esguep y Alvarez, puede inferirse que el problema, que no ha sido aclarado lo suficiente para la opinión pública, es sólo una prolongación más de un conflicto que, lejos de atenuarse, crece día a día.

Y en ese sentido la incorporación de un nuevo miembro a la organización mundialista, Javier Amunátegui, yerno de Pinochet, podría inclinar la balanza hacia una de las partes, aunque se desconoce hacia cuál.

Son precisamente estas discrepancias internas, el evidente atraso en el cumplimiento del cuaderno de cargos exigido por la FIFA, una inquietud en la cúpula de este organismo en torno a la situación política del país y el desfinanciamiento que consignaron los dirigentes chilenos que se entrevistaron con Havelange hace algunas semanas en ciudad de México, las razones que motivaron el surgimiento de un rumor que debió ser desmentido apresuradamente por Alvarez y Nasur, quienes aseguraron que el torneo se realizará en Chile, y no en Argentina, como consignaban algunas informaciones provenientes desde México.

Las razones son suficientes y valederas, si se analizan en detalle. Ya la FIFA le quitó el Mundial a Chile en 1985 por la implantación del Estado de Sitio en nuestro país, situación que propiciaba y justificaba un boicot internacional, lo que el máximo organismo intenta evitar a cualquier costo, para que este deporte no llegue jamás a los problemas que en estos momentos sufren, por ejemplo, los Juegos Olímpicos.

Pese a que las autoridades anuncian que la organización marcha bien, en ningún recinto deportivo del país se han realizado las mejoras pertinentes, es decir, la construcción de salas de prensa, de salones de autoridades, de mejoramiento de canchas y vestuarios y de implementación adecuada para que las delegaciones puedan participar y entrenar tranquilas.

Tampoco se ha efectuado una labor de promoción internacional para el evento, y tal como lo consignaron algunas publicaciones, se dejó pasar una oportunidad preciosa para mostrar el interés de realizar el torneo en Ciudad de México, donde viajaron tres dirigentes chilenos y no se convocó a una conferencia de prensa siquiera.

El otro gran inconveniente que pareciera afectar al COL es el financiamiento, ya que el único recurso con que cuenta hasta ahora serían cien mil dólares entregados por la Coca Cola, firma auspiciadora del evento, para invertirlos en organización. En Chile aún no se firman contratos publicitarios y, como ya se encargó de decirlo con mucha claridad el general Alvarez, el Gobierno no invertirá en el Mundial.

Ante esta realidad, paralelamente, surgieron otra vez quienes sostienen la teoría de no realizar el Mundial en Chile, basándose en varios postulados básicos. Algunos, relativos a la política, preguntándose: ¿Vale la pena hacer un Mundial el 87, permitiendo la entrada de muchos periodistas, muchas delegaciones, incluidas las socialistas, cuando en Chile se esté librando una lucha política sin cuartel? ¿Es lógico destinar grandes recursos a la seguridad de todas las delegaciones y espectáculos deportivos para mostrarle al mundo una aparente tranquilidad? Y ejemplifican con México, país que debió soportar fuertes presiones al interior del Gobierno mismo para organizar un campeonato de esta naturaleza en medio de una gigantesca crisis económica y social.

Por el otro lado están los que ponen sobre la balanza el distractivo enorme que sería para el país el torneo, las divisas que generaría y la mala imagen que provocaría un nuevo rechazo a la realización, que sería la tercera luego de los Panamericanos del 75 y el mismo Mundial del 85.

LA TRISTE REALIDAD

Al margen de la conveniencia política de la organización de un evento de esta naturaleza, es innegable que la oportunidad de tener reunidos en el país a los mejores jugadores del mundo en la categoría juvenil es una sugerencia deportivamente interesante. En ese grupo estarán los astros del futuro, enfrentados a su primer desafío serio. Japón, Túnez, Unión Soviética, México y varios países más ya han tenido el privilegio al que Chile está esquivando por negligencia de los responsables en llevarlo a cabo. Si en los próximos días se opta por no realizar el Mundial, o si la Comisión FIFA que visitará en noviembre el país para verificar los avances determina que no estamos preparados para organizarlo, estará quedando en claro, una vez más que al deporte chileno, una de las armas esenciales en el desarrollo de los pueblos, lo carcomió el virus de la inoperancia y la desorganización.

Y como se dice que el deporte es el espejo de los pueblos...

TULIO ANGELOTTI



Miguel Nasur, a la derecha, presidente de la Asociación Central de Fútbol, comprometió su palabra a João Havelange de que se realizaría en Chile el próximo Mundial Juvenil.



DOCTOR EDGARDO CONDEZA:

"Mi exilio terminó"

• El doctor Condeza —pisando suelo chileno y desde la clandestinidad— hace el relato de su exilio de doce años, su cansancio, su entrada "ilegal" al país y su voluntad de no permitir "que Pinochet pueda decidir la vida de los chilenos".

Hace unos días, ANALISIS tuvo acceso al doctor **Edgardo Condeza**. La entrevista, en suelo chileno, es una reafirmación de la actitud iniciada por el médico cirujano el 9 de junio pasado. Ese día, Condeza Vaccaro se presentó ante la Corte de Apelaciones de Concepción y pidió ser juzgado, si se le acusaba de algún delito. Horas antes, el doctor Condeza había atravesado el paso cordillerano de Pichachén, en Bío-Bío, hacia su propio país, luego de agotar todos los medios para anular la prohibición de ingreso en su contra sin ningún resultado. La última solicitud de ingreso, presentada en agosto de 1985, no fue siquiera contestada. Durante doce años, el médico cirujano había sido un exiliado. Vivió diez años en Colombia y los últimos dos en Argentina, donde trabajaba como profesor universitario, "todo ese tiempo con la esperanza de volver, con las maletas hechas, literalmente", dice.

Cansado de esperar, decidió regresar a la Patria a como diera lugar, rompiendo con su gesto la continuidad y la humillación del exilio. Atravesó la cordillera portando su propio pasaporte. Tuvo pocas horas para reencontrarse con las calles, la ciudad, la gente y abrazar a su familia. El mismo día que se presentó ante los tribunales penquistas, el Gobierno ordenó su arresto. Pero ya nada le quitaría su voluntad de permanecer en Chile... y pasó a la clandestinidad.

Desde entonces, la solidaridad nacional e internacional hacia su actitud se ha multiplicado. Su mujer señala que incluso "hemos recibido el apoyo de personas de Derecha, del Gobierno, que nos han ofrecido su casa para Edgardo".

—¿Cómo fue su ingreso al país, qué persigue esta actitud?

—Todo ser humano debe actuar según la rectitud que le indique su conciencia. Este es un derecho y un deber que es imposible que sea cercenado por autoridad alguna, por despótica que sea. Ingresé a Chile por el paso de Pichachén, ubicado en la provincia de Bío-Bío. Viajé a Concepción y me presenté voluntariamente a la Corte de Apelaciones, donde dije que estaba dispuesto a responder de mis actos, y que ante una denuncia o requerimiento del Gobierno y que los tribunales consideraran suficientemente fundamentada, me presentaría nuevamente en forma voluntaria. Estaba así realizando una acción que tenía como propósito terminar con mi exilio, reunirme con mi familia, vivir y trabajar en Chile. Quería de esta manera contribuir al exilio de todos los chilenos, que nunca más exista el exilio para nadie. Pienso que todo esto es parte de un trabajo por la justicia, la libertad, la democracia y los derechos humanos. Es una iniciativa personal y soy el único responsable de ella.

—¿Cree que ya ha logrado su objetivo? ¿Qué falta para que se cumpla?

—Mi exilio ha terminado. Se ha reforzado la conciencia contraria al exilio. Se ha revitalizado el consenso nacional por el pronto término del exilio. Se ha vuelto a demostrar que no existe razón jurídica ni moral para que el Gobierno mantenga este problema. Nuevamente se ha evidenciado la arbitrariedad del señor Pinochet, y que es su obstinación y su voluntad personal la que impide solucionar este problema. Porque, de acuerdo a las disposiciones que el Régimen se ha dado, el General —sólo por su voluntad— puede prohibir el ingreso, relegar o expulsar del país a cualquier ciudadano, sin necesidad de juicio ni fundamentación alguna.

"Hoy se reitera la falta de confianza en el Gobierno, que no respeta sus propias disposiciones. Según éstas, he transgredido la voluntad del señor Pinochet de mantenerme en el exilio. Por esto se establecen penas. El Gobierno debió haber efectuado la denuncia o requerimiento ante los tribunales. Pero, por el contrario, no cumplió con su deber, evadió este camino y ha dictado una orden de arresto para expulsarme del país".

—Sabemos de varias veces en que usted estuvo en las puertas de Chile y no pudo entrar...

—Viajamos en tres oportunidades con Jorge Arrate, Jaime Gazmuri, Luis Guastavino, Eduardo Rojas y José Vargas. La primera vez estuvimos catorce horas en Pudahuel. Por la fuerza, nos impidieron descender a pesar de nuestros intentos. A las dos de la mañana nos trasladaron esposados a Buenos Aires con unos veinte agentes de seguridad. Llegamos a las cuatro. A las seis de la mañana, en el hotel del aeropuerto, planeábamos cómo volver. Regresamos a las doce de ese día en otro avión. Nuevamente nos expulsaron y así fue también la tercera vez. Cientos de personas nos esperaban en Pudahuel. Fue muy emotivo todo eso. También nos conmovió la solidaridad de los pasajeros de los aviones, de los tripulantes. Supimos de personas que se negaron a abordar el avión porque "conducía prisioneros de Pinochet". Otros se quedaron a bordo para protegernos con su presencia. Las autoridades y toda la gente que nos esperaba en las ciudades a las que nos expulsaban también contribuía con su actitud a acrecentar nuestro ánimo y decisión. Cada vez que llegábamos al país teníamos esperanzas de tener éxito. Pero venía la frustrante expulsión. Así y todo, nunca sentimos que sería imposible vivir en Chile, que habíamos fracasado. Pensábamos que había sido un intento más que había tenido efectos positivos —se dio a conocer una lista de exiliados y disminuyó su número, de hecho— y que no claudicaríamos.

—¿Cómo describiría el exilio?

—Se vive una situación de inestabilidad... de sentimientos encontrados. Por una parte, la necesidad de adaptarnos para desarrollar adecuadamente la vida familiar. Por otra, la permanente aspiración de regresar en cuanto pudiéramos. Seguíamos con atención. Seguíamos con atención las acciones de nuestros compatriotas en Chile, con el deseo de apoyarlos con todas las fuerzas. Pero esto



lo dificulta la distancia. Uno tiene también sentimientos de cariño y gratitud por personas y territorios que nos acogieron... y la necesidad de dejarlos. Aprecio por nuestros compañeros de trabajo profesional, o por los compañeros de colegio en el caso de los más jóvenes... y la necesidad de abandonarlos. Cariño por los amigos e interés por lo que sucedía en esos países... y la necesidad de trasladarnos. Teníamos nostalgia de Chile, de su gente, y sabíamos que íbamos a sentir nostalgia de los países que nos brindaron su hospitalidad.

"El exilio es niños sin abuelos, sin primos ni tíos, sin entorno familiar, que aprendieron a querer a esos países y no comprendían plenamente el deseo de sus padres de volver a un país cuyos gobernantes los rechazaban.

"Nuestra situación no era la peor. El exilio arrastra suicidios, ancianos y personas enfermas que tienen la esperanza de vivir sus últimos momentos en la patria. Otros sin trabajo...

"Sin embargo, los exiliados nos sobreponemos y nunca considerábamos terminadas nuestras responsabilidades con Chile. Tratábamos de aprender, perfeccionarnos, examinar nuestros errores. Y lo que no cambió fueron nuestros principios, que se fortalecieron".

—Se ha dicho que en un régimen democrático será necesario abrir procesos por las violaciones a los derechos humanos. ¿A su juicio, deberá hacerse lo mismo con los casos de exiliados?

—Uno de los fundamentos de nuestra vida es trabajar contra la injusticia, cualesquiera sean el lugar, las circunstancias o la persona afectada. No creemos en la venganza y el rencor. Pero sí creemos en la justicia y la verdad. Para crecer sana, una sociedad necesita de la verdad y la justicia. Esa sociedad continuará enferma si ella misma admite que se cometan abusos y arbitrariedades sin sancionarse. Yo creo que los delitos cometidos deben ser investigados seriamente y los acusados deben someterse a juicio con todas las garantías necesarias para su defensa. Y esta conducta debemos extenderla a todos los derechos humanos. No sólo trabajamos por ellos cuando nos afectan. Trabajamos por los derechos humanos de toda persona, cualquiera sea su ideología, su condición social, su raza, su nacionalidad.

—¿El paso que usted dio, es un puro gesto personal, producto de la desesperación y de la necesidad de estar con su familia?

—Naturalmente, quiero estar con mi familia. He esperado doce años el término del exilio. El Gobierno ha prometido en incontables oportunidades que solucionará este problema. Siguiendo las instrucciones que el Gobierno dispuso, he presentado seis solicitudes para hacer válido el derecho que tengo de vivir en mi patria. Presenté dos recursos de amparo. Viajé a Chile y no se me permitió ingresar. Nunca se me dijo cuándo sería el término de mi exilio. Es una sanción arbitraria e indefinida en el tiempo. Todo esto, sin haber cometido nunca un delito, sin haber sido sometido jamás a proceso. Todo esto, por la sola voluntad de Pinochet.

"Mi acción no es producto de la desesperación. Está basada en mis principios. No es admisible que una persona pueda decidir la vida de los chilenos. El señor Pinochet tiene el poder, la fuerza, la arbitrariedad y la violencia. De mi lado están la razón, la moral, la justicia y la vida".

—¿Cómo se ve la situación chilena desde el exilio? ¿Cuál cree usted que es la salida para la crisis política nacional?

—Chile vive una gran crisis que afecta todas las dimensiones de la existencia social. Ella no es inmanente a la sociedad chilena, ni el producto de fuerzas extrañas como se intenta presentar. Es el producto de la voluntad y acción de unos hombres, de un mal Gobierno. La solución es consultar al pueblo, único y permanente depositario de la soberanía. Este es un derecho y un deber de todos los chilenos. Todos debemos decidir el destino de nuestra patria. Así ha sido en la historia de nuestro país. Después de esta crisis, nuestro futuro es promisorio. Volverán la tolerancia y la convivencia armónicas. En ella el disenso será un atributo que permitirá la creación y el progreso. El futuro Gobierno democrático contará con el apoyo de todos los chilenos. Todas las naciones anhelan este porvenir para Chile y contribuirán a solucionar sus problemas económicos y sociales.

—¿Ha cambiado su idea de la situación chilena después de un mes en el país?

—Se me ha hecho más ostensible la contradicción entre la Civilidad y las →



"CUCURUCHO"

Sala Cuna y Jardín Infantil

— Atención durante todo el año.
— Jornadas completa, especial y media (mañana y tarde).
— Educadoras de Párvulos con experiencia.
— Personal auxiliar especializado.

Latadía esq. Manquehue 6071 Fono 484865

Fuerzas Armadas, motivada por la conducta del señor Pinochet. Se me ha hecho más evidente la cantidad de problemas que tiene el Gobierno, por la obstinación del General. Esto en todos los planos... Y es impresionante como se ha acrecentado la injusticia, la desigualdad, la falta de equidad.

—¿Por qué cree usted que se le teme tanto al regreso de los exiliados?

—El país no le teme a los exiliados. El exilio es uno de los temas que ha desarrollado un consenso nacional. En Chile, todos los sectores sociales y políticos, de todas las ideologías, de todos los estamentos de la sociedad, desde derechistas hasta izquierdistas, están de acuerdo en la necesidad de terminar con el exilio ahora... Son sólo unos pocos, una parte del Gobierno, los que impiden el regreso de los exiliados. Y el principal, es el señor Pinochet.

PAMELA JILES

SOLICITADA





La urgencia de una propuesta política

LUIS MAIRA

La trayectoria de los procesos de transición de la dictadura a la democracia, efectuados en tiempos recientes en países de Europa del Sur y América Latina, entrega algunas enseñanzas que conviene tener en cuenta.

Una de ellas es que el éxito de éstos, especialmente en las fases finales de deterioro de un modelo autoritario, está asociado a factores básicos: la existencia de un plan detallado y común de movilización social y el acuerdo en torno a una propuesta política para organizar la transición que sea compartida y apoyada por la totalidad de las organizaciones políticas democráticas.

Los éxitos de las jornadas del pasado 2 y 3 de julio colocan estos asuntos en un primer nivel de importancia. Al tener, ahora, la información precisa y detallada de lo acontecido en las diferentes regiones y ciudades del país se llega a percibir que el paro convocado por la Asamblea de la Civilidad constituyó la más impresionante demostración de fuerza social que la Oposición haya realizado en los trece años que Pinochet lleva en el poder. Esta vez sumaron fuerzas tanto sectores populares como capas medias. Las acciones cubrieron desde las grandes ciudades hasta pequeños poblados y se advirtió un alto grado de creatividad para manifestar adhesión a la Demanda de Chile por parte de aquéllos que por razones geográficas o debido a necesidades económicas tenían mayores dificultades para expresar abiertamente su disconformidad con la situación existente.

El balance de lo ocurrido sitúa a los sectores democráticos en una posición mucho más favorable y coloca todos los elementos para pasar a una nueva fase que puede ser decisiva para el efectivo retorno a la democracia. Pero ello, a su vez, depende nítidamente de la capacidad que éstos muestren para dar respuesta a los desafíos que hoy tienen por delante. Se trata precisamente de evitar los espejismos y no atribuir un carácter "mágico" a la simple reiteración de las acciones exitosas, como ocurriera en 1983 con las protestas nacionales. El término de una dictadura depende directamente de un tipo de planificación política que ordena todas las energías y que dispone los esfuerzos de un modo acumulativo, de tal manera, que la sociedad civil que busca restablecer un sistema político basado en el ejercicio de la soberanía popular pueda ir constituyéndose en una mayoría cada vez más activa, capaz de generar una dirección alternativa a la nación y de generar la evidencia de que las cosas no pueden seguir del mismo modo, lo que hace necesario un cambio de régimen político.

La Asamblea de la Civilidad ha mostrado una notable capacidad de conducción pero también ha dejado en claro, con toda franqueza, sus límites. La resolución de éstos es responsabilidad de los partidos políticos. Ellos deben concertarse ahora, a la mayor brevedad, respecto de un cronograma que fije los pasos siguientes de la movilización y de una propuesta política que señale con claridad al país en qué consistirá un próximo régimen democrático, cómo se organizará el gobierno de transición y cuáles serán las bases del programa político y económico que las fuerzas democráticas llevarán adelante.

El éxito de una próxima jornada convocada por la Asamblea de la Civilidad dependerá de la calidad y nitidez de su plataforma. Con una propuesta política común es posible dar un nuevo salto, cuya proyección puede resultar insospechada. Y para elaborar esta propuesta están a la mano las ideas comunes en documentos tales como el Programa de la Intransigencia Democrática para 1986, las Medidas Inmediatas del Acuerdo Nacional y la reciente proposición del MDP para un gobierno de transición.

Por eso, ahora, lo decisivo es la voluntad política de entregar la propuesta que el país necesita.

EUGENIO TELLEZ, PINTOR:

«La verdad está surgiendo en nuestro continente»

• *El artista, de paso por Chile, muestra en su exposición en "La Casa Larga", las multifacéticas formas de recrear al hombre nuevo de América Latina.*

Hablar del pasado pareciera no importarle en gran magnitud. Mantiene sonrientes recuerdos de aquellos vertiginosos 20 años que lo llevaron desde la Escuela de Bellas Artes de la "U" a ese París al que supo enfrentar con mirada perpicaz no exenta de fina ironía y de la avidez permanente de plasmar la realidad en la tela. Eugenio Téllez, creador de hoy y por hoy, es una figura que se proyecta con absoluta nitidez en cada una de sus obras.

Sus telas y grabados —expuestos en "La Casa Larga"— van contando, color a color, trazo a trazo, visión tras visión, qué y quién es este hombre que ríe a carcajadas de los "intelectuales de salón y de wiskie" y se llena de bronca y de ira ante la barbarie de quien, detentando el poder de las armas, pretende arrasar con la esperanza de aquéllos que sólo aspiran a ser libres.

Sus obras, donde lo mitológico se entremezcla casi mágicamente con la aspereza de una realidad palpitante, han sido expuestas en diversos museos del mundo. En esos muros quedó la huella de este artista que cada día siente más profundo su compromiso de creador de libertad. Sin embargo, Eugenio Téllez —didacta inagotable— no se detiene en la sola denuncia de una injusticia que se arrastra por siglos. En su trabajo está siempre la propuesta. El desafío. "Es porque creo —soy un convencido— que, al contrario de lo que muchos dicen o piensan, es justamente en nuestra América Latina, donde, no sin dolor, se está formando el mundo nuevo, donde se está recreando, con gran vigor, lo que es auténticamente nuestro, lo que nos pertenece y aquello que queremos construir".



Foto: María Eugenia Lorenzini

"Sólo recojo el anhelo libertario de nuestro continente".

TUCAN Y METRALLA

Profundamente empapado de una problemática continental, el artista que reside en Toronto, Canadá, va contando, a veces no muy amablemente, sus expectativas de hacer posible la conjunción de un pasado y de un presente común para poder alzar así realidad futura donde el suelo latinoamericanista se haga de pronto verdad inmensa. Allí, en sus cuadros, Eugenio Téllez revive en forma y color las raíces de una identidad que culturas ajenas pretenden aplastar. El pintor va rescatando elementos, conceptos e imágenes que por decenios fueron marcados arbitrariamente con el estigma de "lo indígena".

Frente al plácido y siempre observante Tucán que descansa en la fértil tierra centroamericana, el pincel de Téllez apunta al helicóptero invasor que lleva en sí el signo de la destrucción y la muerte.

Pero también en la pintura de Eugenio Téllez se alza en plenitud aquel escritor que siempre quiso ser. "No sé —señala— yo creo que de verdad debería tal vez dedicarme a escribir...". Parece casi inútil decirle que en cada cuadro, en cada combinación de color, fotografía y mensajes que casi se diluyen en la secuencia del blanco, hay un testimonio, una narración y también muchos poemas.

El intelectual fluye en toda su tranquila grandeza cuando va contando, con vehemencia y espontaneidad que asombra en medios a veces enrarecidos por la fatuidad, qué significó y qué importancia tiene para él cada una de sus obras. De premios casi no quiere hablar. Y por cierto que los ha tenido, y a gran nivel. Es América de hoy la que importa a este hombre. Es su continente —inquieto e inquietante para algunos— el que motiva su talento y creatividad.

El pintor es enfático en reiterar que el deber ineludible de hoy, de todos aquéllos que a lo menos se etiquetan de "intelectuales", es vivir y comunicar realidad. "No entiendo —y me rebelan— aquéllos que con alguna obrita sobre sus espaldas, se aíslen de una realidad. No creo en aquéllos que en nombre "del arte" se marginan de una cotidianeidad que, tantas veces, es dolorosa y que debemos cambiar".

Eugenio Téllez vuelve pronto a ese país que lo acogió tan fraternalmente, Canadá, sin embargo —viajante permanente—, lleva el firme propósito de continuar su tarea de narrador de la pintura para denunciar la injusticia, para celebrar la victoria y, sobre todo, para contribuir, en su justa medida, a lograr hacer verdad algún día el gran anhelo latinoamericanista.

P.A.

EDGARDO BRUNA; PRESIDENTE DE SIDARTE:

«El arte no es asunto de unos pocos»

El artista, recientemente elegido como máximo dirigente del organismo gremial que agrupa a los trabajadores del arte, señala su preocupación por el momento cultural que atraviesa el país.

Es enfático en señalar que el Plan Laboral impuesto por el Régimen constituyó un duro golpe en contra de los legítimos derechos de los trabajadores del arte. Para Edgardo Bruna, sin embargo, sólo a través de la cohesión y mancomunión de esfuerzos los artistas chilenos podrán reivindicar todo aquello que les fue arrebatado.

Elegido como máximo dirigente de Sidarte —organismo que agrupa a un gran número de personas ligadas al quehacer cultural— estima que la tarea que tiene que enfrentar en estos dos años de mandato es dura. Pero parece muy dispuesto a asumirla, superando no sólo los obstáculos interpuestos por las propias autoridades militares sino también aquéllos provocados por ciertos individualismos y seudos-estrellatos que impiden que el organismo gremial adquiera la fuerza suficiente como para impulsar una tarea que es de todos y que —indica— "afecta no sólo a quienes vivimos del y para el arte sino también para un pueblo que requiere en forma indispensable que las expresiones de tipo artístico cultural contribuyan a su desarrollo integral".

EL PESO DEL IVA

Para el actor y dirigente gremial uno de los tantos "nudos" que hay que esforzarse por desatar en el ámbito artístico es la política que se aplica por parte de los designados del Régimen para la aplicación del IVA. "Resulta absurdo que el concepto 'cultura' sea manejado con criterio discriminatoriamente político. Es casi imposible concebir que la representación de obras relativas a Neruda, como 'Ardiente Paciencia' por ejemplo, sean gravadas con un impuesto que sólo obedece a los designios de las leyes del mercado y la demanda". Y Edgardo Bruna hoy ya sabe que la obra que próximamente estrenará: "Muerte accidental de un Anarquista" ha sido también incluida en el "rubro IVA". "Una obra que ha sido presentada en los más diversos países del mundo, reconocida como una de las expresiones más genuinas del teatro universal, es considerada otra mercancía más". Para el creador, el problema no topa solamente en la imposición de este impuesto a obras de contenido nítidamente cultural. "No podemos pensar —indica— que algún día los artistas independientes podamos realizarnos en plenitud y transmitir nuestras inquietudes al gran público cuando en este país el quehacer cultural se ve impedido de un normal desarrollo por la imposición de impuestos que indudablemente coartan posibilidades, más aún cuando la situación económica ha llegado a un nivel de crisis jamás vista antes".

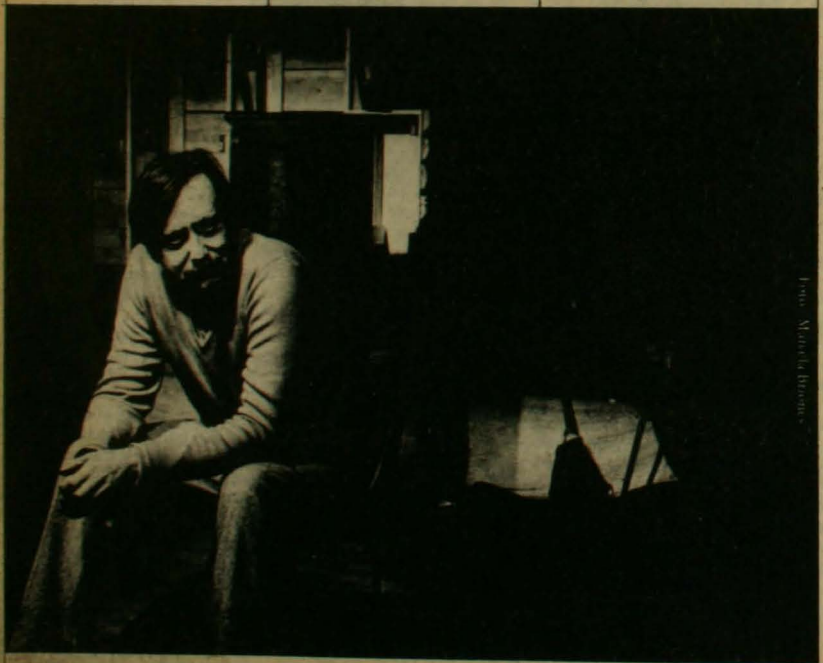


Foto: Marcelo Briones

"¿Quién define lo que es cultura en este país?"

APUNTANDO A LO GREMIAL

También Edgardo Bruna manifiesta su preocupación frente a múltiples problemas de tipo gremial que "hoy —y también ayer— ha venido arrastrando el movimiento cultural en nuestro país". La falta de una eficaz legislación sobre los derechos ("porque deberes sí que se nos imponen bastantes") que protejan de algún modo al artista provoca que éste permanezca en un constante estado de tensión que, obviamente, repercute en sus expectativas y anhelo creativo. "Prácticamente no hay una ley de previsión para nosotros y esto se ve agravado con una situación de cesantía cada vez más creciente". Si bien Edgardo Bruna reconoce que las teleseries son una fuente de trabajo, éstas sólo son un paliativo que no soluciona el gran problema que es lograr



"En los jóvenes está el germen de una esperanza por el arte".

un mínimo de seguridad laboral para quienes desarrollan tareas artísticas.

Más allá de valoraciones más o valoraciones menos, Bruna rescata de las teleseries algunos elementos básicos que, "al menos permiten que un actor o una actriz tenga trabajo durante cinco o seis meses, claro que siempre se llega a un final, entonces ¿qué?, simplemente la cesantía".

Coincide con el actor Nissim Sharim quien a su vez señaló a las teleseries como el "PEM de los artistas". Un trabajo inestable en el cual el artista sufre la presión permanente de conceder, algunas veces, uno que otro oprobio o coerción para poder no sólo conservar este "trabajo" sino también mantener alguna esperanza de que, en unos cuantos meses tal vez —"tal vez"— pueda ser llamado nuevamente a escena. "Y todo esto se agrava aún más cuando en Canal Nacional, por ejemplo, hay determinados artistas que sencillamente no tienen cabida ya que de una u otra forma han manifestado su discrepancia política con el Régimen".

¿HACIA DONDE VAN LOS ARTISTAS?

Si bien Bruna reconoce que la "cartelera" pareciera de pronto ser nutrida en nuestro país, indica que hoy en día la gran parte de los espectáculos oficiales están muy ajenos a lo que realmente implica el concepto "cultura". Se hacen espectaculares presentaciones de obras que nada tienen que ver con nuestra realidad. No creo —enfatiza— que todo deba estar marcado por el signo político, cualquiera que sea éste, pero tampoco se puede hacer gran alarde de espectáculos en los que justamente no todo lo que brilla es oro". El problema se acrecienta, señala el dirigente de Sidarte, cuando en este país, "de cuyo subdesarrollo nadie puede negar", se traen desde fuera a artistas que gozan de granjerías que ni en su propia patria poseen. "Además —dice— entre tantos increíbles a los que el país se ve enfrentado es que el pueblo, en su conjunto, permanece ajeno a un trabajo artístico que por las condicionantes del sistema económico es eminentemente 'caro'. ¿Cómo podemos hablar de hacer cultura cuando la gran masa debe conformarse únicamente con una televisión que no es precisamente hoy el vehículo más idóneo para llegar a esa mayoría que no puede darse el legítimo gusto de disfrutar de un espectáculo, por intrascendente que éste sea?".

Finalmente, Edgardo Bruna sostiene que una política cultural ("que ni siquiera a nivel oficialista existe") sólo puede lograr su plenitud y armonía en un sistema donde sean aquellas grandes mayorías hoy marginadas, entre otras cosas, del quehacer cultural, las que decidan libremente el tipo de sociedad en el cual desean vivir y desarrollarse.

Para Edgardo Bruna hay sí ya atisbos de esperanza en el ámbito artístico cultural. "Están los jóvenes. Ellos, aun bajo la tuición de organismos oficialistas, están creando y buscando mil formas de llevar a cabo mil formas de expresión que, algún día, podrán expandirse y recrear así un Chile en el cual "lo cultural" sea asumido como una necesidad básica para que nuestro pueblo reconstruya su identidad".

PATRICIO ACEVEDO

CLASES
Clases de guitarra clásica y piano básico.
CECILIA CORDERO
LOS COPIHUES 2875
(SECTOR TOBALABA C. ANTUNEZ)
TELEFONO: 2320167

Máquinas Oficina Service
REPARACIONES Y MANTENCIONES
MAQUINAS DE ESCRIBIR MANUALES ELECTRICAS, ELECTRONICAS Y CALCULADORAS
TODA MARCA
Vichuquén N° 287
Teléfono N° 2225849

GILABERT
LABORATORIO CLINICO
NUEVO SERVICIO DOMICILIARIO
ATENCION PERMANENTE
TODO TIPO EXAMENES
FONASA • ISAPRES • CONVENIOS • PARTICULARES
Fonos 2255283
740308
MANUEL MONTT 1815
NUEVEN 75 (PROVID.)
IBARRAZAVAL 1636

arte y cultura



Un diccionario de la

Gabriel García Márquez



Hace cuatro años fue llevado a París el cuerpo momificado del faraón egipcio Ramsés II para ser sometido a un examen médico que determinara la naturaleza y el remedio de una floración parasitaria que amenazaba con destruirlo. Puesto que era el cadáver del monarca de un país con el que Francia tiene buenas relaciones el presidente de entonces, Valery Giscard d'Estaing, lo recibió en el aeropuerto con honores militares. Pero no fue ése el problema más difícil que planteó el examen del cuerpo, sino otro menos convencional y tal vez sin solución: las vísceras estaban rellenas con una especie de aserrín de diversas materias vegetales, y entre ellas, picadura de hojas de tabaco.

Aquel descubrimiento parecía un disparate histórico. En efecto, Ramsés II murió en 1235 antes de Cristo. Es decir, hace 3.000 años, y es una verdad aceptada por todo el mundo que el tabaco fue descubierto por Cristóbal Colón y llevado por él a Europa después del descubrimiento de América. El hecho de que un faraón milenario lo tuviera en las vísceras, sin embargo, ha puesto a pensar en la posibilidad de que los egipcios conocieran el tabaco, pero no para fumarlo, sino para usos medicinales, y muy en concreto para embalsamar a esos faraones que creían seguir vivos mientras se conservara su cuerpo.

Esta información sorprendente, que no recuerdo haber leído en la Prensa, la he encontrado en un diccionario a la vez curioso y divertido que compré hace poco por casualidad. Se llama *¿Desde cuándo?*, y es el catálogo del origen de ochocientos objetos y costumbres de la vida cotidiana, escrito por el francés Pierre Germa. Alguna vez oí decir que Aldous Huxley había leído hoja por hoja los casi treinta volúmenes de la enciclopedia británica, y durante años soñé con repetir esa proeza agotadora y fructífera. Ahora he tenido un premio de consolación: en una noche he leído este diccionario de la vida diaria con la misma tensión y el mismo placer con que se lee una novela de misterio.

En la escuela primaria me llamaba la atención que los maestros atribuían a los chinos la invención de las cosas más fantásticas, además de la pólvora y la brújula. He vuelto a recordarlo porque los sabios que estudiaron la momia de Ramsés II supieron que tal vez el tabaco había llegado a Egipto desde China, y que fue de allí de donde pasó a nuestras Américas. En cambio, el diccionario de orígenes dice que los cristales para corregir los defectos de la visión fueron enunciados en el año 990 por el físico árabe Ibn al Haytam, pero que no fueron tallados para anteojos hasta 1285 por los vidrieros italianos. Sin embargo —y tal vez por una deformación inculcada por mis maestros de la escuela primaria— yo estaba convencido de que también los anteojos habían sido inventados en China. No tengo a la mano *El libro de las maravillas del mundo*, de Marco Polo, pero me parece que era él quien lo decía, y su viaje de veinte años por el Oriente remoto terminó en 1292.

Los datos más interesantes se refieren al progreso de la ciencia, y sobre todo de la medicina. Es bueno saber que Juno, la esposa de Júpiter, en su Olimpo fue la primera protagonista de un parto sin dolor, gracias a las virtudes narcóticas de la lechuga. También es bueno recordar una vez más que la operación de cesárea no se llama así por Cayo Julio César, como tantas veces se ha dicho sin fundamento. En realidad, se practicaba desde tiempos inmemoriales en mujeres que morían cuando estaban a punto de dar a luz, y de ese modo se salvaba la vida del hijo. La primera cesárea en una mujer viva la hizo en el año 1500 un castrador de cerdos de Shiegerhasen, en Thurgovia, suizo, después de

vida real

que los médicos y parteras del lugar declararon que el parto de su esposa era imposible. El hombre, que se llamaba Jacques Nufer, le abrió el vientre con su cuchillo de castrador, la remendó con hilo de coser, sin ninguna clase de anestesia y tanto ella como el hijo vivieron muchos años.

En 1667 —cuenta este diccionario alegre— el colegio de medicina de Londres le pagó veinte chelines a un loco para que se dejara hacer una transfusión de sangre de cordero. No era la primera vez que se intentaba, pero las transfusiones habían sido prohibidas pocos años antes en Inglaterra, porque eran muy pocos quienes sobrevivían. Sin embargo, el loco no sólo asimiló muy bien la sangre del cordero, sino que un testigo de la época declaró que la transfusión le había transformado en un hombre diferente.

Uno de los artículos más notables es el de los métodos anticonceptivos. Se habla allí de una receta encontrada en un papiro egipcio, que es un emplasto a base de caca de cocodrilo y goma arábiga, y cuya eficacia era absoluta si se le colocaba bien en el fondo de la vagina. Este método me recordó al más primitivo que encontré cuando tuve que ponerlo al servicio de un personaje de novela. Eran unas cataplasmas de mostaza cuyos vapores debían ser recibidos en la vagina poco antes de hacer el amor, y que al parecer se usaban más de lo que uno se cree en América Latina por los tiempos de las guerras civiles del coronel Aureliano Buendía, cuatro siglos después de que el anatomista italiano Falopio perfeccionó el preservativo con tripas de cordero. También leyendo esto recordé un cuento que circuló en Cuba por la década de los sesenta, y cuya veracidad no he logrado comprobar en mis frecuentes viajes a ese país. Se dice que Cuba le compró a China varios millones de preservativos, pero que éstos eran tan pequeños que los cubanos se los ponían muertos de risa en el dedo meñique. Al parecer, muy pronto fueron retirados del comercio, y por último los pintaron de colores y los usaron inflados como globos para las fiestas de carnaval.

En fin, el diccionario de orígenes nos cuenta con precisión y gracia quién inventó la máquina de lavar, dónde se construyó el primer faro, en qué mar navegó el primer petrolero, desde cuándo se usa el aceite de ricino, quién fue el primer hombre que se lanzó en paracaídas, y tantas cosas más que apenas caben en su orden alfabético. A los escritores les gustará saber, por ejemplo, que una de las máquinas de escribir construidas en el siglo pasado se llamaba "el piano de escribir", y que su cliente más entusiasta fue el escritor Mark Twain. Se preguntarán sin duda —porque el diccionario no lo dice— qué se hizo de la máquina de escribir en chino, que según se dijo hace muchos años había sido inventada por el escritor americanizado Lin Yutang. Les gustará saber que el corsé de varillas de acero fue muy popular en el siglo XIX, a pesar de que era tan incómodo y peligroso que en algunos casos podía causar la muerte. Pero hay que decir —señala el diccionario— que las mujeres de Estados Unidos no dejaron de usarlo por ese riesgo, sino como respuesta a un llamado que les hizo el Gobierno en 1917 para que contribuyeran con sus varillas metálicas al esfuerzo patriótico de la primera guerra mundial. De ese modo se recuperaron 28.000 toneladas de acero, que alcanzaron para construir dos acorazados de la época.

Gabriel García Márquez - ACI.

CARTELERA

RECITAL

Eduardo Yáñez, el cantautor, ofrecerá el viernes 18 de julio a las 22 horas en el Café del Cerro, un recital con sus mejores canciones. El intérprete y compositor, acompañado de su guitarra, entregará también una serie de canciones nuevas de su amplio repertorio. En cada interpretación de Eduardo Yáñez está siempre presente el amor, la esperanza y el reconocimiento a hombres y a hechos que el cantautor siente suyos. En este recital incluirá canciones como "Oyeme tú, John Lennon", "Tiempo fecundo", "Y tú ¿cuándo vas a venir?", "¿Quiénes son los humanos?, entre otras.

EXPOSICION DE GRAFICA

El miércoles 16 de julio a las 19 horas se inaugurará en el subterráneo de la Galería Enrique Bucci (Huérfanos 526) una muestra de trabajos gráficos de Beatriz Pineda, Rodrigo Contreras y Rosa Quezada.

PLASTICA

Hasta el 16 de julio permanecerá abierta en La Casa Larga (Bellavista 0192) la exposición de cuadros del joven pintor Eugenio Téllez quien a través de su obra transmite vivencias de una esperanza que nace desde las raíces mismas de una Centroamérica sufriente pero que lucha incansablemente por conquistar su libertad.

CINE ESPAÑOL

Bajo el auspicio de la Embajada de España se exhibirán en la Sala de Actos del Instituto Chileno de Cultura Hispánica (Providencia 927) los films "Lorca y la Barraca" (cortometraje, día miércoles 16 a las 19 y 22 horas) y "La Vida por Delante" (largometraje, viernes 18 a las 19 horas).

CINE-ARTE

"El Rey de la Comedia" de Martin Scorcese, con Robert de Niro es el segundo estreno del ciclo denominado "Pasado y Presente de la Comedia Cinematográfica Norteamericana" y se exhibe en el Instituto Chileno Norteamericano el viernes 18 a las 16 y 19 horas.

"Alas de Libertad" (Birdy) de Alan Parker. Hermosa película donde la amistad se impone a la enajenación. Se exhibe el viernes 18, sábado 19, domingo 20 y lunes 21 en el Cine UC.

"Las lagrimas amargas de Petra Von Kant" de Rainer Werner Fassbinder, se exhibe hoy en la Sala Isidora Zegers a las 19 horas.

EXPOSICIONES

"Nueva Figuración 83-86" del artista Jaime Anócar, artista joven y de gran talento. Esta muestra, donde se destaca el cuadro "La abuela pop", se está exhibiendo en la Galería Plástica 3 de Bucarest 151.

Jóvenes grabadores de la UC en Galería Bucci. Una exposición con obras de 10 jóvenes grabadores que se están formando en la Escuela de Arte de la UC, se está presentando en la Galería Enrico Bucci (Huérfanos 524). Los artistas son alumnos del estacado creador y profesor Jaime Cruz y las técnicas usadas son aguafuerte, aguatinta y sus derivados, algunas de ellas con recursos cromáticos.

FRANKLIN CAICEDO EN CHILE

Acompañando a la actriz argentina, Frida Winter, llega a comienzos de esta semana Franklin Caicedo, quien aprovechará además sus breves vacaciones de la Academia Teatral que dirige en Buenos Aires. Frida Winter, presentará en forma exclusiva en el Estadio Israelita, el 19 y 20 de julio su elogiado espectáculo "Cada vez que el Shabat comienza a vivir", el que ha sido dirigido con gran éxito por Caicedo ampliamente reconocido por la crítica argentina.

Caicedo, aprovechará su breve estadía en Chile para ofrecer su unipersonal **"Neruda, déjame cantar por tí"** que, por cuarto año consecutivo, continúa presentándose en la capital argentina. Estas actuaciones se llevarán a efecto el jueves 17 a las 20 horas en la ex sala 14 de Viña del Mar y en el Café del Cerro (Santiago) los días 18-19 y 20 a las 19.30 horas.

¡YA APARECIO!

En todos los quioscos al precio de una revista





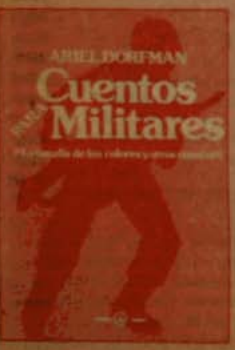








Algunos de los libros editados recientemente por Emisión.



Nuestra más reciente publicación del gran escritor Ariel Dorfman: "Cuentos para militares".

Pídalos en las mejores LIBRERIAS o en
Manuel Móntt 425
Fonos: 2234386 - 2254807

EDITORIAL e EMISION

ELECCIONES ESPAÑOLAS:

PSOE: pese al triunfo, a enfrentar el desgaste

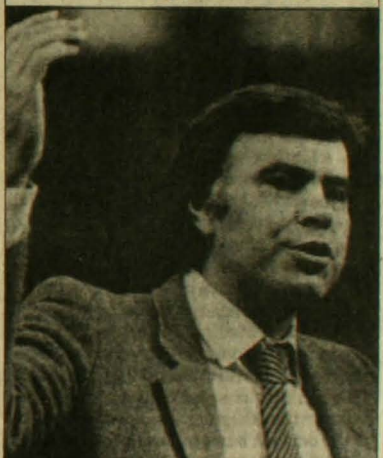
- Un completo y detenido análisis de los resultados electorales españoles muestra una tendencia que obliga al partido de Felipe González a enfrentar su segundo mandato con modificaciones que detengan el desgaste observado.

Las recientes elecciones generales españolas dejan en evidencia que el Gobierno de Felipe González y del PSOE ha sufrido desgaste, pero es un hecho inobjetable que ha conquistado una limpia mayoría absoluta que le permitirá gobernar con relativa comodidad durante otros cuatro años siempre que sea capaz de hacer algunos ajustes en la política que puso en práctica en su primera etapa. Los analistas que se marearon con los "noes" en el referéndum sobre la permanencia de España en la OTAN sacaron mal las cuentas, abrigaron la ilusión de que los socialistas no tendrían mayoría absoluta y hasta auguraron sorpresas que no se produjeron. El PSOE obtuvo en estas elecciones el mismo porcentaje de votos que en 1982 (44.06 por ciento), pero perdió 1 millón 300 mil votos de los 10 millones que obtuvo esa vez y bajó de 202 a 184 escaños en las Cortes.

Felipe González y el PSOE tienen un nuevo desafío próximo. Dentro de once meses, en mayo de 1987, deben realizarse las elecciones municipales y autonómicas, donde el electorado actúa bajo otros signos.

La actitud asumida por el electorado español el 22 de junio entra en el terreno del análisis sociólogo y psicológico. Para quienes vivimos en España, hay una realidad visible: la gran mayoría de los españoles están más a la izquierda que el Gobierno, pero en el momento de votar optan por la seguridad, el socialismo reformista y pragmático de Felipe. Esto tiene una explicación: aquella izquierda, a la izquierda del PSOE, estaba atomizada y aún es débil. La cuestión ha residido en no favorecer a la derecha, aunque desde antes de las elecciones existía el convencimiento que la Coalición Popular de Fraga había tocado techo, como se comprobó al finalizar las elecciones.

Como en 1982, el voto de los españoles fue orientado esta vez por el carisma y el discurso de Felipe González. Abogó por un gobierno fuerte y estable, por un gobierno que garantizara la continuidad democrática y las libertades. Los españoles no quieren regresar a la época del franquismo por ningún motivo, se han acostumbrado a vivir en democracia y disfrutan de ella. Para el PSOE lo más cómodo es el bipartidismo actual: un



Felipe González: cambios para recuperar votos.

partido gobernante fuerte y una oposición congelada en su crecimiento. Aunque Felipe vaticinara que Coalición Popular estaba amenazada de divisiones luego del proceso electoral, en el fondo no ve en Manuel Fraga un enemigo potencial, una amenaza, ni una alternativa peligrosa. Por otra parte, se había llegado a un punto en que las diferencias entre el Gobierno socialista y la oposición de derecha eran mínimas. Una buena prueba de ello fue el referéndum sobre la OTAN, donde los más atlantistas de todos eran los de Coalición Popular, sin embargo, para diferenciarse del PSOE tuvieron que declarar innecesario el referéndum y finalmente llamar a la abstención.

DOS CONTENDORES

Colocándose a cubierto de una posible pérdida de la mayoría absoluta, el PSOE favoreció, al inicio, la campaña de Adolfo Suárez, por considerarlo menos peligroso que el reformista Roca, pero cuando Suárez demarcó posiciones, se lanzó contra el Gobierno y radicalizó su campaña, se operó un viraje en su contra. El PSOE prácticamente tuvo dos contendores válidos en la campaña, Suárez y la Izquierda Unida y los resultados probaron que eso era verdad. Esto explica que la televisión oficial "inflara" al devastador Santiago Carrillo y que éste consiguiera los recursos para una campaña millonaria que tuvo por resultado hacer perder a la Izquierda Unida por lo menos cuatro a cinco diputados. Carrillo, que tuvo un meritorio protagonismo durante la transición, se perturbó en tal forma con posterioridad que casi destruyó al Partido Comunista de España y luego cayó en la contumacia de impedir una victoria real de la Izquierda Unida. Desperdició 225 mil votos.

La Izquierda Unida logró reunir un paquete de ocho escaños que pesarán más por su representatividad que por su número (Iglesias, Tamanes, Gallegos, Sartorious y otros) y se colocó en el quinto puesto, en cuanto a votos, a cortísima distancia de la coalición catalana Convergencia i Unió. Izquierda Unida dispondrá de Grupo Parlamentario gracias a una decisión inteligente del izquierdismo vasco (Euskadiko Eskerra) que le prestó dos diputados para resolver el problema reglamentario para lograr Grupo. Eso desde luego le garantiza un mayor protagonismo político y la posibilidad de actuar como la "conciencia crítica" del PSOE. En término de votos, aun considerando los 225 mil del sector carrillista, la Izquierda Unida todavía está muy lejos de ser una alternativa política frente al Gobierno, pero sí será un ariete contra el bipartidismo. Su capital real en votos en la actualidad no llega a 950 mil. Es decir, lo que recibió de los 6 millones 900 mil votos por el "no" en el referéndum es bastante poco. La mayor parte de esos votos se distribuyeron entre las más diversas formaciones.

EL EXITO DE SUAREZ

El gran ganador en la oposición ha sido, sin duda, Adolfo Suárez, quien tuvo que realizar una campaña prácticamente sin recursos financieros por su crítica frontal a la protección que el actual Gobierno presta a la banca. El Centro Democrático y Social de Suárez emergió de las elecciones de 1982 sólo

con dos diputados luego de la atomización de la combinación centrista gobernante (UCD). Esta vez triplicó sus votos subiendo de 600 mil a 1 millón 860 mil, lo que le ha permitido ganar 19 escaños en las Cortes. Su mayor victoria fue en Madrid, donde obtuvo 5 diputados mientras el PSOE perdía 3. Sin duda que Suárez hizo le mejor campaña aunque lindó mucho en posiciones radicales a la italiana, pues entre otras cosas abogó por reducir a tres meses el servicio militar. El programa del CDS es particularmente populista.

Convertido en la tercera fuerza política y parlamentaria, el Centro Democrático y Social, si mantiene su actual postura, va a obligar al PSOE a actuar en una línea más progresista que la anterior, tarea en que será apoyado por el Grupo Parlamentario de Izquierda Unida.

Suárez ha anticipado que no está dispuesto a pactar con nadie, pues evidentemente se propone explotar a fondo el hecho de haber ganado al Partido Reformista Democrático de Miguel Roca la representación genuina del centrismo. Pero es evidente que si Suárez espera presentarse dentro de cuatro años como el competidor de Felipe González con más títulos, tiene que perfeccionar todavía su oferta política. Deberá eliminar las ambigüedades de su programa y estructurar un verdadero y atractivo programa de gobierno.

De las elecciones recientes el mayor derrotado ha sido Miguel Roca y su PRD. Roca fue el único candidato, aparte de Fraga, que se proclamó candidato a la presidencia del Gobierno, pero apenas obtuvo en todo el país 193.694 votos, lo cual representa el 0,96 por ciento de los sufragios emitidos,o sea la décima parte de lo que consiguió Suárez. Naturalmente no eligió ni siquiera un diputado a las Cortes perdiéndose el número uno por Madrid, Federico Carlos Sainz de Robles, que había abandonado la presidencia del Poder Judicial en franca confrontación con el Gobierno y el número dos, Antonio Garrigues Walker, presidente del Partido.

EL DESGASTE DE FRAGA

El hecho de que la derechista Coalición Popular haya emergido de la elección sin hacer el menor progreso, ya que sólo pierden un escaño (106 en 1982 y 105 en 1986), ha puesto en evidencia que es una fórmula gastada y la primera prueba de ello es que los demócrata cristianos integrantes de la coalición proclamaron la misma noche de los escrutinios que tienen que buscar un nuevo camino. El Partido Demócrata Popular de Oscar Alzaga ya está negociando una modificación del reglamento de las Cortes para formar grupo parlamentario separado. Si esto ocurre, Alianza Popular, el partido de Fraga, no tardará en quedar aislado, por cuanto para los liberales, integrantes de la coalición, la situación sería muy complicada. Para retener a los liberales Fraga piensa ofrecer la candidatura a la Alcaldía de Madrid al presidente de esta colectividad, José Antonio Segurado. Este último no ha formulado la amenaza de retirarse de la coalición, pero sí declaró que los resultados electorales fueron "claramente insatisfactorios".

Manuel Fraga, que libró una campaña violentísima contra el Gobierno socialista no pudo sacar partido de su condición batalladora. Los españoles, incluso los de su partido, le reprochan ser demasiado conciliador con Felipe González y le critican haber pactado el reparto de



Adolfo Suárez triplicó su votación.

magistrados del Poder Judicial, bajar la guardia en su campaña contra el Director General de la RTVE y la frecuencia con que se pone de acuerdo con Felipe en las ya famosas "escenas de sofá". Otro de sus errores fue, sin duda, el voto de abstención en el referéndum de la OTAN. Fraga jamás ha utilizado la censura contra el gobierno socialista.

La Coalición Popular no logró constituirse en una Oposición real. Por ello Felipe González se sentía confortable ante tan débil contendor.

ENFRENTAR EL DESGASTE

La victoria socialista no ha podido borrar el desgaste y el PSOE tiene que tomar medidas para que esto no se convierta en una erosión grave. En términos autonómicos tiene resuelto el problema de Andalucía, pero Cataluña y el País Vasco representan serias dificultades. En Cataluña el PSOE tiene que enfrentarse al fortalecimiento de la vertiente nacionalista de Derecha. Convergencia y Unión subió de 772 mil 726 votos que obtuvo en 1982 a más de un millón en 1986. Gracias a esto subió de 12 a 18 diputados mientras el PSOE perdió cuatro escaños a pesar de que sigue siendo partido mayoritario, pero sus votos bajaron de 1 millón 520 mil 507 a 1 millón 294 mil 103. La diferencia actual con la coalición nacionalista es sólo de tres escaños cuando en 1982 era de trece. Mientras Esquerra Republicana perdió su único escaño, Izquierda Unida obtuvo un positivo resultado y Suárez obtuvo votos por primera vez en Cataluña.

En el País Vasco se han producido dos fenómenos preocupantes, el aumento de la abstención y una franca radicalización en Euskadi y Navarra. Aumentaron los diputados de Herri Batasuna, que es el equivalente legal al ETA, y también el otro partido izquierdista Euskadiko Eskerra mientras bajaron los votos del Partido Nacionalista Vasco, del PSOE y de Coalición Popular. Es decir, se acentúa el nacionalismo y esto conlleva el peligro de que el PNV también se radicalice para superar sus graves divergencias internas.

Una novedad es que en Galicia el PSOE le quitó dos diputados a Coalición Popular.

El problema central, sin embargo, es cómo Felipe González se propone gobernar. No habrá una reestructuración a fondo del Gobierno. Felipe considera que éste no ha sido desautorizado sino que confirmado por el electorado. Que el Gabinete tiene las dimensiones adecuadas. El segundo mandato del Gobierno socialista estará caracterizado, según fuentes casi oficiales, por un giro a la izquierda en las áreas de educación, sanidad y pensionados, pero el acento estará colocado en la gestión económica y en el abordamiento del problema de la cesantía. España tiene tres millones de ciudadanos sin trabajo. Esta no es una apreciación personal sino lo que exhibe la prensa.

Con el mapa político ligeramente modificado con un mayor protagonismo del Centro Democrático y Social (Suárez) y con una Izquierda Unida en ascenso, el PSOE tiene en las elecciones municipales y autonómicas del próximo año un gran desafío. Lo que más preocupa es la batalla de Madrid, ya que la desaparición de Enrique Tierno Galván exige encontrar un hombre con gran carisma. El actual Alcalde, Juan Barranco, está tan consciente de esto, que ya ha señalado que le bastará con ser el segundo de la lista.

En Madrid
FERNANDO MURILLO

ACUSACIONES A GENERAL NORIEGA:

Fidel denuncia guerra sucia contra Panamá

El presidente cubano, en entrevista exclusiva, afirmó que Estados Unidos conspira contra el general Noriega de Panamá para afectar la estabilidad interna de su país y no cumplir los tratados sobre la entrega del Canal.

Un miembro del Consejo de Seguridad Nacional de los Estados Unidos muy bien conocido en Washington, es el responsable y quien propuso la campaña contra Panamá y contra el jefe de las Fuerzas de Defensa de ese país, General Manuel Antonio Noriega, para desprestigiar a la Guardia Nacional (Fuerzas de Defensa) y apartar a Noriega del pueblo con un propósito fundamental: erradicar el espíritu torrijista de este instituto armado y dar al traste con los acuerdos canaleros, dijo a Alasei en una entrevista exclusiva en el Palacio de la Revolución, el comandante en Jefe Fidel Castro.

Investigaciones realizadas por esta corresponsal permiten concluir que el miembro del Consejo de Seguridad Nacional al que Castro se refiere es John Poindexter, asistente presidencial para los asuntos de Seguridad Nacional, políticamente catalogado como un conservador pragmático, partidario de las posiciones duras en la lucha contra el terrorismo y de negociaciones a partir de posiciones de fuerza.

Se plantea que fue Poindexter quien dirigió la operación de interceptar el avión que conducía a los secuestradores del barco italiano Achille Lauro, y que tuvo una activa participación en la decisión de invadir Granada.



UNA ACCION ORQUESTADA

Al principio, dijo Castro, el Pentágono se oponía (a la propuesta de Poindexter), no le gustaba mucho la idea de desarrollar esta campaña. Pero al final accedió, y contó con el respaldo de la Casa Blanca, del Departamento de Estado y la CIA, así que fue una cosa "orquestada".

El instrumento que utilizaron, señala Fidel, es algo que usan muy a menudo: filtraciones a la prensa, supuestas filtraciones sobre supuestos hechos o supuestas informaciones. Y "efectivamente, ellos filtraron esas supuestas informaciones con relación a Panamá a la prensa y así desataron el mecanismo, con el propósito de introducir cambios importantes en la política interna y en la política exterior de Panamá".

Según Fidel Castro, hay mucha gente dentro de Estados Unidos que no está de acuerdo con los tratados canaleros, hay mucha gente pensando dar marcha atrás a esos acuerdos con Panamá. Agrega que la estabilidad es vital, "cualquier cosa que afecte la estabilidad de Panamá va a ser un argumento muy fuerte para no cumplir con los tratados del Canal y por ello, la Guardia Nacional necesita mantenerse unida y necesita mantener el apoyo del pueblo".

Calificándola de "guerra sucia contra Panamá", Fidel Castro negó acusaciones publicadas por el periodista norteamericano Seymour Hersh en el New York Times, en el sentido de que Noriega dio información de inteligencia a Estados Unidos y a Cuba simultáneamente durante quince años. En realidad, dijo Fidel, trataron de presentar a Noriega algo así como un doble espía de Estados Unidos y de Cuba. Yo creo —agregó—, que eso está hecho con intenciones verdaderamente pérfidas. Entre otras cosas, quieren crear resentimientos, divisiones, suspicacias entre Cuba y Panamá: pero ese tipo de ardid —aclara Fidel— con nosotros no prospera, porque hay una historia, efectivamente larga, de muchos años de relaciones entre los dos países, que surgió con Torrijos, quien dijo una vez que cada minuto de bloqueo a Cuba era un minuto de vergüenza para América Latina, y fue él —recuerda Fidel— quien promovió el restablecimiento de las relaciones entre ambos países.

Enfatiza Fidel: "son acusaciones absolutamente infundadas porque en lo que

se refiere a Cuba, por ejemplo, jamás Noriega nos transmitió informaciones de inteligencia sobre Estados Unidos. Jamás. No tendría sentido. Jamás escuché a Noriega —señala Castro, asegurando que en varias ocasiones ha conversado con el general panameño antes y después de la muerte de Torrijos— informaciones con relación a los Estados Unidos y jamás Noriega se manifestó con hostilidad hacia Estados Unidos, y no puedo admitir en absoluto la idea de que Noriega, por otro lado, transmitiera informaciones con relación a Cuba, ni que afecten la seguridad de Cuba. No lo creo, eso te lo digo así, categóricamente".

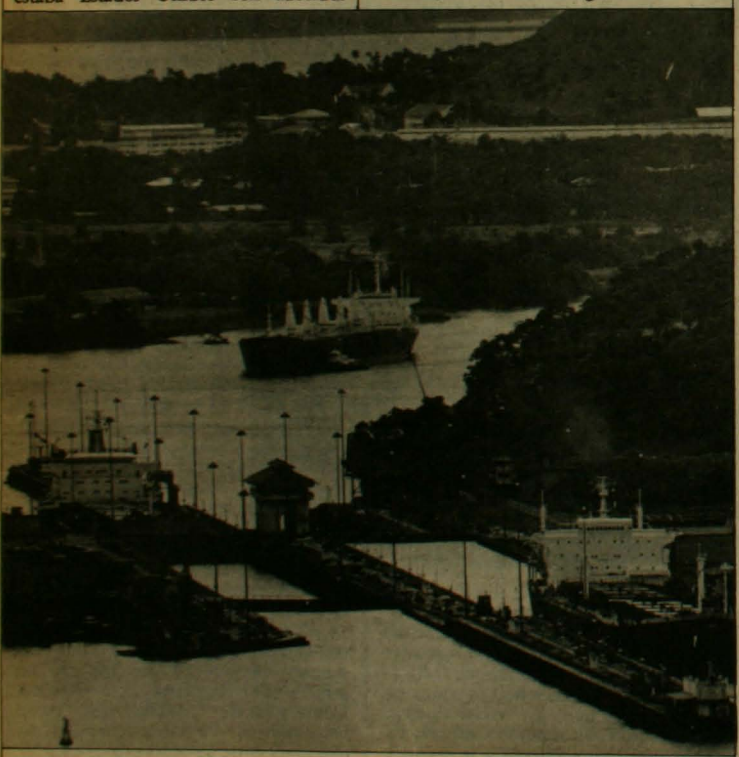
Citando un ejemplo de esa relación, Fidel Castro recuerda que "en un momento muy importante, muy crítico, a raíz de la invasión a Granada, en horas de la madrugada del día siguiente a la invasión cuando todavía se estaba combatiendo allí, cuando nuestro personal estaba rodeado por las tropas yanquis, el general Noriega hizo un esfuerzo por alcanzar un alto al fuego, para evitar un desenlace final sangriento, hizo un esfuerzo por evitar que concluyera aquello en una batalla donde, desde luego, estaba Estados Unidos con absoluta superioridad numérica. Y él llamó —continúa Fidel— de madrugada, interesándose y esforzándose por llegar a alguna solución para evitar los combates del día siguiente, donde posiblemente se pudieran asaltar posiciones de los cubanos, en una situación, ya te digo, muy difícil para nuestro personal. Yo siempre recuerdo eso, siempre le agradezco (a Noriega) eso, es una prueba más de cómo él se interesaba siempre en evitar esas situaciones críticas".

Sobre las acusaciones hechas por el senador norteamericano Jesse Helms en el sentido de que Noriega habría participado en un supuesto asesinato de Omar Torrijos, Fidel Castro se mostró visiblemente indignado. "Esto es todavía más indignante. De una bajeza increíble para los que conocemos bien cómo era Torrijos, lo que hacía, los que tenemos una opinión sobre todos esos acontecimientos, los que sabemos de la lealtad de Noriega a Torrijos. Porque Torrijos le tenía una confianza plena a Noriega. No hay que olvidarse que en un momento decisivo, cuando quisieron darle un golpe de Estado, Noriega jugó un papel fundamental, precisamente, para salvar el proceso torrijista".

Torrijos le tenía una gran confianza —agrega Fidel—, una ilimitada confianza a Noriega. Y Noriega siempre respondió con absoluta lealtad a Torrijos, total lealtad, eso lo sabemos. Y cada vez que Torrijos quería hablar cualquier tema sobre la lucha del Canal, cualquier apoyo, cambiar impresiones sobre eso, mandaba a Noriega. Así que él le tenía plena confianza. "Cuando leí esa acusación —asegura Fidel— confirmé más la teoría de que era toda una cosa preparada.

Fidel recuerda que recientemente Estados Unidos ha utilizado el mismo procedimiento con México, cuando el senador Helms hizo acusaciones "calumniosas, sucias, contra el presidente De la Madrid". Entonces, dice Fidel, hemos visto dos países, México y Panamá, que en el período de apenas un mes, en el período de apenas 15 días, han sido objeto de violentas acusaciones, violentas campañas, que configuran a mi juicio una intervención flagrante y descarada en los asuntos internos de estos países latinoamericanos.

Hay que decir —recalca Castro— que "Estados Unidos, como lo hizo con Chile, como lo hizo con Allende —orquestó una campaña contra Allende, creó condiciones para el derrocamiento de Allende—, sin duda que está tratando de crear las condiciones para sacar de la escena a una figura que juega un papel tan importante, como Noriega, y de paso pretende golpear a la Guardia Nacional, reducir su papel político en el país".



Dividir a la Guardia para no entregar el Canal.

NO DEVOLVER EL CANAL

Fidel Castro reiteró su opinión de que las Fuerzas de Defensa de Panamá tienen una misión histórica que cumplir de extraordinaria importancia, un papel que incluso no tienen otros institutos armados de América Latina. Castro dio especial importancia a la unidad interna de los militares panameños, porque "si Estados Unidos logra destruir esa unidad pueblo-Guardia Nacional, si se logra desestabilizar el país, si Estados Unidos logra, incluso, dividir la Guardia Nacional, entonces el Canal no se recupera en el año 2000". Ellos —puntualiza Fidel— se dan cuenta de que mientras la Guardia Nacional "se mantenga unida, mientras este espíritu torrijista exista en la Guardia Nacional, no podrán echar abajo los Acuerdos del Canal y tendrán que cumplir el compromiso. La esperanza de ellos, la gran esperanza de los sectores más reaccionarios en Estados Unidos es, precisamente, no devolver el Canal de Panamá".

Fidel Castro descartó que el caso de Panamá tenga alguna similitud con los de Filipinas y Haití. Es diferente la situación, explica, porque Estados Uni-



Golpear al general Noriega para dividir a la Guardia Nacional.

dos apoyó la dictadura de Duvalier y todas las barbaridades de Duvalier, y entonces, oportunistamente, maniobraron para situar una Junta de gobierno allí y evitar que el proceso se radicalizara.

En Filipinas, dice Fidel, había una crisis. En Panamá no hay crisis política interna, pero están tratando de crearla. En Panamá hay una situación de libertades públicas absoluta, total.

Tenemos en Panamá una política patriótica —afirma Fidel—, una política internacional independiente. "No te olvides —recalca— que el gobierno de Estados Unidos no perdona una política independiente. Panamá no puede ser manejado como un títere. Panamá no puede ser manejado como son manejados otros países de Centroamérica. Panamá es uno de los países de Contadora, uno de los países que más se han esforzado en buscar la paz en Centroamérica".

Espero, señala Fidel, que aunque la arremetida es muy fuerte, los panameños sepan unirse, defenderse, salvar la unidad y preservar los intereses del país. Estados Unidos tiene cómplices dentro del país, indiscutiblemente, y ellos aspiran a llevar a cabo sus planes con la colaboración de los sectores antipatrióticos más reaccionarios del país. Pero tengo confianza en la sabiduría y el patriotismo de los panameños y pienso que van a salir airosos de esta agresión.

Fidel, no descartó la posibilidad de que Noriega pueda ser víctima de un asesinato, como culminación de esta "conspiración" por parte de los Estados Unidos.

ASESINAR A NORIEGA

Al recordarle que recientemente fue denunciado un intento de asesinato contra el general Noriega durante el gobierno de Nixon, cuando aquél se encontraba al frente de la inteligencia de Panamá y el jefe de Gobierno era Torrijos, Fidel señala: "Pienso que tú tocas un punto importante, porque todos sabemos que los gobiernos de Estados Unidos no han tenido escrúpulos nunca y en materia de asesinatos, te puedo decir que yo mismo he sido víctima de esos planes. No han logrado realizarse los planes, pero he sido blanco de esos planes y objetivo de asesinatos durante muchos años y en eso tenemos una larga experiencia, y no creo que se detengan ante ningún procedimiento".

"Creo que ese peligro existe —añade Fidel—, no tengo la menor duda de la posibilidad. No me consta, no tengo pruebas, pero es posible que se haya preparado en algún otro momento, o se haya pensado en eliminar, primero a Torrijos, y puede que también a la gente más aliada de él".

"Pero creo más —advierte Castro—, creo que si fracasan en sus planes de apartar a Noriega de la escena política, pueden tratar de asesinarlo".

"Creo que hay que estar consciente también de ese peligro. Además —advierte Fidel—, toda esa campaña puede también servir para buscar un pretexto y decir que fue víctima de los panameños, que fue víctima de enemigos personales o cualquier cosa de ésas. Esa campaña, concluye el comandante Castro, puede estar tratando de crear las condiciones para justificar un asesinato, de modo que en mi opinión, ese peligro existe, que traten de eliminar físicamente a Noriega, sobre todo si fracasan en sus planes de apartarlo de la vida política panameña". d

En La Habana NORMA NUÑEZ de ALASEI

clases arte
TEXTIL-TELAR-ALFOMBRAS
Celina Rodriguez Olea
María Eugenia Cañas
JOSE MIGUEL INFANTE 22. F. 2214143

traffic
AGENCIA DE VIAJES
Catedral 1063 of. 30 - 3er. piso
Fono: 6966055
Su Agencia de Viajes en las mejores tarifas promocionales le ofrece:
Buenos Aires desde 315 dólares (en base habitaciones dobles)
Incluye: Pasaje Aéreo Santiago - Buenos Aires - Santiago, cuatro noches de alojamiento, desayuno continental, visita a la ciudad, excursión de compras, guía local, impuestos y propinas.

AGECH
ASOCIACION GREMIAL DE EDUCADORES DE CHILE
Y
SIGNOS
Revista de Educación y Cultura
SUSCRIPCION ANUAL 6 Nos.
Corriente: $ 1.500
Profesores: $ 1.000
SERRANO 297
TELEFONO 6990328
SANTIAGO DE CHILE

NUEVAS PREOCUPACIONES PARA AMERICA LATINA:

La invasión de la biotecnología

• La introducción de microorganismos para la industria y la agricultura tiene consecuencias aún imprevisibles para la vida del hombre y la economía del futuro.

En la segunda mitad de los años noventa, la biotecnología irrumpirá con su impacto revolucionario en el campo tecnológico.

Basada en la bioquímica, en la microbiología y en la ingeniería, esta nueva disciplina tiende a desarrollar las capacidades de los microorganismos, el cultivo de las células y partes de las mismas, en función de una aplicación a nivel masivo o industrial.

Desde hace siglos se conocen los procesos biológicos necesarios para la fabricación de productos como el pan y el queso, o bebidas fermentadas como la cerveza, y más recientemente, la elaboración de medicinas, como la penicilina.

UN SALTO HISTORICO

Sin embargo, fue en los años setenta que la biotecnología dio un salto histórico, cuando resultó posible obtener modificaciones genéticas a través de la introducción de genes ajenos en la estructura del DNA (ácido desoxirribonucleico), es decir, injertar y recombinar los segmentos del DNA, que constituyen la información genética de los seres vivos.

Esta labor de recombinar el DNA se está desarrollando a través de lo que se conoce como la ingeniería genética.

Una zona de aplicación inmediata de los recientes avances en la biotecnología es la relacionada con el sector agrícola. Por un lado se abrirá la posibilidad de crear especímenes de cultivo más resistentes ante sequías y plagas; más productivos en cuanto a su producción de células requeridas y habrá menos necesidades de fertilizantes y de agua. Por el otro lado, se está generando una enorme capacidad para sustituir materias primas de origen agrícola.

Un ejemplo que ya se está presentando en la actualidad es el caso del azúcar. A partir de 1978, el jarabe fructosado de maíz (JFM) empezó a sustituir la importación de azúcar de caña en los dos mercados más importantes de ese cultivo: Estados Unidos y Japón. La base de esta innovación consiste en que del almidón contenido en el maíz, mediante un proceso biotecnológico, se puede obtener la fructuosa, que resulta casi dos veces más dulce que el azúcar. Como materia prima básica para obtener este nuevo edulcorante, se puede utilizar no solamente el maíz, sino también otros productos agrícolas con alto contenido en carbohidratos (granos, papas, etc.).

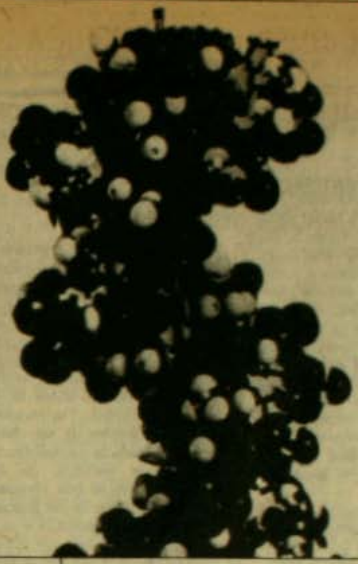
Se ha calculado que en 1981, en Estados Unidos, aproximadamente 1.8 millones de toneladas de azúcar importada fue sustituida por JFM. Para Japón esta cifra fue de 400 mil toneladas.

TAMBIEN LA SOYA

Otros ejemplos de sustitución se están presentando para el caso de la soya y la harina de pescado. Mediante las proteínas unicelulares (PUC), obtenidas a través de un proceso biotecnológico a partir de materias primas como petróleo o desperdicio de madera, se está

¡...es verdad!

lo dijo Cooperativa.



Una molécula de DNA, ya intervenida por la ingeniería.

desarrollando un sustituto importante para la soya y la harina de pescado que son insumos para la fabricación de alimento para animales, mismos que actualmente son importados en grandes volúmenes, sobre todo por los países europeos.

ANTICIPAR LAS CONSECUENCIAS

¿Qué consecuencias tendrán estos procesos de sustitución para los países latinoamericanos? En virtud de que para muchos países de la región la exportación de materia prima agrícola constituye una importante fuente de divisas (países del Caribe y Centro América: azúcar; Brasil: soya; Chile y Perú: harina de pescado) este proceso de sustitución implicará un deterioro de su balanza de pagos. No solamente por la previsible disminución del volumen de exportación, sino también por el deterioro estructural de los precios de estos productos agrícolas. El hecho de que en 1984, en Ginebra, fracasara la conferencia para preparar los nuevos convenios internacionales que rigen el mercado del azúcar, puede considerarse como un ejemplo en este sentido.

Los avances en el área de la biotecnología hacen necesario que los países latinoamericanos vayan anticipando con urgencia las consecuencias que éstos traerán consigo.

En este contexto cabe señalar que en la ingeniería genética se están haciendo uso de genes que provienen de plantas y animales que solamente se desarrollan en zonas tropicales o áridas y que, en la mayoría de los casos, se obtienen sin pago alguno, de países como los latinoamericanos. En forma de semillas especiales se regresan a los mismos países contra un costo elevado. Establecer un banco de genes por parte de los propios países y negociar el pago justo por los mismos se presenta como una alternativa adicional que requiere explorarse. **a**

LEONARD MERTENS

Es lo que dicen cientos de miles de chilenos cuando se refieren a los hechos que suceden en nuestro país. Es el sello de la verdad, conquistado por una radio que está en todos los frentes informativos. Cooperativa describe lo que pasa y entrega todas las opiniones, para darlas a conocer en más de 7 horas de noticias diariamente.

Saber la verdad es su derecho.
Decirla es nuestro deber.

Radio Cooperativa
UNA RADIO DE VERDAD.



GASES REPRESIVOS

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Hemos tenido conocimiento directo de pacientes con patología respiratoria crónica, agravados por la inhalación de gases irritantes en locales semi-cerrados o en otros públicos, pero en los cuales la concentración de tales gases ha sido elevada.

Es conocido en patología médica los nocivos efectos respiratorios (también los hay sistémicos y cutáneos) de los gases usados como disuasivos químicos en control de disturbios. Entre estos están la irritación nasal, rinorrea, estornudos, laringoespasmo, broncoespasmo, hipersecreción bronquial y aún edema pulmonar. Toda esta gama de patología es especialmente grave si el sujeto expuesto es portador de patología respiratoria previa.

Como sabemos que el uso de esas sustancias afecta a un gran número de personas, muchas de ellas ajenas a los posibles responsables de disturbios y sus consecuencias son graves, como hemos tenido oportunidad de observar en nuestros pacientes, queremos alertar a las autoridades responsables del manejo de estos medios de semejantes peligros.

Creemos además que su uso en locales cerrados debe ser absolutamente prohibido.

Saluda atentamente a usted,

Directorio
Sociedad Chilena de
Enfermedades del Tórax y TBC

Dr. Patricio González González
Presidente
C.I. 4.064.783-K Stgo.

Dr. Sergio Bello Silva
Tesorero
C.I. 5.331.944-0 Stgo.

Dra. María L. Bosa Costagliola
C.I. 4.759.566-5 Stgo.

Dra. Carmen Läbos Basualto
C.I. 4.306.549-2 Stgo.

Dr. Gladio Mena Salinas
C.I. 2.347.757-2 Stgo.

Dr. Manuel Oyarzún Gómez
C.I. 4.815.291-0 Stgo.

Dr. Alvaro Undurraga Pereira
C.I. 4.529.949-K Stgo.

Dr. Andrés Varas Alfonso
C.I. 2.284.287-0 Stgo.

PROTESTA EN SAN MIGUEL

Señor Director:

Le escribo desde una población de San Miguel: soy poblador. Son exactamente las 9:45 horas de la noche del 3 de julio, segundo día del Paro Nacional convocado por las organizaciones sociales y políticas democráticas de nuestro pueblo. Afuera, en las calles, se sienten numerosos traqueteos de metralletas, que es una de las formas como se expresan contra el pueblo, los guardianes de la muerte; también afuera, las humaderas de las barricadas vencen la oscuridad de la noche y reclaman insurgentes, que sobre esta tierra, de una vez por todas y para siempre, se encienda la luz.

Por los medios de comunicación oficialistas, me he enterado de los intentos del Régimen por acallar vuestra voz, la cual interpreta a muchos chilenos entre los cuales me cuento. Se pretende, por medio de la arbitrariedad, el amedrentamiento y la amenaza, silenciar a quienes en forma valiente y digna han dicho: ¡Basta de silencio, es hora de no ocultar más la verdad! Pero se equivocan quienes se sienten dueños hasta de lo que puede decir o no decir el pueblo; se equivocan pues no se puede aprisionar una conciencia, y en nuestro país no sólo hablan las palabras. El pueblo ha sido testigo de la sangre derramada, de la explotación, de los sueldos de hambre, de la miseria en las poblaciones y en los hospitales. Estos hechos han dicho bastante durante estos oscuros años de Dictadura y no sólo quedarán trágica e irremediablemente escritos en las páginas de la historia como hechos concretos, sino que también señalarán a las futuras generaciones cuáles fueron las motivaciones esenciales que tuvo nuestro pueblo para resistirse a vivir oprimido por una minoría egoísta y bárbara y aspirar a la conquista de una sociedad nueva fundada en la libertad y la justicia social.

Señor Director, quiero expresar a usted mi más sincero reconocimiento, por vuestra actitud digna y valiente al no guardar silencio. Le expreso mi reconocimiento por vuestra honesta y unitaria acción en su labor como hombre de prensa y luchador por la libre expresión. Finalmente, reciba usted y todos quienes trabajan en ANÁLISIS mi solidaridad, en estos momentos en que el Gobierno tiende un nuevo cerco represivo en contra de la prensa democrática.

Seguro que la presente carta es compartida por numerosos chilenos, reitero mi reconocimiento.

Carlos Delgado Miranda

VERTICALIDAD

Señor Director:

La presente tiene por principal objeto el felicitarle a Ud. y a todo el personal que trabaja en la Revista, la que se caracteriza tanto por la valentía con que denuncia la corrupción y violencia con que actúa este Régimen, como por la constante acción socratiana de avivar en las conciencias la llama de la dignidad individual y la hoguera del orgullo colectivo de ser chilenos, promoviendo la unidad frente a la agresión pertinaz de un carácter soberbio, el que apoyado en la más primitiva de las fuerzas —la bruta— ha mantenido a este país de hombres y mujeres libres sometido a una verticalidad, donde los civiles corresponden a los soldados rasos y están impedidos de opinar o discrepar de las políticas elaboradas en la cúpula de sicarios que desesperadamente maman antes de que el pezón exprimido durante casi 13 años entregue su último peso.

Para sorpresa de algunos no soy comunista y ni siquiera soy marxista. Soy un burgués que vive bien alimentado, con un sueldo decente y las principales necesidades de mi familia bien cubiertas. Incluso me daría vergüenza aparecer junto a cartas de presos políticos o de madres de desaparecidos o de exiliados clamando justicia. Pero apelo a la comprensión de ustedes para entregar mi testimonio que, aunque no tenga ni una gota de sangre o sufrimiento físico para colorearlo, es legítimo; particularmente viendo a mi alrededor cómo gente con mis vivencias, mi cultura y mis inquietudes, va cerrando su mundo de egoísmo y de irresponsabilidad, dejando que otros sufran nuestra cuota de sufrimiento, robándoles el pan y las esperanzas a los hijos ajenos que están por nacer.

Esta indignación, que me ocupo muy bien de no ahogar con fútbol, con noticiarios estereotipados o con aventuras sexuales propias de mi medio, es la indignación de un modesto chileno frente a la apatía, pobreza de espíritu y la cobardía de un pueblo cuyas virtudes fueron precisamente todo lo contrario. Es la indignación no contra la Dictadura que nos ha tocado vivir, sino contra los hombres que la permitimos.

C.I. 5.544.366 Stgo.

ABUSO DE PODER

Señor Director:

El día viernes 27 de junio, aproximadamente a las 10,45 hrs., regresaba a mi casa después de efectuar clases en el curso de Filosofía de la Conferencia de Religiosos (Conferre). Al pasar frente a la Prefectura de Servicios Especiales de Carabineros, fui detenido por dos policías de guardia en la vereda y llevado al interior del recinto policial sin existir motivo alguno para tal medida.

Fueron registrados mi carpeta de trabajo, mi agenda y mi billetera. Fueron retirados como elementos subversivos: una lista de alumnos (todos seminaristas de distintas congregaciones religiosas); una comunicación del kinder de mi hija, en la que se decía que yo aportaría una piñata para una fiesta de cumpleaños; unos posters de la Agrupación de Profesionales Jóvenes; calendarios de actividades de Agech, (algunos del año pasado y que conservaba para tomar apuntes en el reverso); hojas con ejercicios de razonamientos silogísticos, empleados en clases de lógica; un discurso del Papa Juan Pablo II; un borrador de artículo acerca del proceso de municipalización de la educación; y otros papeles que no recuerdo por su intrascendencia.

Todo ello, tras hurguetear en las boletas de compraventas; carnets y documentos de conductor; boletos del metro; recuerdos de mis hijos y tarjetas de mi esposa, que guardo como signos de los sentimientos más profundos e íntimos de una persona y que, no obstante, me fueron violados gratuitamente.

Una hora más tarde fui trasladado hasta la 4ª Comisaría, ubicada en Chiloé con Maule. Antes de salir de la Prefectura, ubicada a media cuadra de mi domicilio, fui llamado para firmar el libro de partes. Al pedir el texto para leerlo, el oficial de apellido Olivares me lo impidió argumentando que no era de mi competencia. Le repliqué que todo lo que me afectaba me competía y que, por tanto, era mi derecho leer con detención lo que se me exigía firmar. Me mantuve en mi negativa a pesar del tono amenazante del heroico guardián del orden y no firmé porque, además, me percaté que a los papeles inocuos que me habían quitado, incorporaron un boletín de las Milicias Rodriguistas. Sin duda que esta "sabia" medida fue para paliar la situación ridícula en que se encontraban los policías, puesto que me acusaban de atentar contra la seguridad interior del Estado.

Al llegar a la 4ª Comisaría señalé al oficial de guardia que el boletín de las Milicias Rodriguistas no me pertenecía, sino que había sido puesto por mi aprehensor de la Prefectura de Servicios Especiales, quien me había impedido leer el parte de la acusación que se me imputaba. El oficial de guardia atendió mi petición y autorizó avisar de mi detención a mi esposa.

A los pocos minutos de dicho llamado llegó a la Comisaría mi esposa, acompañada del presidente nacional de Agech, Jorge Pavez y del dirigente del Metropolitano Gastón Zenteno. Este hecho me tranquilizó y me llenó de orgullo el pertenecer a una organización que de inmediato acude con un máximo dirigente en ayuda de uno de sus socios.

Las palabras están de más para expresar mi reconocimiento y gratitud.

Igual reconocimiento debo expresar a mis compañeros de Indiso que, al enterarse de mi situación, iniciaron las gestiones pertinentes para obtener mi libertad.

El oficial de guardia les dijo que yo quedaría en libertad en pocos momentos, lo que ocurrió tras confirmar mis antecedentes con el Sicar. A las 15.00 hrs. firmé el libro de partes que decía textualmente: "detenido por sospecha, por portar documentos católicos y documentos relativos a la municipalización de la educación".

Salí de la comisaría tras cuatro horas de detención, sin explicaciones ni disculpas.

¿Es posible que un ciudadano honorable no pueda transitar por la calle sin ser considerado sospechoso de ser delincuente?

¿Quién me devuelve la humillación, el temor, la alteración de la vida familiar, las horas perdidas, el tiempo no trabajado?

¿Con qué derecho se viola la intimidad de una persona digna, que lleva consigo recuerdos de sus seres queridos y que representan lo más sagrado en su vida?

¿Es tan débil un Estado que ve peligrosos un ejercicio de silogismo o una comunicación del kindergarten?

¿No es acaso dinero del erario nacional el que se gasta inútilmente en horas-hombre, en combustible, en material, etc. para detener y trasladar de un recinto policial a otro a un profesor cuya vida pública y privada es intachable?

¿Es subversión que un educador se preocupe de problemas educacionales como es la municipalización?

¿No es propio de un profesor del Instituto de Difusión Social del Arzobispado de Santiago, el conocer el pensamiento del Sumo Pontífice?

¿Por qué un carabinero impide que un acusado conozca los cargos que se le formulan?

¿No es una práctica común en Carabineros el falsear elementos de prueba para perjudicar a las personas detenidas arbitrariamente?

Todos estamos conscientes que lo que me ha ocurrido resulta irrelevante frente a los acontecimientos trágicos y sórdidos que suceden a diario desde el Golpe de Estado de 1973.

Sin embargo, aunque sea un detalle, mis derechos ciudadanos han sido conculcados por cuatro horas por policías delirantes y que son un peligro público. Su lugar está en el Hospital Siquiátrico, más que en una comisaría.

Es cierto lo dicho alguna vez por Gabriel García Márquez, al afirmar que él trata de desarrollar al máximo la fantasía al escribir, pero la realidad de América Latina lo sobrepasa. Sin duda que las actitudes descritas antes son propias de mentes sicóticas que actúan, persiguen, roban, matan, sin darse cuenta que son utilizados para defender los intereses de los grupos oligárquicos, que los desprecian aun más que sus propias víctimas.

Hervi Lara B.
C.I. 5.165.512-5 Stgo.

ENTREVISTA A CARDOEN

Señor Director:

Cuando los ecos de la tragedia de Cardoen, la muerte de 29 obreros que laboraban en la planta de Alto Hospicio - Iquique aún no se apagan, aparece revista ANALISIS otorgándole la primera plana al Sr. Carlos Cardoen. Luego, una entrevista donde este "arquitecto de la muerte" logra aparecer como un ciudadano defensor de una pronta democratización del país. Así sin más, revista ANALISIS, baluarte de la defensa de los derechos humanos y de la democracia, aparece publicitando a un señor, que por el solo hecho de traficar con la muerte, se convierte automáticamente en negador de la democracia que dice defender.

Esta entrevista le viene al Sr. Cardoen como "anillo al dedo". A partir de la explosión del mes de enero de este año, este "empresario de la muerte" aparece empeñado en una campaña para mejorar su imagen pública. Desde poner en disputa una copa Cardoen en un campeonato de baby-football, hasta participar en la Fepiaiq, feria regional donde los artesanos y empresarios de la región mostraban sus productos. El, en esa ocasión, tuvo a bien mostrar las tristemente célebres bombas de racimos y otras "virtudes" cuya vocación es la muerte.

Por esas razones, llama la atención el tono de la entrevista, donde lisa y llanamente se le da espacio para que el Sr. Cardoen diga cosas sobre sus actividades sin empacho alguno. Si a ello le sumamos el tipo de preguntas formuladas, llegamos a la conclusión que la mencionada entrevista se la pudo haber hecho cualquier reportero, de cualquier diario comprometido con la Dictadura.

Trato de reconstruir la lógica que llevó al periodista a hacer la señalada entrevista, y sólo puedo captar una que trataré de formular: en el imperativo de lograr la democracia, la tarea es sumar y sumar, y si logramos sumar a hombres como el Sr. Cardoen podemos romper o trizar aún más el núcleo de poder sobre el que se afirma el Régimen. Si ésa es la hipótesis —y me alegraría estar equivocado— tendríamos que decir que sumar, tanto en matemáticas como en política, es bueno, pero la suma tiene imperativos éticos: la conquista de la democracia no debe contemplar a aquéllos que en la práctica cotidiana niegan la democracia: fabricar armamentos es anti-democrático.

Bernardo Guerrero J.
Iquique

DESDE LIMACHE

Señor Director:

Nos dirigimos a su prestigiosa Revista, por considerar que cumple una importante misión en el quehacer nacional, difundiendo la verdad valientemente.

Somos un grupo de estudiantes limachinos, que se siente en la obligación de alzar su voz en estos momentos tan críticos por los que atraviesa nuestra patria.

Estamos conscientes que en nuestro querido Chile, poblaciones enteras están sumidas en la miseria e ignorancia; que las nuevas leyes son elaboradas por grupos que carecen de representantividad popular; que el derecho de participación prácticamente no existe; que se ha obligado a la comunidad a aceptar un sistema educacional basado en el economicismo; que se ha frustrado a generaciones enteras de jóvenes y que cada vez las diferencias sociales son mayores.

Queremos que la educación y la salud sean un derecho, que las leyes realmente representen la voluntad del pueblo y que podamos aspirar a un futuro mejor.

¡¡QUEREMOS TRABAJO, EDUCACION Y DEMOCRACIA!!

Firman 56 estudiantes

Domenico RISTORANTE
La nueva cocina italiana en su salsa

Aperitivo, tabla de antipastos, ceviche, paté de la casa, tarta pascualina, gnocchi, ravioli, lazagne, cannelloni, tagliatelle y toda una rotativa de pastas, con diferentes salsas exclusivas, postre, café, vino, bebidas... y una sonrisa.

Todo por (Imp. Incl.)
$ 750 Almuerzo, lunes a viernes
$ 1050 Cena y fines de semana
$ 400 niños menores de 8 años

SUECIA 0133
Reservas: 2322607

RODOLFO SEGUEL:

"Es hora de definiciones fuertes"

Rodolfo Seguel Molina fue el primer dirigente que cuando habló de paro allá en abril de 1983 en Punta de Tralca, provocó un eco de tal magnitud que con ello se desató el movimiento de protestas masivas que cambió el ánimo de los chilenos frente a la Dictadura. Ahora es uno de los pocos dirigentes máximos de la Asamblea de la Civilidad no requerido por el Gobierno ni encarcelado por el ministro Germán Valenzuela. Quizá porque el Gobierno le tiene miedo a la reacción de los trabajadores del cobre en estos momentos. O tal vez porque no quiere "inflar" la imagen del líder sindical, presidente del Comando Nacional de Trabajadores y de la Confederación del Cobre, uno de los personajes con más "ranking" popular y más odiado por Pinochet.

—¿Qué le pareció el Paro del 2 y 3?

—La respuesta del país fue más impresionante que la esperada por todos los dirigentes de la Asamblea de la Civilidad y fue más impresionante aun para la Dictadura Militar. Ellos actuaron en forma similar a la de la Primera Jornada de Protesta de mayo de 1983 donde permitieron en cierta medida la información y trataron de no darle importancia. Pero cuando se dieron cuenta que iba a tener una repercusión tan grande empezaron a cerrar los medios de comunicación y a usar la represión.

—Pero los empresarios dicen que los trabajadores no pararon...

—No pararon los trabajadores que están en La Moneda y los de los distintos ministerios. Pero paralizaron en gran medida, mucho más allá de lo que fue en octubre de 1984. Nosotros recorrimos las fábricas, industrias y tenemos una información bastante distinta a la que entregó el señor Ayala. La paralización de Santiago era casi del cien por ciento a las dos de la tarde del miércoles y jueves.

—Pero el cobre trabajó normalmente...

—El cobre no es todo Chile, ni el petróleo es todo Chile, ni los bancarios son todo Chile. Suman alrededor de 50 mil trabajadores. Y no habíamos convocado a un paro económico, sino que se llamó a un paro nacional de actividades.

—Tras el Paro, surge la gran pregunta: ¿después del Paro qué?

—Yo creo que la Asamblea de la Civilidad se ha ganado una imagen nacional e internacional. Lo importante ahora es reiterar esa conducción que ha venido dando. Es necesario seguir poniendo más énfasis en esa conducción y orientación que en los mismos juicios que se están planteando ante los Tribunales. Creo que los dirigentes de la Asamblea y de las distintas organizaciones debemos tratar desde luego de revertir toda la situación que está tratando de crear el Régimen buscando centrar todo en los Tribunales.

"Para nosotros, para el Comando Nacional de Trabajadores —junto con solidarizar naturalmente con los encarcelados y de luchar por su libertad—, es fundamental primero, seguir orientando al país en la línea de una movilización social constante, permanente y creciente; y, segundo, aumentar la presión a los partidos políticos para que entreguen la Propuesta pronto. Una Propuesta Política unitaria que vaya de la mano con la demanda por democracia que entregó la Asamblea de la Civilidad. Esos dos puntos nos parecen básicos porque el país pide y necesita dirección".



—¿Qué están pensando en cuanto a movilización para adelante?

—Creemos que se debe hacer una gran acción de movilización ahora en julio y luego en agosto y septiembre. Por lo menos una acción fuerte cada mes, que logre involucrar como el 2 y 3 a los sectores medios y altos. Es importante buscar un común denominador entre la clase media y alta y la clase baja de este país para que todos podamos ir "juntos y al mismo tiempo" en esta lucha por la democracia. Creemos, por ejemplo, en la posibilidad de efectuar marchas por la democracia.

—Algunos plantean que después de los avances de la movilización habría llegado la hora de los políticos. ¿Se trataría de entregarle la conducción a los partidos directamente?

—Yo, por lo menos, no estoy de acuerdo con esa tesis de que primero los sectores sociales van a la calle para abrir los espacios y después entregárselo a los partidos políticos. No lo comparto ni hoy ni lo compartiré mañana. Creo que la Asamblea y las organizaciones que la integran deben tener la conducción de la movilización social y sería una irresponsabilidad entregarla. Nosotros lo que decimos es que todos debemos jugar un rol en este camino por la democracia y los partidos políticos tienen que jugar el suyo.

—¿No lo han jugado todavía los partidos?

—Creo que lo han jugado en cierta medida, pero falta que den quizá la parte más importante: que den respuesta a esta gran inquietud nacional que es entregar la Propuesta. Lo mismo que nosotros hoy día le estamos insistiendo a las Fuerzas Armadas, que dialoguen con la Oposición, lo mismo tenemos la obligación de pedirle a los dirigentes de los partidos políticos que entreguen la Propuesta. Y eso creo que también lo esperan las FF.AA.

—¿Se ha avanzado como para que sea posible que surja luego esa Propuesta?

—Yo creo que se ha avanzado y bastante. La proposición que entregó el MDP es realmente importante porque cambia el contenido de sus posturas anteriores. Hace un planteamiento político importante frente a la salida y frente al tipo de persona que puede gobernar. La Democracia Cristiana ha entregado un planteamiento muy parecido. Yo creo que las posiciones se están acercando bastante.

—¿Por qué cree usted que no fue requerido por el Gobierno en esta ocasión, cuando es tan larga la nómina de la Asamblea y hay otros que están requeridos por el caso de ANALISIS pero usted no está en ninguna de las dos "listas"?

—Seguramente los que hicieron los requerimientos se dieron cuenta que había que dejar gente dirigiendo la Asamblea —comenta con ironía—, o tal vez se les olvidó el nombre... Pero quiero expresar que comparto plenamente todo lo que están pasando mis compañeros de la Asamblea de la Civilidad y soy co-responsable, absolutamente de todo cuanto se les acusa. Y así lo diré si me citan a declarar como testigo o si me requieren.

—A comienzos de este año se hablaba mucho de que éste sería el año decisivo con la esperanza puesta en una gran movilización. Después de haber logrado el Paro del 2 y 3, y de la represión del Régimen, ¿cuál es su percepción? ¿Será decisivo el '86?

—El Comando Nacional de Trabajadores y varios dirigentes sindicales nunca fuimos muy partidarios de hablar de año decisivo. Pero sí podemos definirlo como un año de lucha más organizada, de caminos más claros y tendrá que ser también un año de propuestas. Ojalá que sea el año que termine la Dictadura. Pero las dictaduras no terminan por la voluntad del Dictador o por la simple voluntad de los opositores, sino por la presión, por la movilización de todo el pueblo. A medida que se ejerza más presión, será más posible que termine la Dictadura, y hay que tener claro que va a ser mayor también la represión que ejerza ésta contra el pueblo, como se ha visto en el último tiempo.

"Como última cosa me gustaría decirle que ya terminó el tiempo de los términos medios. Es tiempo de definiciones, de definiciones fuertes, de la definición de realmente enfrentar a la Dictadura por los métodos que cada uno estime mejor. Nosotros creemos en los pacíficos y vamos a insistir en los métodos pacíficos, pero ya no hay término medio".

MARIA OLIVIA MONCKEBERG

EL SEXO EN DICTADURA



Año IX - N° 152 - 22 al 28 de julio 1986 - $ 160

UNA OPINION LIBRE análisis

JOVENES QUEMADOS

«ERA COMO UNA FIESTA PARA LOS MILITARES»

PINOCHET, seis veces en jaque

De ayer a hoy

FERNANDO CASTILLO

Es cierto que toda comparación es odiosa.
Por eso estas palabras no llevan esa intención.
Sin embargo, ante la tragedia generalizada que vivimos, bien vale la pena recordar algunos hechos del pasado.

Hace 20 años, estudiantes de la UC se tomaron los recintos universitarios en un gesto de fuerza para abrir la conciencia de antiguas y anquilosadas autoridades de tipo monárquico. Ese acto, realizado en un momento histórico muy especial de participación y de plena convivencia democrática, fue comprendido en sus alcances, intenciones y aspiraciones por las autoridades de la época, que trataron el asunto con simpatía, sin rencores y buscando establecer justicia en los acuerdos. El "Arzobispo del Lugar" de entonces, recibió a los estudiantes y escuchó sus demandas; conversó con el Presidente de la República, quien respetó y aceptó las decisiones universitarias; informó la situación a la Santa Sede, sin emitir juicios apurados de respaldo a la autoridad que, en verdad, era incapaz, por la tradición autocrática que la definía, de percibir las intenciones estudiantiles. Jamás un policía tomó cartas en el asunto y aunque la situación era grave, nadie pensó que la fuerza bruta de las armas fuera la protagonista en la solución del problema.

La juventud de hoy está demostrando un temple aun más acerado que la del tiempo que ahora recordamos. Se juegan día a día la vida en una lucha que no es ya sólo por conquistar una mejor convivencia universitaria. Ellos tienen hoy un compromiso más profundo con la Patria entera para reconquistar la libertad perdida.

A esa lucha pacífica y solidaria se responde con muerte, cárcel y expulsión. Es la misma respuesta que se da a otros muchos patriotas que claman por democracia y que colman en estos días las cárceles, que son hoy un lugar que pone un signo de distinción honrosa a quienes las ocupan.

A la juventud universitaria y a los patriotas encarcelados, vaya, pues, nuestro testimonio de admiración y gratitud.

REDACCION

Después del Paro

RAFAEL MAROTO

El exitoso Paro del 2 y 3 es ya un hecho incorporado a la historia de la creciente resistencia de los chilenos a la Dictadura Militar y a la institucionalidad que pretende imponernos. Como todo hecho trascendente tiene repercusiones inmediatas, tanto en la estrategia de la Dictadura, como en la del imperialismo norteamericano y, obviamente también, en el movimiento popular que ha sido el protagonista fundamental del Paro.

Se puede afirmar sin temor a error que el Paro significó un avance importante del movimiento opositor. Es la primera vez, en la ya demasiado larga historia del Régimen, que se produce una convocatoria tan ampliamente unitaria, emanada de un organismo representativo de la mayor parte de los sectores sociales, y que cuenta con el respaldo de todas las fuerzas políticas democráticas, como es la Asamblea de la Civilidad. Quedó además en evidencia que es posible combinar las diferentes formas de lucha y expresión de cada sector social en un objetivo común, superando disputas ideológicas y definiciones excluyentes.

La represión desatada que llegó al salvajismo de quemar vivos de dos jóvenes opositores, asesinar a siete personas y dejar centenares de heridos, no fue suficiente para contener la decisión de la gran mayoría de expresar su repudio al Régimen y su exigencia de libertad y democracia ahora.

El conjunto de estos elementos, es decir, la amplia unidad social y política demostrada, la decisión de lucha, pese a la brutalidad represiva y la firme toma de la iniciativa por parte de las fuerzas antidictatoriales confirmaban que es posible hacer de este año el año decisivo.

Al interior del Régimen se movieron rápidamente algunos sectores para hacer públicas declaraciones sobre posibles elecciones directas el '89 con el objeto de reabrir expectativas negociadoras y detener el proceso de movilización. Pinochet, por su parte, se vio obligado a publicitar sus siempre conocidas ansias de permanecer en el poder hasta el año dos mil. En esa situación se hacía evidente que la tendencia principal sería la del fortalecimiento opositor en la perspectiva de terminar al más breve plazo con la Dictadura.

El camino de la amplia y profunda movilización social, de la desobediencia civil y del legítimo derecho a autodefensa se crearían, sin duda, una situación de ingobernabilidad que daría paso al fin de la Dictadura, que teniendo como protagonista al pueblo chileno, le daría la capacidad y la fuerza de decidir el futuro democrático del país. Esa perspectiva se hizo insoportable para el Gobierno de Reagan que de inmediato ha enviado a sus cónsules, a imponer el orden, dividir de nuevo a la Oposición democrática, detener la movilización social y sostener a Pinochet hasta que tenga asegurada la continuidad del Régimen, tratando de imponer que sea el pueblo el que decida el futuro de Chile. Para la burda maniobra se han prestado sus socios habituales arrastrando a algunos sectores democráticos, que no se dan cuenta de la magnitud de la maniobra imperialista.

Para el campo popular y la Izquierda, así como para todos los sectores intransigentemente democráticos, la situación y el camino son claros. Es preciso que la movilización gane continuidad en la perspectiva de paros más extensos y sostenidos y que la clase obrera y los trabajadores aumenten su protagonismo. Es necesario mejorar la coordinación social y territorial y desarrollar una mayor capacidad de autodefensa, programar una efectiva línea de desobediencia civil, aumentar el acercamiento a los miembros de las FF.AA. para ganarlos para la democracia.

Hay que hacerle ingobernable el país a la Dictadura para demostrar que Chile pertenece a las grandes mayorías nacionales y que éstas son las únicas que deben decidir sobre el futuro del país.

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se autoriza su reproducción total o parcial señalando la fuente, con excepción de artículos que se señalen expresamente.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Directorio
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavía, Belisario Velasco.
Coordinador Editorial: Roberto Celedón

Director
Juan Pablo Cárdenas

Representante Legal
Carlos Santa María

Subdirectora
María Olivia Monckeberg

Secretario de Redacción
Patricio Acevedo

Jefe de Informaciones
Fernando Paulsen

Editor Internacional
José Carrasco

Redactores
María Eugenia Camus, Patricia Collyer, Pamela Jiles, María José Luque, Alicia Oliva.

Corresponsales
Rosa Alcayaga, Luc Banderet, Hernán Dragicevic, Roberto Espíndola, Gustavo González, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Francisco Martorell, Daniel Moore, Fernando Murillo, Jaime Osorio, Libio Pérez, Alvaro Rojas, Marcia Scantlebury, Adrián Soto, Hernán Uribe.

Productora Margarita Cea
Archivo: Silvia Vera
Diseño Gráfico: Rodrigo Squella
Fotografía: M. Eugenia Lorenzini, Marcela Briones
Humor
José Palomo
Servicios Informativos Exteriores
Alasei, IPS, El Periodista.

ADMINISTRACION
Gerente
Carlos Santa María
Subgerente
Fernando Sapag
Correspondencia
Casilla 139-T
Correo Tajamar Santiago Chile
Fono: 2234386
Manuel Montt 425 - Santiago Chile

ANALISIS Suscripciones

Nacional
Trimestral $1.750 (12 ediciones)
Semestral $3.500 (24 ediciones)
Anual $7.000 (48 ediciones)

Al Extranjero
Trimestral US$25 (12 ediciones)
Semestral US$50 (24 ediciones)
Anual US$100 (48 ediciones)

Envíe su cheque dólar a nombre de Sociedad Periodística Emisión Ltda.

La misión del ministro Echavarría

JUAN PABLO CARDENAS

El país intuye perfectamente quiénes fueron los culpables de la muerte del joven Rodrigo Rojas y de la extrema gravedad en que se encuentra Carmen Gloria Quintana. Tantos años de crímenes políticos, de persecución manifiesta contra los que luchan por la democracia, hacen que el pueblo tenga conciencia cabal acerca de los responsables de tanta violencia, caos y espeluznantes homicidios.

Nos cuentan que los jóvenes fueron quemados fría y deliberadamente. Que pasó bastante tiempo entre el momento que fueron detenidos y aquél en que sus captores decidieron rociarlos de combustible y encenderlos vivos. Nos informan, además, que una vez que estaban lo suficientemente calcinados, horrorosamente mutilados, fueron conducidos de un lado a otro, dejados en el abandono y muy distantes de la atención hospitalaria. Con una inclemencia bárbara a su horroroso dolor, a su extrema gravedad.

Lo que se pretendió, sin duda, fue consumar una nueva acción de terrorismo, es decir provocar pánico en la población. Paralogizar la acción de otros jóvenes, advertirles a los chilenos a lo que se está dispuesto si continúa su acción en favor de la democracia y en ponerle fin a este prolongado paréntesis de odio y miseria.

Hoy estamos a la expectativa de que un Ministro en Visita resuelva el caso, detenga a los autores y los condene ejemplarmente. Sin embargo, no nos gusta la persona en quien ha recaído esta responsabilidad: el Sr. Echavarría ha participado en tareas similares, tratando de resolver otros crímenes políticos brutales y sus conclusiones, su investigación, no han sido certeras.

Con todo, creemos que en este caso las verdades se harán muy evidentes. Que concurrirán muchos testigos para aclarar los hechos y que el general Pinochet tendrá que abochornarse por sus palabras tan marcadas por la improvisación y la liviandad cuando se refirió al crimen.

Pese a los antecedentes, buscamos convencernos de que en esta oportunidad el ministro Echavarría tendrá verdadero éxito. Nuestro anhelo por la justicia nos lleva a creer que el Sr. Ministro también está remecido por el horror y dispuesto a poner un supremo esfuerzo por resolver el caso. Que no se declarará incompetente, que no cerrará el sumario por falta de antecedentes. Que pasará por alto las presiones que, sin duda, se le descargarán. Que tratará de hacer todo en el más breve tiempo posible, de tal forma que la esperanza, que el olvido, no alcancen a colaborar con la impunidad.

La dignidad de Chile, el prestigio de los Tribunales y el honor de otras importantes instituciones del país están en juego en la misión del ministro Echavarría. Pero, por sobre todo, la justicia, la sanidad de nuestra convivencia y la posibilidad de poner freno a acciones tan desquiciadas: a crímenes tan bárbaros que se multiplican, justamente, porque sus autores tienen amparo en fallos más que culpables. a

AJEDREZ POLITICO:

PINOCHET, SEIS VECES EN JAQUE

Por primera vez en años, al Capitán General la Diosa de la Fortuna parece estar jugándole sistemáticamente una mala pasada. Todos los frentes de acción que ha buscado abrir el Dictador se han cerrado rápidamente por obra de moros y cristianos.

Entre las muchas cosas que han ayudado a que la Dictadura permanezca en el poder por tanto tiempo, los analistas políticos han destacado varios elementos como fundamentales: el apoyo de las FF.AA. detrás de Pinochet; el respaldo de Estados Unidos cuando más lo necesitaba; la incapacidad de la Oposición para ponerse de acuerdo; la audacia de Pinochet para "manejar" situaciones militares incómodas. También, y no son pocos los que advierten esta variable, el Capitán General ha contado en determinados momentos con una alta dosis de buena fortuna. Fue comandante en jefe menos de un mes antes del Golpe; no sólo se sumó a la ola de dictaduras militares latinoamericanas cuando ellas fueron "moda", sino que también coincidió su Gobierno con el renacimiento del conservantismo político en Occidente; y no faltaron las voces que manifestaron que hasta los terremotos y temporales llegaron en momentos en que Pinochet necesitaba de un escape a mano. Pero al parecer, por los sucesos de los últimos quince días, el escenario político se transformó en un gran tablero de ajedrez. En un lado, el Capitán General, con las piezas negras. En el otro, la Diosa de la Fortuna, por llamarla de alguna manera.

PRIMERA MOVIDA: LA UFA

Enfrentado a una creciente movilización social, el general Pinochet decidió crear una entidad especial, denominada Unidad de Fuerzas Antimotines (UFA). Decenas de miles de efectivos bien pertrechados, a cargo de resguardar el orden de Pinochet en Santiago, constituyéndose en la mayor concentración de tropas que haya existido en la capital. Bajo las órdenes del jefe de Zona en Estado de Emergencia, general Carlos Ojeda Vargas, el estreno en sociedad de la UFA fue la aparición de los "carapintada" en los allanamientos a las poblaciones del Gran Santiago. Las jornadas de movilización social del Primero y 20 de mayo, mostraron que la UFA estaba dispuesta a copar el interior de Santiago, reprimiendo a manifestantes y no reparando en posibles obstáculos políticos diplomáticos, como la presencia de parlamentarios extranjeros de visita en la ciudad.

Con la UFA en las calles, de hecho se transfirió el comando jerárquico militar, de carabineros a los oficiales de esta unidad especial, la que en última instancia estaba bajo el mando de un general de Ejército de la más absoluta confianza de Pinochet. Era, a los ojos de la civilidad opositora, la constatación de una actitud de guerra, hecha manifiesta en innumerables ocasiones por el Jefe de Estado.

La escalada represiva culmina durante el Paro del 2 y 3 de julio, con el horroroso incidente en que resultan quemados vivos Carmen Gloria Quintana y Rodrigo Rojas Denegri, quien días más tarde murió producto de la gravedad de sus quemaduras. La muerte de Rodrigo Rojas desencadenó una sucesión de eventos que colocó a la UFA —creación de Pinochet— en el centro del cuestionamiento nacional e internacional. —"Jaque".

SEGUNDA MOVIDA: CONCEPCION

El Capitán General viajó a Concepción días más tarde y allí anunció públicamente lo que siempre ha entendido como un compromiso que contrajeron con él, en 1980, sus asesores civiles. Según Pinochet, la Constitución contempló siempre un período de 16 años, "ocho para normar y otros ocho para que las leyes se apliquen en forma real". El país y la comunidad internacional descubrieron, por propia boca de Pinochet, que 1989 era sinónimo de 1997, aunque muchos en la Oposición hacía tiempo lo venían señalando.

La respuesta de los civiles más cercanos a Pinochet no se hizo esperar. Jaime Guzmán, a nombre de la UDI señaló textualmente lo que pudo interpretarse por Pinochet como otro revés de la Diosa Fortuna: La intervención de Pinochet para describir el fondo de la Constitución, "es una interpretación equivocada". Añadió que "el 11 de marzo de 1990, Chile estará en plena democracia". Si el Capitán General —que divide a moros y cristianos entre leales y traidores, vacilantes y resueltos— esperó encontrar diferencias de opinión en la UDI respecto a lo dicho por Guzmán, la respuesta a sus dudas vino al día siguiente —el martes 15— cuando uno de los dirigentes más pinochetistas de ese movimiento, Javier Leturia, selló la



La UFA: Creación de Pinochet en el centro de la discordia nacional e internacional.

sentencia definitiva: "Se trata de una afirmación errónea (la de Pinochet), contrapuesta al espíritu y al texto constitucional". —"Jaque".

TERCERA MOVIDA : SANTA JUANA

Después de su improvisado discurso de Concepción, en la pequeña localidad de Santa Juana, el Capitán General hizo por escrito su segundo anuncio. La Junta Militar no tendrá que molestarse en seleccionar el candidato que debe proponer a la ciudadanía en el plebiscito de 1989, ya que el Jefe de Estado ha decidido continuar en el Gobierno, siguiendo el procedimiento contemplado en la Carta Fundamental de 1980.

Menos de 24 horas después, la posibilidad de que los Comandantes en Jefe elijan entre varios candidatos el que más les satisfaga, fue simbólicamente restablecida, cuando durante la grabación del programa "Improvisando" de Radio Chilena —el viernes 11 — el ex secretario de Prensa de la Junta Militar y actual dirigente del MAN, Federico Willoughby, anunció que postulará su nombre como candidato ante la Junta actual para ser tomado en consideración en el plebiscito de 1989. Le salía así un competidor a Pinochet de entre su propia camada. — "Jaque".

CUARTA MOVIDA : LA ESPERA

Faltaba el pronunciamiento de los Comandantes en Jefe de las ramas Aérea, Marina y Carabineros. La técnica pinochetista clásica en estos casos es siempre, después de dar un golpe de efecto, esperar las reacciones de sus pares y trabajar sus posibilidades de influir en ellas a puertas cerradas. Las respuestas del general Rodolfo Stange, del Almirante José Merino y del general Fernando Matthei no tardaron. El Director General de Carabineros, el 15 de junio, respondió: "No está decidido todavía quien será el candidato presidencial en esa oportunidad (...) A ese respecto hay muchos pareceres". El mismo día, el Almirante Merino señaló: "Cualquiera puede ser la persona que continúe el proceso después de 1989. Puede ser un señor que va a ser elegido en la calle y que todavía no tiene idea que va a ser él". Al día siguiente, el miércoles 16, el general Fernando Matthei optaba por dar su opinión sobre la proyección del Gobierno después de 1989: "Yo tengo un trabajo que realizar hasta esa fecha, lo cual incluye la designación del presidente de la República, el nombre de la persona que va a proponerse al país, para que Chile, soberanamente, en forma libre, secreta e ilustrada, tome la decisión de quién quiere que sea su Presidente de la República (...) "Mi mandato constitucional termina en 1989 y ese mismo día se cumple mi juramento de hacer respetar la Constitución".

Matthei añadió, con su declaración, un ingrediente significativo: no sólo está dispuesto a cumplir por su honor con la Constitución, sino también hacer cumplir lo que entiende es un compromiso de las FF.AA. y de Orden. —"Jaque".

QUINTA MOVIDA : JESSE HELMS

En medio de esta controversia sobre el futuro constitucional y bajo los efectos del impacto por el asesinato de Rodrigo Rojas, hizo su entrada al país —invitado por la Sociedad Nacional de Agricultura — el senador norteamericano por Carolina del Norte, Jesse Helms. El parlamentario de EE.UU. tiene todas las características que deben agradar a una personalidad como la de Pinochet: ferviente anticomunista y ubicado en la extrema derecha de su partido, el Republicano, Helms se quedó en la Guerra Fría. Pinochet, ante sus ojos, es un mandatario a quien se le debe gratitud en Occidente y encuentra que esa verdad debe ser dicha, aunque vaya contra la postura oficial de su Gobierno. Prontamente, Helms acusa al embajador norteamericano, Harry Barnes, de desinformar al presidente Reagan y señaló que no está de acuerdo con la posición de EE.UU. respecto de Chile.

Si la presencia de Jesse Helms en Santiago pudo dar un respiro a la atribulada situación en la que se encontraba el Capitán General, su visita trajo consigo, asimismo, un hecho político seguramente inesperado para el Dictador: la aparente crisis de la política del embajador Barnes se transformó, en definitiva, en una serie de declaraciones de respaldo a su gestión, por parte de la Casa Blanca, del Departamento de Estado y de altos miembros del Congreso de los EE.UU.

Con referencia a la asistencia de Harry Barnes al funeral de Rodrigo Rojas —hecho impugnado por Helms— el secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos, Elliot Abrams, señaló: "El embajador Barnes no actuó libremente y no da pasos específicos sin recibir aprobación". Pero el golpe de gracia a las palabras acusadoras de Jesse Helms lo dio Richard Lugar, presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado de los EE.UU., al que pertenece el propio Helms. Lugar, que estuvo entre los candidatos a ser vicepresidente de Ronald Reagan en 1980, señaló que Washington ha esperado 13 años para que Chile establezca la democracia y mejore las condiciones de los derechos humanos, y que "está perdiendo la paciencia ante la falta de acción". Recalcó que la muerte de Rodrigo Rojas es un "crimen brutal" y dijo que este hecho "contribuye... a un grave deterioro en las relaciones bilaterales". —"Jaque".



Respuesta unánime de la Junta Militar, excepto el Ejército: hasta el 89 y no hay candidato elegido todavía.

SEXTA MOVIDA: LA INVESTIGACION

Todo parece salir mal. Pinochet, acostumbrado a sortear sus dificultades políticas de una en una "con la total concentración de medios", se encuentra en una situación altamente incómoda: los problemas vienen simultáneamente, se acumulan: conflicto constitucional en el seno de las FF.AA.; la movilización social no se detiene; el dispositivo militar creado para enfrentarla está en entredicho; la situación internacional se deteriora dramáticamente, al punto que Pinochet debe exigir en voz alta una mayor energía y resolución a sus embajadores en Europa y EE.UU., coincidentemente reunidos en Santiago la semana pasada. Para rematar este cúmulo de contrariedades, se cierne la posibilidad, en la opinión pública nacional, de que la investigación del ministro Echavarría sobre la muerte de Rodrigo Rojas y la agonía de Carmen Gloria Quintana se transforme en el equivalente —al interior del Ejército— del Caso Cánovas para Carabineros. Y los efectos institucionales de esa otra investigación fueron considerables: se desmanteló el Dicomcar y se restructuró enormemente el alto mando de Carabineros.

En el actual caso que sustancia el ministro Echavarría, los encargados de las comunicaciones del Gobierno —incluido Pinochet— no escatimaron esfuerzos para hacer pensar a la opinión pública que los muchachos quemados habían sido víctimas de los elementos explosivos e inflamables que ellos mismos portaban. Desde la transmisión de imágenes de Televisión Nacional que hacían aparecer a Carmen Gloria Quintana como una "burreta", transportando bombas incendiarias, hasta las referencias de Pinochet sobre los restos de la parka de Rodrigo Rojas, que probarían que se quemó "por dentro", el mensaje oficial era uno solo: "no hay militares implicados".

Sin embargo, la Diosa Fortuna movió sus piezas en la dirección que menos se esperaba. El "Mando Institucional" del Ejército ordenó una investigación que logró resultados, los que motivaron que, en sorpresiva conferencia de prensa el viernes pasado en la tarde, el Jefe de Zona en Estado de Emergencia leyera un comunicado oficial del Ejército. En él se señala que, después de una fallida primera investigación interna, una segunda determinó que tres oficiales, cinco suboficiales y 17 conscriptos del Ejército tendrían participación en los hechos que investiga el ministro Echavarría. Ante esto, el Ejército, a través de la Comandancia de la Guarnición de Santiago, ordenó la detención de los 25 implicados y los puso a disposición del ministro en visita.

El comunicado del Ejército es crudo, pero muy incompleto: incluye la versión de los militares participantes de los hechos (Rodrigo y Carmen Gloria se habrían auto-quemado), pero —a pesar de estas explicaciones— reconoce la competencia del ministro Echavarría para seguir investigando el caso. —"Jaque".

Así quedaron las piezas en el tablero de ajedrez político al cierre de esta edición. Pinochet había perdido la jugada de hacer equivalente 1989 a 1997; no había prosperado en ser candidato único en un eventual plebiscito; veía cómo la imagen del embajador de EE.UU. se engrandecía a pesar suyo y de sus amigos en el senado americano; y observaba cómo el Ejército, a través del Mando Institucional, entregaba al ministro Echavarría a 25 efectivos militares implicados en uno de los crímenes más atroces de que haya memoria. Y todo esto, para acentuar aun más las jugadas de la Diosa Fortuna, mucho antes de noviembre, fecha en la cual Pinochet tendrá en sus manos el expediente de retiro de todos sus generales, al comenzar el período de la Junta Calificadora del Ejército.



Javier Leturia, el más pinochetista de los UDI, sello categóricamente la decisión de su movimiento sobre las palabras de Pinochet.

El Capitán General ha probado antes que puede salir de atolladeros difíciles. En este caso, la Oposición prácticamente sólo ha participado, como siempre, proveyendo las víctimas de la represión. En este ajedrez de la semana pasada la civilidad opositora tenía un papel de observador. Otras eran las fuerzas que se inclinaban ante el tablero.

OPOSICION EN CONFLICTO

Un capítulo más del eterno problema sobre si hay o no unidad con los comunistas se vivió la semana pasada en la Oposición. Esta vez, el detonante de esta discusión fue una entrevista en 'El Mercurio' (otra vez 'El Mercurio') hecha al Secretario General del MDP, José Sanfuentes. El dirigente opositor no dijo, en realidad, nada que pudiera interpretarse como novedoso. Y allí radicó precisamente el problema: existía la percepción en círculos de la Alianza Democrática de que las fuerzas del MDP —más precisamente los comunistas— habían valorado lo avanzado en materia de concertación, mediante la fórmula de rebajar el perfil a aquellos aspectos más controvertidos de la difícil relación PC-DC. De un tiempo a esta parte, se había evitado hacer referencias a "todas las formas de lucha" o plantear la utopía comunista como la "dictadura del proletariado".

En la entrevista, Sanfuentes —a nombre del MDP— no dice nada que se pueda considerar fuera de la ortodoxia. Sólo que plantear la ortodoxia en un tiempo político inadecuado, puede ser honesto e intachable, pero hay que estar dispuesto a aceptar los costos que pueda tener su lectura. En los hechos, a partir de la entrevista de Sanfuentes volvieron a liberarse en la DC las fuerzas que propugnan un quiebre definitivo de relaciones con el MDP, particularmente con el PC. La Directiva Nacional del PDC señaló, en declaración pública, que las palabras expresadas por Sanfuentes "confirman la línea de no contemplar ni acuerdos ni alianzas políticas con el Partido Comunista". Y el quinto vicepresidente de ese partido —el PDC—, Gutemberg Martínez, envió una carta pública al presidente del MDP, Germán Correa, para que éste se expresara públicamente sobre la entrevista de Sanfuentes. Más que una intención de meter una "cuña" en el MDP, como se rumoreó en círculos políticos, el tono de la carta de Martínez conlleva una actitud de buscar justificar un rompimiento de relaciones con todo el MDP. Porque una carta pública de un quinto vicepresidente que coloca en entredicho al presidente de un conglomerado opositor, necesariamente tendrá una respuesta insatisfactoria para el remitente. ¿Qué se hará con esa respuesta?

Un dirigente demócratacristiano del ala más conservadora se sinceró con ANALISIS: "La verdad, dijo, la entrevista de Sanfuentes nos 'cayó al pelo'. Tarde o temprano nosotros íbamos a poner en el tapete del partido la cuestión de los acuerdos con el MDP. Y es mejor que el tema se plantee como reacción a lo que consideramos una afrenta política, antes que hacerlo unilateralmente y arriesgar divisiones internas".

El azar, a juicio de este dirigente, también había jugado en favor de la DC.

FERNANDO PAULSEN S.

EMPRESAS ESTATALES:

Frente común contra la privatización

- Acciones que Chilectra vendió a su personal en su casi totalidad fueron adquiridas en la Bolsa por anónimos compradores.

"Es curioso que los trabajadores defiendan los intereses de la empresa estatal y del país, mientras sus ejecutivos defienden los de la empresa privada" observaron dirigentes sindicales de la Compañía de Teléfonos, cuyos trabajadores en una proporción del 80 por ciento anunciaron su decidida oposición a la privatización de la entidad.

Un volante titulado "Llamado a Chile" comenzó a ser distribuido cliente a cliente por los mismos funcionarios de la Compañía desde el martes 15, y el viernes afiliados al Sinate (Sindicato Nacional de Trabajadores Telefónicos), que encabeza esta campaña, los repartieron a transeúntes del centro santiaguino. En él explican los peligros de privatizar una de las mayores empresas del Estado. No sólo para sus trabajadores, a quienes se pretende captar en las redes del "capitalismo popular" ofreciéndoles una indemnización "a todo evento" con diez días más por cada año trabajado, sino también para el país.

—Alza incontrolable de tarifas, instalación de líneas telefónicas en forma discriminatoria, disminución de teléfonos en los sectores de bajos ingresos, uso de la red telefónica como campo de experimentación para la ITT y otras transnacionales, automarginación del Estado y su responsabilidad y un servicio donde el interés público y social se relega al último lugar del "ranking" empresarial.

El proceso que por estos días se inició en la Compañía de Teléfonos no es aislado: también se desarrolla simultáneamente entre los sindicatos de la Empresa Nacional del Petróleo (ENAP) y de Chilectra. "Es la primera gran toma de conciencia de los trabajadores estatales en un proceso que nosotros comenzamos a advertir hace dos años", sentenció Pedro Araya, presidente del Comando de Defensa de Empresas del Estado.

DURO APRENDIZAJE

No fue fácil este cambio de actitud: aun los propios dirigentes sindicales en algún momento cayeron en la tentación de comprar acciones ofrecidas, como en el caso de Chilectra Metropolitana, a 818 pesos cuando su valor libro era de 2.244 pesos y aun inferior en 12.5 por ciento al cotizado en la Bolsa de Comercio. Los trabajadores se entusiasmaron porque se les ofreció pagarlas adelantándoles la mitad de su indemnización, tanto más cuanto que un 20 por ciento de ella podían ocuparlo libremente, y el dinero —¡oh, rapidez! — lo recibían en 48 horas.



Ricardo Barrenechea, dirigente sindical de la refinería de Talcahuano: "Los 'Chicago' andan tras la ENAP".

Este procedimiento permitió que los sindicatos de Chilectra Generación (a cargo de las centrales Renca y Ventanas), Metropolitana y Quinta Región adquiriesen entre un 4.4 y 8.4 por ciento de su capital. Pero tan sólo días después de materializada la compra, y sin tener clara noción de lo que hacían, "muchos trabajadores vendieron sus acciones" para aprovechar el mayor precio cotizado en Bolsa o simplemente para solucionar sus problemas inmediatos, según admitió un boletín de su Sindicato Dos a mediados de este mes.

Pudiendo hacerlo, los trabajadores no pidieron certificados acreditando quiénes les compraban estos títulos: avisados corredores bursátiles actuaron por cuenta de anónimos inversionistas, engrosando el 37 por ciento promedio que ya estaba en su poder. Según estadísticas de la propia Bolsa, al menos hasta marzo pasado la adquisición de acciones de las tres empresas por las AFP era despreciable. Buena parte de ellas habría sido adquirida por actuales y ex altos ejecutivos de las compañías, según versiones que no han podido confirmar los sindicatos.

Utilizando el mismo mecanismo del año '85, el gerente general de Chilectra Generación, Pedro Bauzá, envió a fines de junio último una circular a todo el personal que quiera comprar otro 26 por ciento de su capital accionario. Esta vez ofreció anticipar un 20 por ciento de la indemnización, siempre que un 80 por ciento del dinero lo inviertan en títulos de la Compañía; el saldo lo obtendrán en efectivo "los tres días hábiles siguientes. Espero que todos ustedes apreciarán los beneficios de esta nueva oferta", se despide Bauzá.

Pero los dirigentes sindicales ya aprendieron con la primera experiencia: "Esto implica situaciones de enorme riesgo. Porque el adelanto de la indemnización quitará el carácter de seguro de subsistencia que siempre tuvo este beneficio, al tiempo que nada asegura se mantendrá a futuro la atractiva rentabilidad de la empresa, consecuencia de un alza desmedida de las tarifas. Es evidente que ellas han logrado hacer más interesante el capitalismo popular, pero esta política difícilmente podrá mantenerse a futuro.

"PREMIOS" DE PRIVATIZACION

Con medios muy similares a una extorsión, los trabajadores están siendo llevados a participar de este "capitalismo popular" con que el Régimen quiere allegar recursos al fisco, atender las recomendaciones del Fondo Monetario Internacional y minimizar el riesgo de la →

"intervención estatal" en un futuro gobierno democrático. El Laboratorio Chile, filial de Corfo y responsable del Formulario Nacional, concedió al término de la negociación colectiva de 1985 un bono de cinco mil pesos... pagadero en acciones; la entidad está en la lista a privatizar el presente año. Y en Teléfonos, el Sinatte y los sindicatos de operadoras y de ingenieros de ejecución rechazan —entre otras cláusulas para cerrar un nuevo convenio salarial— la condición puesta por la empresa de anticipar un 50 por ciento de la indemnización para comprar acciones.

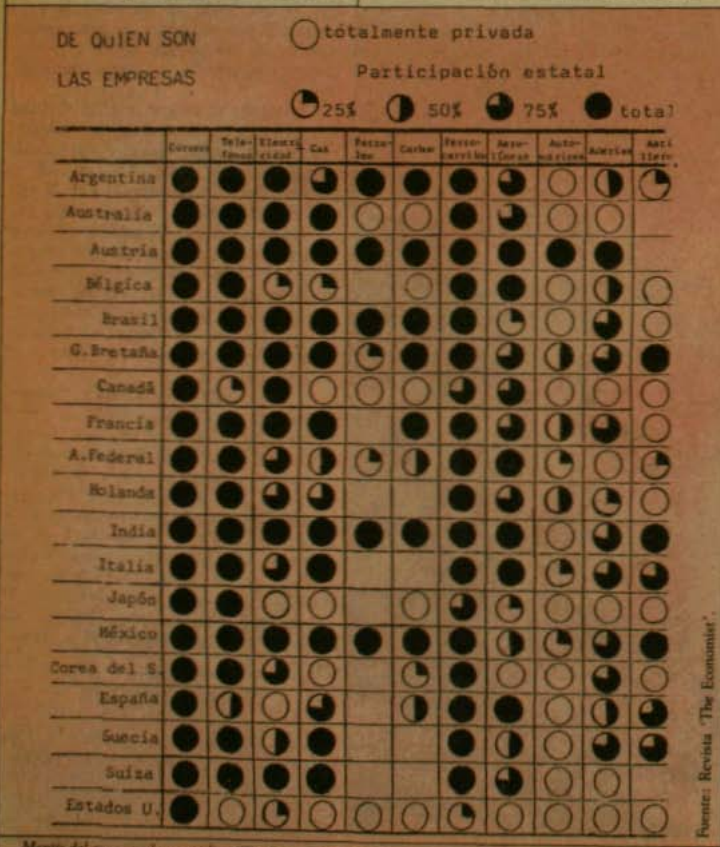
El "éxito" de la fórmula diseñada por Pedro Bauzá —canjear acciones por indemnización— le significó un premio: su nombramiento como coordinador de la venta accionaria de todas las empresas estatales.

En el caso de la Compañía de Teléfonos, los trabajadores constatan que su carácter monopólico la hace determinante en cualquier política de desarrollo y aun condicionará la autonomía de un futuro gobierno, si sus propósitos chocan con el deseo privado de mantener su altísima utilidad actual. Aun más, "es infundado y carente de sentido común decir que esto se hace para allegar recursos al fisco, cuando los ocho mil millones de pesos anuales que genera en excedentes equivalen a más de la mitad de lo que el Estado recibiría —de una sola vez— por vender el 51 por ciento de sus acciones".

Argumentos muy similares son válidos si se considera el tamaño, valor de su producción, rentabilidad o tipo de servicio que prestan entidades como la Compañía de Acero del Pacífico (donde ya concluyó la venta del 49 por ciento de su capital), la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (disputada entre la ITT y el grupo Luksic), la Industria Azucarera Nacional (única compradora de la producción remolachera nacional y principal abastecedora del consumo), o Télex Chile, cuyos ingresos crecen a razón de 18 por ciento anual y su rentabilidad es la mayor de las filiales Corfo: un 22 por ciento sobre su capital.

Esta defensa de la propiedad estatal —aclaran los trabajadores telefónicos— no significa justificar una administración y política "estructuradas en torno a sectores minoritarios y privilegiados de la población".

La objeción que habría presentado a todo este proceso el gerente general de la Compañía, Iván van de Wyngard, motivó que fuera enrocado por Gerson Echavarría, quien ocupaba igual cargo en Entel, pero es proclive a la privatización. Una muestra más de las diferencias que la política económica y tarifaria genera en ciertos sectores: ambos son uniformados.



Mentís del conservador periódico 'The Economist': El 70 por ciento de 193 empresas estratégicas de 19 países está en poder del Estado.

ENAP EN LA ANTESALA

La semana última la Federación de Trabajadores del Petróleo denunció un plan para fusionar las refinerías de San Vicente y Concón —ambas filiales de ENAP tras su fraccionamiento en 1981—, para "forzar la aplicación del capitalismo popular y su paulatina transferencia a grupos económicos nacionales y extranjeros".

El plan es idea de "un grupo de economistas seguidores de los 'Chicago' que se desenvuelve en la Comisión Nacional de Energía" (CNE). Ricardo Barrenechea, presidente del Sindicato Petrox de Talcahuano, recordó que ya en 1984 la CNE inventó un proyecto por el cual "a ENAP se le prohibía refinar su propio crudo, transformándose en una empresa de servicio donde las grandes distribuidoras podían 'maquilar' el crudo estatal o el que importaran. Con una campaña nacional evitamos su materialización".

Por primera vez ENAP arrojará pérdidas este año, fruto del oneroso impuesto que debe pagar al fisco: el crudo magallánico tributa hoy el equivalente a 17.60 dólares el barril, cuando el precio internacional bordea los diez dólares.

El dirigente no ve contradicción entre esta "sobreexplotación de ENAP en la búsqueda de mayores ingresos fiscales", con la venta de al menos sus refinerías. De hecho, en los programas ministeriales '86 se la obliga a "adaptarse a las condiciones económicas vigentes, separando los derechos del Estado de su *función productora*".

La privatización de grandes paquetes accionarios del Estado no es algo generalizado en el mundo, como intencionadamente dan a entender algunas informaciones: el conservador periódico 'The Economist' reveló en una encuesta sobre 193 empresas de 19 países de América, Europa, Asia y Oceanía que dos tercios de ellas tenían un control total o mayoritario del Estado. Las compañías incluidas son del sector energético, de servicios, materias primas y de bienes de capital... a

NELSON SOZA MONTIEL

ASAMBLEA DE LA CIVILIDAD:

Los coletazos del Paro

- La participación de militares en el caso de los jóvenes quemados hace resaltar aún más el absurdo de que el Gobierno achaque a los dirigentes opositores encarcelados la violencia del 2 y 3.
- Los camioneros mostraron con hechos inéditos la solidaridad con Héctor Moya.

Quizá una de las medidas de lo contundente que fue el paro del 2 y 3 de julio y de la proyección alcanzada por la Asamblea de la Civilidad sea la magnitud de los coletazos del paro general que siguen impactando —desde distintos ángulos— la vida política y social de estos días.

También lo que se va sabiendo de la represión ejercida por los funcionarios del Régimen para tratar de silenciar la protesta opositora llega a niveles de lo inimaginado. Innumerables testimonios recogidos por organismos de derechos humanos y por periodistas en poblaciones de Santiago apuntan en la misma dirección: personal uniformado —particularmente militar— actuó en una verdadera guerra contra el pueblo. Ese sería el origen de prácticamente la totalidad de las muertes de esos días, de acuerdo a fuentes de derechos humanos. Hay numerosas denuncias además sobre flagelaciones, torturas, y todo tipo de vejaciones, ataques a piedrazos, a balazos y perdigones, sin contar el caso más estremecedor de todos, que hoy surge como un símbolo de la brutalidad represiva: Carmen Gloria Quintana y Rodrigo Rojas, quemados vivos aquella mañana del miércoles 2 de julio por una patrulla militar, según aseveraron testigos desde el primer momento. (Ver crónica aparte).

La sorpresiva "conferencia de prensa" del Jefe de la Guarnición de Santiago, general Carlos Ojeda Vargas el viernes al anochecer fue sin duda el hecho culminante de una semana cargada de tensiones y de coletazos del paro. Después de todo, de los videos y las acusaciones, 25 militares —incluyendo tres oficiales, cinco suboficiales y conscriptos—, cuyos nombres fueron expresamente omitidos por el general Ojeda, están detenidos y fueron entregados al ministro Alberto Echavarría.

Más allá del confuso comunicado entregado en el Ministerio de Defensa, en un intento de explicar lo inexplicable, el hecho de que en las alturas del Régimen se haya tomado la decisión de entregar a la patrulla —o al menos de reconocer que hubo una patrulla que tuvo alguna participación, como se trató de presentar— marca una realidad distinta a la de las innumerables víctimas de protestas anteriores.

Desde ya, el curso que toman los acontecimientos en este caso, pone aún más en evidencia la falta de fundamento del Gobierno que pretende achacar a los dirigentes opositores la responsabilidad de la violencia en los días del paro.

LOS REOS

Justamente entre los coletazos del paro está el encarcelamiento y encargatoria de reo que afecta a los catorce dirigentes de la Asamblea de la Civilidad, recluidos en Capuchinos —los trece hombres encabezados por el doctor Juan Luis González— y en la cárcel de San Miguel —María Antonieta Saa, la única mujer—. Entre los considerandos del fallo dictado por el ministro Germán Valenzuela Erazo, justamente éste indica que "con motivo de cada una de las denominadas protestas pacíficas llevadas a cabo en los años 1983, 1984 y 1985 se mató y lesionó a personas y se perpetraron considerables daños contra la propiedad (...) y que otro tanto se originó los días 2 y 3 de julio en curso, en los que se acordó la paralización general de actividades por el Consejo de la Asamblea de la Civilidad".



Un espectacular taco en calle Bandera fue parte de la demostración solidaria de los camioneros.

Valenzuela Erazo encargó reos en virtud de la Ley de Seguridad del Estado a catorce de los 18 requeridos. Al parecer, el criterio fue procesar a los consejeros de la Asamblea requeridos por el Gobierno, ya que dejó en libertad a otros cuatro requeridos: María Traipe —dirigente de Ad Mapu, suplente—, Soledad Larraín, ex presidenta del Colegio de Psicólogos; Angel Maulén, dirigente del Colegio de Ingenieros, y Lautaro Labbé, escultor, y representante suplente de los artistas.

En definitiva, los consejeros encargados reos son: el presidente de la Asamblea de la Civilidad, del Colegio Médico y de la Federación de Colegios Profesionales, doctor **Juan Luis González**, el vicepresidente de la AC y presidente de la Asociación de Académicos, **Patricio Basso**; el secretario general de la AC y del Colegio Médico, doctor **Francisco Rivas**; la consejera **María Antonieta Saa**, representante del movimiento Mujeres por la Vida; **Héctor Moya**, presidente de la Federación Metropolitana de Dueños de Camiones; **Eugenio León**, de las organizaciones campesinas; el periodista **Lautaro Ojeda**, presidente de la Asociación de Jubilados; **Ignacio Balbontín**, del Grupo de Estudios Constitucionales; **Osvaldo Verdugo**, presidente del Colegio de Profesores; **Jorge Pavez**, presidente de la Agech, (Asociación Gremial de Educadores); **Andrés Rengifo**, presidente de la Federación de Estudiantes de la U. de Santiago, y representante del Confech; **José Santos Millao**, presidente de la federación Ad-Mapu; y **Juan Carlos Latorre**, presidente metropolitano del Colegio de Ingenieros. Igual suerte corrió el consejero representante de los pobladores y presidente de la Coordinadora Metropolitana de Pobladores, **Eduardo Valencia**, quien fue el último de los requeridos que se presentó a los tribunales —el martes 15— tras sortear las consabidas barreras de detectives.

La representatividad de los reos encarcelados explica que Capuchinos se convirtiera en los últimos días en foco de atracción política y periodística. Centena-

→



En el frontis de la sede, un cartel marca el compromiso de estos días.

res de dirigentes sociales y políticos han llegado hasta el recinto carcelario a expresar su solidaridad con los presos. Y día a día se multiplican las visitas masivas de gremios y organizaciones que quieren saludar a sus dirigentes. Al mismo tiempo, el encarcelamiento de María Antonieta Saa en la Cárcel de San Miguel donde se encuentran sólo 30 mujeres en un recinto de delincuentes comunes hombres ha provocado de paso la atención para una toma de conciencia colectiva sobre la inhumana situación de las mujeres recluidas en ese recinto.

EL TACO DE LOS CAMIONEROS

En materia de movilización solidaria lo que golpeó la cátedra fue la acción de los camioneros el miércoles 16. Los transeúntes miraban atónitos la tarde de ese día. Los alrededores del Anexo Cárcel Capuchinos, en pleno centro de Santiago, eran puntos neurálgicos de un increíble taco. A poco andar los bocinazos impacientes se transformaron en acompasados sones del "Y va a caer". Alrededor de las cuatro y media de la tarde en la calle Bandera, por ejemplo, se veían estacionados más de diez camiones cerveceros. En la esquina con San Pablo, uno —cual barricada gigante— estaba atravesado, fingiendo una inocente pana. Los carabineros no atinaban a nada. Durante más de una hora se paseaban, se miraban, mientras se congregaba más y más gente que miraba en silencio el espectáculo. En otros sectores céntricos se vivían situaciones similares.

Esa tarde, después de una Asamblea de la Confederación de Dueños de Camiones, los camioneros decidieron "ir a visitar" a Héctor Moya a Capuchinos, con camión y todo. Y así lo hicieron.

Pero detrás de esa manifestación solidaria hay historia que tiene que ver —además— con lo que es la posición de ese gremio frente al Gobierno. De ahí también que ese taco gigante del miércoles pasado tenga un significado que puede ir más allá de un simple problema del tránsito.

Hasta antes del paro del 2 y 3 la Confederación Nacional de Dueños de Camiones presidida por Julio Lagos, no había querido ser parte de la Asamblea de la Civilidad. Fue por eso que la Federación Metropolitana presidida por Héctor Moya entró como parte de la AC y fue suscriptora de la Demanda de Chile. Con esa posición se sentían interpretadas también otras federaciones a lo largo del país, particularmente las del sur. Y el 2 y 3 los camioneros de todo el país paralizaron completamente.

Después vino el requerimiento contra los dirigentes y el encarcelamiento de los consejeros de la AC, entre ellos el presidente metropolitano de los dueños de camiones, Héctor Moya. De inmediato los camioneros de Santiago y los dirigentes del sur y otras provincias se movilizaron hacia Santiago. Al comienzo la directiva nacional encabezada por Julio Lagos se planteó por pedir al Gobierno la libertad y el desistimiento del requerimiento sólo de Moya. Pero se empezó a generar un movimiento dentro del gremio que exige la libertad de todos los dirigentes de la AC y que plantea la urgencia de efectuar acciones significativas. El martes 15 —la víspera del taco céntrico— Julio Lagos, acompañado de la directiva, fue a visitar a Moya a Capuchinos. Allí de hecho se generó una reunión de la Confederación. Y a la salida, el ex presidente Adolfo Quinteros y otros dirigentes emplazaron a vista y presencia de algunos periodistas a Julio Lagos para que pasara del saludo solidario a la acción, y de la defensa del dirigente de su gremio a la de todos los consejeros de la Asamblea de la Civilidad. En esa ocasión, Lagos manifestó públicamente que sí estaba por movilizarse y que dentro de esas acciones cabía también un paro. Al día siguiente salió encabezando el desfile de cerca de un centenar de camiones hacia Capuchinos. En esa ocasión fueron detenidos nueve camioneros, entre ellos el dirigente metropolitano, Luis Alvarez, lo que caldeó aún más los ánimos. Finalmente,



Eduardo Valencia: el último en llegar a los tribunales, también está ahora en Capuchinos en calidad de reo.



Foto: M. Brunet

Parte del consejo suplente de la AC presidido por Ricardo Vaccareza.

tras una prolongada reunión la tarde del jueves, al calor del malestar por los encarcelamientos y del éxito de la acción solidaria, la Confederación Nacional de Dueños de Camiones decidió su ingreso a la Asamblea de la Civilidad. La decisión se formalizó el viernes en la mañana a través de una carta en la que se informa que la representación para esos efectos la tiene una comisión integrada por Julio Lagos, León Vilarín y Ernesto Riquelme. Probablemente sería este último el nominado para reemplazar a Héctor Moya como consejero de la AC, mientras dure su encarcelamiento.

Por su parte, también los médicos protagonizaron un paro de actividades el mismo miércoles 16. Y tras una visita masiva a Capuchinos, marcharon con delantales blancos y crespones negros en la solapa hasta la sede del Colegio.

Entretanto, mientras se multiplicaban las manifestaciones solidarias sectoriales, al interior de la Asamblea de la Civilidad se resolvía la constitución del nuevo consejo. El encarcelamiento de los dirigentes sin duda provocó tropiezos y problemas con las suplencias, pero finalmente el jueves 17 salió humo blanco y se eligió coordinador al presidente metropolitano de los médicos Ricardo Vaccareza, quien asumió esa misma tarde (ver entrevista de contratapa).

En conferencia de prensa el viernes en la mañana, presidida por Vaccareza, el consejo de reemplazo reiteró que la AC "mantendrá la misma línea de desobediencia civil patriótica diseñada en su iniciación". Indicó Vaccareza que "la movilización deberá continuar siendo en parte sectorial" y que al mismo tiempo "habrá un plan de movilización nacional que se caracterizará fundamentalmente en este momento por una Jornada de Solidaridad con nuestros dirigentes encarcelados". Anunció que el viernes 25 se desarrollará una Jornada Nacional de Solidaridad con los dirigentes de la AC que incluirá la realización de asambleas en distintos lugares de trabajo, visitas masivas a las cárceles y la presentación del primer listado de dirigentes sociales que se harán co-responsables ante los tribunales de justicia de los delitos que se les imputan a los encarcelados.

Por su parte, el Comando Nacional de Trabajadores, está proponiendo a la AC un plan de movilización que incluya en el corto plazo "la posibilidad de una marcha por el centro de Santiago y queremos replantear una movilización con las mismas características del 2 y 3", según indicó el dirigente Manuel Bustos. Señaló Bustos que a juicio del Comando la convocatoria a esa movilización tiene que ser también de carácter político: "Creemos que hay que hacer un llamado concreto a los partidos (...), porque la convocatoria a esta movilización tiene que ser también de carácter político, no podemos dejar sólo al cuerpo social que se movilice. Nosotros pensamos que aquí la responsabilidad es de quienes tienen conciencia que a través de la movilización unitaria, pluralista, democrática y fuerte podemos ganar espacios democráticos en el país".

La pregunta que surgía en estos días entre los dirigentes sociales es si los partidos en cuanto tales estarán en condiciones de satisfacer las aspiraciones como las planteadas por el CNT desde hace ya varios años en momento en que nuevamente se muestran las fisuras y roces entre las dirigencias políticas opositoras. Justamente la Propuesta Política Unitaria, otra aspiración antigua del CNT, manifestada también por la Asamblea de la Civilidad, como varias veces lo señaló el propio Juan Luis González, se veía venir como un hecho cierto en los días antes del Paro. Pero ahora nuevamente parece empantanada. Y no precisamente por falta de interés de los sectores sociales que ya llevan buen camino recorrido en esto de la concertación social e incluso política.

Paradojalmente, parece ser que de tan contundente que fue el Paro del 2 y 3, despertó tanta atención nacional e internacional lo que estaba ocurriendo, que un coletazo inesperado del propio Paro parece ser el enfriamiento de la naciente concertación política opositora que fue uno de los factores que hizo posible el paro del 2 y 3. En todo caso —y eso sí es un punto de coincidencia— todos los partidos opositores coinciden en considerar la Asamblea de la Civilidad como el más importante esfuerzo de concertación logrado hasta ahora y todos han reiterado su voluntad de apoyarla.

MARIA OLIVIA MONCKEBERG

SACERDOTE ROBERTO BOLTON:

«La Iglesia debe romper con la Dictadura»

Convencido de que la opción por los pobres se debe llevar hasta las últimas consecuencias, no cree que en las actuales circunstancias la Iglesia Católica pueda ser neutral.

"Llegué a este lugar trece días después que Pinochet al poder", comenta sonriendo el sacerdote Roberto Bolton. Que no se arrepiente de estos casi trece años vividos en su modesta casa de madera de la Villa Francia resulta evidente. Afable, con gran sentido del humor y usando siempre un lenguaje sencillo y directo, recuerda que próximamente cumplirá 40 años de sacerdocio, la mayor parte de los cuales fue un "cura" tradicional. Ex rector del Seminario Menor, también estuvo en el equipo formador del Seminario Mayor. Al trasladarse al barrio Estación Central y tomar contacto con los pobres de los cités, su visión del pueblo comenzó a cambiar, muy especialmente después del triunfo de la Unidad Popular. "Mientras los poderosos y ricos temblaban y se arrancaban de este país, llevándose lo que podían, vi a miles de personas humildes celebrar, sin odio contra nadie y sin interés por asaltar el barrio alto como se había anunciado por algunos. Eso me llamó profundamente la atención y comencé a replantearme muchas cosas".

—¿Por qué la decisión de venir a vivir a una población?

—Después de mi viaje por Latinoamérica reafirmé mi opción por los pobres. Cuando estaba en Lima se produjo el Golpe y esperé once días allí para regresar a Chile. Aquí me di cuenta que todo lo que había escuchado era verdad. Entonces, lógicamente, acepté la invitación formulada previamente por Mariano Puga para venir a vivir aquí, y hacer lo único que se podía hacer en ese momento: ayudar a salvar gente.

—¿Pudieron hacerlo?

—No todo lo que hubiéramos querido. Confieso que mi primera intención fue salir a gritar, a protestar a la calle por lo que ocurría. Incluso conversé con algunos obispos que son de mi época, y somos amigos. Les expresé mi deseo de manifestarnos abiertamente, de hacer escuchar la voz de la Iglesia chilena, la voz que se escuchó en el Concilio y que aparecía tan callada en ese momento. Sin embargo, un obispo me sintetizó la situación con una respuesta que si bien me parece respetable, creo que sólo la historia podrá decir la última palabra: 'Si hiciéramos lo que ustedes quieren, romperíamos con el Gobierno y no podríamos salvar y ayudar a los que estamos ayudando', me dijo. Después de eso, nos dedicamos junto a otros curas y monjas a un trabajo que muchas veces alcanzó los límites de lo increíble para librar a muchos seres humanos de esa persecución encarnizada que se desató.

—¿Pero además de la labor individual de religiosos, usted no cree que la Iglesia Católica como institución ha jugado un papel importante en la defensa de los derechos humanos?

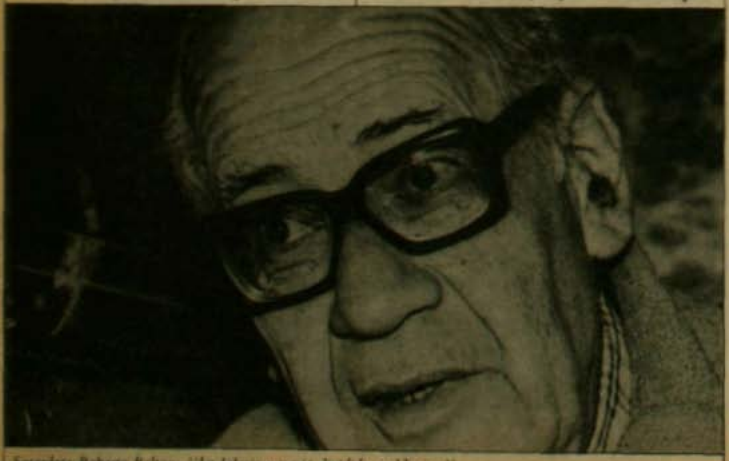
—Así lo siento la gente al menos y eso es lo importante. Lo grafica el ejemplo de una señora que fue alcaldesa de Conchalí y había estado oculta mucho tiempo. Cuando se hicieron las gestiones para sacarla, la fui a buscar y pasamos al lado de una iglesia que por casualidad tocaba sus campanas. Ella conmovida me dijo, 'La alcaldesa comunista de Conchalí, es liberada por la Iglesia y suenan las campanas'. Ese sentimiento de la señora es compartido por mucha gente que no tiene nuestro pensamiento y nuestra fe y que ven hoy en la Iglesia un refugio. Incluso creen que el concepto de Iglesia que ellos tenían debe modificarse. Es una realidad que pienso que la propia Iglesia descubrió, al asumir una misión de salvar al hombre, sea quien sea y con el riesgo que sea.

—¿Ha hecho la Iglesia todo lo que podría haber hecho?

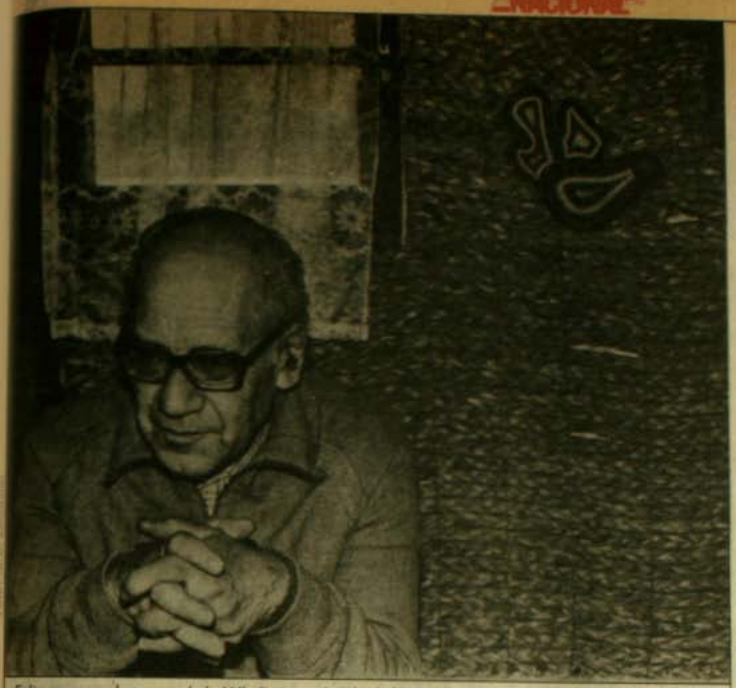
—No, todo no. La Iglesia, incluida la jerarquía, ha hecho mucho más de lo que pensaban los que no la conocían bien, pero para nosotros no ha significado una sorpresa. Sin embargo, creo que han existido errores. Se ha actuado muchas veces con temor, con sospecha y reticencia. Incluso, hablando francamente, con 'achaplinamientos'. Pero, tal como le dije antes, eso lo dirá la historia. En todo caso, se debe entender que, si bien esta es una institución con una misión muy grande que posee la asistencia del espíritu de Dios, es vivida por hombres.

—Al mirar a algunos sacerdotes obretos, viviendo en los barrios pobres y por otra parte a otro sector, más envuelto en los círculos elevados, ¿podría hablarse de dos Iglesias?

—A cierta distancia algunos pueden verlo así, pero por dentro le aseguro que la Iglesia de las comunidades, de las poblaciones más pobres, está profundamente vinculada a sus vicarios y sus obispos. Más con unos que con otros evidentemente, pero eso es lógico. En nuestra Zona Oeste tenemos un ejemplo preclaro en un miembro de la jerarquía:



Sacerdote Roberto Bolton: "La Iglesia no está dividida en bloques".



Feliz en su modesta casa de la Villa Francia, el padre Bolton reafirma su opción por los pobres.

Monseñor Enrique Alvear. Yo creo que lo que pasa es que hay un lenguaje distinto entre los que trabajamos en las poblaciones y los miembros de la jerarquía eclesial, pero es un asunto meramente de géneros literarios. Para las declaraciones oficiales y los documentos los obispos usan su vocabulario distinto al que nosotros usamos cotidianamente, sin embargo el contenido es el mismo. Por supuesto que hay matices, porque ningún obispo en Chile está con los pies metidos en el barro todavía. Ninguno vive en una población y sus giros y expresiones son distintas, cosa que es lógica.

—¿Todos piensan igual entonces?

—No, por supuesto que no. Pero no hay una división por bloques. Usted puede encontrar en la jerarquía distancias de pensamiento entre un obispo y otro como puede encontrarlas en el clero llano, entre un sacerdote y otro. A veces yo me siento más cercano a un poblador que a un hermano sacerdote y a veces estoy más unido a un pastor protestante que se está jugando entero —como conozco uno en La Victoria— que a un 'sacerdote instalado'. Y esto no lo digo porque yo me sienta mejor que los demás. Yo fui de los 'instalados' durante largos años.

—En la presente situación, que todos reconocen como crítica, ¿qué tendría que hacer la Iglesia para ayudar a superarla?

—Qué pregunta más difícil. Ojalá tuviera la respuesta definitivamente. Creo, sin embargo, que la guía constante de la Iglesia es la palabra de Dios y si uno lee la Biblia como se escribió, es decir desde un pueblo oprimido como el del Israel, se encuentra con un Dios que no fue un neutral. No trató de contentar a unos y a otros sin romper con nadie, sino que se definió por los oprimidos y los empujó y acompañó en su lucha por la liberación. Ese es el camino de la Iglesia. Optar por los pobres como lo hizo en Puebla y llevar eso hasta las últimas consecuencias, lo que significaría en mi opinión, una Iglesia que rompe necesariamente con la Dictadura.

—La violencia es uno de los aspectos que más se discute en Chile y la Iglesia la ha criticado, insistiendo en que no es buena "venga de donde venga". ¿Cree que la violencia en Chile se origina en plano de igualdad desde los distintos sectores en pugna?

—Yo creo que a estas alturas la Iglesia ya tiene claro de donde proviene la mayor violencia, y eso se ha dicho. Ahora, después de los hechos horripilantes que se produjeron en las últimas semana, como el de los jóvenes quemados, yo siento y otras personas también me lo han manifestado así, que la Iglesia no ha reaccionado y respondido con la fuerza equivalente a la intensidad del pecado cometido.

—Usted junto a otros religiosos de la Zona Oeste fueron a manifestar pacíficamente la semana antepasada frente al Ministerio de Defensa, ¿los obispos no podrían hacerlo?

—Si lo hicieran creo que sería maravilloso. Además que la declaración que los agentes pastorales de la Zona Oeste llevamos al Ministerio de Defensa es un verdadero modelo de denuncia profética. Yo he cometido muchos errores en mi vida y he tenido la suerte que otros me los hayan hecho notar. Mi primera reacción fue irritarme, pero después ha venido la conversión. Eso fue lo que intentamos hacer nosotros frente al Ministerio de Defensa y a lo mejor el hecho de que no hubiera ningún obispo allí fue culpa nuestra, porque no los invitamos.

—A propósito de conversión, últimamente se ha mencionado mucho otro concepto muy ligado a ése, como es el de la reconciliación. ¿Usted vislumbra reales posibilidades de que haya reconciliación con aquéllos responsables del sufrimiento de muchas personas?

—El tiempo que nos va a tomar —si es que alcanzo a estar aquí— la reconstrucción moral, creo que será largo. Nosotros hemos visto toda clase de reacciones, porque hay gente que tiene heridas tan profundas que cuando llega el momento de plantear el perdón ellos contestan con dolor que no pueden hacerlo, que es superior a ellos mismos. También hemos encontrado gente de una nobleza muy grande, que muy sinceramente dice que jamás responderían de la misma manera que aquéllos que los han herido, aunque por supuesto también buscan que se haga justicia. Lo único cierto, es que mientras más demore esta situación, el tiempo correrá contra una reconciliación más profunda y auténtica.

—¿No cree que sea posible reconciliarse ahora, en el actual estado de cosas?

—Es necesario un proceso. Como lo dijimos en la carta que llevamos al Ministerio de Defensa. "Es necesario que se convierta usted y los suyos, que entregue a la justicia a los culpables y que repare el mal causado". Para nosotros ésas son condiciones indispensables de la reconciliación y yo no pierdo la esperanza de que la hora de la reconciliación llegue para Chile. El papel de la Iglesia es fundamental para lograrlo, pero exige una acción no sólo con las víctimas, sino también con los victimarios. Es aquí donde yo les preguntaría a mis hermanos que trabajan con los militares, como mi hermano Vicario General Castrense, si les están hablando a los uniformados de la justicia, del hombre y el respeto que éste merece. Qué dicen ellos de la formación y el adistramiento que se les da a los militares. Porque ésta es una labor de todos. A mí me gustaría conversarlo personalmente con ellos.

JUANITA ROJAS

GOBIERNO CONTRA ANALISIS:

Desfile ante los Tribunales

● Durante la semana, periodistas, columnistas y entrevistados de ANALISIS debieron concurrir a los Tribunales para responder al "amplio operativo" de requerimientos gubernamentales.



A la salida del interrogatorio, María Olivia Monckeberg recibe el saludo de sus colegas.

Una ardua tarea debió desarrollar durante la semana el magistrado de la Corte de Apelaciones Leonel Beraud, quien tiene a su cargo el requerimiento interpuesto por el Ministerio del Interior en contra de 29 personas que, por escribir, opinar o ser entrevistadas en Revista ANALISIS son consideradas por el Régimen como "infractores a la Ley de Seguridad del Estado". O, como lo señaló más claramente un personero oficial por ser "todos ellos, partícipes de una campaña destinada a injuriar al Presidente, incitar a la sublevación, promover la paralización del país", etc., etc.

El ministro Beraud procedió a interrogar a periodistas, columnistas y entrevistados en forma exhaustiva, orientando sus preguntas a poder determinar si efectivamente habían incurrido en algunos de los delitos que se les imputan. "Obviamente —indicó Carlos Fresno, abogado de algunos de los periodistas de ANALISIS— ellos han negado tener las intenciones que el Gobierno les atribuye por cuanto sólo realizaban una labor profesional como es la de informar a la opinión pública de todos aquellos hechos que son considerados relevantes en el momento de la publicación de cada uno de los artículos".

Para los abogados llama la atención que se cuestione o se ponga en duda la veracidad de informaciones entregadas a través de algunos artículos publicados hace seis meses, en circunstancias que ninguno de ellos recibió desmentido alguno en su oportunidad. "Resulta por lo menos insólita —señaló Carlos Fresno— tan tardía reacción del Ministerio del Interior y que sólo viene a demostrar, simplemente, el carácter político que el Gobierno le ha dado a este nuevo requerimiento y el claro ánimo persecutorio que se tiene en contra de la revista ANALISIS".

LIBERTAD "POR AHORA"

El lunes 14 llegó hasta los Tribunales la subdirectora de la revista, María Olivia Monckeberg, quien concurrió acompañada, entre otras personas, de los máximos dirigentes del Colegio de Periodistas, del cual es Consejera Nacional. Tras casi dos horas de interrogatorio, la profesional fue dejada en libertad pero "a disposición del Tribunal", lo mismo que el Director, Juan Pablo Cárdenas —quien había prestado declaración el jueves anterior— y nueve profesionales que declararon la semana pasada: Fernando Paulsen S., redactor político y Jefe de Informaciones y los redactores Juanita Rojas, Carolina Díaz, Pamela Jiles, María Eugenia Camus (quien debió viajar desde Buenos Aires), Pedro Castillo, Edwin Harrington, María José Luque y Alicia Oliva. En similar situación quedaron Fernando Castillo Velasco, columnista y presidente del Directorio de ANALISIS, Raimundo Valenzuela, Osvaldo Puccio, Jaime Cataldo, columnistas, y los entrevistados Lenina del Canto, Sandra Palestro, José Sanfuentes, Rafael Maroto, Víctor Barrueto, Germán Correa y Carlos Albrecht.

A comienzos de esta semana debían concurrir a declarar las restantes personas requeridas, entre ellas la periodista Patricia Collyer, Jaime Hales, columnista y miembro del Directorio de ANALISIS, Fanny Pollarolo y los dirigentes sindicales Roberto Carvajal y Manuel Rodríguez.

El ministro Leonel Beraud advirtió a los requeridos que podrían eventualmente ser nuevamente citados a declarar después que él analice la investigación. El abogado Carlos Fresno precisó que la situación procesal de las personas que ya fueron interrogadas por el magistrado es de "libertad, por ahora" ya que el Ministro podría decretar encargatorias de reo a uno o más de los requeridos, o también lo podría solicitar el Ministerio del Interior, en cuyo caso Leonel Beraud debería pronunciarse sobre si procede o no esa petición. El plazo de que dispone el Ministro para el cierre del sumario es de 30 días.

EL GRAN APOYO

Al mismo tiempo que la "contienda legal" iniciada una vez más por el Gobierno en contra de la revista ANALISIS, tenía como escenario los Tribunales de Justicia, desde diversos ámbitos del quehacer periodístico nacional y extranjero se manifestaba el rechazo frente a la pertinaz actitud del Régimen.

Esta vez, además, diversos organismos gremiales, culturales y políticos hacían llegar su solidaridad a los trabajadores de la revista. Desde Argentina, una serie de personalidades encabezadas por Ernesto Sábato, María Elena Walsh, Oscar Barneyfimn, Silvana Roth, Anne Marie Heinrich, Alicia Sanguinetti, Alvaro Sol, la Asociación de Periodistas de Buenos Aires, y dirigentes políticos de esa nación, junto con protestar por el requerimiento gubernamental, enviaron mensajes al Ministerio del Interior solicitándole se pusiera término a la "persecución" en contra de ANALISIS y de otros medios opositores.

Por otra parte, la Unión de Periodistas de la Alemania Federal envió un télex al magistrado Beraud en el cual, junto con expresar su rechazo al requerimiento gubernamental en contra de ANALISIS, los trabajadores sindicalizados alemanes expresan al Ministro sumariante su confianza en que el Poder Judicial responderá con plena independencia a una medida que, se indica, pone en tela de juicio a "valores tan altos como la libertad de expresión y la libertad de prensa".

ANALISIS ha continuado, igualmente, recibiendo muestras de adhesión de las más diversas organizaciones políticas y gremiales, tanto extranjeras como nacionales: Partido Demócrata Cristiano, Izquierda Cristiana, Colegio de Arquitectos, Colegio de Asistentes Sociales, Consejo Regional del Colegio Médico de Chile, Coordinadora Nacional de Presos Políticos, Partido Mapu Obrero Campesino, Colegio de Periodistas de Chile, Cámara Nacional de Sao Paulo (Brasil); National Writers Union (USA); Luis López-Aliaga, corresponsal en Chile del diario "La Crónica" de Lima, Perú; Partido Socialista Histórico, Organización de Presos Políticos de la Cárcel Pública de Santiago... Y las adhesiones siguen llegando. Está claro que lo que para el Régimen aparece como "delictual", para quienes desean que en Chile el concepto de la verdad se reafirme en su auténtica dimensión, la "causa de ANALISIS" trasciende incluso esta nueva arremetida gubernamental y se proyecta como un desafío de libertad. Y es por esto que el Colegio de Periodistas Metropolitano ha decidido no sólo adherir y solidarizar con los periodistas, entrevistados y columnistas requeridos, sino realizar una serie de acciones movilizadoras —como una marcha hoy martes desde la sede del Colegio hasta los Tribunales— para que Chile entero tome conciencia de que la libertad de información no es, justamente, una concesión graciosa del Régimen, sino que un derecho inalienable y que cada día son más los que lo asumen como intransable.

PATRICIO ACEVEDO



Las dos preguntas del momento

MANUEL ANTONIO GARRETON

¿Qué pasa después del Paro del 2 y 3 de julio? ¿Cómo responder, más allá de la condena, el planteamiento de Pinochet de quedarse en el poder al menos hasta 1997 si está vivo? Estos son los interrogantes que atraviesan hoy a la Oposición y que deben ser enfrentados con claridad, pero al mismo tiempo asumiendo el clima de indignación que han provocado la represión y los crímenes recientes del Régimen.

Es evidente que, desde el punto de vista de la convocatoria, organización y movilización (pese al menor impacto en sectores obreros) la paralización de actividades fue un gran éxito sólo ennegrecido por la represión estatal. Pero el problema radica en la capacidad que tengan ésta y otras forma de movilización para conmover el Régimen, debilitarlo y llevar a su cambio. En la ausencia de este tipo de impacto se corre el riesgo de agotar y desgastar la movilización como pasó hace tres años con el ciclo de las Protestas. De modo que la movilización debiera orientarse en los próximos meses en dos direcciones. Por un lado, al fortalecimiento organizacional, cuantitativo y cualitativo, de los diversos sectores involucrados. Por otro lado, engarzarse en objetivos y demandas políticos precisos que se planteen unitariamente el cambio del itinerario del Régimen y pasos efectivos de transición. En otras palabras, insertarse en una estrategia política coherente, de la que se ha carecido hasta ahora. Cumplidos estos dos requisitos hay que volver a plantearse un tipo de movilización del tipo de la efectuada a comienzos de julio.

Hay que ligar el tema anterior con la coyuntura creada por el anuncio, reiterativo, de Pinochet de continuar en el poder hasta 1997. Un principio fundamental es que las dictaduras personalizadas no ponen nunca plazos a su término y que, por lo tanto, toda discusión en torno a ello la debilita, pues significa, de hecho, discutir su salida ahora. Por ello pienso que ante el clima creado por esos anuncios, la Oposición debiera movilizarse unitariamente y usar toda su presión interna y externa para crear un consenso nacional claro y definitivo que no habrá redesignación en 1988 de Pinochet para un nuevo período y elecciones democráticas sin exclusiones en todos los niveles y un Congreso que tendrá la capacidad de cambiar el marco constitucional por uno efectivamente democrático. La Oposición no puede abandonar su planteamiento de "democracia ahora" y tiene que plantearse una estrategia realista al respecto. La mejor manera de exigir "democracia ahora" es llegar a un consenso entre todos los civiles, las instituciones y entidades que pueden presionar y mediar al respecto, llevando a una definición de las FF.AA. en torno a las metas anteriormente planteadas. Tengo la convicción que si hay un acuerdo nacional explícito al respecto, la dinámica misma de los acontecimientos, los cálculos de los diversos sectores, la presión social llevarán a una precipitación y aceleración de plazos en los que se combinará la movilización social con metas políticas precisas, la negociación en torno a mecanismos de resolución de conflictos institucionales y la intermediación de actores que se ubican al margen de Gobierno u Oposición.

No se trata de abandonar las metas planteadas sino de definirlas en términos de evitar que pese a los discursos se esté cumpliendo el diseño del Régimen. Más allá de los buenos deseos y del voluntarismo, que 1986 sea el "año decisivo", significa que es el año en que el país fijó un plazo definitivo para el término del Régimen Militar. Si queremos que algo pase antes del 89, es necesario que al menos haya un consenso nacional explícito en que no habrá "proyección del Régimen" después de esa fecha. Conseguido ese consenso, ya estaríamos desencadenando una transición que, con toda probabilidad, culminará antes de ese plazo, si tenemos la eficacia para ello. Y que no se confunda esto con una "aceptación del 89". Precisamente porque se le rechaza, es que hay que buscar la manera más eficaz de evitarlo.

Presos denuncian "show de guerrillas" en Temuco

Cinco de los 17 jóvenes que fueron detenidos por su supuesta participación en una "Escuela de Guerrillas" en las cercanías de Lautaro —en febrero pasado— emitieron una declaración pública en la que señalan "haber recibido con gran satisfacción la decisión de la Corte Suprema de dejar en libertad incondicional a 16 compañeros" debido a la falta de méritos suficientes para su encargatoria de reos en dicho proceso". Añaden que el fallo "demuestra claramente que tal 'Escuela de Guerrillas' nunca ha existido; sólo lo ha hecho en las mentes de la CNI", y expresan que el objetivo de este organismo de seguridad al practicar la detención era "paralizar los trabajos voluntarios que se realizan en el mes de febrero en la Novena Región". Por ello, añaden, "las imputaciones que se nos hacen a los cinco procesados que aún estamos encargados reos por este delito son totalmente arbitrarias". Además —dicen— "dos detenidos que estaban junto a los 16 liberados aún permanecen encarcelados a pesar del dictamen de la Corte Suprema" y se preguntan: "¿Por qué estos dos compañeros siguen detenidos?". Luego indican que "las acusaciones que se nos hacen están fundamentadas en declaraciones de la CNI, que contienen hechos absolutamente falsos" y señalan que este organismo de seguridad "inventó toda la Escuela de Guerrillas, como asimismo la tenencia de armas y explosivos por parte nuestra, para montar su show y así lograr mayor peso en las acusaciones para impactar a la opinión pública". Concluyen señalando que "creemos que la verdad se impondrá sobre la mentira y el engaño", porque "ninguno de los cargos de que se nos acusa son ciertos, sino que son producto de la CNI, como tantas veces lo ha hecho, de aportar cargos a costa de hechos falsos".

"La Esmeralda y la Estatua de la Libertad"

El organismo francés, con sede en París, "Acción Cristiana por la Abolición de la Tortura", hizo llegar a ANALISIS copia de la carta que, en representación de esa entidad le enviara la dirigenta Jeanne Dupoy al Presidente de los EE.UU. Ronald Reagan, con motivo de la presencia del buque escuela "Esmeralda" en la ceremonia de restauración de la Estatua de la Libertad en la bahía de Nueva York.

Mme. Jeanne Dupoy, junto con felicitar al mandatario norteamericano por las festividades llevadas a cabo en esa ocasión, le manifiesta su "emoción e indignación" por la presencia allí de una nave que "fue un centro de torturas" y encarcelamiento en los días posteriores al Golpe Militar de 1973 en Chile. Al mismo tiempo, la señora Dupoy le señala a Reagan que "la presencia en esa bahía de la nave chilena no es compatible con la palabra Libertad".

Solidaridad con Balbontín

El Directorio de la Revista ANALISIS, en sesión especial, tomó nota de la detención de Ignacio Balbontín, miembro de la Asamblea de la Civilidad, y acordó solidarizar con éste y con las posiciones de todos los requeridos por el Ministerio del Interior.

El Directorio de ANALISIS, del cual Balbontín es miembro, acordó asimismo visitarlo, prestarle toda la colaboración mientras esté detenido y hacer todas las acciones pertinentes para lograr su próxima liberación.

Desde el exilio llaman a la unidad opositora

Reunidas en Hamburgo (RFA) el 14 de junio, día del 58 aniversario del nacimiento del Comandante Ernesto "Che" Guevara, las directivas en el exilio de los partidos Comunista de Chile, MAPU, Movimiento de Izquierda Revolucionario (MIR), Partido Socialista Salvador Allende, Partido Mapu Obrero Campesino y Partidos Socialista de Chile (S.G.C.)-Almeyda y Partido Socialista (CMR), considerando la grave crisis por la que atraviesa nuestro país, acordaron realizar una serie de acciones solidarias con el pueblo chileno. Junto con señalar su total apoyo a las jornadas del 2 y 3 de julio, las direcciones máximas de los partidos antes citados acordaron entre otras cosas: "Denunciar y contribuir a detener la represión a las poblaciones populares (...); luchar por el derecho a la vida y a la libertad de todos los chilenos y, fundamentalmente, mantener y reforzar la lucha por el derecho a vivir en la patria, ligándola a la anunciada visita del Papa a Chile". Finalmente, las organizaciones firmantes llaman a concertar la acción de los movimientos, partidos y organizaciones en el exilio y en el interior para lograr así un mayor avance en la conquista de la libertad para el país.

Dirigenta de Matronas exonerada

A través de una declaración pública el Departamento de Acción Gremial del Colegio de Matronas expresó un rechazo a la medida de exoneración sufrida por la matrona Silvia Moreno, consejera regional por Coyhaique y miembro del Consejo General de la Orden. La profesional —señala el comunicado— "es una persona de 16 años de servicio y goza de un gran prestigio en la zona por su calidad profesional y humana". Silvia Moreno recibió el "sobre azul", según denuncia el Colegio, por haber participado en la difusión de una declaración de la Federación de Colegios Profesionales, adhiriendo a la jornada de movilización del 2 y 3 de julio, convocada por la Asamblea de la Civilidad.

Solidaridad con Carmen Gloria Quintana

Debido a los escasos recursos económicos con que cuentan —el padre es electricista y hace trabajos ocasionales y la madre es obrera del POJH— los familiares de Carmen Gloria Quintana necesitan de la ayuda solidaria para pagar el tratamiento de su hija. Como se sabe, la joven estudiante de la Usach fue quemada viva el 2 de julio pasado junto a Rodrigo Rojas Denegri por militares, como lo han aseverado numerosos testigos oculares. La atención médica de Carmen Gloria en el Hospital del Trabajador cuesta diariamente casi 200 mil pesos y los remedios que deben administrársele son muy caros. Por ello la familia abrió una cuenta de ahorro en el Banco del Estado, donde quienes deseen hacer su aporte económico pueden hacerlo a nombre de Carmen Gloria Quintana o Carlos Quintana. El número de la cuenta es el **327-60176132**. Los depósitos deben hacerse en las boletas de color café que son los usados para **"depósitos sin cuenta de ahorro"**.

Por otra parte, la Comisión Nacional pro Derechos Juveniles (Codeju) decidió recorrer durante esta semana diversas calles de Santiago, solicitando ayuda económica para ayudar a solventar los gastos que afronta la familia Quintana.

PRESIDENTE DE CAMIONEROS DE CONCEPCION, ERNESTO RIQUELME:

"La situación es más grave que en el 73"

- Actitud del gremio debe ser clara y definida en el momento que vive el país.
- Héctor Moya está preso por defender la vuelta de Chile a la Democracia.
- Las Fuerzas Armadas deben ser fieles al compromiso que sellaron en su Declaración de Principios.

Conversó con ANALISIS en los mismos instantes que, en Capuchinos, algunos dirigentes de los camioneros emplazaban a su presidente nacional, Julio Lagos, para que asumiera una actitud más decidida frente al encarcelamiento de Héctor Moya, máximo representante del gremio.

Ernesto Riquelme Reyes, presidente de la Federación de dueños de camiones de la Octava Región —la más grande del país, con 22 asociaciones afiliadas— vivió "intensamente la experiencia del '73". Entonces era dirigente del Partido Nacional en Talcahuano y le tocó actuar al frente del movimiento de los camioneros en la zona. Hoy, pertenece al grupo de dirigentes del llamado "Cono Sur", aquéllos que vuelan presurosos a la capital "en cuanto suena el pito". Explicó la situación que hasta el el día de efectuarse la entrevista (el martes 15) vivía el gremio, señalando: "Nuestros planteamientos son los que han prevalecido en los últimos tres años. Hemos ganado en las demandas pero, paradojalmente, hemos perdido la directiva. Se ha dado la contradicción de que los camioneros se pronuncian por una demanda y eligen una directiva que, a veces, no está de acuerdo con ella. Y esto es lo que ha hecho crisis en estos días ante la situación que afecta a Héctor Moya".

La conversación fue interrumpida por el ingreso a la sala de la sede gremial de algunos colegas. Le hicieron escuchar declaraciones de Julio Lagos a una radio, anunciando que la Confederación adoptará "medidas de fuerza" si el Ministerio del Interior rechaza una solicitud de excarcelamiento para Héctor Moya y otros dirigentes de la Asamblea de la Civilidad. Ernesto Riquelme comentó: "Nuestro viaje a Santiago ha sido recompensado".

—¿Le satisfacen esas declaraciones?

—Sí. Cumplen cabalmente con lo que, a nuestro juicio, debe ser la actitud de los camioneros en el momento que vive el país. Eso era lo que esperábamos: una actitud clara y definida ante el Gobierno y ante la opinión pública.



Foto: M.E. Lorenzini

"No sólo nosotros necesitamos democracia".

"Cómo podríamos actuar de otra manera si fue el gremio, fuimos nosotros, los que le entregamos a Héctor Moya el mandato de ser nuestro representante en la Asamblea de la Civilidad. Aquí nadie puede equivocarse. El está preso porque, en cumplimiento de ese mandato, ha defendido la vuelta de Chile a la Democracia".

—¿Qué significado le asigna a la Asamblea de la Civilidad?

—Para nosotros, la Asamblea es la 'instancia' de movilización del país. Una instancia seria, donde están representados los organismos sociales más importantes y que tiene, a nuestro juicio, absoluta prescindencia partidista. Esto último es importante porque debemos tener siempre presente que nuestra gente, el camionero, en un 90 por ciento no es militante de ningún partido. Es un hombre independiente y, yo diría, celoso guardián de su libertad.

—¿Y cuál es el rol que juega su gremio en la AC?

—Creemos que el gremio debe participar en la Asamblea porque siendo un organismo importante puede, incluso, poner el acento de cordura y quizás de decisión que falta para que el anhelo general de democracia se cumpla.

"Somos una organización importante y así lo demuestran los sucesos históricos del país. Es un hecho que si paran los camioneros el país deja de andar. En seis días las industrias más importantes estarían desabastecidas de materias primas. Esto ya se vio en el paro que hicimos en 1983, del cual se supo muy poco porque la autoridad se encargó de taparlo pero que tuvo carácter nacional. Nuestra gente respondió como siempre lo ha hecho cuando la llamamos".

—¿Qué pasó con los camioneros el 2 y 3 de julio?

—En la octava región, el Paro fue total. A nivel nacional alcanzó entre un 75 a 80 por ciento. Y no fue por miedo como alguien erróneamente ha dicho. Eso debe quedar claro. La gente está reaccionando por una convicción.

"En nuestras discusiones durante estos años hemos llegado a la conclusión de que este pequeño empresario camionero —que en un 95 por ciento tiene menos

de cuatro camiones— necesita de un sistema económico que le permita existir y permanecer. Esa situación hoy no se da. Con este sistema de libre competencia nosotros tendemos a desaparecer. Y eso es lo que, fundamentalmente, está marcando la actuación del gremio. No se trata de una decisión apresurada sino, por el contrario, muy serena".

—¿Por eso quieren volver a la democracia?

—En eso hay un conjunto de situaciones. Tenemos claro que no sólo nosotros necesitamos la democracia. El país entero la necesita. Porque no podemos seguir en esto de que nadie escucha a nadie. Creemos que estamos llegando a una polarización como la que vivimos el año '73.

"Aunque a muchas personas no les agrade tenemos que hacer esos recuerdos. En 1973 tomamos una posición y decidimos actuar porque veíamos una anarquía en el país, nos sentíamos atropellados. Objetivamente, hoy existen condiciones peores que en el '73. Nos sentimos absolutamente más inseguros. Hay un ambiente de temor generalizado. Yo, que viví intensamente la experiencia del '73, no lo vi tan agudo entonces como ahora".

—¿Cómo recibió usted el anuncio del general Pinochet sobre la prolongación de su Gobierno?

—A mí, personalmente, no me sorprendió. Hace rato llegué a la conclusión de que a Chile se le está mintiendo. Pero en mucha gente esas declaraciones provocaron una tremenda sorpresa. Quizás porque desde chicos nos enseñaron que la palabra del soldado se cumplía y aquí no se va a cumplir, no se está cumpliendo. La sorpresa fue acompañada de una sensación de impotencia, de rabia. Después, se plantea el desafío.

"Al interior del gremio, muchos habían señalado la necesidad de esperar con nuestra demanda política por democracia y que nos dedicáramos nada más que a la demanda sectorial. Mucha gente, a lo mejor honestamente, decía: 'para qué vamos a presionar, para qué crear situaciones que alteren el orden público, por qué no esperamos un poco'. Bueno, aquí tienen la respuesta. Creo que todos debemos sentirnos desafiados por esa declaración".

—¿Y cuál es la salida?

—Hacer ver a las Fuerzas Armadas que la inmensa mayoría del país les está pidiendo que nos devuelvan la democracia. Ese fue el compromiso del año '73, no otro. A nosotros, nadie nos viene a hablar del 11 de septiembre. La mayoría de los que estamos en esto tenemos la experiencia de lo que pasó. Y los militares tienen que ser fieles al compromiso que sellaron en su Declaración de Principios, de marzo de 1974.

A.O.



El principio del fin

PATRICIO HALES

Se abrió una nueva etapa.

Después del éxito del Paro se inició una nueva fase en la lucha contra el Régimen. De nosotros depende que ésta sea la fase final.

Todo el balance objetivo resulta positivo para los demócratas mientras que para el Régimen acusa su descomposición creciente.

Nosotros, todos nosotros, estamos más unidos que ayer, más organizados que ayer y más fuertes que ayer.

Ellos, en cambio, están menos unidos, viven más conflictos internos, no tienen iniciativa política, están más desmoralizados por la conciencia del fracaso del Régimen; y el general Pinochet está cada vez más aislado, más solitario y más debilitado. Y las Fuerzas Armadas reflexionan cada vez más acerca de si vale la pena cargar sobre su responsabilidad el grave deterioro al que están llevando a sus instituciones por mantenerlas comprometidas con el Régimen.

Chile vive una nueva situación política.

Esta etapa se abrió gracias a la lucha sacrificada del pueblo y a la madurez, serenidad y decisión de las organizaciones sociales y políticas.

"Gracias, le dije a Juan Luis González, mis pequeños hijos ya conocen sus nombres porque los dirigentes de la Asamblea de la Civilidad se están escribiendo en el libro de la historia libertaria de los chilenos y en su memoria".

Nuestros niños ya no sólo recordarán los nombres del dolor cuando supieron del "tío" José Manuel, de Rodrigo quemado, de su tía secuestrada, de su padre detenido, de su tío apaleado, de su abuelo amenazado, de los hombres pobres desnudos en las canchas de fútbol al amanecer; de los nombres de los muertos, del Javier Insunza que casi no conoce a su padre, y de los tíos exiliados.

¡No! Ahora comienzan a registrar en su memoria los nombres del patriotismo y el triunfo y no sólo los nombres del patriotismo y sacrificio.

Los hombres que hoy conduzcan serán los que reconocerá su pueblo.

Todos debemos asumir esta nueva etapa de lucha con ideas y actitudes que correspondan a ese pueblo, a esos otros nombres que dieron su dolor, su sangre, su vida.

Hoy existen todas las condiciones reales para que la Oposición continúe avanzando y triunfe Chile. Son los observadores superficiales los que ven sólo lo que alumbra la luz del sol; a la sombra, pero al alcance de nuestras manos, está la **continuidad de la acción para el triunfo.** Depende de nosotros. La iniciativa y el resultado depende de nuestra decisión.

Cuidado con ilusionarse con que USA u otro van a poner fin a la Dictadura mientras nosotros contemplemos. Quien sea, se va a apurar sólo si este pueblo continúa en movimiento y acelera su lucha. Cuando la expresión de masas ha comenzado a hacerse incontenible, entonces han aparecido las iniciativas de los que no tenían prisa.

Podemos. Podemos actuar unidos en nuestra diversidad. Sólo falta un esfuerzo final que no interrumpa el éxito de la lucha.

Ya se han sugerido propuestas de salida política que contienen elementos comunes como para construir ahora mismo una propuesta única, todas dicen: FIN AL GOBIERNO DEL GENERAL PINOCHET.

Y entonces se abrirá camino a la PAZ.

SUMARIOS A ESTUDIANTES:

Represión por la vía administrativa

- Además de la presencia continua de fuerzas policiales en el interior de las universidades, los Rectores Delegados recurrieron a otras formas de amedrentamiento por medio de sumarios y expulsiones.

La represión en las Universidades no es una novedad y la prueba de ello es que el continuo ingreso de fuerzas militares a los centros de estudios superiores ya no impresionaba como antes. La pasada semana, sin embargo, se caracterizó por una represión más selectiva pero no menos peligrosa para el movimiento estudiantil. Expulsiones, suspensiones y sumarios parecen ser la nueva táctica de las autoridades delegadas para amedrentar a los universitarios y, de paso, librarse de algunos dirigentes.

Lo anterior se ve refrendado por el antecedente de que, aun cuando los hechos que originaron las sanciones se produjeron en distinta fecha y en diferentes universidades, las medidas fueron notificadas a los afectados en el mismo período y poseen varios elementos comunes. Tres dirigentes del Pedagógico —hoy Universidad Metropolitana— tienen su matrícula suspendida, un consejero de la FEUC fue expulsado y más de cien estudiantes de la Universidad de Chile, incluidos cuatro integrantes de la FECH, están sometidos a sumario. En todos los casos se recurrió a la vía administrativa, pero haciendo uso de reglamentos impugnados por los alumnos con anterioridad.



La toma de la Casa Central de la UC fue desalojada por carabineros. El rector Vial nuevamente dio la orden de ingreso.

LA TOMA DE LA UC

La actitud asumida por el estudiantado en defensa de sus compañeros recién empezó a manifestarse a mediados de la semana pasada y, evidentemente, el acontecimiento que provocó un mayor impacto fue la toma de la Casa Central de la Universidad Católica. Cerca de un centenar de alumnos de esa casa de estudios, encabezados por el presidente de la Federación, Tomás Jocelyn-Holt, ocupó el recinto el miércoles 16. La reacción de los jóvenes de la UC se derivó fundamentalmente de la decisión del rector Juan Vial de expulsar al Consejero de la FEUC y estudiante de Ciencias Biológicas, Dauno Tótoro, mediante un procedimiento cuestionado por la Federación. Pero, tal como expresa la declaración hecha en el momento de la toma, su principal motivación fue buscar la forma de "refundar esta Casa de Estudios mediante un Claustro Pleno Universitario que le devuelva su auténtica autonomía, le otorgue gobernabilidad y recupere el alma cristiana que la debe sustentar".

La historia de la expulsión de Dauno Tótoro se remonta a los acontecimientos del 18 de junio pasado, cuando 106 estudiantes ingresaron a la Casa Central con el fin de planificar una campaña solidaria con los damnificados por los temporales y posteriormente marchar hasta el Ministerio de Educación, protestando contra la intervención. El rector Vial había ordenado el cierre del edificio aduciendo la falta de agua y, no se permitía el ingreso de los alumnos. A pesar de ello, el grupo de jóvenes entró por la puerta de calle Marcoleta —que estaba abierta— sin hacer uso de la fuerza, de acuerdo a lo aseverado por varios testigos. En el interior de la Casa Central el grupo se encontró con el rector Vial, quien los conminó a que abandonaran el recinto sin aceptar las explicaciones que intentaron entregarle. Fue allí cuando la autoridad delegada apuntó con el dedo a los estudiantes, Dauno Tótoro, Rodrigo Paz y Carlos Morgan diciéndoles que los haría responsables de lo que él estimaba una "invasión a la Casa Central".

Según expresó a ANALISIS el estudiante Dauno Tótoro, la razón por la que Vial los responsabilizó a ellos se debe seguramente a que los tres estudian en la Casa Central y por lo tanto era a los únicos que el rector conocía claramente. Sin embargo, opiniones dadas por otros estudiantes de la UC explican el hecho de que sólo Tótoro haya sido expulsado y no así Rodrigo Paz y Carlos Morgan, como una antipatía de tipo personal de parte de don Juan Vial hacia el dirigente.

Lo concreto es que el viernes 11, se notificó a Dauno Tótoro su expulsión y una amonestación a Rodrigo Paz y Carlos Morgan. Para ello, el rector hizo uso del →



El Consejero de FEUC, Dauno Tótoro. Sin derecho a defensa en virtud del artículo 41.

artículo 41 del Reglamento del Alumno, que en parte dice que se sancionará a los estudiantes "que realicen dentro de sus recintos actos perturbadores para las actividades universitarias, tales como paros, desfiles, ocupaciones o cualquier otro tipo de actividades que entraben el normal desarrollo de las actividades de la Universidad".

El miércoles 16, se tomaron la Casa Central 88 alumnos de la UC, pidiendo la reincorporación del estudiante expulsado, la derogación del artículo 41 y la realización de un Claustro Pleno Universitario. De acuerdo a lo manifestado por los jóvenes, en ningún momento se impidió a los Académicos, funcionarios y demás personas que estaban en el interior del edificio hacer abandono de él y tampoco se impidió el libre desplazamiento dentro del recinto. Sin embargo, el rector Vial acusó a los ocupantes de un virtual secuestro en contra de académicos y funcionarios e incluso se hizo una presentación en tal sentido ante la justicia. Respecto al artículo 41, Vial aseguró en una larguísima intervención en el noticiario del Canal 13 que la Federación no había contestado a las proposiciones de modificación que había hecho la Rectoría hace ya más de un año. Sin embargo, en conferencia de prensa ofrecida por la directiva subrogante de la FEUC, los estudiantes expresaron que si no lo habían hecho se debía a que creyeron en un compromiso verbal de Juan de Dios Vial con ellos, en el sentido de que no aplicaría dicho artículo.

La toma, que se prolongó por siete horas, terminó con el desalojo de los ocupantes por parte de fuerzas policiales premunidas de chalecos antibalas, sierras y otros elementos, en momentos en que la directiva encabezada por Tomás Jocelyn-Holt dialogaba con un grupo de académicos buscando algún acuerdo.

Hasta el cierre de esta edición, continuaban en la 19ª Comisaría 59 estudiantes varones y 29 mujeres seguían en la Sexta Comisaría.

De acuerdo a lo manifestado por la directiva subrogante de FEUC en conferencia de prensa el jueves 17, los únicos destrozos se produjeron en los locales de los Centros de Alumnos y de Ciencias Biológicas, cuando carabineros procedió a allanarlos.

LAS "CANCELACIONES" DEL PEDAGÓGICO

El mismo día que se anunció la expulsión del dirigente de la Universidad Católica, tres estudiantes del Pedagógico recibieron en sus domicilios la notificación de que se cancelaba su matrícula en esa casa de estudios. La presidenta del Centro de Alumnos del Pedagógico, Andrea Palma, el vicepresidente, Manuel Gajardo y Jorge Tomé, vicepresidente del Centro de Alumnos de Matemáticas, fueron sancionados después de efectuarse un sumario. Sin embargo, la determinación final que supuestamente recaería en la Junta Directiva, depende exclusivamente del rector Alvaro Arriagada ya que por no estar implementada todavía la mencionada Junta, todas sus atribuciones radican en la persona del rector.

A Andrea Palma se le canceló la matrícula por el plazo de dos años, a pesar de que el fiscal instructor del sumario, Máximo Fernández, había recomendado un año y seis meses. La diferencia es importante, pues como el régimen de estudios en el Pedagógico es anual y no semestral, en la práctica se le suspende por tres años. Esto último podría significar que la estudiante quedara definitivamente eliminada de su carrera.

En el caso del dirigente Manuel Gajardo la cancelación de matrícula es de un año y de un año y seis meses para Jorge Tomé.



Adentro la toma. Afuera manifestaciones de apoyo a los ocupantes.

El motivo de las sanciones están referidos a los hechos del 15 de abril, cuando una gran cantidad de alumnos reunidos frente al edificio de la rectoría exigió a Alvaro Arriagada que se pronunciara en contra de la intervención y que renunciara. En presencia de los jóvenes, el rector delegado firmó un papel en que se manifestaba que dejaba su cargo en manos de la comunidad universitaria. Sin embargo, en declaraciones posteriores profusamente difundidas por la prensa oficialista, aseguró haber sido objeto de apremios sicológicos y de presiones físicas para firmar el documento, entablando incluso una querella contra los presuntos culpables.

El miércoles 16, numerosos estudiantes del Pedagógico se reunieron en la rectoría para protestar contra las sanciones de sus dirigentes. Un grupo amordazado y amarrado, se instaló en la puerta del edificio donde funcionan las oficinas del rector Arriagada y luego realizó un desfile por el interior del recinto. Entretanto, eran observados por carabineros que se habían apostado a la salida del local universitario.

Mientras los dirigentes ofrecían una conferencia de prensa en el casino de Música, llegó hasta el lugar el estudiante José Miguel Allende, quien junto a otros seis alumnos fueron sacados de una Comisaría de Carabineros y trasladados a dependencias de la CNI después de su detención en el Pedagógico, el 17 de mayo pasado. El joven relató que momentos antes había sido interceptado por los carabineros apostados en la calle, y tras someterlo a un interrogatorio lo habían amenazado con una "próxima paliza de la que no se libraría".

En una declaración pública, los estudiantes del Pedagógico rechazaron las sanciones a los alumnos afectados, manifestando que "el sumario sanciona la labor de los dirigentes por defender los intereses de la mayoría de los estudiantes y demandar el legítimo derecho de participación de la comunidad universitaria en el gobierno de la Universidad".

Los estudiantes de la Universidad de Chile sometidos a sumario, por su parte, sostuvieron una serie de reuniones tendientes a adoptar posiciones en conjunto. Como primera medida, decidieron no presentarse a declarar ante el Fiscal que instruye el sumario hasta que no se clarifique la situación del vicepresidente de la FECH, Gonzalo Rovira, quien todavía permanece detenido en la Primera Comisaría de Carabineros. Además, exigen que se determine claramente bajo qué normativa será efectuado el sumario, ya que el Reglamento del Alumno que se dictó a principios de este año fue impugnado por la Federación de Estudiantes y el rector Soto se había comprometido a nombrar una comisión para modificarlo. a

JUANITA ROJAS



Carmen Gloria Quintana: "Quienes la quemaron y destruyeron su cara debieron pensar que podía ser su hija", señaló el obispo Francisco José Cox.

JOVENES QUEMADOS:

"Era como una fiesta para los militares"

- El estremecedor testimonio, referido al momento en que Rodrigo Rojas y Carmen Gloria Quintana eran quemados — el 2 de julio pasado— lo entregó a ANALISIS un nuevo testigo ocular.

Al escribir estas líneas la vida de Carmen Gloria Quintana pendía de un hilo. La joven de 18 años, estudiante de primer año de Ingeniería en la Universidad de Santiago, había salido con vida de la sala de operaciones, pero ello no significaba la derrota del virus **seudomona Aeroginosa** que la tenía infectada. "Este se desarrolla en todos los pacientes quemados —según expresó el doctor que la trata, Jorge Villegas—, pero es altamente peligroso cuando el único antibiótico que lo combate no actúa con la misma rapidez como lo hace el germen, que se multiplica en forma binaria". La familia, angustiada, pedía por las radios que quienes pudieran aportar el medicamento Beno Globulina —caro y sólo producido por un laboratorio en Chile— lo hicieran.

La crisis de la muchacha comenzó el lunes 14 cuando el virus la hizo caer en el shock séptico que sobreviene después de una septicemia. El equipo tratante dirigido por el doctor Villegas logró salvarla, haciéndole una tercera "escarectomía" (extracción de la piel quemada), que detuvo la infección. Pero, como explicó a ANALISIS el facultativo, "este germen es extraordinariamente virulento y tiene la capacidad de mutar; y los virus que logran 'defenderse' del medicamento siguen multiplicándose". Además, indicó, "hay un problema adicional: la extracción de la piel quemada sólo puede hacerse cada cuatro días para no arriesgar al paciente, y porque ese lapso demora un injerto en "prender", o ser rechazado por el cuerpo".

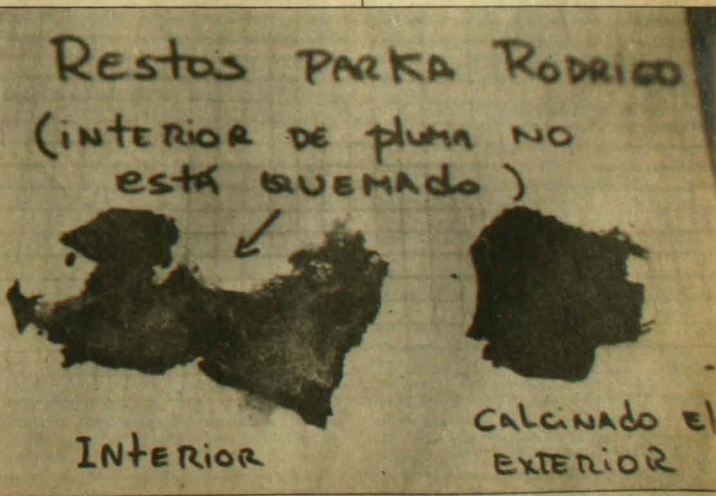
En esta última etapa crítica, así como desde el mismo día del drama, la solidaridad logró opacar el horror. Como contó Villegas, "hay cientos de donantes de sangre cada día y tenemos ya trece personas —entre ellas una conocida escritora y la esposa de un médico— que han ofrecido donar su piel". Añadió que si todo salía bien, el lunes 21 la joven debía tener prácticamente el 62 por ciento de su piel quemada repuesta con piel sana. "Sólo entonces se puede empezar a pensar que ella tiene posibilidades de sobrevida; y la certeza sólo se produce pasados los 90 días". El jueves 17 la operación debía dejarla con un 55 por ciento de su piel renovada y el equipo médico intentaría por primera vez reconstruir su rostro.

"Antes, sólo le hice un injerto en los párpados, para que pudiera pestañear, porque los quemados en esta magnitud quedan con la piel tiesa y no pueden cerrar los ojos", explicó el doctor Villegas.

"QUISIERA QUE LA VIERAN"

El crítico estado de la joven hizo que el lunes 14 el Ministro en Visita que investiga el caso, Alberto Echavarría, enviara a un "Ministro de Fe" que tomara testimonio a la joven antes de su entrada a pabellón. Un doctor del Instituto Médico Legal cumplió la misión, junto a otra profesional que tomó fotos de la paciente.

→



Restos de la parka que llevaba Rodrigo Rojas y que recogió la familia de Carmen Gloria: mentís a la afirmación del general Pinochet.

El Secretario Ejecutivo de la Comisión Eclesiástica para la Visita del Papa a Chile, Monseñor Francisco José Cox, también visitó a la joven. Pero con una misión distinta: darle fortaleza espiritual. Lo hizo en dos ocasiones y el jueves 17 la confesó y le dio la extremaunción antes de que la operaran. Visiblemente conmovido, describió a la joven como "totalmente quemada" y dijo que "los que han cometido este acto deberían pensar que ella es su hija o que podría serlo; quisiera que quienes la quemaron la vieran como quedó". Un día antes había expresado que le consternaba que hubiera "hermanos nuestros capaces de golpear y quemar viva a una persona".

Pero en el Chile de hoy los hay. Los testimonios que señalan que fue una patrulla militar la que detuvo y quemó a Rodrigo Rojas Denegri y Carmen Gloria Quintana parecen indesmentibles. A pesar de la campaña que intentó el Gobierno de revertir los hechos, acusando a los jóvenes de presuntos "terroristas". La tajante y documentada respuesta a cada uno de los "cargos" parece haber hecho al Régimen desistir —por ahora— de su acción. Porque ante la "noticia" sobre el video que mostró Canal 7, en el cual,se dijo, la muchacha portaba "explosivos", su padre replicó con un desmentido en la prensa oficialista. También preparaba una querella contra Dinacos por los cargos "absolutamente falsos e injuriosos" contra su hija.



A la pequeña calle Hernán Yungue, donde fueron quemados vivos los jóvenes, los pobladores la rebautizaron el domingo 20, luego de una romería en la que participaron decenas de poblaciones.

El sacerdote José Aldunate también aclaró las "dudas" del General Pinochet respecto de la parka de Rodrigo Rojas. Señaló que no podía decirse que la parka estuviese quemada por dentro o por fuera "porque la ropa que recogí en el lugar poco después de los hechos era una sola masa calcinada". Asimismo, el OS-7, de Carabineros, dijo no haber emitido informe alguno sobre el estado de esa vestimenta, cuando así se lo preguntó el abogado querellante, Héctor Salazar. ANALISIS también pudo ver restos de las ropas de los jóvenes que guardaba la familia Quintana. La parka de Rodrigo está calcinada por fuera pero las plumas que tenía en su parte interior no llegaron a quemarse totalmente.

La semana pasada, los testigos oculares también confirmaron lo que vieron el 2 de julio al Ministro Echavarría. ANALISIS logró hablar con uno de ellos, poco después que prestara su testimonio. Aterrorizado pidió el anonimato "porque ni mi familia sabe la pesadilla que viví", expresó J.

"SE REIAN Y GOZABAN"

J. es un obrero que el 2 de julio caminaba hacia su trabajo por calle 8 de enero, cerca de General Velásquez. "De pronto alguien me dijo que parecía que habían detenido a unos chiquillos. Entonces caminé rápido para ver si los conocía. Me fui por Velásquez y al ir llegando a Hernán Yungue escuché unos gritos, unos alaridos desesperados. Pensé que allí les debían estar pegando a los detenidos. Entonces me fui a parar detrás de un poste que hay en esa esquina y me asomé. Fue terrible porque había dos jóvenes de pie, ardiendo, rodeados por cerca de 30 militares. Había un camión militar con carpa y dos camionetas también militares, —una celeste y otra color crema—. Los del camión llevaban quepís y los de las camionetas, cascos. Me inmovilicé, no podía respirar casi. Ellos no me veían pero yo sí. Y vi lo que hacían: era como en una fiesta, parecían gozar con el espectáculo; algunos se reían mientras los cabros se quemaban vivos. Sentí una desesperación e impotencia inmensas y pensé ¿qué puedo hacer yo solo?. En eso apareció otra niña de la población y le dije '¡Mira como estos desgraciados queman a los chiquillos!'. Pensé que era preferible que los mataran a que los hicieran sufrir así".

Su relato continúa. "La niña que había llegado se fue horrorizada y en ese momento me descubrieron. El que parecía jefe, porque mandaba a todos, me vio y gritó: '¡Córrete concha de tu madre! ¿O querís que te mate a vos también?'. Andaba con un quepís militar y encima un gorro negro con orejeras como las del 'Chavo del 8'. Reaccioné y crucé la calle. Seguí mirando un rato. Yo no era el único, porque ese día, como no había micros, se había juntado mucha gente en el paradero. También la persona del quiosco vio todo, pero nadie atinó a hacer nada. Estaban espantados". Agrega que después los jóvenes cayeron quemados al suelo y unos militares sacaron una frazada del camión y los envolvieron. "Alcancé a ver como el camión retrocedía para que subieran al cuerpo de la mujer. No vi donde echaron al joven". Señala que trató de contar lo visto a algún sacerdote "pero no encontré a ninguno. Entonces partí a mi trabajo. Esa tarde, al volver supe que la niña era Carmen Gloria, a quien yo conocía. Cuando murió Rodrigo decidí superar el terror y ofrecerme como testigo".

J. relata que, en el tribunal, el Ministro Echavarría le preguntó por qué estaba seguro que eran militares los que había visto. "Sólo atiné a decir 'porque es obvio, por el camión, por el armamento'. Además yo estuve en la Armada y conozco los vehículos y armas militares. Y por último ¿cuántas veces no los hemos visto pasar por la población en los días de protesta!". Pero, concluye, "el Juez parecía no darle mucho asunto a lo que yo decía; se le olvidaba lo que yo decía y me hacía repetir lo mismo una y otra vez".

¿Quiénes integraban las patrullas? El abogado Salazar señala que el tiempo dará necesariamente la respuesta. "El contingente estaba integrado —según los testigos— en su mayoría por reclutas. O sea civiles, por cuanto ellos estarán bajo control del Ejército por un tiempo y luego volverán a la vida civil. ¿Cuánto tiempo van a poder vivir sin contar a alguien lo que hicieron?", concluye. a

PATRICIA COLLYER

Hay que unirse para derrotar el horror

"Antes de que la madre de Carmen Gloria entrara a verla por primera vez, le dije: 'No quiero lágrimas, sollozos ni desmayos. Usted tiene que darle fuerzas a su hija y si no se siente capaz de soportar la situación, le pido que mejor no entre'. Algo similar le pedí antes a Carmen Gloria. Pero cuando la madre entró ocurrió algo que no imaginé: no reconoció a su hija y me preguntó si la estaba 'preparando', mostrándole otros pacientes. Entonces le dije a Carmen Gloria 'Aquí está tu madre'. Y en ese momento ambas cumplieron con el parto que cada una había hecho conmigo".

Las palabras del doctor Jorge Villegas, Jefe del Servicio de Quemados del Hospital del Trabajador, y quien trata a Carmen Gloria Quintana desde el día que murió Rodrigo Rojas, fueron en muchos momentos aun más crudas que las del párrafo anterior. El profesional, aparte de la delicada labor que hoy le ha tocado asumir, debe también cumplir con otras múltiples actividades. Es Consejero Nacional del Colegio Médico —hoy subroga en funciones al encarcelado doctor Francisco Rivas, dirigente de la Asamblea de la Civilidad—, es Vicepresidente de la Asociación de Cirugía Plástica y Reparadora y también trabaja en el Hospital Exequiel González Cortés y en la Clínica Alemana. En su estilo directo y franco, conversó con ANALISIS poco antes de entrar a operar por cuarta vez a Carmen Gloria. Debía extraerle parte de piel quemada que aún resta en su cuerpo —cerca de un 20 por ciento—, porque ésta es el "foco infeccioso" que la mantenía —hasta el cierre de esta edición— en condición crítica. "Mientras no logremos sacar toda la piel quemada y recubrirla con injertos, no se habrá ganado la batalla contra el virus que hoy trata de invadir su cuerpo", expresó.

—En anteriores jornadas de protesta hubo casos de jóvenes quemados por fuerzas policiales o militares, al hacerlos apagar con sus cuerpos, las fogatas. ¿Qué sentimiento le produce lo que han hecho hoy a Carmen Gloria y Rodrigo?

—Le respondo con una pregunta que nos hemos hecho muchas veces. ¿Se acostumbra uno al dolor, a ver tanto horror? Y la respuesta es no: es imposible. A los médicos tal vez nos ocurre que la urgencia de responder como profesionales, hace que el dolor se exprese luego. Y se expresa con una indignación muy grande.

—¿Le había tocado ver o tratar un hecho de esta brutalidad?

—Nunca. La quemadura siempre es un accidente, por lo tanto, es prevenible y evitable. Y creo que la quemadura de Carmen Gloria y Rodrigo, si bien no es un 'accidente', también era prevenible y evitable. Se pudo haber previsto. Y si no lo hicimos, al menos podemos evitarla. Es una responsabilidad de cada chileno.

—Seres humanos que queman a otros —como lo han hecho en este caso, según los testigos, los militares— ¿son víctimas de un sistema o de una patología individual?

—Creo que es difícil definirlo en una frase. Para que ocurran cosas como éstas tenemos que vivir en una sociedad enferma, en la que estamos enfermos todos. Y la curación, por ser una patología social, debe ser social. Esa patología se vive de distinta manera. Unos provocan el horror; otros se acostumbran a él; otros lo aceptan; otros lo transforman en heroísmo. Pero por sobre todo, lo que hay que hacer es derrotar el horror. Y tal vez el mayor defecto que tenemos los que estamos preocupados de lograr esto es no haber sido capaces, todavía, de juntar fuerzas para hacerlo. Ese es nuestro pecado. No haber sido capaces de generar las condiciones para evitar este 'accidente', entregando una propuesta sólida, unitaria, constructiva, humanitaria, pacífica. Tenemos que lograr que se le dé cuerpo a esta alma de Chile enferma, dislacerada, quemada. Tiene que haber voluntad y generosidad. Porque fuerza tenemos, falta juntarla.

—Usted está tratando hoy de sacar con vida a una nueva víctima del horror. Si Carmen Gloria vive, ¿podrá en algún grado recuperar su normalidad física?

—Debería, pero siempre va a tener secuelas. En un quemado, la única manera de restituir la normalidad es a partir de tejido sano; o sea, desplazando ese tejido y cubriendo el espacio que ha sido quemado. Y eso es imposible cuando hay más de un 60 por ciento de quemadura. Incluso lo es con más de un 40 por ciento. Si no hay tejido sano cerca, no se puede. Nosotros nos solemos poner como objetivo el que quede una alteración de la textura, pero no de la forma. En este caso, habrá secuelas en la textura. Habrá también una alteración en la sensibilidad. El sentido del tacto no se recupera. No es que el paciente quede insensible, pero sí muy deteriorado en ese aspecto. También la elasticidad de la piel se recupera a una velocidad extraordinariamente lenta. Toma un par de años por lo menos. Una vez que se recubre con piel nueva toda la extensión quemada, viene el proceso de cicatrización. Y esto supone que por un par de años se debe usar un sistema compresivo elástico.



Doctor Jorge Villegas.

"En el caso de Carmen Gloria, como tiene la cara totalmente quemada, incluido el cuello y las orejas —sólo se salvó su cuero cabelludo, porque lo protegió el pelo, además de sus ojos y pestañas, porque ella al parecer los cerró fuertemente— va a tener que usar por dos años una máscara elástica, además de guantes, mangas, medias y camiseta elásticos. Ella también perdió tres dientes cuando, para salvarla en su agonía, la intubamos. Ese proceso es violento pero nos quedó la duda si los dientes venían sueltos desde antes. O si su caída fue producto de la introducción del tubo por la tráquea.

—¿Y qué ocurre con las secuelas psíquicas?

—Desgraciadamente, no existe cirugía plástica para el alma. Además, el medio sigue siendo extraordinariamente injusto con quienes sufren secuelas de quemaduras. Se los rechaza cotidianamente.

—¿Se trabaja con el paciente en aspecto psicoterapéutico?

—Sí y es un proceso muy largo, porque es semejante al duelo. Hay una primera etapa en la cual la persona tiene que reconocer la pérdida. Luego viene un período en el cual sufre una gran rebeldía por lo que perdió. Y recién, después de mucho tiempo, viene la reparación, el lograr estabilizarse de nuevo. Y eso puede durar años. Es lo más difícil. Yo suelo decirles a mis pacientes, especialmente a aquéllos que son cristianos, que no tienen que vivir llorando por lo perdido, sino dando gracias por lo que quedó. O les recuerdo la historia de la Mujer de Lot. Soy de los que piensan que siempre hay que mirar para adelante.

—¿Cómo es la relación de usted y su equipo con Carmen Gloria?

—Creo que lo que ella más siente es que la queremos mucho. Y nuestro trato hacia ella es exactamente igual que con una persona normal. Yo le digo 'Hola Flaca', o llego preguntando '¿Cómo está la negra?', algo que podría parecer una ironía. Pero nuestra idea es que ella se sienta de igual a igual. Nunca la he visto abatida.

"En ese sentido su madre juega un rol fundamental. Las veces que ha entrado a verla ha sido para decirle 'tienes que vivir, te necesitamos'".

—¿Ella habla de lo que ocurrió?

—Ella no habla porque está 'intubada' —con un tubo en la tráquea—, pero todo el equipo ha inventado diversas formas para comunicarse. Y con ellos ha tocado lateralmente el tema, porque todos saben lo que pasó. Conmigo no lo ha hablado. Sí se acostumbró a mis visitas, a conversar todas las noches. Tiene unos ojos extraordinariamente expresivos, y uno puede verla siempre alerta, controlando todo lo que pasa. Por eso, cuando se agrava, se lo explicamos inmediatamente porque lo intuye. Desde el primer día le expliqué el 'lío' en que estaba metida, lo que hago con todos los pacientes. Es importante que ellos sepan que el que vivan depende de sus ganas de vivir. Y Carmen Gloria, obviamente, tiene muchas ganas de vivir, a pesar de que sabe como está, se ve y se percibe.

P.C.

El sexo en Dictadura



● ¿Cómo funciona la vida sexual de los chilenos en medio de la Dictadura?, ¿cómo se entremezclan el ámbito privado y el público en la vida de los habitantes de este maltratado país?, ¿qué pasa en estos días cuando cada uno se refugia en su intimidad?

«Y la erosión te trajo un sexo: una presencia ante la vida... El sexo es el hueso universal del ser humano..." canta Silvio Rodríguez desde la radio de una micro santiaguina cualquiera, en un día cualquiera. Otros trovadores —menos representativos del "hombre nuevo"— lo siguen en la misma idea pero con lenguajes más crudos y testimoniales. Sus entonadas voces salen de la radioemisora y van a dar a los distraídos oídos del chofer, de una señora con peinado de peluquería, de varios escolares, un grupo de trabajadores de la construcción, una monjita, un número indeterminado de "hombres de la calle" y "mujeres promedio" que viajan en la micro. También a los oídos de un carabinero. Algunos de ellos tararean o llevan el ritmo de manera involuntaria, inconciente...

Observando este paisaje urbano o cualquier otro, surge la pregunta: ¿cómo funciona la vida sexual de los chilenos bajo la Dictadura?, ¿cómo se entremezclan el ámbito público con el ámbito privado en la vida de los habitantes de este país maltratado?, ¿qué pasa en estos días cuando cada uno se refugia en su intimidad?

Y ocurre que desde el Kama Sutra en adelante se han escrito páginas y páginas sobre la sexualidad, pero sigue siendo un tema misterioso que provoca sonrojos, risitas nerviosas, incomodidad, inquietud, molestia. Y ¡oh, sorpresa!, encaminados en la víspera del año dos mil existe entre los seres humanos una fuerte sexofobia verbal. Pese a que la sexualidad está presente en todas partes y en todo momento sigue siendo una especie de fantasma amenazante y perturbador. Aunque hace ya decenios estudiosos repararon en la "miseria sexual" que padece nuestra sociedad y en cómo a través de la represión sexual se oprime la lucha por una vida más justa, la sexualidad sigue siendo un tema ausente en la discusión ideológica, incluso en los sectores políticamente más avanzados.

Aunque es evidente que en una situación límite como la que vive nuestro país hay problemas más urgentes, ANALISIS quiso dar unos pasos en el tema y entregar algunos elementos que respondan cómo ha influido la Dictadura en la sexualidad de los chilenos.

La mayoría de los especialistas coinciden en que no se puede hablar de sexualidad buena o mala, sino más bien de sexualidad sana o alterada. "El sexo es una respuesta natural, una conducta normal del ser humano, como caminar o comer", afirma **María Asunción Busto**, sicóloga, 38 años, casada. Junto a su marido, **Alfonso Luco** —dirigente del Colegio de Sicólogos, 51 años—, han trabajado por varios años en terapias sexuales de pareja. "Se entiende por sexualidad sana cuando está integrada en ella la respuesta sexual, la de comunicación y la afectiva. Y se habla de alteraciones de la conducta sexual cuando la respuesta fisiológica entre un hombre y una mujer está distorsionada en alguna de sus fases: allí aparece la eyaculación precoz, la impotencia o la llamada frigidez que más propiamente es una disfunción orgásmica", explica la sicóloga. Alfonso Luco añade que "la sexualidad es fundamentalmente una expresión de felicidad".

EL FASCISTA AFECTIVO

"Si voy al funeral de un cabro que quemaron, me mamo ese dolor, además me intoxican con bombas lacrimógenas hasta dejarme morada de ahogo, si he arrancado y corrido por más de una hora, si después de eso igual tengo que trabajar porque nadie nos está becando ni nos llega el oro moscovita, como dicen, y después tengo que ir a una larga reunión... tú comprenderás que las ganas de sexo que puedo tener cuando me encuentro con mi pareja son escasas", explica María Asunción Busto. "Qué ganas de sexo se puede tener cuando una está muerta de miedo todo el día. Para qué decir si además tienes cinco chiquillos chillando de hambre. Cómo vas a poder hacer el amor si te humillan todo el día, si tienes la amenaza permanente de quedarte sin pega, si te lo pasas agachando el moño y volviéndolo a agachar. Un hombre que vive todo esto, que está choriado, agobiado... a lo más llegará a la casa con ganas de 'montarse' a su mujer, no de hacer el amor", añade la sicóloga.

"Los chilenos hoy día andamos altera-

dos. Nunca hubo en Chile mayor tasa de alcoholismo y drogadicción, nunca tanta prostitución, nunca más anorexias nerviosas, más stress. No ha habido tampoco nunca más alteraciones sexuales", señala. Alfonso Luco agrega que el "clima general de inseguridad que toda la gente vive hoy en el país, la tensión, la situación de represión y de violencia, repercute en el funcionamiento cotidiano de los chilenos. El stress crónico es una sintomatología que tiene una alta incidencia en este momento, y que afecta la sexualidad. Se expresa como falta de apetencia sexual, falta de ganas, desmotivación. El clima de agresividad de cada día, la rabia, la impotencia, la angustia, no tienen canales de expresión directa hacia quienes la provocan; entonces se expresan hacia las personas que están más cerca, lo que redunda en un deterioro de las relaciones de trabajo, de familia, de pareja, y por supuesto en un deterioro de la sexualidad". Los sicólogos explican que en los niveles laborales y familiares se observa mucho roce, mucha pelea, mucha discusión. Y también que recrudecen situaciones de violencia en la sexualidad "que se da muy relacionada con el trago —en un país alcoholizado— y no solamente en las poblaciones marginales, como se cree. Una enorme cantidad de mujeres son golpeadas por sus parejas, en la medida en que hay rabia y frustración acumuladas".

También se da el otro polo: la obsesión por el sexo. "Como el nivel de refuerzo, de situaciones ricas, es muy escaso y la sexualidad es una fuente de refuerzos... y gratis, se da la paradoja de que se crean muchas instancias de sexualidad en las que se busca un escape de la adversidad general", explica Luco. "En una sociedad deprimida, en la búsqueda de salir de la negrura, se exacerban conductas: se dan conductas super promiscuas de repente que aparecen como muy liberales en lo sexual, pero que son la necesidad de sentirse el descueve al menos en un área, sentir placer sexual, sentir el poder que te da tener una persona entregada", señalan. Pero este "abuso de la sexualidad para bajar la angustia produce sólo un refuerzo pasajero" y es un obstáculo para alcanzar un real compromiso afectivo. Este exceso de atención al sexo, "estar todo el día pendientes, queriendo probarnos a cada rato" o "el reiterativo ambiente de chunga sexual en el trabajo, por ejemplo" es también una forma de alteración de la sexualidad. "Es una instrumentalización de la sexualidad en la búsqueda de otros objetivos que también puede ser para obtener atención, por cumplir, para que me quieran un ratito, por salir de la depre".

La experiencia profesional de esta pareja de sicólogos indica que las alteraciones sexuales afectan por igual a hombres y mujeres: "Las mujeres reconocen más, no les complica tanto decir no siento, lo paso pésimo, no tengo ganas. Pueden permitirse el lujo de no saber de algo y pedir ayuda, les es perfectamente permitido ser ignorantes respecto al sexo, casi es elegante y legal. En cambio el hombre tiene que ser experto. Reconocer sus problemas en este plano es como un atentado a su identidad. No sólo no reconoce, sino que tiende a culpar a la pareja. Es tan claro como que el peor garabato que se le puede decir en esta sociedad a una mujer es que es fresca, y a un hombre que no se la puede, que es impotente".



"El cuerpo es la expresión más nítida y cabal de la opresión".

Otro problema que aparece en la sexualidad de los chilenos, según estos sicólogos, son los derivados del contenido de poder que tiene el sexo. "La entrega confiere poder respecto del otro, que puede ser usado en un comportamiento cooperativo con la pareja o en un uso abusivo de ese poder", explica María Asunción Busto. Así surge lo que ella llama el "fascista afectivo", ése que "tiene que dominar a alguien, que confunde la entrega con una relación de sumisión y dominación, que hace sentir a su pareja que la tiene en su poder y que puede ensañarse".

EL CUERPO AUSENTE

"El cuerpo es la expresión más nítida y cabal de la opresión en los seres humanos", opina **Andrea Rodó**, trabajadora social, 33 años, casada. Siguiendo esta idea acaba de terminar una investigación sobre la sexualidad en mujeres pobladoras, que hizo en estrecha colaboración con Paulina Saball, ambas trabajadoras de "Profesionales Sur".

Aunque apunta que no tiene referencias objetivas que le permitan medir cómo ha influido la Dictadura en la sexualidad de los sectores populares, Andrea Rodó afirma que "bajo condiciones de extrema opresión, como es hoy día bajo Dictadura, hay un mayor nivel de violencia, de angustia, de neurosis, de apatía. La experiencia de exclusión y de humillación permanente y las miserables condiciones materiales repercuten seriamente en las relaciones de pareja. La autoestima decae, aparece la frustración y el miedo. Las pulsaciones vitales se orientan a la sobrevivencia más elemental, hay menos intimidad". Agrega que "junto a ello, la ideología que se transmite sólo apunta a reforzar una imagen de mujer ligada exclusivamente a su rol maternal, a mistificar una actitud de abnegación y de servicio, con lo que se niega eficazmente toda la potencialidad de creación, de placer, de realización que tiene el cuerpo de la mujer. El cuerpo se



"El peor garabato que se le puede decir a una mujer es que es fresca y a un hombre que no se la puede", dicen los sicólogos María Asunción Busto y Alfonso Luco.



"En este Régimen el estereotipo clásico de 'madre' versus 'puta' se lleva al límite", dice la investigadora Andrea Rodó.

niega y sólo se ensalza su útero".

Según la investigadora, los medios de comunicación oficiales y la ideología autoritaria promueven un modelo de mujer "desptovista de su capacidad de ser sujeto, persona, que aparece estereotipada en el servicio a los hijos, al marido, a la patria". Añade que "en este Régimen más que nunca se ensalza en la mujer su identidad maternal, es antes que nada madre, madre sumisa, abnegada, servidora. Aparece como un objeto, un instrumento al servicio de otros, un ser esteriotipado en los valores más conservadores. El estereotipo clásico de 'Madre' versus 'Puta' se lleva al límite. O se es madre, sin cuerpo, sin sexo, sin autonomía, objeto sexual pasivo y funcional... o se es otro objeto sometido a las pasiones más bajas".

En este mismo tema, el sicólogo Alfonso Luco señala que "en los últimos años, los modelos propuestos son fundamentalmente autoritarios, agresivos, machistas. Todas las instituciones se manejan como un regimiento, la casa también. Y en esta visión del mundo hay una imagen de mujer en segundo plano respecto al hombre, bien desexualizada, servidora de su marido, ama de casa ejemplar, que hace obras de caridad pero que no asume un ser sexuado, una mujer carente de sensualidad en su postura, gestos, manera de vestir". A juicio del especialista, este rol femenino se complementa con uno masculino autoritario, que golpea la mesa. Y tiene como marco la proposición de una sexualidad jerárquica, "con el poder metido entre medio". Añade que se intenta imponer "una moralidad muy fuerte pero muy falsa".

"Hay una cosa esquizofrénica que tiene nuestra cultura actual —señala Luco—. Por un lado toda una imagen muy puritana, pacata, modelos de orden, de familia. Y por otro lado, todo lleno de pornografía, de prostitución infantil, topless, casas de masajes, una gran descomposición. Y se da lo mismo en todo: en el centro de la ciudad hay calles super limpias, paseos de los más modernos, todo bien presentadito... pero sales de ahí y todo está derrumbándose".

María Asunción Busto repara en "la estimulación erótica permanente de los medios de comunicación, los mismos que reprimen una vida sexual más libre y sana, en que todo te lo venden en base a ofertas sexuales, con un modelo de mujer absolutamente manipulada en lo sexual, que usa su atractivo para encaletarte máquinas de afeitar. Eso es una gran falsedad, porque en la vida cotidiana los maridos no toman tantas 'decisiones importantes' cono se ve en la televisión, ni una baila entre satines sobre la lavadora".

MACHO TORPE Y APURETE

"En la mujer popular —aunque creemos que es una realidad común a la mayoría de las mujeres— vemos que la sexualidad es un acto rutinario, instrumental, desprovisto de placer, impregnado de miedos y condicionado por una socialización que relega a la mujer a una actitud pasiva, sumisa, que niega su cuerpo y su sexo", afirma Andrea Rodó. "El porcentaje de frigidez es altísimo. Un alto número de mujeres viven la sexualidad como una experiencia negativa, desagradable —añade—. Se sienten manipuladas, usadas, violentadas. Sin embargo, lo más significativo es que la mujer tiende a buscar compensaciones a su sexualidad frustrada, tiende a valorar positivamente el que su pareja sienta placer con su cuerpo. Obtiene así una retribución sicológica al convertir su cuerpo en un medio para el placer del otro, con lo cual se siente útil y valorada".

"En este acto de entrega —afirma la investigadora— las mujeres 'maternizan' el acto sexual. Dejan al hombre el placer corporal pero ellas se quedan con la satisfacción de experimentar una relación en la que su cuerpo cumple un 'servicio' a un ser que lo necesite. 'Maternizan' la sexualidad también al reconocer en los hombres 'una actitud infantil en la cama'. Para la mayoría de las mujeres, los hombres se caracterizan por ser 'tiernos y torpes' en su conducta sexual. Esta combinación es la caracterización de un niño. Una especie de animalito, torpe, a veces violento, brusco, pero a la vez 'tierno', a quien hay que acoger para satisfacerlo y tenerlo contento y tranquilo. Es la actitud de la mamá que acoge al niño". En este punto, llama la atención que la visión que tiene la mujer del hombre no es ni mucho menos la de un "super macho". "La imagen de sus hombres en la cama es la de un tipo torpe, inexperto, apurete, tierno y en algunos casos violento", dice la trabajadora social.

Según el trabajo de Andrea Rodó, la mujer mantiene una serie de mitos que refuerzan la negación de su sexualidad: "Le achaca a la menstruación, por ejemplo, un mecanismo de expulsión de sustancias sexuales. Según ellas, las mujeres acumulan 'humores del cuerpo', calenturas, cosas cochinas, que se botan todos los meses con la menstruación. Ese es el llamado 'descanso del cuerpo', a diferencia del hombre cuyo 'descanso corporal' es la eyaculación. En este mito, es evidente entonces que el hombre necesita la sexualidad y que la mujer no la necesita dado que su cuerpo se descarga o se 'limpia' a través de la menstrución. Si la mujer no menstruara, podría enloquecer o enfermarse, como se dice 'se le sueltan las trenzas'. Y en el límite, podría enfermarse de 'fiebre uterina' que es el exceso de exitación sexual de la mujer". La investigadora explica que estos mitos apuntan a creer que el cuerpo de la mujer está conformado naturalmente para que no necesite de la sexualidad.

"De una parte, la mujer se define a sí misma como **madre**, y la maternidad es para ella una identidad idealizada, un estado sagrado, una condición divina. Así, el embarazo es considerado como el estado corporal más puro, donde la mujer se acerca más a su identidad idealizada. Por otro lado está el cuerpo. Y la imagen y percepción que la mujer popular tiene de su cuerpo es el de una máquina, para el trabajo, la sexualidad, el servicio", explica Andrea Rodó. "La mujer articula su identidad al margen del cuerpo, en torno a una maternidad ideal, despojada de toda experiencia corporal". Tras este complejo sistema de representaciones de su propio cuerpo, en que todas las piezas se complementan para la negación de la sexualidad, "la apropiación de la sexualidad, del cuerpo propio como una fuente de creación, de placer y de transformación por parte de la mujer no aparece como un objetivo a conquistar". Andrea Rodó añade que "si la mujer avanza en vencer esta opresión, que es la que tenemos más a mano, probablemente tendría la certeza de que hay otras opresiones que también se pueden vencer, porque ya habría descubierto un espacio de libertad".



"Las mujeres piensan de sus hombres que son torpes, inexpertos, apuretes, tiernos y en algunos casos violentos".

CON "EL POTO PARA ATRAS"

"Una cosa muy promovida culturalmente, muy bonita, es que la mujer ande con el poto para atrás", dice **Jaime San Martín**, sociólogo, 46 años, estado civil: "conviviente". Junto a **Fernando Díaz**, —asistente social, 30 años, también conviviente— son los gestores de la revista "¿Qué hacemos?", que no se vende en los kioskos. La publicación, que existe desde 1980, se preocupa especialmente del tema de la sexualidad de los chilenos.

"Esta tirada del poto para atrás de las mujeres es una retracción de la sexualidad. La sexualidad queda contraída, hay una contracción muscular desde la región lumbar hacia atrás que en muchos casos es crónica y definitiva. Esta retracción de la pelvis parando el poto niega el acto sexual, niega el reflejo de orgasmo", explica Jaime San Martín. "Podemos distinguir tres reflejos existentes en la relación sexual —continúa—: el de erección —que produce la protuberancia del órgano masculino—, el de eyaculación —que es la expulsión del líquido seminal y el reflejo de orgasmo que es la capacidad del cuerpo de entregarse a una serie de movimientos involuntarios en el punto máximo del acto sexual. Al echar el poto hacia atrás se amarra, se retrae la pelvis fuertemente y con eso se evita la capacidad de esa zona de balancearse por sí misma, en un reflejo involuntario, durante el acto sexual. El reflejo de orgasmo está quebrado socialmente. Socialmente destruido. Y esto tiene una importancia determinante para la vida futura de los organismos y de la sociedad". A juicio del sociólogo, éste es un resultado de la coerción temprana sobre la vida sexual, un producto de los miedos e imposiciones adquiridas culturalmente desde la temprana infancia respecto de la sexualidad, que produce alteraciones profundas a nivel corporal y psicológico. "El funcionamiento autónomo de la pelvis y los movimientos involuntarios en el acto sexual implican, entre otras cosas, capacidad de abandono, capacidad de entregarse sin inhibiciones a otro ser humano —señala. Al amarrarse el funcionamiento autónomo de la musculatura en el reflejo de orgasmo, el funcionamiento del cuerpo pasa a ser voluntario. El cerebro se convierte en el gran dictador que comanda todo. Un comando cortical que se pone por sobre el funcionamiento biológico. Este comando ha sido capaz históricamente de poner a su servicio todas las actividades del hombre".

A juicio de Fernando Díaz y Jaime San Martín "todo el andamiaje cultural" que recubre y niega la sexualidad de los seres humanos es una eficiente forma de opresión. "¿Por qué a los bueyes les cortan los testículos para domesticarlos? ¿Por qué la tortura se dirige sistemáticamente a las zonas relacionadas con la sexualidad? ¿Por qué la corriente se aplica de preferencia en los genitales?... Porque esto produce una pérdida de identidad muy grande, una pérdida de capacidad de acción, de capacidad de resolución sobre la vida de uno", explican. "La libertad tiene mucho que ver con la sexualidad. Una manera de atraparnos, de dominarnos, es con un control muy riguroso, castrante, sobre la vida sexual desde chiquititos, desde que le enseñan a las niñitas a cerrar las piernas y a los niñitos que el sexo es algo que se hace a escondidas", dicen. A su juicio "al paralizar la expresión libre de la sexualidad, se inhibe la vitalidad y se favorece el sometimiento".

Así las cosas, ante la pregunta de si la Dictadura influye en la sexualidad de los chilenos, Jaime San Martín y Fernando Díaz hacen una afirmación sorprendente: "Más bien la Dictadura es producto de la inhibición de la sexualidad". Explican que "no puede llegar a haber conductas tan aberrantes como las que vemos hoy, si no están obstruidas las funciones del organismo. Preguntémonos científica y políticamente qué hay que hacer para convertir a un hombre en un asesino, qué es necesario para que hayan quemado a los cabros, por ejemplo... hay que tener gente disociada. Un tipo feliz y en contacto con sus propias emociones no es un violador, no es brutal, no es un robot de matar y de destruir". Añaden que "esta cultura tiene gran influencia en la génesis de esta Dictadura. La represión ancestral de la sexualidad es una represión sobre la vida, sobre la capacidad de reírse, la capacidad de disfrutar, la capacidad expansiva en general, la capacidad de contacto con los otros. Un pueblo que durante mucho tiempo estaba soportando esta cultura tenía que llegar a un momento límite en que se recubrió a nivel superestructural todo eso y se nos puso por encima una dictadura". Hacen notar "la cantidad de gente achurrascada que hay ahora, la cantidad de modelos humanos dolientes que semejan al Cristo que lleva su Cruz, no al Cristo que chacoteó, que lo pasó bien. Todo esto tiene que ver con una represión de la vida". →

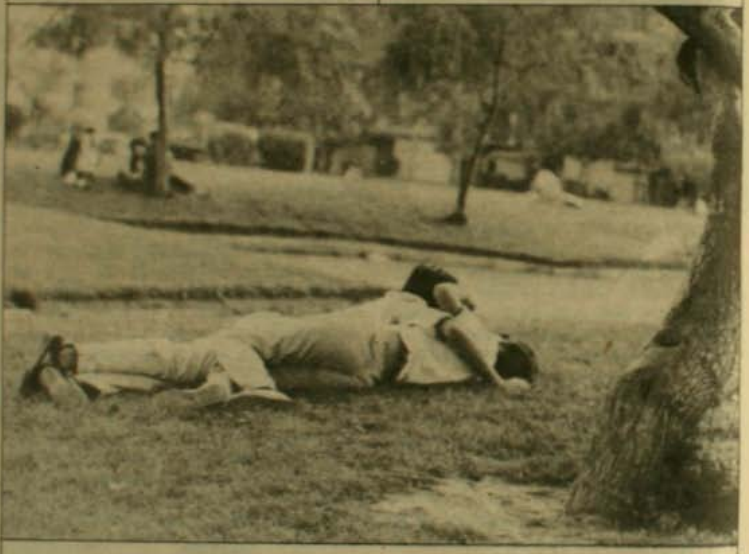


"Al echar el poto hacia atrás, la mujer niega el acto sexual y el reflejo de orgasmo", afirman Fernando Díaz y Jaime San Martín.

"En nuestro cuerpo están todas las huellas de lo que somos, toda nuestra historia personal. Pensamos que al restituir la capacidad de cada persona de sentir, de mirar y expresar su cuerpo de manera más libre, estamos restituyendo también una capacidad de acción, de intervención de las personas en su propia vida y por lo tanto, en su realidad social y política", afirman. "Eso del protagonismo popular o de que el pueblo sea autor de su historia, para nosotros tiene una expresión muy concreta: si una persona no es capaz de protagonizar su propia vida, como pueblo no será capaz de protagonizar su propia historia, y será muy susceptible a que una bota se le ponga por encima", señalan.

EL SEXO EN LA OPOSICION

"La Izquierda chilena carece de una política frente al cuerpo", señala Jaime San Martín. Afirma que hace esta crítica "desde la Izquierda, a la que pertenezco". "Si te fijas en los planteamientos que hacen los dirigentes políticos de Oposición, no hay nadie que valore el cuerpo como el lugar depositario de la dominación. Hay una tendencia a desligar la transformación política de la transformación cultural, a no considerar que la dominación es algo material y se ejerce sobre el cuerpo". Fernando Díaz agrega que "esta falta de opinión frente al tema del cuerpo, para mi gusto, forma parte de una manera de hacer política muy despersonalizada, no solamente asexuada sino también no afectiva, fuera de las emociones. Los políticos le hablan a la gente como si sólo tuviera cabeza y sesos pero como que para abajo no hubiera nada, no hubiera emociones, no hubiera hambre, no hubiera cuerpo. Como si la acción política no la hiciera gente con sentimientos, con afectos, con deseos". Continúa diciendo que "yo también soy militante político, y me llama la atención que hoy te encuentres en la política con casi puros viejos, encorvados, serios, graves. Me impresiona el cuerpo de los políticos chilenos, casi todos encorvados, con una leve joroba, como si llevaran encima de ellos todas las preocupaciones del mundo y como si no tuvieran la capacidad de reaccionar más vitalmente frente a eso. Muy pocos personajes políticos son alegres, vitales, con fuerza, que se ríen, que cantan y cuentan chistes, no sólo en su vida privada sino también en su vida política, militante, en sus discursos, ante la gente". Aunque reconoce que los tiempos no están para andar a risotadas, piensa que una actitud más vital favorecería la transformación de la sociedad. Jaime San Martín refuerza la idea recordando que "la sexualidad, el cuerpo y la vida son una misma cosa". Agregan que no es extraño que especialmente bajo dictadura encuentren más fuerza el movimiento feminista, las organizaciones de mujeres, y que la sexualidad pase a ser un tema tan vital y necesario en los grupos juveniles, las comunidades cristianas, grupos culturales, grupos de salud poblacional, "tanto como el propio tema de qué vamos a hacer para lograr una mejor movilización. Se ha ido rescatando de manera muy dolorosa todo lo que puede llevar a la vida, a la afectividad. Antes teníamos la vida armada, la Dictadura cambió todas las reglas del juego, las reglas de la vida. Ya nada es seguro, tú sales y no tienes idea si vas a llegar de vuelta. Entonces aparecen necesidades muy reales y concretas que estaban tapadas, aparece la necesidad de expresarse más vitalmente porque cada minuto puede ser el último minuto".



"La Izquierda chilena carece de una política frente al cuerpo".

La sicóloga María Asunción Busto considera que "en la gente de izquierda o 'progresista' hay una postura intelectual más abierta, tenemos todo tipo de teorías a nivel de cabeza, y también teorías acerca de la sexualidad, de las relaciones de pareja, de la educación sexual. Pero eso no se aterriza en una práctica coherente, es pura teoría. En la gente de izquierda yo veo una tremenda inconsecuencia entre lo público y lo privado. Me hincha y me desespera el discurso de que vamos a tener principios nuevos, renovados, más dignificadores... y resulta que muchos tienen a la señora encerrada en la casa exactamente igual que los patriarcas de derecha, y coquetean con las demás mujeres igual que un señor gerente, con la única diferencia que le dicen compañera a su amante. Yo siento que tenemos mucha incongruencia entre el discurso y la práctica sexual". La sicóloga dice que "es jodido criticar a los que ya están tan golpeados", pero piensa que es bueno reflexionar sobre el punto. Está convencida también que no se trata de 'poner la carreta delante de los bueyes': "es super difícil ser congruente en la sexualidad sin que cambien las relaciones económicas del conjunto de la sociedad, las relaciones de producción que en definitiva provocan todas las alteraciones de nuestra vida. Es super difícil vivir una sexualidad más libre y sana en una cultura cargada de signos de muerte. Es super difícil asumir la sexualidad como un acto de entrega que tiene todo que ver con la creación de vida. Sería más fácil en una sociedad igualitaria que generara relaciones creativas". Pero agrega que "podemos hablar de inconsecuencia de la Oposición en este plano justamente porque creemos que tenemos principios más verdaderos, más honestos, más sólidos, más humanos, porque no queremos ser rascas en nuestras relaciones con el mundo. Entonces, es una inconsecuencia creer que la política es algo que se hace fuera de la casa, que afuera eres super democrático y luchas por los demás y adentro de la casa eres un pequeño dictador y tienes la escoba justo con los que más quieres".

"Es difícil —insiste la sicóloga— porque en medio de esta Dictadura terrible hay que aprender a quererse en el dolor".

PAMELA JILES

BUSCANDO EL UBICATEX



UBICADO

El "viejo truco" de correrse cuando las cosas se ponen feas, ya sea por temor o por comodidad, se está convirtiendo en una peligrosa mala costumbre en Chile. Es por esto que cuando un grupo de estudiantes asume una actitud valiente y decidida, sabiendo que la decisión de reprimir por parte de la autoridad no tiene límites, merecen un reconocimiento. Sí, el título de Ubicado de la Semana lo ganó —en buena lid— el presidente de la FEUC, Tomás Jocelyn Holt, en representación de toda la Federación y del grupo de alumnos que se tomó la Casa Central de la Universidad Católica, en defensa de un estudiante y Consejero de la FEUC, injustamente inculpado. Los dirigentes cumplieron con su mandato básico: defender a sus representados y manifestar su deseo de recuperar el verdadero espíritu de la Universidad.

Ante la obcecación de la autoridad universitaria y conscientes de que no tienen más defensa que la unidad, los estudiantes de la UC, encabezados por el presidente de su Federación democráticamente elegido, decidieron afrontar los riesgos y ocupar "su universidad" para hacerse escuchar. Pacíficamente, aunque el rector Vial! ocupe largos espacios en los noticieros televisivos para hacer creer lo contrario, los universitarios dieron su testimonio de rechazo a los métodos de persecución, sectarismo y normas legales dictatoriales, como es el caso del artículo 41 del Reglamento del Alumno.

Como prueba de que ellos creen en la solución de los problemas universitarios entre los miembros de la comunidad, los alumnos entraron solos, sin armas ni chalecos antibalas. El rector Vial —quien fue serio candidato para Carepalo de la Semana—, demostró su incapacidad para manejar la Universidad Católica sin emplear contingentes armados que le reemplacen la falta de diálogo. Nuevamente aplicó la fuerza para encubrir la sinrazón.



DESUBICADO

Revisemos este numerito: Dictó orden de detención contra todos los requeridos por el Gobierno; los que pasaron el cerco de detectives y CNI apostados en los Tribunales de Justicia, se debieron enfrentar a él, quien, salvo escasísimas excepciones, los mandó a la cárcel en calidad de reos; al presidente de la Asamblea de la Civilidad, doctor Juan Luis González, lo miró a la cara y le preguntó "¿Cuál es su alias?".

Muchos jueces se han desubicado o han sido claramente carepalos durante este Régimen, pero las últimas actuaciones del ministro sumariante Germán Valenzuela Erazo demuestran una desubicación cósmica. Mientras el país se estremece con los pormenores de la investigación del ministro Echavarría sobre los dos jóvenes quemados vivos, Valenzuela actúa como si Chile estuviera detenido en un solo instante: el momento en que el Gobierno requirió a 18 miembros del Consejo de la Asamblea de la Civilidad, por su participación en el llamado a Paro del 2 y 3 de julio. Llenó Capuchinos de dirigentes sociales cuando la opinión pública no salía de su asombro al ver cómo el Ejército entregaba a 25 efectivos a otro juez, que sustancia un proceso originado en la misma fecha que el de Valenzuela. Dicen en círculos judiciales que el dedicado Ministro podría sugerir que le transfirieran el Caso Quemados a él. Un conocido suyo argumentó: "es mejor que vet que Echavarría se declare incompetente. Un pase gol a Valenzuela del expediente y verán cómo los uniformados implicados prueban su inocencia. Mal que mal el Ministro es experto en "parkas por dentro" y fanático de Televisión Nacional".



CAREPALO

El Carepalo de la Semana se lo llevó, una vez más, el ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle. Porque señalar que el 90 por ciento de los países del orbe son "enemigos del Gobierno de Chile" y continuar en su puesto después de esa confesión, es muy Carepalo. Una de las cosas que resaltan en esta Dictadura pinochetista es que es inconsecuente con sus propios conceptos. Por ejemplo, se jactan los gobernantes de haber introducido en el país la idea de eficiencia: utilizar la mínima cantidad de recursos para obtener la mayor cantidad de resultados. Si se aplicara esta concepción al Ministerio de Relaciones Exteriores, por ejemplo, veríamos que la única eficiencia existente se encuentra en que siempre funcionan las máquinas de café. Pero en lo que es la función del Ministerio —relacionar al país con el mundo— el resultado es desastroso. Pero en los ministerios —salvo en el de Defensa y el de Justicia— la eficiencia es un bien prescindible.

Ya se puede percibir la reacción de Del Valle a fines de año en caso que tanto en la Asamblea de la OEA como en las Naciones Unidas, el mundo condene mayoritariamente al Gobierno chileno, sin duda con una resolución patrocinada por EE.UU.: "Bien, debo decir que el planeta se ha agrandado. Ahora el 99 por ciento de los países está en contra nuestra. Debo agregar que estamos orgullosos de esto, porque somos un Gobierno que no acepta intervenciones foráneas".

¡Como Del Valle no hay, all right!



Sergei Bubka, logró los soñados seis metros y un centímetro hace unas semanas en el Estadio Lenin de Moscú

cayendo los récords, porque ya se llegó al límite. Las diferencias podrían llegar a marcarse en unos cuantos centímetros, pero no es nada definitivo. Si se modificara el diseño de la garrocha, que ya se encuentra bastante evolucionado, y se mejoran las condiciones de salto eliminando factores como el viento, es posible pensar en los siete metros, pero me atrevería a pensar que aún falta mucho tiempo para eso".

La lucha por la supremacía en esta prueba es quizás una de las de mayor atractivo en el atletismo internacional, y no sólo por las alturas que ya se manejan, sino también por la gran cantidad de recursos económicos incorporados por las grandes potencias en el desarrollo de esta disciplina específica. De un tiempo a esta parte se han incrementado las investigaciones científicas para lograr el sueño dorado de Sergei Budka; es decir, perfeccionar la pértiga de salto hasta convertirla en un verdadero artefacto futurista, ayudando a una mejor elevación, produciendo una mayor curvatura e impulsando con mayor fuerza al saltador hasta el otro lado del obstáculo aéreo.

La fibra de vidrio con que se fabricaban las garrochas hace una década ha evolucionado hasta materiales utilizados en la conquista del espacio, más livianos, resistentes y de flexibilidad máxima. Aun así, hay otras técnicas

ATLETISMO Y GIMNASIA:

Las luchas que no conocemos

• *Sergei Bubka, saltador de garrocha, acaba de derribar una marca que parecía insuperable al saltar por sobre los seis metros. Oksana Omeliantchik saltó del anonimato para convertirse en la más segura reemplazante de la Comaneci. Uno combate contra lo increíble. La otra, contra una leyenda.*

Entonces, un silencio pesado cayó sobre el Estadio Lenin de Moscú. Ese silencio que delata los grandes momentos. Que permite intuir al espectador que el instante que vendrá es histórico, y que, con el correr del tiempo, habrá que hurgar en la memoria para rescatarlo, para traerlo de nuevo.

La marca era más que importante. El atleta soviético Sergei Budka preparaba su garrocha sabiendo que si lo lograba rompería la marca establecida hacía casi un año en París, cuando consiguió los seis metros. Pero esta vez estaba ante un límite que en los albores del atletismo pocos pronosticaban. Algo así como los 10 segundos en los cien metros. Si Budka superaba los seis metros y un centímetro que marcaba la varilla habría inscrito su nombre entre los más destacados del libro de oro del atletismo.

Y así fue. Su marca se anotó como nuevo récord mundial y abrió la distancia que lo separa de sus más cercanos perseguidores, los franceses Quinon y Vigneron, a casi veinte centímetros.

La altura alcanzada es similar a un edificio de dos pisos y medio y, según Budka, es "bastante difícil que sigan

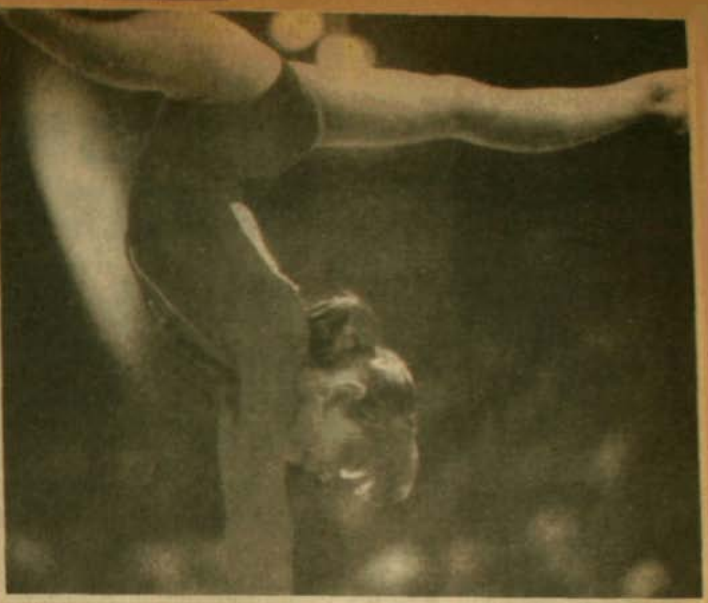
paralelas que ayudan en el momento de la ejecución y que también son materia de estudios, como la resistencia al viento, la carrera, la distancia a recorrer y el adecuado impulso.

Paralelamente, los éxitos de Budka demostraron que el reforzamiento de la masa muscular era la fórmula más adecuada para llegar a las alturas y no, como se creía erróneamente, el peso físico del saltador.

Paradojalmente, una de las facetas a las que se da mayor importancia a la hora de evaluar el rendimiento de un saltador es el aspecto sicológico. Está comprobado que la ausencia de temor, la capacidad de concentración y las técnicas de relajación entre salto y salto son las que permiten a un buen atleta superar a contrincantes que físicamente pueden ser superiores. Budka señala al respecto que "la parte sicológica es vital. Hay todo un entrenamiento virtualmente desconocido para otras especialidades dentro del atletismo. Caer desde una altura de seis metros libremente puede ser una suerte de aventura de vida o muerte para quien

no sea saltador. O estar suspendido en altura sobre una varilla que parece a punto de quebrarse y que sin embargo te eleva como un ascensor, puede convertirse en un trauma para quien no esté lo suficientemente preparado. Lo que más me motiva, sin embargo, es el reto a superar las marcas. Ni la competencia con otros saltadores ni la fama te impulsan tanto como eso. Nosotros no corremos por una pista, ni peleamos por ir primeros, simplemente nos enfrentamos a un desafío colocado allá adelante, a seis metros de altura. Y la idea es superarlo. Y cuando se logra es una alegría imposible de relatar. Además, el sabor de tu victoria se saborea en el aire, mientras vas cayendo".

Por tercera vez batió su propio récord. Aún tiene por delante los juegos mundiales y las olimpíadas de Seúl. Budka se perdió la medalla de oro en Los Angeles por el boicot de los países soviéticos. En los escenarios europeos sus triunfos son frecuentes. Y no sería raro que antes de finalizar la temporada, otra vez el asombro se estirara unos centímetros, demostrando nuevamente que los límites en el atletismo ya no existen.



Oksana Omeliantchik ha demostrado este año que su triunfo en el Mundial de Montreal tuvo recompensa.

LA NUEVA MUÑECA

Así como en el atletismo la lucha es contra los récords, en la gimnasia artística las niñas que se inician saben de antemano que deberán luchar contra los fantasmas del pasado. Y las comparaciones llegarán, inevitablemente. Olga Korbut abrió la ruta, prontamente apagada en 1976 con la irrupción mágica de una niña de 16 años llamada Nadia Comaneci. Desde entonces el trono está vacante, y ni las nuevas figuras rusas ni la ganadora del oro en Los Angeles pudieron llenar su vacío. Mary Lou Retton no pasó de ser un bien promocionado producto norteamericano, que no trascendió a las fronteras impuestas por los de verdad grandes.

En Europa, sin embargo, ya se habla de una sucesora digna de su talento. Es soviética, de apenas 16 años y con 31 kilos de peso. Su nombre es Oksana Omeliantchik, y para muchos la gran carta soviética para los Juegos Olímpicos de Seúl.

Su historia es interesante, ya que fue incorporada hace un par de años al equipo ruso sin grandes pretensiones. Tras las intensas jornadas de práctica y entrenamiento fue una de las que registraron mayores avances, pero se la consideraba mentalmente inmadura para afrontar las tensiones de una competencia internacional.

Para la pequeña Oksana la desilusión mayor fue no ser considerada en el equipo nominado para los Juegos Mundiales de Gimnasia Artística, desarrollados a fines del año pasado en Montreal, Canadá, precisamente la tierra donde brilló la Comaneci.

Las titulares y estrellas del equipo eran Irina Baraksanova y Olga Mostepanova. Un cupo de última hora ante la lesión de una competidora secundaria le abrió la oportunidad. Y allí comenzó a tejerse el mito de la Omeliantchik, quien, sin embargo, no llegó a ganar el torneo, ya que igualó la primera posición con su compatriota Elena Shoushonova, quien tenía rasgos muy similares a ella. Ambas de 16 años, un metro cuarenta de estatura y una similar escuela de expresión requerida por los reglamentos.

A Oksana, sin embargo, por su vertiginoso ascenso y por la facilidad para escalar posiciones incluso dentro de su equipo, donde no figuraba en los pronósticos, se le concedió un mayor lucimiento en el momento de distinguir a las grandes promesas. Y considerando que el Mundial es la antesala para los Juegos Olímpicos, su valía internacional tendría que reafirmarse en Seúl.

Sus técnicos reconocen que sus rutinas en caballete y barras deberían mejorar mucho aún, pero en las calificaciones siempre bordeó los diez puntos. Consiguió el puntaje máximo en la que se considera la prueba clásica de este deporte: la rutina en suelo, donde sorprendió a todo el mundo por la fuerza, plasticidad y belleza con que efectuó su demostración, ganando con atronadores aplausos la medalla de oro.

Redondeando su cometido, la Omeliantchik y la pequeña Shoushounova (quien tampoco estaba considerada entre las titulares del equipo), consiguieron 76,88 puntos sobre un máximo de 80, poniéndole la firma a un torneo que fue dominado en forma absoluta por el equipo soviético.

De retorno a su país, la Federación consideró oportuno un cambio absoluto en las prioridades dentro del equipo, asignando los mejores técnicos y recursos a las pequeñas que ganaron en Montreal, situación que quedó demostrada luego al detectarse avances en los diversos torneos internacionales donde han participado con éxito. A no mediar lesiones o problemas derivados de su inmadurez emocional, ambas, y sobre todo Oksana, podrían postular al trono destinado a las mujeres con más gracia y plasticidad del universo deportivo. Un trono que muy pocas han podido ocupar hasta ahora.

Es la hora de las promesas. Y las ilusiones. Todo el universo deportivo mira hacia el próximo compromiso olímpico en Seúl, que ya teme por un nuevo quiebre, toda vez que las disputas organizativas entre el norte y el sur dividen políticamente el futuro del evento.

En el mundo todo gira, sin detenerse, y éstas son muestras a las que, a la distancia, no tenemos acceso.

Budka es el desafío a lo increíble. La Omeliantchik un reto a la leyenda.

TULIO ANGELOTTI

UTILIZAN A SCOUTS:

ADIESTRAMIENTO MILITAR A ESCOLARES EN CERRO NAVIA

- Reclutados a través de las escuelas municipalizadas, dos mil 500 niños son instruidos con disciplina militar para marchar y tocar en una Banda de Guerra.
- El movimiento es desconocido por la Asociación Nacional de Guías y Scouts de Chile, la más antigua y grande del país y la única con reconocimiento internacional. El grupo depende de una agrupación con sólo cuatro años de vida.

«Jóvenes de todo el país juraron ayer su compromiso de lealtad con la Patria, al conmemorarse el 104 aniversario del Combate de la Concepción. En la Escuela Militar, 200 cadetes se comprometieron ante La Bandera a 'rendir la vida si fuese necesario y ser un soldado valiente, honrado y amante de la Patria'. En el Hospital de la Fuerza Aérea, 64 conscriptos del contingente femenino (...) participaron en la ceremonia de Juramento. En la comuna de Cerro Navia, cuatro mil 500 boy scouts, pertenecientes a diversas escuelas del área, hicieron lo propio desfilando posteriormente..."

Así informó el diario 'La Nación' el jueves 10 en su última página, en que fotos a todo color mostraban al General Pinochet en contacto con "la niñez y la juventud", condecorando a los 77 jóvenes más destacados del país; a los cadetes con sus penachos jurando ante la Bandera y a niños, escolares de Cerro Navia impecablemente formados.

La imagen impresionaba, pero más impactante para ANALISIS fue ver en vivo y en directo la ceremonia en Cerro Navia. Avisados por una preocupada profesora que deseaba denunciar la utilización del scoutismo en la comuna en que "a los niños se los trata con disciplina militar, sólo les enseñan a marchar, les aplican castigos físicos y tienen hasta una Banda de Guerra", decidimos acudir a la cita.

Lo primero que observamos al llegar fueron los miles de escolares de las escuelas municipalizadas formados en grupos "que se aprestaban a desfilar. Estaban allí desde las 10:30 de la mañana, es decir, hacía ya más de dos horas parados a todo sol, a pesar de ser un día de invierno. Frente a una formación de niñas un joven de no más de 20 años gritaba y ordenaba: "Atención, firme... Cuando pasen frente a las autoridades miren a la derecha... un, dos, tres, cuatro, izquier... un, dos, tres, cuatro, izquier..."

A lo largo de la calle eran varios los "pelotones" que esperaban encabezados por dos o tres estudiantes que portaban el estandarte de la escuela y llevaban guantes blancos. Las niñas de algunos colegios llevaban cintas blancas o azules en el pelo, todas impecablemente uniformadas.

Algunas cuadras más adelante el espectáculo se tornaba aun más marcial. Comenzaban a aparecer las filas de los scouts que se distinguían por los pañolines y los jefes que les daban órdenes. Estos llevaban boinas negras y uno daba la voz de mando. Usaba pantalones y pelo corto. Frente a uno de los grupos gritó las últimas instrucciones antes de iniciar el desfile: "Ocúpenme toda la calle" y prosiguió acelerado su marcha, dando uno que otro empujoncito a los que se desordenaban en las filas, mientras "revisaba las tropas".

Una vez que terminó la música, el locutor oficial anunció: "Dará inicio al desfile la Agrupación de Boy Scouts de las escuelas municipalizadas de Cerro Navia, feliz iniciativa de nuestro alcalde, don Hugo Larraguibel y llevada a cabo por la Corporación de Desarrollo Social de Cerro Navia. El grupo de scouts de reciente creación está conformado por cuatro mil niños que se inician en la formación y conocimiento de los verdaderos valores de nuestra juventud, amantes de su patria, respetuosos de sí mismos y de todos sus congéneres".

El desfile se realizaba a la misma hora que Carabineros reprimía en los funerales de Rodrigo Rojas Denegri, el joven quemado por militares en el día del paro, según testigos, y sólo dos días antes de que fuerzas combinadas de militares, carabineros y servicios de seguridad allanaron las poblaciones Lo Amor, Vida Nueva, Las Casas y Sara Gajardo de Cerro Navia.

EL COMANDANTE EN JEFE

Tras las primeras averiguaciones ANALISIS supo que no tenían ninguna relación con la Asociación Nacional de Guías y Scouts de Chile, la más grande (37 mil 89 miembros a diciembre del año pasado) y más antigua institución de scouts del país, con 75 años de trayectoria y la única reconocida por la hermandad mundial de scouts. Se trataba del resultado de un proyecto impulsado por la Corporación Municipal con el respaldo de la Agrupación Nacional de Boy Scouts, una organización con tres años y medio de vida y trece mil 800 socios, a la que el Gobierno le otorgó personalidad jurídica



La Banda de Guerra, sólo para los elegidos.



El jefe de pantalón y pelo corto "revisa las tropas".

contra la opinión de la Conferencia Mundial de Guías y Scouts.

El interés por conocer por dentro al curioso movimiento de scouts de Cerro Navia nos llevó a acercarnos al responsable en la comuna. Previendo que al identificarnos como periodistas de ANALISIS, sólo conseguiríamos que las puertas se cerraran, dijimos ser estudiantes de periodismo y llegamos hasta el Liceo A-85. Nos recibió el joven de los pantalones y el pelo corto, quien se identificó como Héctor Enrique Orrego Godoy, 24 años, soltero. "Soy el Comandante en jefe de los Scouts de Cerro Navia", aseguró.

Héctor Orrego, a quien los niños llaman el "jefe Tito", contó que el movimiento tenía apenas cuatro meses, que involucraba a dos mil 500 niños, pero que aspiraban a que los 17 mil escolares de la comuna llegaran a integrarse. "Estoy contratado por la Corporación, explicó, como monitor de recreación. Estudié Administración de empresas y un poco de Sicología. Mi cargo es comisionado ejecutivo, o sea mi labor es ejecutar, movilizar, implementar, adiestrar, todo lo que sea el movimiento scout en Cerro Navia".

Indicó que la iniciativa fue impulsada por el Vicepresidente de la Corporación de Educación de la Municipalidad, Enrique Cabrera y que su implementación significó "echar para atrás todos los programas de extraescolar, baby fútbol, básketbol, natación, para dar paso a la parte netamente scout". La decisión se adoptó, dijo, porque se vio que el scoutismo "movía masas", que se "estaba perdiendo mucha plata en una actividad común, que era siempre lo mismo, la pelota, que no les entregaba nada, y que esto era más educativo". El "jefe Tito" explicó también que el interés por los scouts surgió "porque no quieren jóvenes que anden haciendo desórdenes en las calles. Prefieren que estén en una actividad rica en vez de estar botados en las casas. Así están de lunes a viernes ocupados en el colegio, y si más adelante les quitamos el sábado y el domingo para tenerlos entretenidos en algo, al niño le sirve". Orrego reveló también que la Corporación ha invertido hasta la fecha más de dos millones de pesos en la implementación de uniformes e instrumentos para la banda, además de 230 mil pesos en parches (insignias).

El Comandante en Jefe de los scouts que dijo tener 19 años en el movimiento, cuatro mil 700 noches de campamento, y haber pasado por todas las etapas de progresión y miles de pruebas, explicó que el movimiento se organiza a través de los colegios. Masivamente tienen actividades los días sábados a cargo de un profesor y un "jefe scout". Pero hay un grupo que se selecciona entre los mejores alumnos, los que "tienen aptitudes para la música, tienen cachativa de lo que es el instrumento" y ésos participan en la Banda de Guerra. Estos entrenan todos los días en "el cuartel", o sea, el establecimiento educacional. (Ver recuadro).

Orrego es quien selecciona y "adiestra" a los jefes. "Tengo a cargo a más o menos 47 jefes de entre 16 y 48 años. Algunos son estudiantes, otros trabajan. A los más jóvenes, que son como 20, les paga la municipalidad por el POJH". Para elegirlos considera "su buena disciplina y comportamiento". El "jefe Tito" también ostenta el cargo de "Comandante de Ovejas Negras" que constituye un clan especial de jefes que él personalmente entrena de noche en las escuelas. Los entrenamientos, dice, incluyen enseñarles a hacer 3 mil 500 nudos más o menos, todo lo que sea primeros auxilios, atención a ahogados, partos de emergencia..."

La única actividad que han desarrollado hasta la fecha fue el juramento del 9 de julio, el día del Combate de la Concepción. "Fue una promesa más militar que scout, reconoce, porque la ceremonia scout es muy larga y no se puede realizar aquí, hay que hacerla en campamento". De memoria y de corrido repite el juramento: "Yo prometo por mi honor hacer lo que pueda para cumplir mis deberes para con Dios y la Patria, ayudar en todo tiempo a los demás y seguir fielmente la ley scout".

La próxima actividad, adelanta, la realizarán el 20 de agosto, día del natalicio de O'Higgins. Consistirá en descubrir una placa del Club de Leones. Para esa fecha tienen que aprender cuatro o cinco marchas más, y desfilar en la Plaza Estados Unidos de la comuna.

Los campamentos, explica, no se han hecho todavía porque necesitan financiamiento que se espera conseguir a través de la Corporación, que es "la responsable del movimiento scout en Cerro Navia". El 14 de enero proyectan llevar seis mil niños a Concepción al Campamento Nacional de Patrullas.

"LOS VAMOS ENDEREZANDO SOLITOS"

Cuando habla del scoutismo, revela una concepción en que se mezclan el verticalismo y las "buenas intenciones". "Ser scout, es la formación de niños de bajos recursos, que tienen problemas en sus hogares, que andan en las calles, que son lisiados o huérfanos y los integramos a la sociedad. Ser scout es el joven que comparte y convive con la naturaleza y aprende técnicas las que llamamos etapas de progresión". Y explica: "El lobato abre un ojo, cuando más o menos cacha lo que es el movimiento scout, quiénes son sus jefes, quiénes son los que lo mandan. Abre un ojo y es una etapa de progresión".

La disciplina aparece constantemente en la conversación, y parece tratarse en su concepto de un valor fundamental en la formación scout. Al referirse a la preparación de la banda, indica: "Nos han tocado casos que son así (se tapa con una mano los ojos), con una disciplina... y sobre todo en estas comunas que son marginales. Pero nosotros sin golpear, usando sicología los arreglamos, los vamos enderezando solitos". Cuando se refiere a los valores que les inculcan, menciona "los morales y de buena conducta" ...se les enseña a cuidar la naturaleza, a protegerla. Un leñador, ejemplifica, no puede traer leña verde, se va de castigo altiro".

¿En qué consisten los castigos? "Hacer guardias, lavar las cosas del campamento..." ¿Y cuando no están en campamento? "Se les suspende. Tam-→

bién se hacen cortes marciales o de honor en que el castigo máximo es quitarles el pañolín. Con eso queda marcado, se siente a morir, se le quita su promesa, o sea una ley completa". Orrego también menciona los mecanismos de autodisciplina, que inevitablemente sugieren que los niños tienen internalizado un profundo miedo. "Si en una formación uno está haciendo desorden en la fila, uno lo mira no más y él mismo le dice a uno: 'le pago diez tiburones jefe'. Uno no necesita decirle nada".

¿Qué tiene que ver este sistema represivo, militarista y autoritario con el scoutismo? La respuesta la entregó el propio Baden Powell, fundador del movimiento en Inglaterra en 1907: "La instrucción y la disciplina militar es exactamente lo contrario de lo que inculcamos en el movimiento scout. La instrucción militar tiende a destruir la individualidad, y uno de nuestros principales objetivos es desarrollar el carácter personal del individuo".

EDUCACION VS ADIESTRAMIENTO

Son esos los principios que recoge la Asociación Nacional de Guías y Scouts de Chile, con cuyos dirigentes conversó ANALISIS sobre el fenómeno de Cerro Navia.

Gerardo González, 45 años. Comisionado General de la Organización y con 27 años de trayectoria scout, comenzó por precisar que la Asociación no tenía vinculación alguna con lo de Cerro Navia. Recordó sí, que en febrero de este año, la Corporación Municipal tomó contacto con ellos y que se le ofrecieron cursos y servicios para formar dirigentes. "No recibimos nunca respuesta —dijo— La única noticia que tuvimos fue la del diario 'La Nación' el pasado 10 de julio".

González indicó que una de las principales diferencias entre la Asociación y la Agrupación de Scouts de la que depende el grupo de Cerro Navia, es que esta última es "heredera de una tara educativa que el movimiento scout tuvo en Chile en una etapa de su historia". Recordó que por ser el fundador del movimiento un General, y que por tener algunos nombres y características que pudieron semejarlo a lo militar, muchas personas en Chile en los años 30 y 40 aplicaron estos conceptos. Existieron muchos miembros de las Fuerzas Armadas retirados anticipadamente que se integraron al scoutismo e hicieron allí lo que ellos sabían hacer: desfiles, juramentos, disciplina, bandas, giros, homenajes.

La situación, relató, comenzó a revertirse a partir del año 52 cuando se retoman los contactos internacionales. En los años 70, cuando se inicia el proceso de unificación de las cuatro organizaciones de socuts que existían y que dieron origen a la Asociación Nacional de Guías y Scouts de Chile, se eliminó toda la concepción militar y se retornó al método más auténtico.

El movimiento scout, explicó González es un método de educación que pretende que el muchacho desarrolle valores personales y sociales, valores como la rectitud de conciencia, la lealtad y la libertad; valores sociales como la solidaridad, y la justicia, y espirituales como el amor a Dios. El método de educación, señaló, desarrolla estos valores a través de un sistema progresivo de actividades adecuadas a la edad e intereses de los jóvenes, donde destacan el juego, la vida al aire libre, la reflexión, las habilidades prácticas, y en que el elemento fundamental es la proposición que se hace al joven de una ley donde todo se resume, y en que su aceptación voluntaria se hace a través de un compromiso que se llama promesa.

En este método de educación, que se diferencia de lo que podría ser un sistema de adiestramiento, la disciplina es considerada una consecuencia y no un objetivo. "Reemplazamos —dice— la disciplina exterior por la interior, la norma impuesta por la descubierta, que resulta de la racionalidad de las cosas".

González describió asimismo, lo que no es scoutismo: "Yo puedo poner un letrero en una escuela que diga, los que quieren ser scouts, que vengan de dos a cuatro. Puedo comprar insignias y pañolines por miles y de la noche a la mañana tengo miles de scouts, que pueden aprender a desfilar. Con este sistema, precisa, nunca se ha formado una persona. No es un sistema de educación, puede ser un espectáculo, una decorativa demostración de destrezas marciales, pero no es un método de educación".

LA OTRA CARA DE LA MEDALLA

ANALISIS conversó también con Armando Vásquez, Secretario Ejecutivo de la Agrupación Nacional de Boy Scouts, la otra parte firmante del convenio promovido por Cabrera para el desarrollo del scoutismo en la comuna.

En su oficina, sobre su cabeza, cuelga el retrato oficial del Capitán General enmarcado, y en colores. "El Presidente de la República es el presidente honorario de la Agrupación, sea quien sea. Siempre hemos sido respetuosos de la autoridad", dijo.

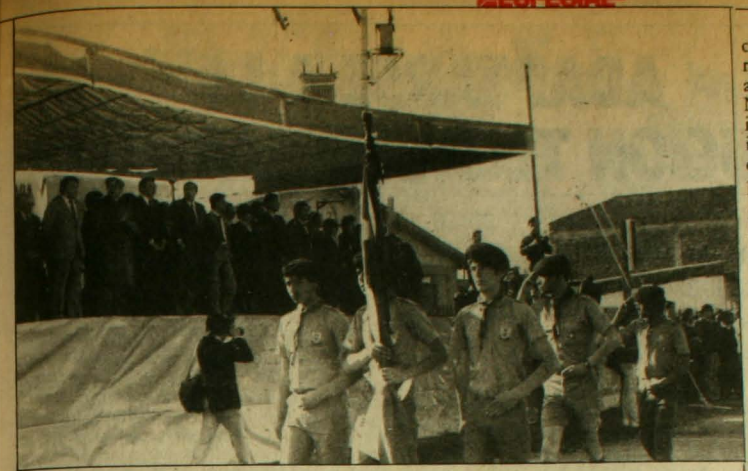
La institución que nació hace menos de cuatro años, jamás ha conseguido el reconocimiento de la Conferencia Mundial —que agrupa a 25 millones de guías y scouts en 119 países—, la que se opuso al otorgamiento de personalidad jurídica enviando una carta a la ex Ministro de Justicia Mónica Madariaga. En ella se le señaló que se estaba reconociendo "la existencia de una organización paralela".

Después de numerosas e insistentes preguntas acerca del concepto de scoutismo de la Agrupación y sus diferencias con la Asociación Nacional, Vásquez explicó sus objetivos generales: "La educación y el formar mejores ciudadanos. Colaborar con el desarrollo de la niñez y de la juventud de Chile, sin tener absolutamente ninguna vinculación ni política ni religiosa, basándonos en tres principios: Dios, la Patria y el Hogar".

El despacho de Vásquez —y de todo el Comisionado Nacional— funciona en un local de la "Casa de la Fraternidad", que pertenece a la Masonería. Asegura que no hay más relación que el préstamo del local, "hasta que consigamos otro". Han gozado de la hospitalidad masónica desde su nacimiento como Agrupación.

Mientras en la comuna de Cerro Navia, la militarización del grupo scout es estimulada por el instructor y calificada de "brillante" por el vicepresidente de la Corporación Municipal Enrique Cabrera, Vásquez se disculpa: "Desgraciadamente la persona que está al frente de esa responsabilidad ha orientado al grupo en esa línea. Pero el scoutismo no tiene ninguna actividad que sea militar o paramilitar". Vásquez indicó que "se están dando pasos para reparar el error del 9 de julio", sin especificarlos. Entretanto, en Cerro Navia, Orrego señaló que los pasos que se dan apuntan a hacer crecer el movimiento y conseguir mayor financiamiento para su desarrollo.

En cuanto a la disciplina, Vásquez se negó a reconocer que se aplicaban castigos a los niños (ver recuadro). "La disciplina se acepta libremente, no es impuesta, sino comprendida", afirmó. Orrego señaló en cambio que los niños tienen que hacer tiburones o retornar a la casa a buscar una gallina, como formas de castigo.



Los "jefes" encabezan el desfile que rinde honores a la autoridad.

Aunque "pluralista y libre de injerencia política y religiosa", la Agrupación rinde honores marciales a las autoridades a través de los niños-scouts de Cerro Navia, una de las comunas con menos industrialización de Santiago ("las industrias más grandes son panaderías", confirmó Cabrera). Y, casualmente, la profesora que tomó contacto con ANALISIS reveló que la respuesta de los pobladores en las protestas y paros ha disminuido desde que nació el grupo. El sicólogo Marcelo Didier, profesor de la Universidad Católica, sugiere que —dado que la "clientela" más asidua a estos actos son jóvenes y niños, debido a la cesantía que existe— el entrenamiento cotidiano los mantiene alejados de la realidad de todos los días. Por otra parte, el "jefe" Orrego —si bien no amenaza explícitamente— advierte que si encuentra a un lobato lanzando piedras, "mejor que no me vea porque le pego una sola mirada no más...".

La clientela que habría dejado las barricadas para integrarse al scoutismo es numerosa, y nadie los obliga. Didier explica este fenómeno como una necesidad de distinguirse de una masa anónima. "El niño, en su comuna pobre, sufre una despersonalización. Quiere destacarse y el grupo scout le da esa posibilidad". Tampoco el autoritarismo es sorprendente a juicio del sicólogo. "Los niños conviven con un modelo de padre autoritario, así que la verticalidad militar se aviene con ellos", indica. Además, agrega, para la familia este grupo siempre va a ser deseable frente a la alternativa de que el niño fume marihuana o tome pastillas. Especialmente en un medio tan desprovisto de alternativas".

Pareciera que todos estos elementos fueron bien evaluados por la autoridad comunal. Según Didier "a nadie se le ocurre crear un sistema de esta naturaleza espontáneamente. La idea no puede haber nacido al azar, sino con una premisa de 'formación de gente' ".

Y hasta ahora, parece que el sistema funciona y da los resultados proyectados por sus impulsores. Orrego indicó que cada vez son más los niños que quieren ingresar al scoutismo. Las autoridades se muestran orgullosas. Cuando ANALISIS intentó entrevistar a Cabrera, nos recibió en su oficina y sobre el escritorio había decenas de fotos a color del desfile. Después de expresar su satisfacción, explicó que no podía recibirnos, sino hasta la mañana siguiente. Un llamado telefónico posterior canceló la entrevista por falta de tiempo y sugirió a cambio el envío de un cuestionario.

Las respuestas oficiales frente a las inquietudes que ha generado el controvertido scoutismo de Cerro Navia, quedaron pendientes.

MARIA JOSE LUQUE CAROLINA DIAZ

LA BANDA DE GUERRA

Pertenecer a la banda de guerra de los scouts de Cerro Navia significa entrenar tres horas todos los días, portar una boina negra "de 7 mil pesos" (según la Asociación no cuesta más de 3 mil pesos) y manejar uno de los 93 instrumentos que de un día para otro entregó la Corporación a los instructores, a instancias del vicepresidente Enrique Cabrera. Es un símbolo de status al interior del grupo, donde la mayoría de sus integrantes aspira a formar parte algún día de una de las instituciones armadas del país. "Aquí a todos nos empieza a gustar la carrera militar", señaló un niño.

La Asociación de Scouts no tiene banda —menos de guerra— "porque obliga a una disciplina de trabajo en que se es miembro de la banda o scout, es competitivo en el tiempo". Además, constituye uno de los signos externos del tiempo de la influencia militar en el movimiento, como los desfiles.

También la banda está exenta de influencias políticas. "Si se habla de política en las filas, hay aporreo para todos, aunque sean dos los que hablen", manifestó otro de los niños integrantes. Aporreo significa toda una mañana de trote obligatorio, flexiones, "sapitos" y tiburones. "Me da susto cuando hay aporreo, no me gusta venir", dijo el mismo niño.

Pero, aunque el miedo a veces les quite las ganas y para faltar se necesita pedir permiso porque si no "hay castigo", los niños y jóvenes pelean su ingreso a la banda. "Nos metemos porque nos gusta, nadie nos obliga".

Sobre la banda de guerra, Orrego apuntó que "una banda no es banda si no tiene disciplina porque son 93 instrumentos. Tienen que ensayar como tres meses para hacer un simple encajonamiento. Y eso cuesta un montón, como hacer una conversión, un giro, un traspaso".

Por su parte Edgardo Barra, de 18 años y con trabajo conocido en "el despacho del Diario La Nación", fue integrado como instructor de la banda. "Pienso postular a una carrera de las Fuerzas Armadas y de ahí ingresar a la banda de guerra, que es mi vocación".

—¿Qué es lo que más te gusta de tu trabajo como instructor?

—Me gusta la instrucción correspondiente, la disciplina de cada alumno, me gusta enseñar que sean correctos, como deben ser en una banda de guerra.

—¿Por qué este atractivo por la banda de guerra?

—Yo desde chico, como que uno nace con esa motivación, ¿ya? Es mi vocación, me gusta enseñarles a los niños todo lo que he aprendido yo. Enseñarles cosa que sean igual que uno.

—¿Cuesta mucho disciplinar a los niños?

—Bastante porque no tienen una formación continua, llego a quedar afónico de repente. Les hablo fuerte, tipo militar porque yo tengo instrucción militar en el regimiento Buin. Yo participaba en la Brigada Pre-Militar, en la cual las exigencias eran mucho más fuertes.

—¿A dónde quieres ingresar?

—Pienso ingresar a la Escuela Militar, es mi gran vocación ser militar y participar en la banda de guerra, que —fuera de los scouts— es lo que más me gusta.

—¿Qué es lo que más te impresiona de los niños, tienen una característica especial?

—Claro, que tienen una continuidad tremenda porque ensayan todos los días. Yo vengo dos días a la semana y ellos están prácticamente toda la semana compartiendo la instrucción. Son constantes porque lo que uno les enseña lo aprenden en un rato y siguen toda la semana.

—¿Qué te pareció el acto del miércoles 9 de julio?

—Me pareció bastante buena la iniciativa que tuvieron ya que se le da un realce mayor a los scouts de la población.

—¿Tiene algún significado especial que coincidiera con el día de la Batalla de Concepción?

—Correcto, fue algo muy motivante porque yo el año antepasado hice el juramento a la Bandera, pero en las filas del Ejército. Y este año me tocó hacerlo, pero en las filas de los scouts.

—¿Cuáles son los valores que tú les inculcas?

—Le doy mayor realce a los valores patrióticos que llevan nuestras vidas.

—¿Qué es lo importante en una banda de guerra?

—Lo más importante es la disciplina porque se desfila ante las autoridades que se fijan bastante en la disciplina de una banda.

—Como valor, ¿le das un significado especial?

—Correcto. Es el autodominio de la persona.

—¿Qué es para ti la Patria?

—Significa bastante porque, por suerte, tengo el agrado de nacer acá en Chile y ser chileno. Significa los honores, la banda de guerra, la vocación militar, la bandera.

AMERICA LATINA: ADAPTARSE A LA REVOLUCION TECNOLOGICA

- La revolución científico tecnológica que recorre el mundo plantea definiciones radicales y urgentes a los países latinoamericanos. Los riesgos de una apertura indiscriminada a las nuevas tecnologías exigen encontrar un camino racional ante este desafío.

¿Cuáles son los caminos para la incorporación de América Latina a la llamada revolución tecnológica?

En esta pregunta se hacen presentes una serie de problemas que no alcanzan posiciones convergentes. Por el contrario, los análisis tienden a polarizarse cuando se habla, por ejemplo, de los efectos de los cambios tecnológicos sobre el empleo o bien sobre las modalidades como deben ser asumidos los adelantos científicos por las economías de la región.

En torno a la relación revolución tecnológica-empleo es posible distinguir dos visiones que se enfrentan. Una plantea que si bien en el corto plazo los nuevos descubrimientos favorecen el desempleo, en el mediano y largo plazo esta tendencia se revierte en la medida que se eleva la productividad de la economía y con ello su capacidad de competencia y de elevar inversiones, tanto en sectores propiamente productivos como en servicios, lo que repercute favorablemente en el empleo.

¿DESEMPLEO TECNOLOGICO?

Frente a este análisis se antepone otra visión que hace de los cambios técnicos el principal responsable del desempleo. En la medida que avance la robotización de la economía, crecerá el monto de trabajadores desplazados generándose un "desempleo tecnológico".

¿Pero es la tecnología el único factor que define la masa del empleo?

La respuesta es negativa. Aquí es necesario considerar a lo menos tres elementos que repercuten de manera directa en el fenómeno.

El primero de ellos tiene relación con el monto de capitales destinados a la inversión. Es indudable que si desciende la masa de dinero orientada a la producción, el empleo resentirá de manera inmediata esta situación.

Este aspecto es de gran importancia en el actual cierre de puestos de trabajo en América Latina. La fuga de capitales y la transferencia de recursos a las economías acreedoras por el pago de la deuda externa, son algunos de los procesos que actúan en esta dirección, favoreciendo la caída de los montos de inversión.

Una segunda variable es el grado de prolongación del horario de trabajo. En este caso la relación es más inmediata. Mientras las mismas personas cuenten con horarios de trabajo más prolongados, disminuyen las posibilidades de incorporación de nuevos trabajadores.

REDUCIR LA JORNADA DE TRABAJO

Es por este motivo que en muchos países latinoamericanos las organizacio-

¡...es verdad!

lo dijo Cooperativa.



nes sindicales comienzan a levantar la demanda de jornadas de trabajo más reducidas con el fin de acrecentar el número de turnos y de trabajadores en la producción.

El tercer factor que actúa en la reducción de puestos de trabajo es el fenómeno tecnológico, en tanto permite una disminución de los esfuerzos físicos para producir volúmenes iguales o mayores de bienes. Bajo las actuales circunstancias, esto se traduce en que un número menor de operarios alcanza montos iguales o mayores de producción.

Como puede apreciarse, la tecnología es tan sólo un aspecto del problema y no puede asignársele todas las responsabilidades en el actual crecimiento del desempleo.

Cabe preguntarse a su vez: ¿es posible que América Latina se mantenga al margen de los cambios tecnológicos?

Parece difícil sostener una postura aislacionista. Pero una apertura indiscriminada puede provocar resultados negativos no sólo en el empleo sino también en la sobrevivencia de diversas unidades y esferas productivas.

AVANCE GRADUAL

Todo parece indicar que el camino adecuado en este sentido pasa por una asimilación gradual y moderada de las nuevas tecnologías, marcada por las necesidades de cada país y en donde se busque salvaguardar la elevación productiva con la defensa de los puestos de trabajo y de las actividades económicas.

Quienes sostienen la necesidad de una modernización a ultranza, con el fin de alcanzar rápidos progresos en la productividad y en la capacidad de competir en los mercados exteriores, pasan por alto que la actual crisis económica exacerba las tendencias proteccionistas de las grandes economías occidentales. La eficiencia no permite flanquear estas murallas.

Las vías económicas de América Latina no pasan, por tanto, ni por el aislamiento que margine a la región de las corrientes que pugnan por su transformación, ni por aperturas totales que provocan más problemas que soluciones.

Encontrar el justo medio es el desafío.

ALASEI

Es lo que dicen cientos de miles de chilenos cuando se refieren a los hechos que suceden en nuestro país. Es el sello de la verdad, conquistado por una radio que está en todos los frentes informativos. Cooperativa describe lo que pasa y entrega todas las opiniones, para darlas a conocer en más de 7 horas de noticias diariamente.

Saber la verdad es su derecho.
Decirla es nuestro deber.

Radio Cooperativa
UNA RADIO DE VERDAD.





* ¿Qué son? ¿Qué piensan? ¿Por qué actúan como actúan? ¿Son o no democráticas? ¿Se puede dialogar con ellas?
* Además Foro con: Gral. Pickering - Alte. Buzeta - Gral. Díaz Estrada - Genaro Arriagada - Orlando Sáenz - Luis Maira.



CRITICA TEATRAL:

"Buenas noches, mamá"

• La obra aplaudida por la crítica que los jóvenes rehúsan ver.

Sorprende que la pieza **"Buenas noches, mamá"**, aplaudida unánimemente por la prensa, no logre colmar la sala **"Camilo Henríquez"**.

Su tema es conmovedor, la realización impecable y la crítica certera. Por alguna razón que es preciso analizar, ciertos espectadores, especialmente los más jóvenes, no han mostrado ningún interés por verla. Dejando de lado los futiles motivos que atribuyen este fenómeno a lo ingrato del asunto para generaciones ansiosas de vivir, o una presunta infidencia de la crítica, que al revelar con anticipación el desenlace de la trama anuló la posibilidad de mantener el "enigma", hay otras causas que pueden explicar, tal vez, tan insólita deserción.

La obra podría catalogarse como una tragedia burguesa realista, similar a las que Lessing denominara en su tiempo, "de caracteres medios". El trascendente tema de la vida y de la muerte es abordado en ella desde la estrecha perspectiva de dos mujeres norteamericanas de clase media, comunes y corrientes, enclaustradas en un materialismo práctico. Marsha Norman, la autora, que estudiara filosofía en el "Agnes Scott College", se priva así, deliberadamente, de proyectar en el texto la densidad filosófica y teológica que la importancia del tema requiere. Se aleja de Camus tanto como se aparta de Graham Greene, escritores que de distinta manera manifiestan su viva preocupación existencial.

No es posible que en el marco realista de la pieza, personajes sin talento ni ilustración, esgriman en contra o en favor del sujcidio, argumentos de la filosofía existencialista o de la Teología Moral. De este modo, la autora norteamericana se resta la adhesión de un público universitario proclive, aquí, a obras de tipo más intelectual.

Su enfoque del problema se hace, por fuerza, más emotivo y visceral, sin alcanzar, empero, la profundidad de Tennessee Williams. Jessie (Ana Reeves), aparece, entonces, como una egoísta obstinada, que no encuentra en la vida nada que la invite a subsistir. Incapaz de sentir verdadero afecto por los suyos, por los animales, por la sociedad, terminará odiándose a sí misma, hasta realizar el acto de libertad, supremo y fatal, de poner fin a su desolada existencia. Tiene, su obcecación, los rasgos de la soberbia rebeldía luciferina. Su madre, Thelma (María Cânepa), intenta desesperadamente disuadirla, mas no puede, por sus escasas luces, encontrar ninguna solución. Hay en ella cierto patetismo que conmueve por su desvalida torpeza.

El fin de Jessie es la lógica consecuencia del vacío de un existir vegetativo, propio del que la "sociedad opulenta" ofrece al hombre. En la estructura formal de la pieza se ha querido ver una adhesión a los principios que el clasicismo francés atribuyó a Aristóteles: Pero, si bien se respetan aquí las tres unidades proclamadas por Boileau, faltan por completo las "peripecias" y el "reconocimiento" que el filósofo griego exigía para dar un buen "clímax" a la tragedia. Quizás el tibio entusiasmo que una obra tan alabada por los expertos despierta entre los jóvenes, se deba a la mezquindad de sus caracteres, tan frecuente entre miembros de nuestra clase media, con o sin uniforme. Tales personajes son repudiados por la juventud.

SERGIO PALACIOS

ACLARACION:

N. de la R.: Por un involuntario error en el N° 149 de ANALISIS donde se critican dos obras, consignamos al destacado autor nacional, Egon Wolf ("Háblame de Laura") como "extranjero".



Fernando Birri, uno de los más capaces cineastas argentinos.

CINE ARGENTINO:

Realidad y posibilidad

- *Como el Ave Fénix la cinematografía argentina renace de las cenizas dejadas por la dictadura militar. Después de la apertura democrática, el cine se empeña en rescatar la tradición perdida.*

Con una tradición de más de 40 años, amenazado de muerte el período de dictadura militar, el cine argentino vuelve a ser uno de los más vigorosos de América Latina y renace impetuosamente a influjo de la democracia.

Filmes como "La historia oficial", "Camila" o "Tangos: el exilio de Gardel" —por citar sólo tres ilustres ejemplos— son la confirmación más objetiva de esta explosión suscitada por los más recientes cineastas argentinos que desafían incluso la adversa situación económica heredada de los militares.

Desde la década del 40, el cine argentino logró imponerse fuera de las fronteras nacionales con una considerable producción de películas que, si bien no reunían los requisitos suficientes para ser consideradas obras de arte, destacaban por su factura y profesionalidad.

Aquellas cintas lograron la aceptación del gran público de América Latina, sobre todo por su función alternativa frente a la creciente "hollywoodización" impuesta en el continente por las distribuidoras norteamericanas.

Para los latinoamericanos, con un elevado índice de analfabetismo y una idiosincrasia radicalmente opuesta a la del espíritu anglosajón, aquellas comedias de Libertad Lamarque, Hugo del Carril o Carlos Gardel, constituían una posibilidad de disfrute mucho más auténtica que la que era capaz de proporcionarles el cine norteamericano.

La existencia de esta tradición cinematográfica en Argentina, en una región sin tradición cinematográfica, condicionó que, ya en la década de los 60, el país contara con una industria sólida y que, junto a la mexicana y la incipiente aparición de la brasileña y la cubana, formara parte de lo que hoy se conoce como nuevo cine latinoamericano.

Para los cineastas latinoamericanos —y también los argentinos— los años 60 fueron de un profundo viraje en el carácter y contenido de las cintas. El carácter comercial se transformaba a favor de los problemas sociales que encontraron su mejor vía de expresión en el género documental.

Fernando Birri, Octavio Getino y Fernando Solanas, entre otros, fueron algunos de los directores que se mostraron partidarios de esta corriente que puede considerarse el antecedente más inmediato del cine actual.

OSCURANTISMO MILITAR

En 1976, con la llegada al poder de un gobierno militar, el cine argentino conoció una de sus etapas más difíciles y castrantes.

Una censura férrea, extendida también al campo de la exhibición, el cierre de las

Susú Pecoraro, la protagonista de otra gran cinta: "Camila".



Fernando Solanas, director de una película premiada: "Tangos: el exilio de Gardel".



escuelas de cine y la supresión de financiamiento al Instituto Nacional de Cinematografía desestimuló el desarrollo de una empresa hasta entonces floreciente y vital.

A esto habría que añadir la persecución y desaparición de actores, directores y técnicos y el forzado exilio y silenciamiento de otros, así como el empeoramiento de la situación económica golpeada por el endeudamiento externo y la ineficacia.

Esta situación se reflejó no sólo en el ámbito de la calidad sino también en el de la cantidad. En 1982 se produjeron apenas 10 filmes en un país que, en tiempos de bonanza, tenía un promedio de medio centenar.

Pese a todo, valiéndose de un lenguaje elíptico y apoyados en un absoluto dominio profesional, algunos cineastas comenzaron a desarrollar un novedoso lenguaje que llamó de inmediato la atención de la crítica internacional.

Como punto de partida de esta nueva forma de hacer cine, puede situarse el filme de Adolfo Arietarain "Tiempo de revancha", ganador de múltiples festivales internacionales y en el que, a través de una trama policíaca, se desnuda la situación bajo la dictadura militar.

Asimismo, el género de la comedia —manejado con tanta habilidad y buen gusto a todo lo largo de la historia del cine argentino— comenzó a ser revalorado en las postrimerías del régimen militar para denunciar la corrupción y amoralidad de los usufructuarios del poder.

En este acápite se inscriben realizaciones tan esmeradas como "El arreglo", de Fernando Ayala y "Plata Dulce" de Héctor Oliveira, ambas con la formidable intervención del actor Federico Luppi, toda una institución en el cine argentino.

Con la vuelta a la democracia y la toma de posesión de Raúl Alfonsín comenzó una extraordinaria recuperación que tuvo como punto de partida el renacimiento del Instituto de cinematografía bajo la dirección de Manuel Antín.

A pesar de la difícil situación económica, los cineastas argentinos, ávidos de desarrollar todas las potencialidades creadoras con que cuentan, se dieron a la tarea de fortalecer la cinematografía nacional.

En opinión de los observadores, se encuentra hoy en su mejor momento artístico y emerge con personalidad propia dentro del movimiento latinoamericano del séptimo arte.

Lástima que esta eclosión tropiece con los avatares de un mercado controlado y monopolizado por los grandes trusts.

Para los argentinos no se avecinan tiempos fáciles.

MARILYN BOBES

Se necesita un escritor

Gabriel García Márquez



Me preguntan con frecuencia qué es lo que me hace más falta en la vida, y siempre contesto la verdad: "Un escritor". El chiste no es tan bobo como parece. Si alguna vez me encontrara con el compromiso ineludible de escribir un cuento de quince cuartillas para esta noche, acudiría a mis incontables notas atrasadas y estoy seguro de que llegaría a tiempo a la imprenta. Tal vez sería un cuento muy malo, pero el compromiso quedaría cumplido, que al fin y al cabo es lo único que he querido decir con este ejemplo de pesadilla. En cambio, no sería capaz de escribir un telegrama de felicitación ni una carta de pésame sin reventarme el hígado durante una semana. Para estos deberes indeseables, como para tantos otros de la vida social, la mayoría de los escritores que conozco quisieron apelar a los buenos oficios de otros escritores.

Una buena prueba del sentido casi bárbaro del honor profesional lo es sin duda esta nota que escribo todas las semanas, y que por estos días de octubre va a cumplir sus primeros dos años de sociedad. Sólo una vez ha faltado en este rincón, y no fue por culpa mía: por una falla de última hora en los sistemas de transmisión. La escribo todos los viernes, desde las nueve de la mañana hasta las tres de la tarde, con la misma voluntad, la misma conciencia, la misma alegría y muchas veces con la misma inspiración con que tendría que escribir una obra maestra. Cuando no tengo el tema bien definido me acuesto mal la noche del jueves, pero la experiencia me ha enseñado que el drama se resolverá por sí solo durante el sueño y que empezará a fluir por la mañana, desde el instante en que me siente ante la máquina de escribir. Sin embargo, casi siempre tengo varios temas pensados con anticipación, y poco a poco voy recogiendo y ordenando los datos de distintas fuentes y comprobándolos con mucho rigor, pues tengo la impresión de que los lectores no son tan indulgentes con mis metidas de pata como tal vez lo serían con el otro escritor que me hace falta. Mi primer propósito con estas notas es que cada semana les enseñen algo a los lectores comunes y corrientes, que son los que me interesan, aunque esas enseñanzas les parezcan obvias y tal vez pueriles a los sabios doctores que todo lo saben. El otro propósito —el más difícil— es que siempre estén tan bien escritas como yo sea capaz de hacerlo sin la ayuda del otro, pues siempre he creído que la buena escritura es la única felicidad que se basta de sí misma.

Esta servidumbre me la impuse porque sentía que entre una novela y otra me quedaba mucho tiempo sin escribir, y poco a poco —como los peloteros— iba perdiendo la calentura del brazo. Más tarde, esa decisión artesanal se convirtió en un compromiso con los lectores, y hoy es un laberinto de espejos del cual no consigo salir. A no ser que encontrara, por supuesto, al escritor providencial que saliera por mí. Pero me temo que ya sea demasiado tarde, pues las tres únicas veces en que tomé la determinación de no escribir más estas notas me lo impidió, con su autoritarismo implacable, el pequeño argentino que también yo llevo dentro.

La primera vez que lo decidí fue cuando traté de escribir la primera, después de más de veinte años de no hacerlo, y necesité una semana de galeote para terminarla. La segunda vez fue hace más de un año, cuando pasaba unos días de descanso con el general Omar Torrijos en la base militar de Farallón, y estaba el día tan diáfano y tan pacífico el océano que daban más ganas de navegar que de escribir. "Le mando un telegrama al director diciendo que hoy no hay nota, y ya está", pensé, con un suspiro de alivio. Pero no pude almorzar por el peso de la mala conciencia y, a las seis de la tarde, me encerré en el cuarto, escribí en una hora y media lo primero que se me ocurrió y le entregué la nota a un edecán del general Torrijos para que la enviara por télex a Bogotá, con el ruego de que la mandaran desde allí a Madrid y a México. Sólo al día siguiente supe que el general Torrijos había tenido que ordenar el envío en un avión militar hasta el aeropuerto de Panamá, y desde allí, en helicóptero, al palacio presidencial, desde donde me hicieron el favor de distribuir el texto por algún canal oficial.

ESCRIBO LA NOVELA TODOS LOS DIAS

La última vez, hace ahora seis meses, cuando descubrí al despertar que ya tenía madura en el corazón la novela de amor que tanto había anhelado escribir desde hacía tantos años, y que no tenía otra alternativa que no escribirla

nunca o sumergirme en ella de inmediato y de tiempo completo. Sin embargo, a la hora de la verdad, no tuve suficientes riñones para renunciar a mi cautiverio semanal, y por primera vez estoy haciendo algo que siempre me pareció imposible: escribo la novela todos los días, letra por letra, con la misma paciencia, y ojalá con la misma suerte con que picotean las gallinas en los patios, y oyendo cada día más cerca los pasos temibles de animal grande del próximo viernes. Pero aquí estamos otra vez, como siempre, y ojalá para siempre.

Ya sospechaba yo que no escaparía jamás de esta jaula desde la tarde en que empecé a escribir esta nota en mi casa de Bogotá y la terminé al día siguiente bajo la protección diplomática de la embajada de México; lo seguí sospechando en la oficina de Telégrafos de la isla de Creta, un viernes del pasado julio, cuando logré entenderme con el empleado de turno para que transmitiera el texto en castellano. Lo seguí sospechando en Montreal, cuando tuve que comprar una máquina de escribir de emergencia porque el voltaje de la mía no era el mismo del hotel. Acabé de sospecharlo para siempre hace apenas dos meses, en Cuba, cuando tuve que cambiar dos veces las máquinas de escribir porque se negaban a entenderse conmigo. Por último, me llevaron una electrónica de costumbres tan avanzadas que terminé escribiendo de mi puño y letra y en un cuaderno de hojas cuadriculadas, como en los tiempos remotos y felices de la escuela primaria de Aracataca. Cada vez que me ocurría uno de estos percances apelaba con más ansiedad a mis deseos de tener alguien que se hiciera cargo de mi buena suerte: un escritor.

Con todo, nunca he sentido esa necesidad de un modo tan intenso como un día de hace muchos años en que llegué a la casa de Luis Alcoriza, en México, para trabajar con él en el guión de una película.

Lo encontré consternado a las diez de la mañana, porque su cocinera le había pedido el favor de escribirle una carta para el director de La Seguridad Social. Alcoriza, que es un escritor excelente, con una práctica cotidiana de cajero de banco, que había sido el escritor más inteligente de los primeros guiones para Luis Buñuel y, más tarde, para sus propias películas, había pensando que la carta sería un asunto de media hora. Pero lo encontré, loco de furia, en medio de un montón de papeles rotos, en los cuales no había mucho más que todas las variaciones concebibles de la fórmula inicial: por medio de la presente, tengo el gusto de dirigirme a usted para... Traté de ayudarlo, y tres horas después seguíamos haciendo borradores y rompiendo papel, ya medio borrachos de ginebra con vermouth y atiborrados de chorizos españoles, pero sin haber podido ir más allá de las primeras letras convencionales. Nunca olvidaré la cara de misericordia de la buena cocinera cuando volvió por su carta a las tres de la tarde y le dijimos sin pudor que no habíamos podido escribirla. "Pero si es muy fácil", nos dijo, con toda su humildad. "Mire usted". Y entonces empezó a improvisar la carta con tanta precisión y tanto dominio que Luis Alcorza se vio en apuros para copiarla en la máquina con la misma fluidez con que ella la dictaba. Aquel día —como todavía hoy— me quedé pensando que tal vez aquella mujer, que envejecía sin gloria en el limbo de la cocina, era el escritor secreto que me hacía falta en la vida para ser un hombre feliz.

© Gabriel García Márquez - ACI

CARTELERA

CINE-ARTE

* **"Kagemusha"** de Akira Kurosawa (1980). Obra de gran calidad plástica en sus imágenes y de gran profundidad temática que pertenece a uno de los grandes directores nipones. Se exhibe este viernes, sábado, domingo y lunes en el Cine U.C..
* **"Se acabó el mundo"** de Blake Edwards, uno de los mejores directores de comedia, cuenta con la actuación de Julie Andrews y Larry Hagman. Se exhibe el viernes 25 a las 16 y 19 horas en el Salón Auditorio del Instituto Chileno-Norteamericano, como parte del ciclo "Pasado y Presente de la Comedia Cinematográfica Norteamericana".
* **"Yo sólo quiero que Uds. me amen"** de Rainer Werner Fassbinder, se exhibe hoy martes en la Sala Isidora Zegers a las 19 horas.

RECITALES

* **"Casona de San Isidro"**. Durante cuatro fines de semana seguidos se realizarán los recitales de Marta Contreras titulados "Canto a los poetas", en "La Casona de San Isidro" (Alameda, al lado del cine Normandie). La serie de eventos culturales comenzará el viernes 25 de julio a las 19.30 horas. Seguirá todos los viernes y sábados a la misma hora hasta el 25 de agosto.
* **"La magia del charango"**. El martes 22 de julio a las 22 horas en el Café del Cerro (Ernesto Pinto Lagarrigue 0192) se ofrecerá un recital con lo mejor del charanguista César Palacios.

EXPOSICIONES

* El miércoles 30 de julio a las 19.30 horas se inaugurará una exposición con obras del maestro José Caracci en la Sala Cervantes de la Biblioteca Nacional (entrada por Alameda, subterráneo). La muestra es patrocinada por la Comisión Nacional de Conmemoración del Centenario del pintor José Caracci. La invitación se hace extensiva a profesores de Artes Plásticas y a sus alumnos, quienes podrán asistir desde el 31 de julio al 14 de agosto, previo aviso a los teléfonos 330812 - 380676 (anexo 310).

LIBRO

* **"El último lunes"**. Nueva novela de Luis Cornejo donde se retrata la vida de los obreros de la construcción. Como señala Fernando Josseau en la presentación "está escrita con un estilo lúcido y oscuro a la vez, posee una fuerza interior arrolladora, no exenta de poesía y franco patetismo".

VICKY LARRAIN EN "CARMEN"

* La agrupación Hindemith ofrece el lunes 21 de julio "Encuentros con la Música" donde se integrará la música selecta con la popular. El acto se realizará en El Galpón de Los Leones (Av. Los Leones 238) a las 20 horas. Ese mismo día la coreógrafa Vicky Larraín ofrecerá un recital en el cual la artista presentará su interpretación en danza de la ópera "Carmen" de Bizet.

JUEVES LITERARIOS EN "LA CASA LARGA"

* Continuando con su programa cultural-literario, la "Casa Larga" (Bellavista 0182) presentará el jueves 17 al escritor Miguel Vicuña Navarro, quien dará lectura a su libro "Lengua de Cordero con piel de Oveja". El jueves 24 el poeta Waldo Rojas leerá "París, Santiago, poemas de ida y vuelta" con la presentación de Enrique Lihn. Todas estas jornadas de "La Casa Larga" se realizan a las 19 horas.

CURSOS

* **"Historia del Arte Moderno"**. El Instituto Latinoamericano de Doctrina y Estudios Sociales (Ilades) ofrecerá un nuevo curso titulado "Historia del Arte desde el siglo XVIII al siglo XX". El curso estará a cargo del P. José Donoso, s. j., y se realizará en el local del Instituto (Almirante Barroso 6), los días miércoles desde el 16 de julio al 3 de septiembre de 18.30 a 20 horas.



ARTE VISUAL:

La obra de Lotty Rosenfeld

- *Con despliegue de talento, la constante creadora pública un "Desacato" desde el cual proyecta un signo: "+".*

En un día y hora señalados, en diciembre de 1979, la artista visual Lotty Rosenfeld irrumpe en el espacio urbano de Santiago de un modo inusual: durante 4 horas cubre de cruces una extensión de una milla de pavimento, mediante el simple procedimiento de cruzar con una cinta blanca las franjas discontinuas, que señalan un orden para el tránsito vehicular.

Esta acción apuesta a interferir el circuito de la comunicación, a señalar las matrices lógicas que gobiernan nuestros actos cotidianos. Un acto mínimo, pueril (hacer marcas en el pavimento, así como el niño hace palotes en un cuaderno de caligrafía) nos recuerda que "lo real" es un efecto de un modelo comunicativo, el cual es necesario revisar, reinventar. Existe aquí una insatisfacción por lo que "está dado" y un acto de trascendencia vacía ante las matrices generadoras del poder.

El acto de tachar una señal del camino será reiterado durante el transcurso de seis años en diversos espacios generadores de tensiones: fronteras nacionales (túnel Cristo Redentor, Berlín), fronteras espaciales (Tololo), centros de poder político y mercantil (la Casa Blanca, la Bolsa de Comercio), zonas liberadas, fogatas, industrias en paro, inmolaciones como gestos de desesperación y rebeldía.

SIGNOS EN CONTEXTO

En junio de 1983, Lotty Rosenfeld traspasa el muro de Berlín. Una foto la muestra parada justo en medio de una franja blanca, al lado de los guardias fronterizos que controlan la documentación. La intersección de su imagen y la franja forman, nuevamente, una cruz. Notemos que este signo +, positivo, es siempre logrado a través de un acto fundado en la negatividad (el tachar, cortar, equivalente a poner un signo -).

¿Desde qué lugar se ejerce la transgresión? ¿Cuál poder es el que se cuestiona y en nombre de quién? ¿De qué manera una operación puramente formal —hacer marcas— recupera instancias reprimidas de nuestra historia?

Desde esta zona dividida y esquizoide llamada Berlín, es posible nombrar algunos contextos de esta obra artística. Existe un símbolo, la cruz cristiana; pero esta cruz está hecha por una mujer y sirve de soporte para intervenir una cultura donde el cuerpo femenino está suprimido o, más bien, sufre una humillación gratuita.

En Berlín, esa cruz evoca otra, la swástica, emblema de nuestra cultura, basada en el principio de la autodestrucción. La construcción del signo + es el testimonio de un drama: el de nuestra supervivencia.

DESACATO

Esta obra artística es concebida en distintos circuitos: una acción de arte, que ocurre en la calle, es archivada en un video y recreada, ulteriormente, en la estructura por quienes se han sometido partícipes de esta aventura.

Desacato (Santiago: Francisco Zegers Editor, 1986) reúne una serie de ensayos de diversos escritores acerca de su trabajo. A continuación, proponemos un collage de citas que ilustran esas páginas: la contraseñal, como equivalente a la barricada, "el obstáculo, no sólo al tránsito, sino que el cuestionamiento a un sistema de poder" (Diamela Eltit); la infracción como "el gesto que corrompe el orden de los signos y pervierte su estructura, gesto de mujer (Nelly Richard); el signo + como "suma de caídos, que invierten el Vía Crucis, o sea, el Camino de la Pasión, para transformarlo en la Pasión del Camino" (Raúl Zurita); el acto de liberación, porque "por algunos minutos, ella cancela todo movimiento, inutiliza los signos de la circulación para abrir en ellos un nuevo paraje" (Eugenio Brito); en fin, porque "junto con la exactitud del gesto, su economía, porque junto a su obsesividad, su desborde" (Gonzalo Muñoz). Así, en palabras de José Joaquín Brunner, este trabajo cuestiona nuestras rutinas de percibir, crear, comunicarnos y huir.

Estamos de acuerdo. La actividad de Lotty Rosenfeld constituye actualmente un desacato. Los videos de Vostell, el discurso feminista, Severo Sarduy, la semiótica, Walter Benjamin, el Bosy Art, Haroldo de Campos y la política contingente —digo yo— lo confirman por ahora.

RODRIGO CANOVAS



Mitterrand y Chirac: La presidencia de Francia en juego.

FRANCIA:

La cohabitación entra en conflicto

● La negativa de Mitterrand de firmar un decreto de privatización de 65 empresas estatales obligando a que el Parlamento se pronuncie, abrió el primer conflicto serio entre el Presidente socialista y el Primer Ministro conservador, Jacques Chirac.

La inédita experiencia de cohabitación entre un Presidente socialista y un Primer Ministro conservador enfrenta su primera crisis. La negativa del Presidente Francois Mitterrand de firmar los decretos de privatización de 65 empresas estatales propuesto por el primer ministro Jacques Chirac, fue el motivo para abrir paso a un conflicto de poder que era esperado desde que la cohabitación se instaló en Francia a fines de marzo recién pasado.

La Constitución de la Quinta República, establece una separación entre las funciones del Presidente de la República, que actúa como Jefe del Estado y las del Primer Ministro, quien encabeza el gobierno. Además, mientras el Presidente es elegido directamente, el Jefe de Gobierno es resultante de la mayoría que se establece en el parlamento. Hasta el 16 de marzo la mayoría en la Asamblea Nacional le permitía al Partido Socialista francés, que encabeza Lionel Jospin, tener un Presidente y un Primer Ministro de su partido. La derrota electoral del 16 puso fin al poder conquistado por los socialistas en 1981, dejándoles sólo el espacio de maniobra que tiene Mitterrand como Jefe de Estado, cuyo mandato finaliza en 1988 cuando debe elegirse un nuevo Presidente. Esto, si la cohabitación no lleva al propio Mitterrand a provocar un pronunciamiento electoral, que de acuerdo a su resultado, lo obligue a renunciar antes de tiempo o le permita disolver la Asamblea Nacional, en la búsqueda de una nueva relación de fuerzas parlamentarias, que le permita designar un Primer Ministro afín.

ELEGIR EL MOMENTO

Producida la derrota socialista de marzo, las especulaciones se concentraron en determinar la duración que tendría la cohabitación. El proyecto económico social de Jacques Chirac no sólo anunciaba una vuelta atrás en parte fundamental de lo realizado por el gobierno socialista, sino que, además, expresaba la decisión de imponer una política neoliberal llavada a su máxima expresión, incluyendo la privatización de empresas que habían sido nacionalizadas por De Gaulle al fin de la Segunda Guerra. Mitterrand, junto con anunciar su disposición de desarrollar la experiencia de cohabitar con el gobierno conservador, adelantó que no permitiría retrocesos en lo hecho por los gobiernos anteriores al socialista. En ese contexto los comentaristas políticos europeos definían la situación como "nada fácil", estimado que el Presidente esperaría el mejor momento para enfrentarse al gobierno conservador. Este mejor momento podía ser, según los observadores, cuando Chirac intentara promulgar leyes antipopulares en torno a las cuales Mitterrand pudiera desarrollar una controversia que pudiera ganar en un llamado a consulta popular.

El momento parece haber llegado. Jacques Chirac decidió traspasar a la propiedad privada 65 empresas estatales "rentables" para lo que solicitó a Mitterrand la firma del decreto respectivo. Simbólicamente, el 14 de julio, cuando los franceses celebraban la Toma de la Bastilla, Mitterrand anunció que no firmará el decreto propuesto por Chirac, haciendo especial hicapié en el piligro de que parte del "patrimonio nacional" fuera a dar a "manos extranjeras".

Mitterrand aseguró que la iniciativa debe ser debatida en el Parlamento "donde el Gobierno tiene mayoría. Allí hacer frente a sus responsabilidades y hacer la ley". Según Mitterrand, su decisión se sustenta en que no recibió las garantías necesarias sobre las condiciones de precios en que serán vendidas las empresas y, por otra parte, "sobre los riesgos de ver que bienes que pertenecen a la nación puedan caer en manos extranjeras". Aunque la mayoría que tiene en la Asamblea Nacional la coalición de Derecha que respalda a Chirac asegura que la privatización será aprobada, Mitterrand quiere que esa mayoría asuma la responsabilidad política de la medida y posteriormente enfrente el juicio del electorado, salvado la responsabilidad de los socialistas y su Presidente.

Un detalle importante de tomar en cuenta, si se considera que en 1988 Francia debe elegir un nuevo presidente y casi con certeza Mitterrand será uno de los candidatos. En la Derecha la primera opción es para Chirac, pero primero deberá derrotar internamente a Giscard D'Estaing y a Raymond Barré. Una lucha interna, que junto al desgaste que pueden producir dos años de gobierno sin éxitos notorios, puede significar un nuevo vuelco en el electorado francés.

JOSE CARRASCO

traffic
AGENCIA DE VIAJES
Catedral 1063 of. 30 - 3er. piso
Fono: 6966055
Su Agencia de Viajes
en las mejores tarifas
promocionales le ofrece:
Buenos Aires desde 315 dólares
(en base habitaciones dobles)
Incluye: Pasaje Aéreo
Santiago - Buenos Aires - Santiago,
cuatro noches de alojamiento,
desayuno continental, visita
a la ciudad, excursión de compras,
guía local, impuestos y propinas.

VICEPRESIDENTE DE NICARAGUA:

El Obispo Vega justificó los crímenes de los contras

● En entrevista exclusiva Sergio Ramírez aseguró que los 100 millones que recibirán los "contras" no variará el balance de la guerra, pero, sin duda, involucra directamente a Estados Unidos en el enfrentamiento contra Nicaragua.

El vicepresidente de Nicaragua, Sergio Ramírez Mercado, afirma que la revolución sandinista no puede dejar a los "contras" la posibilidad de crear un espacio político, y consecuentemente militar y terrorista, dentro del país. Por ello, ante las actividades conspirativas de una serie de dirigentes de la ultraderecha local, que integran también algunos obispos, se decidió expulsar a monseñor Pablo Antonio Vega, dedicado a promover una campaña de difamación contra la revolución.

Ramírez, 44 años, escritor y abogado de profesión, ex miembro del "Grupo de los Doce" dijo en una entrevista exclusiva que la "ayuda" de la administración Reagan a los "contras" implica un escalamiento grave de la política de agresión de la Casa Blanca contra Nicaragua, pero aseguró que el apoyo bélico logístico no variará el balance de la guerra.

A continuación, el texto completo de la entrevista:

—Hace poco se aprobaron 110 millones de dólares en la Cámara de Representantes de Estados Unidos para financiar a los grupos contrarrevolucionarios. ¿Qué significa para Nicaragua esta aprobación por parte del Congreso norteamericano?

—Significa, antes que nada, un escalamiento grave de la política de agresión de la administración Reagan en contra de Nicaragua. Este paquete de ayuda financiera y militar para las fuerzas contrarrevolucionarias que la misma administración Reagan ha creado y dirige, significa que estos mercenarios van a recibir armas ligeras en primer término; armas pesadas a partir de octubre, incluyendo seguramente la entrega de cohetes y radares de manera masiva; va a significar apoyo logístico, comunicaciones, entrega de informaciones de inteligencia por parte de la CIA y el Pentágono; va a significar, también, lo que es muy grave, la presencia de asesores militares norteamericanos directamente en el teatro de guerra.

"Por lo tanto, esto nos pone a las puertas de acciones mucho más agresivas de involucramiento directo de la CIA y de los aparatos de seguridad y de defensa de Estados Unidos en esta guerra y una escala más que la administración Reagan asciende en este enfrentamiento contra Nicaragua. Por supuesto que nosotros estamos seguros de que, en términos militares, este apoyo bélico logístico material a la contrarrevolución no puede variar aquí el balance de la guerra. Nosotros estamos derrotando a las fuerzas mercenarias. Pero sin embargo, esto va a introducir mayor énfasis en las acciones terroristas como la que se produjo la semana pasada, en la que 35 personas resultaron masacradas con el estallido de una mina; más ataques a asentamientos campesinos; vamos a volver a ver a la CIA en acción atacando a nuestros puertos, los puentes vitales del país, instalaciones estratégicas de Nicaragua. Por lo tanto, esto es un enfrentamiento que sube la temperatura y sube de nivel.

UN PUEBLO EN ARMAS

—Y la introducción de este medio sofisticado a que usted hace referencia, ¿significaría un cambio en las tácticas militares nicaragüenses?

—Nicaragua tiene una estrategia de defensa muy bien definida. Es el pueblo en armas el que se ha hecho cargo de la guerra, tanto a través de la movilización permanente del Ejército Popular Sandinista, como de la capacidad de defensa que los propios campesinos tienen en sus asentamientos, sus cooperativas, comunidades rurales. Para nosotros significa reforzar, sin embargo, nuestra capacidad de seguridad interna, significa no dar espacio al enemigo para que se organice internamente a través del apoyo a este tipo de acción terrorista y significa, por lo tanto, fortalecer el estado de emergencia nacional y poner al pueblo a la defensa ya que todo el mundo puede empuñar las armas.

—Ultimamente se están entrenando varios batallones de reserva. Estos batallones de reserva, ¿serían una respuesta a la masificación de la contrarrevolución?

—Nosotros estamos preparados aquí para dos circunstancias: primero, la circunstancia directa de la guerra mercenaria a la que estamos combatiendo en el terreno donde se presenta, en los bordes fronterizos, en los bolsones que tienen en la profundidad, en el territorio montañoso del país. Pero también nuestra capacidad de reserva está destinada a fortalecer la defensa de la ciudad, del Pacífico, las ciudades del interior frente a la eventualidad de una intervención militar directa norteamericana. Para eso también tenemos que prepararnos y ahora también de una manera más acelerada cuando la administración Reagan ha decidido escalar esta guerra de agresión.

—¿Qué significa para la región centroamericana la introducción o la entrega de cohetes de cohetes tierra-aire a los "contras"?

—Nosotros ya habíamos advertido desde que un helicóptero de transporte militar fue derribado por el fuego de estos cohetes tierra-aire, de que la entrega de este tipo de artefactos a fuerzas militares mercenarias implicaba riesgo a toda la seguridad centroamericana. Son armas sofisticadas que la administración Reagan, de manera irresponsable, está poniendo en manos de asesinos, traficantes de drogas, contrabandistas, de criminales y nadie garantiza que no le vayan a dar un uso también criminal. Esta es una acción completamente irresponsable de parte de la administración Reagan que puede tener graves consecuencias para toda la región centroamericana.

—La entrega de esos 110 millones de dólares significa, como usted señala, un escalamiento incluso en la calidad del armamento que se entrega a los somocistas. Como respuesta, ¿Nicaragua estaría dispuesta a armarse más y qué tipo de armamento sería?

—Nosotros no podemos, bajo ninguna circunstancia, renunciar a la defensa. Nuestra aspiración es que todo nicaragüense apto cuente con los medios para defenderse, para defender sus casas, sus barrios, sus territorios, sus comunidades frente a la agresión mercenaria y frente a la eventualidad de una intervención directa de Estados Unidos. De manera que nosotros vamos a seguir haciendo uso de ese derecho que tenemos de armarnos, a defendernos mientras esta agresión no cese y no se consiga un clima global de paz a través de una negociación integral como la del Grupo Contadora, al cual el mismo gobierno de Estados



Sergio Ramírez (al centro): la agresión a la Revolución impide una normalización de la economía.

Unidos se ha dedicado a boicotear.

CONTRA LOS GOBIERNOS CENTROAMERICANOS

—Junto al paquete de los 110 millones para la contrarrevolución se aprobó, también, la suma de 300 millones para los gobiernos centroamericanos. ¿Qué interpretación le da Nicaragua a ese gesto?

—Esto es un chantaje claro dirigido a comprar la voluntad de los gobiernos centroamericanos en contra de Nicaragua. A provocar un aislamiento alrededor de Nicaragua el el medio centroamericano. Nosotros creemos que todavía hay un espacio para que los gobiernos centroamericanos que han sido beneficiados con este dinero del diablo reflexionen, lo rechacen y así se ayude a crear un clima propicio de paz. Sin embargo, la aceptación por parte de estos gobiernos de este paquete de ayuda amarraría su voluntad a la misma voluntad que está entregándole dinero a ellos y dinero a los mercenarios. Esto haría más crítica y más aguda la situación de tensiones en la región centroamericana.

—Frente a esta voluntad de aislamiento por parte de Estados Unidos, ¿qué acciones o qué iniciativas va a tomar Nicaragua para no dejarse aislar?

—Vamos a seguir trabajando dentro del marco del Grupo Contadora, vamos a seguir fortaleciendo nuestra posición en la Asamblea de las Naciones Unidas, en el mismo Consejo de Seguridad, en el Movimiento de Países No Alineados. Vamos a seguir haciendo uso de todas las relaciones que hemos logrado fortalecer con distintas comunidades en el mundo, la comunidad de países socialistas, de Europa occidental, de América Latina, y en el ámbito centroamericano vamos a seguir trabajando en la negociación de Contadora y participaremos en el proyecto del Parlamento Centroamericano.

—Usted es uno de los responsables de la planificación económica del país. ¿Cómo repercute la prolongación de la guerra en la economía nacional?

—Bueno, la economía nacional está sufriendo un proceso de tensiones, de desajustes, de deterioros como consecuencia de esta agresión. Afecta directamente la capacidad del país para producir, para que sus servicios funcionen normalmente, no sólo con la destrucción que la contrarrevolución causa todos los días en asentamientos cooperativos y otras instalaciones en el campo, sino por la incidencia que la misma guerra tiene dentro del funcionamiento normal de la economía. Nosotros no podemos aspirar en esta situación de guerra y con este apoyo adicional de la contrarrevolución que va a recibir de parte del gobierno de Estados Unidos, a normalizar la situación económica. Eso no sería posible. Nuestra aspiración es poder administrar esta situación difícil, poder tensar las fuerzas populares fundamentales en un gobierno popular y haciendo uso de los recursos morales y políticos en manos del mismo pueblo, y de nuestra capacidad de organización poder salir adelante. Hasta no conquistar una situación de paz no podremos lograr una normalización de la economía. De manera que lo que nosotros tenemos que hacer es administrar una economía de guerra.

LA EXPULSION DE UN OBISPO

—El día 4 se anunció la expulsión del obispo Pablo Antonio Vega. ¿A qué se debe la decisión del gobierno?

—Nosotros hemos advertido y así lo hizo el Presidente Ortega después de que se aprobó este apoyo del Congreso de Estados Unidos a la contrarrevolución, de que era necesario fortalecer la aplicación de la Ley de Emergencia, no dejarle a la contrarrevolución la posibilidad de crear un espacio político y consecuentemente militar y terrorista dentro del país.

"Contra esta voluntad del gobierno de Nicaragua de mantener el espacio pluralista, el espacio de economía mixta dentro de las circunstancias tensas que la agresión crea, han comenzado a conspirar una serie de dirigentes de la ultraderecha de Nicaragua ligados a los intereses de la administración Reagan, entre ellos algunos obispos. Nosotros hicimos esta advertencia. No fue oída.

"El obispo Vega se dedicó a promover una campaña difamatoria en contra de la Revolución, en contra del país, a justificar el apoyo del gobierno de Estados Unidos a las fuerzas mercenarias, a desconocer como legítimo el fallo de la Corte Internacional de La Haya, a dar una justificación a todos los crímenes que comete en Nicaragua la contrarrevolución por medio de sus métodos de terror. Esta situación se volvió intolerable y tenemos una responsabilidad seria con el pueblo de Nicaragua. La conducción revolucionaria tiene que basarse en una confianza del pueblo de Nicaragua y esta confianza estaba tratando de ser violentada por el obispo Vega. Por lo tanto, tomamos la decisión de ponerle fuera del país. En Honduras puede integrarse de manera como él quiere a servir de lado de las fuerzas contrarrevolucionarias que atacan al país desde la frontera hondureña".

—¿Qué consecuencia puede tener esto internacionalmente?

—Sabemos que esto va a ser objeto de un gran debate, que nuestros enemigos van a afilar sus armas para atacar con tonos subidos a la Revolución. Nosotros estamos preparados para esto. Sabemos que la Revolución tiene en el mundo un espacio firme, que estas acciones las estamos tomando precisamente como una respuesta, contra la constante de desestabilización por parte del gobierno de Estados Unidos contra Nicaragua. Y tenemos confianza de que estas medidas a la larga tendrán que ser entendidas.

En Managua ARQUELES MORALES de ALASEI

Manifestación de Madres de Plaza de Mayo, la incansable organización de los familiares de las víctimas de la represión en el pasado régimen militar argentino.



HEBE BONAFINI:

La justicia argentina sigue postrada frente al poder militar

- Presidenta de Madres de Plaza de Mayo explica por qué continúan con sus manifestaciones.
- "Somos la voz de los 30 mil desaparecidos", dice.

Se autodefine como una defensora de la vida y no como una dirigente política. No le agrada que la consideren una personalidad ni que en la calle o en su ciudad cuando la gente la reconoce le pidan autorización para saludarla. "Yo sigo siendo la misma mujer común y corriente que le gusta tomarse un mate y conversar con alguien que lo necesite. Mi vida simple de ama de casa encerrada en su pequeño mundito hogareño que lavaba, planchaba y cocinaba y que sólo se dedicaba a ser feliz con su hermosa familia, me la cambiaron repentinamente. Eso fue en 1977 cuando se llevaron a mis dos hijos y a mi nuera y salí a la calle a buscarlos y exigir una respuesta... Han pasado nueve años y todavía los busco y aún no se me da una respuesta".

Dentro de la compleja y rica realidad argentina, Hebe Pastor de Bonafini es, sin duda, uno de los personajes más representativos y significativos. La presidenta de las Madres de la Plaza de Mayo (52 años, viuda, tres hijos, dos desaparecidos) es muchas veces centro de polémicas y discusiones. Muchos la critican por "intransigente y excesivamente extremista". Pero hay muchos otros —entre ellos los centenares de madres de detenidos desaparecidos— que la consideran su líder y rigurosamente la acompañan todos los jueves a las tres de la tarde, con sus pañuelos blancos en la cabeza, a dar la ronda en la Plaza de Mayo frente a la Casa Rosada.

En la última marcha "Contra la impunidad y por la democracia", realizada en el centro de Buenos Aires el pasado 10 de julio, convocada por todos los partidos opositores, las organizaciones de derechos humanos y organismos gremiales y sindicales, la columna de las Madres fue la más aplaudida por las 50 mil personas que caminaron desde el Obelisco hasta el Congreso. Su consigna de "Aparición con vida" y "Con vida los llevaron, con vida los queremos" fue asumida por la totalidad de los participantes, y saludada en el discurso que formuló el representante de la Juventud del partido gobernante, único orador del acto.

"Nosotros tenemos claro cuando pedimos "Aparición con vida", que la mayoría de los nuestros fueron fusilados. No es una consigna ni vacía ni loca, sino que todos los días tiene vigencia. Si bajamos esta consigna, en primer lugar, estaríamos asesinando a nuestros hijos sin que nadie en forma responsable nos diga qué pasó con ellos. Y si ahora o mañana alguien más desaparece, aunque sea por unas horas, ¿qué vamos a pedir? Hay una cuestión que las madres tenemos claro: los militares se fueron del gobierno y no del país. A la democracia hay que defenderla todos los días, con movilizaciones, con el pueblo en la calle. A quienes nos critican, yo les digo siempre que la democracia no es una monjita que hay que mantener encerrada para cuidarle la virginidad".

LAS "LOCAS" DE LA PLAZA

Fue en 1977 cuando un reducido grupo de mujeres, venciendo su miedo, tomó la decisión de denunciar públicamente la dramática situación que atravesaban. El mundo comenzaba a conocer el horror desencadenado por los militares argentinos quienes, tras el golpe de 1976, lanzaron una guerra de exterminio contra todo aquél que consideraban "terrorista". La represión dejó un saldo de 20 mil desaparecidos, diez mil fusilados y otros tantos centenares de presos políticos. Las mujeres, todas madres de secuestrados, se habían conocido en las interminables caminatas entre una oficina gubernamental y otra buscando una respuesta. Cuando se dieron cuenta que la negativa era común, resolvieron juntarse y hacer presión.

"Yo hasta febrero de 1977 —cuenta Hebe Bonafini— estaba en mi casa todo el día y mi mundo era el barrio y la calle que lo circundaba. Mi padre fue un obrero, al igual que mi marido y yo sólo pude estudiar hasta sexto de primaria.

Éramos una familia hermosa, donde todo se discutía y compartía. Pienso que por eso mis hijos tuvieron inquietudes desde pequeños. Jorge, el mayor, estudió física y era docente universitario y le faltaban 40 días para recibirse cuando lo secuestraron. Tenía 26 años. El segundo, Raúl, tenía 23, estudiaba ciencias naturales y era un amante de la naturaleza. Mi hija menor, Alejandra, tenía sólo trece años cuando mi hogar se derrumbó".

La militancia y actividad política de sus hijos no era un secreto para Hebe y en los últimos meses previos a las detenciones, ella sólo tenía encuentros clandestinos y esporádicos con ellos.

"Creo que empecé a tomar conciencia que más allá de la puerta de mi casa existía otro mundo gracias a ellos. No me da vergüenza contarlo, pero fueron ellos quienes me enseñaron cómo había que leer el diario. Yo sólo me interesaba por las sociales y las policiales. Por surte tuve la capacidad de escuchar a mis hijos, de comprenderlos. Ellos me hicieron leer libros y poemas, me incorporaban a sus conversaciones. Existía una comunicación que no se rompió ni siquiera con su secuestro". Se emociona y recuerda que en 1980 tocó la puerta de su casa una persona desconocida. "Estaba flaco y pálido. Venía saliendo de un campo de prisioneros. No habló mucho y me entregó un pedazo de tela gastado y sucio. Allí mi hijo Raúl me había escrito un poema en el día de la madre. La fecha era 1978. Esta persona lo guardó y cuando pudo me lo trajo".

En febrero de 1977, fuerzas de seguridad allanaron la casa de su hijo mayor y se lo llevaron a lugar desconocido. "Empecé un largo recorrido donde se repetían las negativas. No era yo sola, siempre había más mujeres buscando lo mismo. Un día una se me acercó y me dijo que iba a reunirse en la Plaza un grupo. Era abril de 1977. Al primer día yo no fui, pero la segunda vez sí. Éramos unas quince, caminábamos de a dos y la guardia nos fue cercando y nosotros fuimos haciendo la ronda un poco obligadas por ellos. Así se iniciaron nuestras manifestaciones".

—¿No sentían miedo?

—Desde que se llevaron a mis hijos ya no sentí más miedo por mí. Mi vida perdió totalmente valor. Sentí que me había transformado. Es como quedar embarazada para siempre después que ya no los tuve conmigo. Nunca se le tiene miedo al parto ni al embarazo".

Cuando las madres salieron a la calle, primero el gobierno intentó ignorarlas. Los transeúntes, asustados no se detenían para mirarlas y ellas, con las fotos de sus hijos prendidas en el pecho los interpelaban. Poco a poco comenzó a llegar más gente y la Dictadura no pudo ignorar su existencia. A través de la prensa uniformada las llamó "locas", pero las rondas de los jueves no se interrumpieron. Las mujeres con pañuelos blancos recordaban cada siete días al Dictador de la Casa Rosada su política de desapariciones.

En 1978, aprovechando la llegada de miles de periodistas extranjeros que acudían a cubrir el Mundial de Football, publicaron una solicitada en los diarios con su firma y se las arreglaron para convocar a la prensa a la Plaza de Mayo. "El día de la inauguración, mientras Videla hablaba en el Estadio, la casi totalidad de los periodistas estaba aquí junto a nosotros. Fue muy importante y la Dictadura descargó ferozmente la represión en contra nuestra". La coordinadora de las Madres en esa fecha, Azucena Villaflor, sufrió la misma suerte del resto de los desaparecidos.



La imagen característica de Hebe Bonafini.

El 22 de agosto de 1979, veinte madres resolvieron constituir una sociedad legal ante notario y además elegir a Hebe Bonafini como su presidenta.

"LOS JUECES NO HAN CAMBIADO"

A medida que el miedo se perdía y más gente se decidía a expresar su repudio contra la Dictadura, la ronda de la Plaza se engrosaba y diversos sectores sociales y políticos se incorporaban defendiendo a las madres de la violencia policial. Una de las mayores marchas callejeras realizadas en Buenos Aires en los días previos a la llegada de la democracia fue por la defensa de los Derechos Humanos y estuvo encabezada por Hebe y el resto de las mujeres de pañuelos blancos.

—¿Por qué siguieron haciendo su ronda después de la llegada del gobierno democrático y la mantienen a pesar del juicio a los militares?

—Nosotros decimos que la lucha empieza todas las mañanas hasta que alguien en forma responsable nos diga qué pasó con los nuestros. Hay mucha gente que cree que estamos confabuladas contra el gobierno, pero nosotros, en dos oportunidades, le hemos formulado nuestros planteamientos al doctor Alfonsín y él dijo que había que esperar. Yo quiero explicar que todas nosotras, cuando empezamos esto creíamos en las instituciones y a la justicia fue a la primera que recurrimos. Y ahí nos dimos cuenta que estaba y está postrada al poder militar, que los jueces cobraban para una función que no ejercían. Y esos mismos jueces son los que están ahora. Entonces, ¿por qué vamos a creer hoy en un juez que ayer no hizo nada para buscar a nuestros hijos?

Relata que en el caso específico de los suyos cuenta con 32 testigos, personas que estuvieron con Jorge y Raúl en diferentes campos, los nombres de estos lugares, "e incluso los nombres de sus secuestradores y torturadores. Jamás me han citado a declarar".

Las madres no estuvieron completamente de acuerdo con las sentencias de la Cámara Federal que condenó a los Comandantes en Jefe de las Juntas Militares, pero determinó el principio de "obediencia debida" en el caso de los subalternos, razón por la cual muchos de los uniformados que torturaron, violaron y asesinaron, gozan de completa libertad.

"En el juicio se estableció la teoría de los dos terrorismos, de la guerra sucia entre dos bandos. Y nosotros dijimos a Strassera personalmente que no aceptábamos que en el juicio se hubiera condenado a nuestros hijos, sin juzgarlos. Y seguiremos defendiendo a muerte su imagen", aseguró Hebe.

—¿No se siente desilusionada o desfallecida a veces con todo esto?

—Hay períodos. Primero es el golpe horrible cuando te dicen que tu hijo desapareció, porque uno no entiende. Después empieza la búsqueda y también la actividad cuando te encuentras con las demás madres y de repente te das cuenta que es tanto lo que tienes que hacer que no te deja tiempo de pensar, pero esto no cubre tu profundo dolor. Yo me hago el tiempo para pensar en mis hijos, para recordar nuestras conversaciones, sus caras, lo que me enseñaron. Y me da fuerza para seguir y hacer cosas útiles para que ellos, estén donde estén, aprueben lo que hago. De ninguna manera quiero ser ellos, sino su voz y la de los 30 mil que buscamos. Por eso a veces me tengo que sentar y escucharlos a ellos.

En Buenos Aires,
MARIA EUGENIA CAMUS

ALAN GARCIA Y EL APRA

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente
Señor Director:

En primer lugar quiero expresar mi solidaridad, seguramente colectiva, con ustedes respecto del llamado a comparecer ante los tribunales de la injusticia por el "delito" de informar. Parece que los acusadores no se percatan que informar es un derecho irrenunciable y nunca atemorizable.

En segundo lugar, y es el motivo de la presente, deseo hacer algunos comentarios en torno al artículo "Matanza de senderistas provoca crisis en el Perú" (ANALISIS N°. 149).

1. Durante el gobierno del "general felón" (calificativo dado por el historiador Jorge Basadre G.) Francisco Morales-Bermúdez C., se dio el terrorífico Decreto Antiterrorista como una forma de acallar y paralizar al pueblo peruano organizado que exigía fin a su dictadura y, por consiguiente, ¡democracia ya!; el pueblo conquistó la convocatoria a elecciones para en 1978 elegir a los miembros a la Asamblea Constituyente que elaboró una nueva Constitución Política en reemplazo de la de 1933, y, en 1980 elegir Presidente Constitucional y representantes al Poder Legislativo (Senadores y Diputados);

2. El gobierno de Fernando Belaúnde T. (1980-1985) no fue capaz de derogar el referido Decreto mediante el cual no sólo "Senderistas" sino cualquier opositor podía ser acusado de terrorista y no tenía lugar a defensa; así tenemos que entre los inculpados había dirigentes de organizaciones populares (sean éstas poblacionales o campesinas) e inclusive militantes de partidos de izquierda que tienen representantes en el Congreso Nacional; más aun, se determinó que una parte del territorio nacional estuviera bajo control político-militar del Comando Conjunto de las FF.AA., en donde los alcaldes y regidores elegidos democráticamente en comicios municipales, los representantes del poder judicial, del ministerio público (fiscalía) y del propio ejecutivo (prefectos, subprefectos, gobernadores, etc.) no tenían ni tienen ninguna capacidad de ejercer sus funciones, pues para ello hay un "general";

3. El gobierno aprista (dicen que socialdemócrata) encabezado por Alan García P. ha heredado todo lo señalado anteriormente, lo cual no sería su culpa. Sin embargo, su comportamiento actual dista mucho del que tenía cuando era minoría en el Congreso Nacional y abogaba por el respeto a los derechos humanos y la pacificación del país, por el contrario ha pretendido, también, acallar y detener al movimiento popular que clama por una auténtica democracia y por una efectiva moralización del aparato del Estado y no una "apristización" del mismo. En cuanto a los acusados de terrorismo, éstos han ido en aumento y con las mismas características de haber dentro de ellos un gran número de dirigentes de organizaciones populares y militantes de izquierda; la zona en estado de emergencia bajo control político-militar de las FF.AA. se ha ampliado; los casos de detenidos-desaparecidos siguen en aumento y no se aclaran; no se hace justicia con innumerables casos de asesinados con responsabilidad de las FF.AA. y de la policía, entre los cuales tenemos el de los periodistas en Ucchuraccay;

4. Lo sucedido durante el mes de junio en algunos presidios del Perú no es un hecho aislado y tiene una negra historia. Quiero reiterar que los asesinados en estas tres cárceles, al igual que los victimados el año pasado en Lurigancho, son acusados de terrorismo, son inculpados, sin derecho a defensa y que llevan años sin demostrar su culpabilidad o inocencia. Dentro de estos acusados tenemos dirigentes de organizaciones populares que cometen el "delito" de luchar por sus reivindicaciones, militantes de Izquierda Unida, del Movimiento Revolucionario Túpac Amaru, del Partido Comunista del Perú "Sendero Luminoso" y otros que, por ejemplo, son testigos de masacres o no se sabe por qué están ahí; por lo tanto, el conjunto, no son senderistas sino más bien presos políticos. Podríamos añadir que no está demostrado que los autores de masacres a pobladores indefensas y ciertos "atentados" hayan sido efectuados por "terroristas" sino más bien por quienes deben mantener el orden;

5. Como se ha señalado en diversas oportunidades, la base de todo está en la mantención de una injusta situación socioeconómica que lleva a la mayoría de la población (especialmente de las áreas rurales y urbano marginales) a sobrevivir no con la pobreza sino con la indigencia. Hay que defender y desarrollar la democracia y esto se logra con JUSTICIA.

El Papa Juan Pablo II manifestó en una intervención con motivo de su visita al Perú: "Que los pobres tengan hambre de Dios, pero no hambre de pan", "Por el bien del Perú (diríamos también de la democracia) que a los pobres no les falte el pan".

Augusto Elías

FIGUEROA-DAWSON

Señor Director:

Extraña carta del señor Jaime Figueroa, abogado de Impuestos Internos e interrogador de prisioneros en Isla Dawson.

Con un inusitado "celo funcionario" nos interrogó a los prisioneros-contribuyentes y pretendió vejarnos amenazándonos de palabra y de hecho.

Personalmente a mí me interrogó sobre unos supuestos hospitales clandestinos y ante mi firmeza en negar tal increíble acusación, ordenó mi incomunicación (¿estarán estas atribuciones en el Código Tributario?).

Señor Director, es difícil, acaso imposible, pedirle al señor Figueroa que sea veraz y sincero en sus declaraciones, pero no es admisible que pretenda constituirse hoy en acusador de personas de categoría moral intachable, como lo es Sergio Bitar. Y creo no equivocarme al decirle que interpreto a mis compañeros de prisión, cuando pienso que a nadie nos guía un espíritu de revanchismo, pero lo menos que podemos decirle al citado sujeto es que se quede solo con su conciencia y que no sume el ridículo a sus otras condiciones personales.

Desde el exilio en Caracas,

Arturo Jirón Vargas

DENUNCIA DE PADRE

Señor Director:

Soy apoderado de la Esc. D-922, de Castro, Chiloé. He tenidos hijos estudiando en ese establecimiento desde antes de 1973, cuando se enseñaba mucho, se estudiaba más y no se perdían tantas clases. Con la privatización de la educación, todo se ha echado a perder. Se suspenden las clases cuando quieren; hay colectas todos los meses; la disciplina na' que ver con los tiempos de antes y cualquier persona vinculada al régimen se pasea como Diego por su casa.

Todo esto, con paciencia musulmana lo habíamos soportado, pero la cosa llega ahora a extremos increíbles. El miércoles 2 de julio sacaron de sus salas de clase a todos los varones de séptimo y octavo año para que asistan a una charla sobre el Servicio Militar: ¿qué significa esto? ¿que ahora obligarán a los niños, a nuestros hijos de 12, 13 ó 14 años a enrolarse o que los jóvenes ya no desean cumplir con esta obligación, aterrados por la labor que cumplen los milicos, con sus caras pintadas?

¿O acaso es una camuflada manera de hacer partidismo oficialista en las escuelas, envenenando las mentes de nuestros hijos, con las macabras proezas del terrorismo de Estado?

Así está la educación en Chile, salvo que todo esto sea de exclusiva responsabilidad del Director del colegio, que se caracteriza por su falta de criterio. Como padre siento la obligación de denunciar esta irregularidad, que es una falta de respeto para los padres, obligando a nuestros hijos a escuchar las falsas bondades de un desquiciado militarismo, rayando en la delincuencia, como lo comprobamos a diario en sus fechorías por las poblaciones marginales, gremios, escuelas y universidades del país, agrediendo, torturando, quemando, hiriendo o matando a hombres, mujeres y niños, que sólo expresan su disconformidad con la Dictadura.

Chile necesita, hoy más que ayer, rectificar su camino. El desquiciamiento moral, el atropello y desde la municipalización, la destrucción y degradación de la enseñanza, deben terminar para dar paso al reencuentro con el pasado democrático, pluralista y solidario de nuestra nación".

Saluda atentamente a Ud.

C.I. 3.951.253-H
Castro-Chiloé

PARO EN TALCAHUANO

Señor Director:

Con motivo del Paro del 2 y 3 del presente, en Talcahuano, se plegó la mayoría del profesorado y los padres dejaron de mandar a sus hijos a los colegios. Fue tanto que los establecimientos se vieron disminuidos en alrededor de un 70 por ciento de su población escolar. Los pocos alumnos que llegaron, los directores los mantenían en la escuela para dar la sensación que trabajaban normalmente. Esto es hasta justificable, porque se trata de gente de confianza del tirano. Pero lo inconcebible para el profesorado del puerto, es la actitud asumida por la directora de la escuela N°8, Mireya Espinoza, quien denunció al Sistema Comunal al profesorado que se plegó al Paro; pretendiendo atemorizar a sus subalternos y a la vez para que se tomaran medidas represivas

contra ellos.

Esta directora, haciéndose pasar por DC, en el gobierno del ex-presidente Eduardo Frei, logró ser nombrada directora de la escuela N-14 de población Gaete. Y en la época de la Unidad Popular, trató de ubicarse en un mejor cargo, haciéndose la simpática ante las personas que ocupaban puestos de responsabilidad en la Educación.

En este Gobierno, es abiertamente partidaria del Dictador y ha logrado ser trasladada de la escuela N-14 a una de superior categoría. (Escuela N-8 del puerto). Este traslado la deja en las puertas para colocarse en otro puesto de superior categoría.

José Fernández S.
Talcahuano

DENUNCIA

Señor Director:

Mi problema es el siguiente; con fecha 1° de febrero de 1985 fui contratado por la Dirección de Bibliotecas Archivos y Museos desempeñándome en el cargo de Vigilante Privado en el Departamento de Seguridad, pero el día 24 de junio de 1986 fui notificado de mi despido por el Sr. Claudio Espina Contreras, quien de inmediato ordenó mi no ingreso a las oficinas de seguridad de la institución antes mencionada, por tanto este señor no me comunicó con 30 días de anticipación como corresponde. Al momento de mi notificación le pedí mis vacaciones legales (15 días hábiles) que tendrían que cancelármelas el día 18 de julio de 1986, pero haciendo las consultas pertinentes en la central de sueldos del Ministerio de Educación me contestaron que no tengo derecho a vacaciones con goce de sueldo, por estar mi resolución de término de contrato con fecha 30-06-86 (actualmente en trámites) por lo tanto mi último sueldo fue el día 18 de junio del 86.

Ahora el señor Espina está consciente del problema que me aqueja ya que mi hijo de tres años sufrió graves quemaduras en el cuerpo las cuales fueron tratadas en el Hospital Paula Jaraquemada haciéndole injertos con un riguroso tratamiento quedando hospitalizado por el tiempo de un mes. A pesar de esto el señor Espina, conociendo los gastos que debí hacer, hace este daño dejándome sin sueldo y prácticamente en la calle.

El señor Espina al parecer goza haciendo daño y está acostumbrado a conseguir el despido del personal de seguridad ya que el año pasado, después del terremoto, despidió al vigilante señor Germán Concha a quien se le cayó la casa. La dirección de esta institución le había prestado ayuda a este vigilante Concha pero el señor Espina igual lo despidió sin un centavo. Ahora en mayo del presente año el señor Espina despidió a dos vigilantes a los señores Juan López y Mario Zagal. El señor Zagal se encontraba haciendo goce de su feriado legal, pero al reintegrarse a sus servicios se encontró la desagradable sopresa de su despido, está demás comunicarle que fueron despedidos sin un peso.

El señor Espina, jefe de seguridad, está haciendo mal uso de su puesto que le quedó muy grande de lo contrario algo le está funcionando mal en la cabeza, porque está obligando a los demás vigilantes y a nosotros antes, a hacer informes falsos en contra de las personas que quiere despedir.

Por último señor Director, en la última entrevista que tuve con el señor Espina en su oficina, al momento de ser notificado de mi despido, este señor me comunicó que si yo hacía público mi despido en algún medio de comunicación, éste tenía bastante fuerza para mandarme detenido. Es muy probable que los demás compañeros despedidos no tuvieron el valor de denunciar estos abusos a algún medio por miedo a la cárcel, pero yo creo que la verdad no se paga con cárcel, sino que ésta sirve para poner donde corresponde a esta clase de individuos de mente estrecha y de malos sentimientos.

Ojalá que esta denuncia sirva de ejemplo para los demás vigilantes de la Dirección de Bibliotecas Archivos y Museos que todavía penden de un hilo y no se dejen engañar por este señor jefe de seguridad.

Eduardo Conejeros
C.I. 7.201.552-5
Santiago

SOLIDARIDAD CON ANALISIS

Señor Director:

El Sindicato Nacional de Escritores, que representa a dos mil periodistas, escritores y poetas norteamericanos entrega su apoyo a ANALISIS, su equipo y sus esfuerzos por mantener una prensa libre y abierta en Chile.

Deploramos las acciones del Gobierno Militar que silencia la prensa opositora y continúa oprimiendo al pueblo chileno.

Sepan que estamos con ustedes y haremos todo lo posible para revertir esta intolerable situación.

Solidariamente,

Kim Fellner
Director Ejecutivo

GILABERT
LABORATORIO CLINICO
NUEVO SERVICIO DOMICILIARIO
- ATENCION PERMANENTE
- TODO TIPO EXAMENES
FONASA • ISAPRES • CONVENIOS • PARTICULARES
Fonos 2255243
740308
MANUEL MONTT 1815
HUELEN 75 (PROVID.)
IRARRAZAVAL 1646

CLASES
Clases de guitarra clásica y piano básico.
CECILIA CORDERO
LOS COPIHUES 2875
(SECTOR TOBALABA C. ANTUNEZ)
TELEFONO: 2320167

Máquinas Oficina Service

REPARACIONES Y MANTENCIONES
MAQUINAS DE ESCRIBIR MANUALES ELECTRICAS, ELECTRONICAS Y CALCULADORAS
TODA MARCA
Vichuquén N° 287
Teléfono N° 2225849

Domenico RISTORANTE
La nueva cocina italiana en su salsa
Aperitivo, tabla de antipastos, ceviche, paté de la casa, tarta pascualina, gnocchi, ravioli, lazagne, cannelloni, tagliatelle y toda una rotativa de pastas, con diferentes salsas exclusivas, postre, café, vino, bebidas... y una sonrisa.
Todo por (Imp. Incl.)
$ 750 Almuerzo, lunes a viernes
$ 1050 Cena y fines de semana
$ 400 niños menores de 8 años
SUECIA 0133
Reservas: 2322607

DOCTOR RICARDO VACCAREZZA:

"El Paro es una herramienta legítima"

Ha estado a la cabeza de las movilizaciones de su gremio en los últimos tiempos, en su calidad de presidente del Regional Santiago del Colegio Médico, y eso le valió que el Régimen lo exonerara de sus funciones en el Hospital El Salvador. El doctor Ricardo Vaccarezza conversó con ANALISIS horas antes de ser elegido Coordinador de la Asamblea de la Civilidad.

—¿Qué experimenta ante el encarcelamiento de los máximos dirigentes del Colegio Médico y de la AC?

—Una mezcla de sentimientos. Porque, entre otras cosas, no hay nada más absurdo que presenciar cómo a personas que no tienen nada que ver con los hechos de violencia que se registraron en la última paralización se les está sindicando como responsables de ellos. Más aun, que ellas paguen con su libertad esta arbitraria acusación.

"Se les acusa de llamar a un paro y no cabe duda que el paro es una herramienta absolutamente legítima. Incluso en el caso de los médicos, que pudiera ser el más discutible. Todas las legislaciones de las asociaciones médicas mundiales y todos los Departamentos de Etica especifican que el paro es un arma legítima a la cual se puede recurrir cuando las peticiones del gremio no son escuchadas por la autoridad. Así que llamar a un paro en Chile, en este momento, es absolutamente legítimo ante la sordera, indiferencia y desprecio que muestra el Gobierno por las peticiones de los sectores civiles! Y el Paro del 2 y 3 de julio tiene mucho más valor porque involucró a las más importantes organizaciones sociales que representan genuinamente el sentir de nuestra población. No hay que olvidar que la mayoría de las directivas de esas organizaciones ha sido elegida democráticamente, a diferencia de lo que ocurre con las autoridades nacionales de este país, que nadie las ha elegido".

—¿Y de dónde vienen las responsabilidades en las muertes, los baleados y el caso de los dos jóvenes quemados?

—Desgraciadamente, estas movilizaciones, que como digo son legítimas, son teñidas con hechos de violencia puestos por algunos sectores. Uno queda con la impresión de que hay sectores que sacan cuentan de los muertos que se necesitan para desvirtuar estas cosas. Porque son asesinatos fríos, calculados, premeditados donde cae gente inocente que es elegida para morir.

"En el caso de los jóvenes quemados, las informaciones que tenemos —que



son lo suficientemente serias para creerlas— señalan que estos niños fueron quemados por personal militar. Eso, en el caso de comprobarse, sería extremadamente grave y estaría demostrando lo que estamos diciendo. ¡Hay un cálculo frío de poner muertos y eso hay que tenerlo muy en cuenta!

"Como le decía, son muchos los sentimientos que a uno le despiertan estas cosas. Entre ellas, la incredulidad. Porque, mientras a los dirigentes se les acusa de llamar a un paro y por eso se les encarcela, no se hace ningún esfuerzo serio por determinar quiénes son los culpables de estas muertes. Por el contrario, se tiende una cortina de humo sobre los hechos. Y eso está reñido con las más mínimas normas de la moral, la decencia y las buenas costumbres".

—¿Cómo ve las tareas de la Asamblea de la Civilidad hacia adelante? Porque es obvio que el encarcelamiento de su máxima dirigencia tiene que haber afectado su funcionamiento.

—Es evidente que el encarcelamiento de 17 personas, de la categoría de los dirigentes que fueron apresados, no pasó inadvertido. Sería negar los hechos decir que no tuvo repercusión. Pero estaba previsto que las distintas organizaciones sociales fueran relevando a estas personas con otras que estuvieran en condiciones de hacerlo. Y eso es lo que ha estado ocurriendo. Por la informaciones que tengo en este momento, yo diría que la AC está totalmente reestructurada y ya ha trazado las líneas de acción tanto para fortalecer su organización interna como para mantener su presencia en el quehacer nacional en los próximos días.

—¿Va a continuar la movilización?

—La Asamblea de la Civilidad está hecha para hacer ver y escuchar la opinión de los sectores sociales de este país para todos lados: para el Gobierno y para los sectores políticos. En la medida que esa opinión de los sectores civiles no vaya siendo considerada tendrá que ser apoyada por las movilizaciones correspondientes.

"El 2 y 3 de julio ya quedó claramente demostrada la respuesta de la ciudadanía a la Asamblea: un respaldo. La AC se ganó con esa movilización el espacio que estaba destinada a ocupar y de ahora en adelante tendremos que fortalecer ese espacio, ampliarlo lo más posible para mantener permanentemente la vigencia de la opinión de los sectores civiles sobre lo que está ocurriendo en el país".

—Se ha insistido en que para esta hora debería surgir una propuesta política, unitaria. Pero no ha habido respuesta de los partidos políticos.

—No hay todavía una respuesta concreta. Estamos concientes que no es fácil pero sí que es absolutamente necesaria. Porque, en la medida que se vea que la salida de este Régimen va a ser seguida por un gobierno estable que dé garantías a la mayoría, se va a ir contando con el apoyo de mucha gente a la cual no le gusta este Gobierno pero que no ha tomado una decisión definitiva por la Oposición al no ver aún una salida política suficientemente clara. De manera que el valor de esta propuesta va más allá del hecho mismo de plantear un programa de gobierno. Tiene, también, un valor enorme en la perspectiva de que esa masa importante de indecisos termine por definirse por una salida democrática que les parezca clara y factible.

—El reciente anuncio del general Pinochet de prolongar su gobierno hasta el '97, ¿cree usted que deprime a la gente o provoca un desafío?

—Creo que en todo caso son beneficiosos porque aclaran las cosas. Personalmente ya tenía esa claridad. Pero mucha gente todavía no se daba cuenta. Todos aquéllos que estaban pensando que era bueno quedarse tranquilos hasta el '89 porque total en esa fecha las cosas iban a cambiar de todas maneras, ahora ya tienen la respuesta a eso.

ALICIA OLIVA

AÑO IX - N° 153 - 29 de julio al 4 de agosto 1986 - $ 160 - Recargo Aéreo $ 10

análisis
UNA OPINION LIBRE

CARTA ABIERTA AL MINISTRO ECHAVARRIA

POLITICA:

PINOCHET SOLO



Tras trece años de lento pero creciente "desgrane del choclo", hoy Pinochet se queja de soledad y despecho hacia los "amores pagados" de quienes lo abandonan.

OFICINA DE PLANIFICACION SOCIAL
AHUMADA 48 PISO 4
SANTIAGO

Diferencias y semejanzas

JAIME HALES

Escribo estas líneas cuando todavía quedan cinco suboficiales y tres oficiales a disposición del ministro Echavarría por los hechos relativos a la muerte de Rodrigo Rojas y las lesiones de Carmen Gloria Quintana. Todo el contexto refleja una similitud enorme con los hechos relativos a la muerte de Eduardo Jara y que la opinión pública conoce como "Covema". Demasiado el parecido, el mismo juez incluso... y, confieso con dolor, hay una desesperanza derivada de la experiencia.

La diferencia central es hoy la situación política, pues Chile vive momentos que distan de aquéllos de julio de 1980. Justamente ahora el Régimen está en un punto de extrema debilidad, pues se confabulan en su contra demasiados elementos que han hecho perder la calma a los que mandan y, como consecuencia, tomar decisiones equivocadas, como por ejemplo evaluar incorrectamente la capacidad de concertación de la Oposición.

En 1980, el ministro del Interior, el inolvidable Fernández, se involucró con sus declaraciones en el asunto Covema. La debilidad del Régimen queda de manifiesto en la cautela de García Rodríguez que prefiere permanecer al margen del debate público, tomando nota quizás, como Del Valle, que el 90 por ciento de los países amigos de Chile son enemigos de quienes ejercen el mando aquí y que en esos países propugnan el fin de crímenes como el que investiga Echavarría.

Si en Chile hubiera un régimen democrático, como lo proclama Pinochet, tal vez tendríamos muchas situaciones distintas: No se habría cometido el crimen o la verdad no habría demorado tanto. Pero aun siendo eso igual, la diferencia radicaría en que:

a) Un Ministro de Defensa que sostiene algo tan lejano a la verdad, habría sido acusado constitucionalmente por lo menos;

b) Los Ministros civiles habrían renunciado;

c) El Comandante en Jefe del Ejército estaría en retiro ya.

Muchos voladores de luces brillan para confundir. Lo concreto es que para las mayorías ya no hay "gatos por liebre" y hasta el Gobierno de EE.UU. está proclamando su distancia con el Régimen.

Es el momento de distinguir lo principal de lo superfluo y no confundir parecidos con diferencias como ha pasado en estos años tan dolorosos que llevamos a cuestas.

REDACCION

Las murallas

ANDRES SABELLA

En la Historia se levantan altas y fuertes murallas que echan sombra en la memoria de los tiempos: la Muralla del Templo de Jerusalén se mantiene erguida, regada por el lloro judío; poderosa en sus 3 mil kilómetros, la Gran Muralla China, cantada por Mao, se muestra, como una terrible dentadura de siglos; las Murallas de Avila parecen ofrecernos el rostro del siglo XI. Pero, hoy queremos escribir sobre las murallas chilenas, éstas que nos permiten encomendarles el papel de voceros de nuestras protestas.

Cuando el ejercicio de la libertad de expresión se restringe, ¡buenas sean las murallas para "gritar" la potencia democrática que impulsa el pueblo chileno! Como la libertad de expresión se encuentra "entre la espada y la pared", salvémosla por las murallas...

Joaquín Edwards Bello, en "Criollos en París", cuenta una evocación de la patria que, allá, sostienen algunos personajes envueltos por la nostalgia. Uno de éstos ve a Chile, "como una larga muralla de adobes con letreros politiqueros...". La visión resulta válida hasta los instantes en que, en 1973, se ordenó ahogar política y políticos, decretando el tiempo de las murallas "desnudas".

Castigándolas al "silencio", se calculó aumentar la presión de las bocas cerradas que, entonces, comenzó y continúa para oprerión del periodismo libre y para la opinión libre de la ciudadanía. Pero el pueblo no se abatió con la medida y aunque "borrasen" a balas sus palabras, siguió pintando las consignas libertadoras. Las murallas reemplazaron los diarios combatientes y en ellas continuó, "voceando": "Democracia ahora", "No a la Dictadura", "Vivamos en paz". De este modo, se suman al clamor nacional por el término de los días que vivimos.

Las autoridades, por supuesto, han reaccionado, sancionando a los que "rayan" murallas. En Antofagasta por ejemplo, la universitaria Ana María Cuevas León, de 22 años, acaba de ser herida a bala, por el "delito" de escribir en una muralla la invitación al Paro los días 2 y 3 de julio.

Estamos en la tristísima hora en que es delito escribir Justicia, Libertad, Paz, Democracia. A juicio de las autoridades, Justicia, Libertad, Paz, Democracia, son "feas palabras..."

Antes se aseguraba que: "La muralla es el papel del canalla". Reivindiquemos a las murallas que "hablan", elogiándolas con esta frase: "La muralla también está en batalla": la batalla que ganaremos y que, muy pronto, colocará a muchos ante las murallas de la justicia sin vendas ni prebendas.

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se autoriza su reproducción total o parcial señalando la fuente, con excepción de artículos que se señalen expresamente.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Directorio
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavía, Belisario Velasco.
Coordinador Editorial: Roberto Celedón

Director
Juan Pablo Cárdenas

Representante Legal
Carlos Santa María

Subdirectora
María Olivia Monckeberg

Secretario de Redacción
Patricio Acevedo

Jefe de Informaciones
Fernando Paulsen

Editor Internacional
José Carrasco

Redactores
María Eugenia Camus, Patricia Collyer, Pamela Jiles, María José Luque, Alicia Oliva.

Corresponsales
Rosa Alcayaga, Luc Banderet, Hernán Dragicevic, Roberto Espíndola, Gustavo González, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Francisco Martorell, Daniel Moore, Fernando Murillo, Jaime Osorio, Libio Pérez, Alvaro Rojas, Marcia Scantlebury, Adrián Soto, Hernán Uribe.

Productora: Margarita Cea
Archivo: Silvia Vera
Diseño Gráfico: Rodrigo Squella
Fotografía: M. Eugenia Lorenzini, Marcela Briones
Humor
José Palomo
Servicios Informativos Exteriores
Alasei, IPS, El Periodista.

ADMINISTRACION
Gerente
Carlos Santa María
Subgerente
Fernando Sapag
Correspondencia
Casilla 139-T
Correo Tajamar Santiago Chile
Fono: 2234386
Manuel Montt 425 - Santiago Chile

ANALISIS Suscripciones

Nacional

Trimestral	$1.750 (12 ediciones)
Semestral	$3.500 (24 ediciones)
Anual	$7.000 (48 ediciones)

Al Extranjero

Trimestral	US$25 (12 ediciones)
Semestral	US$50 (24 ediciones)
Anual	US$100 (48 ediciones)

Envíe su cheque dólar a nombre de Sociedad Periodística Emisión Ltda.

Ilusiones que matan

JUAN PABLO CARDENAS

Aunque las violaciones a los derechos humanos indudablemente conmueven a quienes desde el exterior se interesan en la suerte de Chile, está ya demostrado que la principal preocupación del Gobierno de los Estados Unidos y del Departamento de Estado es la posibilidad que nuestro país encuentre una salida política distante del control y el diseño norteamericano.

Las visitas y declaraciones que se han derivado de las confesiones de Pinochet, y del horroroso caso de los jóvenes quemados, tienen la intención clara de poner una cuña en la Oposición, detener el proceso de unidad de las fuerzas democráticas y frenar la movilización del pueblo. Lo claro es que los agentes estadounidenses están dispuestos a permitir, incluso a apoyar, una evolución política siempre y cuando se les garantice un sistema de democracia restringida, a la vez que un orden económico dependiente y capitalista.

Toda esta preocupación norteamericana —no lo olvidemos— nace de la evaluación de un Paro Nacional exitoso y de la organización de la Asamblea de la Civilidad, la instancia social y política más amplia desarrollada por los opositores durante la Dictadura y que incluye a representantes comunistas y del MDP, verdaderos fantasmas para la Embajada de los Estados Unidos en Chile y para otros organismos que operan desde Washington.

Con esto queremos ratificar que la Administración Reagan y sus servicios exteriores no tienen aflicción por el drama presente del pueblo chileno, sino un temor creciente de que éste decida ser soberano e independiente.

Sabemos de muchas de las gestiones, "consejos" y presiones hacia algunos partidos y dirigentes políticos de parte de estos visitantes o a través de los vericuetos de la diplomacia. Nos consta su rechazo, su vehemente oposición a que prospere el acuerdo entre el Centro y la Izquierda, a la vez del empeño que ponen en fortalecer a la Derecha y darle medallas de demócratas a quienes el país identifica claramente como los grandes responsables de la Dictadura. Estamos ciertos, asimismo, de las formas sutiles, por ahora, en que estos emisarios se están proponiendo influir en la política chilena mediante la corrupción de algunos dirigentes. Como siempre lo hacen en todas partes.

Los hechos lo demuestran: el imperialismo no persigue la suerte de los pueblos que busca someter o alinear. Menos si éstos tienen una tradición de vanguardia o en su seno tienen vigencia proyectos revolucionarios. Aunque Pinochet estorbe ya a los propios aliados extranjeros, que tanto lo han apoyado, está muy lejos la posibilidad de que Estados Unidos respete o apoye el derrumbamiento del Régimen y aliente la construcción de un orden genuinamente democrático.

No cedamos al ilusionismo político. Pinochet está muy débil, es cierto, pero es la descomposición interna de su Gobierno y la acción del pueblo las que lo tienen a maltraer. Si Estados Unidos parece ahora tan preocupado y dispuesto a actuar, lo va a hacer para frenar el ímpetu popular y para garantizarse otros gobernantes títeres.

No existe fórmula más efectiva y segura que la unidad y la movilización del pueblo. Cuidado con los diálogos y los agentes de la división opositora. Ya sabemos del tiempo que se prolonga la Dictadura cada vez que esto ocurre y cuánta tragedia vuelve a imperar.

La tarea de salvar a Chile es nacional y popular. Cruzarse de brazos en espera de que estos agentes foráneos nos arreglen el problema es simplemente darle las espaldas a la historia y renunciar a un futuro libre y soberano.

GOBIERNO:

EL GUERRERO ESTA A LA ESPERA

- Conocedor de que sus intenciones de perpetuarse en el poder no cuentan con el apoyo de sus asesores constitucionales ni de las demás ramas de las FF.AA., Pinochet está en tiempo de espera, alterando el tablero político para volver a jugar con otras piezas.

"El guerrero se encuentra sentado frente al lago encrespado. Con su espada en la arena, espera que las aguas se calmen. Cuando la luna pueda reflejarse en ellas como en un espejo, levantará su espada y atacará".

La frase anterior corresponde al I Ching, el libro de los cambios chino. Y, guardando las distancias, la situación en la que se encuentra el guerrero oriental es similar a la que pretende hoy por hoy establecer nuestro guerrero local, el general Augusto Pinochet.

Los anuncios del Dictador en Concepción y Santa Juana, junto a los crímenes derivados de la acción represiva el pasado 2 y 3 de julio, encresparon las aguas de la política nacional. Y como son las cosas, cuando el estímulo es extremo, los diversos sectores militares y civiles que componen el aparato de Gobierno se fueron definiendo frente a los planteamientos del Jefe Supremo. Al comenzar la semana recién pasada, los cuatro actores principales que habían intervenido directamente en el debate sobre el futuro político del país tenían informaciones —confirmadas por el hecho de hacerlas públicas— de que 1989 no será el año del traspaso "ordenado y pacífico", como se había venido publicitando.

A CUATRO BANDAS

La Oposición, salvo excepciones, nunca dudó de que las verdaderas intenciones de Pinochet eran las de perpetuarse en el poder. Sin embargo, los cuatro actores que habían, hasta hace quince días, basado su discurso y accionar en el itinerario impuesto por la Constitución de 1980 supieron, después de lo de Concepción y Santa Juana, que —como dice el tango— ya nunca verían el futuro político como lo vieran.

Pinochet, el primer actor, lanzó el estímulo extremo. Y ya sabe la respuesta de gran parte de su gente. Sabe que los asesores civiles en materias constitucionales no lo apoyan en su interpretación de la Constitución. Si hubiese sido Pinochet, y no Rosende, quien redactara el discurso que pronunció el Jefe de Estado la semana pasada ante los alcaldes de Chile, hubiera calificado a estos civiles que lo abandonaron de traidores y, tal vez, hasta de vendepatrias. Sin embargo, en el lenguaje elegante utilizado por Rosende para que Pinochet reculara retóricamente de lo dicho en la Octava Región, a la Derecha pinochetista se la calificó, bajo el eufemismo de buscar "amores pagados", de putas.

También sabe ahora Pinochet que los miembros de la Junta Militar están dispuestos a admitir públicamente que no hay candidato aún para el plebiscito de 1989, lo que equivale, en lenguaje militar, a decir que Pinochet no es el candidato de su preferencia.

El cuarto actor de esta obra es Estados Unidos, que hace tiempo viene avalando a aquéllos que postulan un cambio de gobierno, pero no de Régimen, en 1989. Desde la venida del antecesor de Elliot Abrams en el Departamento de Estado, Langhorne Motley, en febrero de 1985, hasta ahora, la actitud del gobierno de Reagan ha cambiado, si bien más en lo retórico que en lo concreto. La razón: la creciente convicción de que Pinochet no hará lo que está contemplado en la Constitución. Es decir, hará lo que señaló en Concepción y Santa Juana y, con ello, le quitará la alfombra bajo los pies a la alianza de centro-derecha que por años ha venido incubando el Departamento de Estado para sustituir el Gobierno Militar.

Pinochet mostró, por una rendija, sus planes futuros. Y le cerraron la puerta. Llegó el tiempo del "compás de espera", momento que el Capitán General aprovechará para reorganizar el tablero y cambiar las piezas conflictivas, en cada uno de los frentes que obstaculizan sus deseos de perpetuidad. Una vez que estos cambios estén hechos, "levantará la espada y atacará".

FRENTE CIVIL

Dentro de quienes se oponen a la continuidad de Pinochet en el gobierno después de 1989, el grupo que menos preocupa al Capitán General es la Derecha pinochetista, fundamentalmente la UDI. De un tiempo a esta parte ha comenzado sistemáticamente a reemplazar a los alcaldes que militan en ese movimiento, y fuentes cercanas a La Moneda han señalado que Pinochet se ha comenzado a burlar públicamente de Jaime Guzmán, a quien mantiene en la Comisión Fernández para el estudio de leyes políticas futuras.

Otra cosa es el Gabinete, donde se expresan también puntos de vista —como los del ministro Ricardo García— que se asemejan a los mantenidos por aquéllos que profesan de relacionarse con Pinochet como "amor pagado". Es tal vez por ello que el sábado 19 de julio, en medio de la indignación del Dictador por la traición de sus asesores civiles, resolvió dar un golpe de timón en el Gobierno y les solicitó a los ministros que presentaran sus renuncias. Todo estuvo preparado ese sábado para que se cambiara al Gabinete. Hasta los camarógrafos de Televisión Nacional fueron despertados en la madrugada para acudir a La Moneda y transmitir el nuevo juramento. A última hora, Pinochet ordenó, a través de su edecán militar, cancelar la operación. Como en la técnica de tortura del fusilamiento simulado, los ministros del Régimen fueron ese día notificados de que varios de ellos ya no contaban con la confianza de Pinochet y deberían prepararse para, tarde o temprano, dejar sus cargos.

FRENTE INSTITUCIONAL

Al interior del Ejército también hay controversia. Y una forma de solucionarlas en beneficio del Comandante en Jefe: la Junta calificadora de oficiales. Tradicionalmente esta reunión, que establece las promociones y los retiros de un porcentaje del Ejército cada año, se desarrollaba a partir de la primera semana de noviembre, hasta casi fines de diciembre. Este año, la Junta Calificadora de Oficiales se adelantó casi dos meses. A mediados de agosto, el Comandante en Jefe tendrá en su poder los expedientes de retiro de todos sus generales en actividad y deberá señalar cuáles se quedan y cuáles se van.

Aunque es indudable que no se puede predecir con absoluta certeza el grupo de generales y coroneles que deberá abandonar la institución en forma activa y pasar a retiro, en círculos cercanos al

Ejército se han comenzado a rumorear los candidatos a firmarse el próximo año como (R). El más obvio es el general Luis Danús, intendente de la XII Región, quien cumple su tiempo reglamentario de servicio precisamente este año. Y nadie cree que habrá una Ley Danús —similar a la Ley Canessa y Ley Sinclair— que lo mantenga artificialmente en actividad.

Otro general que es candidato al retiro es el rector de la Universidad de Chile, Roberto Soto, quien, señalaron las fuentes, hace un tiempo habría manifestado al vicecomandante del Ejército, Santiago Sinclair, que quería dejar la rectoría. Como es sabido, ese cargo está entre las destinaciones regulares del Ejército. Antes ocupó esa posición el general Alejandro Medina Lois, actualmente en el Estado Mayor.

Había preocupación en las fuentes mencionadas por saber si en la Junta Calificadora de agosto influirían los últimos hechos que han involucrado a personal militar en labores políticas. Fundamentalmente los casos de los trece conscriptos declarados reos por cantar "Y va a caer" y el crimen de Rodrigo Rojas y el atentado contra Carmen Gloria Quintana (ver crónica aparte). Una forma de ver si esos hechos han afectado la institución militar, señalan las fuentes, es observar si los Comandantes de los Regimientos a los que pertenecían los efectivos envueltos en ambos casos sufren modificaciones.

Finalmente, se señaló a ANALISIS que había presiones dentro del Ejército por modificar la actual composición de la Justicia Militar, aunque se aseguró que las motivaciones, en este caso, no eran de naturaleza militar ni política, sino impulsadas por acciones de otros departamentos de la institución como la Contraloría del Ejército.



Ministro Cuadra: Alcaldes deben trabajar 24 horas al día para sumar apoyo al Gobierno en 1989.

A LARGO PLAZO

Después de agosto y de la Junta Calificadora de Oficiales de Ejército, los planes de Pinochet apuntan en dos direcciones: organizar el movimiento pro-continuidad después de 1989 y buscar apoyo popular por la vía económica.

La reunión de los alcaldes en su Octavo Congreso fue clara en el primero de los objetivos: Tanto Pinochet, como su esposa y el ministro Cuadra, fueron muy directos en señalarles a los ediles del Régimen que hay que trabajar "24 horas al día" en generar las condiciones que permitan que el Gobierno salve el obstáculo del plebiscito de 1989 con éxito. Cada alcalde debió llenar una encuesta política con información sobre la fuerza de la Oposición en sus comunas, los resultados de las protestas y temas políticos varios, desde elecciones imaginarias ("quién ganaría hoy en su comuna") hasta recuentos históricos de resultados electorales en cada comuna.

Fue tanto el énfasis que puso el Ejecutivo en la importancia de organizar las alcaldías del país para 1989, que las mismas palabras de Pinochet de que "no hay tal candidatura" (la suya) en 1989 perdió credibilidad. Aunque siempre es bueno creer que Pinochet dice lo que realmente quiere decir, evitando interpretarlo. Por lo tanto, es muy posible que no haya una candidatura suya en 1989, como es posible —según lo que se ha señalado en ocasiones anteriores en estas páginas— que no haya necesidad de ser candidato porque podría no haber plebiscito.

Hace un tiempo el Capitán General llamó al dirigente agrícola Domingo Durán y le propuso que se formara una comisión de "hombres buenos" que sugiriera soluciones al problema del endeudamiento interno. El resultado de dicha investigación dio como fórmula congelar la UF al nivel actual y dar un plazo de 20 años, sin intereses, para pagar las deudas mayores.



Elliot Abrams: Dio plazo a Pinochet hasta octubre, antes de revisar política de créditos a Chile.

En una situación similar está el ex ministro de Hacienda Carlos Cáceres. Pinochet le habría pedido a Cáceres que planificara un modelo de reactivación, para lo que podría disponer de alrededor de 700 millones de dólares.

Este interés de Pinochet por reorganizar la situación económica actual ha sido percibido en esferas de Gobierno como la búsqueda de apoyo popular, por la vía de un alivio económico, pensando siempre en 1989. El principal problema de esta estrategia es, obviamente, que para ser populista se necesita dinero. Y cualquiera de las soluciones que implemente un grupo de "hombres buenos" o un ex ministro necesariamente pasa por revisar la actual política de pago de la deuda externa chilena.

Y no son pocos los que creen que la audacia de Pinochet, alimentada por el antagonismo que está demostrando EE.UU. con su Gobierno, es lo suficientemente grande como para embarcarse en un proyecto que contemple una moratoria parcial o un corte abrupto de pagos de la deuda externa chilena. De →

hecho, la fecha límite para una decisión semejante en este año la fijó no Pinochet, sino Elliot Abrams, Secretario Adjunto para Asuntos Interamericanos del Departamento de Estado. En una entrevista televisiva, Abrams señaló que EE.UU. seguiría muy de cerca el proceso político chileno hasta octubre, fecha en que se debe decidir el desembolso de créditos a Chile en el Banco Mundial.

EE.UU. Y OPOSICION

El subsecretario de Estado Adjunto para Asuntos Sudamericanos del Departamento de Estado de EE.UU., Robert Gelbard, habló muy claro con la Oposición de la Alianza Democrática, especialmente con la DC. Señaló directamente que hoy EE.UU. no creía que Pinochet tiene la voluntad de hacer una transición democrática; más aun, consultado sobre por qué la política de EE.UU. con respecto de Chile parecía a veces incoherente, Gelbard contestó en forma categórica: "La política de EE.UU. no es ambigua. Desde el presidente Reagan, hasta el último funcionario del Departamento de Estado, del Pentágono, de la CIA, todos pensamos lo mismo: queremos que Pinochet se vaya. Y queremos que su Gobierno lo herede otro que dé paz y estabilidad a Chile".

A los demócratacristianos, Gelbard les insistió que EE.UU. veía con gran disgusto las alianzas con el Partido Comunista en las elecciones universitarias y sindicales, y dijo que no le gustaba la Asamblea de la Civilidad. Señaló que EE.UU. estaba dispuesto a ayudar a que en Chile se llevara a efecto una verdadera transición democrática, siempre y cuando los chilenos fueran claros en lo que querían y eso agradara a EE.UU. "Nosotros vamos a decirles cómo vamos a ayudar, cuando ustedes nos digan qué van a hacer", repitió Gelbard a los dirigentes de la Alianza Democrática.

Pero no toda la intervención de Gelbard en la política chilena tenía que ver con la Oposición. Al ministro del Interior le señaló lo que ya es un silencio a gritos en el Ministerio de Relaciones Exteriores: que EE.UU. estaba dispuesto a tomar iniciativas en las próximas Asambleas de la OEA y las Naciones Unidas. Lo que fue entendido como una amenaza de resoluciones condenatorias de Chile patrocinadas por EE.UU. en ambas reuniones.

Al parecer, las palabras de Gelbard están obteniendo algunos resultados. Por lo pronto, y basándose en una entrevista del secretario general del MDP, el PDC rompió relaciones formalmente con el PC. Pero, lo que es más significativo, con la enorme cantidad de dirigentes sociales presos, después de un paro exitoso, con Pinochet y el Ejército en jaque, la Oposición no ha tenido presencia real a través de movilización social masiva, fuera de las hechas por organizaciones de mujeres y las tomas universitarias, que ya pasaron —como en el caso de Derecho— a ser fuente de fricción al interior del movimiento estudiantil.

En medio de esta "siesta" de la política opositora, la Izquierda Cristiana propuso elaborar una propuesta política sobre la base de las hechas por el Acuerdo Nacional, la Intransigencia Democrática y el MDP. Es verdad que existen otras proposiciones, como la del Partido Nacional y la de Andrés Zaldívar. Pero el problema fundamental es que las propuestas claramente de Oposición han rebajado considerablemente su perfil. Tanto el Acuerdo Nacional, como la Intransigencia Democrática no operan en forma estable como para apoyar políticamente sus propias propuestas. Y la del MDP, que jamás fue contestada por los partidos de la Alianza Democrática en forma concreta, no merece más que unas pocas líneas por parte de su propio Secretario General en entrevista de El Mercurio, siendo que esa propuesta es el principal instrumento de integración política que ha aportado el MDP en el último tiempo. Por sí solas, las tres propuestas han demostrado ser insuficientes. Una articulación, como la que sugiere la Izquierda Cristiana, tal vez sea capaz de crear una plataforma política de la Oposición novedosa, como para salir de la "siesta" a

FERNANDO PAULSEN S.

"Salvemos a Carmen Gloria"



1. Carmen Gloria Quintana Arancibia, está librando una dramática lucha por su vida, en que se han unido, a sus 18 años y ansias de vivir, los esfuerzos médicos y la ayuda solidaria de la comunidad.
2. La gravedad de su caso hace necesario un tratamiento y asistencia médica de muy alto costo.
3. Porque la única esperanza de salvar a Carmen Gloria depende de proporcionarle todos los recursos médicos y hospitalarios que sean necesarios hasta su total rehabilitación, y porque estamos convencidos del espíritu solidario que anida en el alma nacional, llamamos a unirnos todos en un gesto de fraternidad que se exprese en ayuda económica inmediata para generar un FONDO DE SOLIDARIDAD PARA CON LOS PADRES DE CARMEN GLORIA.
4. A este efecto, se ha abierto una cuenta corriente bancaria especial para recibir su aporte a este Fondo, cuyo exclusivo objeto es ayudar a financiar los gastos de hospitalización, medicinas, tratamientos médicos, honorarios profesionales, traslados y otros que se originen con motivo de la atención que se presta a Carmen Gloria Quintana Arancibia.

DEPOSITE SU AYUDA EN CUALQUIER OFICINA DEL BANCO DEL TRABAJO

CTA. Nº 01-100.000-4

A NOMBRE DE:
"SALVEMOS A CARMEN GLORIA"

MONSEÑOR SANTIAGO TAPIA
MAXIMO PACHECO
GRAN RABINO ANGEL KREIMAN
JOSE PINERA CARVALLO
SERGIO BITAR
CLAUDIO DI GIROLAMO
REINALDO SAPAG
MIGUEL ANGEL ROMERO

p. GRUPO DE COOPERACION



POLITICA (2):

PINOCHET SOLO

- Tras trece años de lento pero creciente "desgrane del choclo", hoy Pinochet se queja de soledad y despecho hacia los "amores pagados" de quienes lo abandonan.

"La situación ha permitido conocer a los que están junto al Gobierno o no lo están; diferenciar y catalogar claramente quién o cuáles son aquéllos que se acercan al Gobierno sólo con amores pagados y al primer obstáculo quedan paralizados y se reducen". Con estas palabras, el Capitán General intentó recuperar terreno después del episodio de Concepción y Santa Juana en que anunció que su mandato se proyectaría más allá de 1989.

La respuesta a su proyecto fue un unánime grito de rechazo. Hasta sus más antiguos y persistentes partidarios hicieron ver la inconveniencia de esta pretensión. Frente a los intendentes, gobernadores y alcaldes de todo el país, Pinochet debió reconocer su creciente soledad, que en las últimas semanas ha experimentado una evidente profundización.

La soledad en que hoy se encuentra Pinochet no se forjó de un día para otro. El proceso comenzó desde el mismo once de septiembre, con la voluntad de las fuerzas democráticas que ya en ese instante comenzaron su lucha antidictatorial. También ayudó la ambición de poder del propio Dictador, que fue sacando de la cancha sistemáticamente a todos quienes pudieron hacerle sombra, aun cuando hubieran sido sus colaboradores en alguna época.

El año 1978, sin embargo, fue un hito en el desmoronamiento de la base de sustentación de Pinochet. Hasta entonces, la Junta Militar había logrado sortear con eficacia el aislamiento internacional y barajar sin mayores dificultades las ofensivas opositoras. Pinochet trabajaba mientras tanto en pos de un objetivo fundamental: el apoyo creciente de los oficiales superiores de las Fuerzas Armadas. Con un razonamiento estrictamente militar, se preocupó más de los factores de fuerza que influirían en su capacidad de mando que de la consecución de consensos amplios.

El 4 de enero de 1978, Pinochet realizó una "consulta nacional" de la que él mismo advirtió su ilegalidad con antelación: "Aclaro bien: consulta nacional. Este procedimiento no figura en ninguna norma de carácter jurídico. No existe. Quiero que se elimine la palabra plebiscito", dijo. Al día siguiente del "referéndum" señaló a los corresponsales extranjeros que "ahora yo voy delante y los otros tres van detrás" y siguió avanzando en el afianzamiento de un mando único y personal.

Las relaciones entre el Gobierno Norteamericano y el Régimen Militar habían experimentado un deterioro a raíz de la investigación del asesinato en Washington del ex ministro de Defensa de Salvador Allende, Orlando Letelier. En febrero de 1977, la justicia de Estados Unidos reveló que en el crimen habían participado altos oficiales del Ejército de Chile.

A raíz de estos hechos, a fines de julio de 1978, fue destituido el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea y miembro de la Junta de Gobierno, general Gustavo Leigh. Salieron con él 19 de los 21 generales del Cuerpo Superior de oficiales de esa rama. Leigh había "condenado vigorosamente" el asesinato de Letelier y había dicho que "no podría aceptar una responsabilidad directa o indirecta de organismos del país" en ese crimen. La caída de Leigh fue la primera muestra de discrepancias serias entre los autores del Golpe de 1973. En esta confrontación →



En 1980: en el "peak" del apoyo.



Palabras sin eco.

ganó Pinochet, que pudo acumular más fuerza militar a su favor, pero ya había comenzado a requebrajarse ante el país la pretendida "unidad monolítica" de las Fuerzas Armadas.

En agosto de 1980, Pinochet decidió que había llegado el momento de comprometer definitivamente a la Derecha y a los oficiales de las Fuerzas Armadas con su proyecto político, sellando esta alianza con su Constitución del 80. En agosto de ese año convocó a plebiscito, sin registros electorales ni leyes electorales y en un abierto clima de fraude. Dio un plazo de un mes para que los chilenos leyeran el texto y el articulado transitorio. La dirigente del Partido Nacional, Carmen Sáenz confesaría posteriormente que no necesitó leer el texto para votar 'Sí'. Tal era la disposición de la Derecha hacia el General Pinochet, pese a que en marzo de 1977 la Junta había disuelto sus partidos y les había arrebatado sus bienes. Y pese a que había sido sonoramente rechazado por Pinochet el anteproyecto constitucional del Consejo de Estado propuesto por el patriarca de la Derecha, Jorge Alessandri, quien como respuesta se limitó a renunciar al Consejo de Estado al día siguiente del plebiscito, sin hacer pública su posición. El proyecto de Alessandri estimaba indispensable asegurar una "real transición hacia la democracia", y proponía que en septiembre de 1985 los chilenos eligieran un presidente a través de elecciones a las que podía presentarse Pinochet. Sin embargo, el octogenario político debió retirarse a sus cuarteles de invierno, humillado y en silencio, mientras la Derecha protagonizó el 'peak' del apoyo civil a Pinochet. **"Sentí una profunda emoción y la garganta se me apretujó"**, dijo Pinochet al anunciar que el 67,06 por ciento de los votantes había aprobado su Constitución. Luego de proclamar su victoria contra el marxismo, afirmó que **"de cada siete chilenos, uno tendrá automóvil; de cada cinco, uno con televisión, y de cada siete, uno dispondrá de teléfono"**. Era la antesala del 'boom'.

EL CRAK ECONOMICO

La fórmula ultracapitalista que la Derecha había logrado imponer —y conjugar con Pinochet— comenzó a desmoronarse en 1981 con el colapso del complejo CRAV y sus consecuencias. Pinochet se había embarcado en el modelo libremercadista de Chicago, lo que nunca terminó de entusiasmar a los militares. Sin embargo, el paradigma de autoritarismo más libre mercado que se empezó a gestar desde 1973, provocó la concentración del poder financiero y económico en determinados grupos, que siguieron creciendo a costa del endeudamiento nacional. Sin embargo, hasta 1981 el modelo presentaba un rostro exitoso para los que no querían ver la creciente miseria marginal. Una de las grandes justificaciones del Golpe había sido, hasta entonces, el sacar al país del estado de hiperinflación y de crisis económica, pero la quiebra de CRAV hechó por tierra este argumento y fue una muestra palpable de lo ficticio del famoso **'boom'**. Las réplicas del terremoto CRAV remecieron a todo el ámbito financiero y afectaron también a los sectores medios. El año 82, la crisis del modelo económico caló hondo: creció la desconfianza en las autoridades económicas, quebraron 810 empresas, Chile se adjudicó el record mundial de caída de la producción y también el de deuda externa per cápita. Pinochet tuvo que asumir el costo enorme de la intervención bancaria —que significó un reconocimiento de la quiebra del sistema financiero— en enero de 1983. El Biministro de Hacienda y Economía, Rolf Lüders, que inició esta medida, terminó en la cárcel posteriormente como subproducto de la intromisión estatal en los negociados privados.

Pinochet se sacudió de parte los Chicago-Boys y con ellos de parte del gremialismo: los sacó de la conducción política con el alejamiento del gabinete del ministro del Interior Sergio Fernández Fernández. Es la época de los ataques gubernamentales a la "fronda aristocrática".

El estallido de la crisis económica, el crecimiento, por la devaluación, de la deuda interna y el alejamiento de los grupos económicos y parte de la Derecha del Régimen Militar, pavimenta el camino que cristalizó en las manifestaciones de descontento popular llamadas 'Protestas'.

En un mensaje de Año Nuevo, el 31 de diciembre de 1982, el general Pino-



Tratando de tocar la tierra.

chet acusó a algunos "marxistas y políticos desfasados" de aprovechar la situación de crisis para crear un clima de agitación. La novedad fue que esta vez incluyó a personeros de la Derecha política que en número creciente abandonaban su incondicionalidad con el Régimen. Los primeros síntomas de término del noviazgo aparecieron en el curso de 1982, pero sólo en el 83 se hicieron explícitas las declaraciones de connotados políticos derechistas, con proposiciones alternativas a los planes para la transición.

El 9 de abril del 83, estos intentos cristalizaron en una primera reunión de ex-parlamentarios nacionales que rechazaron un proyecto de manifiesto presentado por Francisco Bulnes Sanfuentes, calificándolo de "débil y gobiernista".

El descuelgue de los nacionales se daba en un contexto en que la caldera social se encontraba en un punto máximo de ebullición. Diversos sectores sociales, que habían perdido gradualmente el miedo, tomaban la decisión de expresar públicamente su descontento.

EL MAS SERIO DESAFIO

"Han confluido disímiles motivos para la exteriorización pública de descontento colectivo: la difícil situación económica, la elevada cesantía, el alto endeudamiento de las personas, el alza del costo de la vida, ciertas particularidades anómalas de la represión y la situación de los exiliados", fue la explicación que la editorial de 'El Mercurio' del 12 de mayo dio al éxito de la primera Protesta Nacional realizada el día anterior a lo largo de Chile. La manifestación —calificada por este Diario como el "más serio desafío en estos diez años" al Gobierno— puso en evidencia, según la editorial, "el creciente desaliento de los partidarios del Régimen". Tanto El Mercurio como personeros del Gremialismo y la Derecha política aconsejaron al Gobierno y directamente al general Pinochet que iniciara un camino de "apertura" y que convocara a diversos sectores a discutir sobre la transición.

"A los señores políticos les digo desde acá, que ligerito los vamos a mandar a sus covachas para que terminen sus problemas", fue la tajante respuesta del Capitán General a sus consejeros. Sin embargo, anunció en los meses siguientes la discusión en la Junta de las Leyes Políticas y el estudio del problema del exilio. Mientras se rumoreaba insistentemente un cambio de gabinete y se multiplicaban las propuestas por parte del gremialismo, el Departamento de Estado, a través de su vocero John Hughes, reiteraba su esperanza en "que los derechos civiles y políticos sean respetados en Chile".

Con la crisis política in crescendo y en la víspera de la tercera Protesta Nacional, al general Pinochet no le quedó otro camino que llamar a su lado a un experimentado político derechista. Con el apoyo de la Junta de Gobierno y de los altos mandos castrenses, asumió la cartera del Interior Sergio Onofre Jarpa, quien inició su gestión con 18 mil soldados ocupando militarmente Santiago para reprimir brutalmente al pueblo, lo que dejó un saldo de 108 muertos.

LA APERTURA

En el tercer trimestre del 83, la Oposición saltó a la luz pública organizada políticamente en tres bloques: Alianza Democrática (AD), Movimiento Democrático Popular (MDP) y Bloque Socialista (BS), mostrándose como los interlocutores válidos y representativos de la civilidad.

El ministro Jarpa resolvió dialogar con la AD, mientras autorizaba el ingreso de algunos exiliados y anunciaba la designación de un congreso antes del 89. Frente a las exigencias de la AD de eliminación de los estados de excepción, del articulado transitorio de la Constitución y del acortamiento de plazos, fue puesto en evidencia prontamente que el ministro no contaba ni con la fuerza ni con el apoyo que se pensaba. No cumplió ninguna de las peticiones. El diálogo fue cancelado mientras los rumores respecto a guerrillas palaciegas entre el "premier" y la derecha gremialista crecían. Cuando se sintió menos a gusto en su cargo de ministro del Interior, Jarpa creó —aunque después desmintió— el Movimiento de Unión Nacional, MUN, "que tiene como meta apoyar su gestión política porque es el líder. Jarpa es la última carta", explicó en entrevista a El Mercurio el derechista Domingo Godoy Matte.

La fracción más nacionalista de la Derecha resolvió también organizarse formando el MAN, ejemplo que siguieron los gremialistas dando nacimiento a la UDI. Si bien en sus declaraciones de principios expresaron su apoyo al Régimen, ninguno quiso ser calificado como



Y se arrancó solo.

"partido de gobierno", manteniendo una distancia prudente y a veces crítica con La Moneda.

SE DESGRANA EL CHOCLO

La implementación del Estado de Sitio en noviembre de 1984 puso punto final a un intenso año de movilización social y al "verano aperturista" de Jarpa. El primer tercio de 1985 estuvo marcado por el terror, que tuvo su expresión más aguda en el degollamiento de Guerrero, Parada y Nattino. La investigación del caso evidenció no sólo la responsabilidad de los servicios de seguridad del Régimen, sino la constante pugna interservicios, dependientes de una y otra rama de las Fuerzas Armadas.

Dos elementos preocuparon al Gobierno durante las vacaciones de ese año: la visita al país del Secretario Adjunto para Asuntos Latinoamericanos de EE.UU., Laghorne Montley —quien se reunió con políticos opositores y oficialistas— y la de una docena de enviados especiales del Departamento de Estado americano, el que optó por pasar de la "diplomacia silenciosa" a la "injerencia directa" con el Gobierno chileno. La renuncia a su cargo de la embajadora ante la OEA, Mónica Madariaga, quien se había autocalificado tiempo atrás como "el primer soldado de la patria" fue otro golpe. La sobrina del general Pinochet asumió en su nueva vida una posición abiertamente opositora. El fin del Estado de Sitio llegó por presión impuesta de Estados Unidos, que condicionó su voto para apoyar la renegociación de la deuda externa chilena con sus acreedores y el otorgamiento de nuevos créditos del Banco Mundial al término del estado de excepción.

Tras el obligado receso, la Oposición salió fortalecida, especialmente en el terreno organizativo. Su crecimiento quedó demostrado con los reiterados triunfos electorales en organizaciones de base, gremios y sindicatos. La potencialidad movilizadora de la Oposición quedó evidenciada con la contundente participación de los más diversos sectores en diversas manifestaciones que tuvieron su mayor expresión en la Protesta Nacional del 4 de septiembre de 1985.

Mientras tanto —tal como vaticinó el general César Mendoza al renunciar a su cargo de la Junta de Gobierno, tras conocerse la participación de personal de Carabineros en el caso de los degollados— a nivel cupular y oficial el choclo seguía desgranándose.

Estupor y sorpresa causó en La Moneda el conocimiento de algunas firmas que respaldaron el documento "Acuerdo Nacional para la Transición a la Democracia" en el mes de agosto. Junto a los "marxistas" y "vendepatrias" aparecieron nombres como Francisco Bulnes Sanfuentes, Consejero de Estado; Andrés Allamand y Carmen Sáenz, presidentes del MUN y Partido Nacional, respectivamente.

El acuerdo gestado con el apoyo de la Iglesia, El Vaticano y el Departamento de Estado, fue rechazado formalmente por el Gobierno con un "demos vuelta la hoja" que el general Pinochet impuso al Cardenal Fresno cuando éste lo visitó en La Moneda en diciembre. El general quiso dejar claramente sentado que la Constitución no sufriría modificaciones de ningún tipo. Ya en el mes de noviembre, frente a posibles proyectos de reforma planteados por sectores de la Derecha y de la propia UDI que habían tenido eco en la Junta de Gobierno, Pinochet movió sus peones a nivel de autoridades militares para recomponer sus fuerzas. El general César Raúl Benavides fue llamado a retiro y reemplazado en su cargo de miembro de la Junta por un incondicional, el general Canessa. Se prolongó por otra parte la misión activa del general Santiago Sinclair —otro de los seguros adláteres— para que ocupara el cargo de Vicecomandante en Jefe del Ejército.



Los tiempos de la "monolítica" unidad.

Para el Gobierno fue doblemente preocupante y "frustrante" el conocimiento del informe del relator especial, Fernando Volio, dado a conocer en marzo de este año, donde subrayaba que la causa fundamental de las violaciones a los derechos humanos en Chile era la "existencia de un Gobierno que no se funda en el principio de la autodeterminación de los pueblos". La resolución de Volio fue acogida por el Gobierno norteamericano que, por primera vez en trece años, emitió un voto condenatorio al Gobierno chileno en la Asamblea General de las Naciones Unidas.

CANDIDATO SIN ELECTORES

Sin acusar recibo de la soledad del Régimen, la opinión pública fue nuevamente sorprendida con el anuncio del ministro Francisco Javier Cuadra —considerado el generalísimo de Pinochet— respecto a que el "Régimen se proyectará más allá de 1989".

Cuando ya la soledad de Pinochet era evidente, y tras el exitoso Paro Nacional del 2 y 3 de julio, fruto de la concertación social y política más amplia alcanzada por la Oposición en estos trece años, el propio Capitán General se encargó de aclarar en el poblado de Santa Juana que no era el Régimen, sino su Gobierno, el que se proyectaría más allá del 89. Para quienes no entendieron bien, su esposa, Lucía Hiriart, fue explícita: señaló que, de acuerdo a la Constitución, Pinochet puede ser candidato.

La proclamación de Santa Juana tuvo un gran eco... de rechazo. Los comandantes en Jefe de la Marina, Aviación y Carabineros aclararon al unísono que ellos cumplirían con la Constitución y se retirarían el 89, sin más aplazamientos. Los más conspicuos partidarios del Régimen, a través de los dirigentes de la UDI, Javier Leturia y Jaime Guzmán, dijeron que en el 89 debía regir la plena normalidad democrática, recordando incluso que, "el ritmo seguido resulta muy lento y la tardanza en la promulgación de las leyes complementarias de la Constitución resulta inconveniente e inexcusable", señalando además que, "el Presidente se encontraría en un gravísimo error de concepto que afecta la esencia misma del Régimen constitucional que el pueblo se dio en 1980 y que las Fuerzas Armadas y de Orden han jurado respetar bajo un compromiso de honor del que nadie puede dudar".

Como a buen entendedor pocas palabras, a Pinochet no le quedó por ahora más que relativizar su anunciada candidatura esperando vientos mejores y quejándose de su soledad y denunciando a sus "amores pagados".

MARIA EUGENIA CAMUS
PAMELA JILES

FEDERICO WILLOUGHBY:

"EL JURAMENTO DE UN SOLDADO VALE MUCHO"

● Ex secretario de prensa de la Junta Militar de 1973 y primer civil que anunció su candidatura para el plebiscito de 1989, Willoughby cree firmemente en el honor de los militares y asegura que respetarán el compromiso contraído por ellos con la Constitución de 1980.



Es el primer civil que se postuló ante la Junta de Gobierno como candidato para el plebiscito de 1989, menos de 24 horas después de que el general Pinochet había, en Concepción, hecho lo mismo. Ex secretario de prensa de la Junta Militar que dio el Golpe de Estado en 1973, Federico Willoughby McDonald actualmente es miembro del Movimiento de Acción Nacional. Considera que hay que profundizar el Acuerdo Nacional, que a los comunistas no se les puede eliminar por decreto, y manifiesta una enorme confianza en que las FF.AA. no intentarán continuar en el poder después de 1989. Como hombre cercano a los militares y miembro de la Derecha que apoyó y participó en el Golpe Militar, ANALISIS quiso averiguar cómo ve Federico Willoughby algunos de los temas candentes del momento político. Este es un resumen de esa entrevista.

—¿Por qué presentó usted su candidatura para el plebiscito de 1989?

—Yo hice una presentación a los Comandantes en Jefe titulares y al General Director de Carabineros el día 11 de julio, con el fin de asegurar, en primer lugar, el procedimiento que establece la Constitución en su artículo vigésimo séptimo transitorio, en cuanto a la posibilidad de que la Junta de Gobierno designe un candidato unipersonal en la elección, o en subsidio modifique la Constitución para que haya elecciones multipersonales.

"Es un gesto de reafirmación de los valores y de los principios fundacionales del Régimen; éste nació para terminar con una institucionalidad que había fracasado. No fue contra Salvador Allende ni contra la UP, fue contra una institucionalidad que hacía mucho tiempo que estaba dando señales de crisis, crisis política, social y económica. Han transcurrido algunos años y a mi entender las condiciones que señalaba la Constitución de 1980, deben ser respetadas, de manera que yo he contribuido a eso.

"En segundo lugar, yo estoy muy claro y deseo que el Capitán General don Augusto Pinochet, deje el poder en 1989 en paz. Que el país esté pacificado, tranquilo, para que la etapa democrática que se inicia y las correcciones que merezca la democracia que empieza estén dadas dentro de una condición estable que la haga posible, factible y no entremos ni en una secuela de cuartelazos, ni volvamos a la querella histórica de que una minoría gobernaba contra la mayoría. Porque eso sería reeditar el problema para reeditar la solución".

—¿Eso es lo que quieren, a su juicio, las FF.AA.? ¿Pacificar el país y volver a sus labores tradicionales?

—Yo no dudo de la fe de las instituciones armadas de querer entregar en paz el país, para volver a sus funciones profesionales. ¿Qué es lo que no quieren las FF.AA.? Las FF.AA. no quieren ser llamadas en dos o tres meses. No quieren que todo lo que ellos hicieron en términos de construcción concreta, de aporte a la pacificación, en el concepto que las FF.AA. lo entienden, sea destruido. Y eso hay que negociarlo.

—Sólo que la pacificación del país a que usted hace referencia es percibida por los chilenos como una represión abierta contra el que discrepa del Gobierno...

—Hay que entender la posición de las FF.AA., porque ellos también tienen que sentir un vacío en el estómago, que tenemos los padres con respecto a nuestros hijos, y con mayor razón porque se han cometido algunos excesos que los puede hacer temer a los inocentes, que son mayoría, de que van a ser sometidos al enjuiciamiento o al pago de la cuenta de algo que no consumieron, ni en lo cual actuaron.

"En este período, por distintas circunstancias, tres de las cuatro instituciones han estado involucradas en casos legales graves dentro de los Tribunales ordinarios y que han pasado a la Justicia Militar. No sé qué viene más adelante, pero yo que soy una persona que también en un momento aspiré a formar parte de las instituciones armadas, descendiente de un hombre que luchó en Chorrillos y Miraflores, y por otro lado de un marino inglés, instructor de la Marina chilena, me habría sentido muy conmovido de que en mi profesionalidad me hubieran sustraído a una contingencia política".

—¿Qué es, entonces, en definitiva lo que a su juicio necesita el país?

—Este país necesita reafirmarle al ciudadano el deber del interés público y no pensar que son los señores políticos los que se tienen que preocupar de la situación. Si son sus hijos los que pueden morir, los del señor NN. Puede ser cualquiera el muerto, la niñita que fue a buscar el pan; puede ser el teniente o el conscripto de cualquiera institución. Tenemos

→

que preocuparnos de detener esto que amenaza la vida, por eso yo creo que la construcción de los dos tercios para que Chile parta, es la tarea fundamental política de este momento. Si no, estamos dejando hacer, estamos haciendo lo que dijo premonitoriamente hace cinco años atrás, en un matutino la periodista Silvia Pinto, cuando escribió *un artículo* que se llamaba "Apagando el incendio con bencina", refiriéndose a circunstancias muy parecidas a las que hoy día están en conocimiento de la Justicia.

—¿Usted ve que la solución pasa, como lo señaló anteriormente, por la construcción de los "dos tercios" que gesten el consenso? ¿Por qué dos tercios y cómo compatibilizar este deseo suyo con las palabras de Pinochet en Concepción y Santa Juana?

—Por una razón muy obvia, porque si hay una construcción de dos tercios, el equilibrio de fuerzas deja una alternativa muy dramática, pero que deja inmediatamante definido quién va a ser el ganador. No hay fuerza en este país para someter a dos tercios.

"Respecto al segundo punto de su pregunta, usted ve que inmediatamente las instituciones hermanas han reaccionado defendiendo su institucionalidad. Si el juramento de un soldado vale mucho y lo va a defender, y lo va a defender bien, en derecho. No en vano esa gente ha estado más de diez años legislando, entonces tienen un concepto jurídico que antes no tenían. Y yo veo con mayor fuerza una añoranza por estar en la unidad, estar en las misiones, el hacer la vida de cuartel, versus el estar mezclado en las actividades político-administrativas.

"En la jerga castrense, ya existe un apelativo que es casi denigratorio: el pituteo. Y ese profesional no es pitutero, es una persona que ha sido destinada a cumplir una función ajena a su profesión, con los conocimientos que le ha dado la institución, con patriotismo y buena voluntad, pero está haciendo algo ajeno a lo que él es. Entonces sus compañeros le han puesto este mote y a esa gente no le gusta que le pongan esos motes".

—Usted presenta un cuadro que para muchos de nuestros lectores debe ser bastante incomprensible, donde la Institución pugna por volver al profesionalismo y sin embargo, los mandos en la Institución parecen estar conformes con la situación actual.

—Yo estoy haciendo una proyección hacia 1989, término del Régimen Militar y comienzo de la democracia en Chile, que es el compromiso solemne jurado y en ese compromiso están las instituciones, y eso es público y notorio. Ahora, hasta esa fecha, salvo que haya algún imprevisto de inabilidad, muerte o etc., el conductor del proceso político es el general Pinochet, por su calidad de Comandante en Jefe del Ejército.

—Está bien en la parte teórica, pero, ¿cómo se explica esto de los "cara pintadas"? Ellos están en guerra contra los chilenos.

—Bueno, yo creo que hay una espiral que se autoalimenta en ambos costados. En ambos polos, y hay quienes han comprendido que hacer crecer la espiral mejora las opciones de la revolución, por un lado, y, por otro lado, las de la Dictadura, saltándose la Constitución. Pasa a ser una justificación para su permanencia.

"Los violentistas traen su armamento y hacen la guerra y el otro sector ocupa los organismos de seguridad, algunas fuerzas paramilitares y también, desgraciadamente, tiene que reforzar a la fuerza pública de Carabineros, con elementos uniformados que, como se ha visto en el caso de estos jóvenes quemados, no están adaptados. Yo siempre lo he dicho: el soldado es una máquina para matar, entonces no puede, no está adaptado para las contingencias de la calle. El carabinero está inmerso dentro de la vida social y natural del país, entonces discrimina de la persona que está ebria, de la mujer parturienta —muchas veces la ayuda a tener su guagua—. Actúa como juez en las disputas conyugales. Y usted no puede mandar un Clase de una institución de guerra a estas funciones, porque va a llegar a las soluciones más extremas, porque no está capacitado. Su función, su instrucción está hecha para la guerra. Si le dicen, mire, en este puente no va a pasar nadie, eso quiere decir que en ese puente no pasa nadie. Y hay heridos, porque ese hombre no va a discriminar. Entonces, el sacar las fuerzas a la calle es una responsabilidad política, y es una responsabilidad política de los políticos que gobiernan; las instituciones son fundamentalmente obedientes".



—¿Y qué rol le asigna usted a la Oposición en Chile? Porque es obvio que ella ya ha hecho gestos de increíble generosidad política, como lo ejemplifica el Acuerdo Nacional, que no es precisamente una declaración de guerra al Régimen.

—En una sociedad humanizada, la existencia de la Oposición yo diría que es más lícita que la misma existencia del Gobierno. Porque es el espejo en el cual se pueden ver los desequilibrios que genera la perspectiva del poder.

"Estoy leyendo un libro, "La marcha de la locura" de Bárbara Tuchmann, profesora de la Universidad de Princeton, una historiadora muy conocida. Ella sostiene como tesis, y lo prueba, que el pueblo y las autoridades sensatas de Troya, se opusieron a la decisión ejecutiva de meter el caballo de los griegos como un trofeo dentro de la ciudad. Sin embargo en un gesto autoritario, se introdujo el caballo. El libro se subtitula 'Desde Troya hasta Vietnam', y demuestra como también por ese mismo camino, de no hacer las concesiones, Carlos II perdió la cabeza en Inglaterra y cuatro Papas que no quisieron ver que había que poner término a todo esto del mercadeo de las dádivas y de las bulas papales produjeron la Reforma, y así sucesivamente. La esencia de la dinámica política y de la humanidad está basada en la posibilidad de la disensión, de que exista una opinión minoritaria. Entonces, el trasladar esta conducta racional a una psicología de guerra no puede ser. Produce la locura".

—Porquenos en la visión de los militares, ¿cuáles son los signos concretos, perceptibles que la gente de estas instituciones quisieran ver dentro de la Oposición? ¿Cuáles son los signos que quisieran ver para entender que se está produciendo el consenso del que usted habla?

—Yo diría que son muy parecidos a los que señaló el Intendente de Magallanes. ¿Cuál es la alternativa? ¿qué va a suceder con la propiedad? ¿Qué va a suceder con las obras que en este momento se están desarrollando?, como es la carretera longitudinal, como pueden ser los planes de modernización de la agricultura, que han dado rendimiento favorable.

"Hay respuestas de carácter muy práctico que la gente quiere saber. La gente no quiere volver a que le vayan a expropiar su pequeño negocio y el agricultor tampoco quiere estar expuesto a la inseguridad".

—¿Cómo ve usted la actual posición de EE.UU. respecto de Chile?

—La actitud del Gobierno de Estados Unidos es muy clara: Reagan dice en Miami, dirigiéndose a América Latina: "Sepan las dictaduras, de izquierda o de derecha, desde Alaska a Tierra del Fuego, que nosotros estamos preocupados del retorno a la democracia. Dense por notificados". Ese es el sentido. Yo he escuchado aquí a los enviados del Presidente Reagan decir que este es un asunto que debemos resolver nosotros, los chilenos, lo que es un reconocimiento a nuestra capacidad nacional de poder hacer las cosas. Me daría mucha vergüenza que pasara como en Bolivia, que llegaran los helicópteros a solucionarnos los problemas. No. Yo creo que tenemos que hacerlo nosotros, con nuestros propios medios, con nuestra propia racionalidad.

—Le pregunto lo de EE.UU., porque como recientemente Pablo Rodríguez ha señalado que usted se entiende muy bien con la embajada de ese país...

—Yo a ese señor lo conozco desde su infancia y veo como marcha ciegamente hacia la caricatura del exaltado. Lo que usted me dice me recuerda el libro "Misión en Chile", del ex embajador de EE.UU. Nathaniel Davis. En él su autor asegura que la CIA desembolsó decenas de miles de dólares para Patria y Libertad. Lo único que me inquieta es saber si acaso los dirigentes máximos de esa entidad se entendían con los rusos para recibir estos fondos. No pertenecí nunca a Patria y Libertad y de la gente de ese movimiento que conozco, nunca supe que tuvieran conciencia de que estaban recibiendo dinero de la CIA. Por lo tanto, claro, en el retorno a la democracia yo marcho de la mano, a mucho honor, de la embajada de los EE.UU. Pero estirar la mano para recibir dinero a fin de dar vuelta la democracia, eso sí que no".

F.P.S.

MOVILIZACION SOCIAL:

VAIVENES EN UN MOMENTO CLAVE

- Resaltan la solidaridad con los dirigentes de la Asamblea de la Civilidad encarcelados y la unitaria manifestación de mujeres.
- Se advierten, en cambio, vacilaciones en el proceso de movilización por la democracia y falta de respuesta de las dirigencias partidarias.



M. E. Lorenzini

En los tribunales se formalizó el compromiso solidario de "corresponsabilidad" con los dirigentes de la AC



M. Bróndi

Bajo el lema de "No más dictadura" y exigiendo la libertad de los dirigentes encarcelados, mujeres de todas las edades marcharon por Providencia.

"¿Cuándo se colmará nuestra capacidad de asombro? ¿Qué otros crímenes se requieren para que nos hagamos responsables de nuestro propio destino?" Las preguntas que se hacían desde su encarcelamiento en el anexo Capuchinos los trece dirigentes máximos de la Asamblea de la Civilidad recluidos allí, interpretan sin duda la angustia de la mayoría de los habitantes de este país. Como también su respuesta a esas interrogantes incluidas en la primera **Carta a los Chilenos** (ver recuadro) que enviaron el viernes 25 desde su prisión: "Queremos otro Chile; y para hacerlo posible es indispensable recuperar nuestra dignidad y recobrar nuestra soberanía para construir juntos nuestro destino como nación".

Mientras la indignación por el fallo del ministro Alberto Echavarría recorría el país de norte a sur, más de 500 sacerdotes y religiosas marcharon por la Alameda en la mañana del jueves 24, unas ocho cuadras, precedidos de un cartel que señalaba "No más muertes". Era otra expresión de la angustia, de la urgencia de que esto termine.

Esa tarde, miles de mujeres convocadas por el movimiento unitario Mujeres por la Vida salieron a la calle, tratando de marchar desde distintos puntos de la Avenida Providencia hasta la Nunciatura para entregar una carta dirigida al Papa explicando cómo es el país que él visitará en abril. "No más Dictadura", se leía en el cartel que portaban las dirigentas Haydée López, Graciela Bórquez y Fanny Pollarolo que encabezaban la columna que acompañó a María Rozas y Teresa Valdés —portadoras de la carta— hasta las puertas de la Embajada vaticana. Más allá, otro letrero exigía "Libertad para los dirigentes de la Civilidad" y "Libertad para María Antonieta Saa", la representante en la AC, encarcelada en San Miguel.

Los carteles no pudieron permanecer un largo rato extendidos y, probablemente, en la oscuridad no fueron vistos por mucha gente. Pero lo que sí se vio durante un largo rato en Providencia fue la decisión de las mujeres de diferentes partidos —o de ninguno—, de distintas edades y clases sociales que mostraron en los hechos la solidaridad, el sentido unitario y la urgencia democrática. El mismo espíritu que quienes han visitado Capuchinos en estos días han podido comprobar que se vive entre los encarcelados dirigentes de la Asamblea que por algo eligieron —y ahora reiteran— su lema "Todos juntos y al mismo tiempo", como símbolo de su acción y de su concertación.

4 DE SEPTIEMBRE

Alrededor de las seis y media de la tarde de ese jueves, llegaban hasta las distintas esquinas de la calle Nueva Providencia u Once de Septiembre,

Cárcel de Capuchinos, 25 de julio 1986

CARTA A LOS CHILENOS

Esta carta surge desde la cárcel y es producto de un sentimiento que sabemos tú compartes con nosotros: nuestra Patria se está destruyendo.

Todos somos testigos escandalizados de la cesantía, del hambre, de la miseria, de la indesmentible realidad de los detenidos desaparecidos, o del atropello sistemático a la dignidad de cada uno de nosotros. Del horror que ha culminado con la barbarie sufrida por dos jóvenes quemados por manos de otros chilenos.

¿Cuándo se colmará nuestra capacidad de asombro?

¿Qué otros crímenes se requieren para que nos hagamos responsables de nuestro propio destino?

Sistemáticamente se ha intentado destruir el espíritu de solidaridad de nuestro pueblo.

Chile está hoy en el umbral trágico de la guerra o la paz.

Y esta disyuntiva es la que exige que reaccionemos hoy.

Primeramente, nosotros mismos en nuestros propios corazones, después creando nuevos vínculos de solidaridad y luchando, una vez consolidados éstos, por construir un país distinto al que sufrimos.

Es fundamental que no haya más crímenes en nuestra Patria.

Que nunca más un inocente sea encarcelado sin que se levante la voz y la acción de todos para clamar justicia y conseguir su libertad.

Que nunca más un chileno muera de hambre o una familia se destruya sin que seamos capaces de tenderles la mano y luchar por cambiar la situación injusta.

Son estas condiciones las que permiten la paz. La aceptación de la mentira, de la injusticia, de la brutalidad son pasos que se dan hacia la destrucción de Chile como nación.

Les decimos a todos, sin distinción entre los que visten o no uniformes, que debemos asumir nuestra responsabilidad y entregar el aporte que la Patria exige en esta hora dramática.

Por eso decimos: queremos otro Chile; y para hacerlo posible es indispensable recuperar nuestra dignidad y recobrar nuestra soberanía para construir juntos nuestro destino como nación.

Estos no pueden ser tiempos de egoísmo o pequeñez, sino deben ser de grandeza. El problema no es el si tú logras más ventajas y yo menos. Si triunfa más mi interés que el tuyo. El que se imponga más tu verdad y no la mía.

Es el momento de volver a reconocernos como hermanos. Todos sin excluir a nadie nos necesitamos para evitar nuestra destrucción.

Estamos convencidos que en estos días los chilenos hemos sido capaces de dar pasos muy significativos.

El mundo está preocupado de nuestro destino como nación. La Iglesia Católica chilena y las demás denominaciones cristianas, así como el juicio de nuestro pueblo han reconocido la legitimidad de nuestro proceder. Hoy en nuestra Patria no existe chileno responsable que desconozca el significado de la unidad que se expresa en nuestra Asamblea.

Tenemos que dar, sin embargo, un paso más. Es el momento de que cada uno asuma su responsabilidad y que Todos Juntos al Mismo Tiempo, en cada barrio, villorrio, población, recorramos el camino que nos lleve a la libertad.

Juan Luis González, Patricio Basso, Francisco Rivas, Osvaldo Verdugo, Jorge Pavez, Ignacio Balbontín, Héctor Moya, Andrés Rengifo, José Santos Mellao, Eugenio León, Eduardo Valencia, Lautaro Ojeda y Juan Carlos Latorre.

como la bautizó el Régimen, grupos de mujeres que se sumaban a otras que se paseaban por los alrededores. Si se daba, un recorrido por esa avenida entre Los Leones y Marchant Pereira, cualquier automovilista podía advertir que algo especial ocurría. Además, estaban los infaltables destacamentos policiales con los conocidos vehículos antimotines. Ya antes de las siete —hora prevista para iniciar la marcha desde las diferentes esquinas hacia la Nunciatura, al otro lado de Providencia, empezó la represión de los carabineros apostados en el sector. Muy luego los gases lacrimógenos inundaron el ambiente. De paso cabe señalar que los carabineros estrenaron un nuevo tipo de bombas que se arrastra por el suelo "persiguiendo" a los manifestantes.

Si bien los grupos o después las columnas de mujeres marchando con velas encendidas en un comienzo se dispersaban, muy luego se volvían a juntar un poco más allá. Por diferentes lados se advertía la luz de las velas y los sones de la canción "Todavía cantamos, todavía esperamos", elegida para la ocasión, o el muy conocido "Himno de la Alegría". La pacífica manifestación de las mujeres resaltaba más el contraste con la dureza de piquetes de carabineros que atacaban con las bombas al cuerpo y dejándose caer sobre un grupo deteniendo a diestra y siniestra. Al final, 80 personas fueron detenidas —60 mujeres y 18 hombres— que recuperaron su libertad al final de esa noche tras pagar una fianza de mil pesos.

Pero junto con llevar la Carta al Papa y clamar por la libertad de los dirigentes encarcelados, hubo otro hecho significativo y novedoso en la manifestación del jueves 24: las mujeres decidieron rebautizar la calle Once de Septiembre. Y junto con marchar por esa Avenida con sus velas y sus cantos procedieron a cambiar el 11 por el 4. En adelante, aseguran, "esa calle será para nosotros **Cuatro de Septiembre**, fecha que se elegía en Chile a los Presidentes de la República".



"Todavía cantamos, todavía esperamos"... entonaban las mujeres en Providencia al anochecer del jueves.

LIBERTAD PARA LA CIVILIDAD

Durante la semana pasada también la solidaridad con los dirigentes se expresó en jornadas, vigilias, actos y algunos mitines que se multiplicaron por el territorio. En Valdivia, por ejemplo, el martes hubo una marcha silenciosa hasta la Plaza de la República, convocada por los estudiantes de Medicina de la Universidad Austral. La represión policial se hizo sentir y resultó herido con fractura de cráneo el estudiante de Agronomía Eduardo Ramírez, quien recibió el impacto de una bomba lacrimógena en la cabeza. En Santiago hubo actos organizados por la Federación de Colegios Profesionales, por el Colegio de Profesores y la Agech —en conjunto—, además de una misa el viernes en la tarde. En Valparaíso, Concepción y Chillán los médicos realizaron un ayuno de 24 horas y jornadas de reflexión en Arica, Talca y Los Angeles.

Los académicos universitarios realizaron asambleas en la "U" y desde Concepción viajaron los presidentes de las asociaciones de académicos de la "U" penquista a visitar a su presidente nacional Patricio Basso y a los demás dirigentes de la AC. A través de una declaración, los profesores Arnoldo Birke, Sergio Micco, Luis Muñoz, Juan Ortiz y Pedro Vera Castillo, comunicaron que habían tenido una reunión formal de la Asociación de Académicos en Capuchinos.

Un gesto que en algún sentido engloba estas manifestaciones de solidaridad fue la presentación ante los tribunales que se formalizó el viernes en la tarde. Unos cien dirigentes sociales encabezados por el coordinador de la AC, Ricardo Vacarezza, llegaron hasta el Palacio de Justicia con un documento dirigido al ministro Germán Valenzuela Erazo firmado ya por alrededor de dos mil personas, dirigentes o integrantes de diferentes organizaciones partícipes de la Asamblea. Los firmantes indican en el texto que "venimos en solicitarle nos considere como coautores solidarios en las conductas que han tenido los miembros del Consejo de la Asamblea de la Civilidad, actualmente sometidos a proceso por supuestas infracciones a la Ley de Seguridad del Estado"... Explican que "nosotros hemos solicitado a la Asamblea de la Civilidad la presentación de la Demanda de Chile y hemos impulsado a través de ella la movilización social por la satisfacción de nuestras demandas". Agregan que "también nosotros nos comprometemos a seguir manifestándonos pacíficamente hasta que nuestras peticiones sean escuchadas" y reiteran que "asumimos como nuestros todos los actos y declaraciones del Consejo de la Asamblea de la Civilidad y si esos actos y declaraciones, a juicio de US., infringen la Ley de Seguridad del Estado, le exigimos considere que todos nosotros hemos incurrido en esas mismas conductas: exigir Democracia para Chile".

En el plano legal, entretanto, siguió su curso el proceso, y durante la semana los abogados de la defensa alegaron en la Corte pidiendo la revocación de las encargatorias de reo y en el caso de Héctor Moya la libertad provisional. Sólo hubo veredicto en este último caso: le fue negada. La Sexta Sala de la Corte de Apelaciones integrada por los ministros Adolfo Bañados —quien la preside—, Alberto Chaigneau y el abogado integrante César Parada optó por dejar en acuerdo la resolución: en castellano significa darse tiempo para estudiar los antecedentes.

DETRAS DE LA RESACA

Pero más allá de la solidaridad y de la batalla legal de la que tras la experiencia acumulada no puede esperarse demasiado, hay otro aspecto que preocupa a muchos dirigentes sociales y a quienes siguen de serca el proceso de movilización: la resaca de desconcierto y freno que sobrevino después del exitoso Paro del 2 y 3 de julio. Al comienzo se podía interpretar que era el natural costo que debía pagar una entidad nueva como la Asamblea de la Civilidad que había sido descabezada por el Régimen que requirió y encarceló a sus máximos dirigentes. Pero si bien el proceso de recambios demoró sus días, ya todas las organizaciones se han adecuado a la nueva situación. Y a esta altura se puede concluir que no se trata de un mero problema organizacional. Por lo demás, no es primera vez que tras un gran avance opositor viene el repliegue. Más bien se podría decir que ha sido la tónica desde que se inició en mayor de 1983 el proceso de protestas masivas. Si se hiciera una especie de curva de lo ocurrido, el dibujo reflejaría una línea de zig-zag, con altos y bajos pronunciados. El caso más expresivo tal vez sea el de agosto - septiembre de 1983, cuando después de las protestas los dirigentes políticos de la naciente Alianza Democrática fueron alimentado diálogo con el entonces ministro Onofre Jarpa. O el del año pasado, cuando después de la protesta que se transformó en paro fueron a la cárcel los máximos dirigentes del Comando Nacional de Trabajadores y de las organizaciones sociales que habían convocado, mientras la dirigencia política estaba más preocupada en esos días de la gestación del Acuerdo Nacional, que trajo aparejado un claro efecto inmovilista.

En esta ocasión también se podría afirmar que el freno y el desconcierto tienen epicentro más en las dirigencias políticas que en las organizaciones sociales. A la vez, las dificultades interpartidarias y los golpes de timón al interior de los partidos influyen irradiando sus efectos sobre el movimiento social.

Muchos dirigentes sociales que conversaron con ANALISIS expresaron su inquietud, por ejemplo, ante la falta de respuesta de los partidos a la petición que les hiciera desde antes del Paro la Asamblea de la Civilidad: una propuesta política unitaria que sintetice las aspiraciones expresadas por la mayoría de los chilenos en todos los tonos. Más aún cuando existe la convicción que la realidad que presenta el país hoy es mucho más dramática que la de hace uno, dos o tres años, que la gente está más dispuesta a jugarse y que el Capitán general Augusto Pinochet está más solo y el Régimen más debilitado. Sin dudas, un momento clave donde cobra renovada vigencia el lema de la Asamblea, "Todos juntos al mismo tiempo", para recorrer —como escribieron los dirigentes encarcelados— "el camino que nos lleva a la libertad".



Los automovilistas manifestaban con sus bocinas el apoyo a la manifestación femenina.

MARIA OLIVIA MONCKEBERG

CONGRESO DE ABOGADOS:

"Nadie está obligado a obedecer leyes injustas"

En su primer encuentro nacional en Dictadura, abogados chilenos emitieron categóricos pronunciamientos sobre la organización jurídica y la administración de justicia en el país.

Los términos utilizados por los abogados son categóricos. "A buen entendedor, pocas palabras", indicó el jurista Patricio Aylwin, vicepresidente del Colegio de la Orden. Se refería a uno de los trascendentales acuerdos unánimes surgidos del reciente Congreso Nacional de esos profesionales —nominativamente el séptimo, pero el primero realizado en Dictadura—, donde se expresó: "Es principio natural de derecho que nadie puede ser obligado a cumplir normas legales ilegítimas, injustas y violatorias de los derechos humanos y que a toda persona le asiste el derecho a desobedecerlas pacíficamente".

—¿Ustedes están consagrando, entonces, el derecho a la desobediencia civil?, preguntó ANALISIS. Raúl Rettig, presidente del Colegio respondió señalando que: "Lo que estamos planteando es muy claro. Pedimos que el actual estado de cosas jurídico se modifique porque, con su mantenimiento, se está violando un principio de derecho general al hacer que las personas obedezcan normas que son manifiestamente antijurídicas".

"Creo que ya hemos sido bastante explícitos", dijo Aylwin, cuando se le consultó si esta resolución es un respaldo a la acción de los dirigentes de la Asamblea de la Civilidad, actualmente encarcelados a petición del Gobierno. Enfatizó que el Colegio de Abogados está representado en la Asamblea de la Civilidad a través de la Federación de Colegios Profesionales y es uno de los firmantes de la Demanda de Chile.

DENUNCIA DE UNA ILEGITIMIDAD

Efectivamente, los casi 350 abogados reunidos los días 17, 18 y 19 de julio en el Hotel Carrera, fueron bastante explícitos. De acuerdo con las conclusiones entregadas el jueves 24, en conferencia de prensa, este Congreso fue más allá de ratificar solamente un diagnóstico ya entregado por el propio Colegio, sobre la inexistencia del Estado de Derecho en Chile y de "denunciar la ilegitimidad de la Constitución Política de 1980)...)". También instó a todos los abogados chilenos para que "conscientes de la realidad existente en nuestra Patria y de nuestro compromiso en favor de la dignidad de la persona, asumamos el deber moral y patriótico de promover, desde ahora, la democracia política y social y el ejercicio de los derechos y libertades universalmente consagrados". En otro de los acuerdos se indicó que la institucionalidad democrática es "la base ineludible para que pueda desempeñarse en plena eficacia la Administración de Justicia". En opinión de los profesionales, "la existencia de un Estado totalitario, o de un gobierno dictatorial o autoritario, tiende a monopolizar el poder impidiendo el libre ejercicio de la labor jurisdiccional".

La crítica y emplazamiento a los Tribunales quedó de manifiesto en los acuerdos de la Tercera Comisión sobre "El Estado de Derecho y la administración de justicia", aprobados por unanimidad en el plenario. En uno de ellos se señaló que "una diligente y responsable labor judicial, habría evitado o disminuido la impunidad de tantos delitos que han quedado sin sanción, salvando muchas vidas, evitando el exilio, desapariciones, torturas y otros sufrimientos, al disponerse de una administración de justicia eficaz". Aunque en el texto las declaraciones son categóricas y rotundas, abogados participantes en el encuentro dijeron a ANALISIS que éstas son sólo un pálido reflejo del verdadero ánimo que respecto al tema sienten la mayoría de esos profesionales.

ANALISIS consultó al abogado Jorge Mera, de la Academia de Humanismo Cristiano, acerca de los alcances que podría tener el acuerdo relativo al derecho a desobedecer leyes injustas. A su juicio, "el Régimen Militar ha adoptado leyes que son injustas y contravienen los derechos humanos, llegando al extremo de castigar el ejercicio mismo de ellos". Precisó que éste es el caso de la llamada "Ley anti-protestas", dictada después que la jurisprudencia reiterada de los Tribunales chilenos había establecido que el llamado a este tipo de manifestaciones no era constitutivo de delito. "Esta ley —explicó el profesional— viola específicamente los derechos de expresión,



Conferencia de prensa para dar a conocer pronunciamientos del Congreso de Abogados.

reunión y asociación".

Jorge Mera agregó que si se vincula el acuerdo sobre el derecho a la desobediencia con la facultad que tienen los Tribunales para interpretar las leyes internas en caso de conflicto con la ley internacional, de acuerdo con los principios de los derechos humanos —que tienen carácter universal— se llega a la conclusión "de que los jueces están facultados en Chile para hacer justicia y que una ley injusta no debiera ser obstáculo para que los jueces fallaran de acuerdo a los principios fundamentales ético-sociales y filosófico-jurídicos que están incorporados a nuestra civilización".

En medio de los intensos debates, no se dejó de lado situaciones contingentes. Fue aprobado un voto de solidaridad —"amplia e irrestricta" — con Gustavo Villalobos, abogado de la Vicaría de la Solidaridad que se encuentra encarcelado. También se emitió un importante pronunciamiento —que fue ampliado en la conferencia de prensa— sobre el caso de los "jóvenes quemados" (ver crónica aparte).

La declaración que sobre este tema emitió el Congreso expresó nada menos que: "la responsabilidad en los hechos criminales a que nos estamos refiriendo no sólo recae en los oficiales, suboficiales y tropa (...) sino que se extiende a los mandos superiores del Ejército, en razón de que la Institución se funda en la doctrina castrense de la verticalidad del mando (...). Y se agregó: "Que en resguardo del honor del Ejército de Chile y en virtud del principio de la responsabilidad de quienes ejercen sus mandos superiores, éstos deben renunciar a sus cargos si se confirma la responsabilidad de sus subordinados". Estos mandos superiores —como se precisó en la conferencia de prensa— incluyen al Comandante en Jefe. En el caso del Ejército, el cargo lo ocupa el general Pinochet.

ALICIA OLIVA

CASO ANALISIS:

SIN NOVEDAD, POR AHORA



Al cierre de esta edición, el ministro sumariante Leonel Beraud, aún no había resuelto la situación procesal de columnistas, entrevistados y periodistas de Revista ANALISIS, requeridos por el Ministerio del Interior por supuestas infracciones a la Ley de Seguridad del Estado.

Finalizados los interrogatorios —el martes 22— el magistrado se abocó al estudio de los antecedentes acumulados en el proceso que afecta a un total de 29 personas, ninguna de las cuales ha sido encargada reo, por el momento. Todo indica que el ministro Beraud ha tomado con gran acuciosidad profesional el caso y —según supo ANALISIS— se ha concentrado en la biblioteca de la Corte Suprema junto a un "arsenal" de números de la Revista.

El abogado Carlos Fresno señaló que el Ministro puede, en cualquier momento, emitir un pronunciamiento. Explicó que la única situación pendiente es la del ex parlamentario Víctor Contreras, también requerido, que se encuentra fuera del país y al cual el magistrado podría declarar "en rebeldía". El profesional agregó que esperaba tener una reunión con Leonel Beraud, en las próximas horas, para aclarar específicamente este caso.

FORTIN MAPOCHO

El martes 20, el ministro Arnoldo Dreysse encargó reo y dejó detenido en libre plática, en Capuchinos, al dirigente del Movimiento Democrático Popular —MDP— Ociel Núñez, a requerimiento del Gobierno. La acusación de supuestas infracciones a la Ley de Seguridad del Estado se basa en la publicación de la "Carta del Partido Comunista al Vice-Comandante en Jefe del Ejército" que Núñez publicó, como inserción, en el periódico Fortín Mapocho.

Simultáneamente, se conocieron dos denuncias radicadas en la Primera Fiscalía Militar en contra del director de ese medio, Felipe Pozo. Una de ellas —entablada de oficio— se refiere a supuestas injurias al Comandante en Jefe del Ejército a raíz de la ya señalada inserción. La otra, interpuesta por el Jefe de la Guarnición de Santiago —brigadier general Carlos Ojeda Vargas— es por supuestas ofensas al Ejército que se habrían configurado en un reportaje sobre el Servicio Militar y que data del mes de abril. Felipe Pozo indicó a ANALISIS que hasta el momento no ha sido citado a declarar ante la Fiscalía Militar.

A.O.

CASO JOVENES QUEMADOS:

Y ahora se incineró la verdad...

- Resolución del ministro Alberto Echavarría avaló tesis del Gobierno respecto del "accidente".
- Es decir, Carmen Gloria Quintana sería la "culpable" del crimen cometido el 2 de julio. El único militar encargado reo, un teniente, lo fue por "negligencia".

"Las resoluciones son 'por ahora', transitorias". La investigación está en proceso, como un feto en el vientre de su madre". El ministro Alberto Echavarría pronunció su frase en medio de sonrisas coloquiales pero a esas alturas sus palabras ya no merecían mucho crédito. Era la tarde del miércoles 23 de julio y el Ministro en Visita designado para investigar el asesinato de Rodrigo Rojas y Carmen Gloria Quintana ponía la lápida a la investigación: se declaraba incompetente y pasaba el caso a la Justicia Militar, después de encargar reo por mera "negligencia" sólo a uno de los 25 efectivos del Ejército inculpados de quemar a los jóvenes y que habían sido puestos a su disposición el viernes 18, tras ser detenidos por la Comandancia de la Guarnición.

Por ello la frase del Ministro, como un abogado dijo a ANALISIS, "suena a una burla porque lo que el juez hizo fue abortar la investigación".

Lo ocurrido a partir del 18 de julio superó forzosamente el horror que había provocado el crimen del día 2, y lo transformó en estupor. Primero por la "explicación" que dio el Régimen sobre los hechos, junto con entregar a los militares: "Al volcarse uno de los envases con material inflamable, por la acción de los propios detenidos, se incendió su vestimenta, la que fue apagada con frazadas que llevaba el personal militar". Nada se dijo sobre por qué los dos jóvenes no fueron llevados a un hospital y, en cambio, fueron botados en Quilicura completamente quemados.

Pero era sólo el comienzo. El estupor seguiría. El lunes 21 el ministro Echavarría dejó en libertad "por falta de méritos" a los 17 conscriptos que integraban el grupo de los 25 militares inculpados. El abogado querellante Héctor Salazar apeló a tal decisión "porque es prematura y porque si bien entendemos que su responsabilidad es menor, ella existe". Según expresó a ANALISIS, "hasta donde sabemos, el Ministro ni siquiera los interrogó, ellos sólo declararon, contaron su versión y el juez no les hizo preguntas". Y el solo mérito de sus declaraciones no basta para dejarlos en libertad existiendo diversos antecedentes que contradicen la versión del Ejército". El abogado también dejó constancia sobre su imposibilidad de señalar las identidades de los militares "porque el Ministro nos ha negado esa información, no obstante el derecho que nos asiste a tenerlas".

Salazar también pidió —el martes 22— reconstitución de escena y rueda de reconocimiento "para saber si los efectivos puestos a disposición del Tribunal son los que estuvieron en el lugar de los hechos, lo que no nos consta". Además insistió en tener acceso al sumario y pidió encargatoria de reo para los dos oficiales y cinco suboficiales que permanecían detenidos.

Junto con la resolución de Echavarría de dejar libres a los reclutas comenzó —ese lunes 21— en la prensa oficialista una campaña que bien podría bautizarse "De cómo montar la tesis del accidente". Citando anónimas fuentes "bien informadas", diarios como 'La Nación', 'La Tercera', y 'Las Ultimas Noticias' no dieron tregua en pos de este objetivo. Un caso insólito lo constituyeron las "crónicas" del periodista Raúl González Alfaro en 'Las Ultimas Noticias' donde "testigos" dijeron cosas como: "La cabra andaba como 'volá'; nunca se estuvo quieta, se movía, miraba para un lado y otro y no mostraba ningún miedo". "Antes de todo, la cabra se puso a saltar con una pierna del blue-jeans ardiendo (...) tropezó o chuteó algo"; "Los militares no los quemaron (...) el que se convirtieran en piras humanas era, para llamarlo de algún modo, un accidente causado por la acción extemporánea de la muchacha". El 23 de julio Raúl González parecía estar muy al tanto del sumario porque publicó los supuestos relatos de los militares implicados: "Desde su escalofriante estado, Rodrigo y Carmen Gloria se habrían opuesto a la entrega a carabineros. '¡Por favor, no nos entreguen a Carabineros ni nos lleven a la Posta. Ya estamos bien. Reconocemos que fue un accidente! ¡Déjennos ir!'". Añadió otro diálogo: "'¿Qué pasa con los heridos?' 'Están bien e insisten en que los dejemos por aquí'. '¿De verdad que están bien?'. 'Lo están. Sólo el muchacho se queja de que tiene frío, pero la verdad es que a esta hora no hace precisamente calor'".

La "casual" publicación sincronizada de artículos de este tipo precedió a la resolución de Echavarría.

AVAL AL "ACCIDENTE"

El 23, el Ministro pareció querer medir el límite de la capacidad de estupor cuando decidió encargar reo sólo al oficial a cargo de las patrullas, el teniente Pedro Fernández Littus, del Regimiento "Libertadores", quien —trascendió— es casado, de 31 años y tendría antecedentes por problemas con la justicia ordinaria. Este quedó detenido en su unidad. El juez militar de Santiago, brigadier general Samuel Rojas, debía decidir al cierre de esta edición si aceptaba la competencia del caso. De seguro lo haría pues ya había anunciado incluso que el proceso "ameritaba" la designación de un Fiscal Militar Ad Hoc, lo que él recomendaría.

La resolución de Echavarría confirmó lo que la prensa venía montando con los artículos ya citados: la tesis del accidente. Señaló en su parte medular que "Rodrigo Rojas y Carmen Gloria Quintana fueron detenidos el 2 de este mes por una patrulla militar que aseguraba el libre tránsito de vehículos, reteniéndoseles transitoriamente en el lugar de aprehensión, uno al lado del otro y próximos a elementos de fácil combustión, combustión que se produjo debido a un movimiento de la joven y la caída del envase de unos de esos elementos, causando quemaduras graves a los dos y originando posteriormente la muerte del primero". Agregó que "no se dispuso lo conveniente para la inmediata atención médica de los afectados, sino que se los dejó en libertad, después de transcurridos algunos momentos en un lugar y en condiciones no propicias para obtener esa atención". Y concluyó que "esos hechos constituyen cuasi delito de homicidio de Rodrigo Rojas y de cuasi delito de lesiones graves de Carmen Gloria Quintana", por lo que "se declara reo y somete a proceso a Pedro Fernández Dittus".

El abogado Salazar señaló que la resolución del Ministro "ha faltado gravemente a la ley y al principio de imparcialidad de la justicia", al no considerar las declaraciones de las propias víctimas". Añadió que, debido a estos testimonios, "el Ejército se vio en la obligación de reconocer participación en los hechos de efectivos militares, lo que inicialmente negó" y expresó que en el fallo se disfrazaba "el ocultamiento de un hecho delictuoso —como lo es el ocultamiento de los cuerpos— para convertirlo en una mera acción negligente". Concluyó diciendo que "cabe rescatar de esta resolución tres hechos que ya la opinión pública sabía y que no pudieron eludirse: que los hechores eran militares; que ni Rodrigo ni Carmen Gloria portaban elementos incendiarios y que no atacaron a militares".

Luego el abogado entregó el relato real de los hechos, sobre la base de lo dicho por los testigos ante el organismo investigador —el OS-7— y ante el Tribunal. Explicó Salazar que el día 2 se encontraron casualmente dos grupos de jóvenes: uno en el cual iba Rodrigo, para reportear los hechos del Paro con cámara fotográfica, y otro integrado por Carmen Gloria, su hermana y otros amigos. Los dos jóvenes a los que acompañaba Rodrigo portaban elementos para hacer una fogata: neumáticos, un bidón de bencina y un artefacto incendiario para encender la barricada



Ministro Alberto Echavarría.

Abogado Héctor Salazar.

QUEMANTES PREGUNTAS

*** Colegio de Abogados tradujo el masivo estupor frente al "Fallo Echavarría" en siete preguntas.**

Después que el ministro Alberto Echavarría emitió su insólita resolución respecto de la implicancia de militares en la muerte de Rodrigo Rojas y las lesiones graves de Carmen Gloria Quintana, la directiva del Colegio de Abogados, formuló siete preguntas públicas:

1.- ¿Puede fundarse una resolución en la sola declaración de algunos de los inculpados, ignorando el dicho de los afectados y prescindiendo de todos los otros testimonios? ¿O es que todos los declarantes en el proceso han estado de acuerdo en la versión que la resolución da como cierta?

2.- Si así fuera, ¿careció el Tribunal a los inculpados de uniforme con los testigos que dieron una versión distinta, a fin de esclarecer la contradicción? ¿Por qué no lo hizo, como era su deber si quería llegar a la verdad?

3.- La resolución establece como un hecho que las víctimas estaban detenidas por una patrulla militar. Esto significa que se encontraban a disposición de la patrulla y bajo la responsabilidad de ella. ¿Estaban sueltos, amarrados o esposados? ¿Estaban sanos o heridos? ¿Habían sido golpeados y maltratados, como se ha dicho públicamente por algunos testigos? Nada dice la resolución sobre tales circunstancias, sin duda, importantes para aclarar la verdad de lo ocurrido.

4.- Se afirma que la combustión "se produjo debido a un movimiento de la joven y la caída y rotura del envase de uno de esos elementos de fácil combustión". Si así fuera, el combustible se habría derramado en el suelo y la inflamación habría abarcado toda la superficie cubierta por aquél. ¿Cómo pudo suceder que sólo se quemaran los jóvenes detenidos y el fuego no alcanzara a ninguno de sus aprehensores?

5.- Al tenor de la resolución, lo único censurable sería "que no se dispuso lo conveniente para la inmediata atención médica de los afectados". En esto consistiría la negligencia, requisito constitutivo de un cuasi-delito, imputable al Jefe de la Patrulla. ¿Y los demás oficiales y suboficiales no incurrieron en igual conducta, o es que la negligencia del superior sanea la negligencia de los subalternos?

6.- Es un hecho que las víctimas fueron trasladadas a un lugar distinto del lugar de su aprehensión, donde transitoriamente se les retuvo y ocurrió la combustión. Estando detenidos en manos de la patrulla militar, nadie sino ésta pudo trasladarlos. ¿Por qué lo hizo? ¿Para qué? ¿Qué razón hubo para que, en vez de llevarlos a la Asistencia Pública o a una Posta, se les dejara abandonados en un lugar y en condiciones no propicias para obtener esas atención médica que necesitaban con urgencia?. La negligencia se configura por omisión pero aquí hubo de parte de la patrulla militar una acción voluntaria: Trasladar a los heridos a un lugar solitario donde no pudieran recibir atención y dejarlos ahí abandonados. ¿Para que murieran? ¿Para ocultar lo sucedido?. Como quiera que sea, esta acción revela la intención positiva de causar un daño, conducta manifiestamente dolosa, incompatible con el concepto de cuasi-delito y tipificante del concepto de delito.

7.- En este aspecto, la resolución contiene una frase increíble que suena a sarcasmo y dice que en ese lugar "se les dejó en libertad". ¿Puede alguien creer sinceramente que esos jóvenes quemados e incapaces de valerse por sí mismos quedaron ahí en libertad? Nuestro único comentario es el siguiente: La mayor tragedia que le puede ocurrir a un pueblo es que la verdad se oculte sistemáticamente y que los peores crímenes queden impunes. El país tiene derecho a conocer la respuesta de los Tribunales de Justicia a estas interrogantes".

Antes, horas después de la entrega de los 25 militares por su participación en los hechos del 2 de julio, la madre de Rodrigo Rojas, Verónica Denegri, había formulado otras diez preguntas al Régimen chileno. Estas, desde luego, no fueron respondidas por autoridad alguna. Luego del fallo del Ministro Echavarría, Verónica Denegri expresó: "La decisión del Juez es una respuesta insultante a las presiones internacionales: La mínima imputación contra un solitario teniente es apenas una palmada en la muñeca de los militares y representa un gigantesco paso atrás en el proceso". Concluyó que seguía, a pesar de todo, pidiendo lo mismo: "Una investigación independiente que saque a la luz pública la responsabilidad que les corresponde a los otros culpables, a los cómplices, no importa cuán elevados sean sus rangos en el Régimen Militar de Pinochet".



Más de 500 religiosos participaron en la romería en homenaje a Rodrigo Rojas y Carmen Gloria Quintana, el jueves 24. El grupo fue disuelto por Carabineros pero se reagrupó en el lugar del crimen.

desde lejos. Sin embargo, la acción no llegó a concretarse porque, en segundos, apareció una patrulla militar, la que persiguió a los jóvenes. Los dos jóvenes que portaban los elementos para la barricada los dejaron botados y arrancaron al igual que lo hicieron Rodrigo y Carmen Gloria. "El vehículo militar alcanzó a estos últimos —expresa el relato— y los detuvo violentamente en la esquina de Hernán Yungue y Fernando Yungue. Desde allí se los llevó 40 metros hacia la primera calle, siendo golpeados todo el tiempo. Luego ya raducidos, fueron allanados y no se les encontró nada anormal. Se les interrogaba y golpeaba.En esos momentos otros militares informaron que habían encontrado los elementos para hacer la fogata. Esto enfureció a quienes tenían a su disposición a Rodrigo y Carmen Gloria, aumentando la intensidad del castigo".

Esto último fue confirmado a ANALISIS por Emilia Quintana, hermana de Carmen Gloria, y Luis Marín, su pololo, quienes escuchaban los gritos de dolor de los jóvenes. "Tuve que sujetar a Emilia pues estaba desesperada para ir a ayudar a su hermana; le dije que mejor tratáramos de avisar sobre lo que estaba pasando", explicó Luis. Pero repentinamente fueron también detenidos. "Los militares nos pusieron como a cuatro metros de Rodrigo y Carmen Gloria. Yo trataba de tapar la visión de Emilia para que no viera como le pegaban a su hermana, pero igual se escuchaban sus gritos de dolor y pidiendo que no le pegaran más". Añade que "los tenían en el suelo y estaban rodeados cada uno por tres o cuatro militares, que les pegaban. De repente empezaron a interrogar a Carmen pero como ella no contestaba y se quejaba de dolor, le dieron un culatazo que la azotó contra la muralla".

El relato entregado por la parte querellante continúa señalando que el bidón y el artefacto incendiario fueron llevados a la camioneta militar, la que se acercó a los detenidos. "Después de cerca de diez minutos de maltrato físico, Rodrigo y Carmen Gloria fueron impregnados con el combustible. Para ello un militar sacó una botella de bebida de dos litros, le puso un pulverizador manual y roció a los jóvenes desde las rodillas a la cabeza. Luego ambos fueron obligados a tenderse en el suelo, separados uno del otro. En ese momento un militar lanzó la molotov en el medio de los jóvenes. Comenzaron a quemarse rápidamente debido al combustible que tenían en su cuerpo. Entonces Rodrigo se levantó e hizo esfuerzos desesperados por apagar el fuego, al igual que Carmen Gloria. El joven fue inmovilizado con un culatazo en la nuca y cayó al suelo. A la muchacha le dieron un culatazo en el rostro. Las llamas comenzaron a extinguirse y un oficial ordenó 'frazadas', las que fueron tiradas sobre los cuerpos inmóviles y humeantes. Después de unos minutos se los envolvió totalmente y se los subió a una camioneta que se alejó velozmente". En el intertanto —media hora duró todo— llegaron otra camioneta y un camión militar. Los jóvenes aparecieron media hora después botados en una acequia seca, en un sitio despoblado de Quilicura.

INDIGNACION Y LOGROS

El que el ministro Echavarría no hiciera otra cosa más que avalar la tesis del Gobierno del "accidente" provocó indignación nacional y mundial. Andrés Domínguez, de la Comisión de Derechos Humanos, expresó: "El país está atónito ante fallos que se enmarcan dentro de culpabilidades prefabricadas, donde todo está sentenciado y donde la impunidad está también prefabricada". La abogado Amanda Denegri, tía de Rodrigo, calificó el fallo como "aberrante e

EDICIONES MUNDO
OBRA BIBLICA VERBO DIVINO

FUNDACION OBISPO ENRIQUE ALVEAR a través de Ediciones Mundo, encargada de la difusión de las obras de este gran Pastor de la Iglesia, se complace en presentar una nueva publicación: ENRIQUE ALVEAR, FE Y VIDA. En ella se recogen las ponencias y testimonios de la Tercera Semana Teológica de todos aquéllos que compartieron y conocieron al Obispo de los Pobres.



Distribución:
Pío Nono 40 Fono: 776842
Casa. 1096 C-22 Stgo.

inmoral; el Juez sólo se limitó a legitimar al Gobierno porque él, más que un Ministro de Corte, es un Ministro militar". Y agregó: "Nuestra familia había recurrido a la justicia para darle una oportunidad de recuperar su dignidad, pero ello es imposible. Nosotros tenemos la razón pero ellos tienen la fuerza". Desde Estados Unidos, el vocero del Departamento de Estado Bernard Kalb señaló que "nuestro país no considerará el caso cerrado hasta que todos los responsables no sean llevados ante la justicia".

Pero para el abogado Héctor Salazar hubo, sin embargo, logros dentro de toda la derrota. "No son logros ideales, sino pequeños pero significativos avances. Por ejemplo, el Ejército tuvo que reconocer que mintió y no porque sean 'buenos' sino porque la investigación —a pesar de lo adversa que era por el Ministro que la llevaba— permitió desmoronar esa primera versión. Hoy no se discute si había o no militares, sino que en su actuación hubo dolo criminal y no mera negligencia. Estamos jugando en otra cancha". Agrega que "tenemos claro que no podemos pedir a la Dictadura que se enjuicie, pero ganamos espacios. Claro, parece trágico que toda esta versión oficial tan absurda va a ser impuesta y creída porque va a ser la 'verdad judicial'. Pero lo importante es que con este proceso estamos dejando rostros de la mentira construida para ocultar un crimen. Y cuando llegue el momento en que podamos realmente aspirar a una verdadera justicia, tendremos las pruebas. Es importante dejar rastros hoy, no en diez años, cuando ubicar a un testigo tal vez sea imposible".

Entretanto el Régimen se solazaba con su "triunfo". Con pequeñeces como la mostrada por el diario 'La Nación' el viernes 25, cuando tituló: "¿Es responsable Carmen Quintana?", para luego decir que ella podría ser encargada reo por el cuasi delito de homicidio de Rodrigo y que su reacción al estar detenida "provoca especial atención (...) tuvo la osadía de actuar contra el personal uniformado, lanzando un puntapié a uno de los envases que ella misma portaba conteniendo líquidos inflamables (...) Esta reacción la encontramos en quienes han tenido algún entrenamiento extremista", concluía el vocero del Gobierno.

Pero frente a estas terribles palabras surgían las de un Sindicato de Trabajadores que escribió a Carmen Gloria: "Eres parte y ejemplo de la juventud generosa, pulsación de un pueblo que se yergue, protesta y grita libertad. Por más flores que se corten del jardín de la juventud, jamás podrán detener la primavera".

PATRICIA COLLYER



La incurable inmoralidad

JORGE HOURTON

Quienes están persuadidos de partida que a los obispos nos encanta meternos en política contingente, no sigan leyendo estas líneas porque se van a confirmar en su prejuicio y de yapa tal vez van a dañar su hígado. ¿Cómo podríamos acallar nuestra conciencia para darles gusto? ¿Por qué han de creer que uno se complace en dar coces contra un aguijón o en gritar a oídos tan tapados?

Estoy reflexionando en lo que ha escandalizado a Chile y al mundo civilizado: los jóvenes quemados en la mañana del 2 de julio. No voy a agregar otras expresiones de denuncia, queja y escándalo. Me limito a comprobar con tristeza —no con satisfacción farisaica— que, aunque novedoso por su loca crueldad, no es ninguna novedad en las costumbres represivas de los últimos 13 años. Hace tiempo que la Iglesia chilena se ha ido distanciando del Régimen Militar de Derecha, justamente y solamente a causa de su cruel e inmoral represión. Lo asombroso es que esto no lo entiendan las FF.AA., que siguen celebrando a la Virgen del Carmen y siguen preparando con respeto y diplomacia la acogida al Papa de visita en Chile.

No lo entienden para nada tampoco todos los sectores católicos que apoyan —ya sea activamente, ya sea con su silencioso alzar de hombros— todas las acciones y decisiones por las cuales el Gobierno rechaza cualquier paso de los civiles que acercaría el retorno a la democracia. Rechazo que emplea el pretexto de querer respetar un "calendario constitucional" cuyo exacto alcance se explica un día de una manera y otro día de otra. Y so pretexto de legalidad se somete a proceso inmoral a los representantes de la sociedad civil, a ver si la investigación demuestra que ellos tal vez dispararon sobre los que murieron durante el Paro, o a ver si ellos quemaron a los jóvenes.

Mientras pensaba estas cosas, apareció la entrega y la detención del personal militar involucrado en la incineración de los dos jóvenes manifestantes. ¿Será éste al menos un paso digno y en sentido contrario a las primeras falsedades declaradas por altas autoridades? Cabría esperarlo, pero también esto aparece muy envuelto en evasivas y subterfugios. Incluso se tuvo el tupé de celebrar con publicidad una misa para pedir el esclarecimiento de los hechos. No creo que se haya orado por el esclarecimiento del caso de los degollados, del de Tucapel Jiménez, del Covema, de Orlando Letelier, del general Prats y de los más de 800 detenidos desaparecidos, del centenar de fusilados, etc., que la conciencia moral de Chile no ha olvidado.

Por eso la "incurable inmoralidad" es la que a la Iglesia Chilena, desde los Obispos hasta la última comunidad cristiana, la sitúa en la Oposición y la protesta. ¿Cómo es que esto no se entiende? ¿Cómo es que ni siquiera tratan de discutir ni de defenderse de esta constante acusación de la Iglesia? Contestan que no tienen tiempo. ¿Cómo pueden pretender dar apariencia de cristianismo —o de humanismo siquiera— a una religión idolátrica del Poder que requiere tantos sacrificios humanos a sus Baales.

No, no será la violencia la que nos hará encontrar la convivencia fraternal y la institucionalidad democrática: será la recuperación de la moral del Dios de la Vida, y esto sucederá cuando la vergüenza de haberla extraviado resulte insoportable.

"Pues la mente de esta gente
está entorpecida
tienen tapados los oídos
y sus ojos están cerrados,
para que no puedan ver ni oír,
ni puedan entender,
para que no se vuelvan a mí,
y yo no los sane".

MATEO 13,15



El interior del Pedagógico lo allanaron militares y carabineros, con vehículos incluidos.

UNIVERSITARIOS: Después del repliegue

- Superando algunas diferencias, los jóvenes universitarios empezaron a movilizarse para defender a sus dirigentes sancionados y encarcelados.
- En Valdivia, los resultados son de dulce y de grasa después de largos períodos de movilización.

A juzgar por las apariencias, hasta mediados de la semana pasada, el movimiento universitario había caído en cierto letargo —al menos en lo que a movilizaciones se refiere— y los roces entre las dirigencias partidarias afectaron también a los jóvenes estudiantes. Aparte del logro que significó la reanudación de conversaciones entre estudiantes y autoridades en la UC parecía que la iniciativa se estaba perdiendo en el resto de las universidades. Sin embargo, el miércoles 23 los universitarios reaccionaron en los distintos planteles, aun cuando no existió plena unidad de criterios respecto a los estilos.

Después de una entrevista sostenida con el Cardenal Fresno por el presidente subrogante de la FEUC, Jorge Iribarra, todos los jóvenes detenidos en la toma de la Casa Central de la Universidad Católica fueron puestos en libertad —sin cargos— el domingo 20. El lunes se iniciaron las primeras gestiones a través de la Asociación de Académicos con el fin de llegar a la solución definitiva del conflicto, que tiene como puntos centrales la derogación del artículo 41 del Reglamento del Alumno y la reincorporación del estudiante y Consejero de la Federación de Estudiantes, Dauno Tótoro, a quien el rector Vial expulsó días atrás.

Las cosas no marchan tan claras para los protagonistas de la ocupación de la Casa Central de la Universidad de Chile. Iniciados los sumarios contra 88 estudiantes de esa casa de estudios superiores, el fiscal Pierino Perazzo —profesor de la Escuela de Derecho— citó a los involucrados para que prestaran declaración. El primer acuerdo de los estudiantes fue no presentarse a declarar mientras no se aclare la situación de Gonzalo Rovira, quien continuaba detenido en una comisaría de carabineros, y no se definiera bajo qué reglamento se efectuaría el sumario. Pero seis estudiantes se presentaron ante el fiscal Perazzo siendo obligados a prestar declaración bajo la amenaza de aplicarles la suspensión de matrícula. La Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile está planteando como alternativa en estos momentos, que todos los sumariados presten declaración a través de un escrito, que se entregaría al Fiscal instructor del sumario y a todos los decanos, en el cual se daría a conocer las motivaciones, exigencias y objetivos que tuvieron los ocupantes de la Casa Central.

De acuerdo a la manifestado a ANALISIS por el presidente del Centro de Alumnos de la Escuela de Derecho, Luis Lizama, el asunto central consiste en que los estudiantes rechazan el Reglamento de Disciplina que rige en la "U" a partir de enero. "Este Reglamento no es más que un remedo de la ley Gaete", y fue impugnado desde su aparición por académicos y estudiantes. A comienzos de año, el rector Soto llamó a integrar una comisión para que revisara este reglamento. Como el informe fue bastante negativo, el rector se comprometió a no aplicarlo. De hecho, esta norma vulnera principios del derecho administrativo como son la relación entre las faltas y las penas, no se tipifican las faltas y no hay normas de proceso legal", aclaró el dirigente.

Y si de procesos se trata, el del vice presidente de la FECH, Gonzalo Rovira, tiene características muy particulares. El Ministro del Interior presentó un requerimiento en contra del dirigente estudiantil por infracciones a la Ley de Seguridad Interior del Estado, acusándolo de ser el promotor de la tesis de la ingobernabilidad dentro de la Universidad en su calidad de portavoz de la estrategia política del Partido Comunista. En la práctica, se pretende juzgar a Gonzalo Rovira por la ideología que sustenta más que por acciones o supuestas infracciones. Esta situación ha sido reconocida incluso por el presidente del derechista Frente Universitario de la "U", Juan Antonio Durán, quien en declaraciones a la prensa expresó que era "improcedente que se aproveche la detención de Rovira y se le use como pretexto para presentar un recurso contra el PC".

Los demás integrantes de la FECH han sido claros al manifestar que las acusaciones contra Gonzalo Rovira deben recaer sobre todos ellos, pues el afectado se ha limitado en el transcurso de su mandato como vicepresidente del organismo estudiantil a dar a conocer los planteamientos de la FECH. Por su parte, la Dirección de Comunicaciones de la U. de Chile emitió un comunicado el miércoles 23 en el que informa que Gonzalo Rovira no tiene la calidad de

estudiante del plantel, porque no registra matrícula durante los años 85 y 86. Consultado por ANALISIS respecto a esta situación, el mismo Rovira mostró, en el Anexo Cárcel Capuchinos, las fotocopias de comprobantes de pago de los derechos básicos de esos años, lo que probaría que sí se matriculó.

Respecto a pagos y matrícula la Universidad de Chile asestó un nuevo golpe a los ya muy escuálidos bolsillos de los futuros profesionales. Mediante un decreto aparecido a mediados de julio, se derogó uno anterior que permitía a los egresados que tuvieran algún trabajo terminal para optar al título pagar sólo los derechos básicos. De esta manera, los estudiantes egresados deberán pagar el arancel completo de cada carrera —que en todos los casos sube de cien mil pesos anuales— mientras hacen su tesis o memoria. Durante la semana pasada, egresados de distintas carreras se reunieron para adoptar algunas medidas y unirse alrededor de la Agrupación de Egresados de la Universidad de Chile. La FECH, por su parte, creó una comisión para estudiar los antecedentes del problema y decidir futuras acciones.

ción de diez estudiantes de Derecho eliminados por una interpretación arbitraria del reglamento; libertad inmediata de Gonzalo Rovira; solución al problema de las becas alimenticias; y la renuncia del profesor de esa Facultad, Pierino Perazzo, a su calidad de sustanciador del sumario contra los ocupantes de la Casa Central.

Un numerosos grupo de estudiantes se reunió en la entrada del local de la Facultad de Derecho, impidiendo la entrada de las fuerzas policiales. A raíz de los incidentes, alrededor de 27 jóvenes fueron detenidos en la calle, pero carabineros no desalojó a los ocupantes. Después de conversaciones del Director de la Escuela, Paulino Varas, con los ocupantes y con carabineros, los estudiantes aceptaron abrir las puertas y terminar la toma. Entre los puntos en que se logró acuerdo con la autoridad está la reincorporación de los diez alumnos eliminados de la carrera.

El presidente del Centro de Alumnos, Luis Lizama, manifestó que la toma no había sido acuerdo del organismo estudiantil, pero reconoció que el planteamiento que tenían los ocupantes —entre los que estaba el vicepresidente del Centro de Alumnos de Derecho— era compartido por todos. Aclaró que consideraba la toma como una actitud legítima de los estudiantes para obtener respuesta a sus reivindicaciones, pero que en este caso no había sido decidida por el Consejo de la mesa directiva.



Estudiantes bloquean la entrada a la Facultad de Derecho. Finalmente, carabineros no logró ingresar.

TOMAS A GRANEL

Los alrededores de la Facultad de Derecho en las primeras horas del miércoles 23 fueron un ejemplo de lo que sería el espectáculo en varios recintos universitarios el resto del día. Un impresionante despliegue de siete buses de carabineros, cinco zorrillos, cuatro patrullas y dos guanacos acompañó la toma de esa Facultad de la "U" durante más de dos horas. Adentro, aproximadamente 40 alumnos ocupaban el recinto exigiendo entre otros puntos: la renuncia del decano designado; reincorpora-

Cerca del mediodía, unos cien estudiantes del Pedagógico ocuparon el edificio de la Rectoría para protestar por la cancelación de matrícula a tres alumnos del plantel, entre los que se encuentra la presidenta del Centro de Alumnos, Marcela Palma, y para exigir la libertad de Gonzalo Rovira. La única autoridad presente en esos momentos, el Encargado de Asuntos Estudiantiles, manifestó que no aceptaba medidas de presión y que por lo tanto ordenaría el desalojo por parte de carabineros. Efectivamente, nueve buses de fuerzas especiales, carros lanzaaguas y zorrillos llegaron al plantel, ingresando algunos de los vehículos al recinto. Fueron detenidos 80 estudiantes.

A esa misma hora, más de 50 estudiantes del Instituto Profesional de Santiago, encabezados por el presidente del Centro de Alumnos, Andrés Lastra, procedieron a ocupar el edificio central. Otros estudiantes realizaban manifestaciones de apoyo en los alrededores, a raíz de las cuales se detuvo a 35 de ellos. Pasadas las 19:00 horas, se procedió a desalojar el plantel universitario tomando detenidos a todos los ocupantes.

En el campus Andrés Bello, 40 estudiantes ocuparon la torre de Servicios Centrales de la Universidad de Chile exigiendo la libertad de Gonzalo Rovira. Con la intervención del Decano de la Facultad de Economía se logró un acuerdo y los jóvenes aceptaron desocupar el edificio sin que interviniera carabineros, que se limitó a dispersar a los estudiantes que apoyaban la toma con mitines y barricadas en las calles aledañas.

El jueves, algo similar ocurrió en la Facultad de Artes de la "U", cuando un numeroso grupo de estudiantes ocupó la sede de calle Compañía. La acción de los alumnos, apoyada por varios académicos, tuvo como finalidad protestar por la acción de carabineros el día anterior en el Campus Las Encinas de esa Facultad, cuando dispararon siete perdigones contra un funcionario que se negó a abrir las puertas del recinto para que ingresaran. Además, los estudiantes demandaban la libertad del vicepresidente de la FECH, Gonzalo Rovira y de todos los miembros de la Asamblea de la Civilidad actualmente presos. Especial énfasis pusieron en el apoyo al dirigente Andrés Rengifo, representante del Confech ante la AC y del académico Patricio Basso. Aun cuando hubo gran despliegue policial en los alrededores del local de calle Compañía, carabineros no pudo ingresar al recinto y la ocupación terminó pacíficamente sin que se produjeran detenciones.

EL LARGO PARO EN VALDIVIA

Si bien por la cantidad de informaciones pareciera que los estudiantes universitarios de Santiago son los únicos que se movilizan, la verdad es que en provincias los jóvenes han demostrado reiteradas veces que su decisión de recuperar la universidad no es menor que la de sus compañeros de la capital. En Valdivia los estudiantes de la Universidad Austral →

completaron 48 días de paro en demanda de la democratización de la universidad. Después de una serie de gestiones infructuosas con la autoridad designada, quien había amenazado reiteradas veces con el cierre de algunas carreras, el Rector optó por disponer la suspensión total de actividades hasta nueva fecha. También ordenó el cierre de todos los hogares estudiantiles a partir de las 18:00 horas del miércoles.

El conflicto de la Universidad Austral se arrastra desde el paro convocado por el Confech, el 15 y 16 de abril, cuando los estudiantes de la ciudad sureña deciden prolongar la paralización para conseguir que se derogue el Reglamento de Etica y Disciplina Estudiantil y se amplíen los bonos de alimentación. En esa ocasión se logró suspender la aplicación de dicho Reglamento y un estudio para su derogación definitiva, así como el aumento parcial de los bonos de alimentación.

A fines de mayo, el decano de Ciencias Agrarias presenta su renuncia por sentirse atropellado por el Rector. El 2 de junio, la Asociación Gremial de Académicos entró en claustro permanente solicitando la reincorporación de un docente despedido, y el compromiso de parte de la autoridad para que la contratación como el despido de los docentes quede en manos de los propios académicos. La Fenach (Federación de Estudiantes de la Universidad Austral) convoca a un plebiscito el 5 y 6 de junio, aprobándose el paro, que se prolonga hasta la fecha.

De acuerdo a lo manifestado a ANALISIS por dirigentes de los estudiantes de la Universidad Austral, su movimiento ha sido pacífico y la represión y la violencia ha provenido de parte de las fuerzas policiales a las que han recurrido las autoridades en reiteradas oportunidades. Al cierre de esta edición, los estudiantes se reunían para tomar alguna decisión frente a los directivos del plantel.

Contra la actitud intransigente de las autoridades de la U. Austral, se opone el valioso acuerdo logrado en el Instituto Profesional de Valdivia. El 22 de julio se puso fin a una paralización que se prolongaba desde el 16 de junio, con un broche de oro: cinco acuerdos básicos entre el "Consejo Académico y la Federación de Estudiantes, que permitirán un proceso de normalización de la actividad universitaria.

Los acuerdos se resumen en la generación de una Comisión Modificadora de los Estatutos por medio de un claustro académico, la que consideraría fundamentalmente la generación democrática de autoridades, y la ratificación final del documento que se elabore por parte de la comunidad universitaria.

JUANITA ROJAS



Consenso democrático nacional

JAIME CATALDO

La crisis política, económica, social y moral que vive nuestro país se profundiza dramáticamente con los acontecimientos de estas últimas semanas.

El gran éxito del Paro Nacional del 2 y 3 de julio, los nuevos crímenes cometidos por personal del Ejército, el discurso del Capitán General de Santa Juana y, especialmente, las contradictorias versiones de la Junta de Gobierno y de sus propios partidarios, junto a tantos otros hechos, demuestran la gran debilidad de la Dictadura y, al mismo tiempo, los enormes desafíos para el conjunto de las fuerzas políticas democráticas.

Creo indispensable desarrollar la concertación política a un nivel comparable al alzanzado por la movilización y concertación social.

Hoy es urgente generar condiciones para un Consenso Democrático Nacional que, tomando como base el texto del Acuerdo Nacional, lo enriquezca con nuevos aportes, lo sensibilice ante las demandas populares y se constituya —sin exclusiones— en un instrumento eficaz para transitar a la plena democracia.

Para avanzar en esta dirección me parece necesario:

—Desarrollar iniciativas unitarias para lograr el cumplimiento pleno de las Medidas Inmediatas del Acuerdo Nacional a objeto de crear las condiciones para que en el país predomine un escenario político que termine el cuadro de guerra y militarización con el cual Pinochet busca perpetuarse en el poder.

—Dar respuesta a la Demanda de Chile, primero elaborando un Compromiso o Pacto por la Justicia Social, que dé contenidos y asegure el carácter progresista del futuro orden democrático, y luego, precisando una propuesta de salida política que permita condensar, en una exigencia única, el anhelo democrático de la abrumadora mayoría de los chilenos.

—Realizar, en el curso de 1986, un Plebiscito que dirima definitivamente el camino de transición a la plena democracia. En este acto, tanto el Régimen como los sectores democráticos, presentaríamos ante los chilenos nuestras alternativas. Se determinaría así, más allá de toda duda, cuál propuesta de transición democrática debería ser aplicada para restablecer la necesaria convivencia nacional.

Las tres posiciones señaladas, u otras, deben dar curso a un nuevo compromiso de las fuerzas democráticas. Eso es lo que pide el pueblo chileno. Eso es lo que puede transformar la debilidad extrema del Régimen en su término.

Los chilenos exigen unidad, pues a nadie le cabe duda que Pinochet quiere seguir en el poder hasta 1989 para luego garantizar su permanencia y la continuidad del Régimen hasta 1997.

Frente a esta situación, no hay otra solución real que acudir al veredicto ciudadano, a la recuperación de la soberanía popular, única fuente de legitimidad de un régimen político democrático.

La civilidad ha abierto un camino pleno de esperanzas.

Es hora que los dirigentes políticos asumamos una nueva actitud para demostrar al pueblo que un Chile democrático aún es posible, donde la reconciliación nacional en la justicia y la verdad oriente la convivencia nacional para que nunca más en Chile se imponga la traición de los militares, el odio, la violencia y el terror como nuestra forma de vida.

Homenaje a desaparecidos

Este viernes, 1° de agosto, a las 19 horas se recordará con un acto en la Parroquia Universitaria, la detención y posterior desaparecimiento de tres profesionales, hechos registrados hace ya diez años. Se rendirá homenaje al arquitecto Alejandro Rodríguez Urzúa, detenido el 27 de julio de 1976, y los médicos Carlos Godoy Lagarrigue e Iván Insunza Bascuñán, detenidos el 4 de agosto del 76.

Dios lo perdone

Desde La Unión nos he llegado el siguiente telegrama:

"El señor Alberto Echavarría Lorca ha escrito una de las páginas más negras de la historia judicial chilena. Dios lo perdone.

MUSOL
Mujeres Solidarias La Unión

Encuentro del Serpaj en Chile

Dirigentes de nueve países latinoamericanos participarán en la reunión del Consejo Colegiado del Servicio Paz y Justicia, Serpaj, que se realizará en nuestro país esta semana, entre el 28 y 1° de agosto. La decisión de efectuar el encuentro en Chile fue tomada en consideración a la necesidad de expresar una activa e inmediata solidaridad con el pueblo chileno, según expresó en Río de Janeiro la coordinadora general del organismo, Creuza Maciel. Al evento asistirán delegados de Panamá, Nicaragua, Bolivia, Ecuador, Perú, Brasil, Uruguay y Argentina. El Consejo Colegiado es la máxima instancia de dirección y consulta de esta organización humanitaria y cuenta entre sus miembros al Premio Nobel de la Paz, Adolfo Pérez Esquivel.

Carta de Jaime Figueroa

En relación a una carta publicada por ANALISIS, hemos recibido la siguiente observación:

Señor
Director Revista ANALISIS
Presente

En uso del derecho que me asiste como aludido —en ANALISIS N° 152— en una carta que aparece enviada desde Caracas por Arturo Jirón Vargas, persona de fugaz figuración en los últimos días del gobierno anterior, vengo en requerirle para que publique bajo mi firma lo siguiente:

Es contrario a la más elemental ética periodística publicar expresiones injuriosas en forma irresponsable, provenientes de terceros que por estar en el extranjero puede impunemente permitirse dar rienda suelta a su lenguaje procaz que revela su idiosincracia y contenido intelectual.

Por tercera vez se repite en la revista de su dirección la falsía de que se habría mantenido en incomunicación a los declarantes en Isla Dawson, en circunstancias de que ellos en la medida en que fueron prestando declaración, fueron pasando del pabellón general al pabellón de enfermería, como una precaución elemental para evitar concierto entre ellos y la consiguiente frustración de la diligencia a realizar. Fue así como el primer día se trasladaron cinco al pabellón de enfermería, al día siguiente ocho y así sucesivamente, hasta que en este último pabellón estuvieron todos los declarantes juntos, regresando al pabellón anterior. Este hecho es el que se ha mistificado —para fingirse víctima de malos tratos— como lo sería esta supuesta incomunicación, hecho total y absolutamente falso. Se enaltece quien es víctima de maltrato a causa de la justicia, pero resulta indigno y constituye una falsía, fingirse víctima para inspirar compasión.

Jaime Figueroa Araya
Abogado

Médicos de la V Región en jornada de ayuno

El Presidente de la Federación de Colegios Profesionales y dirigente de los médicos de la V Región, doctor Jorge Kaplán, señaló a ANALISIS en entrevista telefónica, que la decisión de los Consejeros del Colegio Médico Regional junto a la de otros consejeros generales de iniciar una jornada de ayuno a partir del jueves pasado desde las 10.30 horas obedece, fundamentalmente, al deseo de los profesionales de que se ponga término al encarcelamiento de sus dirigentes nacionales, Juan Luis González y Francisco Rivas "ya que ellos sólo han ejercido su derecho a petición". Además, Kaplán indicó que esta jornada está destinada a denunciar los graves problemas que afectan al gremio de la salud en esa región "y que —dijo—, con ligeras variaciones, son extensivas al resto de la nación".

Finalmente, el doctor Jorge Kaplán informó a ANALISIS que otro de los objetivos que se buscan —"y que me parece uno de los más importantes"— es llamar a todos los chilenos "para que en forma racional y equilibrada, se den los pasos necesarios que nos conduzcan a la forma de vida que siempre tuvo este país y que es la democracia". El profesional concluyó señalando que la jornada no tiene plazo determinado. "Esto lo hacemos —manifestó— humildemente para que se remezcan algunas conciencias".



Carlos Porcile

Suprema contra Alcalde de Copiapó

La Primera Sala de la Corte Suprema confirmó por cuatro votos contra uno, una sentencia unánime de la Corte de Apelaciones de Copiapó que acogió un recurso de protección interpuesto por el abogado del obispado de la ciudad nortina Erick Villegas, contra el alcalde Carlos Porcile. Este último, quien también está encargado reo, injurió, escupió en el rostro y amenazó de muerte al abogado Villegas. El 24 de junio pasado, la Segunda Sala de la Suprema había confirmado el fallo del tribunal de alzada por 3 votos contra dos. Sin embargo, dicho fallo fue posteriormente anulado, puesto que uno de los votos disidentes lo firmó el abogado integrante y ex Presidente del máximo tribunal, Enrique Urrutia, quien también redactó el fallo, pero se ausentó de la sala cuando se desarrollaron los alegatos. El mismo día en que la defensa de Porcile apeló del fallo, éste fue anulado. En la segunda vista de la causa hubo un solo voto disidente —antes se registraron dos— y correspondió al ministro Carlos Letelier Bobadilla.

ALEJANDRO HALES:

"Pinochet pasa por un muy mal momento"

- El destacado dirigente público confía en que el Capitán General, como estratega, prefiera una retirada táctica que signifique salvar su Ejército, antes de exponerlo a una derrota.
- Creo que al General los astros no le son benévolos en este instante. Creo que Plutón está pasando sobre su cabeza o sobre su casa con características muy pesimistas.

Alejandro Hales, ex Ministro de Estado de gobiernos tan distintos como el del general Carlos Ibáñez y el del ex Presidente Eduardo Frei, conoció por años el manejo del poder por dentro. Esa experiencia parece conservarla como uno de sus mayores tesoros. En su oficina cuelgan enormes fotografías en que aparece integrando diversos gabinetes junto a diversos políticos y militares que hoy siguen haciendo noticia: Gabriel Valdés, Juan Hamilton, Andrés Zaldívar, Sergio Molina, Juan Carmona, el general Humberto Gordon y el general (R) Sergio Arellano.

Aunque no milita, es un reconocido dirigente público porque aparece comprometido a diario con la lucha por recuperar la democracia. Durante la hora que duró la entrevista, muchos connotados circularon por su oficina. Hombres cercanos a la Iglesia, a los empresarios, y a los políticos. Conversan, se informan y se ponen de acuerdo.

Sobre su visión política del momento, Alejandro Hales conversó con ANALISIS.

—¿Cómo interpreta usted el hecho de que en menos de una semana, el general Pinochet proclame y retire su candidatura para 1989?

—Creo que el general Pinochet está bastante perturbado por todo lo que está ocurriendo en el país. Tiene que haberse sentido afectado por la organización de la Asamblea de la Civilidad. El es un hombre de mucha habilidad política, con mucha sagacidad y se dio cuenta de que esta unidad de gran parte de la sociedad chilena le creaba un problema nada fácil de enfrentar. El resultado de la movilización del 2 y 3 de julio mostró la fuerza de esta organización. Todo eso le perturbó y, entonces, reaccionó. En medio de esta situación surgió un hecho que provocó estupor, que estremeció a Chile y a la humanidad: la situación de los muchachos quemados. El general Pinochet, entonces, trató de apagar la reacción del pueblo frente a un hecho tan criminal y siniestro y habló dos veces: primero acusó a los muchachos de que podrían ser ellos mismos los que se quemaron y después anunció su candidatura, pensando que el país iba a estar más preocupado de su proclamación que del caso de Rodrigo y Carmen Gloria.



"Pero resultó que su discurso no encontró eco entre sus escasos partidarios. A la UDI, el MUN y el llamado Frente del Trabajo, que se sentían herederos legítimos del general Pinochet y esperaban tranquilamente la hora de la muerte militar que estimaban para 1989, no les gustó el anuncio del Capitán General por razones de edad, inquietud o nerviosismo. Quiso apagar el incendio de Rodrigo y Carmen Gloria y levantó otro incendio: el político. Y ahora se encuentra en medio de esto con la visita del Departamento de Estado, la condena de la comunidad internacional, de la Iglesia y tiene que echar pie atrás. Y lo hace después que el Ejército reconoció la participación de sus efectivos en los hechos que significaron la antesala de la muerte de Rodrigo y en la situación de Carmen Gloria, participación que tanto se había negado antes, en que incluso el Ministro de Defensa dijo que era 'físicamente imposible' que estuvieran involucradas en los hechos patrullas militares...".

—Entonces, a su juicio, ¿el retiro de la candidatura no pasa de ser un truco publicitario producto de las presiones?

—Cuando el General ha vuelto a tranquilizar a sus herederos, diciendo 'no soy candidato', agregó una condición suspensiva que los volvió a dejar muy nerviosos. Faltan tres años para el 89, tiempo en que pueden pasar muchas cosas, señaló. Yo creo que a pesar de ser un discurso leído, donde incorporó términos muy especiales, dijo la verdad. Yo le creo, faltan tres años para él y pueden pasar muchas cosas. No imagino que el general Pinochet, que ha implantado un gobierno personal, el más largo de la historia de Chile, que pretende prolongarlo hasta la hora del juicio final, accederá a volver a lo que este país requiere: democracia.

—Y en este contexto, ¿qué importancia le atribuye al hecho de que ningún miembro de la Junta, a excepción del general Canessa que es su subalterno, lo haya apoyado en su candidatura para el 89?

—Creo que el General tiene menos apoyo de lo que él mismo cree. Pero ya hemos conocido varias declaraciones contradictorias de miembros del Gobierno. Así es que yo no le atribuyo mayor importancia a esto.



—¿Considera usted que el hecho de que el general Pinochet haya tenido que públicamente desdecirse, es una forma de dar un paso atrás, aunque en el fondo no quiera dejar el poder?

—El es un hombre que en medio de la Dictadura tiene un sentido burlesco del poder y sabe burlarse perfectamente de sus amigos y adversarios. Es otra de las jugadas, que no tiene mayor importancia. Si realmente quisiera otra cosa, habría cumplido los programas ofrecidos antes sobre leyes políticas y Congreso. El no está en eso. Son frases de él que no tienen mayor importancia. Su voluntad es perpetuarse en el poder.

ALTOS MANDOS DEBEN RESPONDER

—La entrega de 25 efectivos militares a la Justicia, después de 15 días de transcurridos los hechos, durante los cuales el Ejército había sacado una primera declaración desestimando cualquier participación de sus efectivos, ¿no es otro pie atrás, un nuevo signo de debilitamiento?

—Los militares tenían que saber el primer día lo que pasó. No puede aceptarse la existencia de una actuación militar como la del 2 de julio, con tantos testigos a plena luz del día, con todos los movimientos que siguieron después, sin que la autoridad militar supiera lo que pasó el primer día.

"Creo que aquí se juntaron varios factores: la repercusión nacional e internacional, sobre todo, porque Rodrigo vivía en Washington; la existencia de testigos que no tuvieron miedo. La ciudadanía cada vez se atreve más, la gente fue capaz de jurar decir la verdad, y no arrepentirse; la acción de la Iglesia que estaba cerca; y los antecedentes acumulados, que eran de tal naturaleza que por muy débil que fuera el Ministro instructor, iba a aparecer la implicancia de elementos uniformados.

"La declaración del Ejército, 17 días después, en que trata de inculpar a los muchachos de haberse quemado solos, es burda e inaceptable: la han repudiado los familiares y los abogados de la defensa. Las preguntas de Verónica Denegri están vigentes, y el señor General de la Guarnición no las ha contestado. ¿Por qué Rodrigo tenía los huesos quebrados?, ¿por qué los cuerpos fueron llevados a Quilicura, al camino de la muerte?

"La barbaridad que ha significado obligar a actuar a personal militar en los actos relacionados con el orden público, ha tenido una secuela de muertes y abusos, porque no se trata de personal especializado para actuar en estos casos. Y ahora entenderá el Gobierno, por qué le duele al país que su Ejército se pinte la cara para salir a reprimir y por qué los prefiere con sus caras limpias desfilando por la vieja elipse".

—En otros casos también ha existido una gran presión nacional e internacional, y el Gobierno no ha cedido. ¿Qué factores especiales cree usted que se conjugaron ahora?

—La presencia del señor Gelbart y la intervención del Departamento de Estado de Washington indudablemente que influyó. La presencia del embajador Barnes no es sólo una presencia humana, de concepto humanitario. Imagino que obedece a instrucciones muy precisas. Hubo interés de que se conociera la verdad. Creo también que aún quedan en el Gobierno elementos civiles que deben estar influyendo para que se termine con estos hechos, se diga la verdad y no se actúe con la tapadera, que es peor que reconocer la participación en un hecho criminal. La nobleza obliga a enfrentar la verdad aunque ésta perjudique.

—En el reciente Congreso de Abogados se solicitó que este proceso de verdad y responsabilidades no se limite a los 25 efectivos entregados a la Justicia...

—El reciente Congreso acordó por unanimidad declarar que la responsabilidad en los hechos criminales de los que fueron víctimas Rodrigo Rojas y Carmen Gloria Quintana no sólo recae sobre oficiales, suboficiales o tropas que actuaron el 2 de julio, sino que se extiende a los mandos superiores del Ejército en razón de que la institución se funda en la doctrina castrense de la verticalidad del mando, que obliga a los más altos jefes a responder por los actos de subalternos. Por el honor del Ejército, y en resguardo de la credibilidad de la institución y sus mandos, reclamamos que así como ocurrió en circunstancias similares y recientes, renuncien a sus responsabilidades institucionales los →

mandos superiores del Ejército.

—En otras palabras...

—El Comandante en Jefe debe renunciar a su cargo de Comandante en Jefe.

—Y a usted como abogado y como político, ¿qué le parece la forma en que se lleva el proceso contra los dirigentes de la Asamblea de la Civilidad, responsabilizados por el Gobierno de las consecuencias del Paro y, en contraste, el proceso para los 25 soldados señalados por testigos como autores de la quemazón de Rodrigo y Carmen Gloria?

—Cuando se requirió a los dirigentes sociales, todos con sus nombres, la justicia, es decir, el señor Valenzuela Erazo, ordenó su detención, impidiendo que se presentaran ante los Tribunales voluntariamente; los atropellaron, los pasaron por Investigaciones y les preguntaron sus alias. En el caso de los soldados ni siquiera se dieron sus nombres. Es decir, las caras pintadas y los nombres ocultos. No se sabe quiénes fueron puestos a disposición de la Justicia. Y el Ministro en menos de 24 horas dejó en libertad a los conscriptos.

MUY MAL MOMENTO

—Por la entrega de los soldados, a pesar del Régimen, los anuncios de Pinochet y luego sus arrepentimientos públicos, más las presiones internacionales, especialmente la norteamericana, habría que concluir que el general Pinochet está pasando por un momento muy difícil...

—Muy mal momento. Creo que los astros no le son benévolos en este instante. Creo que Plutón está pasando sobre su cabeza o sobre su casa con características muy pesimistas. El ha sabido de otras situaciones bastante graves y se ha manejado con habilidad, pero una habilidad que no borra en el país el concepto de responsabilidad del Gobierno en otros casos. Bastaría recordar el caso de Guerrero, Parada y Nattino.

—Y este "mal momento", ¿cree usted que podría hacer peligrar la permanencia del Capitán General en el poder hasta el 89?

—Creo que él en su habilidad va a saber encontrar una salida a tiempo. Creo que él se va a dar cuenta que por su propia tranquilidad y la de su institución a la que pertenece, creo que va a reaccionar y va a buscar un traspaso ordenado. Lo más probable es que oscile entre el gesto del Primer Capitán General que tuvo el país, O'Higgins, o bien el de recurrir a un plebiscito para que el país decida si se inclina por su esquema o si busca la constitución de un régimen de transición para terminar con esta perturbación política y social.

—¿Usted cree que el general Pinochet estaría dispuesto a negociar su poder antes del 89?

—Creo que él va a apreciar eso de acuerdo con las posibilidades. El es un estratega y si puede salvar su Ejército antes de exponerlo a una derrota, va a preferir una retirada táctica antes que exponerse a un desgaste que puede ser muy peligroso.

—¿Qué efectos cree que pueden llegar a tener las presiones de Washington?

—El señor Elliot Abrams, subsecretario para Asuntos para América Latina en el Departamento de Estado, declaró que por ahora no se adoptarán sanciones económicas contra el Gobierno chileno, pero que la decisión sobre el bloqueo de créditos internacionales se tomará "en función de lo que pase haste octubre". Este es un mensaje que tiene que tomar en cuenta el Capitán General. No puede dejar de considerarlo, porque significa poder contar con la negativa en organismos financieros internacionales, que son absolutamente importantes para el futuro del país. Y en el señor General, con todo lo dictador que es, no puede dejar de pesar la responsabilidad histórica que tiene frente al futuro de este país y sus propias FF.AA.

—Las presiones norteamericanas, también se dejan caer sobre la Oposición. Gelbart fue explícito en pedir a nombre de su Gobierno separación de aguas con el P C. ¿Qué efectos puede tener esto, si ya no los ha tenido?

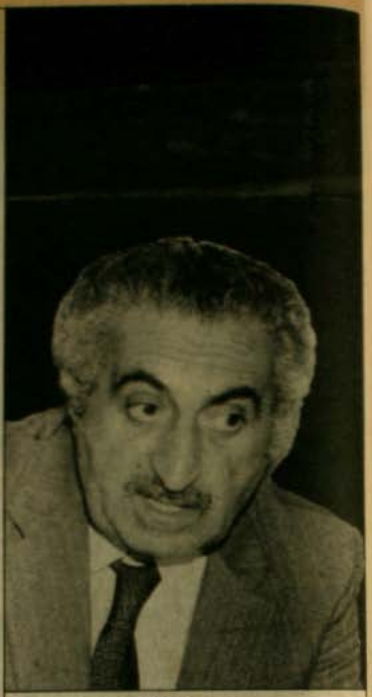
—Las divisiones no tienen mucha importancia, la importancia se la dan los medios del Gobierno. Siempre ha habido problemas internos, pero es propio de la democracia de los partidos políticos. Ello no supone anarquía. La Asamblea de la Civilidad no ha sido afectada. Por el contrario, frente a la persecución del Gobierno se ha fortificado. Es claro el caso de los transportistas, y no me extrañaría que otros sectores sociales de bastante importancia, se irán plegando cada día más a una movilización que está reflejando demandas que son importantes para Chile.

"Y en esto hay que recordar lo que dijo el propio ex senador Volodia Teitelboim, que a él no le gustaría hablar con Washington, pero que si ello significaba la salida del general Pinochet, estaba dispuesto a hacerlo. Creo que si Washington le dice al PC váyase un año al silencio y le garantizo la salida de Pinochet, estoy seguro que pagarían el precio".

—Probablemente Washington no se contentaría con sólo un año de silencio del PC...

—Entonces el asunto a lo mejor lo tiene que discutir Washington no con Pinochet, sino con Gorbachev. Que se entiendan en la cumbre si creen que es tan importante.

MARIA EUGENIA CAMUS
MARIA JOSE LUQUE



TERRANOVA
EDITORES S.A.

TERRANOVA EDITORES S.A.
DESTACA ESTE MES:

-Recabarren, Escritos de Prensa, por Ximena Cruzat y Eduardo Devés. Tomos I y II.

-Maroto, El cura Revolucionario, por Jorge Narváez.

EN VENTA EN LAS MEJORES LIBRERIAS DEL PAIS.

Pedidos a T.E.S.A.
Tel. 2222678 Santiago
Lira 613 Telex 340172 CL

BUSCANDO EL UBICATEX



EL UBICADO

Los ubicados de la semana, son 350. Se trata de los abogados que acaban de realizar su primer Congreso bajo Dictadura, durante el cual emitieron pronunciamientos categóricos para criticar la administración de justicia, denunciar la ilegitimidad de la Constitución de Pinochet y defender el derecho a no acatar las leyes injustas, ilegítimas y violatorias de los derechos humanos.

Los acuerdos de los profesionales, no sólo son destacables por su contenido, sino por la oportunidad con que fueron adoptados. Se criticó y emplazó al Poder Judicial, cuando el país no termina de reponerse del fallo de un juez que ha vuelto a consagrar la impunidad ya no sólo para quienes degüellan, torturan, hacen desaparecer o exilian, sino también para quienes queman vivos a dos jóvenes.

Se defendió el derecho a rebelarse contra las leyes injustas, en los momentos que los dirigentes de la Asamblea de la Civilidad permanecen presos tras ser procesados por la Ley de Seguridad Interior del Estado, creada para defender la democracia y no las dictaduras, por ejercer la desobediencia civil.

Se ratificó la inexistencia del Estado de Derecho en el país y se denunció la ilegitimidad de la Constitución de la Dictadura, con la cual el Régimen pretende legitimarse y Pinochet perpetuarse en el poder.

Y se pidió que a los manos superiores del Ejército —léase Comandante en Jefe— asuman su responsabilidad en relación al caso de los jóvenes quemados porque la institución armada, se funda en la doctrina castrense de la verticalidad del mando.

Cuando los ubicados son más de uno, son doblemente ubicados.



EL DESUBICADO

Seguramente más de algún suspicaz pensará que no es ninguna novedad que el Rector de la Universidad de Chile no se ubique. Sin embargo, el galardón de Desubicado de la semana se lo ganó el General Roberto Soto porque logró —brillantemente secundado por el Departamento de Comunicaciones de la U— demostrar que anda muy perdido respecto a lo que sucede realmente dentro del plantel que dirige. Sí, porque el colmo de su Rector Militar es no contar con información correcta respecto a quienes se han matriculado en su "cuartel".

Sucede que el miércoles de la semana pasada, el mencionado uniformado, a través de sus voceros, dio a conocer un descubrimiento que haría temblar la historia del movimiento universitario chileno. ¡Oh!, el vicepresidente de la Federación de Estudiantes, Gonzalo Rovira, no era alumno de la Universidad de Chile, pues no había pagado matrícula durante los últimos dos años. Los ágiles funcionarios del Departamento de Comunicaciones llegaron agitados a la oficina del señor Rector para decirle ¡no está, no figura en ninguna lista mi General! El suspiro de alivio de Soto remeció las paredes de la Casa Central y dicen algunos que se volaron los papeles del escritorio. Todo estaba solucionado, porque si Rovira no era alumno de la "U" entonces él se lavaba las manos como Pilatos y podría mostrar orgulloso en el Consejo de Rectores que los "comunistas infiltrados" disminuían en la Casa de Bello.

Sin embargo, como en este país hay gente que no deja ser felices a las autoridades ni siquiera por unos días, el perverso Rovira tiene entre sus malas costumbres el ser ordenado y guardar sus comprobantes de pago. A quien quisiera verlos mostró sus boletas canceladas, correspondientes a los derechos básicos de los años 85 y 86, que acreditan que se matriculó en la Universidad de Chile. Eso se llama no dejar vivir, y merece que se le juzgue por tal delito. Un posible cargo podría ser: "Conservar documentos atentatorios contra la paz y la tranquilidad de las autoridades".



CAREPALO

Que el abogado que defiende al único militar preso en el proceso de los jóvenes quemados pretenda convencer a la opinión pública de la inocencia de su cliente y de la culpabilidad de sus víctimas, indigna, aunque su posición sea atendible puesto que precisamente para eso le pagan. Pero que el Ministro en Visita designado para ver la causa opine lo mismo es intolerable y constituye mérito más que suficiente para otorgarle el título de carepalo o enemigo número uno de la Justicia.

Pareciera que el Régimen consigue siempre que Alberto Echavarría sea designado para investigar las causas en que "sus hombres" han tenido que ser entregados (recordar Covema), con la tranquilidad de que el proceso quedará en "buenas manos". Echavarría ha desarrollado una especial habilidad para revertir casos: los torturados y asesinos del Covema se transformaron finalmente en agentes que detienen y golpean más de la cuenta a sus víctimas; y los militares que queman vivos a seres humanos, son sólo oficiales negligentes, cuya única falta es la de ceder a las solicitudes de dos muchachos que prefieren irse en taxi que ser llevados a la Posta, porque no se sentían tan mal, aunque uno de ellos muriera después. Sólo faltó que el magistrado concluyera que los muchachos eran pirómanos, que les arrebataron de las manos el combustible a los militares para quemarse a pesar del horror de los soldados, con el solo propósito de dañar la imagen del Ejército.

¿Cómo es posible ser tan carepalo, de llegar a convertir las declaraciones de Pinochet y las del Ejército en un fallo? ¿Será tal vez que su condición de solterón lo ha resentido y no puede comprender el dolor de una muchacha deformada por el fuego y el horror, o la de padres desesperados? ¿Será tal vez que el teniente Pedro Fernández lo caló profundo con su declaración? ¿O tendrá que ver con esa adoración que sintió de niño por los uniformados y el desprecio que le producían jóvenes como Eduardo Jara o Rodrigo Rojas o cualquiera de esos muchachos idealistas que confiaban en cambiar el mundo para que por fin hubiera justicia?

EMPRESARIOS:

¿Reacomodo o toma de conciencia?

- En seminarios y conversaciones, sectores patronales empiezan a hablar de "concertación económica y social".
- Elección de Manuel Feliú como presidente de la Confederación de la Producción marcaría un tono distinto en las inquietudes empresariales.

La pobreza en sus diversos grados y matices, los medios para remontar el atolladero económico y social y las bases mínimas de concertación en un futuro gobierno democrático son un signo de creciente preocupación entre las organizaciones laborales y empresariales. Diversos hechos ocurridos la semana última evidencian un saludable, aunque todavía tímido, acercamiento de posiciones que antes parecían irreconciliables. Pero también traslucen la "miopía política", como definió un economista, en que aún persisten muchos dirigentes patronales, y el reconocimiento de las profundas limitaciones que enfrentará cualquier proyecto de desarrollo.

Tal vez el tono de los acontecimientos políticos y sociales, la "meta" del '89, o la nula repercusión que sus demandas tienen a nivel oficial estén influyendo para que estos actores se imaginen en un escenario donde tarde o temprano quedarán ante interlocutores virtualmente ignorados por ellos durante la última década. Y, entonces, el concepto que cada día cobra más actualidad se llama "concertación social".

Entre el gran empresariado está ocurriendo un sintomático "reacomodo" o "toma de conciencia", según quiera interpretárselo, donde sus cúpulas directivas se muestran inquietas por "sentar las futuras bases económicas" —tal cual confesó un directivo de la Sociedad de Fomento Fabril—, incursionan más o menos abiertamente en temas "tabú" durante estos trece años, al tiempo que lanzan fervientes llamados a la unidad con los pequeños y medianos empresarios, segregados hasta ahora del trato que aquéllos tuvieron con las autoridades.

Quizás precisamente por ello es que por primera vez en mucho tiempo surgen voces poniendo en duda la exacta representatividad que algunos de estos dirigentes empresariales tienen entre sus bases, o cuán fielmente lo que dicen —o callan— acoge el sentir mayoritario de sus representados, según destacó el prestigioso economista Osvaldo Sunkel en un seminario organizado por el Instituto de Estudios Económicos y Sociales "Vector".

Algo de todo lo anterior hay en la elección formalizada el jueves pasado del Presidente de la Sociedad Nacional de Minería, para encabezar la Confederación de la Producción y del Comercio. Manuel Feliú, a quien alguno de los dirigentes políticos de la Derecha sugirió como posible futuro candidato presidencial, tuvo el último tiempo una marcada postura crítica en uno de los temas considerados "intocables" para el equipo económico: la política tarifaria en electricidad y combustibles. Sus afirmaciones en el sentido que ella no beneficia a nadie merecieron una dura réplica de los "Chicago Boys" que diseñaron tal política, remachada con el posterior silencio gubernamental. Las tarifas energéticas son un factor de costo preponderante entre los sectores productivos, y la designación de Feliú de algún modo es un rechazo a la postura oficial en esta materia. Pero también aparece como el "hombre del consenso" entre las posiciones puramente reivindicativas y sectoriales de ciertos gremios empresariales y las de otros que ya iniciaron un franco diálogo con los partidos políticos.

DOS "LECTURAS" DE POBREZA

"Empresarios y trabajadores han sido víctimas simultáneas de una errada política económica con graves consecuencias de un elevado número de quiebras y un grado inaceptable de cesantía y miseria", señaló en un diagnóstico franco y directo el presidente de la Asociación de Industriales Metalúrgicos, Gustavo Ramdohr, durante el seminario de "Vector".

A la hora de evaluar los resultados del experimento monetarista del Régimen, al que en el último bienio los "Chicago-boys de segunda generación" se permitieron hacerle algunos ajustes, uno de los aspectos más decidores es juzgar si los chilenos son más o menos pobres que hace una década. Pensando en ello, la Facultad de Economía de la Universidad de Chile reunió a investigadores de diversas corrientes que el último tiempo estudiaron el problema. Fruto del encuentro quedó la desoladora conclusión que una misma realidad permite al menos dos "lecturas" de la pobreza hoy en Chile, dependiendo si se trabaja en algún organizamo oficial o se es afín al sistema imperante u opositor al mismo.

Rodrigo Mujica, académico de la Universidad Católica de Chile y quien participó en 1982 con Odeplán en el "Mapa de la Extrema Pobreza" (ANALISIS Nº 150), y Marcelo Astoreca, subdirector de la Secretaría de Desarrollo y Asistencia Social, reafirmaron que la extrema pobreza disminuyó respecto de 1970. El último destacó la mejoría "notable" en índices como los de mortalidad infantil, diarreas, bronconeumonía, desnutrición infantil grave, alfabetización, educación pre-escolar y alimentación escolar.

En cambio, Jorge Rodríguez, investigador del Instituto Latinoamericano de Ciencias Sociales (Ilades), sentenció que la ausencia de democracia y el desempleo son en gran parte causantes de una pobreza que hoy no puede tratar de atenuarse diciendo que existe un gasto social mayor al de quince años. Entre otras cosas, porque más de la mitad está financiando esencialmente jubilaciones. Precisó que en la educación hay un mayor acceso de los más pobres sólo hasta la enseñanza básica, en tanto el gasto fiscal en la universitaria favorece a los grupos de más alto ingreso relativo. Y que los índices de atención médica miden una realidad santiaguina muy distinta a la existente en provincias.

El articulista de 'El Mercurio', Hermógenes Pérez de Arce, señaló que las



Gustavo Ramdohr, presidente de los industriales metalúrgicos: "Garantías indispensables de justicia y equidad".

conclusiones de Rodríguez son obvias para un país que sufrió una crisis motivada por la recesión internacional. Y el también economista Sergio Molina recalcó que definitivamente el Gobierno dio más prioridad al pago de los intereses de la deuda externa que a combatir el desempleo con programas cuyo costo equivale a sólo un diez por ciento de aquél.

En un aspecto tan vital como éste, pues, ni los mismos economistas logran un entendimiento básico que impida repetir los mismos errores.

"CONCERTACION ES FACTIBLE"

Significativa mayor coincidencia fue la advertida en el seminario que Vector efectuó durante tres días para debatir la factibilidad y el marco de una concertación donde trabajadores, empresarios y un futuro Estado democrático definan el "rayado de cancha" sobre los problemas económicos y sociales que deberán afrontarse.

En el foro participaron empresarios como Carlos Hurtado y Gustavo Ramdohr, quien dijo que "un sector importante" de ellos continúa valorando la experiencia militar, pero otro que "sería mayoría quiere el pleno restablecimiento democrático no dilatado más allá del '89". Estuvieron también Arturo Martínez y Víctor Hugo Gac, del Comando Nacional de Trabajadores; economistas como Osvaldo Sunkel y Alejandro Foxley, director de Cieplán. Además, algunos expositores brasileños, argentinos y peruanos relataron las experiencias —a veces malogradas— que al respecto vivieron sus países tras el retorno democrático.

El presidente de Asimet, Gustavo Ramdohr, dijo que esta crisis da una "oportunidad histórica para crear las bases de una equilibrada compatibilización de intereses sin perder de vista el nacional". Reiteró que la defensa de la propiedad privada es una premisa fundamental especialmente para miles de pequeños y medianos productores que conforman la gran mayoría del empresariado nacional. Pero incorporó, como pocas veces hasta ahora lo hizo un dirigente del sector, la palabra "solidaridad" al hablar de ciertas renuncias a "algunas expectativas". Dijo: "Es indispensable garantizar el derecho al trabajo, a una remuneración justa y al beneficio de una redistribución más equitativa del ingreso".

Para afrontar las herencias que Osvaldo Sunkel dijo legará el Régimen en problemas sociales, incapacidad de ahorro nacional y deudas interna y externa, el empresario Carlos Hurtado insistió en una concertación basada en "niveles sensatos" en materia inflacionaria, reajustes salariales y de desempleo.



Congreso estadounidense: Nueva propuesta sobre deuda externa para fortalecer democracia latinoamericana excluiría al Régimen chileno.

Los dirigentes sindicales dijeron haber superado la etapa de reivindicaciones y que participarán "como un actor social al margen de los partidos políticos". Pero no están dispuestos a olvidar lo ocurrido: "Cualquier debate deberá incluir una absoluta clarificación sobre lo que pasó con el dinero y quiénes fueron los beneficiados". Arturo Martínez recalcó que los trabajadores están dispuestos a asumir una cuota de sacrificio y "respetar la propiedad privada tanto como que se nos respete el derecho al trabajo". También reiteró la necesidad que el Estado desempeñe "un rol central en cualquier proyecto: no hablamos de nacionalizar ni privatizar más o menos, pero tampoco minimizar su papel".

La mayoría de los economistas constató un divorcio creciente entre la banca acreedora extranjera y los intereses nacionales, e internamente entre el sector financiero y los empresarios productivos: ello estaría produciendo una "concertación objetiva" sobre las condiciones generales del país, pero aún no en distribución del ingreso". En todo caso, hay constantes "novedades" al interior del empresariado: trascendió, por ejemplo, la flexible actitud que muchos pequeños y medianos productores tuvieron con sus trabajadores durante el paro del 2 y 3 de julio...



Arturo Martínez, del Comando Nacional de Trabajadores: "Cualquier acuerdo futuro incluye una rendición de cuentas sobre lo pasado".

EE.UU.: ¿NUEVO ENFOQUE?

El estado de pobreza y dependencia que por mucho tiempo sufrirán Chile y otros países altamente endeudados y el reconocimiento que los planes hasta ahora diseñados fueron un fracaso estaría motivando un nuevo enfoque de Estados Unidos respecto de la deuda externa. A diferencia del mecanismo propuesto por el secretario del Tesoro (ministro de Hacienda), James Baker, que condicionaba la entrega de 29 mil millones de dólares a 15 países a que éstos aplicaran las políticas recomendadas por el Fondo Monetario, el senador demócrata Bill Bradley admite que las propias naciones endeudadas fijen sus políticas de crecimiento.

Hay otras diferencias no menos importantes. Un especialista de Cepal dijo que por primera vez "aparece reconociéndose que los países y bancos acreedores deben hacer parte de la pérdida", junto con rebajar en tres puntos las tasas de interés y condonar el 3 por ciento del capital a pagar durante el primer trienio del plan. También habla de una negociación multilateral, lo que da más fuerza a Latinoamérica". El alivio estimado en 55 mil millones de dólares iría en refuerzo de las nacientes democracias: "En ese sentido, es un respaldo al cambio por la democracia en Chile, que también podría utilizar como herramienta Estados Unidos", precisó el economista del organismo internacional.

NELSON SOZA MONTIEL

Reflexión cristiana ante la persecución y la muerte

"La soberbia del malvado oprime al infeliz... Se jacta de su ambición... Su boca está llena de engaños y fraudes... Se agazapa para matar a escondidas al inocente; sus ojos espían al pobre... Acecha al desgraciado para secuestrarlo... Y con violencia se apodera del inocente... Rómpele el brazo al malvado y pídele cuentas de su maldad hasta que desaparezca".

Salmo 10

JAIME ESCOBAR M.



Durante la ocupación de Santiago por parte de fuerzas militares, hemos sido testigos del terror y de la represión ejercida en contra de un pueblo indefenso, que exige legítimamente Democracia y Libertad. Del mismo modo constatamos, una vez más, cómo los más pobres son humillados y violentados en su ser como personas. Es nuestro deber de cristianos acompañar en su dolor a los humildes, a aquéllos que sólo tienen su vida y ese precioso don de Dios, lo ofrecen como ofrenda martirial, para el avance de las fuerzas del bien, en oposición a la cultura de la muerte.

Por lo anteriormente expuesto y ante un imperativo moral de nuestras conciencias, entregamos esta reflexión, que interpreta a todos los que sufren las consecuencias de este Régimen. Consideramos que aceptar esta situación de opresión, es prolongar la agonía de nuestra Patria y una traición al legítimo clamor de justicia, que con fe y paciencia las grandes mayorías postergadas esperan. También necesitamos, ante la gravedad de los últimos acontecimientos, una clara y firme denuncia profética, por parte de la Jerarquía de nuestra Iglesia; al respecto los obispos han dicho: "que ha habido exacerbación de los ánimos, confrontaciones violentas y crueldades desconocidas antes en nuestra patria" y que "el uso innecesario o excesivo de procedimientos de guerra en contra de la población civil, causa terror, angustia e irritación". Sinceramente creemos que esas denuncias no son suficientes, en la hora presente y por amor y fidelidad al Dios de la vida debe haber un pronunciamiento de condena al actual Régimen. Omitir por prudencia un juicio de este tipo, sería un pecado tan grave como el que se comete de pensamiento, palabra y acción. El Señor de la Vida clama justicia por la boca de sus pobres y afligidos y no quiere más represión en contra de su pueblo.

DESARROLLO DE LA REPRESION

En estos largos años, nunca las mayorías empobrecidas y marginadas han sido escuchadas, al contrario se han empobrecido más y son constantemente vejadas y oprimidas. Ellos, los pobres, han sido actores protagonistas, tanto en la represión llevada a cabo por el Régimen y sus aparatos de persecución y muerte, como en la búsqueda de un camino de liberación que traiga el respeto y la dignidad a todas las familias. Esta Dictadura, sin apoyo de los referentes sociales y populares, tiene su base de sustentación sólo en las armas de sus Fuerzas Armadas. Los altos mandos no sólo diseñan planes para cuidar el territorio, sino que efectúan planes enmarcados en la llamada "Doctrina de la Seguridad Nacional". Esta no es otra cosa que poner todos los aparatos y recursos del Estado para "combatir" al enemigo interno; llámense éstos partidos políticos, sindicatos, federaciones estudiantiles, en fin, cualquier organización social popular que se transforme en un obstáculo para el avance de la destrucción del alma y motor de toda la nación:

—Atropello a todos los derechos humanos.

—Persecución, cárcel, exilio y muerte a todo ciudadano "rebelde".

—Se gobierna al margen de toda legislación y control jurídico.

—Al pueblo no se le respeta nada, ni siquiera sus principios o creencias.

—La delación, la tortura y el asesinato son de carácter institucional.

—Las Fuerzas Armadas como cuerpo han sido gestoras y cómplices de este crimen al pueblo.

—La Dictadura ha hecho una opción contra los pobres.

—La esencia de las Fuerzas Armadas han sido la violencia, el temor y la represión.

LA VOZ DE LA JERARQUIA CATOLICA EN ESTOS TIEMPOS

Casi desde un primer momento los Obispos, en forma lenta y discreta, han



denunciado primero los excesos, después los atropellos y finalmente han alzado su voz contra crímenes como lo son: la tortura, los fusilamientos sin juicio, los degollamientos, los desaparecimientos de personas y los asesinatos a mansalva en la vía pública. Ante tanto horror y muerte los Obispos se han pronunciado, cada vez más claramente; incluso, en varias Diócesis de Chile está vigente la pena de excomunión a los torturadores (desgraciadamente, en Santiago esta pena no ha sido decretada por nuestros Cardenales).

El pueblo se ha sentido acompañado en este dolor con el discurso ético-religioso de la Conferencia Episcopal; igualmente, algunos Obispos han sido ejemplo en la palabra y en la acción. Pero, tenemos que decirlo francamente, ante la fuerza y la brutalidad de la Dictadura, ser "voz de los sin voz" no ha sido suficiente (Ver estadísticas de la represión de la Vicaría de la Solidaridad y Comisión de DD.HH.). A nivel institucional de Iglesia la Vicaría de la Solidaridad ha sido, sin lugar a dudas, la más fiel y consecuente en esta verdadera lucha permanente por la "defensa de la vida".

—En todos los Dctos. Episcopales encontramos un clamor y una denuncia.

—El Clero, en su mayoría, optó preferencialmente por los pobres.

—Las Comunidades Cristianas de Base han sido germen y levadura de solidaridad.

—Se han escuchado voces proféticas (Msr. Silva y Msr. Alvear).

—Pueblo pobre e Iglesia pobre han sido perseguidos, martirizados y acallados.

—Nuestro pueblo ha sido acosado, pero no ha estado abandonado.

—El pueblo de Dios reafirma a diario su camino de Liberación.

A MODO DE CONCLUSION

Los cristianos vemos en esta Dictadura claros rasgos y fundamentos de **Ilegitimidad** en el contexto de la norma cristiana, principios éticos y fundamentos morales; esto sólo en lo central, lo más perceptible, sin siquiera profundizar o ahondar en esta grave problemática. Vista así la realidad, consideramos lícito y necesario que la Iglesia tome clara posición frente a hechos tan de esencia cristiana como lo es "**la defensa de la vida**", éste es el fondo del asunto que lejos de ser una postura ideológica es un sentir eminentemente evangélico. En este marco valoramos profundamente las "ideas-fuerza" que se encuentran en los últimos documentos episcopales, nos referimos principalmente a: "El renacer de Chile", "Nunca perderemos la esperanza", "Iglesia servidora de la vida", y otros. También son útiles para un mejor discernimiento los innumerables escritos y testimonios de sacerdotes y laicos de Comunidades Cristianas de base, es digno de mencionar el aporte que han hecho los boletines zonales.

Por lo expuesto expresamos que motivados por nuestra fe y tratando de enmarcar una perspectiva cristiana, en verdad y justicia exponemos:

—La concepción de Estado en los sistemas militaristas es totalmente opuesta al Evangelio y a las enseñanzas de la Iglesia.

—Los cristianos nos rehusamos a que exista un Estado fundado en exclusiva sobre el poder de las armas y la fuerza.

—No es posible admitir que una clase pretenda ser la depositaria de los valores morales de una nación.

—Como cristianos rechazamos la Doctrina de Seguridad Nacional, por ser ésta anti-humana y anti-evangélica.

—Nos oponemos a que las FF.AA. se declaren en Estado de Guerra permanente en contra de un pueblo pobre e indefenso.

—No aceptamos que una clase sustente su patrimonio en la violencia y la tortura y el no respeto a todo derecho humano.

—La Dictadura actual ha recurrido a la manipulación del sentimiento religioso, para ponerlo al servicio de la represión.

El pueblo, ante el poder de las armas y la represión indiscriminada, desde su perspectiva de fe ha respondido con eucaristías, ayunos, oraciones y cartas; todo esto conformando un amplio caminar espiritual, teológico y pastoral-eclesial, que aumenta al calor de la lucha, no dejando de lado ningún camino para alcanzar la liberación de vida en oposición a la cultura de la muerte. A nuestro Cristo de los pobres lo sentimos junto a nosotros en este camino de martirio y esperanza, sólo en El encontramos respuesta ante todo el pecado institucionalizado que ha significado el paso de esta Dictadura sangrienta por nuestra historia.

"El Espíritu del Señor está sobre mí porque me ha consagrado, para llevar la buena noticia a los pobres, me ha enviado a anunciar la libertad a los presos y a dar vista a los ciegos; a poner en libertad a los oprimidos; a anunciar el año favorable del Señor". (Lucas, 4, 18-19).

clases
arte
TEXTIL-TELAR-ALFOMBRAS
Celina Rodríguez Olea
María Eugenia Cañas
JOSE MIGUEL INFANTE 22. F. 2214143

traffic
AGENCIA DE VIAJES
Catedral 1063 of. 30 - 3er. piso
Fono: 6966055
Su Agencia de Viajes
en las mejores tarifas
promocionales le ofrece:
Buenos Aires desde 315 dólares
(en base habitaciones dobles)
Incluye: Pasaje Aéreo
Santiago - Buenos Aires - Santiago,
cuatro noches de alojamiento,
desayuno continental, visita
a la ciudad, excursión de compras,
guía local, impuestos y propinas.

SOLICITADA

CARTA ABIERTA A RONALD REAGAN

Señor
Ronald Reagan
Presidente de los EE.UU. de América

Sr. Presidente:

Nos dirigimos a usted para expresar la viva indignación que nos embarga, a consecuencia de los alarmantes hechos —por todos conocidos— que afectan a una nación hermana y a la totalidad de los países centroamericanos. Hechos que, en conjunto, dejan entrever la posibilidad de una intervención directa por parte de fuerzas armadas de su país, sumándose de facto a la agresión llevada a cabo por fuerzas mercenarias, apoyadas y financiadas por la administración que usted dirige, en contra del pueblo de Nicaragua, al cual nos unen lazos de sangre y rebeldía.

La paz mundial está amenazada. A las recientes provocaciones de su gobierno contra Libia, viene a sumarse el incremento de la hostilidad hacia un país latinoamericano. La "política de buena vecindad" que su Gobierno y los que le precedieron han utilizado para el Tercer Mundo, tiene antecedentes imposibles de obviar. Como chilenos también sufrimos en la actualidad los efectos de esa "desinteresada amistad" que truncó el proceso de soberanía y libertad del que nuestro país hacía gala ante el mundo. Sobre nuestro suelo se perpetúa la injusticia y el crimen después de casi trece años. Vietnam, Cuba, Grenada, por nombrar a algunos de los agredidos, son la culminación de una tarea de exterminio, de lograr el vasallaje por intermedio de la fuerza. Ningún pueblo olvida que a fines de la Segunda Guerra Mundial, una administración de su país, cometió uno más, de sus tantos crímenes contra la humanidad: el lanzamiento de bombas atómicas sobre Hiroshima y Nagasaki, "tiro de gracia" para un pueblo ya vencido.

Su Gobierno ha implementado una guerra sucia que no escatima recursos en tratar de desestabilizar y destruir el proceso nicaragüense. Actos terroristas contra la población, sabotaje económico, ataques de bandas mercenarias en las zonas norte y sur, boicot y lucha ideológica, son algunas de las "buenas acciones" que su administración realiza junto a criminales y vasallos. América Latina no se mantendrá al margen, tal como no lo hizo ayer, cuando Argentina intentó hacer efectiva su soberanía sobre Las Malvinas, puesto que la solidaridad de un continente es parte del proceso de liberación de nuestros pueblos.

El intento de algunos países de la región –Grupo de Contadora– por tratar de encontrar una solución política a la crisis centroamericana, ha encontrado escollos insalvables por la obcecación y beligerancia de su administración y de aquellos gobiernos que han hecho de la "democracia" una trinchera para servir al imperio. El desconocimiento del fallo de la Corte Internacional de Justicia de La Haya, por parte de su Gobierno, no hace sino reafirmar la voluntad de ignorar la voz de la humanidad y de la vida.

Tal vez sea necesario repetirle que el imperialismo no puede ya engañar a nuestros pueblos. Se podrán utilizar todos los medios contra nosotros: la mentira, el terror, las dictaduras, la agresión —incluso algunos de sus representantes podrán formar parte del cortejo que lleva a nuestros muertos camino al cementerio—, pero no nos engañan. Tenemos la conciencia y la certeza de que ya nada podrá impedir el derecho de los pueblos a levantar su propio rostro, sus raídas vestimentas en aras de la dignidad. Y, ¡qué honor nos queda!, sino hacer nuestra la decisión planteada y hecha práctica por Augusto César Sandino ante el invasor yanqui en el año 1927 "...la soberanía de un pueblo no se discute, sino que se defiende con las armas en la mano".

Nicaragua vencerá.

por el Comité Chileno de
Solidaridad con Nicaragua
Oscar Squella
Presidente

No son precisamente las comedias las preferidas de los críticos y menos, las que son galardonadas con premios importantes. Este film francés es curiosamente la excepción a esta regla, ya que aparentemente intrascendental por su tema, es al mismo tiempo una comedia de calidad.

Para su directora Coline Serreau es su tercera película, pero su primer acercamiento a una auténtica madurez narrativa. Este film da testimonio de la perfecta comprensión entre el público y su discurso estético.

La historia se centra en tres amigos que comparten un departamento, cuya soltería y libertad son absolutamente sagradas: Pierre, arquitecto; Michel, diseñador y Jacques, sobrecargo en una línea aérea, los tres estupendos actores (Roland Giraud, Michel Boujenah y André Dussollier respectivamente). Un día, mientras Jacques se encuentra en Japón por tres semanas, sus dos compañeros encuentran en la puerta del departamento, un bebé en su cuna y con un mensaje dejado por su madre al padre de la guagua, Jacques, confiándole su cuidado ya que ella debe viajar a Estados Unidos por seis meses. Obviamente los amigos tratan desesperadamente de ubicar a este "padre irresponsable" pero es en vano y deben sacrificar sus trabajos y aventuras femeninas para cuidar al bebé, llamado Marie. Regresa Jacques, y después de las recriminaciones correspondientes, comienzan los tres a sufrir una alteración emocional ya que se sienten absolutamente cautivados por esta guagua, emoción que obviamente disimulan ante terceras personas, dejando entrever su machismo aún latente.



Una historia increíble que refleja fielmente la idea de su directora, en relación a que la maternidad no es sólo cuestión de sexo. Es una historia de gran universalidad y ternura, que aprovecha los hechos por sí solos. Ganó tres premios César este año: a la mejor película, al mejor guión (también de Coline Serreau) y al mejor segundo rol masculino, Michel Boujenah. También este film estuvo nominado al Oscar como la mejor película extranjera y en el Festival de Cannes.

Curiosa mezcla de atributos: por un lado una gran calidad fílmica y por otro lado, uno de los grandes éxitos taquilleros del momento. En Estados Unidos, en el curso de 27 semanas logró vender 1 millón 934 mil entradas.

Las conclusiones de este fenómeno las explica muy bien su productor Jean Francois Lepetit al decir: "La separación entre películas de autores y comerciales ha hecho mucho daño al cine; las unas siendo sinónimo de calidad y las otras de ninguna calidad. Es necesario abolir estas barreras". Agrega: "Tres hombres y un biberón" ilustra bien que se puede hacer una película personal, de calidad y que sea también de gusto popular". Esta apreciación es válida ya que en Chile la película ha sido elogiada por un lado y vista por una gran cantidad de personas, con lo cual ya se convirtió en película taquillera en nuestro medio.

BERNARDITA MATURANA

CINE:
"Tres hombres y un biberón"

En esa excelente comedia francesa ganadora de 3 César este año se junta, curiosamente, la calidad y el éxito de taquilla.

La riqueza poética y espiritual que muestra Elizabeth Subercaseaux en su novela —casi cuentos unidos a la historia de Tapihue— se extiende por la tierra colorada de este pueblo que jamás "apareció en la prensa". Sus personajes, humildes pero imbuídos del halo mágico que les otorga la autora, viven sus fábulas insignificantes a la vez que asombrosas en ese territorio de las praderas ancestrales donde vigilia y sueño se confunden, donde la naturaleza lo es todo sin hacer nada. Terremotos o inundaciones resultan un objetivo para atenuar la grandeza miserable de sus vidas, las anécdotas mínimas que resplandecen, la precariedad de una existencia que se arrastra sin alternativas al parecer. Mas cada uno de los actores de estas tragedias-comedias posee un sino tan patente como el más encumbrado y poderoso de los señores de la ciudad. Sus nombres —Silendra, Enedina, Vitoco, Florín, Adela y otros— contienen en sí mismos la magia de los tenues argumentos que se enlazan y logran hechizar al lector más incrédulo.



Le dijimos a Elizabeth: "Sin quererlo, tu obra posee el aliento de Rulfo y Carpentier, el de Isabel Allende". No obstante la lejanía, el pueblo y sus hombres no están libres del despotismo atroz. Un "pájaro de vidrio" se traga a los campesinos y los vomita sobre el lomo del volcán. El pueblo de Tapihue "no está señalado en los mapas porque el Capitán (general) ordenó que lo borraran". ..."Durante meses vinieron los soldados". "Tenemos órdenes del Capitán". "Estos ejemplos no son un contexto, pues con un lenguaje puro, directo, casi seco, la autora logra una suerte de realismo mágico que muchos escritores connotados ya se quisieran.

Bien por Elizabeth Subercaseaux y por la literatura chilena. Quedamos esperando su próxima obra.

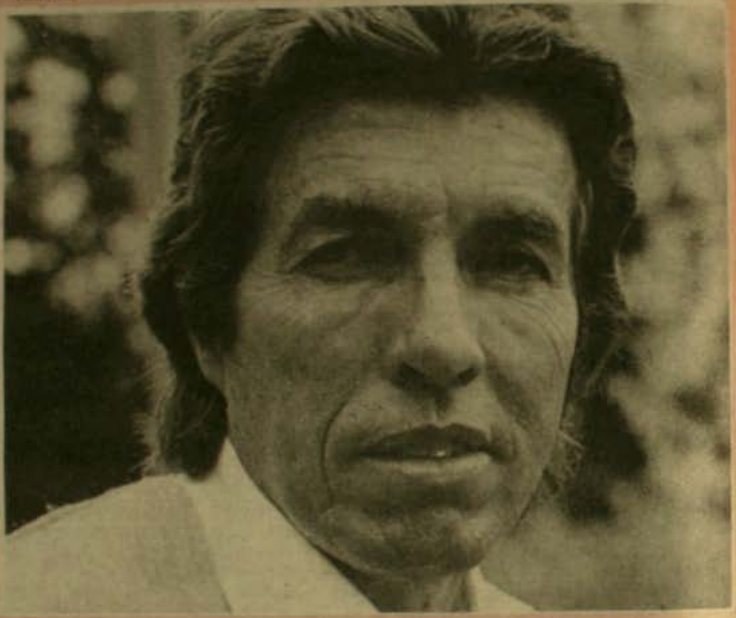
ANTONIO MONTERO ABT

ELIZABETH SUBERCASEAUX:
"SILENDRA"

Otra vez una mujer —joven y hermosa mujer— irrumpe con fuerza inusitada en la narrativa chilena.

Un equipo que respondió con creces a responsabilidad otorgada.

Patricio Rodríguez impuso su profesionalismo y madurez.



TENIS: El retorno de los veteranos

Los brasileños, siempre proclives a magnificarlo todo, sintetizaron su dolor titulando a lo ancho de las páginas: "Chile nos humilló".

Y aunque en Chile la actuación del cuadro de Copa Davis no tuvo un alcance masivo debido a la no transmisión de los encuentros por el alto costo del satélite, la prensa nacional se encargó de destacar en forma importante uno de los pocos triunfos internacionales de resonancia que ha obtenido nuestro deporte en los últimos años.

El triunfo de los tenistas chilenos por cinco puntos a cero en la semifinal americana de la Copa Davis elevó, otra vez, al tenis al primer plano deportivo, ahora no por los líos directivos ni por las cartas compromiso, sino simplemente por la coherencia de una política y el fruto inmediato que obtuvo ésta en un resultado de alta competición.

Las crónicas llegadas desde Brasil hablan de un equipo compacto, unificado en torno a una idea y altamente motivado. Con el cambio de timón en la Federación, la salida de Alejandro Peric y la llegada de José Hinzpeter, se produjo un cambio absoluto en la cúpula técnica, saliendo Jaime Fillol de su puesto de capitán del equipo Davis, ingresando en su lugar Patricio Rodríguez, quizás el técnico de mayor prestigio que nuestro deporte blanco ha logrado producir.

Rodríguez debió hacerse cargo del cuadro nacional en un momento bastante difícil. Los jugadores desconfiaban de la Federación y los dirigentes por todos los líos anteriores. El ánimo entre los jugadores no era grato y el nivel de los jugadores venía en franca decadencia, como lo demostraron las dificultades sufridas en marzo para superar a un rival en teoría muy fácil: Canadá.

Así, durante los primeros días de entrenamientos para el partido con Brasil, los especialistas creyeron observar un claro y definitivo distanciamiento entre Hans Gildemeister y Pedro Rebolledo, donde incluso este último (el único jugador que firmó la carta compromiso en su momento) no quería compartir camarín junto a sus compañeros.

Ricardo Acuña, en teoría el segundo singlista, no había obtenido resultados positivos este año, y de hecho anunciaba su imposibilidad para viajar a Santiago para incorporarse a los entrenamientos del cuadro. Y Hans, lesionado, prácticamente no había pasado de la primera ronda en los escasos torneos internacionales donde había participado.

El capitán lo sabía. Como también las dificultades que se anticipaban en su primer examen. Se enfrentaba a Brasil, en una cancha de superficie más rápida que la de arcilla, denominada lisonda. Con público y jueces locales. Con mucho calor y con jugadores bastante mejor rankeados que los nuestros. Y todo eso pareció darle mayor motivación, poniendo manos a la obra.

EL ARTIFICE

Patricio Rodríguez inicio su tarea convenciendo a los dirigentes de la importancia que tenía el pleito para el deporte chileno, y su primera recomendación fue no escatimar esfuerzos económicos para asegurar la tranquilidad de los jugadores. Se viajó con una semana de anticipación a Sao Paulo, se eliminó esa nefasta política implementada por la directiva anterior de racionalizar recursos limitando los gastos de los integrantes del cuadro y se ajustó un adecuado convenio de premios ateniéndose a las normas internacionales para Copa Davis.

Conversó largamente con Hans Gildemeister y lo posesionó de su papel de líder del equipo, instándolo a entrenar y transando en un punto que para Gildemeister era muy importante: llevó al masajista Víctor Figueroa al equipo, un regalón del jugador y de los







Cuando ya se hablaba de una vital renovación en el equipo chileno de la Copa Davis, la categórica victoria por cinco a cero frente a Brasil sirvió para demostrar la vigencia de los consagrados y la acertada conducción del nuevo capitán del equipo, Patricio Rodríguez.

secretos que encierra este tipo de partidos.

Después de pensarlo mucho, se inclinó por Pedro Rebolledo como segundo singlista, lo trató a fondo, le devolvió la confianza perdida y lo reintegró, con la ayuda de Hans, a la intimidad del equipo. Le permitió, además, viajar con su esposa, que se convertiría en su mejor apoyo durante la competencia.

Una vez comprobado el bajo nivel de Ricardo Acuña, conversó también con él, le explicó su resolución y lo confirmó como pareja de Hans en el dobles. Se dice que a partir de ese momento el nivel de tensión de Acuña bajó considerablemente, y en forma relajada se preparó para acompañar a Gildemeister el segundo día.

El resto era lo más fácil. Hace exactamente un año Rodríguez había sido designado capitán del equipo brasileño de Copa Davis. Y por lo tanto conocía sus puntos débiles. Sabía, por ejemplo, que Cassio Motta nunca fue un buen jugador en este tipo de campeonatos. Que le costaba llegar a los cinco sets. Que el derecho era su arma letal, pero que el revés sólo lo tenía para pasar la pelota.

También sabía que Mattar era un debutante, que era nervioso, que no sabía asegurar el punto y que le desacomodaban las pelotas altas. Y por último, Rodríguez intuía que Carlos Kirmayr no podría jugar adecuadamente el dobles en su condición de capitán, que le demandaba un constante estado de tensión.

Acertó en todo. Porque Hans, pese a perder sus dos primeros sets frente a Mattar, logró remontar el resultado en una de las bregas tenísticas más apasionantes de que se tenga memoria. Y a continuación, un sorprendente Rebolledo dejaba en el camino al número uno de los brasileños, Cassio Motta, en cuatro sets.

Con el dobles se definió la historia en favor de Chile y en el tercer día el debutante Vacarezza y otra vez Rebolledo llevaban la cuenta a un impensado cinco a cero.

Las conclusiones son evidentes, pero pueden haber quedado sepultadas bajo el cúmulo de emociones vividas en el court del Hotel Transamérica, donde tanto Hans como Rebolledo lloraron tras obtener los dos primeros puntos.

Se consiguió por primera vez conformar un equipo, en el cabal sentido de la palabra, con un capitán impoluto, sin las rencillas y tensiones que generaba la presencia de Jaime Fillol, que hizo decir a Acuña y Gildemeister que si él volvía a ser nominado renunciarían a Copa Davis. Rodríguez supo aliviar asperezas y aprovechó todo su conocimiento como técnico de prestigio internacional (fue el que llevó a Clerc a los primeros lugares del ranking) para planificar la estrategia más adecuada.

La misma que necesitará en octubre, cuando el cuadro chileno deba enfrentar, los días 4, 5 y 6 al elenco argentino, que el mismo fin de semana derrotaba con dificultades a Perú por 3 a 2. El duelo será en Santiago, en el court de arcilla, y quien resulte ganador pasará al cuadro de los 16 equipos más grandes del mundo.

La tarea es difícil, por cuanto Martín Jaite y Horacio de la Peña son hombres jóvenes, de mejor ranking que los chilenos y habituados a las canchas de arcilla. Sin embargo, es factible pensar con optimismo si las cosas se desarrollan como frente a Brasil. Ahora hay un equipo. Y un capitán motivado y certero en el análisis. Sólo falta confiar en que para esa fecha los jugadores estén en su mejor forma.

Hace poco se hablaba de renovación. Y debe reconocerse que sigue siendo necesaria. Pero la vieja generación todavía tiene fuerzas y puede rendir en el limitado ámbito de la zona americana.

TULIO ANGELOTTI

CLASES
Clases de guitarra clásica y piano básico.
CECILIA CORDERO
LOS COPIHUES 2875
(SECTOR TOBALABA C. ANTUNEZ)
TELEFONO: 2320167

Máquinas Oficina Service
REPARACIONES Y MANTENCIONES
MAQUINAS DE ESCRIBIR MANUALES ELECTRICAS, ELECTRONICAS Y CALCULADORAS
TODA MARCA
Vicuquén N° 287
Teléfono N° 2225849

GILABERT
LABORATORIO CLINICO
NUEVO SERVICIO DOMICILIARIO
ATENCION PERMANENTE
TODO TIPO EXAMENES
FONASA • ISAPRES • CONVENIOS • PARTICULARES
Fonos 2255243
740308
MANUEL MONTT 1815
HUELEN 75 (PROVID.)
IRARRAZAVAL 1436

LAUTARO LABBE, ESCULTOR Y CONSEJERO DE LA A.C.:

EL ARTE ES UN ARMA DE LIBERTAD

● *"La expresión artística sólo puede desarrollarse integralmente en una sociedad libre, democrática y participativa".*

El hecho de que fuera dejado en libertad en el proceso presentado por el Régimen en contra del Consejo Ejecutivo de la Asamblea de la Civilidad obedece, señala, a que las actuales autoridades consideran que un "artista o un sicólogo" no tienen la misma peligrosidad que se le otorgan a un dirigente social o político. Como miembro de la Asamblea de la Civilidad, en representación del Coordinador de Gremios del Arte, Lautaro Labbé. piensa que, precisamente, son los artistas los que, de una u otra manera, acusan con mayor fuerza la falta de libertad para poder comunicar.

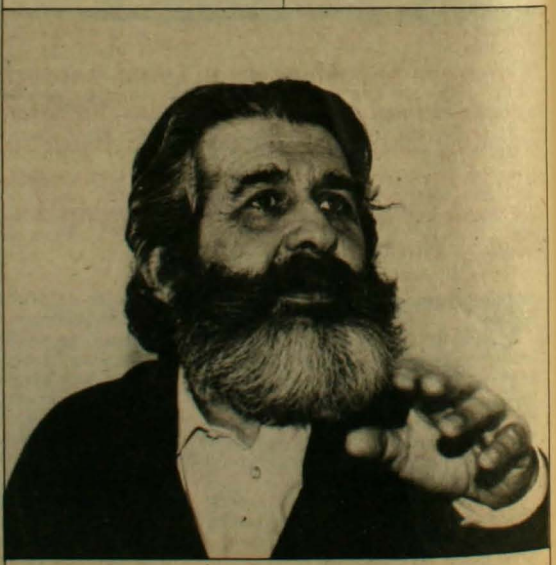
Es enfático en señalar que se considera un vocero de aquellos sectores socialistas que están por un proyecto democrático popular para Chile. Y en la Asamblea de la Civilidad ha encontrado un lugar donde volcar todo su anhelo libertario que —indica— tiene proyecciones más allá de las fronteras.

—¿Qué hace un escultor, un hombre de arte en medio de "Demandas", de llamados a la movilización social y a la desobediencia civil?

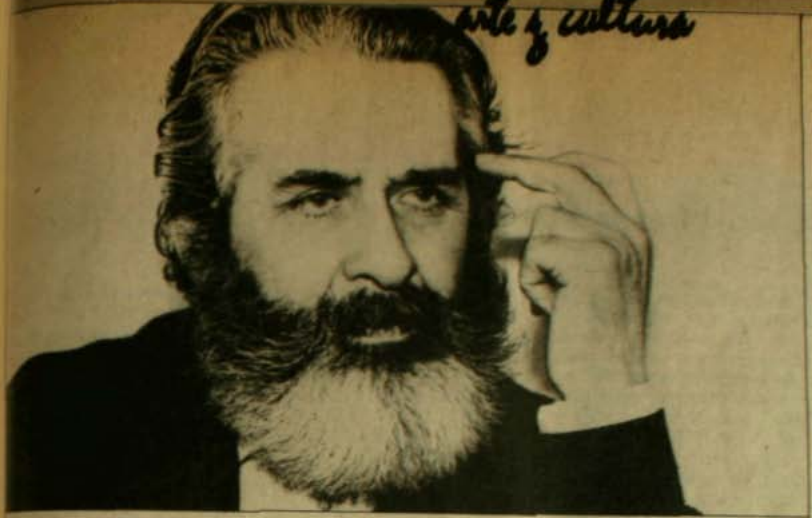
—Justamente ésa fue la pregunta central que me hicieron en Investigaciones cuando fui arrestado. Y mi respuesta es la misma. Creo que los artistas, los intelectuales hemos sido —y no sólo en Chile— la vanguardia en muchos aspectos, sobre todo, en este afán terrible que tenemos por la libertad de expresión, de pensamiento y de comunicación con la sociedad en la cual estamos insertos. Todo lo estático va en contra de nuestra propia dinámica creativa y estimamos que por nuestra estructura somos, muchas veces, más sensibles frente a lo que sucede en el país y en el mundo.

—Usted habla de "nosotros" ¿Dónde ubica a quienes hoy pintan, esculpen, escriben y se expresan sin tanto cuestionamiento?

—Cuando hablo en plural me estoy refiriendo a quienes estamos organizados en torno a nuestros diferentes gremios, a aquéllos que en este país han tomado conciencia que para alcanzar los enunciados planteados sólo se pueden lograr y desarrollar a través de una coordinación de los gremios y es por eso que nace el que estoy representando en la Asamblea de la Civilidad junto a Nano Acevedo. Es cierto que hoy existen dos posiciones muy claras: la de aquéllos que pensamos que el arte no es sólo un oficio sino una filosofía, una forma de vida en la cual uno asume el tiempo en que le toca vivir y lo proyecta en una integridad de acción, obra, pensamiento y palabra. Los otros, los que no incluyo en el "nosotros", son



"La libertad de Chile pasa por la libertad de toda América Latina".



"El arte no es algo aislado, ajeno a una realidad nacional. Todo lo contrario. El arte es vanguardia de todo cambio social".

gente que puede hacer muy bien su oficio y que perfectamente pueden estar presentes en todos los museos del mundo, pero que permanecen ajenos e insensibles a la problemática social de una época, a la evolución histórica y a la búsqueda de un porvenir mejor y para transformar una sociedad frente a la cual se es crítico.

—¿En qué le afecta esta sociedad a la cual quiere transformar?

—Primero, porque considera a nuestra obra una mercancía más, nos mira como seres algo extravagantes y pintorescos olvidando que en realidad somos trabajadores, con todas las categorías que tienen los otros trabajadores de Chile. Es en ese sentido, que veo al arte como arma importante en la lucha permanente por la libertad, por la democracia y por alcanzar la integridad del hombre.

—¿No cree que de pronto, en la búsqueda de tanto compromiso, junto con sobreideologilizarlo todo, se coarta el deseo de la persona que sólo quiere estar en lo suyo, sin molestar ni ser molestado por nadie?

—Por supuesto. Yo también tengo un polvoriento y destartalado taller, pero eso no quita que mi arte esté también íntimamente ligado a un proceso frente al cual siento un compromiso. Es un proceso de vida, existencial, por lo cual yo no puedo permanecer encerrado en ese tallercito donde lo que allí cree esté desvinculado de lo que sucede a mi alrededor. Mi alimento como artista es la realidad y mi meta es llegar a la socialización de la creatividad. Y no sólo me refiero al arte, que puede consistir en la producción de un determinado objeto —una pintura, un poema, una escultura—, porque la creatividad humana es mucho más que eso. Y ahí hay una tarea que es la de saber desterrar el concepto elitista del arte en el cual se ha caído y en el que se nos ha formado. Todo ser humano es potencialmente creativo. Lo que pasa es que esta sociedad niega la posibilidad y el derecho a las grandes mayorías de acceder al total desarrollo de su plena creatividad.

—Concretamente, ¿cómo liga su expresión artística— la escultura— con este anhelo libertario que señala?

—El último intento lo hice el año pasado —obviamente que topó con el muro económico—, y era una investigación realizada desde 1980 hacia adelante. Tenía características antropológicas-artísticas. Me hice asesorar por varios otros artistas, por músicos, danzarinas, antropólogos, un sicólogo y varios alumnos de expresión corporal no profesionales. A partir de esculturas móviles realizadas en acero, en 1980 hicimos la propuesta en la cual señalamos que debía existir una región del ser humano y de su creación a la cual se le podían lanzar alternativas de participación y que fueran desarrolladas de acuerdo a su propia creatividad. De tal forma que si yo iba a una escuela, a una caleta de pescadores, a un mineral, cada posibilidad de creación iba a ser distinta, nueva, de acuerdo a cada realidad, con expresiones diferentes. Con coreografías diversas. Se trataba de hacer escultura colectiva. Una "Escultura con material humano". ¿Se imagina hacer esto hoy, por ejemplo, en el patio de una universidad abriendo espacio así a tantas fuerzas hoy reprimidas? De todos modos el proyecto está ahí.

—Pero cuando se percibe que hoy hay tanta gente tratando de solucionar problemas tan básicos como el de comer ¿no cree que este tipo de propuestas aparecen algo etéreas, de "burbujas" frente a la realidad?

—Tengo mis pies muy puestos en la tierra. Creo en el ser humano y en su capacidad de desarrollo creativo. Pero también pienso que debe haber un sistema social capaz de centrar su esfuerzo y confianza en ese hombre. Y justamente por eso es que creo estar rompiendo con burbujas de "el artista" como un individuo aislado. Más que escultor, soy un ser humano y, dentro de él, está el amigo, el padre, el escultor y el político.

—¿Y este político-escultor, cómo podría, figurativamente, esculpir hoy a Chile?

—No podría hacerlo sólo sobre mi país. Y por eso es que voy a hacer lo imposible para presentar un nuevo proyecto de aquí a fin de año en el cual deseo lanzar un mapa de América Latina sobre un mesón blanco. Sobre él va a estar el resumen de mis tres períodos: raíz americana, modular y sinético y participativo. Pienso colocar módulos y piezas en arcilla cocida y el público va a tener que "armar" un gran mapa geopolítico de nuestro continente. Se va a llamar "Serie Andina", donde se abarque nuestra realidad desde México al Cabo de Hornos. Lo haré porque honestamente pienso que la liberación de América Latina no pasa sólo por la de Chile sino que por cada una de nuestras naciones. De allí, espero, surgirá, esta América telúrica, despedazada, fragmentada por toda la fuerza de su juventud, de sus volcanes que son gritos, puños y clamor de esperanza. Soy un hombre que cree en Bolívar, en Martí, en Sandino y en un Che Guevara con su gran deseo de liberación latinoamericana. Es por eso que lucho hoy en mi patria y es por eso que estoy en la Asamblea de la Civilidad.

PATRICIO ACEVEDO

El extranjero en Roma

La Asociación Fotográfica de Roma realizó un concurso cuya temática estuvo centrada en la captación de imágenes de aquellos extranjeros que llegan a la Ciudad Eterna. El primer premio lo obtuvo el italiano Carlo María Causati. Una mención honrosa fue otorgada a nuestra reportera gráfica María Eugenia Lorenzini.

Remedios para volar

Gabriel García Márquez

Una vez más he hecho el disparate que me había propuesto no repetir jamás, que es el de dar el salto del Atlántico de noche y sin escalas. Son doce horas entre paréntesis dentro de las cuales se pierde no sólo la identidad sino también el destino. Esta vez, además, fue un vuelo tan perfecto, que por un instante tuve la certidumbre de que el avión se había quedado inmóvil en la mitad del océano, e iban a tener que llevar otro para transbordarnos. Es decir, siempre me había atormentado el temor de que el avión se cayera, pero esta vez concebí un miedo nuevo. El miedo espantoso de que el avión se quedara en el aire para siempre.

En esas condiciones indeseables comprendí por qué la comida que sirven en pleno vuelo es de una naturaleza diferente de la que se come en tierra firme. Es que también el pollo —muerto y asado— va volando con miedo, y las burbujas de la champaña se mueren antes de tiempo y la ensalada se marchita de una tristeza distinta. Algo semejante ocurre con las películas. He visto algunas que cambian de sentido cuando se vuelven a ver en el aire, porque el alma de los actores se resiste a ser la misma, y la vida termina por no creer en su propia lógica. Por eso no hay ninguna posibilidad de que sea buena ninguna película de avión. Más aun: cuanto más largas sean, y más aburridas, más se agradece que lo sean, porque uno se ve forzado a imaginarse más de lo que ve, y aun a inventar mucho más de lo que se alcanza a ver, y todo eso ayuda a sobrellevar el miedo.

Semejantes remedios son incontables. Tengo una amiga que no logra dormir desde varios días antes de embarcarse, pero su miedo desaparece por completo cuando logra encerrarse en el excusado del avión. Permanece allí tantas horas como le sean posibles, leyendo en un sosiego sólo comparable al del ojo del huracán, hasta que las autoridades de a bordo la obligan a volver al horror del asiento. Es raro, porque siempre he creído que la mitad del miedo al avión se debe a la opresión del encierro, y en ninguna parte se siente tanto como en los servicios sanitarios. En los excusados de los trenes, en cambio, hay una sensación de libertad irrepetible. Cuando era niño, lo que más me gustaba de los viajes en los ferrocarriles bananeros era mirar el mundo a través del hueco del inodoro de los vagones, contar los durmientes entre dos pueblos, sorprender los lagartos asustados entre la hierba, las muchachas instantáneas que se bañaban desnudas debajo de los puentes. La primera vez en que subí a un avión —un bimotor primitivo de aquéllos que hacían mil kilómetros en tres horas y media— pensé con muy buen sentido que por el hueco de la cisterna iba a ver una vida más rica que la de los trenes, que iba a ver lo que ocurría en los patios de las casas, las vacas caminando entre las amapolas, el leopardo de Hemingway petrificado entre las nieves del Kilimanjaro. Pero lo que encontré fue la triste comprobación de que aquel mirador de la vida había sido segado, y que un acto tan simple como soltar el agua implicaba un riesgo de muerte.

Hace muchos años superé la ilusión generalizada de que el alcohol es un buen remedio para el miedo al avión. Siguiendo una fórmula de don Luis Buñuel, me tomaba un



martillazo de Martini seco antes de salir de la casa, otro en el aeropuerto y un tercero en el instante de decolar. Los primeros minutos del vuelo, por supuesto, transcurrían en un estado de gracia cuyo efecto era contrario al que se buscaba. En realidad, el sosiego era tan real e intenso, que uno deseaba que el avión se cayera de una vez para no volver a pensar en el miedo. La experiencia termina por enseñar que el alcohol, más que un remedio, es un cómplice del terror. No hay nada peor para los viajes largos; uno se calma con los dos primeros tragos, se emborracha con los otros dos, se duerme con los dos siguientes engañado con la ilusión de que en realidad está durmiendo, y tres horas después se despierta con la conciencia cierta de que no ha dormido más de tres minutos, y que no hay nada más en el futuro que un dolor de cabeza de diez horas.

La lectura —remedio de tantos males en la tierra— no lo es de ninguno en el aire. Se puede iniciar la novela policíaca mejor tramada, y uno termina por no saber quién mató a quién, ni por qué. Siempre he creído que no hay nadie más aterrorizado en los aviones que esos caballeros impasibles que leen sin parpadear, sin respirar siquiera, mientras la nave naufraga en las turbulencias. Conocí uno que fue mi vecino de asiento en la larga noche de Nueva York a Roma, a través de los aires pedregosos del Artico, y no interrumpió la lectura de **Crimen y Castigo** ni siquiera para cenar, línea por línea, página por página, pero a la hora del desayuno me dijo con un suspiro: "parece un libro interesante". Sin embargo, el escritor uruguayo Carlos Martínez Moreno puede dar fe de que no hay nada mejor que un libro para volar. Desde hace veinte años vuela siempre con el mismo ejemplar casi desbaratado de **Madame Bovary**, fingiendo leerlo a pesar de que ya lo conoce casi de memoria, porque está convencido de que es un método infalible contra la muerte.

Siempre pensé que no hay un recurso más eficaz que la música. Pero no la que se oye por el sistema de sonido del avión, sino la que llevo en un magnetofón con auriculares. En realidad, la del avión produce un efecto contrario. Siempre me he preguntado con asombro quiénes hacen los programas musicales del vuelo, pues no puedo imaginarme a nadie que conozca menos las propiedades medicinales de la música. Con un criterio bastante simplista, prefieren siempre las grandes piezas orquestales relacionadas con el cielo, con los espacios infinitos, con los fenómenos telúricos. "Sinfonías paquidérmicas", como llamaba Brahms a las de Bruckner. Yo tengo mi música personal para volar y su enumeración sería interminable. Tengo mis programas propios, según las rutas y su duración, según sea de día o de noche, y aun según la clase de avión en que se vuele. De Madrid a Puerto Rico, que es un vuelo familiar a los latinoamericanos, el programa es exacto y certero: las nueve sinfonías de Beethoven. Siempre pensé —como he dicho antes— que no había un método más eficaz para volar, hasta esta semana de mi infortunio en que un lector de Alicante me ha escrito para decirme que ha descubierto otro mejor: hacer el amor tantas veces como sea posible en pleno vuelo.

CARTELERA

CINE-ARTE

* **"Yo acuso"** de Abel Gance, film histórico francés que constituye un clásico de la cinematografía, se exhibe hoy martes en la Sala Isidora Zegers a las 19 horas.

* **"Fobia"** es la primera película elegida que comienza el ciclo denominado "John Huston, un autor cinematográfico" que ha organizado el Instituto Chileno Norteamericano para sus viernes cinematográficos. Este film de John Huston va este viernes en el Salón Auditorio del Instituto en sus dos horarios de 16 y 19 horas.

TEATRO

* **"Bienvenidos a Andrómeda"**: este sugestivo título corresponde a una de las obras más aclamadas en U.S.A. y que pertenece al dramaturgo Ron White, también guionista de cine y que junto a Sam Shepard son la dupla de autores jóvenes más talentosos de hoy. Fue estrenada en Nueva York en 1973 con Anthony Perkins y Rosalind Russell en los papeles protagónicos y en Chile será montada bajo la dirección de Edmundo Villarroel con Soledad Pérez y Miguel Angel Bravo. Obra originalmente realista y llevada a una vanguardia más subrreal en este especial montaje, se estrena el 31 de julio en el Teatro Forum y sus funciones serán de martes a domingo a las 20 horas.

PRIMER ENCUENTRO DE TEATRO JOVEN DE CHILE

* El Instituto Chileno-Norteamericano ha organizado un ciclo con presentaciones de grupos teatrales de autores norteamericanos y chilenos, orientado específicamente a los jóvenes. Las primeras 2 obras que se darán los días 2, 4, 9 y 11 de agosto en el Salón Auditorio a las 19.30 horas son: "The sand box" (Caja de arena) de Edward Albee, con el Grupo Contacto y la dirección y producción de Oscar Stuardo y Sigfrid Polhammer respectivamente. La segunda obra es "Desembarazo", también con el GrupoContacto y dirigida y escrita por Oscar Stuardo, quien se basó en el cuento de James Thurber.

PATRICIO BUNSTER, PIEZA FUNDAMENTAL EN NUEVA TEMPORADA DEL BALLET NACIONAL

* Con gran éxito se está desarrollando la Temporada Oficial del Ballet Nacional Chileno en el Teatro Gala (Tarapacá 1181) con la reposición de la obra de Patricio Bunster "Calaucán", estrenada por primera vez en 1959. El programa incluye también otro ballet del distinguido coreógrafo quien después de 13 años de ausencia se ha reincorporado al elenco con que tantos años trabajó. Se trata de "Catrala desciende". Complementa este programa que se presentará los días 6 y 7 de agosto, dos coreografías de Fernando Beltrami "Mocedades" y "Vientos Blancos".

EXPOSICIONES

* Pinturas y dibujos recientes de Rodolfo Opazo en la Galería de Carmen Waugh. Pintura y escultura de las artistas María Soledad Contreras, Paula Rubio y Julia San Martín en la Sala Espaciocal (Candelaria Goyenechea 3820).

* **"Una visión de Palestina"**. Una exposición con 70 obras seleccionadas del concurso "Palestina vista por Chile", efectuado en noviembre del año pasado, debido al gran interés demostrado por el público que asistió el año pasado, se está llevando a efecto en el Club Palestino (Av. Kennedy 9351).

LIBROS

* **"Mar de fondo"**. Un nuevo libro de poemas apareció, desde esta semana, en librerías. Se trata de "Mar de fondo" del poeta Sergio Muñoz, cuyo lanzamiento oficial se efectuó en la sede del Colegio de Profesores de Chile. El texto, de ediciones Michay, contiene el océano profundo de las estrofas de Muñoz, a ratos suave oleaje, a ratos tormentosa marejada. Poesía joven que, desde la Casa del Maestro, pretende llegar a un público diverso y a las manos de todo el que quiere adentrarse en este "Mar de Fondo".



* ¿Qué son? ¿Qué piensan? ¿Por qué actúan como actúan? ¿Son o no democráticas? ¿Se puede dialogar con ellas?
* Además Foro con: Gral. Pickering - Alte. Buzeta - Gral. Díaz Estrada - Genaro Arriagada - Orlando Sáenz - Luis Maira.

Hemos creído oportuno publicar esta Carta Abierta al ministro Alberto Echavarría. Su inclusión en ANALISIS fue solicitada tiempo atrás por su autor, el abogado Daniel Moore, actualmente en el exilio.

Carta abierta al Ministro Don Alberto Echavarría Lorca

Profesor
Alberto Echavarría Lorca
Corte de Apelaciones de
Santiago de Chile

Profesor Echavarría:

Muchos alumnos de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile de Santiago, recordamos cuando allá por los años 50-60, debíamos elegir –entre las cátedras paralelas– con qué profesor matricularnos en las asignaturas de Derecho Civil y de Derecho Procesal, ramos centrales en la carrera de abogado.

La elección no era fácil, pero los mejores alumnos terminaban inscritos con maestros como Hugo Rosende, en Derecho Civil, o como usted, en Procesal.

De Hugo Rosende existía la imagen de ser conservador, pero recto y estricto como profesor y un claro expositor y conocedor de ese Código Civil que redactara ese gran humanista, ese "chileno nacido en Venezuela" que fue don Andrés Bello, que vivió 19 años exiliado en Inglaterra.

¡Qué decepción para muchos de los que fuimos sus alumnos, ver que Rosende, traicionando esos principios jurídicos que decía profesar, se haya prestado, en una actitud "a la Quisling", para legitimar, apoyar y otorgar visos de juridicidad a esta oscura Dictadura Militar, ajena a toda esa larga y rica tradición jurídica chilena.

De usted, profesor Echavarría, existía en la Escuela la imagen de ser un distinguido jurista, conocedor experimentado del Derecho Procesal y juez justo y severo como abogado-integrante de la Corte de Apelaciones de Santiago. Su apariencia externa y su modo de ser, serio y reservado, así como su costumbre de vestirse siempre de riguroso negro: traje cruzado negro, corbata negra, zapatos negros y anteojos negros, le daban un aire místico y misterioso, que atraía, pero más bien asustaba a quienes lo veíamos pasar por los solemnes pasillos, llenos de eco y reverencia, de esa Escuela de Derecho, especie de templo griego de nuestra juventud.

Los que fuimos sus alumnos, de a poco descubrimos que dentro, debajo y detrás de esa severa "coraza negra", se escondía también un ser humano: gentil, afable, generoso, sensible.

Pensé escribir "un ser humano vestido de negro y con el alma blanca", pero el ya largo exilio –hecho doloroso, pero escuela de aprendizaje humano muy valiosa– nos ha enseñado que esa es una expresión racista, de ese racismo sutil o inconsciente del que somos aún esclavos muchos chilenos.

Recuerdo también cuando asistíamos a presenciar los alegatos ante la Corte, en alguna de las salas que usted integraba.

Para nosotros, vírgenes estudiantes del Derecho e ingenuos candidatos a abogados, todo ese ambiente tan solemne del Palacio de los Tribunales de Justicia de Santiago de Chile, nos sobrecogía, nos emocionaba y seguíamos atentos los argumentos de los abogados defensores, que se esforzaban en sus despliegues dramáticos, por convencer a la Corte, leyendo artículos e incisos de algún Código, citando doctrina, ojalá francesa, intercalando latinazgos, analizando jurisprudencia o, en el vacío de la ley chilena, recurriendo a la legislación comparada extranjera o a largas citas bíblicas. Cómo admirábamos esos despliegues oratorios, esa lógica jurídica, esa erudición profesional, esa vasta cultura universal, esa asombrosa facilidad y familiaridad para hacer entrar y salir del alegato, del escenario solemne del estrado, a pensadores, filósofos, exégetas, juristas y eruditos griegos, romanos, italianos, franceses, alemanes, españoles y uno que otro chileno. Y todo eso para defender al cliente. ¡Qué ética!, pensábamos. Salíamos casi en trance de esas sesiones mágicas, estimulantes, orgullosos de la justicia chilena y de la noble profesión que habíamos elegido. No opinaban ni sentían, al parecer, lo mismo, los venerables jueces, integrantes del Supremo Tribunal, para quienes estos alegatos eran parte de una intolerable rutina, con actores, guiones y libretos superconocidos, que les producía tal tedio y sopor que los sumía en profundos y sonoros sueños. Dormía y roncaba la Justicia; que no despertaba ni a golpes de citas de Sócrates, Platón, Salomón, Kelsen, Alessandri, Lombroso ni Napoleón, con que machacaban sus oídos los fogosos abogados-defensores. En sus ya largas y curtidas vidas octogenarias, todo esto sonaba como canciones de cuna que incitan al dormir plácido y profundo.

Nosotros, imberbes estudiantes, ignorantes de la vida, interpretábamos esta "siesta judicial" como una prueba más del carisma, de la fuerza argumental, de la magia fascinante del fascinante alegato, que había conseguido hacer comunicar con los espíritus, hacer entrar en trance a los jueces, que no dormían sino volaban, extasiados, producto de estas increíbles sinfonías del Derecho.

Todos, menos usted, profesor Echavarría, a quien jamás vimos "entrar en trance", siempre atento, despierto, alerta a la argumentación del abogado. Con el tiempo empezamos a comprender y a divertirnos, cuando alegaban abogados ignorantes, que a falta de mejor argumentación y en ayunas de la filosofía, del pensamiento jurídico y de la cultura universal, invocaban, para salir del paso y no quedar mal con sus clientes que presenciaban el alegato, "el espíritu del legislador chileno" al dictar tal o o cual disposición legal.

Cuando llegaba el "chamullo" del "espíritu del legislador chileno", nosotros ya sabíamos a qué atenernos y nos bastaba con mirarlo a usted para saber lo que esta-

ba pensando –escondido tras esos gruesos anteojos negros ahumados– con su inmutable rostro judicial, donde no se le movía ni un sólo músculo en señal de adhesión o rechazo al alegato del abogado.

Habíamos aprendido en sus clases su adagio jurídico preferido, el viejo principio en la técnica de interpretación jurídica de que, "cuando el texto de la ley escrita es claro, no se desatenderá su tenor literal a pretexto de consultar su espíritu" ¡Cómo nos insistía Ud. en esto! Luego también leíamos fallos redactados por Ud: eran sentencias claras, lógicas, justas, humanas.

Visitábamos su oficina de abogado, para retirar alguna bibliografía, dar alguna interrogación oral o, ya como procuradores o abogados-practicantes, para pedirle algún consejo jurídico o procesal. Era frecuente ver, en la sala de espera de su oficina, personas modestas o sacerdotes a los que usted atendía gratuitamente.

Al egresar de la Escuela de Derecho usted me pidió ser su ayudante de cátedra, cargo académico ad-honorem que desempeñé hasta 1960, año en que me vine a estudiar a Europa.

En suma, sus alumnos en general, y yo, en especial, lo aprendimos a respetar como maestro, abogado y juez y a estimar como ser humano.

Su prédica y ejemplo consecuente contribuyó a que sus alumnos no olvidáramos principios como el Estado de Derecho, los Derechos Humanos, la majestad de la ley, la autonomía de la justicia, lo ilícito-penal, su rechazo a los abusos de la autoridad, ante la corrupción, la eterna postergación de los juicios y de los fallos, la denegación de justicia, eso de que "nadie puede ser creído bajo la sola fe de su palabra", o de que "nadie puede ser juzgado sin ser oído", y un largo etcétera, escrito y conservado en mis apuntes de sus clases.

Por todo esto, profesor Echavarría, me ha impactado sobremanera –como supongo que a muchos de sus ex-alumnos, cualquiera sean sus creencias políticas– seguir de cerca su trayectoria judicial, aunque lejos en la geografía del exilio, en todos estos largos once años de Dictadura Militar. Once años de Dictadura Militar en Chile, en que el Poder Judicial, en general y usted en especial, han colaborado con un Régimen Militar que, por definición, es contrario a todos esos sagrados principios que usted nos enseñó.

Hemos presenciado, con dolor, cómo usted ha colaborado con esta Dictadura, usando y abusando de su alta investidura de Magistrado, para impedir la acción de la Justicia, para impedir que sean juzgados y sancionados de acuerdo a la ley, diversos criminales, como los responsables de los asesinatos del grupo Covema, o del dirigente sindical Tucapel Jiménez, o en los escándalos de El Melocotón, cuyos autores, cómplices y encubridores, pese a estar debidamente identificados, han logrado eludir, gracias a su ayuda, la acción de la Justicia que usted mismo representa. Varias veces me he preguntado con dolor, ¿qué principios jurídicos y morales han hecho posible este "milagro" de que un hombre recto, un juez honesto, un católico fervoroso y muy observante, "Caballero Egregio de la Muy Católica Orden del Apóstol Santiago", haya podido colaborar, tanto y por tanto tiempo, con los enemigos implacables del Derecho, de la Justicia, de la Moral, de la Piedad, del Amor y de la Vida?

Usted, que despreciaba a esos abogados "chamulleros", que a falta de mejores y más sólidos argumentos jurídicos, recurrían a eso del "espíritu del legislador" para intentar "vender chivas" al Tribunal, es triste verlo ahora, en su porfiado empeño por salvar la "honra" de la Dictadura más feroz de la historia de Chile, recurrir a iguales o peores "leguleyadas".

Y ¿qué "espíritu del legislador" se puede invocar hoy frente a toda la frondosa "legislación de excepción" dictada por esa folclórica Junta Militar, auto-erigida en "Poder Legislativo", como no sea "el espíritu de vino" de esos militares embriagados por el Poder?

En una entrevista periodística reciente al ex-integrante de la Junta Militar, ex-general de Aviación, Gustavo Leigh Guzmán, declaraba él que la DINA–CNI tenía un completo y confidencial expediente del Ministro Echavarría, dejando entrever de que usted era objeto de chantaje y extorsión, al obrar en conocimiento de los servicios secretos de la Dictadura, hechos de su vida privada que, al ser públicos, arruinarían su honra y su carrera judicial.

Creí percibir que Leigh se refería, entre líneas, a su posible condición de homosexual. Déjeme, al menos en este cargo, asumir su defensa .

El exilio, entre otras cosas, nos ha permitido madurar, crecer, ser menos arrogantes, más humildes, más tolerantes, más humanos, en suma, más "sabios", más "hombres" o más "mujeres". Hemos podido superar muchos mitos y prejuicios y adquirir una actitud crítica frente al autoritarismo, al machismo, a la violencia en sus múltiples expresiones, así como de sensibilidad y receptividad frente a los grandes temas del ecologismo, el feminismo, el pacifismo, la Paz.

En suma, discrepando del pensamiento conservador oficial del Vaticano, estamos por dejar a la conciencia y al libre albedrío de cada cual, ser dueños y únicos "administradores de su cuerpo", en lo referente al aborto, al divorcio, al celibato eclesiástico o a la homosexualidad.

Pensamos ahora, aunque no ha sido fácil llegar a esto, que todo homosexual, sea hombre o mujer, tiene el derecho humano a serlo y a ejercerlo, sin ser tildado de decadente, corrompido, antisocial, como, por desgracia, siguen siendo reprimidos en no pocas sociedades, aun en las llamadas "socialistas", como en Cuba, por ejemplo.

Profesor Echavarría: lo arriba expuesto no es más que una reiteración de lo que le escribí años atrás, en carta personal y certificada. Jamás recibí respuesta e ignoro si recibió Ud. esa carta, la que quizás ingresó al expediente respectivo de la DINA–CNI.

Para garantizar esta vez que esta carta llegue a destino, me he permitido enviarla como carta-abierta, único medio, "en tiempos de excepción", de llegar al destinatario.

Me habría gustado conversar estos temas con usted, pero soy de aquellos chilenos a los que su Gobierno no permite regresar a la Patria, igual que a mis 2 hijas, también prontuariadas en esa larga nómina de las 4 mil 942 personas impedidas de retornar, pese, Profesor, a que sólo tenían cuatro y dos años de edad al abandonar Chile en 1974. Le adjunto carta que envié al Cónsul de la Capitanía General de Chile en Estocolmo, pidiendo me aclararan qué delito se imputa a mis hijas. ¿Puede usted explicármelo?

Sigo queriendo regresar a Chile. Espero que estas líneas no me cierren aún más las puertas y que el haber sido franco y sincero con usted no sea óbice ni obstáculo para que usted vote, "en conciencia", a favor del Recurso de Amparo que un día se presentará en su Corte para permitir mi retorno a la Patria, cansado ya, aunque agradecido, de este largo peregrinar a tientas por el mundo.

Lo saluda con dolor,

Daniel Moore
Abogado
Estocolmo, Suecia

ÚLTIMA ENTREVISTA A SENDERISTAS MUERTOS:

"Entrarán a contar cadáveres"

- En una entrevista con la revista peruana "Cambio" dirigentes de los miembros de Sendero Luminoso presos, denunciaron, dos días antes de la matanza, la posibilidad de un "siniestro plan genocida". Además explicaron parte de su política y los objetivos de la "Guerra Popular" que llevan adelante.

La matanza de 278 presos políticos —en su mayoría miembros de la organización guerrillera Sendero Luminoso— en los motines carcelarios del pasado 18 de junio en Lima y Callao, provocó la más seria crisis política del Gobierno de Alan García, quien el 28 de julio cumplió un año de gestión presidencial. El Gobierno peruano ordenó una investigación ante la evidencia de que un buen número de amotinados rendidos fueron fusilados por las autoridades. El hecho debilitó al gobierno aprista y, según analistas políticos peruanos, aumentó el espacio político del sector duro de las Fuerzas Armadas.

El 11 de julio, Sendero Luminoso —oficialmente llamado Partido Comunista del Perú— consideró la revuelta de los penales como un "éxito político" y dijo que el hecho es un "incidente" dentro de la guerra que declaró y desarrolla desde 1980 contra el régimen constitucional del Perú. Un dirigente anónimo de la organización declaró a la prensa que el "gobierno genocida" de Alan García evoluciona hacia el "fascismo" y repitió las impugnaciones de Sendero contra la Izquierda Unida, la coalición de partidos marxistas. Dijo que los motines fueron planificados aprovechando la realización del Congreso de la Internacional Socialista en Lima, porque si no APRA "se soldaba" más con la socialdemocracia.

El 15 de junio, tres días antes de la matanza carcelaria, los presos senderistas recluidos en el Penal de Lurigancho concedieron una entrevista grabada al periodista Alejandro Wong, de la Revista "Cambio" de Lima. Los reclusos le advirtieron sobre un "plan genocida" en marcha y le dijeron que volviera con fotógrafo al día siguiente porque "algo" iba a ocurrir. Un día después no ocurrió nada especial, pero sí 48 horas más tarde.

Por considerar que contiene gran valor documental y testomonial, ANALISIS, al margen de toda consideración ideológica, y con expresa autorización del semanario peruano "Cambio", ofrece a continuación el texto de la última entrevista concedida por los presos senderistas, ahora muertos:

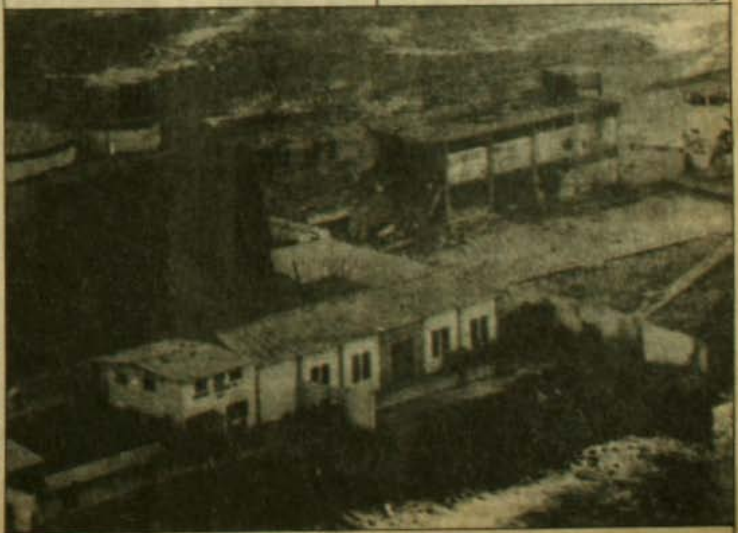
—¿Cuáles han sido las acciones del Partido Comunista del Perú en Lima desde enero de 1986?

—La guerra popular está rematando el gran salto con sello de oro. El gobierno de turno con sus mequetrefes y el gran titiritero demogago intentaron acallarnos, pero los hechos son tercos, necios, retumban con contundencia, por eso, en su fórum "Trapecio Andino" (*) una parte de esa perorata esquizofrénica se ha tenido que abocar a hablar largo y tendido del PC del P. Puno es su vitrina y en Puno se ha golpeado las SAIS (**), los campesinos pobres están conquistando la tierra; en consecuencia, el sur se mueve. En Ayacucho se han golpeado las bases antiguerrilleras, se han puesto coches bomba, sabotajes a la red eléctrica y en el centro golpes a la gran propiedad estatal. Igual en el norte, así todo el país. El Perú está ardiendo, y en Lima, incendio a tiendas Maruy, acción a menos de 150 metros del que funge de Presidente, que tuvo que poner la ciudad de Lima en estado de emergencia y más, ha puesto toque de queda, y eso les está saliendo al revés porque las acciones siguen y se llevan como lo estamos viendo en la propia ciudad. Y así resultan seis meses de estado de emergencia y toque de queda.

DESTRUIR LA GUERRA CON LA GUERRA

—¿Qué opinión tienen Uds. de la paz? ¿Es una aspiración legítima de la población?

—¿De qué paz hablan? ¿De la paz de siglos de opresión? ¿De la paz de los cementerios? No sólo hay que contar a los hijos del pueblo que mueren con las balas de la reacción; hay que contar a los que mueren todos los días por hambre. Son 60 mil niños asesinados en la cuna. Los obreros ahorrojados; cuatro millones y medio empujados a la desocupación y al subempleo, estrangulados mentalmente, con míseros sueldos que les consumen los pulmones. Los mineros son asesinados todos los días. El campesinado tiene centenaria dieta alimenticia de campo de concentración nazi. Y eso no es sino un genocidio



Menos de 30 senderistas sobrevivieron al bombardeo de la Armada a la isla-presidio El Frontón.

inmisericorde. El analfabetismo que es la destrucción de la mente, lo cual constituye un proceso de imbecilización, destruir la capacidad más noble que es la de pensar. Ni siquiera se permite que se entierre a los muertos, genocidio en el campo, fosas comunes, el genocidio del 4 de octubre y el secuestro de cadáveres. Todo eso como producto de un régimen siniestro que hoy encabeza el APRA. Así, ¿de qué paz nos hablan? De la paz de las bayonetas, en realidad es la guerrerista y ésta nos demanda a barrer este maldito sistema social que aniquila a nuestro pueblo todos los días y ella es la que nos está modelando (?). La única consigna correcta es destruir la guerra a través de la guerra por la paz perdurable, es decir, ésta es la gran estrategia que guía nuestra guerra popular y nos ha de guiar hasta que se plasme el comunismo sobre la faz de la tierra.

—¿Cuáles son las tareas principales de la hora actual para conseguir la paz en el Perú?

—De todo lo anterior se concluye que para conseguir la paz perdurable tenemos que desarrollar la guerra popular, desarrollar bases de apoyo, desarrollar el EGP, dirigido por la vanguardia del proletariado del PC del Perú, armados del invencible marxismo-leninismo-maoísmo pensamiento guía, que bajo la conducción magistral del presidente Gonzalo es garantía de triunfo de nuestra revolución.

—¿Por qué escogieron la violencia como método de lucha política?

—Primeramente, debemos aclararle que es problema de violencia revolucionaria, no es cualquier violencia y este principio es válido para toda la tierra. Es que la revolución es la sustitución de unas clases por otras y para que estas clases dejen de mandar habrá que sacarlas y mandarlas al infierno, no se van a dejar pacíficamente. Tomar el poder con fuerza armada a través de la guerra es una tesis maoísta de cómo se transforma la sociedad. Hemos argumentado que se han probado todos los métodos de lucha menos la guerra popular, porque no hay otro camino. Han habido poderosos movimientos de masas no armadas y de nada han servido. Sólo sirven para recoger migajas y para sostener el orden podrido.

HOY, LA NUEVA DEMOCRACIA

—¿Cómo definirían Uds. la "guerra popular"? ¿Qué significa "conquistar bases de apoyo", o es que no las tienen?



El Presidente Alan García, después de inaugurar el Congreso de la Internacional Socialista ordenó una investigación por el asesinato de un centenar de presos acusados de terrorismo. Los senderistas lo calificaron de "saltimbanqui".

—Es la teoría militar completa del proletariado. Es el camino de cercar las ciudades desde el campo. Glorioso camino iniciado por el presidente Mao, el cual aplicado a nuestra patria nos da seis años de guerra popular victoriosa, conducido por el presidente Gonzalo con miles de combatientes, principalmente campesinos pobres, en el EGP, cientos de comités populares, con verdaderas funciones estatales, al cual las masas sustentan con su pan y riegan con su sangre. Así el partido iniciando la Guerra Popular el 18 de mayo del 80 ha establecido para la clase obrera en el Perú un gran salto en su historia que hoy se desenvuelve como la más grande epopeya que estas tierras registran y registrarán. La guerra popular es una guerra prolongada en la cual hoy estamos desarrollando la guerra de guerrillas que es la parte más extensa de la guerra, que en esencia se desenvuelve como guerra agraria, porque el poder surge en el campo, conquistando la tierra para el campesinado pobre principalmente. Las leyes agrarias que han desenvuelto las clases explotadoras, el proceso que sigue el gobierno aprista no es sino evolucionar la feudalidad en función de reestructurar su Estado desde el campo, como lo dijo el saltimbanqui Alan García, llevar el Estado al campo. El problema es poder frente a poder. Estado frente a Estado. La estrategia política de la reacción es defender su poder y destruir el nuestro. La estrategia política de la revolución es conquistar el poder y defenderlo y así tomarlo, parte por parte, en un proceso largo y cruento.

"La base de apoyo es la médula misma de la guerra popular que implica convertir las atrasadas zonas rurales del campo en poderosos baluartes de la revolución, en donde se desarrolla una política, una economía y una cultura de Nueva Democracia. Gobierno de obreros, campesinos y progresistas, que son base de la República Popular de Nueva Democracia, es decir, el estado de Nueva Democracia. Estamos generando nuevas relaciones de producción, lo prueban las siembras colectivas que implican trabajo colectivo y reparto colectivo. Eso es fundamental. Generar nuevas formas de producción en las bases. Crear nuevas relaciones económicas y sobre esa base se levanta todo. Nos esforzamos en organizar la vida social de las masas, sobre las que ejercemos poder en los diferentes aspectos: educación, comercio, salud, recreación, justicia, etc. Se han hecho tiendas colectivas. Se ejerce función de justicia, función estatal. Hay nuevo estado, está sujeto a la esencia de la guerra de guerrillas, guiados por la luz inmarcesible del marxismo-leninismo-maoísmo pensamiento guía, por eso es la más grande epopeya inédita plasmación, la reivindicación de reivindicaciones, que es el poder para el pueblo".

—¿Qué piensan de la actual estrategia de silenciar los actos de violencia política que ocurren en el Perú por parte de la mayoría de los medios de comunicación colectiva?

—La que hace la reacción, encabezada por el APRA, es un plan de conspiración para ocultar y acallar nuestra guerra revolucionaria. En enero lo hicieron y el silencio fue roto por las acciones armadas y ha reventado en la cara la guerra popular y ha recibido cachetada pública por los genocidios de Accomarca, Lurigancho, etc. El individuo que funge de presidente, ahora nuevamente trama una conspiración del silencio, ligado a la

uerra psico-social, dentro de la estrate-ia contrasubversiva. Eso es lo que están plicando los medios de comunicación ontrolados directa o indirectamente por l gobierno.

DENUNCIAN GENOCIDIO

—¿Cómo están organizados dentro el penal? ¿Qué régimen de vida llevan?

—Las negras mazmorras reaccionarias s hemos convertido en luminosas incheras de combate, donde enarbola-os muy en alto las rojas banderas con la oz y el martillo de nuestra moral finitamente superior, sustentada en uestra todopoderosa concepción: el arxismo-leninismo-maoísmo pensa-iento guía del presidente Gonzalo, odo lo cual ha costado sangre de risioneros de guerra y presos políticos. sí nuestro régimen de vida es de utoadministración, en todos los aspec-os de nuestra vida cotidiana, cuestiones ue han sido plasmadas en las actas del 6 de julio y que el gobierno aprista negó on el genocidio en Lurigancho del 4 de ctubre y que nuevamente lo tuvo que rmar el 31 de octubre del 85.

"Ahora traman hacer un nuevo genocidio con el traslado a Cantogrande, por lo cual "Expreso" y "El Comercio" presionan a fin de que el gobierno se desprestigie más y desmonte las luminosas trincheras de combate. Lo refrendan los hechos. La Armada ha amenazado a través del ministro de Marina, buscar venganza y hacer escarmiento, por lo que El Frontón está en el ojo de la mira. En el recurso de amparo presentado cínicamente han confirmado las amenazas. Toman fotos a El Frontón desde un helicóptero. Cuatro lanchas patrulleras con cientos (sic) de infantes con trajes de guerra con los rostros pintarrajeados de betún y pasamontañas, detuvieron a los familiares. Los vejaron y los ficharon. Amenazaron de muerte a Laura Zambrano. Igual a otras presas y presos especiales, en el propio Palacio de Justicia. Amenazan con aplicar ley de fuga. En Lurigancho nos imputan que se estaba construyendo un túnel. Quieren construir un muro perimetral de aislamiento, y tener mejores condiciones para un genocidio sobre otro genocidio. También han enviado 16 presos especiales a Cantogrande, en abierta violación de las actas suscritas incluso por este gobierno reaccionario al más alto nivel. También han dado una ley 24499, llamada de transferencia a lugares de origen.

"Es venganza de la Marina, porque el retorno sería a las zonas de emergencia; es otra forma de querer aniquilarnos, desperdigados para ocultar su crimen y ese artero método, que aplican también: restricción de la defensa y niegan derechos y conquistas. Denunciamos ante nuestro heroico pueblo combatiente este siniestro nuevo plan genocida y demandamos garantías contra el genocidio y que si tratan de ingresar sólo entrarán a contar cadáveres y la sangre derramada caerá sobre Alan García, González Posada, Aquézolo, Fuerzas Armadas y Policiales".

En Lima, CAMBIO ALASEI

(*) Referencia al proyecto gubernamental del mismo nombre que busca fomentar el desarrollo en la zona sur andina.

(**) Sigla de las Sociedades Agrícolas de Interés Social, como se denomina a las cooperativas agrarias.

Aumentan las huelgas en Brasil

En los últimos meses se ha producido un inesperado recrudecimiento de las huelgas en Brasil, poniendo seriamente en peligro el plan de estabilización económica impulsado por el gobierno de José Sarney. De acuerdo a los dirigentes sindicales el plan gubernamental llamado "Cruzado" intenta detener la inflación a costa de reducir los ingresos de los trabajadores. Esto ha motivado el surgimiento de innumerables huelgas, la mayoría de ellas impulsadas por la Central Unica de Trabajadores que lidera el conocido Luiz Inacio Da Silva, Lula.

En respuesta a la creciente ola huelguística el gobierno estudia una profunda modificación de la legislación laboral creando nuevas condiciones para la organización y funcionamiento de los sindicatos. Bajo la fórmula de impulsar la "autonomía y la libertad sindical", se busca disminuir la representatividad y la capacidad de impulsar movilizaciones de las grandes centrales laborales. El objetivo principal de la nueva legislación sería golpear a la CUT, considerada la más radical de las grandes organizaciones de trabajadores y que encabezó las grandes huelgas metalúrgicas de 1978 en el Estado de Sao Paulo. Al disminuir la capacidad de conducción de las grandes centrales en beneficio de una supuesta mayor autonomía de la base sindical, se prevé la extinción de miles de sindicatos pequeños que encuentran su fuerza en la posibilidad de actuar juntos en grandes organizaciones laborales.

BITACORA INTERNACIONAL

Diálogo en Sudáfrica

Durante dos horas permanecieron reunidos el presidente de Sudáfrica, Pieter Botha y el Arzobispo y Premio Nobel de la Paz, Desmond Tutu, para discutir la crítica situación sudafricana. El objetivo principal del encuentro entre el jefe del gobierno racista y el religioso negro que se ha destacado mundialmente por su lucha en contra del apartheid, fue discutir el Estado de Emergencia decretado el pasado 12 de junio y las masivas represiones que se han producido desde ese momento. Hasta el momento se calcula en unos cuatro mil el número de detenidos entre los que figuran dirigentes sindicales, estudiantiles, clérigos y activistas de la lucha contra la segregación racial. El planteamiento del obispo Tutu estuvo dirigido a obtener el levantamiento del Estado de Emergencia, la retirada de las tropas de las localidades negras y la legalización de las organizaciones políticas actualmente proscritas, como el Congreso Nacional Africano, considerado como el más importante movimiento de liberación sudafricano.

Inesperada sentencia por voladura de avión cubano

Con la declaración de "inocente" del terrorista anticastrista, Orlando Bosch y la condena a sólo dos de los cuatro acusados de la voladura de un avión de Cubana de Aviación, finalizó la primera instancia de uno de los procesos más largos, confusos y conflictivos de la historia legal venezolana. De acuerdo a los antecedentes recogidos en casi diez años de proceso se acusó a dos venezolanos, un cubano nacionalizado y un cubano de ser los autores del atentado que hizo estallar en el aire, el 6 de octubre de 1976, a un avión con 72 personas a bordo, entre ellas más de 60 atletas cubanos. El aparato había despegado desde Guyana donde los venezolanos Hernán Ricardo y Fredy Lugo embarcaron la maleta con explosivos que provocó la catástrofe. Las investigaciones del hecho comprobaron rápidamente la acción del grupo terrorista encabezado por Orlando Bosch y Luis Posada Capriles, ambos con un largo y conocido historial de atentados contra objetivos cubanos en diversos países. Bosch ha sido vinculado, incluso, con los Servicios de Seguridad chilenos en planes para asesinar opositores en el exterior. La falta de condena y la demora producida en el proceso en Venezuela provocó, en los últimos años, una serie de conflictos en las relaciones entre Cuba y Venezuela, las que con el fallo del juez en primera instancia pueden agudizarse, con la declaratoria de inocencia sobre Bosch y la no condena a Posada Capriles quien se fugó de la cárcel en agosto del año pasado.

SOMBRIO FUTURO:

Las fibras ópticas desplazan al cobre

- La creciente utilización de las fibras de vidrio en reemplazo de los conductores de cobre afectaría al 35 por ciento del mercado cuprífero en los próximos cinco años.

Los países productores de cobre enfrentan nuevos desafíos. Entre sus muchos avances, la actual revolución tecnológica ha producido las llamadas fibras ópticas, nuevo material que tiende a revertirse negativamente sobre las exportaciones tradicionales de cobre, dadas sus excepcionales y variadas aplicaciones.

El nuevo producto es una fibra de vidrio altamente refinada cuyo diámetro, aproximado al de un cabello humano, puede transmitir información y transportar señales de luz dirigida, en lugar de utilizar signos eléctricos conducidos a través de cables metálicos. Su prodigiosa y vasta capacidad para transmitir a alta velocidad y en forma digital —dos de los prerrequisitos básicos de las comunicaciones modernas— la hacen aparecer como el medio más eficaz de la era post-industrial.

VENTAJAS MULTIPLES

Las ventajas que presenta la fibra óptica respecto del tradicional cable de cobre e incluso del más eficiente de los cables coaxiales (aquellos constituidos por dos conductores concéntricos, separados por una sustancia dieléctrica) son enormes: costos de material reducido y materia prima disponible a voluntad en el mundo; su calibre y peso mínimo la hace fácilmente deslizable en canales preparados; las pérdidas por transmisión son de poca consideración, exigiendo mucho menos amplificadores y repetidores (a intervalos más espaciados) q los cables metálicos.

Contrariamente a éstos últimos, fibra óptica es insensible a las perturb ciones eléctricas e incidentes provocad por el medio ambiente y además transportar corriente de electrones co lo hace el convencional alambre cobre, la fibra óptica sirve como un "h de luz guía" para los rayos lás aumentando considerablemente posibles aplicaciones.

Estas no sólo abarcan el sector de telecomunicaciones. Las fibras ópti son también utilizadas en los sistemas controles de aeronaves, vehículos esp ciales y en embarcaciones marinas. sistema de comunicaciones basado este nuevo material tecnológico se revelado además, particularmen idóneo para necesidades de seguri militar.

MONOPOLIO DE LAS TRANSNACIONALES

Las ventajas de su utilización permite estimar que los negocios de cables fibras ópticas y componentes afines nivel mundial, que se situó en los 4 millones de dólares en 1982, pasará a l 5 mil millones de dólares para 1990.

Al igual que la gran mayoría de l llamados nuevos materiales, tales com las cerámicas finas, polímeros, etc... l fibras ópticas son desarrolladas, prod

...es verdad!

lo dijo Cooperativa.



...los próximos cinco años las exportaciones de cobre podrían verse afectadas en un 35 por ciento por el ...o de la fibra óptica.

...das y comercializadas en su mayor parte ...s empresas transnacionales, algunas de ...as de larga data en el mercado ...undial de las telecomunicaciones.
Es el caso de ATT en Estados Unidos, ...e entre los años 1980 y 1983 realizó ...stalaciones de cables de fibras ópticas ...anas a 370,000 kms. En Japón, la NTT, una de las más grandes empresas en el sector de las telecomunicaciones, está usando la fibra óptica como piedra angular para el desarrollo del Sistema de Red de Información.

En la misma dirección apuntan las estrategias de otros países industrializados como Francia, Alemania Federal, Canadá y Suiza, los cuales, en grados y matices distintos, avanzan en la elaboración de fibras ópticas y en la modernización de la infraestructura de las telecomunicaciones sobre la base de las nuevas tecnologías.

SOMBRIO FUTURO PARA EL COBRE

Las consecuencias que se derivan de esto para los países productores de cobre de la región, particularmente Chile y Perú, son sumamente importantes y vienen a sumarse al sombrío cuadro en el cual se debate la industria cuprífera. Si bien la sustitución del cable de cobre por la fibra óptica tiene aún un impacto reducido, sus usos potenciales y aplicaciones permiten afirmar a expertos que el desarrollo y difusión de ésta, influirá de manera adversa en la evolución de los mercados de cobre primario, así como del cobre refinado, del alambrón y con mayor razón en el de los cables de cobre. Se estima que alrededor del 35 por ciento del mercado de cobre podría verse seriamente comprometido de aquí a 1990. **d**

MIGUEL MARQUEZ

...lo que dicen cientos de miles de chilenos ...ando se refieren a los hechos que suceden ...nuestro país. Es el sello de la verdad, con...istado por una radio que está en todos los ...ntes informativos. Cooperativa describe lo ...e pasa y entrega todas las opiniones, para ...arlas a conocer en más de 7 horas de noti...as diariamente.

Saber la verdad es su derecho.
Decirla es nuestro deber.

Radio Cooperativa
UNA RADIO DE VERDAD.



SOLIDARIDAD

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

He meditado antes de escribir "querido". Uso esta palabra con honestidad e intención, para decirle a Ud., a sus compañeros de labor, a mis compatriotas que pueden vivir en Chile, nuestra Patria, para decirles que sentimos hoy una profunda solidaridad, una relación vital, una sensación de cariño muy grande por los que se atreven a enfrentar a la atrocidad que se ha desplegado entre Los Andes y el Pacífico.

Los desterrados sentimos que todo lo que realizamos es poco para hacer honor a la Patria que se alza, decidida a terminar con el demoníaco poder de los que andan con sus rostros tiznados quemando vivos a nuestros hijos. Trataremos de concretar más cada día, aunque a veces sentimos que sólo en Chile podremos realizar todo lo que debe ser hecho hoy.

Ni siquiera sé si estas líneas llegarán a su casilla; ni siquiera sé, aunque le deseo lo mejor, si Ud. podrá leerlas en su oficina o si estará encarcelado junto a tantas mujeres y tantos hombres honestos. Pero la moral, los sentimientos, la sangre, la esperanza me obligan a escribirle este Domingo para decirles que estamos con Uds., que sabemos que lo que hacen es justo y digno, que decenas de miles en Europa miran asombrados vuestra valentía.

Es penoso decirlo, pero hemos pasado años relatando crímenes atroces, torturas, desaparecidos, relegados, desterrados, cesantes, miseria. Ahora tenemos que contar el plan de guerra contra el pueblo, los cientos de miles allanados en las madrugadas; ahora tenemos que relatar cómo, ante decenas de personas, Carmen y Rodrigo fueron golpeados, quemados vivos y botados en un camino. Y todo esto hecho por soldados, palabra que antes, hace mucho, pudo ser signo de honestidad y moral.

Esto tiene que terminar; Chile no puede seguir regresando a los duros tiempos del exterminio practicado por los invasores colonialistas, a los siglos del padre Las Casas; el mundo dice ¡Basta! La conciencia de la Humanidad exige que cese la muerte, que termine la farra de unos pocos y el hondo sufrimiento de tantos.

Si Ud., señor Director, recibe estas líneas ni siquiera exijo que sean publicadas. Sólo deseo que hagan sentir nuestra solidaridad profunda, nuestra unidad con todos los que están en la patria levantándose ante el terror. Son palabras sin intención ni estilo, apenas con la fuerza que nace del dolor y la lucha. Son para decirles: estamos y estaremos con Uds., con los que se atreven a publicar la verdad, con los que están arriesgando la vida, con los que se organizan, con los que buscan la unidad y la acción concertada, con los que son procesados y encarcelados por ser honestos y justos.

Reciban nuestro cariñoso saludo

C. Bau

TESTIMONIO DE RETORNADA

Señor Director:

Soy una retornada, y para mí es difícil hablar de tal muerte. Como olvidar la alegría que indudablemente precedió el momento fatídico, el retorno a un país, a su país del cual no conocía la fisonomía por una vaga memoria infantil, fotografías, films, país ligado al sufrimiento de la madre, país al cual, a pesar de todo, pertenecía. La alegría de ser partícipe de tal pueblo, de compartir quizás por primera vez conscientemente con él, de olvidarse de haber sido innombrables años extranjero.

Llegó algún día del año 1986, quizás con una inmensa emoción, en un estado de confusión... Alegría de saber que el suelo en donde resonaba su marcha era suelo chileno, podrá parecer absurdo tal sentimiento incomprensible, pero habrán quienes entenderán ese deseo de sumergirse en tal tierra, besarla, de gritar: Estoy acá, es mi tierra, es tierra chilena, es tierra de mis orígenes, de así simbólicamente poner término a la lejanía, de percatarse físicamente, corporalmente de ese sueño tan añorado, de ese sueño realidad, de esa realidad que es aún duda. Temor... Temor de no ser reconocido, de no comprender, del sufrimiento de estos 13 años. Confusión, confusión. En fin, certidumbre de una misión a realizar: testimonio.

Provisto de un pequeño aparato mágico registraba día tras día el acontecer de su pueblo, sus pequeñas alegrías, su tremendo sufrimiento. Sería lazo entre él y el entorno, sería elemento que pondría fin a la soledad, a la indiferencia. Con tan sólo su máquina deseaba decir, difundir la realidad. Ayudaría a que otros compartieran ese combate de día tras día, esa lucha por la vida, que a menudo es lucha por sobrevivir.

Arrancó, lo apresaron, golpearon su cuerpo, hicieron surgir, hicieron sufrir esos 13 años, en una loca barbarie, en un juego mortal sin principio ni fin, envolvieron sus cuerpos... eran 2: No sólo Rodrigo... También Carmen Quintana... eran más, era todo el pueblo que ellos pretendían aniquilar... en frazadas, prendieron fuego, sus cuerpos ardieron, la muerte se adueñaba del sueño hecho realidad.

De repente, atemorizados de sus propios actos, de la presencia de testigos, tales bultos montaron sus cuerpos en su loco móvil, los llevaron, en algún camino desierto, pretendiendo ocultar su crimen. Dejaron los cuerpos, alguna patrulla los encontró, los llevó a un Municipio, de ahí a una posta... Una posta central... De todo tenemos, no debemos preocuparnos... Y así sigue la hipocresía... Chile avanza en orden y paz... Y ni siquiera habían los mínimos utensilios para sanar. No, de todo tenemos, no se preocupen... Por favor, déjenos llevarlos a otro centro... No se preocupen, de todo tenemos, además son presos... Crimen: eso no lo dicen ellos, lo dice la conciencia humana. Ser testigo de la barbarie, ser testimonio de ello, desenmascarar tal hipocresía... Murió.

Sólo queda una foto, el recuerdo, un cuerpo irreconocible, unas telas que algún día fueron protectoras. Sólo queda el recuerdo de una barbarie, lágrimas, sólo queda la convicción que el futuro es asunto nuestro.

Andrea Slachevsky Ch.
Alumna de 2º Año de la Escuela de Medicina Universidad de Chile

ACTOS CRUELES

Señor Director:

Me dirijo a Ud. por considerar la Revista ANALISIS como un baluarte de lucha en favor de los más indefensos y a través de sus líneas tratan de reducir el sufrimiento y miseria en que ellos viven, como también eliminar los prejuicios y las discriminaciones basadas en una característica arbitraria. En resumen es una Revista que va dirigida a la gente preocupada por poner fin a la opresión y la explotación donde quiera que ocurra.

Por todo ello seguro estoy, que me permitirá referirme a las acciones crueles a que son obligados los jóvenes de nuestra patria que ingresan a la Escuela de Paracaidismo y Fuerzas Especiales del Ejército. Dichos actos ponen de manifiesto que la tiranía no sólo ejerce sobre los humanos, sino que también es ejercida por humanos sobre los NO HUMANOS. Tiranía que ha causado y aun hoy sigue causando una cantidad de dolor y sufrimiento sólo comparable a la originada en los siglos de dominio de los blancos sobre los negros.

Me refiero a las matanzas de perros que se realizan en la forma más cruel y espeluznante, como parte del entrenamiento de los boinas negras: "regalones del Capitán General". (ANALISIS Nº 150).

Mientras cada vez es mayor el número de chilenos que estamos adquiriendo conciencia de la necesidad de acercarnos a la naturaleza por las vías pacíficas y proteger y defender a aquellos seres que no pueden hablar por sí mismos, nos encontramos de repente con estas demostraciones del instinto cavernario de arrasar con todo lo viviente y de convertir nuestros campos y cerros en escenarios de repugnante matanza.

Si le preguntamos al Jefe de Estado, en relación a estos hechos, ¿por qué estos entrenamientos a sus "regalones" lo hacen con animales? El contestará "Porque son semejantes a los opositores al Régimen". Si le preguntamos ¿Por qué está bien moralmente hacer este tipo de entrenamientos con animales y no con personas?, la respuesta será "Porque no son semejantes a nosotros". Es decir para él, los animales son como nosotros y los animales no son como nosotros.

En las actuales circunstancias sería infructuoso pedir a las autoridades respeto a la vida y a la existencia de los animales, si estamos constatando que se les perdió el respeto a las personas y a sus vidas.

No entenderían el principio de moral básico que considera que los intereses de todos no se restringen arbitrariamente a nosotros los humanos. Tampoco comprenderían que está mal causar daño y sufrimiento innecesario a otro ser, incluso si este ser no pertenece a nuestra propia especie.

A pesar de todo ello, ya es hora que tomemos conciencia que a los no humanos se les debe tratar como seres independientes y sensibles que son y no como instrumentos para fines repudiables como es el de adiestrar a humanos para insensibilizarlos ante el dolor de otros.

Debemos seguir luchando para que otros humanos comprendan que todos los animales nacen iguales ante la vida y tienen los mismos derechos a la existencia y también

...ser derecho al respeto. Que el ...obre en tanto siendo también de ...pecie animal, no puede atri...irse el derecho de exterminar a ...otros animales o de explotarlos ...ando esos derechos.

Francisco Alfer Núñez

QUIENES SON LOS TERRORISTAS

...or Director:

...Hoy fueron dos adolescentes ...emados vivos, intencional...nte; ayer fueron tres profesores ...sesinados, anteayer Tucapel ...ménez, un demócrata conven...o, también degollado, y la lista ...ría llenar páginas enteras.

Todos sabemos quiénes son los ...rroristas.

¿Quiénes pueden cometer crí...enes tan atroces —impune...nte— sin contar con la debida ...otección, o cumpliendo las debi...as órdenes?

Sabemos, entonces, quiénes son ...s terroristas.

Frente a esta repugnante pandi...a de terroristas, el chileno patrio...a, decente, se siente obligado por ...u conciencia a hacer algo.

Pero ¿qué se puede hacer?

De nuestros políticos, poco ...demos esperar. Han entrado en ...l juego de los terroristas. Los ...man a definirse frente al terro...smo, ¡y en vez de enrostrar ...emejante descaro a los descara...dos, corren a definirse. De Kafka.

Para ellos, al parecer, Carmen ...ería Quintana o Rodrigo Rojas ...on sólo percances del juego.

Pero para nosotros, chilenos ...rrientes que no hacemos vida ...ocial sobre cadáveres, éste fue "el ...ercance definitivo".

O nos sometemos al terror, o ...acemos algo.

Pero ¿qué podemos hacer?

¿Sublevarse? Para eso hay que tener cojones. No todos los tene...mos, aunque más no sea porque hay que mantener una familia.

¿Convencer a los terroristas que dejen de serlo? ¡Es una ilusión! Les han lavado el cerebro y llenado el bolsillo. Para ellos la Patria es el bolsillo y el pellejo. Incluso el honor, del cual tanto alardean en sus arengas conmemorativas, lo dejaron para el pasado, porque hoy se dedican a dinamitar iglesias, a quemar vivas a niñitas de 18 años, a degollar profesores, a matar estudiantes indefensos, y a poner bombas para luego echarle la culpa a sus víctimas.

Entonces ¿qué se puede hacer?

Aferrarse a ilusiones vanas, como que los chacales algún día volverán a ser hombres. Son quimeras. Tienen mucho miedo a perder sus privilegiadas pegas. O mucho miedo a renunciar al terrorismo que les permite amedrentar a sus víctimas.

¿Estamos indefensos, impotentes, sin nada que hacer?

Esa es la pregunta sin respuesta que angustia la conciencia de los chilenos.

Pero, quizá, haya senderos luminosos que nos alumbren en esta oscura encrucijada.

Los que jamás pensamos que la Historia nos encajonaría en tan atroz callejón sin salida, los que siempre pensamos que eso le sucedía a otros pueblos, a otros seres humanos, a los extremistas, a los muy idealistas, estamos recién empezando a entender que hasta los cobardes del montón vamos a tener que arrancar para adelante, porque están empezando a quemar vivas a nuestras hijas.

Arturo Sanfuentes B.
C. 7552931-4 Stgo.
Manuel Montt 1235

NUESTROS MARTIRES

Señor Director:

La muerte plastificó ya su rutina
Su carné se hizo ruleta
Hagan juego, caballeros
Negro el tres
Ocho muertos
Diecisiete requeridos
Ocho por dos, noventiseis
Cero de conciencia
Gana la casa...

Así brotan nuestros mártires
Anónimos
Redentores
Comulgando en la llama
inquisidora

No nos dejan
ni memorizar sus nombres
Borran mínimos
las murallas de homenaje

Nuestros muertos
Acumulados en silencio
No nos dejan despedirlos
Nos arrebatan sus cuerpos
Falsifican sus lápidas
Se infiltran en las procesiones
Espían nuestros responsos
Eligen allí mismo nuevas víctimas
¡Cómo crece la fosa común del
humanismo!

Por el pentagrama plomo de su
guerra
circulamos los enemigos
Armados de paciencia
Con harapos de miedo
Desnudándonos
Asombrándonos, pese a todo
Uniendo fuerzas
contra este sacristán del AntiCristo

Aunque nos bloquean
hasta el último camino
Cada día es más grande el cortejo
Y los sepultureros preguntan
por qué cantamos
el himno de la alegría

Así, rodeados de pretorianos,
despedimos nuestros muertos
Sabiendo que habrá otros
Que no alcanzaremos
ni a memorizar sus nombres
Pero crecerán las murallas
de homenaje

El miedo hinchará la vejiga
del verdugo
No soportará mucho más
tal desatino

Este canto creciente
de los enemigos
que en incomprensible ronda
entierran sus muertos

No va más, caballeros...
No va más.

Marcos Clip
Julio| 11| 1986
5.914.444-8 - Valparaíso

ACUSAMOS RECIBO...

* Hasta nuestra Redacción ha llegado carta de la srta. Lucía Ojeda donde hace comentarios acerca de una carta del señor Carlos Ribbeck afirmando que, según su opinión, todos somos culpables del presente, somos y seremos aun más responsables del mañana.

* Refiriéndose al degollamiento del dirigente sindical Tucapel Jiménez durante el período en que Mónica Madariaga fue ministra de Justicia y a la posterior afirmación de ésta de haber "vivido en una campana, en una burbuja que la aislaba del Chile real" el señor Arturo Valdés C. nos escribe "a este extremo, yo me permito invitar cordialmente y sin asco a todos los degolladores, quemadores de adolescentes vivos, asesinos de estudiantes, dinamitadores de mujeres, asaltantes de iglesias, colocadores de bombas en el metro, y así por delante para que se conviertan en líderes de la Oposición democrática bajo la simple fórmula de exclamar "yo vivía próspera mente, por cierto, en una burbuja".

* Nos escribió el señor Andrés Cox Fernández haciéndose 12 preguntas referidas a la responsabilidad final de los crímenes tales como degollamiento de tres profesionales comunistas, represión a los estudiantes, etc.

Domenico RISTORANTE
La nueva cocina italiana en su salsa

Aperitivo, tabla de antipastos, ceviche, paté de la casa, tarta pascualina, gnocchi, ravioli, lazagne, cannelloni, tagliatelle y toda una rotativa de pastas, con diferentes salsas exclusivas, postre, café, vino, bebidas... y una sonrisa.

Todo por (Imp. Incl.)
$ 750 Almuerzo, lunes a viernes
$1050 Cena y fines de semana
$ 400 niños menores de 8 años

SUECIA 0133
Reservas: 2322607

JOSE HIDALGO, DIRIGENTE POBLACIONAL:

"No más días a la Dictadura"

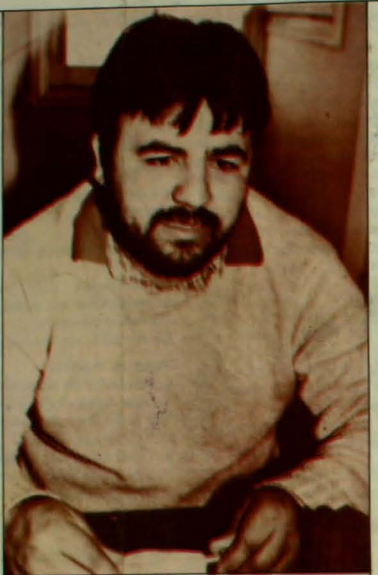
Como dirigente del movimiento poblacional "Dignidad", miembro del CUP —Comando Unido de Pobladores— y representante en la Asamblea de la Civilidad, piensa que el sector que, en gran parte, representa, es uno de los más afectados por la represión del Régimen, justamente por ser uno de los agentes principales en la movilización social.

José Hidalgo, poblador de Conchalí, estima que el nivel a que se ha llegado en algunas poblaciones y campamentos simplemente trasciende todo calificativo. Insiste en que hasta el término de "marginal" se está volviendo escaso para proyectar la situación.

Reivindica no sólo el derecho sino "el deber de los pobladores a defenderse" cuando son atacados por los "agentes de la Dictadura". Señala que cuando la vida está de por medio esto de los plazos, posibles candidaturas y declaraciones, va quedando muy atrás en un proceso que, señala, debe ir cada vez apuntando con más fuerza a poner término a la Dictadura.

—¿En qué medida cree que los operativos militares a las poblaciones han afectado —o afectan— a la capacidad movilizadora de esos sectores?

—Hay que tener muy claro que el objetivo último que busca el Régimen con estos allanamientos u 'operativos' es precisamente desmovilizar un sector que a partir de 1983 se convirtió en un actor importante en todas las acciones destinadas a expresar el repudio al Régimen que encabeza Pinochet. Indudablemente que, en un principio, este objetivo es alcanzado. Sería falso negar el terror que causa la irrupción de militares, con sus caras pintadas y fuertemente armados, en modestas poblaciones. El miedo es cosa viva cuando se golpea, se destroza lo poco que se tiene y se trata a la gente como a rebaños. Sin embargo, estoy convencido —y se puede comprobar en los hechos— de que posteriormente el saldo pasa a ser positivo desde el punto de vista de la organización poblacional. Por ejemplo, en todas las poblaciones que han sido allanadas se han formado Comités de Derechos Humanos que antes no existían. Han surgido las ollas comunes como una instancia no sólo de reunión sino que también de encuentro y unidad. La gente le toma el peso a que no puede andar por ahí, sola. Comprende que una de las maneras de defenderse es estando junto al otro. En definitiva, al contrario de lo que persigue la Dictadura uno piensa que, a pesar de todo, el saldo es, a la larga, positivo.



—A propósito de costos y de saldos, el Régimen siempre "se lamenta" de que tras las jornadas de protestas o de Paro haya un costo de muerte. A usted, como dirigente, ¿no le parece también lamentable?

—Es harto raro que, a estas alturas, la Dictadura venga a lamentarse de muertes que sus agentes represores causan. Pero lo 'curioso' —y de lo que no se lamenta tanto el Régimen Militar— es que esas muertes se produzcan antes de las movilizaciones. Cuando a pleno día entran furgones y autos sin patentes disparando por todos lados con el claro propósito de 'avisar' a los pobladores la que les espera si se movilizan para una protesta. Si uno analiza —y hay estudios— a fondo la cuestión, se encuentra con que la mayoría de las personas caídas son pobladores que están en una esquina, en el frente de su casa e incluso al interior de ellas. Eso sí que es como para lamentarse. Claro, aparecen 'los civiles', que ya todos sabemos de dónde vienen, y disparan al grupo como diciendo: 'Ojo, tengan cuidadito'. Está claro que el saldo de muertes es una decisión calculada de la Dictadura antes que se produzcan las movilizaciones.

—Pero que en el interior de las poblaciones se dan hechos de violencia es una realidad ¿o no?

—Aquí hay que hacer una separación. Si la Dictadura se refiere a la legítima autodefensa de los pobladores frente a las embestidas de los organismos represores, indudablemente hay violencia. Porque se trata de defender la propia vida eso no es sólo un derecho sino un deber de todo ser humano.

—Es que hay sectores de la Oposición que manifiestan preocupación porque de "uno u otro lado" se proyecte la violencia.

—Nosotros siempre hemos planteado a esos sectores que condenan tanto la 'violencia, venga de donde venga' que vayan siquiera un día a una población cuando entran las fuerzas militares y civiles de la Dictadura. ¿Qué alternativa ofrecen ellos cuando, por ejemplo, sin ninguna provocación, de repente llegan los carabineros en un día de llamado a protesta, y lanzan bombas lacrimógenas por todos lados? ¿Cuál es la alternativa que se le ofrece a un padre de familia cuando en La Legua, por ejemplo, llegan 'Civiles No Identificados' y se meten a las casas, destrozando los pocos enseres, golpeando a niños y mujeres? ¿Es que es hombre no tiene el deber de defender su vida y la de los suyos? Es fácil hablar de diálogo y negociación cuando no se está tan directamente amenazado cada día. Sí, hemos tratado de conversar con algunos soldados antes que disparen. ¿Resultados? Más muerte, más represión.

—Y a nivel poblacional, ¿cómo han caído las declaraciones y contradeclaraciones de Pinochet de que "esto no termina el 89", de que sí, que me entendieron mal, que no quise...?

—A nosotros no nos sorprendió para nada. ¿Por qué habríamos de sorprendernos por lo que dijo Pinochet? Claro yo entiendo que los que estaban buscando candidatos para el 89 ahora estén pensando en otros para el 97. Es que no hay caso. En sectores como los nuestros donde tantos han 'bajado' ya la barrera de ser personas, no entendemos que haya quienes piensen que la Dictadura se va a ir así, no más. Porque le dio gana.

—Pero, de salidas, ¿qué?

—Nosotros siempre hemos sostenido que con la Dictadura sólo se dialoga con fuerza y es por eso que hay que ir, cada día, acumulando más y más fuerza. Creo que esto tienen que entenderlo muy bien otros sectores que aún no son tan afectados y que se encuentran presentes en la Asamblea de la Civilidad. Hay que apurar el tranco y comprender que pensar en negociaciones, así no más, significa que cada día en Chile será mayor el costo de muerte.

PATRICIO ACEVEDO

análisis
UNA OPINION LIBRE

FALLO HISTORICO

LEIGH Y OTROS 37 UNIFORMADOS ENCARGADOS REOS

HABLA MINISTRO CERDA





J.P. CARDENAS, DIRECTOR DE ANALISIS: 21 DIAS PRESO

JOVENES QUEMADOS CORTE MARCIAL DESTRUYO VERSIONES DEL GOBIERNO



QUIEN ERA Y POR QUE MATARON A MARIO MARTINEZ

Esperando al Papa con una bala para muchos

† JORGE HOURTON P.

El Presidente de la Confederación Episcopal de Chile hizo el más lúcido comentario acerca de la bala Colt-45 disparada contra la casa del Obispo de Osorno en la noche del 1° de agosto. Dijo: "Esa bala fue disparada contra toda la Conferencia Episcopal".

En efecto, Mons. Miguel Caviedes, de temperamento sereno, cordial, reflexivo, no era un blanco clave para quienes emplean el recurso del gatillo, del degüello, o del fuego para ir resolviendo problemas de una vez por todas. Ese gesto fue un símbolo, una tonta impaciencia, una advertencia rabiosa a todos los que suscribieron las cinco causas de violencia en Chile y la exhortación a ser "Constructores de la paz". Ni pensaron que estaban demostrando lo mismo que los Obispos diagnosticaban acerca del espiral de la violencia desencadenada como un aprendiz de brujo y que va siendo cada vez más difícil contener. Aunque la bala no haya causado más que astillas en los tabiques, ha ahondado profundamente la herida de la confianza pública. Ha hecho ráfaga con las otras balas disparadas contra la casa parroquial de la Victoria, matando al Padre Jarlan; contra la parroquia de Fátima en Punta Arenas; contra una parroquia de Arica hiriendo a una joven; contra la parroquia de S. Cayetano en La Legua, etc. Hace juego con todas las amenazas y garabatos pintados en edificios eclesiásticos o por teléfono a tantísima gente de Iglesia.

Evoca también las que fueron disparadas en la plaza de San Pedro contra el Papa, el mismo que, a pesar de todo, nos va a visitar, sabiendo minuciosamente lo que ocurre en Chile y sabiendo que muchos críticos de sus Obispos no lo esperan con el mismo respeto y cariño.

Por eso encuentro justa la observación de Mons. Piñera con las que inicié este comentario. Somos todos los Obispos culpables de porfiar en la protesta contra la inmoralidad de la represión y la persistencia en la negativa a reconciliarse con los "vencidos", a reconocer el derecho de los exiliados, tolerar disidentes, a dialogar con la oposición y con la civilidad, a dar pasos hacia la efectiva recuperación de la democracia.

Disparan sobre la Iglesia, porque así como ella denunció un grave déficit en la manera como se gestó la Constitución del 80, así también por boca del Cardenal Fresno pide a la Corte Suprema que no escatime esfuerzos porque la justicia resplandezca en los casos en que ya estamos acostumbrados a que no se aclare nada.

¡Qué curioso es que sólo pedir justicia pone frenéticos a tantos y sólo haya un sensato —el Presidente (de la Suprema, se entiende)— para entender las cosas.

20 de agosto

OSVALDO PUCCIO HUIDOBRO

ANALISIS está nuevamente en la calle. Y por ese simbolismo singular de las casualidades lo está en la semana del 20 de agosto, fecha que nos hace rememorar al Chileno Ilustre e ilustrado que contribuyó de forma decisiva a liberar a Chile del imperio colonial, que desde luego no representaban en esta tierra sólo los nacidos en la península. Por obvio omitiremos cualquier comparación entre la conducta de aquel soldado que por sus méritos sólo aceptó el grado de general con la de otro cuyos méritos superan a los de aquél que en aras de Chile "cedió ante la presión de los politiqueros" y decidió servir a la patria con su renuncia. Pero los chilenos comunes y corrientes que queremos nuestra patria más que el destino que nos hemos autoasignado vemos en la vida de O'Higgins no sólo un ejemplo sino un desafío para nuestros días.

O'Higgins llamó a todos a la gesta libertadora y lo hizo con una inmensa dosis de realismo y sin los aspavientos a los que tan generosamente se otorga tribuna en nuestros días.

Realismo político, vocación patriótica de las fuerzas de oposición es hacer todo cuanto está de nuestra parte para llegar a cristalizar una confluencia y unidad que se exprese en una respuesta política común que permita un marco y un camino de salida a la actual crisis. Pero el camino de salida es insuficiente, hay que agregar una solución efectiva y realizable de gobernabilidad y estabilidad durante el período que medie entre el fin del actual Régimen y la expresión libre, informada y soberana del pueblo de Chile. Nadie exige en este período pactos de Gobierno entre todas las fuerzas opositoras. Lo que la mayoría abrumadora de la Nación exige de modo urgente y perentorio es que todas estas fuerzas se pongan de acuerdo para que se ponga fin a la actual situación y sea justamente ese pueblo el que decida como soberano, no como comparsa de una parodia, por quién y cómo quiere ser gobernado. Atentan contra la soberanía del pueblo no sólo los que la impiden ejerciendo el poder sino también aquéllos que coqueteando con los que tienen la fuerza pretenden excluir de la convivencia de los chilenos a una parte importante del pueblo.

El más mínimo sentido común indica reconocer algunos hechos que son innegables. Cada vez que ha habido acción unitaria de la oposición se ha logrado elevar la moral y la voluntad de las grandes mayorías las que se han movilizado de forma creadora y eficiente, exigiendo la inmediata vuelta a las formas naturales de convivencia nacional. Cada vez que se ha logrado una movilización en este predicamento ésta ha sido exitosa, masiva, mayoritaria. Y justamente tras ésta el Gobierno se ha visto en sus mayores dificultades y han salido al ruedo los demócratas de última hora exigiendo certificados a todo el mundo con una desfachatez moral digna de otras causas.

Nuestra patria sólo podrá ser reconstruida tras un proyecto nacional de cambios que incluya de manera diversa e integradora a las más disímiles fuerzas políticas y sociales. A este proyecto están llamados todos; Civiles y Militares, propietarios y asalariados, jóvenes y viejos, mujeres y hombres en el solo espíritu de restablecer la democracia, imponer la justicia, restaurar la verdad, en suma, devolver al pueblo de Chile su dignidad mancillada y su soberanía usurpada. En este sentido se ha trabajado pacientemente, a veces de manera irritantemente lenta, durante todos estos años. Y este esfuerzo no ha sido en vano. Ha visto un fruto fértil, generoso, fecundo en la Asamblea de la Civilidad donde socialmente está representado lo más importante del país. Pero falta consagrar este esfuerzo con la alternativa política unitaria que convierta la crisis en camino transitable para todos, con dignidad, justicia y sin revancha. No pueden convertirse en óbice para esta tarea superior los que reemplazan la fuerza social por feroces morisquetas políticas y los que usan estas morisquetas para impedir el acuerdo amplio y generoso que los chilenos reclaman y necesitan.

Este 20 de agosto será una jornada por la justicia, esa justicia que exige fin del exilio, fin del hambre, fin de las humillaciones, fin de la mentira, fin de la muerte. Esa justicia que es sinónimo de Democracia. Esta será la jornada en que Chile exija de las fuerzas políticas efectivamente antidictatoriales la propuesta política que permita transitar hacia ella.

REDACCION

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se autoriza su reproducción total o parcial señalando la fuente, con excepción de artículos que se señalen expresamente.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Directorio
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavía, Belisario Velasco.
Coordinador Editorial: Roberto Celedón

Director
Juan Pablo Cárdenas

Representante Legal
Carlos Santa María

Directora Subrogante
María Olivia Monckeberg

Secretario de Redacción
Patricio Acevedo

Jefe de Informaciones
Fernando Paulsen

Editor Internacional
José Carrasco

Redactores
María Eugenia Camus, Patricia Collyer, Pamela Jiles, María José Luque, Alicia Oliva.

Corresponsales
Rosa Alcayaga, Luc Banderet, Hernán Dragicevic, Roberto Espíndola, Gustavo González, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Francisco Martorell, Daniel Moore, Fernando Murillo, Jaime Osorio, Libio Pérez, Alvaro Rojas, Marcia Scantlebury, Adrián Soto, Hernán Uribe.

Productora. Margarita Cea
Archivo: Silvia Vera
Diseño Gráfico: Rodrigo Squella
Fotografía: M. Eugenia Lorenzini, Marcela Briones
Humor
José Palomo
Servicios Informativos Exteriores
Alasei, IPS, El Periodista.

ADMINISTRACION
Gerente
Carlos Santa María
Subgerente
Fernando Sapag
Correspondencia
Casilla 139-T
Correo Tajamar Santiago Chile
Fono: 2234386
Manuel Montt 425 - Santiago Chile

ANALISIS Suscripciones

Nacional
Trimestral $1.750 (12 ediciones)
Semestral $3.500 (24 ediciones)
Anual $7.000 (48 ediciones)

Al Extranjero
Trimestral US$25 (12 ediciones)
Semestral US$50 (24 ediciones)
Anual US$100 (48 ediciones)

Envíe su cheque dólar a nombre de Sociedad Periodística Emisión Ltda.

Nuestro compromiso

MARIA OLIVIA MONCKEBERG

Después de tres semanas de castigo impuesto por decisión del Gobierno y disposición de los Tribunales, ANALISIS está nuevamente en la calle. Nuestro Director, Juan Pablo Cárdenas, sigue, sin embargo, encarcelado por decir lo que piensa. Por ejercer el derecho a expresarse, por contribuir con su voz a gestar el Chile Libre que anhelamos. Por decirle las cosas que no agradan al Capitán General, considerado por la abrumadora mayoría de los chilenos el gran obstáculo para empezar a recorrer el camino hacia la Democracia.

Sobre todos nosotros pesa también la Espada de Damocles de una nueva clausura. Y de la cárcel. Pero nuestra vocación es la verdad. Esa verdad más necesaria hoy que nunca, en medio del oscurantismo impuesto por la Dictadura y en momentos tan angustiosos para la vida del país.

Por eso, junto con agradecer a todos los que nos han hecho llegar su solidaridad, queremos invitarlos a seguir luchando por la libertad de nuestro Director, Juan Pablo Cárdenas, y por la defensa de ANALISIS. Sabemos que la persecución continuará y que podrán sobrevenir días todavía más duros para Chile en los que la voz y la palabra libre serán tan necesarios como el aire para poder alcanzar lo que la gran mayoría de este país añora.

Nosotros, como lo hemos reiterado, reafirmamos después de estas tres semanas de suspensión nuestro compromiso de continuar adelante por la senda que nos hemos trazado. Nuestro compromiso con la verdad es anterior a cualquier ley, decreto, requerimiento o amenaza del Régimen.

Creemos que el mejor aporte que podemos hacer a la construcción de un Chile en Justicia y Libertad, en Democracia y Paz es informar y opinar sin cálculos ni autocensuras. Decir las cosas por su nombre, tal como las vemos. Hablar de lo que este pueblo sufre, de lo que siente y lo que anhela. De sus dolores, sus miedos y sus rebeldías. Creemos también que todos los chilenos, sin exclusiones ni vetos, tienen derecho a expresarse, a interpretar la realidad, a opinar desde su perspectiva.

ANALISIS vuelve a salir a la calle en un momento crucial. Por eso sentimos redoblada nuestra tarea y nuestra responsabilidad. Nuestro compromiso. Durante el lapso de nuestra suspensión el país se estremeció con un nuevo crimen de un joven dirigente estudiantil. Mario Martínez Rodríguez continúa la trágica senda de estudiantes de la Universidad de Santiago caídos en la lucha. Es necesario aclarar su caso para que Nunca Más, como tanto se ha gritado. Durante nuestra clausura también empezó a prevalecer la verdad en el caso de los jóvenes quemados hasta llegar al espectacular fallo de la Corte Marcial que enmendó la plana del propio Ejército. Curioso síntoma de este tiempo incierto y extraño que estamos viviendo.

ANALISIS vuelve a salir a la calle en medio de algunos signos alentadores. La histórica resolución del ministro Carlos Cerda sobre el caso de los detenidos desaparecidos es sin duda una luz de esperanza y un ejemplo que debiera remover conciencias y sumar voluntades por la causa de la Justicia. Pero como el mismo ministro Cerda y tantas voces autorizadas lo han reiterado, sólo puede haber Justicia a partir de la Verdad.

Esa verdad que constituye nuestra vocación. Que es la esencia de nuestra lucha que hoy se redobla y se renueva con esta edición N° 154, que cerramos con nuestro Director en la Cárcel.

POLITICA DE SORPRESAS:

ENTRE PROPUESTAS, FALLOS Y ARSENALES

• El país se encuentra convulsionado por una serie de hechos que colocan al Régimen enfrentado a dos opciones: o negocia o ataca.

Si se tomaran todos los hechos políticos acaecidos durante las últimas tres semanas, parecería que el país ha entrado en una suerte de esquizofrenia galopante. Cuesta, incluso, buscar la coherencia de algunas conductas y acciones, nacionales e internacionales, que afectan la vida política de Chile. Así, agolpados, los hechos parecen parte del caos: un estudiante de la Universidad de Santiago muere ahogado en circunstancias misteriosas y sospechosas; se enciende en EEUU una polémica sobre la filtración de información de la CIA al Gobierno chileno a través de un senador de ese país; la Corte Marcial, por cuatro votos contra uno, desmiente la versión del Ejército sobre el crimen de Rodrigo Rojas y las lesiones de Carmen Gloria Quintana; el Gobierno anuncia el descubrimiento de un enorme arsenal de guerra en la Tercera Región; el líder del MIR, Andrés Pascal Allende, entra clandestinamente a Chile y reafirma la vía armada como fórmula de enfrentamiento al Régimen; un juez de la Corte de Apelaciones encarga reos a 38 uniformados y dos civiles, incluidos un ex miembro de la Junta de Gobierno y decenas de uniformados en actividad de todas las ramas de las FFAA. excepto el Ejército; la Alianza Democrática informa sobre su propuesta política que coloca a Pinochet como el obstáculo fundamental y sugiere un diálogo negociador con las FFAA. y Carabineros a fin de implementar una transición a la democracia.

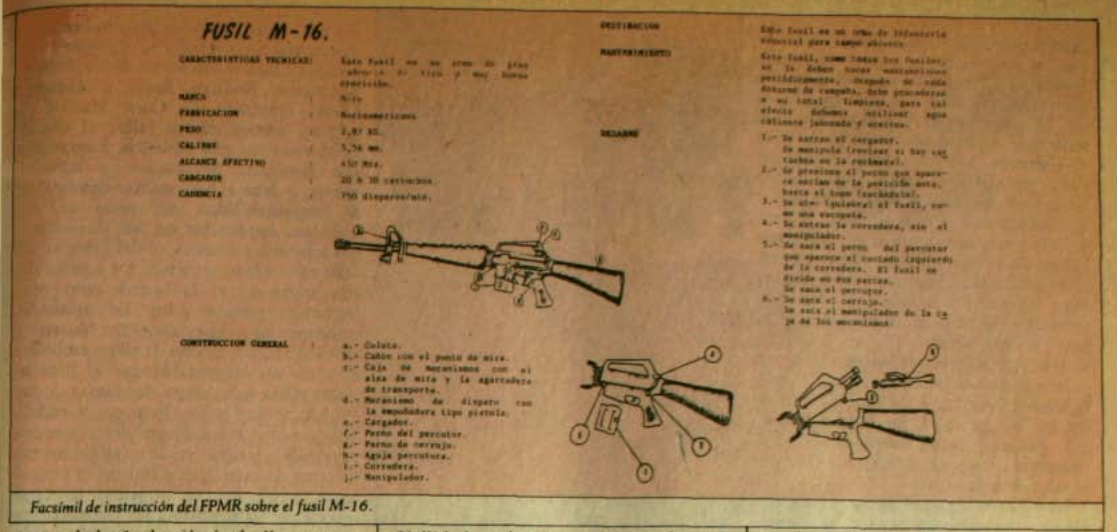
A simple vista, una descomposición generalizada del Régimen y confusión sobre la forma específica de actuar de la Oposición. Sin embargo, entre esta maraña de hechos hay dos líneas gruesas que apuntan a las dos opciones que tiene el Régimen para enfrentar su actual y última crisis. Y ambas líneas o cursos de acción han, desde un tiempo a esta parte, sido tremendamente influenciadas por el Gobierno de Ronald Reagan. Sea apoyando o sugiriendo caminos susceptibles de ser apoyados, o presionando para que ciertos hechos militares y criminales tengan un impacto político en la dirección deseada.

PRIMERA OPCION: NEGOCIACION

A estas alturas para nadie es un secreto que el viaje de Robert Gelbard a nuestro país hace varias semanas tenía como misión fundamental aclararle a la Oposición cómo veía EEUU las posibilidades de concertación política y sus límites. El funcionario del Departamento de Estado fue enfático en señalar que Washington no miraba con buenos ojos las alianzas y pactos de los "sectores democráticos" con el MDP. La visita de Gelbard simboliza la cristalización del proyecto negociador excluyente de parte de la Oposición. Tras de esta visita —que dicho sea de paso, se realizó después de un paro exitoso y con varios dirigentes de la Asamblea de la Civilidad en la cárcel— se producen tres hechos políticos en la dirección que señaló favorecer el representante de Reagan: se rompe el Comité Político Privado (CPP) que había operado con gran desempeño hasta el paro de julio y que, sin constituir una alianza o pacto, concertaba a partidos de la Oposición para tareas específicas. Segundo, el Partido Nacional asume una línea más clara y entrega su propia propuesta de salida política, la que a su juicio, debe ser encabezada por una figura de centro derecha. Como resulta obvio que el PN no tiene fuerza para sostener una propuesta de este tipo, es evidente que ella tiene la intención de ser un instrumento de negociación "con el tejo algo pasado", como señaló a ANALISIS un dirigente de esa colectividad. Y la semana última la Alianza Democrática dio a la publicidad su propia propuesta, que pone a Pinochet



Robert Gelbard: el enviado que llegó a informar los límites de la concertación a los ojos de EE.UU.



Facsímil de instrucción del FPMR sobre el fusil M-16.

como el obstáculo principal y llama a que la solución política para el país sea concertada con las FFAA y Carabineros, favoreciendo la vía eleccionaria como fórmula para obtener esa solución. Además, la AD propone implementar las medidas inmediatas del Acuerdo Nacional, elegir las autoridades públicas, incluidos presidente y congreso con facultades constituyentes, y convenir con las FFAA y Carabineros las personas y medidas que encabecen el proceso de transición.

El MDP rápidamente contestó a la propuesta, señalando que había consenso en varias esferas: el obstáculo es Pinochet, transición debe ser liderada por personalidad aceptable para todos, elecciones generales al más breve plazo y la movilización social es la herramienta efectiva para conquistar la libertad y la democracia.

Lo que parece ser un espacio claro de entendimiento para toda la Oposición, no se vio tan nítido al culminar la semana. Por una parte no se dijo nada sobre el sentido que después de esta propuesta tiene la Asamblea de la Civilidad. Lo que en algún momento se denominó la "mayor concertación social en la historia del país" ha sido algo olvidada en las últimas semanas. En primer lugar, están los dirigentes presos. No hay marchas en su apoyo ni estrategias de movilización concertadas. Fue tal vez esta angustia de ver como la Asamblea de la Civilidad quedaba algo subordinada a otros problemas nacionales, lo que motivó la semana pasada que el Coordinador interino de la Asamblea, doctor Ricardo Vacarezza, emplazara duramente a los partidos políticos durante una jornada de solidaridad con la joven Carmen Gloria Quintana. En segundo lugar, la Asamblea de la Civilidad nació para expresar el sentimiento del mundo civil organizado. Era un "compromiso personal", como dijo el ingeniero, hoy encarcelado, Juan Carlos Latorre. No era una organización creada para convocar a un paro y después desaparecer para dejar a otras fuerzas la pista libre. La Asamblea de la Civilidad, como actor protagónico de la vida política del país, necesita tener un espacio real de integración. No tenerlo es grave si se toma en cuenta la segunda opción a la que se enfrenta el Régimen. La primera es negociar bajo los términos generosos contenidos en el Acuerdo Nacional, excluyendo de esa negociación a los partidos de la Izquierda, básicamente el MDP. La segunda se ha perfilado con nitidez en los últimos días y apunta a la solución militar.

SEGUNDA OPCION: ATACAR

El descubrimiento de un cuantioso arsenal en la Tercera Región trajo a la memoria el guión de la película "El año que vivimos en peligro". En el film, que relata los sucesos en Indonesia que derivaron en la masacre de Djakarta, en 1965, se ilustran los pasos que llevaron a Sukarno a ordenar la matanza de miles de militantes, simpatizantes y sospechosos de ser comunistas. Se ve la descomposición y corrupción de un Gobierno que invoca su carácter popular para aniquilar sistemáticamente al pueblo. El Régimen de Sukarno está aislado internacionalmente y aumentan los rumores de quiebre militar. El dictador oriental no se cansa de repetir que la amenaza comunista se cierne sobre Indonesia. Finalmente, el Gobierno descubre el barco que, en efecto, está contrabandeando armas al país e invocando esa situación de guerra da la orden de eliminar a su enemigo de siempre.

El primer comunicado de Dinacos sobre el hallazgo de los armamentos del norte incluía la información que la CNI hacía meses que pesquisaba esta operación. ANALISIS ha confirmado que esta versión es legítima en lo que respecta a operaciones de rastreo de la CNI en la Tercera Región. Pero, ¿sabían las demás ramas de las FFAA de esta investigación? Si lo sabían, la visita del Jefe del Comando Sur del Ejército de los EEUU, John Galvin, hace dos semanas, puede no haberles parecido espectacular. Pero si no lo sabían, Galvin los golpeó donde más les duele a los militares, en su orgullo. Porque fuentes altamente confiables señalaron a ANALISIS que en su reunión con los representantes del Estado Mayor Conjunto, el general de cuatro estrellas de EEUU les señaló que los servicios de inteligencia de su país habían detectado desplazamientos nocturnos de embarcaciones sospechosas en la Zona norte de Chile. Estos viajes tenían cierta periodicidad, lo que las hacía aparecer como posibles desembarcos de armamento.

El Gobierno dio la noticia un día antes del espectacular fallo de la Corte Marcial que desmentía la versión del Ejército en el caso quemados (ver crónica aparte). Tres días antes había cerrado el acceso a la Tercera Región y prohibido a los medios de comunicación informar de esto último. La forma en que la información se dio a la publicidad da pie para pensar que la decisión de anunciar el arsenal no fue tan programada, sino más bien fruto de un apresuramiento, que muchos asignan al conocimiento previo del fallo de la Corte Marcial, el cual debía ser "tapado" rápidamente. Sin embargo, si se examinan esas →

primeras declaraciones se puede determinar qué es importante y qué no en todo este asunto. En primer lugar, el arsenal le dio visibilidad a la amenaza comunista de la que habla Pinochet, en un momento especialmente delicado para su Gobierno. Pero no cualquier visibilidad: el énfasis estuvo rápidamente puesto en los fusiles M-16, de origen norteamericano, y que al cierre de esta edición y después de otros dos hallazgos suman un mil 045. El fusil M-16 no es un arma para asaltar bancos en la ciudad ni para apoyar operaciones en espacios reducidos. Se trata de un fusil de guerra para campo abierto. Si se hubiesen encontrado subametralladoras UZI, se podría pensar en actividades subversivas urbanas y focalizadas. Si a un soldado se le nombra un M-16 entiende que éste está pensado para participar de una estrategia de guerra mayor. La amenaza es así más inminente.

En segundo lugar, el Gobierno rápidamente atribuyó este arsenal al Frente Patriótico Manuel Rodríguez. Privadamente funcionarios del Régimen mencionaron que en el último número de la publicación de ese movimiento hay dos páginas dedicadas a aprender todo sobre el fusil M-16, incluida su destinación: "Este fusil es un arma de Infantería especial para campo abierto". Sin embargo, prontamente el dueño del arsenal, a los ojos del Gobierno empezó a cambiar: el martes de la semana pasada el armamento era del Frente y del MIR y a partir del miércoles, era sólo del MIR y los detenidos en Huasco dejaron de ser "miembros del Frente" para ser "militantes del MIR". ¿A qué se debió este cambio? Fuentes cercanas al Ministerio del Interior señalaron a ANALISIS que la entrevista de Andrés Pascal Allende en Chile, en la que asume la vía armada como fórmula de enfrentamiento con el Régimen, "provee la voluntad de utilizar las armas contra el Gobierno en escaladas que superen los apagones y el bombazo esporádico", dijo la fuente. "Y no basta con tener las armas, sino que hay que tener quien las use y la voluntad de hacerlo". Para reforzar el mensaje de que el MIR era el propietario del arsenal, los diarios uniformados dieron especial cobertura a una información proveniente de Buenos Aires donde supuestos miembros del MIR anunciaron una escalada militar intensa contra el Régimen de Pinochet a partir del viernes pasado.

Desde el punto de vista del Gobierno, el MIR ofrece un blanco más vulnerable ya que participa de actividades políticas —en el MDP— y militares sin alterar su presentación formal. El hecho que no sean comunistas es irrelevante para Pinochet, ya que como un ex subsecretario de Gobierno dijo hace un tiempo en un almuerzo con corresponsales extranjeros, "en el Gobierno el término comunista es un concepto genérico".



General John Galvin: anunció las sorpresas del norte y sorprendió a muchos con uniforme.

Al cierre de esta edición, la Agencia de Noticias EFE informaba que voceros del MIR y del Frente Patriótico Manuel Rodríguez habían formalmente negado tener nada que ver con las armas de la Tercera Región. ¿Un montaje destinado a tapar el caso quemados y justificar un Djakartazo para reagrupar fuerzas? Tal vez, por lo menos así lo cree la mayoría de los entrevistados por ANALISIS durante la semana. Por lo pronto, quedan dos interrogantes por dilucidar: ¿Cómo se "descubrió" específicamente el arsenal? ¿Lo hicieron agentes de la CNI o Carabineros? Se ha hablado de enfrentamientos, pero no se ha dado información en detalle sobre ellos. Segundo, si la CNI argumenta que por varios meses seguía esta internación sistemática de armas en Chile, ¿cómo explicar que se dejaran entrar al país cinco mil granadas y quién sabe cuántos fusiles más, como lo señaló la prensa uniformada, siendo que quienes habrían sabidto de este flujo de armas se arrogan la calidad de expertos en seguridad nacional?

LA PRESION JUDICIAL

Aún no se sabe a ciencia cierta si el Departamento de Estado de los EE.UU. realmente cree que el senador Jesse Helms o uno de sus ayudantes pasó información de inteligencia al Gobierno chileno, o esa acusación sólo fue una buen montada función para entregar un mensaje a Pinochet. Cualquiera que sea la verdad, el mensaje llegó a Chile: EE.UU. tenía un documento militar que discrepaba de la versión del Ejército y del ministro Echavarría sobre cómo fueron quemados Rodrigo Rojas y Carmen Gloria Quintana. La Corte Marcial la semana pasada dio su fallo: el oficial debe estar reo por violencia innecesaria con resultado de muerte y lesiones graves, y debe el juez militar determinar la responsabilidad del resto de los militares implicados en los incidentes. Un solo voto en contra, el del Ejército. El fallo estuvo listo el viernes 8 y a partir de ese momento el Gobierno puso una tremenda presión sobre los ministros uniformados, especialmente Musante, de Carabineros. Si uno de ellos cambiaba el voto, era impensable que el otro se mantendría solo contra dos ramas de las FF.AA. y de Orden. Pero nadie cedió. Tal vez primó lo subliminal del affaire del espionaje y Helms: tarde o temprano ese informe de inteligencia militar se podría hacer público y el principal tribunal militar del país, junto a las instituciones que lo integran, caerían en un inevitable desprestigio por uno de los casos más aberrantes de que haya memoria. La Fuerza Aérea y Carabineros, en este caso a través de sus representantes en la Corte Marcial, no aceptaron seguir el mismo derrotero que el Ejército.

Si todo hubiera quedado aquí la semana pasada, se tendría al Ejército en jaque y al Gobierno enfrentado a dos opciones claras: la negociación que solicitan los dirigentes de los partidos "moderados" o la aniquilación de la "amenaza comunista" basada en hallazgos de confuso origen. Sin embargo, el jueves pasado, el ministro Carlos Cerda encargó reos a 38 uniformados y dos civiles por el caso de los desaparecidos de 1976 que él sustancia. Entre los afectados está el general Gustavo Leigh y decenas de oficiales en actividad y retiro de todas las ramas de las Fuerzas Armadas, exceptuando el Ejército (ver crónica aparte). De esta forma, coincidieron los procesos que involucran al Ejército con los que involucran a las demás ramas de las FF.AA. y de Orden.

Al cierre de esta edición no se podía aún determinar si los efectos políticos de estos fallos tendían a aproximarse más a la solución política de la crisis o a la aventura militar que propicia una parte del Régimen. Ambas opciones, tal como se las presenta hoy, no incluyen a parte de la Oposición: una por su exclusión, la otra por su exterminio. Y lo único que podría hacer variar esta situación parecería ser una reactivación de los actores políticos civiles, en particular, de la Asamblea de la Civilidad que demostró que la concertación y la movilización dan resultados tan significativos como el Paro del 2 y 3 de julio.

FERNANDO PAULSEN S.

Fallo histórico del Ministro Cerda

● "Es maravilloso tener la posibilidad incluso de jugarse la vida por la verdad y la justicia", afirmó el magistrado Cerda tras encargar reos al general Gustavo Leigh y otros 37 miembros de cuerpos armados.



"Espero que esta resolución sirva para unir y no para dividir".

Cuarenta reos —38 que pertenecen o han pertenecido a los cuerpos armados y dos civiles— anunció el ministro Cerda en el caso que pasará a la historia con su nombre y en el que investiga el secuestro y posterior desaparecimiento de diez dirigentes comunistas. La resolución, contenida en alrededor de 200 fojas, señala además que se remitirán a los tribunales correspondientes otros 27 casos, cuyos antecedentes recogió el magistrado durante lo que va corrido de su investigación. Más de 70 secuestros a disidentes políticos del Régimen de general Pinochet figurarían en la investigación seguida por el ministro Carlos Cerda, quien anunció que no se declarará incompetente: los delitos de asociación ilícita e ilegítima privación de libertad por los que dictó su resolución no están amparados por el fuero Militar.

La dramática historia que investiga —y seguirá investigando el ministro Cerda— comenzó a mediados de noviembre de 1976. Había culminado una etapa en la represión contra la dirección de la Juventud Comunista con la detención y desaparecimiento del dirigente Carlos Contreras Maluje. Los recintos secretos de detención quedaron vacíos y comenzó a prepararse el gran golpe: el secuestro y exterminio de la dirección clandestina del Partido Comunista. Desde el 29 de noviembre al 20 de diciembre de 1976 fueron detenidas trece personas. El 15 de diciembre de ese año, la operación había llegado a su punto más álgido con la detención de Reinalda Pereira —29 años, embarazada de seis meses— y otros seis varones, todos ellos altos dirigentes internos del Partido Comunista.

Aunque nunca más volvió a saberse de ellos, la resolución del ministro Cerda abre las pesadas compuertas de la verdad.

"Esta es sin duda la resolución más importante en materia de derechos humanos dictada por un tribunal chileno en los últimos trece años", señaló el abogado Héctor Contreras, uno de los representantes de los familiares de las víctimas de desaparecimiento, después de conocer la resolución de boca del propio magistrado.

El ministro Cerda recibió a los periodistas sereno y paciente frente a las cuantiosas preguntas, codazos, focos y grabadoras que lo acosaron. Su figura y actitud se impusieron cuando comenzó a entregar la nómina de los cuarenta reos, responsables de los delitos de asociación ilícita y/o ilegítima privación de libertad contra Reinalda Pereira y Edrás Pinto, dos de los diez desaparecidos entre el 29 de noviembre y el 20 de diciembre de 1976. Muchos nombres conocidos para la opinión pública están en la nómina, entre ellos el coronel de la FACH en servicio activo Edgar Ceballos Jones, Miguel Estay Reyno —'El Fanta'—, Roberto Fuentes Morrison —'El Wally'—, Agustín Muñoz Gamboa —'El Lolo'—, los ex agentes del Servicio de Inteligencia de la FACH Otto Trujillo y Andrés Valenzuela Morales, el general Gustavo Leigh, además de numerosos altos oficiales en retiro y en servicio activo de las ramas que no son el Ejército, y una mujer: Viviana Lucinda Ugarte Sandoval, soldado segundo de la FACH en servicio activo.

Semanas antes el magistrado Cerda había decretado orden de arraigo para 32 personas. Poco después explotó una bomba frente al Palacio de los Tribunales —un sector fuertemente resguardado— justo en el estacionamiento del automóvil del ministro Cerda que había abandonado el lugar media hora antes del atentado. El caso estaba en un momento de decisiones y había interesados en que éstas no se concretaran.

A comienzos de la semana pasada —después de dictadas las órdenes de arraigo— la Corte Suprema acogió un recurso presentado por el abogado de 'El Fanta', Jorge Balmaceda Montt, para revisar la encargatoria de reo del detenido. De esa manera, el expediente del caso quedó en la Corte Suprema y el magistrado Cerda debió seguir trabajando sólo con las compulsas.

Daba la impresión de que las órdenes de arraigo habían alertado sobre el "golpe" que se acercaba en el caso con

→

las próximas decisiones del Ministro. Pero estas dificultades se sumaban a las muchas que ha debido enfrentar Carlos Cerda en el curso de su investigación: la presentación de varias quejas disciplinarias y recursos en su contra, el haber sido agredido durante algunos interrogatorios a inculpados, el ser fotografiado por agentes de servicios de seguridad durante la realización de diligencias, el que el general Manuel Contreras —ex jefe máximo de la DINA— no haya podido ser interrogado en dos oportunidades y que finalmente impusiera la tesis de que su domicilio es el Ministerio de Defensa, entre otras. El propio Manuel Contreras, el General Fernando Matthei, funcionarios de Investigaciones —uno de los cuales consideró que durante el interrogatorio se le sacaron muchas fotografías— carabineros, "El Fanta", se han quejado judicialmente contra el Ministro.

En la última semana, la Corte Suprema había solicitado el magistrado que acelerara su investigación... Y Cerda —calificado en lista 2 recientemente— cumplió al pie de la letra esta petición.

HABLA CERDA

"Con fecha de hoy (jueves 14) he dictado diversas resoluciones. Algunas de ellas declaran reo a cuarenta personas" señaló el Ministro Cerda. Añadió que "por instituciones, de la Armada son dos funcionarios, ambos en retiro; de la Fuerza Aérea son 17 funcionarios, diez en servicio activo y siete actualmente retirados; de Carabineros son cuatro funcionarios en servicio activo y diez en retiro; de la Policía de Investigaciones —que en realidad por error la mencioné entre los institutos armados— son cuatro en servicio activo y uno en retiro. Hay también dos civiles encargados reo.

—¿Usted se declarará incompetente, magistrado?

—Entiendo que lo que trae a los periodistas acá es lo que, según trascendió por la prensa, yo decidí hoy. Respecto de lo que yo no haya decidido, nada puedo decir.

—¿No ha decidido entonces la incompetencia?

—No. No he decidido mi incompetencia.

—¿Ha decidido aplicar Ley de Amnistía, magistrado?

—Estoy declarando reos... No he decidido por el momento amnistiar.

—El General Contreras no aparece en la nómina de encargados reos. ¿Eso significa que nada tiene que ver con este caso?

—No está incluido en la resolución que dicté hoy día, o en las resoluciones que emití hoy día... Siempre con fecha de hoy se ha emitido otra resolución: la investigación ha arrojado antecedentes valiosos y más o menos esclarecedores respecto de la suerte de algunas personas (27) cuyo secuestro o desaparición no está incluida en mi visita. En su momento, respondiendo a una petición que yo hiciera a la excelentísima Corte Suprema, ella estuvo por no ampliar esta visita a esas otras personas, aparte de las diez que inicialmente motivaron la designación de ministro en visita el 31 de enero de 1977. Se ha decidido con esta fecha remitir copia de las piezas que corresponden de esta investigación a los distintos tribunales que en su debido tiempo investigaron —y que en algunos poquísimos casos siguen investigando— los delitos que pudieron haberse cometido en relación con esas personas. (A continuación, el Ministro entregó la nómina de estos 27 casos, entre los que figuran Manuel Guerrero Ceballos, Carlos Contreras Maluje y los hermanos Weibel Navarrete, entre otros). Informó además que se ha dispuesto sobreseer definitiva y parcialmente respecto de personas que están fallecidas, según consta en su expediente, y en cuya contra existía antecedentes como para procesar: Guillermo Enrique Bartti Cornejo, Carlos Luis García Monasterio, Francisco Hidalgo García, Rubén Morales Cubillos, Horacio Oteíza López y Sergio Linares Urzúa, todos ellos miembros de la Fuerza Aérea de Chile. Agregó que también con esta fecha se han decretado diligencias relativas a proseguir la investigación: "sobre el contenido de ellas nada puedo informar", dijo.



El general Contreras no está entre los reos pero sigue teniendo la calidad de inculpado.

—¿Dictó órdenes de detención, Ministro?

—En cada auto de procesamiento se ha dictado la orden de aprehensión que es consiguiente atendida la entidad de los delitos por los que se procesa.

—¿Cómo se harán efectivas estas detenciones en el caso del general Leigh y otros altos oficiales?

—Hay disposiciones legales que responden a eso: tratándose de funcionarios en servicio activo, la Institución debe ponerlos a disposición del tribunal. Tratándose de funcionarios que al momento de delinquir pertenecían a algún instituto armado —en este caso, la Armada de Chile, la Fuerza Aérea de Chile y Carabineros— pero que actualmente están en retiro, son puestos a disposición del tribunal por el servicio auxiliar de la Justicia que el tribunal ha dispuesto en este caso.

—¿Usted no ha incluido en su resolución al general Contreras porque no lo ha interrogado? ¿Piensa interrogarlo luego?

—Yo dije que iba a informar nada más que sobre las resoluciones que emití y les dije a quiénes se declaraba reo.

—¿El que no esté incluido el general Contreras en esta resolución estaría echando por tierra la tesis de la comunidad de mando de los Servicios de Inteligencia que actuaron en los desaparecimientos de disidentes políticos?

—No se lo puedo responder, desgraciadamente.

—¿Ministro, cuando usted habla del delito de asociación ilícita se está refiriendo al denominado Comando Conjunto?

—Yo no me refiero a ningún ente que pueda haber sido denominado en la prensa de una manera determinada... Me refiero a quienes integraron una asociación ilícita tipificada de esa manera en el artículo 292 del Código Penal.

—¿Ya notificó de estas resoluciones, Ministro?

—Por el momento no... Les estoy notificando a ustedes casi —señaló riendo. "No. En la forma que ordena la ley, no se ha notificado todavía. Y si accedo a dar esta información es porque ya veo que todo el mundo ha sabido esto...

—¿Va a notificar a los abogados correspondientes?

—Voy a cumplir la ley. La ley da la respuesta.

—Hay nombres en la nómina de reos que se repiten respecto del caso Cánovas. ¿Podrían acumularse las causas?

—No es algo que esté resuelto así es que tampoco lo informo. (Cabe recordar en este punto que hace unos días los magistrados Cánovas y Cerda se reunieron con el Presidente de la Corte Suprema, Rafael Retamal).

—¿Entre las personas que encargó reo están los 32 arraigados?

—Están incluidos los arraigados, efectivamente.

—Estas personas están encargadas reo por delitos contra dos de los detenidos desaparecidos...

—Por el momento no he declarado reo respecto de la desaparición o posible delito de secuestro o de otra naturaleza que pudieron padecer ocho de los desaparecidos comprendidos en mi investigación.

—¿A la luz de su resolución de hoy, los abogados querellantes le solicitaron diligencias específicas?

—No. Yo he estado con los abogados tanto de la parte querellante como del único reo que existe en la causa —Miguel Estay— y no han solicitado diligencias sobre la base de lo que se ha resuelto hoy.

—¿Dónde va a cumplir la prisión el general Leigh?

—Eso está dispuesto... Hay una disposición que dice dónde debe cumplirla. Tratándose de las personas que al delinquir pertenecían a institutos armados —y con mayor razón los que actualmente están en servicio activo— ellos cumplen esa prisión en el cuartel que la institución o el tribunal designan. Tratándose de los oficiales generales pueden cumplirla incluso en su propio domicilio y además pueden ellos renunciar y, por lo tanto, someterse a normas generales de ir a un establecimiento de reclusión ordinario.

—¿Significa su resolución reivindicar un poco a la Justicia, tan criticada en el último tiempo?

—No soy yo quién para responder.

—Justamente usted es quién, Ministro...

—No. No soy yo quién. Yo creo que cada juez hace las cosas lo mejor que puede conforme a lo que su conciencia —siempre acorde con el derecho concebido en general— le manda.

—Pero ésta es una resolución esperanzadora para las familias de las víctimas...

—Espero que sí. Si yo emito estas decisiones es porque tengo la plena convicción de que es lo que pide la verdad y la justicia. Y creo que naturalmente a quienes han sufrido con estos delitos —los parientes más cercanos de las víctimas— tendrá que aliviarlos y darles una cierta luz de esperanza en orden a que se llegue a un esclarecimiento total de las situaciones que por largo tiempo les han afectado.



"Esta es la resolución más importante dictada por un tribunal chileno en los últimos trece años", dijo el abogado Héctor Contreras.

—Hace algunos días estalló una bomba en el lugar donde usted estaciona su auto normalmente. Después de esta contundente resolución, ¿usted tiene algún temor por su seguridad personal?

—Eso no está contenido en mi resolución... (ríe).

"Mire, yo espero que un trabajo hecho en razón de valores trascendentes, como el que se ha estado haciendo aquí, sirva para unir y no para dividir. Esto no debe generar ningún tipo de odiosidad. Y mientras algunas de las cuarenta personas que adquieren hoy la calidad de reos no tengan confirmada esa resolución por mis superiores, no podemos pensar realmente que ellos ya definitivamente son los culpables de las situaciones que han afectado a los querellantes.

"Es maravilloso tener la posibilidad incluso de jugarse la vida por estos valores".

—¿Usted ha recibido presiones en el transcurso de su investigación?

—Desde que soy juez he trabajado permanentemente bajo la enorme y grandiosa presión de hacer justicia, siendo tan limitado para hacerlo.

—¿Ministro, el hecho de que el nombre del general Manuel Contreras no esté contenido en esta resolución que usted toma hoy significa que él nada tiene que ver con los hechos que usted investiga?

—Aquí hay cuarenta personas que pasan a hacer parte en el proceso por adquirir la calidad de reos. Usted me podría preguntar lo mismo que en este momento me ha planteado respecto de un ciudadano —que usted llama General Contreras— respecto de los once y tantos millones de habitantes chilenos que no están declarados reos. Mientras no estén procesados no tienen que ver procesal y formalmente, en cuanto a responsabilidad, con esta investigación... Lo que no quiere decir que algunas personas, aparte de estos cuarenta, puedan seguir teniendo la calidad de inculpados.

PAMELA JILES



El general Leigh podría renunciar a sus privilegios e ir a una cárcel ordinaria.

MOVILIZACION SOCIAL:

Asamblea de la Civilidad se reanima

- Surgen propuestas políticas que dan sentido a la acción movilizadora de la AC.
- Con "Jornada por la Justicia" el conglomerado de organizaciones sociales reaparece en el acontecer nacional.
- Le sigue una "Jornada por la Democracia" —el 4 de septiembre— fecha histórica para los chilenos.

Cuando la directiva titular de la Asamblea de la Civilidad cumplía casi un mes y medio de cárcel, el miércoles 13, la Alianza Democrática propuso al país una fórmula de salida a la actual crisis nacional. Casi simultáneamente el Movimiento Democrático Popular (MDP) respondía diciendo estar de acuerdo en los puntos básicos del documento (ver crónica política).

La propuesta de la AD y la inmediata valoración por parte del MDP, se produjo en momentos que el Consejo de relevo de la AC —bajo la Coordinación del doctor Ricardo Vacarezza— que aparecía sumido en una suerte de inmovilismo, daba los últimos toques a un instructivo para la realización en todo el país de una "Jornada por la Justicia" —este miércoles 20— y discutía la forma de llevar a cabo una "Jornada por la Democracia", el 4 de septiembre. Los anuncios ocurrieron también en los instantes que en Capuchinos, 13 dirigentes máximos de la Asamblea, privados de libertad a petición del Gobierno, miraban con optimismo lo que podría resolver este lunes 18 la Sexta Sala de la Corte de Apelaciones, en el sentido de otorgarles, por fin, la excarcelación.

Las propuestas de la Alianza y del MDP no llegan a ser fórmulas idénticas pero las coincidencias permiten establecer que el camino de salida pasa por: un reconocimiento de que el obstáculo fundamental para alcanzarla es el general Pinochet; por elecciones libres de Presidente de la República y de un Congreso con facultades constituyentes y que esas elecciones no pueden realizarse sin un esquema de garantía absoluta. Es decir, conducidas por alguien que sea fruto de un acuerdo entre las Fuerzas Armadas y la Civilidad.

"Si bien ésta no es todavía la solución definitiva, al menos se retira una piedra que estaba sobrando en el camino: el de la falta de coincidencia política", señaló a ANALISIS Claudio Huepe. A juicio del vicepresidente del Partido Demócrata Cristiano, "ahora, la tarea de la Oposición debe ser mantener la máxima presión social, pacífica, masiva, en lo cual en eso también hay coincidencia".

El importante paso dado por los dos conglomerados políticos de la Oposición aparece como una primera respuesta a la cada vez más urgente demanda que venían haciendo tanto el Consejo de la AC, desde su creación, como cada una de las organizaciones sociales que la integran. Tanto la "propuesta" de la AD como la valoración que de ella hizo el MDP recogen puntos sustanciales de una carta-documento que la directiva encarcelada envió hace poco más de una semana a cada uno de los partidos políticos. Lo que debería hacer la AC —a juicio de Claudio Huepe— es tomar los elementos comunes que surgen a la vista de las dos propuestas centrales y presentarlos a sus bases. "De esta manera, se le da un sentido a la movilización", indicó.

"SIN PAN Y SIN VINO"

Tras el encarcelamiento —el jueves 10 de julio— de la mayoría de los dirigentes de la AC requeridos por el Régimen después del Paro del 2 y 3, la instancia de concertación social —calificada como la más importante surgida en estos 13 años— vivió grandes dificultades. Se necesitó más de una semana para desig-



Jefatura de Zona en Estado de Emergencia prohibió acto de la AC en solidaridad con Carmen Gloria Quintana en el Audax Italiano.



Dirigentes sociales y políticos, y diplomáticos extranjeros se reunieron, a pesar de todo, en una capilla.

nar a un Coordinador, cargo que finalmente asumió el dirigente médico Ricardo Vacarezza. Además, por cada uno de los dirigentes encarcelados las respectivas organizaciones debieron nombrar un suplente que pasó a integrar el Consejo junto a los pocos "náufragos" que quedaban de la directiva inicial que no habían sido requeridos por el Ministerio del Interior.

Quizás porque esta vez no se dio el "Todos juntos y al mismo tiempo" fue que la Asamblea "de afuera" se mostró desdibujada, sin una clara presencia en el acontecer nacional, marcado por el horror producido por el caso de "los jóvenes quemados", el comportamiento de la justicia y los fuertes embates externos al Régimen del general Pinochet. Eso hizo que la atención siguiera centrada en Capuchinos, en medio de un diario desfile de personas que iban a solidarizar con los dirigentes privados de libertad, incluidos importantes representantes extranjeros que con ese fin han visitado el país.

La tarde del miércoles 13, el Consejo suplente debía dar su primer paso público relevante. Y lo dio, aunque no como estaba programado. Se trataba de un acto de solidaridad con la joven Carmen Gloria Quintana. Una "Cena de Pan y Vino" como símbolo de encuentro y una Liturgia Ecuménica que sería presidida por el Cardenal Raúl Silva Henríquez. La Jefatura de Zona en Estado de Emergencia se encargó de desbaratar, aunque a medias, estos propósitos. Los invitados que empezaron a llegar a partir de las siete de la tarde a la sede del Club Audax Italiano, en calle Lira —entre ellos dirigentes políticos y sociales y representantes de diversas Embajadas—, se encontraron con la sorpresa de que no se podía ingresar al local, custodiado por un contingente de Carabineros. Varias personas alcanzaron a retirarse antes de que se supieran las razones exactas del impedimento —la prohibición oficial— y que la ceremonia pudiera efectuarse finalmente en el auditorium de la parroquia de San Juan Evangelista, ubicada al frente del Club Social.

El acto estuvo cargado de emotividad. Se rindió homenaje a los padres de la joven quemada y del dirigente demócratacristiano de la Usach, Mario Martínez, que se encontraban entre los presentes. Contribuyeron a que se produjera un ambiente de recogimiento las rogativas hechas por un Rabino y un representante evangélico que acompañaron al Obispo Auxiliar de Santiago, monseñor Jorge Hourton en la ceremonia litúrgica. También lo hizo, a través de breves palabras, el doctor Jorge Villegas —médico tratante de Carmen Gloria y dirigente de su gremio— quien dijo que a la joven quemada le reiteraba diariamente una orden: "Tienes que vivir". Agregó que ella está cumpliendo y que "ahora, esa orden se vuelve hacia nosotros, los que queremos vivir y que para vivir tenemos que dar, todos juntos y al mismo tiempo, los pasos para derrotar a la muerte".

Después que Patricio Aylwin, a nombre del Colegio de Abogados del cual es vicepresidente, pronunció un discurso de fuerte crítica hacia la actuación de la Justicia en Chile, que ha llegado a una "crisis de desconfianza tremenda", intervino como orador central el Coordinador de la AC, Ricardo Vacarezza.

El dirigente del gremio médico fustigó duramente a los partidos políticos, a quienes emplazó a alcanzar pronto una fórmula común de salida, porque —dijo— "no queremos más jóvenes ni más pobladores muertos, ni más dirigentes sociales encarcelados". Posteriormente, al ser consultado por ANALISIS, el doctor Vacarezza admitió que los sectores políticos están haciendo "realmente esfuerzos por llegar a un entendimiento porque no pueden permanecer indiferentes ante la invocación de los sectores sociales en ese sentido, que es muy fuerte".

Debido a las dificultades provocadas por la prohibición de la Jefatura de Estado de Emergencia, la reunión fue sin →

la "Cena de Pan y Vino". Y el discurso del Coordinador de la AC no incluyó mención alguna sobre convocatorias a movilizaciones que se esperaban. Sin embargo, las fechas ya habían empezado a circular profusamente la semana pasada. El 20 de agosto y el 4 de septiembre. Ambas ya habían sido públicamente respaldadas tanto por la AD como el MDP y todos los partidos políticos.

La Asamblea tenía listo el borrador —que quedaría afinado el fin de semana— sobre la "Jornada por la Justicia" —que se realizará este miércoles— que entre otras actividades incluye la entrega de un documento al Poder Judicial; liturgias en capillas, parroquias y lugares en que han caído las víctimas; marchas desde diversos puntos de Santiago para converger a las 7 en el Parque Bustamante donde está programada la realización de un acto litúrgico ecuménico y velatorio. Por la noche "cacerolees, velatorios y vigilias exigiendo justicia", indica el documento.

Al cierre de esta edición, el Consejo de la AC estaba reunido discutiendo la forma en que se haría la convocatoria a la "Jornada por la Democracia", para el día 4 de septiembre.

"Ahora —indicó Claudio Huepe— la tarea de todos es que esta jornada que se ha definido como de paralización nacional, sea un éxito. Creemos que en este momento, en que todo el mundo está pidiendo elecciones libres, se impone hacer una paralización de actividades por la Democracia precisamente en esa fecha tan simbólica, tan ligada a la historia democrática de Chile como es el 4 de septiembre, día en que se elegía al Presidente de la República". ◻

ALICIA OLIVA



RECITAL DE
CANTOS SOLIDARIOS

MARTES 19 A LAS 20,00 Hrs.
A BENEFICIO DE REVISTA

análisis

—SOL Y MEDIANOCHE
—EDUARDO PERALTA
—CRISTINA GONZALEZ
—PAYO GRONDONA
—JUAN CARLOS PEREZ
—KIKE ROSALES

PRESENTACION:
RICARDO GARCIA

ENTRADA $ 400

En Venta en la Revista ANALISIS, Manuel Montt 425 y en el Café del Cerro, E. Pinto Lagarrigue 192.



El Dante en Chile

IGNACIO BALBONTIN
Cárcel de Capuchinos

Cuando se escribe desde la cárcel, después de haber pasado por la Penitenciaría y estando aún en Capuchinos, parece inevitable hacerlo con los afectos, más que con la pura objetividad científica. Se siente ansias de comunicar las vivencias personales, antes que el resultado de la capacilidad analítica.

Lo vivido en este mes, me ha enriquecido y ha levantado mi espíritu y el de todos mis compañeros, en lugar de empequeñecerlo o vejarlo. Muchos pensarán que el encierro obligado puede haber afectado mi visión, pero trataré de explicar esta aparente contradicción. El traspasar con increíble rapidez y extrañamente, dentro de un mismo lapso, los umbrales del aislamiento, el dolor y el amor, otorga sin duda una mayor capacidad de comprensión humana.

Al interior de estos muros, se entrecruzan con especial coexistencia, todas estas sensaciones.

Por un lado, he tenido la enorme alegría de captar con certeza, a través de los medios de comunicación, que el pueblo chileno ha dado pasos enormemente significativos hacia su liberación. La conciencia internacional del drama que sufre Chile, ha crecido.

Se pronuncian con claridad la Comunidad Europea y los gobiernos democráticos de América Latina y aun dentro de la administración de Ronal Reagan hay pasos indesmentibles. La Iglesia Católica asume institucional y públicamente, un mayor compromiso con el proceso legítimo de movilización pacífica. El reconocimiento y respaldo a la Asamblea de la Civilidad se generaliza y multiplica geométricamente. El discurso del Régimen autoritario aparece una vez más, confuso y contradictorio, perdiendo credibilidad, lo que denuncia fisuras y desgastes más profundos en su base de sustentación. Sin embargo, toda esa certeza es acompañada por el agrio sabor de hiel y dolor que significan el costo en pérdida de preciosas vidas y el horrible sufrimiento que entrañan la muerte de Rodrigo y el calvario de Carmen Gloria y en estos últimos días la muerte torturante mediante la asfixia, de Mario Martínez, noble camarada y líder estudiantil.

En este mundo al revés, la limpieza de nuestras intenciones democráticas y el intento de hacer respetar los derechos esenciales de las personas, a través de acciones pacíficas, ensayando ser expresión de la inmensa mayoría, nos han conducido al aislamiento de la cárcel. Sin embargo, pocas veces en mi vida he sentido más fuerte y nítidamente el amor y el respeto de los demás seres humanos. En este mundo invertido, hoy se brinda protección y cobertura a través de múltiples procedimientos, a quienes aparecen como culpables casi evidentes de horribles delitos. La responsabilidad criminal, institucional y política, apunta en un solo sentido, pero la sociedad está imposibilitada de hacerla efectiva. El daño moral así rutinariamente no se repara, y la juventud sin pautas sólidas, arriesga la deformación y el desquiciamiento en violencia.

Se mezclan de modo surrealista la sensación de estar sin culpa y limpios de conciencia, con la impotencia de concretar el dolo en quienes, a pesar de todo, no quieren asumir con dignidad su responsabilidad personal. Esto nos hace atravesar dolorosamente el límite del asombro y de la decencia, en lo que es el ser humano. Ante nuestros ojos se presenta nítido el abismo de corrupción, incapacidad, brutalidad y grosería, que amenaza destruir la patria y la sociedad.

En Capuchinos convivimos los que con dignidad nos hemos confrontado a una forma de vida, que presumíamos con certeza científica que conduciría al país a la ruina, junto a los "huérfanos del sistema", los que creyeron y fueron conducidos a la derrota. Aquellos abandonados por los responsables políticos y económicos. Los reales responsables están "libres" y no asumen su parte, con abismante falta de pudor. Incluso hoy, después de todo, con absoluta impudicia, se atreven a hacer 24 recomendaciones con gran publicidad y bombo.

Es tanta la falta de sensibilidad ética, que no les ha bastado con privarnos de la libertad usando la "ley antiprotesta" sino que han querido agregar la infamia a la ignominia. Durante la prisión,cuatro medios oficialistas han montado una campaña de prensa para "dar a conocer" los "agrados" y "comodidades" de Capuchinos. No tienen conciencia de respeto a la dignidad personal y familiar. No perciben que la pérdida de libertad es igual, sin importar la jaula. Abusan, permiten curiosos reportajes. Sin embargo el pueblo no pierde el sentido de los valores. Me quedo con las visitas de los padres de Carmen Gloria y de Mario. Ellos nos muestran el real sentimiento de nuestro pueblo.

No puedo dejar de decirlo: en estos días he recorrido, de algún modo, el mismo camino del Dante. He tenido la felicidad del cielo, dando gracias a Dios por el respaldo moral y el cariño de los míos y de miles de compatriotas, de la mayoría del mundo civilizado y de mi Iglesia. Esto, sin embargo, en la cárcel, privado de libertad, compartiendo con los "sancionados", sus penas y su dolor humanos.

De cierta manera he tocado el infierno, el purgatorio y el cielo. ◻



Rodrigo Rojas y Carmen Gloria Quintana.

CASO JOVENES QUEMADOS:

Corte Marcial destruyó versión del Gobierno

- Tesis del 'accidente', esgrimida por el Gobierno y el Ejército fue desbaratada por el máximo Tribunal castrense.
- Al teniente a cargo de la patrulla que detuvo a Rodrigo Rojas y Carmen Gloria Quintana se le cambió auto de reo: no fue "negligente" sino que tuvo intención positiva de aplicar violencia innecesaria.

El 12 de agosto, cuando el reloj marcaba las once de la mañana, se producía un hecho sin precedentes en los Tribunales Militares que imperan en nuestro país desde el 11 de septiembre de 1973: La Corte Marcial —integrada por tres jueces castrenses y dos civiles— daba a conocer el fallo en que, por cuatro votos contra uno, cambiaba el auto de reo de mera "negligencia", dictado por el Ministro Alberto Echavarría en contra del Teniente de Ejército Pedro Fernández Dittus, por el de "violencia innecesaria con resultado de muerte y de lesiones graves", por su participación en los hechos ocurridos el 2 de julio pasado, cuando Rodrigo Rojas y Carmen Gloria Quintana fueron quemados vivos tras ser detenidos por la Patrulla Militar que comandaba el citado oficial. Producto de la acción, el joven fotógrafo de 19 años murió y la muchacha, estudiante de la Universidad de Santiago, de 18 años, agoniza.

Lo inédito del dictamen del máximo Tribunal Militar fue el vuelco, en el sentido inverso a lo esperado, que provocó en un caso con las características que tuvo el crimen cometido contra los dos jóvenes. Por un lado, ocurrió que por primera vez la Justicia Militar —en un juicio contra militares— aumentó la penalidad establecida previamente por el Ministro en Visita designado por los Tribunales Civiles. Por otro, el fallo terminó de desenmascarar la cadena de desinformaciones y mentiras del Gobierno respecto de los hechos ocurridos el 2 de julio, donde —según decenas de testigos oculares— Rodrigo y Carmen Gloria fueron golpeados brutalmente y luego impregnados con bencina y quemados.

Para los abogados de las familias de las víctimas, Héctor Salazar y Luis Toro, "lo central del dictamen es que dejó sin base y por ende descalificó la segunda gran mentira oficial, la del 'accidente' ". La primera fue la negativa rotunda de que militares pudieran haber participado en tan "brutales" hechos, como señaló el Ministro de Defensa, Patricio Carvajal.

Esto reafirmaron por entonces una y otra vez las más altas autoridades y los mandos superiores del Ejército.

Esta primera mentira oficial se desbarató cuando —16 días después de los hechos— la Comandancia de la guarnición de Santiago entregó a 25 efectivos del Regimento "Libertadores" como inculpados. La decisión desde luego, no fue tan "justiciera". El comunicado oficial explicó que todo había sido un "accidente" y que Rodrigo y Carmen Gloria habían ardido producto de un puntapié que la joven había dado a una bomba molotov que les habían incautado. La "tesis del accidente" fue avalada casi literalmente por el fallo del Ministro en Visita, quien liberó sin cargos a los 17 conscriptos del grupo y sólo encargó reo al Teniente Pedro Fernández Dittus por "cuasi delito de homicidio y de lesiones graves", es decir, negligencia. Luego pasó el caso a la Justicia Militar.

El fallo de Echavarría provocó estupor e indignación pero fue la "verdad judicial", fabricada a costa de una contradicción que el Ministro no explicó: si Carmen Gloria era la 'culpable' del accidente, ¿por qué el auto de reo era para el Teniente? No fue su única "aberración jurídica", como se calificó el fallo. Tampoco consideró ninguno de los múltiples relatos de testigos oculares ni los de las víctimas para resolver. Sólo tomó en cuenta los de cinco oficiales y suboficiales y dos conscriptos pertenecientes a la patrulla. Es decir, siete testimonios de los mismos inculpados.

Los abogados Salazar y Toro apelaron del fallo ante el Fiscal Militar Ad Hoc designado para el caso, Coronel Alberto Márquez Allison. El recurso se interpuso el 28 de julio pasado. En una dilación que Salazar calificó de "inusitada", el dictamen salió 14 días después. Ello porque el también inusitado grado de avance hacia la verdad que el fallo dejó establecido, implicó más de una pugna →

entre los Ministros Militares. O más bien, entre las respectivas ramas a las que ellos representan en la Corte Marcial.

"CONSEJOS"

Según trascendió —y llegó a ser vox populi— el viernes 8 de agosto, el dictamen estaba redactado tal como se lo conoció finalmente: Por cambiar el auto de reo estaban los jueces letrados (civiles, pertenecientes a la Corte de Apelaciones) Alberto Novoa y Efrén Araya y también los ministros Hernán Chávez, de la Fuerza Aérea y Hugo Musante de Carabineros. El representante del Ejército, el Coronel Fernando Torres Silva —conocido por su actuación como Fiscal Ad Hoc en el "Caso Vicaría"— estaba, desde luego, por reafirmar el fallo del ministro Echavarría. Pero ese día viernes el dictamen no salió ni tampoco lo hizo el lunes 11. ¿Qué pasaba? Según los trascendidos, altos representantes del Ejército intentaron todo el fin de semana hacer cambiar de opinión al juez Musante. El objetivo, según se supo, era enfrentar los futuros recursos ante la Corte Suprema con una votación de 3 a 2 y no con la aplastante minoría para el Ejército de 4 a 1. El "puntaje" llevó a Verónica Denegri, madre de Rodrigo Rojas, a señalar a ANALISIS que el fallo, "además del vuelco que significa, muestra también algo más: que hay un quiebre al interior de las Fuerzas Armadas".

O como señaló un abogado, "la derrota es tan manifiesta para el Ejército que ni siquiera su representante en la Corte Marcial se atrevió a sostener la tesis del 'accidente' que había hecho propia Echavarría". "En su voto de minoría, Torres Silva no afirma nada prácticamente", añadió el abogado, "sólo dice que 'no hay pruebas' para establecer un delito de homicidio, de lesiones o de violencia innecesaria, pero no se arriesga a afirmar que fue 'un puntapié' de Carmen Gloria el que provocó los hechos". Es decir, concluye, "aunque su voto es insostenible, no alcanza a la monstruosidad del fallo Echavarría, quien resultó ser más papista que el Papa".

UN HITO DE LA CORTE MARCIAL

Para los abogados de las víctimas, el mérito del fallo es que "nos acerca a la verdad y marca un hito dentro de lo que es la investigación judicial en este tipo de casos por parte de la Corte Marcial".

La verdad y la justicia a la que aspiran los abogados la expresaron en el alegato del recurso de apelación. Dijeron que la parte afectada exigía que el Tribunal estableciera que la actuación de los militares implicados corresponde a un homicidio calificado —consumado en el caso de Rodrigo y frustrado en el de Carmen Gloria— y que por ese delito debía procesarse a todos los efectivos de la patrulla (la que, según se ha dicho, no incluiría sólo a 25 hombres sino entre 30 y 40), y no sólo al Teniente Fernández Dittus. Las razones: "Porque existió ánimo homicida —los dos jóvenes resultaron quemados en una extensión tan grande de su cuerpo porque se los impregnó de bencina—; porque se usaron instrumentos ad hoc para llevar a cabo la acción; porque sólo se los cubrió con frazadas cuando estaban apagados



Comandante Fernando Torres Silva: Su decisión de seguir sosteniendo la versión del 'accidente' lo dejó solo en la Corte Marcial.

luego de consumirse en llamas; porque a pesar de estar gravemente heridos, se los botó en un lugar despoblado, donde los efectivos se aseguraron que Rodrigo y Carmen Gloria no tendrían la asistencia médica urgente que necesitaban".

El fallo, para el cual la Corte Marcial tomó en consideración el testimonio de **24 personas** —incluidas las víctimas, testigos oculares, testigos del lugar donde fueron atendidos Rodrigo y Carmen en Quilicura, además de cinco militares— no dio lugar a lo que pedía la parte afectada. Pero sí, como señala Héctor Salazar, "representa un gran avance porque configura la actuación del Jefe de la Patrulla como violencia innecesaria, es decir, establece finalmente que hubo actuación **dolosa** y no meramente negligente del Teniente Fernández; la



El lugar donde fueron quemados vivos, en calle Hernán Yungue: Corte Marcial reconoció que no hubo mera negligencia de parte del oficial militar inculpado, sino violencia innecesaria.

quemazón ya no se trata de un 'accidente', sino de la intención positiva de aplicar un grado de violencia más allá de lo racional sobre los detenidos". Explica que el auto de reo tipificado en el dictamen sólo puede recaer en miembros de las Fuerzas Armadas, "porque se supone que los aparatos armados están autorizados por ley para aplicar un nivel de fuerza o violencia sobre las personas, dentro de sus procedimientos. Pero la ley también establece que al hacerlo, tiene que haber una racionalidad en el uso de la fuerza o violencia y una proporcionalidad respecto del acto o hecho que se quiere reducir o atacar". Añade que cuando se exceden en la aplicación de esta violencia y ésta se torna abusiva, "más allá de lo racionalmente necesario, se transforma en delito". Respecto del contenido del dictamen, Salazar agrega: "La Corte Marcial estableció que no se trató de una acción sólo culposa, negligente, imprevista o imprudente sino que apuntó a causar un daño determinado por parte de Fernández Dittus". Es decir, concluye, "la **segunda** versión del Ejército se desmiente a partir de una investigación que establece un hecho totalmente distinto".

Desde luego, también las penas, en caso de haber sentencia, serían radicalmente distintas con este auto de reo: El teniente Fernández estaría arriesgando entre 5 y 15 años de cárcel por la muerte de Rodrigo, sumados a otra pena de entre 3 y 10 años por lesiones graves de Carmen Gloria.

El dictamen estableció, según los abogados, otro logro al ordenar al Fiscal Ad Hoc Márquez Allison que identifique al resto de la patrulla y que investigue la responsabilidad que pudieran tener sus integrantes en los delitos cometidos. "Con el fallo ha quedado claro que el Ejército tiene una deuda con el país y con los Tribunales: entregar todos los antecedentes que tiene en su poder para poder clarificar el crimen", señala Salazar, y agrega: "y creo que estamos en condiciones de plantear esto después de que dos de sus versiones han quedado destruidas".

El profesional Luis Toro complementa lo anterior expresando que las dos historias del Ejército que se derrumbaron por las abrumadoras pruebas presentadas "dejan claro que aquí hay alguien que está mintiendo; que en algún nivel o etapa —que queremos que se investigue— se han falseado los hechos; que hay un encubrimiento de la verdad y eso supone alguna responsabilidad penal de sus autores". Indica que pedirán diligencias al Fiscal para establecer esas respuestas, "que son importantes porque están en un nivel superior jerárquico de la patrulla".

La conclusión para los abogados es que "aunque la defensa de los militares ha dicho que nuestros testigos son falsos, a juicio de la Corte Marcial, ellos son valederos. Es decir, en esta etapa de la causa, le da la razón a la parte afectada. Y nosotros estamos de acuerdo con la Corte Marcial respecto de que los hechos son tal cual ella los aprecia —vale decir que Rodrigo y Carmen Gloria fueron detenidos y quemados intencionalmente— pero discrepamos en la calificación jurídica que en este momento del proceso se hace". Y para lograr romper la discrepancia, expresan, van a ir allegando más antecedentes.

Entre estos, ya pidieron al Fiscal Ad Hoc que investigue la existencia del presunto informe o grabación de las comunicaciones radiales del Ejército chileno, que estaría en poder del Departamento de Estado y que daría luz sobre los hechos. "Pedimos al Fiscal que oficie a la Vicecomandancia en Jefe del Ejército y al Servicio de Inteligencia Militar para que estos organismos respondan si el informe existe y, si así fuere, lo remitan al tribunal. Nos parece vital porque se →

LAS DOS CARAS DE LA MONEDA

El amordazamiento obligado al que estuvo sometido ANALISIS durante tres semanas impidió seguir la continuidad del terrible caso de los jóvenes quemados el 2 de julio pasado. En ese lapso hubo testimonios impactantes así como nuevas frases "para el bronce" de los creativos de la Dictadura. Intentamos dar un apretado resumen de éstas:

* "Yo defiendo a aquéllos que creo inocentes. Tengo en alto concepto a las Fuerzas Armadas y éstas no mienten. Son muy distintas a los civiles" (Abogado Carlos Cruz-Coke, actual defensor del teniente Pedro Fernández Dittus, ex defensor del capitán Armando Fernández Larios).

* "Los únicos testigos son militares. Además las únicas otras dos personas, no vieron las cosas porque salieron corriendo" (Se refiere a Luis Fuentes y Emilia Quintana, hermana de Carmen Gloria; el mismo Cruz-Coke).

* "Es falso que Carmen Gloria haya confesado y hablado algo. Ninguno de los dos ha formulado declaraciones. Como indica el doctor Villegas, que es comunista, ella tiene quemada la tráquea y él le botó los dientes para intubarla. Nunca fue golpeada ella, Rodrigo sí, para evitar que lanzara la botella que tenía" (Cruz-Coke).

* "Vamos a probar que no hubo cuasi-delito de homicidio sino incumplimiento de órdenes militares. ¿Por qué? Por no haber dado cuenta inmediatamente de esto. Ellos tienen una razón: Dicen que estuvieron cuatro días acuartelados, sin ver diarios y que en ese tiempo no pudieron darse cuenta de la gravedad de los hechos. Porque incluso cuando dejaron en la vía pública a los dos jóvenes, ellos hasta les dieron las gracias a los militares. Y no se apreciaba la gravedad de las quemaduras" (Cruz-Coke).

* "Estoy seguro que todas las personas que estaban en la Plaza de Armas de Concepción cuando se inmoló Sebastián Acevedo se dieron cuenta de la gravedad de sus lesiones" (Doctor Jorge Villegas, médico tratante de Carmen Gloria Quintana).

* "Los militares hicieron todo lo humanamente posible para que no se quemaran" (Cruz-Coke).

* "Cuando Rodrigo se empezó a quemar, le pusieron una parka antes que las frazadas. De ahí la explicación acerca de que estaba quemada por dentro. Pero como no pudieron sofocar las llamas se la quitaron y le pusieron frazadas" (Cruz-Coke).

* "Los militares que quedaron libres, aparecen ahora como seres muy buenos que se limitaron a tapar a los niños con frazadas" (Carlos Quintana, padre de Carmen Gloria).

* "La versión del abogado Salazar ¡es una gran mentira! ¡Es absolutamente falsa!" (Cruz-Coke).

* "Ya no podemos tolerar tanta falsedad e infamia" (Padre Percival Cowley).

* "No hay declaraciones. Es hora de callar, como dijo Mónica Madariaga". (Carlos Cruz-Coke, 26 de julio de 1986).

* "Es fácil percibir que está explicación (Fallo del ministro Echavarría) ha resultado claramente insuficiente (...). Por ello hacemos un llamado a la Excelentísima Corte Suprema para que arbitre los medios necesarios para lograr llegar al fondo de esta investigación" (Monseñor Juan Francisco Fresno).

* (Las declaraciones de Monseñor Fresno) "sirven para ofuscar a la opinión pública y socavar el prestigio de toda la administración de Justicia" (Declaración de Pleno de Corte Suprema, con voto disidente de su presidente, Rafael Retamal).

* "La Corte Suprema deplora con desagrado las declaraciones que ha emitido el señor Cardenal invocando su calidad de Pastor" (Párrafos de ministros Correa y Zúñiga).

* "Abogado, escritor, bombero y en más de una oportunidad, asesor jurídico del Presidente Augusto Pinochet" (descripción del Fiscal Militar Ad Hoc Alberto Márquez, hecha en un diario oficialista).

* "¿No cree que es una ironía que siendo usted bombero, le toque asumir este caso?" (Pregunta en el mismo diario al Fiscal Martínez).

* (La labor del ministro Echavarría) "fue muy acuciosa, muy profesional, muy bien hecha, sólo tendríamos que completar lo que falta, por razones obvias" (Fiscal Márquez).

* "Mire mamita como me dejaron" (Carmen Gloria Quintana, 29 de julio de 1986).

* "Son insolentes, sin nombre y audaces" (calificativos del almirante Merino respecto de quienes criticaron el Fallo Echavarría).

* "La justicia que no es oportuna ya es injusta" (Obispo Tomás González).

* "Fue muy lindo verlos cantar y mostrar sus dibujos hacia las ventanas" (Madre de Carmen Gloria después del acto organizado por el Departamento Juvenil de la Coordinadora Metropolitana, que llevó a un centenar de niños a saludar a Carmen Gloria Quintana en el día de su cumpleaños).

* "Lo más serio para el desprestigio de las FF.AA. sería la orden que se habría dado de '¡Quémalos no más!' (Padre José Aldunate).

* "A las enfermeras de la Posta de Quilicura les extrañó mucho que la parka que llevaba Rodrigo estaba nueva y que debajo tuviera la camisa y la piel quemada. El mostraba sus manos quemadas, de las cuales destilaba un líquido como cebo. Entonces, un carabinero le dijo a la enfermera que le pusiera guantes a lo que ella se negó" (Padre José Aldunate).

* "El miércoles 13 de agosto me visitaron unos funcionarios de Investigaciones, dijeron que los había mandado el Fiscal Márquez. Todas sus preguntas giraron en torno al supuesto parentesco que yo tendría con la familia de Carmen Gloria Quintana. También preguntaban mucho si Rodrigo vivía conmigo. Les tuve que demostrar que así era abriéndoles el closet donde todavía está colgada su ropa. Tampoco pueden entender que sólo conocimos a la familia Quintana el día 3 en la Posta. No sé qué pretenden con este show" (Amanda Denegri).

* "Cuando detuvieron a Rodrigo y Carmen Gloria, los militares los revisaron y allanaron. El oficial tenía su carnet de identidad y la credencial de Prensa de mi sobrino, cuando llamó por walkie-talkie a algún lugar. Los tenía individualizados. Así es que Fernández Dittus puede ser muy 'loco', como le dicen, pero él no va a actuar por propia voluntad" (Amanda Denegri)..

* "El 2 de julio en la tarde, Sergio Bitar y Ariel Dorfman habían conseguido que a Rodrigo lo trasladaran al Hospital del Trabajador. Llegué a la Posta esa noche y el doctor Fariña, que estaba de turno, me dijo que Rodrigo estaba detenido y que no se podía sacar. El día 3 me dijeron lo mismo a pesar de que a mi hermana, que llamó desde Washington, le dijeron que no estaba bajo arresto. Entonces hablé con el carabinero de guardia y él, muy insolente, me dijo: 'Su sobrino es de los que andan matando carabineros' (Amanda Denegri).

* "El doctor Escobar del Hospital del Trabajador había prometido mandar un médico de ese recinto para evaluar la situación de los niños en la Posta, el día 3 de julio. Nunca lo hizo. Después apareció una declaración del doctor Guy Heiremans, del mismo Hospital, diciendo que ese centro asistencial no tenía las condiciones para recibir a los jóvenes. Después pedí que los viera el doctor Villegas, quien los estaba tratando ya, pero Escobar se negó" (Amanda Denegri). P.C.

VERONICA DENEGRI:

"PINOCHET DEBE ASUMIR SU RESPONSABILIDAD"



Luego de conocerse el fallo de la Corte Marcial, ANALISIS llamó a Washington DC a la madre de Rodrigo Rojas para saber qué sentimientos le generaba el vuelco producido en el caso sobre el asesinato de su hijo. El siguiente fue el diálogo telefónico:

—Señora Verónica, ¿qué opinión le merece la resolución emitida por la Corte Marcial?

—Por primera vez estoy contenta de haberme equivocado. Temía que el fallo fuera uno que nuevamente ocultara la verdad. Lo creía así porque si un Juez Civil emitió un dictamen totalmente falso, de acuerdo a la experiencia que uno tiene respecto del desempeño de la Justicia Militar, era esperable que ahora pasara lo mismo. Pero no ocurrió así y me alegra, porque se ha acogido la tesis que nosotros hemos planteado desde el comienzo. Por primera vez en un caso así se inculpa a alguien del Ejército y esto puede traer muchas consecuencias. También veo que el fallo deja al descubierto que hay un quiebre al interior de las Fuerzas Armadas.

—¿Cree usted que la responsabilidad termina en el Teniente Fernández?

—Desde un comienzo yo dije que aquí hay una persona que tiene que asumir la responsabilidad política de esto. En el caso de los profesionales degollados, cuando se determinó que los culpables eran Carabineros, César Mendoza asumió su responsabilidad política. En este caso, en que un Oficial del Ejército es responsable, a quien le corresponde asumir, —basándose en la verticalidad del mando— es al Comandante en Jefe del Ejército, al General Pinochet.

"Hay otro hecho que me parece fundamental en el fallo y es que una vez más se clarifica que el Gobierno es el que miente. Que ha habido manipulación sucia y ensañamiento, no sólo en la forma en que torturaron y quemaron a Rodrigo y Carmen Gloria, sino en todo lo que ha ocurrido desde que los quemaron. Al Gobierno y al Ejército les tomó 16 días aceptar que ellos estuvieron involucrados en el hecho y en ese lapso, y después, ha habido ensañamiento, ha habido persecución, ha habido una campaña que se ha lanzado en contra de Rodrigo y Carmen Gloria no sólo en Chile sino también en el exterior. Aquí en Estados Unidos, está el caso concreto del senador Helms, que se ha prestado a los manejos de Pinochet. Felizmente ha quedado al descubierto. Pero ¿cómo se castiga toda esa injuria? Me cuestionan a mí, a mi familia, a nosotros que somos seres honestos y limpios y que nuestra única 'culpa' es creer en la Democracia y en los Derechos Humanos. Y, mientras, los asesinos, los culpables, los que han dado las órdenes de matar, los que han vejado al pueblo de Chile, gozan de impunidad. En Chile, en este caso que hoy se investiga, no es sólo un Teniente Fernández Dittus el culpable. Este proceso muestra la vinculación existente desde el señor Pinochet para abajo.

—¿Qué resonancia han tenido las palabras de Jesse Helms en Estados Unidos?

—Ha habido reacciones drásticas. La verdad es que todo el mundo lo considera un loco, lo han ridiculizado mucho. Ha salido en diarios como el "Washington Post" o el "New York Times" en caricaturas junto a Pinochet que son increíbles. Respecto de sus 'acusaciones', yo no tengo intención de entrar en esa discusión. Yo estoy pidiendo justicia por Rodrigo. No tienen derecho a hacerme un cuestionamiento a mí. Yo no fui quien quemó a Rodrigo ni quien filtró información de Gobierno. Sobre lo que dice Helms y sobre la versión oficial que da el Régimen chileno, nadie cree nada aquí.

—Recientemente, se publicó en la Revista Apsi la declaración que hicieron Rodrigo y Carmen Gloria al Juez del Décimo Noveno Juzgado del Crimen. ¿Usted conocía lo dicho por su hijo a ese ministro?

—No. Cuando estuve en Chile, y acudí a entrevistarme con Echavarría le dije que quería ver la declaración de Rodrigo, porque para mí era como su testamento, habían sido sus últimas palabras. Echavarría me respondió que no podía mostrármela pero me señaló que allí Rodrigo decía quiénes eran los culpables. Yo no logré hablar con mi hijo sobre esto, pues tenía el respirador en la boca. Pero le pregunté quiénes le habían hecho esa atrocidad, dándole alternativas. Cuando le mencioné a los militares, él movió su cabeza afirmativamente. Esa noche también me comunicó otra cosa con sus gestos, con su cabeza, en forma desesperada. Ocurrió cuando la enfermera que estaba allí me preguntó si mi hijo tenía una amiga llamada Marisol o Marilú, que era enfermera, porque ella había dicho que lo podía cuidar esa noche. Al escuchar esto, Rodrigo movió su cabecita desesperadamente como diciendo "¡No, no!". Me dio histeria y entonces llamé a mi hermana, pues si esa mujer era amiga de Rodrigo ella debía conocerla. Pero nadie la conocía, por eso exigí que lo sacaran de la Posta. Ese hecho y todas las cosas raras que ocurrieron antes que yo llegara a Santiago me hacen reafirmar la idea de que querían dejar morir a los niños en la Posta.

supone que establece una versión distinta a la oficial". Los profesionales también adjuntaron al proceso un set de fotos a color, que también serían claves porque muestran en forma clara y precisa la dirección que siguió el artefacto explosivo que se lanzó a los jóvenes para prenderles fuego. "Al someter las fotos a peritajes de expertos —sin decirles nada de qué se trataba— su respuesta fue exacta a como ocurrieron los hechos según los testigos".

LA REACCION DEL PERDEDOR

Casi sólo a modo de anécdota se puede consignar la reacción de los perdedores ante el fallo. Uno de los abogados defensores del Teniente Fernández Dittus, Carlos Cruz Coke, pareció perder toda su energía al conocer el dictamen. Su secretario habló por él. Dijo solamente: "Estudiaremos el fallo y en el evento de que no estemos conformes iremos de queja a la Corte Suprema"...

Los medios oficialistas también hicieron una vez más de "secretarios saca-deapuros" con el Régimen. En crónicas que pretendían ser periodísticas, los distintos diarios publicaron una "declaración tipo", adjudicándosela a distintas fuentes de información. Obviamente, era la despechada reacción oficial encubierta en el anonimato. El Mercurio dijo: "una fuente opinó anoche sobre el dictamen" etcétera; Las Ultimas Noticias dijo que su fuente eran "medios próximos a los Tribunales" y tituló: "Las interpretaciones no expresarían con fidelidad el verdadero alcance de la resolución". La Tercera indicó que "fuentes jurídicas consultadas" etcétera. Los etcéteras eran una declaración idéntica de seis puntos que no decía nada aparte de destacar el "logro" de que, según el fallo, la joven quemada y los testigos directos deberían ser juzgados en algún momento por Ley de Control de Armas por portar elementos explosivos.

También, a modo de anécdota, ANALISIS puede relatar que intentó entrevistar a la madre del Teniente Fernández Dittus, Marta Dittus, en el "Colegio Arrieta", donde es directora y donde también trabaja como profesora la esposa del oficial, Ruth Villarroel. Una persona que venía entrando dijo que le avisaría que la buscaban. Luego salió otra persona, al parecer auxiliar de párvulos por el delantal que usaba, y dijo que la señora Marta no estaba y que aunque estuviera "no hablaría". Agregó que para la señora Marta "todo es absolutamente normal", que ni "se habla del asunto en el colegio", para terminar preguntando inquisidoramente cómo habíamos llegado allí y cómo conocíamos el nombre y la dirección de la señora Marta.

PATRICIA COLLYER

TRES SEMANAS CLAUSURADOS:

Otra vez en la calle...

- Lograr la libertad del director de ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas, es el próximo objetivo en la lucha por la libertad de expresión.



Durante las últimas tres semanas ANALISIS no estuvo en los kioscos. Aunque el Gobierno consiguió a través de los tribunales de justicia suspender nuestras ediciones temporalmente, nuestra voz no estuvo del todo acallada. Ya fuera a través de las páginas solidarias que nos brindaron 'Cauce' y 'Fortín Mapocho', o en la marcha callejera del 5 de agosto desde el Colegio de Periodistas hasta los tribunales, o en las distintas sedes de colegios profesionales y organizaciones sociales a donde concurrimos a denunciar nuestra situación y ofrecer un video informativo, ANALISIS continuó estando presente. Hoy volvemos a salir a la calle, mientras nuestro director Juan Pablo Cárdenas continúa encarcelado. Al cierre de esta edición cumplía casi tres semanas privado de su libertad, a la espera de un fallo de la Corte de Apelaciones.

Durante estas tres semanas recibimos incontables manifestaciones de solidaridad. Al centenar de cartas y cables que llegaron hasta nuestra redacción (ver sección cartas) se sumaron gestos generosos como el del pintor Nemesio Antúnez que donó los derechos de reproducción de un óleo suyo para sacar un afiche que reemplazó a la revista en los kioscos. Otros centenares de chilenos adhirieron a nuestra causa comprando los bonos solidarios equivalentes al costo de las revistas clausuradas. A todos, gracias, por defender ANALISIS y su causa: la libertad de expresión.



Juan Pablo Cárdenas, tres veces encarcelado por ejercer la libertad de expresión.

SILENCIO Y CARCEL

La clausura de ANALISIS y el encarcelamiento de su director se desencadenaron el 28 de agosto pasado. En esa fecha se conoció el fallo del Ministro sumariante Leonel Beraud que sometió a proceso a Cárdenas por el supuesto delito de "difamación al Presidente de la República" y ordenó el requerimiento de la edición Nº 153 y suspendió la revista por cinco semanas.

Pese a que la clausura de ANALISIS fue "rebajada" a tres ediciones, el veredicto de la Primera Sala de la Corte de Apelaciones, ante un recurso de reclamación presentado, revistió gravedad, porque a través de éste el tribunal confirmó una medida de cierre parcial solicitada por el Gobierno. Ello implicó un retroceso respecto de la actitud que venían asumiendo los tribunales en materias relativas a la libertad de expresión, en las que en los últimos años habían mostrado cierta sensibilidad. De hecho ANALISIS había ganado todas las causas anteriores ante la justicia civil y Juan Pablo Cárdenas, que estuvo encargado reo en dos ocasiones anteriores, resultó siempre sobreseído, es decir, juzgado inocente de los delitos que se le imputaban.

Durante el alegato, en que se reclamó por la medida de suspensión de la Revista, el abogado Jorge Mera destacó el contenido y significado más profundo de la libertad de expresión como un derecho fundamental inalienable. Recordó que este derecho ha estado históricamente consagrado en nuestro país. La Ley de Imprenta dictada por una Junta Militar en 1813 estableció que toda persona tiene derecho a examinar libremente cuantos objetos estén a su alcance. Asimismo, destacó que en un régimen político como el actual, donde no existe Congreso ni ninguna autoridad que fiscalice al Poder Ejecutivo, a la prensa le corresponde un papel preponderante para compensar ese vacío.

Mera recordó además que la Corte Suprema reiteradamente ha sostenido, en diversos fallos, que la libertad de expresión incluye el derecho a la crítica y que la crítica política por más injusta, exagerada e irrespetuosa que pueda ser no origina responsabilidades penales.

El abogado sostuvo además que en este proceso se trataba de perseguir políticamente a la revista ANALISIS y en lo posible conseguir arruinarla económicamente, como ya se ha intentado en seis ocasiones anteriores en diversos requerimientos presentados por el Ministerio del Interior. En todos ellos, recordó, la revista ha sido sobreseída, y en el penúltimo que abarcó varias ediciones y periodistas, ni siquiera hubo encargatorias de reo. Mera destacó que el último requerimiento abarcó 25 ediciones de la revista y a 29 personas entre periodistas, columnistas y entrevistados. "No se puede pensar —dijo— que los 29 requeridos sean delincuentes, ya que entonces habría que concluir que ANALISIS constituye una asociación ilícita". La Corte finalmente rebajó la clausura de 5 a 3 números.

Entretanto, al cierre de esta edición se esperaba el resultado del fallo de la sexta Sala de la Corte de Apelaciones donde el abogado de Cárdenas, Guillermo de la Jara, solicitó la revocatoria de la encargatoria de reo.

La causa por la defensa de la libertad de expresión no ha concluido. Esta vez ha sido ANALISIS. Mañana puede ser 'Fortín Mapocho', 'Cauce', 'Apsi', 'Hoy', Radio Cooperativa, Chilena, Carrera, Santiago... En definitiva, cualquiera que en un momento sea incómodo para la Dictadura.

El Colegio de Periodistas al pronunciarse sobre el caso de nuestra revista señaló: "En las actuales circunstancias es necesario luchar denodadamente para mantener los precarios márgenes informativos conquistados" y es por ello que "se debe proseguir sin pausas la defensa de la libertad de expresión".

VICARIA:

Libres pero amenazados

Continúan las amenazas hacia los funcionarios de la Vicaría de la Solidaridad, después que fueran dejados en libertad —tras 92 días de cárcel— el abogado Gustavo Villalobos Sepúlveda y el médico Ramiro Olivares. Estos dos profesionales de la institución del Arzobispado fueron acusados por el Régimen de "ayudistas de un grupo de combate", luego de que se les detuviera e incomunicara. Permanecieron en la cárcel —pese a que en más de 80 días no fueron citados a diligencia alguna por el fiscal ad hoc, Fernando Torres— hasta que la Primera Sala de la Corte Suprema les otorgó la libertad bajo fianza, el jueves 7 de agosto.

Sin embargo, con posterioridad a la liberación de Olivares y Villalobos, el Secretario de la Vicaría de la Solidaridad, Enrique Palet, fue víctima de un nuevo intento de amedrentamiento. Su domicilio fue bombardeado desde la calle con bolsas llenas de sangre que se desparramó en el frontis de esa casa. Semanas antes, Palet había sido víctima de otra amenaza. Por si fuera poco, el martes 12 se recibió en la Vicaría de la Solidaridad un telegrama —de Télex-Chile— en que se advertía al abogado Villalobos y a Enrique Palet que "la cuenta sigue pendiente" y en el que se hacía referencia al arsenal que el Régimen y sus Servicios de Inteligencia dicen haber encontrado en el norte del país.

Frente a estos ataques anónimos, el Secretario Ejecutivo de la Vicaría ha señalado que "como cristianos, las amenazas nos fortalecen" y ha renovado el compromiso de los funcionarios de la Vicaría con la labor que efectúan.

Mientras tanto, siguen multiplicándose las muestras de solidaridad hacia los profesionales Villalobos y Olivares, que han vuelto a cumplir sus funciones habituales de defensa de los derechos humanos.

El pasado miércoles 13 se le ofreció una comida de solidaridad al abogado Villalobos, a la que asistieron dirigentes del Colegio y personalidades políticas.

M.J.L.



Las condiciones previas para una salida política

LUIS MAIRA

Comparativamente, Chile fue siempre en América Latina, desde el punto de vista de sus procesos políticos internos, un país difícil, complicado. Las explicaciones de este hecho podían encontrarse, por una parte, en la gran cantidad de personalidades y organizaciones —políticas y sociales— que influían en la toma de decisiones y por otra, en el hecho de que ante la ausencia de conflictos religiosos o étnicos los factores ideológicos se sobredimensionaban y esto hacía más rígido el ajuste de los acuerdos.

No cabe duda que desde el Golpe de 1973 estas tendencias se han agudizado en lugar de simplificarse. Los entendimientos entre los sectores políticos se han hecho todavía más difíciles debido, ahora, a la clausura de los lugares de encuentro (tales como el Parlamento o los locales de los partidos) en donde antes concurrían físicamente los dirigentes políticos.

Todo esto se ha traducido en las complicaciones conocidas al momento de ajustar los acuerdos básicos entre los sectores opositores para acelerar el término de la Dictadura. Esto mismo obliga, en el caso chileno, a colocar énfasis en un punto que no fue necesario en otras experiencias de transición que han tenido lugar en los años recientes en América del Sur: el establecimiento cuidadoso de algunos "requisitos" previos para que las fuerzas democráticas lleguen finalmente a un acuerdo político.

Entre estos elementos sobresalen cinco que, creemos, habría que tener en cuenta en el trabajo que se realiza entre las cúpulas políticas:

1. El inicio de cualquier proceso serio de transición tiene como punto de partida el término del Gobierno del general Pinochet, el cual debe producirse en el plazo más breve.

2. Toda propuesta de transición debe resguardar celosamente la soberanía nacional. Corresponde sólo a los chilenos determinar los procedimientos, plazos y características del régimen político y económico democrático que debe reemplazar a la Dictadura. Las presiones y demandas legítimas que gobiernos o entidades extranjeras hagan sobre Pinochet no pueden extenderse a la determinación de las fórmulas de salida política.

3. Sea cual sea la solución propuesta, ella debe fundarse en el principio de la soberanía popular. Esto quiere decir que tanto el itinerario de la transición como la elección de las autoridades que formen el gobierno y el parlamento futuros deben ser decididas, en su momento, libremente por el pueblo chileno, sin que existan vetos ni exclusiones.

4. La elaboración de la propuesta política debe ser hecha en forma conjunta (en algún lugar que se decida también en común) por representantes de todas las fuerzas democráticas. Cualquier propuesta hecha de manera unilateral parece de antemano condenada al fracaso.

5. Tan importante como la aprobación es el mecanismo del anuncio de la propuesta democrática conjunta. A este respecto pensamos que para subrayar la envergadura patriótica de la iniciativa y su altura ética el país puede recurrir a un comité de grandes personalidades, del más amplio espectro, que unan a su gran experiencia una total ausencia de expectativas de poder y den garantías a todos los sectores.

Todos estos "pre-requisitos" pueden parecer de sentido común. Pero en un país tan difícil como Chile aun las cosas más elementales deben ser acordadas.

INSERCION

PROYECTO DE LIBERACION DE LOS PRESOS POLITICOS

PROYECTO DE LIBERACION DE LOS PRESOS POLITICOS

La Coordinadora Nacional de Presos Políticos (C.N.P.P.) expone al país, a la Oposición, a las organizaciones populares, gremiales, sindicales, estudiantiles, de mujeres, profesionales, a las organizaciones e instituciones de solidaridad y de derechos humanos, a las Iglesias, a la Iglesia Católica, a las FF.AA. y a los Gobiernos democráticos el siguiente proyecto.

Este tiene por objeto dar a conocer la opinión de los P.P. en relación al fundamento jurídico y de justicia existentes respecto a la recuperación de nuestra libertad, la descripción de una patente e impactante realidad y finalmente hacer valer, junto al resto de las víctimas de la represión, nuestro derecho a participar en todo el quehacer antidictatorial, por la justicia, la democracia y la libertad que el pueblo chileno viene desplegando de forma cada vez más masiva, organizada y contundente.

I "LOS DERECHOS HUMANOS EN CHILE"

1) LOS DERECHOS HUMANOS Y EL DERECHO INTERNACIONAL:

La Declaración Universal de los Derechos Humanos tiene por objetivo y propósito, dicho en el preámbulo de la Carta Fundamental, "La fe en los Derechos Fundamentales del Hombre, en la dignidad y el valor de la persona humana".

La preocupación por el hombre y sus derechos ha sido asumida por todas las expresiones universales con sólidos argumentos, tanto éticos, morales, jurídicos y políticos. Es así, por ejemplo, como lo enuncia la carta encíclica Redenmtor Hominis: "Los derechos del poder no pueden ser entendidos más que sobre la base del respeto a los derechos objetivos e inviolables del hombre" (Juan Pablo II, marzo 1979).

Pero no sólo la Declaración Universal acompaña la preocupación por los derechos del hombre; existen 19 Convenios Internacionales vigentes que han sido firmados por nuestro país bajo diferentes gobiernos.

La preocupación por el hombre y sus derechos no es sólo producto de los convulsionados tiempos actuales, ya la encontramos en la Carta Magna Inglesa de 1215; así como en los fueros ciudadanos en Europa y suscritos por diversos monarcas (Alfonso IX de León; Andrés II de Hungría; Pedro III de Aragón), como períodos iniciales en el proceso jurídico y evolución de éstos en Occidente.

Hoy, la obligatoriedad jurídica de la Declaración Universal y las Convenciones no es discutida por los Estados.

En innumerables ocasiones han ejercido notable e importante influencia en la elaboración del derecho interno de los países, e incluso en fallos judiciales como lo fuera "La Proclamación de Teherán", adoptada por la Conferencia Internacional de mayo de 1968 sobre Derechos Humanos.

De ello, podemos desprender que la Declaración Universal ha llegado a tener un carácter obligatorio como una nueva regla del derecho consuetudinario.

Es necesario dejar establecido que su fuerza jurídica obligatoria es dispuesta claramente por el Art. 4 "Las obligaciones consignadas en esl carta...". Y de igual manera lo hace el Art. 103 "Las obligacione contraídas por los miembros de las Naciones Unidas en virtud de l presente carta...". Por lo tanto, no debe quedar duda de que las dispos ciones de la carta imponen de por sí a todos los miembros de las Nacione Unidas el deber legal de respetarlas.

El Derecho Internacional posee por su propia naturaleza fuerza jurídic obligatoria, aunque no necesariamente esté acompañada de mecanismc compulsivos para implementarlos.

Los Derechos Humanos, como concepto jurídico, son recogidos por l Derecho Internacional desde dos puntos de vista:

1.- Reconocimiento de la dignidad humana como sujeto propio d Derecho Internacional, reconociéndole a toda persona, en consecuenci atributos y derechos fundamentales que no pueden ser desconocidos p otros sujetos del Derecho Internacional, en especial los Estados.

2.- La necesidad del respeto institucionalizado de los Derechos Human en los ordenamientos jurídicos internos de los Estados, como una mater propia del Derecho Internacional; atendiendo que su vigencia o atropello e especial los de carácter colectivo, repercuten directamente en consecución del principal bien jurídico protegido por el Derec Internacional, cual es el logro de la Paz Mundial.

Las sociedades pasan por diferentes etapas a través de los cuales l conflictos sociales logran relativa estabilización; pero hay períodos en l cuales se lucha por el reconocimiento de determinado derecho, antes hizo por otro y se lo hará por otros, toda vez que la humanidad lo requie para generaciones futuras.

La acción oportuna y eficaz del Derecho Internacional ayuda a la solucic de los conflictos y evita su generalización.

El hombre, al aparecer en la escena internacional como sujeto propi reclamando por el reconocimiento de su dignidad y derechos a Comunidad de Naciones, otorga a éstos relevancia jurídica internacional se transforma en un factor irremplazable de la paz y la segurid internacionales.

2) LOS DERECHOS HUMANOS Y LA CONSTITUCION DE 1980:

Ninguna sociedad puede constituirse, ni sus leyes, ni su orde constitucional, ni sus normas ni valores fundamentales sin considerar que manifiesta la Declaración fundamental de los Derechos Humanos.

Consideramos a la Declaración Universal y a las Convenciones Jurídica Internacionales sobre materia como expresión del Derecho Internacional

El objetivo primero del Estado está intimamente ligado al respeto preservación de la dignidad humana; dicho objetivo se desvirtúa —y p consiguiente el Estado se descompone en su justificación jurídica d existencia— si las formas y contenidos de las relaciones jurídicas que es llamado a establecer no reconocen en toda su dimensión a la personalida humana.

La búsqueda del bien común es una finalidad en cuya consecución deb participar toda la comunidad. Los poderes públicos, por consiguiente,

promoverlos deben velar por todos los hombres sin dar preferencia a alguno en particular o a grupos determinados por condicionamiento de raza, color, sexo, idioma, religión, opinión pública o de cualquier otra índole.

De ninguna manera puede ocurrir que en busca del bien común, la autoridad privilegie por uno a otro sector.

Considerando el Art. 29 de la Declaración Universal de los Derechos Humanos que propicia la imparcialidad y universalidad de la ley, generada en la voluntad del pueblo libremente expresada, que da origen a un sistema institucional y un orden social sujetos a control y fiscalización tanto por parte de los poderes públicos como de las personas y que tienen por finalidad la realización efectiva de los Derechos Humanos, sólo se puede constatar en forma real bajo la existencia de un régimen democrático.

Un régimen democrático supone:

—Plena vigencia de los Derechos Humanos.

—El respeto al derecho a la libre determinación del pueblo.

—La vigencia de un Estado de Derecho.

La Constitución Política de Chile provoca un atropello generalizado y permanente de los Derechos Humanos, toda vez que por concesión induce a la concreción de un Régimen Autocrático, es decir, contrario a toda forma de expresión democrática.

El poder está centralizado sólo en la persona del Jefe de Estado; tanto la decisión política como la económica están exentas de un control real por parte de los otros organismos estatales.

El actual Articulado de la Constitución Política de Chile de 1980 deja de manifiesto una extrema concentración del poder en manos del Presidente de la Republica, provocando con ello una presidencia del Parlamento, Gabinete y Tribunales de Justicia, en lo formal independientes, como por ejemplo:

—Un Senado elegido por votación popular sólo parcialmente."

—La Cámara de Diputados se encuentra despojada de sus facultades fiscalizadoras, las que a lo largo de toda nuestra historia constitucional han formado parte de sus atribuciones, así como lo son por naturaleza en todos los regímenes democráticos contemporáneos.

La no existencia de un Estado de Derecho en Chile constituye un grave atropello a la Declaración Universal de los Derechos Humanos, y para que existiera, por lo menos, se deberían reconocer algunos preceptos básicos.

" Toda persona tiene derecho a que se establezca un orden social e internacional en el que los derechos y libertades proclamados en esta Declaración se hagan plenamente efectivos" (Art. 28).

Si bien la antes dicha norma es clara en su significación e implicancia, la práctica en Chile la contradice radicalmente. La autoridad política vigente viola este mandato al discriminar entre los chilenos de acuerdo a formas de pensar de éstos, violando el Art. 2 de la misma Declaración, a través de medidas administrativas como son, por ejemplo, las que se fundan en el Art. 24 Transitorio de la Constitución Política, con medidas tales, que van desde la relegación administrativa a la expulsión de ciudadanos del territorio nacional, privándolos de paso de su derecho inalienable de vivir en su patria.

El propósito fundamental del derecho es regular la vida social en tales términos que posibiliten el desarrollo integral del hombre.

En todo Estado de Derecho las libertades fundamentales están protegidas por un poder judicial independiente e imparcial de cualquier otro poder del Estado.

Particular preocupación y agravio nos produce la forma de "Administrar justicia" que se da a través de los Tribunales Militares, donde las FF.AA. que actualmente detentan el poder, son jueces y parte —a la vez— en los procesos; situación que se hace ostensible cuando los Fiscales Militares otorgan a las versiones dadas por los organismos de seguridad y a las "confesiones" arrancadas bajo tortura y atroces apremios ilegítimos el valor de plena prueba; podemos afirmar por lo tanto que tales instancias judiciales carecen de los mínimos atributos que definen a un tribunal, el que por su propia definición debe ser imparcial en la apreciación de los hechos y en la aplicación del Derecho.

Las peticiones de pena de muerte para opositores políticos chilenos que actualmente formula la Justicia Militar constituyen el atropello más flagrante al derecho a la vida y al orden jurídico internacional, toda vez que la Convención Americana sobre Derechos Humanos, también conocida como "Pacto de San José de Costa Rica", suscrita por nuestro país el 22 de noviembre de 1969, recogiendo el acervo jurídico acumulado a la conciencia internacional colectiva, señala en su Art. 4 N° 4: "En ningún caso se puede aplicar la pena de muerte por delitos políticos ni comunes conexos con los políticos".

Esta disposición garante de los Derechos Humanos de los Latinoamericanos se encuentra vigente en el derecho público internacional y conforma una valiosa contribución al progreso de la conciencia jurídica internacional.

Constituye una particular y flagrante violación a la Declaración Universal de los Derechos Humanos y en especial a lo dispuesto por ésta en su Art. 22 (5) el procesamiento de chilenos por el solo hecho de ejercer su derecho a vivir en la patria, más aún cuando ese juzgamiento se hace a través de instancias de tan dudosa imparcialidad como son los Tribunales Militares. El ejercicio del antedicho derecho no sólo resulta aberrante considerarlo un acto ilegítimo, sino que en caso alguno puede constituirse en una acción fundante de un delito ni en causa para privar de su libertad a nadie.

Importante ha sido también el enfático repudio que ha manifestado Juan Pablo II al considerar al exilio "Como un crimen a la Humanidad".

Cuando se nos atropellan nuestros derechos básicos mencionados en la Declaración Universal en los Art. 1 - 2 (1,2) - 3 - 5 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 (1,2) - 16 (3) - 18 - 19 - 20 - 21 - 22 - 23 (1,2,3) - 25 - 26 (2) - 28 - 29 (1,2,3) - 30 y la sola existencia en nuestra Patria de régimen ilegalmente iniciado y tratado de consolidar con normas ajenas al derecho internacional y donde existe el ejercicio más despótico y absoluto hacia el hombre y su dignidad, tomando en consideración el principio de que la voluntad del pueblo es la base de la autoridad del poder público. "Cuando los derechos humanos no están protegidos por un régimen de derecho y cuando existe un desconocimiento al menosprecio de estos derechos, el hombre puede verse compelido al supremo recurso de la rebelión contra la tiranía y la opresión"... Declaración Universal de los Derechos Humanos (considerando 2 y 3).

Los abajo firmantes, Presos Políticos, hombres y mujeres naturales de Chile, dotados de razón y conciencia que aspiramos al comportamiento solidario entre todos los hombres y a una vida digna, sólo hicimos uso del derecho que consagra la Declaración Universal y que también está manifestado por Santo Tomás de Aquino en "La Sociedad Humana".

Jamás hemos atentado contra la estabilidad de ningún Gobierno legítimo, generado por nuestro pueblo, único que puede ser calificado como "Gobierno" ya que para otros, los ilegítimos, sólo cabe hablar del "Reino de la Fuerza" o "Tiranía". Jamás hemos pretendido afectarlos a Uds. de persona alguna, por el contrario, la necesidad del respeto a los mismos y a nuestra conducta consecuente con ellos nos han convertido, precisamente en Presos Políticos.

II. PROBLEMATICA Y EXIGENCIA DE LOS PRESOS POLITICOS:

Nuestro país, desde hace trece años, ha sido víctima de uno de los mayores flagelos que le ha tocado sufrir en toda su historia política independiente.

Una Alianza de Generales y Banqueros sustentados por el capital transnacional ha arrasado con nuestro país.

Abolió por las armas todo el sistema político institucional y sustituyó el Estado de Derecho por un Gobierno de facto haciendo imperar el autoritarismo, generando una crisis política. Desnacionalizó la economía, endeudó el país hasta límites intolerables, vende nuestras fuentes de riquezas básicas, lanzó al desempleo y a la frustración a cientos de miles de trabajadores, empobreció las capas medias y a los pequeños productores generando una gran crisis económica.

Sojuzga al pueblo, le impide expresarse, ha buscado la atomización de toda organización popular, sindical y gremial, generando una gran crisis social. Ha dividido odiosamente a los chilenos, ha empobrecido a las grandes mayorías y concentrado el poder económico y político en los grandes monopolios, ha usado a los cuerpos armados en la represión



despiadada de su propio pueblo, ha inculcado valores mezquinos y ha entronizado una cultura de muerte, generando una gran crisis moral.

En los primeros años luego del Golpe Militar, persiguió, encarceló, torturó, asesinó y exilió a miles y miles de compatriotas por el solo hecho de ser integrantes de partidos de izquierda y miembros activos de las organizaciones populares que sustentaban el Gobierno Popular encabezado por el último Presidente Constitucional de Chile, el Presidente Salvador Allende.

En la medida que avanzaba en la estructuración de su proyecto político, económico y social amplió cada vez más la represión a diversos sectores y capas de la población; nada ni nadie, que no fueran los grandes monopolios y sus más serviles colaboradores, escapó a su brutal ejecutoría hasta que impuso su propia institucionalidad expresada en la fuerza y en la camisa de fuerza que maniata al pueblo chileno denominada "Constitución de 1980", perpetuadora del autoritarismo y de la exclusión de las mayorías.

Hoy enfrenta a un pueblo que recuperándose de su largo repliegue, avanza cada vez con mayor fuerza en la conquista de sus derechos vulnerados, atropellados y conculcados, y que se levanta en aras de la Justicia, la Libertad y la Democracia para Chile.

La gran crisis nacional que el Régimen ha provocado genera la situación que hoy vive nuestro país. La mayoría de los chilenos entienden que sólo el fin del Régimen, el fin del autoritarismo, la abolición de la Constitución de 1980 y su reemplazo por un Gobierno sustentado en las grandes mayorías, abrirán los cauces a la expresión democrática del pueblo y a los anhelos de justicia, libertad y democracia.

LA PROBLEMATICA DE LOS PRESOS POLITICOS:

La detención política es una de las más persistentes violaciones de los derechos de las personas. Junto con la tortura, el crimen, el desaparecimiento de personas, la relegación, el exilio, la amenaza y el amedrentamiento, constituye la principal arma del Régimen en contra de los opositores y su pilar de sustentación.

El terrorismo de Estado, expresión de la conocida Doctrina de Seguridad Nacional, engendro anti-nacional y anti-popular, puesto en práctica por el conjunto de los aparatos represivos; un aberrante sistema jurídico; la complacencia casi permanente de los Tribunales de Justicia; la Justicia Militar, extensión de los Servicios de Inteligencia; y una prensa servil, son los medios dispuestos por el Régimen para llevar adelante su extendido plan represivo.

En estos casi trece años de Dictadura, más de medio millón de chilenos han sido detenidos por razones políticas, torturados y encarcelados. Sólo en 1984 hubo más de 40.000 detenidos políticos.

Actualmente en Chile, son más de mil los presos políticos, alrededor de 373 están recluidos en más de 32 cárceles a lo largo del país, desde Arica a Punta Arenas. Todos detenidos sin orden de detención competente. Secuestrados por diferentes aparatos represivos (CNI, Investigaciones, Carabineros); mantenidos en lugares secretos durante varios días; bárbaramente torturados, muchos han debido presenciar la tortura de sus esposas y/o compañeras y viceversa y en algunos casos la tortura de sus hijos.

Obligados a firmar hojas en blanco o declaraciones que jamás leyeron, con los ojos vendados, las que luego, en las Fiscalías Militares y en otros Tribunales, constituyen la base de las acusaciones. Muchos, acusados y condenados por hacer uso de su derecho a vivir en Chile, todos por oponerse a la Dictadura y por buscar la reintauración de un Estado de Derecho y un Gobierno que reemplazando al actual Régimen, sea representativo de las mayorías nacionales, para alcanzar en Chile la democracia, la libertad y la justicia.

Los procesos en contra de los presos políticos son aberrantes. Innumerables son los casos en que los detenidos, al ser entregados a las Fiscalías Militares no saben que están frente a un Tribunal y siguen siendo interrogados con los ojos vendados, delante de los integrantes de los aparatos represivos e incluso amenazados de palabra y hasta con armas por los Fiscales Militares.

El desarrollo del proceso es arbitrario. Son largos los años que muchos presos políticos deben esperar, junto a sus abogados defensores para conocer las acusaciones. En general, las acusaciones y condenas son aberrantes.

Las querellas por tortura son casi en su totalidad desestimadas y mueren en diversos Tribunales.

La reclusión en las cárceles es dramática, como la realidad lo ha demostrado. Integrantes de los aparatos represivos ingresan a las cárceles a amedrentar, golpear, interrogar e incluso a secuestrar presos políticos. Decenas son las denuncias que se han hecho en ese sentido.

Los castigos, los golpes, los traslados de penal, los heridos son experiencias cotidianas de los presos políticos. Intentos de asesinatos, como un envenenamiento colectivo el año 1981 y dos asesinatos el año 1985 son muestras elocuentes. Los presos políticos somos verdaderos rehenes de la Dictadura.

Odiosamente discriminados, pues rara vez pueden acogerse a las garantías que ofrece la ley respecto de la libertad condicional, diaria o dominical. Prácticamente impedidos de acogerse a las penas alternativas, como lo que ofrece el D.L. 504, que permuta la pena carcelaria por el extrañamiento.

Los estudiantes, jóvenes, obreros, mujeres, profesionales, mapuches, campesinos, ex-miembros de las FF.AA. y de Orden, cristianos, dirigentes populares y políticos que hemos sido detenidos por defender la soberanía nacional vulnerada por el Régimen; por buscar reimplantar la soberanía popular aplastada por la fuerza; por luchar por el respeto de los Derechos Humanos atropellados y conculcados sistemáticamente por la Dictadura; por nuestras convicciones democráticas y libertarias y anhelos de justicia; por haber luchado desde el seno del pueblo contra el actual Régimen, somos presos políticos.

Tenemos la autoridad moral y política para ser tratados como tales, como presos políticos, al conjunto del pueblo, a la Oposición, a las organizaciones sociales y políticas; exigimos al Régimen nuestra inmediata libertad.

LA ORGANIZACION DE PRESOS POLITICOS Y SUS REIVINDICACIONES:

Los Presos Políticos encarcelados estamos agrupados en la Organización de Presos Políticos (OPP), la que es dirigida por la Coordinadora Nacional de Presos Políticos (CNPP).

La OPP es una organización popular. Su aspiración es la de un pueblo que sufre y lucha, por tanto, estamos por poner fin a este ilegítimo gobierno, carente de respaldo social y político, repudiado nacional e internacionalmente, en la O.N.U., en la O.E.A. y destacados Foros en todo el mundo.

Los Presos Políticos no hemos estado solos ni aislados en nuestra lucha. Organizaciones sociales y políticas e instituciones de Derechos Humanos y personalidades se han pronunciado claramente con respecto a nuestra situación.

Especial importancia y relevancia adquieren el "**Pliego de Chile**" que con el sello de los trabajadores garantiza que cualquier solución a la profunda crisis en que se encuentra sumido el país debe contemplar necesariamente "la libertad de todos los Presos Políticos". Del mismo tenor son los acuerdos adoptados por la Confech y lo enunciado en el "Manifiesto por la Libertad y la Democracia" que dio vida a la Intransigencia Democrática. Destacan también el apoyo de la Iglesia Católica, de variadas instituciones de Derechos Humanos, del Relator de O.N.U. sobre Chile Sr. Fernando Volio. En igual sentido ha habido pronunciamientos de parlamentarios extranjeros, Gobiernos, del Parlamento Europeo y otras organizaciones e instituciones extranjeras.

Creemos en una forma de convivencia que se funda en la voluntad soberana del pueblo y el derecho a su libre determinación, en donde el pleno desarrollo e irrestricto respeto de los Derechos del Hombre sean una realidad inalienable; justas y legítimas aspiraciones, imposibles de plasmar mientras se encuentre vigente la espúrea Constitución de 1980, que en un clima de inseguridad y terror consagra un gobierno autoritario y personal, al cual quedan subordinados la ciudadanía y las instituciones.

La OPP se suma al quehacer que tras la democracia, justicia y libertad desarrolla el pueblo y junto a él levanta las siguientes exigencias:

—Restitución de la Soberanía Popular.
—Erradicación de la Doctrina de Seguridad Nacional.
—Renovación del Poder Judicial, que garantice la igualdad ante la ley y una defensa eficaz de los Derechos Humanos. Para lo cual se hace imprescindible una efectiva separación de poderes y que el Poder Judicial esté integrado por Tribunales independientes.
—Democratización de las FF.AA. y de Orden.
—Término de todos los Estados de excepción y plena vigencia de un Estado de Derecho.
—Promulgación del Pacto Internacional de Derechos Civiles y políticos aprobado como ley de la República en 1976; ratificación de todos los acuerdos y Tratados Internacionales suscritos por Chile.
—Disolución de la CNI y todos los aparatos de seguridad.
—Esclarecimiento de la situación de los Detenidos Desaparecidos, Detenidos Ejecutados, de los asesinados en supuestos enfrentamientos.
—Juicio y castigo a todos quienes resulten responsables de las sistemáticas violaciones de los Derechos Humanos durante estos años.
—Fin del Exilio y de las disposiciones que lo permiten.
—Fin de las relegaciones.
—Fin de la tortura.
—Fin de la detención política.
—Libertad para todos los Presos Políticos.
—Creación de una Asamblea Nacional de los Derechos Humanos.

III. NUESTRA PLATAFORMA INMEDIATA:
"LIBERTAD PARA LOS PRESOS POLITICOS AHORA"

Los presos políticos chilenos luchamos por nuestra libertad. La siguiente plataforma engloba los puntos más importantes de nuestras reivindicaciones concretas. Avanzar y movilizarnos en la consecución de ellas será un importante paso por nuestra libertad y en la denuncia y arrinconamiento del Régimen.

Lo anterior sólo será posible si lográramos la más amplia y efectiva solidaridad y movilización de los más amplios sectores sociales y políticos.

Por tanto, hacemos un llamado a la opinión pública nacional e internacional, a los Gobiernos democráticos, a los chilenos en el Exilio, a las organizacioaes sociales, populares y políticas, a las Iglesias, a las organizaciones e instituciones de solidaridad y de derechos humanos y a todos los chilenos que luchan por la justicia, libertad y democracia a apoyar la lucha y movilización por la libertad de todos los presos políticos. A la vez, llamamos a las organizaciones sociales y políticas, a los referentes de concertación en todos los planos a incorporar la exigencia de libertad para todos los presos políticos en sus plataformas, pliegos y demandas.

1) Que los procesos sean llevados de acuerdo a lo estipulado por la ley en tiempo y forma. Que se atengan a los plazos legales de 20 días y que se ponga fin a los sumarios secretos que duran años y años. Que los Jueces sean idóneos, capacitados y no como sucede actualmente con la Justicia Militar.

2) Que cese la discriminación de que somos víctimas y podamos acogernos a los beneficios que otorga la ley una vez cumplidos los requisitos tanto para optar a la libertad provisional bajo fianza cuando somos procesados, como acceder a los beneficios legales cuando somos condenados, respecto de las penas alternativas a las corporales.

a) Tener acceso a la libertad dominical, diaria y condicional para todos aquéllos que reúnan los requisitos de tiempo, a saber, la mitad de la pena cumplida.

b) Tener acceso a conmutar la pena por extrañamiento en los casos de largas condenas. Paro lo cual pedimos acogernos al D.L. 504, hoy archivado por el Régimen, y que ofrece tal posibilidad, o abrir opciones alternativas en tal sentido.

3) Derogación de las penas carcelarias para todos aquéllos que han hecho uso de sus derecho a vivir en Chile y que el Régimen acusa de "ingreso ilegal al país".

4) Derogación de las peticiones de penas de muerte por razones políticas que hoy afectan a 14 presos políticos.

5) Mejores condiciones carcelarias. Separación de la población penal común. Reunificación de los presos políticos por Región y garantías para nuestra vida y seguridad personal mientras dure nuestra reclusión.

Finalmente, pedimos a las organizaciones políticas, sociales, de derechos humanos, a la Iglesia Católica, a todas las iglesias, a los Gobiernos democráticos que soliciten nuestra libertad.

Nosotros, los Presos Políticos estamos dispuestos a apoyar las fórmulas concretas que adquieran esas peticiones.

La detención política es uno de los problemas nacionales de mayor envergadura que enfrenta el pueblo y la Oposición. La liberación de los Presos Políticos es una urgente tarea del pueblo chileno.

¡SOLO EL PUEBLO MOVILIZADO LIBERARA AL PUEBLO ENCARCELADO!

¡POR LA VIDA Y LA LIBERTAD DE LOS PRESOS POLITICOS
ABRAMOS LAS CARCELES!

COORDINADORA NACIONAL DE PRESOS POLITICOS

JUAN J. EUGENIO EUGENIO
PABLO VARAS PEREZ
ANDRES GALANAKIS TAPIA
FERNANDO MUÑOZ ALTAMIRA
EDUARDO ARANCIBIA ORTIZ

EN TEMUCO:

¿Otra vez el ACHA en Avanzada Nacional?

• Obispado de la ciudad sureña interpuso denuncia contra tres militantes del movimiento pinochetista por pintar consignas del ACHA en muros de la Catedral. Los tres sujetos fueron detenidos por carabineros. Todos portaban armas cortas.



La foto publicada en el diario austral muestra de izquierda a derecha a Edgardo Barrenechea, Armín Seemann y Francisco Henríquez, en conferencia de prensa a fines de enero pasado.

Miguel Carrasco



José Ramón Molina, a la izquierda: "La dirección nacional está evaluando los hechos".

Las posibles vinculaciones entre el ACHA (Acción Chilena Anticomunista) y el movimiento pinochetista Avanzada Nacional, AN, en la ciudad de Temuco volvieron a hacerse públicas luego que tres militantes de este último grupo fueron sorprendidos y detenidos por carabineros cuando pintaban consignas injuriosas contra la Iglesia en la catedral de la ciudad sureña. Así se desprende de una denuncia por ultraje y daños a la propiedad que interpuso el obispado de Temuco por expresas instrucciones del Obispo de la diócesis y secretario general de la Conferencia Episcopal, monseñor Sergio Contreras, contra Edgardo Barrenechea Barría, Armín Seemann y Fernando Varela Mendoza, señalados como militantes de Avanzada Nacional.

Los hechos se sucedieron el pasado viernes 8 de agosto, a las 3:55 horas de la madrugada. Un funcionario de carabineros que realizaba guardia frente a la catedral sorprendió a los sujetos sospechosos de estar pintando los muros del templo. Al ser conminados a identificarse huyeron. El policía hirió a uno de ellos con su arma de servicio, quien resultó ser el ex secretario ejecutivo del movimiento, Edgardo Barrenechea. En la oportunidad también fueron detenidos Armín Seemann y Fernando Varela Mendoza. Los tres portaban armas cortas, por lo que fueron puestos a disposición de la Fiscalía Militar por presuntas infracciones a la Ley de Control de Armas y Explosivos. Posteriormente, recuperaron su libertad provisional en espera de un informe sobre la inscripción de las armas en la Guarnición militar. Durante los incidentes también resultó herido el carabinero Juan Carlos Barría. Oficialmente se dijo que el policía se cayó al suelo disparándosele su arma de servicio e hiriéndose en un dedo de su mano izquierda.

Un testigo de los hechos relató a "El Diario Austral" que luego que carabineros sorprendió a los sospechosos, se inició una desbandada con impresionante tronar de motores y chirrido de ruedas, al ser puestos en acción varios vehículos que estaban estacionados en las inmediaciones. Carabineros hizo entonces disparos de advertencia, alcanzando a uno de los que huía a pie, quien fue después recogido por una ambulancia.

Durante la misma madrugada, la Iglesia de San Francisco y algunos inmuebles particulares fueron rayados con consignas del ACHA. El movimiento anticomunista se ha adjudicado numerosos atentados terroristas contra personas y propiedades, en la ciudad de Temuco. Entre otros, el asesinato de un dirigente de la organización mapuche Ad Mapu, el baleo contra la casa del ex contralor de la Universidad de la Frontera, Jouze Jamarne y un atentado con ácidos contra el automóvil del ex director de "El Diario Austral", Germán Carmona Mager. Recientemente el ACHA amenazó de muerte a los abogados René Saffirio y Renato Maturana, a quienes los Tribunales brindaron protección policial.

De los tres detenidos el viernes 8, Edgardo Barrenechea, quien resultó herido, tenía antecedentes de procesos anteriores por presuntas vinculaciones con el ACHA y por porte ilegal de armas. A comienzos de este año (ANALISIS Nº 127), el ex secretario ejecutivo de Avanzada Nacional fue encargado reo y permaneció detenido cinco días en la cárcel procesado por presunta infracción a la Ley Antiterrorista, ya que aparecía implicado en atentados efectuados por el ACHA. La Primera Sala de la Corte de Apelaciones de Temuco lo dejó posteriormente en libertad al acoger un recurso de amparo en su favor. A Barrenechea se lo acusaba de tener responsabilidades en el atentado a bala contra la residencia del abogado Fouze Jamarne. A fines de 1985 la Fiscalía Militar requirió a Barrenechea, al ser sorprendido portando un arma en la comuna de Freire sin la autorización correspondiente. Posteriormente fue sobreseído.

PLATICABAMOS DE LA AMISTAD

Los sospechosos de ser los autores de los rayados del ACHA en la catedral de Temuco, han negado responsabilidad en los hechos, entregando una serie de explicaciones bastante contradictorias.

Barrenechea aseguró que junto a Seemann y Mendoza "platicábamos de la amistad" a las 4 de la mañana en el lugar de los hechos. "Lo que pasa —dijo— es que la cuestión estaba ya pintada cuando pasábamos". Frente a la reacción del carabinero que lo hirió, dijo que el policía "es muy nervioso".

Por su parte, Seemann indicó que "en forma casual me encontraba en el lugar cuando se produjo un baleo y yo, obviamente, intenté alejarme del lugar en el automóvil en el que me encontraba con mi señora, retrocediendo por Prat hasta Claro Solar, donde fui interceptado y detenido por Carabineros". Seemann no respondió frente a la observación de que la hora no era la más apropiada para →

tener el automóvil estacionado en el lugar.

Por su parte, el máximo dirigente regional de Avanzada Nacional, Boris Camus, tras conversar con Barrenechea entregó otra versión distinta. Asimismo, aclaró que sólo dos de los detenidos pertenecen al movimiento: Barrenechea y Seemann.

Camus indicó a "El Diario Austral": "Edgardo me dice que en ningún momento ellos han pintado, ni han pretendido pintar, sino que andaban siguiendo una pista de gente que andaba pintando. Que les habían dado antecedentes que era gente del MIR o del Partido Comunista. Todo esto forma parte —agregó— de una trama. Como al otro día había una marcha de las mujeres que estaba programada para el mediodía y otra para las seis de la tarde, se hizo una reunión en la Casa de Ejercicios del Obispado. Allí se citó a un grupo de enfermeras y de ahí salió toda esa información. Para darle más auge a una marcha de ese tipo, hubo gente que salió a pintar consignas de tipo político como ACHA...".

Camus aseguró que Avanzada Nacional no es un grupo armado; sin embargo, no aclaró por qué los involucrados, de acuerdo a su propia versión, fueron a buscar armas cortas, sobrepasando las funciones de la fuerza pública. Sólo dijo que se armaron, "porque se supone que el MIR es un grupo bastante peligroso".

Entretanto en Santiago, los dirigentes nacionales del movimiento se manejaron con cautela frente a los hechos. Consultado por ANALISIS, José Ramón Molina, miembro de la dirección nacional, señaló que estaban "analizando, recogiendo y evaluando" los antecedentes, y que "en el caso de confirmarse las apreciaciones que se están haciendo, podemos decir que tales actitudes habrían sido absolutamente a título personal", y que en último término "AN acatará el veredicto de la justicia".

Los dirigentes nacionales dijeron no tener antecedentes sobre los procesos anteriores del dirigente Edgardo Barrenechea, a pesar de que su encarcelamiento a principios de este año fue informado por la prensa.

Consultados los dirigentes nacionales si también estaban revisando la situación del director regional Boris Camus, quien ha defendido a los sospechosos, dijeron: "eso es lo que se está evaluando y va a motivar precisamente la ida de un dirigente a investigar a Temuco la situación, porque casi todo lo que conocemos es por la prensa y por teléfono".

Boris Camus había declarado dos días antes que la dirección nacional había dejado el caso en sus manos.

M.J.L.



Se nos viene septiembre

PAULINA MORA

Hoy como ayer, los jóvenes de nuestro país se hacen presentes con audacia, persistencia, con sus ganas de vivir, fieles a su deber de vida: ser cimiento de futuro.

Carmen Gloria está luchando por la vida y al momento de ser víctima de sus captores gritaba LIBERTAD. Respondiendo al llamado de su pueblo, con generosidad y entrega, al igual que miles de jóvenes, enfrentando la represión más brutal, la misma que costó la vida de Rodrigo.

El país aún no salía de su asombro y nuevamente era golpeado con la muerte del dirigente estudiantil Mario Martínez.

Carmen Gloria, Rodrigo, Mario, todos víctimas del terror institucionalizado que por más de una década ha querido esterilizar el amanecer de Los Andes, responden alzándose ejemplarmente cual riego húmedo que baja del desierto nortino, golpeando el centro y sur de cada habitante.

Hoy los jóvenes de nuestro país tenemos fuerza y más fuerza para enfrentar el hambre, la falta de trabajo, las limitaciones al estudio, la explotación de la juventud trabajadora y profesional. Ello lo transformamos en razón y esperanza de vida. Una vida en que seamos protagonistas diarios de la construcción en que los hijos a que tenemos derecho puedan cobijarse sin temor.

No queremos más encarcelados, torturados, asesinados. Tenemos ganas de vida.

A ti, joven de uniforme, te decimos: no temas, no debes tener temor a la democracia, siempre en ella tus legítimos derechos fueron respetados, en democracia serás sujeto y lo que es más podrás reencontrarte con el respeto de tu pueblo.

A los partidos políticos, *no* les pedimos unidad, la exigimos. La muerte no pide carnet, no excluye a nadie, así lo entendemos los jóvenes y en consecuencia hemos actuado.

Septiembre se nos viene encima. La juventud corre a su encuentro. Con audacia, solidaridad y lucha.

GENERAL DE EJERCITO (R) MARIO SEPULVEDA:

"Estamos como en julio del '73"

El General Mario Sepúlveda le tiene un cariño entrañable al Ejército. Se le nota cuando hace recuerdos y también cuando habla del presente de la Institución con el ceño preocupado. Casi 40 años de militar en servicio activo le dejaron esa huella, que no se borró pese a los hechos dolorosos que lo hicieron renunciar —un día antes de que lo hiciera el general Prats— después de que un grupo de señoras de oficiales protagonizó incidentes frente a la casa del entonces Comandante en Jefe.

Durante su carrera militar fue Director de Inteligencia del Ejército, Juez Militar, Comandante de la Guarnición de Santiago, entre muchos otros cargos. ANALISIS conversó con el General Sepúlveda en el convencimiento de que su experiencia profesional, su lealtad y afecto al Ejército, pueden dar muchas luces para entender mejor lo que ocurre hoy día al interior de esa institución.

"Se está viviendo una época bastante crítica, muy difícil, que me recuerda en cierto modo el mes de julio de 1973, en que una serie de hechos se iban sucediendo con una celeridad que a veces no se llegaba a captar", asegura refiriéndose a las últimas semanas. Y señala que ha llegado el momento "que se dejen a un lado los egoísmos, las ambiciones personales, que se piense en el futuro de Chile, que se busque el modo de llegar a un acuerdo". A su juicio, el daño mayor que se está produciendo es "la temble incertidumbre que hay", además de la inseguridad, la violencia —"cualquiera sea su origen"—, la cesantía y "el no ver un futuro próximo más o menos claro".

—¿Desde el punto de vista militar, General, por qué compara este momento con julio de 1973, la fecha del Tanquetazo? ¿Cree que hay problemas de fondo en el aspecto militar?

—No. No creo que en las instituciones de la Defensa haya problemas del tipo que usted señala. Cierto es que el espantoso incidente de los jóvenes quemados afecta naturalmente al personal de la Institución y puede afectar a la Institución misma según sea el resultado de la investigación... Los miembros de los institutos armados, como cualquier ser humano, se conmocionan ante hechos de esta naturaleza y les afecta. No son impermeables a estas situaciones y perciben, al igual que todos, lo que se vive en esta hora.



- "Tendrán que determinarse las responsabilidades en el 'caso quemados' y entonces debería haber renuncias".
- "El Comandante es responsable de todo lo que hace o deja de hacer el personal a sus órdenes".

—¿Qué le parece a usted, como militar, la participación de miembros del Ejército en la quema de estos dos muchachos?

—Me produjo horror, desconcierto. Las versiones que han aparecido en la prensa y lo señalado por el ministro sumariante es algo que causa estupor. No tengo recuerdo de un hecho de esta naturaleza, no sé qué habrá ocurrido para llegar a estos extremos.

"La Justicia Militar, al tomar a su cargo la investigación, asume la gran responsabilidad de establecer toda la verdad, para lograr así reafirmar la fe y la confianza de la ciudadanía en la justicia y en las instituciones armadas".

—General, hace unas semanas fuimos sorprendidos con la aparición del llamado Alto Mando Institucional, que entregó a veinticinco militares a la justicia. No fue ni el Ministro de Defensa ni el Jefe de Estado ni el Comandante en Jefe del Ejército el que hizo esta intervención pública... ¿Qué es el Alto Mando Institucional?

—El Alto Mando Institucional no es un concepto orgánico sino una denominación que comprende a aquéllos que tienen las más altas responsabilidades del mando de la institución, vale decir los generales. Pero la declaración no la hizo el Alto Mando Institucional sino el Comandante de la Guarnición y Jefe de Zona de Emergencia, como responsable del área en que ocurrió el hecho. El Alto Mando dispuso la investigación, según lo señalado en esa misma declaración.

—¿Qué personas tienen que haber estado necesariamente en esa decisión?

—El Comandante de la Guarnición —y Jefe de Zona de Emergencia— debe haber informado del resultado de la investigación ordenada, como correspondía, a su superior directo: el vicecomandante en Jefe del Ejército. Y éste, a su vez, al Comandante en Jefe. Este último es quien representa a su Institución, salvo que delegue tal representación en otra autoridad.

"En este caso, el procedimiento fue ordenado por la autoridad militar superior, desconociéndose qué autoridad del Alto Mando la dispuso, cuándo y quién la llevó a cabo".

—¿Cómo es posible, a su juicio, que varíe tanto la investigación en quince días: primero el Ministro de Defensa dice que no hay ninguna participación de militares, y quince días después el

Comandante de la Guarnición, a nombre del Alto Mando Institucional, dice que sí hay responsabilidad y entrega a veinticinco de sus subordinados?

—Desconozco los antecedentes que existían para formular declaraciones, pero es evidente que hay una manifiesta contradicción... puede haber ocurrido que ante las numerosas informaciones aparecidas en la prensa, el Alto Mando reaccionó positivamente y dispuso la investigación para tratar de esclarecer la verdad de lo ocurrido, lo que dio como resultado la existencia de veinticinco presuntos implicados que fueron puestos a disposición del Ministro sumariante.

—¿Recuerda usted que en los últimos trece años el Alto Mando Institucional haya tenido alguna intervención como ésta que se haya conocido?

—No, la verdad es que no recuerdo que eso haya ocurrido.

—¿Cuál es el procedimiento habitual si una patrulla a cargo de un oficial detecta alguna actividad "sospechosa"?

—Cuando el Ejército intervenía en funciones de resguardo del orden público —que no era lo normal, por lo demás— lo habitual era que las personas fueran detenidas y puestas a disposición de la justicia ordinaria, por intermedio de Carabineros.

—¿Y si la situación producida es más compleja, con quién debe consultar sus decisiones el oficial a cargo de una patrulla militar?

—El comandante de una Unidad tiene ciertas atribuciones y responsabilidades. Si la resolución que debe adoptar estima que sobrepasa esas atribuciones y responsabilidades debe consultar a su superior. Excepto que tenga que resolver de manera inmediata, puesto que la situación no admita dilaciones y afecte a su Unidad, en cuyo caso resuelve y comunica a su superior lo obrado.

—Hay versiones que aseguran que los oficiales a cargo de la patrulla militar que detuvo a los jóvenes Rojas y Quintana, se comunicaron por walkie-talkie a alguna parte antes de que ardieran los muchachos...

—Es muy difícil determinar qué resoluciones puede adoptar un oficial y cuáles su superior. Todo depende de la misión que haya recibido, de la situación específica que esté viviendo, y de las atribuciones y responsabilidades que le otorguen su grado o cargo.

—¿Quién es la autoridad que ordena a las tropas salir a la calle en una situación como la del 2 y 3 de julio?

—Usualmente la orden era del Jefe de Zona de Emergencia, por estar considerada en la planificación correspondiente —aprobada por los escalafones superiores— o a petición del Ministerio del Interior con conocimiento del Comandante en Jefe del Ejército.

—¿Actualmente, el Jefe de Zona depende del Ministro del Interior?

—Sí.

—La opinión pública se ha preguntado por qué el General Mendoza renunció cuando hubo inculpados de un hecho delictual en su institución y ahora no se ha producido ninguna renuncia?

—Me parece prematuro hablar de renuncias. La investigación está recién iniciándose al haber aceptado la Justicia Militar la competencia declinada por el ministro en visita, y al designar un fiscal ad-hoc para la instrucción del sumario.

—¿Usted cree que sólo a eso se debe que no haya ninguna renuncia?

—Sí. Primero tendrán que determinarse el o los culpables y las responsabilidades correspondientes, y sólo entonces debería haber renuncias. Considero, además, que existe confusión en la opinión pública ante una serie de declaraciones, explicaciones, interpretaciones —incluyendo la resolución del ministro sumariante— que no han contribuido a aclarar el panorama sino que lo han oscurecido más. Corresponde ahora a la Justicia Militar llegar a esclarecer la verdad... y recién inicia esta tarea.

—¿General, cuándo renuncia una autoridad militar a su cargo?

—Existe un sentido de responsabilidad que se materializa en una sentencia muy clara: el Comandante es responsable de todo lo que hace o deja de hacer —por negligencia, omisión, yerro, etc.— su Unidad, que comprende el personal a sus órdenes.

—¿En qué circunstancia una autoridad militar es responsable del actuar de un subordinado?, ¿cuando ha impartido directamente la orden, cuando esa acción se ha ejecutado bajo su mando...?

—El Comandante es responsable de todo lo que sucede en su Unidad. Pero existen niveles de responsabilidad en los escalones subalternos: cada Comandante es, a su vez, responsable de su respectiva Unidad, y el Comandante Superior lo es del todo. De manera que la responsabilidad del actuar de un subordinado, o de varios, corresponde a cada nivel de mando... Pero cuando la magnitud, importancia, repercusión de la actuación de uno o varios subalternos sobrepasa su nivel, la responsabilidad va, por lógica, recayendo también en los escalones superiores y puede llegar hasta el más alto Comandante, según el caso.

"Ahora bien, los Comandantes asumen su responsabilidad de diferentes maneras, según su grado y nivel de mando. Pueden verse afectados desde por una reconvención hasta por una sanción. En los niveles más altos del



"Los integrantes de la Junta señalan que las Fuerzas Armadas se integrarían a sus tareas netamente profesionales con un límite máximo: 1989".

mando, la responsabilidad ante hechos graves que hayan sucedido en su Unidad es asumida tomando en consideración, fundamentalmente, principios y normas de ética que le inducen a presentar su renuncia''.

—¿Por qué renunció el General Prats?

—El General Carlos Prats renunció a los cargos de Ministro de Defensa y Comandante en Jefe del Ejército, y a la Institución, el 23 de agosto de 1973. Indicó los motivos de su renuncia en su carta dirigida al Presidente Allende. En un gesto que lo enaltece cada día más, expresó que renunciaba por estimar un deber de soldado, de sólidos principios, no constituirse en factor de quiebre de la disciplina institucional y de dislocación del Estado de Derecho, ni servir de pretexto a quienes buscaban el derrocamiento del Gobierno constitucional.

''Fue un soldado profesional, honesto, que jamás evidenció ambiciones de poder aun cuando tuvo todas las oportunidades para tenerlo. Primaron en su espíritu el cariño y lealtad hacia la Institución, hacia la Patria —que no quiso se tiñera con sangre de hermanos— y sus profundas convicciones democráticas''.

—¿Qué le parece a usted, General, que Pinochet haya dicho —antes de que el Alto Mando Institucional decidiera informar a la opinión pública de la participación de militares en los hechos— que la parka de Rodrigo Rojas estaba quemada desde dentro? ¿Significa que Pinochet está mal informado por sus Servicios de Inteligencia, que hay problemas de información entre los mandos,

—¿Y quién informa normalmente este tipo de antecedentes al Comando en Jefe? ¿Cómo pueden haber llegado estos datos erróneos al general Pinochet?

—Yo no sé si se los proporcionaron las Instituciones o le llegaron por otro conducto. Dentro de las Instituciones Armadas hay niveles de mando y a través de ellos se conduce la información hasta quienes interesa.

—¿Qué le pareció a usted, General, el anuncio de Pinochet de prolongar su Gobierno más allá de 1989 y la reacción de los Comandantes en Jefe de las demás ramas rechazando este proyecto?

—Los integrantes de la Junta —al menos tres de ellos— han manifestado su discrepancia en relación con estas declaraciones. Están en su derecho de emitir juicios y, por lo demás, éstos concuerdan con lo establecido en la Constitución del 80. Se estaría señalando de alguna manera que las Fuerzas Armadas se integrarían a sus tareas netamente profesionales con un límite máximo fijado para 1989. La continuación del Gobierno por un período posterior es un problema de orden político global, que lo proyecta el grupo que está gobernando, fundamentalmente el grupo político, y por lo tanto no puede considerarse a las Fuerzas Armadas comprometidas para y en esos fines.

—En este programa, el general Pinochet aparece muy solitario, ¿no le parece?

—Hay posiciones diferentes con pecto al futuro que provocan c aislamiento. Mientras tanto, sig colaborando y trabajando junto a él harían hasta 1989, según sus decl ciones.

—¿Es usual que los Comandantes Jefe de tres ramas manifiesten posición contradictoria con la del ge Pinochet?

—Es que en realidad esta situaci que se superpone lo político c profesional no se había dado a Ahora hay un tipo de Gobierno tota mente diferente al que estábamos aco tumbrados... En tiempos normales, producirse discrepancias profundas en terreno profesional, había dos camin para el que disentía: o aceptaba criterio mayoritario o presentaba renuncia.

—Por último, General, ¿cuál cre usted que será el curso del caso de lo jóvenes quemados en manos de lo Tribunales Militares?

—Yo espero que en este caso Justicia Militar llegará a establecer verdad; tiene la capacidad y los medio para lograr ese fin. Se le brinda oportunidad de probar a la ciudadaní que con rectitud, y aunque sea mu doloroso para un Juez Militar tener qu juzgar a sus propios subordinados, po sobre ello está el prestigio de la Instituciones y la confianza que debe tener un país en su Justicia —cualquier que ella sea— y que jamás debe perder.

PAMELA JILE



''El general Pinochet tiene que haber sido mal informado en el caso de los jóvenes quemados''.



...n el ataúd de Mario Martínez cubierto por la ...ndera de su partido —la Democracia Cristiana—. ...manos alzadas claman justicia.

MARIO MARTINEZ

Quién era y por qué lo mataron

Otro grito de espanto volvió a recorrer el país cuando los flashes de las radios golpearon con la noticia. Mario Martínez Rodríguez, estudiante de 24 años, había sido encontrado muerto en una playa de Santo Domingo, el miércoles 6 de agosto. El joven, secretario general de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Santiago (Usach), como se rebautizó en estos años a la antigua Universidad Técnica del Estado (UTE), hoy militarizada y transformada en estético símbolo de represión estudiantil, era también el secretario de finanzas del Confech.

Otro joven caído. Esta vez un dirigente de la misma universidad donde estudió el egresado de ingeniería Julio Santibáñez, quien apareció asesinado en la precordillera santiaguina en septiembre del año pasado. De la misma Usach donde estudiaba Carmen Gloria Quintana, quien fue quemada viva junto a Rodrigo Rojas Denegri el 2 de julio, y de Oscar Fuentes, el estudiante baleado en 1985.

Desde el primer momento sus amigos y compañeros dirigentes pensaron que se trataba de un nuevo asesinato político. El primero en plantearlo públicamente fue Andrés Palma, el presidente de la Juventud Demócrata Cristiana (JDC). Mario Martínez militaba en ese partido desde 1983 y al momento de su muerte tenía diversas responsabilidades dentro de la JDC y la DC Universitaria (DCU).

Las razones para pensar en un crimen eran fundadas de parte de sus amigos y compañeros de universidad. Sin embargo, la forma en que apareció el cuerpo y el modo en que llegó hasta la playa de Rocas de Santo Domingo no tenían explicación. Mario Martínez Rodríguez salió de su casa el sábado 2 de agosto, cerca de las 12.30 del día, a devolver una mochila con libros a un amigo. Según relataron sus padres, se había levantado tarde y tomado un desayuno abundante, por lo que no quiso almorzar antes de salir de su casa. Cerca de su domicilio se encontró con dos conocidos del barrio con los que conversó unos instantes y luego se marchó. Fue la última vez que se le vio con vida.

Aun cuando no volvió a su hogar la noche del sábado, esto no preocupó mayormente a sus padres pues acostumbraba a quedarse a dormir en la casa de amigos. Recién el domingo en la noche se empezaron a efectuar las primeras averiguaciones sobre su paradero y compañeros y dirigentes de la Juventud Demócratacristiana consultaron en hospitales, comisarías y la Morgue. La mañana del miércoles 6, el cadáver de Mario Martínez fue encontrado a la orilla del mar, en la Playa Grande de Rocas de Santo Domingo. Completamente vestido —sin sus anteojos— y con la mochila azul que iba a devolver a su compañero Fernando Castillo puesta en la espalda. Un antecedente extraño, según su hermana, ya que Mario no usaba mochila porque no le agradaban y de hecho cuando salió de su casa no la llevaba puesta. En el interior de la mochila no estaban los libros —uno de filosofía y otro de matemáticas— ni los cuadernos que iba a devolver cuando salió de su domicilio.

El mismo día del hallazgo del cuerpo del estudiante, el director de Dinacos expresó que "era demasiado curioso que se produzcan tan seguido estos hechos de difícil explicación". Las reacciones a la defensiva no se detuvieron allí. El viernes 8, el ministro de Educación, Sergio Gaete, se apresuró en aclarar que el que "existan personas que han sido víctimas de hechos que nosotros lamentamos, y que de alguna manera estuvieron o están vinculados con la universidad, es materia que no debe llamar a confusión, porque lo que sucede fuera de ella o en cualquier lugar ajeno, no se le puede atribuir a la universidad". Hasta ese momento, si bien se había manifestado la seguridad de parte de sus compañeros y camaradas de que se trataba de un crimen, nadie había acusado a la universidad.

La prensa oficialista también salió presta a desechar la posibilidad del crimen y sostener la tesis del suicidio. Para afirmarse, recurrieron a un certificado médico que figuraba en la carpeta de antecedentes de Mario Martínez en la Universidad, que le permitió postergar el segundo semestre de estudios el año 85. El certificado diagnosticaba una "depresión endoexógena severa", enfermedad que tiene como característica la tendencia al suicidio. En conversaciones efectuadas por ANALISIS con estudiantes, no sólo de la Universidad Técnica sino de otras universidades, todos reconocieron que lo del certificado era absurdo. La razón es que el método de recurrir a este tipo de certificados médicos que les permita postergar el semestre es bastante usual entre los estudiantes. Cabe preguntarse si alguien que pudo tener acceso a las fichas de los estudiantes no vio ese certificado y calculó una coartada perfecta, para pretender montar la hipótesis de un suicidio.

Lo expresado por el abogado Andrés Aylwin ratifica esas dudas. "No aceptamos la tesis del suicidio. Esta hipótesis se ve desmentida por todos los antecedentes entregados por la familia y los antecedentes de su actividad como dirigente estudiantil. Confirmo la impresión del primer momento: tenemos razones fundadas para pensar que estamos ante un crimen político".

QUIEN ERA

Aquella tarde de sábado cuando se efectuaron los funerales de Mario Martínez Rodríguez muchos —quizás la mayoría— de los miles de personas que asistieron a la misa en la Recoleta Domínica y marcharon hasta el Cementerio no lo conocían. Su nombre, hasta el 6 de agosto, cuando lo encontraron muerto en la playa de Santo Domingo, no era de los que sonaba. Las informaciones periodísticas dieron cuenta de que se trataba de un dirigente de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Santiago (Feusach), secretario de finanzas del Confech y militante democratacristiano.



El dirigente Mario Martínez Rodríguez. Otro mártir del movimiento estudiantil.

• El dirigente de la Usach era considerado como símbolo de unidad y un cerebro político por compañeros y amigos, los que están convencidos que se trata de un nuevo crimen político.

Pero, ¿quién era realmente Mario Martínez Rodríguez? ¿Por qué lo mataron a él?

En el mismo funeral otros dirigentes dieron algunas pistas. "Compañero Mario, la universidad verdadera, ésa que tú querías libre, autónoma, independiente y democrática, te debe la dedicación de tantas horas y jornadas", señaló uno de sus más cercanos amigos, Jorge Leiva, leyendo el mensaje que desde la cárcel enviara Andrés Rengifo, presidente de la Federación de Estudiantes de la Usach. "Compañero y amigo, cuántas generaciones del movimiento estudiantil, te deberán el haber forjado una organización como nuestra Federación, en la cual podemos defendernos solidariamente de la militarización de la enseñanza", continuaba el mensaje de Rengifo. "Tú fuiste el primero en acusar a quienes asesinaron a Oscar Fuentes y Julio Santibáñez, tú encabezaste la solidaridad de la Federación con Carmen Gloria (...). Camarada Mario, el más claro, el más abierto en construir una patria para todos"...

En su despedida final, el jefe de la DCU de la Universidad Técnica, Fernando Ramírez, resumió: "El signo de Mario es el signo de la lucha, es el signo de la organización, de la concertación, de la unidad, de la movilización, de sacar adelante, de ser capaces en forma unitaria de derrotar a esta Dictadura".

Los que allí estuvieron se quedarán por un buen tiempo con la imagen de Andrés Palma, el presidente de la Juventud Demócrata Cristiana, cuando expresó: "Para el funeral de Rodrigo pedimos que fuera el último, pedimos que nunca más. Hoy día tenemos que venir a dejar al mejor dirigente estudiantil. Al que trabajaba silenciosamente, unitariamente, militantemente, a Mario Martínez. Sabemos quién lo mató... Sabemos por qué lo mataron"...

Pero las palabras dichas en un funeral, por hermosas e impresionantes que sean, no bastan. Por eso ANALISIS quiso investigar, indagar y tratar de responder a esas interrogantes: ¿quién era y cómo era Mario Martínez? Conversamos con decenas de personas. Familiares (ver recuadro), amigos, camaradas suyos, compañeros de universidad. Leímos también algunos papeles que había escrito, apuntes y borradores de documentos. Estuvimos en su casa y en la Universidad. Y llegamos a la conclusión de que los discursos de despedida no habían sido exagerados: Mario Martínez, a los 24 años, estaba jugando un papel clave. Un teórico y un práctico del movimiento estudiantil. Un joven que creía en la desobediencia civil y la practicaba. Que propugnaba un rol protagónico del movimiento estudiantil y que en la Universidad Técnica era factor de unidad y artífice de conciertos.

INVESTIGACION SOBRE LA USACH

El año pasado en noviembre, finalmente, los estudiantes de la Usach lograron tener la primera Federación, después del Golpe Militar. Ganó la lista unitaria con Andrés Rengifo como presidente, y Cristián Berríos, vicepresidente. Mario Martínez formó parte de esa directiva. Tras el encarcelamiento de Rengifo —quien representa también a Confech en la Asamblea de la Civilidad—, después del Paro del 2 de julio Martínez pasó a reemplazarlo al interior de la Federación, como el principal hombre de la DC allí. Además había sido designado secretario de finanzas de Confech. En las últimas semanas asumió también una misión especial: estaba realizando una investigación para saber el sistema represivo de la Universidad de Santiago. Un trabajo al que le puso especial ahínco después que la estudiante Carmen Gloria Quintana fuera quemada junto a Rodrigo Rojas. En parte estaba interesado en detectar la filtración del video que se dio por la TV Nacional que —aseguran los dirigentes— había sido filmado desde las oficinas de la Rectoría de la Usach.

En la cárcel de Capuchinos, conversamos con el presidente de la Feusach, Andrés Rengifo. Hablamos de Mario Martínez, su amigo, camarada y compañero. Lo define como "una de las personas más claras sobre lo que hay que hacer en el movimiento estudiantil". Tenía un muy buen nivel de preparación doctrinaria e ideológica, cuenta. Y se dedicaba a trabajar en esto el ciento por ciento. Recuerda Rengifo que el año pasado, en octubre, en un momento muy difícil —cuando se gestó el Acuerdo Nacional y sobrevinieron las repercusiones en la elección de la FECH— en la Usach estaban en los preparativos para su primera elección de Federación. Entonces fue Mario Martínez el encargado por la DCU de llevar las conversaciones políticas con los jóvenes del MDP y de la Izquierda Cristiana, con los que después configuraron la Federación de Estudiantes de la Universidad de Santiago. "Era el más ideólogo dentro de nuestro grupo.



Miles de personas despidieron a Mario Martínez caminando tras el féretro.

a la vez que muy político. Podría decirse que era 'el cerebro', dentro de nuestra DCU de la UTE, y una especie de conciencia crítica de la DCU y del movimiento estudiantil". Dentro del PDC, Rengifo lo sitúa como claramente progresista, y preocupado no sólo por la contingencia sino por avanzar en el efecto histórico de la DC: el socialismo comunitario.

Tuvimos también una larga conversación con otros dos de los máximos líderes DC de la U. Técnica: Eugenio Ortega, estudiante de Ingeniería, quien fue hasta ahora a Mario Martínez en la Federación, y el presidente de la DCU, Osvaldo Ramírez. Eugenio Rivera vio a Mario por última vez el jueves 31 de julio, cinco días antes de la desaparición forzada de su amigo. Cuenta que llegó con otro compañero como a las nueve y media de la noche. Tras ver un rato la serie Mundo 86 pasaron a conversar a la pieza de Rivera.

"Hablamos de la futura estrategia para la Federación. Sobre la futura candidatura para la elección que corresponde en noviembre". Confirma también un dato señalado por Rengifo: junto a su misión en la Feusach y en el Confech, "Mario estaba a cargo de obtener y recopilar información acerca de los cuadros de seguridad al interior de la Universidad".

Le pedimos también a Fernando Ramírez que nos dijera cómo era Mario. "Un tipo que siempre se la jugó por la unidad, por la movilización, por la concertación, por la construcción de orgánica. Siempre estaba presto a trabajar en cualquier cosa, a asumir cualquier riesgo. Era un valiente. Quizás un idealista, a pesar de que era muy racional". Indican sus amigos que si bien era muy preparado intelectualmente, a la vez era "un tipo de acción, movilizado". Agrega Fernando Ramírez: "Estaba siempre presto a ayudar, a acompañar en cualquier cosa. Siempre se podía contar con él, desde para hacer carteles a elaborar un discurso o un análisis, o ir a negociar, a lo que fuera".

Les preguntamos a sus compañeros si descartaban totalmente la idea de suicidio que tanto se ha insinuado. "Totalmente, de plano", fueron las expresiones que una y otra vez se nos reiteraron, muchas veces con molestia, por el solo hecho de que la pregunta se planteara. Y ¿a ustedes se les habría imaginado que lo podían matar?, interrogamos a Rivera y Ramírez: "No, nunca se nos pasó por la mente. Aunque yo creo que a él sí. Estaba preocupado, preocupado por el asunto de la seguridad en el último tiempo", cuentan. "Incluso —dicen sus amigos y camaradas— fue al ICHE (Instituto Chileno de Estudios Humanísticos y le planteó a un profesor que se hiciera un curso de seguridad en la Universidad. En el ICHE se sorprendieron mucho de que alguien planteara un curso de seguridad dentro de la Democracia Cristiana. Mario lo explicó muy fácilmente diciendo que estamos en una época de Dictadura y la Dictadura golpea a todos, por lo tanto debíamos estar preparados".

Pero la impresión que dejó Mario Martínez entre quienes lo conocieron no es sólo de sus camaradas de partido. En el mismo funeral se pudo percibir la emoción y el respeto de los jóvenes de las diferentes tiendas que llegaron a rendirle el homenaje de despedida. Eso también lo pudimos comprobar en vigilias y actos en la Usach y en conversaciones con otros dirigentes.

"Creo que Mario Martínez era por sobre todas las cosas un joven muy honesto", nos dijo el vicepresidente de la Federación, Cristián Berríos. "Para mí simbolizará siempre la unidad en la Universidad Técnica y en el movimiento estudiantil", corroboró. Cuenta que tuvieron una estrecha relación "no sólo como dirigentes, sino como amigos. El siempre tuvo una posición inclaudicable en lo que es la unidad sin exclusiones, de hecho era el hombre clave para la unidad. Las lágrimas que hemos derramado por Mario quedan cortas para expresar nuestro dolor por la pérdida. Nos han quitado mucho más que un amigo, porque su muerte significa un tremendo daño para el movimiento estudiantil en la Usach". Es bueno aclarar —añade Berríos— "que el movimiento estudiantil en la Técnica está recién nacido, con una fuerte represión, lo que nos hace unirnos para ser más fuertes. Nuestras diferencias siempre se han discutido en un marco de respeto mutuo, con el ánimo de arreglar los problemas. Mario fue el gran gestor de esto".

Recuerda Berríos que entraron el mismo año a la Universidad —1980— y reitera que "Mario siempre trabajó en la perspectiva unitaria, siguiendo los pasos de alguien que para mí merece un pésame en la distancia, pues mientras estuvo en la Universidad mantuvo la misma línea de Mario: es Manuel Galaz, quien se encuentra en el extranjero, pero que estoy seguro debe estar sintiendo un tremendo dolor".

Patricio Canobio, también dirigente de la Feusach, ratificó lo expresado por Berríos: "Mario fue por sobre todo símbolo de unidad. Nunca tuvo problemas para sentarse a conversar con representantes de cualquier corriente política. Pudo conversar sin problemas con los marxistas, había leído mucho al respecto y era fácil entenderse con él".

UTE: REPRESION CON HISTORIA

A través de las conversaciones con dirigentes y estudiantes fue aumentando nuestro interés de saber más sobre lo que

CARTA DESDE LA CARCEL

En septiembre del año pasado, Mario Martínez estuvo unos días preso, junto a otros estudiantes, después de una vigilia en protesta por el asesinato del egresado de la Usach, Julio Santibáñez. Se comentaba entonces que los relegarían. Desde la Comisaría escribió una carta a su familia. Su madre le facilitó el manuscrito a ANALISIS. Este es el texto:

"Escribo esta carta, después de varios días de haber estado privado de mi libertad. Quisiera contar muchas cosas, pero me cuesta escribir esta carta y no sé por dónde empezar. Ese día dí el teléfono de la casa de María Teresa, para que avisaran que lo más probable era que me tomaran detenido. Más o menos como a las siete, entraron los pacos y desalojaron. Nos subieron al bus, el que al ir saliendo fue intensamente apedreado y de ahí nos llevaron a la Comisaría N° 21. Nos tuvieron hasta la una y tanto, posteriormente nos llevaron a la Primera. En la 21 nos trataron bien. Hablamos, conversamos con carabineros e incluso con los oficiales. El coronel nos compró cigarrillos. Acá en la Primera, hemos sido tratados bien, la comida es buena y los guardias en su mayoría son bastante tratables. El ánimo entre los que quedamos detenidos de la primera vigilia es bueno, estamos conformes con todo lo que hemos generado y que se puede generar más adelante. Preocuparse no es muy necesario. Ahora nosotros quedamos fuera, quedamos off-side. Todo depende de lo que haga la gente afuera, tanto en declaraciones, ir a hablar con Rectoría y la autoridad para presionarla.

"El día de ayer escuchamos las noticias de paro indefinido, el apoyo de los profesores y funcionarios. Y nos dejó más que satisfechos. Sabemos que el paro no va a durar más de una semana, pero deja pavimentado el camino hacia lo que es la Federación y la organización de los académicos, aparte que al rector le va a costar el puesto y a todos los que lo siguen. Ja, Ja, Ja. Ahora tuvo que cerrar la Universidad el día lunes, pero, ¿cuándo la abre?

"Nosotros tenemos la certeza de una relegación, estamos preparando las cosas. Sería bueno que mandaran la mayor cantidad de galletas 'baratieri'. Porque uno tiene que tener el paquete hecho. Le dan cinco minutos para arreglar e irse. Lo otro es el trámite de congelamiento de semestre. Para eso saquen la tarjeta de pago y mis datos anotados en un papel.

"Saludos a Jorge, que se ponga a estudiar, a la Ana, la María Teresa, señora Sonia y don Juan. A los compadres y a ustedes, papá y mamá, por supuesto. No se preocupen, estoy más que contento.

Desde la cárcel, se despide

Mario

Post data: Traten los parientes de las personas detenidas de tener la mayor cobertura de prensa posible o ir a la Universidad, sobre todo las mamás y papás de los presidentes de Centros de Alumnos.

A todo esto el jefe de mi Departamento (Industrias) es un fascista de mierda. Se llama (el nombre resulta ilegible), es militante de Avanzada Nacional".



Guardias azules en acción en la Usach militarizada.

pasa en la Usach, esa universidad militarizada por excelencia, como la definieron varios. Ese cuartel, como dijeron otros, donde los estudiantes, a pesar de todo han levantado un significativo movimiento estudiantil.

Sin dudas, uno de los sectores más fuertemente afectados por el aparato represivo de la Dictadura es el universitario. Palos, golpes, amenazas. Sumarios, suspensiones, expulsiones y encarcelamientos son frecuentes respuestas a las demandas estudiantiles. Todo eso lo conoció en carne propia Mario Martínez.

Pero la historia de la Universidad Técnica —hoy Universidad de Santiago— no tiene parangón con las demás en su triste cronología de hostigamiento, persecución y muerte que empezó el mismo 11 de septiembre de 1973. Es en esa universidad en la que estudió Mario Martínez Rodríguez. Cuatro veces estuvo detenido por participar en manifestaciones estudiantiles y su nombre ocupa un lugar destacado en los sumarios que siguió el año pasado la rectoría de la Usach y terminaron con su expulsión en enero pasado.

El hecho de que la Universidad Técnica del Estado fuera la única que el día del Golpe Militar prestara resistencia parece no haber sido perdonado en estos trece años. A los hechos del día del Golpe que incluyeron el encañonamiento de su edificio principal y detenciones que culminaron en muertes, se sumaron en los días siguientes otros como el asesinato de Víctor Jara —profesor de la UTE— y la prisión y posterior exilio de su rector Enrique Kirberg. Cientos de profesores fueron exonerados y la vigilancia sobre estudiantes y funcionarios llegó a niveles insospechados en los primeros meses después del Golpe. Con el tiempo, lejos de disminuir el sistema represivo al interior de la Universidad Técnica se fue perfeccionando para enfrentar las movilizaciones estudiantiles.

Los primeros intentos del estudiantado de manifestar su descontento fueron en el año 78, época en que las sedes de provincia se transformaron en Institutos. El resultado fue nuevas expulsiones de estudiantes y académicos despedidos. Ante una pseudo organización estudiantil designada por las autoridades militares, los alumnos respondieron en 1980 organizando por primera vez los Codes (Comités Democráticos). Al finalizar ese año la cuota de expulsados y sancionados había aumentado.

En 1981 llegó a la Rectoría de la Usach el brigadier general Jorge O'Ryan, reemplazando al coronel retirado Eugenio Reyes Taste. El general O'Ryan incorporó los guardias azules para la vigilancia interna, y la represión de parte de carabineros que ingresó repetidamente al recinto fue avalada por el Rector. El siniestro **Departamento de Control Interno**, cuya función específica es servir de central de informaciones y vigilancia de alumnos y profesores dio sus primeros zarpazos por aquellos días.

La movilización generada en todo el país en 1983 significó un recrudecimiento del aparato represivo en la Usach. Los estudiantes atacados por "gurkas" y las sanciones producto del soplonaje interno aumentaron ese año a raíz de las manifestaciones estudiantiles.

1983 fue decisivo para lo que sería el difícil camino de los estudiantes hacia la formación de su Federación. Fue precisamente ese año que aparecieron los primeros panfletos con amenazas e insultos contra los dirigentes, firmados por el FUAN (Frente Universitario de Avanzada Nacional) y por una organización que se autodesigna como Jakarta. En 1984 los distintos sectores estudiantiles se unieron para enfrentar la represión. El primer intento de hacer un sitting frente a la Biblioteca Central, en abril de ese año, culminó con varios detenidos por carabineros, entre los cuales estaba Mario Martínez Rodríguez. La actividad de soplones infiltrados entre los académicos y estudiantes se hizo más evident cuando como pruebas en los sumario aparecieron las primeras fotos de l alumnos tomadas por "desconocidos en el interior de la universidad. L dirigentes hicieron la denuncia de q miembros de servicios de seguri estaban siendo infiltrados entre es estudiantes. Lo anterior se probó cu un semanario publicó las células y sitaria y de identidad de un su alumno de la Universidad de Santia que quedaba de manifiesto calidad de estudiante era falsa. mostrado por Televisión Nacio que se mostraba el interior de la se identificaba a una joven como Gloria Quintana (lo que h desmentido por sus compañeros y liares) fue el broche de oro corroborar las actividades de espio usadas en el centro universitario.

En una manifestación efectuada fines de ese año, la Universidad d Santiago fue rodeada con gran cantida de fuerzas policiales y más de 50 estudiantes cayeron detenidos. En l comisarías, elementos del Frente Univer sitario Nacionalista se encargaron d identificar a cada uno de los detenidos y de acusar a los dirigentes, lo que dio como resultado 30 relegados. Ese año fueron también expulsados 18 alumnos entre ellos el joven paralítico Alexande Lewing, a quien se le acusó de pone barricadas a pesar de que le era imposibl caminar sin sus muletas. Mario Martíne fue sancionado con la suspensión de u semestre, lo que se cambió luego por una amonestación verbal.

UN "BASTION"

Al terminar 1984 O'Ryan dejó el cargo, con un solo antecedente a su favor: durante su mandato no hubo muertes de estudiantes en extrañas circunstancias. El reemplazante de O'Ryan, el brigadier general Patricio Gualda, superó con largueza lo hecho por sus antecesores. En un año y medio de Rectoría van tres estudiantes muertos, más de 150 sancionados y distinguidos académicos exonerados. Entre ellos, Carlos Sparza, Roberto Hofjman y Pedro Vera, y un promedio —calculado por los propios alumnos de la Universidad— de 30 incursiones de carabineros al recinto por semestre. "Hay semanas en que los carabineros pasan a ser parte del paisaje", comentaba con ironía una estudiante. Como contrapartida a la exoneración de prestigiosos académicos, figuran como profesores de la UTE Misael Galleguillos, el ex secretario de los gremios que estuvo con orden de arraigo por el crimen de Tucapel Jiménez; el ex jefe de la Dicomcar, Luis Fontaine Manríquez, uno de los implicados en el caso Cánovas, que figura como profesor

de inglés, y José Ramón Molina, uno de los máximos dirigentes de Avanzada Nacional. Respecto a esto último, cuando ocupaba el cargo de Vice-Rector de Asuntos Estudiantiles manifestó que su intención era "hacer de esta universidad bastión de nacionalismo".

parecer, para asegurar el "bastión" método es bueno. Durante el año nte la inminencia de la elección ática de una Federación de ntes, a los guardias azules se les nuevos elementos para reprimir: que al golpear producen una eléctrica, y spray irritante. Las y amenazas de grupos como el Jakarta se sumaron a las que n rayadas misteriosamente en e la noche por "Septiembre 11" y igla a la que se le desconoce su ificado: BISA. Fue mediante rayados los muros de la universidad que se menazó a Andrés Rengifo, Cristián Berríos y otros dirigentes. También aparecieron en los patios del recinto universitario panfletos con insultos para los jóvenes. Curiosamente, en esos pasquines se usó la foto que entregaron los estudiantes para su ficha universitaria.

En abril de 1985 fue asesinado el estudiante de Matemáticas Oscar Fuentes, en las cercanías del Liceo Amunátegui, cuando rayaba un muro. Ante la declaración del rector Gualda de que no movería un dedo para hacer nada al respecto se produjeron manifestaciones en el interior de la Universidad. Los estudiantes se tomaron el Departamento de Bienestar Estudiantil y Carabineros lo desalojó violentamente. Los ocupantes fueron sancionados con suspensiones de semestre y expulsiones. En septiembre, el egresado de Electricidad, Julio Santibáñez, apareció muerto en extrañas circunstancias aún no aclaradas. Los alumnos efectuaron una vigilia a lo que se respondió con un allanamiento de la Universidad y fueron detenidos 40 dirigentes, entre ellos el joven Mario Martínez.

La campaña para las elecciones de la Federación subió el tono de la represión. A raíz de una toma de la Vicerrectoría fueron detenidos numerosos estudiantes y se iniciaron nuevos sumarios. El Fiscal Instructor de uno de esos sumarios es Carlos Thomas Garfias, quien al mismo tiempo sirve como testigo en otro sumario. No se sabe exactamente cuál es la vinculación de Thomas con los servicios de seguridad, pero según testimonio de los alumnos Leonardo Torres y Julio Carreño —actualmente procesados por Fiscalía Militar— Thomas fue la única persona que entró a verlos cuando estaban en dependencias de la CNI, cosa que no se les permitió a sus abogados. En una manifestación efectuada en el primer semestre de este año, los estudiantes sacaron a Carlos Thomas de la Universidad por la fuerza. Sin embargo, él ya había cumplido su cometido, al expulsar a la directiva elegida en noviembre del año pasado y suspender a decenas de estudiantes. Uno de los expulsados por Thomas fue Mario Martínez.

Aunque formalmente expulsados, o suspendidos, los dirigentes siguieron cumpliendo con su rol de acuerdo a la voluntad estudiantil. Y ya a mediados de este año con el repunte de la movilización social, el clima represivo se hacía cada día más tenso. La represión ejercida por los guardias azules, la continua entrada de las fuerzas especiales de carabineros, así como la actividad de servicio de inteligencia desplegada por el Departamento de Control Interno llegaron a su punto máximo. En junio —en los días del segundo paro nacional estudiantil de este año— cundieron las amenazas contra los dirigentes y se presentó un recurso de protección por toda la directiva. Todos estos hechos y el video filmado a raíz del caso de los jóvenes quemados en el que se trató de hacer aparecer a Carmen Gloria Quintana como "burrera" llevó a los estudiantes a tomar el toro por las astas. Se trataba de detectar el sistema de seguridad y determinar quiénes eran los infiltrados y la exacta procedencia de las amenazas y seguimientos que tenían los dirigentes y estudiantes. Encargado de esa labor era Mario Martínez. No se sabe hasta qué punto había llegado su investigación, pero tal vez sus asesinos sí lo sabían.

Entretanto, las señales de preocupación continúan. Hasta el cierre de esta edición, ANALISIS tuvo conocimiento de tres casos de nuevas amenazas contra otros dirigentes, amigos cercanos de Mario Martínez. En la casa de Eugenio Rivera se detectó un rayado amenazándolo de muerte. Luis Alberto Reyes, amigo y camarada de Mario Martínez de La Florida, recibió llamadas telefónicas intentando amedrentarlo. Y el dirigente Jorge Leiva advirtió seguimiento la semana pasada.

Seguramente ellos tendrán algo que decir ante el ministro en Visita Rafael Huerta Bustos, quien fue designado el 8 de agosto por el Pleno de la Corte de Apelaciones Pedro Aguirre Cerda para investigar el caso, a solicitud de un grupo de abogados. Desde el mismo día Huerta inició su trabajo que en la primera semana se concentró fundamentalmente en San Antonio. El abogado querellante, Andrés Aylwin, contó a ANALISIS que en los próximos días él solicitaría una serie de diligencias al Ministro.

Una luz de esperanza de que esta vez se logre al menos la verdad la dio el jueves el ministro Carlos Cerda con su resolución en el caso de los detenidos desaparecidos. Y hay una coincidencia que podría ser un buen presagio: Andrés Aylwin es también uno de los abogados en el caso investigado por el ministro Cerda.

MARIA OLIVIA MONCKEBERG
JUANITA ROJAS

EN FAMILIA

A pesar de que resulta evidente que los días vividos por los Martínez Rodríguez nunca podrán ser superados totalmente, lo cierto es que se muestran más tranquilos. Los padres Mario y Lindaura, la hermana estudiante de Química y Farmacia, Ana María, y el menor, Jorge, alumno de segundo medio del Instituto Nacional recibieron a ANALISIS en su casa de La Florida. En la conversación surgieron innumerables recuerdos del dirigente estudiantil y la convicción de que a Mario lo mataron.

Cordiales, muestran fotos del álbum familiar y apuntes de Mario Martínez Rodríguez. "Leía y escribía constantemente. Desde niño tuvo inquietud por saber más y por eso le gustaba conversar con los adultos", recuerda su madre, al mismo tiempo que explica la presencia de dos gatos gordos y de pelaje lustroso: "Me los traía Mario. Adoraba los animales y siempre llegaba con gatos y perros. Incluso hace algún tiempo tuvo una discusión con un carabinero porque la perrera trataba de llevarse un perrito vecino".

Toda la familia concuerda en que a pesar de que era aficionado al estudio y a la reflexión se caracterizaba por lo amistoso y extrovertido. Y aunque no acostumbraba llevar amigos a la casa, los nombres de ellos eran mencionados constantemente en sus conversaciones familiares. Le preocupaba lo que ocurría en la universidad, la situación del país y era frecuente que conversara con sus hermanos menores de lo necesario que era cambiar el actual estado de cosas.

Justamente ese mismo tema lo tocaba cuando se juntaba con sus amigos del barrio. Jorge, el hermano menor, sonríe al recordar que "él era el único que hablaba. Siempre lo admiré por su capacidad para explicar las cosas y convencer a la gente", expresa.

La convicción personal de Mario Martínez Rodríguez en lo que hacía era quizás lo que le permitía convencer a otros. La actividad política y estudiantil lo absorbía y es por este hecho que las horas pasadas en el hogar no eran muchas, cuenta su padre. Ellos —su familia— no supieron que estaba siendo seguido y que había sido objeto de amenazas. Sólo se enteraron después de su muerte a través de algunos amigos del joven universitario a quienes se había confiado. Ahora, la familia repasa verbalmente los minutos finales de Mario antes de salir de su casa por última vez. Y no encuentran nada que les pueda indicar que él no pensara volver ese mismo día. Porque, tal como lo dice Ana María, "lo único cierto es que mi hermano no se suicidó. Tenía muchos deseos de vivir y razones por las que luchar. Era un hombre idealista que se jugaba todo por su causa". Y termina señalando que desde que entró a la universidad "influyó mucho en su familia para que tomaran conciencia de lo que estaba ocurriendo en el país".



Preocupación por destino del doctor Condeza

Su preocupación por la suerte que pueda correr el doctor Edgardo Condeza, quien tras permanecer un tiempo oculto se entregó el miércoles 13 a Carabineros de Concepción, señaló el abogado Ramón Briones. Condeza decidió ingresar el 9 de junio al país tras permanecer durante más de 10 años en el exilio. El abogado Briones señaló que espera que sean los Tribunales quienes, con absoluta independencia, decidan el destino del profesional. A la vez, Briones indicó que se había dirigido a la Comisión de Derechos Humanos formada por el Gobierno para que ésta también asuma el problema que afecta al profesional "exiliado en su propia patria".

Por otra parte, el secretario general del Partido Socialista, Ricardo Núñez, emplazó directamente a las fuerzas políticas de Derecha (UDI, Partido Nacional) y a otras que también se han manifestado en contra del exilio, que emitan esta vez un pronunciamiento, claro y preciso, frente al caso del doctor Condeza.

Carta de sicólogos a Ministros de la Suprema

El Departamento de Derechos Humanos del Colegio de Sicólogos de Chile envió una carta pública a los ministros de la Corte Suprema, manifestándole su preocupación por los últimos hechos de violencia que han sacudido al país. Al mismo tiempo, los profesionales hacen notar su "estupor y perplejidad" por la forma en que el Poder Judicial ha encarado los procesos por violaciones a los derechos humanos en los cuales aparecen comprometidos personas o instituciones ligadas al Régimen. Finalmente, el organismo de Derechos Humanos del Colegio de Sicólogos señala a los ministros que la muerte del estudiante de la Usach, Mario Martínez, y la resolución del ministro Echavarría frente al caso de Rodrigo Rojas y Carmen Gloria Quintana "amenazan gravemente una convivencia social sana y armoniosa".

Nuevo triunfo de la unidad estudiantil opositora

Un rotundo triunfo obtuvieron los estudiantes opositores de la Universidad de Playa Ancha en las elecciones efectuadas el martes 12, destinadas a renovar la directiva de la Federación de Estudiantes. Es así como la nueva directiva está encabezada desde ahora por el estudiante Roberto Contreras de la Democracia Cristiana, colectividad que obtuvo la mayor concentración de votos individuales al interior de la lista opositora (365 preferencias) integrada también por jóvenes del MDP y la Izquierda Cristiana. La lista de Derecha sólo obtuvo 135 votos.

La ética médica en el tapete

El Departamento de Etica del Consejo General del Colegio Médico de Chile ha organizado para el 1° de octubre próximo las Terceras Jornadas de Etica Médica que se llevarán a cabo en el Club de Campo del Colegio (La Dehesa 2240). Entre los participantes y exponentes figuran personalidades del quehacer científico como los profesores Jorge Mardones R., Enrique Egaña B., Roger de Meyer (Bélgica), el doctor Jorge Rosselot V., y el profesional Carlos Trejo Maturana, presidente del Departamento de Etica. Las Jornadas serán inauguradas por el Presidente del Colegio de la Orden, doctor Juan Luis González, quien hasta el cierre de esta edición se encontraba encarcelado a petición del Régimen del general Pinochet.

Recurso de amparo por 37 exiliados

En la Corte de Apelaciones de Santiago fue presentado el martes 12 un recurso de amparo en favor de 37 exiliados a los que el Régimen ha negado reiteradamente su ingreso a su patria. El recurso fue presentado por el Comité Pro Retorno de Exiliados y está patrocinado por los abogados Roberto Garretón y Humberto Lagos. Entre las personas que figuran en la lista presentada figura el nombre del destacado actor nacional, Leonardo Perucci.



Amedrentamiento a vecinos de ex-conscripto

Un recurso de protección en favor de los habitantes de las villas Exequiel González Cortés y Alemana —ubicadas en el sector de Avenida Grecia y Los Tres Antonios de Ñuñoa— quedó presentado ante la Corte de Apelaciones la semana pasada. En ese barrio vivía el conscripto Miguel Angel Meléndez, quien hace algunos días dejó el servicio militar y se integró al Frente Patriótico Manuel Rodríguez.

Desde que el soldado no se presentó a su regimiento en San Bernardo, la población del sector comenzó a ser vigilada, primero por efectivos del Ejército y luego por agentes de la Central Nacional de Informaciones. Tres jóvenes han sido detenidos e interrogados sobre quiénes son los dirigentes sociales de la zona y las actividades del ex-conscripto en su última salida del regimiento.

Los efectivos de seguridad recorren el lugar interrogando en la calle a posibles informantes y permanecían la semana pasada recorriendo la población en varios vehículos. Al cierre de esta edición, varias personas denunciaron ser seguidas por desconocidos de civil.

El Comité sectorial que reúne a las organizaciones sociales de esas poblaciones aledañas al Estadio Nacional exige que se termine con esta campaña de amedrentamiento.

FINANCIAMIENTO EXTERNO:

Plata esquiva y condicionada

- Trabas políticas, "tentación populista" y cifras infladas dificultarán cumplimiento de planes oficiales hasta el '89.

En octubre próximo y después de "ventear" similar solicitud en la reunión anual del Fondo Monetario Internacional (FMI), el Ministro de Hacienda chileno, Hernán Büchi, deberá ir donde la banca extranjera acreedora de nuestra deuda externa a pedir el oxígeno financiero indispensable para mantener en pie las proyecciones económicas del Régimen.

¿Mil millones de dólares, 500, siquiera 300 millones? Es incierto el monto que perseguirá Büchi para cubrir en 1987 una brecha cercana a los mil 450 millones de dólares, fruto del déficit de cuenta corriente (saldo entre el intercambio comercial menos el pago de intereses de la deuda) y la amortización de créditos no "chuteados" en el convenio 85/87 con el FMI. Pero la principal duda radica en cuánto estarán dispuestos a prestar los organismos internacionales y la banca externa. Y esta vez sí está claro que "habrá elementos políticos y económicos en juego", reconocen aun los defensores del modelo vigente.

PROMESAS DIFICILES

En un seminario de la Sociedad de Estudios "Gémines" el economista Camilo Carrasco —uno de los panelistas— dijo que al negociar el programa 1985/87 con el FMI y la banca acreedora, el Gobierno presentó hasta 1989 "cifras que cuadran, pero distinto es si podrá mantenerlas en el tiempo". Principalmente, porque comprometen una recuperación tan leve del consumo percápita, que hacia 1989 todavía será inferior en ocho por ciento al de una década atrás. "Este es un punto débil del programa que levanta muchas dudas sobre si podrán implementarse las políticas que lo hacen posible", observó.

Al menos en el corto plazo todo esto se resume en dos palabras: más sacrificios. De ellos el país ya conoce bastante con el deterioro salarial desde 1981, y que el convenio con el FMI consagró al menos por tres años en todo tipo de gastos. Por eso, el director del Presupuesto, Jorge Selume, se encargó de advertir en el mismo seminario "Gemines" que para 1987 no cabe esperar ningún cambio... al respecto: "No es posible incrementos fuertes en salarios ni consumo. Perseguimos un crecimiento con austeridad", sentenció el funcionario.

En el plano externo el Gobierno se comprometió a traspasar a la banca acreedora todo ingreso adicional sobre lo proyectado para el trienio 85/87. En el interno, su esencial preocupación es fomentar las exportaciones con un dólar alto que al mismo tiempo disminuyó las importaciones de maquinarias y equipos, condiciona todo aumento productivo orientado al propio país a su férreo control inflacionario, y trata de elevar el "ahorro público" vendiendo acciones de empresas estatales por un valor de 84 mil millones de pesos durante éste y el próximo año. Si en este cuadro económico crece el empleo, no es por medidas específicas, sino por "una caída del salario real, entre otros ajustes", tal cual reconoció Selume.

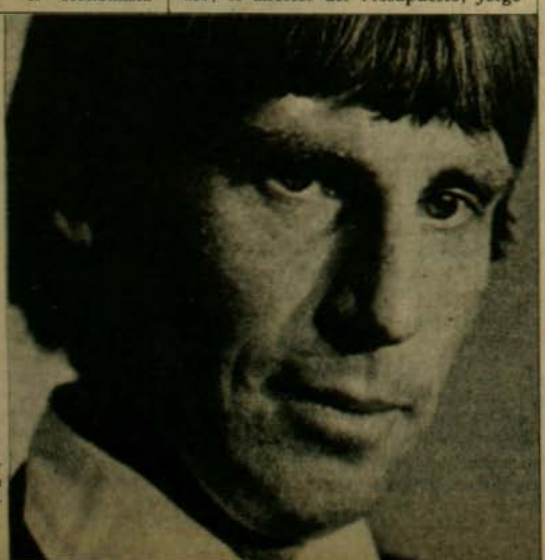
Este es el panorama que el titular de Hacienda chileno saldrá a promover en el exterior a cambio de los créditos que requiere.

CONDICIONES POLITICAS

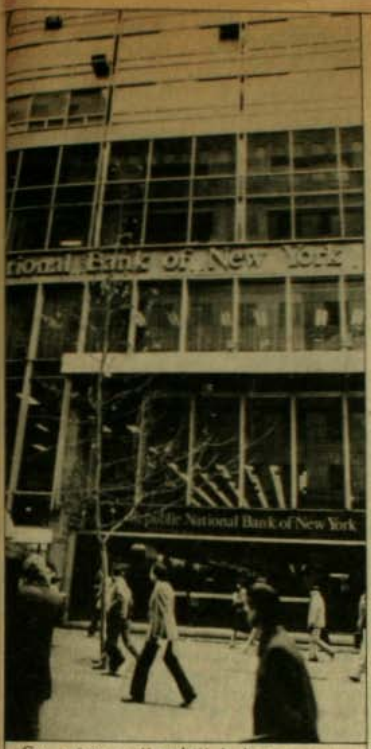
Los obstáculos que enfrentará Hernán Büchi no serán fáciles de vencer esta vez. La decisión —o indefinición— estadounidense será vital para obtener "plata fresca" en 1987 y eventualmente los años siguientes, si el Gobierno intenta negociar un programa económico multianual. Robert Gelbard, subsecretario adjunto para Asuntos Latinoamericanos, al irse de Chile expresó en círculos privados su disposición a respaldar acciones que condicionen cualquier apoyo financiero a un claro retorno democrático. Senadores y representantes de los partidos Demócrata y Republicano han ido más allá al plantear una negativa total a conceder nuevos préstamos al Régimen chileno, al menos durante un año. Y Elliot Abrams, subsecretario asistente de Asuntos Interamericanos, sugirió negociar este "no" a avances discutibles antes y durante la reunión del FMI.

Todos los supuestos del propio Gobierno y de entidades privadas dan por seguro que el Banco Mundial (BM) concederá la segunda parte del llamado "crédito SAL"; ahora, estos 250 millones de dólares serán condicionados a la respuesta del Gobierno chileno. Lo mismo ocurre con al menos otros 400 a 500 millones que espera obtener del mismo BM, del Banco Interamericano de Desarrollo y otros organismos financieros internacionales.

Un segundo "sí" aún bastante condicional en los planes para 1987 está en los 200 millones de dólares que estudios



Hernán Büchi: ¿Qué argumentos esgrimirá ahora para conseguir un poco de "oxígeno?"



¿Con cuánto se "pondrá" la banca extranjera ahora?

independientes creen podrá atraer el país como inversión extranjera (el pronóstico oficial habla de 331 millones). Hay otros 400 millones de dólares que financiarían directamente proveedores de maquinarias y equipos que importa Chile. El último supuesto es que la banca acreedora "se ponga" con los alrededor de 300 millones de dólares faltantes.

PROYECCIONES "INFLADAS"

Es muy difícil que todo esto se dé en la forma como Büchi y sus asesores lo han pensado. Aparte del motivo político también hay serias dudas sobre el grado de cumplimiento del programa ya convenido con el FMI: Camilo Carrasco recordó que ya en 1985 falló la predicción oficial sobre aumento de las exportaciones (de los tres mil 950 millones de dólares presupuestados se obtuvieron tres mil 743 millones). Aun los socios propietarios de "Gémines", no precisamente opositores al actual esquema económico (entre ellos figura el hoy vicepresidente del Banco del Estado, Andrés Passicot), optaron por corregir las proyecciones oficiales existentes para éste y los próximos años; ellas muestran sensibles diferencias en todo tipo de aspectos: saldo de la balanza comercial, pago de intereses de la deuda externa o déficit de la cuenta corriente.

Llama particularmente la atención la notable distancia entre los 69.9 centavos de dólar que los especialistas oficiales proyectaron tendría el precio del cobre este año, y los casi siete centavos menos con que seguramente terminará el promedio anual; de no ser por el "golpe de fortuna" del menor gasto de importación de petróleo, ello habría significado una caída del ingreso cercana a los 200 millones de dólares. Valores como los 74.7, 79.8 y 87 centavos de dólares supuestos por el Gobierno para 1987, '88 y '89, respectivamente, aparecen totalmente "disparados" ante la realidad más factible. A lo que cabe agregar otro ingrediente: a fines del presente año, la Bolsa Metalera de Londres introducirá una nueva fórmula para sus transacciones, que incluirá factores esencialmente especulativos para el cobre y otras materias primas. Y el manejo pasivo de quienes controlan la comercialización del cobre chileno no impedirá que el metal rojo continúe, si no acentúe, las bruscas oscilaciones de los últimos años.



Alejandro Foxley: La otra cara de la verdad que muestra Cieplan.

De este modo, se "inflan" artificialmente distintos indicadores económicos para mejorar la aparente solvencia con que se pretende respaldar los nuevos créditos solicitados al exterior.

Especialistas de la prestigiada Cieplan (Corporación de Investigaciones Económicas para Latinoamérica) también efectuaron sus proyecciones para 1987 y años siguientes: "Consideramos las mismas cifras del Banco Central, el monto de créditos que espera recibir de los organismos multinacionales y tomamos en serio lo que dijo la banca extranjera: no más 'plata fresca' para ese período", explicó Alejandro Foxley. Llegaron a conclusiones marcadamente distintas a las publicitadas por el Régimen:

La inversión promedio anual es de 150 millones de dólares (contra 350 millones

Proyecciones oficiales (1)

	Precio del Cobre	Inversión Extranjera	Balanza Comercial	Interés Deuda Externa	Déficit Cuenta Corriente	Crecimiento del P.G.B.
1986	69.6	225	1.319	2.222	1.250	5%
1987	74.7	331	1.571	2.221	1.000	5%
1989	87.0	332	1.546	2.139	1.000	5%

Proyecciones Gémines y Cieplan

	Precio del Cobre	Inversión Extranjera (2)	Balanza Comercial	Interés Deuda Externa	Déficit Cuenta Corriente	Crecimiento del P.G.B. (2)
1986	66	150	960	1.830	1.150	3.5%
1987	68	150	960	1.690	1.035	3.5%
1989	76	150	1.055	1.830	1.135	3.5%

NOTAS:

(1) Todas las cifras están expresadas en millones de dólares, salvo las del cobre, en centavos de dólar por libra, y las del Producto Geográfico, en porcentaje.

(2) Las estimaciones privadas en inversión extranjera y crecimiento del P.G.B. corresponden a Cieplan y son promedios anuales.

proyectados oficialmente), y el cinco por ciento que el Gobierno espera crecerá el producto Geográfico se reduce a 3.6 por ciento anual hasta 1990. Esta cifra es muy parecida al 3.7 por ciento estimado por el Banco Interamericano de Desarrollo y el proyecto 'Link', de la Universidad de Pensilvania, que mide las perspectivas de crecimiento en todo el mundo. Todas fueron hechas incluyendo la caída del petróleo y tasas de interés.

Las proyecciones oficiales corregidas por Cieplan dan para fines de esta década "un consumo percápita equivalente al de 1971: o sea, en 19 años hubo cero crecimiento. Y el desempleo total, incluyendo PEM y POJH, en ningún caso será inferior al 15 por ciento", aclara Foxley.

"¿PARA QUE ESPERAR EL '89?"

Los próximos tres años estarán marcados por el continuismo de una política que "no es de estancamiento, ni recesiva, pero sí de lento crecimiento y prolongación de los sacrificios actuales. El Gobierno puede intentar arreglar el problema de la deuda interna, pero no el social, salvo que lo haga vía reactivación y mejoras salariales. Pero ambos son incompatibles con su filosofía económica y las condicionantes externas", diagnostica el especialista.

Aun quienes apoyan el esquema vigente ponen muchos supuestos para que los planes del Régimen puedan materializarse. Dice Camilo Carrasco que "si" el exterior está dispuesto a financiar con mil millones de dólares anuales el programa oficial de aquí a 1989; "si" las exportaciones crecen entre seis y ocho por ciento al año, y "si" se logran mantener las políticas actuales, la economía podrá aumentar al ritmo de cinco por ciento que desea Büchi. "Pero el riesgo que esto no suceda es muy grande, por la tentación de mejorar drásticamente el empleo, las remuneraciones y el consumo en las cercanías del '89. Ello podría deteriorar la inflación y la imagen ante la banca acreedora".

Alejandro Foxley piensa que los medios financieros internacionales no darán más oxígeno a estos planes: "Ven que la economía llega a 1990 con un coeficiente deuda exportaciones del 320 por ciento, cuando la regla de oro es que un país es insolvente a largo plazo si supera el 200 por ciento. Ninguno de los problemas actuales parece resuelto para entonces. Y todo esto sucede ocho años después de iniciarse el ajuste. Entonces, ¿para qué esperar a 1989 si la situación será igual?".

En los círculos empresariales Büchi sigue siendo "el niño mimado" del FMI: 1987 será quizás el año en que podrá demostrarlo.

NELSON SOZA MONTIEL

BITACORA ECONOMICA

Papas del IPC

Alzas cercanas al 50 por ciento llegó a acumular el precio de las papas en los últimos 30 días, aumento que ya repercutió, aunque en forma mínima, en el IPC de julio, esperándose que el grueso de ellas se refleje en la variación registrada oficialmente durante agosto. Aparte de la obvia especulación que la escasez de un producto siempre desata en el comercio, resultó asombrosa la franca explicación que dio el Instituto Nacional de Estadísticas: los grandes consorcios que manejan el comercio exterior han estado exportando papas a otros países.

En el vigente esquema libremercadista, el buen precio ofrecido en otros lugares motiva un desabastecimiento interno, que afecta primordialmente a los sectores más modestos, para quienes la papa es una dieta básica. ¿Importarán el producto ahora para superar ésta escasez provocada?

¿Cuál es el déficit?

Una sabrosa polémica surgió los últimos días entre el ministro de Vivienda, Miguel Poduje y la directiva del Colegio de Arquitectos. El tema: Cuánto es el déficit habitacional de hoy en Chile. Para el funcionario del Régimen, éste totaliza "sólo" medio millón de viviendas, mientras para los profesionales suma 1 millón 120 mil unidades. Queriendo desvirtuar lo afirmado por los arquitectos, Poduje sostuvo que si fuera cierta la cifra de éstos, habría en el país cinco millones de personas sin casa. Resulta curioso —por decir lo menos— que quien, se supone, conoce bien el tema, reduzca el déficit habitacional al "tener techo", sin importar si es de cartón, lata o las acomodadas mansiones del barrio alto. Los arquitectos precisaron que a fines del '85 sólo un 64 por ciento de todas las familias chilenas moraba en viviendas adecuadas. Del resto, 747 mil 636 familias no tienen techo propio, y 368 mil 218 lo hacen en viviendas no aptas para seres humanos.

Las mismas cifras oficiales tampoco parecen respaldadar la preocupación que según Poduje tiene el Gobierno al respecto: la superficie edificada durante el primer semestre disminuyó un siete por ciento respecto de igual lapso de 1985, y el total de viviendas constituidas cayó un 25 por ciento en los primeros cinco meses. Ejecutivos del Instituto del Cemento y Hormigón dijeron que en el país se está prefiriendo usar el asfalto en vez del cemento, en lo que toca a carreteras. Pero es un curioso ahorro, puntualizaron: "Hacer las cosas bien y una sola vez ha permitido a muchos países generar ahorro e invertir en nuevas obras".

"Pascua limpia"

El evidente problema que representa el comercio callejero "clandestino" en el centro de Santiago llevó a algunos dirigentes de la Cámara Nacional de Comercio a utilizar argumentos desconcertantes. Darío Vial, presidente de la entidad que representa al gran comercio y poderosas cadenas de tiendas capitalinas, dijo que quienes venden en las calles son "delincuentes comunes". También pidió el apoyo político del Régimen para amenazas con multas e incluso con cárcel a quienes se atrevan a comprar lo que venden. La preocupación humanitaria de Vial lo llevó a recordar que el comercio callejero sólo desapareció del centro en la Navidad última, "cuando 500 carabineros impidieron que llegaran los ambulantes y, efectivamente, tuvimos una Pascua muy limpia, muy tranquila".

Darío Vial afirmó que quienes venden en las calles no son cesantes, pues las cifras oficiales muestran que mientras el desempleo ha bajado, el comercio ambulante subió "un 300 por ciento a lo menos". Lo que el dirigente parece ignorar es que gran parte del supuesto aumento del "empleo productivo" es, precisamente, por el gran número de personas que busca vender cualquier cosa —aunque sea por unas pocas horas al día— con tal de llevar unos pesos a su hogar. Esto lo han señalado múltiples economistas, y no lo han desmentido las autoridades del Gobierno.

Pagarés "oscuros"

Para múltiples dudas y pingües negocios que benefician antes a los acreedores y poderosas empresas que a los propios deudores se estarían prestando los llamados "pagarés de la deuda externa", según denunció un especialista en un reciente seminario organizado por la sociedad "Gémines". José Manuel Morales dijo que de las dos fórmulas diseñadas para canjear parte de la deuda que mantiene bancos y empresas productivas, el capítulo 18 permite al propio Banco Central y la Tesorería obtener "la parte del león", mientras los beneficios para las partes involucradas son dudosos. A su vez, el capítulo 19 está posibilitado para que sólo operen pagarés de empresas privadas con el aval de Corfo u otras entidades públicas.

Sea que se usen para comprar acciones de la entidad deudora o de otras empresas chilenas, para transformarlos en documentos emitidos por el Banco Central o para repatriar utilidades a sus casas matrices en el exterior, el economista diagnosticó: "Tengo muchas dudas sobre la legalidad o ilegalidad de varias operaciones" efectuadas al amparo de ambas fórmulas. Por lo mismo, "importa mucho aclarar los objetivos: si (los pagarés) son para ayudar a los deudores o abiertos a cualquier cosa". Y una recomendación: "¡Ojo a las empresas si cambia el equipo económico y todos terminan donde ya sabemos", dijo Morales, refiriéndose a Capuchinos...

BUSCANDO EL UBICATEX



EL SUPER UBICADO: MINISTRO CARLOS CERDA

Estos son los momentos en que esta sección de ANALISIS —que pretende ser un espacio para reírse de tanta cosa trágica que nos sucede a los chilenos— se desvirtúa. Y es porque el UBICADO de la semana es un "SUPER UBICADO", tanto así que su valor personal, su integridad y su amor a valores que parece que hubieran volado de la faz de nuestra tierra, producen más bien recogimiento y esperanza, introspección y reflexividad. Muy lejos de hacernos reír frívolamente, la resolución del magistrado Carlos Cerda del jueves recién pasado, produjo en los chilenos una sensación de esperanza en medio de la desesperanza. Un hombre, un solo hombre, desde atrás de unos gruesos anteojos, anunció al país que la verdad es posible. "El ministro Cerda podrá defendernos", le dijo un niño a su mamá esa noche, haciendo referencia al desamparo incógnito de un antihéroe de televisión.

Un magistrado muy joven para lo que estamos acostumbrado de sus colegas —43 años—, calificado sólo en lista 2 hace algunos días, lo que lo dejaría en una condición de "promedio" entre sus similares, nos hizo pensar que puede haber justicia en Chile, que los años no borran la responsabilidad de los que se han ensuciado las manos con sangre de sus compatriotas, que pelear y pelear tiene sentido.

No faltó el irremediable realista que advirtió: "No hay que cantar victoria tan pronto, no vaya a pasar como tantas veces que después de la esperanza viene de nuevo la frustración". Pero lo que provocó el magistrado Cerda, con su encargatoria de reo a 38 uniformados y 2 civiles, en el corazón de cada chileno, habrá valido la pena pase lo que pase. No nos queda más que desearle suerte, entregarle el merecido galardón de UBICADO y cruzar los dedos para que la investigación siga su curso hasta el esclarecimiento total de la verdad.



EL DESUBICADO

Realmente se le produjo una duda al equipo de ANALISIS con el elegido para este galardón, don **José Toribio Merino**. De pronto entró la duda de que —por estar fuera de circulación durante tanto tiempo por obra y gracia de los que te jedi— fuéramos nosotros los desubicados y no nos hubiéramos enterado que Chile estaba en guerra. Al final llamamos a un amigo que todavía tiene su revista abierta y nos dijo que no nos preocupáramos, que don Toribio era el que andaba desubicado, que no, que todavía —que él supiera— el Soviet no nos había declarado la guerra ni Chile se la había declarado a él.

Después nos topamos con un viejo conocido del Almirante que nos confidenció que don Toribio había deducido que había guerra porque las últimas tres veces que había ido al Jumbo no había divisado vodka por ninguna de las estanterías del supermercado. Y esa tarde fue cuando se encontró con los periodistas, a quienes les contó su primicia que él —por ver desde hace tantos años debajo del agua— había descubierto antes que nadie. "Estamos en guerra señores", expresó con gran aplomo. Un periodista humilde, que no temió pecar de desubicado, le inquirió: "¿Cómo dijo Almirante? ¿Estamos en guerra?" "Si pues, estamos en guerra con el Soviet", reafirmó orgulloso el marino.

Después de esta prueba tan clara de desubicación del Almirante nos volvió a entrar la duda si se merecía el galardón cuando le escuchamos advertir —con un tono muy serio— que "la población, cada vez que vea algo o tenga información de que se mueve algo", debía denunciarlo "a la autoridad correspondiente". La duda fue cósmica porque nos llevó a preguntarnos: "¿Es que el Almirante estará llamando al Paro?", porque de acuerdo a su advertencia, lo único conveniente para conservar la integridad física era permanecer en las casas, no tomar una micro, no hacer un trámite, no llevar los niños al colegio, no hacer compras, no ir a la fábrica, no cargar el camión, no tomar el bolsón, en fin. En honor a la verdad, debemos confesar que debiera haberse llevado sólo la mitad de la Copa "Ubicatex pub loco".



EL CAREPALO

El carepalo de la semana, son varios. Porque luego del Corte Marcial en el caso Que más afectados con esta resolu los **Voceros Oficiales** del Régi están en todos los ministerios y militares, son jóvenes y tutankamónicos, algunos mo animador de canal de televi balbucean frases apenas desc Forman un grupo compacto, cuando se caen, se caen todos salva ninguno. Son, a secas, los **Oficiales de la Dictadura.**

Su estrategia de actuación es siempre el culpable debe ser el comunismo internacional. Y m llegue a esta conclusión, todos argumentos creativos son válido forma, el Capitán General dirá parka de Rodrigo Rojas se quem dentro, para explicar que un líq explosivo que llevaba el joven ex por sí mismo, sin intervención o terceros. El ministro de Defensa lejos: no pudo haber intervenció militares, porque no había militar zona. Obligado a entregar a los e militares que estaban y siempre estuvieron en la zona, el Comanda la Guarnición de Santiago resucit teoría de la explosión de una mo por acción de uno de los afectad Carmen Gloria Quintana; los s sólo atinaban a pasar por ahí. abogado del único uniformado encargado reo llega a decir qu quemada es comunista, que el jo muerto tiene dudoso origen y qu mismo doctor que los atendió en Hospital del Trabajador es militan PC. Además, señala que no pudo testigos, porque estos arrancaron ver a los uniformados.

La semana pasada, la Corte M dictó el fallo ya conocido, camb auto de reo de cuasidelito a vio innecesaria con resultado de m Algunos parecieron recordar la advertencia de Gepetto a su m madera: "Te está creciendo la Pinocho".

La irracionalidad de la exclusión del P.C.

TOMAS MOULIAN

exclusión del Par- nista ha sido puesto e de moda. Las ro- eclaraciones del último partamento de Estado y sermones de conspicuos nistas, quienes sin siquiera edican la ilegalización de s por su "conducta anti- forman parte de una ia. Ellos son los solistas de erante. En esa escalada la uno tiene su papel. razones tácticas, sacan a ermis de los militares y le ilegalidad propuesta el mal necesario; sería una las circunstancias que, un tiempo prudencial, rarse. Los otros esgrimen principio: existiría una alidad sustancial o esencial valores de Occidente" o entre a y la actuación de un Partido a. Pragmáticos los primeros, ente provenientes de una cul- larizada como la americana, ralistas los otros, ambos arri- lusiones semejantes: para que ca una transición hacia la a el Partido Comunista debería ado.

ante las semejanzas de las opuestas, los argumentos de son diferentes. Los pragmá- an el tono de irritante sabi- os que creen manejar los cálculo político. Ante cual- dicción terminan por alzarse como diciendo: ¡hay que ser pidamos imposibles! Rea- l politik", "raison d'Etat", que se le llame, lo impor- gumento pragmático es que e hacer y que "los comunis- entenderlo y sacrificarse por culpa de todo la tiene la mo bien sabemos, nada se contra las "razones objeti- gumentación la realiza sin ntista político americano es fácil prever que se diestra y siniestra, entre náticos criollos en un atiado lejano.

entalistas esgrimen argu- s, unos de tipo conserva- ipo liberal. Sin pecar de icación de la que ellos amiento de los primeros en la moraleja que el bien y el mal no pueden convivir porque, como ya lo predijo la sabiduría popular, la malahierba no muere y termina por ahogar a la yerbabuena. La analogía preferida de los fundamentalistas es comparar a los comunistas con el diablo o lo diabólico, con el mal absoluto. Quien crea que estoy exagerando puede remitirse a los editoriales de 'El Mercurio' donde se afirma que el "terrorismo" y el "asesinato" son consustanciales a la acción del Partido Comunista porque éste pretende la revolución y "predica la lucha de clases"; si no queda convencido puede leer el artículo aparecido en el vespertino 'La Segunda' y atribuido a Louis Pauwels, hasta hace poco más conocido por sus aficiones esotéricas que por su filosofía política. El texto se titula "El ring de boxeo del diablo" y comienza con esta exquisita perla: "En los años treinta el teórico leninista Galperine traza una vía superior de conquista: infiltrar las creencias religiosas y finalmente darlas vuelta. Pero para que las iglesias se conviertan en su Caballo de Troya, decía Galperine, no luchen abiertamente contra la religión, arréglenselas para llevar la caridad cristiana hacia las metas comunistas". Este texto, página escogida entre las teorías conspirativas de la historia, le atribuye a los comunistas la capacidad diabólica de infiltrarlo todo: poseen un poder omnipotente. A causa de ellos el mundo está hoy día convertido en un cuadrilátero donde se enfrenta el bien (los demócratas defensores de la iniciativa privada) y el mal (los comunistas): el universo es "el ring de boxeo del diablo". Para esta visión fundamentalista los comunistas representan una filosofía perversa y desquiciadora que, según algunos, constituye una aberración ontológica. En cualquier caso debe aplicársele el viejo principio que la "verdad tiene privilegios que el error no tiene". Su exclusión no es un asunto táctico, hace parte de la titánica lucha contra el mal que, a causa de la tolerancia y del eclecticismo, se ha propagado en la historia.



Miguel Carrasco

El argumento liberal realiza un análisis de tipo mucho más político e insiste en que los comunistas en general y el Partido Comunista chileno en particular son básicamente antidemocráticos porque propugnan la "lucha de clases". Con este tipo de fundamentalismo es más posible discutir en el terreno de una teoría política democrática. Esto es imposible con el fundamentalismo conservador para el cual la democracia es una forma accidental y contingente, que no puede ponerse en la misma balanza que las categorías trascendentales de Bien y Mal.

Lo que pretende este artículo es reflexionar sobre la irracionalidad de la exclusión de los comunistas y sobre la necesidad de un pluralismo amplio que los incorpore. No sólo sería irracional su ilegalización, además sostengo que su presencia es esencial para la propia democracia que hay que construir. La exclusión de los comunistas debe ser rechazada tanto por razones morales como por razones políticas, relacionadas con el funcionamiento estable y eficiente de un sistema político. Las primeras tienen relación con la legitimidad de ese tipo de decisiones, las segundas con la posibilidad de consolidación de una democracia real, con su gobernabilidad.

El argumento moral es simple por lo evidente. ¿Sobre la base de qué pruebas puede el Partido Comunista ser condenado como una fuerza que en Chile ha tenido una conducta antidemocrática? ¿Será acaso por su actuación en el período de la Unidad Popular? Sin embargo, todos los que no están afectados por algún trauma político recuerdan que entonces ese partido actuaba como una fuerza claramente moderadora y que llamaba públicamente a "evitar la



guerra civil". Con muchas más razones deberían ser puestos en interdicción política aquéllos que llamaron al Golpe Militar, que lo prepararon y que lo realizaron; fueron ellos los que tuvieron un comportamiento insurreccional, los que usaron de la violencia. En ese terreno no existen motivos morales y jurídicos que justifiquen la exclusión de los comunistas.

¿Será entonces porque desde 1980 para adelante ha declarado la necesidad de una "rebelión popular"? Si es así, como evidentemente lo es, también deberían ser proscritos todos los que durante trece años han aplicado la violencia estatal y todos los partidos que han apoyado esta larga y muy poco pacífica dictadura. Ellos, mucho más que los comunistas, han "combinado todas las formas de lucha", con la grata ventaja para los políticos derechistas que los ejecutores han sido los militares. Pero esos políticos son responsables morales de la violencia cometida, porque han apoyado a este gobierno durante muchos años, porque se pronunciaron a favor del plebiscito de 1980 y algunos porque todavía lo apoyan. ¿Con qué argumentos morales pueden condenar la política de "rebelión popular" y hacer de ella un motivo de exclusión de sus sostenedores? Intentar excluir a nombre de la democracia a un partido que, como todos los de izquierda, ha sufrido los embates de una represión cruel, desde mucho antes de sus cambio político de 1980, revela una debilidad de principios democráticos y la maquiavélica cualidad de ver la paja en el ojo ajeno y no la viga en el propio. No quedan en la política chilena vestales de la democracia, todos hemos participado en alguna barricada, aunque algunos tuvieron la suerte de realizar esos ejercicios cuando no corrían riesgos ni de ser quemados ni de ser víctimas de balas ciegas, lanzadas en las sombras, con tanta constancia y método que es imposible creer en el azar y la casualidad.

Pero hay aún otras razones, pertenecientes a un nivel diferente de análisis, que clarifican la irracionalidad de la exclusión comunista. Desde su recreación en 1932 la democracia chilena contuvo un sistema de partidos cuya izquierda tenía un carácter marxista, metas revolucionarias y preconizaba la "lucha de clases". Ese hecho no constituyó un obstáculo para que esa democracia se estabilizara y profundizara, más bien constituyó una condición favorable. A través de la participación política de los partidos de izquierda (Socialista y Comunista) fue posible incorporar, procesar y negociar los intereses de los sectores populares organizados. Una de las razones de la estabilidad de la democracia chilena tiene relación con esta institucionalización de los sectores populares en el sistema estatal de decisiones a través de los partidos de izquierda.

Pero además, el Partido Comunista en particular jugó, en momentos decisivos, un papel favorable a la profundización de la democracia o a su estabilización. Basta recordar su actuación en la constitución de los Frentes Populares, su línea de reinserción legal en el período de la Ley de Defensa de la Democracia y su rechazo de las posiciones "reinosistas" que preconizaban la "acción directa", su actitud de oposición flexible frente al gobierno de Frei, su prédica constante por "agrupar la mayoría" y su insistencia en 1969 de no aceptar una candidatura de "izquierda aislada", su línea política durante la Unidad Popular de negociación y de apertura hacia la Democracia Cristiana, su insistencia en mantenerse en el camino del "tránsito institucional", su reiteración hasta 1980 en salidas políticas que fueron bloqueadas por la ambición de poder de Pinochet y su constante política de movilización social desde esa fecha para adelante. Además la exclusión de los comunistas es irracional por otra razón, porque ella podría afectar la estabilidad y la gobernabilidad de la democracia futura. Como ha dicho certeramente Gonzalo Vial, el Partido Comunista es una fuerza "histórica", que ha vivido cerca de 40 años en la ilegalidad y que ha sobrevivido, incluso a la actual, incomparablemente más dura y cruel. No sólo ha sobrevivido, ha demostrado una gran capacidad de reproducción del tipo específico de subcultura política que constituye. Se trata por tanto, no de un partido efímero, sino de una fuerza política orgánica y representativa de una parte de los sectores populares.

Su exclusión en un futuro sistema democrático, por el cual ese partido ha luchado, sufriendo duramente las consecuencias de sus actos, lo empujaría a ser una fuerza anti-sistema. ¿Con qué derecho podría exigírsele otra conducta? No se puede demandar obediencia política a quienes se les niegan derechos políticos. Nadie se podría escandalizar que los excluidos de un futuro sistema democrático restringido se convirtieran en rebeldes, puesto que no tienen posibilidad de convertirse en opositores. Empujar hacia esas opciones a un partido que es representativo de sectores populares y que constituye una subcultura política con capacidad de reproducción sería perjudicial para la estabilidad de ese orden político. Este tendría el estigma de un carácter excluyente, por lo cual la conducta de rebeldía frente a él podría movilizar a muchos grupos. Hoy día que está de moda la preocupación por la gobernabilidad, debería considerarse que la exclusión del Partido Comunista sería un factor generador de conductas antisistémicas que podrían afectarla severamente. En suma, creo que la exclusión del Partido Comunista del futuro sistema democrático constituiría una irracionalidad por razones de eficacia y gobernabilidad, y un acto ilegítimo por razones morales, cuya concreción demostraría el carácter no-democrático del nuevo orden. Este debería ser ampliamente pluralista y condenar solamente los actos concretos cometidos contra la democracia, para que nunca más vivamos un Golpe de Estado. No obstante, creo necesario que el Partido Comunista, injustamente estigmatizado hoy día como "origen de la violencia" por quienes son en realidad sus responsables, debe sacrificar en función de su política de la más amplia unidad, aspectos retóricos que en definitiva han sido secundarios en su lucha política real. El escenario de hoy día es más complejo y fluido que el de 1981 y las necesidades políticas son nuevas.

JUEGO CUMBRE:

Kasparov quiere cambiar el mundo...

De vez en cuando, el ajedrez produce un fenómeno único en las grandes esferas del mundo deportivo, cuando los dos mejores jugadores del planeta se enfrentan por el título mundial.

Más aun, por espacio de muchos años, ese duelo significaba la confrontación de dos mundos: el occidental y el oriental. Como en el legendario duelo de Fisher y Spassky. O el de Karpov y Korchnoi. Partidas donde se ponía en juego la ideología y el honor. Donde un simple yogurt se transformaba en polémica por considerar que era portador de mensajes en clave.

Desde hace una semana la prensa sensacionalista de Londres está de fiesta. Tras la bullada boda de Andrés y Sarah, el tema parecía agotarse. Hasta que en uno de los subterráneos del Hotel Park Lane, ubicado en el corazón de Mayfair, uno de los barrios más elegantes de la capital inglesa, se reeditó el famoso duelo por el título. Esta vez dentro de dos rusos, pero con la misma carga emocional, sicológica y filosófica de los de antaño.

Por un lado, el campeón, Gary Kasparov, 23 años, robusto, risueño y abierto. Una de las nuevas "stars" soviéticas, con un promocionado romance con una famosa actriz soviética y aficiones reconocidas por el rock, el fútbol y la natación.

Por el otro, Anatoly Karpov, 35 años, campeón del mundo entre 1975 y 1985, condecorado con la Orden de Lenin, presidente del Fondo Soviético por la Paz, amante reconocido de la música clásica y la filatelia, introvertido y huraño.

Ambos se odian, por decirlo derechamente. "Por diferentes concepciones filosóficas de la vida", según dijo Kasparov. O, como aseguran los expertos, por la lucha de poderes que libran en el seno de la FIDE (Federación Internacional de Ajedrez) por imponer normas en torno a las disputas mundiales.

Kasparov ganó el año pasado en Moscú el título y se transformó en el campeón más joven de la historia, pero fue obligado a defender otra vez el título en una determinación que marcó un hito, justamente cuando el torneo mundial cumple un siglo de vida (se jugó por primera vez en 1886).

Sólo en una posición se han puesto de acuerdo. Ambos decidieron donar los 800 mil dólares que percibirán por concepto de premios para las víctimas de la explosión nuclear ocurrida en la central de Chernobyl.

En el resto, están absolutamente separados. Exigieron que en los subterráneos del hotel se construyeran dos baños separados. Cada uno vivirá por el lapso de un mes en casas secretas, vigiladas por Scotland Yard. Supervisaron personalmente la iluminación del recinto de juegos y de las cámaras que transmitirán en directo cada jugada para la televisión, como asimismo la posición del tablero electrónico que guiará a los 300 espectadores que pagarán más de 15 dólares por presenciar en directo el gran duelo.

Luego de las doce partidas que se disputarán en Londres vendrán otras doce que tendrán como escenario la ciudad de Leningrado, en la Unión Soviética. Y, con toda seguridad, los titulares deportivos de todos los periódicos del mundo.

Cada una de sus pisadas será seguida ávidamente, aunque, de seguro, no se dirán una palabra, como en el duelo anterior. Ni siquiera se darán la mano.



Los campeones en pugna.

...del ajedrez. El campeón más joven de la historia llegó a la nueva confrontación con Karpov transformado en una "star", arrastrando un romance con una conocida actriz soviética y presentando una imagen más humanizada de los genios del deporte cerebral.

En este universo secreto, el actual monarca, Gari Kasparov, como está dicho, se muestra más desenvuelto en el mundo de las entrevistas. En recientes declaraciones formuladas en Barcelona, mostró la faceta humana de un genio capaz de conquistar el título mundial a los 23 años.

—La opinión general es que un campeón de ajedrez es un genio, medio loco, que encerrado en una pieza llena de libros no tiene tiempo ni para la sonrisa. ¿Tienes alguna válvula de escape para esa tensión?

—De partida, la concepción que plantea es errónea. Si uno disfruta del ajedrez no tiene por qué convertirse en una obsesión. Por ejemplo, yo soy un fanático de los deportes. Sobre todo del fútbol y también de la natación. ¿No sabía usted acaso que al día siguiente de ganar el título mundial de ajedrez me fui con mis amigos a jugar un partido de fútbol? Me gustaría que la gente me conociera en otra faceta, pero la prensa casi siempre me retrata frente a un tablero, en actitud contemplativa. Yo quiero mostrarme tal cual soy, y esa imagen dista mucho de la que proyectan los genios.

—¿Fanático del fútbol? ¿Y cuál es su equipo favorito?

—Soy hincha desde pequeño del Spartak de Moscú. En España me gusta el Real Madrid y gocé mucho con el mundial y con el juego de Maradona. Prefiero los jugadores hábiles a los físicamente poderosos.

—Pese a sus quejas usted es el campeón mundial más joven de la historia del ajedrez. Un estudioso detallista y un genio que ha merecido comparación con el norteamericano Bobby Fisher. ¿Le habría gustado jugar con él?

—Fisher de verdad fue un genio, pero hace más de quince años que abandonó el ajedrez y yo creo que es muy difícil que vuelva algún día. Si eso llegara a suceder, sería el primero en proponerle jugar una partida.

—Ahora que llegó la hora de la revancha con Karpov, luego de los desagradables incidentes que rodearon la primera disputa, ¿se siente arrepentido por todo lo dicho en aquel entonces?



—Primero, me gustaría aclarar que siempre me pareció que Karpov merecía esta revancha, pero siempre creí que debería pasar más tiempo antes de jugarla, ya que de esa manera sería mucho más justo para todos. Si hubiera sido al revés no habría pasado esto. Es decir, si pierdo ahora, es difícil que me den inmediatamente la revancha.

—¿Cuál es el origen de su disputa con la Federación Internacional de Ajedrez?

—Bueno, lo que no me gusta es el sistema que impone la FIDE en la actualidad. Yo quiero lo mejor para el ajedrez, pero las reglas actuales no son las mejores. Sin embargo, comprendo que si me hubiera opuesto terminantemente a la revancha habría perjudicado enormemente a la FIDE y, sobre todo, al propio ajedrez, una cosa a la que verdaderamente no me siento con derecho.

—¿Es efectivo que su pasatiempo ajedrecístico favorito es jugar frente a computadoras?

—Me gusta, pero es muy difícil poder programar actividades de esa índole. En Alemania jugué hace poco frente a ocho máquinas que representaban a cuatro marcas, y para no quedar mal con ningún fabricante de computadores, gané las 32 partidas que disputamos.

—¿Pero crees que llegará el día en que las máquinas le ganen al campeón del mundo?

—No, eso jamás podrá suceder. O, para no ser tajante, creo que mientras yo viva no me tocará ver ese espectáculo.

—¿Por qué ninguna mujer ha logrado convertirse en campeona del mundo en ajedrez?

—No me parece tremendamente extraño. El ajedrez es como otros deportes, en los que el hombre es más rápido y más fuerte. Es una cuestión física. Los hombres y las mujeres tienen características distintas. Y espero que las mujeres no lo tomen a mal porque no lo he inventado yo. Simplemente es así. Por eso creo que es imposible que una mujer pueda convertirse en campeona mundial de ajedrez.

—¿Piensas casarte con tu novia, la actriz Marina Nejoliva?

—De repente siento que el periodismo sabe más de mi propia vida privada que yo. No niego mi relación sentimental, que por otra parte es pública, pero es muy difícil que pueda llegar a casarme pronto. El ajedrez hace muy difícil una relación: no tengo tiempo para crear una familia y paso al año sólo un mes en mi casa.

—¿Cuánto tiempo diario le dedica al ajedrez?

—Paso estudiando partidas unas seis horas al día, pero además hay que contar el tiempo aparte para mi preparación física, así es que me queda muy poco tiempo libre.

—¿Y qué hace en sus ratos de ocio?

—Soy un joven como cualquier otro, y el hecho de ser campeón no altera mis gustos, mis inquietudes. Ya dije que hago deporte; también leo mucho, escucho música, salgo con mis amigos...

—¿Qué crees que significa el hecho de que un joven de 23 años conquistara el título del mundo?

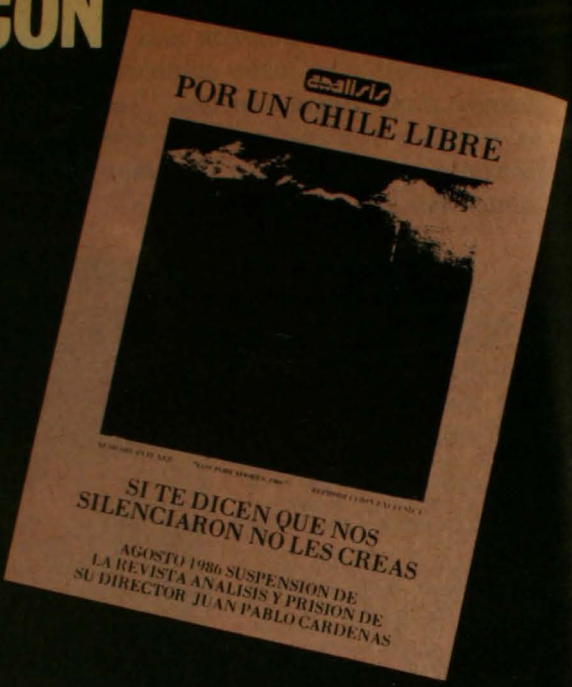
—Creo que mi triunfo hará que se valoren más las posibilidades de la juventud. Por eso quiero, aprovechando mi situación actual, que cambien las reglas del Mundial para que se hagan más racionales y más justas.

TULIO ANGELOTTI

SOLIDARICE CON

análisis
UNA OPINION LIBRE

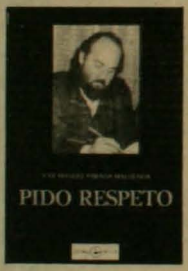
En todos los quioscos al precio de una revista













Algunos de los libros editados recientemente por Emisión.



Nuestra más reciente publicación del gran escritor Ariel Dorfman: "Cuentos para militares".

Pídalos en las mejores LIBRERIAS o en
Manuel Montt 425
Fonos: 2234386 - 2254807

EDITORIAL EMISION

PATRICIO CONTRERAS:

El único chileno «ganador» de un Oscar

En 1975 partió a Buenos Aires con el Ictus con "Tres Noches de un Sábado", y sin habérselo propuesto se quedó por más de once años. Después de la temporada de dos meses que duró la obra, pensaba seguir viajando rumbo a Europa, pero Buenos Aires lo cautivó. Y con el tiempo, él también conquistó Buenos Aires. Por su actuación en la "Historia Oficial" —película argentina que ganó el Oscar— obtuvo el más importante premio del cine argentino como actor de reparto: el Cóndor de Plata. Por su trabajo en las tablas, en el papel protagónico de "Muerte Accidental de un Anarquista", que estuvo tres años en cartelera, recibió el premio más importante del teatro en Mar del Plata, la Estrella del Mar. Y además consiguió el éxito popular al cumplir un sueño que nunca soñó: "representar un personaje chileno en un programa de televisión trasandino, cuyo nombre tiene mucho que ver con lo que ha sido su trayectoria: "Busca Vidas".

Los chilenos lo recordarán por sus inolvidables representaciones en La Manivela y muy pronto podrán verlo en el cine en el papel de un profesor en la "Historia Oficial". Patricio Contreras, 38 años, casado con la actriz argentina Leonor Manzo, tiene una hija, Paloma de 4 años y Lucas, de doce años, hijo de su mujer. En su camarín del teatro Ateneo donde actualmente trabaja en la obra "Made in Lanús", un drama sobre el exilio argentino en la última década, conversó con ANALISIS.

—Triunfar fuera del propio país es difícil, sobre todo en un medio con tanto movimiento cultural y artístico como Buenos Aires. ¿Cómo fue la trayectoria de Patricio Contreras?

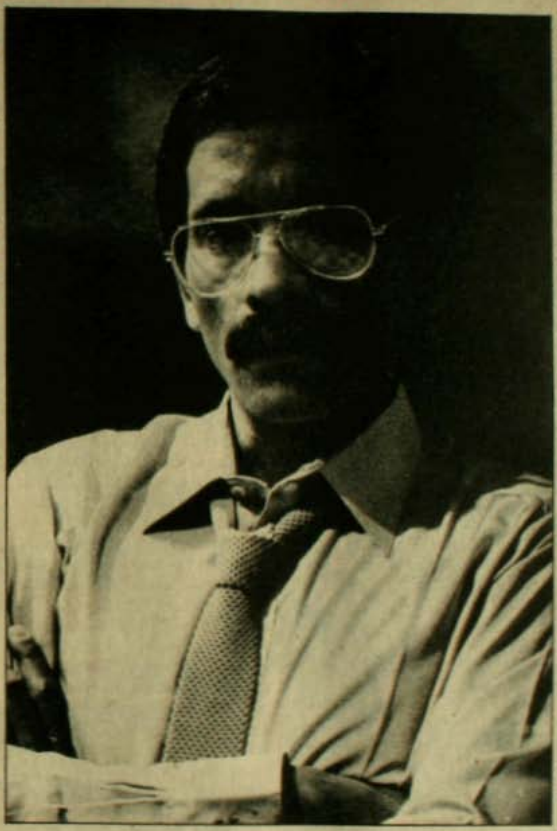
—Muy difícil. Me ayudó el hecho de venir con una obra con la cual tuvimos mucho éxito de público y crítica. Fue una posibilidad para que gente del medio, actores y críticos me vieran haciendo lo que yo sé hacer. Eso me ayudó más que haberme venido con un currículum a buscar trabajo. Pero de todos modos una cosa es venir en gira y otra pretender quedarse. El problema principal es no ser de Buenos Aires, no te digo de la Argentina, porque no ser de Buenos Aires es una cuestión que también sufren los inmigrantes del interior. Es también una cuesta empinada para los porteños porque aquí hay más de cinco mil actores. Es un medio con un gran nivel de exigencias.

—¿Siempre hiciste teatro o tuviste que trabajar en otras cosas?

—En algún momento me dieron ganas, no, ganas no, en realidad no tenía ganas, como que la necesidad me hizo pensar seriamente en trabajar en otra cosa. Pero, por fortuna no llegué a ese extremo que me habría significado un trauma enorme, una gran frustración, porque yo soy actor, nunca en mi vida he sido otra cosa que actor, desde los 21 años en que empecé a trabajar profesionalmente.

—¿Y cómo se dieron las cosas para llegar hasta donde has llegado?

—Todo el tiempo hice teatro. Trabajé en pequeños teatros, en sótanos, desde el comienzo y no me equivoqué al elegir ese camino. Porque por más que la obra durara un mes y la vieran 22 personas, por último era una constante muestra de lo que yo podía hacer. Por último iba uno o dos críticos y entonces fueron como tres años de estar remando ahí por pequeños teatros. Y como me vieron en muchas cosas, de pronto me empezaron a llamar para producciones ya importantes en donde lo económico se empezó a solucionar. →



● *Radicado en Argentina desde hace más de once años, el recordado actor de La Manivela triunfa en el teatro, el cine y la televisión. Por su participación en "La Historia Oficial" recibió el más importante premio del cine argentino, y consiguió el éxito popular al representar a un personaje chileno en la TV.*

"Hice teatro en cooperativas, donde no veíamos ni un peso. Hice teatro al mediodía en un ciclo que se hizo en dos temporadas de experimentación, de ver qué pasaba con el público si uno lo invitaba al teatro a la una de la tarde.

"Estuve entre los fundadores del Teatro abierto, que fue un movimiento que se hizo con muchos actores argentinos durante la Dictadura y que se transformó en un fenómeno político. La Dictadura lo encontró tan peligroso que quemó el teatro a la semana de estar en actividad. Éramos más de 200 actores, escenógrafos, técnicos que gratis hicimos la temporada en que dábamos tres obras distintas, todos los días, durante siete días. Eran 21 obras, todas con la temática nacional y esto se transformó en una explosión impresionante y a partir del incendio del teatro se agigantó mucho más. Conseguimos la adhesión desde Borges para abajo, los críticos, los plásticos, los músicos, la intelectualidad, los políticos, todo el mundo se puso del lado nuestro. Se transformó en un enorme caudal de energía que fue la primera expresión política masiva en la dictadura.

"A partir de la democracia es cuando a mí francamente se me abren las posibilidades porque accedo a la televisión. La democracia evidentemente me hace bien, me hace bien al hígado, a la piel y creo que a todos, o a la mayoría, por lo menos".

—¿Y qué significó en esta trayectoria haber recibido el Cóndor de Plata?

—Este premio, por mi actuación en "La Historia Oficial" es importante porque es evidentemente una película que ya está destinada a quedar en la historia del cine argentino, por su enorme calidad que demostraron hasta el hartazgo todos los premios que sacó en el mundo. Y el hecho de haber trabajado en la película, constituye para mí un enorme orgullo. El premio mío, fue como una llapa.

—Aquí se recuerda con mucho cariño tu intervención durante la entrega del Premio...

—Los premios hay que aprovecharlos y yo ocupé la cadena de televisión para hablar. La conexión con el tema de Chile era clara, puesto que sabíamos que en Chile la película estaba prohibida y que durante la entrega del 'Oscar' se cortó la transmisión en el momento de recibir Puenzo el premio. Agradecí el lugar que me habían dado en la Argentina, la oportunidad de trabajar en la película y me permití expresar que un premio tal vez más importante que ése sería que la dictadura del general Pinochet cayera para que la Historia Oficial se pudiera exhibir en Chile. A los pocos días me enteré que la habían autorizado y dije qué pena que no se haya caído antes como era mi deseo. Yo no soy político, pero lo que dije significaba parte de mis deberes como actor. Si me han dado un lugar en este país, y no estoy en el mío, peleando codo a codo con mis compatriotas, lo menos que puedo hacer es cumplir con este



mandato ético que no es ninguna valentía ni audacia.

—¿Piensas volver a Chile después de la Dictadura?

—Voy a volver a celebrar y a trabajar en lo que sea necesario, en lo que pueda aportar con la experiencia que yo pueda haber adquirido acá. No creo que vuelva a vivir, aunque nada es definitivo, salvo la muerte como dice alguien. Pero, por ahora mi vida está acá. Mi hogar, mis hijos, los tengo acá. El haberme acomodado desde la cabeza a pertenecer a este lugar es una de las cosas que me ha ayudado a conseguir el lugar donde estoy. Probablemente porque no soy un exiliado, y sé que en cualquier momento puedo volver a mi país, eso me ayuda mucho. Hace menos doloroso estar afuera. Dejar la Argentina significaría irme, no volver.

—Tú representaste un personaje chileno en la TV, Ramón Salazar Rojas. ¿De dónde surgió esa idea?

—La idea original era hacer un programa de las aventuras de dos porteños que vendían cosas en la calle. Me llamaron del canal y me preguntaron si me animaba a hacer un porteño, porque también podría ser un mendocino. Entonces les dije que por qué no cruzábamos la Cordillera y hacíamos directamente un chileno. Con el autor inventamos la historia de este chileno de San Antonio que se venía a Mendoza siguiendo la figura de Rosamel Araya, que es un bolerista que tiene mucho éxito en la Argentina y que es de San Antonio. La historia arrancaba cuando llegaba a Buenos Aires desde Mendoza con una valijita de mierda, con un bongó a conquistar Buenos Aires. Era un huevón de jopo, engominado, bien cebolla para vestirse y que se distinguía mucho por una camisa verde loro que usaba como la huevá más elegante. Por supuesto que acá a los pocos días se daba cuenta que todos los contactos que tenía no servían para nada. Y se encuentra con que Buenos Aires se lo empieza a comer, se encuentra apabullado, solo como Toribio, y de repente se conecta casualmente con este personaje porteño, que es un cesante, separado de su mujer y lo acoge en su casa, que equivaldría a una población muy modesta de Santiago. Empiezan a vivir juntos y surgen las primeras contradicciones, porque este tipo canta boleros espantosamente mal, y el otro que es un porteño de punta a rabo se sabe todos los tangos. Era una relación como la del gordo y el flaco, con mucho honor y mucha solidaridad. El programa gustó básicamente por eso, porque después de tantos años en que la TV argentina exaltó la corrupción, la prostitución en forma a veces velada y en otras no tanto, y el arribismo, de pronto el que surgiera un programa donde se ponían de manifiesto la solidaridad, la generosidad, la convivencia entre gente muy modesta, y sobre todo que mostraba a sectores del país que durante la Dictadura supuestamente no existían.

—¿Habías pensado alguna vez hacer un personaje chileno en la TV argentina?

—Fue el sueño más grande que yo pude haber concretado. En realidad era un sueño tan grande, que ni siquiera lo soñé. Imagínate, no sólo tener éxito fuera de tu país, sino además tener éxito gracias a que representas a un personaje de tu país. El programa alcanzó incluso ribetes sociólogos, más allá de mi trabajo, porque dio masivamente cuenta de la gran inmigración chilena. Me llegaron montones de testimonios de gente que me decía cómo cambió la valoración del chileno, cómo se miraba al chileno que hace los trabajos más pesados en el sur a propósito de este programa. Incluso el diario 'El Clarín', el de más alta circulación, publicó un chiste en que se decía que el programa era promocionado por la cancillería, por Caputo, como un intento de mostrar una imagen simpática del chileno cuando se hizo la consulta por el Beagle.

—¿Qué es lo que más echas de menos?

—El humor, porque es como el abecedario. Está unido a la infancia, a códigos que se crean en la infancia. Los chilenos somos más escépticos, tenemos un humor un poco más macabro, más trágico. El humor es lo básico. Siento que es la parte de mi identidad que me duele más perder.

—¿Y qué no echas de menos?

—Los chanchos con chaleco que han proliferado en Chile en la última década. Había más chanchos de lo que uno creía, pero como la mayoría del pueblo era decente, andaban escondidos. En la última década han disfrutado de impunidad, y no sólo han salido a pavonearse, sino que se han puesto chaleco.

En Buenos Aires,
MARIA JOSE LUQUE

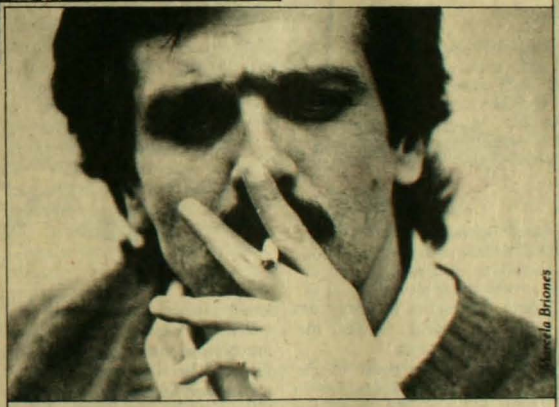


Los niños que el Régimen prohibe.

Augusto Góngora: "La verdad de los niños del Chile de hoy".

Al encenderse las luces en la cara de cada espectador hay una marca de angustia. De inquietud profunda y signos de dolor. Han sido treinta minutos en que ellos, "Los niños prohibidos", han planteado su verdad frente al Chile de hoy, al Chile de la represión y de la violencia. Para el director y guionista de este video, el periodista Augusto Góngora, el mensaje que siempre se buscó entregar fue justamente el de conmover al mundo adulto ante las vivencias de niños que sin saber claramente el por qué, son sujetos inermes de una violencia que se les impone en múltiples formas cada día.

Augusto Góngora asumió la tarea de entregar esta verdad hace ya cuatro meses. "Filmamos más de 20 horas —señala— de las cuales fuimos seleccionando imágenes que, finalmente, se tradujeron en estos 30 minutos en que recogimos las diversas formas de violencia a la que el Régimen ha sometido a este país y, fundamentalmente, a los niños". Pero, ¿por qué entonces centrar la atención en la realidad "del Pato" que aparentemente no es víctima directa de la represión con nombre de exilio, fusilamiento o tortura? "En él —señala el realizador— encontramos al niño que es objeto de una tremenda violencia de tipo moral, donde no puede entender por qué su padre tiene que "colgarse" para poder tener luz y así poder comer". Porque "el Pato" sabe, percibe que su padre está robando. Es más, se lo dicen finalmente. Pero, ¿es que robar no es malo? "Sí Pato, pero tú tienes que comer y hay que comprar tablas para ampliar la casa, tus hermanos..." No, "el Pato" no queda tranquilo. "El Pato" sufre, "el Pato" llora, "el Pato" se pregunta... "el Pato" se violenta.



Marcela Briones

VIDEO: "Niños prohibidos"

- *Bajo la dirección de Augusto Góngora, este video muestra una realidad propia del país de hoy: la violencia de que son objeto los niños.*
- *¿Qué argumentará ahora "la censura"?*

¿VIVA LA LUZ?

El video —próximo a presentarse a "la censura"— contó con la producción del Ictus, bajo la dirección de Góngora que también elaboró el guión junto a Rodrigo Atria. La música, que profundamente sella cada imagen, es de Juan Cristóbal Meza. "En este aspecto, señala el director de estos "Niños Prohibidos", nada dejamos al azar. Cada secuencia tiene un fondo musical propio. Realizado precisamente para ese momento, para esa imagen". Góngora contó además con la colaboración y asesoramiento del Fasic y específicamente con el aporte de las sicólogas Juanita Kovalsky y Rosario Domínguez, especialistas en tratamiento a niños que han sido objeto de cualquier tipo de violencia. De aquélla que sufre el hijo del desaparecido, del fusilado, del que nunca supo por qué sus padres fueron expulsados de la patria. De la violencia de hoy..., de la que tan brutalmente afecta "al Pato".

En forma certera, Góngora entrega además el contraste de esa familia en la que los padres asumen esta violencia, la conceptualizan y hasta logran encontrar caminos para paliarla pero que, sin embargo, agrede a los niños que entienden candorosamente que sólo está "lo bueno y lo malo". Porque a esa edad no pueden entrar en grises de maldades a medias o semibondades. Y ahí es donde crece el llanto de "el Pato" y se transforma en llamado. Sí, él ya sabe que la luz es vida y hasta le gritan que ¡"Viva la Luz"! Está claro. "Pero ¿por qué robarla, entonces, papá? Hay que comer, hay que vivir, tus hermanos, tu vida..." No, es que "el Pato" quiere comer, vivir, que la casita crezca, pero ¿quién le prohibió "al Pato" la posibilidad de ser feliz sabiendo sólo que su padre no roba? Es que "el Pato" no puede entender que hoy el "robar" es casi un derecho cuando no se tiene la posibilidad ni siquiera de comer este pan de cada día.

PA



La mujer que escribió

Gabriel García Márquez



De paso por Madrid, quise visitar a María Moliner. Encontrarla no fue tan fácil como yo suponía: algunas personas que debían saberlo ignoraban quién era, y no faltó quién la confundiera con una célebre estrella de cine. Por fin logré un contacto con su hijo menor, que es ingeniero industrial en Barcelona, y él me hizo saber que no era posible visitar a su madre por sus quebrantos de salud. Pensé que era una crisis momentánea y que tal vez pudiera verla en un viaje futuro a Madrid. Pero la semana pasada, cuando ya me encontraba en Bogotá, me llamaron por teléfono para darme la mala noticia de que María Moliner había muerto. Yo me sentí como si hubiera perdido a alguien que sin saberlo había trabajado para mí durante muchos años.

María Moliner —para decirlo del modo más corto— hizo una proeza con muy pocos precedentes: escribió sola, en su casa, con su propia mano, el diccionario más completo, más útil, más acucioso y más divertido de la lengua castellana. Se llama Diccionario de Uso del Español, tiene dos tomos de casi tres mil páginas en total que pesan tres kilos, y viene a ser en consecuencia más de dos veces más largo que el de la Real Academia de la Lengua, y —a mi juicio— más de dos veces mejor. María Moliner lo escribió en las horas que le dejaba libre su empleo de bibliotecaria, y el que ella consideraba su verdadero oficio: remendar calcetines. Uno de sus hijos, a quien le preguntaron hace poco cuántos hermanos tenía, contestó: "dos varones, una hembra, y el diccionario". Hay que saber cómo fue escrita la obra para entender cuánta verdad implica esa respuesta.

María Moliner nació en Paniza, un pueblo de Aragón, en 1900, o como ella decía con mucha propiedad: "en el año cero". De modo que al morir había cumplido los 80 años. Estudió Filosofía y Letras en Zaragoza, y obtuvo mediante concurso su ingreso al cuerpo de archiveros y bibliotecarios de España. Se casó con don Fernando Ramón y Ferrando, un prestigioso profesor universitario que enseñaba en Salamanca una ciencia rara: base física de la mente humana. María Moliner crió a sus hijos como toda una madre española, con mano firme y dándoles de comer demasiado, aun en los duros años de la guerra civil en que no había mucho que comer. El mayor se hizo médico investigador, el segundo se hizo arquitecto y la hija se hizo maestra. Sólo cuando el menor empezó la carrera de ingeniero industrial, María Moliner sintió que le sobraba demasiado tiempo después de sus cinco horas de bibliotecaria, y decidió ocuparlo escribiendo un diccionario.

La idea le vino del Learner's Dictionary, con el cual aprendió el inglés. Es un diccionario de uso. Es decir: que no sólo dice lo que significan las palabras, sino que indica también cómo se usan, y se incluyen otras con las que pueden reemplazarse. "Es un diccionario para escritores", dijo María Moliner una vez, hablando del suyo, y lo dijo con mucha razón. En el diccionario de la Real Academia de la Lengua, en cambio, las palabras son admitidas cuando ya están a punto de morir gastadas por el uso, y sus definiciones rígidas parecen colgadas de un clavo. Fue contra ese criterio de embalsamadores que María Moliner se sentó a escribir su diccionario en 1951. Calculó que lo terminaría en dos años, y cuando llevaba diez todavía andaba por la mitad. "Siempre le faltaban dos años para terminar", me dijo su hijo menor. Al principio le dedicaba dos o tres horas diarias, pero a medida que los hijos se casaban y se iban de la

n diccionario

casa le quedaba más tiempo disponible, hasta que llegó a trabajar diez horas al día, además de las cinco de la biblioteca. En 1967 —presionada sobre todo por la editorial Gredos que la esperaba desde hacía cinco años— dio el diccionario por terminado. Pero siguió haciendo fichas, y en el momento de morir tenía varios metros de palabras nuevas que esperaba ver incluidas en las futuras ediciones. En realidad, lo que esa mujer de fábula había emprendido era una carrera de velocidad y resistencia contra la vida.

Su hijo Pedro me ha contado cómo trabajaba. Dice que un día se levantó a las cinco de la mañana, dividió una cuartilla en cuatro partes iguales,y se puso a escribir fichas de palabras sin más preparativos. Sus únicas herramientas de trabajo eran dos atriles y una máquina de escribir portátil que sobrevivió a la escritura del diccionario. Primero trabajó en la mesita de centro de la sala. Después, cuando se sintió naufragar entre libros y notas, se sirvió de un tablero apoyado sobre el espaldar de dos sillas. Su marido fingía una impavidez de sabio, pero a veces medía a escondidas las gavillas de fichas con una cinta métrica, y les mandaba noticias a sus hijos. En una ocasión les contó que el diccionario iba ya por la última letra, pero tres meses después les contó con las ilusiones perdidas que había vuelto a la primera. Era natural, porque María Moliner tenía un método infinito: pretendía agarrar al vuelo todas las palabras de la vida. "Sobre todo las que encuentro en los periódicos", dijo en una entrevista. "Porque allí viene el idioma vivo, el que se está usando, las palabras que tienen que inventarse al momento por necesidad". Sólo hizo una excepción: las mal llamadas malas palabras, que son muchas y tal vez las más usadas en la España de todos los tiempos. Es el defecto mayor de su diccionario, y María Moliner vivió bastante para comprenderlo pero no lo suficiente para corregirlo.

Pasó sus últimos años en un apartamento del norte de Madrid, con una terraza grande donde tenía muchos tiestos de flores que regaba con tanto amor como si fueran palabras cautivas. Le complacían las noticias de que su diccionario había vendido más de diez mil copias en dos ediciones, que cumplía el propósito que ella se había impuesto, y que algunos académicos de la lengua lo consultaban en público sin ruborizarse. A veces le llegaba un periodista desperdigado. A uno que le preguntó por qué no contestaba las numerosas cartas que recibía, le contestó con más frescura que la de sus flores: "porque soy muy perezosa". En 1972 fue la primera mujer cuya candidatura se presentó en la Academia de la Lengua pero los muy señores académicos no se atrevieron a romper su venerable tradición machista. Sólo se atrevieron años después y aceptaron entonces la primera mujer. Pero no fue María Moliner. Ella se alegró cuando lo supo, porque le aterrorizaba la idea de pronunciar el discurso de admisión. "¿Qué podía decir yo —dijo entonces—, si en toda mi vida no he hecho más que coser calcetines?".

Gabriel García Márquez - ACI

CARTELERA

EXPOSICION DE LA AFI: HOMENAJE A RODRIGO ROJAS

* La Asociación Gremial de Fotógrafos Independientes, AFI, está preparando una exposición fotográfica colectiva en homenaje a Rodrigo Rojas Denegri, joven fotógrafo que murió a consecuencia de quemaduras ocasionadas por militares el día 2 de julio.

Esta exposición se realizará en la Galería Enrico Bucci (Huérfanos 526) desde el sábado 16 al 30 de agosto, de lunes a viernes de 10 a 14 horas y de 15 a 19 horas y los sábados de 10 a 14 horas. La muestra está formada por fotos aportadas por Hellen Hughes, Paz Errázuriz, María Eugenia Lorenzini, Nelson Cáceres, Alvaro Hoppe, Pablo Slachevsky, Claudio Pérez, Alejandro Lehuedé, Inés Paulino, Marcela Briones, Juan Carlos Cáceres, José Durán, Alejandro Hoppe, Pilar Vergara, Percy Lam, Sergio Pérez, Héctor López, Jorge Villalobos y Carlos Tobar. Entrada Libre.

TEATRO

* **"Los cumpleaños de Julio"**. La compañía de Teatro "La Carreta" estrena esta nueva obra adaptada por Víctor Soto Rojas el jueves 21 a las 19.30 horas. En la sala Sinate (Corte Suprema 184). En este nuevo estreno la Compañía fusiona la creación de Ernesto Cardenal, Mario Benedetti y Pablo Neruda, entre otros, para mostrar el proceso de dominación que sufren los pueblos de América Latina.

CICLO DE COLOQUIOS

* El Instituto Chileno Norteamericano de Cultura y su Comité de Biblioteca ha organizado un ciclo de coloquios sobre Acción-Informática-Acción. La primera Mesa Redonda se titula **"Comunicación Informada: Desafío de esta Hora"** y se llevará a efecto el jueves 21 a las 19.00 horas en el Auditorio del Instituto, Moneda 1467. Inaugurarán el ciclo: Sergio Prenafeta, Juan Pablo Varela, José María Navasal, Myriam Salinas y Nicolás Luco.

EXPOSICIONES

* En la **Galería Carmen Waugh-Casa Larga** (Bellavista 0182) se encuentra abierta al público la muestra del escultor argentino Ennio Iommi que constituye un llamado de atención y una protesta acerca de las aberrantes desigualdades del mundo de hoy.

VIDEO

* **"De la Fe y de la Vida"**. ECO (Educación y Comunicación) organiza la presentación de este video el jueves 21 a las 18.30 horas en calle Lord Cochrane 171 (Vicaría Pastoral Juvenil). En este video se muestra la realidad de las comunidades cristianas populares, registra sus símbolos, su fe, sus integrantes, sus esperanzas, sus dolores, sus fuerzas.

CINE FRANCES Y ESPAÑOL

* El Instituto Chileno Francés de Cultura (Merced 298) presentará largometrajes en francés con subtítulos en castellano. El martes 19 de agosto y el miércoles 20 se presentará **"Sept, Morts sur Ordennance"**. Los días martes 26 y miércoles 27 se exhibirá la película de Bertrand Van Effenterre, **"Mais oú ést donc ornicar"** que cuenta con la participación de Geraldine Chaplin. Las funciones serán a las 18 y 20 horas.

Continuando con la serie del "Hombre y la Tierra", el Instituto Chileno de Cultura Hispánica, con el patrocinio de la Embajada de España presentará el miércoles 20 y viernes 22, "El Camino" y "La Bella Matadora". Cada documental tiene una duración de 20 minutos y serán proyectados en la Sala de Actos del Instituto (Providencia 927) a las 19 horas.

TROPAS DE EE.UU. EN BOLIVIA:

La guerra de la coca

La intervención directa de soldados norteamericanos en una nueva campaña represiva contra los productores de coca abrió una nueva crisis política en el gobierno de Paz Estenssoro. La actualización de las cifras demuestra que entre 1984 y 1985 la coca boliviana generó más de cinco mil millones de dólares de los que el 80 por ciento fue a los bolsillos de los comercializadores.

Mientras militares norteamericanos participan activamente en la represión de las actividades vinculadas a la producción de cocaína, una verdadera ola de protestas ha empezado a levantarse contra lo que se considera una violación de la soberanía boliviana tolerada por el Gobierno de Víctor Paz Estenssoro.

Lo curioso del caso es que los norteamericanos han demostrado gran ineficiencia para localizar a los narcotraficantes, pues desde su sorpresivo arribo al país, apenas ha sido desbaratada una banda de menor importancia en la selvática región del Beni.

PARTICIPACION DIRECTA

El general John Taylor, jefe de la Brigada 793 del Ejército de EE.UU. que interviene en Bolivia, insiste que la actividad de sus soldados se limita al apoyo logístico. Pero testigos locales afirman que los efectivos extranjeros cumplen un papel activo en la represión del narcotráfico e incluso participan en los interrogatorios a implicados y testigos claves.

En declaraciones a la prensa internacional, el embajador de Bolivia en Estados Unidos, Fernando Illanes, ha reconocido que el Gobierno de Paz Estenssoro fue obligado por la Casa Blanca a recibir los efectivos extranjeros y realizar operaciones para eliminar los cultivos de coca, bajo virtual amenaza de suspender toda ayuda al país.

COCA Y CULTURA

El problema es que estos cultivos en Bolivia tienen un carácter milenario. El consumo de la hoja de coca es cotidiano; es masticada por los indígenas y bebida en infusiones por absolutamente todos los bolivianos. De este modo, erradicar las plantaciones supone por una parte modificar toda una cultura y por otra afectar la economía de miles de campesinos productores.

También es cierto que gran parte de la superficie cultivada actualmente no tiene una producción destinada al consumo tradicional, sino a la elaboración de la cocaína. Prueba de ello es que entre 1979 y 1985 la producción de la hoja de coca se ha incrementado de 25 mil 750 toneladas métricas a un millón 158 mil 600. De ellas, se estima que solamente 17 mil se destinan al consumo tradicional.

La hoja de coca es absolutamente inofensiva y ningún boliviano parece dispuesto a renunciar a su consumo. Exigen, más bien, que antes de destruir los cocales se adopte una drástica política para disminuir el consumo de cocaína en Estados Unidos.

UN LARGO CAMINO

De 91 kilógramos de hojas de coca se obtiene un kilógramo de pasta base de cocaína y de 3 kilógramos de esta última se obtiene un kilógramo de clorhidrato de cocaína, el producto final altamente cotizado en Miami y Nueva York.

Por esos 91 kilógramos de coca el campesino boliviano obtiene aproximadamente 350 dólares de ingresos. A su vez, la coca convertida en un kilógramo de pasta básica vale 500 dólares. Finalmente, el clorhidrato tiene un valor que oscila entre 3 mil 500 y 5 mil dólares el kilo. Todo ello en el mercado boliviano.

Pero la mercancía se realiza plenamente como tal fuera de Bolivia, pues el mismo kilógramo de clorhidrato vale en Colombia 10 mil dólares y en Estados Unidos 40 mil. Adulterando un tanto el producto, el comercializador estadounidense puede obtener fácilmente 80 mil dólares por kilo.

Un estudio especializado señala que Bolivia generó entre 1984 y 1985 nada menos de 5 mil 740 millones de dólares, de los cuales retornaron al país mil 148 millones y 800 se incorporaron al circuito financiero nacional.

Por iniciativa personal del Presidente Ronald Reagan, Estados Unidos se lanzó a una lucha frontal e indiscriminada contra la coca y la cocaína en Bolivia y ha puesto en serios aprietos al Gobierno de Paz Estenssoro que, al no haber solicitado autorización al Parlamento para el ingreso de tropas extranjeras a territorio nacional, ha provocado malestar en todas las corrientes de opinión.

El gobierno ha aclarado que la llegada de las tropas norteamericanas está amparada por la Convención Unica sobre Estupefacientes de las Naciones Unidas, suscrita en 1961 y por el reciente Plan de Acción de Río de Janeiro. No obstante, algunas fuerzas políticas vienen hablando de la instauración de un juicio de responsabilidades al primer mandatario por violación de la Constitución.





Con la aprobación de los cien millones, Reagan arrastró a todo el poder político en la agresión contra Nicaragua.

NICARAGUA:

De los cien millones a la intervención directa

La aprobación definitiva por el Congreso de Estados Unidos del plan de entregar cien millones de dólares a los "contras" cerró el círculo de la intervención directa con todas sus impredecibles consecuencias.

La discusión se hizo interminable y las comparaciones con Vietnam y Filipinas la convirtieron a ratos en un tema de iniciados. Sin embargo, más allá de la retórica, la decisión del Senado de Estados Unidos al aprobar, definitivamente, la entrega de cien millones de dólares para los "contras" nicaragüenses cerró el círculo de la intervención directa norteamericana en la agresión a Nicaragua.

El resultado de 53 votos a favor y 47 en contra del proyecto del gobierno de Reagan, comprometió al conjunto del poder político estadounidense en el conflicto, que según lo reconoció el propio Reagan, busca derrocar al régimen sandinista. Junto a los cien millones para los "contras", la resolución del Senado aprobó la entrega de otros 300 millones de dólares en ayuda a Honduras, Costa Rica, El Salvador y Guatemala, los tres primeros en gran parte responsables del fracaso de las gestiones de paz del Grupo de Contadora.

La mantención del cerco político y económico como parte integrante de la estrategia norteamericana de desestabilización y derrocamiento se hizo evidente a lo largo de la discusión y de las diversas votaciones que se sucedieron en la sesión senatorial. También quedó nítido que la piedra angular de la ofensiva es la agresión armada. Este hecho se demostró cuando el senador demócrata Robert Byrd presentó una iniciativa para impedir que la Agencia Central de Inteligencia, CIA, aumentase los cien millones en discusión con entregas encubiertas a los "contras".

"Si el Gobierno tiene un plan secreto saquémoslo a la superficie", dijo Byrd haciendo clara alusión a la entrega que la CIA hace de armamentos, dinero, preparación y asesoría militar a los "contras" en sus cuarteles ubicados en Honduras. Esta ayuda, según estiman los expertos, sobrepasa los 300 millones de dólares con lo que el total que entregará Estados Unidos superará los 400 millones de dólares. Pese a que después de descubierta la participación directa de la CIA en el minado de puertos nicaragüenses, el Congreso emitió una orden para que ésta se alejara del conflicto, es evidente que ha seguido actuando sin restricciones en la organización y conducción de los ataques armados de los "contras" a territorio nicaragüense. Estos elementos estaban presentes en el debate de los senadores, sin embargo al momento de la votación, la propuesta de Byrd para impedir la entrega de fondos por parte de la CIA fue derrotada por 51 votos contra 47.

CON VIETNAM EN LA MEMORIA

Aunque la votación no alineó totalmente a demócratas y republicanos, ya que diez republicanos liberales se sumaron a la minoría dmócrata mientras once conservadores demócratas se pasaban a la mayoría republicana, la oposición al plan Reagan fue liderada por los demócratas y, particularmente, por el senador Edward Kennedy. Kennedy argumentó que tras la ayuda militar que se estaba proponiendo podría producirse la intervención militar directa en Nicaragua, desatándose una dinámica similar a la que llevó a Estados Unidos a involucrar 750 mil soldados en Vietnam para ser posteriormente derrotado. La evidencia del argumento no fue suficiente, y aunque el fantasma de Vietnam suele recorrer en silla de ruedas las calles de las ciudades norteamericanas aterrorizando a la mayoría de sus habitantes, la entrega de los cien millones fue aprobada.

Por su parte los sandinistas han reiterado su protesta y sus previsiones de que un creciente involucramiento directo se ha iniciado de manera irreversible. La reflexión de los dirigentes sandinistas se sustenta en la certeza de que con los cien millones "los contras podrán elevar sustantivamente el nivel de su agresión, aumentará el número de muertos, y crearán mayores problemas económicos y sociales, pero que no tienen posibilidad alguna de cambiar la situación militar o de poner en peligro la estabilidad del Gobierno". La previsión ha sido ratificada por expertos militares en el propio Estados Unidos, e incluso, en la discusión senatorial, el demócrata Daniel Inouye caracterizó a los "contras" como una "banda desorganizada de terroristas comandados por lo que queda de la desacreditada Guardia Nacional del general Anastasio Somoza". En esa línea de pensamiento el también demócrata Alan Cranston aseguró que "una vez más nos estamos deslizando hacia una guerra que no tiene el respaldo del pueblo norteamericano".

Aprobada la entrega de los cien millones y ante la perspectiva de que ella no será suficiente para cumplir con los objetivos fijados, resulta evidente que la administración Reagan consiguió un triunfo que supera largamente el de los cien millones: involucró al conjunto del poder político de Estados Unidos en la agresión. Y, una vez demostrada la incapacidad de los "contras", con o sin respaldo del pueblo norteamericano, muchos de sus soldados tendrán que luchar y, quizás, morir en suelo nicaragüense.

JOSE CARRASCO

ENRIQUE LISTER:

A 50 años de la Guerra Civil Española

• Con 80 años, el Comandante del legendario Quinto Regimiento del Ejército Republicano habla sobre las causas de la derrota y el significado de la valentía.

Coronel de la República, general de los Ejércitos de la Unión Soviética, Polonia y Yugoeslavia, Enrique Lister fue uno de los grandes protagonistas de la Guerra Civil Española. Al cumplirse en julio pasado 50 años del alzamiento de Francisco Franco contra el gobierno republicano, la Guerra Civil resurgió, entre análisis y recuerdos, a las páginas de la prensa mundial. Lister tiene hoy 80 años; con poco más de 30 llegó a ser Comandante del legendario Quinto Regimiento, de la Primera Brigada Mixta y de la Onceava División del Ejército Republicano. Su coraje personal y su pericia militar fueron en más de una oportunidad reconocidos por sus propios enemigos. Su actuación se destacó en las batallas de Guadalajara, Jarama, Brunete, Teruel y Madrid. Exiliado en la URSS, después de la derrota de la República, combatió en la Segunda Guerra Mundial por lo que se le distinguió con tres generalatos. Peleó y mandó a miles de hombres. Hoy, se ve aún enérgico y en su voz pedregosa se mezclan recuerdos de soldado, pasiones políticas y sus orígenes de obrero y comunista. Caracterizado como un stalinista a toda prueba y un prosoviético irreductible, desborda los esquemas y no oculta sus contradicciones. Duro crítico de Santiago Carrillo y de "ese botarate de Nikita Kruschev" reafirma que "pese a todos sus crímenes, Stalin es uno de los grandes revolucionarios de nuestra época. No era ningún dios, pero tampoco un monstruo".

Hace poco tiempo, Carlos Alfieri de "El Periodista de Buenos Aires" conversó en Madrid con Lister y ésta es parte de esa entrevista.

—Lister, se cumplen 50 años del comienzo de la Guerra Civil Española, de la que usted fue un protagonista excepcional. Si tuviese que resumir muy sintéticamente cuáles fueron las causas de la derrota republicana, ¿cómo lo haría?

—Por parte de nuestros partidarios hay la costumbre de echar la culpa solamente a los fascistas que se sublevaron, al fascismo italiano, al nazismo alemán, al fascismo portugués, que ayudaron con sus ejércitos a Franco, a la política de no intervención de Francia, Inglaterra, etc. Y se corre el velo sobre lo que pasó en el período 1931-1936. En el 31 se proclama la República, hay unas Cortes, (parlamento) una Constitución que consagra a España República de Trabajadores de Todas Clases. Desfilan gobiernos republicanos, republicano-socialistas, gobiernos de todo tipo, siempre gobernando en nombre de esos trabajadores de todas clases. Pero todo el poder continúa en manos de los mismos que lo tenían antes: la Iglesia, los terratenientes, con su brazo armado, el Ejército. Esto se lo decía yo, en octubre de 1972, a Salvador Allende en Chile; él era un viejo conocido mío porque habíamos participado juntos en reuniones por la paz en distintos puntos de Europa. Le decía: me parece que a vosotros os puede pasar lo mismo que a nosotros. El me decía que no, porque el ejército de su país no era un ejército golpista y tal y tal, bué.

"Lo cierto es que en nuestro caso, en vez de tomar medidas para irle sacando trozos de ese poder a los que lo tenían, se tomaban medidas para reforzarlo: la ley de defensa de la República, la ley de vagos y maleantes y otras leyes, las persecuciones. Claro, vino lo de Asturias, la insurrección de octubre de 1934, y otras cosas. Entonces no hay que olvidar que los gobernantes de la República, sobre todo los republicanos y los socialistas, tuvieron una tremenda responsabilidad en que al final se produjera el choque frontal, sangriento en nuestro país. Esto es necesario recordarlo, no para hablar de historia sino para ver lo que está pasando hoy, para ver dónde se puede ir hoy. Se muere Franco, hay una situación en la que pudo haber un cambio democrático real, sin ningún choque armado, sin ninguna revolución, con medidas realmente democráticas, y no se ha hecho. El gobierno socialista es más de derecha que el de Adolfo Suárez, que lo era bastante. Se va derechizando cada vez más: los ricos son cada vez más ricos y los pobres cada vez más pobres, la desocupación aumenta, las fuerzas armadas y de represión se sienten cada vez más valientes, más eso. De todos modos, yo no creo en un salto atrás a cualquier forma de fascismo en España, a pesar de que el 23 de febrero los militares pudieron hacerse con la situación.



Enrique Lister, cincuenta años después.

—¿Cuando el golpe del teniente coronel Tejero, en 1981, dice usted?

—Sí, cuando el Tejerazo pudieron hacerse con la situación. No tenían absolutamente nada enfrente. Después hubo una manifestación de un millón y pico de personas, que fue la manifestación de los cagaos, la manifestación del miedo, de los que habían estado debajo de la cama, era el respiro de todos ellos. Pero hay que ver la gente que se escapó por las fronteras, hay que ver las chimeneas cómo echaban humo quemando folletos, hay que ver todo eso. Claro, de cualquier forma hubiera habido una reacción, pero hubiese sido preciso organizarlo todo en las peores condiciones, partiendo de cero. Porque en 1936 no partíamos de cero. Si bien por un lado había las medidas del gobierno, las represiones, todo eso, por el otro lado había manifestaciones, huelgas, lucha. Cuatrocientos mil campesinos había en la insurrección de Asturias en 1934, donde tomaron el

poder durante quince días. Había toda una serie de acciones donde cientos y cientos de miles de españoles, del campo, de la ciudad, de la universidad se sumaban y de entre ellos salían y se forjaban los jefes para las grandes batallas que llegaron luego.

"En cuanto a las causas de nuestra derrota en la Guerra Civil, lo primero es que no se llegó a hacer la unidad obrera, que el Frente Popular no funcionó como tal. El Frente Popular que ayudó a ganar las elecciones, luego no desempeñó el papel de poder que correspondía en los pueblos,en las ciudades, etc. En cuanto al ejército, hemos organizado un gran ejército y eso fue un gran mérito. Había una cierta unidad en esa fuerza armada, pero al mismo tiempo una lucha de los militares profesionales por imponer sus criterios, sin querer aceptar que el 18 de julio en España todo había saltado por los aires, todo saltó hecho pedazos, en un lado y en otro. Los fascistas organizaron su ejército nacional, su Estado y de nuestro lado surgió la República Democrática y Popular, que realmente no tenía nada que ver con la de 1931. Era una República profundamente distinta, y esa era nuestra discusión con los anarquistas. Los anarquistas decían: Primero hay que hacer la revolución y luego haremos la guerra. Yo discutía con ellos, con Durruti, con otros y les decía: 'Pero, dejad, no seáis besugos, coño,¿pero qué es lo que estamos haciendo nosotros, qué más revolución que la que estamos haciendo ya? Las puertas de las universidades se abren para los hijos de los obreros, los campesinos cogen las tierras y el Ministerio de Agricultura les da medios para trabajarlas, los trabajadores tenemos las armas: ¿es que esto no es ya una revolución?'. Pero claro, la lucha entre los partidos era feroz; tampoco en los burós políticos se distinguían por ser muy águilas en esas cosas: ahí también los intereses y los señoritismos desempeñaban su papel.

"El hecho es que los que luchábamos nos encontramos con que había que hacer todo de nuevo. Yo, que era un antimilitarista, que ni siquiera había hecho el servicio militar, que había preferido estar en la cárcel a hacer el servicio militar —aunque luego me vi obligado a ingresar en una Academia Militar porque así les parecía correcto a otros, porque yo tenía madera de conductor de hombres y esas cosas— en fin, me convertí en jefe del Quinto Regimiento, organicé la Primera Brigada del Ejército Popular de la República, organicé la onceava división, que fue considerada por muchos expertos de los dos bandos como la mejor división que tuvo el ejército de la República. Y ahí están las batallas; ahí está Madrid, ahí está el Jarama, ahí están Guadalajara, Brunete, Aragón, Teruel, ahí está el Ebro y otros muchos sitios. Porque si uno se pone a una cosa, hay que entregarse a ella. Yo no iba en absoluto a la retaguardia: cuando me casé, Prieto me dio diez días de licencia: a los siete días ya estaba de nuevo con mis hombres en el frente, porque no me sentía yo en la retaguardia.



Lister, comandante de la Onceava División, con un grupo de combatientes durante la Guerra Civil Española.

—Es digno de destacar que varios militares e historiadores franquistas han elogiado siempre su capacidad militar y su valentía.

—Sí. Aquí en 1977, el día de la Pascua Militar, el jefe del Estado Mayor del ejército español dijo delante de todo el generalato reunido (cosa que a algunos no les gustó nada), que si Modesto y yo hubiéramos estado en el otro lado, hubiésemos acabado de tenientes generales.

¿QUE SIGNIFICA SER VALIENTE?

—Lister, ¿qué es para usted la valentía?

—Yo... Bueno, dicen que yo soy un hombre valiente. Yo he explicado siempre que sólo soy un hombre digno. Para mí lo fundamental es el respeto por la persona, por el hombre; la cuestión de la amistad, de la lealtad, de la dignidad, en suma, me parece lo esencial. Esto me separó siempre de Santiago Carrillo: él es un tipo de hombre... muy cobarde y como todos los cobardes es vengativo, retorcido; mis primeras discrepancias con él fueron por cuestiones de método, sobre todo, porque él desató dentro del Partido terribles persecuciones, mandó a asesinar a camaradas intachables por venganzas personales.

—Pero volvamos a la cuestión del coraje.

—Recuerdo que entre la batalla de Teruel y la del Ebro supe que había una gran discusión sobre este tema entre los integrantes del que llamábamos "Batallón del Talento". Eran una serie de intelectuales, artistas, poetas pertenecientes al cuerpo de ejército que yo comandaba y que estaban encargados de sacar el periódico, la propaganda, etc. Ahí estaban Miguel Hernández, Adolfo Sánchez Vásquez, José Herrera Petere, Paredes (que murió en la Argentina) y otros. Discutían sobre la idea del valor personal, la idea de la muerte. Un día les invité a cenar (estábamos en un período tranquilo, desde abril a julio, en que preparábamos la batalla del Ebro) y les dije: 'Sé que tenéis una polémica sobre esta cosa del valor y que me cogéis a mí como ejemplo de valentía y a otros como ejemplo de cobardía. Entonces les voy a explicar lo que es para mí el valor: para mí es ser capaz de cumplir la misión que uno tiene asignada por encima de todo lo demás. Vosotros creéis que unos nacen cobardes y otros nacen valientes y me cogéis como ejemplo a mí, que cuando está bombardeando la aviación y eso, digo 'todos a los refugios' o 'todos a tierra' y yo me quedo de pie. Eso lo tomáis como un acto de valor. No. Eso es un deber. A mí me entran ganas de mear como a vosotros y a mí, bueno, las carnes se me encogen como a los demás, pero yo debo estar de pie y estoy de pie, porque ese es mi deber. O cuando las balas me suenan por los lados creéis que a mí me hace gracia. No. Como comprenderéis, tengo treinta años y unas ganas tremendas de vivir, pleno de salud. ¿Cómo me va a dar lo mismo morir que vivir? Lo que yo llamo valor es una cuestión de dignidad, de cumplimiento del deber".

En Madrid CARLOS ALFIERI
de 'El Periodista' de B. Aires

REACTORES AL BANQUILLO:

Los peligros de la energía nuclear

- Después del accidente de Chernobyl y otros de menor cuantía producidos en los últimos meses, el problema del desarrollo de la energía nuclear aparece cuestionado ante los enormes riesgos que representa.

El accidente de un reactor nuclear en Chernobyl, uno de los cuatro que conforman la planta nucleoeléctrica de esa localidad ubicada a 130 kilómetros de Kiev, en la Unión Soviética, ha puesto en discusión nuevamente la conveniencia de esta moderna tecnología frente a los riesgos que trae consigo.

La pérdida de control sobre el núcleo del reactor produjo elevadísimas temperaturas como resultado de la reacción en cadena sin reglas que se desató, generando un incendio por varios días.

A varios meses del accidente aún no es posible precisar los daños causados sobre el medio ambiente, los alimentos y la vida humana, si bien ya se ha anunciado por las autoridades locales la muerte de más de una veintena de personas, mientras miles más son objeto de prolijos exámenes y tratamientos.

El número de plantas nucleoeléctricas ha crecido de manera significativa en los últimos años en diversas regiones del globo terráqueo. América Latina también se ha incorporado a esta tecnología. Un breve cuadro nos presenta el fenómeno (pág. de enfrente).

Más allá de diferencias menores, todas las plantas nucleoeléctricas tienen las mismas características y por lo tanto representan los mismos riesgos. Vale la pena, por tanto, indagar cómo funciona un reactor nuclear.

UN PRINCIPIO COMUN

La materia está constituida por átomos, que a su vez tienen un núcleo alrededor del cual giran unas partículas llamadas electrones (cargas negativas). El núcleo tiene en su interior partículas llamadas protones (cargas positivas) y neutrones (partículas sin carga). Los físicos encontraron que los núcleos de los elementos siempre contienen el mismo número de protones, aún cuando el número de neutrones puede variar. Esto significa que el número de protones en el núcleo es el que determina el elemento al que pertenece. El uranio, por ejemplo, siempre tendrá 92 protones, aún cuando existen diferentes "isótopos" con 142, 143 y 146 neutrones.

Al uranio que contiene 142 neutrones se le conoce como el isótopo del uranio 234 ó U-234 (la suma de 92 más 142). A los isótopos (naturales u oficiales) que son inestables y que por lo tanto emiten radiación se les da el nombre de "radioisótopos".

¡...es verdad!

lo dijo Cooperativa.

País o región	Reactores en operación	en proyecto
Argentina	2	1
Brasil	1	2
México	—	2
Cuba	—	2
Estados Unidos	101	29
Unión Soviética	51	34
Canadá	15	8
Europa Occidental	134	26
Europa Oriental	17	26
Japón	32	10
Sudáfrica	2	—
China	—	2
Corea del Sur	4	5
Taiwán	6	—

El uranio que existe en la naturaleza tiene una mezcla determinada de isótopos. El 93 por ciento de los átomos de uranio son del isótopo 238 (U-238) y solamente un 0.7 por ciento del isótopo 235 (U-235). Esta composición no depende de dónde se extraiga el uranio ya que es igual en cualquier parte del mundo.

En 1938 se descubrió que si se bombardeaba una muestra de mineral que contiene U-235 con neutrones de baja energía, los núcleos de uranio se "dividen" y producen 2 ó 3 neutrones nuevos. Esto se conoce como "fisión nuclear" y a las partes resultantes se les denomina "productos de fisión".

En este proceso, parte de la masa se transforma en energía de movimiento de los productos de fisión, los que al chocar con los átomos vecinos convierten esta energía en calor.

REACCION EN CADENA

Para que esta reacción se pueda producir indefinidamente, los científicos idearon un sistema de barras combustibles (de uranio) que están sumergidas en agua, material que tiene la propiedad de absorber la energía de los neutrones que chocan, sin absorber a los neutrones. Debido a estos choques la energía se transforma en calor y la temperatura de las barras aumenta. Esta reacción ocurre entonces en forma indefinida, y se llama "reacción en cadena".

Si se desea controlar la potencia generada por este proceso, se introducen en el sistema otras barras de materiales capaces de absorber neutrones (boro o cadmio). Estas son llamadas "barras de control", que regulan la potencia del sistema.

Este aparato en su conjunto recibe el nombre de "reactor nuclear".

Existen dos tipos de reactores: los de investigación y los de potencia. Los últimos tienen como finalidad la generación de energía eléctrica. Un reactor de esta clase unido a una turbina y a un generador conforman una planta nucleoeléctrica. Esta es similar a una planta termoeléctrica convencional: en lugar de una caldera que consume combustible fósil para generar vapor, se utiliza el reactor que con la energía de las fisiones también genera vapor.

SARA MELUL
ALASEI

Es lo que dicen cientos de miles de chilenos cuando se refieren a los hechos que suceden en nuestro país. Es el sello de la verdad, conquistado por una radio que está en todos los frentes informativos. Cooperativa describe lo que pasa y entrega todas las opiniones, para darlas a conocer en más de 7 horas de noticias diariamente.

Saber la verdad es su derecho.
Decirla es nuestro deber.

Radio Cooperativa
UNA RADIO DE VERDAD.



SOLIDARIDAD CON JUAN PABLO CARDENAS Y REVISTA ANALISIS

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Estimado amigo:

La Associacao Brasil Chile de Amizade con sede en Pernambuco, ha recibido con gran consternación, indignación y preocupación los nuevos requerimientos que el ilegítimo régimen dictatorial deja caer sobre el semanario que usted tan dignamente dirige, por el solo hecho de transmitir e interpretar los deseos de reconciliación, paz y democracia que la gran mayoría del pueblo chileno anhela.

No nos cabe duda que los tribunales de Justicia, en ya casi 13 años de oscuridad, parcialidad y complicidad con la "DEMOCRACIA PROTEGIDA" comenzarán a ser iluminadas ante el clamor de toda una nación que exige justicia.

Nuestra Asociación, ante los constantes atropellos a "Revista ANALISIS" y sus colaboradores, está abocada a una campaña de suscripciones. Para tal efecto deseamos información acerca de cómo hacer posible lo anterior.

Se despide fraternalmente de usted:

Associacao Brasil-Chile
de Amizade - Pernambuco
Recife

Señor Director:

Quisiera expresarle toda mi gratitud por vuestra preocupación por el exilio. Asimismo, por todo el trabajo que ustedes desarrollan por la justicia, la libertad y la democracia en nuestro país. Le pido que usted trasmita este agradecimiento a todos los trabajadores de esa querida Revista.

Deseo también expresarles mi solidaridad y total respaldo ante la persecución que ustedes sufren por parte de la Dictadura.

Deberán tener animo y confianza. Es inevitable, vendrán tiempos mejores. Sin ninguna duda, vamos a ganar.

Un gran abrazo,

Edgardo Condeza Vaccaro

Estimado amigo:

Una vez más se encuentras privado de tu libertad. Una vez más la persecución implacable de la Dictadura se ha caído sobre ti. En medio de tanto dolor, abuso e injusticia que nos ha azotado en las últimas semanas, esta nueva arbitrariedad, esta grosera agresión contra tu persona y contra la Revista que tan nuestra sentimos, resulta prácticamente inevitable. Cómo podría el régimen dejar de hacer algo en contra de ANALISIS, su personal y su Director en el momento que se encuentra atrapado en el espinal de su derrumbe. Sabido es que los tiranos, que los regímenes ultrarreaccionarios, golpean con desesperación en todas direcciones cuando agonizan, prácticamente cuando quienes como tú y ANALISIS han sostenido inclaudicablemente una posición frente a la verdad junto al Chile trabajador, a todo el Chile oprimido y marginado de la construcción de su futuro por la brutal represión y el terrorismo de estado. En estos largos trece años, todos hemos aprendido en el sufrimiento y en la lucha, acerca de la solidaridad y la esperanza, acerca de la confianza y la certeza. Hemos aprendido de unos y otros. Y por cierto en el caso de tu papel como Director de "ANALISIS" has plantado una enseñanza para todo un país. Una enseñanza de entereza y dignidad que recogemos en nuestro aprendizaje cotidiano.

Sabemos que enfrentarás la prueba, esta nueva prueba, con la fortaleza demostrada anteriormente. Este momento tiene la dulzura de la solidaridad, la certeza de que los principios que nos mueven son indestructibles, por justos. Pero también se presenta la amargura de la impotencia, por transitoria que ella sea. Para esos momentos, los más difíciles, son nuestras palabras de aliento, nuestro reconocimiento, nuestra solidaridad, nuestro sincero abrazo extendido.

Fraternalmente
Organización de presos políticos
Cárcel Pública

Señor Director:

La Comunidad de los Padres Barnabitas te hace llegar su solidaridad y apoyo en estos momentos difíciles y que para ti parecen haberse vuelto rutinarios.

Nuestra solidaridad comporta antes que nada una protesta y desagrado por los métodos represivos en todo nivel aplicados por este Régimen que mortifican a las personas y sus justos derechos ciudadanos;

Comporta una afirmación decidida de la libertad de expresión y de la libre circulación de ideas y opiniones especialmente en el difícil arte de dibujar una sociedad justa, democrática y solidaria;

Comporta una adhesión a la línea expresada en estos años por la Revista ANALISIS tanto en la denuncia de los múltiples atropellos como en el proyecto que propone;

Comporta una estimación de tu trabajo, sea como periodista, sea como hombre interesado de la cosa pública que es un derecho y un deber de todo ciudadano.

Expresamos nuestra esperanza que tu situación pueda resolverse a breve plazo y que el estado tan lastimoso en que se encuentra nuestro país pronto termine.

La solidaridad se extiende también al Directorio y colaboradores de la Revista.

Entregamos un aporte de apoyo a los momentos difíciles de la Revista.

Renovamos nuestro fraternal apoyo,

Cristóforo Colombo
Zacarías Penati
Giulio Pireddu
San Vicente de T.T.

Señor Director:

Con mucha impotencia me he enterado que han suspendido a vuestra Revista y los medios de comunicación proclives al actual Gobierno, dan una noticia escueta de esta suspensión, quizás hasta mofándose, cuando lo que está en juego es la libertad de Prensa y que con el absurdo que se ha difamado a S.E. es mérito suficiente para ponerle coto a la circulación de este Semanario. ¿Y no se recuerda acaso que el Presidente Allende lo nombró Comandante en Jefe y le juró obediencia a él y a la Constitución, lo mismo que no se respetó al derribar un Gobierno legalmente constituido? Pero hemos hablado mucho y se ha escrito mucho de este tema. Lo importante es que la OPOSICION SE UNA y se forme la Tocodi (Todos contra la Dictadura) como lo hizo la Asamblea de la Civilidad. Ojalá se haga una nueva Concentración en el Parque O'Higgins y luego no crean algunos ilusos que Tío Sam nos va a sacar del pantano.

Mi apoyo muy sincero a Uds. que han hecho la fuerza y nos han informado de las atrocidades que han ocurrido. Mi apoyo a la Asamblea de la Civilidad injustamente encarcelada y a los profesores Osvaldo Verdugo y Jorge Pavez —que han dado la cara por un mejor trato a esta profesión tan digna que es la de ser maestro.

Un profesor.

Juan Carlos Armas
Correo Pencahue

Señores
Equipo Revista ANALISIS
Presente

Frente a la agresión de que nuevamente son objeto por parte de la Dictadura, el "Movimiento contra la Tortura Sebastián Acevedo" desea hacerles llegar su más profundo afecto, solidaridad y admiración.

Revistas como la de ustedes, intransables en la denuncia de las injusticias y en la construcción de la verdad son las que nos permiten seguir creyendo en la Prensa como un servicio comunicador, educativo y profético. Porque hemos aprendido de ustedes, como hemos aprendido de nuestro pueblo en lucha, que la verdad y la justicia se buscan, se hacen y se defienden, es que les hacemos llegar hoy nuestra gratitud y apoyo.

Aprovechando la ocasión para agradecerles también el acompañamiento que ustedes han brindado a nuestras acciones, los saluda fraternalmente.

"Movimiento contra la Tortura
Sebastián Acevedo"

Señor Director:

Ruego a Ud. y al equipo profesional que dirige, recibir la solidaridad del Rector que suscribe y de la comunidad educativa del IPES "Blas Cañas".

Los educadores y futuros educadores creemos que un pueblo crece en la verdad. Para que ella exista, todos los actores sociales, políticos culturales, económicos, etc., deben tener acceso a la posibilidad de expresarse e informarse. En ese sentido, el aporte de ustedes es valioso.

Le saluda muy cordialmente,

Dr. Iván Navarro Abarzúa
Rector

Señor Director:

Al momento de escribir la presente se cumplen 80 días en que los estudiantes de la Universidad Austral de Chile sostienen la paralización de sus actividades lectivas. Tal actitud está debidamente apoyada por el estamento estudiantil, mediante un plebiscito, y obedece al legítimo derecho a manifestarse en contra de aquello que los estudiantes no compartimos, como lo es la intervención militar en las universidades.

En nuestro proceso de movilización los amedrentamientos y medidas de fuerza han estado presentes, es así que hoy en día la universidad se encuentra cerrada para los estudiantes. Acciones

...nas las señaladas se asemejan a ...s que se han tomado en contra ...l semanario bajo vuestra direc...n; dichas acciones reprimen el ...ercicio de la libertad de expre..., valor fundamental que los ...udiantes defendemos para nues...e aulas y el país todo.

Los estudiantes de esta casa de ...udios superiores valoran a la ...vista ANALISIS como un medio ...az y altamente orientador en lo ...lativo a la actualidad nacional, ...mentos de suma utilidad en la ...cha por la recuperación de la ...mocracia, que libra nuestro ...ueblo.

La motivación principal de estas ...eas es hacer llegar, en el marco ...e nuestra lucha, un saludo soli...ario a vuestra persona y a los ...eriodistas que han asumido la ...sponsabilidad de informar la ...rdad.

La prohibición de circulación de ...inco números engrosará la lista de ...nasgresiones a los derechos fun...amentales del hombre y hará más ...egro aún el período de la historia ...e hoy vivimos. Pero, el haber ...icho la verdad cuando otros la ...egiversan y francamente mien..., no sólo será destacado en la ...istoria sino que tendrá el reconoci...iento del hombre simple, aquél ...ue hace nación.

Fraternalmente,
Federación de Estudiantes de la Universidad Austral de Chile
Francisco J. Bello Doren

AGRADECEMOS

Más de un centenar de cartas y cables llegaron hasta nuestra Redacción para expresar su solidaridad con nuestro Director encarcelado y con la Revista clausurada por 3 ediciones.

Agradecemos muy sinceramente las palabras de aliento recibidas y los seguimos invitando a continuar defendiendo la libertad de expresión.

Como hemos dicho en nuestras declaraciones, creemos que defender hoy a ANALISIS es defender la libertad de información y opinión. Es luchar por un Chile Libre.

Agradecemos su apoyo a:

Obispo Tomás González, Punta Arenas.
Grupo de Chilenos Residentes en Upsala, Suecia.
Comisión Política Izquierda Cristiana.
Alianza Democrática.
Asociación Iberoamericana de Periodistas Especializados y Técnicos.
Sociedad Interamericana de Prensa.
Colegio Nacional de Periodistas de Venezuela.
Mario Jara, Puerto Montt.
Licenciado Carlos Morales Castro, Secretario Ejecutivo Organización por Chile - Costa Rica.
Mujeres por la Vida - Agrupación Coyaique.
Secretariado Nacional MIR.
Sindicato Nacional Telefónico.
Personal Revista 'Cauce'.
Centro de Trabajadores Liceo Manuel Arriarán.
Federación Latinoamericana de Periodistas, Felap.
Hernán Uribe y Luis Suárez a nombre de 22 periodistas, México.
Equipo Revista 'Apsi'.
Colegio de Asistentes Sociales.
Unión Nacional de Escritores, Nueva York, Estados Unidos.
Colegio de Periodistas Consejo Nacional y Consejo Metropolitano.
ILET (Instituto Latinoamericano de Estudios Transnacionales).
Partido Demócrata Cristiano.
Colegio de Arquitectos A.G.
Víctor Barrueto, Secretario General - MAPU.
Centro de Trabajadores Liceo Manuel Arriarán.
Instituto Sedes Sapientiae.
Comisión de Derechos Humanos de Coyaique.
Sindicato de Trabajadores Transitorios Marineros Auxiliares de Bahía de la Provincia de Valparaíso.
Partido Socialista Histórico.
Henrick Mueller, Director Revista Gremial del Sindicato de Periodistas Alemanes.
Colegio Médico A.G.
Colegio Nacional de Periodistas de Venezuela.
Lautaro Labbé y otros dirigentes del Partido Socialista.

Dr. Ricardo Traub, Santa Cruz.
Director "El Rebelde" Organo Oficial del MIR.
Partido Socialista de Chile (Almeyda).
René Jara, Talca.
Confederación Nacional de Federaciones y Sindicatos de Trabajadores Gastronómicos.
Sociedad de Escritores de Chile.
Cámara Chilena del Libro.
Asamblea "Pedro Aguirre Cerda" del Partido Radical de la Comuna de Santiago.
Agrupación de Familiares de Presos Políticos de Valparaíso.
Constramet.

Taller Literario La Fragua, San Fernando.
Dr. Ramón Silva Guzmán, Concepción.
Noel Neira, Coyaique.
Luis López Aliaga, Corresponsal Diario "La Crónica", Lima Perú.
Nicaragua Verein.

Mujeres por la Vida.
Andrés Sabella, Antofagasta.
Hernán Cárdenas, Concepción.
Juan Saavedra desde París.
Jorge Donoso.
Alejandro Hales.
Patricia Verdugo.
Libio Pérez, desde Sao Paulo.
Licenciado Ramón Velásquez, Congreso de Venezuela.
Graciela Bórquez.
Angélica Gimpert, Inglaterra.
Wilna Saavedra.
'Fortín Mapocho'.
R.P. Fidel Araneda.
Juan Pablo Lira.
Luc Melenchon, Primer Secretario de la Federación Socialista de L'Essonne.
Mauricio Oliva.
Alberto Gutiérrez.
Sergio Sandoval.
Antonio Pacheco.

CLASES
Clases de guitarra clásica y piano básico.
CECILIA CORDERO
LOS COPIHUES 2875
(SECTOR TOBALABA C. ANTUNEZ)
TELEFONO: 2320167

GILABERT
LABORATORIO CLINICO
NUEVO SERVICIO DOMICILIARIO
ATENCION PERMANENTE
TODO TIPO EXAMENES
FONASA • ISAPRES • CONVENIOS • PARTICULARES
Fonos: 2255243
740308
MANUEL MONTT 1815
HUELEN 75 (PROVID.)
IRARRAZAVAL 1646

Domenico RISTORANTE
La nueva cocina italiana en su salsa
Aperitivo, tabla de antipastos, ceviche, paté de la casa, tarta pascualina, gnocchi, ravioli, lazagne, cannelloni, tagliatelle y toda una rotativa de pastas, con diferentes salsas exclusivas, postre, café, vino, bebidas... y una sonrisa.
Todo por (Imp. Incl.)
$ 750 Almuerzo, lunes a viernes
$ 1050 Cena y fines de semana
$ 400 niños menores de 8 años
SUECIA 0133
Reservas: 2322607

ANDRES PALMA, PRESIDENTE DE LA JDC:

"Si Pinochet se va, cesarán las muertes"

Aún se le ve profundamente afectado por la muerte de su camarada Mario Martínez. Su tristeza se vuelve furia cuando se le plantea que ya por allí se habla de un posible suicidio del dirigente universitario provocado por una depresión. "Es que ya no tienen límites", señala Andrés Palma, "se trataría de un suicidio perfecto. ¿Es que alguien puede siquiera pensar en eso?

Para Andrés Palma esta embestida en contra de los jóvenes responde a que justamente la juventud de este país está mostrando razones a quienes no las tienen y cuyo único argumento es la lógica de la guerra.

—Usted ha dicho que la muerte de Mario Martínez no fue "casual". ¿Qué lo lleva a pensar que él era una persona que tenía que ser eliminada?

—El era dirigente de la Federación de Estudiantes de la Usach y de la Confech. Asumía estas responsabilidades y además las estaba implementando. Mario era un representante claro de la Juventud Demócrata Cristiana. Cuando se mata a una persona de estas características no es por simple casualidad. En el caso de Rodrigo Rojas y de Carmen Gloria Quintana, ellos fueron quemados porque estaban allí. Pero eso le pudo pasar a cualquiera de los otros jóvenes que se encontraban por el sector. Es decir, Rodrigo ni Carmen Gloria fueron salvajemente quemados por ser "ellos". Les tocó como le pudo haber tocado a otros. Al igual que al muchacho que mutió baleado. Pero en el caso de Mario Martínez tenía que ser asesinado él. Precisamente él.

—Pero, ¿por qué tan precisamente él y por quiénes? Usted señaló que "sabemos quién lo mató"...

—Las personas físicas que hayan abordado a Mario en la calle, que lo hayan secuestrado e "invitado" a subir a un vehículo y que después terminaron con su vida, no las conocemos, pero sí sabemos a qué tipo de organismos deben estar vinculadas, a qué instituciones nacionales están ligadas y entendemos que el trabajo que estaba desarrollando Mario ponía en peligro algunas "tareas" de personas al interior de determinados organismos...

—¿Quiere decir que Mario Martínez estaba investigando algo relacionado con organismos del Régimen?

—Podríamos decirlo así. Ahora, no se trata de que esas personas estuvieran en peligro físico. No. Lo que pasa es que el trabajo que realizan podía ser denunciado en cualquier momento por Mario.



—El caso está entregado a los Tribunales en los cuales usted ha manifestado no tener ya mucha fe.

—Es que hay ya trece años que nos han ido quitando la fe. No obstante uno siempre espera "que un justo sea capaz de salvar la ciudad". No sé si el ministro a cargo de este proceso sea el justo capaz de salvar a los Tribunales, pero lo que sí sé es que nadie me puede pedir que tenga aún fe en estos Tribunales porque no han demostrado ser ni justos ni independientes.

—Como dirigente político juvenil, ¿qué significado le asigna al hecho de que el último tiempo la violencia y la muerte se hayan descargado, fundamentalmente, sobre los jóvenes de Chile?

—Es la respuesta de quienes están practicando la guerra. Hace poco más de quince días, con motivo del aniversario del Partido, los jóvenes demócratacristianos entregamos un mensaje que no ha tenido la misma repercusión en los medios oficialistas que la entrada y declaraciones de Andrés Pascal, por ejemplo. En ese mensaje le decíamos a las Fuerzas Armadas que en vez de declararles la guerra nosotros les declarábamos la paz y los invitábamos a que nos permitieran expresarnos con ellos y, juntos, resolviéramos los problemas de Chile. Ese era también uno de los objetivos por los cuales trabajaba Mario Martínez. Y eso hoy para algunos es muy peligroso.

—Sin embargo, usted persiste en señalar que "vamos a salir adelante"...

—Cuando se comienza a asesinar a los dirigentes estudiantiles es porque se está avanzando mucho en el camino de la unidad y del encuentro. A Tucapel Jiménez lo mataron porque estaba trabajando por la unidad. Mario Martínez también lo estaba haciendo. A José Manuel Parada lo asesinaron porque estaba investigando sobre los servicios de seguridad del Régimen. Mario Martínez también lo hacía. Pero nosotros seguiremos esas tareas, esos caminos.

—Hace casi trece años que muchos se preguntan "¿cuántos muertos más debemos esperar para que Chile sea Chile". ¿No le parece ya algo reiterativa la pregunta, sobre todo cuando la única respuesta es más muerte?

—La gran mayoría de los chilenos creemos que basta la decisión de una persona para que en este país cesen las muertes. Y esa persona es el general Pinochet. Si él entiende que debe abrir posibilitaría que realmente el país inicie el camino de transición a la democracia se resolverían muchos de los graves problemas que nos afectan como nación.

—¿Y no le parece un poco triste que algunos estén esperando que la salida venga por voluntad del país del Norte y no por la del pueblo de Chile?

—Es cierto, es muy lamentable y además porque del Norte no va a venir ninguna solución o salida real. Pero, también es bastante lamentable la actitud de aquéllos que creen que el problema de Chile se resuelve a través de las armas y no por medio de los acuerdos. Y este país necesita grandes acuerdos. Chile aparece como un país destruido a medias y para poder reconstruirlo también siquiera a medias, se necesita de todos en acuerdo y no en actitud de guerra o hablando de "derrotas militares". Creo que Chile se merece mucho más que eso. a

PATRICIO ACEVEDO

AÑO IX - N° 155 - 26 de agosto al 1° de septiembre 1986
$ 160 - Recargo Aéreo $ 10

análisis

UNA OPINION LIBRE

MOMENTO POLITICO:
CHILE BAJO LA ESQUIZOFRENIA



Espionaje en embajadas:

LA CNI EN LA BASURA

El relato de dos desertores



Víctor Enríquez



Gregorio Geldres

Caso Mario Martínez:
DOCUMENTO EXCLUSIVO SOBRE REPRESION EN LA USACH

Y era posible

JAIME HALES

Sin duda, Carlos Cerda es una de las pocas excepciones en los Tribunales Superiores chilenos. Hombre ponderado, preciso en sus palabras, de rigurosa formación jurídica, de versación poco común, sólido en sus posiciones, capaz de dar "razón de sus dichos y sus conductas".

El ministro Cerda dictó encargatorias de reo respecto de 40 personas en el proceso que investiga el desaparecimiento de 10 dirigentes del Partido Comunista. Autores, cómplices y encubridores de los delitos de detención ilegal y asociación ilícita, de todas las instituciones armadas y policiales, excepto del Ejército (tal vez por el otro proceso, como una compensación).

Entre ellos, el Comandante en Jefe de la FACH para el 11 de septiembre de 1973. Hecho nuevo en la historia del mundo: en plena dictadura, uno de los autores del Golpe Militar es procesado porque en su institución se cometieron los crímenes señalados. Es el mismo General que firmó la ley de amnistía que varios, él mismo tal vez, intentará invocar en su beneficio.

Carlos Cerda ha golpeado duro porque demostró que es posible, que a pesar de todo se puede saber la verdad, que más allá de las presiones vale la pena intentar descorrer el velo. Si durante estos años en las Cortes hubiera habido otros como él, la mitad por lo menos, las cosas habrían resultado muy distintas.

Seguramente llegará un fallo, una ley, un resquicio para liberar a estos cuarenta sorprendidos. No es eso lo importante, sino que un Ministro ha demostrado que es posible. Y que vale la pena.

Esto debe acabarse

MIGUEL LAWNER

"Traidores, canallas, vendepatrias, capaces de vender a su madre con el fin de llegar al poder"... "Galopines, limpiones, mutas"... "Nosotros no vamos a entregar el gobierno por puro gusto"... "Estamos en guerra, ésta es sólo la punta de un iceberg"... "No cederé un paso ante los comunistas"... "Tomaremos medidas que, sin alarmar a la ciudadanía, darán resultados a corto plazo"... "El marxismo se presenta con diferentes ropajes como la Coordinadora Nacional Sindical, Asociaciones gremiales, Talleres, Fundaciones, Comités, Movimiento Democrático Popular y Asamblea de la Civilidad, entre otros, además de la desobediencia civil"...

Estas son algunas de las opiniones emitidas en los últimos días por la persona que gobierna a los doce millones de chilenos. La persona que justificó el Golpe Militar del 73 por la necesidad de restablecer el orden y la seguridad a todos los chilenos y después de trece años nos amenaza diariamente con el apocalipsis. Arremete además, contra todos: asociaciones gremiales, comités, asambleas, etc. El que no es calificado de terrorista, es un tonto útil. En resumen, sólo se exceptúan los "nativos" (no moscovitas), es decir, los que se someten a sus dictados.

¿Qué justifica esta "blitzkrieg"?

El descubrimiento de los arsenales en Vallenar, que ocurre justo en el momento preciso. Cuando muchos suponen que es una pantalla necesaria para ocultar su soledad, evidenciada por el rechazo unánime de civiles y militares a las declaraciones de Concepción y Santa Juana, donde dejó en claro su intención de continuar en el mando. La operación Vallenar también puede orientarse a amainar el repudio universal por el martirio de Rodrigo y Carmen Gloria, justificando tales procedimientos ante las intenciones del terrorismo que enfrenta el Régimen. También es una operación perfecta para demostrarle a los "tontos útiles" la verdadera naturaleza de sus aliados y lograr así, dividir a sus opositores.

Para lograr todos estos objetivos se necesitaba algo más que un bombazo. Se necesitaban 300, 600, 1.000 fusiles; 50 toneladas de armas y munición, bazucas soviéticas y barcos de bandera roja.

En circunstancias normales, dicho hallazgo habría estremecido al país. Hoy nadie le presta credibilidad. Sin embargo, es útil para justificar sus amenazas de peores medidas. Caramba... ¡cuántas experiencias conocemos al respecto!

Para fundamentar la intervención de tropas americanas en Vietnam, se pretextó el bombardeo de navíos yanquis en el golfo de Tonkin. Hoy, ya sabemos por el Senado Norteamericano que ésa fue una operación cuidadosamente preparada por la CIA. 70 años antes, la voladura del "Maine", barco norteamericano anclado en la bahía de La Habana, sirvió de justificación al desembarco de los marines yanquis en Cuba y frustró la victoria de los patriotas cubanos a punto de arrojar fuera de la isla al poder colonial español. Hitler desencadenó la noche de los cuchillos largos en Alemania acusando al comunista Jorge Dmitrov de haber incendiado el Reichtag que había hecho quemar él mismo, y Sukarno descubre justamente un barco soviético, contrabandeando armas en Indonesia, para desencadenar la masacre de Djakarta en 1965.

La semana pasada en Chillán, Pinochet nos ha dicho que "está dispuesto a entregar hasta su última gota de sangre por que **esto se mantenga**".

¿Qué es esto?

Para la mayoría esto es el hambre y la miseria para millones de chilenos. Esto es la deuda externa que asfixiará nuestro desarrollo económico quién sabe por cuántos años. Esto es la enajenación de nuestro patrimonio nacional, la venta de islas o la licitación de las aguas de los ríos. Esto es el exilio sin término para miles de compatriotas. Esto es el degüello de Tucapel, de José Manuel, de Santiago y de Manuel. Esto es el horror de María Loreto, dinamitada, de Rodrigo y Carmen Gloria quemados vivos, de Mario Martínez sumergido en el Pacífico. Esto es el baleo de obispos, el envío de cabezas de chancho al Secretario de la Vicaría, las amenazas y amedrentamientos de tantos, cada día, en cada lugar de Chile. Esto es Lonquén, Covema, los psicópatas de Viña, la iglesia de Punta Arenas dinamitada por un teniente, la de Temuco vejada por el ACHA, la certeza del atroz destino de los desaparecidos.

Los hallazgos de Vallenar presagian una ola represiva más dura aún. ¡Basta! Es urgente evitarla. Unir como nunca a los demócratas. Cerrar filas como nunca, **todos juntos y al mismo tiempo.**

Esto debe acabarse, ahora... no mañana ni el 89, ¡ahora!

Septiembre, cuando nos enorgullecíamos del paso de nuestras tropas en la elipse del parque, está encima. Es el momento para que nuestras fuerzas armadas recojan el legado de O'Higgins y se unan a la civilidad que clama por acabar con esto.

UNA OPINION LIBRE
análisis

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se autoriza su reproducción total o parcial señalando la fuente, con excepción de artículos que se señalen expresamente.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Directorio
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavía, Belisario Velasco.
Coordinador Editorial: Roberto Celedón

Director
Juan Pablo Cárdenas

Representante Legal
Carlos Santa María

Directora Subrogante
María Olivia Monckeberg

Secretario de Redacción
Patricio Acevedo

Jefe de Informaciones
Fernando Paulsen

Editor Internacional
José Carrasco

Redactores
María Eugenia Camus, Patricia Collyer, Pamela Jiles, María José Luque, Alicia Oliva.

Corresponsales
Rosa Alcayaga, Luc Banderet, Hernán Dragicevic, Roberto Espíndola, Gustavo González, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Francisco Martorell, Daniel Moore, Fernando Murillo, Jaime Osorio, Libio Pérez, Alvaro Rojas, Marcia Scantlebury, Adrián Soto, Hernán Uribe.

Productora. Margarita Cea
Archivo: Silvia Vera
Diseño Gráfico: Rodrigo Squella
Fotografía: Marcela Briones, Miguel Carrasco.
Humor
José Palomo
Servicios Informativos Exteriores
Alasei, IPS, El Periodista.

ADMINISTRACION
Gerente
Carlos Santa María
Subgerente
Fernando Sapag
Correspondencia
Casilla 139-T
Correo Tajamar Santiago Chile
Fono: 2234386
Manuel Montt 425 - Santiago Chile

ANALISIS Suscripciones

Nacional

Trimestral	$1.750 (12 ediciones)
Semestral	$3.500 (24 ediciones)
Anual	$7.000 (48 ediciones)

Al Extranjero

Trimestral	US$25 (12 ediciones)
Semestral	US$50 (24 ediciones)
Anual	US$100 (48 ediciones)

Envíe su cheque dólar a nombre de Sociedad Periodística Emisión Ltda.

Encuentro nacional de laicos

JUAN PABLO CARDENAS

Naturalmente que para la prensa uniformada este evento pasó casi inadvertido. Sin embargo, el II Encuentro Nacional de Laicos —tanto por sus participantes, como por sus conclusiones— es un hecho de toda relevancia.

Pocos días atrás, alrededor de 300 delegados laicos de todo el país se reunieron en Punta de Tralca a reflexionar y tomar acuerdos sobre la realidad del país y su Iglesia. Entre los asistentes había católicos de todas las condiciones sociales e ideológicas por lo cual su texto final se hace todavía más interesante.

Junto con manifestar su "comunión más plena, firme y solidaria" con sus pastores, este texto de 6 puntos, tiene el mérito de ser claro y preciso, lo que no siempre es un atributo en los documentos de la Iglesia y de los cuales se derivan a veces interpretaciones muy disímiles.

A los laicos les duele e interpela nuestro Chile de "injusticia, hambre, miseria, violaciones a los derechos humanos" y "otros tantos abusos contra las personas que han quedado impunes con la generalizada complicidad de los Tribunales de Justicia". Es esta visión de la realidad la que los lleva entonces a proclamar textualmente que "a la luz del Evangelio, este Régimen no es cristiano y, en conciencia, este Gobierno no es legítimo".

Los comentarios están de más. Estas contundentes conclusiones representan el pensamiento de los católicos de Chile reunidos en su Segundo Encuentro. Ellos deben ser, entonces, el mejor aliciente en la tarea del Episcopado y el adecuado marco para la acción de los obispos y los cristianos en relación a la dramática hora que vive Chile.

Del mismo modo, estas conclusiones de los laicos constituyen un bofetón a la pretendida fe cristiana de la Dictadura, así como a sus bochornosas liturgias en las que son usadas seniles o descarriadas figuras que seguramente —por caridad cristiana— la Jerarquía Eclesiástica o los católicos no separan totalmente de la Iglesia.

Tanto la asamblea de Punta de Tralca como sus conclusiones son manifestación también del interés de los laicos por participar más de las decisiones de su Iglesia, de manera tal que la "Comunión con sus obispos" se vea más fortalecida, se haga más cotidiana y se involucre más en la tarea de Chile por superar la causa del odio y la miseria que aflige al pueblo. Al tiempo que preparse y ganarse los cristianos el derecho y el deber de participar en el diseño del Chile Libre que sin duda surgirá con el derrumbe del sistema pinochetista.

MOMENTO POLITICO:

CHILE BAJO LA ESQUIZOFRENIA

- Los días pasados han estado marcados por los hechos inverosímiles, insólitos e incoherentes. Arsenales debajo de los pies, espías de aquí y de allá, expertos en terrorismo dictando cátedra, secuestros, allanamientos, informes secretos curiosos e increíbles, fueron la marca de la semana de los espejismos.

Es curioso lo que ha venido pasando en Chile desde hace un par de meses. Hay días en que los hechos políticos se presentan con una claridad meridiana: se sabe perfectamente quiénes son los emisores de los mensajes políticos, hacia quiénes van dirigidos y con qué propósito. De esta forma, fue claro que las referencias de Pinochet en Concepción a los dos períodos de ocho años cada uno, eran una forma retórica de argumentar la voluntad de perpetuarse en el poder. También se vio claramente la influencia de la embajada de EE.UU. en el caso de los jóvenes quemados, especialmente la atención médica de las víctimas y las presiones para obtener justicia.

Los dos ejemplos anteriores, por nombrar sólo algunos, tipificaban los hechos claros, identificables y, por lo tanto, fácilmente sujetos de interpretación. Sin embargo, en los últimos días, el naipe político ha entrado en un período de baraje. La mayoría de las cartas han perdido su rumbo lógico o, al menos, se confunden en los muchos espejismos que han proliferado recientemente.



Coronel Mario Haeberle: No se puede informar sobre su situación.

TERRORISMO Y GUERRILLA

La presentación del "experto en terrorismo" que hizo 'El Mercurio' el domingo 17 era definitivamente sugerente. El entrevistado, Alberto Coll, 31 años de edad, fue descrito como "doctor", "cubano nacionalizado norteamericano, profesor universitario". No hubo ninguna referencia sobre el lugar donde enseñaba o para quién más trabajaba, ni cómo había llegado a los 31 años de edad a ser "considerado uno de los grandes expertos mundiales sobre el terrorismo". Cuando hay tan poco información sobre un norteamericano destacado en grandes titulares por 'El Mercurio', y que dicta cátedra sobre lo que debe y no hacerse respecto a un tema, pocos dudan acerca del verdadero origen del entrevistado en cuestión y, más bien, se comienza a especular sobre qué vino a decir realmente este hombre.

Coll distinguió tres tipos diferentes de disturbios sociales: el terrorismo, la guerrilla, y la subversión del orden público. Con el primero "no puede haber ninguna tolerancia"; la guerrilla es un problema militar que se responde en los mismos términos; las barricadas, tomas y otras manifestaciones de desorden público, son un fenómeno básicamente policial. Al Gobierno le recomendó discriminar entre las diferentes formas de enfrentamiento que asume la Oposición y responder a ellas con métodos correspondientes.

De la entrevista en cuestión se pudo haber extraído varias conclusiones: contra el terrorismo casi todo es válido, incluso a veces la tortura ("se sabe que a veces la tortura es productiva, pero generalmente no lo es"). Segundo, los partidos políticos de la Oposición deben contribuir a aislar a los terroristas y disociar sus acciones de las de ellos. Tercero, confundir los métodos de represión de una u otra forma de enfrentamiento o absolutizar la Seguridad Nacional, puede llevar, en la práctica, a la consagración del terrorismo de Estado.

Lo que a simple vista era una disertación sobre el terrorismo, a la luz de los recientes acontecimientos del norte tomaba otro cariz, si se observa que todas las declaraciones del Gobierno respecto de los arsenales, han coincidido en calificarlos como parte de una estrategia de guerrilla urbana y rural. El énfasis ha sido puesto en la creación de instancias guerrilleras, lo que, según el experto Coll, debe ser enfrentado bajo

una perspectiva militar. Y para Pinochet, que está pasando por un momento de alta deliberación al interior de las FFAA. y sujeto a continuas diferencias de opinión con las demás ramas uniformadas, la oportunidad de "encontrar" gigantescos depósitos de armas que presentan un peligro militar para todas las FFAA es, sin duda, casi caída del cielo o, más bien, del infierno. De esta forma, una entrevista rara aparentemente destinada a hablar del terrorismo a la peruana, dio racionalidad a un estrechar filas en torno al Régimen Militar, dado el peligro guerrillero supuestamente descubierto en el norte y centro del país. Por si esto no fuera suficientemente claro, el Gobierno se encargó de elaborar un verdadero museo de los arsenales, invitando a los distintos embajadores a constatar la peligrosidad del armamento.

ESPIONAJE CHILENSIS

Al cierre de esta crónica, sumaban nueve los arsenales descubiertos en la zona norte y centro de Chile. Parecía tan de rutina encontrar arsenales a diario que los problemas de credibilidad del Gobierno al respecto eran demasiado notorios. El mismo presidente de la Alianza Democrática, Enrique Silva Cimma, se refirió el viernes al clima de absoluta falta de credibilidad que emanaba de las acciones y palabras del Gobierno.

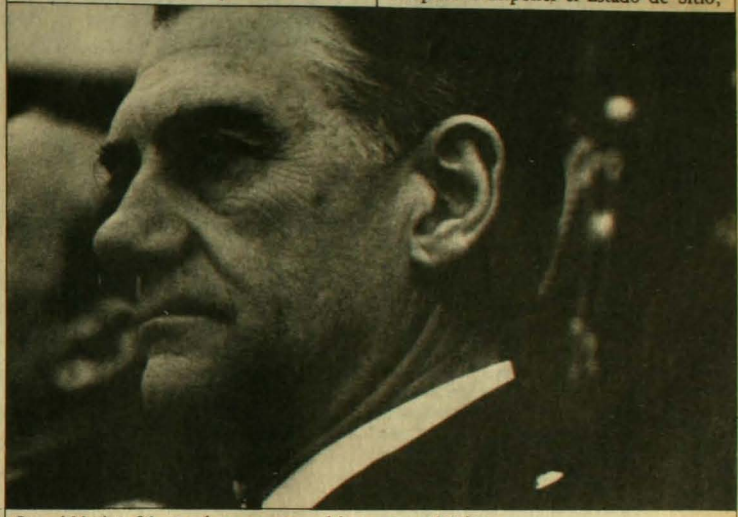
En medio de toda esta historia de armas bajo los pies de los chilenos, los ex parlamentarios demócratacristianos, Carlos Dupré y Sergio Páez, denunciaron en conferencia de prensa acciones de espionaje de la Dictadura en varias embajadas, y mostraron un video donde dos ex miembros de la CNI relataban su función como espías en la embajada de España (ver crónica aparte).

La labor de los agentes-espías era aparentemente (el adverbio de mayor utilización durante la semana pasada) la pesquisa de actividades políticas de la Oposición y cómo informaban de éstas los embajadores a sus respectivos países. Sin embargo, es inevitable pensar que entre la basura que recolectaban los agentes para reconstituir los documentos y mensajes en clave de las embajadas, también podían encontrarse otro tipo de comunicaciones. Las de contactos militares, por ejemplo; perfiles de oficiales disidentes y receptivos, reuniones con uniformados, conversaciones de cocktails, análisis de coyuntura y tantos otros documentos que las embajadas tienen la obligación de enviar a sus gobiernos, los que también pueden pasar por la máquina trituradora de papeles y seguir rumbo a los tarros de basura y, por ende, a la CNI. Es por ello, que varios politólogos vieron en las denuncias sobre espionajes, bastante más que lo que decían los ex agentes: por una parte estaba la investigación manifiesta sobre los políticos de oposición; por otro lado, todo aquel —uniformado o civil— que pudo en algún momento tomar contacto "extraoficial" con alguna de las embajadas mencionadas, quedaba sobre aviso de que sus actividades podrían perfectamente estar detectadas.

Chile, en sólo tres semanas, se había convertido en un gigantesco depósito de armas para un eventual "guerra civil", como señaló el general Luis Danús, y en un antro de espionaje donde confluían la CIA, y sus reportes militares sobre los quemados, y los espías chilenos de la basura con la misión de vigilar la comunicación de las embajadas. En los mismos días el Frente Patriótico Manuel Rodríguez informaba que tres soldados habían desertado del Ejército para enrolarse como milicianos del FPMR. Además, esta organización se atribuía el secuestro del Coronel de 63 años, a cargo de la Banda Musical de guerra de la Guarnición de Santiago, Mario Haeberle, quien reapareció la noche del jueves, y del que no se puede dar mayores detalles por existir una prohibición expresa de Dinacos al respecto.

"Cuesta distinguir entre lo que es real y lo que es ficticio", señaló la semana pasada el abogado Isidro Solís. "Tal vez habría que recurrir a la vieja pregunta del 'qui bono', quién se beneficia con todo esto. Los arsenales transforman una situación de desventaja política en una obligación de reagrupamiento militar para reaccionar de alguna manera, que todavía se insinúa, pero no se manifiesta del todo. Los ambientes de espionaje crean pequeñas victorias para la Oposición, ya que se conocen estos hechos, pero indudablemente que promueven actitudes de miedo y paranoia entre quienes podrían estar interesados en contribuir a alterar el presente statuo quo político", señaló el profesional.

Y sin duda que los hechos parecen refrendar, al menos en la retórica, lo señalado anteriormente. La semana pasada el mismo general Matthei que había dicho que su labor era "hacer cumplir la constitución en 1989, como respuesta a los pronunciamientos de Pinochet en Concepción y Santa Juana, dijo que apoyaría "todas las medidas que tome el Gobierno que están dentro de la Constitución y de las leyes", para enfrentar la amenaza derivada de los arsenales. Y el ministro de Defensa, Patricio Carvajal, volvió a insistir en que era posible imponer el Estado de Sitio, sin que esta vez ni el Almirante Merino ni ningún otro uniformado le contradijera, como en oportunidades anteriores.



General Matthei: Ofreció todo su apoyo a medidas que tome el Gobierno.

Pinochet, por su parte, viene anunciando medidas desde hace alrededor de dos semanas; habla de "decisiones resueltas" y de estar seguro de contar "con el total respaldo de las FFAA. y de Orden". Por ahora, al parecer, se sigue en la etapa de la presentación de evidencia, previa a la reacción que, aparentemente, se busca tener basada en esa misma evidencia.

INSOLITO INFORME

Como ante los peligros del terrorismo hay que involucrar a toda la sociedad en su propia defensa, según aconseja el experto Alberto Coll, el Gobierno ordenó llevar a cabo masivos allanamientos y controles vehiculares después de los hallazgos del norte. La semana pasada,

→



Ex parlamentarios Páez y Dupré denunciaron espionaje de la CNI a las embajadas.

vecinos de La Reina, Las Condes, Providencia, Ñuñoa, Santiago, San Bernardo y otras comunas de la zona metropolitana vieron allanadas sus casas por efectivos militares. La prensa informaba a comienzos de la anterior semana que más de cinco mil vehículos habían sido controlados para evitar que el armamento se distribuyera a otras partes del país.

Con todo este clima de guerra y en medio de nuevos arsenales, deserciones, y casos de espionaje, comenzó a circular un insólito documento que, aparentemente, reflejaba las palabras del general de EEUU. John Galvin a los principales oficiales del Estado Mayor de la Defensa Nacional. El informe, que está resumido y caratulado como de circulación restringida, supuestamente intenta describir lo que Galvin señaló en una reunión secreta con el general Santiago Sinclair, el vicealmirante Germán Gueselaga, el general de aviación Carlos Desgroux y el mayor general Alejandro Medina Lois. Según este texto, Galvin habló golpeado a los oficiales presentes: les habría señalado que "el señor Comandante en Jefe del Ejército y Presidente de la República está concluido del punto de vista estratégico", dado el agotamiento evidente del Régimen y de fallar en su objetivo de terminar con el comunismo. Agrega que habría dicho Galvin que "en el seno de mi Gobierno se habla de un plazo de dos meses y medio y yo creo que eso está en la mente del Presidente Reagan". Incluso declaraba que había dos planes de contingencia para finalizar el Régimen: la "salida honrosa", que involucraba que Pinochet sería recibido como huésped en EEUU., y el "desborde con características de Guerra Civil".

Autoridades de Gobierno desmintieron la autenticidad del mencionado informe, que ya forma parte de la serie de hechos indirectos e insólitos de la semana pasada. Si bien algunas de las cosas contenidas en el supuesto reporte de las palabras de Galvin corresponden, más o menos, a informaciones recogidas en fuentes cercanas al Gobierno sobre lo que habría efectivamente señalado el General de EEUU. en Chile, algunos otros detalles del informe son, por decir lo menos, increíbles. Por ejemplo, se le atribuye a Galvin ofrecer, en caso de necesidad, "unidades de combate de despliegue rápido en América Central, Paraguay y Bolivia". Esto resulta inverosímil, entre otras cosas, porque no hay tales unidades en Paraguay y Bolivia y es, además, el típico ofrecimiento que no se hace en reuniones con jefes de las distintas ramas, después que se ha hablado de insatisfacción con el Comandante en Jefe y se le ha puesto fecha de dos meses y medio a su comando. Esta confusión entre hechos posibles de haber sido dichos por Galvin y afirmaciones que parecen hechizas junto al factor de que el informe no era copia del original sino una versión resumida y mecanografiada ad hoc, restaban validez al aparente documento secreto. Y pasó a ser uno de los espejismos más de la semana pasada, junto a los espías, arsenales y oficiales tapados que trabajan para el otro bando. Volvieron a surgir las preguntas:¿qué hay de cierto y qué de falso en estas manifestaciones?; ¿cuál es la intención de diseminarlas?, ¿por qué coinciden todas en aparecer al mismo tiempo?

El viernes pasado, Pinochet celebraba 13 años como Comandante en Jefe del Ejército. A través del vicecomandante, mayor general Santiago Sinclair, sus subordinados le expresaron las consabidas palabras de apoyo y lealtad: "Deseamos renovarle la más absoluta e irrestricta lealtad y señalarle que, como sabemos que su causa es la causa de Chile, nuestra lealtad hacia usted es la lealtad a Chile", dijo Sinclair temprano en la mañana en la misma casa de Pinochet.

No fue una semana política normal. Como ya se ha dicho, abundaron los espejismos.

FERNANDO PAULSEN S.

JOSE CARRASCO: Amenazas de muerte contra periodista de ANALISIS

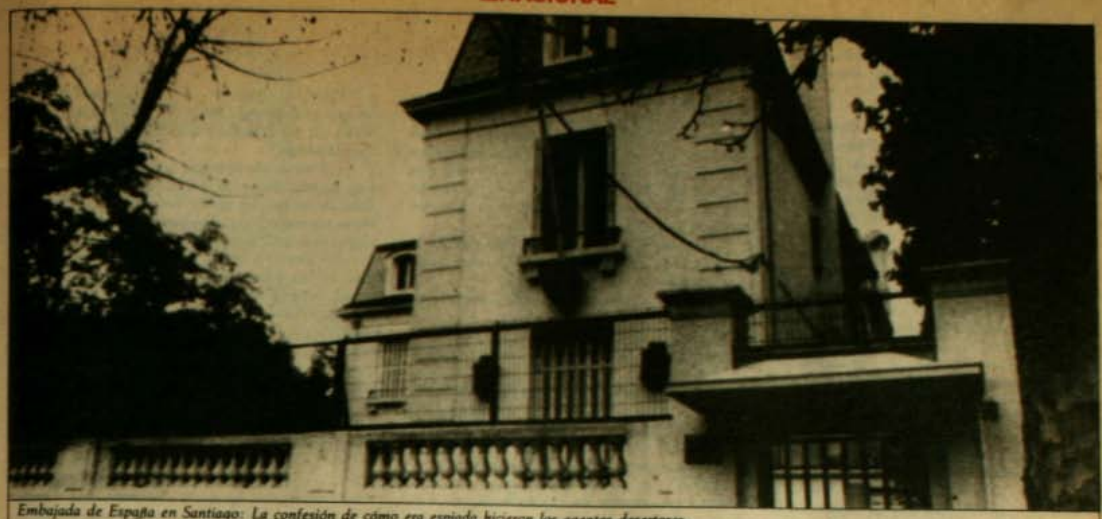
Gran preocupación produjeron en el equipo de ANALISIS las amenazas de muerte hechas contra el editor internacional de la revista, periodista José Carrasco, quien además es delegado del Consejo Metropolitano ante el Consejo Nacional del Colegio. Los panfletos —que supuestamente firmaba el MIR y en los que se acusaba a José Carrasco de traidor— circularon en el barrio alto de la capital y en las cercanías del Palacio de los Tribunales.

Ante la gravedad de estos hechos, el Consejo Nacional del Colegio de Periodistas emitió una declaración pública en la que junto con expresar su preocupación por las turbias amenazas dirigidas contra el consejero, señala: "El Consejo Nacional manifiesta su más plena solidaridad con este dirigente. Junto con ello, llama a la opinión pública a reaccionar vigorosamente contra los elementos de violencia que crecientemente envenenan el país, uno de los cuales es este tipo de amenazas".

Por su parte, el Consejo Metropolitano también entregó una declaración en la que denuncia que a las diversas formas de persecución que afectan a los periodistas en los últimos meses, como son las detenciones, censuras, despidos, ahora se agregan las amenazas contra José Carrasco.

Después que se diera a conocer a la luz pública el tenor de las amenazas contra el editor internacional de ANALISIS, llegó hasta la redacción un comunicado que firma el Secretariado Nacional del MIR, en el que se señala que los panfletos con las amenazas de muerte contra José Carrasco no son de su autoría. En el comunicado del MIR, se atribuye la acción a organismos represivos del Régimen, indicando que su objetivo sería asesinar a dirigentes opositores para después hacerla aparecer como luchas internas entre los sectores democráticos.

El Consejo Nacional del Colegio de Periodistas, por su parte, ofreció a José Carrasco todas las acciones que tiendan a garantizar su seguridad personal.



Embajada de España en Santiago: La confesión de cómo era espiada hicieron los agentes desertores.

ESPIONAJE EN EMBAJADAS:

LA CNI EN LA BASURA

- Dos agentes de la CNI, que confesaron estar espiando la sede diplomática de España, desertaron de su servicio.
- Denunciaron que similar tarea —espiar reconstruyendo documentos robados de los tarros de basura— la hacen más de 200 agentes en diversas otras embajadas.

El asunto se sumó a la seguidilla de "bombas periodísticas" de las últimas semanas. Y no sólo porque causó conmoción por el contenido de la confesión, sino porque el caso engrosó —casi sin mediar pausa— la lista de miembros de las Fuerzas Armadas y organismos de seguridad que al parecer han decidido abandonar un barco que ya no se les presenta como tan seguro.

La deserción de los ex suboficiales de la Armada y actuales ex agentes de la CNI que espiaban embajadas —Gregorio Patricio Geldres Santander, de 33 años, y Víctor Leonidas Enríquez Valenzuela, de 31— se sumó la semana pasada a la del conscripto Daniel Honorino Vargas Salinas, hecho que informó mundialmente la agencia de noticias France Presse (AFP). Vargas pertenecía al Regimiento de Caballería Blindada "Libertadores", el mismo al que pertenece la patrulla que comandaba el Teniente Pedro Fernández Dittus, acusado de participar en la detención y posterior quemazón de Rodrigo Rojas y Carmen Gloria Quintana el 2 de julio pasado. Su abandono del cuartel derivó, sin embargo, en un camino distinto al de Geldres y Enríquez, que salieron autoexiliados: Vargas se pasó a las filas del Frente Patriótico Manuel Rodríguez, porque "no aguanté más ver tanta brutalidad innecesaria", según señaló en un comunicado de ese organismo que difundió la agencia noticiosa francesa.

Poco antes, el Frente también había informado de la deserción de otros dos ex militares, a quienes mostró en fotos —lo mismo que ocurrió con Vargas— junto a Luis González, quien se identificó como oficial en servicio activo y "Jefe de las Unidades del FPMR en la Guarnición Militar de Santiago".

El caso de los agentes de la CNI que denunciaron el espionaje de embajadas extranjeras fue por esto una nueva ola en el tumultuoso mar que ha debido navegar el Régimen desde los acontecimientos del 2 y 3 de julio.

"BOMBA DE RACIMO"

El estallido del caso Geldres y Enríquez fue como una bomba de racimo: Se fue desencadenando grano a grano, pero muy rápido el proyectil descargó todo su poderío sobre el Gobierno.

En la prensa chilena la explosión fue abrupta pues, aunque en el exterior la noticia se supo y causó revuelo el 18 de agosto, en nuestro país sólo el miércoles 20 se publicó un pequeño párrafo al respecto. En la nota del miércoles se daba cuenta de la información del cable de la agencia EFE española, pero sólo para hablar de un "supuesto" caso de espionaje sobre informaciones reservadas en la Embajada de España. También se reproducía la reacción del vocero de la cancillería chilena, Pablo Valdés: "No estamos en condiciones de formular declaración alguna". Pero, se añadía un "trascendido": la entrevista del Embajador español Miguel Solano Aza con el Canciller Jaime del Valle, "audiencia que no figuraba en la agenda del Secretario de Estado", según decía.

Entretanto, en el exterior, la denuncia de los dos agentes de la CNI se multiplicaba. En Estados Unidos su relato, filmado en Chile por periodistas de la cadena televisiva NBC, se había dado en los noticieros del lunes 18, y el martes 19 se había repetido en Madrid, donde causó conmoción pues España era la nación más directamente afectada, de acuerdo a la confesión. El miércoles 20 el diario "El País" —el más importante de España— publicaba in extenso la entrevista de los desertores.

El "rebote" de la noticia a Chile llegó por decenas de cables de la agencia EFE. Entonces, obligadamente, se desencadenaron los hechos. La Cancillería chi-

LO QUE CONTARON LOS AGENTES

La siguiente es la transcripción de la entrevista que hizo la cadena televisiva NBC a los agentes desertores de la CNI:

—¿Cómo operaban ustedes?

—El sistema fue el siguiente: Cada embajada deja los desperdicios o bolsas de basura fuera del recinto, prácticamente en la vereda. Pasamos nosotros, las cogemos y las llevamos directamente a la casa de seguridad nuestra, donde ahí entra el proceso de limpiado y de separación de material. Esto lo hacíamos solos.

—¿Recibieron algún tipo de entrenamiento?

—Sí, además de los conocimientos que teníamos, nos entregaron otros sobre la forma de operar. Luego de recoger el material y efectuar la revisión, se separaba lo que era papel triturado, lo que era cinta de máquina y el papel cortado a mano, que normalmente botan las secretarias. Usábamos estos tres métodos. Después nos dedicábamos a cada uno: leíamos las cintas y las traspasábamos a papel; lo que estaba triturado, lo pegábamos sobre unas tablas especiales de goma, tratando de juntar el máximo de documentación. Luego avisábamos a nuestro jefe para que retirara la información y la entregara al organismo donde él pertenece.

—¿Habitualmente a quién iba dirigida esta información?

—Nosotros sabemos que está dirigida a una oficina especial que tiene la CNI, de análisis de información.

—¿Pueden enumerar qué hechos se investigan en esta operación?

—Sobre todo, fechas de ingreso de gente que viene a reuniones; puntos a tratar en estas reuniones; relaciones de los embajadores con los Partidos Políticos y conversaciones de ellos con miembros de los partidos; acuerdos que han tomado los partidos políticos y que los dan a conocer a los embajadores para que los envíen hacia afuera.

"En general esa era la actividad, donde lo principal era saber la actividad política, para neutralizarla".

—¿En qué embajadas específicamente realizan este trabajo?

—Estamos realizándolo en la de España e inicialmente en las embajadas de Venezuela y Uruguay.

—¿Hay otros grupos que realicen una labor similar en otras sedes?

—Sí, tenemos conocimiento de que hay otros grupos dentro de la red que tienen a cargo otras embajadas europeas y americanas. Su trabajo es solamente a nivel político. Nosotros conocemos las que indicamos —Venezuela, Uruguay y España— y tenemos conocimiento que se está trabajando también en otras sedes diplomáticas. Específicamente, no sabemos cuáles. Hay una posibilidad de que nosotros empecemos a tomar Inglaterra, con el mismo sistema de recolección de basura, que es el que produce mayores efectos para nosotros.

"También sabemos —por conversaciones— de que se está trabajando en la Embajada de Italia y a nivel de los Países Bajos, nos parece que Holanda".

—¿Y en la de Estados Unidos? ¿Saben si hay alguna labor de contrainteligencia, después de lo que se ha hablado en las últimas semanas respecto que ese país estaría haciendo algún tipo de investigación de inteligencia?

—Lo desconocemos, pero sí pensamos que una de las vulnerabilidades que a lo mejor pueda llevar a que de esa embajada se saque información —a pesar de que las medidas de seguridad son bastante grandes— es que allí están contratando, desde hace alrededor de un año, personal de seguridad por intermedio de una Empresa que llegó a Chile y que se llama Wockannat. Es una empresa norteamericana y recluta personal chileno que va a efectuar labores de vigilancia. Pero, a nuestra manera de ver las cosas, creemos que apuntan o se orientan a obtener información. La empresa es norteamericana pero la mayoría de los ejecutivos son chilenos que han trabajado en Inteligencia.

—¿Usan ustedes otro tipo de recolección de información más sofisticado?

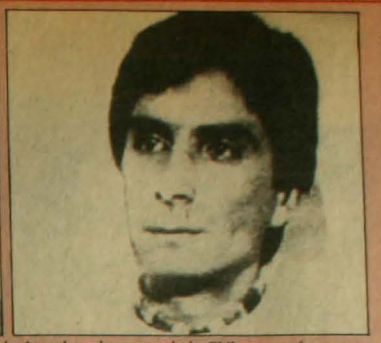
Respuesta de Geldres:

—Se pide reclutar gente en las Embajadas, ése es uno de los métodos más efectivos, pero a la vez requiere mucho más tiempo y un compromiso mucho más grande. Como mi conciencia no me permite jugar con el trabajo de otra persona, sencillamente opté por bloquear; bloquear el trabajo, porque se iba a llegar a eso.

—¿En este caso, usted está hablando de reclutar españoles en la Embajada de España?

—No, de ciudadanos chilenos que trabajen en la sede (en la mayoría se recluta a chilenos), a los cuales se les hace un estudio de bondades, criterios y vulnarabilidades que puedan tener. Y se trabaja a través de ellos, chequeándolos, haciéndoles identificación plena, ubicando su domicilio, en qué condiciones económicas viven, qué tipo de vida llevan y normalmente tratando de ubicar a la persona que tenga más vulnerabilidades, Por ejemplo, hay gente que le gusta mucho el alcohol y pueden caer fácilmente en una entrega de información. Creo que la mayoría del personal de seguridad de las embajadas es, en cierto modo, vulnerable. Nosotros, que hemos estado muy cerca del encargado de seguridad de la Embajada de Uruguay —sin reclutarlo—, nos hemos dado cuenta que una de sus vulnerabilidades más grandes es el trago y las mujeres. Porque hemos visto entrar mujeres a la embajada después de la hora de trabajo. Y en el fin de semana, cuando no hay nadie en la sede.





Gregorio Geldres y Víctor Enríquez: ex oficiales de la Armada y desertores de la CNI que confesaron labor de espionaje.

—¿Qué otros documentos recuerdan haber informado a sus superiores?

—Hay uno que hace referencia a la reunión de la Comunidad Económica Europea y el Acuerdo Nacional. Creemos que una de las cosas más importantes del último tiempo fue la reunión de Parlamentarios. Esto se empezó a trabajar antes de la reunión y se nos exigió bastante.

"Uno de los últimos casos es el de los quemados. Salió una información en donde se entregan detalles de cómo ocurrieron los hechos y, precisamente, de dos testigos que no conocía la opinión pública y que serían claves".

—¿Qué es lo que piensan ahora que han dado a conocer esta situación?

—Geldres: "Yo creo que mi determinación ha sido ésta porque considero que la situación que está viviendo el país debiera solucionarse lo antes posible. No estoy pensando sólo en mí, porque yo en este momento estoy ganando un buen sueldo, sino en lo que hay detrás mío, el resto de mi familia, que pasa por una situación realmente precaria, mientras yo, haciendo lo que hago, gano 70 mil pesos. Y pienso que mientras nosotros tratemos de neutralizar el control de los partidos políticos de Chile, si logramos neutralizar eso, los partidos podrán trabajar más tranquilamente y a lo mejor las cosas se solucionan mucho más rápido".

—Enríquez, ¿usted tiene temor en este momento?

—Al hacer esta entrevista me siento tranquilo pero sí con un temor de la represión.

lena confirmó la entrevista de Solano Aza con Del Valle. En el comunicado, el "desconocimiento" y "cierto asombro" inicial sobre los hechos, expresado por Del Valle cambió por su "preocupación" ante lo que le relatara Solano y por la promesa de investigar el caso, cosa que el diplomático hispano le había pedido.

¿Qué había que investigar exactamente? El jueves 21 en Chile se conoció toda la historia, después que los ex diputados demócratacristianos Carlos Dupré y Sergio Páez convocaron a una conferencia de prensa donde se exhibió el video con el relato de los agentes desertores.

ESPIAS DE LA BASURA

Dupré y Páez dijeron que cerca de dos meses atrás recibieron la visita de dos sujetos desconocidos que les dijeron estar haciendo un "trabajo político donde ustedes están involucrados". Dijeron ser de la CNI, y que antes habían estado en el Servicio de Inteligencia de la Armada —Geldres como suboficial, entre 1973 y 1984, y Enríquez, suboficial, entre 1972 y 1983— y que actualmente hacían acciones de espionaje en Embajadas extranjeras. Añadieron que querían dejar esa "labor" y que podían entregar información. Según Dupré y Páez, "desde luego les contestamos que a diario recibíamos historias como ésa y que ellos debían proporcionar alguna prueba de la veracidad de su testimonio".

Los agentes lo hicieron. Llegaron con documentos que, según dijeron, provenían de su actual centro espiado: la Embajada de España. "Entonces llevamos esos documentos al embajador español, quien quedó muy impactado pues eran absolutamente verídicos", señalaron los ex diputados. El proceso fue largo pues los agentes dieron más de 50 documentos y cada uno fue confirmado por Solano Aza. "Cuando verificamos plenamente la denuncia, terminó nuestra misión", indicaron los parlamentarios, quienes explicaron que la razón esgrimida por los agentes para acudir a su presencia "fue que nosotros, por haber organizado la Asamblea Internacional de Parlamentarios de mayo pasado, éramos frecuentemente nombrados en los informes incautados".

El reporteo del caso lo tomó la cadena NBC. El resultado de ese trabajo fue el video presentado el jueves pasado. En un relato de media hora de duración, los agentes detallaron cómo operaban, dijeron que la española no era la primera sede que espiaban y explicaron los motivos de su deserción (ver recuadro).

Uno de los periodistas de NBC relató otros entretelones a ANALISIS: "Los agentes pidieron protección para salir del país y también solicitaron que sólo después de su partida se publicara el relato. La filmación se hizo cerca del 10 de agosto, y Geldres y Enríquez siguieron en su 'trabajo' para no despertar sospechas de sus jefes. Nos señalaron que ellos eran expertos en 'chequearse y rechequearse', es decir, evitar ser seguidos". Añade que los sujetos salieron de Chile el fin de semana del 16 de agosto junto a sus familias hacia un país latinoamericano, para luego seguir a España. "Para ellos la partida era un 'drama': según dijeron, sus familias no sabían nada de su real 'trabajo' y por eso nos expresaron: ¿y ahora cómo les explicamos que éramos de la CNI y que tenemos que irnos porque delatamos y desertamos?".

Respecto del espionaje que hacían, los agentes señalaron que no era un hecho aislado. Añade el periodista de la NBC: "Decían que eran como 200 hombres de la CNI a cargo de un oficial, quien tenía bajo su mando la red para espiar embajadas. También confesaron que durante el conflicto con Argentina, en 1978, ellos habían realizado labores de espionaje, pero sobre esto —así como sus tareas en la Armada— no dieron más detalles". Admitieron sí que eran técnicos en computación "y como explicación del carácter artesanal" que tenía su modus operandi —recoger lo que botan las embajadas en tarros de basura y canastos de papeles— expresaron que ya no vivíamos el tiempo de la 'Guerra de las Galaxias' porque en las embajadas saben perfectamente cómo neutralizar micrófonos inalámbricos y ese tipo de cosas'. Indicaron también que su sistema de reconstruir los desechos de la basura lo habían ideado hacía dos años y que para ellos tenía mejor resultado". En todo caso, según el corresponsal de la NBC, "ellos dieron a entender que también se usaba reclutamiento de personal de las embajadas". Al respecto, en el diario 'El País' se señaló que los agentes "no descartan que también se haya estado operando con sistemas tradicionales, como la grabación a distancia de conversaciones o la intercepción de comunicaciones telefónicas y télex".

La NBC pudo incluso visitar la "casa de seguridad" de los agentes, "una vivienda que a nadie llamaría la atención, en el barrio sur de Santiago". También supieron que, además del sueldo de 70 mil pesos que recibían los agentes, cobraban un "bono" extra de 20 mil pesos y que la CNI les ponía auto y casa.

LOS DOCUMENTOS ESPIADOS

Para llegar a reconstruir los informes que sus jefes les pedían, Geldres y Enríquez hacían un verdadero trabajo de "joyería". Como señalaron Dupré y Páez, y como también lo informó "El País", "los pedazos de papel o cintas eran armados como un rompecabezas, tomando en cuenta sus características de peso, color, flexibilidad, forma e incluso tipo de letra, y grueso del trazado. "Entre el material, había documentos corrientes y "confidenciales" así como "cifrados", enviados desde Chile a España y viceversa. Según los agentes, a veces se lograba la traducción de los mensajes en código, pero en otras ocasiones se armaba directamente la transcripción cifrada, que luego traducía un departamento de criptografía de la CNI, altamente especializado, según relata "el País".

Los ex diputados Dupré y Páez dieron a conocer algunos de esos informes: Por ejemplo, uno sobre Nicolás Redondo, diputado y Secretario General de la Unión General de Trabajadores españoles y militante del PSOE. Otro fue uno de carácter "Secreto" despachado el 6 de julio, sobre el caso de **Rodrigo Rojas** y **Carmen Gloria Quintana**. Iba dirigido al Ministro de Asuntos Exteriores de España, Francisco Fernández Ordóñez y lo firmaba Solano. Decía: "Con referencia a mi despacho 809 adjunto, tenga la honra de leer el testimonio firmado por un testigo ocular de la acción criminal de miembros del Ejército que quemaron al joven Rodrigo Rojas, de 19 años, y a Carmen Gloria Quintana, de 18, el pasado 2 de julio". (Incluía los relatos de Pedro Martínez y Jorge Sanhueza, considerados testigos claves y quienes —según supo ANALISIS— fueron citados para el lunes 25 de agosto nuevamente a Fiscalía Militar, a pesar de haberlo hecho ya en tres ocasiones).

Otros informes, según Dupré, "llegaban hasta el punto de dar descripciones detalladas de reuniones, estableciéndose nómina de los asistentes y hasta la ropa que llevaban".

Ante toda esta evidencia, la reacción del Ministro del Valle fue —hasta el cierre de esta edición— "restar importancia" al hecho y reiterar que daría "algún tipo" de respuesta al Gobierno español. A la espera de esta última dijo estar el Gobierno de Felipe González para ver qué decisiones tomar. De todos modos, según señaló el Canciller hispano, "desde hace un mes que se tomaron las oportunas medidas preventivas de seguridad".

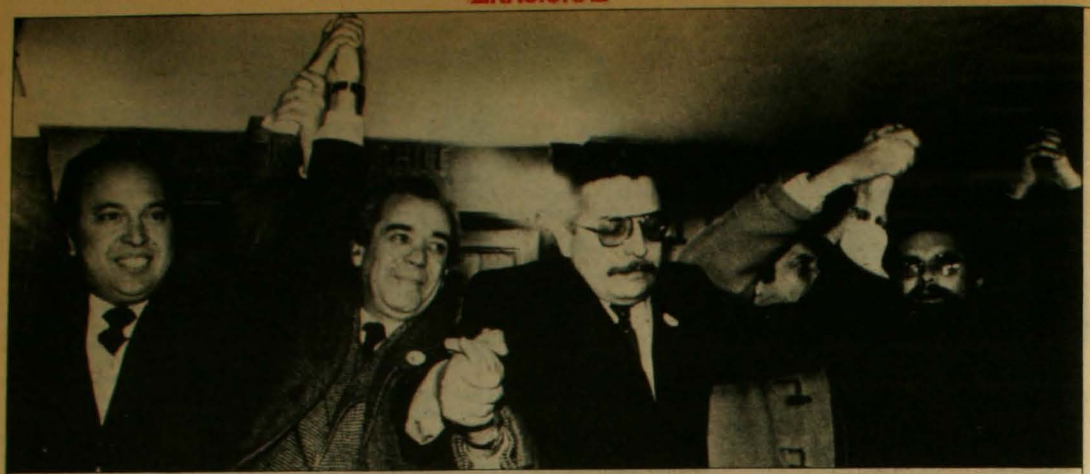
En las restantes sedes diplomáticas supuestamente afectadas de acuerdo a la confesión de los agentes, no había reacción oficial, excepto en el caso de Venezuela. Este país desmintió en Santiago los hechos pero —según supo ANALISIS— ya el lunes 18 se había "pedido disculpas" a chilenos que solían visitar la sede "porque algo más o menos grave nos obliga a no permitirles la entrada". También se rumoreaba la partida del embajador.

PATRICIA COLLYER

Teatro Cámara Negra

MIRANDO HACIA ATRAS CON IRA

Antonia Lope de Bello 0126
Viernes 19 hrs.
Sábado 22 hrs.



Sonriendo y con las manos en alto, los dirigentes de la Asamblea de la Civilidad dejaron Capuchinos tal como entraron: unidos.

ASAMBLEA DE LA CIVILIDAD:

Las jornadas del renacer

• La libertad provisional otorgada a los dirigentes titulares de la Asamblea de la Civilidad a principios de la semana pasada, coincidió con la reaparición del conglomerado dirigiendo la movilización social.

"Después de 40 días de injusto encarcelamiento, estamos otra vez junto al pueblo que luchó por nuestra libertad y que lucha por la libertad de nuestra Patria", dijo el doctor Juan Luis González en la puerta de Capuchinos, el lunes 18. Mientras leía la declaración pública a nombre de los dirigentes liberados esa noche, las manos levantadas y los rostros alegres del resto de los miembros de la directiva titular de la AC, que se mezclaban con las decenas de personas que los aplaudían, eran presagio de una semana que significó —en la práctica— el renacer de la Asamblea de la Civilidad. Porque aun cuando los dirigentes dejados en libertad no reasumieron de inmediato sus puestos en el Consejo de la Asamblea, y la jornada del miércoles 20 fue organizada por la directiva de relevo, lo cierto es que su salida de la prisión fue simbólica y tuvo un efecto casi mágico para que la entidad que agrupa a distintas organizaciones sociales, surgiera nuevamente como el principal instrumento de concertación y dirección movilizadora de la Oposición.

La libertad provisional otorgada a los integrantes del Consejo de la AC por la Sexta Sala de la Corte de Apelaciones —excepto para el dirigente poblacional Eduardo Valencia, quien salió recién el miércoles 20— se produjo cuando faltaban sólo algunas horas para la realización de la "Jornada por la Justicia" programada por la directiva de relevo. El llamado lo formuló oficialmente en una conferencia de prensa el Coordinador del Consejo reemplazante, doctor Ricardo Vacarezza, el martes 21, oportunidad en que se refirió también a lo que será la "Jornada por la Democracia" el próximo 4 de septiembre. En la ocasión no se llamó a la paralización y tampoco se especificaron detalles de las actividades programadas para ese día. La explicación fue que se trataría de un día de reflexión y vigilia, en que la única actividad consistirá en asistir a los actos conmemorativos de la ocasión. Sin embargo, en la reunión efectuada el miércoles en la Parroquia Universitaria, ocasión en que dirigentes sociales y políticos se juntaron a reflexionar en torno a la justicia, los representantes de las distintas organizaciones integradas a la AC mencionaron directamente el paro. Pero nadie podrá decir que fueron los únicos que hablaron de paralización para el 4 de septiembre. El Almirante Merino aludió a los recién liberados miembros del Consejo de la Asamblea de la Civilidad diciendo que apenas salían y ya anunciaban un paro para el 4 de septiembre, agregando que seguramente en esa oportunidad se producirían nuevas muertes. Para muchos puede resultar curioso que Merino haya mencionado públicamente el paro y su fecha. Para otros puede significar un mensaje, similar al que hizo hace algún tiempo cuando mencionó que el terrorismo puede afectar a todos, incluso a los dirigentes opositores. "Si no es un mensaje, al menos da pie para que cualquier loco atente contra la integridad de los dirigentes", aseguró a ANALISIS un integrante de la AC.

Y la virulencia de las autoridades contra la Asamblea de la Civilidad —y muy especialmente contra los dirigentes que fueron encarcelados— al parecer tiene una explicación. Tal como manifestó a ANALISIS el miembro del Grupo de Estudios Constitucionales y dirigente recién liberado de la AC, Ignacio Balbontín, "hoy por hoy la Asamblea de la Civilidad es la única salida de paz para Chile, porque es el principal instrumento para el acuerdo y la unidad. Y eso significa el fin del Régimen". De acuerdo a lo explicado por Balbontín, para el Gobierno queda claro que en este caso no se podrá diluir o minimizar la acción de la Asamblea como ocurrió con

el Comando Nacional de Trabajadores o la Coordinadora Sindical en otro tiempo. "Aquí se suman muchos sectores del país y cada vez se integrarán más. El mediano empresario, el industrial que se da cuenta que la Asamblea de la Civilidad significa, en resumen, hacer imposible la guerra, se sumará a esta tarea", indicó Balbontín.

La Asamblea como factor de unidad ya dio sus primeras pruebas. Después de insistentes llamados hechos por los dirigentes de la AC —incluso desde Capuchinos— para que los partidos políticos lograran algunos acuerdos básicos, la Alianza Democrática hizo una propuesta que fue recogida favorablemente por el MDP. En la declaración pública leída en los momentos que los dirigentes abandonaban Capuchinos, junto con agradecer a la Iglesia, a sus respectivas organizaciones y la solidaridad internacional, hicieron mención de los partidos políticos y la satisfacción que les producía "que estén formulando diseños políticos para una salida a la crisis que, en lo fundamental, son coincidentes". Estos conceptos fueron reiterados durante la "Jornada por la Justicia" por el doctor Juan Luis González, quien manifestó: "Hemos comprobado con satisfacción que los partidos políticos comparten y comprenden nuestro llamado y han elaborado y propuesto fórmulas políticas que son coincidentes en lo fundamental". Posteriormente, el doctor González mencionó los cinco puntos en los que, de acuerdo al criterio de la AC, existirían coincidencias. Estos son: considerar al General Pinochet como el obstáculo que impide el retorno a la democracia; la movilización social pacífica y la desobediencia civil como único camino posible para lograr el término de la dictadura; el ejercicio de la soberanía popular llamando a elecciones libres por sufragio universal para Presidente de la República y de un Congreso Nacional; Gobierno transitorio encabezado por una personalidad civil o militar que dé garantías y cuente con el respaldo de todos los sectores democráticos; considerar las medidas inmediatas del Acuerdo Nacional y las más urgentes exigencias de la Demanda de Chile, como base de sustentación para el gobierno transitorio.

Los aplausos que coronaron el discurso fueron más que de buena crianza. Varios de los presentes manifestaron a ANALISIS que su contenido significaba un ordenamiento y clarificación de la situación actual, lo que daba confianza en lo que respecta a los pasos que siguen.



Los doctores Ricardo Vacarezza y Jorge Villegas dejan el despacho del Presidente de la Corte Suprema, tras una larga entrevista.



Los estudiantes protestaron en forma original. Con globos en que se leían los nombres de la víctimas de la represión, exigieron justicia.

LA DEMANDA DE JUSTICIA

El miércoles 20 la jornada comenzó temprano, cuando en distintos puntos de la ciudad algunos jóvenes y mujeres repartieron distintivos de la Asamblea de la Civilidad. Los transeúntes los recibían entusiasmados, pero sólo algunos se atrevían a ponérselos. Entretanto, la Alameda se llenaba de sones marciales con que el Gobierno conmemoraba el natalicio de Bernardo O'Higgins.

Alrededor del mediodía, los primeros gritos callejeros exigiendo justicia los hicieron los miembros de la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos, frente a la Catedral de Santiago. A los pocos minutos carabineros y su carro lanzaaguas dispersó a los manifestantes. Un poco más tarde, distintas manifestaciones callejeras en demanda de justicia se efectuaban frente a la Casa Central de la Universidad Católica, en el Pedagógico y en la Facultad de Artes de la U. de Chile. En las primeras horas de la tarde, cortes de tránsito y barricadas se prolongaron por casi una hora en el Campus Andrés Bello de la misma universidad. Allí dos estudiantes que fueron detenidos en el interior de la Escuela de Periodismo, pasaron a disposición de los Tribunales acusados de portar artefactos incendiarios. Esto último fue desmentido categóricamente por estudiantes, aca-

démicos y funcionarios que presenciaron la detención. Los jóvenes quedaron en libertad la tarde del jueves.

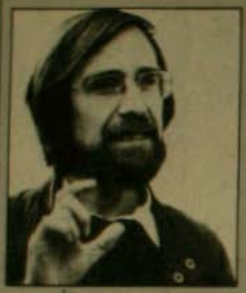
Exactamente a las 16.00 horas, llegaron hasta los Tribunales dirigentes subrogantes de la Asamblea de la Civilidad, doctores Ricardo Vacarezza y Jorge Villegas, para hacer entrega al Presidente de la Corte Suprema, Rafael Retamal, del documento "Justicia es Vida". En él se recogen las ideas expresadas en documentos como las declaraciones de los obispos o los acuerdos del Congreso Nacional del Abogados, y en una de sus partes dice: "No hay justicia allí donde la inseguridad de las personas se ha tornado permanente, donde recurrir a los Tribunales es un mero trámite para dejar constancia de la impotencia y donde la autoridad de la ley ha sido reemplazada por la discrecionalidad del Gobierno", agregando más adelante que "en Chile existe una profunda demanda por la verdad, porque muchos hechos han quedado sin esclarecerse. Gran responsabilidad tiene en esto la administración de justicia, que avala las versiones oficiales y deforma la evidencia que la opinión pública posee y que se aleja de esas versiones".

Después de una reunión que se prolongó por una hora, Vacarezza y Villegas dejaron el despacho del Ministro manifestando que éste había sido muy amable al recibir el documento, aunque obviamente no había compartido todo lo allí expresado. Cuando todo parecía terminar sin ningún tipo de incidentes y las numerosas personas que se habían congregado en los Tribunales procedían a salir por la puerta de calle Bandera, hizo su aparición el guanaco y mojó a todo el que quedara a su alcance. Como la lluvia ya había empezado a caer sobre Santiago, la tarea de empapar a transeúntes y dirigentes poco precavidos fue compartida entre la acción policial y la naturaleza.

Justamente las malas condiciones climáticas hicieron que a la liturgia que debía efectuarse en el Parque Bustamante, frente al Hospital del Trabajador donde está internada Carmen Gloria Quintana, no llegaran más de 200 personas. De todos modos, en medio de la lluvia Carabineros obligó a los asistentes a abandonar el frontis del recinto hospitalario y dispersó a quienes intentaron juntarse en el parque, sin que se produjeran incidentes mayores.

En la noche, en el acto de la Parroquia Universitaria, el discurso ya referido del doctor Juan Luis González resumía el espíritu de los miembros de la Asamblea. "Hoy, al culminar esta jornada de justicia, queremos decirles que esos 40 días en prisión han fortalecido y han acrecentado nuestro espíritu de unidad. Por esos 40 días ya sabemos que la victoria está próxima" a

JUANITA ROJAS



Reconstruir las instituciones

MANUEL ANTONIO GARRETON

El tipo de dictadura que hemos sufrido estos años ha terminado por basurear, banalizar y destruir casi por completo el sistema de instituciones del país. Se dijo durante mucho tiempo que después del Golpe Militar del 73, sólo dos instituciones sobrevivieron en Chile: las FFAA. y la Iglesia y esto explica en gran parte el papel preponderante y fundamental de esta última. La verdad, es que incluso las FFAA. han perdido gran parte de su legitimidad institucional ante el país y se han distorsionado como tales a través del proceso de personalización del poder y de la identificación con un puro rol represivo. Pero, aparte de ello, la característica de este país es que junto a su proceso de fragmentación, ha vivido un proceso de desintegración institucional que, a través de las encuestas, se refleja en que "nadie cree en nada" y también en una crisis de representatividad, legitimidad y liderazgo.

Aparte de la distorsión institucional de las FFAA., son particularmente graves las crisis de las instituciones educativas, judiciales, la falta de credibilidad en las instituciones estatales centrales y locales y en los medios de comunicación (con algunas excepciones). Es normal que, en estas condiciones, otra institución, los partidos políticos, se vean también afectados en su relación con la gente.

Y un país se deshace sin instituciones y a eso nos lleva el régimen actual. Es hora de asumir esta crisis y plantearse desde ya la reconstrucción institucional. El paso de una dictadura al régimen democrático en Chile implicará mucho más que eso: será necesariamente un complejo proceso de revisión y construcción de instituciones en todos los ámbitos y de restablecimiento de la confianza y credibilidad en ellas. Pienso que ello es sobre todo importante en el ámbito de las FFAA., de la justicia, del sistema de educación, de las organizaciones de servicio del Estado y de los medios de comunicación masiva, especialmente la Televisión.

Pero creo que ésta no es una tarea futura. Hay que asumir el país desde ya. No se reconstruyen instituciones por decreto y de la noche a la mañana. Hay que aprovechar la capacidad movilizadora actual y el enorme sentido de responsabilidad que, a través de todos los estudios, muestra la población chilena. En ese sentido, no bastan la denuncia de cada institución avasallada por el Régimen ni la denuncia general que nada es creíble. Hay que mostrar en general y en cada ámbito específico que existe una alternativa y que ella puede ser parcialmente implementada desde ahora. Esto supone, por un lado, plantear al debate público estas alternativas, lo que implica una claridad y un consenso que están todavía en proceso de elaboración. Por otro lado, supone una estrategia de movilización social que incorpora el tema de la reconstrucción institucional y que en cada esfera se organiza en términos de recuperar el tema de "una nueva institucionalidad" y una nueva "gobernabilidad".

En términos del debate inmediato creo que el tema de la justicia y de las FFAA. son especialmente urgentes, como lo son también el de la Televisión y el de las Universidades. Junto al debate y movilización en torno al tema de la salida política y la transición inmediata a la democracia, parecería conveniente priorizar algunos de estos aspectos de reconstrucción institucional. Hay que mostrarle al país que quienes lo piensan, lo asumen y lo proyectan somos todos quienes nos oponemos a la dictadura y que este Régimen ya nada tiene que ver con la nación y su futuro.



J.P. Cárdenas: El duro precio de decir la verdad.

PRISION DE J.P. CARDENAS:

El alto costo de la verdad

● "No se ha cometido delito alguno de injuria o difamación", señala el abogado Guillermo de la Jara, defensor del director de ANALISIS.

Si bien ANALISIS volvió la semana pasada a estar en los kioscos de cada rincón del país después de haber sufrido la suspensión de tres ediciones por resolución judicial a requerimiento del Régimen, el director, Juan Pablo Cárdenas, continuaba preso al cierre de esta edición. La encargatoria de reo de Juan Pablo Cárdenas plantea, a juicio de juristas y profesionales de la prensa, un hecho de extrema gravedad.

La prolongada batalla judicial para la defensa del Director de ANALISIS se inició cuando hace casi un mes el ministro sumariante, Leonel Beraud, después de interrogar a un total de 29 personas entre periodistas, entrevistados y columnistas, requeridos por el Gobierno, declaró reo a Cárdenas por el supuesto delito de "difamación al Presidente de la República". La defensa apeló solicitando la revocación del auto de reo.

"El señor ministro sumariante —señala el abogado defensor, Guillermo de la Jara— fue preciso en señalar que el delito se había configurado en las opiniones vertidas por el director en los números 128, 132, 136, 137, 138 y 139 de la Revista". Sin embargo, la precisión no fue exactamente la misma para señalar, en forma específica, cuáles habrían sido los términos o conceptos que, a juicio del magistrado, eran señalados como difamatorios. "Tuvimos que entrar nosotros —indica De la Jara— a pensar en cuáles podrían ser las expresiones cuestionadas, lo que hizo aún más difícil y compleja la situación".

Tras un prolongado trámite de "recusaciones", tanto por parte de la propia defensa ("nos encontramos con una sala en la cual había dos abogados integrantes, cuyo nombramiento depende del Presidente de la República"...) como de la parte querellante, la causa quedó localizada en la Sexta Sala de la Corte de Apelaciones que preside el ministro Adolfo Bañados.

El martes 12 alegó ante esa sala Guillermo de la Jara, quien no sólo rebatió las acusaciones interpuestas por la Intendencia, representada en este caso por el abogado René Jorquera, sino que, además, centralizó su debate sobre la base de la inocencia de una persona "que se limitó a relacionar circunstancias que son conocidas por la gran mayoría del país y que son constantemente consignadas en otros medios y por otras personas como los señores obispos a raíz de la Conferencia Episcopal, por ejemplo".

¿DONDE ESTA LA MENTIRA?

Para el abogado De la Jara, "cuando el Director de ANALISIS habla de que en este país ha habido muertes, que ha existido torturas, ya ni siquiera es novedoso. Es un hecho que creo que a estas alturas ya nadie discute en este país". En relación a ciertos términos que podrían haber sido señalados como difamatorios, De la Jara puntualiza: "Cuando Cárdenas utiliza conceptos como el de Dictador o Dictadura no está cometiendo, a mi juicio, delito alguno



Abogado Guillermo de la Jara: "Consignar hechos por todos hoy conocidos no es un delito".

de injuria. El está graficando un sistema de gobierno y está claro que no estamos en una democracia real. Lo reconoce el propio Gobierno. Se habla sí de "Dictablanda"... ¿Dictador? Veamos el diccionario —indica el abogado— y constataremos que es un término perfectamente aplicable hoy en día en este país".

Y el abogado hace hincapié en declaraciones del propio gobernante: "El general Pinochet —indica— ha dicho que éste es un gobierno militar. Pero el sistema en sí le otorga al Jefe del Estado tal cantidad de facultades extraordinarias que se asemeja mucho a lo que el diccionario define como 'Dictador' en los Estados modernos, entonces, ¿dónde está la injuria?, ¿a quién se difama con este término en la realidad del Chile de hoy".

Los argumentos del profesional son incontrarrestables en el campo de la razón. Juan Pablo Cárdenas fue encarcelado por "difamar". Por injuriar, según los representantes del Régimen. Pero de las propias palabras del abogado Guillermo de la Jara surge una dura interrogante que se proyecta más allá de la acepción exacta que entrega un diccionario. ¿A quién acude hoy un chileno cuando una persona que detenta el poder total y haciendo uso de todos los recursos publicitarios, califica de "vendepatrias" a unos y de "capaces de vender a su madre...", a otros? Ante la pregunta, Guillermo de la Jara sólo se detiene un segundo para contestar: "Yo pregunté lo mismo y me contestaron que en realidad, en ese caso, existía un "vacío legal...".

Tras escuchar el alegato de De la Jara y del abogado del Gobierno, la Sexta Sala (Ministros Bañados, Chaigneau y el abogado integrante Horacio Carvajal) dejaron "en acuerdo" el fallo. Es decir, en esa ocasión no hubo veredicto. Pasaron los días y mientras Juan Pablo Cárdenas seguía en Capuchinos, el fallo seguía sin surgir. Al parecer se debía a que uno de los ministros se enfermó y solicitó un permiso lo que, obviamente, hizo que los alegatos se postergaran y el asunto se demorara.

Ante esta situación la defensa del director de ANALISIS resolvió solicitar la libertad provisional al ministro Beraud quien la otorgó el jueves 21, previo pago de una fianza de 20 mil pesos... pero con "consulta a la Corte". De esta manera, la Sexta Sala tiene que resolver dos situaciones: una, la libertad provisional de Juan Pablo Cárdenas y otra, la apelación de la encargatoria de reo. Entretanto, Cárdenas cumplía... 27 días en prisión.



Amplia solidaridad gremial.

ALERTA SOLIDARIA

Durante este mes —sin embargo— en que el director de la revista ha permanecido encarcelado, la reacción solidaria ha ido creciendo en magnitud y solidez. Desde los más alejados puntos del país ha llegado el mensaje solidario y se ha dejado escuchar la voz de apoyo. El mundo artístico nacional también ha estado presente en esta "alerta roja" contra un espacio de libertad. Sin otra condición de un "presente" ha llegado el testimonio fraterno de un Nemesio Antúnez —quien donó una reproducción de uno de sus cuadros—, de cantautores que ofrecieron una jornada de "cantos solidarios" en el Café del Cerro y de compañías teatrales que han entregado funciones para paliar los costos de la suspensión. Hoy, tal como dijéramos ayer, en la libertad de Juan Pablo Cárdenas está nuestro objetivo de lucha más próximo. Todo pareciera indicar que él obtendrá su derecho conculcado. Pero la mayor esperanza reside en que todos los sectores nacionales que se identifican con el anhelo libertario asuman la causa de la libertad de expresión como una exigencia inmediata.

PA.

SOLIDARIDAD DE SUPLEMENTEROS

Santiago, agosto 14 de 1986

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director de la
Revista "ANALISIS"
Presente

De nuestra más alta consideración:

Junto con lamentar los difíciles momentos por los que atraviesa su persona y la revista que Ud. tan dignamente dirige, venimos en manifestarle que el Sindicato N° 2 de Suplementeros de Santiago efectuó una reunión en la que se acordó, por unanimidad, darle el más amplio respaldo y solidaridad a la que se suma la Confederación Nacional de Suplementeros de Chile y sus Sindicatos afiliados, ante la medida adoptada en contra de ustedes de suspenderles la revista por 3 números a requerimiento de las autoridades de Gobierno y la privacidad de la libertad de la que Ud. fuera objeto.

En efecto, los suplementeros y los dirigentes que los representan ven con inquietud la difícil situación en la que se desarrollan las revistas y diarios de Oposición, situación en la que los suplementeros también nos vemos afectados cuando nos requisan las publicaciones en forma prepotente y no entregando ningún comprobante de las revistas que nos quitan, con el claro objetivo de amedrentarnos para que no sigamos vendiendo las publicaciones de Oposición y como lógica consecuencia cuando son suspendidas o prohibida su circulación también nos afecta ya que es una entrada menos de lo poco que estamos ganando para cumplir con dificultad con las mínimas necesidades en nuestro hogar.

Solidarizamos con ustedes, porque consideramos que cumplen una importante labor al informar en forma responsable y verídica de la situación que afecta al país, creemos que todas las ideas y personas deben respetarse así como las opiniones y comentarios periodísticos que ciñéndose a la ética periodística todo periodista responsable debiera sentirse obligado a dar una información veraz y objetiva, así como los suplementeros cumpliendo nuestra labor profesional estamos obligados a vender todas las publicaciones cualquiera sea su tendencia o finalidad, siempre y cuando cuenten con las autorizaciones correspondientes.

Reiterándoles nuestra solidaridad y apoyo, nos despedimos atentamente de Ud., esperando que prontamente se restablezca verdaderamente la libertad de prensa y no tengan ustedes que pasar nuevamente por esta amarga experiencia.

Por el Directorio de la Confederación Nacional de Suplementeros de Chile.

Mario Muñoz Z.
Tesorero

Oscar Aliste C.
Presidente

Por el Directorio del Sindicato de Trabajadores Independientes N° 2 de Suplementeros de Santiago,

Samuel Hernández S.
Secretario

Egidio Castillo O.
Presidente

CASO JOVENES QUEMADOS:

¿Presagios de otro vuelco?

- La insólita detención e incomunicación de un testigo clave de los hechos además de las palabras de Lucía de Pinochet — que reflotaron la teoría del 'accidente'— avecinaban, según se dijo, otro vuelco, esta vez negativo.

El caso de Rodrigo Rojas y Carmen Gloria Quintana, los jóvenes quemados vivos el 2 de julio pasado, bien podría formar parte del programa televisivo "Esto es increíble". Porque la semana pasada, que se había mostrado "poco noticiosa" respecto de la investigación, terminó —el viernes* 22— con una insólita novedad. Por orden del Fiscal Ad Hoc que lleva el caso en los Tribunales Militares, Alberto Márquez, Investigaciones detuvo e incomunicó en la Penitenciaría a Pedro Marcelo Martínez Pradenas, estudiante de 18 años, y uno de los dos testigos claves del hecho: él corrió y se metió en un recinto donde se guardan autos, en la calle Hernán Yungue, frente a donde quemaron a los dos jóvenes y vio todo lo ocurrido.

Los abogados de la parte afectada, Héctor Salazar y Luis Toro, calificaron la detención —que ocurrió a las ocho de la mañana, con allanamiento y destrucción de muchos enseres— como "innecesaria". Señaló Toro: "El testigo no estaba eludiendo la acción de la justicia; por el contrario, declaró tres veces ante el Fiscal y estaba a su disposición las veces que fuese necesario". Agregó, que lo sucedido "enturbiaba" el proceso y que para la defensa "lo que declare Pedro Martínez de aquí en adelante para nosotros ya no tendrá ninguna significación; sólo consideramos válido lo que declaró hasta antes de su detención".

El joven fue llevado a la Fiscalía Militar al mediodía del viernes e iba en deplorable estado físico, lo que motivó que de inmediato se presentara un escrito pidiendo atención médica de urgencia para él. Igualmente se puso un Recurso de Amparo ante la Corte de Apelaciones, pero este tribunal se declaró incompetente para conocerlo, señalando que la detención se había cumplido por orden del Fiscal Márquez. El abogado señaló que se estudiaba la posibilidad de interponer un Recurso de Queja ante la Corte Marcial por la forma en que se había procedido con el testigo, arrestado por presunta infracción a la Ley de Control de Armas y Explosivos. "El nunca negó que el 2 de julio portaba dos artefactos incendiarios los que, desde luego, nunca llegó a usar debido a la aparición de la patrulla militar".

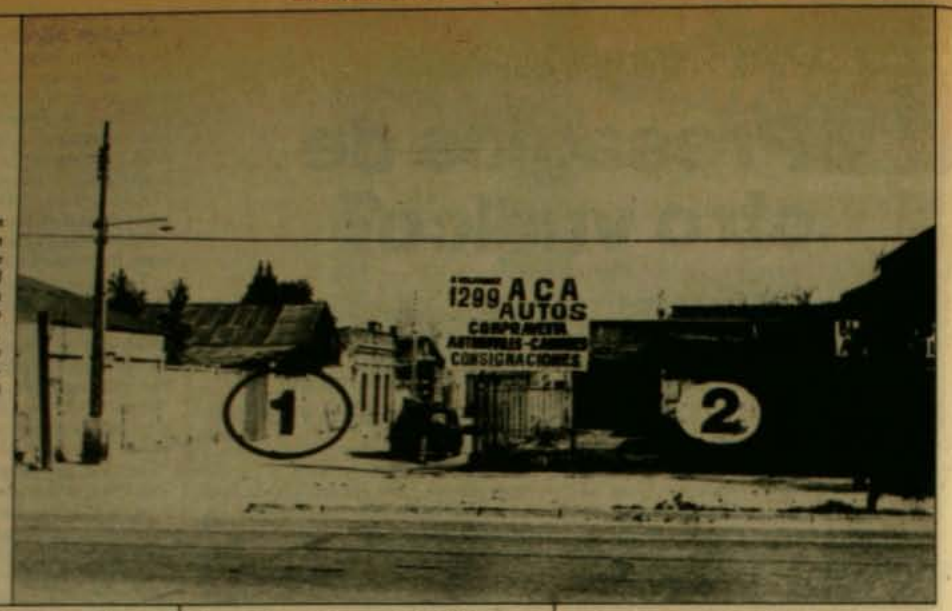
Para Toro lo ocurrido "no se trata de otra cosa que de una acción de amedrentamiento a los testigos presenciales". Informó además que Pedro Martínez estaba citado para declarar el lunes 25 ante Fiscalía, por ello, junto al abogado Salazar, intentaron presentar una protesta ante el Juez Márquez "pero el fiscal militar decidió no atender a los abogados, lo que demuestra que este proceso comienza a enturbiarse, y no precisamente por parte nuestra". Añadió que el fallo de la Corte Marcial del 12 de agosto pasado le había dado al Fiscal Márquez tres instrucciones: procesar por violencia innecesaria al Teniente Fernández Dittus; investigar la participación de los restantes 24 militares en los hechos e indagar sobre la posible comisión de algún delito por parte de quienes acompañaban a Rodrigo Rojas y Carmen Gloria Quintana". Pero pareciera que el Fiscal sólo ha puesto celo investigativo en lo tercero, porque cuando le pedimos que encargara reos a los 24 militares de la patrulla no dio lugar, como tampoco accedió a realizar careos". Toro se mostró extrañado "por el vuelco que el Fiscal pretende dar a este caso"



Conscripto Daniel Vargas Salinas: desertó del Regimiento "Libertadores" y se pasó al Frente Patriótico Manuel Rodríguez. "Fernández Dittus es un 'gurka' ", denunció.

OPERACION REFLOTE

Lo ocurrido el viernes se sumó a la serie de hechos que indicarían que el Régimen estaría empeñado en una operación "reflote de las tesis del 'accidente' ". Indices hubo desde los obvios, como las →



El lugar del crimen, en General Velásquez con Hernán Yungue: indicado con el número 1 se ve el punto donde quemaron a los jóvenes. En el punto señalado con el número 2, el lugar donde Pedro Martínez, el testigo detenido el viernes, se escondió y vio todo.

declaraciones de Lucía de Pinochet en Cauquenes, hasta otros más sutiles, como el cambio de secretario del Fiscal Militar Ad Hoc. Se nombró a Francisco Baguetti, quien hasta el momento se desempeñaba en una de las Comisiones Legislativas del Gobierno. "Podría decirse que se está reforzando al equipo investigador con personas que respaldan la versión del Ejército sobre el 'accidente'" se dijo a ANALISIS. Otro indicio fue la no apelación al fallo de la Corte Marcial por parte de la defensa del Teniente Fernández, como era lo esperable. "Es decir, se esperaría que las cosas se resuelvan en el tribunal castense", se añadió, "donde un manejo pericial podría dar la razón a la versión del Ejército porque se cuenta con presuntos vacíos en las declaraciones de los testigos". Por ejemplo, el que estos dijeran que no sabían el contenido de los envases que portaban.

Sobre este último punto, las declaraciones de la esposa del general Pinochet —que pareció estar muy al tanto del sumario— podrían ilustrar la intención de probar que Rodrigo y Carmen Gloria portaban algo "muy explosivo" que los quemó. Lucía de Pinochet dijo "es casi seguro que se quemaron con una especie de fósforo... o derivado del fósforo, que sigue quemando sin darse cuenta". Como se comentó a ANALISIS, "podría estarse aludiendo a algo tan increíble como el **napalm**, que está hecho sobre la base de fósforo, pero no precisamente de aquél de los palitos de fósforo". El informe del OS-7 estableció que las molotov que portaban los testigos eran las comunes, hechas con pólvora de las **cabezas de fósforo**, parafina y azúcar.

La señora Lucía dijo otras cosas insólitas que avalarían el reflote de la tesis del accidente. Como que "hoy se calumnia a un oficial detenido por algo dicho por una niña que no sabemos si habrá dicho la verdad o qué habrá dicho, puesto que no está inconsciente ni tan grave como dicen". Agregó que "nadie ha tenido acceso a ella, que no sea la gente que la rodea. Y que tiene sumo interés en decir ciertas cosas". Y añadió: "Se le ha tenido respeto porque está enferma (...) pero también merece preocupación, respeto y consideración un oficial que sólo estaba cumpliendo con su deber, pero que jamás ha hecho lo que le imputan. Quizás el único error que él cometió fue ser demasiado blando, demasiado accesible al pedido de los muchachos (...) que no quisieron que los tomaran detenidos". Concluyó: "Creo que su único error fue haber sido tan débil ese muchacho y habertos dejado. Ese es su único crimen".

Pero a las palabras de Lucía de Pinochet les salió al paso un hecho contundente: la deserción de un conscripto del Regimiento "Libertadores", el mismo al que pertenece la patrulla de Fernández Dittus. El soldado Daniel Vargas Salinas, de 21 años, a quien le faltaba sólo un mes para concluir su servicio militar y quien se pasó al Frente Patriótico Manuel Rodríguez, explicó los motivos de su deserción: "No aguanté más el tener que escuchar 'Asesinos' cada vez que salía a hacer guardia (...) Lo peor fue sentirme parte de una unidad desprestigiada y repudiada por el terrible caso de los jóvenes quemados brutalmente por personal del Regimiento en donde mandaba el Teniente Fernández, a quien le faltaba poco para ascender a Capitán". Sentenció Vargas: "Mi Teniente es un hombre de carácter agresivo, siempre preocupado de que el personal a su cargo estuviera bien entrenado. El mismo enseñaba instrucción antisubversiva, cómo actuar en la calle, cómo golpear a los detenidos; es un hombre duro, un 'gurka'".



Lucía Hiriart de Pinochet: "El único error de Fernández Dittus es haber sido tan débil".

PATRICIA COLLYER

LA CARTA QUE INDIGNO A VERONICA DENEGRI

ANALISIS recibió en forma exclusiva las cartas que se presentan a continuación. Las envió la madre de Rodrigo Rojas, Verónica De-Negri desde la capital de Estados Unidos, donde reside. La primera es una misiva que le envió el 20 de julio pasado el doctor Mario Garcés, director de la Unidad de Quemados de la Posta Central. La segunda es la respuesta de la madre del joven asesinado al médico.

Santiago, 20 de julio de 1986.

Estimada Señora De-Negri,

Acuso recibo de su nota de agradecimiento dirigida al personal de los Servicios de Quemados y UCI de la Asistencia Pública con motivo de la atención prestada a su hijo Rodrigo. A nombre de todos le expreso la satisfacción de constatar que Ud. apreció los esfuerzos por dar a Rodrigo el máximo de posibilidades para su recuperación. Nuestra mejor recompensa habría sido poder devolverlo con vida a sus seres queridos. No fue así y debemos afrontarlo como una dolorosa realidad.

En el orden personal me conmovió en forma especial por cuanto me tocó actuar a su ingreso y ver, junto a Carmen, a dos jóvenes, semejantes a mis propios hijos, con aquellas terribles quemaduras de tan oscuro pronóstico. Aunque estamos acostumbrados a vivir y trabajar en este campo y sólo exteriorícemos nuestra actitud profesional, no podemos dejar de sentir enteramente la magnitud de esa tragedia.

Creo que ésta, como muchas otras vivencias que nos toca sobrellevar, nos hace compartir calladamente el dolor irreparable de los protagonistas que el destino elige para esta pruebas. Ante la impotencia para retroceder los hechos queda el deseo íntimo de actuar contra las causas directas o indirectas que condicionan la violencia. Hay momentos en que se cree tener razones sobradas para sobrepasar los límites de la prudencia en aras de un idealismo que empuja a brindarse por causas que se creen justas e intransables. Pero, desgraciadamente la experiencia, y la historia lo confirma, los valores se transan, se desfiguran, se olvidan y, finalmente, muchos que contribuyeron a levantar el escenario propicio para el sacrificio ni siquiera recuerdan a las víctimas que ocasionaron.

Hoy debí operar a otra víctima de la violencia irreflexiva: un trabajador de la locomoción colectiva que, junto al chofer del bus, fue quemado con una bomba explosiva en el Paro del día 3. Su cara desfigurada, sus manos comprometidas, dejarán una invalidez que marcará su vida como persona y como sostén de su familia. Ese hombre humilde, ignorado por todos, ha sido un ejemplo de entereza. Ni una palabra de rencor ha salido de sus labios y sólo ha expresado su deseo de que esto no le suceda a otros. Su actitud llama a reflexión y nos invita a usar toda nuestra fuerza para evitar que la violencia reemplace a la razón. La justicia podrá castigar culpables, pero no reparará los daños ni devolverá las pérdidas que lamentamos.

Me ha dolido las críticas injustas que se nos han tributado. Los medicamentos usados fueron proporcionados sin restricción por la Institución. Si aceptamos un aporte complementario fue ante la insistencia con que se nos ofrecieron y que fueron devueltos con motivo del traslado de Carmen. Darle importancia a que en un momento no haya un frasco para muestra en un piso es ignorar que son provistos ilimitadamente por el laboratorio y que no toma más de un par de minutos retirarlo. Estas mezquindades contrastan con nuestra actitud que, ante la solicitud hecha por radio a la comunidad para obtener plasma, por agotamiento en el Hospital del Trabajador, se les ofreció, sin publicidad, hacer uso de las 72 unidades que teníamos a disposición. Igualmente han solicitado antibióticos y dinero, lo cual indica que la razón del traslado obedeció a otros móviles. Un día antes los padres de Carmen me expresaban su agradecimiento, su deseo de no trasladar a su hija y sus dudas frente a las presiones que sufrían. Apena que el apasionamiento no respete el dolor ajeno.

Si le envío estas líneas es porque esta tragedia la siento en su dimensión humana. Rodrigo debe ser un símbolo de reflexión y no una bandera de lucha para nuevos enfrentamientos. Muchos lo olvidarán totalmente pero para Ud. y para mí será siempre un recuerdo doloroso.

Atentamente,

Dr. Mario Garcés S.

16 de agosto de 1986

Dr. Mario Garcés
Avda. Nueva Costanera
3480 (Vitacura)
Santiago, Chile

Dr. Garcés:

Me causó mucha impresión recibir su carta fechada el veinte de julio del año en curso, en la cual Ud. asume que yo le agradesco los servicios que Ud. prestara tratando de salvar la vida de mi hijo Rodrigo. En realidad, yo no le envié la carta a Ud. Yo se la envié a los doctores y enfermeras que realmente se jugaron por salvarle la vida a Rodrigo. A Ud., lo vi sólo un segundo y si yo no me hubiese acercado a Ud. el día sábado a pedirle su opinión profesional acerca de las quemaduras de mi hijo, no lo habría conocido siquiera. El día viernes, cuatro de julio, cuando yo llegué a ésa, estuve por más de tres horas tratando de hablar con Ud. y Ud. no me recibió, a diferencia de un médico de la unidad de quemados y el personal de unidad de cuidado intensivo.

No puedo estar más de acuerdo con Ud. en rechazar la violencia irreflexiva que en nuestro país está implementada y llevada con ensañamiento por parte del Estado, ya que por doce años y once meses la única violencia que ha existido en Chile es el terrorismo de Estado.

Lo que más me ha causado extrañeza en su carta ha sido lo que se refiere a las críticas que según Ud. dice, son injustas. Yo fui la primera en criticar públicamente la falta de recursos de la Posta Central, partiendo por la falta de medicinas, indispensables para el tratamiento de quemados: como albúmina humana, como que hayamos tenido que comprar pañales desechables de adultos, un calefactor para darle calor a mi hijo, solumendrol (cortisona) y otros antibióticos, como mandar hacer los exámenes del laboratorio.

Ud. dice "darle importancia a que en un momento no haya un frasco para muestra en un piso es ignorar que son provistos ilimitadamente por el laboratorio y que no toma más de un par de minutos retirarlos". Esto no es cierto, a mí me tocó vivir la tragedia de ir a buscar unos tests de sangre para llevarlos a otro laboratorio y las muestras no estaban por falta de tubos de hemograma, la enfermera nos dijo que debíamos llevarlos ya que la Posta no tenía "en stock", esto fue el domingo exactamente horas antes de que mi hijo muriera y hubo que salir a buscarlos para poder practicar estos exámenes que eran de extrema urgencia. No quiero seguir nombrando porque los hechos están denunciados en los organismos pertinentes y me faltarían hojas para poder describirle todo esto. Estas denuncias Ud. las llama "mezquindades", yo estoy en desacuerdo con Ud. y creo que cualquier profesional del área de la salud que cumple con su Juramento de Hipócrates y es humano estará de acuerdo conmigo en que no reconocer las debilidades y las faltas de recursos en la Posta Central es un acto criminal desde el momento en que a mi hijo no se le brindó el tratamiento médico que su estado de gravedad requería.

En lo que a Carmen Gloria se refiere, estoy en total desacuerdo con Ud., ya que si ella está con vida es justamente porque está en el único lugar donde ambos muchachos debieron ser enviados después que los criminales que cometieron el delito —con ensañamiento de golpearlos— los quemaron vivos. Sus pobres opiniones, no las quiero comentar más.

Espero que su calidad médica y su calidad humana mejoren.

Verónica De-Negri

GREMIOS:

¿Hacia dónde van los camioneros?

- Próximo Congreso del gremio deberá definir si confirma la censura a la directiva que encabeza Julio Lagos o la respalda en su decisión de retirarse de la Asamblea de la Civilidad.

Para cualquier observador externo, el ir y venir de acusaciones y declaraciones entre los dirigentes de la Confederación Nacional de Dueños de Camiones, que fue in crescendo en las últimas semanas aparecía indescifrable. Lo único relativamente claro que se veía era que tras el encarcelamiento de Héctor Moya como representante del gremio ante la Asamblea de la Civilidad, las posiciones en pugna se precipitaron. Aparecieron ante la opinión pública dos corrientes bastante marcadas: una representada por el presidente de la Federación Metropolitana y dirigente nacional, Héctor Moya, que adhiere a la Asamblea de la Civilidad, AC, y que sostiene que los problemas de los camioneros no pueden resolverse ni aisladamente ni dentro del actual sistema. La otra, liderada por el presidente de la Confederación, Julio Lagos, insiste en "conseguir las mejores soluciones posibles para los camioneros, dando a conocer a las autoridades los problemas por los que atravesamos para, en forma conjunta, buscar su solución".

La semana pasada las diferencias continuaron haciéndose públicas. En una conferencia de prensa ofrecida por Lagos, acompañado de los dirigentes nacionales León Vilarín, Julio Calvo y René Arenas, aquél anunció que había decidido junto a la mayoría de la directiva nacional abstenerse de participar en la AC. Moya había salido en libertad la noche anterior.

En la conferencia de prensa también hubo referencias a los acuerdos de un ampliado de Asociaciones y Federaciones que la semana anterior había censurado a la directiva nacional, había exigido la convocatoria a un Congreso para votar dicha censura y había ratificado la participación del gremio en las actividades convocadas por la AC. Lagos desconoció la validez de los acuerdos e incluso puso en duda la realización del ampliado. El dirigente Julio Calvo dijo que se trataba de acuerdos tomados "entre gallos y medianoche". No obstante, se anunció la próxima realización de un "evento nacional" del que deberá emerger la línea de conducción del gremio.

¿Qué está ocurriendo dentro de los camioneros, considerados el gremio más poderoso del país, que hace casi un año aprobó su participación en el Consejo Económico y Social y en el Acuerdo Nacional, y después decidió su ingreso a la AC? ANALISIS conversó con dirigentes de uno y otro lado. Lamentablemente no fue posible entrevistar a Lagos, quien en un primer momento rehusó conceder la entrevista. Posteriormente accedió, pero no concurrió a la cita. Después de esperarle por más de una hora, avisó telefónicamente que no podría llegar porque estaba con un problema a la vista.

DESDE EL CAMBIO DE MANDO

En septiembre de 1985, se produjo un cambio en la directiva de la Confederación en que Lagos accedió a la presidencia en una elección controvertida. Originalmente eran dos las listas que se presentaban: la de Adolfo Quinteros que también integraban Lagos y Moya, y la de León Vilarín. Las elecciones habían sido convocadas anticipadamente por la directiva en ejercicio de Quinteros, quien, se comentó, había tomado la determinación como una forma de conseguir su ratificación en un nuevo mandato para iniciar una acción más de presión, ya que por la vía de las reuniones y conversaciones con el gobierno no se estaban consiguiendo soluciones a los problemas del gremio. Un signo de que las cosas estaban cambiando había sido la "toma" de la carretera longitudinal sur el 28 de agosto del 85.

En la víspera de la elección, Lagos se retiró de la lista de Quinteros y formó candidatura aparte. Consiguió siete de las vacantes de la directiva nacional, mientras Vilarín obtuvo las cuatro restantes. Quinteros no obtuvo ningún cargo y denunció "regulares irregularidades" en la elección. Se refería a la aparición de una serie de Asociaciones de última hora que tuvieron derecho a voto. Sin embargo la postura de Quinteros conservó la presidencia de la Federación Metropolitana con Héctor Moya, hecho significativo, puesto que la sede de esta Federación está en el primer piso de las oficinas de la Confederación Nacional.

Cuando Lagos accedió a la presidencia fue etiquetado como un dirigente oficialista, aunque él siempre rechazó el título. Se le atribuyó una identificación con el Gobierno ya que había sido nombrado miembro del Consejo Económico y Social mientras era sólo Secretario General del gremio. Se dijo, incluso, que sus vínculos con el Régimen le habían permitido ofrecer "el oro y el moro" en su campaña.

A pesar de las objeciones a Lagos, su designación ante el Consejo Económico y Social fue ratificada por el gremio que, al parecer, cifraba aún esperanzas de solución a sus reivindicaciones a través del entendimiento con el Gobierno.

Lagos contó con el consenso de la directiva nacional. Quienes pensaron que Vilarín tendría una postura de oposición se equivocaron. Los supuestos se basaban en que Vilarín se había referido a Lagos como el "consejero del general Pinochet", al mismo tiempo que afirmaba que éste era el "peor gobierno que ha conocido la historia de Chile". Vilarín explicó a ANALISIS que una vez



Julio Lagos.



Héctor Moya.



Marcela Briones

El "taco" de los camioneros en solidaridad con su dirigente detenido en Capuchinos.

"elegida la directiva es uno solo el equipo de once personas preocupadas de resolver los problemas de los dueños de camiones de Chile".

Con el pasar de los meses, los problemas de los camioneros no se solucionaron. Por el contrario, surgieron medidas gubernamentales que profundizaron la crisis. Al sobredimensionamiento del parque camionero y la inexistencia de un piso tarifario, se sumaron las alzas del combustible de fines del 85 y la aplicación este año de un impuesto al petróleo, que significó pagar once pesos de impuesto por cada litro.

La agudización de los problemas del gremio condujo a la toma de posiciones en que se manifestaron las diferencias entre conducción nacional del gremio y la Federación Metropolitana. Cuando se produjo en diciembre el alza de los combustibles, la Federación de Moya pidió a Lagos que la Confederación dejara de participar en las reuniones de la Comisión Interministerial del Transporte hasta que el Gobierno dispusiera la rebaja del precio de los carburantes. Lagos respondió calificando de "poco varoniles, desleales y promovidas por elementos disociadores del gremio" las declaraciones de Moya.

El 9 de julio de este año, seis días antes del Consultivo convocado para el 14 y 15, Lagos renunció al Consejo Económico y Social. Señaló que "nuestro gremio está siendo destrozado por la política económica" y que ejemplo de ello lo constituye la "no solución en su integridad de los graves problemas de endeudamiento, de distribución de cargas, la inexistencia de una Licencia de Transporte, piso tarifario, problemas tributarios. La imposibilidad de acceder al crédito. La errónea política de combustible... "Su excelencia comprenderá, señaló en su carta renuncia dirigida al general Pinochet, que en el proceso político que culminó el año 1973, nuestro gremio tomó una responsabilidad para con el país, juntamente con los otros sectores sociales y gremiales que participaron, lo que nos obliga a participar en la búsqueda de soluciones económicas y políticas para el futuro".

Los cambios suscitados en Lagos, fueron interpretados como una maniobra bien pensada para enfrentar en mejores condiciones el consultivo, que tal como se esperaba reflejó en algunas de sus votaciones cierta radicalización del gremio. En esa oportunidad fue cuando se acordó el ingreso a la Asamblea de la Civilidad por el 60 por ciento de los votos y Héctor Moya ocupó el cargo vacante de la directiva nacional derrotando a Soler, conocido como hombre de Vilarín.

CENSURAS Y RETIROS

Aunque Moya venía participando desde hacía meses en la AC por decisión de la Federación Metropolitana, le correspondía también a Lagos asumir la representación del gremio como presidente de la Confederación. Moya indicó que habló con Lagos, le ofreció acompañarlo y que lo notó extremadamente nervioso, al extremo que acordaron que Moya continuara representando al gremio ante la AC, porque ya estaba preparado el instructivo de junio que culminaba con el paro del 2 y 3 de julio y que luego Lagos se integraría al consejo de la AC y Moya sería el segundo representante. El 3 de julio el Gobierno requirió a los dirigentes de la AC. Lagos, dijo Moya, me aseguró que iba a participar en el Consejo y que el gremio sabría defender a sus dirigentes. Así ocurrió durante los primeros días del encarcelamiento. El martes 15 de julio, acompañado de parte de la directiva visitó a Moya en Capuchinos. A la salida de la cárcel, Quinteros con otros dirigentes lo emplazaron a pasar del saludo solidario a la acción. Lagos manifestó que estaba por movilizarse y que dentro de esas acciones también cabía un paro. Al día siguiente encabezó el desfile de cerca de un centenar de camiones hacia Capuchinos y posteriormente la directiva de la Confederación formalizó su participación en la AC a través de una carta que Lagos personalmente entregó al doctor Vacarezza, donde se informaba que él, junto a Vilarín y Ernesto Riquelme, representarían al gremio ante la AC. Sin embargo, Lagos y Vilarín no asistieron después a ninguna reunión del consejo alterno de la AC.

Varias semanas después, en una entrevista a un matutino, Julio Lagos indicó que los camioneros estaban en la AC por una votación que se ganó "sólo por cuatro votos y con la ausencia de 32 asociaciones". No estamos obligados, dijo a "decir amén a todo lo que diga la Asamblea. Y si el gremio dice que nos salgamos, pues hay que respetar la mayoría y nos salimos". Mientras Moya continuaba en la cárcel, Lagos denunció

a "una serie de aparecidos que cumplen consignas políticas y no pueden primar sobre la gente sana, transparente como es la mayoría del gremio. No estamos hipotecados a nadie y hay canallas que hacen como que no lo entienden".

En los mismos días, la Federación Metropolitana convocó a un evento regional que se hizo extensivo a todas las asociaciones del país. Eglantina Curiante, presidenta subrogante de la Federación explicó que la convocatoria, sin exclusiones, se decidió ante la inquietud de las bases porque no había conducción, no había comunicación con las bases, se reclamaban medidas ante la detención de Moya. En la reunión, presidentes de seis de las ocho federaciones del país y representantes de 43 asociaciones exigieron la libertad de todos los dirigentes de la Asamblea, censuraron a la directiva nacional y pidieron la convocatoria a un Congreso, además de acordar el apoyo y participación en toda jornada social de carácter pacífico convocada por la AC.

La respuesta de Lagos a los acuerdos fue de descalificarlos por representar a un grupo minoritario, junto con anunciar que dejaría de participar en la AC "no concurriendo ni participando y menos acatando las decisiones adoptadas por quienes la dirigen", porque "en dicho ente están participando personas que representan corrientes políticas que no creen en la democracia, que no están por la democracia y que en el pasado fueron nuestros peores enemigos". Calvo fue más allá y aseguró que "Lagos asistió a tres reuniones de la AC y se encontró con sorpresas bastante grandes", como que se quería que el gremio fuera "la cabeza de turco que saliera a la pelea, que pararan los camiones y que los hicieran pedazos". Eso, dijo, pasó en todas las provincias, donde pobladores decían: 'pero si no hay solución, si ustedes salen les vamos a hacer pedazos los camiones, lo que se necesita es que sean víctimas, o sea que ustedes paguen el pato'. Moya calificó de absolutamente absurdas las declaraciones de Calvo. Yo, que sí he asistido a las reuniones de la AC, jamás he sido amenazado. Cómo un gremio le va a pedir a otro que sea víctima", señaló.

¿Hacia dónde se inclinarán definitivamente los camioneros? Lagos dijo estar seguro de que una "amplia mayoría de los verdaderos camioneros del país" no está de acuerdo con quienes afirman que "mientras no haya democracia no habrá soluciones" y que fue esa amplia mayoría la que le exigió su retiro a la AC. El "grupo minoritario" —declaró— ha desarrollado una campaña con el único ánimo de entorpecer la labor de la directiva nacional "y de este modo hacer fracasar las gestiones iniciadas ante el Supremo Gobierno".

Moya, por su parte, señaló que los últimos acuerdos adoptados representan a más del 50 por ciento del gremio y "demuestran el avance gigantesco de nuestra posición. Julio Lagos –dijo– sabe que ha perdido su sillón en la Confederación. Yo trataré democráticamente que Lagos ojalá no sea nunca más dirigente del gemio. El gremio no necesita dirigentes de este tipo, necesita dirigentes de una línea, que por lo menos la mantengan por una semana. Tenemos serios temores, reconocidos. Por la estructura legal de la Confederación es posible que el señor Calvo con el señor Lagos inventen unas 30 asociaciones de aquí al Congreso, por las facilidades que tienen en el Ministerio de Economía. Es un riesgo. Yo desafío a Lagos desde ya a que cortemos el ingreso de Asociaciones a la Federación, fecha 30 de julio".

Del próximo Congreso, señaló Lagos, deberá emerger la línea de conducción del gremio, con el compromiso democrático de que las minorías acaten las decisiones de las mayorías...

MARIA JOSE LUQUE



Armas contra togas

ANDRES SABELLA

Ahora que la policía entra a las universidades, pisoteando las palabras de los filósofos que allí viven, aplastando, con sus botas, la gracia del pensamiento, pensemos en Voltaire, exaltando, como virtud, la tolerancia: "La tolerancia es tan necesaria en política, como en religión: sólo el orgullo es intolerante".

¿Qué cara habría puesto hoy don Andrés Bello, explicando, en 1843, que: "La Universidad, señores, no sería digna de ocupar un lugar en nuestras instituciones sociales, si (como murmuran algunos ecos oscuros de declamaciones antiguas) el cultivo de las ciencias y de las letras pudiese mirarse como peligroso bajo un punto de vista moral, o bajo un punto de vista político"...?

La más pura lección de dignidad universitaria, de celo en su función mayor, la recibimos de aquel grande maestro católico que fue don Carlos Vergara Bravo, profesor de Derecho del Trabajo en la Universidad de Chile. Funcionaba la Escuela de Leyes, entonces, en la Casa Central. El 5 de septiembre de 1938 acontecieron los hechos de sangre que concluyeron con más de sesenta estudiantes muertos. Atrincherados en esta casa, hubo despliegue de fuerzas y de balas. Las balas penetraron al recinto universitario, dejando, en sus paredes, la huella de su violencia. Suspendidas las clases, por algunos días, se reanudaron, cuando se calculó prudente hacerlo.

Asistimos a la primera que nos correspondía. Precisamente, debía dictarla don Carlos. Nos conmovía la situación. Don Carlos, de pie, ante los alumnos, tras el saludo, nos habló:

"Les ruego, amigos, que quienes sepan rezar repitan conmigo el Padrenuestro, por la memoria de los compañeros que cayeron el 5...".

Rezó el curso entero. Don Carlos continuó:

"La clase ha terminado. No podría seguir enseñando aquí, donde las balas han ofendido el espíritu de la Universidad".

Salió, en silencio, seguido por sus alumnos que se disputaban el honor de estrechar sus manos.

La historia resulta valiente y vibrante, y, principalmente, oportuna en estas horas en que los uniformes avasallan togas y delantales médicos, en instantes en que la pluma y el bisturí, los compases y los logaritmos, sufren culatazos y la nubarada de gases lacrimógenos.

A propósito de bombas lacrimógenas, ¿cuántas se gastaron y gastan, en Chile, con qué costo del erario nacional, y cuántos litros de leche pudieron servirse a los niños desnutridos, con estos valores echados al aire?

Para Azorín, "El ideal humano", comprendidos el progreso y la justicia, resulta solamente "una cuestión de sensibilidad". ¿Son sensibles las balas y quienes las prodigan? También, universidad es sensibilidad, esto es: "sentimientos de humanidad".

ENCUENTRO NACIONAL DE LAICOS:

Este Régimen no es cristiano ni legítimo

- Trescientos cristianos de "todo el santo país" se reunieron a reflexionar sobre su compromiso en la Iglesia y la sociedad. Al final del encuentro se pronunciaron sobre la situación del país.

Miembros de comunidades cristianas de base; de movimientos apostólicos como los Carismáticos, el Servicio Paz y Justicia y trabajadores de la Vicaría; y cristianos que tienen un compromiso político activo participaron entre el 14 y 17 de agosto pasado en el Segundo Encuentro Nacional de Laicos. Más de 300 cristianos de "todo el santo país" se juntaron a reflexionar sobre un compromiso en la Iglesia y la sociedad y elaborar asimismo un aporte para el próximo Sínodo de Obispos sobre la vocación y la misión de los laicos en la Iglesia y en el mundo.

Durante los tres días del encuentro se reunieron en comisiones para discutir sobre temas del ámbito eclesial (organización del laicado, acompañamiento del laicado en sus compromisos, participación en la toma de decisiones, espiritualidad cristiana y formación) y del ámbito social (Mujer, práctica solidaria y derechos humanos, organizaciones populares, política, cultura y educación, juventud, familia, campesino y trabajo).

Al encuentro convocado por la Comisión Nacional de Laicos del Episcopado asistió el presidente de la Comisión Pontificia de Laicos de la Sante Sede, el cardenal argentino Eduardo Pironio. También estuvieron presentes el cardenal Raúl Silva Henríquez, los obispos Jorge Hourton y Fernando Ariztía y el vicario de la Zona Oriente, Mario Garfias.

Durante su intervención, el cardenal Pironio indicó que el próximo Sínodo sobre la vocación y misión de los laicos, 20 años después del Concilio Vaticano II, será el gran Sínodo. El tema, dijo, vuelve a ser la Iglesia: la Iglesia como Cuerpo de Cristo, Pueblo de Dios y Templo del Espíritu Santo, en que se descubrirá más profundamente la identidad del laico, las exigencias de su formación y su espiritualidad y la urgencia de su participación en la misión evangelizadora de la Iglesia.



Cristianos de comunidades de base de todas las diócesis del país se reunieron en Punta de Tralca.

En las reflexiones globales del encuentro, indicó uno de sus asistentes, se habló de la necesidad de una Iglesia como cuerpo comprometido con Cristo: el Cristo encarnado y el de la resurrección, el Cristo solidario con los pobres, el Cristo comprometido con la salvación del mundo.

En la oportunidad también se habló del respeto de la Iglesia al pluralismo político de los cristianos y se expresó la necesidad de reconocer y valorar a los cristianos que viven un compromiso de izquierda, que no pueden estar bajo sospecha de fidelidad a la Iglesia o a Cristo.

Al término del encuentro, los 300 cristianos, hombres y mujeres de todo el país, de todas las clases sociales y edades hicieron una declaración no al modo de conclusiones, sino como una necesidad de expresar su voz frente a la situación política nacional, con autonomía y sin comprometer a la jerarquía.

En ésta expresaron su comunión más plena, firme y solidaria con "nuestros obispos defensores de la vida, anunciadores de la Paz, promotores de la Democracia y de la opción preferencial por los pobres". "Encontramos, dijeron los laicos, signo de los tiempos que nos muestran una sociedad sacudida por violentos y dolorosos contrastes. Nos duele e interpela la realidad de injusticia que vive nuestro pueblo pobre y oprimido".

Ante esta realidad, declararon, "no podemos callar ni podemos seguir aceptando que en nombre de una pretendida defensa de la civilización occidental y cristiana, en Chile se atente contra la vida, se someta a la inseguridad personal y social y se oprima a todo un pueblo. A la luz del Evangelio, decimos: este Régimen no es cristiano y en conciencia afirmamos que este Gobierno no es legítimo".

Los laicos valoraron la actitud decidida del ministro Carlos Cerda que "nos devuelve con su compromiso en favor de la verdad, la esperanza en una auténtica justicia". Asimismo destacaron "el testimonio de los miembros de la Asamblea de la Civilidad encarcelados injustamente, por representar amplia y pluralmente las aspiraciones de la gran mayoría de los chilenos en orden a recuperar la Democracia".

Los cristianos concluyeron que en medio de este signo de vida y muerte "redescubrimos el valor redentor de la Cruz por la cual nos asociamos a los sufrimientos de Cristo que, a través de su Iglesia, está presente en la vida y anima a muchos hermanos laicos a ser consecuentes con los valores evangélicos para ser agentes eficaces de la tan anhelada Reconciliación en la Verdad y la Justicia y avanzar hacia la construcción de la Civilización del Amor".

J.R.

CASO MARIO MARTINEZ:

COMO OPERA LA REPRESION EN LA USACH

- Documento exclusivo que ilustra cómo los estudiantes son rigurosamente vigilados.



Mario Martínez: al momento de su muerte estaba investigando el sistema represivo de la Usach.

El nombre de Mario Martínez salió rápidamente de las portadas de la prensa diaria. En medio del clima de guerra y de espías, de arsenales, allanamientos, desertores y reos uniformados, el caso del dirigente estudiantil de la Universidad de Santiago, encontrado muerto en la playa de Santo Domingo el 6 de agosto, fue relegado a los archivos, o en el mejor de los casos, a pequeños párrafos informativos en páginas interiores.

Muy distinto es lo que ocurre entre los estudiantes. Convencidos de que Mario Martínez fue asesinado, exigen que los hechos se esclarezcan y se haga justicia. El nombre de Mario Martínez ha resonado con fuerza en los campus y en las manifestaciones estudiantiles de estos días, como símbolo de la lucha de los universitarios.

El ministro en visita, Rafael Huerta, por su parte, prosigue su investigación en San Antonio y en Santiago. Tras efectuar diversas diligencias en el Puerto, citó a declarar a los padres del dirigente estudiantil y a amigos y compañeros del joven.

También en los últimos días ha circulado más de alguna versión —o rumor— de cómo habría sido el asesinato. Hasta ahora, nada confirmado sobre bases sólidas e incluso se puede pensar hasta en "operaciones despiste". Lo que sí, en cambio, se refuerza entre amigos y compañeros de Mario Martínez es que se trata de un crimen político selectivo que tendría como motivaciones claves el rol que desempeñaba el dirigente demócratacristiano en el movimiento estudiantil y, particularmente, la investigación que estaba haciendo sobre el sistema de seguridad de la Usach, como adelantáramos en la edición anterior.

SUMARIO CONTRA LOS ESTUDIANTES

ANALISIS, entretanto, encauzó la tarea periodística a investigar más sobre ese sistema represivo que tanto preocupó a Martínez y que sigue pesando hoy sobre los demás estudiantes de la Universidad Técnica. La búsqueda deparó resultados interesantes. Tuvimos acceso a un documento inédito que refleja en buena medida lo que es esa "cárcel" de la Usach donde los alumnos son rigurosamente vigilados. El documento aporta —además— valiosos antecedentes sobre la persecución sufrida por Mario Martínez y otros dirigentes el año pasado. Pero no se trata de una denuncia hecha por opositores, sino que un minucioso trabajo elaborado por las propias autoridades de la ex UTE: es el **Sumario** que por encargo del rector militar, general Patricio Gualda Tiffany, siguió el académico Carlos Thomas Garfias —en calidad de fiscal del caso designado por el rector— contra los estudiantes que protagonizaron acciones de movilización social en agosto, septiembre y octubre de 1985.

El Sumario culminó en enero con la expulsión de la Usach de **Mario Martínez Rodríguez**, Jorge Leiva —quienes en noviembre, fueron elegidos dirigentes de la primera Federación después del Golpe—, Patricio Alucema, Mateo Ubeda, René Miranda y Roberto Lagos; con la suspensión por tres semestres académicos de Andrés Rengifo y Cristián Berríos, presidente y vice de la Feusach respectivamente, y los estudiantes Julio Alarcón y Marco Antonio Espinoza. En la ocasión se suspendió también por dos semestres, al dirigente Patricio Cannobio y a Mario Becerra y César Caneo. Otros cinco alumnos fueron suspendidos por un semestre y más de 50 amonestados.

Aunque muchas veces bajo la Dictadura se había sancionado y expulsado estudiantes en la Usach, este Sumario es considerado un hito. Destaca por la masividad y la selectividad: se intentó descabezar totalmente el movimiento estudiantil que durante 1985 mostró fuerza movilizadora y capacidad organizativa, a pesar de la permanente represión. La acción desplegada y la constitución de la Federación en noviembre fue vista, sin dudas, como un peligro dema-



Sus amigos y compañeros están convencidos que se trata de un crimen político selectivo. Marcela Briones

siado serio para el orden del "cuartel".

Pero más acá del sentido o las repercusiones del Sumario, éste tiene un interés en sí mismo: refleja la forma cómo se vigila permanentemente a los alumnos. Un verdadero sistema de espionaje donde juega un papel clave el departamento de Control Interno —una CNI dentro de la universidad, como dicen los estudiantes— dirigido por autoridades militares e integrado por los vigilantes o guardias azules que en número de 150 forman un batallón destinado a vigilar a los jóvenes.

La investigación completa efectuada por el fiscal Carlos Thomas se inició el 9 de septiembre del año pasado. El Sumario contiene más de 700 hojas en las que desfilan informes secretos, "testigos" que dan detalladas informaciones sobre los estudiantes y se preocupan de identificar a muchos por sus nombres, fotografías tomadas desde el edificio de rectoría, y hasta en el propio Sumario se habla de las filmaciones que —según se ha establecido por los estudiantes— son efectuadas desde las oficinas de rectoría.

RESERVADO 1-5

El Sumario se inicia con un Informe catalogado de Reservado 1-5, sobre los hechos ocurridos en la Usach entre el 27 de agosto y el 6 de septiembre de 1985, fecha en que los estudiantes protagonizaron diversas acciones de movilización preparativas y posteriores al Paro del 4 de septiembre. El Informe está firmado por el Jefe del Departamento de Control Interno, **Raúl Videla Medina**, y va dirigido al rector Patricio Gualda. En él se detallan las actividades de los estudiantes. Para tener una idea, vale la pena ver lo que dicen algunos párrafos. Por ejemplo, las acciones del 29 de agosto merecieron el siguiente parte informativo del Jefe de Control Interno:

"a) Se realizó un acto no autorizado, inicialmente en el Patio B de la E.A.O. (Escuela de Artes y Oficios), y posteriormente en el interior de Becados del Casino Central, aproximadamente a las 13 horas. b) El tema principal fue llamar a adherirse y participar activamente en el Paro del 4 de septiembre. c) El alumno Carlos Méndez Urrutia, de la Facultad de Ingeniería, fue el orador de este acto. d) Los siguientes alumnos fueron identificados participando en la reunión del Patio y posteriormente ingresaron al Comedor del Casino: Mateo Ubeda Castro (Fac. de Administración y Economía) fue el organizador de ambas actividades. Patricio Alucema Galleguillos, Facultad de Ingeniería, fue el iniciador de los gritos y las consignas. René Miranda Barrales, Facultad de Ciencias, **Mario Martínez Rodríguez**, Facultad de Ingeniería... (la lista continúa).

Sobre lo sucedido el 30 de agosto, el jefe de Control Interno indica: "Aproximadamente a las 13 horas se inician los preparativos para una asamblea en el Patio B de la ex E.A.O." Tras detallar los preparativos, Videla informa que "a las 13:30 horas se inicia el acto asamblea" y "sirve de orador un sujeto que dijo ser académico de la U. de Chile. Después anota: "el alumno Jorge Leiva Valenzuela, Fac. de Ingeniería, hace uso de la palabra e invita a marchar por el interior de la Universidad para dirigirse a la Rectoría". "Alrededor de las 13:46 horas se inicia la marcha hacia el campus central. El alumno René Miranda Barrales, Fac. de Ciencia, inicia gritos de 'Lucha y Liberación, Matemática y Computación". Tras dar cuenta de la llegada de la marcha frente a Rectoría, precisa que el Vicerrector se entrevista con tres alumnos, y acusa: "Mientras se realizaba la entrevista, se ejecutan diversos rayados en la pared sur del Planetario". El parte de ese día termina con otra nómina de diez estudiantes —entre los que también está Mario Martínez — que fueron "reconocidos entre otros, participando activamente en la asamblea, marcha y reunión frente a la F.A.E." (Fac. de Administración y Economía).

Las acusaciones continúan. Sobre el día 3 de septiembre, el jefe de Control Interno informa que "se efectuó un acto no autorizado para llamar a participar en las acciones del 4 de septiembre" y culpa a los jóvenes de haber provocado destrozos. Mario Martínez, Andrés Rengifo, Jorge Leiva y Mateo Ubeda, vuelven a ser "identificados".

Al parecer el 4 de septiembre el Paro fue tan absoluto en la Usach que los guardias no tuvieron qué informar. Sobre el día 5, en cambio, viene otra detallada reseña sobre un "acto no autorizado". "(1) Se inician gritos consignas, cantos y palmoteos contra el Gobierno, ejecutados por los siguientes alumnos, que como líderes llaman al resto a participar: Luis Andrés Rengifo Briceño, Facultad de Humanidades. Alvaro Cruzat Acuña, Fac. de Ingeniería. Jaime Arias Hurtado, Fac. de Ingeniería. Roberto Lagos Muñoz, Fac. de Ingeniería. (2) El alumno Luis Rengifo sirve de orador y al término de su discurso incita a marchar por el interior de la Universidad para 'Parar' las actividades académicas. (3) Desde el 2° piso del Patio B ex E.A.O., el alumno Patricio Alucema Galleguillos incita y llama a los asistentes, no más de 80 en esos momentos, a sacar a todos los alumnos que estaban en clases para que se les unieran en la marcha por el interior de la Usach. (4) Varios minutos entorpecen la actividad académica, interrumpiendo las clases del sector".

El informe continúa dando cuenta de una marcha, tras la cual "se produce →



Manifestaciones estudiantiles en la Usach, protestando por el asesinato del dirigente.

enfrentamiento con carabineros que impide el desplazamiento hacia el campus central. Se lanzan piedras y otros objetos contundentes. Se instalan barricadas en la Av. Sur con bienes de la Usach". Más adelante Control Interno anota nombres de alumnos "reconocidos e identificados", en esas acciones y de otros que participan en marchas en los patios,entre los que nuevamente aparece Mario Martínez. Indica también el parte de Control Interno que "el alumno Luis Rengifo Briceño, fue el líder y organizador de un nuevo 'Paro' en la Usach para exigir la libertad de los 22 alumnos detenidos el 22 de septiembre"...

Un informe similar al Reservado 1-5 se refiere a los hechos ocurridos entre el 25 de septiembre y el 1° de octubre, cuando los estudiantes de la Usach se movilizaron exigiendo el esclarecimiento del asesinato del egresado Julio Santibáñez. Uno de los conductores del movimiento fue efectivamente Mario Martínez, que cayó detenido el mismo día 25 cuando Carabineros ingresó a la universidad desalojando a los jóvenes que estaban en una vigilia. En ocho páginas, el jefe de Control Interno informa sobre lo sucedido esos días, constituyendo el Reservado 1-6. Dentro del minucioso "relato" del día 25, Videla identifica a más de 30 estudiantes con nombre y apellido, entre ellos a Mario Martínez, "dirigiendo la marcha".

TESTIGOS Y FOTOGRAFIAS

Pero no sólo los informes del jefe de Control Interno llaman la atención en este especial Sumario. Videla adjunta también a ellos unos curiosos "listados de testigos" (ver recuadro). Más adelante, dentro del mismo Sumario se pueden leer algunas de estas declaraciones. La mayoría pertenecen a vigilantes y a autoridades, y en ellas corroboran los hechos señalados por Videla, y algunos agregan otros datos. Además, a los testigos se les pidió identificar alumnos para lo cual además se les mostraron fotografías y la mayoría identifica a varios de ellos. Distinto es el caso de los profesores que ofician de testigos, ya que la mayoría se limita a señalar que sus clases fueron interrumpidas, por ejemplo, pero no entran en el reconocimiento de alumnos determinados, salvo alguna excepción. Además otra "diligencia" incluida en el Sumario fue una circular de la autoridad a los jefes de Departamentos, pidiendo informe sobre interrupciones de clases en los días señalados. Algunos como el profesor de "Pedagogía Comparada" del Departamento de Ciencias Humanas, Arturo Sotomayor Alarcón, se anticipó incluso y ya antes de iniciado el Sumario, el 5 de septiembre, estaba enviando un memorándum a su jefe, el director del Departamento de Ciencias Humanas, José Ramón Molina —el mismo de Avanzada Nacional —,en el que da cuenta de que ese día "ninguno de los alumnos que asisten regularmente a clases se presentó en esta oportunidad". Arturo Sotomayor es actualmente el director de Asuntos Estudiantiles, quien reemplazó en el cargo a Alex Zuanic, el que ocupaba ese cargo el año pasado y renunció para asumir otras responsabilidades en la Municipalidad de Pudahuel. Justamente Zuanic es uno de los "testigos" más citados en el Sumario y en su declaración ratifica los hechos de los Reservados 1-5 y 1-6, además de señalar con nombre y apellido a numerosos dirigentes, entre ellos a Mario Martínez. Similar testimonio presenta, por ejemplo, Roberto Vega Masso, funcionario del Departamento de Relaciones Estudiantiles, y numerosos vigilantes.

Hay otros elementos que confirman que en la Usach hay todo un sistema de seguridad que vigila a los alumnos: "Ofíciese al Jefe de la Unidad de Control Interno de la Universidad para que ratifique lo expresado en su Res. N° 1-5 de 9 de septiembre de 1985 y haga llegar a esta Fiscalía todo el material anexo de que disponga al respecto,como fotografías, filmaciones, etc..." se lee en la página 56 del Sumario.

La "solicitud" está firmada por el fiscal Thomas y corrobora la denuncia de los alumnos: en la Usach la autoridad determina que se tomen fotos a los estudiantes. Más aun, en el propio Sumario se incluyen más de 30 páginas de fotos tomadas a los alumnos, acompañadas en algunos casos de curiosas "lecturas" que pretenden explicar la acción. En la página 6 del set gráfico, bajo el título "Actividades realizadas el 30 de agosto de 1985", se presenta una foto en la cual los informantes identifican a Mario Martínez Rodríguez y a Jorge Leiva Valenzuela.

Mucho más se podría agregar sobre el especial Sumario. La sola lectura de algunas de sus páginas y esas fotografías, dan cuenta de un sistema represivo que hasta antes de 1973 nadie hubiera soñado que pudiera existir en una universidad chilena.

MARIA OLIVIA MONCKEBERG

"TESTIGOS"

Estas son algunas de las listas de "testigos" que en calidad de "anexos" fueron acompañadas al Sumario seguido por el Fiscal Mario Thomas. Se refieren a los hechos ocurridos en la Usach entre el 27 de agosto y el 6 de septiembre —que dieron lugar al Informe Reservado 1-5— y a lo sucedido entre el 25 de septiembre y el 3 de octubre, que constituye el Reservado 1-6.

Las nóminas de testigos del primer período no especifican la función de los aludidos. En las del segundo período, en cambio, éstos son reseñados. Por razones de espacio, sólo publicaremos algunos de los días señalados, a manera de ejemplo:

Día 29 de agosto de 1985:
Vicente Bravo Figueroa
Carlos Donoso Toledo
César González Guerra
Alex Zuanic
Reinaldo Neira Neira
Héctor Pino Gutiérrez
Roberto Vega

Día 30 de agosto
Luis Araos Muga
Rubén Araya Pérez
Guillermo Bunman Luchinger
Arnaldo Campos Pérez
Alfonso Cruz Fernández
Carlos Donoso Toledo
Mario Guzmán Moraga
Raúl Herrera Lazo
Alex Zuanic
Roberto Jaramillo Urrutia
Hugo Lobos Lobos
Alejandro Rojas Zúñiga
Carlos Salazar Olivares
Víctor Solís Ampuero
Abel Torres Negrier
Jorge Turres Mery
Roberto Vega

25 de septiembre de 1985:
Víctor Rodríguez Collío, jefe de turno
Mario Rebolledo Carbone,
jefe de turno reemplazante
Alberto Jones Honorato, vigilante
Enrique Rubio Miranda, vigilante
Osvaldo Lara Rojas, vigilante
Carlos Peña Olave, vigilante
Luis Villamán Neira, vigilante
Osvaldo Aguilar Vergara, vigilante
Héctor Lira, director del Depto.
de Ingeniería Eléctrica
Luis Gómez Gómez, vicerrector Asuntos Estudiantiles
Roberto Vega, vicerrectoría Asuntos Estudiantiles
Alex Zuanic, director Asuntos Estudiantiles
Arturo Meléndez, decano Fac. Ingeniería
Ricardo González, director Biblioteca
Héctor Pino Gutiérrez, casino
Sergio Bravo, departamento
de Ingeniería Geográfica
Luis Werner-Wildner, secretario FAE
(Fac. Administración y Economía)
Jorge Turres Mery, jefe gabinete Pro-rectoría
Hugo Tirado Díaz, jefe gabinete V.RA
Manuel Cornejo Díaz, registrador académico.

1° de octubre de 1985:
Domingo Balcázar Barraza, jefe de turno
Ramón Gutiérrez Molina, jefe de turno reemplazante
Enrique Olea López, vigilante
Enrique Moya Campos, vigilante
César González Guerra, vigilante
Vicente Bravo Figueroa, vigilante
Fernando Rozas Pizarro, vigilante
Luis Araos Muga, vigilante
Guillermo Zamorano Quezada, vigilante
Alex Zuanic, director Relaciones Estudiantiles
Roberto Vega, Relaciones Estudiantiles
Luis Moya Vivades,"jefe de turno.

MUERTES DEL 23 DE AGOSTO DE 1984:

Otra "versión oficial" no creíble

Según el Gobierno, nueve personas murieron en esa fecha en "enfrentamientos". Centenares de testigos oculares vieron lo real: "Los mataron desarmados".

"Entramos en una actitud de duda permanente. Hemos sentido el engaño a nivel personal, social, nacional.... La pregunta brota sin respuesta: ¿Quiénes realmente están detrás? La muerte de tres personas en Concepción hace que existan dos verdades: una versión oficial y la otra, que la contradice, de testigos presenciales. ¿Dónde está la verdad? ¿Quién le cree a quién? Y la mentira reviste muchas veces las características del insulto, la desconfianza, el temor, el miedo, el engaño sistemático. ¿Podremos seguir viviendo así, podremos construir así un pueblo de hermanos?"

Con las palabras dichas por el Obispo Auxiliar de Concepción y Arauco, Alejandro Goic, el 24 de agosto de 1984, ocurre un hecho dramático: parecen tener plena vigencia, a pesar de que han pasado dos años desde los hechos que las motivaron. Entonces él se refería a las muertes de nueve personas ocurridas en presuntos "enfrentamientos" —según la versión oficial— el 23 de agosto de ese año en cuatro ciudades del país. Hoy sus palabras podrían referirse al caso de los jóvenes quemados el 2 de julio pasado y la pregunta que se hacía el prelado "¿Podremos seguir viviendo así?", tendría una respuesta demoledora: Sí.

En el hecho criminal de los jóvenes quemados, la versión oficial logró desbaratarse, pero en el operativo del 23 de agosto de 1984, la versión oficial es aún la "verdad".

Ese día fueron muertos **Roberto González** y **Julio Oliva** en Santiago; **Mario Mujica**, en Los Angeles; **Rogelio Tapia, Raúl Barrientos** y **José Boncompte**, en Valdivia; **Mario Lagos, Nelson Herrera** y **Luciano Aedo**, en Concepción. Todos, según la CNI, "extremistas" del MIR que se enfrentaron con agentes.

En todos los casos hubo la versión oficial y la real. Sin embargo, en el caso de dos de las personas fallecidas en Concepción, la historia de la CNI tuvo un contrapeso rotundo: la versión de cientos de testigos oculares del "enfrentamiento" entre los agentes y Mario Lagos y Nelson Herrera. Según la CNI, Lagos y Herrera viajaban en un taxibús, el que al llegar a la Vega Monumental de esa ciudad fue conminado a detenerse por los agentes. Se obligó a descender al chofer y pasajeros y se lanzó gas lacrimógeno al interior del vehículo. Desde allí habrían salido disparando los "extremistas" y habrían herido incluso "de gravedad" a un agente.

La versión real que dieron los testigos —algunos de los cuales citó el 24 y 25 de agosto el diario 'El Sur'— señaló que los jóvenes "bajaron del bus con las manos en alto y fueron blanco de los disparos". El chofer del taxibús prestó incluso declaración judicial y reiteró a ese diario: "Ellos no opusieron resistencia... en honor a la verdad, tengo que decir que no hubo enfrentamiento. En ningún momento salieron disparando, querían entregarse".

Los abogados del Comité de Defensa de los Derechos del Pueblo —Codepu— de Concepción, Adolfo Montiel y Carlos Cabrera, llevan el caso. Como en dos años no han logrado avanzar un ápice en la verdad, porque no han tenido siquiera acceso al sumario, decidieron el martes 19 presentar un Recurso de Queja ante la Corte Marcial en Santiago. Según señalaron a ANALISIS, "ha habido faltas y abusos reiterados, como que se nos ha negado publicidad al sumario en 15 oportunidades". Agregan que el Fiscal Militar Ad Hoc que lleva la causa, Pedro Marisio, "se ha dedicado a investigar sólo la participación de las personas presuntamente vinculadas con los asesinados, pero nada sobre los victimarios de estos últimos". Indican que en el expediente "que pudimos ver una vez por cinco días", están los nombres de dos agentes de la CNI que —según multiples antecedentes allegados— habrían participado en las muertes. "Sus nombres son Jaime Ricardo Marinovich Palma y Juan Pablo Machuca Fuenzalida, con domicilio en República 555, según consta en el proceso", indican. Contra ellos pidieron encargatoria de reo pero ésta se denegó.

La queja, asimismo, expresa que se ha cometido falta al denegar la libertad de la presa política María Cristina Chacaltana, viuda de Mario Mujica. "Esa resolución se emitió el 14 de agosto; ella perdió a su marido y ha debido soportar dos años de presidio".

Para los abogados de Codepu-Concepción es inconcebible que no se avance en la verdad "habiendo tantos antecedentes de lo que ocurrió realmente". Relatan por ejemplo que "Mario Lagos recibió un balazo en la axila justamente porque bajó de lá micro con los brazos en alto. Luego apareció muerto en la morgue junto a Nelson Herrera, quien tenía un balazo en la frente, hecho a quemarropa". Agregan que en el caso de Luciano Aedo "testigos también vieron cómo fue ultimado por la espalda".



Carlos Cabrera y Adolfo Montile, abogados de algunas de las víctimas.

El caso causó conmoción en la época y llevó al Arzobispo de Concepción, José Manuel Santos, a pedir un Ministro en Visita. La Corte de Apelaciones denegó la petición "por tratarse de hechos que no son de competencia de los tribunales ordinarios. El Arzobispo se confesó "maravillado" "porque quiere decir que la Corte sabe o supone más que nosotros: ello constituye una novedad porque ya es reconocer quiénes son los autores y me parece bastante grave", dijo. El prelado recurrió entonces a la Corte Suprema y ésta designó a un Fiscal Militar Ad Hoc para investigar los hechos: Alejandro Abuteer. Según Codepu, su misión duró poco y fue reemplazado por Pedro Marisio, "luego que Abuteer fuera dado de baja por el Ejército en razón de no haber seguido instrucciones superiores en el manejo del proceso, al otorgar algunas libertades bajo fianza, expresamente prohibidas".







El capitán Muñoz, el inspector Salvatierra y el teniente Guimpert, encargados reos en el caso Cerda, sonríen en los Tribunales.

CASO CERDA:

¿LA PUNTA DEL ICEBERG?

En Chile hubo un año en que, cada tres días, desapareció un militante comunista después de haber sido secuestrado, desde agosto de 1975 hasta diciembre de 1976. Es evidente que detrás de este resultado debió haber la actuación de una poderosa organización criminal que planificó el exterminio de disidentes políticos. La resolución del ministro Carlos Cerda, que encargó reos a 40 posibles miembros de este grupo, fue un paso decisivo en el camino por descubrir la totalidad de su estructura, actuación, agentes que la conformaron —o que tal vez la conforman aún—, además de la suerte que corrieron sus víctimas.

Pero parece haber demasiados interesados en que el asunto no se siga explotando. Y la investigación se complica especialmente después de que la Corte de Apelaciones de Santiago —concretamente, su Octava Sala— ordenó paralizar la tramitación del proceso que instruye el magistrado Cerda por el desaparecimiento de diez personas. La determinación de la Corte inmoviliza el proceso y deja sin efecto 35 de las 40 órdenes de detención dictadas por el magistrado, hasta que se resuelva un recurso de queja interpuesto por la defensa de cuatro de los procesados: el capitán de carabineros Manuel Muñoz Gamboa, el teniente de la FACH Jorge Cobos Manríquez, el inspector de Investigaciones Manuel Salvatierra Rojas y el teniente de la Armada Daniel Guimpert Corvalán. El ministro Cerda queda impedido así de seguir investigando mientras no se falle el fondo de la queja. El recurso ataca la resolución de Cerda porque este magistrado no aplicó Ley de Amnistía.

- Aunque la Corte de Apelaciones ordenó paralizar el proceso que instruye el ministro Cerda, la investigación señala la existencia de una poderosa organización delictual en la que habrían participado miembros del Ejército y las demás ramas armadas.

AMNISTIA DELICTUAL

"En su resolución, al encargar reo a cuarenta uniformados, el ministro Cerda dejó claramente establecido que no es ahora la oportunidad procesal para dar aplicación a la Ley de Amnistía", explicaron en conferencia de prensa los abogados Héctor Contreras y Andrés Aylwin, representantes de los familiares

de los detenidos desaparecidos y miembros del Departamento Jurídico de la Vicaría de la Solidaridad. Aclararon que "la amnistía —que provoca un sobreseimiento definitivo— sólo procede decretarse cuando está agotada la investigación, según el Código de Procedimiento Penal. Para que se aplique, primero tienen que acreditarse los delitos. Segundo, debe acreditarse cuándo dejaron de cometerse los delitos y... ¿puede asegurar alguien que Reinalda del Carmen Pereira o cualquier otro desaparecido no está todavía secuestrado? Ni en el proceso del ministro Cerda ni en ningún otro que se haya seguido por desaparecimientos de personas, consta cuándo fueron liberados o cuándo se les dio muerte. Tercero, tiene que determinarse exactamente quiénes son todos los responsables".

Los abogados añadieron que si se hiciera efectiva esa ley en este caso, uno de los potenciales delincuentes habría firmado el decreto por el cual se amnistía su propio delito. "Creo que es la primera vez en la historia que un cuarto del Poder Legislativo se encuentra comprometido de esta manera: la Ley de Amnistía fue dictada por unanimidad por los cuatro miembros de la Junta; fue firmada por el general Leigh, uno de los encargados reo por el ministro Cerda", señaló Héctor Contreras. Los abogados explicaron que, por lo demás, el delito de ilegítima privación de libertad —del que se acusa a estas personas— es permanente: el dolo se renueva todos los días. Por todas estas razones, afirmaron que la Ley de Amnistía no procede en este caso y que "de mantenerse la encargatoria de reo del general Leigh, a nuestro juicio, la ley es nula".

MENTIRAS QUE AHOGAN

Las investigaciones judiciales sobre detenidos desaparecidos han sido un tema central para la Vicaría de la Solidaridad desde su origen. Las razones de la formación de esta institución del Arzobispado de Santiago están profundamente entrelazadas con el drama que durante trece años han padecido los familiares de más de setecientas víctimas de esta forma de exterminio político. En sólo 52 casos se ha establecido fuera de toda duda que esas personas fueron arrestadas por agentes de algún servicio oficial, sin que volviera a saberse de ellas, hasta que se descubrió que habían sido asesinadas al margen de toda ley: Es el caso de 15 campesinos cuyos cadáveres fueron encontrados en los hornos de Lonquén, de 19 personas sepultadas en una fosa común de Yumbel y de 18 cuerpos aparecidos en Mulchén. La Vicaría sigue perseverando en conocer la suerte de otros 668 desaparecidos, entre los que se encuentran los diez dirigentes comunistas cuyos casos investiga el magistrado Cerda.

"En nuestro concepto, los detenidos desaparecidos es el crimen masivo más grave de la historia de Chile", señaló el abogado Andrés Aylwin. "Esta tragedia se inició en el año 1973 —dijo— con el desaparecimiento masivo de personas y continuó los años siguientes. En 1975 se produjo el desaparecimiento selectivo de dirigentes del MIR y de las Juventudes Comunistas. Siempte se negaba las detenciones. Ya había elementos claros de genocidio: la eliminación de grupos humanos según sus ideas. A fines del año 76 se produjo la detención de las trece personas del proceso que hoy instruye el ministro Cerda, todos ellos vinculados a la dirección de un partido político. Ya diversos grupos sociales comenzaron a advertir que en Chile se intentaba eliminar sistemáticamente a personas por sus ideas". En enero de 1977, la Iglesia solicita la designación de un ministro en visita para investigar desaparecimientos. Es acogida la solicitud, pero "la tramitación de ese proceso se enfrenta con toda una institucionalidad que trabaja en contra del esclarecimiento de la verdad", aseguró el abogado Aylwin. Es la etapa en que los abogados querellantes comenzaron a jugar el rol de investigadores, en subsidio de los servicios auxiliares de la justicia; sus oficinas eran allanadas, se les prohibió dar conferencias de prensa, se inventó que los desaparecidos habían viajado al extranjero pese a que había recursos de amparo interpuestos con antelación, e incluso se falsificó documentación para apoyar esta farsa. El ministro Cerda pudo comprobar más tarde que los nombres de algunas personas desaparecidas están escritos en las hojas de ruta —enviadas al expediente por el Ministerio del Interior— con una caligrafía distinta que la anterior en la misma plana. Los nombres de estas personas aparecen además en las últimas líneas de estos documentos. Esta "falsificación de instrumento público" tenía como fin encubrir los secuestros de que habían sido objeto estas personas, añadiendo la insólita afirmación de que habían salido "a pie" del territorio nacional.

Tras todos estos escollos, después que se había cerrado el sumario y sobreseído el caso en varias oportunidades, lo tomó el ministro Cerda que comenzó a dar pasos acelerados hacia el establecimiento de la verdad "y no aceptó las mentiras con las cuales constantemente se ahogaba el proceso", señalaron los abogados querellantes.



"El ministro Cerda necesitará fortaleza para seguir la investigación", dicen los familiares de detenidos desaparecidos.

EL MERITO DE CERDA

"En el fondo del proceso del magistrado Cerda hay el juzgamiento a una concepción paranoica y demencial de la vida en sociedad, que supone que algunos seres humanos tienen derecho a exterminar a otros que piensan diferente", señaló el abogado Andrés Aylwi

No cabe duda que, cualquiera sean los resultados finales de la investigación de este ministro, la opinión pública ya tiene un juicio claro sobre su compromiso con la justicia y sobre su integridad personal. Las palabras que le dirigieron los hijos de los detenidos desaparecidos la semana pasada son nítidas en este sentido: "Valorizamos su actitud, que se constituye —en estos tiempos difíciles— en un faro, ejemplo para otros ministros y jueces. Sin embargo, entendemos que sólo cumple con su deber... Confiamos en que otros hombres de leyes pudiesen tener su actitud. Si así hubiera sido desde el primer momento en que alzamos nuestra voz, quizás no tendríamos que lamentar tantos crímenes, tantas muertes, tanta injusticia, tanta impunidad... Ahora nos esperan días aún más difíciles. Creemos que su fortaleza está probada, pero va a necesitar de ella en el transcurso de la investigación. Tratarán de blanquear lo que ha sido una mancha. Para nosotros una herida abierta. Y vamos a continuar hasta las últimas consecuencias".

Hasta este punto de su investigación, el magistrado Cerda ha logrado establecer evidencias de la existencia de una asociación ilícita criminal muy poderosa, creada como una organización de hecho —que nadie ha reconocido— conformada por elementos provenientes de distintas ramas de las Fuerzas Armadas y algunos civiles. Esta asociación comienza a secuestrar masivamente a militantes comunistas a partir de agosto de 1975. Es el secuestro de numerosas personas —cuyas detenciones son reconocidas después en algunos casos— van quedando una serie de víctimas en la condición de detenidos desaparecidos. "En los comandos operativos actuaban soldados de las distintas ramas, dirigidos por oficiales del grado de tenientes. En algunas oportunidades los secuestrados ven a oficiales de rango superior", señaló el abogado Héctor Contreras. Añadió que, "en el curso de la investigación y de los interrogatorios, estos propios oficiales han empezado a señalar que actuaban con conocimiento, bajo la instrucción o bajo las órdenes de oficiales superiores".

EL EJERCITO EN EL COMANDO CONJUNTO

"Está acreditado en centenares de casos el paso de personas que desaparecieron por los recintos secretos que controlaba la DINA, en los años 74 y 75. En esas causas existen también decenas de agentes identificados que pertenecían a ese organismo, muchos de los cuales venían del Ejército", dijo el abogado Héctor Contreras.

Aunque el ministro Cerda encargó reos a miembros de la Armada, la Fuerza Aérea, Carabineros e Investigaciones, los que han seguido de cerca la investigación piensan que el magistrado sigue con paso seguro la huella de una organización en la que habría miembros del Ejército también. "Respecto del Comando que actuó en los casos que investiga el ministro Cerda tenemos el antecedente de que en un período del año 75 actuaron en él agentes que provenían del Ejército... pero esas identidades hasta aquí no han podido ser obtenidas en este proceso", agrega el abogado Contreras.

Después de las declaraciones del arrepentido agente de inteligencia de la FACH, Andrés Valenzuela Morales, los abogados querellantes en casos de detenidos desaparecidos se plantearon el problema de si la DINA, como institución, estuvo a cargo de los secuestros; si el llamado Comando Conjunto pertenecía a la DINA o era una asociación independiente. "Hemos llegado a la conclusión de que, respecto de la represión al Partido Comunista, hubo unidad de mando. Lo más probable es que existieran distintos comandos que dependían institucionalmente de un mando único en el cual estaba la DINA y pudieron haber estado otros", explica el abogado Héctor Contreras. "Pensamos que un mando único tomaba las decisiones de cuáles de las centenares de víctimas que fueron secuestradas iban a quedar en la condición de desaparecidos y cuáles no". Añade que "es obvio que quienes capturaban a los prisioneros, quienes los torturaban, no eran los que decidían el destino de las víctimas. Contaban con información que venía de un mando único, tanto así que tenían una perfecta división de tareas: unos reprimían determinados regionales, otros a la dirección del partido, otros a la dirección de la juventud comunista. Los elementos que dieron la cara no son sino la parte visible de una organización criminal que detrás tiene responsables mucho más importantes. Y no nos cabe duda que en la planificación del desaparecimiento de personas después de su secuestro, desde el 11 de septiembre de 1973, hay muchos más responsables, de igual o mayor jerarquía que los descubiertos hasta ahora".

Sobre esta base, siguen trabajando el Ministro y los abogados querellantes, convencidos de que las encargatorias de reo decretadas por el magistrado Cerda "son sólo el comienzo de la pesquisa judicial", y de que deberán enfrentar aún muchas dificultades.

"En pocos procesos, como éste, se cumple aquello de que el derecho penal es el derecho del dolor, es el derecho en que todos sufren. Aquí sufrieron las víctimas directas, sus familiares, para los que el desaparecimiento es peor que la muerte misma; está el dolor del magistrado que debe investigar y, créame —señaló el abogado Aylwin— también el dolor de los abogados que debemos cumplir con una dura obligación moral. Aquí no hay victorias, más allá de hacer lo imposible porque se forme conciencia de la verdad en todos los chilenos para que jamás en Chile vuelva a producirse un crimen como éste".

PAMELA JILES



"Tenemos antecedentes de que en el comando secuestrador había agentes del Ejército", señala un abogado de la Vicaría de la Solidaridad.

BITACORA NACIONAL

Amparo por sindicalistas exiliados

Un grupo de diez sindicalistas, encabezados por el Vicario para la Pastoral Obrera Alfonso Baeza, y entre los cuales figuran Rodolfo Seguel, Manuel Bustos, Sergio Troncoso, Víctor Hugo Gac y Sergio Aguirre, presentó ante la Corte de Apelaciones un recurso de amparo en favor de 99 personas que desempeñaron cargos sindicales en los distintos sectores del quehacer nacional y actualmente están exiliados.

El recurso en favor de los ex-sindicalistas se fundamenta, entre otras causas, en el hecho de que los afectados nunca han sido notificados por la autoridad del decreto exento de prohibición de ingreso, lo que impide impugnar la medida por los medios legítimos.

En una de sus partes, el escrito presentado ante la Corte de Apelaciones dice: "Los recurrentes podemos dar testimonio de las vidas ejemplares como trabajadores y dirigentes sindicales de las personas en cuyo favor recurrimos de amparo. Estamos informados de la dedicación y lealtad con que ejercieron sus cargos sindicales y defendieron los derechos de los trabajadores, y por ello no podemos aceptar que la autoridad les atribuya que son peligrosos para la paz interna o conductas que en modo alguno se encuentran probadas".

Anuncian despidos de profesores

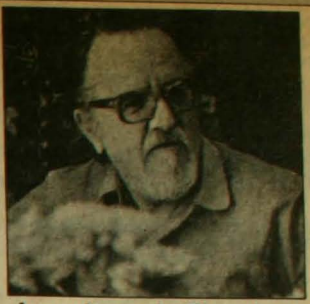
El inminente despido de alrededor de 28 mil profesores del país denunció la Asociación Gremial de Educadores de Chile, en una conferencia de prensa donde dio a conocer el oficio Reservado N° 1766 del Ministerio del Interior, dirigido a los Intendentes Regionales, instruyendo sobre la materia.

En el documento dado a la prensa por el Comité Ejecutivo Nacional de la Agech, se dan instrucciones a las municipalidades para reducir gradualmente durante los años 1986 y 1987 los excedentes de profesores y el volumen y los gastos de los Departamentos de Administración Educacional y de las Corporaciones Municipales de Educación. Respecto a los maestros, se dice que en una primera etapa se solicitarán definitivamente el cargo a los docentes jubilados que aún siguen contratados, a los docentes con 40 o más años de servicio ó 65 años de edad y a todos aquéllos que cumplan los requisitos para jubilar.

En una segunda etapa, el documento explica que se solicitará el cargo a los docentes sin título, los cuales deberán hacer clases hasta diciembre de 1986 y se les pedirá la renuncia antes de marzo de 1987.

Profsores aprueban reformas de Estatutos

Sorteando toda clase de dificultades interpuestas por el Ministerio de Educación, el Colegio de Profesores de Chile llevó a cabo un plebiscito destinado a reformar los estatutos que lo rigen. Según tuvo conocimiento ANALISIS, más del 90 por ciento de los maestros aprobaron las reformas propuestas por la organización gremial que dirige Osvaldo Verdugo, consejero de la Asamblea de la Civilidad. En las reformas aprobadas, los profesores reafirmaron no sólo su derecho a la organización sino que además modificaron aquellos estatutos que, de acuerdo al afán municipalizador del Régimen, ponía en peligro su estabilidad profesional y de cohesión como gremio. Los nuevos estatutos serán enviados en fecha próxima a las autoridades para su aprobación. Se señaló, por otra parte, que los profesores esperan que esta vez "sí sea escuchada nuestra voz, sobre todo cuando es ampliamente representativa del sentir del magisterio nacional".



La cultura de Pinochet

El Premio Nacional de Literatura no fue para José Donoso, escritor consagrado, con traducciones a más de 20 idiomas y "equiparable a Neruda y a la Mistral", a juicio de Oscar Pinochet de la Barra, uno de los dos votos disidentes del jurado.

Fue para el ex asesor de la Dirección de Asuntos Políticos de la Junta de Gobierno, ex asesor cultural del Régimen, ex Director de Bibliotecas, Archivos y Museos y actual embajador de Chile en España, el escritor Enrique Campos.

El jurado, compuesto por cinco miembros y presidido por el Ministro de Educación Sergio Gaete, le concedió el Premio con dos votos en contra. Oscar Pinochet de la Barra, representante de la Academia de la Lengua, y Martín Cerda, presidente de la Sociedad de Escritores de Chile, se opusieron a la nominación y dejaron constancia en el acta de su preferencia por el escritor José Donoso.

La nueva ley promulgada el 12 de agosto y referida a los Premios Nacionales, a entrar en vigencia en 1988, marginará del jurado a la SECH, principal organización que agrupa a los escritores nacionales. De este modo, la entrega del galardón quedará sujeta a la voluntad del Gobierno de turno, ya que el jurado es presidido por el Ministro de Educación.

Gobierno Universitario, una visión crítica

La Asociación Universitaria y Cultural "Andrés Bello" realizará los días sábados 30 de agosto y 6 de septiembre un ciclo de foros en el que se abarcará diversos aspectos del quehacer universitario y la generación de sus autoridades. Este ciclo —"Gobierno Universitario, Una Visión Crítica"— se lleva a cabo (se inició el sábado 23) en la Facultad de Ciencias de la Universidad de Chile, Las Palmeras 3425 (Macul, alt. Grecia) Pabellón G, Sala 108. Entre los participantes figuran, entre otros, Fernando Castillo Velasco, Ricardo Lagos, Tomás Jocelyn-Holt, María Teresa Esterio, Humberto Giannini, Patricio Hales y el profesor Luis Izquierdo.

Triunfo opositor en Colegio de Enfermeras

Por primera vez, desde su creación en 1953, una lista de candidatos progresistas unidos alcanzó un rotundo triunfo en el Colegio de Enfermeras de Chile. El proceso eleccionario se realizó entre los días 11 y 14 de agosto pasado. La lista de la Oposición, "Por la Unidad y la Democracia", obtuvo una contundente victoria sobre la postulación oficialista —Enfermeras "por la Profesión"—. De esta forma, la Oposición aumentó de tres a diez el número de consejeros, de un total de 17, faltando aún por elegir el representante de Punta Arenas que, por irregularidades de procedimiento electoral, vio postergada la elección.

En el Consejo Regional Santiago se renovaron cinco cargos, obteniendo la primera mayoría la actual secretaria del Colegio de la Orden, Margarita Reusch.

DIRIGENTE EMPRESARIAL MANUEL FELIU:

"Si los políticos nos respetan seremos interlocutores"

• En entrevista con ANALISIS el presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, el máximo organismo empresarial, anunció una "propuesta al país" que busca un Pacto Social con "derechos y obligaciones". Pero "no estamos por botar gobiernos", dijo.

"Más que un diagnóstico, una definición, haremos una propuesta al país que pueda servir de base para un pacto social. No somos candidatos a nada, pero sí queremos ser considerados como una fuerza. Y en la medida que las fuerzas políticas nos respeten, en cualquier momento seremos interlocutores". Tal fue el resumen hecho por Manuel Feliú, recién electo presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, sobre lo debatido y acordado durante un reservado "cónclave" que directivos de los gremios afiliados efectuaron hace pocos días en Viña del Mar.

La Confederación reúne a los más influyentes, aunque numéricamente no los mayores, gremios empresariales del país: banqueros, comerciantes, industriales, agricultores, mineros y constructores. Feliú, a quien más de algún dirigente político de la Derecha sugirió como posible candidato presidencial, llegó a dirigirla precedido de una postura crítica, en varios aspectos, de la actual política económica. Sus afirmaciones en el sentido que las tarifas aplicadas a la electricidad y combustibles no favorecen a nadie, merecieron una dura réplica de los "Chicago-boys" aún existentes en los estratos gubernativos.

El mandato de Manuel Feliú tendrá una gran misión: aunar las posiciones puramente reivindicativas de algunos sectores empresariales (Cámara de la Construcción o Asociación de Bancos) con las de otros, como la Sociedad de Fomento Fabril, que entienden imprescindible un diálogo con los partidos políticos. Y aledañamente lanzará las redes para captar el apoyo de miles de pequeños y medianos empresarios desgajados en múltiples otras entidades no afiliadas a la Confederación.

Investido de un halo que aparenta buscar un "reacomodo" empresarial a la cambiante realidad política, causó desconcierto que Feliú cablegrafiara al Departamento de Estado de EE.UU., rechazando un condicionamiento crediticio al Régimen chileno a cambio de un avance democrático. Sobre todos estos temas conversó con ANALISIS.

—¿Qué fue lo discutido y resuelto en este secreto "cónclave" empresarial?

—Para explicarlo, hay que remontarse un poco más atrás: desde hace bastante tiempo los empresarios vivimos preocupados de definir ciertos marcos fundamentales en los cuales la empresa pueda desarrollar su acción emprendedora y de desarrollo. Y esto no sólo con los afiliados a la Confederación, sino con todas las organizaciones empresariales. Pasando por todos los estamentos: para nosotros es tan empresario el dueño de una gran industria como quien vende periódicos en un kiosco.

"Nos juntamos, pues, para definir estas características y las condiciones que harán posible su desarrollo en el largo plazo dentro de la sociedad. Naturalmente, esto conlleva no sólo derechos, sino una serie de obligaciones; estos derechos y obligaciones quisimos, también, enmarcarlos. La solidaridad que el rol empresarial debe tener frente al país y sus colaboradores es una cuestión muy importante, como también el marco ético para desarrollar su labor: si queremos tener derechos y ser respetados, debemos funcionar bajo un marco ético-moral. Y también pretendemos que éstos sean definidos".

—Ese fue el marco general. ¿Pero específicamente qué se resolvió?

—El encuentro tuvo como especial objetivo hacer un diagnóstico de la situación en la que está inserto el empresariado, para definir líneas de acción a largo plazo. No podemos pensar en coyunturas electorales, porque no nos interesa ni ambicionamos el poder. No somos candidatos a nada. Pero sí queremos ser una fuerza considerada dentro de lo que estimamos son los pilares básicos de la sociedad. Queremos ser respetados y respetar. Porque entendemos que nuestra acción es la que hace posible el progreso, la cultura, la modernización.

"Así, pretendemos fijar las bases fundamentales dentro de las cuales pueda desarrollarse la empresa privada; buscamos que ellas sean respetadas por los diversos estamentos sociales, y que también los empresarios las defiendan intransigentemente, en tanto les permitirán vivir".

—¿Cuándo se harán públicas estas conclusiones?

—Trabajamos en ello, y espero que en los próximos meses seamos capaces de darlo a publicidad.

—¿Tendrá el carácter de un simple diagnóstico, una definición de bases o una propuesta?

—Más que una definición de bases, más que planteamientos, es realmente una propuesta que puede servir de base a un pacto social.

—Dice que "no son candidatos a nada, pero sí considerados como una fuerza". ¿También como interlocutores?

—No somos interlocutores en forma directa. Pero en la medida que las fuerzas políticas nos respeten, y los





"No estamos por botar gobiernos, provocar desobediencia civil ni nada que vaya contra el gobierno constituido..."

partidos entiendan que en este país es importante la empresa privada, nosotros seremos interlocutores.

—¿Ahora?

—En cualquier momento. Ya lo estamos siendo, en cierta medida.

—¿Es posible que gestiones aisladas emprendidas al respecto por algunos gremios afiliados, ahora las continúe la Confederación?

—Es posible, evidentemente. Más que posible, es un deseo de sus ramas que cualquier gestión realizada en esta área sea conducida por la Confederación. No sólo es posible, sino será así.

—Usted criticó el posible condicionamiento crediticio por parte del gobierno de EE.UU. al de Chile. El Comando Nacional de Trabajadores dijo que los empresarios hoy dicen estar preocupados por el futuro de Chile, pero no lo estuvieron en la última década...

—El que nunca antes se hayan preocupado... es probable, no estoy tan seguro de eso. Porque el hecho de trabajar y estar preocupado de que sus empresas subsistan, crezcan, es una forma de preocuparse del país. Lo que no han hecho los empresarios es participar del entorno político coyuntural. No lo han hecho porque, normalmente, aquél tuvo como finalidad, en un primer momento, ir contra el gobierno constituido. Y la verdad es que nosotros estamos en otro esquema; no estamos por botar gobiernos, ni hacer acciones para alterar el orden público ni provocar desobediencia civil, ni nada que vaya contra lo que está constituido como gobierno. Respetamos la legalidad vigente. De manera que en ese esquema no nos encontrarán.

"Estamos, sí, por hallar para el país un camino de convivencia armónica y de paz social, fundamentalmente. Chile no puede ni es justo que viva sin ella; no conviene al interés general ni al empresariado. Colaboramos a ello en todo cuanto nos sea posible. En absoluto nos interesa que siga un violentismo permanente, en acciones de todo tipo, como lo que ocurre hoy.

"Ahora... decir que no nos interesa el país. Las cifras desmienten: el empresariado da trabajo a más de 2.7 millones de personas; con todos los problemas actuales genera nuevos empleos diarios para 750 personas; aporta 170 mil millones de pesos a la previsión y salud; pagamos un billón 550 mil millones de pesos en sueldos y jornales; contribuimos con el 55 por ciento a financiar el Presupuesto Nacional.

"Si hubiera más armonía, mejoraran las condiciones, hubiera un reconocimiento a la labor empresarial, que no existe, porque todos miran al empresario como un ogro que los quiere comer. ¡Y no es verdad!"

—¿No cree que el Plan Laboral ha sido altamente regresivo para los trabajadores, con una torta que en más de sus dos tercios fue para los empresarios?

—Reconozco que uno de los más graves problemas que ha existido, y lo digo hace mucho tiempo, es la distribución del ingreso, que realmente ha sido bastante negativa. Es uno de los problemas más serios del Chile actual. Y de alguna manera debe buscarse un acelerado mejoramiento. En eso estaremos: la distribución del ingreso no corresponde a lo que aspira la sociedad chilena, ni a lo que quieren los empresarios. Si esto ha ocurrido, es porque las medidas adoptadas afectaron mucho más duramente los sueldos y jornales. No obstante que la cuota pagada por nosotros es importante: miles de quiebras, alto endeudamiento y los problemas que éste crea.

—El país espera muchas respuestas de ustedes. Entre ellas, una muy elemental: ¿Cómo piensan materializar, estructurar esta solidaridad de que ahora hablan los empresarios?

—Es muy importante llegar a acuerdos con las grandes organizaciones de trabajadores hoy existentes en el país, las que están preocupadas del trabajo, no de la política: aquí no nos encontrarán, porque no nos interesa... por ahora. Y estamos tratando de buscar acuerdos. Por estos días reviso la posición de la Central Democrática de Trabajadores frente al pacto social, que me la mandó mi amigo Hernol Flores. Leo lo que ha escrito Alejandro Foxley sobre el mismo tema.

—¿Sobre todo tipo de organizaciones, también del Comando de Trabajadores?

—Por el momento trabajo con la documentación de la CDT. Estudiaré lo que primero nos ha llegado. Buscaremos luego puntos de contacto, empezaremos desde la base un acuerdo sobre los aspectos que ofrecen menos problemas.

—¿Y en el caso de los partidos políticos?

nuestras bases fundamentales para desarrollarnos. Si los políticos creen necesario conversar con nosotros, con el mayor gusto: tenemos las puertas abiertas.

—Sus conceptos son muy distintos a los de otros presidentes de la Confederación. ¿Hay, efectivamente, una nueva etapa empresarial, o es sólo una posición personal suya?

—No es decisión personal mía: es un trabajo concertado durante bastante tiempo. Respondo a las ramas de la Confederación, que me eligieron para marcar un nuevo estilo de conducción en este período que nos viene encima.

NELSON SOZA MONTIEL

CAMPESINOS:

"Nunca fuimos tan explotados"

"Dramática, muy alarmante", cualquier concepto es poco para retratar la situación de 600 mil trabajadores que integran la masa campesina del país: su ingreso promedio bordea los ocho mil pesos, pero en "plata líquida" lo ven diminuido hasta tres mil; el desempleo en lapsos de cuatro a seis meses llega al 40 por ciento; los poderes compradores, la red de comercialización interna y el comercio exterior son controlados por grandes empresas, consorcios y transnacionales; el rubro frutícola exporta 400 millones de dólares anuales, pero sus jornaleros reciben 300 pesos diarios en la "bonanza" de la preparación y cosecha de parronales.

Raúl Aravena, presidente de la Confederación Unidad Obrero Campesina (UOC) denunció: "El Gobierno exhibe como todo un éxito los millones de dólares que obtienen la agricultura y la agro-industria, pero nada de esto llega a los trabajadores. Afirma que la Reforma Agraria fue un fracaso, pero el 60 por ciento de la alimentación nacional la generan 250 mil pequeños productores, parceleros y minifundistas que controlan el 55 por ciento de la tierra. Y guarda silencio ante el otro 45 por ciento que lo tienen medianos y grandes propietarios, porque no producen para la alimentación popular, sino en función de intereses generalmente ligados al exterior."

A los dirigentes de la UOC les asoma una sonrisa irónica cuando escuchan por estos días que el kilo de papas pasó la barrera de los 70 pesos en algunos supermercados santiaguinos. Tampoco se inmutan al revelar que en Llanquihue o Chiloé a los productores se les paga mil pesos por el saco de 80 kilos; o sea, 12.5 pesos por kilo.

"Esto, como también las fuertes alzas sufridas por el pan o azúcar, tiene una connotación política es resultado de la libre oferta y demanda que un año lleva a los productores a sembrar mucho porque el precio está muy bueno, y al siguiente no siembran nada si está muy bajo. Es el desorden que sucede cuando hay una total falta de planificación".

El Régimen, pues, cosecha los frutos "de una política donde se siembra no en función de las necesidades alimenticias del país, sino atendiendo la conveniencia de las leyes que controlan los grandes propietarios mediante sus poderes compradores, la intermediación y hasta el crédito. A ellos no les interesa meterse en los catorce cultivos básicos, que históricamente son la dieta popular y además generan empleo permanente. Pero las alzas que genera la escasez de un producto las paga el pueblo".

"UNIDAD MAYOR QUE ENTRE OBREROS"

La Confederación "UOC" efectuará entre el 26 y 28 de este mes su Quinto Congreso Nacional, esta vez en la localidad de Padre Hurtado, evento al cual esperan asistirán unos 160 dirigentes de organizaciones que representan a trabajadores agrícolas, forestales, cesantes, parceleros, minifundistas, pequeños propietarios, jóvenes y mujeres rurales entre Coquimbo y Llanquihue.

Hernán Navarro, secretario general de la entidad, dice que el campesinado y sus organizaciones están hoy en un mejor pie unitario y con niveles de coordinación más objetivos y realistas que el movimiento obrero, impulsados el último tiempo a través de la Comisión Nacional Campesina: "Hemos dado pasos importantes al conseguir unidad en la acción de federaciones y confederaciones. Tenemos programas muy concretos de trabajo, como la capacitación conjunta, extensión sindical, asistencia jurídica, un solo boletín informativo".

Con no poco orgullo recuerda "nuestra participación activa desde su creación en la Asamblea de la Civilidad", y en los últimos meses una cada vez mayor discusión en provincias sobre las proposiciones del MDP y la Alianza Democrática.

DESALENTADOR BALANCE

Estos y otros temas abordará el Congreso de la "UOC". También el balance de la "Contra-Reforma Agraria". Aquí, las cifras no son alentadoras:

* De 5.809 fundos expropiados con una superficie total de 9.9 millones de hectáreas, el 32 por ciento de la tierra fue de inmediato devuelta; otro ocho por ciento entregado por la vía de la "regularización". Quedó expropiada una superficie de 6.9 millones de hectáreas. De este total, sólo 3.5 millones de hectáreas fueron asignadas a cooperativas, unidades familiares y sociedades de secano.

* Más de un 50 por ciento de las tierras que vendió el Estado fue comprada por grupos de agricultores, y en menos medida (21 por ciento) por profesionales y comerciantes. Y un 60 por ciento de la superficie asignada a campesinos ya fue vendida, y sus ex-propietarios en sus dos terceras partes volvieron a ser inquilinos o trabajadores agrícolas.

El otro lado de la moneda lo han escrito decenas de poderosas compañías nacionales o extranjeras ligadas a capitales criollos, donde nombres como Standard Trading, Bin Mafhouz, Acomex, Unit Fruit se repiten cada vez con mayor frecuencia. Alarmados, los campesinos comprueban que esta concentración de la propiedad agrícola lleva asociada "altos niveles de ganancia en rubros de rápida recuperación: una planta de 'packing' permite amortizar la inversión con un 20 por ciento de la ganancia del primer año de operaciones". Esa alta ganancia tiene explicación: —"El nivel de explotación del campesino nunca fue mayor que hoy", dice, con amargura, Raúl Aravena.

N.S.M.



Dirigentes de la Confederación Unidad Obrero Campesina: "El Gobierno destaca éxitos que sólo existen en sus documentos".

BUSCANDO EL UBICATEX



EL UBICADO

Sí querido lector. Nosotros nos resistimos hasta el final, luchamos por impedirlo. Y es que no podíamos aceptar que uno de los personajes favoritos de las columnas de al lado, esta vez se llevara el galardón de UBICADO de la semana. Mas, en vista de los insistentes llamados de las diversas organizaciones sociales y políticas y los sólidos argumentos entregados por ellos terminaron por convencernos. Exacto, el Almirante Nativo debía ser el premiado. Por su valentía, decisión y claridad para decir frente a toda la prensa —cámaras de televisión incluidas— que el próximo 4 de septiembre habrá un paro en todo el país.

Efectivamente señores, aunque ustedes no lo crean. Sin tartamudear siquiera, el Nativo Almirante lo dijo. Sí, eso. Dijo eso que ronda en el aire y que nadie, absolutamente nadie había osado decir en voz alta. PARO. Sin embargo, los estudiosos del acontecer nacional, siempre alertas a los significados ocultos de las palabras de nuestras autóctonas autoridades, expresaron no estar golpeados por el hecho. "Hace tiempecito ya que el Almirante andaba con la ondita de que había que paralizar. Acuérdense que poco antes había llamado a la ciudadanía a denunciar todo lo que se moviera", dijo uno de los agudos observadores.

Lo cierto es que esta rebelde actitud del Almirante ha causado problemas graves al interior del Régimen. El ágil super secreto reportero de ANALISIS en La Moneda contó que la discusión en estos momentos se centra en un solo punto: si el requerimiento contra el Almirante Merino lo hará la Intendencia o el Ministerio del Interior directamente. Por su parte, Ambrosio ya anunció que, por lo menos él, no es aficionado a meterse en aguas profundas.



EL DESUBICADO

Muchos pensarán que no es ninguna novedad que ellos no se ubiquen. De hecho, la mayoría de los chilenos piensa que su sola existencia es una desubicación mayúscula. Pero, aparte de esas consideraciones, al César lo que es del César, amigos. Porque esta semana la CNI batió el récord para ganarse el título de desubicado de la semana, y esta vez sí que es fijo que no los perdona ni Dios. Porque, claro, es cierto que allanar parroquias no es ninguna novedad en el Chilito nuestro de cada día, y los pretextos usados hasta ahora habían tenido cierto dejo de decoro. Pero meterse a lo Rambo, con jeep y todo para buscar armas dentro de una iglesia es ya mucho más que andar algo perdido.

Muy cierto, contaba el acongojado sacerdote de la parroquia Nuestra Señora de la Preciosa Sangre, me llevaron al San Miguel que estaba ubicado cerca del altar. Cuando miraron la estatua del arcángel y se dieron cuenta de la lanza en su mano, dijeron: tate, aquí están. El destello de triunfo que pasó en esos momentos por los ojos de los brillantes agentes de seguridad llegó al júbilo total cuando vieron la placa en su nombre: San Miguel. "Claaaro, si ese nombre me suena como subversivo", dijo uno con aire inteligente. Inútiles fueron las explicaciones de que el arcángel tenía la lanza para otra cosa y que lo había mandado el Señor hace un montón de años atrás. "Nada de cuentos", dijo el jefe del grupo. Se va detenido por portar armas cortapunzantes de largo alcance. Y en la Central nos va a cantar claritos de qué trabajito se trata el que le encomendó el señor ése", bufó indignado.

Los feligreses de la parroquia, mientras tanto, están sacando rosarios, cruces y misales de las manos de los santos. Por si acaso.



EL CAREPALO

La esposa del general Pinochet es una mujer de una sensibilidad muuuy especial. Los años, la vida no han logrado endurecer su corazón que es capaz de conmoverse y llevarla casi hasta las lágrimas frente a la injusticia cometida contra un inocente oficial de Ejército, que se pinta la cara por timidez, a quien una joven que se hace la enferma acusó de haberla quemado.

Junto al ministro Alberto Echavarría podría formar la pareja de los carepalo del año.

La preocupación de la señora Lucía por el caso es difícil de poner en duda. Prueba de ello es una suerte de investigación paralela que ha desarrollado personalmente para demostrar que los testigos mienten, que la Corte Marcial está equivocada, que Carmen Gloria era pirómana y el teniente Pedro Fernández Dittus un pan de Dios.

En estas pesquisas la señora Lucía descubrió, con peritajes personales,que "está casi segura que se quemaron con una especie de fósforo (¿?) que sigue quemando sin darse cuenta". Los químicos del país quedaron asombrados frente a los conocimientos científicos de la Primera Dama y se sintieron desafiados a investigar las "especies de fósforos que queman sin darse cuenta".

Las pesquisas de la Primera Dama también han incursionado en el ámbito de la Psicología. Así ha podido llegar a concluir que Carmen Gloria padece de un mal sicosomático en que, aunque no está tan grave, logra engañar a médicos y expertos, alterando sus signos vitales y hasta su aspecto físico. Estos mismos conocimientos le permitieron detectar rasgos de debilidad en la personalidad del teniente Fernández Dittus, quien lejos de ser un tipo siniestro, capaz de quemar vivo a otro ser humano, resultó ser un ingenuo víctima de su falta de agresividad, que cedió a las rogativas de los jóvenes que le imploraron que no los llevaran a la Posta para eludir a los carabineros.

FUTBOL:

¿Cuál es la verdad del caso Rubio?

- *¿Por qué el jugador firmó por Colo Colo si su deseo era irse a España? ¿Por qué Cobreloa desechó la oferta del Valladolid, muy superior a la de los albos? ¿Por qué Rubio no quiere contar la verdad? ¿De dónde sacó plata el club popular? ¿Cuál es el poder que hay detrás de Colo Colo?*

"Firmé en Colo Colo por tres años y un día", confesaba irónicamente Hugo Rubio a los periodistas deportivos.

Y agregaba: "Yo prefería irme a España, donde tenía ofertas concretas bastante ventajosas, pero me tuve que quedar por razones poderosas. No, ahora no puedo darlas a conocer, pero algún día se sabrán. Algún día podré decirlas".

La transferencia de Hugo Eduardo Rubio, delantero talquino, jugador perteneciente a Cobreloa y que retornaba de una irregular campaña en el club Málaga, de la Segunda División española, a Colo Colo, es una historia llena de misterios y postergaciones. De declaraciones veladas y puzzles incomprensibles para quienes no alcanzaron a leer entre líneas. Por eso bien vale recapitular toda la historia.

Cuando se inició la actual temporada, el cuadro más popular del país inauguraba muchas cosas nuevas. Una directiva recién llegada, encabezada por un dirigente de poca trayectoria pública, llamado Peter Dragicevic, cuyos únicos antecedentes eran ser presidente del Estadio Yugoslavo y manejar el negocio de las comunicaciones y la computación. Con él llegaba todo un nuevo equipo directivo, quedando de la anterior mesa sólo José García.

Los nuevos jerarcas decidieron no renovarle el contrato a Pedro García, el técnico anterior, contratando a Arturo Salah, tan inexperto como los dirigentes en las luchas futbolísticas estelares, marginando de paso a una serie de jugadores identificados profundamente con la institución, al paso que se iniciaba el proceso de negociación con los que se quedaban, donde pudieron percibirse los primeros síntomas de una enfermedad que se declararía sin disimulos algunos meses más tarde.

En ese entonces varios jugadores albos que participaron en las renovaciones de contrato confesaron privadamente que habían sido presionados durante las negociaciones para aceptar las condiciones del club, con procedimientos desconocidos hasta entonces, y que pasaban de los malos tratos verbales a la amenazadora presencia en las reuniones del mayor Jorge Vergara, oficial de ejército que generó una serie de conflictos por el trato "militarista" que tuvo con los futbolistas y que significó, tras las protestas presentadas, su alejamiento de las funciones públicas de la institución, por considerar el resto de la directiva que su presencia "generaba problemas y deterioraba la imagen del club".

Los problemas para Salah nacieron en la ofensiva. No tenía delanteros y así se lo hizo saber a los responsables del club, que decidieron contratar a un brasileño, Renato, que fue un completo fracaso en el torneo de apertura. Apareció entonces una empresa tabacalera, la Fácil, que produce los cigarros Colo Colo, quien contrató graciosamente a Heber Revetria, el uruguayo, y lo puso a disposición de Salah, que ya para entonces era esperado por centenares de hinchas a la salida de los estadios para reprocharle su falta de identificación con el club y los malos resultados conseguidos por el equipo.

Fue por esos meses cuando empezó a manejarse el nombre de Hugo Rubio. El puntero de Cobreloa había sido uno de los mejores valores en la selección que participó en las eliminatorias y en el Málaga tenía problemas con el entrenador, que no lo llevaba ni a la banca. Se iniciaron los contactos y cuando todo parecía arreglado para el viaje de Rubio, el cuadro español cambió de técnico, Rubio recuperó la titularidad y el préstamo quedó diferido hasta fines de junio, cuando expiraba el contrato que ligaba al Málaga con Cobreloa.

Cuando Rubio volvió a Chile conversó con los dirigentes de Colo Colo y la oferta económica no lo dejó satisfecho. Sin embargo, su suerte estaba casi echada, porque los albos ya habían cedido a Mario Osbén a préstamo a Cobreloa en parte de pago del paso del delantero.

Lo que sigue es una historia casi increíble, de la cual no existen antecedentes públicos, y que ha sido posible reconstituir sólo por el testimonio de gente involucrada en la transferencia y allegados a la directiva alba.

LAS PRESIONES

Las complicaciones surgieron cuando el Valladolid, que dirige Vicente Cantatore y que se había desprendido del Pato Yáñez, entró a la pelea, con una cifra en dólares bastante superior a la oferta realizada por los albos. Se tomaron los contactos y todo parecía bien encabezado.

La maquinaria colocolina, sin embargo, se puso a caminar. Codelco es empresa del Estado, dijeron, y nosotros tenemos estrechas vinculaciones con el Gobierno a través de Dragicevic, del mayor Vergara y del vicepresidente de la ANFP, Eduardo Menichetti, quien, sugerentemente, también es proveedor del Ejército. La tarea fue relativamente fácil. Colo Colo necesitaba a Rubio, el Estado necesitaba a Colo Colo poderoso y Codelco depende del Gobierno. La orden no se dejó esperar.

Cuentan que de Valladolid llamaron muchas veces a Luis Gómez, timonel del cuadro loíno, que extrañamente nunca estaba en su oficina ni ubicable. Fue el mismo Cantatore quien discó decenas de veces el teléfono de su ex presidente sin éxito. Los emisarios en Chile del club español intentaron vanamente tomar contacto con los dirigentes chilenos. Y el propio Hugo Rubio, principal interesado en jugar en la Primera División española, encontró siempre las puertas cerradas.

Valladolid ofrecía una suma cercana a los 200 mil dólares por el pase. ¿Qué ofrecía Colo Colo a Cobreloa? 100 mil dólares, de los cuales 40 mil correspondían al pase de Mario Osbén y

se descontaban. Los sesenta mil restantes se pagarían en cuotas trimestrales, sin intereses, a contar de marzo del 87. Es decir, el negocio del siglo.

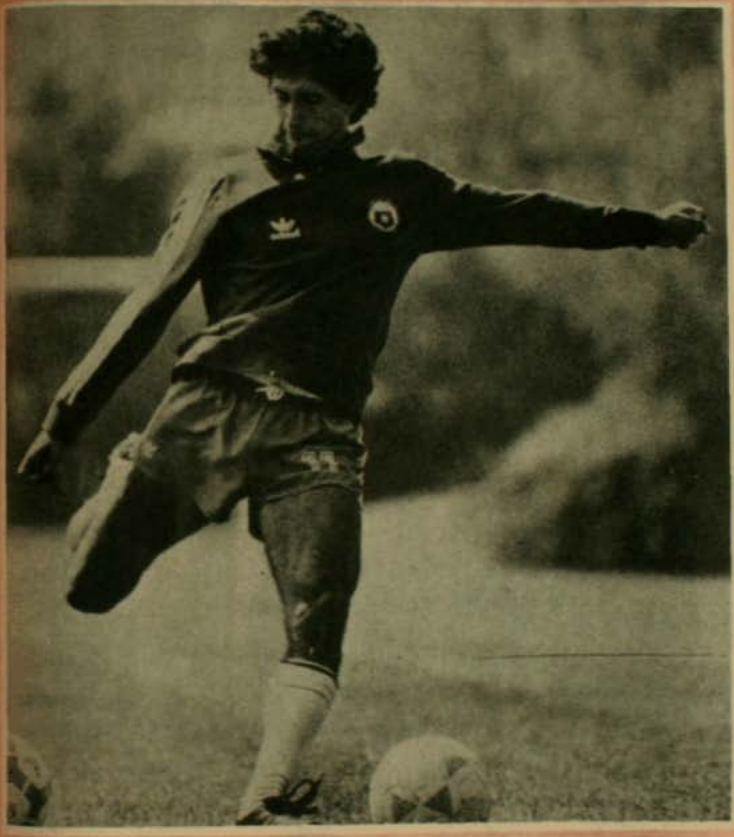
Presionado y todo, el presidente de Cobreloa tuvo su orgullo. Se dice que o llegaba a un acuerdo con los albos o se buscaba otro trabajo, pero lo cierto es que luego de observar por la televisión una supuesta firma de contrato entre Rubio y Dragicevic, no pudo contener la ira y declaró a los periodistas calameños: "Ese contrato es una mentira. Todavía falta el arreglo con el club, porque no estamos de acuerdo en las cifras y mucho menos en la forma de pago. Yo tengo que responder ante mi gente y no sabría qué decir ante este contrato".

Cobreloa, entonces, no quería transferírselo a Colo Colo, porque era un muy mal negocio. Y Rubio tampoco se quería ir al cuadro albo porque las condiciones económicas no le convenían. ¿Por qué aceptó entonces? Los rumores señalan que también habría sido presionado por las "fuerzas ocultas" que respaldaron la acción directiva de los albos, mostrando todo su poder e instándolo a estampar su firma en un contrato original.

Rubio, presionado y todo, hizo valer sus derechos. En primer lugar, intentó cobrar una suma cercana a lo que podría haber obtenido en España. Y, después, quiso asegurarse que todo su dinero sería pagado como correspondía, porque si los dirigentes habían manejado toda la contratación a su amaño, ¿quién impediría que dejaran de pagarle lo que le correspondía?

Al margen de una prima de 15 mil dólares el jugador ganará aproximadamente 400 mil pesos en el cuadro popular, lo que, aunque se trata de una cifra elevada, es menos de lo que le habría pagado Valladolid. Con este arreglo, surge otro problema en el cuadro albo. Como ya se dijo, la mayoría del plantel renovó su contrato a comienzos de año bajo presiones, ateniéndose a una escala de sueldos baja, que contemplaba premios especiales si el equipo disputaba los primeros lugares de la tabla, lo que no ha ocurrido. Esa escala ya se rompió para contratar a Arturo Jáuregui y Fernando Astengo, los principales refuerzos del Cacique. Y volverá a quebrarse ahora con Rubio, con el consiguiente malestar del resto del plantel, que ve con malos ojos la gestión directiva y que ha prometido, en reuniones secretas, "Parar los botines" al primer atraso de los sueldos.

De hecho, el equipo protagonizó antes del partido de Naval un principio de huelga, exigiendo participación en la publicidad de las camisetas, lo que fue rechazado por la directiva, que accedió, sin embargo, a cederles algunos derechos de compromisos internacionales a pactar en el futuro.



MAS AYUDA

El equipo anda mal. No gana, y poca gente va a verlo al estadio. El planteamiento económico de la directiva se viene, por lo tanto al suelo. Y, además, ¿de qué le sirve al Gobierno un Colo Colo que pierde, estimándose que la nueva estrategia alba se enmarca dentro de un plan mayor de "distractivos" hasta el 89?

Para paliar esas dificultades económicas, los jerarcas colocolinos volvieron a pedirle un salvavidas a Papá Fisco. Como en las últimas semanas había reflotado un millonario préstamo concedido por el grupo BHC a Colo Colo durante la administración de Alberto Simián, tras la historiada intervención de Digeder en 1976, era urgente generar fondos para cancelar esa mancha que aproblema al Síndico de Quiebras y amenaza las recaudaciones todas las semanas en las boleterías.

La solución era una sola. Publicidad era la palabra mágica. Y Lan Chile tenía la varita. El convenio no ha sido publicitado en cifras ni por Colo Colo ni por la empresa aérea. Es más, cada vez que se le consulta la ganancia que obtuvo la institución a los dirigentes, contestan lacónicamente que ellos no manejan las cantidades globales. Se dice que son casi 50 millones, aunque la mayor parte iría a parar, directamente, a las arcas del Síndico.

No sería raro que próximamente Televisión Nacional también entrara al baile, con la vieja fórmula de los partidos internacionales. Todo con tal de ayudar a Colo Colo, aunque las experiencias anteriores indiquen que se trata de un mal negocio.

Lo que pasa es que el hincha es más sabio de lo que muchos piensan. E instuye que éste no es el Cacique de siempre, cón sabor a pueblo. Ahora hay otros intereses, otra gente, otros métodos. Que con la historia, como pasa siempre, quedarán al descubierto.

Porque, como reza la leyenda, Colo Colo es Chile.

TULIO ANGELOTTI



LA MEJOR ALTERNATIVA DE INVERSION PUBLICITARIA

600 mil lectores mensuales

Fuente/Diagnos

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD TELEFONO 2234386 - 2254807



Algunos de los libros editados recientemente por Emisión.



Nuestra más reciente publicación del gran escritor Ariel Dorfman: "Cuentos para militares".

Pídalos en las mejores LIBRERIAS o en

Manuel Montt 425

Fonos: 2234386 - 2254807

EDITORIAL EMISION

NEMESIO ANTUNEZ:

«La imaginación al gobierno»

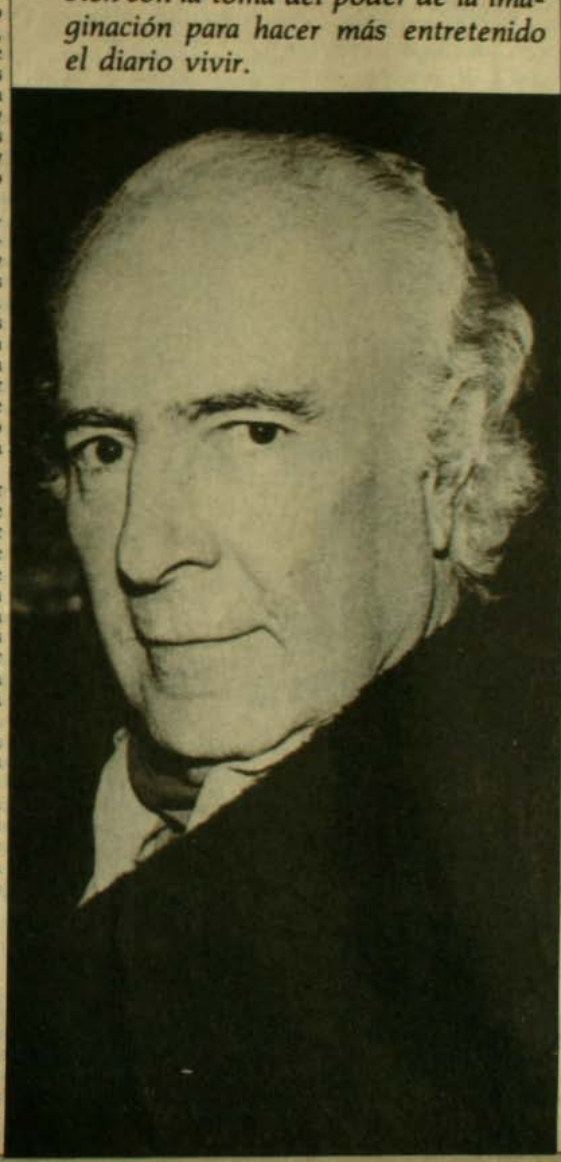
• El pintor —con más de mil cuadros a su haber— sueña en colores y también con la toma del poder de la imaginación para hacer más entretenido el diario vivir.

Sueña en tecnicolor. "Si sueño que viajo en barco, veo el azul del mar y sé que es azul cobalto", relata el pintor Nemesio Antúnez. En el último viaje onírico que recuerda, porque la luz del día siempre ayuda a olvidar las imágenes de la noche, "yo corría con Tom Daskam —que está muy enfermo—, hacíamos grandes carreras en campos abiertos y yo era muy feliz, era un sueño feliz".

Del joven formal que estudiaba arquitectura en la Universidad Católica de corbata y calañé, voló a los pinceles cuando descubrió la acuarela. "A pesar de mis ideas llenas de formalidad, como era en esa época, yo me sentía un rajado porque en vez de pintar los arbolitos hoja por hoja, de tres grandes pinceladas yo hacía un paisaje con cordillera cielo y campo".

Olvidándose de su master en arquitectura para siempre en 1945, no paró de colorear telas —"deben ser ya más de mil"— ni de exponerlas ni de venderlas. Hoy no sabe quién posee sus cuadros, que alguna vez salieron de su taller, de sus pinceles. "Si quisiera hacer una retrospectiva, no podría porque tendría que empezar a buscar en Lima, Temuco, Oklahoma o en Tokio. Nunca llevé un registro de mis obras".

Pero registro de la vida diaria tiene y la comparte con quien se le acerque, porque "para mí es muy importante la relación con la persona, con cualquier persona".



ESCULTURAS EN ARTESAS

—¿Qué límite puede frenar al arte?

—No tiene, salvo el que le ponga el medio ambiente o el mismo artista. Pero hoy, y gracias a Picasso, todo es posible en arte. Hay pintores que escupen una tela y esa obra se expone en galerías. Otros hacen un tajo en la tela y es una obra de arte porque el concepto de intervención del soporte puede significar mucho, por ejemplo, la tridimensionalidad de una obra. Hay gente que ha hecho esculturas en hielo. Claro, las exposiciones duran una hora solamente porque se derriten. En nueva York vi una muestra de ese tipo y había una artesa debajo: la escultura con figura de mujer se fue derritiendo y quedó convertida en nada, terminó en agua.

—Entonces, ¿no existiría autocensura sino que presiones externas solamente?

—No, porque en un país con absoluta libertad tú puedes decidir algo que no vas a pintar por razones éticas, religiosas o simplemente porque no te gusta. Eso es una censura propia.

—¿Cuál es su censura propia?

—A mí no me gusta pintar lo obvio, por ejemplo como asesinatos o crímenes, aunque ocurran en la realidad. Eso pasa a ser una obra de protesta, un afiche. Yo protesto de otra forma, con mis cuadros también, pero sin obviedad. Pero sigo siendo un pintor que pinta vivencias y que deja testimonios. Por ejemplo, los rostros de militares pintados negro que están colgados en mi taller alguna vez se mostrarán como lo que sucedió en Chile.

—¿En qué lugar nace la idea del artista, dónde brota?

—En mí, son los recuerdos, aquello que he visto. Pasé por un puente y vi a esos muchachos chilenos vestidos de uniforme y me pareció algo que trascendía y que tenía que pintarlos.

—¿Para pintar son fundamentales los recuerdos?

—Sí, vivencias, situaciones, vivir el amor, un baile, o un lugar donde por ejemplo hay un volcán en erupción. Esas →

imágenes quedan y las transmito.

—¿Cómo combina los recuerdos con la imaginación?

—Eso sucede simplemente, no es algo dosificable como los remedios. Yo soy un tipo imaginativo y ese volcán en erupción no lo pinto gráficamente. Lo transformo añadiéndole cosas mías. Pero, por ejemplo, si un hombre no ha salido en toda su vida de una pieza —o sea, si no tiene recuerdos— igual puede tener una imaginación desbordante. Y otro que haya dado diez veces la vuelta al mundo puede amarrarse mucho más a la realidad. La imaginación depende de la poesía del individuo.

LA IMAGINACION EN EL GOBIERNO

—¿Qué ministerios tendrían que existir si el surrealismo llegara al poder, como usted señaló en una oportunidad?

—La poesía y la imaginación deben tomarse el poder. Ahora, necesariamente tiene que haber un Ministerio de Cultura. Pero eso no sería surrealismo sino un gobierno democrático... Pero tiene que haber mucha imaginación: los artistas deberían participar en el gobierno con ideas y consejos. El gobierno debería tener una cámara de intelectuales, poetas, pintores que le dieran propuestas de descontaminación. Que el empresario fuera más imaginativo, que el conductor del metro tuviera más imaginación, que es una cosa de libertad y más posibilidades.

—¿Dónde podría manifestarse la imaginación del chofer del metro?

—En conducir con alegría, en tocar el pito con ritmo...

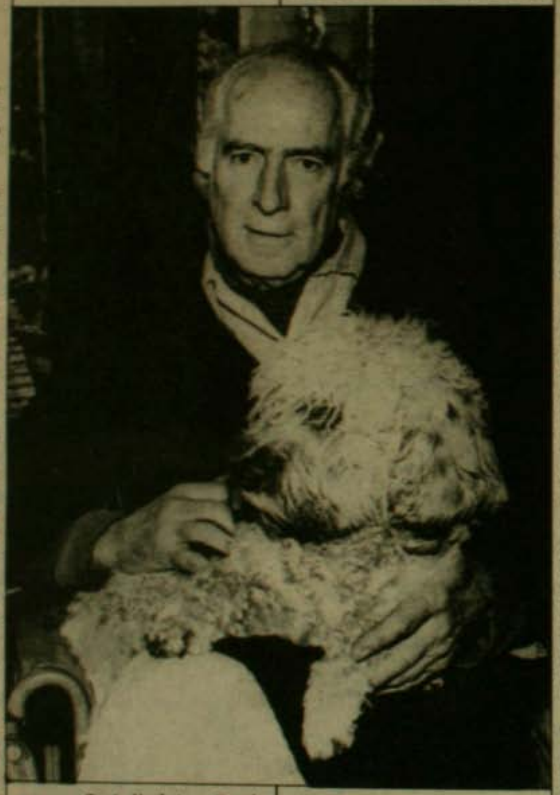
—¿Qué priorizaría si tuviera a su cargo la planificación de una política cultural?

—Desde luego crearía el consejo de poetas, pintores, actores. Son muy importantes las artes visuales, históricas, literarias. Haríamos una actividad inmensa y no sólo en Santiago. Esculturas en Cabo de Hornos, en Arica llenaríamos las playas de elementos plásticos que fueran también juegos infantiles. La imaginación es la prioridad. Pintaría de azul las aguas del Mapocho, prohibiría los edificios de espejos frente a la Plaza de Armas, impediría que los rascacielos cortaran la visión del mar en las playas. Volvería todo más entretenido para que la gente fuera feliz todos los días. Y todo esto significa darle espacio a la juventud, que puede aportar esa manera de vivir. A ella le daría voz y voto.

NERUDA PARAGUAYO

—Si Chile fuera una tela gigante, ¿qué pinceladas le trazaría?

—Una tela de 4 mil kilómetros... ¡Qué lindo!... Desde luego, distinguiría las tres zonas. Todo el norte lo pintaría en ocre, la zona central en verde, aunque parezca obvio pero es así, y el sur en grises y azules. ¡Fantástico! Pintaría seres humanos en todas sus posiciones...



—¿Y si la tela estuviera pintada con la realidad actual del país, donde se encuentran arsenales, se está secando el Lago Chungará y en el sur cortan los bosques?, ¿qué le agregaría?

—El desierto lo dejaría en ocres. Aquí en Santiago, repasaría lo que sucede en las poblaciones. A cada ciudad le daría su toque especial. Marcaría la densidad poblacional, pintando cada vez más vacíos los extremos de la tela. Mostraría el uso del mar en Chile. Después, las minas donde está el lapislázuli, la malaquita, todo ese Chile subterráneo. Pintaría los bosques petrificados del sur, la pesca, los lagos, las nubes inmensas, rápidas, negras de Magallanes. Chile es un país extraordinario y que no es explotado pictóricamente. Es un país fascinante. Si tuviera una escuela de pintura, induciría a mis alumnos a pintar a Chile entero. Como Neruda, que nos dejó una imagen maravillosa del país. ¿Te imaginas lo que sería Chile si no hubiera existido, o si Neruda hubiera nacido en Paraguay? Su poesía cambió la percepción de la geografía porque el sur era "un caballo hundido en el mar". Las imágenes de lo que hay dentro de la tierra son nerudianas: hay azul puro, verdes fascinantes... Deberían organizarse grandes viajes a precios regulares para que uno pudiera conocer su país sin necesidad de ser millonario. Por ejemplo, el desierto del norte es una experiencia fabulosa: no hay que ir al Sahara para conocer la desolación, el aire cristalino en el que se ve como si uno tuviera la vista por primera vez, una vista virgen, sin polución, que distingue hasta el último extremo de los paisajes. Falta una conciencia para que no vayamos perdiendo nuestro país, una gran conciencia.

—Y para conseguir que nazca esta conciencia, para recuperar la conciencia y la libertad, ¿cuántas pinceladas faltan?

—Cuántas pinceladas... Desde luego tiene que venir primero esa conciencia de la que hablas para tener la voluntad y la convicción de recuperar la libertad en el más corto plazo. Primero hay que ponernos de acuerdo en recobrar la libertad, mediante una conciencia nacional que esté dispuesta a eliminar todo lo que hoy existe para concertarse en una sola acción. Después vendrán pinceladas más chicas como elecciones, congresos, y varias cosas más. Pero no es una pincelada lo que nos va a hacer conocer la libertad de nuevo, es un gran brochazo y un brochazo de brocha gorda.

—¿Qué va a hacer el día en que se dé ese brochazo?

—¿Qué voy a hacer? ¡Una fiesta! Va a haber un grito desde lo profundo en todo Chile. Vamos a salir a las calles pero va a ser como tonto porque en realidad vamos a estar volando, vamos a estar amando. Y el arte se va a subir a los árboles, se va a trepar por la cordillera.

CAROLINA DIAZ



CRITICA TEATRAL:

Dos estrenos de agosto

- "Los Borrachos de Luna", nueva pieza de Radrigán.
- "Bienvenidos a Andrómeda", con Soledad Pérez.

Una nueva obra del chileno Juan Radrigán y el reestreno de una pieza del norteamericano Ron Whyte, sirvieron para que este mes reabrieran sus puertas dos salas de teatro que estaban temporalmente cerradas. Con la primera se reabrió la antigua sala "Bulnes", hoy "Valero", en el número 188 de Avenida Bulnes y con la segunda, el teatro "Forum", situado en Avenida Providencia 2633, poco antes de llegar a Tobalaba.

Nuevamente Radrigán retoma caracteres de anteriores obras suyas, con el fin de elaborar variantes en torno a su problemática ético-social. En "Los Borrachos de Luna" no será difícil hallar, bajo otros nombres, a personajes de "El Loco y la Triste" y de "El toro por las astas", diseñados con gran realismo y singular acierto, por el autor nacional. Suele darse, en los dramaturgos, tal proclividad y si bien es sabido que Don Ramón del Valle Inclán hizo participar en sus obras literarias y dramáticas a toda la ficticia familia del famoso Marqués de Bradomín: Curiosa coincidencia que apuntamos, entre nuestro autor y el español.

Respecto a "El Loco y la Trsite", hay hondas diferencias en la trama, pues ahora la situación amatoria se encuentra invertida, puesto que es el hombre quien anda en busca del afecto y la compañía de la mujer. Sin embargo, la variación se vuelve más incriminatoria, porque ella ha sido gravemente ofendida por los mismos que han causado su miseria. El tercer personaje guarda directa filiación con aquél de "El toro por las astas" que lleva sobre sí la responsabilidad profética. Es algo así como un "poseso", pero un poseso de Cristo, cuya cruz soporta. Sería suficiente, tal vez, señalar estas afinidades religiosas para distinguir a Radrigán entre otros cultores, actuales o pretéritos, del realismo social en la escena chilena. Aquéllos que, como Acevedo Hernández, hicieron teatro popular, no eran decididamente creyentes.

En cuanto a la habilidad constructiva, se advierten indicios en esta obra, de una mayor preocupación formal de parte del autor. No habrá huellas patentes de Lajos Egri, de George Baker, de John Howard Lawson o de otros tratadistas de dramaturgia como William Archer. Pero el conflicto entre José y María se plantea desde el primer momento, se complica ante el posible retorno del amante ausente y se resuelve en el último instante con un "reconocimiento" a la manera clásica. Desafortunadamente la dirección de Tennyson Ferrada no puso todo el cuidado que requerían las caracterizaciones para intensificar la posible identificación del espectador con los personajes y el progreso constructivo del drama se dihuyó en la calidad poética del texto. Es posible que con el elenco titular (Mariella Roi como "María), se acreciente el interés del público por la obra.

UNA OBRA REALISTA

La versión de "Bienvenidos a Andrómeda" que Soledad Pérez y Miguel Angel Bravo interpretan en el teatro "Forum" no es la primera que de la obra del norteamericano Ron Whyte se ha realizado en Chile. En 1983, diez años después de su estreno en Nueva York, fue presentada por otro elenco en la sala del "Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura".

Con dos únicos personajes visibles, uno de los cuales permanece inmovilizado durante toda la representación, la pieza exige un alarde de actuación que sólo pueden realizar algunos "monstruos" de la escena. Construida con gran economía de medios dramáticos, la obra es un largo diálogo entre un joven cuadripléjico y una enfermera cuarentona y dipsómana. La acción es conducida por el inválido que trata de seducir a la mujer con la torva intención de convertirla en homicida. Entretanto, ambos se revelan mutuamente sus biografías y caracteres. Toda la fuerza del protagonista reside en su facultad de persuasión, en su habilidad dialéctica y en su demoníaco dominio del lenguaje.

Escrita como obra realista, la progresión dramática se manifiesta en ella, únicamente a través del dinamismo psicológico de una pugna de intenciones que deben aflorar desde un supuesto y tácito "sub-texto". Aunque su humor sarcástico rescata el diálogo de una abrumadora pesadez, su tema recae en la inutilidad, y en el vacío de una existencia irremediablemente desdichada, infligida por un Dios del absurdo. Hay en este drama una especie de pesimismo teológico que en cierta forma parece pretender subsistir al Hado, propio de la tragedia clásica: Impronta calvinista que suele ser común a los autores protestantes. Como Marsha Norman, una de cuyas obras ha sido estrenada aquí, Whyte, siguiendo la doctrina del célebre reformador ginebrino, parece negar toda racionalidad a la voluntad divina. De ahí que su héroe baldado aparezca en la obra exento de culpa y afrontando un destino injusto. Se pudo reconocer la corresponsabilidad humana frente a los pecados de la sociedad y ver, en el dolor del protagonista, la expiación de la complicidad del padre, un militar, en el genocidio de Viet-Nam. Pero se ignoró esa especie de comunión en el mal, de entropía moral, y se presentó al héroe como víctima inocente de un Supremo Tirano.

El director, Edmundo Villarroel, aceptó la tesis heterodoxa del autor y de acuerdo a su concepto del "teatro de la crueldad", imprimió a la interpretación de los actores un énfasis sado-masoquista. Con ello se difuminaron totalmente los posibles matices de humana ternura que se vislumbraban en la desdichada relación de estos dos seres desesperados. Miguel Angel Bravo hizo de su personaje un maníaco resentido que se sirve de una infeliz mujer para consumar sus propósitos autodestructores, en tanto que Soledad Pérez se entrega a una desorbitada actuación. Su enfermera pierde en una orgiástica e inconmensurable borrachera, los rasgos de bondad que destilan sus maternales sentimientos de culpa. Ambos artistas merecen una nueva oportunidad para lucir su talento. d

SERGIO PALACIOS



Las esposas felices se



A veces me entretengo en el supermercado observando a las amas de casa que vacilan frente a los estantes mientras deciden qué comprar, las veo vagar con su carrito por los laberintos de artículos expuestos a su curiosidad, y siempre me pregunto, al final del examen, cuál de ellas es la que se va a suicidar ese día a las seis de la tarde. Esta mala costumbre me viene de un estudio médico del cual me habló hace algunos años una buena amiga, y según el cual las mujeres más felices de las democracias occidentales, al cabo de una vida fecunda de matriarcas evangélicas, después de haber ayudado a sus maridos a salir del pantano y de formar a sus hijos con pulso duro y corazón tierno, terminan por suicidarse cuando todas las dificultades parecían superadas y deberían navegar en las ciénagas apacibles de su otoño. La mayoría de ellas, según las estadísticas, se suicidan al atardecer.

Se ha escrito desde siempre sobre la condición de la mujer, sobre el misterio de su naturaleza, y es difícil saber cuáles han sido los juicios más certeros. Recuerdo uno feroz, a cuyo autor no quiero denunciar aquí porque es alguien a quien admiro mucho y temo librarlo a las furias de las lectoras eventuales de esta nota. Dice así la frase: "Las mujeres no desean más que el calor de un hogar y el amparo de un techo. Viven en el temor de la catástrofe y ninguna seguridad es bastante segura para ellas y a sus ojos el porvenir no es sólo inseguro, sino catastrófico. Para luchar por adelantado contra esos males desconocidos no hay engaño al que no recurran, no hay rapacidad de la que no se sirvan, y no hay ningún placer ni ilusión que no combatan. Si la civilización hubiera estado en manos de las mujeres, seguiríamos viviendo en las cuevas de los montes, y la inventiva de los hombres habría cesado con la conquista del fuego. Todo lo que piden a la caverna, más allá del abrigo, es que sea un grado más ostentosa que la del vecino. Todo lo que piden para la seguridad de los hijos es que estén seguros en una cueva semejante a la suya". Por los tiempos en que conocí esta frase, declaré en una entrevista: "Todos los hombres son impotentes". Muchos amigos y, sobre todo algunos que no lo eran, no pudieron reprimir sus ímpetus machistas y me replicaron con denuestos públicos y privados que podrán resumirse en uno solo: "El ladrón juzga por su condición". Pienso ahora que, tanto en la frase sobre las mujeres como en la mía sobre los hombres, lo único reprochable es la exageración. No hay duda: todos los hombres somos impotentes cuando menos lo esperamos y, sobretodo, cuando menos lo queremos, porque nos han enseñado que las mujeres esperan de nosotros mucho más de lo que somos capaces, y ese fantasma, a la hora de la verdad, inhibe a los humildes y conturba a los arrogantes. En la frase sobre las mujeres, que en realidad fue atribuida a las del imperio romano, falta señalar el horror de esa condición que en nuestros tiempos conduce a tantas amas de casa a tomarse el frasco de somníferos, uno detrás del otro, y mejor si es con un vaso de alcohol, a las seis de la tarde.

No hay nada más difícil, más estéril y empobrecedor que la logística de la casa. Una de las cosas que más me intrigan, y que más admiro en este mundo, es cómo hacen las mujeres para que nunca falte el papel en los baños. Calcular por metros enrollados una necesidad cotidiana que es la más íntima, la menos previsible y la más inveterada de cada miembro de la familia, requiere no sólo un instinto especial, sino un talento administrativo digno de mejor causa. Si no las admirara tanto por tantos motivos, como creo haberlo establecido en mis libros, me bastaría con esa virtud para admirar tanto a las mujeres. Creo que muy pocos hombres serían capaces de mantener el orden de la casa con tanta naturalidad y eficacia, y yo no lo haría por ningún dinero ni ninguna razón de este mundo.

En esa logística doméstica está el lado oculto de la historia que no suelen ver los historiadores. Para no ir muy lejos, he creído siempre que las guerras civiles de Colombia en el siglo pasado no hubieran sido posibles sin la disponibilidad de las mujeres para quedarse sosteniendo el mundo en la casa. Los hombres se echaban la escopeta al hombro, sin más vueltas, y se iban a la aventura. No tomaban ninguna providencia para la vida de la familia mientras ellos estuvieran ausentes, y menos ante la posibilidad de su muerte. Mi abuela me contaba que mi abuelo, siendo muy joven, se fue con las tropas del general Rafael Uribe y no volvió a saber de él durante casi un año. Una madrugada tocaron a la ventana de su dormitorio, y una voz que nunca identificó, le dijo: "Tranquilina, si quieres ver a Nicolás, asómate ahora mismo". Ella que entonces era joven y muy bella, abrió la ventana en el instante y sólo

uicidan a las seis

Gabriel García Márquez

alcanzó a ver el polvo de la cabalgata que acababa de pasar y en la cual, en efecto, iba el marido, que ni siquiera alcanzó a distinguir. Mujeres como ella criaban solas a sus hijos, los hacían hombres para otras mujeres que serían también heroínas invisibles de otras guerras futuras, y hacían mujeres a las hijas para otros maridos guerreros que ni siquiera estaban escritos en las líneas de sus manos, y sostenían la casa en hombros hasta que el hombre volvía. Cómo lo hicieron, con qué ideales y con qué recursos, es algo que no se encuentra en nuestros textos de historia escritos por los hombres. En realidad, en toda la historia de la polvorienta y mojigata Academia de la Historia de Colombia sólo ha habido una mujer. Está allí desde hace apenas poco más de un año, y tengo motivos para creer que vive intimidada por la gazmoñería de sus compañeros de gloria.

La explicación de que las mujeres sometidas a su condición actual de amas de casa terminen por suicidarse a las seis de la tarde, no es tan misteriosa como podría parecer. Ellas, que en otros tiempos fueron bellas, se habían casado muy jóvenes con hombres emprendedores y capaces que apenas empezaban su carrera. Eran laboriosas, tenaces, leales, y empeñaron lo mejor de ellas mismas en sacar adelante al marido con una mano, mientras que con la otra criaban a los hijos con una devoción que ni ellas mismas apreciaron como un milagro de cada día. "Llevaban", como tantas veces he oído decir a mi madre, "todo el peso de la casa encima". Tal como lo hacían sus abuelas en otras tantas guerras olvidadas. Sin embargo, aquel heroísmo secreto, por agotador e ingrato que fuera, era para ellas una justificación de sus vidas. Lo fue menos muchos años después, cuando el marido que acabaron de criar logró una posición profesional y empezó a cosechar solo los frutos del esfuerzo común, y lo fue mucho menos cuando los hijos acabaron de crecer y se fueron de la casa. Aquél fue el principio de un gran vacío, que no era todavía irremediable porque dejaba una grieta de alivio en el trabajo más aburrido del mundo: los oficios de la casa, con los cuales las perfectas casadas solitarias sobrellevaban las horas de la mañana. Todavía no comían solas si el marido llamaba en el último momento para decir que no lo esperaran a almorzar: algunas amigas en iguales condiciones estaban ansiosas de acompañarlas. No obstante, después de la siesta estéril, de la peluquería obsesiva, de las novelas de televisión o los telefonemas interminables, sólo quedaba en el porvenir el abismo de las seis de la tarde. A esa hora, o bien se conseguían un amante de entrada por salida, de aquéllos que ni siquiera tienen tiempo de quitarse los zapatos, o se tomaban de un golpe todo el frasco de somníferos. Muchas, las que habían sido más dignas, hacían ambas cosas.

El comentario de los amigos sería siempre el mismo: "¡Qué raro!, si tenía todo para ser feliz". Mi impresión personal es que esas esposas felices sólo lo fueron, en realidad, cuando tenían muy poco para serlo.

© Gabriel García Márquez - ACI

CARTELERA

POEMAS DE JUAN JORGE FAUNDES

• **"Melquisedec" (Una misa pagana)**, es una selección de versos que el periodista Juan Jorge Faúndes, de revista "Cauce", entrega en una apretada síntesis. De formato pequeño, con un dibujo de portada de Guayasamín ("El Dolor de Chile", La Habana, 1985), Juan Jorge Faúndes proyecta una visión distinta, novedosa y crítica del Chile de hoy, de su dolor, de su esperanza y de sus heridas.

EXPOSICION

• **Marcelo Larraín**, expone una selección de óleos y acuarelas en la Galería de Arte "La Fachada" (Antonia Lope de Bello 0155). La muestra del artista permanecerá abierta al público hasta el 17 de septiembre.

LANZAMIENTO DE LIBRO

• En la Casa de la Comisión Chilena de Derechos Humanos se presentará, el 28 de agosto a las 19 horas, el libro de Myriam Pinto **"Nunca Más Chile"**. Se trata de un libro de testimonios de víctimas anónimas de la represión.

POEMA DEL DESAMOR

Explicación sobre su origen:

Un amigo que no debe estar en sus cabales, acudió a mí pidiéndome consejo por un problema que lo tenía muy afectado. El problema consistía en la forma de deshacerse de una mujer que había amado pero que actualmente detestaba, resultándole imposible toda relación con ella.

Había intentado diversas fórmulas para alejarla de sí, pero sin éxito. Yo le propuse que le recitara un poema de mi invención haciéndole creer que él lo había compuesto. En diversas otras oportunidades, amigas y amigos han recurrido a mí planteándome problemas similares y siempre les he dado la misma receta, con variado éxito. Frecuentemente el poema surte un efecto inmediato y su destinatario (a) comprende que resulta imposible la continuidad de toda relación sentimental. Sin embargo, como suele ocurrir, la mayoría de los casos han acabado reconciliándose. Me es grato dejar constancia que ninguna persona se ha suicidado al leer "El Poema del desamor" que les estaba dedicado y cuyo texto se reproduce a continuación:

POEMA DEL DESAMOR"

Jorge Mera

Por qué mejor no te entierras
en el nuevo cementerio
a ver si te vuelve el criterio
que tanta falta te hace

Por qué no te pintas de verde
y te vas a pasear por el campo
a ver si un caballo se atreve
a darte unos cuantos mordiscos

Por qué no te embarcas a Italia
y haces naufragar el barco
te casas con el capitán
y tienen muchos pescados



arte y cultura

CINE: "El color púrpura"

• Steven Spielberg; el mayor reto de su carrera.

Ciertas películas son el reflejo fiel del alma de sus directores y no hay dudas que después de ver "El Color Púrpura", el alma de su realizador, Steven Spielberg, es generosa y esta película, el mayor reto de su carrera. También este joven director ha sido de una imaginación desbordante y ha incursionado en la ciencia ficción en un estilo evolutivo y diferente, utilizando los grandes recursos y efectos especiales que proporciona el cine de hoy. El resultado son películas como "Encuentros Cercanos del Tercer Tipo" y "E.T." que, fuera de su dosis de ternura, han logrado hacer de la ciencia ficción un fenómeno natural y accesible para todos.

Ha sido un hombre aventurero y como tal ha mostrado historias increíbles como "Los cazadores del arca perdida", transformándolas en productos de gran atracción. También es satírico y muestra una fina ironía en "Volver al futuro".

Hoy, con "Color Púrpura", vuelve a ser generoso y especialmente con una raza, los negros, a quienes capta en su esencia más vital, combatiente y dolorosa al mismo tiempo. Es quizás ése el motivo que los intereses de la industria del cine hayan influido para que no se le diera ningún Oscar, pese a que tenía 11 nominaciones.

Sabe ser acá generoso al poner al alcance la esencia misma de la buena cinematografía con imágenes de gran belleza visual, con la recreación de atmósferas tan reales y al mismo tiempo se da el tiempo de soñar y las escenas se tiñen del color de su sueño. Es así como las 2 escenas más importantes o que demuestran más la fraternidad y la unión, transcurren en campos llenos de flores color púrpura.

Spielberg reconoció una buena obra literaria como para llevarla al cine, en la novela del mismo nombre de Alice Walker, ganadora por esta obra del Premio Pulitzer. Le dio vida en un estilo absolutamente distinto a lo que él siempre ha hecho. A través de 40 años de las vidas de 8 personas, va mostrando a su protagonista Celie, en su largo crecimiento espiritual, después de una vida de maltratos y frustraciones que comienzan cuando muy niña en que da a luz a 2 criaturas que luego le son arrebatadas por su padre, responsable de estos embarazos. Después, un largo padecimiento como esposa de un hombre cruel, viudo con 4 hijos que la maltratan.

Celie sólo es querida por su hermana Nettie, de quien debe separarse por imposición de su marido y así transcurren largos años de vida, alejada de los únicos seres que realmente quiere, hasta que aparece Shug Avery, una cantante de cabaret, amante de su marido, quien empieza a hacerla sentir como persona.

La música de Quincy Jones es muy elocuente y a través de sus bellas melodías cubre una importante época de la música norteamericana, desde sus orígenes africanos, pasando por el spiritual, el blues y el jazz.

"Una vez que empecé a leer esta historia, no la podía dejar —declara Spielberg—. "Fue una lectura fuerte y emotiva y uno de los temas más interesantes y bien escritos que haya leído en años. Me sentí hondamente conmovido con el crecimiento emocional de Celie y su lucha heroica por superar su vida que era la de una esclava contemporánea a principios del siglo XX y lograr convertirse en una persona completa y realizada".

Es indudable que el discurso fílmico aplicado aquí por Spielberg es mucho más maduro que en sus otras películas. Esto se explica muy bien cuando él dice que tuvo una gran lucha entre su consciente e inconsciente, pero que ganó este último y eso se nota. Se reencontró finalmente con la vena realista, dejando de lado sus aventuras de matinée y se dedicó a "sacudir" al espectador, a través de este melodrama que en ningún momento pierde su dignidad.

Whoopi Goldberg (Celie) originalmente actriz de teatro, es magistral en su actuación y parece sentir sobre sus espaldas el paso de años de humillación. Danny Glover, como Mr. su marido, recrea perfectamente la fuerza bruta y Margaret Avery como Shug, es impecable.

Curiosamente la elección de Whoopi como protagonista no fue obra del director, sino de la autora del libro. Ella recibió un día una carta de felicitación por unos comentarios que había hecho en la radio de su novela de parte de Whoopi, quien a su vez le pedía que si esta novela se llevaba al cine, la consideraran a ella como protagonista. La respuesta no se hizo esperar ya que Alice Walker a su vez la había admirado a la actriz en una obra de teatro. La admiración, por lo tanto, era mutua.

En un poco más de 2 horas y media transcurren muchas cosas: emoción, bondad, humillación, persecución, comprendiendo esta narración un período de casi cuatro décadas donde la penosa odisea de Celie sirve de nexo para desarrollar otras historias paralelas, que en su conjunto representan un gran fresco sobre la raza negra. Su resultado, un elocuente testimonio de valores universales. a

BERNARDITA MATURANA





COMANDANTE ANA GUADALUPE MARTINEZ:

"Buscamos una solución política en El Salvador"

En entrevista exclusiva con ANALISIS, la integrante de la Comisión Político-diplomática del FMLN-FDR, entregó la visión de los insurgentes sobre la actual situación salvadoreña y los contenidos de su propuesta de negociación y solución política.

Pequeña, delgada, de voz un tanto aguda y hablar lento y monótono, Ana Guadalupe Martínez está muy lejos físicamente de la imagen estereotipada que se tiene de una comandante guerrillera. Sin embargo, la firmeza de sus convicciones se desgrana a medida que va explicando la situación salvadoreña y la predisposición de encontrar una solución política a la guerra que en seis años ha provocado más de 60 mil muertos. Como integrante de la delegación político-diplomática del Frente Farabundo Martí de Liberación Nacional (FMLN) y del Frente Democrático Revolucionario (FDR), conversó con ANALISIS. Su vestimenta de comandante guerrillera había cambiado, "temporalmente" por la de representante diplomática.

—¿Cuáles son las variables fundamentales que caracterizan la situación salvadoreña hoy día?

—En primer lugar la situación política interna se ha ido deteriorando mucho para el Gobierno de Duarte. El elemento quizás que ha profundizado el deterioro, además de la guerra, ha sido la situación económica. El gobierno ha planificado la economía en función de la guerra. Ha tenido que hacer uso de una serie de medidas que son similares a las impuestas por el FMI, pero que no tienen nada que ver con el proceso social salvadoreño, sino que son medidas para reajustes de una economía de guerra.

"El famoso paquete económico ha causado en estos últimos meses un tremendo impacto en todos los sectores del país, incluidos sectores de la empresa privada. Entonces se ha conformado una oposición muy grande, no sólo de sectores populares organizados sino que en la pequeña empresa y ciertos empresarios ya mayores. Esto ha generado movilizaciones y ha unificado a una serie de gremios, sindicatos, organismos de la pequeña empresa, sectores campesinos que son afectados por estas medidas, en un movimiento muy amplio, que se llama Movimiento Nacional de Trabajadores Salvadoreños,el que ha formado una especie de alianza de todos los sectores más dañados por las medidas económicas. Estos han movilizado muchísimo en los últimos meses. Se ha visto manifestaciones de 70.000 personas en la capital, fuerza que no se veía desde hace muchos años. O sea que hay una nueva expresión de masas. Una nueva expresión del movimiento popular y del movimiento general que tiende a aumentar, no a disminuir porque la situación se deteriora en el terreno económico y a esto hay que sumarle los otros elementos, que han persistido en los últimos años, como es el de la guerra.

Duarte llegó al gobierno con una plataforma donde el centro de todo su planteamiento fue lograr la paz, pero no decía por qué vía. Claro, para ellos, como lo es para los norteamericanos, era la paz de la derrota del FMLN, cosa que no logra y al no lograrlo se le descompone su plan. Sin la paz que ellos querían, no puede haber reactivación económica, no puede haber ningún tipo de actividad que sea vista como parte de las promesas hechas, cumplidas. No puede haber democratización en medio de una guerra. Ese ejército que está dispuesto a aniquilar al FMLN asesina masivamente a la población. Los bombardeos a las zonas donde actúa el FMLN son masivos y en El Salvador, por ser un país pequeño y muy poblado, no hay distingo entre población y entre combatientes del FMLN. En fin ninguno de los elementos esenciales de sus proyectos los ha podido cumplir. Ni democratización, ni paz, ni derechos humanos ni reactivación económica.

—¿Cuál es la actitud del pueblo salvadoreño frente a la prolongación de la guerra?

—La gente ya está cansada de la

guerra, pero no quiere que esta guerra la gane el ejército salvadoreño ni mucho menos. Quiere que haya una paz con justicia y repudia a los responsables de la profundización de la guerra, es decir a Duarte, porque él es representante de la línea norteamericana, y a los EE.UU. porque están empeñados en ganar militarmente esa guerra. Por lo tanto podríamos decir que ésos son elementos básicos para que en El Salvador haya una verdadera solución al conflicto.

—¿Qué entiende el FMLN por solución verdadera del conflicto?

—Hoy las grandes mayorías plantean que en El Salvador no hay solución porque es Duarte el principal instrumento de la política norteamericana en el país. Para nosotros éste es un elemento muy importante porque hace cuatro o cinco años, cuando alguien hablaba de la solución política o de la necesidad del diálogo, lo calificaban como el instrumento de los subversivos. Porque cuando nosotros empezamos a hablar de solución política, sólo nosotros hablábamos de solución política. Sin embargo, a cinco años de eso, ahora todo el mundo habla de solución política. Ya no es la tesis de los subversivos, ya no es la tesis del FMLN, sino que es la tesis de la nación, es la tesis de la nación salvadoreña. Entonces ahora es cuando Duarte se ve obligado a convocar a esta tercera reunión de diálogo, y nosotros nos encontramos en una situación superior a la de la primera reunión que fue en La Palma. En ese momento Duarte estaba recién instalado, creían que podían ganar la guerra, que era cuestión de tiempo. Por lo tanto, el instrumento diálogo les podía servir precisamente para ganar tiempo. A estas alturas se dan cuenta de que esa ganancia de tiempo se les ha revertido, que ahora la exigencia por el diálogo es masiva, pero ya no de manera táctica sino que el diálogo serio y responsable que conduzca a soluciones verdaderas.

"A esto hay que sumarle la profundización del conflicto militar como tal. Si bien es cierto ha habido en El Salvador una presencia mayor y cada vez más profunda de los EE.UU., eso no ha significado que al FMLN le hayan podido provocar derrotas, sino que por el contrario, el desarrollo nuestro ha sido acumulativo y en estos momentos estamos en una etapa de lo que diríamos nosotros: dar el salto.

—¿Salto en qué sentido?

—El salto en el sentido de una acumulación de fuerzas que se ha producido en este período, tanto militar como política, que nos va acercando a momentos de batallas, no tal vez definitivas y finales, pero tal vez decisivas y que van a plantear de nuevo el caso de El Salvador a nivel internacional y que puede, en un momento determinado, generalizar la guerra en la región.

LA POSIBILIDAD DE LA INTERVENCION

—¿Ustedes creen que Estados Unidos pueda llegar a un grado de intervención directa?

—Mira, nosotros hemos pensado siempre que los norteamericanos creyeron poder ganar esa guerra sin necesidad de meterse ni de involucrarse. Por eso es que utilizan a Duarte y utilizan a la Democracia Cristiana, que en otro momento de la vida nacional no hubiese sido su partido, para eso tenían otros partidos como la derecha, pero Duarte les daba cobertura para un proyecto más complejo contrainsurgente en donde ellos no querían intervenir directamente.

"El conflicto de El Salvador Reagan lo ha ubicado en lo que se llama conflicto de baja intensidad, donde se da una combinación de apoyo militar, apoyo político, apoyo económico pero tratando de que el conflicto se mantenga en límites donde ellos no tengan que participar directamente. No descartamos que la irracionalidad de Reagan, en un momento en que vea perdida la situación del ejército salvadoreño y la posibilidad de una victoria militar nuestra, decida intervenir.

—Desde el punto de vista militar, ¿qué situación ven ustedes hoy?

—El ejército nunca ha tenido la capacidad de hacernos bajas importantes. Nosotros sí a ellos.

"Pero las leyes de la guerra no se aplican linealmente, sino que son procesos muy complejos. En un primer momento el ejército, que no era muy preparado para enfrentar una guerra tan profunda, pasó por un momento de mucha crisis que el FMLN aprovechó para su desarrollo. Fue el momento en que el FMLN puso en crisis al ejército.

"Pero el gobierno norteamericano no se quedó tranquilo, también actuó y desarrolló elementos que podrían sacar de esa situación al ejército. Lo dotó de una fuerza aérea muy moderna en el sentido del conflicto. Aviones efectivos para bombardear zonas pequeñas. Lo hizo crecer de manera acelerada y lo tecnificó y cualificó.

"Con esos tres elementos ellos creyeron pasar a una nueva etapa en la guerra.

"El FMLN en ese momento había logrado ampliar muy profundamente su base de actividades. Estábamos en las cercanías de las carreteras principales y de los grandes cuarteles del país.

"A nosotros nos iban a imponer una guerra convencional que ningún ejército guerrillero ha ganado hasta la fecha. La guerra es una combinación de elementos políticos y militares. El FMLN se planteó un cambio de táctica. La dispersión en el terreno nos permitió entrar en contacto con nuevos sectores de población que no estaban ni diezmados ni aterrorizados, habían sido desplazados por la guerra. Eso significó crecimiento para nosotros desde el punto de vista combatiente y de base social política y organizar a la población en todas las formas de lucha: lucha reivindicativa, lucha cooperativa, todo lo que significa oposición al régimen en todas sus manifestaciones y por eso este último tiempo ha habido un ascenso de la lucha popular.

"El Salvador tiene catorce departa-



Entrenamiento guerrillero en El Salvador.

mentos, la guerra se ha extendido a trece de los catorce. Tenemos al alcance todas las ciudades más importantes del país. Han empezado a operar las guerrillas clandestinas en la periferia de San Salvador.

"Para hablar en términos militares, el ejército no es capaz de cubrir todos los puntos que se le conflictúan porque su crecimiento tiene límites porque es forzoso. Entonces concentra y deja zonas libres de posiciones lo que nos permite a nosotros hacer más trabajo político-organizativo y seguir creciendo".

UNA VICTORIA POLITICO-MILITAR

—Ustedes buscan una solución política a través de la guerra. ¿Cómo encuadrar esta situación? ¿Han abandonado la idea de una victoria militar?

—Nosotros siempre dijimos que la victoria debe ser político-militar porque en ningún caso, por lo menos no conocemos de manera reciente, alguna victoria es estrictamente militar. El caso del Vietnam fue el más claro. Fue una combinación de elementos militares pero también de elementos políticos. El caso de Nicaragua, el caso de la Revolución Cubana también.

"Es decir, que nunca se ganan batallas sólo desde el punto de vista militar. ¿Por qué? porque el elemento fundamental para ganar una guerra es tener al pueblo del lado nuestro, si no no hay victoria y para eso hay que tener una proposición política, un ofrecimiento político. Y no sólo eso, sino que todo eso que pensamos hacer debe incluir los intereses de sus actores.

"No sólo los intereses de las bases, del FMLN ni del FDR, sino que la base de la pequeña empresa, de la clase media, de los intelectuales,de los estudiantes, de los maestros. Entonces para ganar una guerra no sólo se gana en una batalla o en varias batallas sino que se gana precisamente teniendo al pueblo a favor. En ese sentido el planteamiento de la solución política, bandera que inicialmente sólo era mantenida por nosotros, empieza a ser un elemento político nuevo que aparece en todo el movimiento popular, porque la gente de verdad que quiere la paz. Pero no la paz que Duarte ofrece, que es la paz del proyecto norteamericano, sino que la paz con justicia, con independencia, etc.

"Tal solución política forma parte de toda la estrategia revolucionaria en El Salvador y no es meramente una maniobra, sino una necesidad. Entonces la combinación de los factores militares y políticos hacen que esa solución política pueda realmente desarrollarse. ¿Y por qué los factores militares? Porque si nosotros estamos débiles, nadie va a querer hablar con nosotros, y lo que van a buscar es derrotarnos. La correlación de fuerzas en el terreno militar va a determinar en mucho los resultados del diálogo o de la solución política. Va a resultar o que nos rindamos porque ya estamos débiles y arrinconados o realmente logremos imponer para discutir el planteamiento nuestro, que recoge los intereses de la mayoría nacional. La parte militar es fundamental en una solución política".

—¿Y cuál es la solución política que ustedes ofrecen concretamente? ¿Cuáles son las bases fundamentales?"

—Nosotros hemos planteado seis cosas importantes. La primera es que los norteamericanos deben salir del conflicto y la solución debe ser entre salvadoreños. Si los norteamericanos mantienen su nivel de ayuda, de compromiso y de determinación en el caso de El Salvador, no hay solución política, ahí lo que va a haber es guerra y se va a prolongar por quizás cuanto tiempo. El otro elemento es que nosotros pensamos que para que haya solución política, debe recomponerse el gobierno y en ese gobierno participar todas las fuerzas sociales que se comprometan a respaldar la solución política, en donde ninguna fuerza sea hegemónica. Es decir que el FMLN-FDR participe ahí como otra de tantas fuerzas en la conformación de un gobierno, incluida la Democracia Cristiana por supuesto. Pero también este gobierno tiene que desarrollar una serie de medidas en el campo económico que permitan estabilizar o por lo menos sacar o intentar sacar de la crisis económica que vive el país. Entre esas medidas, llevar adelante la Reforma Agraria, Bancaria, del Comercio Exterior y otra serie de medidas.

"Luego en el aspecto de lo que es la Democracia y lo que es los Derechos Humanos, creemos que debe iniciarse un proceso de democracia real, de consideración de elementos democráticos y de la vigencia total de los derechos humanos. Ahí hay otra serie de medidas.

"Otro elemento importante de la solución política que nosotros vemos son las posiciones verdaderamente no alineadas de este nuevo gobierno, que en la medida en que realmente seamos independientes y soberanos vamos a poder mantener una posición no alineada.



Miembros del FMLN en el pueblo de Delicias de Concepción.

"Otro elemento es su temporalidad. No un Gobierno que va a estar ahí de manera indefinida, sino que este gobierno tendría que organizar elecciones generales. Tendría que organizar elecciones generales en un marco de democracia y libertad para resolver el problema del poder por la vía electoral pero en condiciones donde haya garantías de una participación real, sería de todas las fuerzas que quieran buscar el poder.

"A la hora de instalarse este gobierno nosotros estaríamos dispuestos a aceptar un cese del fuego, manteniendo las armas el ejército revolucionario y las armas el ejército del gobierno y que este nuevo gobierno busque los mecanismos para resolver el problema de existencia de los dos ejércitos.

"O sea,pues, que hemos considerado prácticamente los elementos fundamentales, los elementos que son más complejos para encontrar una solución. Claro estos vistos a simple vista y de manera rápida parecería un sueño, pero creemos que no, que tiene elementos de mucho realismo. Estos elementos han sido ya discutidos con otros sectores sociales, lo creen positivo y esperamos nosotros en los próximos meses hacerlo público y que signifique el fin real de la guerra".

JOSE CARRASCO



Midiendo la contaminación de hortalizas en Alemania.

EUROPA DESPUES DE CHERNOBYL:

Al descarte de la energía nuclear

Las fuertes presiones desatadas por los movimientos antinucleares provocaron un fuerte impacto entre los dirigentes políticos que han aceptado buscar formas menos peligrosas de resolver los agudos problemas de generación de energía.

Europa se repone lentamente del "shock" Chernobyl y esta vez no será posible para ningún político conservador "dar vuelta la hoja" y pasar a "varios". La discusión en torno al uso pacífico de la energía nuclear revivió, y se instaló en la vida política europea sin que nadie esté en condiciones de relegarla. No sólo los países de habla alemana (Alemania Federal, Austria y Suiza), se ven afectados por esta ola de conciencia antiatómica desatada por Chernobyl y con ayuda de los "ecologistas", sino que también Francia, que gozaba, hasta la fecha de una "pax atómica" envidiada por sus vecinos y que le permitió desarrollar el plan de construcción de centrales nucleares más grande de Europa, sin tener ninguna demostración, ni siquiera algo parecido a un "partido Verde" como en Alemania, donde los ecologistas ya tienen asegurado un 7 por ciento del electorado. En Francia los "Verdes" son objeto de irónica burla: "ecofascistas", sonríen los galos, con un aire de superioridad basado en su probada capacidad política y en la torpeza de los germanos... en materias de política, porque lo que es en asuntos económicos, los franceses envidian a los alemanes. Sin embargo, la ola de temor y preocupación ya llegó a la frontera y parece que en Francia se forma una oposición que intentará detener la marcha, alegre y sin preocupaciones, de los consorcios atómicos franceses. En Alemania no hay ningún político que no hable de que es necesario "desembarcarse" de la que aquí se llama "economía atómica". La diferencia está en los matices. Los "Verdes" exigieron desde los primeros días después de Chernobyl que Alemania desconecte todas las centrales nucleares. El Gobierno contestó que eso no era posible porque un 36 por ciento de la capacidad energética instalada alemana proviene de centrales nucleares. El Gobierno no dijo que de esa capacidad instalada hay un 15 por ciento que no se usa en el sistema interconectado y que hay centrales a carbón fuera de operación y que pueden funcionar en cualquier momento...

CRECE EL MIEDO

Johannes Rau, el Candidato a Canciller de los socialdemócratas alemanes se declaró contrario al uso de la energía nuclear y dijo que en su futuro gobierno se definirá un plan por etapas para desconectarse de ella. Hasta los conservadores más recalcitrantes como Strauss se manifestaron en contra de las centrales atómicas. Las encuestas señalan claramente que esta vez no se puede "jugar" y que no basta con declarar que los enemigos de la energía nuclear son "manipulados por Moscú" y que están "al servicio del comunismo internacional", porque esta vez los que tienen miedo son los electores conservadores alemanes.

Por ello es doblemente ridícula la presunción de cierta prensa chilena en el sentido de que los ecologistas no se habían preocupado de los efectos de Chernobyl porque la central es soviética. Los ecologistas alemanes y franceses no

son precisamente prosoviéticos y quien lo afirme, o miente descaradamente con oscuras intenciones o no entiende nada de nada.

Entre la gente joven la consigna parece ser: "**o centrales nucleares o niños**". Ambas cosas "no las pueden tener", dijeron a ANALISIS una pareja de alemanes de menos de 30 años que hasta Chernobyl tenían planeado tener un hijo. "**Ahora, nada. No queremos asumir la responsabilidad de poner en este mundo a una persona**".

Esta filosofía le da dolores de cabeza a los sociólogos y expertos en desarrollo poblacional que calculan que para el año 2030 no habrá más alemanes en el territorio de la RFA. Los habitantes de este país se niegan en forma creciente a tener hijos. Entre otras cosas, porque el gobierno conservador de Helmuth Kohl realiza una política contraria a las familias numerosas. Por otra parte, la única forma de gozar de las delicias del consumo es que ambos trabajen y que no tengan niños. En Alemania no hay servicio doméstico (es sólo para los millonarios) y todo el trabajo de la casa lo deben hacer los afectados. De esta manera tener un niño significa renunciar a todo un mundo de posibilidades que están a disposición de los adultos y que no se pueden gozar si hay que cuidar al bebé.

La economía atómica, sin embargo, es un factor en la vida de 26 países que poseen centrales nucleares. A la cabeza de todos están los Estados Unidos con 93 centrales que generan un total de 82,6 gigawatts de electricidad. En todo el mundo hay construidas 355 Centrales que generan un total de 263 gigawatt (un Gigawatt es una medida que equivale a un millón de kilowatts). En segundo lugar en el mundo está Francia con 39,5 gigawatts. En tercer lugar está la Unión Soviética con 49 centrales nucleares que producen 28,2 gigawatts. Japón ocupa el lugar número cuatro con 24,7 gigawatts, seguido por la RFA con 17,3 gigawatts.

Países productores son Argentina, Bélgica, Canadá, Brasil, Bulgaria, India, Inglaterra, Holanda, Suiza, Francia, España, Suecia, Finlandia, República Democrática Alemana, Checoslovaquia, Hungría, Yugoslavia, Italia, Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Japón, Sudcorea, Taiwán, Pakistán, Estados Unidos y Sudáfrica.

Todos estos países están en condiciones de producir el isotopo de Uranio Plutonio que es necesario para fabricar la bomba atómica.

TRAER EL SOL

Las alternativas a la energía nuclear se pusieron repentinamente de moda y ese fue el otro efecto concreto de Chernobyl.



Chernobyl desencadenó búsqueda de alternativas a la energía nuclear.

Los daneses, con su floreciente industria de generadores eléctricos aelodinámicos son objeto de la atención de los políticos alemanes. Los antiguos planes de los físicos soviéticos y europeos para lograr lo que se denomina "fusión nuclear" adquieren actualidad e incluso desde Moscú se señaló que habría interés en realizar un proyecto de desarrollo conjunto con Europa para hacer avanzar la investigación en esta técnica. En términos sencillos, la fusión nuclear consiste en imitar la reacción que ocurre en el sol y por ese medio contar con una fuente de energía prácticamente eterna, limpia y casi gratis. El plan consiste en "encender", suspendido en el vacío por medio de un campo magnético, un pequeño sol artificial, el que generaría calor para vaporizar agua, con el cual se generaría energía eléctrica o se moverían otras maquinarias. O sea, en buen romance, traer el sol a la tierra.

La fusión nuclear representa una esperanza para la humanidad, aseguran los científicos del Instituto Max Planck de Alemania Federal. Hasta la fecha, los pioneros en la materia son los soviéticos, seguidos de la comunidad económica europea que mantiene un proyecto piloto en Inglaterra. La solución teórica del problema de la fusión atómica fue encontrada y formulada. La realización técnica deberá esperar unos años aún. "**En el fondo se trata de domesticar la bomba de hidrógeno por medio de temperaturas millonarias en grados**", aseguró a ANALISIS un joven científico alemán del Instituto Max Planck. Es decir, imitar la reacción atómica que ocurre desde hace miles de millones de años en el sol. Como no se conoce ningún material que sea capaz de tolerar, sin desaparecer o transformarse en gas en contacto con el hidrógeno en "fusión" es necesario "encender" el sol artificial en suspenso, por medio de un campo magnético. Y es en este aspecto donde todo el proyecto presenta dificultades, porque se desconocen, en gran medida, los comportamientos de los materiales, y en general, las reacciones físicas que se producen a temperaturas de entre 100 y 200 millones de grados Celsius.

Chernobyl logró con una sola nube radioactiva (que la recibieron principalmente los suecos), lo que no logró el gigantesco movimiento antinuclear en Europa en años de trabajo constante y comprometido: que los gobiernos "descarten" como solución de futuro el uso de la energía nuclear para generar electricidad. "**El miedo se nos metió en los huesos, igual que el estroncio radioactivo que se deposita en la médula**", dijo un joven ingeniero alemán, en forma macabra. Si el "shock" Chernobyl tendrá los efectos que se esperan y en el futuro habrá una Europa desnuclearizada, está por verse. a

En Alemania,
ALVARO ROJAS

GRAVES TRASTORNOS:

Descubren hoyo en la capa de ozono de la atmósfera

- El fenómeno detectado por satélites tendría su origen, en parte, en la creciente polución que destruye el ozono y sus consecuencias amenazan la vida humana. Existiría relación entre el boquete que crece y la Corriente del Niño que afecta las costas del Pacífico Sur. Chile entre los países más afectados.

El descubrimiento de un inmenso hoyo en la capa de ozono que cubre la tierra en la zona antártica, del tamaño del territorio de los Estados Unidos, ha conmovido a la comunidad científica internacional por la magnitud del fenómeno y sus catastróficas consecuencias sobre el medio ambiente. Particulares temores existen sobre los negativos efectos que puede ejercer el hasta hoy inexplicado proceso atmosférico sobre las regiones cercanas que incluirían a Chile, Argentina, Perú, Ecuador, Australia y el sur de Africa.

La luz roja se encendió a fines del año pasado cuando los datos proporcionados por un satélite de la NASA mostraron no sólo la existencia de un "forado" en el ozono que cubre la zona polar, sino que tendía a expandirse de manera peligrosa, alcanzando dimensiones que no habían sido previstas en cálculos anteriores.

Esto vino a confirmar los señalamientos realizados por investigadores británicos, en marzo del año pasado, quienes fueron los primeros en alertar sobre el fenómeno. Sin embargo, los instrumentos empleados en esa expedición sólo permitieron medir la profundidad de la ruptura, no así la extensión alcanzada.

UN RIESGO INCONMENSURABLE

El ozono es una forma inestable de oxígeno compuesto de moléculas de tres átomos, a diferencia del oxígeno normal compuesto de dos. Su función en la atmósfera consiste en detener rayos ultravioletas de la luz solar que alcanzan determinadas magnitudes de onda, los cuales, al filtrarse a la tierra, multiplican las posibilidades de generación de cáncer en la piel a la población, barren con el plancton, vital para la alimentación y reproducción de la vida en el mar, provoca la muerte de diversas especies marinas, así como disminuye el monto y la calidad de la producción agrícola.

Pero estas constituyen las derivaciones inmediatas y conocidas de un fenómeno sobre el cual recién comienza su estudio. No es gratuita, por tal razón, la relación que en ciertos círculos científicos se ha establecido entre esta ruptura atmosférica del ozono y la corriente marina

EN SANTIAGO HAY 40 RADIOS
COOPERATIVA ES LA MAS ESCUCHADA

Radio Cooperativa UNA RADIO PARA CHILE

40° Lugar 39° Lugar 38° Lugar 37° Lugar 36° Lugar 35° Lugar 34° Lugar 33° Lugar 32° Lugar 31° Lugar 30° Lugar 29° Lugar 28° Lugar

Cooperativa es Primera Sintonía Total.



denominada "El Niño", que en los últimos años ha desatado diversos procesos con terribles consecuencias en la economía y el medio ambiente de los países latinoamericanos de la costa sur del Pacífico (Ecuador, Perú y Chile), así como en otras latitudes cercanas al polo austral.

Las causas que provocan el surgimiento de El Niño también son desconocidas. Pero son conocidas sus manifestaciones: una elevación de la temperatura y del nivel del mar, alterando de manera violenta el eco-sistema marino.

Su aparición a fines de 1982 (de allí su nombre, asociado por pescadores peruanos a la Navidad) provocó una brutal caída de la pesca de anchoas en las costas de Perú y Chile, sequías y tormentas de polvo en Australia y Africa del Sur y lluvias torrenciales al suroeste del Ecuador y norte del Perú. La más grave consecuencia del recalentamiento de las aguas australes del Pacífico fue sobre la pesca de anchoveta, la cual disminuyó de manera significativa, afectando de paso a las industrias que tanto en Chile como en Perú se dedican a la producción de harina de pescado.

RESULTADO DE LA POLUCION

Los factores que operan sobre la destrucción del ozono son variadas. Pero tienen por lo general un denominador común: son el resultado de la polución generada por el hambre, la cual altera de diversas maneras las capas atmosféricas.

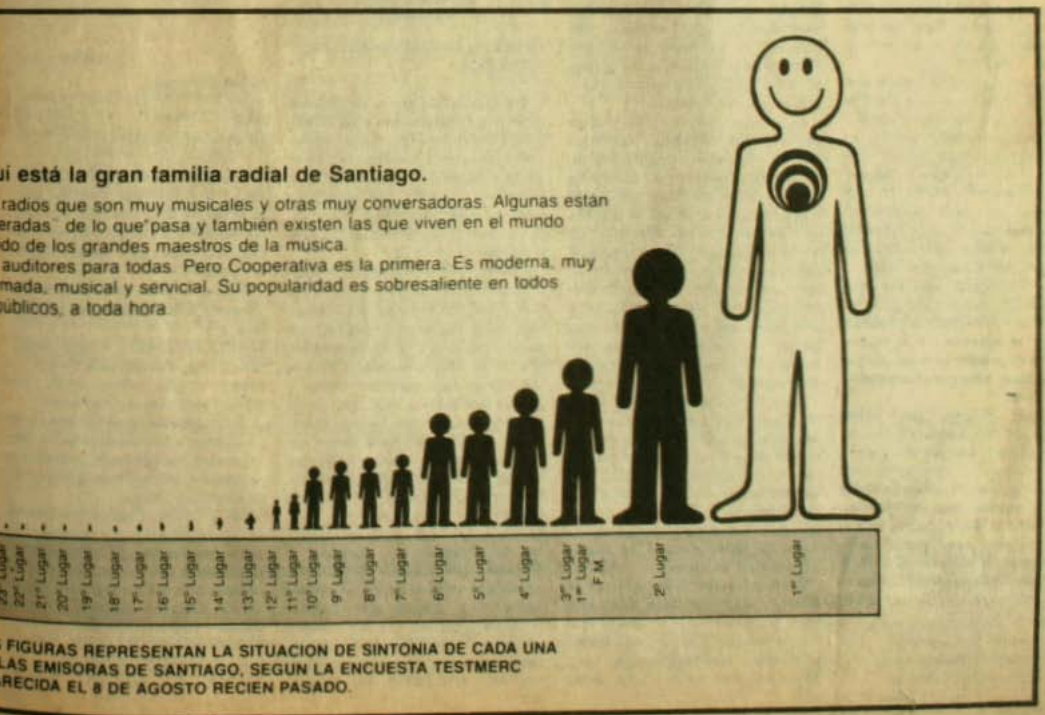
Así, por ejemplo, se sabe que el fluocarbono es uno de los agentes principales de destrucción del ozono. En 1978 se prohibió su utilización en sprays en los Estados Unidos, ejemplo que fue seguido posteriormente por otros países de Europa Occidental. Sin embargo se sigue empleando, por ejemplo, en aparatos de aire acondicionado, en botes de crema para afeitar y en aromatizantes del ambiente.

Junto a estas explicaciones que hacen de las reacciones químicas el centro de sus fundamentaciones sobre las causas del problema, existen otras interpretaciones que hablan de los procesos cíclicos de la atmósfera.

La atmósfera alta sobre la Antártida constituye el lugar más frío sobre la tierra, con 15 ó 20 grados por debajo de las temperaturas presentes en el Polo Norte. Estas diferencias generan movimientos asimétricos en el aire provocando ciclones, oleajes marinos y podrían estar incidiendo en la creación del "hoyo" en el ozono.

Con el fin de estudiar este fenómeno, un grupo de especialistas de diversos centros y universidades de los Estados Unidos iniciarán una expedición a la zona antártica en la segunda quincena de agosto de este año. Irán premunidos de sofisticados instrumentos que, seguramente, acercarán a la humanidad a calibrar en mejores términos las justas dimensiones y posibles consecuencias de esta verdadera tragedia ambiental.

ALASEI



FIGURAS REPRESENTAN LA SITUACION DE SINTONIA DE CADA UNA
LAS EMISORAS DE SANTIAGO, SEGUN LA ENCUESTA TESTMERC
RECIDA EL 8 DE AGOSTO RECIEN PASADO.

SOLIDARIDAD CON EL DIRECTOR DE "ANALISIS"

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Juan Pablo:

Al cumplirse 25 años de la fundación de la Escuela de Periodismo de la Universidad Católica, te enviamos este saludo a Capuchinos —que ha llegado a convertirse en La Bastilla chilena— donde permaneces prisionero de la Dictadura por el "delito" de informar la verdad, desafiando el reinado de la autocensura y la mordaza. Son los riesgos de hacer periodismo en Dictadura, como lo señalaras tú.

Tu prisión es símbolo de la cárcel que vive todo un pueblo, que a diario da la batalla por ganar su libertad. Doloroso es verte hoy nuevamente encarcelado. Más duele, al constatar que la tozudez del Régimen en la persecución a ANALISIS ha sido siempre amparada por aquél que se suponía un poder independiente. Porque si hay algo que debamos agradecer a estos negros trece años de nuestra historia es haber dejado en evidencia el carácter antidemocrático de la Justicia chilena. Realidad que, en días mejores, no podrá pasarse por alto.

Es cierto que tu cautiverio mortifica. Representa una mancha más en una oscura época para el periodismo nacional, donde tu labor junto al equipo de ANALISIS son una luz honesta y desinteresada. Y para nosotros, futuros periodistas, es una lección magistral, de ésas que están vedadas en una universidad intervenida. Nos dicen que el periodismo se termina de aprender en la calle. Desgraciadamente hoy —ante el imperio de la mentira— el periodismo honesto también se aprende en la cárcel. Sin duda tu prisión no es de las que avergüenzan, sino por el contrario, enorgullece.

Por ser chileno, por haber egresado de esta Escuela y por ser un periodista; porque el acoso y amedrentamiento del que eres objeto —por hacerte oídos de todos aquellos sectores que son pisoteados— viene a reivindicar a tantos otros colegas que, por miedo, conveniencia o simplemente desidia, optaron por callar o, lo que es peor, colaborar, ¡Gracias, Juan Pablo!

Centro de Alumnos
Escuela de Periodismo
Universidad Católica

SOLIDARIDAD

Querido señor Director:

He meditado antes de escribir "querido". Uso esta palabra con honestidad e intención, para decirle a usted, a sus compañeros de labor, a mis compatriotas que pueden vivir en Chile, nuestra Patria, para decirles que sentimos hoy una profunda solidaridad, una relación vital, una sensación de cariño muy grande por los que se atreven a enfrentar a la atrocidad que se ha desplegado entre Los Andes y el Pacífico.

Los desterrados sentimos que todo lo que realizamos es poco para hacer honor a la Patria que se alza, decidida a terminar con el demoníaco poder de los que andan con sus rostros tiznados quemando vivos a nuestros hijos. Trataremos de concretar más cada día, aunque a veces sentimos que sólo en Chile podremos realizar todo lo que debe ser hecho hoy.

Ni siquiera sé si estas líneas llegarán a su casilla; ni siquiera sé, aunque le deseo lo mejor, si usted podrá leerlas en su oficina o si estará encarcelado junto a tantas mujeres y tantos hombres honestos. Pero la moral, los sentimientos, la sangre, la esperanza me obligan a escribirle este domingo para decirles que estamos con ustedes, que sabemos que lo que hacen es justo y digno, que decenas de miles en Europa miran asombrados vuestra valentía.

Es penoso decirlo, pero hemos pasado años relatando crímenes atroces, torturas, desaparecidos, relegados, desterrados, cesantes, miseria. Ahora tenemos que contar el plan de guerra contra el pueblo, los cientos de miles allanados en las madrugadas; ahora tenemos que relatar cómo, ante decenas de personas, Carmen y Rodrigo fueron golpeados, quemados vivos y botados en un camino. Y todo esto hecho por soldados, palabra que antes, hace mucho, pudo ser signo de honestidad y moral.

Esto tiene que terminar; Chile no puede seguir regresando a los duros tiempos del exterminio practicado por los invasores colonialistas, a los siglos del padre Las Casas; el mundo dice ¡Basta! La conciencia de la Humanidad exige que cese la muerte, que termine la farra de unos pocos y el hondo sufrimiento de tantos.

Si usted señor Director, recibe estas líneas, ni siquiera exijo que sean publicadas. Sólo deseo que hagan sentir nuestra solidaridad profunda, nuestra unidad con todos los que están en la patria levantándose ante el terror. Son palabras sin intención ni estilo, apenas con la fuerza que nace del dolor y la lucha. Son para decirles: estamos y estaremos con ustedes, con los que se atreven a publicar la verdad, con los que están arriesgando la vida, con los que se organizan, con los que buscan la unidad y la acción concertada, con los que son procesados y encarcelados por ser honestos y justos.

Reciban nuestro cariñoso saludo

C. Bau

Señor Director:

Por intermedio de esta humilde carta quiero expresar mi más hondo sentido de solidaridad con usted. Al mismo tiempo, quiero darle a conocer que está siempre presente en mi pobre oración para que pueda seguir luchando por un país donde reine la paz, la justicia y principalmente la LIBERTAD.

Por último, deseo agradecerle muy sinceramente lo que significa para mí ANALISIS, ya que ella nos ha ido abriendo el horizonte de la verdad y así no seguir cayendo en el juego de la Dictadura.

Que el Señor que da fuerza y María Virgen Reina de Chile le acompañen.

Octavio Zúñiga
Rancagua

Estimados compañeros Revista ANALISIS:

Les escribe un grupo de obreros de la construcción que leen ANALISIS todas las semanas, el ejemplar que leemos nos llega a través de un compañero que nos lo trae periódicamente de una organización popular de la Zona Norte de Santiago a la que le donan algunos ejemplares.

Queremos contarles el fenómeno que se produce en esta obra desde que ANALISIS circula entre nosotros. Lo primero sería señalar que somos entre 8 y 12 personas los que en la obra leemos la Revista, sin contar que nuestras viejas y cabros también la leen, acá en la obra ya es común leer y hacer correr ANALISIS para luego comentar, celebrar, criticar cada uno de los temas que ustedes ponen. Entonces, durante la "choca", el almuerzo y en los momentos en que la faena lo permite, se comenta, se discute; se aprueba o rechaza. En fin, se realiza un verdadero análisis de los diferentes espacios y temas que ustedes tocan. Es verdad que no siempre estamos de acuerdo con ustedes, también es verdad que nos gustaría ver en ANALISIS un espacio permanente dedicado al movimiento obrero y sus organizaciones. Creemos que ustedes deben transformarse en los herederos de toda esa gran prensa popular que tanto ayudó a la democratización permanente de la sociedad chilena. Como ustedes pueden apreciar, la Revista que editan la sentimos muy nuestra, tanto que incluso la haríamos a nuestra medida. Por esto es que este nuevo ataque de la Dictadura por callarnos, lo sentimos y lo asumimos como otro ataque más a nosotros para mantenernos eternamente dominados y controlados.

Hay que ya empezar a responder a cada golpe de la Dictadura y sus serviles con más lucha y más organización, más revistas como la de ustedes. Si no somos capaces de defender lo avanzado, a costa de tanto martirio y muerte, no seríamos merecedores de la libertad (no la de comercio). Sólo merecen la libertad los que luchan por obtenerla y ustedes son hoy, quizás más que antes, ejemplo de lucha. El compromiso nuestro es el de luchar codo a codo con ustedes por avanzar en la construcción de un Chile democrático y popular.

Fraternalmente,

Trabajadores Constructora
Melinka Obra I.
Municipalidad Lo Prado

APORTES AL DICCIONARIO

Señor Director:

Sres.
Revista ANALISIS

Antes que nada quisiera agradecerles y solidarizar con su labor valiente y comprometida. Por algo los persigue la Dictadura más cruel que se conoce por estos rincones del mundo.

Estas son unas colaboraciones al "Nuevo Diccionario de la Política":

UNIVERSIDAD: Lugar donde usted vea estacionada —por lo menos— una micro verde con rejillas en todas sus ventanas.

Ultimamente también se ven en su interior a los tripulantes de esos vehículos persiguiendo armados a peligrosos delincuentes que portan cuadernos y libros.

DISCURSOS: Pueden clasificarse en entretenidos o de manual. Los primeros son los que "el caballero" improvisa; los otros, los que le obligan a leer. Una segunda clasificación sería en sinceros y convenientes, respectivamente.

DAMAS DE COLORES: Señoras para aplaudir los discursos.

DAMAS DE NEGRO: Señoras

que repudian no sólo los discursos.

CARAPINTADA: Antiguamente, "valientes soldados que habéis sido de Chile el sostén". Ahora "si no te comes la comida van a venir los carapintadas a allanar".

GUERRA: Antiguamente, lucha entre dos países o bandos. Actualmente, pelea unilateral contra el que no piensa como yo.

GUERRA SUCIA: Ver Carapintada.

INCOMPETENTE: Calificativo que se dan a sí mismos los jueces.

Finalmente quisiera hacer un aporte a los analistas políticos que seguramente desentrañaran todos los misterios del discurso en que "el caballero" se echó pa'atrás de lo que dijo en Concepción, pero que no podrán responder a la pregunta del momento: ¿Por qué usó términos tan cultos como "Muta", "Galopines", "Limpiozas"?

Después de un arduo análisis he llegado a la solución del problema: el caballero, viendo el rechazo que manifestaron a su propuesta todos sus colaboradores, ha decidido postularse para la Academia de la Lengua, a ver si ahí por lo menos lo dejan ser Presidente tranquilo.

De nada.

M.B.D.
San Miguel

ANGUSTIA FAMILIAR

Señor Director:

Somos una familia sencilla, muy religiosa y respetuosa de las leyes y del prójimo.

El hijo mayor está haciendo el servicio militar y nos tiene muy preocupados, porque ha cambiado mucho, todo el tiempo habla en contra de los argentinos y con mucho odio.

Tenemos un ahijado muy querido que se crió con los niños y pertenece a nuestra Iglesia. A propósito de él nuestro hijo dijo: "si se me pone por delante esa comunacho, le meto una bala". Tratamos de conversar con él pero no nos hizo caso. El Pastor también lo llamó y a él le contestó que la patria está primero que los amigos y la familia y que el enemigo son los comunistas y los argentinos y con ellos no hay que tener compasión. Dijo que ellos o nosotros.

¿Qué formación está dando el Ejército a nuestro niños que les confiamos? ¿Están olvidando los mandatos del Señor? ¿Qué va a pasar cuando vuelvan a sus casas?

Nos da miedo que nuestra vida familiar sea destruida. Nosotros, el pastor, la Iglesia, ¿ya no seremos nada para él? ¿Qué relación tendrá con los hermanos? Son niños que andan entre la escuela y la Iglesia, ellos no conocen de pelea, de odio, de agresión.

Escribimos esta carta porque creemos que muchos padres estarán en una situación parecida y alguien podrá darnos una solución.

Ana y José Rodríguez

DEBER EVANGELICO

Señor Director:

En primer lugar quiero manifestar mi más absoluta solidaridad hacia ustedes,en forma muy particular hacia su honorable persona que ha tenido que sufrir en forma injusta y arbitraria una encargatoria de reo. ¿Causas? ¿Denunciar las arbitrariedades y abusos reiterados cometidos por un Régimen represivo y autoritario. A juicio de la mayoría de nuestros conciudadanos su Revista no ha hecho otra cosa que cumplir la función profesional y ética de informar en forma veraz y oportuna el acontecer nacional e internacional.

Creo que nadie puede poner en duda que este Gobierno ha sembrado el pánico, el terror y la muerte. Cualquier ser humano recibe una amenaza anónima o cualquier ciudadano sufre un rapto o algún vejamen y sus autores, en su mayoría uniformados, son amparados por sus uniformes oficialistas y sus rostros ocultos o pintados.

En segundo lugar quiero expresar mi asombro y, a la vez mi malestar como cristiano ante la indiferencia del pueblo evangélico encabezado por sus pastores y obispos. Cómo es posible que una institución espiritual, que cobija gran parte del pueblo que en forma humillante soporta las violaciones a sus derechos más fundamentales y elementales, no esté cumpliendo su rol fundamental como institución pacifista y espiritual protestando ante tantas injusticias y atropellos, crímenes, raptos y tortura que están a la vista.

Acaso, ¿no es nuestro derecho y deber como cristianos el socorrer al afligido u oprimido? ¿Por qué se le hace un Te Deum Evangélico a la Dictadura si a ningún presidente constitucional legítimamente elegido por el pueblo se le hizo el Tedeum? Sin embargo, este Régimen viciado ha enviado la cultura y la moralidad a la tumba. En cambio ha transformado como pan nuestro de cada día el hambre, cesantía, la miseria, la drogadicción, prostitución y la vagancia.

Mi anhelo como cristiano es que más de alguno reflexione y tome conciencia al respecto, pues evangelismo no es sólo predicarlo a sí mismo, sino a todos los hombres del mundo sin sectarismos ni partidismos y sin prejuicios pues Jesucristo mismo dijo: "Socorred a todos los oprimidos y afligidos sin acepción de personas". Eso es evangelismo.

Hermanos, aún hay Dios, Patria y esperanza de libertad. Son nuestros únicos valores y reservas morales y espirituales que se pueden rescatar. Luchemos por ello si es que aún tenemos nuestras conciencias vivas y limpias. La conciencia no se vende, no se mata ni se encarcela. ¡Es libre!

Un hermano evangélico
C.I. 6.389.695-0
San Miguel

GILABERT
LABORATORIO CLINICO
NUEVO SERVICIO DOMICILIARIO
- ATENCION PERMANENTE
- TODO TIPO EXAMENES
FONASA • ISAPRES
CONVENIOS • PARTICULARES
Fonos: 2255243
740308
MANUEL MONTT 1815
HUELEN 75 (PROVID.)
IRARRAZAVAL 1646

CLASES
Clases de guitarra clásica y piano básico.
CECILIA CONDERO
LOS LOPIHUES 2875
(SECTOR TOBALABA C. ANTUNEZ)
TELEFONO: 2320167

Domenico RISTORANTE
La nueva cocina italiana en su salsa
Aperitivo, tabla de antipastos, ceviche, paté de la casa, tarta pascualina, gnocchi, ravioli, lazagne, cannelloni, tagliatelle y toda una rotativa de pastas, con diferentes salsas exclusivas, postre, café, vino, bebidas... y una sonrisa.
Todo por (Imp. Incl.)
$ 750 Almuerzo, lunes a viernes
$ 1050 Cena y fines de semana
$ 400 niños menores de 8 años
SUECIA 0133
Reservas: 2322607

FRANCISCO RIVAS, SECRETARIO GENERAL DE LA AC:

"La Dictadura ha transformado a Chile en una gran cárcel"

Tras cuarenta días de encarcelamiento se le percibe más seguro y rotundo en sus conceptos. Sobre Francisco Rivas, Secretario del Consejo de la Asamblea de la Civilidad, pesa aún —al igual que los otros requeridos— una libertad "bajo fianza" y con arraigo. Sin embargo, junto a los otros miembros de la Asamblea asumió nuevamente el cargo y, ahora, con propósitos cada vez más claros y decididos. Frente al "qué se hará", el doctor Rivas se muestra "cuidadoso" porque, como señaló a ANALISIS, "lo que realmente me afectó en Capuchinos fue la falta de poder moverme libremente por el país".

—Tras 40 días de reclusión y en libertad pero bajo fianza, ¿no siente algún deseo de soltar un poco el pedal del acelerador?

—Ninguno. Siempre he sostenido que hoy Chile se ha transformado en una gran cárcel donde la condición del que está tras las rejas no es demasiada diferente de la del hombre o mujer que camina por estas calles. Sí comprendo la dolorosa situación por la que atraviesan hace años los presos políticos del Régimen que deben sobrevivir de manera infrahumana. Pero, en definitiva, el estar allá en Capuchinos sólo me afectó en mi capacidad de movilizarme. En la cárcel estamos hoy todos y sólo obtendremos nuestra real libertad cuando terminemos con la Dictadura.

"Como dirigentes sociales no sacaríamos nada con perder el espacio ganado en la movilización social y dedicarnos a nuestras profesiones, porque éstas están hoy en tan malas condiciones y es tan poco lo que podemos realizar en forma efectiva en ellas, que creemos que es hoy mucho más valioso seguir en nuestra lucha por la democracia para que precisamente nuestras actividades se puedan ejercer en libertad".

—¿No ha sentido que estos últimos 40 días la Asamblea de la Civilidad ha perdido un poco la fuerza del impulso inicial?

—Creo que efectivamente hubo un pequeño retroceso después que nos detuvieron, producto de la falta de experiencia en el manejo de la Asamblea por parte de algunos dirigentes. Es cierto que hubo algunas deficiencias que hay que reconocer pero que se fueron solucionando paulatinamente. Y creo que hoy, cuando la Asamblea alterna nos



entrega nuevamente el mando, se ha logrado un nivel de movilización social, si no equivalente al que existía hasta el 2 y 3 de julio, perfectamente posible de acrecentar para algunas movilizaciones futuras.

—Entonces ¿pese al "bajo fianza", la movilización sigue?

—Yo diría que tal vez se va a acrecentar. Jamás vamos a renunciar a la desobediencia civil ni a la movilización social porque creemos que es la única arma que tenemos para terminar con la Dictadura.

—En algunas declaraciones la AC ha sido bastante dura con los partidos políticos, justamente por su falta de capacidad —se ha señalado— de dar la lucha pensando más en Chile que en intereses partidistas. Sin embargo, en estos días Alianzas, Movimientos y Partidos, han formulado una serie de propuestas.

—Justamente sobre la base de esas propuestas nosotros, como Consejo de la Asamblea de la Civilidad, hemos apreciado cinco coincidencias en los planteamientos hechos por la Alianza Democrática, por el MDP y por la Izquierda Cristiana, entre otros grupos políticos. Esas coincidencias las hicimos públicas el miércoles 20 —en la culminación de la Jornada por la Justicia— y son, en primer lugar, que el obstáculo principal para el término de la Dictadura es Pinochet; segundo, que la movilización social y la desobediencia civil son las únicas formas de terminar con el Régimen; tres, que al término de éste debe haber un Gobierno Provisorio encabezado por una personalidad que cuente con el apoyo de la civilidad y de los sectores democráticos de las FFAA.; cuatro, que deben aplicarse las medidas inmediatas del Acuerdo Nacional y cumplirse las exigencias mínimas de la "Demanda de Chile" y, quinto, que quien encabece el Gobierno Provisorio deberá llamar a la brevedad posible a elecciones libres para Presidente de la República y para la constitución de un Congreso Nacional con facultades constituyentes.

—Pero, concretamente, ¿cuál es la tarea inmediata de la Asamblea?

—Conseguir que estas fórmulas que fueron entregadas por los partidos políticos democráticos en forma separada, puedan ser presentadas a la opinión pública en forma conjunta, ojalá en un solo documento. Pero aún si esto no es posible, nos parece que lo que se ha logrado es un grave avance.

—Ustedes siguen planteando la integración de las FFAA. al proceso democratizador; ¿qué le parecieron las declaraciones del general Matthei que salió en defensa pública de miembros de la FACH, en servicio activo y retiro, presuntamente involucrados en "desaparecimientos" de chilenos? Y hay otras autoridades que están hablando de eventual Estado de Sitio...

—Creo que ése sería otro paso más en la política que tiene el Régimen de tratar de perpetuarse a través de la imposición y de la represión. Ahora, frente a las declaraciones de algunos generales hay que tener muy claro que con las FFAA. que están hoy involucradas en perpetuar a la Dictadura no hay posibilidad alguna de diálogo, sin embargo, creo que hay elementos dentro de los Institutos armados que tienen vocación democrática y que, en un momento determinado, van a tener que optar entre el proyecto personal de Pinochet y el de todo el país. Al menos yo tengo fe que esos militares existen y que más temprano que tarde van a estar con el anhelo de la patria: la libertad. a

PATRICIO ACEVEDO